

श्री वीतरागाय नमः ॥  
श्री जैनाचार्य जैनधर्मदिराकर-पूज्यश्री घासीनाल-  
प्रतिचिरचितया अनगारधर्माभूतवर्षिण्याख्यया  
व्याख्यया समलङ्कृत

## श्री ज्ञाताधर्मकथाङ्गसूत्रम्

प्रथमो भागः

॥ अयं मङ्गलाचरणम् ॥

(उपजातिभेदं बुद्धिच्छन्दः)

श्री सिद्धराज स्थिरसिद्धिराज्य—

प्रदं गतं सिद्धिगतिं विशुद्धम् ।

निरञ्जनं शाश्वतसौधमभ्ये,—

विराजमानं सततं नमामि ॥ १ ॥

### ज्ञाताधर्मकथाङ्गसूत्रका हिन्दी अनुवाद

भव्य जीवों को जिनकी सच्चे मनसे आराधना करने से सिद्धि-  
रूप अविचल राज्यकी प्राप्ति ध्रुवरूप में हो जाती है । तथा जो स्वयं अ-  
ष्टकर्मरूप बहिरंग मलसे सर्वथा विनिर्मुक्त होने के कारण विशुद्ध बन  
चुके हैं । और इसीलिये रागद्वेषरूप अन्तरंग मल जिनका विलकुल नष्ट  
हो गया है तथा अन्तरंग और बहिरंग में विशुद्ध होने की वजह से ही  
जिन्होंने सिद्धि गति को पा लिया है और इसी कारण जो शाश्वत धाम  
मुक्तिरूप महल में विराज रहे हैं ऐसे सिद्धरूप राजा को मैं सदा  
नमस्कार करता हूँ ।-१॥

### ज्ञाताधर्मकथाङ्गसूत्रने गुजराती अनुवाद

जेमની સાચા મનથી આરાધના કરવાથી ભવ્યજીવો ને સિદ્ધિરૂપ અવિચલ  
રાજ્યની પ્રાપ્તિ નિશ્ચિતરૂપે થાય છે, અને તેઓ પોતે અષ્ટકર્મરૂપ મલથી બધી રીતે  
વિનિર્મુક્ત થવાને લીધે વિશુદ્ધ બન્યા છે, અને એટલા માટે રાગદ્વેષરૂપ અન્તરંગમલ  
જેઓનો સર્વપ્રકારે નાશ પામ્યો છે, તથા અન્તરંગ (અદર) અને બહિરંગ (બહાર)માં  
વિશુદ્ધ થવાના કારણથી જ જેઓએ સિદ્ધિગતિ મેળવી છે, અને એટલા માટે જેઓ  
શાશ્વતધામ મુક્તિરૂપ મહેલમાં મિરાજે છે, અને એવા સિદ્ધરૂપ રાજા (સિદ્ધ ભગવાનને  
ને હું સદા નમસ્કાર કરું છું ॥ ૧ ॥

(ઉપજાતિ મેદ કીર્તિછન્દઃ)

વ્યધાયિ યૈર્મગ્નજનાય યોધિઃ

કર્માપનોદાય દદે વિશોધિઃ ।

ધ્યાત્વા નનાસ્તીર્થકૃતો મયા તે,

જ્ઞાતાર્થવોધે પ્રદિશન્તુ સિદ્ધિમ્ ॥ ૨ ॥

(ઉપજાતિ મેદ રામાછન્દઃ)

યો વાયુકાયાદિ સુરક્ષણાર્થ,

ધત્તે સદોગં મુખવસ્ત્રિકા તમ્ ।

ગુરુ પ્રણમ્ય ક્રિયતે સુવોધા-

ઽનગારધર્મામૃતવર્ષિણીયમ્ ॥ ૩ ॥

જિન્હોને अपनी दिव्यध्वनिद्वारा भव्य जीवों को समाररूप समुद्र से पार होने के लिये योधि सम्यक्त्व धारण करने का उपदेश दिया, तब अष्ट कर्मोंको नष्ट करने के लिये विशोधिरूप शस्त्र प्रदान किया ऐसे उनचतुर्विंशति तीर्थंकर महाप्रभुओं का मैं अपने अन्तःकरण में ध्यान करता हुआ उन्हें करबद्ध होकर नमन करता हूँ। वे मुझे इस ज्ञाता धर्मकथासूत्र की टीका करने में अपूर्व शक्तिरूप सिद्धि प्रदान करें ॥ २ ॥

जो वायुकाय आदि जीवों की समुचित रक्षा करने के लिये मुख पर सदा सदीरकमुखवस्त्रिका बांधे रहते हैं, ऐसे उन महापुरुष गुरुदेव को मनचचन काय से नमस्कार करता हुआ मैं यह अनगार धर्मामृत वर्षिणी नाम की टीका की जिससे जीवों को सम्यग् ज्ञान की प्राप्ति होती है घनाता हूँ ॥ ३ ॥

જેમણે પોતાના દિવ્યધ્વનિ વડે ભવ્યજીવોને સસારરૂપ સમુદ્ર તારવા માટે યોધિ સમ્યક્ત્વ ધારણ કરવાનો યોધ આપ્યો, અને આઠકર્મોને નષ્ટ કરવા માટે વિશોધિ રૂપ શસ્ત્ર આપ્યું એવા એવીસ તીર્થંકર મહાપ્રભુઓને સ્મરણ કરતો હું બાન્ને હાથ ભેડીને નમસ્કાર કરૂં છું તેઓ મને આ 'જ્ઞાતાધર્મકથાસૂત્ર' ની ટીકા કરવા માટે અપૂર્વ શક્તિરૂપ સિદ્ધિ આપે ॥ ૨ ॥

જે વાયુકાય વગેરે જીવોત્ત સારી રીતે રક્ષણ કરવા માટે મો ઉપર દરરોજ મુખવસ્ત્રિકા બાંધે છે એવા ને મહાપુરુષ ગુરુદેવને મન, વચન અને કાયાથી નમન કરતો હું જેના વડે જીવોને સમ્યક્ જ્ઞાનની પ્રાપ્તિ થાય છે એવી આ 'અનગાર ધર્મામૃતવર્ષિણી' ટીકા લખુ છું ॥ ૩ ॥

અયાત્રાસ્મિન્નગાધયોનિધિરૂપે જૈનાગમે તરણિરૂપાશ્વત્વારોઽનુયોગાઃ સન્તિ,  
તથાહિ (૧) ચરણકરણાનુયોગઃ, (૨) ધર્મકથાનુયોગઃ, (૩) ગણિતાનુયોગ (૪)  
દ્રવ્યાનુયોગઃ। ૧૫૫ ધર્મકથાનુયોગમાશ્રિત્ય પ્રવૃત્તમિદ્ જ્ઞાતાધર્મકથાક્રનામક મુત્રમ્।  
ઘાત્યાર્થયોધે પદાર્થયોધસ્ય કારણતયા મિતૈ, પદૈર્ધર્મકથાનુયોગસ્ય પદાર્થ-  
કથયામિ-દુર્ગતૌ મપતન્તં પ્રાણિમઘાત ધારયતિ શુભે સ્થાને ચ ધત્તેઽમૌ ધર્મ પ્રવચ્ય

યહ જૈનગમ અગાધ સમુદ્ર જૈમા છે। હસે પાર કરને કે લિયે  
ગણધરાદિ દેવોને નૌકારૂપ ચાર અનુયોગ કહે છે। ઉનમેં પહિલા ચરણ  
કરણાનુયોગ છે, દૂસરા ધર્મકથાનુયોગ છે, છે, ત્રીસરા ગણિતાનુયોગ છે ઓર  
ચૌથા દ્રવ્યાનુયોગ છે। ઉન મેં સે દૂમરે ધર્મકથાનુયોગ કો છેકર ઉમ જ્ઞાતા  
ધર્મકથાક્ર મુત્રકો પ્રરૂપણા હુઈ છે।

એસા નિયમ છે કે વાક્ય કે અર્થનો સમજાવે કે લિયે ઉસ વાક્યગત  
પદો કા અર્થાવયોધ હોના આવશ્યક છે। અતઃ “જ્ઞાતા ધર્મકથાનુયોગ”  
ઉન પદોં કા સર્વ પ્રથમ વ્યા અર્થ છે યહ ઘાત પરિમિત પદોં દ્વારા  
સ્પષ્ટ કર દેના ઇચ્છતે છે દુર્ગતિ-મેં જીવોં કો જાને સે જો રોકતા છે ઓર  
મુગતિ કો ઓર મુકાતા છે ઉપકા નામ ધર્મ છે। યહ ધર્મ અહિંસા આદિ  
રૂપ છે। ઉસ ધર્મ કો જો કથા કી જાતી છે-અર્થાત્ પ્રવચ્ચરૂપ સે જો ઉસકા  
કથન ક્રિયા જાતા છે ઉસકા નામ કથા છે। ઉસ કથા મેં અહિંસા આદિ-  
રૂપ ધર્મ કા પ્રરૂપણ હોતા છે, ઓર સાથ મેં યહ સ્પષ્ટ વિવેચન રહતા છે કે  
હસલોક ઓર પરલોક મેં આત્મા અપને દ્વારા કૃત શુભાશુભ કર્મોના

જૈનગામ અગાધ સમુદ્ર જેવો છે એને પાર પામવા માટે ગણધર વગેરે દેવોએ  
નૌકારૂપ ચાર અનુયોગ કહ્યા છે તેઓમા પહેલો ચરણ કરણાનુયોગ છે બીજો ધર્મકથા-  
નુયોગ છે ત્રીજો ગણિતાનુયોગ છે, અને ચોથો દ્રવ્યાનુયોગ છે તેઓમાથી બીજા  
એટલે કે ધર્મકથાનુયોગને અનુલક્ષીને જ્ઞાતાધર્મકથાગ સૂત્રની પ્રરૂપણા થઈ છે

નિયમ આ પ્રમાણે છે કે વાક્યના અર્થને જાણવા માટે તે વાક્યમા વાપરેલ  
પદોનો અર્થાવયોધ થવો જરૂરી છે એટલા માટે ‘જ્ઞાતાધર્મકથાનુયોગ’ તે પદોનો  
ચોથી પહેલા શો અર્થ છે, એ વાત ‘પરિમિત પદોવડે સ્પષ્ટ કરવા ઇચ્છે છે  
દુર્ગતિમા છત્રોને જવાથી જે રોકે છે અને મુગતિની તરફ વાળે છે, તે ‘ધર્મ’ છે  
આ ધર્મ અહિંસા વગેરે રૂપમા છે તે ધર્મની કથા કહેવામા આવે છે-અર્થાત્ પ્રવચ્ચ  
રૂપે જે તેમનું કથન કરવામા આવે છે તે ‘કથા’ છે તે કથામા અહિંસા આદિરૂપમા  
ધર્મની પ્રરૂપણ થાય છે, અને સાથે સાથે સ્પષ્ટ રીતે વિવેચન કરવામા આવે  
છે ઇહલોક અને પરલોકમા આત્મા પોતાની મેળે કરેલા શુભાશુભ કર્મોનો વિપાક

કથન કથા, ધર્મસ્ય કથા ધર્મકથા=અહિંસાદિધર્મપ્રસ્તાવકા इह परश्चात्मनश्च कर्म  
 विपाकप्रदर्शनरूपा च कथा धर्मोपदेशरूपवाग्यसमूहसविधानरूपेत्यर्थः,  
 ઉત્તર-“दयादानक्षमाद्येषु धर्माङ्गेषु प्रतिष्ठिता ।

ધર્મોપાદેયતાગર્ભા બુધૈર્ધર્મકથોચ્યતે ॥૧॥”

ધર્મપ્રધાયા અનુયોગઃ અનુ-હત્યભાવેન ભગવદુક્તધર્મપ્રકારેણ યોગઃ કથનમનુયોગો  
 ધર્મકથાનુયોગઃ । एकादशाङ्गेषु-(१) જ્ઞાતાધર્મકથાઙ્ગમ્ (૨) ઉપાસકદશાઙ્ગમ્,  
 (૩) અન્તકૃદશાઙ્ગમ્, (૪) અનુત્તરોપપાતિકદશાઙ્ગમ્ (૫) વિપાકમૂત્રમ્ इमानि  
 धर्मकथोपतिपादकानि पञ्चानि। अत्र ज्ञाताधर्मकथाङ्गे प्राचुर्येणाऽऽख्यायिकादि वर्णन  
 विद्यते । इदं हि धर्मबोधममिलपतोमल्पधिया धर्मस्वरूपप्रतिपादकतयाऽनल्पमुप,

વિપાક કિસ કિમ તગ્હ સે ભોગતા હૈ । उस अशुभ से निवृत्ति और  
 शुभ में प्रवृत्ति कराने रूप जो धर्म का उपदेश है वह धर्मकथा है यही  
 उसका निष्कर्षार्थ है । यही बात “दयादान” आदि उस २ लोक द्वारा प्रकट  
 की गई है । दया, दान और क्षमा आदि ये धर्म के अंग हैं । उन  
 अंगों को लेकर धर्मकथा चलती है । धर्मकथा में धर्म का ही उपादेय  
 रूप से वर्णन किया जाता है । भगवानने जिस अर्थ का जिस रूपसे  
 कथन किया है, उस अर्थका उसी रूपसे प्रतिपादन करना उसका  
 नाम अनुयोग है ( १ ) ज्ञाताधर्मकथाङ्ग ( २ ) उपासकदशाङ्ग ( ३ )  
 अन्तकृदशाङ्ग ( ४ ) अनुत्तरोपपातिकदशाङ्ग ( ५ ) विपाकमूत्र ये पाँच  
 अंग ग्यारह अंगों में से धर्मकथा के प्रतिपादक माने गये हैं । उस  
 ज्ञाताधर्मकथाङ्ग में आख्यायिका आदिका वर्णन अधिक रूप में किया  
 गया है । जो मन्द बुद्धिवाले हैं-और-धर्म स्वरूपको जाननेकी इच्छावाले  
 हैं उनके लिये यह सूत्र धर्म के स्वरूप का प्रतिपादन करने वाला होने

કેવી રીતે ભોગવે છે તેમજ અશુભથી નિવૃત્તિ અને શુભમાં પ્રવૃત્તિ કરાવવા રૂપ  
 જે ધર્મોપદેશ છે, એ ‘ધર્મકથા’ છે એજ તેનો સાર છે એજ વાત ‘દયાદાન’ આદિ  
 શ્લોકવડે સ્પષ્ટ કરવામાં આવી છે દયા દાન અને ક્ષમા વગેરે ધર્મના અંગો છે આ  
 અંગોના આધારે ધર્મકથા ચાલે છે ધર્મકથામાં ધર્મને જ ઉપાદેયરૂપથી વર્ણન કર-  
 વામાં આવે છે ભગવાને જે અર્થને જે રીતે વર્ણવ્યો છે, તે અર્થતુ તેજ પ્રમાણે  
 પ્રતિપાદન કરવું તે અનુયોગ કહેવાય છે (૧) જ્ઞાતાધર્મકથાઙ્ગ (૨) ઉપાસકદશાઙ્ગ,  
 (૩) અન્તકૃદશાઙ્ગ, (૪) અનુત્તરોપપાતિકદશાઙ્ગ (૫) વિપાકમૂત્ર આ પાંચ અંગોને  
 અગિયાર અંગોમાંથી ધર્મકથાના પ્રતિપાદક માનવામાં આવ્યા છે જ્ઞાતાધર્મકથાગમાં  
 આખ્યાયિકા વગેરેનું વર્ણન વધારેમાં વધારે કરવામાં આવ્યું છે જે મન્દ બુદ્ધિવાળા  
 છે, અને ધર્મના સ્વરૂપની જાણસા શખે છે, તેમના માટે આ સૂત્ર ધર્મસ્વરૂપનું



करोति, अत एव साध्यायाभिरेतस्मृत्रानुगमनेनात्मन अगण्योपकारं तदनु न  
नुतममतीनामागमभावावरोधविधुराणा सौलभ्यं चोद्दिश्य तदेतस्मिन् वृत्त्यापरिष्कृतं  
प्रवर्त्तते । तत्रेदमादिमं सूत्रम्—‘तेण कालेण’ इत्यादि ।

मूलम्—तेणं कालेणं तेणं समएणं चपा नाम नयरी होत्था  
वण्णओ । तीसे ण चपाए नयरीए वहिया उत्तरपुरत्थिमे दिसीभाए  
पुण्णभदे नामं चेइए होत्था । वण्णओ० । तत्थ चंपाए नयरीए  
कोणिए नाम राया होत्था वण्णओ ॥ सू० १ ॥

टीका—अत्र सप्तम्यर्थे तृतीया प्राकृतत्वात् । तस्मिन्काले तस्मिन्समये चम्पा  
नाम नगरी असीत् । ननु काल-समययोरत्र को भेदः ? उच्यते—कालइति सामान्य

से महान् उपकारी है । अतः स्यात् सा आश्रितारा उभय सूत्र का अनुशीलन  
कर उसके अनुसार चलनेवालों आत्माओं का अपार उपकार होता है  
तथा जो अल्पबुद्धि वाले हैं, और उसी से आगम के भाव को समझने  
के लिये जो असमर्थ बने हुए हैं उनको भी गति उभय सूत्र में हो सकती  
है इस सब बातों का ख्यालकर मैं इस सूत्र पर टीका रच रहा हूँ ।  
इस सूत्र का सर्व प्रथम सूत्र यह हैः—कालेण तेण समएण इत्यादि ।

टीकार्थ—तेण कालेण तेण समएण-चपा नाम नयरी होत्था  
वण्णओ ) उसकाल में और उस समयमें चम्पा नामको नगरीथी ।  
काल शब्द से असर्पिणीकाल का चौथा आरा यहा ग्रहीत हुआ  
है कारण इसी काल में तीर्थंकर आदि महापुरुषों का जन्म होता  
प्रतिपादन करनार होवाथी अत्यन्त उपकारक छे अटला भाटे स्वाध्याय वगेरेथी ते  
सूत्रनु अनुशीलन करीने तथा तेने अनुमनीने यादनारा आत्माओनो णहु उपकार  
थाय छे तेभज्जेओ अल्पबुद्धिवाणा छे, तेभनी अटले के आगमना आवने जशुवाभा  
असमर्थ छे तेनी पणु गति ते सूत्रमा थछ शक्ये छे आबधी वानेने ध्यानमा राणीने  
हु आ सूत्र उपर टीका लणी रह्यो छु आ सूत्रनु सौथी पडेहु सूत्र आ छे—  
‘तेण कालेण तेण समएण इत्यादि

टीकार्थ—(तेण कालेण तेण समएण चपा नाम नयरी होत्था व  
ण्णओ) ते काले अने ते समये चम्पा नामे नगरी हुती काल शब्द वडे अव  
सर्पिणी-कालनो योथो आरे अह्मी ब्रह्म करवामा आव्यो छे केभके ओज काले  
तीर्थंकर वगेरे महापुरुषोने जन्म थाय छे ‘समय’ शब्द वडे ते कालनो विलाग

કાલઃ=અવસર્ણિયાશ્વતુર્થારિત્વલક્ષણ, સમયસ્તુ યથ સા નગરી સા રાજા સુધર્માસ્વામી  
 ચાસન્ 'વર્ણઓ' વર્ણક=વર્ણનમન્દર્ભોઽગ્રાસસ્ત્રે રક્તવ્યોઽપિ વિસ્તરમયાદિરમ્યતે,  
 જિજ્ઞાસુભિરૌપપાતિકમૂત્રે વિલોક્નોયઃ । તસ્યાઃ સ્વલુ ચમ્પાયા નગર્યો ચલિત્તર  
 પૌરસ્ત્યે દિગ્ભાગે પૂર્ણમદ્ર નામ ચૈત્યમાસીત્ । વર્ણકઃ । તત્ર ચમ્પાર્યા નગર્યો કાજિકો  
 નામ રાજાઽસીત્ । ॥મૂ० ૧॥

હૈ । સમય શબ્દ સે વહ કાલાંશ લિયા ગયા હૈ કિ જિસ મેં વહ  
 ચમ્પાનગરી તથા વહ રાજા ણ્વ સુધર્મા સ્વામી વિદ્યમાન ચે ।  
 જિસ પ્રકાર રહિયોં મેં સવત્ત્વ ઓર મિત્તિ ઢાંઢી જાતી હૈ उसी प्रकार  
 यहा भी काल और समय में कथनकी अपेक्षा भिन्नता जाननी चाहिये ।  
 सवत्त के स्थानापन्न काल और मिति के स्थानापन्न समयको कहा गया  
 है । मूत्र में जो “वर्णओ” यह पद रखा है उसका भाव यह है कि  
 चम्पानगरी के विषय में अन्य शास्त्रों में विशेष वर्णन किया गया है ।  
 वह वर्णन उन शास्त्रों से यहाँ पर भी जान लेना चाहिये । यहा उस  
 विषय की केवल सूचना ही दी गई है वर्णन जो सूत्रकार ने चम्पानगरी  
 का यहाँ नहीं किया है उसका कारण विस्तार हो जाने का भय है ।  
 जिज्ञासु व्यक्ति औपपातिक सूत्र से उस बात को समझ सकते हैं ।

(नीसेण ચપાણ નયરીણ બહિયા ઉત્તરપુરત્થિમે દિસીમાણ-પુણ્ણ-  
 મદ્દે નામ ચેડણ હોત્યા વર્ણઓ) ઉસ નગરી કે બાહર ઉત્તર પૂર્વે ની ઓર  
 અર્થાત્ દેશાનકોણમે પૂર્ણમદ્ર નામ કા ચૈત્ય થા અર્થાત્ વ્યન્તરાયનન થા ।

લેવામા આવે છે જેમા તે થપાતથા તે નગરી રાજા અને સુધર્મા સ્વામીહયાત હતા  
 જે રીતે ચોપડાઓમા સવત્ત અને તિથિ લખાય છે તે જ પ્રમાણે અહીં પણ કાળ  
 અને સમયમા કરનની દૃષ્ટિએ ભિન્નતા સમજી લેવી સવત્તના સ્થાને કાળ અને  
 તિથિના સ્થાને સમયનો નિર્દેશ કરવામા આવ્યો છે સૂત્રમા જે ‘વર્ણઓ’ પદ  
 આવ્યું છે તેનો અર્થ છે કે ચમ્પાનગરીની બાબતમા બીજા શાસ્ત્રોમા વિશેષ  
 વર્ણન કરવામા આવ્યું છે તે શાસ્ત્રોમાથી અહીં પણ તે પ્રમાણેતુ વર્ણન સમજવું  
 જોઈએ અહીં તે બાબતની ફક્ત સૂચના જ આપવામા આવી છે સૂત્રકારે જે ચમ્પા  
 નગરીતુ અહીં વર્ણન વ્યુત્તરી નથી વિસ્તાર લય જ તેતુ કારણ છે ઔપપાતિક સૂત્રમાથી  
 જિજ્ઞાસુઓ તે વાતને જાણી શકે છે

(नीसेण चपाण नयरीण बहिया उत्तरपुरत्थिमे दिसीमाण पुण्ण  
 म्मे नाम चैडण होत्या वर्णओ) ते नगरीनी बहार उत्तर पूर्वोत्तरक्ष अर्थात्  
 दैशानकोणम् पूर्यमद्र नामे चैत्य इत्तु, अर्थात् व्यन्तरायनन इत्तु तेतु वर्णन

મૂલ્યમ—તેણં કાલેણં તેણં સમણં સમણસ્સ ભગવઓ મહાવીરસ્સ  
અતેવાસી અજ્જ સુહમ્મે નામ થેરે જાહસપન્ને વલરૂવવિણયણાણ દસણ  
ચરિત્તલાઘવસપન્ને ઓયસી જસંમી જિયકોહે જિયમાણે જિયમાણ જિય  
હદિણ જિયનિદો જિયપગિસહે જીવિયાસમરણભયવિપ્પમુક્કે તવપ્પહાણે,  
ગુણપ્પહાણે, एवं કરણચરણ—નિગ્ગહણિચ્છય—અજ્જવ—મદ્વ—લાઘવ—  
સ્વતિ—મુત્તિ ૧૦ વિજ્ઞામત—વમ્—વેય—નય—નિયમ—સચ્ચ—સોય—ણો-  
ણદસણ ૨૦ ચારિત્ત ઓરાલે -ઘોરે ઘોરઠ્ઠવણ ઘોરતવસ્સી ઘોરવમ્ભચેર  
વાસી ઉચ્છૂઢ—સરીરે સચિત્તવિઉલતેયલેસ્સે ચોદસપુઠ્ઠી ચડણાણો-  
વગણ પચ્છિં અણગારસણ્ણિં સદ્ધિં સપરિવુઢે પુઠ્ઠાણુપુઠ્ઠિં ચરે માણે  
ગામાણુગામ દૂહજ્જમાણે સુહ સુહેણં વિહરમાણે જેણેવ ચપાનયરીજેણેવ  
પુણ્ણભદ્દે ચેદ્દણ્ણે તેણેવ ઉવાગચ્છદ્દ ઉવાગચિઉત્તા અહાપડિરૂવ ઓગ્ગહ  
ઓગિણિહત્તા સજમેણ તવસા અપ્પાણ ભાવેમાણે વિહરદ્દ ॥સૂ. ૨॥

ટીકા—‘તેણ કાલેણ’ इत्यादि । तस्मिन् काले तस्मिन् समये श्रमणस्य  
भगवतो महावीरस्य अन्तेवामी=शिष्यः आर्यमुधर्मा, आर्य -आरात्=सर्वहेय

उसका वर्णन भी अन्य शास्त्रों में (औपपातिक सूत्रमें) विशेषरूप से  
किया गया है, वहां से जान लेना चाहिये । (तत्थ च पाण नयरीण कोणिण  
नाम राया-होत्था वण्णओ) उस चम्पानगरीका कोणिक इम नामका राजा था ।  
उसका वर्णन भी विशेषरूप से अन्य शास्त्रों में किया गया है । ॥पु. १॥

‘तेण कालेण तेण समण सणस्स भगवओ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तेण कालेण तेण समण भगवओ महावीरस्स अने वासी  
अज्ज सुहम्मे नाम थेरे) उस काल और उस समय में श्रमण भगवान महावीरके  
पण्ण भील शास्त्रमा (औपपातिक सूत्रमा) विशेषरूपमा करवामा आव्यु छे त्थार्थी  
नाणी देवु (तत्थ च पाण नयरीण कोणिण नाम राया होत्था वण्णओ)  
कालिक नामे ते अम्मा नगरीने राजा हुते। तेनु तेण्ण पण्ण विशेषरूपथी भील  
शास्त्रोमा करवामा आव्यु छे ॥ सू. १ ॥

‘तेण कालेण तेण समण समण समणम्म भगवओ इत्यादि

टीकार्थ—(तेण कालेण तेण समणस्स भगवओ महावीरस्स  
अन्तेवासी अज्ज सुहम्मे नाम थेरे) ते काले अने ते समये श्रमणु लगवान भइ-

ધર્મ્યા દૂર યાત. = ગત' સકલોપાદેયગુણમધિગતઃ સ આર્યઃ, ઉક્તઃ

“પ્રમાદમિથ્યાત્વકપાયદોષા, - દારાદગતઃ સદ્ગુણરાશિમાત્રઃ ।

બુદ્ધઃ પરેષા પ્રતિરોધકો ય, - સ્તમાહુરાયં વિબુધા ગુણજ્ઞાઃ ॥૧૧॥”

‘સુધર્મા’ હિતિ નામકઃ સ્થવિર. = તપ સયમાદિપુ સીદતઃ સાધુન્ ઢહલોકપરલો  
કાપાયપ્રદર્શનપૂર્વક સારણાવારણાભ્યા સ્થિરીકરોતીતિ સ તથોક્તઃ, સ્થવિરગુણ  
સપન્નહસ્યર્થઃ, ઉક્તઃ--

રત્નત્રયે વર્તયતીઽનગારાન્, સ્થિરીકરોત્યત્ર વિપીદતથ ॥

સૂત્રાર્થયુક્તો ગણનાયકથ, સચ્છત્તિમાન સ સ્થવિરો વિભાતિ ॥૧૧॥

શિષ્ય આર્ય સુધર્મા સ્વામી નામકે સ્થાવિર થે । સમસ્ત હેય ધર્મોસે, દૂર  
રહના ઓર સકલ ઉપાદેય ગુણો સે ભરપૂર હોના ઉત્તકા નામ આર્ય હૈ ।  
કહા મી હૈ પ્રમાદ મિથ્યાત્વ અવિરતિ કપાય ચે સવ દોષ હૈ-દેયધર્મ હૈ-  
ઉનસે રહિત હોના તથા સદ્ગુણ રાશિસે યુક્ત હોના સ્વયંબુદ્ધ હોના પર કો  
પ્રતિરોધિત કરના-યે ધર્મ આર્ય કે લક્ષણ હૈ । યે લક્ષણ સુધર્માસ્વામી  
મેં થા । હસલિયે ઉન્હેં આર્ય કહા હૈ । તપ તથા સયમ આદિ ગુણોસે જો  
'સાધુજન શિથિલ હો રહે હોં ઉન્હેં ઇસલોક તથા પરલોક સવન્ધી ભય  
પ્રદર્શનપૂર્વક સારણાવારણાદ્વારા તપ સયમ મેં સ્થિર કરનેવાલા જો હોતા હૈ  
ઉત્તકા નામ સ્થવિર હૈ । આર્ય સુધર્માસ્વામી સ્થવિર કે ઇન ગુણો સે સમ્પન્ન  
થે ઇસીલિયે સૂત્રકારને ઉન્હેં સ્થવિર નામ સે કહા હૈ । કહા મી હૈ-રત્નત્રય  
મેં વર્તમાન જો અનગાર ઉસસે ચ્યુત હો રહે હોં ઉસમે દહકરનેવાલા  
સૂત્ર ઓર ઉમકે અર્થના વિશેષબોધ રાખને વાલા ગણકા નેતા તથા ત્રિશિ

વીરના શિષ્ય આર્ય સુધર્મા સ્વામી નામે સ્થવિર હતા બધા હેય ધર્મોથી દૂર રહેવું  
અને સંપૂર્ણ ઉપદેય ગુણોથી યુક્ત થવું તેનું નામ ‘આર્ય’ છે કહ્યું પણ છે કે  
પ્રમાદ, મિથ્યાત્વ આવિતિ, અને કપાય આ બધા દોષો છે, હોય-ત્યાગવા એવું  
એનાથી રહિત થવું સદ્ગુણ-રાશિથી યુક્ત થવું સ્વયં બુદ્ધ થવું, બીજાને પ્રતિ  
બોધિત કરવો આ ધર્મો આર્યના લક્ષણો છે સુધર્માસ્વામીમા આ તમામ લક્ષણો હતા  
એથી જ તેઓ આર્ય કહેવામા આવ્યા છે તપ અને સયમ વગેરે ગુણોથી જે  
સાધુઓ શિથિલ થઈ રહ્યા છે, તેઓને ધડલોક અને પરલોકનો ભય બતાવીને  
સારણા-વારણા વડે તપ અને સયમમા સ્થિર કરનાર જે હોય છે, તેનું નામ  
સ્થવિર છે સ્થવિરના આ બધા ગુણોથી આર્ય સુધર્મા સ્વામી સંપન્ન હતા,  
એથી જ સૂત્રકારે તેઓને ‘સ્થવિર’ કહ્યા છે કહ્યું પણ છે કે તત્રયમા જે  
અનગાર વિધમાન છે તેનાથી ચ્યુત થયેલ ને તેમા દહ કરનાર ‘સૂત્ર’ અને તેના  
અર્થનો વિશેષ બોધ રાખનાર ગણનો નેતા તેમજ જે સવિશેષ શક્તિ સંપન્ન હોય

पुनः स कीदृशः ? इत्याह—‘जाडसपन्ने’ इति—जातिसम्पन्नः=स त्रिशुद्धमातृवशयुक्त ।  
 ‘कुलसपन्ने’ कुलसम्पन्नः=पितृ वशत्रिशुद्धः, मातृ वशो जातिः, पितृवशः कुलम् इत्य-  
 नयोर्भेदः । बल-रूप-विनय-ज्ञान-दर्शन-चारित्र-लाभसम्पन्नः तत्र बल=शरीर  
 सहननविशेषजन्यः पराक्रम, रूप=प्रभूतशरीरसौन्दर्यम् विनय=अभ्युत्थानादि  
 गुरुसेवालक्षण, ज्ञान=वस्तुपरिच्छेदलक्षणम्, दर्शन=जिनवचनाभिरुचिरूपम्, चारित्र  
 =विरतिभक्षणम्, लाभ=द्रव्यतोऽल्पोपरित्व, भावतो गौरवप्रयत्यागः, तैःसम्पन्न

पृथक्क्ति चाग जो होता है उसे स्वविर शास्त्रकारोंने कहा है । (जाति  
 सपन्ने कुल सपन्ने बलरूपविनयणाणदमणचरित्तलाभसपन्ने) इनके मातृपक्ष  
 और पितृपक्ष दोनों कुल परम त्रिशुद्ध थे इसलिये इन्हें मन्त्रकारने जाति  
 सपन्न और कुलसपन्न प्रकट किया है । माता के वश को जाति और  
 पिता के वश को कुल कहा जाता है । सहनन विशेष के उदय से इनके  
 शरीर में अद्भुत शक्ति का भंडार सा भरा हुआ था इसलिये बलशाली  
 थे । प्रभूत सौंदर्य का मरीचक इनमें सदा लहराया करता था इसलिये  
 रूपशाली थे । अपने गुरुजनों की सेवाभक्ति उपामना आदि करने में ये  
 सर्वदा कटिबद्ध रहा करते थे—इस लिये ये विनयशील थे । जिस वस्तु का  
 जैसा स्वरूप होता था उस वस्तु को उसी स्वरूप से ये जानने वाले थे इसलिये  
 ये—ज्ञानसपन्न थे । जिन वचनों में इनकी पूर्ण अभिरुचि थी इसलिये ये  
 दर्शन सपन्न थे । हिंसादिक पापों से विरक्तिरूप चारित्र इनमें अपनी पूर्ण  
 कलाओं से प्रमाणित होना रहता था इसलिये ये चारित्रसपन्न थे । अल्प

छे तेने शास्त्रकारोंने ‘अथवि’ कहा छे जातिसपन्ने कुलसपन्ने बलरूप  
 विनयणाणदमणचरित्तलाभसपन्ने) ऐमना मातृपक्ष अने पितृपक्ष पन्ने कुल  
 परम विशुद्ध हुता ऐतला भाटे मन्त्रकारे ऐमने जाति सपन्न अने कुलसपन्न कहा छे  
 मातानो वश जाति अने पितानो वश कुल उहेवाय छे सहनन विशेषना उदयथी  
 ऐमना शरीरमा अद्भुत शक्तियो लक्षण लहेल हुतो ऐथी न बलशाली हुता  
 प्रभूत सौंदर्यना भाग ऐमनामा लहेलहुतो हुतो, ऐथी न रूपवान हुता पोताना  
 गुरुओंनी सेवा, भक्ति, उपामना वगेरे उन्वाभा तेओ महा तत्पर रहेता हुता, ऐथी न  
 ऐ विनयशील हुता न वस्तुनु नेउ अवश्य हुतु, ते वस्तुने ते न स्वप्ने लक्षण  
 ऐ हुता, ऐथी न ऐ ज्ञान सपन्न हुता जिनलगवानना वचनोमा ऐमनी सपूर्ण  
 पण्णे अलिरुचि हुती, ऐथी न ऐ दर्शन सपन्न हुता हिंसा वगेरे पापोथी वि-  
 क्तिरूप आश्रित्य ऐमनामा पोतानी सपूर्ण कलाओंथी प्रमाणमान रहेतु हुतु, ऐथी न  
 ऐ आश्रित्य सपन्न हुता स्वल्प उपधि राखवु, आ द्रव्यनी दृष्टिऐ लाधव छे,

=सयुक्तः । 'ओयसी' ओजस्वी=ओज =तपः प्रभृतिप्रभापमसुध्य तद्वान् ।  
 'तेयसी' तेजस्वी=तेजः=अन्तर्बहिर्देदीप्यमानस्य, तेजोलेख्यान् या तद्वान् ।  
 वचसी वर्चस्वी=वर्चः=लब्धिजन्यप्रभावः तदस्यास्तीति वर्चस्वी । 'ययसी' इति पक्ष  
 वचस्वीतिच्छाया, तत्र यचो वचनम्=आदेयवचन सकलप्राणिगणहितावह निरवध च,  
 तदस्यास्तीति वचस्वी । 'जससी' यशस्वी-यशः=तप सयमाराधनस्यातिस्तद्वान् ।  
 'जियकोहे' 'जितक्रोध' उदयप्राप्तक्रोधविफलीकारकः । "जियमाए" जितमाय

उपाधि रखना यह द्रव्य की अपेक्षा लाघव है तथा गौरवय का त्याग करना  
 यह भाव की अपेक्षा लाघव है । ये दोनों प्रकार का लाघव इनमें वर्तमान था  
 इसलिये ये लाघवसपन्न थे । (ओयसी तेयसी वचसी जससी जियकोहे  
 जियमाणे जियमाए जियलोहे जियइदिण जियनिहे जियपरिसहे) तपस्या  
 आदिके प्रभाव से इनके शरीर पर एक विशेष प्रकार का तेज था  
 इसलिये ये ओजस्वी थे । भीतर में तथा बाहर में इनमें एक तरह की  
 चमक थी इसलिये ये तेजस्वी थे । अथवा ये तेजोलेख्या से विराजित थे  
 इसलिये भी ये तेजस्वी थे । लब्धिजन्य प्रभाव से ये युक्त थे इसलिये वर्चस्वी  
 थे । "वयसी" इस प्रकार के पाठ में सकल प्राणियों का जिनसे हित  
 होसके ऐसे निरवध वचन से बोलते थे इसलिये आदेयवचनवाले होने  
 से ये वर्चस्वी थे । तप और सयम की आराधना में एकाग्रचित्त होने के  
 कारण इनका यश चारों ओर फैल रहा था-इसलिये ये यशस्वी थे ।  
 क्रोधकपाय के उदय को इन्होंने सर्वथा विफल बना दिया था इसलिये ये  
 जितक्रोध थे । उदय प्राप्त कष्टकार्य के विजेता होने के कारण ये जित

अने जोरव-त्रयने त्यज्जु, आ लावनी दृष्टिओ लाघव छे आ अन्ने जतनी लघुता  
 ओमनामा विद्यमान हुती, ओटला भाटे ओ लाघव सपन्न हुता (ओयसी तेयसी  
 वचसी जससी जियकोहे जियमाणे जियलोहे जियमाए जियइदिण जियनिहे जिय  
 परिसहे) तप वगेरेना प्रलावधी ओमना शरीर उपर ओउ विशेष जतने प्रभाव  
 हुतो, ओधी न ओ ओजस्वी हुता अहए अने अहुर ओमनामा ओउ जतनी चमक  
 हुती, ओधी न ओ तेजस्वी हुता अथवा तेओ तेओलेख्याओ युक्त हुता, ओटला भाटे  
 पाण ओ तेजस्वी हुता लब्धिजन्य प्रलावधी ओ युक्त हुता, ओटले न ओ वर्चस्वी  
 हुता वयसी" आ पाठमा ओ समस्त प्राणियोतु जेनाथी हुत मलये ओवा  
 निरवध वचन ओ जालता हुता ओटला भाटे आदेय वचनवाणा होवाथी ओ वर्चस्वी  
 हुता तप अने सयमने आराधनामा तन्त्रीन होवाने लीधे ओमनी क्रीति ओओ  
 प्रसरी रही हुती, ओटला भाटे न ओ यशस्वी हुता क्रोध उपायना जियने ओओ  
 सपूर्ण रीते निष्पन्न जनाव्यो हुतो ओधी न ओ जितक्रोध हुता उदयवेला कष्ट



अनगारधर्माभृतवर्णिनी टीका सू २ सुत्रमस्वामिन चम्पानगर्यासमवसरणम् १

=उदयमास्ररूपटर्मविजेता । 'जियमाणे' जितमान'- दूराकृतादृक्काः ।  
'जियलोहे' जितलोभ'=जिताभिन्नापः । जियइदिए' जितेन्द्रियः=जितानि  
=स्वस्व विषयप्रवृत्तिनिषेधेन प्रणीकृतानि इन्द्रियाणि येन सः, यद्वा जितानि=  
स्वरूपोपयोगीकृतानि पौद्गलिकप्रवृत्तिदिग्गमनाद् इन्द्रियाणि येन स तथोक्तः ।  
'जितनिद्र -जिता=वशीकृता निद्रा येन स तथोक्तः--अल्पनिद्रावान् अगौ रात्रौ  
सुत्रमर्थं परिचिन्तयन् निद्रया न प्राप्यत इति भावः । 'जियपरिसहे' जितपरीपहा =  
क्षुधादिपरिरुद्धविजेता । 'जीवियासमरणभयविप्पमुक्के' जीविताशामरणभयविम-  
मुक्ताः-जीविताशा=जीवनस्याभिलाषः 'चिरमह जीवेयम्' इत्येतद्रूपा इय जीवी  
ताशा प्राणिना गुरुतरा निसर्गतो भवति, तथा मरणस्य भय मरणभयम्, एतदपि

माय ये । अपने अपने विषय में इन्द्रियों की प्रवृत्ति पर इन्होंने रोक लगा  
दी थी इसलिये ये जितेन्द्रिय थे । अथवा पौद्गलिक रूपादि में इन्द्रियों  
की प्रवृत्ति का निषेध करने से और उन्हें अपने अपने स्वरूप में ही उप-  
योगी बनाने से भी ये जितेन्द्रिय थे । इनका समय निद्रा में अधिक व्य-  
तीत न हो कर केवल थोड़ासा व्यतीत होताथा इसलिये अथवा ये अल्प  
निद्रा लेते थे कारण रात्रि में भी सूत्र और उसके अर्थ का गहन चिन्तन  
क्रिया करते थे अतः इन्हें निद्रा प्राप्ति नहीं करती थी इसलिये भी ये जिते  
न्द्रिय थे । क्षुधा आदि परीपहों पर इन्होंने विजय कर रक्खा था-उन्हें  
इन्होंने जीन लिया था-इसलिये ये जित परीपह थे । (जीवियासमरणभय-  
विप्पमुक्के तवप्पहाणे गुणप्पहाणे) जीवन की आशा से और मरण के भय  
से ये रहित थे । प्राणिनों में 'मैं' बहुत दिन तक जीऊँ" इस प्रकारकी  
जीवन की आशा गुरुतर हुआ करती है तथा मरण का भय भी होना है ।

अयोना विजेता होवाथी એ જિતમાય હતા ઇન્દ્રિયોની પોતપોતાની પ્રવૃત્તિ ઉપર એમણે  
અકુશ રાખ્યો હતો, એથી જ એ જિતેન્દ્રિય હતા અથવા પૌદ્ગલિક રૂપ વગેરેમાં  
ઇન્દ્રિયોની પ્રવૃત્તિનો નિષેધ કરવાથી અને તેઓને પોતપોતાના સ્વરૂપમાં જ ઉપયોગી  
બનાવવાથી એ જિતેન્દ્રિય હતા એમનો વખત નિદ્રામાં વધારે પડતો પસાર નહોતો થતો  
ફક્ત જુદા પસાર થતો હતો, એટલા માટે જ એ અલ્પનિદ્રા વાળા હતા કાણુ કે રાત્રિમાં  
પણુ એ સૂત્ર અને તેના અર્થ ઉપર ગહન ચિન્તન કરતા ગહેતા હતા એટલે એમને  
નિદ્રા બાધિત કરતી ન હતી, એટલા માટે પણુ એ જિતેન્દ્રિય હતા ભૂખ વગેરે  
પરીપહો ઉપર એમણે કાપૂ મેળવેલો હતો, તેમને એમણે જીતી લીધા હતા, એટલે  
એ જિત પરીપહ હતા (જીવિયાસમરણભયવિપ્પમુક્કે તવપ્પહાણે ગુણપ્પહાણે)  
જીવનની આશાથી અને મૃત્યુના ભયથી એ રહિત હતા પ્રાણીઓમાં "હું ચિરજીવી  
થાઉં" આ જાતની જીવવાની આશા તીવ્ર રૂપમાં થતી ગહે છે તેમ- મરણનો ભય



ભયપૂન્નવતરમ્ એતદુભયારિપ્રમુક્તઃ=જીવીતાગામરણભયરહિતા. । ‘તપ્પદાણે’  
તપઃપ્રધાનઃ-તપસ્વ પ્રધાન ધર્મ યસ્ય સતથા, શેષમુનિજનાપેક્ષયા શ્રેષ્ઠતપઃજ્ઞાત્રી।  
‘ગુણપ્પદાણે’ ગુણપ્રધાનઃ-ગુણા =સયમગુણાસ્તૈ‘પ્રધાન’ । एतेन विशेषणद्वयेनाय-  
मर्थोऽभिव्यज्यते तपसा पूर्णसञ्चितधर्मणो निर्जरण, समयेन च नूतनकर्मवन्धनिरोधो  
भवत्यतएव तौ मोक्षाभिलाषीणा मोक्षसाधनेऽतीरोपादेयौ रथितौ । एव करण-चरण-  
निगह-निश्चया-ऽऽजव-मदव-लाघव-क्षान्ति-मुप्ति-मुक्ति- विद्या-मन्त्र-ब्रह्म-  
वेद-नय-नियम-सत्य-शौच-ज्ञान चारित्रप्रधान’ ।

અત્રમુત્રે ‘एव’ શબ્દેન કરણચરણાદી સર્વત્ર ‘પ્રધાન’ શબ્દ  
સંયોજનીય, તથાહિ-કરણપ્રધાન -કરણ=પિંડવિશુદ્ધિપ્રાપ્તુત્તરગુણરૂપ, તત્પ્રધાન

परन्तु ये इस प्रकार की आशा और भय से सर्वथा रहित थे । अन्यमुनि  
जनोंकी अपेक्षा ये तपश्चरण करने में विशेषगूर थे इसलिये ये तपप्रधान थे  
सयमगुणों से ये प्रधान माने जाते थे । इसलिये-सयमप्रधान थे । इन  
दोनों विशेषणों से सूत्रकार का यह प्रकट करने का आशय है कि संचित  
कर्मोंकी निर्जरा तप से होती है और नूतन कर्मों के बंध का अभाव समय  
से होता है इसलिये जो मोक्षाभिलाषी जन हैं उन्हें ये दोनों ही बातें  
उपादेय हैं ।-कारण इन से ही मुक्ति की प्राप्ति होती है । (एव करणचरण  
निगह-णिच्छय अज्जव-मदव-लाघव-स्वति गुप्ति-मुप्ति १०, विज्जामत,  
वमवेय-नय-नियम-सच्च सोय णाणदसण २० चारित्त ओराले)  
यहाँ जो “एव” शब्द का प्रयोग आया है उससे यह जाना जाता है  
कि-पूर्वोक्तप्रधान शब्द का प्रयोग इन करण-चरण आदि पदों  
में लगालेना चाहिये । पिण्डविशुद्धि आदि उत्तर गुण रूप जो करण

પણ હોય તો પણ એ આ વતના આશા અને ભયથી અપૂર્ણ રીતે રહિત હતા  
બીજા મુનિઓ કરતા એ તપસ્વરણ કરવામાં વિશેષ ગૂર હતા એટલા માટે એ તપ  
પ્રધાન હતા સયમગુણોથી એઓ પ્રધાન માનવામાં આવતા હતા એથી જ એઓ સયમ  
પ્રધાન હતા આ બંને વિશેષણોથી સૂત્રકારનો એ આશય છે કે તપથી જ સંચિત  
કર્મોની નિર્જરા થાય છે અને નવીન કર્મોના બંધનો અભાવ સયમથી જ થાય છે  
એટલા માટે જ તેઓ મોક્ષાભિલાષી છે તેમના માટે આ બંને વાતો ઉપાદેય છે કારણ  
કે એમનાથી જ મુક્તિની પ્રાપ્તિ થાય છે (एव करणचरणनिगहणिच्छय  
अज्जव-मदव-लाघव-स्वति गुप्ति मुनि १०, विज्जामत, वमवेयनयनियम,  
मच्चसोयणाणदसण, २०, चरित्तओराले)અહીં જે “એવ” શબ્દનો પ્રયોગ આવેલ  
છે તેનાથી એ જણાય છે કે પૂર્વોક્ત પ્રધાન શબ્દનો પ્રયોગ આ કરણ ચરણ વગેરે  
પદોમાં લગાડવો જોઈએ પિંડવિશુદ્ધિ વગેરે ઉત્તર ગુણ રૂપ જે કરણ સિત્તેરી

કરણમસતિયુક્ત इत्यर्थः । चरणप्रधान', चरण=महाप्रताप मूलगुणरूप, तत्प्रधान, चरणमसतियुक्त इत्यर्थः । निग्रह'=इन्द्रिय नोऽन्द्रियनिरोधकरणेन स्वा-  
न्मनोऽपूर्ववीर्यपरिम्फोटन, तत्प्रधान । निश्चयप्रधानः-निश्चय.=जीवाजीवादि  
तत्त्वाना निर्णय -ट्टीताभिग्रहापूर्त्तो दाढ'वा, तत्प्रधान.। आर्जवप्रधान.-

मृदोर्भाव आर्जव=मायाराहित्य, तत्प्रधानः स्फटिकवन्निर्मल  
हृदय इत्यर्थः । मार्दवप्रधान,-मृदोर्भावो मार्दव=निरदङ्कारता, तत्प्रधान' जात्या  
दृष्टविधमदरहित-इत्यर्थः । लाघवप्रधान'=लघोर्भावो लाघव=द्रव्यत. म्वल्पोपधित्व

મસતિ શાસ્ત્રો મે પ્રકટ કરી ગઈ છે વહ ઇતમ પ્રધાન થી-અર્થાત્ કરણ મસતિ  
સે યે યુક્ત થે અનાયે કરણ પ્રધાન થે મહા પ્રતાપરૂપ જો ચરણમસતિ છે વ  
મી ઇનમે પ્રધાન થી અતઃચરણ પ્રધાન થો ઇન્દ્રિય ઓર નો ઇન્દ્રિય રૂપ જો મન  
દે ડનકા ઇન્દ્રિયોને નિરોધકર દિયા થા ઇસસે પાલ્ય વિચર્યો મે ડનકી પ્રવૃત્તિ  
ન હો સરને કે કારણ ડનકી આત્મા મે અપૂર્વ વીર્યોલાસ પ્રકટ હો ચુકા  
થા ડમસે યે પ્રધાનરૂપ સે વિરાજિત હો રહે થે અતઃનિગ્રહપ્રધાન યે । જીવા  
દિ તત્ત્વો કા નિર્ણય કરના-અથવા જો અભિગ્રહ લેલિયા છે ડસમાદૃઢતા  
કે સાથ પાલન કરના-યહ નિશ્ચય શબ્દકા વાચ્યર્થ છે । યહ નિશ્ચયમી ડનમે  
પ્રધાન રૂપ સે રહતા થા અત યે નિશ્ચય પ્રધાન થો માયાચારી સે રહિત  
હોના ડમકા નામ આર્જવ છે । યે ડસ ગુણ સે યુક્ત થે । અર્થાત્ જિસ પ્રકાર  
સ્ફટિક નિર્મલ હોતા છે ડમી પ્રકાર ડનકા હૃદય મી નિર્મલ થા । અત  
આર્જવ પ્રધાન થો જાતિ આદિકા જો અહકાર ભાવ હોતા છે વહ મદ  
કહલાતા છે-યે ડમ તરહ કે મદ વિનિર્મુક્તિ યે-ઇમલિયે માર્દવ ભાવ

શાસ્ત્રોમા પ્રકટ કરેલ છે તેના એ ધર્મનાર હતા અર્થાત્ તે એમનામા પ્રધાન હતી  
અર્થાત્ ડગ્ધુ મિતોરીથી યુક્ત હતા તેથી તેઓ ડગ્ધુપ્રધાન હતા મહાનતાદિરૂપ જે ચરણ  
મસતિ જેતે પણ તેઓ એમુખ્યરૂપે હતી માટે ચગ્ધુ પ્રધાન હતા એ બન્ને ગુણથી યુક્ત હતા  
ઇન્દ્રિય અને નો ઇન્દ્રિયરૂપ જે મન છે, તેનો એમણે નિરોધ કર્યો હતો એથી બાહ્ય  
વિષયોમા એમની પ્રવૃત્તિ નહિ થવાને લીધે એમના આત્મામા અપૂર્વ વિર્યોલાસ પ્રકટ  
થયો હતો એથી એ પ્રધાનરૂપથી શોભિત થતા હતા, એટલા માટે એ નિગ્રહ પ્રધાન  
હતા જીવ વગેરે તત્ત્વોનો નિર્ણય કરવો અથવા જે અભિગ્રહ લીધો છે, તેનું નિશ્ચિતપણું  
પાલન કરવું, આ નિશ્ચય શબ્દનો વાચ્યાર્થ છે, આ નિશ્ચય પણ એમનામા મુખ્ય રૂપે  
રહેતો હતો તેથી એ નિશ્ચયપ્રધાન હતા માયાચારીથી ગહિત થવું તેનું નામ આર્જવ  
છે આ ગુણથી યુક્ત હતા અર્થાત્ જેમ સ્ફટિક સ્વચ્છ હોય છે, તેમજ એમનું હૃદય  
નિર્મળ હતું એટલા માટે એ આર્જવપ્રધાન હતા જાતિ વગેરેનો જે અહકાર ભાવ  
હોય છે, તેને મદ કહેવામા આવે છે, એ આ પ્રકારના મદથી ગહિત હતા, એટલે કે  
જાતિમદ કુળમદ વગેરેથી એ ગહિત હતા એથી જ માર્દવ પ્રધાન હતા દ્રવ્ય

ભાવનો ગૌરવત્રયર્જન, તત્પ્રધાનઃ ક્ષાન્તિપ્રધાનઃ-ક્ષાન્તિઃ=પરુપમાવણાદિગદનમ્,  
 ઉદયાવલિકામવિષ્ક્રોધનિરોધ इत्यर्थः, તત્પ્રધાનઃ । ગુપ્તિપ્રધાનઃ । ગોપનં ગુપ્તિ=  
 અકુશલમનોવાક્યાના નિર્વર્તન, તત્પ્રધાનઃ । મુક્તિપ્રધાન.-મુક્તિ-નિર્લોભતા  
 વાહ્યાભ્યંતરસ્તુમમત્વપરિત્યાગ इत्यर्थः, તત્પ્રધાનઃ । ત્રિગ્રામપ્રધાન-ત્રિગ્રામ=દેવી  
 સમધિષ્ઠિતાઃ સમાધના વર્ણાનુપૂર્વ્ય =ગૌરી' ગાન્ધારી રોહિણી-પ્રજ્ઞાદ્યાદિલક્ષણા-  
 સ્તત્પ્રધાન, તપઃ સયમપ્રભાવશીકૃતગૌર્યાદિવિદ્ય इत्यर्थः । મન્ત્રપ્રધાન.-મન્ત્રા-  
 દેવાધિષ્ઠિતા જપમાત્ર-સિદ્ધા વર્ણપદ્ધતયસ્તત્પ્રધાનઃ । બ્રહ્મપ્રધાન-ત્રહ્ય=ત્રયચર્યમ્,  
 આત્મજ્ઞાનવા તત્પ્રધાનઃ । વેદપ્રધાન-વેદ.=વેદ્યતે=જ્ઞાયતે જીવા=નીર્વાદિસ્વરૂપત્વે

પ્રધાન થે । લાઘવ દ્રવ્ય ઓર ભાવ કી । અપેક્ષા દો પ્રસાર કો કહા  
 ગયા હૈ । અલ્પ ઉપધિ રાખના યહ દ્રવ્ય કી અપેક્ષા લાઘવ હૈ-તથા ગૌરવત્રય  
 કો ત્યાગ કરના યહ ભાવ કી અપેક્ષા લાઘવ હૈ, વહ લાઘવ ગુણ બી ઇન મેં  
 પ્રધાન રૂપ સે યા । જો કોઈ ઇન સે કઠોર વચન કહતા થા, વહ સત્ર  
 યે સહન કર લેતે થે इसलिये ये क्षान्ति प्रधान थे । અર્થાત્ ઉદયાવલિ મે  
 પ્રવિષ્ટ હુએ उस क्रोध का ये निरोध कर देते थे ये गुप्ति प्रधान भी थे ।  
 કારણ અકુશલ મન વચન ઓર કાય કી નિવૃત્તિ ઇનમે થી । વાહ્ય ઓર  
 આભ્યંતર રૂપ મે કિસી બી વસ્તુ કે પ્રાપ્તિ મે મમત્વ પરિણામ નહી  
 થા-અર્થાત્ નિર્લોભવૃત્તિ થી-इसलिये ये मुक्ति प्रधान भी थे । દેવી સમા  
 ધિષ્ઠિત ગૌરી, ગાધારી, રોહિણી, પ્રજ્ઞાસિ આદિ વિદ્યાઈ કહલાની હૈ, તપ' કે  
 પ્રભાવ સે યે વિદ્યાઈ સ્વયં ઇનકે વશીભૂત બન ગઈ થી इसलिये ये विद्या  
 प्रधान भी थे । દેવાધિષ્ઠિત જો હો વે મત્ર કહે ગયે હૈ । યે મત્ર મો સુધર્મા  
 સ્વામી કો સિદ્ધ થે-अतः-इन्हें मन्त्र प्रधान भी माना गया है । બ્રહ્મ શબ્દ

અને ભાવની દૃષ્ટિએ લાઘવ એ જ્ઞાતાનુ જ્ઞાતાવવામા આવ્યું છે અટક ઉપધિ રાખવી  
 આ દ્રવ્યની અપેક્ષાએ લાઘવ છે, તથા ગૌરવત્રય (ક્રોધ, રસ અને શાંતગૌરવ)નો ત્યાગ  
 કરવો આ ભાવની અપેક્ષાએ લાઘવગુણ પણ એમનામા મુખ્ય રૂપે હોતો । જમે તે  
 એમને કઠોર વચન કહેતુ, તે બધુ એ સહન કરતા હતા એથી જ એ ક્ષાન્તિ પ્રધાન  
 હતા અર્થાત્ ઉદયાવલિમા પ્રવિષ્ટ થયેલ ક્રોધનો એ નિરોધ કરતા હતા, એ ગુપ્તિપ્રધાન  
 પણ હતા કેમકે અકુશળ મન વચન અને કાયની નિવૃત્તિ એમનામા હતી બાહ્ય અને  
 આભ્યંતર રૂપમા જમે તે પદાર્થ માટે એમનામા મમત્વ પરિણામ નહોતુ અર્થાત્  
 એમની નિર્લોભવૃત્તિ હતી, એટલા માટે એ મુક્તિપ્રધાન પણ હતા દેવી સમાધિષ્ઠિત  
 ગૌરી ગાધારી, રોહિણી, પ્રજ્ઞાસિ વગેરે વિદ્યાઓ કહેવાય છે તપના પ્રભાવે એ વિદ્યાઓ  
 પોતે એમને વશ થયેલ હતી, એટલા માટે એ 'વિદ્યાપ્રધાન' પણ હતા જે દેવાધિષ્ઠિત હોય  
 છે, તે મત્ર કહેવાય છે એ મત્રો પણ સુધર્મા-સ્વામીને, સિદ્ધ હતા એટલે એમને 'મત્રપ્રધાન'

નેતિ સ તથોક્ત આગમઃ, સ્વસમય-પરસમય-જ્ઞાન યા, તત્પ્રધાન । નયપ્રધાન.-  
 નયાઃ=નયન્તિ=ગોધ પ્રાપ્ત્યન્તિ અનેક ધર્માત્મકવસ્તુન પ્રકાશમિતિ તે તથોક્તા.-  
 અનેકધર્માત્મકવસ્તુવેકાગપરિચ્છેત્તારઃ, તે નૈગમાદય સત્, તત્પ્રધાન । નિયમ  
 પ્રધાન -નિયમા =દ્રવ્યક્ષેત્રકાલભાવેન વિવિ યામિગ્રહગ્રહણ, તત્પ્રધાન । મત્ય  
 પ્રધાન -મત્ય=જીવાજીવાદિપદાર્થાના યથાસ્થિતસ્વરૂપ=રુચન, તત્પ્રધાનઃ । શૌચ  
 પ્રધાન -શુચેર્માત્રઃ શૌચમ્=અન્તરુચનશુદ્ધિરૂપ, તત્પ્રધાનઃ । જ્ઞાનપ્રધાનઃ-જ્ઞાન=  
 જિનોક્તતત્ત્વેષુ યથાર્થબોધરૂપ, તત્પ્રધાન । દર્શનપ્રધાનઃ-દર્શન=જિનોક્ત તત્ત્વા  
 કા અર્થ હૈ બ્રહ્મચર્ય અથવા આત્મજ્ઞાન । इनमे ये दोनो बातें थी इसलिये  
 ये ब्रह्म प्रधान भी थे । इन्हें स्वसमय और पर समय का पूर्णज्ञान था-  
 इस अपेक्षा ये वेद 'प्रधान भी थे । नैगम सग्रह आदि सात नय शास्त्र-  
 मार्गोंने कहे हुए हैं । नयका तात्पर्य उस ज्ञान से है जो अनंतधैर्यात्मक  
 वस्तु के एक धर्म को ग्रहण करता है । ये इस नयात्मक ज्ञान में विराजित  
 थे-इसलिये नय प्रधान भी थे । द्रव्यक्षेत्र काल और मात्रकी अपेक्षा ये  
 अनेक प्रकार के नियमों का ग्रहण करते थे । और उनका निर्वाह भी करते  
 थे इसलिये ये नियम प्रधान भी थे । जीव अजीव आदि पदार्थों के स्वरूप का  
 ये यथार्थ प्रतिपादन करने वाले थे इसलिये ये मत्यप्रधान भी थे अन्तः  
 करण की शुद्धि का नाम शौच है-यह शुद्धि इनमें थी-इसलिये ये शौच  
 प्रधान भी थे । जिनेन्द्र द्वारा प्रतिपादित तत्त्वों का सशय आदि से रहित जो  
 यथार्थ बोध होता है उसका नाम ज्ञान है । यह ज्ञान इनमें था इसलिये

પણ માનવામાં આવ્યા છે બ્રહ્મચર્ય તુ તાત્પર્ય બ્રહ્મચર્ય અથવા આત્મજ્ઞાન છે એમનામાં  
 એ બંને વિશેષતાઓ હતી, એટલા માટે એ બ્રહ્મપ્રધાન પણ હતા એમને સ્વસમય  
 (સ્વશાસ્ત્ર) અને પરસમય (અન્યશાસ્ત્ર)નું અપૂર્ણપણે જ્ઞાન હતું, એ અપેક્ષાએ એ  
 વેદપ્રધાન પણ હતા નૈગમ અથવા વગેરે આત્મનય શાસ્ત્રકારોએ કહેલા છે નયનો અર્થ  
 તે જ્ઞાનથી છે, જે અનંત ધૈર્યાત્મક વસ્તુના એક ધર્મને ગ્રહણ કરે છે એ આ નયા  
 ત્મક જ્ઞાનથી શોભિત હતા, એટલા માટે નયપ્રધાન પણ હતા દ્રવ્ય, ક્ષેત્ર, કાળ અને  
 ભાવની અપેક્ષા એ અનેકવિધ નિયમોનું ગ્રહણ કરતા હતા, અને તેમનો નિર્વાહ પણ કરતા હતા  
 એટલા માટે એ નિયમપ્રધાન પણ હતા જીવ અજીવ વગેરે પદાર્થોના સ્વરૂપનું એ  
 યથાર્થ પ્રતિપાદન કરના હતા, એટલા માટે એ સત્ય પ્રધાન પણ હતા અન્તરુચની  
 શુદ્ધિનું નામ શૌચ છે, આ શુદ્ધિ એમનામાં હતી, એટલા માટે એ શૌચપ્રધાન પણ  
 હતા જિનેન્દ્ર વડે પ્રતિપાદિત તત્ત્વોનો અશય વગેરેથી રહિત જે યથાર્થ બોધ થાય  
 છે, તેમનું નામ જ્ઞાન છે આ જ્ઞાન એમનામાં હતું, એટલે તેઓ જ્ઞાનપ્રધાન પણ

મિરુચિલક્ષણ, તત્પ્રધાનઃ—ચારિત્રં=સર્વસાધયયોગપરિહારપૂર્વક નિરવધાનુષ્ઠાનમ્ ।

અત્રાઽઽર્જવપ્રધાના કરણાન્તર્ગતત્વેઽપિ તેષા પ્રાધાન્યવ્યાપનાર્થં પુનઃ કામ્ ।  
અતઃ કથિત્ શક્તે—યત્ જિતક્રોધત્વાદિભ્ય આર્જવપ્રધાનત્વાદીના કો ભેદઃ ? અત્રો  
ચ્યતે—જિતક્રોધાદિભિર્વિશેષણૈરુદયાવલીપગિષ્ટસ્ય ક્રોધાદૈર્વિફલીકરણ મુક્ત મયતિ  
આર્જવપ્રધાનાદિભિરુદયનિરાધ ઉચ્યતે । અથવા યતેષા જિતક્રોધાદિરત एव  
આર્જવપ્રધાન, एव કાર્યકારણભાવાદિશેષઃ । एव ‘જ્ઞાનસપન્ન’ ઇત્યાદી જ્ઞાના  
જ્ઞાનાદિયુક્તત્વમાત્ર યોજ્યતે, ‘જ્ઞાનપ્રધાન’ ઇત્યાદી તુ જ્ઞાનાદિમત્સુ પ્રાધાન્ય  
મિતિ, एवમન્યત્રાપ્યપૌનરુક્તય યોજ્યમ્ । ‘ઓગલે’ ઉદાર = જિતક્રોધાદિવિશેષણ

યે જ્ઞાન પ્રધાન મી થે । દર્શન પ્રધાન મી થે । સર્વસાધયયોગો કા પરિત્યાગ કર  
દેને વાલે હોને સે તથા નિરવધ અનુષ્ઠાન કરને વાલે હોને સે ચારિત્ર પ્રધાન મી થે

યહ ઇન આર્જવ આદિ ભાવોં કા કરણ ચરણ સત્તરી મે અતર્ભાવ  
દાને પર મી જો અલગ કથન ક્રિયા હૈ વહ ઇન્કી પ્રધાનતા સ્થાપિત  
કરને કે અભિપ્રાય સે હી ક્રિયા હૈ ।

શકા—સૂત્ર મે પહિલે ‘જિયકોહે જિયમાળ’ આદિપદ સૂત્રકારને લિખે  
હૈ ઓર ફિર આર્જવ માર્દવ આદિ પદ લિખે હૈ સો જો ઉન્કા ભાવ  
હોતા હૈ વહી ઇન્કા હોતા હૈ સો ઇસ તરહ ઇન્મે જવ કોઈ અર્થ ભેદ  
નહી હૈ તો ફિર પુનરુક્તિ કરને કા કયા કારણ હૈ ।

ઉત્તર—જિતક્રોધાદિક પદોં દ્વારા યહ સમજના ચાહિયે કિ વે સુધર્મા  
સ્વામી મહારાજ ઉદયાવલી મે પ્રવિષ્ટ હુણ ક્રોધ કો વિફલ કર દેતે થે—  
કારણ ક્રોધ કા તાત્પર્ય યહી હૈ—કિ ઉદય મે આવે હુણ ક્રોધ કા વિફલ  
બનાના । તવ આર્જવ આદિ શબ્દોં સે યહ વાત નહી કહી જાતી હૈ—  
ઇન્સે તો યહ વાત સ્થિતિ હોતી હૈ કિ વે ક્રોધ કે ઉદય કા મી નિરોધ કર

જ્ઞાતા દર્શનપ્રધાન પણ હતા અર્થ સાધયયોગોનો પરિત્યાગ કરનાર હોવાથી તેમજ  
નિરવધ અનુષ્ઠાન કરનાર હોવાથી એ આગ્રિય પ્રધાન પણ હતા

અહિં આર્જવ વગેરે ભાવોનો કરણચરણ સત્તરીમા અન્તર્ભાવ હોવાછતા જે બુદ્ધ  
ઉચ્ચ કથુ છે, તે એમની પ્રધાનતા સ્થાપવાના પ્રયોજનથી જ કરવામા આવ્યુ છે

શકા—સૂત્રમા પહેલા ‘જિયકોહે જિયમાળ’ વગેરે પદ સૂત્રકારે લખ્યા છે  
અને પછી આર્જવ માર્દવ વગેરે પદ લખ્યા છે, પણ જે અર્થ તેમનો થાય છે તે  
જ એમનો પણ થાય છે હવે આ પ્રમાણે એમનામા ત્યારે કોઈપણ બીજાનો અર્થમા  
તક્ષવત નથી તો ફરી પુનઃજિત કરવાનો અભિપ્રાય શુ છે ?

ઉત્તર—જિતક્રોધ વગેરે પદો વડે એ સમજવુ જોઈએ કે તે સુધર્માસ્વામી  
મહાનજ ઉદયાવલીમા પ્રવિષ્ટ થયેલ ક્રોધને નિષ્ફળ કરતા હતા કારણ કે જિતક્રોધનો  
અર્થ એજ છે કે ઉદયમા આવેલ ક્રોધ ને અક્ષણ બનાવવો ત્યારે આર્જવ વગેરે  
પદો વડે આ વાત કહેવામા નથી આવતી એમનાથી તો એ વાત સ્થિત થાય  
છે કે તેઓ ક્રોધ વગેરેના ઉદયનો પણ નિરોધ કરતા હતા



વરિષ્ટત્વાત્સર્વથા શ્રેષ્ઠ. । ઘારે' ઘોર:=દુષ્કરતપશ્ચરણશીલત્વાત્ । 'ઘોરચ્ચ' ઘોરત્વત્=ઘોરાણિ=ઠઠિનાનિ અલ્પસત્ત્વૈર્દુરનુઠેયાનિ ત્રતાનિ=સર્વપાણાતિપાતાદિ વિરતિલક્ષણાનિ મહાત્રતાનિ યમ્ય સ તથોક્ત. । 'ઘોરતવસ્મી' ઘોરતપસ્વી=દુષ્કર તપશ્ચરણશીલઃ, પારણાદૌ નાનાવિધાભિગ્રહધારકત્વાત્ । 'ઘોરવમ્ભચેરવાસી' ઘોર વ્રત્તચર્યવાસી-વ્રત્ત=કામપરિપેયણત્યાગસ્તત્ર ચરણ વ્રત્તચર્ય, ઘોર ચ તદ્ વ્રત્તચર્ય ચ ઘોરવ્રત્તચર્ય તત્ર ચસ્તુ શીલમસ્યેતિ તથોક્તઃ=નવવાટિકાયુક્તવ્રત્તચર્યપાલક इत्यर्थ । 'उच्छृङ्खलमरीरे' उत्क्षिप्तशरीरः-उत्क्षिप्तमित्र=परित्यक्तमित्र, उत्क्षिप्त सस्कारपरित्यागान्छरीर येन स तथोक्तः-सर्वथा शरीरसस्कारवर्जित इत्यर्थ । 'सर्वित्त-चिउलतेउलेस्से' सर्वा ह्येष्टःविपुलः तेजोलेश्य -सक्षिप्ता=सङ्कोचिता विपुला=विशाला-अनेकयोजनगतस्तुसमूह भस्मीकरणसमर्थाऽपि तेजोलेश्या=तेज शरीरपरिणति-रूपा प्रखरतप.प्रभावजनितःश्रद्धाविशेषप्रभवा महाज्वालासदृशा आत्मतेजोलक्षणा

દેતે થે । ક્રોધ આદિ રૂપાર્થો કે ઉદય કા નિરોધ કરના યે આર્જવાદિ ભાવ હૈ ।

અથવા યહ વાત મી હમસે લક્ષિત હોતી હૈ કિ જિસ કારણ યે જિતક્રોધ યે હસલિયે આર્જવાદિભાવો સે પ્રધાન થે । હસ તરહ કાર્ય કારણ ભાવ કી અપેક્ષા સે હનમેં અન્તર આજાતા હૈ । હસી તરહ "જ્ઞાન સપન્ન ઓર જ્ઞાનપ્રધાન" હન દો વિશેષણોં મે મી અન્તર મમદ્ધ લેના ચાહિયે કારણ જ્ઞાન પ્રધાન શબ્દ કેવલ જ્ઞાન યુક્તતા કા વહાં બોધ કરતા હૈ તત્ર કિ જ્ઞાનપ્રધાન શબ્દ જ્ઞાનાદિગુણ વાલોં મે હન કી પ્રધાનતા કહતા હૈ । ઓરાલ શબ્દ કા અર્થ ઉદાર હોતા હૈ ।-જો હસ વાત કો કહતા હૈ યે સુધર્માસ્વામી જિત ક્રોધ આદિ વિશેષણોં સે વિશિષ્ટ હોને કે કારણ સર્વથા શ્રેષ્ઠ થે । (ઘોરે ઘોરચ્ચ ઘોરતવસ્મી ઘોરવ મ્ભચેરવાસી-ઉચ્છ્રદમરીરે સર્વિત્તચિઉલતેયલેસ્સે ચોદસપુલ્લી ચડણાણો

ઉદયનો નિરોધ કરવો એ આર્જવ વગેરે ભાવો છે અથવા આ વાત એનાથી પણ સૂચિત થાય છે કે જે કાચેથી એ જિતક્રોધ હતા, એટલા માટે આર્જવ વગેરે ભાવો વડે એ પ્રધાન હતા આ પ્રમાણે કાર્ય-કારણ ભાવની અપેક્ષાએ એમનામાં તફાવત આવી જાય છે એ ગીતે 'જ્ઞાનમપન્ન અને જ્ઞાનપ્રધાન' આ એ વિશેષણોને તફાવત પણ જાણવો જોઈએ કારણકે જ્ઞાનમપન્ન શબ્દથી ફક્ત જ્ઞાન યુક્તતાનો બોધ થાય છે, ત્યારે જ્ઞાનપ્રધાન શબ્દ જ્ઞાનાદિ ગુણવર્તનોમાં એમની પ્રધાનતા કહે છે એનાલ શબ્દનો અર્થ ઉદાર થાય છે જે આ વાત કહે છે એ સુધર્માસ્વામી જિતક્રોધ વગેરે વિશેષણોથી યુક્ત હોવાને લીધે મ પૂર્ણ ગીતે શ્રેષ્ઠ હતા (ઘોરે ઘોરચ્ચ ઘોરત વસ્મી ઘોરવમ્ભચેરવાસી ઉચ્છ્રદ-સરીરે સર્વિત્ત ચિઉલતેયલેસ્સે ચોદસ પુલ્લી

વગણ પચ્છિં અણગારસણિં સદ્ધિં સપરિવુદ્ધે પુન્નાણુપુણ્ણિ ચરેમાણે  
 ગામાનુગામ દુહજ્જમાણે સુહ સુહેણ વિહરમાણે) દુષ્કરતપોં કો તપને વાલે  
 થોને સે યે સ્વયં દુષ્કર-ગોર-વને છુણ થે । અન્યમત્ત ઘાલે પ્રાણિજન જિન  
 પ્રાણાતિપાત આદિ વિરતિ રૂપ વ્રતોં કા અનુષ્ઠાન કરને સે સર્વથા અક્ષમ  
 (અસમર્થ) રહા કરતે હેં ઉન વ્રતોં કા પાલન યે ક્રિયા કરતે થે હસલિયે  
 યે ઘોરવ્રત થે । પારણાઆદિ મ નાના પ્રકાર કે અભિગ્રહોં કા યે પાલનકરતે  
 થે હસલિયે યે ગોર તપસ્વી થે । કામભોગ કે પરિમેવન કરને વાત્યાગ કરના  
 હસકા નામ બ્રહ્મ હે । હમ બ્રહ્મ કા આચરણ કરના હસકાનામ બ્રહ્મચર્ય હે ।  
 બ્રહ્મચર્ય કા નવ વાડ સે પરિપાલન કરના યહ ગોર બ્રહ્મચર્ય હે । હસ ઘોર બ્રહ્મ  
 ચર્ય મ નિમગ્ન રહને કા જિસરા સ્વભાવ હોતા હે વહ 'ઘોર બ્રહ્મચર્યવાસી' કહ  
 લાતા હે । શ્રી સુધર્માશ્વામી હમ બ્રહ્મચર્ય કે આરાધક થે થત વે ઘોર  
 બ્રહ્મચર્યવાસી ય । ઉન મે શારીરિક સંસ્કાર કા નામોનિશાન તક મી નહીં  
 થા । હસલિયે વે ઉત્ક્રિષ્ટ શરીર થે । ઉનમેં યત્રપિ કઈ યોજન ગત વસ્તુ કો  
 મમ્મ કરને કો શક્તિ થી તો મી યહ શક્તિરૂપ વિપુલ તેજોલેહ્યા ઉન્હોને  
 સક્ષિપ્ત કરલી થી-સકુચિત્ત કર લી થી હસલિયે ય સક્ષિપ્ત વિપુલલેહ્યા

ચઉ જાણોવગણ પચ્છિં અણગારસણિં સદ્ધિં સપરિવુદ્ધે પુન્નાણુપુણ્ણિ ચરેમાણે  
 ગામાનુગામ દુહજ્જમાણે સુહસુહેણ વિહરમાણે) ડહોર તપ આચન્ના હોમથી એ  
 પોતે દુષ્કર-ગોર બનેલ હતા એ એ પ્રાણાતિપાત વગેરે વિરતિઉપ વ્રતોનુ અનુષ્ઠાન  
 કરનામા સ્વપશક્તિનાળા પ્રાણિઓ બધી રીતે અક્ષમ (અસમર્થ) ન્યા કહે છે, તે  
 તે વ્રતોનુ એ આચરણ કરતા હતા, એટલા માટે એ ઘોરવ્રત હતા પારણા વગેરેમા  
 અનેકવિધ અભિગ્રહોનુ એ પાલન કરતા હતા એટલા માટે એ ઘોર તપસ્વી હતા  
 ઇન્દ્રિયમુખ (કામભોગ)ના મેવનનો ત્યાગ કરવો તેનુ નામ બ્રહ્મ છે આ બ્રહ્મનુ આચ  
 રણ કરવુ તેનુ નામ બ્રહ્મચર્ય છે આ બ્રહ્મચર્યનુ નવવાડ વડે પાલન કરવું આ  
 ઘોર બ્રહ્મચર્ય છે આ ડોર બ્રહ્મચર્યમા નિવાસ કરવાની તેઓને ટેવ હોય છે, તે  
 ઘોર બ્રહ્મચર્યવાસી કહેવાય છે શ્રી સુધર્માશ્વામી આ ઘોર બ્રહ્મચર્યના આરાધક  
 હતા, એટલા માટે તેઓ ઘોર બ્રહ્મચર્યવાસી હતા એમનામા શારીરિક સંસ્કારો  
 અપૂર્ણપણે અભાવ હતા એટલા માટે તેઓ ઉત્ક્રિષ્ટ યત્રી હતા એમનામા જો કે  
 અનેક યોજન દૂરની વસ્તુને બન્મ કરવાની તાબત હતી, હતા પણ આ શક્તિઉપ  
 વિપુલ તેજોલેહ્યા એમણે સક્ષિપ્ત (ટૂટી) કરી લીધી હતી એટલા માટે એ સક્ષિપ્ત



અમ્ય સ ત મોક્ત - ગહોવિતરિપુઠાત્મતેજાઙ્યથ , અન્યથા પ્રગ્વરમાર્ત્તપ્પટ્ટમ્પટ્ટ  
મિત્ત દુર્દર્શ સ્યાદિતિ ભાવઃ । ચૌદસપુન્ગી' ચતુર્દશપૂર્ણી=ચતુર્દશપૂર્ણમ્ । 'ચતુર્ણા  
ણોપગમ્' ચતુર્ણાનોપગમ્ કેરત્તાર્જિતમત્યાન્નિચતુર્ણાનવાન પશ્ચમિરનગારગતે સાદૃ  
સપરિવૃત્ત પૂર્ણાનુપૂર્ણા=ક્રમણ તીર્થદ્વરપરમ્પરાપરિપાટયા યા ચરન્=પાટવિહારેણ  
ચરન્ ગ્રામાનુગ્રામ ટ્રવન=અગ્રામાદનન્તરમન્ય વિહારક્રમાગત ગ્રામમનુહદ્ય ત  
સમ્પર્શન મુગ્ધસુખેન=નિરાધાધસયમયાત્રાનિર્વહણપૂર્વક ગ્રામનગરાદિ શોભાનિરી-  
ચાલે યે । યદ્ તેજોલેશ્યા શરીર પરિણતિરૂપ્ત્વે હતી હૈ તથા પ્રગ્વરત્તપ કે  
પ્રમાર સે ઉદ્ભૂત જો લગ્નિ હતી હૈ ઉસસે યદ્ ઉત્પન્ન હતી હૈ ઓર  
મહાજ્વાલા જમી હતી હૈ । ઇક પ્રકાર સે યદ્ આત્મા કા હી તેજ હતો  
હૈ જો મગોપિત રહા કરતા હૈ । યદિ યદ્ મગોપિત ન હો તો જિસ પ્રકાર  
પ્રગ્વર તેજ સે સૂર્ય દુર્દર્શનીય હતો હૈ ઉસી પ્રકાર હસકે ફેલાવ મેં  
ઘટ વ્યક્તિ ભી દુર્દર્શ હો જાતા હૈ । ચતુર્દશપૂર્ણી કે યે પાઠી યે હસલિય  
યે ચતુર્દશપૂર્ણી યે । મતિજ્ઞાન શ્રુતજ્ઞાન અવધિજ્ઞાન ઇવ મનઃપર્યયજ્ઞાન ઇન  
ચાર જ્ઞાનો કે પ્રારક હોને સે યે ચતુર્ જ્ઞાનોપગત યે । ડનકે ૫૦૦) પાંચસો  
શિષ્ય પરિવાર યા હસલિયે "પશ્ચમિ. અનગારશતૈ સાર્થ સપરિવૃત્તઃ" પાંચસો  
અનગારોસે યુક્ત યે । હસ પ્રકાર ઇન સમસ્તપૂર્વોક્ત વિશેષણો સેવિશિષ્ટ વે સુધર્મા  
સ્વામી અપની ૫૦૦ પાંચસો અનગાર શિષ્ય મહલી કે સાય સાય ક્રમશઃ  
અથવા તીર્થકરોની પરપરા સે ચલો યાઈ દુર્દ પરિપાટી કી પરિચાલનારે અનુસાર  
અગ્ર ગ્રામ સે દસરે ગ્રામ મે નિરાધાધ સયમ યાત્રા કા નિર્વહ કરતે હુઈ પૈદલ

વિપુલ તેજોલેશ્યાવાળા હતા આ તેજોલેશ્યા શરીર પરિણતિ (પુણિ) રૂપ હોય છે,  
તેમજ ડોર તપના પ્રભાવથી ઉત્પન્ન થઈને લગ્નિ (મિદિ) હોય છે, તેનાથી આ  
ઉત્પન્ન થાય છે, અને મહાજ્વાલા જેવી હોય છે એક રીતે આ આત્માનું જ તેજ  
હોય છે જે મગોપિત (ગુપ્ત) રહ્યા કરે છે જે એ મગોપિત ન હોય તો જેમ  
પ્રગ્વર તેજને લીધે સૂર્ય દુર્દર્શનીય થાય છે, તેમજ એના પ્રસાંગમાં તે વ્યક્તિ પણ  
દુર્દર્શ થઈ જાય છે ચતુર્દશ પૂર્ણા એ પાઠી હતા એટલા માટે એ ચતુર્દશ પૂર્ણા  
હતા મતિજ્ઞાન, શ્રુતજ્ઞાન, અવધિજ્ઞાન અને મન પર્યયજ્ઞાન આ ચાર જ્ઞાનો ને એ  
ધારણ કરનાર હતા એટલા માટે એ ચતુર્ જ્ઞાનોપગત હતા તેમને પાંચસો (૫૦૦)  
શિષ્યોનો પરિવાર હતો એટલા માટે "પશ્ચમિ. અનગારશતૈ સાર્થ સપરિવૃત્તઃ"  
પાંચસો અનગારોથી એ યુક્ત હતા આ રીતે આ બધા પૂર્વોક્ત વિશેષણોથી યુક્ત તે સુધર્માસ્વામી  
પોતાની પાંચસો (૫૦૦) અનગાર શિષ્ય મહલીની સાથે સાથે એક પછી એક આમ ક્રમથી  
અથવા તીર્થકરોની પરપરાગત પ્રથાની પરિચાલના મુજબ એક જામથી બીજા જામમાં

વગણ પચર્હિ અણગારસર્હિ સર્દિં સપરિવુડે પુઠ્ઠાણુપુઠ્ઠિ ચરેમાણે  
 ગામાનુગામ દૂઝજમાણે સુહ સુહેણ વિહરમાણે) દુષ્કરતપોં કો તપને ચાલે  
 હોને સે યે સ્વયં દુષ્કર-ઘોર-વને હુણ થે। અલ્પસત્ત્વ ચાલે પ્રાણિજન જિન  
 પ્રાણાતિપાત આદિ વિરતિ રૂપ વ્રતોં કા અનુષ્ઠાન કરને સે સર્વથા અક્ષમ  
 (અસમર્થ) રહા કરતે હે ઉન વ્રતોં કા પાલન યે ક્રિયા કરતે થે ઇસલિયે  
 યે ઘોરવ્રત થે। પારણાઆદિ મે નાના પ્રકાર કે અભિગ્રહોં કા યે પાલનકરતે  
 થે ઇસલિયે યે ઘોર તપસ્વી થે। કામભોગ કે પરિસેવન કરને કા ત્યાગ કરના  
 ઇસ કા નામ વ્રહ્મ હૈ। ઇસ વ્રહ્મ કા આચરણ કરના ઇસકા નામ વ્રહ્મચર્ય હૈ।  
 વ્રહ્મચર્ય કા નવ વાઙ સે પરિપાલન કરના યહ ઘોર વ્રહ્મચર્ય હૈ। ઇસ ઘોર વ્રહ્મ  
 ચર્ય મ નિમગ્ન રહને કા જિસકા સ્વભાવ હોતા હૈ વહ 'ઘોર વ્રહ્મચર્યવાસી' કહ  
 લાતા હૈ। શ્રી સુધર્માશ્વામી ઇસ વ્રહ્મચર્ય કે આરાધક થે અતઃ વે ઘોર  
 વ્રહ્મચર્યવાસી થ। ઉન મે શારીરિક સસ્કાર ના નામો નિશાન તક મી નહીં  
 થા। ઇસલિયે વે ઉત્ક્રિષ્ટ શરીર થે। ઉનમે યદ્યપિ કઈ યોજન ગત વસ્તુ કો  
 ભક્ષ્ય કરને કી શક્તિ થી તો મી યહ શક્તિરૂપ વિપુલ તેજોલેહ્યા ઉન્હોને  
 સક્ષિપ્ત કરલી થી-સકુચિત કર લી થી ઇસલિયે યે સક્ષિપ્ત વિપુલલેહ્યા

ચડ ણાણોવગણ પચર્હિ અણગારસર્હિ સર્દિં સપરિવુડે પુઠ્ઠાણુપુઠ્ઠિ ચરેમાણે  
 ગામાનુગામ દૂઝજમાણે સુહસુહેણ વિહરમાણે) ઠોર તપ આચરના હોનાથી એ  
 પોતે દુષ્કર-ઘોર બનેલ હતા એ એ પ્રાણાતિપાત વગેરે વિરતિરૂપ વ્રતોનું અનુષ્ઠાન  
 કરનામાં સ્વ-પશક્તિવાળા પ્રાણિઓ બધી રીતે અક્ષમ (અસમર્થ) રહ્યા હોય છે, તે  
 તે વ્રતોનું એ આચરણ કરતા હતા, એટલા માટે એ ધોરવ્રત હતા પારણા વગેરેમાં  
 અનેકવિધ અભિગ્રહોનું એ પાલન કરતા હતા એટલા માટે એ ઘોર તપસ્વી હતા  
 ઇન્દ્રિયમુખ (કામભોગ)ના સેવનનો ત્યાગ કરના તેનું નામ વ્રહ્મ છે આ વ્રહ્મનું આચર-  
 ના કરવું તેનું નામ વ્રહ્મચર્ય છે આ વ્રહ્મચર્યનું નવવાઙ વડે પાલન કરવું આ  
 ઘોર વ્રહ્મચર્ય છે આ ઠોર વ્રહ્મચર્યમાં નિરામ કરવાની જેઓને ટેવ હોય છે, તે  
 ઘોર વ્રહ્મચર્યવાસી કહેવાય છે શ્રી સુધર્માશ્વામી આ ઘોર વ્રહ્મચર્યના આગધડ  
 હતા, એટલા માટે તેઓ ઘોર વ્રહ્મચર્યવાસી હતા એમનામાં શારીરિક સત્તાનો  
 અપૂર્ણિત અભાવ હતો એટલા માટે તેઓ ઉત્ક્રિષ્ટ શરીર હતા એમનામાં એ કે  
 અનેક યોજન દૂરની વસ્તુને ભક્ષ્ય કરવાની તાકાત હતી, હતા પણ આ ઇન્દ્રિયમુખ  
 વિપુલ તેજોલેહ્યા એમણે સક્ષિપ્ત (ટૂટી) કરી લીધી હતી એટલા માટે એ સક્ષિપ્ત

सुधर्मस्वामिपरिचयश्चेत्थम्-वाणिजकग्रामसमीपे कोट्टाकसन्निवेशो बभूव। तत्र धम्मिल्लनामको विप्रः, तस्य भार्या भन्दिा, तयोः पुत्रश्चतुर्दशविद्यापारगत सुधर्मानामासीत्। वीरनिर्वाणाद् द्वादशवर्षान्ते, जन्मतश्च द्विनवतिवर्षान्ते केवली जातः। ततोऽष्टौ-वर्षाणि केवलपर्याय परिपाल्य जम्बूस्वामिन स्वपदे सस्थाप्य वीरनिर्वाणाद् विंशतिवर्षे शतवर्षपरिमित पूर्णमायु समाप्य मोक्षप्राप्तवान् ॥सू० २॥

और मरण का भय इन्होंने सर्वदा के लिये दूर कर दिया था। तपस्या में ही इनके जीवन के दिन आनन्द के साथ व्यतीत हो रहे थे। करण चरण सत्तरी आदि सदगुणोंने इन्हें अपना निवासस्थान बना लिया था। तेजोलेख्या के ये अधिपति थे। चौदहवर्ष के पाठी थे। चार ज्ञान के धारण थे। पूर्णभद्र चैत्य में मुनिजनोचित वनपालसे वसति की आज्ञा प्राप्त कर ये अपने परिवार के साथ ठहर गये।

श्री सुधर्मस्वामी का परिचय इस प्रकार है-वाणिजक ग्राम के पास कोट्टाक नामका सन्निवेश-नगर के बाहर रहने का प्रदेश था। वहाँ धम्मिल्ल नाम का ब्राह्मण रहता था। उसकी भार्याका नाम भन्दिा था। पुत्र का नाम सुधर्मा था। यह चौदह विद्याओं का पारगामि था। जब वीर भगवान मोक्ष पधार चुके थे। तत्र १२चारह वर्षके बाद जन्मतिथि से ९२ वानवे वर्ष के बाद श्री सुधर्मस्वामी को केवलज्ञान की प्राप्ति हुई। ८ आठवर्ष तक केवली पर्याय में रहकर बाद जबूस्वामी को अपने पाट पर स्थापित कर वीर निर्वाण से २०वें वर्ष में १०० वर्ष की आयु भोगकर ये मोक्ष में चले गये। ॥सू० २॥

मृत्युना लयनो अभवो कथम ने भारे त्याग कर्षो हुतो तपम्याथीन अभना एव नना द्विभो आनन्दमा पसार थर्ष ग्हा हुता अरणुसत्तरी वगेरे आरा गुणोअे अभनामा निवासमथान जनाव्यु हुतु तेजोलेख्या सक्षिप्त करवावाणा हुता चौदहपूर्वना पाठी हुता आर ज्ञानने धारणु करना हुता पूर्णलड येत्यमा मुनिजनोचित आरा भेजवीने अे पोताना परिवार साथे त्या रोकया

श्री सुधर्मस्वामीनी ओणभाणु आ प्रभाणु छि-वणिजक ग्रामनी पास कोट्टाक नामे अेड सन्निवेश-नगरनी जहार रहेवानु स्थान-हुतु त्या धम्मिल्ल नामे अेड ब्राह्मणु निवास करता हुता तेनी भार्यानु नाम भन्दिा हुतु पुत्रनु नाम सुधर्मा हुतु अे चौदह विद्याओमा पारगत हुता न्यारे वीर भगवान मोक्ष पाभ्या, तेना ज्ञान १२ वर्ष पछी अने जन्मतिथिथी जालु (६२) वर्ष पछी श्री सुधर्मस्वामीने केवल ज्ञाननी प्राप्ति थर्ष आ० (८) वर्ष सुधी उवणीपयायमा रहीने ते पछी जबूस्वामीने पाताना पाट उपर स्थापित करीने वीरनिर्वाणुना वीममा वर्ष मो वर्षनु आयुष्य भोगवी ने अे मोक्ष पाभ्या ॥सूत्र २॥

क्षणद्यौत्सुक्यराहित्येनेत्यर्थ , विहरमाणः सन् यत्रैव चम्पा नाम नगरी आसीत् यत्रैव पूर्णभद्र चैत्य तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य यथा प्रतिरूप=मुनिजनोचितम् अवग्रह=वसतेराज्ञान अवग्रह=गृहीत्वा समयमेव तपसा चात्मानं भावयन्=विहरति=अवतिष्ठते।

विहार करते करते (जेणेव चपानगरीजेणेव पुणभदे चेद्दण तेणेव उवागच्छइ) जहा वह चम्पानगरी थी और जहाँ वह पूर्णभद्र नामका चैत्य था वहा आये (उवागच्छित्ता अहापडिरुव ओग्गह ओगिण्हित्ता सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणे विहरइ) आकर उन्होंने वहा मुनिजनों के अनुरूप वसति की आज्ञा प्राप्त की बाद में समय और तप से आत्माको वासित करते हुए वे वहाँ ठहर गये ।

भावार्थ—उस चपानगरी में ग्रामानुग्राम विहार करते हुए श्री सुधर्मास्वामी अपनी ५०० शिष्य अनगार मडली के साथ साथ जहाँ वह पूर्णभद्र नाम का चैत्य था वहा आये । ये भगवान महावीर के असेवासी थे । जाति एव वश से विशुद्ध थे । बल एवरूपादि से सपन्न थे । ओजस्वी तेजस्वी वर्चस्वी तथा यशस्वी थे । चारों उपायों को इन्होंने अपने वश में कर लिया था । इन्द्रिया इन की वश में थी । निद्रा इन्हें सता नहीं सकती थी परीषदों की यह शक्ति नहीं थी जो इन्हें अपने ध्येय से विचलित कर सकें । जीवन की आज्ञा निराणाध समय यात्रानो निर्वाह करता पगपाणा विहार करता (जेणेव चपानगरी जेणेव पुणभदे चेद्दण तेणेव उवागच्छइ) ज्हा चपानगरी छती अने ज्हा पूर्णभद्र नामे ते चैत्य छत्तु त्या पधायो (उवागच्छित्ता अहापडिरुव ओग्गह ओगिण्हित्ता सजमेण तवसा अप्पाण भावे माणे विहरइ) त्या आवीने तेओओ मुनीओनी जेम वनपाणनी आज्ञा लईने त्या वन्तीमा शेकाया पछी समय अने तप वडे आत्माने लावित करता थका ते त्या विहरवा लाया

भावार्थ—ते चपानगरीमा छेक गामथी जीजे गाम पगपाणा विहार करता छत्ता पातानी पाचओ (५००) अनगार शिष्य मडलीनी आये श्री सुधर्मास्वामी ज्हा ते पूर्णभद्र नामे चैत्य छत्तु त्या पधायो ओ भगवान महावीर स्वामीना अतेजानी (शिष्य) छत्ता जति अने वशथी ओ विशुद्ध छत्ता जण अने उप वगेरेथी ओ सपन्न छत्ता ओ ओजस्वी, तेजस्वी, वर्चस्वी अने यशस्वी छत्ता आरे आर कपाये ने अभते पोताना वशमा करी लीधा छत्ता इन्द्रियो ओमनी वशवर्ती छत्ती उँध ओमने सतावी नछाती शकती अर्थात् अपनिद्रा वेत्ता छत्ता परीषदानी ओ ताकात नछाती छे जे ओमने पोताना ध्येयधी विचलित करी शके एववानी आथा अने

सिवमयलमरुयमणंतमक्खयमव्वावाहमपुणरावित्तिय सासय टाण-  
मुवगएण पचमस्स अगस्स विवाहपणत्तीए अयमद्वे पणत्ते, छट्ठ-  
स्स ण भत्ते । अगस्स णायाधम्मकहाण के अद्वे पणत्ते ? । जंवू-त्ति  
तएण अज्जमुहम्मे थेरे अज्जजंवूणाम अणगारं एव वयासी-  
एव खलु जम्बू । समणेणं भगवया महावीरेणं जाव सप-  
त्तेणं छट्ठस्स अंगस्स दो सुयक्खधा पणत्ता, त जहा-णायाणि य  
धम्मकहाओ य । जइण भत्ते । समणेण भगवया महावीरेण जाव-  
संपत्तेणं छट्ठस्स दो सुयक्खधा पणत्ता-तं जहा-णायाणि य धम्म-  
कहाओ य । पढमस्स णं भत्ते । सुयक्खधस्स समणेण जाव संपत्तेण  
णायाण कइ अज्झयणा पणत्ता ? एव खलु जव । समणेणं जाव  
संपत्तेणं णायाणं एगूणवीस अज्झयणा पणत्ता त जहा-उक्खित्त-  
णाए ? सघाडे२ अडे३ कुम्मे य४ सेलगे५ । तुवे६ य रोहिणी७ मल्ली८  
मायदी९ चट्ठिणा डय१० ॥१॥ दावद्वे११ उदगणाए१२, मडुक्के१३  
तेयली१४ विय । नदीफले१५ अवरकका१६ आइन्ने१७ सुसुमा१८  
डय ॥२॥ अवरे य पुडरीयणायए१९ एगूणवीसडमे ॥सू० ३॥

टीका—‘तएण’ इत्यादि । ततः=श्रीसुधर्मस्वामिसमप्रसरणानन्तर चम्पाया  
नगर्या परिपद्=पौरजनसमूहस्या सभा निर्गता=श्रीसुधर्मस्वामिवन्दनार्थ निरुहता ।  
अणिक् =अणिक् राजोऽपि निर्गत । धर्मः कथित =श्रीसुधर्मस्वामिना धर्मोपदेशो

‘तएण चपाण नयरीए’ इत्यादि सूत्र ॥३॥

टीकार्थ—जव श्री सुधर्मस्वामी चपानगरी मे पगारे तव (चपाण नयरीए)  
चपानगरी से (परिमा निगया) पौरजन समूह रूप सभा श्री सुधर्मस्वामी  
से वन्दन करने के लिये निरुले । (कोणिओ णिग्गओ) कोणिक् राजा

‘तएण चपाण नयरीए’ इत्यादि सूत्र ॥३॥

टीकार्थ—जव श्री सुधर्मस्वामी चपानगरी मे पगारे तव (चपाण नयरीए) चपानगरी से  
(परिमा निगया) नागजिन श्री सुधर्मस्वामीने वन्दन करवा नी-ज्या (कोणिओ

मूलम्—तएण चपाए नयरिए परिसा निग्गया, कोणिओ निग्गओ,  
 धम्मो कहिओ, परिसा जामेव दिस पाउच्चभूया तामेव दिस पडि  
 गया । तेण कालेणं तेण समएणं अज्जसुहम्मस्स अणगारस्स जेट्ठे  
 अत्तेवासी अज्ज जवूणाम अणगारे कासवगोत्तेण सत्तुस्सेहे जाव अज्ज  
 सुहम्मस्स थेरस्स अदूरसामत्ते उड्डूजाणू अहोसिरे आणकोट्टोवगए  
 सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणे विहरइ । तएण से अज्जजवूणामे  
 अणगारे जायसड्डे जायससए जायकोउहल्ले, सजायसड्डे सजायस-  
 सए सजायकोउहल्ले, उप्पन्नसड्डे उप्पन्नससए उप्पन्नकोउहल्ले, समु-  
 प्पन्नसड्डे, समुप्पन्नससए समुप्पन्नकोउहल्ले उट्ठाए उट्ठेड, उट्ठाए  
 उट्ठित्ता जेणामेव अज्जसुहम्मं थेरे तेणामेव उवागच्छइ, उवाग-  
 च्छित्तो अज्जसुहम्मं थेर तिकखुत्तो आयाहिणपयाहिण करेइ, करित्ता  
 वदइ नमसइ, वदित्ता नमसित्ता अज्जसुहम्मस्स थेरस्स णच्चासन्ने  
 णाइदूरे सुस्सूसमाणे णमसमाणे अभिमुह पजलिउडे विणएण पज्जु  
 वासमाणे एव वयासी—जइण भत्ते समणेण भगवया महावीरेण  
 आइगरेण तिरथगरेण सय सबुद्धेण पुरिसुत्तमेण पुरिससीहेण पुरिसव-  
 रुपुडरीएण पुरिसवरगधहत्थिणा लोगुत्तमेण लोगनाहेण लोगहिण  
 लोगपईवेण लोगपज्जोयगरेण अभयदएण चक्खुदएण मग्गदएण  
 सरणदएण बोहिदएण धम्मदएण धम्मदेसगेण धम्मनायगेण धम्म-  
 सारहिणा धम्मवरचाउरतचक्रवट्ठिणा दीवो ताण सरणगइपइट्ठाण  
 अप्पडिहयवरनाणदसणधरेण वियट्ठउमेण जिणेण जावएण तिन्नेण  
 तारएण बुद्धेण बोहएणं मुत्तेण मोयगेण सब्बण्णुणा सब्बदरिसिणा



सिवमयलमरुयमणंतमक्खयमब्बावाहमपुणरावित्ति य सासय टाण-  
मुवगएण पंचमस्स अगस्स विवाहपणत्तीए अयमट्टे पणत्ते, छट्ठ-  
स्स णं भत्ते । अंगस्स णायाधम्मकहाणं के अट्टे पणत्ते ? । जवू-त्ति  
तएणं अज्जमुहम्मो थेरे अज्जजंवूणाम अणगारं एव वयासी-  
एवं खलु जम्बू । समणेणं भगवया महावीरेणं जाव सप-  
त्तेणं छट्ठस्स अगस्स दो सुयक्खधा पणत्ता, त जहा-णायाणि य  
धम्मकहाओ य । जडण भत्ते । समणेण भगवया महावीरेण जाव-  
संपत्तेण छट्ठस्स दो सुयक्खधा पणत्ता-तं जहा-णायाणि य धम्म-  
कहाओ य । पढमस्स णं भत्ते । सुयक्खधस्स समणेण जाव संपत्तेण  
णायाण कड अज्झयणा पणत्ता ? एव खलु जवू । समणेणं जाव  
संपत्तेण णायाण एगूणवीसं अज्झयणा पणत्ता त जहा-उत्तिवत्त-  
णाए ? सघाडे२ अडे३ कुम्मे य४ सेलगे५ । तुंवे६ य रोहिणी७ मल्ली८  
मायदी९ चट्ठिणा डय१० ॥१॥ ढावद्वे११ उदगणाए१२, मंडुक्के१३  
तेयली१४ विय । नदीफले१५ अवरकका१६ आडन्ने१७ सुंसुमा१८  
डय ॥२॥ अवरं य पुडगीयणाए१९ एगूणवीसडमे ॥सू० ३॥

टीका—‘तएण’ इत्यादि । ततः=श्रीसुधर्मस्वामिसमवसरणानन्तर चम्पाया  
नगर्या परिषद्=पौरजनसमूहरूपा सभा निर्गता=श्रीसुधर्मस्वामिवन्दनार्थ निरुहता ।  
ऋणिक =ऋणिकराजोऽपि निर्गत । र्म रुधित =श्रीसुधर्मस्वामिना र्मोपदेष्टो

तएण चपाण नयरीए इत्यादि सूत्र ॥३॥

टीकार्य—जव श्री सुधर्मस्वामी चपानगरी मे पयारे तव (चपाण नयरीए)  
चपानगरी से (परिसा निगया) पौरजन समूहरूप सभा श्री सुधर्मस्वामी  
को वन्दन करने के लिये निकले । (ऋणिको णिगओ) ऋणिक राजा

‘तएण चपाण नयरीए’ इत्यादि सूत्र ॥३॥

टीकार्य—इत्यादि सुधर्मस्वामी चपानगरीमे पयारे तव (चपाण नयरीए) चपानगरी  
(परिसा निगया) नागजिन श्री सुधर्मस्वामीने वन्दन करवा नीकल्या (ऋणिको



દત્તઃ। ધર્મકથા શ્રુત્વા પરિપદ્ યસ્મા દિશઃ 'પાઝઘ્મૂયા' પ્રાદુર્ભૂતા=યસ્માદિગ્નિ  
 ભાગાત્સમાગતા તામેવ દિશ 'પઙ્ગિયા' પ્રતિગતા=પરાટ્યગતા । પરિપદો-  
 રાજશ્ચાગમનિર્ગમૌ યથાક્રમ જ્ઞાતવ્યૌ। 'તેણ' इत्यादि । तस्मिन् काले तस्मिन्  
 समये कृणिकभूपादिगमनानन्तरकाले आर्यसुधर्मणोऽनगारम्य 'जेद्वे अतेवासी'  
 ज्येष्ठोऽन्तेवासी=पर्यायज्येष्ठःशिष्य आर्य जम्बूनामाऽनगारः 'कासवगोत्ते'  
 काश्यपगोत्र जातः 'सत्तुस्सेहे' सप्तोत्सेध=सप्तहस्तोन्नतः, कनकपुलकनिपकपद्म  
 गौरः, उग्रतपाः, तप्ततपा, दीप्ततपा, उदारः, घोरः, घोरत्रतः, सक्षिप्तविपुल  
 तेजोलेश्यः, असौ जम्बूस्वामी आर्य सुधर्मणः स्थविरस्य अदूरसामन्ते=नादिदूरे

મી નિકલે। (ધમ્મોકહિઓ) મગવાન્ સુધર્માસ્વામીને આઈ હુઈ પરિપદ્  
 કો ધર્મ કા ઉપદેશ દિયા। ધર્મદેશના સુનકર (પરિસા) સમસ્ત જનતા  
 (જામેવ દિસ પાઝઘ્મૂયા તામેવ દિસ પઙ્ગિયા) જિસ દિશા કી તરફ સે આઈ  
 થી ઉસી દિશા કી ઓર વાપિસ ચલી ગઈ। (તેણ કાલેણ તેણ સમણ  
 અજ્જ સુહમ્મસ્સ અણગારસ્સ જેદ્વે અતેવાસી અજ્જ જમ્બૂનામ અણગારે કાસવ  
 ગોત્તેણ સત્તુસ્સેહે જાવ) ઉસ કાલ મેં ઓર ઉસ સમય મેં જવ કી ક્રોણિક  
 રાજા ઓર સમસ્ત પુરવાસી જન જા ચુકે યે આર્ય સુધર્મા સ્વામી કે દીક્ષા  
 પર્યાય કી અપેક્ષા પ્રધાન શિષ્ય આર્ય જમ્બૂ સ્વામી અનગાર જો કાશ્યપ  
 ગોત્ર કે થે ઓર જિનકા શરીર સાત હાથ ડુંચા થા (ચહાં યાવત શબ્દ  
 સે "સમચતુરસ્સ સસ્થાનસસ્થિત વજ્જર્ષભનારાચસહનન" કનકપુલક નિરુપ

ણિગ્ગઓ) કેણિક રાજા પણ આવ્યા (ધમ્મો કહિઓ) લગવાન્ સુધર્માસ્વામીએ  
 પરિપદને ઉપદેશ આપ્યો ધર્મદેશના સાલળીને (પરિસા) બધા મલાજનો (જામેવ  
 નિસ પાઝઘ્મૂયા તામેવદિસ પઙ્ગિયા) જે દિશા તરફથી આવેલ હતા, તેજ દિશા  
 તરફ પાછા વળ્યા (તેણકાલેણ તેણ સમણ અજ્જ સુહમ્મસ્સ અણગારસ્સ જેદ્વે  
 અતેવાસી અજ્જ જમ્બૂનામ અણગારે કાસવગોત્તેણ સત્તુસ્સેહે જાવ) તે કાળે અને  
 તે સમયે બ્યારે કેણિક રાજા અને બધા પુરવાસી માણુને જતા રહ્યા, ત્યાં  
 આર્ય સુધર્માસ્વામીના દીક્ષા અનુક્રમની અપેક્ષાએ પ્રધાનશિષ્ય આર્ય જમ્બૂ સ્વામી  
 અનગાર-જેઓ કાશ્યપ ગોત્રના હતા અને જેમનો દેહ સાત હાથ લેંચેા હતો,-  
 (અહીં 'યાવત્' શબ્દ વડે "સમચતુરસ્સસસ્થાનસસ્થિત વજ્જર્ષભનારાચ  
 સહનન કનકપુલકનિરુપપદ્મગૌર ઉગ્રતપા તપ્તતપા દીપ્તતપા ઉદાર ઘોર  
 ઘોરત્રત સક્ષિપ્તવિપુલતેજોલેશ્ય" એટલા પાંતુ શબ્દ થયુ છે આ બધા શબ્દો

નાતિસમીપે ઉચિતદેશે 'ઉડ્ઢંજાણૂ' ઉર્વજાનુ -ઉર્વજાનુનો યસ્ય મ તથોક્તઃ-  
 ઉક્કુદુકાસનોપવિષ્ટ इत्यर्थः, 'अहोसिरे' अधःशिरा=नोभ्यै न तिर्यक्ष्णितदृष्टःकिन्तु  
 नियतभूभागनियमितनयन इति भावः। प्राणकोट्योवगण ध्यानकोष्ठोपगतः-ध्यायते=  
 चिन्त्यते वस्त्वनेनेति ध्यानम्=एरस्मिन् वस्तूनि तदेकाग्रतया चित्तस्यावस्थापनम्,  
 ध्यान कोष्ठ इव ध्यानकोष्ठस्वमुपगतः। यथा कोष्ठगत धान्य विकीर्णं न भवति  
 तथैव ध्यानगता इन्द्रियान्तःकरणवृत्तयो-वहिर्न यान्तीति भावः, नियन्त्रितचि  
 त्तवृत्तिमानित्यर्थः। सयमेन तपसाऽऽत्मन भावयन्=वासयन् विहरति। तत =नद-

पद्मगौर उग्रतपाः तप्ततपाः दीप्ततपा उदारः घोर घोरप्रतः सक्षिप्त विपुल-  
 तेजोलेश्य.” इनने पाठ का ग्रहण हुआ है इन समस्त शब्दों का अर्थ मेरी  
 लिखिहुइ औपपातिक सूत्र की पियूपवर्णिणी टीका में लिखा जा चुका है (अज्ज  
 सुहमस्स थेरस्स अदूरसामते उड्ढजाणू अहोसिरे ज्ञाणकोट्योवगण सजमेण  
 तवसा अप्पाण भावे माणे विहरइ) श्री आर्यसुधर्मास्वामी स्थविर के पास न  
 अधिक दूर और न अधिक समीप उर्ध्वजानु होकर बैठे हुए थे। उस समय  
 उनका मस्तक नीचे की ओर झुका हुआ था। सूत्रकार इस पद द्वारा  
 यह प्रदर्शित कर रहे हैं कि इस स्थिति में उनकी दृष्टि न ऊपर थी और न  
 तिरछी किन्तु नियतभू भाग में नियमित थी। वे ध्यान रूपी कोष्ठ में ठहरे  
 हुए थे-इस पद के रखने का यह अभिप्राय है-कि जिस प्रकार कोठे में  
 रखा हुआ अनाज इधर उधर नहीं फैल (खिर) सकता है उसी प्रकार ध्यानगत  
 इन्द्रियों और अन्तःकरण की वृत्ति बाहिर की ओर नहीं फैलती है  
 आत्मस्थ रहती हैं। तात्पर्य यह कि वे उस समय नियन्त्रित चित्तवृत्ति  
 वाले थे। तप और सयम द्वारा आत्मनिरीक्षण करने की ये सदा भावना

નો અર્થ ઔપપાતિક સૂત્રની ટીકામાં લખવામાં આવ્યો છે) (અજ્જસુહમસ્સ થેરસ્સ  
 અદૂરસામતે ઉડ્ઢંજાણૂ અહોસિરે જ્ઞાણકોટ્યોવગણ સજમેણ તવસા અપ્પાણ ભાવે  
 માણે વિહરइ) શ્રી આર્ય સુધર્માસ્વામી સ્થવિરની પાસે ન વધારે દૂર અને ન વધારે  
 નજીક ઊર્ધ્વજાનુ થઈને બેઠા હતા તે વખતે તેમનું માથું નીચેની તરફ નમેલું હતું  
 સૂત્રકાર આ પદ વડે એ બતાવી ગયા છે કે આ સ્થિતિમાં એમની નજર ન ઉપર  
 હતી અને ન નીચી હતી પણ જે ભૂ ભાગમાં નિયતરૂપે હોવી જોઈ એ  
 ત્યાં જ નિયમિત હતી તેઓ ધ્યાનરૂપી કોષ્ટમાં અવસ્થિત હતા, આ પદથી  
 એ અપ્પટ થાય છે કે જે પ્રમાણે કોઠામાં મૂકેલું અનાજ આમતેમ વિખેરાઈ  
 જતું નથી, તે જ રીતે ધ્યાનગત ઇન્દ્રિયો અને અન્તઃકળણની વૃત્તિ બહારની તરફ  
 ફેલાતી નથી આત્મસ્થ રહે છે તાત્પર્ય એ છે કે તેઓ તે અમથે નિયત્રિત ચિત્ત  
 વૃત્તિવાળા હતા તપ અને સયમવડે આત્મનિરીક્ષણ કરવાની ભાવનાથી તેઓ હમેશને

દક્ષિણ ધર્મકથા શ્રુત્વા પરિપદ યસ્યા દિશઃ 'પાઙ્ગભૂયા' પ્રાદુર્ભૂતા=યસ્માદિગ્નિ  
 ભાગાત્સમાગતા તામેવ દિશ 'પઙ્ગિયા' પ્રતિગતા=પરાટ્યગતા । પરિપદો-  
 રાજશ્ચાગમનિર્ગમી યથાક્રમ જ્ઞાતવ્યો । 'તેણ' इत्यादि । तस्मिन् काले तस्मिन्  
 समये कूणिकभूपादिगमनानन्तरकाले भार्यसुधर्मणोऽनगारस्य 'जेद्वे अतेवासी'  
 ज्येष्ठोऽन्तेवासी=पर्यायज्येष्ठ शिष्य आर्य जम्बूनामाऽनगारः 'कासवगोत्ते'  
 काश्यपगोत्र जातः 'सत्तुस्सेहे' सप्तोत्सेध=सप्तहस्तोन्नतः, कनकपुलकनिपकपद्म  
 गौरः, उग्रतपाः, तप्ततपाः, दीप्ततपाः, उदारः, घोरः, घोरत्रतः, सक्षिप्तविपुल  
 तेजोलेख्यः, असौ जम्बूस्वामी आर्य सुधर्मणः स्थविरस्य अदूरसामन्ते=नातिदूरे

भी निकले। (धम्मो कहिओ) भगवान् सुधर्मास्वामीने आई हुई परिषद्  
 को धर्म का उपदेश दिया। धर्मदेशना सुनकर (परिसा) समस्त जनता  
 (जामेव दिस पाङ्गभूया तामेव दिस पङ्गिया) जिस दिशा की तरफ से आई  
 थी उसी दिशा की ओर वापिस चली गई। (तेण कालेण तेण समएण  
 अज्ज सुहम्मस्स अणगारस्स जेद्वे अतेवासी अज्ज जम्बूणाम अणगारे कासव  
 गोत्तेण सत्तुस्सेहे जाव) उस काल में और उस समय में जब की कोणिक  
 राजा और समस्त पुरवासी जन जा चुके थे आर्य सुधर्मा स्वामी के दीक्षा  
 पर्याय की अपेक्षा प्रधान शिष्य आर्य जम्बू स्वामी अनगार जो काश्यप  
 गोत्र के थे और जिनका शरीर सात हाथ ऊँचा था (यहाँ यावत् शब्द  
 से "समचतुरस्र सस्थानसस्थित" वज्रर्षभनाराचसहनन" कनकपुलक निरुष

णिगगओ) કેણિક રાજા પણ આવ્યા (ધમ્મો કહિઓ) ભગવાન સુધર્માસ્વામીએ  
 પરિષદને ઉપદેશ આપ્યો ધર્મદેશના સાભળીને (પરિસા) બધા મલાળને (જામેવ  
 નિસ પાઙ્ગભૂયા તામેવદિસ પઙ્ગિયા) જે દિશા તરફથી આવેલ હતા, તજ દિશા  
 તરફ પાછા વળ્યા (તેણકાલેણ તેણ સમણ અજ્ઞ સુહમસ્સ અણગારસ્સ જેદ્વે  
 અતેવાસી અજ્ઞ જમ્બૂણામ અણગારે કાસવગોત્તેણ સત્તુસ્સેહે જાવ) તે જાણે અને  
 તે સમયે બ્યારે કેણિક રાજા અને બધા પુરવાસી માણુને જતા નહ્યા, ત્યારે  
 આર્ય સુધર્માસ્વામીના દીક્ષા અનુક્રમની અપેક્ષાએ પ્રધાનશિષ્ય આર્ય જમ્બૂ સ્વામી  
 અનગાર-જેઓ કાશ્યપ ગોત્રના હતા અને જેમનો દેહ સાત હાથ લાંબો હતો,-  
 (અહીં 'યાવત્' શબ્દ વડે "સમચતુરસ્રસસ્થાનસસ્થિત વજ્રર્ષભનારાચ  
 સહનન કનકપુલકનિરુપપદ્મગાર ઉગ્રતપા તપ્તતપા દીપ્તતપા ઉદાર ધોર  
 ધોરત્રત સક્ષિપ્તવિપુલતેજોલેખ્ય" એટલા પાંચુ અહતથયુ છે આ બધા ગાળે)

ચક્ર, કિન્તુ ઔત્સુક્યવાચકઃ। એ સજાતશ્રદ્ધઃ, સજાતસંશય, સજાતકુતૂહલ, અત્ર 'સ' શબ્દો વિશેષાર્થપ્રોતકસ્તેન સ વિશેષેણ મિન્નમિન્નવસ્તુસ્વરૂપનિર્ણયે ચ્છારૂપેણ જાતા=પ્રવૃત્તા શ્રદ્ધા યસ્ય સ તથોક્તઃ એમગ્રેડપિ। ઉત્પન્નશ્રદ્ધ-ઉત્પન્ના ઉત્કુપ્ટેન સજાતા-શ્રદ્ધા યસ્ય સ તથોક્તઃ। એવમ્-ઉત્પન્નસંશય, ઉત્પન્નકુતૂહલ ઇતિ? સમુત્પન્નશ્રદ્ધઃ-સ=સમ્યક્ સ્ફુટતયા કાલાન્તરાધિમૃતિરૂપયા

ભાવ ઉત્કઠા કા વાચક છે। "સજાતશ્રદ્ધઃ સજાતસંશયઃ સજાતકુતૂહલઃ" ઇન પદોં મે જો "સ" શબ્દ આયા હુઆ છે વહ ઇસ વાત કો પ્રકટ કરતા છે કિ ડન્હે જો સામાન્યરૂપ સે તત્ત્વો કો નિર્ણય કરનેકી જો ઇચ્છા ઉત્પન્ન હુઈ થી વહ મિન્ન મિન્ન વસ્તુઓંકે વિશેષ સ્વરૂપ કે નિર્ણય કે લિયે-હુઈ થી। ઇસી તરહ સજાત સંશય મે મી જાન લેના ચાહિયે-અર્થાત્ જો ડન્હે સંશય ઉત્પન્ન હુઆ વહ યદ્યપિ ઇક હી વસ્તુ વિષયક નહીં થા અનેક વસ્તુ વિષયક હી થા ફિરમી પહિલે મી અપેક્ષા વિશેષ કહનેવાલા થા। સજાત કુતૂહલ મે મી શ્રદ્ધા વાત સમજના ચાહિયે।-ઇસ તરહ જાત શ્રદ્ધાદિ પદો દ્વારા સામાન્યરૂપ સે તત્ત્વનિર્ણય કરનેકી ઇચ્છા આદિ ડનકે ચિત્તમે ઉદ્ભૂત હૈ વહ વાત પ્રકટકી ગઈ હૈ-તવ સજાતશ્રદ્ધા આદિ દ્વારા વહ કહા ગયા છે કિ જો ડન્હે શ્રદ્ધા આદિ ભાવ ઉદ્ભૂત હુએ વે પહિલે ભાવોંકી અપેક્ષા વિશેષતા લિયેહુએ થે। (ઉત્પન્નસંશય ઉત્પન્નસસર્ણ ઉત્પન્નકોઉત્ક્રાંતે) ઇસી તરહ ઉત્પન્ન શ્રદ્ધા, ઉત્પન્ન સંશય ઓર ઉત્પન્ન કુતૂહલ ઇન પદોં મે મી મિત્રતા આતી છે। કારણ જો સજાત

પદ 'કુતૂહલ' અર્થને વાચક નથી પણ ઔત્સુક્ય લાવને વાચક છે સજાતશ્રદ્ધઃ સજાતસંશયઃ સજાતકુતૂહલ' આ પદોમા જે 'સ' ઉપસર્ગ મૂકવામા આવ્યો છે, તે એ બતાવે છે કે તેઓને જે સામાન્યરૂપમા તત્ત્વોનો નિર્ણય કરવાની ઇચ્છા ઉદ્ભવી તે બુદ્ધિબુદ્ધિ વસ્તુઓના વિશિષ્ટ સ્વરૂપના નિર્ણય માટે થઈ હતી એજ પ્રમાણે સજાત સંશયમા પણ સમજવું જોઈએ, અર્થાત્ જે તેમને યાજા ઉત્પન્ન થઈ તે જે કે એક વસ્તુને લઈને જ નહોતી, અનેક વિષયક હતી, જતા તે પહેલાની અપેક્ષાએ વિશેષતા બતાવનારી હતી સજાત કુતૂહલમા પણ આ પ્રમાણે સમજવું જોઈએ એ રીતે જાતશ્રદ્ધા વગેરે પદો વડે સામાન્યરૂપથી તત્ત્વ નિર્ણય કરવાની ઇચ્છા વગેરે તેમના ચિત્તમા ઉત્પન્ન થઈ, આ વાત પ્રકટ કરવામા આવી છે ત્યારે સજાત શ્રદ્ધા વગેરે પદો વડે એમ બતાવવામા આવ્યું છે કે જે તેમનામા શ્રદ્ધા વગેરે ભાવ ઉત્પન્ન થયા તે પહેલા ભાવોની અપેક્ષાએ વિશેષતા લઈને જનમ્યા (ઉત્પન્નસંશય ઉત્પન્નસસર્ણ ઉત્પન્નકોઉત્ક્રાંતે) આ રીતે ઉત્પન્નશ્રદ્ધા ઉત્પન્ન સંશય અને ઉત્પન્ન કુતૂહલ એ પદોમા પણ ભિન્નતા આવે છે કેમકે જે સજાત

નન્તર ધ્યાનાનન્તર સ આર્ય જમ્બૂનામાડનગાર 'ઉત્થયોત્તિષ્ઠતી' તિક્રિયયાડન્વેતિ।  
 કિમ્ભૂત આર્યજમ્બૂનામાડનગારઃ? इत्याह—'जायसड्डे' इत्यादि, जातशब्द-जाता=  
 प्रवृत्ता सामान्येन तत्त्व-निर्णयरूपा बाळठा यस्येति स तथोक्तः=प्रवृत्तसशयः-  
 तत्त्वपरिज्ञानेच्छावानिर्णय । 'जायससण' जातसशयः-जातः=प्रवृत्तसशयः-  
 भगवता लोकालोकावलोकिकेवलालोकेन दृष्ट्वा पञ्चमाङ्गे व्याख्यामज्ञप्ती ये भावा  
 प्ररूपितास्तथैवात्र पण्ठाङ्गेऽपि कथिता उतान्यथा या ? इत्येयरूप.सन्देहो यस्य  
 स तथोक्त 'जायकोउहल्ले' जातकुतूहलः जातः=प्रवृत्त कुतूहल-  
 'पञ्चमाङ्गे समस्ततन्तु जातस्वरूपस्य प्रतिपादितत्वात्कोऽन्याऽपूर्वोऽर्थोऽवशिष्टोऽस्ति यद् भगवता पण्ठाङ्गे  
 कथयिष्यते' इत्येव रूपमौत्सुक्य यस्य स तथोक्तः। नात्र कुतूहलशब्द.कौतूहलवा

સપન્ન બને રહતે થે। આર્ય સુધર્માસ્વામી કે પાસ વેઠે હુગ હોને પર ખી યે તપ  
 ઔર સયમ કે આચરણ સે રહિત નહીં થે-(તણ સે અજ્ઞ જમ્બૂનામે અણગારે  
 જાયસડ્ડે જાયસસણ જાયકોઉહલ્લે સજાયસડ્ડે સજાયસસણ, સજાયકો-  
 ઉહલ્લે) જવ યે ધ્યાન સે નિવૃત્ત હુણ તવ ઉનકે ચિત્ત મેં તત્ત્વનિર્ણય કરને કી  
 ઇચ્છા સામાન્યરૂપ સે જગી-કારણ ઇનકે મનમે એસા સદેહરૂપ વિચાર આયા  
 કિ જૈસે પ્રભુને કેવલજ્ઞાનરૂપી આલોક(પ્રકાશ)દ્વારા લોક ઔર અલોક કો  
 દેખ કર પચમાઙ્ગ વ્યાખ્યા પ્રજ્ઞપ્તિ (ભગવતી) મે જો ભાવ પ્રરૂપિત કિયે  
 હૈ કયા ઉસી તરહ વેભાવ ઉન્હોને છઠ્ઠે અગ મે ખી પ્રરૂપિત કિયે હૈ યા  
 અન્યરૂપ સે કિયે હૈ? તથા ઇસ પ્રકારકા ઉન્હે કુતૂહલ ખી હુઆ-કિ પ્રભુ  
 ને પચમાઙ્ગ મે સમસ્ત વસ્તુઓંકા સ્વરૂપ તો કહ હી દિયા હૈ-અબ એસા  
 ઔર કૌન સા અપૂર્વ અર્થ બાકી બચ રહા હૈ કિ જિસે વે છઠ્ઠે અગ મે  
 કહેંગે। યહા કુતૂહલપદ કૌતૂહલ અર્થકા વાચક નહીં હૈ કિન્તુ ઔત્સુક્ય

માટે સપન રહેતા હતા સુધર્માસ્વામીની પાસે બેઠેલા હોવા છતાં એ તપ અને  
 સયમના આચરણથી રહિત નહોતા (તણ સે અજ્ઞ જમ્બૂનામે અણગારે જાયસડ્ડે  
 જાયસસણ જાયકોઉહલ્લે સજાયમડ્ડે સજાયમસણ, સજાયકોઉહલ્લે) ત્યારે એ ધ્યાન  
 નિવૃત્ત થયા ત્યારે તેમના ચિત્તમા તત્ત્વ નિર્ણય કરવાની ઇચ્છા સાધારણ રીતે  
 ઉત્પાદિત થઈ ગઈ હતી એમના મનમા થઈ ગયે વિચાર આવ્યો કે જેમ પ્રભુએ કવળ  
 જ્ઞાનરૂપી આલોકરૂપે દેખ અને અલોકરૂપે બેઠેને પચમાગ વ્યાખ્યા પ્રજ્ઞપ્તિ (ભગવતી)  
 મા જે ભાવ પ્રરૂપિત થયા છે, શું તેજ પ્રમાણે તે ભાવ તેમણે જુદા અગમા પણ  
 નિરૂપિત થયા છે, અથવા બીજી રીતે થયા છે અને આ બંધન એમને કુતૂહલ  
 પામી થયું કે પ્રભુએ પચમાગમા બધી વસ્તુઓના સ્વરૂપ તો કહ્યા છે, હવે એનો  
 કયો અપૂર્વ અર્થ શેષ રહ્યો છે કે જેને તેઓ જુદા અગમા કહેશે અહીં 'કુતૂહલ'



ઉત્પન્નશ્રદ્ધત્વસ્વાયારૂપત્વાત્, સમુત્પન્નશ્રદ્ધત્વસ્ય ચ ધારણારૂપત્વાત્, એવમગ્રેડે  
પીતિ ભાવઃ। અગ્રેદમુક્ત મરતિ—

અવગ્રહઃ—નામ સ્વરૂપાદિવિશેષણકલ્પનારહિતસામાન્યાર્થાવગ્રહણમ્। યથા—  
'પશ્ચમાદ્ધાનન્તર પૃથમપ્યદ્ધમસ્તીતિ સામાન્યાવરોધઃ।

કી શ્રદ્ધાની અપેક્ષા હમ્ શ્રદ્ધા મે નિશ્ચયરૂપતા હૈ। સમુત્પન્નશ્રદ્ધા યદ્  
પદ ધારણા જ્ઞાન કે સ્થાનાપન્ન રખા ગયા હૈ। કારણ તીસરે નગર કી  
શ્રદ્ધા કી અપેક્ષા યદ્ શ્રદ્ધા કાલાન્તર મે મી વિસ્મરણ નહીં હો સકતી  
હૈ। હસી તરહ કા ભાવ જાતસશય સજાતસશય ઉત્પન્નસશયએવ સમુ  
ત્પન્નસંશય આદિ પદો મે મી જાનના ચાહિયે।

જિસ જ્ઞાન મેં નામ સ્વરૂપ આદિ વિશેષણ વિશિષ્ટ કલ્પના નહી  
હોતી કેવલ પદાર્થકા સામાન્યરૂપ હી વોધ રહતા હૈ—હસ જ્ઞાનકા નામ  
અવગ્રહજ્ઞાન હૈજેસે જેસા વોધ હોના કી પચમ અગ કે વાદ છઠા મી અગ હૈ।

અવગ્રહ દ્વારા જો પદાર્થ સામાન્યરૂપ સે ગૃહીત હુઆ હૈ। ઉસ વિષય  
કો વિશેષ નિર્ણય કરને કી ઓર ચડતા હુઆ જો વિચાર હોતા હૈ ઉસકા  
નામ ર્હતા હૈ। જેસે છઠે અગકી સત્તારૂપ સામાન્યજ્ઞાન કે વાદ ઉસમે  
રહે હુવ અર્થ વિશેષ કા વિચાર કરના। વદ્ હસ પ્રકાર સે કિ હસ અગ  
મેં મી નગર ઉદ્યાન સમવસરણ ધર્મકથા, ક્રુદ્ધિ વિશેષ, ભોગપરિત્યાગ,  
પ્રવ્રજ્યા, પર્યાય, શ્રુતપરિગ્રહ-તપશ્ચરણ, સલેખના મક્તપ્રત્યાખ્યાન પાદપોષ  
ગમન, દેવલોકગમન, સુકુલપ્રત્યાયાત, પુનર્વોધિલાભ અન્તઃ ક્રિયા આદિ

નિશ્ચયાત્મકતા છે સમુત્પન્ન શ્રદ્ધા આ પદ ધારણા જ્ઞાનને સ્થાને મૂકવામા આવ્યુ  
છે ડારણુડે ત્રીજા નળગની શ્રદ્ધાની અપેક્ષાએ આ શ્રદ્ધા કાળાન્તરમા પણ ભૂલી  
શકાએ નહિ આ પ્રકારનો જ ભાવ જાત સશય, મન્તત સશય, ઉત્પન્ન સશય  
અને સમુત્પન્ન સશય વગેરે પદોમા પણ જાણવો જોઈએ

જે જ્ઞાનમા નામ સ્વરૂપ વગેરે વિશેષણ-વિશિષ્ટ કલ્પના નથી થતી, રૂઝત  
પદાર્થના સામાન્યરૂપનુ જ જ્ઞાન રહે છે, તે જ્ઞાનનુ નામ અવગ્રહ જ્ઞાન છે જેમકે  
આત્મજ્ઞાન થયુ કે પાત્રમા અગ પછી છુટું અગ પણ છે.

અવગ્રહ વડે જે પદાર્થ સામાન્યરૂપથી ગૃહીત હોય છે તે વિષયના માટે  
વિશેષ નિર્ણય કરવાની તન્ક વૃદ્ધિ પામેલો જે વિચાર છે, તેનુ નામ ઝડા છે જેમકે  
ઝડા અગના સત્તારૂપ સામાન્ય જ્ઞાન પછી તેમા ગહેલ અર્થ વિશેષનો વિચાર કન્યો  
તે આ પ્રમાણે કે આ અગમા પણ નગર, ઉદ્યાન, સમવસરણ, ધર્મકથા ક્રુદ્ધિ  
વિશેષ, ભોગપરિત્યાગ, પ્રવ્રજ્યા, પર્યાય, શ્રુત પરિગ્રહ તપશ્ચરણ, સલેખના ભન્ન  
પ્રત્યાખ્યાન, પાદપોષગમન, દેવલોકગમન, સુકુલ પ્રત્યાયાત, પુનર્વોધિલાભ અન્ત ક્રિયા

ઉત્પન્ના શ્રદ્ધા यस્ય સ તથોક્તઃ। એવ સમુત્પન્નસસયઃ, સમુત્પન્નકુતૂહલ ઇતિ।  
ન ચાત્ર જાત શ્રદ્ધાદય શબ્દા સમાનાર્થા ઇતિ યાચ્યમ્, તેપામવગ્રહે-દાઽવાય  
ધારણાભેદભિન્નત્વાત્, તથાહિ-જાતશ્રદ્ધત્વસ્યાવગ્રહરૂપત્વાત્સજાતશ્રદ્ધત્વરયેહારૂપત્વાત્

શ્રદ્ધા આદિ ભાવ દૂસરે નવર પર હુળ થે વે હી કાલક્રમાનુસાર આગે  
ઔર અધિકરૂપ મેં પુઠ્ઠ હોતે ગયે । ઇસ તરહ ઉનકે ચિત્તા મેં અથ ઉત્કૃષ્ટ  
રૂપ સે અનેક તત્ત્વોં કો નિર્ણય કરને કી શ્રદ્ધા રૂપ માવના આદિ માત્ર જાગ્રત  
હુળ । (સમુપ્પન્નસદ્દે સમુપ્પન્નસસય સમુપ્પન્નકોઉહલ્લે) ઇન સમુત્પન્ન શ્રદ્ધા  
આદિ પદોં દ્વારા યહ માવ ઘોષિત હોતા હૈ કિ યે માવ ઉનમે ઇસરૂપ મેં જમે  
કિ જવતક ઉનકા પૂર્ણ નિર્ણય નહીં કિયા જા સકેગા-તથતક કાલાન્તર  
મેં મી ઉન વાતોં કી વિસ્મૃતિ નહીં હો સકેગી । અતઃત્રીસરે નવર કે માવોં  
કી અપેક્ષા ઇન માવોં મેં ઔર અધિક સ્થાયિતા કહી ગઈ હૈ । ઇન જાત  
શ્રદ્ધા આદિ પદોં મેં સમર્થતા હૈ એસી આશકા નહીં હોની ચાહિયે કારણ  
યે જો પદ યહા ચાર જગહ રવલે ગયે હૈં વે અવગ્રહ જ્ઞાન કે રૂપ મેં પ્રયુક્ત  
હુવે હૈં, કારણ યહાં પર સામાન્યરૂપ સે હી શ્રદ્ધા કા ઉદ્ભવ હુઆ હૈં ।

સજાત શ્રદ્ધા યહ પદ હૈં જ્ઞાન કે રૂપ મેં પ્રયુક્ત હુઆ હૈં-કયોં કિ -  
પહિલે શ્રદ્ધા કી અપેક્ષા ઇસ શ્રદ્ધા મેં કુઠ વિશેષતા-આઈ હૈં । ઉત્પન્ન  
શ્રદ્ધા યહ પદ અવાયજ્ઞાન કે રૂપ મેં પ્રયુક્ત હુઆ હૈં-કારણ દૂસરે નવર

શ્રદ્ધા વગેરે ભાવો બીજા નબરે થયા હતા તેજ જાણકમાનુસાર આજળ એના કરતા  
વધારે રૂપમા પુષ્ટ થતા ગયા આ રીતે તેમના ચિત્તમા હવે ઉત્કૃષ્ટરૂપથી અનેક  
તત્ત્વોનો નિર્ણય કરવાની શ્રદ્ધા રૂપ ભાવના વગેરે ભાવ જાગ્યા (સમુપ્પન્નસદ્દે  
સમુપ્પન્નસસય સમુપ્પન્નકોઉહલ્લે) આ સમુત્પન્ન શ્રદ્ધા વગેરે પદો વડે એ  
ભાવ અમન્ય છે કે એ ભાવ તેમનામા આ રૂપમા ઉત્પન્ન થયા કે જ્યાં લગી  
તઓનો ન પૂર્ણપણે નિર્ણય કરવામા નહિ આવે ત્યાં લગી જાણાન્તરમા પણ તે  
વાતોની વિસ્મૃતિ નહિ થઈ શકે એટલા માટે બીજા નબરેના ભાવોની અપેક્ષાએ  
આ ભાવોમા એના કરતા વધારે સ્થાયિત્વ જતાવવામા આન્યુ છે આ જાતશ્રદ્ધા  
વગેરે પદોમા અર્થની અપેક્ષાએ સમાનતા છે, આ જાતની શરૂ ન વધી જોઈએ  
કેમકે એ પદ અહીં ચાર સ્થાને મૂકવામા આન્યા છે, તે અવગ્રહજ્ઞાનના રૂપમા  
પ્રયુક્ત થયેલ છે જાણુજ અહીં સામાન્યરૂપથી જ શ્રદ્ધાનો ભાવ ઉદય થાય છે  
અન્તતશ્રદ્ધા આ પદ ઇહાજ્ઞાનના રૂપમા પ્રયુક્ત થયેલ છે, કેમકે પહેલાની શ્રદ્ધાની  
અપેક્ષાએ આ શ્રદ્ધામા કઈક વિશેષતા આવી છે ઉત્પન્ન શ્રદ્ધા આ પદ અવાય  
જ્ઞાનનારૂપમા પ્રયુક્ત થયેલ છે કેમકે બીજા નબરની શ્રદ્ધાની અપેક્ષા આ શ્રદ્ધામા



एतादृश आर्यजम्बूनामाऽनगारः 'उट्टाए' उत्थया=उत्थानम् उत्था, तथा ऊर्ध्वीभयनेन ऊर्ध्वीभूयेत्यर्थः, 'उट्टेइ' उत्तिष्ठति उत्थितो भवति, उत्थाय यत्रवा-  
ऽऽर्य सुधर्मास्थविरो विराजते तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य आर्यसुधर्मण. स्थविरस्य 'सूत्रे पष्ठ्यर्थे द्वितीया प्राकृतशैलीप्रशात, 'तिग्गुत्तो' त्रि.कृत्यः=त्रिवारम् आदक्षि-  
णप्रदक्षिणम्-अञ्जलिपुट स्प्रदक्षिणकर्णादारभ्य दक्षिणावर्त्तगोलाकारेण भ्रामयन् पुनर्दक्षिणकर्णं यावदानीय तस्य ललाटप्रदेशे स्थापन करोति, कृत्वा 'वदइ' वन्दते=

उठा कि छट्टे अग में वर्णित समस्त पदार्थों को श्रीसुधर्मास्वामी महाराज के सुग्वारविन्द से सुनकर मैं उनका ऐसा अवधारण करूँगा कि जिससे वे पदार्थ कालान्तर में भी नहीं भुलाये जा सकें।

(उट्टाए उट्टेइ) इस तरह श्री सुधर्मास्वामी से कुछ दूर पर बैठे हुए वे जम्बूस्वामी वहाँ से जब उठे तो झुककर के ही उठे। "उट्टाए" इस पद से सूत्रकार उनमें अतिशय विनय सपन्नता प्रकट करते हैं। (उट्टित्ता जेणामेव अज्जसुहम्मे तेणामेव उवागच्छइ) उठकर वे जहाँ श्री आर्य सुधर्मास्वामी विराजमान थे वहाँ आये। (उवागच्छित्ता अज्जसुहम्म थेरे तिरग्गुत्तो आयाहिणपयाहिण करेइ) आकर उन्होंने आर्य सुधर्मा स्थविर से तीन बार अञ्जलिपुट-वनाकर वन्दन किया। "आदक्षिणप्रदक्षिण" का तात्पर्य यह है कि दोनों हाथों को अजलि रूप में करके अपने दक्षिण कर्ण से लेकर उस अजलि को गोलाकार घुमाते हुए पुनः दक्षिण कर्ण तक ले जाना और उसे फिर मस्तक पर लगाना। (करित्ता वदइ नमस्सइ)

એમની એવી રીતે અવધાનશુદ્ધીના કે તેવી તે પદાર્થનું જાણાન્તરમા પણ વિચરણ ન થઈ શકે

(उट्टाए उट्टेइ) આ પ્રમાણે શ્રી સુધર્માસ્વામીથી થોડે દૂર બેઠેલા તે જમ્બૂ-  
સ્વામી ત્યાંથી ત્યારે બિભા થયા ત્યારે નમીને જ બિભા થયા 'उट्टाए' આ પદ વડે  
અત્યંત તેમનામાં અત્યંત વિનય અપન્નતા બતાવે છે (उट्टित्ता जेणामेव अज्ज-  
सुहम्मे तेणामेव उवागच्छइ) બિભા કરીને તેઓ શ્રી સુધર્માસ્વામી ત્યાં વિરા-  
જમાન હતા ત્યાં આવી (उवागच्छित्ता अज्ज सुहम्म थेरे तिरग्गुत्तो आया-  
हिणपयाहिण करेइ) તેઓએ આવીને આર્ય સુધર્મા સ્થવિરને ત્રણ વખત અજલિ  
પૂજા પ્રણામ કર્યા 'आदक्षिण प्रदक्षिणम्'નો અર્થ એ થાય છે કે બન્ને હાથોને અજ-  
લિ આકારે બનાવીને પોતાના જમણા કાનથી લઈને તે અજલિને ગોળાકારે દેવતા ફરીથી  
જમણા કાન સુધી લાવવું અને ફરી તેને માથા ઉપર લગાડવું (करित्ता वदइ नमस्सइ)  
વદના કરી તે પછી વાણીથી ન્તુતિ કરી ફરી પાંચે અંગ નમાવીને વદન કરી

ઈહા—અવગૃહીતવિષયનિર્ણયતર્કણા, પૃષ્ઠાદ્વસત્તારૂપ સામાન્યજ્ઞાનાનન્તરતદગ સદ્ભૂતાર્થવિશેષવિચારણેત્યર્થ, યથા—‘અત્રાપિ નગરોદ્યાનસમસરણ-ધર્મકથા-ઋદ્ધિવિશેષ-ભોગપરિત્યાગમત્રજ્યા-પર્યાય શ્રુતપરિગ્રહ-તપશ્ચરણ-સહેરવના ભક્તપ ત્યાગ્યાનપાદપોષગમ-દેવલોકગમન સુકુલપત્યાયાતપુનર્વૌધિલાભાઽન્ત ક્રિયાદયો વિવયા’ આરુયાતાઃ સન્તિ? તથાઽત્ર=ઉદ્દેશનકાલાઃ, સમુદ્દેશનકાલાઃ, પદાનિ, અક્ષરાણિ, ગમાઃ, પર્યાયાઃ, ત્રસાઃ, સ્થાવરાઃ, જિનપદ્ધતાઃ ભાવાઃ, આત્મા, ચરણ કરણપરુપણા વા કેવા કીદશાઃ કયા રીત્યા ગર્ણિતાઃ સાન્ત?’’ ઇત્યાદિ વિકલ્પનમ્ ।

અવાયઃ—ઈહિતવિષયનિર્ણયાત્મક જ્ઞાનમ્, યથા—‘અત્ર નગરપ્રભૃતીના ચરણ કરણપરુપણાપર્યન્તાના સર્વેવા સમાવેશોઽવશ્ય વર્તેતે’ ઇતિ નિશ્ચયકરણમ્ ।

ધારણા—નિશ્ચિતાર્થસ્ય કાલાન્તરેઽપ્યવિસ્મરણમ્ યથા—‘પૃષ્ઠાદ્વર્ગિત સર્વ પદાર્થજાત પરમદયાલુ શ્રીસુધર્મસ્વામિમુખાન્તૂત્વા કાલાન્તરાવિસ્મરણેન ધારયિષ્યામીતિ ।

વિષયોંકા વર્ણન હૈ યા નહી—? તથા ઉદ્દેશનકાલ સમુદ્દેશનકાલ પદ અક્ષર, ગમ, પર્યાય, ત્રસ સ્થાવર જિન પ્રજ્ઞસભાવ, આત્મા, કરણ સત્તરી એવ ચરણસત્તરી इन सबकी प्ररुपणामें से किन किन की प्ररुपणा हुई है किस रीति से हुई है । इस प्रकार से इस तरह का जो आत्मा में विकल्प उठता है वह ईहा ज्ञान है ।

ઈહા જ્ઞાન કે વિષયભૂત બને હુએ પદાર્થ કા નિર્ણય રૂપ જો બોધ હોતા હૈ ઉસકા નામ અવાય જ્ઞાન હૈ—જૈસે યહ નિશ્ચિતરૂપ વિચાર દઢ હોતા હૈ— જિં હસ અગ મૈં નગર આદિ સમસ્ત પદાર્થોં કા નિર્ણય અવશ્ય ૨ ક્રિયા ગયા હૈ ।

અવાયજ્ઞાન સે નિશ્ચિત્ ક્રિયે ગયે પદાર્થ કો કાલાન્તર મે મી નહી મૂલના હસકા નામ ધારણા હૈ જૈસે જમ્નૂસ્વામી કે હૃદય મ એસા વિચાર

વગેરે વિષયોનુ વર્ણન છે ? કે નહિ ? તેમજ ઉદ્દેશનકાળ, સમુદ્દેશનકાળપદ, અક્ષર, ગમ, પર્યાય, ત્રસ, સ્થાવર, જિન પ્રજ્ઞસભાવ, આત્મા, કરણસત્તરી અને ચરણ સત્તરી આ બધાની પ્રરૂપણા થઈ છે, કેવી થઈ છે, કયા પ્રકારે થઈ છે આ પ્રમાણે આત્મામા જે વિકલ્પ ઉદ્ભવે છે, તે ઇહા જ્ઞાન છે,

ઇહા જ્ઞાનના વિષયભૂત બનેલ પદાર્થોનુ નિર્ણયરૂપ જે જ્ઞાન થાય છે, તેનુ નામ અવાય જ્ઞાન છે જેમ નિશ્ચિત પણે આ વિચાર મુક્કમ હોય છે કે આ અગમા નગર વગેરે બધા પદાર્થોનો નિર્ણય ચોક્કમ ડગ્વામા આવ્યો છે

અવાયજ્ઞાનથી નક્કી કરેલા પદાર્થને કાળાન્તરમા પણ ન ભૂલી જવુ એનુ નામ ધારણા છે જેમકે જમ્નૂ સ્વામીના હૃદયમા એવો વિચારથયો કે ઇહા અગમા વર્ણવેલા બધા પદાર્થોને શ્રી સુધર્મા સ્વામી મહારાજના મુખ-મલમાથી શ્રવણ કરીને હ

अनगारधर्माभृतवर्णिनी टीका सू. ३ सुधर्मस्वामिन चम्पानगर्या समवसरणम् ३३  
चता=समग्रैश्वर्यवता महावीर्येण, कीर्त्येण' इत्यत्राह—'आङ्गरेण' इत्यादि, 'आङ्-  
गरेण' आङ्गिकरेण—आदौ=प्रथमतः स्वशासनापेक्षया श्रुतचारित्रधर्मप्ररूपण कार्य  
करोतीति आदिकरस्तेन। 'तित्थगरेण' तीर्थकरेण—तीर्थ्यते=पार्यते संसारमोहमहो  
दधिर्येन तत्तीर्थ=चतुर्विधः सङ्घः तत्सम्पादयत्वातीर्थकरस्तेन। 'सयसमुद्वेगं' स्वय  
समुद्वेग—स्वय=परोपदेशमन्तरेण समुद्वेग=सम्यक् तया बोध प्राप्तस्तेन। 'पुरि  
सुत्तमेण' पुरुषोत्तमेन—पुरुषोत्तमः= श्रेष्ठ—ज्ञानाद्यनन्तगुणवत्त्वात्, तेन' पुरिस-

धर्मकथागता कथा अर्थ क्या है। इस प्रकार जन्मस्वामीने आर्य सुधर्मा  
 स्वामी से प्रश्न किया। इनका संबन्ध "ठाणमुत्तगण" यहीं तक है।  
 इनविशेषणोंका अर्थ इस प्रकार है—समग्र ऐश्वर्यसंपन्नव्यक्तिको भगवान्  
 कहते हैं। महावीर इस तरह के—"भगवान्" थे। भगवान् महावीरने  
 अपने शासनकी अपेक्षा सर्व प्रथम श्रुत चारित्ररूप धर्म की प्ररूपणाकी है  
 इसलिये उन्हें सूत्रकारने "आङ्गरेण" इस विशेषण से युक्त किया है।  
 संसाररूप महोदधि जिसके द्वारा पारकिया जाता है वह तीर्थ है—ऐसा  
 वह तीर्थ चतुर्विधसङ्घ है। इसकी स्थापना प्रभुने की अतः वे "तीर्थकर"  
 कहलाये। परोपदेश से जो बुद्ध होता है वह स्वयं समुद्र नहीं होता  
 है। प्रभु जो बुद्ध हुए वे पर के उपदेश से नहीं हुए किन्तु स्वतः  
 हुए इसीलिये वे स्वयं समुद्रकहलाये। प्रभु में ज्ञानादिक  
 अनन्त गुणोंने अपना स्थान बनाया था इसलिये वे "पुरुषोत्तम" इस

अथाग"નો શો અર્થ ડહો છે આ પ્રમાણે સુધર્માન્વામીને જ ખૂન્વામીએ પ્રશ્ન કયો  
 આ વિશેષણોનો સબધ 'ઠાણમુત્તગણ' અહીં સુધી છે આ વિશેષણોનો અર્થ  
 આ પ્રમાણે છે—કે સમગ્ર એશ્વર્ય સ પન્ન વ્યક્તિને 'ભગવાન' કહેવામા આવે છે મહાવીર  
 પ્રભુ આ પ્રકારના 'ભગવાન' હતા ભગવાન મહાવીર પોતાના ચામન (આસા)ની અપેક્ષાએ  
 સૌથી પહેલા શ્રુત ચાત્રિરૂપ ધર્મનુ નિરૂપણ કર્યું, એટલા માટે તેમને સૂત્રકારે  
 'આઙ્ગરેણ' આ વિશેષણથી વિશિષ્ટ બનાવ્યા છે સમાજરૂપ મહાસાગર જેના વડે  
 પાર ડગય છે, તે તીર્થ છે એવુ તે તીર્થ ચતુર્વિધ સઘ છે એની પ્રભુએ ન્યાપના  
 કરી એથી જ તેઓ 'તીર્થ કર' કહેવાયા પાન્ડના ઉપદેશથી જે બુદ્ધ (જ્ઞાનસંપન્ન)  
 હોય છે, તે સ્વયં સમુદ્ર નથી હોતો પ્રભુ જે બુદ્ધ થયા તે પાન્ડના ઉપદેશથી  
 નહોતા થયા, પણ પોતાની મેળે થયા તેથી જ તેઓને સ્વયં સમુદ્ર કહેવામા આવ્યા  
 છે જ્ઞાન વગેરે અનેક ગુણોએ પ્રભુમા પોતાનુ ન્યાન બનાવ્યુ હતુ એવી તેઓ  
 પુરુષોત્તમ' વિશેષણથી અલકૃત થયા રાજદ્વેષ વગેરે અન્તરંગ ચત્રુઓને હરાવવામા  
 પ્રભુએ પોતાનુ અવનવુ પરાક્રમ પ્રકટ કર્યું છે એટલા માટે જ તેમને પુરુષોમા

वाचा रतीति, 'नमसइ' नमस्यति=पञ्चाङ्गनमनपूर्वक प्रणमति, चन्दिका नमरियत्वा  
 आर्य-सुधर्मणः स्थिरिरस्य नात्यासन्ने नातिदूरे-समुचितदेशे 'सुस्मसमाणे' शुश्रूष  
 माणः=विनयसमाचरणादिरूपा सेवा कर्त्तुं 'णमममाणे' नमस्यन्=नम्रीभूत  
 'अभिमुख' अभिमुख सम्मुख 'पजलिउडे' पाञ्जलिपुटः=कृताञ्जलिः सन् विनयेन=  
 विनम्रभावेन 'पञ्जुवासमाणे' पर्युपासीन=सविधिपर्युपासना कर्त्ताणः एव=वक्ष्य-  
 माणप्रकारमवादीत् । यदवादीत्तदाह-'जइ' इत्यादि । यदि भदन्त! श्रमणेन भग

वदनकर फिर उचन से स्तुतिकी । पुनः पाँच अगों को झुकाकर वदना  
 की (वदित्ता नमसित्ता अज्जसुहम्मस्स थेरस्स णच्चासन्ने णाइदूरे सुस्ससमाणे  
 णमंसमाणे अभिमुख पजलिउडे विणएण पञ्जुवासमाणे एववयासी) वदना  
 एव नमस्कार करके वे फिर आर्य सुधर्मास्वामीके पास इसतरह से  
 बैठे कि जिससे वे न उनसे अतिदूर बैठे और न अनि समीप  
 ही अर्थात् उचित स्थानपर बैठे वहा बैठ कर उनकी विनय समाचरणा  
 दिरूप सेवा करते हुए नम्रीभूत होकर समुख हाथ जोडकर बडे ही  
 नम्रभाव से उन्होंने सविधिपर्युपासना कर उनसे इसतरह कहा । (जइण भते  
 समणेण भगवया महावीरेण आइगरेण तित्थगरेण सय सबुद्धेण पुरिसुत्तमेण  
 पुरिससीहेण पुरिसवरपुडरीएण पुरिसवरगधहत्थिणा लोगुत्तमेण लोगनाहेण  
 लोगहिएण लोगपईवेण लोगपज्जोयगरेण अभयदण्ण चक्खुदण्ण मग्गदण्ण  
 सरणदण्ण) इत्यादि भदन्त । यदि श्रमण भगवान् महावीरने व्याख्या प्रज्ञप्ति  
 नामक पाचवें अग का अर्थ इस प्रकार कहा है तो इस उठवें अग ज्ञाता

(वदित्ता नमसित्ता अज्जसुहम्मस्स थेरस्स णच्चासन्ने णाइदूरे सुस्ससमाणे णमस  
 माणे अभिमुख पजलिउडे विणएण पञ्जुवासमाणे एव वयासी) वदना अने  
 नमस्कार करीने तेओ इरी आर्य सुधर्मास्वामीनी नलुके आ प्रमाणे जेसी गया के  
 जेथी तेओ जेमनाथी वधारे इउ पण नही अने वधारे नलुके पण नही अर्थात्  
 तेओ उचित स्थाने जेसी गया त्या जेमीने तेमनी विनय सुमाचरणदित्ता इधमा  
 सेवा कर्त्ता तेओ अति विनम्र थडने आमे हाथ जेडीने अत्यन्त नम्रबाने तेमले  
 विधिपूर्वक पर्युपासना करता थडा तेमने आ प्रमाणे उछु-(जइण भते समणेण  
 भगवया महावीरेण आइगरेण तित्थगरेण सय सबुद्धेण पुरिसुत्तमेण पुरिस  
 सीहेण पुरिसवरपुडरीएण पुरिसवरगधहत्थिणा लोगुत्तमेण लोगनाहेण  
 लोगहिएण लोगपईवेण लोगपज्जोयगरेण अभयदण्ण चक्खुदण्ण मग्गदण्ण  
 सरणदण्ण इत्यादि) । उलगवन् श्रमण भगवान् महावीर व्याप्ती व्याख्या प्रज्ञप्ति  
 नामका पाचवा अगने अर्थ जे आ गीते उछो छे, आ उछो अग 'ज्ञाताधर्म'

अथवा पुण्डरीक=श्वेतातपत्र, पुरुषाणा वरपुण्डरीकमित्र=अष्टश्वेतातपत्रमित्र पुरु-  
षवरपुण्डरीक, तेन । यथाहि लोके छत्रमातापमपनयति तथा भगवानपि-अनन्त  
जन्मजरामरणादि दुःखदायक कर्मजनितसन्ताप निवारयतीति । 'पुरिस्वरग-  
हस्तिणा पुरुषवरगन्धहस्तिना गन्धयुक्तो हस्ती गन्धहस्ती, वरश्चासौ गन्धहस्ती  
वरगन्धहस्ती, पुरुषो वरगन्धहस्ती व पुरुषवरगन्धहस्ती, तेन । गन्धहस्तिर्लक्षण यथा  
"यस्य गन्ध समाप्राय, पलायन्ते परे गजाः ।

त गन्धहस्तिन विधान्नृपते विजयावहम् ॥१॥" इति ।

अथवा—पुण्डरीक शब्द का अर्थ श्वेत छत्र भी होता है । जिस प्रकार  
छत्र आतप को दूर करता है उसीतरह भगवान भी भव्यजनों के अनन्त  
जन्म जरा एवं मरणादि दुःखदायक कर्म के सन्ताप को दूर कर देते—हैं  
इसलिये वे पुरुषों में वरपुण्डरीक जैसे कहलाते हैं । गन्ध हस्ती के गन्ध  
को सूँघकर अन्य हस्ती इस तरहसे भागकर अन्य स्थान में छिप जाते  
हैं कि उनका पता तक नहीं पड़ता उसीतरह भगवान का जहा जहा बिहार  
होता है वहा का वायु मंडल उनके अचिन्त्य अतिशय प्रभाव से वासित  
बनकर जहाँ पहुँच जाता है वहा २ का ईति-डमर उपद्रव-मरकी आदि  
का भय शान हो जाता है गन्धहस्ती का लक्षण इस तरह कहा गया  
है—कि जिसकी गन्ध से अन्य हाथी दूर भाग जाते हैं तथा जो  
अपने राजा के विजय का कारण बनता है । इसीलिये "भगवा ।  
रूपी पुरुष वरगन्ध हस्ती" की उपमा से उपमित किये गये हैं । क्योंकि

अथवा—पुण्डरीक शब्दનો અર્થ ધોણુ છત્ર એમ પણ થાય છે જેમ છત્ર  
તાપને દૂર કરે છે, તેમજ ભગવાન પણ ભયજનોના અનેક જન્મ જરા અને મૃત્યુ  
વગેરે દુઃખ આપનાર કર્મના મતાપને દૂર કરે છે, એથી જ તેઓ પુરુષોમાં શ્રેષ્ઠ  
પુણ્ડરીકની જેમ વખણાય છે ગન્ધ હસ્તીના ગન્ધને સૂંધીને બીજા હાથીઓ નામીને  
કોઈ બીજા સ્થાને મતાઈ જાય છે કે તેમનો પત્તો પણ નથી લાગતો, તેમજ ભગવાનનો  
જ્યાં જ્યાં વિહાર હોય છે, ત્યાંનું વાયુમંડળ તેમના અચિન્ત્ય અને અત્યન્ત પ્રભાવ  
થી સુવાસિત થઈને જ્યાં જ્યાં પહોંચે છે ત્યાં ત્યાંના 'ઈતિ ડમર મગડ' વગેરે  
ઉપદ્રવો એ રીતે શાંત થઈ જાય છે કે તેમનું કોઈ બિહ્ન પણ નથી રહેતું ગન્ધ  
હસ્તીનું લક્ષણ આ પ્રમાણે કહેવામાં આવ્યું છે કે જેના ગન્ધથી બીજા હાથીઓ દૂર  
નામી જાય, અને જે પોતાના રાજાના વિજયનું કારણ બને છે એટલા માટે  
જ ભગવાનને 'પુરુષવર ગન્ધ હસ્તી'ની ઉપમા વડે ઉપમિત કરવામાં આવી છે કેમકે

સીંહેણ' પુરુષસિંહેન પુરુષેણ સિંહ इव रागद्वेषादिशत्रुपराजये दृष्टाद्भुतपराक्रमत्वात्, તેન 'પુરિસવરપુંડરીક' પુરુષવરપુંડરીકેણ=પુંડરીક કમલ, વર ચ તત્પુંડરીક વરપુંડરીક પ્રધાનકમલ, પુરુષો વરપુંડરીકમિવેત્યુપમિતસમાસે પુરુષવરપુંડરીક તેન । ભગવતો વરપુંડરીકોપમા ચ ત્રિનિર્ગતાચિલાશુભમલીમસત્વાત્, સર્વેઃ શુભાનુભાવૈઃ પરિશુદ્ધત્વાच्च । यद्वा-यथा कमल पङ्काज्जातमपि सलिले वर्द्धितमपि-चोभयसम्बन्धमपहाय निर्लेपःसदा जलोपरि वर्त्तते, નિજાનુપમગુણગણવલેન સુરાસુરનરનિકરશિરોધારણીભૂતયાઽતિમહનીયપરમસુસ્વાસ્પદ ચ ભવતિ તથા-ઽય ભગવાન્ કર્મપદ્માજ્ઞાતો ભોગામ્ભોવર્દ્ધિતોઽપિ નિર્લેપસ્તદુભયમતિવર્ત્તતે, ગુણ-સમ્પદાસ્પદતયા ચ કેવલજ્ઞાનાદિગુણભાવાદચિલભવ્યજનશિરોધારણીયો ભવતીતિ ।

વિશેષણ સે યુક્ત હુણ હૈં । રાગદ્વેષ આદિ અન્તરગ શત્રુઓં કો પરાજિત કરને મેં પ્રભુને અપના અદ્ભુત પરાક્રમ પ્રકટ કિયા હૈં इसलिये उन्हें पुरुषों में सिंह जैसा कहा गया है । ભગવાન “ઉત્તમ પુંડરીક (કમલ) જૈસે પુરુષ થે, કારણ ઉનકી આત્મા સે અચિલ અશુભરૂપ મલી નતા સર્વથા નિકલ ચુકી થી-તથા સમસ્ત શુભાનુભાવરૂપ નિર્મલતાપૂર્ણરૂપ સે વઢ ચુકી થી । અથવા-જિસ પ્રકાર કમલ પકસે ઉત્પન્ન હોતા હૈં ઓર જલ સે વઢતા હૈં ફિર મી વઢ ઇન દોનોં સે અસવન્ધિત હોતા હુઆ બિલકુલ નિર્લિપ્તવનકર સદા જલ કે હી ઉપર રહતા હૈં-

તથા અપને અનુપમગુણગણ કે વલ સે સુર, અસુર ણ્વ નર નિકરોં દ્વારા શિરોધાર્ય હોકર અતિમાનનીય ગિના જાતા હૈં ઓર પરમસુખ રા સ્થાન માના જાતા હૈં, ઉસી તરહ ભગવાન મી કર્મરૂપ પક સે ઉત્પન્ન હુણ ઓર ભોગરૂપ જલ સે વઢે-ફિર મી ઇન સે નિર્લિપ્ત હોકર વે ઇનસે સદા દૂર હી રહે । ઓર અન્ત મેં કેવલ જ્ઞાનાદિ ગુણોં કે આવિર્ભાવ સે વે સકલ ભવ્યજનોં કે શિરોધાર્ય વન ગચે ।

નિહ જેવા કહેવામા આવ્યા હે ભગવાન ‘ઉત્તમ પુંડરીક’ (શ્વેત ડમળ) જેવા પુરુષ હતા કેમકે તેમના આત્મામાથી અપૂર્ણ અશુભરૂપ માલિન્ય નર્વથા નીકળી ગયું હતું, તેમજ મહલ ગુણાનુભાવરૂપ નિર્મળતા અપૂર્ણરૂપમા વૃદ્ધિ પામી હતી અથવા જેમ ડમળ કાદવમાથી ઉત્પન્ન છે, જળથી વગે છે, છતાં તે આ બન્નેથી અમળધિત થઈને સર્વથા નિર્લિપ્ત બનીને હમેશા પાણીની ઉપર જ રહ્યા હોય છે તેમજ પોતાના શ્રેષ્ઠ ગુણોના બળવડે સુર, અસુર અને નર સમૂહોવડે શિશિવાર્થ થઈને બહુજ અમાનનીય ગણવામા આવે છે, અને અતિ સુખનુ સ્થાન મનાય છે, એ જ રીતે ભગવાન પણ ડમરૂપ કાદવમાથી અવતર્યા, અને ભોગરૂપ પાણીથી વૃદ્ધિ પામ્યા, છતાં પણ તેઓ એમનાથી નિર્લિપ્ત થઈને એમનાથી હમેશા દૂર જ રહ્યા અને એ સે કેવળજ્ઞાન વગેરે ગુણોના આવિર્ભાવથી તેઓ બધા ભવ્યજનોના શિરોધાર્ય બન્યા



અથવા પુણ્ડરીક=શ્વેતાતપત્ર, પુરુષાણા વરપુણ્ડરીકમિત્ર=અષ્ટશ્વેતાતપત્રમિત્ર પુરુ-  
 વરપુણ્ડરીક, તેન । યથાદિ લોકે છત્રમાતાપમપનયતિ તથા ભગવાનપિ-અનન્ત  
 જન્મજરામરણાદિ દુઃખદાયક કર્મજનિતસન્તાપ નિવારયતીતિ । ‘પુરિમ્નવરગ-  
 ઢતિયણા પુરુષવરગન્ધહસ્તિના ગન્ધયુક્તો દસ્તી ગન્ધદસ્તી, વરશ્વાસી ગન્ધદસ્તી  
 વરગન્ધદસ્તી પુરુષો વરગન્ધદસ્તીત્ર પુરુષવરગન્ધદસ્તી, તેન । ગન્ધદસ્તિલક્ષણ યથા  
 “યસ્ય ગન્ધ સમાગ્રાય, પલાયન્તે પરા ગજા. ।

ત ગન્ધદસ્તિન વિધાન્તૃપતે વિજયાવહમ્ ॥૧૥” ઇતિ ।

અથવા—પુણ્ડરીક શબ્દ ના અર્થ શ્વેત છત્ર મ્હી હોતા હૈ । જિસ પ્રકાર  
 છત્ર આનપ મો દૂર કરતા હૈ ડસીતરહ ભગવાન મ્હી અવ્યજનોં કૈ અનન્ત  
 જન્મ જરા એવ મરણાદિ દુઃખદાયક કર્મ કૈ સંતાપ મો દૂર કર દેતે—હૈ  
 હમલિયે વે પુરુષોં મ્હી વરપુણ્ડરીક જૈસે કહલાતે હૈ । ગન્ધ દસ્તી કૈ ગન્ધ  
 મો સૂત્રકર અન્ધ દસ્તી હસ તરહસે ભાગકર અન્ધ સ્થાન મ્હી છિપ જાતે  
 હૈ કિ ઉનકા પતા તક નહીં પડતા ડસીતરહ ભગવાન ના જહા જહા વિહાર  
 હોતા હૈ વદા ના વાયુ મડલ ઉનકે અચિન્ત્ય અતિશય પ્રભાવ સે વાસિત  
 વનકર જહાં પહુન્ચ જાતા હૈ તહા ૨ ના ઈતિ—હમર ઉપદ્રવ—મરની આદિ  
 ના ભય શાન્ત હો જાતા હૈ ગન્ધદસ્તી ના લક્ષણ હસ તરહ કહા ગયા  
 હૈ—કિ જિસની ગન્ધ સે અન્ધ ઠાથી દૂર ભાગ જાતે હૈ તથા જો  
 અપને રાજા કૈ વિજય ના કારણ વનતા હૈ । હસીલિયે “ભગવાન  
 સ્વી પુરુષ વરગન્ધ દસ્તી” ની ઉપમા સે ઉપમિત કિયે ગયે હૈ । કયોંકિ

અથવા—પુણ્ડરીક શબ્દનો અર્થ ધોણુ છત્ર એમ પણ થાય છે જેમ છત્ર  
 તાપને દૂર કરે છે, તેમજ ભગવાન પણ ભવજનોના અનેક જન્મ જરા અને મૃત્યુ  
 વગેરે દુઃખ આપનાર કર્મના મતાપને દૂર કરે છે, એથી જ તેઓ પુરુષોમા શ્રેષ્ઠ  
 પુણ્ડરીકની જેમ વખણાય છે ગન્ધ દસ્તીના ગન્ધને સૂધીને ખીન્ત હાથીઓ નાખીને  
 કોઈ ખીન્ત સ્થાને મતાઈ જાય છે કે તેમના પત્તો પણ નથી લાગતો, તેમજ ભગવાનનો  
 ન્યા ન્યા વિહાર હોય છે, ત્યાં વાયુમડળ તેમના અચિન્ત્ય અને અત્યન્ત પ્રભાવ  
 થી સુવાસિત વધને ન્યા ન્યા પહોંચે છે ત્યાં ત્યાંના ‘ઈતિ હમર મગ્ધ’ વગેરે  
 ઉપદ્રવો એ રીતે શાન્ત થઈ જાય છે કે તેમનું કોઈ ચિહ્ન પણ નથી રહેતું ગન્ધ  
 દસ્તીનું લક્ષણ આ પ્રમાણે કહેવામા આવ્યું છે કે જેના ગન્ધથી ખીન્ત હાથીઓ દૂર  
 નાખા જાય, અને જે પોતાના રાજના વિજયનું કાળું બને છે એટલા માટે  
 જ ભગવાનને ‘પુરુષવર ગન્ધ દસ્તી’ની ઉપમા વડે ઉપમિત કહેવામા આવ્યા છે કેમકે

અતઃ એવં યથા ગન્ધ હાસ્તના ગન્ધમાગ્રાયાન્યે ગજાઃ ચરાપિ પ્રપલાયન્તે તથા ભગવદ્  
ચિન્ત્યાતિશયપ્રભાવશાત્તદ્વિહરણસમીરણગન્ધસમ્યગ્ગન્ધતોઽપિ ઈતિ હમર મર્યાદય  
ઉપદ્રવાસ્તન્ન ન તિષ્ઠન્તીતિ, ગન્ધગજાશ્રિતરાજવદ્ ભગવદાશ્રિતો ભવ્યગણઃ સર્વદા  
વિજયવાન્ ભવતીતિ ચ ભવત્યુભયોર્યુક્ત સાદૃશ્યમ્ । ‘લોગુત્તમેણ’ લોકોત્તમેન-  
લોકેષુ=ઊર્ધ્વાધસ્તિર્યશૂપેષુ ઉત્તમઃ=શ્રેષ્ઠઃ, યદ્વા-લોકસ્ય=ભવ્યલોકસ્ય કલ્યાણ  
કારિત્વાદુત્તમસ્તેન । ‘લોગનાથેણ’ લોકનાથેન-લોકસ્ય=ભવ્યસમૂહસ્ય નાથ.=યોગક્ષેમ  
કારિત્વાદુત્તમસ્તેન । ‘લોગહિણેણ’ લોકહિતેન-લોકસ્ય=પટ્જીવનિકાયરૂપસ્ય હિત.=  
સર્વથા તદ્રક્ષણપ્રરૂપણેન સ્વયં રક્ષણેન હિતકરસ્તેન । ‘લોગપ્રદીપેણ’ લોકપ્રદીપેન લોકસ્ય  
=ભવ્યરૂપવિશિષ્ટલોકસ્ય આન્તરમિથ્યાત્વતિમિરનિકરનિરાકરણપુરસ્સર જીવાજીવાદિ  
પદાર્થસ્વરૂપપ્રકાશકત્વાદપ્રદીપસ્તેન, નહિ જન્માન્ધઃ પ્રદીપે સત્યપિ વસ્તુ પશ્યતિ,

ગંધ ગજારૂઢ નરેશ કી તરહ ભગવદાશ્રિત, “ભવ્ય ગણ” ખી સર્વદા વિજયી  
હોતા હૈ । “લોકોત્તમ” પ્રભુ કો હસલિયે કહા ગયા હૈ કિ ઉર્ધ્વ  
અધો એવ મધ્યલોક મે ઉન જૈસા ઉત્તમ શ્રેષ્ઠ ઓર કોઈ નહીં હૈ-ન હુખા  
હૈ-ઓર ન હોગા । અથવા-લોક શબ્દ કા અર્થ ભવ્યજન ખી હોતા હૈ-  
ઉનકા કલ્યાણ પ્રમુદ્ધારા હી હોતા હૈ-હસલિયે ખી ઉન્હે “લોકોત્તમ” કહા હૈ ।

ભવ્યસમૂહ કે યે યોગક્ષેમકારી હોને સે નાથ હૈ હસલિયે “લોક-  
નાથ” ઉન્હે કહા ગયા હૈ । પટ્જીવનિકાયરૂપ હસલોક કે રક્ષણ કરને કે  
પ્રરૂપક હોને સે યે “લોકહિત” હસ શબ્દ કે વાચ્ય હુએ હૈ । લોક પ્રદીપ-  
ભવ્યરૂપ-વિશિષ્ટ લોકોં કો યે, ઉનકે આ તર મિથ્યાત્વરૂપ તિમિર નિકર  
અન્ધકારસમૂહ) કે નિરાકરણ કરનેવાલે હોને સે ઓર સાથ સાથ મેં ઉન્હે  
જીવ અજીવ આદિપદાર્થોં કે યથાર્થ સ્વરૂપ કા પ્રકાશ ઢેને વાલે હોને સે  
પ્રદીપ જૈસે કહે ગયે હૈ ।

ગંધ હાથી ઉપર જેમનાર રાજાની જેમ ‘ભગવદાશ્રિત’ ‘ભવ્યગણ’ પણ કાયમને માટે  
વિજયી થાય છે પ્રભુને ‘લોકોત્તમ’ એટલા માટે કહેવામા આવ્યા છે કે ઉર્ધ્વ, અધો  
અને મધ્યલોકમા એમના જેવો ઉત્તમ અને શ્રેષ્ઠ ખીજો કોઈ છે નહિ, થયો નથી  
અને થશે નહિ અથવા-લોક શબ્દનો અર્થ ભવ્યજન પણ થાય છે-તેમનું શ્રેય પ્રભુ  
વડે જ થાય છે, એટલા માટે પણ તેમને ‘લોકોત્તમ’ કહ્યા છે ભવ્યમમૂહના એ  
યોગક્ષેમ કરનાર હોવાથી ‘નાથ’ છે, એટલા માટે જ એમને ‘લોકનાથ’ કહ્યા છે  
પટ્જીવનિકાયરૂપ આલોકના રક્ષણ કરનાના નિરૂપક હોવાથી એઓને ‘લોકહિત’ આ  
શબ્દથી મખોધવામા આવ્યા છે લોકપ્રદીપ-ભવ્યરૂપથી વિશિષ્ટ લોકને એ તેમના  
અન્તરના મિથ્યાત્વરૂપ તિમિર નિકટ (અન્ધકાર) નમૂને દૂર કરનારા હોવાથી અને  
નાથે નાથે તેમને હવ-અહવ વગેરે પદાર્થોના માયારૂપનો પ્રકાશ આપનાર (માયા  
રૂપને ખતાવનાર) હોવાથી પ્રદીપના જેમ તેઓને ‘પ્રદીપ’ કહેવામા આવ્યા છે

किन्तु तस्मै प्रदीपोऽप्रदीप एव, तथैव भगवानप्यभव्यायेति लोकशब्देन भगव्य  
लोकग्रहणम् । 'लोगपज्जोगरेण' लोकमधोतकरेण-लोकयत इति लोक , इति व्यु-  
त्पत्त्या लोकालोकरूपस्य समस्तवस्तुजातस्य भावस्याखण्डमार्त्तण्डमण्डलमित्र प्रयोजित  
प्रकाश करोतीत्येव शीलो लोकमधोतकरः, तेन । 'अभयदण' अभयदयेन-  
अभयम्=आत्मनो विशिष्टस्वास्थ्य दयते=ददातीत्यभयद.=विकटकर्ममोटिसङ्कट-  
मोचन-निश्रेयसमाधनभूतसम्यग्दर्शनादि लक्षणपरमधृति दायक इत्यर्थः, तेन । 'चम्यु

यहाँ जो लोक पद से भव्यरूप विशिष्ट लोकका ग्रहण किया गया है—उसका कारण यह है कि जिस प्रकार दीपक के होने पर भी जन्मान्ध वस्तुका अवलोकन नहीं कर सकता है—उसी तरह भगवान के सद्भाव में भी अभिन्यजन यथार्थ वस्तु के स्वरूप अवलोकन से रहित ही बने रहते हैं—उनके द्वारा उसका कुछ भी कल्याण नहीं हो सकता है—जिस प्रकार दीपक जन्मान्ध के लिये अदीपक है—उसी प्रकार अभिन्यजन भगवान से लाभ नहीं प्राप्त कर सकते हैं। लोकप्रद्योतकर—जो देवने में आता है उसका नाम लोक है—इस न्युत्पत्ति के अनुसार लोक और अलोक रूप समस्त वस्तु समूह के अग्रण्ड रविमार्तण्डमण्डल की तरह ये प्रकाश करने वाले हैं इसलिये लोकप्रद्योतकर हैं। अभयदय—आत्मा के विशिष्ट स्वास्थ्य का नाम अभय है। इस अभय को जो देता है वह अभयदय—इहलाता है। ऐसे अभयदय प्रभु ही हैं—कारण उन्होंने भव्य जीवों को विकट कर्मों के कोटिकोटि समूहों से छुड़ाया है और उन्हें निःश्रेयस के साधनभूत ऐसे—सम्यग्दर्शनादिरूप परम धैर्य को प्रदान किया है।

અહીં જે લોક પદ વડે ભવ્યરૂપ વિગ્રિહ લોકનું શરૂણુ કરવામા આવ્યું છે તેમનું કાળુ આ છે જેને દીપક દોના જતા પણ જન્માધ, વસ્તુને જોઈ શકતો નથી, તમ ભગવાનના મદ્ભાવમા પણ (ભગવાનની મોજૂદગીમા પણ) અભવ્યજન યવાર્ન ન્તુના સ્વરૂપને જોવામા અક્ષમ જ બની ગયું છે જેમ દીપક જન્માધ માટે અદીપક છે, તમ અભવ્ય ભગવાન પાનેથી લાભ મેળવી શકતો નથી 'લોક-પ્રવોત્કર' જે જોવામા આવે છે તેમનું નામ લોક છે આ વ્યુત્પત્તિ મુજબ લોક અને અલોકરૂપ મપૂર્ણ-મમૂડના અગ્રંડ સૂર્ય મહાબલી જેમ એ પ્રકાશ કરનાર છે, એટલા માટે એ લોક પ્રવોત્કર છે અભયન્ય-આત્માના વિગ્રિહ સ્વામ્યનું નામ અભય છે એ અભયને જે આપે છે, તે 'અભયદય' કહેવાય છે એવા અભયદય પ્રભુ જ છે જેમકે તેમણે ભવ્યજીવોને (પાતાના) વિડટ (ધાન) કર્મોના કાટિ કાટિ મકરોમાવી મુત કરાયા છે, અને તેમને નિશ્ચયના (કલ્યાણના) નાવનભૂત એવા મમ્યજ્ઞાન વર્ગકરૂપ પન્મ વૈર્ય આપ્યું છે

દર્શન' ચક્ષુર્દયેન પश्यतीति चक्षुः, हेयोपादेयवस्तुविभागकारित्वेन चक्षुरिव चक्षु = श्रुतज्ञान तस्य दयो दायकश्चक्षुर्दयस्तेन । 'मगदण' मार्गदयेन-मृग्यते=अन्विष्यते स्वाभीष्टस्थानमनेनेति मार्ग.=निश्चयव्यवहारलक्षण शिवपुरपथस्तस्य दयेन । 'शरणदण' शरणदयेन-शरण=ससारदुःखसन्तप्तप्राणिगणस्य रक्षास्थान तत्त्वतो निर्वर्णपद दयतइति शरणदयस्तेन, ससारकान्तारे परिभ्रमता रागपञ्चानन-द्वेषव्याघ्र

ચક્ષુર્દય-“પશ્યતીતિચક્ષુઃ” હસ વ્યુત્પત્તિ કે અનુસાર યહાં ચક્ષુ શબ્દ કા અર્થ શ્રુતજ્ઞાન હે કયોંકિ વહી હેય ઓર ઉપાદેય વસ્તુકા વિભાગ કારી માના ગયા હે ।—

હસ ચક્ષુ કી પ્રાપ્તિ મન્યજીવોં કો પ્રભુ સે હી હોતી હે-અતઃ વે ચક્ષુર્દય હે । મગદય-માર્ગદય-“મૃગ્યતે સ્વાભીષ્ટસ્થાન-અનેન ઇતિ માર્ગ.” હસ વ્યુત્પત્તિ કે અનુસાર માર્ગ કા અર્થ-મોક્ષપુર કા રાસ્તા હોતા હે । કયોં કિ માર્ગ સે હી પથિક અપને અભીષ્ટ સ્થાન કી સ્વોજ કરતે હૈં । યહ રાસ્તા નિશ્ચય ઓર વ્યવહારકી અપેક્ષા દો નરહ કા કહા હુઆ હે । મોક્ષરૂપ અભીષ્ટ-સ્થાનકી પ્રાપ્તિ કરાનેવાલે હસ માર્ગ કી પ્રાપ્તિ મોક્ષા મિલાપીજનોં કો પ્રભુ કે ઉપદેશ સે હી હુઈ હે । અતઃ ઉન્હે “માર્ગદય” સૂત્રકારને પ્રકટ કિયા હે । શરણદય- સાસારિક દુઃખોં સે સન્તપ્ત હુણ પ્રાણિયોં કે લિયે રક્ષા કા જો સર્વોત્તમ સ્થાન હે ઉસકા નામ શરણ હે । એસા સ્થાન-કેવલ એક મોક્ષ હી હે । હસ પદ કે પ્રદાતા પ્રભુ હે અતઃ વે શરણદય હે । યહ સસાર એક ભયકર કાન્તાર હે । હસમે પરિભ્રમણ કરનેવાલે પ્રાણી રાગરૂપી પચાનન (સિંહ)

અનુદય-‘પશ્યતીતિચક્ષુ’ આ વ્યુત્પત્તિ મુજબ અહીં ચક્ષુ શબ્દનો અર્થ શ્રુતજ્ઞાન છે કેમકે તેજ હેય ઉપાદેય (અસ્વીકાર કરવા યોગ્ય અને સ્વીકાર કરવા યોગ્ય) પદાર્થને વિભક્ત કરનાર માનવામા આવ્યો છે ભવ્યજીવોને આ અનુની પ્રાપ્તિ પ્રભુથી જ થાય છે, એટલા માટે તેઓ અનુદય છે મગદય-માર્ગદય- ‘મૃગ્યતે અન્વિષ્યતે સ્વાભીષ્ટસ્થાન અનેન ઇતિ માર્ગ’ આ વ્યુત્પત્તિ મુજબ માર્ગનો અર્થ મોક્ષપુરનો માર્ગ એ પ્રમાણે થાય છે કેમકે માર્ગથી જ મુસાફર પાતાના ઇચ્છિત સ્થાનની શોધ કરે છે આ માર્ગ નિશ્ચય અને વ્યવહારની અપેક્ષાએ બે જાતનો બતાવવામા આયો છે મોક્ષકે ઇચ્છિત સ્થાનની પ્રાપ્તિ મોક્ષામિલાપીઓને પ્રભુના ઉપદેશથી જ થઈ છે એટલા માટે તેમને ‘માર્ગદય’ સૂત્રકારે કહ્યા છે

‘શરણદય’ જગતના દુઃખોથી સન્તપ્ત થયેલ પ્રાણીઓને માટે નક્ષણતુ જ મોથી નાર ન્યાન છે, તેનું નામ શરણ છે એવું સ્થાન ક્રૂર એક મોક્ષ જ છે આ (મોક્ષ) પાને આપનારા પ્રભુ જ છે, એટલા માટે તેઓ શરણદય છે આ સસાર એક ભયકર ‘કાન્તાર’ (અટવી) છે આમા વિચરનારા પ્રાણીઓ જગતથી પચાનન



અનગારવમામૃતરૂપિણીટીકા સૂ. ૩ સુધર્માસ્વામિન ચમ્પાનગયા સમગ્રમરણમ્ ૩૯

ક્રોધદાવાનલ-માનમહાગિરિ-માયાપિશાચી-લોભમહાજગર-વિષયાવલીવિપવલી-  
કુગુરુતસ્કરકર્મ પ્રકૃતિરૂક્ષાલી-મિથ્યાત્વમહાન્ધકારચતુર્ગતિદીર્ઘાધ્વતૃણામહાસરિ  
દામ્બવજલ-કુશ્રદ્વાપ્રવાહ કુતિસતપ્રરૂપણા-તરદ્વ-કુશીલતટે-ન્દ્રિયગણમરુર-સયોગ  
વિયોગકણ્ઠક નરકનિગોદ મહાવર્ત્તાભિમુગ્ધ વહ નાનાવિધદુ સ્વપરમ્પરાસવલેશસત્રસ્તા  
ના પ્રાણિના નિરુપદ્રવમચલમરુજમવ્યાપાધમપુનરાવૃત્તિક સુરક્ષાસ્થાન દદાતીતિ ભાવ ।

અત્ર-‘અભયદયેન,-ચક્ષુર્દયેન,-માર્ગદયેન,-શરણદયેન’ इत्येतत्पदचतुष्ट  
स्यायमभिप्राय.—

यथा कोऽपिकारुणिकः पुष्पोऽनेकविधश्चापदादिकीर्णो महारण्ये तरवरनिव  
से, द्वेष रूपी व्याघ्र से क्रोध रूपी दावानल से मानरूपी महागिरि से,  
मायारूपी महापिशाची से, लोभ रूपी महा अजगर से, विषयावली रूपी  
विपवल्ली से, कुगुरु रूपी तस्कर से कर्मप्रवृत्ति रूपी रूक्ष पत्ति से, मिथ्यात्व  
रूपी महाअन्धकार से चतुर्गति रूपी विकट लम्बे मार्ग से, तृष्णा रूपी  
महानदी से आस्रव रूपी जल से त्रस्त कुश्रद्धा रूपी प्रवाह से कुत्सित प्ररूपणा  
तरद्वी से कुशील रूपी तटसे इन्द्रियगण रूपी मरुર से सयोग वियोगरूपी  
कटको से नरक एव निगोद रूपी महा आवर्तों में परिभ्रमण जन्य अनेक  
विध दुःख परम्परा के सल्केशों से हो रहे हैं। उन्हें इस ससार कान्तार-  
के दुःखों से छुड़ाकर निरुपद्रव, अचल, अरुज, अव्यापाध एव अपुन  
रावृत्तिक सिद्धिनाम का सुरक्षित स्थान देने वाले यदि कोई है तो वे  
एक भगवान् ही हैं। इसीलिये वे “शरणदय” कहलाये हैं। अभयदय चक्षु  
र्दय मार्गदय तथा शरणदय इन चार पदों का यह अभिप्राय है कि-जिस

(जि०)થી, દ્વેષરૂપી વાઘથી, ક્રોધરૂપી દાવાનલથી, માનરૂપી મહા પર્વતથી, માયારૂપી  
મહાપિશાચીથી, લોભરૂપી મહા અજગરથી વિષયાવલીરૂપી વિપની વેલથી, કુગુરુ (ખરાબ  
ચ ) રૂપી ચોરથી, કર્મની પ્રવૃત્તિરૂપી ઝાડની પાનીથી, મિથ્યાત્વ (મિથ્યાપણ)રૂપી  
મહા અન્ધાગથી, ચતુર્ગતિરૂપી વિકટ લાંબા રસ્તાથી, તૃષ્ણારૂપી મહા નદીથી, આસ્રવ  
(કર્મનું આત્મામાં દાખલ થવું તે) રૂપી પાણીથી, કુશ્રદ્ધારૂપી પ્રવાહથી, કુત્સિત પ્ર રૂપી  
રૂપી મોતઓથી, કુશીલરૂપી ડિનારાથી, ઈન્દ્રિયોના અમરૂરૂપી મગરથી, અયોગ વિયોગ  
રૂપી કટાઓથી તડ અને નિગોદરૂપી મહા આવર્તો (ચક્રની અથવા પાણીની ભમરી)  
માં પરિભ્રમણથી ઉત્પન્ન અનેકવિધ દુ ખની પરપગના સંકલ્પોથી ત્રસ્ત થઈ નહા  
તે તેમને આ સમાજ જાનનાર (નિર્જન જગલ)ના દુ ખોથી મુક્ત કરાવીને નિરુપદ્રવ,  
અચલ, અરુજ, અ વ્યાપાવ અને અપુનરાવૃત્તિ-સિદ્ધિનામનું સુરક્ષિત સ્થાન આપનાર  
જો કોઈ છે તો તે એક ભગવાન જ છે એટલા માટે તેઓ ‘શરણદય’ કહેનારા આવ્યા છે  
અભય-૧, ચક્ષુર્દય માર્ગ-૨ તથા શરણ દય આ ત્રણ પદોનો એ અર્થ છે .-જેવી રીતે ક્રોધ

રાપહતસર્વસ્વ ભયસ્થાનપતિત પટ્ટિકાદદ ચક્ષુષ પુરુષ નિરીક્ષ્ય તમમયરૂપમધુરાભા  
પાદિના સતોપ્ય પટ્ટિકાપનોદેન ચક્ષુર્દત્વા માર્ગપ્રદર્શનપૂર્વક નિરુપદ્રવ સ્થાન પ્રાપયતિ,  
તથૈવ ભગવાનપિ નાનાવિધક્લેશસન્તાપસર્કુલે ત્રિપુલે ભવારણ્યે કર્મતસ્કરાપદ્ધતાત્મગુણ  
સર્વસ્વ મોહાન્ઠાદિતનેત્ર ભવ્યજન 'મો ભવ્ય ! મા ભૈષીઃ, ચુચસ્વ નિજાત્મ  
સ્વરૂપમ્' इति सम्बोधनપુરસ્સર સન્તોપ્ય જ્ઞાનચક્ષુર્દાનેન સમ્યગ્દર્શનાદિલક્ષણ  
મોક્ષમાર્ગ પ્રદર્શ્ય નિર્વાણરૂપ શરણ દદાતીતિ ।

પ્રકાર કોઈ કારુણિક (દયાળુ) પુરુષ અનેક વિધ દિસજન્તુઓં સે આકીર્ણ  
હુએ મહારણ્ય મેં ચોરોં દ્વારા જિસકા સર્વસ્વ દરણ કર લિયા ગયા હૈ  
ઔર જિસે ભયસ્થાન મેં ઢાલ દિયા ગયા હૈ-તથા દોનોં ઑંગે  
જિસકી દૃઢ પટ્ટી સે વાંધ કર જકડ દી ગઈ હૈં એસે પુરુષ કો દેખકર  
વરુણાભાવ સે ઉસે અભયપ્રદ મધુર મધુર સ્નેહોત્પાદક આલાપોં સે  
ધૈર્ય વધાતા હૈ-આલોં સે પટ્ટી ધોલકર ઉસે ચક્ષુ પ્રદાન કરતો હૈ  
ઔર અન્ત મેં માર્ગ દિશાકર ઉસે નિરુપદ્રવસ્થાન મેં પહુંચા દેતા હૈ, ઉસી  
તરહ પ્રભુ મી નાનાવિધ કલેશ ઔર સન્તાપ સે સકુલ (ધિરે) હુએ હસ વિસ્તૃત  
ભવારણ્ય મેં કર્મ રૂપી લુદેરોં દ્વારા જિસકા આત્મગુણ સર્વસ્વરૂપ લૂટ  
લિયા ગયા હૈ તથા જિસકે આત્મ જ્ઞાનરૂપ ચક્ષુઓં પર મોહરૂપી પટ્ટી  
વાધ દી ગઈ હૈ એસે ભવ્યજન કો હૈ ભવ્યો તુમ મત ઢરો, અપને આત્મ  
સ્વરૂપ કો સમજો "इन वचनो द्वारा सतोपित कर उसे ज्ञान रूपी चक्षु  
प्रदानकर सम्यग्दर्शनादिप मोक्षमार्ग को दिग्वा कर निर्वाणरूप अभय  
स्थान मे पहुँचा देते है।

કારુણિક (દયાળુ) પુરુષ અનેક જાતના હિંમત પશુઓથી આકાત મોટા જગલમાં  
ચોરોએ જેતુ સર્વસ્વ હરી લીધુ છે, અને જેને ભયસ્થાનમાં રેકવામાં આ ચો છે,  
તેમજ તેની બન્ને આખો મજબૂત પટ્ટીથી બાંધીને ડસવામાં આવી છે, એવા પુરુષને  
કરુણાભાવથી તેને નિર્ભય બનાવનાર મીઠા મીઠા વચનોથી વીરજ આપે છે, આખોની  
પટ્ટી ખોલીને તેને દૃષ્ટિ અર્પે છે અને અતે તેને રસ્તો બતાવીને નિરુપદ્રવ સ્થાનમાં  
પહોંચાડે છે, તેમજ પ્રભુ પ્રભુ અનેક જાતના કલેશ અને સન્તાપથી પ્રેગયેલા આ  
વિશાલ ભવારણ્યમાં ડર્મરૂપી લુટાગઓવડે જેતુ સર્વસ્વરૂપ આત્મગુણ લુટાઈ ગયુ  
છે, તેમજ જેમના આન્તઃજ્ઞાનરૂપ ચક્ષુઓ ઉપર મોહ (અજ્ઞાન)રૂપી પટ્ટી બાંધવામાં  
આવી છે, એવા ભવ્યજનને "हे भव्यो तमे मा जीशो, येताना आत्मस्वरूपमे  
समज्ते," આ પ્રકારના વચનો વડે અતુષ્ટ કંઠને તેમને જ્ઞાનરૂપી ચક્ષુ અર્પીને  
સમ્યગ્દર્શનાદિરૂપ મોક્ષમાર્ગને બતાવીને નિર્વાણરૂપ અભયસ્થાનમાં પહોંચાડે છે



જીવદયેન-જીવેષુ દયતે ઇતિ જીવદય., યદ્વા-જીવન્તિ મુનયો યેન સ જીવઃ= સયમજીવિત, ત દયત ઇતિ જીવદયસ્તેન । ‘વોદિદણ’ વોધિદયેન-વોધન વોધિ= જિનધર્મપ્રાપ્તિ, પ્રશમસવેગનિર્વેદાનુકમ્પાઽઽસ્તિવયાનાં પશ્ચાન્નુપૂર્વ્યાં પ્રાદુર્ભાવોવા, ત દયતે ઇતિવોધિદયસ્તેન । ‘ધર્મદણ’ ધર્મદયેન-ધર્મઃ=શ્રુતચારિત્રલક્ષણસ્તસ્ય દયેન ‘ધર્મદેસણ’ ધર્મદેશકેન ધર્મઃ=અગારાનગારરૂપસ્તસ્ય દેશક =પ્રરૂપકસ્તેન । ‘ધર્મનાયગેણ’ ધર્મનાયકેણ ધર્મઃ=ક્ષાયિકજ્ઞાનદર્શનચારિત્રાત્મકસ્તસ્ય । નાયકઃ=સ્વામી-યથાવત્પરિપાલનેન તત્ફલપરિભોગાત્, યદ્વા-ધર્મઃ=શ્રુતચારિત્રલક્ષણસ્તસ્ય નાયકઃ સ્વશાસનાપેક્ષયા તત્પ્રરૂપકત્વાત્, તેન । ‘ધર્મસારહિણા’ ધર્મસાર-

‘જીવદય’ જીવો પર દયા કરને વાલે હોને સે અથવા સયમરૂપ જીવન પ્રદાન કરને વાલે હોને સે પ્રભુ મે જીવદય યદ્વ વિશેષણ સાર્થક હૈ । વોધિદય-જિનધર્મ કી પ્રાપ્તિ હોને કા નામ વોધિ હૈ-અથવા પશ્ચાન્નુપૂર્વી સે પ્રશમ સવેગ નિર્વેદ અનુકમ્પા તથા અસ્તિક્ય ઇન ભાવો કા પ્રાદુર્ભાવ હોના ઇસ્કા નામ ભી વોધિ હૈ, યદ્વ વોધિ પ્રભુ દ્વારા હી જીવો કો પ્રાપ્ત હોતી હૈ । ઇસલિયે ઉન્હે વોધિદય કહા ગયા હૈ । શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મ કા ઉપદેશ જીવો કો પ્રભુ સે મિલતા હૈ-ઇસલિયે ઉન્હે ધર્મદય, તથા અગાર શ્રાવક ઔર અનગારમુનિ રૂપ ધર્મ કી પ્રરૂપણા પ્રભુ દ્વારા હી હુઈ હૈ ઇસલિયે ઉન્હે ધર્મદેશક કહા ગયા હૈ । તથા વે ક્ષાયિક જ્ઞાન ક્ષાયિક દર્શન, ઔર ક્ષાયિક ચારિત્ર રૂપ ધર્મ કે સ્વામી હૈ ક્યોંકિ વે ઇનકા યથાવત્ પાલન કરતે હૈ ઔર ઉનકે સુખો કા પરિભોગ કરતે હૈ ઇસલિયે વે ધર્મનાયક હૈ । અથવા શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મ કી ઉન્હેને પ્રરૂપણા અપને શાસન કી અપેક્ષા

‘જીવદય’ જીવો ઉપર દયા કરનાર હોવાથી અથવા સયમરૂપ જીવન આપનાર હોવાથી પ્રભુ માટે ‘જીવદય’ આ વિશેષણ સાર્થક છે । ‘વોધિદય’ જિનધર્મ મેળવવો તેનું નામ વોધિ છે, અથવા પશ્ચાન્નુપૂર્વી વડે પ્રશમ, સવેગ, નિર્વેદ, અનુકમ્પા અને અસ્તિક્ય લાવેનાર જન્મ થવો એનું નામ પણ વોધિ છે । આ વોધિ પ્રભુવડે જ જીવોને મળે છે એટલા માટે તેમને વોધિદય કહેવામા આવ્યા છે । જીવોને શ્રુત ચારિત્રરૂપ ધર્મનો ઉપદેશ પ્રભુથી જ મળે છે, એથી જ તેઓ ધર્મદય નામે પ્રસિદ્ધિ પામ્યા છે । તેમજ અગાર શ્રાવક અને અનગાર મુનિરૂપ ધર્મની પ્રરૂપણા પ્રભુવડે જ થઈ છે, એથી જ તેમને ધર્મદેશક કહેલા છે । તેમજ તેઓ ક્ષાયિકજ્ઞાન, ક્ષાયિકદર્શન અને ક્ષાયિક ચારિત્રરૂપ ધર્મના સ્વામી છે, કેમકે તેઓ તેને માગી રીતે પોષે છે, અને તેઓના ક્રોધોને તેઓ માગી રીતે ભોગવે છે, એટલા માટે જ તેઓ ધર્મનાયક છે । અથવા પોતાના શાસનની અપેક્ષાથી જ શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મની તેઓએ પ્રરૂપણા કરી છે, એટલા માટે પણ તે તેના (ધર્મના) નાયક છે । ‘ધર્મનાયકી’ સાર્થકીની એ ક્રૂર

થિના-ધર્મસ્ય સારથિઃ=સશ્ચાલકઃ-ધર્મસારથિસ્તેન ! યથા સારથિન્માર્ગે ગચ્છન્ત  
 રથ સન્માર્ગમાનયતિ તથા ભગવાનપિ શ્રુતચારિત્રધર્મસ્થલિતાન્ તદ્રક્ષણોપદેશેન  
 પુનર્ધર્મમાર્ગે સ્થાપયતીતિ । ‘ધર્મવરચાતુરન્તચક્રવર્તિના’ ધર્મવરચાતુરન્તચક્રવર્તિ  
 ના=દાનશીલતપોભાવૈશ્વતમૃણા નરકાદિગતીના ચતુર્ણા યા કપાયાણામન્તો નાશો  
 યસ્માત્ સ ચતુરન્તઃ, ચતુરન્ત એવ ચાતુરન્ત, ચક્રમિવચક્રમ્, ચાતુરન્ત એવ  
 ચક્રમ્=ચાતુરન્તચક્રમ્ જન્મજરામરણોચ્છેદકત્વેન ચક્રતુલ્યત્વાત્, વરચ તચ્ચાતુરન્ત  
 ચક્રમ્=વરચાતુરન્તચક્રમ્, વરપદેન રાજચક્રાપેક્ષયાઽસ્ય શ્રેષ્ઠત્વ વ્યજ્યતે લોકદ્વય  
 સાધકત્વાત્ ધર્મ એવ વરચાતુરન્તચક્ર=ધર્મવરચાતુરન્તચક્રમ્, તેન વર્તિતુ શીલમસ્યેતિ

કી હૈ इसलिये भी वे उसके नायक हैं। धर्मसारथी-मारथी का यह  
 कर्तव्य होता है कि वह रथका संचालन ठीकर रूप से करें यदि वह  
 उन्मार्ग पर जा रहा है-तो उसे सन्मार्ग पर ले आवे। अतः इस अपने  
 कर्तव्य का पालक जैसे सारथी होता है, उसी प्रकार प्रभुने भी धर्मरूपी  
 रथ का अच्छी तरह से संचालन किया है। यदि कोई प्राणी धर्मरूपी रथ  
 को उन्मार्ग में ले जाता है-अर्थात् श्रुतचारित्ररूप धर्म स्थलित होता है  
 तो प्रभु उसकी रक्षा करने के उपदेश से पुनः उस धर्म में सस्थापित कर  
 देते हैं। धर्मवराचतुरन्तचक्रवर्ती दान शील तप एव भावों द्वारा नरकादि  
 चार गतियों का अथवा क्रोधादि चार कपार्यों का यह धर्म नाशक होता  
 है इस लिये वह चतुरन्त है। जन्म, जरा एव मरण का उच्छेदक होने  
 से धर्मको चक्र के समान प्रकट किया गया है। वर शब्द का  
 अर्थ श्रेष्ठ है इससे यह बोध होता है कि राज चक्र की अपेक्षा  
 भी यह धर्मरूपी चक्र श्रेष्ठ है। क्योंकि इससे जीव के दोनों लोक

હોય છે કે તે સાગી પેઠે રથને હાડે, જો તે ઉન્માર્ગે (ખોટા રસ્તે) જતો હોય તો  
 તને સન્માર્ગ (સારા રસ્તા) તરફ વાળે માટે જેમ આ સારથી પોતાની ફરજને પાળનાર  
 હોય છે તે પ્રભાણે જ પ્રભુએ પણ ધર્મરૂપી રથને મારી પેઠે હાડ્યો છે જો ગમે તે  
 પ્રાણી ધર્મરૂપી રથને ઉન્માર્ગ (ખોટા રસ્તા) તરફ લઈ જવાને પ્રયત્ન કરે અર્થાત્ શ્રુતચારિ  
 ત્રિય ધર્મનું અનલથાય એ રીતનું વતન કરે તો પ્રભુ તેના રક્ષક થાય, એટલે કે ધર્મના  
 ઉપદેશથી તેને ફરી ધર્મમાં સ્થાપિત કરે છે ધર્મવરચાતુરન્તચક્રવર્તી દાન, શીલ,  
 તપ અને ભાવો વડે નરક વગેરે ચાર ગતિયોને અથવા ક્રોધ વગેરે ચાર કપાર્યોને આ ધર્મ  
 નાશ કરનારો હોય છે, એટલા માટે તે ‘ચતુરન્ત’ છે જન્મ, જરા [વૃદ્ધાવસ્થા] અને મૃત્યુને  
 નાશ કરનાર હોવાથી ધર્મને ચક્રના આકારે બતાવ્યો છે વર શબ્દનો અર્થ શ્રેષ્ઠ છે  
 એનાથી એમ જણાય છે કે ‘રાજચક્ર’ કરતા પણ ધર્મચક્ર અધિયાતુ છે કેમકે

અનગારધર્મામૃતવર્ષિણી ટીકા મૂ. ૩ સુધર્મસ્વામિન ચમ્પાનગર્યા સમવસરણમ્ ૪૨

ધર્મવરચાતુરન્તચક્રવર્તી=લોકોત્તર ધર્મપ્રવર્તકસ્તેન ધર્મવરચાતુરન્તચક્રવર્તિના ।  
'દીવો' દ્વીપ સસારસમુદ્રે નિમજ્જતા દ્વીપ 'તુલ્યઃ', 'ત્રાણ' ત્રાણ=કર્મકદર્થિતાના  
ભગ્વાના રક્ષણસક્ષણઃ, અતएव તેષા 'સરણગર્હ' શરણગતિ.=આશ્રયસ્થાનમ્,  
'પદ્મત્રાણ' પ્રતિષ્ઠાન=કાલત્રયેऽપ્યવિનાશિત્વેન સ્થિતઃ, તેન, અત્ર તૃતીયાર્થે પ્રથમા ।  
'અપ્રતિહતવરજ્ઞાનદર્શનપરેણ' અપ્રતિહતવરજ્ઞાનદર્શનપરેણ-પ્રતિહત-ભિત્યાઘ્રા  
ચરણસ્વલિત ન પ્રતિહતમ્અપ્રતિહત, જ્ઞાનશ્ચદર્શનશ્ચેતિ જ્ઞાનદર્શને, અપ્રતિહતે  
વરજ્ઞાનદર્શને અપ્રતિહતવરજ્ઞાનદર્શને, ધરતીતિથર -અપ્રતિહતવરજ્ઞાનદર્શનયોર્ધરઃ,

સુખાવહ ઘનતે છે। ધર્મરૂપી શ્રેષ્ઠ ચાતુરન્ત ચક્ર સે વર્તન કરને કા પ્રભુ કા  
સ્વભાવ છે અતઃ વે ધર્મવરચાતુરન્ત ચક્રવર્તી છે। હસ કા નિષ્કર્પાર્થ યહ  
છે કિ પ્રભુને જિસ ધર્મ કી પ્રરૂપણા કી છે વહ લોકોત્તર છે। એસે લોકોત્તર  
ધર્મ કે પ્રવર્તક પ્રભુ કે સિવાય ઓર દૂસરા કોઈ નહીં હો સકતા છે।  
પ્રભુ દ્વીપ તુલ્ય હસલિયે પ્રકટ ક્રિયે ગયે હૈં કિ વે સસારરૂપી સમુદ્ર મેં  
હૂચતે હુઠ પ્રાણિયોં કો ઈક દ્વીપ કે સમાન સહારા પ્રદાન કરને વાલે  
છે। "ત્રાણ" પ્રભુ કર્મોં સે કદર્થિત હુઠ ભગ્ય જીવોં કો રક્ષણ કરને મેં  
સમર્થ છે હસલિયે ત્રાણરૂપ છે। હસલિયે "શરણગતિ." ઉન્હેં આશ્રયસ્થાન  
છે। કાલત્રય મેં ભી અવિનાશીરૂપ સે સ્થિત રહને કે કારણ  
પ્રભુ પ્રતિષ્ઠાન સ્વરૂપ હૈં અપ્રતિહત વરજ્ઞાનદર્શન ધર-પ્રભુ કે અનન્તજ્ઞાન  
ઓર અનન્ત દર્શન ત્રિકાલ મેં ભી કિસી ભી પદાર્થ દ્વારા પ્રતિહત નહીં  
હો સકતે છે-હસલિયે ઉન્હેં અપ્રતિહત રહા ગયા છે। અપ્રતિહતજ્ઞાન ઓર  
દર્શન કો ધારણ કરને વાલે કેવલ ઈક પ્રભુ છે હસલિયે વે ઉસ વિશે

એનાવી છવના ળન્ને લોડ [છડલોડ અને પગલોડ] સુખી ળને છે ધર્મરૂપી શ્રેષ્ઠ  
ચાતુરન્ત ચક્રવર્તે વર્તવાની પ્રભુની ટેવ છે એટલા માટે તેઓ ધર્મવર ચાતુરન્ત  
ચક્રવર્તી છે એનો નિષ્કર્પરૂપે આ અર્થ છે કે પ્રભુએ જે ધર્મની પ્રરૂપણા  
કરી છે, તે [ધર્મ] લોકોત્તર [અલોકિત અથવા અમાધાન્ય] છે એવા લોકોત્તર ધર્મને  
પ્રવર્તનાર પ્રભુ વિના અન્ય જીને કોઈ પણ ન થઈ શકે પ્રભુને દ્વીપ (બેટ)ના જેવા  
એટલા માટે ખતાવવામા આવ્યા છે કે તેઓ જમા રૂપી સમુદ્રમા જ્ઞાનાગ પ્રાણિઓને  
એક દ્વીપની જેમ સહારો આપનાર છે 'ત્રાણ' કર્મોં વડે કદર્થિત [દુખિત] થયેલ  
છવોનુ રક્ષણ કરવામા પ્રભુ સમર્થ છે, એટલા માટે ત્રાણરૂપ છે એવી જ 'શરણ  
ગતિ' તેઓનુ આશ્રય આપનાર સ્થાન છે ત્રણે કાળમા પણ અવિનાશીરૂપે [એક  
રૂપે] સ્થિત રહેવાન લીધે પ્રભુ પ્રતિષ્ઠાન સ્વરૂપ છે 'અપ્રતિહતવરજ્ઞાનદર્શનધર'  
પ્રભુનુ અનન્તજ્ઞાન અને અનન્તદર્શન ત્રણે કાળોમા પણ ગમે તે પદાર્થ વડે પ્રતિહત  
[પ્રતિબંધ પામેલુ] થઈ શકતુ નથી, એથી જ તેમને અપ્રતિહત રહેવામા આવ્યા  
છે કેવલ એક પ્રભુ જ અપ્રતિહતજ્ઞાન અને દર્શનને વાળુ કરનાર છે એટલા માટે તેઓને આ

થિના-ધર્મસ્ય સારથિઃ=સન્ધાલકઃ-ધર્મસારથિસ્તેન ! યથા સારથિરમાર્ગે ગચ્છન્ત  
 રથ સન્માર્ગમાનયતિ તથા ભગવાનપિ શ્રુતચારિત્રધર્મસ્થલિતાન્ તદ્રક્ષણોપદેશેન  
 પુનર્ધર્મમાર્ગે સ્થાપયતીતિ । ‘ધર્મવરચાતુરન્તચક્રવર્તિના’ ધર્મવરચાતુરન્તચક્રવર્તિ  
 ના=દાનશીલતપોભાવૈશ્વતર્પ્ણા નરકાદિગતીના ચતુર્ણા વા કપાયાણામન્તો નાશો  
 યસ્માત્સ ચતુરન્ત’, ચતુરન્ત એવ ચાતુરન્ત, ચક્રમિવચ્ચક્રમ્, ચાતુરન્ત એવ  
 ચક્રમ્=ચાતુરન્તચક્રમ્ જન્મજરામરણોચ્છેદકત્વેન ચક્રતુલ્યત્વાત્, વરચ તચ્ચાતુરન્ત  
 ચક્રમ્=વરચાતુરન્તચક્રમ્, વરપદેન રાજચક્રાપેક્ષયાઽસ્ય શ્રેષ્ઠત્વ વ્યજ્યતે લોકદ્વય  
 સાધકત્વાત્ ધર્મએવ વરચાતુરન્તચક્ર=ધર્મવરચાતુરન્તચક્રમ્, તેન વર્તિતુ શીલમસ્યેતિ

ફી હૈ इसलिये भी वे उसके नायक हैं। धर्मसारथी-मारथी का यह  
 कर्तव्य होता है कि वह रथका सवालन ठीकर रूप से करें यदि वह  
 उन्मार्ग पर जा रहा है-तो उसे सन्मार्ग पर ले आवे। अतः इस अपने  
 कर्तव्य का पालक जैसे सारथी होता है, उसी प्रकार प्रभुने भी धर्मरूपी  
 रथ का अच्छी तरह से सवालन किया है। यदि कोई प्राणी धर्मरूपी रथ  
 को उन्मार्ग में ले जाता है-अर्थात् श्रुतचारित्ररूप धर्म स्थलित होता है  
 तो प्रभु उसकी रक्षा करने के उपदेश से पुनः उस धर्म में सस्थापित कर  
 देते हैं। धर्मवराचतुरन्तचक्रवर्ती दान शील तप एव भावों द्वारा नरकादि  
 चार गतियों का अथवा क्रोधादि चार कपार्यों का यह धर्म नाशक होता  
 है इस लिये वह चतुरन्त है। जन्म, जरा एव मरण का उच्छेदक होने  
 से धर्मको चक्र के समान प्रकट किया गया है। वर शब्द का  
 अर्थ श्रेष्ठ है इससे यह बोध होता है कि राज चक्र की अपेक्षा  
 भी यह धर्मरूपी चक्र श्रेष्ठ है। क्योंकि कि इससे जीव के दोनों लोक

હાય છે કે તે સાચી પેઠે રથને હાકે, જો તે ઉન્માર્ગે (ખોટા રસ્તે) જતો હોય તો  
 તેને સન્માર્ગ (સાચા રસ્તા) તરફ વાળે માટે જેમ આ સારથી પોતાની ફરજને પાળના  
 હોય છે તે પ્રમાણે જ પ્રભુએ પણ ધર્મરૂપી રથને મારી પેઠે હાક્યો છે જો ગમે તે  
 પ્રાણી ધર્મરૂપી રથને ઉન્માર્ગ (ખોટા રસ્તા) તરફ લઈ જવાને પ્રયત્ન કરે અર્થાત્ શ્રુતચારિ  
 ત્રવ્યુપ ધર્મનું નખનલ થાય એ રીતનું વર્તન કરે તો પ્રભુ તેના રક્ષક થાય, એટલે કે ધર્મના  
 ઉપદેશથી તેને ફરી ધર્મમાં સ્થાપિત કરે છે ધર્મવરચાતુરન્તચક્રવર્તી દાન, શીલ,  
 તપ અને ભાવો વગેરે ચાર ગતિયોને અથવા ક્રોધ વગેરે ચાર કપાર્યોને આ ધર્મ  
 નાશ કરનારો હોય છે, એટલા માટે તે ‘ચતુરન્ત’ છે જન્મ, જરા [વૃદ્ધાવસ્થા] અને મૃત્યુને  
 નાશ કરનાર હોવાથી ધર્મને ચક્રના આકારે બતાવ્યો છે વગ શબ્દનો અર્થ શ્રેષ્ઠ છે  
 એનાથી એમ જણાય છે કે ‘રાજચક્ર’ કરતા પણ ધર્મચક્ર અધિચાતુ છે કેમકે



प्राप्तेन । 'बोधेण' बोधकेन-बुध्यमानान् अन्यान् भव्यजीवान् प्रेरयतीति बोधकस्तेन । 'मुक्तेण' मुक्तेन-अमोचि स्वयकर्मपञ्जरादिति मुक्तस्तेन । 'मोचणेन' मोचकेन-मुच्यमानान्-भव्यजीवान् प्रेरयतीति मोचकस्तेन । 'सर्ववृणुणा' सर्वज्ञेन-सर्वमकलद्रव्यगुणपर्यायलक्षणं वस्तुजात यायातव्येन जानातीति सर्वज्ञ, तेन । 'सर्वदर्शिसिणा' सर्वदर्शिना-सर्व-समस्त पदार्थस्वरूप सामान्येन द्रष्टु शील मस्याऽमौ सर्वदर्शी तेन । 'सिन्धु' शिव-निखिलोपद्रवरहितत्वात्, शिव कल्याणमय, 'स्थान' इत्यस्य विशेषणमिदम्, शिवादीना सर्वेषां द्वितीयान्तानामग्रेतनेन 'उपगतेन'-इत्यनेनाऽन्वयः । 'अचल' अचल-स्वाभाविक-प्रायोगिक-चलनक्रि

जीवों को प्रभुने बोध प्राप्त करने की प्रेरणा प्रदान की इसलिये वे बोधक हैं, कर्म पजर से प्रभु स्वयं छूटे इसलिये मुक्त, तथा अन्य भव्य जीवों को कर्म पजर से छूटने की प्रेरणा की इसलिये मोचक हैं। समस्त द्रव्य और उनके गुण पर्यायों के गन्तार्थ ज्ञाता होने से प्रभु सर्वज्ञ हैं तथा समस्त पदार्थों का स्वरूप वे सामान्य रूप से जानते हैं इसलिये सर्वदर्शी हैं ( सिन्धुमलयमरुयमणतमस्वयमन्वावाहमपुनरचित्तिय सामसठाण उवागएण पचमस्स अगस्स विवापण्णत्तीय अयमद्वे पण्णत्ते उदुस्स ण भते अगस्स णायधम्मकहाण के अद्वे पण्णत्ते) शिव अचल अरुज अणन अक्षय, अव्यायाव एव अपुनरावृत्तिरूप ऐसे शाश्वत स्थान को प्रभुने प्राप्त किया है। यह स्थान समस्त उपद्रवों से रहित होने के कारण कल्याण मय कहा गया है-इसलिये शिवरूप हैं, इसमें स्वभाविक तथा प्रायोगिक किसी भी तरह की चलन क्रिया नहीं है इसलिये अचलरूप हैं, इसमें

भाव प्राप्त उरवानी प्रेरणा आपी ओटला भाटे तेओ बोधक छे उर्भना पाजराभाथी प्रभु भते मुद्धत थया, ओटला भाटे मुद्धत तेभज जीवत लव्य एवेने उर्भना पाजरा भाथी मुद्धित मेणवानी प्रेरणा आपी ओटले तेओ मोचक छे जधा द्रव्य अने तमना गुणपर्यायो (पदार्थना गुण अथवा धर्म)ना साया ज्ञाता होवायी प्रभु सर्वज्ञ छे तेभज जधा पदार्थाना न्वउपने तेओ सामान्यउपमा समजे छे ओटला भाटे अवद्वर्ग छे (सिन्धुमलयमरुयमणतमस्वयमन्वावाहमपुनरचित्तिय सामसठाण उवागएण पचमस्स अगस्स विवापण्णत्तीय अयमद्वे पण्णत्ते उदुस्स-ण भते अगस्स णायधम्मकहाण के अद्वे पण्णत्ते) शिव, अचल, अरुज, अणत, अक्षय, अव्यायाव अने अपुनरावृत्तिउप ओना शाश्वत स्थानने प्रभुओ मेण यु छे आ न्यान जधा उपद्रवो वगर होवाने जन्हे उद्व्याणुमय जतानवामा आव्यु छे ओटला भाटे शिवउप छे आमा स्वाभाविक तेभज प्रायोगिक ओध पण्णत्तनी जमवानी क्रिया [अलित धवानी क्रिया] नथी, ओटला भाटे न अचलउप छे

તેન આવરણ રહિત કેવલજ્ઞાન કેવલદર્શનધારણા । ‘વિષદૃઝઝમણ’ વ્યાવૃત્ત  
 ન્નઝઞના-છાદ્યતે-આત્રિયતે કેવલજ્ઞાન કેવલદર્શનાઘાત્મનોડનેનેતિ-ઝઞ=પ્રાતિક  
 કર્મવૃન્દ જ્ઞાનાડઢવરણીયાદિરૂપ વા કર્મજાતમ વ્યાવૃત્ત-નિવૃત્ત-ઝઞ યસ્માત્ સ  
 વ્યાવૃત્તન્નઝઞ, તેન વ્યાવૃત્તન્નઝઞના । જિણેણ’ જિનેન-રાગદ્વેષાદિશત્રુવિજય  
 શીલેન । ‘જાવણ’ જાપકેન-રાગદ્વેષરિપુ જયન્ત ભવ્યજીવગણ પ્રતિધર્મદેશના  
 દિના પ્રેરકેણ, ‘જિ જયે’ इतिधातोर्णिनि-‘કીઢ્ઞીના ણો’ इत्यात्वे पुक्ति ष्वुल् ।  
 ‘તિણેણ’ તીર્ણેન-સ્વય સસારોઘાદ્ ઉત્તીર્ણેન । ‘તારણ’ તારકેણ-તારયતિ-  
 -તરતોડન્યાન્ ભવ્યજીવાન્ પ્રેરયતીતિ તારકસ્તેન । ‘વુદ્ધેણ’ વુદ્ધેન-સ્વયબોધ

વણ સે રહે ગયે હૈં । તાત્પર્ય આવરણ રહિત કેવલજ્ઞાન ઓર કેવલ  
 દર્શન કો પ્રભુ ધારણ કરતે હૈં । ઇસલિયે વે અપ્રતિહત વરજ્ઞાનદર્શન વાલે  
 હૈં । વ્યાવૃત્તછઞ-છઞ શબ્દ કા અર્થ આવરણ કરના હોતા હૈ-કેવલજ્ઞાન  
 કેવલદર્શન આદિરૂપ આત્મા જિન કે દ્વારા આત્રિત કી જાતી હૈ એમે  
 જ્ઞાનાવરણ, દર્શનાવરણ, મોહનીય તથા અન્તરાય રૂપ ઘાતકકર્મ યા  
 આઠોં કર્મ યહાં છઞ શબ્દ સે કથિત દ્રષ્ટ હૈં । યહ ઝઞ પ્રભુ કી આત્મા  
 સે નિવૃત્ત હો ચુકા હૈ અત વે વ્યાવૃત્ત છઞ હૈં । રાગદ્વેષ આદિ શત્રુઓં  
 કે વિજેતા હોને સે પ્રભુ જિન હૈં તથા ઇન રાગદ્વેષ રૂપી શત્રુઓં કો  
 જીતને કી પ્રેરણા ભવ્ય જીવો કો પ્રભુને અપની ધર્મદેશના દ્વારા પ્રદાન  
 કી અત પ્રભુ જાપક હૈં સ્વય સસાર સમુદ્ર સે પ્રભુ પાર તિર ચુકે હૈં  
 ઇસલિયે તીર્ણ હૈં, તથા અન્ય જીવોં કો તરને કી ઝન્હોંને પ્રેરણા કી-અત  
 તારક હૈ, સ્વયબોધ કો પ્રાપ્ત હો જાને કે કારણ પ્રભુ વુદ્ધ હૈ તથા અન્ય

વિશેષણોથી યુક્તકહેવામા આવ્યા છે તાત્પર્ય એ છે કે આવરણગહિત દેવજ્ઞાન અને  
 કવણદર્શનને પ્રભુ ધારણ કરે છે એટલા માટે તેઓ અપ્રતિકુતરજ્ઞાનદર્શનવાળા છે  
 ‘યાનત્તછઞ’ છઞ શબ્દનો અર્થ આવરણ, કરવું હોય છે કવણજ્ઞાન કવણદર્શન વગેરેરૂપ  
 આત્મા જેઓ વડે આવૃત્ત (આચ્છાદિત) કરવામા આવે છે, એવા જ્ઞાનાવરણ, દર્શના  
 વગળ મોહનીય તેમજ વિન્નઝપ ઘોર ઘાતકકર્મ અથવા આઠે કર્મ અહીં છઞ શબ્દ  
 વડે કહેવામા આવ્યા છે આ ઝઞ પ્રભુના આત્માથી નિવૃત્ત થઈ ગયું છે, એટલા  
 માટે તેઓ વ્યાવૃત્ત ઝઞ છે નહોતે । વગેરે યત્રુઓ ઉપર વિજય મેળવનાર હોવાથી  
 પ્રભુ જિન છે, તેમજ આ ગગદ્વેષી યત્રુઓને હાલનાની પ્રેરણા ભવ્ય હોવાને  
 પોતાની ધર્મ દેશના વડે પ્રભુએ જ આપી છે, એટલા માટે પ્રભુ જાપક છે પ્રભુ  
 ખાતે આ ન નારમમુદ્રને પાન તરી ગયા છે, એટલા માટે તેઓ તીર્ણ છે, તેમજ  
 બીજા હોવાને તન્યાની તેમજ પ્રેરણા આપી એટલા માટે તેઓ તારક છે જાને  
 જોધ (જ્ઞાન) મેળવનાર હોવાને લીધે પ્રભુ બુદ્ધ છે, તેમજ બીજા હોવાને પ્રભુએ



અસ્ય જ્ઞાતાધર્મકથાદ્ગ્રન્થસ્ય કોડ્યઃ પ્રજ્ઞામઃ ? इति प्रश्नवाक्यम् । अथ उत्तरदानाच्च  
शिष्य सम्बोधयति—हे जम्बू । इति—इत्थ प्रकारेणाऽऽमन्त्रणवाक्येनाऽऽमन्त्र्य  
आर्य सुधर्मा स्थविरः—आर्यजम्बूनामानमनगारमेवमयादीत्—अकथयत्—हे जम्बू ।  
खलु निश्चयेन—एवम्—अमुना प्रकारेण श्रमणेन भगवता महावीरेण जावत् सप्ता-  
प्तनेन सिद्धिगतिस्थानमुपगतेन पठस्याऽद्गस्य—ज्ञाताधर्मकथाद्गस्य द्वौ श्रुतस्कन्धौ  
प्रज्ञप्तौ, तद्यथाज्ञातानिच धर्मकथाश्च, एतद्वृषो द्वौ श्रुतस्कन्धौ कथितौ इत्युत्तरम्  
पुनर्जम्बूनामाऽनगारं पठ्ठु प्रसीति 'जह्ण भते' इत्यादि—हे भगवन् ! यदि  
श्रमणेन भगवता महावीरेण पठ्ठस्याऽद्गस्य द्वौ श्रुतस्कन्धौ प्रज्ञप्तौ—ज्ञातानि च

कहा है तो ज्ञाता धर्मकथाद्ग नामक छठे अंग का क्या भाव कहा है ?  
इस तरह अपने शिष्य जम्बूस्वामी के प्रश्न को सुनकर सुधर्मास्वामी  
इस प्रश्न का उत्तर देते हुए कहते हैं कि—(जम्बूत्तितएण अज्ज सुहम्ममे थेरे  
अज्ज जम्बूणाम अणगार एव वयासी) हे जम्बू इस प्रकार सम्बोधन वाक्य  
द्वारा सम्बोधितकर आर्य सुधर्मा स्वामीने आर्य जम्बूनामक अनगार से  
इस प्रकार कहा—(एव खलु जम्बू समणेणं भगवया महावीरेण जाव सप्ता-  
प्तेण छट्ठस्स अगस्स दो सुयस्सवधा पणत्ता) हे जम्बू ! श्रमण भगवान्  
महावीर ने जो कि पूर्वोक्त आदिकरादि विशेषणों से विशिष्ट हैं एव  
शिवरूप आदि विशेषण सपन्न सिद्धिगति नामक स्थान को प्राप्त हो चुके  
हैं उन्होंने छठे ज्ञाताधर्मकथाद्ग के दो श्रुतस्कन्ध प्ररूपित किये हैं  
(त जहा णायाणिय धम्मकहाओय) वे ये हैं—१ ज्ञाता और दूसरा धर्म  
कथा । (जह्ण भते समणेण भगवया महावीरेण जाव सप्तेण छट्ठस्स

इय पायमा अगनो अर्थ उद्यो छे तो ज्ञाताधर्मकथाद्ग नामना छट्ठा अगनो गो  
अर्थ उद्यो छे चोताना प्रधान शिष्य जम्बूस्वामीना आ प्रश्नने सावणीने सुवर्मा  
स्वामी आ प्रश्नने जवाण आपता उड छे (जम्बूत्ति तएण अज्जसुहम्ममे थेरे अज्ज  
जम्बूणाम अणगार एव वयासी) छे जम्बू ! आ ज्ञातना सजोधान वयन वडे मज्जे-  
धता आर्य सुवर्मास्वामीणे आर्य जम्बू नामड अणुगारने आ प्रमाणे उड्ढु— (एव  
खलु जम्बू समणेण भगवया महावीरेण जाव सप्तेण छट्ठस्स अगस्स दो सुय  
स्सवधा पणत्ता) छे जम्बू ! श्रमण भगवान् महावीर वडे—जेओ पूवे उडेल आदि-  
इरादि विशेषणोथी युक्त छे अने शिवइय विजेरे विशेषण सपन्न सिद्धिगति नामना  
स्थानने प्राप्त थई जया छे तेमणे—छट्ठा ज्ञाताधर्मकथाजना जे श्रुतस्कन्ध निरूपित ज्यां छे  
(त जहा णायाणिय धम्मकहाओय) ते आ प्रमाणे छे पडेल—ज्ञाता [१] अने  
जीजे धर्मकथा [२] (जह्ण भते समणेण भगवया महावीरेण जाव सप्तेण

યારહિતમ્ । 'અરુય' અરુજમ્-અવિઘમાના રુજા यस્ય તત્, અવિઘમાનશરીર  
મનસ્વત્વાત્, આધિવ્યાધિરહિતમિત્યર્થઃ । 'અણત' અનન્તમ્-અવિઘમાનોઽન્તો=  
નાશો યમ્ય તત્, અતए 'અક્ષય' અક્ષય-નામ્નિ લેશતોઽપિ ક્ષયો યસ્ય તત્, અવિ  
નાશિ-इत्यર્થઃ, 'અવ્યાયાઘ' 'અવ્યાયાઘમ્-ન વિઘટે વ્યાયાધા-પીડા દ્રવ્યતો  
ભાવતશ્ચ યત્ તત્ । 'અપુનરાવૃત્તિય' અપુનરાવૃત્તિકમ્-અવિઘમાના પુનરાવૃત્તિઃ=  
સસારે પુનરાવર્તન યસ્માત્ તત્, યત્ ગત્વા ન વદાચિદપ્યાત્મા વિનિવર્તતે । इत्થ  
યુક્તશિવત્વાદિ વિશેષણત્રિશિષ્ટ 'સાસય' શાશ્વત-નિત્ય 'ઠાણ' સ્થાનમ્-  
સ્થીયતેઽસ્મિન્-इति સ્થાન લોકાઽગ્રલક્ષણમ્, 'ઉવગણ' ઉપગતેન-પ્રાપ્તેન શ્રમણેન  
ભગવતા મહાવીરેણ પચ્ચમસ્યાદ્ગસ્ય=વ્યાખ્યાપજ્ઞસિરુપસ્ય અયમર્થ,-અનન્ત  
રોદિતત્વેન બુદ્ધ્યા સન્નિધાવાનીતત્વાત્પત્યક્ષ પ્રજ્ઞસઃ-કથિતઃ, તતઃ પૃષ્ઠસ્યાદ્ગસ્ય-

પહુંચે હુણ જીવોં કો શરીર ઔર मन से रहित होने के कारण आधि  
व्याधिरूप दु खो को भोगना नहीं पड़ता इसलिये यह अरुजरूप है। त्रिकाल  
में भी इस स्थान का नाश नहीं होना है इसलिये यह अनन्तरूप है  
और इसलिये अविनाशी होने से अक्षयरूप है। द्रव्यपीडा तथा भावपीडा  
का इसमें लेशत भी सम्बन्ध नहीं है, इसलिये व्याधाधा-पीडा से  
रहित होने के कारण यह अव्यायाय रूप है। इस स्थान पर पहुँचे हुए  
जीवों का पुन संसार में कभी भी आगमन नहीं होता है इसलिये यह अपु  
नरावृत्तिरूप है। शाश्वत होने के कारण यह स्थान नित्य है और लोक  
के अग्र भाग में यह स्थित है। ऐसे स्थान को भगवान् महावीर ने प्राप्त  
किया है। अतः जम्बूस्वामीने सुधर्मास्वामी से ऐसा पूछा कि ऐसे स्थान  
को प्राप्त हुए तथा आदिकर आदि विशेषणों से युक्त हुए श्रमण भग  
वान् महावीर प्रभुने व्याख्यापज्ञसिरूप पचम अंग का अर्थ इस प्रकार

અહીં પહોંચેલ જીવોને શરીર અને મનથી રહિત હોવાને લીધે આધિવ્યાધિરૂપ દુ ખો  
ભોગવવાના રહેતા નથી, એટલા માટે એ અરુજરૂપ છે તથા અણોમા પાપુ આ સ્થાન  
નો નાશ થતો નથી, એટલા માટે આ અનન્તરૂપ છે અને એથી અવિનાશી હોના બદલ  
અક્ષયરૂપ છે, દ્ર વ્ય પીડા અને ભાવપીડાનો એનાથી થોડો પણ નબધ નથી, એટલા  
માટે વ્યાયાધા પીડાથી રહિત હોવાને કારણે આ અવ્યાયાય રૂપ છે આ સ્થાને  
પહોંચેલ જીવોને કદીથી અસાગમા ક્યારેય પણ પાછા ફરવાનું થતું નથી, એટલા  
માટે એ આ અપુનરાવૃત્તિરૂપ છે શાશ્વત હોવાને લીધે આ સ્થાન નિત્ય છે, અને  
હોડના અગ્રભાગમાં આ અવસ્થિત છે એવા સ્થાનને ભગવાન મહાવીરે મેળવ્યું છે  
માટે જમ્બૂસ્વામીએ સુધર્માસ્વામીને એવું પૂછ્યું કે એવા સ્થાનને પ્રાપ્ત થયેલ તેમજ  
આદિકર વગેરે વિશેષણોથી યુક્ત શ્રમણ ભગવાન મહાવીર પ્રભુએ વ્યાખ્યાપજ્ઞસિ

(૧) ઉત્તિસજ્ઞાતમ્-મેત્રકુમારજીવેન મ્વ હસ્તિભવે દાવદહમાનશશક  
જીવરક્ષાયૈ પાદ ઉત્તિસ =ઝર્ધીકૃત એવ ધૃત ઇતિ તદુપલક્ષિતમિદ મ્વમમધ્યયન  
મુત્તિસજ્ઞાતમ્ । નાતમિત્યુદાહરમ્-તદેવામીયમાનત્વાદધ્યયનમ્ । એવમગ્રેડપિ ।

(૨) સઘાટકઃ- ધન્યશ્રેષ્ઠિ-વિજયતસ્કરયોરેકઅન્ધન ષડ્સ્વાર્થાભિધાયક  
જ્ઞાત સઘાટકજ્ઞાતમ્ ।

૧૯ અમૂળવીસડમે ॥

જયૂં કે હમ પ્રશ્નકા ઉત્તર દેતે હુમ શ્રી સુધર્માશ્વામી કહતે હૈ-જયૂં ?  
અમળ ભગવાન મહાવીરને જો નિ આદિકર આદિ વિગેપણોં સે ચુક્ત હૈ ઓર  
શિવ આદિ રૂપ સિદ્ધિગતિ નામક સ્થાન પર વિરાજમાન હો ચુકે હૈ ઉન્હોંને  
જાતા નામક પ્રથમ શ્રુતસ્તથ કે હમ પ્રકાર ૧૯ અધ્યયન પ્રરૂપિત નિ ચે હૈ-  
વે ચે હૈ-ઉત્તિસજ્ઞાત ૧, સઘાટક ૨, અહ ૩, કૂર્મ ૪, ચૈલક ૫, તુળ ૬, રોહિણી ૭,  
મહિલ ૮, માકદી ૯, ચાન્દ્રિક ૧૦, દાવદ્રવ ૧૧, ઉદકજ્ઞાત ૧૨, મહૂક ૧૩, તેતલિ  
૧૪, નદિફલ ૧૫, અપરકકા ૧૬ આકીર્ણ ૧૭ સુસમા ૧૮, પુડરીકજ્ઞાત ૧૯।  
જાત શબ્દ કા અર્થ ઉદાહરણ હૈ। ઉત્તિસજ્ઞાત મેં ચહ કહા ગયા હૈ  
કિ મેત્રકુમાર કે જીવને જય કિ ચહ હસ્તી કે ભય મેં ચા દાવાગ્નિ સે  
દહમાન (જલતા હુઆ) ઇક શશક કો રક્ષા કરને કે લિચે અપને ચરણ  
કો ઝૂંચા ક્રિયા થા-સો ચહ ઉસે ઝૂંચા હો કિચે રહા।

હસ ઉત્તિસ ઉદાહરણ સે ચુક્ત હોને કે કારણ હસ અધ્યયન કા નામ  
મી ઉત્તિસ જ્ઞાત પડ ગયા હૈ । સઘાટકજ્ઞાત મે ધન્ય શ્રેષ્ઠિ ઓર વિજય

અમૂળવીસડમે ।

જયૂંના આ પ્રશ્નનો જવાબ આપતા શ્રી સુધર્માશ્વ મીએ કહ્યું કે-જયૂં ! અમળ ભગવાન  
મહાવીર-કે જેઓ આદિકર વગેરે વિગેપણોવી વિગિષ્ટ છે, અને શિવ વગેરેકય સિદ્ધિ ગતિ  
નામના સ્થાને નિ રાજમાન થયા છે તેઓએ જાતા નામના પ્રથમશ્રુતના આ ગીતે યોગણીસ  
[૧૯] અધ્યયનો પ્રરૂપિત કર્યા છે, તે આ પ્રમાણે છે —ઉત્તિસજ્ઞાત ૧, સઘાટક ૨, અહ  
૩ કૂર્મ ૪, ચૈલક ૫, તુળ ૬, રોહિણી ૭, મહિલ ૮, માકદી ૯, ચાન્દ્રિક ૧૦, દાવદ્રવ ૧૧,  
ઉદકજ્ઞાત ૧૨, મહૂક ૧૩, તેતલિ ૧૪, નદિફલ ૧૫, અપરકકા ૧૬, આકીર્ણ ૧૭,  
સુસમા ૧૮, પુડરીકજ્ઞાત ૧૯, જાત શબ્દનો અર્થ ઉદાહરણ છે ઉત્તિસજ્ઞાતમા  
એ બતાવવા માં આ વ્યુ છે કે મેધકુમરનો જીવ જ્યારે તે હાથીના ભવ (સ્વરૂપ) માં હતો,  
ત્યારે દાવાગ્નિથી બળતા મનલની રક્ષા કરવા માટે પેતાના પગને અદ્ધર કર્યો હતો,  
તે તેને અદ્ધર જ બળતા રહ્યા

આ ઉત્તિસ ઉદાહરણથી ચુક્ત હોવાને કારણે આ અધ્યયનનું નામ પણ  
ઉત્તિસ જ્ઞાત પડ્યું છે ૧, સઘાટકજ્ઞાતમા ધન્ય શ્રેષ્ઠિ અને વિજય યોગને લગતી કથા છે,

धर्मकथाश्च, अनयोः श्रुतस्कन्धयोर्मै ये प्रथमस्य-ज्ञातारूपस्य खलु भगवन् । श्रुत  
स्कन्धस्य श्रमणेन यावत्सम्प्राप्तेन-शाश्वतस्थानमुपगतेन भगवता महावीरेण  
ज्ञातानां कति अभ्ययनानि प्रज्ञप्तानि-कथितानि, एव मन्त्रे कृते सुधर्मास्वामी-  
उत्तरमाह-एव खलु जवूः । खलु-निश्चयेन एवम्-एतन्नामकमथमाश्रुतस्कन्धस्य  
एकोनविंशतिरभ्ययनानि प्रज्ञप्तानि, तद्यथा तानि सार्द्धं श्लोकद्वयेन दर्शयति-‘उक्खि  
त्तणाए’ इत्यादि ।

अगस्स दो सुयक्खधा पणत्ता तंजहा णायणीय धम्मकहाओ य । पढमस्स ण  
भत्ते ! सुयक्खधस्स समणेण जाव सपत्तेण णायण कइ अज्झयणा पणत्ता ?  
पुन जवू पूच्छते हे भदन्त ? यदि श्रमण भगवान् महावीरने कि जो आदि  
करादि विशेषणोंवाले एव शिव आदि विशेषण सपन्न सिद्धिगति नामक  
स्थान पर पहुँच चुके हैं छट्ठे अगके ये दो श्रुतस्कन्ध प्ररूपित किये हैं-  
? ज्ञाता और दूसरा धर्मकथा-तो भदन्त ! प्रथम श्रुतस्कन्ध ज्ञाता के उन  
श्रमणभगवान् महावीरने कि जो पूर्वोक्त विशेषण वाले है एव शिव आदि  
विशेषण युक्त स्थान पर विराजमान हो चुके है उन्होंने कितने अध्य-  
यनप्ररूपित किये है ? (एव खलु जवू ? समणेण जाव सपत्तेण णायण  
एगूणवीस अज्झयणा पणत्ता त जहा उक्खित्तणाए १ सव्वाडे २, अडे ३,  
कुम्मे ४, सेलगे ५, तुवे ६, य रोहिर्णि ७ मल्ली ८ मायदी ९, चदीमाड्य १०  
॥१॥ दावहव्वे ११, उदगणाए १२ मडुक्के १३, तेयली १४, त्रिय । नदीफले  
१५, अवरकंका १६, आइन्ने १७, सुसमा १८ इय । अवरे य पुडरीय णायण

छट्ठस्स अगस्स दो सुयक्खधा पणत्ता त जहा णायणीय धम्मकहाओ य । पढ-  
मस्स ण भत्ते ! सुयक्खधस्स समणेण जाव सपत्तेण णायण कइ अज्झयणा  
पणत्ता ? इरी जवू पूछे छे के छे लदन्त ? जो श्रमण भगवान् महावीरे-  
नेओ आदिआदि विशेषणोयी युक्त अने शिव वगेरे विशेषणोयी न पन्न सिद्ध गति  
नामना अथाने पडोअ्या छे-तेओओ छट्ठा अ गना आ ओ श्रुतस्कन्ध निरूपित कथा छे-[१] ज्ञान  
अने भीजे धर्मकथा तो छे लदन्त ! प्रथम श्रुतस्कन्ध ज्ञाताना ते श्रमण भगवान्  
महावीरे-नेओ पूवे कडेवामा आवेला जधा विशेषणोयी युक्त ओ अने शिव वगेरे  
विशेषण युक्तस्थाने विराजमान थयेला छे, तेमणे डेटला अध्ययने निरूपित कथा ३ ?  
(एव खलु जवू ? समणेण जाव सपत्तेण एगूणवीस अज्झयणा पणत्ता त  
जहा उक्खित्तणाए १, सव्वाडे २, अडे ३ कुम्मे ४, सेलगे ५, तुवे ६,  
य रोहिणी ७, मल्ली ८, मायदी ९ चदिमाड्य १० ॥१॥ दावहव्वे ११  
उदगणाए १२, मुडक्के १३ तेयली १४, त्रिय । नदी फले १५ अवर  
कंका १६, आइन्ने १७ सुसमा १८, इय ।

(૧) ઉત્ક્ષિપ્તજ્ઞાતમ્—મેઘકુમારજીવેન મ્વ હસ્તિભવે દાયદહમાનગ્ગક  
જીરક્ષાયૈ પાદ ઉત્ક્ષિપ્ત. = કર્તૃકૃત એવ વૃત્ત ઇતિ તદુપલક્ષિતમિદ પ્રથમમધ્યયન  
મુત્ક્ષિપ્તજ્ઞાતમ્ । જ્ઞાતમિત્યુત્પાદરમ્—તદેવાધીયમાનત્વાદધ્યયનમ્ । એવમગ્રેડપિ ।

(૨) સઘાટકઃ—અન્યથ્રેષ્ઠિ—વિજયતસ્કરયોરેકઅન્ધન ષડ્દશાર્યાભિધાયક  
જ્ઞાત સઘાટકજ્ઞાતમ્ ।

૧૧ અગૂણવીસઠમે ॥

જટૂ કે હમ પ્રશ્નકા ઉત્તર દેતે હુળ શ્રી સુ ર્મામ્યામી કહતે હૈ—જટૂ ?  
શ્રમણ ભગવાન મહાવીરને જો કિ આદિકર આદિ વિઝોપણોં સે યુક્ત હૈ ઓર  
શિવ આદિ રૂપ સિદ્ધિગતિ નામક સ્થાન પર પિરાજમાન હો જુકે હૈ ઉન્હોંને  
જાતા નામક પ્રથમ સુતરપદ્ય કે હમ પ્રકાર ૧૦ અધ્યયન પ્રરૂપિત નિચે હૈ—  
વે ચેહ—ઉત્ક્ષિપ્તજ્ઞાત ૧, સઘાટક ૨, અટ ૩, કર્મ ૪, શૈલક ૫, તુપ ૬, રોહિણી ૭,  
મહિલ ૮, માકદી ૯, ચાન્દ્રિક ૧૦, દાવદ્રવ ૧૧, ઉદકજ્ઞાત ૧૨, મટ્ટક ૧૩, તેતલિ  
૧૪, નદિફલ ૧૫, અપરકકા ૧૬ આકીર્ણ ૧૭ સુંસમા ૧૮, પુડરીકજ્ઞાત ૧૯।  
જ્ઞાત શબ્દ કા અર્થ ઉદોદરણ હૈ ઉત્ક્ષિપ્તજ્ઞાત મેં યહ કહા ગયા હૈ  
કિ મેઘકુમાર કે જીવને જવ કિ યહ હસ્તી કે મવ મેં યા દાવાગ્નિ સે  
દહમાન (જલતા હુઆ) ણક શશક કી રક્ષા કરને કે લિચે અપને ચરણ  
વો ઝૂંચા કિયા યા—સો યહ ઉસે ઝૂંચા હો કિચે રહા ।

હસ ઉત્ક્ષિપ્ત ઉદાહરણ સે યુક્ત હોને કે કારણ હસ અધ્યયન કા નામ  
મી ઉત્ક્ષિપ્ત જ્ઞાત પડ ગયા હૈ । સઘાટકજ્ઞાત મેં અન્ય ત્રેષ્ઠિ ઓર વિજય

અગૂણવીસઠમે ।

જખૂના આ પ્રશ્નનો જવાબ આપતા શ્રી મુધર્મામ્વ મીએ કહ્યું કે—જખૂ ! શ્રમણ ભગવાન  
મહાવીરે—કે જેઓ આદિકર વગેરે વિશેષણોથી વિશિષ્ટ છે, અને શિવ વગેરેરૂપ સિદ્ધિ ગતિ  
નામના ન્યાને પિરાજમાન થયા છે તેઓએ જ્ઞાતા નામના પ્રથમશ્રુતના આગીતે એગણીન  
[૧૬] અધ્યયનો પ્રરૂપિત કર્યા છે, તે આ પ્રમાણે છે—ઉત્ક્ષિપ્તજ્ઞાત ૧, સઘાટક ૨, અટ  
૩ કર્મ ૪, શૈલક ૫, તુળ ૬, રોહિણી ૭, મહિલ ૮, માકદી ૯, ચાન્દ્રિક ૧૦, દાવદ્રવ ૧૧,  
ઉદકજ્ઞાત ૧૨, મટ્ટક ૧૩, તેતલિ ૧૪, નદિફલ ૧૫, અપરકકા ૧૬, આકીર્ણ ૧૭  
સુંસમા ૧૮, પુડરીકજ્ઞાત ૧૯, જ્ઞાત શબ્દનો અર્થ ઉદાહરણ છે ઉત્ક્ષિપ્તજ્ઞાતમા  
એ બતાવવા માટે અહીં છે કે મેઘકુમારનો જીવ જ્યારે તે હાથીના ભવ (સ્વરૂપ) માં હતો,  
ત્યારે દાવાગ્નિથી બળતા અમલની રક્ષા કરવા માટે પેતાના પગને અદ્ધર કર્યો હતો,  
તે તેને અદ્ધરજ રાખતા રહ્યા

આ ઉત્ક્ષિપ્ત ઉદાહરણથી ચુકત હોવાને કારણે આ અધ્યયનનું નામ પણ  
ઉત્ક્ષિપ્ત જ્ઞાત પડ્યું છે ૧, સઘાટકજ્ઞાતમા અન્ય ત્રેષ્ઠી અને વિજય ચોરને લગતી કથા છે,

ધર્મકથાશ્ચ, અનયોઃ શ્રુતસ્કન્ધયોર્મં યે પ્રથમસ્ય-જ્ઞાતારૂપસ્ય ચ્ચલુ ભગવન્ ! શ્રુત-  
સ્કન્ધસ્ય શ્રમણેન યાવત્સમ્પાપ્તેન=શાશ્વતસ્થાનમુપગતેન ભગવતા મહાવીરેણ  
જ્ઞાતાના કતિ અધ્યયનાનિ પ્રજ્ઞપ્તાનિ-રૂથિતાનિ, એવ પ્રશ્ને કૃતે સુધર્માસ્વામી-  
ઉત્તરમાહ-એવ ચ્ચલુ જન્નુઃ ! ચ્ચલુ-નિશ્ચયેન એવમ્=એતન્નામકપ્રથમાશ્રુતસ્કન્ધસ્ય  
एकोनविंशतिरध्ययनानि प्रज्ञपानि. तद्यथा तानि सार्द्धंश्लोकद्वयेन दर्शयति-‘उक्त्वि  
त्तणाए’ इत्यादि ।

અગસ્સ દો સુયક્કલ્લધા પણ્ણત્તા તજહા ણાયાણીય ધમ્મકહાઓ ય । પઢમસ્સ ણ  
મતે ! સુયક્કલ્લધસ્સ સમણેણ જાવ સપત્તેણ ણાયાણ કહ્ અજ્ઞયણા પણ્ણત્તા?)  
પુન જન્નૂ પૂઠતે હૈ મદન્ત ? યદિ શ્રમણ ભગવાન મહાવીરને કિ જો આદિ  
કરાદિ વિશેષણોવાલે એવ શિવ આદિ વિશેષણ સપન્ન સિદ્ધિગતિ નામક  
સ્થાન પર પહુંચ ચુકે હૈં છઠ્ઠે અગકે યે દો શ્રુતસ્કન્ધ પ્રરૂપિત કિયે હૈ-  
૧ જ્ઞાતા ઓર દૂસરા ધર્મકથા-તો મદન્ત ! પ્રથમ શ્રુતસ્કન્ધ જ્ઞાતા કે ઉન  
શ્રમણભગવાન મહાવીરને કિ જો પૂર્વોક્ત વિશેષણ વાલે હૈ એવ શિવ આદિ  
વિશેષણ યુક્ત સ્થાન પર વિરાજમાન હો ચુકે હૈ ઉન્હોને કિત્તને અધ્ય  
યનપ્રરૂપિત કિયે હૈ ? (એવ ચ્ચલુ જન્નૂ ? સમણેણ જાવ સપત્તેણ ણાયાણ  
एगुणवीस अज्झयणा पण्णत्ता त जहा उक्त्वित्तणाए १ सव्वाडे २, अडे ३,  
कुम्मे ४, सेल्लगे ५, तुवे ६, य रोहिर्णि ७ मल्ली ८ मायदी ९, चदीमाइय १०  
॥ १॥ दावह्वे ११, उदगणाए १२ मडुक्के १३, तेयली १४, विय । नदीफले  
१५, अवरकंका १६, आइन्ने १७, सुसमा १८ इय । अवरे य पुडरीय णायण

છઠ્ઠસ્મ અગસ્સ દો સુયક્કલ્લધા પણ્ણત્તા ત જહા ણાયાણીય ધમ્મકહાઓ ય । પઢ  
મસ્સ ણ મતે ! સુયક્કલ્લધસ્સ સમણેણ જાવ સપત્તેણ ણાયાણ કહ્ અજ્ઞયણા  
पण्णत्ता ?) ફરી જન્નૂ પૂઠે છે કે હે ભદન્ત ? જે શ્રમણ ભગવાન મહાવીરે-  
જેઓ આદિકરાદિ વિશેષણોથી યુક્ત અને શિવ વગેરે વિશેષણોથી સ પન્ન સિદ્ધ ગતિ  
નામના સ્થાને પહોંચ્યા છે-તેઓએ જુદા અગના આ બે શ્રુતસ્કન્ધ નિરૂપિત કયા છે-[૧] જ્ઞાતા  
અને બીજો ધર્મકથા તો હે ભદન્ત ! પ્રથમ શ્રુતસ્કન્ધ જ્ઞાતાના તે શ્રમણ ભગવાન  
મહાવીરે-જેઓ પૂર્વે કહેવામાં આવેલા બધા વિશેષણોથી યુક્ત છે અને શિવ વગેરે  
વિશેષણ યુક્તસ્થાને વિરાજમાન થયેલ છે, તેમણે કેટલા અધ્યયનો નિરૂપિત કયા છે ?  
(એવ ચ્ચલુ જન્નૂ ? સમણેણ જાવ સપત્તેણ एगुणवीस अज्झयणा पण्णत्ता त  
जहा उक्त्वित्तणाए १, सव्वाडे २, अडे ३ कुम्मे ४, सेल्लगे ५, तुवे ६,  
य रोहिणी ७, मल्ली ८, मायदी ९ चदीमाइय १० ॥ १॥ दावह्वे ११  
उदगणाए १२, मडुक्के १३, तेयली १४, विय । नदी फले १५, अवर  
कंका १६, आइन्ने १७ सुसमा १८, इय । अवरे य पुडरीय णायण १०



(૧૨) ઉદકજ્ઞાતમ્-ઉદક=નગરપરિસ્થાજલ, તદુદાહરણેન પુદ્ગલસ્વભાવ  
પ્રતિપાદકત્વાદ્વાતમ્ ઉદકજ્ઞાતમ્ ।

(૧૩) મણ્ડકઃ-મેકઃ-નન્દમણિકાર શ્રેષ્ઠિજીવ., તચ્ચરિત્રોપલક્ષિત મણ્ડકજ્ઞાતમ્ ।

(૧૪) તેતલિ -તેતલિરિતિ તેતલિપુત્ર\* મૂચામાત્રત્યાત્મસૂત્રસ્ય, મ કનકસ્થરાજા  
માત્ય, તદુપલક્ષિત તેતલિજ્ઞાત તેતલિપુત્રજ્ઞાતમિત્યર્થ ।

(૧૫) નન્દિફલમ્-નન્દિફલાભિધાના આપાતભદ્રાઃ પરિણામદારુણાટલાઃ,  
તદુદાહરણપ્રતિપાદકમધ્યયન નન્દિફલજ્ઞાતમ્ ।

(૧૬) અપરકઢ્ઢા-ધાતકીલ્પઢ-ભરતક્ષેત્ર રાજધાની, તત્ર પરિહૃતદ્રૌપદ્યા  
નયનાર્થ કૃષ્ણ વાસુદેવ ગમનરૂપાશ્ચર્યાદિ પ્રસ્પૃક જ્ઞાતમ્ અપરકઢ્ઢાજ્ઞાતમ્ ।

(૧૭) આકીર્ણ -આકીર્ણા. -કાલિકઢ્ઢીપવર્તિનો જાત્યાશ્વાઃ, તદુદાહરણો-  
પલક્ષિતમ્ આકીર્ણજ્ઞાતમ્ ।

(૧૮) સુસુમા-સુસુમાનામ્ની ધન્યશ્રેષ્ઠિદુહિતા, તચ્ચરિત્રવિષયકમ યયન  
સુસુમાજ્ઞાતમ્ ।

(ગ્રાહ) કે જલ કે દૃષ્ટાન્ત દ્વારા પુદ્ગલ કે સ્વભાવ કા પ્રતિપાદન ક્રિયા ગયા  
હે ૧૨, મહકજ્ઞાત મે નદિમણિકારસેઠ કા જીવ જો મહક હુઆ થાઉસકા  
જીવનચરિત્ર કહા ગયા હે ૧૩। તેતલિજ્ઞાત મે કનકસ્થરાજા કે અમાત્ય  
તેતલિ કા જીવન ચારિત્ર લિખા ગયા હે ૧૪। નદીફલજ્ઞાત મે નદિફલ  
જો ઢેખને મે તો પડા સુન્દર હોતા હે પરન્તુ ઉસમા પરિણામ વડા હી  
દારુણ હોતા હે- યત્-વાત સ્પૃષ્ટ કી ગઈ હે ૧૫। અપર કઢ્ઢાજ્ઞાત મે વાતકી  
લ્પઢસ્થ ભરતક્ષેત્ર કી રાજધાની અપરકઢ્ઢા મે પરિહૃત દ્રૌપદી કો લાને કે લિયે  
ગયે હુણ કૃષ્ણ વાસુદેવ કા વર્ણન ક્રિયા હે ૧૬। આકીર્ણજ્ઞાત મે કાલિક  
ઢીપ મે રહે હુણ જાત્યશ્વો (જાતિમાન અશ્વો) કા ઉદાહરણ પ્રદર્શિત ક્રિયા  
ગયા હે ૧૭। સુસુમાજ્ઞાત મે ધન્ય શ્રેષ્ઠી કી પુત્રી કા ચરિત્ર લિખા ગયા

૧૧, ઉદકજ્ઞાતમા પરિણા (ખાડ)ના પાણીના ઉદાહરણ વડે પુદ્ગલના સ્વભાવનુ નિરૂ-  
પણ કરવામા આવ્યુ છે ૧૨ મહકજ્ઞાતમા નદિ મણિકાર સેઠનો જીવ જે મેહક (દેહકે)  
થયો, તેના જીવનની કથા કહેવામા આવી છે ૧૩, તેતલીજ્ઞાતમા કનકસ્થ રાજાના  
મંત્રી તેતલીનુ જીવન ચરિત્ર લખવામા આવ્યુ છે ૧૪, નદીફળજ્ઞાતમા નદીફળ જે  
જેવામા ખહુ જ આડ હોય છે, પણ તેનુ પચિણામ ખહુ જ ખરાબ હોય છે, આ વાત  
સ્પષ્ટ કરવામા આવી છે અપરકઢ્ઢાજ્ઞાતમા ધાતકી ખડ ક્ષેત્રની રાજવાની અપરકઢ્ઢામા  
પરિહૃત દ્રૌપદીને લાવવા માટે ગયેલ દૃષ્ટુ-વાસુદેવનુ વર્ણન કરાયુ છે ૧૬ આકીર્ણ  
જ્ઞાતમા કાલિકઢ્ઢીપમા રહેતા જાત્યશ્વો (જાતિમાન અશ્વો)નુ દૃષ્ટાત બતાવવામા આવ્યુ  
છે ૧૭ સુસુમાજ્ઞાતમા ધન્ય શ્રેષ્ઠીની પુત્રીનુ ચરિત્ર લખાયુ છે ૧૮ પુડગીજ્ઞાતમા

૨ અણ્ડાધ્યયનમા મયૂરાણ્ડની ૩ કૃર્માધ્યયનમા કૃર્મ (ઝાચળો) નો દાખલો લઈને ગુપ્તિ  
અને અગુપ્તિના ગુણ દોષોનું વર્ણન કર્યું છે ૪, શૈલક્રશાતમા શૈલક રાજર્ષિના સખ  
ધની કથા છે ૫, તુળનાતમા અલાખૂ (તૂખી)નું ઉદ્દાહરણ આપ્યું છે ૬ ગૈહિણી  
જાતમા ધન્યઆર્વાહની પુત્રપૃથ્વીની કથા છે જે ધનનું નક્ષત્ર અને તેનું વર્ધન  
કરવામા જાડુ ચતુરહતી ૭ મન્દકશાતમા ઓગાપીનમા (૧૯) ભગવાન શ્રી મલ્લિનાથની  
કથા કહેવામા આવી છે ૮ એ કુલરાજના પુત્રી હતા માડદી જાતમા માડદી દાન  
કની કથા વર્ણવવામા આવી છે ૯, ચક્રિજા શાતમા ચક્રનું ઉદ્દાહરણ આપવામા આપ્યું છે ૧૦,  
દાવદ્રવશામમા મમુદના ઝિનારે ગહેલ દાવદ્રવ વિશેષનો દાખલો આપવામા આપે છે

सर्वभूमिमासु लङ्घयन् विडणवियारे रजधुरचित्त ए यावि होत्था,  
सेणियस्स रन्नो रज्ज च रट्ठ च कोस च कोट्टागार वल च वाहण च  
पुरं च अतेउर च सयमेव समुवेक्खमाणे समुवेक्खमाणे विहरडासू, ४।

टीका—‘जडण भते !’ इत्यादि । जम्भूस्वामी भगवन्तमार्यसुधर्मस्वामिन  
पुनरुक्ति—यदि खलु भगवन् ! श्रमणेन यावत्सम्प्राप्तेन जाताना=जाताभ्य  
स्य प्रथमश्रुतस्कन्धस्यैकोनविंशतिर-ययनानि-प्रज्ञप्तानि, तद्यथा-उत्तिष्ठतादीनि  
यावत्=पुण्डरीकज्ञातान्तानि च, एतेषु प्रथमस्य खलु भगवन् ! अ-ययनस्य=  
उत्तिष्ठतादीन्यस्य कोऽयं प्रज्ञप्त ? । इति प्रश्ने कृतेति-आर्यसुधर्मस्वामी पाठ-  
एवम्=अमुना प्रकारेण खलु=निश्चयेन हे जम्भू ! तस्मिन् काले तस्मिन्  
समये इहैव=निवासाधारतया प्रत्यक्षाऽऽमन्ने न तु जम्भूदीपानामसङ्ख्यतयाऽन्य

❀ जडण भते ! समणेण जाव इत्यादि ❀

जम्भूस्वामी-आर्य सुधर्मस्वामी से पुनः यह प्रउते है कि (जाव  
सपत्तेण समणेण) आदि करआदि विशेषणों से लेकर-सिद्धिगति को प्राप्त ।  
हुए विशेषणों वाले श्रमण भगवान्-महावीरने (गायाण ण्गुणवीसा अज्झ-  
यणा पणत्ता) जाता नामक-प्रथम श्रुतस्कन्ध के ये १९ उन्नीस अध्ययन कहे  
हैं (त जहा) जैसे (उत्तिष्ठत्ताण ए जाव पुण्डरीएत्तिय) उत्तिष्ठज्जात से लगाकर-  
पुण्डरीकज्जात तक । तो इनमें (प्रथमस्स ण भते ! अज्झयणस्स के-अट्ठे पणत्ते)  
प्रथम अध्ययन जो उत्तिष्ठज्जात है उसका क्या अर्थ उन्होंने प्रतिपादित  
किया है । इसप्रकार जम्भूस्वामी का वक्तव्य सुनकर श्री सुधर्मस्वामी उत्तर  
रूप में यह कहते हैं कि-(एव खलु जम्भू ! तेण काळेण तेण समणेण इहैव

“जडण भते ! समणेण जाव इत्यादि”

॥ जम्भूस्वामी आर्य सुधर्मस्वामीने ङी आ प्रभाणु प्छे छे उ (जाव सपत्तेण समणेण)  
आदिउत्त आदि विशेषणोवाही लईने सिद्धिगतिने प्राप्त उरुल विशेषणोवाणा श्रमण  
भगवान् महावीरे (गायाण ण्गुणवीसा अज्झयणा पणत्ता) जाता नामना प्रथम  
श्रुतस्कन्धना ये ओजणीय (१९) अध्ययनो उह्या छे (त जहा) जेम डे  
(उत्तिष्ठत्ताण ए जावपुण्डरीएत्तिय) उत्तिष्ठज्जातथी लईने पुण्डरीज्जात सुधी तो  
ये मनामा (प्रथमस्स ण भते ! अज्झयणस्स के अट्ठे पणत्ते) प्रथम अध्ययन जे  
उत्तिष्ठज्जात छे, तेनो गो अर्थ तेओओ जताव्यो छे ? आ गीते ॥ जम्भूस्वामीना  
अर्थनो जालणीने श्री सुधर्मस्वामी उत्तरमा आ प्रभाणु उहे छे उहे उहे-(एव खलु  
जम्भू ! तेण कालेण तेण समणेण जव हीवे दीवे भारहे गासे दाहिणड्ढे म हे

અપર ચ અન્યત્-एकोनविंशतितम—

(૧૯) પુણ્ડરીકજ્ઞાતમ્-પુણ્ડરીકઃ=પુષ્પલાયતીવિજયમ યવર્તિપુણ્ડરીક્ષિણી નગર્યામેતન્નામકો રાજા, તદ્વક્તવ્યતા પ્રતિવદ્ધત્યાદિદ પુણ્ડરીકજ્ઞાતમ્ ।

इत्थं सङ्कलनया प्रथमश्रुतस्कन्धे जातानामके एकोनविंशतिसंख्यमानि जातानि-उत्क्षिप्तादीनि सन्ति ॥मू० ३॥

મૂલમ્--જડ્ઞ ભતે સમણેણ જાવ સંપત્તેણં ઇગૂણવીસા અઙ્ગ ધણા પળણત્તા ત જહો--ઉત્તિવત્તણાં જાવ પુણ્ડરીએ તિ ય, પઢમસ્સ ણ ભતે અઙ્ગયણસ્સ કે અટ્ટે પન્નત્તે ? એવ યલ્લુ જવૂ । તેણં કાલેણ તેણ સમણેણ ઇહેવ જબુદ્ધીવે દીવે ભારહે વાસે દાહિણહદ્દે ભરહે રાય-ગિહે ણામ નયરે હોત્થા વળ્ણઓ, ગુણસિલ્લે ચેડલે વન્નઓ । તત્થણ રાયગિહે નયરે સેણિયે નામ રાયા હોત્થા, મહયાહિમવંતં વળ્ણઓ । તસ્સ ણ સેણિયસ્સ રન્નો નદા નામ દેવી હોત્થા સુકુમાલપાણિપાયા વળ્ણઓ ।

તસ્સ ણ સેણિયસ્સ રન્નો પુત્તે નદાએ દેવીએ અત્તણ અભણ નામ કુમારે હોત્થા, અહીં જાવ સુરુવે સામ-દહ-ભેય-ઉવપ્પયાણનીતિ-સુપ્પઉત્તણયવિહિન્નૂ ઈહા-વૂહ-મગ્ગણ-ગવેસણ-અત્થસત્થ-મહવિસારણ ઉપ્પત્તિયાણ વેણહયાણ કમ્મિયાણ પારિણામિયાણ ચઉવ્વિહાણ બુદ્ધિણ ઉવવેણ સેણિયસ્સ રણ્ણો વહુસુ કજ્ઞેસુ ય કુદુવેસુ ય મતેસુ ય ગુઙ્ગેસુ ય રહસ્સેસુ ય નિચ્છણેસુ ય આપુ-ચ્છણિજ્ઞે પહિપુચ્છણિજ્ઞે મેઢીપમાણ આહારે આલબણ ચક્ખૂ મેઢી ભૂણ પમાણભૂણ આહારભૂણ આલબણભૂણ ચક્ખૂભૂણ સવ્વકજ્ઞેસુ

है १८। पुण्डरीकज्ञात मे पुष्पलायती विजय के म य मे रही हुई पुण्डरी-  
क्षिणी नाम की नगरी में पुण्डरीक राजा की कथा दिग्गलार्ह गई है १९ ॥३॥

પુષ્પલાયતી વિજયના મવ્યમા આવેલી પુણ્ડરીક્ષિણી નામની નગરીમા પુણ્ડરીક રાજાની  
કથા જાતાવવામા આવી છે ૧૯ ॥૩॥

पर्वत. भुल्लहिमस्तपर्वतापेक्षया—उच्चतायामोद्वेय (गाम्भीर्य) विष्कम्भपरिक्षेपादिना  
रत्नमयपद्मपरवेदिका नानामणिरत्नमयकूट=फलतरुश्रेणिप्रभृतिना क्षेत्रमर्यादाका  
रित्वेन च महान तथा श्रेणिकभूपोऽपि शेषराजापेक्षया जातिकुलनीतिन्यायादिना  
विपुलधनरुनरत्नमणिमौक्तिकशङ्खशिलाप्रवाल—राज्यराष्ट्रपालयाहनकोशकोष्ठागा  
रादिना जातिकुलधर्ममर्यादाकारित्वेन च महान् वरीवर्त्ति, तथा सर्वजनमनोमोदक-  
तया विस्तृतयशः कीर्तिरूपसुगन्धतया च महामलयवत्, औदार्य धैर्य-गाम्भी-  
र्यादिगुणैर्मन्दरवत्, भूपटन्दे दिव्यर्द्धि दिव्यश्रुति—दिव्यप्रभावादिभिर्महेन्द्रवत्

के—जैसा श्रेष्ठ था। जैसे महा हिमवान् पर्वत अन्य छोटे २ पर्वतोंकी  
अपेक्षा उच्चता आयाम (दीर्घता) एवं उद्वेध (गाम्भीर्य) तथा विष्कम्भ  
और परिक्षेप आदि द्वारा रत्नमय पद्म की परवेदिकाद्वारा नानामणि मय  
एवं रत्नमय कूटों द्वारा तथा कल्पवृक्षोंकी पत्तियोंद्वारा क्षेत्र की मर्यादा-  
कारी होने से महान् माना जाता है उसी प्रकार श्रेणिक राजा भी अन्य  
राजाओं की—अपेक्षा, जाति, कुल नीति, न्याय आदिद्वारा विपुल धन,  
रुनरत्न, मणिमौक्तिक, शङ्ख शिला—प्रवाल द्वारा, राज्य, राष्ट्रपाल,  
याहन कोश, कोष्ठागार आदि द्वारा, जाति कुल, धर्म की मर्यादा करनेवाला  
होने से महा हिमवान् जैसा कहा गया है। समस्तजनता के मन को प्रसन्न  
करनेवाला होनेसे तथा विस्तृत यश एवं कीर्तिरूप सुगन्धवाला होनेसे  
महामलयकी तरह वह श्रेष्ठ माना गया है।—औदार्य धैर्य तथा गाम्भीर्य  
आदि गुणों से युक्त होने के कारण वह—राजामन्दर की तरह उत्तम कहा

जैसा श्रेष्ठ होता है। जैसे महान् हिमवान् पर्वत नीचे नाना पर्वतोंकी अपेक्षा उच्चता  
आयाम (दीर्घता) उद्वेध (जलीरता) तेमज विष्कम्भ अने परिक्षेप वटे रत्नमय पद्मनी  
उत्तम वेदिकावटे अनेक मणिमय अने रत्नमय कूटो (शिखरों) वटे, तेमज उद्वेधवृक्षनी  
छायावाला वटे क्षेत्रनी मर्यादा करना होवाथी महान् मानवाभा आवे छे, तेमज  
श्रेणिक गन्त पाप नीति गन्तव्यो करता नति, कुल, नीति न्याय वगेरे वटे पुण्डण  
धन, रुनरत्न, मणि, मौक्तिक, शङ्ख, शिला प्रवालवटे राज्य, राष्ट्र, पण, वाहन,  
कोश, कोष्ठागार वटे नतिकुल अने धर्मनी मर्यादा करना होवाथी महा हिमवान्  
जैसा उदेवाभा आव्या छे संपूर्ण जनसमाजना मनने प्रसन्न करना होवाथी  
तेमज विस्तृत यश अने कीर्तिरूप सुगन्धवाला होवाथी महा मलयनी जैसा तेमने  
श्रेष्ठ मानवाभा आव्या छे उदात्ता प्रीति, तेमज जलीरता वगेरे गुणोथी संपन्न  
होवाने दीये ते गन्तने मेधपर्वतनी जैसा उत्तम उदेवाभा आव्या छे राजव्योना



મિન્ જમ્બૂદ્વીપે, જમ્બૂદ્વીપનામકે દ્વીપે ભારતે=ભારતનામકે ર્પે=ક્ષેત્રે દક્ષિણા  
ર્ધભરતે ભરતક્ષેત્રસ્ય દક્ષિણાર્ધે રાજગૃહ નામક નગરમાસીત્, 'વર્ણઓ' વર્ણકઃ=વર્ણન  
ગ્રન્થોઽત્ર વક્તવ્ય, સ ચ ચમ્પાર્ણનાત્મકઔપપાતિકમૂત્ર વર્તતે, સોઽત્ર નપુસકલિ  
ટ્ત્વનિર્દેશેન દ્રષ્ટવ્યઃ, વ્યાખ્યાતોઽપ્યસૌ તસ્ય પીયૂષવર્ષિણ્યા ટીકાયા મયેતિ । ગુણ  
શિલક ચૈત્યમ્ વર્ણક =ઔપપાતિકમૂત્રકૃતવર્ણનરદેવાત્રજ્ઞાતવ્ય. । તદ્વ ચ્ચલુ રાજગૃહે  
નગરે શ્રેણિકો નામ રાજાઽસીત્ । સ કીદશ. ? ઇત્યત્રાહ—'મહયાહિમવત' ઇત્યનેન  
'મહયાહિમવતમહત્તમલયમદરમહિદસારે' ઇત્યેવ ત્રિજ્ઞેયમ્ મહાહિમવન્મહામલય  
મન્દરમહેન્દ્રસાર' =તત્ર મહાહિમવાનિત્ =પતન્નામકવર્ષવરપર્વતઽવ, યથા મહાહિમવાન

જબુદ્વીપે દીવે-ભારહે વાસે દાહિણર્ધે ભરહે રાયગિહે ણામ નયરે હોત્યા) જબૂ ।  
તુમ્હારે પ્રશ્ન કા ઉત્તર ઇસ પ્રકાર હૈ-ઉસકાલ મ્મ ઓર ઉમ સમય મેં ઇસી  
જબૂ દ્વીપ નામકે દ્વીપ મેં ભરત નામ કા ક્ષેત્ર હૈ । ઇસ ભરત ક્ષેત્ર કે દક્ષિ  
ણાર્ધે મે રાજગૃહ નામકા નગર થા । ચહૈં જો (વર્ણઓ) યહ પદ આયા હૈ  
ઉસકા તાત્પર્ય યહ હૈ કિ ઔપપાતિક મૂત્ર મે ચમ્પાનગરી કા જૈસા વર્ણન  
કિયા ગયા હૈ વૈસા હી વર્ણન ઇસ રાજગૃહ નગર કા મી જાનના ચાહિયે ।  
ઉસ વર્ણનના અનુવાદ ઔપપાતિક મૂત્રકી પીયૂષવર્ષિણી નામકી ટીકા મે  
કર દિયા હૈ । જિજ્ઞાસુઓં કો વહા સે યહ વિષય સમજ લેનાં ચાહિયે । (ગુણ  
શિલક ચૈટ્ય વર્ણઓ) ઉસ નગર મે ગુણ શિલક નામકા-ચૈત્ય યા । ઇસકા  
વર્ણન મી ઔપપાતિક મૂત્ર મે કિયા ગયા હૈ વહા સે જાન લેના ચાહિયે ।  
(તત્થ ણ રાયગિહે નયરે સેણિય નામ રાયા હોત્યા મહયા હિમવત વર્ણઓ) ઉસ  
રાજગૃહ નામ નગર મે શ્રેણિક ઇસ નામ કા રાજા રાજ્ય કરતા થા । યહ મહા  
હિમવાન પર્વત-જૈસા મહામલય પર્વત જૈસા, મદરાચલ જૈસા, ઓર મહેન્દ્ર

રાયગિહે ણામ નયરે હોત્યા) જબૂ । તમાન પ્રશ્નનો જવાબ આ પ્રમાણે છે-તે  
ગણે અને તે વખતે એજ જબૂદ્વીપ નામના દ્વીપમાં ભરત નામે ક્ષેત્ર હતું આ  
ક્ષેત્રના દક્ષિણાર્ધમાં રાજગૃહ નામે નગર હતું અહીં જે (વર્ણઓ) આ પદ આવ્યું  
છે તેનો અભિપ્રાય આ પ્રમાણે છે કે ઔપપાતિક મૂત્રમાં ચમ્પાનગરીનું જેવું વર્ણન  
કરવામાં આવ્યું છે, તેવું જ વર્ણન આ રાજગૃહ નગરનું પણ સમજવું જોઈએ

તે વર્ણનનો અનુવાદ પીયૂષવર્ષિણી નામની ટીકામાં કરવામાં આવ્યો છે જિજ્ઞા  
સુઓએ ત્યાથી આ વિષયને સમજવો જોઈએ (ગુણશિલક ચૈટ્ય વર્ણઓ) તે નગરમાં  
ગુણશિલક નામે ચૈત્ય હતું આનું વર્ણન પણ ઔપપાતિક મૂત્રમાં કરવામાં આવ્યું છે  
ત્યાથી જાણવું જોઈએ (તત્થ ણ રાયગિહે નયરે સેણિય નામ રાયા હોત્યા મહયા  
હિમવત વર્ણઓ) તે રાજગૃહ નગરમાં શ્રેણિ- નામે રાજા રાજ્ય કરતા હતા તે  
મહા હિમાલય પર્વતના જેવા મહામલય પર્વત જેવા, મદરાચલ જેવા અને મહેન્દ્રના

લઙ્ગણ-વજ્રણગુણોવત્રેણ, માણુમ્માણપ્રમાણપટિપુણગુજાયસવ્યગસુદરમે, સસિ  
સોમાકારે, કતે, પિયદસણે મુરુવે' ઈતિ સગ્રહઃ । વ્યારયા-અહીનપ્રતિપૂર્ણપદ્ધ  
ન્દ્રિયશરીર-અહીનાનિ=લક્ષણતોડન્યૂનાનિ પ્રતિપૂર્ણાનિ=સ્વરૂપતોડસ્વણ્ડિતાનિ  
પશ્ચાપીન્દ્રિયાણિ યસ્મિન્ તત્તથાપિથ શરીર યસ્ય સ તવોક્ત' । લક્ષણવ્યજ્ઞનગુણો-  
પપેતઃ-લક્ષણાનિ=સ્વસ્તિકચક્રચમત્સ્યાદીનિ, વ્યજ્ઞનાનિ=મપતિલાદીનિ,  
તેવા ગુણ=પ્રશસ્તત્ત્વરૂપાસ્તૈ. ઉપપેતઃ=યુક્ત. । અત્ર-'ઉપ' 'અપ' અનયોરુપ  
સર્ગયો શકન્-ચાદિત્વાત્પરરૂપે 'ઉપપેતઃ' અનયોર્ગુણે 'ઉપપેત.' ઇતિ સિદ્ધમ્ ।  
માનોન્માનપ્રમાણપ્રતિપૂર્ણમુજાતસર્વાદ્રસુન્દરાદ્ર-અત્ર માન=જલેન પરિપૂર્ણે કુણ્ડે  
યસ્મિન્ પુરુષે પ્રતિષ્ઠે સતિ યજ્ઞ કુણ્ડાદ્રવદિર્નિસ્સરતિ તજ્જલ યદિ દ્રોણપરિ  
માણ ભવતિ તદા તસ્ય શરીરાવગાહના માનમુચ્યતે । તુલાદણ્ડેન સન્તુલિત  
પુરુષો યદ્યર્ધભારપરિમાણો ભવતિ તદા તસ્ય અર્ધભારપરિમાણમ્ ઉન્માનમુચ્યતે ।  
સ્વાર્જુલેનાપ્ટોત્તરશતોન્નતતા પ્રમાણ મુચ્યતે તતઃ-માન ચ ઉન્માન ચ પ્રમાણ  
ચ માનોન્માનપ્રમાણાનિ, તૈઃ પ્રતિપૂર્ણાનિ મુજાતાનિ સર્વાદ્રાણિ, તૈઃ  
સુન્દરાદ્રઃ-સર્વથા પ્રમાણપ્રતિપૂર્ણમુજાતતથા સર્વાદ્રીણ સુન્દર ઇતિ ભાવઃ । 'સસિ-

તથા સ્વરૂપ સે પરિપૂર્ણ પાત્રો હિન્દ્રિયો સે યુક્ત થા ।' લક્ષણો-સ્વસ્તિક-ચક્ર  
ચત્ર ઇવ મત્સ્ય આદિ કે ચિહ્નો-સે-તથા મપા તિલ-આદિરૂપ વ્યજ્ઞનો સે  
ભરપૂર થા । 'માન ઉન્માન, તથા 'પ્રમાણ સે શરીર કા પ્રત્યેક અવયવ

આવ્યો છે કે એમનુ શરીર લક્ષણોથી અન્યૂન (અપૂર્ણ) તેમજ સ્વરૂપ (સૌંદર્ય)થી  
પરિપૂર્ણ પાત્રે હિન્દ્રિયોથી યુક્ત હતુ લક્ષણો-અન્તિઠ થકે, યવ અને મત્સ્ય વગેરે  
ચિહ્નો-થી તેમજ મપાતિલ વગેરે વ્યજ્ઞનોથી અપૂર્ણ રીતે ભરેલુ હતુ માન, (૧)  
ઉન્માન, (૨) તેમજ પ્રમાણપટ્ટે (૩) શરીરનો દરેકે દરેક અવયવ પરિપૂર્ણ હતો।

(૧) જલ સે પરિપૂર્ણ ભરે હુણ કુણ્ડ મેં મનુષ્ય કો વૈઠાને પર ઉસ  
કુણ્ડ સે જિતના પાની ગાહર-નિકાઝ આતા હૈ વહ પાની નૌલને પર યદિ  
એક દ્રોણ પ્રમાણ હોતા હૈ તો વહ જલ ઉસ પુરુષ કી શરીરાવગાહના કા  
માનમાના જાતા હૈ । (૨) તરાજૂ પર સન્તુલિત હોને પર પુરુષ કા જો અર્ધ  
ભાર હોગા વહ ઉન્માન માના જાવેગા । (૩) ૧૦૮ અંગુલ કી જો ઝંચાઈ હોતી

વિશેષ — (૧) પાણીથી પૂણ ભરેલ કુડમા માણસને બેસાડ્યા પછી તે કુડમાથી  
બેટલુ પાણી બહાર નિકળી આવે છે, તે પાણીને બે તોલવામા આવે, અને તે એક  
દ્રોણ પ્રમાણ તોલમા ઉતરે તો તે પાણીને તે પુરુષની શરીરાવગાહનાનુ 'માન' માન  
વામા આવે છે

(૨) ત્રાજવા ઉપર તોલવામા પુરુષનુ બે અર્ધુ વજન થાય તેને 'ઉન્માન' માનવામા આવે છે

(૩) એકસો આઠ (૧૦૮) આંગળની બે બિચાઈ હોય છે તેને 'પ્રમાણ' કહેવામા આવે છે

सार = श्रेष्ठ, इत्यादि। 'वण्णओ' वर्णक = भूवर्णनप्रकरणमीपपातिस्मृत्त्याद् विज्ञेयम्, तस्य खलु श्रेणिकस्य राज्ञः नन्दानाम्नी देव्यासीत्। सा कीदृशी ? इत्यत्राह—'सुकुमालपाणिपाया' सुकुमारपाणिपादा=पाणी च पादौ च पाणिपाद= करचरण, सुकुमारम्=अतिकोमल पाणिपाद यस्या सा तथोक्ता=अतिकोमलकरचरणयतीत्यर्थे, 'वण्णओ' वर्णक = राजीवर्णेन औपपातिस्मृत्त्यादयसेयम्।

तस्य खलु श्रेणिकस्य पुत्रः 'नदाए देवीए अत्तए' नन्दाया देव्या आत्मजः= तद्गर्भज इत्यर्थः अभयनामा कुमारऽआसीत्। स कीदृशः ? इत्याह—'अहीण जाव सुरूवे' अहीन यावत्सुरूपः, अत्रत्ययावच्छब्देन—'अहीणपडिपुण्णपविदियसरीरे,

गया है। राजाओं के समूह में दिव्यकृद्धि, दिव्यद्युति तथा दिव्यप्रभाव आदिद्वारा वह महेन्द्रकी तरह उत्तम प्रकट किया गया है। यहाँ पर भी जो यह "वण्णओ" शब्द आया है वह यह प्रकट करता है कि इस राजा के विषय में और भी अधिक वर्णन अन्य ग्रन्थों में किया गया है, सो वह वर्णन औपपातिक सूत्र से जाना जा सकता है।

(तस्स ण सेणियस्स रन्नो नदा नाम देवी होत्था सुकुमार पाणिपाया वण्णओ) उस श्रेणिक राजा की रानी का नाम नदा था। इसके हाथ पाँव बहुत ही सुकुमार थे। यह कितनी-अधिक सुन्दर थी-और जिस स्वभाव आदि की थी यह सब विषय का वर्णन औपपातिक सूत्र में दिया गया है। (तस्स ण सेणियस्सरन्नो पुत्ते नदाए अत्तए अभयनाम कुमारे होत्था) उस श्रेणिक राजा के एक पुत्र या जिसका नाम अभयकुमार था। यह नन्दा देवी की कुक्षि से अवतरित हुआ था। (अहीण जाव सुरूवे) यहाँ यावत् शब्द से यह पाठ-ग्रहीत हुआ है-इसका शरीर लवण से अन्यून समृद्ध आ दिव्यकृद्धि, दिव्यद्युति तेमज्ज दिव्यप्रभाव वगेरेथी तेने महेन्द्रनी जेम उत्तम गताववामा आ या छे अहीण पणु जे 'वण्णओ' शब्द आये छे, ते आम जतावे छे डे आ राजाना विषे येना उरता जीणु वधु वण्णुन जीण शास्त्रोमा करवामा आण्यु छे भाटे ते वण्णुन औपपातिक सूत्र-डे समष्टि शक्य छे

तस्स ण सेणियस्स रन्नो नदा नाम देवी होत्था सुकुमार पाणिपाया वण्णओ) ते श्रेणिक गन्तनी गणीनु नाम नदा इतु तेना हाथमज्ज पणु ज सुके मज्ज इता ते डेटली जधी इधरती इती तेना न्वभाव वगेरे डेने इतो, आ गतना जधा विषेनु वण्णुन औपपातिक सूत्रमा आपवामा आण्यु छे (तस्स ण सेणिय स्स रन्नो पुत्ते नदाए देवीए अत्तए अभयनाम कुमारे होत्था) ते श्रेणिक गन्तना येड पुत्र इता तेनु नाम अभयकुमार इतु ते नदादेवीनी रूपमाथी अप तथा इता (अहीण जाव सुरूवे) अडो यावत् ग्रन्थी ओ पाठ अणु उवामा

કોપાદ્યપદરણેન વા શત્રોરુગાસનમ્ । મેદ' = શત્રુપક્ષે સ્નેહાપનયનપુરસ્મર સ્વામિ  
સેવકયોશ્ચિત્તમેદકરણ, સ ત્રિવિધઃ, ।

ઉક્તશ્ચ-“પરોપ્પર ણેહભગો, કલ્હટ્પાયણ તદ્વા ।

તજ્જણ સત્તુપક્ષેષુ, મેયણીઈ પક્કિત્તિયા ॥૧” ઇતિ ।

અર્થ છાયા-પરસ્પર સ્નેહભક્ત, કલ્હટ્પાદન તથા ।

તર્જન શત્રુપક્ષેષુ, મેદનીતિ, પ્રકીર્તિતા ॥૧॥ ઇતિ ।

ઉપપ્રદાનમ્ = પૂર્વગૃહીતવસ્તુપ્રતિપ્રદાનમ્, અભિમતાર્થદાન વા, એતદ્રૂપા ચતુર્વિધા  
નીતિઃ-નીયતે = સ્વાનુકૂલ્ય પ્રાપ્યતે રિપુરનયેતિ સા તથોક્તા તથા સામાદિ ચતુ  
ર્વિધયા નીત્યા મુ = મુદ્ધુ મયુક્ત = પ્રયોગો વ્યાપારો યત્ર સ સુપ્રયુક્ત, એતાદૃશો નયઃ =  
ન્યાયસ્તસ્ય વિધિ = વિધાન, ત જાનાતીતિ સ તથોક્તઃ-યથાયોગ્યનીતિન્યાય  
કુશલ ઇત્યર્થઃ । નીતિ પ્રયોગો યથા-‘ઉત્તમ પ્રણિપાતેન, ઝર મેદેન યોજયેત્ ।

‘પરોપ્પર ણેહભગો, કલ્હટ્પાયણ તદ્વા ।’

૧. તર્જન સત્તુપક્ષેષુ ‘મેયણીઈ પક્કિત્તિયા ॥૧॥

શત્રુ પક્ષમે સ્વામી સેવકમે સ્નેહ કા ભગ કરવાના ઉનમે આપસમે  
લડાઈ ઝગડા કરવા, દેના-અથ પરસ્પર મેં તર્જન-હાટ-હપટ-આદિ  
કરવાના । પૂર્વમ ગૃહીત કી હુઈ વસ્તુ કા દેના અથવા અભિમત  
અર્થકા દેના હસં કા નામે ઉપપ્રદાન હૈ સામ, દણ્ડ મેદ એવં ઉપપ્રદાન  
હસં તરુહ ૪ ચાર પ્રકાર કી નીતિ કે પ્રયોગરૂપ ન્યાય કે વિધાનમે યહ અભય  
કુમાર નિષ્ણાત થા-યથા યોગ્યનીતિ ન્યાય મે કુશલ થા-નીતિ કા  
પ્રયોગ હસ પ્રકાર કહા ગયા હૈ-(ઉત્તમ પ્રણિપાતેન) ઉત્તમ જનકો યદિ

એહલાવ હોય છે, તેમા ફૂટ પડવી, તેમના મનમા એવી વાત ઠમાવવી કે બેથી બન્ને  
એક બીજાનો વિશ્વાસ ન કરે, તેનુ નામ ભેદ-નીતી છે આ ભેદ નીતિ ત્રણ પ્રકારની  
બતાવવામા આવી છે

પરોપ્પર ણેહભગો, કલ્હટ્પાયણ તદ્વા ।

તજ્જણ સત્તુપક્ષેષુ મેયણીઈ પક્કિત્તિયા ॥૧॥”

શત્રુપક્ષમા સ્વામી સેવકમા એહમા ફૂટ પડાવવી, તેમનામા પરસ્પર ડલહ ડગવવો અને  
પરસ્પર તર્જન (તિગ્ડાર) દમદાટી વગેરે કરાવવા પૂર્વે કોઈ પામેથી લીધેલ પદાર્થને  
આપવો અથવા અભિમત (ઈષ્ટ) અર્થને આપવો તેનુ નામ ઉપપ્રદાન છે સામ દડ,  
ભેદ અને ઉપપ્રદાન આ પ્રમાણે આગ પ્રકારની નીતિનો પ્રયોગ હતા ન્યાય આપવામા  
અભયકુમાર નિષ્ણાત હતા નીતિના સમુચિત માર્ગને અનુમનતા ન્યાય આપવામા તે  
તુચ્છ હતા નીતિનો યથાયોગ્ય વ્યવહાર આ રીતે બતાવવામા આવ્યો છે-‘ઉત્તમ  
પ્રણિપાતેન, સારા માણસને વશ કરવો હોય તો તેની મામે નમ્ર થઈને વર્તન

સોમાગારે' શસિસોમ્યાકાર:-શશી=ચન્દ્રસ્તદ્વત્ સૌમ્ય =રમણીયઃ, આકાર.=  
સ્વરૂપ યસ્ય સ તથોક્તઃ । 'કતે' કાન્તઃ=રમણીયઃ । 'પિયદસણે' પ્રિયદર્શન-  
પ્રિય=દર્શકજનમનોહલાદક દર્શનમ્=અત્યલોકન યસ્ય સ તથોક્તઃ । 'સુરુવે'  
સુરૂપઃ=સર્વાતિશાયિરૂપલાઘ્યવાન । 'સામદટ્ભેદોપવપ્પયાણનીઠ્ઠસુપ્પઉત્તણ  
યવિહિણ્ણૂ' સામદટ્ભેદોપમદાનનીતિ સુપ્પયુક્તનયવિધિજ્ઞઃ-તત્ર સામ='વય યુપ્પા  
ક યૂયમસ્માક કો ભેદોઽસ્માકમ્' इत्यादि मधुरवाक्यैः शत्रुपक्षवशीकरणम्, दण्डः  
दण्डयते-धनान्प्रपहरणेन निस्सारी क्रियते जनो येन स तथोक्तः=क्लेशोत्पादेन

પરિપૂર્ણ થા । ચંદ્રમાકે જૈસા હસકા સૌમ્ય આકાર થા । દેખવને ચાલોં કો  
યહ વહુત અધિક પ્રિય લગતા થા । રમણીય થા । રૂપ લાઘવ્ય  
હસકે પ્રત્યેક અંગ સે ટપકસા રહા થા ।

યહાં "અહીંજાવસુરુવે" મેં જો યાવત્ પદ રહ્યા છે-તે સે હસ  
પાઠ કા યહાં ગ્રહણ રિયા ગયા છે-અહીંજાવસુરુવે-પચ્ચેન્દ્રિયસરીરે  
લક્ષણવજનગુણોવવેણ, માણુમ્માણપ્પમાણપહિપુણ -સુજાયસવ્વગસુદરગે,  
સસિસોમાગારે, કતે, પ્રિયદસણે સુરુવે । (સામદટ્ભેદોપવપ્પયાણની  
તિસુપ્પઉત્તણયવિહિન્નૂ ઈદા-બૂદ્ધમગ્ગણગવેસણઅત્થમત્થમઠ્ઠવિસામણ) હમ  
આપકે છે આપ હમારે છે હમ મેં ઓર આપ મેં કોઈ ભેદ નહીં છે इत्यादिमधुर वचनां  
द्वाराशत्रुपक्ष को वश में करना यह साम उपाय है, क्लेश उत्पन्न करके अथवा  
कोष आदि का अपहरण करके शत्रु को वश में करना-या उसे बिल्कुल कम  
जोर बना देना यह दण्डनीति है, शत्रु पक्ष के स्वामी-तथा सेवक में जो  
परस्पर में स्नेह होता है उसमें भेद करना-उनके चित्त में ऐसी बात  
जमा देना कि जिससे दोनों आपसमें एक दूसरे का विश्वास न कर  
सके इसका नाम भेदनीति है । यह भेदनीति ३ तीन प्रकार की कही गई है-

ચન્દ્રના જેવો એમનો સૌમ્ય આકાર હતો એનારને એ બહુજ વધારે ગમતો હતો  
એ રમણીય હતા રૂપ અને લાઘવ્ય એમના દરેકે દરેક અંગમાથી નીતરતું હતું

અહીં 'અહીંજાવ સુરુવે' માં જે યાવત્ પદ મુકામા આવ્યું છે, તેનાથી  
આ પાઠનું અહીં પ્રહાર કરવામાં આવ્યો છે-અહીંજાવસુરુવેપચ્ચેન્દ્રિયસરીરે  
લક્ષણવજનગુણોવવેણ માણુમ્માણપ્પમાણપહિપુણસુજાયસવ્વગસુદરગે  
સસિસોમાગારે, કતે પ્રિયદસણે સુરુવે ।" સામદટ્ભેદોપવપ્પયાણ  
નીતિસુપ્પઉત્તણયવિહિન્નૂ ઈદા બૂદ્ધમગ્ગણગવેસણઅત્થમત્થમઠ્ઠવિસામણ)  
અમે તમારા ડીએ, તમે અમારા છો, આપણામાં કોઈ પણ જાતનો ભેદ નથી, વગેરે  
મીઠા વચનોથી શત્રુપક્ષને વશ કરવો આ સામ ઉપાય છે પીડિત કરીને અથવા તે  
ધન-ભાગ્યનું હરણ કરીને દુશ્મન ઉપર બધું મેળવવો અગરતો તેને આવ નિજા  
બનાવવો આ દણ્ડનીતિ છે શત્રુપક્ષના સ્વામી તેમજ સેવકમાં જે એક બીજા તરફ

હૈ વહ પ્રમાણ પહીંગઈ હૈ ।



અપોહ -અપોહ્યતે=નિર્વાર્યતે સ્વાકારાદ્વિપરીત આકારોડનેનેતિ સ ત્યોક્તઃ=નિજા  
કારનિર્ણયજ્ઞાન યથા-‘સ્થાણુરેવાય’ મિતિ। માર્ગણ-માર્ગ્યતે=અન્વિગ્ન્યતે વસ્તુ-  
નેનેતિ તત્તથોક્તમ્=અપોહાગ્રે સદ્ભૂતાર્યવિશેષજ્ઞાનાભિમુલમેવ ‘તત્ત્વત્ત્વે તત્ત્વ-  
ત્ત્વમન્વય.’ ઇત્યન્વયધર્માન્વેષણ, યથા વલ્લીલતાધારોહણ સ્થાણુધર્મ ઇવાત્ર પ્રવૃત્તિ  
ઇતિ। સ્થાણુમેવાશ્રિત્ય વલ્લીલતાધારોહણ ભવતિ, અતઃસ્થાણુ ધર્મત્વેન વલ્લીલતા  
ધારોહણ વ્યવદિશ્યતે। ગવેષણ-ગવેષ્યતે=વિશેષતો નિશ્ચીયતે વસ્તુનેનેતિ તત્ત

“इसी का नाम सशय है। इस सशयके होने पर यह स्थाणु होना चाहिये  
अथवा पुरुष होना चाहिये इसतरह किसी एक तरफ झुकती हुई जो  
बुद्धि की चेष्टा होती है यही ईहा है।

ईहा કે વાદ જો વિશેષ જ્ઞાન હોના છે उसका नाम अवाय है-  
अपोह है-। अपने आकार से विपरीत आकार जहा दूर किया जाता है  
वह ‘अपोह’ है ऐसी अपोह शब्द की व्युत्पत्ति है । जैसे जब यह  
बोध हुआ कि यह स्थाणु होना चाहिये तब ऐसा जो योग  
होता है कि यह स्थाणु ही है इसी का नाम अपोह है मार्गण शब्द  
का अर्थ होता है-अन्वेषण-यह स्थाणु ही है ऐसा जो अपोह नामक  
बोध हो रहा है वह इस बात को लेकर हो रहा है कि यहाँ पर वल्ली  
आरोहण आदि जो स्थाणुगत धर्म हैं वे ही घटित हो रहे हैं। इसी का  
नाम अन्वय है ‘तत्त्वत्त्वे तत्त्वन्वमन्वय.’ यह अन्वय का लक्षण है। स्थाणु  
को अश्रित करके ही वल्ली लता आदि का वहाँ आरोहण होता है-  
इसलिये ये स्थाणु के धर्म तरी के प्रकट किये जाते हैं। मार्गणा में अन्वय  
धर्म की पर्यालोचना होती है। गवेषणा में व्यतिरेक धर्म का विचार चलता

આ પ્રમાણે કોઈ એક તરફ વળતી બુદ્ધિની ચેષ્ટા થાય છે, તેનું નામ ઇહા છે

જહા પગી જે વિશેષજ્ઞાન હોય તેનું નામ અવાય છે-અપોહ-છે પોતાના  
આકારથી ભિન્ન આકારને ત્યાં દૂર કરવામાં આવે તેને અપોહ કહે છે એ રીતે અપોહ શબ્દની  
વ્યુત્પત્તિ છે હા તો ત્યારે એ જ્ઞાન થયું કે આ સ્થાણુ (હું) હોવું જોઈએ ત્યારે  
એવું નિશ્ચયરૂપે જે જ્ઞાન થાય છે કે આ સ્થાણુ (હું) જ છે, આનું જ નામ અપોહ છે  
માર્ગણ શબ્દનો અર્થ ‘અન્વેષણ’ થાય છે આ સ્થાણુ જ છે, આ પ્રકારનું અપોહ  
નામે જે જ્ઞાન થઈ ગયું છે, તે આને લઈને જ થઈ ગયું છે કે અહીં વન્દી (વેલ)  
આરોહણ વગેરે જે સ્થાણુમાં હોનારા ધર્મો છે, તે જ ઘટિત થઈ રહ્યા છે આનું નામ  
અન્વય છે “તત્ત્વત્ત્વે તત્ત્વન્વમન્વય” આ અન્વયનું લક્ષણ છે ‘સ્થાણુ (હું) ના  
આધારે જ લતા વગેરેનું આરોહણ થાય છે માટે જ એ સ્થાણુના ધર્મ બતાવવામાં  
આવ્યા છે માર્ગણમાં ‘અન્વય’ ધર્મની પર્યાલોચના થાય છે ગવેષણમાં કે વ્યતિરેક

નીચમલ્પપ્રદાનેન, સમ તુલ્યપરાક્રમે: ॥૧૥” ઇતિ, અન્યચ—“લુબ્ધમર્થેન ગૃહ્ણીયાત્, સાધુમઞ્જલિકર્મણા । મૂર્ધ્વ છન્દાનુરોપેન, તત્ત્વાર્થેન ચ પણ્ઠિતમ્ ॥” ઇતિ ‘ઈદાવોદ મગ્ગણગવેસણઘ્યત્થસત્થમરવિસારણ’ ઈદાપોદમાગ્ગણગવેપણાર્થશાસ્ત્રમતિવિશારદ — તત્ત્વ ઈદા=સ્યાપિત્તુનોડનાલાચિત્તિલોકનજન્યસશયનિરાશાય તુદ્ધિચેષ્ટા, યથા દૂરત ઉચ્ચેસ્ત્વયુક્તસ્ય કસ્યચિદ્દર્શને ‘સ્થાણુ વા પુરુષો વા ઇતિ ત્રિવેકાય તુદ્ધિચેષ્ટનમ્ ।

વજા મે કરના હોવે તો ઉસકે સાથ નમ્રતા વા વ્યવહાર રખના ચાહિયે । (શૂર ભેદેન યોજયેત્) કિસી શૂરવીરકો યદિ વજા મે કરના હે તો ઉસકે સાથ ભેદનીતિ કા પ્રયોગ કરના ચાહિયે । (નીચમલ્પપ્રદાનેન) યદિ કિસી નીચજનકો વજા મે કરના હે, તો ઉસે કુછ ન કુઝ યોડા વહુત અવશ્ય દે દેના ચાહિયે ।

(સમ તુલ્યપરાક્રમે.) વરાવરી વાલે શત્રુ કો યદિ વજા મે કરના હે તો ઉસકે તો ઉસકે સાથ વરાવરી કા પરાક્રમ કરના ચાહિયે । યદી વાત અન્યત્ર ઇસ પ્રકાર સે ગઈ હે—

‘લુબ્ધમર્થેન ગૃહ્ણીયાત્ સાધુમઞ્જલિકર્મણા,  
‘મૂર્ધ્વ છન્દાનુરોપેન તત્ત્વાર્થેન ચ પણ્ઠિતમ્’ ।

સામાન્ય રૂપ સે વસ્તુ કે વાદ જો ઉસમે સયશ હોતા હે ઉસ સશય કો દૂરકરને કી જો ઇક પ્રકાર કી વુદ્ધિ ચેષ્ટા હોતી હે ઉસકા નામ ઈદા હે । જૈસે દૂર સે કિસી ઝૂંચી વસ્તુ કા જબ હમે દર્શન હોતા હે તવ યહ કુછ હે એમા સામાન્ય વોધ હોતા હે અવ ઇસ સામાન્ય વોધ કે વાદ ફિર એસા જો વિચાર આતા હે કિ યહ સ્થાણુ હે વા પુરુષ હે

કરવુ નેઈએ ‘શૂર ભેદેન યોજયેત્’ વીર પુરુષને વશકરવો હોય તો તેની આથે ભેદનીતિનો પ્રયોગ કરવો નેઈએ ‘નીચમલ્પપ્રદાનેન’ નીચ માણસને વશ કરવો હોય તો કઈકને કઈક—થોડું ચોક્કસ આપવું નેઈએ ‘સમ તુલ્યપરાક્રમે’ મરખી શક્તિવાળા દુશ્મનને વશ કરવો હોય તો તેની આથે બરાબરીનું શૂરાતન બતાવવું નેઈએ એ-વાત બીજે સ્થાને આ રીતે બતાવવામા આવી છે —

લુબ્ધમર્થેન ગૃહ્ણીયાત્ સાધુમઞ્જલિકર્મણા ।

મૂર્ધ્વ છન્દાનુરોપેન તત્ત્વાર્થેન ચ પણ્ઠિતમ્ ॥૧૥,,

સામાન્ય રૂપમા વસ્તુના બોધ પડીને તેમા મશય ઉદ્ભવે છે તેને હવે ડગ્ગવાની એક પ્રકારની બુદ્ધિનીચેષ્ટા હોય છે, તેનું નામ ‘ઇડા’ છે દા ત દૂરથી કોઈ બી વસ્તુનું જ્યારે દર્શન થાય છે, ત્યારે આ ડઈક છે, એવું સામાન્ય જ્ઞાન આપણને વાય છે આ સામાન્ય જ્ઞાન પછી ફરી એમ વિચાર વાય કે આ સ્થાણુ (કુહું) છે કે પુરુષ છે, આનું નામ મશય છે આ મશય પછી આ સ્થાણુ હોવું નેઈએ અથા પુરુષ હોવો નેઈએ.

વૈનયિકયા-વિનયેન જ્ઞાતા વૈનયિકી=ગુરોરિવિનયપ્રાપ્તશાસ્ત્રાર્ય સસ્કારજન્યા, તયા,  
અથ નૈમિત્તિકશિષ્યદ્વયોદાહરણ સંક્ષેપતઃ પ્રદર્શયતે—

અસ્મિન્નગરે સમકક્ષવયસ્કો દ્વૌ શિષ્યો નિમિત્તશાસ્ત્ર પઠિતુ કસ્યાપિ  
નૈમિત્તિકસ્ય સમીપે ગતવન્તૌ । તયોરેકો વિનયશીલો યદ્ યદા ગુરુરુપદિશતિ તત્તયૈવ  
વહુમાનપુરસ્સર વિનયાવનતમસ્તકોઽધીતે, ગુરુપાઠિત મુદુર્મુદુર્વિમૃશતિ, શઙ્કામ્પદ સ્વલ્પ  
ગુરુસમીપમુવેત્ય સવિનય નિર્ણયતિ ચ । અપરસ્તુ ન તથા વિનયેન પઠતિ, ન પૂચ્છતિ,  
નાપિ વિમૃશતિ ચ । અધીતશાસ્ત્રાણામ્ કાલાન્તરે જીવિમાર્થ દેશાન્તર ગતૌ । વચ્ચિ

હૈ। ગુરુ આદિ કે વિનય સે પ્રાપ્ત હુણ શાસ્ત્રી અર્થ કે સસ્કાર સે જો  
બુદ્ધિ પ્રાપ્ત થોતી હૈ વહ વૈનયિકી બુદ્ધિ હૈ।

હમ વિષય મે દો નૈમિત્તિક શિષ્યોં કા ઉદાહરણ હસ પ્રકાર હૈ—  
કિસી નગર મે સમાન અવસ્થા વાલે દો શિષ્ય કિમ્પી નિમિત્તજ્ઞ કે પાસ  
નિમિત્ત શાસ્ત્ર કો પઢને કે લિયે ગયે । उनमे एक शिष्य विनयशील  
था । गुरुमहाराज उसे जिस प्रकार जिस बात को पढ़ाते थे वह उस  
बात को बहुमान पुरस्सर वडे भारी विनय के साथ पढ़ता था । विया  
गुरु जिस विषय को उसे समझाया करते थे वह उस विषय को बार  
बार विचार मे लाया करता था । जिन विषय मे उसे किसी भी तरह  
का सदेह होता तो वह गुरु के पास जा कर विनय के साथ उसका  
निर्णय करता । दूसरा शिष्य ऐसा कुछ अविनयी था कि वह न तो कुछ  
पढ़ता न कुछ लिखता और न गुरु से कुछ पूछता और न कुछ विचार  
ही करता । अब उन दोनों के लिये ऐसा अवसर आया कि उन्हें आज्ञी

ગુરુ વગેરેના વિનયથી પ્રાપ્ત કરેલ શાસ્ત્રીય અર્થના મન્દાર વડે જે બુદ્ધિ પ્રાપ્ત થાય  
હે, તેવેનાચિત્રીબુદ્ધિ હે આ વિષયને લગતા જે નિમિત્તિક શિષ્યોના દૃષ્ટાન્ત આ પ્રમાણે હે—

કોઈ નગરમા અગ્રી ઉમંગના જે વિદ્યાર્થીઓ કોઈ નિમિત્તજ્ઞની પાસે નિમિત્ત  
શાસ્ત્રના અભ્યાસાર્થે ગયા તેઓમા એક શિષ્ય વિનયમુક્ત હોતો ગુરુ તેને જે વાત  
ચીખતો તે તે વાતને બહુજ માનપૂર્વક ઘણા વિનય આથે તે ચીખતો હોતો વિદ્યા  
આપનાગ ગુરુ જે વિષય તેને સમજાવતા તે તે વિષય ઉપર વાગવાગ મનન કરતો  
હોતો તે વિષયમા તેને કોઈ પણ ભૂલની શંકા હોય તો તે ગુરુની પાસે જઈને  
અવિનય તેનું સમાધાન કરતો હતો બીજો શિષ્ય કંઈક અવિનયી હોતો ન  
તો તે કંઈ માનતો અને ન તે કંઈ લખતો તેમજ ન ગુરુને તે કંઈ પૂછતો અને  
ન તે કોઈપણ વિચાર કરતો હોતો

યોક્ત-માર્ગગાનુ-યે સદ્ભૂતાર્થવિશેષ નિર્ણયાભિમુખમેવાન્યધર્મપરિત્યાગેન 'તદસત્ત્વે તદસત્ત્વ વ્યતિરેક.' इति व्यतिरेक धर्मोभ्यास समानोचन यथा- 'अस्मिन्नगिरः शरीर कण्डूयनादय पुरुषधर्मा न दृश्यन्ते' इति। एतेषा समाहारे ईहापोहमार्गगणवेपणानि, तैरर्थशास्त्रे=अर्थोपार्जननिमित्त शास्त्रमर्थशास्त्र, तत्र या मतिः=मनन तथा विशारदः=निपुणः स तथोक्तः। तथा 'उत्पत्तियाए वेणइयाए कम्मयाए पारिणामियाए चउव्विहाए बुद्धीए उव्वेए' औत्पत्तिकया, 'वैनयिकया, कर्मजया, पारिणामिकया, चतुर्विधया बुद्ध्या उपपेत्', तत्र-औत्पत्तिकया-उत्पत्तिरेव-शास्त्राभ्यासकर्मपरिशीलनादिक विहाय प्रयोजन यस्या सा औत्पत्तिकी-पूर्वमदृष्टाश्रुताननुभूतविषयतयाप्यकस्मादुद्भवनशीला, तथा, अत्र रोहकदृष्टान्त प्रसिद्ध एव।

है जैसे ऐसा विचार होना-कि यह स्थाणु ही है- पुरुष नहीं-कारण पुरुषगत जो शिर कण्डूयन आदि धर्म हैं वे यहा प्रतीत नहीं हो रहे हैं 'तदसत्त्वे तदसत्त्वम्' यह व्यतिरेक का लक्षण है। अभयकुमार जिस तरह सामआदि नीति के प्रयोग करने में विशेष पदु थे उसी प्रकार वे ईहा अपोह मार्गण, गवेपण द्वारा अर्थशास्त्र के विचार करने में भी विशेष विशारद थे। (उत्पत्तियाए वेणइयाए कम्मयाए पारिणामियाए चउव्विहाए बुद्धीए उव्वेए) औत्पत्ति की, 'वैनयिकी' कर्म जा तथा, 'पारिणामिकी,' इस तरह चार प्रकार की बुद्धि से वे अभयकुमार युक्त थे। जो बुद्धि स्वतः इस जीव को बिना किसी शास्त्राभ्यास आदि के उत्पन्न होती है वह औत्पत्ति की बुद्धि है। यह बुद्धि पूर्व में अदृष्ट अश्रुत तथा अननुभूत हुए विषय को अकस्मात् जान लेती है। इस विषय में रोहक का दृष्टान्त प्रसिद्ध ही

[અભાવ] ધર્મ ઉપર વિચાર કરવામાં આવે છે તો તે એમ વિચાર થવો કે આ સ્થાણુ જ છે, પુરુષ નથી કારણ કે પુરુષગત જે શિર કણ્ડૂયન વગેરે ધર્મો છે તેઓની અહીં પ્રતીતિ થતી નથી 'તદસત્ત્વે તદસત્ત્વમ્' આ વ્યતિરેકનું લક્ષણ છે જેમ અભયકુમાર સામ વગેરે નીતિનો પ્રયોગ કરવામાં વિશેષ કુશળ હતા, તેમજ ઈહા, અપોહ માર્ગણ, ગવેપણ વડે અર્થશાસ્ત્ર ઉપર વિચાર કરવામાં પણ વિશેષ હોશિયાઈ હતા (ઉત્પત્તિયાએ વેણइयाए कम्मयाए पारिणामियाए चउव्विहाए बुद्धीए उव्वेए) औत्पत्तिकी, 'वैनयिकी' कर्मज અને પરિણામિકી આ ત્રીણે ચાર પ્રકારની બુદ્ધિથી અભયકુમાર સંપન્ન હતા એવને પોતાની મેળે ડોડ પણ જાતના શાસ્ત્રાભ્યાસ વગર જે બુદ્ધિ ઉત્ભવે છે તે औत्पत्तिकी બુદ્ધિ છે આ બુદ્ધિ પહેલાં કોઈપણ વખત જ્ઞેનામાં નહિ આવેલા, માલખવામાં નહીં આવેલા તેમજ અનુભૂતિના વિષયમાં નહિ આવેલા વિષયને અનાયાસ સમજી લે છે આ જાણતમાં જોડનું દૃષ્ટાંત પ્રસિદ્ધ થયેલ જ છે

વૈનયિક્યા-વિનયેન જાતા વૈનયિકી=ગુર્યાદિવિનયપ્રાપ્તશાસ્ત્રાર્થ સસ્કારજન્યા, તથા,  
અત્ર નૈમિત્તિકગિપ્યદ્વયોદાહરણ સંક્ષેપતઃ પ્રદર્શયતે—

અસ્મિન્નગરે સમકક્ષવયસ્કૌ ટ્વૌ શિષ્યૌ નિમિત્તશાસ્ત્ર પઠિતુ કમ્યાપિ  
નૈમિત્તિકમ્ય સમીપે ગતવન્તૌ । તથોરેકો વિનયશીલો યદ્ યથા ગુરુરુપદિગતિ તત્તથૈવ  
વહુમાનપુરસ્સર વિનયાવનતમસ્તકોઽધીતે, ગુરુપાઠિત મુદુર્મુદુર્વિમૃશતિ, શઙ્કામ્પદ મ્યઞ્  
ગુરુસમીપમુપેત્ય સવિનય નિર્ણયતિ ચ । અપરસ્તુ ન તથા વિનયેન પઠતિ, ન પૃચ્છતિ,  
નાપિ વિમૃશતિ ચ । અધીતશાસ્ત્રાનુભૌ કાલાન્તરે જીવિમાર્થ દેશાન્તર ગતૌ । વચ્ચિ

હૈ । ગુરુ આદિ કે વિનય સે પ્રાપ્ત હુણ શાસ્ત્રી અર્થ કે સમ્કાર સે જો  
બુદ્ધિ પ્રાપ્ત હોતી હૈ વહ વૈનયિકી બુદ્ધિ હૈ ।

હસ વિષય મે દો નૈમિત્તિક શિષ્યોં કા ઉદાહરણ હસ પ્રકાર હૈ—  
કિસી નગર મે સમાન અવસ્થા ચાલે દો શિષ્ય કિસી નિમિત્તજ્ઞ કે પાસ  
નિમિત્ત શાસ્ત્ર કો પઢને કે લિયે ગયે । उनमे एक शिष्य विनय शील  
था । गुरुमहाराज उसे जिस प्रकार जिस बात को पढ़ाते थे वह उस  
बात को बहुमान पुरस्सर बड़े भारी विनय के साथ पढ़ता था । विद्या  
गुरु जिस विषय को उसे समझाया करते थे वह उस विषय को बार  
बार विचार में लाया करता था । जिस विषय में उसे किसी भी तरह  
का संदेह होता तो वह गुरु के पास जा कर विनय के साथ उसका  
निर्णय करता । दूसरा शिष्य ऐसा कुछ अविनयी या कि वह न तो कुछ  
पढ़ता न कुछ लिखता और न गुरु से कुछ पूछता और न कुछ विचार  
ही करता । अब उन दोनों के लिये ऐसा अवसर आया कि उन्हें आजी

ગુરુ વગેરેના વિનયથી પ્રાપ્ત કરેલ શાસ્ત્રીય અર્થના સમ્કાર વડે જે બુદ્ધિ પ્રાપ્ત થાય  
જે, તેવનાયિકીબુદ્ધિ છે આ વિષયને લગતા જે નૈમિત્તિક ગિપ્યોના દષ્ટાન્ત આ પ્રમાણે છે—

કોઈ નગરમાં અગ્ની ઉમરના જે વિદ્યાર્થીઓ કોઈ નિમિત્તજ્ઞની પાસે નિમિત્ત  
શાસ્ત્રના અભ્યાસાર્થે ગયા તેઓમાં એક શિષ્ય વિનય હતો । ગુરુ તેને જે વાત  
શીખવતા તે તે વાતને બહુજ માનપૂર્વક વણા વિનય આથે તે શીખતો હતો । વિદ્યા  
આપનાગ ગુરુ જે વિનય તેને સમજાવતા તે તે વિષય ઉપર વારવાર મનન કરતો  
હતો । તે વિષયમાં તેને કોઈ પણ બાતની શંકા હોય તો તે ગુરુની પાસે જઈને  
સવિનય તેનું સમાધાન કરતો હતો । બીજો શિષ્ય કંઈક અવિનયી હતો । ન  
તો તે કંઈ માન્યતો અને ન તે કંઈ લખતો તેમજ ન ગુરુને તે કંઈ પૂછતો અને  
ન તે કોઈપણ બાતના વિચાર કરતો । હવે વિદ્યાઅભ્યાસ કરી છા પડી આ બન્નેને



નગરનિકટે સરસ્તીરે વિશ્રમતુઃ । 'પ્રતાપ્તમી વિદ્વાસી' ઇતિજ્ઞાત્યા મસ્તકન્યસ્ત-  
જલમૃતઘટા નાચિદ્વૃદ્ધા વિદેશગતસ્વસુતકુશલિનીં વાર્તાં પવન્ત્ર । મશ્નમવકાલમેવ  
તન્મસ્તકાદ્ ઘટો ન્યપતત્, તદ્દટ્ટ્વા સોઽવિમૃશ્યકારી ક્ષતિતિમાદ્—'ટટ્ટે ।=મૃતસ્તત્ર  
પુત્ર.' ન્યાદિ । કર્ણકઠોર માળાપહારક વજ્રમિત્રાઽપતત્ પુત્રમરણરૂપ તદ્વચન  
શ્રુત્વા યાવત્સા મૂર્છા પ્રાપ્નોતિ તારદપરો વિમર્શશીલો નૈમિત્તકો ન્યગદત્ મોઘ્રાન  
મૈર્વ વ્રૂહિ, ઓઝ્યાઃ પુત્રઃ સામ્પ્રતમેવ સ્વગૃહમાગતો વર્તેતે માત । ગન્ત્ર શીઘ્ર ગૃહ  
પુત્રમુખાવલોક્તનજનિતમમન્દપરમાનન્દમનુભવેત્યાદિ । તન્નુત્ત્યા મત્યુજીવિતેવ

વિકા સપાદન કે લિયે પરદેશ મે જાના પડા । જત્ર યે વાહર જા રહે થે તો  
કિસી એક નગર કે પાસ કે સરોવર કે કિનારે યે દોનો ઠહર ગયે । ઇતને મેં  
એક હુદ્દાને કિ જિસકા પુત્ર વહુત સમય સે પરદેશ ગયા હુઆ ત્રા ઓર થમી તક  
વાપિસ નહી આયા થા ઉન્હે દેવા-વહ મસ્તક પર ઘડા રખકર વહાં  
જલ ભરને કો આઈ થી । ઉસને વિદ્વાન સમજ કર ઇનસે અપને પુત્ર કી  
કુશલ વાર્તા પૂછી તો અવિનીત શિષ્યને યહ દેશકર કિ ઉસકે મસ્તક  
સે મશ્ન પૂઝને કે સાથ સાથ ઘડા ગિર ગયા હૈ જલ્દી સે એસા રહા  
કિ હે વૃદ્ધે ? તેરા પુત્ર તો પરદેશ મે હી મર ગયા હૈ—તૂ અત્ર કિસ કી  
કુશલ વાર્તા પૂછ રહી હૈ । એસા ઉસકા કર્ણકઠોર વજ્ર કે પ્રહાર જૈસા  
તીક્ષ્ણ મર્મભેદક પુત્ર કા મરણ રૂપ વચન સુતકર વહ મર્ચિત્ત હોને  
વાળી હી થી ઇતને મે દૂસરે વિનયશીલ શિષ્યને વિચાર કર કહા આઈ  
એસા મતરહો—સકા પુત્ર તો ઇસ સમય ઘર પર હી આ પહુંચા હૈ । એસા  
કહકર ફિર ઉસને ઉસ વૃદ્ધા સે કહા ! તુમ જલ્દી સે જલ્દી ઘર જાઓ ।

પોતાની આજીવિકા ચલાવવા માટે પરદેશ જવાનુ થયુ જ્યારે તેઓ બહાર જઈ રહ્યા  
હતા ત્યારે માર્ગમાદીનગર પાસે સરોવરના કાઠે આ બન્ને રોકાયા એટલામા એક ડાશીએ  
કે જેનો પુત્ર ઘણા સમય પહેલા વિદેશ ગયો હતો અને હજી પોતાને ઘેર પાછો ફર્યો  
ન હતો—તેઓને જોયા, તે ઘડો માથા ઉપર મૂકીને પાણી ભરવા આવી હતી તે  
ડાશીએ તેઓને વિદ્વાન સમજીને એમને પોતાના પુત્રનું કુશળ પૂછ્યુ પ્રશ્ન પૂછતાની  
માથે જ વૃદ્ધાના માથા ઉપરથી પાણીનો ઘડો પડી ગયો, —એ જો ને અવિનીત શિષ્યે કહય ?  
હયુ કે હે વૃદ્ધે ! તારો પુત્ર તો વિદેશમા મરણ પામ્યો છે, તુ હવે કોના  
કુશળની વાત પૂછે છે, આ પ્રમાણે તેનું વજ્રપ્રહાર જેવું ડાણુંડટું, તીક્ષ્ણ, અન્ત ડરણુને  
વીધનાડું, પુત્રમરણ રૂપવચન નાભળીને તે બેલાન વચાની જ હતી તેટલામા બીજા વિનયશીલ  
શિષ્યે વિચારીને હયુ કે ભાઈઆવુ ન બોલો એનો પુત્ર તો અત્યારે ઘેર આવી પહોચ્યો કે  
આમ ડહીને પછી તેણે તે ડાશીને કહ્યુ કે મા ! તમે સત્વરે ઘેર જાઓ તમારો પુત્ર

मा गता गृह, मिलितो लब्धः पुत्रः, हर्षमर्पमुपागता । तद्गुणं यदुमूल्यं  
पारितोषिकमादाय सरस्तीरमागत्य तौ पृष्ठतीक्ष्णं ज्ञातमेतदुत्तमिति । अविमृश्य  
कारी द्यूते प्रश्नसमये तत्र मस्तकान्निपत्य कुम्भः स्फुटितस्तेन मया ज्ञात-‘मृतस्तव  
पुत्रः’ इति । तत्पश्चाद् विमृश्यकारी प्रवृत्ति-प्रश्नसमकालमेव तत्र घटाऽथो भूमौ  
निपतितस्तज्जलं च सरोजलेन साकं मिलितं तेन मया ज्ञात-‘यस्य यज्जलं तत्तेन

तुम्हारा पुत्र पर पर आ गया है। उसके मुग्धावलोकन से तुम परम हर्ष का  
अनुभव करो। इस प्रकार उस विनयशील विचारक शिष्य के वचन सुन  
कर उसे मानो नई चेतना मी प्राप्त हो गई हो इस तरह बनकर वह  
अपने घर पहुँची। पहुँचते ही कहा उसने एक लाख रुपये को समा  
कर साथ में लाये हुए अपने पुत्र को देखा-देखते ही उसे परम आनन्द  
का अनुभव हुआ हर्ष प्रकर्ष से युक्त हो कर वह बहुमूल्य पारि  
तोषिक लेकर पुनः उस तालाब के किनारे पर वह जाई आते ही उन  
दोनों से उसने प्रछा-भाई बतलाओ तुमने यह सब कैसे जाना। मुनकर  
अविमृश्यकारी शिष्यने उससे कहा-मा! प्रश्न पूछने के साथ ही जब  
तुम्हारे मस्तक से घड़ा गिर कर फट गया-तो मैंने विचार किया कि  
जिस प्रकार यह घड़ा अचानक गिरकर फट गया है उसी प्रकार तुम्हारा  
पुत्र भी मर गया है। विमृश्यकारीने अपनी बात के समर्थन में उसे कहा  
-कि मातः ? प्रश्न करने के समकाल में ही जब आप का घड़ा  
जमीन पर गिर पड़ा और उसमें का जल सरोवर के साथ मिल गया

घर आती गयो छे तेनु मा जेधने तमे भूषण आनन्द अनुभवो आ गीते विनयी  
अने विचार्य शिष्यना वचन आलणीने तेणे जेणे देनवी चेतना न भेजनी होय, तेम ते  
तत्तल पोताने वेग गछ अने वेग पडोयता न त्या तेणे जेड लाख उपिया उमाई आवेल पोता  
ना पुत्रने जेथो जेतानी माये न तेनु डैथु आनन्दथी तज्जोण थ गयु प्रमन्न थती  
ते जेडु डीमती जेट लधने ते न तणावने जेठे इगी आवी आवीने तेथो जन्नने  
तेणे पूछथु ‘लाई तमे आ जधु डेनी गीते जण्यु ?’ जे आलणीने अविमृष्यकारी  
[अविचारी] शिष्ये ज्यु-‘मा ! प्रश्न उरतानी माथे न तमाग माथा उपर्यी वडो  
पडीने डूटी गयो, त्यारे मने थयु डे जे गीते आ घडो ज्योचितो पडीने डूटी  
गयो, ते गीते तमागे पुत्र पणु मण पाव्यो ज्ये “विमृष्यकारीजे [विचार्ये]  
पोतानी वातना ममर्थनमा ज्यु डे ‘मा ! प्रश्न उरती वजते तमागे घडो जमीन  
पर पड्यो अने तेनु पाणी मरोवणा पाणीनी माथे मणी गयु ते जे  
उपर्यी जे जण्यु डे जे प्रमाणे आ वडानु पाणी आ मरोवणा पाणीनी साथे  
मणी गयु छे, ते न प्रमाणे तमागे पुत्र पणु तमने जड्डी मण्यो जेजे आ

મિલિતમિત તતોઽમ્યા.પુત્રે.ઽપ્યનયા સહદુતમય મિલિપ્યતી' ત્યાદિ । તન્નુત્વા તમવિમૃશ્યકારિણ દુર્વચનૈર્નિર્ભત્સ્ય વિમૃશ્યકારિણે વદ્વપૂલ્ય પારિતોષિક સમર્પ્યા શીર્વાદશતાનિ દદૌ । અયાસાવિમૃશ્યકારી શ્વેદવિનો ભૂત્યા સ્વચેતસિ ચિન્તયા માસ- 'મયા ગુરુજન વિનયાભાવેન શાસ્ત્રમભ્યસ્ત તસ્માન્મે વિદ્યા ન ફલવતી જાતે' ત્યાદિના મનઃસતાપ સમાપ । વિનયશીલો વિમૃશ્યકારી તુ ગુરોરુપકાર મુદુર્મદ્ રનુસ્મરન્ વિગ્રાપચાર કુર્વન્ શાસ્ત્રિન્ લોકે જનરમૃતમિવ પૂજિતઃ-ક્રમઃ આત્મ વિદ્યા સમાપ્ય કલ્યાણમાર્ગ સાધિતવાન્ । સદા યયને ઋતેઽપિ વિનીતે એવ

તો હસ પર સે મેને જાના કિ જિસ પ્રકાર યહ જલ હસ જલ કે સાથ મિલ જુલ ગયા હૈ-ઉસી પ્રકાર આપકા પુત્ર મી આપકે સાથ શીઘ્ર હી મિલ જાના ચાહિયો । હસ પ્રકાર ઉસ વિમૃશ્યકારી કે ભૂરિ ભૂરિ પ્રશંસા કરતી હુઈ ઉસ વૃદ્ધાને ઉસ અવિમૃશ્યકારી વ્યક્તિ કો બુરા મલા કહ કર તયા ઉમ વિચારશીલ વ્યક્તિ કો વદ્વમૂલ્ય પારિતોષિક પ્રદાન કર અન્ત મે સૈકડો આશીર્વાદ વચનોં સે વગાયા । અપને સાથી કો હસ પ્રકાર દેવ દુર્લભ સન્માન દેવકર અવિમૃશ્યકારી વદ્વત અધિક શ્વેદ સ્વિન્ન હુઆ । ઉસને અપને ચિત્ત મે સોચા મેને વિદ્યાગુરુકે પાસ વિદ્યા કા અધ્યયન તો કિયા હૈ-પરન્તુ વિનયાભાવ કે કારણ વહ મુક્ષ મે ફલવતી નહી હુઈ હૈ । વિનયશીલ વિમૃશ્યકારીને 'વિનયાદિ સપન્ન વનર જો મી વિદ્યા મેને વિદ્યા ગુરુ સે પઢી વહ મુક્ષ મે વિશેષ રીતિ સે પ્રસ્ફુટિત હુઈ હૈ અત મેરે ઉપર વિદ્યાગુરુ કા વડા ભારી ઉપકાર હુઆ હૈ- 'હસ પ્રકાર વાર વાર વિદ્યા ગુરુ કે ઉપકાર કા સ્મરણ કરતે હુએ વિગ્રા કા પ્રચાર અચ્છી તરહ સે કિયા હસ પ્રચારસે લોગો મે ઉસકી અમૃત જૈસી માન્યતા વઢી । ક્રમશઃ જવ વહ આત્મવિદ્યા કી સાધના કરતેર કલ્યાણમાર્ગ કા પથિક વન

પ્રમાણે વાતબાણી તે ડોચીએ અવિમૃશ્યકારીના જ્ઞાનની ખૂબ ઓટકણી કાઢી અને તે પછી વિચારશીલને ખૂબ કીમતી ભેટ અને એકઠો આચીર્વાચનો આપ્યા પોતાના સાથીનું આ રીતે દેવ દુર્લભ સન્માન બોધને અવિમૃશ્યકારી ખૂબ જ દુ ખી થયો અને તેણે પોતાના મનમાં વિચાર કર્યો કે 'મે વિદ્યાગુરુ પામેથી વિદ્યાભ્યાસ તો કર્યો છે પણ વિનય રહિત હોવાને લીધે વિદ્યા સારી પેઠે મારામાં ફળવતી થઈ નથી' વિનય શીલ વિમૃશ્યકારી ત્રિપ્તે વિચાર કર્યો કે 'વિનયાદિથી જે વિદ્યા ગુરુ પામેથી મેળવી છે, તે મારામાં સવિશેષ વિકાસ પામી છે ખરેખર મારા ઉપર વિદ્યાગુરુનો બહુ ભારે ઉપકાર થયો છે' આ રીતે વારવાર વિદ્યાગુરુના ઉપકારનું સ્મરણ કરતા મારી પેઠે વિદ્યાપ્રચાર કર્યો આ પ્રયાગથી લોકોમાં અમૃત જેવી તેની ખ્યાતી વધી અનુક્રમે ત્યારે તે આત્મવિદ્યાની સાધના કરતા કરતા કલ્યાણપથનો પથિક બન્યો ત્યારે અનન્ત

વિદ્યા મકલ્પગાસ્ત્રરહસ્ય પ્રકટયાત । મુવિનીતત્તદ્વિદ્યા પ્રભાવેનાસ્મિન્ લોકે  
સ્વ રચનયા ગાસ્ત્રાદિરહસ્ય પ્રકટયન આત્મવિદ્યા સમગ્રાપ્ય સ્વપર વલ્યાણાય પ્રભવતિ ।  
ઠનિવૈનયિકી બુદ્ધિ દૃષ્ટાન્તઃ । અગ્રાનેકગો દૃષ્ટાન્તા. સન્તીતિ વિસ્તરભયાદ્  
પિસ્મ્યતે ।

કાર્મિકયા=કર્મણ.=કૃપિવાણિજ્યાદિ વ્યવસાયાત્ જાતા કાર્મિકી=તત્તત્ક  
મો-યામપ્રકર્પજનિતેત્યર્થઃ તયા । અત્ર તસ્મરકૃપીવલ્લોઢાદરૂપમ્—

કથિત્તસ્કરો વાણિજગ્રામે કસ્યચિદ્વણિજો મૃદે કમગ્રામરસાત સ્વનિતયાન્ ।  
પ્રભાતે જના એકત્રીભૂતારતસ્વાત દૃષ્ટા ભૂયો ભૂયઃ પ્રશસા કૃતવન્તઃ—અહો ! ચૌરસ્ય  
ગયા તો બનન્ત સસાર કા ખી અત ઉમ્મને કર દિયા । ઇસ દૃષ્ટાન્ત લિખને કા  
તાત્પર્ય યદ્દ હૈ કિ સાગર અધ્યયન કરને પર ખી વિનીત જનમે હી વિદ્યા  
ફલવતી બનતી હૈ તયા મકલ્પ ગાસ્ત્રોં કા રહસ્ય ખી આત્મા મેં પ્રકટ હોતા હૈ  
જો આત્મા વિનીત હોતા હૈ । વિનીત જન હી વિદ્યા કે પ્રભાવ સે ઇસ  
લોક મેં અપની રચના દ્વારા ગાસ્ત્રાદિ કે રહસ્ય કો પ્રકટ કરતે હૈ—ઔર  
આત્મવિદ્યા કો પ્રાપ્ત કર અન્ત મેં વે સ્વ ઔર પર કે ફલાણ કરને મેં  
સમર્થ બન જાતે હૈ । ઇસ બુદ્ધિ કે ડપર ઔર ખી અનેક પ્રકાર દૃષ્ટાન્ત  
હ જો યદ્દા ગ્રન્થ વિસ્તૃત હો જાને કે ભય સે નહીં લિખે ગયે હૈ । કૃપિ વાણિ  
જ્ય આદિ વ્યવસાયરૂપ કર્મ સે જો બુદ્ધિ ઉત્પન્ન હોતી હૈ તદ્દ કાર્મિકી બુદ્ધિ હૈ ।

ઇસકે ડપર કૃપિવલ (કિઝાન) ઔર ચોર કા ઉદાહરણ ઇસ પ્રકાર હૈ—

એક ચોર ને વાણિજ ગાંવ મેં કિસી એક વણિક્ક કે ઘર મેં રાત્રિ  
કે સમય કમલ કે આકાર જેસા સ્વાત-ઓઢા મિયા ।—પ્રભાતકાલ જગ  
દુઆ તો લોગોને ઇસે ઢેગ્ગ કર ચોર કી વડી ભારી પ્રશસા કી । કહને

મગ્ધુનો પણ તેણે અત ડ્યોં આ દૃષ્ટાન્ત લખવાનુ પ્રયોજન એ છે કે એકી માથે  
અભ્યાસ ડગ્વા હતા પણ વિનીત માણુમમા જે વિદ્યા મદ્દળ થાય છે, અને બધા શાસ્ત્રોનુ  
ગહન્ય પણ તે જે આત્મામા પ્રડટે છે, કે જે આત્મા વિનમ્ર હોય છે નમ્ર માણુમ જે  
વિદ્યાના પ્રભાવગ્રી આ લોહમા પોતાની ગ્યના વડે શાસ્ત્ર વગેરેનુ ગહન્ય બતાવે છે, અને  
આત્મવિદ્યાને મેળવીને અતે સ્વ [પોતાનુ] અને પર [પાગ્ડાનુ] ડલ્યાણુ માધવામા મમર્થ  
થાય છે આ બુદ્ધિ વિષે બીજાપણુ એનેક દૃષ્ટાન્તો છે જે અહીં ગ્રન્થ વિસ્તારના  
લયગ્રી લખ્યા નથી દૃષ્ટિ, વાણિજ્ય વગેરે વ્યવસાયના કર્મોથી જે બુદ્ધિ ઉત્પન્ન થાય  
છે તે કાર્મિકી બુદ્ધિ છે

એના માટે કૃપીવલ [જેડૂત] અને ચોરનુ ઉદાહરણ આ પ્રમાણુ છે—

વાણિજ ગામમા ડોઠ એક વાણિયાના ઘેર રાતના વખતે એક ચોરે ડમળના  
આકાર જેવુ બાડેક [ખાતર] પાડ્યુ મવાગે લોડેએ એ બેઠેને ચોરના બહુ ભારે

अस्यामत्रसर्पिण्या जातस्य चतुर्विंशस्य चरमतीर्थकरस्य भगवतः श्रीवर्धमान-  
स्वामिनश्चरमचातुर्मास्य पावापुर्यामासीत् । तत्र कृतपष्ठभक्तेषु नवमल्लङ्घि-नव-  
लेच्छङ्कि-काशी-कौशलकेषु अष्टादशसु गणराजेषु समुपस्थितेषु तस्य चरमदेशना  
पट्त्रिंशदध्ययनात्मिका उत्तराध्ययननामतः प्रसिद्धा, विंशत्यध्ययनात्मिका तु  
विपाकश्रुतारण्या । तत्रोत्तराध्ययनस्य शब्दार्थस्त्वेवम्-उत्तराणि=मोक्षसाधकत्वात्  
प्रधानानि अध्ययनानि यत्र तदुत्तराध्ययनम् ।

नन्विदमेव शास्त्र प्रधान चेत् आचाराद्गादिद्वादशाङ्गी भगवत्प्रज्ञप्ताऽपि  
प्रधानतयाऽनुक्तत्वादितोऽपकृष्टतया प्रेक्षावद्भिरनुपादेया स्यादिति चेद् ? अत्रो-  
भगवान् गौतम गणधर को ( नत्वा ) नमस्कार कर मैं ( उत्तराध्ययने )  
इस उत्तराध्ययन सूत्र के ऊपर ( प्रियदर्शिनी वृत्ति ) प्रियदर्शिनी नामक  
वृत्ति की ( कुर्वे ) रचना करता हूँ ॥ ४ ॥

टीकार्थ-इस अवसरपिणी काल में उत्पन्न चौबीसवें अन्तिम तीर्थकर  
भगवान् श्रीवर्धमान स्वामी का अन्तिम चातुर्मास पावापुरी में हुआ ।  
वहाँ पर भगवान् की सेवा में, नवमल्लङ्घि नवलेच्छङ्कि जो काशी एवं  
कौशलदेश के अठारह गणराजा ये वे उपस्थित हुए । उन सबों ने पष्ठभक्त  
किया । उस समय उन श्री भगवान् महावीर स्वामी की अन्तिम देशना  
हुई, जो देशना त्रत्तीस अध्ययनरूप 'उत्तराध्ययन' इस नाम से प्रसिद्ध  
हुई, तथा बीस अध्ययनरूप विपाकश्रुत, इस नाम से भी प्रसिद्ध हुई ।  
उनमें 'उत्तराध्ययन' शब्द का अर्थ इस प्रकार है—मोक्ष साधक होने  
से उत्तर-प्रधान है अध्ययन जिसमें वह उत्तराध्ययन है ।

गणधरने ( नत्वा ) नमस्कार करी हु ( उत्तराध्ययने ) उत्तराध्ययन सूत्र ऊपर  
( प्रियदर्शिनीम् वृत्ति ) प्रियदर्शिनी नामकी वृत्तिनी ( कुर्वे ) रचना करूँ ॥४॥

टीका-आ अवसरपिणी कालमा उत्पन्न थयेला चौबीसमा छेदला तीर्थ कर लग  
वान् श्री वर्धमान स्वामीने छेदलो चातुर्मास पावापुरीमा थये । त्या आगण  
लगवाननी सेवामा नवमल्लङ्घि नवलेच्छङ्कि जे काशी अने कौशल देशना अठार  
गणराज आयेला हुता जे अध्याये पष्ठभक्त ठरेला आ समये लगवान् श्री  
महावीर स्वामीनी अन्तिम देशना थछ, जे देशना छत्तीस अध्ययनरूप  
'उत्तराध्ययन' आ नामथी प्रसिद्ध थछ, तथा बीस अध्ययनरूपमा विपाकश्रुत  
नामथी पणु प्रसिद्ध थछ, आमा 'उत्तराध्ययन' शब्दने अर्थ आ प्रकारे छे-  
मोक्षसाधक होवाथी उत्तर-प्रधान जे अध्ययन जेमा ते उत्तराध्ययन छे



( સગુણિસમિતિં સમા વિરતિમાદધાન સદા ) જો પાંચ સમિતિ  
 ઔર ત્રીન ગુણિયોં ક્રે ધારક હૈ, તથા સર્વદા સર્વવિરતિ ક્રો પાલને વાલે  
 હૈ, ( ક્ષમાવદલિલક્ષમ ) પૃથિવી ક્રે સમાન જો સર્વ પ્રકાર ક્રે અનુકૂલ  
 પ્રતિકૂલ પરીપહાદિક ક્રો સહન કરતે હૈ, ( કલિતમજ્જુચારિત્રકમ્ )  
 જો નિરતિચાર ચારિત્ર અરાધન મે સદા તત્પર રહતે હૈ, તથા—( સદોર—  
 મુલ્લવલ્લિકાવિલસિતાનનેન્દુ ) વાયુકાયાદિ ક્રો યતના ક્રે લિયે જિનકા  
 મુલ્લરૂપી ચન્દ્રમણ્ડલ સદા સદોરક મુલ્લવલ્લિકા સે સુશોભિત હૈ, તથા—  
 ( અપૂર્વવોધપ્રદ ) જો અપૂર્વ સમકિતરૂપી વોધ—વીજ ક્રે દાતા હૈ ઔર  
 ( ભવવારિધિપ્લવમ્ ) ઇસ સસારસમુદ્ર સે મન્ય જીવોં ક્રે પાર હોને ક્રે  
 લિયે નૌકા સમાન હૈ, ઁસે ( ગુરુ ) નિર્ગન્ય ગુરુ મહારાજ ક્રો ( પ્રણૌમિ )  
 મૈ નમસ્કાર કરતા હૂં ॥ ૩ ॥

અવ ટીકાકાર ભગવાનકી વાણી આદિકો નમસ્કાર કરકે અપની  
 વ્યક્તવ્યતા પ્રકટ કરતે હૈ—‘જૈનો’ ઇત્યાદિ ।

( જૈનો સરસ્વતીં ) જિનેન્દ્ર ક્રે મુલ્લકમલ સે નિર્ગત દ્વાદશાંગીરૂપ  
 સરસ્વતી દેવી ક્રો, ઁવ ( ગણનાયક ગૌતમ ) ગણનાયક—ગચ્છ ક્રે નાયક

( સગુણિસમિતિ સમા વિરતિમાદધાન સદા )—જે પાંચ સમિતિ અને  
 ત્રણ ગુણિયોના ધારક છે, તથા સર્વદા સર્વવિરતિને પાળવાવાળા છે, ( ક્ષમા  
 વદલિલક્ષમ ) પૃથ્વીના સમાન જે સર્વ પ્રકારના અનુકૂળ પ્રતિકૂળ પરિપહોને સહન  
 કરે છે, ( કલિતમજ્જુચારિત્રકમ્ )—જે નિરતિચાર ચારિત્રના આરાધનમા  
 સદા તત્પર રહે છે તથા ( સદોરમુલ્લવલ્લિકાવિલસિતાનનેન્દુ ) વાયુકાય આદિની  
 યતનાને માટે જેમનુ મુખરૂપી ચન્દ્રમણ મદા દોરામહિતની મુહપત્તીથી  
 સુશોભિત છે, તથા ( અપૂર્વવોધપ્રદ ) અપૂર્વ સમકિતરૂપી વોધ—ખીજના  
 દાતા છે અને ( ભવવારિધિપ્લવમ્ ) આ સસારસમુદ્રથી ભવ્ય જીવોને પાર  
 કરવામા નૌકાસમાન છે, એવા ( ગુરુ ) નિર્ગન્ય ગુરુ મહારાજને ( પ્રણૌમિ )  
 હું નમસ્કાર કરૂ છું

હવે ટીકાકાર જીન ભગવાનની વાણી આદિને નમસ્કાર કરી સ્વવક્ત  
 વ્યતા પ્રકટ કરે છે—‘જૈનો’ ઇત્યાદિ

( જૈનો સરસ્વતીં ) જિનેન્દ્રના મુખમળથી નિર્ગત દ્વાદશાંગીરૂપ સરસ્વતી  
 દેવીને, અને ( ગણનાયકમ્ ગૌતમ ) ગણનાયક—ગચ્છના નાયક ભગવાન ગૌતમ

તત્ર પદ્ત્રિંશદધ્યયનના નામાનિ પ્રદર્શ્યન્તે—

૧-વિનયશ્રુતમ્, ૨-પરીપહઃ, ૩-ચતુરંગીયમ્, ૪-અસસ્કૃતમ્, ૫-અ-  
કામસકામમરણીયમ્, ૬-શુલ્કકનિર્ગ્રન્થીય, ૭-અલ્કીયમ્ (ઉરમ્નીયમ્), ૮-  
કાપિલક્રમ્, ૯-નમિપ્રવ્રજ્યા, ૧૦-દ્રુમપત્રક્રમ્, ૧૧-વહુશ્રુતમ્, ૧૨-હરિકેશીયમ્,  
૧૩-ચિત્તસમ્ભૂતીયમ્, ૧૪-ઙ્ગુકારાયમ્, ૧૫-સમિધુ, ૧૬-બ્રહ્મચર્યસમાધિઃ,  
૧૭-પાપશ્રમણીયમ્, ૧૮-સયતીયમ્, ૧૯-મૃગાપુત્રીયમ્, ૨૦-મહાનિર્ગ્રન્થીયમ્,  
૨૧-સમુદ્રપાલીયમ્, ૨૨-રથનેમીયમ્, ૨૩-કેશિગૌતમીયમ્, ૨૪-સમિતીયમ્,  
૨૫-યજ્ઞીયમ્, ૨૬-સામાચારી, ૨૭-સ્વલુકીયમ્, ૨૮-મોક્ષમાર્ગગતિઃ, ૨૯-સમ્ય-  
ક્ત્વપરાક્રમઃ, ૩૦-તપોમાર્ગઃ, ૩૧-ચરણત્રિધિઃ, ૩૨-પ્રમાદસ્થાનમ્, ૩૩-કર્મ-

જગદ્-જગદ્ વર્ણિત હુઆ છે, અતઃ પ્રસિદ્ધિવશા ઇસે પ્રધાન કહના  
કોઈ અનુચિત નહીં છે । ઇસલિંગ ઇસ મુલસૂત્ર કા નામ ઉત્તરાધ્યયન  
કહા ગયા છે । ઉત્તરાધ્યયન કે ૩૬ અધ્યયન યે હૈ—

(૧) વિનયશ્રુત, (૨) પરીપહ, (૩) ચતુરંગીય, (૪) અસસ્કૃત,  
(૫) અકામસકામમરણ, (૬) શુલ્કકનિર્ગ્રન્થીય, (૭) અલ્કીય, (૮) કાપિ-  
લક્ર, (૯) નમિપ્રવ્રજ્યા, (૧૦) દ્રુમપત્રક, (૧૧) વહુશ્રુત, (૧૨) હરિકેશીય,  
(૧૩) ચિત્તસમ્ભૂતીય, (૧૪) ઙ્ગુકારીય, (૧૫) સમિધુ, (૧૬) બ્રહ્મચર્ય-  
સમાધિ, (૧૭) પાપશ્રમણીય, (૧૮) સયતીય, (૧૯) મૃગાપુત્રીય,  
(૨૦) મહાનિર્ગ્રન્થીય, (૨૧) સમુદ્રપાલીય, (૨૨) રથનેમીય, (૨૩) કેશિ-  
ગૌતમીય, (૨૪) સમિતીય, (૨૫) યજ્ઞીય, (૨૬) સામાચારી, (૨૭) સ્વલુ-  
કીય, (૨૮) મોક્ષમાર્ગગતિ, (૨૯) સમ્યક્ત્વપરાક્રમ, (૩૦) તપોમાર્ગ,

એટલે પ્રસિદ્ધિવશા આને પ્રધાન કહેવામા યાઈ અનુચિત જેવુ નથી આ  
માટે આ મુલસૂત્રનુ નામ ઉત્તરાધ્યયન કહેવાયેલ છે ઉત્તરાધ્યયનના છત્રીસ  
અધ્યયન આ પ્રકારે છે—

(૧) વિનયશ્રુત, (૨) પરિપહ, (૩) ચતુરંગીય, (૪) અસસ્કૃત, (૫) અકામ-  
સકામમરણ, (૬) શુલ્કકનિર્ગ્રન્થીય, (૭) અલ્કીય (૮) કાપિલક્ર, (૯) નમિ-  
પ્રવ્રજ્યા (૧૦) દ્રુમપત્રક (૧૧) વહુશ્રુત, (૧૨) હરિકેશીય, (૧૩) ચિત્તસમ્ભૂતીય  
(૧૪) ઙ્ગુકારીય, (૧૫) સમિધુ, (૧૬) બ્રહ્મચર્યસમાધિ, (૧૭) પાપશ્રમણીય,  
(૧૮) સયતીય, (૧૯) મૃગાપુત્રીય, (૨૦) મહાનિર્ગ્રન્થીય (૨૧) સમુદ્રપાલીય,  
(૨૨) રથનેમીય, (૨૩) કેશિગૌતમીય, (૨૪) સમિતીય, (૨૫) યજ્ઞીય,  
(૨૬) સામાચારી, (૨૭) સ્વલુકીય, (૨૮) મોક્ષમાર્ગગતિ, (૨૯) સમ્યક્ત્વપરાક્રમ,

ચ્યતે—યદ્યપિ સર્વ પ્રવચન પ્રધાનમેવ, તથાપ્યેતાનિ વિનયશ્રુતાદીનિ પદ્વિંશદ-  
ધ્યયનાનિ રુઢિશાત્ પ્રધાનાનિ । ભગવચ્ચરમદેશનાસ્વરૂપતયાઽમ્મિન્ શાસ્ત્રે દ્વાદશાંગી  
પ્રતિપાદિતાર્થમુપસહરતા ભગવતા પ્રાધાન્ય રૂઢ્યા પ્રદર્શિતમ્, સવિસ્તર તુ તત્ત્વ તત્ર  
તત્ર સૂત્રે ઋણિતમિતિ ન કાઽપ્યનુપપત્તિઃ ।

પ્રશ્ન—યદિ ઋત્તીસ અધ્યયનાત્મક યહ શાસ્ત્ર હી પ્રધાન માના  
જાવેગા તો આચારાગ આદિ દ્વાદશાગ કિ જિનકા પ્રરૂપણ મી સ્વય  
ભગવાન્ ને હી ક્રિયા હૈ, પ્રધાનરૂપ સે નહો કહે જાને કે કારણ ડમકી  
અપેક્ષા અપકૃષ્ટ-અપ્રધાન હો જાયેગે, ઓર ડસ કારણ વે પ્રેક્ષાવાન્-  
બુદ્ધિમાનો-કી દૃષ્ટિ મેં ઉપાદેય નહી રહ સકેંગે, સો ડસ પ્રકાર યદિ  
કોઈ પ્રશ્ન કરે તો ડસકા સમાધાન ડસ પ્રકાર હૈ—

ભગવત્પ્રતિપાદિત હોને કે કારણ યદ્યપિ સમી દ્વાદશાગાત્મક  
પ્રવચનપ્રધાન હૈ ફિર મી યહાજો ડન વિનયશ્રુતાદિક ઋત્તીસ અધ્યયનો  
મેં પ્રધાનતા પ્રદર્શિત કી ગઈ હૈ વહ કેવલ પ્રસિદ્ધિ કે વશ સમજના  
ચાહિયે । ભગવાન કી અન્તિમદેશનાસ્વરૂપ હોને સે ડસ શાસ્ત્ર મેં  
દ્વાદશાગપ્રતિપાદિત અર્થ કા સક્ષેપ સે સમાવેશ ક્રિયા ગયા હૈ, અતઃ  
સૂત્રકાર ને પ્રસિદ્ધિ સે હી ડસમે પ્રધાનતા પ્રકટ કી હૈ । દ્વાદશાંગ કા  
વિસ્તારસહિત વાસ્તવિક તત્ત્વ, આચારાગ, સૂત્રકૃતાગ આદિ આગમોમે

પ્રશ્ન—જો છત્રીસ અધ્યયનાત્મક આ શાસ્ત્ર જ પ્રધાન મનાશે તો આચારા  
રાગ વગેરે દ્વાદશાગ કે જેનુ પ્રરૂપણ પણ સ્વય ભગવાને જ કરેલ છે, તે  
પ્રધાનરૂપના ન કહેવાવાને કારણે આની અપેક્ષા અપકૃષ્ટ-અપ્રધાન બની જશે,  
અને આ કારણથી તે પ્રેક્ષાવાન્-બુદ્ધિમાનો-ની દૃષ્ટિએ ઉપાદેય નહી રહે જો  
આ પ્રકારનો કદાચ કોઈ પ્રશ્ન કરે તો એનુ સમાધાન આ પ્રકારથી છે—

સ્વય ભગવાનથી પ્રતિપાદિત હોવાના કારણે જોકે બધા દ્વાદશાગાત્મક  
પ્રવચન પ્રધાન છે છતા પણ અહિં આ વિનયશ્રુતાદિક છત્રીસ અધ્યયનોમા  
પ્રધાનતા પ્રદર્શિત કરાયેલ છે, તે કેવળ પ્રસિદ્ધિને વશ હોવાનુ સમજવુ  
જોઈએ ભગવાનની છેલ્લીદેશનાસ્વરૂપ હોવાથી આ શાસ્ત્રમા દ્વાદશાગપ્રતિ  
પાદિત અર્થનો સક્ષેપમા સમાવેશ કરવામા આવેલ છે, એટલે સૂત્રકારે  
પ્રસિદ્ધિથી જ આમા પ્રધાનતા પ્રગટ કરી છે દ્વાદશાગનુ વિસ્તારસહિત  
વાસ્તવિક તત્ત્વ, આચારાગ, સૂત્રકૃતાગ વગેરે આગમોમા ઠેકઠેકાણે વર્ણન થયેલ

સહ સમ્બન્ધઃ । માત્રસયોગઃ—અશુભભાવૈઃ સહાત્મનઃ સમ્બન્ધઃ, તસ્માત્ સર્વવિપ-  
સયોગાદ્ વિપ્રયુક્તસ્ય=વિપ્રયુક્તસ્ય, અનિત્યાશરણાદિદ્વાદશભાવનાભિઃ સયોગસ્ય  
ફલ સસારપરિભ્રમણાદિરૂપ વિજ્ઞાય સયોગ પરિત્યક્તત્વત્વમિત્યર્થઃ । સયોગો હિ મૃગ-  
તૃણાદ્ ભ્રમોત્પાદકઃ, કુગતિસાધકઃ, વિવેકતસ્ત્ત્વમૂલને મત્તગજરાજોપમઃ, અમ-  
ન્દાત્માનન્દરસશોષણે પ્રચન્ડમાર્તન્ડસમઃ, શ્રુતચારિત્રધર્મારામદાવાનલઃ, સદ્ધ્યાન-  
વારિદિવિક્ષેપણે શૈલશિખરાનિલઃ । સયોગસ્ય પ્રિયપ્રિયોગજનકત્વેન દારુણદુઃસ્વોત્પાદ-  
કત્વાઽપિ પરિહાર્યતા,

ક્તસ્ય ) સર્વથા રહિત ( અણગારસ્સ-અનગારસ્ય ) અનગાર ( મિત્રશુણો-  
-મિત્રોઃ )-સાધુ કે ( વિણય-વિનય ) વિનય કો મૈ ( આણુપુર્વિ-આ-  
નુપૂર્વો ) શાસ્ત્રોક્તપદ્ધતિ કે અનુસાર ( પાઠકરિસ્સામિ-પ્રાદુષ્કરિષ્યામિ )  
પ્રગટ-ક ગા । અતઃ હે જમ્બૂ ! તુમ સવ ઉસે ( મે-મત્તઃ ) મુક્ત સે  
( સુણેહ-શૃણુત ) સુનો ॥ ૧ ॥

માવાર્થ—સયોગ શબ્દ કા અર્થ સબ્ધ હૈ । દ્રવ્યસયોગ ઔર  
ભાવસયોગ કે ભેદ સે યહ સયોગ દો પ્રકાર કા હૈ । પૂર્વસયોગ ઔર  
પશ્ચાત્સયોગ કે ભેદ સે દ્રવ્યસયોગ ભી દો તરહ કા બતલાયા ગયા હૈ ।  
માતા પિતા આદિ કે સાથ જો જન્મ સે સબ્ધ હૈ વહ પૂર્વસયોગ હૈ ।  
શ્વશુર અદિ કે સાથ પીછે સે હુઆ સબ્ધ પશ્ચાત્સયોગ હૈ । અશુભ  
ભાવો કે સાથ આત્મા કા સબ્ધ રહતા હૈ વહ ભાવસયોગ હૈ । હસ  
સયોગ કા સર્વથા પરિત્યાગ વહી આત્મા કર સકતા હૈ જો અનિત્ય

રહિત ( અણગારસ્સ-અનગારસ્ય ) અણગાર ( મિત્રશુણો-મિત્રો ) સાધુના ( વિણય-  
વિનય ) વિનયને હુ ( આણુપુર્વિ-આનુપૂર્વો ) શાસ્ત્રોક્ત પદ્ધતિ અનુસાર ( પાઠક  
રિસ્સા મિ-પ્રાદુષ્કરિષ્યામિ ) પ્રગટ કરીશ એટલે હે જમ્બૂ ! તમે બધા એને  
( મે-મત્ત ) મારી પામેથી ( સુણેહ-શૃણુત ) સાભળો ।

ભાવાર્થ—સયોગ શબ્દનો અર્થ સબ્ધ છે દ્રવ્યસયોગ અને ભાવસયોગના  
ભેદથી આ સયોગ બે પ્રકારે છે પૂર્વસયોગ અને પશ્ચાત્સયોગના ભેદથી દ્રવ્ય  
સયોગ પણ બે રીતનો બતાવેલ છે માતા પિતા વગેરેની સાથેનો જે જન્મનો  
સબ્ધ છે, તે પૂર્વસયોગ છે શ્વશુર વગેરેની સાથે પછીથી થયેલ સબ્ધ  
એ પશ્ચાત્સયોગ છે અશુભ ભાવોની સાથે આત્માનો જે સબ્ધ રહે છે એ  
ભાવસયોગ છે આ સયોગનો સર્વથા પરિત્યાગ એજ આત્મા કરી શકે છે,

પ્રકૃતિઃ, ૩૪-લેશ્યા, ૩૫-અનગાર માર્ગગતિઃ, ૩૬-જીરાજીવ-વિભક્તિઃ, इति ।  
તત્ર-શ્રીસુધર્મા સ્વામી જમ્બૂસ્વામિનમન્યાનપિ શિષ્યાનુત્તરાધ્યયનસૂત્રાર્થ પ્રતિબોધ-  
યિતુ પ્રવૃત્તઃ સન્ ધર્મસ્ય વિનયમૂલકત્વાત્પ્રથમ વિનયશ્રુતાગ્યમ અધ્યયન પ્રસ્તુતસ્ત-  
સ્યાચ્ચ સૂત્રમાહ—

મૂલમ્—

સજોગો વિપ્પમુક્કસ્સ, અણંગારસ્સ ભિવ્વુણો ।

વિનય પાઉંકરિસ્સામિ, આણુપુંવિ સુણેહ મે ॥ ૧ ॥

ઝાયા—

સયોગાદ વિપ્રમુક્તસ્ય, અનગારસ્ય મિક્ષોઃ ।

વિનય પ્રાદુષ્કરિષ્યામિ, આનુપૂર્વો ગૃણત મે ॥ ૧ ॥

ટીકા—

‘સજોગા.’ इत्यादि । सयोगादिति, सयोगः=सम्बन्धः, स द्विविधः—  
द्रव्यसयोगः भावसयोगश्च । तत्र द्रव्यसयोगो द्विविधः—पूर्वसयोगः पश्चात्सयोगश्च ।  
तत्र पूर्वसयोगो मातापित्रादिभिः सार्धं सम्बन्धः । पश्चात्सयोगस्तु श्वशुरादिभिः  
(૩૧) ચરણવિધિ, (૩૨) પ્રમાદસ્થાન, (૩૩) કર્મપ્રકૃતિ, (૩૪) લેશ્યા,  
(૩૫) અનગારમાર્ગગતિ, (૩૬) જીવાજીવવિભક્તિ ।

इन मे श्री सुधर्मास्वामीने सर्व प्रथम जम्बूस्वामी एव और भी  
दूसरे शिष्योको इस उत्तराध्ययन सूत्र के अर्थको समझाने के लिये  
“विनय है मूल कारण जिसका ऐसा धर्म है” ऐसा समझकर पहले  
इस विनयश्रुत नाम अध्ययनका प्ररूपण करते हुए प्रथम सूत्र कहते  
हैं—‘सजोगा’ इत्यादि ।

અન્વયાર્થ—( સજોગા-સયોગાત્ ) સયોગ સે (વિપ્પમુક્કસ્સ-વિપ્રમુ-

(૩૦) તપોભાગી, (૩૧) ચરણવિધિ, (૩૨) પ્રમાદસ્થાન, (૩૩) કર્મપ્રકૃતિ,  
(૩૪) લેશ્યા, (૩૫) અનગારમાર્ગગતિ, (૩૬) જીવાજીવવિભક્તિ

આમા શ્રી સુધર્મા સ્વામીએ સર્વ પ્રથમ જમ્બૂસ્વામી અને બીજા ઘણા  
શિષ્યોને આ ઉત્તરાધ્યયન સૂત્રનો અર્થ સમજાવવા માટે “વિનય છે મૂળ  
કારણ જેનું એવો ધર્મ છે” એવું સમજાવ્યું પહેલાં આ વિનયશ્રુત નામના  
અધ્યયનનું પ્રરૂપણ કરતા પ્રથમ સૂત્ર કહે છે—‘સજોગા વિપ્પમુક્કસ્સ’ इत्यादि

અન્વયાર્થ —(સજોગા-સયોગાત્) સયોગથી (વિપ્પમુક્કસ્સ-વિપ્રમુક્તસ્ય) સર્વથા



સહ સમ્વન્ધઃ । માત્રસયોગઃ—અશુભભાવૈઃ સહાત્મનઃ સમ્વન્ધઃ, તસ્માત્ સર્વવિપ્ર-  
સયોગાદ્ વિપ્રયુક્તસ્ય=વિપ્રયુક્તસ્ય, અનિત્યાશરણાદિદ્વાદશભાવનાભિઃ સયોગસ્ય  
ફલ સસારપરિભ્રમણાદિરૂપ વિજ્ઞાય સયોગ પરિત્યક્તયત્ત્વમ્મિત્યર્થઃ । સયોગો દિ મૃગ-  
તૃષ્ણાવદ્ ભ્રમોત્પાદકઃ, કુગતિસાધકઃ, વિવેકતસ્મૃત્ત્વમ્મૂળને મત્તગજરાજોપમઃ, અમ-  
ન્દાત્માનન્દરસશોષણે પ્રચન્ડમાર્તન્ડસમઃ, શ્રુતચારિત્ર્યમારામદાવાનલઃ, સદ્ધ્યાન-  
વારિદિવિક્ષેપણે શૈલશિખરાનિલઃ । સયોગમ્ય પ્રિયવિયોગજનકત્વેન દારુણદુઃસ્વોત્પાદ-  
કતયાઽપિ પરિહાર્યતા,

ક્તસ્ય ) સર્વથા રહિત ( અણગારસ્સ-અનગારસ્ય ) અનગાર ( મિત્રસ્વુણો-  
-મિત્રોઃ )-સાધુ કે ( વિણય-વિનય ) વિનય કો મૈ ( આણુપુર્વિ-આ-  
નુપૂર્વો ) શાસ્ત્રોક્તપદ્ધતિ કે અનુસાર ( પાઠકરિસ્સામિ-પ્રાદુષ્કરિષ્યામિ )  
પ્રકટ-ક ગા । અતઃ હે જમ્બૂ ! તુમ સવ્ત્વ ઉસે ( મે-મત્તાઃ ) મુક્ત સે  
( સુણેહ-શૃણુત ) સુનો ॥ ૧ ॥

ભાવાર્થ—સયોગ શબ્દ કા અર્થ સવધ હૈ । દ્રવ્યસયોગ ઔર  
ભાવસયોગ કે ભેદ સે યહ સયોગ દો પ્રકાર કા હૈ । પૂર્વસયોગ ઔર  
પશ્ચાત્સયોગ કે ભેદ સે દ્રવ્યસયોગ બી દો તરહ કા વતલાયા ગયા હૈ ।  
માતા પિતા આદિ કે સાથ જો જન્મ સે સવધ હૈ વહ પૂર્વસયોગ હૈ ।  
શ્વશુર અદિ કે સાથ પીઢે સે હુઆ સવધ પશ્ચાત્સયોગ હૈ । અશુભ  
ભાવો કે સાથ આત્મા કા સવધ રહતા હૈ વહ ભાવસયોગ હૈ । ડસ  
સયોગ કા સર્વથા પરિત્યાગ વઢી આત્મા કર સકતા હૈ જો અનિત્ય

રહિત ( અણગારસ્સ-અનગારસ્ય ) આણુગાર ( મિત્રસ્વુણો-મિત્રો ) સાધુના ( વિણય-  
વિનય ) વિનયને હુ ( આણુપુર્વિ-આનુપૂર્વો ) શાસ્ત્રોક્ત પદ્ધતિ અનુસાર ( પાઠક  
રિસ્સા મિ-પ્રાદુષ્કરિષ્યામિ ) પ્રકટ કરીશ એટલે હે જમ્બૂ ! તમે જાવા એને  
( મે-મત્તા ) મારી પામેથી ( સુણેહ-શૃણુત ) માલજો ।

ભાવાર્થ—સયોગ શબ્દનો અર્થ સળધ છે દ્રવ્યસયોગ અને ભાવસયોગના  
ભેદથી આ સયોગ બે પ્રકારે છે પૂર્વસયોગ અને પશ્ચાત્સયોગના ભેદથી દ્રવ્ય  
સયોગ પણ બે રીતનો બતાવેલ છે માતા પિતા વગેરેની માથેનો જે જન્મનો  
સળધ છે, તે પૂર્વસયોગ છે શ્વશુર વગેરેની સાથે પીઢીથી થયેલ સળધ  
એ પશ્ચાત્સયોગ છે અશુભ ભાવોની સાથે આત્માનો જે સળધ રહે છે એ  
ભાવસયોગ છે આ સયોગનો સર્વથા પરિત્યાગ એજ આત્મા ડગી શકે છે,

અન્યથા—

ન સ્વલુ વિઘટિતાઃ પુનર્ઘટન્તે,

ન ચ ઘટિતાઃ સ્થિરસગત શ્રયન્તે ।

પિપતિપુમવશ રુજન્તિ વશ્યા,—

સ્તટતરુમાપ ઇવાપગાગણસ્ય ॥ ૩ ॥

અત્ર વિપયે દૃષ્ટાત કથયતિ—

કથિદ્ વણિકપુત્રઃ સયોગસ્ય કટુકફલ વિજ્ઞાય વિરજ્ય સયોગ પરિત્યક્ત-  
વાન્ । તથાહિ—મથુરાનગર્યા સુભગ-સુનન્દનામાનો દ્વૌ વણિજો સ્તઃ, સુભગસ્તત્ર

और भी—न स्वलु विघटिता पुनर्घटन्ते, न च घटिता, स्थिरसगत श्रयन्ते ।

पिपतिपुमवश रुजन्ति वश्यास्तटतरुमाप इवापगागणस्य ॥ ३ ॥

જો મિલકર ફિર અલગ હો જાતે હૈં, ઉનકા ઉસી પર્યાય મેં ઉસી રૂપ સે ફિર મિલના હોગા, યહ સર્વથા અસમ્ભવ હૈં । જો મિલે હેં વે હમારે સાથ સદા સ્થિર હી રહેગે—યહ બી કોઈ નહીં કહ સકતા । જિસ પ્રકાર નદિયોં કા પાની અપને તટ પર રહે હુળ વૃક્ષોંકોં દુઃખ દેતા હૈં, ઉસી પ્રકાર વશ્ય-પ્રિય સ્ત્રીપુત્રાદિ મરતે સમય મનુષ્ય કો દુઃખી કરતે હૈં, અર્થાત્ યે સ્ત્રી પુત્રાદિક્ ઇસ જીવ કો અનેક પ્રકાર સે વ્યથિત કરતે રહતે હૈં । ઇસ લિયે માતા પિતા આદિ કા સયોગ સર્વથા ત્યાગને યોગ્ય હૈં ।

इस पर सुधन नामक वणिक्पुत्र का दृष्टान्त इस प्रकार है—

સુધન નામક ણક વણિકપુત્ર ને કિસ તરહ ઇસ સયોગ કા ફલ કટુક જાનાં ઔર કિસ તરહ વિરક્ત હોકર ઉસકા પરિત્યાગ કિયા? યહ

વળી પણ ન સ્વલુ વિઘટિતા પુનર્ઘટન્તે, ન ચ ઘટિતા સ્થિરસગત શ્રયન્તે ।

पिपतिपुमवश रुजन्ति वश्यास्तटतरुमाप इवापगागणस्य ॥ ३ ॥

જે મળીને ફરી જુદા થઈ જાય છે એમનુ એજ પર્યાયમા એજ રૂપમા ફરી મળવાનુ થાશે, એ સર્વથા અસભવ છે જે મળ્યા છે તે અમારી સાથે સદા સ્થિર જ રહેશે—આ પણ ડોઠ કહી સડતુ નથી જે રીતે નદિયોંનુ પાણી પોતાના તટ ઉપરના વૃક્ષોંને હુળ આપે છે, એજ પ્રકારે વશ્ય-પ્રિય સ્ત્રી પુત્રાદિ મરતી સમયે મનુષ્યને હુળી ડરે છે, અર્થાત્ એ સ્ત્રીપુત્રાદિક્ આ જીવને અનેક પ્રકારથી હુળી કરતા રહે છે આ માટે માતાપિતા આદિનો સયોગ સર્વથા ત્યાગવા યોગ્ય છે

આ અગે સુધન નામના વણિકપુત્રનુ દૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારનુ છે—

સુધન નામના એક વણિકપુત્રને કેવી રીતે આ સયોગનુ ફળ ડડવુ માલુમ પડ્યુ ? અને કેવી રીતે વિગ્રહ જનીને તેનો પરિત્યાગ કર્યો ? એ વાત

દક્ષિણતઃ, સુનન્દશ્ચોત્તરતો નિવસન્નાસીત્ । તત્રૈકોઽપરસ્ય ગૃહે પ્રાણુણિકોઽભવત્, તદોભો મિથથ્ચિન્તિતવન્તો-આવયો. પ્રીતિર્દૃઢતરા કથ મવિપ્યતિ ?, યદ્યાવયોર્મધ્યે ઇકસ્ય પુત્રઃ સ્યાદેકસ્ય ચ પુત્રી, તદા તયોર્વિવાહિકસમ્બન્ધેનાવયોઃ સયોગસ્તજ્જનિતા પ્રીતિશ્ચ સ્થિરતરા મવિપ્યતિ । અથૈકદા દક્ષિણદિગ્વર્તિનઃ શ્રેષ્ઠિનઃ સુધનનામકઃ પુત્રો જાતઃ, ઉત્તરદિગ્માસિનઃ શ્રેષ્ઠિનશ્ચ પુત્રી, કુસુમવતી-નામ્ની સમજનિ । તયોઃ પરસ્પર વામ્દાન સજાતમ્ । તદનન્તર દક્ષિણદિગ્માસી ગણિન્ મૃતઃ । તસ્મિન્ મૃતે-સતિ તત્પુત્રઃ સુધનઃ પિતૃધનાધિકારી સજાતઃ । પ્રચુર પિતૃધન પ્રાપ્ય સ પ્રમુદિતો-

ચાત ડસીકે આજ્ઞાન દ્વારા પ્રમુદિત કી જાતી હૈ—મથુરા નગરીમે સુભગ ઓર સુનન્દ નામ કે દો વણિક નિવાસ કરતે થે । સુભગ કા ઘર દક્ષિણ દિશા મે યા ઓર સુનન્દ કા ઘર ઉત્તર દિશા મે । ઇક દિનકી ચાત હૈ કિ ડન દોનો મે સે ઇક દુસરે કે ઘર મેહમાન હુઆ યા, વહો ડન દોનો ને પરસ્પર યહ વિચાર કિયા કિ-અપને દોનો કા યહ સ્નેહ સર્વદા ડસી તરહ સે ચના રહે, ડસ હેતુ અપને દોનો મે સે યદિ ઇક કો પુત્ર હો ઓર દુસરે કો પુત્રી હો તો દોનો કા વિવાહ કર દે । માગ્યવશાત્ ઇસા હી હુઆ કિ-સુભગ કે યહા પુત્ર કા જન્મ હુઆ । લડકેકા નામ સુધન રખા ગયા । ઉત્તરદિશા મે નિવાસ કરનેવાલે ડસ સુનન્દકે યહા ઇક પુત્રી હુઈ । ડસકા નામ કુસુમવતી રખા ગયા, પૂર્વનિશ્ચિત કે અનુસાર ડનકી સગાઈ-વામ્દાન પક્ષી કર દી ગઈ । સગાઈ પક્ષી કરકે સુભગ કા તો દેહાત હો ગયા । પિતા કે ધનકા અધિકારી પુત્ર હોતા હૈ, ડસ નિયમ

તેના આખ્યાન ઢાગ પ્રગટ કરવામા આવે છે—મથુરા નગરીમા સુભગ અને સુનન્દ નામના બે વણિક નિવાસ કરતા હતા સુભગનુ ઘર દક્ષિણ દિશામા હતા અને સુનન્દનુ ઘર ઉત્તર દિશામા એક દિવસની વાત છે કે બંનેમાથી એક બીજાને ઘર મહેમાન બનેલ, ત્યા આ બંનેએ પરસ્પર વિચાર કર્યો કે—આપણા બંનેનો આ સ્નેહ કાયમ ટકી રહે તે હેતુથી આપણા બંનેમાથી કદાચ એકને પુત્ર હોય અને બીજાને પુત્રી હોય તો બંનેના વિવાહ કરી દેવા ભાગ્યવશાત્ એવુ જ બન્યુ કે, સુભગને ત્યા પુત્રનો જન્મ થયો, છોકરાનુ નામ સુધન રાખવામા આવ્યુ ઉત્તર દિશામા નિવાસ કરવાવાળા તે સુનન્દને ત્યા પુત્રી આવતી, તેનુ નામ કુસુમવતી રાખવામા આવ્યુ અગાઉના નિશ્ચય અનુસાર તેમની સગાઈ કરવામા આવી સગાઈ પાછી કર્યા પછી સુભગનુ મત્યુ થયુ પિતાના ધનનો અધિકારી પુત્ર હોય છે, આ નિયમ અનુસાર પોતાના પિતાના ધનનો સુધન અધિકારી બન્યો કોઈ એક સમયે સુધને સ્નાન

ઽભવત્ । અથૈકદા તેન સ્નાનાર્થ પાર્શ્વતઃ પૃષ્ઠતઃ પુરતથતુર્દિશુ ચત્વારઃ સ્વર્ણ-કલ્પશા-  
થત્વારો રૌપ્યકલ્પશાથત્વારસ્તામ્રકલ્પશાથત્વારો મૃન્મયકલ્પશા જલપૂર્ણાઃ સ્થાપિતાઃ,  
અન્યાન્યપિ સ્નાનોપકરણાનિ તત્રોપસ્થાપિતાનિ । અત્રાન્તરે તત્પૂર્વભગમિત્રદેવસ્ત  
પ્રતિબોધયિતુ સમાગતઃ । સ યણિક્ષપુત્રઃ સુધનઃ સ્નાનાર્થ સ્વર્ણકલ્પશમુત્થાપયતિ,  
સ સ્વર્ણકલ્પશસ્તદાનીમેત્ર મિત્રદેવપ્રભાત્રાત્રણષ્ટઃ, એ ચતુર્દિશુ સર્વે કલ્પશાઃ  
પ્રણષ્ટાઃ । તતોઽસૌ સ્નાનપીઠાદુત્તિષ્ઠતિ । તસ્મિન્નુત્થિતે સતિ સ્નાનપીઠમપિ નષ્ટમ્ ।  
તતસ્તસ્ય ધૃતિર્નષ્ટા । યાત્દ ગૃહ પ્રણિષ્ટ, ભૃત્યૈર્ભોજનવિધિરુપસ્થાપિત, સ્વર્ણરૌપ્ય-

કે અનુસાર સુધન અપને પિતાકે ધનકા અધિકારી બના । કિસી ણ્ક  
સમય સુધનને સ્નાન કે અવસર પર ભૃત્યોસે ચાર સોને કે કલ્પશ, ચાર  
ચાદી કે કલ્પશ, ચાર તાંબેકે કલ્પશ ઓર ચાર હી મિટ્ટી કે કલ્પશ પાની  
સે ભરવાકર અપની ચારો ઓર આજૂ વાજૂ ઓર સમક્ષ ણ્ક પીઠે કી  
ઓર, હસ પ્રકાર ચારોં દિશાઓં મે રખવા લિયે । હસકે વાદ હસકા  
પૂર્વભવકા મિત્ર જો દેવપર્યાય મેં યા હસકી હસ તરહ સયોગી પદાર્થોં કે  
સેવન મે અધિક લાલસા કા નિરીક્ષણ કર હસકો પ્રતિબોધ દેને કે લિયે  
વહા આગ્યા । યણિક્ષપુત્ર હસ સુધન ને જ્યોહી નહાને કે લિયે સુવર્ણ કે  
કલ્પશ કો ઝપર ડઠાયા કિ હસી સમય વહ કલ્પશ હસ અદૃશ્ય હુણ દેવ  
કે પ્રભાવ સે શીઘ્ર હી અદૃશ્ય હો ગયા । હસી તરહ અવશિષ્ટ ત્રીન  
કલ્પશોં કી ભી યહી હાલત હુઈ । વહ ણ્કદમ સ્નાન પીઠસે ડઠ કર ડહા  
હો ગયા ઓર જ્યો હી હસસે નીચે ડતરા તો વહ સ્નાન પીઠ ભી હસકી  
નજરો કે સમક્ષ હી નષ્ટ-અદૃશ્ય હો ગયા । હસને આશ્ચર્યચકિત હોકર  
હધર ડધર દેઢા પર કુછ સમજ મે નહોં આગ્યા । યહ કયા વાત હૈ હસસે

કરવાના અમથે નોડરોથી ચાર સોનાના કળશ, ચાર ચાદીના કળશ, ચાર તાબાના  
કળશ, અને ચાર માટીના કળશ પાણીથી ભરાવીને પોતાની ચારે તરફ-આબુ  
ખાબુ ચારે દિશાઓમા રખાવ્યા આ પછી એના પૂર્વ ભવનો મિત્ર જે દેવ  
પર્યાયમા હતો તેણે આ રીતે સયોગી પદાર્થના સેવનમા અધિક લાલસાનુ  
નિરીક્ષણ કરી તેને પ્રતિબોધ આપવા માટે ત્યા આબ્યો વણિક્ષપુત્ર સુધને ન્હાવા  
માટે જ્યા સુવર્ણ કળશને ઉપાડ્યો ત્યા અદૃશ્ય રહેલા દેવના પ્રભાવથી  
તે કળશ તુરત જ અદૃશ્ય થઈ ગયા આજ ગીતે બીજા ત્રણ કળશોની  
પણ એજ હાલત થઈ વણિક્ષપુત્ર સ્નાનની જગ્યાએથી એકદમ ઉભો થઈ  
ગયો અને પાટલા ઉપર પોતે બેઠો હતો તેનાથી નીચે ઉતર્યો ત્યા એ પાટલો  
પણ અદૃશ્ય થઈ ગયો એણે આશ્ચર્યચકિત બની ચારે તરફ જોવા માડ્યું

मयभोजनपात्राणि समानीतानि, तत्रैकैकभाजन क्रमेण नष्टमभवत् । यदाऽसौ स्वर्णमयस्थालमग्रतो धावमान व्योम्नि पश्यति, तदा तत् स्थाल हस्तेन गृह्णाति, गृहीते सति तदग्रभागतः खण्डमेक तस्य करतलमग्नमासीत्, अपरभागतः स्वर्णमय-स्थाल सर्वं प्रणष्टम् । ततः तुटितस्थालैकखण्डहस्तः सुधनः सर्वं नश्यद् विलोकयन् मूलधनं द्रष्टुमागच्छति, तावत् सर्वं मूलधनमपि नष्टम् । एव सर्वोऽपि तस्य श्री विनष्टा । अथ निर्धिं द्रष्टुमागच्छति तदा सर्वं निधानमपि नष्टम् । एव दासीवर्गः, परिवारवर्गोऽपि तस्य नष्टः ।

इसका धैर्य नष्ट हो गया । घर में जाकर यह ज्यो ही भोजन करने के लिये भोजनालय में गया तो रसोईयें ने पहिले से सजाकर रखे हुए सुवर्ण एव चादी के भोजनपात्रों में इसके बैठने पर भोजन परोस दिया परन्तु इसके समक्ष ही वे सब के सब भोजनपात्र क्रम २ से नष्ट हो गये—पता नहीं पडा कता चले गये। जब एक सुवर्ण का बाल जो इसके समक्ष ही आगे से उठकर आकाश में उड़ने लगा तो इसने उसे धाम कर पकड़ लिया । पकड़ते ही उस बाल की किनार टूटकर इसके हाथ में रह गयी। बाकी का बाल नष्ट हो गया । यह फिर उस टुकड़े को हाथ में लिये हुए ही अपने मूल धन को देखने के लिये वहा से दूसरी तरफ चला तो क्या देखता है कि इसका मूल धन भी सब नष्ट हो चुका है । इस तरह समक्ष ही देखते २ इसकी समस्त लक्ष्मी नष्ट हो गई । निधान नष्ट हो गया । दासी-दास आदि और परिवार वर्ग भी नष्ट हो गये । अब यह उस

परतु ડાઘ સમજવામા ન આવ્યું એનામા ધિરજ ન રહી આથી અકબીઠ નાવાનુ છોડી દઇ ઘરમા ગયો અને ભોજન કરવા ભોજનાલયમા પહોંચ્યો જ્યાં રસોઈયાએ સોના ચાદિના વાસણોમા એના બેઠા પછી ભોજન પીરસ્યું ભોજન પિરસાયા પછી તેની નજર સામે જોત જોતામા ક્રમ ક્રમથી ભોજનપાત્રો અદૃશ્ય થવા લાગ્યા ખબર ન પડી કયા ચાલ્યા ગયા એક સુવર્ણ થાળ જે તેની સામેથી ઉડવા માડેલો તેને હાથથી પકડતા એ થાળની કિનાર તુટીને તેના હાથમા રહી ગઇ અને બાકીનો થાળ અદૃશ્ય બની ગયો થાળના તુટેલા ટુકડાને હાથમા રાખીને પોતાના મુળ ધનને જોવા માટે ત્યાંથી બીજી તરફ ગયો ત્યાં જતા શુ દેખે છે કે પોતાનુ મુળ ધન પણ અદૃશ્ય બની ગયુ હતુ આ રીતે પોતાની નજર સામે તેની સઘળી લક્ષ્મી અદૃશ્ય બની ગઇ, નિધાન નષ્ટ થઇ ગયો દાસી દામ વગેરે પરિવાર પણ





प्रमाणम् ? । सुधनः प्रत्याह-त्वद्गृहावस्थितस्यैतस्य तुटितस्पर्णमयस्थालस्य सण्ड-  
मेक मम हस्ते विद्यते, पश्य सयोजयामीत्युक्त्वा सयोजयति, सयोजिते सति तत्  
सण्ड तत्र सम्यक् सग्नम् । अथ सुनन्दः पृच्छति-कस्त्वम्, सुनन्देन पृष्टोऽसौ  
वणिक्पुत्रः सुधनः स्वपितुर्नाम कथयित्वा परिचय दत्तवान् । तस्मिन् वणिक्-  
पुत्रे परिचिते सति सुनन्दः पुनराह-—त्व तु मम जामाताऽसि, इति । इत्य सर्वे  
हा, प्रमाण है तभी तो ऐसा कह रहा हूँ, नम्रता से सुधन ने  
जवाब दिया । सान्निहित करनेकी चेष्टा करते हुए सुधन ने वह एक  
सोने के बाल की किनार जो उसके हाथ में पहिलेसे थी उसको  
दिखलाया, और यह भी बतलाया कि देखो यह सुवर्ण का बाल  
जो भग्न अवस्था में आप के यहाँ है उसी की यह किनार है ।  
मैं आप के ही समक्ष उसे इसमें जोड़ता हूँ, यदि यह उस बाल में  
जुट जाये तो आपको मेरी बात सत्य माननी पड़ेगी । सुनन्द ने  
यह सब स्वीकार कर लिया । सुधन ने सुनन्द के समक्ष ही उस किनार  
को उस बाल में ज्यों ही योजित किया तो वह उस में अच्छी तरह जुट  
गया । यह देखकर सुनन्द ने कहा-ठीक है । अब तुम यह तो बतलाओ  
कि तुम हो कौन ? इस प्रकार सुनन्द के पूछ ने पर सुधन ने उसे अपना  
परिचय दे दिया । परिचय पाकर सुनन्द बहुत हर्षित हुआ और कहने  
लगा कि धन्य है आज का दिन जो आपके दर्शन हुए । आपके पिताने  
मेरी पुत्री के साथ आप का पहिले से वाग्दान निश्चित कर दिया था,  
अतः आप मेरे सवध में जामाता हैं । अब आप योग्य हो चुके हैं, इस

त्यारे तो એવું ઠીક રહ્યો છું તેવો નમ્રતાથી જવાબ સુધને આપ્યો સાબીત  
ઠગવાની ચેષ્ટા કરતા પોતાના હાથમાં ગોળી મોનાના થાળની ડિનાર તેને  
ખતાવી, અને એ પણ જણાવ્યું કે જુઓ મોનાનો વાળ જે તુટેલી અવસ્થામાં  
તમારે ત્યાં છે તેની આ ડિનાર છે આપની નમક્ષજ હું તેને આ સાથે જોડું  
છું, કહાવ્યું તે આ વાળ સાથે જોડાઈ જાય તો આપને મારી વાત સત્ય માનવી  
પડશે સુનદે એ વાતનો ન્વીઝાર કર્યો સુધને સુનદની સામેજ એ ડિનાર  
તુટેલા થાળ સાથે જોડતા તેની સાથે જરાબગ મળી ગઈ આ જોઈ સુનદે  
ઠક્યું-કીડ છે, હવે તમે એ તો ખતાવો કે તમે છે કેણું ? આ પ્રકારે સુનદના  
પૂછવાથી સુધને તેને પોતાનો પરિચય આપ્યો પરિચય માલખતાજ ખૂબજ  
હર્ષ પામ્યો અને કહેવા લાગ્યો કે ધન્ય છે આજનો દિવસ, કે આપના દર્શન  
થયા તમારા પિતાએ મારી પુત્રી સાથે તમારૂં વેવિશાળ અગાઉ નક્કી કરેલું  
એટલે તમે મારા જમાઈ છે, અને તમે યોગ્ય ઉમરના થયા છે, એ માટે મારી

પૂર્વવૃત્ત યર્ણયિત્વા સુનન્દો વણિક્ષુ પુનર્યોચત્-ગૃહાણ મમ પુત્રી, મદીય સર્વસ્વ ચ ।  
 एतद्वचन श्रुत्वा सुधनोऽब्रवीत्-पुरुषः पूर्वं कामभोगान् परित्यजति, कामभोगा  
 वा पुरुषम्, मा तु कामभोगा एव पूर्वं परित्यक्तवन्तस्तेनाह तान् परित्यजामि,  
 नास्ति मे किञ्चित् प्रयोजन तत्र पुत्र्या सर्वस्वेन चेति । एव सवेगसयलित सुधन-  
 वचन श्रुत्वा सुनन्दो वणिक्ષु सवेग प्राप्तवान् ।

अथ वणिक्ષुपुत्रस्य सुधनस्य वैराग्य दृष्ट्वा तत्पूर्वभग्नमित्रदेव. प्रत्यक्षीभूय  
 तमब्रवीत्-त्वा प्रतिबोधयितु मया सर्वमेतत् समाचरितम्, इत्युक्त्वा तस्मै सदोरक्त-  
 मुखवस्त्रिकारजोहरणपात्रादीनि साधूपकरणानि समर्पितानि । तदा सुधनः सुनन्देन  
 सह प्रयजित इति ।

લિયે મેરી પુત્રી કો ઔર મેરે સર્વસ્વ કો અપનાકર મુઝે કુનાર્થ કરે ।  
 सुनद के वचनोको सुनकर सुधन ने कहा-ससार की विचित्रता को  
 देखो । प्रायः पुरुष ही पहिले काम-भोगोका परित्याग किया करता है  
 परन्तु आश्चर्य है कि जब काम-भोगो ने ही मुझे पहिले से छोड़ दिया  
 है, तब अब सुन्दर मार्ग यही है कि मैं भी अब इन्हें सर्वथा छोड़ दूँ ,  
 अतः मुझे अब न आपकी पुत्री से मतलब है और न आपके सर्वस्व से ।  
 इस प्रकार वैराग्य से युक्त सुधन के वचन को सुनकर सुनद भी वैराग्य  
 को प्राप्त हुआ । वणिक्षुपुत्र सुधनके वैराग्य को देखकर उसका पूर्वभवीय  
 वह मित्र जो देव या प्रत्यक्ष होकर उससे कहने लगा-मित्र सुधन !  
 तुम्हें प्रतिबोधित करने के लिये ही मैंने यह सब खेल रचा है, अच्छा  
 हुआ तुम प्रतिबोधित हो गये । इस प्रकार कहते हुए उसने उसके लिये

પુત્રીને અને મારા સર્વસ્વને પોતાનુ માની મને કૃતાર્થ કરે સુનદના વચનો  
 ચાલળી સુધને કહ્યું-સસારની વિચિત્રતાને જુઓ, જગી ગીતે પુરુષ જ કામ  
 ભોગોનો પરિત્યાગ કરતા આવેલ છે, પરંતુ આશ્ચર્ય છે કે ત્યારે કામ-ભોગોએ  
 જ પહેલેથી મને છોડી દીધેલ છે, ત્યારે સારામા સારો માર્ગ એ છે કે હું  
 પણ આને સર્વથા છોડી દઉં, એટલે મને હવે નથી આપની પુત્રીથાં મતલબ  
 કે ન આપના સર્વસ્વથી આ પ્રકારના વૈરાગ્યથી યુક્ત એવા સુધનના વચનો  
 ચાલળીને સુનદને પણ વૈરાગ્ય પ્રાપ્ત થયો । હવે વણિક્ષુપુત્ર સુધનના વૈરાગ્યને  
 જોઈ તેના પૂર્વભવનો મિત્ર કે જે દેવ છે તે પ્રત્યક્ષ બની તેને કહેવા લાગ્યો-  
 -મિત્ર સુધન ! તને પ્રતિબોધિત કરવા માટે જ મેં આ મધજો ખેલ રચેલ છે  
 ઠીક થયું કે તમે પ્રતિબોધ પામ્યા આ પ્રકારે કહેતા તેણે તેના માટે

અનગારસ્ય=ન વિચિતેઽગાર = ગૃહ યસ્ય સોઽનગારઃ=દ્રવ્યભાવગૃહ-  
રહિતઃ, તત્ર દ્રવ્યાગાર-નિયતરાસસ્થાનમ્, માયાગાર કપાયમોહનીય કર્મ, તસ્ય  
સ્થિત્યાદિભૂયસ્ત્વે નાસ્તિ વિરતિસમપ્રસ્તસ્માદલ્પકપાયમોહનીયો ભાવતોઽનગાર-  
સ્તસ્ય મિષો.=હનનઘાતનાદિનવકોટિપરિશુદ્ધમિત્તાગ્રાહિણઃ વિનયમ્=વિશિષ્ટો  
સાધુ કે ઉપકરણરૂપ સદોરક મુગ્ધવસ્ત્રિકા રજોદરણ ણ્વ પાત્ર આદિ  
સમર્પિત કિયે । ઇસ પ્રકાર સયોગ કા કટુક ફલજાનકર સુધનકે સાથ  
સુનન્દ મી પ્રવ્રજિત હો ગયા ।

અવ ‘અણગારસ્સ મિસ્સુણો’ કા અર્થ કહતે હૈં—અનગાર શબ્દ  
કા અર્થ ઘર કા પરિત્યાગ કરના હૈ । દ્રવ્ય ઓર ભાવકે ભેદસે અગાર  
કે દો ભેદ હ । નિયત જો નિવાસ કા સ્થાન હૈ—વહ દ્રવ્ય—અગાર હૈ ।  
કપાય—મોહનીય કર્મ ભાવ—અગાર હૈ । ઇસકી ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ આદિ મે  
જીવ કો વિરતિકા લાભ નહો હોતા હૈ । વિરતિ કા લાભ હોને કે લિયે  
ઇસકી સ્થિતિ આદિ અલ્પ અપેક્ષિત હોતી હૈ, ઇસલિયે અલ્પકપાય-  
મોહનીયવાલા ભાવાનગારરૂપ સે વિવક્ષિત હુઆ હૈ । અવ ‘મિક્ષુ’  
શબ્દ કા અર્થ કહતે હૈ—મિક્ષુ વહી હો સકતા હૈ જો હનન ઘાતન આદિ  
ક્રિયાઓ કા નવકોટિ સે પરિત્યાગી હોતા હૈ, અર્થાત્ હનના, હનવાના,  
ઊસકા અનુમોદન કરના, પકાના, પકવાના, ઊસકા અનુમોદન કરના,  
ખરીદના, ખરીદવાના, ઊસકા અનુમોદન કરના, ઇન નવકોટિ દોષોસે

સાધુના ઉપકરણરૂપ દોરાસાથેમુખવસ્ત્રિકા, રજોદરણ અને પાત્રો આદિ  
સમર્પિત કર્યા આ પ્રકારે સયોગના ડડવા રૂપને બાપીને સુધનની માયોમાય  
સુનદે પણ પ્રવ્રજ્યા અગીકાર કરી

હવે “અણગારસ્સ મિસ્સુણો”નો અર્થ કહે છે—અનગાર શબ્દનો  
અર્થ ઘરનો પરિત્યાગ કરવો તે દ્રવ્ય અને ભાવના ભેદથી અગારના બે ભેદ છે  
નિયત જે નિવાસનું સ્થાન છે તે દ્રવ્ય—અગાર છે કપાય મોહનીય  
કર્મ ભાવ—અગાર છે તેના ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ આદિમાં જીવને વિરતિનો લાભ થતો  
નથી વિરતિનો લાભ થવા માટે એની સ્થિતિ આદિ અલ્પ અપેક્ષિત વાચ  
છે, આ માટે અલ્પકપાયમોહનીયવાળા ભાવાનગારરૂપથી વિવક્ષિત થયેલ છે  
હવે “મિક્ષુ” શબ્દનો અર્થ કહે છે—મિક્ષુ એજ થઇ શકે છે જે હનન ઘાતન  
આદિ ક્રિયાઓનો નવકોટીથી પરિત્યાગ કરે છે અર્થાત્ હણવું, હણાવવું અને તેનું  
અનુમોદન કરવું પકાવવું, ખીજતી તૈયાર કરાવવું, તેનું અનુમોદન કરવું,  
ખરીદવું, ખરીદાવવું, અને તેનું અનુમોદન કરવું, આ નવકોટી દોષોથી રહિત

નયો નીતિર્વિનયઃ=સાધુસમાદતઃ સમાચારસ્તમ્, યદ્વા-વિનયતિ=નાશયતિ સકલ-  
ક્લેશજનકમષ્ટવિધ કર્મ સ વિનયસ્તમ્, ગુરુ પ્રતિ નીચૈર્તૃત્તિલક્ષણા નમ્રતા દ્રવ્યતો  
વિનયઃ, સાધ્વાચાર પ્રતિ પ્રવળત્વ ભાવતો વિનયસ્તમિત્યર્થઃ, પ્રાદુષ્કરિષ્યામિ=  
પ્રકટયિષ્યામિ । કેન પ્રકારેણ પ્રાદુષ્કરિષ્યામીત્યાકાઙ્ક્ષાયમાહ-‘આણુપુર્વિ’  
इति । આનુપૂર્વીમિતિ, અત્ર-સૌત્રત્યાત્ તૃતીયાર્થે દ્વિતીયા, આનુપૂર્વ્યા=ક્રમેણ  
શાસ્ત્રોક્તપરિપાટયેત્યર્થઃ, હે શિષ્યા. ’ મે=મમ મત્સકાશાદિત્યર્થઃ, યદ્વા-‘ મે ’ इति  
વિભક્ત્યન્તપ્રતિરૂપકમવ્યયમ્ મે=મત્તઃ, શૃણુત=શ્રૂયમાકર્ણયત્ત યત્રણ પ્રતિ સાવધાના  
ભવતેત્યર્થઃ । સ્વશિષ્યાભિમુલ્લીકરણાર્થમિદમ્ ॥ ૧ ॥

‘વિનય પ્રાદુષ્કરિષ્યામી’ત્યુક્ત’, તત્ર વિનીતલક્ષણે વિજ્ઞાતે સતિ વિનય-  
સ્વરૂપ વિદિત સ્યાદિતિ વિનીતલક્ષણમાહ—

રહિત ભિક્ષા કા ગ્રહણ કરનેવાલા ભિક્ષુ કહા ગયા હૈ । વિનય કા અર્થ  
હૈ-વિશિષ્ટ નય, इसलिये यहाँ ‘विनय’ शब्द से साधुओका आचार  
समझना चाहिये । अथवा-जो अष्टविध कर्मोंका नाश करे सो ‘विनय’  
है । वह विनय द्रव्य-विनय और भाव-विनय के भेद से दो प्रकार का  
है । गुरु के प्रति, तथा पर्यायज्येष्ठोके प्रति नम्र होना, तथा उनकी सेवा  
करना यह द्रव्य-विनय है । साध्वाचार में तत्पर रहना यह भाव-विनय  
है । उस विनय को मैं शास्त्रोक्त पद्धति के अनुसार प्रकट करूँगा,  
अतः हे जबू ! तुम सब मुझ से इस बात को अच्छीतरह सुनो ॥ १ ॥

વિનીત કે લક્ષણ કા જયતક જ્ઞાન ન હો જાય તવ તક વિનય કા  
સ્વરૂપ જાના નહીં જા સકતા હૈ, इसलिये सूत्रकार विनीत का लक्षण  
कहते हैं—‘आणाणिदेसकरे’ इत्यादि ।

ભિક્ષાને ગ્રહણ કરવાવાળા ‘ભિક્ષુ’ ડહેવાય છે વિનયનો અર્થ છે-વિશિષ્ટ નય,  
આ માટે અહિ ‘વિનય’ શબ્દથી સાધુઓનો આચાર સમજવો જોઈએ અથવા-  
જે અષ્ટવિધ કર્મોનો નાશ કરે તે ‘વિનય’ છે તે વિનય દ્રવ્ય-વિનય અને ભાવ  
-વિનયના લેઈથી બે પ્રકારે છે ગુરૂના પ્રતિ તથા પર્યાયથી બડાઓ પ્રતિ નમ્ર  
થવું, તથા તેની સેવા કરવી તે દ્રવ્ય વિનય છે સાધુના આચારમાં તત્પર રહેવું  
એ ભાવ-વિનય છે તે વિનયને હું શાસ્ત્રોક્ત પદ્ધતિ અનુસાર પ્રકટ કરીશ,  
માટે હે જમ્બૂ ! તમે મારાથી આ મધર્ણી વાતને સારી રીતે સાંભળો (૧)

વિનીતના લક્ષણનું જ્યાં સુધી જ્ઞાન ન થાય ત્યાં સુધી વિનયનું સ્વરૂપ જાણી  
શકાતું નથી આ માટે સૂત્રકાર વિનીતના લક્ષણ ડહે છે -‘આણાણિદેસકરે’ ઇત્યાદિ

मूलम्—आणाणिदेसकरे, गुरुणमुववायकारण ।

इगियागारसपण्णे, से विणीए त्ति वुच्चइ ॥ २ ॥

अथा—

आज्ञानिर्देशकरः गुरुणामुपपातकारकः ।

इज्जिताकारसम्पन्नः स त्रिनीत इत्युच्यते ॥ २ ॥

टीका—

‘आणाणिदेसकरे’ इत्यादि । आज्ञानिर्देशकरः=आज्ञा=विधिरूप प्रतिषेधरूप वा गुरुवचन, यथा—‘इदं कुरु’ ‘इदं मा कुरु’ इति, तस्या निर्देशः—भवद्वचनानुसारेण करिष्यामीति कथन, तस्य करः=कर्ता, यद्वा—आज्ञायाः=तीर्थ-कराण्या निर्देशः=उत्सर्गापवादकथन, तस्य कारकः, तथा-गुरुणाम्=आचार्यादीनाम्, उपपातकारक=उपपातः=समीपेऽवस्थान, तस्य कारकः, आचार्यादिसनिहितस्थान-वर्ती, न तु तन्नियोगवचनभयाद् अत्रावस्थायीत्यर्थः, तथा-इज्जिताकारसम्पन्नः, इज्जित=निपुणमतिगम्य स्वाभिप्रायवचनमीपद्भ्रूचालनादिकम्, आकारः=स्थूल-मतिगम्यः प्रस्थानादिमूचको दिगवलोकनादिः, ताभ्या सपन्नः=युक्तः, गुरुमनो-वृत्तिज्ञानवानित्यर्थः, एवभूतो यः शिष्यः सः त्रिनीतः=विनयवान्, इत्युच्यते तीर्थकरगणधरादिभिरिति शेषः ।

अन्वयार्थ—(गुरुण-गुरुणा) आचार्य आदिकी (आणाणिदेसकरे-आज्ञानिर्देशकर) आज्ञा को मानने वाला (उववायकारण-उपपातकारकः) उनके निकट सदा रहने वाला (इगियागारसपण्णे-इज्जिताकारसपन्नः) इजित-सूक्ष्म बुद्धि वालो से जानने योग्य गुरु आदि की भ्रूचालन आदि चेष्टा । आकार-स्थूल बुद्धि वालों से भी समझने योग्य गुरु आदि की गमनादिसूचक दिशाका अवलोकनादि चेष्टा । गुरु आदि की इन दोनों चेष्टाओं को अच्छी तरह जानने वाला जो शिष्य होता है (से विणीए

अन्वयार्थ—(गुरुण-गुरुणा) आचार्य वगैरानी (आणाणिदेसकरे-आज्ञा-निर्देशकर) आज्ञाने मानवावाणा (उववायकारण-उपपातकारक) अभिनी पाने गदा रहेवावाणा (इगियागारसपण्णे-इज्जिताकारसपन्न) इजित-सूक्ष्म बुद्धिवाणाथी जणुवा योग्य गुरुनी भ्रूचालन-(आणनेो धशारे) आदिनी चेष्टा, आकार-स्थूल बुद्धिवाणाथी पणु नमज्वा योग्य गुरु आदिनी गमनादिसूचक दिशानु अवलोकन आदि चेष्टा, गुरु आदिनी आ जन्ने चेष्टाओने सारी रीते जणुवावाणा



ત્તિ બુચ્છઈ-સઃ વિનીત ઇતિ ઉચ્ચતે) વહ તીર્થંકર ગણચર આદિ કે દ્વારા વિનીત કહા ગયા હૈ ॥ ૨ ॥

ભાવાર્થ—“આજ્ઞાનિર્દેશકરઃ” “યહ કરો, યહ ન કરો” ઇસ પ્રકાર વિધિરૂપ ઓર નિષેધરૂપ જો ગુરુ કે વચન હૈ વે ‘આજ્ઞા’ શબ્દ સે ગ્રહણ કિયે ગયે હૈ । “આપ કે વચન કે અનુસાર હી પ્રવૃત્તિ કરને કા ભાવ હૈ, અન્યથા નહી,” ઇસ પ્રકાર શિષ્ય કા કથન નિર્દેશ હૈ । ઇસ નિર્દેશ કા અચ્છી તરહ સે પાલન કરને વાલા આજ્ઞાનિર્દેશકર હૈ । અથવા—આજ્ઞા-તીર્થંકર પ્રભુ કી વાણી કે દ્વારા જો ઉત્સર્ગ ણ્વ અપવાદ માર્ગ કા નિર્દેશ અર્થાત્ વિધાન કિયા ગયા હૈ ઉસકે અનુસાર કરને વાલા આજ્ઞાનિર્દેશકર કહા જાતા હૈ । ઉપપાત શબ્દ કા અર્થ હૈ—સમીપ બેઠના । શિષ્ય કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ સદા અપને ગુરુ કે સમીપ બેઠે । ઉનકી આજ્ઞા કે પાલન કરને કે મય સે ઉનસે દૂર ન બેઠે । ગુરુ કા અભિપ્રાય પરખના યહ સાધારણ વાત નહી હૈ । યહ વાત તવ હી સીખી જા સકની હૈ કિ જબ શિષ્ય ઉન કે પાસ મે બેઠે, અન્યથા નહી । વિનીત શિષ્ય ગુરુ કી સેવા કરને સે આત્મકલ્યાણ કરતા હૈ, ।

જે શિષ્ય હોય છે, (સે વિનીત—ત્તિ બુચ્છઈ-સ વિનીત ઇતિ ઉચ્ચતે) તે તીર્થંકર ગણચર આદિ દ્વારા વિનીત કહેવાયેલ છે (૨)

ભાવાર્થ—“આજ્ઞાનિર્દેશકર” “આ કરો અને આ ન કરો” આ પ્રકારે વિધિરૂપ અને નિષેધરૂપ જે ગુરૂના વચન છે તે ‘આજ્ઞા’ શબ્દથી બહુણુ કરવામા આવેલ છે “આપના વચન અનુસાર જ પ્રવૃત્તિ કરવાના ભાવ છે ખીલ નથી” આ પ્રકારનુ શિષ્યનુ કથન નિર્દેશ છે નિર્દેશનુ સારી રીતે પાલન કરવા વાળા આજ્ઞાનિર્દેશકર છે અથવા—આજ્ઞા-તીર્થંકર પ્રભુની વાણીદ્વારા જે ઉત્સર્ગ અને અપવાદ માર્ગનો નિર્દેશ અર્થાત્ વિધાન કરવામા આવેલ છે તે અનુસાર કરવાવાળા આજ્ઞાનિર્દેશકર કહેવાય છે ઉપપાત શબ્દનો અર્થ છે સમીપ બેસવુ શિષ્યનુ કર્તવ્ય છે કે તે સદા પોતાના ગુરૂની સમીપ બેને ગુરૂની આજ્ઞાનુ પાલન કરવાના ભયથી તેનાથી દૂર ન બેસે ગુરૂનો અભિપ્રાય જાણવો તે સાધારણ વાત નથી એ વાત ત્યારે જ શીખી શકાય કે જ્યારે શિષ્ય તેની પાને બેને, એ શિષ્ય નહી વિનીત શિષ્ય ગરૂની સેવા કરવાળી આત્મકલ્યાણ કરે છે

अत्र गुणनिधिश्रमणस्य दृष्टान्तः—

तथाहि—धर्मसिंहाचार्यस्य गुणनिधिनामकः सुधीः शिष्यः प्रकृतिभद्रः प्रकृतिविनीतः प्रतिदिवस गुरुनिकटवासी गुरुवचनानुकूलकार्यकारी गुरुमनोवृत्त्यनुसारी गुरुविचारश्रेणिमरगिसचरणशीलः प्रकृतिसरलः सुशील आसीत् । यदा गुरुरागच्छति तदाऽऽसनादुत्थाय तस्मै सविनयमासनं प्रयच्छति, यदा गच्छति तदाऽऽसनमुपादाय तदुपवेशनस्थाने विस्तारयति, गुरोराज्ञां कदा कीदृशीं भविष्यतीत्येव प्रतिक्षणं प्रतीक्षमाणस्तिष्ठति । यस्मिन् यस्मिन् ऋतौ यद् यद् गुरुप्रकृत्यनुकूलमशनादिकं, तत्तत् समानीय गुरवे समर्पयति । गुरुर्हि जननीजनकाभ्यामप्यधिकः, तत्र कारण-जन्मदाता जन्मनि जन्मनि भवति, मुक्तिदाता गुरुस्तु दुर्लभः,

इस पर गुणनिधिश्रमण का दृष्टान्त कहते हैं—

धर्मसिंह आचार्य का गुणनिधि नामका एक शिष्य था। यह सुबुद्धि एवं प्रकृतिभद्र था। विनीत था। गुरु महाराज के पास बैठना उनके वचन के अनुसार चलना, उनकी मनोवृत्ति के अनुकूल काम करना, इत्यादि समस्त सद्गुणों से युक्त था। बड़ा ही सुशील था। जब गुरु महाराज पधारते तब आसन से उठ कर वह उनके लिये विनयपूर्वक आसन देता, तथा जब गुरु महाराज वहाँ से उठ कर जाते तब वह आसन लेकर उनके पीछे २ चलता और जहाँ गुरु महाराज बैठना चाहते वहाँ आसन बिछा देता। गुरु महाराज की आज्ञा कब कैसी होगी, इसकी प्रतिक्षण प्रतीक्षा करता था। जिस २ ऋतु में जो जो आहार पानी आदि गुरु महाराज के प्रकृति के अनुकूल होता उस उस ऋतु में वही वही पदार्थ लाकर गुरु महाराज को अर्पण करता। गुरु ने जो कुछ कहा वही

आ अगे गुणनिधि श्रमणनु दृष्टात कडे छे—

धर्मसिंह आचार्यने गुणनिधि नामने एक शिष्य छेतो ते सुबुद्धि वाणे। अने प्रकृतिभद्र छेतो विनीत छेतो गुड़ महाराज पासो जेसबु, तेमना वचन अनुसार चालबु, तेमनी मनोवृत्ति अनुकूल काम करबु इत्यादि समस्त सद्गुणोथी युक्त छेतो धरो सुशील छेतो ज्यारे गुड़ महाराज पधारे त्यारे आसनथी उठीने ते तेमने भाटे विनयपूर्वक आसन आपतो, तथा ज्यारे गुड़ महाराज त्याथी उठीने जता त्यारे ते आसन लवने तेमनी पाछण पाछण जतो अने जया गुड़ महाराज जेसवा छच्छे त्या आसन भीछावी (पाथरी) देतो गुड़ महाराजनी आज्ञा क्यारे डेवी छे, तेनी प्रतिक्षण प्रतीक्षा करतो छेतो जे जे इतुमा जे जे आहार पाणी आदि गुड़ महाराजनी प्रकृतिने अनुकूल होयते ते इतुमा ते ते पदार्थ लावीने गुड़ महाराजने

ગુરુ વિના કાલત્રયેઽપિ જ્ઞાન દુર્લભમ્, યથા સિદ્ધાઞ્જન વિના ભૂતલાન્તર્ગત નિધાન નયનપથ નાપ્તરતિ, તથૈવ ગુરુમન્તરેણાત્મસ્વરૂપ ન પશ્યતિ । યથા દુગ્ધાન્નવનીત તદ્વિલોડન વિના ન પ્રાપ્યતે, एव गुरुसेवन विना रत्नत्रय नोपगम्यते । स गुण-  
 करना, यह समझ कर कि गुरु महाराज कभी भी अन्यथा प्रवृत्ति नहीं  
 करा सकते ह, अहित में प्रवर्तन कराने का अभिप्राय इनके अन्तःकरण  
 में कभी भी जाग्रत नहीं हो सकता है, क्योंकि ये मेरे हितकारी हैं, इस  
 अभिप्राय से-इस दृढ़ आस्था से-वह सदा गुरु की आज्ञा का आराधन  
 किया करता था । साथ में उसका यह पक्का विश्वास था कि गुरुमहाराज  
 माता पिता से भी अधिक उपकारी होते हैं, क्योंकि जन्म दाता तो इस  
 जीव को प्रत्येक भव में प्राप्त होते रहते हैं, परन्तु मुक्तिदाता गुरु तो  
 बड़े भाग्य से ही मिलते ह, निर्धन को निधिके समान आत्मा को इनका  
 समागम घटित दुर्लभ है । आत्मज्ञानकी प्राप्ति इनसे ही हुआ करती है ।  
 गुरु के विना तो कालत्रय में भी सम्यग्ज्ञान का लाभ नहीं हो सकता है.  
 ये तो सिद्ध-अजन समान हैं-जिस प्रकार सिद्ध-अजन आत्मा में  
 आजने के प्रभाव से जीवों की भूमिगत निधान को लक्षित करनेवाली  
 दृष्टि खुल जाती है उसी प्रकार गुरु की कृपा से आत्मज्ञान का अनुभव  
 जीवको होने लगता है । दुग्ध के विलोडन किये विना जैसे मङ्गवन का

અર્પણ કરતો ગુરૂએ જે ડહાં ડહાં એજ ડરણુ, એવુ અમણને કે ગુરૂ મહારાજ  
 ડહી પણ અન્યથા પ્રવૃત્તિ ન જ કરાવે અહિતમાં પ્રવર્તન ડરાવવાનો અભિપ્રાય  
 તેમના અત ડરણમાં ડોઈ વખત પણ જાગ્રત થાય જ નહી, કેમકે તેઓ  
 મારા હિતકારી છે આ અભિપ્રાયથી-આવી દ્રઢ આસ્તાથી-તે સદા ગુરૂની  
 આજ્ઞાનુ આરાધન કર્યા કરતો સાથોસાથ તેને એ પાકો વિશ્વાસ હતો કે  
 ગુરૂ મહારાજ માતા પિતાથી પણ અધિક ઉપકારી હોય છે કેમકે જન્મદાતા  
 તો આ જીવને પ્રત્યેક ભવમાં પ્રાપ્ત થતા જ રહે છે પરંતુ મુક્તિદાતા ગુરૂ  
 તો સારા સદ્ભાગ્યથી જ મળે છે નિર્ધનને નિધિ સમાન તેની રીતે આત્માને  
 ગુરૂનો સમાગમ ઘણો જ દુર્લભ છે આત્મજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ તેમનાથી જ થાય  
 છે ગુરૂ વિના તો કાલત્રયમાં પણ સમ્યગ્જ્ઞાનનો લાભ થઈ શકતો નથી  
 એઓ તો સિદ્ધ-અજન સમાન છે જે પ્રકારે સિદ્ધ-અજન આળોમાં આજ  
 વાના પ્રભાવથી જીવોની ભૂમિગત નિધાનને લક્ષિત ડરાવવાળી દૃષ્ટિ ખુલી જાય છે  
 એવી રીતે ગુરૂની કૃપાથી આત્મજ્ઞાનનો અનુભવ જીવને થવા લાગે છે  
 દુધને વલોવ્યા શીવાય જેમ માખણનું મળણુ અસંભવ છે તેમ

નિધિર્ગુરુસ્તુતિં કરોતિ—હે ગુરો ! મયાન્ પારિદ્ધં ઇવ કરુણારસઘટ્ટનમમામકીન ચિત્ત-  
ચાતક પ્રમોદયતિ, શમદમાદિગુણોદ્યાનં ઠરિતીકરોતિ । હે કરુણાસાગર ! ભવ-  
ત્કરુણા વિના સમ્યક્ત્વપ્રાપ્તિર્ન ભવતિ, સમ્યક્ત્વ વિના તત્ત્વાતત્ત્વવિવેકરૂપાઽમૃત-  
ભાવના ન જાયતે, અમૃતભાવના વિના વિશુદ્ધધ્યાન ન ભવતિ । વિશુદ્ધધ્યાન વિના  
ક્ષપકથ્રેણિર્ન પ્રાદુર્ભવતિ । ક્ષપકથ્રેણિ વિના ગુરુધ્યાનસ્ય દ્વિતીયપાદઃ પ્રાપ્તો ન  
ભવતિ । ગુરુધ્યાનસ્ય દ્વિતીયપાદ વિના કેવલજ્ઞાન ન સમ્ભવતિ । કેવલજ્ઞાન—

મિલના અસમ્ભવ હં ઉસી પ્રકાર ગુરુ કી સેવા ક્રિયે વિના મી રત્નત્રયકી  
પ્રાપ્તિ હોના મહાદુર્લભ હૈ, ધન્ય હૈ, ગુરુમહારાજ !। ગુણનિધિને ડસ પ્રકાર  
મન મે વિચાર કર ગુરુ મહારાજ કી સ્તુતિ કી, જો ડસ પ્રકાર હૈ—  
હેગુરુમહારાજ ! આપ મેઘ કી તરફ મેરે ચિત્તરૂપી ચાતક કો કરુણારસ  
કે વર્ષણ સે પ્રમુદિત કરનેવાલે હં । શમ દમ આદિ ગુણસ્વરૂપ ઉદ્યાન  
કો દરા મગ પનાને વાલે હૈ । હે કરુણાસાગર ! જવતક આપકી કરુણા-  
રસાર્દ્ર દ્રષ્ટિ જીવો પર નહી પડતી, તવતક ઉન્હે સમ્યક્ત્વ કા લાભ નહી  
હોતા હૈ । સમ્યક્ત્વ પ્રાપ્ત ક્રિયે વિના જીવ કમી મી તત્ત્વાતત્ત્વવિવેકરૂપ  
અમૃત સે મરી હુઈ ભાવના કો અપને મે નહી મર સક્તા । અમૃતભા-  
વના મેરે વિના વિશુદ્ધ ધ્યાન કમી મી નહી જગ સક્તા । વિશુદ્ધ  
ધ્યાન કી જાગૃતિ વિના જીવ કો ક્ષપકથ્રેણિકી પ્રાપ્તિ નહી હો સક્તી,  
ક્ષપકથ્રેણિ કી પ્રાપ્તિ દુગ વિના ગુરુધ્યાન કા દ્વિતીયપાદ (દૂસરા

ગુરુની સેવા ડર્યા વિવાય રત્નત્રયની પ્રાપ્તિ થવી મહાદુર્લભ છે ધન્ય છે  
ગુરુ મહારાજ ! ગુણનિધિએ આ પ્રકારનો મનમા વિચાર કરી ગુરુમહારાજની  
સ્તુતિ કરી, જે આ પ્રકારની છે—હે ગુરુમહારાજ આપ મેઘની માફક  
મારા ચિત્તરૂપી ચાતકને કરુણારસના વર્ષણથી પ્રમુદિત કરવાવાળા હો । શમ  
દમ આદિ ગુણસ્વરૂપ ઉદ્યાનને ડાલતો ફૂલતો બનાવવાવાળા હો, હે કરુણાસાગર !  
જ્યાં સુધી આપની કરુણા રસાર્દ્ર (દયાથી ભીની) દ્રષ્ટિ જીવો પર નથી પડતી  
ત્યાં સુધી તેને સમ્યક્ત્વનો લાભ થતો નથી સમ્યક્ત્વ પ્રાપ્ત ડર્યા વગર  
જીવ ક્યારેય પણ તત્ત્વાતત્ત્વવિવેકરૂપ અમૃતથી ભરેલી ભાવનાને પોતાનામા  
ભરી શકતો નથી અમૃત ભાવના ભર્યા વગર વિશુદ્ધ વ્યાન ડહી પણ બ્રહ્મત  
થતુ નથી વિશુદ્ધવ્યાનની બ્રહ્મતિ વિના જીવને ક્ષપકથ્રેણીની પ્રાપ્તિ થતી  
નથી ક્ષપકથ્રેણીની પ્રાપ્તિ થયા વિના ગુરુધ્યાનનો બીજો પાયો પ્રાપ્ત થતો

પ્રાપ્તિ વિના શૈલેશ્યસ્થા ન જાયતે । તા વિના સકલકર્મક્ષયો ન ભવતિ । સકલ-  
કર્મક્ષય વિના મુક્તિર્ન સભવતિ । મુક્તિપ્રાપ્તિ વિનાઽયમાત્માઽમરપદ ન લભતે ।  
અમરપદપ્રાપ્તિ વિનાઽઽત્મનઃ સિદ્ધાવસ્થા ન જાયતે, અતો ભવાનેવ સકલકલ્યાણ-  
કારણમિતિ પ્રતિક્ષણ ભવચરણસમારાધનમેવ મમ સયમારાધનમ્ । એવ ગુરુમારા-  
ધયન્ ગુણનિધિઃ સયમયાત્રા નિર્વહન્ સ્વાત્મકલ્યાણમચિરેણ સાધિતવાન્ । એવ  
મન્યેનાપિ શિષ્યેણ વિનયપરેણ ભવિતવ્યમ્ ॥ ૨ ॥

અવિનીતત્ત્વવર્જનેન વિનીતો ભવતીત્યતો વિનીતવિપરીતમવિનીત-  
સ્વરૂપમાહ—

પાયા) પ્રાપ્ત નહીં હો સકતા । શુદ્ધધ્યાન કે દૂસરે પાયે કી પ્રાપ્તિ વિના  
કેવલજ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ નહીં હો સકતી । કેવલજ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ વિના શૈલેશી  
અવસ્થા પ્રાપ્ત નહીં હો સકતી હૈ । શૈલેશી અવસ્થા કી પ્રાપ્તિ વિના સકલ  
કર્મોંકા ક્ષય નહીં હો સકતા હૈ ઓર સકલ કર્મોંકે ક્ષય વિના મુક્તિ  
કી પ્રાપ્તિ નહીં હો સકતી, ઓર મુક્તિકી પ્રાપ્તિ વિના અમરપદ નહીં  
મિલ સકતા । અમર પદ પાયે વિના આત્મા સિદ્ધાવસ્થાસમ્પન્ન નહીં  
ધન સકતા । ડસ લિયે હે નાથ ! આપ હી સકલ કલ્યાણ કે કારણ  
હૈ, અતઃ પ્રતિક્ષણ આપકે ચરણોંકા આરાધન હી મેરા સયમારાધન હૈ ।  
હસ પ્રકાર અપને ગુરુકી આરાધના કરતે હુઁ ગુણનિધિ ને તપ સયમ  
કી આરાધના કી, ઓર યોડે હી કાલ મે આત્મકલ્યાણ કિયા । હસી  
તરહ અન્ય શિષ્યોંકોં મી અપને ગુરુકે પ્રતિ વિનયશીલ રહનાં ચાહિયે ॥ ૨ ॥

નથી શુદ્ધધ્યાનના બીજા પાયાની પ્રાપ્તિ વિના કેવલજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ થતી  
નથી કેવલજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ વિના શૈલેશી અવસ્થા પ્રાપ્ત થતી નથી શૈલેશી  
અવસ્થાની પ્રાપ્તિ વિના સકલ કર્મોંનો ક્ષય થતો નથી અને સકલ કર્મોંનો  
ક્ષય વિના મુક્તિની પ્રાપ્તિ થતી નથી અને મુક્તિની પ્રાપ્તિ વિના અમરપદ  
મળી શકતું નથી અમરપદ મેળવ્યા વગર આત્મા સિદ્ધાવસ્થાસમ્પન્ન  
બની શકતો નથી માટે હે નાથ ! આપજ સકલ કલ્યાણના કારણ છો એટલે  
પ્રતિક્ષણ આપના ચરણોંતુ આરાધનજ માફ સયમ આરાધન છે આ પ્રકારથી  
પોતાના ગુરુની આરાધના કરતા કરતા ગુણનિધિએ તપ સયમની આરાધના  
કરી અને થોડાજ કાળમાં આત્મકલ્યાણ કર્યું આવી રીતે અન્ય શિષ્યોંએ  
પણ પોતાના ગુરુ પ્રત્યે વિનયશીલ રહેવું જોઈએ ॥૨॥

આળાઽણિદેસકરે, ગુરુણમણુવવાયકારણ ।

પડિણીણ અસવુદ્ધે, અવિણીર્ણ-ત્તિં વુચ્ચઈ ॥ ૩ ॥

ઝાયા—

આજ્ઞાઽનિર્દેશકરો ગુરુણામણુપપાતકારકઃ ।

પ્રત્યનીકોઽસવુદ્ધઃ, અવિનીત ઇત્યુચ્યતે ॥ ૩ ॥

ટીકા—

‘આળાઽણિદેસકરે’ ઇત્યાદિ । આજ્ઞાઽનિર્દેશકરઃ=આજ્ઞાયા ગુરુવચન-  
સ્યાનિર્દેશકરઃ, અનાદરકારકઃ, તથા ગુરુણામ્=આચાર્યાદીનામ્, અણુપપાતકારકઃ=  
સમીપાનસ્થાયી, ગુરુણા સનિગ્ધો તિષ્ઠામિ ચેદ્ ગુરવો મા સ્વકાર્યાર્થમાજ્ઞાપયિષ્ય-  
ન્તીતિ વિજ્ઞાય દૂરે તિષ્ઠતીત્યર્થઃ । તથા-પ્રત્યનીકઃ=પ્રતિકૂલ, ગુરુદોષાન્વેષણપર  
ઇત્યર્થઃ । તથા-અસમ્બુદ્ધઃ, જીવાજીવાદિતત્ત્વાનભિજ્ઞઃ, એવમ્ભૂતો યઃ શિષ્યઃ સ  
સ્વસ્વવિનીત ઇત્યુચ્યતે ।

શિષ્ય મે વિનીતતા, અવિનીતતા કે પરિત્યાગ સે હી આતી હૈ  
ઇસલિયે વિનીત સે વિપરીત અવિનીત કા સ્વરૂપ સૂત્રકાર કહતે હૈ—  
‘આળાઽણિદેસકરે૦’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(ગુરુણ આળાઽણિદેસકરે-ગુરુણા આજ્ઞાઽનિર્દેશકર.) ગુરુ  
કી આજ્ઞા કા અનાદર કરને વાલા, (અણુવવાયકારણ) અનેક સમીપ  
નહી વૈઠને વાલા (પડિણીણ) અનેક સદા પ્રતિકૂલ વર્તાવ કરનેવાલા  
(અસવુદ્ધે) જીવ એવ અજીવ આદિ કે સ્વરૂપ કો નહી જાનનેવાલા એસા  
શિષ્ય (અવિણીર્ણ વુચ્ચઈ-અવિનીત-ઉચ્યતે) અવિનીત કહા જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—ઇસ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર ને વિનીત સે વિપરીત અવિનીત  
કા સ્વરૂપ પ્રદર્શિત કિયા હૈ । યદ્યપિ યહ વાત અર્થાપત્તિ સે સ્વય સિદ્ધ

શિષ્યમા વિનીતતા અવિનીતતાના પરિત્યાગથા જ આવે છે આ માટે  
વિનીતથી વિપરીત અવિનીતનુ ન્વરૂપ સૂત્રકાર હે છે—‘આળાઽણિદેસકરે’ ઇત્યાદિ  
અન્વયાર્થ—(ગુરુણ આળાઽણિદેસકરે ગુરુણા આજ્ઞાઽનિર્દેશકર) ગુરુની આજ્ઞાને  
અનાદર કરવાવાળા (અણુવવાયકારણ) એમની મામે ન એસવાવાળા (પડિણીણ)  
એમનાથી સદા પ્રતિકૂળ વર્તાવ કરવાવાળા (અસવુદ્ધે) જીવ અને અજીવ આદિના  
સ્વરૂપને નહી જાણવાવાળા એવા શિષ્ય (અવિણીર્ણ-વુચ્ચઈ-અવિનીત ઉચ્યતે)  
અવિનીત કહેવાય છે

ભાવાર્થ—આ ગાથાદ્વારા સૂત્રકારે વિનીતથી વિપરીત અવિનીતનુ સ્વરૂપ  
પ્રદર્શિત કરેલ છે એકે આ વાત અર્થાપત્તિથી સ્વયસિદ્ધ થઈ જતી હતી



પ્રાપ્તિ વિના શૈલેશ્યવસ્થા ન જાયતે । તા વિના સકલકર્મક્ષયો ન ભવતિ । સકલ-  
કર્મક્ષય વિના મુક્તિર્ન સંભવતિ । મુક્તિપ્રાપ્તિ વિનાઽયમાત્માઽમરપદ ન લભતે ।  
અમરપદપ્રાપ્તિ વિનાઽઽત્મનઃ સિદ્ધાવસ્થા ન જાયતે, યતો મયાનેવ સકલકલ્યાણ-  
કારણમિતિ પ્રતિક્ષણ ભવચરણસમારાધનમેવ મમ સયમારાધનમ્ । એવ ગુરુમારા-  
ધયન્ ગુણનિધિઃ સયમયાત્રા નિર્વહન્ સ્યાત્મકલ્યાણમચિરેણ સાધિતયાન્ । એવ  
મન્યેનાપિ શિષ્યેણ વિનયપરેણ ભવિતવ્યમ્ ॥ ૨ ॥

અવિનીતત્ત્વવર્જનેન વિનીતો ભવતીત્યતો વિનીતવિપરીતમવિનીત-  
સ્વરૂપમાહ—

પાયા) પ્રાપ્ત નહીં હો સકતા । શુદ્ધધ્યાન કે દૂસરે પાથે કી પ્રાપ્તિ વિના  
કેવલજ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ નહીં હો સકતી । કેવલજ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ વિના શૈલેશી  
અવસ્થા પ્રાપ્ત નહીં હો સકતી હૈ । શૈલેશી અવસ્થા કી પ્રાપ્તિ વિના સકલ  
કર્મોંકા ક્ષય નહીં હો સકતા હૈ ઓર સકલ કર્મોંકે ક્ષય વિના મુક્તિ  
કી પ્રાપ્તિ નહીં હો સકતી, ઓર મુક્તિકી પ્રાપ્તિ વિના અમરપદ નહીં  
મિલ સકતા । અમર પદ પાથે વિના આત્મા સિદ્ધાવસ્થાસમ્પન્ન નહીં  
બન સકતા । ડસ લિયે હે નાથ ! આપ હી સકલ કલ્યાણ કે કારણ  
હે, અતઃ પ્રતિક્ષણ આપકે ચરણોંકા આરાધન હી મેરા સયમારાધન હૈ ।  
ડસ પ્રકાર અપને ગુરુકી આરાધના કરતે હુઁ ગુણનિધિ ને તપ સયમ  
કી આરાધના કી, ઓર થોડે હી કાલ મે આત્મકલ્યાણ કિયા । ડસી  
તરહ અન્ય શિષ્યોંકોં મી અપને ગુરુકે પ્રતિ વિનયશીલ રહનાં ચાહિયે ॥ ૨ ॥

નથી શુદ્ધધ્યાનના ધીન પાયાની પ્રાપ્તિ વિના કેવળજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ થતી  
નથી કેવળજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ વિના શૈલેશી અવસ્થા પ્રાપ્ત થતી નથી શૈલેશી  
અવસ્થાની પ્રાપ્તિ વિના સકલ કર્મોંનો ક્ષય થતો નથી અને સકલ કર્મોંનો  
ક્ષય વિના મુક્તિની પ્રાપ્તિ થતી નથી અને મુક્તિની પ્રાપ્તિ વિના અમરપદ  
મળી શકતું નથી અમરપદ મેળવ્યા વગર આત્મા સિદ્ધાવસ્થાસમ્પન્ન  
બની શકતો નથી માટે હે નાથ ! આપજ સકલ કલ્યાણના કારણ છો એટલે  
પ્રતિક્ષણ આપના ચરણોંનું આરાધનજ માફ સયમ આરાધન છે આ પ્રકારથી  
પોતાના ગુરુની આરાધના કરતા કરતા ગુણનિધિએ તપ સયમની આરાધના  
કરી અને થોડાજ કાળમાં આત્મકલ્યાણ કર્યું આવી ગીતે અન્ય શિષ્યોંએ  
પણ પોતાના ગુરુ પ્રત્યે વિનયશીલ રહેવું બોધ્યું ॥૨॥

આળાઽણિદ્દેસકરે, ગુરુણમણુવવાયકારણ ।

પડિણીણ અસચુદ્ધે, અવિણીર્ણ-ત્તિં વુચ્ચઈ ॥ ૩ ॥

ઝાયા—

જાણાઽનિર્દેશકરો ગુરુણામણુપપાતકારકઃ ।

પ્રત્યનીકોઽસચુદ્ધઃ અવિનીત ઇત્યુચ્યતે ॥ ૩ ॥

ટીકા—

‘આળાઽણિદ્દેસકરે’ ઇત્યાદિ । આજ્ઞાઽનિર્દેશકરઃ=આજ્ઞાયા ગુરુવચન-  
સ્યાનિર્દેશકરઃ-અનાદરકારકઃ, તથા ગુરુણામ્=જાચાર્યાદીનામ્, અણુપપાતકારકઃ=  
સમીપાનમ્સગમી, ગુરુણા સનિગ્ધો તિષ્ઠામિ ચેદ્ ગુરવો મા સ્વકાર્યાર્થમાજ્ઞાપયિષ્ય-  
ન્તીતિ વિજ્ઞાય દૂરે તિષ્ઠતીત્યર્થઃ । તથા-પ્રત્યનીકઃ=પ્રતિકૂલઃ, ગુરુદોષાન્વેષણપર  
ઇત્યર્થઃ । તથા-અસમ્ચુદ્ધઃ જીવાજીવાદિતત્ત્વાનભિન્નઃ, એવમ્ભૂતો યઃ શિષ્યઃ સ  
સ્વસ્વવિનીત ઇત્યુચ્યતે ।

શિષ્ય મે વિનીતતા, અવિનીતતા કે પરિત્યાગ સે હી આતી હૈ  
હસલિયે વિનીત સે વિપરીત અવિનીત કા સ્વરૂપ સૂત્રકાર કહતે હૈ—  
‘આળાઽણિદ્દેસકરે૦’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(ગુરુણ આળાઽણિદ્દેસકરે-ગુરુણા આજ્ઞાઽનિર્દેશકરઃ) ગુરુ  
કી આજ્ઞા કા અનાદર કરને વાલા, ( અણુવવાયકારણ ) અનેક સમીપ  
નહી બેઠને વાલા ( પડિણીણ ) અનેક સદા પ્રતિકૂલ વર્તવ કરનેવાલા  
( અસચુદ્ધે ) જીવ ણવ અજીવ આદિ કે સ્વરૂપ કો નહી જાનનેવાલા એસા  
શિષ્ય ( અવિણીર્ણ વુચ્ચઈ-અવિનીત -ઉચ્યતે ) અવિનીત કહા જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—હસ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર ને વિનીત સે વિપરીત અવિનીત  
કા સ્વરૂપ પ્રદર્શિત કિયા હૈ । યદ્યપિ યદ્ વાત અર્થાપત્તિ સે સ્વય સિદ્ધ

શિષ્યમા વિનીતતા અવિનીતતાના પરિત્યાગથી જ આવે છે આ માટે  
વિનીતથી વિપરીત અવિનીતનું સ્વરૂપ સૂત્રકાર કહે છે—‘આળાઽણિદ્દેસકરે’ ઇત્યાદિ  
અન્વયાર્થ—(ગુરુણ આળાઽણિદ્દેસકરે ગુરુણા આજ્ઞાઽનિર્દેશકર) ગુરુની આજ્ઞાનો  
અનાદર કરવાવાળા ( અણુવવાયકારણ ) એમની માથે ન બેસવાવાળા ( પડિણીણ )  
એમનાથી મદા પ્રતિકૂળ વર્તવ કરવાવાળા ( અસચુદ્ધે ) જીવ અને અજીવ આદિના  
સ્વરૂપને નહી જાણવાવાળા એવા શિષ્ય ( અવિણીર્ણ-વુચ્ચઈ-અવિનીત ઉચ્યતે )  
અવિનીત કહેવાય છે

ભાવાર્થ—આ ગાથાદ્વારા સૂત્રકારે વિનીતથી વિપરીત અવિનીતનું સ્વરૂપ  
પ્રદર્શિત કરેલ છે એકે આ વાત અર્થાપત્તિથી સ્વયસિદ્ધ થઈ જતી હતી

પ્રાપ્તિં વિના શૈલેશ્યપસ્થા ન જાયતે । તા વિના સકલકર્મક્ષયો ન ભવતિ । સકલ-  
કર્મક્ષય વિના મુક્તિર્ન સભવતિ । મુક્તિપ્રાપ્તિં વિનાઽયમાત્માઽમરપદ ન લભતે ।  
અમરપદપ્રાપ્તિં વિનાઽઽત્મનઃ સિદ્ધાવસ્થા ન જાયતે, યતો ભવતેત્ત સકલકલ્યાણ-  
કારણમિતિ પ્રતિક્ષણ ભવચરણસમારાધનમેવ મમ સયમારાધનમ્ । एव गुरुमारा-  
धयन् गुणनिधिः सयमयात्रा निर्वहन् स्वात्मकल्याणमचिरेण साधितवान् । एव  
मन्येनापि शिष्येण विनयपरेण भवितव्यम् ॥ २ ॥

અવિનીતત્ત્વવર્જનેન વિનીતો ભવતીત્યતો વિનીતવિપરીતમવિનીત-  
સ્વરૂપમાહ—

પાયા) પ્રાપ્ત નહીં હો સકતા । શુદ્ધધ્યાન કે દૂસરે પાયે કી પ્રાપ્તિ વિના  
કેવલજ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ નહીં હો સકતી । કેવલજ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ વિના શૈલેશી  
અવસ્થા પ્રાપ્ત નહીં હો સકતી હૈ । શૈલેશી અવસ્થા કી પ્રાપ્તિ વિના સકલ  
કર્મોંકા ક્ષય નહીં હો સકતા હૈ ઓર સકલ કર્મોંકે ક્ષય વિના મુક્તિ  
કી પ્રાપ્તિ નહીં હો સકતી, ઓર મુક્તિકી પ્રાપ્તિ વિના અમરપદ નહીં  
મિલ સકતા । અમર પદ પાયે વિના આત્મા સિદ્ધાવસ્થાસમ્પન્ન નહીં  
બન સકતા । ઇસ લિયે હે નાથ ! આપ હી સકલ કલ્યાણ કે કારણ  
હૈ, અત પ્રતિક્ષણ આપકે ચરણોંકા આરાધન હી મેરા સયમારાધન હૈ ।  
ઇસ પ્રકાર અપને ગુરુકી આરાધના કરતે હુઞ્ ગુણનિધિ ને તપ સયમ  
કી આરાધના કી, ઓર થોડે હી કાલ મે આત્મકલ્યાણ કિયા । ઇસી  
તરહ અન્ય શિષ્યોંકોં મી અપને ગુરુકે પ્રતિ વિનયશીલ રહના ચાહિયે ॥ ૨ ॥

નથી શુદ્ધધ્યાનના યોગ્ય પાયાની પ્રાપ્તિ વિના કેવળજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ થતી  
નથી કેવળજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ વિના શૈલેશી અવસ્થા પ્રાપ્ત થતી નથી શૈલેશી  
અવસ્થાની પ્રાપ્તિ વિના સકલ કર્મોંનો ક્ષય થતો નથી અને સકલ કર્મોંના  
ક્ષય વિના મુક્તિની પ્રાપ્તિ થતી નથી અને મુક્તિની પ્રાપ્તિ વિના અમરપદ  
મળી શકતું નથી અમરપદ મેળવ્યા વગર આત્મા સિદ્ધાવસ્થાસમ્પન્ન  
બની શકતો નથી માટે હે નાથ ! આપજ સકલ કલ્યાણના કારણ છે એટલે  
પ્રતિક્ષણ આપના ચરણોંનું આરાધનજ માફ સયમ આરાધન છે આ પ્રકારથી  
પોતાના ગુરુની આરાધના કરતા કરતા ગુણનિધિએ તપ સયમની આરાધના  
કરી અને થોડાજ કાળમાં આત્મકલ્યાણ કર્યું આવી રીતે અન્ય શિષ્યોંએ  
પણ પોતાના ગુરુ પ્રત્યે વિનયશીલ રહેવું જોઈએ ॥૨॥

અત્ર ક્ષુદ્રબુદ્ધિશિષ્યસ્ય દૃષ્ટાન્તઃ—

યથા એકસ્ય ભદ્રબુદ્ધિનામકાચાર્યસ્યાઽવિનીતઃ ક્ષુદ્રબુદ્ધિનામકઃ શિષ્ય આસીત્ । યદા ગુરુઃ શિષ્યાર્થે પ્રેરયતિ, તદા શિષ્ણા મહિજ્વાલેન્ન તસ્ય પ્રતિભાતિ, વ્રત વિપવત્, તપસ્યા મ્લગ્નધારેન્ન, સ્વાધ્યાયઃ કર્ણમૂર્ચીન્ન, સયમો યમ ઇવ । અયમાહારે વિહારે વ્યવહારે ચ સર્વદાઽઽચાર્યં પીડયતિ । સતસ ભદ્રક મુસ્તાદમાહાર સ્વયમશ્નાતિ વિવર્ણં વિરસમભદ્રક રૂક્ષમાચાર્યાય પ્રયચ્છતિ । અથ કદાચિદસૌ શ્રાવકશ્રાવિકાણા પુરતો વૃત્તે—અથ મમ ગુરોરુપવાસઃ,

પાસ વહ ઇસલિયે નહી રહના ચાહતા હૈ કિ વહ પ્રત્યનીક—અર્થાત્—ગુરુ-દ્વેષી—ગુરુ કે ટિદ્રાન્વેષણ મે તત્પર હૈ, ગુરુદ્વેષી વહ ઇસલિયે હૈ કિ વહ અસમ્બુદ્ધ અર્થાત્ હિતાહિત કે વિચારો સે રહિત હૈ ।

અવિનીત શિષ્ય કેસા હોતા હૈ ઇમ વાત કો ક્ષુદ્રબુદ્ધિ શિષ્ય કે દૃષ્ટાન્ત સે સ્પષ્ટ કિયા જાતા હૈ—

ભદ્રબુદ્ધિ નામકે એક આચાર્ય યે । ડનકા ક્ષુદ્રબુદ્ધિ નામક શિષ્ય થા જો વહા અવિનીત થા । યહ યથાનામ તથાગુણ થા । ગુરુ મહારાજ જય ઇસે શિક્ષા દેને ત્રૈઠતે તત્ર ડમકા મન ડદાસ હો જાતા થા । શિક્ષા ડસે ંેસી માલૂમ હોતી થી કિ જૈસે અગ્નિ કી જ્વાલા હૈ । વિપતુલ્ય ઇસે વ્રત જ્ઞાત હોને લગતે । તલવાર કી ાર કે સમાન યહ તપસ્યા કો માનતા, કર્ણ કો ભેદનેવાલી શલાર્ડ કે તુલ્ય યહ સ્વાધ્યાય કો સમજતા । અધિક કયા કહા જાય—સયમ કો તો યહ યમકે સમાન નિહારતા । આહાર મે વિહાર મે એવ વ્યવહાર મે યહ સદા ગુરુ—મહારાજ કો દુઃખિત હી કિયા

નથી, તેમની પાસે રહેતો નથી, પામે રહેવાનુ તે એટલા માટે નથી ચાહતો કે તે પ્રત્યનીક—અર્થાત્ ગુરુદ્વેષી—ગુરુના છીડા બેવામા તત્પર છે ગુરુદ્વેષી તે એ માટે છે કે તે હિતાહિતના વિચારોથી રહિત છે

અવિનીત શિષ્ય ડેવો હોય છે આ વાતને ક્ષુદ્રબુદ્ધિ શિષ્યના દૃષ્ટાન્તથી અપ્પટ ડરવામા આવે છે—

ભદ્રબુદ્ધિ નામના એક આચાર્ય હતા તેમને ક્ષુદ્રબુદ્ધિ નામનો એક શિષ્ય હતો જે અવિનીત હતો, તેનામા નામ પ્રમાણે ગુણ હતા ગુરુ મહા રાજ જ્યારે તેને શિક્ષા આપવા બેસતા ત્યારે તેનુ મન ઉદાસ થઈ જતુ શિક્ષા જેને અગ્નિની જ્વાળા જેવી લાગતી હતી તત તેને ઝહેર જેવા ડડવા લાગતા, તપસ્યાને તે તરવારની ધાર સમાન ગણતો, સ્વાધ્યાયને તે ડાનને વિધનારા સોયા માફક ગણતો હતો વધુ શુ ડહેવામા આવે સયમને તો તે યમની માફક જ બેતો, આહારમા, વિહારમા, ને વહેવારમા એ ગુરુમહારાજને

હો જાતી થી કિ જો વિનીત કે કથિત સ્વરૂપસે રહિત હૈ વહ અવિનીત હૈ  
 ફિર મી જો યહા સૂત્રકાર ને ઉસે સ્પષ્ટ શબ્દો દ્વારા અલગ ઉલ્લેખ  
 કિયા હૈ ઉસકા કારણ વિશેષરીતિ સે વિવેચન કરના હૈ, તાકિ મદ-  
 બુદ્ધિ જન મી ઇસ વાત કો અચ્છી તરહ સમજ સકે। ગુરુકે સમીપ વહ  
 અવિનીત શિષ્ય ઇસલિયે નહીં રહના ચાહતા હૈ કિ વહ વિચારતા હૈ કિ  
 યદિ ગુરુ કે પાસ વૈઠૂંગા તો ઉનકા પ્રત્યેક કાર્ય મુજે કરના પડેગા  
 ઇસલિયે અચ્છા હૈ કિ મૈં ઉનસે દૂર હી વૈઠૂં। ણેસા કરને વાલા શિષ્ય  
 સ્વેચ્છાચારી હો જાતા હૈ। ગુરુ કે પાસ વૈઠને કા મુખ્ય યહી ઉદ્દેશ્ય હોતા  
 હૈ કિ શિષ્યજન વિનય આદિ ગુણો કો પ્રાપ્ત કરતે હુણ તપ સયમ કી  
 આરાધના સુખ સે કર સકે। મુઝ સે ગુરુ કુઝ મી કહ ન સકે, ગુરુ  
 પર મી મેરા રૌપ રહે, ઇસ ધ્યાલ સે વહ અપને પૂજ્ય ગુરુજનો મે મી  
 દોષો કો ઢૂઢને મે લગા રહતા હૈ। યહ કામ ઉસી શિષ્ય સે હો સકતા  
 હૈ જો અસબુદ્ધ-અર્થાત્ હિતાહિત કે વિચારો સે રહિત હૈ। અભિજ્ઞ  
 શિષ્ય ણેસા નહીં હોતા। ગાથા મે યે સવ વિશેષણ હેતુહેતુમદ્ભાવ વાલે હૈ,  
 જિનકા અભિપ્રાય ઇસ પ્રકાર હૈ-વહ ગુરુ કી આજ્ઞા કા પાલક ઇસલિયે  
 નહીં હૈ કિ વહ ઉનકે પાસ નહીં વૈઠતા હૈ-ઉનકે પાસ નહીં રહતા હૈ,

કે જે વિનીતના કથિત સ્વરૂપવા રહિત છે, તે અવિનીત છે, તો પણ અહિં  
 સૂત્રકારે એનો સ્પષ્ટ શબ્દો દ્વારા અલગ ઉલ્લેખ કરેલ છે, તેનું કારણ વિશેષ  
 રીતિથી વિવેચન કરવું એજ છે, કારણ કે મદબુદ્ધિવાળો માણસ પણ આ  
 વાતને મારી ગતે સમજી ગકે ગુરુની સમીપ તે અવિનીત શિષ્ય એટલા  
 માટે રહેવા નથી ચાહતો કે તે વિચારે છે કે કદાચ ગુરુની પાસે એમું તો  
 તેનું પ્રત્યેક કાર્ય મારે કરવું પડશે આ માટે મારું એ છે કે હું તેમનાથી  
 દૂર એમું આવું કરનાર શિષ્ય સ્વેચ્છાચારી બને છે ગુરુની પાસે બેસવાનો  
 ખાસ ઉદ્દેશ તો એ છે કે શિષ્યજન વિનય આદિ ગુણોને પ્રાપ્ત કરતા કરતા  
 તપ સયમની આરાધના સુખથી કરી શકે ગુરુ મને કાંઈ પણ કહી ન શકે,  
 ગુરુ ઉપર મારો દાબ રહે, આ ખ્યાલથી તે પોતાના પૂજ્ય ગુરુજનોમા પણ  
 દોષોને શોધવા લાગી રહે છે આ કામ તેવા શિષ્ય કરે છે કે જે અસબુદ્ધ  
 અર્થાત્ હિતાહિતના વિચારથી રહિત છે, અભિજ્ઞ શિષ્ય આવા નથી હોતા  
 ગાથામા આ બધા વિશેષણ હેતુહેતુમદ્ભાવવાળા છે, જેનો અભિપ્રાય આ પ્રકારે  
 છે તે ગુરુની આજ્ઞાનો પાલક એ ખાતર નથી કે તે ગુરુની પાસે બેસતો

करोति, यदि कम्पि दानादिक विषयमवलम्ब्य गुरुर्मन्यानुपदिशति, तदा तत्स-  
भायागेव गुरोरनभिज्ञता यदन् त विषय स्वयमुपदिशन् गुरुमपमानयति । कदाचिद्  
वदति—‘अद्य मम गुरुमौनव्रतमनुतिष्ठन्नास्ते’ इत्युक्त्वा स्वयमेव व्याख्यान करोति ।  
एव क्षुद्रबुद्धिचरितं विद्योक्त्य वृद्धाचार्यः सचेतसि चिन्तयति—अयमभीक्ष्ण ‘सनि-  
मित्त-मनिमित्तया क्रोधकारकः, कलहप्रियः, अभिमानी, अज्ञानी, मर्ममृषायादी च,  
तदिदं ममैव कर्मणः फलमिति मन्यमानो वृद्धाचार्यः सर्वं सहमान आसीत् । कदा-

से विहीन हो गया । गुरुजी वृद्ध थे, इस लिये विहारकाल में चलते  
समय उन्हें थड़ा कष्ट होने लगा, परन्तु क्या किया जाय फिर भी  
शिष्य की प्रेरणा से उन्हें अनिच्छा होने पर भी विहार करना ही पड़ता  
था । शिष्य का यह हाल था कि वह साधुसामाचारी को भी विपरीत  
करते हुए नहीं लज्जता था । गुरु-महाराज जब कभी किसी दानादिक  
विषय को लेकर प्रवचन परिपद के भीतर बैठकर करते तब यह उनके  
प्रवचन को अन्यथा रूप में जाहिर करने के लिये, अथवा उस विषय में  
उनकी अनभिज्ञता प्रकट करने के लिये बीच ही में बोल उठता और  
कहता कि यह ऐसे नहीं ऐसे है, गुरुजी वृद्ध होने के कारण भूल गये  
हैं । जब कभी इसे बोलना होता तो लोगोसे कहने लगता कि आज  
गुरुजी को मौनव्रत है, वे व्याख्यान नहीं देंगे, मैं ही व्याख्यान दूँगा, इस  
प्रकार कह कर व्याख्यान देने लग जाता । क्षुद्रबुद्धि का इस प्रकार  
स्वच्छदाचरण देख कर गुरु-महाराज स्वयं इसमें अपने कर्मोंका फल

जानी गयु गुइ वृद्ध हुता अथी विहारमा आलती वभते तेमने धणु उण्ट  
थवा लाग्यु परतु शु थर् शके ? शिष्यनी प्रेरणायी तेमण्णे छिछा न  
डोवा छता पणु विहार उरवो पडतो शिष्य साधुसामाचारीथी विपरीत  
आलवामा पणु ललतो नडतो गुइ महाराज न्यारे डोर् दानादिक विषयने  
लर्ने तेना उपर प्रवचन परिपदमा उरता त्यारे ते शिष्य तेमना प्रवचनने  
अन्यथाउपमा नडेर करवा भाटे अथवा अ विषयमा तेमनी अनभिज्ञता  
जताववा भाटे वचमा न जोली उठतो अने उडेतो डे आ आम नहीं पणु  
आम छे, गुइ वृद्ध डोवार्थी लूली गया छे न्यारे तेने जोलवानु मन थतु  
त्यारे ते डोडोने उडेतो डे आणे गुइने मौनव्रत छे ते व्याख्यान आपसे  
नहीं, हु न लापणु करीश आ रीते कहीने लापणु उरवा लागतो क्षुद्रबुद्धिनु  
आणु स्वच्छद आचरण्णे जोर्ने गुइ महाराज योताना कर्मोनु क्षण

इति, ततोऽसौ स्वयमश्नाति, गुरुश्च क्षुधार्तः सन् दिवसं यापयति । कदाचिद् वदति-  
अद्य मम गुरुणा पष्ठभक्तं कृतम्, कदाचिच्च वदति-अद्य मम गुरुणाऽष्टभक्तमनु-  
ष्ठितमिति, एव क्रमेण गुरुः क्षुधया विवर्णः कृशः शक्तिरहितः सजातः । विहार-  
काले वृद्धत्वेन शीघ्रगमनसामर्थ्यवर्जितोऽपि गुरुः शिष्यप्रेरणया सकलेश  
विहरति । साधुसामाचार्या क्षुद्रबुद्धिर्निपरीतमाचरति, प्रतिलेखनादिकं सम्यग् न

करता था । आहार के समय सरस सुस्वादु एवं रुचिकारक आहार यह  
स्वयं पहिले खाता और जो रुक्ष विरस एवं अतः प्रान्त आहार होता  
वह गुरु-महाराज को देता । जब इसे गुरु-महाराज को आहार देनेकी  
इच्छा नहीं होती तो श्रावक और श्राविकाओं के समक्ष कहने लगता  
कि आज तो मेरे गुरु-महाराज ने उपवास किया है, इस प्रकार यह गुरु  
महाराज को भूखा रखकर स्वयं खूब खाने पीनेकी मजामौज उडाता  
रहता । विचारे गुरुजी क्षुधा को शांतिभाव से सहन करते हुए  
शमभाव में समय को व्यतीत करते । कभी २ कहता है कि आज  
हमारे गुरु महाराज ने षष्ठभक्त किया है, आज अष्ट-भक्त किया है ।  
इस प्रकार गुरु को अत्यन्त कष्ट पहुँचाता । गुरु जी भी सम-  
ताभाव से क्षुधा की वेदना इसे अविनीत समझ कर सहन करने लगे,  
परन्तु आखिर औदारिक शरीर ही तो ठहरा वह विना आहार के कहा  
तक टिके । अन्त में वह शरीर विवर्ण-म्लान, कृश-कमजोर, और शक्ति

સદા હુ ખીત જ ડર્યા કરતો, આહારના સમયે સરસ સ્વાદવાળા એટલે રૂચી  
કારક આહાર તે પોતે પહેલા ખાઈ લેતો અને જે રૂક્ષ, વિરસ એવો અન્ત  
પ્રાન્ત આહાર હોય તે ગુરૂ મહારાજને આપતો. જ્યારે તેની ગુરૂમહારાજને  
આહાર દેવાની ઇચ્છા ન થતી ત્યારે શ્રાવક અને શ્રાવિકાઓની સમક્ષ કહેવા  
લાગતો કે આજ તો મારા ગુરૂમહારાજે ઉપવાસ કરેલ છે આ પ્રકારે તે  
ગુરૂ મહારાજને ભૂખ્યા રાખીને પોતે ખૂબ ખાવાપીવાની મોજમજાડ ઉડાવતો  
રહેતો, ખીચારા ગુરૂજી ક્ષુધાને શાન્ત ભાવથી સહન કરીને સમભાવમાં સમયને  
વ્યતીત કરતા કોઈ કોઈ વખત કહેતો કે આજે અમારા ગુરૂ મહારાજે છઠ્ઠું કરેલ  
છે આજે અઠ્ઠમ કરેલી છે આની રીતે ગુરૂને અત્યંત કષ્ટ પહોંચાડતો. ગુરૂ  
પણ સમતાભાવથી ક્ષુધાની વેદના તેને અવિનીત સમજી સહન ઠરવા લાગ્યા  
પરંતુ આખરે ઔદારિક શરીર તો છે જ તે આહાર વિના ક્યા સુધી ટકી  
શકે ? અંતમાં તો શરીર વિવર્ણ મ્લાન, કૃશ-કમજોર, અને શક્તિ વગરનું



જરાજર્જરિતે ક્રુશે નિઃસત્ત્વે સત્યપિ શરીરે કાતરજનદુષ્કર કઠિનતર તીવ્ર  
મનશન સ્વીકૃતમ્ । એવ ચતુર્વિધસત્રવચન શ્રુત્યા ગુરુગા ચિન્તિતમ્—યદિ સ્વગતા  
બુધ્ધ્યા પ્રકાશયામિ શિષ્યપ્રપઞ્ચ ચાવેદયામિ, તર્હિ જિનશાસનસ્ય હીલના  
નિન્દના લઘુતા ભરતીતિ । તદન્તર વૃદ્ધાચાર્યેણ ચિન્તિતમ્—મમ સાહજિકઃ સકલ-  
કર્મક્ષયસમયઃ સમાયાત ઇતિ । એમસો મનસિ ગારયન સમાધિભાવમુપગત્ય પ્રવૃદ્ધ-  
પરિણામેન ક્ષપકચ્રેણિ પ્રાપ્ય સકલકર્મ તપયિત્વા કેવલ્યે ભૂત્યા સિદ્ધિગતિ પ્રાપ્તયાન્ ।  
કો સુનકર સમસ્ત ચતુર્વિધ સઘ ડસી સમય આચાર્ય કે સમીપ આયા  
ઑર કહને લગા હે મહાત્મા ! આપકો અનેકશ. ધન્યવાદ હૈ, આપ વાસ્તવ  
મે વડે ભાગ્યશાલી હૈ, આપ જૈસે જિનશાસન કો પ્રકાશિત કરનેચાલે  
સૂર્ય સે ધર્મકી પ્રભાવના હોતી હૈ । કરુણાસાગર ! હમ આપકા ગુણગાન  
કહા તક ગાવે, હમ સવકો તો યહ સુનકર અપાર દર્પ હો રહા હૈ કિ  
આપને જરા સે જર્જરિત, ક્રુશ ણવ નિ.સત્ત્વ શરીર કે હોને પર મી  
કાચર જનો દ્વારા દુષ્કર ણવ કઠિનતર તીવ્ર અનશન કો જો સ્વીકૃત  
કિયા હે । ડસ પ્રકાર ચતુર્વિધ સત્ર કે વચન સુનકર ગુરુમહારાજ ને  
ચિત્ત મે વિચાર કિયા કિ યદિ મે અપની ભૂલ પ્રકટ કરતા હુ ઑર ‘યહ  
સવ કુઝ શિષ્યકા પ્રપચ હૈ’ ણેસા જો કહતા હુ તો જિનશામન કી અવ-  
હેલના હોતી હ, નિન્દા હોતી હૈ લઘુતા જાદિર હોતી હૈ અત અવ શ્રેય  
હસી મે હૈ કિ અનશન વ્રત અગીકાર કર લૂ, યહ સહજ હી કર્મક્ષય-  
કા સમય ઉપસ્થિત હુઆ હૈ, હસે છોડના બુદ્ધિમાની કી વાત નહી

નોને સાલણા સમસ્ત ચતુર્વિધ સઘ તે સમયે આચાર્યની પાસે આવી અને  
વિનતી ડગી ડહેવા લાગ્યા હે હે મહાત્મા ! આપને અનેકાનેક ધન્યવાદ હે,  
આપ વાસ્તવમા મહાન ભાગ્યશાળા હો આપ જેવા જિનશામનને પ્રકાશિત  
કરવાવાળા સૂર્યવી ધર્મની પ્રભાવના થાય હે ડરૂણમાગર અમે આપના  
શુણેને ડયા સુધી વર્ણવી શકીયે અમને ણધાને તો એ તાણીને એવો હર્ષ  
થયો હે હે આપે વૃદ્ધાવસ્થાથી જીર્ણ ક્રુશ અને નિસત્ત્વ શરીર હોવા છતા  
પણ કાચરજનો દ્વારા દુષ્કર એવા આ કઠિનતર તીવ્ર અનશનનો અગીકાર  
કરેલ હે ચતુર્વિધ સઘના આ પ્રકારના વચન સાલણીને શુરૂ મહારાજે ચિત્તમા  
વિચાર કર્યો હે જો હુ મારી ભુખ પ્રગટ ડડ અને ‘આ સઘણો શિષ્યનો  
પ્રપચ હે’ એમ જો ડહું તો જિનશામનની અવહેલના થાય હે, નિન્દા થાય  
હે, લઘુતા જાહેર થાય હે, માટે હવે તો શ્રેય એમા હે હે અનશન વ્રત  
અગીકાર કરી લઉ કર્મક્ષયનો આ મહેજે સમય પ્રાપ્ત થયો હે એને  
છોડવો એ બુદ્ધિવાળી વાત નથી આ પ્રકારે વિચાર ડગી શુરૂ મહારાજે

ચિદતિશુધયા પીડિતો ગુરુશ્ચિન્તયતિ આહારાનયનાર્થં શુદ્ધગુદ્ધિ પ્રેપયामीતિ,  
તાવદસૌ શુદ્ધગુદ્ધિઃ સ્વગુરોઃ પ્રાણવ્યપરોપણાર્થં ચતુર્વિધસઘસમક્ષમગ્રાદીત્-ગુરુના  
શરીરમતિકૃશ શક્તિરહિત ત્રિલોક્ય યાવજ્જીવમનશન સ્વીકૃતમ્, શુદ્ધગુદ્ધિમાન્ય  
શ્રુત્વા ચતુર્વિધસઘસ્તદૈવાચાર્યસ્ય સમીપમાગત્યાગ્રવીત્-ધન્યોઽસિ કૃતપુણ્યોઽસિ  
મહાત્મન્ ! મમાન્ જિનશાસનભાસ્કરઃ કરુણાસાગરઃ, યત્ સ્વલુ ભવતા

વિચારતે થે ઓર મનહી મન કહતે થે-દેલ્લો તો સહી ડસકી કિનની  
બડી ભારી અજ્ઞાનતા હૈ જો વિના નિમિત્ત કે હી ક્રોધ ક્રિયા કરતા હૈ,  
ચાહે જિસસે જાગડા કરતા હૈ, સમજાને પર ભી નહી માનતા હૈ, અભિ-  
માન કા પુતલા બના હુઆ હૈ, મર્મચ્છેદી મૃપાવચન ચોલને મે ડસે  
સકોચ તક નહી હોતા, અવ ડસકા ઇલાજ ક્યા ક્રિયા જાવે, કુછ ભી  
ઉપાય નહી, અનુપાયવસ્તુ મેં સહનશીલતા ધારણ કરના હી ઉચિત હૈ ।  
ઇસ પ્રકાર કે વિચાર સે ગુરુમહારાજ શાન્ત હોકર ડસ કે ઢારા પ્રદત્ત  
કષ્ટોંકો સહતે રહતે । ઇક સમય કી વાત હૈ જબ કિ ગુરુ-મહારાજ  
શુધા સે પીડિત હોકર આહાર લાને કે લિયે શુદ્ધગુદ્ધિકો મેજનેકા વિચાર  
કર રહે થે કિ ઇતને મે શુદ્ધગુદ્ધિ ને ગુરુમહારાજ કો મારને કે અભિપ્રાય  
સે ચતુર્વિધ સઘ કે સમક્ષ ઇસા પ્રકટ કર દિયા કિ વૃદ્ધાવસ્થા કે  
કારણ ગુરુમહારાજને શરીર કી સ્થિતિ કમજોર જાનકર યાવજ્જીવ અન-  
શનવ્રત-સથારા ધારણ કર લિયા હૈ । શુદ્ધગુદ્ધિ કે ઇસ પ્રકાર વચનો

હોવાનુ પોતે વિચારતા અને મનમાજ કહેતા કે જુઓ તો ખરા આની  
ડેટલા બધી અજ્ઞાનતા છે કે જે વિના નિમિત્ત ક્રોધ કર્યા કરે છે, ચાહે  
તેનાથી ઝગડે છે, સમજાવવા છતા પણ માનતો નથી, અભિમાનનુ પુતળુ  
બની ગયો કે મર્મવેધક મૃપા વચન બોલવામા તેને સકોચ થતો નથી,  
હવે એનો ઈલાજ શુ થઈ શકે, કેઈ ઉપાય નથી અનુપાય વસ્તુમા મહન  
શીલતા ધારણ કરવી તેજ ઉચિત છે એવા પ્રકારના વિચારથી ગુરુમહારાજ  
શાન્ત બનીને તેનાથી અપાતા કષ્ટોને સહ્યા કરતા એક સમયની વાત છે  
જ્યારે ગુરુ મહારાજ બુખથી પીડિત બનીને આહાર લાવવાને શુદ્ધગુદ્ધિને  
મોકલવાનો વિચાર કરતા હતા એટલામા શુદ્ધગુદ્ધિએ ગુરુમહારાજને મારવાના  
અભિપ્રાયથી ચતુર્વિધ મઘની સમક્ષ એવુ પ્રગટ કર્યું કે વૃદ્ધાવસ્થાને ડારણે  
ગુરુ મહારાજના શરીરની સ્થિતિ સારી રહેતી ન હોવાથી તેમણે જ્યા સુધી  
હવે ત્યા સુધી અનશન વ્રત ધારણ કરેલ છે શુદ્ધગુદ્ધિના આ પ્રકારના વચ-

तरा दशविधक्षत्रवेदनामनुभूय स गर्भाद् गर्भं, जन्मतो जन्म, मरणाद् मरण, दुःखाद् दुःख, पुनः पुनश्चतुर्गतिदुःखं प्राप्नुयन् दुर्लभबोधिता दीर्घससारिता च प्राप्नुयान् ॥३॥

अविनीतस्य सदृष्टान्तमवस्थामाह—

मूलम्—जहाँ सुणी पूइकपंणी, निक्कसिज्जइ सर्व्वसो ।

एवं दुस्सील पडिणीए, मुहंरी निक्कसिज्जइ ॥ ४ ॥

छाया—

यथा शुनी पूतिकर्णी निष्कास्यते सर्व्वतः ।

एव दुःशीलः प्रत्यनीकः मुखारिर्निष्कास्यते ॥ ४ ॥

‘जहा०’ इत्यादि—यथा—पूतिकर्णी=पूती=दुर्गन्तवन्तो कृणा यस्याः सा

तयोक्ता, कृणगतानेकविपमत्रणपरिपाकजनितदुस्सहदुर्गन्धपूयविकृतरक्तस्रावस्थि-

तकृमिमल्लिकानिकरदशनोद्भूततीव्रतरवेदनाव्याकुल्यतया प्रतिक्षणमितस्ततो भ्रम-

न्तीत्यर्थः, शुनी=कुम्कुरी, सर्व्वशः=सर्व्वप्रकारेण प्रतिस्थानात् निष्कास्यते=निःसार्यते,

और घोर नरक में जाकर नारकी की पर्याय से उत्पन्न हुआ । वहा

उसने दश प्रकार की तीव्रतर क्षेत्रसवधी वेदना को पाया । वहा की

स्थिति को समाप्त कर जब वह वहा से निकला तो भी इस के दुःखो

का अन्त नहीं आया । एक गर्भ से दूसरे गर्भ में पहुचना और वहा के

कष्टों को भोगना, फिर वहा से मर कर पुनः जन्म धारण करना और

कष्टों को भोगना, इस प्रकार अनन्तससारी बने हुए इस क्षुद्रबुद्धि की

आत्मा को बोधिका लाम दुर्लभ हो गया ॥ ३ ॥

अविनीत की अवस्था को दृष्टान्तद्वारा सूत्रकार प्रदर्शित करते हैं—

‘जहा सुणी०’ इत्यादि ।

दम प्रजाग्नी तीव्रतर क्षेत्र सवधी वेदनाओं सहैवी पडी ओ न्यिति लोगवी

ओ न्यारे त्याथी निकज्यो छता पण तेना हु जेनो अत न आव्यो ओक

गर्लभाथी भीन्त गर्लभा जवु अने त्याना उठ लोगववा ओठ त्यजेथी भगी

भीजे स्थजे इरी जन्म धाणु उव्यो अने उठो लोगववा आ प्रजारे अनन्त

मसार जनेल ते क्षुद्रबुद्धिना आत्माने बोधिनो लाल दुर्लभ जनी गये।

अविनीतनी अवस्थाने दृष्टान्त द्वारा सूत्रकार प्रदर्शित करे छे—‘जहा सुणी’ इत्यादि

તદા ગગનમણ्डले देवैर्दुर्भुभिः शक्यद्विर्जयजयध्वनिः कृतः । क्षुद्रबुद्धिः कृत सर्वमत्या-  
चार च ते देवा विदितवन्तः । ततस्ते तद्वृत्तमुद्रोषितवन्तः । तच्छ्रुत्वा चतु-  
र्विधसघस्त सघान्निष्कासितवान् । तस्मिन्नेव समये आचार्यांशतनाजनितपापेन  
क्षुद्रबुद्धेर्वपुषि षोडश रोगाः समुत्पन्नाः । गच्छान्निष्कासितः, तीव्रवेदना सर्वजन-  
तिरस्कार च प्राप्नुवन् स क्षुद्रबुद्धिर्मृतः । तदन्तर स नरके निपतितः । तत्र तीव्र-

હોગી । इस प्रकार विचार कर गुरु-महाराज ने समाधिभाव को धारण  
कर लिया, और परिणामो की अतिशय विशुद्धि एव वृद्धि से क्षपक  
श्रेणि पर आरूढ़ होकर घातिया कर्मों के नाश से केवली-अवस्था प्राप्त  
करली, पश्चात् अघातिया कर्मोंके नाश से सिद्धिगति के अधिपति बन  
गये । देवो ने क्षुद्रबुद्धि आचार्य के केवलज्ञानप्राप्तिका उत्सव मनाया ।  
आकाश में जयघोषपूर्वक दुर्भुभिया प्रजायी । उन देवो ने साथ २  
यह भी जान लिया कि इन आचार्य के साथ इस क्षुद्रबुद्धि ने अच्छा  
व्यवहार नहीं किया, उन्हें इसने अधिक से अधिक दुःख दिये और  
खूब मनमाना उनके साथ अविनीतता का व्यवहार किया है । देवताओं  
ने इस बात को सघ में जाहिर की । सघ ने क्षुद्रबुद्धि को सघबाहर  
किया, क्षुद्रबुद्धि भी कुछ समय बाद गुरुद्वेषी होने के कारण अर्जित  
पापकर्म के उदय से बहुत दुःखी हुआ, उसके शरीर में १६ प्रकार के  
रोगों ने अपना प्रभाव जमाया । सघ से बहिष्कृत वह इस प्रकार तीव्र  
वेदना एव तिरस्कारजन्य दुःखों का अनुभव करता हुआ मर गया,

સમાધિભાવ વારણ કર્યો અને પરિણામોની અતિશય વિશુદ્ધિ અને વૃદ્ધિથી  
ક્ષપકશ્રેણી પર આરૂઢ બની ઘાતીયા કર્મોના નાશથી સિદ્ધગતિના અધિપતિ  
બની ગયા દેવોએ ક્ષુદ્રબુદ્ધિ આચાર્યને પ્રાપ્ત થયેલ કેવળજ્ઞાનનો ઉત્સવ  
મનાવ્યો આકાશમાં જયજયકાર માથે હુલિયો વગાડવામાં આવી, અને  
દેવોએ માથોસાથ એ પણ બાણી લીધુ કે આ આચાર્યની સાથે ક્ષુદ્રબુદ્ધિએ  
સારો વહેવાર કરેલ નથી, તેણે એમને વધુમાં વધુ દુઃખ આપેલ છે, અને  
મનમાન્યો અવિનીતનો વહેવાર એમની સાથે ચલાવ્યો છે દેવતાઓએ આ  
વાતને સઘમાં બહિર કરી સઘે ક્ષુદ્રબુદ્ધિને સઘ બહાર કર્યો ક્ષુદ્રબુદ્ધિ  
ગુરુદ્વેષી હોવાના કારણે થોડા સમય બાદ અર્જીત પાપકર્મના ઉદયથી ઘણો  
દુઃખીત થયો, તેના શરીરમાં સોળ ૧૬ પ્રકારના રોગોએ પોતાનો પ્રભાવ જમાવ્યો  
સઘથી બહિષ્કૃત એવા એ શિષ્યે આ પ્રકારની તીવ્ર વેદના અને તિરસ્કાર  
જન્ય દુઃખોનો અનુભવ કર્યો, અને છેવટે તેનો દેહાંત થયો મરણબાદ તેને

સમાજોચયતિ, મુવ હિ આસેવના ક્રિયતે, દુઃસ્વ ચેત્યમાલોચયિતુમ્, તસ્માદય શબ્દ્યહીનઃ શુદ્ધ ઇતિ । એવ ત ગુરુણા પ્રશસ્યમાન દૃષ્ટ્વાઽન્યેઽપિ અગીતાર્થશ્રમણા, પ્રશસન્તિ ચિન્તયન્તિ ચ-દોપાસેવનાયામસઋદાપતિતાયામપિ ન કથિદોષ, જાત્રોચનયૈવ સઋદોષપરિહારસમગ્રાત્ । અથાન્યદા તત્ર સવિગ્નગીતાર્થઃ કથિદા-ચાર્યઃ શિષ્યગણપરિવૃતઃ સમાગ્રાત. । સ ચ પ્રતિદિન તમેવ વ્યતિકર વિલોક્યા-ચાર્યમવ્રજીત્-હે મહાભાગ ! શાસનપ્રભાવક ! મવ્યભાસ્કર ! અયમવિનીત, સહુશિષ્યો

કરતા હૈ । જો મુનિ ડસ પ્રકાર સે અપને અતિચારોં કી આલોચના કરતા હૈ ડસી કી આલોચના કરના ઠીક હૈ । ણેસી આલોચના સે હી દુ.સ્વોં કા વિનાશ હોતા હૈ । ડસ પ્રકાર અન્ય શિષ્યોંને જવ ગચ્છાચાર્ય કો ડસકી પ્રશસા કરને મે રત દેવા તો અગીતાર્થ શિષ્ય મી ડસકી પ્રશસા કરને લગે । તથા સાય ૨ મે યહ મી વારણા ડનકે ચિત્ત મે જમ ગઈ કિવાર ૨ દોષો કી આસેવના કરને પર મી હરકત નહી હૈ, ક્યોકિ દોષ કરને પર મી ડન દોષોંકી શુદ્ધિ આલોચના સે હો જાતી હૈ, નહી તો ડસ મુનિકી પ્રશસા હમારે આચાર્ય ક્યો કરતે, ઓર ક્યોં યહ દોષોં કા આસેવન કરતા હુઆ મી ડનકી આલોચના કરતા હૈ । ઇક દિન કી વાત હૈ કિ વહા સવિગ્ન ગીતાર્થ-( ક્રિયાપાત્ર ) કોઈ આચાર્ય મહારાજ અપની શિષ્યમહલીસહિત આયે । ડન્હોં ને જવ વહા ડસ અવિનીત શિષ્ય કે ડસ પ્રકાર કે પ્રતિદિન કે વ્યવહાર કો દેખા તો વે આશ્ચર્ય પાયે ઓર ગચ્છાચાર્ય સે કહને લગે કિ-હે મહાભાગ ! શાસનપ્રભાવક ।

લાગેલા અતિચારોની શુદ્ધ આલોચના કરે છે જે મુનિ આ ગીતે પોતાના અતિચારોની આલોચના કરે છે તેવી આલોચના કરવી ઠીક છે આવી આલોચનાથીજ હુ ખોનો વિનાશ વાય છે આ પ્રકારે અન્ય શિષ્યોએ જ્યારે શુદ્ધ મહાગજને તેની પ્રશંસા કરવામાં રત જોયા ત્યારે ખીજ શિષ્યો પણ તેની પ્રશંસા કરવા લાગ્યા અને માથોમાથ એવી ધાગણા એમના ચિત્તમાં ઠસી ગઈ કે વાગવાગ દોષોનું એવન કરવામાં પણ હુકત નથી કેમકે દોષ કરવા છતા પણ તેવા દોષોની શુદ્ધિ આલોચનાથી થઈ જાય છે નહીં તો આ મુનિની પ્રશંસા અમાગ આચાર્ય કયા કાગણે કરત તેમ આવા દોષોનું આસેવન કરવા છતા પણ તે તેની આલોચના કરે છે એક દિવસની વાત છે કે ત્યાં કેઈ અન્ય આચાર્ય મહાગજ પોતાની શિષ્યમહલી માથે આવ્યા તેઓએ જ્યારે ત્યાં તે અવિનીત શિષ્યના આ પ્રકારના દરોજના વહેવારને જોયો તો તેમને આશ્ચર્ય થયું અને આચાર્ય મહારાજને કહેવા લાગ્યા કે

અત્ર દૃષ્ટાન્તસ્તથાહિ—

કસ્મિંશ્ચિદ્ ગચ્છે एकः श्रमणगुणमुक्तः सर्वथा भावनिवर्जितः  
सा-वाभासः शिष्य आसीत् । स च प्रतिदिन पुरःकर्मादिदोषदूषितमनेषणीय  
भक्तादिक गृहीत्वा महता सवेगेन प्रतिक्रमणकाले आलोचयति । तस्य गच्छाचार्यः  
प्रायश्चित्त प्रयच्छन् वदति—अहो पश्यत कथमसौ भ्रातृमगोपयन् शठ्यहीनः सर्व

इस अविनीततारूपी घाव के होने पर शिष्यजनो में स्वाभाविक  
चञ्चलता आजाती है, परन्तु जब उस घाव में गुरुओं से भी प्रत्यनीक  
होनेरूप सडा आने लगता है तब उसकी दुर्गंध को गुरुजन भी सहन  
नहीं कर सकते हैं, अतः वह सघ से अथवा गच्छ से बाहर कर दिया  
जाता है । यदि इस प्रकार की परिस्थितिवाले शिष्य को सघ से बाहर न  
करे तो कुल गण एवं सघ में महान् अनर्थ होता है । इसी विषय को  
एक उदाहरण द्वारा स्पष्ट किया जाता है—

કિસી ગચ્છ મે સાધુઓ કે ખીતરી આચાર વિચાર સે રહિત પરન્તુ  
ઉપર સે સાધુ જૈસા જ્ઞાત હોને વાલા એક સાધ્વાભાસ શિષ્ય રહતા થા ।  
વહ પ્રતિદિન પુર.કર્માદિદોષો સે દૂષિત અનેષણીય—આહારાદિક ગ્રહણ  
કરતા ઔર ઉપર સે દિશાવટી સવેગભાવ સે ઘડે જોર-શોર સે પ્રતિ-  
ક્રમણ કે સમય આલોચના કિયા કરતા થા । ગચ્છાચાર્ય પ્રાયશ્ચિત્ત દેતે  
સમય કહા કરતે કિ દેખો યહ કિતના ભદ્રપરિણામી જીવ હૈ જો અપને  
હાર્દિક ભાવો કો નહી છુપાકર લગે હુવે અતિચારો કી શુદ્ધ આલોચના

કારણે અવિનીતતારૂપ ધા ને લઈ તેના મનમા ભારે અચળતા આવી જાય છે  
પરંતુ ગુરુ—આજ્ઞાના અનાદરરૂપી સડો એના હિલમા લાગી જાય છે ત્યારે એની  
દુર્ગંધીને ગુરુજન પણ સહન કરી શકતા નથી એટલે એને સઘથી અથવા  
ગચ્છથી બાહરે કઠી દેવામા આવે છે જો આ પ્રકારની પરિસ્થિતિવાળા શિષ્યને  
સઘથી બહાર કરવામા ન આવે તો કુલ ગણ અને સઘમા મહાન અનર્થ  
બને છે આ વિષયને એક ઉદાહરણ દ્વારા સ્પષ્ટ કરવામા આવે છે —

કોઈ ગચ્છમા સાધુઓના અદરના આચાર વિચારથી રહિત પરંતુ  
ઉપરથી સાધુ જેવો દેખાવ રાખતો એક સાધ્વાભાસ શિષ્ય રહેતો હતો તે દિન  
દહાડે આધા ડર્માદિ દોષથી દૂષિત અનેષણીય આહારાદિક ગ્રહણ કરતો અને  
ઉપરના દેખાવમા સવેગભાવથી ઘણા જોરશોરથી પ્રતિક્રમણના સમયે આલો-  
ચના કર્યા કરતો ગુરુ મહારાજ એને પ્રાયશ્ચિત્ત દેતી વખતે કહેતા કે બુઓ  
આ કેટલો ભદ્રપરિણામી જીવ છે જે પોતાના હાર્દિક ભાવોને નહીં છુપાવતા

આગતેનાચાર્યેણ કથિતમ્—

ગિરિનગરનિવાસી કથિદગ્નિભક્તો ઋણિક્ષ્ પદ્મરાગરત્નૈર્ભવન પૂરયિત્વા પ્રતિવર્ષં વહ્નિના પ્રદીપયતિ । તત્રત્યમન્દબુદ્ધિનૃપતિસભાયા સ ઋણિક્ષ્ પ્રશસિતઃ—અહો ધન્યોઽય ઋણિક્ષ્ યદનેન વહ્નિદેવઃ પદ્મરાગરત્નૈઃ સતર્પ્યતે । તદનન્તરમેકદા પ્રવલ્પચનપટલપ્રેરિતસ્તત્પ્રદીપિતદહનઃ સરાજપ્રાસાદ સમસ્તમપિ તન્નગર દહતિસ્મ । તતોઽસૌ ઋણિક્ષ્ રાજા દણ્ડિતો નગરાન્નિષ્કાસિતઃ, તદેવ રાજા કો વાધને મે મિહ્ય કે જેસા સિદ્ધહસ્ત હોતા હૈ । ધર્મરૂપી ઉદ્યાન કો નષ્ટ કરને કે લિયે યહ તરુકોટરાન્તર્ગત વહ્નિકી જ્વાલા કે સમાન દારૂણ ઓર વિનાશકારી માના ગયા હૈ । આપ જેસે ગચ્છાધિપતિ કો ઇસ અવિનીત કો પ્રશસા કરતે હુણ દેશ્વ કર મુજે ઇસ રાજા કી કથા યાદ આતી હૈ—

ગિરિનગરનામક ણક શહર મે અગ્નિભક્ત કોઈ ણક ઋણિયા રહતા યા, જો પ્રતિવર્ષ અપને ભવન કો પદ્મરાગ મળિયો સે મર કર જલા દિયા કરતા યા । ઇસકે ઇસ કાર્યકી પ્રશસા વહા કે મન્દબુદ્ધિ નામક રાજા તથા પ્રજા સમી મુક્તકંઠ સે કરતે થે । વે કહતે થે—ધન્ય હૈ યહ અગ્નિભક્ત જો અગ્નિ કી પ્રતિવર્ષ ઇસ પ્રકાર સે પૂજા કિયા કરતા હૈ । ણક દિન કી રાત હૈ કિ ઇસ ઋણિક્ષ્ ને જ્યો હી અપના મકાન જલાયા કિ ઇતને મે વઢી મારી આધી કા ણક પ્રવલ્લ વેગ આયા, ઓર ઇસસે પ્રજ્વલિત હો ઇસ અગ્નિજ્વાલા ને ઇસ નગર કો ભસ્મ કર દિયા ।

ભાળા ભન્ય જીવડપી મૃગોને બાધવામા લિલના માફક સિદ્ધહસ્ત હોય છે ધર્મડપી બાગનો નાશ કરવા માટે આ તરુકોટરાન્તર્ગત અગ્નિની જ્વાલા સમાન દારૂણ અને વિનાશકારી માનવામા આવેલ છે આપ જેવા ગચ્છાધિપતિને આવા અવિનીતની પ્રશસા કરતા બોધ મને એક રાજાની વાત યાદ આવે છે—

ગિરિનગર નામના એક શહેરમા અગ્નિભક્ત એવો એક વણીક રહેતો હતો જે દર વરસે પોતાના મકાનને પદ્મરાગ મણીઓથી ભરી બાળી નાખતો તેના આ કાર્યની પ્રશસા રાજા અને પ્રજા બધા મુક્તકંઠ હે કરતા હતા અને કહેતા હતા કે—ધન્ય છે આ અગ્નિભક્તને કે જે દરવરસે અગ્નિની આ પ્રકારથી પૂજા કર્યા કરે છે એક દિવસની વાત છે કે એ વણીકે પોતાનું મકાન મળજાબુ એ સમયે ભારે ભેરશોરથી પવનની આધી ચઢી આવી વેગવાળી પવનની આધીને લઈ અગ્નિ ભેરશોર પ્રજ્વલિત બન્યો અને તેના અગારા શહેરભગ્મા ફરી વળતા આખું શહેર અને રાજાના મહેલમા પણ અગ્નિશાખાઓ ફરી વળી અને સાડે એ શહેર તથા ગજમહેલ પણ નાશ પામ્યો રાજાએ આથી અસતુષ્ટ બની એ વણીકને



જન્મજરામરણગર્તપાતનાય પञ्चविधास्त्ररूपः, क्षान्त्यादिगुणकमलनिकरनाशनाय  
 भयकरतुषारनिकरस्त्ररूपः, चारित्रिद्वयसने धूमकेतुः, सकलास्त्रहेतुः, मुनि-  
 मण्डलाखण्डशशिमण्डले राहुरिव, मायाजालेन भव्यमृगयन्धने भिद्य इव,  
 धर्मोद्यानदहने तरुकोटररक्षिरिव गच्छे वर्तते । भयानित्यमस्य प्रशसा कुर्वन्  
 क्षितीश इव लक्ष्यते । आचार्येणोक्तम्—कोऽसौ क्षितीशः ? कीदृशी तस्य वार्ता ?

આપ ભવ્ય જીવોંકે વિકસિત કરને મેં યદ્યપિ સૂર્ય કે તુલ્ય હું તો મી  
 આપકી ઇત્રચ્છાયા મેં રહકર મી જો કુસુદ હી બના રહે, અર્થાત્-આચાર  
 વિચાર સે સદા શિથિલ રહે ઉસ મન્દભાગી કે લિયે ત્યા કહા જાય ।  
 આપ કે ઇસ ગચ્છ મેં એક અવિનીત શિષ્ય હૈ, જો ઉસ ગચ્છ કા કલક  
 સ્વરૂપ હૈ, ત્યો કિ અવિનીત શિષ્ય જન્મ જરા એવ મરણસ્પી સ્વદુ મેં  
 પાડને કે લિયે પચવિધ આસ્ત્રવરૂપ માના ગયા હૈ, જિસ પ્રકાર તુષાર-હિમ  
 કા પુજ કમલો કે વન કો વિન્વસ્ત કરને મેં કસર નહીં રખતા હૈ ઉસી  
 પ્રકાર અવિનીત શિષ્ય મી ક્ષાન્ત્યાદિ ગુણોં કો નષ્ટ ભ્રષ્ટ કરને મેં જરા  
 મી આગે પીછે કા વિચાર નહીં કરતા હૈ । અવિનીત શિષ્ય ચારિત્ર કે  
 વિનાશ કરને કે લિયે ધૂમકેતુ કે જૈસા માના ગયા હૈ । સમ્પૂર્ણ આસ્ત્રવો  
 કા યહ કારણ બતલાયા ગયા હૈ । મુનિમંડલરૂપ અલ્પ ચન્દ્રમણ્ડલ કો  
 ગ્રસન કરને કે લિયે વિદ્વાનો ને ઇસ કો રાહુ કે જૈસા કહા હૈ । યહ  
 અપની માયા-જાલસે અન્ય વિચારે મોલે મોલે મન્વજીવરૂપી મૃગો

હે શાસન પ્રભાવક ! આ ભવ્ય જીવોને વિકસિત કરવામા જો કે સૂર્યના તુલ્ય  
 છો તો પણ આપની છત્રછાયામા રહીને પણ જો કુસુદ જ બની રહે-અર્થાત્  
 આચાર વિચારથી મદદ શિથિલ રહે તેવા મદભાગી માટે શુ કહેવામા આવે  
 આપના આ ગચ્છમા એક અવિનીત શિષ્ય છે-જો આ ગચ્છમા ઠલ ઠસ્વરૂપ છે  
 કેમકે અવિનીતજન જન્મ, જરા, અને મરણરૂપી બાડામા પાડવાવાળા  
 પચવિધ આસ્ત્રવરૂપ માનવામા આવેલ છે જે પ્રકારે તુષાર અર્થાત (બરફ)  
 હીમનો પુજ કેમળના વનનો નાશ કરવામા કસર રાખતો નથી તેમ અવિનીત  
 શિષ્ય પણ ક્ષાન્ત્યાદિ ગુણોને નષ્ટ ભ્રષ્ટ કરવામા આગળ પાછળનો વિચાર  
 કરતો નથી અવિનીત શિષ્ય ચારિત્રનો વિનાશ કરવા માટે ધૂમકેતુ જેવો  
 માનવામા આવેલ છે સમ્પૂર્ણ આસ્ત્રવતુ એ ડારણ બતાવવામા આવ્યું છે  
 મુનિમંડળરૂપ અખંડ ચન્દ્રમંડળને અલ્પ કરનારા રાહુ જેવો વિદ્વાનોએ  
 કહેલ છે તે પોતાની આ અવિનીતતા રૂપી બળથી અન્ય બીચારા ભોળા

ननु दुःशील सकलानर्थमूल चेत् अविनीतेन कथं तर्हि तत्रानुरज्यते ?

इत्याकाङ्क्षाया दुःशीलरतिकारण सदृष्टान्त प्रतिबोधयितुमाह—

मूलम्—कणकुण्डग चङ्क्तां ण, विट् मुजई सूर्यरो ।

एव सील चङ्क्तां णं, दुस्सीले रमई मिण ॥ ५ ॥

छाया—

कणकुण्डक त्यक्त्वा खलु, मिष्टा भुङ्क्ते सूकरः ।

एव शील त्यक्त्वा खलु, दुःशीले रमते मृगः ॥ ५ ॥

टीका—

‘कणकुण्डग’ इत्यादि । सूकरः खलु कणकुण्डकम्—तण्डुलपूर्णभाजनम्—

इदमुपलक्षणम्—रुचिर मधुर सुस्वाद सुगन्धयुक्त तदमासादिषुष्टिम्बर दितकर यत् तण्डुलादिक, तेन पूर्ण यद्भाजनमुपस्थित तदिति भावः, त्यक्त्वा मिष्टा भुङ्क्ते, अत्र विष्टामित्यनेन अपवित्रा घृणोत्पादिका रुजाकरा हेया दुर्गन्धा कृमिमक्षिकादिपरिपूर्णमित्यर्थो व्रणितः । एवम्=अमुना प्रकारेण मृगः=मृग इव मृगः अज्ञः—हिताहितविवेकवर्जित इत्यर्थः, शील=मूलोत्तरगुणलक्षण साध्याचार, यद्वा—विनय-समाधिलक्षण त्यक्त्वा दुःशीले=दुराचारे अविनयलक्षणे रमते=आसज्यते । अयं भावः—यथा सूकरः प्रशस्तमाहार विहाय नितान्तमशुचि सादर भुङ्क्ते, जज्ञत्वात्,

यदि दुःशील सकल अनर्थों की जड़ है तो फिर क्यों अविनीत उसमें अनुरक्त होता है? इस प्रकार की शका के समाधान निमित्त दुःशील में रतिका कारण दृष्टान्त देकर सूत्रकार समझाते हैं—कणकुण्डग इत्यादि ।

अन्वयार्थ—जैसे—( सूर्यरो—शूकरः ) सूकर ( कणकुण्डग—कणकुण्डक ) तण्डुल—आदि उत्तम भोजनीय पदार्थों से भरे हुए भाजन को ( चङ्क्ता ) परित्याग कर ( ण—खलु ) निश्चय से आनंद के साथ ( विट्—विष्टा ) विष्टा—अशुचिको ( मुजई—भुज्ते ) खाता है ( एव ) इसी तरह ( मिण—

जे दुःशील सबल अनर्थोंना जड़ है तो पशु अविनीत जेमा जेम

अनुरक्त वाय है आ प्रहारना साजानु समाधान करवा निमित्त दुःशीलमा

रतिनु दृष्टात आपी सूत्रकार समझावे है—‘कणकुण्डग’ इत्यादि

अन्वयार्थ—जेम ( सूर्यरो—शूकर ) सुकर ( लूड ) ( कणकुण्डग—कणकुण्डक )

थोभा वगेरे उत्तम भोजनना पदार्थोधी लरेला भोजन पात्रने ( चङ्क्ता ) त्याग करी

( ण—खलु ) निश्चयवी आनंद साथे ( विट्—विष्टा ) विष्टा अशुचिने ( मुजई—

તસ્ય પ્રશસા કુર્વતા આત્મા નગર લોકથ નાશિતઃ । તથા મયાનપિ અસ્યાવિધિ-  
પ્રવૃત્તસ્ય પ્રશસા કુર્વન્ આત્માન સમસ્તગચ્છ ચોચ્છેદયતિ । તતસ્તદ્વચન શ્રુત્વા સ  
આચાર્યઃ સાન્નાભાસમવિનીત શિષ્ય સ્વગચ્છતો નિષ્કાસિતયાન્ । તસ્માદ્ દુઃશી-  
લસ્ય નિષ્કાસન શ્રેયસ્કરમ્ ॥ ૪ ॥

દેખતે ૨ વહ સમસ્ત નગર उस राजा के महलसहित एकदम जल कर  
नष्ट हो गया । राजाने इससे असंतुष्ट हो उस वणिक को दण्डित  
करके अपने नगर से बाहर निकाल दिया । राजा जो पहिले से उस  
वणिक के इस कार्य की प्रशसा न करता तो उसका होसला आगे भी  
इस कार्य को करने के लिये नहीं बढ़ता । समस्त नगर एवं राजमहल  
जो नाशशेष हुए उसका प्रधान कारण उस राजा की ही नासमझी है ।  
इसी तरह साधु के अकल्पनीय कार्य में प्रवृत्त इस अविनीत शिष्य की  
जो आप प्रशसा करते हैं उससे इसका होसला बढ़ता है, आगे भी  
अकल्पनीय कार्य करने में सौत्साह बनता है । जिसका अन्तिम फल  
होगा गच्छका उच्छेद, और इस उच्छेदजन्य दोषों के भागी होना  
पड़ेगा आप को, अतः आपका अपनी और गच्छकी रक्षानिमित्त इस  
अविनीत को गच्छ से बाहर कर देने में ही श्रेय है । इस प्रकार आये  
हुए आचार्य महाराज के कान पर अच्छी तरह ध्यान देकर गच्छा-  
चार्यजीने उस अविनीत शिष्य को अपने गच्छ से बाहर कर दिया ।  
क्यों कि दुःशील शिष्य का गच्छ से सब प्रविच्छेद करना श्रेयस्कर ही  
माना गया है ॥ ४ ॥

સારી રીતે દડ કરવા ઉપરાત તેને પોતાના શહેરમાંથી ડાઢી મૂક્યા રાજા  
જે વણીકના એ કાર્યની પ્રશસા ન કરત તો એ વણીકની તાડાત નહોતી  
તે દર વરસે આ પ્રમાણે અગ્નિજ્વાલા પ્રગટાવી રાકે સમન્ત શહેર અને  
રાજમહેલ બળી ગયા તેનુ પ્રધાન કારણ એ રાજાના બીનસમજદારી જ છે  
એ રીતે સાધુના અકલ્પનીય કાર્યમાં પ્રથમ આ અવિનીત શિષ્યની આપ  
પ્રશસા કરો છે, એથી એ પોતાના મનમાં કુલાર્ધને આગળ ઉપર આથી  
પણ વિશેષ અકલ્પનીય કાર્યમાં આગળ વધશે જેનુ અતિમ ફળ ગચ્છના  
ઉચ્છેદમાં આવવાનુ અને એ ઉચ્છેદજન્ય દોષોના લાગી આવને બનવુ પડશે  
આથી આપની અને ગચ્છની રક્ષા માટે આ અવિનીતને ગચ્છમાંથી બહાર  
કરી દેવામાં શ્રેય છે આ પ્રકારે આવેલા આચાર્ય મહારાજના કહેવા ઉપર  
સારી રીતે ધ્યાન દઈ ગચ્છાચાર્યજીએ એ અવિનીત શિષ્યને પોતાના ગચ્છમાં  
બહાર કરી દીધો કેમકે દુઃશીલ શિષ્યનો ગચ્છથી વિચ્છેદ કરવો એ શ્રેયસ્કર  
માનવામાં આવેલ છે (૪)

જ્ઞાનાવરણીયાદિકર્મરજઃસમુત્પાદક ક્ષાન્ત્યાદિગુણઘાતક મૂલોત્તરગુણકલ્પપાદ-  
પોન્મૂલક શુભભાવનાઽમ્ભોજનિકરનીહારપટલ સકલઅનર્થમૂલ ધર્મમર્યાદાવિ વસન-  
શીલ દુઃશીલ સેવતે । અજ્ઞાન દિ સર્વાનર્થકર વિવેકહર કુપ્ટકુપ્ટકાનુવિદ્ધ સકલ-  
દુર્ગુણસમિદ્ધ તપઃસયમવિનાશક પ્રમાદજનક સ્વર્ગાપવર્ગસુતહારકમ્ ।

દેને વાલે જેસે શીલ-અર્થાત મુનિ કે આચાર કા પરિત્યાગ કર દેતા હૈ ।  
યહ શીલ સકલ ગુણો મે પ્રધાન માના ગયા હૈ । જીવ કે સાથ અનાદિ-  
કાલ સે લગે જુગ અષ્ટવિધ જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મોં કે વધ કા ઉચ્છેદ  
કરને વાલા ચતલાયા ગયા હૈ । મિથ્યાત્વરૂપી પ્રવલગ્રન્થિ-(ગાઠ) કા યહ  
ભેદ કરને વાલા હૈ । સમ્યગ્જ્ઞાનરૂપી અમૃત કી વૃષ્ટિ કરના હસકા  
સ્વભાવ હૈ । જેસે પ્રશસ્ત ઉપકારક હસ શીલ કા વહ અવિનીત શિષ્ય  
પરિત્યાગ કરકે દુઃશીલકા સેવન કિયા કરતા હૈ । યહ દુઃશીલ શિષ્ય  
જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મરૂપી ધૂલીકો અપની આત્મા મે ચિપકાને વાલા હૈ ।  
ક્ષાન્તિ આદિ સદ્ગુણો કા ધ્વસક હૈ । મૂલગુણ ણવ ઉત્તરગુણરૂપ  
કલ્પવૃક્ષ કા ઉન્મૂલક હૈ । શુભભાવનારૂપી કમલો કો નષ્ટ-ભ્રષ્ટ કરને  
કે લિયે તુપારપાત-અર્થાત્-હિમવર્ષા જેસા હૈ । સકલ અનર્થોં કા યહ  
મૂલ હૈ । જેસે ધાર્મિક મર્યાદા કો ઉઘાડને કે સ્વભાવવાલે હસ દુઃશીલ  
કા વહ અવિનીતશિષ્ય સેવનકર હિતાહિત કો નહી સમજતા હૈ । યહ  
કિતને આશ્ચર્ય કી વાત હૈ કિ જિસ વિનયમૂલ ધર્મ સે અપની આત્મા  
કા ઉદ્ધાર હોતા હૈ હસકા વહ અવિનીત ત્યાગ કર અપકારક દુઃશીલ

માચારનો પરિત્યાગ કરી દે છે આ શીલ સકલ ગુણોમા પ્રધાન મનાયેલ છે  
જીવની સાથે અનાદિકાળથી લાગેલા આઠ પ્રકારના જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મના  
બધનોનો ઉચ્છેદ કરવા વાળા બતાવેલ છે મિથ્યાત્વરૂપી પ્રબળ અધીનો આ  
લેદ ઉઠવાવાળો છે, સમ્યગ્જ્ઞાનરૂપી અમૃતની વૃષ્ટિ કરવી તેનો સ્વભાવ છે,  
એવા પ્રશસ્ત ઉપકારક આ શીલનો તે અવિનીત શિષ્ય પરિત્યાગ કરીને દુઃશીલનું  
સેવન કરે છે આવો દુઃશીલ શિષ્ય જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મરૂપ ધૂળને પોતાના  
આત્મામા ચોટાડનાર છે ક્ષાન્તિ આદિ સદ્ગુણોનો નાશ કરનાર છે મૂળગુણ  
ઉત્તરગુણરૂપ કલ્પવૃક્ષનો ઉન્મૂલક-નાશ કરનાર છે શુભ ભાવનારૂપી કમલોને  
નષ્ટ ભ્રષ્ટ કરવા માટે તુપારપાત-અર્થાત્ હિમવર્ષા જેવા છે સકલ અનર્થોનું  
એ મુળ છે એવા ધાર્મિક મર્યાદાને ઉખાડવાની વૃત્તિવાળા આવો દુઃશીલનું  
તે અવિનીતજન સેવન કરી હિતાહિતને સમજતા નથી આ એવા આશ્ચર્યની  
વાત છે કે જે વિનય મુળ ધર્મથી પોતાના આત્માનો ઉદ્ધાર થાય છે તેનો

યથા તા હિતાહિતવિવેકરહિતત્વાન્મૃગઃ સ્વાપાયમપશ્યન્ ગાનતાનશ્રવણમોહિતઃ  
સન્ વ્યાધમભિસરતિ, एयम्-अज्ञानतिमिरसमृतात्मा मलु ससारमारिधिमहातरणिं  
शिवपदसरलसरणिं सिद्धिपददायक सकलगुणनायकम्, अनादिभयसचिताष्टवि-  
कर्मबन्धनोच्छेदक मिथ्यात्वग्रथिभेदक सम्यग्ज्ञानमुधारपणशील शील प्रविहाय  
મૃગ. ) વિવેક રહિત હોને કે કારણ મૃગ જેસા યદ્ અવિનીત શિષ્ય મી  
( સીલ-શીલ ) મૂલોત્તરગુણરૂપ અથવા વિનયસમાધિરૂપ સાધુસબધી  
આચાર કો ( ચિત્તા-ત્યક્ત્વા ) પરિત્યાગ કર ( ણ-મલુ ) નિશ્ચય સે  
( દુસ્સીલે-દુઃશીલે ) અવિનયરૂપ દુરાચાર કા ( રમઝ-રમતે ) સેવન  
કરતા હૈ ॥ ૬ ॥

ભાવાર્થ—બોધવિકલ હોને કે કારણ જૈસે સૂકર પ્રશસ્ત આહાર  
કા પરિત્યાગ કર નિતાન્ત અશુચિ પદાર્થકા વડે આનદકે સાથ સેવન  
કરતા હૈ, તથા હિતાહિત વિવેક સે રહિત હોનેકી વજત્ત સે જૈસે  
મૃગ અવિષ્ય મે હોને વાલી આપત્તિ કો નહી જાનતા હુઆ ગાન કે  
સુનને મે વ્યક્તાન હોકર અપને આપ વ્યાધ કી જાલ મે ફસ જાતા હૈ,  
ઉસી તરહ અજ્ઞાનરૂપી અધકાર સે આચ્છાદિત હુઆ અવિનીત શિષ્ય મી  
સસારરૂપી સમુદ્ર સે પાર લગાને કે લિયે વડે સુરક્ષિત જહાજ જૈસે, તથા  
શિવપદ મે લેજાને કે લિયે સુન્દર સીધે માર્ગ જૈસે, ણવ સિદ્ધિપદ કો

મુક્તે) ખાય છે (એવ) આ પ્રમાણે (મિત્ત-મૃગ) વિવેકરહિત થવાને કારણે મૃગ  
જેવા આ અવનાત શિષ્ય પણ (સીલ-શીલ) મૂલોત્તર ગુણરૂપ અથવા વિનય-  
સમાધિરૂપ સાધુસબધી આચારનો (ચિત્તા-ત્યક્ત્વા) પરિત્યાગ કરી (ણ-મલુ)  
નિશ્ચયથી (દુસ્સીલે-દુઃશીલે) અવિનયરૂપ દુરાચારનું (રમઝ-રમતે) સેવન કરે છે

ભાવાર્થ—બોધવિકલ હોવાને કારણે જેમ સૂકર (ભૂડ) પ્રશસ્ત  
આહારનો પરિત્યાગ કરી નિતાન્ત અશુચિ પદાર્થનું ભારે આનંદથી સેવન કરે  
છે અને હિતાહિત વિવેકથી રહીત હોવાના કારણે જેમ મૃગ અવિષ્યમા  
અવનાતી આપત્તિને જાણતો નથી, કારણકે સજાતના સુરેમા એકતાન બનીને  
પોતે પોતાના હાથે શીકારીની જાળમાં ફસાઈ જાય છે એવી રીતે અજ્ઞાનરૂપી  
અધકારથી આચ્છાદિત બનેલા અવિનીતશિષ્ય પણ સસારરૂપી સમુદ્રથી પાર  
કરવાવાળા મોટામાં મોટા સુરક્ષિત જહાજ જેવા તથા શિવપદમાં લઈ જવાવાળો  
સુન્દર સીધા માર્ગ જેવા અને સિદ્ધિપદને આપનાર એવા શીલ-અર્થાત્ મુનિના

दासी सूकरीसन्निधौ गत्वा तदीयशिशु समानीय राजपुत्र्यै समर्पयामास । सा च राजपुत्री वात्सल्येन सूकरशिशु पालयन्ती कदाचित्तमङ्गे स्थापयति, स्नापयति, तदङ्ग करेण प्रोच्छ्रयति, कदाचित् तदङ्गसल्गना धूलिमपसारयितु मार्जयति, विविध मिष्टान्न भोजयति, मृदुलग्न्याया स्वसमीपे स्थापयति । सा राजपुत्री तस्य सूकरशिशोर्गले चरणेषु च सकिङ्किणीक स्पर्शाभरण रचयति, पृष्ठोपरि बहुमूल्यक विविधवर्णरञ्जित 'ञ्ज' इति प्रसिद्ध स्वर्णजटितयस्त्र च वितरति । एव सा राजपुत्री पुत्रवत् सूकरशिशु लालयतिस्म ।

एक दिनकी रात है कि जब यह अपने महलके झरोखे में बैठी हुई बाहर की ओर निहार रही थी कि सहसा इसकी दृष्टि एक सूकरी पर पड़ी, जो अपने बच्चोंको सगमे लिये हुए वहीं पर डधर-उधर फिर रही थी । उसे देखकर उसने मन में विचार किया कि यह सूकरी मेरी अपेक्षा अधिक श्रेष्ठ है, जो कम से कम अपने बच्चों के साथ घूमा करती है । इस अवस्था में उसे जो आनन्द मिलता है वह यही जान सकती है । एक में अभागिनी हूँ जो राजमहल में रहती हुई भी इस प्रकार के सुख से वंचित बनी हुई हूँ । इस प्रकार का विचार कर उसने अपनी एक दासी को बुलाया और कहा कि जाओ और इन सूकरी के बच्चों में से एक बच्चे को ले आओ । आज्ञा पाते ही दासी सूकरी के पास पहुँची और वहाँ से एक बच्चे को उसने उस राजपुत्री के लिये लाकर दे दिया । राजपुत्री ने भी बड़े आनन्द के साथ उसका पालन पोषण करना प्रारम्भ कर दिया । इस सिलसिले में कभी वह उसे अपनी गोद में बैठा लेती,

ज्यारे એ પોતાના મહેલના ઝરખામાં બેઠી બેઠી બહાર તરફ નહીં હતી, કે મહા તેની દૃષ્ટી એક ભૂડણ ઉપર પડી જે પોતાના બચ્ચાઓને માથા લઈને આમતેમ ધુમી રહી હતી તેને જોઈને રાજકન્યાએ મનમાં વિચાર કર્યો કે આ સૂકી મારા ડરતા ઘણી સુખી છે, જે પોતાના બચ્ચાઓ માથે લઈને ફરે છે, આ અવસ્થામાં એને જે આનંદ મળતો હશે તે એજ નાપુત્રી હશે એક હું જ એવી અભાગણી છું કે રાજમહેલમાં રહેવા છતાં પણ આ પ્રકારના સુખથી વંચિત બનેલ છું આ પ્રકારનો વિચાર કરી તેણે પોતાની એક દાસીને બોલાવી અને કહ્યું કે જાઓ અને એ સૂકરીના બચ્ચામાંથી એક બચ્ચું લઈ આવો આજ્ઞા મળતા જ દાસી સૂકરીની પાસે પહોંચી અને ત્યાંથી એક બચ્ચું લઈ રાજપુત્રી પાસે આવી તેને સુપ્રદ કર્યું રાજપુત્રીએ તેનું સારી રીતે પાલન પોષણ કરવાનું શરૂ કર્યું આ ઉત્સાહમાં તે ડોર્ડ વખત સૂકરીના બચ્ચાને પ્રેમથી પોતાના બોળામાં બેસારી દેતી, ક્યારેક તેને નવડાવતી

અસ્મિન્નર્થે સૂકરદૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શ્યતે—

વગ્દેશેક્ષિતિપ્રતિષ્ઠિતનગરેઽરિમર્દનનામા નૃપો વભૂવ । તસ્ય સપ્ત કન્યકા  
આસન્ । સ ભૂપતિસ્તાસા કન્યકાના યૌવને વયસિ પ્રાપ્તે તા ઐકૈક્રમેણ વિવા-  
હિતાઃ । તત્રૈકા કન્યકા કર્મયોગતો વિવાહાનન્તરમચિરેણૈવ કાલેન પતિહીના  
જાતા । એકદા સા ગવાક્ષે સ્થિતા કુતશ્ચિત્ સમાગતા સમુતા મૂકરી દૃષ્ટ્વા ચિન્ત-  
યામાસ—અહો ! ધન્યમસ્યા જન્મ, યદિય વહુભિરપત્યૈઃ સાર્થં વિચરન્તી મુગ્ધમનુ-  
ભવતિ । इति विचिन्त्य सा स्वदासीमघ्नरीत्—અત્રૈક મૂકરશિશુ સમાનય । તદાતયા

કો સેવતા હૈ । અજ્ઞાન કી મહિમા અપાર હૈ । સમસ્ત અનર્થો કી જડ  
एक अज्ञान ही तो है । अज्ञान आते ही पहिले वह विवेक पर ही कुठारा  
घात करता है । जिस आत्मा से विवेक का लोप हो जाता है उस  
आत्मा में विविध कष्टरूपी काटे खड़े हो जाते हैं । यह अज्ञान अनेक  
प्रकार के दुर्गुणों को उत्पन्न करता है । तथा तप और सयम का विना-  
शक है, यह प्रमाद को उत्पन्न करनेवाला है, तथा स्वर्ग और मोक्ष के  
सुखोंका विधातक है ॥ इस पर सूकर का दृष्टान्त इस प्रकार है—

વગ્દેશ મે ક્ષિતિપ્રતિષ્ઠિત નામકા એક સુન્દર નગર થા । અરિમર્દન  
નામકા રાજા ઉસકા શાસક થા । ડસકે સાત કન્યાએ થી । રાજા ને  
इनका क्रमशः जब वे तरुण अवस्थावाली हो चुकी विवाह कर दिया ।  
कर्मकी विचित्रतावश एक लड़की विवाह के बाद ही विधवा हो गई ।

તે અવિનાશ ત્યાગ કરી અપહારક હુ શીલને સેવે છે અજ્ઞાનની મહિમા અપાર  
છે સમસ્ત અનર્થોની જડ એક અજ્ઞાન જ છે અજ્ઞાન આવતાની સાથે જ  
તે સહુ પ્રથમ વિવેક ઉપર જ ઘા કરે છે જે આત્મામાથી વિવેકનો લોપ થઈ  
જાય છે એ આત્મામા નાના પ્રકારના કષ્ટરૂપી કાટાઓ ધીછાવાઈ જાય છે  
એ અજ્ઞાન અનેક પ્રકારના દુર્ગુણોને ઉત્પન્ન કરે છે તથા તપ અને સયમનો  
વિનાશ કરે છે એ પ્રમાદને ઉત્પન્ન કરનાર છે તથા સ્વર્ગ અને મોક્ષના  
સુખોનો નાશ કરનાર છે

આ ઉપર સૂકરનું દૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારે છે

વગ્દેશમા ક્ષિતિ પ્રતિષ્ઠિત નામનું એક સુન્દર નગર હતું અરિમર્દન  
નામના રાજાનું શાસન હતું, તેને સાત કન્યાઓ હતી રાજાએ તેના ક્રમ પ્રમાણે  
જેમ જેમ ઉમર લાયક થતી ગઈ તેમ તેમ તેના વિવાહ કરી આપ્યા ડર્મની  
વિચિત્રતાવશ એક પુત્રી વિવાહ પછી વિધવા બની એક દિવસની વાત છે કે



सह भुक्तवत्यः । सा दुर्भगाऽपि सूकरशिशुना सह भोक्तु प्रवृत्ता स्वर्णस्थाले रत्न-  
कटोरकेषु च स्थापित प्रशस्त पथ्य रुचिकर वातपित्तकफहर विविधमशन पान  
खाद्य स्वाद्य च चतुर्विधमाहारमभ्यवहरन्ती प्रेम्णा प्रथमग्रास सूकरशिशुमुखे दत्त्वा  
तदनु सानन्द स्वयमन्नाति, तदाऽकस्मादेकस्या भगिन्याः शिशुना आसन्नप्रदेशे  
पुरीषोत्सर्गः कृतः, तमालोक्य तेन सूकरशिशुना प्रशस्तमशन परित्यज्य पुरीष-  
भक्षणं कृतम् । पुरीषमश्नन्त सूकरशिशुं तिलोक्य सर्वा भगिन्यः सपरिहासमश्रुवन्-  
विधवा राजपुत्रीने कदा किं यदि आप सत्र जनों मेरे इस सूकर शिशु के  
साथ जो भोजन करने के लिये तैयार हो तो ही मैं आपके साथ भोजन  
करने में सम्मिलित हो सकती हूँ अन्यथा नहीं । उसकी इस बात को  
सुनकर उसकी अन्य बहिनोंने मजूर नहीं किया । अतः उन सबने  
अपने-अपने बच्चोंके साथ पृथक्-पृथक् रूप में ही भोजन करना प्रारम्भ  
किया । और पति बिना की राजपुत्री भी अपने सूकर शिशु के साथ  
भोजन करने में प्रवृत्त हुई । खाने के पहिले उसने जो भोजन सुवर्णके  
वालों में परोसा हुआ था और सुवर्णकी कटोरियों में अलग-अलग  
रूपमें रखा गया था और जो प्रशस्त, पथ्य, रुचिप्रद तथा वात पित्त  
एव कफ हारक या ऐसे उस विविध भाति के अशन-हलुआ पुरी आदि,  
पान-दुध शरवत आदि, खाद्य-द्राक्षा आदि, खाद्य-चूरण आदि, एव  
चार प्रकार के भोजन में से एक-एक ग्रास अपने प्रिय उस सूकर  
शिशु के मुखमें देती हुई आनन्द के साथ भोजन करने लगी । जब यह  
भोजन करने में प्रवृत्त थी कि इतने में ही एक अपनी बहिन के बच्चे

भारा सूडरना जन्मानी साथे लोहन डरवा तैयार हो, तो न हु आयनी  
साथे लोहन डरवामा सामील थई राकु ओ निवाय नही तेनी आ वातने  
भीलु जडेनाओ मजूर न डरी ओटले ते अधीयोओ पोतपोताना भाणडे।  
साथे जुनी जुनी रीते लोहन डरवानो आरल डर्यो अने विधवा राजपुत्री  
पण पोताना सूडर जन्मानी साथे लोहन डरवा लागी भावा ओसता पडेला  
ओले ने लोहन मोनाना थाणमा पीरमेव डतु, ने नानी वाटडीओमा अलग  
अलग रीते गोडववामा आवेल डतु ने लोहन प्रशस्त, पथ्य, रुचिप्रद तथा  
वातपित्त अने उई डरनार डतु ओवा विविध प्रडारना लोहनमा डलवा  
पुरी आदि, पान-दुध शरवत विगेडे भाद्य-द्राक्ष वगेरे, स्वाद्य-चूर्ण वगेरे  
आवा चार प्रडारना लोहनमाथी अडेड डेणायो पोताना प्रिय सूडरना जन्मानी  
भोढामा देती देती विधवा राजपुत्री भुरी साथे लोहन डरवा लागी ज्यारे  
ओ लोहन डरवामा प्रवृत्त डती त्यारे तेनी ओक जडेनना भाणके थोडे छे

एकदाऽरिमर्दनस्य भवने कचिदुत्सव निमित्तीकृत्य सर्वाः कन्यकाः  
समायाताः । प्रेम्णा परस्पर ता ऊचुः—अद्यास्माभिः सर्वाभिः सहैव भोजनं  
कर्तव्यम्, तदाऽसौ दुर्भगा राजपुत्री जगाद—यद्यनेन मम प्रियशिशुना सह यूयं  
भोजनं कुरुत, तर्हि युष्माभिः साकं मया भोक्तव्यं नान्यथा, ततोऽन्याभिस्तस्याः  
सर्वाभिरिनीभिस्तद्वचनं नाङ्गीकृतम् । तदा पृथक् पृथगेव सर्वाः स्व-स्व-शिशुभिः  
कभी उसको स्नान कराती । और स्नान कराकर फिर उसका शरीर भी  
पोंछती । कभी कभी यह उसके शरीर पर लगी हुई वूलीका मार्जन  
करती । विविध मिष्टान्न खिलाती । नरम-मृदुल-शय्या पर उसे अपने  
ही पास सुलाती । इतने मात्र से ही वह राजपुत्री सतुष्ट नहीं रहती  
किन्तु वह उस बच्चे के गले में और पैरों में सुवर्ण रचित बहुमूल्य  
आभरणों को भी पहिराती । जिनमें छोटी-छोटी बजती हुई घटियां  
लगी रहती थीं । उसकी पीठ पर वह झूल भी ओढ़ाती जो बहुत कीमती  
होती तथा अनेक प्रकार के रंगविरंगे रंगों से रजित रहा करती । और  
जिस झुलमे सुनहरी काम बना रहता । इस प्रकार वह राजपुत्री उस  
सूकर के बच्चे का लालन पालन करने में तत्पर रहने लगी । एक समय  
की बात है कि राजा अरिमर्दनने अपनी समस्त कन्याओं को किसी उत्सव  
के समय आमंत्रित किया और कन्याये आयीं, बहुत समय के बाद उन  
सबको परस्पर मिलने से बहुत ही आनंद हुआ । सबने विचार किया  
कि आज हम सब मिलकर एक ही साथ भोजन करें । यह सुनकर उस

અને નવડાવી તેના શરીરને સાફ કરતી, ક્યારેક ક્યારેક તેના શરીર ઉપર  
ઉડેલી ધુળને સાફ કરતી, વિવિધ મિષ્ટાન્ન ખવડાવતી અને સુવાળી એવી  
શેયા ઉપર પોતાની પાસે સુવાડતી આટલાથી જ રાજપુત્રીને સતોષ ન થતો  
પરંતુ તે બચ્ચાના ગળામાં અને પગોમાં સોનાના બહુ મુલ્ય અલકારો પણ  
પહેરાવતી જેમાં નાની નાની ટોકરીઓ-ધુધરીઓ લગાડવામાં આવતી એની  
પીઠ ઉપર ઝુલ પણ ઓઢાડતી જે ઘણી કિંમતી હતી તેમજ અનેક પ્રકારના  
રંગબેરંગી રંગોવાળી હતી જેમાં સોનેરી તારની કસબ કળા પણ કરવામાં  
આવેલ હતી આ પ્રકારે રાજપુત્રી એ સૂકરના બચ્ચાનું લાલન પાલન  
કરવામાં તત્પર રહેતી એક સમયે રાજા અરિમર્દને પોતાની મમસ્ત  
કન્યાઓને કેઈ ઉત્સવના પ્રસંગે આમંત્રણ આપી બોલાવી, કન્યાઓ આવી  
ઘણા સમય પછી એક બીજાઓને પરસ્પર મળતા ઘણો જ આનંદ થયો  
બધી બહેનોએ મળી વિચાર કર્યો કે આજે બધી બહેનો સાથે બેસીને ભોજન  
કરીએ આ સાલણી એ વિધવા રાજપુત્રીએ કહ્યું કે જો તમે બધી બહેનો

ઉક્તાર્યમુપસહરન્ કર્તવ્યમુપદિશતિ—

મૂળમ્—સુણિયાઽભાવં સાળસ્સ સૂયરસ્સ નરસ્સ ચં ।

વિણંણ ઠવિજ્જે અપ્પાણં ઇચ્છંતો હિયમપ્પંણો ॥૬॥

ઝાયા—

શ્રુત્વાઽભાવ શુન્યાઃ સૂકરસ્ય નરસ્ય ચ ।

વિનયે સ્થાપયતિ આત્માનમ્ ઇચ્છન્ હિતમાત્મનઃ ॥ ૬ ॥

ટીકા—

‘સુણિયા’ ઇત્યાદિ —શુન્યાઃ=પૂતિકર્ણશુન્યાઃ સૂકરસ્ય ચ એતદુભય-  
દ્વિપ્રાન્તસ્ય, તથા ચ=પુનઃ નરસ્ય=પુરુષસ્ય-દાર્પાન્તિકૃતયા કથિતસ્ય દુઃશીલશિષ્ય-  
અગ્નિ જલાકર ઉસકો અગ્નિ મે ભૂન દિયા । ઇસ કુમૌત સે ઉસકો  
મારા । ઇસ લિયે સૂત્રકાર કહતે હૈ કિ-દુઃશીલ કા ત્યાગકર શીલ  
સદાચાર કા સેવન કરના ચાહિયે ॥ ૫ ॥

ઇસી કથિત અર્થકા ઉપસહાર કરતે હુણ સૂત્રકાર કર્તવ્ય કા ઉપ-  
દેશ અગલી ગાયા દ્વારા કરતે હૈ—‘સુણિયા ઇત્યાદિ’

અન્વયાર્થ—( સાળસ્સ-શુન્યાઃ ) પૂતકર્ણી કુત્તી કે ( સૂયરસ્સ  
નરસ્સ ચ-સૂકરસ્ય નરસ્ય ચ ) સૂકર કે ઓર દાર્પાન્તિક રૂપ મે પ્રદર્શિત  
કિયે ગયે દુઃશીલ શિષ્ય કે ( અભાવ-અનાદર ) અર્થાત્ દુર્દશારૂપ  
અવસ્થા કો ( સુણિયા-શ્રુત્વા ) સુનકર ( અપ્પણો હિય ઇચ્છંતો-આત્મનઃ  
હિતમ્ ઇચ્છન્ ) આત્મા કે હિત કે અભિલાષી શિષ્ય ( અપ્પાણ-  
આત્માન ) અપતી આત્માકો ( વિણંણ ઠવિજ્જ-વિનયે સ્થાપયેત્ ) વિનય

સળગાવ્યો અને તેમા તેને ભૂણ નાખ્યુ આ ગીતે ડમોતથી તેને માર્યું  
આ માટે સૂત્રકાર ડહે છે કે દુશીલનો ત્યાગ કરી શીલ-સદાચારનુ મેવન  
કરણુ જોઈએ (૫)

આ ડહેવાયેલા અર્થનો ઉપસહાર કરીને સૂત્રકાર કર્તવ્યનો ઉપદેશ  
આ ગાથા દ્વારા કરે છે —‘સુણિયા ભાવ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—( સાળસ્સ-શુન્યા ) પૂતકર્ણી કુતરીના ( સૂયરસ્સ નરસ્સ ચ -  
સૂકરસ્ય નરસ્ય ચ ) સૂકરના અને દ્વિપ્રાન્તિક રૂપમા પ્રદર્શિત કરાયેલ દુશીલ શિષ્યના  
( અભાવ-અનાદર ) અર્થાત્ દુર્દશારૂપ અવસ્થાને ( સુણિયા-શ્રુત્વા ) માલગીને  
( અપ્પણો હિય ઇચ્છંતો-આત્મન હિતમ્ ઇચ્છન્ ) આત્માના હિતના અભિલાષી  
શિષ્ય ( અપ્પાણ-આત્માન ) પોતાના આત્માને ( વિણંણ ઠવિજ્જ-વિનયે સ્થાપયેત્ )

મગિનિ ! પશ્ય તવાય શિશુઃ કિં કરોતિ ! વિષ્ઠા મધયતિ ! અનેનૈવ સાક્રમસ્માન  
ભોજયિતુ સમીહસે, એવ સર્વમગિનીના વચન શ્રુત્યા લજ્જિતા સા રાજપુત્રી સૂકર-  
શિશુ તત્યાજ । તદનન્તરમિતસ્તતો ભ્રમન્ત હૃષ્ટપુષ્ટાન્ ત સૂકરશિશુ વિલોક્ય  
ચાણ્ડાલઃ સ્વગૃહ નીત્વા ચરણેષુ વદન્ત્યા રક્તૌ પ્રક્ષિપ્ય કુત્સિત મૃત્યુના હતવાન્ ।  
તસ્માત્ દુઃશીલ પરિત્યજ્ય શીલમાસેવનીયમ્ । ॥ ૫ ॥

ને થોડી દૂર પર જાકર અશુચિ કર દી । यह देखकर उस सूकर शिशु  
ने उस प्रशस्त मधुर सुस्वादु सुगन्धि पथ्य भोजन का परित्याग करके  
कन्या के मना करते भी शीघ्र ही दौड़कर अशुचि के पास जाकर  
उसका भक्षण करने लगा । सूकर शिशु को अशुचि खाते देखकर वे  
सभी बहिनें मजाक करती हुई अपने बहिन से बोली कि हे बहिन !  
देखो तो सही आपका यह प्यारा पुत्र क्या कर रहा है । कितने आनदसे  
अशुचि खाने में मग्न हो रहा है । इसी के साथ आप हम सबको  
भोजन करने के लिये प्रेरित करती हैं ? इस प्रकार बहिन को उन सब  
बहिनो ने उलाहना दिया । उलाहनेके वचन सुनकर वह उनके समक्ष  
अधिक लज्जित हुई और उस सूकर शिशु को घर से बाहिर निकाल  
दिया । घरसे बाहिर होजाने पर यह डधर उधर फिरने लगा । इतने में  
चांडाल ने इसे पकड़ लिया और घर ले जाकर चारों पैर बाधकर जमीन  
पर डाल दिया और उस पर घास डालकर फिर अग्नि जलाई और

જઘને અશુચિ ડરી, આ જોઈ તે સૂકર બચ્ચાએ પ્રશન્ત, મધુ, સુસ્વાદિષ્ટ, સુગંધી  
ભોજનનો પરિત્યાગ કરીને વિધવા રાજકન્યાના રોડવા છતાં ન રોડાતા  
ઝડપથી દોડી જઈ અશુચિ પાસે પહોંચી તેનું ભક્ષણ કરવું શરૂ કર્યું । સૂકર  
બચ્ચાને અશુચિ ખાતું જોઈ બધી બહેનો મશ્કરી કરતા પેલી વિધવા બહે  
નને કહેવા લાગી કે હે બહેન ! જુઓ તો ખરા તમારો એ પ્યારો પુત્ર  
શુ ડરી રહેલ છે કેટલા આનંદથી અશુચિ ખાવામાં મગ્ન બની ગયેલ છે  
આની સાથે તમે અમોને ભોજન કરવાનું કહેતા હતા આ પ્રકારે પેલી બધી  
બહેનોએ તેને મહેણું દેતા મહેણાનું વચન સાંભળીને તે એમની સમક્ષ  
ખુબ શરમાઈ ગઈ અને એ સૂકર બચ્ચાને ઘરમાંથી બહાર ડાઠી મૂક્યું  
ઘરથી બહાર થઈ જતા તે જ્યાં ત્યાં ભટકવા લાગ્યું એટલામાં ચાંડાળને હાથ  
તે પડી ગયું જેને પકડી તે પોતાને ઘેર લઈ ગયો અને ત્યાં લઈ જઈ ચારે  
પગ બાધી જમીન ઉપર પછાડ્યું, અને તેના ઉપર ઘાસ નાખીને પછી અગ્નિ

उक्तार्थमुपसहरन् कर्तव्यमुपदिशति—

मूलम्—सुणियांऽभावं साणस्स सूयरस्स नरस्स यं ।

विण्णं ठविज्जं अप्पाणं इच्छंतो हियमप्पणो ॥६॥

छाया—

श्रुत्याऽभाव शुन्याः सूकरस्य नरस्य च ।

विनये स्थापयति आत्मानम् इच्छन् हितमात्मनः ॥ ६ ॥

टीका—

‘सुणिया’ इत्यादि —शुन्याः=पूतिकर्णशुन्याः सूकरस्य च एतदुभय-  
दृष्टान्तस्य, तथा च=पुनः नरस्य=पुरुषस्य-दार्ष्टान्तिकतया कथितस्य दुःशीलशिष्य-  
अग्नि जलाकर उसकों अग्नि मे भून दिया । इस कुमौत से उसको  
मारा । इस लिये सूत्रकार कहते हैं कि-दुःशील का त्यागकर शील  
सदाचार का सेवन करना चाहिये ॥ ५ ॥

इसी कथित अर्थका उपसहार करते हुए सूत्रकार कर्तव्य का उप-  
देश अगली गाथा द्वारा करते हैं—‘सुणिया इत्यादि’

अन्वयार्थ—( साणस्स-शुन्याः ) पूतकर्णी कुत्ती के ( सूयरस्स  
नरस्स य-सूकरस्य नरस्य च ) सूकर के और दार्ष्टान्तिक रूप मे प्रदर्शित  
किये गये दुःशील शिष्य के ( अभाव-अनादर ) अर्थात् दुर्दशारूप  
अवस्था को ( सुणिया-श्रुत्वा ) सुनकर ( अप्पणो हिय इच्छंतो-आत्मनः  
हितम् इच्छन् ) आत्मा के हित के अभिलाषी शिष्य ( अप्पाण-  
आत्मान ) अपनी आत्माको ( विण्णं ठविज्ज-विनये स्थापयेत् ) विनय

सणगाव्यो अने तेभा तेने लूण नाण्यु आ गीते उभोतथी तेने भार्यु  
आ भाटे सूत्रकार उडे छे डे दु शीलनो त्याग करी शील-सदाचारनु सेवन  
करु लोछये (५)

आ उडेवायेला अर्थनो उपसहार करीने सूत्रकार कर्तव्यनो उपदेश  
आ गाथा द्वारा करे छे —‘सुणिया भाव’ इत्यादि

अन्वयार्थ—( साणस्स-शुन्या ) पूतकर्णी कुत्तीना ( सूयरस्स नरस्स य-  
सूकरस्य नरस्य च ) सूकरना अने दृष्टान्त रूपमा प्रदर्शित करायेल दु शील शिष्यना  
( अभाव-अनादर ) अर्थात् दुर्दशारूप अवस्थाने ( सुणिया-श्रुत्वा ) साधनीने  
( अप्पणो हिय इच्छंतो-आत्मन हितम् इच्छन् ) आत्माना हितना अभिलाषी  
शिष्य ( अप्पाण-आत्मान ) पोताना आत्माने ( विण्णं ठविज्ज-विनये स्थापयेत् )

સ્યેત્યર્થઃ, અભાવ-કુત્સિતો ભાવઃ અભાવઃ દુર્દશાલક્ષણઃ, સ ચેદ્ ભવે સર્વતો નિષ્કાસનાદિરૂપઃ, પરભવે ગુરોરાશાતનયા અબોધિઃ, અબોગ્રેસ્તપઃસયમાસભવઃ, સયમભાવેન મોક્ષમાર્ગાનારાધનમ્, તેનાનન્તસસારપરિભ્રમણમ્ ત તથાવિધમભાવ તપઃ શ્રુત્વા=ગુરુસનિધૌ નિશમ્ય આત્મનઃ=સ્વસ્ય, હિત=ફલ્યાણમ્ ઇચ્છન્ આત્માન ધર્મ મે સ્થાપિત કરતા હૈ । અથવા-ભાવ યદ્ હૈ કિ કુત્તી સૂકર ઔર અવિનીત શિષ્યકા સ્વરૂપ સૂનકર આત્મહિતૈપી વિનય શીલ યને ।

ભાવાર્થ—ઇસ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર યદ્ ઉપદેશ દે રહે હૈ કિ જો શિષ્ય આત્મકલ્યાણ કા અભિલાષી હૈ ઉસકા કર્તવ્ય હૈ કિ વદ્ ઇસ વિનયધર્મકે આચરણ કરને મે થોડા ભી પ્રમાદ ન કરે । કારણ કિ અવિનીત શિષ્ય કી વદ્ દુર્દશા હોતી હૈ જો પૂતિકર્ણી શુની કી તથા સૂકર શિશુ કી હુર્દ હૈ । અવિનીત કે ઉપર કિસી કા ભી વિશ્વાસ નહીં રહતા વદ્ ઇસ ભવમે ગુરુ કી અકૃપાકા ભાજન વનતા હુઆ જગદ્-જગદ્ અપમાન આદિ દુઃસ્થિતિ કો સહન કરતા હૈ—ઔર ગચ્છ સે બાહર ભી કર દિયા જાતા હૈ તથા પરભવ મે ગુરુ કી આશાતના સે બોધિ કે લાભ સે ભી વચિત રહતા હૈ બોધિલાભ કે વિના કમી ભી શ્રેયસ્કર મુક્તિ કા માર્ગ ઉસે પ્રાપ્ત નહી હો સકતા હૈ । ક્યો કિ બોધિ કે અભાવ મે સમ્યક્ તપ ઔર સયમ નહી હોતા હૈ । સમ્યક્ તપ સયમ કે અભાવ સે મોક્ષમાર્ગ કી આરાધના નહી હોતી હૈ ઔર મોક્ષ-

વિનય ધર્મમા સ્થાપિત કરે છે અથવા ભાવાર્થ એ છે કે—કુતરી, સૂકર અને અવિનીત શિષ્યનુ સ્વરૂપ સાલણી આત્મહિતૈપી વિનયશીલ બને

ભાવાર્થ—આ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર એવો ઉપદેશ આપે છે કે જે શિષ્ય આત્મ ઉત્થાણનો અભિલાષી છે, એનું કર્તવ્ય છે કે તે આ વિનય ધર્મનું આચરણ કરવામાં થોડો પણ પ્રમાદ ન કરે કારણ કે અવિનીત શિષ્યની આવી દુર્દશા થાય છે જે પૂતકર્ણી શુનીની તથા સૂકર (ભૂડણના બચ્ચાની) બાળકની થઈ છે, અવિનીતનો કોઈ પણ વિશ્વાસ કરતો નથી તે આ ભવમાં ગુરૂની અકૃપાનો ભાજન બની દરેક સ્થળે અપમાન આદિ દુસ્થિતિને સહન કરે છે અને ગચ્છથી બહાર કરી દેવામાં આવે છે અને પરભવમાં ગુરૂની આશાતનાથી બોધિના લાભથી પણ વચિત રહ્યા કરે છે બોધિ લાભ વિના કદી પણ શ્રેયસ્કર મુક્તિનો માર્ગ એને પ્રાપ્ત થઈ શકતો નથી કેમકે બોધિના અભાવમાં સમ્યક્ તપ અને સયમ હોતો નથી સમ્યક્ તપ સયમના અભાવથી મોક્ષ માર્ગની આરાધના બની શકતી નથી અને મોક્ષમાર્ગની

विनये=अभ्युत्थानादिगुरुशुश्रूषालभणे स्थापयति । उक्त च—

विणया होइ य णाण, णाणाओ दसण तओ चरण ।

चरणार्हितो मोक्खो मोक्खे, सोक्ख निरावाढ ॥ १ ॥

श्रुत्या—

विनयाद् भवति च ज्ञान, ज्ञानाद् दर्शन ततश्चरणम् ।

चरणाद् मोक्षो, मोक्षे सौख्य निरायाधम् ॥ १ ॥ इति ॥ ६ ॥

अधोपसहरन्नाह—

मूलम्—तम्हां विणयमेसिज्जा सील पडिलभेज्जओ ।

बुद्धपुंत्ते नियागंटी न निक्कसिज्जइ कणहुइ ॥ ७ ॥

श्रुत्या—

तस्माद् विनयमेषयेत् शील प्रतिलभेत यतः ।

बुद्धपुत्रो नियागार्थी न निष्कास्यते कुतश्चित् ॥ ७ ॥

टीका—

‘तम्हा. इत्यादि ।—तस्मात्=दुःशीलस्य सर्वतो निष्कासनादिरूपा दुर्गति

भवतीत्युक्तरूपात् कारणात् साधुर्विनयम् एषयेत्=कुर्यात् धातूनामनेकार्थत्वात् ।

मार्ग के आराधना के अभाव में अनन्त ससार परिभ्रमण करना पड़ता है, इसलिये शिष्य को अपने परमोपकारी गुरु महाराज का विनय सदा करना चाहिये । वे जब कहीं से अपने स्थान पर आवें तो शिष्य का कर्तव्य है कि वह उनके समक्ष जावे—उन्हें देखकर अपने आसनसे उठ खड़ा होवे । उनकी शुश्रूषा आदि करता रहे । इससे विनय धर्मकी आराधना होती है । कहा भी है—विनय से ज्ञान होता है । ज्ञान से दर्शन और दर्शन से चारित्रिका लाभ होता है चारित्र से मोक्ष और मुक्ति होने से इस जीव को अव्यायाध सुख की प्राप्ति होती है ॥ ६ ॥

आराधनाना अभावधी अनन्त ससार परिभ्रमण उरवु पडे छे आ भाटे शिष्ये पोताना परोपकारी गुड महाराजने मढा विनय उरवे लेछये तेओ न्यारे क्यायधी पोताना स्थान उपर आवे त्यारे शिष्यनु ओ कर्तव्य छे के ते तेमनी मामे नथ—ओमने लेछ पोताना आसन उपरधी उठी उला रहे अने ओमनी मेवा उग्वामा लागी नथ, आधी विनय धर्मनी आराधना थाय छे विनयधी ज्ञान थाय छे, ज्ञानधी दर्शन अने दर्शनधी चारित्रिने लाभ थाय छे चारित्रिधी मोक्ष अने मुक्ति थवधी आ जिवने अव्यायाध सुखनी प्राप्ति थाय छे ॥६॥

સ્યેત્યર્થઃ, અભાવ-કુત્સિતો ભાવઃ અભાવ. દુર્દશાલક્ષણઃ, સ ચેહ ભવે સર્વતો  
 નિષ્કાસનાદિરૂપઃ, પરભવે ગુરોરાશાતનયા અવોધિઃ, અવોસ્તપ.સયમાસમયઃ,  
 સયમભાવેન મોક્ષમાર્ગાનારાધનમ્, તેનાનન્તસસારપરિશ્રમણમ્ ત તયાવિધમભાવ  
 તપઃ શ્રુત્વા=ગુરુસનિધો નિશમ્ય આત્મનઃ=સ્વસ્ય, હિત=કલ્યાણમ્ ઇચ્છન્ આત્માન  
 ધર્મ મે સ્થાપિત કરતા હૈ । અથવા-ભાવ યહ હૈ કિ કુત્તી સૂકર ઓર  
 અવિનીત શિષ્યકા સ્વરૂપ સૂનકર આત્મહિતૈપી વિનય શીલ ર્ને ।

ભાવાર્થ—ઇસ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર યહ ઉપદેશ દે રહે હૈ કિ જો  
 શિષ્ય આત્મકલ્યાણ કા અભિલાષી હૈ ઉસકા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ ઇસ  
 વિનયધર્મકે આચરણ કરને મે થોડા મી પ્રમાદ ન કરે । કારણ કિ  
 અવિનીત શિષ્ય કી વહ દુર્દશા હોતી હૈ જો પૂતિકર્ણી શુની કી તથા  
 સૂકર શિશુ કી હુઈ હૈ । અવિનીત કે ઝપર કિસી કા મી વિશ્વાસ નહીં  
 રહતા વહ ઇસ ભવમે ગુરુ કી અકૃપાકા ભાજન વનતા હુઆ જગદ-  
 જગદ અપમાન આદિ દુઃસ્થિતિ કો સહન કરતા હૈ—ઓર ગચ્છ સે  
 બાહર મી કર દિયા જાતા હૈ તથા પરભવ મે ગુરુ કી આશાતના સે  
 વોધિ કે લાભ સે મી વચિત રહતા હૈ વોધિલાભ કે વિના કમી  
 મી શ્રેયસ્કર મુક્તિ કા માર્ગ ઉસે પ્રાપ્ત નહી હો સકતા હૈ । ક્યોં કિ  
 વોધિ કે અભાવ મે સમ્યક્ તપ ઓર સયમ નહી હોતા હૈ । સમ્યક્ તપ  
 સયમ કે અભાવ સે મોક્ષમાર્ગ કી આરાધના નહી હોતી હૈ ઓર મોક્ષ-

વિનય ધર્મમા સ્થાપિત કરે છે અથવા ભાવાર્થ એ છે કે—કુતરી, સૂકર  
 અને અવિનીત શિષ્યનુ સ્વરૂપ નાભળી આત્મહિતૈપી વિનયશીલ બને

ભાવાર્થ—આ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર એવો ઉપદેશ આપે છે કે જે શિષ્ય  
 આત્મ કલ્યાણનો અભિલાષી છે, એનું કર્તવ્ય છે કે તે આ વિનય ધર્મનું  
 આચરણ કરવામાં થોડો પણ પ્રમાદ ન કરે કારણ કે અવિનીત શિષ્યની  
 આવી દુર્દશા થાય છે જે પૂતકર્ણી શુનીની તથા સૂકર (ભૂડણના બચ્ચાની)  
 બાળકની થઈ છે, અવિનીતનો કોઈ પણ વિશ્વાસ કરતો નથી તે આ ભવમાં  
 ગુરુની અકૃપાનો ભાજન બની દરેક સ્થળે અપમાન આદિ દુસ્થિતિને સહન  
 કરે છે અને ગચ્છથી બહાર કરી દેવામાં આવે છે અને પરભવમાં ગુરુની  
 આશાતનાથી બોધિના લાભથી પણ વચિત રહ્યા કરે છે બોધિ લાભ વિના  
 કદી પણ શ્રેયસ્કર મુક્તિનો માર્ગ એને પ્રાપ્ત થઈ શકતો નથી કેમકે  
 બોધિના અભાવમાં સમ્યક્ તપ અને સયમ હોતો નથી સમ્યક્ તપ સયમના  
 અભાવથી મોક્ષ માર્ગની આરાધના બની શકતી નથી અને મોક્ષમાર્ગની



माल्म्यनम् । यथा श्रीखण्डचन्दनतरुः समस्तमलयाचलकाननगतान् वृक्षान् सुर-  
भयति, यथा वा अमृतमयशीतलचन्द्रकिरणससर्गतो विकसत् कुमुदवन मनोज्ञमुगन्ध  
शीतपवनमनोहरचन्द्रिकाभिर्जनमनःप्रसादक भवति, यथा वा क्षीरसागरनिर्झरी  
स्वासन्नवर्तिनो वृक्षगुच्छगुल्मलतावल्लीप्रभृतीन् नानाविधान् वनस्पतीन् रसप्रदानेन  
वर्धयन्ती मोदयति, एव विनयविभूषितः खलु शीलेन कुलगणगच्छान् मोदयन्  
लोके चिन्तामणिरिव समन्यते, कल्पतरुरिव सेव्यते, निधिरिव समाद्रियते, सुधेव  
परिपूज्यते ॥ ७ ॥

कर लेती है कि मुझे अपना कल्याण करना है—अतः वह नियागार्थी—  
मोक्षाभिलाषी बन जाता है । और इस स्थिति में उसकी प्रत्येक क्रिया  
में मोक्षप्राप्ति की ओर ही उसे ले जाने वाली होती रहती हैं, अतः वह  
किसी भी कुल, गणगव-गच्छ से नहीं निकाला जाता है ।

भावार्थ—जिस प्रकार श्रीखण्डचन्दन का वृक्ष समस्त मलयाचल  
के जंगल में रहे हुए वृक्षों को अपनी अपार सुगन्धि से सुरभित करता  
रहता है । अथवा जिस प्रकार अमृतमय शीतलचन्द्र की किरणों के  
ससर्ग से विकसित कुमुदवन, मनोज्ञ, शीतल एवं सुगन्धित वायु एवं  
मनोहर चादनी के द्वारा प्रत्येक जन के मन को आल्लादित करता है ।  
अथवा—जिस प्रकार क्षीर सागर की निर्झरी अपने निकट रहे हुए वृक्षों  
को उनके गुच्छों को गुल्मों एवं लतावल्ली आदि को रसप्रदान से वृद्धि-  
गत अर्थात् बढ़ाती हुई उन्हें विकसित करती है इसी तरह विनय से

भारे पोतानु उद्याणु करवु छे—आधी ते नियागार्थी—मोक्ष अभिलाषी जनी  
जय छे अने अ स्थितिमा जेनी प्रत्येक क्रियाओ मोक्ष प्राप्तिनी तग्द न  
जेने लछ नवावाणी थती रहे छे ओटवे ते डोछपणु कुण, गुणुअने गच्छथी  
हर करवाभा आवता नवी मतलज आने। ओ छे डे जे प्रकारे श्रीखंड  
चन्दननु वृक्ष समस्त मलयाचलना जगलमा रहेला जधा वृक्षाने पोतानी  
अपार सुगन्धीथी सुगन्धित उरतु रहे छे अथवा जे प्रकारे अमृतमय शीतल  
किरणाना ससर्गथी विकसित कुमुदवन, मनोज्ञ, शीतल अने सुगन्धित वायु  
जेवी मनोहर चादनी द्वारा प्रत्येक जनना मनने आल्लादित करे छे अथवा—  
जे प्रकार क्षीर सागरनी निर्झरी (अगुणा) पोतानी निकट रहेला वृक्षाने  
जेनी डोणे विगेरेने तथा कुलक्षणादि, पादडा वगेरेने रसप्रदानथी वृद्धिगत  
अर्थात् वधारे छे अने विकसीत करे छे आ रीते विनयथी विभूषित जनेल

વિનયસ્ય ફલમાહ—શીલમિત્યાદિ । યતઃ વિનયાત્, શીલ=મૂલોત્તરગુણલક્ષણ  
પ્રતિલભેત=પ્રાપ્નુયાત્ । અનેન વિનયસ્ય ફલ શીલપ્રાપ્તિરિત્યુક્તમ્ । શીલસ્યાપિ  
ફલ પ્રદર્શયન્નાહ—‘બુદ્ધપુત્તે.’ રત્યાદિ । બુદ્ધપુત્રઃ—બુદ્ધસ્ય=આચાર્યસ્ય પુત્ર ઇવ  
પુત્રઃ—શીલધારી શિષ્યઃ, પુત્રશિષ્યયોઃ શિક્ષણીયતયા સામ્યાત્, અતઃ નિયાગાર્થી—  
નિયાગો=મોક્ષસ્તમર્ચયતીતિ નિયાગાર્થી—મોક્ષાભિલાષી કુતથિત્=કુલગણગચ્છતઃ  
ન નિષ્કાસ્યતે=ન વહિષ્ક્રિયતે । અય મારઃ—વિનીતઃ કુલગણગચ્છાના સર્વેષા—

અવ ઉપસહાર કરતે હૈ—‘તમ્હા ’ રત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—અતઃ (તમ્હા-તસ્માત્) અવિનીત શિષ્ય કી સર્વ જગદ્  
દુર્દશા હોતી હૈ સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ (વિનય-વિનયમ્) વિનયરૂપ  
ધર્મકા (ણસિજ્ઞા-ણપયેત્) પાલન કરે । ડસ વિનય ધર્મ કે પાલન  
કરનેકા વ્યા ફલ હૈ—ડસ વાતકો (શીલ પડિલભેજ્જઓ—શીલ પ્રતિ  
લભેત યતઃ) ડસ પદ ઢારા સૂત્રકાર પ્રગટ કરતે હુણ કહતે હૈ કિ  
યહ વિનયધર્મ, આચરિત હોને સે આચરણ કરને વાલે સાધુ કે લિયે  
મૂલગુણ ઓર ઉત્તરગુણોંકી પ્રાપ્તિ કરાતા હૈ । શીલ કી પ્રાપ્તિ હોને સે  
વહ શીલધારી શિષ્ય (બુદ્ધપુત્તે નિયાગઢ્ઠી—બુદ્ધપુત્રઃ નિયાગાર્થી) ગુરુજનોં  
કી દ્રષ્ટિ મે અપના પુત્ર જૈસા હો જાતા હૈ । વ્યો કિ પુત્ર શિક્ષણીય  
હોતા હૈ ઓર વૈસે શિષ્ય મી શિક્ષણીય હોતા હૈ । ડસી વિચાર સે  
શિષ્ય કો યહા પુત્ર જૈસા વતલાયા ગયા હૈ જવ વહ ગુરુ કૃપા કા પાત્ર  
હર તરહ સે હો જાતા હૈ તવ યહ વાત મી સ્વત ડસકે હૃદય મે સ્થાન

હવે ઉપસહાર કરે છે—‘તમ્હા ’ રત્યાદિ

અન્વયાર્થ—એટલા માટે (તમ્હા-તસ્માત્) અવિનીત શિષ્યની સર્વ સ્થળે દુર્દશા  
થાય છે સાધુનું કર્તવ્ય છે કે તે (વિનય-વિનયમ્) વિનયરૂપ ધર્મનું (ણસિજ્ઞા-  
ણપયેત્) પાલન કરે આ વિનય ધર્મનું પાલન કરવાનું શુ ફળ છે આ વાતને  
(શીલ પડિલભેજ્જઓ—શીલ પ્રતિ લભેત યત) આ પદ દ્વારા સૂત્રકાર  
પ્રગટ કરતા હો છે કે આ વિનય ધર્મ આચરિત હોવાથી આચરણ કરવાવાળા  
સાધુને માટે મુળગુણ અને ઉત્તર ગુણોની પ્રાપ્તિ કરાવે છે શીલની પ્રાપ્તિ  
થવાથી એ શીલધારી શિષ્ય (બુદ્ધપુત્તે નિયાગઢ્ઠી—બુદ્ધપુત્ર નિયાગાર્થી)  
ગુરુજનોની દ્રષ્ટીમા પોતાના પુત્ર જેવો બની જાય છે કેમકે પુત્ર શિક્ષણીય  
હોય છે અને આવા શિષ્ય પણ શિક્ષણીય હોય છે આ વિચારથી શિષ્યને  
અહિં પુત્ર જેવો બતાવવામા આવેલ છે જ્યારે તે ગુરુકૃપાને પાત્ર દરેક રીતે  
બને છે ત્યારે આ વાત પણ સ્વત એના દિલમા સ્થાન કરી જાય છે કે

યુક્તાનિ-અર્થ્યતે=પ્રાર્થ્યતે મુમુતુભિર્ય.સોડ્યઃ અવ્યાવાધસુખરૂપો મોક્ષસ્તેન  
યુક્તાનિ તત્પ્રતિપોધકાનિ । યદ્વા-અર્થો=હેયોપાદેયરૂપસ્તેન યુક્તાનિ-તત્પ્રતિપાદ  
કાનિ વીતરાગશાસ્ત્રાણિ શિક્ષેત=અભ્યસ્યેત્ । અય ભાવઃ-મોક્ષમાર્ગપ્રદર્શકાનિ  
શાસ્ત્રાણ્યેવ ઉપાદેયાનિ પારમાર્થિકસ્વરૂપપ્રતિપાદકત્વાત્, યથા સિન્ધુસ્તરઙ્ગૈર્વિલસતિ  
તથા સ્યાદ્વાદૈર્વિલસિતાનિ રાગદ્વેપદોષપરિવર્જિતાનિ અવ્યાવાધસુખજનકાનિ  
ઉત્પાદવ્યયઘ્રોવ્યસ્વરૂપનિરૂપકાણિ ભગવદ્વચનાનિ, તસ્માત્ તાન્યેવાભ્યસેદિતિ ।

કે સમીપ (સયા-સદા) સદા-કાલ (અઠ્ઠજુક્તાનિ-અર્થ્યુક્તાનિ) મોક્ષ-  
પ્રતિપોધક-અથવા હેયોપાદેય તત્ત્વ પ્રતિપાદક-એસે વીતરાગો-પદિષ્ટ  
શાસ્ત્રોકા (સિલ્લિજ્જા-શિક્ષેત) અભ્યાસ કરે । તથા (નિરઢાણિ ઉ  
વજ્જણ-નિરર્થાનિ તુ વર્જયેત્) इनसे विपरीत अन्य शास्त्रोका वर्जन करें ।

ભાવાર્થ—વસ્તુકા પારમાર્થિક સ્વરૂપ પ્રતિપાદન કરને વાલે હોને  
સે મોક્ષમાર્ગકે પ્રદર્શક શાસ્ત્ર હી ઉપાદેય હે । જિસ પ્રકાર સમુદ્ર અપની  
તરંગમાલાઓસે શાભિત હોતા હૈ ઉસી તરહ પ્રભુ કે વચન સ્વરૂપ  
આગમશાસ્ત્ર ભી સ્યાદ્વાદ-શૈલી સે સુશોભિત હોતે હૈ । इनमे राग एवं  
द्वेषको बढ़ाने वाली-क्याँ बिल्कुल नहीं है । उनसे ये सदा वर्जित हैं ।  
અવ્યાવાધ સુખ કે યે જનક હ । ઉત્પાદ વ્યય ણ્વ ધ્રોવ્ય કે યથાર્થ  
સ્વરૂપ કા યે નિરૂપક હે । इसलिये मोक्षाभिलाषिओ को वीतराग  
प्रणीत शास्त्रका ही अभ्यास करना चाहिये । जिन में इस प्रकार की  
वातें नहीं हैं जो सर्वथा एकान्तवाद के पोषक असर्वज्ञोपदिष्ट शास्त्र हैं

(અઠ્ઠજુક્તાનિ-અર્થ્યુક્તાનિ) મોક્ષ પ્રતિપોધક-અથવા હેયોપાદેય તત્ત્વ પ્રતિપાદક  
એવા વિતરાગોપદિષ્ટ શાસ્ત્રોનો (સિલ્લિજ્જા-શિક્ષેત્) અભ્યાસ કરે તથા  
(નિરઢાણિ ઉ વજ્જણ-નિરર્થાનિ તુ વર્જયેત્) એનાથી વિપરિત અન્ય શાસ્ત્રોનો  
ત્યાગ કરે

ભાવાર્થ—વસ્તુનુ પારમાર્થિક સ્વરૂપ પ્રતિપાદન કરવાવાળા હોવાથી  
મોક્ષમાર્ગના પ્રદર્શક શાસ્ત્ર જ ઉપાદેય છે જે પ્રકાર સમુદ્ર પોતાની તરંગ  
માળાઓથી શોભિત દેખાય છે એ જ રીતે પ્રભુના વચન સ્વરૂપ આગમ-  
શાસ્ત્ર પણ સ્યાદ્વાદશૈલીથી સુશોભિત હોય છે તેમા રાગ અને દ્વેશને વધા  
રનારી કથાઓ બીલકુલ હોતી નથી એનાથી એ સદા વર્જીત છે અવ્યાવાધ  
સુખના એ જનક છે ઉત્પાદ વ્યય, અને ધ્રોવ્યના યથાર્થ સ્વરૂપના એ નિરૂપક છે  
આ માટે મોક્ષાભિલાષિઓએ વિતરાગ પ્રણીત શાસ્ત્રનો જ અભ્યાસ કરવો  
જોઈએ જેમા આ પ્રકારની વાતો નથી, જે સર્વથા એકાન્તપાદને પોષનાર

વિનયઃ કથમેષણીય इत्याह—

મૂલમ્—નિસંતે સિંયાઽમુહરી બુદ્ધાણ અતિષ્ઠં સયાં ।

અટ્ટજુત્તાણિ સિખિવર્જજા, નિરટ્ટાણિ ડે વજ્જંપે ॥૮॥

છાયા—

નિશાન્તઃ સ્યાત્ અમુત્સારિઃ બુદ્ધાનામ્ અન્તિકે સદા ।

અર્થયુક્તાનિ શિક્ષેત નિર્થ્યાનિ તુ વર્જયેત્ ॥ ૮ ॥

ટીકા—

‘નિસંતે इत्यादि’—નિશાન્તઃ=નિતરા શાન્તઃ—ઉપશમયુક્તઃ—અન્તઃ ક્રોધ-

પરિવર્જનેન વહિથ્ સૌમ્યાકારેણ પ્રશાન્તઃ સ્યાદ્=ભવેત્, અમુત્સારિઃ=અવિરુદ્ધભાષી પ્રિયભાષી સન્ બુદ્ધાનામ્=આચાર્યાણામ્, અન્તિકે=સમીપે, સદા=સર્વકાલમ્ અર્થ-

વિમૂષિત વના શિષ્ય મી શીલ સે કુલ, ગણ ણવ ગચ્છ કો પ્રમુદિત કરતા હુઆ લોક મે ચિન્તામણિ રત્ન કે સમાન માના જાતા હૈ કલ્પ-વૃક્ષકે સમાન સેવિત કિયા જાતા હૈ, નિધિકે સમાન આદરીણય હોતા રહતા હૈ ઓર સુધા (અમૃત) કે સમાન પૂજા જાતા હૈ ॥ ૭ ॥

વિનય પાલન કૈસે કરના ચાહિયે હસે સૂત્રકાર હસ નિમ્નલિ-  
ખિત ગાથા સે સ્પષ્ટ કરતે હૈ—‘નિસંતે ’ इत्यादि ।

અન્વયાર્થ—(નિસંતે-નિશાન્ત) જો ઉપશમ ભાવ સે યુક્ત હૈ-  
મીતર મેં જિસકે ક્રોધ કા ઉદ્રેક નહી હોતા હૈ-તથા બાહિર સે જિસકા  
સદા સૌમ્ય આકાર વના રહતા હૈ એસા શિષ્ય ( અમુત્સારિ ) અવિરુદ્ધ-  
ભાષી-પ્રિયભાષી-હોતા હુઆ (બુદ્ધાણ અતિષ્ઠ-બુદ્ધાના અન્તિકે) આચાર્યો

શિષ્ય પણ શીલથી કુળ, ગણ એટલે ગચ્છને પ્રમુદિત કરીને લોકમા ચિન્તા  
મણી રત્ન સમાન માનવામા આવે છે કલ્પવૃક્ષના સમાન સેવિત કરવામા  
આવે છે નિધિની માફક આહુત થતા રહે છે અને સુધાની (અમૃત)  
માફક પૂજાય છે ॥૭॥

વિનય પાલન કેવી રીતે કરવું જોઈએ તેને સૂત્રકાર આ નિચે બતાવેલ  
ગાથાથી સ્પષ્ટ કરે છે નિસંતે इत्यादि

અન્વયાર્થ—( નિસંતે-નિશાન્ત ) જે ઉપશમ લાવથી યુક્ત છે-જેને  
અહર ક્રોધનો ઉપદ્રવ થતો નથી તથા બાહરથી જેનો સદા સૌમ્ય આકાર  
બન્યો રહે છે એવા શિષ્ય ( અમુત્સારી ) અવિરુદ્ધભાષી-પ્રિયભાષી બનીને  
( બુદ્ધાણ અતિષ્ઠ-બુદ્ધાના અન્તિકે ) આચાર્યોની સમીપ ( સયા-સદા ) હમેશા

પ્રશમસરઃશોષણે પ્રચण्डमार्तण्डकिरणरूपाणि, भ्रमोत्पादने मृगतृष्णास्वरूपाणि,

શ્રદ્ધા જાગ્રત હુણ વિના જીવકો આત્મ કલ્યાણ કા માર્ગ દિશ્વલાઈ નહીં દેતા હૈ । અતઃ વદ પતિત હોકર અનત સસારી હો જાતા હૈ । હસીલિયે લૌકિક શાસ્ત્રોકા અધ્યયન વર્જનીય પતલાયા ગયા હૈ યદિ હસ ભાવના સે ડનકા અધ્યયન કિયા જાય કિ દેશુ કિ વીતરાગ પ્રરૂપિત શાસ્ત્રો મે ઓર ઇનકે ઉપદેશ મે કિતના ભેદ હૈ તો હસ સ્થિતિ મે જ્ઞાની કો અનેકાન્ત શાસન પર ઓર અધિક દૃઢ શ્રદ્ધા વદ જાતી હૈ । ક્યો કિ સચ્ચે મણિકી કીમત તો જૂઠે મણિ કે દેશ્વને સે હી હોતી હૈ । સચ્ચે મણિકા પરિચાયક જૂઠામણિ હી હુઆ કરતા હૈ । હસીલિયે ટીકાકાર ને ઇન્હે મહાવ્રત રૂપ પર્વત કે ભેદન કરને મે વજ્રકી ઉપમા દી હૈ । દાવાનલ જિસ પ્રકાર વન કો ભસ્મ કરને મે ઢીલ નહીં કરતા ડસી પ્રકાર નિર્થક શાસ્ત્રો કા અધ્યયન મી મોક્ષાભિલાષિઓ કે તપ ઓર સયમરૂપ ઉદ્યાન કો નાશ કરતા હૈ । જિસ પ્રકાર ગ્રીષ્મકાલ કા પ્રશ્વર આતપ-વૂષ સરોવર કો શોષણ કરતા હૈ ડસી પ્રકાર યે મોક્ષમાર્ગ કે ઉપદેશ સે વિહીન શાસ્ત્ર મી મોક્ષાભિલાષી કે પ્રશમભાવકો શુષ્ક કરને મે જરા સી મી કસર નહીં રન્વતે હે । મૃગતૃષ્ણા જિસ પ્રકાર મૃગો કો

વિના જીવને આત્મકલ્યાણનો માર્ગ મળતો નથી એટલે તે પતિત બની અનત સસારી થઈ જાય છે આ માટે લૌકિક શાસ્ત્રોનું અધ્યયન વર્જનીય બતાવવામા આવેલ છે જો એ ભાવનાથી તેનું અધ્યયન કરવામા આવે કે જોઉં વિતરાગ પ્રરૂપિત શાસ્ત્રોમા અને એમના ઉપદેશમા કેટલો ભેદ છે તો આ સ્થિતિમા જ્ઞાનીને અનેકાન્ત શાસન પર વધુ દૃઢ શ્રદ્ધા બેસી જાય છે એમકે સાચા મણિની કિમત તો જુઠા મણીને જોવાથી જ થાય છે સાચા મણીને ઓળખાવનાર ખોટો મણી જ હોય છે આ માટે ટીકાકારે તેને મહાવ્રતરૂપ પર્વતનું ભેદન કરનારા વજ્રની ઉપમા આપી છે દાવાનળ જે રીતે વનને ભસ્મ કરવામા ઢીલ કરતો નથી, તેવી જ રીતે નિર્થક શાસ્ત્રોનું અધ્યયન પણ મોક્ષાભિલાષિઓના તપ અને સયમરૂપ ઉદ્યાનને નાશ કરે છે જે પ્રકાર ગ્રીષ્મકાળનો પ્રશ્વર આતપ સરોવરનું સોરાણું કરે છે તેવા પ્રકારે મોક્ષમાર્ગના ઉપદેશથી વિહિન શાસ્ત્ર પણ મોક્ષ અભિલાષિના પ્રશમભાવને શુષ્ક કરવામા ડસર રાખતો નથી મૃગજળ જેવા પ્રકારે મૃગોને

નિર્થકાનિ મોક્ષાર્થર્જિતાનિ, યદ્વા-હેયોપાદેયરૂપાર્થાનભિધાયકાનિ વૈશેષિકાર્થાનિ  
 વાત્સ્યાયનપ્રણીતકામશાસ્ત્રાણિ તુ ર્જયેત્=પરિહરેત્ । અય માર્ગ:-લૌકિકશાસ્ત્રાણિ  
 તુ-મહાવ્રતપર્યંતભેદને રત્નોપમાનિ, તપઃસયમકાનનપ્રિનાશને દાવાનલસમાનિ,  
 વે નિર્થક શાસ્ત્ર હૈ । ઉનકા અભ્યાસ નહી કરના ચાહિયે । ક્યો કિ વે  
 અપને અભ્યાસિયોકે લિયે મોક્ષમાર્ગ કે યથાર્થ સ્વરૂપ સે વચિત ણ્વ  
 અપરિચિત હૈ । અથવા-નિર્થક વે શાસ્ત્ર હૈ કિ જિનકે અધ્યયન કરને  
 સે જીવોકો હેય ઓર ઉપાદેય રૂપ અર્થકા માન ન હો સકે, જો હસ  
 પ્રકાર કે મોક્ષ અર્થ કે અભિધાયક નહીં હૈ ગેસે વૈશેષિક આદિ-આદિ  
 દ્વારા પ્રણીત શાસ્ત્ર તથાવાત્સ્યાયનદ્વારા પ્રણીતકામ શાસ્ત્રોં કા અધ્યયન  
 કમી મી મોક્ષામિલાપિઓ કો નહીં કરના ચાહિયે । લૌકિક-અસર્વજ્ઞ-  
 દ્વારા ઉપદિષ્ટ લૌકિક શાસ્ત્ર સસાર વધાને વાલી હી શિક્ષાઓં સે પરિ-  
 પૂર્ણ હ । ઇનસે સાધુઓ કો અપને મહાવ્રતોં કો પાલન કર-  
 નેકી શિક્ષા યથાર્થતયા પ્રાપ્ત નહી હોતી હૈ । અતઃ, ઉનકા અધ્યેતા  
 અર્થાત્-અધ્યયન કરને વાલા ભદ્રપરિણામી સાધુજન અપને વ્રતોં સે  
 મી ચ્યુત હો જાતા હૈ । હસલિયે ગેસે શાસ્ત્રોં કા અધ્યયન મહાવ્રતરૂપ  
 પર્વત કો નષ્ટ કરને કે લિયે વજ્રકા કામ કરતા હૈ । સમ્યગ્દર્શન કી  
 પુષ્ટિ જવતક જીવ કી નહી હોતી હૈ-તવતક ઉસે સમસ્ત દ્રવ્યો સે  
 ભિન્ન આત્મદ્રવ્ય મે દૃઢ શ્રદ્ધા જાગ્રત નહી હોતી હૈ । હસ પ્રકાર કે

અસર્વજ્ઞોપદિષ્ટ શાસ્ત્ર છે તે નિર્થક શાસ્ત્ર છે, તેનો અભ્યાસ નહી કરવો  
 જોઈએ કેમકે તે આપણા અભ્યાસિયો માટે મોક્ષમાર્ગના યથાર્થ સ્વરૂપથી  
 વચિત અને અપરિચિત છે અથવા-નિર્થક તે શાસ્ત્ર છે કે જેનું અધ્યયન  
 કરવાથી જીવોને હેય અને ઉપાદેયરૂપ અર્થનું જ્ઞાન થઈ શકતું નથી જે  
 આ પ્રકારના મોક્ષ અર્થના અભિધાયક નથી એવા વૈશેષિક આદિ આદિ  
 દ્વારા પ્રણીત શાસ્ત્ર તથા વાત્સ્યાયન દ્વારા પ્રણીત કામશાસ્ત્રોનું અધ્યયન કદી  
 પણ મોક્ષના અભિલાષીઓએ કરવું ન જોઈએ લૌકિક-અસર્વજ્ઞ-દ્વારા ઉપદિષ્ટ  
 લૌકિક શાસ્ત્ર મસાર વધારનારી શિક્ષાઓથી પરિપૂર્ણ હોય છે તેનાથી  
 સાધુઓને પોતાના મહાવ્રતોનું પાલન કરવાની શિક્ષા યથાર્થ તથા પ્રાપ્ત થતી  
 નથી, એટલે એનું અધ્યયન કરવાવાળા ભદ્રપરિણામી સાધુજન પોતાના  
 વ્રતોથી પણ ચ્યુત બની જાય છે આ માટે એવા શાસ્ત્રોનું અધ્યયન મહા  
 વ્રતરૂપ પર્વતને નષ્ટ કરનાર વજ્રનું કામ કરે છે સમ્યગ્દર્શનની પુષ્ટિ  
 જ્યાં સુધી જીવને થતી નથી, ત્યાં સુધી તેને સમસ્ત દ્રવ્યોથી ભિન્ન આત્મ  
 દ્રવ્યમાં દૃઢ શ્રદ્ધા જાગ્રત થતી નથી આ પ્રકારની શ્રદ્ધા જાગ્રત થયા

गुरु परुषवचनानि ग्रीष्मर्तुसहस्रकिरणकिरणावलीसमानि तथापि स्वल्पेनैव समयेन सजला जलदावलीसमुत्थितसमीरसहचारिनीरकणिका इव परिणमन्तीति गुरुणा परुषवचनानि अनन्तहितविधायकानि मोक्षपथप्रदर्शकानि सावधकर्म-निवर्तकानि अमृतमयानि आसेयनाग्रहण शिक्षारूपाणि भवन्तीति मन्यमानः सन् सहेत । उक्तं च—

शास्त्रं किस तरह से सीखे सो बतलाते हैं—‘अणुसासिओ’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—शिष्यजन यदि कदाचित् गुरुओ द्वारा कठोर वचनों से भी (अणुसासिओ-अनुशासितः) अनुशासित-शिक्षापाते हों तो भी उन्हें चाहिये कि वे (न कुपिज्जा-न कुप्येत्) अपने शिक्षाप्रदाता गुरुजन पर कभी भी कुपित न हों । प्रत्युत ऐसी अवस्था में सत् और असत् के विवेक करने में (पण्डित-पण्डित) कुशलमति वह शिष्य (सति सेविज्ज-क्षान्ति सेवेत) परुषभाषण को सहन करने रूप शांतिभाव का ही सेवन करे । तथा (खुड्ढेहिं सह ससग्ग हास क्रीड च वज्जण-क्षुद्रैः सह ससर्ग हास क्रीड च वर्जयेत्) क्षुद्रजनों-वाल अथवा पार्श्वस्थ अवसन्न-कुशील ससक्त-स्वेच्छाचारी साधुओं का सग वर्जन करें । तथा-हास्य क्रीडा का भी वर्जन करें ।

भावार्थ—यद्यपि गुरु महाराजके वचन उस समय शिष्य को ग्रीष्मऋतुके प्रखर सूर्यकी किरणों के समान मालूम पड़ते हैं परन्तु

शास्त्र उध गीते ग्रीष्मवा ते ज्ञतावे छे—अणुसासिओ इत्यादि

अन्वयार्थ—शिष्यजन जो उदात्त गुरुओ द्वारा उठोर वचनोंकी પણ (अणुसासिओ-अनुशासित) अनुशासित-शिक्षा भोगवता होय तो પણ तेमणु विचारपु जेधओ डे ते (न कुपिज्जा-न कुप्येत्) पोताना शिक्षा प्रदाता गुरुजन उपर उद्दी પણ क्रोध न डरे परंतु ओवी अवस्थाभा सत् अने असत्नो विवेक उरवाभा (पण्डित-पण्डित) कुशलमति ते शिष्य (सति सेविज्ज-क्षान्ति सेवेत) (उठोर) परुष भाषणने सहन उन्वाइय शांतिभावनु न सेवन डरे तथा (खुड्ढेहिं सह ससग्ग हास क्रीड च वज्जण-क्षुद्रै सह ससर्ग हास क्रीडा च वर्जयेत्) क्षुद्रजनों, १ भाण अथवा २ पार्श्वस्थ, ३ अवसन्न, ४ कुशील, ५ ससक्त-स्वेच्छाचारि साधुओनो सग वर्जन डरे तथा उदात्त डिडानु પણ वर्जन डरे

मतलब तेनो ओ छे डे उदात्त गुरु महाराजनु वचन, ते समये शिष्यने उनाणाना प्रखर सूर्यना डिण्डो समान मालूम पडे छे परंतु परिणामभा

સકલાપત્તિદાયકપિપયપિલાસપ્રવર્તકાનિદીર્ઘા ચતુર્ગતિક્લસસારપરિભ્રમણકારણાનિ  
સન્તિ, તસ્માદ્ વિપમપિપધરભુજઙ્ગયત્ તાનિ દૂરતઃ પરિવર્જનીયાનિ ॥૮॥

અર્થયુક્તાનિ કથ શિક્ષેત ? इत्याह—

મૂલમ્—अणुसांसिओ नं कुप्पिज्जां, खंतिं सेविज्ज पंडिणं ।

खुंडेहि सहं ससर्गं, हांस क्रीडं' चं वज्रपुं ॥ ९ ॥

ઝાયા—

अनुशासितः न कुप्येत्, क्षान्तिं सेवेत पण्डितः ।

क्षुद्रैः सह ससर्गं, हांस क्रीडा च वर्जयेत् ॥ ९ ॥

ટીકા—

‘अणुसांसिओ.’ इत्यादि—अनुशासितः—गुरुभिः कठोरवचनैस्तर्जि-  
तोऽपि न कुप्येत्=कोप न कुर्यात् । किं तर्हि ? इत्याह—‘खंतिं.’ इत्यादि । पण्डितः=  
सदसद्विवेकवान् सन् क्षान्तिं=परुषभाषणसहनरूपा सेवेत । अयं भावः—यद्यपि

जलका भ्रम उत्पन्न करती है उसी तरह मिथ्या शास्त्र भी मोक्षाभिला-  
षिओके लिये यथार्थस्वरूप का ज्ञान न कराकर केवल वस्तु के स्वरूप  
में भ्रमोत्पादक होते हैं । समस्त आपत्ति-एव विपत्तियों को देने वाले  
विषय कथायोंकी ही इनसे केवल वृद्धि होती रहती है अतः इनसे  
ससार का अन्त न आकर जीवों के अनन्त ससार के मार्ग की ही पुष्टि  
होती है और इसी वजह से यह जीव इस चतुर्गति स्वरूप ससार में  
इतस्ततः परिभ्रमण किया करता है । इस लिये जिस प्रकार जहरीले  
सर्पका दूर से ही परिहार कर दिया जाता है उसी प्रकार मोक्षाभिला-  
षिओं को इन निरर्थक शास्त्रोंका परिहार कर देना चाहिये ॥ ८ ॥

જળનો ભ્રમ ઉત્પન્ન કરે છે, તેવી રીતે મિથ્યાશાસ્ત્ર પણ મોક્ષ અભિલાષીઓ  
માટે યથાર્થ સ્વરૂપનું જ્ઞાન ન કરાવતા કેવળ વસ્તુના સ્વરૂપમાં ભ્રમોત્પાદક  
બને છે સમસ્ત આપત્તિ અને વિપત્તિને દેવાવાળા વિષય કથાઓની જ તેનાથી  
ફક્ત વૃદ્ધિ થતી રહે છે જેથી તે વડે સસારનો અંત ન આવતા જીવોને  
અનંત સસારના માર્ગમાં લઈ જાય છે, અને એ ડારણે આ જીવ આ ચતુ  
ર્ગતિરૂપ સસારમાં અહિં તહિં ભટકતો રહે છે આ માટે જે પ્રકારે જહેરીલા  
સાપનો દુરથી જ ત્યાગ કરવામાં આવે છે, તેવી રીતે મોક્ષના અભિલાષીઓએ  
આવા નિરર્થક શાસ્ત્રનો ત્યાગ કરવો જોઈએ ॥૮॥



નનુ ચાલપાર્શ્વસ્થાદિસસર્ગે સત્યપિ સાધોઃ કા હાનિઃ ? દૃશ્યતે હિ વૈદૂર્યમણિઃ કાચસહયોગેઽપિ કાચધર્મં નામોતિ, एवमात्मार्यिनो मुनेर्नाल्पपार्श्वસ્થાદિ-  
સસર્ગે સત્યપિ સ્વાચારપરિવર્તન ન સ્યાત્ ? અપ્રોચ્યતે—જીયો હિ સસર્ગદોષાનુ-  
ભાવતો નાલ્પપાર્શ્વસ્થાદ્યાચરિત્તપ્રમાદાદિભાવનાભાવિતત્વાત્ દ્રુતમેવ તદ્ભાવ પ્રાપ્નોતિ,  
યથા—નિમ્બોદક્રવાસિતાયા ભૂમૌ કચિદામ્રટક્ષઃ સમુત્પન્નઃ, પુનસ્તત્રામ્રસ્ય નિમ્બસ્ય  
ચ દ્વયોરપિ મૂળે મિલિતે, તતશ્ચ સસર્ગદોષાદામ્રો નિમ્બત્વ પ્રાપ્ય

કઠોર અક્ષરોં સે યુક્ત ગુરુજનોં કે વચનોં સે તિરસ્કૃત હુણ  
શિષ્યજન મહત્ત્વ કો પ્રાપ્ત કરતે હૈં । જયતક મળી શાળ પર નહી  
ચઢાયા જાતા હૈં તત્તક વહ અપને ઉત્કર્ષ કો પ્રાપ્ત નહી કર સકતા હૈં  
ઔર ન રાજાઓં કે મુકુટો મેં બી જઢા જાતા હૈં । સાધુ યદિ ચાલ ંવ  
પાર્શ્વસ્થ આદિ કી સગતિ કરે તો ઉસકી હસસે ક્યા હાનિ હૈં । ક્યો  
કિ દેખા જાતા હૈં કિ વૈદૂર્યમણિ કાચમણિ કે સાથ રહતે હુણ બી  
ઉસકે ધર્મકો અર્થાત્ કાચ કે ગુણ કો ગ્રહણ નહી કરતા હૈં હસી પ્રકાર  
પાર્શ્વસ્થ આદિ કી સગતિ મેં રહા હુઆ આત્માર્થોં સાધુ બી અપને આચાર  
વિચાર સે પરિચલિત નહી હો સકતા ? પ્રશ્ન ઠીક હૈં—પરન્તુ યહ ધ્યાન  
રખના ચાહિયેકિ ભદ્રપરિણામી આત્મા નિમિત્તાધીન હોતા હૈં । નિમિત્ત  
મિલને પર નિમિત્ત કે અનુસાર શીઘ્ર હી ઉસકા પરિણામન હો જાતા હૈં ।  
જિસ પ્રકાર જિસ ભૂમિ મેં નીમકે વૃક્ષ લગે હુણ હોતે હૈં ઔર ઉસી  
ભૂમિમેં યદિ આમ કા બી વૃક્ષ લગા દિયા જાવે તો વહ નીમકે મૂલ કે

ઠઠોર અક્ષરોથી ભરેલા ગુરુજનોના વચનોથી તિરસ્કૃત થયેલ શિષ્યજન  
મહત્ત્વને પામે છે ત્યાં સુધી મળીને સરાણ ઉપર ચઢાવવામાં આવતો નથી ત્યાં  
સુધી તે પોતાના ઉત્કર્ષને પ્રાપ્ત કરી શકતો નથી અને ન તો એ રાજાઓના  
મુકુટોમાં જડાય છે સાધુ જે ચાલ અને પાર્શ્વસ્થ આદિની સગતિ કરે તો  
એથી એને ઠઈ જ નુકશાન થતું નથી કેમકે જેમકે શકાય છે કે વૈદૂર્યમણી  
કાચ મણીની સાથે રહેવા છતાં પણ એ કાચના ગુણ ગ્રહણ કરતો નથી  
આ રીતે પાર્શ્વસ્થ આદિની સગતિમાં રહેલા આત્માર્થોં સાધુ પણ પોતાના  
આચાર વિચારથી પરિચલિત થતા નથી ? પ્રશ્ન ઠીક છે—પરંતુ એ ધ્યાનમાં  
રાખવું જોઈએ કે ભદ્રપરિણામી આત્મા નિમિત્ત આધિન બને છે નિમિત્ત  
મળવાથી નિમિત્તના અનુમાર જટદીથી તેનું પરિણમન થઈ જાય છે જે  
પ્રકારે જે ભૂમિમાં લીમડાના વૃક્ષો લાગેલા હોય છે અને એ જ ભૂમિમાં જે  
આખાનું વૃક્ષ વાવવામાં આવે તો લીમડાના મૂળ સાથે તેના મૂળ મળવાથી

ગીર્મિર્ગુરુણા પરુપાક્ષરાભિ,-

સ્તિરસ્કૃતા યાન્તિ નરા મહત્ત્વમ્ ।

અલ્બ્યશાનોત્કપણા નૃપાણા,

ન જાતુ મૌર્ભી મણયો યસન્તિ ॥ ૧ ॥

ચ=પુનઃ શુદ્ધૈઃ=વાલૈઃ, અથવા પાર્શ્વસ્થાવસન્નકુશીલસસક્તયથાચ્છન્દૈઃ

સહ સસર્ગ=સદ્ગ વર્જયેત્ ।

પરિણામ મેં વે જલ સે ભરે હુળ મેઘ કે સમય ઉત્પન્ન વાયુ કે સાથ જલ કણિકા કે સમાન હિતવિધાયક હોતે હૈં । જિસ પ્રકાર વર્ષાકાલ મેં જબ આકાશ મેં ઘટાળ ઘિર આતી હૈં તો ઉસસમય વાયુ કા ભી સચાર હોને લગતા હૈં-આંધી ઉઠને લગતી હૈં ઓર ઉસકે ઉઠતે હી વે ઘટાળ વરસને લગતી હૈં । ઇસસે આતપતપ્ત-ગરમીસે પીડિત આત્માઓં કો શીતલતા કા અનુભવ હોને લગતા હૈં । ઇસી પ્રકાર ઉસ સમય ગુરુજનોં કે વચન કઠોર પ્રતીત હોતે હૈં પરન્તુ ભવિષ્ય મેં વે શિષ્યોં કે લિયે આત્મકલ્યાણ કે સાધક હોને સે અનત શીતલતાપ્રદાન કરને વાલે હો જાતે હૈં । શિષ્યજન કો ગુરુ કે વચન અનતહિત વિધાયક, મોક્ષપથપ્રદર્શક, સાવધકર્મનિવર્તક અમૃતસ્વરૂપ જાનકર સહતે રહના ચાહિયે । ક્યોં કિ ઇનસે શિષ્યોંકો આસેવનશિક્ષા ંવ ગ્રહણ શિક્ષા પ્રાપ્ત હોતી હૈં વ્રતોં કો ગ્રહણ કરના ંવ ઉનકા સમ્યગ્રીતિ સે પાલન કરના યહ શિક્ષા ગુરુ કે વચનોંસે હી શિષ્યોં કો મિલતી હૈં । કહા ભી હૈં—ગીર્મિર્ગુરુણાં ૦ ઇત્યાદિ—

તે જળથી ભરેલા મેઘના સમયે ઉત્પન્ન થતા વાયુની સાથે જળકણિકાના જેવા હિત વિધાયક હોય છે જે પ્રકારે વર્ષાકાળમા જ્યારે આકાશમા ઘટાઓ ઘેરાય છે એ સમયે વાયુનો પણ સચાર થાય છે અને આંધી ઉઠવા લાગે છે અને આંધીના આગમનથી તે ઘટાઓ વરસવા લાગે છે એનાથી ( તડ કાથી તપેલ ) આતપતપ્ત આત્માઓને શીતળતાનો અનુભવ થવા લાગે છે આ પ્રકારે એ સમયે ગુરુજને નુ વચન કઠોર જણાય છે પરંતુ ભવિષ્યમા તે શિષ્યોને માટે આત્મ કલ્યાણનુ સાધક હોવાથી અનત શિતળતા આપનાર બને છે શિષ્યજને ગુરુના વચન અનત હિત વિધાયક, મોક્ષપથ પ્રદર્શક, સાવધ કર્મ નિવર્તક અમૃત સ્વરૂપ બનીને સહી લેવા બેઠાએ કેમકે તેનાથી શિષ્યોને આસેવન શિક્ષા અને ગ્રહણશિક્ષા પ્રાપ્ત થાય છે વ્રતોનુ ગ્રહણ કરવુ અને તેને સમ્યગ્રીતિથી પાલન કરવુ આ શિક્ષા ગુરુના વચનોથી જ શિષ્યોને મળે છે કહ્યુ પણ છે—ગીર્મિર્ગુરુણાં ઇત્યાદિ—

तथा-हास=हसन, क्रीडा=कन्दुकादिका च वर्जयेत्, ज्ञानावरणीयाद्यष्टविध-  
कर्मवन्धजनकत्वादिति भावः ।

उक्तच—“जीवे ण भते ! हसमाणे वा उस्तूयमाणे वा कइ कम्मपगडीओ  
वधइ ? गोयमा ! सत्तविहवधए वा अट्टविहवधए वा ”

छाया-जीवः खलु भदन्त ! हसन् वा उत्सुकन् वा कति कर्मप्रकृतीर्व-  
न्नाति, गौतम ! सप्तविधवन्धको वा अष्टविधवन्धको वा इत्यादि । क्रीडाविषये-  
ऽप्येवमेवागमोऽनुसन्नेयः ॥ ९ ॥

के महत्व को भी विनष्ट कर देता है एवं दशविध धर्मको ध्वस्त कर देता  
है । इसलिये क्षुद्रों का तथा बालकों का ससर्ग सदा परिहार्य बतलाया  
गया है । तथा बालआदिजनोकी सगति से निंदा होती है एवं पापकार्यों  
में अनुमति देने की भी आदत पड़ जाती है । इसी तरह ज्ञानावरणीय  
आदि अष्टविध कर्मोंके बध के जनक होने से साधुजन को बालोंके साथ  
हँसी करना, क्रीडा करना आदि अकर्तव्योका भी परिहास कर देना  
चाहिये । प्रभुका स्वयं भी ऐसा ही उपदेश है—“जीवे ण भते ! हसमाणे  
उस्तूयमाणे वा कइ कम्मपगडीओ वधइ ? गोयमा ! सत्तविहवधए वा  
अट्टविहवधए वा ” इत्यादि—प्रभु से गौतमने प्रश्न किया हे भदन्त !  
यह जीव जब हँसी करता है अथवा उत्सुक होता है तब कितने कर्मकी  
प्रकृतियों का बध करता है ? तब प्रभु ने उत्तर दिया कि हे गौतम ! इस  
अवस्था में यह जीव सात प्रकार के या आठ प्रकारके कर्मोंका बध करता

अथमना भट्ठवनेो पणु नाश उगी नाणे छे ओम न दशविध धर्मनेो  
पणु ध्वस्त उगी नाणे छे आ भाटे क्षुद्रानेो तथा बालकेनेो असर्ग सदा  
परिहार्य अताववामा आवेल छे तथा भाण आदि जनोनी सगतिथी निंदा  
थाय छे तेम न पापकार्योमा अनुमति देवानी पणु आदत पडी जय छे  
आ रीते ज्ञानावरणीय आदि आठ कर्मना अधनोना जनक होवाथी साधुजनोअ  
हासी उरवी, क्रीडा उरवी आदि अकर्तव्योनेो परिहार उरी देवो ओछअ  
प्रभुनेो स्वय आवो न उपदेश छे “जिवेण भते ! हसमाणे वा उस्तूयमाणे वा  
कइ कम्मपगडीओ वधइ ? गोयमा ! सत्तविह वधए वा अट्टविह वधए वा०”  
इत्यादि—प्रभुथी गौतमे प्रश्न कर्यो छे भदन्त ! आ एव ज्यारे हुसे छे  
त्यारे केटला कर्मनी प्रकृतियोनो अध करे छे ? प्रभुअे उत्तर आय्यो छे छे  
गौतम ! आ अवस्थामा आ एव सात प्रकारना अथवा आठ प्रकारना कर्मोनेो

કઠુફલો ભવતિ । અપર ચ ચાલ્પાર્શ્વસ્થાદિસસર્ગો લોકે ગર્હો જનયતિ, સર્વ  
 એવૈતે સાધવ એવભૂતા इति, તથા પાપેऽનુમતિમુત્પાદયતિ । અય માત્ર:-યથા-  
 રજ:પુષ્કો મણિગણ મલિનયતિ, રાહુચન્દ્રમણ્ડલપ્રભામપકર્ષયતિ, લોભ: સર્વગુણ-  
 ગણ વિનાશયતિ, હેમન્ત: કમલવન પ્રલીનયતિ, તથા-શુદ્રસસર્ગ: શાન્ત્યાદિગુણગણ  
 મલિનયતિ, લઙ્ગ્યાદિપ્રભામપકર્ષયતિ, તપ:સયમજનિતમહત્ત્વ વિનાશયતિ, દશ-  
 વિધધર્મે પ્રલીનયતિ, તસ્માત્ શુદ્રસસર્ગ: પરિવર્જનીય इति ।

સાથ અપને મૂલ સે મિલા રહને પર કઠુકફલ દેને લગતા હૈ । यह बात  
 प्रसिद्ध है । इसलिये ससर्ग के दोष से जैसे आम्र निम्बभाव को प्राप्त  
 होकर कड़ुवे फल देने लगता है उसी प्रकार आत्मार्थी साधुजन भी  
 बाल पार्श्वस्थादि के सगति से स्वाचार भ्रष्ट हो जाते हैं । आम्र पर  
 नीमका ही प्रभाव पड़ता है-नीम पर आम का नहीं-कारण कि बुरी  
 वस्तु का ही अधिक प्रभाव पड़ा करता है और वही वस्तु दूसरो को  
 जल्दी अपने अनुरूप परिणामा लेती है-यह एक स्वाभाविक बात है ।  
 यह तो आखोदेखी बातें हैं कि धूलि का पुज मणिगणको भी मलिन  
 बना देता है । राहुचन्द्रमण्डल की प्रभा का अपकर्षक होता है, लोभ  
 समस्त सद्गुणोंका लोपक होता है । हेमन्त ऋतु कमलवन को दग्ध कर  
 देता है । इसी तरह यह भी मानने में कोई आपत्ति नहीं है कि क्षुद्र-  
 जनो का ससर्ग भी साधुजनो के शांति आदि गुणगणों को मलिन  
 बना देता है । उनके प्राप्त-प्रभाव को कम कर देता है । तप एव सयम

કડવા ફળ આપવા લાગે છે આ વાત પ્રસિદ્ધ છે આ માટે સસર્ગના  
 દોષથી જેમ આખો લીમડાના ભાવને પામી કડવા ફળ આપનાર બને છે  
 એ જ રીતે આત્માર્થી સાધુજન પણ બાળ પાર્શ્વસ્થાદિના સગથી સ્વાચારભ્રષ્ટ  
 બની જાય છે આખા ઉપર લીમડાનો જ પ્રભાવ પડે છે, લીમડા ઉપર  
 આખાનો નહીં કારણ કે ખરાબ વસ્તુનો અધિક પ્રભાવ પડે છે અને વસ્તુ  
 બીજાઓને જલ્દી પોતાના જેવી બનાવે છે આ એક સ્વાભાવિક વાત છે આ  
 તો આખે બેચેલી વાત છે કે ધુળનો વટોળ મણીઓને પણ મલિન બનાવી  
 દે છે રાહુ ચંદ્ર મંડળ તેજને ઢાકી દે છે લોભ સમન્ત સદ્ગુણોને લોપનાર  
 હોય છે હેમન્ત ઋતુ વનને બાળી નાખે છે આ રીતે એ માનવામાં કેાઈ  
 અયુક્તિ નથી કે ક્ષુદ્રજનોનો સસર્ગ પણ સાધુજનોના શાન્તી આદિ ગુણોને  
 મલિન બનાવી દે છે એના પ્રાપ્ત પ્રભાવને ઓછો કરે છે, તપ અને

ક્રોધ કે આવેશ સે મૃપાભાષણ મત કરો । ( વહુય માય આલવે-વહુક માચ આલપેત્ ) વ્યર્થ આલજાલરૂપ વચનોંકા ઉચ્ચારણ મત કરો-અનર્થ પ્રલાપ મત કરો-અધિક મત વોલો । ( કાલેણ ય અહિજ્જિત્તા-કાલેન ચાધીત્ય ) પ્રથમ પૌરુષી મે સ્વાધ્યાય કરકે ( તઓ ણગઓ જ્ઞાઇજ્જ-તતઃ એકાકી ધ્યાયેત્ ) દ્વિતીય પૌરુષી મે એકાકી હોકર સૂત્રાર્થકા ચિન્તવન કરો । ઉપલક્ષણ સે તૃતીય પૌરુષી મે ભિક્ષાચયી, એવ ચતુર્થી પૌરુષી મે ભણ્ડોપકારણ કી પ્રતિલેખના કે વાદ પુનઃ સ્વાધ્યાય કરો । યહ વાત સ્વય સૂત્રકાર છાઈસ વે અધ્યયન મેં કહેગે ।

ભાવાર્થ—ઇસ સૂત્ર દ્વારા પ્રકારાન્તર સે વિનય ધર્મકા શિષ્ય-જનો કો ઉપદેશ દેતે હુળ સૂત્રકાર કહતે હે કિ હે શિષ્યો યદિ તુમ ઇસ વિનય ધર્મકો પાલન કરને કે અભિલાષી હો તો તુમ્હારા યહ કર્તવ્ય હૈ કિ તુમ ક્રોધ કે આવેશમે આકર કમી મી મૃપાભાષણ મત કરો । ક્યોં કિ ઇસ પ્રકાર કરનેસે વિનયધર્મકી પાલના નહીં હોતી હૈ મૃપા-ભાષણ કે નિવેધ સે ઉત્તરે સાય-સાય માન, માયા, લોભ, એવ હાસ્યાદિ કોં કા મી વિનયવાન કો ત્યાગ કર દેના ચાહિયે । મૃપાવાદાદિ કો ત્યાગ કરને કા કારણ યહ હૈ કિ ઇસ પ્રકાર કી પ્રવૃત્તિ કરને વાલા

મૃપાભાષણુ ન કરે । ( વહુય માય આલવે-વહુક માચ આલપેત્ ) આળપપાળ રૂપ વચનોંકા વ્યર્થ ઉચ્ચારણુ ન કરે-અનર્થ પ્રલાપ ન કરે-વધારે ન બોલે । ( કાલેણ ય અહિજ્જિત્તા-કાલેન ચાધીત્ય ) પ્રથમ પૌરુષીમા સ્વાધ્યાય કરી ( તઓ ણગઓ જ્ઞાઇજ્જ-તતઃ એકાકી ધ્યાયેત્ ) બીજા પૌરુષીમા એકાકી થઇને સૂત્રાર્થનુ ચિન્તવન કરે । ઉપલક્ષણથી ત્રીજા પૌરુષીમા ભિક્ષા ચર્યા અને ચોથા પૌરુષીમા ભંડોપકરણની પ્રતિલેખના પછી ફરી સ્વાધ્યાય કરે । આ વાત સૂત્રકાર પોતે ૨૬ મા અધ્યયનમા કહેશે ।

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા પ્રકારાન્તરથી વિનય ધર્મનો શિષ્યજનોને ઉપદેશ આપતા સૂત્રકાર કહે છે કે હે શિષ્યો ! જો તમે આ વિનયધર્મનું પાલન કરવાના અભિલાષી હો તો તમારું એ કર્તવ્ય છે કે તમે ક્રોધના આવેશમા આવી ઠહી પણ મૃપાભાષણુ કરો નહીં કેમકે આ પ્રકારે કરવાથી વિનય ધર્મની પાલના થતી નથી મૃપાભાષણના નિવેધથી એની સાથે માન, માયા, લોભ અને હાસ્યાદિઓ પણ વિનયવાને ત્યાગ કરી દેવો જોઇએ મૃપાવાદાદિઓનો ત્યાગ કરવાનું કારણ આ છે કે આ પ્રકારની પ્રવૃત્તિ કરવા

પુનરપિ પ્રકારાન્તરેણ વિનયમુપદિશન્નાહ—

મૂલમ્—માં યં ચડાલિય કાંસી, વહુંય માં યં આલંવે ।

કાલેપં યં અહિર્જિત્તા, તંઓ ક્ષાઈર્જં ઇર્ગંઓ ॥ ૧૦ ॥

છાયા—

મા ચ ચણ્ડાલીક કાર્પીદુ, વહુક મા ચ આલપેત્ ।

કાલેન ચાધીત્ય, ત્વો ધ્યાયેત્ એકકઃ ॥ ૧૦ ॥

ટીકા—

‘મા ય’ इत्यादि—च शब्दः समुच्चयार्थकः । चण्डालीक—चण्डः=क्रोध-  
स्तद्वशादलीक=मृषाभाषण मा कार्पीत्=मा कुर्यात्, इदमुपलक्षण मानमायालोभ-  
भयहास्यादीनाम् । उक्तच—

મુસાવાઓ ઉ લોગમ્મિ, સન્નસાહૂહિ ગરિહિઓ ।

અવિસ્સાસો ય ભૂયાણ, તમ્હા મોસ વિવજ્જણ ॥ ( દશવૈ. ૬ અ. ૧૩ ગા. )

છાયા—

મૃષાવાદસ્તુ લોકે, સર્વસાધુભિર્ગર્હિતઃ ।

અવિશ્વાસશ્ચ ભૂતાના, તસ્માદ્મૃષા વિવર્જયેત્ ॥

ચ=પુનઃ વહુક-વદ્ધેવ વહુકમ્-અતિશયમ્ આલજાલરૂપ મા આલપેત્=મા  
વદેત્ । વહુભાષણે વહવો દોષા ભવન્તિ । ઉક્ત ચ—

है। इसी तरह क्रीडाके विषय मे भी समझ लेना चाहिये ॥ ९ ॥

दूसरे प्रकार से भी इसी विनयधर्मका सूत्रकार उपदेश करते हैं—‘ माय. ’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—शिष्यजनो को संबोधित करते हुए सूत्रकार कहते हैं कि हे शिष्यो ! तुम (चण्डालिय माम कासी-चण्डालीक मा चकार्पीत्

અધ ડરે છે આ રીતે ક્રીડાઓના વિષયમા પણ સમજી લેવું જોઈએ ॥ ૯ ॥

બીજા પ્રકારથી પણ આ વિનય ધર્મનો સૂત્રકાર ઉપદેશ કરે છે—  
માય૦ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—શિષ્યજનોને સંબોધન કરતા સૂત્રકાર કહે છે કે હે શિષ્યો ! તમે ચણ્ડાલિય મામ કાસી-ચણ્ડાલીક મા ચકાર્પીત્) ક્રોધના આવેશથી

પાલને કા આદેશ હૈ । વહુભાપણ મે અથવા વિના વિચાર કિયે ભાપણ મેં ન તો સાધુ કે મૂલગુણરૂપ ઇસ સમિતિ કા હી પાલન હોતા હૈ ઓર ન ગુપ્તિ કા હી । ઇસીલિયે વહુભાપણ મે “વહુત દોષ હૈ” અન્યત્ર મી પેસા હી કહા હૈ—

વહુભાપણમુન્માદ સ્વાધ્યાયધ્યાનભજન કુરતે ।

અહિતમનર્થકર તત્, ભવતિ ચ પીડાકર નિતરામ્ ॥ ૧ ॥

વહુભાપણાત્ દ્વિતીય નશ્યતિ, તાવન્મહાવ્રત તસ્માત્ ।

સ્યાદેવ કર્મવધસ્તસ્માદ્ દીર્ઘાધ્વસસારઃ ॥ ૨ ॥

વહુત આલજાલરૂપ વકવાદ કરને વાલોંકે ઉન્માદ રોગ હો જાતા હૈ । સાધુ કે સ્વાધ્યાય ણ્વ ધ્યાન મેં વિઘ્ન પડતા હૈ—સ્વાધ્યાય ધ્યાન નષ્ટ હો જાતે હૈ । વહુભાપણ સે અનેક અનર્થ હોતે હૈ । જ્યાદા ઇસ વિષય મે ઓર ક્યા કહા જાય સાધુ કા ઇસ હાલત મેં દ્વિતીય સત્ય-મહાવ્રત મી સ્વહિત હો જાતા હૈ અતઃ વહુભાપીકે કર્મ વહુત વન્ધતે હૈ ઓર વહુ દીર્ઘ સસારી હોકર સસાર મે પરિભ્રમણ કરતા હૈ ।

“કાલેણ” ઇસ પદ સે સૂત્રકાર સાધુ કા ક્યા કર્તવ્ય હૈ યહ વાત દિશલાતે હૈ । વે કહતે હ કિ સાધુ કો પ્રથમ પૌરુષી મે સ્વાધ્યાય

સમિતિ અને વચનશુન્તિ પાળવાનો આદેશ છે બહુ ભાપણુમા અથવા વિચાર કર્યા વગરના ભાપણુમા ન તો સાધુના મુળગુણ રૂપ એ સમિતિનુ પાલન થાય છે અને ન શુન્તિનુ પણ આ માટે બહુ ભાપણુમા “ઘણો દોષ છે” બીજામા પણ તેમજ ડહુ છે

વહુભાપણમુન્માદ સ્વાધ્યાયધ્યાનભજન કુરતે ।

અહિતમનર્થકર તત્ ભવતિ ચ પીડાકર નિતરામ્ ॥૧॥

વહુભાપણાત્ દ્વિતીય નશ્યતિ તાવન્મહાવ્રત તસ્માત્ ।

સ્યાદેવ કર્મવધસ્તસ્માત્ દીર્ઘાધ્વસસાર ॥૨॥

આલ જાલરૂપ વધુ બડવાદ કરવાવાળાને ઉન્માદ રોગ વધ આવે છે સાધુના સ્વાધ્યાય અને ધ્યાનમા વિઘ્ન પડે છે—સ્વાધ્યાય ધ્યાન નષ્ટ થઈ જાય છે બહુ ભાપણુથી અનેક અનર્થ થાય છે આ વિષયમા વધુ શુ ડહેવાય સાધુનુ આ હાલતમા બીજુ સત્ય મહાવ્રત પણ ખડિત થઈ જાય છે એટલે બહુભાપીના કર્મ વધુ બધાય છે અને તે દીર્ઘ સમાગી બની સસારમા પરિભ્રમણ કરે છે

“કાલેણ” આ પદથી સૂત્રકાર સાધુનુ શુ કર્તવ્ય છે આ વાત બતાવે છે, તેઓ ડહે છે કે સાધુને પ્રથમ પૌરુષીમા સ્વાધ્યાય કરવો જોઈએ પછી

વહુભાષણમુન્માદ, સ્વાધ્યાય યાનમહન કુરુતે ।

અહિતમનર્થકર તદ્, ભયતિ ચ પીડાકર નિતરામ્ ॥૧॥

વહુભાષણાદ્ દ્વિતીય, નશ્યતિ તાનમદાત્રત તસ્માત્ ।

સ્યાદેવ કર્મવન્ધ, -સ્તસ્માદ્ દીર્ગા યસસારઃ ॥ ૨ ॥

તર્હિ કિં કુર્યાત્ ? इत्याह—‘कालेण.’ इत्यादि । ‘कालेण’—इत्यत्र सप्तम्यर्थे

तृतीया, काले=प्रथमपौरुष्या तु, चकारस्त्वर्थराचकः, अनीत्य=स्वाध्याय कृत्वा  
ततः=तदनु द्वितीयपौरुष्याम् एकरुः-एककी सन् भावतो रागादिरहितः, द्रव्यतो  
विविक्तशयनासनादिसंस्थः ध्यायेत्-मूर्तार्थं चिन्तयेत् । उपलक्षणमेतत् तृतीयचतुर्थ-  
पौरुष्योरपि, तथा च-तृतीयपौरुष्या भिक्षाचर्यं चतुर्थ्या पुनः स्वाध्याय कुर्या-  
दित्यर्थः । वक्ष्यति पङ्क्तिशेऽयने-

સાધુ સાધુ નથી હૈ વહ સાધ્વાભાસ હૈ । કહા મી હૈ કિ—

मुसावाओ उलोगम्मि सब्वासाहुहिं गरिहिओ ।

अविस्सासो य भूयाण तम्हा मोस विवज्जए । (दशवै० ६ अ. १३ गाथा)

यह मृपावाद सर्व-साधुओं अर्थात् तीर्थंकर आदि महापुरुषों  
द्वारा गर्हित-निन्दित है, दूसरे मृपावादी पर जगत का कोई भी प्राणी  
विश्वास नहीं करता है, अर्थात् वह सब के लिये अविश्वास्य होता है ।  
इसी प्रकार बहुत बोलने से भी विनय धर्म यथावत् पालित नहीं हो  
सकता है । क्यों कि इस अवस्था में ऐसे भी कई शब्द निकल जाते हैं  
जो व्यर्थ होते हैं एवं सुनने वाले के लिये भी कष्टप्रद होते हैं । जो मन  
में आया सो बोल देना-यह प्रवृत्ति साधु मार्ग की नहीं है । इसमें तो  
बड़ी सावधानी रखनी पड़ती है । इसी लिये भाषासमिति एवं वचनशुषि

વાળા સાધુ સાધુ નથી તે સાધ્વાભાસ છે કહ્યું પણ છે કે—

मुसावओ उ लोगम्मि सब्वासाहु हिं गरिहिओ ।

अविस्सासो य भूयाण तम्हा मास विवज्जए । दशवै० ६ अ १३ गाथा

આ મૃપાવાદ સર્વ સાધુઓ અર્થાત્ તીર્થંકર આદિ મહાપુરુષોદ્વારા  
અહિત છે બીજા મૃપાવાદી ઉપર જગતના કોઈપણ પ્રાણી વિશ્વાસ કરતા  
નથી તે બધાને માટે અવિશ્વાસ હોય છે આ પ્રકારે બહુ બોલવાથી પણ  
વિનયધર્મ યથાવત્ પાલિત નથી થઈ શકતો કેમકે એ અવસ્થામાં એવા પણ  
કોઈ શબ્દ નિકળી જાય છે, જે વ્યર્થ હોય છે, અને સામળવાવાળાને માટે  
પણ હુ ખદાયડ હોય છે જે મનમાં આવ્યું તે બોલી નાખ્યું-આ કામ  
સાધુનું નથી, એણે તો ખૂબજ સાવધાની રાખવી પડે છે, આ માટે ભાષા



च-पुनः, अकृतम्=अनाचरित चण्डालीकादिक, नो कृतमिति=मृषाभाषण मया न कृतमित्येव भाषेत । अयं भावः-गुरुशुश्रूषाकारिणोऽपि शिष्यस्य क्वचिदतीचार-सभवे गुरुसन्निधौ तदालोचना करणीया । आलोचना द्वि-मोक्षमार्गप्रियातत्त्वानाम-नन्तससारवर्धकानां माया-निदान-मिथ्यादर्शनशल्यानां निष्कर्षणी, ज्ञानावरणीया-द्यष्टविपर्ययमलापरुषणी, शुद्धात्मस्वरूपदर्शनी, तत्त्वातत्त्वप्रिमर्शनी, अव्यायव-सुखवर्षिणीति ॥ ११ ॥

(आहञ्च-कदाचित्) यदि अकस्मात् (चडालिय कट्टु-चडालीक कृत्वा । क्रोध के आवेश से अकस्मात् झूठ बोला गया हो तो भी उसे (कयावि न निन्दुविज्ज-कदापि न निन्दुवीत) कभी भी किसी भी परिस्थिति में छिपाना नहीं चाहिये । (कड कडेत्ति भासेज्जा-कृत कृतमिति भाषेत) ऐसा नहीं कहना चाहिये कि मैंने क्रोधादिक के आवेश से असत्य भाषण नहीं किया है-किन्तु ऐसा ही कहना चाहिये कि मेरे द्वारा क्रोधादिक के आवेश से असत्य भाषण अवश्य-अवश्य हुआ है, (अकड नो कडेत्ति य-अकृत नो कृतमिति च) और जो क्रोधावेशसे असत्य नहीं बोला गया हो तो ऐसा भी नहीं कहना चाहिये कि मैंने असत्य भाषण किया है ।

भावार्थ-यदि क्रोधादिक कृपायो के आवेश से सहसा असत्य भाषण हो भी जाय तो उसे यह नहीं कहना चाहिये कि मैंने असत्य भाषण नहीं किया है । जैसे रक्त से दूषित वस्त्र रक्तसे बने

आहञ्च-कदाचित्-उदात्त यदि-अकस्मात् चडालिय कट्टु-चडालीककृत्वा बोधना आवेशायी अकस्मात् जुहु ओली जवायु डोय तो पण तेने कयावि न निन्दु-विज्ज-कदापि न निन्दुवीत उही पण डोय पण परिस्थितिमा छुपावणु नही लेधये कड कडेत्ति भासेज्जा-कृत कृतमिति भाषेत अम न उडेवु लेधये डे मे डोधा द्विज्जा आवेशमा असत्य-भाषणु उदेव नथी-परतु अेवु उडेवु लेधये डे मानयी बोधना आवेशमा असत्य भाषणु जउराजउर ययु ठे अकट नो कडे त्तिय-अकृतनो कृतमिति च अने ले डोधावेशना लीधे असत्य न बोलायु डोय तो अेवु पण न उडेवु लेधये डे मे असत्य भाषणु उरुं छे

मतलब आने अे ठे डे ले डोधादिक उपायेना आवेशयी अडमा असत्य-भाषणु थरु नय तो अेवु न उडेवु लेधये डे मे असत्य-भाषणु नथी उरुं ले रीते बोलीयी परउयेवु दूषित वस्त्र बोलीयी घोवायी शुद्ध थतु

“ પઢમ પોરિસિ સજ્ઞાય વીય જ્ઞાણ જિયાયઈ ।

તહ્યાણ મિકલાયરિય પુળો ચઉત્થીડ સજ્ઞાય ” ઇતિ ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

યદિ કયન્નિદસત્યભાષણ ભવેત્તદા તન્ન ગોપયેદિત્યાહ-‘આહચ્ચ.’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—આહચ્ચં ચડાલિય કટ્ટં, નં નિન્નુવિજ્ઞ કય્યાડવિ’ ।

કંડં કંડેત્તિ’ માસેજ્ઞો, અકંડે નો કંડેત્તિ’ યં ॥૧૧॥

છાયા—

કદાચિત્ ચણ્ડાલીક કૃત્વા, ન નિહ્નુવીત કદાચિદપિ ।

કૃત કૃતમિતિ ભાષેત, અકૃતં નોકૃતમિતિ ચ ॥ ૧૧ ॥

ટીકા—

‘ આહચ્ચ ’ ઇત્યાદિ-કદાચિત્=અકસ્માદ્ ચણ્ડાલીક=ક્રોધાદિવશાદ-

નૃતભાષણ કૃત્વા કદાચિદપિ-યદા પરેણ જ્ઞાત નોજ્ઞાત યા તદાપિ ન નિહ્નુવીત=ન ગોપયેત્-અનૃતભાષણ મયા ન કૃતમિત્યપલાપ ન કુર્યાત્ । કિં તર્હિ ? ઇત્યાહ-કૃત ચણ્ડાલીકાદિ, કૃતમિતિ=ક્રોધાદિવશાદનૃતભાષણ મયા કૃતમિત્યેવ ભાષેત, તથા

કરના ચાહિયે । પશ્ચાત્ દ્વિતીય પૌરુષી મે રાગાદિક ભાવોં સે રહિત્ત હોકર સૂત્રાર્થકા ચિન્તવન કરના ચાહિયે । ઉપલક્ષણ સે તૃતીય ‘ એવ ચતુર્થ પૌરુષી કા ગ્રહણ હુઆ હૈ જિસકા ભાવ હસ પ્રકાર હૈ કિ તૃતીય પૌરુષી મે વહ ભિક્ષાચર્યા કરે ઓર ચતુર્થ પૌરુષી મેં પુનઃ સ્વાધ્યાય કરે હસી વાત કો હસી સૂત્ર કે છાઈસ ૨૬ વેં અધ્યયન મેં ભગવાનને કહા હૈ-

પઢમ પોરિસિ સજ્ઞાય વીય જ્ઞાણ જિયાયઈ ।

તહ્યાણમિકલાયરિય પુળો ચઉત્થીડ સજ્ઞાય ॥ ઇતિ ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

અગર કિસી કારણ વશ અસત્ય બોલાજાય તો ઉસે છિપાવે નહીં, હસી વાતકો કહતે હૈ—‘ આહચ્ચ. ’ ઇત્યાદિ ।

બીજા પૌરુષીમા રાગાદિક ભાવોથી રહિત બની સૂત્રાર્થનુ ચિન્તવન કરવું જોઈએ ઉપલક્ષથી ત્રીજા અને ચોથા પૌરુષીનુ ગ્રહણ થયેલ છે જેનો ભાવ આ પ્રકારે છે કે ત્રીજા પૌરુષીમા તે ભિક્ષા ચર્યા કરે અને ચોથા પૌરુષીમા ફરી સ્વાધ્યાય કરે આ વાત આજ સૂત્રના ૨૬મા અધ્યયનમા ભગવાને કહી છે-

પઢમ પોરિસિ સજ્ઞાય વીય જ્ઞાણ જિયાયઈ ।

તહ્યાણ મિકલાયરિય પુળો ચઉત્થીય સજ્ઞાય ઇતિ ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

આ વાતને આ સૂત્રના ૨૬ મા અધ્યયનમા ભગવાને કહ્યું છે

જો કોઈ કારણવશ અસત્ય બોલાઈ જાય તો એને છૂપાવવું નહિ એજ

વાત ને કહે છે આહચ્ચ૦ ઇત્યાદિ

વાળે અષ્ટવિધ કર્મોંકા ડસ આલોચના કે પ્રભાવ સે વિનાશ હોતા હૈ । આત્મિક શુદ્ધ સ્વરૂપ કે દર્શન કરાનેવાલી યહ આલોચના હૈ ઓર તત્ત્વ ણ્વ અતત્ત્વ કે વિવેક કો જાગ્રત કરતી હુઈ અવ્યાયાધ સુખ કો પ્રદાન કરનેવાલી યહી આલોચના હૈ ॥ ૧૧ ॥

શિષ્યકો સમી કામ ગુરુમહારાજકે અભિપ્રાયસે હી કરના ચાહિયે, મો દિલ્લાતે હ—‘ મા ગલિયસ્સેવ૦’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—( ગલિયસ્સેવ કસ-ગલિતાન્વ ઇવ કશા ) જિસ પ્રકાર અવિનીત ઘોડા વારવાર કશા ( ચાનુક ) કે પ્રહાર કી ડચ્છા કરતા હૈ, ડસી પ્રકાર ( પુણો પુણો મા વચનમિચ્છે-પુનઃ પુનઃ મા વચન ડચ્છેત્ ) પુનઃ પુનઃ પ્રવૃત્તિનિવૃત્તિરૂપ ગુરુકે આજ્ઞા કી શિષ્ય કો વાછા નહી કરની ચાહિયે, અર્થાત્-ઉપદિષ્ટ અર્થકો હી વારવાર કહલવાને કે લિયે ગુરુ મહારાજ કો કષ્ટ નહી દેના ચાહિયે । કિન્તુ ( આડન્ને કસ વ દદ્દુ-આકીર્ણ, કશામ્ ઇવ દૃષ્ટ્વા ) જિસ પ્રકાર આકીર્ણ અર્થાત્ જાતિ-માન્ સુશિક્ષિત વિનીત ઘોડા ચાનુક કો દેલ્લકર અપની અવિનીતતા કા પરિહાર કર દેતા હૈ, ડસી તરહ વિનીત શિષ્ય મી ( પાવગ પરિવજ્જણ-પાપક પ્રતિવર્જયેત્ ) ગુરુ કે ઇગિત આકાર કો જાનકર પાપમય અનુ-ષ્ઠાન કા પરિત્યાગ કરે ।

ઇસ શ્લોકકા ભાવાર્થ શત્રુમર્દન રાજા કે દૃષ્ટાન્ત સે કહતે હૈ— યહ ડસ પ્રકાર હૈ—

અવડપતુ દર્શન કગવનાઽ આ આલોચના છે અને તત્ત્વ તેમજ અતત્ત્વના વિવેકને જાગ્રત કરીને અવ્યાયાધ સુખ આપનારી આ જ આલોચના છે ॥૧૧॥

જિષ્યે બધા કામ ગુરુમહારાજના અભિપ્રાયથી જ કરવા જોઈએ, તે બતાવવામા આવે છે ‘ મા ગલિયસ્સેવ૦’ ઇત્યાદિ

ગલિયસ્સેવ કસ-ગલિતાન્વ ઇવ કશા જે પ્રકારે ઘોડો વારવાર ચાનુકના પ્રહારની ઇચ્છા કરે છે એ પ્રકારે પુણો પુણો મા વચનમિચ્છે-પુનઃ પુનઃ મા વચન ઇચ્છેત્ કરી કરી પ્રવૃત્તિનિવૃત્તિરૂપ ગુરુની આજ્ઞાની શિષ્યે ઇચ્છા ન કરવી જોઈએ-અર્થાત્ ઉપદિષ્ટ અર્થને વારવાર કહેવડાવવા માટે ગુરુમહારાજને કષ્ટ ન આપવું જોઈએ પરંતુ આડન્ને કસ વ દદ્દુ-આકીર્ણ કશામ્ ઇવ દૃષ્ટ્વા જે પ્રકારે આકીર્ણ અર્થાત્ જાતવાન કેળવાયેલ ઘોડો ચાનુકને જોઈ પોતાની અવિનીતતાનો ત્યાગ કરે છે એજ રીતે વિનીત જિષ્ય પણ પાવગ પરિવજ્જણ-પાપક પ્રતિવર્જયેત્ ગુરુના ઇગિત-આજ્ઞાને જાણી પાપમય અનુષ્ઠાનનો પરિત્યાગ કરે

આ શ્લોકનો ભાવાર્થ શત્રુમર્દનના દૃષ્ટાન્તથી મમજાવવામા આવે છે, જે આ પ્રકારે છે

ગુરોરભિપ્રાયેણૈર્ સર્વં કર્તવ્યમિત્યાહ—

મૂલમ્—માં ગલિયસ્સેવૈ કંસ. વંચનામિચ્છે પુર્ણો પુર્ણો ।

કંસં વૈ દદ્વુમાહન્ને', પાંચંગં પરિવર્જજણ ॥૧૧॥

ઝાયા—

મા ગલિતાશ્વ ઇવ કશા, વચનમ્ ઇચ્છેત્ પુનઃ પુનઃ ।

કશામ્ ઇવ દૃષ્ટ્વા આકીર્ણઃ, પાપક પરિવર્જયેત્ ॥ ૧૨ ॥

ટીકા—

‘મા ગલિયસ્સેવ.’ इत्यादि—इव=यथा, गलिताश्वः=अग्निनीततुरङ्गः,

પુનઃ પુનઃ કશા=કશાપ્રહાર વાઙ્ઠતિ, તથા પુનઃ પુનઃ વચન=પ્રવૃત્તિનિવૃત્તિપર ગુરોરુપદેશ મા ઇચ્છેત્ । ઉપદિષ્ટાર્યમેવ પુનઃ પુનર્વક્તુ ગુરવે પરિશ્રમો ન દેય ઇતિ ભાવઃ ।

પર શુદ્ધ નહીં હોતા, उसी प्रकार झूठ की शुद्धि पुनः झूठ बोलने से नहीं होती है यह विश्वास रखना चाहिये । फलितार्थ यह है कि वास्तविक स्थिति को साधु के लिये छुपाना नहीं चाहिये, और अवास्तविक स्थिति को कल्पना के तूलिका से सजाकर प्रकट नहीं करना चाहिये । शिष्य चाहे गुरुजन की शुश्रूषा करनेवाला भी क्यों न हो तो भी उसे कथञ्चित् अतीचार लगने पर गुरु के समीप आलोचना अवश्य करनी चाहिये । कारण कि आलोचना से आत्मा की शुद्धि होती है एवं मोक्ष-मार्ग के विघातक तथा अनंत ससार के वर्धक ऐसे माया, मिथ्या एवं-निदान इन तीन शक्तियों का अभाव होता है । आत्मा को मलिन करने-

નથી એજ રીતે જુઠની શુદ્ધિ કરી જુઠ બોલવાથી થતી નથી, આ વિશ્વાસ રાખવો જોઈએ આનો અર્થ એ છે કે વાસ્તવિક સ્થિતિને સાધુએ કદી પણ છુપાવવી ન જોઈએ, અને અવાસ્તવિક સ્થિતિને કલ્પનાથી સજાવીને પ્રગટ ન કરવી જોઈએ શિષ્ય ગુરુજનની શુશ્રૂષા કરવાવાળો પણ કેમ ન હોય તો પણ તેને કથચિત્ અતીચાર લાગવાથી ગુરૂની પાસે તેણે આલોચના જરૂર કરવી જોઈએ કારણ કે આલોચનાથી આત્માની શુદ્ધિ થાય છે અને મોક્ષ માર્ગના વિઘાતક તથા અનંત સાગરને વધારનાર એવા માયા, મિથ્યા અને નિદાન આ ત્રણ શક્તિઓનો અભાવ હોય છે આત્માને મલિન કરવાવાળા અષ્ટ વિધ કર્મોનો આ આલોચનાના પ્રભાવથી વિનાશ થાય છે આત્મિક શુદ્ધિ

સ ચ તુરજ્જમઃ ક્રગયા પુનઃ પુનસ્તાહિતોઽપિ નેચ્છતિ શત્રુમભિગન્તુમ્ । અત્રાન્તરે શત્રુ-  
સૈનિકા અસ્ય સપ્લાનપિ સૈનિકાન્ ખનાયાનિત્ર અશરણાનિત્ર મન્યાના અચિરેણૈવ  
વિજિત્ય નિજગાત્ર ગાદયામાસુઃ, શત્રુમર્દનઃ સ્વવાહનેન ગલિતાશ્વેન પરાજિતઃ શ્રી-  
હતો યાવત્પલાયિતુ ગચ્છતિ, તાસ્તુ “ગૃધ્રતા ગૃધ્રતામ્”-ઇતિ યદન્તઃ શત્રુસૈનિકાસ્ત  
નિગ્રહીતુ પશ્ચાદ્ગાત્રમાનાઃ શત્રુમર્દન નિગૃહ્ય લોહપિઞ્જરે સ્થાપિતવન્તઃ । એવ ગલિતા-  
શ્વસદૃશઃ શિષ્યો મહતેઽનર્થાય ભવતિ । કિં તર્હિ કુર્યાદિત્યાહ-ક્રશા-‘ચાવૂક’  
ઇતિ ભાષાપ્રસિદ્ધા દૃષ્ટા, ખરીર્ણઃ=જાત્યાશ્વઃ, વિનીતાશ્વ इव શિષ્યો ગુરોરિન્નિ-  
તમાકાર દૃષ્ટા પાપક=પાપાનુષ્ઠાનમ્-ખત્રિનીતતામિત્યર્થઃ, પરિવર્જયેત્=સર્વથા પરિ-  
હરેત્ । અય માત્ર.-યથા જાત્યાશ્વઃ ક્રશા દૃષ્ટૈગાથાસ્થાસ્થસ્યાગય વિજ્ઞાય ક્રશાતાડન

ઘોડે કો ચાતુક્તસે તાડના કરતા યા વહ ઘોડા ત્યો ત્યો પીછે દૃઢતા  
જાતા યા ઓર શત્રુ કે સન્મુખ જાનેમે અચક્રચાતા યા । ઇસકે વાદ શત્રુ  
સૈનિકો ને ડસ રાજા કે સૈનિકોકો અશરણ એવ અનાય જૈસા માનકર  
વહુત જલ્દી પરાજિત કર દિયા । ઓર અપની વિજયકી ઢુઢુ મી વજા દી ।  
શત્રુમર્દન નરેશ જ્યો હી અપને કો ઉસ અડિયલ ઘોડે કી વજહ સે  
પરાજિત સમક્ષકર એવ શ્રીવિહીન હોકર યુદ્ધભૂમિ સે પલાયન કરને કો  
તૈયાર હુઆ કિ ઇતને મે હી “ ડસકો પકડ લો પકડ લો ” ઇસ પ્રકાર  
ચોલતે હુए શત્રુસૈનિકો ને ઉસકા પીછા ક્રિયા ઓર ઉસકો પકડકર  
ઉન્હોને લૌહનિર્મિત ઇક પીજર કે અન્દર વન્દ કર દિયા ।

ઇસ કથા સે યહ સારાશ નિકલતા હૈ કિ ગલિતાશ્વ-અડિયલ  
ઘોડે કી તરહ અવિનીત શિષ્ય મી મહાન્ અનર્થકારી હોતા હૈ । તથા  
જિસ પ્રકાર વિનીત ઘોડા અપને સ્વામી કે અભિપ્રાયાનુસાર ચલતા

વાર તેને ફટકારવાનું શરૂ કર્યું પરંતુ ગમે તેટલા ચાખુડ પડવા છતાં પણ  
ઘોડો પાછળજ હોતો ગયો, શત્રુની સામે જવામાં તે અચકાતો હતો આ  
પરિસ્થિતિનો લાભ લઈ શત્રુ સેનાએ શત્રુમર્દન રાજાના સૈન્યમાં હાહાકાર વર્તાવી  
દીધો અને શત્રુઓએ છૂત મેળવી પોતાના વિજયના વાન્ત વગાડ્યા શત્રુમર્દન  
રાજાએ, આ પોતાના અડીયલ ઘોડાને ડારણે પરાજિત થવું પડ્યું છે તે બાણી  
યુદ્ધભૂમિથી પલાયન કરવાની તૈયારી કરી એટલામાં “આને પકડી દ્યો, પકડી  
દ્યો” આ પ્રકારે બોલતા શત્રુસૈનિકો તેની પાસે આવી પહોંચ્યા અને તેને  
પકડી લોહના મજબુત સળીયાવાળા પાજરામાં પુરી દીધો

આ વાર્તાથી એ સારાશ નિકળે છે કે ગલિતાશ્વ-અડિયલ ઘોડાની  
માફક અવિનીત શિષ્ય પણ મહાન અનર્થકારી હોય છે જે પ્રકારે વિનીત

અન્ન શત્રુમર્દનદ્રષ્ટાન્તઃ, તત્રાહિ—

આસીદ્ગદેશે ચમ્પાપુરી નામ નગરી, તત્ર નરવીરઃ સમરધીરઃ શૂરઃ શત્રુ-  
મર્દનો નામ નૃપતિર્વભૂત । સ ચૈકદા યુદ્ધપ્રસંગેન તુરગમારુદ્ય ઢસ્ત્યશ્વરથપદાતિભિઃ  
પરિવૃતઃ સગ્રામભૂમૌ ગતઃ । તત્પ્રતિપક્ષનૃપસૈનિકા દુર્બલા યપિ સસૈન્ય શત્રુમર્દન  
શસ્ત્રાસ્ત્રવર્ષણૈઃ પીડયન્તિ । અથ શત્રુમર્દનઃ સોત્સાહ શત્રુસૈનિકાન્ મર્દયિતુ સ્વમાહન  
વૈરિસેનાયા પ્રવેશયન્ પ્રેરયતિ સ્મ । તેન તુરગમેન વિલોમતઃ પશ્ચાત્ ગમન સમાર-  
બ્ધમ્ । તતઃ શત્રુમર્દનઃ કશયા સ્વમાહન તાડયન્ પુનઃ પુનરથે યાયિતુમિચ્છતિ,

અગદેશ મે ચપાપુરી નામની એક નગરી થી । ઉસકા શાસક  
શત્રુમર્દન નામકા એક રાજા થા । વહ મનુષ્યો મે શ્રેષ્ઠ, યુદ્ધકલા મે  
નિપુણ એવ શૂરો મે વીર થા । એક દિન કી વાત હૈ કિ વહ નરેશ યુદ્ધ  
કે પ્રસંગ સે ઘોડે પર સવાર હોકર હસ્તિ, અન્વ, રથ એવ પદાતિયોં સે  
પરિવૃત્ત હોકર સગ્રામ ભૂમિ મે ગયા । ઉસકે પ્રતિપક્ષભૂત રાજા કી  
સેનાને જો કિ એક પ્રકાર સે દુર્બલ થી તો મી સસૈન્ય ઉસ શત્રુમર્દન  
નરેશ કો શસ્ત્ર એવ અસ્ત્રો કે પ્રહારો સે જર્જરિત કર દિયા । શત્રુમર્દન  
ને જબ હસ પ્રકાર કી અપની સ્થિતિ દેખી તો ઉસને ઉત્સાહિત હોકર  
શત્રુ કે સૈનિકો કો મર્દન કરને કે લિયે અપને ઘોડે કો શત્રુકી સેનાકે  
મીતર પ્રવિષ્ટ હોને કે લિયે આગે પ્રેરિત ક્રિયા । પરન્તુ વહ ઘોડા ઉસ  
સેના કે મીતર ન ઘુસકર ઉલ્ટા પીછે હી હટને લગા । તવ શત્રુમર્દન ને  
ઘોડે સે વારવાર અપને ઉસ ઘોડે કી તાડના કરના પ્રારંભ કી જિસસે  
કિ ઉસ ઘોડે ઢારા વહ શત્રુસેના હટ સકે । પરન્તુ ડ્યો-ડ્યો નરેશ ઉસ

અગદેશમા અપાપુરી નામની એક નગરી હતી ત્યા શત્રુમર્દન નામના  
રાજા રાજ્ય કરતા હતા તે મનુષ્યમા શ્રેષ્ઠ, યુદ્ધકલામા નિપુણ અને શૂરવીર  
હતા એક દિવસની વાત છે કે રાજા શત્રુમર્દન યુદ્ધના પ્રસંગે ઘોડા ઉપર  
સ્વાર થઈ હાથી, ઘોડા, રથ અને સૈનિકોના સમુદાય સાથે સગ્રામ ભૂમિ  
ઉપર ગયા એના પ્રતિપક્ષી રાજાની સેના એક પ્રહારથી ઘણી ઓછી હતી,  
હતા પણ શત્રુમર્દન રાતના સૈન્યને તથા યુદ્ધ શત્રુમર્દનને પણ શસ્ત્ર અસ્ત્રના  
પ્રહારોથી વિહ્વળ બનાવી દીધા શત્રુમર્દને પોતાની આ પ્રહારની સ્થિતિ  
જોઈ ત્યારે એક સાચા વીર પુરુષને શોભે એ રીતે શત્રુસૈન્યને શિક્ષિત  
આપવા અને પોતાના સૈન્યનો નિકળતો અન્વરધાણ બચાવવા પોતાના ઘોડાને  
શત્રુસૈન્યની વચ્ચેવચ્ચે લઈ જવા પ્રયત્નશીલ બન્યા, પરંતુ તે ઘોડા શત્રુ-  
સેનાની વચ્ચે ન જતા પાછો હટવા લાગ્યો ત્યારે શત્રુમર્દને ડોરડાથી વાર

भो ! मन्त्रिणः । किमधुना करणीय, प्रवलवैरिणश्चतुर्गिणी सेना चतुर्षु खलु भागेषु  
नगरी-मावेष्ट्य तिष्ठति । मन्त्रिण ऊचुः-प्रभो ! अल्पमनया चिन्तया, वयमल्पसख्यका  
अपि भवदीयतेजः समुपलभ्य शास्त्रवलजिजये प्रखरतश्क्तिशालिनो भवामः ।  
भवत्प्रतापादेव सर्वं रिपुदलं प्रणष्टं भविष्यति । देव ! जात्याश्वमारुह्य भवान्  
सन्नद्धः सन्नग्रतः शत्रुमभिसरतु, वयमपि सन्नद्धाः सन्तो भवन्तमनुगच्छामः । एव  
विचार्य स्वकीयसेनापरिवृतः स मणिनाथो योद्धुं निःसृतः । अल्पदलं मणिनाथ-  
मवलोक्य शत्रुसैनिकाः केचिदसिचर्महस्ताः केचिद्भल्लहस्ताः केचिद्भुर्वाणधराः

साथ विचार किया, बोला-हे मन्त्री महाशयो ! कहो अब क्या करना  
चाहिये । देखो, प्रवलशत्रुकी चतुरगिणी सेना नगरी को चारों ओर से  
घेर कर पड़ी हुई है । सुनकर मन्त्रियोंने कहा प्रभो ! चिन्ता मत करो ।  
हम सब लोग आपके प्रवल तेज से उद्दीप्त होकर शत्रुसेना को पराजय  
करने में प्रखर शक्तिशाली होंगे । आपके प्रताप से ही समस्त रिपुदल  
प्रणष्ट होगा । स्वामिन् ! सजधज कर आप जात्याश्व पर सवार होकर  
पहिले से ही शत्रु के सम्मुख जाइये । हम लोग भी सन्नद्ध होकर आपके  
पीछे-पीछे आते हैं । इस प्रकार विचार कर मणिनाथ नरेश सेना से  
परिवृत होकर युद्ध करने के लिये निकल पड़े । अल्पदलवाले नरेश को  
देखकर शत्रु के सैनिकोंने उसे घेर लिया । सैनिकों में किन्ही-किन्ही  
के हाथों में तलवारें थी । किन्ही-किन्ही के हाथों में भाले थे । किन्हीं-  
किन्हीं के हाथों में धनुष एव बाण थे । किन्ही-किन्ही के हाथों में

आ लक्ष्मी मन्त्रीओ आये विचार डर्यो, मन्त्रीओने उद्देशीने तेरे उद्धु-डे मन्त्रि-  
महाशयो । उडो डवे शु करवु लेधये प्रणण शत्रुनी चतुरगिणी सेना  
नगरने चारे तरक्ष्थी घेरे धाढीने पडेल छे आ प्रडारनु रान्तनु उडेलु साखणी  
मन्त्रियोओ उद्धु, प्रलो । चिन्ता न डरे अमे जधा आपना प्रणण तेज्थी  
उद्दीप्त थर् शत्रु सेनानो पराजय डरवामा प्रणर शक्तिशाली थधशु आपना  
प्रतापथी शत्रुनु सैन्य डारी जशे स्वामिन । आप तैयार थर् लत्याश्व पर  
सवार थर् पडेलान् शत्रुओनी सन्मुख पडोओ, अमे पणु तैयार थर्  
आपनी पाछण पाछण आवीओ छीये आ प्रडारे विचार डरी मणिनाथ गन्त  
सेनाथी परिवृत थर् युद्ध डरवा भाटे निडणी पडया थोडा जणवाणा रान्तने  
लेध शत्रुसेनाओ तेमने घेरी लीधा सैनिकोमा डोर् डोर्ना डायमा तरवार  
डती, डोर्ना डायमा लाला डता डोर्नी पामे धनुष्य बाणु डता डोर्ना

ત્રિનૈવ તદભિપ્રાયાનુસાર ચેદૃતે, તથા શુશિષ્યોઽપિ ગુરોરિદ્રિતાકાર દૃષ્ટ્વા તદાશય ત્રિજ્ઞાય “ગુરોર્વચનાયાસો માભૂદિતિ”-રચનેનાપ્રેરિત એવ તદભિપ્રાયાનુસાર કુર્યાત્ ।

અત્ર મણિનાથદૃષ્ટાન્તઃ-તથાહિ—

આસીદજિતનાથજિનશાસને વદ્વદેશે રત્નપુર નામ નગરમ્ । તત્ર પ્રજા-પાલનતત્પરઃ સ્વજનપદહિતકરઃ પ્રશાન્તમાનસઃ સુજનહસમાનસઃ સમાશ્રિતનીતિ-સરણિઃ સકલસદ્ગુણસરોજતરણિર્મણિનાથનામકો નૃપતિઃ । સ ચૈકદા દુરાત્મભિઃ પ્રવલરિપુભિઃ પરિતો વેષ્ટિતા સ્વનગરીમાલોચ્ય મન્ત્રિભિઃ સહ વિચારિતવાન્-ભો હૈ ઉસી પ્રકાર શુશિષ્ય ભી ગુરુ કે ઇગિત આકાર કો સમજ્ઞ કર ઉનકી આજ્ઞા કે અનુસાર ચલતા રહતા હૈ ।

इस विषय में मणिनाथराजा का दृष्टान्त है और वह इस प्रकार है—

દિતીય તીર્થકર શ્રી અજિતનાથ સ્વામી કે સમય મે વગાલ દેશ કે અન્દર રગપુર નામકા ઁક નગર યા । વહા કે નરેશ કા નામ મણિ-નાથ થા । યહ પ્રજાપાલન કરને મે સદા તત્પર રહા કરતા યા । ઇસસે દેશ ભર મે આનન્દ મગલ છા રહા થા । રાજ્યકાર્ય સે ઇસકા મન કમી ભી કાયર નહી બનતા યા । સુજનરૂપી હસો કો રમને કે લિયે યહ માનસરોવર જૈસા માના જાતા યા । રાજનીતિ કે પાલન કરને મે યહ સર્વદા દત્તચિન્ત રહા કરતા થા । સદ્ગુણરૂપી કમલો કો વિકસિત કરને કે લિયે યહ સૂર્ય જૈસા યા । ઁક દિન કી વાત હૈ કિ ઇસકી નગરી કો ઇસકે પ્રવલ શત્રુ નેઆકર ઘેર લિયા । રાજાને યહ દેખકર મત્રિયોકે

ઘોડા પોતાના માલીકના કહેવા મુજબ ચાલે છે, એ જ રીતે શુશિષ્ય યણ ગુરુના ઈગિત આકારને સમજી એમની આજ્ઞા પ્રમાણે ચાલતો રહે છે

આ અંગે મણિનાથ રાજાનુ દૃષ્ટાન્ત છે જે આ પ્રકારનુ છે

ખીન્ત તીર્થ કર શ્રી અજિતનાથ સ્વામીના સમયમા જગાળ દેશમા રગપુર નામના એક નગરમા મણિનાથ નામના રાજા રાજ્ય કરતા હતા જે પ્રખળ પાલન કરવામા સદા તત્પર રહેનાર હતા આથી દેશભરમા આનંદ મગળ વરતાઈ રહેલો હતો રાજ્યકાર્યથી એનુ મન કદી યણ કાયર બનતુ નહી મુજનરૂપી હસોને રમવા માટે તે માનસરોવર જેવા ગણાતા હતા રાજ નીતિનુ પાલન કરવામા તે સર્વદા દત્તચિન્ત રહેતા હતા, સદ્ગુણરૂપી કમલોને વિકસિત કરવા માટે તે સૂર્ય જેવા હતા એક દિવસની વાત છે કે એના નગરને એના પ્રબળ શત્રુએ, સૈન્યસાથે આવી ઘેરી લીધ રાજાએ



### ટીકા—

‘અણાસવા’ ઇત્યાદિ—અનાશ્રવાઃ=અનાશ્રાકારિણઃ, ઉન્નૃદ્વલ્ત્વાત્ ,  
સ્થૂલવચસઃ=અવિચારિતભાષિણઃ, અભિમાનિત્વાત્ , કુશીલાઃ=કુત્સિતાચારવન્તઃ  
દુષ્ટસ્વભાવા ઉભયલોકભયરહિતતાદિત્યર્થઃ । શિષ્યાઃ મૃદુમપિ=કોમલહૃદયમપિ ગુરુ,  
ચંડ=સક્ષોપ પ્રકુર્વન્તિ । પૂર્વાર્થેનાવિનીતશિષ્યાચરણ પ્રદર્શિતમ્ ।

કા આરાધન કરતા હુઆ સ્વ ઓર પર કા કલ્યાણ કરનેવાલા  
હોતા હૈ ॥ ૧૨ ॥

ફિર મી સૂત્રકાર અવિનીત ંવ વિનીત કે સ્વરૂપ કો કહતે હૈ—  
‘અણાસવા૦’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(અણાસવા-અનાશ્રવાઃ) અવિનીત હોને સે આજ્ઞા-  
નુસાર નહીં ચલને વાલે (સ્થૂલવચા-સ્થૂલવચસઃ) અભિમાની હોને સે  
વિના વિચારે ખોલનેવાલે, (કુસીલા-કુશીલાઃ) ઇત્લોક ંવ પરલોક કે  
ભય સે રહિત હોને કે કારણ દુષ્ટ સ્વભાવવાલે એસે (સીસા-શિષ્યાઃ)  
શિષ્ય (મિઝપિ-મૃદુમપિ) કોમલ હૃદયવાલે ગુરુ કો મી (ચંડ પકરતિ-  
ચંડ પ્રકુર્વન્તિ) કોપયુક્ત કરતે હ । ંવ જો શિષ્ય (ચિત્તાણુયા-ચિત્તા-  
નુગા) આચાર્ય મહારાજકી આરાધના તપ ંવ સયમ કી હેતુ હોતી હૈ  
એસા જાનકર આચાર્ય મહારાજ કી મનોવૃત્તિકા અનુસરણ કરનેવાલે  
હોતે હૈ અર્થાત્ અનેકે આજ્ઞા કે આરાધક હોતે હૈ, તથા (દક્ષોવચેયા-  
દાક્ષ્યોપપેતાઃ) ગુરુ મહારાજ કી સુખ શાતા કે અભિલાષી હોને સે

કરડાવી આ પ્રકારે શુશિષ્ય પણુ શુરુ મહારાજની આજ્ઞાનુ આરાધન કરતા  
પોતાનુ અને બીજાનુ કલ્યાણ કરવાવાળા હોય છે ॥૧૨॥

સૂત્રકાર વધુમા અવિનીત એને વિનિતના સ્વરૂપને કહે છે અણાસવા૦ ઇત્યાદિ  
અન્વયાર્થ—અણાસવા-અનાશ્રવા અવિનીત બનવાથી આજ્ઞાનુમાર ન થાલ  
વાવાળા સ્થૂલવચા-સ્થૂલવચસ અભિમાની હોવાથી વગર વિચાર્યું બોલવાવાળા  
કુસીલા-કુશીલા આલોક અને પરલોકના ભયથી રહિત હોવાના કારણે દુષ્ટ  
સ્વભાવવાળા એવા શિષ્ય કોમળ હૃદયવાળા ગુરુને પણ કોપ યુક્ત કરે છે  
અથવા જે સીસા-શિષ્યા શિષ્ય મિઝપિ-મૃદુમપિ । કોમળ હૃદયવાળા ગુરુને  
પણ ચંડ પકરતિ-ચંડ પ્રકુર્વન્તિ કોપ યુક્ત કરે છે આચાર્ય મહારાજની આરા  
ધના તપ અને સયમના હેતુથી હોય છે એવું બાણી આચાર્ય મહારાજની  
મનોવૃત્તિનુ અનુસરણ કરવાવાળા હોય છે, અર્થાત્ એમની આજ્ઞાના આગ્રહ  
હોય છે તથા દક્ષોવચેયા-દાક્ષ્યોપપેતા ગુરુ મહારાજની સુખશાતાના અભિલાષી

કેચિદ્ યદ્ધિધારિણઃ કેચિત્તોમરકરા અનેકાનેકગદ્ધાસ્થધારિણઃ પરિતો મણિનાથ  
વેદિતવન્તઃ । એવ ત્રિવિધસક્રુદેષુ સમુપસ્થિતેષુ સ મણિનાથસ્તેન જાત્યાશ્વરાહનેન  
શત્રુસૈનિકરચિતવિવિધવ્યૂહેષુ મૃગેષુ સિંહ ઇતિ નિઃશકઃ પ્રવિશ્ય સર્વાનુચરૈઃ સહાયતો  
ધાવમાનઃ શત્રુસૈનિકેષુ વિજય પ્રાપ્તવાન્ । એવ મુશિષ્યઃ સ્વગુરુમારાધયન્ સ્વપર-  
કલ્યાણાય ભવતિ ॥ ૧૨ ॥

પુનરવિનીતવિનીતયોરાચરણમાહ—

મૂલમ્—અળાસેવા થૂલવચાં કુસીલાં, મિંડપિ ચંડ પર્કરતિ સીસાં ।

ચિત્તાણુયા લંહુ દર્કલોવવેયા, પસાર્યેં તે' હું દુરાસંયપિ ॥ ૧૩ ॥

છાયા—

અનાશ્રવાઃ સ્થૂલવચસઃ કુશીલાઃ, મૃદુમપિ ચંડ પ્રકુર્વન્તિ શિષ્યાઃ ।

ચિત્તાણુગા લઘુ દાક્ષ્યોપપેતાઃ, પસાદયન્તિ તે હુ દુરાશયમપિ ॥ ૧૩ ॥

લકડિયા યી । કિન્હી—કિન્હી કે હાથો મે તોમરજાતિ કે શસ્ત્ર થે । इस प्रकार अस्त्र एव शस्त्रो से सुसज्जित उस शत्रुसेना ने चारों ओर से मुझे घेर लिया है, यह देखकर नरेश ने अपने उस घोड़ेको उस सेना के रचित विविध प्रकार के व्यूह में आगे बढ़ाया । जिस प्रकार मृगों के टोले में निःशक होकर सिंह घुस जाता है उसी प्रकार मणिनाथनरेश भी उस घोड़े पर बैठे हुए उस शत्रु की सेना में घुस पड़े और अपनी एव अपने अनुचरों की उनसे रक्षा करते हुए आगे बढ़ते गये । शत्रु-सेना भी इनसे ज्यो—ज्यो चे आगे बढ़ते जाते ये परास्त होती जाती थी । इस प्रकार शत्रुसेना को पराजित कर मणिनाथ ने अपनी विजय-पताका बहा फहराई । इसी प्रकार मुशिश्य भी गुरु महाराज की आज्ञा

હાથમા લાકડીઓ હતી, ડોઢના હાથમા તોમર નામના શસ્ત્ર હતા આ પ્રકારના શસ્ત્ર—મસ્તકથી સુસજ્જિત એવી શત્રુસેનાએ મને ઘેરી લીધેલ છે, એવું જોઈ મણિનાથ રાજાએ પોતાના ઘોડાને એ સેનાએ રચેલા વ્યૂહની વચ્ચે આગળ વધાર્યો જે રીતે મૃગોના ટોળામા નિશક બની સિંહ ધૂમતો હોય, આ રીતે શત્રુસેનાની વચ્ચે ઘુસી જઈ પોતાનું અને પોતાના સૈનિકોનું રક્ષણ કરતા કરતા આગળ વધવા માડ્યું આથી શત્રુસેનામા લગાણ પડ્યું આ પ્રકારે શત્રુસેનાને પરાજિત કરી રાજા મણિનાથે પોતાની વિજયપતાકા

चण्डनामकः शिष्यो मिलितः । अथैकदा भिक्षाचर्या गच्छतस्तस्याचार्यस्य मार्गेऽ-  
रुस्मादज्ञानतो मृतमण्डूकलेवरोपरि चरणतल सलग्नम् । तदनुगतोऽसौ चण्डस्तदानीं-  
गुरुमब्रवीत्-अहह ! भवता चरणाघातेन मण्डूको मारितः, तदा गुरुः शिष्यवचन श्रुत्वा  
दुःशीलोऽयमिति मत्वा समतामवलम्ब्य मौनमास्थाय स्वस्थानमागत्य स्वाध्याय-  
व्यानसलग्नो जातः । तदानीं चण्डेन मनसि विचारितम्-मामय प्रतिदिन प्रतिक्षण  
ग्रहणासेवनाशिक्षाया प्रेरयति-मा प्रमाद्यताम्, मा प्रमाद्यताम् । इति कार्यभार

छिटोका अन्वेषण करना ही एक उसका काम था । इसी से गुरुमहाराज  
जैसे परमोपकारी के साथ भी यह सदा अपनी छेप भरी दृष्टि रखा  
करता था । एक दिन की बात है कि जब गुरु महाराज स्वयं गोचरी के  
लिये जा रहे थे-तब मार्ग में उनका पैर एक मृतक मण्डूक के कलेवर  
के ऊपर अनजान से पड़ गया । साथ में यह क्रोधी शिष्य भी था ।  
जो गुरुमहाराज के पीछे-पीछे चल रहा था । उसने ज्यों ही यह देखा,  
सहसा बोल उठा कि गुरु महाराज आप के पैर के आघात से मण्डूक की  
विराधना हुई है । इस प्रकार शिष्य का वचन सुनकर और यह दुःशील  
हे ऐसा जानकर समता का अवलम्बन करके चुपचाप गुरु महाराज अपने  
स्थान पर वापिस लौट आये और वहा आकर स्वाध्याय एवं ध्यान में  
लीन हो गये । ऐसा देखकर उस समय चण्ड-(क्रोधी शिष्य) ने मनमें  
विचार किया-देखो गुरु महाराज तो मुझे प्रतिदिन एवं-प्रतिक्षण  
“प्रमाद मत करो, प्रमाद मत करो” इस प्रकार से ग्रहण शिक्षा और

मહારાજના છિદ્રોનુ અન્વેષણ કરવુ એ જ એનુ કામ હતુ એથી ગુરુ  
મહારાજ જેવા પરમોપકારીના સાથે પણ મદા પોતાની દ્વેશભરી દૃષ્ટી રાખ્યા  
કરતો હતો એક દિવસની વાત છે કે, જ્યારે ગુરુમહારાજ પોતે ગોચરી  
માટે જઈ રહ્યા હતા, ત્યારે માર્ગમાં તેમનો પગ એક મરેલા દેડકાના  
કલેવર ઉપર અનજાણી પડી ગયો તે ક્રોધી શિષ્ય પણ સાથે હતો જે ગુરુ  
મહારાજની પાછળ પાછળ ચાલતો હતો જ્યારે તેણે આ જોયું તો તુર્તજ  
બોલી ઉઠ્યો કે ગુરુ મહારાજ આપના પગના આઘાતથી દેડકાનું મૃત્યુ થયું  
છે આ પ્રકારના શિષ્યના વચન સાંભળીને અને તે દુશીલ છે, તેણે બાણીને  
સમતાનું અવલંબન કરીને ગુરુ મહારાજ ચુપચાપ પોતાના સ્થાન ઉપર પાછા  
ફરી ગયા અને ત્યાં આવીને સ્વાધ્યાય તેમજ ધ્યાનમાં લીન બની ગયા આવું  
જોઈ ચંડે (તે ક્રોધી શિષ્યે) મનમાં વિચાર કર્યો જુઓ ગુરુ મહારાજ તો  
મને પ્રતિદિન તેમજ પ્રતિક્ષણ “પ્રમાદ ન કરો, પ્રમાદ ન કરો” આ પ્રકાર

અત્ર ચણ્ડશિષ્યદૃષ્ટાન્તઃ, તથાહિ—

एकः सरलहृदयः सदयस्तपस्वी तेजस्वी रत्नत्रयसम्पन्नः कोमलान्तः  
करणः सुभद्रनामको वृद्धाचार्य आसीत् । तस्यातिविद्वेपी गुरुच्छिद्रान्वेपी प्रचण्ड-  
चतुराई से युक्त होते हैं वे शिष्य (दुरासयपि-दुराशय अपि) कुपित  
भी अपने गुरुमहाराज को (हु) निश्चय से (लटु-लघु) शीघ्र ही  
( पसायण-प्रसीदयन्ति ) प्रसन्न करते हैं ।

अविनीत शिष्य का आचरण चण्ड अर्थात् क्रोधी शिष्य के  
दृष्टान्त से वर्णन किया जाता है—

एक वृद्ध आचार्य थे । जिनका नाम सुभद्र था । हृदय इनका  
कषाय निर्मुक्त होने से बहुत ही सरल था । और दयालु थे । वे बहुत  
ही अधिक तपस्या किया करते थे, अतः “ तपस्वी ” इस नाम से  
प्रसिद्ध थे । जैसे ये तपस्वी थे वैसे ही ये तेजस्वी भी थे । इसी से  
रत्नत्रय से सुशोभित इनका अन्तःकरण बना हुआ था । आर्जव  
( सरलता ) धर्मकी प्राप्ति हो जाने से जो मनमें एक प्रकार की नरमाई  
आजाती है उसका नाम कोमलता है । यह कोमलता इनके अन्तःकरण  
में पूर्णतया भरी हुई थी । इनका एक शिष्य था । इसका नाम चण्ड था ।  
यह यथा नाम तथा गुणवाला था । जितने गुरु महाराज कोमल  
परिणामी थे उतना ही अधिक यह कठोर था । अपने गुरु महाराज के

હોવાથી ચતુરાઈથી યુક્ત હોય છે તે શિષ્ય દુરાસયપિ-દુરાશયઅપિ ક્રોધાયમાન  
થયેલા પોતાના ગુરુ મહારાજને હુ નિશ્ચયથી લટુ-લઘુ જલદી પસાયણ-  
પ્રસીદયન્તિ પ્રમન્ન કરે છે

અવિનીત શિષ્યનું આચરણ અંડ અર્થાત્ ક્રોધી શિષ્યના દૃષ્ટાંતથી વર્ણન  
કરવામાં આવે છે

એક વૃદ્ધ આચાર્ય હતા, જેમનું નામ સુભદ્ર હતું એમનું હૃદય  
કષાય નિર્મુક્ત હોવાથી બહુજ સરળ હતું અને દયાળુ હતા તેઓ ખુબ  
અધિક તપસ્યા કર્યા કરતા હતા જેથી તપસ્વી નામથી પ્રસિદ્ધ હતા જેવા  
એ તપસ્વી હતા એવા એ તેજસ્વી પણ હતા તેજસ્વીપણાને લીધે રત્ન  
ત્રયથી સુશોભિત એમનું અંતઃકરણ હતું આર્જવ (સરલતા) ધર્મની પ્રાપ્તિ થઈ  
જવાથી જે મનમાં એક પ્રકારની નરમાઈ આવી જાય છે, એનું નામ કોમળતા  
છે આ કોમળતા એમના અંતઃકરણમાં પૂર્ણતયા ભરી હતી એમને એક શિષ્ય  
હતો જેનું નામ ચંડ હતું તે યથા નામ તથા ગુણવાળો હતો જેટલા ગુરુ  
મહારાજ કોમળ પરિણામી હતા એટલો જ એ કઠોર હતો પોતાના ગુરુ

વશગતોઽસૌ વૃદ્ધાચાર્યઃ શરીર ત્યક્ત્વા સર્પદેહ પ્રાપ્તવાન્ । સ ચ વિપમવિપધરો  
નામ્ના ચણ્ડકૌશિકઃ સર્પો જાતઃ । એવ ચણ્ડશિષ્યવદવિનીતશિષ્યા મૃદુમપિ ગુરુ  
પ્રકોપયન્તિ, દુર્ગતિમપિ પ્રાપ્યન્તિ ।

અથ વિનીતશિષ્યાચરણ પ્રદર્શયતિ—‘ચિત્તાણુગા’. ઇત્યાદિ । ચિત્તાણુગા.=  
આચાર્યમનોટ્વત્યનુસરણશીલા., આચાર્યારાધનસ્ય તપઃસયમહેતુત્વાત્, દાક્ષ્યોપેતાઃ  
—દાક્ષ્ય=ચાતુર્ય તેનોપેતા.=યુક્તાઃ, ગુરુશાતાભિલાપિત્વાત્, તે શિષ્યાઃ હુ=  
નિશ્ચયેન, દુરાગયમપિ=સકોપમપિ ગુરુ, લઘુ=શીઘ્ર પ્રસાદયન્તિ=પ્રસન્ન કુર્વન્તિ ।

અ ૫ ચણ્ડરુદ્રાચાર્યશિષ્યોદાહરણમ્—તથાહિ—

ઋદાચિદુજ્જયિનીનગર્યા શિષ્યપરિવારસહિતઃ સ્વભાવતઃચણ્ડ ચણ્ડરુદ્રનામક  
આચાર્યઃ સમવસ્યતઃ । સ ચ સાધૂના ગ્રહણાસેવનાશિક્ષાયા ન્યૂનાતિરિક્તાદિદોષ—

જો અન્ધકાર હોને કો વજ્ર સે દિલ્લાઈ નહી પડ રહ્યા । ઉસસે  
ઉનકા માયા ટકરાયા ઓર ફૂટ ગયા વિશિષ્ટ આઘાત હોને સે ઉનકે  
ચિત્ત મેં આર્તધ્યાન ઉત્પન્ન હુઆ । ઉસસે વે વૃદ્ધ આચાર્ય આર્તધ્યાન મેં  
મરકર વિપમ—વિપધર ચણ્ડકૌશિક સર્પકો પર્યાય મે ઉત્પન્ન હુએ । ઉસ  
પ્રકાર ચણ્ડશિષ્યકો તરહ અવિનીત શિષ્ય કોમલ હૃદયવાલે ભી અપને  
ગુરુ મહારાજ કો કુપિત કરતે હૈં ઓર દુર્ગતિ તક પહુંચાતે હૈં—

વિનીત શિષ્યકા આચરણ કેસા હોતા હૈ, યહ વાત ચણ્ડરુદ્ર-  
ચાર્યકે શિષ્ય કે ઉદાહરણ સે સ્પષ્ટ કી જાતી હૈ—

કિસી સમય ઉજ્જયિની નગરી મે શિષ્ય પરિવાર સહિત ચણ્ડરુદ્ર  
નામક એક આચાર્ય જો સ્વભાવત ક્રોધી યે આયે । વે એકાન્ત સ્થાન મેં  
બેઠકર સ્વાધ્યાય એવ ધ્યાન ઇસ અભિપ્રાય સે કિયા કરતે થે કિ કહી

તેમનુ માથુ ટકરાયુ અને કુટી ગયુ વિશિષ્ટ આઘાત હોવાથી તેમના ચિત્તમા  
આર્તધ્યાન ઉત્પન્ન થયુ, જેનાથી તે વૃદ્ધ આચાર્ય આર્તધ્યાનમા મરીને વિપમ  
વિપધર ચણ્ડકૌશિક સર્પની પર્યાયમા ઉત્પન્ન થયા આ પ્રકારે ચણ્ડ શિષ્યની  
માદડ અવિનીત શિષ્ય કેમળ હૃદયવાળા પોતાના ગુરુને પણ ક્રોધીત બનાવે  
છે, અને દુર્ગતિમા પહોચાડે છે

વિનીત શિષ્યનુ આચરણ કેવુ હોય છે તેવાત ચણ્ડરુદ્રાચાર્યના શિષ્યના  
ઉદાહરણથી સ્પષ્ટ કરવામા આવે છે

કોઈ એક સમય ઉજ્જયિની નગરીમા શિષ્ય પરિવાર સહિત ચણ્ડરુદ્ર  
નામના એક આચાર્ય જે સ્વભાવે ક્રોધી હતા તે પધાર્યા તે એકાન્ત સ્થાનમા  
જેમીને સ્વાધ્યાય તેમજ ધ્યાન એવા અભિપ્રાયથી કરતા હતા કે ક્યારેક

દત્ત્યાઽનેન વિશ્રામાય મહા સમયો ન પ્રદીયતે, અથ તુ સ્વયમેવ પ્રમાદયશ ગતઃ ।  
 પ્રતિક્રમણસમયે સાયકાલે સર્વવૈરનિર્યાતન કરિષ્યામિ । તદ્વત્ સાયકાલે દૈવસિક  
 પ્રતિક્રમણે કૃતે સતિ સ ચણ્ડો વન્દન સમયે શ્રાવકસયસમક્ષે ત્રયીતિ-ગુરો !  
 મણ્ડૂકવિરાધનાયાઃ પ્રાયશ્ચિત્ત કથ ન શૃણ્વતે, એવ પુનઃ પુનઃ શિષ્યેણોક્તઃ સન્  
 ગુરુઃ ક્રોધયશેન ત શિષ્ય તાડયિતુ સવેગમુત્થિતો યાત્ તદભિમુખ ગચ્છતિ તાવ-  
 દુપાશ્રયે તમસિ પાપણમયસ્તમ્ભે સઘટ્ટિત તસ્ય શિરઃ સ્ફુટિતમ્ । તદ્વાઽઽર્ત-ન્યાન

આસેવન શિક્ષા દેતે રહતે હૈં । તથા મેરે ડપર ઇતના અધિક કાર્યભાર  
 રસ દિયા હે કિ જિસસે મુશ્કે વિશ્રામ કરને કા ભી સમય નહીં મિલતા  
 હૈં । ઓર આપ સ્વય પ્રમાદ કા સેવન કરતે હૈં । આજ સાયકાલ કે  
 સમય પ્રતિક્રમણ કરને કે અવસર પર મૈં ડનસે સમસ્ત વૈર ભાવ કા  
 વદલા લૂગા । ઇસ પ્રકાર વિચાર કર ડસને સાયકાલ કે સમય પ્રતિ-  
 ક્રમણ કર ચુકને પર વન્દના કે સમય શ્રાવકસઘ કે સમક્ષ ગુરુમહારાજ  
 સે કહા કિ હે ગુરો ! આજ આપને મણ્ડૂક કી વિરાધના કા પ્રાયશ્ચિત્ત  
 કયો નહીં લિયા । શિષ્ય કી ઇસ વાત કો ગુરુ મહારાજ ને લક્ષ્ય મેં નહીં  
 દિયા । અતઃ, શિષ્ય કો બુરા માલૂમ દિયા ઓર ઈર્ષ્યાવશ ડસને ફિર સે  
 વહી વાત વારવાર કહી । ગુરુમહારાજ કો સુનકર ક્રોધ કા આવેશ હો  
 આયા । ડસસે વે ડસ શિષ્ય કો મારને કે લિયે ડહડે હુણ ઓર ડસકી  
 તરફ આગે બઢે । વીચ મેં ડસ ડપાશ્રય મેં ઇક પાપાણ કા સ્તમ્ભ યા

રથી અહુણ શિક્ષા અને આસેવન શિક્ષા આપે છે અને માગ ઉપર એટલો  
 અધિક કાર્યભાર રાખ્યો છે કે જેથી મને વિશ્રામ કરવાનો સમય મળતો  
 નથી, અને પોતે પ્રમાદનુ સેવન કરે છે અને સાજના વખતે પ્રતિક્રમણ  
 કરવાના અવસર ઉપર હું તેમનાથી સમસ્ત વેરભાવનો બદલો લઈશ આ  
 પ્રકારે વિચાર કરી તેણે સાયકાલનુ પ્રતિક્રમણ કરી લીધા પછી વદનાના  
 સમયે શ્રાવક સઘની સમક્ષ ગુરુ મહારાજને જહુ કે હે ગુરુ ! અને આપે  
 દેડડાની વિરાધનાનુ પ્રાયશ્ચિત્ત કેમ ન લીધું ? શિષ્યની આ વાતને ગુરુ  
 મહારાજે લક્ષમા લીધી નહીં આથી શિષ્યને યરાજ લાગ્યું અને ઈર્ષ્યાવશ  
 ફરીથી તેને તે વાત વારવાર કહી ગુરુ મહારાજે સાલળીને તેમના મનમા  
 ક્રોધનો આવેશ આવી ગયો જેથી તે પોતાના શિષ્યને મારવા ઉભા થયા  
 અને તેની તરફ આગળ વધ્યા, વચમા તે ઉપાશ્રયમા એક પથ્થરનો સ્તંભ  
 હતો જે અધડાર હોવાના કારણે દેખવામા આવતો ન હતો તે સ્તંભ સાથે

निर्विण्णोऽय गृहवासेन, भार्ययाऽप्यय परित्यक्तः अतः प्रसीदत, ससारदुत्तारयत, साधुभिरुक्तम्—अग्रास्माक गुरुस्ति स प्रत्राजयिष्यति, ययमनधिकारिणोदीक्षा-दानस्य, तस्मात् तत्समीप गच्छत, तदनु मित्रवर्गस्तमिभ्यपुत्र चण्डरुद्राचार्यस्य समीप नीत्वा त प्रणम्य सपरिहासमुक्तान्—भदन्त ! दीयतामस्मै दीक्षा । ततस्त-त्परिहासउचन श्रुत्वा सजातक्रोपेन चण्डरुद्राचार्येण रुधितम्—भस्मानयेति, तदानी-मेकेन मित्रेण हास्यादेव भस्मानीत, ततश्चण्डरुद्राचार्यो भस्म गृहीत्वा बलादेव तत्केशलुञ्चन चकार, तदा तद्वयस्याः सर्वे प्रत्रज्याभयात्पलायिता ।

उन्होंने हँसी में कहा कि महाराज ! इस नव परिणीत श्रेष्ठ पुत्र को आप दीक्षा दीजिये । क्यों कि यह गृहस्थावास से उदासीन हो रहा है । इस की धर्मपत्नी ने भी इसका परित्याग कर दिया है । अतः प्रसन्न होकर इसे ससार से पार उतारिये । मुनिराजों ने सुनकर उनसे कहा कि वहाँ हमारे गुरुमहाराज विराजमान हैं—वे ही दीक्षा देगे—हम लोग उनके समक्ष दीक्षा देने के अधिकारी नहीं हैं । इसलिये आप लोग इन्हें उनके ही पास ले जाइये । साधुओंके इस प्रकार के कहे गये वचनों को सुनकर वे लोग अपने उस मित्र को चण्डरुद्र आचार्य के समीप ले गये । आचार्य महाराज को चन्दना कर वे उनसे भी परिहासपूर्वक यही कहने लगे कि हे भदन्त ! इसको आप दीक्षा दीजिये । उनकी हँसी के वचन सुनकर क्रुपित होते हुए चण्डरुद्र आचार्य बोले—ठीक है—भस्म लाओ मैं इसे दीक्षा देता हूँ । इतना सुनते ही किसी एक मित्र ने हसी-हसी में शीघ्र ही भस्म लाकर वहाँ उपस्थित कर दी । चण्डरुद्राचार्य ने उस भस्म

तेमણે કહ્યું કે મહારાજ ! આ નવપરિણીત શ્રેષ્ઠ પુત્રને આપ દીક્ષા આપો કેમકે એ ગૃહસ્થાવાસથી ઉદાસીન બની રહેલ છે આની ધર્મપત્નિએ પણ તેનો ત્યાગ કર્યો છે આથી પ્રસન્ન થઈને આને સસાર સાગરથી પાર ઉતારો મુનિરાજોએ એ સાલજીને તેમને કહ્યું કે અહિં અમારા ગુરુ મહારાજ બિરાજે છે તે દીક્ષા આપશે અમે તેમની આમે દીક્ષા આપવાના અધિકારી નથી માટે આપ લોગ તેને ગુરુ મહારાજ પાસે લઈ જાવ સાધુઓના આ પ્રકારે કહેવામાં આવેલ વચનોથી તેઓ તેમના મિત્રને ચંડરુદ્ર આચાર્ય પાસે લઈ ગયા આચાર્ય મહારાજને વદના કરી તેઓ તેમને પણ પરિહાસપૂર્વક એવું જ કહેવા લાગ્યા કે હે ભદન્ત ! આને આપ દીક્ષા આપો તેમના હાસીના વચન સાલજીને ક્રોધીત થતા ચંડરુદ્ર આચાર્ય બોલ્યા ઠીક છે—ભસ્મ લાવો, હું તેને દીક્ષા આપુ છું આ સાલજીતા ડોઢ એક મિત્રે હસતા હસતા તુરંતજ ભસ્મ લાવીને હાજર કરી ચંડરુદ્રાચાર્યે એ ભસ્મને હાથમાં

દર્શનાત્ ક્રોધોત્પત્તિર્માભૂદિતિ મનસિ કૃત્વા રહસિ સ્વાધ્યાયયાન કુર્વન્નન્યસાધુભ્યઃ  
પૃથગગતિષ્ઠતે । અત્રાન્તરે ઉજ્જયિનીગ્રાસ્તવ્ય ઇન્દ્રપુત્રઃ કોઽપિ નયપરિણીતઃ  
સુહૃત્પરિગૃતઃ કૃતકુદુમરાગઃ પ્રવરનેપભ્યઃ સાધૂના ચન્દનાર્થં તત્રાગતઃ, સાધૂના  
સન્નિધિ ચન્દન કૃત્વા તત્ર સ્થિતઃ । અથ તન્મિત્રૈઃ કેઞ્ચિત્ સોપહાસમુક્તમ્ ભો સાગ્રયઃ !  
ધર્મ ધૂત । તે સાધવસ્તેપામુપહાસચ્ચન ત્રિદિત્વા ક્વિમપિ નોક્તવન્તઃ, કિંતુ સ્વા-  
ધ્યાય કુર્વન્ત જાસન્ । પુનસ્તૈઃ સપરિહાસમુક્તમ્-હે ભગવન્તઃ ! દીયતામસ્મૈ દીક્ષા,

સાધુઓ કી ગ્રહણ શિક્ષા ણ્વ આસેવન શિક્ષા મે ન્યૂનાતિરિક્ત દોષોં કે  
દેખને સે उनके प्रति मेरे चित्त में क्रोध की उत्पत्ति न हो जाय, । अतः  
वे साधुओं से सदा अलहदा ही एकान्त में रहा करते थे । और वहा  
स्वाध्याय ण्व ध्यान करते-करते अपना समय व्यतीत करते । एक  
समय की बात है कि उसी उज्जयिनी नगरी का रहने वाला कोई एक  
सेठ का पुत्र कि जिसका उसी समय विवाह हुआ था अपनी मित्रमंडली  
सहित सजधज के साधुओंको वन्दना करनेके लिये आया ! उसके  
पैरों का माहुर अभी ढीला भी नहीं पड़ा था और हाथोंकी मेहदी भी  
अभी पूरी तरह से सुखी नहीं थी । वह सविधिवन्दना कर एक ओर  
बैठ गया । इतने में उसके मित्रों ने मुनिराज से उपहास करके कहा कि  
हे महाराज ! आप लोग धर्मका उपदेश दीजिये । साधुओंने उनके हास्य  
मिश्रित वचन सुनकरउन्हे धर्मका उपदेश नहीं दिया और न कुछ कहा  
भी किन्तु अपने स्वाध्याय करने में ही तल्लीन रहे । पश्चात् फिर भी

સાધુઓની ગ્રહણ શિક્ષા અને આસેવન શિક્ષામાં ન્યૂનાતિરિક્ત દોષોને જોવાથી  
તેમના પ્રતિ મારા ચિત્તમાં ક્રોધની ઉત્પત્તિ ન થઈ જાય, આથી તેઓ સાધુ  
ઓથી સદા અલાયદા એકાન્તમાં જ રહ્યા કરતા હતા અને ત્યાં સ્વાધ્યાય  
અને ધ્યાન કરતા કરતા પોતાનો સમય વ્યતીત કરતા એક સમયની વાત  
છે કે, એ ઉજ્જયિની નગરીમાં રહેનાર એક શેઠનો પુત્ર કે જેનો તુરતમાંજ  
વિવાહ થયો હતો તે પોતાના મિત્ર મંડળ સાથે બની ઠનીને સાધુઓને  
વદના કરવા આવ્યો એના પગતુ માહુર (મહાવર) પગના તળીયાનો લાલ  
રંગ ) હળુ ઢીલુ થયેલ ન હતો તેમ હાથમાંની મેદી પણ સુકાઈ ન હતી  
તે સવિધિ વદના કરી એક બાજુ બેઠો એ વખતે તેના મિત્રોએ મુનિરાજનો  
ઉપહાસ કરી કહ્યું કે મહારાજ ! આપ ધર્મનો ઉપદેશ આપો સાધુઓએ  
તેમનું હાસ્ય મિશ્રીત વચન સાંભળીને ઉપદેશ ન આપ્યો અને ન કંઈ  
પણ કહ્યું, પોતાનો સ્વાધ્યાય કરવામાંજ તલ્લીન રહ્યા કરીથી, હસતા હસતા



वान्प्रसा उपद्रव करिष्यन्ति । गुरुगोक्तम्-अहो शिष्य ! सप्रति रात्रिर्जाता, अहं रात्रौ न पश्यामि । ततस्तेन शिष्येण स्वकीयस्कन्धे गुरुरारोपितः, मार्गे उच्च-नीचप्रदेशे वहनेन गुरुचेतसि खेदः समुत्पन्नः, तेन चण्डरुद्राचार्येण शिष्यशिरसि रजोहरणदण्डप्रहारो दत्तः, असौ शिष्यो मनस्येव विचारयति-अहो ! ममाराधनीयो गुरुं मयैदृशीमयस्था मापितः इति । एव सम्यग्भावनया तस्य शिष्यस्य केवल-

बन्धुजन यहा आकर उपद्रव करेंगे । शिष्यकी यह बात सुनकर आचार्य महाराज ने कहा-ठीक है परन्तु इस समय तो अब रात्रि हो चुकी है तथा मुझे रात्रि में दिखता भी नहीं है-अतः जाना ठीक नहीं है । आचार्य महाराज की बात सुनकर शिष्य ने कहा कि आप इसकी चिन्ता नहीं करें । मैं आप को अपने कंधे पर बैठा लूंगा । ऐसा कह कर उस शिष्य ने गुरु महाराज को अपने कंधे पर बैठा लिये और उस स्थानसे दूसरे स्थान पर पहुँचने के लिये प्रयाण प्रारम्भ कर दिया । मार्ग सम विषम वा । अतः गुरु महाराज को अचानक हिलने डुलने की वजह से कष्ट हुआ और इससे उनके चित्तमें अशांति उत्पन्न हो गई । उन्होंने बैठे-बैठे ही अपना रजोहरण दंड उसके मस्तक पर दे मारा । चोट लगते ही शिष्य ने चित्त में चिन्तन किया कि हे मन जिनकी मुझे सेवा करनी चाहिये उन गुरु महाराज को इस समय मेरे द्वारा कितना कष्ट पहुँच रहा है । गुरु महाराज की इस कष्टावस्था का कारण मैं ही बन रहा हूँ । इस प्रकार की भक्तिरूप हार्दिकभावना के प्रभाव से क्षपक श्रेणी

जन अडिया आवीने उपद्रव करे शिष्यनी आ वात सालणीने आचार्य भडागले उलु, ठीक छे परतु आ मभये रात्रीनु आगमन थछ युक्तु छे तेम भने रात्रीमा मुजतु पावु नथी, आवी नवु ठीक नथी आचार्य भडा रात्रीनी वात सालणी शिष्ये उलु, आप येनी चिता न करे हु आपने मारा भला उपर येमाडी लछि येवु उही ते शिष्ये गुरु भडाराजने पोताना भला उपर येमाडी लीधा अने ये स्थानवी भीत स्थान तरफ प्रयाणु कर वाने प्रागल उर्यो मार्ग मभ विषम हुतो आथी गुरु भडाराजने अचानक डलवा डोलवाने करले उष्ट थयु अने तेथी येमना चित्तमा अशान्ती उत्पन्न थछ तेयोये येन येन न पोताने रजोडणु दंड येना माथा उपर मार्यो, चोट लागतान शिष्ये मनमा विचार्यु डे डे मन ! येनी मारे येवा उरवी नेउये ये गुरु भडागजने आ मभय मारा तरकथी डेटलु उष्ट थछ रह्यु छे गुरु भडाराजनी उष्ट अवस्थानु करले हु न जनी रडेल छु आ प्रजारनी भक्तिरूप हार्दिक भावनाना प्रभावथी क्षपक श्रेणी प्राप्त करी घातक उमेनि

તતઃ સ ઇમ્યપુત્રો ભાગ્યશેન લઘુકર્મણા ચ ભાવશ્રમણો જાતઃ, તદાનીં તસ્યેમ્યપુત્રસ્ય લોચે કૃતે સતિ “મમ પ્રજ્યૈયાસ્તુ” ઇતિ પરિણામઃ સમ્પન્નઃ, તતો રજોહરણસદોરકમુખવસ્ત્રિકાદિભિઃ સાધુવેપ ધૃત્વા દ્રવ્યભાવતઃ સયતો જાતઃ । તતોઽસૌ ગૃહીતપ્રજ્યઃ શિષ્યો ગુરુમત્રીત્-ભદન્ત ! અન્યત્ર ત્રજામઃ, અત્ર મમ કો હાથ મે લેકર જવર્દસ્તી ઉસકે કેશોં કા લુચન કર દિયા । મિત્રોં ને યહ દેલ્લકર સમજ્ઞા કિ કહી હમારી ખી યહી હાલત ન હો જાય-હમેં ખી જવર્દસ્તી સે દીક્ષિત ન બના દિયા જાય-ઇસ ડરસે વે સય કે સબ વહાં સે શીઘ્ર ભાગ ગયે ।

ઉસ સમય વહ શ્રેષ્ઠિપુત્ર ભાગ્ય કે ઉદય સે એવ લઘુકર્મ કે પ્રભાવ સે ભાવશ્રમણ બન ગયા થા । ક્યોં કિ જિસ સમય આચાર્ય-મહારાજને ઉસકે કેશોકા લુચન કિયા થા ઉસ સમય ઉસકે ચિત્ત મે યહી પરિણામ હો ગયા થા કિ મેરી દીક્ષા હી હો જાય તો સર્વ સુન્દર હૈ । ” ઇસ પરિણામ વિશિષ્ટ-ભાવ શ્રમણ અવસ્થા સપન્ન-ઉસ ઇમ્યપુત્ર કે લિયે આચાર્ય મહારાજ ને કેશલુચન કરને કે વાદ હી રજોહરણ એવ સદોરક મુખવસ્ત્રિકા પ્રદાન કરદી-ઇસસે વહ યથાર્થ મેં દ્રવ્યરૂપ સે ખી સાધુ વેપસે સુશોભિત હોને લગા । ઇસ પ્રકાર દ્રવ્ય એવ ભાવ સે સયત અવસ્થા કો ધારણ કિયે હુણ-ઉસ નવીન શિષ્ય ને ગુરુમહારાજ સે કહા કિ હે ભદન્ત ! ચલો અબ યહા સે દૂસરી જગહ ચલે । નહી તો મેરે

લઈને જખરજસ્તીથી તેના વાળનો લોચ કર્યો મિત્રો આ બોધને એવુ સમજ્યા કે અમારી પણ આવી હાલત ન થઈ જાય અમને પણ જખરજસ્તીથી દીક્ષીત ન બનાવાય આવા ઉરથી તેઓ સઘળા ત્યાથી તુરતજ ભાગી ગયા

તે સમય શ્રેષ્ઠી પુત્ર ભાગ્યના ઉદયથી તેમજ લઘુ કર્મના પ્રભાવથી ભાવશ્રમણ બની ગયો હતો કેમકે જે સમય આચાર્ય મહારાજે તેના વાળનો લોચ કર્યો ત્યારે તે સમયે તેના ચિત્તમા એજ પરિણામ થઈ ગયુ હતુ કે મને દીક્ષા અપાય તો તે સર્વ સુન્દર છે આ પરિણામ વિશિષ્ટ-ભાવશ્રમણ અવસ્થા સપન્ન-તે ઇમ્ય પુત્ર માટે આચાર્ય મહારાજે કેશનો લોચ કર્યા પછી રજોહરણ અને દોરા સાથેની મુખવસ્ત્રિકા આપી આથી યથાર્થમા દ્રવ્ય રૂપથી પણ સાધુ વેશથી સુશોભિત બની રહ્યો આ પ્રકારે દ્રવ્ય અને ભાવથી સયત અવસ્થાને ધારણ કરીને એ નવીન શિષ્યે ગુરુમહારાજને કહ્યુ કે હે ભદન્ત ! ચાલો હવે અહિંથી બીજા સ્થળે જઈએ નહી તો મારા બધુ

वान्प्रया उपद्रव करिष्यन्ति । गुरुणोक्तम्—अहो शिष्य ! सप्रति रात्रिर्जाता, अहं रात्रौ न पश्यामि । ततस्तेन शिष्येण स्वकीयस्कन्धे गुरुरारोपितः, मार्गे उच्च-नीचप्रदेशे वहनेन गुरुचेतसि खेदः समुत्पन्नः, तेन चण्डरुद्राचार्येण शिष्यशिरसि रजोहरणदण्डप्रहारो दत्तः, असौ शिष्यो मनस्येव विचारयति—अहो ! ममाराधनीयो गुरुं मयेदृशीमयम्या प्रापितः इति । एव सम्यग्भावनाया तस्य शिष्यस्य केवल-

बन्धुजन यहा आकर उपद्रव करेंगे। शिष्यकी यह बात सुनकर आचार्य महाराज ने कहा—ठीक है परन्तु इस समय तो अब रात्रि हो चुकी है तथा मुझे रात्रि में दिखता भी नहीं है—अतः जाना ठीक नहीं है। आचार्य महाराज की बात सुनकर शिष्य ने कहा कि आप इसकी चिन्ता नहीं करें। मैं आप को अपने कंधे पर बैठा लूंगा। ऐसा कह कर उस शिष्य ने गुरु महाराज को अपने कंधे पर बैठा लिये और उस स्थानसे दूसरे स्थान पर पहुँचने के लिये प्रयाण प्रारम्भ कर दिया। मार्ग सम विषम था। अतः गुरु महाराज को अचानक हिलने डुलने की वजह से कष्ट हुआ और इससे उनके चित्तमें अशांति उत्पन्न हो गई। उन्होंने बैठे-बैठे ही अपना रजोहरण दण्ड उसके मस्तक पर दे मारा। चोट लगते ही शिष्य ने चित्त में चिन्तन किया कि हे मन जिनकी मुझे सेवा करनी चाहिये उन गुरु महाराज को इस समय मेरे द्वारा कितना कष्ट पहुँच रहा है। गुरु महाराज की इस कष्टावस्था का कारण मैं ही बन रहा हूँ। इस प्रकार की भक्तिरूप हार्दिकभावना के प्रभाव से क्षपक श्रेणी

जन अडिया आवीने उपद्रव करशे शिष्यनी आ वात मालणीने आचार्य मडागले डहु, ठीक छे परंतु आ सभये रात्रीनु आगमन थछ थुकथु छे तेम मने रात्रीमा मुजतु पणु नथी, आवी जवु ठीक नथी आचार्य मडा रात्रीनी वात मालणी शिष्ये डहु, आप ऐनी चिंता न डगे हु आपने भाग भला उपर जेमाडी लछि ऐवु डही ते शिष्ये गुरु मडागलेने पोताना भला उपर जेमाडी लीधा अने ऐ स्थानवी भीन स्थान तरक प्रयाण डर वाने प्रारंभ ड्यो मार्ग सम विषम डतो आथी गुरु मडागलेने अथानड डलवा डलवाने डारणु डष्ट थयु अने तेथी ऐमना चित्तमा अशान्ती उत्पन्न थछ तेओऐ जेन जेहा न पोताने रनेडणु दड ऐना माथा उपर भार्यो, चोट लागताज शिष्ये मनमा विचार्यु डे डे मन। जेनी मागे जेवा डरवी जेडये ऐ गुरु मडागलेने आ समय भाग तरकथी डेटलु डष्ट वछ रह्यु छे गुरु मडाराजनी डष्ट अवस्थानु डारणु हु न भनी रहेल छु आ प्रजाग्नी लक्ष्मिरूप हार्दिक भावनाना प्रभावथी क्षपक श्रेणी प्राप्त डगी घातड डमेने

તતઃ સ ઇમ્યપુત્રો ભાગ્યપ્રશેન લઘુકર્મણા ચ ભાવશ્રમણો જાતઃ, તદાનીં તસ્યેભ્યપુત્રસ્ય લોચે કૃતે સતિ “મમ પ્રવ્રજ્યૈવાસ્તુ” ઇતિ પરિણામઃ સમ્પન્નઃ, તતો રજોહરણસદોરકમુલવસ્ત્રિકાદિભિઃ સાધુવેષ ધૃત્વા દ્રવ્યભાવતઃ સયતો જાતઃ । તતોઽસૌ ગૃહીતપ્રવ્રજ્યઃ શિષ્યો ગુરુમવ્રતીત્-ભદન્ત ! અન્યત્ર વ્રજામઃ, અત્ર મમ

કો હાથ મે લેકર જવર્દસ્તી ઉસકે કેશોં કા લુચન કર દિયા । મિત્રોં ને યહ દેખકર સમજા કિ કહીં હમારીં નીં યહીં હાલત ન હો જાય-હમેં નીં જવર્દસ્તી સે દીક્ષિત ન બના દિયા જાય-ઇસ ડરસે વે સય કે સય વહા સે શીઘ્ર ભાગ ગયે ।

ઉસ સમય વહ શ્રેષ્ઠિપુત્ર ભાગ્ય કે ઉદય સે ઇવ લઘુકર્મ કે પ્રભાવ સે ભાવશ્રમણ બન ગયા યા । ક્યોં કિ જિસ સમય આચાર્ય-મહારાજને ઉસકે કેશોંકા લુચન કિયા થા ઉસ સમય ઉસકે ચિત્ત મે યહીં પરિણામ હો ગયા થા કિ મેરીં દીક્ષા હીં હો જાય તો સર્વ સુન્દર હૈં । ” ઇસ પરિણામ વિશિષ્ટ-ભાવ શ્રમણ અવસ્થા સપન્ન-ઉસ ઇમ્યપુત્ર કે લિયે આચાર્ય મહારાજ ને કેશલુચન કરને કે વાદ હીં રજોહરણ ઇવ સદોરક મુલવસ્ત્રિકા પ્રદાન કરદી-ઇસસે વહ યથાર્થ મેં દ્રવ્યરૂપ સે નીં સાધુ વેષસે સુશોભિત હોને લગા । ઇસ પ્રકાર દ્રવ્ય ઇવ ભાવ સે સયત અવસ્થા કો ધારણ કિયે હુઇ-ઉસ નવીન શિષ્ય ને ગુરુમહારાજ સે કહા કિ હે ભદન્ત ! ચલો અવ યહા સે દૂસરી જગહ ચલેં । નહીં તો મેરે

લઈને જખરજસ્તીથી તેના વાળનો લોચ કર્યો મિત્રો આ જોઈને એણે સમજ્યા કે અમારી પણ આવી હાલત ન થઈ જાય અમને પણ જખરજસ્તીથી દીક્ષીત ન બનાવાય આવા ડરથી તેઓ સધળા ત્યાથી તુરતજ ભાગી ગયા

તે સમય શ્રેષ્ઠી પુત્ર ભાગ્યના ઉદયથી તેમજ લઘુ કર્મના પ્રભાવથી ભાવશ્રમણ બની ગયો હતો કેમકે જે સમય આચાર્ય મહારાજે તેના વાળનો લોચ કર્યો ત્યારે તે સમયે તેના ચિત્તમા એજ પરિણામ થઈ ગયું હતું કે મને દીક્ષા અપાય તો તે સર્વ સુન્દર છે આ પરિણામ વિશિષ્ટ-ભાવશ્રમણ અવસ્થા સપન્ન-તે ઇમ્ય પુત્ર માટે આચાર્ય મહારાજે કેશનો લોચ કર્યા પછી રજોહરણ અને દોરા સાથેની મુખવસ્ત્રિકા આપી આથી યથાર્થમા દ્રવ્ય રૂપથી પણ સાધુ વેશથી સુશોભિત બની રહ્યો આ પ્રકારે દ્રવ્ય અને ભાવથી સયત અવસ્થાને ધારણ કરીને એ નવીન શિષ્યે ગુરુમહારાજને કહ્યું કે હે ભદન્ત ! ચાલો હવે અહિંથી બીજા સ્થળે જઈએ નહીં તો મારા બધું

पुनस्तत्क्षामणं कुर्यान् सोऽपि केवलज्ञान प्राप्तवान् । एवमिनीतशिष्यैर्भवितव्यम् ॥१३॥

कथं गुरुचित्तानुगामी भवेदित्याह—

मूलम्—‘नापुट्टो’ वागरे किंचि, पुट्टो वा नालियं वणं ।

कोहं असच्चं कुंविज्जा, धारिज्जो पियंमापियं” ॥१४॥

अथा—

नापुट्टो कुर्यात् किंचित्, पुट्टो वा नालीरुवदेत् ।

क्रोधम् असत्यं कुर्यात्, धारयेत् प्रियमप्रियम् ॥ १४ ॥

टीका—‘नापुट्टो’ इत्यादि—

अपुट्टः=गुरुणाऽनुक्तः किंचित् न व्याकुर्यात्=न वदेत् पुट्टो वा=गुरुणा कार्स्मि-  
थिद् विषये पृष्टं सन् अलीकम्=अनृतं न वदेत्, क्रोध=केनापि कारणेन समुत्पन्न  
कोपम् असत्य=निष्फल कुर्यात् ।

कर बार बार अतिशय पश्चात्ताप करने लगे । पश्चात् उनसे अपने दोष  
खमाने लगे । इस प्रकार पश्चात्ताप करते करते विशुद्ध भावना से गुरु  
ने भी केवलज्ञान प्राप्त किया । इसदृष्टान्त का सार यही है कि विनीत  
शिष्य अपनी विशुद्धि के साथ-साथ गुरु महाराज की भी विशुद्धि का  
कारण बनता है । अतः शिष्य को इसी तरह विनीत होना चाहिये ॥१३॥

गुरु-चित्तानुगामीशिष्य के चिन्हों को इस गाथा द्वारा सूत्रकार  
बतलाते हैं—‘नापुट्टो’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—( अपुट्टो किंचि न वागरे-अपुट्टः किञ्चित् न व्या-  
कुर्यात् ) गुरुमहाराज जब तक कोई बात नहीं पूछे तब तक शिष्य का  
कर्तव्य है कि वह किसी भी विषय में कुछ न कहे । (पुट्टो वा

अतिशय पश्चात्ताप उरवा लाग्या पछी तेनाथी पोतानो दोषजभाववा लाग्या  
आ प्रजारे पश्चात्ताप उरता करता विशुद्ध भावनाथी गुरुने पणु देवली ज्ञान  
प्राप्त थयु

आ दृष्टान्तो सार ओ छे डे विनीत शिष्य पोतानी विशुद्धिनी साथे  
साथे गुरु महाराजनी पणु विशुद्धिनु कारणे जने छे ओटवे शिष्योओ आ  
रीते विनीत थयु जेधओ ॥१३॥

गुरु-चित्तानुगामी शिष्यना चिन्होने आ गाथा द्वारा सूत्रकार बतावे  
छे नापुट्टो इत्यादि,

अन्वयार्थ—अपुट्टो किंचि न वागरे-अपुट्टः किञ्चित् न व्याकुर्यात् गुरु  
महाराज ज्या सुधी डोछ वात न पूछे त्या सुधी शिष्यनु उर्तव्य छे डे ते  
डोछ पणु विषयभा डोछ न डे पुट्टो वा नालिय वण-पुट्टोवा अलीकनवदेत्

જ્ઞાનમુત્પન્નમ્, તતઃ કેવલજ્ઞાનપ્રભાવાદસૌ સમપ્રદેશ इव गच्छन् गुरुणा प्रोक्तः—  
 मार एव सारः, अधुना कीदृशः समप्रदेशे इव गच्छसि ? शिष्येणोक्त—युष्मत्प्र-  
 सादान्मम गहन सम भवति । पुनर्गुरुणोक्तम्—किं रे ! ज्ञान समुत्पन्न तत्र । शिष्ये-  
 णोक्तम्—एवम् । पुनर्गुरुणा प्रोक्तम्—प्रतिपाति, अप्रतिपाति वा ज्ञानमुत्पन्नम् ? ।  
 तेनोक्तम्—अप्रतिपाति । ततो गुरुः पश्चात्तापं कुर्यान् वदति—हा ! मया केवली आशा-  
 तितः—इत्युक्त्वा शिष्यशिरसि रजोहरणदण्डप्रहारजनित रुधिर प्रवाहं पश्यन् पुनः

પ્રાસકર ઘાતક કર્મોંકા નાશકર ઉસ શિષ્ય ને કેવલજ્ઞાન કો પ્રાપ્ત  
 ક્રિયા । કેવલ જ્ઞાન કે પ્રભાવ સે યહ ગુરુકો ઉસ પ્રકાર અવ લેજાને લગા  
 કિ માનો સમ પ્રદેશમે હી વહ ચલ રહા હો । ગુરુજીને કહા કિ માર હી  
 સાર હૈ, ઇતના માર ને પર અવ તૃ સીધા ચલને લગા હૈ । શિષ્યને કહા  
 મહારાજ આપકે પ્રભાવસે હી યહ સર્વ કુઝ હો રહા હૈ—અર્થાત્ પહિલે ચલતે  
 સમય ઉંચી નીચી જગહ મે મેરા પૈર પડતા યા સો આપકો કષ્ટ હોતા થા ।  
 પર અવ નહી પડતા હૈ અતઃ સમભૂમિ મે ચલને કી તરહ મેં ચલ રહા  
 હૂ । ગુરુ મહારાજ ને કહા તો ક્યા તુજે જ્ઞાન ઉત્પન્ન હો ગયા હૈ ? શિષ્યને  
 કહા હા ! પુનઃ ગુરુ મહારાજ ને કહા વહ જ્ઞાન પ્રતિપાતિ ઉત્પન્ન હુઆ હૈ  
 યા અપ્રતિપાતિ ઉત્પન્ન હુઆ હૈ । શિષ્યને ઉત્તર દિયા મહારાજ ! અપ્રતિ-  
 પાતિ જ્ઞાન ઉત્પન્ન હુઆ હૈ । બાદ ગુરુ ને કહા ! હાય ! મેં ને કેવલી કી  
 ઇસ સમય આશાતના કી હૈ । ઇસ પ્રકાર કહ કર ગુરુ જી શિષ્ય કે  
 શિર પર રજોહરણ કે દણ્ડ કે પ્રહાર સે વહતે હુણ રુધિર કો દેખ-દેખ

નાશ કરી તે શિષ્યે કેવલ જ્ઞાનને પ્રાપ્ત કર્યું કેવલજ્ઞાનના પ્રભાવથી તે  
 ગુરુને એવા પ્રગરે લઈ જવા લાગ્યો કે જાણે તે સમપ્રદેશમા ચાલી રહ્યા  
 હોય ગુરુજીએ કહ્યું કે “ માર જ સાર છે ” આટલું મારવાથી હવે તું  
 સીધો ચાલવા લાગ્યો છે, શિષ્યે જલ્યું મહારાજ ! આપના પ્રભાવથી જ આ  
 સઘળું બની રહ્યું છે અર્થાત્ પહેલા ચાલતી વખતે ઉંચી નીચી જગ્યામા  
 મારા પગ પડતા હતા જેનાથી આપને કષ્ટ થતું હતું પણ હવે પડતા નથી  
 એટલે સમભૂમિમા ચાલવાની માફક હું ચાલું છું ગુરુ મહારાજે કહ્યું કે  
 શું તને જ્ઞાન ઉત્પન્ન થઈ ગયું છે ? શિષ્યે જલ્યું હા ! ફરી ગુરુ મહારાજે  
 કહ્યું, તે જ્ઞાન પ્રતિપાતિ ઉત્પન્ન થયું છે કે અપ્રતિપાતિ શિષ્યે કહ્યું  
 મહારાજ ! અપ્રતિપાતિ જ્ઞાન ઉત્પન્ન થયું છે આથી ગુરુજીએ કહ્યું, અહાહા !  
 મેં કેવલીની આ સમયે આશાતના કરી છે આ પ્રગરે કહીને ગુરુજીએ  
 શિષ્યના શીર ઉપર રજોહરણના દડના પ્રહારથી વહેતા રુધીરને બેધ વારવાર

ઉક્તચ—લોભી પश्यેદ્ધનપ્રાપ્તિ, કામિની કામુકસ્તથા ।

ભ્રાન્ત પश्यેદ્યોન્મત્તો ન કિંચિચ્છ ક્રુધાકુલઃ ॥૧॥

અન્વચ—અપકારિણિ ચેત્ ક્રોધઃ ક્રોત્રે ક્રોધઃ કથ ન તે ।

ધર્માર્થકામમોક્ષાણા ચતુર્ણા પરિપન્થિનિ ॥ ૨ ॥

ક્રોધસ્યાસત્યકરણે ઉદાહરણમ્ । યથા—કસ્યચિત્ કુલપુત્રસ્યભ્રાતા વૈરિણા હતઃ ।

“લોભી આત્મા ધનની પ્રાપ્તિની ચિન્તામાં હી મસ્ત બનારહતા છે । કામુક કામિનીમાં મસ્ત છે । ઉન્મત્ત સર્વત્ર ભ્રાન્તિ યુક્ત બનારહતા છે । પરન્તુ ક્રોધ સે આકુલ હુઆ આત્મા દેશ્વતા હુઆ મી અન્ધા બનારહતા છે ॥૧॥”

ઇસ ક્રોધ કો નિવારણ કરના હો તો ઇસ પ્રકાર કી ભાવના માનનીં ચાહિયે જૈસે—

“હે આત્મન્ ! તુ અપને અપકાર કરનેવાલે પર જિસ પ્રકાર ક્રોધ કરતા છે ઉસી પ્રકાર ઇસ અપકાર કરનેવાલે ક્રોધ પર ક્રોધ ક્યોં નહોં કરતા । ક્યોં કિ યહ તેરા વડા ભારી અપકારી છે । કારણ કિ ઇસકે સદ્ભાવ મે ધર્મ, અર્થ, કામ ણ્વ મોક્ષ કા સર્વથા વિનાશ હો જાતા છે । અતઃ ચતુર્વર્ગકા વિનાશ કરનેવાલા હોને સે યહ તેરા સવ સે અધિક અપકારી છે । ક્રોધ પર ક્રોધ કરના ઇસકા મતલબ છે કિ ક્રોધ કમી નહીં કરના ચાહિયે ॥ ૨ ॥”

ક્રોધ કો અસત્ય કરને મે દવા દેને મે—દૃષ્ટાન્ત ઇસ પ્રકાર છે—

કિસી કુલપુત્ર કે માઈ કો ઉસકે વૈરી ને માર ડાલા । વહ કુલ-

લોભી આત્મા ધનની પ્રાપ્તિની ચિન્તામાં જ મસ્ત બની રહે છે, કામુક કામિનીમાં મસ્ત છે, ઉન્મત્ત સર્વત્ર ભ્રાતિયુક્ત બની રહે છે પરન્તુ ક્રોધથી વ્યાકુલ બનેલ આત્મા જોવા છતાં પણ આધજો બની રહે છે ॥૧॥

આ ક્રોધનું નિવારણ કરવું હોય તો આ પ્રકારની ભાવના કરવી જોઈએ કે હે આત્મા ! તુ તારા ઉપર અપકાર કરવાવાળા ઉપર જે પ્રકારે ક્રોધ કરે છે એ પ્રકારે તે અપકાર કરવાવાળા ક્રોધ ઉપર ક્રોધ કેમ નથી કરતો કેમકે એ તારો ખુબ મોટો અપકારી છે કારણ કે તેના મહાભાવમાં ધર્મ, અર્થ, કામ અને મોક્ષનો સર્વથા વિનાશ થાય છે એથી ચતુર્વર્ગનો વિનાશ કરવાવાળો હોવાથી એ તારો બધાથી વધુ અપકારી છે ક્રોધ પર ક્રોધ કરવો એનો મતલબ છે કે ક્રોધ ડહી ન કરવો જોઈએ

ક્રોધને દબાવી દેવામાં દૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારે છે—

કોઈ કુળપુત્રના ભાઈને તેના વૈરીએ ભારી નાખ્યો તે કુળપુત્ર મરણ

अथ भावः—गुरुणा निर्भर्त्सने कृते सति कदाचित् क्रोशोत्पत्तौ सत्या तस्य कटुकविपाकमनुचिन्त्य क्षमया त परिहरेत्, क्रोधो हि सर्वानर्थकरः सकलशुभहरः तपः सयमोद्यानदाग्ज्वलनं समभायजलदपटलीपिकिरणप्रचण्डपवनः शान्तिसुभाकरतमः' सकलसद्गुणसरोजग्रनहिमः चित्तोद्वेजकः शत्रुतार्थकः सकलविपदाभास्पद जनपद विप्लवयति ।

૧-તમઃ=રાહુઃ ।

नालियवण-पृष्ठो वा अलीक न वदेत् ) यदि प्रसंग वश किसी विषय मे गुरु महाराज पूछे भी तो उस मे झूठ नहीं बोलना चाहिये । (कोह असच्च कुव्विज्जा-कोप असत्य कुर्यात् ) किसी निमित्त से उत्पन्न हुए क्रोध को शीघ्र ही दवा देना चाहिये ।

भावार्थ—किसी कारण वश यदि कदाचित् गुरु महाराज शिष्य को कठिन वचन से शिक्षा दे तो उस समय क्रोध का कटुआ फल समझकर उत्पन्न हुवे क्रोध को क्षमा से दवा देवे । कारण कि क्रोध समस्त अनर्थों की एक मजबूत जड़ है । सकल कल्याणों का विनाशक है । सयमरूपी उद्यान को भस्म करने के लिये यह दावानल की ज्वाला जैसा भयकर है । समतारूपी मेघघटाओं को विक्षिप्त करने के लिये यह क्रोध प्रचण्ड पवन के जैसा है । शानतिरूपी चन्द्रमण्डल के ग्रसने के लिये राहु जैसा, सकल सद्गुणरूपी कमलवन को दग्ध करने के लिये हिमपात जैसा कहा है । क्रोध से चित्त मे उद्वेग उत्पन्न होता है और क्रोध से ही शत्रुता की वृद्धि होती है । जिस जनपद (देश) मे इस क्रोध का आवास हो जाता है वह सकल विपत्तियों का स्थान बनकर देश आदि को नष्ट कर देता है । कहा भी है—

જો પ્રસંગવશ ડોઠ વિષયમા ગુરુ મહારાજ પૂછે તો પણ એમા જુઠું નહીં બોલવું જોઈએ કોહ અસજ્જકુવિજ્જા-કોપ અસત્ય કુર્યાત્ ડોઠ નિમિત્તથી ઉત્પન્ન થયેલા ક્રોધને જલદીથી દબાવી દેવો જોઈએ

ભાવાર્થ —કોઈ કારણવશ જો કદાચ ગુરુ મહારાજ શિષ્યને કઠીન વચ્ચ નથી શિક્ષા આપે તો તે સમયે ક્રોધનું કડવું ફળ સમજી ઉત્પન્ન થયેલ ક્રોધને ક્ષમાથી દબાવી દે કારણ કે ક્રોધ સમસ્ત અનર્થોની એક મજબૂત જડ છે બધા કલ્યાણોનો વિનાશક છે સયમરૂપી ઉદ્યાનને ભસ્મ કરવા માટે દાવાનળની જ્વાળા જેવો ભયંકર છે સમતારૂપી મેઘ ઘટાઓને વેરવિખેર કરવા માટે આ ક્રોધ પ્રચંડ પવન જેવો છે શાંતિરૂપી ચંદ્રમંડળને અસલા માટે રાહુ જેવા મંડળ સદ્ગુણરૂપી કમળવનને દગ્ધ કરવા માટે હિમપાત જેવો ડહેલ છે ક્રોધથી ચિત્તમા ઉદ્વેગ ઉત્પન્ન થાય છે અને ક્રોધથીજ શત્રુતાની વૃદ્ધિ થાય છે જે જનપદ (દેશમા) આ ક્રોધનો આવાસ થાય છે તે સકલ વિપત્તિઓનું સ્થાન બની દેશ આદિનો નાશ કરે છે કહ્યું પણ છે—



તતસ્તેન કુલપુત્રેણ કથિતમ્-તર્હિ કથ સ્વરોપ સફલીકરોમિ ? જનન્યા પ્રોક્તમ્-વત્સ ! સર્વત્ર ન રોપઃ સફલીક્રિયતે । માતૃવાક્યાત્ કુલમિત્રેણ સ વન્ધુયાતકો મુક્તઃ । તતોઽસૌ તયોશ્વરણેષુ નિપત્ય સ્વાપરાધ ક્ષામયિત્વા ગતઃ । એવ કુલ-પુત્રવત્ ક્રોધમસત્ય કુર્યાત્ ।

તથા-અપ્રિય=શિક્ષાર્થ ગુરોઃ કટુવચન, પ્રિય=પ્રિયમિવ-દિતમિત્યર્થઃ, ધારયેત્=

માતા કે રસ પ્રકાર વચન સુનકર કુલપુત્ર ને કહા-ટીકા હૈં યહ અવધ્ય હૈં પરન્તુ હે જનનિ ! યહ રોપ જો મુઝે ઉત્પન્ન હુઆ હૈં ઉસે કૈસે અત્ર સફલ કરૂં ? માતા વોલી પ્રિય પુત્ર ! ઉત્પન્ન રોપ સર્વત્ર સફલ હી કિયા જાય જેસા કોડ નિયમ નહીં હૈં । માતા કે રન વચનોસે સન્તુષ્ટ હોકર કુલપુત્ર ને રોપ કો શાન્ત કરતે હુણ ઉસ અપને વન્ધુ કે ઘાત કરને વાલે વૈરી કો વિના કિસી તકલીફ દિયે છોડ દિયા । ઉસ વૈરી ને ખી રન દોનોંકે ચરણોં મે ગિરકર અપને અપરાધ કી ક્ષમા માગી ઓર સુશ હોતે હુણ અન્ત મે વહ અપને ઘર ચલા ગયા । પ્રત્યેક મુનિ કા કર્તવ્ય હૈં કિ વહ કુલપુત્ર કી તરહ અપને ઉત્પન્ન હુણ ક્રોધ કો વિફલ વનાને મે સચેષ્ટ રહે ।

( અપ્રિય પ્રિય ધારિજ્ઞા-અપ્રિય પ્રિય ધારયેત્ ) શિષ્ય કા યહ કર્તવ્ય હૈં કિ વહ ગુરુ મહારાજ કે દ્વારા કહે ગયે અપ્રિય વચનોં કો ખી પ્રિયવચન હી માનકર હૃદય મે ધારણ કરે । ગુરુ મહારાજ કે વચન

એમના ઉપર મહાપુરૂષ પ્રકાર કરતા નથી, પરંતુ તેની રક્ષા કરે છે

માતાના આ પ્રકારના વચન સાંભળીને કુળપુત્રે ડહુ ઠીક છે આ અવધ્ય છે પરંતુ હે માતા ! આ રોપ જે મારામા ઉત્પન્ન થયો છે તેને હું કઈ રીતે શાન્ત કરું ?

માતાએ ડહુ પ્રિય પુત્ર ! ઉત્પન્ન થયેલ રોપ બધી રીતે મક્ષણ કરવામા આવે એવો ડોઠ નિયમ નથી, માતાના આવા વચનોથી સતુષ્ટ બની કુળપુત્રે રોપને શાન્ત કરીને તેણે પોતાના બધુનો ઘાત કરનાર વૈરીને ડોઠ તડલીક આખ્યા વગર ડોડી દીધો. મારનાર વૈરીએ પણ બન્નેના ચરણોમા પડીને પોતાના અપરાધની ક્ષમા માગી અને ખુશ થતો તે પોતાના ઘર તરફ ચાલી ગયો. પ્રત્યેક મુનિનું કર્તવ્ય છે કે કુળપુત્રની માફક પોતાનામા ઉત્પન્ન થયેલ ક્રોધને દબાવવામા મચેદ ગહે

( અપ્રિય પ્રિય ધારિજ્ઞા-અપ્રિય પ્રિય ધારયેત્ ) શિષ્યનું કર્તવ્ય છે કે તે ગુરુ મહારાજ દ્વારા ડહેવામા આવેલ અપ્રિય વચનોને પણ પ્રિય વચન માની હૃદયમા ધારણ કરે ગુરુ મહારાજના વચન પરિણામમા સંતાપને

પુત્રમરણાર્ત્તધ્યાનયુક્તા જનની વિલોમ્ય સ કુલપુત્રસ્ત વૈરિણં ગૃહીત્વા માતુઃ  
સમિપમાનીયાત્રીત્-અરે ! વન્ધુઘાતક ! અનેનાસિના ત્વા કુત્ર હન્યામ્, તેનાતિભી-  
તેન કથિતમ્ યત્ર શરણાગતા ન હન્યન્તે તત્ર । એતદ્વચન શ્રુત્વા કુલપુત્રેણ જનનીમુખ  
વિલોમિતમ્ । જનન્યા ચ મધ્યસ્થભાગમરલમ્બ્ય સજાત-કરુણયા નિગદિતમ્-હે  
પુત્ર ! શરણાગતા ન હન્યન્તે । યતઃ—

સરણાગયા ય વીસ,-ત્યા પળયા વસણપત્તા ય ।

રોગી અજગમા ય, સપ્પુરિસા ણેવ પહરતિ ॥

છાયા—શરણાગતાશ્ચ વિશ્વસ્તાન્ પ્રણતાન્ વ્યસનપ્રાપ્તાશ્ચ ।

રોગિણઃ અજગમાશ્ચ સત્પુરુષા નેવ પ્રહરન્તિ ॥

પુત્ર પુત્રમરણ જનિત દુઃખ સે આર્ત્તધ્યાન કરતી હુઈ માતા કો દેખકર  
શીઘ્ર હી અપને માઈ કે ઉસ ઘાતક કો પકડ કર માતા કે સન્મુખ  
ઉપસ્થિત કર કહા અરે વન્ધુ ઘાતક ! વોલ તુજે હસ તલવાર કે દ્વારા  
કહાં પર મારું । ઉસને ડરતે હુણ કહા-જહા શરણ મે આયે હુણ પ્રાણી  
નહી મારે જાતે હૈ વહી પર આપ મુજે મારે । વન્ધુ ઘાતક કે હસ પ્રકાર  
વચન સુનકર કુલપુત્ર ને માતા કે મુખકી ઓર દેખા । માતા ને ધૈર્ય  
ધારણ કર દયાયુક્ત હોતે હુણ કહા કિ હે વેદા ! શરણ મે આયે હુણ કો  
વીર પુરુષ મારા નહી કરતે હૈ । કયો કિ હતને પ્રાણી અવધ્ય હોતે હૈ—

સરણાગયા ય વીસ-ત્યા પળયા વસણ પત્તાય ॥

રોગી અજગમા ય, સપ્પુરિસા ણેવ પહરતિ ॥ ૧ ॥

ગાથાર્થ—શરણાગત, વિશ્વાસપાત્ર, કબ્જ મે પડા હુઆ, રોગી  
ઔર અપગ, હનકે ડપર મહા પુરુષ પ્રહાર નહી કરતે હૈ અર્થાત્ હનકી  
રક્ષા કરતે હૈ ॥

જનીત હુ બર્થી આર્ત્તધ્યાન ડરતી માતાને જોઈ તુરતજ પોતાના લાઈના એ  
ઘાતકને પકડીને માતાની સન્મુખ ઉભો રાખી ડહુ, અરે બધુ ઘાતક !  
જોલ તને આ તરવાર કયે સ્થળે માફ તેણે ડરીને કહ્યુ-જ્યા શરણુમા  
આવેલા પ્રાણીને મારવામા નથી આવતા એ મરણે આપ મને મારો બધુને  
મારનારના આ પ્રકારના વચનને સાંભળી કુળપુત્રે માતાના મુખની સામે  
જોયુ માતાએ ધૈર્ય ધારણ કરી દયાયુક્ત બની કહ્યુ કે હે બેટા ! શરણુમા  
આવેલાને વીરપુરુષો કદી મારતા નથી કેમકે આટલા પ્રાણી અવધ્ય હોય છે

સરણાગયા ય વીસ,-ત્યા પળયા વસણપત્તા ય ।

રોગી અજગમા ય, સપ્પુરિસા ણેવ પહરતિ ॥ ૧ ॥

ગાથાર્થ—શરણાગત, વિશ્વાસપાત્ર, કબ્જા પડેલા, રોગી અને અપગ,

इदमत्र बोध्यम्—यथा गुरोराज्ञया भिक्षाचर्या गतः शिष्यः श्रावकगृह  
प्रतिष्ठः, तत्र भद्रभावसंपन्नो धर्मिको धर्मानुगो धर्मसेवी धर्मिष्ठो धर्मख्यातिधर्मा-  
नुरागी धर्मप्रलोकी धर्मजीवी धर्मप्ररञ्जनो धर्मशीलः श्रावको मुनिं दृष्ट्वा सप्ताष्टपदानि  
तदभिमुखमागच्छन् हृष्टस्तुष्टः प्रसन्नचित्तः प्रीतमनाः परमसौमनस्ययुक्तो मुनिद-  
र्शनजनितहर्षशत्रिसर्पन्मानसस्त वन्दित्वा नमस्कृत्य पुनः पुनः स्तुवन् वदति—

लाभ मे, अलाभ मे, सुख मे, दुःख मे, जीने में मरणे मे, मान  
में, अपमान में तथा निंदा और प्रशसा मे एक साधु ही ऐसा है जो  
समान रहता है। यहा उस प्रकार समझना चाहिये—गुरु की आज्ञा प्राप्त  
कर ही तो शिष्य भिक्षाचर्या के लिये गृहस्थों के घर जाता है। गृहस्थ  
भी अपने घर पर पधारे हुए साधु के दर्शन कर अपने आपको बहुत  
ही पुण्यशाली मानता है। क्यों कि ऐसे गृहस्थजन प्रकृति से भद्रपरि-  
णामी एवं धर्मानुग-धर्मका अनुसरण करने वाले होते हैं। धर्म सेवी  
होते हैं और धर्मिष्ठ होते हैं। धर्मख्याति-धर्मका उपदेश देनेवाले एवं  
धर्मानुरागी-धर्म मे अनुराग रखने वाले होते हैं। धर्मप्रलोभी और  
धर्मजीवी होते हैं। धर्मप्ररञ्जन और धर्मशील होते हैं। ये मुनि को  
घर पर आते हुए देखकर सर्व प्रथम उनका विनय करने के निमित्त  
सात आठ पग उनके समक्ष जाते हैं। हर्ष से सतुष्ट चित्त होकर ऐसे  
फ़ल जाते हैं कि मानो कोई अपूर्व निधि का ही इन्हे लाभ हुआ है।

लाभमा, अलाभमा, सुखमा, दुःखमा, जीवमा, मरणमा, मानमा,  
अपमानमा, तथा निंदा अने प्रशसामा એક સાધુજ એવા છે જે સમાન  
રહે છે અહિ એ પ્રકારે સમજવું જોઈએ—ગુરુની આજ્ઞા મેળવીને પછીજ  
શિષ્ય ભિક્ષાચર્યા માટે ગૃહસ્થોને ઘેર જાય છે ગૃહસ્થ પણ પોતાના ઘેર  
પધારેલા સાધુના દર્શન કરી પોતાને ગૃહજ પુણ્યશાળી માને છે કેમકે  
એવા ગૃહસ્થજન પ્રકૃતિથી ભદ્ર પરિણામ તેમજ ધર્મનું અનુસરણ કરવાવાળા  
હોય છે, ધર્મ સેવી હોય છે અને ધર્મિષ્ઠ હોય છે ધર્મખ્યાતિ-ધર્મનો ઉપદેશ  
દેવાવાલા એટલે ધર્માનુરાગી-ધર્મમા અનુરાગ રાખવાવાળા હોય છે ધર્મપ્રલોકી  
અને ધર્મજીવી હોય છે ધર્મ પ્રરજ્જન અને ધર્મશીલ હોય છે મુનિને ઘેર  
આવતા જોઈને સર્વ પ્રથમ તેનો વિનય કરવા નિમિત્ત સાત આઠ પગલા એમની  
સામે જાય છે હર્ષથી સતુષ્ટ ચિત્ત બનીને એવા કુલાતા હોય છે કે જાણે  
કોઈ અપૂર્વ નિધિનો એમને લાભ થયો હોય, અહરે પ્રમજ્ઞ થઈ જાય છે, મનમા

મનસા માનયેત્ । ગુરોર્વચન દિ પરિણામે તાપોપશ્વમક રત્નત્રયપરિશોધક શાન્તિસુષા-  
સંમૃત પરમહિતમ્, આમ્રફલમિત્યાદૌ કટુક, મધ્યેઽમ્લરસયુતમ્, અન્તે ચાપૂર્વાસ્વાદ-  
જનકં ભવતીતિ મત્વા પ્રિયમેવ મન્યેતેતિ ભાવ ।

યદ્વા-પ્રિય=પ્રીતિજનક સ્તુત્યાદિ, અપ્રિયમ્=અપ્રીતિકારક નિન્દાદિ, ધારયેત્=  
સમ જાનીયાત્ । ભિક્ષાચર્યાદૌ પ્રિયમપ્રિય યા વચન શ્રુત્વા સમભાવનયા તત્ તિતિક્ષત,  
તત્ર રાગ દ્વેષ વા ન કુર્યાદિત્યર્થઃ । ઉક્ત ચ ભગવતા—

લાભાલાભે સુહે દુઃખે, જીવિષ મરણે તદ્વા ।

સમો નિંદાપસસાસુ, તદ્વા માણાવમાણઓ ॥ (ઉત્ત૦ ૧૯અ )

પરિણામ મે સતાપ કો મિટાને વાલે રત્નત્રય કો પરિ શુદ્ધ કરને વાલે,  
શાન્તિરૂપી અમૃત કે સમુદ્ર પરમ હિતકારી તથા આમ્રફલ કે સમાન  
આદિ મે કટુક, મધ્ય મે આમ્લરસયુક્ત ણ્વ અન્ત મે અપૂર્વ રસ કા  
આસ્વાદ કરાને વાલે હોતે હૈ । ફસલિયે ગુરુ મહારાજ કે વચન કો પ્રિય  
માનકર હી ઉનકા સેવન કરતે રહના ચાહિયે યહી વિનીત શિષ્ય કા  
કર્તવ્ય હૈ । અથવા—“ ધારિજ્ઞા પિયમપ્પિય ” ફસકા અભિપ્રાય યહ બી  
હૈ કિ સાધુ જબ ભિક્ષાચર્યા આદિ કે લિયે જાવે તબ ઉસ સમય યદિ  
કોઈ ઓટે મીઠે વચન બી કહે—નિંદા ણ્વ સ્તુતિ બી કરે તો બી ઉસમેં  
ફસે પક્ષપાતી નહી હોના ચાહિયે—દોનો પર સાધુ કા સમાન ભાવ હી  
હોના ચાહિયે । ઉસ પર રાગ ણ્વ દ્વેષ કરના સાધુકા કર્તવ્ય નહી હૈ ।

લાભાલાભે સુહે દુઃખે । જીવિષ મરણે તદ્વા ॥

સમો નિંદા પસસાસુ । તદ્વા માણા વ માણઓ ॥ (ઉ ૧૯અ )

મટાડવાવાળા રત્નમયને પરિશુદ્ધ કરવાવાળા શાન્તિરૂપી અમૃતના સમુદ્ર પરમ  
હિતકારી તથા આમ્રફળ જેવા શરૂઆતમાં તુર, મધ્યમાં આમ્લરસ યુક્ત  
તથા અંતમાં અપૂર્વ રસનો આસ્વાદ કરવાવાળા હોય છે આ માટે ગુરુ  
મહારાજના વચનને પ્રિય માનીને તેનું સેવન કરતા રહેવું જોઈએ તે વિનીત  
શિષ્યનું કર્તવ્ય છે અથવા—“ ધારિજ્ઞા પિયમપ્પિય ” આનો અભિપ્રાય એવો  
પણ છે કે સાધુ જ્યારે ભિક્ષા ચર્યા વગેરે માટે જાય ત્યારે તે સમયે કોઈ  
કોઈ સાડ નરસુ વચન કહે—નિંદા અગર સ્તુતિ પણ કરે તો પણ એમાં  
તેમણે પક્ષપાતિ ન બનવું જોઈએ બન્ને પર સાધુનો સમાનભાવ હોવો જોઈએ  
એના પર રાગ અગર દ્વેશ કરવો એ સાધુનું કર્તવ્ય નથી

લાભાલાભે સુહે દુઃખે, જીવિષ મરણે તદ્વા ।

સમો નિંદાપસસાસુ, તદ્વા માણાવમાણઓ ॥ (ઉત્ત૦ ૧૯ અ )

तथा—केचिदधार्मिका अनार्या म्लेच्छा अधर्मजीविनोऽधर्मानुरागिणोऽधर्म-  
शीला विवेकविकला साधु दृष्ट्वा निन्दन्ति हीलन्ति खिंसन्ति—‘अय पराको  
नि.सत्त्वः कातरो दाम्भिको भिक्षामात्रोपजीवी कुक्षिभरिर्भूमिभारस्वरूपो गृहे गृहे  
गृहपाल इव भ्रमति’ इत्यादि वचन श्रुत्वा मुनि. स्वात्मान नापकर्षयेत् ।

अत्रोदाहरणम्—कश्चिद् वृद्धो महात्मा भिक्षार्थमेकस्मिन् गृहे गत्वा तद्गृहस्वा-  
मिनीं प्रति किं सचित्तजलादिस्पर्शरहिताऽसि न वेत्याशयेन पृष्ठान्-भगिनि ।

तथा कितनेक ऐसे भी अधार्मिक, म्लेच्छ, अनार्यजन हैं कि  
जिनका जीवन सत्य धर्म की वासना से बिल्कुल विहीन बना हुआ  
है, अधर्म में ही जिन्हें बड़ा भारी अनुराग है, प्रकृति भी जिनकी  
अधर्मशील है, विवेक से जो सर्वथा पराङ्मुख हैं वे साधुजन को देखते  
ही अपनी नाक भौंहे सिकोड़ने लगते हैं और जो मन में आता है वही  
बकने लग जाते हैं—निन्दा करते हैं, हीलना करते हैं—खिंसाते हैं—कहते  
हैं कि देखो तो सही यह विचारा कितना अपने आपको भूलता है तथा  
कितना कायर बना हुआ फिर रहा है कैसे—कैसे दम रच रहा है जो  
यह वहा से भिक्षा मागकर अपना निर्वाह करता है । अपना ही पेट  
भरना इसने सीखा है । ऐसे जनो से ससार की क्या भलाई हो सकती  
है । ये तो केवल इस पृथिवी के भारभूत हैं जो कुत्तेकी तरह घर घर में  
प्रतिदिन भ्रमण करते रहते हैं । इस प्रकार के वचन सुनकर साधु को  
चाहिये कि वह अपनी आत्मा को हल्की न समझे । इसी विषय को  
एक उदाहरण द्वारा स्पष्ट किया जाता है—

तथा કેટલાક એવા પણ અધાર્મિક મ્લેચ્છ, અનાર્યજન છે કે જેમનું  
જીવન સત્ય ધર્મની વાસનાથી બીલકુલ વિહીન બનેલ હોય છે અધર્મમાજ  
જેને ભારે અનુરાગ છે, પ્રકૃતિ પણ જેની અધર્મશીલ છે, વિવેકથી જે સર્વથા  
પરાંજમુખ છે તે સાધુજનને જોઈને પોતાના નાક તથા મોંડાને બગાડે છે  
અને મનમાં આવે તેવું બકવા લાગી જાય છે નિંદા કરે છે, હીલના કરે છે—  
ખિંસાય છે, કહે છે કે જુઓ તો ખરા આ બીચારો કેટલો પોતાની જાતને  
ભુલે છે તથા કેવો કાયર બનીને ફરી રહ્યા છે, કેવા કેવા દમ રચી રહેલ છે,  
જે અહિં તહિંથી ભિક્ષા માગીને પોતાનો નિર્વાહ કરે છે પોતાનું જ પેટ  
ભરવાનું એ શીખેલ છે આવા સાધુથી સસારની શું ભલાઈ થઈ શકવાની  
છે આ તો કેવળ આ પૃથ્વી ઉપર ભાર જેવા છે જે કુતરાની માફક ઘેર  
ઘેર દરરોજ ભ્રમતા રહે છે આ પ્રકારના વચન સાંભળી સાધુએ પોતાના  
આત્માને હલકો માનતા ન બનવું જોઈએ આ વિષયને એક ઉદાહરણ દ્વારા  
સ્પષ્ટ કરવામાં આવે છે—

‘ધન્યોઽસ્મિ, કૃતપુણ્યોઽસ્મિ, કૃતલક્ષણોઽસ્મિ મયદર્શનેન, મયદાગમન દરિદ્રસ્ય ગૃહે સ્વર્ણવૃષ્ટિરિત્રિ કામધેનુરિત્રિ મમ સર્વસૌભાગ્યજનનમ્”’ ઇત્યુક્ત્વા સ્વગૃહ સાદર માનીય વિપુલમશન પાન શ્વાદ્ય સ્વાદ્ય દદાતિ, દત્ત્વા ચ પુનઃ પુનઃ સ્તૌતિ, તત્ર મુનિઃ સ્વાત્માન નોત્કર્ષયેત્ ।

चेहरा प्रसन्न हो जाता है । मन में एक प्रकार का विलक्षण सतोष आ जाता है, उस समय उसे बड़ा भारी आनन्द आता है । उस आनन्द में तल्लीन होता हुआ वह श्रावक उस समय एक प्रकार से अपने आपको भी भूल सा जाता है और वन्दना एवं नमस्कार कर भक्ति के आवेश से स्वयं अपने गुरु महाराज की स्तुति करता हुआ कहता है हे नाथ ! आज मैं धन्य हुआ हूँ कृतपुण्य हुआ हूँ और मेरी यह पर्याय सफल हुई है जो आपके दर्शन पाये । दरिद्र के घर में सुवर्ण की वर्षा के समान एवं कामधेनु के समान आप का मेरे घर पधारना मेरे परम सौभाग्य का उत्पन्न करने वाला एवं वृद्धि करनेवाला है । इसलिये पधारिये और घर को पावन कीजिये—इस प्रकार कह कर वह महात्मा को अपने घर लाता है और सादर उन्हें विपुल अशन, पान, श्वाद्य एवं स्वाद्य चार प्रकार का आहार देता है । फिर बारम्बार उनकी स्तुति करता है । ऐसी प्रशंसा सुनकर गृहस्थकी ऐसी विनय भक्ति देखकर साधु को फूल नहीं जाना चाहिये ।

એક પ્રકારનો વિલક્ષણ સતોષ આવી જાય છે એ સમયે એને ઘણોજ આનંદ થાય છે એ આનંદમાં તટલીન થતા થતા તે શ્રાવક એ સમયે એક પ્રકારથી પોતે પોતાને પણ ભૂલી જાય છે અને વદના એવ નમસ્કાર કરી ભક્તિના આવેશથી સ્વયં પોતાના ગુરુ મહારાજની સ્તુતિ કરતા કહે છે કે હે નાથ ! આજ હું ધન્ય બન્યો છું, કૃત પુણ્ય બન્યો છું, અને भारी આ પર્યાય સફળ બની છે જે આપના દર્શન થયા દરિદ્રના ઘરમાં સોનાના વરસાદ સમાન તેમ કામ ધેનુ સમાન આપનું મારે ઘર પધારવું મારા પરમ સૌભાગ્યને ઉત્પન્ન કરવાવાળું અને વૃદ્ધિ કરનાર છે આ માટે પધારો અને ઘરને પાવન કરો આ પ્રકારે કહી તે મહાત્માને પોતાને ઘર લાવે છે અને આદર માનથી તેમને વિપુલ અશન, પાન, શ્વાદ્ય અને સ્વાદ્ય એમ ચાર પ્રકારનો આહાર આપે છે પછી વારવાર તેની સ્તુતિ કરે છે એવી પ્રશંસા સાંભળી, ગૃહસ્થની એવી વિનય ભક્તિ જોઈ, સાધુએ કુલાઈ જવું ન જોઈએ

યતિ-સ્થૂલસ્ય હૃષ્ટપુષ્ટાદ્ગસ્ય તત્ર કથમલ્પેનોદર ભરિપ્યતિ ? इत्यादि परिभ्रमचन  
શ્રુત્વાઽપિ સ મહાત્મા સમભાવ સમાલમ્બ્ય સ્વાત્માન હીન ન મન્યતે સ્મ, તદા સ  
ઉચિતભિક્ષા ગૃહીત્વા પ્રતિનિવૃત્તઃ । एव सर्वैर्मुनिभिर्भाव्यम् ॥ १४ ॥

આત્મનો દમને મત્યેય ક્રોધઐફલ્ય કરું શક્યતે તસ્માત્ તદુપદેશ તત્કલ ચાહ-  
મૂલમ્—અપ્પાં ચેવં દમેયંવો અપ્પાં હું સ્વલુ દુર્દમો ।

અપ્પાં દત્તો સુંહી હોઈં અસ્સિ લોપં પરત્થં ચં ॥૧૫॥

ઝાયા—આત્મા એવ દમિતવ્યઃ આત્મા હુ સ્વલુ દુર્દમઃ ।

આત્માન દામ્યન્ સુખી ભવતિ, અસ્મિન્ લોકે પરત્ર ચ ॥૧૫॥

સ્વામિનિ ને કહા—ચાહ સ્વલુ કહા ઇતને સડમુસડ તો હોરહે હો ફિર મી  
યોડા આહાર દેને કે લિયે કહ રહે હો યોડે સે દિયે ગયે આહાર સે  
મલા ઇસ હૃષ્ટપુષ્ટ શરીર કી તૃપ્તિ કૈસે હો સકેગી । इत्यादि उसके  
અપમાન જનક વચન સુનકર મી વે મહાત્મા સમભાવશાલી હી વને રહે  
ઔર ઉન્હોને ડસકે વચન સે અપને આપકો હીન નહી સમજા । वहा से  
ઉચિત ભિક્ષા લેકર ફિર વે અપને સ્થાન પર વાપિસ આગયે । इसी  
પ્રકાર કહને કા મતલબ યહ હૈ કિ સમસ્ત મુનિજનોંકો અપને આપકો  
પ્રતિકૂલ સયોગ મે હીન નહી માનના ચાહિયે ॥ ૧૪ ॥

જો આત્મા કા દમન કરતા હૈ વહી ક્રોધ કો નિષ્ફલકર સકતા  
હૈ ઇસ લિયે સૂત્રકાર આત્મા—અર્થાત્—મન કો દમન કરને કા ઉપદેશ  
દેતે હ ણ્વ ડસકા ફલ મી કહતે હૈ—‘ અપ્પાચેવં’ इत्यादि ।

વાહ ખૂબ ડહુ, આટલા અલમસ્ત જેવા તો ખતી રહેલ છે છતા પણ  
થોડો આહાર દેવાતુ ડહી રહ્યા છે થોડા આહારથી ભવા આ અલમસ્ત  
શરીરની તૃપ્તિ ડર્ધ રીતે થર્ધ થડશે ઈત્યાદિ એના અપમાન જનક વચન  
સાભળીને પણ તે મહાત્મા સમભવશાળી જ ખતી રહ્યા અને તેના તેવા વચનોથી  
પોતાની જાતને હીન નહિ સમજ્યા ત્યાથી ઉચિત ભિક્ષા લઈને પછી તે પોતાના  
સ્થાન ઉપર આવી ગયા આ પ્રકાર કહેવાનો મતલબ એ છે કે સમસ્ત મુનિ  
જનોએ પોત પોતાને પ્રતિકુલ સંલોગમા પણ હિન માનવુ ન જોઈએ ॥૧૪॥

જે આત્માનુ દમન ડરે છે તે ક્રોધને નિષ્ફળ કરી શકે છે આ માટે  
સૂત્રકાર આત્મા—અર્થાત્—મનને દમન કરવાનો ઉપદેશ આપે છે અને તેનુ ફળ  
પણ કહે છે—અપ્પાચેવં इत्यादि

સ્વસ્થાઽસિ, તયા કથિતમ્-ત્વમેવાસિ રોગી, અહ તુ સ્વસ્થૈનારિમ ભિક્ષાદાનાર્થ મહાત્મના પ્રોક્તા સા ગૃહસ્વામિની યદતિ-કિમત્ર તવ વિત્રોપાર્જન કૃત્વા સ્થાપિત, તદ્ ગ્રહીતુમત્રાગતોઽસિ, એતદ્ વચન શ્રુત્વા સ મહાત્મા પરાટુત્ત. । તતો ગૃહસ્વામિની યદતિ-ઝહો ! ભિક્ષાર્થિનોઽપિ તવૈતાવાન્ મદઃ, એહિ, એહિ, દદામિ ભિક્ષામ્, એવ તયાઽભિહિત. સન્ સ મહાત્મા પુનસ્તદ્ગૃહે ભિક્ષા ગ્રહીતુમાગતઃ । સૂત્રાઃ સૂત્રાશ્ચ-તસો રોટિકાસ્તયા સમાનીતા., મહાત્મના પ્રાંતમ્-સ્તોક દેહિ, ગૃહસ્વામિની કથ-

કોઈ એક વૃદ્ધ મહાત્મા ભિક્ષાકે લિયે કિસી ઈકુ ઘર પર પહુંચે। વહાં જાકર ગૃહસ્વામિની સે “ સચિત્ત જલાદિક કે સ્પર્શ સે રહિત હો કિ નહી ” ઇસ અભિપ્રાય સે પૂછા કિ વહિ ન ! સ્વસ્થ તો હો ? મહાત્મા જી કી વાત સુનકર ગૃહસ્વામિની કહને લગી કિ મે તો સ્વસ્થ હી હ-રોગી તો તુમ હી હો। મહાત્માજી ને ફિર ડસસે ભિક્ષા દેને કે લિયે કહા તો વહ વોલી કિ ગહા ક્યા તુમ્હારા વાપ કમાકર રહ ગયા હૈં જો લેને કે લિયે દૌડે આયે હો ? ઇન વચનોકો સુનકર મહાત્માજી વહા સે પીછે લૌટે। મહાત્માજી કો પીછા લૌટા હુઆ દેખકર ગૃહસ્વામિની વડવડાતી હુઈ કહને લગી-ઓહો ! ભિક્ષાર્થીં હોકર કે બીડતના અભિમાન। અચ્છા આઓ આઓ ઔર ભિક્ષા લે જાઓ। મૈ ભિક્ષા દેતી હુ। ઇસ પ્રકાર જબ ડસ ગૃહસ્વામિની ને કહા તો મહાત્મા ડસકે ઘર ભિક્ષા લેને કે લિયે પીછે આયે। વહ જબ ડન્હે મોટી-મોટી ચાર રોટી દેને લગી તો મહાત્મા-જીને પુનઃ કહા વહિન યોડા આહાર દો-યહ તો અધિક હૈં। તવ ગૃહ

કોઈ એક વૃદ્ધ મહાત્મા ભિક્ષા માટે કોઈ એક ઘેર પહોંચ્યા ત્યાં જઈ ગૃહસ્થની સાથે “ સચિત્ત જળાદિકના સ્પર્શથી રહિત છે કે નહીં ” આ અભિપ્રાયથી પૂછ્યું કે, બહેન ! સ્વસ્થ છે ને ? મહાત્માજીની વાત સાંભળીને ગૃહસ્થની સ્ત્રી ડહંવા લાગી કે હું તો સ્વસ્થ જ છું-રોગી તો તમેજ છે મહાત્માજીએ પછી તેને ભિક્ષા આપવા કહ્યું તો એ બોલી કે, અહીં ક્યા તમારો બાપ કમાઈને રાખી ગયેલ છે, જે લેવા માટે દોડી આવ્યા છે ? આ વચનોને સાંભળીને મહાત્માજી ત્યાંથી પાછા ફર્યા, મહાત્માજીને પાછા ફરેલા જોઈ ગૃહસ્થની સ્ત્રી બડબડાટ કરતા કહેવા લાગી, ઓહો ! ભિક્ષાર્થીં હોવા છતાં પણ આટલું અભિમાન ! આવો ભિક્ષા લઈ જાવ હું ભિક્ષા આપુ છું આ પ્રકારે એ ગૃહસ્થની સ્ત્રીએ કહ્યું તો મહાત્મા એને ઘેર ભિક્ષા લેવા પાછા ગયા તે જ્યારે તેને મોટી મોટી ચાર રોટલી દેવા લાગી તો મહાત્માજીએ કહ્યું બહેન થોડો આહાર આપો-આ તો ધણુ છે ત્યારે ગૃહસ્થની સ્ત્રીએ -



उक्तच—जओ जओ संचरइ, मणो चचलमत्थिर ॥

तओ तओ नियमिय, कुज्जा अप्पमि त थिर ॥१॥

छाया—यतो यतः सचरति मनः चचलमस्थिरम् ।

ततस्ततो नियम्य कुर्यात् आत्मनि तत् स्थिरम् ।

सूर्योदये सति शीतवेदना निवृत्तवन्मनोविजये सति सकलदुःखानामात्यन्तिक निवृत्तिर्भवति । अविजित मनस्तत्त्वज्ञान विनाशयति तपः सयमशिखरादात्मान

जाग्रत हो सकती है । आत्मा शब्द का अर्थ यहाँ पर मन है । क्यों कि इसीका दमन किया जाता है । जीव आत्मा इसका दमन करने वाला है । दमन करने से आत्मा को सब से बड़ा भारी लाभ यह होता है कि जिस प्रकार सूर्यके उदय होने पर शीतवेदना की निवृत्ति हो जाती है उसी प्रकार मनको जीत लेने पर आत्मा से सकल दुःखों की आत्यन्तिक निवृत्ति हो जाती है । इसीलिये शास्त्रकारों का यह उपदेश है कि “जओ जओ संचरइ मणो चचलमत्थिर । तओ—तओ नियमिय कुज्जा अप्पमि त थिर ॥ यह अस्थिर चचल मन जिन—जिन पदार्थोंकी ओर झुके—उनमें चले—उसे वहाँ से खेंचकर मोक्षाभिलाषी का कर्तव्य है कि वह उसे अपनी आत्मा में सलग्न करे । जबतक मन स्थिर नहीं होगा उसका निग्रह नहीं होगा—तब तक तत्त्वज्ञान आत्मा में उत्पन्न नहीं हो सकता है । तत्त्वज्ञान की जागृति हुए बिना आत्मा को हेय एव उपादेय पदार्थोंका वास्तविक भान नहीं हो सकता । मनकी ही तो यह चचलता

જ આત્મામાં શાંતી જાગી શકે છે આત્મા શબ્દનો અર્થ અહીં મન છે કેમ કે આત્માનું જ દમન કરવામાં આવે છે જીવ આત્મા એનું દમન કરવાવાળા છે દમન કરવાથી આત્માને મોટામાં મોટો લાભ તો એ થાય છે કે જે પ્રકારે સૂર્યનો ઉદય થવાથી ઠંડીની વેદનાની નિવૃત્તિ થાય છે એજ રીતે મનને જીતી લેવાથી આત્માના સકળ દુઃખોની નિવૃત્તિ થઈ જાય છે આ માટે શાસ્ત્રકારોનો આ ઉપદેશ છે કે —

“જઓ જઓ સચરઈ, મણો ચચલમત્થિર ।

તઓ તઓ નિયમિય, કુજ્જા અપ્પમિ ત થિર ॥”

આ અસ્થિર ચચલ મન જે જે પદાર્થોની તરફ ઢળે—એમાં થાલે—એને ત્યાંથી ખેંચીને મોક્ષાભિલાષીએ પોતાના આત્મામાં સલગ્ન કરી દેવું જોઈએ જ્યાં સુધી મન સ્થિર નહીં હોય—ત્યાં સુધી એનો નિગ્રહ થનાર નથી—ત્યાં સુધી તત્ત્વજ્ઞાન આત્મામાં ઉત્પન્ન થઈ શકતું નથી તત્ત્વજ્ઞાનની જાગૃતિ થયા વગર આત્માને હેય અને ઉપાદેય પદાર્થોનું વાસ્તવિક ભાન થઈ શકતું નથી

ટીકા—‘અપ્પા ચેવં’ ઇત્યાદિ—

આત્મૈવ=મન एव, દમિતવ્યઃ—વશી કર્તવ્યો જેતવ્ય ઇત્યર્થઃ, ઇહાત્મશબ્દેન મનો ગૃહ્યતે તસ્યૈવ દમનીયત્વાત્ । આત્મા તુ દમનો રોધ્યઃ । શબ્દાદિ વિષયેષુ પ્રવર્તમાન મનસ્વતઃ પ્રત્યાહત્ય સ્યાત્મનિ સ્થાપનીયમિતિ ભાવઃ ।

અન્વયાર્થ—(અપ્પાચેવ દમેયવ્યો—આત્મા एव દમિતવ્યઃ) મન હી દમન કરને યોગ્ય છે । ( અપ્પા હુ સ્વલુ દુદ્ધમો—આત્મા હુ સ્વલુ દુર્દમઃ ) વ્યર્થો કિ મન હી દુર્દમ છે । (અપ્પા દત્તો અસ્મિ લોક પરત્થ ય સુહો હોઈ—આત્માન દામ્યન્ ઇહ લોકે પરત્ર ચ સુખી ભવતિ ) મનકો દમન કરને વાલા જીવ નિયમ સે ઇસ લોક મે તથા પરલોક મે સુખી હોતા છે ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ઇસ ગાથા દ્વારા ઇન્દ્રિયોં કે વિષયો મે પ્રવર્તમાન મન કે નિગ્રહ કરનેકા ઉપદેશ દે રહે છે । વે કહતે છે કિ ઇસલોક એવ પરલોક મે યદિ સુખી હોના ચાહતે હો—તો મનકા નિગ્રહ કરો ઉસે અપને વશ મે કરો । જય તક ઇસકો વશ મે નહોં કિયા જાયગા તબ તક ઇસકા અધીન બના હુઆ આત્મા કમી મી કિસી મી મવ મે સુખ શાંતિ નહી પાયેગા । આત્મા હી મન કા દમન કર સકતા છે । દમન કરનેકા મતલબ યહ છે કિ જો મન ઇન્દ્રિયોંકે વિષયોં મે ગૃહ્ય બના હુઆ છે ઉસકો ઉનમે ગૃહ્ય નહી બનને દેતા । યહી મનકા દમન કરના છે । મનકો વિષયોંસે હટાકર આત્મામે સ્થાપિત કરના ચાહિયે । તમી આત્મા મે શાંતિ

અન્વયાર્થઃ—અપ્પા ચેવં દમેયવ્યો—આત્મા एव દમિતવ્યઃ—,

મનજ દમન કરવા યોગ્ય છે

અપ્પા હુ સ્વલુ દુદ્ધમો—આત્મા હુ સ્વલુ દુર્દમઃ—,

કેમકે મનજ દુર્દમ છે

અપ્પા દત્તો અસ્મિ લોક પરત્થ ય સુહો હોઈ ।

આત્માન દામ્યન્ ઇહ લોકે પરત્ર ચ સુખી ભવતિ ।

મનનુ દમન કરનાર જીવ આલોક અને પરલોકમા સુખી થાય છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર આ ગાથા દ્વારા ઇન્દ્રિયોના વિષયોમા પ્રવર્તમાન મનનો નિગ્રહ કરવાનો ઉપદેશ આપી રહ્યા છે તેઓ કહે છે કે, આ લોક અને પરલોકમા જો સુખી થવા ચાહતા હો તો—મનનો નિગ્રહ કરો, એને પોતાના વશમા રાખો જ્યા સુધી મનને વશ કરવામા ન આવત્યા સુધી એના આધીન બનેલો આત્મા કયારેય પણ—કોઈ પણ ભવમા સુખ શાંતિથી રહી શકવાનો નથી આત્મા જ મનનુ દમન કરી શકે છે દમન કરવાનો હેતુ એ છે કે મન ઇન્દ્રિયોના વિષયમા વ્યાપ્ત બન્યું છે એને એમાથી દુર કરવું એજ મનનુ દમન કરવું છે મનને વિષયોથી હટાડી આત્મામા સ્થાપિત કરવું જોઈ એ ત્યારે

वृक्षतले उपविष्ट आसीत् तदा तेन महात्मना ध्यानावस्थायामेक श्वापदसकुल व्याजकुल विशाल महारण्य दृष्टम् । तत्रैको पुरुषस्तेन दृष्टः, स च सहस्रभुजो विस्तृतकायः सहस्रहस्तधृतैः सहस्रमुशलैः स्वदेह ताडयन् भीतभीत इव चीत्कार कुर्वन्नितस्ततः पलायमानः शतयोजनानि धावमानः श्रमेण शिथिलावयवः परवशः सन् पातालवद्गम्भीरे गाढान्धकारे महान्धकूपे निपतितः । पुनरसौ तस्मादन्यकूपाद् वहिर्निःसृत पूर्ववत् सहस्रमुशलैः स्वदेह ताडयति तदनु महत्यामग्निज्वालायाः शलभ इवासौ प्रविष्टः । पुनरसौ ततोऽपि वहिर्निःसृत्यकण्टकाकीर्णे महारण्ये इतस्ततो धावति, तदनु पुनः स्वदेहोपरि पूर्ववत्सहस्रमुशलप्रहार कुर्वन् स दृष्टः ।

बैठे हुए थे । मुख पर सदोरक मुखवस्त्रिका बँधी हुई थी, उन्हें उस ध्यान में एक विशाल जंगल दिखलाई पड़ा । जो श्वापदोर्हिसक प्राणीयों से सकीर्ण एवं व्याप्त था । उस में उन्होंने एक महाकाय व्यक्ति जिसके हजार हाथ ये देखा । उसके सब ही हाथों में मुसल थे । वह इधर उधर भागता हुआ मुसलको शरीर पर मारता हुआ भयकर चीत्कार शब्द करता था । वह भागता भी इतना अधिक कि सौ योजन तक निकल जाता । जब वह थक जाता और उसका शरीर जब ढीला हो जाता तब वह पाताल के समान गम्भीर एक महान्धकूप में कि जिसमें गाढ अधिकार ही अधिकार था उसमें गिर जाता था । पीछे वहाँसे निकलना और इसी तरह अपने शरीर को हजारों मुसलोसे पीटता, राद में शलभ—(पतंग) की तरह एक महती अग्निज्वाला में प्रविष्ट हो जाता । पश्चात् वहाँ से भी निकल कर वह एक कण्टकाकीर्ण अरण्य में घुस जाता और वहाँ इधर उधर दौड़ता हुआ अपने शरीर को सहस्र मुसलो से पूर्वकी तरह

झेडा डता मोठा ઉપર દોરાસાથે મુખવસ્ત્રિકા બાંધેલ હતી એમને એ ધ્યાનમાં એક વિશાળ જંગલ દેખાયું, જે અનેક પ્રકારના હિંસક પ્રાણીઓથી ભરેલું હતું, તેમાં એમણે એક મહાકાય વ્યક્તિ જેને હજાર હાથ છે તેવી જોઈ, એના બધા હાથોમાં મુશળ હતા, તે અહિંથી તહીં દોડતા દોડતા મુસલોને પોતાના શરીર પર મારતો હતો અને ભયંકર ચિત્કાર શબ્દ કરતો હતો, એ એટલા ભેરથી દોડતો હતો કે સો યોજન સુધી નિકળી જતો થાક લાગતો અને શરીર બ્યારે ઢીલું થઈ જતું ત્યારે તે ખુબજ ઉડા અને ગાઠ અધકારથી છવાયેલ કુવામાં કુદી પડતો, પાછો ત્યાંથી નિકળતો અને એજ રીતે હજારો મુસલોથી પોતાના શરીરને ટીપતો બાદમાં શલભ (પતંગ)ની માફક એક મહત્તી અગ્નિ બ્યાળામાં પડતો અને ત્યાંથી પણ નીકળીને તે મહાન કાટાઓવાળા જંગલમાં ઘુસી જતો ત્યાં પણ આમ તેમ દોડતો અને પહેલાની જેમ પોતાના

પાતયતિ ઉન્માર્ગં પ્રાપયતિ ચતુર્ગતિઃસસારચક્રે ભ્રામયતિ નરકનિગોદાદયનન્તદુ સ્વ  
ગતે નિપાતયતિ રત્નત્રય લુપ્તયતિ આત્મગુણાન્ પાતયતિ જ્ઞાનાવરણીયાઘપ્ટત્રિધં  
કર્મોપાર્જયતિ । તસ્માન્મનો નિગ્રહ કુર્યાત્ ।

અત્રોદાહરણમ્—

તથાહિ—एको लब्धिसपन्नो महात्मा यद्धसदोरकमुखस्रक्तः ध्याननिष्ठः सन्

હૈ જો અચ્છે-અચ્છે જ્ઞાનીજન મી સયમરૂપી શિખર સે ડકદમ પતિત  
હો જાતે હૈ ઓર નહી સેવન કરને યોગ્ય માર્ગ મે મી પ્રવૃત્ત હો જાતે હૈ ।  
ઇસસે ડનકી ચતુર્ગતિરૂપ સસાર મે પરિભ્રમણરૂપ દુર્દશા હી હોતી રહતી  
હૈ । નરક ંચ નિગોદ કે અનત દુઃખોં કો વે ભોગતે હૈ । ઇન સમસ્ત  
દુઃખોં સે આત્મા કા સરક્ષણ કરનેવાલા જો રત્નત્રય ધર્મ હૈ-વહ ડનકા  
લુટા જાતા હૈ । વે બિલકુલ નિર્ધન બન જાતે હૈ । ઇન નિર્ધનતા મેં ઓર  
મી અનેક જો આત્મા કે સદ્ગુણ હૈ ડનકા વિકાસ નહી હોતે પાતા હૈ  
ઇસ સ્થિતિ મેં ઇસ આત્મા કી ઇતની દયનીય સ્થિતિ હો જાતી હૈ, કિ  
જ્ઞાનાવરણાદિક અષ્ટ પ્રકાર કે કર્મ ઇસ પર રાત દિન ઝપના પ્રહાર  
કરતે રહતે હૈ । ઇસકો ડસ સમય વચાનેવાલા કોઈ નહી હોતા હૈ । ઇસ  
લિયે મોક્ષાભિલાષી કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ મન કા નિગ્રહ કરે ।

इस विषय को एक उदाहरण द्वारा स्पष्ट किया जाता है—

कोई एक महात्मा जो लब्धिसपन्न थे, एक वृक्ष के नीचे ध्यानमें

મન એલુ ચચળ છે કે ભલભલા જ્ઞાનીજનને પણ સયમરૂપી શિખર ઉપરથી  
એકદમ નીચે ગખડાવી મુકે છે, અને સેવન ન કરવા યોગ્ય માર્ગમાં પ્રવૃત્ત  
બનાવી દે છે આથી તેમની ચતુર્ગતિરૂપ સસારમાં પરિભ્રમણ રૂપ દુર્દશા જ  
થતી રહે છે નરક અને નિગોદના અનત દુખો તે ભોગવે છે આ સમસ્ત  
દુખોથી આત્માનું રક્ષણ કરનાર જે રત્નત્રય ધર્મ છે-તે એની પાસેથી  
લુટાઈ જાય છે, આથી બિલકુલ નિર્ધન બની જાય છે આ નિર્ધનતામાં  
આત્માના જે બીજા સદ્ગુણ હોય છે એનો પણ વિકાસ થતો નથી આ  
પરિસ્થિતિમાં આત્માની એટલી દયામય હાલત થઈ જાય છે, કે જ્ઞાનાવરણાદિક  
આઠ પ્રકારના કર્મ રાત અને દિવસ એના પર પ્રહાર કરતા રહે છે આ સમયે  
એને આમાંથી કોઈ બચાવનાર હોતું નથી આ માટે મોક્ષાભિલાષીનું કર્તવ્ય  
છે કે, તે મનનો નિગ્રહ કરે

આ વિષયને એક ઉદાહરણ દ્વારા સ્પષ્ટ કરવામાં આવે છે—

કોઈ એક મહાત્મા જે લ્બિસપન્ન હતા, એક વૃક્ષની નીચે ધ્યાનમાં

અહમન્યો નાસ્મિ કિં તુ મનોનામ્ના પ્રસિદ્ધોઽસ્મિ ઇષ્ટાનિષ્ટશબ્દાદિવિષયે પ્રવર્ત  
માનોઽહ તૃષ્ણારજ્જ્વા પ્રાણિન યધ્નામિ, તતસ્તમારમ્ભપરિગ્રહાઽસક્ત સંસારચક્રે  
ભ્રામયન્ કદાચિદેવજાતૌ કદાચિન્નરજાતૌ કદાચિત્તિર્યગ્જાતૌ કદાચિત્ પૃથિ-  
વ્યાદિસ્થાવરયોનિષુ દ્વીન્દ્રિયાદિ-ત્રસયોનિષુ અનન્તદુઃખ પ્રાપયામિ । યદા તુ  
ભગાદશેન મહાત્મના નિગૃહીતો ભવામિ તદા રત્નત્રયારાધન કારયામિ, મોક્ષમાર્ગે  
સ્થાપયામિ, ક્ષપકત્રેણિમારોહયામિ । શનૈ. શનૈર્નિગ્રહાભ્યાસપ્રકર્યે સતિ શાસ્ત્રસદર્શિ-

નહી હૂ-મેરા નામ મન હૈ । ઇષ્ટ અનિષ્ટ શબ્દાદિક વિષયોં મે પ્રવૃત્તિ  
કરના ઓર તૃષ્ણારૂપી રસ્સી સે પ્રાણિયો કો જકડના યહી મુજે પ્રિય  
હૈ । મુજે આનંદ મી હસી મે આતા હૈ કિ જવ પ્રાણી આરમ્ભ પરિગ્રહ મે  
આસક્ત હોકર સસાર ચક્રમે ઘૂમતા હૈ । મૈ હી તો ડનકી હસ સ્થિતિ  
કા મૂલ કારણ બનતા હૂ । કમી મૈ જીવો કો દેવજાતિ મે, કમી મનુષ્ય  
યોનિ મે કમી તિર્યશ્ચગતિ મે, કમી પૃથ્વીયાદિક સ્થાવર યોનિ મે, કમી  
દ્વીન્દ્રિયાદિક ત્રસ પર્યાયોં મે ઘુમાતા રહતા હૂ ઓર વહાકે અનંત કષ્ટો  
કા ડન્હે પાત્ર બનાતા હૂઆ વડા ખુશી હોતા રહતા હૂ । આપ જૈસે  
મહાત્માઓં પર દુઃખ હૈ કિ મેરા વશ નહી ચલતા । કારણ કિ આપકે  
સામર્થ્ય કે આગે મેરી શક્તિ સર્વથા સકુચિત હો જાતી હૈ । વહ  
હસ દિશા મે ન વહ કર દૂસરી દિશા તરફ વહને લગ જાતી હૈ ।  
હસલિયે મૈ નિગૃહીત હોકર આપ જૈસો સે રત્નત્રય કી આરાધના  
કરવાતા હૂ । મુક્તિ કે માર્ગ મેં લગા દેતા હૂ તથા ક્ષપકત્રેણિ  
પર મી ચઢા દેતા હૂ । જવ સાધુજનો કા મુજે નિગ્રહ કરને

હુ ખીજો કોઈ નથી-મારૂં નામ મન છે ઇષ્ટ અનિષ્ટ શબ્દાદિક વિષયોમા  
પ્રવૃત્તિ કરવી અને તૃષ્ણારૂપી રસ્સીથી પ્રાણીઓને બાધવા એ મને પસંદ છે  
મને આનંદ પણ એ વાતમા આવે છે કે બ્યારે પ્રાણી આરમ્ભ પરિગ્રહમા  
આશક્ત બની સસાર ચક્રમા ઘૂમે છે હુ પોતેજ તેની આ સ્થિતિનુ મૂળ  
કારણ બનુ છુ, કોઈ વખત હુ જીવોને દેવ જાતીમા, ક્યારેક મનુષ્ય યોનીમા,  
ક્યારેક તિર્યચ ગતિમા, ક્યારેક પૃથ્વી આદિ સ્થાવર યોનીમા, ક્યારેક એ  
દ્વિન્દ્રિયવાળા ત્રસ પર્યાયોમા ઘૂમતો રહુ છુ અને ત્યાના અનેક કષ્ટોને પાત્ર  
બનાવી હુ ખુશી થતો રહુ છુ આપ જેવા મહાત્માઓ ઉપર મારો પ્રભાવ પડી  
શકતો નથી એ વાતનુ મને હુ ખ છે કારણ કે આ આપના સામર્થ્ય આગળ  
મારી શક્તિ સર્વથા સકુચિત બની જાય છે તે આ દિશામા ન વહેતા બીજી  
દિશા તરફ વહેતી હોય છે આ માટે હુ નિગૃહીત બનીને આપ જેવાઓથી  
રત્નત્રયની આરાધના કરાવુ છુ મુક્તિના માર્ગમા લગાડી દઉ છુ, અને ક્ષપક

अथासौ दूरं गत्वाऽष्टाहासं कुर्वन् धावमानश्चन्द्रकिरणशीतल कदलीवनं प्रविष्टः । क्षणादेव ततोऽपि वह्निर्निःसृत्य पुनः स्वदेहोपरि सहस्रमुशलैः प्रहारं कुर्वन् धावमान इतस्ततो भ्राम्यति । पुनः श्रमेण शिथिलामयः सन् महान्धकूपे निपतितः । ततश्चिरेण निःसृत्य पुनः कदलीवनं प्रविष्टः, ततोऽपि निर्गत्य लतावनं गतः, लता वनाद् वह्निर्भूत्याऽन्धकूपे पतितः, तदनु रूपाग्निःसृत्य कुसुमवनं गतस्तत्रैतस्ततो धावमानः स्वदेहोपरि मुशलैः प्रहारं करोति ततोऽपि निःसृत्य फलवनं प्रविष्टः, तत्रापि धावमानः स्वदेहोपरि पूर्ववत् सहस्रमुशलैः प्रहारं करोति । एवविधं पुरुषं स महात्मा ज्ञानं दृष्ट्वा विलोक्य स्वलब्धिं बलेन तस्य प्रतिरोधं कृत्वा पृष्टवान्- कस्त्वम् ? किमर्थमेव क्रियते ? तव किं प्रियमस्ति ? एव पृष्टोऽसौ पुरुषोऽब्रवीत्-

ही प्रहारित करता । फिर दूर जाकर बड़े जोर से हँसता और चन्द्रकिरण के समान शीतल कदलीवन में प्रवेश कर वहाँ विश्राम करने लगता । क्षण एक विश्रामित होकर वहाँसे बाहर आते ही फिर वही अपनी चाल शुरू करता, जब वह इस चाल से थक जाता था तो गाढ़ अधिकार वाले कूँ में गिर जाता था, वहाँ से निकल कर फिर कदली वन में जाता, वहाँ से बाहर होते ही लतावन में वहाँसे फिर अधकूप में वहाँ से कुसुमित वन में, वहाँसे फल वाले वन में इस प्रकार भ्रमण करता-करता वह अपने शरीर को मूसलों के प्रहारोंसे कूटता रहता । महात्मा ने जब इस प्रकार की इसकी स्थिति देखी तो उन्हे बड़ा ही अचरज हुआ । उसकी इस स्थिति को उन्होंने अपने लब्धिवलसे स्थभित कर दिया और उससे पूछा-तु कौन है और क्यों इस प्रकार की चेष्टाएँ करता है ? तुझे क्या प्रिय है ? महात्माकी इस बात को सुनकर उसने कहा कि मैं और कोई

शरीर उपर मुसलोना इटका लागवतो पछी थोडा आगण वधी नेर नेरथी डसतो अने चन्द्रकिरण समान शीतल डेणोना वनमा प्रवेश करी त्या आराम करवा लागतो थोडा समय विश्रान्ति लब्ध-श्रम रहित भनी त्याथी अडार नीकणी पूर्ववत् होडा होड अने शरीर उपर मुसलना प्रहारनी प्रवृत्ति अध कारवाणा कुवाभा पडवु, इरी पाछो डेणोना वनमा प्रवेश, त्याथी लता वनमा, त्याथी इरी कुवाभा, त्याथी नीकणी इरी डेणोना वनमा, आ प्रकारे भ्रमण करतो अने पोताना शरीरने मुसलोथी मारतो आ स्थिति न्यारे महात्माणे नेध त्यारे तेमने लारे अचरज थध, ऐनी ऐ स्थितिने पोताना लब्धिवलथी स्थभित भनावी दध महात्माणे तेने पूछ्यु-तु केणु छे अने आ प्रकारनी चेष्टाओ शा भाटे करे छे ? तने शु प्रिय छे ? महात्माणी बात सावणी तेणे के

યદ્વા—આત્મા=ગાંધેન્દ્રિય દમિતવ્ય એ વાંધેન્દ્રિય પશ્ચવિં શ્રોત્રચક્ષુઘ્રાણ રસનસ્પર્શનભેદાત્ । ગાંધેન્દ્રિયાણા દમનાકારણે આત્મનો વિનાશઃ સ્યાત્ । ઉક્તચ—

જિસ પ્રકાર સૂર્ય કે ઉદય હોને કે પહિલે उसका आलोक-प्रकाश प्रसृत हो जाता है उसी प्रकार समस्त रूपादिक पदार्थोंको विषय करने वाला यह प्रतिभज्ञान, केवलज्ञानरूप सूर्य के उदित होने के पहिले उसकी प्रभा सरीखा प्रकट हो जाता है । जिससे यह बात निश्चित हो जाती है कि अब इस आत्मा में केवलज्ञान का उदय होनेवाला है । जब मनो-निग्रह का अभ्यास सर्वोत्कृष्ट अवस्था संपन्न हो जाता है तब उस समय आत्मा में केवलज्ञान की उद्भूति हो जाती है । इसके समस्त पदार्थोंका स्पष्ट प्रतिभास होने लग जाता है । कोई भी रूपी अथवा अरूपी पदार्थ ऐसा नहीं बचता जो केवलज्ञान का विषय नहीं बनता हो । यह ज्ञान अनुपम है—ऐसा कोई और ज्ञान नहीं है—कि जिससे इसे उपमित किया जा सके । इसके द्वारा प्रकाशित पदार्थों में किसी भी प्रकार से बाधा नहीं आती है । इस प्रकार महात्मासे कहकर वह मन नामका पुरुष अन्तर्हित हो गया ॥

આત્મા શબ્દ का अर्थ बाह्य इन्द्रिया भी हैं । वे स्पर्शन, रसना, घ्राण, चक्षु और कर्ण के भेद से ५ प्रकार की हैं । मोक्षाभिलाषी आत्मा

જાનની અપેક્ષા રહેતી નથી જેમ સૂર્યનો ઉદય થયા પહેલા તેનો આવવાનો પ્રકાશ પ્રસાર પામે છે, જાસ પ્રસુત બને છે તે પ્રકારે સમસ્ત રૂપાદિક પદાર્થોનો વિષય ડરવાવાળા આ પ્રાતિભ જ્ઞાન કેવળ જ્ઞાનરૂપ સૂર્યના ઉદય થતા પહેલા તેની પ્રભારૂપે પ્રગટ થાય છે જેથી એ વાત નિશ્ચય બને છે કે હવે આ આત્મામાં કેવલજ્ઞાનનો ઉદય થવાનો છે જ્યારે મનોનિગ્રહનો અભ્યાસ સર્વોત્કૃષ્ટ અવસ્થા સંપન્ન બની જાય છે, ત્યારે તે સમય આત્મામાં કેવલજ્ઞાનની ઉદ્ભૂતિ થઈ જાય છે આથી સમસ્ત પદાર્થોનો સ્પષ્ટ પ્રતિભાસ થવા લાગી જાય છે કોઈ પણ રૂપી અથવા અરૂપી પદાર્થ એવો નથી બચતો જે કેવલજ્ઞાનનો વિષય ન બનતો હોય, આ જ્ઞાન અનુપમ છે એવું ખીજું કોઈ જ્ઞાન નથી કે જેનાથી આને ઉપમિત કરી શકે તેના દ્વારા પ્રકાશિત પદાર્થોમાં કોઈ પણ પ્રકારની બાધા આવતી નથી આ પ્રકારે મહાત્માને કહીને તે મન નામનો પુરૂષ અતર્ધાન થઈ ગયો

આત્મા શબ્દનો અર્થ બાહ્ય ઇન્દ્રિયો પણ છે, જે સ્પર્શન, રસના, ઘ્રાણ, ચક્ષુ, અને જાનના લેહથી પાંચ પ્રકારની છે મોક્ષાભિલાષી આત્મા એનું હમન

તોપાયાઃ વચનગોચરાતીતાઃ, નિગ્રહાભ્યાસપ્રકર્પરહિતપ્રાણિગણસવેદનયાગમ્યાઃ  
સિદ્ધિપદસંપજ્જનકાઃ સૂક્ષ્મસૂક્ષ્મતરાર્થવિપયા મનાર્ક સમુદ્ધસત્સ્ફુટપ્રતિભાસા  
જ્ઞાનવિશેષા ઉત્પદ્યન્તે। તતઃ કિંચિદ્નાત્પન્તપ્રકર્પનિરપેક્ષમત્યાદિજ્ઞાન પ્રકર્પપર્યન્તો-  
ત્તરકાલભાવિકેચ્છલજ્ઞાનાદર્વાક્તન સત્વિતુરુદયાત્ પ્રાર્ક તદાલોકમ્લપમ્ અશેષ-  
રૂપાદિવસ્તુવિશેષ પ્રાતિભ જ્ઞાનમુદયતે, પશ્ચાત્ સર્વોત્કૃષ્ટપ્રકર્પે સતિ સુસ્પષ્ટપ્રતિ-  
ભાસસકલલોકાલોકવિષયમનુપમમગ્ધા ય કચ્છલજ્ઞાનમુત્પન્તે। એવમુત્ત્વાઽસૌ વિરો-  
હિતો જાતઃ। તસ્માદાત્મૈવ દમનીયઃ।

કા અભ્યાસ ધીરે-વીરે પ્રકર્પ અવસ્થા કો પ્રાપ્ત હો જાતા હૈ તવ ડસ  
અભ્યાસ કી પ્રકર્પતા કી કૃપા સે ડન્હે જ્ઞાનવિશેષોંકી પ્રાપ્તિ હો જાતી  
હૈ। ડનસે વે શાસ્ત્ર પ્રતિપાદિત ઉપાયો કા નિરીક્ષણ ક્રિયા કરતે હૈ।  
ડન જ્ઞાનવિશેષોં કા કથન ઁસા તો નહી હૈ જો આપકે સમક્ષ વચનોં  
દ્વારા કથિત હો સકે। યહ વાત તો વે હી જાન સકતે હૈ જો ડસ અવ-  
સ્થા પર પહુંચ ચુકે હોતે હૈ। જિનકી આત્મા ડસ નિગ્રહ કે અભ્યાસ કે  
પ્રકર્પ સે વિહીન હૈં ભલા વે ડનકે સ્વાદ કો કયા જાનેં। યે જ્ઞાન વિશેષ  
સિદ્ધિપદરૂપી સપતિ કે જનક હોતે હૈ। સૂક્ષ્મ, સૂક્ષ્મતર ભી પદાર્થોંકે યે  
નિર્ણાયક હોતે હૈં। ડનસે જીવોંકા કુઝ-કુઝ પદાર્થોંકા સ્પષ્ટ પ્રતિભાસ  
હોને લગ જાતા હૈ। જવ મનોનિગ્રહ કરનેકા અભ્યાસ કિશ્ચિત્ ન્યૂન  
અત્યત પ્રકર્પ અવસ્થા તક પહુંચ જાતા હૈ તવ ડસ સમય આત્મા મેં  
પ્રાતિભ નામકા ઁક જ્ઞાનવિશેષ ઉત્પન્ન હોતા હૈ। યહ જ્ઞાન કેવલજ્ઞાનસે  
પહિલે હોતા હૈ। ડસમે મત્યાદિક પરોક્ષ જ્ઞાનકી અપેક્ષા નહી રહતી હૈ।

શ્રેણી પર પણ ચડાવી દઉ છુ જ્યારે સાધુજનનો નિગ્રહ કરવાનો મને અભ્યાસ  
ધીરે ધીરે પ્રકર્ષ અવસ્થા પ્રાપ્ત થાય છે, ત્યારે આ અભ્યાસની પ્રકર્ષતાની  
કૃપાથી તેને જ્ઞાન વિશેષોની પ્રાપ્તિ થઈ જાય છે, તેનાથી તે શાસ્ત્ર પ્રતિપાદિત  
ઉપાયોનુ નિરીક્ષણ કર્યા કરે છે એ જ્ઞાન વિશેષોનુ કથન એવું તો નથી જે  
આપની સામે વચનથી કહી શકાય, તે વાત તો તેજ જાણી શકે છે જે આ અવ-  
સ્થાને પહોંચેલ છે જેની આત્મા આ નિગ્રહના અભ્યાસના પ્રકર્ષથી વિહીન  
છે આવા જીવ એ સ્વાદને કયાથી જાણે આ જ્ઞાન વિશેષ સિદ્ધિ પદરૂપી  
સ પત્તિના જનક હોય છે સૂક્ષ્મથી સૂક્ષ્મ પદાર્થોના પણ એ જાણકાર હોય છે  
એમનાથી જીવોને કેઈ કેઈ પદાર્થોનો સ્પષ્ટ પ્રતિભાસ થવા લાગે છે  
મને નિગ્રહ કરવાનો અભ્યાસ જ્યારે થોડા અશે અત્યત પ્રકર્ષ અવસ્થા સુધિ  
પહોંચી જાય છે ત્યારે એ સમયે આત્મામા પ્રાતિભ નામનુ એક જ્ઞાનવિશેષ  
ઉત્પન્ન થાય છે. આ જ્ઞાન કેવલ જ્ઞાનથી પહેલા થાય છે તેમા મત્યાદિક



અય ભાવઃ—મનોનિગ્રહેણ વાહ્યેન્દ્રિયનિગ્રહેણ ચાત્મા ઉપશમભાવે નેતવ્ય  
ઇતિ ભાવઃ ।

હુ=નિશ્ચયેન, સ્વલુ-યતઃ આત્મા દુર્દમઃ=દુર્જયઃ ।

અત્રોદાહરણમ્—

‘અપ્પા હુ સ્વલુ દુદ્દમો’ ઇતિ ભગવદ્વચન ભદ્રાચાર્યસન્નિધૌ શ્રુત્વાઽઽત્મક-  
લ્યાણસાધક ઉગ્રવશોત્પન્ન ઉગ્રનામા નૃપઃ પ્રત્યજ્યા ગૃહીતવાન્ । સ્વકલ્યાણાર્થે મનો  
નિગ્રહીતુ પ્રવૃત્તઃ । કિન્તુ મનઃ પારદવત્ પરમચશ્ચલમ્, તેન તત્સ્વાયત્ત ન જ્ઞાતમ્,  
અસૌ મુનિવ્રતધારી નૃપશ્ચિન્તયતિ—અહો ! એકેનાપિ કોપકટાક્ષમાત્રેણ સર્વે જના  
મમાજ્ઞા શિરસિધૃત્વા મમાયત્તાઃ સન્તો મમ ચરણ શરણીકૃત્ય તિષ્ઠન્તિ સ્મ । પરન્તુ

વિષયોં કી ઓર અર્થાત્ અસયમ માર્ગ મે પ્રવૃત્તિ કરતે હૈં । સયમરૂપી  
લગામ સે સયમિત કરે જિસસે ડનકી અસયમ મેં પ્રવૃત્તિ રુક જાય । કહને  
કા ભાવ યહી હૈ કિ પાચ ડન્દ્રિય ંવ મન ડન છહ કો નિગૃહીત કરને સે  
આત્મા અપને ઉપશમ ભાવમે સ્થિત હોતા હૈ । અતઃ ડનકે નિગ્રહ કરનેકા  
પ્રયત્ન પ્રત્યેક મોક્ષાભિલાષી આત્મા કો કરના ચાહિયે । “અપ્પા હુ  
સ્વલુ દુદ્દમો ” ડસ પ્રમુ કથિત વચન કો ભદ્રાચાર્ય કે પાસ સુનકર ઉગ્ર-  
વશીય ઉગ્ર નામકા રાજા દીક્ષિત હુઅ । ડન્હોંને હર તરહ સે અપને મન  
કો નિગ્રહ કરને કા સ્વૂવ પ્રયત્ન કિયા, પરન્તુ પારે ંવ પવનકે સમાન  
અતિ ચચલ હોને સે ડસકા વહ નિગ્રહ નહી કર સકે । ડસી મુનિવ્રત-  
ધારી રાજા ને વિચાર કિયા—વડે આશ્ચર્યકી વાત હૈ કિ ંક કોપકુટિલ  
અકુટીમાત્ર સે મી સમસ્ત મેરે પ્રજાજન મેરી આજ્ઞાકો શિર પર ધારણ  
કર લિયા કરતે થે ંર ચરણ કી શરણ મે આ જાતે થે—પરન્તુ—યહ

માર્ગમા પ્રવૃત્તિ કરે છે એને સયમરૂપી લગામથી સયમિત બનાવે જેનાથી  
તેની અસયમની પ્રવૃત્તિ રોકાઈ જાય મતલબ કહેવાનો એ છે કે, પાચ ઇન્દ્રિય  
અને મન, આ છ ને નિગૃહીત કરવાથી આત્મા પોતાના ઉપશમ ભાવમા સ્થિત  
થાય છે આથી એનો નિગ્રહ કરવાનો પ્રયત્ન દરેક મોક્ષાભિલાષી આત્માએ  
કરવો જોઈએ “અપ્પાહુ સ્વલુ દુદ્દમો” આ પ્રભુએ કહેલા વચનને ભદ્રાચાર્યની  
પાસેથી સાંભળીને ઉગ્રવશીય ઉગ્ર નામના રાજા દીક્ષિત થયા તેઓએ દરેક  
પ્રકારે પોતાના મનનો નિગ્રહ કરવાનો ખુબ પ્રયત્ન કર્યો, પરંતુ પવનના સમાન  
અતિ ચચળ હોવાથી તેનાથી નિગ્રહ કરી શકાયો નહીં એ મુનિવ્રતધારી રાજાએ  
વિચાર કર્યો—ઘણા આશ્ચર્યની વાત છે કે, એક કોપ કુટિલ અકુટી માત્રથી મારા  
સમસ્ત પ્રજાજનો મારી આજ્ઞાને માથા ઉપર ધારણ કરતા હતા અને ચરણના  
શરણમા આવી જતા હતા પરંતુ આ મન કેટલું બળવાળું છે જે મારા વશમા

કુરુમાતપ્તપતદ્વય, -

મીના હતાઃ પશ્ચમિરેવ પશ્ચ ।

एकः प्रमादीस न हन्यते किं,

यः सेवते पश्चमिरेव पश्च ॥ ૧ ॥

અન્યચ—ઇન્દ્રિયાણા હિ ચરતા, ત્રિપયેષ્વપહારિણુ ।

સંયમે યત્નમાતિષ્ઠેદ્, ચિદ્વાન્ યન્તેવ વાજિનામ્ ॥ ૧ ॥

અયમર્થ—ચિદ્વાન્=તત્ત્વજ્ઞઃ અપહારિણુ=ભાર્ગવકેયુ=તત્ત્વદિન્દ્રિયત્રિપયેષુ ચરતા=ગચ્છતામ્ ઇન્દ્રિયાણાં સંયમે=સંયમને યત્નમ્ આતિષ્ઠેત્=કુર્યાત્, કુ ઇવ ? इत्याह-वाजिनाम्=अश्वाना यन्तेव=सारथिरिवेति ।

यदि इनका दमन नहीं करता है तो वह मुक्तिमार्ग में प्रवृत्त नहीं हो सकता है और न साधक ही बन सकता है । इन्द्रियो का यदि दमन न किया जाय तो शास्त्रकारों ने यहाँ तक कह दिया है कि आत्मा का भी विनाश हो जाता है । कहा भी है—देखो—जब क्रमशः एक एक इन्द्रिय के विषय में लोलुप होने से कुरग—हिरण, मातग—हस्ती, पतग, अमर एव मीन—मछली, ये प्राणी अपने प्राणों से रहित होते हैं तब जो मनुष्य पांचो इन्द्रियोके विषय में लोलुप बनेगा क्या वह विनष्ट नहीं होगा ? परंतु अवश्य विनष्ट होगा—दुर्गति को प्राप्त करेगा । अतः जिस प्रकार यन्ता—अश्वरोही—घुडसवार—इच्छित मार्ग पर चलाने के लिये घोड़े को लगाम द्वारा अपने आधीन बना लेता है उसी प्रकार आत्महितैषी का कर्तव्य है कि वह भी इन इन्द्रियरूपी घोड़ों को कि जो अपने—अपने

ન કરે તો તે મુક્તિ માર્ગમાં પ્રવર્તી બની શકતો નથી તેમજ સાધક પણ બની શકતો નથી ઇન્દ્રિયોના બે દમન ન કરવામાં આવે તો શાસ્ત્રકારોએ ત્યાં સુધી કહેલું છે કે, આત્માનો પણ વિનાશ થઈ જાય કહ્યું પણ છે—જુઓ—જ્યારે ક્રમથી એક એક ઇન્દ્રિયના વિષયમાં લોલુપ હોવાથી કુરગ—હરણ, માતગ—હાથી, પતગ, અમર, તેમજ માછલી, આ પ્રાણી પોતાના પ્રાણોથી રહિત બને છે તો પછી માણસ જ્યારે પાંચેય ઇન્દ્રિયોના વિષયમાં લોલુપ બની રહે તો તેનો નાશ ન થાય ? ખરેખર નાશ થવાનો—દુર્ગતિને પ્રાપ્ત કરશે એથી જે રીતે ઘોડેસ્વાર ઇચ્છિત માર્ગ ઉપર ચલાવવા માટે ઘોડાને લગામ દ્વારા પોતાના આધિન બનાવી લે છે એજ પ્રકારે આત્મહિતૈષીનું કર્તવ્ય છે કે, તે પણ આ ઇન્દ્રિયરૂપી ઘોડાઓને કે જે પોતા પોતાના વિષયોની તરફ અર્થાત અસંયમ

नियमयति, ततोऽपि निःसृतं पुनरुपशमभावे समारोहयति, ततोऽपि निःसृतं दृष्ट्वा स चिन्तयति—अहो ! मनो हि दुर्दमम् तदपि ज्ञानक्रियाभ्या वशीकरिष्यामि, इति विचिन्त्य क्षपकश्रेण्यामास्तु मनो निगृह्य शुक्लध्यानद्वितीयपादं समाप्य केवलज्ञानं प्राप्तवान् । आत्मानं दाम्यन् अस्मिन् लोके पश्य च सुखी भवति ।

अत्रोदाहरणम्—

एको धर्मघोषनामाऽऽचार्यः शिष्यसहितो ग्रामानुग्रामं विहरन् विस्मृतमार्गः पञ्चशतचौराधिष्ठिताया चौरपल्लया गतः । मार्गविस्मरणादेव चातुर्मास्यकरणार्थं

जब यह वहा भी नहीं ठहरा तो सूत्रार्थचिन्तनरूप ध्यान में लगा दिया । तब यह वहा सूत्रार्थ के चिन्तन करने में लग गया । परन्तु यह बहुत काल तक स्थित नहीं रह सका । तो फिर उसको उपशम भाव में लगाया । जिससे उसको शांति मिले, फिर भी यह स्थिर नहीं रहा और निकला तो मुनि विचारने लगे अहो ! मन बड़ा ही दुर्दम है उसको ज्ञान एव क्रिया में लगा दिया । ज्ञान क्रिया से इसको बश में करूँगा ऐसा निश्चित विचारकर क्षपक श्रेणी का आश्रयण किया, फिर मन स्थिर हो गया, और शुक्ल ध्यान के द्वितीय पाद के अवलम्बन से केवलज्ञान को प्राप्त कर लिया और सिद्धिपद पाये, तात्पर्य कहनेका यह है कि आत्मा को दमन करने वाला साधु इस लोक एव परलोक में सुखी होता है ।

धर्मघोष नाम के कोई एक आचार्य थे । वे शिष्यों सहित विहार करते हुए किसी दूसरे ग्राम को पधार रहे थे । चलते-चलते वे मार्ग

तडि जवानो प्रयत्न कर्यो के, राज्ञिणे तुरतज स्वाध्यायमा निरत करी दीधु न्यारे ते त्या पणु न टड्यु न्यारे सूत्रार्थ चितनइय ध्यानमा लगावी दीधु अने ते सूत्रार्थना चितनमा त्या लागी गया परन्तु त्या पणु ते लागो समय स्थिर न रही शक्या आ पछी उपशम लावमा लगाववामा आवता जेमाथी शांति भणे छता पणु जे स्थिर न रह्यु न्यारे मुनि विचारवा लाग्या के, मन भडुज यथण छे तेने ज्ञान वगेरेनी क्रियामा लगाडवामा आब्यु, ज्ञानक्रियाथी तेने वश करीश जेवो निश्चित विचार करी क्षपक श्रेणीनो आश्रय लीधो, पछी मन स्थिर थ्यु अने शुक्ल ध्यानना जीज पढना अवलम्बनथी केवलज्ञानने प्राप्त कर्यु अने सिद्धीपद पाभ्या तात्पर्य कडेवानु जे छे के, आत्माने दमन करवावाणा साधु आ लोक अने परलोकमा सुखी थाय छे आने उदाहरण द्वारा समर्थन करवामा आवे छे—

धर्मघोष नामना कोई एक आचार्य छता, ते शिष्यो सहित विहार करीने कोई गांमे जई रह्या छता, आलता आलता ते मार्ग भुली गया अने

इदमेकमेव मनः शतधा मां नर्तयति, अहं जातिगम्पन्नः कुलसम्पन्न उग्रवशीयः क्षत्रियोऽस्मि, येन केनापि प्रकारेणातिचञ्चलमिदं मनः स्वायत्तीकरिष्यामि तपसा सयमेन वा स्वाध्यायध्यानादिना वा यथातथा मनः सुस्थिरं करिष्यामि, इति मनसि निश्चित्य समितिषु मनः संयोजयति, ततो निःसरति तदनु गुप्तिषु नियोजयति ततोऽपि निःसृतं स्वाध्याये, ततोऽपि निःसृतं मृगार्थचिन्तनलक्षणे ध्याने

मन कितना चलिष्ठ है जो मेरे वशमें नहीं आता है—उल्टा मुझे ही अनेक तरह से नचाता है। मैं जाति सपन्न हूँ, कुल सपन्न हूँ और उग्रवशीय क्षत्रिय हूँ, अतः मेरा कर्तव्य है कि इसका विजय करने के लिये मैं अपनी शक्ति का परिचय दूँ। मैं कोई ऐसा वैसा व्यक्ति तो हूँ नहीं जो इसके वश में पड़ जाऊँ। अतः जैसे भी हो सकेगा हर एक उपाय से चाहे यह कितना भी चंचल क्यों न हो इसे अपने अधीन बनाकर ही रहूँगा। यदि यह तप से वश में होना चाहेगा—तो तप करूँगा—सयम से वश में होना चाहेगा—तो सयम मार्ग अराधुंगा, यदि स्वाध्याय एवं ध्यान से वश में होना चाहेगा—तो स्वाध्याय, ध्यान करूँगा, परन्तु इसे अब ठोडूँगा नहीं। इस प्रकार दृढ प्रतिज्ञा होकर सर्वप्रथम उसने पाँच समितियों के पालन करने में मनको नियुक्त किया, परन्तु यह तो बड़ा ही चंचल था, इसलिये ज्यों ही वहाँ से निकला की गुप्तियों में नियुक्त किया, फिर भी यह वहाँ कुछ ही देर ठहर कर जब इसने इधर उधर जानेका प्रयत्न किया कि राजक्रांति ने शीघ्र ही स्वाध्याय में निरत कर दिया।

આવતું નથી ઉલટું મનેજ અનેક રીતે નચાવે છે હું જાતિ સપન્ન છું, કુળ સપન્ન છું, અને ઉગ્ર વશિય ક્ષત્રિય છું આથી માફ કર્તવ્ય છે કે, એના ઉપર વિજય કરવા માટે હું મારી શક્તિનો પરિચય કરાવું હું કોઈ એવો નબળા મનનો માણસ નથી કે એના વશમાં પડી જાઉં આથી જેમ બને તેમ દરેક ઉપાયથી ચાહે તે કેટલું પણ ચયલ કેમ ન હોય તેને મારા આધિન બનાવીને જ જ પીશ જે તે તપથી વશ બનશે તો હું તપ કરીશ—મયમથી વશ થશે તો સયમ માર્ગનું આરાધન કરીશ, જે સ્વાધ્યાય અને ધ્યાનથી વશમાં આવશે તો સ્વાધ્યાય, ધ્યાન કરીશ પરંતુ આને હું છોડનાર નથી આ પ્રકારની દ્રઢ પ્રતિજ્ઞા લઈ સર્વ પ્રથમ તેણે પાંચ સમિતિઓનું પાલન કરવામાં મન પરોવ્યું પરંતુ મન તો ભારે ચયલ હતું આ કારણે જેમ ત્યાંથી નિકળ્યું કે ગુપ્તિઓમાં નિયુક્ત થયું છતાં પણ તે ત્યાં થોડીવાર રહી જ્યારે તેણે અહિં

मेधा पिपीलिका हति, यूका कुर्याज्जलोदरम् ॥

कुरुते मक्षिका वान्ति, कुष्ठरोग च कोलिकः ॥ १ ॥

कण्टको दारुखण्डं च, वितनोति गलव्यधाम् ।

व्यञ्जनान्तर्निपतित, -स्तालु विध्यति वृश्चिकः ॥ २ ॥

विलग्नस्तु गले बालः, स्वरभगाय जायते ।

इत्यादयो दृष्टदोषाः, सर्वेषां निशिभोजने ॥ ३ ॥

तथैव परलोकेऽपि, दुर्गतिर्जायते ध्रुवम् ।

तस्मात् रात्रौ न भुञ्जीत मोक्ष भगवता सदा ॥ ४ ॥

लिये उनके पीछे २ गये । वहा आचार्य ने उन्हें रात्रिभोजन न करने का उपदेश दिया । उस समय मे उन्होंने ने बतलाया कि रात्रिभोजन में अनेक दोष है, क्यों कि सूर्यास्त हो जाने से उस समय अनेक सूक्ष्म जीवों का प्रचार और उत्पत्ति होती है तथा यदि भोजन में पिपीलिका-कीड़ी खाने में आ जावे तो खाने वाले की बुद्धि नष्ट हो जाती है । जू यदि भोजनमे खाने मे आ जावे तो जलोदर नामका रोग हो जाता है। भोजनमें मक्षिका आ जानेसे वमन होता है, भोजनमे कौलिक करोळिया के खाने से कुष्ठरोग होता है, काटा तथा लकड़ी की फांस से गले में घोर दुःख होता है, विछु खाने मे आ जाय तो तालु का भेदन होता है, केश-खाने में आ जावे तो स्वर का भग होता है इत्यादि अनेक दोष रात्रिभोजन मे है । तथा परलोक मे रात्रिभोजन करने वाले को दुर्गति की प्राप्ति होती है । इसलिये किसी को रात्रिभोजन नहीं करना चाहिये ।

महाराजने पछायाउवा तेमनी पाछण पाछण गया त्या आचार्ये तेमने रात्री भोजन न करवाने उपदेश आये, ते वजते तेमणे जणुव्यु के रात्री भोजनमा अनेक दोष छे केमके, सूर्यास्त थर्ध जवाथी अनेक सूक्ष्म जेवने प्रचार अने उत्पत्ति थाय छे अने भोजनमा जे पीपीलीका-कीड़ी आवामा आवी जय तो बुद्धिने नाश थाय छे जु वगेरे जे आवामा आवी जय तो जलोदर नामने रोग थाय छे, माभी आवी जवाथी उलटी थाय छे, जे करोणीये आवामा आवी जय तो केढ थाय छे, काटा तेमज लाकडानी शस जेवु आवामा आवी जय तो गणामा अटकाई जय छे अने तालु दुःख थाय छे, विछी जे आवामा आवी जय तो तालवु तोडी नाये छे, मोवाणे आवामा आवी जय तो स्वरने भग थाय छे इत्यादि अनेक दोष रात्री भोजनमा छे अने रात्री भोजन करनारने दुर्गतिनी प्राप्ति थाय छे आ माटे केईये रात्री भोजन न करवु,

निश्चितस्थान गन्तुमक्षमो भूया चौरपल्लयामेव चातुर्मास्येऽवस्थातु चौर-  
पल्लीनायकमुपाश्रयं याचितवान् चौरपल्लीनायकेन प्रोक्तम्—अत्र भयता देशना न  
कर्तव्या, सर्वे वयं तस्करवृत्तिजीविनः । मुनिना तद्वचनं स्वीकृत्य स्वाध्यायध्याना-  
दिना चातुर्मास्यं यापितम् । चातुर्मास्यागमने विहारसमये सर्वे तस्कराः किञ्चिद्दूरं  
मुनिमनुगताः तदा मुनिना तेभ्यो रात्रिभोजनप्रतिषेधरूपा देशना दत्ता । तथा चोक्तम्—

भूल गये और चोरोँकी पल्ली मे जा पहुँचे । वहाँ ५०० चौर रहते थे,  
चौमासे का समय बिलकुल नजदीक आ पहुँचा था । इतना समय था  
नहीं कि किसी और दूसरे स्थान पर वहाँ से चलकर चौमासे मे रहने  
का निश्चय किया जा सके । अतः आचार्यने वही पर चतुर्मास व्यतीत  
करने के अभिप्राय से चोरो के नायकसे चतुर्मास में ठहरने के लिये  
उपाश्रयकी याचना की । आचार्यकी बात सुनकर पल्लीपति ने उनसे कहा  
कि आप यहाँ ठहरें—हमे इसमें कुछ हरकत नहीं है परंतु आप यहाँ  
धार्मिक उपदेश देने का कष्ट न करें । कारण कि हम सब यहाँ के  
निवासी चोरी करके अपना निर्वाह करते हैं कहीं ऐसा न हो कि  
आपकी देशना से हमारा व्यापार धदाबद हो जाय । आचार्य ने उसकी  
बात मान ली और स्वाध्याय एवं ध्यान से वही पर रहते हुए अपना  
चौमासे का समय व्यतीत किया । जब विहार करने का समय आया  
तो उस वख्त सब चौर मिलकर आचार्य को पहुँचाने के लिए इकट्ठे  
हुए और कुछ दूर तक सब के सब आचार्य महाराज को पहुँचाने के

ચોરોના નેસડામા બંધ પડોઆ ત્યા ૫૦૦ ચોર રહેતા હતા, ચોમાસાનો સમય  
નજીક આવી રહ્યો હતો, એટલો સમય ન હતો કે ત્યાથી બીજા સ્થાને પડોઆને  
ત્યા ચોમાસામા રહેવાનો નિશ્ચય કરી શકાય આથી આચાર્યે એ સ્થાન ઉપર  
ચતુર્માસ વ્યતિત કરવાના અભિપ્રાયથી ચોરોના નાયકથી ચતુર્માસ રોકાવા માટે  
આશ્રય સ્થાનની યાચના કરી આચાર્યની વાત સાંભળી ચોરોના નાયકે કહ્યું કે  
ભલે આપ અહિં રહો અમને એમા કાંઈ વાધો નથી પરંતુ આપ અહિં  
ધાર્મિક ઉપદેશ આપવાનો વિચાર ન રાખશો કારણ કે અમે સધળા અહિંના  
નિવાસી ચોરી કરીને પોતાનો નિર્વાહ કરીએ છીએ કદાચ એવું ન બને કે  
આપના ઉપદેશથી અમારો ધંધો બંધ થઈ જાય, આચાર્યે તેની વાત માની  
લીધી અને સ્વાધ્યાય અને ધ્યાનથી ત્યા રહીને પોતાનો ચોમાસાનો સમય વ્યતિત  
કર્યો બ્યારે વિહાર કરવાનો સમય આવ્યો તે વખતે બધા ચોરોએ મળી આચાર્ય  
ને પડોઆડવા માટે એકઠા થયા અને થોડે દૂર સુધી આ બધા

निर्विषा । पाकप्रवृत्ता अपि एवमेव विचार्य स्वभोजनार्थमर्थं मांसं पृथक् निधाय  
अर्थं मांस विषमिश्रित कृतवन्तः । सर्वे भोजनार्थमुपस्थिताः पल्लीनायक प्रोक्तवन्तः ।  
पल्लीपतिनोक्तम्—इदानीं रात्रिः सजाता, मया रात्रिभोजनस्य प्रत्याख्यानं कृतम्,  
सर्वैर्भुज्यताम्, ततः पल्लीनायकाज्ञया सर्वे चौरा भोक्तुमुपविष्टाः । तत्र सार्धद्वय-  
सख्यकाश्चोराः सविषमदिरापानेन मृताः, अन्ये सार्धद्वयसख्यकाः सविष  
मांसभक्षणेन मृताः । एतत् सर्वं दृष्ट्वा पल्लीनायकेन मनसि चिन्तितम्—

से आधी मदिरा में विष मिला दिया जाय । ऐसा विचार कर उन्होंने  
आधी मदिरा में विष मिला दिया और आधी मदिरा अपने लिये विना  
विष की अलग रख ली । उधर जो मांस आदि पकाने में लगे हुए थे  
उन्होंने भी यही विचार किया और जैसा काम इन लोगोंने किया वैसा  
ही उन्होंने ने किया—अर्थात् उन लोगो ने भी आधे भोजन में विष मिला  
दिया और आधा भोजन अपने लिये विना विष का अलग रख लिया ।  
जब सब भोजन के लिये बैठने लगे तब सब ने पल्लीपति को भोजन  
करने के लिये बुलाया । परंतु पल्लीपति ने उस समय भोजन करने से  
यह कह कर मना कर दिया कि देखो भाईयों इस समय रात्रि हो चुकी है—  
मैं ने रात्रिभोजन का त्याग किया है, अतः आप लोग ही इस समय  
भोजन करें ! पल्लीपति की इस प्रकार आज्ञा प्राप्त कर वे सब के सब  
भोजन करने के लिये बैठ गये । उनमें आधे तो विष मिश्रित मदिरा  
के पान करने से मर गये और आधे विषमिश्रित मांस के खाने से  
मर गये । इस प्रकार सर्व विनाश देखकर पल्लीपति ने मन में विचार

आधे એવો વિચાર કરી તેઓએ અરધા દારૂમાં વિષ મેળવી દીધું અને અરધો  
દારૂ પોતાના માટે અલગ રાખ્યો અહિં, પણ જે માંસ વગેરે પકાવવામાં  
લાગેલ હતા તેમણે પણ એવો વિચાર કર્યો જેવું ડામ આ લોકોએ કર્યું  
અર્થાત્ એ લોકોએ પણ અરધા ભોજનમાં વિષ મેળવી દીધું અને અરધું પોતાના  
માટે અલગ રાખી લીધું જ્યારે બધા જમવા માટે બેસવા માડ્યા ત્યારે બધાએ  
તેના આગેવાનને જમવા માટે બોલાવ્યા પરંતુ આગેવાને એમ કહી ના કહી  
કે જુઓ ભાઈઓ આ સમયે રાત્રીનો સમય થઈ ચુક્યો છે મે રાત્રી ભોજન  
નો ત્યાગ કરેલ છે આથી આપ લોકોજ જમી લ્યો આગેવાનની આ પ્રકારે  
આજ્ઞા મળતા તે બધા જમવા માટે બેસી ગયા, અને અરધા તો વિષ મેળવેલ  
દારૂનું પાન કરવાથી મરી ગયા અને અરધા વિષ મિશ્રિત માંસના ખાવાથી  
મરી ગયા આ પ્રકારે સર્વ વિનાશ જોઈને આગેવાને મનમાં વિચાર કર્યો કે

देशना श्रुत्वा तेषु केवलमेकेन पल्लीपतिना रात्रिभोजनप्रत्याग्यान कृतम् । एकदा पञ्चशतसख्यकैश्चौरैः सह पल्लीपतिः स्तेयं कर्तुं गतः । एकस्या नगर्या बहुतर धनं चौर्येण प्राप्तं, तदुपादाय ते सर्वे महारण्ये समागम्य तत्र सर्वं सस्थिताः । तत्र तन्नायकेन रुधितम्—अत्र भुज्यता सर्वैः, तदा सार्धद्वयसख्यकाः पाककरणार्थं प्रवृत्ताः, सार्धद्वयसख्यकाश्च सुरादिक्रमानेतु समीपस्थं ग्रामं गताः । मदिरादिक्रमानेतु प्रवृत्तैस्तैश्चिन्तितम्—चौर्येणोपार्जितं सर्वं धनमस्माकं भविष्यति, यद्यर्धमदिरा विषमिश्रिता नीयते । एवमिच्छित्यार्धमदिरा विषमिश्रिता तैरानीता, अर्धं तु स्वार्थं

આચાર્ય મહારાજ કી હસ પ્રકાર કી ધર્મદેશના સુનકર ડનમે સે કેવલ ઇક પલ્લીપતિ ને રાત્રિભોજન કા ત્યાગ કર દિયા । ઇક સમય કી વાત હૈ કિ યહ પલ્લીપતિ ડન પાચસૌ ચોરોં કે સાથ ચોરી કરને કે લિયે બાહર ગયા । કિસી ઇક નગર મેં ચોરી કરને સે ડન્હેં વહુત સા દ્રવ્ય મિલા । ડસે લેકર વે સવ કે સવ વહા સે ચલ દિયે ઓર કિસી ઇક જગલ મેં આકર ઠહર ગયે । પલ્લીપતિ ને સવ સે કહા કિ અવ સવ લોગ ભોજન કી તૈયારી કરો । પલ્લીપતિ કે હસ આદેશ કો પાકર ડનમેં સે આધે અર્થાત્ અઢાઈસૌ ચોર તો ભોજન કરને કી તૈયારી મેં લગ ગયે ઓર અઢાઈસૌ ચોર સુરા મદિરા આદિ કો લેને કે લિયે પાસ કે ગાવોં મેં ગયે । મદિરાદિક લાનેકે લિયે ગયે હુએ ઇન વ્યક્તિયોં ને મનમે વિચાર કિયા કિ ચોરી મેં જિતના બી દ્રવ્ય હાથ લગા હૈ વહ સવ કા સવ હમ સવ લોગોં કો હી મિલ જાવે તો વહુત હી ઉત્તમ વાત હૈ, હસલિયે ઇસા પ્રયત્ન કરના ચાહિયે કિ જો લોગ ભોજન બના રહે હૈં વે સવ કે સવ મર જાયે—અત ડન્હેં મારને કી તરકીબ ઇક યહી હૈ કિ હસ મદિરા મેં

આચાર્ય મહારાજની આ પ્રકારની ધર્મ દેશના સાંભળીને તેમથી ક્રુત એક ચોરના આગેવાને રાત્રી ભોજનનો ત્યાગ કર્યો એક વખતે તે ચોરનો આગેવાન એ પાંચસો ચોરોની સાથે ચોરી કરવા માટે બહાર ગયો, કેઈ એક નગરમાં ચોરી કરવાથી તેને ઘણું દ્રવ્ય મળ્યું એને લઈ તે બધા ત્યાથી ચાલતા થયા અને, કેઈ એક જંગલમાં પહોંચી ત્યાં રોકાયા ચોરના આગેવાને બધાને ભોજનની તૈયારી કરવાનું કહ્યું તેના આદેશને સાંભળી અરધ જેટલા ચોર તો ભોજનની તૈયારીમાં લાગી ગયા અને અરધા ઢાઙ વિગેરે લેવા માટે પાસેના ગામમાં ગયા, ઢાઙ વિગેરે લેવા ગયેલા એ ચોરોએ મનમાં વિચાર કર્યો કે, ચોરીમાં મળેલું સઘળું દ્રવ્ય બધું અમને મળી જાય તો ઘણું સાડ થાય આ માટે એવો પ્રયત્ન કરવો જોઈએ કે જે લોકો ભોજન બનાવે છે તે બધા મરી જાય તેમને મારવાની તરકીબ કેવળ એક જ છે કે આ ઢાઙમાંના અરધા ઢાઙમાં વિષ



લક્ષણેન સપ્તદશચિત્રેન, તપસા અનશનાદિદ્વાદશચિત્રેન ચ દાન્તઃ=પ્રશીકૃતઃ સ્યાત્  
તર્હિ વરં=શ્રેયઃ શોભન ભવેદિત્યર્થઃ, સયમો હિ આસ્રવનિરોધ જનયતિ, ક્ષપકત્રેણિ  
સમારોહયતિ, કર્મ નિર્જરયતિ કેવલજ્ઞાનમુત્પાદયતિ, શૈલેશ્યવસ્થા પ્રાપયતિ સિદ્ધા-  
વસ્થા પ્રકટયતિ । તપશ્ચ રાગદ્વેષાદિદોષમલિનાત્મસશોધક, તેજોલેશ્યાદિવિવિ-  
ધલબ્ધિજનક પૂર્વસચિતસકલકર્મદાહક નવકર્માનુત્પાદકમ્ । પુનર્મનસ્યેવ ચિન્ત-  
યેત્-અહં પરૈઃ=અન્યૈઃ વન્ધનૈઃ શૃંગ્લાદિભિઃ, વધૈઃ=લગુડચપેટાદિભિઃ, દમિતઃ=  
નિગૃહીતઃ-પદ્ધ્યા તાડયિત્યા ચ સ્વાધીનીકૃતિત્યર્થઃ, મા ભવેયમ્ ।

અય મ્હાત્-યદાઽન્યે મમ વન્ધન તાડનૈર્દમન કરિષ્યન્તિ તદા મમ શ્રેયો નાસ્તિ,  
પરવશત્વાત્, તથાહિ-વધવન્ધનૈઃ પરવશસ્ય મમ ચિત્તસમાધિર્ન સમ્ભવતિ તદભાવે  
કર્મનિર્જરાભાવઃ, તદભાવે દીર્ઘાધ્વસસારપરિભ્રમણ ભવિષ્યતીતિ ।

एव मन का दमन करूँ यह सर्वोत्तम है । अगर ऐसा नहीं करूँ तो  
कदाचित् मुझे (वधणेहिं वहेहिं परेहिं दम्म तो अह मा वर-वधनैः  
वधैः परैः दमितः अह मा वर) वधनों-शृखला आदि के द्वारा बाधना  
रूप क्रियाओं से तथा वध-चपेटा आदि प्रहारों से जो मैं दूसरों के  
द्वारा दमित होऊँ । अथवा यदि मैं इन्द्रियो एव मनका जो तप तथा सयम  
द्वारा दमन कर लूँगा तो यह इसलिये उत्तम है कि मैं भविष्य में अन्य  
व्यक्तियों द्वारा वधन एव वध से निगृहीत नहीं हो सकूँगा । कहने का  
तात्पर्य यह है कि जब मुझे अन्यजन वधन एव ताडन आदि द्वारा  
निगृहीत करेंगे तो इसमें मेरी कोई भी भलाई नहीं है कारण कि यह  
अवस्थाएँ अनिच्छापूर्वक वश होने की वजह से सहन करनी पड़ती हैं ।  
इसमें चित्त की समाधि तो होती नहीं है । चित्त में समता भावरूप

સયમ અને તપ દ્વારા જે હું આત્માનો-ઇન્દ્રિયો અને મનનું દમન કરું એ  
સર્વોત્તમ છે જે તેમ ન કરું તો કદાચિત મને વધણેહિં વહેહિં પેરેહિં દમ્મતો  
અહ મા વર-વધનૈ વધૈ પરૈ દમિત અહ મા વર બધનો શ્ર બલા આદિ દ્વારા  
બાધવારૂપ ક્રિયાઓથી તથા વધ-ચપેટા આદિ પ્રહારોથી જે હું બીજાઓથી  
દમિત બનું અથવા-જે હું ઇન્દ્રિયો અને મનનું તપ તથા સયમ દ્વારા દમન  
કરી લઉં તો તે એ માટે ઉત્તમ છે કે હું ભવિષ્યમાં અન્ય વ્યક્તિઓ દ્વારા  
બધન અને વધથી નિગૃહીત નહીં થઈ શકું કહેવાનો મતલબ એ છે કે બ્યારે  
મને બીજા માણસો બધન અથવા તાડન આદિ દ્વારા નિગૃહીત કરે તો આમાં  
મારી કોઈ પણ બલાઈ નથી કારણ કે, આ અવસ્થાઓ અનિચ્છાએ પરવશ  
થવાને કારણે સહન કરવી પડે છે તેમાં ચિત્તની સમાધી થતી નથી ચિત્તમાં

રાત્રિભોજનપત્યાખ્યાનેન રસનેન્દ્રિયમાત્રદમનસ્ય ફલમેતદ્ યન્મયા જીવન લબ્ધમ્, યદિ પુનઃ સર્વથાઽઽત્મદમન કુર્યા તર્હિ કય ન ધ્રુવ નિત્યમચલમવ્યાબાધં શિવસોશ્ય લભેયમ્ । એવ વિચિન્ત્ય ચૌરપછીનાયકેન મુનિસમીપે ગત્વા પ્રત્રગ્યાં ગૃહીત્વા સ્વાત્મકલ્યાણ સાધિતમ્ ॥ ૧૫ ॥

આત્મદમનાર્થમેવ ચિન્તયેદિત્યાહ—

મૂલમ્—‘વર મે’ અપ્પાં દત્તો. સજમેણ તવેણ ચં ।

માઽહં પરેહિ દમ્મંમતો, વધંણેહિ વેહેહિ ચં ॥ ૧૬ ॥

છાયા—વર મે આત્મા દાન્તઃ સયમેન તપસા ચ ।

માઽહં પરૈદમિત. વન્ધનૈર્વધૈથ ॥ ૧૬ ॥

ટીકા—‘વર મે૦’ ઇત્યાદિ ।

મે=મયા, આત્મા-મનરૂપઃ પશ્ચેન્દ્રિયરૂપથ સયમેન=સાવધાનુષ્ઠાનવિરતિ

ક્રિયા ક્રિ રાત્રિભોજન ત્યાગ કરને કા, જિસમેં એક માત્ર રસનેન્દ્રિય કા દમન ક્રિયા જાતા હૈ, યહ ફલ હૈ જો મૈં અકેલા જીવિત વચ સકા હૂ । યદિ સર્વ પ્રકાર સે મૈં આત્મા-ઇન્દ્રિયોં એવ મન કા દમન કરૂં તો વધોં નહીં ધ્રુવ, નિત્ય, અચલ ઓર અવ્યાબાધ મુક્તિ સુખ કા અધિકારી થનૂ । ઇસ પ્રકાર વિચાર કર ઉસ પછીપતિ ને ઉસી સમય મુનિકી પાસ જા કર દીક્ષા ધારણ કર આત્મકલ્યાણ કે માર્ગ કા સાધન કરના પ્રારંભ કર દિયા ॥૧૫॥

આત્મા કો દમન કરને કે લિયે મોક્ષાભિલાષી કો ઇસ પ્રકાર વિચાર કરના ચાહિયે—‘વરમે૦’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—( મે અપ્પા સજમેણ તવેણ ચ દત્તો વર-સયમેન તપસા મયા દાન્તઃ વર ) સયમ એવ તપ કે દ્વારા જો મૈ આત્મા કા-ઇન્દ્રિયોં

રાત્રી ભોજન ત્યાગ કરવાથી માત્ર એક રસનેન્દ્રિયનુ દમન કરવામા આવે છે તેનુ આ ફળ છે જે હુ એકલો જીવતો રહી શકયો જે હુ સર્વ પ્રકારથી આત્મા-ઇન્દ્રિયો અને મનનુ દમન કરૂં તો ધ્રુવ, નિત્ય, અચલ અને અવ્યાબાધ મુક્તિ સુખનો અધિકાર કેમ ન બનુ ? આ પ્રકારનો વિચાર કરી તે ચેરના આગેવાને એજ વખતે મુનિ પાસે જઈને દીક્ષા ધારણ કરી આત્મ કલ્યાણના માર્ગનુ સાધન કરવાનો પ્રારંભ કરી દીધો ॥ ૧૫ ॥

મોક્ષના અભિલાષીએ આ પ્રકારે આત્માનુ દમન કરવાનો વિચાર કરવો જોઇએ—વરમે૦ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—મે અપ્પા સજમેણ તવેણચ દત્તોવર-સયમેન તપસા મયા દાન્ત વર

ચિન્તયતિ, યદા કથમપિ મે ચાલકો ભવિષ્યતિ તદાઽનેન દ્વનિષ્યતે । તતઃ  
સા હસ્તિની યૂથાદપસરતિ, ક્રમેણ પ્રહર પ્રહરદ્વયમન્તરિતં કૃત્વા યૂથમધ્યે મિલનિ,  
ક્રમશઃ સા દ્વિતીયે દિવસે યૂથમધ્યે ગત્વા મિલતિ એવ કુર્વત્યા તથા પ્રસવસમયે  
સમાગતે સતિ તાપસાશ્રમો દૃષ્ટઃ, સા તત્રાઽલીના ગુપ્તસ્થાને પ્રસૂતા, ચાલકઃ  
સજાતઃ । સ ચાલકસ્તત્ર યથા તાપસકુમારા ઘટાદિભિરુદ્યાનગતાન્ વૃક્ષાન્ સિશ્વન્તિ,  
તથા જલાશય ગત્વા સ્વશુણ્ઢાયા જલં મૃત્વા વૃક્ષાન્ સિશ્વતિ । તતસ્તાપસૈસ્તસ્ય

નિવાસ કરતા યા । વહા જિતને ખી નવીન વચ્ચે પૈદા હોતે થે સવ કો  
માર હાલતા થા । ંક સમય કી વાત હૈ કિ ંક હસ્તિની ગર્ભવતી હુઈ ।  
ગર્ભાવસ્થા મે હસ્તિની ને વિચાર ક્રિયા કિ જવ મેરી કુક્ષિ સે  
વચ્ચા પૈદા હોગા તો યહ નિશ્ચય હૈ કિ યહ દુરાત્મા ગજ ઉસે વિના  
મારે નહી રહેગા, અતઃ અચ્છી અવ યહી હૈ કિ મૈં ઇસ યૂથ સે અલગ  
હી હોકર રહ્ । ંસા વિચાર કર યૂથ સે અલગ રહને લગી-પરન્તુ યહ  
અલગ રહને કા ભેદ પ્રગટ ન હો જાય ઇસ રૂયાલ સે પહિલે તો વહ  
યૂથ મૈં ંક ૨ દો ૨ પ્રહર કે વાદ આતી જાતી રહી, ફિર ૧-૧-૨-૨ દિન  
કે વાદ મિલતી રહી । ઇસ પ્રકાર કરતે ૨ જવ ઉસકે પ્રસવ કા સમય  
નજદીક આ ગયા તો વહ કિસી તાપસ કે આશ્રમ મૈં જા પહુંચી । વહાં  
પર ગુપ્તસ્થાન મે પ્રચ્છન્ન હોકર ઉસને વચ્ચે કો જન્મ દિયા । વચ્ચા  
ક્રમશઃ વઢને લગા । વહા પર જિસ તરહ તાપસ કુમાર ઘડો મૈં પાની  
ભરકર ઉદ્યાન કે વૃક્ષો કો સીચા કરતે થે ઉસી પ્રકાર યહ હાથી કા  
વચ્ચા ખી જલાશય સે અપની સૂઢ મે પાની ભર કર ઉદ્યાન કે વૃક્ષો

(હાથી) નિવાસ કરતો હતો ત્યા જેટલા નવા બચ્ચા જન્મતા હતા તે  
બધાને તે મારી નાખતો એક સમયની વાત છે એક હાથણી ગર્ભવતી થઈ,  
ગર્ભાવસ્થામા હાથણીએ વિચાર કર્યો કે બ્યારે મને બચ્ચુ અવતરશે ત્યારે એ  
વાત નિશ્ચિત છે કે આ દુરાત્મા હાથી તેને મારી નાખ્યા વગર રહેશે નહી  
આથી સારૂ તો એ છે કે, આ બુથથી બુદ્ધા પડીને રહુ આવો વિચાર કરી  
તે બુથથી બુદ્ધી રહેવા લાગી પરતુ અલગ રહેવાનો ભેદ પ્રગટ ન થઈ જાય એ  
માટે તે બુથમા અવાર નવાર આવતી જતી અને ધીરે ધીરે એકેક દિવસ અને  
બખે દિવસના અતરે આવતી જતી આ પ્રકારે કરતા કરતા બ્યારે તેનો પ્રસવ  
સમય નજીક આવ્યો ત્યારે તે ડોઈ તપસ્વીના આશ્રમમા જઈ પહોંચી અને  
ત્યા ગુપ્ત સ્થાનમા પ્રચ્છન્ન-છૂપાઈ ને બચ્ચાને જન્મ આપ્યો બચ્ચુ મોટુ થવા  
માડ્યુ, ત્યા જે રીતે તાપસ કુમાર ઘડામા પાણી ભરીને ઉદ્યાનના વૃક્ષોને પાતા  
હતા તે રીતે આ હાથીનુ બચ્ચુ પણ જળાશયથી પોતાની સુઢમા પાણી ભરીને

અત્ર દૃષ્ટાન્તઃ સેચનકહસ્તી યથા—

एकस्यामटव्या बहुतरहस्तिनीभिः सह महागजो निरसन्नासीत् । स च जातं जातं करिषानकं विनाशयति । एकदा तत्रैका हस्तिनी सगर्भा जाता, सा चैवं समाधि की प्राप्ति नहीं होगी—यह भी निश्चित है कि कर्म की निर्जरा नहीं होगी । कर्म की निर्जरा के अभाव में इस अनन्तससार का परिभ्रमण भी नहीं रुक सकता है । १७ प्रकार के सयम से एवं १२ प्रकार के अनशन आदि तप से जो मैं आत्मा का दमन कर लूंगा उससे मेरा एकान्त हित होगा । कारण कि सयम से ही आश्रय का निरोध होता है । इसकी सहायता से ही आत्मा क्षपकश्रेणी पर आरुढ़ होता है । अनन्तगुणी कर्मों की निर्जरा इसके ही सद्भाव से होती है । केवलज्ञान की प्राप्ति जीव को इसी के बल पर होती है । शैलेशी अवस्था का लाभ एवं सिद्धावस्था की प्रकटता इसी तप सयम से मिलती है । रागद्वेष आदि से मलिन आत्मा का शोधन तप से होता है । तेजोलेश्या आदि विविध लब्धियों का जनक तथा पूर्व में संचित समस्त कर्मों का नाशक एवं नवीन कर्मों का आगमन का निरोधक तप होता है । अतः इस अवस्था में एकान्ततः आत्मा का हित भरा हुआ है ।

अब सेचनकहस्ती के दृष्टान्त से इस विषय को स्पष्ट करते हैं—  
किस्सी एक अटवीमें अनेक हस्तिनीके साथ एक मदोन्मत्त महागज

સમતાભાવરૂપ સમાધીની પ્રાપ્તિ થશે નહીં આ પણ નિશ્ચીત છે કે, કર્મની નિર્જરા પણ થશે નહીં કર્મની નિર્જરાના અભાવમા આ અનંત સસારનું પરિભ્રમણ પણ રોકી શકાવાનું નથી ૧૭ પ્રકારના સયમથી અને ૧૨ પ્રકારના અનશન આદિ તપથી જો હું આત્માનું દમન કરી લઉં તો તેનાથી મારું એકાન્ત હિત થશે કારણ કે, સયમથી જ આશ્રવનો નિરોધ થાય છે, તેની સહાયતાથી જ આત્મા ક્ષપક શ્રેણીએ પહોંચે છે અનંતગુણી કર્મોની નિર્જરા એનાજ સદ્ભાવથી થાય છે કેવળજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ જીવને એના જ બળથી મળે છે શૈલેશી અવસ્થાનો લાભ તેમજ સિદ્ધઅવસ્થાની પ્રગટતા એજ તપ સયમથી મળે છે રાગદ્વેશ આદિથી મલીન આત્માનું શોધન તપથી થાય છે તેજોલેશ્યા આદિ વિવિધ લબ્ધિઓના જનક તથા પૂર્વના સચિત સમસ્ત કર્મોનો નાશ કરનાર અને નવીન કર્મોને રોકનાર તપ હોય છે આથી આ અવસ્થામા એકાન્તતઃ આત્માનું હિત સમાયેલું છે

( સેચનક હાથીના દૃષ્ટાંતથી સૂત્રકાર આ વિષયને સ્પષ્ટ કરે છે )

કોઈ એક વનમા અનેક હાથણીઓની સાથે એક મદોન્મત્ત

આલાનસ્તમ્ભે લૌહશૃङ्ખલાભિઃ સ નિગ્દ્ધઃ । તાપસાસ્ત્રાગત્ય સેચનક મર્ત્મયન્તિ-  
અરે ગજરાજ ! અધુના વપ્તે તે પરાક્રમઃ, અવિનયસ્ય ફલમિદાની લબ્ધમ્ । એતદ્વચન  
શ્રુત્વા સેચનકઃ ક્રુદ્ધઃ સ્તમ્ભં મક્ત્વા પુનર્વન પ્રવિષ્ટસ્તેપામાવાસભૂમૌ વૃક્ષાન્ વિધ્વ-  
સિતવાન્ । પુનઃ શ્રેણિકઃ સેચનક ગજ નિગૃહીતુ તદ્વન ગતઃ । અત્રાન્તરે પૂર્વમવ  
મિત્રદેવેન સેચનકસમીપમાગત્ય પ્રોક્તમ્-હે વત્સ ! પરેશ્યો દમનાત્ સ્વય દમન  
વરમ્, તતસ્તદ્વચઃ શ્રુત્વાઽસૌ સ્વયમાગત્યાલાનસ્તમ્ભનિકટે સ્થિતઃ ।

રહા હૈ । હમારે આશ્રમ કા સમસ્ત વન ઉસને નષ્ટ ધ્રષ્ટ કર દિયા હૈ ।  
તાપસૌં કી હસ પ્રકાર વાત સુનકર શ્રેણિક ને વઢી સેના કે સાથ વન  
મેં જાકર ઉસ સેચનક હાથી કો પકડ લિયા । ઓર ઉસે લાકર આલાન-  
સ્તમ્ભ મેં લૌહે કી સાકલોં સે વાધ દિયા । તાપસ આકર અવ ઉસે  
મર્ત્સિત કરને લગે । કહને લગે-અરે ! સેચનક ગજરાજ ! કહ અવ વહ  
તેરા પરાક્રમ કહા ચલા ગયા, દેશ્વ તેરી કેસી દુર્દશા હુઈ હૈ । સમજ્ઞા  
યહ અવિનય કરને કા ફલ હૈ, જિસે તૂ મોગ રહા હૈ । તાપસો કે  
હસ પ્રકાર મર્ત્સના મરે વચનોં કો સુનકર સેચનક કો વહુત હી ક્રોધ  
આયા ઓર ઉસ આવેશ મે આલાનસ્તમ્ભ કો તોડ મરોડ કર વહ સીધા  
વન મે જા પહુંચા । વહા પહુંચકર ઉસને પહિલે કી તરહ હી ઉનકી  
આવાસભૂમિ કે વૃક્ષોં કા વિશ્વસ કરના પ્રારમ્ભ કર દિયા । રાજા શ્રેણિક  
પુનઃ ઉસે પકડને કે લિયે વન મે આયે । હતને મેં પૂર્વમવ કે મિત્ર દેવને  
આકર સેચનક સે કહા-જો તુમ વાર ૨ દૂસરોં કે દ્વારા દમિત કિયે  
જાતે હો-ઉસકી અપેક્ષા તો યહી અચ્છા હૈ કિ તુમ અપને આપકો

આશ્રમના સઘળા વૃક્ષોને એણે નાશ કરી નાખ્યો છે તાપસોની વાત સાંભળી  
શ્રેણિક રાજાએ ભારે સેના સાથે વનમાં જઈ એ સેચનક હાથીને પકડી લીધો  
અને તેને રાજધાનીમાં લાવી એક ખૂબ મજબૂત સ્તંભ સાથે લોઢાની સાકળોથી  
બાંધી દીધો તાપસોએ આ સમયે તેની સામે જઈ તેની મરકરી શરૂ કરી અને  
કહેવા લાગ્યા-અહો ! સેચનક ગજરાજ કહો હવે તમારૂં પરાક્રમ કયા ચાલ્યું  
ગયું ? જો તારી ડેવી દુર્દશા થઈ ? અવિનયનું આ ફળ છે, જે તું લોગવી રહેલ છે  
તાપસોનું આ કહેવાનું સાંભળી સેચનકને ખૂબ જ ક્રોધ આવ્યો અને તે  
જખરજસ્ત એવા સ્તંભને તોડી નાખી લોઢાની સાકળોને ફગાવી દઈ વનમાં  
જઈ પહોંચ્યો ત્યાં પહોંચીને ચારે બાજુથી વનના વૃક્ષોને વિચ્છેદ કરવાનું  
શરૂ કરી દીધું રાજા શ્રેણિક ફરી તેને પકડવા માટે વનમાં પહોંચ્યા આ સમયે  
સેચનકના પૂર્વભવના મિત્ર દેવે આવી સેચનકને કહ્યું-તમે બીજા દ્વારા ઘડી  
ઘડી હેરાન થાવ છો-આથી સારૂ તો એ છે કે તમે તમારી જાતે પોતાનું ઈશન કરો

‘સેચનક’ ઇતિ નામ કૃતમ્ । સ સેચનકસ્તાપસવાલકાના વયસ્યો જાતઃ । કદાચિદ્ ભ્રમન્ત યૂથાધિપતિં દૃષ્ટ્વા સેચનકસ્ત મારિત્યાન્ । સ્વય યૂથાધિપતિર્જાતઃ । સ ચ તાપસાશ્રમે વૃક્ષાણા વિધ્વસન કૃત્યાન્ , કાઽપ્યન્યા મન્માતેય પ્રચ્છન્ના મા તિષ્ઠતુ ઇતિ ત્રિચારિત્વાશ્ચ । તતસ્તે તાપસા રુષ્ટાઃ પુષ્પફલપૂર્ણદસ્તાઃ શ્રેણિકનૃપસ્ય સમીપ ગત્વા તમનુગ્ન-એક સેચનકનામાહસ્તી યને તિષ્ઠતિ, સ ચાસ્માક વાસસ્થાને વન વિનાશયતિ । તતઃ શ્રેણિકેન મહત્યા સેનયા સહ યન ગત્યા સેચનક નિગૃહ્ય

કો સીચને કા કામ કરને લગા । સિંચનરૂપ કાર્ય કો કરને સે તાપસોં ને ઇસકા નામ “સેચનક” રાખ દિયા । તાપસ ચાલક ઇસ પર ઘડે પ્રસન્ન રહા કરતે, અતઃ ઉન સવકે સાથ યહ સ્વય હિલમિલ કર રહને લગા, યહા તક કિ ઉનકે સાથ ઇસકી પૂર્ણ મિત્રતા હો ગઈ । જબ યહ સ્વય વલિષ્ટ હો ચુકા-તો એક સમય કી વાત હૈ કિ ઉસને અવસર પાકર યૂથાધિપતિ હાથી કો ઘૂમતે સમય જાન સે માર દિયા ઓર સ્વય યૂથ કા અધિપતિ હો ગયા । ઇસને એસા વિચાર કિયા કિ મેરી માતા કે સમાન કોઈ મી હથિની છુપ કર ન વઠ્ઠા ઉત્પન્ન કરે ઓર ન છુપ કર હી રહે, ઇસ અભિપ્રાય સે ઇસને આશ્રમ કે સમસ્ત વૃક્ષ ઉઘાડ ઢાલે । ઇસકે ઇસ પ્રકાર કે કાર્ય સે તાપસ લોગ રુષ્ટ હો ગયે । વે સબ કે સવ પુષ્પ ફલાદિકરૂપ મેટ લેકર રાજા શ્રેણિક કે પાસ પહુંચે । વહા પહુંચકર ઉન્હો ને રાજા કો અપની સારી કથા સુનાઈ । કહા મહારાજ ! એક સેચનક નામક હસ્તી વનમે રહતા હૈ વહ વહુત હી ઉપદ્રવ કર

ઉઘાનના વૃક્ષોને પાણી પાવાનુ કામ કરવા લાગ્યુ, તાપસોએ આ પ્રકારનુ કામ કરવાથી તે હાથી બાળકનુ નામ ‘સેચનક’ રાખ્યુ તાપસ બાળક તેના પર ખૂબ પ્રસન્ન રહ્યા કરતા, એથી તે એમની સાથે ખૂબ હળી મળીને રહેવા લાગ્યુ, તે ત્યા સુધી કે એમની સાથે તેની પૂર્ણ મિત્રતા થઈ ગઈ જ્યારે તે હાથી બન્યુ ખૂબ બળવાન બન્યુ ત્યારે એક સમયે તે સશક્ત અને બળવાન બનેલા હાથી બાળે મહાબળવાન અને ઘાતક એવા હાથી ઝુડપતિને અવસર મેળવી જીવથી મારી નાખ્યો અને પોતે ઝુડપતિ બન્યો તેણે વિચાર કર્યો કે મારી માતાની માફક કોઈ પણ હાથણી છુપાઈને બન્યાને જન્મ ન આપે અને ન તો છુપાઈને રહે આ અભિપ્રાયથી તેણે આશ્રમના બધા વૃક્ષોને જડમુળથી ઉખેડી નાખ્યા હાથીના આ પ્રકારના કાર્યથી તપસ્વીઓના દિલમાં ભારે દુઃખ થયુ અને તેઓ પુષ્પ ફળ વગેરે ભેટ લઈ રાજા શ્રેણિકની પાસે પહોંચ્યા અને ત્યા જઈ રાજાને બધી વાત કહી સંભળાવી અને કહ્યુ, મહારાજ ! સેચનક નામનો એક હાથી વનમાં રહે છે તે ખૂબ ઉપદ્રવ કરે છે, અમારા

समागताः प्रजा समिलन्ति । तस्य प्राज्यराज्यसुख, प्रतिदिनस नव नवमिव यौवनम्, नवनीतमिव शिरीषकुसुममिव सुकुमार शरीरम्, नयनलोभकर रूपलावण्यम्, सर्वत्रा व्याहतगतिक यानम्, दिदमण्डलविजयिनी चतुरङ्गिणी सेना, शीतलसुगन्ध-मन्दमारुतमनोविनोदन, नन्दनवनमिव सर्वर्तुसुखद रमणीयमुद्यानम्, चन्द्रमण्डला-वधीरणगगनस्पर्शिधनलप्रामादाः, सर्वे कामभोगा अनुकूला आसन् । असी दौण्डु-कदेव इव सर्वे सुखमनुभवन्नास्ते । तत्रैकदा धर्मचन्द्रनामक आचार्यः शिष्यगणपरि-

राज्य का उसे अधिक से अधिक सुख था । यौवन भी इसका प्रति दिन नवीन नवीन रूप में खिलता रहता था । शरीर इसका नवनीत एव शिरीष पुष्प से भी अधिक सुकुमार था । रूप लावण्य नयनों को लुभावे ऐसे थे इसे कही पर भी चले जाने में कोई रुकावट नहीं होती थी । इसकी चतुरङ्गिणी सेना दिदमण्डल को विजय करने वाली थी । इसके एक रमणीय उद्यान था जो नन्दनवन के समान समस्त ऋतुओं में सुखदायक था । जिसमें शीतल, मद एव सुगन्धित पवन बहा करता था उससे मन का अच्छा विनोद होता था । जिस महल में राजा का निवास था वह चन्द्रमण्डल से भी रमणीय था तथा इतना ऊँचा था कि आकाश को जैसे स्पर्श करता हो । समस्त कामभोग इसके अनुकूल थे । दौण्डुक देव की तरह यह समस्त प्रकार के सुखों को भोगता हुआ अपना समय निश्चितरूप से व्यतीत करते थे । इतने में एक दिन की बात है ग्रामानुग्राम विचरते हुए धर्मचन्द्र नामके आचार्य

दिशाओभाधी ढोके ढोडीने आवता हुता राजनतु ओमने साइ ओवु सुण हुतु, यौवन पणु ओमनु प्रतिदिन अपनवीन रीते भीदतु रडेतु हुतु, शरीर ओमनु नवनीत (भापणु) अने शिरीष पुष्पथी पणु अधिउ सुकुमार हुतु, रुप लावण्य नयनाने ढोलावे तेवु हुतु, केअ पणु स्थणे जवामा ओने केअ इकावट न हुती, ओमनी चतुरङ्गिणी सेना दिग्मउणने विजय उरनार हुती, ओमनु ओउ सुहर ओवु विधान हुतु जे नन्दनवन समान हरेक इतुमा सुण आपनार हुतु जेमा शीतल, मद, अने सुगन्धित पवन वहा उरते हुते, जेथी मनने सारे आनद भणते जे भडेदमा राजने निवास हुते ते चद्रमण्डली पणु रमणिय हुते अने ते ओटवे उयो हुते के जे आकाशने अडीने ढोले डोय ओम लागतु जधा कामभोग ओने अनुकूल हुता दौण्डुक देवनी भाइउ ओ समस्त प्रकारना सुभेने लोगवता पोताने समय निश्चीत रीते व्यतीत उरता हुता आमा ओक दिवसनी बात छे के ग्रामानुग्राम विचरता धर्मचन्द्र

સ્વયમાગત સ્તમ્ભસમીપે ત્રિચરણેનાવસ્થિત સેચનક દાપ્તા શ્રેણિકૃતપસ્ત્ર મિષ્ટાહારૈઃ સ્વર્ણભૂષણૈઃ કરસ્પર્શાદિભિથ નિતરા લાલયતિ સ્મ । એવ સેચનકહ-  
સ્તિયત્ સ્વયમાત્મનો દમનેન લોકે સર્વત્રાદર લભમાનઃ સુખી ભવતિ । તથૈવ  
પરલોકેઽપિ સુખી ભવતિ ' તત્રોદાહરણમ્—

અષ્ટમતીર્થકરસ્ય શ્રીચન્દ્રપ્રભસ્ય શાસને ચન્દ્રપુરીનગર્યા તદ્વશપરપરાયા સુદ-  
ર્શનો નામ નરપતિરાસીત્ । સ ચૈવ પૂર્વોપાર્જિતપુણ્યરાશિરાસીત્-વેન તસ્ય દર્શનાત્  
પ્રજાનામિષ્ટલાભો ભવતિ, અતસ્તદર્શનાર્થમનુદિયમ તત્ર ચતસ્ટમ્યો દિગ્મુખ્યઃ

દમન કરો । દેવ કે હસ પ્રકાર વચન સુનકર સેચનક આલાનસ્તમ્ભ કે  
પાસ સ્વય આ કર લડા હો ગયા । રાજા સેચનકકો આલાનસ્તમ્ભકે  
પાસ લડા લેલકર વડા પ્રસન્ન હુઆ । ઉસને મિષ્ટ આહાર સે તથા સ્વર્ણ  
કે આભૂષણોં સે ઉસકા લૂવ સત્કાર કિયા । નારવાર ઉસકે ઉપર હાથ  
ફેરા ઓર પુચકારા । મતલબ કહને કા યહી હૈ કિ જો વ્યક્તિ સેચનક  
હાથી કી તરહ અપના સ્વય દમન કરતા હૈ વહ સર્વત્ર આદરણીય બન  
કર હસ લોક મેં લૂવ સુખી હો જાતા હૈ । તથા પરલોક મેં આનંદકા  
ભોક્તા બનતા હૈ, હસ વિષય મે ઉદાહરણ હસ પ્રકાર હૈ—

અષ્ટમતીર્થકર શ્રી ચન્દ્રપ્રભુ સ્વામી કે શાસન મેં ચન્દ્રપુરી નામ કી  
નગરી મેં સુદર્શન નામકા એક રાજા થે । યહ ચન્દ્રપ્રભુસ્વામી કી વશપર-  
પરા મે હી ઉત્પન્ન હુઅ થે । ઉસકી પૂર્વોપાર્જિતપુણ્યરાશિ હતની પ્રવલ થી કિ  
જો કોઈ પ્રજાજન હસકા દર્શન કરતે થે ઉસે અવશ્ય હી ઇષ્ટ કા લાભ  
હોતા થા । હસી સે ઉસકે દર્શન કે લિયે હરએક દિશા સે દોડ ર આતે થે ।

દેવના આ પ્રકારના વચન સાંભળી સેચનક પોતાની જાતે જ રાજધાનીમા  
પહોંચ્યો અને પ્રથમ જે સ્થળે તેને બાધવામા આવેલ હતો તે સ્થળે જઈ ઉભો  
રહી ગયો । સેચનકને આ રીતે પાછો આવેલો જોઈ રાજા શ્રેણિકૃત પુશી થયા  
અને તેને સારૂ એક મીઠા ભોજન આપી સોનાના અલકારો પહેરાવી તેના  
શરીર ઉપર પ્રેમથી હાથ ફેરવવા લાગ્યા । કહેવાનો મતલબ એ છે કે જે વ્યક્તિ  
સેચનક હાથીની માફક સ્વય પોતાનું દમન કરે છે તે સર્વત્ર આદરને પાત્ર  
બની આ લોકમા ખૂબ સુખી થઈ પરલોકમા પણ આનંદના ભોગવનાર બને છે

આ વિષયમા ઉદાહરણ આ પ્રકારનું છે—

આઠમા તીર્થકર શ્રી ચન્દ્રપ્રભુસ્વામીના શાસનમા ચન્દ્રપુરી નામના નગ-  
રમા સુદર્શન નામના રાજા હતા તે ચન્દ્રપ્રભુ સ્વામીના વશના જ હતા એની  
પૂર્વોપાર્જિત પુણ્યરાશિ એટલી પ્રબળ હતી કે જે કોઈ પ્રબળજન એમના દર્શન  
કરતો તેને ઈષ્ટનો લાભ અવશ્ય મળી જતો, આથી એમના દર્શન માટે દરેક



अनशनावमोदरिकाभ्या तपोभ्या रूपलावण्य सपन्न सुकुमार शरीर कृशयति,  
तथाहि—चतुर्भक्त कृत्वा तत्पारणायाम तप्रान्तरुक्ष, तदपिसाभिग्रह, तदपि स्वल्प,  
तदप्यवमोदरिकानुकूल गृह्णाति । तदनन्तर षष्ठभक्तमष्टमभक्त दशमभक्त द्वादशभक्त  
यावन्मासक्षपण तपः कृत्वा सर्वपारणासु अवमोदरिक तपः कुर्व नेव शरीर कृशतर  
कृतवान् । एव तीव्रतरतपश्चरणाद् धन्यनामानगारवत् शुष्कमासशोणितः सन् परि-  
चिन्तयति—आचार्यदेशनानुसारेण मया सर्वथाऽऽत्मा दमितः, धर्मध्यानेनात्मबल  
प्राप्य पुष्टोऽस्मि, अतः पर शुरुध्यानाय सर्वथा यतिष्ये, एवं सोत्साह विशुद्धभाव-  
नया क्षपश्चरेण समास्थान्तर्मुहूर्तमात्रेण केवलज्ञान प्राप्तवान्, एव वर्षमात्रेण तीव्र-  
तपसा स्वात्मान दमयन् सिद्धो जातः । तस्मात् स्वयमेव स्वात्मा दमनीय इति ॥१६॥

होकर दीक्षित हो गये । उन्होंने ने अपने रूपलावण्ययुक्त सुन्दर सुकुमार  
शरीर को अनशन एव अवमोदरिक तप द्वारा कृश करना प्रारम्भ कर  
दिया । कभी वह चतुर्भक्त उपवास करते और पारणा के समय अन्त,  
प्रान्त एव रुक्ष आहार लेते, उसमें भी अभिग्रह, अभिग्रह में भी स्वल्प,  
उसमें भी अवमोदरिकानुकूल लेते । बाद में षष्ठ भक्त, अष्टमभक्त,  
द्वादशभक्त, से लेकर एक मासक्षपण तक भी तपश्चर्या करते । और  
इन सब तपस्याओं के पारणा के दिन यह अवमोदरिक तप करते ।  
इससे इनका शरीर अतिशय दुर्बल हो गया । इस प्रकार तीव्र तपश्चर्या  
के करने से इनका शरीर धन्य नामक अनगार के शरीर की तरह शुष्क  
मास शोणित वाला होकर केवल अस्थिपजर मात्र अवशिष्ट रहा ।  
उस समय उन्होंने विचार किया—कि मैं ने आचार्य महाराज की देशना  
अनुसार सर्व प्रकार से अपनी आत्मा का दमन किया तथा इस अवस्था

सुकुमार शरीरने अनशन अने अवमोदरिक तपथी कृश करवानेो प्रारम्भ करी  
दीधो उद्यारेक तेओ चतुर्भक्त उपवास करता अने पारणाना समये अन्त,  
प्रान्त अने रुक्ष आहार लेता हुता ओमा पणु अलिग्रह, अलिग्रहमा पणु  
स्वल्प, ओमा पणु उमोदरिक तप करता आदमा षष्ठभक्त, अष्टमभक्त, दश-  
मभक्त, द्वादशभक्त, थी लछ ओक मासक्षपण सुधीनी पणु तपश्चर्या करता अने  
ओ अधी तपश्चर्याना पारणाना दिवसे उलोदरिक तप करता आथी ओमनु शरीर  
अतिशय दुर्बल भनी गयु, आ प्रकारनी तीव्र तपश्चर्या करवाथी तेमनु शरीर  
धन्य नामना अनगारना शरीरनी भाक्षक लेडी मास वगरनु थछ गयु, अने  
इकत डाउकानो भाणओ न आकी रह्यो ओ समये तेमणे विचार कर्यो के—मे  
आचार्य महाराजनी देशना अनुसार सर्व प्रकारथी मारा आत्मानु दमन कर्यु

વૃત્તો ગ્રામાનુગ્રામ વિહરન્ ચન્દ્રપુરીનગર્યાં નદિરુદ્યાને સહસ્રાઽઽમ્રવને સમવસ્યતઃ ।  
તદ્વન્દનાર્થં સુદર્શનો નૃપઃ સપરિવારઃ સમાયાતઃ । આચાર્યેણ સુદર્શનનૃપસ્ય નામા-  
નુરૂપ રૂપલાવણ્યાદિક્ વિલોચય ધર્મદશનાદત્તા-સુદર્શનનૃપો નિશમ્ય મુનિદશના  
મનસિ ચિન્તયતિ-બ્રહ્મો ! યઃ સ્વાત્માન સ્વય ન દમયતિ, સ પરે વધવન્વનાદિભિ  
ર્દમિતઃ સન્ સ્વાત્મનઃ કર્મ નિર્જરયિતુ ન પ્રમરતિ અપિતુ જ્ઞાનાવરણીયાઘપ્ટવિષ-  
કર્મરજોભિઃ સ્વાત્માન ગુરુતરીકૃત્ય ચતુર્ગતિકસસારગર્તે નિપતતિ જન્મજરામ-  
રણાઘનન્તદુઃખ પ્રાપ્નોતિ । ઇતિ ચિન્તયન્ સર્વભ્યઃ કામભોગેભ્યો વિરજ્ય પ્રવ્રજિતઃ ।

મહારાજ અપને શિષ્યગણ સહિત ઉસ ચદ્રપુરી નગરી કે બાહિર વગીચે  
મે સહસ્રામ્રવન મેં પધારે । ઉનકો વન્દન કરને કે લિયે વે સુદર્શનનરેશ  
પરિવારસહિત વહા ગયે । આચાર્ય મહારાજ ને નામ કે અનુરૂપ ઉનકે  
રૂપલાવણ્ય કો દેખકર ધર્મ દેશના પ્રારંભ કી । સુનકર નરેશ વહત  
હી આનદિત હુણ ઓર વિચારને લગે-જો વ્યક્તિ અપનો આત્મા કો સ્વય  
દમન નહીં કરતા હૈ વહ દૂસરોં દ્વારા વધ વધનાદિક સે દમિત હોકર  
અપને કર્મોં કી નિર્જરા કરને મે શક્તિ શાલી નહીં હોતા હૈ કિન્તુ દુધ્યાન  
હોને સે ઉસ સમય વહ આત્મા ચતુર્ગતિક સસારરૂપ ગર્ત મેં નિપાતન  
હેતુ જો જ્ઞાનાવરણીયાદિક અષ્ટવિધ કર્મ કા વધ હૈ ઉસે દૃઢ કરતા હૈ ।  
ઉસ કર્મરૂપી રજ સે મલિન બના વહ આત્મા ઇતના ભારી હો જાતા હૈ  
કિ ઉસકા પતન સસારરૂપી ગર્ત મે અવશ્યભાવી હોતા હૈ । ઓર વહા  
પડા હુવા વહ જન્મમરણ આદિકે અનન્ત દુઃખો કો ભોગતા રહતા હૈ ।  
ઇસ પ્રકાર વિચાર કર વહ નરેશ સમસ્ત કામભોગોં સે વિરક્ત

નામના આચાર્ય પોતાના શિષ્યગણ સહિત એ ચદ્રપુરી નગરના બહારના બગી  
ચામા પધાર્યા રાજા સુદર્શન તેમને વદન કરવા પરિવાર સાથે ત્યા ગયા આચાર્ય  
મહારાજે નામના જેવાજ તેના રૂપ લાવણ્યને જોઈ ધર્મ દેશના પ્રારંભ કરી  
સાક્ષણી રાજા ખૂબજ ખુશી થયા અને મનમા વિચારવા લાગ્યા કે જે વ્યક્તિ  
પોતાના આત્માનુ સ્વય દમન નથી કરતો તે બીજા દ્વારા વધ બધનાદિકથી  
દમિત થઈ પોતાના કર્મોની નિજરા કરવામા શક્તિશાળી બની શકતો નથી  
પરંતુ દુધ્યાન હોવાથી એ સમય તે આત્મા ચતુર્ગતિક સસારરૂપ ખાડામા  
અવશ્ય પડે છે અને એમાજ પડ્યો રહી તે જન્મ મરણ આદિના અનન્ત  
દુઃખો ભોગવતો રહે છે આ પ્રકારનો વિચાર કરી રાજા સુદર્શન સમસ્ત કામ  
ભોગોથી વિરક્ત બની દીક્ષિત થઈ ગયા તેમણે પોતાના રૂપલાવણ્ય યુક્ત સુદર

કર્મયોગ્યાનામ્ આચાર્યાદીનામિત્યર્થઃ, પક્ષતઃ=પાર્શ્વતઃ, ન ઉપવિશેદિતિ શેષઃ । પાર્શ્વભાગોપવેશને ગુર્વાદિપક્તૌ સમાવેશાત્ તત્સામ્ય સ્યાત્, કિંચ શિષ્ય પ્રતિ વક્રાવલોકને ગુરોઃ સ્કન્ધાદિગ્રાધાસમ્ભવઃ તથા ચાવિનયઃ પ્રસજ્યેત, તસ્માદાચાર્યાદિગ્રાહુના સહ ગ્રાહુ કૃત્વા શિષ્યો નોપવિશેદિતિ ભાવઃ । પુરતો ન=ગુર્વાદીનામગ્રતોઽપિ નોપવિશેત્, તથોપવેશને ચન્દનાર્થમાગતાના જનાના ગુર્વાદિમુખાવલોકને-ઽન્તરાયઃ સ્યાત્, પૃષ્ઠતોઽપિ નૈવોપવિશેત્, ગુરુશિષ્યયોરુભયોરપિ મુખાદર્શને વાચનાદીનામાનન્દો ન સ્યાદિતિ ભાવઃ । ઝરુણા=જઙ્ઘયા ઝરુ=જઙ્ઘા ન યુઙ્ઘ્યાત્=ન સઘટ્ટયેત્, અત્યાસન્નોપવેશનાદિભિઃ શિષ્ય. સ્પર્શીયેનોરુણા ગુરોરુરુ ન સ્પૃશેદિત્યર્થઃ । તથાઝરુણે સતિ ગુર્વાદીનામવિનય સ્યાત્ । તથા-શયને=શય્યાયા શયિત આસીનો વા ન પ્રતિશૃણુયાત્ । અય ભાવઃ-શય્યાગત. શિષ્યો યદિ ઘરુણાઽઽહૂતઃ

આસન વિનય કો સૂત્રકાર કહતે હૈ—‘ ન પક્ષઓ૦ ’ ઇત્યાદિ ॥

અન્વયાર્થ ( કિચ્ચાળ પક્ષઓ-કૃત્યાના પક્ષતઃ “ ન ઉપવિશેત્ ” કૃતિકર્મ-અર્થાત્ વદનાદિ કે યોગ્ય-આચાર્ય તથા અપને સે વડો કે પાસ મેં સઘટ્ટા કરતે હુણ વરાવર નહીં વૈઠે । ( પુરઓ ન પિઠઓ ન-પુરતઃ ન પૃષ્ઠત, ન ) ગુરુ મહારાજ કે આગે નહીં વૈઠે । પીછે સઘટ્ટા કરતા હુઆ નહીં વૈઠે । ( ઝરુણા ઝરુ ન જુજે-ઝરુણા ઝરુ ન યુઙ્ઘ્યાત્ ) ઉનકે ઝરુ-ઘુટના સે ઘુટના લગાકર નહીં વૈઠે । ( સયણે નો પઢિસ્સુણે ) તથા જિસ સમય આચાર્ય આદિ કિસી કામ કરને કે લિયે બુલાવે અથવા કહેં ઉસ સમય અપને આસન પર વૈઠે હી વૈઠે ઉત્તર નહીં દે ।

કૃતિકર્મ કા અર્થ વન્દન વિશેષ હૈ । ઇસકા વર્ણન મેરે દ્વારા રચિત આવશ્યક સૂત્ર કી ટીકા મે ક્રિયા ગયા હૈ । અતઃ યહ વિષય વહા સે જાન લેના ચાહિયે । ઇસ કૃતિકર્મ કે યોગ્ય આચાર્ય આદિ હોતે હૈ ।

આસન-વિનય વિષે સૂત્રકાર કહે છે—ન પક્ષઓ૦ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—કિચ્ચાળ પક્ષઓ-કૃત્યાના પક્ષત “ ન ઉપવિશેત્ ” કૃતિકર્મ અર્થાત્ વન્દનાદિને યોગ્ય આચાર્ય તથા પોતાનાથી મોટાઓની પાસે તેમની અડોઅડ થઈને બેસવું નહીં, પુરઓ ન પિઠઓ ન-પુરત ન પૃષ્ઠત ન ગુરુ મહારાજની આગળ બેસવું નહિ, પાછળ અડોઅડ થઈ ન બેસે ઝરુણા ઝરુ ન જુજે-ઝરુણા ઝરુ ન યુઙ્ઘ્યાત્ તેમના ઘુટણથી ઘુટણ લગાડીને ન બેસે સયણે નો પઢિસ્સુણે તથા જે સમયે આચાર્ય આદિ કોઈ કામ કરવા માટે બોલાવે અથવા કહે તે સમયે પોતાના આસન ઉપર બેઠા બેઠા જવામ ન આવે

ભાવાર્થ—કૃતિ ડર્મનો અર્થ વદન વિશેષ છે । જેનું વર્ણન મારાથી રચિત આવશ્યક સૂત્રની ટીકામાં કરવામાં આવેલ છે, આથી આ વિષય ત્યાંથી

આસનપ્રતિનયમાહ—

મૂલમ્—નં પંક્વઓ નં પુરંઓ, નેવં કિચ્ચાંણ પિટ્ઠંઓ ।

નં જુજે'' ઝરુણા ઝરું, સયંણે નો'' પડિસ્સુણે ॥૧૮॥

છાયા—ન પક્ષતો ન પુરતો, નૈવ કૃત્યાનાં ગૃપ્તઃ ।

ન યુજ્યાદ્ ઝરુણા ઝરુ, શયને નો પ્રતિગૃણુયાત્ ॥ ૧૮ ॥

ટીકા—‘ ન પંક્વઓ ’ इत्यादि ।

કૃત્યાનામ્=કૃતિયોગ્યાઃ કૃત્યાઃ, અત્ર કૃતિશબ્દેન કૃતિકર્મ ગૃપ્તે, કૃતિકર્મ-વન્દનવિશેષઃ, તદ્વર્ણનમાત્રસૂત્રસ્ય મત્કૃતમુનિતોપિનીટીકાયા દ્રષ્ટવ્યમ્, કૃતિ-

સુન્દર લતા કો પ્રત્યનીકભાવ નષ્ટ કર દેતા છે । इसलिये मोक्षाभिलाषी विनयवान शिष्य का कर्तव्य है कि वह स्वप्न में भी अपने गुरु महाराज का प्रत्यनीक न चने ।

શ્લોક મેં “ વાચા કર્મણા ” જો પદ દિયે ગયે હેં ઉસકા મતલબ યહ હૈ કિ ગુરુ કે પ્રતિ શિષ્ય એસા ન કહે કિ “ આપ મી કયા કુછ જાનતે હૈ ” । इस प्रकार का व्यवहार वाचनिक प्रतिकूल आचरण में गर्भित होता है । इसी तरह वे जिस सस्तारक पर बैठते हों उसका कभी भी शिष्य को उल्लंघन नहीं करना चाहिये । उससे पैर का सघर्षण या सघट्टन न हो इसकी सदा सावधानी रखनी चाहिये । तथा आचार्य महाराज के समक्ष कभी भी शिष्य को उच्च आसन पर नहीं बैठना चाहिये और उनके आने पर अपने आसन से उठकर गुरु महाराज को वंदन आदि करना उचित है ॥ १७ ॥

લતાનો પ્રત્યનિકલાવ નાશ કરી નાખે છે આ માટે મોક્ષાભિલાષી વિનયવાન શિષ્યનું કર્તવ્ય છે કે તે સ્વપ્નામાં પણ પોતાના ગુરુ મહારાજનો પ્રત્યનિક ન બને

શ્લોકમાં ( વાચા કર્મણા ) જે પદ આપવામાં આવેલ છે તેનો મતલબ એ છે કે ગુરુના પ્રતિ શિષ્ય એવું ન કહે કે “ તમે પણ શુ કાઈ બાણો છો ” આ પ્રકારનો વહેવાર વાચનિક પ્રતિકૂલ આચરણમાં ગર્ભિત થાય છે આ રીતે તે જે આસન ઉપર બેસતા હોય તેનું શિષ્યે કદિ પણ ઉલ્લંઘન કરવું ન જોઈએ, એ આસનને તેનો પગ ન લાગે તેની તેણે સાવચેતી રાખવી જોઈએ તથા આચાર્ય મહારાજની સામે કદી પણ શિષ્યે ઉચ્ચ આસન પર બેસવું ન જોઈએ અને તેમના આવવાથી પોતાના આસન ઉપરથી ઉઠા થઈ ગુરુ મહારાજને વંદન વગેરે કરવું ઉચિત છે ॥ ૧૭ ॥

मूलम्—नेव पल्हत्थिय कुज्जा, पक्खंपिड च सजए ।

पाए पंसारिए वावि न चिट्ठे गुरुणतिए ॥ १९ ॥

जाया—नैव पर्यस्तिका कुर्यात्, पक्षपिण्ड च सयत ।

पादो प्रसार्य वापि, न तिष्ठेद् गुरुणामन्तिके ॥ १९ ॥

टीका—‘नेव पल्हत्थिय’ इत्यादि ।

सयतः—मुनिः, पर्यस्तिकाम्—द्वे जानुनी उत्थाप्य वस्त्रेण पृष्ठतः समारभ्य पार्श्वद्वयं जानुद्वयं च संवेष्ट्योपवेशनं पर्यस्तिका, यद्वा—जङ्घाद्वयं वस्त्रेण संवेष्ट्यो-

उन्हें प्राप्त नहीं हो सकेगा । तथा गुरु महाराज की जघा से जघा अडाकर भी शिष्य को इसलिये नहीं बैठना चाहिये कि इस प्रकार की क्रिया से गुरु महाराज का अविनय होता है । गुरु महाराज जब किसी कार्य करने के लिये शिष्य को बुलावे तो उस समय उसका कर्तव्य है कि वह ‘तहेति तहेनि’ कहकर आसनसे उसी वस्तु सभ्रान्तचित्त होकर आसन का परित्यागकर देवे और बड़ी भक्तिसे विनयके साथ गुरुके समक्ष जाकर हाथ जोड़ वन्दना करके पूछे कि हे भदन्त ! आज्ञा दीजिये—किस कार्य के लिये आपने मुझे याद किया है । इस प्रकार का व्यवहार भी विनयधर्म में परिगृहीत हुआ है ॥ १८ ॥

‘नेव पल्हत्थिय०’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(सजए सयतः) मुनि शिष्य को (गुरुणतिए—गुरुणामन्तिके) अपने गुरुजनों के समक्ष (पल्हत्थिय नेव कुज्जा—पर्यास्तिका नैव कुर्यात्) पैरों पर पैर रखकर—पालरथी मारकर—पद्मासन माडकर—कभी नहीं बैठना चाहिये । इस प्रकार बैठने से आशातना दोष लगता है ।

એને પ્રાપ્ત થઈ શકતો નથી તેમ ગુરુ મહારાજના ગોઠણથી ગોઠણ ભીડાવીને શિષ્યે એટલા માટે ન બેસવું જોઈએ, કારણ કે આ પ્રકારની ક્રિયાથી ગુરુ મહારાજનો અવિનય થાય છે, ગુરુ મહારાજ કોઈ કામ માટે શિષ્યને બોલાવે તો તે સમયે એનું કર્તવ્ય છે કે પોતાના આસન ઉપરથી એજ વખતે સ્વસ્થ ચિત્ત બની ગુરુ બોલાવે ત્યારે તહેત તહી આસનનો ત્યાગ કરી ભક્તિપૂર્વક વિનય સાથે ગુરુની સામે જઈ હાથ જોડી વદના કરી પૂછે કે હે ભદન્ત ! આજ્ઞા આપો કયા કામ માટે આપે મને યાદ કરેલ છે આ પ્રકારનો વહેવાર પણ વિનય ધર્મમાં અહણુ કરવામાં આવેલ છે ॥ ૧૮ ॥

नेव पल्हत्थिय इत्यादि,

अन्वयार्थ—सजए—सयत मुनि शिष्ये गुरुणतिए—गुरुणामन्तिके पौताना शुद्धनोनी आमे पल्हत्थिय नेवकुज्जा—पर्यास्तिका नैव कुर्यात् पग उपर पग राभी—पढोही लगावी—पद्मासन लगाडी, कहि पणु भेसवु न जेईये आ

કિંચિત્કાર્યકરણાય પ્રોક્તો યા સ્યાત્, તદા શિષ્યેણ શર્યાયા સ્થિતેનેવ ન શ્રોતવ્યમ્, કિં તુ ગુરુચનશ્રવણસમનન્તરમેવ સમ્રાન્તચેતાઃ સમિનયઃ કૃતાન્નલિઃ સન્ ગુરોઃ સમીપમાગત્ય ચરણારવિન્દ વન્દમાનઃ 'અનુગૃહીતોઽદમ્' ઇતિ મનસિ મન્યમાનો વદેત્—'ભદન્ત ! આજ્ઞાપયતુ કિં વિવેચ મયા ' ઇતિ ॥ ૧૮ ॥

મોક્ષાભિલાષી શિષ્ય કા કર્તવ્ય છે કિં વહ આચાર્યાદિક કો દાયે વાયે ન વૈઠે । કારણ કિં ઇસ પ્રકાર વૈઠને સે ગુર્વાદિક કી પત્તિ મેં ઉસકા સમાવેશ હોતા હૈ । દર્શનાર્થી લોગ શિષ્ય કો સમજેગે કિં યહી ગુરુ મહારાજ હૈ । તથા શિષ્ય કે પ્રતિ જવ ગુરુ કો દેખને કી ઇચ્છા હોગી તો વે અપની ગર્દન કો મોઢકર ઉસકો દેવેંગે, ઇસસે ઉનકી ગર્દન મેં તથા સ્કન્ધ આદિ ફિરાને મેં તકલીફ હોગી, તથા ગુરુ મહારાજ કા સઘટ્ટા આદિ હોને સે શિષ્ય કો આશાનના આદિ દોષ લગને કા સમ્ભવ હૈ । ઇસલિયે ગુરુ મહારાજ કી વરાવરી મેં નહીં વૈઠના ચાહિયે । ગુરુ મહારાજ કે આગે બીં ઇસી તરહ સે નહીં વૈઠના ચાહિયે । કારણ કિં ઇસ પ્રકાર સે વૈઠને મેં ગુરુ મહારાજ કો વન્દના નિમિત્ત આને વાલો કો ઉનકે દર્શનો મેં અન્તરાય હોતી હૈ । ઇસી પ્રકાર ગુરુ કે પીછે બીં શિષ્ય કો નહીં વૈઠના ચાહિયે—ક્યોં કિં ઇસ પ્રકાર સે વૈઠને પર ગુરુ કો શિષ્ય કા મુખ નહીં દીઁલ સકેગા ઓર શિષ્ય કો ગુરુ કા મુખ નહીં દીઁલ સકેગા, ઇસસે વાચના પૃચ્છના આદિ મેં અન્તરાય હોને સે ઉનકા આનન્દ

જાણી લેવો જોઈએ, આ કૃતિકર્મના યોગ્ય આચાર્ય આદિ હોય છે મોક્ષાભિલાષી શિષ્યનું કર્તવ્ય છે કે તે આચાર્ય આદિથી ડાબા—જમણા ન બેમે કારણ કે, આ પ્રકારે બેસવાથી ગુરુ આદિની પડિતમા તેનો સમાવેશ થાય છે દર્શનાર્થી લોક શિષ્યને જ ગુરુ મહારાજ માની લે શિષ્ય તરફ જ્યારે ગુરુ મહારાજને જોવાની ઇચ્છા થાય ત્યારે તે પોતાની ગરદન મરડીને તેના તરફ જોશે આથી એમની ગરદનમા તથા ખભા વગેરે ફેરવવામા તકલીફ થશે તથા ગુરુ મહારાજનું સઘટ્ટું આદિ થવાથી શિષ્યને અશાંતના આદિ દોષ લાગવાનો સભવ છે આ માટે ગુરુ મહારાજની બરોબરીમા બેસવું ન જોઈએ તેમ ગુરુ મહારાજની આગળ પણ આ રીતે બેસવું ન જોઈએ કારણ કે આ પ્રકારના બેસવાથી ગુરુ મહારાજની વદના માટે આવનારને તેમના દર્શનમા અતરાય થાય છે આ પ્રકારે ગુરુની પાછળ પણ શિષ્યે બેસવું ન જોઈએ કેમ કે આ રીતે બેસવાથી ગુરુ શિષ્યનું મુખ જોઈ શકતા નથી અને શિષ્ય, ગુરુનું મુખ જોઈ શકતા નથી અને ગુરુ શિષ્યનું મુખ જોઈ શકે નહીં આથી વાચના પૃચ્છના આદિમા અતરાય થવાથી એનો ૬

પ્રેક્ષિતુ શીલમસ્યેતિ તથા, ઝસૌ ગુરુણા પ્રસાદઃ-યદન્યેષા શિષ્યાણા સદ્ભાવેઽપિ ગુરવો મામાજ્ઞાપયન્તીતિ વિચારશીલ इत्यर्थः । यद्वा-केन विधिना गुरुः प्रसन्नो भवेदिति भावनाभावितः, गुरुप्रसादलाभार्थी इति यावत् । उक्तञ्च—

જો નત્યિ મગ્ગસાલી, નો સો ગુરુદેસણ રહ લભણ ।

ધારામિયસ્સ નિવડઇ, ઝમેણો પુનહીણાણ ॥ ૧ ॥

છાયા—યો નાસ્તિ ભાગ્યશાલી, નાસૌ ગુરુદેશનામિહાલભતે ।

ધારાઽમૃતસ્ય નિવતતિ, અઙ્ગે નો પુણ્યહીનાનામ્ ॥ ૧ ॥

તથા નિયાગાર્થી=મોક્ષાર્થી શિષ્યઃ ગુરુ=ધર્માચાર્યાદિક, સદા ઉપતિષ્ઠેત્= ‘મત્થેણ વદામિ’ इत्यादि वदन् सप्रितय गुरुसमीपे तिष्ठेदित्यर्थः ॥ ૧૦ ॥

જાવે, અથવા કિસી કાર્ય કરને કેલિયે કહા જાવે-તવ વહ ( કયાઈવિ-કદાચિદપિ ) કમી મી ( તૂસળીઓ ન-તૂળ્ણીક ન મહેત્ ) ઉત્તર દિયે વિના નહી રહે ચાહે વીમાર મી હોવે તૌ મી ચુપચાપ ન રહે । ( પસાય-પેહી-પ્રસાદપ્રેક્ષી ) યહ સમજે કિ મેરા વડા મારી સૌભાગ્ય કા ઉદય હૈ, જો અન્ય શિષ્યો કે હોને પર મી ગુરુ મહારાજ મુજે હી આજ્ઞાપ્રદાન-કર રહે હૈ । અથવા-યહ વિચાર કરે કિ ગુરુ મહારાજ જિસ ઉપાય સે મેરે પર પ્રસન્ન હૌ વહી ઉપાય મુજે કરતે રહના ચાહિયે । ઇસ પ્રકાર કી ભાવના સે ભાવિત હોકર ગુરુ કે પ્રસાદ કા લાભાર્થી બને । ક્યૌં કિ કહા મી હૈ-જિસ પ્રકાર હીન પુણ્યવાલોં કે શરીર ઉપર અમૃત રસ કી ધારા નહીં પડતી હૈ-ઉસી પ્રકાર જો શિષ્ય ભાગ્યશાલી નહીં હોતા હૈ વહ ગુરુ કી દેશના કા પાત્ર નહીં હોતા હૈ । ઇસી તરહ ( નિયાગટ્ટી ) મોક્ષા-મિલાપી શિષ્ય કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ ( મયા ગુરુ ઉવચિટ્ટે-સદા ગુરુ

બ્યારે તેને બોલાવવામા આવે અથવા કોઈ ઝામ માટે કહેવામા આવે ત્યારે કયાઈવિ-કદાચિદપિ તે કદિ પણ તુસળીઓ ન-તુળ્ણીક ન મહેત્ ઉત્તર આખ્યા વગર ન રહે ચાહે તે વીમાર હોય તો પણ ચુપચાપ ન રહે પસાયપેહી-પ્રસાદપ્રેક્ષી તે એવું સમજે કે, મારા સૌભાગ્યનો મોટો ઉદય છે કે, બીજા શિષ્યો હોવા છતાં પણ ગુરુ મહારાજ મને જ આજ્ઞા આપે છે અથવા એવો વિચાર કરે કે ગુરુ મહારાજ જે ઉપાયથી મારા ઉપર પ્રસન્ન રહે તેવો જ ઉપાય મારે કરતા રહેવું જોઈએ આ પ્રકારની ભાવનાથી ભાવિત બનીને ગુરુના પ્રસાદનો લાભાર્થી બને કેમકે, કહ્યું છે કે—જે પ્રકારે હુભાંગીના શરીર ઉપર અમૃતરસની ધાર પડતી નથી, એ પ્રકારથી જે શિષ્ય ભાગ્યશાળી નથી હોતો તે ગુરુની દેશનાને પાત્ર બનતો નથી આ રીતે નિયાગટ્ટી-મોક્ષામિલાપી શિષ્યનું કર્તવ્ય છે કે તે સદા ગુરુ ઉવચિટ્ટે-સદા ગુરુ ઉપતિષ્ઠેત્ હમેશા

પવેશન, પર્યસ્તિકા, તામ્, પક્ષપિણ્ડ-ચાદુદ્ધયેન કાયવેષ્ટન ચ નૈવ કુર્યાત્ । અપિ  
વા=અપિ ચ ગુરુણામ્ અન્તિકે=સનિધૌ પાદૌ=ચરણૌ પ્રસારિતૌ કૃત્વા ન તિષ્ઠેત્ ।  
ઇદમુપલક્ષણમ્—એકજદ્વોપરિ અપરચરણ નિધાયાપિ ન તિષ્ઠેત્ । તથાસત્યવિનયઃ  
સ્યાદિતિ ભાવઃ ॥ ૧૯ ॥

મૂલમ્—આયરિણ્હિં વાહિત્તો, તુસિંળીઓ નં કયાઈ વિ ।

પંસાયપેહી નિયાંગટ્ટી, ઉંવચિદ્દે ગુરુ સયા ॥૨૦॥

છાયા—આચાર્યવ્યાહતઃ તૂળીકો, ન કદાચિદપિ ।

પ્રસાદપ્રેક્ષી નિયાગાર્થી, ઉપતિષ્ઠેત્ ગુરુ સદા ॥ ૨૦ ॥

ટીકા—‘આયરિણ્હિં૦’ ઇત્યાદિ ।

આચાર્યઃ=ગુરુભિઃ, વ્યાહતઃ—આહૂતઃ, યદ્વા-ઉક્તઃ સન્ તૂળીકઃ=મૌનાગ્લમ્બી,  
કદાચિદપિ=ગ્લાનાદ્યવસ્થાયામપિ ન ભવેદિતિ શેષઃ । મિતુ પ્રસાદપ્રેક્ષી=પ્રસાદ

( પક્ષપિણ્ડ ચ નૈવ કુઝ્જા-પક્ષપિણ્ડ ચ નૈવ કુર્યાત્ ) इसी प्रकार दोनों  
हाथों से घुटने बाधकर तथा पीठ भाग से लेकर दोनों घुटनों को बद्ध  
बाधकर भी बैठना गुरु महाराज की आज्ञातना है । ( पाए पसारिए बावि  
न चिद्वे-पादौ प्रसार्य बापि न तिष्ठेत् ) अर्थात् गुरु महाराज के सामने  
पैरों को पसार कर भी शिष्य को बैठना उचित नहीं है । इसी तरह  
अर्ध पद्मासन के रूप में भी उनके समक्ष नहीं बैठना चाहिये । ऐसा  
करने से अविनय दोष लगता है ॥ १९ ॥

‘आयरिण्ही०’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—शिष्य को चाहिये कि वह (आयरिण्हीं वाहित्तो-  
आचार्यै, व्याहृत, सन्) आचार्य तथा अपने से बड़े द्वारा जब बुलाया

પ્રકારે બેસવાથી અજ્ઞાતનાનો દોષ લાગે છે પક્ષપિણ્ડ ચ નૈવ કુઝ્જા-પક્ષપિણ્ડ  
ચ નૈવ કુર્યાત્ આ પ્રકારે બંને હાથોને ગોઠણ ઉપર લગાવી તથા  
વાસના લાગથી લઈ બંને ઘુટણને વચ્ચેથી બાધી બેસવાથી પણ ગુરુ  
મહારાજની અજ્ઞાતના થાય છે પાણ પસારિયે વાવિ ન ચિદ્વે-પાદૌ પ્રસાર્યવાપિ ન  
તિષ્ઠેત્ અર્થાત્ ગુરુ મહારાજની સામે પગ લાબા કરીને પણ શિષ્યે બેસવું  
ઉચિત નથી આ રીતે અર્ધ પદ્માસનના રૂપથી પણ એમની સામે બેસવું ન  
જોઈ એ એમ કરવાથી અવિનય દોષ લાગે છે ॥ ૧૯ ॥

‘આયરિણ્હિં૦’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—વિવેકી શિષ્ય માટે એ જરૂરી છે કે તે આયરિણ્હિં વાહિત્તો-  
આચાર્ય વ્યાહતઃ સન્ આચાર્ય તથા પોતાનાથી મોટાઓ



આસનાવસ્થિત શિષ્ય વદતિ, તદા શિષ્યો વ્યાખ્યાનાદિકાલેપિ પટ્ટાધાસને નોપ-  
વિષ્ટઃ સ્યાદ્, ક્વિંતુ આસન ત્યક્ત્વા ધીરઃ=બુદ્ધિમાન્, શિષ્યઃ યત=યત્નવાન્ એકા-  
ગ્રચિત્તઃ સન્ યત્=યત્ કાર્યં, ગુરુણોક્ત સુરુર દુષ્કર વા, તત્તત્ પ્રતિશ્રુણુયાત્,  
'અવશ્યકરણભાવોઽસ્તિ' इत्युक्त्वा સ્વીકુર્યાત્ । અત્ર-ધીર ઇતિ વિશેષણ વ્યાખ્યા-  
નાદિકાલે, તથા સ્પર્શરીરાદિકાર્યવશાદ્ વ્યગ્રસ્યાપિ શિષ્યસ્ય ગુરુવિનયારાધનાર્થં  
ક્ષમત્વ સાવધાનત્વ ચ સૂચયતિ । 'યતઃ' ઇતિ વિશેષણેન સમિતિગુપ્તિસમારાધન-  
પૂર્વક ગુરોઃ સફલકાર્યસપાદનાભિરુચિઃ સૂચિતા । પ્રતિશ્રુણુયાદિતિ પદેન ગુરુવ  
ચનશ્રવણસમનન્તરમવિલમ્બેન તત્કાર્યસપાદનાર્થં સ્વીકૃતિવચનમુક્ત્વાઽન્યત્ સર્વ  
સ્વકીયકાર્યં વિહાય પ્રથમ સર્વથા ગુરુકાર્યસાધને સાદરા પ્રત્તિઃ સૂચિતા ॥૨૧॥

બેઠા હો તો भी उस समय शीघ्र उठकर उसे गुरु महाराज की आज्ञा  
का पालन करना चाहिये । ऐसा नहीं करना चाहिये कि गुरु महाराज  
की बात सुनकर भी पुनः आसन पर बैठ जावें । अर्थात् उस समय  
व्याख्यान आदि का समय हो तौ भी गुरु महाराज की आज्ञा का  
आराधन करना चाहिये । इसी बात को उत्तरार्ध में सूत्रकार ने स्पष्ट  
किया है—( चङ्ऊण आसण धीरो जओ जत्त पडिस्सुणे—त्यक्त्वा आसन  
धीर' यत्तत् प्रतिश्रुणुयात् ) चाहे वह कार्य सरल हो चाहे कठिन हो तौ  
भी सर्वप्रकार के सकल्प विकल्प से रहित होकर गुरु महाराज कथित  
कार्य को “ अवश्य करने का भाव है ” ऐसा कहकर शिष्य को स्वीकार  
करना चाहिये । सूत्र में जो धीर विशेषण दिया गया है उससे सूत्रकार  
का यह अभिप्राय सूचित होता है कि जिस समय गुरु महाराज कार्य  
करने के लिये शिष्य से कहें उस समय वह शिष्य चाहे व्याख्यान देने

આસન ઉપર બેસેલા હોય તો પણ ત્યાથી તુરત જ ઉઠીને તેણે ગુરુ મહારાજની  
આજ્ઞાનું પાલન કરવું જોઈએ એવું નહીં કરવું જોઈએ કે, ગુરુ મહારાજની  
વાત સાંભળીને પણ આમન ઉપર પાછો બેસી જાય અર્થાત્ એ વખતે વ્યાખ્યાન  
આદિનો સમય હોય તો પણ ગુરુ મહારાજની આજ્ઞાનું આરાધન કરવું  
જોઈએ આ વાતને ઉત્તરાર્ધથી સૂત્રગારે સ્પષ્ટ કરેલા છે

चङ्ऊण आसण धीरो जओ जत्त पडिस्सुणे—त्यक्त्वा आसन धीर यतो यत्तत् प्रति  
श्रुणुयात् याडे ते काम सरण હોય, ચાહે કઠીન હોય તો પણ સર્વ પ્રકારના  
સકલ્પ વિકલ્પથી રહિત થઈને ગુરુ મહારાજે કહેલા કામને “ અવશ્ય કરવું  
જોઈએ તેવો ભાવ છે ” એવું ઠીકીને શિષ્યે તેનો સ્વીકાર કરવો જોઈએ  
સૂત્રમાં જે ધીર વિશેષણ અપાયેલ છે તેનાથી સૂત્રકારનો એ અભિપ્રાય જણાય  
છે કે, જે સમયે ગુરુ મહારાજ કામ કરવા માટે શિષ્યને કહે તે સમયે શિષ્ય

આસનસ્થિતસ્ય શિષ્યસ્ય વિનયમાદ—

મૂલમ્—આલેવંતે લેવતે વા, ન નિસિજ્જં કર્યાઙ્ગિવિ ।

ચઙ્ગુર્ઙ્ગ આસંઙ્ગ ધીરો, જંઙ્ગો જંત્ત” પઙ્ગિસંસુણે ॥૨૧॥

છાયા—આલપતિ લપતિ વા, ન નિપીદેત્ કદાચિદપિ ।

ત્યસ્ત્વા આસન ધીરો, યતો યત્તત્ પ્રતિગૃણ્યાત્ ॥ ૨૧ ॥

ટીકા—‘આલવતે’ ઇત્યાદિ ।

ગુરૌ આલપતિ=સઙ્ગદ્ વદતિ સતિ, કાર્યસ્ય લઘુત્વાત્સઙ્ગત્કથનમિતિ ભાવઃ,

યથા—આસનમાનીયતામ્, પારણ ક્રિયતામ્, ઇત્યાદિ, વા=અથવા ગુરૌ લપતિ=

પુનઃ પુનઃ કથયતિ સતિ ગ્રહણાસેવનાશિક્ષાયા સ્વપરવૈયાટ્યકાર્યે ચ, કાર્યસ્ય વૃદ્ધ-

ત્વાદત્પાવશ્યકત્વાચ્ચ પુનઃ પુનઃ કથનમિતિ ભાવઃ, શિષ્યઃ કદાચિદપિ ન નિપીદેત્=

આસનાઽસીનો ન ભવેત્ । અય ભાવઃ—યદિ ગુરુઃ કિંચિત્ કાર્યં સઙ્ગદ્ વા, પુનઃ પુનર્વા,

ઉપતિષ્ઠેત્ ) “મત્થે ણ વદામિ” ઇસ પ્રકાર વિનયદ્યોતક શબ્દ કા

ન્યવહાર કરતા હુઆ સદા અપને ગુરુ કે સમક્ષ ઉપસ્થિત હોવે ।

ભાવાર્થ—ગુરુમહારાજ જિસ તરહ અપને ઉપર પ્રસન્ન હો ઉત્તમ શિષ્ય

કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ ઉસ પ્રકાર પ્રયત્નશીલ રહે ॥ ૨૦ ॥

‘આલવતે’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(આલવતે લવતે વા કયાઙ્ગિવિ ન નિસિજ્જા—આલપતિ

લપતિ વા કદાચિદપિ ન નિપીદેત્) ઉત્તમશિષ્ય—વિનયશીલશિષ્ય

કા કર્તવ્ય હૈ કિ જવ ગુરુ મહારાજ કિસી કાર્ય કો કરને કે

લિયે એક હી વાર મે કહેં યા વાર ૨ મી કહેં તૌ ઉસ સમય

ઉસે કમી ઉસ કાર્ય કો કરને કે લિયે આના કાની નહી કરની

ચાહિયે । અર્થાત્—ઉસ સમય વહ શિષ્ય ચાહે અપને આસન પર મી

પોતાના ગુરુની સમક્ષ જતી વખતે મત્થે ણ વદામિ આ પ્રકારનો વિનય દ્યોતક શબ્દનો વહેવાર કરતો રહે

ભાવાર્થ—ગુરુદેવ જે રીતે પોતાના ઉપર પ્રસન્ન થાય એવો પ્રયત્ન કરવાનું ઉત્તમ શિષ્યનું કર્તવ્ય છે, અને એ પ્રકારે તે પ્રયત્નશીલ રહે ॥ ૨૦ ॥

આલવતે’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—આલવતે લવતે વા કયાઙ્ગિવિ ન નિસિજ્જા—આલપતિ લપતિ વા કદાચિદપિ ન નિપીદેત્ ઉત્તમ શિષ્ય—વિનયશીલ શિષ્યનું કર્તવ્ય છે કે જ્યારે ગુરુ મહારાજ કોઈ કામ કરવા માટે એક જ વખતે કહી

દે અથવા વારંવાર કહે તે સમયે તેણે કદિ પણ એ કાર્યને કરવા માટે આનાકાની કરવી ન જોઈએ અર્થાત્—એ વખતે એ શિષ્ય ભલે પોતાના

कृत्वा स्थितः सन् प्राञ्जलिपुट = हताञ्जलिः, सूत्रादिरु पृच्छेत् । यद्वा-कदाचिदपि = बहुश्रुतत्वेऽपि आसनगतः शय्यागतो वा न पृच्छेत् सूत्रादिरुमित्यर्थः ।

‘आसनगओ’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—उत्तम शिष्य को चाहिये कि वह (आसनगओ-आसनगतः) आसन पर बैठे २ अथवा (सेजजागओ-शय्यागतः) सस्तारक पर बैठे २ या सोये २ (रोगादिक अवस्था को छोड़कर) (कदाचिदपि-कदाचिदपि) कभी भी (न पुच्छिज्जा-न पृच्छेत्) गुरु महाराज से सूत्र का अर्थ अथवा उनकी कुशलता न पूछे । किन्तु (आगम्मुक्कुडुओ सतो पजली उडो पुच्छिज्जा-आगम्य उत्कुडुकः सन् प्राञ्जलिपुटः पृच्छेत्) उनके समीप आकर और उत्कुडुकासन-उकडु आसनसे बैठकर दोनों हाथजोड़ फिर उनसे सूत्र आदि का अर्थ पूछे । शिष्य कितना ही बहुश्रुती क्यों न हो तौ भी अपने गुरु से सूत्रार्थ की प्रच्छना अथवा सुख शाता की पृच्छना आसन पर बैठे २ या विस्तर पर लेटे २ नहीं करनी चाहिये । यद्यपि सूत्रार्थ की पृच्छना सशय होने पर ही की जाती है । बहुश्रुत होने पर भी सशय हो सकता है । अब ऐसी स्थिति में शिष्य का धर्म है कि उस सशय की

आसनगओ इत्यादि

अन्वयार्थ—उत्तम शिष्यनी ओ इरज छे के ते आसनगओ-आसनत आसन उपर ओठा ओठा अथवा सेजजागओ-शय्यागत शय्यामा ओठा ओठा के सुता सुता (रोगादिक अवस्थाने छोडीने) कदाचिदपि कही पञ्च गुरु महाराजथी सूत्रनो अर्थ अथवा ओमनी कुशलता न पुच्छिज्जा-न पृच्छेत् न पुछे परतु आगम्मुक्कुडुओ सतो पजलि उडो पुच्छिज्जा-आगम्य उत्कुडुक सन् प्राञ्जलिपुट पृच्छेत् तेमनि आमे आवी अने उत्कुटासनथी ओसी अन्ने हाथ ओठा तयारपछी ओमने सूत्र आदिना अर्थ पुछे अने सुख शाताना सभायार पुछे शिष्य गमे तेवो बहुश्रुत केम न डोय तो पञ्च पोताना गुरुथी सूत्रार्थना अर्थ अथवा सुखशाताना सभायार आसन पर ओठा ओठा अथवा तो पथारी पर सुता सुता न पुछवा ओछये ओ के सूत्रार्थ आदिना अर्थ सशय थवाथी न पुछाय छे बहुश्रुत डोवा छता पञ्च सशय थाय छे आथी आवी स्थितिमा शिष्यनो धर्म छे के, ओ सशयनी निवृत्ति भाटे ते गुरुनी समक्ष जाय अने पुण विनयनी साथे ओ सशयनी निवृत्ति

મૂલમ્—આસણગઓ ને પુચ્છિજ્જા, નેવં સેજ્જાગઓ કર્યાઈ વિ ।

આગમ્મુવકુદુઓ સતો, પુચ્છિજ્જા પજેલીઉડો ॥૨૨॥

છાયા—આસનગતો ન પૃચ્છેત્, નૈવ શય્યાગતઃ કદાચિદપિ ।

આગમ્યોત્કુદુકઃ સન્, પૃચ્છેત્ પ્રાણ્નલિપુટઃ ॥ ૨૨ ॥

ટીકા—‘આસણગઓ’ ઇત્યાદિ । આસનગતઃ=આસનોપવિષ્ઠઃ સન્ ન પૃચ્છેત્ સૂત્રાર્થે કુશળાદિક યા કિમપિ ન પૃચ્છેદિત્યર્થઃ । તથા—કદાચિદપિ કસ્મિન્નપિ કાલે શય્યાગતઃ સસ્તારકસ્થિતઃ નૈવ પૃચ્છેત્ રોગાઘનસ્યા વિના શયાનઃ સન્ કિમપિ નૈવ પૃચ્છેદિત્યર્થઃ । કિંતુ આગમ્ય=ગુરોઃ સમીપે આગત્ય, ઉત્કુદુકઃ=ઉત્કુદુકાસન

કે લિયે મી તૈયાર રહા હો—વહ કાલ ઉસકે વ્યાર્યાન કરને કા મી હો અથવા અપને શારીરિક કાર્ય કે વશ સે વહ શિષ્ય વ્યગ્રચિત્ત વાલા મી હો તો મી વિનય ધર્મ કી આરાધના નિમિત્ત ઉસે ગુરુ મહારાજ કથિત કાર્ય કરને કી ક્ષમતા એવ ઉસ કાર્ય કરને મેં વિશેષ સાવધાની રાખની ચાહિયે । “જઓ—યત” યહ પદ યહ પ્રકટ કરતા હૈ કિ શિષ્ય કો સમિતિ ગુપ્તિ કે આરાધનપૂર્વક હી ગુરુ મહારાજ કે સમસ્ત કાર્યો કે સમ્પાદન મેં રુચિ શીલ હોના ચાહિયે । “પ્રતિશ્રુણુયાત્” યહ ક્રિયા-પદ ઇસ વિશેષતા કા સૂચક હૈ કિ ગુરુ વચન કે શ્રવણ કે અનન્તર હી વિના કિસી વિલબ કે ઉનકે કાર્ય કો કરને કે લિયે પ્રતિજ્ઞા વચન કહકર ઓર અપને નિજ કાર્ય કો મી છોડકર શિષ્ય કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ સર્વ પ્રકાર સે ઉનકે કાર્ય કે સાધન કરને મેં સાદર પ્રવૃત્તિ કરે ॥૨૧॥

ભલે વ્યાખ્યાન આપવા માટેની તૈયારીમા હોય—તે સમય તેને વ્યાખ્યાન કરવાનો હોય, અથવા પોતાના શારીરિક કાર્યના વશથી તે શિષ્ય વ્યગ્ર ચિત્ત વાળો હોય તો પણ વિનય ધર્મની આરાધના નિમિત્ત તેનામા ગુરુ મહારાજે કહેલા કામને કરવાની ક્ષમતા અને એ કામ કરાવવામા વિશેષ સાવધાની રાખવી જોઈએ જઓ—યત એ પદ એવુ પ્રગટ કરે છે કે, શિષ્યે સમિતિ ગુપ્તિના આરાધન પૂર્વક જ ગુરુ મહારાજના દરેક કામોનુ સંપાદન કરવામા રુચી કેળવવી જોઈએ પ્રતિશ્રુણુયાત્ એ ક્રિયાપદ એ વિશેષતાનુ સૂચક છે કે ગુરુવચનને સાભળતા જ કોઈ પ્રકારના વિલબ વિના એમના કામને કરવા માટે પ્રતિજ્ઞા વચન કહીને અને પોતાનુ કામ હોય તેને છોડીને શિષ્યનુ કર્તવ્ય છે કે, તે સર્વ પ્રકારથી ગુરુ મહારાજના કામને પૂરૂ કરવામા પોતાની સાદર પ્રવૃત્તિ કરે ॥ ૨૧ ॥

कृत्वा स्थितः सन् प्राञ्जलिपुट = हताञ्जलिः, सूत्रादिकं पृच्छेत् । यद्वा-कदाचिदपि = बहुश्रुतत्वेऽपि आसनगतः शय्यागतो वा न पृच्छेत् सूत्रादिकमित्यर्थः ।

‘आसनगओ’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—उत्तम शिष्य को चाहिये कि वह (आसनगओ-आसनगतः) आसन पर बैठे २ अथवा (सेजजागओ-शय्यागतः) सस्तारक पर बैठे २ या सोये २ (रोगादिक अवस्था को छोड़कर) (कदाचि-कदाचिदपि) कभी भी (न पुच्छिज्जा-न पृच्छेत्) गुरु महाराज से सूत्र का अर्थ अथवा उनकी कुशलता न पूछे । किन्तु (आगम्मुक्कुडुओ सतो पजली उडो पुच्छिज्जा-आगम्य उत्कुडुकः सन् प्राञ्जलिपुटः पृच्छेत्) उनके समीप आकर और उत्कुडुकासन-उकडु आसनसे बैठकर दोनों हाथजोड़ फिर उनसे सूत्र आदि का अर्थ पूछे । शिष्य कितना ही बहुश्रुती क्यों न हो तौ भी अपने गुरु से सूत्रार्थ की प्रच्छन्ना अथवा सुख शाता की पृच्छन्ना आसन पर बैठे २ या विस्तर पर लेटे २ नहीं करनी चाहिये । यद्यपि सूत्रार्थ की पृच्छन्ना संशय होने पर ही की जाती है । बहुश्रुत होने पर भी संशय हो सकता है । अब ऐसी स्थिति में शिष्य का धर्म है कि उस संशय की

आसनगओ इत्यादि

अन्वयार्थ—उत्तम शिष्यनी ओ इरज छे डे ते आसनगओ-आसनत आसन उपर जेडा जेडा अथवा सेजजागओ-शय्यागत शय्याभा जेडा जेडा डे सुता सुता (रोगादिक अवस्थाने छोडीने) कदाचि-कदाचिदपि कही पथु गुरु महाराजथी सूत्रनो अर्थ अथवा जेमनी कुशलता न पुच्छिज्जा-न पृच्छेत् न पुछे परतु आगम्मुक्कुडुओ सतो पजलि उडो पुच्छिज्जा-आगम्य उत्कुडुक सन् प्राञ्जलिपुट पृच्छेत् तेमनि सामे आवी अने उत्कुटासनथी जेसी जन्ने हाथ जेडा तयारपछी जेमने सूत्र आदिना अर्थ पुछे अने सुख शाताना समाचार पुछे शिष्य जमे तेवो बहुश्रुत जेम न डोय तो पथु पोताना गुरुथी सूत्रार्थना अर्थ अथवा सुखशाताना समाचार आसन पर जेडा जेडा अथवा तो पथारी पर सुता सुता न पुछवा जेछये जे डे सूत्रार्थ आदिना अर्थ संशय थवाथी न पुछाय छे बहुश्रुत डोवा छता पथु संशय थाय छे आथी आवी स्थितिमा शिष्यनो धर्म छे डे, जे संशयनी निवृत्ति भाटे ते गुरुनी समक्ष जाय अने पुण विनयनी साथे जे संशयनी निवृत्ति

અય માર:-મહુશ્રુતોઽપિ શિષ્ય સશયે સતિ ગુરુ પૃચ્છતિ સૂત્રાર્થમ્, તત્ર વિનયપૂર્વિકૈવ પ્રચ્છના કરણીયા યથા ગુરોરાશાતના ન મહેદિતિ । ઉત્કુટુક ઇતિ વિશેષણેન-  
ઇન્દ્રિયદમનશીલત્વ વિનીતત્ત્વ ચ સૂચિતમ્, પ્રાઞ્જલિપુટ ઇત્યનેન સર્વગ્રિયવિનયવત્ત્વ  
જાતિકુલસમ્પન્નત્વ ચ સૂચિતમ્ ॥ ૨૨ ॥

મૂલમ્—એવ વિણયજુત્તસ્સ, સુત્ત અર્થ ચં તદુભયં ।

પુચ્છમાણસ્સ સીસસ્સ, વાગંરિજ્જ જહાસુય ॥૨૩॥

છાયા—એવ વિનયયુક્તસ્ય, સૂત્રમ્ અર્થ ચ તદુભયમ્ ।

પૃચ્છતઃ શિષ્યસ્ય, વ્યાકુર્યાદ્ યથાશ્રુતમ્ ॥ ૨૩ ॥

ટીકા—‘ એવ વિણયજુત્તસ્સ ’ ઇત્યાદિ । એવ=ઉક્તપ્રકારેણ વિનયયુક્તસ્ય-  
વિનયવતઃ, સૂત્રમ્-કાલિકોત્કાલિકાદિ, અર્થ-તદ્ગોઘ્ય, સૂત્રાભિપ્રાયમિત્યર્થઃ ।

નિવૃત્તિકે લિયે ગુરુકે સન્મુખ જાવેઔર વહે વિનયકે સાથ ઉસ સશય  
કી નિવૃત્તિ કરે । ગુરુ મહારાજ કા વિનય ભક્તિ મે યદિ જરા સી મી  
ત્રુટિ હો જાયમી તો શિષ્ય આશાતના દોષ કા ભાગી હોગા । “ ઉત્કુટુક ”  
હસ વિશેષણ સે સૂત્રકાર યહ સૂચિત કરતે હૈ કિ જો હસ આસન સે  
બેઠતા હૈ વહ સાધુ ઇન્દ્રિય દમન શીલ તથા વિનીત હોતા હૈ । “ પ્રાઞ્જ-  
લિપુટ ” હસ વિશેષણ સે શિષ્ય મેં સમી પ્રકાર કે વિનયગુણ તથા  
જાતિસમ્પન્નતા એવ કુલ સમ્પન્નતા સૂચિત હોતી હૈ ॥ગા ૨૨॥

‘ એવ ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(એવ-એવ) પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે (વિણયજુત્તસ્સ-  
વિનયયુક્તસ્ય) વિનયધર્મ સે યુક્ત હોકર (સુત્ત અર્થ ચ તદુ-  
ભય પુચ્છમાણસ્સ-સૂત્ર અર્થ તદુભય પૃચ્છત ) સૂત્ર-અર્થ ઔર સૂત્ર  
અર્થ દોનોં કો પૂછને વાલે (સીસસ્સ-શિષ્યસ્ય) શિષ્ય કો (જહાસુય

કરી દ્યે ગુરુ મહારાજની વિનય ભક્તિમા જરા પણ ભૂલ થાય તો શિષ્ય  
આસાતના દોષનો ભાગી બને છે “ ઉત્કુટુક ” આ વિશેષણથી સૂત્રકાર એ  
એ સૂચિત કરે છે કે, જે આ આસનથી બેને છે તે સાધુ ઇન્દ્રિયનુ દમન  
કરનાર તથા વિનિત હોય છે “ પ્રાઞ્જલિપુટ ” આ વિશેષણથી શિષ્યમા સર્વ  
પ્રકારના વિનયગુણ તથા જાતિસ પન્નતા અને કુળસ પન્નતા દેખાઈ આવે છે ॥૨૨॥

એવ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ — એવ-એવ પૂર્વોક્ત પ્રકારથી વિણયજુત્તસ્સ - વિનયયુક્તસ્ય  
વિનય ધર્મથી યુક્ત બની સુત્ત અર્થ ચ તદુભય પુચ્છમાણસ્સ-સૂત્ર અર્થ  
તદુભય પૃચ્છત સૂત્ર-અર્થ અને સૂત્ર અર્થ બન્નેને ગણનાવાળા

उक्तञ्च—

जो सुत्ताभिप्पाओ, सो अत्थो अज्जए य जम्हा । (स्था. २ ठा १ उ०)

ठाया—यः सूत्राभिप्रायः सोऽर्थः, अर्थते च यस्मात् ।

व्याख्या—यः सूत्रस्य अभिप्रायः स एव अर्थः । यस्मात्=यतः करणादसा-  
र्व्यः सूत्रात् अर्थते गम्यते । तदुभय=सूत्रार्थद्वयं च पृच्छतः=पृच्छा कुर्वतः शिष्यस्य  
गुरुः यथाश्रुत-गुरुपरपरातो यथा ज्ञात तथा सूत्रम्, अर्थं तदुभयं च व्याकुर्यात्  
=कथयेत्, न तु स्वसुद्धया कल्पितं कृत्वा गोषयेदिति भावः । इह तावत् सूत्रज्ञा-  
नाय सूत्रस्य शब्दार्थं तल्लक्षणं तद्भेदं तद्वाचनादिकं च निर्दिशामः, तथाहि—

वागरिज्जा-यथाश्रुतं व्याकुर्यात्) गुरु महाराज उन सब का शास्त्रविहित  
विधि के अनुसार प्रतिपादन करे ।

कालिक उत्कालिक आदि सूत्र है । सूत्र का जो अभिप्राय है वही  
अर्थ है । कहा भी है—जो सुत्ताभिप्पाओ सो अत्थो अज्जए य जम्हा—  
सूत्र के अभिप्राय को अर्थ कहा गया है । क्यों कि यह अर्थ सूत्र से ही  
निश्चित किया जाता है । इस तरह केवल सूत्र को अथवा उसके अर्थ  
को एव इन दोनों को जब शिष्य अपने आचार्य महाराज से पूछे तो  
आचार्य महाराज को चाहिये कि वे उसको गुरु परपरा से यथाज्ञात  
सूत्र-अर्थ एव दोनों को अच्छी तरह समझावें । ऐसा न करें कि अपनी  
निजी कल्पना से मिश्रित कर उन्हें समझावें । सूत्रज्ञान के लिये उपयोगी  
समझकर सूत्र का शब्दार्थ, उसका लक्षण, उसके भेद, एव उसकी  
वाचना आदि के विषय में कुछ स्पष्टीकरण किया जाता है ।—

शिष्येने जहासुय वागरिज्जा-यथाश्रुतं व्याकुर्यात् गुरु महाराज એ બધાનો શાસ્ત્ર  
વિહિત વિધિ અનુસાર પ્રતિપાદન કરે

કાલિક ઉત્કાલિક આદિ સૂત્ર છે, સૂત્રનો જે અભિપ્રાય છે તેજ અર્થ  
છે કહ્યું પણ છે,—જો સુત્તાભિપ્પાઓ સો અત્થો અજ્જણે ય જમ્હા—સૂત્રના અભિપ્રાયને  
અર્થ કહેવામા આવેલ છે કેમ કે, આ અર્થ સૂત્રથી નિશ્ચીત કરવામા આવે  
છે આ રીતે કેવળ સૂત્રને અથવા તેના અર્થને અથવા એ બન્નેને જ્યારે  
શિષ્ય પોતાના આચાર્ય મહારાજને પૂછે તો આચાર્ય મહારાજે તેને ગુરુ  
પરપરાથી યથાજ્ઞાત સૂત્ર-અર્થ અને બન્નેને સારી રીતે સમજાવે એવું ન  
કરે કે પોતાની જ કલ્પનાથી મિશ્રિત કરી તેને સમજાવે સૂત્ર જ્ઞાનને માટે  
ઉપયોગી સમજીને સૂત્રનો શબ્દાર્થ, તેનું લક્ષણ, તેનો ભેદ, અને તેની વાચના  
આદિના વિષયમા કાંઈક સ્પષ્ટીકરણ કરવામા આવે છે—સૂચયતીતિ સૂત્રમ્—

અય ભાવઃ—પ્રહુશ્રુતોઽપિ શિષ્ય સશયે સતિ ગુરુ પૃચ્છતિ સૂત્રાર્યમ્, તત્ર વિનયપૂર્વિકૈવ પ્રચ્છના કરણીયા યથા ગુરોરાશાતના ન ભવેદિતિ । ઉત્કુદુક ઇતિ વિશેષણેન—ઇન્દ્રિયદમનશીલત્વ વિનીતત્વ ચ સૂચિતમ્, પ્રાઞ્જલિપુટ ઇત્યનેન સર્વવિધવિનયવત્ત્વ જાતિકુલસમ્પન્નત્વ ચ સૂચિતમ્ ॥ ૨૨ ॥

મૂલમ્—એવ વિણયજુત્તસ્સ, સુત્ત અર્થ ચ તદુભય ।

પુચ્છમાણસ્સ સીસસ્સ, વાગંરિજ્જ જહાસુય ॥૨૩॥

છાયા—એવ વિનયયુક્તસ્ય, સૂત્રમ્ અર્થ ચ તદુભયમ્ ।

પૃચ્છતઃ શિષ્યસ્ય, વ્યાકુર્યાદ્ યથાશ્રુતમ્ ॥ ૨૩ ॥

ટીકા—‘ એવ વિણયજુત્તસ્સ ’ ઇત્યાદિ । એવ=ઉક્તપ્રકારેણ વિનયયુક્તસ્ય-વિનયવતઃ, સૂત્રમ્-કાલિકોત્કાલિકાદિ, અર્થ-તદ્ગોઘ્ય, સૂત્રાભિપ્રાયમિત્યર્થઃ ।

નિવૃત્તિકે લિયે ગુરુકે સન્મુખ જાવેઔર વહે વિનયકે સાથ ઉસ સશય કી નિવૃત્તિ કરે । ગુરુ મહારાજ કા વિનય ભક્તિ મે યદિ જરા સી મી ત્રુટિ હો જાયગી તો શિષ્ય આશાતના દોષ કા ભાગી હોગા । “ ઉત્કુદુક ” ઇસ વિશેષણ સે સૂત્રકાર યહ સૂચિત કરતે હૈ કિ જો ઇસ આસન સે બેઠતા હૈ વહ સાધુ ઇન્દ્રિય દમન શીલ તથા વિનીત હોતા હૈ । “ પ્રાઞ્જ-લિપુટ ” ઇસ વિશેષણ સે શિષ્ય મે સમી પ્રકાર કે વિનયગુણ તથા જાતિસમ્પન્નતા એવ કુલ સમ્પન્નતા સૂચિત હોતી હૈ ॥ગા ૨૨॥

‘ એવ ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—( એવ-એવ ) પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે ( વિણયજુત્તસ્સ-વિનયયુક્તસ્ય ) વિનયધર્મ સે યુક્ત હોકર ( સુત્ત અર્થ ચ તદુ-ભય પુચ્છમાણસ્સ-સૂત્ર અર્થ તદુભય પૃચ્છત. ) સૂત્ર-અર્થ ઔર સૂત્ર અર્થ દોનોં કો પૂછને વાલે ( સીસસ્સ-શિષ્યસ્ય ) શિષ્ય કો ( જહાસુય

કરી દ્યે ગુરુ મહારાજની વિનય ભક્તિમા જરા પણ ભૂલ થાય તો શિષ્ય આશાતના દોષનો ભાગી બને છે “ ઉત્કુદુક ” આ વિશેષણથી સૂત્રકાર એ એ સૂચિત કરે છે કે, જે આ આસનથી બેસે છે તે સાધુ ઇન્દ્રિયનુ દમન કરનાર તથા વિનિત હોય છે “ પ્રાઞ્જલિપુટ ” આ વિશેષણથી શિષ્યમા સર્વ પ્રકારના વિનયગુણ તથા જાતિસમ્પન્નતા અને કુલસમ્પન્નતા દેખાઈ આવે છે ॥૨૨॥

એવ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ — એવ-એવ પૂર્વોક્ત પ્રકારથી વિણયજુત્તસ્સ – વિનયયુક્તસ્ય વિનય ધર્મથી યુક્ત બની સુત્ત અર્થ ચ તદુભય પુચ્છમાણસ્સ-સૂત્ર અર્થ તદુભય પૃચ્છત સૂત્ર-અર્થ અને સૂત્ર અર્થ બન્નેને પાલવાવાળા



ઉક્તઃ—

જો સુત્તાભિપ્પાઓ, સો અત્યો અજ્ઞાં ય જમ્હા । (સ્થા. ૨ ઠા ૧ ૩૦)

છાયા—યઃ સૂત્રાભિપ્રાયઃ સોઽર્થઃ, અર્થતે ચ યસ્માત્ ।

વ્યાખ્યા—યઃ સૂત્રસ્ય અભિપ્રાયઃ સ એવ અર્થઃ । યસ્માત્=યતઃ કરણાદસા-  
ર્થઃ સૂત્રાત્ અર્થતે ગમ્યતે । તદુભયં=સૂત્રાર્થદ્વય ચ પૃચ્છતઃ=પૃચ્છા કુર્વતઃ શિષ્યસ્ય  
ગુરુઃ યથાશ્રુત-ગુરુપરપરાતો યથા જ્ઞાત તથા સૂત્રમ્, અર્થ તદુભય ચ વ્યાકુર્યાત્  
=ઋથયેત્, ન તુ સ્વબુદ્ધ્યા કલ્પિત કૃત્વા મોઘયેદિતિ ભાવઃ । इह तावत् सूत्रज्ञा-  
नाय सूत्रस्य शब्दार्थं तल्लक्षणं तदभेदं तद्वाचनादिकं च निर्दिशामः, तथाहि—

વાગરિજ્ઞા-યથાશ્રુત વ્યાકુર્યાત્) ગુરુ મહારાજ ઉન સવ કા શાસ્ત્રવિહિત  
વિધિ કે અનુસાર પ્રતિપાદન કરે ।

કાલિક ઉત્કાલિક આદિ સૂત્ર હૈ । સૂત્ર કા જો અભિપ્રાય હૈ વહી  
અર્થ હૈ । કહા મી હૈ-જો સુત્તાભિપ્પાઓ સો અત્યો અજ્ઞાં ય જમ્હા-  
સૂત્ર કે અભિપ્રાય કો અર્થ કહા ગયા હૈ । ક્યો કિ યહ અર્થ સૂત્ર સે હી  
નિશ્ચિત કિયા જાતા હૈ । હસ તરહ કેવલ સૂત્ર કો અથવા ઉસકે અર્થ  
કો એવ હન દોનોં કો જવ શિષ્ય અપને આચાર્ય મહારાજ સે પૂછે તો  
આચાર્ય મહારાજ કો ચાહિયે કિ વે ઉસકો ગુરુ પરપરા સે યથાજ્ઞાત  
સૂત્ર-અર્થ એવ દોનોં કો અચ્છી તરહ સમજાવે । એસા ન કરે કિ અપની  
નિજી કલ્પના સે મિશ્રિત કર ઉન્હે સમજાવે । સૂત્રજ્ઞાન કે લિયે ઉપયોગી  
સમજકર સૂત્ર કા શબ્દાર્થ, ઉસકા લક્ષણ, ઉસકે ભેદ, એવ ઉસકી  
વાચના આદિ કે વિષય મેં કુછ સ્પષ્ટીકરણ કિયા જાતા હૈ ।—

શિષ્યને જહાસુય વાગરિજ્ઞા-યથાશ્રુત વ્યાકુર્યાત્ ગુરુ મહારાજ એ બધાને શાસ્ત્ર  
વિહિત વિધિ અનુસાર પ્રતિપાદન કરે

કાલિક ઉત્કાલિક આદિ સૂત્ર છે, સૂત્રનો જે અભિપ્રાય છે તે જ અર્થ  
છે હલુ પણ છે,—જો સુત્તાભિપ્પાઓ સો અત્યો અજ્ઞાં ય જમ્હા-સૂત્રના અભિપ્રાયને  
અર્થ કહેવામા આવેલ છે કેમ કે, આ અર્થ સૂત્રથી નિશ્ચીત કરવામા આવે  
છે આ રીતે કેવળ સૂત્રને અથવા તેના અર્થને અથવા એ બન્નેને જ્યારે  
શિષ્ય પોતાના આચાર્ય મહારાજને પૂછે તો આચાર્ય મહારાજે તેને ગુરુ  
પરપરાથી યથાજ્ઞાત સૂત્ર-અર્થ અને બન્નેને સારી રીતે સમજાવે એવું ન  
કરે કે પોતાની જ કલ્પનાથી મિશ્રિત કરી તેને સમજાવે સૂત્ર જ્ઞાનને માટે  
ઉપયોગી સમજીને સૂત્રનો શબ્દાર્થ, તેનું લક્ષણ, તેનો ભેદ, અને તેની વાચના  
આદિના વિષયમા કાંઈક સ્પષ્ટીકરણ કરવામા આવે છે—સૂચયતીતિ સૂત્રમ્—

અય ભાવઃ—અહુશ્રુતોઽપિ શિષ્ય સશયે સતિ ગુરુ પૃચ્છતિ સૂત્રાર્થમ્, તત્ર વિનયપૂર્વિકૈવ પ્રચ્છના કરણીયા યથા ગુરોરાશાતના ન ભવેદિતિ । ઉત્કુટુક ઇતિ વિશેષણેન—ઇન્દ્રિયદમનશીલત્વ વિનીતત્વ ચ સૂચિતમ્, પ્રાઞ્જલિપુટ ઇત્યનેન સર્વવિધવિનયવત્ત્વ જાતિકુલસમ્પન્નત્વ ચ સૂચિતમ્ ॥ ૨૨ ॥

મૂલમ્—એવ વિણયજુત્તસ્સ, સુત્ત અર્થ ચ તદુભય ।

પુચ્છમાંણસ્સ સીસસ્સ, વાગરિઙ્ગ જહાસુય ॥૨૩॥

છાયા—એવ વિનયયુક્તસ્ય, સૂત્રમ્ અર્થ ચ તદુભયમ્ ।

પૃચ્છતઃ શિષ્યસ્ય, વ્યાકુર્યાદ્ યથાશ્રુતમ્ ॥ ૨૩ ॥

ટીકા—‘ એવ વિણયજુત્તસ્સ ’ ઇત્યાદિ । એવ=ઉક્તપ્રકારેણ વિનયયુક્તસ્ય—વિનયવતઃ, સૂત્રમ્—કાલિકોત્કાલિકાદિ, અર્થ—તદ્વોધ્ય, સૂત્રાભિપ્રાયમિત્યર્થઃ ।

નિવૃત્તિકે લિયે ગુરુકે સન્મુખ જાવેઔર વહે વિનયકે સાથ ઉસ સશય કી નિવૃત્તિ કરે । ગુરુ મહારાજ કા વિનય ભક્તિ મે યદિ જરા સી મી ત્રુટિ હો જાયગી તો શિષ્ય આશાતના દોષ કા ભાગી હોગા । “ ઉત્કુટુક ” ઇસ વિશેષણ સે સૂત્રકાર યહ સૂચિત કરતે હૈ કિ જો ઇસ આસન સે બેઠતા હૈ વહ સાધુ ઇન્દ્રિય દમન શીલ તથા વિનીત હોતા હૈ । “ પ્રાઞ્જલિપુટ ” ઇસ વિશેષણ સે શિષ્ય મે સમી પ્રકાર કે વિનયગુણ તથા જાતિસમ્પન્નતા એવ કુલ સમ્પન્નતા સૂચિત હોતી હૈ ॥ગા ૨૨॥

‘ એવ ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—( એવ-એવ ) પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે ( વિણયજુત્તસ્સ-વિનયયુક્તસ્ય ) વિનયધર્મ સે યુક્ત હોકર ( સુત્ત અર્થ ચ તદુભય પુચ્છમાંણસ્સ-સૂત્ર અર્થ તદુભય પૃચ્છત ) સૂત્ર-અર્થ ઔર સૂત્ર અર્થ દોનોં કો પૂછને વાલે ( સીસસ્સ-શિષ્યસ્ય ) શિષ્ય કો ( જહાસુય

કરી ત્યે ગુરુ મહારાજની વિનય ભક્તિમા જરા પણ ભૂલ થાય તો શિષ્ય આશાતના દોષનો ભાગી બને છે “ ઉત્કુટુક ” આ વિશેષણથી સૂત્રકાર એ એ સૂચિત કરે છે કે, જે આ આસનથી બેસે છે તે સાધુ ઇન્દ્રિયનું દમન કરનાર તથા વિનિત હોય છે “ પ્રાઞ્જલિપુટ ” આ વિશેષણથી શિષ્યમા સર્વ પ્રકારના વિનયશુણ્ણ તથા જાતિસમ્પન્નતા અને કુળસમ્પન્નતા દેખાઈ આવે છે ॥૨૨॥  
એવ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—એવ-એવ પૂર્વોક્ત પ્રકારથી વિણયજુત્તસ્સ - વિનયયુક્તસ્ય વિનય ધર્મથી યુક્ત બની સુત્ત અર્થ ચ તદુભય પુચ્છમાંણસ્સ-સૂત્ર અર્થ તદુભય પૃચ્છત સૂત્ર-અર્થ અને સૂત્ર અર્થ બન્નેને પાછવાવાળા મીસમ્મ-

સૂત્રપદનિર્દેષનામક દ્વિતીય દ્વારમ્—

અથ—સૂત્રપદનિર્દેષઃ । દ્રવ્યસૂત્ર—કાર્પાસાદિકમ્ । ભાવસૂત્ર તુ—અસ્મિન્ જ્ઞાનાધિકારે સૂચક જ્ઞાન શ્રુતજ્ઞાનમ્, તસ્યૈવ સ્વપરાર્થસૂચકત્વાત્, શ્રૂયતે યત્ તત્ શ્રુત જ્ઞાયતેઽનેનેતિ જ્ઞાન, શ્રુત ચ તદ્ જ્ઞાન શ્રુતજ્ઞાનમ્ । તચ—એકાદશાજ્ઞાનિ, પ્રકીર્ણકાનિ, દૃષ્ટિવાદશ્ચ । તદુક્તમ્—

“એકારસમગાઈ, પઙ્નગ દિદ્ધિગાઓ ય” ઇતિ । (ઉ ૨૮૫ ૨૩ ગા.)

॥ ઇતિ દ્વિતીય સૂત્રપદનિર્દેષદ્વારમ્ ॥

અથ તૃતીય સૂત્રલક્ષણદ્વારમ્—

યત્ સૂત્ર સૂત્રલક્ષણોપેત તદેવોચારણીયમ્, લક્ષણરહિત હિ સૂત્ર વિવક્ષિતમર્થં ન સાધયતિ, તસ્માદ્લક્ષણયુક્તમેવ સૂત્રમિપ્યતે, અતઃ સૂત્રલક્ષણ વાચ્યમ્ । તદ્ યથા—  
અપ્પક્કલર મહત્થ, પત્તીસદોસપિરહિયં જ ચ ।  
લક્ષણજુત્ત મુત્ત, અટ્ઠહિ ય ગુણેહિ ઉપ્પેય ॥

જિસકે સેવન સે—ઉપાસના કરને સે—ઉસકે દ્વારા પ્રતિપાદિત માર્ગ કા અનુસરણ કરને સે—અષ્ટવિધ કર્મો કા આત્મા સે નિર્ગમન હો જાય ઉસકા નામ સૂત્ર હૈ । ૧ ।

સૂત્ર પદ નિર્દેષ નામક દૂસરા દ્વાર કહતે હૈ—

સૂત્ર કે દો ભેદ હૈ—૧ દ્રવ્યસૂત્ર, ૨ ભાવસૂત્ર । કપાસ આદિ સે વના હુઆ દ્રવ્યસૂત્ર હૈ । ભાવશ્રુત કા નામ ભાવસૂત્ર હૈ । ઇસસે હી સ્વરૂપ ઔર પરસ્વરૂપ કા સૂચન—અર્થાત્ યોધ હોતા હૈ । જો સુના જાય વહ શ્રુત ણ્વ જિસકે દ્વારા જાના જાય વહ જ્ઞાન હૈ । શ્રુતરૂપ જો જ્ઞાન હૈ ઉસ કા નામ શ્રુતજ્ઞાન હૈ । ૧૧ અગ પ્રકીર્ણક (પઙ્ના) ણ્વ દૃષ્ટિવાદ યે સર્વ શ્રુતજ્ઞાન સ્વરૂપ હૈ । કહા બી હૈ—“એકારસમગાઈ પઙ્નગ દિદ્ધિગાઓય” । ૩ ।

ઠરવાથી તેના દ્વારા પ્રતિપાદિત માર્ગનું અનુસરણ ઠરવાથી આં પ્રકારના કર્મોનું આત્માથી નિર્ગમન થઈ જાય તેનું નામ સૂત્ર છે ॥ ૧ ॥

સૂત્રપદ નિર્દેષ નામનું બીજું દ્વાર કહે છે—

સૂત્રના બે ભેદ છે—૧ દ્રવ્યસૂત્ર, ૨ ભાવસૂત્ર કપાસ વગેરેથી બનેલ દ્રવ્યસૂત્ર છે, ભાવશ્રુતનું નામ ભાવસૂત્ર છે આનાથી જ સ્વ સ્વરૂપ અને પર સ્વરૂપનું સૂચન—અર્થાત્ યોધ થાય છે જે સામળી શકાય તે શ્રુત અને જેનાથી બાળી શકાય તે જ્ઞાન છે શ્રુતરૂપ જે જ્ઞાન છે એનું નામ શ્રુતજ્ઞાન છે ૧૧ અગ પ્રકીર્ણક (પઙ્ના) અને દૃષ્ટિવાદ એ બધા શ્રુતજ્ઞાન સ્વરૂપ છે કહ્યું પણ છે કે—એકારસમગાઈ પઙ્નગ દિદ્ધિગાઓ ય

નનુ કઃ સૂત્રશબ્દાર્થઃ ?-ઉચ્યતે-સૂચયતીતિ સૂત્રમ્, યથા સૂચી સૂત્રેણ સૂચ્યતે, સૂચીસલગ્ન યત્ સૂત્ર તદેવ સૂચ્યાઃ સૂચક પ્રબોધકં ભવતિ, તથાઽર્થસમૃદ્ધ સૂત્ર, વાચ્યવાચકભાવસમ્પન્નેન યાવાનર્થઃ સૂત્રે વિદ્યમાનસ્તસ્ય તસ્યાર્થસ્ય સૂચક સૂત્રમ્। એવમર્થસ્ય સૂચનાત્ સૂત્રમ્ ॥ ૧ ॥ અથવા-સીવ્યતીતિ સૂત્રમ્। યથા-સૂત્ર-તન્તુઃ અદરશિકાદીનિ સીવ્યતિ, એવમર્થ ચ પદ સીવ્યતિ=યોજયતિ-એવ ચ સીવનાત્ સૂત્રમિતિ ॥ ૨ ॥ અથવા-સ્રવતીતિ સૂત્રમ્ યથા-ચન્દ્રમાન્તમણિ. ચન્દ્રકિરણસનિધાનાઞ્જલં સ્રવતિ-પ્રાદુર્ભાવિયતિ। એવ સૂત્રમપ્યાચાર્યસનિધાનાદર્થ પ્રસ્રવતિ તથા ચ સ્રવણાત્ સૂત્રમિતિ ॥ ૩ ॥ અથવા-સરતીતિ સૂત્રમ્, અષ્ટવિધ કર્મ સરતિ-નિર્ગચ્છતિ યેન તત્ સૂત્રમ્ ॥ ૪ ॥

॥ ઇતિ પ્રથમ સૂત્રશબ્દાર્થદ્વારમ્ ॥ ૧ ॥

**સૂચયતીતિ સૂત્રમ્—**

સૂત્ર શબ્દ કા અર્થ-જિસ પ્રકાર સૂઈ સલગ્ન સૂત્ર સૂઈ કા પ્રબોધક હોતા હૈ ઉસી તરહ અર્થ સમૃદ્ધ સૂત્ર વાચ્ય વાચકભાવ સવધ સે જિતના ૨ અર્થ અપને મેં વિદ્યમાન હોતા હૈ ઉતને ૨ અર્થ કા સૂચક હોતા હૈ, ઇસ તરહ “સૂચયતીતિ સૂત્રમ્” અર્થ કા સૂચક હોને સે સૂત્ર કહા ગયા હૈ। યહ વ્યુત્પત્તિલભ્ય અર્થ હૈ। અથવા-“સીવ્યતીતિ સૂત્રમ્”—જિસ પ્રકાર ઢોરા અગરશિકા-કુર્તા-આદિ વસ્ત્રોં કો સીતા હૈ પરસ્પર મે જોડ દેતા હૈ-ઉસી તરહ સૂત્ર મી અર્થ કો યોજિત કર દેતા હૈ। અથવા-“સ્રવતીતિ સૂત્રમ્”—જિસ પ્રકાર ચન્દ્રમાન્તમણિ ચન્દ્ર કિરણોં કે સપર્ક સે દ્રવિત હો જાતા હૈ-પાની છોડતા હૈ-ઉસી પ્રકાર સૂત્ર મી આચાર્ય કે સનિધાન સે અર્થ કો અપનેમે પ્રકટ કર દેતા હૈ। અથવા-“સરતીતિ સૂત્રમ્”—

સૂત્ર શબ્દનો અર્થ-જે રીતે સોય સલગ્ન સૂત્ર સોયનો પ્રબોધક બને છે તેવી રીતે અર્થ સમૃદ્ધ સૂત્ર વાચ્ય વાચક ભાવ સબધથી જોડલા જોડલા અર્થ તેનામા વિદ્યમાન હોય છે, એટલા એટલા અર્થનો સૂચક હોય છે “સૂચયતીતિ સૂત્રમ્” અર્થનો સૂચક હોવાથી જ સૂત્ર કહેવામા આવેલ છે આ વ્યુત્પત્તિલભ્ય અર્થ છે અથવા-સીવ્યતીતિ સૂત્રમ્ જે રીતે દોરા અગનુ રક્ષણ કરનાર કુર્તા આદિ વસ્ત્રોને સીવે છે, પરસ્પરથી જોડી દે છે એવી જ રીતે સૂત્ર પણ અર્થને યોજનાર હોય છે અથવા સ્રવતીતિસૂત્રમ્ જે રીતે ચન્દ્રમાન્ત મણી ચન્દ્રકિરણોના સપર્કથી દ્રવિત બને છે પાણી છોડે છે-તે પ્રકારે સૂત્ર પણ આચાર્યના સનિધાનથી અર્થને કે જે પોતાનામા સમાયેલ છે તે પ્રગટ કરી દે છે અથવા સરતીતિ સૂત્રમ્ જેના સેવનથી-

‘महाक्षर महायं’ यथा-दृष्टिवादः ॥ ४ ॥ यच्च द्वात्रिंशदोषविरहित= अलीकादिभिर्द्वात्रिंशदोषैर्वर्जित तथाऽष्टभिर्गुणैरुपेत सूत्र तल्लक्षणयुक्त सूत्र भवति तत् सूत्र पठनीयमित्यर्थः ।

अथ-सूत्रदोषा —

अथ सूत्राणां द्वात्रिंशदोषा उच्यन्ते—

अलियमुपघायजणय, निरुत्थगमवत्थय छलं दुहिल ।  
निस्सारमहियमूण, पुणरुत्त वाहयमजुत्त ॥ १ ॥  
क्रमभिन्न-वयणभिन्ने, विभक्तिभिन्न च लिङ्गभिन्न च ।  
अणमिहियमपयमेव य, सभावहीण ववहिय च ॥ २ ॥  
काल-जति-च्छत्रि-दोसो, समयविरुद्ध च वयणमित्त च ।  
अत्थावत्ती दोसो, हवइ य असमासदोसो य ॥ ३ ॥  
उवमा ख्वगदोसो, निहेसपयत्थसधिदोसो य ।  
एए य सुत्तदोसा, वत्तीस हुति नायव्वा ॥ ४ ॥

छाया—अलीकम् १, उपघातजनक २, निरर्थक ३, अपार्थक ४, छल ५, दुहिलम् ६, निःसारम् ७, अधिकम् ८, ऊनम् ९, पुनरुक्त १०, व्याहत ११, अयुक्तम् १२, ॥ १ ॥

क्रमभिन्न १३, वचनभिन्ने १४, विभक्तिभिन्न च १५, लिङ्गभिन्न च १६, अनभिहित १७, अपदमेव च १८, स्वभावहीन १९, व्यवहितं च २० ॥ २ ॥

तथा बृहत्कल्पादि सूत्र २ । महा अक्षर वाला हो पर अर्थ अल्प हो जैसे— ज्ञाताध्ययन आदि ३ । महाक्षर वाला हो और अर्थ भी जिसका महान् हो जैसे दृष्टिवाद ४ । ३२ वत्तीस दोष सूत्र के ये हैं—

३२ दोष सूत्र के—अलीक १, उपघातजनक २, निरर्थक ३, अपार्थक ४, छल ५, दुहिल ६, निःसार ७, अधिक ८, ऊन ९, पुनरुक्त १०, व्याहत ११, अयुक्त १२, क्रमभिन्न १३, वचनभिन्न १४, विभक्तिभिन्न १५, लिङ्गभिन्न १६, अनभिहित १७, अपद १८, स्वभावहीन १९, व्यवहित

ट्पादि सूत्र २ वधु अक्षरवाणा होय पणु अर्थ नानो होय जेवा ज्ञाताध्ययन आदि ३ वधु अक्षरवाणा होय अने अर्थ पणु जेनो महान होय जेवा दृष्टिवाद ४ सूत्रना अत्तीस दोष आ छे

अलीक १, उपघातजनक २, निरर्थक ३, अपार्थक ४, छल ५, दुहिल ६, निःसार ७, अधिक ८, ऊन ९, पुनरुक्त १०, व्याहत ११, अयुक्त १२, क्रमभिन्न १३, वचनभिन्न १४, विभक्तिभिन्न १५, लिङ्गभिन्न १६, अनभिहित १७, अपद १८, स्वभावहीन १९, व्यवहित २०, कालदोष २१, यति-

યદ્ અલ્પાક્ષર, તથા-મહાર્થ ચ ભવતિ, અત્ર “અલ્પાક્ષર મહાર્થમ્” ઇતિ વિશેષણદ્વયે ચત્વારો ભદ્રા ભવન્તિ, યથા—‘અલ્પાક્ષરમલ્પાર્થમ્’ યથા કાર્પાસાદિકમ્ ॥ ૧ ॥ ‘અલ્પાક્ષર-મહાર્થમ્’ યથા-સામાયિક વૃદ્ધકલ્પાદિ ચ ॥ ૨ ॥ ‘મહાક્ષરમલ્પાર્થમ્’ । યથા—જ્ઞાતાધ્યયનાનિ, અન્યથ યદસ્યા કોટો વ્યવસ્થિતમ્ ।

અવ સૂત્રલક્ષણ નામ કા તીસરા દ્વાર કહતે હૈ—જો સૂત્ર સૂત્રલક્ષણ સે યુક્ત હૈ વહી ઉચ્ચારણ કરને કે યોગ્ય હોતા હૈ । ઓર ઉસીસે અપને વાસ્તવિક અર્થ કા બોધ હોતા હૈ । ઇસસે વિપરીત સૂત્ર દ્વારા વિવક્ષિત અર્થ કી પ્રતિપત્તિ-જ્ઞાન નહી હો સક્તી હૈ ક્યોં કિ ઉસસે યથાર્થ અર્થ કા પ્રકાશન નહી હોતા હૈ । ઇસ લિયે “સૂત્ર કા વ્યા લક્ષણ હૈ” ઇસ પ્રકાર કે પ્રશ્ન કે સમાધાન નિમિત્ત ઉસકા લક્ષણ કહા જાતા હૈ ।

“અપ્પક્ષર મહત્વ, વત્તીસદોસ, વિરહિય જ ચ ।

લક્ષણજુત્ત સુત્ત, અટ્ઠહિય ગુણેહિ ઉવવેય” ॥ ૧ ॥

જિસમે અલ્પ અક્ષર હોતે હૈં ઓર મહાન્ જિસકા અર્થ હોતા હૈ એવ વત્તીસ દોષો સે જો રહિત હોતા હૈ તથા આઠગુણોં સે જો યુક્ત હોતા હૈ વહ સૂત્ર હૈ “અલ્પ અક્ષર વાલા હો એવ અર્થ જિસકા મહાન્ હો” ઇસ પ્રકાર કે સૂત્ર કે વિશેષણ સે યે ૪ ભગ હોતે હૈં—અલ્પ અક્ષર વાલા હો એવ અલ્પ અર્થ વાલા હો જૈસે કપાસ આદિ કા બના હુઆ સૂત ૧ । અલ્પ અક્ષર વાલા હો, પર જિસકા મહાન્ અર્થ હો જૈસે સામાયિક સૂત્ર,

હવે સૂત્ર લક્ષણ નામનુ ત્રીણુ દ્વાર કહે છે—

જે સૂત્ર સૂત્રલક્ષણથી યુક્ત છે તે જ ઉચ્ચારણ કરવા માટે યોગ્ય છે, અને એનાથી પોતાના વાસ્તવિક અર્થનો બોધ થાય છે એનાથી વિપરીત સૂત્રથી વિવક્ષિત અર્થની પ્રતિપત્તિ-જ્ઞાન થઈ શકતું નથી, કારણ કે, એનાથી યથાર્થ અર્થનું પ્રકાશન થતું નથી

અપ્પક્ષર મહત્વ વત્તીસ દોસવિરહિય જ ચ ।

લક્ષણજુત્ત સુત્ત અટ્ઠહિયથેણેહિ ઉવવેય જેમા અક્ષર ઓછા હોય છે અને અર્થ મહાન હોય છે જે બત્તીસ દોષોથી રહિત હોય છે તથા આઠ ગુણોથી જે યુક્ત હોય છે તે સૂત્ર છે “થોડા અક્ષરવાળા હોય અને અર્થ જેનો મહાન હોય”

આ પ્રકારના સૂત્રના વિશેષણથી આ ચાર લગ થાય છે થોડા અક્ષર વાળા હોય અથવા અલ્પ અર્થવાળા હોય જેમ કે કપાસ આદિથી બનેલ સુતર ૧ થોડા અક્ષરવાળા હોય પણ જેનો અર્થ મહાન હોય, જેવા સામાયિક

यथा—‘अ, आ, इ, ई,’ इत्यादि । डित्यादिवद्वा ॥ ३ ॥ अपार्थक्यम्—असवद्धा-  
र्थक्यम्, यथा—‘‘ दश दाडिमानि पडपूपाः, सप्त गर्दभपुच्छाः, इत्यादि ॥ ४ ॥

छल—यत्रानिष्टस्यार्थान्तरस्य संभवाद् विवक्षितार्थोपघातः कर्तुं शक्यते  
तच्छङ्कम्, यथा—‘नवकम्बलो देवदत्तः’ इत्यादि, अत्र—नूतनकम्बलस्य विव-  
क्षितार्थस्य नवसरयककम्बलनिषयकमोक्षसंभवादुपघातः कर्तुं शक्यते ॥ ५ ॥

दुहिल—जन्तूनामहितोपदेशकत्वेन पापव्यापारपोषकम्, यथा—

अनुष्टुप्छन्दः—एतावानेव लोकोऽय, यत्रानिन्द्रियगोचरः ।

भद्रे ! एकपद पश्य, यद् वदन्त्यनुश्रुताः ॥ १ ॥

प्रियोगिनी छन्दः—पित्र खाद च चारुलोचने, यदतीत वरगात्रि । तन्न ते ।

नहि भीरु ! गत निर्वर्तते, समुदयमात्रमिदं कलेवरम् ॥ २ ॥

नहीं पड़ता, जैसे—अ आ इ ई इत्यादि ॥ ३ ॥ असवद्ध अर्थ जिस सूत्र  
द्वारा कहा जाता है वह अपार्थक्य दोष वाला सूत्र माना जाता है—जैसे  
दशदाडिम, छह मालपुण, सात गधे की पूछे इत्यादि ॥ ४ ॥ ये सब सूत्र  
असवद्ध अर्थ के प्रतिपादक हैं । जहां अनिष्ट अर्थान्तर की संभावना से  
विवक्षित अर्थ का अपलाप किया जा सकता है वह छलदोष है जैसे किसी  
ने कहा कि “नव कम्बलोऽय देवदत्तः” देवदत्त नवकम्बल वाला है—यहां  
नव शब्द का अर्थ नूतन है, और इसी अर्थ में नव शब्द विवक्षित हुआ  
है, परंतु इस अर्थ को उपघात करने वाला यह कह देता है कि ९ सख्या  
युक्त कम्बल इसके पास कहा है एक ही कम्बल तो है । इस प्रकार के  
अर्थ की संभावना नव शब्द से हुई है । अतः विवक्षित अर्थ का उपघात  
जिस शब्द से युक्त सूत्र का होना, उपघात दोषाविशिष्ट माना जाता है

જ મળતો નથી, જેમ અ આ ઇ ઈ ઈત્યાદિ (૩) અસવદ્ધ અર્થ જે સૂત્ર દ્વારા  
કહેવામાં આવે છે તે અપાર્થક્ય દોષવાળા સૂત્ર માનવામાં આવે છે જેમ દસ  
દાડમ, છ પુઆ, સાત ગધેડાની પૂછ ઈત્યાદિ (૪) આ બધા સૂત્ર અસવદ્ધ  
અર્થના પ્રતિપાદક છે જ્યાં અનિષ્ટ અર્થાન્તરની સંભાવનાથી વિવક્ષિત અર્થનો  
અપલાપ કરવામાં આવે છે તે છલદોષ છે જેમ ડોઈએ કહ્યું કે, “નવ  
કમ્બલોઽય દેવદત્ત” આ દેવદત્ત નવ કમ્બલવાળા છે—અહીં નવ શબ્દનો અર્થ  
નૂતન છે અને આજ અર્થમાં નવ શબ્દ વિવક્ષિત થયેલ છે પરંતુ આ અર્થને  
ઉપઘાત કરવાવાળા એવું કહી દે છે કે, નવ સખ્યા યુક્ત કમ્બલ એમની પાસે  
કના છે એક જ કમ્બલ છે આ પ્રકારે અર્થની સંભાવના નવ શબ્દથી થઈ છે  
વિવક્ષિત અર્થનો ઉપઘાત જે સૂત્રમાં થાય છે એ શબ્દથી યુક્ત સૂત્રનું હોવું  
ઉપઘાત દોષાવિશિષ્ટ માનવામાં આવે છે (૫)

કાલ-યતિ-ચ્છિદોષઃ ( કાલદોષઃ ૨૧, યતિદોષઃ ૨૨, ઇવિદોષઃ ૨૩ )  
સમયવિરુદ્ધ ચ ૨૪, વચનમાત્ર ચ ૨૫, । અર્થાપત્તિર્દોષો ૨૬, ભવતિ ચ અસમાસ  
દોષશ્ચ ૨૭ ॥ ૩ ॥

ઉપમા ૨૮, -રૂપકદોષો ૨૯, નિર્દેશ ૩૦, -પદાર્થ ૩૧, -સધિદોષશ્ચ ૩૨, एते  
તુ સૂત્રદોષા દ્વાત્રિશદ્ ભવન્તિ જ્ઞાતવ્યાઃ ॥ ૪ ॥

વ્યાખ્યા—અલીકમ્-અનૃતમ્ તચ દ્વિધા-અભૂતોદ્ભાવન ભૂતનિહ્વશ્ચ । યથા-  
'ઈશ્વરકર્તૃક જગત્' ઇત્યાદિ-અભૂતોદ્ભાવનમ્ । 'નાસ્તિ આત્મા' ઇત્યાદિકસ્તુ  
ભૂતનિહ્વશ્ચ ॥ ૧ ॥ ઉપઘાતઃ—સત્ત્વઘાતાદિઃ, તજ્જનક યથા—'વેદવિહિતા હિંસા-  
ધર્મીય' ઇત્યાદિ ॥ ૨ ॥ નિરર્થક-યત્ર વર્ણના ક્રમનિર્દેશમાત્રમુપલભ્યતે ન ત્વર્થો

૨૦, કાલદોષ ૨૧, યતિદોષ ૨૨, છવિદોષ ૨૩, સમયવિરુદ્ધ ૨૪,  
વચનમાત્ર ૨૫, અર્થાપત્તિ ૨૬, અસમાસદોષ ૨૭, ઉપમા ૨૮, રૂપક ૨૯,  
નિર્દેશ ૩૦, પદાર્થ ૩૧, એવ સધિદોષ ૩૨ । કહાં મી હૈ—

‘અલિય મુવઘાય જણય’ ઇત્યાદિ—

इन ૩૨ દોષોં કા સ્વરૂપ હસ પ્રકાર હૈ—અલીક નામ અસત્ય કા  
હૈ યહ દો પ્રકાર કા હોતા હૈ—અભૂતોદ્ભાવન ૧ । ભૂતનિહ્વશ્ચ હૈ ૨ ।  
જૈસે—“ઈશ્વર કર્તૃક જગત્ ઇત્યાદિ” જગત્ કો ઈશ્વર ને વનાયા હૈ—હસ  
પ્રકાર કા પ્રતિપાદક સૂત્ર અભૂતોદ્ભાવક હૈ નાસ્તિ આત્મા—આત્મા નહીં  
હસ પ્રકાર જમાલી દ્વારા કથિત સૂત્ર ભૂતનિહ્વશ્ચ સ્વરૂપ હૈ ॥ ૧ ॥ ઉપઘાત શબ્દ  
કા અર્થ હૈ પ્રાણિયો કી હિંસા આદિકા પ્રરૂપણ કરના । હસ વાત કે  
પ્રરૂપક સૂત્ર ઉપઘાત દોષવાલે માને જાતે હૈ—જૈસે કહના કિ વેદવિહિતા  
હિંસા ધર્મીય ” વેદવિહિત હિંસા ધર્મ કે લિયે હૈ ” ॥ ૨ ॥ જિસમે સિર્ફ  
વર્ણોં કા ક્રમ હી નિર્દિષ્ટ હો વહ નિરર્થક દોષ હૈ—હસમે અર્થ કા પતા

દોષ ૨૨, છવિદોષ ૨૩, સમયવિરુદ્ધ ૨૪, વચનમાત્ર ૨૫, અર્થાપત્તિ ૨૬, અસમાસ  
દોષ ૨૭, ઉપમા ૨૮, રૂપક ૨૯, નિર્દેશ ૩૦, પદાર્થ ૩૧ અને સધીદોષ ૩૨,  
તદુક્ત—“અલિયમુવઘાય જણય” ઇત્યાદિ ।

આ બત્રીસ દોષોનુ સ્વરૂપ આ પ્રકારે છે—અલીક નામ અસત્યનુ છે  
આ બે પ્રકારે છે, ૧ અભૂતોદ્ભાવન, ૨ ભૂતનિહ્વશ્ચ, જેમ—‘ઈશ્વર કર્તૃક જગત્  
ઇત્યાદિ’ જગતને ઈશ્વરે બનાવ્યું છે—આ પ્રકારે પ્રતિપાદિત સૂત્ર અભૂતોદ્  
ભાવક છે, નાસ્તિ આત્મ—આત્મા નથી, આ પ્રકારના જમાલી દ્વારા કહેવાયેલ  
સૂત્ર ભૂતનિહ્વશ્ચ સ્વરૂપ છે ઉપઘાત શબ્દનો અર્થ છે પ્રાણીયોની હિંસા આદિનુ  
પ્રરૂપણ કરવું, આ વાતને પ્રરૂપક સૂત્ર ઉપઘાત દોષવાળા માનવામાં આવે છે—  
જેમ કહેવું કે, વેદવિહિતા હિંસા ધર્મીય (૨)” વેદ વિહિત હિંસા ધર્મના માટે  
છે” જેમાં ક્રૂર વર્ણોના ક્રમનો જ નિર્દેશ હોય તે નિરર્થક દોષ છે,—આમાં અર્થ



ऊनम्—अक्षरपदादिभिर्हीनम् । अथवा—हेतुदृष्टान्ताभ्यामेव हीनम् ऊनम् । यथा—अनित्यः शब्दो घटवदिति । अत्र हेतुर्नास्ति, यथा वा ‘अनित्यः शब्दः कृतकत्वाद्’ इत्यादि, अत्र—घटादिरूपो दृष्टान्तो नास्ति ॥ ९ ॥

पुनरुक्त त्रिधा—शब्दतोऽर्थतश्च । तथा—अर्थादापन्नस्य पुनर्वचन—पुनरुक्त । तत्र शब्दतः पुनरुक्तं यथा—घट , घट , इत्यादि । अर्थतः पुनरुक्तं यथा—घटः, कुटः, कुम्भ इत्यादि । अर्थादापन्नस्य पुनर्वचनं यथा—पीनोऽयं देवदत्तो, दिवा न भुङ्क्ते इत्युक्ते अर्थादापन्न—‘रात्रौ भुङ्क्ते’ इति, तत्रार्थादापन्नमपि ‘रात्रौ भुङ्क्ते’ इति यो नूयात् तस्य पुनरुक्तता ॥ १० ॥

व्याहत—यत्र पूर्वेण परं विहन्यते । यथा—

“कर्म चास्ति फलं चास्ति कर्ता न त्वस्ति कर्मणाम्” इत्यादि ।

અક્ષર એવ પદ આદિ સે હીન હોતા હૈ વહા ડન નામક દોષ માના જાતા હૈ । અથવા હેતુ એવ દૃષ્ટાન્ત સે જો હીન હોતા હૈ વહા મી યહ દોષ માના જાતા હૈ । જૈસે “અનિત્યઃ શબ્દઃ ઘટવત્” યહ વાક્ય હેતુ સે હીન હૈ ॥૯॥ પુનરુક્ત દોષ શબ્દ, અર્થ એવ પ્રસંગાદિ સે પ્રાપ્ત અર્થ કે પુનઃ કથન સે હોતા હૈ । ઘટ ઘટ યહા શબ્દ કી અપેક્ષા, ઘટ કુભ કુટ યહાં અર્થ કી અપેક્ષા તથા “પીનોઽય દેવદત્તઃ દિવા ન ભુક્તે” યહા અર્થાત્ પ્રસક્ત અર્થ રાત્રિ મેં ભોજન કરના હૈ ફિર મી “રાત્રૌ ભુક્તે” રાત્રિ મેં ખાતા હૈ યહ કહના પુનરુક્તિ દોષ સે દૂષિત માના જાતા હૈ ॥ ૧૦ ॥ પૂર્વ સે પર જહાં વિરોધ હોતા હૈ, વહા વ્યાહત દોષ માના જાતા હૈ—જૈસે—કિસી ને કહા કિ કર્મ હૈ ફલ હૈ પરન્તુ કર્મો કા કર્તા કોઈ નહી હૈ । યહ વાક્ય પૂર્વાપર મેં

અને એ દૃષ્ટાત નહી (૮) જે અક્ષર અને પદ આદિથી હીન હોય છે ત્યાં ડન નામનો દોષ માનવામા આવે છે અથવા હેતુ અને દૃષ્ટાતથી જ હીન હોય છે, ત્યાં પણ એ દોષ માનવામા આવે છે જેવી રીતે અનિત્ય શબ્દ ઘટવત્ આ વાક્ય હેતુથી હીન છે અનિત્ય શબ્દ કૃતકત્વાત્ અહિં દૃષ્ટાતથી વિહિનતા છે (૯) પુનરુક્ત દોષ શબ્દ, અર્થ અને પ્રસંગ આદિથી પ્રાપ્ત અર્થના પુનઃ કથનથી થાય છે ઘટ ઘટ અહિં શબ્દની અપેક્ષા ઘટ કુભ કુટ અહિં અર્થની અપેક્ષા તથા “પીનોઽય દેવદત્ત દિવા ન ભુક્તે” અહિં અર્થાત્ પ્રસક્ત અર્થ રાત્રીમા ભોજન કરવું એ છે છતાં પણ એ કહેવું છે કે રાત્રૌ ભુક્તે એ રાત્રીમા ખાય છે, આમ કહેવું પુનરુક્તિ દોષથી દૂષિત માનવામા આવે છે (૧૦) પૂર્વથી પરનો જ્યાં વિરોધ છે, ત્યાં વ્યાહત દોષ માનવામા આવે છે, જેમ કે, કોઈ એ કહ્યું કે, કર્મ છે, ક્ષણ છે, પરંતુ કર્મોનો કર્તા કોઈ નથી આ વાક્ય



शब्दरूपगन्धरसस्पर्शा इति उक्तव्ये रूपगन्धशब्दस्पर्शरसा इति नूयाद्' इत्यादि ॥१३॥

वचनभिन्न—यत्र वचनव्यत्ययः, यथा—'वृक्षा ऋतौ पुष्पितः' इत्यादि ॥१४॥

विभक्तिभिन्न—यत्र विभक्तिव्यत्ययः, यथा—'वृक्ष पश्य' इति उक्तव्ये 'वृक्षः पश्य' इति नूयात्' इत्यादि ॥ १५ ॥

लिङ्गभिन्न—यत्र लिङ्गव्यत्ययः, यथा—'इय स्त्री' इति उक्तव्ये 'अय स्त्री' इति नूयात्, इत्यादि ॥ १६ ॥

अनभिहित—स्वसिद्धान्तोपदिष्टाधिकरथनम् । यथा—राशिद्वयमिति उक्तव्ये राशित्रयकथनम्, इत्यादि ॥ १७ ॥

का दोष आता है । क्यों कि सूत्र में जिस क्रम से इन्द्रियों का वर्णन किया गया है उसी क्रम से उनके विषय का भी वर्णन करना चाहिये ॥ १३ ॥ जहाँ वचन का व्यत्यय होता है वहाँ वचनभिन्न नामका दोष होता है जैसे "वृक्षाः ऋतौ पुष्पितः" यहाँ वचन व्यत्यय है । क्यों कि "पुष्पितः" की जगह "पुष्पिताः" ऐसा बहुवचन होना चाहिये ॥१४॥ जहाँ विभक्ति का व्यत्यय होता है वहाँ विभक्तिभिन्न दोष माना जाता है जैसे "वृक्षः पश्य" यहाँ पर विभक्ति भिन्न दोष है यहाँ, 'वृक्षः' की जगह 'वृक्ष' ऐसा होना चाहिये ॥ १५ ॥ जहाँ स्त्रीलिङ्ग आदि का व्यत्यय होता है वह लिङ्गभिन्न दोष है जैसे, "अय स्त्री" यहाँ हुआ है । 'अय' की जगह 'इय' होनी चाहिये सो 'इय' की जगह 'अय' कर दिया यह लिङ्गव्यत्यय है ॥ १६ ॥ जो बात सिद्धान्त में प्रतिपादित नहीं है उसे भी मानना अर्थात् सिद्धान्तकथित बात से भी

भिन्न नामनो दोष आवे छे केम के, सूत्रमा ने उभयी इन्द्रियेन वर्णन उरवामा आव्यु छे ओर उभयी ओना विषयनु पणु वर्णन उरवु लेछे (१३) न्या पयननो उलट-सुलट व्यत्यय थाय छे त्या पयनभिन्न नामनो दोष लागे छे नेम वृक्षा ऋतौ पुष्पित-अही पयनव्यत्यय छे, केमके पुष्पित नी न्याये "पुष्पिता" नेम बहुवचन होवु लेछे (१४) न्या विलङ्घितनो व्यत्यय होय छे ते विलङ्घित भिन्न दोष मानवामा आवे छे नेम "वृक्ष पश्य" अहि पद छे "वृक्ष पश्य" ओ हीउ छे वृक्ष नीन्याये वृक्ष आ विलङ्घितनो व्यत्यय छे (१५) न्या स्त्रीलिङ्ग आदिनो व्यत्यय अने छे ते लिङ्ग भिन्न दोष छे, नेम अय स्त्री अही अय नीन्याये इय होवु लेछे ते इय नीन्याये अय करी हीधु ओ लिङ्गव्यत्यय छे, (१६) ने बात सिद्धान्तमा प्रतिपादित नधी तेने मानवी, अर्थात् सिद्धान्त कथित बातथी पणु अधिउ ने युक्ति

पूर्व-‘ कर्म चास्ति ’ इत्युक्तम् , तेन-कर्मणा कर्तानास्तीत्यस्य विघातो भवति ।  
यथा वा—अयं बालको बन्ध्याप्रसूतः , इत्यादि ॥ ११ ॥

अयुक्तम्—बुद्ध्या चिन्त्यमानम्—अनुपपत्तिक्षमम् । यथा—

“ तेषां कटतटभ्रष्टैः—गजानां मदविन्दुभिः ।

प्रावर्तत नदी घोरा, हस्त्यश्च रथमाहिनी ॥ १ ॥

यथा वा—श्रावकस्य मुनिदर्शनहर्षाश्रुभिरुपाश्रयः समृतः ॥ १२ ॥

क्रमभिन्न-यत्र क्रमो नाराध्यते । यथा-‘ શ્રોત્રચક્ષુર્ગ્રાણરસનસ્પર્શનાના વિષયાઃ

વિરોધી છે કારણ કિ જવ કર્મ છે તોં કોઈ ન કોઈ ફનકા કર્તા મી હેં-ફિર  
યહ કહના કિ ફનકા કોઈ કર્તા નહીં છે યહ વ્યાહતદોષ છે । ફસી તરહ  
“ અયબાલકોવન્ધ્યાપ્રસૂતઃ ” અર્થાત્ યહ બાલક વન્ધ્યાપુત્ર છે યહ મી  
સમજના ચાહિયે ॥ ૧૧ ॥ જો યુક્તિ સહ નહીં હોતા છે વહા અયુક્ત દોષ  
આતા છે જૈસે-હાથિયોં કા વર્ણન કરતે સમય ઈસા કહા જાય કિ ઉનકે  
હાથિયોં કે ગણ્ડસ્થલ સે ચ્યુત મદજલ કા ફતના અધિક પ્રવાહ વહા  
કિ વહાં ઈક ઘોર નદી હો ગઈ જિસમેં હાથી, અશ્વ ઈવ રથ સવ કે સબ  
વહ ગયે । યહ બુદ્ધિકલ્પિત ચીજ યુક્તિ સહ નહીં છે । ફસ લિયે યે  
અયુક્ત નામકા દોષ છે । ફસી તરહ યહ કથન મી “ કિ મુનિયોં કે  
દર્શન સે શ્રાવકોં કી આંખોં સે ફતને આનદાશ્રુ નિકલે કિ ઉપાશ્રય  
ભર ગયા ” ॥ ૧૨ ॥ જહા ક્રમ વર્ણન પર ધ્યાન નહીં રહ્યા જાતા છે વહા  
ક્રમભિન્ન નામકા દોષ છે-જૈસે-શ્રોત્રચક્ષુર્ગ્રાણરસનસ્પર્શનાના વિષયાઃ  
રૂપગંધશબ્દસ્પર્શરસાઃ, ઈસા કોઈ સૂત્ર બનાવેં તોં ઉસમે ક્રમભિન્ન નામ

પૂર્વોપરમા વિરોધી છે કારણ કે, જ્યારે કર્મ છે તો કોઈને કોઈતેનો કર્તા પણ  
હોવો જોઈએ પછી એ કહેવું કે એનો કોઈ કર્તા નથી એ ‘વ્યાહત’ દોષ છે આ  
રીતે “ અય બાલકો વન્ધ્યાપ્રસૂત ” અર્થાત્ “ આ બાળક વન્ધ્યા પુત્ર છે ” એમ  
કહેવું તે પણ સમજવું જોઈએ (૧૧) જે યુક્તિ પુર સર નથી ત્યાં અયુક્ત દોષ  
આવે છે જેમ હાથીયોનું વર્ણન કરતી વખતે એમ કહેવામાં આવે કે તે  
હાથીયોના ગંડસ્થલથી ચ્યુત મદજળનો એટલો વધુ પ્રવાહ નિકળ્યો કે, ત્યાં એક ઘોર  
નદી થઈ ગઈ જેમાં હાથી, અશ્વ અને રથ આ બધા તણાઈ ગયા, આ બુદ્ધિ  
કલ્પિત ચિજ યુક્તિ સહ નથી આ માટે અયુક્ત નામનો દોષ છે એવી રીતે  
“ મુનિયાના દર્શનથી શ્રાવકોની આંખોમાંથી એટલા આસુ વહ્યા કે તેનાથી ઉપાશ્રય  
ભરાઈ ગયો આ કથન પણ અયુક્ત દોષવાળું છે (૧૨) જ્યાં કંઈવર્ણન ઉપર ધ્યાન  
નથી રખાતું ત્યાં ક્રમભિન્ન નામનો દોષ છે-જેમ શ્રોત્રચક્ષુર્ગ્રાણરસનસ્પર્શનાના  
વિષયા-રૂપ-ગંધ-શબ્દ-સ્પર્શ-રસા એવું કોઈ સૂત્ર બનાવે તો એમાં ક્રમ-

કાલદોષો યત્રાતીતાદિકાલવ્યત્યય , યથા ' રામો વનં પ્રવિવેશ ' इति वक्तव्ये ' रामो वनं प्रविशति ' इत्यादि ॥ ૨૧ ॥

યતિદોષોઽસ્થાનવિરતિઃ, સર્વથાઽવિરતિર્વા । યથા-‘ ધમ્મો મંગલમુક્ષિટ્ટુ ’ इत्यादौ ' धम्मो ' इत्यत्र विरामः । यद्वा-गाथाया अन्ते विरामकरणम् ॥ ૨૨ ॥

છવિઃ-અલ્પકારઃ, તેન શૂન્ય છવિદોષઃ । યથા-‘ વાલો ધાવતિ ’ इत्यादि ॥ ૨૩ ॥

સમયવિરુદ્ધ-સ્વસિદ્ધાન્તવિરુદ્ધ, યથા-સ્યાદ્વાદસિદ્ધાન્તે તદ્વિરુદ્ધકથનમ્ ॥ ૨૪ ॥

મેં સુવન્ત તિડન્તાત્મક પદ કા સ્વરૂપ વિસ્તાર સે વિવેચિત કરકે અથવા અર્થશાસ્ત્ર કા કથન કરકે પુનઃ હેતુ કા કથન કરને લગ જાના । इसी तरह दया के वर्णन करते समय शील का विस्तृत वर्णन करना और पुनः दया का वर्णन करना । इस प्रकार का वर्णन इस दोष वाला जानना चाहिये ॥ २० ॥ जहां अतीतादिकाल का व्यत्यय होता है वहां काल-दोष माना जाता है-जैसे-राम वन में प्रविष्ट हुए की जगह ऐसा कहना कि राम वन में प्रवेश करते हैं ॥ २१ ॥ अस्थान में विरति-‘ अर्थात्-विराम-रुकना ’ होना अथवा सर्वथा अविरति-‘ नहीं रुकना ’ होना उसका नाम यति दोष है । जैसे-धम्मो मंगल मुक्खिट्टु ” इत्यादि में धम्मो यहां विराम करना अथवा गाथा का अन्तमें विराम करना ॥ २२ ॥ अलकार शून्यता में छविदोष होता है-जैसे-“ वालो धावति ” इत्यादि ॥ २३ ॥ जहां स्वसिद्धान्त से विरुद्ध कहा जाता है वहां समय विरुद्ध दोष लगता है-जैसे-स्याद्वादसिद्धान्त में उसके विरुद्ध प्रतिपादन करना

સુબન્ત તિડન્તાત્મક પદનુ સ્વરૂપ વિસ્તારથી વિવેચિત કરીને અથવા અર્થ શાસ્ત્રનુ કથન કરીને પુનઃ હેતુનુ કથન કરવા લાગી જવુ આ રીતે દયાનુ વર્ણન કરતી વખતે શિલનુ વિસ્તૃત વર્ણન કરવુ અને ફરીથી દયાનુ વર્ણન કરવુ આ પ્રકારનુ વર્ણન વ્યવહિત દોષવાળુ બાણુ બોધાયે (૨૦) જ્યાં અતીતાદિ કાળનો વ્યત્યય થાય છે ત્યાં કાળ દોષ મનાય છે-જેમ રામ વનમા પ્રવિષ્ટ થયાની જગ્યાએ એવુ કહેવુ કે, રામ વનમા પ્રવેશ કરે છે (૨૧) અસ્થાનમા વિરતિ-અર્થાત્-વિરામ-રોકાવુ, થવુ અથવા સર્વથા અવિરતિ -“ ન રોકાવુ ” થવુ, તેનુ નામ યતિદોષ છે જેમ-“ ધમ્મો મંગલમુક્ષિટ્ટુ ” ઇત્યાદિમા ધમ્મો એ જગ્યાએ વિરામ કરવો અથવા ગાથાના અંતમા વિરામ કરવો (૨૨) અલકાર શૂન્યતામા છવિ દોષ થાય છે જેમ “ વાલો ધાવતિ ” છોડરો દોડે છે (૨૩) ઇત્યાદિ જ્યાં સ્વસિદ્ધાન્તથી વિરુદ્ધ કહેવામા આવે છે ત્યાં સમયવિરુદ્ધ દોષ લાગે છે જેમ સ્યાદ્વાદ સિદ્ધાન્તમા તેની વિરુદ્ધ પ્રતિપાદન કરવુ (૨૪) યુક્તિશૂન્ય કથન કરવામા વચન માત્ર નામનુ દુષણ આવે છે

અપદ—નિર્વિભક્તિકશબ્દોચારણરૂપમ્ । યથા—મુનિર્વિહરતીતિ વક્તવ્યે મુનિ  
વિહરતીતિ કથનમ્ ॥ ૧૮ ॥

સ્વભાવહીન—યત્ર વસ્તુસ્વભાવોઽન્યથા સ્થિતોઽન્યથાઽભિધીયતે તત્ । યથા  
'શીતો વહ્નિઃ' 'રૂપરૂપદાકાશમ્' इत्यादि ॥ ૧૯ ॥

વ્યવહિત—યત્ર પ્રકૃતમુક્ત્વાઽપ્રકૃત વિસ્તરતોઽભિધાય પુનઃ પ્રકૃતમુચ્યતે તદ્ ।  
યથા—હેતુકથામધિકૃત્ય સુતિદ્રન્તપદલક્ષણપ્રપચ્ચમર્થશાસ્ત્ર વા અભિધાય પુનર્હેતુવચ-  
નમ્ । યથા વા—દયા પ્રસ્તુત્ય શીલસ્ય વિસ્તરવર્ણન િધાય પુનર્દયાવર્ણનમ્ ॥ ૨૦ ॥

અધિક જો યુક્તિયુક્ત નહીં હૈ—ઉસ કો માનના જૈસે—જીવરાશિ અજીવ-  
રાશિ યે દાં હી રાશિયા હૈં । પર ઁસા કહના કિ “નો જીવ નો અજીવ”  
હસ પ્રકાર તૌસરા રાશિ કા વર્ણન કરના અનભિહિત દોષ હૈ ॥ ૧૭ ॥  
વિભક્તિ રહિત શબ્દ વાલા સૂત્ર અપદ દોષ વાલા માના જાતા હૈ જૈસે  
“મુનિવિહરતિ” યહા હુઆ હૈ । ક્યોં કિ સુવન્ત એવ તિડન્ત કી પદ  
સજ્ઞા હોતી હૈ । નિર્વિભક્તિક શબ્દ પદ સજ્ઞક નહીં હોતા । અતઃ હસ  
પ્રકાર કા શબ્દ વાલા સૂત્ર હસ દોષ સે વિશિષ્ટ માના જાતા હૈ ।  
“મુનિર્વિહરતિ” યહ શુદ્ધ હૈ ॥ ૧૮ ॥ જિસ સૂત્ર દ્વારા વસ્તુ કા યથા-  
વસ્તિ સ્વરૂપ નિરૂપિત ન હોકર અન્યથારૂપ મે નિરૂપિત કિયા જાતા  
હૈ વહા સ્વભાવહીન દોષ હોતા હૈ । જૈસે—અગ્નિ કો શીત એવ આકાશ  
કો રૂપી કહના ॥ ૧૯ ॥ જહાં પ્રકૃત અર્થ કો ઊડકર અપ્રકૃત કા  
વિસ્તાર સે વર્ણન કરકે પુનઃ પ્રકૃત અર્થ કા વર્ણન કિયા જાતા હૈ વહા  
વ્યવહિત નામ કા દોષ હોતા હૈ—જૈસે—હેતુ કે લક્ષણ કે કથન અવસર

યુક્ત નથી તેને માનવી જેમ—જીવરાશી અજીવરાશી એ એ રાશી છે, પણ  
એમ કહેવું કે નો જીવ—નો અજીવ આ પ્રકારે ત્રીજી રાશીનું વર્ણન કરવું  
અનભિહિત દોષ છે (૧૭) વિભક્તિરહિત શબ્દવાળા સૂત્ર અપદ દોષવાળા  
મનાય છે જેમ “મુનિવિહરતિ” અહિં થયેલ છે કેમકે, સુવન્ત અને તિડન્તની  
પદ સજ્ઞા થાય છે નિર્વિભક્તિક શબ્દ પદ સજ્ઞક થતો નથી એટલે આ  
પ્રકારના શબ્દવાળા સૂત્ર આ દોષથી વિશિષ્ટ માનવામા આવે છે ‘મુનિર્વિહરતિ’  
આ શુદ્ધ છે (૧૮) જે સૂત્રથી વસ્તુનું યથાવસ્થિત સ્વરૂપ નિરૂપિત ન થતા  
બીજા રૂપમા નિરૂપિત કરવામા આવે છે ત્યાં સ્વભાવહિન દોષ હોય છે જેમ  
અગ્નિને શીત અને આકાશને રૂપી કહેવું (૧૯) જ્યાં પ્રકૃત અર્થને છોડીને  
અપ્રકૃતનું વિસ્તારથી વર્ણન કરીને પુનઃ પ્રકૃત અર્થનું વર્ણન કરવામા આવે છે  
ત્યાં વ્યવહિત નામનો દોષ લાગે છે—જેમ હેતુ લક્ષણના કથન

रूपरुदोषः—अवयविन्यारोपयितव्येऽवयवारोपणम् । यथा—पर्वतादौ रूपयितव्ये शिखरादीस्तदवयवान् रूपयति । गज प्रति उच्चत्वादि धर्म निरीक्ष्य पर्वताभेदमारोप्य पर्वतोऽयमिति उक्तव्ये शिखरोऽयमिति कथनम् ॥ २९ ॥

निर्देशदोषस्तत्र, यत्र निर्दिष्टपदानामेकवाक्यता न क्रियते, यथा—इह श्रावक उपाश्रये प्रतिक्रामतीत्यभिधातव्ये प्रतिक्रामति शब्द नाभिधत्ते ॥ ३० ॥

पदार्थदोषः—यत्र वस्तुनि पर्यायोऽपि सन् पदार्थान्तरत्वेन कल्प्यते, यथा—‘सतो भाव सत्ता’ इति कृत्वा वस्तुपर्याय एव सत्ता, सा च वैशेषिकैः पदसु पदार्थेषु मध्ये पदार्थान्तरत्वेन स्वीकृता, तच्चायुक्तम्—वस्तूनामनन्तपर्यायत्वेन पदार्थानन्त्य—प्रसगादिति ॥ ३१ ॥

उपमा करने में आती है वहा उपमा दोष माना जाता है जैसे कहना कि मेरु सर्प के समान है अथवा सर्प मेरु के समान है ॥ २८ ॥ अवयवी का जहा आरोपण करना चाहिये वहा अवयव का आरोपण करना, जैसे—पर्वत के निरूपयितव्य होने पर उस के अवयवभूत शिखरादिको का निरूपण करना । गज में उच्चत्व आदि धर्म का निरीक्षण कर के उस में पर्वत का रूपक बांधकर फिर ऐसा कहना कि यह शिखर है ॥ २९ ॥ जहा निर्दिष्ट पदों में एक वाक्यता नहीं की जाती है वहा निर्दिष्ट दोष माना जाता है । जैसे—इस उपाश्रय में श्रावक प्रतिक्रमण करता है ऐसे कहने की जगह सिर्फ इतना ही कहना । “ इह उपाश्रये श्रावकः ” अर्थात् एक वाक्यता प्रदर्शक क्रियापद का प्रयोग नहीं करना ॥ ३० ॥ जिस वस्तु में पर्याय भी दूसरे पदार्थरूप में कल्पित की जावे वहा पदार्थदोष माना जाता है । जैसे—सत् का भाव ही सत्ता है और यह सत्ता वस्तु की ही

त्या उपमादोष मानवामा आवे छे जेम उडेवु डे, मेरु सर्पवना जेवो छे अथवा सर्प मेरुना समान छे (२८) अवयवीनु जया आरोपणु करवु जेधजे त्या अवयवनु आरोपणु करवु, जेम पर्वतना निरूपयितव्य उथन करवु जेधजे त्या जेमना शिखरादिओनु निरूपणु करवु, गजमा उच्चत्व आदि धर्मनु निरीक्षणु करी जेमा पर्वतनु रूपक आधीने पछी जेवु उडेवु डे जे शिखर छे (२९) जया निर्दिष्ट पदोमा जेकवाक्यता करवामा नथी आवती त्या निर्दिष्ट दोष मानवामा आवे छे जेम आ उपाश्रयमा श्रावक प्रतिक्रमणु करे छे जेम उडेवाने जद्वे इतत जेटलु ज उडेवु डे, ‘ इह उपाश्रये श्रावक ’ अर्थात् जेक वाक्यता प्रदर्शक क्रियापदना प्रयोग करवो नही (३०) जे वस्तुमा पर्याय पणु भीज पदार्थरूपमा कल्पित करवामा आवे त्या पदार्थ दोष मानाय छे, जेम सत्तो भाव ज सत्ता छे अने जे सत्ता वस्तुनी ज जेक पर्याय छे—

વચનમાત્ર-નિર્હેતુક કેવલવચનમ્, યથા કથિદ્ યથેચ્છયા કચિત્ પ્રદેશ લોક-મધ્યતયા જનેભ્યઃ પ્રરૂપયતિ ॥ ૨૫ ॥

અર્થાપત્તિદોષઃ—યત્રાર્થાપત્ત્યાઽનિષ્ટમાપતતિ તત્ર, યથા-ગ્રામકુક્કુટો ન હન્તવ્યઃ, ઇત્યુક્તેઽર્થાપત્ત્યા શેષઘાતોઽદુષ્ટ ઇત્યાપતતિ ॥ ૨૬ ॥

અસમાસદોષઃ—યત્ર સમાસવિધિપ્રાપ્તૌ સમાસ ન કરોતિ, વ્યત્યયેન ત્રા કરોતિ તત્ર । યથા-ભગવતો નામનિર્દેશે ‘મહાવીરઃ’ ઇતિ વક્તવ્યે ‘મહાન્ વીર’ ઇતિ કથનમ્ । યદ્વા-સમાનાધિકરણ્યેન સમાસે કર્તવ્યે વ્યધિકરણેન તત્કરણમ્ । યથા-મહતો વીરો મહદ્વીર ઇતિ ॥ ૨૭ ॥

ઉપમાદોષો યત્ર હીનોપમા ક્રિયતે । યથા-મેરુઃ સર્પપોપમઃ । ઝધિકોપમા વા ક્રિયતે, યથા-સર્પપો મેરુસનિમઃ । અનુપમા ત્રા યથા મેરુઃ સમુદ્રોપમઃ, ઇત્યાદિ ॥ ૨૮ ॥

॥ ૨૪ ॥ યુક્તિ શૂન્ય કથન કરને મે વચનમાત્ર નામકા દૂષણ આતા હૈ । જૈસે-અપની ઇચ્છા સે કલ્પના કરકે કહના કિ અમુક પ્રદેશ લોક કે મધ્ય મેં હૈ ॥ ૨૫ ॥ જહા પર અર્થાપત્તિ સે અનિષ્ટ કી પ્રસક્તિ હોતી, વહા અર્થાપત્તિદોષ માના જાતા હૈ । જૈસે-કિસી ને કહા કિ ગ્રામ કા કુક્કુટ (મુર્ગા) નહી મારના ચાહિયે, તો ઇસસે ઇસ અનિષ્ટ કા આપાદન હોતા હૈ કિ શેષ જીવોં કા ઘાત કરના દોષાવહ નહી હૈ ॥ ૨૬ ॥ જહા સમાસવિધિ પ્રાપ્ત હો ભી તૌ ભી વહા સમાસ નહી કરના, ઇસમેં અસમાસદોષ માના જાતા હૈ અથવા વ્યત્યય સે સમાસ કરના ઇસમેં ભી સમાસદોષ માના જાતા હૈ । જૈસે કિસી ને પૂછા કિ અન્તિમ તીર્થકર કા નામ કયા હૈ ? વહા મહાવીર ન કહ કર મહાન્ વીર એસા કહ દેના । અથવા-સમાનાધિકરણ્ય સે સમાસ કર્તવ્ય હોને પર વ્યધિકરણ સે સમાસ કરના-જૈસે-મહતો વીરઃ મહદ્વીરઃ ॥ ૨૭ ॥ જહા હીન ઉપમા અથવા અધિક

જેમ પોતાની ઇચ્છાથી કલ્પના કરીને કહેવું કે, અમુક પ્રદેશ લોકના મધ્યમાં છે (૨૫) ત્યાં અર્થાપત્તિથી અનિષ્ટની પ્રસક્તિ થાય છે ત્યાં અર્થાપત્તિ દોષ માનવામાં આવે છે જેમ કોઈએ કહ્યું કે, ગામનો કુકુટ મારવો ન જોઈએ, તો આથી એ અનિષ્ટનું કથન આપાદન થાય છે કે, શેષ જીવોનો ઘાત કરવો તે દોષાવહ નથી (૨૬) ત્યાં સમાસવિધિ પ્રાપ્ત થાય તો પણ ત્યાં સમાસ ન કરવો એમાં અસમાસ દોષ માનવામાં આવે છે, અથવા વ્યત્યયથી સમાસ કરવો એમાં પણ સમાસ દોષ માનવામાં આવે છે, જેમ કોઈએ પૂછ્યું કે અન્તિમ તીર્થકરનું નામ શું છે ? ત્યાં મહાવીર ન કહેતા મહાન્ વીર એમ કહી દેવું અથવા સામાનાધિકરણ્યથી સમાસ કર્તવ્ય હોવા છતાં વ્યધિકરણથી સમાસ કરવો, જેમ ‘મહતોવીર મહાવીર’ (૨૭) ત્યાં હીન ઉપમા અથવા અધિક ઉપમા કરવામાં આવે છે



વ્યાખ્યા—નિર્દોષમ્—અલીકાદિદોષવર્જિતમ્ ॥ ૧ ॥ સારવત્—ભૂમિશબ્દવદ્  
વહુપર્યાયયુક્તમ્ ॥ ૨ ॥ હેતુયુક્ત—હેતવ—અન્વયવ્યતિરેકલક્ષણાસ્તૈર્યુક્તમ્ ॥ ૩ ॥  
અલકૃતમ્—ઉપમોત્પ્રેક્ષાધલકારૈર્યુક્તમ્ ॥ ૪ ॥ ઉપનીતમ્—ઉપનયોપસહતમ્ ॥ ૫ ॥  
સોપચાર—ગ્રામ્યમણિનિરહિતમ્ ॥ ૬ ॥ મિત=મર્ણાદિનિયતપરિમાણમ્ ॥ ૭ ॥  
મધુર—શ્રવણમનોહરમ્ ॥ ૮ ॥

અવ સૂત્રકે ૮ ગુણ કૌન ૨ સે હે સો કહતે હૈ—નિર્દોષ ૧, સારવત ૨, હેતુયુક્ત ૩, અલકૃત ૪, ઉપનીત ૫, સોપચાર ૬, મિત ૭, ણ્વ મધુર ૮, કહા મો હૈ—

“નિર્દોષ સારવત ચ, હેતુયુક્ત મલકિય ।

ઉવર્ણીય સોવાચાર ચ, મિય મહુરમેવ ચ ॥૧॥

જો સૂત્ર અલીકાદિ દોષોં સે વર્જિત હોતા હૈ વહા નિર્દોષ યહ ગુણ માના જાતા હૈ ॥ ૧ ॥ જિસ પ્રકાર ભૂમિ શબ્દ કે અનેક પર્યાયવાચી શબ્દ હૈ, ઉસી પ્રકાર અનેક પર્યાયોં સે યુક્ત જો સૂત્ર હોતા હૈ વહ “સારવત્” હસ ગુણ સે વિશિષ્ટ માના જાતા હૈ ॥ ૨ ॥ અન્વય વ્યતિરેક લક્ષણ હેતુ સે યુક્ત હો વહ હેતુયુક્ત નામક તીસરા ગુણ હૈ ॥ ૩ ॥ ઉપમા ઉત્પ્રેક્ષા આદિ અલકારોં સે સપત્ર સૂત્ર કો અલકૃત ગુણ વાલા કહા ગયા હૈ ॥ ૪ ॥ ઉપનય પૂર્વક સે ઉપસહત—સમાસિ જો સૂત્ર હોતા હૈ વહ ઉપવીતગુણવાલા કહા ગયા હૈ ॥ ૫ ॥ ગ્રામ્યમણિતિ સે રહિત જો સૂત્ર હોતા હૈ અર્થાત્ જિસ સૂત્ર કી ભાષા સાધારણજનોં કી ભાષા જૈસી નહીં હોતી હૈ વહ સૂત્ર સોપચારગુણ સે વિશિષ્ટ માના ગયા હૈ.

હવે સૂત્રના આઠ ગુણ કયા કયા છે તે કહે છે—નિર્દોષ, સારવત્, હેતુયુક્ત, અલકૃત, ઉપનીત, સોપચાર, મિત, અને મધુર ડહુ પહુ છે—

નિર્દોષ સારવત્ ચ, હેતુયુક્ત મલકિય ।

ઉવર્ણીય સોવાચાર ચ, મિય મહુરમેવ ॥ ૧ ॥

જે સૂત્ર અસત્ય અલીકાદિ દોષોથી વર્જિત હોય છે ત્યાં નિર્દોષ આ ગુણ માનવામા આવે છે (૧) જે પ્રકારે ભૂમિ શબ્દ જે અનેક પર્યાયવાચી શબ્દ છે એ જ રીતે અનેક પર્યાયોથી યુક્ત જે સૂત્ર હોય છે તે “સારવત્” આ ગુણથી વિશિષ્ટ માનવામા આવે છે (૨) અન્વય વ્યતિરેક લક્ષણ હેતુથી યુક્ત હોય તે હેતુયુક્ત નામનો ગ્રાંથ ગુણ છે (૩) ઉપમા ઉત્પ્રેક્ષા આદિ અલકારોથી સપત્ર સૂત્રને અલકૃત ગુણવાળા કહેવામા આવેલ છે (૪) ઉપનય પૂર્વકથી ઉપસહત સમાસિ જે સૂત્ર હોય છે તે ઉપવિત ગુણવાળા કહેવાયેલ છે (૫) ગ્રામ્યમણિ તિથી રહિત જે સૂત્ર હોય છે અર્થાત્ જે સૂત્રની ભાષા સાધારણ જનોની ભાષા જેવી હોતી નથી તે સૂત્ર સોપચાર ગુણથી વિશિષ્ટ માનવામા આવેલ છે. (૬)

સન્ધિદોષઃ—યત્ર સન્ધિપ્રાપ્તૌ તં ન કરોતિ, દુષ્ટ વા કરોતિ તત્ર, યથા  
—“ સયમારાધનમ્ ” ઇતિ વક્તવ્યે ‘ સયમ, આરાધનમ્ ’ ઇતિ કથનમ્ । યથા વા  
‘ મુનિ ઇતૌ ’ ઇતિ વક્તવ્યે ‘ મુન્યેતૌ ’ ઇતિ કથનમ્ ॥૩૨॥ एते द्वात्रिंशत् सूत्रदोषाः ।

अथ सूत्रगुणाः—

सूत्राणामष्टौ गुणास्त्वेवम्—

निदोस सारवत च, हेउजुत्त मलकियं ।

उवणीय सोवयार च, मिर्य महुरमेव य ॥ १ ॥

एक पर्याय है—फिर भी वैशेषिक सिद्धान्तकार इसे द्रव्यगुण आदि-पदार्थ से भिन्न पदार्थरूप से स्वीकार करते हैं । अतः उनके सूत्रों में यह दोष आता है । कारण कि इस प्रकार से पर्याय को यदि भिन्न पदार्थ तरीके माना जायगा तो प्रत्येक पदार्थ की अनन्त पर्याये हैं उन सबमें अनन्त पदार्थता की प्रसक्ति माननी पड़ेगी, इस प्रकार छह ही भावात्मक पदार्थ है, यह कथनविरुद्ध मानना पड़ेगा ॥ ३१ ॥ जहा सधि की प्राप्ति होने पर भी सधि नहीं की जाय वहा सन्धिदोष होता है जैसे—“ यह सयम का आराधन करता है ” इस स्थानमें सयमाराधन न कह कर “ सयम आराधन ” ऐसा कहना । इसी प्रकार “ मुनी एतौ ” इस जगह “ मुन्येतौ ” कहना । “ मुनी एतौ ” यहा व्याकरण सिद्धान्त के अनुसार द्विवचनान्त ईदन्त शब्दकी प्रगृह्य सज्ञा होती है और उससे सन्धिकार्य का अभाव हो जाता है ॥ ३२ ॥ इस प्रकार सूत्रके ये बत्तीस (३२) दोष हैं ।

વૈશેષિક સિદ્ધાન્તકાર તેનો દ્રવ્યગુણ આદિ પદાર્થથી ભિન્ન પદાર્થ રૂપથી સ્વીકાર કરે છે આથી તેમના સૂત્રોમાં એ દોષ આવે છે કારણ કે, આ પ્રકારથી પર્યાયને કદિ ભિન્ન પદાર્થ તરીકે માનવામાં આવે તો પ્રત્યેક પદાર્થની અનન્ત પર્યાયો છે એ બધામાં અનન્ત પદાર્થતાની પ્રસક્તિ માનવી જોઈશે આ પ્રકારે છ ભાવાત્મક પદાર્થ છે, એ કહેવું વિરુદ્ધ માનવું પડશે (૩૧) જ્યાં સધિની પ્રાપ્તિ હોવા છતાં પણ સધી ન કરવામાં આવે તો સધી દોષ બને છે જેમ—“ આ સયમનું આરાધન કરે છે ” આ સ્થાનમાં સયમારાધન ન કહીને “ સયમ આરાધન ” જેમ કહેવું આ પ્રકારે “ મુનિ ઇતૌ ” આ સ્થળે મુન્યેતૌ કહેવું વ્યાકરણ સિદ્ધાન્ત અનુસાર દ્વિવચનનાન્ત ઈદન્ત શબ્દની પ્રગૃહ્ય સજ્ઞા થાય છે અને એથી સધી કાર્યનો અભાવ થઈ જાય છે (૩૨) આ પ્રકારે સૂત્રના ૩૨ દોષ છે

चत्वारोऽप्यनुयोगा व्याख्यायन्ते॥४॥ ‘अस्तोभकम्, -स्तोभकाः-निरर्थकतया प्रयुक्ताः,  
चकार-वा-शब्दादयो निपाताः, वैर्ष्ययुक्तम् ॥५॥ ‘अनवद्य’-कामादिपापव्यापारा-  
प्ररूपकम् ॥६॥ एवभूतं सूत्र सर्वज्ञभाषितम् । इमे पद गुणाः पूर्वोक्तेष्वष्टसु गुणे-  
ष्वन्तर्भूताः सन्ति, तथाहि-अल्पाक्षरस्य विश्वतोमुखस्य च मिते समावेशः, अस-  
न्दिग्धानवद्यास्तोभाना च निर्दोषेऽन्तर्भावः ।

एव सूत्रानुगमे समस्तदोषवर्जिते लक्षणयुक्ते सूत्रे उच्चारिते सति स्वसमयगत-  
जीवाद्यर्थप्रतिपादकस्य स्वसमयपदस्य ज्ञान भवति तथा परसमयगत-प्रकृतीश्व-  
राद्यर्थप्रतिपादकस्य परसमयपदस्य ज्ञान भवति । अनयोरेव मध्ये परसमयपद  
जैसे “ धम्मोमगलमुक्किट्ठ ” यह सूत्र है । इस सूत्र में चारों ही अनुयोग  
का व्याख्यान है ॥ ४ ॥ जिस सूत्र में चकार, वकार आदि निरर्थक शब्दों  
का प्रयोग नहीं किया जाता है वह सूत्र “अस्तोभ” गुण वाला माना गया  
है ॥ ५ ॥ जिस सूत्र द्वारा कामादिक व्यापारों की प्ररूपणा नहीं की जाती  
है वह सूत्र “अनवद्य” गुण संपन्न है ॥६॥ सूत्र इसी प्रकार का होना चाहिये,  
इससे विपरीत नहीं, ऐसा प्रभु का आदेश है । ये छह गुण पूर्वोक्त  
अष्टगुणों में अन्तर्भूत समझना चाहिये । अल्पाक्षर एव विश्वतोमुख,  
इन दो गुणों का अन्तर्भाव “मित” इस गुण में तथा असन्दिग्ध, अनवद्य  
एव अस्तोभ इन गुणों का अन्तर्भाव “निर्दोष” इस गुण में हुआ है ।

इस प्रकार समस्तदोषवर्जित, एव लक्षणयुक्त सूत्र के उच्चारित  
होने पर जीवादिक अर्थ के प्रतिपादक स्वसमय-पद का ज्ञान तथा पर  
समयानुसार प्रकृति ईश्वर आदिक अर्थ के प्रतिपादक परसमय-पद का

जेम-“ धम्मो मगलमुक्किट्ठ ” आ सूत्र छे आमा यारे अनुयोग ने  
व्याख्यान छे अकार, वकार आदि व्याख्यान छे आदि निरर्थक शब्दों प्रयोग  
नहीं करवाभा आव्यो ते सूत्र अस्तोभ गुणवाणा भनायेल छे (५) जे सूत्रद्वारा  
कामादिक व्यापारों की प्ररूपणा करवाभा नहीं आवती ते सूत्र अनवद्य गुणसंपन्न  
छे (६) सूत्र आवा प्रकारनु डोवु जे छे ओनाथी विपरीत नहीं ओवो प्रभुने आदेश  
छे आ छे गुण पूर्वोक्त आठ गुणमा अन्तर्भूत समझवा जे छे अल्पाक्षर  
तेमज विश्वतोमुख आ जे गुणोने अन्तर्भाव “मित” आ गुणमा तथा असन्दिग्ध,  
अनवद्य अने अस्तोभ गुणोने अन्तर्भाव “निर्दोष” आ गुणमा थयेल छे

आ प्रकार समस्त दोष वर्जित, अने लक्षणयुक्त सूत्रना उच्चारित  
होवाथी जीवादिक अर्थना प्रतिपादक स्वसमय पदनु ज्ञान तथा पर समयानु  
सार प्रकृति, ईश्वर आदिक अर्थना प्रतिपादक परसमयपदनु ज्ञान थाय छे

કેચિત્તુ સૂત્રસ્ય પદ્ ગુણાન્ વદન્તિ । તદ્ યથા—

અપ્પક્ષરમસદિઘ્, સારવ વિસ્સમ્રોમુહ ।

અત્તોભમણવ્જ્જ ચ, સુત્ત સવ્વણ્ણુભાસિય ॥ ૧ ॥

છાયા—અલ્પાક્ષરમસદિઘ્, સારવદ્ વિશ્વતોમુખમ્ ।

અસ્તોભમનવઘ ચ, સૂત્ર સર્વજ્ઞભાપિતમ્ ॥ ૧ ॥

વ્યાખ્યા—‘અલ્પાક્ષરમ્’ મિતાક્ષર, યથા સામાયિકસૂત્રમ્ ॥ ૧ ॥

અસદિઘ્—સૈન્ધવશબ્દવદ્ યલ્લઘ્ણ-વસન-તુરગાદ્યનેકાર્યસશયકારિ ન ભવતિ, યથા-અર્હિસા ॥ ૨ ॥ સારવત્ત્વ ચ પૂર્વત્ ॥ ૩ ॥ ‘વિશ્વતોમુખ’ પ્રતિષૂત્ર ચરણાનુયોગાદ્યનુયોગચતુષ્ટયવ્યાખ્યાક્ષમમ્, યથા-‘ધમ્મોમગલ મુક્કિટ્ટ’ इत्यादि શ્લોકે

॥ ૬ ॥ વર્ણાદિક કા જિસમે નિયત પરિમાણ હોતા હૈ વહ મિત ગુણ હૈ ॥ ૭ ॥ એવ કર્ણમનોહર જો હોતા હૈ વહ મધુર ગુણ સયુક્ત સૂત્ર માના જાતા હૈ ॥ ૮ ॥ કિન્હી ૨ કે મતાનુસાર સૂત્ર કે ૬ ગુણ મી માને ગયે હૈ—વે યે હૈ—

અલ્પાક્ષર ૧, અસદિઘ્ ૨, સારયુક્ત ૩, વિશ્વતોમુખ ૪, અસ્તોભ ૫, અનવઘ ૬ । इनमे मित अक्षर जिसमे हो वह अल्पाक्षर गुण है, यह “अल्पाक्षर” प्रथम गुण है । जैसे सामायिक सूत्र ॥ १ ॥ सैन्धव शब्द की तरह जो लवण, वसन, तुरग आदि अनेक अर्थों के बोध का सशय-जनक नहीं हो वह “असदिघ” गुण है । जैसे अर्हिसा शब्द ॥ २ ॥ भूमि शब्द के समान अनेक पर्यायों से युक्त जो सूत्र वह “सारवत्” तीसरा गुण वाला है ॥ ३ ॥ प्रत्येक सूत्र चरणानुयोगादिक अनुयोग-चतुष्टय से युक्त है वह “विश्वतोमुख” गुणवाला सूत्र माना जाता है ।

વર્ણાદિકતુ જેમા નિયત પરિમાણ હોય છે તે મિતગુણ છે (૭) જે કર્ણ મનોહર હોય છે તે મધુરગુણ સયુક્ત સૂત્ર માનવામા આવે છે (૮) કોઈ કોઈના મત અનુસાર સૂત્રના છ ગુણ પણ માનવામા આવ્યા છે તે પ્રમાણ છે—

અલ્પાક્ષર ૧ અસદિઘ્ ૨ સારયુક્ત ૩

વિશ્વતોમુખ ૪ અસ્તોભ ૫ અનવઘ ૬

આમા મિત અક્ષર જેમા હોય તે અલ્પાક્ષર ગુણ છે, આ “અલ્પાક્ષર” પ્રથમ ગુણ છે, જેમ સામાયિક સૂત્ર (૧) સૈન્ધવ શબ્દની માફક લવણ, વસન, તુરગ આદિ અनेक अर्थोंના બોધ જેમા સશયજનક ન હોય તે “અસદિઘ” ગુણ છે જેમ અર્હિસા શબ્દ (૨) ભૂમિ શબ્દની માફક અनेक पर्यायोंથી युक्त જે સૂત્ર હોય તે “સારવત્” ત્રીજા ગુણવાળા છે (૩) પ્રત્યેક સૂત્ર ચરણાનુયોગાદિક અનુયોગ ચતુષ્ટયથી યુક્ત છે તે “વિશ્વતોમુખ” ગુણવાળા સૂત્ર માનવામા છે

“સુચનાળે દુવિહે પળ્લત્તે, ત જહા-અગપવિટ્ઠે ચેવ, અગવાહિરે ચેવ” ।  
સ્થા૦ ૨ ઠા૦ ૧

અગ્રપ્રવિષ્ટ દ્વાદશભેદમ્-આચારાદિભેદાત્, તત્ર દષ્ટિવાદવર્જં સર્વં કાલિકમ્, દષ્ટિવાદસ્ય તૂત્કાલિકમ્ । તત્ર યદ્ દિવસસ્ય પ્રથમપશ્ચિમપૌરુષીદ્વયે રાત્રેશ્ચ પ્રથમપશ્ચિમપૌરુષીદ્વય એવ પઠ્યતે, તત્ કાલિકમ્ । યત્તુ કાલવેલાગર્જં પઠ્યતે તદુત્કાલિકમ્ । અગ્રવાહ્ય દ્વિવિધમ્, આવશ્યક, તદ્ વ્યતિરિક્ત ચ । તત્રાવશ્યક મુત્કાલિક, તચ-પદ્ધવિધમ્-સામાયિક ૧, ચતુર્વિંશતિસ્તવઃ ૨, વન્દનક ૩, પ્રતિક્રમણ ૪, કાયોત્સર્ગ ૫, પ્રત્યાખ્યાન ૬ ચ ।

અવ સૂત્ર ભેદનામ કે પાચવા દ્વાર કહતે હૈ—

યહ કહા હી જા ચુકા હૈ કિ સૂત્ર કા દૂસરા નામ શ્રુતજ્ઞાન મી હૈ, અતઃ યહ મૂલભેદ કી અપેક્ષા સે દો ભેદવાલા હૈ—૧ અગ્રપ્રવિષ્ટ ૨ અગવાહ્ય । કહા મી હૈ—“સુચનાળે દુવિહે પળ્લત્તે ત જહા-અગપવિટ્ઠે ચેવ અગવાહિરે ચેવ” ઇનમે અગ્રપ્રવિષ્ટ શ્રુતજ્ઞાન કે ૧૨ ભેદ હૈ—આચારાગ સે લેકર દષ્ટિવાદ તક । ઇનમે દષ્ટિવાદ કો ઝોડકર વાકી સવ કાલિક હૈ । દષ્ટિવાદ ઉત્કાલિક હૈ । જો સૂત્ર દિવસ કે પ્રથમ પશ્ચિમ પૌરુષીદ્વય મેં તથા રાત્રિ કે પ્રથમ પશ્ચિમ પૌરુષીદ્વય મેં હી પઢા જાતા હૈ વહ સૂત્ર કાલિક જાનના ચાહિયે । જો સૂત્ર અકાલ કે સમય કો ઝોડ કર પઢા જાતા હૈ વહ ઉત્કાલિક હૈ । અગવાહ્ય શ્રુતજ્ઞાન મી આવશ્યક એવ તદ્વ્યતિરિક્ત કે ભેદ સે દો પ્રકાર કા હૈ । ઇનમે આવશ્યક સૂત્ર ઉત્કાલિક હૈ, ઓર વહ ૬ પ્રકાર કા હૈ જૈસે—સામાયિક ૧, ચતુર્વિંશતિસ્તવ ૨, વન્દનક ૩, પ્રતિક્રમણ ૪, કાયોત્સર્ગ ૫, એવ પ્રત્યાખ્યાન ૬ । કાલિક, ઉત્કાલિક કે ભેદ

હેવે સૂત્રભેદ નામનુ પાચમુ દ્વાર કહે છે:—

એ કહેવાઈ ગયુ છે કે, સૂત્રનુ ખીળુ નામ શ્રુતજ્ઞાન પણ છે આથી તે મૂળ ભેદની અપેક્ષાએ બે ભેદવાળુ છે અગ પ્રવિષ્ટ તે ૧ અગવાહ્ય ૨ ડહું પણ છે કે સુચનાળે દુવિહે પળ્લત્તે ત જહા-અગપવિટ્ઠે ચેવ અગવાહિરે ચેવ તેમા અગ પ્રવિષ્ટ શ્રુતજ્ઞાનના ૧૨ ભેદ છે આચારાગથી લઈને દષ્ટીવાદ સુધી એમા દષ્ટીવાદને છોડીને બાકી બધા કાલીક છે દષ્ટીવાદ ઉત્કાલિક છે, જે સૂત્ર દિવસના પ્રથમ અને પશ્ચિમ બે પૌરુષીમા તથા રાત્રીના પ્રથમ અને પશ્ચિમ બે પૌરુષીમાજ વાચી શકાય છે, તે સૂત્રને કાલીક જાણવા જોઈએ જે સૂત્રને અકાલના સમયને છોડી વાચી શકાય છે તે ઉત્કાલિક છે અગવાહ્ય શ્રુતજ્ઞાન પણ આવશ્યક અને તદ્વ્યતિરિક્તના ભેદથી બે પ્રકારે છે એમા આવશ્યક સૂત્ર ઉત્કાલિક છે, અને તે છ પ્રકારનુ છે, જેમ સામાયિક ૧, ચતુર્વિંશતિસ્તવ ૨, વદનક ૩, પ્રતિક્રમણ ૪,

કુવાસનાજનકત્વાદ્ વન્ધપદમ્, સ્વસમયપદ તુ-સદ્બોધકારણત્વાન્મોક્ષપદ-  
મિતિ વોધ્યમ્ ।

इति तृतीय द्वारम् ।

अथ सूत्रपर्यायनामक चतुर्थ द्वारम् :—

सुयसुत्तगथसिद्ध-त, सासणे आण वयण उवएसो ।

पणवणा मा गमइय, एगढा पज्जवा सुत्ते ॥ १ ॥

શ્રુતમ્, સૂત્રમ્, ગ્રન્થઃ, સિદ્ધાન્તઃ, શાસનમ્, આજ્ઞા, વચનમ્, ઉપદેશ,  
પ્રજ્ઞાપના, આગમઃ, इति दश पर्यायाः एकार्थाः ।

॥ इति चतुर्थ द्वारम् ॥

अथ सूत्र भेद नामक पञ्चम द्वारम्—

સૂત્ર નામ શ્રુતજ્ઞાનમિત્યુક્તમ્, તત્ સ્વલ્લ મૂલભેદાપેક્ષયા દ્વિભેદમ્, અદ્ભવિ-  
ષ્ટમ્, અદ્ભવાદ્ય ચ । તથા ચોક્તમ્—

જ્ઞાન હોતા હૈ । કુવાસના કા જનક હોને સે પરસમયપદ વન્ધપદ હૈ  
એવ સદ્બોધ કા કારણ હોને સે સ્વસમય-પદ મોક્ષપદ હૈ ॥

॥ इस प्रकार तीसरा द्वार सम्पूर्ण हुआ ॥ ३ ॥

अब चौथा द्वार कहते हैं—

શ્રુત, સૂત્ર, ગ્રન્થ, સિદ્ધાન્ત, શાસન, આજ્ઞા, વચન, ઉપદેશ, પ્રજ્ઞાપના  
આગમ, ये सब सूत्र के पर्यायवाची शब्द-नामान्तर हैं—

कहा भी है—“ सुयसुत्तगथसिद्धत सासणे आण वयण उवएसो ।

पणवणा-मागम इय, एगढा पज्जवा सुत्ते ॥ १ ॥

॥ चौथा द्वार सपूर्ण ॥ ४ ॥

કુવાસનાના જનક હોવાથી પરસમયપદ બન્ધ પદ છે અને સદ્બોધના કારણ  
રૂપ હોવાથી સ્વસમયપદ મોક્ષપદ છે

આ પ્રકારથી ત્રીજું દ્વાર સંપૂર્ણ થયું .

હવે સૂત્રભેદ નામનું ચોથું દ્વાર કહે છે —

શ્રુત, સૂત્ર, ગ્રન્થ, સિદ્ધાન્ત, શાસન, આજ્ઞા, વચન, ઉપદેશ, પ્રજ્ઞાપના,  
આગમ, આ બધા સૂત્રના પર્યાયવાચી શબ્દ-નામાન્તર છે, કહ્યું પણ છે—

सुयसुत्तगथसिद्धत सासणे आण वयण उवएसो ।

पणवणा-मागम इय एगढा पज्जवा सुत्ते ॥ १ ॥

॥ ચોથું દ્વાર સંપૂર્ણ ॥

किंचिदर्थविशेष जानाति, यदा तु गुरुणाऽर्थेन सह सूत्र प्रबोधित भवति, तदा शिष्यस्त्वदन्तर्गताना सर्वेषा भावाना ज्ञाता भवति, यथा स एव कलाऽभिज्ञः पुरुषः प्रबोधितः सन् सर्वासा कलाना ज्ञाता भवति, अतः सूत्र गुरुसन्निधान विना प्रसुप्त-समं भवति, तस्मात् सूत्र गुरुसन्निधौ श्रुत्या पठनीयम् ।

किंच-गुरुसन्निधानाभावे सूत्रोच्चारण स्वलितादिदोषदुष्टं स्यात् । तथा सति प्रायश्चित्तम्, अज्ञान, मिथ्यात्व, आत्मविराधना, समयविराधनादयो दोषा भवन्ति तस्माद् गुरुसन्निधौ सूत्रमुच्चारणीयम् ।

सूत्र का अर्थ यदि ज्ञात न हो तो पढ़ने वाला व्यक्ति उसके महत्त्व को नहीं जान सकता है । जिस समय शिष्य गुरु महाराज के पास अर्थ-सहित सूत्र का अध्ययन करता है, अथवा गुरु महाराज शिष्य को अर्थ-सहित सूत्र पढ़ा देते हैं उस समय शिष्य उसके अन्तर्गत समस्त भावों का ज्ञाता हो जाता है । जिस प्रकार ७२ कला के जानने वाला पुरुष जगने पर समस्त कलाओं का ज्ञाता होता है । इसलिये सूत्र गुरु महाराज के समीप सुनकर ही पढ़ना चाहिये, क्योंकि विना गुरु महाराज के पठित सूत्र कलानिपुण सोया हुआ पुरुष जैसा माना जाता है, पढ़ने वाले को उससे अर्थविशेष की प्राप्ति नहीं हो सकती है ।

किञ्च-गुरुमुखसे यदि सूत्र का अध्ययन न किया जाय तो सूत्र के यथावत् उच्चारण करने में स्वलना आदि दोषों का संभाव हो सकता है । इससे अध्ययन करने वालों को लाभ के स्थान में प्रायश्चित्त का भागी होना पड़ता है । अज्ञान, मिथ्यात्व, आत्मविराधना एवं समय की विराधना आदि दोषों का भाजन भी बनना पड़ता है । इसलिये गुरु महाराज के

व्यक्ति तेना મહત્વને જાણી શકતા નથી જે સમયે શિષ્ય ગુરુમહારાજની પાસે અર્થ સહિત સૂત્રનું અધ્યયન કરે છે અથવા ગુરુ મહારાજ શિષ્યને અર્થ સહિત સૂત્ર લખાવી દે છે, તે સમયે શિષ્ય તેના અતર્ગત સમસ્ત ભાવોનો જ્ઞાતા બની જાય છે જે પ્રકારે ૭૨ કળાને જાણવાવાળા પુરુષ જગવાથી સમસ્ત કળાઓના જ્ઞાતા બને છે આ માટે સૂત્ર ગુરુમહારાજની સમીપ સાંભળીને લખવું જોઈએ કેમ કે ગુરુમહારાજ વગર લખવામાં આવેલ સૂત્ર કળા નિપૂર્ણ સુતેલા પુરુષ જેવું માનવામાં આવે છે લખવાવાળાને એનાથી અર્થ વિશેષની પ્રાપ્તિ થતી નથી

કિંચ ક્ષરી-ગુરુ મુખથી સૂત્રનું અધ્યયન કદાચ ન કરવામાં આવે તો, સૂત્રનું યથાવત્ ઉચ્ચારણ કરવામાં સ્વલના આદિ દોષોનો સંભાવ બને છે એથી અધ્યયન કરવાવાળાએ લાભના સ્થાનમાં પ્રાયશ્ચિત્તના ભાગી બનવું પડે છે, અજ્ઞાન, મિથ્યાત્વ, આત્મવિરાધના અને સમયની વિરાધના આદિ દોષોના ભાજન

આવશ્યકવ્યતિરિક્ત દ્વિવિધમ્-કાલિકમ્, ઉત્કાલિક ચ । તત્ર-જમ્બૂદ્વીપપ્રજ્ઞસિ  
શ્ચન્દ્રપ્રજ્ઞસિર્નિરયાવલિકાદીનિ ચ પન્ચ સૂત્રાણીતિ સત્તોપાદ્ધાનિ, વ્યવહારાદીનિ ચત્વારિ  
છેદસૂત્રાણિ, મૂલસૂત્રેષુ-ઉત્તરાધ્યયન, સમુત્થાનસૂત્ર ચ । એતત્ સર્વં કાલિકમ્ ।  
ઉત્કાલિક તુ દશવૈકાલિકમૂત્ર નન્દીસૂત્રમ્, અનુયોગદ્વારસૂત્ર ચ-એતત્ત્રય મૂલસૂત્રમ્,  
ઔપપાતિક રાજપ્રશ્નીય જીવાભિગમઃ પ્રજ્ઞાપના સૂર્યપ્રજ્ઞસિરિતિ પન્ચોપાદ્ધાનિ ચ ।

॥ ઇતિ પન્ચમદ્વારમ્ ॥

અથ સૂત્રોચ્ચારણવિધિનામક પઠ દ્વારમ્—

સુવિનીતેન શિષ્યેણ સૂત્ર ગુરુસનિધૌ ગ્રહીતવ્યમ્ । યથા-દ્વાસપ્તતિકલાપણ્ડિતો  
મનુષ્યઃ પ્રસુપ્તઃ સન્ તાસા કલાના ન કિંચિત્ જાનાતિ, એવમર્થેનાગોધિતે સૂત્રે ન  
સે તદ્વ્યતિરિક્ત દો પ્રકાર કા હૈ । જમ્બૂદ્વીપપ્રજ્ઞસિ, ચન્દ્રપ્રજ્ઞસિ ઓર નિર-  
યાવલિકા આદિ પાંચ સૂત્ર-યે સાતોં ઉપાગ, વ્યવહાર આદિક ચાર છેદ  
સૂત્ર, મૂલસૂત્રોં મે ઉત્તરાધ્યયન, ઓર સમુત્થાનસૂત્ર, યે સર્વ કાલિક હૈ ।  
દશવૈકાલિક, નન્દીસૂત્ર ઓર અનુયોગદ્વાર યે ત્રીનોં મૂલસૂત્ર, તથા-  
ઔપપાતિક, રાજપ્રશ્નીય, જીવાભિગમ, પ્રજ્ઞાપના ઓર સૂર્યપ્રજ્ઞસિ યે  
પાંચો ઉપાગ ઉત્કાલિક હૈ ।

॥ પાચવા દ્વાર સપૂર્ણ ॥

અવ છઠ્ઠે દ્વાર મે સૂત્ર કે ઉચ્ચારણ કી વિધિ કહતે હૈ—

સુવિનીત શિષ્ય કો સૂત્ર કા અધ્યયન ગુરુ મહારાજ કે સમીપ  
કરના ચાહિયે । જિસ પ્રકાર ૭૨ કલાઓ કા જ્ઞાતા મનુષ્ય પ્રસુપ્ત  
અવસ્થા મે ઉન કલાઓ કે અર્થવિશેષ કો નહી જાનતા હૈ, ઉસી પ્રકાર

કાયોત્સર્ગ ૫, અને પ્રત્યાખ્યાન ૬ કાલિક, ઉત્કાલિકના લેદથી તદ્વ્યતિરિક્ત યે  
પ્રકારે છે જમ્બૂદ્વીપપ્રજ્ઞસિ, ચન્દ્રપ્રજ્ઞસિ અને નિરયાવલિકા આદિ પાંચ તથા  
વ્યવહારઆદિક ચાર સૂત્ર-એ સાતે ઉપાગ, વ્યવહાર આદિક ચાર છેદ સૂત્ર,  
મૂળસૂત્રોમા ઉત્તરાધ્યયન અને સમુત્થાન સૂત્ર એ બધા કાલિક છે દશવૈકાલિક,  
નન્દીસૂત્ર અને અનુયોગદ્વાર આ ત્રણે મૂળસૂત્ર તથા-ઔપપાતિક રાજપ્રશ્નીય,  
જીવાભિગમ, પ્રજ્ઞાપના અને સૂર્યપ્રજ્ઞસિ આ પાંચે ઉપાગ ઉત્કાલિક છે

॥ પાંચમું દ્વાર સંપૂર્ણ ॥

હવે છઠ્ઠા દ્વારમા સૂત્રના ઉચ્ચારણની વિધિ કહે છે—

સુવિનીત શિષ્યે સૂત્રનુ અધ્યયન ગુરુ મહારાજની સમીપ ડરતુ જોઈએ,  
જે પ્રકાર ૭૨ કલાઓનો જ્ઞાતા મનુષ્ય પ્રસુપ્ત અવસ્થામા એ કલાઓના અર્થ  
વિશેષને નથી જાણતો એ જ રીતે સૂત્રનો અર્થ જો જાણેલ ન હોય તો વાચનાર



અત્ર ન જ્ઞાયતે સકલસાધારણશ્રોતૃભિઃ, યદિદ કાલિકમુત્કાલિક વા । યથા વા-સામાયિકપદે દશવૈકાલિકોત્તરાધ્યયનપ્રભૃતીનામનેકાનિ પદાનિ મીલ્યતિ ।

૩ વ્યાવિદ્ધાક્ષરમ્—વ્યાવિદ્ધાક્ષર, વિપર્યસ્તરત્નમાલાગતરત્નાનીવ વિદ્ધાનિ વિપર્યસ્તાન્યક્ષરાણિ યત્ર તત્ । યથા—‘ધમ્મો મગલ’ ઇત્યત્ર ‘લગમમ્મોધ’ ઇત્યુચ્ચારણમ્ ।

૪ હીનાક્ષરમ્—અક્ષરૈર્હીનમ્ । યથા—‘નમો અરિહતાણ’ ઇત્યત્ર ‘નમો અરિહતા’ ઇત્યુચ્ચારણમ્ ।

૫ અધિકાક્ષર—સ્વનુદ્ધયાધિકાક્ષરયોજન યત્ર તત્ । યથા—‘ધમ્મો મગલ મુક્કિટ્ઠ’ અત્ર—‘ધમ્મો મગલમુક્કિટ્ઠ નરગ’ ઇત્યુચ્ચારણમ્ । હીનાક્ષરે અધિકાક્ષરે વા

સર્વસાધારણ શ્રોતાજન યહ નહીં સમજ સકતે કિ યહ કાલિક હૈ અથવા ઉત્કાલિક હૈ । અથવા—જો ઉચ્ચારણ સામાયિક પદ મેં દશવૈકાલિક ઉત્તરાધ્યયન આદિકે અનેક પદો કો મિલા દેતા હૈ વહાં પર મી યહ દોષ હોતા હૈ ॥ ૨ ॥ વ્યાવિદ્ધાક્ષરમ્—જિસ ઉચ્ચારણ મે ઉલ્ટે ઉલ્ટે કર અક્ષર બોલે જાવેં વહા વ્યાવિદ્ધાક્ષર નામકા દોષ હોતા હૈ—જૈસે—ધમ્મો મગલ એસા ન બોલકર “લગમ મ્મોધ” એસા ઉચ્ચારણ કરના ॥૩॥ હીનાક્ષરમ્—જૈસા સૂત્ર હો વૈસા ઉચ્ચારણ ન કરના—હીનાક્ષર દોષ હૈ । જૈસે—“નમો અરિહતાણ” કી જગહ “નમો અરિહતા” એસા બોલના ॥૪॥

અધિકાક્ષર—જિસ ઉચ્ચારણ મે અધિક અક્ષર ઉચ્ચરિત હોં વહા અધિકાક્ષર નામકા દોષ જાનના ચાહિયે, જૈસે—ધમ્મો મગલમુક્કિટ્ઠ ” બોલતે સમય ધમ્મો મગલમુક્કિટ્ઠ નરગ ” એસા અધિક “નરગ ” અક્ષર કા ઉચ્ચારણ કરના । હીનાક્ષર એવ અધિકાક્ષર, યે દોનોં દોષ ઉચ્ચારણ કે

સર્વ સાધારણ શ્રોતાજન એ નથા સમજ શકતા કે, આ કાલિક છે કે ઉત્કાલિક છે જે ઉચ્ચારણ સામાયિક પદમા દસ વૈકાલિક ઉત્તરાધ્યયન આદિના અનેક પદોને મેળવી દે છે ત્યાં પણ આ દોષ થાય છે (૨)

(૨) વ્યાવિદ્ધાક્ષરમ્—જે ઉચ્ચારણમા ઉલટાવી ઉલટાવીને અક્ષર બોલવામા આવે ત્યાં ‘વ્યાવિદ્ધાક્ષર’ નામનો દોષ બને છે જેમ ધમ્મોમગલ એવું ન બોલીને લગમમ્મોધ એવું ઉચ્ચારણ કરવું

(૩) હીનાક્ષરમ્—જેવા સૂત્ર હોય તે પ્રમાણે ઉચ્ચારણ ન કરવું અર્થાત્ એાછા અક્ષરોથી ઉચ્ચારણ કરવું—‘હીનાક્ષર’ દોષ છે, જેમ—“નમો અરિહતાણ” ની જગ્યાએ “નમો અરિહતા” એવું બોલવું

(૪) અધિકાક્ષર—જે ઉચ્ચારણમા વધુ અક્ષર ઉચ્ચારવામા આવે ત્યાં અધિકાક્ષર નામનો દોષ બાળવો જોઈએ જેમ “ધમ્મો મગલ મુક્કિટ્ઠ ” બોલતી વખતે “ધમ્મો મગલ મુક્કિટ્ઠ નરગ ” એમ “નરગ ” આ વધારાના અક્ષરનું ઉચ્ચારણ કરવું હીનાક્ષર અને અધિકાક્ષર આ બન્ને દોષ ઉચ્ચારણમા

અથોચ્ચારણદોષા સ્વલિતાદયો દશ પ્રોચ્યન્તે—સ્વલિતમ્ ૧, મિલિતમ્ ૨, વ્યાવિદ્ધાક્ષરમ્ ૩, હીનાક્ષરમ્ ૪, અધિકાક્ષરમ્ ૫, વ્યત્યામેઢિતમ્ ૬, અપરિપૂર્ણમ્ ૭, અપરિપૂર્ણઘોષમ્ ૮, અકળ્ઠોષ્ટવિપ્રમુક્ત ૯, અગુરુવાચનોપગતમ્ ૧૦, इति । तत्र—

૧ સ્વલિતમ્—યદ્ અન્તરાઽન્તરા આલાપકાન્ મુન્નતિ, યથા—“ અર્હિસા ” “ દેવા વિ ત નમસતિ ” ।

૨ મિલિતમ્—યદ્ અન્યસ્યાન્યસ્યોદ્દેશકસ્યાધ્યયનસ્ય વા આલાપકાન્ એકત્ર મીલયતિ ‘ સર્વ જિનવચનમ્ ’ इति कृत्वा, यथा—“ सन्वे पाणा पियाउया ” ( सर्वे प्राणा प्रियायुष्काः ) ( आचा. १ शु. २ ज. ३ उ. ) “ સન્વે જીવા વિ ઇચ્છતિ જીવિઉં ન મરિજ્જિઉ ” (સર્વે જીવા અપિ ઇચ્છન્તિ જીવિતુ ન મર્તુમ્) दश वै ६ अ. ।

સમીપ હી સૂત્ર કા અધ્યયન યા ઉસકા ઉચ્ચારણ કરના સીખના ચાહિયે । ઉચ્ચારણ કે કિતને દોષ હૈં યહ અવ પ્રકટ કિયા જાતા હૈ—સ્વલિત ૧, મિલિત ૨, વ્યાવિદ્ધાક્ષર ૩, હીનાક્ષર ૪, અધિકાક્ષર ૫, વ્યત્યામેઢિત ૬, અપરિપૂર્ણ ૭, અપરિપૂર્ણઘોષ ૮, અકળ્ઠોષ્ટવિપ્રમુક્ત ૯, એવ અગુરુવાચનોપગત ૧૦, યે ૧૦ દોષ ઉચ્ચારણ સબધી હૈં । સ્વલિત—વીચ ૨ મે સ્ક ૨ કર સૂત્ર કા બોલના યહ સ્વલિત દોષ હૈ, જૈસે—અર્હિ સા, દેવા વિ ત નમ સતિ ઇત્યાદિ ॥૧॥ મિલિત—જહા અન્ય ૨ ઉદ્દેશક અથવા અધ્યયન કે આલાપકોં કો એકત્ર મિલા દિયા જાતા હૈ વહા મિલિત દોષ હોતા હૈ, જૈસે—“ સર્વ જિનવચન ” એસા રુખાલકર “ સન્વે પાણા પિયાઉયા ” “ સન્વે જીવા વિ ઇચ્છતિ જીવિઉ ન મરિજ્જિઉ ” इन सब को एक साथ ही बोल देना । इन सब के एक साथ बोलने में मिलित दोष इसलिये आता है कि

પણુ ખનવુ પડે છે માટે શુરુ મહારાજ સમીપજ સૂત્રનુ અધ્યયન અગર તેનુ ઉચ્ચારણુ કરવુ—સીખવુ બેઠએ ઉચ્ચારના કેટલા દોષ છે તે હવે પ્રગટ કરવામા આવે છે (૧) સ્ખલિત, (૨) મિલિત, (૩) વ્યાવિદ્ધાક્ષર, (૪) હીનાક્ષર, (૫) અધિકાક્ષર, (૬) વ્યત્યામેઢિત, (૭) અપરિપૂર્ણ, (૮) અપરિપૂર્ણઘોષ, (૯) અક ઠોષ્ટવિપ્રમુક્ત, અને (૧૦) અગુરુવાચનોપગત આ દસ દોષો ઉચ્ચારણુ સબધી છે

સ્ખલિત—વચમા વચમા રોકાઈને સૂત્રનુ બોલવુ તે સ્ખલિત દોષ છે જેમ— અર્હિસા દેવા વિ ત નમ સતિ ઇત્યાદિ ! (૧) મિલિત—જ્યા અન્ય અન્ય ઉદ્દેશક અથવા અધ્યયનના આલાપોને એકત્ર મેળવી અપાય છે ત્યા મિલિત દોષ થાય છે જેમ “ સર્વ જિનવચન ” એવો ખ્યાલ કરી “ સન્વે પાણા પિઆ ડગા સન્વે જીવા વિ ઇચ્છતિ જીવિઉ ન મરિજ્જિઉ આ બધાને એક સાથે જ બોલવુ આ બધાને એક સાથે બોલવામા મિલિત દોષ એ માટે આવે છે કે,

દ્રવ્યભાવતો વ્યત્યામેડિત મૂત્રે કુર્વતોઽર્થસ્ય વિસવાદઃ इत्यादि विवक्षा मागिव,  
यया दीक्षा निरर्थिका ।

૭ અપરિપૂર્ણ-માત્રાભિઃ, પદૈ શ્વરણૈ વિન્દુભિ વર્ણથ્વ । માત્રાભિરપરિપૂર્ણ ' ધમ્મ  
મગલમુક્ષિટ્ઠ ' । પદૈરપરિપૂર્ણ-યથા-" ધમ્મ ઉક્ષિટ્ઠ " । ચરણૈરપરિપૂર્ણ-યથા-  
' ધમ્મો મગલમુક્ષિટ્ઠ ' इत्यादि गाथाया रुमपि चरण परित्यज्य पठनम् । विन्दु-  
भिरपरिपूર્ण-यथा 'धम्मो मगलमुक्षिट्ठ ' इति । वर्णरपरिपूર્ण यथा-'धम्मो ल उक्खिठ'  
इत्यादि । मात्राभि' पदैश्वर्यैर्विन्दुभिर्वर्णरपरिपूર્णे उच्चारिते तदेव प्रायश्चित्त त एव  
दोषाश्च भवन्ति ।

મેં વ્યત્યામેડિત કર દેતા હૈ તત્ર ઉસકે અર્થ મે સ્વભાવતઃ વિસવાદ હોને  
લગતા હૈ ઓર ઇસસે જો હાનિ હોતી હૈ યહ અધિકાક્ષર તથા હીનાક્ષર  
કે દોષ કે સ્વરૂપનિરૂપણ મે પતા ચુકે હૈ ॥ ૬ ॥ અપરિપૂર્ણ-જહાં માત્રાઓ  
સે, પદોં સે, ચરણોં સે, વિન્દુઓં સે, વર્ણોં સે અપરિપૂર્ણતા હોતી હૈ વહાં  
અપરિપૂર્ણ દોષ માના જાતા હૈ, જૈસે " ધમ્મો મગલમુક્ષિટ્ઠ " કી જગહ  
" ધમ્મમગલમુક્ષિટ્ઠ " ઇસ પ્રકાર " ઓકાર " કી માત્રા હીન કર પઢના ।  
" ધમ્મ ઉક્ષિટ્ઠ " એસા મગલપદ હીન કર પઢના । કિસી ચરણ કો-  
પદ કો-હીન કર પઢના, કિસી વિન્દુ કો હીન કર પઢના, કિસી વર્ણ  
કો હીન કર પઢના સો ક્રમશઃ માત્રા આદિકોં સે અપરિપૂર્ણ દોષ માના  
ગયા હૈ । ઇસ પ્રકાર કે ઉચ્ચારણ કરને પર ઇકતો આગમ કી આશાતના  
હોને સે પ્રાયશ્ચિત્ત કા ભાગી હોના પડતા હૈ દૂસરે વિસવાદાદિ અનેક અનર્થ  
ઉત્પન્ન હો જાતે હૈ । ઇસસે જીવ કો મુક્તિ કા લાભ નહીં હો સકતા હૈ ।  
તથા દીક્ષા મે નિરર્થકતા કી પ્રસક્તિ કા પ્રસંગ પ્રાપ્ત હોતા હૈ ॥ ૭ ॥

વિસવાદ થવા લાગે છે અને એથી જે હાનિ થાય છે તે અધિકાક્ષર તથા  
હિનાક્ષરના દોષના નિરૂપણમા બતાવવામા આવેલ છે

(૬) અપરિપૂર્ણ જ્યા માત્રાઓથી પદોથી, ચરણોથી, વિન્દુઓથી,  
વર્ણોથી, અપરિપૂર્ણતા હોય છે ત્યા 'અપરિપૂર્ણ' દોષ માનવામા આવે છે  
" ધમ્મો મગલ મુક્ષિટ્ઠ " ની જગ્યાએ ધમ્મમગલમુક્ષિટ્ઠ આ રીતે, ઓકાર "ની  
માત્રા હીન કરી વાચવું, " ધમ્મ ઉક્ષિટ્ઠ " એમ મગલ પદ હીન કરી વાચવું,  
કોઈ વર્ણને હીન કરી વાચવું તે ક્રમશઃ માત્રા આદિથી અપરિપૂર્ણ દોષ માનવામા  
આવેલ છે આ પ્રકારનું ઉચ્ચારણ કરવાથી એક તો આગમની આશાતના  
થવાથી પ્રાયશ્ચિત્તના ભાગી થવું પડે છે બીજું વિસવાદાદિ ઘણા અનર્થ ઉત્પન્ન  
થાય છે, આથી જીવને મુક્તિનો લાભ મળી શકતો નથી આથી દીક્ષામા  
નિરર્થકતાની પ્રસક્તિનો પ્રસંગ પ્રાપ્ત થાય છે

ઉચ્ચારિતે સતિ-અર્થસ્ય વિસવાદઃ, અર્થસ્ય વિસવાદં ચરણસ્ય વિસવાદઃ, ચરણ-વિસવાદાન્ન મોક્ષઃ, મોક્ષાભાવે સર્વા દીક્ષા નિરર્થિકા ।

૬ વ્યત્યાગ્રેડિત—નામ ઝન્યાન્યશાસ્ત્રપલ્લવમિમિશ્રણ, યથા—‘ સવ્વભૂયપ્પ-ભૂયસ્સ સમ્મ ભૂયાઙ્ પાસઓ । પિહિયાસવસ્સ દત્તસ્સ, પાવકમ્મ ન વધઈ ॥ ’  
અત્રેદમપિ-ઘટતે ઇતિ કૃત્વા ક્ષિપતિ—અન્યશાસ્ત્રવચનમ્—

શ્રૂયતા ધર્મસર્વસ્વ, શ્રુત્વા ચૈવાવધાર્યતામ્ ।  
આત્મનઃ પ્રતિકૂલાનિ, પરેષા ન સમાચરેત્ ॥

હસલિયે માને જાતે હૈં કિ સૂત્ર મેં હીનાક્ષર અથવા અધિકાક્ષર ઉચ્ચરિત હોને પર ઉસકે અર્થ મેં વિસવાદ ( વિપરીતતા ) હોતા હૈં । અર્થ મેં વિસવાદ જહા હુઆ કિ ચરણ-આચાર-ચારિત્ર મેં મી વિસવાદ હોને લગતા હૈં । હસસે મોક્ષ કા લાભ નહીં હો સકતા । મોક્ષ કે અભાવ મેં સમસ્ત દીક્ષા નિરર્થક હો જાતી હૈં ॥ ૫ ॥ વ્યત્યાગ્રેડિત-મિશ્ર ૨ શાસ્ત્રોં કે પલ્લવ ( અશ ) કા જિસ ઉચ્ચારણ મેં મિશ્રણ હોતા હૈં વહા વ્યત્યાગ્રેડિત દોષ માના જાતા હૈં । જૈસે—‘ સવ્વભૂયપ્પભૂયસ્સ સમ્મ ભૂયાઙ્ પાસઓ । પિહિયાસવસ્સ દત્તસ્સ પાવકમ્મ ન વધઈ ’—યહા યહ મી ઘટિત હોતા હૈં એસા સમજકર અન્ય શાસ્ત્ર કા વચન મિલાના, જૈસે—

“ શ્રૂયતા ધર્મસર્વસ્વ, શ્રુત્વા ચૈવાવધાર્યતામ્ ॥

આત્મનઃ પ્રતિકૂલાનિ, પરેષા ન સમાચરેત્ ॥૧॥ ”

મહાભારત કે હસ વાક્ય કો મિશ્રિત કરના । યહ વ્યત્યાગ્રેડિત દોષ હસ લિયે માના ગયા હૈં કિ ઉચ્ચારણ કરને વાલા દ્રવ્ય એવ ભાવ સે જવ સૂત્ર

એ માટે માનવામા આવેલ છે કે સૂત્રમા હીનાક્ષર અથવા અધિકાક્ષર ઉચ્ચારવાથી એના અર્થમા વિસવાદ થાય છે વિપરીત અર્થમા વિસવાદ ન્યા થયો કે, ચરણ-આચાર ચારિત્રમા પણ વિસવાદ થવા લાગે છે એથી મોક્ષનો લાભ થઈ શકતો નથી મોક્ષના અભાવથી સમસ્ત દીક્ષા નિરર્થક થઈ જાય છે

(૫) વ્યત્યાગ્રેડિત બુદ્ધા બુદ્ધા શાસ્ત્રોના પલ્લવનુ જે ઉચ્ચારણમા મિશ્રણ થાય છે ત્યા “ વ્યત્યાગ્રેડિત ” દોષ માનવામા આવે છે જેમ સવ્વભૂયપ્પભૂયસ્સ સમ્મ ભૂયાઙ્ પાસઓ ” “ પિહિયાસવસ્સ દત્તસ્સ પાવકમ્મ ન વધઈ ” અહિ એ પણ ઘટિત થાય છે એમ સમજી બીજા શાસ્ત્રનું વચન મેળવવું જેમ—

“ શ્રૂયતા ધર્મસર્વસ્વ શ્રુત્વા ચૈવાવધાર્યતામ્ ॥

આત્મનઃ પ્રતિકૂલાનિ પરેષા ન સમાચરેત્ ॥૧॥

મહાભારતના આ વાક્યને મેળવવું, આ “ વ્યત્યાગ્રેડિત ” દોષ એ માટે માનવામા આવેલ છે કે, ઉચ્ચારણ કરવાવાળા દ્રવ્ય અને લાવથી જ્યારે સૂત્રમા વ્યત્યાગ્રેડિત થવાથી એના અર્થમા સ્વભાવત

અથ વાચનાનામક સપ્તમ દ્વારમ્—

અથ વાચનાવિધિરુચ્યતે—તત્રૈવ વાચનાશબ્દાર્થઃ—વાચયતીતિ વાચના—પાઠના, શિષ્યાય સૂત્રાદિદાન । નનુ વાચનાયાઃ કિં ફલમ્ ? વાચનયા જીવો નિર્જરા જનયતિ શ્રુતસ્ય ચાનાશાતનાયા પ્રવર્તતે, તત્ર ચ પ્રવર્તમાનો જીવઃ શ્રુતપ્રદાનરૂપ તીર્થધર્મમવલમ્બતે, એવ તીર્થધર્મમાશ્રયન્ કૃત્સ્નકર્મક્ષપણેન મહાનિર્જરાવાન્ ભવતિ । તતો મુક્તિપ્રાપ્ત્યા તસ્ય સર્વયા ભવપર્યવસાન ભવતિ । વાચનાદાનગ્રહણવિધિસ્ત્વેવમ્—

ઉવગ્નિસઙ્ગ ઉવજ્ઞાઓ, સીસા વિજરતિ વદણ તસ્સ ।

સો તેસિં સન્વસમય, વાયઙ્ગ સામઙ્ગ્યપ્પમુહ ॥ ૧ ॥

વાચના સે જો વિહીન હોતા હૈ, અર્થાત્-ગુરુપદત્ત વાચના સે જો પ્રાપ્ત નહીં હોતા હૈ વહ અગુરુવાચનોપગત દોષ હૈ ॥ ૧૦ ॥

॥ યહ છટ્ટા દ્વાર દુઆ ॥ ૬ ॥

સાતવા વાચનાદ્વાર કહતે હૈ—

અથ વાચના કી વિધિ વતલાતે હૈ—શિષ્ય કો સૂત્રાદિક કા દેના-પઢાના યહ વાચના હૈ । સૂત્ર કી વાચના સે કર્મો કી નિર્જરા હોતી હૈ તથા ઉસકી અનાશાતના મેં પ્રવૃત્તિ હોતી હૈ । ઉસ વાચના મેં લગા દુઆ જીવ શ્રુતપ્રદાનરૂપ તીર્થધર્મ કા આધાર હોતા હૈ । તીર્થધર્મ કા આધાર હોને સે વહ જીવ સમસ્ત કર્મો કે ક્ષપણ સે મહાનિર્જરાવાળા હોતા હૈ । મહાનિર્જરાવાળા હોને સે મુક્તિ કી પ્રાપ્તિ દ્વારા ઉસકે સર્વયા ભવ કા ક્ષય હો જાતા હૈ । વાચના કે દેને કી એવ ઉસકે ગ્રહણ કરને કી વિધિ હસ પ્રકાર હૈ—

નાથી જે વિહિન હોય છે, અર્થાત્-ગુરુપદત્ત વાચનાથી જે પ્રાપ્ત થયેલ નથી હોતુ તે અગુરુ વાચનોપગત દોષ છે (૧૦)

આ છટ્ટુ દ્વાર થયુ

સાતમુ વાચનાદ્વાર કહેવામા આવે છે—

હવે વાચનાની વિધિ બતાવવામા આવે છે—શિષ્યને સૂત્રાદિક લખાવવા-સમજાવવા એ વાચના છે સૂત્રની વાચનાથી કર્મોની નિર્જરા થાય છે, તથા તેના અનાશાતનાની પ્રવૃત્તિ થાય છે એ વાચનામા લાગેલ જીવ શ્રુતપ્રદાનરૂપ તીર્થ ધર્મના આધાર બને છે, તીર્થ ધર્મના આધાર થવાથી તે જીવ સમસ્ત કર્મોના ક્ષપણથી મહાનિર્જરાવાળા થાય છે મહાનિર્જરાવાળા થવાથી મુક્તિની પ્રાપ્તિ દ્વારા એને જીવન મરણના ફેરાનો ભય મટી જાય છે

૮ અપરિપૂર્ણઘોષમ્—ઘોષૈરેવાપરિપૂર્ણ નાક્ષરાદિભિઃ, ઘોષા-ઉદાત્તાદય । તત્ર-ઉચ્ચૈરુદાત્તઃ, નીચૈરનુદાત્તઃ, સમાહારઃ સ્વરિતઃ । ઉચ્ચૈઃશબ્દેન યથા—“ ઉપ્પન્નેહ વા વિગમેહ વા, ધુવેહ વા ” ઇત્યાદિ । નીચૈઃશબ્દેન યથા—“ જે ભિક્ષૂ વા ભિક્ષુણી વા ” ઇત્યાદિ । અત્ર ઘોષૈરયુક્તમુચ્ચારણ કુર્વતસ્તદેવ પ્રાયશ્ચિત્ત ત એવ ચ દોષાઃ ।

૯ અકણ્ઠૌષ્ઠવિપ્રમુક્તમ્—કણ્ઠૌષ્ઠેન વિપ્રમુક્ત-વ્યક્ત-સુસ્પષ્ટ યન્ન ભવતિ, બાલમૂકમાપિત્વદવ્યક્તમિત્યર્થઃ ।

૧૦ અગુરુવાચનોપગતમ્, ગુરુપદત્તયા વાચનયા યન્ન પ્રાપ્ત તત્ ॥

॥ ઇતિ પઠ્ઠદ્વારમ્ ॥

અપરિપૂર્ણઘોષ-ઘોષોં સે અર્થાત્-ઉદાત્તાદિક સ્વરોં સે-જો અપરિપૂર્ણ હોતા હૈ વહા અપરિપૂર્ણઘોષ નામ કા દોષ આતા હૈ । જો ડુંચે સ્વર સે બોલા જાય ઉસકા નામ ઉદાત્ત, નીચે સ્વર સે જો બોલા જાય ઉસકા નામ અનુદાત્ત, તથા જો ન અધિક ડુંચે સ્વર ઓર ન અધિક નીચે સ્વર સે કિન્તુ મધ્યમ સ્વર સે બોલા જાય ઉસકા નામ સ્વરિત હૈ । જૈસે-“ ઉપ્પન્નેહ વા, વિગમેહ વા, ધુવેહ વા, ” ઇત્યાદિ ડુંચે સ્વર સે બોલે જાતે હૈ । નીચે સ્વર સે જૈસે-“ જે ભિક્ષૂ વા ભિક્ષુણી વા ” ઇત્યાદિ સૂત્ર નીચે સ્વર સે બોલા જાતા હૈ । ઇસ કો દોષ ઇસલિયે માના હૈ કિ ઘોષોં સે અયુક્ત ઉચ્ચારણ કરને વાલે કો આગમ કી આશાતનાજન્ય દોષ કા ભાગી હોને સે પ્રાયશ્ચિત્ત કા ભાગી હોના પડતા હૈ ॥ ૮ ॥ અકણ્ઠૌષ્ઠવિપ્રમુક્ત-બાલમૂકાદિક કે બોલને કી તરહ જો ઉચ્ચારણ વ્યક્ત-સ્પષ્ટ નહી હોતા હૈ વહ અકણ્ઠૌષ્ઠવિપ્રમુક્ત દોષ હૈ ॥ ૯ ॥ અગુરુવાચનોપગતદોષ-ગુરુપદત્ત

(૭) અપરિપૂર્ણઘોષ—ઘોષોથી-અર્થાત્ ઉદાત્તાદિક સ્વરોથી-જે અપરિપૂર્ણ હોય છે, ત્યાં ‘અપરિપૂર્ણઘોષ’ નામનો દોષ લાગે છે, જે ઉચ્ચ સ્વરથી બોલાય તેનું નામ ઉદાત્ત, નીચા સ્વરથી બોલાય એનું નામ અનુદાત્ત તથા જે ન તો ધણું ઉચ્ચ સ્વરથી કે ન તો ધણું નીચા સ્વરથી પરંતુ મધ્યમ સ્વરથી બોલાય એનું નામ સ્વરિત છે જેમ-“ ઉપ્પન્નેહ વા, વિગમેહ વા, ધુવેહ વા, ” ઇત્યાદિ ઉચ્ચ સ્વરથી બોલાય છે નીચા શબ્દથી જેમ-“ જેભિક્ષૂ વા ભિક્ષુણી વા ” ઇત્યાદિ સૂત્ર નીચા સ્વરથી બોલાય છે આનો દોષ એ માટે માનવામાં આવેલ છે કે, ઘોષોથી અયુક્ત ઉચ્ચારણ ઠરવાવાળાએ આગમની આશાતના જન્ય દોષના ભાગી બનવાથી પ્રાયશ્ચિત્તના ભાગી બનવું પડે છે (૮) અકણ્ઠૌષ્ઠ વિપ્રમુક્ત-બાલ મૂકાદિકના બોલવાની રીતે જે ઉચ્ચારણ સ્પષ્ટ વ્યક્ત થતું નથી તે અકણ્ઠૌષ્ઠ વિપ્રમુક્ત દોષ છે (૯) અગુરુ વાચનોપગત દોષ-ગુરુ વાચ

निद्रारूपे प्रमादे, अप्रतिलेखने दुष्प्रतिलेखनादौ च सकृत् स्वलितस्य स्मरणा कर्तव्या भवति । यथा—“ भो आयुष्मन् ! प्रमादो वर्जनीयः ” इति पूर्वमेवास्माभि कथितम्, अतः प्रमादं मा कुरु तपःसयम च समाराधय, इत्येषा स्मारणा ।

अथ प्रतिस्मारणा—

पुनः पुनः सामाचार्या प्रमादं कुर्वन् शिष्यः पुनर्गुरुणा बोधनीयः—“ वत्स ! मा प्रमाद्यताम्, तपःसयमाराधनं क्रियताम् ” । इत्येषा प्रतिस्मारणा ।

इत्यमुक्तोऽपि यदि प्रमाद्यति, तदा दण्डना-लघुप्रायश्चित्तरूपा कर्तव्या ।

प्रतिलेखना नहीं करे अथवा दुष्प्रतिलेखना आदि करता है उस समय उसे स्मारणा वाचना देनी चाहिये, इसमें उसे यह समझाना चाहिये कि है आयुष्मन् ! तुम्हें यह पहिले बतला दिया गया है कि प्रमाद वर्जनीय है । इसलिये इस बात का ख्याल करो, और प्रमाद का आसेवन मत करो तथा तप एव सयम की अच्छी तरह आराधना करो, इसका नाम स्मारणा है । प्रतिस्मरणा वाचना शिष्य को उस समय दी जाती है जब शिष्य अपनी समाचारी में बार २ प्रमाद करता है । उस समय उसे यही समझाया जाता है कि हे वत्स ! देखो यह प्रमाद ठीक नहीं है, इससे तप एव सयम की आराधना ठीक २ नहीं होती है । तुम्हें बार बार यह समझा दिया गया है अतः इसका परित्याग कर तप एव सयम की आराधना करो । इसी में आत्मा की भलाई है, इसका नाम प्रतिस्मारणा है । अथ दण्डना कहते हैं—इस प्रकार उपदेश, स्मारणा,

उपदेश છે નિદ્રારૂપ પ્રમાદમા પડેલ શિષ્ય જો પ્રતિલેખના ન કરે અથવા દુષ્પ્રતિલેખના આદિ કરતો હોય તો એ સમયે એને સ્મારણા વાચના આપવી જોઈએ એમા એને એ સમજાવવું જોઈએ કે આયુષ્યમન્ ! તમને એ પહેલું બતાવેલામા આવેલ છે કે, પ્રમાદ છોડવા યોગ્ય છે, જેથી એ વાતનો ખ્યાલ કરે ને પ્રમાદનો ખ્યાલ ન કરે, તથા તપ અને સયમની સારી રીતે આરાધના કરે । આનું નામ સ્મારણા છે । પ્રતિસ્મારણા વાચના શિષ્યને તે સમયે આપવામા આવે છે જ્યારે શિષ્ય પોતાની સામાચારીમા વારવાર પ્રમાદ કરે છે તે સમયે તેને એવું સમજાવાય છે કે હે વત્સ જુઓ આ પ્રમાદ કરવો ઠીક નથી તેનાથી તપ અને સયમની આરાધના સારી રીતે થતી નથી તમને વખતો વખત એ સમજાવવામા આવેલ છે, માટે તેનો પરિત્યાગ કરી સયમ અને તપની આરાધના કરો તેમા આત્માની ભલાઈ છે, તેનું નામ પ્રતિ સ્મારણા છે હવે હું કહું છું—આ પ્રકારનો ઉપદેશ સ્મારણા, પ્રતિસ્મારણા રૂપ ત્રણ પ્રકાર

છાયા—ઉપવિશતિ ઉપાધ્યાયઃ, શિષ્યા વિતરન્તિ વન્દન તસ્મૈ ।

સ તેમ્યઃ સર્વસમય, ગ્રાચયતિ સામાયિકપ્રમુખમ્ ॥ ૧ ॥

વાચના—ત્રિવિધા ભવતિ—ઉપદેશઃ, સ્મારણા, પ્રતિસ્મારણા ચ । એ સ્વલુ ગૃહીત-સામાચારીકાઃ શિષ્યાસ્તેમ્ય સૂત્રાર્થવાચના દાતવ્યા । તેષા સામાચારીકરણે પ્રમાદં કુર્વતા ક્રમેણ ઉપદેશઃ, સ્મારણા, પ્રતિસ્મારણા ચ કરણીયા । તત્ર ગુરુસ્તાન્ પ્રતિ વદતિ—“ મુનીનામેષા સામાચારી યન્નિદ્રાવિકથાદયઃ પ્રમાદાઃ પરિહર્તવ્યાઃ ” એવ ઉપદેશઃ ।

“ ઉવવિસહ ઉવજ્ઞાઓ, સીસા વિચરતિ વદણ તસ્સ ।

સો તેસિં સન્વસમય, વાયહ સામાહ્યપ્પમુહ ॥ વાચના દેને વાલા ઉપાધ્યાય અપને આસન પર વિરાજમાન જવ હો જાય તવ વાચના લેને વાલા શિષ્ય સર્વપ્રથમ ઉન્હેં વદના કરે । ફિર વાદ મેં ઉનસે સામાયિક આદિ સર્વ સૂત્રોં કી વાચના લેવે । ઉપદેશ ૧, સ્મરણા ૨ એવ પ્રતિ-સ્મારણા ૩ કે ભેદ સે વાચના ૩ પ્રકાર કી હૈ । જિન શિષ્યોં ને સામા-ચારી કો ગ્રહણ કર લિયા હૈ ઉન શિષ્યોં કો સૂત્રાર્થ કી વાચના દેના ચાહિયે । વે યદિ સામાચારી કે આચરણ કરને મેં પ્રમાદ કરે તો ગુરુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વે ઉન્હેં ક્રમ સે ઉપદેશ, સ્મારણા એવ પ્રતિસ્મારણા રૂપ વાચના દે । ઉસમેં વે ઉસે યહ સમજાવે કિ દેસ્વો યહી મુનિયોં કી સામાચારી-આચાર હૈ કિ વે સર્વપ્રથમ નિદ્રા વિકથા આદિ પ્રમાદોં કો દૂર કરે । યહ ઉપદેશ હૈ । નિદ્રારૂપ પ્રમાદ મે પડા હુઆ શિષ્ય યદિ

વાચના દેવાની અને તેને શ્રદ્ધા કરવાની વિધિ આ પ્રકારે છે—

ઉવવિસહ ઉવજ્ઞાઓ, સીસા વિચરતિ વદણ તસ્સ ।

સો તેસિં સન્વસમય વાયહ સામાહ્યપ્પમુહ ॥

વાચના આપવાવાળા ઉપાધ્યાય જ્યારે પોતાના આસન ઉપર બિરાજમાન થઈ જાય ત્યારે વાચના દેવાવાળા શિષ્ય સર્વ પ્રથમ એમને વદના કરે અને પછી તેમની પાસેથી સામાયિક આદિ સર્વ સૂત્રોની વાચના લે ઉપદેશ, સ્મારણા અને પ્રતિ સ્મારણા ના ત્રણે ભેદથી વાચના ત્રણ પ્રકારની છે જે શિષ્યોએ સામાચારીને શ્રદ્ધા કરી લીધેલ હોય તે શિષ્યોને સૂત્રાર્થની વાચના દેવી જોઈએ તે કદી સામાચારીનું આચરણ કરવામાં પ્રમાદ કરે તો ગુરુનું કર્તવ્ય છે કે તે એને કમથી ઉપદેશ, સ્મારણા, અને પ્રતિ સ્મારણા રૂપ વાચના આપે એમાં તેઓ શિષ્યને એ સમજાવે કે, જુઓ આજ મુનિયોની સામા-ચારી આચાર છે કે જે સર્વ પ્રથમ નિદ્રા, વિકથા આદિ પ્રમાદોને દૂર રે આ



નિદ્રારૂપે પ્રમાદે, અપ્રતિલેખને દુષ્પ્રતિલેખનાદૌ ચ સકૃત્ સ્વલિતસ્ય સ્મા  
રણા કર્તવ્યા ભવતિ । યદ્વા-“ ભો આયુષ્મન્ ! પ્રમાદો વર્જનીયઃ ” ઇતિ પૂર્વમેવા-  
સ્માભિ કથિતમ્, અતઃ પ્રમાદ મા કુરુ તપઃસયમ ચ સમારાધય, ઇત્યેષા સ્મારણા ।

અથ પ્રતિસ્મારણા—

પુનઃ પુનઃ સામાચાર્યા પ્રમાદ કુર્વન્ શિષ્યઃ પુનર્ગુરુણા વોધનીયઃ—“વત્સ ! મા  
પ્રમાદતામ્, તપઃસયમારાધન ક્રિયતામ્ ” । ઇત્યેષા પ્રતિસ્મારણા ।

ઇત્યમુક્તોઽપિ યદિ પ્રમાદયતિ, તદા દણ્ડના-લઘુપ્રાયશ્ચિત્તરૂપા કર્તવ્યા ।

પ્રતિલેખના નહીં કરે અથવા દુષ્પ્રતિલેખના આદિ કરતા હૈં ઉસ સમય  
ઉસે સ્મારણા વાચના દેનીં ચાહિયે, ઇસમે ઉસે યહ સમજ્ઞાના ચાહિયે  
કિં હૈં આયુષ્મન્ ! તુમ્હેં યહ પહિલે વતલા દિયા ગયા હૈં કિં પ્રમાદ  
વર્જનીય હૈં । ઇસલિયે ઇસ વાત કા હ્યાલ કરો, ઓર પ્રમાદ કા આસે-  
વન મત કરો. તથા તપ એવ સયમ કી અચ્છી તરહ આરાધના કરો,  
ઇસકા નામ સ્મારણા હૈં । પ્રતિસ્મરણા વાચના શિષ્ય કો ઉસ સમય દી  
જાતી હૈં જવ શિષ્ય અપનીં સમાચારી મેં વાર ૨ પ્રમાદ કરતા હૈં । ઉસ  
સમય ઉસે યહીં સમજ્ઞાયા જાતા હૈં કિં હે વત્સ ! દેખો યહ પ્રમાદ  
ઠીક નહીં હૈં, ઇસસે તપ એવ સયમ કી આરાધના ઠીક ૨ નહીં હોતી હૈં ।  
તુમ્હેં વાર વાર યહ સમજ્ઞા દિયા ગયા હૈં અતઃ ઇસકા પરિત્યાગ કર તપ  
એવ સયમ કી આરાધના કરો । ઇસી મેં આત્મા કી ભલાઈ હૈં, ઇસકા  
નામ પ્રતિસ્મારણા હૈં । અવ દણ્ડના કહતે હૈં—ઇસ પ્રકાર ઉપદેશ, સ્મારણા,

ઉપદેશ છે નિદ્રારૂપ પ્રમાદમા પડેલ શિષ્ય જો પ્રતિલેખના ન કરે અથવા દુષ્પ્ર-  
તિલેખના આદિ કરતો હોયતો એ સમયે એને સ્મારણા વાચના આપવી જોઈએ  
એમા એને એ સમજાવણુ જોઈએ કે આયુષ્યમન્ ! તમને એ પહેલુ ખતાવ  
વામા આવેલ છે કે, પ્રમાદ છોડવા યોગ્ય છે, જેથી એ વાતને ખ્યાલ કરો ને  
પ્રમાદને ખ્યાલ ન કરો, તથા તપ અને સયમની સારી રીતે આરાધના કરો  
આનુ નામ સ્મારણા છે પ્રતિસ્મારણા વાચના શિષ્યને તે સમયે આપવામા આવે  
છે જ્યારે શિષ્ય પોતાની સામાચારીમા વારવાર પ્રમાદ કરે છે તે સમયે  
તેને એણુ સમજાવાય છે કે હે વત્સ જુઓ આ પ્રમાદ કરવો ઠીક નથી તેનાથી  
તપ અને સયમની આરાધના સારી રીતે થતી નથી તમને વખતો વખત એ  
સમજાવવામા આવેલ છે, માટે તેનો પરિત્યાગ કરી સયમ અને તપની આરા-  
ધના કરો તેમા આત્માની ભલાઈ છે, તેણુ નામ પ્રતિ સ્મારણા છે હવે  
હ ડના કહે છે—આ પ્રકારનો ઉપદેશ સ્મારણા, પ્રતિસ્મારણા રૂપ ત્રણ પ્રકાર

તતોઽપિ યદિ પ્રમાદ્યતિ તર્હિ માસલઘુપ્રાયશ્ચિત્તરૂપા દણ્ડના કર્તવ્યા ।  
 इत्थ दण्डितोऽपि यदि प्रमादान्न विरमते तदा कुङ्कुमदृष्टान्तो उक्तव्यः । यथा—अतीव  
 पिष्टं कुङ्कुमं 'केसर' इति भाषाप्रसिद्ध पाषाणमिव कठोर न भवति, भवान्  
 महता प्रयासेन प्रतिनोद्यमानः कथं प्रमत्तः सटृत्तः । अत्र मासलઘુ दीયતે ।

વાસ્તવ્યાદૂર્ઘ્યં યદિ પ્રમાદતો ન નિવર્તતે તદા નિષ્કાસના કર્તવ્યા । અથાસૌ  
 स्वयं परेण वा प्रज्ञापितः सन् पुनरागत्य प्रमादात् प्रतिनिवृत्तो वदति—भगवन् ! क्षमस्व  
 मदीयमपराधनिकुरम्बम्, न पुनरेव करिष्यामीति । તદા ગુરુરેવં વદેત્—યથા

પ્રતિસ્મારણારૂપ ત્રીન પ્રકાર કી વાચના કે દેને પર ખી યદિ શિષ્ય  
 प्रमादपतित होता है, तो उसे एक मास का लघु प्रायश्चित्त देना चाहिये ।  
 उस समय उससे यह कहना चाहिये कि देखो केशर जब बार २ रगड़  
 कर पीसी जाती है तो वह भी पाषाण जैसी कठोर नहीं रहती है किन्तु  
 इकदम नरम पड़ जाती है परन्तु बड़े आश्चर्य की बात है कि तुम्हें बार २  
 समझाया जाता है फिर भी तुम प्रमाद को नहीं छोड़ते हो । क्या बात  
 है पता नहीं पड़ता कि तुम प्रमादी क्यों बन रहे हो ॥

આચાર્ય તથા અન્ય મુનિ દ્વારા ત્રીન વાર સમજાવે પર ખી યદિ  
 शिष्य प्रमाद से पीछे नहीं हटता है, उस समय उसे सघ से बाहर  
 करने रूप दण्ड देना चाहिये । उस समय यदि दूसरों के द्वारा समझाये  
 जाने पर अथवा अपनी गल्ती अपने आप स्वीकार करने पर यह ऐसा  
 गुरु महाराज के समक्ष कहे कि हे गुरु महाराज ! मेरे अभीतक के  
 समस्त अपराध आप क्षमा करे, अब आगे ऐसा नहीं करने का भाव

રની વાચના દેવા છતાં પણ જો શિષ્ય પ્રમાદ વશ બને, તો તેને એક માસનું  
 લઘુ પ્રાયશ્ચિત્ત દેવું જોઈએ તે સમય તેને એવું કહેવું જોઈએ કે, કેશર  
 ને વારવાર ઘુટાઈ ઘુટાઈને પીસવામાં આવે છે, તો પણ પથ્થરની  
 માફક કઠોર નહિ બનતાં વધુ ને વધુ નરમ બને છે ઘણા જ આશ્ચર્યની  
 વાત છે કે, તમને વારવાર સમજાવવા છતાં પણ તમે પ્રમાદને છોડતા નથી  
 કયું કારણ છે તે સમજાતું નથી કે તમે તમારો પ્રમાદ છોડતા નથી આચાર્ય  
 તથા અન્ય મુનિદ્વારા ત્રણવાર સમજાવ્યા છતાં પણ જો શિષ્ય પ્રમાદથી પાછો  
 ન હોય તો તેને તે સમયે સઘની બહાર કરવારૂપ દડ દેવો જોઈએ તે સમય  
 કદાચ બીજાઓ દ્વારા સમજાવવાથી અથવા પોતાની ભૂલ પોતે જ સ્વીકારીને તે  
 ગુરુ મહારાજ સમક્ષ એવું કહે કે, હે ગુરુ મહારાજ ! મારા આજ સુધીના  
 બધા અપરાધ આપ માફ કરો, હવે આગળ હું આવું નહિ કરું તે સમયે

ताम्बूलपत्र कुथित न परित्यज्यते चेत्, तर्हि शेषाण्यपि पत्राणि तत् क्रोधयति ।  
एवं त्वमपि स्वयं विनष्टो मम अन्यान्पि साधून् विनाशयिष्यसीति कृत्वा  
निष्कासितोऽस्माभिः । सप्रति पुनरप्रमत्तेन भवितव्यम्, मासगुरु च ते प्रायश्चित्तम् ।

अत्र राजदृष्टान्तो वर्णनीयः ।

कस्यचिद् राज्ञोऽक्षिरोगः सजातः । तत्रत्यैरास्तचिकित्सा कर्तुमशक्ता  
अभूवन् । अन्यथ कथिदागन्तुको वैद्यस्तत्रागत्याह—ममाक्षिगुटिकास्तु अक्षिरोगप्रश-  
मन्यः । ताभिरञ्जितेषु अक्षिषु तीव्रतरा दुःसहा वेदना भवति । सा तु मुहूर्तमात्रम् ।

है, उस समय गुरु महाराज उससे ऐसा कहें कि देखो, पान सड़ जाने  
पर यदि बाहर निकाल कर न फेंक दिया जाय तो वह जैसे अन्य पानों  
को सड़ा कर बिगाड़ देता है, उसी प्रकार तुम भी स्वयं विनष्ट होकर  
मेरे सघ के अन्य साधुओं को विनष्ट कर दोगे इस ख्याल से हम  
तुम्हें सघ से बाहर कर रहे हैं । यदि आगे ऐसा नहीं करोगे तो सघ में  
रख लिये जाते हैं । इसलिये जाओ १ मास का यह तुम्हें गुरु प्रायश्चित्त  
दिया जाता है । इस विषय में एक राजा का दृष्टान्त इस प्रकार है—

किसी एक राजा को आखों में रोग हो गया । नगर भर में जितने  
वैद्य थे उन सब ने खूब यत्नपूर्वक इलाज किया, परन्तु उनके इलाज से  
राजा की आंखों का रोग शमित नहीं हुआ । एक समय वहां बाहर  
गाव का एक वैद्य आया । उसने नरेश के पास जाकर कहा कि महाराज !  
हमारे पास ऐसी गोलिया हैं जो आखों में आजने पर विलकुल रोग  
को नष्ट कर देती हैं । परन्तु उनके आजने पर १ मुहूर्त तक बड़ी दुःसह

गुरुभङ्गाराज तेને એવું કહે કે બુઝો પાન સડી બવાથી બહાર કાઢી ફેંકી  
દેવામા ન આવે તો તે જેમ બીજા પાનને સડાવી બગાડી દે છે તેજ રીતે  
તમે પણ સ્વયં વિનિષ્ટ બની મારા સઘના બીજા સાધુઓને પણ વિનિષ્ટ  
બનાવી દેશો । આ બ્યાલથી તમને સઘથી બહાર કરવામા આવે છે કદાચ  
આગળ એવું નહીં કરો તો સઘમા રાખવામા આવશે આ માટે તમને એક  
મહિનાનું ગુરૂ પ્રાયશ્ચિત્ત આપવામા આવે છે

આ વિષયમા એક રાજાનો દાખલો આ પ્રકારે છે —

કોઈ એક રાજાની આખમા રોગ થયો, શહેરમા જેટલા વૈદ્ય હતા તે  
સઘનાથી ખૂબ પ્રયત્ન પુર્વક ઈલાજ કરવામા આવ્યો પરંતુ તેઓના ઈલાજથી  
રાજાની આખોનો રોગ મટ્યો નહીં એક સમયે ત્યાં બહાર ગામનો એક વૈદ્ય  
આવ્યો તેણે રાજાની પાસે પહોંચી કહ્યું કે, મહારાજ ! મારી પાસે એવી ગોળીઓ  
છે, જે આખોમા આજવાથી રોગને બીજકુલ મટાડે છે પરંતુ તેને આજવાથી

યદિ વેદનાયા સત્યા મા પ્રાણદણ્ડ કર્તુ કર્મચારિભ્ય આજ્ઞા ન દદાસિ, તર્હિ તવા-  
ક્ષિણી અજ્ઞયામિ । રાજ્ઞા કથિતમ્-નાહ તવ પ્રાણદણ્ડ કર્તુમાજ્ઞાપયિષ્યામિ । તદા  
રાજ્ઞોઽક્ષ્ણોરજ્ઞન વૈદ્યઃ કૃતવાન્ । અશ્વિતયોરક્ષ્ણોસ્તીવ્રતરા વેદના જાતા । તદા  
રાજ્ઞા નિગદિતમ્-‘અનેનાક્ષિણી મમ પીડિતે, અત એન મારય ’ ઇત્યાજ્ઞા સ્વકર્મ-  
ચારિણઃ પ્રતિ દત્તવાન્ । તૈઃ કર્મચારિભિસ્તસ્ય રાજ્ઞો હિતકર વિજ્ઞાય વૈદ્યઃ પ્રચ્છન્નઃ  
સ્થાપિતઃ । મુહૂર્તાન્તરેણ રાજ્ઞો વેદના ઉપશન્તાઃ, અક્ષિણી રોગરહિતે દિવ્યે દિવ્ય-  
જ્યોતિષ્મતી સજાતે । તદા રાજ્ઞા વૈદ્યઃ સ્મૃતઃ । રાજકર્મચારિભિરાનીય સમર્પિતો  
વૈદ્યઃ સત્કારિત સમાનિતશ્ચ । યથા તસ્ય રાજ્ઞસ્તત્કાલદુઃસહમપિ ગુટિકાજ્ઞન ક્રમેણ  
ચક્ષુષો નૈરુજ્યકરણાત્ પરિણામસુન્દર સમજનિ, એવ ભવતામપિ સ્મારણાદિક સ્વર-

પીડા હોતી હૈ । યદિ આપ વેદના હોને પર અપને કર્મચારિયોં કો મુશ્કે  
પ્રાણદણ્ડ દેને કી આજ્ઞા ન કરે તો મેં આપકી આંખોં મેં ઉન ગોલિયોં  
કો આજ સકતા હ । રાજાને વૈદ્ય કી વાત સુન કર ઉસે અભય કરને  
કા વચન દે દિયા । વૈદ્ય ને મી ગોલિયો કો ઘિસ કર રાજા કી આંખોં  
મેં આજ દિયા । આજતે હી રાજા કી આંખોં મેં તીવ્રતર દુઃસહ વેદના  
હોને લગી । ઉસ વેદના સે પીડિત હોકર રાજા ને ઉસે મારને કી  
આજ્ઞા દે દી । કર્મ ચારિયોં ને ઉસે રાજા કા હિતકારી માન કર એક  
જગહ છિપા દિયા ઓર મારા નહોં । કુછ સમય કે વાદ વેદના શાંત હો  
ગઈ ઓર આંખેં રોગ રહિત હો ગઈ । રાજા ને પ્રસન્ન હોકર ઉસ વૈદ્ય  
કો યાદ કિયા તવ કર્મચારિયોં ને ઉસ વૈદ્ય કો લાકર હાજર કિયા ।  
રાજા ને ઉસકો સૂબ આદર સત્કાર કરકે વિસર્જિત કિયા । મતલબ  
હસ દૃષ્ટાન્ત કા યહ હૈ કિ જિસ પ્રકાર ઉસ રાજા કે લિયે દુઃસહ મી

એક ઘડી સુધી ઘણી જ અસહ્ય વેદના થાય છે વેદના થવાથી આપ આપના  
કર્મચારીઓ દ્વારા મને પ્રાણદણ્ડ દેવાની આજ્ઞા ન કરો તો હું આપની આખોમા  
એ ગોળીઓ આજવા ઇચ્છુ છુ રાજાએ વેદની વાત સાંભળીને તેને અભય  
કરવાનુ વચન આપ્યુ વૈદ્યે પણ ગોળીઓને ઘસીને રાજાની આખમા આજી  
દીધી આજતા જ રાજાની આખોમા તીવ્રતર દુઃસહ વેદના થવા લાગી, આ  
વેદનાથી બ્યાકુળ બની રાજાએ તેને મારવાની આજ્ઞા આપી કર્મચારીઓએ  
તેને રાજાનો હિતકારી માની એક જગ્યાએ છુપાવી દીધો અને માર્યો નહી  
થોડા સમય પછી વેદના શાન્ત થઈ અને આખો રોગ રહિત બની રાજાએ  
પ્રસન્ન થઈને તે વૈદ્યને યાદ કર્યો ત્યારે કર્મચારીઓએ તે વૈદ્યને લાવીને હાજર  
કર્યો રાજાએ તેનો ખૂબ આદરસત્કાર કરીને વિદાય આપી આ દૃષ્ટાન્તનો સાર એ  
છેકે, રાજા માટે દુઃસહ એવી આખોની ગીમન અધિવાસી અભ્યુજી ગણન થય

પરુષત્વાત્ ચત્રપ્યાપાતમાત્રદુઃખજનક તથાપિ પરિણામસુન્દરમેવ દ્રષ્ટવ્યમ્, રૂપ પરત્ર ચ સકલકલ્યાણપરપરાકારણત્વાદિતિ ।

॥ રૂપ સપ્તમ વાચનાદ્વારમ્ ॥

સૂત્રાર્થયોઃ પૌર્વાર્થનિરૂપણનામક્રમઘટ્ટમદ્વારમ્—

અથ પૂર્વ સૂત્રમ્ અર્થો વા ? રૂપ નિરૂપ્યતે—ઉત્પાદવ્યયઘ્રૌવ્યલક્ષણોર્ઘ્યસ્તીર્થ-  
કરૈઃ પૂર્વમુક્તઃ, પશ્ચાત્ તમેવાર્થ હૃદયે નિધાય ગણધરાઃ સૂત્રં રચયન્તિ, તસ્માદર્થતઃ  
પશ્ચાદ્ભાવિ સૂત્રમ્, રૂપ સિદ્ધાન્તઃ । અતઃ એવ સૂત્રમ્ અણુ-લઘુ ભવતિ, અર્થસ્તુ મહાન્,  
ગુટિકાજન આલો કી પીડા કા શમક હુઆ-પીડાજનક હોને પર ભી  
પરિણામ મેં હિતવિધાયક હુઆ, ડસી પ્રકાર શિષ્યોં કો ભી ગુરુ  
મહારાજ દ્વારા પ્રદત્ત સ્મારણાદિક તીવ્ર કઠોર હોને પર ભી આયતિ-  
( ઉત્તરકાલ ) સુખ કારક હોને સે ઇકાન્ત હિતવિધાયક હી હોતે હેં ।  
કયોં કિ હનસે હસ લોક મેં તથા પરલોક મેં આત્મા કા હિત હી હોતા  
હે અરિત નહીં ।

॥ સાતવાં દ્વાર સમાપ્ત હુઆ ॥ ૭ ॥

અવ આઠવાં દ્વાર કહતે હેં—

સૂત્ર એવ અર્થ કે પૌર્વાર્થ દ્વાર કા નિરૂપણ કરતે હેં—

અવ યહાં યદ્ વતલાયા જાતા હે કિ પહિલે સૂત્ર હોતા હે કિ અર્થ  
હોતા હે । ઉત્પાદ, વ્યય, એવ ઘ્રૌવ્ય હસ લક્ષણ સે યુક્ત અર્થ-પદાર્થ  
હોતા હે । અર્થ કા યદ્ લક્ષણ તીર્થકર પ્રભુને કહા હે । ડસી અર્થ  
કો હૃદય મેં અવધૃત કર ગણધર દેવોં ને સૂત્રોં કી રચના કી હે । હસ-

પીડા આપનાર હોવા છતાં પણ પરિણામમા હિતકારક પરિણામ આવ્યું  
આ પ્રકાર શિષ્યોએ પણ ગુરુમહારાજ દ્વારા પ્રદત્ત સ્મારણાદિક તીવ્ર-કઠોર હોવા  
છતાં પણ અતે ગુણ ઠરનાર સુખકારક હોવાથી એકાન્ત હિતવિધાયક જ હોય  
છે કેમકે એનાથી આવેલ તથા પરલોકમા આત્માનું હિત થાય છે, અહિત નહીં

॥ સાતમું દ્વાર સમાપ્ત થયું ॥૭॥

હવે આઠમું દ્વાર કહેવામા આવે છે—

સૂત્ર તથા અર્થના પૌર્વાર્થદ્વારનું નિરૂપણ કરવામા આવે છે —

હવે અહિં એ બતાવવામા આવે છે કે, પહેલાં સૂત્ર હોય છે કે અર્થ  
હોય છે ઉત્પાદ, વ્યય, અને ઘ્રૌવ્ય આ લક્ષણથી યુક્ત અર્થ પદાર્થ બને છે  
અર્થનું એ લક્ષણ તીર્થ કર પ્રભુએ કહેલ છે તે અર્થને હૃદયમા ધારણ કરીને  
ગણધર દેવોએ સૂત્રની રચના કરી છે, માટે અર્થની પાછળ સૂત્ર છે, એ સિદ્ધાન્ત

યદિ વેદનાયા સત્યા મા પ્રાણદણ્ડ કર્તુ કર્મચારિભ્ય આજ્ઞા ન દદાસિ, તર્હિ ત્વા-  
ક્ષિણી અઙ્ગયામિ । રાજ્ઞા કથિતમ્—નાહ તત્ર પ્રાણદણ્ડ કર્તુમાજ્ઞાપયિષ્યામિ । તદા  
રાજ્ઞોઽક્ષ્ણોરઙ્ગન વૈદ્યઃ કૃતવાન્ । અઙ્ગિતયોરક્ષ્ણોસ્તીત્રતરા વેદના જાતા । તદા  
રાજ્ઞા નિગદિતમ્—‘અનેનાક્ષિણી મમ પીડિતે, અત એન મારય ’ ઇત્યાજ્ઞા સ્વકર્મ-  
ચારિણઃ પ્રતિ દત્તવાન્ । તૈઃ કર્મચારિભિસ્તસ્ય રાજ્ઞો હિતકર વિજ્ઞાય વૈદ્યઃ પ્રચ્છન્નઃ  
સ્થાપિતઃ । મુહૂર્તાન્તરેણ રાજ્ઞો વેદના ઉપશાન્તાઃ, અક્ષિણી રોગરહિતે દિવ્યે દિવ્ય-  
જ્યોતિષ્મતી સજાતે । તદા રાજ્ઞા વૈદ્યઃ સ્મૃતઃ । રાજકર્મચારિભિરાનીય સમર્પિતો  
વૈદ્યઃ સત્કારિત સમાનિતશ્ચ । યથા તસ્ય રાજસ્તત્કાલદુઃસહમપિ ગુટિકાઙ્ગન ક્રમેણ  
ચક્ષુષો નૈરુજ્યકરણાત્ પરિણામસુન્દર સમજન્તિ, એવ ભવતામપિ સ્મારણાદિક સ્વર-

પીડા હોતી હૈ । યદિ આપ વેદના હોને પર અપને કર્મચારિયોં કો મુઝે  
પ્રાણદણ્ડ દેને કી આજ્ઞા ન કરે તો મૈં આપકી આંખોં મેં ઉન ગોલિયોં  
કો આજ સકતા હુ । રાજાને વૈદ્ય કી વાત સુન કર ઉસે અભય કરને  
કા વચન દે દિયા । વૈદ્ય ને મી ગોલિયો કો ઘિસ કર રાજા કી આંખોં  
મેં આજ દિયા । આંજતે હી રાજા કી આંખોં મેં તીવ્રતર દુઃસહ વેદના  
હોને લગી । ઉસ વેદના સે પીડિત હોકર રાજા ને ઉસે મારને કી  
આજ્ઞા દે દી । કર્મ ચારિયોં ને ઉસે રાજા કા હિતકારી માન કર એક  
જગહ છિપા દિયા ઓર મારા નહોં । કુછ સમય કે બાદ વેદના શાન્ત હો  
ગઈ ઓર આંખે રોગ રહિત હો ગઈ । રાજા ને પ્રસન્ન હોકર ઉસ વૈદ્ય  
કો યાદ કિયા તબ કર્મચારિયોં ને ઉસ વૈદ્ય કો લાકર હાજર કિયા ।  
રાજા ને ઉસકો ખૂબ આદર સત્કાર કરકે વિસર્જિત કિયા । મતલબ  
હસ દૃષ્ટાન્ત કા યહ હૈ કિ જિસ પ્રકાર ઉસ રાજા કે લિયે દુઃસહ મી

એક ઘડી સુધી ઘણી જ અસહ્ય વેદના થાય છે વેદના થવાથી આપ આપના  
કર્મચારીઓ દ્વારા મને પ્રાણદણ્ડ દેવાની આજ્ઞા ન કરો તો હું આપની આખોમા  
એ ગોળીઓ આજવા ઇચ્છુ છું રાજાએ વેદની વાત સાંભળીને તેને અભય  
કરવાનું વચન આપ્યું વૈદ્યે પણ ગોળીઓને ઘસીને રાજાની આખમા આજ  
દીધી આજતા જ રાજાની આખોમા તીવ્રતર દુઃસહ વેદના થવા લાગી, આ  
વેદનાથી બ્યાકુળ બની રાજાએ તેને મારવાની આજ્ઞા આપી કર્મચારીઓએ  
તેને રાજાને હિતકારી માની એક જગ્યાએ છુપાવી દીધો અને માર્યો નહીં  
થોડા સમય પછી વેદના શાન્ત થઈ અને આખો રોગ રહિત બની રાજાએ  
પ્રસન્ન થઈને તે વૈદ્યને યાદ કર્યો ત્યારે કર્મચારીઓએ તે વૈદ્યને લાવીને હાજર  
કર્યો રાજાએ તેનો ખૂબ આદરસત્કાર કરીને વિદાય આપી આ દૃષ્ટાન્તનો સાર એ  
છેકે, રાજા માટે દુઃસહ એવી આખોની પીડાનું ગુટિકાના અજનથી શમન થયું

તત્ર માન્તિ સ્મ । એવ પેટિકાસ્થાનીયે સૂત્રે વહુન્યર્થપદાનિ વર્તન્તે, તત્ર સૂત્રમેવ વાદર ભવિતુમર્હતિ નાર્યં ઇતિ । કિંચાર્યસ્ય મહત્ત્વમેકાન્તતો નાસ્તિ, પ્રથમે ઉત્તિસજ્ઞાતે હિ ‘અનુકરૂપા કર્તવ્યા’ ઇત્યર્થો વહુભિઃ સૂત્રૈર્વર્ણિતઃ । તથા—અષ્ટાદશે સુસમાદારિકાજ્ઞાતે વર્ણરૂપવલાદિદ્વ્યર્થ નાહારયિતવ્યમ્, ઇત્યર્થો વહુભિઃ સૂત્રૈર્વર્ણિતઃ, તસ્માદર્થો ન મહાન્ કિન્તુ સૂત્રમેવ મહદિતિ ચેત્—?

અત્રોચ્યતે—પૂર્વ સૂત્ર પશ્ચાદર્થઃ, ઇતિ ન સમ્ભવતિ । અર્થસ્ય હિ સૂત્રતઃ પશ્ચાદ્ભાવિત્વ ન યુજ્યતે, અર્થં વિના સૂત્ર નિશ્ચારહિત સત્ કીદૃશ સ્યાત્ ? અસવદ્ધ મેં અનેક વસ્ત્ર રસ્ત્ર દિયે જાતે હેં જતાવતા પેટી મેં હી વાદરતા આતી હૈ વસ્ત્રોં મેં નહીં । વયો કિં ઉસકે આધાર સે હી વહુન વસ્ત્ર ઉસમે સમા જાતે હેં । ઇસી તરહ પેટી કે સ્થાનીય સૂત્ર મેં ખી વહુત સે અર્થપદ રહા કરતે હેં ઇસલિયે સૂત્ર કો હી વાદર હોને કા પ્રસંગ પ્રાપ્ત હોતા હૈ અર્થ કો નહીં । તથા—અર્થ મેં મહત્તા ખી એકાન્ત સે સ્થાપિત નહીં હોતી હૈ । “પ્રથમે ઉત્તિસજ્ઞાતે” જ્ઞાતાસૂત્ર કે પ્રથમ ઉત્તિસજ્ઞાત નામક અધ્યયન મેં ભગવાન ને ફરમાયા હૈ કિં અનુકરૂપા કરનીં ચાહિયે ઇસ પ્રકાર કા અર્થ વહુત સૂત્ર સે વર્ણિત કિયા હૈ । તથા “અષ્ટાદશે સુસમાદારિકાજ્ઞાતે” અર્થાત્ ઇસી જ્ઞાતા સૂત્ર કે અઠારવેં સુસમાદારિકાનામક અધ્યયન મેં વર્ણ, રૂપ, વલ આદિ કી વૃદ્ધિ નિમિત્ત મુનિયો કો આહાર નહીં કરના ચાહિયે યહ અર્થ વહુત સૂત્રો સે વર્ણિત કિયા હૈ । ઇસલિયે અર્થ મહાન્ નહીં હૈ કિન્તુ સૂત્ર હી મહાન્ હૈ યહી વાત જ્ઞાત હોતી હૈ ।

ઉત્તર—પહિલે સૂત્ર હોતા હૈ પશ્ચાત્ અર્થ યહ કથન યુક્તિયુક્ત નહીં હૈ,

આવે છે, વસ્ત્રોમા નહી, કેમ કે પેટીના આધારથી જ ઘણા વસ્ત્રો તેમા સમાઈ શકે, એવી રીતે સ્થાનીય સૂત્રમા પણ ઘણા અર્થ પદ રહ્યા ડરે છે માટે જ સૂત્રને બાદર હોવાનો પ્રસંગ પ્રાપ્ત થાય છે, અર્થને નહી તેમ અર્થમા મહત્તા પણ એકાન્તથી સ્થાપિત થતી નથી, જ્ઞાતા સૂત્રના પ્રથમ ઉત્તિસજ્ઞાત નામના અધ્યયનમા ભગવાને ફરમાવ્યું છે કે, અનુકરૂપા ડરવી જોઈએ આ પ્રકારનો અર્થ ઘણા સૂત્રોથી વર્ણવવામા આવેલ છે તથા “અષ્ટાદશે સુસમાદારિકા જ્ઞાતે” અર્થાત્ આ જ્ઞાતા સૂત્રના અઠારમા “સુસમાદારિકા” નામના અધ્યયનમા વર્ણ, રૂપ, બળ વગેરેની વૃદ્ધિ નિમિત્તે મુનિયોએ આહાર ન ડરવો જોઈએ આ અર્થ ઘણા સૂત્રોમા વર્ણવવામા આવેલ છે આ માટે અર્થ મહાન્ નથી પણ સૂત્ર જ મહાન્ છે આ વાત જ્ઞાત થાય છે

ઉત્તર—પહેલા સૂત્ર હોય છે પછી અર્થ આ કહેવું યુક્તિ યુક્ત નથી, કારણ

एकैकस्य सूत्रस्यार्थोऽनन्तः । स्तोरुत्वात् पश्चादभिहितत्वाच्च सूत्रम् 'अणु' इत्युच्यते, तेन चाणुना सूत्रेण सहार्थस्य यः सम्वन्धो योगः स चानुयोग इत्युच्यते ।

ननु पूर्वमर्थः पश्चात् सूत्रमिति कथनमयुक्तम्, पूर्वं हि सूत्रपश्चादर्थः, सूत्राभावे तु अर्थः कस्य स्यात् । लौकिका अप्येवमेव वदन्ति-आधारे सत्येवाधेय तिष्ठतीति ।

यच्च सूत्रमणु, अर्थस्तु विस्वृत इति, तदप्ययुक्तम् ? एकस्या हि पेटिकायां बहूनि वस्त्राणि सन्ति, तत्र पेटिकाया एव ग्राहकत्वं युज्यते, तद्वशाद् बहूनि वस्त्राणि

લિયે અર્થ કે પશ્ચાદ્ સૂત્ર હૈ યહ સિદ્ધાન્ત નિર્ધારિત હો જાતા હૈ । સૂત્ર અણુ-લઘુ હોતા હૈ । તથા-અર્થ સૂત્ર કી અપેક્ષા મહાન્ હોતા હૈ । એક ૨ સૂત્ર કે અનન્ત અર્થ હોતે હૈ । સૂત્ર કો અણુ હસી અભિપ્રાય સે કહા ગયા હૈ કિ એક તો વહ અર્થ કે પશ્ચાદ્ માવી હૈ ઓર દૂસરે વહ સ્તોક અર્થાત્ છોટા હોતા હૈ । ઉસ અણુ સૂત્ર કે સાથ અર્થ કા જો યોગ હૈ-સબધ હૈ ઉસી કા નામ અનુયોગ હૈ ।

પ્રશ્ન-પહિલે અર્થ હોતા હૈ વાદ મેં ઉસકે સૂત્ર હોતા હૈ યહ કથન અયુક્ત હૈ । કારણ કિ સૂત્ર કે વિના અર્થ નહીં હો સકતા હૈ । હસલિયે એસા માનના ચાહિયે કિ પહિલે સૂત્ર હોતા હૈ ઓર વાદ મેં અર્થ હોતા હૈ । લૌકિક જન મી યહી કહતે હુએ પાચે જાતે હૈ । સૂત્ર આધાર હૈ ઓર અર્થ આધેય હૈ । સૂત્ર મેં અર્થ રહતા હૈ અર્થ મેં સૂત્ર નહીં । આધાર કે હોને પર હી આધેય રહ સકતા હૈ અન્યથા નહીં । દૂસરે-અર્થ કી અપેક્ષા જો સૂત્ર કો અણુ કહા ગયા હૈ વહ મી ઠીક નહીં માલૂમ પડતા । કારણ કિ દેખા જાતા હૈ કિ એક હી સન્દૂક

નિર્ધારિત બની બાય છે સૂત્ર આણુ-લઘુ હોય છે તથા અર્થ સૂત્રની અપેક્ષાથી મહાન હોય છે, એક એક સૂત્રના અનન્ત અર્થ થાય છે સૂત્રને આણુ એ અભિ પ્રાયથી કહેવામા આવેલ છે કે, એક તો તે અર્થના પશ્ચાદ્ભાવિ છે, (પાછળ થનાર) અને બીજુ તે લઘુ હોય છે, એ આણુ સૂત્રની સાથે અર્થનો જે યોગ છે-સબધ છે તેનું નામ અનુયોગ છે

પ્રશ્ન-પહેલો અર્થ થાય છે અને એ પછી સૂત્ર થાય છે, તે કહેવું અયુક્ત છે કારણ કે સૂત્ર વગર અર્થ થઈ શકે નહીં આ માટે સમજવું જોઈએ કે પહેલા સૂત્ર હોય છે અને પછી અર્થ થાય છે સૂત્ર આધાર છે અને અર્થ આધેય છે સૂત્રમા અર્થ રહે છે અર્થમા સૂત્ર નહીં આધારના હોવાથી જ આધેય રહી શકે છે તેના વગર નહીં બીજુ અર્થની અપેક્ષા જે સૂત્રને આણુ કહેવામા આવેલ છે તે પણ ઠીક નથી કારણ કે, જોવામા આવે છે કે, એકજ પેટીમા ઘણા વસ્ત્ર રાખવામા આવે છે આથી તે પેટીમા બાહરતા



રચ્યન્તે । એવ વસ્ત્રસ્થાનીયસ્યાર્થસ્ય હત્તમ્, પેટિકાસ્થાનીયસ્ય તુ સૂત્રસ્થાણુ-  
ત્વમેવ । યદપ્યુક્તમ્-અર્થો મહાનિત્યસ્યૈકાન્તતા નાસ્તીતિ તદપ્યવિચારિતભાપિતમ્  
-ઉત્ક્ષિપ્તજ્ઞાતાદિષુ સત્ત્વાનુકમ્પાદિમોઽર્થસ્તત્તદધ્યયનમાત્રસ્ય, અશેષસ્ય તુ સૂત્રસ્ય  
તદતિરિક્તા અપિ ગ્રહ્યોઽર્થાઃ સન્તિ ।

॥ ઇતિ અષ્ટમ દ્વારમ્ ॥

અર્થ કે વિના સૂત્ર નિશ્ચારિતિ હોતા હુઆ દશદાહિમ આદિ વાક્ય  
કી તરહ કેવલ અસવદ્ધ ઓર નિર્ગર્થક હી માના જાતા હૈ । ૨ । જો યહ  
કહા હૈ કિ પેટી કી તરહ સૂત્ર વાદર હોતા હૈ તથા વસ્ત્રાદિક કી તરહ  
અર્થ અણુ હોતા હૈ સો યહ કહના ભી ટીક નહી હૈ । ક્યો કિ જિસ  
પ્રકાર ડસી પેટી કે કિસી ંક વસ્ત્ર દ્વારા ડસી પેટી જૈસી અનેક પેટિયા  
લપેટી જા મકની હ ડસી પ્રકાર ંક અર્થ સે અનેક સૂત્ર રચે જા સકતે હૈ ।  
ઇસ તરહ વસ્ત્રસ્થાનીય અર્થ મે મહત્વ જાતા હૈ ઓર પેટી સ્થાનીય  
સૂત્ર મે અણુત્વ હો । ંકાન્તસે અર્થ મે મહત્વ નહી હૈ ક્યો કિ ઉત્ક્ષિપ્ત  
આદિ અધ્યયનોં મે જો કહા ગયા હૈ વહ સત્ત્વાનુકપાદિક રૂપ અર્થ  
ડસ અધ્યયનમાત્ર કા હી હૈ, અર્થાત્ ડનમે અનુકપાદિ અર્થો કી હી  
પ્રધાનતા હૈ । ઓર અનુકપાદિ અર્થો કો હી સિદ્ધ કિયા હૈ । ન કિ  
અવશિષ્ટ સમસ્ત સૂત્ર કા । ડસકે તો ડસસે અતિરિક્ત ઓર ભી  
અનેક અર્થ હૈ ।

॥ યહ આઠઁવા દ્વાર સપૂર્ણ હુઆ ॥ ૮ ॥

દશદાહીમ આદિ વાક્યની માફક કેવળ અસબદ્ધિત અને નિરથક જ માનવામા  
આવે છે એમ કહેવામા આવે કે પેટીની માફક સૂત્ર બાહર હોય છે, તથા  
વસ્ત્રાદિની માફક અર્થ અણુ હોય છે તો તે કહેવું પણ ઠીક નથી કેમ કે, એ  
પેટીના કોઈ એક વસ્ત્રમા આવી અનેક પેટીઓ બાધી શકાય છે એજ રીતે  
એક અર્થથી અનેક સૂત્ર રચી શકાય છે આ રીતે વસ્ત્રનુ સ્થાનીય અર્થમા  
મહત્વ આવે છે અને પેટી સ્થાનીય સૂત્રમા અણુત્વ જ એકાન્તથી અર્થમા મહત્વ  
નથી એવુંજે કહેવામા આવેલ છે તે પણ ઠીક નથી કેમકે, ઉત્ક્ષિપ્ત વગેરે  
અધ્યયનમા જે કહેવાયેલ છે તે સત્ત્વાનુકપાદિઃ રૂપ અર્થ તે તે અધ્યયન  
માત્રાના જ છે અર્થાત્ તેમા અનુકમ્પાદિ અર્થોની જ પ્રધાનતા છે અને અનુ  
કમ્પાદિ અર્થોને જ સિદ્ધ કરેલ છે ન કે અવશિષ્ટ બધા સૂત્રોને એના તો એનાથી  
બીજા ઘણા અર્થો છે

॥ આ આઠમુ દ્વાર સપૂર્ણ થયુ . ॥ ૮ ॥

નિરર્થક સ્વાત્, યથા નવ પૂષા દશદાહિમાનીત્યાદિવાક્ય સમ્બન્ધરહિત નિરર્થક ભવતિ । અપિ ચ-લૌકિકા અપિ શાસ્ત્રાઃ પ્રથમતોઽર્થ દૃષ્ટ્વા સૂત્ર કુર્વન્તિ, અર્થમન્ત-  
રેણ સૂત્રસ્યાનિષ્પત્તેઃ । તથા ચોક્તમ્--

“અત્ય ભાસઈ અરિહા, તમેવ સુત્તીકરેતિ ગણધારી ।

અત્ય વિના ચ સુત્ત, અણિસ્સિય કેરિસ હોઈ ” ॥ ૧ ॥

છાયા--અર્થ ભાપતેઽર્થન્, તમેવ સુત્તીકુર્વન્તિ ગણધારિણઃ ।

અર્થ વિના ચ સૂત્રમ્, અનિષ્ઠિત કીદશ સ્વાત્ ॥ ૧ ॥

કિન્ચ--“અત્ય ભાસઈ અરિહા, સુત્ત ગુફતિ ગણહરા નિઝણા ।”

અપરચ્ચ--સાસણસ્સ હિયદ્દાણ, તતો સુત્ત પવત્તઈ ॥

યદપ્યુક્ત--પેટિકાવદ્ વાદર સૂત્રમ્, અર્થસ્તુ અણુરિતિ તદપ્યસત્, યતસ્તસ્યા પેટિકાયા એક વસ્ત્રમાદાય તેનાનેકાઃ પેટિકા વધ્યન્તે, તથૈકેનાર્થેન વહૂનિ સૂત્રાણિ

કારણ કિ અર્થ કે વિના નિશ્ચારહિત સૂત્ર હો હી નહો સકતા હૈ । યદિ વહ હોતા હૈ તો “ નવપૂષા દશદાહિમા ” આદિ વાક્ય કી તરહ નિરર્થક ઔર અસબદ્દ હી હોગા । લૌકિક શાસ્ત્ર કે જાનને વાલે મી તો પ્રથમ અર્થ કો દેખકર હી સૂત્ર કી રચના કિયા કરતે હૈ । ક્યોં કિ અર્થ કે વિના સૂત્ર કી નિષ્પત્તિ નહી હોતી હૈ । કહા મી હૈ--

અત્ય ભાસઈ અરિહા, તમેવ સુત્તી કરેતિ ગણધારી ।

અત્ય વિના ચ સુત્ત, અણિસ્સિય કેરિસ હોઈ ॥ ૧ ॥

અત્ય ભાસઈ અરિહા, સુત્ત ગુફતિ ગણહરા નિઝણા ।

સાસણસ્સ હિયદ્દાણ, તતો સુત્ત પવત્તઈ ॥ ૨ ॥

તીર્થંકર ભગવાન પહિલે અર્થ કી પ્રરૂપણા કરતે હૈ ઔર ઉસી અર્થ કો ગણધર ભગવાન સૂત્રરૂપ મેં ગુથતે હૈ । ૧ ।

કે અર્થના વિના નિશ્ચા રહિત સૂત્ર થઈજ શકતુ નથી । ઉદાહર્ય તે હોય છે, તે “ નવપૂષા દશદાહિમા ” આદિ વાક્યની માફક નિરર્થક અને સબધ વગરનુ હોય । લૌકિક શાસ્ત્રના બાણુવાવાળા પણ પ્રથમ અર્થને જોઈને સૂત્રની રચના કર્યા કરે છે કેમ કે અર્થના વગર સૂત્રની ઉત્પત્તિ થતી નથી । કહ્યું પણ છે કે--

અત્ય ભાસઈ અરિહા, તમેવ સુત્તીકરેતિ ગણધારી ।

અત્ય વિના ચ સુત્ત, અણિસ્સિય કેરિસ હોઈ ॥ ૧ ॥

અત્ય ભાસઈ અરિહા, સુત્ત ગુફતિ ગણહરા નિઝણા ।

સમણસ્સ હિયદ્દાણ, તતો સુત્ત પવત્તઈ ॥ ૨ ॥

તીર્થંકર ભગવાન પહેલા અર્થની પ્રરૂપણા કરે છે, અને એજ અર્થને ગણધર ભગવાન સૂત્રના રૂપમા ગૂથે છે । અર્થના વગર સૂત્ર નિશ્ચા-

રચ્યન્તે । એવ વસ્ત્રસ્થાનીયસ્વાર્થસ્ય દત્તમ્, પેટિકાસ્થાનીયસ્ય તુ સૂત્રસ્થાણુ-  
ત્વમેવ । યદપ્યુક્તમ્-અર્થો મહાનિત્યસ્યૈકાન્તતા નાસ્તીતિ તદપ્યવિચારિતમાપિતમ્  
-ઉત્ક્ષિપ્તજ્ઞાતાદિષુ સત્વાનુકમ્પાદિરોઽર્થસ્તત્તદાધ્યયનમાત્રસ્ય, અશેષસ્ય તુ સૂત્રસ્ય  
તદતિરિક્તા અપિ વહ્નોઽર્થાઃ સન્તિ ।

॥ ઇતિ અષ્ટમ દ્વારમ્ ॥

અર્થ કે વિના સૂત્ર નિશ્ચારિત હોતા હુઆ દશદાહિમ આદિ વાક્ય  
કી તરફ કેવલ અસવદ્ધ ઓર નિરર્થક હી માના જાતા હૈ । ૨ । જો યહ  
કહા હૈ કિ પેટી કી તરફ સૂત્ર વાદર હોતા હૈ તથા વસ્ત્રાદિક કી તરફ  
અર્થ અણુ હોતા હૈ સો યહ કહના મી ઠીક નહીં હૈ । કયો કિ જિસ  
પ્રકાર ઉસી પેટી કે કિસી ણક વસ્ત્ર દ્વારા ઉસી પેટી જૈસી અનેક પેટિયા  
લપેટી જા સકની હ ઉસી પ્રકાર ણક અર્થ સે અનેક સૂત્ર રચે જા સકતે હૈ ।  
ઇસ તરફ વસ્ત્રસ્થાનીય અર્થ મેં મહત્વ જાતા હૈ ઓર પેટી સ્થાનીય  
સૂત્ર મેં અણુત્વ હો । એકાન્તસે અર્થ મેં મહત્વ નહીં હૈ કયો કિ ઉત્ક્ષિપ્ત  
આદિ અધ્યયનોં મેં જો કહા ગયા હૈ વહ સત્વાનુકપાદિક રૂપ અર્થ  
ઉસ અધ્યયનમાત્ર કા હી હૈ, અર્થાત્ ઉનમે અનુકપાદિ અર્થો કી હી  
પ્રધાનતા હૈ । ઓર અનુકપાદિ અર્થો કો હી સિદ્ધ ક્રિયા હૈ । ન કિ  
અવશિષ્ટ સમસ્ત સૂત્ર કા । ઉસકે તો ઉસસે અતિરિક્ત ઓર મી  
અનેક અર્થ હૈ ।

॥ યહ આઠઠ્ઠા દ્વાર સપૂર્ણ હુઆ ॥ ૮ ॥

દશદાહીમ આદિ વાક્યની માફક કેવળ અસબદ્ધિત અને નિરર્થક જ માનવામા  
આવે છે એમ ઠહેવામા આવે કે પેટીની માફક સૂત્ર બાહર હોય છે, તથા  
વસ્ત્રાદિકની માફક અર્થ આપુ હોય છે તો તે કહેવું પણ ઠીક નથી કેમ કે, એ  
પેટીના કેઈ એક વસ્ત્રમા આવી અનેક પેટીઓ બાધી શકાય છે એજ રીતે  
એક અર્થથી અનેક સૂત્ર રચી શકાય છે આ રીતે વસ્ત્રનુ સ્થાનીય અર્થમા  
મહત્વ આવે છે અને પેટી સ્થાનીય સૂત્રમા આણુત્વ જ એકાન્તથી અર્થમા મહત્વ  
નથી એવું જ કહેવામા આવેલ છે તે પણ ઠીક નથી કેમ કે, ઉત્ક્ષિપ્ત વગેરે  
અધ્યયનમા જે ઠહેવાયેલ છે તે સત્વાનુકપાદિક રૂપ અર્થ તે તે અધ્યયન  
માત્રાના જ છે અર્થાત્ તેમા અનુકમ્પાદિ અર્થોની જ પ્રધાનતા છે અને અનુ  
કમ્પાદિ અર્થોને જ સિદ્ધ કરેલ છે ન કે અવશિષ્ટ બધા સૂત્રોને એના તો એનાથી  
બીજા ઘણા અર્થો છે

॥ આ આઠમું દ્વાર સપૂર્ણ થયું . ॥ ૮ ॥

અથ નવમ દ્વારમ્-સૂત્રાર્થતદ્બયેષુ યથોત્તર પ્રાગ્લ્યમ્—

દ્વાદશાઙ્ગમધીયાનાના વૈયાટ્ત્યે ક્રિયમાણે તેષા વૈયાટ્ત્યકરાણા મહતી નિર્જરા ભવતિ તદાવરણીયસ્ય કર્મણઃ ક્ષયકરણાત્, તેષાં મહાપર્યયસાન ચ ભવતિ-પુનરન્ય નમકર્મવધાભાવાત્ । નનુ કસ્ય કીદૃશી નિર્જરા ભવતિ ?

અત્રોચ્યતે—સૂત્રેઽર્થ ચ યથોત્તર પ્રવલતી નિર્જરા । આવશ્યકાદિયાવચ્ચતુર્દશ પૂર્વાણિ મત્ર, તદ્વારા યથોત્તર મહતી મહત્તરા નિર્જરા ભવતિ । इयमत्र भावना-एक आवश्यकसूत्रधरस्य वैयाट्य करोति, अपरो दशवैकालिकसूत्रधरस्य वैयाट्यक

સૂત્ર, અર્થ ણ્વ સૂત્રાર્થ મેં યથોત્તર પ્રવલતા કા કથન નવમે દ્વાર મે કરતે હૈ—

દ્વારશાગ કો પડતે હૈ ઓર વે વૈયાટ્ત્ય કરતે હૈં (અર્થાત્ આચાર્ય ઉપાધ્યાય કી સેવા કરતે હૈં) ડનકો શ્રુતજાનાવરણીય કર્મો કી મહા-નિર્જરા હોતી હૈ તથા અન્ય નવીન કર્મ કા વન્ધ મી નહી હોતા હૈ । કિસકે કૈસી નિર્જરા હોતી હૈ ? ડસ વાત કો સ્પષ્ટ ક્રિયા જાતા હૈ—સૂત્ર ણ્વ અર્થ કો પઢને વાલોં કી યથોત્તર મહાનિર્જરા હોતી હૈ । આવશ્યક સૂત્ર સે લેકર ૧૪ પૂર્વતક કે આગમ સૂત્ર હૈં । ડનકે દ્વારા ઉત્તરોત્તર મહાનિર્જરા હોતી હૈ મો તાત્પર્ય ડસકા ડસ પ્રકાર હૈ કિ કોઈ મુનિ આવશ્યક સૂત્ર કો જાનને વાલે કી વૈયાટ્તિ (સેવા) કરતા હૈ ઓર કોઈ દૂસરા દશવૈકાલિક સૂત્ર કો જાનને વાલે કી વૈયાટ્તિ (સેવા) કરતા હૈ । તો ડનમે આવશ્યક સૂત્ર કો જાનને વાલે કી વૈયાટ્તિ કરને વાલે કી નિર્જરા કી અપેક્ષા જો દશવૈકાલિક કો પઢાને વાલે કી વૈયા

સૂત્ર, અથ એવ સૂત્રાર્થમા યથોત્તર પ્રબલતાનુ કથન નવમા દ્વારમા ડરે છે —

દ્વાદશાંગ લાણે છે અને જે વૈયાટ્ય કરે છે ( આચાર્ય-ઉપાધ્યયની સેવા કરે છે ) એને શ્રુતજાનાવરણીય ડર્મોની મહાનિર્જરા થાય છે તથા નવા બીજા ડર્મોનો બધ પણ થતો નથી ડોને કેવી નિર્જરા થાય છે ? આ વાતને સ્પષ્ટ કરવામા આવે છે —

સૂત્ર અને અર્થને લાણવાવાળાને યથોત્તર મહાનિર્જરા થાય છે આવશ્યક સૂત્રથી લઈ ૧૪ પૂર્વ સુધીના આગમ સૂત્ર છે, એના દ્વારા ઉત્તરોત્તર મહાનિર્જરા થાય છે મતલબ કોઈ મુનિ આવશ્યક સૂત્રને લાણવાવાળાની વૈયાટ્તિ (સેવા) કરે છે અને કોઈ બીજા દશવૈકાલિક સૂત્રને લાણવાવાળાની વૈયાટ્તિ (સેવા) કરે છે તો એમા આવશ્યકસૂત્રને લાણવાવાળાની વૈયાટ્તિ કરવાવાળાની નિર્જરાને બદલે જે દશવૈકાલિકના લાણવાવાળાની વૈયાટ્તિ કરવાવાળા છે,

રસ્તસ્યાપચ્યકમૂત્રધરવૈયાવૃત્ત્યકરાપેક્ષયા મહતી નિર્જરા, આવશ્યકમૂત્રધરસ્યૈવ દશ  
વૈકાલિકાધ્યયનેઽધિકારાત્ । एषम् अग्रस्तनाधस्तनतरश्रुतपरवैयावृत्यकरापेक्षया  
અર્થપરિતનશ્રુતધરવૈયાવૃત્ત્યકરો યથોત્તર મહાનિર્જરાવાન્ ભવતિ । एव त्रयोदश-  
पूर्वपरवैयावृत्यकरापेक्षया चतुर्दशपूर्वपरवैयावृत्यकरो महानिर्जराकारी भवति ।  
અમર્થ-નિ ભાવનીયમ્ । આવશ્યકાર્થધરસ્ય યો વૈયાવૃત્ત્ય કમેતિ, તદપેક્ષયા દશ  
વૈકાલિકાધરસ્ય યો વૈયાવૃત્ત્યકરસ્તસ્ય મહતી નિર્જરા ભવતિ, એવ પૂર્વવદ્ગોઘ્યમ્  
યથા મૂત્રે યથોત્તર વલિષ્ઠતા અમર્થેઽપિ ભાવનીયા । તત્ર વિશેષસ્તુ-ર્ગધરવૈયા

વૃત્તિ કરને વાલા હૈં ઉસકે મહાનિર્જરા હતી હૈં । ક્યોં કિ આવશ્યક  
સૂત્ર કો પઢ ચુકને વાલે કા હી અધિકાર દશવૈકાલિક સૂત્ર કે અધ્યયન  
મેં હોતા હૈં । ડસ પ્રકાર નીચે ૨ શ્રુત કો ગરણ કરને વાલો કી વૈયા-  
વૃત્તિ કરને વાલો કી નિર્જરા કી અપેક્ષા જો ડપર ૨ કે શ્રુત કો ગરણ  
કરને વાલે હૈં ડનકી વૈયાવૃત્તિ કરને વાલોં કી નિર્જરા યથોત્તર અધિક  
અધિકતર હતી હૈં । ડસી તરહ જો તેરહપૂર્વ કે વારી હૈં ડનકી જો વૈયાવૃત્તિ  
કરને વાલા હૈં ઉસકે જિતની નિર્જરા હોગી ડસકી અપેક્ષા જો ૧૮ પૂર્વ  
કે પાઠિયોં કી વૈયાવૃત્તિ કરને વાલા હોગા ડસકી મહાનિર્જરા હોગી ।  
ડસી તરહ ડનકે અર્થ વિષય મેં મી સમજ લેના ચાહિયે । જૈસે-જો આવ-  
શ્યક સૂત્ર કે અર્થ કા પાઠી હૈં ડસકા જો વૈયાવૃત્ત્ય કરને વાલા હૈં ડસકે  
જિતની નિર્જરા હોગી ડસકી અપેક્ષા જો દશવૈકાલિક સૂત્ર કે અર્થ કા  
પાઠી હૈં ડનકી વૈયાવૃત્તિ કરને વાલે કી નિર્જરા અધિકતર હોગી । ડસ  
તરહ પહિલે કી તરહ અર્થ કે વિષય મેં લગા લેના ચાહિયે । જિમ તરહ

એને મહાનિર્જરા થાય છે એમકે, આવશ્યક સૂત્ર પુરી રીતે શીખી લેનારનો જ  
અધિકાર દશવૈકાલિકસૂત્રના અધ્યયનનો હાય છે આ રીતે નીચે નીચેના શ્રુતને  
ધારણ કરવાવાળાની વૈયાવૃત્તિ ઠરનારને નિર્જરાની અપેક્ષા જે ઉપર ઉપરના  
શ્રુતને વારણ કરવાવાળા છે એની વૈયાવૃત્તિ ઠરનારની નિર્જરા યથોત્તર અધિક  
અધિકતર થાય છે આ રીતે જે તેરપૂર્વના ધારક છે એમની જે વૈયાવૃત્તિ ઠરે  
છે, એને જેટલી નિર્જરા થાય એની અપેક્ષા જે ચૌદપૂર્વના ધારક છે એની વૈયાવૃત્તિ  
કરવાવાળાને મહાનિર્જરા થાય છે આવી જ રીતે અર્થમા પણ સમજવું જોઈ એ  
જે આવશ્યક સૂત્રના અર્થના પાઠી છે, એની વૈયાવૃત્તિ કરનારની જેટલી નિર્જરા  
વાય એની અપેક્ષા જે દશવૈકાલિક સૂત્રના અર્થના પાઠી છે એમની વૈયાવૃત્તિ  
કરવાવાળાની નિર્જરા અધિકતર થાય છે એજ રીતે પહેલાની માફક અર્થના વિષ-  
યમા સમજી લેવું જોઈ એ જે રીતે સૂત્રમા ઉત્તરોત્તર મહાનિર્જરા ડહી છે એજ

વૃત્યકરેષુ નિશીથ-વૃહત્કલ્પ-વ્યવહારાર્થધરાણા વૈયાવૃત્યકરો મહાનિર્જરાયાન્  
ભવતિ । તથા દ્વાદશાદ્વીપરસ્ય વૈયાવૃત્યકરઃ । શેષાર્યેભ્યદ્દેદ સૂત્રાર્યસ્ય વલ્વત્ત્વે  
કિં કારણમિતિ ચેત્-ઉચ્યતે-સ્પલિતચારિત્રસ્ય દેદસૂત્રાર્યેન શોધિર્ભવતિ, તસ્માત્  
શેષાત્ સર્વસ્માદપ્યર્થાત્ દેદસૂત્રાર્યો વલયાન્ ।

સૂત્રેઽર્થે તથા યુગપત્ તદુભયર્થિમથિન્ત્યમાને યયોત્તર નિર્જરા વલયતી ભવતિ ।  
સૂત્રાપેક્ષયાઽથો મહર્દ્ધિક, જર્વાપેક્ષયા તદુભયો મહર્દ્ધિક, તત્ર કિં કારણમિતિ  
ચેત્ ? અત્રોચ્યતે-ગૃહનિષ્પત્તૌ યત્ સાધન-કાષ્ઠ પાષાણાદિ, તત્સગ્રહે કૃતે સત્યેવ

સૂત્ર મેં ઉત્તરોત્તર મહાનિર્જરા કહી હેં ઉસી તરફ અર્થ મેં ઉત્તરોત્તર  
મહાનિર્જરા સમજની ચાહિયે । અર્થધરોં કી વૈયાવૃત્તિ કરને વાલોં મેં  
નિશીથ, સૂત્ર, વૃહત્કલ્પસૂત્ર, ણવ વ્યવહાર સૂત્ર કે અર્થધરો કી વૈયાવૃત્તિ  
કરને વાલો કે મહાનિર્જરા હોતો હૈ તથા-દ્વાદશાગી કે પાઠી કી વૈયા-  
વૃત્તિ કરનેવાલા મહાનિર્જરા કરતા હૈ । શેષ અર્થ કી અપેક્ષા દેદ સૂત્રો  
કે અર્થો મેં અધિકતા ક્યો કહી ગઈ હૈં, ઉસકા સમાધાન ઇસ પ્રકાર  
હૈ । યદિ કોઈ સાધુ અપને ગૃહોત ચારિત્ર સે સ્પલિત હો જાતા હૈ તો  
ઉસકી શુદ્ધિ દેદશ્રુત કે અર્થ સે હોતી હૈ । ઇસલિયે અવશિષ્ટ-સમસ્ત  
અર્થો કી અપેક્ષા દેદશ્રુતોં કા અર્થ અધિક કહા ગયા હૈ ।

સૂત્ર કા, અર્થ કા તથા યુગપત્ સૂત્રાર્થ કા અધ્યયન કરને પર યથો-  
ત્તર અધિક ૨ નિર્જરા હોતી હૈ । સૂત્ર કી અપેક્ષા અર્થ મહાન્ હોતા હૈ  
ઔર અર્થ કી અપેક્ષા તદુભય-સૂત્ર એવ અર્થ-યે દોનોં મહાન્ હોતે હૈં ।  
ઇસમે કારણ યહ હૈ કિ જિસ પ્રકાર ઘર બનાને મેં જો કાષ્ઠપાષાણ  
આદિ સાધન હૈં જબ ઉનકા સગ્રહ હો જાતા હૈ તબ ઘર બનતા હૈ । ઉસી

રીતે અર્થમા ઉત્તરોત્તર મહાનિર્જરા સમજવી જોઈએ અર્થધરોની વૈયાવૃત્તિ  
કરવાવાળામા નિશીથસૂત્ર, વૃહત્કલ્પસૂત્ર અને વ્યવહારસૂત્રના અર્થધરોની  
વૈયાવૃત્તિ કરવાવાળાને મહાનિર્જરા થય છે તથા દ્વાદશાગીના પાઠીની વૈયાવૃત્તિ  
કરનાર મહાનિર્જરા હરે છે શેષ અર્થની અપેક્ષા દેદ સૂત્રોના અર્થોમા અધિ-  
કતા કેમ કહેવામા આવી છે, એનું સમાધાન આ પ્રકારનું છે-જો કોઈ સાધુ  
પોતે અહણુ કરેલા ચારિત્રથી સ્પલિત થઈ જાય છે તો એની શુદ્ધિ દેદશ્રુતના  
અર્થથી થાય છે આ માટે અવશિષ્ટ-સમસ્ત અર્થોની અપેક્ષા દેદશ્રુતોનો અર્થ  
અધિક કહેવાયેલ છે

સૂત્રનું, અર્થનું તથા યુગપત્ સૂત્રાર્થનું અધ્યયન કરવાથી યથોત્તર અધિક  
અધિક નિર્જરા થાય છે સૂત્રની અપેક્ષા અર્થ મહાન્ હોય છે આમા એ કારણ  
છે કે, જે રીતે ઘર બનાવવામા પાથા લાકડા વગેરે સાધન છે, અને તેનો સમૂહ

ગૃહ નિષ્પદ્યતે, તથાઽર્વાનુસન્ધાને મત્યેવ સૂત્ર નિષ્પદ્યતે, અતઃ સૂત્રાપેક્ષયાઽર્થસ્ય પ્રાધાન્ય મયતિ । કિં ચ-સૂત્રગણધર પ્રોક્તમ્, અર્થસ્તુ ભગવદ્નોધિતસ્તસ્માત્ સૂત્રાપેક્ષયાઽર્થસ્ય પ્રાધાન્ય મયતિ । તથાચોક્તમ્—

તિત્થગરદ્વાણો સ્વલુ, અત્યો સુત્ત તુ ગણદરદ્વાણ ।

અત્યેણ ય વજિજ્જડ સુત્ત, તમ્હા ઉ સો વલ્લ ॥ ૧ ॥

છાયા-તીર્થકરસ્થાનઃ સ્વલુ અર્થઃ, સૂત્ર તુ ગણધરસ્થાનમ્ ।

અર્થેન ચ વ્યજ્યતે સૂત્ર, તસ્માત્તુ સ વલ્લાન્ ॥ ૧ ॥

વ્યાખ્યા—અર્થઃ સ્વલુ તીર્થકરસ્થાનઃ, તસ્ય તેનાભિહિતત્વાત્ । સૂત્ર તુ ગણધરસ્થાન તસ્ય તૈર્ગ્યયિતત્વાત્ । અર્થેન ચ યસ્માત્ સૂત્ર વ્યજ્યતે=પ્રકટીક્રિયતે, તસ્માત્ સોઽર્થઃ સૂત્રાદ્ વલ્લાન્ ॥ ૧ ॥

સૂત્રાપેક્ષયાઽર્થાપેક્ષયા ચ સૂત્રાર્થોભયસ્ય પ્રાચલ્યે દૃષ્ટાન્તઃ, પ્રદર્શ્યતે । યથા જાતમાત્રં દધિ મધુર, તદપેક્ષયા શર્કરા મધુરતરા, એકત્ર સમિલિતે દધિશર્કરે શ્રીશ્વ-

તરહ અર્થ કા અનુસધાન જવ હોતા હૈ તમી ગણધર ભગવાન સૂત્રોં કી રચના કરતે હૈ । અતઃ સૂત્ર કી અપેક્ષા અર્થ મે પ્રધાનતા આતી હૈ । તથા-સૂત્ર ગણધરોં ને કહે હૈં ઓર અર્થ પ્રભુ દ્વારા પ્રરૂપિત હુઆ હૈ । હસલિયેં મી સૂત્રકી અપેક્ષા અર્થ મે પ્રધાનતા આજાતી હૈ । કહા મી હૈ-અર્થ તીર્થકર કે સ્થાનાપન્ન હૈ કયોં કિ તીર્થકર હી અર્થ કી પ્રરૂપણા કરતે હૈ । સૂત્ર ગણધર કે સ્થાનાપન્ન હૈ કયોં કિ વરૂં ઉનકે દ્વારા ગ્રથિત હોતા હૈ । અર્થ સે હી સૂત્ર ઉત્પન્ન હોતા હૈ અતઃ, અર્થ હી પ્રધાન હૈ । સૂત્ર કી અપેક્ષા એવ અર્થ કી અપેક્ષા સૂત્રાર્થ કિસ પ્રકાર પ્રધાન હોતા હૈ યહ વાત દૃષ્ટાન્ત દ્વારા સ્પષ્ટ કી જાતી હૈ-જૈસે-તાજા દહી મીઠા હોતા હૈ । દહી કી અપેક્ષા શર્કર મીઠી હોતી હૈ । જવ ઇન દોનોં કા પરસ્પર

કરવામા આવે છે ત્યારે જ ધર બને છે એ જ રીતે અર્થનુ અનુસધાન થાય છે, ત્યારે ગણધર ભગવાન સૂત્રાની રચના કરે છે આવી સૂત્રની અપેક્ષાએ અર્થમા પ્રધાનતા આવે છે તથા-સૂત્ર ગણધરોએ કહેલ છે, અને અર્થ પ્રભુ દ્વારા પ્રરૂપિત થયેલ છે આ કારણે પણ અર્થમા પ્રધાનતા આવે છે કહ્યું પણ છે-અર્થ તીર્થકર પ્રભુના સ્થાનાપન્ન છે કેમકે, તીર્થકર જ અર્થની પ્રરૂપણા કરે છે સૂત્ર ગણધરના સ્થાનાપન્ન છે કેમકે, તે એમના દ્વારા ગ્રથિત થાય છે અર્થથી જ સૂત્ર ઉત્પન્ન થાય છે આથી અર્થ જ પ્રધાન છે સૂત્રની અપેક્ષા અને અર્થની અપેક્ષા સૂત્રાર્થ કઈ રીતે પ્રધાન હોય છે, તે વાત દૃષ્ટાન્ત દ્વારા સ્પષ્ટ કરવામા આવે છે—જેમ-તાજુ દહી મીઠુ હોય છે, અને દહી થી સાકર મીઠી હોય છે, ત્યારે એ બન્ને ને એક બીજા સાથે મેળવવામા આવે છે ત્યારે

ઘડનામક દ્રવ્ય ભવતિ, તત્ સ્વરુ ઉમામ્યા પૃથગસ્થિતામ્યા દધિર્ગુરુભ્યામધિકં  
ત્રિશિષ્ટાસ્વાદજનક યથા ભવતિ, તથા સૂત્રાર્થોભયમ્પ્ય સર્વભાવાધિગમકારણત્વેન  
ત્રિશિષ્ટભાવશુદ્ધિજનકત્વાત્ સર્વતઃ પ્રાધાન્યમ્ । અતસ્તદુભયધરસ્ય મહતી નિર્જરા  
ભવતિ ॥ ૨૩ ॥

॥ इति नयम द्वारम् ॥

પુનઃ શિષ્યસ્ય ગાઘિનયમાહ—

મૂલમ્—મુંસ પરિહેરે મિઝ્ઝૂં, નં યં ઓહારણિં વણ ।

भासादोस परिहरे, मीय च वर्ज्जैण सय्या ॥ २४ ॥

મે સમિશ્રણ હો જાતા હૈ તો ઉસસે શ્રીગ્વડનામ કા એક અપૂર્વ મધુર  
પદાર્થ વનતા હૈ । ઉસકા સ્વાદ ન દહી જૈસા હોતા હૈ ઓર ન શકર  
જૈસા હોતા હૈ । કિન્તુ ડન દોનોં સે વિલક્ષણ સ્વાદ હોતા હૈ । હસી  
તરહ સૂત્ર અર્થ યે દોનોં જય સમ્મિલિત હોતે હૈં તય્ ઇનસે સમસ્ત ભાવોં  
કા-પદાર્થોં કે સ્વરૂપ કા જ્ઞાન હોને લગતા હૈ જો ન કેવલ સૂત્ર સે સા ય  
હૈ ઓર ન કેવલ અર્થ સે । હસસે વિશિષ્ટ ભાવોં કી અર્થાત્-અધ્યવસાયોં  
કી વિશિષ્ટ શુદ્ધિ હોતી હૈ । હસલિયે સૂત્ર ઓર અર્થ ડન દોનોં કી  
અપેક્ષા તદુભય પ્રધાન કહા ગયા હૈ ઓર હસીલિયે કેવલ સૂત્રધારી  
અથવા કેવળ અર્થધારી કી અપેક્ષા તદુભયધારી કી સેવા કરને વાલે  
કે મહાનિર્જરા હોતી હૈ । હસ તરહ તેવીસવી ગાથા કા અર્થ સક્ષેપ સે  
સપૂર્ણ હુઆ વિસ્તાર સે અર્થ અન્ય શાસ્ત્રો સે સમજના ચાહિયે ॥ ૨૩ ॥

નવમા દ્વાર સમ્પૂર્ણ

એનાથી શ્રીખડનામનો એક અપૂર્વ મધુર પદાર્થ બને છે જેનો સ્વાદ ન દહી  
જેવો હોય છે અને ન તો સાકર જેવો પરંતુ આ બન્નેથી બુદ્ધિ જ બાતનો  
સ્વાદ હોય છે આવીજ રીતે સૂત્ર અને અર્થ એ બન્ને બ્યારે સમ્મિલિત હોય  
છે ત્યારે એનાથી ‘સમસ્ત ભાવોનું-પદાર્થોના સ્વરૂપનું જ્ઞાન થવા લાગે છે જે  
ન કેવળ સૂત્રથી સાધ્ય છે અને ન કેવળ અર્થથી એનાથી વિશિષ્ટ ભાવોની  
અર્થાત્-અધ્યવસાયોની વિશિષ્ટ શુદ્ધિ થાય છે આ માટે સૂત્ર અને અર્થ આ  
બન્નેની અપેક્ષા તદુભય પ્રધાન કહેવામા આવેલ છે અને એજ માટે કેવળ સૂત્ર  
ધારી અથવા કેવળ અર્થધારીની અપેક્ષા તદુભયધારીની સેવા કરવાવાળાની મહા  
નિર્જરા થાય છે આ રીતે તેવીસમી ગાથાનો અર્થ સક્ષેપથી સપૂર્ણ થયો  
વિસ્તારથી અર્થ અન્ય શાસ્ત્રોથી સમજવો જોઈ એ ॥ ૨૩ ॥

નવમુ દ્વાર સ પૂર્ણ



ઝાયા—મૃપા પરિહરેદ્ મિથુ\*, ન ચાવધારણી વ્રદેત્ ।

માપાદોષ પરિહરેત્, માયા ચ વર્જયેત્ સદા ॥ ૨૪ ॥

ટીકા—‘ મુમં પરિહરે ’ ઇત્યાદિ ।

મિથુ = સાધુ\*, મૃપા = મૃપાગાદમ્-અસત્યવચન પરિહરેત્ = વર્જયેત્ । મૃપાગાદઃ સક્ષેપેણ દ્વિવિધ - લૌકિકો લોકોત્તરશ્ચ । તત્ર પ્રત્યેક દ્રવ્ય-ક્ષેત્ર-કાલ-ભાવ-ભેદા-ચતુર્થા । દ્રવ્યતો લૌકિકમૃપાગાદ - વિપરીતદ્રવ્યકથનમ્, યથા-ગામ્ અથ કથયતિ । ક્ષેત્રતઃ-યથા-અન્યદીયક્ષેત્ર પ્રતિ મદીયમિદ ક્ષેત્રમ્, ઇતિ કથનમ્ । એવમેવ કાલેऽપિ ભૂત મવિષ્યદ્ વર્તમાનવિષયે વિપરીતકથનમ્, યથા—પૂર્વાહ પ્રતિ-મધ્યાહ્નકાલો-ઽયમિતિ કથનમ્ ઇત્યાદિ ।

ભાવતો લૌકિકમૃપાવાદ - ક્રોધાદિકપાયનિમિત્તક\*, તત્ર ક્રોધતો યથા-રુષ્ટ પુત્રો વદતિ નૈવ મમ પિતા, રુષ્ટઃ પિતા વા વદતિ-નૈવ મમ પુત્ર ઇતિ । માનતો

શિષ્ય કે વચનવિનય કે વિષય મે મૂત્રકાર સમજાતે હુવ કહતે હૈ કિ—‘ મુસ૦ ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—( મિથુ મુસ પરિહરે-મિથુઃમૃપા પરિહરેત્ ) મિથુ-સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ મૃપાવાદ કા પરિત્યાગ કર દેવે । મૃપાવાદ સક્ષેપ સે દો પ્રકાર કા હૈ-એક લૌકિક ઓર દસરા લોકોત્તર । યે દોનો દ્રવ્ય, ક્ષેત્ર, કાલ, એવ ભાવ સે ચાર ૨ પ્રકાર કે હૈ । વિપરીત દ્રવ્ય કા કહના યહ દ્રવ્ય સે લૌકિક મૃપાવાદ હૈ જૈસે ગાય કો ઘોડા કહના ॥ ૧ ॥ દૂસરે કે ક્ષેત્રકો અપના ક્ષેત્ર વનાના યહ ક્ષેત્ર કી અપેક્ષા મૃપાવાદ હૈ ॥ ૨ ॥ પૂર્વાહ કો મધ્યાહ્નકાલ વતલાના યહ કાલ કી અપેક્ષા મૃપાવાદ હૈ ॥ ૩ ॥ જો ક્રોધાદિ કપાય નિમિત્તક હોતા હૈ વહ ભાવ કી અપેક્ષા મૃપાવાદ કહલાતા હૈ ૪ ॥ વહ ભી ચાર પ્રકાર કા હૈ-જૈસે ક્રોધ કે આવેશ મે

શિષ્યના વચનવિનયના વિષયમા સૂત્રકાર સમજાવતા કહે છે કે—મુસ૦ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—મિથુમુસ પરિહરે-મિથુ મૃપાપરિહરેત્ મિથુ-સાધુનુ કર્તવ્ય છે કે તે મૃપાવાદનો પરિત્યાગ કરી દે મૃપાવાદ સક્ષેપથી બે પ્રકારે છે એક લૌકિક અને બીજો લોકોત્તર આ બંને દ્રવ્ય, ક્ષેત્ર, કાળ અને ભાવથી ચાર પ્રકારના છે વિપરીત દ્રવ્યનુ કહેવું એ દ્રવ્યથી લૌકિક મૃપાવાદ છે, જેમ ગાયને ઘોડો કહેવો, ॥૧॥ બીજાના ક્ષેત્રને પોતાનુ ક્ષેત્ર બનાવવું તે ક્ષેત્રની અપેક્ષા મૃપાવાદ છે ॥૨॥ સવારને મધ્યાહન કાળ કહેવો એ કાળની અપેક્ષા મૃપાવાદ છે ॥૩॥ જે ક્રોધાદિક કપાય નિમિત્ત બને છે, તે ભાવની અપેક્ષા મૃપાવાદ કહેવાય છે ॥૪॥ તે પણ ચાર પ્રકારથી છે જેમ ક્રોધના આવેશમા આવીને પુત્ર કહે છે કે આ મારો પિતા નથી અથવા જે સમય

ળડનામક ટ્રવ્ય ભવતિ, તત્ સ્વત્વ ઉમાભ્યા વૃથગરસ્થિતામ્યા દધિશર્કરાભ્યામધિક  
વિશિષ્ટાસ્વાદજનક યથા ભવતિ, તથા સૂચાર્યોભયમ્ય સર્વભાવાધિગમકારણત્વેન  
વિશિષ્ટમાતશુદ્ધિજનકત્વાત્ સર્વતઃ પ્રાધાન્યમ્ । ઝતસ્તદુભયધરસ્ય મહતી નિર્જરા  
ભવતિ ॥ ૨૩ ॥

॥ ઇતિ નવમં દ્વારમ્ ॥

પુનઃ શિષ્યસ્ય ગામ્નિનયમાહ—

મૂલમ્—મુંસં પરિહરે મિઝ્સૂ, ન યં ઓહારણિં વણ ।

ભાસાદોસ પરિહરે, મીય ચં વર્જેણ સયો ॥ ૨૪ ॥

મે સમિશ્રણ હો જાતા હૈ તો ઉસસે શ્રીગ્વટનામ કા એક અપૂર્વ મધુર  
પદાર્થ વનતા હૈ । ઉસકા સ્વાદ ન દહી જૈસા હોતા હૈ ઓર ન શક્કર  
જૈસા હોતા હૈ । કિન્તુ इन दोनों से विलक्षण स्वाद होता है । इसी  
तरह सूत्र अर्थ ये दोनों जब सम्मिलित होते हैं तब इनसे समस्त भावों  
का-पदार्थों के स्वरूप का ज्ञान होने लगता है जो न केवल सूत्र से सा य  
है और न केवल अर्थ से । इससे विशिष्ट भावों की अर्थान्-अध्यवसायों  
की विशिष्ट शुद्धि होती है । इसलिये सूत्र और अर्थ इन दोनों की  
अपेक्षा तदुभय प्रधान कहा गया है और इसीलिये केवल सूत्रधारी  
अथवा केवल अर्थधारी की अपेक्षा तदुभयधारी की सेवा करने वाले  
के महानिर्जरा होती है । इस तरह तेवीसवी गाथा का अर्थ संक्षेप से  
संपूर्ण हुआ विस्तार से अर्थ अन्य शास्त्रों से समझना चाहिये ॥ २३ ॥

નવમા દ્વાર સમ્પૂર્ણ

એનાથી શ્રીખડનામનો એક અપૂર્વ મધુર પદાર્થ બને છે જેનો સ્વાદ ન દહી  
જેવો હોય તે અને ન તો સાકર જેવો પરંતુ આ બન્નેથી બુદ્ધિ જ બાતનો  
સ્વાદ હોય તે આવીજ રીતે સૂત્ર અને અર્થ એ બન્ને બ્યારે સમ્મિલિત હોય  
છે, ત્યારે એનાથી સમસ્ત ભાવોનું-પદાર્થોના સ્વરૂપનું જ્ઞાન થવા લાગે છે જે  
ન કેવળ સૂત્રથી માધ્ય છે અને ન કેવળ અર્થથી એનાથી વિશિષ્ટ ભાવોની  
અર્થાન્-અધ્યવસાયોની વિશિષ્ટ શુદ્ધિ થાય છે આ માટે સૂત્ર અને અર્થ આ  
બન્નેની અપેક્ષા તદુભય પ્રધાન કહેવામાં આવેલ છે અને એજ માટે કેવળ સૂત્ર  
ધારી અથવા કેવળ અર્થધારીની અપેક્ષા તદુભયધારીની સેવા કરવાવાગાની મહા  
નિર્જરા થાય છે આ રીતે તેવીસમી ગાથાનો અર્થ સંક્ષેપથી સંપૂર્ણ થયો  
વિસ્તારથી અર્થ અન્ય શાસ્ત્રોથી સમજવો જોઈ એ ॥ ૨૩ ॥

નવમુ દ્વાર સંપૂર્ણ

ઝાયા—મૃપા પરિહરેદ્ મિશુઃ, ન ચાવધારણી વદેત્ ।

માપાદોષ પરિહરેત્, માયા ચ વર્જયેત્ સદા ॥ ૨૪ ॥

ટીકા—‘મુસ પરિહરે’ ઇત્યાદિ ।

મિશુ = સાધુઃ, મૃપા = મૃપાવાદમ્-અસત્યવચન પરિહરેત્ = વર્જયેત્ । મૃપાવાદ-સક્ષેપેણ દ્વિવિધઃ-લૌકિકો લોકોત્તરચ્ચ । તત્ર પ્રત્યેક દ્રવ્ય-ક્ષેત્ર-કાલ-ભાવ-ભેદા-ચતુર્થા । દ્રવ્યતો લૌકિકમૃપાવાદ-વિપરીતદ્રવ્યકથનમ્, યથા-ગામ્ અથ કથયતિ । ક્ષેત્રતઃ-યથા-અન્યઢીયક્ષેત્ર પ્રતિ મદીયમિદ ક્ષેત્રમ્, ઇતિ કથનમ્ । એવમેત્ર કાલેઽપિ ભૂત મવિષ્યદ્ વર્તમાનવિષયે વિપરીતકથનમ્, યથા—પૂર્વાહ પ્રતિ-મધ્યાહ્નકાલો-ઽપમિતિ કથનમ્ ઇત્યાદિ ।

ભાવતો લૌકિકમૃપાવાદઃ-ક્રોધાદિકષાયનિમિત્તકઃ, તત્ર ક્રોધતો યથા-રુષ્ટ પુત્રો વદતિ નૈવ મમ પિતા, રુષ્ટઃ પિતા યા વદતિ-નૈવ મમ પુત્ર ઇતિ । માનતો

શિષ્ય કે વચનવિનય કે વિષય મે સૂત્રકાર સમઝાતે હુણ કહતે હૈ કિ—‘મુસં’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—( મિશુ મુસ પરિહરે-મિશુઃ મૃપા પરિહરેત્ ) મિશુ-સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ મૃપાવાદ કા પરિત્યાગ કર દેવે । મૃપાવાદ સક્ષેપ સે દો પ્રકાર કા હૈ-એક લૌકિક ઓર દસરા લોકોત્તર । યે દોનો દ્રવ્ય, ક્ષેત્ર, કાલ, એવ ભાવ સે ચાર ૨ પ્રકાર કે હૈ । વિપરીત દ્રવ્ય કા કહના યહ દ્રવ્ય સે લૌકિક મૃપાવાદ હૈ જૈસે ગાય કો ઘોડા કહના ॥ ૧ ॥ દસરે કે ક્ષેત્રકો અપના ક્ષેત્ર વનાના યહ ક્ષેત્ર કી અપેક્ષા મૃપાવાદ હૈ ॥ ૨ ॥ પૂર્વાહ કો મધ્યાહ્નકાલ વતલાના યહ કાલ કી અપેક્ષા મૃપાવાદ હૈ ॥ ૩ ॥ જો ક્રોધાદિ કષાય નિમિત્તક હોતા હૈ વહ ભાવ કી અપેક્ષા મૃપાવાદ કહલાતા હૈ ૪ ॥ વહ ભી ચાર પ્રકાર કા હૈ-જૈસે ક્રોધ કે આવેશ મે

શિષ્યના વચનવિનયના વિષયમા સૂત્રકાર સમજાવતા કહે છે કે—મુસં ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—મિશુમુસ પરિહરે-મિશુ મૃપાપરિહરેત્ મિશુ-સાધુનું કર્તવ્ય છે કે તે મૃપાવાદનો પરિત્યાગ કરી દે મૃપાવાદ સક્ષેપથી બે પ્રકારે છે એક લૌકિક અને બીજો લોકોત્તર આ બંને દ્રવ્ય, ક્ષેત્ર, કાળ અને ભાવથી ચાર પ્રકારના છે વિપરીત દ્રવ્યનું કહેવું એ દ્રવ્યથી લૌકિક મૃપાવાદ છે, જેમ ગાયને ઘોડો કહેવો, ॥૧॥ બીજાના ક્ષેત્રને પોતાનું ક્ષેત્ર બનાવવું તે ક્ષેત્રની અપેક્ષા મૃપાવાદ છે ॥૨॥ સવારને મધ્યાહન કાળ કહેવો એ કાળની અપેક્ષા મૃપાવાદ છે ॥૩॥ જે ક્રોધાદિક કષાય નિમિત્ત બને છે, તે ભાવની અપેક્ષા મૃપાવાદ કહેવાય છે ॥૪॥ તે પણ ચાર પ્રકારથી છે જેમ ક્રોધના આવેશમા આવીને પુત્ર કહે છે કે આ મારો પિતા નથી અથવા જે સમય

યથા-અસ્ય કુટુમ્બસ્ય ભરણપોષણાદિકાર્યં કર્તું કો મા વિહાય સમર્થ ? । માયાતો  
 યથા-રાજઋગ્રાહકઃ કચિદ્ વ્યાપારિણ વિક્રયસ્તુ સમાઢાય સ્વસ્થાનમાગત પ્રતિ  
 પૃચ્છતિ-‘ કસ્યેદ વસ્તુજાતમ્ ’ ઇતિ, એવ પૃષ્ઠોઽસૌ વ્યાપારી માયયા કથયતિ-  
 ‘ નાસ્તિ મમેદ વસ્તુજાતમ્, અન્યદીયમેતત્ સર્વમ્ ’ ઇતિ ।

લોભતો યથા-વ્યાપારી લોભવશાદ્ વદતિ ગ્રાહક પ્રતિ ‘ યાવતા મૂલ્યેન મયા  
 ક્રીત, તાવતૈવ તવ હસ્તે વિક્રીણામિ કિંચિદપ્યધિક મૂલ્ય ન ગૃહ્ણામી-’ તિ ।

લોકોત્તરમૃષાવાદ. પ્રદર્શ્યતે-તવ દ્રવ્યતો ય યા-જીવમ્ અજીવ વદતિ, અજીવ

આકર પુત્ર કહતા કિ યહ મેરા પિતા નહી હૈ । અથવા જિસ સમય  
 પિતા ઋષ્ટ હોતા હૈ, ઉસ સમય વહ કહતા હૈ કિ યહ મેરા પુત્ર નહીં હૈ,  
 યહ સવ કથન ક્રોધ રૂપ ભાવ કી અપેક્ષા મૃષાવાદ હૈ (૧) મન કષાય  
 કે વશવર્તી હોકર ણેસા કહના કિ યદિ મૈં ન હોઁ તો ડસ કુટુમ્બ કા  
 ભરણ પોષણ કૌન કરે (૨) માયા કે વશ મેં હોકર જો ણેસા કહતા  
 હૈ કિ યહ વસ્તુ મેરી નહી હૈ યહ તો દૂસરો કી હૈ, તાત્પર્ય ઇસકા  
 યહ હૈ જવ કોઈ વ્યાપારી કિસી રાજા કા કર લેને વાલે કે પૂછને પર  
 કિ યહ વિક્રેય વસ્તુ કિસકી હૈ તવ વહ માયા વશ કહતા હૈ કિ યહ  
 તો દૂસરો કી હૈ મેરી નહી હૈ (૩) લોભ કે વશ હોકર જો શૂઠ વચન  
 બોલા જાતા હૈ વહ લોભ રૂપાય કી અપેક્ષા મૃષાવાદ હૈ-જૈસે વ્યાપારી  
 લોભ ગ્રાહકો કો ણેસા કહતે હૈ કિ ભાઈ હમને જિતને મૂલ્ય મૈં યહ  
 ચીજ खरीदी હૈ ઉતને હી મૂલ્ય મે હમ તુન્હે યહ દે રહે હૈ । કુછ બી  
 અધિક નહી લે રહે હૈ ॥ ૪ ॥ યહ સવ લૌકિક મૃષાવાદ હૈ । ચાર પ્રકાર  
 કા લોકોત્તર મૃષાવાદ ઇસ પ્રકાર હૈ-જીવ કો અજીવ કહના, અજીવ

પિતા કો ઘેત બને છે તે વખતે તે કહે છે કે, આ મારો પુત્ર નથી, આ સઘળા  
 કથન ભાવની અપેક્ષા મૃષાવાદ છે (૧) મન કષાયના વશવર્તી બનીને એવું કહેવું  
 કે જો હું નહીં હો તો આ કુટુમ્બ ભરણ પોષણ કેાણ કરે (૨) માયાના વશમાં  
 આવીને જે એમ કહે છે કે આ વસ્તુ મારી નથી પણ બીજાની છે મતલબ આની  
 એ છે કે, જ્યારે કોઈ રાજાનો કર્મચારી, કર વસુલ માટે આવે અને તેના પુછ  
 વાથી કોઈ વેપારી પોતાની વસ્તુ હોવા છતાં માયા વશ બની પોતાની ન હોવાનું  
 કહી બીજાની હોવાનું બતાવે (૩) લોભના વશ બનીને જે જુદું વચન બોલવામાં  
 આવે છે તે લોભ કષાયની અપેક્ષા મૃષાવાદ છે જેમ-વેપારી લોક ગ્રાહકોને  
 એમ કહે છે કે, ભાઈ જેટલી ડિમતે આ વસ્તુ મારા ઘરમાં પડેલ છે તેજ  
 ડિમતે હું તમોને આપુ છું, કાંઈ પણ નફો લેતો નથી. (૪) આ બધા  
 લૌકિક મૃષાવાદ છે ચાર પ્રકારના લોકોત્તર મૃષાવાદ આ પ્રકારે છે અને

યા જીવમ્, ઇત્યાદિ । ક્ષેત્રતો યથા-ભગ્નક્ષેત્રમ્ પેરયતક્ષેત્રમ્ વદતિ, પેરયત યા ભગ્નમિતિ । કાલ્પતો યથા-ઉત્સર્પિણીમ્ અવસર્પિણી વદતિ, તથા-અવસર્પિણીમ્ ઉત્સર્પિણી વદતિ । ભાવતો લોકોત્તરમૃપાવાદઃ ક્રોધાદિક્રપાયજનિતઃ, તત્ર ક્રોધતો યથા-સત્યપિ ગુરુશિષ્યસમ્બન્ધે સ્પૃહો ગુરુર્વદતિ-ન ત્વમસિ મમ શિષ્યઃ, ક્રોધાપિષ્ટઃ શિષ્યોઽપિ વદતિ-‘નાય મમ ગુરુઃ’ ઇત્યાદિ । માનતો યથા-અહમેવ ગન્તુગુરાવા-રણે સમર્થોઽસ્મિ, યદ્વા-અહમેવ સાગુનિર્વાહકોઽસ્મિ । માયાતો યથા-કૃતાતિચાર શિષ્ય પ્રતિ ગુરુઃ પૃચ્છતિ-ત્વયાઽતિચારઃ કૃતઃ કિમ્ ? તદા શિષ્યો માયયા વદતિ ન મયાતિચારઃ કૃતઃ’ ઇત્યાદિ ।

કો જીવ કહના । યદ્દ્રવ્ય કી અપેક્ષા મૃપાવાદ હૈ ૧ । ભરતક્ષેત્ર કો પેરાવત ક્ષેત્ર કહના અથવા પેરાવત ક્ષેત્ર કો ભરત ક્ષેત્ર કહના યદ્દ ક્ષેત્ર કી અપેક્ષા લોકોત્તર મૃપાવાદ હૈ ૨ । ઉત્સર્પિણી કાલ કો અવસર્પિણી કાલ કહના અથવા અવસર્પિણી કાલ કો ઉત્સર્પિણી કાલ કહના યદ્દ કાલ કી અપેક્ષા લોકોત્તર મૃપાવાદ હૈ ૩ । ભાવ સે લોકોત્તર મૃપાવાદ ક્રોધાદિક્ર કપાય કો લેકર ચાર પ્રકાર કા હૈ । ગુરુ શિષ્ય સબ્ધ હોને પર મી જિસ સમય ગુરુ કિસી નિમિત્ત કો લેકર જઘ શિષ્ય કે પ્રતિ રુષ્ટ હો જાતે હૈ તય વે કહને લગતે હૈ કિ તુમ મેરે શિષ્ય નહીં હો । શિષ્ય મી જય ક્રોધ કે આવેશ મે આ જાતા હૈ તો યદ્દ મી હસ તરહ સે ગુરુ કે પ્રતિ કહને લગતા હૈ કિ આપ હમારે ગુરુ નહીં હૈ । યદ્દ ક્રોધ કી અપેક્ષા લોકોત્તર ભાવ મૃપાવાદ હૈ (૧) । મ હી ગચ્છ કી ગુરા વારણ કરને મેં સમર્થ હૈ અથવા મેં હી સાગુઓ કા નિર્વાહક હૈ હસ પ્રકાર કહના યદ્દ માન કપાય કી અપેક્ષા લોકોત્તર ભાવ મૃપાવાદ હૈ (૨) ।

અથવા ઠહેવુ, અથવાને ૭વ ઠહેવો, એ દ્રવ્યની અપેક્ષા મૃપાવાદ છે (૧) ભરત ક્ષેત્રને ઐરાવતક્ષેત્ર કહેવુ અને ઐરાવત ક્ષેત્રને ભરતક્ષેત્ર કહેવુ તે ક્ષેત્રની અપેક્ષા લોકોત્તર મૃપાવાદ છે (૨) ઉત્સર્પિણી કાળને અવસર્પિણી કાળ કહેવો અથવા અવસર્પિણી કાળને ઉત્સર્પિણી કાળ કહેવો એ કાળની અપેક્ષા લોકોત્તર મૃપાવાદ છે (૩) ભાગ્યી લોકોત્તર મૃપાવાદ ક્રોધાદિક્ર વપાયને લઈ ચાર પ્રકારના છે ગુરુ કોઈ નિમિત્તે ત્યારે શિષ્ય પ્રત્યે ક્રોધિત બને છે ત્યારે તે કહેવા લાગે છે કે તુ મારા શિષ્ય નથી, શિષ્ય પણ ક્રોધના આવેગમા આવી જાય છે, ત્યારે તે પણ પોતાના ગુરુને કહેવા લાગે છે કે આપ મારા ગુરુ નથી આ ક્રોધની અપેક્ષા લોકોત્તર ભાવ મૃપાવાદ છે (૧) હું જ ગચ્છની ધુરા ધારણ કરવામા સમર્થ છું અથવા હું જ આધુઓનો નિર્વાહક છું આ પ્રકારે કહેવુ એ માન વપાયની અપેક્ષા લોકોત્તર ભાવ મૃપાવાદ છે (૨) જે સમય શિષ્ય ત્યારે

લોભતો યથા—અકલ્પ્યેઽપિ વસ્તુપાત્રાદો, 'મમેદ યત્ત કલ્પતે' ઇત્યાદિ કથનમ્ ।

યદ્વા-મૃપાત્રાદથતુર્નિધ-સદ્ભાવપ્રતિષેધઃ ૧, અસદ્ભાવોદ્ભાવનમ્ ૨, અર્થા  
નન્તરમ્ ૩, ગર્હા ચ ૪, । તત્ર સદ્ભાવપ્રતિષેધો યથા—નાસ્ત્યાત્મા, નાસ્તિ પુણ્ય,  
નાસ્તિ પાપમ્, ઇત્યાદિ । અસદ્ભાવોદ્ભાવન યથા-અસ્ત્યાત્મા સર્વગત., આત્મા સ્યામાક-  
તન્દુલમાત્ર., ઇત્યાદિ । અર્થાન્તર યથા-ગોવિષયે—'અશ્વોઽયમ્' ઇતિ । ગર્હા તુ  
ત્રિધા—૧કા સામ્યવ્યાપારપ્રવર્તની, યથા 'ક્ષેત્ર કૃપ' ઇત્યાદિ । દ્વિતીયા-અપ્રિયા,

જિસ સમય શિષ્ય જવ કોઈ અતિચાર લગા લેતા હૈ તો ગુરુ મહારાજ  
ઉસસે પૂછતે હૈં કિ ક્યા તુમને અતિચાર લગાયા હૈ તત્ર શિષ્ય માયા  
કપાય કા અવલમ્બન કર કહતા હૈ કિ મેને કોઈ અતિચાર નહીં લગાયા,  
ઇસ પ્રકાર શિષ્ય કા યત્ કથન માયા કપાય કી અપેક્ષા લોકોત્તર  
ભાવમૃપાવાદ હૈ (૩) । જો વસ્ત્ર પાત્રાદિક અકલ્પનીય હૈં ઉનમે યે મેરે લિયે  
કલ્પનીય હૈ ઇસ પ્રકાર કહના યત્ લોભકપાય કી અપેક્ષા લોકોત્તર  
મૃપાવાદ હૈ । અથવા-મૃપાવાદ ઇન અન્ય પ્રકારો સે મી ચાર ભેદ વાલા  
હૈ—૧ સદ્ભાવ કા પ્રતિષેધ, ૨ અસદ્ભાવ કા ઉદ્ભાવન, ૩ અર્થાન્તર, ૪ ગર્હા ।  
આત્મા નહીં હૈ પુણ્ય ઓર પાપ નહીં હૈ ઇસ પ્રકાર સત્ અર્થ કા અપલા-  
પક વચન સદ્ભાવ પ્રતિષેધ મૃપાવાદ હૈ ૧ । આત્મા સર્વવ્યાપક હૈ અથવા  
શ્યામાક તન્દુલ કે સમાન આત્મા હૈ ઇસ પ્રકાર અસત્ અર્થ કા ઉદ્ભાવક  
વચન અસદ્ભાવ કા ઉદ્ભાવરૂપ દ્વિતીય મૃપાવાદ હૈ ૨ । ગો કે વિષય  
મે જેસા કહના કિ યત્ અશ્વ હૈ ઇસ પ્રકાર અર્થાન્તર કા કથક વચન  
તૃતીય અર્થાન્તર નામક મૃપાવાદ હૈ ૩ । ગર્હા ત્રીન પ્રકાર કી હૈ સાવચ

કોઈ અતિચાર લગાડી લે છે તો ગુરુ મહારાજ એને પૂછે છે કે, શુ તને અતિ  
ચાર લાગેલ છે, ત્યારે શિષ્ય માયા કપાયનુ અવલમ્બન કરી કહે છે કે મે  
કોઈ અતિચાર લગાડેલ નથી આ પ્રકારનુ એ શિષ્યનુ કથન માયા કપાયની  
અપેક્ષા લોકોત્તર ભાવ મૃપાવાદ (૩) જે વસ્ત્ર પાત્રાદિક અકલ્પનીય છે એમા  
એ મારા માટે કલ્પનીય છે એમ કહેવુ તે લોક ઉપાયની અપેક્ષા લોકોત્તર મૃપા-  
વાદ છે અથવા-મૃપાવાદ એ અન્ય પ્રકારોથી પણ ચાર ભેદ વાળા છે ૧ સદ્  
ભાવનો પ્રતિષેધ, ૨ અસદ્ભાવનુ ઉદ્ભાવન, ૩ અર્થાન્તર, ૪ ગર્હા આત્મા નથી  
પુણ્ય અને પાપ નથી, આ પ્રકારનુ સાચા અર્થનુ અપલાપક વચન સદ્ભાવ  
પ્રતિષેધ મૃપાવાદ છે ૧ આત્મા સર્વ વ્યાપક છે, અથવા શ્યામાક ચોખાના જેવો  
આત્મા છે, આ પ્રકારનુ અસત્ અર્થનુ ઉદ્ભાવક વચન અસદ્ભાવનુ ઉદ્ભાવ  
ન રૂપ બીજુ મૃપાવાદ છે ૨ ગાયના વિષયમા એવુ કહેવુ કે તે ઘોડો છે  
આ પ્રકારે અર્થાન્તરનુ કથન વચન ત્રીજો અર્થાન્તર નામનો મૃપાવાદ છે ૩ ગર્હા

યથા-કાળ પ્રતિ 'અય કાળ' ઇત્યાદિ । તૃતીયા-આક્રોશરૂપા યથા-‘અરે વાન્વરિનેય દાસીપુત્ર. ’ ’ ઇત્યાદિ । પુનરય ક્રોધાદિભાવોપલક્ષિતશ્વરૂપિઃ । ઝ્રેદ મોઘ્યમ્-મૃપાવાદઃ ક્રોધમાનમાયાલોભહાસ્યભયત્રીડાક્રીડારત્યરતિદાક્ષિણ્યમાત્સર્યવિપાદાદિભિઃ સમ્ભવતિ । પીડાજનકઃ સત્યવાદોઽપિ મૃપાવાદ ઇતિ । મૃપાભાષણે દોષા ઽકાઃ—

ધર્મહાનિરવિશ્વાસો, દેહાર્થવ્યસન તથા ।

અસત્યભાષિણા નિન્દા, દુર્ગતિશ્ચોપજાયતે ॥ ૧ ॥ ઇતિ ।

વ્યાપાર પ્રવર્તિની, અપ્રિયા, ઔર આક્રોશરૂપા । ક્ષેત્ર કો જોતો ઇત્યાદિક સાવન્યવ્યાપાર મે પ્રવર્તન કરાને વાલા વચન ગર્હાં કા પ્રથમ ભેદ હૈ । કાને કો કાના કહના યદ્ ગર્હાં કા દ્વિતીય પ્રકાર હૈ । ‘અરે કુલટા કે પુત્ર ’ ઇત્યાદિ વચન ગર્હાં કા તૃતીય પ્રકાર હૈ । ક્રોધ, માન, માયા, લોભ, હાસ્ય, ભય, ત્રીડા-(લજ્જા) ક્રીડા, રતિ, અરતિ, દાક્ષિણ્ય, માત્સર્ય ણ્વ વિપાદ આદિ નિમિત્તો કો લેકર મૃપાવાદ મે મનુષ્યોં કી પ્રવૃત્તિ હોતી હૈ । જિસ સત્યવચન સે દૂસરોં કી પીડા ઉપજે એસા સત્યવચન મી મૃપાવાદ મે અન્તર્હિત જાનનાં ચાહિયે । મૃપાવાદ મે અનેક દોષ હૈ-જૈસે કહા હૈ—

“ ધર્મહાનિરવિશ્વાસો, દેહાર્થવ્યસન તથા ॥

અસત્યભાષિણા નિન્દા, દુર્ગતિશ્ચોપજાયતે ॥ ૧ ॥ ”

મૃપાવાદ સે ધર્મ કી ક્ષતિ હોતી હૈ લોગોં મે વિશ્વાસ ડઠ જાતા હૈ દેહ ઔર યન કા નાશ હોતા હૈ । જો અસત્યભાષી હોતે હે ડનકી અનેક

ત્રણ પ્રકારની છે સાવધ વ્યાપાર પ્રવર્તિની, અપ્રિયા અને આક્રોશ રૂપા ક્ષેત્રને જોઈને ઇત્યાદિક સાવધ વ્યાપારમા પ્રવર્તન કરાવનાર વચન ગર્હાંનો પ્રથમ ભેદ છે ત્રણને ત્રણ કહેવો એ ગર્હાંનો બીજો પ્રકાર છે ‘અરે કુલટાના પુત્ર’ ઇત્યાદિ વચન ગર્હાંનો ત્રીજો પ્રકાર છે ક્રોધ, માન, માયા, લોભ, હાસ્ય, ભય, લજ્જા ક્રીડા, રતિ, અરતિ, દાક્ષિણ્ય, માત્સર્ય અને વિપાદ આદિ નિમિત્તોને મૃપાવાદમા મનુષ્યોની પ્રવૃત્તિ થાય છે જે સત્ય વચનથી બીજાઓને પીડા ઉપજે એવું સત્ય વચન પણ મૃપાવાદમા અન્તર્હિત બાણુ જોઈ એ મૃપાવાદમા એનેક દોષ છે જેવી રીતે કહ્યું છે કે—

“ ધર્મહાનિરવિશ્વાસો દેહાર્થવ્યસન તથા ।

અસત્યભાષિણા નિન્દા દુર્ગતિશ્ચોપજાયતે ॥ ૧ ॥ ”

મૃપાવાદથી ધર્મની ક્ષતિ થાય છે, લોકોનો વિશ્વાસ ઉઠી જાય છે, દેહ અને ધનનો નાશ થાય છે, જે અસત્ય ભાષી હોય છે તેની અનેક પ્રકારથી

ચ-પુનઃ, અવધારણીમ્-નિશ્ચયાત્મિકા ભાષા ન વદત્-‘ગમિષ્યામ્યેવ’  
‘કરિષ્યામ્યેવ’ ઇત્યાદિકા ભાષા ન તૂયાદિત્યર્થઃ । યત.—

“અન્નહ પરિચિતિઙ્ગઃ, કઙ્ગ પરિણમઃ અન્નહા ચેવ ।

વિહિવસયાણ જિયાણ, મુહુત્તમેત્ત પિ વહુવિગ્ધ ॥ ૧ ॥

છાયા-અન્યથા પરિચિન્ત્યતે, કાર્ય પરિણમત્યન્યથા ચૈવ ।

વિધિવશગાના જીવાના મુહૂર્તમાત્રમપિ વહુવિગ્નમ્ ॥ ૧ ॥

યદ્વા—અવધાર્યતે જાયતેઽર્થોઽનયેત્યવધારણી અવબોધજનિકા ભાષા, સા  
ચતુર્વિધા-સત્યા, મૃષા, સત્યામૃષા, અસત્યામૃષા ચ ।

પ્રકાર સે ડમ લોક મે નિન્દા હોતી હૈ ઓર પરલોક મેં ઉન્હેં દુર્ગતિ કી  
પ્રાપ્તિ હોતી હૈ । અવધારણાત્મક ( નિશ્ચયકારી ) ભાષા કો ચોલના યહ  
મી ણક અસત્ય કા પ્રકાર હૈ-જૈસે-‘ જાઝંગા હી,’ ‘ કરૂંગા હી ’ ।  
અથવા-‘ જાઝંગા ’ ‘ કરૂંગા ’ ઇસ પ્રકાર કો ભાષા ગણાવાડ મેં ડમલિયે  
સમ્મિલિત હો જાતી હૈ કિ—

“અન્નહ પરિચિતિઙ્ગઃ, કઙ્ગ પરિણમઃ અન્નહા ચેવ ।

વિહિવસયાણ જિયાણ મુહુત્તમેત્ત પિ વહુવિગ્ધ” ॥૧॥

ચોલને વાલા વિચારતા કુઝ હૈ ઓર હોતા કુછ હૈ । મન મે અવ  
ધારિત વાત કી પ્રતિ નહીં હોતી હૈ । કયો કિ કર્મ વશવર્તી જીવો કે  
એક મુહૂર્ત મે મી અનેક વિગ્ન ઉત્પન્ન હો જાતે હ । અથવા-“અવધારણ”  
શબ્દ કા અર્થ અવબોધ જનક મી હૈ । યહ અવબોધજનક ભાષા  
સત્યા ૧, મૃષા ૨, સત્યામૃષા ૩, ણવ અસત્યામૃષા ૪, કે ભેદ સે

આ લોકમા નિંદા થાય છે, અને પરલોકમા તેને દુર્ગતિની પ્રાપ્તિ થાય છે  
અવધારણાત્મક નિશ્ચયકારી ભાષા બોલવી એ પણ એક અસત્યનો પ્રકાર છે  
જેમ-‘ જઈશજ, કરીશજ ’ અથવા-‘ જઈશ-કરીશ ’ આ પ્રકારની ભાષા મૃષાવાદમા  
એ માટે અમાય ગાય છે,—

અન્નહ પરિચિતિઙ્ગઃ કઙ્ગ પરિણમઃ અન્નહા ચેવ ।

વિહિવસયાણ જીયાણ મુહુત્તમેત્ત વહુવિગ્ધ ॥ ૧ ॥

બોલવાવાળો વિચારે છે કાંઈ અને બને છે કાંઈ, મનમા અવધારીત  
વાતની પ્રતિ થતી નથી કેમકે, ડર્મવશ વર્તી જીવોને એક ઘડીમા પણ અનેક  
વિગ્ન ઉત્પન્ન થાય છે અથવા-“અવધારણ” શબ્દનો અર્થ અવબોધજનક પણ છે  
અવબોધજનક ભાષા ૧ સત્યા, ૨ મૃષા, ૩ સત્યામૃષા અને ૪ અસત્યા  
મૃષાના લેદથી ચાર પ્રકારની છે દેશકાલાદિકની અપેક્ષા જેમા કાંઈ પ્રકારનો



તત્રારાધની સત્યા । આરાધ્યતે મોક્ષમાર્ગોઽનયેત્યારાધની યથાવસ્થિતવસ્ત્વ-  
ભિધાયિનો-યા મર્વજ્ઞમતાનુસારેણ ભાષ્યતે, યથા-અસ્ત્યાત્મા સદસન્નિત્યાનિ-  
ત્યાદ્યનેકધર્મયુક્ત ઇત્યાદિ ।

યા તુ વિરાધની વિપરીતવસ્ત્વભિધાયિની સા મૃષા । વિરાધ્યતે મોક્ષમાર્ગોઽન-  
યેતિ વિરાધની, મર્વજ્ઞમતપ્રાતિકૂલ્યેન ભાષ્યતે, યથા-‘નાસ્ત્યાત્મા’ યથા વા-  
‘એકાન્તનિત્ય આત્મા’ યથા વા-અચૌરે ‘અય ચૌરઃ’ ઇત્યાદિ । તથા-સત્યાઽપિ  
પરપીડોત્પાદિકા, મા પરપીડાજનકત્વાદ્ મુક્તિવિરાધનાદ્ વા વિરાધની, વિરાધનો-  
ત્વાચ્ચ મૃષા । યથા ચૌર પ્રતિ-‘અય ચૌર.’ ઇતિ ।

ચાર પ્રકાર કી હૈ । દેશકાલાદિક કી અપેક્ષા જિસમે કિસી મી પ્રકાર  
કા વિસવાદ ન આસકે ણવ વસ્તુકા જો સ્વરૂપ હૈ ઉસે ઉસી  
પ્રકાર સે કહને વાલી ભાષા સત્ય ભાષા હૈ । હસ ભાષા મે મોક્ષાભિલાષી  
મોક્ષમાર્ગ કી આરાધના કરતે હૈ । જૈસે-આત્મા હૈ ઓર વહ ન  
સર્વથા નિત્ય હૈ ઓર ન સર્વથા અનિત્ય હૈ કિન્તુ કથાચિત્ નિત્યા-  
નિત્યાત્મક હૈ (૧) હસ પ્રકાર અનેક ધર્મવિશિષ્ટ વસ્તુ કા કથન કરને  
વાલી ભાષા હસ કોટિ મે પરિગણિત હોતી હૈ ૧ । જો ભાષા વિરાધિની  
હૈ-વસ્તુ કે વિપરીત સ્વરૂપ કો પ્રતિપાદન કરને વાલી હૈ-વહ મૃષા ભાષા  
હૈ । હસકો બોલને વાલા પ્રાણી કમી મી મુક્તિમાર્ગ કા આરાધક નહી  
હો સકતા હૈ । હસ પ્રકાર કી ભાષા મે સદા સર્વજ્ઞ મત સે પ્રતિકૂલતા  
રહા કરતો હૈ । જૈસે-આત્મા નહી હૈ । અથવા હૈ મો તો વહ સર્વથા  
નિત્ય હૈ યા સર્વથા અનિત્ય હૈ । અથવા જો ચોર નહી હૈ ઉસકો ‘યહ  
ચોર હૈ’ એમા કહના । જો ભાષા સત્ય મો હો-પરન્તુ યદિ ઉસસે દૂસરો  
કો પીડા હોતી હો તો વહ મી હસી મૃષાવાદ મે સમ્મિલિત જાનની ચાહિયે ૨ ।

વિચવાદ ન આવી શકે અને વસ્તુનું જે સ્વરૂપ છે તેને તેવા પ્રકારથી ડહેવા-  
વાળી ભાષા સત્ય ભાષા છે આ ભાષાથી મોક્ષાભિલાષી મોક્ષ માર્ગની આરા-  
ધના કરે છે જેમ આત્મા છે અને તે સર્વથા નિત્ય નથી તેમ સર્વથા અનિત્ય  
પણ નથી પરંતુ કથચિત નિત્યાનિત્યાત્મક છે આ રીતે અનેક ધર્મ વિશિષ્ટ  
વસ્તુનું કથન કરવાવાળી ભાષા આ કોટિમા પરિગણીત થાય છે (૧) જે ભાષા  
વિરાધિની છે વસ્તુના વિપરીત સ્વરૂપને પ્રતિપાદન કરનાવાળી છે તે મૃષા ભાષા છે  
એને બોલનાર પ્રાણી કદી પણ મુક્તિ માર્ગને આરાધક બની શકતો નથી  
આ પ્રકારની ભાષામા સદા સર્વજ્ઞ મતથી પ્રતિકૂળતા રહ્યા કરે છે જેમ-આત્મા  
નથી, અથવા છે તો પણ તે સર્વથા નિત્ય છે યા સર્વથા અનિત્ય છે, અથવા જે  
ચોર નથી એને ‘આ ચોર છે’ એમ કહેવું, જે ભાષા સત્ય પણ હોય-પરંતુ  
જે એનાથી બીજાને પીડા થતી હોય તો તે પણ આ મૃષાવાદમા સમ્મિલિત

યા તુ આરાધનવિરાધની સા સત્યમૃષા-આરાધની ચાસૌ વિરાધની ચ આરાધનવિરાધની, કર્મધારયત્વાત્ પુનઃપ્રાપ્તઃ । યથાસ્થિતયસ્તુતત્ત્વાભિધાયિની વિપરીતયસ્ત્યભિધાયિની ચેત્યુભયસ્યમાત્રા સત્યામૃષા । યથા-કસ્મિન્નગરે પચ્ચસુ દારકેષુ જાતેષુ એવમભિધીયતે ' અસ્મિન્નગરેઽય દશ દારકા જાતાઃ ' ઇતિ સા આરાધનવિરાધની । ઇય ઠિ પચ્ચાના દારકાણા યજ્ઞન્મ, તાપતાશેન સવાદન સંભવાદારાધની, દશ ન પૂર્યન્તે ઇત્યેતાપતાઽગ્નેન વિસવાદસમવાદ્ વિરાધની ભવતિ । યદ્વા-શ્વસ્તે શત દાસ્યામીત્યભિધાય પચ્ચાશત્સપિ દત્તેષુ લોકે મૃષાત્વાદર્શનાત્, અદત્તેષ્વેય ચ મૃષાત્વસિદ્ધે, સર્વથા પ્રદાનક્રિયાઽભાવેન સર્વથાવ્યત્યયાત્ ।

જો માપા આરાધની મી હો ઓર વિરાધિની હો વહ સત્યમૃષા માપા હૈ । સત્યમાપા કા નામ આરાધિની હૈ ઓર મૃષામાપા કા નામ વિરાધિની હૈ । ઇન દોનોં સ્વરૂપવાલી જો માપા હૈ વહ સત્યામૃષા માપા હૈ જૈસે યહ કહના કિ આજ ઇસ ગાવ મે દશ ચાલક ઉત્પન્ન હુગ હૈં । ડસ ગાંવ મેં પાચ હી ચાલક ઉત્પન્ન હુગ થે । તય ઁસા કહના સત્યામૃષા સ્વરૂપ ઇસલિયે હૈ, કિ દશ કે કહને મેં પાચ કા અન્તર્ભાવ તો હો હી જાતા હૈ અતઃ ઇતને અશકી અપેક્ષા યહ વચન સત્ય હૈ પરન્તુ દશ ચાલક હુગ નહી હૈં ઇતને અશ મે વહ મૃષા હૈ । અથવા ઁસા કહના કિ “શ્વસ્તે શત દાસ્યામિ” મેં કલ તુમ્હેં સો (૧૦૦) રૂપયે દૂગા । ઇસમેં સો રૂપયે ન દેકર વહ યદિ પચાસ રૂપયે હો દે દેતા હૈ તો ઇમપ્રકાર કે વ્યવહાર કો લોક મે અસત્ય મે પરિગણિત નહી કિયા જાતા હૈ । જિતના ભાગ નહીં દિયા ગયા હૈ ડસી મે અસત્યતા આતી હૈ । હા યદિ વહ ચિલકુલ ન દેતા તો યહ માપા

જાણુવી જોઈએ (૨) જે ભાષા આરાધની પણ હોય અને વિરાધની પણ હોય તે સત્યામૃષા ભાષા છે સત્યભાષાનું નામ આરાધિની છે અને મૃષા ભાષાનું નામ વિરાધિની છે આ બન્ને સ્વરૂપવાળી જે ભાષા છે તે સત્યામૃષા ભાષા છે જેમ એવું કહેવું કે, આજ આ ગામમાં ૧૦ બાળક જન્મ્યા છે કોઈ ગામમાં પાંચ જ બાળક જન્મ્યા હતા ત્યારે એવું કહેવું સત્યામૃષા સ્વરૂપ આ માટે છે કે, દશના કહેવામાં પાંચનો અંતર્ભાવ તો થઈ જાય છે આથી આટલા અશની અપેક્ષા આ વચન સત્ય છે પરંતુ દસ બાળક જન્મ્યા નથી એટલા અશે એ મૃષા છે અથવા એમ કહેવું કે હું “કાલે તમને સો રૂપીયા આપીશ,” આમાં સો ન આપના જે ૫૦ રૂપીયા પણ આપે તો આ પ્રકારના વ્યવહારમાં લોકોમાં અસત્ય બોલનાર તરીકેની ગણના નથી થતી, જેટલો ભાગ આપવામાં ન આવ્યો એટલા પુરતી એમાં અસત્યતા આવે છે, પણ

યા તુ નૈરાસત્યા નાપિ સત્યા સા અમત્યામૃષા નામ ચતુર્થીભાષાવ્યવહારરૂપા ।

તત્ર પ્રથમા ચતુર્થી ચ ભાષા ભાષણીયા । ચતુર્થી-અસત્યામૃષા ભાષા-આમન્ત્ર-  
ણ્યાદિભેદયુક્તા । તત્ર કોઽસાત્રામન્ત્રણ્યાદિભેદ ? ઉચ્યતે-અયમર્થો ભગવત્યાયુક્તઃ ।  
યથા-“અહ મતે ! આસડસ્સામો સડસ્સામો ચિદ્દિસ્સામો નિસીડસ્સામો તુયદ્દિસ્સામો ।

આમતણિ આણવણી, જાયણિ તદ્દ પુચ્છણી ય પણવણી ।

પચ્ચક્ખાણી ભાસા, ભાસા ઇચ્છાણુલોમા ય ॥ ૧ ॥

અણભિગ્ગહિયા ભાસા, ભાસા ય અભિગ્ગહમ્મિ વોદ્ધન્વા ।

સસયકરણી ભાસા, વોયડમવ્વોયડા ચેવ ॥ ૨ ॥

પન્નવણી ણ એસા, ન એસા ભાસા મોસા ? ।

મૃષા મેં હી અન્તર્ભૂત હો જાતી (૩) । જો ન સત્ય હૈ, ઓર ન અસત્ય  
હૈ એમી ભાષા કા નામ અસત્યામૃષા-અર્થાત્ વ્યવહાર ભાષા હૈ ૪ ।  
इनमें प्रथम एव चतुर्थ भाषा बोलने योग्य है । चौथी जो असत्यामृषा  
भाषा है वह आमन्त्रणी आदि भेदों से अनेक प्रकार की कही गई है ।  
इसी विषय को भगवान ने भगवतीसूत्र में कहा है-

अह मते ! आसडस्सामो सडस्सामो चिद्विस्सामो निसीडस्सामो  
तुयद्विस्सामो ।

આમતણિ આણવણી, જાયણિ તદ્દ પુચ્છણી ય પણવણી ।

પચ્ચક્ખાણી ભાસા, ભાસા ઇચ્છાણુલોમા ય ॥ ૧ ॥

અણભિગ્ગહિયા ભાસા, ભાસા ય અભિગ્ગહમ્મિ વોદ્ધન્વા ।

સસયકરણી ભાસા, વોયડમવ્વોયડા ચેવ ॥ ૨ ॥

પન્નવણી ણ એસા, ન એસા ભાસા મોસા ? ।

ન દેત તો એ ભાષા મુખામા જ અતર્ભૂત બની બત (૩) જે ન સત્ય છે અને  
ન અસત્ય છે એવી ભાષાનુ નામ અસત્યામૃષા-અર્થાત વ્યવહાર ભાષા છે (૪)  
આમા પ્રથમ અને ચોવી ભાષા બોલવા યોગ્ય છે ચોવી જે અસત્યામૃષા ભાષા  
છે, તેને આમત્રણી આદિ ભેદોથી અનેક પ્રકારની કહેવામા આવે છે આ વિષયને  
ભગવાને ભગવતી સૂત્રમા કહેલ છે-

अह मते आसडस्सामो सडस्सामो चिद्विस्सामो निसीडस्सामो तुयद्विस्सामो ।

આમતણિ આણવણી, જાયણિ તદ્દ પુચ્છણી ય પણવણી ।

પચ્ચક્ખાણી ભાસા, ભાસા ઇચ્છાણુ લોમાય ॥ ૧ ॥

અણભિગ્ગહિયા ભાસા, ભાસા ય અભિગ્ગહમ્મિ વોદ્ધન્વા ।

સસયકરણી ભાસા, વોયડમવ્વોયડા ચેવ ॥ ૨ ॥

પન્નવણી ણ એસા, ન એસા ભાસા મોસા ? ।

હતા ! ગોયમા ! જામહસ્સામો ત ચેવં જાવ ન ળસા માસા મોસા ।

( મં ૧૦ શં ૩ ઉં ૪૦૩ સૂં )

છાયા--અથ મદન્ત ! આશયિષ્યામહે શયિષ્યામહે સ્થાસ્યામઃ નિપત્સ્યામઃ  
ત્વગ્વર્તયિષ્યામઃ ।

આમન્ત્રણી આજ્ઞાપની યાચની તથા પ્રચ્છની ચ પ્રજ્ઞાપની ।

પ્રત્યાખ્યાની ભાષા, ભાષા ઇચ્છાનુલોમા ચ ॥ ૧ ॥

અનભિગૃહીતા ભાષા, ભાષા ચાભિગ્રહે ચોદ્ધવ્યા ।

સશયકરણી ભાષા, વ્યાકૃતા અવ્યાકૃતા ચેવ ॥ ૨ ॥

પ્રજ્ઞાપનો સ્વલુ એવા, નૈવા ભાષા મૃષા ? ।

હત ! ગૌતમ ! આશયિષ્યામહે તદેવ યાવત્ નૈવા ભાષા મૃષા ।

વ્યાખ્યા--'અથ' એટલે પ્રશ્નાર્થકું । મદન્ત ! હે ભગવન્ ! એવે જ શ્રી મહાવીર ગૌતમઃ  
પૃચ્છતિ--આશ્રયિષ્યામહે=આશ્રયણીય વસ્તુ સ્વીકરિષ્યામ, શયિષ્યામહે=વિશેષતઃ  
શયન કરિષ્યામહે, સ્થાસ્યામઃ--ઊર્ધ્વસ્થાનેન સ્થાસ્યામ., નિપત્સ્યામ.=ઉપવેક્ષ્યામ.  
ત્વગ્વર્તયિષ્યામઃ--સસ્તારકે પાર્શ્વપરિવર્તન કરિષ્યામઃ, યદ્વા-આશ્રયિષ્યામ.=  
આશ્રયણીય સ્થાનાદિક સ્વીકરિષ્યામઃ । इत्यादिका भाषा किं प्रज्ञापनी ? इत्यन्वय.  
इदमुपलक्षणम् । एवजातीया भाषाविशेषाः किं प्रज्ञापनीरूपाः ? इति भावः ।

હતા ! ગોયમા ! આસહસ્સામો ત ચેવં જાવ ન એસા માસા મોસા  
( મં. ૧૦ શં ૩ ઉ. ૪૦૩ સૂત્ર )

ભગવાન મહાવીર સે ગૌતમ પૂછતે હૈં કિ-હે ભગવન્ ! હમ આશ્રય  
યોગ્ય વસ્તુ કા આશ્રય લેંગે, શયન કરેંગે, સ્વલે રહેંગે, પૈઠેંગે, કરવટ બદલેંગે  
હત્યાદિક ભાષા, તથા આમન્ત્રણી આદિ ભાષા કયા પ્રજ્ઞાપની ભાષા હૈં ? યહ  
ભાષા મૃષા નહીં હૈં ? । આમન્ત્રણી આદિ ભાષાઓં કે નામ યે હૈં--૧ આમન્ત્રણી,  
૨ આજ્ઞાપની, ૩ યાચની, ૪ પ્રચ્છની, ૫ પ્રજ્ઞાપની, ૬ પ્રત્યાખ્યાની, ૭ ઇચ્છા  
નુલોમા, ૮ અનભિગૃહીતા, ૯ અભિગૃહીતા, ૧૦ સશયકરણી, ૧૧ વ્યાકૃતા,  
૧૨ અવ્યાકૃતા । इस प्रकार गौतम स्वामी के पूछने पर भगवान् उत्तर

હતા ગોયમા ! આસહસ્સામો તચેવં જાવ ન એસા માસા મોસા(મં ૧૦ શં ૩ ઉ ૪૦૩ સૂત્ર)

ભગવાન મહાવીરને ગૌતમ પૂછે છે કે હે ભગવાન ! અમે સુધંશુ, વધુ  
સુધંશુ, ઉભા રહિશુ, બેસશુ, કરવટ બદલશુ, ઇત્યાદિક ભાષા તથા આમન્ત્રણી  
આદિ ભાષા શું પ્રજ્ઞાપની ભાષા છે ? આ ભાષા મૃષા નથી ?

આમન્ત્રણી આદિ ભાષાઓના નામ આ છે--૧ આમન્ત્રણી ૨ આજ્ઞાપની  
૩ યાચની ૪ પ્રચ્છની ૫ પ્રજ્ઞાપની ૬ પ્રત્યાખ્યાની ૭ ઇચ્છાનુલોમા ૮ અનભિગૃહીતા  
૯ અભિગૃહીતા, ૧૦ સશયકરણી, ૧૧ વ્યાકૃતા, ૧૨ અવ્યાકૃતા આ ગૌતમ

તત્ર-આમન્ત્રણી-યથા ‘હે સાધો !’ ઇત્યાદિ । એષા ચ ક્ષિત્ત વસ્તુનોઽવિધા-  
યકત્વાદનિષેધકત્વાચ સત્યાદિભાષાત્રયલક્ષણત્રિયોગતથ્વાઽસત્યામૃષા વ્યવહારરૂપા । ૧ ।

આજ્ઞાપની-કાર્યે પરસ્પ પ્રવર્તની યથા “ ઇદં કુરુ ” “ ઇદં માં કુરુ ”  
ઇત્યાદિ । એષા ચ નિર્દિષ્ટકાર્યપ્રવર્તકત્વાદદુષ્ટવિવક્ષાસદ્ભાવાચ્ચાઽસત્યામૃષા ।  
એમન્યત્રાપિ ભાવનીયમ્ ॥ ૨ ॥

યાચની-અનિર્દિષ્ટવસ્તુવિશેષન્ય દેહીત્યેવં યાચનરૂપા । યથા-  
“ ભિક્ષા દેહિ ” ॥ ૩ ॥

પ્રચ્છની-અવિજ્ઞાતસ્ય મદિગ્ધસ્ય માર્થસ્ય જ્ઞાનાર્થ પ્રચ્છનમ્ । યથા-  
“ કથમેતત્ ” ? ॥ ૪ ॥

દેતે હૈં કિં હે ગૌતમ ! પૂર્વોક્ત પ્રકાર કો ભાષા પ્રજ્ઞાપની ભાષા હૈં, કિન્તુ  
યહ ભાષા મૃષા નહીં હૈં । આમન્ત્રણી આદિ ભાષાઓ કા અર્થ કહતે હ-

આમન્ત્રણી-‘ હે સાધો ! ’ ઇત્યાદિ । યહ કિસી વસ્તુ કી અવિધાયક  
એવ અનિષેધક હોને સે, તથા સત્યાદિ ત્રીન ભાષા કે લક્ષણ સે રહિત  
હોને સે અસત્યામૃષાસ્વરૂપ વ્યવહાર ભાષા હૈં ૧ । આજ્ઞાપની-દૂસરે કો  
કાર્ય મેં પ્રવૃત્ત કરાને વાલી ભાષા આજ્ઞાપની ભાષા હૈં । જૈસે-‘ યહ કરો,  
યહ મત કરો ’ ઇત્યાદિ । યહ ભાષા નિર્દિષ્ટકાર્ય મેં પ્રવર્તક હોને સે તથા  
નિર્દોષ વિવક્ષા કે સદ્ભાવ સે અસત્યામૃષા-સ્વરૂપ હૈં ૨ । યાચની-“ ભિક્ષા  
દો ” ઇસ પ્રકાર કી યાચનસ્વરૂપ ભાષા યાચની ભાષા હૈં ૩ । પ્રચ્છની-  
અવિજ્ઞાત-અર્થાત્-વિના જાને હુઞ વિષય કો, અથવા સદિગ્ધ અર્થાત્-  
સદેહયુક્ત વિષય કો જાનને કે લિયે જો પૂછના વહ પ્રચ્છની ભાષા હૈં ૪ ।

સ્વામીના પુછવાથી લગવાન ઉત્તર દે છે કે હે ગૌતમ પૂર્વોક્ત પ્રકારની ભાષા પ્રજ્ઞા  
પનીભાષા છે પરંતુ આ ભાષા મૃષા નથી આમન્ત્રણી વગેરે ભાષાઓના અર્થ કહે છે

અમન્ત્રણી-હે સાધો ! ઇત્યાદિ । આ કોઈ વસ્તુની અવિધાયક અને અનિષેધક  
હોવાથી, તથા સત્યાદિ ભાષાત્રયના લક્ષણથી રહિત હોવાથી અસત્યામૃષા સ્વરૂપ વ્યવ  
હાર ભાષા છે ૧ આજ્ઞાપની-ખીલને કાર્યમાં પ્રવૃત્ત કરાવવાવાળી ભાષા આજ્ઞાપની  
ભાષા છે જેમ-આ કરો, આ ન કરો, ઇત્યાદિ । આ ભાષા નિર્દિષ્ટકાર્યમાં પ્રવર્તક  
હોવાથી તથા નિર્દોષ વિવક્ષાના સદ્ભાવથી અસત્યામૃષા સ્વરૂપ છે ૨ યાચની-  
“ ભિક્ષાદો ” આ પ્રકારની યાચના સ્વરૂપ ભાષા યાચનીભાષા છે ૩ પ્રચ્છની-  
અવિજ્ઞાત, અર્થાત્ જાણ્યા વગરના વિષયની અથવા -સદિગ્ધ અર્થાત્-સદેહયુક્ત  
વિષયને જાણવા માટે જે પૂછવું તે પ્રચ્છની ભાષા છે ૪ પ્રજ્ઞાપની-શિષ્યને ઉપ-

પ્રજ્ઞાપની-વિનયસ્થોપદેશદાનરૂપા, અર્થમોધિકા માપા, યથા-હિંસાપ્રવૃત્તો-  
ઽનન્તદુઃસ્વભાગી ભવતિ ” ઇત્યાદિ । યથા યા-પ્રાણિવધાન્નિરૂત્તાઃ પ્રાણિનો મરે  
મરે દીર્ઘાયુષો નીરોગાશ્ચ ભવન્તિ । ઉક્તચ્ચ--

પાણિવહાઽ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઽ યા ઝરોગા ય ।

એસ મરે પન્નત્તા, પન્નવળી વીયરાગેહિ ॥ ૧ ॥ ૫ ॥

ઝાયા-પ્રાણિવધાન્ન નિરૂત્તા, ભવન્તિ દીર્ઘાયુષઃ ઝરોગાશ્ચ ।

એવા મતિઃ પ્રજ્ઞાપા, પ્રજ્ઞાપની ચીતરાગે ॥ ૧ ॥

પ્રત્યાર્થ્યાનીભાષા-યાચમાનસ્ય પ્રતિપેધ વચનમ્ । યથા-મર્યાદાતિરિક્ત વસ્ત્ર  
પાત્ર વા યાચમાન શિષ્ય પ્રતિ ગુરુર્વદતિ-“અધિક વસ્ત્ર પાત્ર વા ન દીયતે” ઇતિ ॥૬॥

પ્રજ્ઞાપની-શિષ્ય કો ઉપદેશ દેને સ્વરૂપ જો માપા હોતી હે કિ જિસસે  
ઉસે અર્થ કા અવમોધ હોતા હે ઉત્તકા નામ પ્રજ્ઞાપની ભાષા હે । જૈસે-“ જો  
હિંસા મેં પ્રવૃત્ત હોતા હે વહ અન્ત દુઃસ્વ કા ભાગી હોતા હે ” અથવા  
જો પ્રાણિવધ સે દૂર રહતે હેં વે મર મર મેં દીર્ઘ આયુ પાતે હેં તથા  
નિરોગ શરીર હોતે હે ૫ । ઉક્તચ્ચ--

“ પાણિવહાઽ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઽ યા ઝરોગા ય ।

એસ મરે પન્નત્તા, પન્નવળી વીયરાગેહિ ॥ ”

પ્રત્યાર્થ્યાની-ગુરુ મહારાજ કે પામ યાચના કરતે હુવ શિષ્ય કે  
લિયે જો નિપેધાત્મક ભાષા કા પ્રયોગ હોતા હે વહ પ્રત્યાર્થ્યાની ભાષા હે,  
જૈસે-મર્યાદા સે અતિરિક્ત વસ્ત્ર ણ્વ પાત્ર કો યાચને વાલે શિષ્ય કો  
ગુરુ મહારાજ કહતે હે કિ-મર્યાદા સે અધિક વસ્ત્ર વ પાત્ર નહીં દિયા  
જાતા હે ” ઇત્યાદિ ૬ । ઇચ્છાનુલોમા-પ્રતિપાદન કરને વાલે કી અર્થાત્

દેશ આપવા સ્વરૂપ જે ભાષા હોય છે તે જેનાથી તેને અર્થનો અવબોધ થાય છે  
એનું નામ પ્રજ્ઞાપનીભાષા છે જેમ-“ જે હિંસામા પ્રવૃત્ત બને છે તે અન્ત  
દુઃખનો ભાગી થાય છે ” અથવા જે પ્રાણી વધથી દૂર રહે છે તે ભવોભવમા  
દીર્ઘાયુ ભોગવે છે તથા શરીરે નિરોગી રહે છે ૫ કહ્યું છે કે--

“ પાણિવહાઽ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઽ યા ઝરોગા ય ।

એસ મરે પન્નત્તા, પન્નવળી વીયરાગેહિ ॥ ”

પ્રત્યાર્થ્યાની-ગુરુ મહારાજની પાસે યાચના કરનાર શિષ્યને માટે જે  
નિપેધાત્મક ભાષાનો પ્રયોગ હોય છે તે પ્રત્યાર્થ્યાની ભાષા છે જેમ-મર્યાદાથી  
અતિરિક્ત વસ્ત્ર અને પાત્રની યાચના કરનાર શિષ્યને ગુરુ મહારાજ ઠહે છે કે  
મર્યાદાથી વધુ વસ્ત્ર અને પાત્ર દેવામા આવતું નથી (૬) ઇત્યાદિ ! ઇચ્છાનુલોમા-

इच्छानुलोमा-प्रतिपादयितुर्वा इच्छा तदनुलोमा=तदनुकूला । यथा शुभकार्ये प्रेरितस्य “ एवमस्तु ममाप्यभिप्रेतमेतत् ” एव रूपा, यथा वा कश्चित् किञ्चित् शुभ कार्यमारभमाणः कचन पृच्छति, स प्राह-‘ भवान् करोतु ममाप्येतदभिप्रेतम् ’ इति । यथा वा केनचित् कश्चिदुक्त -“साधुसकाश गच्छामः” स उदति-एवमस्तु इति॥७॥

अ अभिगृहीता-अर्थमनभिगृह्य योन्यते ‘ डित्वादिवत् ’ । अथवा-अन-भिग्रहा यत्र न प्रतिनियतार्थावधारणम् । यथा-उहुपुमार्येण्वस्थितेषु कश्चित् कचन पृच्छति-किमिदानीं करोमि ?, स प्राह-‘ यत् रोचते तत् कुरु ’ इति ॥ ८ ॥

अभिगृहीता-अर्थमभिगृह्य योन्यते-इद वस्त्रपात्रादिक उर्मोपकरणम्, अथवा प्रेरक की इच्छा के अनुकूल जो भाषा बोली जाती है वह ‘इच्छानुलोमा’ भाषा है-जैसे कोई किसी को किसी शुभ कार्य में प्रेरणा करे तब वह कहे कि ‘ठीक है यह मुझे भी अभिलपित है’ । अथवा कोई किसी शुभ कार्य का प्रारंभ करते हुए किसी को पूछे तो वह कहे कि-करो यह मुझे भी पसंद है । अथवा-कोई ऐसा कहे-‘मैं साधु के पास जा रहा हूँ’ तो सुनने वाला कहता है कि अच्छा जाओ ७ । अनभिगृहीता-अर्थशून्य-डित्वाडवित्थादि शब्दों का बोलना । अथवा जिसमें किसी एक अर्थ का निश्चय न हो जैसे-बहुतसे कार्यों के उपस्थित होने पर कोई किसी से जब यह पछता है कि-‘कहो मैं इस समय कौनसा काम करूँ?’ तो वह कहता है कि-जो तुम्हें रुचे सो करो’ । इस प्रकार की भाषाका नाम अनभिगृहीता भाषा है ८ । अभिगृहीता-अर्थ को लक्ष्य करके जिस भाषाका प्रयोग किया जाता है वह अभिगृहीता भाषा है-जैसे ये वस्त्र पात्रादिक धर्म के उपकरण हैं’ । अथवा ‘इस

પ્રતિપાદન કરવાવાળાના અર્થાત્-પ્રેરકના ઝિઠાને અનુકૂળ જે ભાષા બોલાય છે તે ‘ઇચ્છાનુલોમા’ ભાષા છે જેમ-કોઈ કોઈને કોઈ શુભ કાર્યમાં પ્રેરણા કરે ત્યારે કહે કે ઠીક છે એ મારી પણ અભિલાષા છે અથવા-કોઈ શુભ કાર્યનો પ્રારંભ કરતા કોઈને પૂછે તો તે કહે કે-કરો એ મને પણ પસંદ છે અથવા કોઈ એમ કહે કે હું સાધુની પાસે જઈ રહ્યો છું તો સાલગનાર કહે કે, સાડે બે ૭ અનભિગૃહિતા-અર્થશુન્ય-“ડિત્થ ડવિત્થાદિ” શબ્દ બોલવો અથવા જેમાં કોઈ એક અર્થનો નિશ્ચય ન હોય, જેમ-ઘણા કામો ઉપસ્થિત થતા કોઈ બીજાને જ્યારે એ પૂછે છે કે, કહો હું આ વખતે કયું કામ કરું, તો તે કહે છે કે, જે તમને રહે તે કરો આ પ્રકારની ભાષાનું નામ અનભિગૃહિતા ભાષા છે ૮ અભિગૃહિતા-અર્થનું લક્ષ્ય કરીને જે ભાષાનો પ્રયોગ કરવામાં આવે છે તે ‘અભિગૃહિતા’ ભાષા છે જેમ-“આ વસ્ત્ર પાત્રાદિક ધર્મના ઉપકરણ છે” અથવા ‘આ સમયે

પ્રજ્ઞાપની-વિનયસ્યોપદેશગ્નરૂપા, અર્થરોચિકા ભાષા, યથા-હિસાપ્રવૃત્તો  
જન્તદુઃસ્વભાગી ભવતિ ” ઇત્યાદિ । યથા યા-પ્રાણિવધાન્નિવૃત્તાઃ પ્રાણિનો ભવે  
ભવે દીર્ઘાયુષો નીરોગાથ ભવન્તિ । ઉક્તચ--

પાણિવહાઽ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઽ યા ઝરોગા ય ।

એસ મઈ પન્નત્તા, પન્નવળી વીયરાગેહિ ॥ ૧ ॥ ૫ ॥

ઝાયા-પ્રાણિવધાદ્ નિવૃત્તા, ભવન્તિ દીર્ઘાયુષઃ ઝરોગાચ ।

એવા મતિઃ પ્રજ્ઞા, પ્રજ્ઞાપની ચીતરાગેઃ ॥ ૧ ॥

પ્રત્યાખ્યાની ભાષા-યાચમાનસ્ય પ્રતિપેધ વચનમ્ । યથા-મર્યાદાતિરિક્ત વસ્ત્ર  
પાત્ર વા યાચમાન શિષ્ય પ્રતિ ગુરુદતિ-“અધિક વસ્ત્ર પાત્ર વા ન દીયતે” ઇતિ ॥૬॥

પ્રજ્ઞાપનો-શિષ્ય કો ઉપદેશ દેને સ્વરૂપ જો ભાષા હોતી છે કિ જિસસે  
ઉસે અર્થ કા અવબોધ હોતા છે ઉત્તકા નામ પ્રજ્ઞાપની ભાષા છે । જૈસે-“ જો  
હિસા મે પ્રવૃત્ત હોતા છે ત્હ અનત દુઃસ્વ કા ભાગી હોતા છે ” અથવા  
જો પ્રાણિવધ સે દૂર રહતે હૈં વે મત્ર મત્ર મે દીર્ઘ આયુ પાતે હૈં તથા  
નિરોગ શરીર હોતે હૈં ૫ । ઉક્તચ--

“ પાણિવહાઽ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઽ યા ઝરોગા ય ।

એસ મઈ પન્નત્તા, પન્નવળી વીયરાગેહિ ॥ ”

પ્રત્યાખ્યાની-ગુરુ મહારાજ કે પાસ યાચના કરતે હુવ શિષ્ય કે  
લિયે જો નિષેધાત્મક ભાષા કા પ્રયોગ હોતા છે ત્હ પ્રત્યાખ્યાની ભાષા છે,  
જૈસે-મર્યાદા સે અતિરિક્ત વસ્ત્ર યવ પાત્ર કો યાચને વાલે શિષ્ય કો  
ગુરુ મહારાજ કહતે હૈં કિ-મર્યાદા સે અધિક વસ્ત્ર વ પાત્ર નહીં દિયા  
જાતા છે ” ઇત્યાદિ ૬ । ઇચ્છાનુલોમા-પ્રતિપાદન કરને વાલે કી અર્થાત્

દેશ આપવા સ્વરૂપ જે ભાષા હોય છે તે જેનાથી તેને અર્થનો અવબોધ થાય છે  
એવું નામ પ્રજ્ઞાપનીભાષા છે જેમ-“ જે હિસામા પ્રવૃત્ત બને છે તે અનત  
દુઃખનો ભાગી થાય છે ” અથવા જે પ્રાણી વધથી દૂર રહે છે તે ભવોભવમા  
દીર્ઘાયુ ભોગવે છે તથા શરીરે નિરોગી રહે છે ૫ કહ્યું છે કે--

“ પાણિવહાઽ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઽ યા ઝરોગા ય ।

એસ મઈ પન્નત્તા, પન્નવળી વીયરાગેહિ ॥ ”

પ્રત્યાખ્યાની-ગુરુ મહારાજની પાસે યાચના કરનાર શિષ્યને માટે જે  
નિષેધાત્મક ભાષાનો પ્રયોગ હોય છે તે પ્રત્યાખ્યાની ભાષા છે જેમ-મર્યાદાથી  
અતિરિક્ત વસ્ત્ર અને પાત્રની યાચના કરનાર શિષ્યને ગુરુ મહારાજ કહે છે કે  
મર્યાદાથી વધુ વસ્ત્ર અને પાત્ર દેવામા આવતું નથી (૨) ઇત્યાદિ । ઇચ્છાનુલોમા-



इच्छानुलोमा-प्रतिपादयितुर्था इच्छा तदनुलोमा=तदनुकूला । यथा शुभकार्ये प्रेरितस्य “ एवमस्तु ममाप्यभिप्रेतमेतत् ” एव रूपा, यथा वा कश्चित् किञ्चित् शुभ कार्यमारभमाणः कचन पृच्छति, स प्राह-‘ भवान् करोतु ममाप्येतदभिप्रेतम् ’ इति । यथा वा केनचित् कश्चिदुक्तः-“ सायुसकाश गच्छाम ” स उदति-एवमस्तु इति॥७॥

अनभिगृहीता-अर्थमनभिगृह्य योच्यते ‘ डित्वादिवत् ’ । अथवा-अनभिगृहा यत्र न प्रतिनियतार्थानधारणम् । यथा-बहुपुत्रार्येण्वस्थितेषु कश्चित् कचन पृच्छति-किमिदानीं करोमि ?, स प्राह-‘ यत् रोचते तत् कुरु ’ इति ॥ ८ ॥

अभिगृहीता-अर्थमभिगृह्य योच्यते-इद वस्त्रपात्रादिक उर्मोपकरणम्, अथवा

પ્રેરક કી ઇચ્છા કે અનુકૂલ જો ભાષા બોલી જાતી હૈ વહ ‘इच्छानुलोमा’ ભાષા હૈ-જૈસે કોઈ કિમી કો કિમી શુભ કાર્યમે પ્રેરણા કરે તત્ર વહ કહે કિ ‘ ટીક હૈ યહ મુઝે મી અમિલપિત હૈ ’ । અથવા કોઈ કિસી શુભ કાર્ય કા પ્રારંભ કરતે દુગ કિસી કો પૂછે તો વહ કહે કિ-કરો યહ મુઝે મી પસદ હૈ । અથવા-કોઈ ણેસા કહે-‘ મૈ સાયુ કે પાસ જા રહા હુ ’ તો સુનને વાલા કહતા હૈ કિ અચ્છા જાઓ ૭ । અનભિગૃહીતા-અર્થશૂન્ય-ડિત્થડવિત્થાદિ શબ્દો કા બોલના । અથવા જિમમે કિસી ણક અર્થ કા નિશ્ચય ન હો જૈસે-વહુતસે કાર્યો કે ઉપસ્થિત હોને પર કોઈ કિસો સે જવ યહ પૂછતા હૈ કિ-‘ કહો મૈ ઇસ સમય કૌનસા કામ કરૂં ? ’ તો વહ કહતા હૈ કિ-જો તુમ્હેં રૂચે સો કરો ’ । ઇસ પ્રકાર કી ભાષાકા નામ અનભિગૃહીતા ભાષા હૈ ૮ । અભિગૃહીતા-અર્થ કો લક્ષ્ય કરકે જિસ ભાષાકા પ્રયોગ ક્રિયા જાતા હૈ વહ અભિગૃહીતા ભાષા હૈ-જૈસે યે વસ્ત્ર પાત્રાદિક ધર્મ કે ઉપકરણ હૈ ’ । અથવા ‘ ઇસ

પ્રતિપાદન કરવાવાળાના અર્થાત્-પ્રેરકના ઈચ્છાને અનુકૂળ જે ભાષા બોલાય છે તે ‘इच्छानुलोमा’ ભાષા છે જેમ-કોઈ કોઈને કોઈ શુભ કાર્યમા પ્રેરણા કરે ત્યારે કહે કે ટીક છે એ મારી પણ અભિલાષા છે અથવા-કોઈ શુભ કાર્યનો પ્રારંભ કરતા કોઈને પૂછે તો તે કહે કે-કરો એ મને પણ પસદ છે અથવા કોઈ એમ કહે કે હુ સાયુની પાસે જઈ રહ્યો છુ તો સાલગનાર કહે કે, સાડે બવ ૭ અનભિગૃહીતા-અર્થશૂન્ય-“ डित्थ डवित्थादि ” શબ્દ બોલવો અથવા જેમા કોઈ એક અર્થનો નિશ્ચય ન હોય, જેમ-ધણા કામો ઉપસ્થિત થતા કોઈ બીજાને ત્યારે એ પૂછે છે કે, કહો હુ આ વખતે કયુ કામ કરૂં, તો તે કહે છે કે, જે તમને રૂચે તે કરો આ પ્રકારની ભાષાનુ નામ અનભિગૃહીતા ભાષા છે ૮ અભિગૃહીતા-અર્થનુ લક્ષ્ય કરીને જે ભાષાનો પ્રયોગ કરવામા આવે છે તે ‘अभिगृहिता’ ભાષા છે જેમ-“ આ વસ્ત્ર પાત્રાદિક ધર્મના ઉપકરણ છે ” અથવા ‘ આ સમયે

પ્રજ્ઞાપની-વિનયસ્યોપદેશદાનરૂપા, અર્થચોરિકા ભાષા, યથા-હિસાપ્રવૃત્તો-  
જનન્તદુઃખભાગી ભવતિ ” ઇત્યાદિ । યથા યા-પ્રાણિવધાન્નિવૃત્તાઃ પ્રાણિનો ભવે  
ભવે દીર્ઘાયુષો નીરોગાશ્ચ ભવન્તિ । ઉક્તચ--

પાણિવહાઽ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઽ યા ઝરોગા ય ।

એસ મરે પન્નત્તા, પન્નવળી વીયરાગેહિ ॥ ૧ ॥ ૫ ॥

ઝાયા-પ્રાણિવધાદ્ નિવૃત્તા, ભવન્તિ દીર્ઘાયુષઃ ઝરોગાશ્ચ ।

એપા મતિઃ પ્રજ્ઞાપ્તા, પ્રજ્ઞાપની યીતરાગેઃ ॥ ૧ ॥

પ્રત્યાખ્યાની-ભાષા-યાચમાનસ્ય પ્રતિપેધ વચનમ્ । યથા-મર્યાદાતિરિક્ત વસ્ત્ર  
પાત્ર વા યાચમાન શિષ્ય પ્રતિ ગુરુર્દતિ-“અધિક વસ્ત્ર પાત્ર વા ન દીયતે” ઇતિ ॥૬॥

પ્રજ્ઞાપનો-શિષ્ય કો ઉપદેશ દેને સ્વરૂપ જો ભાષા હોતી છે કિ જિસસે  
ઉસે અર્થ કા અવબોધ હોતા છે ઉસકા નામ પ્રજ્ઞાપની ભાષા છે । જૈસે-“ જો  
હિસા મે પ્રવૃત્ત હોતા છે વહ અનન્ત દુઃખ કા ભાગી હોતા છે ” અથવા  
જો પ્રાણિવધ સે દૂર રહતે હૈં વે ભવ ભવ મે દીર્ઘ આયુ પાતે હૈં તથા  
નિરોગ શરીર હોતે હૈં ૫ । ઉક્તચ—

“ પાણિવહાઽ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઽ યા ઝરોગા ય ।

એસ મરે પન્નત્તા, પન્નવળી વીયરાગેહિ ॥ ”

પ્રત્યાખ્યાની-ગુરુ મહારાજ કે પાસ યાચના કરતે હુણ શિષ્ય કે  
લિયે જો નિપેધાત્મક ભાષા કા પ્રયોગ હોતા છે વહ પ્રત્યાખ્યાની ભાષા છે,  
જૈસે-મર્યાદા સે અતિરિક્ત વસ્ત્ર ણ્વ પાત્ર કો યાચને વાલે શિષ્ય કો  
ગુરુ મહારાજ કહતે હૈં કિ-મર્યાદા સે અધિક વસ્ત્ર વ પાત્ર નહીં દિયા  
જાતા છે ” ઇત્યાદિ ૬ । ઇચ્છાનુલોમા-પ્રતિપાદન કરને વાલે કી અર્થાત્

દેશ આપવા સ્વરૂપ જે ભાષા હોય છે તે જેનાથી તેને અર્થનો અવબોધ થાય છે  
એનું નામ પ્રજ્ઞાપનીભાષા છે જેમ-“ જે હિસામા પ્રવૃત્ત બને છે તે અનન્ત  
દુઃખનો ભાગી થાય છે ” અથવા જે પ્રાણી વધથી દૂર રહે છે તે ભવોભવમા  
દીર્ઘાયુ ભોગવે છે તથા શરીરે નિરોગી રહે છે ૫ કહ્યું છે કે—

“ પાણિવહાઽ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઽ યા ઝરોગા ય ।

એસ મરે પન્નત્તા, પન્નવળી વીયરાગેહિ ॥ ”

પ્રત્યાખ્યાની-ગુરુ મહારાજની પાસે યાચના કરનાર શિષ્યને માટે જે  
નિપેધાત્મક ભાષાનો પ્રયોગ હોય છે તે પ્રત્યાખ્યાની ભાષા છે જેમ-મર્યાદાથી  
અતિરિક્ત વસ્ત્ર અને પાત્રની યાચના કરનાર શિષ્યને ગુરુ મહારાજ કહે છે કે  
મર્યાદાથી વધુ વસ્ત્ર અને પાત્ર દેવામા આવતું નથી (૬) ઇત્યાદિ । ઇચ્છાનુલોમા-

ઇચ્છાનુલોમા-પ્રતિપાદયિતુર્યાં ઇચ્છા તદનુલોમા-તદનુકૂલા । યથા શુભકાર્યે પ્રેરિતસ્ય “ એવમસ્તુ મમાપ્યભિપ્રેતમેતત્ ” એવ રૂપા, યથા વા કશ્ચિત્ કિંચિત્ શુભ કાર્યમારભમાણઃ કચન પૃચ્છતિ, સ પ્રાહ-‘ ભવાન્ કરોતુ મમાપ્યેતદભિપ્રેતમ્ ’ ઇતિ । યથા વા કેનચિત્ કશ્ચિદુક્ત-“ સાધુસકાશ ગચ્છામ ” સ પ્રદતિ-એવમસ્તુ ઇતિ ॥ ૭ ॥

અભિગૃહીતા-અર્થમનભિગૃહ્ય યોન્યતે ‘ ડિત્થાદિવત્ ’ । અથવા-અનભિગૃહા યત્ર ન પ્રતિનિયતાર્થાવધારણમ્ । યથા-વહુપુતાર્યેષ્વસ્થિતેષુ કશ્ચિત્ કચન પૃચ્છતિ-કિમિદાની કરોમિ ?, સ પ્રાહ-‘ યત્ રોચતે તત્ કુરુ ’ ઇતિ ॥ ૮ ॥

અભિગૃહીતા-અર્થમભિગૃહ્ય યોચ્યતે-ઇદ વસ્ત્રપાત્રાદિક ધર્મોપકરણમ્, અથવા પ્રેરક કી ઇચ્છા કે અનુકૂલ જો માપા પોલી જાતી હૈ વહ ‘ ઇચ્છાનુલોમા ’ માપા હૈ-જૈસે કોઈ કિસી કો કિમી શુભ કાર્યમે પ્રેરણા કરે તત્ર વહ કહે કિ ‘ ઠીક હૈ યહ મુઝે મી અનિલપિત હૈ ’ । અથવા કોઈ કિસી શુભ કાર્ય કા પ્રારંભ કરતે હુઁ કિસી કો પૂછે તો વહ કહે કિ-કરો યહ મુઝે મી પસદ હૈ । અથવા-કોઈ એસા કહે-‘ મૈ સાધુ કે પાસ જા રહા હુ ’ તો સુનને વાલા કહતા હૈ કિ અચ્છા જાઓ ૭ । અનભિગૃહીતા-અર્થગૂન્ય-ડિત્થાદિવિત્થાદિ શબ્દો કા બોલના । અથવા જિમમે કિસી એક અર્થ કા નિશ્ચય ન હો જૈસે-વહુતસે કાર્યો કે ઉપસ્થિત હોને પર કોઈ કિસી સે જવ યહ પૂછતા હૈ કિ-‘ કહો મૈ હસ સમય કૌનસા કામ કરૂં ? ’ તો વહ કહતા હૈ કિ-જો તુમ્હેં સ્વે સો કરો ’ । હસ પ્રકાર કી માપાકા નામ અનભિગૃહીતા માપા હૈ ૮ । અભિગૃહીતા-અર્થ કો લક્ષ્ય કરકે જિસ માપાકા પ્રયોગ કિયા જાતા હૈ વહ અભિગૃહીતા માપા હૈ-જૈસે યે વસ્ત્ર પાત્રાદિક ધર્મ કે ઉપકરણ હ ’ । અથવા ‘ હસ

પ્રતિપાદન કરવાવાળાની અર્થાત્-પ્રેરકના ઈચ્છાને અનુકૂળ જે ભાષા બોલાય છે તે ‘ ઇચ્છાનુલોમા ’ ભાષા છે જેમ-કોઈ કોઈને કોઈ શુભ કાર્યમા પ્રેરણા કરે ત્યારે કહે કે ઠીક છે એ મારી પણ અભિગૃહીતા છે અથવા-કોઈ શુભ કાર્યનો પ્રારંભ કરતા કોઈને પૂછે તો તે કહે કે-કરો એ મને પણ પસદ છે અથવા કોઈ એમ કહે કે હુ સાધુની પાસે જઈ રહ્યો છું તો સાલગનાર કહે કે, સારું જાવ ૭ અનભિગૃહીતા-અર્થશુ ય-“ ડિત્થા ડિત્થાદિ ” શબ્દ બોલવો અથવા જેમા કોઈ એક અર્થનો નિશ્ચય ન હોય, જેમ-ધણા કામો ઉપસ્થિત વતા કોઈ બીજાને જ્યારે એ પૂછે છે કે, કહો હુ આવળતે ઠયુ કામ કરૂં, તો તે કહે છે કે, જે તમને રહે તે કરો આ પ્રકારની ભાષાનુ નામ અનભિગૃહીતા ભાષા છે ૮ અભિગૃહીતા-અર્થનુ લક્ષ કરીને જે ભાષાનો પ્રયોગ કરવામા આવે છે તે ‘ અભિગૃહીતા ’ ભાષા છે જેમ-“ આ વસ્ત્ર પાત્રાદિક ધર્મના ઉપકરણ છે ” અથવા ‘ આ સમયે

પ્રજ્ઞાપની-વિનયસ્યોપદેશદાનરૂપા, અર્થસોરિકા ભાષા, યથા-હિંસાપ્રવૃત્તો-  
અનંતદુઃખભાગી ભવતિ ” ઇત્યાદિ । યથા વા-પ્રાણિવધાન્નિવૃત્તાઃ પ્રાણિનો ભવે  
ભવે દીર્ઘાયુષો નીરોગાશ્ચ ભવન્તિ । ઉક્તચ--

પ્રાણિવહાઉ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઉ યા ઝરોગા ય ।

એસ મઈ પન્નત્તા, પન્નચ્ચી ચીયરાગેહિ ॥ ૧ ॥ ૫ ॥

ઝાયા-પ્રાણિવધાદ્ નિવૃત્તા, ભવન્તિ દીર્ઘાયુષઃ અરોગાશ્ચ ।

એવા મતિ. પ્રજ્ઞાપ્તા, પ્રજ્ઞાપની વીતરાગે ॥ ૧ ॥

પ્રત્યાખ્યાનીભાષા-યાચમાનસ્ય પ્રતિષેધ વચનમ્ । યથા-મર્યાદાતિરિક્ત વસ્ત્ર  
પાત્રં વા યાચમાન શિષ્ય પ્રતિ ગુરુર્હદતિ-“અધિક વસ્ત્ર પાત્ર વા ન દીયતે” ઇતિ ॥૬॥

પ્રજ્ઞાપનો-શિષ્ય કો ઉપદેશ દેને સ્વરૂપ જો ભાષા હોતી છે કિ જિસસે  
ઉસે અર્થ કા અવબોધ હોતા છે ઉમકા નામ પ્રજ્ઞાપની ભાષા છે । જૈસે-“ જો  
હિંસા મે પ્રવૃત્ત હોતા છે વહ અનંત દુઃખ કા ભાગી હોતા છે ” અથવા  
જો પ્રાણિવધ સે દૂર રહતે હૈં વે મત્ર મત્ર મે દીર્ઘ આયુ પાતે હૈં તથા  
નિરોગ શરીર હોતે હૈં ૫ । ઉક્તચ—

“ પ્રાણિવહાઉ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઉ યા ઝરોગા ય ।

એસ મઈ પન્નત્તા, પન્નચ્ચી ચીયરાગેહિ ॥ ”

પ્રત્યાખ્યાની-ગુરુ મહારાજ કે પાસ યાચના કરતે હુણ શિષ્ય કે  
લિયે જો નિષેધાત્મક ભાષા કા પ્રયોગ હોતા છે વહ પ્રત્યાખ્યાની ભાષા છે,  
જૈસે-મર્યાદા સે અતિરિક્ત વસ્ત્ર ણવ પાત્ર કો યાચને વાલે શિષ્ય કો  
ગુરુ મહારાજ કહતે હૈં કિ-મર્યાદા સે અધિક વસ્ત્ર વ પાત્ર નહીં દિયા  
જાતા છે ” ઇત્યાદિ ૬ । ઇચ્છાનુલોમા-પ્રતિપાદન કરને વાલે કી અર્થાત્

દેશ આપવા સ્વરૂપ જે ભાષા હોય છે તે જેનાથી તેને અર્થનો અવબોધ થાય છે  
એનું નામ પ્રજ્ઞાપનીભાષા છે જેમ-“ જે હિંસામાં પ્રવૃત્ત બને છે તે અનંત  
દુઃખનો ભાગી થાય છે ” અથવા જે પ્રાણી વધથી દૂર રહે છે તે લવેલવમાં  
દીર્ઘાયુ ભોગવે છે તથા શરીરે નિરોગી રહે છે ૫ કહ્યું છે કે—

“ પ્રાણિવહાઉ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઉ યા ઝરોગા ય ।

એસ મઈ પન્નત્તા, પન્નચ્ચી ચીયરાગેહિ ॥ ”

પ્રત્યાખ્યાની-ગુરુ મહારાજની પાસે યાચના કરનાર શિષ્યને માટે જે  
નિષેધાત્મક ભાષાનો પ્રયોગ હોય છે તે પ્રત્યાખ્યાની ભાષા છે જેમ-મર્યાદાથી  
અતિરિક્ત વસ્ત્ર અને પાત્રની યાચના કરનાર શિષ્યને ગુરુ મહારાજ કહે છે કે  
મર્યાદાથી વધુ વસ્ત્ર અને પાત્ર દેવામાં આવતું નથી (૬) ઇત્યાદિ । ઇતિ ૬ ॥

इच्छानुलोमा-प्रतिपादयितुर्या इच्छा तदनुलोमा=तदनुकूला । यथा शुभकार्ये प्रेरितस्य “ एवमस्तु ममाप्यभिप्रेतमेतत् ” एव रूपा, यथा वा कश्चित् किञ्चित् शुभ कार्यमारभमाणः कचन पृच्छति, स प्राह-‘ भवान् करोतु ममाप्येतदभिप्रेतम् ’ इति । यथा वा केनचित् कश्चिदुक्त-“साधुसकाश गच्छाम” स उदति-एवमस्तु इति॥७॥

अनभिगृहीता-अर्थमनभिगृह्य योच्यते ‘ इत्थिादिवत् ’ । अथवा-अनभिगृह्य यत्र न प्रतिनियतार्थाप्रधारणम् । यथा-बहुपुण्यैष्वप्यस्थितेषु कश्चित् कचन पृच्छति-किमिदानीं करोमि ?, स प्राह-‘ यत् रोचते तत् कुरु ’ इति ॥ ८ ॥

अभिगृहीता-अर्थमभिगृह्य योच्यते-इदं वस्त्रपात्रादिकं धर्मोपकरणम्, अथवा

પ્રેરક કી ઇચ્છા કે અનુકૂલ જો માપા ચોલી જાતી હૈ વહ ‘इच्छानुलोमा’ માપા હૈ-જૈસે કોઈ કિમી કો કિમી શુભ કાર્યમે પ્રેરણા કરે તવ વહ કહે કિ ‘ ટીક હૈ યહ મુઝે મી અભિલપિત હૈ ’ । અથવા કોઈ કિસી શુભ કાર્ય કા પ્રારંભ કરતે હુઈ કિસી કો પૂછે તો વહ કહે કિ-કરો યહ મુઝે મી પસદ હૈ । અથવા-કોઈ ણેસા કહે-‘ મૈ સાધુ કે પાસ જા રહા હુ ’ તો સુનને વાલા કહતા હૈ કિ અચ્છા જાઓ ૭ । અનભિગૃહીતા-અર્થશૂન્ય-ઈત્યહવિત્યાદિ શબ્દો કા ચોલના । અથવા જિસમે કિસી ઇક અર્થ કા નિશ્ચય ન હો જૈસે-વહુતસે કાર્યો કે ઉપસ્થિત હોને પર કોઈ કિમી સે જવ યહ પૂછતા હૈ કિ-‘ કહો મૈ હસ સમય કૌનસા કામ કરૂં ? ’ તો વહ કહતા હૈ કિ-જો તુમ્હેં રૂચે સો કરો ’ । હસ પ્રકાર કી માપાકા નામ અનભિગૃહીતા માપા હૈ ૮ । અભિગૃહીતા-અર્થ કો લક્ષ્ય કરકે જિસ માપાકા પ્રયોગ કિયા જાતા હૈ વહ અભિગૃહીતા માપા હૈ-જૈસે યે વસ્ત્ર પાત્રાદિક ધર્મ કે ઉપકરણ હૈ ’ । અથવા ‘ હસ

પ્રતિપાદન કરવાવાળાના અર્થાત્-પ્રેરકના ઈચ્છાને અનુકૂળ જે માપા બોલાય છે તે ‘इच्छानुलोमा’ માપા છે જેમ-કોઈ કોઈને કોઈ શુભ કાર્યમા પ્રેરણા કરે ત્યારે કહે કે ટીક છે એ મારી પણ અભિલપા છે અથવા-કોઈ શુભ કાર્યનો પ્રારંભ કરતા કોઈને પૂછે તો તે કહે કે-કરો એ મને પણ પસદ છે અથવા કોઈ એમ કહે કે હુ સાધુની પાસે જઈ રહ્યો છુ તો સાલગનાર કહે કે, સારૂ જાવ ૭ અનભિગૃહીતા-અર્થશૂન્ય-“ इत्थि उवित्यादि ” શબ્દ બોલવો અથવા જેમા કોઈ એક અર્થનો નિશ્ચય ન હોય, જેમ-ધણા કામે ઉપસ્થિત થતા કોઈ બીજાને જ્યારે એ પૂછે છે કે, કહો હુ આ વખતે કયુ કામ કરૂં, તો તે કહે છે કે, જે તમને રૂચે તે કરો આ પ્રકારની માપાનુ નામ અનભિગૃહીતા માપા છે ૮ અભિગૃહીતા-અર્થનુ લક્ષ્ય કરીને જે માપાનો પ્રયોગ કરવામા આવે છે તે ‘अभिगृहीता’ માપા છે જેમ-“ આ વસ્ત્ર પાત્રાદિક ધર્મના ઉપકરણ છે ” અથવા ‘ આ મમયે

-પ્રતિનિયતાર્થાવધારણમ્ । યથા-ઇદમિદાર્નીં કર્તવ્યમ્ , ઇદ ન કર્તવ્યમિતિ ॥૯॥

સશયકરણી—યાઽનેકાર્યપ્રતિપત્તિકરી સા । યા માપા ઝનેકાર્યાભિધાયિ તયા પરસ્ય સશયમુત્પાદયતિ, યથા - સૈન્ધવમાનયેત્યત્ર સૈન્ધવશબ્દો નરજ્ઞવળ વાજિવાચકત્વેન સશયોત્પાદકઃ ॥ ૧૦ ॥

વ્યાકૃતા—યા પ્રકટાર્થા । યથા-ઝહિંસા-સર્વકલ્યાણકારિણી ॥ ૧૧ ॥

અવ્યાકૃતા—અતિગમ્ભીરશબ્દાર્થા, અવ્યક્તાક્ષરપ્રયુક્તા વા, યથા-  
“સયત-સ્ય મહત્પાપ પ્રતિક્રમણકર્મણા” । इत्यादि, यथा या मम्मणादि  
वालभाषा ॥ १२ ॥ एषा=आमन्त्रण्यादिका भाषा प्रज्ञापनी खलु-प्रज्ञाप्यते प्रकटी  
क्रियतेऽर्थोऽनयेति प्रज्ञापनी अर्थकथनी, सा भाषणीया इत्यर्थ । नैषा भाषा मृषा

સમય યહ કરના ચાહિયે, યહ નહીં કરના ચાહિયે ' ૦ । સશયકરણી-  
જિસ ભાષા સે સુનને વાલેકો અનેક અર્થોં કી પ્રતિપત્તિ હોને લગે उस  
भाषा का नाम सशयकरणी भाषा है, जैसे-किसी ने कहा कि-‘सैन्धव  
लाओ’ यह सैन्धव शब्द पुरुष, लवण और घोड़े रूप अर्थों का प्रतिपादक है,  
अतः सुनने वाले को सशय जनक हो जाता है १० । व्याकृता-  
जिसका अर्थ स्पष्ट होता है वह व्याकृता भाषा है जैसे-“अहिंसा  
सर्व प्रकार से कल्याण करने वाली है” ११ । अव्याकृता-अतिगमोर  
शब्दार्थवाली भाषा अव्याकृता भाषा है । अथवा-जो अव्यक्त अक्षर से  
युक्त होती है वह भाषा अव्याकृता भाषा है जैसे-“सयत-स्य महत्पाप  
प्रतिक्रमणकर्मणा” प्रतिक्रमण कर्म से सयत को बड़ा भारी पाप लगता  
है । यहां पर जब “स्य” को क्रियापद मान लिया जाता है तब इसका

આ કરવું જોઈએ આ ન કરવું જોઈએ ” ૯ સશયકરણી-જે ભાષામાં સાબળ  
નારને અનેક અર્થોનો આભાસ થવા લાગે તે ભાષાનું નામ સશયકરણી ભાષા  
છે જેમ કેઈએ કહ્યું કે—“સૈન્ધવ લાઓ” આ સૈન્ધવ શબ્દ પુરુષ મીઠું અને  
ઘોડારૂપ અર્થોનો પ્રતિપાદક છે આથી સાબળવાવાળાને પ્રકરણાદિના અભાવમાં  
સશયજનક બને છે એ માટે પ્રકરણ સમજીને આ ભાષા બોલવામાં દોષ નથી  
કેમકે, તે વ્યવહારૂ ભાષા છે ૧૦ વ્યાકૃતા-જેનો અર્થ સ્પષ્ટ થાય છે તે વ્યાકૃત  
ભાષા છે જેમ—“અહિંસા” સર્વ પ્રકારથી કલ્યાણ કરવાવાળી છે ” ૧૧ અવ્યાકૃતા  
અતિ ગમ્ભીર શબ્દાર્થવાળી ભાષા અવ્યાકૃતા ભાષા છે અથવા-જે અવ્યક્ત  
અક્ષરથી યુક્ત હોય છે તે ભાષા અવ્યાકૃતા ભાષા છે જેમ—

સયત-સ્ય મહત્પાપ પ્રતિક્રમણા કર્મણા—

પ્રતિક્રમણ કર્મથી સયતને મોટું ભારે પાપ લાગે છે, અહિં જ્યારે  
“સ્ય” ને ક્રિયાપદ માનવામાં આવે ત્યારે એનો અર્થ એવો થાય છે કે, હે

-एषा भाषा मृषा अयुक्तव्या नेत्यर्थः । प्रश्नकर्तुरयमभिप्रायः-‘ आशयिष्यामहे ’ इत्यादिका भाषा भविष्यत्कालविषया, साचान्तरायसम्भवेन कदाचिदर्थभिधायिनी न स्यात् । तथा एकार्थविषयाऽपि बहुवचनान्ततयाऽभिहिता तस्मादयथार्था । तथा-आमन्त्रणीप्रभृतिका, सत्यभाषावदर्थे नियता नास्ति विधिप्रतिषेधबोधकत्वा भावात्, अतः किमपि यक्तव्या स्यात्, उत न ? इति ।

अर्थ ऐसा होता है कि हे सयत ? प्रतिक्रमण कर्म से तुम अपने पापोंका क्षय करो । यह बोध शीघ्र नहीं हो सकता है, अतः इसे अव्याकृत भाषा कहा है । अथवा-बालककी भाषाको अव्याकृत भाषा कहते हैं १२ । ये सब भाषाये प्रज्ञापनी हैं, यह प्रज्ञापनी भाषा मृषास्वरूप नहीं है । प्रश्न करने वालेका कहने का हेतु यह है-जब यह कहा जाता है कि हम ‘शयनकरेंगे’ इत्यादि, तब यह भाषा भविष्यत् काल को विषय करने वाली होने से अर्थकी पूर्ति में असमर्थ जान पड़ती है, कारण कि अन्तराय कर्म के उदय की सम्भावना होने से उस विवक्षित अर्थकी कदाचित् पूर्ति न भी हो सके तो फिर जिस प्रकार मृषाभाषा अर्थको कहनेवाली नहीं मानी जाती है उसी प्रकार यह भाषा भी अनर्थाभिधायिनी मान लेना चाहिये तथा “हम शयनकरेंगे” इस कथनमें “मैं शयनकरूँगा” इस एक वचन के ही प्रयोग में बहुवचन का प्रयोग किया गया है । जैसे एक को अनेक कहनेवाली भाषा अयथार्थ मानी जाती है । उसी प्रकार यह भी अयथार्थ मानी जानी चाहिये । इसी तरह आमन्त्रणी भाषा भी सत्य भाषाकी तरह अर्थ में नियत नहीं है, क्योंकि इनमें विधि एवं प्रतिषेध की बोधकता का अभाव है, इसलिये यह सदेह होता है कि यह बोलने के योग्य है अथवा नहीं है । इस प्रकारकी आज्ञाका का यह उत्तर है कि

સયત ! પ્રતિક્રમણુ ડર્મથી તમે તમારા પાપોનો ક્ષય કરો. આ બોધ જલદી થઈ શકતો નથી આથી આને અવ્યાકૃતા ભાષા કહેવામાં આવે છે. અથવા- બાળકની ભાષાને અવ્યાકૃત ભાષા કહેવામાં આવે છે ૧૨ આ બધી ભાષા પ્રજ્ઞાપની છે આ પ્રજ્ઞાપની ભાષા મૃષા સ્વરૂપની નથી પ્રશ્ન કરનારના કહેવાનો મતલબ એ છે કે, જ્યારે એમ કહેવામાં આવે છે કે, “અમે સુઈએ છીએ” આ કથનમાં “હુ સુઉ છુ” આ એક વચનના પ્રયોગમાં બહુ વચનનો પ્રયોગ કરવામાં આવેલ છે જેમ એકને અનેક કહેવાવાળી ભાષા અયથાર્થ માનવામાં આવે છે એ રીતે પણ અયથાર્થ માનવી જોઈએ આ રીતે આમન્ત્રણી ભાષાઓ પણ સત્ય ભાષાની જેમ અર્થમાં નિયત નથી કેમકે, એનામાં વિધિ અને પ્રતિષેધની બોધકતાનો અભાવ છે આ માટે એ સદેહ થાય છે, એ બોલવાને યોગ્ય છે,

અત્રોત્તરમાઠ—હતા । ઇત્યાદિ । ‘હન્ત’ ઇતિ સ્વીકાર્યક., અય ભાવઃ—  
 ‘આશયિષ્યામહે’ ‘શયિષ્યામહે’ ઇત્યાદિકા ભાષા નિશ્ચયાત્મકશબ્દપ્રયોગા  
 ભાવાન્નાસ્તિ નિશ્ચયાત્મિકા, યા તુ—‘આશયિષ્યામહે એવ’ ‘શયિષ્યામહે એવ’  
 ઇત્યાદિકા નિશ્ચયાત્મિકા સૈવાન્તરાયસમવાદ્ ભવિષ્યત્કાલવિષયા ભાષા મૃષા-  
 ભવિતુમર્હતિ । ‘આશયિષ્યામહે’ ઇત્યાદૌ તુ-શયનાદિક્રિયાયા વક્તુરભિપ્રાયઃ  
 “શયનાદિક્રિયાકરણસ્ય ભાવો મમ વર્તતે” ઇત્યાદિ રૂપ’ સત્ય એવાસ્તીતિ ભવતિ  
 પ્રજ્ઞાપની । એકાર્થવિષયે વહુવચનાભિધાનમપિ આત્મનિ ગુરૌ ચ શાસ્ત્રાનુમત,  
 તસ્માદ્ વહુવચનાન્તતયા પ્રયુક્તાઽપિ પ્રજ્ઞાપન્યેવ ભવતિ । એવમામન્ત્રણ્યાદિકાઽપિ ।

‘આશ્રયિષ્યામહે’ ઇત્યાદિક ભાષાઈ નિશ્ચયાત્મક શબ્દ કે પ્રયોગ કે  
 અભાવ સે નિશ્ચયાત્મક નહીં હૈં । યે નિશ્ચયાત્મક જવ હી માની જાની  
 હૈં કિ જવ इनके साथ निश्चयात्मक शब्दका प्रयोग किया हुआ होता है ।  
 जैसे—आश्रयिष्यामहे एव, शयिष्यामहे एव” इस प्रकारकी निश्चया-  
 त्मक भाषा में जो कि भविष्यत् कालको विषय करनेवाली हो अन्तराय  
 कर्म के उदय से अपने अर्थकी पूर्ति की निश्चितता सदिग्ध रहती है अतः  
 घटी भाषा मृषावाद रूप मानी जाती है । “आश्रयिष्यामहे” इत्यादि  
 भाषा मे तो शयनरूप क्रिया करने का भाव ही केवल वक्ता का रहा  
 हुआ है अतः उस अपेक्षा वह सत्य ही है । इसी अर्थ को मन में रख  
 कर मुनिराज भविष्यत्काल के अर्थ मे भाव शब्द का प्रयोग करते हैं,  
 जैसे—‘कल स्वाध्याय करने का भाव है’ अथवा—‘तपस्या करने का  
 भाव है’ इत्यादि । एकवचन में भी व्याकरणसिद्धान्त के अनुसार

અથવા નથી એ પ્રકારની આશ કાને આ ઉત્તર છે કે, “આશયિષ્યામહે” ઇત્યાદિક  
 ભાષાઓ નિશ્ચયાત્મક નથી અને નિશ્ચયાત્મક ત્યારે જ માનવામા આવે  
 કે ત્યારે એની સાથે નિશ્ચયાત્મક શબ્દનો પ્રયોગ કરવામા આવેલ હોય  
 જેમ આશયિષ્યામહે એવ શયિષ્યામહે એવ—આ પ્રકારની નિશ્ચયાત્મક ભાષામા  
 કે જે ભવિષ્યત્ કાળનો વિષય કરવાવાળી હોય અતરાય કમના ઉદયથી  
 તેના અર્થની પૂર્તિની નિશ્ચિતતા સદિગ્ધ રહે છે આથી તે ભાષા મૃષા  
 વા રૂપ માનવામા આવે છે “આશયિષ્યામહે” ઇત્યાદિ ભાષામા તે કહેનારનો  
 સુવાની ક્રિયા કરવાનો ભાવ જ ફક્ત રહેલ છે આથી એ અપેક્ષાથી તે સત્ય  
 જ છે આ જ અર્થને મનમા રાખી મુનિરાજ ભવિષ્યકાળના અથમા ભાવ શબ્દનો  
 પ્રયોગ કરે છે જેમ—‘કાલે સ્વાધ્યાય કરવાનો ભાવ છે’ અથવા “તપસ્યા  
 કરવાનો ભાવ છે” ઇત્યાદિ । એક વચનમા પણ વ્યાકરણ સિદ્ધાન્તની



યા નિરવધપુરુષાર્થસાધની સા પ્રજ્ઞાપન્યેવ । યથા “ હે સાધો ! ” “ હ્રદ કુરુ ” “ હ્રદ મા કુરુ ” इत्यादिका । सा तु भाषणीयैवेति ।

ભાષાદોષ=સાવધાનુમોદનાદિક, મૃષા-કર્કશાઽસમ્યશબ્દોચ્ચારણાદિક ચ, પરિહરેત્ । ચ-પુનઃ, માયા સદા=સર્વકાલ પરિવર્જયેત્ ।

અત્ર માયામિત્યુપલક્ષણમ્, ક્રોધમાનલોભાના કપાયાણામ્ । સર્ગાન્ કપાયાન્ પરિવર્જયેદિત્યર્થઃ । કપાયાણા મૃષાભાષણહેતુત્વાત્, કપાયવર્જને સતિ મૃષાભાષણપરિહારઃ સુતરા સ્યાદિતિ ભાવઃ ॥ ૨૪ ॥

વહુવચન કા પ્રયોગ હો જાતા હૈ । વહા કહાગયા હ કિ અપને મે एव गुरु में बहुवचन का प्रयोग करना निर्दोष है, इसलिये एक में भी बहुवचनान्तरूप से प्रयुक्त भाषा प्रज्ञापनी ही भाषा है । इसी तरह आमन्त्रणी आदि भाषाएँ भी जो निरवध पुरुषार्थ की साधक होती हैं वे प्रज्ञापनी ही हैं । जैसे—“ हे साधो । ” “ यह करो यह मत करो ” इत्यादि ।

સાવધ કર્મ કી અનુમોદના આદિ કરના યહ ભાષા દોષ હૈ । इसी प्रकार कर्कश एवं कठोर शब्द का उच्चारण करना आदि भी मृषा भाषा में ही अन्तर्हित है । माया शब्द उपलक्षण है । इसलिये क्रोधादिक कषाय के विषय में भी समझ लेना चाहिये, क्योंकि कषाय के आवेश से ही मृषाभाषण होता है । इनके परिवर्जन से मृषाभाषाका परिवर्जन हो जाता है । अतः भाषादोष एव माया का सदा काल परित्याग कर देना चाहिये ॥ २४ ॥

બહુ વચનનો પ્રયોગ થઈ જાય છે, આથી એ બતાવાયુ છે કે, પોતાનામા અને ગુરુ મહારાજમા બહુ વચનનો પ્રયોગ કરવો નિર્દોષ છે આ માટે એકમાત્ર બહુ બહુવચનાન્તરૂપથી પ્રયુક્ત ભાષા પ્રજ્ઞાપની ભાષા જ છે આ રીતે આમન્ત્રણી આદિ ભાષાઓ પણ જે નિરવધ પુરુષાર્થની સાધક હોય છે તે પ્રજ્ઞાપની જ છે જેમ—“ હે સાધો ! ” “ આ કરો, આ ન કરો, ” इत्यादि ।

સાવધ—કર્મની અનુમોદના આદિ કરવી એ ભાષા દોષ છે આ પ્રકારે કર્કશ અને કઠોર શબ્દનુ ઉચ્ચારણ કરવું આદિ પણ મૃષાભાષામા જ અન્તર્હિત છે માયા શબ્દ ઉપલક્ષણ છે આ માટે ક્રોધાદિક કષાયના વિષયમા પણ સમજવું જોઈએ કેમકે, કષાયના આવેશથી જ મૃષાભાષણ થાય છે તેના ત્યાગથી મૃષા ભાષાનો ત્યાગ થાય છે આથી ભાષાદોષ અને માયાનો સદાકાળ પરિત્યાગ કરી દેવો જોઈએ (૨૪)

મૂલમ્—ન લવેજ્જ પુઠ્ઠો સાવજ્જ, ન નિરેટ્ઠ ન મમ્મેય ।

અપ્પણઢા પરંઢા વો, ઉભયસ્સતરેણે વો ॥ ૨૫ ॥

છાયા—ન લપેત્ પૃષ્ઠ. સાવઘ, ન નિરર્થ ન મર્મગમ્ ।

આત્માર્થ પરાર્થ યા, ઉભયસ્ય અન્તરેણ યા ॥ ૨૫ ॥

ટીકા—‘ન લવેજ્જ’ ઇત્યાદિ । પૃષ્ઠ:=કેનચિત્, સાવઘ-અવઘેન-પાપેન સહ વર્તતે ઇતિ સાવઘ-સદોષ વચન ન લપેત્=ન યદત્, સાવઘવચન હિ રાગદ્વે-  
પાદિદુર્ગુણનિધાન સરુલાસપ્રતિદાનમ્, આત્મસમાધિચિધુચિધુતુદસ્યરૂપ, ગુણવૃક્ષસ-  
મૂલોન્મૂલને પ્રચળ્ડજ્ઞાનાતરૂપ, કપાયપિપત્તીર્ધક, પદ્મીરનિકાયોપમર્દકમ્ ।

ન લવેજ્જ ઇત્યાદિ—

અન્વયાર્થ—(પુઠ્ઠો સાવજ્જ ન લવેજ્જ-પૃષ્ઠ: સાવઘ ન લપેત્) કિસી કે દ્વારા પૂઠે જાને પર સાવઘ-પાપયુક્ત વચન નહીં બોલનાં ચાહિયે । (ન નિરેટ્ઠ ન મમ્મેય-ન નિર્ર્થક ન મર્મગ) નિર્ર્થક વચન નહીં બોલનાં ચાહિયે । મર્મ ઉદ્ઘાટક વચન નહીં બોલનાં ચાહિયે । (અપ્પ-  
ણઢા પરંઢા વા ઉભયસ્સતરેણ વા સાવજ્જ ન લવેજ્જ-આત્માર્થ પરાર્થ વા ઉભયસ્યાન્તરેણ વા સાવઘ ન લપેત્) અપને નિમિત્ત અથવા પર કે નિમિત્ત તથા ઉભય-સ્વ પર કે નિમિત્ત ઓર વિના પ્રયોજન કે (વ્યર્થ) ઓ સાવઘ વચન નહીં બોલનાં ચાહિયે । ક્યો કિ-સાવઘ વચન રાગ દ્વેષ આદિ દુર્ગુણોં કા નિધાન હૈ, સમસ્ત આશ્રવોં કા નિદાન-કારણ હૈ, આત્મસમાધિરૂપ ચન્દ્રમા કો ગ્રસન કરને મે રાહુસમાન હૈ, ગુણરૂપ વૃક્ષો કો જડ સે ઉઠાડ ને મેં પ્રચળ્ડ જ્ઞાનાત સમાન હૈ, તથા કપાય-

ન લવેજ્જ ઇત્યાદિ—

અન્વયાર્થ—પુઠ્ઠો સાવજ્જ ન લવેજ્જ-પૃષ્ઠ સાવઘ ન લપેત્—કેાઈના પુછવાથી પાપયુક્ત સાવઘ વચન બોલવું જોઈએ નહીં ન નિરેટ્ઠ ન મમ્મેય-ન નિર્ર્થક ન મર્મગ નિર્ર્થક વચન બોલવું ન જોઈએ અને મર્મઉદ્ઘાટક વચન બોલવું ન જોઈએ

અપ્પણઢા પરંઢાવા ઉભયસ્સતરેણ વાસાવજ્જ ન લવેજ્જ—

આત્માર્થ પરાર્થ યા ઉભયસ્યાન્તરેણ વા સાવઘ ન લપેત્—

ચોતાના નિમિત્ત અથવા બીજાના નિમિત્ત તથા અસપેક્ષના નિમિત્ત અને વગર પ્રયોજન (વ્યર્થ) સાવઘ વચન ન બોલવા જોઈએ

કેમકે, સાવઘ વચન રાગ દ્વેષ આદિ દુર્ગુણોનું નિધાન છે, સમસ્ત આશ્રવોનું કારણ છે, આત્મસમાધિરૂપ ચન્દ્રમાનું ચંદ્રુ અમિત ડરવામા રાહુ અમાન છે, ગુણરૂપ વૃક્ષને જડથી ઉખેડવામા પ્રચળ્ડ જ્ઞાનાત સમાન છે તથા

સાવધ વચન માપણદષ્ટાન્ત.—

નિરવ્યમાપાનમિજઃ કશ્ચિદશ્વપતિઃ ક્ષમૂલ્યકમશ્વ વિક્રેતુ કસ્મિન્નિગરે-  
જગામ । તત્રાકસ્માદશ્વપતિઃ સ્નાઽશ્વો નિર્મુક્તઃ સન્ ગાયતિ । વાવન્તમશ્વ પરિગ્રીતુ  
તત્પૃથ્થતોઽશ્વપતિરપિ ગાયતિ । ત પરિગ્રીતુમશક્તોઽસૌ ગાયનાત્ પરિશ્રાન્તઃ કોપા-  
વેશેન તદાનો સ્વાભિમુખમાગન્ઠન્ત કચિદ્ માપાદોપાનમિજ દણ્ડદસ્ત પુરુષમ-  
ત્રવીત્-મો ! ત્રવોઽય ધાયતિ, એન મારય મારય, એવમુક્તોઽર્ષો દણ્ડેન તમશ્વ  
મર્મસ્થાને તાઢિત્યાન્ । તદાઽસૌ દણ્ડાગ્રાતેન મૃતઃ । યથાશ્વપતિસ્ત તુમ્ગપ્રાતઃ  
રૂપ વિપલતાઓ કો પઢાને મે મેઘમમાન હૈ, એવ પટજીવનિકાર્યો કા  
ઉપમર્દન કરને વાલા હૈ ।

સાવધ વચન કે પોલને મે જીવ કો ત્રયા દાની ઉઠાની પડતી હૈ,  
હસે દષ્ટાન્ત દ્વારા સ્પષ્ટ કિયા જાતા હૈ

એક અશ્વપતિ યા જો નિરવ્ય માપા પોલને કા અનમિજ યા । વહ  
એક લાગ્વ રૂપા કી કીમત વાલે અપને ઘોડે કો વેચને કે લિયે કિસી  
નગર મે આયા । વહા આતે હા ઉસકે હાથ સે વહ પોડા છૂટકર ભાગ  
નિકલા । માગતે હુણ ઉસ ઘોડે કા પીછા કરને પર મી વહ પકડ નહીં  
સકા । જય યહ દોડતે ર ચક ગયા તો ક્રોધકે આવેશ મે આકર હસને  
એક પુરુષ સે જો હાથ મે દડા લિયે હુણ હસકી હી ઓર જા રહા યા ।  
તયા માપા કે દોષ સે અનમિજ યા કહા કિ હૈ માર્દ દેલ્લો યહ ઘોડા  
જો ભાગ રહા હૈ હસે મારો મારો । હમ પ્રકાર અશ્વપતિ કે કહને પર  
ઉસ વ્યક્તિ ને એક દડા એસા મારા જો ઉસ ઘોડે કે મર્મસ્થાન મેં લગા ।

કપાયરૂપ વિષ લક્ષ્મણેને વધારનાર છે, પદ્મ છવનાકાયેના ઉપમર્દન કરનાર છે  
સાવધ વચન બોલવાથી શું અનર્થ થાય છે, તે આ દ્રષ્ટાન્ત દ્વારા સ્પષ્ટ  
કરવામા આવે છે—

એક અશ્વપતિ હતો, જે નિરવધ ભાષા બોલવામા અનભિજ હતો તે  
એક લાખ રૂપીયાની કિંમતના પોતાના ઘોડાને વેચવા માટે ડોઈ એક નગરમા  
ગયો ત્યા પહોંચતા જ તેના હાથમાથી તે ઘોડો છુટીને ભાગી ગયો, ભાગી  
રહેલા તે ઘોડા પાછળ તેને હાથ ઢરવા તે ખૂબ દોડ્યો છતા પકડી શકાયો  
નહીં ત્યારે તે દોડતા દોડતા થાડી ગયો ત્યારે ક્રોધના આવેશમા આવી એણે એક  
પુરુષ, કે જે હાથમા દડો લઈને તેની સામે આવી રહ્યો હતો અને તે ભાષાના  
દોષથી અભણ હતો, તેને કહ્યું કે હે ભાઈ ! આ ઘોડો જે ભાગી રહ્યો છે તેને મારો  
આ પ્રકારે એ અશ્વપતિના ડહવાથી પેલા માણસે એક દડો ઘોડાને એવો માર્યો  
કે જે મર્મસ્થાનમા લાગવાથી તેના પ્રહારના કારણે ઘોડો એજ વખતે મરી ગયો

ગૃહીત્વા ન્યાયાલય ગતઃ । તત્ર સ ન્યાયાધ્યક્ષસન્નિધી રુદતિ—અનેન મમ લક્ષમ્-  
લ્યક્ષ્તુરગો દણ્ડાઘાતેન મારિતઃ । તદા ન્યાયાધ્યક્ષેણ કથિતમ્—‘કથય કસ્તે સાક્ષી’  
રતિ । અશ્વપતિર્વૃત્તે—અસ્યૈવ પુત્રો મમ સાક્ષી । ન્યાયાધ્યક્ષેણ પૃષ્ઠસ્તપુત્રોઽવદત્—  
અનેનાશ્વપતિના મમ પિતા નિગદિતઃ—‘ભો’ તુરગોઽય ધાવતિ, એન મારય મારય’  
રતિ । તદા મમ પિત્રા દણ્ડેનાસ્ય તુરગો મારિતઃ । એવ સાક્ષિભાષણ શ્રુત્વા ન્યાયા-  
ધીશો મનસિ વિચારયતિ—‘હો’ સામ્યભાષાદોષાનભિજ્ઞતયાઽનેનાશ્વપતિના ‘માસ્ય  
મારય’ રત્યુક્તમ્ દણ્ડતાડનમય પ્રદર્શ્ય તુરગ નિર્ગત્યેત્યાશયેનાનેન પ્રોક્તમેતત્ ।

ઘોડા દડા કે પ્રહાર સે શીઘ્ર મર ગયા । જવ અશ્વપતિ ને અપને ઘોડેકો  
મરા હુઆ દેખ્યા તો વહ ઉસ મારને વાલે કો પકડકર ન્યાયાલય લે  
ગયા । ન્યાય ધીશ કે સમક્ષ ઉસકે ઉપર અભિયોગ (આરોપ) લગા ને કે  
અભિપ્રાય સે રસને કહા કિ રસને મેરા ણક લાખ રૂપયે કી કીમત કા  
ઘોડા દડે કે પ્રહાર સે માર દિયા હૈ । યહ સુનકર ન્યાયધીશ ને કહા  
ઠીક હૈ । પરતુ રસકા સાક્ષી કૌન હૈ કહો । અશ્વપતિને કહા કિ સાહેબ’  
રસકા પુત્ર હી મેરે રસ વિષય મેં સાક્ષી હૈ । ન્યાયધીશ ને ઉસકે પુત્ર  
સે પૂછા—તત્ર પુત્ર ને કહા કિ સ્વય રસ અશ્વપતિ ને હી મેરે પિતા સે  
ઘોડે કો મારને કે લિયે કહા યા । અતઃ મેરે પિતા ને દડે કે પ્રહાર સે  
રસ કે ઘોડે કો મારા હૈ । રસ પ્રકાર સાક્ષી કે ભાષણ કો સુનકર  
ન્યાયધીશ ને મન મે વિચાર કિયા માલૂમ પડતા હૈ કિ ઘોડે કા યહ  
સ્વામી ભાષા દોષ સે અનભિજ્ઞ હૈ । રસલિયે રસને “મારો મારો”  
એસા કહા હૈ । રસકે કહને કા અભિપ્રાય કેવલ ઉસ સમય રતના હી  
યા કી યહ દણ્ડે કા મય દિલ્લાકર ઉસ ઘોડે કો લૌટા દેવે । રસ

જ્યારે અશ્વપતિએ પોતાના ઘોડાને મરણ પામેલો જોયો ત્યારે તે માર  
નારને પકડી ન્યાયાલયમાં લઈ ગયો, ન્યાયાધીશની સામે તેના ઉપર આરોપ  
લગાવવાના ભાવથી તેણે કહ્યું કે, આ માણસે મારા એક લાખ રૂપિયાની કિંમ  
તના ઘોડાને દડાના પ્રહારથી મારી નાખેલ છે આ સાક્ષીને ન્યાયાધીશે કહ્યું  
ઠીક છે, પરંતુ આનો સાક્ષી કોણ છે તે કહો અશ્વપતિએ કહ્યું કે, સાહેબ ।  
તેનો પુત્ર જ મારા આ વિષયમાં સાક્ષી છે ન્યાયાધીશે તેના પુત્રને પૂછ્યું ત્યારે  
પુત્રે કહ્યું કે, આ અશ્વપતિએ પોતે જ મારા પિતાને ઘોડાને મારવાનું કહ્યું હતું  
આથી મારા પિતાએ દડાના પ્રહારથી તેના ઘોડાને મારેલ છે આ પ્રકારે સાક્ષીનું  
ભાષણ સાંભળી ન્યાયાધીશે મનમાં વિચાર કર્યો કે ઘોડાને આ સ્વામી ભાષા  
દોષથી અનભિજ્ઞ છે તેવું જણાય છે, આ માટે તેણે મારો, મારો । એમ  
કહેલ છે આમ કહેવાનો અભિપ્રાય કેવળ તે સમય એટલો જ હતો કે, દડાનો

इत्थं मनसि विमृश्य न्यायाधीशः सावयभाषाभाषिणमश्वपतिं प्राह—त्वया सावय-  
भाषा प्रोक्ता, तत्कलमेतत् प्राप्तम् । पुनरेव कदापि क्वमपि सावयभाषा न  
वाच्यः ॥ इति । तथा निरर्थम्=अर्थरहितं न लपेत्, यथा—

एष बन्ध्यासुतो याति, खपुष्पकृतशेखरः ।

मृगतृष्णाम्भसि स्नातः, शशशृङ्गधनुर्धरः ॥ १ ॥

प्रकार विचार कर सावय भाषा भाषी उस अश्वस्वामी से न्यायाधीशने  
कहा कि इसका क्या अपराध है । अपराध तो तेरा ही है । जो तूने  
मारो २ इस प्रकारकी सावय भाषा द्वारा इसे मार ने के लिये उत्साहित  
किया, उसीका यह फल है । अब आगे इस बात का ध्यान रखो कि  
इस प्रकारकी सावय भाषा न बोली जाय ।

इसी प्रकार निरर्थक भाषा भी नहीं बोलनी चाहिये । जिस भाषा  
का कोई अर्थ नहीं होता हो ऐसी भाषा का प्रयोग करना भी वर्जित  
बतलाया गया है—जैसे—

एष बन्ध्या सुतो याति । खपुष्पकृतशेखरः ।

मृगतृष्णाम्भसि स्नातः । शशशृङ्गधनुर्धरः ॥ १ ॥

यह बन्ध्या पुत्र जा रहा है । इस के शिर पर आकाश के पुष्पो की  
माला है, तथा यह मृग तृष्णा के जल में स्नान किया हुआ है, इस के  
हाथ में शशले के सींग का धनुष है । इस प्रकार के वचन निरर्थक  
होते हैं । क्यों कि न तो बन्ध्या का कोई पुत्र होता है, न आकाश का

लव देखाडी ते घोडाने पाछो ફરવી દે આ પ્રકારનો વિચાર કરી સાવય ભાષ-  
ભાષી તે અશ્વસ્વામીને ન્યાયાધીશે કહ્યું આનો શું અપરાધ છે, અપરાધ તો તારોજ  
છે, જે તે મારો, મારો ! આ પ્રકારની સાવય ભાષા દ્વારા તને મારવા માટે  
ઉત્સાહિત બનાવ્યો તેનું આ ફળ છે, હવે પછી એ વાત ધ્યાનમાં રાખો કે આ  
પ્રકારની સાવય ભાષા બોલવામાં ન આવે

આજપ્રકારે—નિર્થક ભાષા પણ ન બોલવી જોઈએ જે ભાષાનો કોઈ  
અર્થ ન થતો હોય એવી ભાષાનો પ્રયોગ કરવો એ નિર્થક બતાવવામાં  
આવેલ છે જેમ—

“એષ વન્ધ્યાસુતો યાતિ સ્વ પુષ્પ કૃત શેખરઃ ।

મૃગતૃષ્ણામ્ભસિ સ્નાત શશશૃંગ ધનુર્ધરઃ ॥ ’

આ વન્ધ્યાપુત્ર જઈ રહ્યો છે, તેના માથા ઉપર આકાશના પુષ્પોની માળા છે,  
તથા એણે મૃગતૃષ્ણાના જળમાં સ્નાન કરેલ છે, એના હાથમાં સસલાના  
શીંગડા ધનુષ્ય છે, આ પ્રકારના વચન નિર્થક હોય છે, કેમકે, ન તો વન્ધ્યા

ગૃહીત્વા ન્યાયાલય ગત । તત્ર સ ન્યાયાધ્યક્ષસન્નિધૌ યદતિ—અનેન મમ લક્ષ્મ્-  
લ્યઋસ્તુરગો દણ્ડાઘાતેન મારિતઃ । તદા ન્યાયાધ્યક્ષેણ કથિતમ્—‘કથય કસ્તે સાક્ષી’  
ઇતિ । અશ્વપતિર્નૂતે—અસ્યૈવ પુત્રો મમ સાક્ષી । ન્યાયાધ્યક્ષેણ પૃષ્ટસ્તપુત્રોઽવદત્—  
અનેનાશ્વપતિના મમ પિતા નિગદિત.—“ મો ! તુરગોઽય ધાવતિ, એન મારય મારય ”  
ઇતિ । તદા મમ પિત્રા દણ્ડેનાસ્ય તુરગો મારિતઃ । ઇત્થ સાક્ષિભાષણ શ્રુત્વા ન્યાયા-  
ધીશો મનસિ વિચારયતિ—જહો ! સાયઘભાષાદોષાનમિત્તતયાઽનેનાશ્વપતિના ‘ મારય  
મારય ’ इत्युक्तम् દણ્ડતાડનભય પ્રદર્શ્ય તુરગ નિર્વર્તયેત્વાશયેનાનેન પ્રોક્તમેતત્ ।

ઘોડા દડા કે પ્રહાર સે શીઘ્ર મર ગયા । જત્ર અશ્વપતિ ને અપને ઘોડેકો  
મરા હુઆ ટેસા તો વહ્તે ઉસ મારને વાલે કો પકડકર ન્યાયાલય લે  
ગયા । ન્યાય ધીશ કે સમક્ષ ઉસકે ઉપર અભિયોગ (આરોપ) લગા ને કે  
અભિપ્રાય સે ઇસને કહા કિ ઇસને મેરા ઇક લાખ રૂપયે કી કીમત કા  
ઘોડા દડે કે પ્રહાર સે માર દિયા હૈ । યહ સુનકર ન્યાયધીશ ને કહા  
ઠીક હૈ । પરતુ ઇસકા સાક્ષી કૌન હૈ કહો ! અશ્વપતિને કહા કિ સાહેબ  
ઇસકા પુત્ર હી મેરે ઇસ વિષય મેં સાક્ષી હૈ । ન્યાયધીશ ને ઉસકે પુત્ર  
સે પૂછા—તત્ર પુત્ર ને કહા કિ સ્વયં ઇસ અશ્વપતિ ને હી મેરે પિતા સે  
ઘોડે કો મારને કે લિયે કહા યા । અતઃ મેરે પિતા ને દડે કે પ્રહાર સે  
ઇસ કે ઘોડે કો મારા હૈ । ઇસ પ્રકાર સાક્ષી કે ભાષણ કો સુનકર  
ન્યાયધીશ ને મન મે વિચાર કિયા માલૂમ પડતા હૈ કિ ઘોડે કા યહ  
સ્વામી ભાષા દોષ સે અનભિજ્ઞ હૈ । ઇસલિયે ઇસને “મારો મારો”  
એસા કહા હૈ । ઇસકે કહને કા અભિપ્રાય કેવલ ઉસ સમય ઇતના હી  
યા કી યહ દણ્ડે કા ભય દિલ્લાકર ઉસ ઘોડે કો લૌટા દેવે । ઇસ

જ્યારે અશ્વપતિએ પોતાના ઘોડાને મરણ પામેલો જોયો ત્યારે તે માર  
નારને પડડી ન્યાયાલયમાં લઈ ગયો, ન્યાયાધીશની સામે તેના ઉપર આરોપ  
લગાવવાના ભાવથી તેણે કહ્યું કે, આ માણસે મારા એક લાખ રૂપીયાની કિંમ  
તના ઘોડાને દડાના પ્રહારથી મારી નાખેલ છે આ સાલણીને ન્યાયાધીશે કહ્યું  
ઠીક છે, પરંતુ આનો સાક્ષી કોણ છે તે કહો અશ્વપતિએ કહ્યું કે, સાહેબ !  
તેનો પુત્ર જ મારા આ વિષયમાં સાક્ષી છે ન્યાયાધીશે તેના પુત્રને પૂછ્યું ત્યારે  
પુત્રે કહ્યું કે, આ અશ્વપતિએ પોતે જ મારા પિતાને ઘોડાને મારવાનું કહ્યું હતું  
આથી મારા પિતાએ દડાના પ્રહારથી તેના ઘોડાને મારેલ છે આ પ્રકારે સાક્ષીનું  
ભાષણ સાંભળી ન્યાયાધીશે મનમાં વિચાર કર્યો કે ઘોડાનો આ સ્વામી ભાષા  
દોષથી અનભિજ્ઞ છે તેવું જણાય છે, આ માટે તેણે મારો, મારો ! એમ  
કહેલ છે આમ કહેવાનો અભિપ્રાય કેવળ તે સમય એટલો જ હતો કે, દડાનો

મૂર્ખો, એકસ્તુ માળ્ડનિર્માણકલાભિજ્ઞોઽપિ નૈવ નિર્માતિ । યસ્તુ નાસ્તિ માળ્ડનિર્માતા, તેન ત્રીણિ માળ્ડાનિ નિર્મિતાનિ । તત્ર દ્વે સ્ફુટિતે, એક ન યુજ્યતે । અયોજિતે માળ્ડે ત્રયસ્તળ્ડુલા રન્વિતાઃ, તત્રોભૌ તળ્ડુલાવામરૂપૌ, એકો ન સિન્ધ્યતિ । તેન ત્રયો ત્રાહ્મણા ભોજિતાઃ તત્રોભૌ વુમ્બુક્ષિતૌ, ણકોન મુદ્ધસ્તે, એવમેક કથ્થિદાસીદ્ ભૂપતિર્ય આસીદાસીન્નચાસીત્ ।

તથા-મર્મગ=મર્મગ્રાચક વચન ન લપેત્ । રહસ્યોદ્ઘાટક વચન ન વ્રૂયાદિત્યર્થઃ । મર્મગ વચન હિ હૃદયે શરાઘાતવેદનામિત્ર વેદના જનયતિ, ત્રાઘાત ઇવ મૂર્છયતિ,

નિવામ કા હી અમાવ યા । જો ગાવ જનોં કે નિવાસ સે વિહીન યા ઉસમેં તીન કુમાર યે । ડન મે દો મર્ગ યે ઓર ણક વર્તન વનાને કી કલા મે નિપુણ યા । પરતુ યહ વર્તન નહી વનાતા યા । જો વર્તન વનાને વાલા નહી યા-ઉસને તીન વર્તન વનાયે । દો ફટે ઓર ણક ણેસા જો જુડતા નહી યા । અર્થાત્ કપાલ માલા જિમકી જુદી ૨ થી । ઇસ મે તીન ચાવલ પકાયે ગયે । ડન મે દો ચાવલ કચ્ચે રહે ઓર ણક ચાવલ સીઝા નહી । ઉસસે તીન ત્રાહ્મણો કો ભોજન કરાયા ગયા । દો ત્રાહ્મણ તો મૂર્ખે રહે ઓર ણક ને સ્વાયા નહી । ઇસ પ્રકાર ઇસ કથા મેં કેવલ નિર્થક શબ્દો કા હી પ્રયોગ હુઆ હૈ । ઇસ પ્રકાર કે નિર્થક વચન નહી બોલના ચાહિયે ।

જિનસે દૂસરો કે મર્મ કા ઉદ્ઘાટન હોના તો ણેસે વચન મી નહી બોલના ચાહિયે । જો મર્મોદ્ઘાટક વચન હોતે હૈ વે જિસ પ્રકાર ઘાળ હૃદય મેં આઘાત પહુંચાતા હૈ, ઉસી તરહ આઘાત પહુંચાતે હૈ । વજ્ર કે

વિહીન હતુ તેમા ત્રણ કુભાર રહેતા હતા, જેમા બે મૂર્ખ હતા અને એક વાસણ બનાવવાની ડળામા નિપુણ હતો, પરતુ તે વાસણ બનાવતો ન હતો જે વાસણ બનાવનાર ન હતો, તેણે ત્રણ વાસણ બનાવ્યા બે કુટેલા અને એક એવુ કે જે બોડાતુ ન હતુ અર્થાત્ કપાલમાળા જેની જુની જુદી હતી, એમા ત્રણ ચોખા પકવવામા આવ્યા, જેમા બે ચોખા કાચા રહ્યા અને એક ચોખો ચડયો નહી —એનાથી ત્રણ પ્રામ્કણોને ભોજન કરાવવામા આવ્યુ બે પ્રાક્ષણ તો ભુખ્યા રહ્યા અને એકે ખાધુ નહી આ રીતે આ ડવામા કેવળ નિર્થક શબ્દોનો જ પ્રયોગ થયો છે આ પ્રકારના નિર્થક વચન ન બોલવા બેઈએ

જેનાથી ખીતના મર્મનુ ઉદ્ઘાટન થાય એવા વચન પણ ન બોલવા બેઈએ જે મર્મોદ્ઘાટક વચન હોય છે, તે જેમ બાણ હૃદયમા આઘાત પહોંચાડે છે એજ રીતે આઘાત પહોંચાડે છે વજ્રના આઘાતથી જે રીતે મૂર્ખા

નિરર્થક વચન હિ રક્ષિત્ સફલગુણમસ્મકારક, સદ્ભૂતાર્થાપલાપક, મિથ્યા-  
ર્થપ્રતિબોધક, મવાટવીભ્રામક, વિકલ્પજાલજનક, વૈરાગ્યલતાવિનાશક, વિવેક-  
ચન્દ્રપ્રચ્છાદકમ્ ।

અત્ર દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શયતે યત્રા—

આસીત્ કશ્ચિદેષો રસતિનિર્માપકો નૃપતિઃ, સ ગ્રામોદાસીન્ન ચાસીત્ ।  
અસદ્ભાવ પ્રાપ્તેન તેન ભૂપતિના ત્રયો ગ્રામા નિર્માપિતાઃ । તત્ર વતતિનિગમિના  
જનાના નિર્માસનાદ્ દ્વો ગ્રામો નિર્માસિતા, ણકથ જનનિગામાભાગાદત્ર રમતિ  
નાભૂત્ । અથ યત્ર જનાના વામો નાભૂત્ તત્ર ત્રયઃ કુમ્ભકારા આસન્ । તેષુ દ્વો  
કોઈ પુષ્પ હોતા હૈ, ન મૃગતૃષ્ણા રૂપ જલ કોઈ માયાત્મક પદાર્થ હૈ, ઓર  
ન શશશ્રુગ કોઈ વસ્તુ હૈ । નિરર્થક વચન અગ્નિ કી તરહ સફલગુણો  
કો મસ્મ કરને વાલે સદ્ભૂત અર્થ કે અપલાપક ણવ મિથ્યા અર્થ કે  
પ્રતિબોધક હોતે હૈ । ઇનકે પ્રયોગ સે પ્રયોક્તા મવાટવી મેં હી ભ્રમણ  
કરતા રહતા હૈ । અનેક પ્રકાર કે વિકલ્પો કા તાતા ઇન નિરર્થક વચનો  
સે આત્મા મે ઉદ્ભૂત હોતા રહતા હૈ । વૈરાગ્યરૂપી લતા કે યે વિનાશક  
તથા વિવેક રૂપી ચંદ્રમા કે આચ્છાદક યે માને ગયે હૈ । ઇસ વિષય મેં  
દૃષ્ટાન્ત ઇસ પ્રકાર હૈ—

કોઈ એક રાજા યા જો વસ્તિ કા નિર્માણ ક્રિયા કરતા યા । વહ  
હોકર મો નહો યા । ડસને અપની ગેર મૌજૂદગી અવસ્થા મે ત્રીન ગ્રામો  
કી રચના કી । દો ગાવો કો ડમને વહા કે નિવાસિયો કો નિકાલ કર  
વિલકુલ ડજડ કર દિયે । ણક ઇસલિયે ડજડ યા કિ ડસમે જનો કે

શ્ચિને પુત્ર હોય છે, ન આકાશનુ કોઈ પુષ્પ હોય છે, મૃગતૃષ્ણારૂપ જળ ન તો  
કોઈ ભાવાત્મક પદાર્થ છે, અને ન તો સસલાના શિંગ કોઈ વસ્તુ છે નિરર્થક વચન  
અગ્નિ માફક સઘળા ગુણોને ભસ્મ કરવાવાળા સદ્ભૂત અર્થનો અપલાપક અને  
મિથ્યા અર્થ કરવાવાળા હોય છે આવા પ્રયોગથી પ્રયોક્તા મવાટવીમા જ  
ભ્રમણ કરતા રહે છે અનેક પ્રકારના વિકલ્પોના તાતા આવા નિરર્થક વચનોથી  
આત્મામા ઉદ્ભવતા રહે છે, વૈરાગ્યરૂપી લતાના એ વિનાશક તથા વિવેકરૂપી  
ચંદ્રમાનુ આચ્છાદન કરનાર માન્યા ગયા છે

આ વિષયમા આ પ્રકારે દ્રષ્ટાન્ત છે —

કોઈ એક રાજા હતો, જે વસ્તીનુ નિર્માણ કર્યા કરતો હતો, તે હોવા  
છતા ન હતો, તેણે પોતાની ગેરમૌજૂદગી અવસ્થામા ત્રણ ગામોની રચના કરી એ  
ગામોને ત્યાના રહેવાસીઓને ત્યાથી કાઢી મુકી ઉજ્જડ બનાવી દીધા એક એ  
માટે ઉજ્જડ હતુ કે ત્યા કોઈ વસ્તી જ ન હતી જે ગામ લોકોના નિવાસથી



શ્વશુરગ્રામસમીપસ્ય રૂપસ્ય તદે વિશ્રામાર્થમુપવિષ્ટ । તત્ર તદ્ધાર્યયા ચિન્તિતમ્-વિદેશે નાનાવિધ કષ્ટ મયા કથ સોઢવ્યમ્ ? इति विमृश्य सा पतिमब्रवीत्-प्राणनाथ ! मा पिपासा पाथते । ततोऽमौ श्रेष्ठी भार्यावचन निशम्य तत्र कृपादुदम्मुद्रतुं कृपा-भिमुख शिरोऽवनतीकरोति यावत्, तावदेव भार्यया पृष्ठे हस्ताघातेन कूपे निपा-तितः । तदनन्तर सा पितुर्गेह गत्वा पितरमब्रवीत्-तत्र जामाता गृहात् वरचिन्नि र्गतस्तस्य नास्ति वार्ता, अतस्तत्र समीपे समागताऽस्मि ।

उसे अपने श्वशुर का ग्राम मिला । वह वहा ग्राम के बाहर कुए के पास विश्राम करने के लिये एक तरफ ठहर गया । इतने में उसकी पत्नी ने विचार किया कि-‘ये विदेश जा रहे हैं और मैं भी इनके साथ जा रही हूँ । विदेश में अनेक प्रकार के कष्ट प्राणियों को सहन करने पड़ते हैं मैं उन कष्टों को कैसे सहन करूँगी’ ऐसा विचार कर उसने अपने पति धनगुप्त से कहा कि हे प्राणनाथ ! मुझे इस समय बड़े जोरकी प्यास लग रही है, पति पानी लेने को ज्यो ही कुए पर पहुँचा और पानी भरने लगा कि इतने में पीछे से उस पत्नी ने आकर उसे धक्का मारकर कुए में पटक दिया । बाद में फिर वह अपने पिता के घर जाकर कहने लगी कि हे पिता ! तुम्हारे जमाई न मालूम घर से कहा निकल कर चले गये हैं । मैं ने बहुत तपास कराई परन्तु अभीतक उनकी कोई खबर नहीं मिली है, सो मैं तुम्हारे पास आई हूँ ।

જવા નીકળ્યા ચાલતા ચાલતા માર્ગમા તેના સસરાનું ગામ આવ્યું તે ત્યાં ગામ બહાર એક કુવા પાસે આરામ કરવા રોકાયા એ સમયે તેની સ્ત્રીએ વિચાર કર્યો કે, “શેક પરદેશ બંધ છે અને હું પણ તેમની સાથે બાઉ છું પરદેશમા અનેક પ્રકારના હુ ખો પ્રાણીઓએ સહન કરવા પડે છે, હું એ હું ખોને કેમ કરીને સહન કરી શકીશ ” એવો વિચાર કરી તેણે પોતાના પતિ ધનગુપ્તને કહ્યું કે, હે પ્રાણનાથ ! મને અત્યારે ખૂબજ તરસ લાગી છે, પતિ પાણી લેવા માટે જ્યાં કુવા પર પહોંચ્યા, અને પાણી ભરવા લાગ્યા કે એટલામા તેની સ્ત્રીએ પાછળથી આવીને તેને ધક્કો મારી કુવામા હડસેલી દીધો આ પછી તે પોતાના પિયર પહોંચી અને ત્યાં જઈ કહેવા લાગી કે, હે પિતા ! તમારા જમાઈ કહ્યા વગર કોણ બંધે કેમ ઘેરથી ચાલ્યા ગયા છે, મેં ઘણી તપાસ કરાવી છતાં હજી સુધી તેની કોઈ જાણ મળી નથી માટે હું તમારી પાસે આવી છું

દ્વેપાર્ગિન પ્રજ્વલયતિ, શોકમુત્પાદયતિ, ચારિત્રં ધ્વસયતિ, ગુણગણ સઠારયતિ, નરકનિગોદાદિદુઃસ્વર્ગર્તે નિપાતયતિ, નિશિતરૂપાણધારામર્માણિ કર્તયતિ ।

મર્મગવચનભાષણસ્ય દૃષ્ટાન્તસ્ત્વેયમ્—

આસીદ્ ધનગુપ્તનામા કશ્ચિદેકઃ શ્રેષ્ઠી । સ ચૈવદા માર્યામિત્રગીત્-પ્રિયે ! ધનાર્જનાય વિદેશ પ્રજામિ । તથા પ્રોક્તમ્-નાથ ! મયાન્ મામપિ તત્ર નયતુ । સ શ્રેષ્ઠી સહગમનાર્થમનુમતિં પત્ન્યૈ પ્રદત્તવાન્ । તતોઽસૌ પત્ન્યા સહ ગચ્છન્ માર્ગે

આઘાત સે જિસ પ્રકાર મૂર્ચ્છાં આજાતી હૈ ઉસી પ્રકાર ઇન વચનોં સે ભી પ્રાણી મૂર્ચ્છિત્ત હો જાતા હૈ । યે વચન સદા દ્વેષ રૂપી અગ્નિ કો પ્રજ્વલિત કરતે રહતે હૈ ઓર શોક પરમ્પરા કે સર્વદ્વંક હોતે હૈ । ઇન કે સદ્ભાવ મે ચરિત્ર કા સર્વથા વિનાશ હોતા રહતા હૈ । ગુણગણ કા સહાર કરકે યે વચન પ્રાણી કો નરક ણ્વ નિગોદાદિક કે દુઃસ્વ રૂપી સ્વદ્ધે મે ગિરાતે હૈ । જૈસે તીક્ષ્ણ ધાર વાલી તલવાર હર ઇક વસ્તુ કો છેદનભેદન કરતી હૈ ઉસી પ્રકાર મર્મગ વચન ભી પ્રાણી કે મર્મસ્થાનોં કોં છેદનભેદન કરતે હૈ ।

હસ વિષય મે દૃષ્ટાન્ત હસ પ્રકાર હૈ—

કોઈ ઇક ધનગુપ્ત નામ કા સેઠ થા । ડસને ઇક દિન અપની પત્ની સે કહા કિ હૈ પ્રિયે ! મૈ ધન કમાને કે લિયે પરદેશ જાના ચાહના હૂ । સુનકર ડસને કહા કિ હૈ નાથ ! આર મુજે ભી સાથ લે તે ચલિયે । પત્ની કી વાત સુનકર ધનગુપ્ત ને ડસે અપને સાથ ચલને કી અનુમતિ દે દી । ધનગુપ્ત પત્ની કો સાથ લેકર પરદેશ નિકલા । ચલતેર માર્ગ મે

આવી જાય છે, એ જ રીતે આવા વચનોથી પણ પ્રાણી મૂર્ચ્છિત થઈ જાય છે આવા વચનો હ મેશા દેશરૂપી અગ્નિને પ્રગટ કરતા રહે છે અને શોક પરપરાને ઉત્તેજન કરનાર નિવડે છે આના સદ્ભાવમા ચારિત્રનો સર્વથા વિનાશ થતો રહે છે ગુણ સમૂહનો સહાર કરીને એ વચનો પ્રાણીને નરક અને નિગોદાદિ કના દુઃખરૂપી ખાડામા પાડે છે જેમ તીક્ષ્ણ ધારવાળી તરવાર હરએક વસ્તુનું છેદન ભેદન કરે છે એજ રીતે માર્મિક વચન પણ પ્રાણીના મર્મસ્થાનોનું છેદન ભેદન કરે છે

આ વિષયમા આ પ્રકારનું દૃષ્ટાન્ત છે —

કોઈ એક ધનગુપ્ત નામે શેઠ હતા, એણે એક દિવસ પોતાની સ્ત્રીને કહ્યું કે, હે પ્રિયે ! હું ધન કમાવા માટે પરદેશ જવા ઇચ્છું છું સાભણીને તેણે કહ્યું, કે હે નાથ ! આપ મને પણ સાથે લેતા જાવ, સ્ત્રીની વાત સાભણી ધનગુપ્ત શેઠે તેને પોતાની સાથે આલવાની અનુમતિ આપી ધનગુપ્ત સ્ત્રીને સાથે લઈ

व्यजनव्यजन कुर्वती पुरोऽवतिष्ठते । अकस्माद् भास्करकिरणास्तद्भवनजालान्त-  
र्गताः श्रेष्ठिमुखोपरि निपतन्तस्तथा दृष्टाः । पत्न्युमुखे भास्कर कर स्पर्शजनितस्तापो  
मा भूदिति भावनया सा सत्वर निजकरद्वय भास्कर किरणसमुखेकृत्वा श्रेष्ठिमुखो  
परि सूर्यकिरणान् निवारयति ।

अकस्मात्तदैव पत्नीकृत पूर्ववृत्त श्रेष्ठिना स्मृतम् । श्रेष्ठी मनसि चिन्तयति—  
“अहो यथाह कूपे निपातित सैवेयमधुना मम सूर्यकरस्पर्शजनित ताप निवारयति”  
इत्येव विचारयतस्तस्य श्रेष्ठिनो मुखे हास्य समजनि । तदा तत्पुत्रमधूर्हसन्तश्रेष्ठि-  
नमकस्मादपश्यत् । सा पत्न्युः समीपमागत्य वदति—नाथ ! भवतः पिता श्वश्रूसमक्ष

कि धनगुप्त अपने रगभवन में बैठा हुआ भोजन कर रहा था । और  
पत्नी उस के ऊपर पखा कर रही थी । धनगुप्त के चहरे पर अकस्मान्  
सूर्य की किरणें मकान की छत के छिद्रों में से आकर पड़ने लगी, पत्नी  
ने ज्यों ही यह देखा कि शीघ्र ही उसने ‘पति को ताप न लगे’ इस  
ख्याल से अपनी दो नों हथेलियों को सूर्य के साम्हने कर दिया । इससे  
धनगुप्त के मुख पर पड़ती हुई वे किरणें यम गई—मुख पर हथेलियों की  
छाया हो गई । पत्नी द्वारा इस प्रकार की गई सेवा का अवलोकन कर  
धनगुप्त को पहले का वह कुण में डाल ने का वृत्तान्त याद आ गया ।  
धनगुप्त ने विचार किया, देखो—जिसने मुझे पहिले कुण में पटका वही  
अब मुझे ‘सूर्यजनित सताप न हो’ इस ख्याल से उस सताप का  
निवारण कर रही है । ऐसा ख्याल कर धनगुप्त को कुछ हँसी आगई ।  
धनगुप्त को अकस्मात् हँसता हुआ उस समय उसकी पुत्रवधू ने देख-  
लिया था, इसलिये वह अपने पति के पास आकर कहने लगी कि नाथ,

अने तेनी श्री यथाथी तेने डवा नाथी रह्यो डता ये वधते धनगुप्तना अडेर  
उपर भडानना छतना काष्ठाभाथी सूर्यना किरणो अकस्मात् पडवा लाव्या तेनी  
श्रीये जेवु आ जेवु के तुरत ज येले “पतिने ताप न लागे” येवा भ्यालथी  
पोताना अन्ने डायनी डथेणीयेने सूर्यना ये किरणोनी आडे धरी दीधी आथी  
धनगुप्तना अडेर उपर पडतो किरणोने ताप अटकी गयो, मुअ उपर  
डथेणीयेनी छाया थई गई, श्री तरक्षथी आ रीते करवामा आवेली सेवा  
जेईने धनगुप्तने पडेलाने कुवावाणे प्रसंग याद आवी गयो, धनगुप्ते विचार  
करी जुओ । जेले भने पडेलो कुवामा नाथी दीधो डतो ते डवे भने सूर्यना  
किरणोने ताप न लागे येवा भ्यालथी ये सतापनु निवारणु करी रह्यो छे आ  
विचारथी धनगुप्तने जरा डसवु आव्यु धनगुप्तने अकस्मात् डसता तेनी पुत्र  
वधुये जेई लीधेल, आथी ये पोताना पति पासे जई डडेवा लागी डे—

इतथासौ श्रेष्ठी रूपे पतन् भाग्यशतात् रूपभित्तिगत पापाण प्राप्य तमवल-  
म्ब्य स्थितः । तदनु तत्रागतैर्जलार्थिजनैरनुकम्पयाऽसौ रूपान्निःसारितः । ततोऽसौ  
विदेशं गत्वा पुण्यप्रभावात् प्रचुर धन समुपाज्यं श्वशुरगृहे समायातः । तदा तस्य  
पत्नी प्रसन्ना जाता, तया सह श्रेष्ठी स्वगृह गतः । अथैकदा श्रेष्ठिनः पुत्रो जातः  
तस्य यौवने वयसि प्राप्ते श्रेष्ठिना विवाहः कारितः । पुत्रप्रभूरागता । किञ्चिद्दि-  
वसेषु व्यतीतेषु सत्सु श्वश्रूवधोर्मध्ये कलहः प्रवृत्तः । गृहीतव्यं श्वश्रूच्छिद्रान्वेषण-  
परा जाता । एकदाऽसौ श्रेष्ठी रत्नभरने भोजनं कुर्वन्नासीत्, तत्पत्नी तदानीं बाल-

धनगुप्तज्यो ही कुण मे गिरा कि भाग्यवश से उसे कुण की भित्ति  
मे पास ही एक पत्थर का टुकड़ा लगा हुआ दिग्गलाई पड़ा । यह भित्ति से  
कुछ अधिक बाहर की ओर निकला था । पड़ते ही धनगुप्त ने उसको पकड़  
लिया । जब पानी भरने वाले वहाँ पानी भरने के लिये आये तब  
उन्होंने धनगुप्त को कुण से बाहर निकाला । स्वस्थ होकर यह बिना कुछ  
कहे परदेश की ओर चल दिया । वहाँ पहुँच कर उसने पुण्यकर्म के  
उदय से खूब धन कमाया । कमाकर यह वहाँ से अपने घर वापिस  
हुआ । रस्ते में इस के श्वशुर का गाम आया और यह श्वशुर के घर  
पहुँचा । पत्नी ने पति को देखकर बहुत आनन्द मनाया । वहाँसे अपनी  
पत्नी को साथ लेकर घर आ गया । कालान्तर में धनगुप्त के एक पुत्र  
हुआ । समय पर उसका विवाह कर दिया गया, बहु घरमें आई । रहते २  
सास और बहु में झगडा होने लगा । बहु ने सास को दबाने के लिये  
उस के छिद्रों का अन्वेषण करना प्रारम्भ कर दिया । एक दिनकी बात है,

धनगुप्त कुवामा पड्यो ठे, भाग्यवश कुवानी लीतमा तेनी पासे ज ओक  
पत्थर थोटाडेवो नजरे पड्यो जे लीतथी थोडा ञ्छार चिकणेवो डतो कुवामा  
पडतानी साथे ज धनगुप्ते ते पत्थर पकडी लीधो ज्यारे पाणी भरवावाणा कुवा उपर  
पाणी भरवा आव्या त्यारे तेमणे धनगुप्तने कुवामाथी ञ्छार काढ्यो स्वस्थ ञ्नी  
काँ पणु भोट्या सिवाय ते परदेश जवा आली निकल्यो त्या पडोची ते पूण्य  
उर्भन्ता उदयथी भूम धन कमायो भूम धन कमाई ते पोताने घेर आववा निकल्यो,  
रस्तामा सासरानु गाम आव्यु त्यारे ते सासराने घेर पडोव्यो पत्निजे पतिने  
जेई आनंद मनाव्यो त्याथी ओ पोतानी स्त्रीने लधने पोताने गाम पोताने घेर  
पडोव्यो समय जता ओ धनगुप्तने त्या ओक पुत्र थयो समय उपर तेना लग्न  
कर्या, बहु घेर आवी, रडोता रडोता सासु अने बहु वन्थे विभवाह थवा लाग्यो,  
बुड्यो सासुने दबाववा भाटे तेना गुप्त छिद्रोना अन्वेषण करवाने प्रारम्भ करी  
दीधो ओक दिवस धनगुप्त पोताना रगलवनमा जेसी लोअन करी रडेल डतो

पुनरेकदा श्रेष्ठिपत्न्या. पुत्रवध्या सह कलहो जात, तस्मिन्नवसरे पुत्रयू-  
रदत्-जानामि तव चरित्रम्, पतिं कूपे निपात्य, सपति पतिव्रता भवितुमुद्यताऽसि।  
एतन्मार्मिक वचन निगम्य श्वश्रूः परमदुःखिता जाता, बहुगो ररोट, रुद्धिन्वा च  
मनसि चिन्तयति मम-अगुना मम जीवन वृत्तिरिव निर्वर्धकम् अयं ममेव वार्ता  
लोके प्रसिध्यति, मा लोको किं वदिष्यति। इत्येव विचिन्त्य सा भयनस्य द्वितीय-  
भूमिकामान्रोह। तत्र गत्वा गले पाशं नयोज्य रज्ज्वा लम्बिता प्राणान्  
परित्यक्तवती।

हँसी का जो कुछ कारण था वह अपने पुत्र को कह दिया। मौका पाकर  
श्रेष्ठि पुत्र ने भी जो कुछ जैसी बात थी वह अपनी पत्नी से कह दी।

एक समय सास बहू में परस्पर जत्र कलह हुआ तो पुत्रवध ने  
सास से कहा कि “आप ज्यादा मत बोली मैं जानती हूँ कि आप बही  
हैं जिन्होंने अपने पति को कण में डाल दिया था, अब पतिव्रता  
बनती हैं।” इस प्रकार बहू के मार्मिक वचनों को सुनकर सास के  
हृदय में अपार दुःख हुआ, वह बार बार रोने लगी, विचार किया कि  
अब मेरा जीना बिल्कुल निर्वर्धक है। बहू ने मेरी सब जान वृत्ति में  
मिला दी है। यदि मेरी यह बात लोक में फैल गई तो लोग क्या कहेंगे?  
इस प्रकार सोचकर वह अपने मकान के दूसरे मजिल पर गई, और  
वहाँ उसने गले में फासी डालकर आत्मघात कर दिया।

વાળા શેઠે હાનીતુ જે ઝાઘ ઝારણ હતુ તે અધણુ પોતાના પુત્રને ડહી દીધુ  
અવસર મેળવીને શેઠ પુત્રે પણ જે ઝાઘ વાત હતી તે પોતાની પત્નીને  
ડહી દીધા

માસુ વહુમા પગ્નપર બ્યારે કંઈ ન થયો ત્યારે પુત્રવધુએ માસુને ડહુ  
કે “તમે વધુ ન બોલો, હું જાણુ છું કે, તમે એ જ છો કે જેણે પોતાના  
પતિને કુવામા ધકેલો દીધેય, હવે પ્રતિવ્રતા બનો છો.” આ પ્રકારના વહુના  
માર્મિક વચનોને સાંભળી સાસુના હૃદયમા અપાર દુઃખ ઉપજ્યુ અને તે ચોધાર  
આસુએ રડવા લાગી, તેણે મનમાને મનમા એવો નિશ્ચય કર્યો કે, હવે મારું  
જીવણ બીલકુલ નીરર્ધક છે, વહુએ મારી બધી જાન ધુળમા મેળવી દીધી છે બે  
મારી આ વાત લોકોમા ફેલાઈ જાય તો લોકો તું કહેશે? આ રીતે વિચર  
કરી તે પોતાના મકાનના બીજા માળા ઉપર પહોંચી અને ત્યાં જઈ ગળામા  
ફાંસો નાખી આત્મઘાત કર્યો

હસન્ મયા દૃષ્ટ', કિં તત્ર હાસસ્ય કારણમભૂદિત્યાવેધતામ્ । શ્રેષ્ઠિપુત્રઃ પ્રાઠ-  
પતિપત્ન્યોર્વૃત્તમવેદ્ય મયતિ । પત્ની ચદતિ-મયતા યાચદેતદ્વૃત્ત નાનેધ્યતે, ન વા  
વૃત્તાનયનવચન દાસ્યતે, નાનન્મયાન્નપાન પરિત્યાજ્યમ્ । પ્રેમપરણેન ત્રિસ્મૃતવિવે-  
કેન શ્રેષ્ઠિપુત્રેણ 'હાસ્યકારણ કથયિષ્યામી' તિ વચન પ્રદાનેન પત્ની પરિતોષિતા ।

एकदा श्रेष्ठिपुत्रः पितुश्चरणसमाहनं कृत्वा पृच्छतिस्मिन् जार्य ! तस्मिन् दिवसे  
केनकारणेन मयता हसितम्, इत्येष पृष्टोऽसौ सरलहृदयः श्रेष्ठो सर्वं पूर्ववृत्त  
पुत्राय कथितवान् । श्रेष्ठिपुत्रः सर्वं पूर्ववृत्तं विज्ञाय पत्न्यै कथयामास ।

आज मैं ने आप के पिता को सासुजी के समक्ष हँसते हुए देखा है  
अतः हे नाथ ! आप मुझे बतलाईये कि इस अकारण हँसी का क्या  
कारण है । सेठ के पुत्र ने अपनी पत्नी को समझाया कि पति और पत्नी  
का वृत्त अनेक हुआ करता है । अतः इस विषय को जानने की चेष्टा  
करना व्यर्थ है । पत्नी ने पति के मुख से यह बात सुनकर कहा हे नाथ !  
जब तक आप मुझे इसका कारण नहीं बतलावेंगे, तब तक मैं अन्नजल  
ग्रहण नहीं करूँगी । पत्नी का इस प्रकार वृत्त को जानने का अधिक  
आग्रह देखकर पति ने उसके प्रेम से पागल जैसे बनकर उसे इस  
बात का आश्वासन दिया कि वह कुछ समय बाद इसका वास्तविक  
कारण उसे बतला देगा । इस प्रकार रूष्ट हुई पत्नी सतुष्ट हो गई । एक  
समय की बात है कि श्रेष्ठि पुत्र ने पिता के चरणों को दाबते हुए उनसे  
पूछा कि हे तात ! आप एक दिन भोजन करते समय किस कारण से  
हँसे थे ? पुत्र की इस बात को सुनकर सरल हृदय वाले सेठ ने समस्त

હે નાથ ! આજ મેં તમારા પિતાને સાસુજી સામે હસતા જોયા તો આપ એ  
બતાવો તે તેમના અકારણ હસવાનું શું કારણ છે ? સેઠ પુત્રે પોતાની બીને  
સમજાવ્યું કે, પતિ પત્નીનો સબધ અવેદ્ય હોય છે આ વિષયને જાણવાની  
ચેષ્ટા કરવી વ્યથ છે પત્નીએ પતિના મુખથી આવી વાત સાંભળીને ડહુ કે,  
હે નાથ ! જ્યાં સુધી તમે મને તેનું કારણ નહીં બતાવો ત્યાં સુધી હું અન્ન  
જળ ગ્રહણ કરીશ નહીં પત્નીનો આ પ્રકારે વૃત્તાન્ત જાણવાનો અધિક આગ્રહ  
જાણીને પતિએ તેના પ્રેમમા પાગલ જેમ બનીને તેને આ વાતનું આશ્વાસન  
આપ્યું કે, થોડા સમયમા પોતે તેનું વાસ્તવિક કારણ બતાવશે આથી રૂષ્ટ  
બનેલ પત્નીને સતોષ થયો એક સમયની વાત છે કે, સેઠ પુત્રે પોતાના પિતાના  
પગ દાબતા દાબતા એમને પૂછ્યું કે, હે તાત ! આપ એક દિવસ લોજન  
કરતા કરતા શા માટે હસ્યા હતા ? પુત્રની આ વાતને સાંભળીને સરળ

तदाऽमौ पुत्रोऽपि मातापित्रोर्वियोगेन शोकार्तः सन् भविष्यदनिष्ट चिन्तयन् मृतं पितर पाशमन्धनाद् विमुच्य स्वगले त पाश वद्ध्वा मृत ।

तदनन्तर पुत्रवधूः ‘ इमे त्रयः खलु मिलित्वा ममैव दुर्दशां भावयन्ति ’ इति विचिन्त्य क्रोधावेगेन धमधमायमाना उपरि गता । तत्र सा पश्यति—श्वश्रूः श्वशुर-श्वोभौ मृतौ निपतितौ, पतिरपि गले वद्धपाशो मृतः पाशरज्ज्वा लम्बित इति । तदा विनिवृत्तक्रोपा नितान्तदुःखार्ता सा चिन्तयति स्म—अतः पर कीदृशी दशा मम भविष्यति, लोकाः किं प्रदिष्यन्ति, कः स्यान्मम शरणम्, इत्यादि । तदनन्तर-मसौ सगर्भा पुत्रवधू पत्युर्गले सलग्न पाशमन्धन विमुच्य स्वगले सयोज्य लम्बिता प्राणान् त्यक्तवती ।

गले में फासी लगाकर मरे हुए लटक रहे हैं । इस परिस्थिति से उसे बहुत ही दुःख हुआ । माता पिता के वियोग ने उसे पागल बना दिया, अन्त में उस विचारे ने भी अपने पिता के गले से फासी उतार कर अपने गले में लगा ली । जब पुत्रवधू ने यह विचारा कि “ देखो ये तीनों के तीनों मिलकर मेरी दुर्दशा करने की भावना कर रहे हैं । अतः ऊपर जाकर देखू, कि इन सबकी क्या राय हो रही है ’ इस प्रकार क्रोध के आवेश से धम धम करती हुई वह ऊपर गई । जाते ही उसने देखा कि सास श्वशुर मरे पड़े हुए हैं पति भी गले में फांसी लगाकर मरे हुए लटक रहे हैं । उस दुर्घटना को देखकर उसके शरीर में सन्नटा छा गया, कोप जाता रहा । अत्यंत शोक से वह विह्वल हो गई । विचारा कि अब ससार में मेरा कौन है, कि जिस के लिये इन प्राणों की रक्षा करूँ । लोग सुनेंगे तो क्या कहेंगे । इस प्रकार विचार कर वह भी अन्त में

गणामा क्षयो लगाडी भरेली डालतमा लटकी रह्या छे आ परिस्थिति जेध तेने भूम हु भ थयु, माता पिताना वियोगे तेने पागल जनावी दीधे । अते जे विचारज्ये पत्यु पोताना पिताना गणामाथी क्षयो काढी पोताना गणामा लगावी आत्मघात क्यो ज्यारे पुत्रवधुज्ये जे विचार्युं के, “ आ त्रजे जल्लु भणी भारी दुर्दशा करवानी योजना घडी रह्या छुशे आथी उपर जेध जेठ ते भरी के भधा केवो विचार करी रह्या छे ” आ रीते क्रोधना आवेशथी धम धम करती वहु उपर पडोथी ने जुज्ये छे तो सासु ससर भरेल पड्या छे अने यति पत्यु गणामा क्षयो लगावी भरेल लटकी रहेल छे आ दुर्घटनाने जेध जेना शरीरमा कपारी वधुटी, क्रोध जतो रह्यो अने शोकथी विह्वल जनी जेध विचार्युं के हुवे ससारमा मारु केणु छे के जेना माटे आ प्राणुनी रक्षा करे लोके जल्लुशे तो शु कडेशे ? आ विचार करी तेले पोताना

અથ શ્રેષ્ઠી ગૃહમાગતઃ, પત્નીમનરલોચ્ય પુત્રમ્ પૃષ્ટ્યાન્-આયુષ્મતિ ! તવ શ્વશ્રુઃ ક્યાસ્તિ ?, પુત્રમ્ પુત્રઃ ક્રવેષ્ટયાઽઽવેદયતિ-મનોપરિભાગે ગતા ઇતિ । શ્રેષ્ઠી ગૃહોપરિભાગભૂમિકા ગત્વા શ્રેષ્ઠિર્ના ગલ્લે પાશમદ્ધા મૃતા પશ્યતિ । તદાઽસૌ શ્રેષ્ઠી ત્રિપાદમુપગતઃ સન્ ત્રિચિન્તયતિ-અનયા વિના મમ કીદશી દશા મરિષ્યતિ, ઇત્યાદિ । તદનુ સ શ્રેષ્ઠો પત્નીગલ્ગત પાશ ત્રિમુચ્ય સ્વગલે સયોજ્ય પ્રાણાપ્ત્યક્ત્યાન્ । પુત્રોઽપિ ગૃહમાગતઃ, સ પિતરમદૃષ્ટ્વા પત્નીં પૃષ્ટ્યાન્-‘ક્યાસ્તિ મમ તાત’ । પત્ની પ્રાહ-ઉભૌ મમાનિષ્ટ કર્તુમુપરિ વર્તેતે । પુત્રઃ પત્નીવચનમાર્પ્ય તત્ર ગત્વા પશ્યતિ માતા મૃતા નિપતિતાઽસ્તિ, પિતાઽપિ પાશમદ્ધો મૃતઃ પ્રલમ્પિતો વર્તેતે, ઇતિ ।

ધનગુપ્ત જન ઘર આયા તો उसने सेठानी को न देखकर वह से पूछा आयुष्यमती ! तुम्हारी सास कहा है ? उसने हाथ के इशार से कहा कि वे मकान के दूसरे मजिल पर हैं । धनगुप्त वहां पहुँचा और देखा कि वह गले में फाँसी लगा कर मर गई है । धनगुप्त ने यह दशा देखकर बहुत ही शोच विचार किया और अन्त में यह निर्णय कर कि सेठानी के बिना मेरी क्या दशा होगी, पत्नी को फाँसी से उतार कर वह स्वयं फाँसी लटक गया । पुत्र ने पिता को घर पर आकर जब नहीं देखा तो पत्नी से पूछा कि पिताजी कहाँ पर हैं । उसने बात को बना कर कहा कि माता-पिता दोनों ही दूसरे मजिल पर मेरा अनिष्ट करने की विचारणा करने के लिये गये हुए हैं । पत्नी की बात सुनकर वह मकान के ऊपर गया । देखा कि माता मरी पड़ी है और पिताजी

ધનગુપ્ત જ્યારે ઘેર આવ્યો તો તેણે પોતાની સ્ત્રીને ન જોતા વહુને પૂછ્યું, આયુષ્યમતી ! તમારી સાસુ ક્યા છે ? તેણે હાથના ઇશારાથી કહ્યું કે, ખીખ માળ ઉપર (મેડી ઉપર) છે ધનગુપ્ત ત્યાં પહોંચ્યો અને જુએ છે તો ગળામા ફસો નાખી તે મરી ગયેલ છે આ રીતે પોતાની પત્નિની દશા જોઈ ધનગુપ્તે ખૂબજ મનોમથન સાથે વિચાર કર્યો અને અંતે એ નિર્ણય કર્યો કે, પત્નિના જવા પછી હવે મારી શુ દશા થશે ? ફાસાથી લટકતી પત્નિને નીચે ઉતારી એ દોરડાને ફાસો પોતાના ગળામા નાખી લઈ પોતે પણ આત્મઘાત કર્યો

એક તરફ પતિપત્નિ એક જ દોરડાના ફાસાથી આત્મહત્યા કરી હવમુક્ત બન્યા એ સમયે પુત્રે ઘેર આવતા પોતાના પિતાને ન જોવાથી પત્નિને પૂછ્યું, પિતાજી ક્યા ગયા ? સ્ત્રીએ વાતને બનાવીને કહ્યું કે, માતા-પિતા બન્ને જણા માફ અનિષ્ટ કરવાની વિચારણા કરવા મેડી ઉપર ગયેલ છે પત્નિની વાત સાંભળી તે મેડી ઉપર ગયો જોયું તો મા નીચે મરેલી પડી છે, અને પિતાજી



લક્ષણ સર્વેષાં સ્થાનાનામ્, કુત્રાપિ સ્ત્રિયા સહાયસ્થાન સમાપણ ચ ન કુર્યાદિત્યર્થઃ,  
 એકગ્રહણમપ્યુપલક્ષણમ્ તેનાનેરુદ્ધોભિરપિ સહાયસ્થાન સમાપણ ચ વર્જનીયમ્, યત્ર  
 પુરુષઃ સાક્ષી નાસ્તિ તત્ર સ્ત્રિયા સહાયસ્થાન સમાપણ ચ પરિહરેદિતિ સૂત્રાશયઃ ।  
 ઉક્ત ચ શ્રીદશવૈકાલિક સૂત્રે—

જહા કુમ્કુટપોયસ્સ, નિચ્ચ કુલલઓ ભય ।

એવ સુ વમયારિસ્સ, રુદ્ધીવિગ્ગહઓ ભય ॥ (જ. ૮ ગા. ૫૪)

ગ્રાયા—યથા કુમ્કુટપોતસ્ય, નિત્ય કુલલાદ્ ભયમ્ ॥

એવમેવ વ્રહ્મચારિણઃ, સ્ત્રીવિગ્ગહાદ્ ભયમ્ ॥

સ્વગત દોષ કા નિરૂપણ કર કે અત્ર અન્ય કે સસર્ગ સે હોને વાલે  
 દોષોંકા વર્ણન કરતે હૈ—‘સમરેસુ-ઇત્યાદિ.

અન્વયાર્થ—(સમરેસુ-સમરેપુ) લુહારની શાલા મેં (અગારેસુ-અગારેપુ)  
 ઘરોં મેં, (સધીસુ-સધિપુ) દો ઘરોં કે અતરાલ મેં તથા (મહાપહેસુ-મહાપથેપુ),  
 રાજમાર્ગ મેં (અગિત્થિઅસદ્ધિ-અકસ્ત્રિયાસાધર્ધ) અકેલી સ્ત્રી  
 કે સાથ (નેવચિદ્ધે ન સલવે-નૈવતિષ્ઠેત્ નૈવ સલપેત્) ન ચડા હોવે  
 ઓર ન વસસે વાતચીત કરે ।

ઇસ શ્લોક મે સમરાદિક ચાર પદ ઉપલક્ષણ હૈ, ઇસસે સમજના  
 ચાહિયે કિ કિસી ખી જગહ મે જવ તક પુરુષ સાક્ષીભૂત ન હો તવ તક  
 અકેલી સ્ત્રી સે અથવા અનેક સ્ત્રિયો સે વ્રહ્મચારી કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ  
 ન ચોલે ઓર ન વહાં ચડા રહે । દશવૈકાલિક સૂત્ર મે ભગવાનને કહા હૈ

આ પ્રકારે પોતાનામા રહેલ દોષોનુ વર્ણન કરી હવે બીજાના સસર્ગથી  
 થયેલ દોષોનુ વર્ણન કરે છે સમરેસુ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—સમરેસુ-સમરેપુ લુહારની કોડમા, અગારેસુ-અગારેપુ ઘરોમા,  
 સધેસુ-સધેપુ બે ઘરોના અતરાળમા તથા મહાપહેસુ-મહાપથેપુ રાજમાર્ગમા,  
 અગિત્થિઅસદ્ધિ-અકસ્ત્રિયા સાધર્ધ એકલી સ્ત્રીની માથે, નેવ ચિદ્ધે ન સલવે-નૈવ તિષ્ઠેત્  
 નૈવ સલપેત્ બીમા ન રહેવુ અને એનાથી વાતચીત કરવી નહી

આ શ્લોકમા સમરાદિક ચાર ઉપલક્ષણ છે, એથી એ સમજવુ જોઇએ  
 કે, કોઈ પણ સ્થળે જ્યાં સુધી બીજો પુરુષ સાક્ષીભૂત ન હોય ત્યાં એકલી  
 સ્ત્રીથી અથવા અનેક સ્ત્રીઓ સાથે વ્રહ્મચારીએ બોલવુ ન જોઇએ, અને ત્યાં  
 ઉભવુ પણ ન જોઇએ દશવૈકાલિક સૂત્રમા ભગવાને કહ્યું છે કે, જે રીતે  
 કુકડાના બન્ધાને બિલાડીનો ભય રહે છે, એ રીતે સ્ત્રીના શરીરનો વ્રહ્મચારીને  
 પણ ભય રહ્યા કરે છે

अस्मिन् दृष्टान्ते-सकृदुक्तादपि मर्मरचनात् पण्णा जीवाना प्राणव्यपरोपण जातम्, यतः पुत्रधूमने द्वयमपत्यमासीत् । तस्मा मार्षिक वचन न मापणीयम् ।

सावध-निरर्थक-मर्मग-रचनमापगम्य मर्मथा प्रतिषेध रोधयितुमुत्तरार्थमाह-  
'अप्यण्डा' इत्यादि । भात्मार्यं=स्वार्थं, परार्थं वा, तथा उभयस्य आत्मनः परस्य च अर्थं, वा-अथवा, अन्तरेण=अनुभवार्यं स्वरप्रयोजनाभावेऽपि सावध न लपेत्= न निरर्थक लपेत्, न मर्मग लपेत्, इति सम्बन्धः ॥ २५ ॥

अथान्यससर्गकृतदोषपरिहारमाह—

मूलम्—समरेषु अगारेषु, सधिषु च महापये ।

एगो ऐगिति ए सद्धि, नैव चिद्धे' नै सल्लेवे ॥२६॥

जया—समरेषु अगारेषु, सधिषु च महापये ।

एकः एकस्त्रिया सार्धं, नैव तिष्ठेत् न सल्लपेत् ॥२६॥

टीका—'समरेषु' इत्यादि—

समरेषु=झौहकारशालासु तथा-अगारेषु=गृहेषु, तथा सधिषु=गृहद्वयान्तरा लेषु तथा-महापये=राजमार्गे, एकः=एकाको, एकस्त्रिया=एकास्त्रिन्या स्त्रिया, सार्धं=सह, नैव तिष्ठेत्=ऊर्ध्वस्थानाप्रस्थितो नैव भवेत् । न सल्लपेत्-तथा=सह सम रादिषु स्थानेषु कदाऽपि सभाषण न कुर्यादित्यर्थः । अत्र समरादिचतुष्टयम्यानप्रुप

पति के गले से फासी निकाल कर अपने गले में फासी डालकर मर गई वह उस समय गर्भवती थी । उस के गर्भ में दो बालक थे ।

इस दृष्टान्त से यह बात स्पष्ट होती है कि देखो एक बार भी कहे गये मार्षिक वचन से उह प्राणियों का दारुण आपघात हुआ । इसलिये मार्षिक वचन नहीं कहना चाहिये । अपने अथवा पर के निमित्त तथा दोनों के निमित्त एव जहा स्व और पर का कुछ भी प्रयोजन न हो वहा पर भी व्यर्थ ही मनुष्य को सावध, निरर्थक एव मर्मग वचन नहीं बोलना चाहिये ॥ २६ ॥

पतिना गणमाधी क्षसे ङाढी पोताना गणामा नाभी भरी गध ते ये समये गर्भवती हुती, येना गर्भमा ये आण्ड हुता

आ दृष्टातथी ये वात स्पष्ट थाय ठे के, येक वज्रत पणु कडेवामा आवेला मार्षिक वचनथी उ प्राणीओनो कडेणु आपघात थये, आ माटे मार्षिक वचन न बोलना नेछये पोताना अथवा भीजनना निमित्त तथा अन्तेना निमित्त अने जहा पोतानु के भीजननु केछ पणु प्रयोजन न होय त्या पर पणु मनुष्यने सावध, निरर्थक अने मार्षिक वचन बोलवा न नेछये (२५)

રણમ્, લાભ.-અપ્રાપ્તસ્ય સમ્યક્દર્શન-સમ્યગ્જ્ઞાન-સમ્યક્ચારિત્રલક્ષણસ્ત્રયસ્ય પ્રાપ્તિસ્તસ્ય કારણમસ્તિ, इतिप्रेक्षया=इतिपर्यालोचनात्मिकया बुद्ध्या प्रयतः=प्रकर्षेण यतनावान् सहनशील सन् शिष्य. तत्=भनुशासन गुरो. शिष्यावचनं प्रतिश्रुणुयात्=कर्तव्यतयाऽङ्गीकुर्यात्।

અથ માવ:—

यथा—वर्षाकाले सूर्यकिरणाः प्रचण्डतरा भवन्ति, परंतु परिणामे द्वित्रदिवसाभ्यन्तर एव ते जलदावलीसमागमनशीतपवनजलधारासपानजनितशीतस्पर्श-सुखप्रादुर्भावयन्ति। “यथा वा-नालिकेर वहिः कर्कश भवति तथापि तदीय शीतलमधुरनीरगर्भितमाभ्यन्तरिकभागमुपलभ्य लोकास्तदास्वादनेन तुष्टिं पुष्टिं

इससे अप्राप्त सम्यग्दर्शन, सम्यग्ज्ञान एव सम्यक् चारित्र की मुझे प्राप्ति होती है। (त्ति पेहाण-इति प्रेक्ष्य) इस प्रकार पर्यालोचनात्मक बुद्धि से विचार कर (पयओ त पडिस्सुणे-प्रयत'त प्रतिश्रुणुयात्) सहनशील बना हुआ शिष्य गुरु के शिक्षात्मक वचनों को कर्तव्य समझकर अंगीकार करे।

तात्पर्य—जिस प्रकार वर्षाकाल में सूर्यकी किरणें प्रचण्डतर हो जाती हैं और इस से वे प्राणियों को असहनीय बनती हैं परन्तु परिणाम में दो तीन दिन के भीतर ही वे वरसात के समागमन से पवन को शीतल बना देती हैं उस से जलवृष्टि खूब होकर शीतस्पर्श के सुख का उन्हें अनुभव कराती हैं। अथवा जैसे-नालियल ऊपर से कठोर होता है परन्तु उसका भीतर का भाग शीतल, मीठे जल से भरा रहता है, उसको

બધુ મારે માટે લાભકારક છે કેમ કે, એનાથી અપ્રાપ્ત સમ્યક્ દર્શન સમ્યગ્જ્ઞાન, અને સામ્યક્ ચારિત્રની મને પ્રાપ્તિ થાય છે ત્તિપેહાણ-इतिप्रेक्ष आ प्रकारे पर्यालोचनात्मक बुद्धिથી વિચાર કરી, પયઓ ત પડિસ્સુણે-प्रयत तत् प्रतिश्रुणुयात् सहनशील બનેલા શિષ્ય ગુરુના શિક્ષાત્મક વચનોને કર્તવ્ય સમજી અંગિકાર કરે

આનું તાત્પર્ય એ છે કે, જેવી રીતે વર્ષાઝાળમાં સૂર્યના કિરણો પ્રચંડતર થઈ જાય છે, અને તેથી તે પ્રાણીઓ માટે અસહનીય બની જાય છે પરંતુ પરિણામે એ ત્રણ દિવસની અંદર તે વરસાદના સમાગમથી પવનને શીતળ બનાવી દે છે, જેથી જળવૃષ્ટિ ખૂબ થાય છે અને ઠંડીને સ્પર્શ સુખને અનુભવ કરાવે છે અથવા જેમ નાળિયેર ઉપરથી કઠોર હોય છે પરંતુ એની અંદરનો ભાગ શીતળ મીઠા જળથી ભરેલો હોય છે જેને મેળવી લેાકેા તુષ્ટિ-સતોષ

ઉક્ત ચાન્યત્ર-સસા સુયા તુસા માયા, ઇયાહિં તિ ન સલપે ।

અગતે નેવ ચિદ્દેજ્ઞા, અપ્પઠ્ઠી સનણ સયા ॥ ૧ ॥

છાયા—સ્વસા સુતા સ્તુપા માતા, ઇતામિરપિ ન સલપેત્ ।

અગતે નેવ તિષ્ઠેત્, આત્માર્થી મયતઃ સદા ॥ ૧ ॥ ઇતિ ॥ ૨૬ ॥

અથ વિનીતશિષ્યકર્તવ્યમાહ—

મૂલમ્—જં મેં બુદ્ધાઽણુસાસંતિ, સીણેણ પરુસેણ વા ।

મમ લાભો ત્તિં પેહાણે, પંચઓ તં પડિસંસુણે ॥ ૨૭ ॥

છાયા—યન્મા બુદ્ધા અનુશાસતિ, શીતેન પરુપેણ વા ।

મમ લાભ ઇતિ પ્રેક્ષયા, પ્રયતસ્તત્ પ્રતિગૃણુયાત્ ॥ ૨૭ ॥

ટીકા—‘જ મે’ ઇત્યાદિ ।

બુદ્ધાઃ=આચાર્યાઃ, યન્મામ્ શીતેન=શીતલવચનેન મૃદુવચનેનેત્યર્થઃ, વા=અથવા પરુપેણ=કઠોરવચનેન અનુશાસતિ શિક્ષયન્તિ, ઇદમનુશાસનમમ લાભઃ=આમકા-

-કિ-જિસ પ્રકાર મુર્ગે કે વચ્ચેકો કુલલ-ચિલાડી સે ભય બના રહતા હૈ  
ઉસી તરહ બ્રહ્મચારી કો બી સ્ત્રી કે શરીર સે સદા ભય રહા કરતા હૈ ।  
ઇસલિયે ચાહે અપની સાસારિક બહિન બી હો, ચાહે પુત્રી હો, વહૂ હો,  
માતા બી હો, તો બી અગાન્તમે બ્રહ્મચારી કો ઇન્કે સાથ ઉઠના બેઠના  
નહીં ચાહિયે ઓર ન ઘાતચીત હી કરની ચાહિયે ॥ ૨૬ ॥

અથ વિનીત શિષ્ય કા કર્તવ્ય કહતે હૈ—‘જમે’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—વિનીત શિષ્ય કો ઇસ પ્રકાર વિચાર કરના ચાહિયે  
કિ ( જમે બુદ્ધા-યન્મા બુદ્ધા ) જો મુજે આચાર્ય મહારાજ (સીણ-શીતેન)  
મીઠે વચનોં સે, વા અથવા (પરુસેણ-પરુપેણ) કઠોર વચનોં સે (અણુસા-  
સતિ-અનુશાસતિ) અનુશાસિત કરતે હૈં અર્થાત્ શિક્ષા દેતે હૈં સો  
(મમ લાભો-મમ લાભ ) યહ મેરે લિયે ઇક વડા ભારી લાભ હૈ, ક્યોં કિ

આ માટે ભલે પોતાની સસારીક બહેન હોય, ગાહે પુત્રી હોય, વહુ  
હોય અથવા માતા હોય તો પણ એકાતમા એમની સાથે એસણુ ઉઠવું કે  
વાતચિત પણ બ્રહ્મચારીએ કરવી ન ભેઈએ ॥ ૨૬ ॥

હવે વિનીત શિષ્યનુ કર્તવ્ય કહે છે—જમે ઇત્યાદિ

વિનીત શિષ્યે આ પ્રકારનો વિચાર કરવો ભેઈએ કે,

અન્વયાર્થ—જમેબુદ્ધા-યન્માબુદ્ધા મને આચાર્ય મહારાજ, સીણ-શીતેન  
મીઠા વચનેથી, વા અથવા પરુસેણ-પરુપેણ કઠોર વચનેથી, અનુસાસતિ-અનુ-  
શાસતિ અનુશાસિત કરે છે, અર્થાત્ શિક્ષા આપે છે મમલાભો

રણમ્, લાભ.-અપ્રાપ્તસ્ય સમ્યક્દર્શન-સમ્યગ્જ્ઞાન-સમ્યક્ચારિત્રલક્ષણરત્નત્રયસ્ય પ્રાપ્તિસ્તસ્ય કારણમસ્તિ, इतिप्रेक्षया=इतिपर्यालोचनात्मिकया बुद्ध्या प्रयतः=प्रकर्षेण यतनानान् सहनशील सन् शिष्यः तत्=अनुशासन गुरोः. शिक्षावचन प्रतिशृणुयात्=कर्तव्यतयाऽङ्गीकुर्यात्।

અય ભાવ.—

यथा—वर्षाकाले सूर्यकिरणाः प्रचण्डतरा भवन्ति, परतु परिणामे द्वित्रदिवसाभ्यन्तर एव ते जलदावलीसमागमनशीतपवनजलधारासवातजनितशीतस्पर्श-सुखमादुर्भाषयन्ति। “यथा ना-नालिकेर वहिः कर्कश भवति तथापि तदीय शीतलमधुरनीरगर्भितमाभ्यन्तरिकभागमुपलभ्य लोकास्तदास्वादनेन तृप्तिं पुष्टिं

इससे अप्राप्त सम्यग्दर्शन, सम्यग्ज्ञान एव सम्यक् चारित्र की मुझे प्राप्ति होती है। (त्ति पेहाए-इति प्रेक्ष्य) इस प्रकार पर्यालोचनात्मक बुद्धि से विचार कर (पयओ त पडिस्सुणे-प्रयत.त प्रतिशृणुयात्) सहनशील बना हुआ शिष्य गुरु के शिक्षात्मक वचनों को कर्तव्य समझकर अंगीकार करे।

तात्पर्य—जिस प्रकार वर्षाकाल में सूर्यकी किरणें प्रचण्डतर हो जाती हैं और हम से वे प्राणियों को असहनीय बनती हैं परन्तु परिणाम में दो तीन दिन के भीतर ही वे वरसात के समागमन से पवन को शीतल बना देती हैं उस से जलवृष्टि खूब होकर शीतस्पर्श के सुख का उन्हें अनुभव कराती है। अथवा जैसे—नालियल ऊपर से कठोर होता है परन्तु उसका भीतर का भाग शीतल, मीठे जल से भरा रहता है, उसको

બધુ મારે માટે લાભદારક છે કેમ કે, એનાથી અપ્રાપ્ત સમ્યગ્ દર્શન સમ્યગ્જ્ઞાન, અને સામ્યક્ ચારિત્રની મને પ્રાપ્તિ થાય છે ત્તિપેહાણ-इतिप्रेक्ष આ પ્રકારે પર્યાલોચનાત્મક બુદ્ધિથી વિચાર કરી, પયઓ ત પડિસ્સુણે-प्रयत तत् प्रतिशृणुयात् સહનશીલ બનેલ શિષ્ય ગુરુના શિક્ષાત્મક વચનોને કર્તવ્ય સમજી અંગિકાર કરે

આનું તાત્પર્ય એ છે કે, જેવી રીતે વર્ષાઝાળમાં સૂર્યના કિરણો પ્રચંડતર થઈ જાય છે, અને તેથી તે પ્રાણીઓ મારે અસહનીય બની જાય છે પરંતુ પરિણામે એ ત્રણ દિવસની અંદર તે વરસાદના સમાગમથી પવનને શીતળ બનાવી દે છે, જેથી જળવૃષ્ટિ ખૂબ થાય છે અને ઠંડીનો સ્પર્શ સુખનો અનુભવ કરાવે છે અથવા જેમ નાળિયેર ઉપરથી કઠોર હોય છે પરંતુ એની અંદરનો ભાગ શીતળ મીઠા જળથી ભરેલો હોય છે જેને મેળવી લોકો તુષ્ટિ-સંતોષ

ઉક્ત ચાન્યત્ર-સસા સુયા ત્રુસા માયા, ઇયાહિં ત્રિ ન સલપે ।

અગતે નેવ ચિદ્દેઝ્ઞા, અપ્પઠ્ઠી સજ્જ સયા ॥ ૧ ॥

છાયા—સ્વસા સુતા સ્તુપા માતા, ઇતામિરપિ ન સલપેત્ ।

અકાન્તે નૈવ તિષ્ઠેત્, આત્માર્થી સયતઃ સદા ॥ ૧ ॥ ઇતિ ॥ ૨૬ ॥

અથ વિનીતશિષ્યકર્તવ્યમાહ—

મૂલમ્—જં મેં બુદ્ધાઽણુસાસતિ, સીણેણ પરુસેણ વા ।

મમ લાભો તિં પેહાણે, પંચઓ તં પડિસેસુણે ॥ ૨૭ ॥

છાયા—યન્મા બુદ્ધા અનુશાસતિ, શીતેન પરુપેણ વા ।

મમ લાભ ઇતિ પ્રેક્ષયા, પ્રયતસ્તત્ પ્રતિશૃણુયાત્ ॥ ૨૭ ॥

ટીકા—‘જ મે’ ઇત્યાદિ ।

બુદ્ધાઃ=આચાર્યાઃ, યન્મામ્ શીતેન=શીતલવચનેન મૃદુવચનેનેત્યર્થઃ, વા=અથવા પરુપેણ=કઠોરવચનેન અનુશાસતિ શિષ્યવન્તિ, ઇદમનુશાસનમમ લાભ=કામકા-

-કિ-જિસ પ્રકાર મુર્ગે કે વચ્ચેકો કુલલ-વિલાડી સે ભય વના રહતા હૈ ઉસી તરહ બ્રહ્મચારી કો ભી સ્ત્રી કે શરીર સે સદા ભય રહા કરતા હૈ । ઇસલિયે ચાહે અવની સાસારિક વહિન ભી હો, ચાહે પુત્રી હો, વહૂ હો, માતા ભી હો, તો ભી ઇકાન્તમેં બ્રહ્મચારી કો ઇનકે સાથ ઉઠના બેઠના નહીં ચાહિયે ઓર ન વાતચીત હી કરની ચાહિયે ॥ ૨૬ ॥

અથ વિનીત શિષ્ય કા કર્તવ્ય કહતે હૈ—‘જમે’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—વિનીત શિષ્ય કો ઇસ પ્રકાર વિચાર કરના ચાહિયે કિ ( જમે બુદ્ધા-યન્મા બુદ્ધા ) જો મુઝે આચાર્ય મહારાજ (સીણ-શીતેન) મીઠે વચનોં સે, વા અથવા (પરુસેણ-પરુપેણ) કઠોર વચનોં સે (અણુસાસતિ-અનુશાસતિ) અનુશાસિત કરતે હૈં અર્થાત્ શિક્ષા દેતે હૈં સો (મમ લાભો-મમ લાભ.) યહ મેરે લિયે એક વડા ભારી લાભ હૈ, ક્યોં કિ

આ માટે ભવે પોતાની સસારીક બહેન હોય, ગાહે પુત્રી હોય, વહુ હોય, અથવા માતા હોય તો પણ એકાતમા એમની સાથે એસવુ ઉઠવું કે વાતચિત પણ બ્રહ્મચારીએ કરવી ન ભેઈએ ॥ ૨૬ ॥

હવે વિનીત શિષ્યનુ કર્તવ્ય કહે છે—જમે ઇત્યાદિ

વિનીત શિષ્યે આ પ્રકારનો વિચાર કરવો ભેઈએ કે,

અન્વયાર્થ—જમેબુદ્ધા-યન્માબુદ્ધા મને આચાર્ય મહારાજ, સીણ-શીતેન મીઠા વચનોથી, વા અથવા પરુસેણ-પરુપેણ કઠોર વચનોથી, અનુસાસતિ-અનુશાસતિ અનુશાસિત કરે છે, અર્થાત્ શિક્ષા આપે છે મમલાભે એ

રણમ્, લાભ.-અપ્રાપ્તસ્ય સમ્યક્દર્શન-સમ્યગ્જ્ઞાન-સમ્યક્ચારિત્રલક્ષણત્તત્રયસ્ય પ્રાપ્તિસ્તસ્ય કારણમસ્તિ, इतिप्रेक्षया=इतिपर्यालोचनात्मिकया बुद्ध्या प्रयतः=प्रकर्षेण यत्नवान् सहनशील. सन् शिष्यः तत्=अनुशासन गुरो. शिक्षावचनं प्रतिशृणुयात्=कर्तव्यतयाऽङ्गीकुर्यात्।

અય માવ.—

यथा—वर्षाकाले सूर्यकिरणाः प्रचण्डतरा भवन्ति, परतु परिणामे द्वित्रदिवसाभ्यन्तर एव ते जलदावलीसमागमनशीतपवनजलवासापातजनितशीतस्पर्श-सुखमादुर्भाषयन्ति। “यथा वा-नालिकेर वहिः कर्कश भवति तथापि तदीय शीतलमधुरनीरगर्भितमाभ्यन्तरिकभागमुपलभ्य लोफस्तदास्वादनेन तुष्टिं पुष्टिं

इससे अप्राप्त सम्यग्दर्शन, सम्यग्ज्ञान एवं सम्यक् चारित्र की मुझे प्राप्ति होती है। (त्ति पेहाए-इति प्रेक्ष्य) इस प्रकार पर्यालोचनात्मक बुद्धि से विचार कर (पयओ त पडिस्सुणे-प्रयत.त प्रतिश्रृणुयात्) सहनशील बना हुआ शिष्य गुरु के शिक्षात्मक वचनों को कर्तव्य समझकर अंगीकार करे।

तात्पर्य—जिस प्रकार वर्षाकाल में सूर्यकी किरणें प्रचण्डतर हो जाती हैं और हम से वे प्राणियों को असहनीय बनती हैं परन्तु परिणाम में दो तीन दिन के भीतर ही वे वरसात के समागमन से पवन को शीतल बना देती हैं उस से जलवृष्टि खूब होकर शीतस्पर्श के सुख का उन्हें अनुभव कराती हैं। अथवा जैसे-नारियल ऊपर से कठोर होता है परन्तु उसका भीतर का भाग शीतल, मीठे जल से भरा रहता है, उसको

બધુ મારે માટે લાભકારક છે કેમ કે, એનાથી અપ્રાપ્ત સમ્યક્ દર્શન સમ્યગ્જ્ઞાન, અને સામ્યક્ ચારિત્રની મને પ્રાપ્તિ થાય છે ત્તિપેહાણ-इतिप्रेक्ष આ પ્રકારે પર્યાલોચનાત્મક બુદ્ધિથી વિચાર કરી, પયઓ ત પડિસ્સુણે-प्रयत तत् प्रतिश्रृणुयात् સહનશીલ બનેલ શિષ્ય ગુરુના શિક્ષાત્મક વચનોને કર્તવ્ય સમજી અંગિકાર કરે

આનું તાત્પર્ય એ છે કે, જેવી રીતે વર્ષાકાળમાં સૂર્યના કિરણો પ્રચંડતર થઈ જાય છે, અને તેથી તે પ્રાણીઓ માટે અસહનીય બની જાય છે પરંતુ પરિણામે બે ત્રણ દિવસની અંદર તે વરસાદના સમાગમથી પવનને શીતળ બનાવી દે છે, જેથી જળવૃષ્ટિ ખૂબ થાય છે અને ઠંડીને સ્પર્શ સુખને અનુભવ કરાવે છે અથવા જેમ નારિયેર ઉપરથી કઠોર હોય છે પરંતુ એની અંદરનો ભાગ શીતળ મીઠા જળથી ભરેલો હોય છે જેને મેળવી લેકે તુષ્ટિ-સંતોષ

ઉક્ત ચાન્યત્ર-સસા સુયા નુસા માયા, યયાહિં ત્રિ ન સલપે ।

અગતે નેત્ર ચિદ્દેજ્ઞા, અપ્પઠ્ઠી સજ્જ સયા ॥ ૧ ॥

છાયા—સ્વસા સુતા સ્તુપા માતા, યતામિરપિ ન સલપેત્ ।

અકાન્તે નેત્ર તિષ્ઠેત્, આત્માર્થી સયતઃ સદા ॥ ૧ ॥ ઇતિ ॥ ૨૬ ॥

અથ વિનીતશિષ્યકર્તવ્યમાહ—

મૂલમ્—જં મેં બુદ્ધોઽણુસાસતિ, સીણેણ પરુસેણ વા ।

મમ લાભો ત્તિં પેહાણે, પંચઓ તં પહિસંસુણે ॥ ૨૭ ॥

છાયા—યન્મા બુદ્ધા અનુશાસતિ, શીતેન પરુપેણ વા ।

મમ લાભ ઇતિ પ્રેક્ષયા, પ્રયતસ્તત્ પ્રતિશૃણુયાત્ ॥ ૨૭ ॥

ટીકા—‘જ મે’ ઇત્યાદિ ।

બુદ્ધાઃ=આચાર્યાઃ, યન્મામ્ શીતેન=શીતલવચનેન મૃદુવચનેનેત્યર્થઃ, વા=અથવા પરુપેણ=કઠોરવચનેન અનુશાસતિ શિક્ષયન્તિ, इदमनुशासनमम लाभ'=આપકા-

-કિ-જિસ પ્રકાર મુર્ગે કે વચ્ચેકો કુલલ-ચિલાડી સે ભય વના રહતા હૈ ઉસી તરહ બ્રહ્મચારી કો બી સ્ત્રી કે શરીર સે સદા ભય રહા કરતા હૈ । ઇસલિયે ચાહે અપની સાસારિક તહિન બી હો, ચાહે પુત્રી હો, વહૂ હો, માતા બી હો, તો બી અકાન્તમે બ્રહ્મચારી કો ઇનકે સાથ ઉઠના બેઠના નહીં ચાહિયે ઓર ન ઘાતચીત હી કરની ચાહિયે ॥ ૨૬ ॥

અથ વિનીત શિષ્ય કા કર્તવ્ય કહતે હૈ—‘જમે’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—વિનીત શિષ્ય કો ઇસ પ્રકાર વિચાર કરના ચાહિયે કિ ( જમે બુદ્ધા-યન્મા બુદ્ધા ) જો મુજે આચાર્ય મહારાજ (સીણ-શીતેન) મીઠે વચનોં સે, વા અથવા (પરુસેણ-પરુપેણ) કઠોર વચનોં સે (અણુસાસતિ-અનુશાસતિ) અનુશાસિત કરતે હૈં અર્થાત્ શિક્ષા દેતે હૈં સો (મમ લાભો-મમ લાભ ) યહ મેરે લિયે એક વડા ભારી લાભ હૈ, ક્યોં કિ

આ માટે ભલે પોતાની સાસારીક બહેન હોય, ચાહે પુત્રી હોય, વહુ હોય અથવા માતા હોય તો પણ એકાતમા એમની સાથે એસવુ ઉઠવુ કે ઘાતચિત પણ બ્રહ્મચારીએ કરવી ન ભેઈએ ॥ ૨૬ ॥

હવે વિનીત શિષ્યનુ કર્તવ્ય કહે છે—જમે ઇત્યાદિ

વિનીત શિષ્યે આ પ્રકારનો વિચાર કરવો ભેઈએ કે,

અન્વયાર્થ—જમે બુદ્ધા-યન્મા બુદ્ધા મને આચાર્ય મહારાજ, સીણ-શીતેન મીઠા વચનોથી, વા અથવા પરુસેણ-પરુપેણ કઠોર વચનોથી, અનુસાસતિ-અનુશાસતિ અનુશાસિત કરે છે, અર્થાત્ શિક્ષા આપે છે મમ લાભો એ



ણમ્, લાભ.-અપ્રાપ્તસ્ય સમ્યક્દર્શન-સમ્યગ્જ્ઞાન-સમ્યક્ચારિત્રલક્ષણત્વત્રયસ્ય પ્રાપ્તિસ્તસ્ય કારણમસ્તિ, इतिप्रेक्षया=इतिपर्यालोचनात्मिकया बुद्ध्या प्रयतः=प्रकर्षेण यतनावान् सहनशील सन् शिष्यः तत्=अनुशासन गुरोः शिक्षावचन प्रतिश्रुणुयात्=कर्तव्यतयाऽङ्गीकुर्यात् ।

અચ માવઃ—

यथा—वर्षाकाले सूर्यकिरणाः प्रचण्डतरा भवन्ति, परंतु परिणामे द्वित्रदिन-साभ्यन्तर एव ते जलदायलोसमागमनशीतपवनजलधारासपातजनितशीतस्पर्श-सुखप्रादुर्भाषयन्ति। “यथा वा-नालिकेर वहिः कर्कश भवति तथापि तदीय शीतलमधुरनीरगर्भितमाभ्यन्तरिकभागमुपलभ्य लोकस्तदास्वादनेन तुष्टिं पुष्टिं

इससे अप्राप्त सम्यग्दर्शन, सम्यग्ज्ञान एव सम्यक् चारित्र की मुझे प्राप्ति होती है। (त्ति पेहाण-इति प्रेक्ष्य) इस प्रकार पर्यालोचनात्मक बुद्धि से विचार कर (पयओ त पडिस्सुणे-प्रयत.त प्रतिश्रुणुयात् ) सहनशील बना हुआ शिष्य गुरु के शिक्षात्मक वचनों को कर्तव्य समझकर अंगीकार करे ।

तात्पर्य-जिस प्रकार वर्षाकाल में सूर्यकी किरणें प्रचण्डतर हो जाती हैं और हम से वे प्राणियों को असहनीय बनती हैं परन्तु परिणाम में दो तीन दिन के भीतर ही वे वरसात के समागमन से पवन को शीतल बना देती हैं उस से जलवृष्टि खूब होकर शीतस्पर्श के सुख का उन्हें अनुभव कराती हैं । अथवा जैसे-नालियल ऊपर से कठोर होता है परन्तु उसका भीतर का भाग शीतल, मीठे जल से भरा रहता है, उसको

બધુ મારે માટે લાભકારક છે કેમ કે, એનાથી અપ્રાપ્ત સમ્યક્ દર્શન સમ્યગ્જ્ઞાન, અને સામ્યક્ ચારિત્રની મને પ્રાપ્તિ થાય છે ત્તિપેહાણ-इतिप्रेक्ष આ પ્રકારે પર્યાલોચનાત્મક બુદ્ધિથી વિચાર કરી, પયઓ ત પડિસ્સુણે-प्रयत तत् प्रतिश्रुणुयात् સહનશીલ બનેલ શિષ્ય ગુરુના શિક્ષાત્મક વચનોને કર્તવ્ય સમજી અંગિકાર કરે

આતુ તાત્પર્ય એ છે કે, જેવી રીતે વર્ષાઠાળમાં સૂર્યના કિરણો પ્રચંડતર થઈ જાય છે, અને તેથી તે પ્રાણીઓ માટે અસહનીય બની જાય છે પરંતુ પરિણામે બે ત્રણ દિવસની અંદર તે વરસાદના સમાગમથી પવનને શીતળ બનાવી દે છે, જેથી જળવૃષ્ટિ ખૂબ થાય છે અને ઠંડીનો સ્પર્શ સુખનો અનુભવ કરાવે છે અથવા જેમ નાળિયેર ઉપરથી કઠોર હોય છે પરંતુ એની અંદરનો ભાગ શીતળ મીઠા જળથી ભરેલો હોય છે જેને મેળવી લેાકેા તુષ્ટિ-સતોષ

ઉક્ત ચાન્યત્ર-સમા મુયા તુસા માયા, યદ્યર્હિ વિ ન સલપે ।

एगते नेत्र चिदृठेजा, अप्पही सजए सया ॥ १ ॥

छाया—स्वसा सुता स्नुषा माता, एताभिरपि न सलपेत् ।

एकान्ते नेत्र तिष्ठेत्, आत्मार्थी सयतः सदा ॥ १ ॥ इति ॥ २६ ॥

अथ विनीतशिष्यकर्तव्यमाह—

मूलम्—जं मे बुद्धाऽणुसांसति, सीएण परुसेण वा ।

મમ લાભો તિ' પેહાણે, પંચઓ ત' પડિસેસુણે ॥ ૨૭ ॥

छाया—यन्मा बुद्धा अनुशासति, शीतेन परुपेण वा ।

મમ લાભ ઇતિ પ્રેક્ષયા, પ્રયતસ્તત્ પ્રતિગૃણુયાત્ ॥ ૨૭ ॥

टीका—‘ज मे’ इत्यादि ।

बुद्धाः=आचार्याः, यन्माम् शीतेन=शीतलवचनेन मृदुवचनेनेत्यर्थः, वा=अथवा परुपेण=कठोरवचनेन अनुशासति शिक्षयन्ति, इदमनुशासनमम लाभ=कामका

-કિ-જિસ પ્રકાર મુર્ગે કે ઘચ્ચેકો કુલલ-વિલાડી સે ભય બના રહતા હૈ  
ઉસી તરહ બ્રહ્મચારી કો બી સ્ત્રી કે શરીર સે સદા ભય રહા કરતા હૈ ।  
ઇસલિયે ચાહે અવની સાસારિક વહિન બી હો, ચાહે પુત્રી હો, વહૂ હો,  
માતા બી હો, તો બી ઇકાન્તમે બ્રહ્મચારી કો ઇનકે સાથ ઉઠના બેઠના  
નહી ચાહિયે ઔર ન ઘાતચીત હી કરની ચાહિયે ॥ ૨૬ ॥

अथ विनीत शिष्य का कर्तव्य कहते हैं—‘जमे’ इत्यादि ।

અન્વયાર્થ—વિનીત શિષ્ય કો ઇસ પ્રકાર વિચાર કરના ચાહિયે  
કિ ( જમે બુદ્ધા-યન્મા બુદ્ધા ) જો મુઝે આચાર્ય મહારાજ (સીએણ-શીતેન)  
મીઠે વચનોં સે, વા અથવા (પરુસેણ-પરુપેણ) કઠોર વચનોં સે (અણુસા-  
સતિ-અનુશાસતિ) અનુશાસિત કરતે હૈં અર્થાત્ શિક્ષા દેતે હૈં સો  
(મમ લાભો-મમ લાભ ) યહ મેરે લિયે એક ચડા ભારી લાભ હૈ, ક્યોં કિ

આ માટે ભલે પોતાની સસારીક બહેન હોય, ગાહે પુત્રી હોય, વહુ  
હોય અથવા માતા હોય તો પણ એકાતમા એમની સાથે એસણુ ઉઠણુ કે  
વાતચિત પણ બ્રહ્મચારીએ કરવી ન ભેઈએ ॥ ૨૬ ॥

હવે વિનીત શિષ્યનુ કર્તવ્ય કહે છે—જમે ઇત્યાદિ

વિનીત શિષ્યે આ પ્રકારનો વિચાર કરવો ભેઈએ કે,

અન્વયાર્થ—જમેબુદ્ધા-યન્માબુદ્ધા મને આચાર્ય મહારાજ, સીએણ-શીતેન  
મીઠા વચનેથી, વા અથવા પરુસેણ-પરુપેણ કઠોર વચનેથી, અનુસાસતિ-અનુ-  
શાસતિ અનુશાસિત કરે છે, અર્થાત્ શિક્ષા આપે છે મમલાભો-મમલાભ એ

ઝાયા—અનુશાસનમોપાય, દુષ્કૃતસ્ય ચ નોદનમ્ ।

હિત તત્ મન્યત પ્રાજ્ઞઃ, દ્વેષ્ય ભવતિ અસાધો. ॥ ૨૮ ॥

ટીકા—‘અણુસાસણ’ ઇત્યાદિ—

પ્રાજ્ઞ = પ્રજ્ઞાવાન મેધાવી શિષ્ય, ઓપાયમ્-ઉપાય=ગીતપરુપભાષણરૂપે ભયમ્, મૃદુકઠોરભાષણસમન્વિતમ્ અનુશાસન=ગુરો. શિક્ષાવાચ્ય, ચ-પુન દુષ્કૃતસ્ય=અતિ ચારસ્ય નિવારણાર્થ નોદન=પ્રેરણ, ‘હા કિમિદમકલ્પ્ય ત્વયા કૃતમ્’ ઇત્યાદિરૂપમ્ તદ્ વચન હિત-લોકદ્વયફલ્યાણકારક, મન્યતે । અસાધોઃઅવિનીતશિષ્યસ્ય તદેવ વચન દ્વેષ્ય=દ્વેષજનક ભવતિ ।

યયા—રક્ષુક્ષેત્રે દત્ત જલ મધુરરસરૂપેણ પરિણત ભવતિ, નિમ્મતરુમૂલે તુ તદેવ

સકલ કલ્યાણ કરનેવાલી બી ગુરુશિક્ષા કિસ કો કિસ રૂપ મે પરિણત હોતી હૈ સો કહતે હૈ—‘અણુસાસણ’-ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(પન્નો-પ્રજ્ઞ.) બુદ્ધિમાન મેધાવી શિષ્ય (ઓવાય-ઓપાય) મૃદુ ણ્વ કઠોર ભાષણ સે મુક્ત (અણુસાસણ-અનુશાસન) ગુરુ કે શિક્ષા સ્વરૂપ વચનો કો કિ જો (દુષ્કઠસ્ય ચ ચોયણ-દુષ્કૃતસ્ય ચ નોદનમ્) અતિચાર કે નિવારણ કે લિપે પ્રયુક્ત કિયે ગયે હ-‘યદ્ તુમને નહી કરને યોગ્ય કામ કયો કર દિયા હૈ’ ઇત્યાદિરૂપ સો જો કહે ગયે હૈ (ત હિય મન્નત-તત્ હિત મન્યતે) ઉસકો અપના હિતકારક માનતા હૈ । (અસાધુણો-અસાધો) પરન્તુ જો અવિનીત શિષ્ય હોના હૈ વદ્દે ઉન્હી શિક્ષાવચનો કો (વેસદ્વદ્-દ્વેષ્ય ભવતિ) અહિતકારી માનતા હૈ । મેધાવી શિષ્ય ગુરુ કે મૃદુકઠોરરૂપ વચનો કો અપના હિતકારક, ણ્વ અસાધુ અર્થાત્ અવિનીત શિષ્ય ઉન્હી વચનો કો દુઃસ્વદાયક માનતા હૈ ।

અકલ કલ્યાણ કરવાણી ગુરુ શિક્ષા કેને કયા રૂપમા પરિણત થાય છે તે કહેવામા આવે છે અણુસાસણ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—પન્નો-પ્રજ્ઞ બુદ્ધિમાન મેધાવી શિષ્ય ઓવાય-ઓપાય કેામળ અથવા કઠોર ભાષણથી યુક્ત અણુસાસણ-અનુશાસન ગુરુના શિક્ષા સ્વરૂપ વચનોને કે જે દુષ્કઠસ્ય ચ ચોયણ-દુષ્કૃતસ્ય ચ નોદનમ્ અતિચારના નિવારણ માટે પ્રયુક્ત કરવામા આવેલ છે આ ન કરવા યોગ્ય હામ તમે શા માટે કયું ? ” ઇત્યાદિ રૂપથી જે કહેવાય છે તેહિય મન્નત-તત્ હિત મન્યતે એને યોગ્યતા હિતકર માને છે અસાધુણો-અસાધો પરંતુ જે અવિનીત શિષ્ય હોય છે તે એ શિક્ષા વચનોને દ્વેષ્ય ભવતિ અહિતકારી માને છે

ચ લભતે । ણમ્માચાર્યાના શીત પરુપ્પ ચેત્થુમ્મયધિપ્પ શિક્ષાપૂરન પરિણામે સુલ્લઙ્ગ નકમેવ । આચાર્યવચન દ્વિ-પરિણામતસ્તપઃમયમારાધનપરવર્તક, મિથ્યાત્વાદિપિચ્છત્રિ ધાસ્રવનિવર્તક, જ્ઞાનાવરણીયાદિકર્મગ્જઃપટઝાપસારણપરમમીપણસમીરણાત્મક, નાનાવિધલ્લબ્ધિસાધક, નિશ્ચિલભાવસ્વભાવાયમાસનકેવલાલોચપદર્શક, શાશ્વતિસ્સુખ-સમર્પક ચ ભવતિ ” ઇત્યેવ પર્યાલોચ્ય ગુરોઃ શિક્ષાવચનમદ્વીકૃયાદિતિ ॥ ૨૭ ॥

સકલકલ્યાણકારિણ્યપિ ગુરુશિક્ષા કસ્યૈ કીદૃશી પરિણમતીત્યાદ—

મૂલમ્—અણુસાસણમોવાય, દુક્કડસ્સ ય ચંચણ ।

હિયં તં મન્નપ્પ પેન્નો, વેસંસ હોઈં અસંદ્ધુણો ॥૨૮॥

પ્રાપ્ત કર લોક તુષ્ટિ ણ્વ પુષ્ટિ કો પ્રાપ્ત કરતે હે । ડસી તરહ આચાર્ય મહારાજ કે કોમલ ણ્વ કઠોર, દોનો પ્રકાર કે શિક્ષાપ્રદ વચન શિષ્ય કો પરિણામ મે સુખજનક હોતે હે । શિષ્ય કો આચાર્ય મહારાજ કે વચન હી અન્ત મે તપ ણ્વ સયમ કી આરાધના કરને મે પ્રવૃત્ત કરાને વાલે હોતે હે । મિથ્યાત્વાદિ પાચ પ્રકાર કે આસ્રવ કે વે નિરોધક હોતે હે । જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મરજ કે પટલ કો હટાને મેં વે પ્રચળ્લ પવન કે વેગતુલ્ય હોતે હે । શિષ્યજનોમે અનેક પ્રકાર કી લલ્લબ્ધિયોં કી જાગૃતિ કરાને વાલે હોતે હે । સમસ્ત પદાર્થોં કે સ્વભાવ કા જિસ મેં અવભાસન હોતા હે એસે કેવલજ્ઞાનરૂપ પ્રકાશ કે પ્રદર્શક એવ શાશ્વતિક સુખ કે દેનેવાલે હોતે હે । ઇસ પ્રકાર ગુરુ મહારાજ કે શિક્ષા વચનો કો હિતકારક જ્ઞાનકર શિષ્યકા કર્તવ્ય હે કિ વહ ઉન્હે અગીકાર કરે ॥૨૭॥

અને પુષ્ટિ પ્રાપ્ત કરે છે આ રીતે આચાર્ય મહારાજના કોમળ અથવા કઠોર બન્ને પ્રકારના શિક્ષાપ્રદ વચન શિષ્યને પરિણામમાં સુખજનક બને છે આચાર્ય મહારાજના વચનજ અતમા શિષ્યને તપ તથા સયમની આરાધના કરવામાં પ્રવૃત્ત કરાવનાર હોય છે મિથ્યાત્વાદિ પાચ પ્રકારના આસ્રવના એ નિરોધક હોય છે જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મરજના આવરણને દૂર કરવામાં તે પ્રચળ પવનના વેગ જેવા હોય છે શિષ્યજનોમાં અનેક પ્રકારની લલ્લબ્ધિયોની જાગૃતિ કરાવનાર હોય છે, સમસ્ત પદાર્થોના સ્વભાવનું જેનામાં અવભાસન હોય છે એવા કેવળ જ્ઞાન રૂપ પ્રકાશના પ્રદર્શક અને શાશ્વતિક સુખને દેવાવાળા હોય છે આ પ્રકારે ગુરુ મહારાજના શિક્ષા વચનોને હિતકારક બાણીને શિષ્યનું એ કર્તવ્ય છે કે તે એનો અગિકાર કરે ॥ ૨૭ ॥

ટીકા—‘ હિય ’ ઇત્યાદિ—

વિગતભયાઃ=ભયરહિતાઃ, ભય સપ્તવિધમ્-દ્વલોકભયમ્ ૧, પરલોકભયમ્ ૨, આદાનભયમ્ ૩, અકસ્માદ્ભયમ્ ૪, આજીવિકાભયમ્ ૫, મરણભયમ્ ૬, અલ્લોક-ભય ચ ૭, એતૈર્વિર્જિતા, બુદ્ધાઃ=જ્ઞાતતત્ત્વા મેધાવિન ઇત્યર્થઃ, એવભૂતાઃ શિષ્યાઃ પરુપમપિ=પરુષમપિ, અનુશાસનમ્=ગુરુણા શિક્ષાવચનમ્ હિત=પથ્ય મન્યન્તે ઇતિ શેષ. । કિંતુ ક્ષાન્તિશોધિકર-ક્ષાન્તિઃ=ક્ષમા, શોધિઃ=શુદ્ધિઃ આત્મશુદ્ધિઃ, તયો-કરમ્=ઉત્પત્તિજનક, યદા-વર્ષાઋતુનિમિત્ત પ્રાપ્ય જલધરા ગર્જન્તિ, વસન્ત પ્રાપ્ય વૃક્ષા નૂતનપટ્ટવકુસુમત્રિયોપેતા ભવન્તિ, ચન્દ્ર પ્રાપ્ય ચન્દ્રકાન્તમણયઃ પ્રસવન્તિ, સૂર્ય પ્રાપ્ય કમલાનિ વિક્રમન્તિ, તથા ક્ષમા પ્રાપ્ય નિર્ર્ભતાદિગુણા પ્રાદુર્ભવન્તિ । શોધિ શ્વ દુઃસ્વમેઘનાશને પવનરૂપા, સુખોત્પાદને કલ્પતરુરૂપા ભવસિન્ધુપારકરણે નૌકારૂપા, અજ્ઞાનાન્ધકારનાશને પ્રમારૂપા । એવભૂતયોઃ ક્ષાન્તિશોધ્યોર્જનકમ્, ઇદમુપ-લક્ષણમ્ તેન આર્જવાદિકરમપિ, પદ=વાનાદિ ગુણાના સ્થાનમ્ । તત્=અનુશાસન, મૂઢાના=કુશિષ્યાણા દ્વેષ્ય=દ્વેષજનક ભવતિ । ઉક્ત ચ—

પુનરપ્યાહ—‘ હિય ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—( વિગતભયા-વિગતભયાઃ ) દ્વલોકભય, પરલોકભય, આદાનભય, અકસ્માત્ભય, આજીવિકાભય, મરણભય, એવ અલ્લોકભય, એ સાત ભય છે । इनसे जो रहित हैं तथा (बुद्धा-बुद्धा): तत्त्वों के जो जानकार हैं-मेधावी हैं वे शिष्य ( परुषमपि-परुषमपि ) कठार भी (अनुशासन-अनुशामन) गुरु महाराज के शिक्षात्मक वचनों को (हिय-हित) पथ्य-हितविधायक मानते हैं । किन्तु ( स्वति सोहिकर -क्षान्तिशोधिकर ) क्षमा और शुद्धि के विधायक तथा ( पय-पदम् ) ज्ञानादिक गुणों के स्थानभूत ( तत् ) गुरु के वे ही अनुशासनरूप

પુનરપ્યાહ હિય -ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—વિગતભયા-વિગતભયા આ લોકનો ભય, પરલોકનો ભય, આદાન ભય, અકસ્માત ભય, આજીવિકા ભય, મરણ ભય અને અલ્લોક ભય આ સાત ભય છે એનાથી જે રહિત છે તથા ( બુદ્ધા-બુદ્ધા ) તત્ત્વોનો જે જાણકાર છે, મેધાવી છે, તે શિષ્ય પરુષમપિ-પરુષમપિ કઠોર પણ અનુસાસન-અનુશાસન ગુરુ મહારાજના શિક્ષાત્મક વચનોને હિય-હિત પથ્ય હિત વિધાયક માને છે, પરિશોધિકર ક્ષાન્તિશોધિકર શરણ અને શુદ્ધિના વિધાયક તથા ક્ષમા વાનાદિ

કટુરસરૂપેણ, યથા યા સિતોપલ-‘મિસરી’ ઇતિ ભાષાપ્રસિદ્ધં સર્વેણ મધુરા-  
સ્વાદજનક ભવતિ તદેવ પિત્તદૂષિતરસનસ્ય નિમ્બાદિત્ કટુક, ગર્દભાણા તુ વિષ-  
મેવ ભવતિ, યથા યા શુદ્ધ ઘૃત સર્વળાં પુષ્ટિકર ભવતિ, તદેવ જ્વરાક્રાન્તાના જનાના  
રોગવર્ધકમ્ । એવ ગુરુવચન સન્નિયમ્ય દ્વિતાય જાયતે, ત્રિનગરહિતસ્ય શિષ્યસ્ય તુ  
દ્વેષાય ઇતિ ભાવઃ ॥ ૨૮ ॥

ઉક્તમર્થે વિશદયન્નાહ—

મૂલમ્—હિયં ત્રિગયંભયા બુદ્ધા, પરુસ પિ અણુસાસણ ।

વેસંસ ત્ હોઁ મૂઢાણ, સ્વતિસોહિકર પંચ ॥૨૯॥

છાયા—હિત ત્રિગતભયા બુદ્ધા, પરુપમપિ અનુશાસનમ્ ।

દ્વેષ્ય તત્ ભવતિ મૂઢાના, ક્ષાન્તિશોધિકર પદમ્ ॥ ૨૯ ॥

તાત્પર્ય इसका इस प्रकार का है कि जिस प्रकार इक्षु के खेन में दिया गया पानी मधुर रसरूपसे परिणत होता है और वही पानी जब निम्बवृक्ष के मूलमे दिया जाता है तो कड़ुवे रूपमें परिणत हो जाता है, अथवा जैसे मिश्री सब के लिये मधुर आस्वाद देती है परन्तु जिस की जीभ पित्त से दूषित हो रही है उसके लिये वह मिश्री कड़ुवी नीम जैसी मालूम होती है, तथा गंधो को तो वह विष जैसी ही मालूम होती है । अथवा जैसे शुद्ध घृत समस्तजनों को पुष्टि करने वाला होता है परन्तु वही घृत ज्वरवाले के लिए रोगवर्द्धक होता है, इसी प्रकार जो विनयी शिष्य है उनके लिये गुरु महाराज के वचन हितकारक होते हैं और वे ही वचन अविनीत शिष्य के लिये द्वेषकारक होते हैं ॥ २८ ॥

તેનુ તાત્પર્ય આ પ્રકારનુ છે, કે જે પ્રકારે દ્રાક્ષના ખેતરમા આપવામા આવેલ પાણી મધુરસરૂપમા પરિણીત બને છે અને તેજ પાણી જ્યારે લિંબડાના વૃક્ષના મૂળમા આપવામા આવે છે તો કટુરસ રૂપમા પરિણમે છે જેમ-સાકર બધા માટે મધુર આસ્વાદ આપે છે પરંતુ જેની જીભ પિત્તથી દુષિત થયેલ હોય છે, તેને માટે સાકર કડવા લિંબડા જેવી માલુમ પડે છે અને ગંધેડાને તો તે ઝંડેર જેવી બને છે અથવા જેમ ચોખ્ખુ ઘી સઘળા માટે પુષ્ટી કરવાવાળુ હોય છે પરંતુ તે ઘી તાવવાળા માટે રોગને વધારનાર બને છે એ જ રીતે જે વિનયી શિષ્ય છે તેને માટે ગુરુ મહારાજનુ વચન હિતકારક હોય છે અને તે જ વચન અવિનીત શિષ્ય માટે દ્વેષકારક હોય છે ॥ ૨૮ ॥

टीका—‘ हिय ’ इत्यादि—

विगतभयाः=भयरहिताः, भय सप्तविधम्—इहलोकभयम् १, परलोकभयम् २, आदानभयम् ३, अकस्माद्भयम् ४, आजीविकाभयम् ५, मरणभयम् ६, अलोकभयम् च ७, एतैर्विजिता, बुद्धा=ज्ञाततत्त्वा मेधाविन इत्यर्थः, एवभूताः शिष्याः परुषमपि=कठोरमपि, अनुशासनम्=गुरुणा शिक्षावचनम् हितं=पथ्य मन्यन्ते इति शेषः । किंतु क्षान्तिशोधिकर-क्षान्तिः=क्षमा, शोधिः=शुद्धिः आत्मशुद्धिः, तयोः करम्=उत्पत्तिजनक, यथा-वर्षाकृतुनिमित्तं प्राप्य जलधरा गर्जन्ति, वसन्त प्राप्य वृक्षा नूतनपल्लवकुसुमत्रियोपेता भवन्ति, चन्द्र प्राप्य चन्द्रकान्तमणय प्रस्रवन्ति, सूर्य प्राप्य कमलानि विक्रमन्ति, तथा क्षमा प्राप्य निर्दोषतादिगुणाः प्रादुर्भवन्ति । शोधि श्व दुःखमेघनाशने पवनरूपा, सुखोत्पादने कल्पतरुरूपा भवसिन्धुपारकरणे नीकारूपा, अज्ञानान्धकारनाशने प्रभारूपा । एवंभूतयोः क्षान्तिशोध्योर्जनकम्, इदमुपलक्षणम् तेन अर्जवादिकरमपि, पद=नानादि गुणानां स्थानम् । तत्=अनुशासन, मूढानां=कुशिष्याणां द्वेष्य=द्वेषजनक भवति । उक्तं च—

पुनरप्याह—‘ हिय ’ इत्यादि ।

अन्वयार्थः—( विगतभया-विगतभयाः ) इहलोकभय, परलोकभय, आदानभय, अकस्मात्भय, आजीविकाभय, मरणभय, एवं अलोकभय, ये सात भय हैं । इनसे जो रहित हैं तथा ( बुद्धा-बुद्धाः ) तत्त्वों के जो जानकार हैं-मेधावी हैं वे शिष्य ( परुषपि-परुषमपि ) कठोर भी ( अणुसामण-अनुशामन ) गुरु महाराज के शिक्षात्मक वचनों को ( हिय-हित ) पथ्य-हितविधायक मानते हैं । किन्तु ( स्वति सोहिकर-क्षान्तिशोधिकर ) क्षमा और शुद्धि के विधायक तथा ( पय-पदम् ) ज्ञानादिक गुणों के स्थानभूत ( तत् ) गुरु के वे ही अणुशासनरूप

पुनरप्याह हिय - इत्यादि

अन्वयार्थः—विगतभया-विगतभया आ डोडनो लय, परलोडनो लय, आदान लय, अकस्मात् लय, आजीविका लय, मरण लय अने अल्लोडन लय आ सात लय ठे येनाथी ने रहित ठे तथा ( बुद्धा-बुद्धा ) तत्त्वोनो ने ज्ञानुकार ठे, मेधावी छे, ते शिष्य परुषपि-परुषमपि छे । अणुसामण-अनुशामन गुरु महाराजना शिक्षात्मक वचनोनो हिय-हित पथ्य हित विधायक माने छे, स्वतिसोहिकर-क्षान्तिशोधिकर क्षमा अने शुद्धिना विधायक, पय-पदम् ज्ञानादिक

કટુરસરૂપેણ, યથા યા સિતોપલ-‘મિસરી’ ઇતિ ભાવાપસિદ્ધ સર્વેણ મધુરા-  
સ્વાદજનક ભવતિ તદેવ પિત્તદૂષિતરસનસ્ય નિમ્બાદિત્વ કટુરુ, ગર્દભાણા તુ વિષ-  
મેવ ભવતિ, યથા યા શુદ્ધ ઘૃત સર્વેણ પૃષ્ઠિકર ભવતિ, તદેવ ઝવરાક્રાન્તાના જનાના  
રોગવર્ધકમ્ । एव गुरुवचन मन्त्रिन्यम्य हिताय जायते, विनयरहितस्य शिष्यस्य तु  
द्वेषाय इति भावः ॥ २८ ॥

ઉક્તમર્થ વિશદયન્નાહ—

મૂલમ્—હિયં વિગયંભયા વુદ્ધા, ફરુસ પિ અણુસાસણ ।

વેસસ ત્ હોઈ મૂઢાણ, સ્વતિસોહિકર પંચ ॥૨૯॥

છાયા—હિત વિગતભયા વુદ્ધા., પરુપમપિ અનુશાસનમ્ ।

દ્વેષ્ય તત્ ભવતિ મૂઢાના, શાન્તિશોધિકર પદમ્ ॥ ૨૯ ॥

તા પર્યં ઇસકા ઇસ પ્રકાર કા હૈ કિ જિસ પ્રકાર ઇક્ષુ કે સ્વેન મેં દિયા  
ગયા પાની મધુર રસરૂપસે પરિણત હોતા હૈ ઓર વહી પાની જન નિમ્બવૃક્ષ કે  
મૂલમે દિયા જાતા હૈ તો કડુવે રૂપમેં પરિણત હો જાતા હૈ, અથવા જૈસે મિશ્રી  
સઘ કે લિયે મધુર આસ્વાદ દેતી હૈ પરન્તુ જિસ કી જીભ પિત્ત સે દૂષિત  
હો રહી હૈ ઉસકે લિયે વહ મિશ્રી કડુવી નીમ જૈસી માલૂમ હોતી હૈ,  
તથા ગધો કો તો વહ વિષ જૈસી હી માલૂમ હોતી હૈ । અથવા જૈસે શુદ્ધ  
ઘૃત સમસ્તજનોં કો પુષ્ટિ કરને વાલા હોતા હૈ પરન્તુ વહી ઘૃત ઝવરવાલે  
કે લિયે રોગવર્ધક હોતા હૈ, ઇસી પ્રકાર જો વિનયી શિષ્ય હૈં ઉનકે  
લિયે ગુરુ મહારાજ કે વચન હિતકારક હોતે હૈ ઓર વે હી વચન અવિ-  
નીત શિષ્ય કે લિયે દ્વેષકારક હોતે હૈ ॥ ૨૮ ॥

તેનુ તાત્પર્ય આ પ્રકારનુ છે, કે જે પ્રકારે દ્રાક્ષના ખેતરમા આપવામા  
આવેલ પાણી મધુરસરૂપમા પરિણીત બને છે અને તેજ પાણી જ્યારે લિંબડાના  
વૃક્ષના મૂળમા આપવામા આવે છે તો કટુરસ રૂપમા પરિણમે છે જેમ-સાકર  
બધા માટે મધુર આસ્વાદ આપે છે પરંતુ જેની બુલ પિત્તથી દુષિત થયેલ  
હોય છે, તેને માટે સાકર કડવા લિંબડા જેવી માલુમ પડે છે અને ગધેડાને  
તો તે ઝડેર જેવી બને છે અથવા જેમ ચોખ્ખુ ઘી સઘળા માટે પુષ્ટ  
કરવાવાળુ હોય છે પરંતુ તે ઘી તાવવાળા માટે રોગને વધારનાર બને છે  
એ જ રીતે જે વિનયી શિષ્ય છે તેને માટે ગુરુ મહારાજનુ વચન હિતકારક  
હોય છે અને તે જ વચન અવિનીત શિષ્ય માટે દ્વેષકારક હોય છે ॥ ૨૮ ॥



મૂલમ્—આસને ઉવંચિદ્વિજ્ઞા, અણુચ્ચે અકુંષ થિરે<sup>૩</sup> ।

અપ્પુટ્ટાઈ નિરુટ્ટાઈ, નિસીણ્ણપ્પકુર્વકુણ ॥૩૦॥

છાયા—આસને ઉપતિષ્ઠેત્, અણુચ્ચે અકુચે સ્થિરે ।

અલ્પોત્થાયી નિરુત્થાયી, નિપીદેત્ અલ્પકૌકુચ્યઃ ॥ ૩૦ ॥

ટીકા—‘આસને’ इत्यादि—

અણુચ્ચે—દ્રવ્યતો ગુર્વાસનાત્રીચે, ભાવત સ્વલ્પમૂલ્યકે, અકુચે અકમ્પમાને, યદ્વા ચટત્કારાદિશબ્દરહિતે, સ્થિરે=સમપાદવત્ત્વેન નિશ્ચલે, આસને ઉપતિષ્ઠેત્ પીઠાદૌ વર્ષાસુ ઉપતિષ્ઠેત્=ઉપવિશેત્ । ઈદ્દશેઽપ્યાસને સાધુઃ ક્ષિમવસ્થઃ સસ્તિષ્ઠે-  
દિત્યાહ—‘અપ્પુટ્ટાઈ’ इति અલ્પોત્થાયી-કાર્યે સત્યપિ ઈપદુત્તિષ્ઠતીત્યેવશીલઃ,  
અકાર્યેણોત્થિતઃ સન્ મહુકાર્યસપાદક इत्यर्थः । અત-અન-કીદશઃ સન્નિત્યાહ—

अथ शिष्य के लिये आसन की विधि कहते हैं—‘आसणे’—इत्यादि ।

અન્વયાર્થ—શિષ્ય (અણુચ્ચે-અણુચ્ચે) દ્રવ્યની અપેક્ષા ગુરુમહારાજ  
કે આસનસે નીચા ભાવની અપેક્ષા અલ્પમૂલ્યવાળા (અકુણ-અકુચે)  
તથા ચટચટ इत्यादि શબ્દ સે રહિત, અથવા હિલનેવાળા નહીં  
એસા જો (થિરે-સ્થિરે) સ્થિર-ચારો પાચે જિસકે સમાન હોં એસે  
(આસણે-આસને) આસન - પીઠ ફલક પાટ પાટલે આદિ, ઉન  
પર વર્ષાકાલ મેં (ઉવચિદ્વિજ્ઞા-ઉપતિષ્ઠેત્) બેઠે । શિષ્ય જિસ આસન  
પર બેઠે વહ ગુરુ કે આસન ની અપેક્ષા નીચા હોના ચાહિયે । તથા અલ્પ  
મૂલ્યવાળા એવ હિલને ડુલને વાળા નહીં હોના ચાહિયે । શિષ્ય અપને  
આસન પર જમ કર બેઠે, કારણ વિના ન ઉઠે, યહી વાત (અપ્પુટ્ટાઈ-  
અલ્પોત્થાયી) ડસ પદ દ્વારા પ્રદર્શિત ની ગઈ હૈ । ઉઠને ના કામ યદિ

હવે શિષ્ય માટે આસનની વિધિ કહે છે, આસણે-ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—શિષ્ય અણુચ્ચે-અણુચ્ચે દ્રવ્યની અપેક્ષા ગુરુમહારાજના  
આસનથી નીચા, ભાવની અપેક્ષા અલ્પમૂલ્યવાળા, અકુણ-અકુચે તથા ચટચટ  
ઇત્યાદિ શબ્દથી રહિત અથવા હલવાવાળા નહીં એવા જે થિરે-સ્થિરે સ્થિર-ચારે  
પાયા જેના એક સરખા હોય તેવા, આસણે-આસને આસન-પીઠ ફલક પાટ  
પાટલા આદિ એના ઉપર વર્ષાકાળમાં ઉવચિદ્વિજ્ઞા-ઉપતિષ્ઠેત્ એસે શિષ્ય જે  
આસન ઉપર એસે તે ગુરુના આસનથી નીચું હોવું જોઈએ, તથા હલે ચલે  
નહીં તેવું હોવું જોઈએ શિષ્ય પોતાના આસન ઉપર સ્થિર થઇને એસે, કારણ  
બગર ન ઉઠે, અપ્પુટ્ટાઈ-અલ્પોત્થાઈ આ વાત આ પદ દ્વારા પ્રદર્શિત કરવામાં

સદ્ગોષ્ઠ વિદધાતિ હન્તિ કુમતિ મિથ્યાદ્રશ વાધતે,  
 ધત્તે ધર્મમતિં તનોતિ પરમે સવેગનિર્વેદને ।  
 રાગાદોન્ પ્રિનિહન્તિ નીતિમમલા પુષ્પાતિ હન્ત્યુત્પથ,  
 યદ્વા કિં ન કરોતિ સદ્ગુરુમુખાદભ્યુદ્ગતા ભારતી ॥૧॥ ઇતિ ॥ ૨૯ ॥

વચન (મૂઢાણ વેસ્સ હોઈ-મૂઢાના દ્વેષ્ય ભવતિ) મૂર્ખ-અવિનીન શિષ્યો  
 કે લિયે દ્વેષજનક હોતે હે । કહા મી હૈ—

“સદ્ગોષ્ઠ વિદધાતિ હન્તિ કુમતિ મિથ્યાદ્રશ વાધતે,  
 ધત્તે ધર્મમતિં તનોતિ પરમે સવેગનિર્વેદને ।  
 રાગાદોન્ પ્રિનિહન્તિ નીતિમમલા પુષ્પાતિ હ ત્યુત્પથ,  
 યદ્વા કિં ન કરોતિ સદ્ગુરુમુખાદભ્યુદ્ગતા ભારતી ” ॥ ૧ ॥

સદ્ગુરુ કે મુખસે નિકલો હુઈ વાળી પ્રશસ્ત યોધકી-સમ્યગ્જ્ઞાન કી  
 જનક હોતી હૈ, કુમતિ કી વિદારક હોતી હૈ, મિથ્યાત્વરૂપી દૃષ્ટિ કી  
 વિધ્વસક હોતી હૈ, ધર્મ મેં મતિ ઉત્પન્ન કરને વાલી હોતી હૈ, સવેગ,  
 એવ નિર્વેદ ગુણ કી ઉત્કર્ષક હોતી હૈ, રાગાદિકોં કી વિનાશક હોતી હૈ,  
 નિર્મલ નીતિ કી પોષક હોતી હૈ, કુમાર્ગ કી વિદ્રાવક હોતી હૈ । એસે  
 ઓર કોન સે સદ્ગુણ વચતે હે જો ગુરુદેવ કી વાળી સે જીવોં કો પ્રાપ્ત  
 ન હોતે હોં ॥ ૨૯ ॥

ગુણોના ન્યાનભૂત, તત્ તે ગુરુ કે જોઓના અનુશાસના રૂપ વચન મૂઢાણ  
 વેસ્સ હોઈ-મૂઢાના દ્વેષ્ય ભવતિ અવિનીત શિષ્ય માટે દ્વેષ જનક બને છે  
 ડહુ પણ છે કે—

સદ્ગોષ્ઠ વિદધાતિ હન્તિકુમતિ, મિથ્યાદ્રશ વાધતે ।  
 ધત્તે ધર્મમતિં તનોતિ પરમે સવેગનિર્વેદને ॥  
 રાગાદોન્ પ્રિનિહન્તિ નીતિમમલા પુષ્પાતિ હન્ત્યુત્પથ ।  
 યદ્વા કિં ન કરોતિ સદ્ગુરુમુખાદભ્યુદ્ગતા ભારતી ॥૧॥

સદ્ગુરુના મુખથી નીકળેલી વાણી પ્રશસ્ત યોધની સામ્યગ્જ્ઞાનની જનક  
 હોય છે, કુમતિની વિદારક હોય છે, મિથ્યાત્વરૂપી દૃષ્ટિની વિધ્વસક હોય છે,  
 ધર્મમા મતિ ઉત્પન્ન કરવાવાળી હોય છે, સવેગ અને નિવેગ ગુણોના ઉત્કર્ષક  
 કરવાવાળી હોય છે, રાગાદિકોના વિનાશ કરનારી હોય છે, નિર્મળ નિતીની  
 પોષક હોય છે કુમાર્ગની વિદ્રાવક હોય છે, એવા અને બીજા ડહા સદ્ગુણ  
 બાકી રહે છે કે જે ગુરુદેવની વાણીથી જીવોને પ્રાપ્ત ન થતા હોય

મૂલ્મ્—આસને ઉવચિટ્ટિજ્ઞા, અણુચ્ચે અકુંઘ થિરે ।

અપ્પુટ્ટાઈ નિરુટ્ટાઈ, નિસીંજ્જપ્પકુર્વકુઘ ॥૩૦॥

છાયા—આસને ઉપતિષ્ઠેત્, અનુચ્ચે અકુચે સ્થિરે ।

અલ્પોત્થાયી નિરુત્થાયી, નિષીદેત્ અલ્પકૌકુચ્યઃ ॥ ૩૦ ॥

ટીકા—‘આસને’ इत्यादि—

અનુચ્ચે—દ્રવ્યતો ગુર્વાસનાનીચે, ભાવત સ્વલ્પમૂલ્યકે, અકુચે અકુમ્પમાને, યદ્વા ચટત્કારાદિશબ્દરહિતે, સ્થિરે=સમપાદવત્ત્વેન નિશ્ચલે, આસને ઉપતિષ્ઠેત્ પીઠાદૌ વર્ષાસુ ઉપતિષ્ઠેત્=ઉપવિશેત્ । ઈદ્રશેડપ્યાસને સાધુઃ કિમવસ્થઃ સસ્તિષ્ઠે-દિત્યાહ—‘અપ્પુટ્ટાઈ’ इति અલ્પોત્થાયી-કાર્યે સત્યપિ ઈપદુત્તિષ્ઠતીત્યેવશીલઃ, એકકાર્યેણોત્થિતઃ સન્ નહુકાર્યસંપાદક इत्यर्थઃ । અત-એવ-કીદશ. સન્નિત્યાહ—

अव शिष्य के लिये आसन की विधि कहते है—‘आसणे’—इत्यादि ।

અન્વયાર્થ—શિષ્ય (અણુચ્ચે-અનુચ્ચે) દ્રવ્યકી અપેક્ષા ગુરુમહારાજ કે આસનસે નીચા ભાવકી અપેક્ષા અલ્પમૂલ્યવાળા (અકુંઘ-અકુચે) તથા ચટચટ इत्यादि શબ્દ સે રહિત, અથવા હિલનેવાળા નહીં એસા જો (થિરે-સ્થિરે) સ્થિર-ચારો પાચે જિસકે સમાન હોં એસે (આસણે-આસને) આસન - પીઠ ફલક પાટ પાટલે આદિ, ઉન પર વર્ષાકાલ મેં (ઉવચિટ્ટિજ્ઞા-ઉપતિષ્ઠેત્) બેઠે । શિષ્ય જિસ આસન પર બેઠે વહ ગુરુ કે આસન કી અપેક્ષા નીચા હોના ચાહિયે । તથા અલ્પ મૂલ્યવાળા એવ હિલને ડુલને વાળા નહીં હોના ચાહિયે । શિષ્ય અપને આસન પર જમ કર બેઠે, કારણ વિના ન ઉઠે, યહી ઘાત (અપ્પુટ્ટાઈ-અલ્પોત્થાયી) ઇસ પદ દ્વારા પ્રદર્શિત કી ગઈ હૈ । ઉઠને કા કામ યદિ

હવે शिष्य भाटे आसननी विधि कहे छे, आसणे-इत्यादि

અન્વયાર્થ—શિષ્ય અણુચ્ચે-અનુચ્ચે દ્રવ્યની અપેક્ષા ગુરુમહારાજના આસનથી નીચા, ભાવની અપેક્ષા અલ્પમૂલ્યવાળા, અકુંઘ-અકુચે તથા ચટચટ इत्यादि શબ્દથી રહિત અથવા હલવાવાળા નહીં એવા જે થિરે-સ્થિરે સ્થિર-ચારે પાયા જેના એક સરખા હોય તેવા, આસણે-આસને આસન-પીઠ ફલક પાટ પાટલા આદિ એના ઉપર વર્ષાકાળમા ઉવચિટ્ટિજ્ઞા-ઉપતિષ્ઠેત્ જેસે શિષ્ય જે આસન ઉપર જેસે તે ગુરુના આસનથી નીચું હોવું જોઈએ, તથા હવે ચલે નહીં તેવું હોવું જોઈએ શિષ્ય પોતાના આસન ઉપર સ્થિર થઈને જેસે, કારણ વગર ન ઉઠે, અપ્પુટ્ટાઈ-અલ્પોત્થાઈ આ વાત આ પદ દ્વારા પ્રદર્શિત કરવામા

સદ્ગોષ વિદધાતિ હન્તિ કુમતિ મિથ્યાદ્રશ વાધતે,  
 ધત્તે ધર્મમતિ તનોતિ પરમે સવેગનિર્વેદને ।  
 રાગાદોન્ વિનિહન્તિ નીતિમમલા પુષ્પાતિ હન્ત્યુત્પથ,  
 યદ્વા કિં ન કરોતિ સદ્ગુરુમુખાદભ્યુદ્ગતા ભારતી ॥૧॥ ઇતિ ॥ ૨૯ ॥

વચન (મૂઢાણ વેસ્સ હોડ-મૂઢાના દ્વેષ્ય ભવતિ) મૂર્ખ-અવિનીન શિષ્યો  
 કે લિયે દ્વેષજનક હોતે હૈ । કહા મી હૈ—

“સદ્ગોષ વિદધાતિ હન્તિ કુમતિ મિથ્યાદ્રશ વાધતે,  
 ધત્તે ધર્મમતિ તનોતિ પરમે સવેગનિર્વેદને ।  
 રાગાદોન્ વિનિહન્તિ નીતિમમલા પુષ્પાતિ હ ત્યુત્પથ,  
 યદ્વા કિં ન કરોતિ સદ્ગુરુમુખાદભ્યુદ્ગતા ભારતી ” ॥ ૧ ॥

સદ્ગુરુ કે મુખસે નિકલી હુઈ વાળી પ્રશસ્ત બોધકી-સમ્યગ્જ્ઞાન કી  
 જનક હોતી હૈ, કુમતિ કી વિદારક હોતી હૈ, મિથ્યાત્વરૂપી દૃષ્ટિ કી  
 વિધ્વસક હોતી હૈ, ધર્મ મેં મતિ ઉત્પન્ન કરને વાલી હોતી હૈ, સવેગ,  
 એવ નિર્વેદ ગુણ કી ઉત્કર્ષક હોતી હૈ, રાગાદિકોં કી વિનાશક હોતી હૈ,  
 નિર્મલ નીતિ કી પોષક હોતી હૈ, કુમાર્ગ કી વિદ્રાવક હોતી હૈ । એસે  
 ઓર કોન સે મદ્ગુણ વચતે હૈં જો ગુરુદેવ કી વાળી સે જીવોં કો પ્રાપ્ત  
 ન હોતે હોં ॥ ૨૯ ॥

ગુણોના ન્યાનભૂત, તત્ તે ગુરુ કે જેઓના અનુશાસના રૂપ વચન મૂઢાણ  
 વેસ્સ હોડ-મૂઢાના દ્વેષ્ય ભવતિ અવિનીત શિષ્ય માટે દ્વેષ જનક બને છે  
 હલુ પણ છે કે—

સદ્ગોષ વિદધાતિ હન્તિકુમતિ, મિથ્યાદ્રશ વાધતે ।  
 ધત્તે ધર્મમતિ તનોતિ પરમે સવેગનિર્વેદને ॥  
 રાગાદિન્ વિનિહન્તિ નીતિમમલા પુષ્પાતિ હન્ત્યુત્પથ ।  
 યદ્વા કિં ન કરોતિ સદ્ગુરુમુખાદભ્યુદ્ગતા ભારતી ॥૧॥

સદ્ગુરુના મુખથી નીકળેલી વાણી પ્રશસ્ત બોધની સામ્યગ્જ્ઞાનની જનક  
 હોય છે, કુમતિની વિદારક હોય છે, મિથ્યાત્વરૂપી દૃષ્ટિની વિધ્વસક હોય છે,  
 ધર્મમા મતિ ઉત્પન્ન કરવાવાળી હોય છે, સવેગ અને નિર્વેગ ગુણોના ઉત્કર્ષક  
 કરવાવાળી હોય છે, રાગાદિકોના વિનાશ કરનારી હોય છે, નિર્મલ નિતીની  
 પોષક હોય છે કુમાર્ગની વિદ્રાવક હોય છે, એવા અને બીજા કયા સદ્ગુણ  
 બાકી રહે છે કે જે ગુરુદેવની વાણીથી જીવોને પ્રાપ્ત ન થતા હોય ॥ ૨૯ ॥

મૂલ્મ—આસણે ઉવંચિટ્ટિજ્ઞા, અણુચ્ચે અકુંણ થિરે ।

અપ્પુટ્ટાઈ નિરુટ્ટાઈ, નિસીંજ્જપ્પકુર્વકુણ ॥૩૦॥

છાયા—આસને ઉપતિષ્ઠેત્, અનુચ્ચે અકુચે સ્થિરે ।

અલ્પોત્થાયી નિરુત્થાયી, નિપીદેત્ અલ્પકૌકુચ્યઃ ॥ ૩૦ ॥

ટીકા—‘આસણે’ इत्यादि—

અનુચ્ચે—દ્રવ્યતો ગુર્વાસનાન્નીચે, ભાવત સ્વલ્પમૂલ્યકે, અકુચે અકુમ્પમાને, યદ્વા ચટત્કારાદિશબ્દરહિતે, સ્થિરે=સમપાદવત્ત્વેન નિશ્ચલે, આસને ઉપતિષ્ઠેત્ પીઠાદૌ વર્ષાસુ ઉપતિષ્ઠેત્=ઉપવિશેત્ । ઈદ્રશેડ્પ્યાસને સાધુઃ ક્ષિમવસ્થઃ સસ્તિષ્ઠે-દિત્યાહ—‘અપ્પુટ્ટાઈ’ इति અલ્પોત્થાયી-કાર્યે સત્યપિ ઈપદુત્તિષ્ઠતીત્યેવશીલઃ, એકકાર્યેણોત્થિતઃ સન્ ગ્રહુકાર્યસપાદક इत्यर्थઃ । યત-એવ-કીદ્રશઃ સન્નિત્યાહ—

अव शिष्य के लिये आसन की विधि कहते हैं—‘आसणे’—इत्यादि ।

અન્વયાર્થ—શિષ્ય (અણુચ્ચે-અનુચ્ચે) દ્રવ્યની અપેક્ષા ગુરુમહારાજ કે આસનસે નીચા ભાવની અપેક્ષા અલ્પમૂલ્યવાળા (અકુણ-અકુચે) તથા ચટચટ इत्यादि શબ્દ સે રહિત, અથવા હિલનેવાળા નહીં એસા જો (થિરે-સ્થિરે) સ્થિર-ચારો પાચે જિસકે સમાન હોં એસે (આસણે-આસને) આસન - પીઠ ફલક પાટ પાટલે આદિ, ઉન પર વર્ષાકાલ મેં (ઉવચિટ્ટિજ્ઞા-ઉપતિષ્ઠેત્) બેઠે । શિષ્ય જિસ આસન પર બેઠે વહ ગુરુ કે આસન ની અપેક્ષા નીચા હોના ચાહિયે । તથા અલ્પ મૂલ્યવાળા એવ હિલને ડુલને વાળા નહીં હોના ચાહિયે । શિષ્ય અપને આસન પર જમ કર બેઠે, કારણ વિના ન ઉઠે, યહી વાત (અપ્પુટ્ટાઈ-અલ્પોત્થાયી) ઇસ પદ દ્વારા પ્રદર્શિત ની ગઈ હૈ । ઉઠને ના કામ યદિ

હવે શિષ્ય માટે આસનની વિધિ કહે છે, આસણે-इत्यादि

અન્વયાર્થ—શિષ્ય અણુચ્ચે-અનુચ્ચે દ્રવ્યની અપેક્ષા ગુરુમહારાજના આસનથી નીચા, લાવની અપેક્ષા અલ્પમૂલ્યવાળા, અકુણ-અકુચે તથા ચટચટ इत्यादि શબ્દથી રહિત અથવા હલવાવાળા નહીં એવા જે થિરે-સ્થિરે સ્થિર-ચારે પાચા જેના એક સરખા હોય તેવા, આસણે-આસને આસન-પીઠ ફલક પાટ પાટલા આદિ એના ઉપર વર્ષાકાળમાં ઉવચિટ્ટિજ્ઞા-ઉપતિષ્ઠેત્ એસે શિષ્ય જે આસન ઉપર એસે તે ગુરુના આસનથી નીચું હોવું જોઈએ, તથા હલે ચલે નહીં તેવું હોવું જોઈએ શિષ્ય પોતાના આસન ઉપર સ્થિર થઈને એસે, ગરજ વગર ન ઉઠે, અપ્પુટ્ટાઈ-અલ્પોત્થાઈ આ વાત આ પદ દ્વારા પ્રદર્શિત કરવામાં

‘નિરુઠ્ઠાઈ’ ઇતિ નિરુઠ્ઠાયો-પ્રયોજનેઽપિ ન પુનઃ પુનરુઠ્ઠાનશોભઃ પુનઃ કીદશઃ સન્નિત્યાહ-‘અપ્પકુઠ્ઠકુપ્પ’ ઇતિ અલ્પકૌકુચ્યઃ-અલ્પ કૌકુચ્ય યસ્ય સ તથા-અત્રાલ્પશબ્દો નગ્ધર્થે વર્તતે તથાચ-ઋચરણભ્રૂભ્રમણાત્રશિષ્ટચેષ્ટારહિત ઇત્યર્થઃ નિપીદેત્-ઉપવિશેત્ ।

‘અનુચ્ચે’ ઇતિ વિશેષણેન વિનયઃ પ્રદર્શિતઃ ।

‘અકુચે’ ઇત્યનેન દ્વીન્દ્રિયાદિત્રસજીવયતના સૂચિતા ।

‘સ્થિરે’ ઇત્યનેન વાયુકાયયતના સૂચિતા ।

‘અલ્પોઠ્ઠાયી’ ઇત્યનેન નિપઘાપરિપહવિજયઃ સૂચિતઃ ।

‘નિરુઠ્ઠાયી’ ઇત્યનેન આભ્યન્તરિકવ્યુત્સર્ગતપસઃ સમારાધનાઽઽવેદિતા ।

પડે ભી તો ભી જવ ઉઠે તવ જિસ કામ કે લિયે ઉઠા હો ઉસ સમય ઔર ભી જો કામ કરના હો વે ભી કર લેવે । તથા (અપ્પકુઠ્ઠકુપ્પ-અલ્પ કૌકુચ્યઃ) હાથ તથા પૈર એવ ભ્રૂ આદિ કા અશિષ્ટ સચાલન ન કરે, તાત્પર્ય યહ કિ યદિ વહ પાટ આદિ આસનપર જમકર બેઠે તો ભી એસી હાલત મે જિસ પ્રકાર સસારી જન બેઠે ૨ હી હાથ પૈર આદિ હિલાયા ડુલાયા કરતે હૈ વૈસી અશુભ ચેષ્ટાઈ નહી કરની ચાહિયે । સૂત્રકાર ને ‘અનુચ્ચે’ હસ પદ દ્વારા વિનયગુણ પ્રદર્શન કિયા હૈ । ‘અકુચે’ હસ વિશેષણ દ્વારા દ્વીન્દ્રિયાદિ જીવો કી યાતના કા સૂચન કિયા હૈ । ‘સ્થિરે’ હસ શબ્દ દ્વારા વાયુકાય કી યાતના કા ‘અલ્પોઠ્ઠાયી’ હસ પદ દ્વારા નિપઘાપરીપહ કે વિજય કા ‘નિરુઠ્ઠાયી’ હસ દ્વારા આભ્યન્તર

આવેલ છે ઉઠવાનુ કામ ને પડે તો પશુજ્યારે ઉઠે ત્યારે જે કામ માટે ઉઠેલ હોય તેની સાથે બીજુ પશુ જે કામ કરવાનુ હોય તે ડરી લે તથા અલ્પકુઠ્ઠકુપ્પ-અલ્પકૌકુચ્ય તથા હાથ અને પગ તથા ભ્રૂ વગેરેનુ અશિષ્ટ સચાલન ન કરે તાત્પર્ય એ છે કે, ને તે પાટ આદિ આસન ઉપર સ્થિર બેસે તો પશુ એવી હાલતમા જે પ્રકારથી સસારી જન બેઠા બેઠા જ હાથ પગ વગેરે ડુલાવ્યા-ડોલાવ્યા કરે છે તે રીતે અશુભ ચેષ્ટાઓ કરવી ન જોઈ એ સૂત્રકારે “અનુચ્ચે” આ પદ દ્વારા વિનયગુણ પ્રદર્શન કરેલ છે અકુચે આ વિશેષણ દ્વારા દ્વિ દ્વિન્દ્રિયાદિ જીવોની યતનાનુ સૂચન કરેલ છે સ્થિરે આ પદ દ્વારા વાયુકાયની યતનાનુ સૂચન કરેલ છે “અલ્પોઠ્ઠાયી” એ પદ દ્વારા નિપઘા પરિપહના વિજયનુ સૂચન કરેલ છે નિરુઠ્ઠાયી એ પદ દ્વારા આભ્યન્તર વ્યુત્સર્ગ ત

‘અલ્પકૌકુચ્યઃ’ ઇતિ વિશેષણેન સયમલજ્જા સૂચિતા ॥ ૩૦ ॥

સપ્રતિ એપણાસમિતિવિષય વિનયમાહ—

મૂલમ્—કાલેણ નિક્કલમે ભિક્કુ, કાલેણ ચ પડિક્કમે ।

અકાલ ચ વિવંજિત્તા, કાલે કાલ સમાચરે ॥૩૧॥

છાયા—કાલેન નિક્કામેદ્ ભિક્કુઃ, કાલેન ચ પ્રતિકામેત્ ।

અકાલ ચ વિવર્જ્ય, કાલે કાલ સમાચરેત્ ॥ ૩૧ ॥

ટીકા—‘કાલેણ’ ઇત્યાદિ—

કાલેન-કાલે-દેશકાલાનુસારેણ ભિક્ષાયોગ્યસમયે એવ ભિક્કુઃ=સાધુનિક્કામેત્=ભિક્ષાર્ય નિર્ગચ્છેત્-અકાલે ભિક્ષાર્ય નિર્ગમને સનિવેશનિન્દાસ્વાત્મવલેશાદિ દોષસંભવાન્ । ચ-પુનઃ કાલેન=કાલે ઉચિત સમય એવ પ્રતિકામેત્=ભિક્ષાટનાત્ પ્રતિનિવર્તેત્, અલ્પલાભે અલાભે વા લાભાશયા કાલમતિક્રમ્ય ન ચિરકાલમટેદિતિ ભાવ ।

વ્યુત્સર્ગ તપકા તથા ‘અલ્પકૌકુચ્ય.’ ઇસ પદ દ્વારા સયમ કી લજ્જા કે નિર્વાહ કા સૂચન કિયા હૈ ॥ ૩૦ ॥

અવ એપણાસમિતિવિષયક વિનયધર્મકા સૂત્રકાર કથન કરતે હૈ—‘કાલેણ’ ઇત્યાદિ.

અન્વયાર્થ--(કાલેણ-કાલેન) દેશ કાલ કે અનુસાર ભિક્ષાયોગ્ય સમય મેં હી (ભિક્કુ-ભિક્કુ) સાધુ કો (નિક્કલમે-નિક્કામેત્) ભિક્ષા કે લિયે અપને સ્થાન સે જાના ચાહિયે । અકાલ મે ભિક્ષા કે લિયે નિકલ ને મે સનિવેશ-ગાંવ કી તથા સાધુ કી નિન્દા હોતી હૈ, ઇસ સે આત્મા કો વલેશાદિક દોષો કી સંભાવના રહતી હૈ । તથા (કાલેણ ચ પડિક્કમે-કાલેન ચ પ્રતિકામેત્) ઉચિત સમય મેં હી વહ વાપિસ ભિક્ષાટન સે લૌટ આવે, એસા નહી કરના ચાહિયે કિ ભિક્ષા કા અલ્પલાભ હો અથવા

અલ્પકૌકુચ્ય એ પદ દ્વારા સયમની લજ્જાના નિર્વાહનું સૂચન કરેલ છે ॥૩૦॥

હવે એપણાસમિતિવિષયક વિનયધર્મનું સૂત્રકાર કથન કરે છે કાલેણં ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—કાલેણ-કાલેન દેશકાળ અનુસાર ભિક્ષાના યોગ્ય સમયેજ, ભિક્કુ-ભિક્કુ સાધુએ નિક્કલમે-નિક્કામેત્ ભિક્ષા માટે પોતાના સ્થાનથી જવું જોઈએ અકાળમાં ભિક્ષા માટે નિકળવામાં ગામની તથા સાધુની નિંદા થાય છે એથી આત્માને કલેશાદિક દોષોની સંભવના રહે છે, તથા કાલેણ ચ પડિક્કમે-કાલેન ચ પ્રતિકામેત્ ઉચિત સમયમાં જ તે ભિક્ષાટનથી યાછા કરે એવું ન કરવું જોઈએ કે ભિક્ષાને અલ્પ લાભ હોય અથવા અલાભ હોય તે તે લાભની

ઉક્ત ચ—અલાભો ત્તિ ન સોઝજ્ઞા, તવોત્તિ અહિયાસણ ॥

છાયા—અલાભ ઇતિ ન શોચેત્, તપ ઇત્યધ્યાસીત ॥

ચ—પુનઃ અકાલ-પ્રતિક્રમણ-પ્રતિલેખનાઽપૃચ્છના-સ્વાધ્યાય ભિક્ષાચરીપ્રવૃત્તિ-કાર્યાણામયોગ્ય સમય ચ વિવર્જ્ય=પરિત્યજ્ય, કાલે—યસ્ય કાર્યસ્ય યઃ કાલસ્ત-સ્મિન્નેવ, કાલ તત્તત્કાલોચિત પ્રતિક્રમણ-પ્રતિલેખનાદિક કાર્ય સમાચરેત્=કુર્યાત્ ।

અય ભાવઃ—યો યસ્ય અગ્રપ્રવિષ્ટાદેઃ શ્રુતસ્ય કાલ ઉક્તસ્તસ્ય શ્રુતસ્ય તસ્મિન્નેવ કાલે સ્વાધ્યાયઃ કાર્યઃ, નાન્યદા, વિન્નસમનાત્, તીર્થકરાજ્ઞાવિરોધાચ્ચ ।

અલાભ હો તો વહી લાભ કો આશા સે સમય કો ઉલ્લઘન કર વહુત સમય તક ઘૂમતા હી રહે । ભગવાન ને કહા બી હૈ—

“અલાભો ત્તિ ન સોઝજ્ઞા, તવોત્તિ અહિયા સણ”

સાધુ કો જવ અપને સમયાનુસાર ભિક્ષા કા લાભ ન હો તો ઉસ સમય ઉસે શોચ નહીં કરના ચાહિયે ફિન્તુ એસા સમજના ચાહિયે કિ યહ એક વડે ભારી તપ કા લાભ હુઆ હૈ । પ્રતિક્રમણ, પ્રતિલેખના, અપૃચ્છના, સ્વાધ્યાય તથા ભિક્ષાચર્યા કા જો સમય નિયત હૈ ઉસ સમય કે અતિરિક્ત (અકાલ ચ વિવર્જિત્તા-અકાલ ચ વિવર્જ્ય) શેષ ઉનકા અકાલ કા સમય હૈ અતઃ ઉસે છોડકર (કાલ) જોર, કાર્ય જિસર સમય મે કિયે જાને ચાહિયે ઉન્હેં (કાલે) ઉસી સમય મેં (સમાચરે-સમાચરેત્) કરે ।

ભાવાર્થ—જિસ અગ્રપ્રવિષ્ટ આચારાંગ આદિ સૂત્રોં કે સ્વાધ્યાય કરને કા જો સમય નિયત હૈ ઉસ સમય મે ઉસી શ્રુત કી સ્વાધ્યાય

આશાથી સમયનુ ઉલ્લઘન કરીને ઘણા સમય સુધી ફરતા રહે લગવાને કહ્યુ છે કે અલાભોત્તિ ન સોઝજ્ઞા તવો ત્તિ અહિયાસણ સાધુને જ્યારે પોતાના સમય અનુસાર ભિક્ષાનો લાભ ન થાય તો તે સમયે તેણે સ્વાધ્યાય ન કરવો જોઈએ પરંતુ એમ સમજવું જોઈએ કે, આ એક ભારે તપનો લાભ મળ્યો, પ્રતિક્રમણ, પ્રતિલેખના અપૃચ્છના સ્વાધ્યાય તથા ભિક્ષાચર્યાનો જે સમય નિયત છે એ સમય સિવાય, અકાલ ચ વિવર્જિત્તા-અકાલ ચ વિવર્જ્ય શેષ તેનો અકાળનો સમય છે, આથી એને છોડી, કાલ જે જે કાર્ય જે જે સમયમા કરી લેવાં જોઈએ એને એ જ કાલે સમયમા સમાચરે-સમાચરેત્ કરે

ભાવાર્થ—અગ્ર પ્રવિષ્ટ આચારાંગ આદિ સૂત્રોનો સ્વાધ્યાય કરવાનો જે

સમય નિયત છે એ સમયમા એજ શ્રુતનો સ્વાધ્યાય કરવો જોઈએ બીજા



દૃશ્યતે ચ લોકેऽપિ કાલ એવ કૃષ્યાદિકરણે ધાન્યાદિનિષ્પત્તિરૂપં ફલ ભવતિ, વિપર્યયે તુ વિપર્યયઃ । યથા કાલ એવ વનસ્પતીનામઙ્કુરાઃ પ્રાદુર્ભવન્તિ, કાલ એવ વૃક્ષાઃ કુસુમિતા ભવન્તિ, ફલવન્તશ્ચ, કાલ એવ પદ્ મૃતવઃ સમાયાન્તિ, કાલ એવ તીર્થંકરાશ્ચક્રિણો વલદેવા વાસુદેવા જાયન્તે, કાલ એવ શુક્તિકાયા મુક્તા ઉત્પદ્યન્તે, કાલે આવશ્યકકારિણસ્તીર્થંકરગોત્ર કર્મોપાર્જયન્તિ ।

યતઃ—કાલમ્મી કીરમાણ, કિસિકમ્મ મહુફલ જહા હોઈ ।

ઇય સન્નચ્ચિય કિરિયા, નિય-નિય-કાલમ્મિ વિન્નેયા ॥ ૧ ॥

છાયા—કાલે ક્રિયમાણ, કૃપિકર્મ મહુફલ યથા ભવતિ ।

ઇતિ સર્વેવ ક્રિયા, નિજ-નિજ કાલે વિજ્ઞેયા ॥ ૧ ॥

કરની ચાહિયે, ભિન્ન સમય મે નહી, કારણ કિ અકાલ મેં વિઘ્નોં કે આને કી સમ્ભવના રહતી હૈ । તથા તીર્થંકર પ્રભુકી એસી આજ્ઞા નહી હૈ, અતઃ ડનકી આજ્ઞા કે વિરુદ્ધ પ્રવૃત્તિ કરને સે સ્વચ્છદતા કા દોષ લગતા હૈ । લોકમેં મી યહી વાત દેખી જાતી હૈ—ખેતી આદિ કરને કા જો કાલ નિયત હૈ ડસી મેં ડસ કે કરને સે ધાન્યાદિક ફલ કી નિષ્પત્તિ હોતી હૈ, અન્ય સમય મેં નહી । સમયાનુસાર હી વૃક્ષોં મેં પત્ર પુષ્પ ફલાદિક આયા કરતે હૈ । તથા વનસ્પતિયાં ઁંકુરો કો ઉત્પન્ન કરતી હૈ । અપને અપને સમય મેં છહ ઋતુઁ આતી હૈ । તીર્થંકર, ચક્રવર્તી, વલદેવ, વાસુદેવ, યે સવ અપને ૨ સમય પર હી હોતે હૈ । સીપ મેં મોતી, સમયાનુસાર હી હોતે હૈ । આવશ્યક ક્રિયાઓં કો કરને વાલે જીવ સમય પર હી તીર્થંકર ગોત્ર કા ઉપાર્જન ક્રિયા કરતે હૈ । કહા મી હૈ—

સમયમા નહી ડારણ કે અકાલમા વિઘ્નો આવવાની સલાવના રહે છે તથા તીર્થંકર પ્રભુની એવી આજ્ઞા નથી માટે એમની આજ્ઞાની વિરુદ્ધ પ્રવૃત્તિ કરવાથી સ્વચ્છદતાનો દોષ લાગે છે લોકોમા પણ આવી વાત દેખાય છે— ખેતી વગેરે કરવાનો જે કાળ નિયત છે એ સમયે જ કરવાથી ધાન્યાદિક ફળની ઉત્પત્તિ થાય છે અન્ય સમયમા નહીં સમયાનુસારજ વૃક્ષોમા પત્ર પુષ્પ ફળાદિક આવ્યા કરે છે તથા વનસ્પતિઓ અંકુરોને ઉત્પન્ન કરે છે પોતાના સમયમા છ ઋતુઓ આવે છે તીર્થંકર, ચક્રવર્તી, વલદેવ, વાસુદેવ એ બધા પોત પોતાના સમય ઉપર થાય છે સીપમા મોતી સમયાનુસાર જ થાય છે આવશ્યક ક્રિયાઓને કરવાવાળા જીવ સમય પર જ તીર્થંકર પ્રકૃતિનો બધ ડરો કરે છે કહુ પણ છે કે—

તસ્માત્ સાધુભિઃ કાલણ સર્વા પ્રતિક્રિમણપ્રતિલેખનાદિક્રિયા કર્તવ્યેતિ ।

સૂત્રે 'કાલેણ' इत्यत्र तृतीया सप्तम्यर्थे ॥ ३१ ॥

મૂલમ્—પૈરિવાડીએ ન ચિટ્ઠેજા, ભિક્ષૂ દત્તેસણં ચરે ।

पंडिरूवेण एसित्ता, मिय' कालेण भस्खेण ॥ ३२ ॥

छाया—परिपाट्या न तिष्ठेत्, भिक्षुः दत्तैषणां चरेत् ।

प्रतिरूपेण एषित्वा, मित कालेन भक्षयेत् ॥ ३२ ॥

ટોકા—'પરિવાડીએ' इत्यादि—

भिक्षुः=साधुः, परिपाट्या-गृहस्थगृहे भुज्जानाना जनाना पङ्क्तौ न तिष्ठेत् ।

किं च-दत्तैषणा=दत्त-दान तस्मिन् गृहस्थेन दीयमाने, एषणा-तद्गतशक्ति-

“કાલમ્મ કીરમાણ, કિસિકમ્મ વહુફલ જહા હોઈ ।

इय सव्वच्चिय किरिया, निय-निय-कालम्मि विन्नेया ॥ १ ॥

छाया—काले क्रियमाण, कृषिकर्म बहुफल यथा भवति ।

इति सर्वा चैव क्रिया निज-निज-काले विज्ञेया ॥ १ ॥

इस लिये साधुओं को चाहिये कि वे समस्त अपनी प्रतिक्रमण प्रतिलेखनादिक क्रियाओं को नियत समय पर ही करते रहें ॥ ३१ ॥

‘પરિવાડીએ’ इत्यादि

अन्वयार्थ—( भिक्षू-भिक्षुः ) साधु (परिवाडीए न चिट्ठेज्जा-परिपाट्या न तिष्ठेत्) गृहस्थ के घर में भोजन करती हुई जीमणवार की जनपक्ति में न खडा रहे । ( दत्तसण चरे-दत्तैषणा चरेत् )

“કાલમ્મ કીરમાણ, કિસિકમ્મ વહુફલ જહા હોઈ ।

इय सव्वच्चिय किरिया, निय-निय-कालम्मि विन्नेया ॥ १ ॥

छाया-कालेक्रियमाण, कृषिकर्म बहुफल यथा भवति ।

इतिसर्वैवक्रिया, निज-निज-काले विज्ञेया ॥ १ ॥

આ માટે સાધુનું કર્તવ્ય છે કે તેણે પોતાની સમસ્ત ક્રિયાઓ પ્રતિક્રમણ પ્રતિલેખનાદિક નિયત સમય ઉપર કરવી જોઈએ ॥ ૩૧ ॥

પરિવાડીએ—इत्यादि

अन्वयार्थ—भिक्षु-भिक्षु साधु, परिवाडीए न चिट्ठेज्जा-परिपाट्या न तिष्ठेत् गृहस्थनाधरमा भोजन करती जमणवारनी जनपक्तिमा उभा न रहे दत्तसणचरे—दत्तैषणा चरेत् गृहस्थ द्वारा प्रदत्त दानमा शक्ति, भक्षिक आदिदोषोनी अवेषण इय

પ્રસિતાદિદોપાન્વેષણાત્મિકા દત્તૈષણા તા, ચરેત્=આસેવેત । અનેન ગ્રહણૈષણા સૂચિતા ।  
કિં કૃત્વા દત્તૈષણાં ચરેદિત્યાહ-‘ પઢિરૂવેણ ’ ઇત્યાદિ । પ્રતિરૂપેણ=મુનિવેષેણ,  
વદ્વસદોરકમુખવસ્ત્રિકૃત્વ, રજોહરણપાત્રધારકૃત્વ, શ્વેતવસ્ત્રપરિધાયકૃત્વ ચ મુનિ-  
વેષસ્તેન, એપિત્વા=ગવેષયિત્વા, અનેન ઉદ્ગમોત્પાદનાવિષયા ગવેષણૈષણા પ્રોક્તા ।  
મિત=પરિમિત કાલેન-કાલે-આગમોક્તસમયે દેશકાલાનુસારેણ ભક્ષયેત્-શુજીત ।  
અનેનાભ્યવહરણવિષયા ગ્રાસૈષણાઽઽવેદિતા ।

અત્ર ‘પરિવાડીએ ન ચિટ્ઠેજ્જા’ ઇત્યનેન અપ્રીતિઃ, રસલોલુપતાવર્જનં  
ચ સૂચિતમ્ । ‘દત્તૈસણ’ ઇત્યનેનાદત્તાદાનનિવૃત્તિઃ સૂચિતા । ‘પઢિરૂવેણ’  
ઇત્યનેન નિષ્કપટતા પ્રદર્શિતા । ‘મિય’ ઇત્યનેનાધિકભોજનનિવૃત્તિરાવેદિતા ॥૩૨॥

ગૃહસ્થદ્વારા પ્રદત્ત દાન મેં શક્તિ, પ્રક્ષિત આદિ દોષોં કી ગવેષણા રૂપ  
દત્તૈષણા અર્થાત્ ગ્રહણૈષણા કા ધ્યાન રલે । ( પઢિરૂવેણ-પ્રતિરૂપેણ )  
પ્રતિરૂપસે-મુનિ કે વેષ સે-મુખ પર દોરાસહિત મુહપત્તિ બાંધના,  
રજોહરણ ંવ પાત્રોં કા ધારણ કરના, યહ મુનિવેષ હૈ હસ વેષ સે  
(એસિત્તા-એપિત્વા) ગવેષણા કર (કાલેણ-કાલેન) આગમન મેં કથિત  
સમયમેં દેશ કાલ કે અનુસાર સમય પર મિલે હુએ અન્ન આદિકા (મિય-  
મિત) પરિમિત (ભક્ષવે-ભક્ષેત્) આહાર કરે । ‘એસિત્તા એપિત્વા’ હસ પદ  
સે ઉદ્ગમ, ઉત્પાદન આદિ દોષોં સે વર્જિત ગવેષણૈષણા, તથા ‘શુજીત’ હસ  
ક્રિયાપદ દ્વારા ગ્રાસૈષણા પ્રકટ કી ગઈ હૈ । ‘પરિવાડીએ ન ચિટ્ઠેજ્જા’ હસ  
પદ દ્વારા અપ્રીતિ એવ રસ મે લોલુપતાકા પરિહાર સૂચિત હુઆ હૈ ।  
‘દત્તૈસણ’ સે અદત્તાદાન સે નિવૃત્તિ, ‘પઢિરૂવેણ’ સે નિષ્કપટતા, ‘મિય’  
હસ સે અધિક ભોજનકી નિવૃત્તિ સૂચિત કી ગઈ હૈ ॥ ૩૨ ॥

દત્તૈષણા અર્થાત્ ગ્રહણૈષણાનુ ધ્યાન રાખે પઢિરૂવેણ-પ્રતિરૂપેણ પ્રતિરૂપથા-મુનિના  
વેશથી મોઢા ઉપર દોરાસહિત મુહપત્તિ બાધવી, રજોહરણ તથા પાત્રોનુ ધારણ  
કરણુ તથા શુકલ વસ્ત્રોને ધારણ કરવા એ મુનિવેશ છે આ વેશને, એસિત્તા-  
એપિત્વા ધારણ કરી, કાલેણ-કાલેન આગમના ડહેલા સમયમા દેશકાળ સમય અનુ  
સાર સમય ઉપર મળેલા અન્ન આદિને । મિય-મિત પરિમિત ભક્ષવે-ભક્ષયેત્ આહાર  
કરે. એસિત્તા-એપિત્વા એ પદથી ઉદ્ગમ, ઉત્પાદન આદિ દોષોથી વર્જિત ગવેષણૈષણા  
તથા “શુજીત” આ ક્રિયા પદ દ્વારા ગ્રાસૈષણા પ્રકટ કરવામા આવેલ છે  
પરિવાડી એ ન ચિટ્ઠેજ્જા આ પદ દ્વારા અપ્રીતિ એવ રસમા લોલુપતાનો  
પરિહાર સૂચિત થયેલ છે દત્તૈસણ આ પદથી અદત્તાદાનની નિવૃત્તિ, સૂચિત  
કરવામા આવી છે પઢિરૂવેણ આ પદથી નિષ્કપટતા સૂચિત કરે છે મિય  
એ પદથી અધિક ભોજનની નિવૃત્તિ સુચવવામા આવેલ છે (૩૨)

ભિક્ષાચર્યા કુર્વતા સાધુના ગૃહસ્થગૃહે પૂર્વસમાગતભિક્ષુસન્નાવે યત  
કર્તવ્યં તદાહ—

મૂલમ્—નાહૈદૂરમણાસન્ને, નન્નેસિ ચર્કલુફાસઓ ।

एंगो चिट्ठेज्ज भत्तेट्ठ, लघित्ता त' नाइकमे ॥३३॥

છાયા—નાતિદૂર અનાસન્ને, નાન્યેષા ચક્ષુઃસ્પર્શતઃ ।

-- एकस्तिष्ठेद् भक्तार्थम्, लघयित्वा त नातिकामेत् ॥ ३३ ॥

टीका—‘नाइदूर०’ इत्यादि—

‘अतिदूरम्=अतिदूरे न तिष्ठेत्, भिक्षाचर्यां कुर्वन् साधु गृहस्थगृहे पूर्वसमागत  
भिक्षुक दृष्ट्वा ततोऽति दूरे न तिष्ठेत्, अतिदूरागस्याने भिक्षुनिर्गमन ज्ञातुमशक्य  
स्यात्, एषणा शुद्ध्यसम्भवश्चेति भावः । तथा आसन्ने=अतिनिकटेऽपि न तिष्ठेत्,

जिस समय साधु भिक्षाचर्या कर रहा हो उस समय यदि गृहस्थ  
के घर में कोई दूसरा भिक्षु भिक्षाचर्या के लिये आया हुआ हो तो  
साधु का क्या कर्तव्य है ? इस विषय को इस गाथाद्वारा स्पष्ट किया  
जाता है—‘नाइदूर०’ इत्यादि

અન્વયાર્થ—ભિક્ષા કરતા હુઆ સાધુ (નાહૈદૂરમણાસન્ને-નાતિદૂર  
અનાસન્ને) જબ યહ દેખે કિ ગૃહસ્થ કે ઘર પર પહિલે સે કોઈ દૂસરા  
ભિક્ષુ આદિ ભિક્ષાનિમિત્ત આયા હુઆ હૈ, યા ભિક્ષા ગ્રહણ કર રહા હૈ  
તો વહ ઉસ સમય વહુત દૂર જાકર યહા ન હોવે ઓર ન અતિ સમીપ  
યહા હોવે । ક્યોં કિ અતિદૂર યહા હોને પર ભિક્ષુ કા નિર્ગમન ઉસે  
જ્ઞાત નહી હો સકતા હૈ, તથા અતિ સમીપ યહા રહને પર ઉસસે પૂર્વગત

જે સમય સાધુ ભિક્ષા ચર્યા કરતા હોય એ સમયે ગૃહસ્થને ઘેર કેઈ  
બીજા ભિક્ષુ ભિક્ષાચર્યા માટે આવેલ હોય તો સાધુનું શું કર્તવ્ય છે આ  
વિષયને આ સૂત્રદ્વારા સ્પષ્ટ કરવામા આવે છે—નાહૈદૂર-ઈત્યાદિ

અન્વયાર્થ—ભિક્ષા માટે નિકળેલ સાધુ, નાહૈદૂરમણાસન્ને-નાતિદૂર અનાસન્ને  
એ બુએ કે જે ગૃહસ્થને ત્યા પોતે જઈ રહેલ છે, ત્યા તેની પહેલા કેઈ બીજા  
ભિક્ષુ ભિક્ષા નિમિત્ત ગયેલ છે, અથવા ભિક્ષા ગ્રહણ કરી રહેલ છે, તો તે  
એ સમયે ઘણે આધે જઈ ઊભા ન રહે તેમ અતિ સમીપમા પણ ઊભા ન  
રહે કેમ કે, અતિ દૂર ઊભા રહેવાથી ભિક્ષાચે ગયેલા ભિક્ષુનું નિર્ગ  
મન જાણી શકાતું નથી તથા અતિ સમીપ રહેવાથી પહેલા ભિક્ષા માટે

तत्र स्थिते सति पूर्वागतभिक्षुकस्य द्वेषः स्यादिति भावः । अन्येषां=भिक्षुकापेक्षया=येऽन्ये सन्ति गृहस्थास्तेषां, चक्षुःस्पर्शतः=चक्षुःस्पर्शे दृष्टिगोचरे न तिष्ठेत्, 'अयं भिक्षुः पूर्वागतभिक्षुनिष्क्रमणं प्रतिक्षते' इति यथा गृहस्था न जानन्ति तथा तिष्ठेदिति भावः । एकः=रागद्वेष रहितः सन्, भक्तार्थम्-आहारार्थं तिष्ठेत् । तम्=पूर्वागतभिक्षुकं, लङ्घयित्वा=अनादृत्य, नातिक्रामेत्=न गृहमध्ये गच्छेत्, पूर्वागतभिक्षुकस्य मद्भावे गृहस्थस्यगृहे गमने तदप्रीतिगासनलघुनादिदोषाणां सम्भव इति भावः ॥ ३३ ॥

सम्पत्तिग्रहणैषणाविधिं सूत्रकारः प्रदर्शयति—

मूलम्—नांइउच्चे न नीए वा, नांसण्णे नांइदूरओ ।

फासुय परंकड पिडं, पडिगांहिज्ज सजए ॥३४॥

छाया—नात्युच्चे न नीचे वा नासन्ने नातिदूरतः ।

ग्राम्यं परकृतं पिण्डं, प्रतिगृहीयात् सयतः ॥ ३४ ॥

भिक्षु को द्वेष हो सकता है । इसी प्रकार (नन्नेसिं चक्खुफासओ चिट्ठेज्ज-नान्येषां चक्षुःस्पर्शतः तिष्ठेत्) गृहस्थ के नजर में आवे ऐसा भी खडा न होवे (एगो-एकः) एक तथा राग-द्वेष रहित होकर (भत्तद्ध-भक्तार्थम्) आहार के लिये (चिट्ठेज्ज) खडा रहे और (लघित्ता त नाडक्कमे-लङ्घयित्वा त नातिक्रामेत्) पहले वाला भिक्षु जब तक बाहर न निकले तब तक मुनि को उस गृहस्थ के घर में आहार निमित्त प्रविष्ट नहीं होना चाहिये । पहले आये हुए भिक्षु के सद्भाव में गृहस्थ के घर जाने पर गृहस्थ को उस के प्रति अप्रीति हो सकती है एवं शासन की लघुता आदि दोषों की सम्भावना हो सकती है ॥ ३३ ॥

गयेला भिक्षुका भनभा द्वेष लागवा जेवु भने छे तेम नन्नेसिं चक्खु फासओ चिट्ठेज्ज-नान्येषां चक्षुःस्पर्शतः तिष्ठेत् गृहस्थनी दृष्टि पडे अ गीते पणु ठिला न रहे एगो-एक अतः तथा राग द्वेष रहित अनीने भत्तद्ध-भक्तार्थम् शिक्षा भाटे चिट्ठेज्ज ठिला रहे अने लघित्ता त नाडक्कमे-लङ्घयित्वा त नातिक्रामेत् पडेला शिक्षा भाटे गयेला भिक्षु ज्या सुधी अडार न नीकजे त्या सुधी मुनिअे ते गृहस्थना घरभा आडाग निमित्त प्रवेश न करवे जेधअे पडेला गयेला साधुना सहभावभा गृहस्थने त्या जवाथी गृहस्थने तेना तरश् अप्रीति वाय अने शासननी लघुता आदि दोषोनी सम्भावना थाय छे ॥ ३३ ॥

ટીકા—‘નાહુચ્ચે’ ઇત્યાદિ—

સયતઃ=સાધુઃ, પ્રાસુક=પનકાદિજતુરહિત, નિર્દોષ=નવકોટિવિશુદ્ધ, પર-  
કૃત=પરેણ ગૃહસ્થેન સ્વાર્થ કૃત ન તુ સામ્યર્થમ્, પિણ્ડમ્=ચતુર્વિધમાહારમ્, અત્યુચ્ચે-  
ગૃહોપરિભૂમિકાદૌ વશકાષ્ઠનિર્મિતચઃ નિશ્રેણિકારોહણ ઠત્વા, ન પ્રતિગૃહ્ણીયાત્  
પ્રતિગૃહ્ણીયાદિત્યસ્ય નીચાદાવપિ સમ્યન્ધઃ । નીચે=અતિનીચે-ભૂમિગૃહાદૌ વા ન  
પ્રતિગૃહ્ણીયાત્ તથા-નાસન્ને=અત્યાસન્ને, અતિસમીપે સ્થિતઃ સન્ ન પ્રતિ-  
ગૃહ્ણીયાત્, અતિદૂરતઃ-અતિદૂરે સ્થિતઃ સન્ ન પ્રતિગૃહ્ણીયાત્ ।

અન્ન-‘અત્યુચ્ચે’ ઇતિ-નારોહણેઽવરોહણે ચ સ્વપરવિરાધનાસમ્ભવ સૂચયતિ ।

અવ ગ્રહણૈષણા કી વિધિ કહતે હૈ—‘નાહુચ્ચે’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—(સજણ-સયતઃ) સાધુ (પ્રાસુય-પ્રાસુક) પનક-નીલન  
-ફૂલન-આદિ જીવોં સે રહિત-નિર્દોષ-નવકોટિ સે વિશુદ્ધ તથા  
(પરકહ-પરકૃત) ગૃહસ્થ દ્વારા અપને નિમિત્ત બનાયે ગયે-ન કિ સાધુ કે  
નિમિત્ત બનાયે ગયે, એસે (પિંડ-પિણ્ડ) ચતુર્વિધ આહાર કો (અહુચ્ચે  
ન પહિગાહિજ્જ-અત્યુચ્ચે ન પ્રતિગૃહ્ણીયાત્) ઘર કે ઉપર કી ભૂમિ  
કાદિ પર વાંસ અથવા કાષ્ઠ કી નિસરણી સે ચઢકર ન લેવે હસી  
તરહ જો આહાર (નીચ-નીચે) અત્યંત નીચે તલઘર આદિ મે હો ઉસકો  
(ન) નહી લેવે । તથા (નાસણે નાહુદૂરઓ-નાસન્ને નાતિદૂરતઃ) ન અતિ  
નજદીક સે લેવે ઓર ન અતિદૂર સે હી લેવે ।

‘અત્યુચ્ચે’ હસ પદ દ્વારા સૂત્રકાર યહી સૂચિત કરતે હૈં કિ ઝંચે  
સ્થાન પર ચઢને ઇવ ઉતર ને મે સ્વ ઓર પર કો વિરાધના હોને કી

હવે ગૃહણૈષણાની વિધિ કહેવામા આવે છે નાહુચ્ચે-ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—સજણ-સયત સાધુ, પ્રાસુય-પ્રાસુક પનક, નીલન, ફૂલન, આદિ  
જીવોથી રહિત નિર્દોષ-નવ કોટીથી વિશુદ્ધ તથા પહકહ પરકૃત ગૃહસ્થને ત્યા  
પોતાના નિમિત્ત બનાવવામા આવેલ ન કે સાધુના નિમિત્ત બનાવેલ એવા પિંડ પિણ્ડ  
ચતુર્વિધ આહારને આહુચ્ચે ન પહિગાહિજ્જ-અત્યુચ્ચે ન પ્રતિગૃહ્ણીયાત્ ઘરની  
ઉપરની ભૂમિ ઉપર વાસ કે લાકડાની નિસરણી ઉપર ચડીને ન લે આ રીતે  
જે આહાર નીચ-નીચે અત્યંત નીચે તળઘર આદિમા હોય તેને પણ ન લે  
તથા નાસણે નાહુદૂરઓ-નાસન્ને નાતિદૂરત અતી નજીકથી ન લે તેમજ  
અતિ દૂરથી પણ ન લે

અત્યુચ્ચે આ પદ દ્વારા સૂત્રકાર એવુ સૂચિત કરે છે કે, ઉચ્ચ સ્થાને  
ચડવા અગર ઉતરવામા સ્વ અને પરની વિરાધના થવાની સલાવના રહે છે,

‘નીચે’ ઇતિ તત્રોત્ક્ષેપનિક્ષેપનિરીક્ષણાસમય સ્વપરવિરાધનાસમવચ્ચેતિ ઘોતયતિ ।

‘આસન્ને’ ઇતિ પશ્ચાત્કર્માદિસમય જ્ઞાપયતિ ।

‘અતિદૂરે’ ઇતિ એપણાશુદ્ધિસમય વોધયતિ ॥ ૩૪ ॥

અથ ગ્રાસૈપણાવિધિમાહ—

મૂલમ્—અપ્પપાણેઽપ્પવીયમ્મિ, પડિચ્છન્નમ્મિ સવુડે ।

સમંય સજ્જે ભુજે, જંય અર્પરિસાહિય ॥૩૫॥

છાયા—અલ્પપ્રાણેઽલ્પવીજે, પ્રતિચ્છન્ને સવૃતે ।

સમઋ સયતો ભુજીત, યતમાનોઽપરિશાટિતમ્ ॥૩૫ ॥

ટીકા—‘અપ્પપાણે’ ઇત્યાદિ—

અલ્પપ્રાણે=અવસ્થિતાગન્તુઋદ્ધીન્દ્રિયાદિજીવરહિતે, અલ્પવીજે=શાલ્યાદિ-  
વીજરહિતે, ઇદમુપલક્ષણમ્-પૃથ્વીયાદિએકેન્દ્રિયજીવરહિતે ઇત્યર્થઃ, પ્રતિચ્છન્ને=સપા-  
તિમજીવા યથા ન પતન્તિ તથોપરિકૃતપ્રાવરણયુક્તે, સવૃતે=પાર્શ્વતઃ ઋટકુડચા

સમાવના રહતી હૈ । ‘નીચે’ હસ પદ સે ખી યહી વાત ડનકી લક્ષિત  
હોતી હૈ । ‘આસન્ને’ પદ સે પશ્ચાત્કર્માદિક કી સમાવના રહતી હૈ, તથા  
‘અતિદૂરે’ પદ સે એપણાશુદ્ધિ કી ઠીક તરહ પાલના નહી હોતી હૈ વહ  
વાત પ્રદર્શિત કી ગઈ હૈ ॥૩૪॥

અવ ગ્રાસૈપણા કા વિધિ કહતે હ—‘અપ્પપાણ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—(અપ્પપાણે અપ્પવીયમ્મિ પડિચ્છન્નમ્મિ સવુડે—અલ્પ-  
પ્રાણે અલ્પવીજે પ્રતિચ્છન્ને સવૃતે) અવસ્થિત એવ આગન્તુક દ્વીન્દ્રિ-  
યાદિક જીવોં સે રહિત તથા શાલી આદિ વીજોં સે રહિત, હસી તરહ  
પૃથ્વી આદિ એકેન્દ્રિય જીવોં સે વર્જિત ઓર સપાતિમ જીવ ન પડ સકે  
હસ રૂયાલ સે ડપર સે તથા ચારોં તરફ સે છાયે હુએ એસે ડપાશ્રય

“નીચે” આ પદથી પણ એ જ વાત એને લક્ષિત છે “આસન્ને” આ પદથી  
પશ્ચાત્કર્માદિની સમાવના રહે છે તથા “અતિદૂરે” આ પદથી એપણા શુદ્ધિની  
ઠીક ઠીક પાલના યતી નથી એ વાત પ્રદર્શિત કરવામા આવી છે ॥ ૩૪ ॥

હવે ગ્રાસૈપણાની વિધી કહેવામા આવે છે અપ્પપાણે—ઈત્યાદિ

અન્વયાર્થ—અપ્પપાણે અપ્પવીયમ્મિ પડિચ્છન્નમ્મિ સવુડે—અલ્પપ્રાણે અલ્પવીજે  
પ્રતિચ્છન્ને સવૃતે અવસ્થિત અને આગતુક દ્વીન્દ્રિયાદિક એવાથી રહિત તથા શાલી  
આદિ બીજેથી રહિત, એજ રીતે પૃથ્વી આદિ એકેન્દ્રિય એવાથી વર્જિત અને  
સપત્તિમય એવ ન પડી શકે આ ખ્યાલથી ડપરથી તથા ચારે બાજુથી





—‘સુકુડેત્તિ’ ઇત્યાદિ । મુકુતમિતિ—૩૬ મૂપમિષ્ટાન્નાદિક દિદ્ગુજીરકાદિવ્યા-  
ધારૈઃ સુપ્તુ સસ્કૃતમિતિ, તથા—મુપમ્મમિતિ—૩૬ ઘૃતપૂરાદિક ઘૃતાદિના સુપક-  
મસ્તીત્યાદિક, તથા સુચ્છિન્નમિતિ—૩૬ શાકપત્રાદિદાગ્રાસિપુત્રાદિશસ્ત્રૈઃ સુપ્તુ છેદિત-  
મસ્તીત્યાદિક, તથા—મુહત્તં=‘કારપેહ્લાદિશાકસ્થ કઠુકત્વ સુપ્તુ હત=નિવારિત  
તદુત્કાલનેન’ ઇત્યાદિકમ્, તથા—‘મહે’ ઇત્યનેન પૂર્વાપર—સાહચર્યાત્ ‘મુમહે’  
ઇતિ નો-યતે, મૃત=મુમૃતમ્—પારદાદિધાતુજાતમ્, ઇત્યાદિક, તથા—‘મુનિદ્વિષ્’  
મુનિષ્ઠિતમ્—‘ઇદમન્નાદિક સમ્યગ્ નિષ્ઠા રસપ્રકર્યાત્મિકા ગ્રાપ્ત, સુપ્તુ રસવત્કૃત-  
મસ્તિ’ ઇત્યાદિક, તથા—‘સુલદ્દેત્તિ’ સુલ્પ્પ્ટ—સુપ્તુ કમનીયમ્ ‘ઇદમન્નાદિક  
મનોહરમસ્તિ’ ઇત્યાદિક સાવધ વર્જયેદિતિ સમ્બન્ધઃ ।

યદ દાલ વગેરહ હીંગ જીરે આદિ કે વપાર સે વહુત અચ્છી બની હુઈ હૈ,  
તથા ‘સુપકે’ યદ ઋચૌરી શાજા માલપુઆ ઘેવર આદિ ઘી મે વહુત  
અચ્છી તરહ સે પકાયે ગયે હૈ, તથા—‘સુચ્છિન્ને’ યદ શાક આદિ ચાકૂ  
છરિ આદિ સે વહુત હી ઉત્તમ રીત સે કાટા ગયા હૈ, તથા ‘સુહહે’ યદ  
કરેલા કા શાક દેખો તો સહી કિતના સ્વાદિષ્ટ બના હૈ કિ ઇન કા  
કઠુઆપન સર્વથા હરલિયા હૈ અર્થાત્ ઇન મે જરા બી કઠુઆપન નહી  
રહા હૈ, । તથા—‘મહે’ યદ પારદાદિક ધાતુએ કિતની અચ્છી તરહ સે  
માર કર દયા કે ઉપયોગ લાયક બના દી ગઈ હૈ । તથા—‘મુનિદ્વિષ્’ યદ  
આહાર વહુત હી સ્વાદિષ્ટ બનાયા ગયા હૈ । ‘સુલદ્દે’ યદ ભોજન જવ  
દેખને મે હી મનોહર લગ રહા હૈ તો ફિર ઇસ કે ખાને મે કિતના આનદ  
આવેગા ? ઇત્યાદિ, યે સમસ્ત સાવધ વચન હૈ, ઇસ લિયે સાધુ કો ઇસ  
પ્રકાર કે સાવધ વચન નહી બોલના ચાહિયે ।

આ દાળ વગેરે હિંગ જીરે વગેરેના વધારથી ઘણી સારી બની છે, તથા સુપકે  
આ ઋચૌરી, ખાજ, માલપુવા, ઘેવર વગેરે વીમા ઘણી સારી રીતે પકવવામા  
આવેલ છે, તથા સુચ્છિન્ને આ શાક વગેરે ચાકા છરીથી ઘણી ઉત્તમ રીતે  
સુધારવામા આવેલ છે, તથા સુહહે આ કરેલાનુ શાક જુઓ તો ખરા કેવુ  
સ્વાદિષ્ટ બન્યુ છે કે એવુ કઠવાપણુ પણ દૂર થયેલ છે અર્થાત એમા જરા પણ  
કઠવાપણુ રહેલ નથી મહે આ પારદાદિક ધાતુઓ કેવી સારી રીતે મારીને  
દવાના ઉપયોગ લાયક બનાવવામા આવી છે તથા મુનિદ્વિષ્ આ આહાર  
ઘણો જ સ્વાદિષ્ટ બનાવવામા આવેલ છે સુલદ્દે આ ભોજન જ્યારે જોવાયી જ  
મનોહર લાગે છે તો પછી એને ખાવામા કેટલો આનદ આવશે ? ઇત્યાદિ  
આ સઘળા સાવધ વચન છે સાધુએ આ પ્રકારના વચન ન બોલવા જોઇએ

યદ્વા-સુઠત-‘સુઠુઠત યદનેન શત્રુ પ્રતિ પ્રતિક્રિયા કૃતા’ इति, सुपक्वम्, इदमपूपादिकं घृताघतिशयेन पाचितमिति, सुच्छिन्नोऽय वृक्षो षट्पिप्पलादिरिति, सुहृत-कृपणस्य धन वस्करैरिति, मृतः-सुष्टु मृतोऽय दुष्ट इति । सुनिष्ठितः-‘सुष्टु नष्टोऽय प्रासादः, कूपो वा’ इति, यद्वा-‘सुष्टु निर्मितोऽयं प्रासादः, कूपो वा’ इति, यद्वा-‘सुष्टु नष्टमस्यदुष्टस्य द्रविणादिक’ मिति । सुलष्टः-‘सुपुष्टोऽय गजस्तुरङ्गमो वा’ इति, यद्वा-‘सुलष्टा रुचिरायवेय राजकन्ये’-ति सावद्य वर्जयेत् ।

અથવા-ઇસ પ્રકાર સાધુ કો કમી નહીં કરના ચાહિયે, કિ જો -‘સુકહે’-ઇસને શત્રુ કો માર ભગા દિયા હૈ, યહ વહુત અચ્છા કામ ક્રિયા । ‘સુપકે’ યે અપૂપાદિક અધિક ઘૃત મેં खून अच्छे पकाये गये हैं इस लिये सुपक हैं खाने में बहुत अच्छे लगते हैं । ‘સુચ્છિન્ને’ ઇસ વૃક્ષ કો આસાની સે खून अच्छा काटा है । ‘સુહહે’ અચ્છા હુઆ જો ઇસ કજૂસ કા દ્રવ્ય ચોરોં ને ચુરા લિયા । ‘મહે’ યહ વડા દુષ્ટ થા મરા સો અચ્છા હી હુવા । ‘સુનિઠ્ઠિય’ યહ મકાન અથવા કુઆ ગિર ગયા વહ અચ્છા હુઆ, અથવા-યહ મકાન યા કુઆ વહુત હી સુન્દર બનાયા ગયા હૈ, યા એસા કહના કિ ભલા હુવા ઇસ દુષ્ટ કી સપત્તિ જો લૂટ ગઈ । ‘સુલઠ્ઠે’ યહ હાથી અથવા ઘોડા વહુત અચ્છા પુષ્ટ હુઆ હૈ । યહ રાજકન્યા વડી સુન્દર હૈ । યે સવ વચન સાવધ્ય હૈ, અતઃ સાધુ કે કહને યોગ્ય નહીં હૈ ।

અથવા—આ પ્રકારના વચનો પણ સાધુએ કદી ઉચ્ચારવા ન જોઈએ કે જે સુકહે આવે શત્રુને મારી ભગાડી દીધો છે, એ કામ ઘણું સારું કર્યું સુપકે આ મિઠાઈઓ, અપૂપ-માલપુડા વગેરે સારા ધીમા ઘણી જ સારીરીતે પકાવવામા આવેલ છે તેથી એ સુપક્રવ છે, ખાવામા બહુ લીજ્જત આવે છે સુચ્છિન્ને આ વૃક્ષને ઓછી મહેનતે સારીરીતે કાપવામા આવ્યું છે સુહહે સારૂ થયું કે, આ કબુસનુ ધન ચોર ઉપાડી ગયા મહે એ ઘણો દુષ્ટ હતો મર્યો તે સારૂ થયું, સુનિઠ્ઠિય આ મકાન અગર કુવો પાડી અથવા ખુરી નાખવામા આવતા સારૂ થયું અથવા આ મકાન અગર કુવો ખૂબ સુદર બનાવવામા આવેલ છે તથા આ દુષ્ટની સપત્તિ લુટાઈ ગઈ તે સારૂ થયું સુલઠ્ઠે આ હાથી અથવા ઘોડો ખૂબ સારીરીતે પુષ્ટ બનેલ છે, આ રાજકન્યા ખૂબ સુદર છે, આ બધા વચનો સાવધ વચન છે આથી તે સાધુએ બોલવા યોગ્ય નથી

‘સુકૃતમ્’ ઇત્યનેન સુપનિઠાનાદિસપાદને લવણલક્ષણપૃથિવીકાયાદિજલ-  
તેજોવાયુવનસ્પતિદ્વીન્દ્રિયાદિત્રસજીવપર્યન્ત હિંસાનુમોદન સૂચિતમ્ । એવ સુપ  
કમિત્યપિ હિંસાનુમોદન ગોઘ્યમ્ ।

સુચ્છિન્નમિત્યનેન-વનસ્પતિદ્વીન્દ્રિયાદિહિંસાનુમોદન સૂચિતમ્ । સુહૃતમિત્ય  
નેન કારવેદ્યાદિપક્ષે વનસ્પત્યાદિહિંસાનુમોદનમ્, ધનહરણપક્ષેઽદત્તાદાનપરપીડોત્પા-  
દનાધનુમોદન સૂચિતમ્ । મૃતમિત્યનેન પારદાદિધાતુપક્ષે પૃથિવીકાયાદિ હિંસાનુ-

‘સુકૃતમ્’ હસ પદ સે સૂત્રકાર યહ પ્રકટ કરતે હૈં કિ જવ સાધુ  
એસા કહતા હૈં કિ યહ દાલ આદિ વહુત હી અચ્છી વની હૈં તવ ઉસે  
લવણરૂપ પૃથિવીકાય તથા જલકાય, તેજસ્કાય, વાયુકાય, વનસ્પતિ-  
કાય એવ દ્વિન્દ્રિયાદિક ત્રસ કાય, હન સવકી હિંસા કી અનુમોદના  
કરને કા દોષ લગના હૈં । હસી પ્રકાર સુપક કહને મેં ભી યહી દોષ  
લગતે હૈં ।

‘સુચ્છિન્નમ્’ હસ પદ સે સૂત્રકાર યહ વાત સૂચિત કરતે હૈં કિ  
યદિ મુનિ ‘યે શાકપત્રાદિ ચાક્ર આદિ સે અચ્છી તરહ કાટે ગયે હૈં’  
એસા કહતા હૈં તો ઉસે વનસ્પતિ કાય કી એવ દ્વીન્દ્રિયાદિક ત્રસકાય  
કી હિંસા કી અનુમોદના કરને કા દોષ લગતા હૈં । ‘સુહૃતમ્’ યદિ  
યહી વાત ધન હરણ આદિ કે પક્ષ મે જવ વોલને મે આતી હૈં તો ઉસ  
સમય ઉસે અદત્તાદાન કી અનુમોદના કરને કા તથા પર કો પીડા  
ઉત્પન્ન કર ને આદિ કી અનુમોદના કા દોષ લગતા હૈં । ‘મૃતમ્’ હસ

“સુકૃતમ્” આ પદથી સૂત્રકાર એ પ્રકટ કરે છે કે, સાધુ જ્યારે એમ  
કહે છે કે, આ દાળ વગેરે ખૂબ સ્વાદિષ્ટ બનેલ છે ત્યારે તેને લવણ રૂપી  
પૃથ્વીકાય, જળકાય, તેજસ્કાય, વાયુકાય, વનસ્પતિકાય અને દ્વિન્દ્રિયાદિક  
ત્રસકાય આ બધાની હિંસામાં અનુમોદના કરવાનો દોષ લાગે છે આ રીતે  
સુપકમ્ કહેવાથી પણ આ દોષ લાગે છે

સુચ્છિન્નમ્ આ પદથી સૂત્રકાર આ વાત સૂચિત કરે છે કે, મુનિ જો શાક  
પત્રાદિક સાધુ વગેરેથી સરસ રીતે કાપવામાં આવેલ છે એવું કહે તો તેને  
વનસ્પતિ કાય અને દ્વીન્દ્રિયાદિક ત્રસકાયની હિંસા કરવામાં અનુ  
મોદન કરવાનો દોષ લાગે છે સુહૃતમ્ આવી જ રીતે ધન હરણ વગેરેની  
બાબતમાં બોલવામાં આવે ત્યારે તેને અદત્તા દાનની અનુમોદન કરવાનો તથા  
બીજાને પીડા ઉત્પન્ન કરવી વગેરેની અનુમોદનનો દોષ લાગે છે મૃતમ્ એ પદથી

મોદન સૂચિતમ્, દુષ્ટપક્ષે તુ પ્રાણઘાતાનુમોદન યો યમ્ । સુનિષ્ઠિતમિત્યનેન પદ્માય  
હિંસાનુમોદન સૂચિતમ્ । મુલ્હટમિત્યપિ તથૈવ યો યમ્ ।

‘સાવધ વર્જયેત્’ इत्यनेन उक्तमेव भाषण निरवध चेत् तत्र न प्रतिषेध  
इति ध्वन्यते, तथा च पक्षद्वयमनया गाथया गम्यते । तत्र सावयपक्षो व्याख्यातः,

પદ સે સૂત્રકાર કા યહ અભિપ્રાય હે કિ જન સાધુ ‘સુમૃત’ इस पद का  
खुश होकर प्रयोग करता है और वह प्रयोग यदि उसका पारदादिक  
धातुओं के मारण करने के पक्ष में होता है तो उस समय उसे पृथिवी  
कायादिक एकेन्द्रिय जीव की हिंसा करने की अनुमोदना का समर्थक  
माना जाता है । जव पही प्रयोग साधु की ओर से किसी दुष्ट के पक्ष  
में किया गया होता है तो वह प्राणघात का अनुमोदक माना जाता है ।  
‘सुनिष्ठितम्’ इस पद से सूत्रकार यह सूचित करते हैं कि जव साधु  
‘यह अन्नादिक सामग्री सरस तैयार हुई है’ इस प्रकार का प्रयोग करता  
है तो उसे अन्नादिक सामग्री की तैयारी में जो पट्काय के जीवों की  
निरावना हुई है उसकी अनुमोदना करने का दोष लगता है । इसी  
तरह ‘सुलष्टम्’ इस पद के उच्चारण करने में भी इसी दोष का भागी  
होना पडता है ।

‘सावध वर्जयेत्’ इस प्रकार के कथन का यह अभिप्राय है कि  
यदि यह सुकृत आदि भाषण निरवध होता है तो उस समय साधु को

સૂત્રકારનો એ અભિપ્રાય છે કે, જ્યારે સાધુ “ સુમૃત ” આ પદનો ખુશ થઈ  
પ્રયોગ કરે છે અને તે પ્રયોગ પારદાદિક ધાતુઓનું મારણ કરવાના પક્ષમાં  
હોય છે તો એ સમયે એને પૃથ્વીકાયાદિક એકેન્દ્રિય જીવની હિંસા કરવાની  
અનુમોદનાના સમર્થક માનવામાં આવે છે જ્યારે એજ પ્રયોગ સાધુ તરફથી  
કોઈ દુષ્ટના પક્ષમાં કરવામાં આવ્યો હોય તો તે પ્રાણઘાતનો અનુમોદક માન  
વામાં આવે છે

સુનિષ્ઠિતમ્ આ પદથી સૂત્રકાર એ સૂચિત કરે છે કે, જ્યારે સાધુ “ આ  
અન્નાદિ સામગ્રી સરસ તૈયાર કરવામાં આવી છે ” આ પ્રકારનો પ્રયોગ કરે  
છે તો તેને અન્નાદિક સામગ્રીની તૈયારીમાં જે પટ્કાય જીવોની વિરોધના  
થઈ છે એની અનુમોદના કરવાનો દોષ લાગે છે આ રીતે “ સુલષ્ટમ્ ” એ  
અંગેના પદનું ઉચ્ચારણ કરવામાં પણ એ દોષના ભાગી બનવું પડે છે

“ સાવધ વર્જયેત્ ” આ પ્રકારના કથન અંગે એ અભિપ્રાય છે કે, જે  
એ સુકૃત આદિ ભાષણ નિરવધ હોય છે તો એ સમયે સાધુને કોઈ દોષ

નિરવધપક્ષો વ્યાખ્યાયતે—યથા—‘સુકૃતમિતિ’ સુષ્ટુ કૃતમનેન વૈયાવૃત્યમભયદાન  
સુપાત્રદાનાદિક વેતિ, ‘સુપક્વમિતિ’ સુષ્ટુ પક્વમસ્ય બ્રહ્મચર્યાદિકમિતિ,  
‘સુચ્છિન્ન’ સુષ્ટુ છિન્નમનેન સ્નેહવન્ધનમિતિ, ‘સુહત’ સુષ્ટુ હત=સ્વાયત્તીકૃત  
જ્ઞાનાદિરત્નત્રયમિતિ, ‘સુનિષ્ઠિતમ્’ સુષ્ટુ નષ્ટમસ્યાપ્રમત્તસાધોઃ કર્મજાલમ્,  
સુમૃતઃ=સુષ્ટુ મૃતોય પણ્ડિતમરણેન ઇતિ । સુલ્પા=સુષ્ટુ મનોજ્ઞા ક્રિયાઽસ્ય સાધોઃ,  
યદ્વા—સુલ્પા=દીક્ષાયોગ્યા કન્યેતિ વદેત્ ॥ ૩૬ ॥

કોઈ દોષ નહીં લગતા, ઇસ પ્રકાર યહ સાવધ પક્ષ કા વર્ણન હુવા હૈ ।  
અવ નિરવધ પક્ષકા અર્થ કહતે હૈ—નિરવધ પક્ષ મે જવ સાધુ ‘સુકૃત’  
‘ઇસ ને વૈયાવૃત્ય, અભયદાન ણ્વ સુપાત્ર દાન આદિ સત્કર્મ જો કિયે  
હૈં વે વહુત અચ્છે કિયે હ’ ઇસ પ્રકાર વોલ ને મેં કોઈ દોષ નહીં હૈ ।  
ઇસી પ્રકાર આગે સવ જગહ સમક્ષલેના ચાહિયે,—જૈસે ‘સુષ્ટુ પક્વમસ્ય  
બ્રહ્મચર્યાદિક’ ઇસ કે બ્રહ્મચર્ય આદિ સદ્ગુણ અચ્છી તરહ સે પરિપક્વ  
હો ચુકે હ, ઇતિ ‘સુષ્ટુ છિન્ન અનેન સ્નેહવન્ધનમ્’ ઇતિ, ઇસ ને સ્નેહ  
કા વધન અચ્છી તરહ સે કાટ દિયા હૈ, ‘સુષ્ટુ હત સ્વાયત્તીકૃત અનેન  
જ્ઞાનાદિરત્નત્રય’ ઇતિ, ઇસ ને જ્ઞાનાદિક રત્નત્રય કો અચ્છી તરહ સે  
સ્વાધીન કર લિયા હૈ, ‘સુષ્ટુ નષ્ટમસ્યાઽપ્રમત્તસાધોઃ કર્મજાલમ્’  
ઇતિ, ઇસ અપ્રમત્ત સાધુ કા કર્મજાલ અચ્છી તરહ સે નષ્ટ હો ચુકા હૈ,  
‘સુષ્ટુ મૃતોઽય પણ્ડિતમરણેન’ ઇતિ, પણ્ડિત મરણ સે ઇસકી મૃત્યુ હુઈ  
યહ વહુત હી સુદર વાત હુઈ, ‘સુષ્ટુ મનોજ્ઞા અસ્ય સાધોઃ ક્રિયા’ ઇતિ,

લાગતો નથી આ પ્રકારે આ સાવધ પક્ષનું વર્ણન થયું હવે નિરવધ પક્ષનું  
વર્ણન કરવામા આવે છે —

નિરવધ પક્ષમા જ્યારે સાધુ “સુકૃત” આણે વૈયાવૃત્ય, અભયદાન, અને  
સુપાત્રદાન આદિ જે સત્કર્મ કર્યા છે તે ઘણા સારા કર્યા છે ” આ પ્રકારે  
બોલવામા કોઈ દોષ નથી આ પ્રકારે આગળ દરેક જગ્યાએ સમજી લેવું  
જોઈએ જેમ—“સુષ્ટુ પક્વમસ્ય બ્રહ્મચર્યાદિક” એનો બ્રહ્મચર્ય આદિ સદ્ગુણ  
સારી રીતે પરિપક્વ થયેલ છે, ઇતિ, “સુષ્ટુ છિન્ન અનેન સ્નેહવન્ધનમ્” ઇતિ,  
એણે સ્નેહનું બધન સારી રીતે કાપી નાખેલ છે “સ્વાયત્તીકૃત અનેન જ્ઞાનાદિરત્નત્રય”  
ઇતિ, એણે જ્ઞાનાદિ રત્નત્રયને સારી રીતે સ્વાધીન કરી લીધેલ છે ‘સુષ્ટુ નષ્ટમસ્યા  
પ્રમત્ત સાધો કર્મજાલમ્” આ અપ્રમત્ત સાધુની કર્મજાળ સારી રીતે નષ્ટ થઈ  
ચુકેલ છે, “સુષ્ટુ મૃતોઽય પણ્ડિતમરણેન” ઇતિ, પણ્ડિત મરણથી એનું મૃત્યુ  
થયું એ ઘણું જ સારું થયું, “સુષ્ટુ મનોજ્ઞા અસ્ય સાધો ક્રિયા” ઇતિ યદ્વા—

વિનીતાવિનીતયોરુપદેશદાને યત્ ફલ ગુરોર્ભવતિ તદાહ—

મૂલમ્—રમણે પઢિણે સાંસ, હ્ય મદ વે વાહંણ ।

વાલ સમ્મેંડ સાસતો, ગલિયેસ્સ વે વાહેંણ ॥૩૭॥

છાયા—રમતે પઢિતાન્ ગાસન્, હ્ય મદમિત્ર વાહકઃ ।

વાલ શ્રામ્યતિ શાસન્, ગલિતાશ્ચમિત્ર વાહકઃ ॥ ૩૭ ॥

ટીકા—‘રમણ’ ઇત્યાદિ—

અત્ર ગુરુરિતિ કર્તૃપદ પ્રકરણત્રયશબ્દિજ્ઞેયમ્ । પઢિતાન્=વિનીતશિષ્યાન્, શાસન્ =શિક્ષયન્ ગુરુઃ, રમતે=સફલપ્રયત્નતયા પ્રસન્નો ભવતીત્યર્થઃ । કઇય? મદ્ર=જાત્યં વિનીત, હ્યમ્=અથ વાહયન્, વાહકઃ=અશ્વવાહ ઇત્ય, યથા જાત્યાદય વાહયન્અશ્વવાહઃ

યદ્વા—‘સુલઘ્ઠા દીક્ષાયોગ્યા કન્યેતિ’ ઇતી સાધુ કી ક્રિયા મનોજ્ઞ હૈ અથવા યહ કન્યા દિક્ષા યોગ્ય હૈ ।

ભાવાર્થ—સુકૃત આદિ શબ્દો કો પ્રયોગ યદિ સાધુ સાસારિક કાર્યો કો લક્ષ્ય મેં રક્ષ કર કરતા હૈ તો વહ દોષ કા ભાગી હોતા હૈ ઓર ઇન્હી શબ્દો કા પ્રયોગ યદિ વહ ધાર્મિક કાર્યો કો લક્ષ્ય મે રક્ષકર કરતા હૈ તો ઉસકો કોઈ દોષ નહી લગતા હૈ ॥૩૬॥

વિનીત ઓર અવિનીત શિષ્ય કો ઉપદેશ દેને મે ગુરુ મહારાજ કો જો ફલ પ્રાપ્ત હોતા હૈ ઉસે ઇસ ગાથાદ્વારા સૂત્રકાર કહતે હૈ—‘રમણ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—ગુરુ મહારાજ (પઢિણ-પઢિતાન્) વિનીત શિષ્યો કો (સાસ-શાસન્) શિક્ષા દેતે હુણ (રમણ-રમતે) સફલ પ્રયત્નવાળા હોને સે પ્રસન્ન હોતે હૈ । જૈસે—(મદ્ર હ્ય વ વાહંણ-મદ્ર હ્ય હવ વાહક.)

સુલઘ્ઠા દીક્ષાયોગ્યા કન્યેતિ” આ સાધુની ક્રિયા મનોજ્ઞ છે અથવા આ કન્યા દિક્ષા યોગ્ય છે

ભાવાર્થ—સુકૃત આદિ શબ્દોનો પ્રયોગ જો સાધુ સસારીક કાર્યોને લક્ષ્યમાં રાખીને કરે છે તો તે દોષનો ભાગી બને છે અને એ જ શબ્દોનો પ્રયોગ જો તે ધાર્મિક કાર્યોને લક્ષ્યમાં રાખીને કરે છે તો તેને કોઈ દોષ લાગતો નથી ॥૩૬॥

વિનીત અને અવિનીત શિષ્યને ઉપદેશ દેવામાં ગુરુ મહારાજને જે ફળ પ્રાપ્ત થાય છે એને આ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર કહે છે—રમણં ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—ગુરુ મહારાજ પઢિણ-પઢિતાન્ વિનીત શિષ્યોને સાસ-શાસન્ શિક્ષા આપતા રમણ-રમતે સફળ પ્રયત્ન વાળા હોવાથી તેના ઉપર પ્રસન્ન

પ્રસીદતિ તદ્વદિત્યર્થઃ । ગાલ=વિનયરહિત શિષ્ય, શાસત્=શિક્ષયન્ ગુરુઃ શ્રામ્યતિ= સ્વિઘતે, ક ઇવ ? ગલિતાશ્વ=દુર્વિનીતમશ્વ ગ્રહુશઃ કશયા તાઢનેડપિ વિપરીતગત્યા પશ્ચાદ્ગમનાદિકારિણમશ્વ વાહયન્, વાહક ડવ । યથા દુર્વિનીતમશ્વ ગાહયન્ ગાહકઃ સ્વલુ નિષ્ફલપ્રયત્નતયા સ્વેદ પ્રાપ્નોતિ તદ્વદિત્યર્થઃ ॥ ૩૭ ॥

વિનીત ઘોડે કો ઇચ્છિત માર્ગ પર ચલાને રૂપ શિક્ષા સે ઘુડસવાર પ્રસન્ન હોતા હૈ । (વાલ-વાલ) વિનયરહિતશિષ્યકો (સાસતો-શાસત્) શિક્ષા દેતે હુએ ગુરુ મહારાજ (સમ્મદ-શ્રામ્યતિ) સ્વેદસ્વિન્ન હોતે હૈ । જૈસે- (ગલિયસ્સ વ વાહ-ગલિતાશ્વ ડવ વાહકઃ) દુર્વિનીત અશ્વકો વાર ૨ કશા સે તાઢિત કરને પર સવાર દુ સ્વિત હોતા હૈ, ક્યો કિ દુર્વિનીત અશ્વકો જ્યો ૨ વાચુક લગાતે હ ત્યો ૨ વહ પીછે ઉલટા હટતા હૈ । ઇસસે સવાર કા પ્રયત્ન નિષ્ફલ હોતા હૈ ।

ભાવાર્થ-વિનીત શિષ્ય કો દી ગઈ શિક્ષા સફલતા કા સાધક હોને સે ગુરુ કી પ્રસન્નતા કા કારણ હોતી હૈ । અવિનીત શિષ્ય કો દી ગઈ વહી શિક્ષા અસફલ હોતી હૈ । અતઃ ઉસ સે ઉલટા ગુરુ મહારાજ કો સ્વેદસ્વિન્ન હી હોના પડતા હૈ । જૈસે-વિનીત અશ્વ ઇચ્છિત માર્ગ પર ચલ કર અપને માલિક કો પ્રસન્ન કરતા હૈ ઓર અવિનીત અશ્વ કશાદ્વારા તાઢિત હોને પર ભી વિપરીત હી માર્ગ પર ચલતા હૈ, ઇસ સે સવાર કો ઉલટા કપ્ટ ઉઠાના પડતા હૈ ॥ ૩૭ ॥

જેમ મદ્દ હય વવાહ-મદ્દહય ઇવ વાહક -વિનીત ઘોડાને ઇચ્છિત માર્ગ ઉપર ચલાવવા ઇપ શિક્ષાથી ઘોડેસ્વાર પ્રસન્ન થાય છે વાલ-વાલ વિનય રહિત શિષ્યને સાસતો-શાસત્ શિક્ષા આપતા ગુરુ મહારાજ સમ્મદ-શ્રામ્યતિ જેદ ખિન્ન બને છે, જેમ ગલિયસ્સેવ વાહ-ગલિતાશ્વ ઇવ વાહક અવિનીત ઘોડાને ઘડી ઘડી આખખાથી મારવાની બાબતમાં સ્વાસ્થ્ય મન હુ ખીત બને છે જેમ કે અવિનીત ઘોડાને જેમ જેમ આખુડ મારવામાં આવે છે તેમ તેમ તે પાછો પડે છે આથી સવારનો પ્રયત્ન નિષ્ફળ બને છે

ભાવાર્થ-વિનીત શિષ્ય ને આપવામાં આવેલ શિક્ષા સફળતાની સાધક બનવાથી ગુરુ મહારાજની પ્રસન્નતાનું કારણ બને છે, અવિનીત શિષ્યને આપવામાં આવતી એ જ શિક્ષા અસફળ બને છે, આથી ગુરુ મહારાજે જેદ ખિન્ન બનવું પડે છે જેમ-વિનીત ઘોડો ઇચ્છિત માર્ગે ચાલી પોતાના માલિકને પ્રસન્ન કરે છે, અને અવિનીત ઘોડો આખુડથી પીટવામાં આવવા છતાં પણ વિપરીત માર્ગ પર જ ચાલે છે જેનાથી સવારને ઉલટાવું કદ જ લોગવવું પડે છે ॥૩૭॥

વિનીતાવિનીતયોરુપદેશદાને યત્ ફલ ગુરોર્ભવતિ તદાહ—

મૂલમ્—રમંઐ પઢિંઐ સાંસ, હંય ભંદ વં વાહંઐ ।

વાલ સમ્મંઙ સાસતો, ગલિંયેસ્સ વં વાહેંઐ ॥૩૭॥

છાયા—રમતે પઢિતાન્ શાસ્ત્ર, હય ભદ્રમિત્ર વાહકઃ ।

વાલ શ્રામ્યતિ શાસ્ત્ર, ગલિતાથમિત્ર વાહકઃ ॥ ૩૭ ॥

ટીકા—‘રમંઐ’ ઇત્યાદિ—

અત્ર ગુરુરિતિ કર્તૃપદ પ્રકરણપ્રશાદિજ્ઞેયમ્ । પઢિતાન્=વિનીતશિષ્યાન્, શાસત્ =શિક્ષયન્ ગુરુઃ, રમતે=સફલપ્રયત્નતયા પ્રસન્નો ભવતીત્યર્થઃ । કઙ્કર? ભદ્ર=જાત્યં વિનીત, હયમ્=અથ વાહયન્, વાહકઃ=અશ્વવાહ ઇત્ર, યથા જાત્યાશ્વ વાહયન્નશ્વવાહઃ

યદ્વા- ‘સુલઘ્ઠા દીક્ષાયોગ્યા કન્યેતિ’ ઇતી સાધુ કી ક્રિયા મનોજ્ઞ હૈ અથવા યહ કન્યા દિક્ષા યોગ્ય હૈ ।

ભાવાર્થ—સુકૃત આદિ શબ્દો કો પ્રયોગ યદિ સાધુ સાસારિક કાર્યો કો લક્ષ્ય મેં રલ્લ કર કરતા હૈ તો વહ દોષ કા ભાગી હોતા હૈ ઓર ઇન્હી શબ્દો કા પ્રયોગ યદિ વહ ધાર્મિક કાર્યો કો લક્ષ્ય મે રલ્લકર કરતા હૈ તો ડસકો કોઈ દોષ નહી લગતા હૈ ॥૩૬॥

વિનીત ઓર અવિનીત શિષ્ય કો ઉપદેશ દેને મે ગુરુ મહારાજ કો જો ફલ પ્રાપ્ત હોતા હૈ ડસે ઇસ ગાથાદ્વારા સૂત્રકાર કહતે હૈ—‘રમંઐ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—ગુરુ મહારાજ (પઢિંઐ-પઢિતાન્) વિનીત શિષ્યો કો (સાંસ-શાસત્) શિક્ષા દેતે હુઐ (રમંઐ-રમતે) સફલ પ્રયત્નવાલા હોને સે પ્રસન્ન હોતે હૈ । જૈસે—(ભદ્ર હય વ વાહંઐ-ભદ્ર હય હવ વાહકઃ )

સુલઘ્ઠા દીક્ષાયોગ્યા કન્યેતિ” આ સાધુની ક્રિયા મનોજ્ઞ છે અથવા આ કન્યા દિક્ષા યોગ્ય છે

ભાવાર્થ—સુકૃત આદિ શબ્દોને પ્રયોગ ને સાધુ સસારીક કાર્યોને લક્ષમા રાખીને કરે છે તો તે દોષનો ભાગી બને છે અને એ જ શબ્દોને પ્રયોગ ને તે ધાર્મિક કાર્યોને લક્ષમા રાખીને કરે છે તો તેને કોઈ દોષ લાગતો નથી ॥૩૬॥

વિનીત અને અવિનીત શિષ્યને ઉપદેશ દેવામા ગુરુ મહારાજને જે ફળ પ્રાપ્ત થાય છે એને આ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર ડહે છે—રમંઐ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—ગુરુ મહારાજ પઢિંઐ-પઢિતાન્ વિનીત શિષ્યોને સાસ-શાસત્ શિક્ષા આપતા રમંઐ-રમતે સફળ પ્રયત્ન વાળા હોવાથી તેના ઉપર પ્રસન્ન થ છે,



अय भावः—दुर्विनीतशिष्यः खल्वेव चिन्तयति-अय गुरुर्मा केवल खड्डुकादिभिः पीडयति न तु किमपि ममहित चिन्तयतीति ॥ ३८ ॥

सविनयशिष्यस्य भावनामाह—

मूलम्—पुत्तो मे' भायै णाँइत्ति, साहू कल्लाँण मन्नइ ।

पावदिट्ठी उँ अप्पाँण, साँस दाँसेत्ति' मन्नइ ॥ ३९ ॥

अया—पुत्रो मे भ्राता ज्ञातिरिति, साधुः कल्याण मन्यते ।

पापदृष्टिस्तु आत्मान, शास्यमान दास इति मन्यते ॥ ३९ ॥

टीका—‘पुत्तो मे’ इत्यादि—

अय शिष्यः, मे=मम, पुत्रतुल्य इति, भ्राता=भ्रातृतुल्य इति, ज्ञातिः=ज्ञाति-

भावार्थ—उभयलोकसवधी हितकारक उपदेश देने पर भी अविनीत शिष्यकी दृष्टिमें वह गुरु महाराज के शिक्षावचन हितकारक प्रतीत न होकर केवल कष्टप्रद चपेटा आदिरूप ही प्रतीत होते हैं । वह ऐसा मानता है कि ये मुझे इस बहाने केवल पीड़ित ही करना चाहते हैं । क्यों कि इन्हो ने कभी भी मेरे हित का विचार ही नहीं किया है तो फिर ये मेरे हित की बुद्धि से अच्छी बात कहेंगे भी कैसे ॥ ३८ ॥

विनीत शिष्य की भावना कैसी होती है ! इसको इस गाथाद्वारा सूत्रकार प्रकट करते हैं—‘पुत्तो मे’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—जब गुरुमहाराज शिष्यो को शिक्षा देते हैं तब उनमें जो (साहू-साधुः) विनीत शिष्य होता है वह इस प्रकार विचार करता

भावार्थ —उभयलोक सवधी हितकारक उपदेश देवा छता पण अविनीत शिष्यनी दृष्टीमा गुरु महाराजनु ते शिक्षा वचन हितकारक न गणुता केवण दुःखदायक तेमज्ज मुज्जवनार आदिइय ज लागे ते ते अणु माने छे के, आ भडाना तणे तेअो केवण पिडवान् भागे छे केमके, तेमणु कही पणु भारा हितने विचार उयो नथी तो तेअो भारा हितनी भावनाथी सारी बात केवी रीते कहे ॥ ३८ ॥

विनीत शिष्यनी भावना केवी डाय छे-अने आ गाथा द्वारा सूत्रकार प्रकट करे छे पुत्तो मे इत्यादि

अन्वयार्थ—ज्यारे गुरु महाराज शिष्यने शिक्षा आपे छे, त्यारे अनामा ने साहू-साधु विनीत शिष्य डाय छे ते अे प्रकारने विचार करे छे के, आ गुरु

ગુરોઃ શિક્ષાચને કુશિષ્યસ્ય દુર્માત્નામાહ—

મૂલ્મ—खड्गुया मे' चवेडा मे', अक्कोसा ये वहा ये मे' ।

कल्याणमणुसासतो, पावदिदृष्टि मन्त्रई ॥ ३८ ॥

છાયા—खड्गुका मे चपेडा मे, आक्रोशाश्च वधाश्च मे ।

कल्याणमनुशासत्, पापदृष्टिरिति मन्यते ॥ ३८ ॥

ટીકા—‘ खड्गुया ’ इत्यादि—

कल्याण=लोकद्वयहितम्, अनुशासत् = शिष्यन् गुरु. कुशियेण पापदृष्टिः= पापा=पापमयी दृष्टिर्यस्य स तथा, इति मन्यते—अयं गुरुर्मम हिंसकोऽस्तीति मन्यते । यतोऽनेन—मे=मम, खड्गुका.=टकरा आघाता दीयन्तेऽनेनेति शेषः । तथा मे=मम, चपेटाः=करतलाघाता दीयन्ते । च—पुनः, आक्रोशाः=परुषभाषणानि, च—पुनः, मे=मम, वधा.=दण्डादिघाताः क्रियन्ते ।

જો કુશિષ્ય હોતા હૈ ઉસે જવ ગુરુ મહારાજ શિક્ષા દેતે હૈ તથા ઉસકી વ્યા ભાવના હોતી હૈ યહ વાત હસ ગાથા દ્વારા પ્રકટ કી જાતી હૈ—  
' खड्गुया ' इत्यादि.

અન્વયાર્થ—અવિનીત શિષ્ય ( કલ્યાણમણુસાસતો-કલ્યાણ અનુશાસત્ ) ઉભયલોકસવધી હિત શિક્ષા દેને વાલે ગુરુ મહારાજ કો ( પાવદિદ્વી-પાપદૃષ્ટિઃ ) યહ પાપદૃષ્ટિ વાલે મેરે ઘાતક હૈ ( ત્તિ-ઇતિ ) હસ પ્રકાર સમજતા હૈ । ક્યોં કિ વહ ગુરુ મહારાજ કી શિક્ષા સમ્બન્ધી વાતોં કો હસ પ્રકાર માનતા હૈ કિ ( खड्गुया मे चवेडा मे अक्कोसा य वहा य मे-खड्गुका मे चपेडा मे आक्रोशाश्च वधाश्च मे ) ये मेरे लिये आघातस्वरूप हૈ थप्पडस्वरूप हૈ, परुषभाषण-गाली-स्वरूप हૈ, प्रहारस्वरूप हૈ ।

જે કુશિષ્ય હોય છે એને ગુરુ મહારાજ શિક્ષા આપે છે, ત્યારે તેની કેવી ભાવના હોય છે! તે વાત આ ગાથા દ્વારા પ્રકટ કરવામા આવે છે खड्गुया इत्यादि

અન્વયાર્થ—અવિનીત શિષ્ય કલ્યાણમણુસાસતો કલ્યાણ અનુશાસત્ ઉભય લોક સબધી હિતશિક્ષા દેવાવાળા ગુરુ મહારાજને પાવદિદ્વી-પાપદૃષ્ટિ એ પાપ દૃષ્ટીવાળા મારા ઘાતક છે ત્તિ ઇતિ એ પ્રકારના સમજે છે કેમ કે, ગુરુ મહારાજની શિક્ષા સબધી વાતોને એ પ્રકારે માને છે કે, खड्गुया मे चवेडा मे अक्कोसा य वहा य मे-खड्गुका मे चपेडा मे आक्रोशाश्च वधाश्च मे આ મારા માટે આઘાત સ્વરૂપ છે, थप्पड स्वरूप છે, प्रहार स्वरूप છે

अथ विनयसर्वस्वमुपदिशति—

मूलम्—न कोवण आयरिय, अप्पाण पि न कोवण ।

बुद्धोववाइ न सियां, न सियां तोत्तेगवेसए ॥४०॥

छाया—न कोपयेत् आचार्यम्, आत्मानमपि न कोपयेत् ।

बुद्धोपधाती न स्यात्, न स्यात् तोत्तेगवेसकः ॥ ४० ॥

टीका—‘न कोवण’ इत्यादि—

आचार्यं न कोपयेत्=कोपाविष्ट न कुर्यात्, आचार्यमित्युपलक्षणं तेन विनया  
हमुपाध्यायादिकमपि न कोपयेदित्यर्थः । आत्मानमपि न कोपयेत्—आचार्येण परस्य  
भाषणादिभिः शिक्ष्यमाणमात्मानमपि कोपयुक्तं न कुर्यात् । अपिनाऽन्यस्यापि सग्रहः  
अन्यं कमपि न कोपयेदित्यर्थः ॥

यत् —मासोपवासनिस्तोऽस्तु तनोतु सत्य,

व्यान करोतु विदधातु वहिर्निवासम् ।

ब्रह्मव्रतं वस्तु भैक्षरतोऽस्तु नित्य,

रोष करोति यदि सर्वमनर्थकं तत् ॥ १ ॥

कचचित् कोपावेशेऽपि बुद्धोपधाती न स्यात्—आचार्योपघातको न भवेत् ।

अथ विनय का साराश कहते हैं—‘न कोवण’ इत्यादि.

अन्वयार्थ—(आयरिय न कोवण—आचार्यं न कोपयेत्) विनीत  
शिष्य का कर्तव्य है कि वह आचार्य को कभी भी क्रुपित न करे।  
(अप्पाण पि न कोवण—आत्मानमपि न कोपयेत्) आचार्य महाराज जब  
कोई शिक्षा देंगे उस समय अपनी आत्मा को भी क्रुपित न करे। यदि  
कदाचित् कोप का आवेश आ भी जावे तो उस समय ( बुद्धोववाइ न  
सिया—बुद्धोपधाती न स्यात् ) अपने आचार्य महाराज का उपघात न करे।

इये विनयनो साराश उहे ठे—न कोवण इत्यादि

अन्वयार्थ—आयरिय न कोवण—आचार्यान् न कोपयेत् विनीत शिष्यनु ये  
कर्तव्य ठे ठे, ते आचार्यने उही पणु ठेपित न करे अप्पाण पि न कोवणे—  
आत्मानमपि न कोपयेत् आचार्य महाराज व्यापरे ठेठ शिक्षा आये त्याठे पोताना  
आत्माने पणु ठेपित न करे उदात्तित ने ठेपने आवेश आवी पणु लय तो ते

न स्यात् पोताना आचार्य महाराजनु

તુલ્ય इति गुरुर्जानाति, इत्येव साधुः=विनयवान् शिष्य. कल्याण=शुभ मन्यते-  
'अय गुरुः पुत्रादिभावेन मामनुशास्ति' इति शुभभावा कर्तोतीत्यर्थ.। कुशिल्यः  
पुनः किं मन्यते ? इत्याह- 'पापदिष्टीउ' इत्यादि। पापदृष्टिः=विनयरहित. शिष्यस्तु  
शास्यमानम् आत्मान=मा दास इति गुरुर्जानाति, इत्यय मन्यते। 'अय गुरुर्नीच-  
दृष्ट्याऽपमानयन्मा दासमिव तर्जयति' इत्यशुभभावा कर्तोतीत्यर्थः।

अन्ये तु सुवृत्तिभक्तिव्यत्ययात् 'पुत्तो' इत्यस्य 'पुत्रमिव' 'भाय' इत्यस्य-  
'भ्रातरमिव' 'णाय' इत्यस्य 'ज्ञातिमिव' इति द्वितीयान्तार्थं कल्पयन्ति  
'मे' इति द्वितीयान्तार्थक च कल्पयन्ति तत्सर्वमनुचितम्-भागमोक्तपाठेऽर्थसंगतौ  
सत्या तद्विपरीतार्थकल्पनाया भगवद्वचनविराधनाऽऽपत्तेः ॥ ३९ ॥

है कि ये गुरु महाराज मुझे ( पुत्तो मे-पुत्रः मे ) यह शिष्य मेरे पुत्रतुल्य  
है ( भाय-भ्राता ) भाई के समान है ( णाय-ज्ञातिः ) ज्ञातिजनतुल्य है,  
ऐसा समझकर शिक्षा देते हैं, ( ति-इति ) इस प्रकार विनीत शिष्य  
( कल्याण-कल्याण ) शुभ ( मन्नइ-मन्यते ) मानता है, अर्थात् विनीत  
शिष्य गुरु महाराज के प्रति कल्याण भावना करता है। और ( पावदिष्टी  
य-पापदृष्टिस्तु ) जो अविनीत शिष्य होता है वह इस प्रकार विचारता  
है कि ये गुरुमहाराज ( सास अप्पाण-शास्यमानमात्मानम् ) शिक्षापाते  
हुए मुझको ( दासे-दासः ) यह दास है, इस प्रकार समझकर शिक्षा देते  
हैं ( ति-इति ) इस प्रकार ( मन्नइ-मन्यते ) अशुभ मानता है, अर्थात्  
अविनीत शिष्य गुरु महाराज के प्रति अशुभ भावना करता है। इस  
गाथा में विनीत और अविनीत शिष्य की भावना प्रदर्शित की है॥३९॥

મહારાજ મને પુત્તો મે-પુત્ર મે આ શિષ્ય મારા પુત્ર તુલ્ય છે ભાય-ભ્રાતા ભાઈની  
તુલ્ય છે ણાય-જ્ઞાતિ જ્ઞાતિ તુલ્ય છે એવું સમજીને શિક્ષા આપે છે ત્તિ-इति આ  
પ્રકારે વિનીત શિષ્ય કલ્યાણ મન્નઈ કલ્યાણ-મન્યતે ડટ્યાણુકારક અને શુભકારક  
માને છે અર્થાત્ વિનીત શિષ્ય ગુરુ મહારાજ તરફ ખૂબ ઉચી ભાવના રાખે છે અને  
પાવદિટ્ટીય-પાપદૃષ્ટિસ્તુ જે અવિનીત શિષ્ય હોય છે તે એવા પ્રકારનું વિચારે છે કે,  
ગુરુ મહારાજ સાસ અપ્પાણ-શાસ્યમાનમાત્માન શિક્ષા આપતી વખતે મને દાસે દાસ  
આ દાસ છે, એવી રીતે સમજીને શિક્ષા આપે છે ત્તિ इति આ પ્રકારે મન્નઈ-મન્યતે  
અશુભ માને છે અર્થાત્ કુશિષ્ય, ગુરુ મહારાજ તરફ અશુભ ભાવના ભાવે છે  
આ ગાથામાં શિષ્યની વિનીત અને અવિનીત ભાવના પ્રદર્શિત કરેલ છે ॥૩૯॥

બુદ્ધોપધાતી ન સ્યાદિતિ યદુક્ત તત્ર દૃષ્ટાન્તો વર્ણ્યતે—

અઙ્ગદેશે ચમ્પાપુરીનગર્યા ગણિગુણસમન્વિત. પ્રક્ષીણપ્રાયકર્મા ક્ષીણજઙ્ગાવલ  
કૃતૈરુશિષ્યપ્રતિજ્ઞ કશ્ચિદ્ વીર્યોલ્લાસનામક આચાર્યઃ ક્ષુદ્રમતિનામ્નૈકૈનૈવ શિષ્યેણ

જો વિનય કે યોગ્ય હૈં ઉન્હેંં બી કુપિત નહીં કરના ચાહિયે, વર્યોં કિ  
કોપ અનેક અનર્યોં કી જડ ણવ સમસ્ત ઉત્તમ ક્રિયાઓં કા વિનાશક  
માના ગયા હૈ, કહા બી હૈ—

“ માસોપવાસનિરતોઽસ્તુ તનોતુ સત્યં,  
ધ્યાન કરોતુ વિદધાતુ વહિર્નિવાસમ્ ।  
બ્રહ્મવ્રત ધરતુ ભૈક્ષરતોઽસ્તુ નિત્ય,  
રોષ કરોતિ યદિ સર્વમનર્થક તત્ ” ॥ ૧ ॥

કોઈં બી વ્યક્તિ યદિ માસ માસ લમણ બી પારણા કરતા હો, સદા  
સત્ય ચોલતા હો, ધ્યાન કરતા હો, વન મેં બી નિવાસ કરતા હો, બ્રહ્મ-  
ચર્યવ્રત કા પાલન કરતા હો, ભિક્ષાવૃત્તિ કરતા હો પરન્તુ યદિ રોષ  
-કોપ કરતા હૈતોં ઉસકીં યે સમસ્ત ક્રિયાઓં વ્યર્થ હૈં ॥ ૧ ॥

‘બુદ્ધોપધાતી નહીં હોના ચાહિયે’ ઇસા જો કહા હૈં ઉસકો  
દૃષ્ટાન્ત સે સ્પષ્ટ કરતે હૈં—

અઙ્ગદેશ મેં ચપા નામકી નગરી ચી । ઉસમેં ગણિગુણો સે યુક્ત

ઝરવાં જોઈંએ કેમકે, કેાપ અનેક અનર્થોનીં જડ તેમજ સમસ્ત ઉત્તમ  
ક્રિયાઓને નાશ કરનાર મનાયેલ છે ડહુ પણ છે —

માસોપવાસ નિરતોઽસ્તુ તનોતુ સત્ય,  
ધ્યાન કરોતુ વિદધાતુ વહિર્નિવાસમ્ ।  
બ્રહ્મવ્રત ધરતુ ભૈક્ષરતોઽસ્તુ નિત્ય,  
રોષ કરોતિ યદિ સર્વમનર્થક તત્ ॥ ૧ ॥

કેાઈં પણ વ્યક્તિ કદાચ તે મહિના મહિનાના અપવાસ કરે, સદા સાચુ  
ખોલતો હોય, ધ્યાન કરતો હોય, વનમા પણ રહેતો હોય, બ્રહ્મચર્યવ્રતનુ  
પાલન ઝરતો હોય, ભિક્ષાવૃત્તિ ઝરતો હોય, પરતુ તે જો ક્રોધ કરતો હોય તે  
તેનીં એ સઘળી ક્રિયાઓ વ્યર્થ છે

બુદ્ધોપધાતિ ન થવુ જોઈંએ, એવુ જે કહેવામા આવે છે એને દબ્બા  
તથી સ્પષ્ટ ઝરવામા આવે છે —

અઙ્ગ દેશમા અપાપુરી નામની નગરી હતી, તેમા ગણીશુણ્ણી યુક્ત  
૩૦ ૩૨

નથા તોત્રગવેષકો ન સ્યાત્-તોત્ર=તોદન તત્સદ્યસ્ય પીડોત્પાદકસ્ય પરુષભાષણા-  
ઽઽદેર્ગવેષકઃ=અન્વેષકો ન ભવેદિત્યર્થઃ । અય માર-યથા-દૃષ્ટસ્તુરદ્રમો વિપરીત-  
ગત્યા પ્રચલન્ તોદનમન્વેષયતિ તદ્વત્ શિષ્યઃ આચાર્યસ્ય પ્રેરણાઽક્ષગત્ત્વચનસ્ય  
ગવેષકો ન ભવેદિતિ ।

હોના चाहिये । तथा-(तोत्तगवेसए न सिया-तोत्रगवेषकः न स्यात्)  
तोत्रगवेषक भी नहीं होना चाहिये-अर्थात् गुरु महाराज को बार २  
प्रेरणा करने की आवश्यकता नहीं होने दे । तात्पर्य इसका यह है  
कि शिष्य को यह चाहिये कि जिस समय आचार्य महाराज अपने  
लिये परुष भाषण आदि रूप में भी यदि शिक्षात्मक वचन कहें तो  
उस समय वह उनके प्रति ऐसा व्यवहार न करे कि जिससे वे कुपित  
हो जावें, तथा स्वयं भी अपनी आत्मा को उनके व्यवहार से अप्र-  
सन्न न रखे । तथा ऐसी चेष्टा भी उसको नहीं करना चाहिये कि जिसमें  
आचार्य महाराज का उपघात हो । जिस प्रकार दुष्ट धोडा विपरीत चाल  
से चलता हुआ अपने मालिक को पद २ पर दुःखित किया करता है  
उसी प्रकार उनकी इच्छा के विरुद्ध चलकर शिष्यको उन्हें कभी भी  
दुःखित नहीं करना चाहिये । सूत्र में जो अपि-शब्द आया है वह इस  
वात का सूचक है कि शिष्य को अपने आचार्य महाराज से अतिरिक्त  
और भी किसी को व्यथित नहीं करना चाहिये । तथा उपाध्याय आदि

અપમાન ડરનાર ન થવો જોઈ એ તથા તોત્તગવેસए ન સિયા-તોત્રગવેષક ન સ્યાત્  
તોત્રગવેષક પણ ન બનવું જોઈએ અથવા-ગુરુ મહારાજે વારવાર પ્રેરણા કરવી  
પડે તેવું ન થવા દે જે સમયે આચાર્ય મહારાજ પોતાના માટે પરુષ ભાષણ  
આદિ રૂપથી પણ કદાચ શિક્ષાત્મક વચન કહે તો તે વખતે તે તેમના પ્રત્યે  
એવો વહેવાર ન કરે કે, જેથી ગુરુ મહારાજે ક્રોધિત બનવું પડે તથા તેમના  
વહેવારથી પોતાની જાતને પણ અપ્રમત્ત ન રાખે તથા એવી એટા પણ તેણે  
ન કરવી જોઈએ કે જેમા આચાર્ય મહારાજનું અપમાન હોય, જે પ્રકાર દુષ્ટ  
ઘોડો વિપરીત ચાલથી ચાલીને પોતાના માલીકને પગલે પગલે દુઃખિત કર્યો કરે  
છે તેવી રીતે, તેમની ઈચ્છાની વિરુદ્ધ ચાલીને શિષ્યે તેમને કદી પણ દુઃખી  
ન કરવા જોઈએ સૂત્રમા જે ‘અપિ’ શબ્દ આવેલ છે તે આ વાત સૂચન કરે  
છે કે શિષ્યે પોતાના ગુરુ મહારાજ કે બીજા કોઈને પણ દુઃખ ન પહોંચાડવું  
જોઈએ તથા ઉપાધ્યાય આદિ જે વિનયને ચોખ્ય છે તેમને પણ પિત ન

पथ्य चतुर्विधमशनादिक श्रावकजनैरुदारभावैरनुदिन दीयमानमुपादाय तस्मै नार्पयति स्वयमेव तदन्नाति ।

अन्त प्रान्त रुक्ष शुष्क कुपथ्यमशनादिकमानीय गुरवे प्रयच्छति । उदति च-  
किमिह कुर्मो वयम् । ईदृशी दशामुपगतानां भवता योग्यमशनादिक विद्यमानमपि  
नामो विवेकविकला श्रावका दातुमिच्छन्ति । श्रावकान् कथयति च-ममाचार्याः  
खलु परमनिःस्पृहतया स्मशरीरयात्रामप्यचिन्तयन्त, प्रणीत भक्तपान ग्रहीतु नेच्छन्ति

और दूसरी जगह भी चल फिर सकें । इस प्रकार विचार कर उसने  
ऐसा काम करना प्रारम्भ किया कि-श्रावको से जो आचार्य की अवस्था  
अनुरूप स्निग्ध, मधुर, मनोज्ञ, सरस चतुर्विध आहार इसे भिक्षा में  
मिलता वह स्वयं खा जाता और गुरु महाराज को अन्तप्रान्त, रुक्ष  
शुष्क एवं कुपथ्यरूप आहार लाकर देता । जब गुरु महाराज पूछते तो  
कहने लगता कि महाराज हम इस में क्या करें । यहां के श्रावक आप-  
की ऐसी अवस्था को देखकर असंतुष्ट हो गये हैं, इसी लिये वे अपने  
घर में होते हुए भी योग्य अशनादिक को देना नहीं चाहते । जब  
श्रावक उससे पूछते तो कहता कि हमारे ये आचार्य महाराज अब  
विलकुल शिथिलशरीर हो रहे हैं इसलिये उन्हें अपने शरीरमें अब  
कोई ममत्वपरिणति नहीं रही है । उन्हें तो जैसा भी आहार मिलजाता  
है वे उसे ले लेते हैं । वे नहीं चाहते कि हमारा यह शरीर अब और

रही नहीं है એક સ્થળ ઉપરથી બીજા સ્થળે જરા પણ હાલી ચાલી શકે  
આ પ્રકારનો વિચાર કરી તેણે એવા કામનો પ્રારંભ કર્યો કે, શ્રાવકોથી  
આચાર્યની અવસ્થા અનુરૂપ જે સ્નિગ્ધ, મધુર, મનોર, સુરસ ચાર પ્રકારનો  
આહાર તેને ભિક્ષામાં મળતો તે સ્વયં ખાઈ જતો અને ગુરુ મહારાજને  
અન્ત, પ્રાન્ત, રૂક્ષ, શુષ્ક અને કુપથ્યરૂપ આહાર લાવી આપતો ગુરુ મહારાજના  
પૂછવાથી તે કહેતો કે, મહારાજ હું એમાં શું કરું અહીંના શ્રાવકો  
આપની આવી અવસ્થા જોઈને અસંતુષ્ટ બની ગયા છે આ માટે તેઓ પોતાના  
ઘરમાં હોવા છતાં પણ યોગ્ય આહાર આપવા ઈચ્છતા નથી જ્યારે શ્રાવક  
તેને પૂછતા તો કહેતો કે, મારા આચાર્ય મહારાજ હવે બીલકુલ શિથિલ  
શરીરના બની ગયા છે આ માટે તેમને હવે પોતાના શરીરમાં કોઈ મમત્વ  
પરિણતી રહી નથી તેમને જેવો આહાર મળી જાય છે તેવો તે લે છે તે  
નથી આહતા કે માફ આ શરીર હવે વધુ વખત ટક્યું રહે આ માટે પ્રણીત

સહ કૃતસ્થિરવાસ આસીત્ । તત્રાસૌ શિષ્યઃ પ્રતિદિવસ સસારસાગરોત્તારક જન્મમર-  
ણોચ્છેદક સકલકર્મવિધ્વસક તીર્થરુરગોત્રોપાર્જક ગુરુવૈયાવૃત્ય કુર્માણો ગુરુકર્મ-  
કત્વાદ્ દુર્લભગોધિત્વાચ્ચૈમદા મનસિ ચિન્તયતિ-‘પ્રક્ષીણગલ સ્થવિરોડ્યમસ્મામિઃ  
કિયત્કાલમનુપાલનીયઃ’ इत्येव विमृश्यासौ तद्वयोऽनुरूप स्निग्ध मधुर मनोज्ञ सुरस

વીર્યોદ્ધાસ નામ કે આચાર્ય અપને પ્રિય ક્ષુદ્રમતિ નામક શિષ્ય કે સાથ  
સ્થિરવાસ રહેતે યે । વિશેષ વૃદ્ધ હોને કે કારણ હલન-ચલન આદિ  
ક્રિયાઈં इनकी क्षीणप्राय हो चुकी थी । जघा बल भी कम हो गया था ।  
“મે એક હી શિષ્ય કરૂંગા ” ऐसी उनकी प्रतिज्ञा थी । उस के अनुसार  
उन्होंने क्षुद्रमति नामक एक ही शिष्य किया था, और उसी के साथ वे  
वहा रहा करते थे । शिष्य भी अपने गुरु महाराज की ठीक २ रीत से  
वैयावृत्य किया करता था । वैयावृत्य करना यह एक तप है इसके प्रभाव  
से प्राणी ससार समुद्र से पार हो जाता है । जन्म, मरण और जरा से  
विमुक्त हो जाता है । अष्ट कर्मों का विनाश भी इस वैयावृत्य के बल  
पर प्राणी कर देता है । इससे तीर्थकरनामगोत्र का उपार्जन भी करता है ।  
शिष्य गुरु कर्मां था । इस लिये वैयावृत्य करने पर भी इसे बोध  
का लाभ दुर्लभ हो रहा था । एक दिन शिष्य ने विचार किया कि हम  
इनकी अब कबतक वैयावृत्य करते रहेंगे । यह तो विलकुल स्थविर हो  
चुके हैं । इन में तो अब इतनी भी शक्ति नहीं रही है जो ये यहाँ से

એક વિર્યોદ્ધાસ નામના આચાર્ય પોતાના ક્ષુદ્રમતિ નામના શિષ્ય સાથે સ્થિર  
વાસ રહેતા હતા ખૂબ વૃદ્ધ થઈ જવાના કારણે હલન ચલન આદિ ક્રિયાઓ  
તેઓ કરી શકતા નહીં શરીરનું તેમજ જાગૈનું બળ પણ ક્ષિણ થઈ ગયું  
હતું “ હું એકજ શિષ્ય કરીશ ” એવી તેમની પ્રતિજ્ઞા હતી એ અનુસાર તેમણે  
એક જ શિષ્ય કરેલ હતો જેનું નામ ક્ષુદ્રમતિ હતું તે શિષ્યની સાથે તે  
અપાપુરીમા રહેતા હતા શિષ્ય પણ પોતાના ગુરુમહારાજની યોગ્ય રીતે આઠરી  
ખરદાસ કરતો હતો વૈયાવૃત્ય કરવું એ એક તપ છે તેના પ્રભાવથી પ્રાણી  
સસાર સમુદ્રથી પાર થાય છે જન્મ મરણ અને જરાથી વિમુક્ત થઈ જાય છે  
આઠ કર્મોનો વિનાશ પણ આ વૈયાવૃત્યના બળ ઉપર પ્રાણી પુરી દે છે તેનાથી  
તીર્થ કર નામ ગોત્રનું ઉપાર્જન પણ કરે છે શિષ્ય ગુરુ કર્મી હતો આ માટે  
વૈયાવૃત્ય કરવા છતાં પણ એને બોધનો લાભ દુર્લભ થતો હતો એક દિવસ  
શિષ્યે વિચાર કર્યો કે, હું કયા સુધી આમની સેવા આઠરી કરતો રહીશ  
આ તો બીલકુલ સ્થવિર બની ગયા છે એમનામાં એટલી પણ શક્તિ હવે



रस्माभिर्भवन्तः शिष्यश्च पीडनीयाः ? इति निवेद्य भक्त प्रत्याख्याय स प्राणरहितो जात । एव क्षुद्रमतिशिष्यवत् साधुर्बुद्धोपगता न भवेत् ॥ ४० ॥

आचार्यं कुपिते शिष्यकर्तव्यमाह—

मूलम्—आयरिय कुविय नच्चा, पत्तिएण पसायए ।

विज्झविज्ज पजलीउडो, वएज्ज न पुणुत्ति य ॥४१॥

उया—आचार्यं कुपित ज्ञात्वा, प्रीतिकेन प्रसादयेत् ।

विध्यापयेत् प्राञ्जलिपुटः, वदेत् न पुनरिति च ॥ ४१ ॥

टीका—‘आयरिय इत्यादि ।

शिष्यः केनचित् स्वापरापेन आचार्यं कुपितम्=अपरितुष्ट ज्ञात्वा प्रीतिकेन=प्रीतिरेव प्रीतिक तेन=प्रीतिजनकेन विनयभावेन यद्वा—‘प्रीतिकेन’ इतिच्छाया, प्रीतिकेन=विश्वासजनकेन वाक्येन त प्रसादयेत्=प्रसन्न कुर्यात् । ‘प्रीतिकेन’

कहा तक कष्ट दिया जाय, अतः यही सर्वसुदर मार्ग है कि सलेखना धारण करली जाय । ऐसा कह कर उन्होंने भक्तप्रत्याख्यान कर दिया और कुछ समय के बाद वे समाधिमरण को प्राप्त कर अपना कल्याण किया । इस कथा से शिष्य को यह शिक्षा लेनी चाहिये कि क्षुद्रमति शिष्य की तरह वह गुरु महाराज का प्राणप्रहारी न बने ॥४०॥

आचार्य महाराज के कुपित होने पर शिष्य का क्या कर्तव्य है सो कहते हैं—‘आयरिय’ इत्यादि

अन्वयार्थ—शिष्य (कुविय आयरिय नच्चा—कुपित आचार्य ज्ञात्वा । जय यह समझे कि आचार्य महाराज कुपित हैं उस समय वह (पत्ति-एण पसायए—प्रीतिकेन प्रसादयेत्) प्रीतिजनक-विनयभाव से अथवा

सर्व सुदर मार्ग छे के, सलेखना धारण करी दठे ऐवु उहीने तेओओ भक्त-प्रत्याख्यान करी लीधु अने थोडा समय बाद समाधी भरणे प्राप्त करी पोतानु उद्याए उरु आ उवायी शिष्ये ओ शिक्षा लेवी लेईऐ के, क्षुद्रमति शिष्यनी भाइउ ते पोताना गुरु महाराजना प्राणु डरनार न बने ॥ ४० ॥

आचार्य महाराजना उचित थवायी शिष्यनु शु कर्तव्य छे ते उडेवामा आपे छे —आयरिय—इत्यादि

अन्वयार्थ—शिष्य कुविय आयरिय नच्चा—कुपित आचार्य ज्ञात्वा न्यारे ऐवु समझे के आचार्य महाराज कुपित छे ते समय ते पत्तिएण पसायए—प्रीतिकेन प्रसादयेत् प्रीतिजनक—विनय भाववी अथवा विश्वास जनक वाक्यवी तेने प्रसन्न

किंतु सलेखनामेव कर्तुं व्यस्यन्ति । ततः शिष्यवचन निशम्य शोकार्तचेतसः  
 श्रावकास्तमुपगृह्य सगद्गद उदन्ति-भगवन् ! कथमत्र भवद्विरकाल एव सलेखना-  
 विधिरागच्छ ? न च त्वयि निर्वेदहेतवः, इति मन्तव्यम् यतः शिरःस्थिता अपि  
 भवन्तो न भारमस्माकं कुर्वन्ति । इत्थं श्रावकाणां वचन श्रुत्याऽऽचार्येण विचारि-  
 तम्—सर्वमेतच्छिष्यदुत्थरितम्—भलमस्य शिष्यस्याप्रीतिकरेण मम प्राणधारणेन,  
 इति मनसि विचिन्त्य तेन श्रावकाणां शिष्यस्य च पुरस्तादुक्तम्—क्रियच्चिरमज्झमै

अधिक समय तक टिका रहे । इस लिये प्रणीत रस वाले भक्त पान को  
 लेने की वे अब चाहना ही नहीं करते हैं, किन्तु सलेखना धारण  
 करने के लिये उद्यत हो रहे हैं, श्रावक जनो ने जब शिष्य के इन वचनों  
 को सुना तो वे बहुत शोकार्त चित्त हो चिन्तित हुए और गुरु महाराज  
 के समीप पहुँच कर गद्गद वाणी से कहने लगे कि-महाराज ! अकाल  
 में आप सलेखना क्यों धारण कर रहे हैं ? हम लोग तो आपके लिये  
 निर्वेद के कारण हैं नहीं-हमारे तो आप माथे पर भी बैठें तौ भी आपका  
 हमें कोई भार नहीं लग सकता है । आचार्य ने जब श्रावको के इन  
 वचनों को सुना तो वे बड़े विचार में पड़ गये और मन में कहने लगे  
 कि यह सब करतूत हमारे शिष्य की है, मालूम पड़ता है इस को मैं  
 बहुत भारी हो रहा हूँ । इस प्रकार सोच समझकर आचार्य ने शिष्य  
 एवं श्रावकों के समक्ष कहा कि महानुभाव ! अब हम से चलना फिरना  
 बनता नहीं है, अतः ऐसी स्थिति में आप सब को एवं शिष्य को

रसवाणा लक्ष्म पानने देवानी खाडना डवे तेओ करता नथी परतु स लेखना  
 धारणु करवामा प्रयत्नशील जनी रह्या छे शिष्यनु आ डडेवु सालणी श्रावक  
 जनो भूष शोकातुर जन्था अने गुरु महाराज पास जेठने गद्गद वाणीथी  
 डडेवा लाग्या डे, महाराज ! अकालमा आप सलेखना केम धारणु उरी रह्या  
 छे ? अमे दोडो तो आपना माटे निर्वेदना केछ डारणु नथी ? आप अमारा  
 माथा उपर जेसो तो पणु अमने आपनो केछ लार लागतो नथी आचार्ये  
 श्रावकेनु ज्यारे आ प्रजारनु डडेवु सालज्यु तो ते विचारमा पडी गया अने  
 मनमा डडेवा लाग्या डे, आ जधु करतूत मारा शिष्यनु छे, अने हुं भूष लार  
 इय जनी रह्यो छु आ प्रकारनु समज्ज विचारीने आचार्ये शिष्य तेमज्ज  
 श्रावकेनी समक्ष डहु डे, माराथी डालीयाली शकातु नथी, आथी आवी  
 स्थितीमा आप जधाने तथा शिष्यने ज्या सुधी डह आख्या डइ आथी ओज

રસ્માભિર્ભવન્ત. શિષ્યશ્ચ પીડનોયાઃ ? इति निवेद्य भक्त प्रत्याख्याय स प्राणरहितो जात । एव क्षुद्रमतिशिष्यवत् साधुर्वृद्धोपघाती न भवेत् ॥ ४० ॥

આચાર્યે કુપિતે શિષ્યકર્તવ્યમાહ--

મૂલમ્—આયરિય કુવિયં નચ્ચા, પત્તિર્ણ પસાયેણ ।

विज्झविज्ज पजलीउडो, वएँउज न पुणुत्ति र्थ ॥४१॥

ઝાયા—આચાર્ય કુપિત જ્ઞાત્વા, પ્રીતિકેન પ્રસાદયેત ।

विध्यापयेत् प्राञ्जलिपुटः, वदेत न पुनरिति च ॥ ४१ ॥

ટીકા—‘ આયરિય ઇત્યાદિ ।

શિષ્યઃ કેનચિત્ સ્વાપરાધેન આચાર્ય કુપિતમ્=અપસ્તિપ્ત જ્ઞાત્વા પ્રીતિકેન=પ્રીતિરેવ પ્રીતિક્તેન-પ્રીતિજનકેન વિનયભાવેન યદ્વા-‘પ્રતીતિકેન’ इतिच्छाया, પ્રતીતિકેન-વિશ્વાસજનકેન વાક્યેન ત પ્રસાદયેત્=પ્રસન્ન કુર્યાત્ । ‘પ્રીતિકેન’

કહા તક કષ્ટ દિયા જાય, અતઃ યહી સર્વસુદર માર્ગ હૈ કિ સલેખના ધારણ કરલો જાય । એસા કહ કર ઉન્હોને ભક્તપ્રત્યાખ્યાન કર દિયા ઓર કુછ સમય કે વાદ વે સમાધિમરણ કો પ્રાપ્ત કર અપના કલ્યાણ કિયા । હસ કથા સે શિષ્ય કો યહ શિક્ષા લેની ચાહિયે કિ ક્ષુદ્રમતિ શિષ્ય કી તરહ વહ ગુરુ મહારાજ કા પ્રાણપ્રહારી ન બને ॥૪૦॥

આચાર્ય મહારાજ કે કુપિત હોને પર શિષ્ય કા કયા કર્તવ્ય હૈ સો કહતે હૈ—‘ આયરિય ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—શિષ્ય (કુવિય આયરિય નચ્ચા-કુપિત આચાર્ય જ્ઞાત્વા । જવ યહ સમજે કિ આચાર્ય મહારાજ કુપિત હૈં ઉસ સમય વહ (પત્તિ-ર્ણ પસાયે-પ્રીતિકેન પ્રસાદયેત્) પ્રીતિજનક-વિનયભાવ સે અથવા

સર્વ સુદર માર્ગ છે કે, સલેખણા ધારણ કરી દઉ એવુ ડહીને તેઓએ ભક્ત પ્રત્યાખ્યાન કરી લીધુ અને થોડા સમય બાદ સમાધી મરણને પ્રાપ્ત કરી પોતાનુ કલ્યાણ કર્યું આ ઉપાધી શિષ્યે એ શિક્ષા લેવી જોઈએ કે, ક્ષુદ્રમતિ શિષ્યની માફક તે પોતાના ગુરુ મહારાજના પ્રાણ હરનાર ન બને ॥ ૪૦ ॥

આચાર્ય મહારાજના કોપિત થવાથી શિષ્યનુ શું કર્તવ્ય છે તે કહેવામા આવે છે —આયરિય-ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—શિષ્ય કુવિય આયરિય નચ્ચા-કુપિત આચાર્ય જ્ઞાત્વા જ્યારે એવુ સમજે કે આચાર્ય મહારાજ કુપિત છે તે સમય તે પત્તિર્ણ પસાયે-પ્રીતિકેન પ્રસાદયેત્ પ્રીતિજનક-વિનય ભાવથી અથવા વિશ્વાસ જનક વાક્યથી તેને પ્રસન્ન

इत्यत्र रुद्धया नपुसकत्तम् । प्राञ्जलिपुटः=रुताञ्जलिः सन् विध्यापयेत्=कथंचिदुत्थित  
कोपवर्द्धिं प्रशमयेत् । च=पुनः । 'न पुनरेव करिष्यामि' 'क्षन्तव्योऽयमपराधः' इति  
वदेत् । मानसिक-कायिक वाचिकोपायै गुरुः प्रमादनीय इति भावः ॥४१॥  
अथ येन गुरोः कोप एव नोत्पद्येत तमुपायमाह—

मूलम्—धम्मज्जिय चे ववंहार, बुद्धेहायरिय सय्या ।

तमांयरतो ववंहार, गरंह नाभिगेच्छइ ॥४२॥

छाया—धर्माजितश्च व्यवहारः बुद्धेः आचरितः सदा ।

तमाचरन् व्यवहार, गर्हा नाभिगच्छति ॥४२॥

टीका—‘ धम्मज्जिय ’ इत्यादि—

यत्तदોર્નિત્યસમ્બન્ધાદ્ ય ધર્માર્જિતઃ=યર્મેણ ક્ષાન્ત્યાદિના અર્જિતઃ=ઉપા-  
ર્જિતઃ, ચ-પુનઃ સદા=સર્વકાલ બુદ્ધે,=તત્ત્વવિદ્ધિઃ આચરિત=સેવિતઃ, વ્યવહાર =  
-વિશ્વાસજનક વાક્ય સે ઝન્ટે પ્રસન્ન કરે । ઓર (પજલીઝડો વિજ્ઞાવિજ્ઞ-  
-પ્રાજ્ઞલિપુટઃ વિધ્યાપયેત્) ડોનો હાથ જોડકર ઝનકી કથચિત્ ઉત્થિત  
કોપાગ્નિ કો બુઝાવે । ઝસ સમય વહ ંસા (વણ્ઝ-વડેત્) કહે કિ ( ન  
પુણુત્તિ ય-ન પુનરિતિ ચ) હે ગુરુ મહારાજ અવ ંસા વ્યવહાર નહી કરને  
કા ભાવ હે અતઃ અવ યહ મેરા અપરાધ આપ ક્ષમા કરે । મન સે વચન સે  
ંવ કાયા સે જૈસે ભી વને ઝસ પ્રકાર કે ઉપાયો સે ગુરુ મહારાજ કો  
પ્રસન્ન કર લેના ચાહિયે ॥ ૪૧ ॥

અવ સૂત્રકાર ‘ ગુરુ મહારાજ કો કોપ હી ન ઉત્પન્ન હો સકે ંસા  
ઉપાય વતલાતે હે—‘ધમ્મજ્જિય ઇત્યાદિ.

અન્વયાર્થ—જો ( ધમ્મજ્જિય-ધર્માર્જિતઃ ) ઉત્તમ ક્ષમા આદિ ધર્મો

ઠરે પજલિઝડો વિજ્ઞા વિજ્ઞ-પ્રાજ્ઞલિપુટ વિધ્યાપયેત્ અને ઝનને હાથ જોડીને  
તેમની કથચિત્ ઉત્થિત કોપાગ્નિને બુઝાવે ં સમય તે ંવુ વણ્ઝ-વડેત્ કહે કે,  
ન પુણુત્તિ ય-ન પુનરિતિ ચ હે ગુરુ મહારાજ હવે હુ ંવુ કદી નહી કરૂ આથી  
હવે આપ આ મારો અપરાધ ક્ષમા કરો મન વચન અને ડાયાથી જેવુ પણ  
ઝને ં પ્રકારના ઉપાયોથી ગુરુ મહારાજને પ્રસન્ન કરી લેવા જોઈએ ॥ ૪૧ ॥

હવે સૂત્રકાર ‘ ગુરુ મહારાજને કોપજ ન ઉત્પન્ન થાય ’ ંવેા ઉપાય  
બતાવે છે—ધમ્મજ્જિય ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—જે ધમ્મજ્જિય-ધર્માર્જિતમ્ ઉત્તમ ક્ષમા આદિ ધર્મોથી અર્જિત કર

મોક્ષાર્થી કર્તવ્યઃ પ્રતિલેખનાદિરૂપ , અસ્તિ, ત વ્યવહારમ્-આચરન્ સાધુઃ, ગર્હા-  
નિન્દામ્-‘ અવિનીતોડ્યમ્ ’ इत्यादिरूपा नाभिगच्छति=न प्राप्नोति । एव कृते गुरोः  
कोपोत्पत्तिर्न भवतीति भावः ।

‘ ધમ્મજ્જિય ’ इत्यादौ प्रथमार्थे द्वितीया आर्पत्वात् । ‘ धम्मज्जिय ’ इति  
विशेषण प्रतिलेखनादिव्यवहारस्य शास्त्रानुकूलतां दभसमानाद्यर्थं कृतव्यवहारस्य  
परिहार्यता च बोधयति । ‘ बुद्धेहायरिय ’ इति विशेषण व्यवहारस्य शासनसंप्रदा-  
यानुगतत्वं सूचयति ॥ ४२ ॥

મૂળમ્—મંળોગયં વર્ષકગય, જાણિંતાર્યરિયસ્સ ડ ।

‘ ત પરિગિજ્ઞ વાયાણ, કર્મ્મુણા ડવવાંયણ ॥૪૩॥

કે દ્વારા અર્જિત ક્રિયા હૈ, તયા (સયા-સદા) સર્વ કાલ (બુદ્ધેહાયરિય-  
બુદ્ધૈઃ આચરિતઃ) તીર્થ કર ગણધારો કે દ્વારા આચરિત-સેવિત હુઆ હૈ  
એસા યહ (વવહાર-વ્યવહારઃ) પ્રતિલેખનાદિરૂપ કર્તવ્ય હૈ । (ત વવહાર  
આચરતો-ત વ્યવહારમ્ આચરન્) ડસ વ્યવહાર કો અપને આચરણ મે  
લાને વાલા સાધુ (ગરહ-ગર્હા) ‘ યહ અવિનીત હૈ ’ इत्यादिरूप निन्दा को  
(નાભિગચ્છહ-નાભિગચ્છતિ) પ્રાપ્ત નહી કરતા હૈ । “ ધમ્મજ્જિય ” યહ પદ  
યહ સૂચિત કરતા હૈ કિ પ્રતિલેખનાદિકરૂપ જો વ્યવહાર હૈ વહ શાસ્ત્રાનુ  
કૂલ હૈ, તયા દભ એવ સમ્માન આદિ કે નિમિત્ત જો વ્યવહાર ક્રિયા  
જાતા હૈ વહ પરિહાર્ય હૈ । “ બુદ્ધેહાયરિય ” યહ પદ ‘ યહ વ્યવહાર તીર્થ-  
કર એવ ગણધરો કો પરપરા સે ચલા આ રહા હૈ અતઃ પ્રામાણિક હૈ ’  
યહ સૂચિત કરતા હૈ ॥ ૪૨ ॥

વામા આવેલ છે તથા સયા-સદા સર્વ કાળ બુદ્ધેહાયરિય-બુદ્ધ આચરિત તીર્થ ૩૨  
ગણધરોથી સેવિત થયેલ છે એવા આ વવહાર-વ્યવહાર પ્રતિલેખનાદિરૂપ કર્તવ્ય  
છે આ વ્યવહારને પોતાના આચરણમા લાવનાર સાધુ ગરહ-ગર્હા ‘ આઅવિનીત  
છે ’ इत्यादि रूप निन्दाने नाभिगच्छह-नाभिगच्छति प्राप्त करता नहीं धम्मज्जिय  
આ પદથી એ સૂચિત થાય છે કે પ્રતિલેખનાદિક રૂપ જે વ્યવહાર છે તે શાસ્ત્ર  
અનુકૂળ છે તથા દભ અને સમ્માન આદિ નિમિત્ત જે વ્યવહાર કરવામા આવે  
છે તે પરિહાર્ય છે “ બુદ્ધેહાયરિય ” આ પદથી આ વ્યવહાર તીર્થ ૩૨ તેમજ  
ગણધરોની પરપરાથી ચાલ્યો આવે છે આથી તે પ્રમાણીક છે એવું સૂચિત  
કરવામા આવે છે ॥ ૪૨ ॥

आया—मनोगत वाक्यगत, ज्ञात्वा आचार्यस्य तु।

तत् परिगृह्य वाचा, कर्मणा उपपादयेत् ॥४३॥

टीका—‘मनोगय’ इत्यादि—

आचार्यस्य मनोगत=मनसि वर्तमान, तथा वाक्यगत=वचसि स्थित तु शब्दात् कायगतमपि कार्यं पूर्वं ज्ञात्वा, पश्चात् तत्=कार्यं वाचा परिगृह्य=अङ्गीकृत्य, ‘अहमेतत् कार्यं करोमि’ इत्युक्त्या शिष्यः कर्मणा=कायिनया क्रियया, उपपादयेत्=सपन्न कुर्यात् । यत् कार्यं गुरोर्मनसि विद्यमान, ‘कार्यमिदं क्रियताम्’ इत्यादिना वचसा वाऽभिहित, गुरुणा क्रियमाणं वा यत् कार्यं तद् गुरुहस्तादुपादाय त्वरितमेव सुशिष्येण सपादनीयमिति भावः ॥४३॥

‘मनोगय’ इत्यादि.

अन्वयार्थ—(आचार्यस्य मनोगय वक्त्रगत—आचार्यस्य मनोगत वाक्यगत) आचार्य महाराज के मनोगत एवं वाक्यगत “तु” शब्द से कायगत कार्य को (जाणित्वा—ज्ञात्वा) पहिले जानकर पश्चात् (त-तत्) उस कार्य को (वाचा—वाचा) वाणी से (परिगृह्य—परिगृह्य) अङ्गीकार कर के शिष्य (कर्मणा—कर्मणा) कायसवधी क्रिया द्वारा (उपपादयेत्—उपपादयेत्) उस कार्य को कर देवे। जो कार्य गुरु के मन में स्थित हो—गुरु ने जिस कार्य को करने का विचार किया हो ‘इदं कार्यम् क्रियताम्’ यह काम करो’ इस प्रकार जिस कार्य को करने के लिये उन्होंने कहा हो, अथवा गुरु महाराज जिस कार्य को स्वयं अपने हाथ से कर रहे हों तो विनयी शिष्य का कर्तव्य है कि वह उस कार्य को शीघ्र ही स्वयं सपादित करे। और गुरु महाराज करते हो तो उनके हाथ से लेकर स्वयं करने लग जाय ॥ ४३ ॥

मनोगय—इत्यादि

अन्वयार्थ—आचार्यस्य मनोगय वक्त्रगत—आचार्यस्य मनोगत वाक्यगत आचार्य महाराजना मनोगत एवं वाक्यगत “तु” शब्दशी कायगत कार्यने जाणित्वा—ज्ञात्वा पहिला जानीने पछीथी त-तत् ते कार्यने वाचा—वाचा वाणीथी परिसिञ्ज-परिगृह्य अङ्गीकार करीने शिष्य कर्मणा—कर्मणा काय सवधी किया द्वारा उपवाय-उपपादयेत् ये कार्य करी दे ने कार्य गुरुना मनमा स्थित होय, गुरुने ने कार्य करवाने विचार कर्यो होय, “आ काम करो” आ प्रकार ने कार्यने करवा भाटे पोते पोताना हाथथी करी रह्या होय तो विनयी शिष्यनु कर्तव्य छे के ये ते कार्यने तुरत न पोते उपादी दे अने गुरु महाराज करता होय तो तेमना हाथमाथी लईने पोते करवा लग्यो जाय ॥ ४३ ॥

मूलम्—वित्ते' अचोइए निच्च, खिप्प हवइ सुचोइए ।

जहोवेइट सुकय, किच्चाइ कुव्वेइ सयां ॥४४॥

छाया—वित्तः अनोदितः नित्य, क्षिप्र भवति सुनोदितः ।

यद्योपदिष्ट सुकृत, कृत्यानि करोति सदा ॥ ४४ ॥

टीका—' वित्ते ' इत्यादि—

वित्तः=विनयादिगुणेन प्रसिद्धः शिष्यः, अनोदितः=अप्रेरित एव गुरुकार्येषु नित्यं=सर्वदा, प्रवर्तते । कदाचित् स्वयमेव कार्यं कुर्वाणः सुनोदितः=गुरुणा सुष्ठु प्रेरितश्चेत् स विनयवान् शिष्यः क्षिप्र=क्षिप्रकृद् शीघ्रमेव-कार्यकारी भवति । अयं भावः—कार्यं कुर्वन् आचार्येण प्रेरितश्चेद् एव न व्रूते—' अहं तु कार्यकरोम्येव, किं

' वित्ते ' इत्यादि ।

अन्वयार्थ—( वित्ते-वित्तः ) विनय आदि गुणों से प्रसिद्ध शिष्य (अचोइए-अनोदितः) विना कहे ही-प्रेरणाक्रिये विना ही-अपने गुरु महाराज के कार्यों में (निच्च-नित्य) सर्वदा प्रवृत्ति शील रहा करता है । (सुचोइए-सुनोदितः) गुरु महाराज अपने कार्य को करने की प्रेरणा करे तो विनयवान् शिष्य का कर्तव्य है कि वह (खिप्प हवइ-क्षिप्र भवति) गुरु महाराज का कार्य यत्नापूर्वक शीघ्र करे । ऐसा शिष्य गुरु महाराज जब कार्य करने के लिये कहते हैं तब ऐसा नहीं कहता है कि ' मैं तो कार्य कर ही रहा हूँ आप क्यों कहते हैं ' । वह तो (सया-सदा) सर्वदा जो कुछ भी करने को कहा जाता है उसे ही कहने के अनुसार (सुकय-सुकृत) जैसे वह अच्छी रीति से हो सकता है उसी

वित्ते इत्यादि—

अन्वयार्थ—वित्त-वित्त विनय आदि गुणोंથી प्रसिद्ध शिष्य अचोइए-अनोदित कह्या वगर प्रेरणा कर्ता वगर-पोताना गुरु महाराजना कार्योभा निच्च-नित्य सदा सर्वदा प्रवृत्तिशील रह्या करे छे सुचोइए-सुनोदित गुरु महाराज पोतानु कार्य करवा भाटे प्रेरणा करे तो विनयवान शिष्यनु कर्तव्य छे के ते खिप्प हवइ-क्षिप्र भवति गुरु महाराजना ते कार्यने यत्नापूर्वक तुरत न करवा भाटे विनयी शिष्य गुरु महाराजना तरक्ष्णी काम भाटेनु सूचन यता ओवु उद्दी पणु उडेतो नथी के, हु काम तो करी रह्यो छु, आप शा भाटे कडे छे ते तो सया-सदा सर्वदा ओने ने कार्य कडेवाभा आवे ते काम ते उडेवा अनु-सार सुकय-सुकृत नेम ते सारी रीते थर् शके ओ रीते किच्चाइ कुव्वेइ-कृत्यानि

भवद्भिः प्रलप्यते?’ इति । यथोपदिष्टम्=उपदिष्टमनतिक्रम्य सर्वमुपदिष्ट कार्यं, सुकृत  
=सुष्ठु कृत, यथा स्यात्, तथा कार्याणि=सर्वाणि गुरुकार्याणि, सदा=सर्वकाल,  
करोति=संपादयति । गुरुकार्येणालस्य न विधेय प्रसन्नभावेन तदेव कार्यं सत्त्वर  
करणीयमिति भावः ॥ ४४ ॥

अध्ययनार्थमुपसहरन्नाह—

मूलम्—नच्चा नमइ मेहावी, लोए किंती से जायए ।

हवइ किच्चाण संरणं, भूयाण जगइ जहां ॥ ४५ ॥

ઝાયા—જ્ઞાત્વા નમતિ મેઘાવી, લોકે કીર્તિસ્તસ્ય જાયતે ।

भवति कृत्याना शरण, भूताना जगती यथा ॥ ४५ ॥

ટીકા—‘નચ્ચા’ ઇત્યાદિ—

મેઘાવી=મર્યાદાવર્તી શિષ્ય, જ્ઞાત્વા=અનન્તરોક્ત સર્વમધ્યયનાર્થમવગમ્ય,  
નમતિ=નમ્રીભવતિ વિનયવાન્ ભવતીત્યર્થઃ, સ્વકર્તવ્યકરણ પ્રતિ સાદરમુદ્યતો  
ભવતીતિ યાવત્ । વિનયસ્ય ફલમાહ—‘લોએ’ ઇત્યાદિ । લોકે તસ્ય કીર્તિઃ—

રીતિ કે માફિક (કિચ્ચાઈ કુવ્વઈ—કૃત્યાનિ કરોતિ) ડન સવ કાર્યો કો  
સુસપાદિત કરતા હૈ । ગુરુ મહારાજ કે કાર્યો મે કમી મી આલસ્ય નહીં  
કરના ચાહિયે પ્રત્યુત પ્રસન્નચિત્ત સે જો કુઝ મી કરને કો કહા જાયવહ  
શીઘ્ર હી કર દેના ચાહિયે ॥ ૪૪ ॥

અવ અધ્યયન કે અર્થ કા ઉપસહાર કરતે હુએ સૂત્રકાર કહતે હૈ—  
‘નચ્ચા’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(મેહાવી-મેઘાવી) મર્યાદાવર્તી શિષ્ય (નચ્ચા-જ્ઞાત્વા)  
અનન્તરોક્ત ઇસ સમસ્ત અધ્યયન કે અર્થ કો જાનકર (નમઈ-નમતિ)  
અવશ્ય વિનયી હોતા હૈ । અર્થાત્ અપને કર્તવ્ય કો નિભાને કે લિયે  
સાદર ઉદ્યત હો જાતા હૈ । (સે લોએ કિત્તી જાયએ-તસ્ય લોકે કીર્તિ

કરોતિ તે બધા કામો સારીરીતે કરતો રહે છે ગુરુ મહારાજના કામોમા કદી  
પણ આળસ શિષ્યે ન કરવી જોઈએ જે કાઈ કરવાનું કહેવામા આવે તે  
પ્રસન્ન ચિત્તે શીઘ્ર કરી દેવું જોઈએ ॥ ૪૪ ॥

હવે અધ્યયનના અર્થનો ઉપસહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે—નચ્ચા ઇત્યાદિ—

અન્વયાર્થ—મેહાવી-મેઘાવીમર્યાદાવર્તી શિષ્ય નચ્ચા-જ્ઞાત્વા અનન્તરોક્ત આ  
સમસ્ત અધ્યયનના અર્થને જાણીને નમઈ-નમતિ અવશ્ય વિનયી બને છે અર્થાત્  
પોતાના કર્તવ્યને નિભાવવા માટે સાદર ઉદ્યત રહે છે સે લોએ કિત્તિ,



‘અનેન સફલીકૃત જન્મ, ઝિન્ન ચ દુઃછેદ્ય કર્મવન્ધન નિસ્તીર્ણથ્વ દુસ્તરઃ સસાર-સાગરઃ’ ઇત્યાદિરૂપા, જાયતે=પ્રાદુર્ભવતિ, ઝપિ ચ-સ કૃત્યાના=આચાર્યાણા શર-ણમ્=આશ્રયો ભવતિ, યથા જગતી=પૃથિવી, ભૂતાના=પ્રાણિના શરણમ્=આધારો ઽસ્તિ તદ્વત્ ॥ ૪૫ ॥

મૂલમ્—પુજ્ઞાં જર્સ પસીયતિ, સવુદ્ધા પુઠ્ઠસથુયા ।

પસન્નાં લાભર્હસંતિ, વિઝંલં ઝદ્ધિય સુર્યમ્ ॥૪૬॥

ઝાયા—પૂજ્યા યસ્ય પ્રસીદન્તિ, સવુદ્ધા પૂર્વસસ્તુતાઃ ।

પસન્ના લાભયિપ્યન્તિ, વિપુલમ્ જાર્થિક શ્રુતમ્ ॥ ૪૬ ॥

ટીકા—‘પુજ્ઞા’ ઇત્યાદિ—

સવુદ્ધાઃ=સમ્યગ્જ્ઞાનવન્તઃ, પૂર્વસસ્તુતાઃ=પૂર્વ સમ્યક્ પ્રકારેણ સ્તુતા, શ્રુતદા-

જાયતે ) જો સાધુ અપને કર્તવ્ય કો નિભાતા હૈં ઉસકા ઉસે યહ ફલ મિલતા હૈં કિ ઉસકી કીર્તિ ઇસ લોક મે ફેલ જાતી હૈં । લોગ કહને લગ જાતે હૈં કિ ઇસને અપને જન્મ કો સફલ બના લિયા હૈં । દુઃછેદ્ય કર્મવન્ધન ઇસને છેદ ઢાલા હૈં । દુસ્તર સસાર સાગર ઇસને પાર કર લિયા હૈં । (જહા-યથા) જૈસે—(જર્હ-જગતી) પૃથિવી (ભૂયાણ સરણ હવહ-ભૂતાના શરણ ભવતિ) પ્રાણિયો કે લિયે આધારભૂત હોતી હૈં, ઇસી તરહ વહ શિષ્ય ભી (કિચ્ચાણ સરણ હવહ-કૃત્યાના શરણ ભવતિ) અપને આચાર્ય મહારાજ કા આધાર બન જાતા હૈં ॥ ૪૬ ॥

‘પુજ્ઞા’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(સવુદ્ધા-સવુદ્ધા) પહિલે-શ્રુતદાન કે પહિલે હી વિનય-

લોકે કોર્તિ જાયતે જે સાધુ પોતાના કર્તવ્યને નિલાવે છે એને તેનું એ ફળ મળે છે કે, તેમની કિર્તિ આ લોકમા ફેલાઈ જાય છે, લોકો કહેવા લાગે છે કે, આણે પોતાના જન્મને સફળ બનાવ્યા લીધે છે ઝર્મના બધનને એણે તોડી નાખ્યા છે, દુસ્તર સસાર સાગર એણે પાર કરી લીધે છે જહા-યથા જેમ-જર્હ-જગતી પૃથ્વી ભૂયાણ સરણ હવહ-ભૂતાના શરણ ભવતિ પ્રાણીઓને માટે આધારભૂત હોય છે, એજ રીતે તે શિષ્ય પણ પોતાના આચાર્ય મહારાજને આશ્રય બની જાય છે ॥ ૪૫ ॥

પુજ્ઞા-ઇત્યાદિ—

અન્વયાર્થ—સવુદ્ધા-સવુદ્ધા પહેલા શ્રુતદાનના પહેલા-વિનયગુણથી

भवद्भिः प्रलप्यते?’ इति । यथोपदिष्टम्=उपदिष्टमनतिक्रम्य सर्वमुपदिष्ट कार्यं, सुकृत =सुष्ठु कृत, यथा स्यात्, तथा कार्याणि=सर्वाणि गुरुकार्याणि, सदा=सर्वकाल, करोति=संपादयति । गुरुकार्येणालस्य न विधेय प्रसन्नभावेन तदेव कार्यं सत्त्वर करणीयमिति भावः ॥ ४४ ॥

अध्ययनार्थमुपसहरन्नाह—

मूलम्—नच्चा नमइ मेहावी, लोए किंती से जायए ।

हवइ किच्चाण सरणं, भूयाँण जगई जहाँ ॥ ४५ ॥

छाया—જ્ઞાત્વા નમતિ મેધાવી, લોકે કીર્તિસ્તસ્ય જાયતે ।

भवति कृत्याना शरण, भूताना जगती यथा ॥ ४५ ॥

ટીકા—‘નચ્ચા’ ઇત્યાદિ—

મેધાવી=મર્યાદાવર્તી શિષ્ય, જ્ઞાત્વા=અનન્તરોક્ત સર્વમધ્યયનાર્થમવગમ્ય, નમતિ=નમ્રીભવતિ વિનયવાન્ ભવતીત્યર્થઃ, સ્વકર્તવ્યકરણ પ્રતિ સાદરમુદ્યતો ભવતીતિ યાવત્ । વિનયસ્ય ફલમાહ—‘લોએ’ ઇત્યાદિ । લોકે તસ્ય કીર્તિઃ— રીતિ કે માફિક (કિચ્ચાઈ કુવ્વઈ—કૃત્યાનિ કરોતિ) ઉન સવ કાર્યો કો સુસપાદિત કરતા હૈ । ગુરુ મહારાજ કે કાર્યો મે કમી મી આલસ્ય નહીં કરના ચાહિયે પ્રત્યુત પ્રસન્નચિત્ત સે જો કુઝ મી કરને કો કહા જાયવહ શીઘ્ર હી કર દેના ચાહિયે ॥ ૪૪ ॥

અવ અધ્યયન કે અર્થ કા ઉપસહાર કરતે હુએ સૂત્રકાર કહતે હૈ— ‘નચ્ચા’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(મેહાવી-મેધાવી) મર્યાદાવર્તી શિષ્ય (નચ્ચા-જ્ઞાત્વા) અનન્તરોક્ત હસ સમસ્ત અધ્યયન કે અર્થ કો જાનકર (નમઈ-નમતિ) અવશ્ય વિનયી હોતા હૈ । અર્થાત્ અપને કર્તવ્ય કો નિભાને કે લિયે સાદર ઉદ્યત હો જાતા હૈ । (સે લોએ કિત્તી જાયએ-તસ્ય લોકે કીર્તિ.

કરોતિ તે બધા ઝામે સારીરીતે કરતો રહે છે ગુરુ મહારાજના કામેમા કદી પણ આળસ શિષ્યે ન કરવી બેઠીએ જે કાઈ કરવાનું કહેવામા આવે તે પ્રસન્ન ચિત્તે શીઘ્ર કરી દેવું બેઠીએ ॥ ૪૪ ॥

હવે અધ્યયનના અર્થને ઉપસહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે—નચ્ચા ઇત્યાદિ—

અન્વયાર્થ—મેહાવી-મેધાવીમર્યાદાવર્તી શિષ્ય નચ્ચા-જ્ઞાત્વા અનન્તરોક્ત આ સમસ્ત અધ્યયનના અર્થને બાણીને નમઈ-નમતિ અવશ્ય વિનયી બને છે અર્થાત્ પોતાના કર્તવ્યને નિભાવવા માટે સાદર ઉદ્યત રહે છે સે લોએ કિત્તિ જાયએ-તસ્ય

‘એને સફલીકૃત જન્મ, ઊન્ન ચ દુઃષ્ટેય કર્મવન્ધન નિસ્તીર્ણથ દુસ્તરઃ સસાર-સાગરઃ’ ઇત્યાદિરૂપા, જાયતે=પાદુર્ભવતિ, અપિ ચ-સ કૃત્યાના=આચાર્યાણા શરણમ્=આશ્રયો ભવતિ, યથા જગતી=પૃથિવી, ભૂતાના=પ્રાણિના શરણમ્=આધારો ઽસ્તિ તદ્વત્ ॥ ૪૫ ॥

મૂલમ્—પુજા જર્સ પંસીયતિ, સવુદ્ધા પુવ્વંસથુયા ।

પસન્નાં લાભઈસ્સંતિ, વિડંલ અટ્ટિય સુર્યમ્ ॥૪૬॥

ઝાયા—પૂજા યસ્ય પ્રસીદન્તિ, સવુદ્ધા પૂર્વસસ્તુતાઃ ।

પસન્ના લાભયિપ્યન્તિ, વિપુલમ્ જાર્થિક શ્રુતમ્ ॥ ૪૬ ॥

ટીકા—‘પુજા’ ઇત્યાદિ—

સવુદ્ધાઃ=સમ્યગ્જ્ઞાનવન્નઃ, પૂર્વસસ્તુતાઃ=પૂર્વ સમ્યક્ પ્રકારેણ સ્તુતા, શ્રુતદા-

જાયતે ) જો સાધુ અપને કર્તવ્ય કો નિભાતા હૈં ઉસકા ઉસે યહ ફલ મિલતા હૈં કિ ઉસકી કીર્તિ ઇસ લોક મે ફેલ જાતી હૈં । લોગ કહને લગ જાતે હૈં કિ ઇસને અપને જન્મ કો સફલ બના લિયા હૈં । દુઃષ્ટેય કર્મવન્ધન ઇસને છેદ ઢાલા હૈં । દુસ્તર સસાર સાગર ઇસને પાર કર લિયા હૈં । (જહા-યથા) જૈસે-(જગઈ-જગતી) પૃથિવી (ભૂયાણ સરણ દ્વદ્-ભૂતાના શરણં ભવતિ) પ્રાણિયો કે લિયે આધારભૂત હોતી હૈં, ઇસી તરહ વહ શિષ્ય બી (કિચ્ચાણ સરણ દ્વદ્-કૃત્યાના શરણ ભવતિ ) અપને આચાર્ય મહારાજ કા આધાર બન જાતા હૈં ॥ ૪૬ ॥

‘પુજા’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(સવુદ્ધા-સવુદ્ધા) પહિલે-શ્રુતદાન કે ગહિલે હી વિનય-

લોકે કીર્તિ જાયતે જે સાધુ પોતાના કર્તવ્યને નિભાવે છે એને તેનું એ ફળ મળે છે કે, તેમની ઊત્તી આ લોકમાં ફેલાઈ જાય છે, લોકો કહેવા લાગે છે કે, આણે પોતાના જન્મને સફળ બનાવો લીધો છે કર્મના બધનને એણે તોડી નાખ્યા છે, દુસ્તર સસાર સાગર એણે પાર કરી લીધો છે જહા-યથા જેમ-જગઈ-જગતી પૃથ્વી ભૂયાણ સરણ દ્વદ્-ભૂતાના શરણ ભવતિ પ્રાણીઓને માટે આધારભૂત હોય છે, એજ રીતે તે શિષ્ય પણ પોતાના આચાર્ય મહારાજને આશ્રય બની જાય છે ॥ ૪૬ ॥

પુજા-ઇત્યાદિ—

અન્વયાર્થ—સવુદ્ધા-સવુદ્ધા પહેલા શ્રુતદાનના પહેલા-વિનયગુણથી

કાર્યે રુચિરિચ્છા યસ્ય સ મનોરુચિઃ-ગુરુમનોઽનુવર્તી ન તુ સ્વેચ્છાચારી તિષ્ઠતિ= આસ્તે તથા-તપઃસમાચારીસમાધિસવૃતઃ-તપસોઽનશનાદેર્દ્વાદશત્રિધસ્ય સમાચારી ચ સમાધિશ્ચ તપઃસમાચારીસમાધી, તામ્યા સંવૃતઃ=નિરુદ્ધાસ્રવઃ, પચ્ચ વ્રતાનિ=પ્રાણાતિપાતવિરમણાદીનિ પચ્ચમહાવ્રતાનિ પાલયિત્વા=નિરતિચાર સમાસાધ્ય મહાદ્યુતિઃ=મહતી દ્યુતિ યસ્ય સ મહાદ્યુતિઃ=તપસ્તેજઃસમન્વિતઃ, તેજોલેશ્યાપુલાકલઽયાદિ સહિતો ભવતીત્યર્થ ॥ ૪૭ ॥

કાર્ય કો સપાદન કરને કી જિસકી ઇચ્છા બની રહતી હૈ-ગુરુ મહારાજ કી ઇચ્છાનુસાર ચલને વાલા, સ્વેચ્છાચારી નહીં । ઇવ (તવોસમાચારિસમાહિસબુદે-તપઃસમાચારીસમાધિસવૃતઃ) અનશન આદિ બારહ પ્રકાર કે તપ કે અનુષ્ઠાન સે, તથા ચિત્તકી શુદ્ધિરૂપ સમાધિ સે જિસને આસ્રવ કે દ્વારકો નિરુદ્ધ કર દિયા હૈ (પચવયાઙ પાલિયા-પચવ્રતાનિ પાલયિત્વા) પાચ પ્રાણાતિપાતવિરમણ આદિ મહાવ્રતોં કા નિરતિચાર પાલન કરકે (મહજ્જુર્હ ચિદ્ઠહ-મહાદ્યુતિ તિષ્ઠતિ) તપસ્તેજ સે સમન્વિત હોતા હુઆ તેજોલેશ્યા એવપુલાકલબ્ધિ આદિ સે સહિત હોતા હૈ ।

ભાવાર્થ—ગુરુ મહારાજ કે પ્રસાદ સે જિસને શ્રુતજ્ઞાન પ્રાપ્ત કર લિયા હૈ એસા શિષ્ય શાસ્ત્રસમત અર્થ મેં વિગતસશયહોકર જનતા દ્વારા પ્રસશનીયજ્ઞાનવાલા માના જાતા હૈ । ઉસકે વચન કો જનતા નિસ્સદેહ અગીકાર કર લેનેમેં નિસ્સકોચિત હો જાતી હૈ । ઉસકી વિનયાદિ

પોતાનો ગુરુ મહારાજના મનોનુકૂળ કાર્ય સ પાદન કરવાની ઇચ્છા બની બની રહે છે એવા ગુરુ મહારાજની ઇચ્છાનુસાર ચાલવાવાળા સ્વેચ્છાચારી નહિ એવા શિષ્ય કે જેણે તવોસમાચારિસમાહિસબુદે-તપ સમાચારીસમાધિસવૃત અનશન આદિ બાર પ્રકારનાતપના અનુષ્ઠાનથી તથા ચિત્તની શુદ્ધિરૂપ સમાધીથી જેણે આશ્રવના દ્વારને નિરુદ્ધ કરી દીધા છે, પચવયાઙ પાલિયા-પચવ્રતાનિ પાલયિત્વા પચ પ્રણાતિપાત વિરમણ આદિ મહાવ્રતોને નિરતિચાર પાલન કરી મહજ્જુર્હ ચિદ્ઠહ-મહાદ્યુતિ તિષ્ઠતિ તપસ્તેજથી સમન્વિત થઈ તેજો લેશ્યા એવ પુલાકલબ્ધિ આદિથી સહિત બને છે

ભાવાર્થ—ગુરુ મહારાજના પ્રસાદથી શ્રુતજ્ઞાન જેણે પ્રાપ્ત કરી લીધું છે એવા શિષ્ય શાસ્ત્રીય સમત અર્થમાં વિગતસશય બનીને જનતા દ્વારા પ્રશસનીય જ્ઞાનવાળા માનવામાં આવે છે એવા વચનને જનતા નિસદેહ અગીકાર કરવામાં સકેચરહિત બની બાય છે એની ક્રિયા-સપત્તિથી ગુરુ મહારાજ

મૂલમ્—સં દેવગધર્વમણુસ્સપૂઙ્ગ, ચઈંતુ દેહં મલપકપૂઙ્ગ ।  
સિદ્ધે વા હર્વઙ્ સાસં, દેવે'વા અપ્પરં મહિદ્ધિં-ત્તિં વેમિ' ॥૪૮॥

[ સ સિદ્ધં વા દ્વપ્પં ય સાસં, સુરેય વા અપ્પરં મહિદ્ધિં એ-ત્તિવેમિ ]

॥ ઉત્તરજ્ઞયણસ્સ પઢમજ્ઞયણ સમત્ત ॥

ઝાયા—સ દેવ ગન્ધર્વમણુપ્યપૂજિતઃ, ત્યક્ત્વા દેહ મલપકપૂતિકમ્ ।

સિદ્ધો વા ભવતિ શાશ્વતઃ, દેવો વા અલ્પરજા મહર્દ્ધિક્ક ઇતિ વ્રવીમિ ॥૪૮॥

[ સ સિદ્ધો વા ભવતિ ચ શાશ્વતઃ, સુરશ્ચ વા અલ્પરજા મહર્દ્ધિક્કઃ-ઇતિ વ્રવીમિ ]

ટીકા—‘સ દેવગધર્વ’ ૦’ ઇત્યાદિ—

સ.=પૂર્વોક્તલક્ષણવિશિષ્ટો વિનયવાન્ શિષ્યઃ, ઇહ લોકે દેવગન્ધર્વમણુપ્ય-  
પૂજિતઃ=દેવૈઃ=વૈમાનિક જ્યોતિષ્કૈઃ, ગન્ધર્વઃ-ગન્ધર્વનિકાયો-પલક્ષિતૈર્વ્યન્તરભ-  
વનપતિભિઃ, મણુપ્યૈઃ=ચક્રવર્ત્યાદિભિ પૂજિત સમાનિતો ભવતિ । યથા મલપકપૂ-  
તિક=મલ=વિષ્ણુનાદિક, તદેવ પદ્મઃઋદમસ્તેન પૂતિક=દુર્ગન્ધિયુક્તદેહમ્=ઔદારિક

ક્રિયાસપત્તિ સે ગુરુ મહારાજ ઉસ પર સદા પ્રસન્ન રહા કરતે હેં । દ્વાદશ  
પ્રકાર કી તપસ્યા સે વહ કર્મો કે આશ્રવ કો રોકને ચાલા હો જાતા હૈ ।  
પાચ મહાવ્રતો કી આરાધના સે ઉસકા આત્મિક બલ વિશિષ્ટ હોકર  
ઉસકો તપસ્તેજ કી લબ્ધિ સે સપન્ન બના દેતા હૈ ॥ ૪૭ ॥

‘સદેવ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(સ-સઃ) પૂર્વોક્ત લક્ષણોં સે વિશિષ્ટ વિનયશાલી શિષ્ય  
(દેવગધર્વમણુસ્સપૂઙ્ગ-દેવગધર્વમણુપ્યપૂજિતઃ) દેવ વૈમાનિક જ્યોતિષ્ક  
દેવોં સે ગધર્વ-ગન્ધર્વનિકાય સે ઉપલક્ષિત વ્યન્તર દેવોં સે, એવ ભવનપતિ-  
દેવો સે, તથા મણુપ્યોં-ચક્રવર્તી આદિ સે પૂજિત હોતા હૈ । તથા (મલપ-

એના પર સદા પ્રસન્ન રહ્યા કરે છે બાર પ્રકારની તપસ્યાથી તે ડર્મના  
આશ્રવને રોકનાર બની જાય છે અને પાચ મહાવ્રતોની આરાધનાથી એનું  
આત્મિક બલ વિશિષ્ટ બને છે અને આથી તેને તપસ્તેજની લબ્ધિ સપન્ન  
બનાવે છે ॥ ૪૭ ॥

“સ દેવ ઇત્યાદિ—

અન્વયાર્થ—સ-સ પૂર્વોક્ત લક્ષણની વિશિષ્ટ વિનયશાળી શિષ્ય દેવ ગધર્વ  
મણુસ્સપૂઙ્ગ-દેવ ગધર્વ મણુપ્ય પૂજિત દેવ-વૈમાનિક જ્યોતિષ્ક દેવો, ગ ધર્વ-ગ ધર્વ  
નિકાયથી ઉપલક્ષિત વ્યન્તર દેવ એવે ભવનપતિ દેવો તથા મણુપ્યો-ચક્રવર્તી  
આદિથી પૂજીત બને છે તથા મલપક પૂઙ્ગ દેહ ચઈંતુ-મલપકપૂતિક દેહ ત્યક્ત્વા

મનુષ્યશરીર, ત્યક્ત્વા, શાશ્વતઃ=સર્વકાલાવસ્થાપી જન્મમરણરહિતઃ સિદ્ધો ભવતિ ।  
 વા=અથવા, સામશેષકર્માતુ અલ્પરજા.=અલ્પકર્મા મહર્દ્ધિકઃ=મહતી=દિવ્યા ઋદ્ધિઃ=  
 વિમાનાદિસમ્પત્, ઉપલક્ષણેન દિવ્યાનિ દ્યુતિયશોરણવલવીર્યાદીનિ ચ यस્ય સ  
 મહર્દ્ધિકઃ, તત્ર=દ્યુતિઃ-શરીરાભરણકાન્તિઃ, યશઃ=કીર્તિઃ, વર્ણઃ=શુભ્રાદિઃ, બલ=  
 શારીરિકપરાક્રમઃ, વીર્યમ્=આત્મવલમ્, આદિપદેન-ઇતોઽન્યદપિ સગ્રાહ્યમ્, એભિઃ  
 સપન્નઃ, દેવો ભવતિ ।

કપૂર્ય દેહ ચૈત્તુ-મલપ્રપૂતિક દેહ ત્યક્ત્વા) શુક્રશોણિત સે જન્ય્ એસ  
 ઔદારિક શરીર કા પરિત્યાગ કર (સાસણ સિદ્ધે હવડ-શાશ્વતઃ સિદ્ધો  
 વા ભવતિ) અનત કાલ તક સદા સિદ્ધિ સ્થાન મે રહને વાલા સિદ્ધ  
 પરમાત્મા હો જાતા હૈ । (વા) અથવા યદિ વહ સિદ્ધ નહો વને તો  
 (અપ્પરણમહિદ્ધિદેવ દેવે વા હવડ-અલ્પરજાઃ મહર્દ્ધિકઃ દેવો વા ભવતિ)  
 અલ્પકર્મા મહર્દ્ધિક દેવ હો જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ — પૂર્વોક્તલક્ષણવિશિષ્ટ વિનીત શિષ્ય દેવાદિક દ્વારા  
 પૂજ્ય હોતા હૈ, એવ્ એસ અપવિત્ર ઔદારિક શરીર કા પરિત્યાગ કર  
 સિદ્ધ હો જાતા હૈ । યદિ કર્મ શેષ રહ જાય તો વહ મહાઋદ્ધિશાલી દેવ  
 હોતા હૈ । યદા ઋદ્ધિસે દ્યુતિ, યશ, વર્ણ, બલ, વીર્ય્ એન સબકા  
 ગ્રહણ હુવા હૈ । વિમાન આદિ સપત્તિ કા નામ ઋદ્ધિ હૈ । શરીર એવ  
 આભરણ કી કાન્તિ કા નામ દ્યુતિ હૈ । કીર્તિ કા નામ યશ હૈ । શરીર  
 કા જો શુકલ આદિ વર્ણ હૈ — એસકા નામ વર્ણ હૈ । શારીરિક  
 પરાક્રમ કા નામ બલ એવ્ આત્મજન્ય શક્તિ કા નામ વીર્ય્ હૈ ।

શુક્ર શોણિત જન્ય આ ઔદારિક શરીરનો પરિત્યાગ કરી સાસણ સિદ્ધે હવડ-  
 શાશ્વત સિદ્ધો ભવતિ અનન્તકાળ સુધી સદા સિદ્ધિ સ્થાનમા રહેવાવાળા સિદ્ધ  
 પરમાત્મા બની જાય છે વા અથવા જો તે સિદ્ધ ન બને તો, અલ્પકર્મા મહ  
 ર્દ્ધિક દેવ બની જાય છે

ભાવાર્થ—પૂર્વોક્ત લક્ષણવિશિષ્ટ વિનીત શિષ્ય દેવાદિક દ્વારા પૂજ્ય બને  
 છે અને આ અપવિત્ર ઔદારિક શરીરનો પરિત્યાગ કરી કા તો સિદ્ધ બની  
 જાય છે જો કર્મ શેષ રહી જાય તો તે મહાઋદ્ધિ શાળી દેવ બને છે ઋદ્ધિથી  
 દ્યુતિ, યશ, વર્ણ, બળ, વીર્ય, આ બધાનુ ગાથામા ગ્રહણ કરેલ છે, વિમાન  
 આદિ સપત્તિનુ નામ ઋદ્ધિ છે શરીર અને આભરણની કાન્તિનુ નામ  
 દ્યુતિ છે, કીર્તિનુ નામ યશ છે શરીરનો જે શુકલ આદિ વર્ણ છે-દ્રવ્ય વેશ્યા  
 છે-એનુ નામ વર્ણ છે શારીરિક પ્રાક્રમનુ નામ બળ છે અને

इति शब्दः समाप्तिरोधकः, अथवा 'इति' एवम्-अमुना प्रकारेण एतद् विनयश्रुतारण्यमध्ययनं त्रयीमि यथा भगवता कथितं तथा कथयामि न तु स्वबुद्ध्या परिकल्प्य किञ्चिद् ब्रवीमीत्यर्थः ॥ ४८ ॥

इति श्रीत्रिभुविरयात-जगद्वल्लभ-प्रसिद्धवाचक-पञ्चदशभाषा-  
कलितललितकलापालापक-प्रणि-शुद्धगद्यपद्यनैऋग्रन्यनिर्माय-  
करादिमानमर्दक-श्रीशाहउग्रपति-कोल्हापुरराजप्रदत्त-  
“ जैनशास्त्राचार्य ”-पदभूषित-कोल्हापुर-राजगुरु-  
पालत्रत्नचारि-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकर-पूज्य-  
श्रीधासीलालत्रतिविरचिताया श्रीमदुत्तराध्ययन-  
मूत्रस्य प्रियदर्शिन्यारयाया व्याख्याया  
विनयसमाधिनामक प्रथममध्ययन  
संपूर्णम् ॥ १ ॥



(‘તિવેમિ’-इति ब्रवीमि) यह पद अध्ययनकी समाप्ति का सूचक है, इसका यह अर्थ है कि-श्री सुधर्मास्वामी जम्बूस्वामी से कहते हैं कि हे जम्बू ! यह विनयश्रुत नाम का अध्ययन जैसा भगवान से सुना है उसी तरह का मैंने कहा है । इस में अपनी बुद्धि से कल्पित कुछ नहीं कहा गया है ॥ ४८ ॥

विनयश्रुतनामक प्रथम अध्ययन सम्पूर्ण ॥ १ ॥



શક્તિનુ નામ વીર્ય છે “તિવેમિ” ‘इति ब्रवीमि’ આ પદ અધ્યયનની સમાપ્તિનુ સૂચક છે તેનો અર્થ આ છે કે-શ્રી સુધર્માસ્વામી જમ્બૂસ્વામીને કહે છે કે હે જમ્બૂ ! આ વિનયશ્રુત નામનુ અધ્યયન જેવુ ભગવાનથી સાંભળ્યુ છે તેજ પ્રકારે મેં કહ્યુ છે આમા પોતાની બુદ્ધિથી કલ્પિત કાંઈ નથી કહ્યુ ॥ ૪૮ ॥

॥ આ વિનયશ્રુત નામનુ પ્રથમ અધ્યયન સંપૂર્ણ ॥ ૧ ॥



## દ્વિતીયાધ્યયનમ્ ।

વિનયશ્રુતાર્થ્ય પ્રથમમધ્યયન વર્ણિતમ્, હદાનીં દ્વિતીયમધ્યયન પ્રારમ્ભ્યતે ।  
અસ્ય ચાયમભિસમ્પ્રધઃ—હદાનન્તરાધ્યયને વિનયઃ સપ્તિસ્તર વર્ણિતઃ, સ ચાનુકૂલમ-  
તિકૂલપરીપદજયનશીલૈરેવ કર્તું શક્યતે ઇતિ દ્વિતીય પરીપદાર્થ્યમધ્યયનપ્રારમ્ભ્યતે—  
યદ્વા—વિનયારાધકાઃ પ્રાયઃ પરીપદભાજો ભવન્ત્યેવેતિ દ્વિતીય પરીપદાર્થ્ય-  
મધ્યયન પ્રારમ્ભ્યતે, તસ્યેદમાદ્ય સૂત્રમ્—

મૂલમ્—સુય મે આઊસ । તેણ ભગવયા એવમકલાય—ઇહ  
ખલુ વાવીસ પરીસહા સમણેણં ભગવયા મહાવીરેણ કાસવેણં  
પવેદ્યા, જે ભિક્ષૂ સોચ્ચા નચ્ચા જિચ્ચા અભિભૂય ભિક્ષા-  
યરિયાણ પરિઘ્વયતો પુટ્ટો નો વિનિહન્નેજ્જા ॥૧॥

છાયા—શ્રુત મે આયુષ્મન્ ! તેન ભગવતા એવાખ્યાતમ્—ઇહ ખલુ દ્વાવિંશતિ  
પરીપદાઃ શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ કાશ્યપેન પ્રવેદિતા, યાન્ ભિક્ષુઃ શ્રુત્વા  
જ્ઞાત્વા જિત્વા અભિભૂય ભિક્ષાચર્યાયા પરિજન્ સ્પૃષ્ટો નો વિનિહન્યેત ॥૧॥

## દ્વિતીય અધ્યયન ।

વિનયશ્રુત નામ કે પ્રથમ અધ્યયન કા વર્ણન હુવા, અવ સૂત્રકાર  
દ્વિતીય અધ્યયન કા વર્ણન કરતે હૈં । પ્રથમ અધ્યયન કે સાથ હસકા  
સબધ હસ પ્રકાર હૈ—પ્રથમ અધ્યયન મે વિસ્તારપૂર્વક વિનયધર્મ કા  
વર્ણન કરને મેં આયા હૈ । ડસ વિનયધર્મ કી આરાધના પરીષહોં કો  
જીતને વાલા હી કર સકતા હૈ, ઓર વિનયશીલ કો પ્રાયઃ પરીષહ  
ઉત્પન્ન હોતે હી હૈં હસલિણ અવ પરીષહાધ્યયન કરતે હૈં જિસકા યદ  
પ્રથમસૂત્ર હૈ—“ સુયમે ” હત્યાદિ ।

## ખીજી અધ્યયન

વિનય શ્રુત નામના પ્રથમ અધ્યયનનુ વર્ણન પુર થયુ હવે સૂત્રકાર  
ખીજી અધ્યયનનુ વર્ણન કરે છે પ્રથમ અધ્યયનની સાથે એનો સબધ આ  
પ્રકારનો છે પ્રથમ અધ્યયનમા વિસ્તાર પૂર્વક વિનય ધર્મનુ વર્ણન કરવામા  
આવેલ છે તે વિનય ધર્મની આરાધના પરિષદને જીતવાવાળા જ કરી શકે છે  
અને વિનયશીલને પરિષદ ધણે ભાગે ઉત્પન્ન થાય જ છે, આ માટે હવે “ પરિ  
પદાધ્યયન ” કહેવામા આવે છે જેનુ આ પ્રથમ સૂત્ર છે સુયમે ।



टीका—श्रीसुधर्मा स्वामी श्रीजम्बूस्वामिन प्रति कथयति—‘सुय मे आउस!’ इत्यादि । हे आयुष्मन् ! भगवता=ज्ञानादियुक्तेन, तेन=तीर्थकरेण, एवम्=वक्ष्यमाणप्रकारेण, यत् आख्यात=सकलजीवभाषापरिणामिन्या भाषया कथितम्, उक्तञ्च—

देवा दैवौ नरा नारौ, शरराश्चापि शानरीम् ।

तिर्यञ्चोऽपि हि तैरर्थौ, मेनिरे भगवद्विरम् ॥ १ ॥

तत्, मे=मया, श्रुतम् । भगवत्कथितमेवार्थं तवाग्रे वर्णयामीति भावः । अस्य सविस्तर व्याख्यान जिज्ञासुभिराचाराद्रसूत्रस्य मत्कृताचारचिन्तामणिटीकाया द्रष्टव्यम् । यद्वा—‘आउसतेण’ इत्येक पद, ‘मया’ इत्यस्य विशेषणम् ।

श्री सुधर्मा स्वामी श्री जम्बूस्वामी से कहते हैं—(आउस-आयुष्मन्) कि हे आयुष्मन् ! जम्बू ! (तेण भगवया एवमक्खाय-तेन भगवता एव आख्यातम्) ज्ञानादि गुणों से युक्त उन तीर्थकर भगवान् श्री महावीर स्वामी ने वक्ष्यमाण प्रकार से कहा है वह (मे सुय-मया श्रुतम्) मैंने सुना है वही मैं कहता हूँ । प्रभु की भाषा सर्वभाषामय होती है, कहा भी है—“देवा दैवी” इत्यादि ।

प्रभु की वाणी को देव, मनुष्य, आर्य, अनार्य, तिर्यञ्च, सभी अपनी अपनी भाषा में समझते हैं ।

इस सूत्र का विस्तृत विवेचन आचाराग सूत्र की आचारचिन्तामणि टीका में किया गया है, इसलिए जिज्ञासु को वहाँ से देख लेना चाहिये । “आउस तेण” इस पद की संस्कृत छाया “आयुष्मन् तेन” ऐसी न

श्री सुधर्मास्वामी, श्री जम्बूस्वामीने કહે છે કે આઉસ-આયુષ્મન્ ‘હે આયુષ્મન્ જમ્બૂ ! તેણ ભગવયા એવમક્ખાય-તેન ભગવતા એવ આખ્યાતમ્ જ્ઞાનાદિ ગુણોથી યુક્ત એવા તીર્થ કર લગવાન શ્રી મહાવીર સ્વામીએ વક્ષ્યમાણ પ્રકારથી કહ્યું છે મેં સુય-મયા શ્રુતમ્-તે મેં સાંભળ્યું છે એ હું કહું છું પ્રભુની ભાષા સર્વભાષામય હોય છે કહ્યું પણ છે—‘દેવા દૈવી’ ઇત્યાદિ

પ્રભુની વાણીને દેવ, મનુષ્ય, આર્ય, અનાર્ય, તિર્યંચ, સઘળા પોત પોતાની ભાષામાં સમજે છે

આ સૂત્રનું વિસ્તૃત વિવેચન આચારાગસૂત્રની આચારચિન્તામણી ટીકામાં કરેલ છે માટે જિજ્ઞાસુએ ત્યાંથી જોઈ લેવું જોઈએ “આઉસ તેણ” એ પદની સંસ્કૃત છાયા “આયુષ્મન્ તેન” એવી ન થતા આઉસતેણ “આવસતા”

મનુષ્યશરીર, ત્યક્ત્વા, શાશ્વતઃ=પર્વકાલાનસ્થાયી જન્મમરણરહિતઃ સિદ્ધો ભવતિ ।  
 વા=અથવા, સાપ્તશેષકર્માતુ અલ્પરજાઃ=અલ્પકર્મા મહર્દ્ધિકઃ=મહતી=દિવ્યા ઋદ્ધિઃ=  
 વિમાનાદિસમ્પત્, ઉપલક્ષણેન દિવ્યાનિ યુતિયશોર્ણવલ્લીયાંદીનિ ચ यस્ય સ  
 મહર્દ્ધિકઃ, તત્ર=યુતિઃ-શરીરાભરણકાન્તિઃ, યશઃ=કીર્તિઃ, વર્ણઃ=શુભાદિઃ, બલ=  
 શારીરિકપરાક્રમઃ, વીર્યમ્=આત્મવલ્લમ્, આદિપદેન-ઉત્તોઽન્યદપિ સગ્રાહ્યમ્, ણ્મિઃ  
 સપન્નઃ, દેવો ભવતિ ।

કપૂર્ય દેહ ચૈત્તુ-મલપ્રપૂતિક દેહ ત્યક્ત્વા) શુભશોણિત સે જન્ય હસ  
 ઔદારિક શરીર કા પરિત્યાગ કર (સાસન સિદ્ધે હવડ-શાશ્વતઃ સિદ્ધો  
 વા ભવતિ) અનત કાલ તક સદા સિદ્ધિ સ્થાન મે રહેને વાલા સિદ્ધ  
 પરમાત્મા હો જાતા હૈ । (વા) અથવા યદિ વહ સિદ્ધ નહી વને તો  
 (અપ્પરમહર્દ્ધિક દેવે વા હવડ-અલ્પરજાઃ મહર્દ્ધિકઃ દેવો વા ભવતિ)  
 અલ્પકર્મા મહર્દ્ધિક દેવ હો જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ — પૂર્વોક્તલક્ષણવિશિષ્ટ વિનીત શિષ્ય દેવાદિક દ્વારા  
 પૂજ્ય હોતા હૈ, ણવ હસ અપવિત્ર ઔદારિક શરીર કા પરિત્યાગ કર  
 સિદ્ધ હો જાતા હૈ । યદિ કર્મ શેષ રહ જાય તો વહ મહાઋદ્ધિશાલી દેવ  
 હોતા હૈ । યદા ઋદ્ધિસે યુતિ, યશ, વર્ણ, બલ, વીર્ય હન સવકા  
 ગ્રહણ હુવા હૈ । વિમાન આદિ સપત્તિ કા નામ ઋદ્ધિ હૈ । શરીર ણવ  
 આભરણ કી કાન્તિ કા નામ યુતિ હૈ । કીર્તિ કા નામ યશ હૈ । શરીર  
 કા જો શુભલ આદિ વર્ણ હૈ — ઉસકા નામ વર્ણ હૈ । શારીરિક  
 પરાક્રમ કા નામ બલ ણવ આત્મજન્ય શક્તિ કા નામ વીર્ય હૈ ।

શુક શોણિત જન્ય આ ઔદારિક શરીરનો પરિત્યાગ કરી સાસન સિદ્ધે હવડ-  
 શાશ્વત સિદ્ધો ભવતિ અનન્તકાળ સુધી સદા સિદ્ધિ સ્થાનમાં રહેવાવાળા સિદ્ધ  
 પરમાત્મા બની જાય છે વા અથવા જો તે સિદ્ધ ન બને તો, અલ્પકર્મા મહ  
 ર્દ્ધિક દેવ બની જાય છે

ભાવાર્થ—પૂર્વોક્ત લક્ષણવિશિષ્ટ વિનીત શિષ્ય દેવાદિક દ્વારા પૂજ્ય બને  
 છે અને આ અપવિત્ર ઔદારિક શરીરનો પરિત્યાગ કરી કા તો સિદ્ધ બની  
 જાય છે જો કર્મ શેષ રહી જાય તો તે મહાઋદ્ધિ શાળી દેવ બને છે ઋદ્ધિથી  
 યુતિ, યશ, વર્ણ, બળ, વીર્ય, આ બધાનુ ગાથામાં ગ્રહણ કરેલ છે, વિમાન  
 આદિ સપત્તિનુ નામ ઋદ્ધિ છે શરીર અને આભરણની કાન્તિનુ નામ  
 યુતિ છે, કીર્તિનુ નામ યશ છે શરીરનો જે શુભલ આદિ વર્ણ છે-દ્રવ્ય લેશ્યા  
 છે-એનુ નામ વર્ણ છે શારીરિક પ્રાક્રમનુ નામ બળ ૨

टीका—श्रीसुधर्मा स्वामी श्रीजम्बूस्वामिन प्रति कथयति—‘सुय मे आउस!’  
इत्यादि । हे आयुष्मन् ! भगवता=ज्ञानादियुक्तेन, तेन=तीर्थकरेण, एवम्=वक्ष्यमा-  
णप्रकारेण, यत् आख्यात=सकलजीवभाषापरिणामिन्या भाषया कथितम्, उक्तञ्च—

देवा दैवीं नरा नारीं, शमराश्चापि शमरीम् ।

तिर्यञ्चोऽपि हि तैश्चो, मेनिरे भगवद्विरम् ॥ १ ॥

तत्, मे=मया, श्रुतम् । भगवत्कथितमेवार्थं तवाग्रे वर्णयामीति भावः । अस्य  
सविस्तर व्याख्यान जिज्ञासुभिराचाराङ्गसूत्रस्य मत्कृताचारचिन्तामणिटीकाया  
द्रष्टव्यम् । यद्वा—‘आउसतेण’ इत्येक पद, ‘मया’ इत्यस्य विशेषणम् ।

श्री सुधर्मा स्वामी श्री जम्बूस्वामी से कहते हैं—(आउस-आयुष्मन्)  
कि हे आयुष्मन् ! जम्बू ! (तेण भगवया एवमक्खाय-तेन भगवता  
एव आख्यातम्) ज्ञानादि गुणों से युक्त उन तीर्थकर भगवान् श्री महा-  
वीर स्वामी ने वक्ष्यमाण प्रकार से कहा है वह (मे सुय-मया श्रुतम्)  
मैंने सुना है वही मैं कहता हूँ । प्रभु की भाषा सर्वभाषामय होती है,  
कहा भी है—“देवा दैवी” इत्यादि ।

प्रभु की वाणी को देव, मनुष्य, आर्य, अनार्य, तिर्यञ्च, सभी अपनी  
अपनी भाषा में समझते हैं ।

इस सूत्र का विस्तृत विवेचन आचाराग सूत्र की आचारचिन्तामणि  
टीका में किया गया है, इसलिए जिज्ञासु को वहाँ से देख लेना चाहिये ।  
“आउस तेण” इस पद की संस्कृत छाया “आयुष्मन् तेन” ऐसी न

श्री सुधर्मास्वामी, श्री जम्बूस्वामीने કહે છે કે આઉસ-આયુષ્મન્ ‘હે  
આયુષ્મન્ જમ્બૂ! તેણ ભગવયા એવમક્ખાય-તેન ભગવતા એવ આખ્યાતમ્ જ્ઞાનાદિ  
શુભ્રાથી યુક્ત એવા તીર્થ કર ભગવાન શ્રી મહાવીર સ્વામીએ વક્ષ્યમાણ પ્રકા-  
રથી કહ્યું છે મે સુય-મયા શ્રુતમ્-તે મે સાભળ્યું છે એ હું કહું છું પ્રભુની  
ભાષા સર્વભાષામય હોય છે કહ્યું પણ છે—દેવા દૈવી ઇત્યાદિ

પ્રભુની વાણીને દેવ, મનુષ્ય, આર્ય, અનાર્ય, તિર્યંચ, સઘળા પોત પોતાની  
ભાષામાં સમજે છે

આ સૂત્રનું વિસ્તૃત વિવેચન આચારાગસૂત્રની આચારચિન્તામણી ટીકામાં  
કરેલ છે માટે જિજ્ઞાસુએ ત્યાંથી જોઈ લેવું જોઈએ “આઉસ તેણ” એ  
પદની સંસ્કૃત છાયા “આયુષ્મન્ તેન” એવી ન થતા આઉસતેણ” “આવસતા”

## દ્વિતીયાધ્યયનમ્ ।

વિનયશ્રુતાર્થ્ય પ્રથમમધ્યયન ઋણિતમ્, ઇદાની દ્વિતીયમધ્યયન પ્રારમ્ભ્યતે ।  
અસ્ય ચાયમભિસમ્પન્નઃ—ઈદાનન્તરાધ્યયને વિનયઃ સત્રિસ્તર ઋણિતઃ, સ ચાનુકૂલપ-  
તિકૂલપરીપદજયનશીલૈરેવ કર્તુ શક્યતે ઇતિ દ્વિતીય પરીપદાર્થ્યમધ્યયનપ્રારમ્ભ્યતે—  
યદ્વા—વિનયારાધકાઃ પ્રાયઃ પરીપદભાજો ભવન્ત્યેવેતિ દ્વિતીય પરીપદાર્થ્ય  
મધ્યયન પ્રારમ્ભ્યતે, તસ્યેદમાદ્ય સૂત્રમ્—

મૂલમ્—સુય મે આડસ । તેણ ભગવયા એવમકલાય—ઈહ  
લ્લુ વાવીસ પરીસહા સમણેણં ભગવયા મહાવીરેણ કાસવેણં  
પવેદ્યા, જે ભિક્ષૂ સોઠ્ઠા નઠ્ઠા જિઠ્ઠા અભિભૂય ભિક્ષા-  
ચરિયાણ પરિવ્વયતો પુટ્ઠો નો વિનિહન્નેજ્જા ॥૧॥

છાયા—શ્રુત મે આયુષ્મન્ ! તેન ભગવતા એવારૂપાતમ્—ઈહ લ્લુ દ્વાવિંશતિ  
પરીપદાઃ શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ કાશ્યપેન પ્રવેદિતા, ચાન્ ભિક્ષુઃ શ્રુત્વા  
જ્ઞાત્વા જિત્વા અભિભૂય ભિક્ષાચર્યાયા પરિવ્વજન્ સ્પૃષ્ઠો નો વિનિહન્યેત ॥૧॥

## દ્વિતીય અધ્યયન ।

વિનયશ્રુત નામ કે પ્રથમ અધ્યયન કા વર્ણન હુવા, અવ સૂત્રકાર  
દ્વિતીય અધ્યયન કા વર્ણન કરતે હૈં । પ્રથમ અધ્યયન કે સાથ હસકા  
સબધ હસ પ્રકાર હૈ—પ્રથમ અધ્યયન મે વિસ્તારપૂર્વક વિનયધર્મ કા  
વર્ણન કરને મેં આયા હૈ । ઉસ વિનયધર્મ કી આરાધના પરીપદોં કો  
જીતને વાલા હી કર સકતા હૈ, ઓર વિનયશીલ કો પ્રાયઃ પરીપદ  
ઉત્પન્ન હોતે હી હૈં હસલિણ અવ પરીપદાધ્યયન કહતે હૈં જિસકા યહ  
પ્રથમસૂત્ર હૈ—“ સુયમે ” ઇત્યાદિ ।

## ખીન્ન અધ્યયન

વિનય શ્રુત નામના પ્રથમ અધ્યયનનુ વર્ણન પુર થયુ હવે સૂત્રકાર  
ખીન્ન અધ્યયનનુ વર્ણન કરે છે પ્રથમ અધ્યયનની સાથે એનો સબધ આ  
પ્રકારનો છે પ્રથમ અધ્યયનમા વિસ્તાર પૂર્વક વિનય ધર્મનુ વર્ણન કરવામા  
આવેલ છે તે વિનય ધર્મની આરાધના પરિપદને જીતવાવાળા જ કરી શકે છે  
અને વિનયશીલને પરિપદ ધણે ભાગે ઉત્પન્ન થાય જ છે, આ માટે હવે “ પરિ-  
પદાધ્યયન ” કહેવામા આવે છે જેનુ આ પ્રથમ સૂત્ર છે સુયમે ૫

एव श्रीसुधर्मस्वामिना प्रोक्ते सति श्री जम्बूस्वामी पृच्छति—

मूलम्—कयरे ते खलु वावीस परीसहा समणेणं भगवया महावीरेण कासवेणं पवेइया जे भिक्खू सोच्चा नच्चा जिच्चा अभिभूय भिक्खायरियाए परिव्वयतो पुट्ठो नो विनिहन्नेज्जा ? ॥२॥

ઢાયા—કતરે તે સ્વલુ દ્વાવિંશતિઃ પરીપદાઃ શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ કાશ્યપેન પ્રવેદિતાઃ । યાન્ ભિક્ષુઃ શ્રુત્વા જ્ઞાત્વા જિત્વા અભિભૂય ભિક્ષાચર્યાયા પરિવ્રજન્ સ્પૃષ્ઠો ન વિનિહન્યેત ? ॥૨॥

ટીકા—‘ કયરે તે ’ ઇત્યાદિ ।

કતરે=કિંનામકાસ્તે=અનન્તરસૂત્રોક્તા’ સ્વલુ દ્વાવિંશતિઃ પરીપદાઃ, અત્ર સ્વલુ શબ્દો વાક્યાલકારે, શેષપદાના વ્યાખ્યા પૂર્વવત્ ॥

તદા શ્રીસુધર્મા સ્વામી શ્રીજમ્બૂસ્વામિન પ્રતિ પ્રાહ—

मूलम्—इमे ते खलु वावीसं परीसहा समणेणं भगवया

इस तरह श्री सुधर्मास्वामि का कहने पर श्री जम्बू स्वामी पूछने लगे—‘ कयरे ’ इत्यादि ।

( कासवेणं ) काश्यपगोत्री ( समणेणं भगवया महावीरेण ) श्रमण भगवान् महावीर स्वामी ने जिन २२ परिषद्‌ों का ( पवेइया-प्रवेदिता ) वर्णन किया है और जिनके सुनने आदि से भिक्षाचर्या में घूमता हुआ मुनि उन परिषद्‌ों से स्पृष्ट होने पर भी समयमार्ग से चलित नहीं होता है उन परिषद्‌ों के नाम क्या २ हैं ? ।

સુધર્માસ્વામી જમ્બૂસ્વામી કે ૨૨ પરિષદ્‌ોં કે નામોં કો જાનને વિષયક પ્રશ્ન કા ઉત્તર દેને કે લિધે કહ રહેહૈં કિહે જમ્બૂ ! સુનો—

આ પ્રમાણે શ્રી સુધર્માસ્વામીએ કહ્યું ત્યારે જમ્બૂસ્વામી ફરી પૂછવા લાગ્યા કયરે ઇત્યાદિ

કાસવેણ કાશ્યપગોત્રી “ સમણેણં ભગવયા મહાવીરેણ ” શ્રમણુ ભગવાન મહાવીર સ્વામીએ જે ૨૨ પરિષદોનુ પવેइया-પ્રવેદિતા વર્ણન કરેલ છે અને જેના સાબળવા આદિથી ભિક્ષાચર્યામા ફરી રહેલ મુનિ એ પરિષદોથી સ્પૃષ્ઠ થયા પછી પણ સયમ માર્ગથી ચલિત બનતા નથી એ પરિષદોના નામ કયા કયા છે ?

સુધર્માસ્વામી જમ્બૂસ્વામીને ૨૨ પરિષદોના નામને જાણવા અંગેના પ્રશ્નનો ઉત્તર આપતા કહે છે કે, કે જમ્બૂ ! સાબળો “ ઇમે ” ઇત્યાદિ ।

કદાચિત્ સ્પૃષ્ટઃ=પરીપહેરાક્રાન્તઃ સન્, ન વિનિહન્યેત=મોક્ષમાર્ગાત્ પ્રચ્યુતો ન ભવેદિત્યર્થઃ । ‘ભિક્ષાચરિયા’ ઇત્યનેન ભિક્ષાટને પ્રાયઃ પરીપહા. પ્રાદુર્ભવન્તિ, ઇતિ સૂચિતમ્ ॥

નહી હોવે । “ભિક્ષાચરિયા” ઇસસે યહ પ્રકટ હોતા હૈ કિ ભિક્ષુ કો ભિક્ષાટન કરતે સમય પ્રાય. પરીપહ ઉત્પન્ન હોતે હૈ ।

ભાવાર્થ—ઇસ સૂત્ર દ્વારા સુધર્માસ્વામી જમ્બૂસ્વામી કો સમજાતે હુણ યહ કહ રહે હૈ કિ હે જમ્બૂ ! મેં ઇસ અધ્યયન મે ૨૨પરીપહોં કે સબધ મે જો કુછ બી વિવેચન કરૂંગા વહ સવ જૈસા મેંને પ્રભુ વર્ધમાનસ્વામી કે મુખ સે સુના હૈ વૈસા હી કરૂંગા । ભગવાન્ ને ટાઈસ પરીપહ ફરમાયે હૈ—જો ભિક્ષુ ઇન પરીપહોં સે સ્વય પરાજિત ન હોકર ઇનકો જીતતા રહતા હૈ વહ મોક્ષમાર્ગ સે કબી બી વિચલિત નહી હોતા હૈ । ભિક્ષાચર્યા કરતે સમય પરીપહોં કે આને કો અર્થાત્ ઉત્પન્ન હોને કી પ્રાયઃ અધિક સભાવના રહતી હૈ, અતઃ સાધુ કો ડનસે વિચલિત નહીં હોના ચાહિયે । પરીપહ સાધુ કો કસૌટી હૈ । ઇનકે દ્વારા કસા જાને પર જો સાધુ મોક્ષમાર્ગ સે ચલાયમાન નહી હોતા હૈ, એવ વીર્યોલ્લાસ પ્રકટ કર ઇનકા સામ્હના કરતા હૈ વહ કર્મોં કી નિર્જરા કરતા હુઆ અપના કલ્યાણ કરતા હૈ ॥

પદ્ધતી પ્રગટ થાય છે કે, ભિક્ષુને ભિક્ષાટન કરતી વખતે પ્રાય પરિપહ ઉત્પન્ન થાય છે

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સુધર્માસ્વામી જમ્બૂસ્વામીને એ સમજાવીને કહે છે કે, હે જમ્બૂ ! હું આ અધ્યયનમાં ૨૨ પરિપહના સબધમાં જે કાંઈ પણ વિવેચન કરીશ તે મેં પ્રભુ વર્ધમાનસ્વામીથી જે રીતે સાંભળ્યું છે તે કરીશ । ભગવાને બાવીસ ૨૨ પરિપહ ફરમાવ્યા છે જે ભિક્ષુ આ પરિપહોંથી સ્વય પરાજિત ન બની તેને જીતે છે તે મોક્ષ માર્ગથી કદી પણ વિચલિત થતો નથી । ભિક્ષાચર્યા કરતી વખતે પરિપહોના આવવાની અર્થાત્ ઉત્પન્ન થવાની પ્રાયઃ અધિક સભાવના રહે છે આથી સાધુએ તેનાથી વિચલિત ન બનવું જોઈ એ પરિપહ સાધુની કસૌટી છે તેના દ્વારા કસાયા પછી સાધુ મોક્ષમાર્ગથી ચલાયમાન નથી થતા તેમજ વિર્યોલ્લાસ પ્રગટ કરી એનો સામનો કરે છે તે ક્રમોની નિર્જરા કરીને પોતાનું કલ્યાણ કરે છે

ટીકા—તદ્ યથા—ધ્રુધાપરીપદ. દિગ્ગિઞ્ઞાશબ્દો દેશીયઃ ક્ષુધાર્થે વર્તન્તે ।  
સૈવ પરીપદઃ પરિપલ્લવતે इति परीपदः, ॥ १ ॥ पिपासापरीपद — पिपासा  
=तृषा, सैव परीपदः, एव सर्वत्र परीपदार्थेन समानाधिकारण्य बोध्यम् ॥ २ ॥ शीत-  
परीपदः—शीत=हेमन्तशिशिरयोजातः शीतस्पर्शः, तदेव परीपदः शीतपरीपदः  
॥ ३ ॥ उष्णपरीपदः—उष्ण—ग्रीष्मवर्षासु जातस्तापरूप उष्णस्पर्शः, तदेव परीपदः ॥ ४ ॥  
दशमशकपरीपदः—दशमशकाः प्रसिद्धाः, त एव परीपदः दशमशकपरी-  
पदः, दशमशकाः परीपदत्वान्त इत्यर्थः, तत्र परीपदत्वगतैकत्वप्रियक्षया परीपद  
इत्येकवचनम् ॥ ५ ॥ अचैल=चैलभायः जिनकल्पिकविशेषणाम् । स्थविरक-  
ल्पिकानां तु जीर्णं खण्डितमल्पमूल्यं प्रमाणोपेतं च चैलं सदप्यचैलमेव । तदेव

“इमे”—इत्यादि । श્રમણ ભગવાન્ મહાવીર સ્વામી ને જિન ૨૨ પરીપદોં કો  
સહન કરને કે લિણ ભિક્ષુકો આદેશ દિયા હૈ વે ૨૨ પરીપદ યે હૈ—

દિગ્ગિઞ્ઞાશબ્દ દેશીય શબ્દ હૈ, ઇસકા અર્થ ક્ષુધા હૈ । દિગ્ગિઞ્ઞારૂપ  
પરીપદ કા નામ દિગ્ગિઞ્ઞાપરીપદ હૈ । ૧ । પિપાસા—શબ્દ કા અર્થ તૃષા હૈ ।  
ઇસરૂપ જો પરીપદ હૈ વહ પિપાસાપરીપદ હૈ । ૨ । હેમન્ત ણવ શિશિર  
ઋતુ મે ઉત્પન્ન શીતસ્પર્શ કા નામ શીત હૈ । ઇસરૂપ જો પરીપદ હૈ  
ઁસકા નામ શીતપરીપદ હૈ । ૩ । ગ્રીષ્મ ઋતુ ણવ વર્ષા ઋતુ મેં ઉત્પન્ન હુણ  
તાપ કા નામ ઉષ્ણસ્પર્શ હૈ । ઇસરૂપ પરીપદ કા નામ ઉષ્ણપરીપદ હૈ । ૪ ।  
હાસ, મચ્છર, વિચ્છૂ, ચિઁટી આદિ કા નામ દશમશક હૈ । ઇન્કે  
કાટને કી વેદનારૂપ જો પરીપદ હૈ વહ દશમશક પરીપદ હૈ । ૫ । વસ્ત્રકા  
સર્વથા અભાવ અચૈલ હૈ, યહ જિનકલ્પિયોં કો હોતા હૈ । સ્થવિરકલ્પિયો  
કે જીર્ણ, ઁહિત, અલ્પમૂલ્યવાલે ણવ પ્રમાણોપેત વસ્ત્ર હોતે હૈં તૌ બી ઁનકો

શ્રમણ ભગવાન મહાવીર સ્વામીએ જે ૨૨ પરીપદોને સહન કરવાનો ભિક્ષુને  
આદેશ આપેલ છે તે ૨૨ પરિપદ આ છે

દિગ્ગિઞ્ઞાશ્ચ પરિપદનુ નામ દિગ્ગિઞ્ઞાપરીપદ છે (૧) “દિગ્ગિઞ્ઞા”  
એટલે ભૂખ પિપાસા શબ્દનો અર્થ તૃષા છે, આ ૩૫ જે પરીપદ છે તે પિપાસા-  
પરીપદ છે (૨) હેમન્ત અને શિશિર ઋતુમા ઉત્પન્ન થતા ઠંડા સ્પર્શનુ નામ શીત  
પરીપદ છે (૩) ગ્રીષ્મ તથા વર્ષા ઋતુમા ઉત્પન્ન થતા તાપ ૩૫ ઉષ્ણ સ્પર્શનુ નામ  
ઉષ્ણપરીપદ છે (૪) હાસ, મચ્છર, વીંછી, માહડ, આદિનુ નામ દશમશક છે તેના  
કરડવાની વેદના ૩૫ પરીપદ તે દશમશકપરીપદ છે (૫) વસ્ત્રનો સદા અભાવ તેઅચૈલ  
છે એ જીનકલ્પિઓને થાય છે સ્થવિરકલ્પિઓના જીર્ણ, ઁહિત અલ્પમૂલ્યવાળા  
એવા પ્રમાણોપેત વસ્ત્ર હોય છે તો પણ તેને અચૈલજ માનવા લોઈએ એવો

महावीरेणं कासवेणं पवेइया, जे भिक्खू सोच्चा नच्चा जिच्चा  
अभिभूय भिक्खायरियाए परिव्वयतो पुटो नो विनिहन्नेज्जा ॥३॥

छाया--इमे ते खलु द्वाविंशतिः परीपहाः श्रमणेन भगवता महावीरेण  
काश्यपेन प्रवेदिताः, यान् भिक्षुः श्रुत्या ज्ञात्वा जित्वा अभिभूय भिक्षाचर्याया  
परिव्रजन् स्पृष्टो नो विनिहन्येत ॥३॥

‘इमे ते’ इत्यादि ।

ये द्वाविंशतिः परीपहाः श्रमणेन भगवता महावीरेण काश्यपेन प्रवेदितास्ते  
खलु इमे=अग्रे वक्ष्यमाणाः सन्ति, अनन्तरमेव वक्ष्यमाणत्वात् हृदि वर्तमानाः परी-  
पहाः ‘इदं’ शब्देन निर्दिष्टाः। यान् भिक्षुः श्रुत्या ज्ञात्वेत्यादि पदानां व्याख्या पूर्ववत्॥  
अथ तानेव नामनिर्देशपूर्वकं दर्शयति—

मूलम्—त जहा—दिगिछापरीसहे १, पिवासापरिसहे २, सी-  
यपरीसहे ३, उप्पिणपरीसहे ४, दसमसयपरीसहे ५, अचेल-  
परीसहे ६, अरत्तिपरीसहे ७, इत्थीपरीसहे ८, चरियापरीसहे ९,  
निसीहियापरीसहे १०, सेज्जापरीसहे ११, अक्कोसपरीसहे १२,  
वहपरीसहे १३, जायणापरीसहे १४, अलाभपरीसहे १५,  
रोगपरीसहे १६, तणफासपरीसहे १७, जल्लपरीसहे १८,  
सक्कारपुरक्कारपरीसहे १९, पन्नापरीसहे २०, अन्नाणपरीसहे २१,  
दसणपरीसहे २२ ॥४॥

छाया—तद् यथा—क्षुधापरीषहः १, पिपासापरीषहः २, शीतपरीषहः ३,  
उष्णपरीषहः ४, दशमशरूपरीषहः ५, अचैलपरीषहः ६, अरतिपरीषहः ७, स्त्री-  
परीषहः ८, चर्यापरीषहः ९, नैषेधिकीपरीषहः १०, शय्यापरीषहः ११, आक्रोश-  
परीषहः १२, वधपरीषहः १३, याचनापरीषहः १४, अलाभपरीषहः १५,  
रोगपरीषहः १६, तृणस्पर्शपरीषहः १७, जल्लपरीषहः १८, सत्कारपुरस्कारपरीषहः १९,  
प्रज्ञापरीषहः २०, अज्ञानपरीषहः २१, दर्शनपरीषहः २२ ॥ ४ ॥



॥ ૧૫ ॥ રોગઃ=ગ્રાતપિત્તશ્લેષ્મણા વૈષમ્યેણ સમુત્પન્નઃ કુષ્ઠાદિઃ, સ એવ પરીપદો રોગપરીપદઃ ॥ ૧૬ ॥ તૃણસ્પર્શઃ=દર્મોદિસ્પર્શઃ, સ એવ પરીપદઃ તૃણસ્પર્શપરીપદઃ ॥ ૧૭ ॥ જલ્લ=મલઃ, સ એવ પરીપદઃ જલ્લપરીપદઃ ॥ ૧૮ ॥ સત્કારો વસ્ત્રપાત્રાદિદાનેન સમાનનમ્, પુરસ્કારોઽભ્યુત્થાનાસનપ્રદાનવન્દનાદિ-સપાદનમ્, તાવેવ પરીપદઃ સત્કારપુરસ્કારપરીપદઃ ॥ ૧૯ ॥ પ્રજ્ઞા=સ્વયવિમર્શ-પૂર્વકો વસ્તુપરિચ્છેદઃ, સૈવ પરીપદઃ પ્રજ્ઞાપરીપદઃ ॥ ૨૦ ॥ અજ્ઞાનપરીપદઃ—જ્ઞાન=મત્યાદિ, તદભાવસ્તુ અજ્ઞાનમ્ તદેવ પરીપદઃ ॥ ૨૧ ॥ દર્શનપરીપદઃ—દર્શન=સમ્યગ્દર્શન, તદેવ ક્રિયાદિવાદિના નાનાવિધમતશ્રવણેઽપિ નિશ્ચલતયા ત્રિય-માણત્વાત્ સમ્યક્ પરિપદ્યમાણ સત્ પરિપદો ભવતિ ॥ ૨૨ ॥ ૪ ॥

एव श्रीसुधर्मा स्वामी परीपदाणा नामान्यभिधाय तेषा स्वरूप वक्तुकामः प्राह—

मूलम्—परीसहाण पविर्भेत्ती, कासवेणं पवेईया ।

तं भे उदार्हरिस्सामि, आणुपुण्वि सुणेहं मे ॥१॥

કફ કી વિષમતા સે સમુત્પન્ન કુષ્ઠાદિરૂપ પરીપદ રોગપરીપદ હૈ ॥૧૬॥ દર્મ આદિ કા સ્પર્શરૂપ પરીપદ તૃણસ્પર્શપરીપદ હૈ ॥૧૭॥ મેલ આદિરૂપ પરીપદ જલ્લપરીપદ હૈ ॥૧૮॥ અન્યદ્વારા વસ્ત્ર, પાત્ર આદિ કે દેને રૂપ સત્કાર, એવ અભ્યુત્થાન, આસનપ્રદાન તથા વદના આદિ કરને રૂપ પુરસ્કાર, इन दोनोरूप परीपद सत्कारपुरस्कार परीपद ह ॥१९॥ स्वय विमर्शपूर्वक वस्तु के परिच्छेद करनेरूप परीपद प्रज्ञापरीपद ह ॥२०॥ मत्यादिज्ञानके अभावरूप अज्ञानपरीपद ह ॥२१॥ क्रियावादी आदि के अनेकविध सिद्धान्तों के श्रवण करने पर भी सम्यग्दर्शन को निश्चल-रूप से धार रखनेके परिपद का नाम दर्शनपरीपद ह ॥२२॥

ઉત્પન્ન થયેલ કુષ્ઠાદિરૂપ પરીપદ રોગપરીપદ છે (૧૬) દર્મ આદિના સ્પર્શરૂપ પરીપદ તૃણસ્પર્શપરીપદ છે (૧૭) મેલ આદિરૂપ પરીપદ જલ્લપરીપદ છે (૧૮) અન્યદ્વારા વસ્ત્ર, પાત્ર આદિના દેવારૂપ સત્કાર, અને અભ્યુત્થાન, આસનપ્રદાન તથા વદના આદિ કરવારૂપ પુરસ્કાર આ બન્ને રૂપ પરીપદ સત્કાર-પુરસ્કારપરીપદ છે (૧૯) સ્વય વિમર્શપૂર્વક વસ્તુને નિર્ણય-પરિચ્છેદ કરવારૂપ પરીપદ પ્રજ્ઞાપરીપદ છે (૨૦) મત્યાદિ જ્ઞાનના અભાવરૂપ પરીપદ અજ્ઞાનપરીપદ છે (૨૧) ક્રિયાવાદી આદિના અનેકવિધ સિદ્ધાંતોને શ્રવણ કરવાથી પણ સમ્યગ્ દર્શનને નિશ્ચય રૂપથી ધારી રાખવાના પરીપદનું નામ દર્શનપરીપદ છે ॥૨૨॥

પરીપદઃ અચેલપરીપદઃ ॥ ૬ ॥ અરતિપરીપદઃ-રતિઃ=સયમવિષયિકા પ્રીતિઃ । તદ્વિપરીતા ત્વરતિઃ, સૈવ પરીપદઃ, ઝરતિપરીપદઃ ॥ ૭ ॥ સ્ત્રી=નારી સૈવ કથંચિદ્ દૃષ્ટા સતી તદ્વતરાગપૂર્વકગતિવિલાસઘાસચેષ્ટાચશુર્વિકારાથવલોકનેઽપિ તદભિલાષનિવર્તનેન પરિપદ્યમાણત્વાત્ પરીપદઃ સ્ત્રીપરીપદઃ ॥ ૮ ॥ ચર્યા-ગ્રામાનુગ્રામ વિહારરૂપા, સૈવ પરીપદઃ ચર્યાપરીપદઃ ॥ ૯ ॥ નૈપેધિકી-સ્વાધ્યાયભૂમિઃ, સૈવ પરીપદઃ-નૈપેધિકીપરીપદઃ ॥ ૧૦ ॥ શય્યા=વસતિ, સૈવ પરીપદઃ શય્યાપરીપદઃ ॥ ૧૧ ॥ આક્રોશઃ=અસમ્યભાષણરૂપઃ, સ એવ પરીપદઃ આક્રોશપરીપદઃ ॥ ૧૨ ॥ વધઃ-તાડન, સ એવ પરીપદઃ વધપરીપદઃ ॥ ૧૩ ॥ યાચનાં પરીપદઃ યાચનાપરીપદઃ ॥ ૧૪ ॥ અલાભઃ-અભિલપિતવસ્તુનોઽપ્રાપ્તિ, સ એવ પરીપદઃ, અલાભપરીપદઃ

અચેલ હી જાનના ચાહિયે । હસ રૂપ પરીપદ્ હી અચેલ પરીપદ્ હૈ । ૬ । સયમવિષયક અપ્રીતિ કા નામ અરતિ હૈ હસ અપ્રીતિરૂપ હી અરતિ પરીપદ્ હૈ । ૭ । સ્ત્રી કે રાગપૂર્વક ગમન, વિલાસ, હાસ્ય, ચેષ્ટા, તથા ચક્ષુ કે વિકાર કટાક્ષ-આદિ કે અવલોકિત હોને પર ભી ઉસ વિષય કી કોઈ ભી અભિલાષા નહી કરના-વહ સ્ત્રી પરીપદ્ હૈ । ૮ । એક ગ્રામ સે દૂસરે ગ્રામ મે વિહાર કરના હસકા નામ ચર્યા હૈ હસરૂપ પરીપદ્ ચર્યાપરીપદ્ હૈ । ૯ । સ્વાધ્યાય કરને કે સ્થાન કા નામ નૈપેધિકી હૈ । હસરૂપ જો પરીપદ્ હૈ વહ નૈપેધિકી પરીપદ્ હૈ । ૧૦ । વસતિ રૂપ પરીપદ્ શય્યાપરીપદ્ હૈ । ૧૧ । અસમ્યભાષણરૂપ પરીપદ્ આક્રોશપરીપદ્ હૈ । ૧૨ । તાડનરૂપ પરીપદ્ વધપરીપદ્ હૈ । ૧૩ । યાચનારૂપ પરીપદ્ યાચનાપરીપદ્ હૈ । ૧૪ । અભિલપિત વસ્તુ કી અપ્રાપ્તિરૂપ પરીપદ્ અલાભપરીપદ્ હૈ । ૧૫ । વાત પિત્ત

પરીપદ્ અચેલપરીપદ્ છે (૬) સયમવિષયક અપ્રીતિનું નામ અરતિ છે, એ અપ્રીતિરૂપ પરીપદ્ અરતિપરીપદ્ છે (૭) સ્ત્રી તરફના રાગપૂર્વક ગમન, વિલાસ, હાસ્ય, ચેષ્ટા તથા ચક્ષુનો વિકાર-કટાક્ષ આદિના અવલોકન બોધને પણ એ વિષયની કોઈ અભિલાષા ન કરવી તેવો પરીપદ્ તે સ્ત્રીપરીપદ્ છે (૮) એક ગામથી બીજા ગામે વિહાર કરવો એનું નામ ચર્યા છે, આ રૂપ જે પરીપદ્ તે ચર્યાપરીપદ્ છે (૯) સ્વાધ્યાય કરવાના સ્થાનનું નામ નૈપેધિકી છે તેવા રૂપને જે પરીપદ્ તે નૈપેધિકીપરીપદ્ છે (૧૦) વસતિરૂપ પરીપદ્ શય્યાપરીપદ્ છે (૧૧) અસમ્યભાષણ સહન કરવું તે આક્રોશપરીપદ્ છે (૧૨) તાડનરૂપ પરીપદ્ વધપરીપદ્ છે (૧૩) યાચનારૂપ પરીપદ્ તે યાચનાપરીપદ્ છે (૧૪) અભિલપિત વસ્તુની અપ્રાપ્તિરૂપ પરીપદ્ તે અલાભપરીપદ્ છે (૧૫) વાત, પિત્ત, કફની વિષમતાથી

તસ્માદાદૌ દ્વામ્યા ગાયામ્યા તુધાપરીપદજય ગ્રાહ—

મૂલમ્—દિગિઠાપરિગણ દેહે, તવસ્તી મિત્રસ્તૂ થામંવ ।

ન ઊંદે ન ઊદાવણ, નં પાં નં પયોવણ ॥ ૨ ॥

ઝાયા—તુધાપરિગતે દેહે, તપસ્વી મિત્રુઃ સ્યામવાન્ ।

ન ઊન્યાત્ ન ઊદયેત્, ન પચેત્ ન પાચયેત્ ॥ ૨ ॥

ટીકા—‘દિગિઠાપરિગણ’ ઇત્યાદિ ।

તપસ્વી=પઠાદ્યમહત્તાદિતપોઽનુષ્ઠાનવાન્ સ્યામવાન્=મનોવ્રલ સમન્વિતઃ, મિત્રુઃ=સાધુઃ, દેહે=શરીરે, તુધાપરિગતે=તુષુક્તયા વ્યાપ્તે સતિ, ન ઊન્યાત્=કલાદિક સ્વયં ન પ્રોટ્યેત્, ન ઊદયેત્=નાપ્યન્યૈઃ ફલાદીના ઊદન કારયેદિત્યર્થઃ, ન પચેત્=સ્વયં પાક ન કુર્યાત્, ન ચ પાચયેત્=ઝર્યં પાક ન કારયેત્ । इदमुपलक्षणम्—

પથસમા નતિય જરા, દારિદ્ર સમો ય પરિભવો નતિય ।

મરણસમ નતિય ભય, શુહાસમા વેયણા નતિય ॥ ૧ ॥

માર્ગ કે સમાન જરા કોઈ નહીં હૈ અર્ગત્—નિરન્તર ચલનેવાલા માર્ગ ગામી જરાજનિત દુઃખોં કા અનુભવ કરતા હૈ । તથા દારિદ્ર્ય કે સમાન અન્ય કોઈ મી પરિભવ—અર્થાત્ અનાદર નહીં હૈ, તાત્પર્ય યહ હૈ—અન્ય ગુણ કે રહને પર મી દારિદ્ર્ય કે અસ્તિત્વ મે મનુષ્ય અનાદર પાતા હૈ । તથા—મરણ કે સમાન ભય નહીં હૈ ઓર ન ક્ષુધા સે વઢકર કોઈ વેદના હૈ, અર્થાત્ મનુષ્ય મરણ કે ભયસે જિતના ડરતા હૈ ઉતના અન્ય સે નહીં । તથા—ક્ષુધાજનિત વેદના જિતની દુઃખદાયી હોતી હૈ ઉતની અન્ય વેદના નહીં ॥ ૧ ॥

પથસમા નતિય જરા, દારિદ્ર્યસમો ય પરિભવો નતિય ।

મરણસમ નતિય ભય, શુહાસમા વેયણા નતિય ॥ ૧ ॥

માર્ગના સમાન જરા ડોઈ નથી, અર્થાત્ નિરંતર ચાલવાવાળા માર્ગગામી જરાજનિત દુઃખોનો અનુભવ ડરે છે તથા દારિદ્ર્યના જેવું અન્ય ડોઈ પણ પરિભવ—અર્થાત્ અનાદર નથી તાત્પર્ય એ છે કે, અન્ય ગુણના હોવા છતાં દારિદ્ર્યના અસ્તિત્વમા માણસ અનાદર પામે છે તથા મરણના સમાન ભય નથી અને ક્ષુધાથી વધુ ડોઈ વેદના નથી અર્થાત્ મનુષ્ય મરણના ભયથી જેટલો ડરે છે, એટલો ખીજથી નથી ડરતો, તથા—ક્ષુધાજનક વેદના જેટલી અસહ્ય હોય છે, તેવી ખીજ ડોઈ વેદના નથી ॥ ૧ ॥

છાયા—પરીપહાણા પ્રવિભક્તિઃ, કાશ્યપેન પ્રવેદિતા ।

તા યુષ્માકમ્ ઉદાહરિષ્યામિ, આનુપૂર્વ્યાં શૃણુત મે ॥ ૧ ॥

ટીકા—‘ પરીસહાણ ’ इत्यादि ।

હે શિષ્યાઃ ! પરીપહાણા પ્રવિભક્તિઃ=પૃથક્ પૃથક્ વિભાગ, કાશ્યપેન=કાશ્ય=ગોત્રોત્પન્નેન, શ્રીમહાવીરવર્ધમાનસ્વામિના પ્રવેદિતા, પ્રકર્ષણ ચોવિતા દ્વાદશપરિપદિ, તા=પરીપહાણા પ્રવિભક્તિમ્, આનુપૂર્વ્યાં=અનુક્રમેણ, યથાનિર્દિષ્ટક્રમેણ યુષ્માકમ્ ઉદાહરિષ્યામિ=ઋચયિષ્યામિ, મે=મત્, મમ સકાશાત્, શૃણુત=સાવધાનતયા શ્રવણગોચરી કુરુત । ‘ સુણેહ ’—અત્ર વહુચનમાદરાર્થમ્ ॥ ગા. ૧ ॥

इह सर्वेषु परीपहेषु क्षुधापरीपह एव दुस्सहः । उक्तञ्च—

पथसमा नत्थि जरा, दारिद्र्यसमो य परिभयो नत्थि ।

मरणसम नत्थि भय, खुदासमा वेयणा नत्थि ॥ ૧ ॥

છાયા—પથિસમા નાસ્તિ જરા, દારિદ્ર્યસમઃ પરિભયો નાસ્તિ ।

મરણસમ નાસ્તિ ભય, ક્ષુધાસમા વેદના નાસ્તિ ॥ ૧ ॥ इति

इस प्रकार सुधर्मा स्वामी परीपहों के नामोका कथन करके अब उनका प्रत्येक का स्वरूप प्रकट करते हैं—परीसहाण-इत्यादि.

हे शिष्य ! ( परीसहाण पविभक्ती-परीपहाणा प्रविभक्तिः ) परीपहों का यह पृथक् २ विभाग ( कासवेण-काश्यपेन ) काश्यगोत्रोत्पन्न श्री वर्धमान स्वामीने ( प्रवेइया-प्रवेदिता ) समवसरण में प्रकट किया है । मैं ( त मे उदाहरिस्सामि-ता युष्माक उदाहरिष्यामि ) उस परीपहो के पृथक् २ विभाग को तुम को कहूंगा ( मे आणुपुर्व्वि सुणेह-मे आनु पूर्व्व्यां शृणुत ) अतः मेरे से उम को यथा क्रम तुम सुनो । इन समस्त परीपहो में क्षुधापरीपह ही दुस्सह है । कहा भी है—

આ પ્રકારે સુધર્મા સ્વામી પરીપહોના નામોનુ કથન કરીને હવે તે દરેકનુ સ્વરૂપ પ્રગટ કરે છે —પરીસહાણ ઇત્યાદિ

હે શિષ્ય ! ‘ પરિસહાણ પવિભક્તી ’—પરીપહાણા પ્રવિભક્તિ પરિપહોનો પ્રથક્ પ્રથક્ વિભાગ કાસવેણ પ્રવેइया-કાશ્યપેન પ્રવેદિતા કાશ્યગોત્રોત્પન્ન શ્રી મહાવીર વર્ધમાન સ્વામીએ સમવસરણમા પ્રગટ કરેલ છે ત મે ઉદાહરિસ્સામિ-તા યુષ્માક ઉદાહરિષ્યામિ હુ એ પરીપહોના પ્રથક્ પ્રથક્ વિભાગ તમોને કહીશ મે આણુપુર્વ્વિ સુણેહ-મે આનુપૂર્વ્વાં શૃણુત આથી યથાક્રમ તેને સાંભળો મારાથી આ સમસ્ત પરિપહોમા ક્ષુધા પરિપહ હુબર છે ઝણુ છે કે—

કિન્ચ —

મૂલ્મ્—કાલીપવ્વગસંકાસે, કિંસે ધમ્મણિસતત્ત્વ ।

માયન્ને ઈસણપાણસ્સ, અદીણમણસો ચૈરે ॥૩॥

છાયા — કાલીપર્વસંકાશઃ, કૃશઃ ધમનિસતતઃ ।

માત્રજ્ઞઃ અશનપાનસ્ય, અદીનમનાશ્ચરેત્ ॥ ૩ ॥

ટીકા—‘ કાલીપવ્વગ૦ ’ ઇત્યાદિ ।

કાલીપર્વસંકાશઃ—કાલી=કાકજઘ્ના વનસ્પતિ, તસ્યાઃ પર્વાણિ મધ્યે તનૂનિ, અન્ત્યે સ્થૂલાનિ ભવન્તિ તત્સંકાશાનિ=તત્સદૃશાનિ વાહુજઘ્નાદીન્યઙ્ગાનિ યસ્ય સ તથા, યસ્ય સાધોસ્તપશ્ચર્યયા જાનુરૂર્પરાદયોઽવયવાઃ કાકજઘ્નાવત્ પ્રતલાઃ સન્તિ સ ઇત્યર્થઃ । અત એવ કૃશઃ=કૃશશરીરઃ, ધમનિસતતઃ=ધમનિભિ નાડીભિઃ સતત = વ્યાપ્તઃ શોણિતમાસાદીના શુષ્કતયા દૃશ્યમાનનાડીયુક્ત ઇત્યર્થઃ । તથા—અશનપાનસ્ય= અશનમ્=ઓદનરોટિકાદિ, પાન=દુગ્ધાદિ, તયોઃ સમાહારઃ અશનપાન, તસ્ય, માત્ર જ્ઞઃ=પરિમાણજ્ઞાનસમ્પન્ન । યાવતાઽઽહારેણ સ્વકીયોદરપૂરણ ભવેત્ તાવત્પ્રમાણમે- વાહાર ગૃહ્ણતિ, નતુ રસાસ્વાદાદિલોભાદધિક ગૃહ્ણતીતિ ભાવઃ । તથા—અદીનમનાઃ તાત્પર્યં યહ હૈ કિ સાધુ કો ભૂખસે પીડિત હોને પર ભી નવકોટિ સે વિશુદ્ધ આહાર ગ્રહણ કરના ચાહિયે ॥ ૨ ॥

ફિર ભી—‘ કાલીપવ્વગ૦ ’—ઇત્યાદિ ।

( કાલીપવ્વગસંકાસે—કાલીપર્વાગસંકાશઃ ) કાલી—કાકજઘ્ના (વન- રપતિ વિશેષ)કે પર્વ જૈસે અગવાલા અત એવ (કિસે—કૃશ ) કૃશશરીરયુક્ત, ( ધમ્મણિસતત્ત્વ—ધમનિસતતઃ ) નસાજાલ સે વ્યાપ્ત, એવ ( અસણપાણસ્સ માયન્ને—અશનપાનસ્ય માત્રજ્ઞઃ ) અશન પાન કી માત્રા કા જ્ઞાતા સાધુ

તાત્પર્યં આ છે કે, સાધુએ ભૂખથી પીડિત હોવા છતાં પણ નવપ્રકારના વિશુદ્ધ આહારને જ ગ્રહણ કરવો જોઈએ ॥ ગા ૨ ॥

ફરી પણ કહે છે કાલિપવ્વગ૦ ઇત્યાદિ

કાલિપવ્વગસંકાસે—કાલીપર્વાગ સંકાશ કાલી—કાકજઘ્નાના પર્વ જેવા અગ- વાળા અતએવ કિસે—કૃશ કૃશ શરીરયુક્ત, ધમ્મણિસતત્ત્વ—ધમનિસતત નસાજાલથી વ્યાપ્ત અને અસણપાણસ્સ માયન્ને—અશનપાનસ્ય માત્રજ્ઞ અશન પાનની માત્રાના જ્ઞાતા સાધુ અદીનમણસો—અદીનમના અદીન મન બની સયમના ભાગભા

અન્ય છિન્દન્ત પચન્ત વા નાનુમોદયેત્ । ઉપલક્ષણત્યાદેવ-ન સ્વય ક્રીणीયાત્ ,  
નાપ્યન્યૈઃ ક્રાપયેત્ , ન ચાન્ય ક્રીણન્તમનુમોદયેત્ । ન સ્વય હન્યાત્ , ન ચાન્યૈ-  
ર્ધાતયેત્ , ન ચાન્ય ઘનન્તમનુમોદયેત્ । વુશ્વક્ષયા પીડિતોઽપિ નવકોટિશુદ્ધમેવાહાર  
ગૃહીયાદિતિ ભાવઃ ॥ ગા. ૨ ॥

ધુધા સે અધિક કોઈ વેદના નહીં હૈં इस लिये सत्र से पहिले सूत्रकार  
प्रथम धुधापरिपह का जय कहते हैं—‘दिगिच्छापरिगण’-इत्यादि.

(તવસ્સી-તપસ્વી) પઠાષ્ટમભક્તાદિ તપોંકા અનુષ્ઠાન કરને વાલા  
એવ (ધામવ-સ્થામવાન્) મનોવલ સે સમન્વિત (મિશ્રૂ-મિશ્વુ)  
-સાધુ (દેહે) શરીર (દિગિચ્છાપરિગણ-ધુધાપરિગતે) ધુધા સે  
વ્યાપ્ત હોને પર મી (ન છિંદે-ન છિન્ધ્યાત્) ફલાદિક કો સ્વય છેદે  
નહીં-તોડે નહીં (ન છિંદાવણ-ન છેદયેત્) ન દૂસરોં સે તુડવાવે (ન પણ  
ન પચાવણ-નપચેત્ ન પાચયેત્) ન સ્વય પકાવે ઓર ન દૂસરોં સે પક-  
વાવે । ઉપલક્ષણ સે (અન્ય છિન્દન્ત પચન્ત વા નાનુમોદયેત્, ન સ્વય  
ક્રીणीયાત્ નાપ્યન્યૈઃ ક્રાપયેત્ ન ચાન્ય ક્રીણન્તમનુમોદયેત્, ન સ્વય  
હન્યાત્ ત ચાન્યૈર્ધાતયેત્ ન ચાન્ય ઘનન્તં અનુમોદયેત્) इन पदों का भी  
यहा सग्रह करलेना चाहिये, अर्थात् छेदन करने वाले तथा पकाने वाले  
व्यक्ति की अनुमोदना न करे, न स्वय खरीदे न दूसरों से खरीदवावे  
और न खरीदने वाले की अनुमोदना करे, न स्वय हणे न दूसरों से  
हणावे और न हणते हुए की अनुमोदना करे ।

ધુધાથી અધિક કોઈ વેદના નથી, એટલા માટે સૂત્રકાર સૌથી પહેલા  
ધુધા પરીપહનો જય કરવા હે છે દિગિચ્છાપરિગણ-इत्यादि

તવસ્સી-તપસ્વી છઠ અક્રમ ભક્તાદિ તપોનુ અનુષ્ઠાન કરવાવાળા તથા  
ધામવ-સ્થામવાન્ અને મનોબળથી સમન્વીત મિશ્રૂ-મિશ્વુ મિશ્વુ-સાધુ દિગિચ્છા  
પરિગણ-ધુધાપરિગતે શરીરે ભૂખથી વ્યાકુળ હોવા છતાં પણ ન છિંદે-ન છિન્ધ્યાત્  
કુળ કુળાદિકને સ્વય છેદવું નહિ, તોડવું નહિ, ન છિંદાવણ-ન છેદયેત્ બીજાથી  
તોડાવવું નહિ નપણ ન પચાવણ-નપચેત્ ન પાચયેત્ ન સ્વય પકાવે, અને ન  
બીજાથી પકાવે ઉપલક્ષણથી અન્ય છિન્દન્ત પચન્ત વા નાનુમોદયેત્ છેદન કર  
વાવાળી તથા પકવવાવાળી વ્યક્તિની અનુમોદના ન કરે ન સ્વય ક્રીणीયાત્ નાન્યૈ  
ક્રાપયેત્ ન ચાન્ય ક્રીણન્તમનુમોદયેત્ ન સ્વય ખરીદે ન બીજાથી ખરીદાવે કે  
ન તેની અનુમોદના કરે ન સ્વય હન્યાત્ ન ચાન્યૈર્ધાતયેત્ ન ચાન્ય ઘનન્તમનુમોદયેત્  
ન સ્વય હણે, ન કોઈથી હણાવે કે ન તેની અનુમોદના કરે

અન્ન ક્ષુધાપરીપદવિજયે દૃષ્ટાન્ત પ્રદર્શ્યતે—

આસીદુજ્જયિન્યા ગજમિત્રનામા શ્રેષ્ઠી । તસ્ય દૃઢવીર્યનામકઃ પુત્રોઽભવત્ ।  
 એકદા ગજમિત્રશ્રેષ્ઠિનો માર્યા મૃતા । તતઃ સસારાસારતા વિજ્ઞાય સજાતવૈરાગ્યો  
 ઝસૌ દૃઢવીર્યપુત્રેણ સહ પ્રવ્રજિતઃ । સ ચ ગજમિત્રમુનિઃ સ્વ શિષ્યેણ દૃઢવીર્યેણ સહ  
 ગ્રામાનુગ્રામ વિચરસ્તત્ર તત્ર ધર્મદેશના કુર્વન્ સયમેન તપસાઽઽત્માન ભાવયન્  
 વિહરતિ । સ ચૈકદા વિહાર કુર્વન્ વિસ્મૃતમાર્ગઃ સન્ મહારણ્ય પ્રવિષ્ટઃ ।

તત્ર ક્વચિન્મૃગાણા યુવા ઇતસ્તતો વાગન્તિ । ક્વચિજ્જમ્બૂકાઃ સ્વપરિવારૈઃ સહ  
 શબ્દાયન્તે । ક્વચિદ્ વ્યાત્રાઉત્પ્લવન્તિ । ક્વચિત્ સિંહા ગજેન્તિ, યેષા નાદાનુપશ્રુત્ય

ક્ષુધાપરીપદ કે વિજય કરને મેં દૃષ્ટાત્તે ઇસ પ્રકાર હૈ—ઉજ્જૈની  
 નગરી મેં ગજમિત્ર નામકા એક સેઠ રહતા યા । ઉસકા એક પુત્ર થા  
 જિસકા નામ દૃઢવીર્ય યા । એક સમય કી વાત હૈ કિ સેઠ કી પત્ની  
 કા દેહાન્ત હો ગયા । ઇસસે સેઠ કો સસાર, શરીર એવ ભોગોં સે  
 વિરક્તિ આગઈ ઓર અપને પુત્ર કે સાથ ઉન્હોંને દીક્ષા ધારણ કરલી ।  
 સાધુચર્યા કી વિધિ કે અનુસાર સશિષ્ય વે વિહાર કરને લગે । વે  
 જનતા કો ધર્મ કે ઉપદેશ સે વાસિત કરતે ઓર સયમ એવ તપ સે  
 અપની આત્મા કો ભાવિત કરતે હુએ ગ્રામાનુગ્રામ વિચરતે થે । એક સમય  
 કી વાત હૈ કિ યે વિહાર મેં માર્ગ ભૂલ ગયે ઓર ભયકર કિસી અટવી  
 મેં જા પહુંચે । વહા પહુંચ કર યે દેખતે ક્યા હૈં કિ કહી પર ઇધર ઉધર  
 મૃગોં કા કુણ્ડ ઢોંડ રહા હૈ, કહી પર શૃંગાલ ફિક્કાર કર રહે હૈ

ક્ષુધા પરિપદને જીતવાની ઉપર દૃષ્ટાત્ત આ પ્રકારે છે—

ઉજ્જૈની નગરીમા ગજમિત્ર નામનો એક સેઠ રહેતો હતો તેને એક  
 પુત્ર હતો તેનું નામ દૃઢવીર્ય હતું એક સમય ॥ વાત છે કે, સેઠની પત્નીનો  
 દેહાન્ત થઈ ગયો તેથી સેઠને સસાર શરીર અને ભોગોથી વિરક્તિ આવી ગઈ  
 અને પોતાના પુત્રની સાથે તેણે દીક્ષા ગ્રહણ કરી લીધી સાધુ ચર્યાની વિધી  
 અનુસાર સશિષ્ય તેઓ વિહાર કરવા લાગ્યા તેઓ જનતાને ધર્મનો ઉપદેશ  
 આપતા આપતા સયમ અને તપથી પોતાના આત્માને ભાવિત કરતા ગ્રામનુ  
 ગ્રામ વિચરવા લાગ્યા એક સમયની વાત છે કે વિહારમા એ મુનિરાજ માર્ગ  
 ભૂલી ગયા અને ભયકર જંગલમા જઈ પહોંચ્યા ત્યા પહોંચતા તેમણે એવું  
 જોયું કે, જ્યા ત્યા મૃગોના ટોળા દોડી રહ્યા છે, ક્યાક શિયાળયા લાળી કરી  
 રહ્યા છે, વાઘ ધુમી રહ્યા છે, સિંહ ગર્જી રહ્યા છે, ક્યાક સિંહગર્જનના ભયથી

=અવ્યાકુલચિત્તઃ, અશનાદેરપ્રાપ્તૌ દૈન્ય ત્રિપાદ ચ ન કુર્મન્નિત્યર્થઃ, ચરેત્=સયમમાર્ગે વિચરેત્ । પ્રાકૃતત્વાત્-‘ સ્ફાસ ’ ઇતિ વિશેષણસ્ય પરનિપાત’ ।

( અદીનામણસો-અદીનમનાઃ ) આદીનમન હોત્તર સયમ કે માર્ગ મેં ( ચરે-ચરેત્ ) વિચરણ કરે ।

ભાવાર્થ-વિશિષ્ટ તપસ્યાઓં કે અનુષ્ઠાન કરતે ૨ જિસકે શારીરિક અવયવ કાક કી જઘા કે પર્વ સમાન વીચ મે પતલે તથા અન્ત મેં સ્થૂલ હો ગયે હૈં, ઓર ડસસે જિસકા શરીર અત્યત કૃશ હો ગયા હૈ, તથા શરીર મે કૃશતા હોને કી વજહ સે હી જિસકે શરીર કે નસાજાલ સ્પષ્ટ દિશ્વલાઈ દે રહા હૈ એસા સાધુ ડતના હી આહાર ગ્રહણ કરે કી જિન સે સયમયાત્રાકા નિર્વાહ હો સકે ! રસાસ્વાદ કે લોભ સે અધિક આહાર ન લેવે । તથા જિસ સમય તપસ્યા કા પારણા કરને કા અવસર આવે ડસ સમય યદિ આહાર પ્રાપ્ત ન હો તો મી ચિત્ત મેં કિસી મી પ્રકાર કા વિપાદ ન કરે ઓર સયમમાર્ગ મે સદા સાવધાન બને રહને કી ચેષ્ટા કરતા રહે । કાક કી જઘા કે પર્વ વીચ મે પતલે એવ અન્ત મેં સ્થૂલ હોતે હૈં, તપસ્યા કરતે ૨ સાધુ કે મી જઘા આદિ અગ હસી તરહ હો જાતે હૈ ।

ચરે-ચરેત્ વિચરણ કરે

ભાવાર્થ—વિશિષ્ટ તપસ્યાઓનુ અનુષ્ઠાન કરતા કરતા જેના શારીરિક અવયવ કાકની જઘાના પર્વ સમાન વચમા પાતળા તથા અતમા સ્થૂળ થઈ ગયેલ હોય અને તેનાથી જેનું શરીર અત્યત કૃશ થઈ ગયેલ હોય તથા શરીરમા કૃષતા આવી જવાના કારણે જેના શરીરની નાડીઓ સ્પષ્ટ દેખાઈ આવે છે, એવા સાધુ એટલો જ આહાર ગ્રહણ કરે કે, જેનાથી સયમ માર્ગનો નિર્વાહ થઈ શકે રસ સ્વાદના લોભથી અધિક આહાર ન લે તથા જે સમય તપસ્યાનુ પારણ કરવાનો સમય આવે તે વખતે કદાચ આહાર ન મળી શકે તો પણ ચિત્તમા કોઈ પણ પ્રકારનો વિપાદ ન ડરે અને સયમ માર્ગમા સદા સાવધાન બની રહેવાની ચેષ્ટા કરતા રહે કાકની જઘાનુ પર્વ વચમા પાતળું અને છેડે સ્થૂળ હોય છે, તપસ્યા કરતા કરતા સાધુની જઘા આદિ અગ આ પ્રકારના થઈ જાય છે



तत्र वने गच्छतस्तस्य गजमित्रमुनेश्चरणतल विषमविषभरेण कण्टकाग्रेण विद्ध-  
मभवत् । ततो गन्तुमसमर्थोऽसौ निजायुरल्पमवगम्य चतुर्विधाहारस्य प्रत्याख्यान  
कर्तुमुद्यतः सन् शिष्यमनदत्-इतोऽन्यत्र गम्यताम्, अत्र दुःसह खलु क्षुधापरीपह-  
स्तत्र सोढव्यः स्यात् । शिष्योऽनदत्-भदन्त ! यथा छाया शरीरं विहाय नापस-  
रति, तथाऽहमपि भवदीयचरणयुगल परित्यज्य नैन गमिष्यामि । इत्युक्त्वाऽसौ

उधर फैले हुए हैं, लताप्रतानों द्वारा ग्रथित होकर एक जैसे वन गये हैं ।  
इस प्रकार यह अटवी अनेक हिंसक जीवों से परिपूर्ण होती हुई जनों  
के लिये सर्वथा दुर्गम थी । कुश काश आदि घास से भरे हुए रहने के  
कारण यहाँ के मार्ग बड़े ही विकट वने हुए थे । यहाँ की भूमि ऊँची नीची  
और काटों से व्याप्त थी ।

इस अटवीमें चलते हुए गजमित्र मुनिराज के पैरों में विषम  
वेदना कारक विपैले काटे चुमने लगे तथा उनके पैरों के तलिये  
काटों से विंध गये, इससे ये आगे विहार नहीं कर सके । इन्होंने उस  
समय अपनी अवशिष्ट आयु बहुत अल्प जानकर चतुर्विध आहार के  
परित्याग करने के अभिप्राय से अपने शिष्य से कहा—तुम यहाँ से  
किसी दूसरी जगह चलेजाओ नहीं तो यहाँ पर मेरे साथ रहने से  
तीव्र क्षुधापरीपह तुम्हें सहन करना पड़ेगा । गुरु की इस बात को सुनकर  
शिष्यने कहा, भदन्त ! जिस प्रकार छाया वृक्ष को नहीं छोड़ती है उसी  
तरह मैं भी आप के चरणकमलों को छोड़कर अन्यत्र नहीं जा सकता ।

ઓથી આ બધા વૃક્ષો એકરૂપ બની ગયા દેખાય છે, આ પ્રકારે તે જગલ  
અનેક હિંમત શ્રવેથી પરિપૂર્ણ હતું, માણસો માટે દરેક રીતે ભયઠારક હતું,  
જમીન ઉપર ઉગેલા ઘાસ વગેરેને કારણે કોઈ સરળ માર્ગ દેખાતો નથી, ભૂમિ  
ઉંચીનીચી અને ડાઠાથી ભરેલી હતી

આ જગલમાં ચાલતા ચાલતા ગજમિત્ર મુનિરાજના પગોમાં ઘણી  
વેદના ઉપજાવે તેવા ડાઠા લાગવા લાગ્યા આથી તેના પગોના તળીયા ડાઠાથી  
વિધર્ષિત થયા જેથી તે આગળ વિહાર કરી શક્યા નહીં તેમણે તે સમય પોતાની  
બાકી રહેલ આયુ ઘણી ટુંકી જાણીને ચાર પ્રકારના આહારનો ત્યાગ કરવાના  
ભાવથી પોતાના શિષ્યને કહ્યું, તમે અહિંથી કોઈ અન્ય સ્થળે વિહાર કરો, આ  
સ્થળે મારી સાથે રહેવાથી તમારે ભૂખનો તીવ્ર પરિપક્વ અહન કરવો પડશે,  
શુરેની આ વાતને સાંભળીને શિષ્યે કહ્યું-ભદન્ત ! જે પ્રકારે છાયા વૃક્ષને છોડતી  
નથી તેવી રીતે હું પણ આપના ચરણ ઉમળને છોડીને અન્યત્ર જઈ શકતો નથી

ક્વચિદ્ભયભીતાથક્ષિતા હસ્તિનઃ પલાયન્તે । ક્વચિચ્ચ વિષમવિષધરા મયક્રગઃ  
 ફાગિનઃ સ્પર્શીયપ્રિસ્તૃતફળાટોપમુત્થાપ્ય સમુત્તિષ્ઠન્તિ । તથા વૃહદ્વિષાણધારિણઃ  
 સ્થૂલકાયાઃ શ્યામવર્ગા મહિષાઃ ક્વચિત્ સજલપદ્ધિલે ગર્તે શરીરપરિવર્તનેન પદ્ધલિષ્ઠ-  
 દેહાઃ સન્તિ । ક્વચિત્ તથૈવ શૂકરાણા યૂથાઃ પરિભ્રમન્તિ । ક્વચિદ્વાનરા ક્વચિદ્  
 ઋક્ષા અત્યુત્પ્લવન્તિ । લતાગ્રહીસમાટતા નિપિડચ્છાયા પિટપિનઃ પરિતઃ સમુછ-  
 સન્તિ । ક્વચિન્નાનાવિધાનિ નિકૃજ્ઞાનિ ભગ્નનાનીય પિલપન્તિ । ક્વચિત્ કળ્પકિનો  
 વૃક્ષાઃ પરિતઃ પરસ્પર લતાપિતાનૈરુદ્ગ્રથિતા સન્તિ, યેષાં કળ્પકા इतस्त्वतो वि-  
 कीर्णाः सन्ति । एव बहुर्विस्त्रसकुल्या कुशकाशादित्थणपरिपूर्णा निम्નોन्नता कण्ट-  
 किता जनाना दुर्गमा वनस्थली वर्तते ।

કહી પર વ્યાગ્ર ધૂમ રહે હૈં, કહીં પર સિંહ ગર્જ રહે હૈં, કહીં  
 પર સિંહ કી ગર્જના કો સુનકર ભય સે ત્રસ્ત ગજરાજ ચિંધાર  
 કરતે હુએ ઇધર ઉધર ભાગે ફિર રહે હૈં, કહી પર વિષમ વિષધર  
 સર્પ અપને ફળોં કો ડપર ઉઠાકર વૈઠે હુએ હૈં, કહી પર જગલી  
 ભૈસે કિ જિનકા શરીર વિલકુલ કાલા હૈ, તથા સીંગ ભી જિનકે બડે ર  
 હૈં ઓર જો શરીર મે વિશેષ સ્થૂલ હૈ, સજલગર્ત મે કિ જિસમે કાદવ  
 હો રહા હૈ અપને શરીર કો ઇધર સે ઉધર કરતે હુએ કીચડ સે લિસ બને  
 હુએ હૈં । ઇસી તરહ કહી ર શૂકરો કા યૂથ ભી ઇધર ઉધર ભાગ રહા  
 હૈ । કહી ર પર વાનર ઓર કહી પર ઋક્ષ-રીછ-ઉછલકૂદ કર રહે હૈં ।  
 ઇસ વન મેં ચારો ઓર લતાઓં સે વેષ્ટિત વહુત ગહરી છાયા વાલે વૃક્ષોં  
 કે ઝુડ હૈં । કહી ર પર વૃક્ષોં કા ઝુડ એસે માલૂમ પડતે હૈં જૈસે માનો  
 મકાન હી સ્વડે હુએ હૈ । કહી ર પર કાટેદાર વૃક્ષ કિ જિનકે કાટે ઇધર

ત્રાસીને હાથી ચિત્કાર કરતા અહિ તહિ નાસભાગ કરી રહ્યા છે, કયાક  
 વિષમ વિષધરો પોતાની ફળોને ઉચી ડરીને બેઠા છે, કયાક જગલી ભૈસો કે  
 બેના શરીર એકદમ કાળા છે અને બેના શીંગ લાંબા છે અને શરીર બેના  
 અલમસ્ત છે તે જળથી ભરેલા ખાડાઓમા બેમા કાદવ ભરેલ છે તેમા આગોટી  
 પોતાના શરીરને કીચડથી ખરડાવી રહેલ છે, આવી રીતે ડુકરોના બુથો પશુ  
 અહિ તહિ ભાગતા નજરે પડે છે, કયાક કયાક વાનર અને રીછ કુદાકુદ  
 કરતા દેખાય છે એ જગલ ચારે તરફથી મોટા વૃથો અને તેની ડાળીયો  
 તથા અન્ય વેલા પાનથી છવાઈ રહેલ છે, કેઈ વૃક્ષના ઝુડ એવા અરસપરસ  
 મળી ગયા દેખાય છે કે બાણે તેની નીચે મકાન જેવું બની ગયેલ છે, કેઈ  
 સ્થળે કાટાવાળા વૃક્ષોથી તેના ડાંડા જમીન ઉપર જ્યા ત્યા પડ્યા વેલા

યા સા રૂપવિનાશિની સ્મૃતિહરી પઞ્ચેન્દ્રિયારૂપિણી,  
ચક્ષુઃશ્રોત્રલલાટદીનકરણી સ્વલેશસપાદિની ।  
વન્ધૂના ત્યજની વિદેશગમની ધૈર્યસ્ય વિઘ્નસિની,  
સેય તિષ્ઠતિ સર્વભૂતદમની પ્રાણાપહારિહુધા ॥ ૧ ॥

અપર ચ—

વિવેકો હ્રીદયા ધર્મો, વિદ્યા સ્નેહશ્ચ સૌમ્યતા ।  
સત્ત્વં ચ જાયતે નૈવ, ક્ષુધાર્તસ્ય શરીરિણઃ ॥ ૨ ॥ ઇતિ ॥

તથાપિ સ દૃઢવીર્યશિષ્ય\* કસ્મિન્નપિ નિજાત્મપ્રદેશે કાતરતા નાત્રયતિ કિં  
જો આત્માકે પ્રતિપ્રદેશમે વ્યાસ હોકર અપના પ્રવલ પ્રતાપ દિશ્વલાતી હૈ,  
જૈસે કહા મી હૈ—

યહ ક્ષુધા રૂપ કો વિનષ્ટ કર દેતી હૈ, સ્મૃતિ કો ધ્વસ્ત કર  
દેતી હૈ, પાચોં હન્દ્રિયોં કી શક્તિ કા હાસ કર દેતી હૈ, ચક્ષુ મે  
શ્રોત્ર મેં ંવ લલાટ મેં દિનતા કે નિશાનેવના દેતી હૈં સ્વલેશ  
પરિણામોં કો જાગૃત કરતી રહતી હૈ, વન્ધુઓં કા વિયોગ કરા દેતી હૈ,  
વિદેશ મે વાસ કરા દેતી હૈ, ધૈર્ય કો જડમૂલ સે ઉઘાડ દેતી હૈ,  
અધિક કયા કહા જાય યહ ક્ષુધા પ્રાણિયોં કે પ્રાણ કા મી હરણ કરને  
વાલી હૈ ॥ ૧ ॥

ઔર મી કહા હૈ—ક્ષુધાર્ત પ્રાણી કે વિવેક, લજ્જા, દયા, ધર્મ, વિદ્યા  
સ્નેહ, સૌમ્યતા, વલ આદિ સમી સદ્ગુણ નષ્ટ હો જાતે હૈ ॥ ૨ ॥

મુનિ દૃઢવીર્ય શિષ્ય કી આત્મા કે પ્રતિપ્રદેશ મે યદ્યપિ ક્ષુધા કી  
તીવ્ર વેદના જાગૃત હો રહી થી તૌ મી વહ કમી મી કાયર નહી વના ।

અ દરના ભાગમા પ્રવેશ કરીને પોતાનો પ્રખળ પ્રભાવ બતાવે છે કહ્યુ પણ છે—

આ ભૂખ રૂપનો નાશ કરે છે, સ્મૃતિનો ધ્વસ કરે છે, પાચ  
ઇન્દ્રિયની શક્તિઓને ક્ષિણ બનાવી દે છે, આખ, કાન અને કપાળમા દિનતાની  
નિશાની જગાડે છે ઉદ્દેશના પરિણામોને બચત કરે છે, બધુઓનો વિયોગ કરાવે  
છે, વિદેશમા વાસ કરાવે છે, ધૈર્યને જડમુળથી ઉખેડી નાખે છે, છેલ્લે છેલ્લે  
આ ભૂખ પ્રાણીઓના પ્રાણોનુ પણ હરણ કરે છે ॥ ૧ ॥

ફરી પણ કહ્યુ છે ભૂખથી પીડાતા પ્રાણીમા વિવેક, લજ્જા, દયા, ધર્મ  
વિદ્યા, સ્નેહ, સૌમ્યતા, બળ, આદિ સઘળા સદ્ગુણો નાશ પામે છે ॥ ૨ ॥

મુનિ દૃઢવીર્ય શિષ્યના આત્માના ઉડાણમા જો કે, ભૂખની તીવ્ર  
વેદના થઈ હતી તો પણ કોઈ વખત કાયર ન બન્યો પોતાના

तत्रैव निरसति स्म । गुरुश्च चतुर्विधाहारस्य प्रत्याख्यानं कृतवान् । स च शिष्यः  
 स्वगुरुं परितस्तदङ्गरक्षणार्थं परिभ्रमस्तिष्ठति, तत्र त्रिभिरेषु मनोद्वेषु रुचिरेषु फलेषु  
 सत्स्वपि न तानि नोटयितुमिच्छति, वृक्षाधस्तले पतितान्यपि फलानि सचित्ततया  
 केनाप्यदत्ततया च नैव गृह्णाति । आहारार्थं किञ्चिद्गुरुं गत्वा गत्वा प्रतिनिवर्तते ।  
 वसतेरभायात् क्वचिदाहारो न लभ्यते । मार्गस्य दुर्गमतया कश्चित् पथिकोऽपि  
 नायाति, यस्मादशनं गृह्णीयात् । पुनरुज्ज्वलभावेन गुरोर्वैयावृत्यं करोति । यद्यपि  
 तदा क्षुधाया बलं वर्धमानमात्मनः प्रतिप्रदेशं व्याप्तुं प्रवर्तते । यतः—

शिष्य की इस प्रकार बात को सुनकर गुरु महाराज ने चारों प्रकार के  
 आहार का परित्याग कर दिया । शिष्य ने इस परिस्थिति में अपने गुरु  
 महाराज की सेवा करना प्रारम्भ कर दिया । उस अटवी में यद्यपि अनेक  
 प्रकार के मनोज्ञ सरस फल थे तौ भी उन्हें तोड़ने का शिष्य ने स्वप्न में  
 भी विचार नहीं किया । वृक्षों के नीचे दूटे हुए फल पड़े रहते थे उनको  
 भी सचित्त होने की वजह से ग्रहण नहीं किया । तथा किसी २ फल के  
 अचित्त होने पर भी दाता के अभाव से वे अदत्त होने से नहीं लिये ।  
 शिष्य आहार के लिये जाता है और कुछ दूर जा जाकर पीछे वापिस  
 लौट आता है, क्यों कि एक तो वहाँ वसति नहीं थी, इस लिये वहाँ  
 आहार का कोई जोग नहीं मिलता था । दूसरे—मार्ग अत्यन्त दुर्गम होने  
 से उस रास्ते कोई भी पथिक प्रायः नहीं आता जाता था । परन्तु शिष्य  
 अनन्य भाव से गुरु की सेवा करता था । क्षुधा एक ऐसी वस्तु है कि

शिष्यनी आ प्रकारनी बात साबणीने गुरु भडाराजे चार प्रकारना आडा  
 गेना त्याग करी दीये। शिष्ये आ परिस्थितिमा पोताना गुरु भडाराजनी सेवा  
 करवाने। प्रारम्भ कर्यो ते ज गलभा जे के, अनेक प्रकारना सुहर अने स्वा  
 द्दिष्ट अेवा इणो छता तो पणु तेने तोडवाने। शिष्ये स्वप्नामा पणु विचार न  
 कर्यो वृक्षोनी नीचे तूटीने पडेला जे इण देखाता तेने पणु सचित्त मानीने  
 अडणु कर्यो नही तथा केध केध इण अचित्त होवा छता आपनारना अला  
 वथी ते अदत्त होवाथी लीधा नही शिष्य आहार भाटे जतो अने थोडे हर  
 जेध त्याथी पाछो इरी आवतो केभके, अेक तो त्या वस्ती छती नही भाटे  
 त्या आहारने केध जोग भणतो न छतो, भीणु मार्ग अत्यन्त दुर्गम होवाथी  
 ते रस्ते केध पणु वटेमार्ग आवतो जतो न छतो परन्तु शिष्य अनन्य  
 भावथी गुरुनी सेवा करतो छतो भूष अेक अेवी वस्तु छे के जे आत्मानी

યા સા રૂપવિનાશિની સ્મૃતિહરી પઞ્ચેન્દ્રિયાકર્પિણી,  
ચક્ષુઃશ્રોત્રલલાટદીનકરણી સ્વલેશસપાદિની ।  
વન્ધૂના ત્યજની વિદેશગમની ધૈર્યસ્ય વિધ્વસિની,  
સેય તિષ્ઠતિ સર્વભૂતદમની પ્રાણાપહારિક્ષુધા ॥ ૧ ॥

અપર ચ—

વિવેકો હ્રીદયા ધર્મો, વિદ્યા સ્નેહસ્થ સૌમ્યતા ।

સત્ત્વ ચ જાયતે નૈવ, ક્ષુધાર્તસ્ય શરીરિણઃ ॥ ૨ ॥ ઇતિ ॥

તથાપિ સ દૃઢવીર્યશિષ્યઃ કસ્મિન્નપિ નિજાત્મપ્રદેશે કાતરતા નાશ્રયતિ કિં  
જો આત્માકે પ્રતિપ્રદેશમે વ્યાસ હોકર અપના પ્રવલ પ્રતાપ દિશ્વલાતી હૈ,  
જૈસે કહા મી હૈ—

યહ ક્ષુધા રૂપ કો વિનષ્ટ કર દેતી હૈ, સ્મૃતિ કો ધ્વસ્ત કર  
દેતી હૈ, પાંચોં ઇન્દ્રિયોં કી શક્તિ કા હાસ કર દેતી હૈ, ચક્ષુ મેં  
શ્રોત્ર મેં એવ લલાટ મેં દિનતા કે નિશાનેવના દેતી હૈં સ્વલેશ  
પરિણામોં કો જાગૃત કરતી રહતી હૈ, વન્ધુઓં કા વિયોગ કરા દેતી હૈ,  
વિદેશ મે વાસ કરા દેતી હૈ, ધૈર્ય કો જડમૂલ સે ઉઘાડ દેતી હૈ,  
અધિક કયા કહા જાય યહ ક્ષુધા પ્રાણિયોં કે પ્રાણ કા મી હરણ કરને  
વાલી હૈ ॥ ૧ ॥

ઔર મી કહા હૈ—ક્ષુધાર્ત પ્રાણી કે વિવેક, લજ્જા, દયા, ધર્મ, વિદ્યા  
સ્નેહ, સૌમ્યતા, બલ આદિ સમી સદ્ગુણ નષ્ટ હો જાતે હૈં ॥ ૨ ॥

મુનિ દૃઢવીર્ય શિષ્ય કી આત્મા કે પ્રતિપ્રદેશ મે યદ્યપિ ક્ષુધા કી  
તીવ્ર વેદના જાગૃત હો રહી થી તો મી વહ કમી મી કાયર નહી બના ।

અ દરના ભાગમા પ્રવેશ કરીને પોતાનો પ્રબળ પ્રભાવ બતાવે છે કહ્યું પણ છે—

આ ભૂખ રૂપનો નાશ કરે છે, સ્મૃતિનો ધ્વસ કરે છે, પાંચ  
ઇન્દ્રિયની શક્તિઓને ક્ષિણ બનાવી દે છે, આખ, કાન અને કપાળમા દિનતાની  
નિશાની જગાડે છે કલેશના પરિણામોને બાંધત કરે છે, બધુઓનો વિયોગ કરાવે  
છે, વિદેશમા વાસ કરાવે છે, ધૈર્યને જડમુળથી ઉખેડી નાખે છે, છેલ્લે છેલ્લે  
આ ભૂખ પ્રાણીઓના પ્રાણોનુ પણ હરણ કરે છે ॥ ૧ ॥

કરી પણ કહ્યું છે ભૂખથી પીડાતા પ્રાણીમા વિવેક, લજ્જા, દયા, ધર્મ  
વિદ્યા, સ્નેહ, સૌમ્યતા, બળ, આદિ સધળા સદ્ગુણો નાશ પામે છે ॥ ૨ ॥

મુનિ દૃઢવીર્ય શિષ્યના આત્માના ઉડાણમા જો કે, ભૂખની તીવ્ર  
વેદના થઈ હતી તો પણ કોઈ વખત કાયર ન બન્યો પોતાના

તુ કર્મનિર્જરાર્થં શુધાપરીપદં વિજિત્ય ગુરુસેવાપરાયણ યાસીત્ । તતોગજમિત્ર-  
મુનિઃ કુણ્ટકજનિતામસદ્યવેદના સહમાનઃ સમાધિભાવેન નિજાયુઃ સમાપ્ય પ્રથમ-  
કલ્પે વૈમાનિકદેવત્વ પ્રાપ્તઃ । અથાસૌ દેવ સ્વક્રીયપૂર્વભગવન્નિધિના વિજ્ઞાય,  
સ્વદિવ્યશક્ત્યા શિષ્યરક્ષાર્થં તત્સમીપપ્રદેશે વસતિં નિર્માય સ્વય મનુષ્યરૂપઃ સન્  
દૃઢવીર્યશિષ્ય પ્રાહ—મુને ! इतः समीपे वसतिर्दृश्यते, अशनपानमानीयताम् ।  
शिष्यो वदति—अयमस्ति कथिद्वेषपञ्चः, इह हि नासीत् पुरा कापि वसतिः, भूमि

અપને વીર્યોલ્લાસ સે ઉસને હસ પરીપદ્ધ કો લૂવ સદન કિયા ।  
ઔર ગુરુ મહારાજ કો સેવા ભક્તિ કો, ક્યોં કિ શિષ્ય કો યહ પૂર્ણ-  
શ્રદ્ધા થી કિ કર્મનિર્જરા કે લિયે શુધાપરીપદ્ધ કો સદન કરના હી  
ચાહિયે । પૈર મે લગે હુએ કા ટે કી અસદ્ય વેદના પ્રતિક્ષણ વઢને લગી,  
અપની આયુ કે અન્ત સમયમે સમાધિભાવ સે કાલધર્મ કો પ્રાપ્ત હોકર  
પ્રથમકલ્પ મેં વૈમાનિક દેવ હુઅ । ઇન્હો ને દેવ કી પર્યાય મેં અપને પૂર્વભવ  
કો અવધિજ્ઞાન સે જાનકર અપને શિષ્ય કી પ્રાણરક્ષા નિમિત્ત દિવ્યશક્તિ  
સે ઉસકે સમીપ પ્રદેશ મેં એક વસતિ કા નિર્માણ કિયા ઔર સ્વય  
મનુષ્ય કે રૂપ મેં પ્રકટ હોકર શિષ્ય સે કહને લગે કિ યહા સે નજદીક  
હી એક વસતિ દિલાઈ દેતી હૈ અતઃ વહા સે આપ આહાર પાની લે આઈયે ।  
દેવ કી હસ પ્રકાર વાત કો સુનકર શિષ્ય ને ચિત્ત મેં વિચાર કિયા—યહ  
કોઈ દેવ છલના કરતા હૈ । મૈ પહિલે યહા કઈ વાર આયા હૂ પરન્તુ  
મુજે તો કોઈ વસતિ નજર નહી આઈ, હસલિયે યહા સે આહાર પાની

વિર્યોદનાસથી તેણે આ પરીપદ્ધને ખૂબ સહન કર્યો અને ગુરુ મહારાજની  
સેવા ભક્તિ કરી કેમકે, શિષ્યને એ પૂર્ણ શ્રદ્ધા હતી કે, કર્મનિર્જરા  
માટે શુધા પરિપદ્ધ સહન કરવો જોઈએ પણમા લાગેલા ડાટાઓની વેદના  
રોજ બરોજ વધવા લાગી, પોતાના આયુના અતસમયમા સમાધીલાવથી ગુરુજી  
કાળ ધર્મને પામી પ્રથમ કલ્પમા વૈમાનિક દેવ બન્યા તેઓએ દેવની પર્યા  
યમા પોતાના પુર્વભવને અવધિજ્ઞાનથી જાણીને પોતાના શિષ્યની પ્રાણરક્ષા  
નિમિત્ત દિવ્ય શક્તિથી તેના સમીપપ્રદેશમા એક વસ્તિનુ નિર્માણ કર્યું અને  
પોતે મનુષ્યના રૂપમા પ્રગટ બનીને શિષ્યને કહેવા લાગ્યા કે, અહિથી નજીક  
જ એક વસ્તિ દેખાય છે માટે ત્યાથી તમે આહાર પાણી લઈ આવો, દેવની  
આ પ્રકારની વાતને સાંભળીને શિષ્યે ચિત્તમા વિચાર કર્યો કે, આ કોઈ દેવ  
મારી છલના કરે છે હું પહેલા કેટલીએ વખત ગયો છું પરન્તુ મને કોઈ  
વસ્તી દેખાઈ નથી, માટે ત્યાથી આહાર પાણી લાવવો ઉચિત નથી શિષ્યની આ

સ્વત્યા પ્રાગેવ દૃષ્ટાઽસ્માભિઃ, યતોઽત્રાશનપાન ન ગ્રહીપ્યામિ । તતોઽસૌ પ્રસન્નમનસા  
સાક્ષાદેવરૂપ ધૃત્વા દૃઢવીર્યમુનિં પ્રશસતિ-ધન્યોઽસિ દૃઢવ્રતોઽસિ ' ઇત્યાદિ ।  
પુનરસૌ દૃઢવીર્યમુનિર્દુઃસહ ક્ષુધાપરીપદ સદમાનઃ ક્ષપકથ્રેણીમારુદ્ય પ્રશસ્તધ્યા-  
નેન શુભાધ્યવસાયેન કેવલજ્ઞાન પ્રાપ્ય મોક્ષ પ્રાપ્તાન્ । સ ચ દેવસ્તસ્ય કેવલોત્સવ  
નિર્વાણોત્સવ ચ કૃત્વા સ્વસ્થાન ગતઃ । એવ સર્વમુનિભિરપિ દૃઢવીર્યમુનિવત્ ક્ષુધા-  
પરીપદઃ સોઢવ્યઃ ॥ ૩ ॥

ક્ષુધા સદમાનસ્યૈપનીયાહારાર્થ મિક્ષાચર્યા પર્યટતો મુનેર્યદિ શ્રમાદિજનિતા  
પિપાસા સ્યાત્તદિ સાઽપિ સોઢવ્યેત્યાશયેન પિપાસાપરીપદજય પ્રાહ—

મૂલમ્—તૈઓ પુંદ્રો પિવાસાંણ, દોંગુચ્છી લજ્ઞસજણ ।

સીઓદગ નં સેવિજા, વિયંડસ્સેસણં ચેરે ॥ ૪ ॥

ગ્રહણ કરના ઉચિત નહીં છે । શિષ્યની આવી પ્રકાર દૃઢ વિચારધારાને  
દેખીને તે દેવ વહુત હી પ્રસન્ન થયો અને સાક્ષાત્ રૂપમાં  
પ્રગટ થઈને શિષ્યની વહુત પ્રશંસા કરવા લાગ્યો, બોલ્યો—આપ ધન્ય  
હો, વ્રતના પાલન કરવામાં અતીવ દૃઢપ્રતિજ્ઞ છો । શિષ્યને દુઃસહ ક્ષુધા  
પરીપદને સહન કરવામાં ક્ષપકથ્રેણી પર આરુઢ થઈને પ્રશસ્ત-ધ્યાન  
અને શુભાધ્યવસાયના ફળ પર કેવલજ્ઞાનના લાભ કરી મોક્ષને પ્રાપ્ત  
કર્યા । આના ગુરુ મહારાજના જેવો તે દેવ તો આપણે પૂર્વપર્યાય  
ના શિષ્યને પ્રાપ્ત થયેલ કેવલજ્ઞાનના અને નિર્વાણના ઉત્સવને મના-  
વીને આપણે સ્થાન ગયા । આવી પ્રત્યેક મુનિકાને કર્તવ્ય છે કે તે  
દૃઢવીર્યમુનિની જેવી ક્ષુધાપરીપદને સહન કરે ॥ ૩ ॥

પ્રકારની દૃઢ ધારણા બોધને તે દેવને એવ બૂબળ પ્રસન્ન થયો અને પ્રગટ  
થઈને શિષ્યની ખૂબ પ્રશંસા કરવા લાગ્યો તેમણે કહ્યું—આપને ધન્યવાદ છે,  
વ્રતનું પાલન કરવામાં દૃઢ પ્રતિજ્ઞ છો । શિષ્યે હું સહ બૂબળને પરિવહુત સહન  
કરવાથી ક્ષપકથ્રેણી ઉપર આરુઢ બની પ્રશસ્ત ધ્યાન અને શુભ અધ્યવસાયના  
બળ ઉપર કેવળજ્ઞાનના લાભ કરી મોક્ષને પ્રાપ્ત કર્યો દેવ કે જે તેના  
ગુરુ મહારાજને એવ હોતો તેણે પોતાના પૂર્વ પર્યાયના શિષ્યને પ્રાપ્ત થયેલ  
કેવળજ્ઞાનના અને નિર્વાણના ઉત્સવને મનાવીને પોતાને સ્થાને ગયા આવી  
રીતે પ્રત્યેક મુનિનું કર્તવ્ય છે કે, તે દૃઢવીર્ય મુનિની માફક ક્ષુધા પરિવહુતને  
સહન કરે ॥ ૩ ॥

છાયા—તતઃ સ્પૃષ્ટ પિપાસયા, જુગુપ્સી લજ્જાસયતઃ ।

શીતોદક ન સેવેત વિકૃતસ્ય ઇષ્ણા ચરેત્ ॥ ૪ ॥

ટીકા—‘ તઓ પુઢો ’ ઇત્યાદિ ।

તતઃ=શુધાપરીપહાનન્તર, પિપાસયા=તૃપયા, સ્પૃષ્ટઃ=વ્યાપ્તઃ સન્, જુગુપ્સી=જુગુપ્સક. અનાચારવિરત્ત ઇત્યર્થ તથા-લજ્જાસયતઃ-લજ્જાયાં=સયમે સમ્યગ્ યત્નવાનિત્યર્થઃ । સાધુઃ શીતોદક=સચિત્તં જલ ‘ ન સેવેત ’ ન વ્યાપ્તુયાત્ કિં તુ વિકૃતસ્ય=યવત્તણ્ડુલદ્રાક્ષાદિધાવનોત્કાલનાદિના વર્ણગન્ધરસસ્પર્શૈરન્યધાભાવ પ્રાપ્તસ્ય પ્રાસુકસ્ય જલસ્ય, પ્રાસુકજલ ત્વેકવિંશતિવિધ ભક્તીત્યાચારાદ્વમૂત્રે દ્વિતીયશ્રુતસ્કન્ધે નવમાધ્યયને નિગદિતમ્—

શુધાપરીપહ કો સહન કરને વાલા મુનિ કો આહાર કી ગવેષણા કરતે હુએ પિપાસા લગે, તથા અહાર કરને કે વાદ પિપાસા લગે તો ઉસકો સહન કરના ચાહિયે, ઇસ આશય સે અવ સૂત્રકાર પિપાસાપરીપહ કો કહતે હૈ—“ તઓ પુઢો ” ઇત્યાદિ ।

(તઓ-તત.) શુધાપરીપહ કે અનન્તર (પિપાસાએ પુઢો-પિપાસયા-સ્પૃષ્ટ ) પિપાસા સે વ્યાપ્ત હોને પર ભી (દોગુચ્છી-જુગુપ્સી) અનાચાર-વિરત્ત તથા (લજ્જાસજા-લજ્જાસયત ) સયમ કી રક્ષા કરને મે પ્રયત્ન શીલ સાધુ (સીઓદગ ન સેવિજ્જા-શીતોદક ન સેવેત) સચિત્ત જલ કા સેવન નહીં કરે । કિન્તુ (વિયઢસેસણ ચરે-વિકૃતસ્ય ઇષ્ણા ચરેત્) વિકૃત-યવ, તણ્ડુલ, એવ દ્રાક્ષા આદિ કે ધોને સે અથવા ઉનકે ઉકાલને સે જિનકે વર્ણ, ગંધ, રસ તથા સ્પર્શ કા પરિવર્તન હો ચુકા હૈ એસે પ્રાસુક જલ કી ગવેષણા કરે । તાત્પર્ય યહ હૈ કિ પિપાસા સે પીડિત હોને

શુધા પરિપહ સહન કરનાર મુનિને આહાર કર્યા પછી તરસ લાગે તેને સહન કરવી ભેઠ એ આ આશયથી સૂત્રકાર પિપાસા પરિપહ કહે છે તઓ પુઢો-ઇત્યાદિ

તઓ-તત શુધા પરિપહના અનન્તર પિપાસાએ પુઢો-પિપાસયાસ્પૃષ્ટ તરસથી વ્યાપ્ત હોવા છતાં અનાચાર વિરત્ત તથા દોગુચ્છી-જુગુપ્સી અનાચાર વિરત્ત તથા લજ્જાસજા-લજ્જાસયત સયમની રક્ષા કરવામા પ્રયત્નશીલ સાધુ સીઓદગ ન સેવિજ્જ-શીતોદક ન સેવેત સચિત્ત જલનું સેવન ન કરે કિન્તુ વિયઢસેસણ ચરે-વિકૃતસ્ય ઇષ્ણા ચરેત્ વિકૃત (અચિત્ત)-જવ, ચોખા, દ્રાક્ષ વગેરેના ધોવાથી અથવા એને ઉકાળવાથી તેના વર્ણ, ગંધ, રસ તથા સ્પર્શનું પરિવર્તન થઈ ચુક્યું છે એવા પ્રાસુક જળની ગવેષણા કરે તાત્પર્ય એ છે કે, તરસથી પીડાતા હોવા છતાં પણ સાધુએ સચિત્ત



- (૧) ઉસ્સેદ્દમ-ઉત્સેદ્દિમ-પિષ્ટોત્સેદનાર્થમુદકમ્ । રોટિકાયા કૃતાયા યેનો-  
દકેન પિષ્ટસ્થાલ્યાદિધાવન ક્રિયતે તદિત્યર્થઃ ।
- (૨) સસેદ્દમ-સસેદ્દિમ-ઉત્કાલિતાના પત્રશાકાર્દીનામનપગતતિક્તાદિરસાપ-  
સાર્ણાર્થે શૈત્યાર્થે વા યેનોદકેન ધાવન ક્રિયતે, તદિત્યર્થઃ ।
- (૩) ચાઉલોદગ-તણ્ડુલોદક-તણ્ડુલધાવનોદકમ્ ।
- (૪) તિલોદગ-તિલોદક-તિલધાવનોદકમ્ ।
- (૫) તુસોદગ-તુપોદક-તુપધાવનોદકમ્ ।
- (૬) જવોદગ-યવોદક-યવધાવનોદકમ્, અત્ર 'યવ' इत्युपलक्षण तेन व्रीह्या-  
दिधावनोदकस्यापि ग्रहणम् ।

પર મી સાધુ કો ચાહિયે કિ વહ કમો મી સચિત્ત અનેપણીય જલ કા  
ઉપયોગ ન કરે । પ્રાસુક જલ ઇક્કીસ ૨૧ પ્રકાર કા હોતા હૈ યહ વાત  
આચારાગસૂત્ર મે દ્વિતીય શ્રુતસ્કન્ધ કે નવમ અધ્યયન મેં કહી ગઈ હૈ-

- ૧ ઉસ્સેદ્દમ-મોજન વન ચુકને કે વાદ આટે કી યાલી આદિકા ધોવન ।
- ૨ સસેદ્દમ-શાકપત્રાદિકોં કે ઉવાલને પર ઉનકા કઢુઆપન આદિ  
નિકાલને કે લિયે અથવા ઉન્હે ઠહે કરને કે લિયે જો  
જલ ઉપર સે ડાલા જાતા હૈ વહ ।
- ૩ ચાઉલોદક-ચાવલોં કા ધોવન ।
- ૪ તિલોદગ-તિલોં કા ધોવન ।
- ૫ તુસોદગ-તુપોં કો ધોને સે નિકલા હુઆ જલ ।
- ૬ જવોદગ-જૌ આદિકા ધોયા હુઆ જલ ।

જળનો ઉપયોગ કદી પણ ન કરવો જોઈએ પ્રાસુક જળ એકવીસ પ્રકારનું  
હોય છે આ વાત આચારાગસૂત્રમાં બીજા શ્રુતસ્કન્ધના નવમા અધ્યયનમાં  
કહેવામાં આવેલ છે

- |            |  |
|------------|--|
| ઉસ્સેદ્દમ- | ૧ ભોજન બની ચુક્યા પછી આટાની થાળી વિગેરેનું ધોવણું  |
| સસેદ્દમ-   | ૨ શાક પત્રાદિકને ઉઠાવવાથી તેના કડવા પણા વગેરેને ડાઢવા<br>માટે અથવા તેને ઠંડા કરાવવા માટે જે પાણી ઉપરથી નાખ-<br>વામાં આવે છે તે |
| ચાઉલોદગ-   | ૩ ચાખાનું ધોવણું   |
| તિલોદગ-    | ૪ તલનું ધોવણું   |
| તુસોદગ-    | ૫ તુપોને ધોવાથી નિકળેલ પાણી  |
| જવોદગ-     | ૬ જવ આદિને ધોતા નિકળેલ પાણી  |

છાયા—તતઃ સ્પૃષ્ટ પિપાસયા, જુગુપ્સી લજ્જાસયતઃ ।

શીતોદક ન સેવેત વિકૃતસ્ય ઇષ્ણા ચરેત્ ॥ ૪ ॥

ટીકા—‘ તઓ પુઢો ’ ઇત્યાદિ ।

તતઃ=ધુધાપરીપહાનન્તર, પિપાસયા=ઠપયા, સ્પૃષ્ટઃ=વ્યાપ્તઃ સન્, જુગુપ્સી=જુગુપ્સક. અનાચારવિરત ઇત્યર્થ તથા—લજ્જાસયતઃ—લજ્જાયાં=સયમે સમ્યગ્ યત્નવાનિત્યર્થઃ । સાધુઃ શીતોદક=સચિત્ત જલ ‘ ન સેવેત ’ ન વ્યાપ્તુયાત્ કિંતુ વિકૃતસ્ય=યવતણ્ડુલદ્રાક્ષાદિધાવનોત્કાલનાદિના વર્ણગન્ધરસસ્પર્શન્યથાભાવ પ્રાપ્તસ્ય પ્રાસુકસ્ય જલસ્ય, પ્રાસુકજલ ત્વેકર્ત્તિશતિરિધ મયતીત્યાચારાદ્રમૂત્રે દ્વિતીયશ્રુતસ્કન્ધે નવમાધ્યયને નિગદિતમ્—

ધુધાપરીપહ કો સહન કરને વાલા મુનિ કો આહાર કી ગવેષણા કરતે હુએ પિપાસા લગે, તથા અહાર કરને કે વાદ પિપાસા લગે તો ઉસકો સહન કરના ચાહિયે, ઇસ આશય સે અવ સૂત્રકાર પિપાસાપરીપહ કો કહતે હૈ—“ તઓ પુઢો ” ઇત્યાદિ ।

(તઓ-તતઃ) ધુધાપરીપહ કે અનન્તર (પિપાસાએ પુઢો-પિપાસયા-સ્પૃષ્ટ.) પિપાસા સે વ્યાપ્ત હોને પર ખી (દોગુચ્છી-જુગુપ્સી) અનાચાર-વિરત તથા (લજ્જાસજા-લજ્જાસયત.) સયમ કી રક્ષા કરને મે પ્રયત્ન શીલ સાધુ (સીઓદગ ન સેવિજ્જા-શીતોદક ન સેવેત) સચિત્ત જલ કા સેવન નહીં કરે । કિન્તુ (વિયદ્મસેસણ ચરે-વિકૃતસ્ય ઇષ્ણા ચરેત્) વિકૃત-યવ, તણ્ડુલ, એવ દ્રાક્ષા આદિ કે ધોને સે અથવા ઉનકે ઉકાલને સે જિનકે વર્ણ, ગંધ, રસ તથા સ્પર્શ કા પરિવર્તન હો ચુકા હૈ એસે પ્રાસુક જલ કી ગવેષણા કરે । તાત્પર્ય યહ હૈ કિ પિપાસા સે પીડિત હોને

ધુધા પરિપહ સહન કરનાર મુનિને આહાર કર્યા પછી તરસ લાગે તેને સહન કરવી જોઈએ આ આશયથી સૂત્રકાર પિપાસા પરિપહ કહે છે તઓ પુઢો-ઇત્યાદિ

તઓ-તત ધુધા પરિપહના અનન્તર પિપાસાએ પુઢો-પિપાસયાસ્પૃષ્ટ તરસથી વ્યાપ્ત હોવા છતા અનાચાર વિરત તથા દોગુચ્છી-જુગુપ્સી અનાચાર વિરત તથા લજ્જાસજા-લજ્જાસયત સયમની રક્ષા કરવામા પ્રયત્નશીલ સાધુ સીઓદગ ન સેવિજ્જ-શીતોદક ન સેવેત સચિત્ત જલનુ સેવન ન કરે કિન્તુ વિયદ્મસેસણ ચરે-વિકૃતસ્ય ઇષ્ણા ચરેત્ વિકૃત (અચિત્ત)-જવ, ચોખા, દ્રાક્ષ વગેરેના ધોવાથી અથવા એને ઉકાળવાથી તેના વર્ણ, ગંધ, રસ તથા સ્પર્શનુ પરિવર્તન થઈ ચુક્યું છે એવા પ્રાસુક જળની ગવેષણા કરે તાત્પર્ય એ છે કે, તરસથી પીડાતા હોવા છતા પણ આશરો અગિન

- (૧) ઉસ્સેહમ-ઉત્સેદિમ-પિષ્ટોત્સેદનાર્થમુદકમ્ । રોટિકાયા કૃતાયા યેનો-  
દકેન પિષ્ટસ્થાલ્યાદિધાવન ક્રિયતે તદિત્યર્થઃ ।
- (૨) સસેહમ-સસેકિમ-ઉત્કાલિતાના પત્રશાકાદીનામનપગતવિક્તાદિરસાપ-  
સારનાર્થે શૈત્યર્થે વા યેનોદકેન ધાવન ક્રિયતે, તદિત્યર્થઃ ।
- (૩) ચાઉલોદગ-તણ્ડુલોદક-તણ્ડુલધાવનોદકમ્ ।
- (૪) તિલોદગ-તિલોદક-તિલધાવનોદકમ્ ।
- (૫) તુસોદગ-તુપોદક-તુપધાવનોદકમ્ ।
- (૬) જવોદગ-યવોદક-યવધાવનોદકમ્, અત્ર 'યવ' इत्युपलक्षण तेन त्रीह्या-  
दिधावनोदकस्यापि ग्रहणम् ।

પર મી સાધુ કો ચાહિયે કિ વહ કમો મી સચિત્ત અનેપણીય જલ કા  
ઉપયોગ ન કરે । પ્રાસુક જલ ઇક્કીસ ૨૧ પ્રકાર કા હોતા હૈ યહ વાત  
આચારાગસૂત્ર મે દ્વિતીય શ્રુતસ્કન્ધ કે નવમ અધ્યયન મેં કહી ગઈ હૈ—

- ૧ ઉસ્સેહમ-ભોજન વન ચુકને કે વાદ આટે કી વાલી આદિકા ધોવન ।
- ૨ સસેહમ-શાકપત્રાદિકોં કે ઉવાલને પર ઉનકા કહુઆપન આદિ  
નિકાલને કે લિયે અથવા ઉન્હેં ઠહે કરને કે લિયે જો  
જલ ઉપર સે ડાલા જાતા હૈ વહ ।
- ૩ ચાઉલોદક-ચાવલોં કા ધોવન ।
- ૪ તિલોદગ-તિલોં કા ધોવન ।
- ૫ તુસોદગ-તુપોં કો ધોને સે નિકલા હુઆ જલ ।
- ૬ જવોદગ-જો આદિકા ધોયા હુઆ જલ ।

જળનો ઉપયોગ ડહી પશુ ન કરવો જોઈએ પ્રાસુક જળ એકવીસ પ્રકારનું  
હોય છે આ વાત આચારાગસૂત્રમાં બીજા શ્રુતસ્કન્ધના નવમા અધ્યયનમાં  
ઠહેવામાં આવેલ છે

- |          |   |
|----------|---|
| ઉસ્સેહમ— | ૧ ભોજન બની ચુક્યા પછી આટાની થાળી વિગેરેનું ધોવણું   |
| સસેહમ—   | ૨ શાક પત્રાદિકને ઉઠાળવાથી તેના ઠડવા પશ્ચાત્તઃ વિગેરેને કાઢવા<br>માટે અથવા તેને ઠંડા કરાવવા માટે જે પાણી ઉપરથી નાખ-<br>વામાં આવે છે તે |
| ચાઉલોદગ— | ૩ ચાખાનું ધોવણું  |
| તિલોદગ—  | ૪ તલનું ધોવણું  |
| તુસોદગ—  | ૫ તુપોને ધોવાથી નિકળેલ પાણી   |
| જવોદગ—   | ૬ જવ આદિને ધોતા નિકળેલ પાણી   |

અથ ગ્રામનગરાદિભ્યો વહિ ક્વચિદટવ્યાદિમાર્ગે વિહરન્ મુનિર્યદિ પિપાસયા પીડિતઃ સ્યાત્ તદાઽપિ તત્પરીપદઃ સોઢવ્ય ઇત્યાહ—

મૂલમ્—છિન્નાવાણસુ પથેસું, આઝરે સુપિવાસિણ ।

પરિસુંકમુંહાદીણે, તં તિતિક્ષ્ણે પરીસહ ॥૫॥

છાયા—છિન્નાપાતેષુ પથિષુ આતુરઃ સુપિપાસિતઃ ।

પરિશુષ્કમુખાદીન ત તિતિક્ષેત પરીપદમ્ ॥ ૫ ॥

ટીકા—‘છિન્નાવાણસુ’ ઇત્યાદિ ।

છિન્નાપાતેષુ=છિન્નઃ=અપગતઃ, પાપાતઃ=જનાના ગમનાગમનરૂપઃ સંચારો યત્ર તેષુ, પથિષુ=માર્ગેષુ ગચ્છન્નિતિ શેષઃ, આતુરઃ તૃપયા વ્યાપ્તકાયઃ, અત એવ સુપિપાસિતઃ=અતિશયેન તૃપિતઃ, અત એવ પરિશુષ્કમુખાદીનઃ=પરીશુષ્કમુખઃ ગત નિષ્ઠીવનતયા શુષ્કતાલુરસનોઽઃ, સ ચાસાદીનશ્ચ પરિશુષ્કમુખાદીનઃ, પરિશુષ્ક-

ગ્રામ નગર આદિ સે વાહર કિસી અટવી-આદિ કે માર્ગ મે વિચરતે હુણ સાધુ કો યદિ પિપાસા સે આકુલતા ઉત્પન્ન હો જાવે તૌ મી ઉસે ઉસ દ્વિતીય ક્ષુધાપરીપદ કો સહન કરના ચાહિયે યહ વાત હસ નીચે કી ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર પ્રકટ કરતે હૈ—‘છિન્નાવાણસુ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(છિન્નાવાણસુ-છિન્નાપાતેષુ) જિન માર્ગો મે જનો કા આવાગ મનરૂપ સચાર છિન્ન હો ગયા હૈ અર્થાત્-નહીં-હોતા હૈ એસે (પથેસુ-પથિષુ) માર્ગો મે સચરણ અર્થાત્-વિચરણ કરતા હુઆ સાધુ (સુપિવાસિણ આઝરે-સુપિપાસિતઃ આતુરઃ) યદિ પિપાસા સે વ્યાપ્ત હોકર આતુર-અત્યત પીડિત હો જાતા હૈ ઓર હસીસે (પરિસુંકમુંહાદીણે-પરિશુષ્ક-મુખાદીનઃ) જિસકે મુખ કા થૂક તક મી સૂઝચુકા હૈ ઓર એસી

ગ્રામ, નગર વગેરેથી બહારના રસ્તા ઉપર વિચરતા સાધુને માર્ગમા તર સની આકુળતા ઉત્પન્ન થાય તો પણ તેણે એ બીજા ક્ષુધાપરીપદને સહન કરવો જોઈએ આ વાત નીચેની ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર પ્રકટ કરે છે છિન્નાવાણસુ-ઈત્યાદિ

અન્વયાર્થ—છિન્નાવાણસુ-છિન્નાપાતેષુ જે માર્ગમા માણસોના અવાગમનરૂપ સચાર બધ થઈ ગયો હોય અર્થાત્ નથી થતો એવા પથેસુ-પથિષુ માર્ગોમા સચારણ અર્થાત્ વિચારણ કરનાર સાધુ સુપિવાસિણ આઝરે-સુપિપાસિત આતુર પાણીની તરસથી બ્યાકુળ બની અત્યત પીડિત થઈ જાય છે અને એથી પરિસુંકમુંહાદીણે-પરિશુષ્કમુખાદીન જેના મોઢામાત્ર થુક પણ સુકાઈ જાય છે એવી

મુલ્કોઽપિ સન્નદીન इत्यर्थः । त=तृपापरीपह, तितिक्षेत=सहेत । अय भावः--निर्जन-  
स्थानस्थितोऽपि तृपाव्याकुलितोऽपि सन् सचित्तमनेपणीय जल न पिबेदिति ।

‘ छिन्नावाण्णु पथेषु ’ इत्यनेन मुनीना चरणविहारः सूचितः ।

‘ आउरे ’ इत्यनेन-परीપહાવસ્થાયામપિ समाधिभावेन वर्तितव्यमिति  
गोधितम् ।

‘ सुपिवासिण ’ इत्यनेन पिपासात्रिक्येऽपि सचित्तमनेपणीयमुदकं न ग्रहीत-  
व्यमिति सूचितम् ।

‘ परिसृक्मुहादीणे ’ इत्यनेन कष्टावસ્થાયામપિ પરીપહો જેતવ્ય એવેતિ-  
સૂચિતમ્ ।

‘ तितिक्षे ’ इत्यनेन परीपहोपस्थितौ सहिष्णुता समाश्रयणीया, इति  
गोधितम् ।

હાલત મેં તાલુ, રસના ણ્વ ઓળઠ મી ચિલકુલ શુષ્ક હો ચુકા હૈ ફિર  
મી અદાન વના હુવા મુનિ ( ત પરીસહ તિતિક્ષે-ત પરીપહ તિતિક્ષેત )  
હસ તૃપાપરીપહ કો જીતે । તાત્પર્ય હસકા યહ હૈ કિ નિર્જનસ્થાન મેં  
રહને પર મી યદિ સાધુ તૃપા સે પીડિત હોતા હૈ તૌ મી ઉસે સચિત્ત  
અનેપણીય જલ કા પાન નહીં કરનાં ચાહિયે ।

ગાથા મેં રહે હુણ “ છિન્નાવાણ્ણુ પથેસુ ” હસ વિશેષણગર્ભિત પદ  
દ્વારા મુનિયોં કા ચરણ વિહાર સૂચિત કિયા હૈ । “ આઉરે ” હસ  
પદ દ્વારા પરીપહ અવસ્થા મે મુનિયોં કો સમાધિભાવપૂર્વક રહના  
વતલાયા ગયા હૈ । “ સુપિવાસિણ ” પદ દ્વારા પિપાસા કી તીવ્ર  
અવસ્થા મે મી સચિત્ત અનેપણીય ઉદક નહીં લેના ચાહિયે, યહ પ્રકટ

તાલુ રસના અને ડોઠ પણ તદ્દન સુકા બની જાય છે, એવી પરિસ્થિતિમા  
મુકાવા છતા પણ અદીન બનેલ મુનિ ત પરિસહ તિતિક્ષે-ત પરિપહ તિતિક્ષેત  
એ તૃપા પરીપહને જીતે એવું તાત્પર્ય એ છે કે, નિર્જન સ્થાનમા રહેવા  
છતા પણ સાધુ તરસથી પીડિત હોય તો તેણે સચિત્ત અનેપણીય જળનું  
પાન ન કરવું જોઈએ

ગાથામા રહેલા “ છિન્નાવાણ્ણુ પથેસુ ” વિશેષણ ગર્ભિત પદ દ્વારા મુનિ-  
યોના ચરણ વિહાર સુચવવામા આવેલ છે આઉરે-આપદથી પરીપહ અવસ્થામા  
મુનિયોએ સમાધિ ભાવ પૂર્વક રહેવાનું બતાવેલ છે સુપિવાસિણ આ પદથી  
તરસની તીવ્ર અવસ્થામા પણ સચિત્ત અનેપણીય પાણી ન લેવું જોઈએ,

અત્ર દૃષ્ટાન્તઃ—

આસીદુઝ્જયિન્યા ધનમિત્રનામકઃ શ્રેષ્ઠી, સ ધનપ્રિયનામ્નાઽષ્ટવર્ષવયસ્કેન સપુત્રેણ સહ મિત્રગુપ્તાચાર્યસમીપે પ્રવ્રજિતઃ । સ ધનપ્રિયશિષ્યઃ સપરિવારેણાચાર્યેણ સહ કદાચિન્માર્ગે વિહન્ પિપાસાર્તોઽભવત્ । અન્યૈઃ સાધુભિઃ સહાચાર્યમગ્રે ગત દૃષ્ટ્વા ધનમિત્રમુનિના નદીમાલોક્ય પુત્રાનુરાગેણ કથિતમ્, વત્સ! જલ પિત્ર, પશ્ચાદાલોચનયા શુદ્ધિર્ભવિષ્યતિ । इत्युक्तोऽपि शिष्यो जलपानं कर्तुं न वाञ्छति । ततो

કિયા ગયા છે । “ પરિસુક્કમુહાદીણે ” હસ પદ સે સૂત્રકાર યહ પ્રદર્શિત કર રહે છે કિ કષ્ટ કી અવસ્થા મેં ભી પરીપત્તી કો જીતના હી ચાહિયે । “ તિતિક્કલે ” પદ સે યહ જ્ઞાત હોતા છે કિ પરીપત્તી કી ઉપસ્થિતિ મેં ઘવડાના નહી ચાહિયે કિન્તુ સહિષ્ણુતા ધારણ કરની ચાહિયે ।

इस विषय को अब दृष्टान्तद्वारा स्पष्ट किया जाता है—

ઉઝ્જૈની નગરી મેં ધનમિત્ર નામ કા એક સેઠ રહતા યા । વૈરાગ્ય પાકર ઉસને અપને આઠવર્ષ કે ધનપ્રિય નામક પુત્ર કે સાથ મિત્રગુપ્ત આચાર્ય કે પાસ મુનિદીક્ષા ધારણ કરલી । એક સમયની વાત છે કિ વે ધનપ્રિય મુનિ સપરિવાર આચાર્ય કે સાથ જવ વિહાર કર રહે થે તવ માર્ગ મેં ઉન કો પ્યાસ કી વેદના જાગૃત હુઈ । અન્ય સાધુઓ કે સાથ આચાર્ય કો આગે ગયે હુએ જાન કર ધનમિત્ર મુનિ ને નદી કો દેખતે હી પુત્રાનુરાગ કે વશવર્તી બન ધનપ્રિય સે કહા કિ વત્સ ! જલ પીલો, પીછે આલોચના સે હસકી શુદ્ધિ કર લેના । હસ પ્રકાર ધનમિત્ર મુનિ કે વચન

એવુ પ્રગટ કરેલ છે પરિસુક્કમુહાદીણે આપદથી કષ્ટની અવસ્થામા યજ્ઞ પરિ પડોને જીતવા જોઈએ એવુ સૂત્રકાર પ્રદર્શિત કરે છે “ તિતિક્કલે ” આપદથી પરિપક્વતા આવવાથી જલરાણુ ન જોઈએ પરંતુ સહિષ્ણુતા ધારણ કરવી જોઈએ આ વિષય ઉપર એક દૃષ્ટાન્ત કહેવામા આવે છે —

ઉઝ્જૈની નગરીમા ધનમિત્ર નામે એક શેઠ રહેતો હતો વૈરાગ્ય પામીને તેણે પોતાના આઠ વર્ષના ધનપ્રિય નામના પુત્ર સાથે મિત્રગુપ્ત નામના આચાર્ય પાસે મુનિ દીક્ષા ધારણ કરી એક સમયની વાત છે કે, ધનપ્રિય મુનિ સપરિવાર આચાર્યની સાથે જ્યારે વિહાર કરી રહેલો હતો, ત્યારે માર્ગમા તેને તરસ લાગી બીજા સાધુઓ સાથે આચાર્યને આગળ ગયેલા બીજીને ધનમિત્ર મુનિએ નદીને જોઈને પુત્રપ્રેમને વશ બની ધનપ્રિયને કહ્યું, વત્સ પાણી પીઈ લે । પછી આલોચનાથી એની શુદ્ધિ કરી લેજો આ પ્રકારના ધનમિત્ર

धनमित्रमुनिश्चिन्तयति—मम समक्षे नाय जल पिबतीति, एव विचिन्त्य शुष्कमार्गेण सत्वर नदीमुत्तीर्याग्रे गतः, तदनन्तर धनप्रियमुनिर्जलपानार्थं नद्या प्रविश्याञ्जलीं जल भृत्वा सद्यः सजातकारुण्यश्चिन्तयति—कथमहं जल पिबामि । यतः—

एगमि उदगविंदम्मि, जे जीवा जिणवरेहि पन्नत्ता ।

ते सरिसवपरिमित्ता, जम्बुद्वीवे न मायति ॥ १ ॥

छाया—एकस्मिन्नुदकविन्दौ, ये जीवा जिनवरैः प्रज्ञप्ताः ।

ते सर्पपपरिमात्राः जम्बूद्वीपे न मायेयुः ॥ १ ॥

व्याख्या—एकस्मिन् जलविन्दौ ये जीवाः सन्ति, ते यदि सर्पपप्रमाण शरीर धृत्वा वर्तयेयुस्तर्हि जम्बूद्वीपे न मायेयुरित्यर्थः ॥ १ ॥

सुनकर धनप्रिय ने पानी पीने की जरा भी इच्छा नहीं की । इस परिस्थिति को देखकर धनमित्र मुनि ने विचार किया कि यह मेरे साम्हने जल नहीं पीवेगा अतः यहाँ से चल देना चाहिये, सो वे शुष्कमार्ग से नदी को पार कर आगे चले गये । इसके बाद धनप्रियमुनि जलपान करने के लिये नदी में प्रविष्ट हुए और अजलि में पानी भर कर दया भाव से विचारने लगे कि इस अकर्तव्य सचित्त जल को मैं कैसे पीऊँ ? क्यों कि—

“ एगमि उदगविंदुम्मि, जे जीवा जिणवरेहि पन्नत्ता ।

ते सरिसवपरिमित्ता, जम्बुद्वीवे न मायति ॥ १ ॥ ”

एक जल के बिन्दु में जितने जीव जिनेन्द्र भगवान ने बतलाये हैं वे यदि सरसों के आकार को धारण कर लें तो इस जम्बूद्वीप में नहीं समा सकते हैं ॥१॥

मुनिना वथन सालणीने धनप्रियमुनिये पाणी पीवानी जरा पणु धिच्छा न ठरी आ परिस्थितिने जेध धनमित्रमुनिजे विचार कर्यो के, आ भारी सामे पाणी पीशे नही भाटे अहीथी आलपु जेध अ जेथी तेओ सुका भागेथी नहीने पार ठरीने आगण आट्या आ पछी धनप्रियमुनिजे जलपान करवा भाटे नहीमा प्रवेश कर्यो अने हाथमा पाणी लथ दया लावथी विचारवा लाग्या के, आ अकर्तव्य सचित्त पाणी हु केवी रीते पीठ केमके कहु छे के—

एगमि उदगविंदुम्मि, जे जीवा जिणवरेहि पन्नत्ता ।

ते सरिसव परिमित्ता, जम्बुद्वीवे न मायन्ति ॥ १ ॥

जलना ओक टीपामा जेटवा जव जनेन्द्र लगवाने अताव्या छे ते उदाय सरसवना आकारने धारण करीदये तो आ जम्बूद्वीपमा समाध न शके ॥१॥

જત્ય જલ તત્ય વળ, જત્ય વળ તત્ય ણિચ્છિઓ તેઝ ।

તેઝ વાઝસહગઓ, તસા ય પચ્ચક્કલયા ચેવ ॥ ૨ ॥

છાયા—યત્ર જલ તત્ર વન, યત્ર વન તત્ર નિશ્ચિત તેજઃ ।

તેજો વાયુસહગત ત્રસાશ્વ પ્રત્યક્ષકા એવ ॥ ૨ ॥

વ્યાખ્યા—યત્ર જલ તત્ર વન=વનસ્પતિઃ, યત્ર વનસ્પતિસ્તત્ર નિશ્ચયેન તેજો=વહ્નિઃ, યત્ર તેજસ્તત્ર વાયુઃ સહયોગિત્વાત્, ત્રસાસ્તુ પ્રત્યક્ષા એવ સન્તિ ॥૨॥

હતૂળ પરપ્પાળે, અપ્પાળ જો કરેઙ્ગ સપ્પાળ ।

અપ્પાળં દિવસાળ, ક્કલ ય નાસેઙ્ગ સપ્પાળ ॥ ૩ ॥

છાયા—હત્વા પરમાણાન્, આત્માન યઃ કરોતિ સપ્રાણમ્ ।

અલ્પાના દિવસાના, કૃતે નાશયતિ સ્વાત્માનમ્ ॥ ૩ ॥

વ્યાખ્યા—તસ્માત્ પરમાણાન્ હત્વા યઃ આત્માન સપ્રાણ=સર્વલ કરોતિ, સ અલ્પાના દિવસાના કૃતે સ્વાત્માન નાશયતિ ॥૩॥

“ જત્ય જલ તત્ય વળ, જત્ય વળ તત્ય ણિચ્છિઓ તેઝ ।

તેઝવાઝ સહગઓ, તસા ય પચ્ચક્કલયા ચેવ ॥ ૨ ॥ ”

જહા જલ હૈ વહા નિશ્ચિત વનસ્પતિ હૈ । જહા વનસ્પતિ હૈ વહા નિશ્ચિત તેજ-અગ્નિ હૈ । જહા તેજ હૈ વહા નિશ્ચિત વાયુ હૈ । ત્રસકાય તો પ્રત્યક્ષ હી હૈ ॥૨॥

“ હતૂળ પરપ્પાળે, અપ્પાળ જો કરેઙ્ગ સપ્પાળ ।

અપ્પાળ દિવસાળં, ક્કલ ય નાસેઙ્ગ સપ્પાળ ॥ ૩ ॥ ”

જો દૂસરે જીવોં કે પ્રાણો કા હનન કર કુછ હી દિનોં કે લિયે અપને આપકો સર્વલ બનાને કી ચેષ્ટા કરતા હૈ વહ અપને આપકા વિનાશ કરતા હૈ ॥૩॥

જત્યજલ તત્ય વળ, જત્ય વળ તત્ય ણિચ્છિઓ તેઝ ।

તેઝ વાઝસહગઓ, તસાય પચ્ચક્કલયા ચેવ ॥ ૨ ॥

જ્યા જળ છે ત્યા વનસ્પતિનુ હોવુ નિશ્ચિત છે, જ્યા વનસ્પતિ છે ત્યા તેજ અગ્નિ નિશ્ચિત છે જ્યા તેજ છે ત્યા વાયુ નિશ્ચિત છે ત્રસકાય તો પ્રત્યક્ષ છે જ ॥૨॥

હતૂળ પરપ્પાળે, અપ્પાળ જો કરેઙ્ગ સપ્પાળ ।

અપ્પાળ દિવસાળ, ક્કલ ય નાસેઙ્ગ સપ્પાળ ॥ ૩ ॥

જે ખીજી જીવોના પ્રાણોની વિરોધના કરીને થોડા દિવસો માટે પોતે પોતાની જાતને સખળ બનાવવાની ચેષ્ટા કરે છે તે પોતે પોતાની જાતનો વિનાશ કરે છે ॥૩॥



‘ઝહો! દુર્લભા સયમપ્રાપ્તિ’, તતોઽપિ સયમરક્ષણ દુર્લભતર, તચ્ચાપ્કાયવિરાધનયા પટ્કાયવિરાધનાયા સત્યા ન ભવિતુ શક્યતે, સયમરક્ષણાભાવે સર્વેપા મહાવ્રતાના ભક્તઃ સ્યાત્, તતન્ન ચતુર્ગતિક્ષસારપરિભ્રમણ મવિપ્યતિ । યસ્માન્નેદ જલ પાસ્યામીતિ નિશ્ચિત્યાસૌ મુનિ રજ્જલિતો જલ ન્યામેવ યતનયા મુમોચ । સ લઘુવયસ્કોઽપિ મહ- નીયધૈર્યઃ શુષ્કમાર્ગેણ તા નદીમુત્તીર્ય તત્તીર એવ પિપાસયા ગન્તુમક્ષમઃ સન્ ભૂમૌ નિપતિતઃ ।

इस प्रकार विचार कर धनप्रियनामक लघुमुनिने यह भी विचार किया कि इस ससार में जीवों को एक तो सयम की प्राप्ति होना दुर्लभ है, और उसकी अपेक्षा सयम की रक्षा महान् दुर्लभ है । मैं कच्चा पानी पीऊँ तो अप्काय की विराधना होती है अप्काय की विराधना में पट्काय की विराधना अवश्य होती है, पट्काय की विराधना से सयम की रक्षा नहीं हो सकती । जहा सयम की रक्षा नहीं है वहां समस्त महाव्रतों का भग है । इनके भग से ससारपरिभ्रमण अवश्य होता है, अतः मैं तो इस जलको नहीं पीऊँगा । इस प्रकार निश्चय कर लघुमुनि ने बड़ी ही यतना से अजलि में लिये हुए जल को उसी नदी में छोड़ दिया । उस समय उनकी आयु कोई अधिक नहीं थी परंतु धैर्य की मात्रा हृदय में बड़ी हुई थी इस लिये यथा कथञ्चित् वे शुष्क- मार्ग से होकर नदी को पार करके दूसरे तीर पर आगये । परन्तु प्यास ने इतनी प्रचलता धारण की कि वे आगे मार्ग पर नहीं चलसके और

આ પ્રકારનો વિચાર કરી ધનપ્રિય નામના નાના મુનિયે એવો વિચાર કર્યો કે, આ સસારમાં જીવોને એક તો સયમની પ્રાપ્તિ થવી દુર્લભ છે અને તેની અપેક્ષા સયમની રક્ષા મહાન દુર્લભ છે હું કાચુ પાણી પીઉં તો અપ્કાયની વિરાધના થાય છે, અપ્કાયની વિરાધનામાં પટ્કાયની વિરાધના અવશ્ય બને છે પટ્કાયની વિરાધનાથી સયમની રક્ષા થતી નથી જ્યાં સયમની રક્ષા નથી ત્યાં સમસ્ત મહાવ્રતોનો ભગ છે તેના ભગથી સસાર પરિભ્રમણ અવશ્ય થાય છે માટે હું તો આ જળને પીઈશ નહીં આ પ્રકારનો નિશ્ચય કરી લઘુ મુનિયે ખૂબજ યતનાથી ખોખામાં લીધેલ પાણીને તે નદીમાં છોડી દીધું આ સમયે તેની ઉંમર ઠાઈ મોટી ન હતી પરંતુ ધૈર્યની માત્રા હૃદયમાં વધેલી હતી આ કારણે આગળ ડહેવામાં આવ્યા પ્રમાણે સુકા માર્ગથી નદીને પાર કરી સામા ઝાઠે પહોંચી ગયા પરંતુ તરસ એટલા જોરથી લાગી હતી કે આને

अथ पिपासाविमोऽपि धर्मे निश्चलमतिरसौ पचनमस्कारस्मरणपूर्वक समा-  
धिभावेन देह विहाय प्रथमरूपे वैमानिकदेवत्वेन समुत्पन्नः । ततोऽवधिज्ञानेन  
स्वपूर्वभय विज्ञाय तेन धनमियेण देवेन सर्वेषां मुनीनामनुग्रहार्थं वैक्रियशक्त्या  
पथि गोकुल निर्मितम् । अथ सपरिवारो मित्रगुप्ताचार्यः पुरतो गोकुलं दृष्ट्वा तत्र शुद्ध  
तक्रादि गृहीत्वा पिपासा निरार्यं चलितः । अथ तेन देवेन स्वपरिचर्यार्थमेकस्य  
साधोरासनं विस्मारितम् । येन मुनिनाऽऽसनं विस्मृतम् , स च स्वासनान्वेषणार्थं  
पुनर्गोकुलस्थानमागत्य गोकुलमपश्यन् प्रत्यावृत्तः सर्वान् मुनीनत्रयीत्-नास्ति तत्र

वही पर गिर पड़े । पिपासा से विवश होने पर भी इनकी मति धर्म में  
निश्चल बनी रही, पचनमस्कार मन्त्र का स्मरण करते हुए इन्होंने समा-  
धिभाव से काल को प्राप्त किया । पिपासापरीषद् को सहन करने के  
प्रभाव से ये प्रथमकल्प में वैमानिक देव हुए । अवधिज्ञान से अपने पूर्व  
भव को जानकर उस लघुमुनि के जीव देव ने समस्त मुनियों की रक्षा  
के लिये अपनी वैक्रियिक शक्ति से मार्ग में गोकुल की रचना कर दी ।  
सपरिवार मित्रगुप्ताचार्य ने आगे गोकुल देखा ।

वहा से शुद्ध तक्र आदि को लेकर अपनी पिपासा को शांत  
किया, एवं आगे विहार करना प्रारम्भ कर दिया । किसी ने भी यह  
नही जाना कि यह सब देवकृत माया है, अतः देव ने अपने परिचय  
के निमित्त एक साधु को अपना आसन विस्मृति करा दिया ।  
जो मुनि वहा पर आसन भूल गया या वह उस आसन को लेने के  
लिये पीछे उस स्थान पर आया तो क्या देखता है कि वहा पर तो कोई

लई ते आगण भागें थाली शक्या नही अने त्या न पडी गया तरसथी  
विवश बनवा छता पण तेनी मति धर्ममा निश्चल बनी रही पचनमस्कार  
मन्त्रनु स्मरण करीने तेमणें समाधी लावथी काणधर्म प्राप्त कर्यो तरसना  
परीषदने सदन करवाना प्रलावथी ते प्रथम कल्पमा वैमानिक देव थया अव-  
धिज्ञानथी पोताना पूर्वभवने जाणीने ते लघुमुनिना एवं देवे समस्त मुनियोना  
अनुग्रह भाटे पोतानी वैक्रियिक शक्तिथी भागमा गोकुलनी रचना करी सपरि-  
वार मित्रगुप्ताचार्य आगण गोकुल जेथु अने त्याथी शुद्ध छाश आदि लईने  
पोतानी तरसने छिपावी अने आगण विहार करवा लाग्या केछिअे अने  
जाणुथु के आ भधी देवकृत माया छती आथी देवे पोताना परिचय निमित्त  
अेक साधुने तेनु आसन लाववी दीधु ने मुनि आसन भुली गया छता ते  
मुनि त्या आसन देवा भाटे पाछा आव्या तो शु द्देजे छे के त्या केछि गोकुल

पूर्वदृष्ट गोकुलम् । तदा तद्वचनेन सर्वरपि साधुभिर्ज्ञातगोकुलाभावैस्तत्र काचिदेव शक्तिर्विदिता । सर्वस्तत्पिण्डभोजनस्य प्रायश्चित्त कृतम् । ततस्तत्रागत्य तेन देवेन ससारावस्थाया तात स्वगुरु मुक्त्वा सर्वे साधवो वन्दिताः । किं कारण त्वया नाय वन्दितः ? एवमाचार्येण पृष्टोऽसौ सर्व स्ववृत्तान्त सचित्तजलपानार्थं पितुः प्रेरण च सर्वेषा साधूना पुरस्ताद् कथयित्वा देवलोक गतः । एवमन्यैरपि मुनिभिस्तृपापरीपहः सोढव्यः ॥ ५ ॥

शुधापिपासापरीपहसहनेन कृशशरीरस्य साधोः शीतकाले शीतमपि नहु मा-  
धते, इति शीतपरीपदजय ग्राह—

गोकुल नहीं है । वह शीघ्र ही पीछे वहा से वापिस लौटा और अपने आचार्य के पास आकर इस बात को कहा कि अब तो वहा पर कोई गोकुल नहीं है । साधुओं ने जब यह बात सुनी तो उन्होंने ने यह निश्चित किया कि अवश्य इस में कोई देव की माया थी । सब ने मिलकर इसका प्रायश्चित्त लिया, क्यों, कि इन सब ने वहा से पहिले तत्क्रादि को ग्रहण किया था । बाद में देव ने आकर अपने ससार अवस्था के पिता-धन-मित्र मुनि को छोडकर बाकी के समस्त साधुओं को वदना की । आचार्य ने पूछा धनमित्र मुनि को वदन क्यों नहीं किया ? तब उस देव ने समस्त पहिले का वृत्तान्त जो धनमित्र मुनि ने सचित्त जल को पीने के लिये अपने शिष्य धनप्रिय को मुनि की अवस्थामे कहा था आचार्य के समक्ष कह दिया । कह कर फिर यह स्वर्ग को वापिस चला गया । इसी प्रकार अन्य मुनियो को भी तृपापरीपह का विजय करना चाहिये ॥ ५ ॥

नथी ते એજ વખતે પાછા ફર્યા અને પોતાના આચાર્યની પામે આવીને કહ્યું કે, ત્યાં તો કોઈ ગોકુળ નથી. સાધુઓએ જ્યારે આ વાત સાંભળી તો તેઓએ એવું નક્કી કર્યું કે, અવશ્ય આમા કોઈ દેવની માયા હતી, સહુએ મળીને તેનું પ્રાયશ્ચિત્ત લીધું કારણ કે, તે સહુએ ત્યાંથી છાસ આદિ વસ્તુ ગ્રહણ કરેલ હતી બાદમા દેવે આવીને પોતાના સસાર અવસ્થાના પિતા ધનમિત્ર મુનીને છોડીને બાકીના સમસ્ત સાધુઓને વદના કરી, આચાર્યે પૂછ્યું કે, ધનમિત્ર મુનિને વદના કેમ ન કરી ? ત્યારે તે દેવે પહેલાનો સમસ્ત વૃત્તાંત જે ધનમિત્ર મુનિએ સચિત્ત પાણી પીવા માટે પોતાના શિષ્યને મુનિ અવસ્થામા કહ્યું હતું તે આચાર્ય સમક્ષ ઢહી દીધું આ કહીને તે પોતાના મુળધામ સ્વર્ગમા આલ્યા ગયા આ પ્રકારે આ મુનિઓએ પણ તૃપાપરીપહને વિજય કરવો જોઈએ ॥૫॥

મૂલમ્—ચરત વિરય લૂહ, સીય ફુસડ્ ઇગંયા ।

નાંડ વેલ” મુંળી મેંચ્છે, સોઞ્ઞા ણં જિણસાસણં ॥૬॥

છાયા—ચરન્ત વિરત રૂક્ષ, શીત સ્પૃશતિ એકદા ।

નાતિવેલ મુનિર્ગચ્છેત્ શ્રુત્વા સ્વલુ જિનશાસનમ્ ॥ ૬ ॥

ટીકા—‘ચરત ’ ઇત્યાદિ ।

ચરન્ત=મોક્ષમાર્ગે, ગ્રામાનુગ્રામ યા વિહસ્ત, વિરત=સાવધયોગતો નિવૃત્તમ્—અગ્નિપ્રજ્વાલનાદિભ્યો નિવૃત્તમિત્યર્થઃ, રૂક્ષ=સ્નિગ્ધાહારતૈલાભ્યન્નપરિહારેણ ધૂસરાન્ન મુનિમ્, એકદા=શીતકાલે, શીત સ્પૃશતિ=પીડયતિ ।

શીતકાલે હિ વનસ્પતયો હિમનિપાતેન પરિત. પરિશુષ્કા ભવન્તિ, પથિકાઃ સકોચિતપાણયઃ પદૈકમપિ ગન્તુમમર્થાઃ પદ્મવત્ તત્ર તત્રૈવ તિષ્ઠન્તિ, કેચિત્ ક્વણદન્તવીણિકાઃ કમ્પમાનગાત્રા. કુશાનુસેવનાય તદભિમુખ શલભા શ્વાપતન્તિ ।

શુધા એવે પિપાસા પરીપહ કે સહન કરને સે મુનિ કા શરીર કૃશ હો જાતા હૈં હસસે શીતકાલ મે શીત કો પીડા વહુત હોતી હૈં હસલિયે તીસરે શીતપરીપહ કો જીતના ચાહિયે, યહી વાત હસ નીચે કી ગાથા સે સૂત્રકાર પ્રકટ કરતે હૈં—

‘ચરત વિરય ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—( ચરત વિરય—ચરન્ત વિરત ) મોક્ષ માર્ગ મે અથવા એક ગ્રામ સે દૂસરે ગ્રામ મે વિહાર કરને વાલે તથા સાવધયોગ સે વિરક્ત એવ (લૂહ—રૂક્ષમ્) સ્નિગ્ધાહાર તૈલમર્દન આદિકે ત્યાગ સે ધૂસર શરીર વાલે એસે મુનિ કો ( એગયા—એકદા ) શીતકાલ મેં ( સીય ફુસડ્—શીત સ્પૃશતિ ) શીત પીડિત કરતા હૈં । ડસ સમય વહ મુનિ ( ણ—સ્વલુ ) નિશ્ચ

ભૂખ અને તરસ સહન કરનારા મુનિનુ શરીર દુર્બળ બની જાય છે, અને દુર્બળ શરીરવાળાને ઠંડિયી બહુ પીડા થાય છે આથી ત્રીજો ઠંડિના પરિવહને મુનિએ જીતવો જોઈએ એવી વાત સૂત્રકાર નીચેની ગાથાથી પ્રગટ કરે છે

ચરત વિરય ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—ચરત વિરય—ચરત વિરત મોક્ષમા અથવા એક ગામથી બીજા ગામે વિહાર કરવાવાળા તથા સાવધ યોગથી વિરક્ત અને લૂહ—રૂક્ષમ્ સ્નિગ્ધાહાર તૈલમર્દન આદિના ત્યાગથી ધૂસર શરીરવાળા એવા મુનિને એગયા—એકદા શીતકાળમાં સીય ફુસડ્—શીત સ્પૃશતિ શીતકાળ પીડિત કરે છે તે સમયે તે મુનિ ણ—સ્વલુ

પાયવશ્વ તુપારાસારસગાઢતિશય શિશિરાઃ પ્રાણિના શરીરાણિ પરિતઃ સાતિશય પીડયન્તિ । અનવસ્તગીતપાતજનિતવ્યથાવારણાય ચાલકાઃ કાષ્ઠખણ્ડાદીનિ સમા-  
હત્યૈકત્ર ગૃહિ પ્રજ્વાલ્ય પ્રસારિતપાણયસ્તાપમાસેવન્તે । યત્ર પ્રતિલેખ પ્રાણિના પ્રાણાઃ  
પ્રચર શીતવેદનાભિરુદ્ધિગ્ના ભયન્તિ ।

તદા સ મુનિઃ સ્વલુ=નિશ્ચયેન, જિનશાસન જિનવચનરહસ્ય શ્રુત્વા ‘અનેન મમાત્મના નરકનિગોદાદૌ તીવ્રતરા અનન્તવેદના અનન્તવારમનુભૂતા’ ઇતિ વિભાવ્ય, અતિવેલ=વેલાઽતિક્રમણ ન ગચ્છેત્=ન પ્રાપ્નુયાત્-પ્રતિલેખનાદે ર્થઃ કાલસ્તં શીતભયાદુલ્લઘ્યાઽન્યસ્મિન્ કાલે પ્રતિલેખનાદિક ન કુર્યાદિત્યર્થઃ । યદ્વા-શીત-ભયાત્ પૂર્વોપવિષ્ઠસ્થાન ત્રિહાય સ્થાનાન્તર ન ત્રજેદિતિ ।

‘ચરત’ ઇત્યનેન કારણ વિના એકત્રાવસ્થાન ન કરણીયમિતિ સૂચિતમ્ ।

‘વિરય’ ઇત્યનેન યતનાયત્ત્વ સૂચિતમ્ ।

યસે ( જિનસાસણ સોચ્ચા-જિનશાસન શ્રુત્વા ) જિન શાસન કો-‘ હસ મેરી આત્મા ને નરક નિગોદ આદિ સ્થાનો મેં તીવ્રતર અનત વેદનાઈ અનન્તવાર ભોગી હે ઉસ વેદના કે સામને યહ શીતવેદના કયા અધિક હૈ ? ’ હસ વાત કો સુનકર-સમજકર ( અહવેલ-અતિવેલમ્ ) સમય કો ઉલ્લઘન કરકે-પ્રતિલેખના આદિ કે સમય કો ટાલન કરકે ( ન ગચ્છે-ન ગચ્છેત્ ) પ્રતિલેખના આદિ કા જો સમય હૈ ઉસકે સિવાય અન્ય સમય મે પ્રતિલેખનાદિક ક્રિયાઓ કો ન કરે । તથા શીત કે ભય સે પૂર્વાધિષ્ઠિત સ્થાન કા પરિત્યાગ કર દૂસરે સ્થાન મે ભી ન જાવે ।

ગાથા મે રહે હુણ “ચરત” હસ પદદ્વારા સૂત્રકાર યહ પ્રદર્શિત કરતે હ કિ મુનિ કો કારણવિશેષ વિના એક જગહ સ્થિરરૂપ સે નહી

નિશ્ચયથી જિનસાસણ સોચ્ચા-જિનશાસન શ્રુત્વા જીન શાસનને આ મારા આત્માએ નરક નિગોદ આદિ સ્થાનોમા તીવ્રતાવાળી અનત વેદનાઓ ઘણી વખત ભોગવી છે તે વેદનાઓ સામે આ શીત વેદના કયા હિસાબમા છે ? ’ આ વાતને સાંભળી સમજી અહવેલ-અતિવેલ સમયનુ ઉલ્લઘન કરી પ્રતિલેખના આદિના સમયને ટાળીને ન ગચ્છે-ન ગચ્છેત્ પ્રતિલેખના આદિનો જે સમય છે તેના સિવાય બીજા સમયમા પ્રતિલેખનાદિક ક્રિયાઓને ન કરે તથા ઠંડીના ભયથી પૂર્વાધિષ્ઠિત સ્થાનનો ત્યાગ કરીને બીજા સ્થાનમા ન જાય

ગાથામા રહેલા “ચરત” એ પદદ્વારા સૂત્રકાર એ પ્રદર્શિત કરે છે કે, મુનિએ કારણ વિશેષ વીના એક જગ્યાએ સ્થિર રૂપથી રોકાણ ન ભેઈ એ

‘લૂહ’ इत्यनेन तपश्चरणशीलत्वं प्रवेदितम् ॥ ६ ॥

‘मुणी’ इत्यनेन सावधकार्यं मौनत्वमिति बोधितम् ।

मूलम्—‘न मे’ निवारणं अस्ति, छवित्ताणं न विज्जए ।

अहं तु अग्निं सेवामि, इइ भिक्खू न चिंतए ॥ ७ ॥

छाया—न मे निवारणम् अस्ति, छवित्राण न विद्यते ।

अह तु अग्निं सेवे, इति भिक्षुर्न चिन्तयेत् ॥ ७ ॥

टीका—‘न मे’ इत्यादि ।

મે=મમ, નિવારણ=શીતનિવારક સ્થાન નાસ્તિ, તથા—છવિત્રાણ=શરીરાચ્છાદનક વસ્ત્રકમ્બલાદિક ન વિદ્યતે । તુ=પુનઃ, અગ્નિ સેવે=અગ્નિ પ્રજ્વાલ્ય તત્તાપમાશ્રયેય, ઇતિ=एव, ભિક્ષુર્ન ચિન્તયેત્=મનસાપિ ન પ્રાર્થયેત્ । ચિન્તાપ્રતિષેધેન તત્સેવન તુ દૂરત એવ નિરાકૃતમ્ ।

ઠહરના ચાહિયે । “વિરય” હસસે મુનિકો યતનાવાન્ હોના ચાહિયે યહ સૂચિત કિયા ગયા હૈ । “લૂહ” પદ સે તપશ્ચરણ શીલતા એવ “મુણી” હસ પદ સે સાવધકાર્ય મે મૌન રાખના યહ સૂચિત કિયા ગયા હૈ ॥ ૬ ॥

‘ન મે નિવારણ’ इत्यादि.

અન્વયાર્થ—(મે-મમ) મેરે પાસ (નિવારણ-નિવારણમ્) શીત કો દૂર કરને વાલા સ્થાન (ન અત્થિ-નાસ્તિ) નહીં હૈં ( છવિત્તાણ ન વિજ્જए—છવિત્રાણ ન વિદ્યતે ) શરીર કો આચ્છાદાન કરને વાલા વસ્ત્ર એવ કમ્બલ આદિ ભી નહીં હૈ અત ( અહ તુ અગ્નિ સેવામિ—અહતુ અગ્નિ સેવે ) મૈ અગ્નિ કા સેવન કરું (ઈइ—इति) હસ પ્રકાર ( ભિક્ખૂ—ભિક્ષુ ) સાધુ ( ન ચિંતए—ન ચિન્તયેત્ ) મન સે ભી વિચાર ન કરે, ઉસકે સેવન કી વાત તો દૂર રહી ।

“વિરય” એનાથી મુનિયે યતનાવાન બનવું જોઈએ એવું સૂચિત કરવામા આવ્યું છે “લૂહ” પદથી તપશ્ચરણ શીલતા અને “મુણી” આ પદથી સાવધ કાર્યમા મૌન રાખવું એ સૂચિત કરવામા આવેલ છે

નમે નિવારણ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—મે-મમ મારી પાસે નિવારણ-નિવારણમ્ ઠાડીથી બચાવી શકે તેવું સ્થાન ન અત્થિ-નાસ્તિ નથી, છવિત્તાણ ન વિજ્જए છવિત્રાણ ન વિદ્યતે શરીર ઉપર એાડવા માટે વસ્ત્ર તાથા કમ્બલ વગેરે પણ નથી આથી અહતુ અગ્નિ સેવામિ—અગ્નિ સેવે અગ્નિતુ સેવન કરે ઇइ—इति આ પ્રકારનો મનથી પણ ભિક્ખૂ—ભિક્ષુ મુનિ ન ચિંતए—ન ચિન્તયેત્ વિચાર ન કરે તેના સેવનની વાત તો દૂર રહી

અય ભાવઃ—શીતે મહત્યપિ પતતિ સતિ જીર્ણવ્રમન પરિત્રાણવર્જિતો નાક-  
લ્પ્યાનિ વસનાનિ ગૃહ્ણીયાત્ શીતત્રાણાય । આગમવિહિતેન વિધિના એપણીયમેવ  
યથાકલ્પ ગવેપયેત્ પરિશુઞ્જીત યા । નાપિ શીતાર્તોઽગ્નિ જ્વાલયેત્, અન્યજ્વાલિતં  
વા નાસેવેત । એવમનુતિષ્ઠતા શીતપરીપદ્વજયઃ કૃતો ભગતીતિ ।

અત્ર ‘ભિક્ષુ’ इत्यनेन निरवद्यभिक्षाग्रहणशीलत्वं सूचितम् ।

અત્ર દૃષ્ટાન્તઃ—

ચતુર્થારકે-રાજગૃહે નગરે ચત્વારઃ કુબેરદત્તત્રેષ્ઠિપુત્રાઃ કુબેરસેન-કુબેરમિત્ર-  
કુબેરવલ્લભ-કુબેરપ્રિયનામાનો ભદ્રગુપ્તાચાર્યસમીપે જિનોક્ત ધર્મ શ્રુત્વા પ્રવ્રજિતાઃ ।

હસકા ભાવ યહ હૈ કિ જન શીતકાલ મે શીત પડતા હૈ ઉસ  
સમય જીર્ણવસ્ત્ર વાલા એવશીત કી રક્ષા કે સાધનો સે રહિત સાધુ  
અકલ્પનીય વસ્ત્રો કો શીત કી રક્ષા નિમિત્ત ગ્રહણ નહી કરે । આગમ  
મેં વિહિત વિધિકે અનુસાર જો એપણીય હો તથા સાધુ કે લિયે કલ્પ-  
નીય હો ઉન્હે હી ગ્રહણ કરે । ઠંડ સે પીડિત હોને પર મી અગ્નિ કો ન  
જલાવે તથા દૂસરો દ્વારા જલાઈ ગઈ અગ્નિ કા મી સેવન નહી કરે ।  
એસા કરને સે હી સાધુ શીતપરિપદ્વિજયી માના જાતા હૈ । ગાથા મેં  
રહે હુએ-ભિક્ષુપદ સે સૂત્રકાર ‘ભિક્ષુ કો નિરવદ્ય ભિક્ષા હી ગ્રહણ  
કરના ચાહિયે ’ યહ સૂચિત કરતે હૈ ।

હસ વિષય પર યહા દૃષ્ટાન્ત દિયા જાતા હૈ—રાજગૃહ નગરમેં કુબેર-  
દત્ત નામક એક સેઠકે કુબેરસેન, કુબેરમિત્ર, કુબેરવલ્લભ, કુબેરપ્રિય

આનો ભાવ એ છે કે, જ્યારે શીતકાળમાં ઠંડી પડે છે એ સમયે શુભ વસ્ત્ર  
વાળા અને ઠંડીની રક્ષાના સાધનોથી રહિત સાધુ અકલ્પનીય વસ્ત્રોને ઠંડીની રક્ષા  
નિમિત્તે ગ્રહણ ન કરે આગમમાં કહેવાયેલ વિધિ અનુસાર જે એપણીય હોય  
તથા સાધુ માટે કલ્પનિય હોય તેને જ ગ્રહણ કરે ઠંડીથી પીડિત હોવા છતાં  
પણ અગ્નિને પ્રગટાવે નહીં તથા બીજાઓ દ્વારા પ્રગટાવવામાં આવેલ અગ્નિનું  
પણ સેવન ન કરે આ શીતનું વર્તન રાખનાર સાધુ શીતપરીપદ્વિજયી  
માનવામાં આવે છે ગાથામાં રહેલા “ભિક્ષુ” પદથી સૂત્રકાર એમ સૂચિત  
કરે છે કે, ‘ભિક્ષુએ નિરવદ્ય ભિક્ષા જ ગ્રહણ કરવી જોઈએ’

આ વિષય ઉપર અહીં દૃષ્ટાન્ત કહેવામાં આવે છે

ગાથા આરામાં-રાજગૃહ નગરમાં કુબેરદત્ત નામનો એક સેઠ હતો જેને  
કુબેરસેન, કુબેરમિત્ર, કુબેરવલ્લભ અને કુબેરપ્રિય નામે ચાર પુત્ર હતા આ

તે શ્રુતમધીત્યાન્યદા રુદાચિદેકાકિત્વવિહારાણ્યપ્રતિમાં સ્વીકૃતવન્તઃ । તદનન્તર-  
મેકાકિત્વપ્રતિમયા વિહરન્તસ્તે પુનરપિ રાજગૃહનગરસમીપવર્તિનિ વૈભારગિરિપ્રદેશે  
વસતેર્યથાકલ્પમયગ્રહમગૃહ્ય સયમેન તપસાઽત્માન ભાવયન્તો વિહરન્તિ સ્મ । તદા  
હેમન્તર્તુસ્તુપારાસારૈર્જનન્ પીડયન્, વનસ્પતીન્ પરિમ્લનયન્, પશુપક્ષ્યાદીન્ કા-  
ષ્ઠવજ્જહતા પ્રાપયન્, સર્વપ્રાણિપ્રાણાનુદ્વેજયન્નાસીત્ । તસ્મિન્ સમયે તે ચત્વારો  
મુનયસ્તૃતીયયામે ભિક્ષાચર્યોયં રાજગૃહનગર પ્રવિષ્ઠાઃ, તથા ભિક્ષાં ગૃહીત્વા કૃતા-  
નામકે ચાર પુત્ર થે । ઉન ચારોં પુત્રોં ને મદ્રગુપ્ત આચાર્ય કે સમીપ ધર્મ  
કા શ્રવણ કર મુનિદીક્ષા ધારણ કી । શાસ્ત્રોં કા અછી તરહ સે  
અધ્યયન કિયા ।

એક સમય કી વાત હૈ ઉન્હોં ને એકાકિત્વવિહાર નામ કી ભિક્ષુ  
પ્રતિમા સ્વીકાર કી હસસે વે એકાકી હોકર વિહાર કરને લગે । વિહાર  
કરતેર વે કિસી સમય પુન. રાજગૃહ નગર કે સમીપવર્તી વૈભારગિરિ  
કી તલહટી મે વસી હુઈ એક વસ્તી મેં આવે ઓર વહા યથાકલ્પ અવ-  
ગ્રહ-આજ્ઞા લેકર ઉતરે ઓર સયમ ણ્વ તપ સે આત્મા કો ભાતે હુણ  
વિચરને લગે । યહ સમય હેમન્તઋતુ કા થા । તુષાર-હિમ કે છોટે ર  
કળો સે હસ સમય મનુષ્યો કો અધિક કષ્ટ હોતા હૈ । વનસ્પતિયોં હિમ-  
કળો કે નિપાત સે દગ્ધ હો જાતી હૈ । પશુ પક્ષી કાષ્ઠ જૈસે જહ હો  
જાતે હૈ । તાત્પર્ય યહ કિ હસ ઋતુ મે ઠંડ કી અધિકતા સે હરએક  
પ્રાણી કો અધિક કષ્ટ કા અનુભવ હોતા હૈ । એસે સમય મે વે ચારોં હી

ચારે પુત્રોએ ભદ્રગુપ્ત આચાર્ય પાસેથી ધર્મનું શ્રવણ કરી મુનિદીક્ષા ધારણ  
કરી શાસ્ત્રોનું સારી રીતે અધ્યયન કર્યું એક સમયની વાત છે, તેઓએ  
એકાકિત્વ વિહાર નામની ભિક્ષુ પ્રતિમા સ્વીકારી આથી તેઓ ચારે એકાકી  
બનીને વિહાર કરવા લાગ્યા વિહાર કરતા કરતા કેઈ સમયે રાજગ્રહ નગર  
સમીપ રહેલી વૈભારગિરીની તળેટીમાં વસેલી એક વસ્તીમાં આવ્યા અને ત્યાં  
યથાકલ્પ અવગ્રહ આજ્ઞા લઈને ઉતરી સયમ અને તપથી આત્માને ભાવતા  
વિચરવા લાગ્યા આ સમયે હેમન્ત ઋતુ હતી તુષાર હિમના નાના નાના  
કણોથી આ સમયે મનુષ્યો અધિક કષ્ટ પામે છે વનસ્પતિઓ હિમ કણોના  
પડવાથી બળી જાય છે, પશુ પક્ષીઓ લાકડા જેવા જડ થઈ જાય છે મતલબ  
એ કે, આ ઋતુમાં ઠંડીની અધિકતાથી દરેક પ્રાણીને વધુ કષ્ટનો અનુભવ  
થાય છે એવા સમયમાં એ ચારેય મુનિ દિવસના ત્રીજા ભાગમાં ભિક્ષાચર્યા



हारास्ते सर्वे स्वयसर्ति गन्तु पृथक् पृथगेव प्रतिनिवृत्ताः तेषामेकस्य कुबेरसेनमुने-  
वैभारगिरिकन्दरान्तिकमुपगतस्य रात्रिः सजाता, अतस्तत्रैव सोऽतिष्ठत् । द्वितीयस्य  
कुबेरमित्रमुनेरुद्याने रात्रिः समजनि, अतस्तत्रैव सोऽतिष्ठत् । तृतीयस्य कुबेरवल्ल-  
भमुनेरुद्यानसमीपे, चतुर्थस्य कुबेरप्रियमुनेस्तु नगरसमीपे । तत्र वैभारगिरिकन्दरा-  
द्वारसमीपावस्थितस्य मुनेर्निपतत्तुपासपर्कशीतलैः शैलमारुतैः प्ररुम्पितशरीरस्यापि  
मनो मेरुरिवनिष्प्ररुम्प मासीत् । यथा यथा शीत प्रवर्धते, तथा तथा ऽऽत्मिकवल  
प्रकाशयन् मन सुस्थिर कुर्मन् रणे वीर इव शत्रु शीत विजेतु प्रोत्साहसपन्नः सुधीरः  
शीतवेदना सहमानोऽसौ मुनिः समाधिभावेन रात्रेः प्रथमयाम एव काल गतः ।

मुनि दिवस के तृतीय प्रहर में भिक्षाचर्या के लिये राजगृहनगर में  
आये । वहाँ पर मिले हुए पण्णीय आहार करके वे सब फिर वहाँ से  
एक पीछे एक वैभारगिरि के समीप जहाँ उतरे हुए थे वहाँ पहुँचने के  
लिए चले । इनमें कुबेरसेन मुनि को मार्ग में ही जब वे वैभारगिरि का  
कन्दरा के पास पहुँचे तो रात्रि हो गई, इसलिये वह वही पर ठहर गये ।  
दूसरे कुबेरमित्रमुनि रात्रि हो जाने से बगीचे में ठहरे । वैसे ही तीसरे  
कुबेरवल्लभमुनि बगीचे के पास ठहरे । चौथे कुबेरप्रियमुनि रात्रि होने  
से राजगृह नगर के पास ही ठहर गये । वैभारगिरि की कन्दरा-गुफा के  
द्वार पर ठहरे हुए मुनिराज ने पड़ते हुए शीत के सपर्क से अत्यन्त  
शीतल पर्वतीय वायु के वेग से रुम्पितशरीर होने पर भी अपने मनको  
मेरु के समान निष्प्ररुम्प बनाते हुए उस शीत को प्रबलता का सामना  
किया । जैसे २ शीतकी अधिकता होती जाती थी, उस उस रूप से

भाटे राजगृह नगरमा आव्या त्वाथी भजेल ऐषण्णीय आहार करीने ते सधणा  
दरी पाछा ओठ पछी ओठ वैभारगिरीनी समीप ज्या तेओ उतर्या छता त्या  
पडोचवा भाटे आली नीडल्या तेमाथी कुबेरसेन मुनिने भार्गभाज रात्रि पडी  
जवाथी वैभारगिरीनी उदरानी पासो रोडाई गया थीज कुबेरमित्र मुनि रात्रि  
थवाथी बगीचामा रोडाई गया, ओवी ज रीते त्रीज कुबेरवल्लभ मुनि बगी-  
चानी पासो रोडाई गया, ओथा कुबेरप्रियमुनि रात्रि थई जवाथी राजगृह  
नगरनी पासो ज रोडाई गया वैभारगिरि उदराना मुज द्वार पासो रोडाई  
गयेला, मुनिराजे ठडीना सपर्कथी अत्यन्त शीतल पर्वतीय वायुना वेगथी उ पीत  
शरीर डोवा छता पणु पोताना मनने मेइ समान अडग राभी ठडीनी प्रबलताने  
सामने कथी जेम जेम ठडीनी अधिकता वधनी गर्ध ते ते इपथी तेमनु आत्म

ઉદ્યાનસ્થ તુ નીચપ્રદેશપર્તિત્યાદ્ દ્વિતીયયામે પ્રવલતર શીત વાધતે સ્મ, તદા સોઽપિ પૂર્વોક્તમુનિપત્નિથલેન મનસા શીતવેદનાં સહમાનઃ સમાધિભાવેન દ્વિતીયયામે કાલગતોઽભવત્ । પરમુદ્યાનસમીપસસ્થિતસ્તુ તૃતીયયામે, એવ નગરાસન્નસ્તુ-  
 ઉનકા આત્મિકઘલ ભી અધિકર વિકસિત હોતા જાતા થા । જિસ પ્રકાર કોઈ ઉત્તમ વીર રણાદ્ગ્ગ મેં વેરી કા સામના કરતા હૈ, ઉસી પ્રકાર યે ભી ઉસ શીત કા હટકર સામના કર રહે યે । સદ્ભાવના મેં જરા સી ભી શિથિલતા હન્હો ને નહીં આને દી । સામ્હના કરતે ૨ હી વે મુનિ સમાધિભાવ સે કાલધર્મ કો પાચે ૧ ।

જો મુનિરાજ ઉદ્યાન મેં ઠહરે હુણ થે ઉન્હે શીત કી વેદના ને દ્વિતીયપ્રહર મેં સતાયા । જિસ પ્રકાર પ્રથમ મુનિરાજ ને શીત કી વેદના સહન કરને મેં નિશ્ચલતા ધારણ કી, ઉસી પ્રકાર હન્હો ને ભી ઉસકે સહન કરને મેં નિશ્ચલતા ધારણ કી । અન્ત મેં સમાધિભાવ સે યે ભી કાલધર્મ પા ગયે ૨ ।

જો મુનિરાજ ઉદ્યાન કે સમીપ ઠહરે હુણ થે, ઉન્હે શીત કી વેદના રાત્રિ કે તૃતીય પ્રહર મેં સતાને લગી, ઓર નગર કે પાસ ઠહરે હુણ મુનિરાજ કો શીત વેદના ને રાત્રિ કે ચતુર્થ પ્રહર મેં સતાના શુરુ કિયા । હસ પ્રકાર યે દોનો મુનિરાજ ભી શીતપરીપત્ કો જીતતે ૨ હી સમાધિભાવ સે અન્ત મેં કાલધર્મ કો પ્રાપ્ત હુણ ૪ । યે ચારોં કે ચારોં હી અનુત્તર

બળ પણુ અધિક રૂપથી વિકસતું જતું હતું જે રીતે કોઈ ઉત્તમ વીર રણાગણુમા વેરીનો સામનો કરે છે તેવા પ્રકારે મુનિ પણુ ઠડીનો એવીજ રીતે સામનો કરી રહ્યા હતા સદ્ભાવનામા જરા પણુ શિથિલતા તેમણે આવવા ન દીધી સામનો કરતા કરતા તે મુનિ સમાધિ લાવથી કાળ ધર્મ પામ્યા

જે મુનિ બગીચામા રહ્યા હતા તેમને ઠડીની વેદના બીજા પ્રહરમા થઈ જે પ્રકારે પ્રથમ મુનિરાજે ઠડીની વેદના સહન કરવામા અડગતા ધારણુ કરી તેવીજ રીતે આમણે પણુ અડગતા દાખવી અને છેવટે સમાધિલાવથી કાળધર્મ પામ્યા

જે મુનિરાજ બગીચાની બહાર રોકાયા હતા તેમને ઠડીની વેદના રાત્રીના ત્રીજા પહોરમા થવા લાગી અને નગરની પાસે રોકાયેલા મુનિરાજને ઠડીની વેદના ચોથા પહોરે સતાવવા લાગી આ પ્રકારે આ બન્ને મુનિરાજ પણુ ઠડીના પરીપત્ને જીતતા જીતતા સમાધિ લાવથી અતે કાળધર્મને પામ્યા આ રીતે

ચતુર્થયામે । સર્વેઽપ્યેતે વિજિતશીતપરીપહાઃ કાલ કૃત્વાઽનુત્તરવિમાનેષુ એકભવા-  
વતારિત્વેન સમુત્પન્નાઃ । એવમન્યૈરપિ મુનિભિઃ શીતપરીપહઃ સોઢવ્યઃ ॥ ૭ ॥

શીતકાલાનન્તર ગ્રીષ્માગમો ભવતીત્યત શીતપરીપહાનન્તરમુષ્ણપરીપહ  
જય ગ્રાહ—

મૂલમ્—ઉસિણપરિયાવેણં, પરિદાહેણ તંજિણ ।

ધિંસુ વાં પરિયાવેણં, સાય નો પરિદેવણ ॥ ૮ ॥

ઢાયા—ઉષ્ણપરિતાપેન, પરિદાહેન તર્જિતઃ ।

ગ્રીષ્મે યા પરિતાપેન, સાત નો પરિદેવયેત્ ॥ ૮ ॥

ટીકા—‘ઉસિણ૦’ ઇત્યાદિ ।

ગ્રીષ્મે=ઉષ્ણકાલે, યત્ર હિ—ભાસ્કરઃ કિરણનિકરૈર્દહન કિરન્નિય ધરાતલેઽદ્વાર-  
પ્રકરમાસ્તૃણન્નિવ જીવજાત પરિતાપયતિ, તરુણ પરિશોપયતિ, શુષ્કયતિ ચ ।

વિમાનો મેં એકભવાવતારી રૂપ સે ઉત્પન્ન હુણ । ઇસી પ્રકાર અન્ય મુનિયો  
કો ભી શીતવેદના કે સહન કરને મે અપના પરાક્રમ ફોડના ચાહિયે ॥૭॥

શીતકાલ કે વાદ હી ગ્રીષ્મઋતુ કા આગમન હોતા હૈ અતઃ શીત-  
પરીપહ કો સહન કરને કે વાદ ચૌથા ઉષ્ણપરીપહ ભી મુનિરાજ કો  
સહન કરના ચાહિયે, યહ વાત ઇસ નીચે કી ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર પ્રદ-  
ર્શિત કરતે હૈ—‘ઉસિણ૦’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(ધિંસુ-ગ્રીષ્મે) ગ્રીષ્મકાલ મેં કિ જિસમે સૂર્ય અપની પ્રલ્હર  
કિરણોં કે નિકર સે ઇસ સમસ્ત ભૂમણ્ડલ પર પ્રવલ તાપ કી વર્ષાં કિયા  
કરતા હૈ, સમસ્ત જીવ જિસમે માનો અગ્નિ તાપસે જલતે હો, વૃક્ષસમૂહ  
જિસ મે શુષ્ક જૈસા હો જાતા હૈ । વિચારે પ્યાસે ભોલે મૃગો કે ઝુણ્ડ કે

એ ચારે મુનિરાજ અનુત્તર વિમાનમા એકલવ અવતારી રૂપથી ઉત્પન્ન થયા આ  
પ્રકારે અન્ય મુનિયોએ પણ શીતવેદના સહન કરવામા પોતાનુ પરાક્રમ  
ખતાવવું ભેઈએ ॥૭॥

ઠંડીના વખત પછી ઉનાળાનો વખત આવે છે અહીં શીતપરીપહને  
સહન કર્યા પછી ચોથો ગરમીના પરીપહને પણ મુનિરાજે સહન કરવો ભેઈએ  
એ વાત નીચેની ગાથાથી સૂત્રકાર પ્રગટ કરે છે—“ઉસિણ૦” ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—ધિંસુ-ગ્રીષ્મે ગ્રીષ્મ કાળમા કે જ્યારે સૂર્ય પોતાના પ્રખર કિરણોથી  
સમસ્ત ભૂમણ ઉપર પ્રખળ તાપની વર્ષા વરસાવે છે સમસ્ત જીવ જેમા  
અગ્નિના તાપની માફક ખળતા હોય છે, વૃક્ષ સમૂહ શુષ્ક બની જાય છે.

મૃગતૃણાભિરારવિતજલતરંગમાલાભિરિવ પ્રચલજ્જલધારા વિભ્રમમુપગતા મુગ્ધમૃગ-  
યૂથાઃ પિપાસયા પરિતઃ પ્રધાયન્તિ । મનુષ્યાઃ સ્વલુ માયશઃ પ્રચંડમાર્તંડકરનિક-  
રસપર્કપ્રસ્વરરજઃકુળોપેતયાત્યાપરિઘટ્ટિતાઃ પ્રતપ્તભૂતલનિવતિતાઃ પિપાસયાઽઽસ-  
ન્નમૃત્યવ इव भवन्ति । यत्र स्वलु अनस्थली पिपासानश्विभ्रमद्विर्विधिपशुपक्ष्या-  
दिभिः परिशुष्कतालुरसनकण्ठैः समाकुला, नभस्तल च नानाविध पत्रकाष्ठतृणकच-  
वरोद्धूलनकरप्रतिकूलमारुतध्वनिसमाकुल भवति । तस्मिन्नुष्णकाले, वा शरद्रेन-  
शरदि वर्षासु वा, उष्णपरितापेन=उष्णम्-सूर्यकिरणसयोगात्तप्त-भूमिधूलिपापाणा-

શુષ્ક જિસમેં “યહ જલધારા વહ રહી હૈ” હસ પ્રકાર અમોત્પાદક  
મૃગતૃણા સે પાગલ જૈસે વને હુઞ ઇધર ઉધર દૌડને લગતે હૈં । જિસ  
ઋતુમેં સૂર્ય કી પ્રચંડ કિરણોં સે ધૂપ સ્વૂન પડતી હૈ જિસસે રેતી તપ  
જાતી હૈ ઓર લૂ ચલને લગતી હૈ । સતપ્ત રજકુળ સે મિશ્રિત ઉસ લૂકે  
વેગ સે વ્યાકુલ હોકર મનુષ્ય મી ઉસ તપી હુઈ ભૂમિ પર ગિર ગિર કર  
પ્યાસ કે મારે મૂર્છિત હો આસન્નમૃત્યુ જૈસે દિપાઈ દેને લગતે હૈ । જિસ  
ગ્રીષ્મ કાલ મે પિપાસા કે વશ જિનકે તાલૂ ઓઠ એવ કઠ સૂચ રહે હૈં  
ગર્મીં કે મારે મુહ જિન કે ફટે હુઞ હૈં ઓર જીભ લટક રહી હૈ એસે  
પશુ પક્ષિયો સે અટવી વ્યાપ્ત હો જાતી હૈ । તથા જિસમે આકાશ  
નાનાવિધપત્ર, કાષ્ઠ, તૃણ, કૂડા-કચરા આદિ કો ઉડાને વાલી પ્રતિકૂલ  
વાયુ કી સનસનાહટ ધ્વનિ સે વ્યાપ્ત હો જાતા હૈ એસે ઉષ્ણકાલ મે ।  
( ઉસિણપરિયાવેણ-ઉષ્ણપરિતાપેન ) ઉષ્ણપરિતાપ સે-સૂર્ય કિરણોં કે

તરસથી ખીચારા લોળા હરણુના ટોળા ‘આ જળધાર વહી રહી છે’ આ  
પ્રકારના ભ્રમથી પાગલની માફક મૃગજળ રૂપી જળના આભાસ તરફ  
દોડતા રહે છે જે ઋતુમા સૂર્યના પ્રચંડ કિરણોથી ખૂબ તાપ પડે છે જેનાથી  
રેતી તપે છે, અને લૂ ચાલવા લાગે છે, સતપ્ત રજકણથી મિશ્રિત તે લૂના  
વેગથી વ્યાકુળ બની મનુષ્ય પણ તે તપેલી ભૂમી ઉપર તરસના માર્યા પડી  
જઈ મૂર્છિત થઈ આસન્ન મૃત્યુ જેવા દેખાય છે જે ગ્રીષ્મકાળમા અટવીમા પીપા-  
સાને વશ જેનુ તાળવુ, હોઠ અને કંઠ સુકાઈ જાય છે, ગરમીના માર્યા મોઢુ જેનુ  
ફાટી રહે છે અને જીભ લટકી જાય છે એવા પશુ પક્ષિઓથી વ્યાપ્ત થઈ જાય છે  
તથા જેમા આકાશ જુદી જુદી જાતના પાદડા, લાકડુ, ઘાસ, કચરા, પુલ્લ વગેરેને  
ઉડાવવાવાળા પ્રતિકૂળ વાયુના સુસવાટા કરતા ધ્વનિથી વ્યાપ્ત થઈ જાય છે એવા  
ઉષ્ણકાળમા “ઉસિણ પરિયાવેણ-ઉષ્ણપરિતાપેન” ઉષ્ણ પરિતાપથી

દિક, તેન પરિતાપ:-ઉષ્ણપરિતાપસ્તેન તર્જિતઃ, અત્યત પીડિતઃસન્, તથા-  
પરિદાહેન=સૂર્યકિરણસતપ્તવાયુના 'લૂ' इति भाषाप्रसिद्धेन, दाहज्वरादિકृता-  
ન્तरિક્તાપેન ચા, તર્જિત, તથા પરિતાપેન=સૂર્યકિરણાદિજનિતતાપેન-તર્જિતઃ,  
સાત=સુખ પ્રતિ ન પરિદેવયેત્=હા ! કદા મમ ચન્દ્રચન્દનશીતલાનિલાદિભિઃ  
સહ સયોગો ભવિષ્યતિ ચેન મમ શાન્તિઃ સ્યાદિતિ ॥ ૮ ॥

ઉપદેશાન્તરમાહ—

મૂઢમ્ -ઉપહાહિતત્તો મેહાવી, સિઘાણ નો વિ<sup>૩</sup> પત્યંણ ।

ગાય નો પરિસિચેજ્જા, નં વીણંજ્જા યં અપ્પંચ ॥૯॥

છાયા—ઉષ્ણાભિતપ્તઃ મેધાવી, સ્નાન નો અપિ પ્રાર્થયેત્ ।

માત્ર નો પરિપિચ્ચેત્, ન રીજયેચ્ચ જાત્માનમ્ ॥૯॥

સયોગ સે તપ્ત એસે જો ભૂમિ, ધૂલિ, એવ પાપાણ આદિ હૈં ઉનકે દ્વારા  
જો પરિતાપ-કષ્ટ હોતા હૈં ઉસસે, તથા (પરિદાહેણ) સૂર્ય કી કિરણો  
દ્વારા ગર્મ હુઈ વાયુ સે-લૂસે, અથવા દાહજ્વર આદિ સે હોને વાલે  
આન્તરિક્તાપ સે (પરિચાવેણ-પરિતાપેન) એવ સૂર્ય કી કિરણો સે ઉત્પન્ન  
હુઈ અત્યત ગર્મી સે (તર્જિજ્જ-તર્જિતઃ) અતિશય પીડિત સાધુ  
(સાય નો પરિદેવણ-શાન્ત નો પરિદેવયેત્) સુખ કી વાચ્છા ન  
કરે-હા ! કિસ સમય મુજે ચન્દ્ર અથવા ચન્દન કે સમાન શીતલ પવનાદિ  
કા સયોગ મિલેગા કિ જિસ સે મુજે શાન્તિ મિલે । અર્થાત્-સાધુ કા  
કર્તવ્ય હૈં કિ વહ હરેક અવસ્થા મેં ઉષ્ણપરીપદ્ધત્યોપદેશ કો જીતે કિન્તુ ઇસ સે  
ઘવરાવે નહીં ॥ ૮ ॥

સયોગથી તપેલ એવી જે ભૂમિ ધૂળ અને પાપાણુવાળી છે તેના દ્વારા જે કષ્ટ થાય  
છે, એનાથી તથા “પરિદાહેણ” સૂર્યના કિરણો દ્વારા ગરમ થયેલા વાયુથી લૂથી,  
અથવા દાહજ્વર આદિથી થનાર આંતરિક તાપથી પરિચાવેણ પરિતાપેન અને સૂર્યના  
કિરણોથી ઉદ્ભવેલ અત્યત ગરમીથી તર્જિજ્જ-તર્જિત અતિશય પીડિત સાધુ  
“સાય નો પરિદેવણ-શાન્ત નો પરિદેવયેત્” સુખની વાચ્છના ન કરે-મને કયા સમયે ચન્દ્ર  
અથવા ચન્દનની જેવી શીતળ પવન આદિનો સયોગ મળે કે જેથી મને  
શાન્તી થાય અર્થાત્-સાધુનું કર્તવ્ય છે કે તે હરેક અવસ્થામાં ઉષ્ણ પરીપદ્ધત્યોપદેશ  
છે, પરંતુ તેનાથી ગભરાય નહીં (૮)

ટીકા—‘ ઉળ્લાહિતત્તો ’ ઇત્યાદિ ।

મેધાવી=આગમોક્તમર્યાદાનુસર્તી મુનિઃ, ઉળ્લામિત્તઃ=ઉળ્લાને-ઉળ્લાસ્પર્શન, અમિત્તઃ-તાપાકુલ સન્ સ્નાન નો માર્થયેત્=ન ચામિલપેત્ । અપિ ચ ગાત્ર-શરીર, નો પરિપિઠ્ચેત્-ન જલૈરાદ્રીકુર્યાત્ । ચ=પુનઃ આત્માન-સ્વદેહ ન વીજયેત્=વ્યજનાદિના શરીરે વાયુ નોદીરયેત્ ।

અય મ્ભાવઃ-ઉળ્લાત્તોડપિ મુનિર્જલાવગાહનસ્નાનવ્યજનગ્રાતાદિ વર્જયેત્, ન ચ જલૈર્ગાત્ર સિઠ્ચેત્ । આતપચારણાય સ્વદેહોપરિ રજોહરણાદિના છાયા ન કુર્યાત્ । ન ચાપિ છત્રાદિક ધારયેત્ । મનસાડપિ ન માર્થયેત્ કિંતુ ઉળ્લાપરીપદ સમ્યક્ સહેતેતિ ।

‘ ઉળ્લાહિ૦ ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ-(મેધાવી-મેધાવી) આગમોક્ત મર્યાદા કા અનુસરણ કરને વાલા મુનિ (ઉળ્લાહિતત્તો-ઉળ્લામિત્તઃ) ઉળ્લાસ્પર્શ સે સતત્ત હોતા હુઆ મી (સિસાણ નો વિપત્થય-સ્નાન નોડપિ માર્થયેત્) સ્નાન કી અમિલાષા ન કરે । તથા (ગાય નો પરિસિંચેજ્જા-ગાત્ર નો પરિવિંચેત્) અપને શરીર ઉપર પાની ન છીટે તથા ઉસકો ગોલા મી ન કરે ઓર ન ગીલે કપડે સે હી પોછે । તથા (અપ્પય ન વીજ્જા-આત્માન ન વીજયેત્) શરીર પર વીજના આદિ સે હવા મી ન કરે ।

હસકા મ્ભાવ યદ્દ હૈ-ઉળ્લા સે સતત્ત મી મુનિ અચિત્ત જલ કા મી અવગાહન કરના-ઉસસે સ્નાન કરના, વીજનાદિ સે-પચા આદિ સે હવા કરના હન સમસ્ત શીતલોપચારકારક ક્રિયાઓં કા પરિત્યાગ કર દેવે । અપને શરીર પર ગમીં કી વેદના કો શમન કરને કે લિયે શીતલ જલ કે

“ ઉળ્લાહિ ” ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ-મેધાવી-મેધાવી આગમમા કહેલ મર્યાદાનુ અનુસરણ કરવાવાળા મુનિ ઉળ્લાહિતત્તો-ઉળ્લામિત્ત ઉળ્લા સ્પર્શથી સતત્ત થવા છતા પણ સિસાણ નો વિપત્થય-સ્નાનનોડપિ માર્થયેત્ સ્નાનની અમિલાષા ન કરે ગાય નો પરિસિંચેજ્જા-ગાત્ર નો પરિવિંચેત્ પોતાના શરીર ઉપર પાણી ન છાટે તેમ એને ભીનુ પણ ન કરે કે ન તો ભીના કપડાથી લુછે, તથા “ અપ્પય ન વીજ્જા ”-આત્માન ન વીજયેત્ શરીર ઉપર વીજણા વગેરેથી હવા પણ ન નાખે

આનો ભાવ એ છે-ઉળ્લાતાથી સતત્ત બનેલ મુનિએ પાણીનો આશરો લેવો, એનાથી સ્નાન કરવું, પણ આદિથી હવા ખાવી આ સમસ્ત શીતળ ઉપચાર કારક ક્રિયાઓનો પરિત્યાગ કરવો પોતાના શરીર ઉપર ગરમીની વેદનાનું શમન કરવા માટે શીતળ જળનો છાટો પણ ન લેવો, આતપ વારણ

अत्र दृष्टान्तः—

आसीत् तगरानगर्या दत्तनामकः त्रेष्ठी । तस्य भद्राभार्यायामरहन्नक नामकः पुत्रो जातः । एकदाऽसौ दत्तत्रेष्ठी भार्यापुत्राभ्या सहार्हन्मित्राचार्यसन्निधौ धर्मदेशना निश्चय विरक्तः सन् प्रज्या गृहीतवान् । स दत्तमुनिः स्नेहवशादरहन्नक रुदाचिदपि भिन्नार्थं न प्रेषयति, स्वयमेव भिक्षामानीय त पोषयति, न च तेन किमपि कार्यं कारयति, अतोऽसौ सुकुमारो जातः । अन्यदा कदाचित् तस्य पिता

छीटे भी न दे, तथा आतप को वारण करने के लिये रजोहरणादिक से शरीर पर छाया भी न करे। छत्र-छाता-आदि को भी वारण न करे और न इस प्रकार की क्रियाओं को करने की भावना ही रखे। जैसे भी बने उष्णपरीपह को सहन करे।

दृष्टान्त—तगरा नाम की नगरीमें दत्त नाम का एक सेठ रहता था। उसकी धर्मपत्नी का नाम भद्रा था। भद्रा से एक पुत्र हुआ, जिस का नाम अरहन्नक था। एक समय सेठ ने अपने स्त्री पुत्र के साथ जाकर अर्हन्मित्र नामके किसी आचार्य के पास धर्म का उपदेश सुना। सुनकर वे ससार से विरक्त हो गये और स्त्रीपुत्रसहित उसने दीक्षा अंगीकार करली, पुत्र से प्रेम होने के कारण वे कभी भी अपने पुत्र को भिक्षा लाने के लिये नहीं भेजते थे, किन्तु स्वयं जाकर भिक्षा लाते और पुत्र को भी आहार कराते। पुत्र से कुछ भी कार्य नहीं कराते। इस तरह दत्तमुनि का वह पुत्ररूप शिष्य बहुत ही सुकुमार प्रकृति के

करवा भाटे रजोहरणादिकथी शरीर उपर छाया पणु न करवी, छत्र-छत्री वगेरे पणु धारणु न करवा अने आ प्रकारनि डियाओ करवानी लावना पणु न राखवी जेम जने तेम उष्णपरीपहने सहन करवा

दृष्टांत—तगरा नामनी नगरीमा दत्त नामना ओक शेठ रहेता हुता, तेनी धर्मपत्तिनु नाम लद्रा हुतु लद्राथी ओक पुत्र थये। जेनु नाम अरहन्नक हुतु ओक समय शेठ पोताना स्त्री पुत्रनी साथे अर्हन्मित्र नामना ओक आचार्य पामे धर्मने उपदेश सालये। ओ उपदेशथी ससारथी विरक्तलाव लागये। अने स्त्री पुत्र साथे तेले दीक्षा अंगिकार करी लीधी पुत्रथी प्रेम होवाने अरहे कही पणु पोताना पुत्रने भिक्षा लाववा भाटे मोडलता न हुता परतु पोते न न्ह ने भिक्षा लावता अने पुत्रने पणु आहार करावता पुत्रथी काँ पणु कार्य करावता नही आ रीते दत्त मुनिना ओ पुत्ररूप शिष्य धरुी न सुकुमार प्रकृतिवाणा

दत्तमुनिर्मृतः तदनन्तरं साधुभिः प्रेरितः सन्नरहन्नको ग्रीष्मकाले भिक्षार्थं गतः । स पूर्वमकृतश्रमोऽतीवसुकुमाराङ्गः सूर्यकिरणोत्तमरेणुनिकरण चरणतले, तपनाशुमिर्मस्तके च तापाभिभूतसृषाशुष्कण्ठोऽरहन्नकः कस्यचित् श्रेष्ठिनः प्रोत्तुङ्गभवनस्य च्छायामाश्रित्य तिष्ठति ।

तदा त सुकुमार रूपसौन्दर्यं लावण्यगुणैर्मन्मथायतार मुनिमरहन्नकुमार दृष्ट्वा काचित् प्रोपितभर्तृका वणिग्भार्या दास्या त समाहूय गृहमानयति । ततः सा त पृच्छति—भवान् किं याचते ? अरहन्नकः प्राह—भिक्षा याचे । ततः सा कामवशगता वन गये । कालान्तर मे दत्तमुनि का स्वर्गवास हो गया । अब क्या था—साधुओ से प्रेरित होकर वह एक समय भिक्षा लाने के लिये ग्रीष्म काल में गये । सुकुमार प्रकृति के तो ये ही, पिता के समय पहिले इन्हो ने कुछ परिश्रम भी नहीं किया था, अतः उस ग्रीष्मकाल में सूर्य की प्रचण्ड किरणों से सनस भूमि पर चलने से उनके पैरों में छाले पड गये । माथा गरम हो गया । कठ गर्मी के मारे सूख गया गर्मी की इनको अधिक वेदना हुई । पास मे किसी एक सेठकी बहुत ऊँची हवेली थी सो वे गर्मी के मारे उसकी छाया मे आकर ठहर गये । ठहरे हुए इन मुनि को एक प्रोपितभर्तृका—विरहिणी—स्त्री ने देखा । यह शारीरिक रूप, लावण्य एवं सौन्दर्य से ऐसे मालूम पडते थे कि जैसे मानो साक्षात् देव ही हो । देखते ही सुकुमार इस अरहन्नक मुनि को उस विरहिणी वणिग्भार्या ने अपनी दासी द्वारा मकान ऊपर बुलवाया । मकान ऊपर पहुँचते

जानी गया । कालान्तरे दत्तमुनिने स्वर्गवास वयो आ पछी साधुओंनी प्रेरणाथी प्रेरित जनी ते सुकुमारमुनि ग्रीष्मकालमा भिक्षा लेवा भाटे गया । सुकुमार प्रकृति तो હતી જ, પિતાની હાજરીમા તેણે જરા જેટલો પણ પરિશ્રમ કરેલ ન હતો । આથી ગ્રીष्મકાળમા સૂર્યના પ્રચંડ કિરણોથી સતપ્ત બનેલ ભૂમિ ઉપર ચાલવાથી એના પગમા છાલા પડી ગયા, માથુ ગરમ થઈ ગયું, ગળુ ગરમીના કારણે સુકાઈ ગયું, ગરમીની એને અધિક વેદના થઈ, પાસે જ કેઈ એક શેઠની ઘણી જ ઉચી હવેલી હતી—આથી તે એ હવેલીની છાયામા જઈ ને ઉભા રહ્યા । ઉભેલા મુનિને બેઈ એક વિરહિણી સ્ત્રીએ તરફ લક્ષ્ય બેસાયું જે શારીરિક રૂપ, લાવણ્ય અને સૌંદર્યથી તેની દ્રષ્ટિએ દેવ તુલ્ય દેખાયા । આ અરહન્નક સુકુમાર મુનિને બેઈ ને તે વિરહિણી વણિક સ્ત્રીએ પોતાની દાસી મારફત મકાન ઉપર બોલાવ્યા । મકાન ઉપર પહોંચતા જ મુનિ અરહન્નકને તેણે



त प्रलोभ्य स्वभवने स्थापितवती । अथ तन्माता भद्रासाध्वी मुनीना निवासस्थाने  
वन्दनार्थमागता । सा तत्र तमपश्यन्ती अर्हन्मित्राचार्यमपृच्छत्-भदन्त ! अरहन्न-  
कमुनिः क्व वर्तते ? अर्हन्मित्राचार्यः प्राह-अरहन्नको भिक्षार्य गतः, किं तु न पुनः  
परावृत्तः, अतस्तमन्वेपयन्ति मुनय , इति तदनुपलब्धिवचन वज्राघातमिव कठोर  
श्रुत्वा व्याकुला सती भद्रा सा जी पुत्रमोहेन अरे अरहन्नक ! अरे अरहन्नक !  
इत्युच्चैर्विलपन्ती नयननिःस्रवदश्रुधारा पातयन्ती मोहेन पदे पदे प्रस्खलन्ती प्रति-

ही मुनि अरहन्नक से उसने पूछा आप क्या चाहते हैं ? अरहन्नक ने कहा  
भिक्षा चाहता हूँ । काम के वशगत हुई उस स्त्री ने भिक्षा का लोभ देकर  
अरहन्नक मुनि को अपने घर पर ठहरा लिया । उधर अरहन्नक मुनि की  
माता भद्रा साध्वी मुनियों को वन्दना करने के लिये आई । अरहन्नक  
मुनि को ज्यों ही वहा साध्वी ने नहीं देखा त्यों ही वह अर्हन्मित्रा-  
चार्य को पूछने लगी कि भदन्त ! अरहन्नक मुनि कहा हैं । आचार्य  
महाराज ने कहा कि वे भिक्षा लेने के लिये बाहर गये थे, परन्तु अभी-  
तक वापिस नहीं आये हैं अतः अन्यमुनिजन उनकी तलाश कर रहे  
हैं । माता भद्रा साध्वी ने ज्यों ही यह बात सुनी त्यों ही उसके हृदय  
में वज्र के आघात जैसा एक कठोर आघात हुआ और उसी समय  
उसका चित्त विक्षिप्त-हो गया । वह पुत्र के मोह से बहुत ही आकुल-  
व्याकुल होने लगी, और अपने आप बड़-बड़ाने लगी-अरे अरहन्नक !  
तू इस समय कहा है, कह तो सही । इस प्रकार ऊँचे स्वर से विलाप  
करती और आँखों से आँसुओं की धारा बहाती हुई वह स्थान स्थान पर

पूछथु आप शु धन्छो छो ? अरहन्नक के उल्लु के, हुँ भिक्षा आहु छु कामने  
वश बनेल ते स्त्रीये भिक्षाने दोल आपीने अरहन्नक मुनिने पेताने घेर शोडी  
लीधा अहि अरहन्नक मुनिनी माता भद्रा साध्वी मुनियेने वदणु करवा आवी  
अरहन्नक मुनिने न्यारे ते साध्वीये त्या न जेया त्यारे आचार्यने पूछथु के, ' हे  
भदन्त ! अरहन्नक मुनि क्या छे ? आचार्य भडराजे कहु के, भिक्षा देवा भाटे तेये  
भडार गया छे, परतु उणु सुधी पाछा इरेल नथी जेथी अन्य मुनिजन तेनी  
तपास करी रडेल छे माता भद्रा साध्वीये न्यारे आ वात आलणी त्यारे तेना हुँ  
यमा वज्रना धा जेवे ओक आघात थये अने ये वजते येतु चित्त व्याकुण भनी  
गथु ते पुत्रना मोहथी धणु आकुण व्याकुण थवा लाग्या, अने पेताना मनमाज  
भडभडवा लाग्या के, अरे अरहन्नक ! तू आ समये क्या छे, कहे तो अरे  
आ प्रडारे उया स्वरथी विलाप उरता अने आपोथी अश्रुधारा वहावता, ते

સ્થલ ભ્રામ્યતિ, સા યત્ર યત્ર ગન્તીતિ તત્ર તત્ર પુનઃ પુનર્લોકાન્ પૃચ્છતિ-મમ પ્રાણવલ્લભઃ પુત્રોઽરહન્નકઃ ક્વાપિ દૃષ્ટો ભવન્નિઃ? । इत्येव पृच्छन्ती रुदती यं कमपि दृष्टवती, त प्रति-अयमरहन्नक इति मत्वा हर्षमुद्वहन्ती, पुनस्तमनालोकय रुदती विलपन्ती एकदा यत्रारहन्नक आसीत् तद्ग्रामसमीपे समागता । तदा गमाक्षवर्तिनाऽरहन्नकेन तादृशावस्थापन्ना माता दृष्टा, सजातात्यन्तसवेगः स गमाक्षादुत्तीर्य चरणयोः पतित्वा मातरमेवमाह-हे मातः ! सोऽहमरहन्नकः । इति तद्वचन श्रुत्वा माता स्वस्थमानसा जाता, तदनु सा पुत्र प्राह-वत्स ! भव्यकुलोत्पन्नस्य तव कथमीदृशी-  
 गिरती पडती इधर उधर घूमने लगी । जहा जहा वह जाती वहा २ पूछती कि हे महानुभावो ! कहो तो सही तुम लोगों ने मेरे पुत्र अरहन्नक को कही देखा भी है ? । इस प्रकार पूछती, विलाप करती, रोती हुई वह भद्रा साध्वी जिस किसी को भी देखती हर्ष के भावावेश में आकर कहने लगती 'यह रहा मेरा अरहन्नक' । परन्तु जब उसमें उसे अरहन्नक दिखाई नहीं पडता तो पुनः रोने लगती । इस प्रकार अत्यंत विह्वल बनी हुई एक दिन वह वहां पहुँची जिस मकान में स्वयं अरहन्नक थे । जब यह वहा पहुँची थी उस समय अरहन्नक उस मकान की खीडकी में बैठे हुए थे । उसने रोती हुई अपनी माता को ज्यों ही देखा त्यों ही उसे सवेग के भाव अतिशय रीति से जागृत हो उठे । वह इकदम झरोखे से नीचे उतर कर माता के दोनों चरणों में पड गये और बोला कि हे मात मैं अरहन्नक हू । इस प्रकार उनके वचन को सुनकर माता का चित्त शान्त हो गया और बोली-वत्स ! तुम तो कुलवान् हो जातिमान हो फिर तुम्हारी

સ્થળે સ્થળે અથડાતા અહિ તહિ ફરવા લાગ્યા જે તે સ્થળે તે જઈ પૂછતા કે હે મહાનુભાવો ! કહો તો ખરા તમેએ મારા પુત્ર અરહન્નકને ક્યાઈ દેખ્યો છે ? આ પ્રકારે પૂછતા અને વિલાપ કરતા અને રોતા તે ભદ્રા સાધ્વી જ્યારે ક્યાઈ ને જુએ તો હર્ષના ભાવાવેષમાં આવીને કહેવા લાગતા કે આ રહ્યો મારો અરહન્નક ! પરંતુ જ્યારે તેને અરહન્નક ન દેખાતો ત્યારે તે ફરીથી રોવા લાગતા આ પ્રકારે અત્યંત વિહ્વળ બની એક દિવસે તે એ મકાન ઉપર પહોંચ્યા કે જ્યાં અરહન્નક હતો જ્યારે તે ત્યાં પહોંચ્યા તે વખતે અરહન્નક તે મકાનની એક ખારીમાં બેઠેલ હતો તેણે પોતાની માતાને રોતી જોઈ ત્યારે તેનામાં સવેગનો ભાવ અતિશય જાગૃત થયો તે એકદમ ઝરોખેથી નીચે ઉતરીને માતાના ચરણોમાં પડી ગયો અને બોલ્યો કે હે માતા ! હું અરહન્નક છું આ પ્રકારના તેના વચન સાંભળીને માતાનું ચિત્ત શાન્ત બની ગયું અને બોલી, વત્સ !

દશા ? સોઽદત્—હે માતશ્ચારિત્ર પાલયિતુમસમર્થોઽસ્મિ । સા ગ્રાહ-તર્હિ  
અનશન કુરુ । યતઃ—

વર પવેસો જલિણ હુયાસણે,

ન યાવિ ભગ્ગં ચિરસચિય વય ।

વર હિ મન્ચૂ સુવિસુદ્ધકમ્મઓ,

ન યાવિ સીલસ્સલિયસ્સ જીવણ ॥ ૧ ॥

છાયા—વર પ્રવેશો જ્વલિતે હુતાશને,

ન ચાપિ ભગ્ગં ચિરસચિત વ્રતમ્ ।

વર હિ મૃત્યુઃ સુવિશુદ્ધકર્મતો,

ન ચાપિ સીલસ્સલિતસ્ય જીવનમ્ ॥ ૧ ॥

સુવિશુદ્ધકર્મતઃ—નિરવધક્રિયાઽઽચરણતઃ, મૃત્યુઃ=મરણ, વર=શ્રેયઃ, ન તુ  
સીલસ્સલિતસ્ય=ચરિત્રપતિતસ્ય જીવનમ્ । અન્યત્ સુગમમ્ ।

એસી દશા ક્યોં હુઈ ? । અરહન્નક બોલે-માતઃ ! હસ દશા કે હોને કા  
કારણ ચારિત્ર કો પાલન કરને કો અસમર્થતા હૈ । માતા બોલી-યદિ તુમ  
ચરિત્ર પાર કરને કે લિયે અસમર્થ હો તો અનશન કરો । જૈસે કહા હૈ—

“વર પવેસો જલિણ હુયાસણે,

ન યાવિ ભગ્ગં ચિરસચિય વય ।

વર હિ મન્ચૂ સુવિસુદ્ધકમ્મઓ,

ન યાવિ સીલસ્સલિયસ્સ જીવણં ॥ ૧ ॥ ”

વધકતી હુઈ અગ્નિ મે પ્રવેશ કરના તો ઠીક હૈ પરન્તુ ચિરસચિત  
વ્રત કા ભગ્ગ કરના ઠીક નહીં હૈ । સુવિશુદ્ધ કર્મ-સીલ આરાધન કરતે

તમે તો કુળવાન છે, જાતિવાન છે, છતાં તમારી આવી દશા કેમ થઈ ?  
અરહન્નકે કહ્યું, માતા ! આ દશા થવાનું કારણ ચારિત્ર પાલન કરવાની અસ  
મર્થતા છે માતાએ કહ્યું, જો તમે ચારિત્ર પાલન કરવા માટે અસમર્થ છો  
તો અનશન કરો જેમ કહ્યું છે—

“વર પવેસો જલિણ હુયાસણે,

ન યાવિ ભગ્ગં ચિરસચિય વય ।

વર હિ મન્ચૂ સુવિસુદ્ધકમ્મઓ,

ન યાવિ સીલસ્સલિયસ્સ જીવણ ॥ ૧ ॥ ”

ભલકતી એવી અગ્નિમા પ્રવેશ કરવો ઠીક છે, પરન્તુ ચિરસચિત વ્રતનો  
ભગ્ગ કરવો ઠીક નથી સુવિશુદ્ધ કર્મ-સીલ આરાધના કરતા કરતા મૃત્યુ થવું ઠીક છે,

एव मातृवचः श्रुत्वा स सजातवैराग्यः सर्वसावद्ययोग प्रत्याख्याय पुनः संयमं गृहीतवान् । तत उत्कृष्टाचारेण ग्रामानुग्राम विहरन् उष्णपरीपह सहमानः क्वचित् पापाणमयप्रदेशं प्राप्य चिन्तयति—‘प्रदेशोऽयं प्रचण्डमार्त्तण्डकिरणसयोगाद् बद्धि-वत्प्रतप्तः, उष्णतरश्च वायुः प्रवहति, अत्र पदमपि गन्तुमसमर्थोऽस्मि,’ एव विचिन्त्य परितः प्रतप्तभूमीतलं विभोम्य परीपहोऽयं मया सोढव्य इत्यवधार्य तप्तशिलोपरि करते मृत्यु होना ठीक है, परन्तु शील से स्फुरित व्यक्ति का जीवन ठीक नहीं है। निरवद्य क्रिया का नाम सुविशुद्धकर्म एवं चारित्र्य से पतित होने का नाम शील से स्फुरित होना है।

इस प्रकार जननी के वचन सुनकर उसका मुक्त वैराग्य जग उठा, पश्चात् उसने सर्वसावद्य योग का प्रत्याख्यान कर पुनः संयम लिया। माता के वचन से उद्वोधित होकर उसने फिर उत्कृष्ट चरित्र का आराधन किया और चारित्र्य की आराधनापूर्वक ही ग्रामानुग्राम विहार करते हुए उष्णपरीपह को सहन किया। एक समय की बात है कि ये विहार करते २ ऐसे प्रदेश में पहुँचे कि जहाँ पत्थरों की बहुलता थी। वहाँ पहुँच कर उन्होंने विचार किया कि यह प्रदेश सूर्य की किरणों से अधिक सतप्त बना हुआ है। यह तो ऐसा तप रहा है कि जैसे मानों अग्नि ही जल रही हो। वायु भी इतनी गर्म चल रही है कि जिससे एक पैर भी सुखपूर्वक चला नहीं जा सकता है। इस प्रकार विचार करते हुए अरहन्नक मुनि ने अपने आसपास की समस्त भूमि को

પરતુ શીલથી સ્ફુલિત થયેલ વ્યક્તિનું જીવન ઠીક નથી નિરવધ ક્રિયાનું નામ સુવિશુદ્ધ કર્મ, ચારિત્રથી પતિત થવાનું નામ શીલથી સ્ફુલિત બનવું તે

આ પ્રકારના માતાના વચન સાંભળીને તેનો સુતેલો વૈરાગ્ય જાગી ઉઠ્યો અને તેણે સર્વ સાવધ યોગનું પ્રત્યાખ્યાન કરી પુનઃ સંયમને ધારણ કર્યો માતાના વચનથી ઉદ્બોધિત બની તેણે પછી ઉત્કૃષ્ટ ચારિત્રનું આરાધન કર્યું અને ચારિત્રની આરાધના પૂર્વક જ ગ્રામનુગ્રામ વિહાર કરીને ઉષ્ણ પરીપહને સહન કર્યો એક સમયે એ વિહાર કરતા કરતા એવા પ્રદેશમાં પહોંચી ગયા કે, જ્યાં પથરાઓ મોટા પ્રમાણમાં હતા ત્યાં પહોંચીને તેઓએ વિચાર કર્યો કે, આ પ્રદેશ સૂર્યના કિરણોથી અધિક સતપ્ત બનેલો છે આ તો એવા તપી રહ્યા છે કે જાણે અગ્નિ જ સળગી રહી છે વાયુ પણ એટલી જ રીતે ગરમ કુકારી રહેલ છે આથી એક ડગલું પણ સુખપૂર્વક ચાલી શકાતું નથી આ પ્રકારનો વિચાર કરતા કરતા અરહન્નક મુનિએ પોતાની આસપાસની

समुपश्रिति । तत्र-प्रत्याख्याताष्टादशपापः कृतदुष्कृतगर्हः क्षामितसकलसत्त्वः  
स्वीकृतचतुर्विधशरणः, परित्यक्तसर्वसगः पुनः पुनः कृतपचनमस्कारोऽनशन कृत्वा  
समाधिभावसम्पन्नः पादपोषगमनेन मुहूर्तमात्रेण सुकुमारशरीरो नयनीतपिण्डोऽप्योष्णेन  
विलीनः सौधर्म मुरलोक गतः, एव मुनिमिरुण्णपरीपहः सोढव्यः ॥९॥

ग्रीष्मकालान्तर वर्षाकाले दशमशतादिकृतपीडा प्राप्तेन साधुना तत्परीपहः  
सोढव्यः इत्याह—

मूलम्—पुढो यं दसैमसएहि, संम रेवै महामुणी ।

नागो सर्गामसीसे वां, सूरुओ अभिहणे पर ॥१०॥

जया—स्पृष्टश्च दशमशतैः सम एव महामुनिः ।

नागः संग्रामशीर्षे वा, सूरुओऽभिहन्यात् परम् ॥ १० ॥

अत्यत उष्ण देखा और पुन. विचार करने लगे कि यह उष्णपरीपह  
मुझे साधु के नाते अवश्य सहन करना चाहिये, ऐसा निश्चित कर वह  
एक तप्त शिला के ऊपर बैठ गये । वहां उन्होंने १८ पापस्थानों का  
प्रत्याख्यान किया, अपने दुष्कृतों की गहरी की, समस्त जीवों से खमत  
खामणा किया । चार प्रकार के शरणों को स्वीकार किया, समस्त ममता  
का त्याग किया, एवं पचपरमेष्ठी को बार बार नमस्कार किया । पश्चात्  
अनशन धारण कर समाधिभाव से युक्त अरहन्नक मुनि ने पादपोषगमन  
सथारा किया । एक मुहूर्तमात्र में ही उनका सुकुमार शरीर मक्खन के  
पिंड की तरह गर्मी से विलीन हो गया और वे मर कर सुधर्मदेवलोक  
में देव हुए । इसी तरह अन्य मुनि जनों को भी उष्णपरीपह सहन  
करना चाहिये ॥ ९ ॥

समस्त भूमीने अत्यत उष्ण जेष्ठ अने पाछा विचार करवा लाग्या के उष्ण  
परीपह भारे साधुना धर्मथी अवश्य सहन करवा जेष्ठ अने अने निश्चय करी  
अेक तपेली शिला उपर जेसी गया जया तेअेअे १८ पापस्थानोन प्रत्याख्यान  
कर्युं, पोताना दुष्कृत्योनी भाक्षी भागी, समस्त लोकोनी समस्त आमणा लीधा,  
चार प्रकारना शरणोन स्वीकार कर्यो अने समस्त ममताने त्याग कर्यो तेमज  
पचपरमेष्ठीने बार बार नमस्कार करवा लाग्या पछी अनशन धारण करी समाधि-  
भावथी युक्त अरहन्नक मुनिअे पादपोषगमन सथारे कर्यो अेक मुहूर्त मात्रमाज  
तेमनु सुकुमार शरीर भाअणुना पीडनी भाक्षुड गरभीथी ओगणी गयु अने तेमरीने  
सुधर्म देवलोकमा देव थया आरीते अन्य मुनिजनेअे पणु उष्णपरीपह सहन  
करवा जेष्ठ अे ॥ ९ ॥

एव मातृवचः श्रुत्वा स सजातवैराग्यः सर्वसाधनयोग प्रत्याख्याय पुनः संयमं  
 पृहीतवान् । तत उत्कृष्टाचारेण ग्रामानुग्राम विहरन् उष्णपरीपह सहमानः क्वचित्  
 सायाणमयप्रदेशं प्राप्य चिन्तयति—‘प्रदेशोऽयं प्रचण्डमार्त्तण्डकिरणसयोगाद् वह्नि-  
 मत्प्रतप्तः, उष्णतरश्च वायुः प्रवहति, अत्र पदमपि गन्तुमसमर्थोऽस्मि,’ एव विचिन्त्य  
 परितः प्रतप्तभूमीतलं प्रिलोक्य परीपहीऽयं मया सोढव्य इत्यवधार्य तप्तशिलोपरि  
 कृते मृत्यु होना ठीक है, परन्तु शील से स्पलित व्यक्ति का जीवन  
 ठीक नहीं है। निरवध क्रिया का नाम सुविशुद्धकर्म एवं चारित्र्य से  
 पतित होने का नाम शील से स्पलित होना है।

इस प्रकार जननी के वचन सुनकर उसका सुप्त वैराग्य जग उठा,  
 पश्चात् उसने सर्वसाधन योग का प्रत्याख्यान कर पुनः संयम लिया।  
 माता के वचन से उद्बोधित होकर उसने फिर उत्कृष्ट चरित्र का  
 आराधन किया और चारित्र्य की आराधनापूर्वक ही ग्रामानुग्राम विहार  
 करते हुए उष्णपरीपह को सहन किया। एक समय की बात है कि ये  
 विहार करते २ ऐसे प्रदेश में पहुँचे कि जहाँ पत्थरों की बहुलता थी।  
 वहाँ पहुँच कर उन्होंने विचार किया कि यह प्रदेश सूर्य की किरणों से  
 अधिक सतप्त बना हुआ है। यह तो ऐसा तप रहा है कि जैसे मानों  
 अग्नि ही जल रही हो। वायु भी इतनी गर्म चल रही है कि जिससे  
 एक पैर भी सुखपूर्वक चला नहीं जा सकता है। इस प्रकार विचार  
 करते हुए अरहन्नक मुनि ने अपने आसपास की समस्त भूमि को

પરતુ શીલથી સ્પલિત થયેલ વ્યક્તિનું જીવન ઠીક નથી નિરવધ ક્રિયાનું નામ  
 સુવિશુદ્ધ કર્મ, ચારિત્રથી પતિત થવાનું નામ શીલથી સ્પલિત બનવું તે

આ પ્રકારના માતાના વચન સાંભળીને તેનો સુતેલો વૈરાગ્ય બળી  
 ઉઠ્યો અને તેણે સર્વ સાધન યોગનું પ્રત્યાખ્યાન કરી પુનઃ સંયમને ધારણ  
 કર્યો માતાના વચનથી ઉદ્બોધિત બની તેણે પછી ઉત્કૃષ્ટ ચારિત્રનું આરાધન  
 કર્યું અને ચારિત્રની આરાધના પૂર્વક જ ગ્રામનુગ્રામ વિહાર કરીને ઉષ્ણ  
 પરીપહને સહન કર્યો એક સમયે એ વિહાર કરતા કરતા એવા પ્રદેશમાં  
 પહોંચી ગયા કે, જ્યાં પથરાઓ મોટા પ્રમાણમાં હતા ત્યાં પહોંચીને તેઓએ  
 વિચાર કર્યો કે, આ પ્રદેશ સૂર્યના ઠિરણેથી અધિક સતપ્ત બનેલો છે આ  
 તો એવા તપી રહ્યા છે કે જાણે અગ્નિ જ સળગી રહી છે વાયુ પણ એટલી  
 જ રીતે ગરમ કુંકારી રહેલ છે આથી એક ડગલું પણ સુખપૂર્વક ચાલી શકાતું  
 નથી આ પ્રકારનો વિચાર કરતા કરતા અરહન્નક મુનિએ પોતાની આસપાસની

समुपविशति । तत्र-प्रत्याख्याताष्टादशपापः कृतदुष्कृतगर्हः क्षामितसकलसत्त्वः  
स्वीकृतचतुर्विधशरणः, परित्यक्तसर्वसगः पुनः पुनः कृतपचनमस्कारोऽनशन कृत्वा  
समाधिभावसम्पन्नः पादपोषगमनेन मुहूर्तमात्रेण सुकुमारशरीरो नयनीतपिण्डइमोष्णेन  
विलीनः सौधर्मः सुरलोक गतः, एव मुनिमिरुण्णपरीपहः सोढव्यः ॥९॥

ग्रीष्मकालान्तर वर्षाकाले दशमशकादिकृतपीडा प्राप्तेन साधुना तत्परीपहः  
सोढव्यः इत्याह—

मूलम्—पुट्टो ये दसैमसएहि, संम रेवै मर्हासुणी ।

नागो सगामसीसे वां, सूरुओ अभिहणे 'पर ॥१०॥

त्राया—स्पृष्टश्च दशमशकैः सम एव महासुनिः ।

नागः सगामशीर्षे वा, सूरुओऽभिहन्यात् परम् ॥ १० ॥

अत्यत उष्ण देखा और पुनः विचार करने लगे कि यह उष्णपरीपह  
मुझे साधु के नाते अवश्य सहन करना चाहिये, ऐसा निश्चित कर वह  
एक तप्त शिला के ऊपर बैठ गये । वहा उन्होंने १८ पापस्थानों का  
प्रत्याख्यान किया, अपने दुष्कृतों की गर्हा की, समस्त जीवों से खमत  
खामणा किया । चार प्रकार के शरणों को स्वीकार किया, समस्त ममता  
का त्याग किया, एवं पचपरमेष्ठी को बार बार नमस्कार किया । पश्चात्  
अनशन धारण कर समाधिभाव से युक्त अरहन्नक मुनि ने पादपोषगमन  
सथारा किया । एक मुहूर्तमात्र में ही उनका सुकुमार शरीर मक्खन के  
पिंड की तरह गर्मी से विलीन हो गया और वे मर कर सुधर्मदेवलोक  
में देव हुए । इसी तरह अन्य मुनि जनों को भी उष्णपरीपह सहन  
करना चाहिये ॥ ९ ॥

समस्त भूमीने अत्यत उष्ण जेध अने पाछा विचार करवा लाग्या के उष्ण  
परीपह भारे साधुना धर्मधी अवश्य सहन करवो जेधये ओवो निश्चय करी  
ओक तपेली शिला उपर जेसी गया जया तेओओ १८ पापस्थानोनु प्रत्याख्यान  
कर्युं, पोताना दुष्कृत्योनी भाझी भागी, समस्त ओवोधी भमत भामणा लीधा,  
चार प्रकारना शरणोना स्वीकार कर्यो अने समस्त भमतानो त्याग कर्यो तेमज  
पचपरमेष्ठीने बार बार नमस्कार करवा लाग्या पछी अनशन धारण करी समाधि-  
भावधी युक्त अरहन्नक मुनिओ पादपोषगमन सथारे कर्यो ओक मुहूर्त मात्रमा ज  
तेमनु सुकुमार शरीर भाअणुना पीडनी भाझक गरमीधी ओगणी गयु अने तेभरीने  
सुधर्म देवलोकमा देव थया आरीते अन्य मुनिजनोंओ पणु उष्णपरीपह सहन  
करवो जेधये ॥ ९ ॥

एव मातृवचः श्रुत्वा स सजातवैराग्यः सर्वसाधनयोग प्रत्याख्याय पुनः संयमं गृहीतवान् । तत उत्कृष्टाचारेण ग्रामानुग्राम विहरन् उष्णपरीपह सहमानः क्वचित् पापाणमयप्रदेशं प्राप्य चिन्तयति—‘प्रदेशोऽयं प्रचण्डमार्त्तण्डकिरणसयोगाद् वह्नि-  
प्रत्पतप्तः, उष्णतरश्च वायुः प्रवहति, अत्र पदमपि गन्तुमसमर्थोऽस्मि,’ एव विचिन्त्य परितः प्रतप्तभूमीतलं त्रिलोक्य परीपहोऽयं मया सोढव्य इत्यवधार्य तप्तशिलोपरि करते मृत्यु होना ठीक है, परन्तु शील से स्खलित व्यक्ति का जीवन ठीक नहीं है। निरवय क्रिया का नाम सुविशुद्धकर्म एवं चारित्र्य से पतित होने का नाम शील से स्खलित होना है।

इस प्रकार जननी के वचन सुनकर उसका सुप्त वैराग्य जग उठा, पश्चात् उसने सर्वसाधन योग का प्रत्याख्यान कर पुनः संयम लिया। माता के वचन से उद्बोधित होकर उसने फिर उत्कृष्ट चरित्र का आराधन किया और चारित्र्य की आराधनापूर्वक ही ग्रामानुग्राम विहार करते हुए उष्णपरीपह को सहन किया। एक समय की बात है कि ये विहार करते २ ऐसे प्रदेश में पहुँचे कि जहाँ पत्थरों की बहुलता थी। वहाँ पहुँच कर उन्होंने विचार किया कि यह प्रदेश सूर्य की किरणों से अधिक सतप्त बना हुआ है। यह तो ऐसा तप रहा है कि जैसे मारो अग्नि ही जल रही हो। वायु भी इतनी गर्म चल रही है कि जिससे एक पैर भी सुखपूर्वक चला नहीं जा सकता है। इस प्रकार विचार करते हुए अरहन्नक मुनि ने अपने आसपास की समस्त भूमि को

પરતુ શીલથી સ્ખલિત થયેલ વ્યક્તિનું જીવન ઠીક નથી નિરવય ક્રિયાનું નામ સુવિશુદ્ધ કર્મ, ચારિત્રથી પતિત થવાનું નામ શીલથી સ્ખલિત બનવું તે

આ પ્રકારના માતાના વચન સાંભળીને તેનો સુતેલો વૈરાગ્ય જાગી ઉઠ્યો અને તેણે સર્વ સાધન યોગનું પ્રત્યાખ્યાન કરી પુનઃ સંયમને ધારણ કર્યો માતાના વચનથી ઉદ્બોધિત બની તેણે પછી ઉત્કૃષ્ટ ચારિત્રનું આરાધન કર્યું અને ચારિત્રની આરાધના પૂર્વક જ ગ્રામનુગ્રામ વિહાર કરીને ઉષ્ણ પરીપહને સહન કર્યો એક સમયે એ વિહાર કરતા કરતા એવા પ્રદેશમાં પહોંચી ગયા કે, જ્યાં પથરાઓ મોટા પ્રમાણમાં હતા ત્યાં પહોંચીને તેઓએ વિચાર કર્યો કે, આ પ્રદેશ સૂર્યના કિરણોથી અધિક સતપ્ત બનેલો છે આ તો એવા તપી રહ્યા છે કે જાણે અગ્નિ જ સળગી રહી છે વાયુ પણ એટલી જ રીતે ગરમ કુકાર્ધ રહેલ છે આથી એક ડગલું પણ સુખપૂર્વક ચાલી શકાતું નથી આ પ્રકારનો વિચાર કરતા કરતા અરહન્નક મુનિએ પોતાની આસપાસની



समुपविशति । तत्र-प्रत्याख्याताष्टादशपापः कृतदुष्कृतगर्हः क्षामितसकलसत्त्वः  
स्वीकृतचतुर्विधशरणः, परित्यक्तसर्वसगः पुनः पुनः कृतपचनमस्कारोऽनशन कृत्वा  
समाधिभावसम्पन्नः पादपोषगमनेन मुहूर्तमात्रेण सुकुमारशरीरो नवनीतपिण्डपोष्णेन  
विलीनः सौधर्म मुरलोक गतः, एव मुनिभिरुष्णपरीपहः सोढव्यः ॥९॥

ग्रीष्मकालान्तर वर्षाकाले दशमशकादिकृतपीडा प्राप्तेन साधुना तत्परीपहः  
सोढव्यः इत्याह—

मूलम्—पुंढो ये दसैमसएहि, संम रेवं महामुणी ।

नागो सर्गामसीसे वां, सूरु अमिहैणे 'पेर ॥१०॥

उाया—स्पृष्टश्च दशमशकैः सम एव महामुनिः ।

नागः संग्रामशीर्षे वा, सूरुऽभिहन्यात् परम् ॥ १० ॥

अत्यत उष्ण देखा और पुनः विचार करने लगे कि यह उष्णपरीपह  
मुझे साधु के नाते अवश्य सहन करना चाहिये, ऐसा निश्चित कर वह  
एक तप्त शिला के ऊपर बैठ गये । वहा उन्होंने १८ पापस्थानो का  
प्रत्याख्यान किया, अपने दुष्कृतों की गद्दी की, समस्त जीवो से खमत  
खामणा किया । चार प्रकार के शरणो को स्वीकार किया, समस्त ममता  
का त्याग किया, एव पचपरमेष्ठी को बार बार नमस्कार किया । पश्चात्  
अनशन धारण कर समाधि भाव से युक्त अरहन्नक मुनि ने पादपोषगमन  
सथारा किया । एक मुहूर्तमात्र में ही उनका सुकुमार शरीर मक्खन के  
पिंड की तरह गर्मी से विलीन हो गया और वे मर कर सुधर्मदेवलोक  
में देव हुए । इसी तरह अन्य मुनि जनों को भी उष्णपरीपह सहन  
करना चाहिये ॥ ९ ॥

समस्त लूभीने अत्यत उष्ण जेष्ठ अने पाछा विचार करवा लाग्या के उष्ण  
परीपह भारे साधुना धर्मथी अवश्य सहन करवा जेष्ठये अवे निश्चय ठरी  
जेठ तपेली शिला उपर जेसी गया ज्या तेजेजे १८ पापस्थानोनु प्रत्याख्यान  
ठ्युं, पोताना दुष्कृत्योनी भाक्षी भागी, समस्त जेवोथी जमत जामणा वीधा,  
चार प्रकारना शरणोने स्वीकार ठ्यो अने समस्त ममतानो त्याग ठ्यो तेमज  
पचपरमेष्ठीने बार बार नमस्कार ठरवा लाग्या पछी अनशन धारण ठरी समाधि-  
भावथी युक्त अरहन्नक मुनिजे पादपोषगमन सथारे ठ्यो अेक मुहूर्त मात्रमाज  
तेमनु सुकुमार शरीर भाजणुना पीडनी भाक्ष ठ गरभीथी ओगणी गयु अने तेमरीने  
सुधर्म देवलोका देव थया आ रीते अन्य मुनिजनेजे पणु उष्णपरीपह सहन  
करवा जेष्ठये ॥ ९ ॥

ટીકા—‘ પુટ્ટો ય ’ ઇત્યાદિ ।

ચ=અપર ચ સમ એ=અપકાર્યપકારિણુ તુલ્યભાવધારકઃ, મહામુનિઃ=અગ્ર-  
તપશ્ચરણશીલઃ દશમશકૈઃ, દ્વિમુપલક્ષણમ્, તેન મત્કુળયૂકાદિભિરપિ સ્પૃષ્ટઃ-પીડિતઃ  
સન્, સગ્રામશિરસિ=રણમસ્તકે, સૂરઃ=પરાક્રમી, નાગો વા=હસ્તીય પર=શત્રુ-  
રાગદ્વેષલક્ષણ ભાવશત્રુમ્, અભિહન્યાત્=પરાજયેત્ । ‘ સમરેવ ’ ઇત્યત્રાર્પણદ્રેષઃ ।

અય ભાવઃ-યથા-સૂરઃ=કરી શરણાર્તવ્યથિતોઽપિ રણે શત્રુ જયતિ, તદ્વત્  
સાધુરપિ દશમશકાદિભિઃ પીડ્યમાનોઽપિ કપાય શત્રુ જયેદિતિ ॥ ૧૦ ॥

ગ્રીષ્મ કાલ કે વાદ વર્ષા કાલ આતા હૈ, ઉસમેં દશમશક આદિ કા  
પરીપહ ઉત્પન્ન હોતા હૈ । સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ્ દસ દશમશકરૂપ  
પાચવે પરીપહ કો સહન કરે, દસ વાત કો સૂત્રકાર આગે કી ગાથા  
દ્વારા વતલાતે હૈ—‘ પુટ્ટો ય ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—( સમરેવ-સમણ્વ ) ઉપકારી ઔર અપકારી મે તુલ્ય ભાવ  
ધારણ કરને વાલા ( મહામુની-મહામુનિ ) અગ્રતપશ્ચરણશીલ મહામુનિ  
( દસમસણ્હિ-દશમશકૈ ) દશમશકોં કે દ્વારા, ઉપલક્ષણ સે મત્કુળ-  
સ્વદમલ, યૂકા-જૂ આદિ દ્વારા મી ( પુટ્ટો-સ્પૃષ્ટઃ ) પીડિત હોને પર ( સગ્રામ  
સીસે-સગ્રામ શીર્ષે ) યુદ્ધ કે વીચ મેં ( સૂરો-શૂરઃ ) પરાક્રમી ( નાગો વા-  
નાગ દ્વ ) હસ્તી કી તરહ ( પર અભિહણે-પર અભિહન્યાત્ ) શત્રુ કો-  
રાગદ્વેષરૂપ ભાવશત્રુ કો પરાસ્ત કરે ।

ગરમઋતુ પછી ચોમાસાનો સમય આવે છે આમા દશમશક વગેરે પરી  
પહની ઉત્પત્તિ થાય છે, સાધુનુ એ કર્તવ્ય છે કે દશમશકરૂપી પાચમે પરીપહ  
સહન કરે આ વાતને સૂત્રકાર આગળની ગાથાથી બતાવે છે

“ પુટ્ટો ય ” ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—( સમરેવ-સમણ્વ ) ઉપકારી અને અપકારીમા સમભાવ ધારણ  
કરવાવાળા મહામુની-મહામુનિ અગ્ર તપશ્ચા કરનાર શીલવાન મહામુનિ દસમસણ્હિ-  
દશમશકૈ ડાસ, મચ્છર દ્વારા ઉપલક્ષણથી માઠડ, જૂ, આદિ દ્વારા પણ પુટ્ટો-સ્પૃષ્ટ  
પીડિત હોવા છતાં “ સગ્રામસીસે-સગ્રામશીર્ષે ” યુદ્ધની વચ્ચેમા ( સૂરો-શૂર ) પરાક્રમી  
( નાગો વા-નાગદ્વ ) હાથીની માફક ( પર અભિહણે-પર અભિહન્યાત્ ) શત્રુને-રાગ દ્વેષ  
રૂપ ભાવશત્રુને પરાસ્ત કરે એનો ભાવ આ છે જેમ પરાક્રમી હાથી બાણોના  
આઘાતથી વ્યથિત હોવા છતાં પણ રણમા શત્રુઓને હરાવે છે તેવી રીતે સાધુ પણ  
ડાસ, મચ્છર આદિ દ્વારા પીડિત હોવા છતાં પણ કપાયરૂપી શત્રુને પરાસ્ત કરે

કેન પ્રકારેણ ભાવશત્રુ જયેદિત્યાહ—

મૂલમ્—નં સતસે નં વારેજ્ઞાં મંણપિ ન પંઓસણ ।

ઉવેહે નં હંણે પાંણે, મુજંન્તે મસસોણિય ॥ ૧૧ ॥

છાયા—ન સત્રસેત્ ન વારયેત્, મનોઽપિ ન પ્રદૂપયેત્ ।

ઉપેક્ષેત ન હન્યાત્ પ્રાણાન, મુઝ્જાનાન્ માસ શોણિતમ્ ॥ ૧૧ ॥

ટીકા—‘ ન સતસે ’ इत्यादि ।

મહામુનિર્દશમશકૈરુપદ્રુત. સન્ ન સત્રસેત્=નોદ્વિજેત્—દશમશકાદિભિર્દશ્યમા-  
નોઽપિ ન તતઃ સ્થાનાદપગચ્છેદિત્યર્થ । ન વારયેત્, હસ્તવસ્ત્રાદિના નાપસારયેત્-  
મનોઽપિ ન પ્રદૂપયેત્=ન કલુપિત કુર્યાત્ ઝપિ—શબ્દાદ્વચનાદિક્રમપિ ન પ્રદુષ્ટ

इसका भाव यह है—जैसे पराक्रमी हस्ती बाणों के आघात से व्यथित होने पर भी रण में शत्रु को परास्त कर देता है, उसी तरह साधु भी दशमशक आदि द्वारा पीडित होने पर भी कपायरूपी शत्रु को परास्त करे ॥ १० ॥

भावशत्रु को किस तरह परास्त करना चाहिये इसको इस गाथा द्वारा स्पष्ट किया जाता है—न सतसे इत्यादि

अन्वयार्थ—महामुनि दशमशक आदि से पीडित होने पर भी (न सतसे-न सत्रसेत्) कभी भी चित्त में उद्विग्न न होवे—दशमशक आदि से पीडित होने पर भी मुनि एक स्थान से दूसरे स्थान पर नहीं जावे (न वारेज्जा-न वारयेत्) दसमशक को अपने शरीर पर बैठ जाने पर हस्तअयवा वस्त्र आदि से नहीं हटावे । ( मण पि न पओसण—

આનો ભાવ એ છે કે—જેમ પરાક્રમી હાથી બાણોના આઘાતથી પીડિત હોવા છતાં પણ રણમાં શત્રુને પરાજીત કરે છે, તેવી જ રીતે સાધુ પણ દશમશક આદિ દ્વારા પીડિત હોવા છતાં પણ કપાયરૂપી શત્રુનો પરાજય કરે ॥૧૦॥

ભાવશત્રુને કેવી રીતે જીતવા જોઈએ, એ હકીકત આ ગાથા દ્વારા પ્રગટ કરવામાં આવે છે નસતસે—ઈત્યાદિ

અન્વયાર્થ—હાસ અને મચ્છરથી પીડિત બનવા છતાં પણ ન સતસે—ન સત્રસેત્ મહામુનિ ચિત્તમાં ઉદ્વેગ ન લાવે,—હાસ મચ્છરના કરડવાથી મુનિએ એક સ્થાનથી બીજા સ્થાને ન જવું, ન વારેજ્જા—ન વારયેત્ હાસ મચ્છરને પોતાના શરીર પર બેઠેલ જોઈને હાથ અને વસ્ત્ર આદિથી તેને હટાવે નહીં, મણપિ ન પઓસણ—

ટીકા—‘ પુટ્ટો ય ’ ઇત્યાદિ ।

ચ=અપર ચ સમ એવ=ઉપકાર્યપકારિણુ તુલ્યભાવધારકઃ, મહામુનિઃ=ઉગ્ર-  
તપશ્ચરણશીલઃ દશમશકૈઃ, હ્રદયુપલક્ષણમ્, તેન મત્કુળયૂકાદિભિરપિ સ્પૃષ્ટઃ-પીડિતઃ  
સન્, સગ્રામશિરસિ=રણમસ્તકે, શૂરઃ=પરાક્રમી, નાગો વા=હસ્તીય પર=શત્રુ-  
રાગદ્વેષલક્ષણ ભાવશત્રુમ્, અભિહન્યાત્=પરાજયેત્ । ‘ સમરેવ ’ ઇત્યત્રાર્પણાદ્રેકઃ ।

અય ભાવઃ-યથા-શૂરઃ=કરી શરણાર્તવ્યવિતોઽપિ રણે શત્રુ જયતિ, તદ્વત્  
સાધુરપિ દશમશકાદિભિઃ પીડ્યમાનોઽપિ કષાય શત્રુ જયેદિતિ ॥ ૧૦ ॥

ગ્રીષ્મ કાલ કે બાદ વર્ષા કાલ આતા હૈ, ઉસમેં દશમશક આદિ કા  
પરીપહ ઉત્પન્ન હોતા હૈ । સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ્ હસ દશમશકરૂપ  
પાચવે પરીપહ કો સહન કરે, હસ વાત કો સૂત્રકાર આગે કી ગાથા  
દ્વારા વતલાતે હૈ—‘ પુટ્ટો ય ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ-(સમરેવ-સમણવ) ઉપકારી ઓર અપકારી મે તુલ્ય ભાવ  
ધારણ કરને વાલા (મહામુણી-મહામુનિ) ઉગ્રતપશ્ચરણશીલ મહામુનિ  
(દસમસર્ણહિ-દશમશકૈ) દશમશકોં કે દ્વારા, ઉપલક્ષણ સે મત્કુળ-  
ખટમલ, યૂકા-જૂ આદિ દ્વારા મી (પુટ્ટો-સ્પૃષ્ટઃ) પીડિત હોને પર (સગામ  
સીસે-સગ્રામ શીર્ષે) યુદ્ધ કે વીચ મેં (શૂરો-શૂરઃ) પરાક્રમી (નાગો વા-  
નાગ ઇવ) હસ્તી કી તરહ (પર અભિહણે-પર અભિહન્યાત્) શત્રુ કો-  
રાગદ્વેષરૂપ ભાવશત્રુ કો પરાસ્ત કરે ।

ગરમઋતુ પછી ચોમાસાનો સમય આવે છે આમા દશમશક વગેરે પરી  
પહની ઉત્પત્તિ થાય છે, સાધુનુ એ કર્તવ્ય છે કે દશમશકરૂપી પાચમે પરીપહ  
સહન કરે આ વાતને સૂત્રકાર આગળની ગાથાથી બતાવે છે

“ પુટ્ટો ય ” ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—(સમરેવ-સમણવ) ઉપકારી અને અપકારીમા સમભાવ ધારણ  
કરવાવાળા મહામુણી-મહામુનિ ઉગ્ર તપસ્થા કરનાર શીલવાન મહામુનિ દસમસર્ણહિ-  
દશમશકૈ ડાસ, મચ્છર દ્વારા ઉપલક્ષણથી માઠડ, જૂ, આદિ દ્વારા પણ પુટ્ટો-સ્પૃષ્ટ  
પિડીત હોવા છતાં “ સગામસીસે-સગ્રામશીર્ષે ” યુદ્ધની વચ્ચેમા (શૂરો-શૂર) પરાક્રમી  
(નાગો વા-નાગઇવ) હાથીની માફક (પર અભિહણે-પર અભિહન્યાત્) શત્રુને-રાગ દ્વેષ  
રૂપ ભાવશત્રુને પરાસ્ત કરે એનો ભાવ આ છે જેમ પરાક્રમી હાથી બાણોના  
આઘાતથી વ્યથિત હોવા છતાં પણ રણમા શત્રુઓને હરાવે છે તેવી રીતે સાધુ પણ  
ડાસ, મચ્છર આદિ દ્વારા પીડિત હોવા છતાં પણ કષાયરૂપી શત્રુને પરાસ્ત કરે

कृत्वा समुत्तस्थौ । तत्र प्रथमयामे लघुकाया मूच्यग्रतीक्ष्णमुखाः दशमशकाः सहस्रशः परितः समागत्य मुनेः शरीरं दशन्ति । तदनु-द्वितीययामे तदपेक्षया स्थूलाकारा दशमशकाः घनघनध्वनिं कुर्वन्तः परितस्तद्वपुस्तीक्ष्णतर दशन्ति, तदनु तृतीयचतुर्थयामयोस्तदपेक्षयापि स्थूलतराः स्थूलतीक्ष्णमुखा विविधजातीया दशमशकास्त सातिशय दशन्ति । ततः सूर्योदये सति पञ्चमप्रहरे अकस्मात् तत्रैवोद्गीयमाना मधुमक्षिकाः सहस्रशस्तद्वपुःसलग्नास्त मुनिं दशन्ति । मधुमक्षिकाभि-राच्छादितं सकलं तद्वपुः श्यामवर्णं सजातम् । तस्य मुखोपरि सदोरकमुखवस्त्रिकाऽपि

एक समय की बात है कि इन्होंने एक अटवी में रात्रि के समय पांच प्रहरका कायोत्सर्ग धारण किया । उस अटवी में कायोत्सर्ग में रहे हुए इन सुदर्शन मुनि के शरीर को प्रथम प्रहर में लघुकायवाले हजारों दशमशको ने सूची के अग्रभाग के समान अपने २ तीक्ष्ण मुखों से चारों ओर से आ आकर खून डसा । फिर द्वितीय प्रहर में इन की अपेक्षा स्थूलाकार वाले दशमशको ने घन घन शब्द करते हुए सब तरफ से आकर बहुत बुरी तरह उनके शरीर को डसना प्रारंभ किया । बाद में तृतीय चतुर्थ प्रहर में द्वितीय याम में आये हुए दशमशको की अपेक्षा बलिष्ठ एवं स्थूलतर विविध जाति के दशमशको ने काटना शुरू किया । इस प्रकार जब रात्रि के चार प्रहर समाप्त हो चुके और सूर्योदय हुआ तब पंचमप्रहर में-अर्थात् दिवस के प्रथमप्रहर में-अकस्मात् उड़ी हुई हजारों मधुमक्षिकाओं ने उन मुनि के शरीर में चिपट कर उन्हें काटना प्रारंभ

तेઓએ એક જગલમાં રાત્રિના સમયે પાંચ પ્રહરનો કાયોત્સર્ગ કર્યો તે જગલમાં કાયોત્સર્ગમાં રહેલા આ સુદર્શન મુનિના શરીરને પ્રથમ પ્રહરમાં નાના શરીરવાળા હજારો ડાસ, મચ્છરોએ સોયની અણી જેવા પોત પોતાના તીક્ષ્ણ મુખોથી ચારે બાજુથી આવીને ખૂબ ડખ માર્યા પાછા બીજા પ્રહરમાં તેની અપેક્ષા સ્થૂલ આકારવાળા ડાસ, મચ્છરોએ ગણુ ગણુ શબ્દ કરીને ચારે તરફથી આવીને ઘણી ખરાબ રીતે તેમના શરીરને ડખ મારવા લાગ્યા ત્યાર પછી ત્રીજા અને ચોથા પ્રહરમાં આવેલા ડાસ મચ્છરોની અપેક્ષા નાના મોટા વિવિધ જાતના ડાસ મચ્છરોએ ડખ મારવા શરૂ કર્યા આ પ્રકારે બ્યારે રાત્રીના ચાર પ્રહર પૂરા થયા અને સૂર્યોદય થયો ત્યારે પાંચમો પ્રહરમાં અર્થાત્ દિવસના પ્રથમ પ્રહરમાં અકસ્માત ઉડેલી હજારો મધમાખીઓએ તે મુનિના શરીર ઉપર ચોટી પડીને ડરડણુ શરૂ કર્યું મધમાખીઓથી આચ્છા

કુર્યાદિત્યર્થઃ । કિં તુ ઉપેક્ષેત-મધ્યસ્થમાયમાશ્રયેત્ । અતઃ એવ-માસશોણિતં  
મુજાનાન્ પ્રાણાન્=પ્રાણિનઃ, ન હન્યાત્=ન મારયેત્ ।

અત્ર સુદર્શનમુનેર્દૃષ્ટાન્તઃ—

ચમ્પાનગર્યાં રિપુમર્દનનામકો ભૂપતિરાસીત્ । તસ્ય પુત્ર સુદર્શનનામકઃ  
સજાતઃ । સ ધર્મઘોષાચાર્યસમીપે ધર્મદેશના નિગમ્ય કામભોગેભ્યો વિરક્તઃ  
પ્રવ્રજિતઃ । સ સુદર્શનો મુનિર્ગુરુપસાદાત્ શ્રુતજ્ઞાનમમ્પન્નો દૃઢસત્ત્વતયા એકાકિત્વ  
વિહારાખ્યપ્રતિમયા વિહરન્ કદાચિત્ મહાદૃવ્યા નિશિ પન્ચપ્રહરાત્મક કાચોત્સર્ગ  
મનોઽપિ ન પ્રદૂષયેત્ । અપને મન મેં અનેકે કાટને પરઅપને મન મેં કલુષિત  
વિચાર નહીં કરે । અથવા અનેકે કાટને પર મન કો કલુષિત નહીં કરના  
ચાહિયે । અપિ શબ્દ સે વચન આદિક કો મો પ્રદુષ્ટ નહીં કરે । કિન્તુ એસ  
સમય(એવેહે-એપેક્ષેત) મધ્યસ્થભાવ કા હી આશ્રય કરે । અતઃ સાધુ કા  
કર્તવ્ય હૈ કિં વત્ (મસ સોણિય મુજતે પાળે ન હળે-માસ શોણિત મુજાનાન્  
પ્રાણિનઃ ન હન્યાત્) માસ યાતે એવ શોણિત કો પીતે હુન્ પ્રાણિયોં કો  
કમો મો ન મારે ।

દૃષ્ટાન્ત—ચમ્પાનગરી મે રિપુમર્દન નામક એક રાજા થા । એકા એક  
પુત્ર થા, જિસકા નામ સુદર્શન થા । એસને ધર્મઘોષ આચાર્ય કે પાસ ધર્મ  
દેશના સુનકર કામ ભોગોં સે વિરક્ત બન મુનિદીક્ષા ધારણ કી ।  
એન સુદર્શન મુનિ ને અપને ગુરુ મહારાજ કે પ્રસાદ સે શ્રુતજ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ  
કર દૃઢ પ્રાક્રમશાલી હોને કો વજહ સે એકા કી વિહાર કરને રૂપ  
પ્રતિમા કો ધારણ કિયા । અબ યે એસ પ્રતિમા સે વિચરને લગે ।

મનોઽપિ ન પ્રદૂષયેત્ તેના કરડવાથી પોતાના મનમા કલુષિત વિચાર પણ ન કરે,  
અથવા તેના કરડવાથી મનને કલુષિત ન કરે અરે શબ્દથી વચનાદિકને પણ પ્રદુષ્ટ  
ન કરે, પરંતુ તે સમયે એવેહે-એપેક્ષેત મધ્યસ્થ ભાવનો આશ્રય કરે આથી સાધુનું  
કર્તવ્ય છે કે તે મસસોણિય મુજતેપાળે ન હળે-માસશોણિત મુજાનાન્ પ્રાણિન ન હન્યાત્  
માસ યાતા અને લોહી પીતા પ્રાણીઓને કદી પણ ન મારે

દૃષ્ટાન્ત —ચમ્પાનગરીમા રિપુમર્દન નામના એક રાજા હતા તેમને એક પુત્ર  
હતો, જેનું નામ સુદર્શન હતું તેણે ધર્મઘોષ આચાર્યની પાસે ધર્મદેશના  
સાલણી કામભોગથી વિરક્ત બની મુનિદીક્ષા ધારણ કરી આ સુદર્શન  
મુનિએ પોતાના ગુરુમહારાજના પ્રસાદથી શ્રુતજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ કરી, દૃઢ પ્રાક્રમ  
શાળી થવાના કારણથી એકાકી વિહાર કરવા રૂપ પ્રતિમાને ધારણ કરી  
અને તેઓ એ પ્રતિમાથી વિચરવા લાગ્યા એક સમયની વાત એ કે,

વેદના જાયતે તતોઽપ્યનન્તગુણા વેદના નરકેઽનન્તવાર મયા સોઢા, એવ નિગો-  
દેઽપિ, યત્ર મૂચ્યગ્રપરિમિતકન્દાદો અસખ્યાતાઃ શ્રેણયઃ સન્તિ, એકૈકશ્રેણ્યા  
મસખ્યાતાનિ પ્રતરાણિ, એકૈકપ્રતરે અસખ્યાતા ગોલાઃ, એકૈકગોલે અસખ્યાતાનિ  
નિગોદશરીરાણિ, એકૈકશરીરે અનન્તા જીવાઃ, એકૈકનિગોદજીવઃ પ્રત્યેકશ્વાસો-  
ચ્છ્વાસે સાર્ધસપ્તદશ જન્મમરણાનિ કરોતિ, એવધિનિગોદેઽપિ અનન્તજન્મમર-  
ણાના દારુણદુઃખાનિ અનન્તવાર પરવશેન મયા સોઢાનિ । કિં પુનરેતત્, યતસ્ત-  
ત્તદુઃખસાગરૈકવિન્દુમાત્રમપિ નૈતત્, એવં દશમશકપરીપદ પ્રકૃષ્ટપરિણામેન સહમાન.

હસસે મી અનતગુણી વેદના નરક મે અનતવાર તૂને મોગી હૈ । ઇસી તરહ  
નિગોદ મેં મી સહી હ । સૂચી-સુઈ-કે અગ્રમાગ પ્રમાણ કન્દ આદિ મે  
અસખ્યાત શ્રેણિયાં હોતી હૈં ઁક ઁક શ્રેણી મે અસખ્યાત પ્રતર હોતે હૈં ।  
ઁક ઁક પ્રતર મે અસખ્યાત ગોલે હોતે હૈં । ઁક ઁક ગોલે મે અસખ્યાત  
નિગોદ શરીર હુઆ કરતે હૈં । ઁક ઁક નિગોદ શરીર મે અનન્ત જીવ રહા  
કરતે હૈં । ઁક ઁક નિગોદરાશિ કા જીવ ઁક ૨ શ્વાસોચ્છ્વાસ મે ૧૭।  
સાઢાસત્રહ વાર જન્મતા હૈં ઔર ૧૭। સાઢાસત્રહ વાર હી મરતા હૈં । ઇસ  
પ્રકાર કે સ્વરૂપ વાલે નિગોદ મે મી હૈ આત્મન્ ! તૂને અનન્તવાર અનત  
જન્મ ઔર મરણ કે દુઃખો કો પરવશ હોકર સહન કિયા હૈં । ઁન દુઃખો  
કે સામને યહ દશમશક આદિ સે હોને વાલા દુઃખ કિતના સા હૈં । ઁન  
દુઃખોં કે સામને તો યહ ઁક લેશ માત્ર મી નહીં હૈં । ઇસ પ્રકાર દશમશક  
પરીપદ કો પ્રકૃષ્ટ શુમા યવસાય સે સહન કરતે હુએ સુદર્શન મુનિરાજ

અગ્નિથી બાળવાથી જેવી વેદના જીવોને થાય છે, તેથી અનતગણી વેદના નરકમા  
અનતવારતે ભોગવી છે આ રીતે નિગોદમા પણ સહન કરેલ છે સોયના અગ્રમાગ  
પ્રમાણના કન્દ આદિમા અસખ્યાત શ્રેણિયો હોય છે એકેક શ્રેણીમા અસખ્ય  
પ્રતર હોય છે અને એકેક પ્રતરમા અસખ્ય ગોળા હોય છે અને એકેક ગોળામા  
અસખ્યાત નિગોદ શરીર હોય છે એકેક નિગોદ શરીરમા અનત જીવ રહ્યા કરે છે  
એકેક નિગોદ રાશીનો જીવ એક શ્વાસોચ્છ્વાસમા સાડાસત્તરવાર જન્મે છે અને  
સાડાસત્તરવાર મરે છે આ પ્રકારના સ્વરૂપવાળા નિગોદમા પણ હે આત્મન્ ! તે  
અનતવાર અનત જન્મ અને મરણના હુ ખોને પરવશ બની સહન કર્યા છે  
એ હુ ખોની સામે આ ડાસ મચ્છરોથી થતુ હુ ખ કેવડુ છે ? તે હુ ખોની  
સામે તો આ હુ ખ લેશ માત્ર પણ નથી આ પ્રકારે ડાસ મચ્છરોના પરી  
પડને પ્રકૃષ્ટ શુભાધ્યવસાયથી સહન કરતા સુદર્શન મુનિરાજે પ્રશસ્ત

મક્ષિકાભિરાન્ઝાદિતત્વાન્નલક્ષ્યતે । एव दशमशकमक्षिकाकृतवेदना प्राप्यापि स  
सुदर्शनमुनिर्दंशादीन् न निवारयति चिन्तयति च-दुःखमेतत् कियत्, इताऽनन्तगुण-  
वेदनाऽनन्तवार नरकेषु मया प्राप्ता, असिपत्रेण क्षुरपत्रेण कदम्बचीरिकापत्रेण छिद्य  
माने शक्यपत्रेण कुन्तापत्रेण शरापत्रेण सूक्ष्मापत्रेण ટુરિકાપત્રેણ, सूचीमलापात्रेण, कपिक  
च्छुना, वृश्चिककण्टकेन भिद्यमाने, अद्भारेण, प्रज्वालज्ज्वालाया दहमाने च यादृशी

કર દિયા । મધુમક્ષિકાઓં સે આચ્છાદિત સુદર્શન મુનિકા ગૌર શરીર  
ઉસ સમય શ્યામવર્ણવાલા માલૂમ દેને લગા । ઉનકે મુખ કે ઉપર ઢોરે  
સે જો મુખવલ્લિકા વધી હુઈ થી વહ બી મક્ષિકાઓં સે આચ્છાદિત હોને  
કી વજહ સે દિવલાઈ નહી પડતી થી । ઇસ પ્રકાર દશમશકોં દ્વારા તીવ્ર  
વેદના કો પાકર બી સુદર્શન મુનિ ને ઉન દશમશકોં કા અપને હાથ  
આદિ સે નિવારણ નહીં કિયા । પ્રત્યુત ઉસ સમય યહી વિચાર કિયા  
કિ હે આત્મન્ ! યહ જો વર્તમાન મેં દુઃખ મિલ રહા હૈ વહ તેરે દ્વારા  
પહિલે ભોગે હુએ નરક ંવ નિગોદ કે દુઃખોં કે સમક્ષ કિતના સા હૈ ।  
અરે ! તૂને પહિલે ભવો મેં ઇસ વેદના સે બી અનન્તગુણી વેદનાઈ અન-  
તવાર નરક મે ભોગી હૈં । અસિપત્ર, ક્ષુરપત્ર ંવ કદમ્બચીરિકા પત્ર સે  
છેદે જાને પર, શક્તિ કે અગ્રભાગ સે કુન્ત-ભાલા કે અગ્રભાગ સે, ઘાળકે  
અગ્રભાગ સે, છુરિકા કે અગ્રભાગ સે, સૂચિકલાપ કે અગ્રભાગ સે,  
કપિકચ્છુ કોચકીફલી સે ઔર વિચ્છુ કે ઢક સે મેદે જાને પર, તથા  
જલતી હુઈ અગ્નિ સે જલાયે જાને પર જૈસી વેદના જીવોં કો હોતી હૈ

દિત બનેલ સુદર્શન મુનિનુ ગૌર શરીર તે સમયે શ્યામ વર્ણવાળુ દેખાવા  
લાગ્યુ, તેમના મુખ ઉપર દોરાથી જે મુખપત્તિ બધાયેલ હતી તે પણ  
માખીઓથી આચ્છાદિત હોવાના કારણે જોવામા આવતી ન હતી આ પ્રકારે  
હાસ, મચ્છરોથી તીવ્ર વેદના પામીને પણ સુદર્શન મુનિએ એ હાસ, મચ્છર,  
વગરેને પોતાના હાથ આદિથી દૂર ન કર્યા પરંતુ એ વખતે એવોજ વિચાર  
કયો કે હે આત્મન્ ! વર્તમાનમા જે પ્રજારતુ આ હુ બ મળી રહું છે તે  
તારાથી પહેલા ભોગવવામા આવેલ નરક અને નિગોદના હુ બો પાસે શું  
હિસાબમા છે, અરે ! તે પહેલાના ભવોમા આ વેદનાથી પણ અનતગણી  
વેદનાઓ અનતવાર નરકમા ભોગવી છે અસિપત્ર, ક્ષુરપત્ર, અને કદમ્બચીરિકા  
પત્રથી છેદાઈ જવાથી, શક્તિના અગ્રભાગથી કુત ભાલોના અગ્રભાગથી,  
બાણના અગ્રભાગથી છુરીના અગ્રભાગથી, સૂચિ કલાપના અગ્રભાગથી, કપિ  
કચ્છુ-કોચની ફળીથી, અને વીછીના ડખથી, ભેદાઈ જવાથી તથા બળતી



ઠકઃ=નૂતનવસ્ત્રમાન ભવિષ્યામિ, इति भिक्षुर्न चिन्तयेत्, अय भावः-जीर्णवस्त्र-  
साधुर्वस्त्राभावसभावनया स्वात्मनि विपाद न कुर्याद्, नापि च नूतनवस्त्र-  
सभावनया हर्षं कुर्यादिति ॥१२॥

उक्तार्थमेव दृढीकर्तुमाह—

અમ્—એગયા અચેલેણ હોઈ, સંચેલે યાંવિં એગયા ।

एय धम्माहिय नच्चा, नाणी 'नो परिदेव'ण ॥१३॥

ઝાયા—એકદા અચેલકો ભવતિ, સચેલશ્વાપિ એકદા ।

एतद् धर्महितं ज्ञात्वा, ज्ञानी नो परिदेययेत् ॥१३॥

ટીકા—‘એગયા’ इत्यादि ।

एकदा=कदाचित्, कल्पनीयजीर्णखण्डितमलिनाल्पवस्त्रस्य सद्भावे मुनिः,

यभाव न करे । (अद्भुवा-अथवा) अथवा (संचेलए होस्व-संचेलको  
विष्यामि) नवीन वस्त्रों से “उनकी अधिक स्थिति होने से” संचेलक-  
स्त्र सहित हो जाऊंगा (इति) इस प्रकार (भिक्षू) साधु (न चिंतए  
न चिन्तयेत्) विचार न करे ।

इस का भाव केवल यही है कि साधु जिस समय जीर्ण वस्त्रों का  
परिधान करे उस समय मुनि “ये फटे पुराने वस्त्र कितने दिन तक  
चलेंगे इनके फट जाने पर मैं निर्वस्त्र हो जाऊंगा” इस प्रकार कभी  
भी अपनी आत्मा में विपाद न करे । “ये नवीन वस्त्र हैं अधिक दिन  
तक चलते रहेंगे अतः मैं सवस्त्र ही रहूंगा” इस प्रकार कभी हर्ष  
भाव को प्राप्त न हो । अथवा ‘अव नूतन वस्त्रों की मुझे प्राप्ति होगी,  
इस बात की सभावना से भी साधु कभी भी हर्षित न होवे ॥ १२ ॥

संचेलए होक्ख-संचेलको भविष्यामि नवीन वस्त्रोत्थी “ते वधु प्रमाणमा डोवार्थी”  
संचेलक वस्त्र सहित थर्ध जर्धश आ प्रजारनो पण “भिक्षू” साधु नचिंतए-न  
चिन्तयेत् विचार न करे

આનો ભાવ કેવળ એ જ છે કે, સાધુ જે સમયે જીર્ણ વસ્ત્રો પરિધાન  
કરે એ સમયે આ ક્ષટયા તૂટયા વસ્ત્રો કેટલા દિવસ ચાલશે, આના ક્ષટી  
જવા પછી હું વસ્ત્ર વગરનો બની જઈશ આ પ્રજારનો વિપાદ ડહી પણ પોતાના  
આત્મામા ન કરે આ નવા વસ્ત્ર છે, ઘણા સમય સુધી ચાલતા રહેશે, અને  
આથી હું મવસ્ત્રજ રહીશ આ પ્રજારનો હર્ષભાવ પણ ડહી ન લાવે અથવા  
હવે મને નવા વસ્ત્રની પ્રાપ્તિ થશે આ વાતની સભાવનાથી પણ સાધુ કદી  
હર્ષિત ન થાય (૧૨)

પ્રશસ્તધ્યાનેન શુભાખ્યરસાયેન પ્રાપ્તકેવલજ્ઞાન-કેવલદર્શનઃ સુદર્શનઃ સાત્રનન્તમ-  
વ્યાવાધ શાશ્વત શિવપદ લઘુવાન્ । એવમન્યૈરપિ મુનિર્મિમધ્યસ્થભાવેન દશમશ્વ-  
કપરીપદઃ સોઢવ્યઃ ॥ ૧૧ ॥

અથાચેલપરીપદજય પ્રાહ—

મૂલમ્—પરિજુન્નેહિં વંત્યેહિં, હોઃસ્વામિ ત્તિં અચેલેષ ।

અદુવા સચેલેષ, હોઃસ્વા, इति भिक्खू न चिंतए ॥૧૨॥

છાયા—પરિજીર્ણેવસ્ત્રૈ,—ભવિષ્યામિ इति अचेलकः ।

અથવા સચેલકો ભવિષ્યામિ, इति भिक्षुर्न चिन्तयेत् ॥૧૨॥

ટીકા—‘ પરિજુન્નેહિં ’ इत्यादि ।

પરિજીર્ણેઃ=પુરાતનૈઃ, વસ્ત્રૈઃ, અચેલકઃ=વસ્ત્રરહિતઃ, ભવિષ્યામિ, તેષા સ્વલ્પ-  
કાલસ્થાયિત્વાત્, इति=एतद्रूप दैन्य, भिक्षुर्न चिन्तयेत्=न कुर्यात् । અથવા

ને પ્રશસ્તધ્યાન સે ઔર શુભ પરિણામોં કો ધારા સે કેવલજ્ઞાન ઔર  
કેવલદર્શન પ્રાપ્ત કર લિયા । પશ્ચાત્ આયુ કે અત મેં સાદિ અનત,  
અવ્યાવાધ એવ શાશ્વત પદ જો મુક્તિપદ હૈં ઉસ કો પ્રાપ્ત કર લિયા ।  
સુદર્શન મુનિ કી તરહ અન્યમુનિજનોં કો ભી મધ્યસ્થભાવ સે દશમશ્વક  
પરીપદ સહન કરના ચાહિયે ॥ ૧૧ ॥

અવ સૂત્રકાર છઠે અચેલ પરીપદ કો જીતને કા ઉપદેશ કરતે હૈં—  
પરિજુન્નેહિં—इत्यादि.

અન્વયાર્થ—(પરિજુન્નેહી—પરિજીર્ણે.) પુરાને ( વંત્યેહિં—વસ્ત્રૈઃ ) વસ્ત્રોંસે  
( અચેલેષ હોઃસ્વામિ—અચેલક· ભવિષ્યામિ ) મૈં ઉનકી અલ્પકાલ  
સ્થિતિ હોંને સે અચેલ વસ્ત્ર રહિત હો જાઉંગા । ( ત્તિ—इति ) इस प्रकार का

ધ્યાનથી અને શુભ પરિણામોની ધારાથી કેવળજ્ઞાન અને કેવળદર્શન પ્રાપ્ત  
કર્યું પછી આયુના અતમા આદિ અનત, અવ્યાવાધ અને શાશ્વત પદ જે  
મુક્તિપદ છે તેને પ્રાપ્ત કર્યું સુદર્શન મુનિની માફક અન્ય મુનિજનોએ  
પણ મધ્યસ્થ ભાવથી ડાસ અને મચ્છરોના પરીપદને સહન કરવો જોઈએ ॥૧૧॥

હવે સૂત્રકાર છઠા અચેલ પરીપદને જીતવાનો ઉપદેશ કરે છે પરિજુન્નેહિં इत्यादि

અન્વયાર્થ—પરિજુન્નેહિ—પરિજીર્ણે જુના “ વંત્યેહિં—વસ્ત્રૈ ” વસ્ત્રોથી અચેલેષ  
હોઃસ્વામિ—અચેલક ભવિષ્યામિ હું તેની અલ્પકાળ સ્થિતિ હોવાથી અચેલ વસ્ત્ર  
રહિત થઈ જઈશ ત્તિ—इति આ પ્રકારનો દૈન્યભાવ ન કરે અદુવા—અથવા અથવા

નવીનવસ્ત્રસદ્ભાવે તન્નિમિત્તક હપં ન કુર્યાત્, તથા એપણીયપ્રમાણોપેતવત્ત્રાણા-  
મમહામૂલ્યસ્ત્વાદલ્પત્વાદશોભનત્વાચ્ચ વિપાદ ન કુર્યાત્ શીતસ્પર્શાદિના વાધિતોઽપિ  
પ્રમાણાધિકૃતસ્ત્રાકાક્ષા ચ ન કુર્યાદિત્યર્થઃ । તથાચોક્તમાચારાગ્નસૂત્રે—

“ જે ભિક્ષુ તિહિ વત્યેહિ પરિવુસિણ પાયચઉત્યેહિ, તસ્સ ણ ણો એવ ભવઈ,  
ચઉત્યં વત્ય જાહસ્સામિ । ” ( આચા. ૧ શ્રુ ૮ અ. ૪૩. )

ઝાયા—યો ભિક્ષુસ્ત્રિભિર્વસ્ત્રૈ પર્યુપિતઃ પાત્રચતુર્યૈઃ, તસ્ય સ્વલુ નો એવ ભૂવતિ  
ચતુર્યં વસ્ત્ર યાચિષ્યે । પર્યુપિતઃ=વ્યવસ્થિતઃ । અત્રેન સ્થવિરકલ્પિકસ્ય ચતુર્યંવસ્ત્ર  
પ્રતિષેધોઽવગમ્યતે । અપર ચ-તત્રૈવોક્તમ્—

“ જસ્સ ણ ભિક્ષુસ્સ એવ ભવઈ-પુટ્ટો સ્વલુ અહમસિ નાલમહમસિ સીયફાસ

ભાવ નહીં કરના ચાહિયે-ઔર યે નવીન વસ્ત્ર હૈં ઇનસે શીત આદિક  
કી રક્ષા વહુત અચ્છી તરહ હો જાયગી ” ઇસ પ્રકાર કમી હર્ષિન મી  
નહી હોના ચાહિયે । શીતસ્પર્શાદિક સે પીડિત હોને પર પ્રમાણ સે  
અધિક વસ્ત્રોં કી આકાક્ષા કરના સાધુમાર્ગ મેં નિષિદ્ધ હૈં । આચારાગ  
સૂત્ર ( ૧ શ્રુ ૮ અ ૪૩. ) મેં યહી વાત પતલાઈ ગઈ હૈં “ જે ભિક્ષુ  
તિહિવત્યેહિ પરિવુસિણ પાયચઉત્યેહિ તસ્સ ણ ણો એવ ભવઈ ચઉત્ય  
વત્ય જાહસ્સામિ ” જો ભિક્ષુ ત્રીન વસ્ત્રોં સે એવ ચૌથે પાત્ર સે વ્યવસ્થિત  
રહતા હૈં ઉસે ચતુર્યં વસ્ત્ર કે યાચન કી આવશ્યકતા નહીં હોતી હૈં ઉસ  
કે ચિત્ત મેં યહ વાત નહીં આતી હૈં કિ મૈ ચતુર્યં વસ્ત્ર કી યાચના કરૂં ।  
ઇસ કથન સે સ્થવિરકલ્પી સાધુ કો ચતુર્યંવસ્ત્ર કા પ્રતિષેધ સિદ્ધ હોતા હૈં ।  
ઔર મી આચારાગ સૂત્ર ( ૧ શ્રુ ૮ અ. ૪૩. ) મેં કહા હૈં “ જસ્સ ણ  
ભિક્ષુસ્સ એવ ભવઈ-પુટ્ટો સ્વલુ અહમસિ નાલમહમસિ સીયફાસ

નવીન વસ્ત્ર છે, તેનાથી ઠંડી વગેરેની રક્ષા સારી રીતે વશે, આ પ્રકારે કદી  
હર્ષિત પણ ન થવું જોઈએ ઠંડીના સ્પર્શથી પીડિત થવાથી અધિક વસ્ત્રોની  
આકાક્ષા કરવી તે સાધુ માર્ગમાં નિષેધ છે આચારાગસૂત્ર ( ૧ શ્રુ ૮ અ ૪૩ )  
માં એવી વાત બતાવવામાં આવેલ છે કે, જે ભિક્ષુ તિહિવત્યેહિ પરિવુસિણ પાય  
ચઉત્યેહિ તસ્સ ણ ણો એવ ભવઈ ચઉત્ય વત્ય જાહસ્સામિ જે ભિક્ષુ ત્રણ વસ્ત્ર અને  
ચોથા પાત્રથી વ્યવસ્થિત રહે છે તેને ચોથા વસ્ત્રની યાચના કરવાની આવશ્યકતા  
થતી નથી એના ચિત્તમાં એ વાત આવતી નથી કે હું ચોથા વસ્ત્રની યાચના  
કરૂં આ ઉપરાંત સ્થવિરકલ્પી સાધુને ચોથા વસ્ત્રનો પ્રતિષેધ સિદ્ધ વાય છે

ખીજી પણ આચારાગ સૂત્ર ( ૧ શ્રુ ૮ અ ૪૩ ) માં કહ્યું છે—

જસ્સ ણં ભિક્ષુસ્સ એવ ભવઈ-પુટ્ટો સ્વલુ અહમસિ નાલમહમસિ સીયફાસ

અચેલકઃ=ચલ્લરહિત इय, ભવતિ-તથાવિધયસ્ય તનુગ્રાયકત્વાભાવાત્ । एकदा=  
 કદાચિત્-નૂતનચલ્લસદ્ભાવે, સચેલકોઽપિ=નવીનચલ્લમાર્ગાપ ભવતિ । एतद्=અચેલ  
 કત્વ સચેલકત્વ ચેતિ દ્વય, ધર્મહિત=ધર્માય હિત-શ્રુતચારિત્રધર્મોપકારક, જ્ઞાત્વા  
 જ્ઞાની=મેધાવી, નો પરિદેવયેત્=જીર્ણચલ્લસદ્ભાવે વિપાદ ન કુર્યાત્,

‘एगया अचेलए’ इत्यादि.

અન્વયાર્થ—(एगया-एकदा) કબી કિસી સમય કલ્પનીય જીર્ણ  
 લ્હિત મલિન एव અલ્પ વસ્ત્રોં કે સદ્ભાવ મેં મુનિ (અચેલए હોઈ-અચે-  
 લકો ભવતિ) વસ્ત્ર રહિત જૈસા હી હોતા હૈ । म्ह्यों कि जो जीर्णादिवस्त्र  
 उसके होते हैं उनसे यथावत् शरीर की रक्षा नहीं होती है । (एगया)  
 कभी किसी समय-नूतन वस्त्रों के सद्भाव में (सचेले यावि होइ सचेल  
 कोऽपि भवति) सचेल भी-नवीन वस्त्र वाला भी होता है । (एव-एतत्)  
 ये दोनों ही अवस्थाएँ साधु की उसके (धम्महिय-धर्महितम्) श्रुतचारित्र  
 रूप धर्म की उपकारक हैं । ऐसा (नच्चा-ज्ञात्वा) जानकर (नाणी नो  
 परिदेवए-ज्ञानी नो परि देवयेत्) ज्ञानी मुनि किसी भी अपनी अवस्था  
 में चाहे वस्त्र सहित अवस्था हो चाहे वस्त्र रहित अवस्था हो उसमें  
 हर्णविपाद न करे ।

भावार्थ—સાધુ કો “યે વસ્ત્ર જો મેરે પાસ હૈ વે વહુત હી જીર્ણ  
 શીર્ણ હૈં, તથા હલકે પોતકે હૈં, યે વહુત થોડે હૈં, સુન્દર ભી નહીં હૈં  
 હનસે શીત આદિક કી રક્ષા કૈસે હોગી” હસ પ્રકાર કબી વિષાદ

‘एगया अचेलए’ इत्यादि

અન્વયાર્થ—एगया-एकदा કેઈ વખત કલ્પનીય एव ल्हित मलिन अने  
 अल्पवस्त्रोना सद्वभावमा मुनि अचेलए होइ-अचेलको भवति वस्त्र रहित जेवो न  
 डोय छे, કેम કે, ने एव अवे वस्त्र तेनी पासो डोय छे तेनाथी यथावत्  
 शरीरनी रक्षा थती नथी एगया केई वખत नवा वस्त्रोना सद्वभावमा सचेले यावि  
 होइ-सचेलकोऽपि भवति सचेल पणु-नवीन वस्त्रवाला पणु डोय छे एव-एतत् आवी  
 अन्ने अवस्थाओ साधुनी धम्महिय-धर्महित श्रुतचारित्र इय धर्ममा उपकारक छे  
 ओवु नच्चा-ज्ञात्वा जानीने नाणी नो परिदेवए-ज्ञानी नो परिदेवयेत् ज्ञानी केई पणु  
 अवस्थामा चाडे वस्त्रसहित अवस्था डोय, चाडे वस्त्ररहित अवस्था डोय  
 तेमा हर्ष-विपाद न करे

ભાવાર્થ —સાધુએ “ આ વસ્ત્ર જે મારી પાસે છે તે ઘણા જીર્ણ છે,  
 તથા હલકા પોતના છે અને ખૂબ થોડા છે, સુદર પણ નથી, એનાથી ઠંડી  
 વગેરેથી રક્ષા કેમ થશે ” આ પ્રકારનો વિષાદભાવ કદી ન કરવો જોઈ એ આ

નવીનપદ્મસદ્ભાવે તન્નિમિત્તકુ હપં ન કુર્યાત્, તથા એપણીયગ્રમાણોપેતવસ્ત્રાણા-  
મમદામૂલ્યકૃત્વાદલ્પત્વાદશોભનત્વાચ્ચ વિપાદ ન કુર્યાત્ શીતસ્પર્શાદિના પ્રાધિતોઽપિ  
પ્રમાણાધિકનસ્રાકાક્ષા ચ ન કુર્યાદિત્યર્થઃ । તથાચોક્તમાચારાઙ્ગસૂત્રે—

“ જે ભિક્ષુ તિહિં વત્યેહિં પરિવુસિણ પાયચઉત્થેહિં, તસ્સ ણ ણો એવ ભવહ,  
ચઉત્થં વત્ય જાહસ્સામિ । ” ( આચા. ૧ શુ ૮ અ. ૪૩. )

ઝાયા—યો ભિક્ષુસ્ત્રિભિર્વસ્ત્રૈ પર્યુપિતઃ પાત્રચતુર્થૈઃ, તસ્ય ચલુ નો એવ ભવતિ  
ચતુર્થં વસ્ત્ર યાચિણ્યે । પર્યુપિતઃ=વ્યવસ્થિતઃ । અનેન સ્થવિરકલ્પિકસ્ય ચતુર્થવસ્ત્ર  
પ્રતિપેધોઽવગમ્યતે । અપર ચ-તત્રૈવોક્તમ્—

“ જસ્સ ણ ભિક્ષુસ્સ એવ ભવહ-પુટ્ટો ચલુ અહમસિ નાલમહમસિ સીયફાસ

ભાવ નહીં કરના ચાહિયે—ઑર યે નવીન વસ્ત્ર હૈં ઇનસે શીત આદિક  
કી રક્ષા વહુત અચ્છી તરહ હો જાઘગી ” ઇસ પ્રકાર કમી હર્ષિન મી  
નહી હોના ચાહિયે । શીતસ્પર્શાદિક સે પીડિત હોને પર પ્રમાણ સે  
અધિક વસ્ત્રોં કી આકાક્ષા કરના સાધુમાર્ગ મેં નિષિદ્ધ હૈ । આચારાઙ્ગ  
સૂત્ર ( ૧ શુ ૮ અ ૪૩. ) મેં યહી વાત તત્તલાઈ ગઈ હૈ “ જે ભિક્ષુ  
તિહિંવત્યેહિં પરિવુસિણ પાયચઉત્થેહિં તસ્સ ણ ણો એવ ભવહ ચઉત્થ  
વત્ય જાહસ્સામિ ” જો ભિક્ષુ ત્રીન વસ્ત્રોં સે એવ ચૌથે પાત્ર સે વ્યવસ્થિત  
રહતા હૈ ઉસે ચતુર્થ વસ્ત્ર કે યાચન કી આવશ્યકતા નહીં હોતી હૈ ઉસ  
કે ચિત્ત મેં યહ વાત નહી આતી હૈ કિ મૈ ચતુર્થ વસ્ત્ર કી યાચના કરૂં ।  
ઇસ કથન સે સ્થવિરકલ્પી સાધુ કો ચતુર્થવસ્ત્ર કા પ્રતિપેધ સિદ્ધ હોતા હૈ ।  
ઑર મી આચારાઙ્ગ સૂત્ર ( ૧ શુ ૮ અ ૪૩ ) મેં કહા હૈ “ જસ્સ ણ  
ભિક્ષુસ્સ એવ ભવહ-પુટ્ટો ચલુ અહમસિ નાલમહમસિ સીયફાસ

નવીન વસ્ત્ર છે, તેનાથી ઠંડી વગેરેની રક્ષા સારી રીતે થશે, આ પ્રકારે કદી  
હર્ષિત પણ ન થવું જોઈએ ઠંડીના સ્પર્શથી પીડિત થવાથી અધિક વસ્ત્રોની  
આકાક્ષા કરવી તે સાધુ માર્ગમાં નિષેધ છે આચારાઙ્ગસૂત્ર ( ૧ શુ ૮ અ ૪૩ )  
માં એવી વાત બતાવવામાં આવેલ છે કે, જે ભિક્ષુ તિહિંવત્યેહિં પરિવુસિણ પાય  
ચઉત્થેહિં તસ્સ ણ ણો એવ ભવહ ચઉત્થ વત્ય જાહસ્સામિ જે ભિક્ષુ ત્રણ વસ્ત્ર અને  
એક પાત્રથી વ્યવસ્થિત રહે છે તેને એક વસ્ત્રની યાચના કરવાની આવશ્યકતા  
થતી નથી એના ચિત્તમાં એ વાત આવતી નથી કે હું એક વસ્ત્રની યાચના  
કરૂં આ કથનથી સ્થવિરકલ્પી સાધુને એક વસ્ત્રનો પ્રતિપેધ સિદ્ધ થાય છે

બીજું પણ આચારાઙ્ગ સૂત્ર ( ૧ શુ ૮ અ ૪૩ ) માં કહ્યું છે—

જસ્સ ણ ભિક્ષુસ્સ એવ ભવહ-પુટ્ટો ચલુ અહમસિ નાલમહમસિ સીયફાસ

अहियासित्तए, से वसुम सब्बसमन्नागयपन्नाणेण अप्पाणेण केइ अकरणयाए आ उट्टे, तवस्सिणो हु ते सेय ज एगे विहमाइए । तत्थवि तस्स कालपरियाए । से वि तत्थ विजतिकारए । इच्चेय विमोहायतण हिय सुह खम णिस्सेयस अणु गामिय । ( आचा. १ सु. ८ अ. ४ उ. )

छाया—यस्य खलु भिक्षोः एव भवति—स्पृष्टः खलु अहमस्मि, नालमहमस्मि शीतस्पर्शम् अध्यासितुम्, स वसुमान् सर्वसमन्वागतप्रज्ञानेन आत्मना कोऽपि अकरणतया आवृतः तपस्विनः खलु तच्छ्रेयः यदेक वैहायसादिकम् । तत्रापि तस्य कालपर्यायः । सोऽपि तत्र व्यन्तकारकः । इत्येतत् विमोहायतनं हितं सुखं क्षमनिःश्रेयसम् आनुगामिकम् ।

व्याख्या—यस्य भिक्षोः खलु एवम्=ईदृशी विचारणा भवति—अहं खलु परीपहैः स्पृष्टः=साधितोऽस्मि, अहं शीतस्पर्शम् अध्यासितुं=सोढुम्, अल=पर्याप्तः, नास्मि । सः=ईदृशभावनामावितः, कोऽपि वसुमान्=सयमी, सर्वसमन्वागतप्रज्ञानेन=पूर्णापयोगयुक्तेन, आत्मना=अन्तःकरणेन अकरणतया=उपसर्गप्रतीकारस्या-

अहियासित्तए, से वसुम सब्बसमन्नागयपन्नाणेण अप्पाणेण केइ अकरणयाए आउट्टे, तवस्सिणो हु ते सेय ज एगे विहमाइ ए । तत्थ वि तस्स कालपरियाए । से वि तत्थ विजतिकारए । इच्चेत विमोहायतण हिय सुह खम णिस्सेयस अणुगामिय ॥ ”

जिस भिक्षु के हृदय में ऐसी विचारणा होती है कि मैं परीपहों से पीड़ित हूँ अतः शीतपरीपह को सहन करने के लिये समर्थ नहीं हूँ । इस प्रकार के विचार से युक्त होकर वह सयमी मुनि प्रमाणाधिक वस्तु को ग्रहण करने रूप, तथा अग्नि को जलाने रूप सावध व्यापारों को कभी भी न करे । किन्तु वैहायस (फासी)

अहियासित्तए से वसुम सब्बसमन्नागयपन्नाणेण अप्पाणेण केइ अकरणयाए आउट्टे तवस्सिणो हु ते सेय ज एगे विहमाइए । तत्थ वि तस्स कालपरियाए । से वि तत्थ विजतिकारए । इच्चेत विमोहायतण हिय सुह खम णिस्सेयस अणुगामिय ॥

ॐ भिक्षुना इदं यथा एवी विचारणा थाय छे के, “ हु परीपडोथी पीडित छु आथी ठडीना हु भोने सहुन उरवामा समर्थ नथी ” आ प्रकारना विचारणी युक्त जनी ते सयमी मुनि प्रमाणाधिक वस्तुने ग्रहण करवा रूप, तथा अग्निने जलाववा रूप सावधव्यापारेने कही पणु न करे पणु ते वैयहायस

કરણભાગનયા ખાદ્યતઃ=વ્યવસ્થિતસ્તિષ્ઠેત્ । તપસ્વિનઃ સ્વલુ તદ્દ્રેયઃ=તદેવ ત્રેયસ્કરં  
ભવતિ, યત્-એક વૈહાયસાદિક-વૈહાયસવિપમક્ષણજ્ઞપાપાતાદિમરણેષુ કિમપ્યેક  
મરણમ્ । તત્રાપિ=વૈહાયસાદિપુ તસ્ય કાલપર્યાયઃ=મક્તપરિજ્ઞાદિવત્ કાલમૃત્યુરેવ નત્વ-  
કાલમૃત્યુઃ, અત એવ સોઽપિ તત્ર=ચતુર્થવસ્ત્રાનાકાજ્ઞાવિપયે, વ્યન્તકારકઃ=પર્યવસાન  
મૃત્યુકારકઃ, સસારાન્તકારક ઇત્યર્થઃ । ઇત્યેતત્-ઇતિ=અત -અસ્માત્ કારણાત્,  
એતન્મરણ વિમોહાયતનમ્-વિમોહાના=પરીપદસહિષ્ણુનામ્, આયતન=સ્થાન-મો-  
ક્ષપદદાયકમિતિભાવઃ, હિતમ્=ઉપકારકમ્, સુખ=સુખકર, સમ=યોગ્ય, નિઃત્રે-  
યસ=નિશ્ચિત-નિશ્ચલ, ત્રેય-શુભમ્, આનુગામિકમ્=ગચ્છન્ત પુરુષમ્ આ=સમન્તાત્,  
અનુગચ્છતીત્યેવ શીલ આનુગામિ, તદેવ-આનુગામિકમ્, મોક્ષપદપર્યન્તાનુગમન-  
શીલમિત્યર્થઃ ।

અય ભાવઃ-એપણીયવસ્ત્રત્રયધારણે શીતસ્પર્શવેદનામસહિષ્ણુશ્ચતુર્થવસ્ત્રાકાજ્ઞાયા  
અકરણેન ત્રિવસ્ત્રકત્વરૂપમચેલ પરીપદ સહમાનો મુનિવૈહાયસાદિષ્વેક કિમપિ  
મરણમુપગતથેત્તર્હિ તાદૃશમરણજન્ય. પ્રકૃષ્ઠધર્મસ્તસ્ય મુનેસ્તસ્મિન્નેવ ભવે સસારાન્ત  
કરોતિ, મોક્ષપદ ચ પ્રાપયતિ ।

હાચેલકત્વ પ્રવચનોક્તરીત્યા ગ્રાહ્યમ્ । તીર્થકરોપદિષ્ટાચારસેવિનો મુનયઃ પ્રવ-  
ચનાનુસારેણ કલ્પનીયાલ્પજીર્ણસ્વણ્ડિતમલિનવસ્ત્રપરિધાના. પ્રમાણોપેતવસ્ત્રધારિણ-  
શ્રાપ્યચેલકા એવ । યથા-પરિહિતકૌપીના અપિ તાપસા લોકે નગ્ના ઉચ્યન્તે,  
આદિ મરણોં મે સે કિસી ણ્ક મરણ કો વારણ કર અપને પ્રાણોં કા  
વ્યુત્સર્ગ કર દેવે । હસ પ્રકાર કે મરણ સે હોને વાલા જો પ્રકૃષ્ઠ ધર્મ હૈ  
વહ ઉસ મુનિ કો ઉસી ભવ મે સસાર કા અન્ત કરતા હુઆ મોક્ષ કા  
પ્રદાયક હોતા હૈ ।

પ્રવચન મે કથિત રીતિ કે અનુસાર યદા અચેલકતા કા ગ્રહણ  
કિયા ગયા હૈ । તીર્થકરોં દ્વારા ઉપદિષ્ટ આચાર કા સેવન કરને  
વાલે મુનિ પ્રવચન કે અનુસાર કલ્પનીય, અલ્પ, જીર્ણ, એવ

દાસી વગેરે મરણોમાથી કોઇ એક મરણને ધારણ કરી પોતાના પ્રાણને ત્યાગ  
કરી દે આ પ્રકારના મરણથી થનાર જે પ્રકૃષ્ઠ ધર્મ છે તે એ મુનિને એ  
ભવમા સસારનો અત કરાવનાર મોક્ષદાયી બને છે

પ્રવચનમા કહેલ રીત અનુસાર અહિ અચેલકતાનુ ગ્રહણ કરવામા આવેલ છે  
તીર્થ કરો દ્વારા ઉપદિષ્ટ આચારનુ સેવન કરવાવાળા મુનિ પ્રવચન અનુસાર કલ્પનીય,  
અલ્પ, જીર્ણ અને ખડિત મલિન વસ્ત્રને, પ્રમાણોપેત વસ્ત્રોને, ધારણ કરેલ હોવા છતા

યથા વા યસ્યાદ્ગરક્ષિકા જીર્ણા સજાતા, સ પરિપ્રુતાદ્ગરક્ષિકોઽપિ સૌચિકાન્તિકં  
ગત્વા યદતિ-અનાટ્વોઽસ્મિ, જદ્ગરક્ષિકા દેહીતિ, યથા વા કાચિન્નારી પરિહિત-  
પરિજીર્ણશાટિકાઽપિ વસ્ત્રકારતન્તુમાય યદતિ-‘ નમનાઽમસ્મિ, દેહિ મે શાટિકામ્’  
ઇત્યાદિ, એવ સાધયોઽપ્યમહાલ્પમૂલ્યાનિ સ્વણ્ડિતાનિ જીર્ણાનિ પ્રમાણોપેતાનિ  
પ્રમાણતો ન્યૂનાનિ યા વસ્ત્રાણિ શ્રુતોપદેશાદ્ ધર્મવુદ્ધયા ધારયન્તોઽવેલકા એવ ।  
અવેલકસદૃશા અપ્યવેલકા ઉચ્યન્તે ।

સ્વડિત મલિન વસ્ત્ર કો પ્રમાણોપેત વસ્ત્રોં કો ધારણ કરતે હુણ્ ભી  
અવેલક હી માને જાતે હૈં । જિસ પ્રકાર લોક મેં લગોટીમાત્ર કો ધારણ  
કરને પર ભી તાપસ લોગ “ યે નગ્ન હૈં ” ઇસ પ્રકાર કહે જાતે હૈં ।  
અથવા જૈસે કિસી પુરુષ કા અગરસ્વા જીર્ણ હો જાય ઓર વહ ઉસે  
પહિર કર ભી જવ દર્જી કે પાસ દૂસરે અગરસ્વે કો સિલ્લાને કે લિયે  
જાતા હૈ તો કહતા હૈ કિ ભાઈ દેખો જલ્દી ઇસે સીકર દે દેના મૈ  
ઉઘાડા ફિરતા હૂ, મેરે પહિરને કો અગરસ્વા નહી હૈ । અથવા-જૈસે  
કોઈ સ્ત્રી કિ જિસકી શાટિકા-સાડી પરિજીર્ણ હો ચુકી હૈ જવ તન્તુ-  
વાય-કપડે બુનનેવાલે કે પાસ જાતી હૈં તો કહતી હૈં કિ મુझे સાડી  
દે મે વિના સાડી ફિર રહી હૂ । ઇસી તરહ સાધુ ભી પ્રમાણોપેત સ્વડિત  
જીર્ણ એવ અત્યત અલ્પમૂલ્યવાલે વસ્ત્રોં કો શ્રુતોપદેશ કે અનુસાર ધર્મ-  
વુદ્ધિ સે ધારણ કરતે હુણ્ ભી અવેલક હી હૈં, એસા સમજના ચાહિયે ।  
જો અવેલક કે તુલ્ય હોતે હૈં વે ભી અવેલક હી માને જાતે હૈં ।

પણ અવેલક જ માનવામા આવે છે જે પ્રકારે લોકમા તાપસ લોકે લગોટી  
ધારણ કરે છે પણ “આ નગ્ન છે” આ પ્રકારથી કહેવામા આવે છે અથવા જેમ-  
કોઈ પુરુષનુ અગરખુ જીર્ણ થઈ જાય અને તે તેને પહેરીને પણ જ્યારે દરજીની  
પાસે ખીજુ અગરખુ શીવડાવવા માટે જાય છે તો કહે છે ભાઈ જીજી આને  
જલ્દીથી શીવી આપજો હું ઉઘાડો ફરૂ છું મારે પહેરવાને અગરખુ નથી  
અથવા જેમ-કોઈ સ્ત્રી કે જેની સાડી પરિજીર્ણ થતા તે કપડા ખનાવનાર  
પાસે જાય છે અને કહે છે કે મને સાડી આપ હું સાડી વગરની ફરી રહી  
છું આ રીતે સાધુ પણ પ્રમાણોપેત સ્વડિત જીર્ણ અને અત્યત અલ્પમૂલ્યવાળા  
વસ્ત્રોને શ્રુત ઉપદેશ અનુસાર ધર્મ બુદ્ધિથી ધારણ કરતા હોવા છતાં અવેલક  
જ છે એવુ સમજવુ જોઈએ જે અવેલક તુલ્ય હોય છે તે પણ અવેલક જ  
માન્યા જાય છે



આગમે હિ દ્વિવિયઃ કલ્પઃ-સ્થવિરકલ્પઃ, જિનકલ્પઃ । તત્ર ગચ્છપ્રતિવદ્ધાના મુનીનામાચારઃ સ્થવિરકલ્પઃ ।

નનુ કસ્તાત્ સ્થવિરકલ્પક્રમઃ ? ઉચ્યતે-પ્રથમ શ્રુતચારિત્રલક્ષણધર્મશ્રવણમ્, તતઃ સમ્યક્ત્વલાભઃ, તદનુઆલોચનાપૂર્વિકા પ્રવ્રજ્યાપ્રતિપત્તિઃ, તતઃ શિક્ષાધિકારો ભવતિ શિક્ષા ચ દ્વિવિધા-ગ્રહણશિક્ષા, આસેવનાશિક્ષા ચ । તત્ર ગ્રહણશિક્ષા-સૂત્રાચયનરૂપા, આસેવનાશિક્ષા-પ્રતિલેખનાદિરૂપા । તતઃ સૂત્રાણામર્થગ્રહણમ્ । તત્પશ્ચાદનિયતવાસઃ । સ ચ તાદૃશયોગ્યતાસપન્નસ્ય મુનેઃ સાધુસહાયસ્ય ગ્રામ-નગરસન્નિવેશાદિપુ દેશાન્તરે વા ગુરોરાજ્ઞયા પર્યટનમ્ ।

આગમ મે સ્થવિરકલ્પ ઓર જિનકલ્પ કે ભેદ સે દો કલ્પ ભગવાન ને કહે હૈ । उनमे गच्छप्रतिवद्ध मुनियों का जो आचार है वह स्थविर-कल्प है । स्थविरकल्प का क्रम इस प्रकार है-प्रथम श्रुतचारित्ररूप धर्म का श्रवण, उससे सम्यक्त्व का लाभ, बाद में आलोचनापूर्वक प्रव्रज्या की प्रतिपत्ति, उससे ग्रहणशिक्षा एव आसेवनशिक्षा के अधिकार का लाभ । सूत्र के अध्ययन करने रूप ग्रहणशिक्षा एव प्रतिलेखनादिकरूप आसेवनशिक्षा है । इसके बाद सूत्रों का अर्थ ग्रहण करना, पश्चात् अनियत वास । अनियतवास का तात्पर्य है गुरु की आज्ञा से ग्राम, नगर एव सन्निवेश आदिकों में अथवा देशान्तर में विचरण करना । यह विचरण, विचरण करने की योग्यता सपन्न जो साधु होता है उसी का होता है । फिर भी यह एकाकी विहार नहीं कर सकता किन्तु अन्य साधुओं के साथ ही विहार करता है ।

આગમમા સ્થવિરકલ્પ અને જિનકલ્પના ભેદોથી બે કલ્પ લગવાને કહ્યા છે એમા ગચ્છપ્રતિવદ્ધ મુનિયોનો આચાર છે, તે સ્થવિરકલ્પ છે સ્થવિર કલ્પનો ક્રમ આ પ્રકારનો છે-પ્રથમ શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મનું શ્રવણ, એનાથી સમ્યક્ત્વનો લાભ, પછી આલોચના પૂર્વક પ્રવ્રજ્યાની પ્રાપ્તિ એથી ગ્રહણ શિક્ષા અથવા આસેવનશિક્ષાનો લાભ, સૂત્રનું અધ્યયન કરવા રૂપ ગ્રહણ-શિક્ષા અને પ્રતિલેખનાદિક રૂપ આસેવનશિક્ષા છે એ પછી સૂત્રોના અર્થ સમજ્યા પછી અનિયતવાસ, અનિયતવાસનું તાત્પર્ય એ છે કે, ગુરુની આજ્ઞાથી ગ્રામ-નગર અને સિન્નિવેશ વગેરેમા અથવા દેશાન્તરમા વિચરણ કરવું આ વિચરણ કરવાની યોગ્યતા સપન્ન જે સાધુ હોય છે, તેને જ ગુરુ મહારાજ એવી આજ્ઞા આપે છે આમા તે એકાકી વિહાર કરી શકતા નથી પરંતુ અન્ય સાધુઓની સાથે જ વિહાર કરે છે

નનુ કિં પ્રયોજનં દેશાન્તરપર્યટનસ્ય ? ઉચ્યતે—નાનાસ્થાનેષુ મહુશ્રુતાનાચા  
 ર્યાદીન્ પશ્યતસ્તસ્ય સૂત્રાર્થેષુ સમાચાર્યા ચ વિશેષપ્રતિપત્તિર્ભવતિ, નાનાદેશભાષા-  
 જ્ઞાન ચ । તેનાસો તત્તદ્દેશીયભાષયા તત્ર તત્ર ધર્મદેશના દદાતિ પ્રવજ્યા ગ્રાહ્યતિ  
 ચ । ગચ્છાન્તરીયા અન્યદેશીયાઃ સાધવઃ ‘ જયમસ્મદ્દાપાજ્ઞાનયાન્ ’ इति मत्वा  
 તદન્તિકમાગત્ય શાસ્ત્રાભ્યસનરૂપા તદુપસપદ પ્રતિપદ્યન્તે, તેષા પ્રીતિશ્ચ તદુપરિ-  
 જાયતે । એમનિયતયાસેન પર્યટવસ્તસ્ય નિષ્પત્તિર્ભવતિ । નિષ્પત્તિર્નામ સદ્ગુણપત્ત્વેન  
 પ્રભૂતશિષ્યાણા તદન્તિકે સસિદ્ધિ ।

દેશાન્તર મેં ભ્રમણ કરને કા પ્રયોજન યહ હૈ કિ જબ સાધુ દેશા-  
 ન્તર મે ભ્રમણ કરતે હૈ, તબ ઉનકા અન્યદેશ કે અનેક બહુશ્રુત  
 આચાર્ય આદિકો કે સાથ સપર્ક વઢતા હૈ । ઉસસે ઉનકો સૂત્રમેં અર્થ મેં  
 એવ સાધુ સમાચારી મેં વિશેષ પ્રતિપત્તિ-જાનકારી હોતી હૈ । તયા નાના  
 દેશકી ભાષાઓં કા જ્ઞાન મી હો જાતા હૈ । ઇસસે સાધુ કો ધર્મપ્રચાર  
 કરને મે વડી ભારી સહાયતા મિલતી હૈ । કયોં કિ વહ ઉસ ૨ દેશમેં  
 ઉસ ૨ દેશ કી ભાષા સે ઉપદેશ દેકર વહા કી જનતા કો ધાર્મિક  
 વાસના સે વાસિત કરતે હૈ । એવ લોગો કો દીક્ષા ગ્રહણ કરને કી ભાવના  
 જાગૃત કરતે હૈ । લોગ ઉનસે પ્રતિવોધ પાકર દીક્ષા ધારણ કરતે હૈ ।  
 દૂસરે ગચ્છ કે અથવા અન્ય દેશ કે સાધુ “ એ હમારી ભાષા ભાષી હૈ ”  
 યહ સમજ્ઞકર ઉનકે પાસ આતે જાતે હૈ ઔર ઉનસે શાસ્ત્રોં કા અભ્યાસ  
 કરતે હૈ । ઇસસે દૂસરે ગચ્છ કે મુનિરાજોં કી ઉન પર અધિક પ્રાતિ મી  
 હો જાતી હૈ । શિષ્યપરપરા કી મી વૃદ્ધિ હોતી હૈ । કયો કિ લોગ જબ

દેશાન્તરમા ભ્રમણ કરવાનુ પ્રયોજન એ છે કે, ત્યારે સાધુ  
 દેશાન્તરમા ભ્રમણ કરે છે ત્યારે તેને બીજા દેશના બહુશ્રુત આચાર્ય વગેરે  
 સાથે સપર્ક થાય છે આથી તેને સૂત્રમા અર્થમા અને સાધુ સમાચારીમા  
 વધુ જાણવાનુ મળે છે અને જુદા જુદા દેશની ભાષાઓનુ પણ જ્ઞાન થાય  
 છે આથી સાધુને ધર્મ પ્રચાર કરવામા સારી એવી સહાયતા મળી રહે છે  
 કેમ કે, તે જે તે દેશમા જે તે દેશની ભાષાથી ત્યાની જનતાને ધાર્મિક ભાવનાથી  
 ભાવનાયુક્ત બનાવી શકે છે, અને લોકોમા દીક્ષા ગ્રહણ કરવાની ભાવના જાગૃત  
 કરે છે બીજા ગચ્છના અથવા બીજા દેશના સાધુ “ આ અમારા ભાષાભાષી  
 છે ” એમ સમજી એની પાસે આવે છે સપર્ક વધારે છે અને એની  
 પાસેથી શાસ્ત્રોનો અભ્યાસ કરે છે આથી બીજા ગચ્છના મુનિરાજોની પણ  
 તેના પર પ્રીતિ થવા લાગે છે આથી શિષ્ય પરપરાની વૃદ્ધિ થાય છે, કેમ કે

एव शिष्यप्राप्त्यनन्तर स्व एव परोपकारकरणेन गच्छकार्ये संपादिते दीर्घे पर्याये च प्रतिपालिते सति अभ्युद्यतमरण स्वीकरणीयम् । अभ्युद्यतमरण त्रिविधम्—पादपोषगमन, इङ्गितम्, भक्तप्रत्याख्यान च ।

अभ्युद्यतमरणे सलेखनादिरूपा समाचारी प्रदर्श्यते—सलेखना आगमोक्तेन विधिना शरीरादेः कृशीकरणम्, सा त्रिविधा—उत्कृष्टा, मध्यमा, जघन्या च । तत्रो-

उनको गुणगणशाली समझने लगते हैं तो उनके अधिक परिचय में आने से लोगो पर उनके ज्ञानादिक गुणो का प्रभाव पडता है । इससे प्रभावित होकर वे उनको अपना हितकारक जान उनके समीप दीक्षित भी हो जाते हैं । इससे शिष्यपरपरा बढ़ती है । इस प्रकार अनियत वास से पर्यटन करने वाले साधु को ये अनेक लाभ होते हैं ।

शिष्यप्राप्ति के अनन्तर स्व एव पर का उपकार करने से गच्छ का कार्य सम्पादित होने पर तथा साधु अवस्था की पर्याय दीर्घकालतक पालीजाने पर उन साधुओंको अभ्युद्यतमरण स्वीकार करना चाहिये । यह अभ्युद्यतमरण ३ तीन प्रकार का है १ पादपोषगमन, २ इङ्गित, ३ भक्तप्रत्याख्यान ।

इस अभ्युद्यतमरण में अब सलेखनादि रूप समाचारी दिखलाई जाती है — आगमोक्तविधि के अनुसार शरीर आदि का कृश करना इस का नाम सलेखना है । यह उत्कृष्ट, मध्यम एवं जघन्य के

લોકો ત્યારે તેને ગુણશાળી સમજતા થાય છે ત્યારે તેના અધિક પરિચયમાં આવે છે આથી લોકો ઉપર એના જ્ઞાનાદિક ગુણોનો પ્રભાવ પડે છે એથી પ્રભાવિત થઈ તેને પોતાના હિતકારી બણી તેની નમીપ દીક્ષિત પણ થઈ બધે છે આથી શિષ્યપરપરા વધે છે આથી આ પ્રકારનો અનિયતવાસ અને પર્યટન કરવાવાળા સાધુને અનેક લાભ થાય છે

શિષ્ય પ્રાપ્તિ ઉપરાંત સ્વ અને પરના ઉપકારક બનવાથી ગચ્છતું કાર્ય સંપાદિત થવાથી તથા સાધુ અવસ્થાની પર્યાય લાખા સમય સુધી પાળવામાં આવવાથી એ સાધુઓએ અભ્યુદયતમરણ સ્વીકારવું જોઈએ આ અભ્યુદયતમરણ ત્રણ પ્રકારના છે (૧) પાદપોષગમન (૨) ઇંગિત (૩) ભક્તપ્રત્યાખ્યાન

આ અભ્યુદયતમરણમાં હવે સલેખનાદિ રૂપ સમાચારી બતાવવામાં આવે છે આગમમાં બતાવેલ વિધિ અનુસાર શરીર વગેરેને કૃશ કરવું, એનું નામ સલેખના છે એ ઉત્કૃષ્ટ, મધ્યમ અને જઘન્યના લેદથી ત્રણ પ્રકારની

ત્કૃષ્ટા દ્વાદશર્પમમાણા, મધ્યમા-સપ્તસરપમાણા, જઘન્યા-પાળ્માસિકી । તન્નો ત્કૃષ્ટા તાવદેસમ્-પ્રથમ ચત્વારિ વર્ષાણિ વિચિત્ર તપઃ કૃત્વા પારણકે વિકૃતિપરિ ત્યાગ કરોતિ । તતઃ પર ચત્વારિ વર્ષાણિ ત્રિચિત્રતપાસિ કરોતિ । નનુ કિં નામ વિચિત્ર તપઃ ? ઉચ્યતે-ઋદાચિચતુર્થમ્ ઋદાચિત્ પૃષ્ઠમ્, ઋદાચિદષ્ટમમ્, એવ દશમ દ્વાદશાદીન્યપિ કરોતિ, પારણ ચ સર્વકામગુણિતેન ઉદ્ગમાદિ શુદ્ધેનાહારેણ વિધત્તે । તતઃ પર દ્વે ચ વર્ષે એકાન્તરિતમાચામ્લ કરોતિ । એકાન્તર ચતુર્થ કૃત્વા આચામ્લેન પારણ કરોતીત્યર્થઃ । એવ દશર્પાણિ વ્યતીત્યૈકાદશેતર્પે આધાન્ પળ્માસાન્ ચતુર્થ

ભેદ સે ત્રીન પ્રકાર કી હોતી હૈ । ઉત્કૃષ્ટસલેખના ગરહ ૧૨ વર્ષ કી, મધ્યમ સલેખના એક ૧ વર્ષ કી એવ જઘન્ય સલેખના ઝહ ૬ માસ કી હોતી હૈ । ઉત્કૃષ્ટસલેખના કી વિધિ હસ પ્રકાર હૈ-સપ્ત સે પરિલે જો ઉત્કૃષ્ટસલેખના ધારણ કરતા હૈ વહ પ્રથમ કે ચાર વર્ષ લગાતાર વિચિત્ર તપ કરકે પારણા મેં વિકૃતિ-વિગય કા ત્યાગ કરે । દૂસરે ચાર વર્ષો મેં વિચિત્ર તપ અર્થાત્ કબી વહ ચતુર્થ કરતા હૈ કબી ઝટ્ટ કરતા હૈ કબી અઢમ કરતા હૈ કબી દશમ કરતા હૈ ઓર કબી દ્વાદશ આદિ કરતા હૈ । પારણા સર્વકામગુણિત સબ હન્દ્રિયોં કે અનુકૂલ તથા ઉદ્ગમ આદિ દોષોં સે વિશુદ્ધ એસે આહાર સે કરતા હૈ । હસકે બાદ ફિર વહ દો વર્ષોં મેં અર્થાત્ નવમે દશમેં વર્ષ મેં એકાન્તરિત આચામ્લ (આયબિલ) વ્રત કી આરાધના કરતા હૈ । યહ આરાધના હસકી દો ૨ વર્ષ તક ચલતી રહતી હૈ । અર્થાત્-દો વર્ષ એકાન્તર ચતુર્થ કરકે આચામ્લ (આયબિલ) સે પારણા કરતા હૈ । હસ પ્રકાર કરતે ૨ હસકે દસ ૧૦

હોય છે ઉત્કૃષ્ટસલેખના બારવર્ષની, મધ્યમ સલેખના એકવર્ષની, અને જઘન્યસલેખના છ મહિનાની હોય છે ઉત્કૃષ્ટ સલેખનાની વિધિ આ પ્રકારની છે, સહુથી પહેલાં જે ઉત્કૃષ્ટ સલેખના ધારણ કરે છે, તેણે પ્રથમના ચાર વર્ષ સુધી વિચિત્ર તપ કરી પારણામાં વિકૃતિ વિગયનો ત્યાગ કરે, બીજા ચાર વર્ષોમાં તે વિચિત્ર તપ અર્થાત્ કદી ચોથ કરે છે કદીક છટ્ટ કરે છે કદીક અઢમ કરે છે અને ક્યારેક દ્વાદશ વગેરે કરે છે પારણ સર્વ કામ ગુણીત બધી હન્દ્રિયોને અનુકૂળ તથા ઉદ્ગમ આદિ દોષોથી રહિત આહારથી કરે છે આ પછી તે બે વર્ષમાં અર્થાત્ નવમા દશમા વર્ષમાં એકાન્તરિત આયબીલ વ્રતની આરાધના કરે છે આ આરાધના બે વર્ષ સુધી ચાલે છે અર્થાત્ બે વર્ષ એકાન્તર ચોથ કરી આયબીલથી પારણ કરે છે, આ રીતે કરતા કરતા એના દશ વર્ષ વ્યતિત થઈ જાય છે જ્યારે અગીયારમા વર્ષની

પષ્ઠ વા તપઃ કરણીય નાપ્તમાદિન્મ્ । તતઃ પરમન્યાન્ પળ્પાસાન્ અષ્ટમદશમ-  
દ્વાદશાદિન્મુત્કૃષ્ટ તપઃ કરોતિ । અસ્મિન્નેકાદશેવર્ષ પારણકે તુ પરિમિત-સ્વલ્પ-  
સરયકમાચામ્લ કરોતિ । કદાચિત્ કરોતિ કદાચિન્નકરોતીતિ ભાવઃ । દ્વાદશે  
તુ વર્ષે કોટિસહિત નિરન્તરમાચામ્લ કરોતિ । અત્ર કોટિસહિતમિત્યસ્યાયમર્થઃ—  
કોટિભ્યા સહિતમ્—વિગ્રહિતદિને આચામ્લ કૃત્વા પુનર્દ્વિતીયેઽહ્નિ આચામ્લમેવ  
પ્રત્યાખ્યાતિ, તત પ્રથમસ્ય પર્યન્તકોટિઃ, દ્વિતીયસ્ય પ્રારમ્ભકોટિઃ, इमे द्वे मिलिते  
भवतस्तत्કોटिसहित भवति, इदमाचाम्ल निरन्तर भवतीत्यर्थः । તત્રાપિ માસાર્દ્ધેન  
માસિકેન વાઽઽહારત્યાગેન તપશ્ચરણીયમ્ । અનશન કરણીયમિત્યર્થઃ । અનેન ક્રમેણ  
દ્વાદશર્ષિકીમુત્કૃષ્ટા સલેખના કૃત્વા ગિરિગદ્ધર વા પટ્કાયોપમર્દરહિત નિર્જન

વર્ષ વ્યતીત હો જાતે હૈં ઓર જવ ગ્યારહ ૧૧વા વર્ષ પ્રારમ્ભ હોતા હૈં તો  
ઉસમે આદિ કે છહ ૬ માસ તક વહ ચતુર્થ, પષ્ટ, તપસ્યા કી આરાધના  
કરતા હૈં, અષ્ટમ આદિ કી નહીં । વાકી ઉપર કે છહ ૬ મહિનોં મેં  
અષ્ટમ, દશમ એવ દ્વાદશ આદિ ઉત્કૃષ્ટ તપ કરતા હૈં । ઇસ વર્ષ મેં  
પારણાં કે દિન પરિમિત આયવિલ કરતા હૈં । અર્થાત્ કમી આયવિલ  
કરતા હૈં કમી નહીં કરતા । વારહ ૧૨વે વર્ષ મેં કોટિસહિત-નિરન્તર  
આયવિલ કરતા હૈં । જહાં પહિલે આયવિલ કા અન્ત હો ઓર દૂસરે  
આયવિલ કા પ્રારમ્ભ, ઇસકા નામ કોટિ હૈં । ઇન દોનોં કોટિયોં સે  
સહિત જો આયવિલ હોતા હૈં ઉસકા નામ કોટિસહિત આયવિલ હૈં ।  
યે આયવિલ નિરન્તર હોતા હૈં, અન્ત મેં માસાર્ધ-એક પક્ષ ઓર  
માસિક-એક માસ કા અનશન કરતા હૈં । ઇસ ક્રમ સે વારહ ૧૨  
દ્વાદશ વર્ષ કી ઉત્કૃષ્ટ સલેખના હોતી હૈં । ઇસ ઉત્કૃષ્ટ સલેખના કો

શરૂઆત હોય છે છ માસ સુધી તે ચોથ, છઠ્ઠ તપસ્યાની આરાધના કરે છે  
અષ્ટમ વગેરેની નહીં એ પછીના છ મહિનામાં અષ્ટમ, દશમ, અને દ્વાદશ  
આદિ ઉત્કૃષ્ટ તપ કરે છે આ વર્ષમાં પારણાના દિવસે પરિમિત આયવિલ  
કરે છે. અર્થાત્ કોઈ વખત આયવિલ કરે છે કોઈ વખત કરતા નથી  
પ્રારમ્ભ વર્ષમાં કોટિ સહિત નિરન્તર આયવિલ કરે છે બીજા પહેલા આય-  
વિલનો અત આવે અને બીજા આયવિલનો પ્રારભ થાય એનું નામ કોટિ  
છે આ બંને કોટિઓ સહિત જે આયવિલ હોય છે એનું નામ કોટિ  
સહિત આયવિલ છે આ આયવિલ રોજ થાય છે અતમા માસાર્ધ-એક  
પક્ષ અને માસિક-એક માસનું અનશન કરે છે આ કમથી બાર (દ્વાદશ)  
વર્ષની ઉત્કૃષ્ટ સલેખના થાય છે આ ઉત્કૃષ્ટ સલેખના કરીને સાધુ કા તે

સ્થાન યા ગત્યા પાદપોષગમનમ્, ઇગ્નિત ભક્તપ્રત્યાખ્યાન વા મરણ યથાશક્તિ પ્રપદ્યતે ।

મધ્યમા તુ સલેખના પૂર્વોક્તપ્રકારેણ દ્વાદશભિર્માસૈર્ભવતિ । તત્ર વર્ષસ્થાને માસા સ્થાપનીયાઃ ।

જઘન્યા તુ દ્વાદશભિઃ પક્ષૈઃ પૂર્વોક્તપ્રકારેણ ભવતિ । પક્ષાનેય વર્ષસ્થાનીયાન કૃત્યા તપશ્ચરણ કર્તવ્ય ભવતિ । ગિરિકન્દરાદિગમન મયમજઘન્યયોરપિ ।

કરકે સાધુ યા તો કિસી પર્વત કી ગુફા મેં ચલા જાતા હૈ, યા ઘટ્ટકાય કે ઉપમર્દન સે રહિત નિર્જીવ કિસી નિર્જનસ્થાન મેં ચલા જાતા હૈ । વહાં પહુંચ કર પાદપોષગમન, ઇગિત, ભક્તપ્રત્યાખ્યાન इन तीनों में से किसी एक को जैसी शक्ति होती है उसके अनुसार स्वीकार कर लेता है ।

મધ્યમા સલેખના એક ૧ વર્ષ કી હોતી હૈ । જો વિધિ વારહ ૧૨ વર્ષ કી સલેખના મેં પ્રદર્શિત કરને મેં આઈ હૈ વહ વિધિ હસકી ખી હૈ વહા જહા વર્ષ કા પ્રમાણ ગ્રહણ કિયા ગયા હૈ । હસમેં ઉસ જગહ માસ રૂપ પ્રમાણ સમજાના ચાહિયે । જૈસે વહા ૪ વર્ષ આદિ કહા હૈ હસમેં ૪ માસ સમજાના ચાહિયે ।

જઘન્ય સલેખના ૧૨ પક્ષો-૬ માસ-કે પ્રમાણ વાલી હોતી હૈ । હસકી ખી વિધિ વહી હૈ જો ઉત્કૃષ્ટ સલેખના કી હૈ । વર્ષ કે સ્થાન મેં યહા પક્ષોં કો ગ્રહણ કિયા જાતા હૈ । મધ્યમ સલેખના એવ જઘન્ય સલેખના इन दोनों में भी गिरिकन्दरा आदि में जाना आवश्यकिय है ।

કોઈ પર્વતની શુશામા આત્યા જાય છે અથવા ઘટ્ટકાયના, ઉપમર્દનથી રહિત નિર્જીવ એવા નિર્જન સ્થાનમા આત્યા જાય છે ત્યા પહોચી પાદપોષગમન ઇગિત, ભક્તપ્રત્યાખ્યાન આ ત્રણમાથી પોતાની શક્તિ પ્રમાણે કોઈ એક મરણનો સ્વીકાર કરી લે છે,

મધ્યમા સલેખના એક ૧ વર્ષની હોય છે જે વિધિ બાર ૧૨ વર્ષની સલેખ નામા પ્રદર્શિત કરવામા આવી છે તે વિધિ આની પણ છે જ્યાવર્ષનું પ્રમાણ ગ્રહણ કરવામા આવ્યું છે ત્યા મહિનાનું પ્રમાણ મધ્યમા સલેખના માટે સમજવું જોઈએ જેમ ત્યા ચાર વર્ષ આદિ કહેલ છે ત્યા આમા ચાર મહિના સમજવા જોઈએ

જઘન્ય સલેખના ૧૨ પક્ષ-૬ માસ ના પ્રમાણવાળી હોય છે આની વિધિ પણ એ જ છે જે ઉત્કૃષ્ટ સલેખનાની છે મધ્યમ સલેખના અને જઘન્ય સલેખના આ બનેમા પણ ગિરિકન્દરા આદિમા જુઓ

સહેલનાયામસમર્થેન મુનિના સહેલના વિનાઽપિ યથાશક્તિ સસ્તારક કૃત્વાઽ-  
ભ્યુદયતમરણ સ્વીકરણીયમ્ ।

અભ્યુદયતમરણાઙ્ગીકરણાત્ પ્રાગિદ ચિન્તનીયમ્-મયા વિશુદ્ધચારિત્રાનુષ્ઠાનેન  
સ્વપરહિત સપાદિતમ્ , શિષ્યાદ્યુપકારતઃ પરહિત ચ, નિષ્પન્નાશ્ચ સમ્પ્રતિ મમ ગ-  
ચ્છપરિપાલનક્ષમાઃ શિષ્યાઃ, અય વિશેષેણ મમાત્મહિતમનુષ્ઠેયમિતિ વિચિન્ત્ય  
સ્વપરિજ્ઞાને સતિ સ્વકીયમાયુઃ શેષ સ્વયમેવ પર્યાલોચયતિ, તદભાવેઽન્ય વિશિષ્ટ  
માચાર્યાદિક પૃચ્છતિ । સ્વાયુપિસ્તોક્તયા જ્ઞાતે ભક્તપ્રત્યાખ્યાનાદિ મરણ યથા-  
શક્તિ પ્રતિપત્યતે । યદિ સ્વાયુર્દીર્ઘતયા જ્ઞાત જઙ્ઘાનલમાત્ર પરિક્ષીણં તદા સ્થિરવાસ

જો સાધુ સહેલના કરને મે અસમર્થ હૈ ઉસે સહેલના કે વિના મી  
યથાશક્તિ સયારાકર અભ્યુદયતમરણ સ્વીકાર કરના ચાહિયે । હસ અભ્યુ-  
દયતમરણ કો અગીકાર કરને કે પહિલે સાધુ કો હસ પ્રકાર વિચાર  
કરના ચાહિયે કિ મૈને વિશુદ્ધ ચારિત્ર કે અનુષ્ઠાન સે સ્વ હિત સપાદિત  
કર લિયા હૈ । શિષ્યાદિકો કે ઉપકાર સે પર કા ઉપકાર મી કર દિયા  
હૈ । હસ સમય ગચ્છ કા પરિપાલન કરને મે સમર્થ મેરી શિષ્યાદિ સપત્તિ  
મી સર્વ પ્રકાર સે શક્તિશાલી હો ચુકી હૈ । અવ મુજે નિશ્ચિન્ત હોકર  
વિશેષ રીતિ સે અપની આત્મા કા કલ્યાણ કરના ચાહિયે “મેરી અવ-  
શિષ્ટ આયુ કિતની હૈ ” હસ પ્રકાર સ્વય જાન કર અથવા યદિ સ્વય  
નહી જાન સકે તો અન્ય વિશિષ્ટ આચાર્ય આદિ સે પૂછકર નિશ્ચિન્ત  
કરલે । યદિ આયુ અલ્પ જ્ઞાત હોવે તો યથાશક્તિ ઉસે ભક્તપ્રત્યાખ્યા-  
નાદિ મરણ સ્વીકાર કર લેના ચાહિયે । યદિ આયુ દીર્ઘ જ્ઞાત હોવે ઓર

જે સાધુ સહેલના કરવામા અસમર્થ છે, એણે સહેલના વગર પણ  
યથાશક્તિ સયારો કરી અભ્યુદયત મરણને સ્વીકાર કરવો જોઈએ આ અભ્યુ-  
દયત મરણને અગિયાર ઠરતા પહેલા સાધુએ એ પ્રકારનો વિચાર કરવો જોઈએ  
કે, મે વિશુદ્ધ ચારિત્રના અનુષ્ઠાનથી સ્વહિત સપાદિત કરી લીધું છે, શિષ્યા-  
દિકોના ઉપકારની સાથેસાથ બીજા ઉપર પણ ઉપકાર કર્યો છે આ સમય  
ગચ્છતુ પરિપાલન કરવામા સમર્થ એવી મારી શિષ્યાદિસપત્તિ પણ સર્વ  
પ્રકારથી શક્તિશાળી બની ચુકી છે હવે મારે નિશ્ચિન્ત બનીને વિશેષ રીતથી  
મારા આત્માનું કલ્યાણ કરવું જોઈએ “મારી અવશિષ્ટ આયુ કેટલી છે ” આ  
વાત યોતે જાણીને અથવા જો યોતે ન જાણી શકે તો બીજા ગુણસપન્ન  
આચાર્ય આદિથી પૂછીને નક્કી કરી લે જો આયુષ્ય અલ્પ હોય તો, યથાશક્તિ  
તેણે ભક્તપ્રત્યાખ્યાન આદિ મરણને સ્વીકાર કરવો જોઈએ જો આયુ લાંબી

સ્વીકરોતિ તત્રૈવ ક્ષેત્રે વસન્નપિ ત્સત્તિદો પૈરુપધિદો પૈથ રહિતો ભવતિ । શક્તૌ પુષ્ટાયાં  
તુ અસ્મિન્ પન્ચમારકે જિનકલ્પપ્રતિપત્તિવિધાનાભાગાત્ સ્થવિરકલ્પેનૈવ સ્વપ  
રોપકારકરણેન દીર્ઘપર્યાયઃ પ્રતિપાલનીયઃ ।

॥ ઇતિ સ્થવિરકલ્પિકસામાચારી ॥

ચતુર્થારકાપેક્ષયા જિનકલ્પાદિપ્રતિપત્તિરૂપે અભ્યુદયતવિહારે મર્યાદા પ્રદર્શ્યતે  
-તત્ર જિનકલ્પાદિ પ્રતિપિત્તુના પ્રથમમેવ ' મયા વિશુદ્ધચારિત્રાનુષ્ઠાનેન સ્વપર-  
હિત ' ઇત્યાદિ વિચિન્ત્ય, તપઃ સત્વાદિ ભાવનાભિરાત્મા ભાવનીયઃ ।

સાથ મેં જઘાવલ ક્ષીણ હુઆ માલૂમ પડે તો ઉસે સ્થિરવાસ અગીકાર  
કરલેના ચાહિયે । ઓર હસી સ્થિરવાસ સે ઉસી ક્ષેત્ર મેં રહતે હુણ્ મી  
વહ વસતિ કે દોપોં સે ણવ ઉપાધિ કે દોપોં સે રહિત હો જાતા હૈ । યદિ  
શક્તિ પુષ્ટ હોવે તો મી હસ પન્ચમ આરે મે જિનકલ્પ કી પ્રતિપત્તિ કે  
વિધાન કા અભાવ હોને સે સ્થવિરકલ્પ કી હાલત મે હી રહતે હુણ્ સ્વ  
પર કા ઉપકાર કરતે ૨ દીર્ઘપર્યાય કો પાલતે રહના ચાહિયે ।

॥ યહ સ્થવિર કલ્પ કી સમાચારી હૈ ॥

અવ-ચૌયે આરે કી અપેક્ષા સે જિનકલ્પ આદિ કી પ્રતિપત્તિ સ્વી-  
કૃતિ રૂપ અભ્યુદયત વિહાર મેં કેસી કયા મર્યાદા હોતી હૈ યહ વાત પ્રકટ  
કી જાતી હૈ-જો સાધુ જિનકલ્પ આદિ કો પ્રાપ્ત કરને કા અભિલાષી હૈ  
ઉસે ચાહિયે કી વહ સર્વ પ્રથમ એસા વિચાર કરે કિ મૈને વિશુદ્ધ ચરિત્ર  
કે અનુષ્ઠાન સે અપના ઓર પર કા હિત તો સાધિત કિયા । અવ હમ કો  
તપ ણવ સત્વાદિ પાચ ભાવનાઓં સે આત્મા કો ભાવિત કરના ચાહિયે ।

હોય અને સાથે જઘાબળ ક્ષીણ જણાય તો તેણે સ્થિરવાસ અગિકાર કરી  
દેવો જોઈએ આ સ્થિરવાસથી તે ક્ષેત્રમા રહેવા છતાં તે વસ્તીના દોષોથી  
અને ઉપાધીના દોષોથી રહિત અને છે કદાચ શક્તિ સારી હોય તો પણ આ  
પાચમા આરામા જનકલ્પની પ્રતિપત્તિના વિધાનનો અભાવ હોવાથી સ્થવિર  
કલ્પની હાલતમા રહીને સ્વ અને પરનો ઉપકાર કરતા કરતા દીર્ઘ પર્યાયનુ  
પાલન કરતા રહેવું જોઈએ

॥ આ સ્થવિરકલ્પની સમાચારી છે ॥

હવે ચોથા આરાની અપેક્ષાથી જનકલ્પ આદિની પ્રતિપત્તિ સ્વીકૃતિરૂપ  
અભ્યુદયત વિહારમા કેવી અને કેટલી મર્યાદા હોય છે આ વાત પ્રગટ કરવામા  
આવે છે-જે સાધુ જનકલ્પ આદિને પ્રાપ્ત કરવાનો અભિલાષી છે તેણે જાણવું  
જોઈએ કે, મે વિશુદ્ધ ચારિત્રના અનુષ્ઠાનથી પોતાનું અને પરનું હિત તો સાધ્યું  
હવે મારે તપ અને સત્વાદિપાચ ભાવનાઓથી આત્માને ભાવિત કરવા જોઈએ



તથાચોક્તમ્—

તવો સત્ત ચ સુત્ત ચ, એગત્ત વલમપ્પણો ।

પઢમ પચ માવિત્તા, જિણકપ્પ પવજ્જહ ॥ ૧ ॥

ઝાયા—તપઃ સત્ત્વ ચ સૂત્ર ચ, એકત્વ ત્વમાત્મનઃ ।

પ્રથમ પચ્ચ માવયિત્વા, જિનકલ્પ પ્રપદ્યતે ॥ ૧ ॥

અય ભાવઃ—જિનકલ્પપ્રતિપિત્સુસ્તપોભાવનયાત્માન માવયન્ દેવાદિકૃતોપસર્ગાદિનાઽનેપણાદિકારણતો યા યદિ પૂણ્માસપર્યન્તમાહાર ન લભતે તથાપિ ન વાચતે ॥ ૧ ॥ સત્ત્વમાવનયા ભય પરાજયતે ॥ ૨ ॥ સૂત્રમાવનયા સૂત્ર સ્વનામવત્ પદ્ધિચિત્ત કરોતિ ॥ ૩ ॥ એકત્વ ભાવનયા ચાત્માન માવયન્ સાધર્મિક સાધ્યાદિના સહ મિથઃ કથાદિવ્યતિકરાન્ સર્વાનપિ પરિવર્જયતિ । તતો ગ્રાહ્ય-

કહા મી હૈ ।

તવો સત્ત ચ સુત્ત ચ, એગત્ત વલમપ્પણો ।

પઢમ પચ માવિત્તા, જિણકપ્પ પવજ્જહ ॥ ૧ ॥

હસકા ભાવ યદ્દ હૈ કિ—જિનકલ્પ કો ધારણ કરને કા હચ્છુક સાધુ તપ ભાવના સે આત્મા કો ભાવિત કરતા હુઆ યદિ દેવ મનુષ્ય આદિ દ્વારા હોને વાલે ઉપસર્ગ સે અથવા અનેપણાદિ રૂપ કારણ સે છદ્દ માસ તક આહાર પ્રાપ્ત ન કર સકે તો મી વાધિત નહી હોતા હૈ । સત્ત્વ ભાવના સે વદ્દ ભય પર વિજય પ્રાપ્ત કરતા હૈ । એકત્વભાવના સે અપની આત્મા કો ભાવિત કરતા હુઆ સાધર્મિક સાધુ આદિકો કે સાથ પરસ્પર મે કથા વાર્તા આદિ સમસ્ત વાતોં કા પરિત્યાગ કર દેતા હૈ । જવ

ઠહુ પણુ છે—

તવો સત્ત ચ સુત્ત ચ, એગત્ત વલમપ્પણો ।

પઢમ પચ માવિત્તા, જિણકપ્પ પવજ્જહ ॥ ૧ ॥

આનો ભાવ એ છે કે—જનકલ્પને ધારણ કરવાની ઈચ્છાવાળા સાધુ તપ ભાવનાથી આત્માને ભાવિત કરીને દેવ મનુષ્ય આદિ દ્વારા થનાર ઉપસર્ગથી અથવા અનેપણાદિરૂપ કારણથી છ મહિના સુધી આહાર મેળવી ન સકે તો પણુ પીડા પામતો નથી સત્ત્વભાવનાથી તે ભય ઉપર વિજય પ્રાપ્ત કરે છે સૂત્ર ભાવનાથી પોતાના નામની માફક સૂત્રનો પરિચય પ્રાપ્ત કરે છે, એકત્વ ભાવનાથી પોતાના આત્માને ભાવિત કરીને સાધર્મિક સાધુ આદિની સાથે પરસ્પરમા કથાવાર્તા આદિ સમસ્ત વાતોનો પરિત્યાગ કરી દે છે બ્યારે બાહ્યમા તેનું મમત્વ

મમત્વે મૂલત ઇચ્છેદિતે પઞ્ચાદ્ દેહાદિભ્યોઽપિ ભિન્નમાત્માન પદ્યન્ સર્વથા તેષ્વ  
નાસક્તો ભવતિ ॥ ૪ ॥ ચલભાવનાયા ચલ દ્વિવિધ-શરીર, માનસ ચ । તત્ર શરી  
રમપિ ચલ જિનકલ્પપ્રતિપત્તિયોગ્યસ્ય શેષજનાતિશાયિક સ્યાત્, તપઃ પ્રભૃતિભિઃ  
શુષ્યમાણસ્ય યદપિ શરીર ચલ તાદૃશ ન ભવતિ તથાપિ સ્વાત્મા ધૃતિચલેન તથા  
ભાવયિતવ્યો યથા મદદ્ધિરપિ પરીપહોપસર્ગેર્નગ્રાહ્યતે ।

આભિઃ પચ્ચભિર્માનાભિર્માનિતાત્મા જિનકલ્પાદિ પ્રતિપિત્સુર્ગચ્છે પ્રતિ  
વસન્નાહારાદિપરિકર્મ પ્રથમમેવ કુરોતિ । આહારાદાન્યસાધ્યપેક્ષયાઽન્તપ્રાન્તાદિ-

વાહ્ય મેં મમત્વ મૂલતઃ; ઉસકા ઉચ્છેદિત હો જાતા હૈ તવ અન્ય દેહાદિ  
પદાર્થો સે ભિન્ન સ્વ આત્મા કો જાનતા હુઆ વહ ઉન મેં સર્વથા અના-  
સક્ત હી રહતા હૈ । ઉનમે આસક્ત નહીં હોતા । ચલભાવના મેં ચલ દો  
પ્રકાર હૈ ઇક શરીર સવધી ઓર દૂસરા મનસવધી । જો સાધુ જિન-  
કલ્પ કી પ્રતિપત્તિ કે યોગ્ય હોતા હૈ ઉસકા શારીરિક ચલ બી યદપિ  
સાધારણજન કી અપેક્ષા અતિશય વિશિષ્ટ હોતા હૈ પરન્તુ તપશ્ચર્યા  
આદિ કે કારણ ઉનકા શરીર જવ કૃશ હો જાતા હૈ તવ વહ વૈસા નહીં  
રહતા હૈ તૌ બી ઉનકી આત્મા ધૃતિચલ દ્વારા ઇતની અધિક ભાવિત  
રહતી હૈ કિ જિસકી વજહ સે વે અધિક સે અધિક પરીપહ ઓર ઉપ-  
સર્ગો સે આક્રાન્ત હોને પર બી અપને કર્તવ્યમાર્ગ સે જરા બી  
વિચલિત નહીં હોતે ।

इन पाच भावनाओ से भावितात्मा जिनकल्पादिक को ग्रहण  
करने की इच्छा से गच्छ मे रहता हुआ आहारादि परिकर्म को सब

મુલત નાશ પામે છે ત્યારે બીજા દેહાદિ પદાર્થોથી ભિન્ન પોતાના આત્માને  
જાણીને તેમાં સર્વથા અનાસક્ત જ રહે છે એમાં આસક્ત બનતા નથી  
બળભાવનામાં બળ બે પ્રકારના છે એક શરીર સબધી અને બીજું મન  
સબધી જે સાધુ જીનકલ્પની પ્રતિપત્તિને યોગ્ય હોય છે તેનું શારીરિક બળ  
પણ બે કે, સાધારણ જનની અપેક્ષા અતિશય બલવાન હોય છે પરંતુ તપ  
શ્ચર્યા આદિના કારણથી તેનું શરીર જ્યારે કૃષ બને છે ત્યારે તે તેવા રહેતા  
નથી તે પણ તેની આત્મા ધૃતિબળ દ્વારા એટલી અધિક ભાવિત રહે છે કે,  
જેનાથી તે અધિકથી અધિક પરીપહ અને ઉપસર્ગોથી આક્રાન્ત થતા હોવા છતાં  
પણ પોતાના કર્તવ્યમાર્ગથી જરા પણ ચલિત થતા નથી

આ પાચ ભાવનાઓથી ભાવિતાત્મા જીનકલ્પાદિકને ગ્રહણ કરવાની ઇચ્છાથી  
ગચ્છમાં રહીને આહારાદિ પરિકર્મને બધાથી પહેલા કરી લે છે, આહારાદિમાં

ગ્રહણાદુત્કૃષ્ટતાસમ્પાદનમ્-પરિકર્મ । યયા-તૃતીયપૌરુષ્યામવગાઢાયા વલ્લુ-ચળ-કાદિકમન્ત પ્રાન્ત રુક્ષ ચ ગૃહ્ણાતિ ।

“ સસદ્દમસસદ્દા, ઉદ્દહ તદ્દ હોઢ અપ્પલેચા ય ।

ઉગ્ગહિયા પગ્ગહિયા, ઉજ્જિયધમ્મા ય સત્તમિયા ॥ ૧ ॥ ”

આસા સપ્તવિધાના પિણ્ડેપણાના મધ્યે આદ્યદ્વય વિદાય પન્થાના મધ્યાદન્ય-તરૈપણાદ્વયાભિગ્રહેણાઽઽહાર ગૃહ્ણાતિ એકૈયૈપણયા ભક્ત, દ્વિતીયયા તુ પાનકમ્ । એવમાગમોક્તવિધિનાઽઽત્માન ભાવયિત્વા ગચ્છપ્રતિવદ્દ એવ જિનકલ્પ પ્રતિપિત્સુ-ચતુર્વિધસઘ સમેલયતિ, તદભાવે સ્વગણ તતસ્તીર્થકરસ્ય સમીપે, તદભાવે ગણ

સે પહિલે હી કર લેતા હૈ આહાર આદિ મે અન્ય સાધુ કી અપેક્ષા અતપ્રાત આદિ ગ્રહણ સે ઉત્કૃષ્ટતા કા સપાદન કરના પરિકર્મ હૈ । જૈસે તૃતીય પૌરુષી મેં વલ્લ, ચના આદિ કા આહાર કરના ંવં અન્ત-પ્રાન્ત રુક્ષ આહાર કરના ।

સસદ્દમસસદ્દા, ઉદ્દહ તદ્દ હોઢ અપ્પલેચા ય ।

ઉગ્ગહિયા પગ્ગહિયા, ઉજ્જિયધમ્મા ય સત્તમિયા ॥૧॥

इन सात प्रकार की पिण्डैपणाओं के मध्य में आदि की दो एष-णाओं को छोड़कर बाकी बची पांच एषणाओं में से अन्यतर एषणा दो के अभिग्रह से वह आहार को ग्रहण करता है । एक एषणा से भक्त को और द्वितीय एषणा से पान को । इस प्रकार आगमोक्त विधि के अनुसार आत्मा को भावित करके गच्छ में रहता हुआ ही जिनकल्प को अंगीकार करने का अभिलाषी साधु चतुर्विध सघ को एकत्रित

અન્ય સાધુની અપેક્ષા અતપ્રાન્ત આદિ ગ્રહણથી ઉત્કૃષ્ટતાનું સપાદન કરવું પરિકર્મ છે જેમ-ત્રીજા પૌરુષીમાં વાલ, ચણા આદિનો આહાર કરવો અને અન્તપ્રાન્ત રુક્ષ આહાર કરવો

સસદ્દમસસદ્દા, ઉદ્દહ તદ્દ હોઢ અપ્પલેચા ય ।

ઉગ્ગહિયા પગ્ગહિયા, ઉજ્જિયધમ્મા ય સત્તમિયા ॥ ૧ ॥

એ સાત પ્રકારની પિન્ડૈપણાઓના મધ્યમાં પહેલાની બે એપણાઓને છોડીને બાકી બચેલ પાંચ એપણાઓમાંથી અન્યતર એપણા બેના અભિગ્રહથી તે આહાર ગ્રહણ કરે છે, એક એપણાથી ભક્તને અને બીજી એપણાથી પાનને આ પ્રકારે આગમમાં કહેલ વિધિ અનુસાર આત્માને ભાવિત કરીને ગચ્છમાં રહીને જ જીનકલ્પને અંગીકાર કરવાના અભિલાષી સાધુ ચતુર્વિધ સઘને એક-

ધરસ્ય, તદભાવે ચતુર્દશપૂર્વધરસ્ય, તદભાવે દશપૂર્વધરસ્ય, તદભાવે વટાશ્વત્થાશોક-  
વૃક્ષાણાં સનિધૌ સિદ્ધસાક્ષિક જિનકલ્પ સ્વીકરોતિ । તદા સગાલ્લવૃદ્ધ ગચ્છ  
ક્ષામયતિ । તતો નિઃશલ્યો નિષ્ક્રપાયોઽસૌ સ્વગણસાધ્યાદીનનુશાસ્તિ । એવમેવ  
યુષ્માભિરપ્યાચરણીયમ્ નાત્ર પ્રમાદઃ કાર્યઃ । ગણમર્યાદા નોઽહુનીયા । ઇત્યાદિ  
શિક્ષા દત્વા ગચ્છાદ્ વિનિર્ગતો ભવતિ । તસ્મિન્ ચતુર્વિંશતિક્રાન્તે સતિ સાધવઃ  
પ્રતિનિવર્તન્તે ।

કરતા હૈ । હસકે અભાવ મે અપને ગણ કો, ણકત્રિત કરતા હૈ વાદ મેં  
તીર્થકર કે સમીપ મેં, इनके अभाव मे गणधर के समीप में, इनके  
अभाव मे चौदहपूर्वधारी के समीप मे, इनके अभाव मे दशपूर्वधारी के  
समीप मे, इनके भी अभाव में वटवृक्ष, अश्वत्थ-पीपल वृक्ष, अथवा  
अशोक वृक्ष के समीप सिद्ध परमात्मा को साक्षी करके जिनकल्प को  
स्वीकार करता है । उस समय यह अपने गच्छ में रहने वाले बालवृद्ध  
साधुओं से खमत खामणा करते हैं । पश्चात् निःशल्य एव निष्कषाय  
होकर अपने गच्छ के साधु आदिको को यह शिक्षा देता है कि आप-  
लोग भी इसी तरह से करे इसमें प्रमाद करना ठीक नहीं है । गण की  
जो मर्यादा है उसका उल्लंघन नहीं करना । इत्यादि शिक्षा देकर फिर  
वह गच्छ निर्गत हो जाता है । साधु वर्ग जब तक वह दिखता रहता  
है तबतक उसके पीछे २ चलता रहता है और जब वह दिखलाई नहीं  
पड़ता तब सब पीछे वापिस लौट आते हैं ।

ત્રોત ડરે છે એના અભાવમા પોતાના ગણુને એકત્રીત કરે છે બાદમા તીર્થ  
કરની સમીપમા, એના અભાવમા ગણુધરની સમીપમા, તેના અભાવમા ચૌદ  
પૂર્વધારીની સમીપમા, તેના અભાવમા દશપૂર્વધારીની સમીપમા, તેના પછુ  
અભાવમા વડવૃક્ષ, આશોપાલવ, પીપળો અથવા અશોકવૃક્ષના સમીપ સિદ્ધ  
પરમાત્માને સાક્ષી રાખીને જીનકલ્પનો સ્વીકાર કરે છે આ સમયે તે પોતાના  
ગચ્છમા રહેલા બાળ-વૃદ્ધ સાધુઓથી ખમત ખામણા કરે છે પછી નિશ્ચય અને  
નિષ્કષાય થઈને પોતાના ગચ્છના સાધુ આદિને એવી શિખામણુ આપે છે કે,  
આપ લોકોએ પણ આજ રીતે કરવું તેમા પ્રમાદ કરવો ઠીક નથી ગણુની જે  
મર્યાદા છે તેનું ઉલ્લંઘન કરવું નહીં ઇત્યાદિ શિખામણુ આપીને પછી તે ગચ્છ  
નિર્ગત થઈ જાય છે જ્યાં સુધી તે દેખાય છે ત્યાં સાધુવર્ગ તેની પાછળ પાછળ  
આવતા રહે છે અને જ્યારે તે દેખાતા બંધ થાય છે ત્યારે સધળા પાછા ફરે છે

સમ્યગે સહતે । આપાતસત્ત્વોકાદિદોષરહિતે સ્થળિડલે ઉચ્ચારાદીન્ કરોતિ, નત્વસ્થળિડલે । પરિકર્મરહિતાયા વસતૌ તિષ્ઠતિ । યદ્યુપનિશતિ તદા નિયમાદુત્કુ-  
ડુક એવ, ન તુ નિષધાયામ્, ઔપગ્રાહિકોપકરણસ્યૈવાભાવાત્ । મત્તમાતદ્ગસિંહ્યા  
ગ્રાદિકે સમુલ્લે સમાપતતિ સતિ ઉન્માર્ગગમનાદિના ઈર્યાસમિતિ ન મિનત્તિ ।

જિનકલ્પિનોડપવાદ નાસેવતે, જઘાવલ્લપરિક્ષીણસ્તુ અગ્નિહરમાળોડપ્યારાધકઃ  
લોચ ચ કરોત્યેવ, દશમિધસામાચાર્યા પન્ન સમાચાર્યો જિનકલ્પિકાના, આપચ્છના,  
મેં યે કિસી ખી પ્રકાર ચિકિત્સા નહી કરાતે હે કિન્તુ જૈસે ખી ઘનતા હૈ  
ઉસ રોગ કો સહન હી કરતે હે । જહા મનુષ્યો કા આવાગમન નહી  
હોતા હૈ એસે સ્થળિડલ મેં હી યે ઉચ્ચાર આદિ કે લિયે જાતે હે । અસ્થ  
ળિડલ મેં નહી । પરિકર્મ રહિત-ઘઠારી મઠારી ઘિના કી વસ્તી મેં યે  
રહતે હે જવ વૈઠતે હે તો નિયમ સે ઉત્કુડુક આસન સે હી વૈઠતે હે ।  
નિષધા સે નહી ક્યોં કિ ઔપગ્રહિક ઉપકરણ આસન આદિ કા હી ઇનકે  
પાસ અભાવ હૈ । મત્તમાતગ, સિંહ, એવ વ્યાગ્ર આદિ ઇન્હે માર્ગ મેં ચલતે  
હુળ સામ્હને મિલ જાય તો ખી યે ઉસીમાર્ગ સે ચલકર અપની ઈર્યા  
સમિતિ કો લ્હડિત નહી કરતે હે ।

યે જિનકલ્પી સાધુ અપવાદ માર્ગ કા સેવન નહી કરતે હે । ઇનકા  
જઘાવલ્લ યદિ પરિક્ષીણ ખી હો જાવે ઔર ઉસકી વજહ સે યે વિહાર  
ન ખી કરે તો ખી આરાધક હી માને ગયે હે । યે કેશો કા લોચ કરતે હે ।  
દશ પ્રકાર કી સમાચારી મેં સે પાચ પ્રકાર કી સમાચારી ઇન જિનકલ્પિયોં

તેને તેઓ સહન કરે છે રોગમા કેઈ પણ પ્રકારની ચિકિત્સા તેઓ કરાવતા  
નથી પણ જેમ અને તેમ તે રોગને સહન કરે છે જ્યાં મનુષ્યોનું આવાગમન  
હોતું નથી એવા ઉજ્જડ સ્થાનોમા જ તેઓ શૌચાદિ કર્મ મટે જાય છે  
અવરજવરના સ્થાને નહી પરિકર્મ રહિત-ઘઠારી મઠારી વગરની-વસ્તીમા રહે  
છે જ્યારે એસે છે તો નિયમથી ઉત્કુડુક ( ઉભળક પગે બેસવું ) આસનથી બેસે  
છે, નિષધાથી નહી કેમકે, ઔપગ્રહિક ઉપકરણ આસન આદિને તેની પાસે  
અભાવ છે મત્ત માતગ, સિંહ, અને વાઘ આદિ તેને માર્ગમા ચાલતા સામા  
મળે તો પણ તે તે માર્ગથી ચલીને પોતાની ઈર્યાસમિતિને ખડિત કરતા નથી

એ જનકલ્પી સાધુ અપવાદ માર્ગે જતા નથી, તેમનું જઘાવળ જે ક્ષિણ  
પણ થઈ જાય અને એ કારણે તે પોતાની જગ્યાએથી વિહાર ન પણ કરે તો  
પણ આરાધક જ માનવામા આવે છે તે કેશોનો લોચ કરે છે દશ પ્રકારની સમા  
ચારીમાથી પાચ પ્રકારની સમાચારી જનકલ્પીયોની છે તે આ પ્રકારે છે ૧ આપ

મિથ્યાકારઃ, આવશ્યકી, નૈવેધિકી, ગૃહસ્થોપસપદ્, इति। આવશ્યકીપ્રભૃતયસ્તિસો  
વા સામાચાર્યસ્તેપામ્। તેષા શ્રુતજ્ઞાન જઘન્યતો નવમસ્ય પૂર્વસ્ય તૃતીયમાચારવસ્તુ,  
ઉત્કર્ષતસ્તુ દશપૂર્વાણિ ભિન્નાનિ, ન તુ સમ્પૂર્ણાનિ। સહનન ચ શારીર-વજ્રપ્રભના-  
રાચાલ્ય, માનસ વજ્રકુહ્યસમાના ધૃતિઃ ચ।

સ્થિતિરપિ તેષા ક્ષેત્રાદિકા અનેકવિધા। ક્ષેત્રતસ્તાવજ્જન્મના સદ્ભાવેન ચ  
પન્ચદશસ્વપિ કર્મભૂમિષુ, સહરણતઃ કદાચિત્ કર્મભૂમૌ, અકર્મભૂમૌ વા સદ્ભાવાપે-

કી છે। વહુ ઇસ પ્રકાર છે-૧ આપ્રચ્છના, ૨ મિથ્યાકાર, ૩ આવશ્યકી,  
૪ નૈવેધિકી, ૫ ગૃહસ્થોપસપદા ગૃહસ્થ કી આજ્ઞા લેકર ઉતરના, વૈઠના।  
અથવા આવશ્યકી, નૈવેધિકી, ગૃહસ્થોપસપત્, યહ ત્રીન પ્રકાર કી સામા-  
ચારી ઇન જિનકલ્પિયોં કે હોતી છે। ઇનકા શ્રુતજ્ઞાન જઘન્ય કી અપેક્ષા  
નવમપૂર્વ કી તૃતીય આચાર વસ્તુતક, ઉત્કૃષ્ટ કી અપેક્ષા ભિન્ન દશપૂર્વ-  
તક હી સીમિત રહા કરતા હૈં સપૂર્ણ નહીં। ઇનકા શારીરિક સહનન  
વજ્ર ક્રપમ નારાચ નામક છે ઓર માનસિક સહનન વજ્રકુહ્ય-વજ્રકી  
ભીત કે તુલ્ય વૈર્ય છે અર્થાત્ ઇનકા ધૈર્ય વજ્રભિત્તિ કે સમાન અભેદ  
હોતા છે ઓર વહી ઇનકા માનસિક બલ છે।

ક્ષેત્ર આદિ કી અપેક્ષા ઇનકી સ્થિતિ અનેક પ્રકાર કી છે। ઇનકા ૧૫  
કર્મભૂમિયો મેં હી જન્મ હોતા છે ઇસ અપેક્ષા ૧૫ કર્મભૂમિયોં મે ઇનકી  
સ્થિતિ જન્મ ઓર સદ્ભાવ કી અપેક્ષા માની જાતી છે। સહરણ કી અપેક્ષા  
કદાચિત્ કર્મભૂમિમે કદાચિત્ અકર્મભૂમિમે ભી ઇનકી સ્થિતિ હો સકતી છે।

અચ્છના, ૨ મિથ્યાકાર, ૩ આવશ્યકી, ૪ નૈવેધિકી ૫ ગૃહસ્થોપસ પદ ગૃહસ્થની  
આજ્ઞા લઈને ઉતરવુ, એસવુ અથવા આવશ્યકી, નૈવેધિકી, ગૃહસ્થોપસ પત્, આ  
ત્રણ પ્રકારની સમાચારી તે જનહતીઓને હોય છે તેમજ શ્રુતજ્ઞાન જઘન્યની  
અપેક્ષા નવમા પૂર્વના ત્રીજા આચાર વસ્તુતક, ઉત્કૃષ્ટની અપેક્ષા ભિન્ન દશપૂર્વ  
સુધી જ સીમિત રહ્યા કરે છે, સ પૂર્ણ નહીં તેજુ શારીરિક સહનન વજ્ર વૃપભ  
નારાચ નામજુ છે અને માનસિક સહનન વજ્ર કુહ્ય-વજ્રની ભીત જેવુ ધૈર્ય  
છે અર્થાત્ તેજુ ધૈર્ય વજ્રભીત સમાન અભેદ હોય છે તે તેજુ માનસિક બળ છે

ક્ષેત્ર આદિની અપેક્ષા એમની સ્થિતિ અનેક પ્રકારની છે, એમનો ૧૫  
કર્મભૂમિયોમાજ જન્મ થાય છે આ અપેક્ષા ૧૫ કર્મભૂમિયોમા તેની સ્થિતિ  
જન્મ અને સદ્ભાવની અપેક્ષા માનવામા આવે છે સહરણની અપેક્ષા કદાચિત  
કર્મ ભૂમિમા, કદાચિત્ અકર્મભૂમિમા પણ એની સ્થિતિ હોઈ શકે છે આ

ક્ષયા સ્થિતિઃ। કાલતઃ ઉત્સર્પિણ્યા, ત્રતાપેક્ષયા તૃતીયચતુર્થારકયોરેવ, જન્મમાત્રેણ તુ દ્વિતીયારકેડપિ । અવસર્પિણ્યા તુ જન્મના તૃતીયચતુર્થારકયોરેવ । પૂર્વપ્રતિપન્નત્રતાપે ક્ષયા તુ પન્ચમારકેડપિ । સહરણતસ્તુ મહાવિદેહક્ષેત્રાપેક્ષયા સર્વસ્મિન્નપિ કાલે પ્રાપ્યતે । ચારિત્રતઃ – પ્રતિપદ્યમાનાનાં સામાયિકે, છેદોપસ્થાપનીયે ચ ચારિત્રે સ્થિતિઃ । મધ્યમતીર્થકર-વિદેહતીર્થકરતીર્થવર્ત્યપેક્ષયાડવ સામાયિક, પ્રથમચરમ-તીર્થકરતીર્થવર્ત્યપેક્ષયા તુ છેદોપસ્થાપનીયચારિત્રમ્ । પ્રતિપદ્યમાનાં તુ મુક્ષમસપરાયે,

યહ સદ્ભાવ કી અપેક્ષા કથન હૈ । કાલ કી અપેક્ષા-ઉત્સર્પિણી કાલ કે તૃતીય ઔર ચતુર્થ આરે મેં ઁનકી સ્થિતિ માની ગઈ હૈ । સો યહ વ્રત કી અપેક્ષા જાનના ચાહિયે । વૈસે તો જન્મમાત્ર કી અપેક્ષા સે દ્વિતીય આરે મેં ઁી ઁનકી સ્થિતિ હૈં । અવસર્પિણીકાલ મેં જન્મ કી અપેક્ષા તૃતીય ઔર ચૌથે આરે મેં હી, તથા પૂર્વપ્રતિપન્ન વ્રત કી અપેક્ષા અર્થાત્ -ચૌથે આરે કે વ્રત કો લેકર પન્ચમ આરે મેં ઁી ઁનકી સ્થિતિ જાનના ચાહિયે । યદિ કોઈ દેવ ઁન્હેં હરણ કર મહાવિદેહ ક્ષેત્ર સે અન્યત્ર પહુંચા દેવે તો ઁસ અપેક્ષા ઁનકી સ્થિતિ સવ કાલ જાનની ચાહિયે । ચારિત્ર કી અપેક્ષા જો પ્રતિપદ્યમાનચારિત્રી હૈ ઁનકો સામાયિક ઁવ છેદોપસ્થાપનીય ચારિત્ર મે સ્થિત માનના ચાહિયે, કયોં કિ જો મધ્યમતીર્થકર ઁવ વિદેહ ક્ષેત્ર મે રહે હુઁ તીર્થકર કે તીર્થ મેં રહને વાલે હૈં વે સામાયિકચારિત્ર મેં, ઁવ જો પ્રથમ ઁવ ચરમતીર્થ-કર કે તીર્થવર્તી હૈં વે છેદોપસ્થાપનીય ચારિત્ર મે સ્થિત રહતે હૈં । જો

સદ્ભાવથી અપેક્ષતુ કથન છે કાળની અપેક્ષા-ઉત્સર્પિણી કાળના ત્રીજા ચોથા આરામ સ્થિતિ માનવામા આવેલ છે આને ત્રતાની અપેક્ષાથી બાણુબુ બેઠએ એમ તો જન્મ માત્રની અપેક્ષાથી બીજા આરામ પણ તેની સ્થિતિ છે અવ સર્પિણી કાળમા જન્મની અપેક્ષા ત્રીજા અને ચોથા આરામ, તથા પૂર્વપ્રતિપન્ન ત્રતાની અપેક્ષા અર્થાત્ ચોથા આરામ ત્રતાને લઈ પાચમા આરામ પણ એની સ્થિતિ બાણુવી બેઠએ કહાય કોઈ દેવ આદિ એનુ હરણ કરી મહાવિદેહ ક્ષેત્રથી બીજે પહોચાડી દે તો એ અપેક્ષા એની સ્થિતિ બધા કાળમા બાણુવી બેઠએ ચારિત્રની અપેક્ષા જે પ્રતિપદ્યમાન ચારિત્રી છે તે સામાયિક અને છેદો પસ્થાપનીય ચારિત્રમા સ્થિત માનવા બેઠએ કેમકે, જે મધ્યમ તીર્થકર અને વિદેહ ક્ષેત્રમા રહેતા તીર્થ ડરના તીર્થમા રહેવાવાળા છે તે સામાયિક ચારિત્રમા, અને જે પ્રથમ ઁવ ચરમતીર્થ ડરના તીર્થવર્તી છે તે છેદોપસ્થાપનીય ચારિત્રમા સ્થિત રહે છે જે પ્રતિપન્ન ચારિત્રી છે તેની

યથાર્યાતે ચ ચારિત્રે ઉપશમત્રેણ્યામ્ । તીર્થતસ્તુ જિનકલ્પિકાના સ્થિતિર્નિયમત-  
સ્તીર્ય એવ મપતિ ન તુ તીર્થે વ્યવચ્છિન્ને । પર્યાયાગમવેદાર્હ્યાઃ સ્થિતિભેદા  
અપ્યગમન્તવ્યાઃ ।

સ્થવિરકલ્પિકાના જિનકલ્પિકાના ચ કલ્પો દશવિધઃ—આચૈલક્યમ્ ૧, ઔદે-  
શિક ૨, શમ્યાતરપિન્ડત્યાગઃ ૩, રાજપિન્ડત્યાગઃ ૪, કૃતિકર્મ ૫, મહાવ્રતમ્ ૬,  
પુરુષજ્યેષ્ઠત્વમ્ ૭, પ્રતિક્રમણમ્ ૮, માસકલ્પઃ ૯, પર્યુપણકલ્પ ૧૦ (વર્ષાકલ્પ)  
થેતિ । તેપુ મધ્યમતીર્થકરતીર્થવર્તિના સાધુના ચત્તારઃ કલ્પાઃ અવસ્થિતાઃ નિયમેન  
પાલનીયાઃ—શમ્યાતરપિન્ડત્યાગઃ ૧, કૃતિકર્મ ૨, મહાવ્રતમ્ ૩, પુરુષજ્યેષ્ઠત્વ ૪ ચેતિ ।  
ઇતરે પદ્ કલ્પાસ્તુ તેપામનવસ્થિતાઃ ।

પ્રતિપન્નચારિત્રી હૈં ડનકી સ્થિતિ ઉપશમત્રેણી મે સૂક્ષ્મસાપરાય, એવ  
યથાર્યાતચારિત્ર મે હોતી હૈ । તીર્થ કી અપેક્ષા જિનકલ્પિયો કી સ્થિતિ  
નિયમ સે તીર્થ મેં હી હોતી હૈ, તીર્થ કે વ્યવચ્છિન્ન હોને પર નહી । પર્યાય  
આગમ એવ વેદ, યે મી સ્થિતિ કે ભેદ હૈ ।

સ્થવિરકલ્પિયોં કા એવ જિન કલ્પિયોં કા કલ્પ દશ પ્રકાર કા હૈ—

૧ આચૈલક્ય, ૨ ઔદેશિક, ૩ શમ્યાતરપિન્ડત્યાગ ૪ રાજપિન્ડ-  
ત્યાગ, ૫ કૃતિકર્મ, ૬ મહાવ્રત, ૭ પુરુષજ્યેષ્ઠતા ૮ પ્રતિક્રમણ ૯ માસ  
કલ્પ ૧૦ પર્યુપણકલ્પ (વર્ષાકલ્પ) ઇન કલ્પો મે મધ્યમતીર્થકર કે  
તીર્થવર્તી સાધુઓ કે ચાર કલ્પ અવસ્થિત હોતે હૈ—નિયમ સે પાલનીય  
હોતે હૈ । વે ચાર યે હૈ —શમ્યાતરપિન્ડત્યાગ, કૃતિકર્મ, મહાવ્રત, પુરુષ-  
જ્યેષ્ઠતા । વાકી કે ૬ કલ્પ ડનકે લિયે અનવસ્થિત હૈ ।

સ્થિતિ ઉપશમ ત્રેણીમા સૂક્ષ્મસાપરાય, એવા યથાર્યાત ચારિત્રમા થાય છે  
તીર્થની અપેક્ષા જિનકલ્પિયોની સ્થિતિ નિયમથી તીર્થમા જ થાય છે, તીર્થના  
વ્યવચ્છિન્ન થવાથી નહી પર્યાય, આગમ અને વેદ આ પણ સ્થિતિના ભેદ છે

સ્થવિરકલ્પિઓના અને જિનકલ્પિઓના કલ્પ દશ પ્રકારના છે —

૧ આચૈલક્ય, ૨ ઔદેશિક, ૩ શમ્યાતરપિન્ડત્યાગ, ૪ રાજપિન્ડત્યાગ,  
૫ કૃતિકર્મ, ૬ મહાવ્રત, ૭ પુરુષજ્યેષ્ઠતા, ૮ પ્રતિક્રમણ ૯ માસકલ્પ, ૧૦  
પર્યુપણકલ્પ (વર્ષાકલ્પ) આ કલ્પોમા મધ્યમતીર્થ કરના તીર્થવર્તી સાધુઓના  
ચાર કલ્પ અવસ્થિત હોય છે—નિયમથી પાળવાના હોય છે તે ચાર આ છે—  
શમ્યાતરપિન્ડત્યાગ, કૃતિકર્મ, મહાવ્રત, પુરુષ જ્યેષ્ઠતા બાકીના છ કલ્પ એમને  
માટે અનવસ્થિત છે



આયચરમતીર્થકરતીર્થર્તિના સાધૂનામેવ દશવિધઃ કલ્પોઽવસ્થિત એવ । તન્ના-  
ચૈલક્ય દ્વિવિધમ્-મુખ્યમ્, ઔપચારિક ચ । અત્રિગ્નમાનચૈલક્યરૂપ મુખ્યમાચૈ-  
લક્ય પ્રાયશો જિનકલ્પિકવિશેષાણામ્ । ઔપચારિકમાચૈલક્ય સ્થવિરકલ્પિકા-  
નામ્, સ્થવિરકલ્પિકા દ્વિ-કલ્પનીયમેષનીય જીર્ણ સ્વણ્ડિત મલિન તથૈવ નૂતન  
મપિ સ્વલ્પમૂલ્યક વસ્ત્ર ગૃહ્ણન્તિ, લોકસ્થપ્રકારાદન્યપ્રકારેણ ચ તદાસેવન્તે ।  
અતસ્તે ચૈલસદ્ભાવેઽપ્યુપચારતોઽચૈલકા વ્યપદિશ્યન્તે ।

પ્રથમતીર્થકર એવ અન્તિમતીર્થકર કે તીર્થ મેં રહેનેવાળે જો સાધુ  
હેં ઉનકે લિયે તો યહ ૧૦ પ્રકાર કા કલ્પ અવસ્થિત હી હેં-અવશ્ય  
પાલને યોગ્ય હી હૈ । આચૈલક્ય જો પ્રથમ કલ્પ હૈ વહ દો પ્રકાર કા હૈ ।

૧ મુખ્ય ૨ ઔપચારિક, કટિવન્ધન-રજોહરણ-ઑર સદોરકમુખવ-  
સ્ત્રિકા કે સિવાય અન્ય વસ્ત્ર કા પરિત્યાગ કરના યહ મુખ્ય આચૈલક્ય  
હૈ । યહ જિનકલ્પિક વિશેષો કે હોતા હૈ । ઔપચારિક જો આચૈલક્ય  
હૈ વહ સ્થવિરકલ્પિકોં કે હોતા હૈ । ક્યોં કિ જો સ્થવિરકલ્પી સાધુ  
હોતે હેં વે કલ્પનીય, ણ્ણીય, જીર્ણ સ્વણ્ડિત એવ મલિન વસ્ત્ર રાખતે  
હેં । જો નવીન વસ્ત્ર ભી લે તો વહ ભી અલ્પમૂલ્ય વાલા હી લેતે હેં ।  
લૌકિકજન જિસ પદ્ધતિ સે વસ્ત્રો કા પરિધાન કરતે હેં વે ઉસ પદ્ધતિ  
સે વસ્ત્રો કા પરિધાન નહી કરતે હેં, કિન્તુ અન્ય પ્રકાર સે હી ઉન્હેં  
પહિનતે હેં । હસ લિયે ચૈલ કે સદ્ભાવ મે ભી વે અચૈલકહી કહે જાતે હૈ ।

પ્રથમ તિર્થ કર અને અતિમ તીર્થ કરના તીર્થમા રહેવાવાળા જે સાધુ છે,  
તેમને માટે તો આ દશ પ્રકારના કલ્પ અવસ્થિત જ છે-અવશ્ય પાળવા  
યોગ્ય જ છે આચૈલક્ય જે પ્રથમ કલ્પ છે તે બે પ્રકારના છે

૧ મુખ્ય, ૨ ઔપચારિક, કટિબન્ધન રજોહરણ અને સદોરકમુખવસ્ત્ર  
કાના સિવાય અન્ય વસ્ત્રનો પરિત્યાગ કરવો આ મુખ્ય આચૈલક્ય છે, આ  
જિનકલ્પિક વિશેષોમા હોય છે ઔપચારિક જે આચૈલક્ય છે તે સ્થવિરકલ્પ  
ઓને હોય છે કેમકે, સ્થવિરકલ્પી સાધુ હોય છે તે કલ્પનીય, ઔપણીય,  
જીર્ણ, ખડિત અને મલિન, વસ્ત્ર રાખે છે જે નવીન વસ્ત્ર મળે તે પણ  
ઓછા મૂલ્યનું હોય તે જ લે છે લૌકિકજન જે પદ્ધતિથી વસ્ત્રોનું પરિધાન કરે  
છે એ પદ્ધતિથી તેઓ વસ્ત્ર પરિધાન કરતા નથી પરંતુ અન્ય પ્રકારથી જ અને  
પહેરે છે આ માટે ચૈલના સદ્ભાવમા પણ તે આચૈલક જ કહેવાય છે

નતુ—જીર્ણઘ્ણિતાદિવસ્ત્રસદ્ભાવે મુનીનામચેલકત્વે દરિદ્રા અપિ—અચેલકાઃ કથ ન કથ્યન્તે ? ઉચ્યતે—નવવ્યૂતસદશકમહામૂલ્યકાદીના વસ્ત્રાણામઘ્ણાભે દરિદ્રાઃ પરિજીર્ણાદીનિ વાસાસિ ધારયન્તિ ન તુ ધર્મપુદ્ગલા । અતો ભાવતસ્તદ્વિષયકમૂર્છા-પરિણામસ્યાનિવૃત્તત્વાત્ પરિજીર્ણવસ્ત્રસદ્ભાવે દરિદ્રાણામચેલકત્વવ્યપદેશો ન ભવતિ । મુનયસ્તુ—કેનચિદ્ધીયમાનાન્યપિમહામૂલ્યકાનિ પ્રમાણગ્રહિર્ભૂતાનિ વસ્ત્રાણિ

શકા—જીર્ણ, ઘ્ણિત આદિ વસ્ત્રો કે સદ્ભાવ મેં યદિ મુનિયોંકો અચેલક માના જાય તો જો દરિદ્રી જન હેં, જિનકે પાસ જીર્ણ ઘ્ણિત આદિ વસ્ત્ર હેં વે મો અચેલક કહે જાને યાદિયે ? પરંતુ વે તોં અચેલક નહીં કહે જાતે હેં ?

ઉત્તર—દરિદ્રી જો જીર્ણ શીર્ણ આદિ વસ્ત્ર ધારણ કરતે હેં વે ધર્મ-બુદ્ધિ સે નહીં કરતે હેં કિન્તુ ઉન્હેં નવીન મહામૂલ્યવાલે વસ્ત્ર મિલતે નહીં હેં—અતઃ અભાવ મેં ઉન્હેં વે પહિનને પડતે હેં પરંતુ પહિનના નહીં યાદિયે, ઇસલિયે વે અચેલક નહીં કહે જાતે હેં । કયોં કિ ઉન્હેં ભાવ સે તદ્વિષયક મૂર્છાપરિણામ કો અનિ-વૃત્તિ હેં, ઇસલિયે પરિજીર્ણ વસ્ત્ર કે સદ્ભાવ મેં દરિદ્રીયોં મેં અચેલકત્વ કા વ્યવહાર નહીં હોતા હેં । મુનિયો કો તદ્વિષયક મૂર્છા નહીં હેં, કયોં કિ યદિ કોઈ દાતા ઉન્હેં વહુમૂલ્યવસ્ત્ર પ્રદાન કરતા હેં ઓર વસ્ત્ર યદિ પ્રમાણોપેત નહીં હેં—પ્રમાણ સે ગ્રહિર્ભૂત હેં તો વે અસ કો ગ્રહણ નહીં કરતે હેં, કિન્તુ જીર્ણ ઘ્ણિત હી વસ્ત્ર ગ્રહણ કરતે હેં । યદિ કોઈ નવીન

શકા જીર્ણ ઘ્ણિત, આદિ વસ્ત્રોના સદ્ભાવમા જે મુનિયોને અચેલક માનવામા આવે તો જે દરિદ્રી જન છે, જેની પાસે જીર્ણ ઘ્ણિત આદિ વસ્ત્ર છે તેને પણ અચેલક કહેવા જોઈએ ? પરંતુ તેને તો અચેલક નથી કહેવામા આવતા ?

ઉત્તર—દરિદ્રી જે જીર્ણ શીર્ણ વસ્ત્ર ધારણ કરે છે, તે ધર્મ બુદ્ધિથી નહીં, પરંતુ તેને નવીન સારા મૂલ્યવાળા વસ્ત્રો મળતા નથી,—એનો એની પાસે અભાવ છે તેથી એના અભાવમા તેણે તે પહેરવા પડે છે, પરંતુ પહેરવા યાદતા નથી આ માટે તે અચેલક કહેવાતા નથી કેમ કે તેને ભાવથી તદ્વિષયક મૂર્છા પરિણામની અનિવૃત્તિ છે માટે પરિજીર્ણ વસ્ત્રોના સદ્ભાવથી દરિદ્રીયોમા અચેલકત્વનો વ્યવહાર થતો નથી મુનિયોને તદ્વિષયક મમતા-મૂર્છા નથી કેમ કે, કોઈ દાતા તેમને બહુમૂલ્ય વસ્ત્રપ્રદાન કરે છે અને તે વસ્ત્ર જે પ્રમાણોપેત નથી હોતુ—પ્રમાણથી ગ્રહિર્ભૂત હોય છે તો તે તેને ગ્રહણ કરતા નથી પરંતુ જીર્ણ ઘ્ણિત વસ્ત્ર જે ગ્રહણ કરે છે જે કોઈ

પરિવર્જયન્તિ, જીર્ણલ્પિટાનિ નૂતનાન્યપ્યમહામૂલ્યકાનિ રસનાનિ પ્રમાણોપે-  
તાન્યેવ ધારયન્તિ । તાન્યપિ શ્રુતચારિત્રધર્મોપકરણપુદ્ગલ્ય, ન તુ તત્ર મુનીનાં  
મૂર્છાપરિણામો ભવતિ । અતસ્તેષામચેલકત્વેન વ્યવદેશ, સમ્યગેવ ।

મધ્યમતીર્થકરતીર્થવર્તિના મુનીનામાચેલક્યમનયસ્થિતમ્ અતસ્તેષા રક્તપીતાદિ  
રાગરજિતમહામૂલ્યકાદિવસ્ત્રવર્જનનિયમો નાસ્તિ, મમત્વરહિતતત્વાત્ તેષામ્ ।  
પ્રથમચરમતીર્થકરતીર્થવર્તિનાં મુનીના તુ ધર્મવુદ્ધ્યા સ્વલ્પમૂલ્યકપ્રમાણોપેત-  
શ્વેતવસ્ત્રાણામેવ ધારકત્વાદાચેલક્ય ભવતિ ।

વસ્ત્ર દેતા भी हो तो वह यदि अल्पमूल्य वाला एवं प्रमाणोपेत है तो ही  
लेते हैं । उसका लेना भी वे इसीलिये आवश्यक समझते हैं कि वह  
उनके श्रुतचारित्ररूप धर्म का उपकरण है । मूर्च्छापरिणाम से उसका वे  
ग्रहण नहीं करते हैं, क्योंकि उनके तद्विषयक मूर्च्छा का अभाव है ।  
इसलिये मुनियो में अचेलकत्व का व्यवहार वास्तविक ही है ।

જો મધ્યમ તીર્થકરોં કે તીર્થવર્તી સાધુ છે उनमें अचेलकत्व अनव  
स्थित है । इसलिये उन्हें लालपीले आदि रंग से रंगे हुए, तथा महामू-  
ल्यवाले वस्त्रों के परिवर्जन का कोई नियम नहीं है, क्योंकि कि ये ममता  
से रहित होते हैं । प्रथम चरम तीर्थकर के तीर्थवर्ती मुनियों के तो प्रमा-  
णोपेत तथा स्वल्पमूल्यवाले श्वेतवस्त्रों के परिधान करने का ही नियम  
है, सो भी उन का ग्रहण केवल धर्मवुद्धि से ही है । मूर्च्छापरिणाम से  
नहीं, अतः वस्त्रों के सद्भाव में भी इनमें अचेलकता ही है ।

નવીન વસ્ત્ર આપે છે તો તે અલ્પમૂલ્યવાળું અને પ્રમાણોપેત હોય તો જ લે  
છે એ લેવાનું પણ તેઓ એ ખાતર આવશ્યક માને છે કે, એના શ્રુત  
ચરિત્ર રૂપ ધર્મનું ઉપકરણ છે મૂર્છા પરિણામથી તેને એ ગ્રહણ કરતા નથી  
કેમ કે એનામાં એના માટેની લાવનાનો અભાવ છે આ માટે મુનિયોમાં  
અચેલકત્વનો વ્યવહાર વાસ્તવિક જ છે

જે મધ્યમ તીર્થકરોના તીર્થવર્તી સાધુ છે એમનામાં અચેલકત્વ અન-  
વસ્થિત છે આ માટે તેને લાલ, પીળા આદિ રંગથી રંગેલા તથા બહુમૂલ્ય  
વસ્ત્રોના પરિવર્જનનો કોઈ નિયમ નથી કેમ કે એ મમતાથી રહિત હોય છે  
પ્રથમ ચરમ તીર્થકરના તીર્થવર્તી મુનિ છે એને તો પ્રણોપેત તથા સ્વલ્પ  
મૂલ્યવાળા શ્વેત વસ્ત્રો પરિધાન કરવાનો જ નિયમ છે અને તે ગ્રહણ કરવાનો  
નિયમ કેવળ ધર્મ બુદ્ધિથી જ છે મૂર્છા પરિણામથી નહીં આથી વસ્ત્રોના  
સદ્ભાવમાં પણ એમનામાં અચેલકતા છે જ

સ્થવિરકલ્પિકાના રક્ષધારણમાચારાદ્ગૃહત્કલ્પાદ્યાગમેષુ વ્યવસ્થિતમ્ ( આ-  
ચારાગ્નસૂત્રે દ્વિતીયશ્રુતસ્કન્ધે ચતુર્દશાધ્યયને ) ( વૃહત્કલ્પસૂત્રે તૃતીયોદ્દેશકે ) ।

સ્થાનાગ્નસૂત્રે ભગવતાઽચેલકસ્ય પન્ચભિઃ સ્થાનૈઃ પ્રશસ્તત્વ પ્રતિવોધિતમ્,  
તથાહિ—

પચર્હિ ઠાળેર્હિ અચેલણ પસત્યે ભવઈ । તં જહા—“ અપ્પા પડિલેહા, લાઘવિણ  
પસત્યે, રૂવે વેસાસિણ, તવે અણુણાણ, વિઝલે ઇદિયનિગ્ગહે । ”

પન્ચાભિઃ સ્થાનૈઃ=કારણૈઃ, અચેલક\* પ્રશસ્તઃ-તીર્થકરાદિભિઃ પ્રશસિત इत्यर्थः ।  
સ ચ જિનકલ્પિકવિશેષઃ, સ્થવિરકલ્પિકશ્ચ । તત્ર વસ્ત્રાભાવાદેવ જિનકલ્પિકવિ-

સ્થવિરકલ્પિયોં કે લિયે વસ્ત્રોં કો ધારણ કરને કી વ્યવસ્થા કા  
ઉલ્લેખ આચારાગસૂત્ર ણ્વ વૃહત્કલ્પસૂત્ર આદિ આગમોં મેં પાયા જાતા  
હે । ઇસકે લિયે આચારાગસૂત્ર દ્વિતીય શ્રુતસ્કન્ધ કા ૧૪ વા અધ્યયન  
દેખના ચાહિયે । તથા વૃહત્કલ્પસૂત્ર કા તૃતીય ઉદ્દેશ દેખના ચાહિયે ।

સ્થાનાગ્નસૂત્રમેં ભગવાન્ ને પાચ કારણોં કો લેકર અચેલકતા કો  
પ્રશસ્ત પ્રતિવોધિત કી હૈ, જૈસે—

“ પચર્હિ ઠાળેર્હિ અચેલણ પસત્યે ભવઈ । ત જહા—અપ્પા પડિ-  
લેહા ૧, લાઘવિણ પસત્યે ૨, રૂવે વેસાસિણ ૩, તવે અણુણાણ ૪, વિઝલે  
ઇદિયનિગ્ગહે ૫ ॥ ”

પાચ કારણોં સે ભગવાન્ ને અચેલકતા કી પ્રશસા કી હૈ । જિન-  
કલ્પિકવિશેષોં મેં જો અચેલકતા કહી ગઈ હૈ વહ વસ્ત્ર કે અભાવ સે

સ્થવિરકલ્પીયોને માટે વસ્ત્રોને ધારણ કરવાની વ્યવસ્થાને ઉલ્લેખ  
આચારાગસૂત્ર એને વૃહત્કલ્પસૂત્ર આદિ આગમોમા નાણી શકાય છે આને  
માટે આચારાગસૂત્ર ખીજા શ્રુતસ્કન્ધના ૧૪ મા અધ્યયનને જોઈ લેવું  
જોઈએ તથા વૃહત્કલ્પસૂત્રના ત્રીજા ઉદ્દેશને જોઈ લેવો જોઈએ

સ્થાનાગ્નસૂત્રમા લગવાને પાચ કારણોને લઈ અચેલકતાને પ્રશસ્ત  
પ્રતિવોધિત કરેલ છે

પચર્હિ ઠાળેર્હિ અચેલણ પસત્યે ભવઈ । ત જહા અપ્પા પડિલેહા, ૧ લાઘવિણ  
પસત્યે ૨ રૂવે વેસાસિણ ૩ તવે અણુણાણ ૪ વિઝલે ઇદિયનિગ્ગહે ૫ ॥

પાચ કારણોથી લગવાને અચેલકતાની પ્રશસા કરેલ છે જનકલ્પી  
વિશેષોમા જે અચેલકતા કહેવામા આવી છે તે વસ્ત્રના અભાવથી જ

શેષોઽચેલકઃ, સ્થવિરકલ્પિરુસ્તુ અલ્પમૂલ્યસપ્રમાણજીર્ણમલિનરમનત્વાદિતિ વિશેષઃ।  
તાનિ સ્થાનાનિ પ્રદર્શયતિ—

‘ત જહા’ इत्यादि। ‘अप्पा पडिलेहा’ अल्पा मत्स्यपेक्षा प्रतिलेखनीयस्य  
वस्त्रस्याल्पत्वात्, अल्पप्रतिलेखनया ग्वाध्यायादेरन्तरायो न भवतीति भावः।  
तथा ‘लाघविए पसत्थे’ लाघविक प्रशस्तम्—लघोर्भायो लाघव तदेव लाघविकम्,  
यद् वस्त्रस्य परिमाणतो मूल्यतः सख्यया चाल्पतरत्वाल्लघुत्व, तदेव द्रव्यतो  
लाघवम्, भवतोऽपि तत्र रागाद्यभावादित्यचेलकस्य लाघविक प्रशस्तम्—अनव  
धम्। ‘रुवे वेसासिण’ रूपवैश्वासिकम्—तत्र रूप-वेपः, तच्च साधूना मुखवद्धश्चेत्  
ही कही गई है। तथा स्थविरकल्पियों में जो अचेलकता कही गई है  
वह केवल अल्पमूल्यवाले प्रमाणोपेत जीर्ण, मलिन वस्त्रों के ग्रहण  
करने की अपेक्षा से कही गई है। यह बात तीर्थंकरों की परम्परा से  
प्रशसित होती हुई चली आ रही है। कल्पित नहीं है। वे पांच स्थान-  
कारण ये हैं—अल्पप्रतिलेखना-प्रतिलेखनीय वस्त्रों की अल्पता से प्रति  
लेखना भी अल्प ही होगी—अल्पसमयसाध्य होगी, इस से स्वाध्याय  
आदि में अन्तराय नहीं आ सकती है। इस अपेक्षा अचेलकता प्रशस्त  
कही गई है। १। इसी तरह लाघव की अपेक्षा भी अचेलकता प्रशस्त  
कही गई है, क्यों कि वस्त्रो में जो लघुता है वह परिमाण, मूल्य एवं  
सख्या की अपेक्षा से है। यह द्रव्य की अपेक्षा लघुता है। भाव की  
अपेक्षा लघुता उनमें साधु के रागादिक का अभाव है। २। वैश्वासिक  
रूपकी अपेक्षा अचेलकता इसलिये प्रशसित हुई है कि जब कोई ऐसा

કહેવામા આવી છે તથા સ્થવિરકલ્પિયોમા જે અચેલકતા કહેવામા આવી  
છે તે કેવળ અલ્પમુલ્યવાળા પ્રમાણોપેત જીર્ણ, મલિન વસ્ત્રોને ગ્રહણ  
કરવાની અપેક્ષાથી કહેવામા આવેલ છે આ વાત તીર્થંકરોની પરંપરાથી  
પ્રશસિત થતી ચાલી આવેલ છે કલ્પિત નથી આ પાંચ સ્થાન-કારણ આ  
છે અલ્પપ્રતિલેખના પ્રતિલેખનીય વસ્ત્રોની અલ્પતાથી પ્રતિલેખના પણ અલ્પ  
જથ્થો અલ્પ સમય સાધ્ય થશે આથી સ્વાધ્યાય આદિમા અતરાય  
આવી શકતો નથી આ અપેક્ષાથી અચેલકતા પ્રશસ્ત કહેવામા આવેલ છે  
(૧) આ રીતે લાઘવની અપેક્ષા પણ અચેલકતા પ્રશસ્ત રહી છે કેમ કે,  
વસ્ત્રોમા જે લઘુતા છે તે પરિણામ મૂલ્ય અને સંખ્યાની અપેક્ષાથી છે આ  
દ્રવ્યની અપેક્ષા લઘુતા છે લાવની અપેક્ષા આ લઘુતામા સાધુના રાગાદિકનો  
અભાવ છે (૨) વૈશ્વાસિક રૂપની અપેક્ષા આ અચેલકતા એ માટે પ્રશસનીય થઈ

સદોરુમુખવસ્ત્રિક પરિહિતશ્વેતચોલપટ્ટક પરિગૃતશ્વેતવસ્ત્રપ્રાપરણ પરિગૃહીતપ્ર  
માર્જિકારજોહરણ, મિલ્લાધાનીસમાગૃતપાત્રહસ્તમ્, જનાગૃતમસ્તકમ્, પાદત્રાણ-  
રહિતચરણમ્, ઈર્યાદિપન્થસમિતિસમિત ગુપ્તિત્રયગુપ્તમ્, જિનકલ્પિકાના તુ-મુખ-  
વદ્ધશ્વેતસદોરુમુખવસ્ત્રિક પરિગૃહીતરજોહરણ, વદ્ધકટિવન્ધનવસ્ત્ર ચ । एतादृश  
साधूना रूप वैश्वासिक=जनाना विश्वासजनक भवति निःस्पृहतासूचकत्वात् । तथा  
'तवे अणुण्णाण' तपः अनुज्ञात=तपः सकलेन्द्रियसगोपनरूपम् अनुज्ञात=जिना-

વેપ દેખતા હૈ કિ “મુખ પર સફેદદોરાસહિત મુખવસ્ત્રિકા વધી હુઈ હૈ,  
સફેદ ચોલપટ્ટા પહિરા હુઆ હૈ, સફેદ ચાદર ઓઢી હુઈ હૈ, રજોહ-  
રણ ધારણ કિયા હુઆ હૈ, મિલ્લાધાની-ઝોલી-સે ઢકે હુણ પાત્ર હાથ મે  
હૈ, મસ્તક खुला हुआ है, पैरों में पगरखी मोजा आदि नहीं है, इर्या-  
समिति आदि पांच समितियों से युक्त हैं, तीन गुप्तियों से गुप्त है ”  
યહી સાધુ કા વેપ હૈ ઓર ઇસ વેપ વાલા “યહ સાધુ હૈ ” એસા શીઘ્ર હી  
સમજાજાતા હૈ, તથા જિનકલ્પિયોં કા યહ વેપ હૈ કિ વે અપને મુખ પર  
દોરે સે સફેદ મુખવસ્ત્રિકા વાધે રહતે હૈ, રજોહરણ લિયે રહતે હૈ ઓર  
કટિવન્ધન વસ્ત્ર રખતે હૈ । જવ કોઈ ઇસ વેપ કો દેખતા હૈ દેખ-  
કર વહ યહ સમજ જાતા હૈ કિ યહ જિનકલ્પિ સાધુ હૈ । ઇસ પ્રકાર કા  
યહ સાધુ કા વેપ લોગોં મે વિશ્વાસજનક હોતા હૈ ઓર વહ ઇસલિયે  
હોતા હૈ કિ યહ વેપ નિઃસ્પૃહતા કા સૂચક હોતા હૈ ।૩। તપકી અપેક્ષા  
યહ અચેલકતા ઇસલિયે પ્રશસિત હુઈ હૈ કિ ઇસમે સકલ ઇન્દ્રિયો કા

છે કે, જ્યારે કેઈ એવો વેશ જુએ છે “મુખ ઉપર દોરા સાથેની મુખ-  
વસ્ત્રિકા બાધેલ છે સફેદ ચોલપટ્ટો પહેરેલ છે સફેદ ચાદર ઓઢેલ છે, રજો  
હરણ ધારણ કરેલ છે મિલ્લા માટેના પાત્ર ઝોળીમા ઢકાયેલ હાથમા છે  
મસ્તક ખુલ્લુ છે પગમા પગરખા, મોજા આદિ નથી, ઈર્યા સમિતિ આદિ  
પાંચ સમિતિઓથી યુક્ત છે ત્રણ ગુપ્તિઓથી ગુપ્ત છે ” સાધુનો આજ વેશ  
છે અને આવા વેશવાળા આ સાધુ છે, એવું તુરત જ સમજાઈ જાય છે  
તથા જનકલ્પિઓનો એ વેપ છે કે તે પોતાના મોઢા ઉપર દોરાથી સફેદ  
મુખવસ્ત્રિકા બાધે છે રજોહરણ રાખે છે, અને કટિબધન વસ્ત્ર રાખે છે  
એને જોતાની સાથે જ જોનાર સમજી જાય છે કે એ જનકલ્પિ સાધુ છે, આ  
પ્રકારનો સાધુનો વેપ લોકોમા વિશ્વાસ જનક હોય છે અને તે એ માટે  
કે, આ વેપ નિસ્પૃહતાનો સૂચક હોય છે (૩) તપની અપેક્ષા આ અચે-  
લકતા એ માટે પ્રશસનીય બની છે કે જેમા સકલ ઇન્દ્રિયોના સગોપન

નુમત ભવતિ । તથા—‘વિઝલે ડદિયનિગ્ગહે’ ત્રિપુલઃ=મહાન્, ઇન્દ્રિયનિગ્રહો ભવતિ, ઉપકરણં વિના સ્પર્શનપ્રતિકૂલશીતવાતાતપાદિસહનાત્ ।

અત્ર દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શ્યતે—

આસીદશપુરનામ્નિનગરે સોમદેવનામા ત્રાહ્મણઃ । તસ્ય જિનાશ્ચારાધિકા લ્હ-  
સોમાનામ્ની ભાર્યાઽભવત્ । તસ્યા ભાર્યાયા સોમદેવસ્ય દ્વૌ પુત્રૌ જાતૌ । તત્ર જ્યેષ્ઠ  
આર્યરક્ષિતનામકઃ, દ્વિતીયઃ ફલ્ગુરક્ષિતનામકઃ । આર્યરક્ષિતઃ પિતુઃ સનિધૌ શાસ્ત્ર-  
મધીત્યાધિકવિદ્યાભાર્યં પાટલિપુત્રનગર ગતઃ । તત્ર તેન સાગ્ગોપાગ્ગાશ્વત્વારો  
વેદા અધીતાઃ, ચતુર્દશવિદ્યાસ્થાનાનિ ગૃહીતાનિ । તતોઽસૌ દશપુર નગર સમાયાતઃ ।

સગોપનરૂપ તપ જિનેન્દ્ર ભગવાન્ કા અનુજ્ઞાત હૈ । ૪ । તથા ઇસમેં મહાન્  
ઇન્દ્રિય નિગ્રહ હોતા હૈ, ક્યોં કિ ઉપકરણ કે વિના સ્પર્શન ઇન્દ્રિય કે  
પ્રતિકૂલ શીત વાત આતપ આદિ કા સહન હોતા હૈ । ઇસસે ઇન્દ્રિયા  
કાબૂ મેં રહતી હૈં ।

દૃષ્ટાન્ત—દશપુર નામકે નગરમેં એક સોમદેવ નામ કા ત્રાહ્મણ થા ।  
ઉસકી પત્ની કા નામ રુદ્રસોમા વા । યહ જિનેન્દ્ર ભગવાન્ કી આજ્ઞા કી  
આરાધિકા થી । સોમદેવ કે દો પુત્ર થે । જેઠે પુત્ર કા નામ આર્યરક્ષિત  
થા ઓર છોટે પુત્ર કા નામ ફલ્ગુરક્ષિત । આર્યરક્ષિત પિતા કે પાસ  
શાસ્ત્રોં કા અધ્યયન કરકે અધિક વિદ્યા કી પ્રાપ્તિ કી અભિલાષા સે  
દશપુર સે પાટલિપુત્ર નગર કો રવાના હુઆ । વહા પહુંચકર ઇસ ને  
સાગોપાગ ચારો વેદોં કા એવ ૧૪ ચૌદહ વિદ્યાઓં કા સ્વૂપ અધ્યયન  
કિયા । જવ યહ પટુ બન ચુકા તવ વહા સે વાપિસ દશપુર નગર કી

૩૫ તપ જીનેન્દ્ર ભગવાનથી અનુજ્ઞાત છે (૪) તથા તેમા મહાન ઇન્દ્રિય  
નિગ્રહ થાય છે કેમ કે ઉપકરણ વગર સ્પર્શન ઇન્દ્રિયને પ્રતિકૂલ શીતવાત,  
આતપ, આદિ સહેવા પડે છે, આનાથી ઇન્દ્રિયો કાબુમા રહે છે

દૃષ્ટાન્ત—દશપુર નામના નગરમા એક સોમદેવ નામનો બ્રાહ્મણ હતો,  
તેની સ્ત્રી નામ રુદ્રસોમા હતી તે જીનેન્દ્ર ભગવાનની આજ્ઞાની આરાધિકા  
હતી સોમદેવને બે પુત્રો હતા મોટા પુત્રનું નામ આર્યરક્ષિત અને નાના  
પુત્રનું નામ ફલ્ગુરક્ષિત હતું આર્યરક્ષિત પિતાની પાસે શાસ્ત્રોનું અધ્યયન  
કરીને અધિક વિદ્યાપ્રાપ્તિની અભિલાષાથી દશપુરથી પાટલીપુત્ર રવાના  
થયો, ત્યાં પહોંચીને તેણે સાગોપાગ ચારે વેદોનું અને ચૌદ વિદ્યાનું ખૂબ  
અધ્યયન કર્યું બ્યારે તે પારગત બની ચૂકયો ત્યારે તે પાટલીપુત્રથી પોતાને

तन्नगरनरेशस्त नगरसमीपे समागत विज्ञाय तदभिमुख गत्वा गजोपरि  
तमुपवेश्य नहुसमानपुरस्सर नगरे प्रावेश्य तस्य रूप्यस्वर्णमणि प्रभृतिभिः प्राभृतैः  
समानं कृतवान् । एव तन्नगरनिवासिभिः प्रवेशोत्सव कृत्वा समानितः स्वगृहमा-  
गतः पितरौ प्रणतवान् । प्राप्तमिदं लोभसमानितमार्यरक्षितं विलोक्य पिताऽतीव  
दृष्टो जातः, किंतु माता हर्षं न दर्शितवती । आर्यरक्षितस्तदा मातरमजातहर्षा दृष्ट्वा  
प्राह—हे मातः ! किमिदानीं मदवलोकनेन दृष्टा न भवसि ? सा प्राह—किमनेन

ओर प्रस्थान किया । दशपुर के राजा को जब इसके आने का समाचार  
मिला तो उसने इसके स्वागत की खूब तैयारी की । जब आर्यरक्षित  
आते २ नगर के समीप पहुँचा तो राजा इन्हें नगर में प्रवेश कराने के  
लिये इसके समुख गया । हाथी पर बैठा कर बहुत सन्मानपूर्वक राजा ने  
इसको नगर में प्रवेश कराया । रूप्य, सुवर्ण और मणि आदि के नज-  
राने से राजा ने इसका खूब सत्कार किया । इसी तरह नगरनिवासियों  
ने भी राजा का साथ दिया । सब से अच्छी तरह समानित होकर आर्य-  
रक्षित अपने घर पर आया । मातापिता को नमस्कार किया । विद्या की  
प्राप्ति से राजा तथा अन्य नगर निवासियों द्वारा समानित अपने पुत्र  
को देखकर पिता तो चित्त में बहुत ही हर्षित हुआ, परन्तु माता ने इस  
विषय में अपना हर्ष नहीं प्रकट किया । जब आर्यरक्षितने अपनी माता  
की इस प्रकार परिस्थिति देखी तो वह बोला हे माता ! क्या बात है  
तुम्हें क्यों नहीं इस समय मेरी इस परिस्थिति के अवलोकन से हर्ष

गाम पाछे आव्यो दशपुरना राजने न्यारे तेना आववाना समाचार भज्या  
ओटले तेले तेना स्वागतनी भूष तैयारी करी आर्यरक्षित न्यारे नगरनी  
समीप पडोव्यो, ते सभये राज तेने नगरमा प्रवेश कराववा तेनी साभे  
गया हाथी उपर ओसाडीने धणुज सन्मान पूर्वक राजने तेना नगरमा  
प्रवेश कराव्यो रुपु, सोनु विगेदेना नजराणुथी राजने तेना भूष सत्कार  
क्यो आ रीते नगर निवासीओओ पणु राजने साथ आव्यो सारी रीते  
आदर सत्कार भेजवीने आर्यरक्षित पोताने घेर पडोव्यो माता पिताने  
नमस्कार उर्यो विद्यानी प्राप्तिथी राज तथा अन्य नगरवासीओथी सन्मानित  
पोताना पुत्रने ओध पिता तेना हिलमा भूष न हर्षित जन्या, माताओ आ  
विषयमा पोताने हर्ष प्रकट क्यो नही न्यारे आर्यरक्षिते मातानी आ  
प्रकारनी स्थिति ओध तो ते ओट्यो के, हे माता ! शु कारण छे के तमे आ



जीवघातादिहेतुकेन बहुशास्त्राध्ययनेन ? किं त्वया दृष्टिवादः पठितः ? येन मम हर्षः स्यात् । मातुरेतद् वचनं श्रुत्वाऽऽर्यरक्षितः पृच्छति-क्यास्ति दृष्टिवादः ? जनन्या निगदितम्-इक्षुवाटकनामके ग्रामे विद्यमानस्य तोसलिपुत्राचार्यस्य समीपेऽस्ति, तदासेनया तदाज्ञापरिपालनया तत्सन्निधौ दृष्टिवादोऽभ्यसनीयः । आर्यरक्षितेनोक्तम्—हे मातः ! श्वस्तग्राहं गमिष्यामि दृष्टिवादपठनार्थम् । रात्रौ सुप्तो-

हो रहा है। पुत्र के वचन सुनकर माताने कहा कि बेटा ! मुझे जो हर्ष नहीं उमड़ रहा है उसका कारण यह है कि तुम्हें जीवघात की हेतुभूत अनेक वेदादि शास्त्रों की इस पढ़ाई से क्या लाभ ? बेटा ! तुम हमें यह बतलाओं कि क्या तुमने दृष्टिवाद का भी अध्ययन किया है ? मुझे तो तभी हर्ष हो सकता है कि जब तुम दृष्टिवाद का ज्ञाता हो जावो। जननी के इस प्रकार के वचन सुनकर आर्यरक्षित ने माता से पूछा मातः ! जिसके लिये तुम मुझे पढ़ने के लिये कह रही हो वह दृष्टिवाद शास्त्र कहा है। माता ने कहा-सुनो ! इक्षुवाटक नाम का एक ग्राम है। उस में तोसलिपुत्र नामके एक आचार्य ठहरे हुए हैं, उनके पास यह शास्त्र है सो तुम वहा जाओ और उनकी खूब सेवा करो तथा उनकी आज्ञानुसार रहो तो वे तुम्हें इस शास्त्र का अध्ययन करा देंगे। आर्यरक्षित ने माता के ये सीखभरे वचन सुनकर कहा-मातः ! मैं कल उनके समीप इस शास्त्र का अध्ययन करने के लिये जाऊंगा। रात्रि में

સમયે મારી આ પ્રકારની સ્થિતિથી હુષિત થતા નથી ? પુત્રનું વચન સાંભળીને માતાએ કહ્યું, કે હે પુત્ર ! મને હર્ષ થતો નથી તેનું કારણ એ છે કે, જીવનઘાતના હેતુભૂત અનેક વેદાદિ શાસ્ત્રો ભણવાથી તને શુ લાભ થશે ? બેટા ! તું મને એ તો બતાવ કે તે દૃષ્ટિવાદનું પણ અધ્યયન કર્યું છે ? મને ત્યારે જ હર્ષ થાય કે જ્યારે તું દૃષ્ટિવાદનો જ્ઞાતા બને માતાનું આ પ્રમાણેનું વચન સાંભળીને અર્થરક્ષિતે માતાને પૂછ્યું, માતા ! તું મને જે ભણવાનું કહે છે તે દૃષ્ટિવાદ શાસ્ત્ર કયા છે ? માતાએ કહ્યું, સાંભળ ! એક ઈક્ષુવાટક નામનું ગામ છે, તેમાં તોસલી પુત્ર નામના એક આચાર્ય વિચરે છે તેમની પાસે આ શાસ્ત્ર છે, જેથી તું ત્યાં જા અને તેની ખૂબ સેવા કર તથા એની આજ્ઞાનુસાર રહે તો તેઓ તને આ શાસ્ત્રનું અધ્યયન કરાવી દેશે આર્ય-રક્ષિતે માતાનું આવું હિતવાળું વચન સાંભળીને કહ્યું, મા ! હું આવતી કાલે આ શાસ્ત્રનું અધ્યયન કરવા માટે તેમની પાસે જઈશ, રાત્રે જ્યારે અર્થરક્ષિત સુવા

ત્વિતેન તેન મનસ્યેવ ચિન્તિતમ્-દૃષ્ટિયાદનામ્નૈવ તસ્ય શાસ્ત્રસ્ય તત્ત્વજ્ઞાનવોચકત્વ  
જ્ઞાયતે । તતોઽસૌ પ્રમાતે પ્રસ્થિતઃ । માર્ગે દશપુરનગરનિકટવર્તિગ્રામનિવાસી  
પિતૃમુહૂર્ત્ત્વા બ્રાહ્મણઃ સાર્ધનવેશુદળાન્ ગૃહીત્વા સમાગચ્છન્ મિલિતઃ । સ આર્યરક્ષિત  
દૃષ્ટ્વા પરસ્પર કુશલપ્રશ્ન કૃત્વાઽવદત્-એતે મયા સાર્ધનવસરુચકા ઇક્ષ્વો ભવદર્યમા-  
નીતાઃ, ગૃહ્ણાતુ મયાન્ । આર્યરક્ષિતો વદતિ-ઇદમિત્થુરુપ પ્રાપ્ત મમ માતુર્હસ્તે  
ભવતાઽર્પયિત્વા કવનીયમ્-એતે ઇક્ષ્વો મયાઽર્ચરક્ષિતાય સમાનીતાઃ, તેન તુભ્ય  
પ્રેષિતાઃ, ઇતિ । કથિત ચ-જહમેવ માર્ગે પ્રથમ મિલિતઃ, ઇત્યપિ તદગ્રે કથનીય-

આર્યરક્ષિત સોને કે લિયે અપને સ્થાન પર ગયા ઓર શાતિ સે સો  
ગયા । જવ વહ ઉઠા તો ઉસને વિચાર કિયા-માતા ને જો કુછ કહા  
હે વહ વિલકુલ ઠીક હૈ, કારણ કિ વહ શાસ્ત્ર તત્ત્વજ્ઞાન કા યોધક હૈ  
યહ વાત તો ઉસકે નામ સે હી જ્ઞાત હોતી હૈ । પ્રાતઃકાલ હોતે હી વહ  
ઘર સે ઇક્ષુવાટક ગ્રામકી ઓર ચલ દિયા । માર્ગ મે ઇસ કો દશપુર  
નગર કે પાસ કે ગ્રામ મેં રહને વાલા એક બ્રાહ્મણ જો ઇનકે પિતા કા  
મિત્ર યા મિલા । વહ ૧॥ સાઢે નૌ ઇક્ષુ દળડો કો લેકર આ રહા થા ।  
કુશલ પ્રશ્ન કે વાદ ઉસને આર્યરક્ષિત સે કહા કિ ભાઈ ! યે ૧॥ સાઢે નૌ  
ઇક્ષુદડ મેં આપ કે લિયે હી લાયા હૂ-અતઃ આપ ઇન્હેં લીજિયે । આર્ય-  
રક્ષિત ને કહા ઠીક હૈ આપ ઇસ મેંદ કો મેરી માતા કે હાથ મેં દેકર  
કહના કિ યે ૧॥ સાઢે નૌ ઇક્ષુદડ મેં આર્યરક્ષિત કે લિયે લાયા થા । વે  
મુઢે માર્ગ મેં મિલ ગયે હૈ । ઉન્હો ને હી યે તુમ્હારે પાસ મેજે હૈ । ઓર

માટે પોતાના સ્થાન ઉપર ગયો અને શાતિથી સુધ ગયો જ્યારે તે ઉઠ્યો  
ત્યારે તેણે વિચાર કર્યો કે, માતાએ જે કાંઈ કહ્યું છે તે અક્ષરશઃ સત્ય છે  
કારણ કે તે શાસ્ત્ર તત્ત્વજ્ઞાનનો યોધ આપનાર છે, એ હિતિત તેના નામ  
ઉપરથી જ જણાઈ આવે છે સવાર થતા તે ઘરથી બહાર નીકળી ઇક્ષુવાટક  
ગામની તરફ ચાલતો થયો માર્ગમાં તેને દશપુરનગરની પાસેના ગામમાં રહેવા  
વાળો અને પોતાના પિતાનો મિત્ર એક બ્રાહ્મણ મળી ગયો તે બ્રાહ્મણ  
હાથમાં હા ઇક્ષુદડ લઈને આવતો હતો કુશળ સમાચાર પૂછ્યા બાદ તેણે  
આર્યરક્ષિતને કહ્યું કે, ભાઈ ! આ હા ઇક્ષુદડ તારા માટે જ લાવ્યો  
છું માટે તું તેનો સ્વીકાર કર આર્યરક્ષિતે કહ્યું, ઠીક છે આપ આ હડ મારી  
માતાના હાથમાં આપીને ડહેજો કે, હું આ હા ઇક્ષુદડ આર્યરક્ષિત માટે  
લાવ્યો હતો, તે મને માગ મા મળ્યો હતો અને તેણે આ હડ તમને આપ

મિતિ । જથાસો તદ્વચનાત્તથૈવ ઠૂતવાન્ । તતો માતાડ્તીન્ દ્વપ્તા તુપ્તા સજાતા,  
ચિન્તયતિ ચ । માર્ગે સાર્ધનવસગ્ધ્યકા રક્ષયો મિલિતા અતોડ્સો સાર્ધનવપૂર્વાભિ  
અધ્યેપ્યતે । આર્યરક્ષિતોડપિ શુભ શકુન મત્તેશ્ચુનાટક ગતઃ । ઉપાશ્રયે પ્રવિશ્ય  
તોસલિપુત્રાચાર્યસ્ય વન્દન ઠૂત્વા તત્રોપવિષ્ટઃ । તોસલિપુત્રાચાર્યણ પૃષ્ટમ્-તવ કિં  
નામ?, કિં ચ પ્રયોજનમ્ ? । આર્યરક્ષિતેન સ્વનામ કથયિત્વા પ્રયોજન કથિતમ્-  
દૃષ્ટિવાદમધ્યેતુમહમત્રાગતોડસ્મિ, મામધ્યાપયન્તુ દૃષ્ટિવાદ ભવન્તઃ । આચાર્યઃ

યહ ભી કહના કિ માર્ગ મે ડનકો પહલે પહલ મે હી મિલા યા । આર્ય  
રક્ષિત કે વચનાનુસાર ડસ ત્રાભ્રણ ને વૈસા હી ક્રિયા । માતા ને ૧॥ સાઢે  
નૌ રક્ષુદડ પ્રાપ્તકર રસ શકુનસે ંસા અનુમાન લગાયા કિ રસે જો યે  
૧॥ સાઢે નૌ રક્ષુદડ માર્ગ મેં ચલતે સમય મિલે હે ડસસે ંસા હી જ્ઞાત  
હોતા હે કિ યહ ૧॥ સાઢે નૌ પૂર્વો કા અધ્યયનકર સકેગા । આર્યરક્ષિત  
ને ભી “રનકી પ્રાપ્તિ શુભ શકુન સ્વરૂપ હે ” ંસા જાનકર વડે આનંદ  
કે સાથ રક્ષુવાટકની ંર અધિક તેજી સે ચલને લગા । વહાં પહુંચતે  
હી વહ ડપાશ્રય મેં ગયા । તોસલિપુત્ર આચાર્ય કો વદનકર ફિર વહીં  
બેઠ ગયા । આચાર્યશ્રી ને પૂછા તુમ્હારા કયા નામ હે ? યહા કિસ પ્રયો-  
જન સે આયે હો । ? આર્યરક્ષિત ને અપના નામકહ કર પ્રયોજન ભી  
સ્પષ્ટ કર દિયા । આચાર્યશ્રી ને જવ યહ જાના કિ “ યહ દૃષ્ટિવાદ કે  
અધ્યયન કે લિયે યહા આયા હે ” તવ આચાર્યશ્રી ને ડસસે કહા કિ

વાતુ કહ્યુ છે ંને ં પણ કહેલો કે માર્ગમા ંને પહેલવહેલો હુ જ  
મળ્યો હતો । આર્યરક્ષિતના વચનાનુસાર તે પ્રાપ્તિને તેણે જ કયું માનારે  
હા । રક્ષુદડ પ્રાપ્ત કરી ં શુકનથી ંણુ અનુમાન લગાવ્યુ કે, તેને જે આ  
હા । રક્ષુદડ રસ્તામા ચાલવા સમયે મળેલ છે ંથી ંણુ જ્ઞાત થાય છે કે,  
સાડાનવ પૂર્વનુ અધ્યયન કરી શડશે આર્યરક્ષિતે પણ આની પ્રાપ્તિ શુભ શુકન  
સ્વરૂપ છે તેણે જાણીને ઘણા આનંદની સાથે રક્ષુવાટકની તરફ ંડપથી ચાલવા  
માડ્યુ ત્યા પહેાચતા જ તે ડપાશ્રયમા ગયો તોસલીપુત્ર આચાર્યને વદન કરી  
ત્યા ંસી ગયો । આચાર્યશ્રીરે તેને પૂછ્યુ, તમારૂ નામ શું છે ? શુકારણથી  
અહિ આવ્યા છો ? આર્યરક્ષિતે પોતાનુ નામ આપીને આવવાનુ પ્રયોજન  
જણાવી દીધુ । આચાર્યશ્રીરે જ્યારે ંણુ જાણ્યુ કે, “ આ દૃષ્ટિવાદના અધ્યયન  
માટે અહિ આવેલ છે ત્યારે આચાર્યશ્રીરે તેને કહ્યુ કે, દૃષ્ટિવાદનુ અધ્યયન જ્યારે

प्राह—यदि ममान्तिके प्रज्या गृह्णासि, तर्हि त्वा दृष्टिवादमध्यापयामः । आर्यरक्षितेन प्रज्याग्रहणं स्वीकृतम्, तदनन्तरमसौ श्रावकेण दत्त साधुवेपयोग्य सदो-  
रकमुखवस्त्रिका—रजोहरणवस्त्रपात्रादिकं लब्ध्वा साधुवेपेण मातुरनुमत्या च प्रजितः  
सन्नाचार्यस्य समीपे एकादशाङ्गानि सोपाङ्गानि पठित्वा दृष्टिवादस्य प्रथमं परिक-  
र्माख्यं द्वितीयं सूत्राख्यमध्ययनमधीतवान् । अथातः परं दृष्टिवादं पठितुं तोसलि-  
पुत्राचार्याज्ञया स वज्रस्वामिसमीपं गन्तुकामः पथि गच्छन्वन्त्या भद्रगुप्ताचार्य-  
स्यान्त्यक्रियारूपां निर्यापनां कृतवान् । तेन चान्त्यसमये प्रोक्तम्—त्वया रात्रौ

दृष्टिवाद का अध्ययन हम तुम को तब ही करायेंगे कि जब तुम मेरे पास दीक्षा धारण करोगे । आर्यरक्षित ने दीक्षाग्रहण करना मजूर कर लिया । माताने उन्हें दीक्षा लेने की अनुमति पहले दे दी थी । आर्यरक्षित ने मुनिदीक्षा धारण कर ली । श्रावकों ने मिलकर उनके लिये मुनिवेप के योग्य सदो-  
रक मुखवस्त्रिका एवं रजोहरण तथा वस्त्रपात्रादिक प्रदान किये । आचार्य के पास रह कर आर्यरक्षित ने उपाङ्गसहित ग्यारह अंगों का अध्ययन कर दृष्टिवाद का प्रथम परिकर्म नाम का अध्ययन तथा द्वितीय सूत्र नाम का अध्ययन पढ़ लिया । अवशिष्ट दृष्टिवाद को पढ़ने के लिये फिर वे वहा से तोसलिपुत्राचार्य की अनुमति से वज्रस्वामी के समीप जाने को इच्छुक हुए । जब ये उनके पास जा रहे थे तो मार्ग में इन्हें उज्जैनो नगरी आई । वहा उस समय भद्रगुप्ताचार्य की उन्होंने अन्त्य-  
क्रिया रूप निर्यापना की । आचार्य ने अत समय में उनसे यह कहा कि

तमे भारी पात्रे दीक्षा धारणुं उरशो त्वारे न उराववाभा आवशे आर्यरक्षिते दीक्षा  
ग्रहणुं उरवानु स्वीकार्युं, मातामे पथु तेने दीक्षा लेवानी अनुमति पडेलाथी आपी,  
हुती आर्यरक्षिते मुनिदीक्षा धारणुं करी श्रावकेमे भणीने तेने माटे मुनिवेपने योग्य  
सदो-रकमुखवस्त्रिका, रजोहरण तथा वस्त्रपात्रादिक प्रदान उर्या आचार्यनी पात्रे रहिने  
आर्यरक्षिते उपाङ्ग सहित अग्यार अंगानु अध्ययन उरी दृष्टिवादनु प्रथम परिकर्म  
नामनु अध्ययन तथा द्वितीय सूत्र नामनु अध्ययन गीभी लीधु आजीना दृष्टिवा-  
दने शीघ्रवा माटे पछी ते त्याथी तोसलीपुत्राचार्यनी अनुमतिथी वज्रस्वामी समीप  
नवा माटे धन्य उरी न्यारे ते तेनी पात्रे नध रह्यो हुते। त्वारे वचभा  
भार्गभा उज्जैनि नगरी आवी। त्या मे समये भद्रगुप्ताचार्यनी अन्त्यक्रिया  
रूप निर्यापना उरी आचार्ये अत समये तेने मे उहुं के, तमे रात्रीमा वज्र

વજ્રસ્વામિના સહ ન સ્થાતવ્યમ્ યતસ્તેન સહ રાત્રી મયમન્ મ્રિયતે । एतद्वचन इति  
 निधाय स ततो निर्गत्यावन्तीनगर्या अदूर एव ग्रामाद् बहिरुग्राने रात्रौ स्थितः ।  
 वज्रस्वामिना रात्रिशेषे स्वप्नो-दृष्टः केन।दि।गन्तुकेन शिष्येण मत्पात्रस्थ सान्  
 शेष पयः पीतमिति । आर्यरक्षित प्रभाते अचिदन्यस्मिन्नुपाश्रये वसतिं कृत्वा  
 वन्दनार्थं वज्रस्वामिनोऽन्तिकं गतः । तदानीं स वज्रस्वामी रात्रिशेषदृष्ट स्वप्नं  
 चिन्तयन्नासीत् । वज्रस्वामिना कुशलप्रश्नानन्तर रात्रापन्यत्रાપસ્થાનસ્ય कारणं पृष्टम्  
 आर्यरक्षितः प्राह-भद्रगुप्ताचार्यस्यानुशासनादहमन्यस्मिन्नुपाश्रये निवसामि,  
 वज्रस्वामी तु तदा पूर्वं निजोपयोगदत्ता आर्यरक्षितकृतस्य स्नान्यामन्यत्रोपाश्रयः

તુમ રાત્રિ મેં વજ્રસ્વામી કે સાથ નહીં રહના, ક્યોં કિ રાત્રિ મેં उनके  
 साथ रहने वाले की मृत्यु हो जानी है । આચાર્ય કે इन वचनों को हृदय  
 में रखकर वे वहां से निकले और जाकर पास के किसी ग्राम के बाहर  
 उद्यान में राત્રિ મેં ઠહર ગયે । उधर वज्रस्वामीने रात्रिके शेषभाग में एक  
 ऐसा स्वप्न देखा, कि किसी आनेवाले शिष्य ने मेरे पात्र का सावशिष्ट  
 (कुछ बाकी रखकर) क्षीरको पी लिया है । इधर आर्यरक्षित प्रभात काल में  
 किसी अन्य उपाश्रयमें अपने उपकरण रखकर एव स्थान निश्चित कर वदना  
 निमित्त वज्रस्વામી के पास पहुँचे । उस समय वज्रस्વામી રાત્રિ કે શેષ-  
 भाग में दृष्ट स्वप्न का विचार करने में मग्न हो रहे थे । વજ્રસ્વામી ને  
 कुशलप्रश्न के बाद राત્રि મેં અન્યત્ર ઠહરને का कारण आर्यरक्षित से पूछा,  
 आर्यरक्षित ने कहा कि मैं भद्रगुप्ताचार्य के अनुशासन से अन्य उपा  
 श्रय में ठहर गया ह । उस समय वज्रस्વામી ને अपने उपयोग के बलसे

સ્વામીની સાથે રહેશો નહીં કારણ કે, રાત્રે તેની સાથે રહેવાવાળાનું મૃત્યુ  
 થાય છે આચાર્યના આ વચનને હૃદયમાં રાખીને ત્યાથી નીકળી પાસેના કોઈ  
 ગામે બહાર બગીચામાં રાત્રી રોકાયો આ તરફ વજ્રસ્વામીએ રાત્રીના છેલ્લા  
 પ્રહરે એક એવું સ્વપ્ન દેખ્યું કે, કોઈ આવી રહેલા શિષ્યે મારા પાત્રમાંથી  
 સાવશિષ્ટ(કંઈકે બકી રાખીને) ખીર પીઈ લીધેલ છે આ તરફ આર્યરક્ષિત પ્રભાતકા  
 લમાં કોઈ બીજા ઉપાશ્રયમાં પોતાનું ઉપકરણ રાખીને અને સ્થાન નિશ્ચિત કરીને  
 વદના નિમિત્તે વજ્રસ્વામી પાસે પહોંચ્યો એ સમયે વજ્રસ્વામી રાત્રીના છેલ્લા  
 પ્રહરે જોયેલા સ્વપ્નનો વિચાર કરવામાં મગ્ન હતા વજ્રસ્વામીએ કુશળ પ્રશ્ન બાદ  
 રાત્રીમાં બીજા સ્થળે રોકાવાનું કારણ આર્યરક્ષિતને પૂછ્યું આર્યરક્ષિતે કહ્યું કે હું  
 ભદ્રગુપ્તાચાર્યના અનુશાસનથી બીજા ઉપાશ્રયમાં રોકાયો છું તે સમયે વજ્ર  
 સ્વામીએ પોતાના ઉપયોગના બગીચી “ આર્યરક્ષિતનું બીજા ઉપાશ્રયમાં ”

વસ્થાનસ્ય કારણ જ્ઞાત્વાઽત્રીત્-યુક્તમેતદુક્ત ભદ્રગુપ્તાચાર્યેણેતિ । અધાર્યરક્ષિતેન વજ્રસ્વામિસનિધૌ નવ પૂર્વાણિ પઠિતાનિ, દશમપૂર્વસ્ય કતિચિદધિકારાસ્તેન યાવત્ પઠિતાસ્તાવદ્ દશપુરાત્ ફલ્ગુરક્ષિતો ભ્રાતા ચિરનિરહાર્તમાત્રાદિભિઃ પ્રેરિતસ્તસ્યા-કારણાય તત્રાગતઃ । આર્યરક્ષિતસ્ત પ્રતિવોધ્ય તત્રૈવ મત્રજ્યા ગ્રાહયતિ સ્મ ।

एकदाऽऽर्यरक्षितो वज्रस्वामिन पृच्छति-भगवन् । मम पठनार्थं दृष्टिवादे दशम पूर्वं कियदवशिष्टमस्ति ? वज्रस्वामी प्राह-वत्स । त्वया दशमपूर्वस्य बिन्दुमात्र पठितं समुद्रोपम दशम पूर्वमस्ति । ततोऽसौ श्रान्तमनाः प्राह-नाहमतः परं पूर्वपाठं कर्तुं

‘આર્યરક્ષિત કા અન્ય ઉપાશ્રય મે રાત્રિ મે ઠहरने का क्या कारण है ’ यह बात अच्छी तरह जानकर आर्यरक्षित से कहा भद्रगुप्ताचार्य ने जो कहा वह युक्त ही कहा है । बाद में आर्यरक्षित ने वज्रस्वामी से नव पूर्व का अध्ययन आनन्द से कर लिया । परन्तु दशम पूर्व के कितनेक अधिकार जब ये पढ़ रहे थे कि इतने में इनका छोटा भाई फल्गुरक्षित दशपुर से चिरचिरहार्त माता आदि द्वारा प्रेरित होकर इन्हें बुलाने के लिये वहा आपहुँचा । आर्यरक्षित ने उसे समझाकर-प्रतिबोधितकर-वही दीक्षा दिलवा दी । एक दिन की बात है कि आर्यरक्षित ने वज्रस्वामी से पूछा कि भगवन् ! दृष्टिवाद में दशमपूर्व, पढ़ने के लिये अब मेरा कितना बाकी रहा है । यह सुनकर वज्रस्वामी ने कहा कि वत्स ! दशम पूर्व तो समुद्र के समान है तुमने तो अभीतक उसको बिन्दुमात्र ही पढ़ा है । वज्रस्वामी की यह बात सुनकर इनका मन कुछ श्रान्त सा

રોકવાનું શું કારણ છે ” આ વાત સારી રીતે જાણીને આર્યરક્ષિતને ડહુ ભદ્ર ગુપ્તાચાર્યે જે ડહુ છે, તે યુક્ત જ કહ્યું છે બાદમાં આર્યરક્ષિતે વજ્રસ્વામીથી નવ પૂર્વનું અધ્યયન આનંદથી શીખી લીધું પરંતુ દશમા પૂર્વના કેટલાક અધિકાર જ્યારે તે શીખી રહ્યો હતો ત્યારે તે અરસામાં તેનો નાનોભાઈ ફલ્ગુ રક્ષિત દશપુરથી પુત્રનો વિરહ અનુભવતી માતા દ્વારા પ્રેરિત બની તેને બોલાવવા માટે ત્યાં આવી પહોંચ્યો આર્યરક્ષિતે તેને સમજાવીને પ્રતિબોધિત કરી ત્યાંજ દીક્ષિત બનાવ્યો એક દિવસની વાત છે કે, આર્યરક્ષિતે વજ્રસ્વામીને પૂછ્યું કે ભદ્રત દૃષ્ટીવાદમાં દસમું પૂર્વ પુર થવા માટે હવે કેટલો સમય બાકી છે ? આ સાંભળીને વજ્રસ્વામીએ કહ્યું કે, વત્સ ! દશમું પૂર્વ તો સમુદ્ર સમાન છે, આમાંથી તે તો માત્ર હજુ બીડું જેટલું જ શીખેલ છે વજ્રસ્વામીની આ વાત સાંભળીને તેનું મન કાંઈક ખિન્ન થઈ ગયું અને કહેવા

शक्नोमि । वज्रस्वामी तु दशमपूर्वस्य स्वस्मिन्नेगारम्यान ज्ञात्वा मौनमवलम्ब्य स्थितः । आर्यरक्षितो वज्रस्वामिगुरोरनुज्ञया फल्गुरक्षितेन सह दशपुरनगर समागतः । वज्रस्वामिना स्वायुरल्प ज्ञात्वा तस्मै सुशिष्याचार्यरक्षिताय विहारसमये आचार्य पद प्रदत्तम् । आचार्यरक्षिताचार्यः स्वमातृभगिनीममुषसासारिस्वर्गं प्रतिबोध्य प्रवज्या ग्राहयामास । सोमदेवस्तु प्रतिबोधितोऽपि साधुवेष नैव गृह्णाति, आर्यरक्षिताचार्यस्त दीक्षाग्रहणार्थं बहुशः कथयति । ततस्तस्य पिता सोमदेवः प्राह—  
 वस्त्रयुग्म, यज्ञोपवीत, कमण्डलु, छत्र, पादुका चापरित्यज्यैव मया दीक्षा ग्राह्या ।

हो गया और कहने लगे—भदन्त ! अब मैं इससे आगे बढ़ने के लिये समर्थ नहीं हूँ । वज्रस्वामी दशमपूर्व “मेरे हृदय में ही अवस्थित रहेगा” ऐसा जानकर पश्चात् चुप हो गये । आर्यरक्षित वज्रस्वामी गुरु की आज्ञा से फल्गुरक्षित के साथ विहार करके दशपुर नगर को आये । वज्रस्वामी ने अपनी आयु अल्प जानकर उन सुशिष्य आर्यरक्षित के लिये विहार के समय में आचार्य पद दे दिया था । आचार्य आर्यरक्षित ने अपनी माता वहिन आदि सासारिक जनों को प्रतिबोधित कर उन्हें दीक्षा से दीक्षित कर दिये । अपने ससारी पिता सोमदेव को भी समझाया पर उन्होंने ने प्रतिबोधित होने पर भी दीक्षा धारण नहीं की । आचार्य आर्यरक्षित ने उनको अनेक बार बहुत २ भी कहा कि ‘आप दीक्षा स्वीकार कर लो’ परन्तु उन्होंने ने साधुवेष अंगीकार नहीं किया । कहने लगे कि वस्त्रयुग्म, यज्ञोपवीत, कमण्डलु, छत्र एवं पादुका नहीं छोड़कर ही मैं दीक्षा ग्रहण

लाव्यो, भदन्त ! डूबे डूबे आनाथी आगल शीघ्री शङ्कु तेम नथी वज्रस्वामी दशम पूर्व पोताना हृदयमा न अवस्थित रहेशे तेवु नालीने चुप रह्या आर्यरक्षित वज्रस्वामी गुरुनी आज्ञाथी फल्गुरक्षितनी साथे विहार करी दशपुर नगरमा आव्या वज्रस्वामीने पोतानी आयु अल्प नालीने विहार उरवाना समये सुशिष्य आर्यरक्षितने आचार्य पद अपी दीधु आचार्य आर्यरक्षिते पोतानी माता, भडेन, वगेरे ससारी सभधीओने प्रतिबोधित करीने तेओने दीक्षा आपी दीक्षित उयाँ पोताना ससारिक पिता सोमदेवने पणु समज्जव्या पणु तेओने प्रतिबोध करवा छता पणु तेमणे दीक्षा ग्रहणु न करी आचार्य आर्यरक्षिते तेमने अनेकवार धणु धणु कह्यु के, तमे दीक्षा लछ दे। परतु तेओने साधुवेश अंगिकार न कार्यो कडेवा लाव्या के, वस्त्रा नोडी, यज्ञोपवीत, - उण,

આર્યરક્ષિતાચાર્યેણ સ્પૃપિતુર્વૃદ્ધાવસ્થાયા તારણપુદ્ગલા પૂર્વજ્ઞાને ઉપયોગ દત્ત્વા તથૈવાસૌ પ્રત્રાજિતઃ ।

અન્યદા કદાચિદ્ ગૃહસ્થગાલકાઃ સાધૂના વન્દનાર્થં તત્ર મહલ્યા સમાગતાઃ, આચાર્યઃ ક્વચિદન્યત્ર તદાનીં ગતશ્ચાસીત્, તત્ર સાધુભિરિદ્ધિતેન પ્રતિવોપ્રિતાસ્તે ગાલકા વદન્તિ—ઇમ છત્રધર મુક્ત્વાઽન્યાન્ સર્વાન્ સાધૂન્ વન્દામહે । ઇત્યુક્ત્વા તે ગાલકા એક છત્રધર ત વિહાય સર્વાન્ સાધૂન્ વન્દન્તે । તતઃ સોમદેવમુનિઃ પ્રાહ—એતે મમ પુત્રપત્રાદયઃ સર્વે યુષ્માભિર્વન્દિતાઃ, અહ કસ્માન્ન વન્દિતઃ? કિં મયાદીક્ષા ન

કરૂંગા । અપને પિતા સોમદેવ કી યહ વાત સુનકર આર્યરક્ષિત આચાર્ય ને ઉન્હે વૃદ્ધાવસ્થા મેં તારણ કી ભાવના સે પૂર્વજ્ઞાન મે ઉપયોગ દેકર અપને આગમવિહારી હોનેસે ઉસીરૂપ સે દીક્ષિત કર લિયા ।

કિસી એક સમય કી વાત હૈ કિ ગૃહસ્થોં કે વાલક સાધુઓં કો વદના નિમિત્ત વહા મહલી મે આયે । આચાર્ય આર્યરક્ષિત કહી દૂસરી જગહ ઉસ સમય ગયે હુએ થે । સાધુઓંકે હશારે સે પ્રતિવોધિત કિયે ગયે વે સવ વાલક કહને લગે કિ—હમ લોગ હસ છત્રધારી સાધુકો છોડકર વાકી સમસ્ત સાધુઓ કો વદના કરતે હૈ । હસ પ્રકાર કહ કર વે સવકે સવ એક છત્રધારી મુનિકો છોડકર સવકો વદના કરનેલગે । સોમદેવ મુનિને જવ યહ વાલકો કા વ્યવહાર દેસ્વા તો બોલે—કયો વાલકો !—તુમને હમારે હન પુત્રો એવ નાતિયોં કો તો વદના કી પર મુજે વદના ક્યોં નહી કી ? કયા મૈને

છત્ર, અને પાહુકા ઊડયા શિવાયજ હુ દીક્ષા ગ્રહણ કરીશ પોતાના પિતા સોમદેવની આ વાત સાંભળીને આર્યરક્ષિત આચાર્યે તેમની વૃદ્ધાવસ્થામા તારવાની ભાવનાથી પૂર્વજ્ઞાનનો ઉપયોગ આપી પોતાના આગમ વિહારી હોવાથી તેવા રૂપથી દીક્ષિત બનાવ્યા

કોઈ એક સમયની વાત છે કે ગૃહસ્થોના બાળકો સાધુઓની વદના નિમિત્તે સાથે મળીને આવ્યા આચાર્ય એ સમયે કોઈ બીજી જગ્યાએ ગયા હતા સાધુઓએ ઇશારાથી દરેકને વદના કરવા માટે તે બાળકોને કહ્યું તો તે સધળા બાળકો કહેવા લાગ્યા કે, અમે બધા આ છત્રધારી મુનિને છોડીને બાકી સમસ્ત સાધુઓને વદના કરીએ ત્રીથે એમ કહીને તે સધળા બાળકો છત્રધારી મહારાજને છોડીને બીજા બધાને વદના કરવા લાગ્યા સોમદેવ મુનિએ બાળકોનો જ્યારે આ પ્રકારનો વહેવાર જોયો તો બોલ્યા કે હે બાળકો ! તમે મારા આ પુત્રો તેમજ સબધીઓને વદના કરી તો મને કેમ વદના કરી



ગૃહીતા ? , ચાલકા ઝુચુ:-કિં દીક્ષિતાઞ્ચત્રધારિણઃ સ્યુઃ । એવમુત્ત્વા ગતેષુ વાણકેષુ  
આર્યરક્ષિતાચાર્યસ્તત્ર સમાયાતઃ । તદાઽસૌ સોમદેવમુનિસ્તત્સર્મીપમાગત્ય વદતિ-  
પુત્ર ! ચાલકા અપિ મા હસન્તિ, અલમનેન ડ્રવેણ, ઇત્યુત્ત્વા તેન ડ્રવ પરિત્યક્તમ્ ।  
એવમેકૈક ક્રમેણ પરિત્યજતા તેન ધૌતિકનસ્રમન્તરેણ સપ્ત યજ્ઞોપવીતાદિક પરિત્ય-  
ક્તમ્, ગહુશસ્ત્રથા વન્દનાકરણૈરુપહાસાદિ પ્રયોગૈશ્ચાપિ સ ધૌતિક ન મુચ્ચતિ ।

મુનિદીક્ષા ધારણ નહા કી હૈ ? । ચાલકોં ને ડનકી હસ યાત કો સુનકર  
શીઘ્ર હી નિસ્સકોચ સે ઉત્તર દિયા કિ જો મુનિદીક્ષા સે દીક્ષિત હુઆ  
કરતે હૈં કયા વે ડત્રધારી હોતે હૈં ? । ચાલક એસા કહ કર ચલે ગયે હતને  
મેં હી વહા વાહર સે આર્યરક્ષિત આચાર્ય આ પઢ્ઢેંચે । આચાર્ય કો આયે  
દેખકર સોમદેવ મુનિ ને ડનકે પાસ જાકર કહા પુત્ર ! દેખો તો સહી-  
ચાલક ભી મેરી હસી મજાક કરતે હૈં-કહતે હૈં કિ મુનિ કહી ડત્રધારી  
ભી હોતે હૈં । અતઃ હસ ડત્ર કી મુદ્દે અવ જરૂરત નહી હૈં । એસા કહકર  
સોમદેવ ને ડત્રકા પરિત્યાગ કર દિયા । હસી તરહ ક્રમશઃ ઓર ભી  
ગૃહીત વસ્તુઓંસે અપની મુનિ અવસ્થા મેં હસી હોતી હુઈ જાનકર ડન્હોં ને  
ધોતીજોડે કે સિવાય અન્ય સમસ્ત જનેઝ આદિ વસ્તુઓં કા પરિત્યાગ  
કર દિયા । યદ્યપિ ધોતી કે રખને સે લોગ ડનકા ઉપહાસ ભી કરતે થે  
તો ભી વે ડસે નહી છોડ સકે ।

નહી ? શુ મે મુનિદીક્ષા ધારણ નથી ડરી ? બાળકોએ તેની આ વાત  
સાલણીને તરત જ નિ સકોચથી જવાબ દીધો કે, જે મુનિદીક્ષા લે છે તેઓ  
છત્રધારી હોય છે ખરા ? બાળકો આ પ્રમાણે કહીને ચાલ્યા ગયા એવા સમયે  
બહાર ગયેલા આર્યરક્ષિત આચાર્ય આવી પહોંચ્યા આચાર્યને આવેલા જોઈને  
સોમદેવ મુનિએ તેમની પાસે જઈને કહ્યું પુત્ર જુઓ તો ખરા ! બાળકો  
પણ મારી હાસી મજાક કરે છે કહે છે કે, મુનિ કયાય છત્રધારી હોય છે  
ખરા ! આથી આ છત્રની હવે મને જરૂરત નથી એમ કહીને સોમદેવે તે છત્રનો  
પરિત્યાગ કરી દીધો આ પ્રમાણે ક્રમે ક્રમે તેમણે ગ્રહણ કરેલી વસ્તુઓથી  
પોતાની મુનિ અવસ્થામા હાસી થતી જાણીને તેમણે ધોતીજોડા સિવાય  
બીજી સમસ્ત જનોઈ આદિ વસ્તુઓનો પરિત્યાગ કરી દીધો એમ છતાં પણ  
ધોતીના રાખવાથી લોકો તેમનો ઉપહાસ કરતા હતા છતાં પણ તેઓ તેને  
છોડી શક્યા નહી

अन्यदा कदाचिदेकः साधुरनशनतपश्चरणेन स्वर्गं गतः । तत आर्यरक्षिताचार्येण तस्य सोमदेवमुनेर्धौतिकपरित्याजनार्थं साधरोऽभिहिताः—य एनं साधुमृतक स्कन्धेन ग्रहति तस्य महती निर्जरा भवति । तदनन्तर स सोमदेवमुनिर्वदति—पुत्र ! अत्र निर्जरा भवति किम् । आर्यरक्षिताचार्य आह—सत्यम्, ततः स वदति—अहं वहामि । आचार्यः प्राह—अत्रोपसर्गां बहवो जायन्ते, कतिचिद् बालकास्तस्य सलग्ना भवन्ति, तत्र तूष्णीभात्र आश्रयणीयः, कोपो न करणीयः, स्वीकृतकार्यं सर्वथा स-पादनीयम्, यदि सकला उपसर्गाः शक्यन्ते सोढुम्, तदा श्रेयः, अन्यथाऽस्माकम-

कोई एक दिन की बात है कि एक साधु अनशन से कालधर्म पाये । आर्यरक्षित आचार्य ने सोमदेव मुनि की धोती छुड़ाने के अभिप्राय से साधुओं से कहा कि जो इस मृतक साधु को अपने कंधे पर आरोपित कर ले जायगा उसके लिये महान् निर्जरा होगी । यह बात सुनकर सोमदेव मुनिने कहा कि पुत्र ! क्या इस कार्य के करने में निर्जरा होती है ? । आचार्य ने कहा—हां होती है । सोमदेव ने कहा तो इसे कंधे पर रखकर मैं ले जाऊंगा । आचार्य ने कहा कि देखो—ऐसा करने में बहुत विघ्न आते हैं—कितनेक बालक देखते ही उसके पीछे लग जाते हैं, हँसी उड़ाते हैं सो उसमें शांतिभाव रखना पड़ता है । क्रोध नहीं करना पड़ता है । तथा जिस कार्य को करने का आरम्भ किया जाता है उसे अन्ततक निभाना पड़ता है । यदि इन सब विघ्नों को सहन करने के लिये अपने को शक्तिशाली समझते हो तो ही इसमें श्रेय है अन्यथा हमसब लोगों का

એક વખતે એક સાધુ અનશનથી કાળધર્મ પામ્યા, આર્યરક્ષિત આચાર્યે સોમદેવ મુનિને ધોતી છોડાવવાના ભાવથી સાધુઓને કહ્યું કે, જે કોઈ આ મૃત્યુ પામેલા સાધુને પોતાની કાંધ ઉપર લઈને જશે તેમના માટે મહાન નિર્જરા થશે આ વાત સાંભળીને સોમદેવ મુનિએ કહ્યું કે હે પુત્ર ! શું આ કાર્ય કરવામા નિર્જરા થાય છે ? આચાર્યે કહ્યું કે, હા । થાય છે સોમદેવે કહ્યું કે, તો હું એને કાંધ ઉપર ઉપાડીને લઈ જઈશ આચાર્યે કહ્યું કે, જુઓ । આમ કરવામા બહુ વિઘ્ન આવે છે કેટલાક બાળકો દેખતા જ તેમની પાછળ પડે છે, હસી ઉડાવે છે, તો આમા શાન્તી ભાવ રાખવો પડે છે ક્રોધ આવવો ન જોઈએ તથા જે કાર્ય કરવાનો આરંભ કર્યો છે તેને અન્ત સુધી નભાવવું પડે છે જો આ બધા વિઘ્નોને સહન કરવા માટે આપ આપને શક્તિશાળી માનતા હો તો જ તેમા શ્રેય છે નહિતર અમારા સઘળા લોકોનુ તેમા અનિષ્ટ

શુભં ભવિષ્યતિ । एव प्रवर्तितोऽसौ मृतक साधु स्कन्धे समारोप्य साधुभिः सह  
 वहति । मार्गे मृतकं गहतस्तस्य भौतिकं बालकैराचार्यसंकेति तैराकर्णितम् । स लज्जा-  
 यशात्त मृतकं स्मन्नादयतारयति तावदन्यैः साधुभिरुक्तम्-मा मुञ्च, मा मुञ्च,  
 तदा तस्य कथ्या केनचित्साधुना स्वसार्धमानीतभोलपट्टको वद्ध, स तु लज्जया त  
 शव वहन् निर्जने गने प्रासुकस्थण्डिले त व्युत्सृज्याचार्यसमीपमागतो ब्रूते-हे

इसमें अनिष्ट हो जायगा । इस प्रकार समझाने पर जब सोमदेव  
 सभल गये तो उन्होंने ने उस शव को उठाकर अपने कंधे पर रख लिया  
 और साधुओं के साथ चले । मार्ग में मृतकसाधु को वहन किये हुए  
 सोमदेव को देखकर बालकों ने उनकी आचार्यआर्यरक्षित के संकेत  
 करने पर धोती खांच ली । अपनी धोती उतारी हुई देखकर उन्हें नग्न  
 होने की वजह से बड़ी लज्जा का अनुभव होने लगा । उन्होंने ने चाहा कि  
 इस मृतकसाधु के शव को कंधे से नीचे उतार कर बालकों से अपनी  
 धोती छुड़ा ली जाय । ज्यों ही वे ऐसा करने को उद्यत हुए कि इतने  
 में ही साधुओं ने कहना प्रारंभ कर दिया कि इसे नीचे मत उतारो  
 मत उतारो । और इसी के भीतर ही किसी साधु ने जो चोलपट्टा उनके  
 पहिराने के लिये पहिले से साथ ले आया था उन्हें पहिरा दिया । लज्जा  
 से उस साधु के शव को वहन करते हुए सोमदेव ने निर्जन वन में  
 उस शव को प्रासुक भूमि पर उतार दिया, और आचार्य महाराज के

થઈ જશે આ પ્રમાણે સમજાવવાથી જ્યારે સોમદેવ સમજી ગયા ત્યારે તેમણે  
 તે શબને ઉઠાવી પોતાની ડાઘ ઉપર રાખી લીધું અને સાધુઓની સાથે  
 થાડ્યા માર્ગમાં મરેલા સાધુને ઉપાડી જતા સોમદેવને જોઈને બાળકોએ  
 આચાર્ય આર્યરક્ષિતના ઇસારાથી તેમની ધોતી ખેંચી લીધી પોતાની ધોતી  
 નીકળી ગયેલી જાણીને તેમને નગ્ન થવાના કારણે ઘણી લજ્જાનો અનુભવ થવા  
 લાગ્યો તેઓએ ઈચ્છ્યું કે, આ મરેલા સાધુના શબને ડાઘથી નીચે ઉતારી  
 બાળકો પાસેથી મારી ધોતી છોડાવી લઉં જ્યાં તેઓ એવું કરવાને ઉદ્યત  
 બન્યા એટલામાં જ સાધુઓએ ડોકવાનો પ્રારંભ કર્યો કે, તેને નીચે ન ઉતારો  
 એક તરફથી આમ કહેવાયું એજ વખતે એ સાધુઓમાંથી એક સાધુએ  
 ચોલપટ્ટો તેને પહેરાવવા માટે અગાઉથી જ સાથે રાખેલ તે પહેરાવી દીધો  
 લજ્જાથી એ સાધુના શબને વહન કરતા સોમદેવે નિજ ન વનમાં એ શબને  
 પ્રાસુક ભૂમિ ઉપર ઉતારી દીધું અને આચાર્ય મહારાજની સમીપ આવીને

પુત્ર ! અથ મહાનુપસર્ગો જાતઃ, તથાપિ સંપં કાર્યં ભવત્કથનાનુસારેણ મયા સમ્પા-  
દિતમ્ । આચાર્યોઽન્ય મુનિ પ્રતિ પ્રાઢ-ધૌતિકમાનીયાસ્મૈ દીયતામ્ તદા સ વૃદ્ધોઽવ-  
દત્-શ્દાનીમલ ધૌતિકવસ્ત્રેણ, યદ્ દ્રષ્ટવ્ય તદ્ દૃષ્ટમેવ, અતઃ પરમય ચૌલપટ્ટક  
એવ મમ દેહે તિષ્ઠતુ । અથપ્રભતિ નવીનવસ્ત્ર નૈવ પરિધાસ્યામિ, અન્યસાધુવ્યાપ્ત  
તમેવ વસ્ત્ર ગ્રહીષ્યામ, એકેનૈવ પ્રાવરણેન, એકે નૈવ ચોલપટ્ટકેન સયમયાત્રા  
નિર્વાહ કરિષ્યામિ । એવમેવાસૌ વિહરન્નવીનવસ્ત્રાનાકાઙ્ગયા દ્વિતીયપ્રાવરણચોલપટ્ટા-  
નાકાઙ્ગયા ચ જીર્ણશીર્ણવસ્ત્રહેતુરુદૈન્યાઘકરણેન ચાચૈલપરીપદ્ સહતે સ્મ । એકદા-

સમીપ આકર કહને લગે-હે પુત્ર ! આજ વડા ભારી ઉપસર્ગ ઉપસ્થિત  
તો હુઆ થા, પરન્તુ આપકે કથનાનુસાર મૈને સવ કાર્ય યથાવસ્થિત  
સપાદિત કર દિયા હૈ । આચાર્ય ને ઉસી સમય એક મુનિ સે કહા કિ-  
ધોતી લાકર ઇન્હે દે દો । આચાર્ય મહારાજ કી વાત સુનકર સોમદેવ ને  
કહા કિ અવ ધોતી સે વસ કરો । ડસકી અવ આવશ્યકતા નહીં રહી હૈ ।  
જો કુઝ દેખના થા વહ દેખ લિયા હૈ, ઇસ લિયે યહ ચૌલપટ્ટા હી અવ  
મેરે શરીર પર રહે યહી ભાવના હૈ, તથા મૈ આજ સે નવીન વસ્ત્ર નહી  
પહિરૂંગા, તથા અન્ય સાધુઓ દ્વારા ઉપમુક્ત વસ્ત્ર હી ગ્રહણ કરૂંગા, એક  
હી પ્રાવરણ સે એક હી ચોલપટ્ટક સે સયમ યાત્રા કા નિર્વાહ કરૂંગા ।  
ઇસ પ્રકાર સોમદેવ મુનિ વિહાર કરતે હુએ નવીન વસ્ત્ર કી અનાકાંક્ષા સે  
તથા દ્વિતીય પ્રાવરણ (ચાદર) એવ દ્વિતીય ચોલપટ્ટક કી અનિચ્છા સે  
જીર્ણશીર્ણવસ્ત્ર હેતુક દીનતા કે નહી કરને સે અચેલપરીપદ્ કો સહતે

કહેવા લાગ્યા હે પુત્ર ! આજ ઘણો ભારે ઉપસર્ગ ઉપસ્થિત થયો હતો, પરન્તુ  
તમારા કથન અનુસાર મેં સઘળું કાર્ય યથાવસ્થિત સંપૂર્ણ કરેલ છે આચાર્ય  
એજ વખતે એક મુનિને કહ્યું કે, ધોતી લાવીને આમને આપી દો આચાર્ય  
મહારાજની વાત સાંભળીને સોમદેવે કહ્યું કે, હવે ધોતીથી ખસ કરો મારે  
હવે તેની આવશ્યકતા નથી જે કાંઈ જોવું હતું તે જોઈ લીધું છે જેથી આ  
ચોલપટ્ટોજ મારા શરીર ઉપર રહે એજ ભાવના છે તથા હું આજથી નવીન  
વસ્ત્ર પહેરવાનો નથી અને બીજા સાધુઓ દ્વારા વપરાયેલા વસ્ત્રોનો હું અગિ  
કાર કરીશ એક જ પ્રાવરણથી, એક જ ચોલપટ્ટાથી સયમ યાત્રાનો નિર્વાહ  
કરીશ આ પ્રકારે સોમદેવ મુનિ વિહાર કરતા કરતા નવા વસ્ત્રોની આકાંક્ષા  
વગર તથા બીજા પ્રાવરણ ચાદર અને બીજા ચોલપટ્ટાની અનિચ્છાથી અણુ  
શાંણું વસ્ત્રથી દિનતા ન બતાવતા અચેલપરીપદ્ સહન કરતા રહ્યા એક

ઽતિશયિતં હિમ સમાપતિતમ્ તથાપ્યેકમાત્ર પ્રાવરણમસૌ દધાતિ ન તુ દ્વિતીયક્ષ્મં  
ગૃહ્ણતિ, તસ્મિન્નેય જીર્ણશીર્ણે પ્રાવરણે પ્રોત્સાહસમ્પન્નેન મનસાઽચેલપરીપદં  
સહમાનઃ સમાધિભાવેન કાલધર્મં પ્રાપ્ય દેવલોક ગતઃ । એવ તેન યથા—અચેલપરીપદઃ  
સોઢસ્તથૈવાન્યૈરપિ સાધુભિઃ સર્વદાઽચેલપરીપદઃ સોઢવ્ય એવ ॥૧૩॥

અચેલકસ્ય શીતાદિભિઃ સ્પૃષ્ટસ્યારતિઃ સ્યાત્, અતસ્તત્પરીપદમય પ્રાદ—  
મૂલમ્—ગામાણુગામ રીયંત, અર્ણગારં અર્કિચંણ ।

અર્હે અણુપ્પવેસેજ્જા, ત તિતિમ્સે પરીસહ ॥૧૪॥

ઝાયા—ગ્રામાનુગ્રામ રીયમાણમ્, અનગારમ્ અર્કિચનમ્ ।

અરતિઃ અનુપવિશેત્, ત તિતિક્ષેત પરીપદમ્ ॥ ૧૪ ॥

ટીકા—‘ ગામાણુગામ ’ ઇત્યાદિ ।

ગ્રામાનુગ્રામમ્—ગ્રામમ્ અનુ, ગ્રામાત્ પશ્ચાત્, ગ્રામાનન્તરવર્તી યો ગ્રામઃ સ

રહે । એક દિન કી વાત હૈ કિ શીતકાલ મેં અત્યન્ત હિમ ગિરા તૌ ભી  
ઇન્હોં ને દ્વિતીય પ્રાવરણ ધારણ કરને કી સ્વપ્ન મેં ભી ઇચ્છા નહીં કી  
કિન્તુ એક હી પ્રાવરણ સે ઉસ હિમ કા સામના કિયા । જીર્ણ શીર્ણ  
ઉસ પ્રાવરણ મેં હી પ્રોત્સાહસપન્ન ચિત્ત સે અચેલપરીપદ્ કો સહન  
કરતે હુણ ઉન સોમદેવ મહાત્માને સમાધિભાવ સે કાલધર્મ પાકર દેવ  
લોક કો પ્રાપ્ત કિયા ।

ઇસ કથા કે કહને કા કેવલ એક યહી પ્રયોજન હૈ કિ દેહો  
સોમદેવ મુનિરાજ ને પહિલે અચેલપરીપદ નહો સહા, પશ્ચાત્ પ્રતિબોધિત  
હોને પર ઉસ પરીપદકો અધિક પ્રોત્સાહ કે સાથ સહન કિયા । ઇસ તરહ  
અન્ય સાધુઓં કો ભી અચેલપરીપદ સહન કરના ચાહિયે ॥ ૧૩ ॥

દિવસની વાત છે કે, ઠંડીના સમયે અત્યંત હિમ પડ્યું તો પણ તેઓએ બીજું  
પ્રાવરણ કરવાની સ્વપ્નમાં પણ ઇચ્છા ન કરી પરંતુ એક જ પ્રાવરણમાં જ ઉત્સાહ  
સપન્ન ચિત્તથી અચેલ પરીપદને સહન કરીને તે સોમદેવ મહાત્માએ સમાધિ  
ભાવથી કાલધર્મ પામી દેવલોક ને પ્રાપ્ત કર્યો

આ કથા કહેવાનું કેવળ એક જ પ્રયોજન છે કે, જુઓ, સોમદેવ મુનિએ  
પહેલા અચેલપરીપદ ન સહ્યો પાછળથી પ્રતિબોધ પામતા તેમણે એ પરીપદને  
અધિક ઉત્સાહથી સહન કર્યો અન્ય સાધુઓએ પણ એમની માફક  
અચેલપરીપદ સહન કરવો જોઈએ (૧૩)

ગ્રામાનુગ્રામસ્તમ્ । નગરાદ્યુપલક્ષણમેતત્ , નગરાદિકં ચેત્યર્થઃ । રીયમાણ=વિહર-  
માણમ્ , અકિચ્ચન=નિષ્પરિગ્રહમ્ , અનગાર=મુનિમ્ અરતિઃ=સયમવિપયિકાઽધૃતિઃ  
મોહનીયકર્મોદયજનિતા સયમારુચિરૂપાઽઽત્મપરિણતિઃ અનુપ્રવિશેત્=પ્રવિષ્ટા ભવેત્-  
મુનેર્મનસિ પ્રાપ્તા ભવેત્ , તમ્=અરતિરૂપ પરીપદ્ધતિતિક્ષેત=અરતિરૂપસ્ય મનઃ  
પરિણામસ્ય કટુફલ ચિક્ષણકર્મવન્ધન ચતુર્ગતિકસસારપરિભ્રમણ ચ વિજ્ઞાય  
મનસસ્તન્નિરાકરણેન સદેત ॥

અચેલક કે શીત આદિ દ્વારા સતાયે જાને પર અરતિ બી હો સક્તી  
હૈં ફસલિયે સાતવેં અરતિપરીપદ્ધતિ કો સહને કે લિયે સૂત્રકાર કહતે હૈં ।

‘ ગામાણુગામ ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ-(ગામાણુગામ રીયત-ગ્રામાનુગ્રામ રીયમાણમ્) એક ગાંવ સે  
દૂસરે ગાંવ તથા ઉપલક્ષણ સે એક નગર સે દૂસરે નગર વિહાર કરતે હુએ  
તથા ( અકિચ્ચન-અકિચ્ચનમ્ ) અકિચ્ચન-પરિગ્રહરહિત એસે ( અનગાર-  
અનગારમ્ ) મુનિ કો (અરદ્ધ અણુપ્પવેસેજ્ઞા-અરતિઃ અનુપ્રવિશેત્ ) યદિ  
અરતિ-સયમ મે અરુચિ અર્થાત્ મોહનીય કર્મ કે ઉદય સે હોનેવાલી જો  
સયમઅરુચિરૂપ આત્મપરિણતિ, તથા સયમમેં અધૃતિ જાગ્રત હો જાવે  
તો મુનિ કા કર્તવ્ય હૈં કિ વહ (ત પરીપદ્ધતિતિક્ષે-ત પરીપદ્ધતિતિ-  
ક્ષેત) ઉસ પરીપદ્ધતિ કો શાંતિ કે સાથ સહન કરે । “ અરતિરૂપ ફસ માન-  
સિક પરિણતિ કા ફલ ચિક્ષણકર્મવન્ધરૂપ હૈં ઓર ઉસસે જીવ કા

અચેલકમુનીને શીતઆદિ સતાવે ત્યારે અરતિ પશુ થવાનો સભવ છે  
તેથી જમા અરતિપરીપદ્ધતિને સહન કરવા માટે સૂત્રકાર કહે છે

‘ ગામાણુગામ ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ-ગામાણુગામ રીયત-ગ્રામાનુગ્રામ રીયમાણમ્ એક ગામથી બીજા ગામ  
તથા ઉપલક્ષણથી એક નગરથી બીજાનગર વિહાર કરતા અકિચ્ચન-અકિચ્ચનમ્ તથા  
અકિચ્ચન-પરિગ્રહ રહિત એવા અનગાર-અનગારમ્ મુનિને કદાચ અરદ્ધ  
અણુપ્પવેસેજ્ઞા-અરતિ અનુપ્રવિશેત્ અરતિ-સયમમા અરુચિ અર્થાત્ મોહનીય કર્મના  
ઉદયથી થનારી જે સયમ અરુચિ રૂપ આત્મપરિણતિ-તથા સયમમા અધૃતિ, જાગૃતિ  
થઈ જાય તો મુનિનું કર્તવ્ય છે કે, તે મુની તપસિહ તિતિક્ષે-ત પરીપદ્ધતિતિક્ષેત  
એ પરિપદ્ધતિને શાંતિની સાથે સહન કરે “ અરતિ રૂપ આ માનસિક પરિણતિનું  
ફળ ચિક્ષણ કર્મવન્ધ રૂપ છે અને તેનાથી જીવનું ચતુર્ગતિરૂપે સસારમા

‘ ગામાનુગામ રીયત ’ इत्यनेन रागादिनिवृत्तिः सूचिता ।

‘ અર્કિચળ ’ इत्यनेन ममत्वरहितत्व प्रदर्शितम् ।

‘ અરઈઅણુપ્પવેસેજ્જા ’ इत्यनेन शब्दादिरिपयाणां प्रबलता प्रदर्शिता ।

‘ તિતિક્ખલે ’ इत्यनेनानागारस्य परीषदसहिष्णुता सूचिता ॥ १४ ॥

ઉક્તમર્થ દ્રઢ્યન્નાહ—

મૂલમ્—અરઈ પિઠ્ઠો કિંચા, વિરઓ આયરંકિલ્લપ્પ ।

ધર્મમારામે નિરારમ્મે, ઉવ્વસતે, મુંળી ચેરે ॥ ૧૫ ॥

છાયા—અરતિ પૃષ્ઠતઃ કૃત્વા, વિરતઃ આત્મરક્ષિતઃ ।

ધર્મારામે નિરારમ્મઃ, ઉપશાન્ત મુનિશ્ચરેત્ ॥ ૧૫ ॥

ટીકા—‘ અરઈ ’ इत्यादि ।

વિરતઃ=હિંસાદિભ્યો નિવૃત્તઃ, આત્મરક્ષિતઃ—જાત્મા રક્ષિતઃ નરકનિગોદાદિ

चतुर्गतिक ससार में परिभ्रमण होता है” यह समझकर इस समय विषयक अरति को साधु मनसे भी हटाते रहे ।

સૂત્રકાર ને “ગામાનુગામ” इस पद से रागादिक की निवृत्ति सूचित की है । “अर्किचण” इस पद से मुनि को ममत्वरहित प्रदर्शित किया है ॥ “अरई अणुप्पवेसेज्जा” इस पद से शब्दादिक विषयों की प्रबलता प्रकट की है । “तितिकखे” इससे ‘अणगार को परीषद सहिष्णु होना चाहिये’ यह कहा है ॥ १४ ॥

इसी अर्थ को दृढ करते हुए सूत्रकार कहते हैं—‘अरइ पिठ्ठो’ इत्यादि ।

અન્વયાર્થ—(વિરઓ-વિરતઃ) હિંસાદિક પાપોંસે વિરક્ત તથા (આયર વિલ્લપ્પ—આત્મરક્ષિતઃ) નરકનિગોદાદિકકે દુઃખોંકે જનક અશુભ ધ્યાનસે

परिभ्रमणु थाय छे એવુ સમજીને આ સમય વિષયક અરતિને સાધુએ મનથી પણ હટાવવી જોઈ એ

સૂત્રકારે ગામાનુગામ આ પદથી રાગાદિકની નિવૃત્તિ સૂચિત કરેલ છે  
અર્કિચળ—આ પદથી મુનિને મમત્વ રહિત પ્રદર્શિત કરેલ છે અરઈઅ  
ણુપ્પવેસેજ્જા આ પદથી શબ્દાદિક વિષયોની પ્રબળતા પ્રગટ કરેલ છે “તિતિક્ખલે”  
આથી અણુગારે પરીષદ સહિષ્ણુ બનવું જોઈ એ તેમ કહ્યું છે ॥૧૪॥

આ અર્થને દ્રઢ કરતા સૂત્રકાર કહે છે અરઈ પિઠ્ઠો ઇત્યાદિ  
અન્વયાર્થ—વિરઓ-વિરત હિંસાદિક પાપોથી વિરક્ત તથા આયરવિલ્લપ્પ-આત્મર-  
ક્ષિત નરક નિગોદાદિકના દુ ખના જનક એવા અશુભ ધ્યાનથી ચોતાના આત્માની રક્ષા

દુઃસ્વજનકાદશુભધ્યાનાદ્ યેન સ તથા, યદ્વા-આયરક્ષિત ઇતિચ્છાયા, આય:-  
રત્નત્રયસ્ય લાભઃ, રક્ષિતો યેન સ તથેત્યર્થઃ । નિરારમ્ભઃ=સાવધક્રિયાવર્જિતઃ, તથા  
ઉપશાન્તઃ=ક્રોધાદિકપાયોપશમાદ્ મનોવાકાયવિકારવર્જિતઃ મુનિઃ, અરતિ પૃષ્ઠતઃ  
કૃત્વા=ઇયં ધર્મચિરાધિકેતિ મત્વા પરિત્યજ્ય ધર્મારામે ચરેત્, इत्यग्रेण सम्बन्धः ।

અરતિર્હિ ધૂલિરિવાત્માન મલિનયતિ, જલદપટલાવલીસકુલા ગાઢતિમિરપરિ-  
વ્યાપ્તા રજનીવ વિવેક સહરતિ, અવિવેક ઝર્ધયતિ, વજ્રમિત્ર જ્ઞાનાદિગુણાનુપધાત-  
યતિ, અવિવેકિજનમન કાનનનિવાસિની કૃષ્ણસર્પિણીવ ઊદ્રાન્વેષણપરા મુનોના

અપની આત્મા કી રક્ષા કરને વાલા અથવા “ આયરક્ષિત ” રત્નત્રય-  
લાભરૂપ આય-આવક કી રક્ષા કરને વાલા-સમાલ રાખનેવાલા, તથા  
(નિરારમે-નિરારમ.) સાવધ ક્રિયા કે સેવન સે વર્જિત, તથા (ઉવસતે  
-ઉપશાન્તઃ) ક્રોધાદિક કપાય કે ઉપશમ સે મન વચન એવં કાય  
સવધી વિકારો સે રહિત (મુણી-મુનિઃ) સાધુ (અરહ પિઠ્ઠાઓ કિચ્ચા-  
અરતિ પૃષ્ઠત. કૃત્વા) અરતિ કા પરિત્યાગ કર (ધર્મારામે-ધર્મારામે)  
ધર્મરૂપી ઉદ્યાન મે (ચરે-ચરેત્) સદા લવલીન રહે-ઉસ મેં સર્વદા  
વિચરતા રહે ।

યહ અરતિભાવ ધૂલી કી તરહ આત્મા કો મલિન કરતા હૈ ।  
ઘાદલોં કે સમૂહ સે સકુલ એવ ગાઢ અન્ધકાર સે વ્યાપ્ત રાત્રી કે  
સમાન યહ વિવેકરૂપી સૂર્ય કો આચ્છાદિત કરદેતા હૈ, એવ અવિવેક-  
રૂપી અન્ધકાર કી વૃદ્ધિ કરતા હૈ । વજ્ર કી તરહ જ્ઞાનાદિક ગુણરૂપ  
પર્વત કા ભેદન કરતા હૈ । યહ અરતિભાવ અવિવેકી જન કે મનરૂપ

કરવાવાળા અથવા “ આયરક્ષિત ” રત્નત્રય લાભરૂપ આય-આવકની રક્ષા કરવા  
વાળા-મલાળ રાખવાવાળા નિરારમે-નિરારમ તથા સાવધ ક્રિયાના સેવનથી  
વર્જિત ઉવસતે-ઉપશાન્ત ક્રોધાદિક કપાયના ઉપશમથી મન વચન અને કાય  
સવધી વિકારોથી રહિત મુણી-મુનિ સાધુ અરહ પિઠ્ઠાઓ કિચ્ચા-અરતિ પ્રૃષ્ઠત  
કૃત્વા અરતિનો ત્યાગ કરી ધર્મારામે-ધર્મારામે ધર્મરૂપી ઉદ્યાનમાં ચરે-ચરેત્  
એમાં સદા વિચરતા રહે

આ અરતિભાવ ધુળી માફક આત્માને મલિન કરે છે વાદળોના સમૂહથી  
ઢાંચેલ અને ગાઢ અધકારથી વ્યાપ્ત રાત્રિના સમાન એ વિવેકરૂપી સૂર્યને  
આચ્છાદિત કરે છે, અને અવિવેકરૂપી અધકારની વૃદ્ધિ કરે છે વજ્રની માફક  
જ્ઞાનાદિક ગુણરૂપ પર્વતનું ભેદન કરે છે આ અરતિભાવ અવિવેકી માણસના



સયમપ્રાણાનપદરતિ, કુઠાર इव श्रुतचारित्रधर्मवरून् समुच्छेदयति, कुपथ्याहार इव कर्मव्याधिं वर्धयति । एव विचिन्त्य धर्मारामे=धर्म एव निरन्तरानन्दहेतुतया प्रतिपालयतया चारामः धर्मारामः, यद्वा-धर्म आराम इव कर्मसतापोपवृत्तानां जन्तूनां निर्मुक्तिहेतुतया स्वाभिलषितफलप्रदानतथेति धर्मारामः, यत्र सम्यक्त्व भूमिः,

વન મેં વિહાર કરને વાલા છે, કૃષ્ણસર્પ કી तरह છિદ્રાન્વેષણ મેં તત્પર રહતા છે, એવ મુનિયોં કે સયમરૂપી પ્રાણોં કા હરણ કરને વાલા છે । કુઠાર કી तरह શ્રુતચારિત્રરૂપી વૃક્ષ કો યહ મૂલસે ઉચ્છેદન કરતા છે । કુપથ્ય આહાર કી तरह કર્મવન્ધરૂપી વ્યાધિકો વઢાને વાલા છે । ઇસ પ્રકાર વિચાર કરકે સાધુ કો ઇસ ધર્મરૂપી ઉદ્યાન મેં વિચરણ કરતે રહના ચાહિયે । ઉદ્યાન જિસ પ્રકાર અપને મેં વિચરણ કરને વાલોં કો આનંદ કા હેતુ હોતા છે, ડસી પ્રકાર યહ ધર્મ મી અપને આરાધકોં કો આનંદ કા કારણ હોતા છે, તથા ઉદ્યાન જિસ પ્રકાર પ્રતિપાલ્ય-રક્ષણ કરને કે યોગ્ય હોતા છે ડસી પ્રકાર જીવન કો સુંદર વનાને વાલા હોને સે ધર્મ મી પ્રતિપાલ્ય-કરને યોગ્ય હોતા છે । અથવા ધૂપ સે સતત પ્રાણિયોં કે લિયે ઉદ્યાન જિસ પ્રકાર શીતલતા પ્રદાન કરતા છે ડસી પ્રકાર કર્મરૂપી આતાપ કે સતાપ સે સતત પ્રાણિયોં કો શાંતિ કા હેતુ હોને સે એવ અભિલષિત ફલ કા દેનેવાલા હોને સે ધર્મ મી એક ઉત્તમ ઉદ્યાન કે સમાન યહા પ્રકટ કિયા ગયા છે । ઇસ ઉદ્યાન

મનરૂપી વનમા વિહાર કરનાર છે કાળા સાપની માફક ડશ દેવામા તત્પર રહે છે, અને મુનિયોના સયમરૂપી પ્રાણોનું હરણ કરનાર છે કુહાડારૂપે શ્રુત ચારિત્રરૂપી વૃક્ષનું એ મૂળસાથે ઉચ્છેદન કરે છે, કુપથ્ય આહારની માફક કર્મ બંધરૂપી વ્યાધિને વધારનાર છે આ પ્રમાણે વિચાર કરીને સાધુએ ધર્મરૂપી ઉદ્યાનમા વિચરણ કરતા રહેવું જોઈએ

ઉદ્યાન જેમ તેની અંદર ફરનારાઓને આનંદ આપવાવાળું છે તેજ પ્રમાણે ધર્મ પણ પોતાના આધારરૂપ સાધુ માટે આનંદનું કારણ હોય છે તથા ઉદ્યાન જેમ પ્રતિપાલ્ય-રક્ષણ કરવાને યોગ્ય છે તેજ પ્રમાણે જીવનને સુંદર બનાવવાળા ધર્મને પણ પ્રતિપાલ્ય-પાલન કરવાને યોગ્ય છે અથવા ધૂપથી સતત અનેલા પ્રાણીયોને ઉદ્યાન જેમ શીતળતા આપે છે તેજ પ્રમાણે કર્મરૂપી આ તાપથી સતત થયેલા પ્રાણીઓને માટે શાંતિનો હેતુ હોવાથી અભિલષિત ફળને દેનાર ધર્મને એક ઉદ્યાન રૂપથી અહિ બતાવવામા આવેલ છે આ ઉદ્યાનમા સમ્યક્ત્વ

गुप्तिरालवालः, समितिः पाली, क्षान्त्यादयो धर्मा एव वृक्षाः, विनयस्तेषां मूलम्, भावना सलिलम्, श्रुतमेव स्कन्धः धर्मशुक्लध्यानरूपाः शाखाः, ध्यान-भेदाः प्रशाखाः, योगसग्रहाः पत्राणि, ज्ञानादिगुणाः पुष्पाणि, स्वर्गापवर्गप्राप्तिः फलम्, तद्गतं सुख रसः, तस्मिन् धर्मरामे चरेत्=विचरेत्, अरतिं निराकृत्य स्वाध्यायध्यानेषु परायणो भवेदित्यर्थः ॥

‘अरइ पिढुओ किच्चा’ इत्यनेन मुनेरात्मवलसपन्नत्व सूचितम् ।

‘विरए’ इत्यनेन मुनेरैराग्यदशा प्रदर्शिता ।

मे सम्यक्त्व तो भूमि है, गुप्तिया क्यारिया हैं, समितिया ही पालिया हैं, क्षान्त्यादिक धर्म वृक्ष है, एव उन वृक्षों का मूल विनय है । भावना रूपी जल से वे सदा हरे-भरे रहते हैं । श्रुतज्ञान उनका विस्तृत स्कन्ध है । धर्मध्यान एव शुक्लध्यान उनकी शाखाएँ हैं, ध्यान के भेद उनकी प्रशाखाएँ हैं । बत्तीस योगसग्रह उनके पत्र, ज्ञानादिकगुण उनके पुष्प, स्वर्ग एव मोक्ष की प्राप्ति उनके फल, स्वर्गमोक्षसवधी सुख ही उनका रस है । इतने मनोहर इस धर्मरूपी उद्यान में साधु का कर्तव्य है कि वह अरति को दूर कर विचरण करता रहे । स्वाध्याय एव शुभध्यान में सदा आत्मपरिणति को लगाता रहे ।

‘अरइ पिढुओ किच्चा’ इस पद से यह सूचित किया गया है कि मुनि को आत्मवल से युक्त होना चाहिये । “विरए” इस पद से यह ज्ञात होता है, कि मुनि में इस प्रकार के बल की जागृति बिना वैराग्य दशा के नहीं हो सकती है, अतः वैराग्यदशा दृढ बनानी चाहिये ।

તો ભૂમિ છે ગુપ્તિયો ડયારા છે, સમિતિયો પાળા છે, ક્ષાન્ત્યાદિક ધર્મવૃક્ષ છે, અને એ વૃક્ષોનું મૂળ વિનય છે, ભાવનારૂપ જળથી તે સદાય હર્યાલિયો રહે છે શ્રુતજ્ઞાન એનો વિશાળ સ્કન્ધ છે, ધર્મધ્યાન તેમજ શુક્લધ્યાન એની શાખાઓ છે, ધ્યાનનો ભેદ એની પ્રશાખાઓ છે, ૩૨ યોગ સગ્રહ તેના પાન, જ્ઞાનાદિક ગુણ તેના પુષ્પ, સ્વર્ગ અને મોક્ષની પ્રાપ્તિ એના ફળ સ્વર્ગ મોક્ષ સબધિ સુખ તે એનો રસ છે, આવા મનોહર ધર્મરૂપી બાગમાં સાધુનું એ કર્તવ્ય છે કે તેઓ અરતિને દુર કરી વિચરણ કરતા રહે સ્વાધ્યાય અને શુભ ધ્યાનમાં પોતાના આત્માપરિણતિ ને લગાવતા રહે

अरइ पिढुओ किच्चा—आ पढ़थी ओ सूचित करवाभा आवे छे के, मुनिये आत्मभणथो युक्त रहैवु जेधओ “विरए” आ पढ़थी मुनिमा भणनी जागृती बिना वैराग्यदशा आवी शकती नथी आथी वैराग्यदशा दृढ बनानावनी जेधओ,

- ‘આયરક્ષિણ’ ઇત્યનેન મુનેરાસ્રનિરોધઃ પ્રદર્શિતઃ ।  
 ‘નિરારમે’ ઇત્યનેન મુનેરતિપરીપહરિત્રયયોગ્યતા મૂનિતા ।  
 ‘ઉવસતે’ ઇત્યનેન કપાયનિગ્રહિત્વં સૂચિતમ્ ।  
 ‘મુળી’ ઇત્યનેન પ્રવચનરહસ્યમનનશીઠત્વ પ્રતિરોધિતમ્ ।  
 ‘ધમ્મારામે’ ઇત્યનેન સયમસ્ય રમણસ્થાનત્વ સૂચિતમ્ ।  
 ‘ચરે’ ઇત્યનેન મુનેઃ સયમવિષયે પ્રમાદનર્જિતત્વ પ્રવેદિતમ્ ।

“આયરક્ષિણ” ઇસસે યદ્ સૂચિત કિયા હૈ કિ મુનિ કો આસ્રવ કા નિરોધ કરતે રહના ચાહિયે । “નિરારમે” પદ સે યદ્ જ્ઞાત હોતા હૈ કિ અરતિપરીપહ કો જીતને કી યોગ્યતા વિના મુનિઅવસ્થા આતી નહીં હૈ, ક્યોં કિ ઉસી અવસ્થા મેં નિરારમતા રહતી હૈ । “ઉવસતે” પદ સે યદ્ સૂચિત હોતા હૈ કિ વિના કપાય કે નિગ્રહ હુણ આત્મા મેં મુનિવ્રત પાલને કી યોગ્યતા નહીં આતી હૈ, અતઃ કપાય કા નિગ્રહ અવશ્ય કરના ચાહિયે । ‘મુળી’ પદ સે કપાય કા નિગ્રહ કરને વાલા તમી હો સકતા હૈ કિ જવ વહ પ્રવચન કે રહસ્ય કા મનન કરને વાલા હોતા હૈ । વિના એસા કિયે આત્મા કપાયોં કા નિગ્રહ નહીં કર સકતા હૈ । “ધમ્મારામે” ઇસસે યદ્ સૂચિત કિયા ગયા હૈ કિ કપાયોં કા નિગ્રહ કરને કા વહી આત્મા પરિણામશાલી હોગા—જો સયમ મેં રમણ કરને કી ભાવના રાખતા હોગા, ઇસકે વિના નહીં । ઇસી લિયે સયમ કો રમણ કા સ્થાન ઘતલાયા ગયા હૈ । “ચરે” ઇસ ક્રિયાપદ સે મુનિ કો સયમ કે વિષય મેં પ્રમાદરહિત હોના ચાહિયે યદ્ ઘતલાયા ગયા હૈ ।

આયરક્ષિણ આ પદથી એમ સૂચિત કરવામા આવ્યું છે કે, આસ્રવનો નિરોધ કરીને રહેવું જોઈ એ નિરારમે આ પદથી અરતિ પરીપહને છૂતવાની યોગ્યતા પ્રાપ્ત કર્યા સિવાય મુનિઅવસ્થા આવતી નથી કારણ કે, આ અવસ્થામા નિરા રહતા રહે છે ઉવસતે આ પદથી સૂચિત થાય છે કે, કપાયનો નિગ્રહ કર્યા સિવાય આત્મામા મુનિવ્રત પાળવાની યોગ્યતા આવતી નથી જેથી કપાયનો નિગ્રહ અવશ્ય કરવો જોઈ એ “મુળી” પદથી કપાયનો નિગ્રહ કરવાવાળા ત્યારે જ બની શકે છે કે, જ્યારે પ્રવચનનું રહસ્ય મનન કરનાર બની રહે એમ કર્યા સિવાય આત્મા કપાયોનો નિગ્રહ કરી શકતો નથી ધમ્મારામે આ પદથી સૂચિત કરવામા આવેલ છે કે—કપાયોનો નિગ્રહ તેજ આત્મા કરવાને પરિણામ શાળી બને છે જે સયમમા રમણ કરવાની ભાવના રાખતા હોય, તેના વગર નહીં આથી સયમને રમણનું સ્થાન બતાવેલ છે ચરે આ પદથી મુનિએ સયમના વિષયમા પ્રમાદ રહિત બનવું જોઈ એ એમ બતાવેલ છે

અત્ર દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શ્યતે—

અચલપુરે જિતશત્રુનામ્નો રાજ્ઞઃ પુત્રોઽપરાજિતનામા રોહાચાર્યસ્ય સમીપે દીક્ષિતોઽભવત્ । એકદા રોહાચાર્યઃ સ્વશિષ્યપરિવારૈઃ સહ ગ્રામાનુગ્રામ વિહરન્ તગરાનગરીં સમવસ્રતઃ । તદાની રોહાચાર્યસ્ય સ્વાધ્યાયશિષ્ય આર્યરોહનામાઽઽ-ચાર્ય ઉજ્જયિન્યામાસીત્, તસ્ય જ્યેષ્ઠ શિષ્યઃ શ્રુતકીર્તિનામકો મુનિઃ શિષ્ય-પરિવારૈઃ સહ ગ્રામાનુગ્રામ વિહરમાણસ્તગરાનગર્યા સમાગતઃ । રોહાચાર્યઃ શિષ્ટા-ચારાનન્તર શ્રુતકીર્તિમુનિં પૃચ્છતિ—ઉજ્જયિન્યા સાધવો નિરુપસર્ગે તિષ્ઠન્તિ કિમ્, ? શ્રુતકીર્તિમુનિઃ પ્રાહ—ભદન્ત ! સર્વં તત્ર કુશલમ્, કિન્તુ રાજપુત્રઃ પુરોહિતપુત્રશ્ચ

દૃષ્ટાન્ત—અચલપુર મેં જિતશત્રુ રાજા કા અપરાજિત નામકા પુત્ર થા । વહ ધર્મશ્રવણ કર રોહાચાર્ય કે સમીપ દીક્ષિત હો ગયા । એક સમય કી વાત હૈ કિ રોહાચાર્ય અપની શિષ્યમંડલી સહિત ગ્રામાનુગ્રામ વિહાર કરતે હુએ તગરાનગરી પધારે । ઉસ સમય ઇન રોહાચાર્ય કે સ્વાધ્યાય શિષ્ય આર્યરોહ નામકે આચાર્ય ઉજ્જયિની નગરી મેં વિરાજમાન થે । ઉન આર્યરોહ આચાર્ય કે મુખ્ય શિષ્ય શ્રુતકીર્તિ બી અપને શિષ્યપરિ-વાર કે સાથ ગ્રામાનુગ્રામ વિચરતે હુએ ઇસી તગરા નગરી મેં રોહાચાર્ય કે પાસ પધારે । રોહાચાર્ય ને શિષ્ટાચાર કે અનન્તર શ્રુતકીર્તિ મુનિ સે પૂછા—કહો ઉજ્જયિની નગરી મેં સાધુ મંડલ તો સુખશાતા મેં વિરાજમાન હૈ ન ? સુનકર શ્રુતકીર્તિ મુનિ ને ઉત્તર મેં કહા—ભદન્ત ! સવ સુખશાતા મેં વિરાજમાન તો હૈં, પરન્તુ વહા કે રાજા કા એવ પુરોહિત કા પુત્ર

દૃષ્ટાન્ત—અચળપુરમા જિતશત્રુ રાજાને અપરાજિત નામનો પુત્ર હતો તેણે ધર્મનું શ્રવણ કરીને રોહાચાર્ય પાસે દીક્ષા લીધી એક સમયની વાત છે, કે રોહાચાર્ય પોતાની શિષ્ય મંડળી સાથે વિહાર કરતા કરતા તગરાનગરીમા પધાર્યા આ સમયે રોહાચાર્યના સ્વાધ્યાય શિષ્ય આર્યરોહ નામના આચાર્ય ઉજ્જયિની નગરીમા બિરાજમાન હતા આ આર્યરોહ આચાર્યના મુખ્ય શિષ્ય શ્રુતકીર્તિ પણ પોતાના શિષ્ય પરિવાર સહિત એક ગામથી બીજે ગામ વિચરતા આ તગરા નગરીમા રોહાચાર્યની પાસે પધાર્યા રોહાચાર્યે શિષ્ટાચાર પછી શ્રુતકીર્તિ મુનિને પૂછ્યું, કહો ! ઉજ્જેની નગરીમા સાધુ મંડળ તો સુખ શાતામા બીરાજમાન છે ને ? આ સાંભળી શ્રુતકીર્તિ મુનિએ જવાબમા હ્યુ, ભદન્ત ! દરેક સુખ શાતામા બિરાજમાનતો છે, પરંતુ ત્યાના રાજાનો અને પુરોહિતનો પુત્ર

મુનીનુદ્વેજયતઃ । શ્રુતકીર્તેરેતદ્વચન શ્રુત્વા રોહાચાર્યોઽપરાજિતમુનિ કથયતિ-ત્વ  
સાસારિકભાતૃપુત્રોઽસૌ રાજકુમારઃ સાધુજનમુદ્વેજયતિ, ત પ્રતિગોધયિતુમુઙ્ગયિન્યા  
ત્વયા ગન્તવ્યમ્ । આચાર્યનિર્દેશેન શિષ્યપરિચારેણ સહાપરાજિતમુનિરુઙ્ગયિન્યા  
ગતઃ । તત્રાર્યરોહાચાર્ય પ્રણમ્યાપરાજિતમુનિર્મિશાવેલાયા રાજકુલ પ્રવિષ્ઠઃ ।  
તત્રાપરાજિતમુનિ રાજપુત્ર-પુરોહિતપુત્રો સોપહાસ ચન્દન કુસ્તઃ । મુનિવરે ગતે સતિ  
તસ્મિન્નેવ સમયે મુનેરુપહાસાઙ્ગઠરે વેદના સમુત્પન્ના, ઉચ્ચૈઃ સ્વરેણ તૌ રોદન

મુનિયોં કો દુ રિત્ત કિયા કરતે હે । શ્રુતીકર્તિ કે વચનો કો સુનકર  
રોહાચાર્ય ને અપને શિષ્ય અપરાજિત મુનિ સે કહા કિ ઉઙ્ગયિની  
નગરી કા જો કુમાર હૈ વહ તુમ્હારે સાસારિક ભાઈ કા પુત્ર હૈ । હસ  
સમય વહ સાધુઓં કો ઉઙ્ગયિનીનગરી મે કષ્ટ પહુંચા રહા હૈ અત  
તુમ ઉસકો સમજાને કે લિયે વહા જાઓ । આચાર્ય કે આદેશ સે  
અપરાજિત મુનિ તગરાનગરી સે શિષ્યમડલી સહિત વિહાર કર ઉઙ્ગ  
યિની નગરી મે આર્યરોહ આચાર્ય કે પાસ પહુંચે, ઔર ઉનકો વદન  
નમસ્કાર કિયે । વાદ ભિક્ષા કે સમય આચાર્ય કે નિદેશ સે વે અપરા  
જિત મુનિ રાજમહલ મે પ્રવિષ્ટ હુએ । વહા ઉન અપરાજિત મુનિ કે  
સાસારિક ભાઈ કા પુત્ર રાજકુમાર ંવ પુરોહિત પુત્ર ને ઉન મુનિ કો  
ઉપહાસપૂર્વક વદના કિ । અપરાજિત મુનિ કે વહા સે ચલે જાને પર  
મુનિ કે ઉપહાસ સે ઉન દોનોં કે પેટ મે વડે જોર સે પીડા હોને લગી ।

મુનિયોને હુ ખિત ડ્યાં કરે છે શ્રુતકીર્તિનુ વચન સાભળીને રોહાચાર્યે પોતાના  
શિષ્ય અપરાજિત મુનિને ડહુ કે, ઉઙ્ગૈની નગરીના જે રાજકુમાર છે તે તમારા  
સસારીક ભાઈના પુત્ર છે આ સમયે તેઓ ઉઙ્ગૈની નગરીમા સાધુઓને કષ્ટ  
પહોચાડી રહ્યા છે જેથી તમે તેને સમજાવવા માટે ત્યા જાવ આચાર્યના  
આદેશથી અપરાજિત મુનિ તગરાનગરીમાથી શિષ્ય મડળી સાથે વિહાર કરી  
ઉઙ્ગૈની નગરીમા આર્યરોહાચાર્યની પાસે આવી પહોચ્યા અને તેમને વદન  
નમસ્કાર કર્યા બાદ ભિક્ષાના સમયે આચાર્યના આદેશથી અપરાજિત મુનિયે  
રાજમહેલમા પ્રવેશ કર્યો ત્યા તે અપરાજિત મુનિના સસારીક ભાઈના પુત્ર  
રાજકુમાર તેમજ પુરોહિતપુત્રે તે મુનિને ઉપહાસપૂર્વક વદના કરી અપરા  
જિત મુનિના ત્યાથી જવા બાદ મુનિનો ઉપહાસ કરવાથી આ બન્નેના પેટમા  
એકદમ પીડા ઉત્પન્ન થઈ બન્ને જણા ખૂબ જોર જોરથી રોડો પાડવા

કૃતવન્તૌ । રાજા પુરોહિતશ્ચ પુત્રયોર્દુરવસ્થા પરિવારવચનાદ્ વિજ્ઞાય આર્યરોહા-  
ચાર્યસ્ય સમીપ ગતવન્તૌ । તત્રાર્યરોહાચાર્ય પ્રણમ્ય તૌ સરોદન પ્રાર્થિતવન્તૌ,  
ભદન્ત ! પ્રસીદતુ ભવાન્, અસ્મદ્બાલકૌ રક્ષણીયૌ, ઇત્યાદિ । આર્યરોહાચાર્ય આહ-  
રાજન્ ! અસ્મિન્ વિષયે ન કિંચિજ્ઞાનામિ, ઇમ પ્રાધુણક મહામુનિ પ્રસાદય ।  
તતસ્તદ્વચનાદ્રાજા પુરોહિતેન સહાપરાજિતમુને પાર્શ્વ ગત્વા ત પ્રણમ્ય વ્રવીતિ-  
હે ભદન્ત ! સ્વભ્રાતૃપુત્ર જીવિત કુરુ, મુનિઃ પ્રાહ—સાધુપીઠકસ્ય પુત્રસ્યાપિ  
શિક્ષા દાતુ ન શક્નોપિ?, નીતિમાર્ગાનુસારિણા રાજાઽન્યસ્યાપિ કસ્યચિદપરાધે  
કૃતે તુ પુત્રો નિગ્રહણીયઃ કિં પુનર્યઃ સાધુવાધકઃ ? નૃપેણોક્તમ્—ભદન્ત ! મમાપરાધ-

દોનોં જને સૂઘ જોર ૨ મે ચિલ્લારને લગે । રાજા એવ પુરોહિત દોનોં હી  
પરિવાર જનોં કે કહને સે અપને ૨ પુત્રો કી દુરવસ્થા જાનકર સાથ ૨  
આર્યરોહાચાર્ય કે પાસ આયે । આચાર્ય મહારાજ કો વદન કર વે દોનોં  
કે દોનોં ઉનકે સમક્ષ રોતે ૨ પ્રાર્થના કરને લગે, કિ ભદન્ત ! આપ હમારે  
ઉપર પ્રસન્ન હોઈયે—કૃપા કીજિયે—હમારે બાલકોં કી રક્ષા કીજિયે ઇત્યાદિ ।  
આર્યરોહાચાર્ય ને કહા કિ રાજન્ ! મેં ઇસ વિષય મે કુઝ નહી જાનતા હુ ।  
યદ્ જો મહેમાનરૂપ મે મહામુનિ આયે હુએ હેં ઉનકે પાસ જાઓ ઓર ઉનસે  
કહો । રાજા આર્યરોહા કે વચન સે પુરોહિત કો સાથ લેકર અપરાજિત  
મુનિ કે પાસ ગયા ઓર ઉનકો વદન કર કહને લગા કિ—હે ભદન્ત !  
અપને ભાઈ કે પુત્ર કો જીવિત કરો । મુનિ ને કહા કિ—હે રાજન્ રાજનીતિ  
ઇસ પ્રકાર કી હૈ કિ જય અપના પુત્ર સાધારણ જનતા કા ભી અપરાધ કરે  
તો ઉસકે લિયે શિક્ષા હૈ તો ફિર જો મુનિજનોં કો પીડા પહુચાવે

રાજા અને પુરોહિત બન્ને પોતાના પરિવાર જનોના કહેવાથી પોતાના પુત્રોની  
હુ બદ અવસ્થા બાણીને આર્યરોહાચાર્યની પાસે આવ્યા આચાર્ય મહારાજને  
વદના કરીને બન્ને તેમની સમક્ષ રોતા રોતા પ્રાર્થના કરવા લાગ્યા કે, હે  
ભદન્ત ! અમારા ઉપર પ્રસન્ન થાઓ, કૃપા કરો, અમારા બાળકોની રક્ષા કરો,  
વિગેરે આર્યરોહાચાર્યે કહ્યું, હે રાજન્ ! આ વિષયમાં હું કાંઈ બાણીતો નથી મહેમા  
નરૂપમાં મહામુનિ પધાર્યા છે તેમની પાસે બાણી અને તેમને કહેો આર્યરોહાના  
વચન સાંભળી રાજા પુરોહિતને સાથે લઈને અપરાજિત મુનિની પાસે ગયા અને  
તેમને વદના કરીને કહેવા લાગ્યા કે, હે ભદન્ત ! તમારા ભાઈના પુત્રને જીવતદાન  
આપો મુનિએ કહ્યું કે, હે રાજન્ ! રાજનીતિ એવા પ્રકારની છે કે, બ્યારે આપનો  
પુત્ર સાધારણ જનતાનો પણ અપરાધ કરે તો તેને માટે શિક્ષા છે તો મુનિરાજને

समस्य, बालकौ महाकष्ट प्राप्तौ, अनुकम्पस्व भगवन् । स्वस्वावस्थासम्पन्नौ तौ मुनिदेशनया प्रव्रज्या स्वीकृतवन्तौ । तत्र राजपुत्रः शुद्धभावेन चारित्रपालनं कृतवान्, पुरोहितपुत्रस्तु जातिमदं कृत्वा पूर्वपीडास्मरणेन गुरुं प्रति सामर्थ्यं जातः । द्वावपि चारित्र्यपालयन्तौ मृत्याञ्जते देवलोकं गतौ ।

इतश्च कौशाम्बीनगर्यां तापसनामकः कोऽपि धनिक आसीत् । स स्वयं मृत्या लोभावेशेन सूक्तो जातः, स स्वभवनादिकं दृष्ट्वा जातिस्मरणं प्राप्तवान् ।

उसके लिए राजा को चाहिये कि जस्वर ध्यान रखे । अपराजित मुनि की बात सुनकर राजाने समझकर कहा कि महाराज ! आजपीछे ऐसा नहीं होगा, आप मेरे इस अपराध को क्षमा करें । तथा राजकुमार और पुरोहित पुत्र ने भी अपराजित मुनि से क्षमा मागी । फिर उपदेश सुनकर वे दोनों प्रव्रजित हो गये । प्रव्रज्या लेने पर राजपुत्र ने तो शुद्ध भाव से चारित्र्य का पालन किया परन्तु जो पुरोहित का पुत्र था, वह जाति मद से समय का आराधन पूरा नहीं करता था और अपने पेट की पीड़ा को याद करता हुआ अपने गुरु अपराजित मुनि पर रुष्ट भाव रखता था । अन्त में ये दोनों ही चारित्र्य की पालना करते हुए काल धर्म को पाकर देव लोक में देव हुए ।

इधर-कौशाम्बी नामकी एक नगरी थी । उसमें तापस नामका एक हिंसक धनिक व्यक्ति रहता था । वह लोभ के वश होकर मरा तो अपने ही घर पर सूअर की घोनि में उत्पन्न हुआ । अपने पूर्व के भवना

पिडा पडोआउनाशो। माटे राज्ञे जइर ध्यान राखवु जेधे अपराजित मुनिनी बात साबणीने राज्ञे समझ जेधे ने कहु के, महाराज । हुवेथी ओवु नडी जने आप मारा आ अपराधने क्षमा करो। राजकुमार अने पुरोहित तना पुत्रे पणु अपराजित मुनिनी क्षमा मागी त्पार बाद उपदेश साबणीने तेजन्ने प्रव्रजित जन्हा प्रव्रज्या लीधा पछी राजपुत्रे शुद्ध भावधी चारित्र्य पालन कथुं परतु जे पुरोहितने पुत्र हुतो ते जतीना भदना कारणे समयमनु आराधन पूरुं रीते उरतो न हुतो अने पोताना चेनी पीडाने याद करता करता अपराजित मुनि उपर क्रोधभाव राखतो हुतो अतमा ओ जन्ने चारित्र्य पालन करता करता काजधर्मने पाभीने देवदोषमा देव थया

आ तरङ्ग कौशाम्बी नामनी ओक नगरी हुती ओमा तापस नामने ओक हिंसक धनवान भाषुन रहते हुतो ते दोलवशे करीने पोताना ज धरमा सुवर (भूड) । इये जन्मये पोताना पूर्वना भदना आदि जेधेने

एकदा तत्पूर्वभवपुत्रास्त तस्यैव श्राद्धदिने हतवन्तः, ततः स्वगृह एवासौ सर्पों जातः, तस्मिन्नपि भवे तस्य जातिस्मरण सजातम् । पुनस्त एव पूर्वभवपुत्रास्त सर्पं गृहान्तर्भ्रमन्त दृष्ट्वा जप्नुः । तदनन्तरमसौ स्वपुत्रस्य पुत्रोऽभवत्, पित्रा तस्य 'अशोकदत्त' इति नाम कृतम् । स तत्रापि जन्मनि जातिस्मरण प्राप्य मूकत्वमङ्गी-चकार । पूर्वभग्नीया पुत्रवधूरिदानी माता जाता, कथमेना मातेति ब्रवीमि । पुत्रोऽपि पिताभवत् कथमेन 'तातः' इति सप्रोधयामि, इत्येव मनसि विचार्य स मूकोऽभवत् । मातापितृभ्या तन्मूकत्वापनयनार्थं बह्वः प्रयत्नाः कृतास्तथापि तस्य मूकत्वं नाप-गतम्, अतो लोकास्त्वं मूकनाम्नाऽऽह्वयन्ति ।

दिकको देखकर उस सूअर के बच्चे को जातिस्मरण ज्ञान हो गया । एक दिन की बात है कि पुत्रोने अपने बाप के श्राद्ध के निमित्त उस सूअर को मार डाला । यह मर कर अपने ही घर में सर्प हुआ । इस भव में भी इसे जातिस्मरण ज्ञान हो गया । पुत्रों ने अपने घर में इधर उधर घूमते हुए सर्प को जब देखा तो उसको मार डाला । मर कर यह तृतीय भव में अपने पुत्र का पुत्र हुआ । पिताने इसका नाम अशोकदत्त रक्खा । इस अवस्था में भी इसे जातिस्मरण ज्ञान हो गया, अतः इसने मूकपना अङ्गीकार कर लिया । जो पूर्वभव में मेरी पुत्रवधू थी वह इस भव में माता हो गई है अतः कैसे तो इसे माता कह-कर पुकारूँ तथा जो पुत्र था वह भी अब मेरा बाप बन गया है- इसलिये अब इसे पिता कैसे कहूँ, ऐसा मन में विचार कर उसने अपना

आ सूअरना जन्मना जाति स्मरण ज्ञान थयु ओके दिवसनी बात छे । पुत्रोने पोताना आपना श्राद्ध निमित्त आ सूअरने भारी नाज्यु त्यागी भरीने इरीथी पोताना ओज घरमा सर्प थये आ लवमा पण तेने जाति स्मरण ज्ञान थयु पुत्रोने पोताना घरमा आभ तेम धुमता सर्पने न्यारे जेथे त्यारे तेने भारी नाज्ये भरीने त्रीजलवमा पोताना पुत्रना पुत्र (पौत्र) तरीके जन्मये पिताने तेनु नाम अशोकदत्त राज्यु आ अवस्थामा पण तेने जातिस्मरण ज्ञान थयु आथी तेणे भौनप्रत धारण करी लीधु पडेला लवमा जे भारी पुत्रवधू छती ते आ लवमा भारी माता थर्छ छे तो केवी रीते हु माता कहीने जेलावु जे भारी पुत्र छतो ते अत्यारे भारी आप थर्छ गयेल छे तेथी हुवे तेने पिता तरीके केम स बोधन कर ? ओम मनमा विचार



, एकदा चतुर्ज्ञानधराः स्थविरा. स्वज्ञानोपयोगेन मूकं विब्राय त प्रति-  
बोधयितुं तत्र शिष्यपरिवारैः सह समययता, तैश्च मूकगृहे द्वौ श्रमणौ प्रेषितौ  
तत्रैकेन मूकस्य पुत्रः स्थविरशिक्षिता गाथा पठिता ।

“ तावस ! किमिणा ? मूअव्वयेण पडिवज्ज जाणिउ धम्म ।  
मरिऊण सूअरોરગ, જાઓ પુત્તસ્સ પુત્તોત્તિ ॥ ૧ ॥ ”

મૂકભાવ ( ગુગાપન ) રાખના હી અચ્છા સમજા । માતા પિતા ને અપને  
બચ્ચે કી જવ એસી સ્થિતિ દેહી તો ઉસકી મૂકતા દૂર કરને કે લિયે  
ઉન્હોને અનેક પ્રયત્ન કિયે, પરન્તુ ઉસકી મૂકતા દૂર નહી હુઈ, હસલિયે  
લોગોં ને ઉસકા નામ “ મૂક ” રાખ દિયા, ઓર હસી નામ સે ઉસે  
બુલાને લગે ।

एक समय कि बात है कि चार ज्ञान के धारी स्थविर मुनि अपने  
ज्ञानोपयोगसे उस मूक की परिस्थितिको जानकर उसे प्रतियोधित करनेके  
लिये वहा शिष्यमंडलीसहित आये । उन्होंने उस मूकके घर पर दो  
मुनियों को भेजा । उनमेसे एक मुनिने उस मूक के आगे स्थविरशिक्षा  
से युक्त एक गाथा पढ़ी । वह गाथा इस प्रकार है—

तावस ! किमिणा ? मूअव्वयेण पडिवज्ज जाणिउ धम्म ।  
मरिऊण सूअरોરગ, જાઓ પુત્તસ્સ પુત્તોત્તિ ॥ ૧ ॥

કરીને તે બાળકે મૂગાપણુ રાખવાનુ યોગ્ય માન્યુ માતા પિતાએ બ્યારે બાળકની  
આ સ્થિતિ બોધ ત્યારે તેનુ મૂગાપણુ ફર ડરવા માટે અનેક પ્રયત્નો કર્યા પરંતુ  
તેનુ મૂગાપણુ ફર ન થયુ આથી લોકોએ તેનુ નામ “મૂગો” રાખ્યુ અને  
એજ નામથી તેને બોલાવવા લાગ્યા

એક વખત ચાર જ્ઞાનના ધારી સ્થવિરે પોતાના જ્ઞાનના ઉપયોગથી  
આ મૂગાની પરિસ્થિતિ બોધીને તેને પ્રતિબોધિત કરવા માટે શિષ્ય  
મંડળી સાથે ત્યા પધાર્યા તેઓએ આ મૂગાના ઘર બે મુનિઓને મોકલ્યા  
આમાથી એક મુનિએ આ મૂગાની આગળ સ્થવિરની શીખવેલી એક ગાથા ગાઈ  
તે ગાથા આ પ્રકારની છે

તાવસ ? કિમિણા ? મૂઅવ્વયેણ, પડિવજ્જ જાણિઉ ધમ્મ ।  
મરિઝ્ઞણ સૂઅરોરગ, જાઓ પુત્તસ્સ પુત્તોત્તિ ॥ ૧ ॥

छाया—तापस ! किमनेन मूकप्रतेन प्रतिपद्यस्व ज्ञात्वा यमम् ।

मृत्वा सूकर उरगो जातः पुत्रस्य पुत्र इति ॥ १ ॥ ”

मूकस्ता गाथा श्रुत्वाऽऽश्चर्यं गतस्तौ प्रणम्य पृच्छति — भगद्भिरेतत् कथं ज्ञातम् ? तौ ब्रूतः—इहोद्यानेऽस्मद्गुरुवः समवसृतास्ते खलु जानन्ति । ततोऽसौ मूकस्ताभ्यां श्रमणाभ्या सह गत्वा नगरोद्याने स्थविराणा वन्दनं कृत्वा तद्देशनां श्रुत्वा श्रावको भूत्वा मूकत्वं परित्यक्तवान् ।

इतश्च कृतजातिमदः पुरोहितपुत्रजीवदेवः कृताञ्जलिः सन् महाविदेहे तीर्थकर-समीपे पृच्छति—भगवन् ! किमहं सुलभभोगिस्तदितरो वा ? भगवता प्रोक्तम्—त्वं दुर्लभभोगिकोऽसि । देवः पुनरपृच्छत्—इतश्च्युतः सन् कुत्राहमुत्पन्नो भविष्यामि ?

इस गाथा को सुनकर मूक को बड़ा भारी आश्चर्य हुआ । उसने उन दोनों को नमस्कार कर पूजा—आपने हमारी सूअर की पर्याय से लेकर यहा तक की समस्त परिस्थिति कैसे जानली ? उन्होंने कहा—कि इस नगर के उद्यान मे हमारे गुरु महाराज पधारे हुए हैं वे तुम्हारी इस समस्त स्थितिको जानते हैं । मूकने जब यह सुना तो वह उन दोनों मुनियों के साथ उद्यान मे आया । उसने सब मुनियों को नमस्कार एवं वन्दन किया । पश्चात् उनसे धर्मका उपदेश सुनकर श्रावक हो गया और मूकता का परित्याग कर दिया ।

जातिमद करने वाला जो पुरोहितपुत्र का जीव था कि जो मरकर देव की पर्याय से उत्पन्न हुआ था उसने हाथ जोड़ कर महा-विदेह क्षेत्र मे तीर्थकर श्री सीमधर स्वामी के पास ऐसा प्रश्न किया

आ गाथा साक्षणीने ते भूगाने लारे आश्चर्यं थयु तेणे आ यन्ने स्थविराने नमस्कार करीने पूछयु , “तमेणे भारी सूवरनी स्थितिथी भाडीने आज सुधीनी समस्त परिस्थिति केम ज्ञाणी ?” तेणेणे कहु के, “आ नगरना जगीथामा अमार गुरु महाराज पधार्या छे अने तेणे तमारी सधणी बीना जाले छे ” भूगाणे न्यारे आ जाल्यु त्यारे ते यन्ने मुनियोनी साथे जगीथामा आये, अने तेणे जधा मुनियोने नमस्कार अने वदना करी त्यार पछी तेमनी पासैथी धर्मने उपदेश साक्षणीने ते श्रावक यनी गये अने भूगापणाने छोडी दीधु

जातिमद उरवावाणा पुरोहित पुत्रनो जव जे मरीने देवनी पर्यायमा उत्पन्न थयो हुतो तेणे हाथ नेडीने महाविदेह क्षेत्रमा तीर्थ कर श्रीमधर स्वामी नी समक्ष येवो प्रश्न कर्यो के, “हे भगवत ! हु सुलभभोगी छु के दुर्लभ-भोगी छु ?” भगवाने जवाबमा कहु के, तमे दुर्लभभोगी छे देवे करी प्रश्न

ભગવતા કથિતમ્-કૌશામ્બીનગર્યા મૂકભ્રાતા મવિષ્યસિ । ધર્મપ્રાપ્તિશ્ચ મૂકાદન  
તવ મવિષ્યતિ । इत्येव भगवद्वचन श्रुत्वाऽसौ देवस्त प्रणम्य कौशाम्बीनगर्या  
મૂકોપાન્તિકુમાગત્ય તસ્મૈ યદુદ્રવ્ય દત્તા પ્રોક્તવાન્-સ્વર્ગાત્ મચ્યુતસ્ય મમ જન્મ  
ત્વન્માતુર્ગર્ભે મવિષ્યતિ, તદા તસ્યા અકાલેઽપ્યામ્નદોહદો મવિષ્યતિ । તદર્થે સર્વં  
ફલવાનામ્નટ્કઃ કૌશામ્બ્યાઃ સમીપ એવ પર્વતસ્ય નિર્જનપ્રદેશે મયા રોપિતઃ ।  
યદા સા તદોહદાકુલાઽઽમ્ન યાચતે તદા તસ્યા. પુરસ્ત્યયા યાચ્યમ્ । યદિ જનિ-  
ષ્યમાણ ગાલક મદ્ય દદાસિ, તદાઽઽમ્નફલમાર્જીય તુમ્ય દદામિ ।

કિં હે ભગવાન્ ! મેં સુલભનોધિ હૂં કિં દુર્લભનોધિ હૂં ? ભગવાન ને  
હસકે ઉત્તર મેં કહા કિં તુમ દુર્લભનોધિ હો । દેવ ને પુનઃ પ્રશ્ન કિયા  
કિં મેં યહાં સે ચ્યવકર કહા ઉત્પન્ન હોઝંગા ? ભગવાન ને કહા કિં  
કૌશામ્બી નગર મેં મૂક કે ભાઈ હોગે । વહા તુમ્હેં ધર્મ કી પ્રાપ્તિ મૂક સે  
હી હોગી । હસ પ્રકાર ભગવાન્ કી વાણી સુનકર વહ દેવ ઉન્હે નમન  
કર કે કૌશામ્બી નગરી મેં મૂક કે પાસ આયા ઓર ઉસે વહુત સા દ્રવ્ય  
દેકર કહને લગા કિં મેં સ્વર્ગ સે ચ્યવકર તુમ્હારી માતા કી કુક્ષિ મેં  
જન્મ ધારણ કરુગા । ઉસ સમય ઉસે અકાલ મેં આમ खाने का दोहला  
ઉત્પન્ન હોગા । ઉસ દોહલે કી પૂર્તિ કે લિયે સર્વઋતુઓં મેં ફલ દેને-  
વાલા આમ કા વૃક્ષ મેંને પહિલે સે હી કૌશામ્બી નગરી કે સમીપ કે  
પર્વત કે નિર્જન પ્રદેશ મેં આરોપિત કર દિયા હૈ । જિસ સમય વહ  
દોહદ સે આકુલિત હોકર આમ કી યાચના કરે તો તુમ ઉસસે એસા  
કહના કિં જો બાલક ઉત્પન્ન હોગા ઉસે યદિ તુમ મુઝે દેના અગીકાર  
કરો તો મૈ તુમ્હેં લાકર આમ દેતા હૂં ।

કર્થો, હું અહિંથી ચ્યવીને કયા ઉત્પન્ન થઈશ ? ભગવાને કહ્યું કે, કૌશામ્બી  
નગરીમા મૂગાને ભાઈ થઈશ ત્યાં તમને ધર્મની પ્રાપ્તિ મૂગાથી થશે આ  
પ્રકારની ભગવાનની વાણી સાંભળીને તે દેવ નમસ્કાર કરીને કૌશામ્બી નગરીમા  
તે મૂગાની પાસે આવ્યા અને તેને ખૂબ દ્રવ્ય દઈને કહેવા લાગ્યા કે હું  
સ્વર્ગથી ચ્યવીને તમારી માતાની કુખે જન્મ ધારણ કરીશ એ વખતે તેને  
અકાળે કેરી આવેનો ભાવ (દોહદ) ઉત્પન્ન થશે આ દોહદની સફળતા માટે  
સર્વ ઋતુઓમા ફળ દેનાર આખાના વૃક્ષને પહેલેથી જ કૌશામ્બી નગરીની પાસે  
આવેલા પર્વતના નિર્જન પ્રદેશમા મેં વાવી દીધેલ છે જ્યારે તે દોહદથી  
વ્યાકુળ થઈને કેરીની માગણી કરે ત્યારે તારે તેને એ પ્રમાણે કહેવું કે,  
જે આજક જન્મે તેને મને સોપવાનું સ્વીકારે તો હું તમને કેરી લાવી આપું.

एवमुक्ता तत्र माता यदि गर्भस्थपुत्रदान स्वीकुर्यात् तर्हि तस्यै त्वया महर्शि-  
ताऽऽम्रफल दातव्यम् । जातस्य मम यथा जैनधर्मप्राप्तिर्भवेत् तथा प्रयत्नस्त्वया  
कर्तव्यः । एवमुक्त्वा स पुरोहितपुत्रजीवदेवो गतः ।

अन्यदा कदाचिदसौ देवो देवल्लोकाच्च्युतस्तस्या गर्भे समुत्पन्नः, तदा तस्या  
आम्रदोहदः समुत्पन्नः । मूकेन पूर्वोक्तव्यवस्था कारयित्वाऽऽम्रदोहदः पूरितः ।  
पुत्रो जातः । तस्यार्हद्दत्त इति नाम मातापितृभ्यां कृतम् । तदनन्तरमसौ मूक  
स्त वालसोदर लालयन् साधूना समीप तद्वन्दनार्थं नयति, परन्त्वसौ दुर्लभबोधि-

तुम्हारी माता जब तुम्हारे इस कवन को मजूर कर ले अर्थात्-  
गर्भस्थ पुत्र का तुम्हे देना स्वीकार कर ले-तो तुम उसके लिये मेरे  
द्वारा बताये हुए आम के वृक्ष से आम लाकर दे देना । तथा तुम इस  
प्रकार का प्रयत्न भी करते रहना कि जिस से मुझे जैनधर्म की प्राप्ति हो ।  
इस प्रकार कह कर वह पुरोहित के पुत्र का जीव देव तिरोहित हो गया ।

किसी समय अपनी आयु के समाप्त होने पर यह स्वर्गलोक से  
च्यवकर मूक की माता के गर्भ में अवतरित हो गया । उस की माता  
को आम खाने का दोहला उत्पन्न हुआ । मूक ने पूर्वोक्त व्यवस्था करवा  
कर उस के आम के दोहले की पूर्ति की । पुत्र का जन्म हुआ । उसका  
नाम अर्हद्दत्त रक्खा गया । अर्हद्दत्त को जो कि अपना वालसोदर या  
मूक ने बड़े चाव से लाड प्यार से रखा । कभी २ यह उसे साधुओं के  
समीप भी वदना कराने के लिये ले जाता था, परन्तु यह तो दुर्लभ-

तमारी माता ज्यारे तमारी आ भागणीने मजूर करे अर्थात्  
गर्भमा रहेला पुत्रने तमने सोपी देवाने स्वीकार करे त्यारे तमारे मे तमने  
बतावेला आआना वृक्ष उपरथी डेरी लावीने तेने आपवी तथा तमारे अेवा  
प्रकारना प्रयत्न करता रहेवु डे जेनाथी मने जैनधर्मनी प्राप्ति थाय  
आ प्रभाछे उहीने ते पुरोहित पुत्रने अव-देव अलोप थर्ग गये। डेटलाड  
समय आद पोताना आयुष्यनी समाप्ति थवाथी ते देव स्वर्गलोडथी अवीने  
भूगानी माताना गर्भमा उत्पन्न थया तेनी माताने डेरी आवानु मन थयु भूगाअे  
पडेलेथी न व्यवस्था करीने तेनी डेरी आवानी धरिअने पूछुं करी समय जता  
पुत्रने जन्म थये। तेनु अर्हद्दत्त नाम राखवामा आअु अर्हद्दत्त डे जे पोताने।  
नाने लार्ध थते हुते तेने भूगाअे पूज लाड प्यारथी राख्ये। डोर्ध डोर्ध वार  
ते तेने साधुअेनी पासे वदना करवा माटे लर्ध जते। हुते परतु आ ते।

ત્વેન સાધૂન્ દૃષ્ટા રોદિતિ । પપ્પમાચાલ પ્રતિવોધિતોઽપ્યસૌ ન ચોપિ લમતે ।  
તતસ્તદ્ભ્રાતા મૂકઃ પ્રવ્રજિતો ભૂત્યા સયમ પરિપાલ્ય દેવલોક ગતઃ ।

અથ તેન મૂકજીવદંડેનાસૌ દુર્લભવોધિર્વાલકઃ પ્રતિવોધાયં જલોદરવ્યાધિ  
યુક્તઃ કૃતઃ, સ્વયં ચ વૈદ્યરૂપ ઋત્વા તત્સમીપમાગત્યાહ-અહં સર્વરોગોપશ્વમન કરોમિ ।  
જલોદરી રૂદતિ-મમ જલોદર-વાર્ધિ પ્રશમય । વૈદ્યેનોક્તમ્-અસાધ્યોઽય તવ રોગઃ,  
તથાપિ તત્પ્રતીકાર કરોમિ, યદિ મમોપધકોત્થલક સ્વન્યે સમારોપ્ય મામનુગચ્છસિ ।  
જલોદરિણોક્તમ્-અમસ્તુ । તતો વૈદ્યેન સ જલોદરી નિર્વ્યાધિઃ કૃતઃ ।

વોધિ યા, ફસલિયે સાધુઓં કો દેખતે હી રોને લગ જાતા । ફસ પ્રકાર  
ચાલ્ય અવસ્થા સે પ્રતિવોધિત કરને પર ખી યહ વોધિ કો પ્રાપ્ત નહીં  
કર સકા । ફસકે વાદ ઉસકે વડે ખાઈ મૂકને દીક્ષા ધારણ કરલી ઓર  
સયમ કા પાલન કર અન્તમેં ઘટ દેવલોક મેં જા કર ઉત્પન્ન હો ગયા ।

અપને સહોદર કો પ્રતિવોધિત કરને કે લિયે મૂક કે જીવ દેવ ને  
ઉમકે શરીર મેં જલોદર કી વ્યાધિ ઉત્પન્ન કર દી । યહ ઉસને ફસ લિયે  
કી કિ દેચે યહ દુર્લભવોધિ કૈસે હૈ । તથા સ્વયં વૈદ્ય કા રૂપ લે કર  
ઉસકે પાસ આ કર કહને લગા કિ મેં સમસ્ત રોગોં કો દૂર કરને કા  
ફલાજ કરતા હુ । ઉસ જલોદરી વાલક ને કહા કિ ઠીક હૈ આપ મેરે  
ફસ રોગ કા ફલાજ કરેં । વૈદ્ય ને પ્રત્યુત્તર મેં કહા કિ યદ્યપિ તુમ્હારા  
યહ રોગ અસાધ્ય હૈ તૌ ખી ફસ શર્ત પર પ્રયત્ન કરતા હુ કિ યદિ તુમ  
મેરે ફસ કોથલે કો કિ જિસ મેં ઔપધિયા ભરી હૈં અપને કધે પર

દુર્લભ બોધી હોતો એટલે સાધુઓને બોધને રોવા લાગી જતો આ પ્રમાણે  
બાલ્યાવસ્થાથી જ તેને પ્રતિબોધિત કરવા છતાં પણ તે બોધને પ્રાપ્ત કરી શક્યા  
નહીં આ બાદ તેના મોટાભાઈ મૂકાએ દીક્ષા ધારણ કરીને, સયમનું પાલન  
કરીને, અતમા દેવ લોકમાં ઉત્પન્ન થયો પોતાના સહોદરને પ્રતિબોધિત કરવા  
માટે મૂકાના જીવ દેવે તેના શરીરમાં જજોદરની વ્યાધિ ઉત્પન્ન કરી તે વ્યાધિ  
એટલા માટે ઉત્પન્ન કરી કે, જોઉં તો ખરો કે તે દુર્લભ બોધી કેવો છે? પછી  
પોતે વૈદ્યનું રૂપ લઈને તેની પાસે આવીને કહેવા લાગ્યા કે, સમસ્ત રોગોને  
નિવારવાનો ઈલાજ મારી પાસે છે તે જજોદરવાળા બાળકે કહ્યું કે, આપ  
મારા આ રોગનો ઈલાજ કરો વૈદ્યે પ્રત્યુત્તરમાં કહ્યું કે જો કે તમારો આ  
રોગ અસાધ્ય છે તો પણ એવી શર્ત ઉપર પ્રયત્ન કર કે, તમે મારા આ  
કોથળાને જેમાં ઔષધીઓ ભરી છે તેને તમારા કાંધ ઉપર રાખીને મારી પાછળ

અથ તેન વૈદ્યેનૌપધકોત્થલકસ્તસ્મૈ વાહનાર્થે સમર્પિતઃ । સ ચાર્હદત્તઃ કોત્થલકમુત્થાપ્ય સ્કન્ધોપરિ વહન્ વૈદ્યપૃષ્ઠતથ્વલતિ । તથા સ કોત્થલકો દેવમા યયાઽતીવભારકારકઃ સંજાતઃ, તેનાતિભારેણ સ શ્રાન્તોઽપિ તદ્વૃત્તૃષ્ય ગન્તુ ન શક્નોતિ, ચિન્તયતિ ચ-અહ વચનવદ્વોઽસ્મિ, કથમિમ ભાર પરિત્યજામિ, કોત્થલક વહતો મમૈતત્પૃષ્ઠતો ગમનેન પુનર્જલોદરવ્યાધિર્ન સ્યાદતો વજ્રસાર તુલ્યમિવ ભાર વહન્ યદહ લ્વજ્જો ભવામિ તન્મે યોગ્ય ભવતીત્યેવ વિચિન્ત્ય સ કોત્થલક વહન્ વૈદ્યમનુગચ્છતિ ।

રખ કર મેરે પીછેર ચલો તો । જલોદરી ને કહા હસ મેં કૌન સી ઘડી યાત હૈ । ‘યહ મેરા કોથલા ઉઠાયેગા’ એસા જાનકર વૈદ્ય ને હલાજ કે દ્વારા ઉસકો વ્યાધિમુક્ત કર દિયા । વૈદ્યને અપના ઔષધિ કા કોથલ ઉઠા કર ચલને કે લિયે દે દિયા । અર્હદત્ત ઉસ કોથલે કો કન્ધે પર રખ કર વૈદ્ય કે પીછેર ચલને લગા । કોથલા દેવ કી માયા સે લે જાતે છે જાતે માર્ગ મેં વહુત વજનદાર બન ગયા । ઉસસે વહ વહુત થક ગયા । પરન્તુ ફિર ખી ઉસકી હિમ્મત ઉસે છોડકર આગે જાને કી નહી હુઈ । વિચારને લગા કિ મેં વચન ઘટ્ટ હો ચુકા હું અતઃ અબ હસ ભાર કો કેસે છોડસકતા હૂ । તથા યદિ કોથલે કો લાદ કર હસ વૈદ્ય કે પીછેર જો ન ચલૂ તો ફિર જલોદર હો જાનેકી આશકા હૈ, અતઃ જૈસે ખી બને વજ્ર-સમાન ભારી હસ કોથલે કો લેકર હી ચલને મેં શ્રેય હૈ, ચાહે મેરે શિર કે ઘાલ ખી ક્યોં ન ઘિસ જાઈ । હસ પ્રકાર વિચાર કર વહ કોથલે કો સિર પર લિયે હુય વૈદ્ય કે પીછેર ચલતા રહા ।

પાછળ ચાલો જળોદર વાળાએ કહ્યું કે, તેમાં કઈ મોટી વાત છે ‘આ ભારે કાથળો ઉઠાવશે’ એવું જાણી ને વૈદ્યે ઈલાજ દ્વારા તેને વ્યાધિમુક્ત કરી દીધો વૈદ્યે પોતાની ઔષધીને કાથળો ઉઠાવીને ચાલવા માટે તેને આપ્યો । અર્હદત્ત તે કાથળાને કાથ ઉપર રાખીને વૈદ્યની પાછળ પાછળ ચાલવા લાગ્યો । કાથળો દેવની માયાથી ચાલતા ચાલતા માર્ગમાં ઘણો વજનદાર બની ગયો, આથી તે ઘણો જ થાકી ગયો અને આગળ ચાલવાની તેનામાં હિમ્મત ન રહી છતાં પણ તે વિચારવા લાગ્યો કે હું વચનથી બધાયેલ છું માટે હવે આ ભારને હું કેવી રીતે છોડી શકું ? અને જો કાથળાને ઉપાડીને હું આ વૈદ્યની પાછળ પાછળ ન ચાલુ તો ફરી પાછો જળોદરનો ઉપદ્રવ થઈ જવા સંભવ છે જેમ અને તેમ વજ્ર સમાન ભારે આ કાથળાને ઉપાડીને ચાલવામાં જ શ્રેય છે મારા માથાના વાળ ઘસાઈ જાય તો પણ મારે કાથળાને ઉપાડીને ચાલવું જોઈએ આ પ્રકારનો વિચાર કરી માથા ઉપર કાથળો લઈ તે વૈદ્યની પાછળ પાછળ ચાલતો રહ્યો

एकदा स मायिको वैद्यस्त मुनिसनिधौ नीत्या यदति यटि त्व दीक्षां गृह्णासि, तर्हि त्वां मुञ्चामि । स भाराक्रान्तो वदति ग्रहीष्याम्येव दीक्षाम् । ततोऽसौ मायिकं वैद्यस्तस्मै दीक्षां प्रदाप्य स्वयं देवलोक गतः । देवे स्वस्थानं गते स 'दुर्लभबोधि' त्यादरतिपरीपहेणाभिभूतः सन् सयम त्यक्तु समुद्यतः । ततो देवेनायधिना ज्ञात्वा पुनरपि तथैव जलोदरं कृत्वा वैद्यरूपेणागत्य पुनरसौ प्रतियोधितः । पुनर्गते च देवे परीपहाभिभूतेन तेन दीक्षात्यागो मनसि भूतः । तदाऽसौ वैद्यरूपो 'देवस्वर्तीय' वारं प्रतियोष्य त्रते स्थिरीकरणार्थमर्हद्भूतसमीप एव तिष्ठति ।

अब वह मायिक वैद्य उस जलोदरी को मुनि के पास ले गया और कहने लगा कि यदि तुम दीक्षा धारण करलो तो मैं तुम्हें छोड़ दूँ । भार से हेरान होकर उसने विचार किया कि—'अच्छा है दीक्षा लेने से इस वजन को उठाने के दुःख से तो बच जाऊँगा', और बोला दीक्षा ही ले लूँगा । वैद्य उसको सयम दिला कर अपने स्थान देवलोक को चला गया । देव को अपने स्थान पर गया हुआ जानकर, वह दीक्षा का परित्याग करने को उद्यत हुआ । देवने पुनः उसे जलोदर रोग से पीडित किया और वैद्य के रूप से आकर प्रतियोधित किया । फिर भी वह अरतिपरीपह से उद्विग्न होकर सयम छोड़ने की इच्छा करने लगा । फिर भी देव आकर उसको प्रतियोधित किया, और "यह सयम में स्थिर बना रहे" इस खयाल से वह देव स्वयं इसके पास रहने लगा ।

એ માયાધારી વૈદ્ય એ જળોદરવાળાને મુનિની પાસે લઈ ગયા અને કહેવા લાગ્યા કે જો તમે દીક્ષા ધારણ કરી દ્યો તો હું તમને છોડી દઉં ભારથી હેરાન બનેલા તેણે વિચાર કર્યો કે,—'ઠીક છે દીક્ષા લેવાથી આ વજનને ઉઠાવવાના હું બથી તો બચી જઈશ' આમ વિચારી તેણે કહ્યું કે 'હાલે' । હું દીક્ષા લઈશ તે પછી તેને દીક્ષા અપાવી વૈદ્ય પોતાના સ્થાને દેવલોકમાં આવી ગયા દેવને પોતાના સ્થાન ઉપર ગયેલા બાણીને તે દીક્ષાનો પરિત્યાગ કરવા તૈયાર થયો દેવે ફરીથી તેણે જળોદરના રોગથી પીડિત બનાવ્યો અને વૈદ્યના સ્વરૂપથી આવીને પ્રતિબોધિત કર્યો ફરીથી તે અરતિપરીપહથી ઉદ્વેગ પામીને સયમ છોડવાની ઇચ્છા કરવા લાગ્યો ફરી પાછા દેવે આવીને તેને પ્રતિબોધિત કર્યો અને "આ સયમમાં સ્થિર બની રહે" એવા બ્યાલથી તે દેવ પોતે તેની પાસે રહેવા લાગ્યા

एकदा, स, देवो मनुष्यवेपेण तृणभारं गृहीत्वा कस्मिंश्चित् प्रज्वलति ग्रामे प्रविशति, तदा सयमारतिं कुर्वन्नर्हदत्तमुनिः प्राह—ज्वलति ग्रामे तृणभारनयन् कथं प्रविशसि ? किं, मूढोऽसि ? देवेनोक्तम्—त्वं तु, महामूढोऽसि, यतः सकलकल्याणकारणं सयमं विहाय क्रोधमानमायालोभवह्निप्रज्वलिते सकलानर्थकुरे गृह्वासे पुनः पुनर्गर्ह्यमाणोऽपि प्रवेष्टुमिच्छसि ? । स एतद्वचनं श्रुत्वाऽप्यरतिं सर्वथा न मुञ्चति ।

एक दिन की बात है कि वह देव मनुष्य का वेप, धारण कर, घास का गट्ठा लेकर एक गांव में कि जिसमें आग लगी हुई थी जाने लगा । उस समय अरतिभाव को धारण करने वाले उस अर्हदत्त मुनि ने उस से कहा कि तुम कितने मूर्ख हो जो आग से जल रहे इस ग्राम में घास का भारा लेकर जा रहे हो । इस स्थिति में तो कोई मूर्ख भी इस गांव में घास का भारा लेकर जाने को तैयार नहीं हो सकता है, अतः तुम्हारे जैसे समझदार व्यक्ति को ऐसा काम करना इस समय सर्वथा अनुचित है । अर्हदत्त मुनि की इस बात को सुनकर देव ने कहा कि—परोपदेश में पांडित्य प्रदर्शन करने वाले दुनिया में अनेक मनुष्य हैं तुम भी उन्हीं में से एक हो । मैं तो समझता हू कि मेरी अपेक्षा अधिक मूर्ख तुम हो जो कल्याण के कारणभूत इस ग्रहण किये हुए सयम में अरतिभाव धारण करते हुए क्रोध, मान, माया एवं लोभ—रूपी अग्नि से प्रज्वलित एवं सकल अनर्थों के उत्पादक ऐसे गृहस्थाश्रम में जाने के लिये बार२ मना करने पर भी सयम छोड़ने की इच्छा करते हो ।

એક સમય તે દેવે મનુષ્યનો વેશ ધારણ કરીને ઘાસની ગાસડી લઈ એક ગામમાં કે જ્યાં આગ લાગી હતી ત્યાં જવા લાગ્યા તે સમયે અરતી ભાવના ધારણ કરવાવાળા તે અર્હદત્ત મુનિએ તેમને કહ્યું, કે, તમે કેવા મૂર્ખ છો કે, આગથી બળી રહેલા ગામમાં ઘાસનો ભારો લઈને જાવ છો ? આ સ્થિતિમાં તો કેઈ મૂર્ખ પણ તે ગામમાં ઘાસનો ભારો લઈને જવાની તૈયારી ન કરે માટે તમારા જેવી સમજદાર વ્યક્તિએ એવું કામ કરવું આ સમયે સર્વથા અનુચિત છે અર્હદત્ત મુનિની આ વાતને સાંભળીને દેવે કહ્યું કે, પારકાને ઉપદેશ આપવામાં પડિતાઈનું પ્રદર્શન કરવાવાળા દુનિયામાં અनेક મનુષ્યો છે તેમાંના તમે એક છો હું તો સમજું છું કે મારી અપેક્ષાએ તમે અધિક મૂર્ખ છો જે કલ્યાણના કારણભૂત એવા લીધેલા સયમમાં અરતી ભાવ ધારણ કરીને, ક્રોધ, માન, માયા, લોભ રૂપી અગ્નિથી પ્રજ્વલિત એવા સકળ અનર્થોના ઉત્પાદક એવા ગૃહસ્થાશ્રમમાં જવા માટે વારંવાર મના કરવા છતાં પણ સયમ છોડવાની ઇચ્છા કરો છો આ પ્રમાણે તે દેવના



अन्यदा कदाचित् तेन सह पुरः पुरश्चलमसौ देवः पन्थानं विहाय कण्ट-  
काकीर्णोत्पथेनाटसीं गच्छति । ततोऽसौ दुर्लभबोधिरर्हदत्तः साग्रहं वदति कण्ठानं  
दित्वा कथमुत्पथेन गच्छसि ? देवेनोक्तम्—त्वमपि विशुद्ध मोक्षमार्गं परित्यज्याऽधि-  
व्याधिरूपे कण्टकाकीर्णे ससारमार्गे कस्माद् व्रजसि ? एवमुक्तोऽप्यर्हदत्तो बोधिमल-  
ब्ध्वा वदति—कस्त्वम् । ततो देवः स्वपूर्वभवसम्बन्धिनं मूकरूपं दर्शयित्वा प्रार-  
हे भ्रातः ! शृणु, भवता पूर्वजन्मनि देवभव प्राप्य मम निगदितम्—यदा स्वर्गा

इस प्रकार उस देव के वचन सुनकर अर्हदत्त मुनि अरतिपरीषद्  
को सर्वथा नहीं त्याग सका । देवने और भी उपाय उसे समझाने  
के लिये किये जैसे—कोई एक दिन जब अर्हदत्त बाहर जा रहे थे तब  
देव भी इनके आगे २ चलने लगा और रास्ता छोड़कर कुरास्ते जाने  
लगा । वह मार्ग कण्टकाकीर्ण था एवं अटवी की ओर जानेवाला था ।  
उसकी इस प्रकार चाल देखकर अर्हदत्त मुनि ने कहा कि—तुम कैसे  
आदमी हो जो मार्ग का परित्याग कर कुमार्ग से जा रहे हो । तब देव  
ने भी अर्हदत्त से कहा कि तुम भी कैसे आदमी हो जो विशुद्ध मोक्षमार्ग  
का परित्याग कर आधिव्याधिरूप कटकों से आकीर्ण ससारमार्ग में जाने  
को तैयार हो रहे हो । इस प्रकार जब देव ने कहा तो वह अर्हदत्त कहने  
लगा कि—सच तो कहो तुम कौन हो । देवने अर्हदत्त की इस प्रकार  
बात सुनकर अपना पूर्वभवसंबन्धी मूक रूप दिखा कर कहा—हे मित्र !  
सुनो आपने पूर्वभव में देवभव प्राप्त कर मुझ से कहा था कि यदि मैं

वयन साभणीने પણ અહંદત્ત મુનિએ અરતિપરીષદને ત્યાગ સર્વથા ન  
કર્યો હવે બીજા પણ ઉપાય તેને સમજાવવા માટે કયા જેમ કોઈ એક  
દિવસ અહંદત્ત બહાર જઈ રહ્યા હતા ત્યારે દેવ પણ તેની આગળ આગળ  
ચાલવા લાગ્યા અને રસ્તો છોડીને કુરસ્તે જવા લાગ્યા તે માર્ગ કાટાચી  
ભરેલ હતો અને ઘોર જંગલ તરફ જતો હતો તેની આ પ્રકારની ચાલ  
જોઈને અહંદત્ત મુનિએ કહ્યું તમે કેવા માણસ છો કે માર્ગનો ત્યાગ કરી  
કુમાર્ગે જઈ રહ્યા છો ત્યારે દેવે પણ અહંદત્તને કહ્યું કે, તમે પણ કેવા  
આદમી છો કે, વિશુદ્ધ મોક્ષ માર્ગનો પરિત્યાગ કરી આધિ વ્યાધિ રૂપ  
કાટાચી ભરેલા સસારમાર્ગમાં જવાને તૈયાર થઈ રહ્યા છો આ પ્રકારે  
દેવે કહ્યું એટલે અહંદત્ત કહેવા લાગ્યા કે, સાચું કહો તમે કોણ છો ? દેવે  
અહંદત્તની આ વાત સાંભળીને પોતાના પૂર્વભવ સંબધી મૂકાતુ સ્વરૂપ દેખાડીને  
કહ્યું કે, હે મિત્ર ! સાંભળો આપે પૂર્વભવમાં દેવ ભવ પ્રાપ્ત કરી મને - હતું કે,

अच्युत स्याम्, तदा तव सहोदरभ्राता भविष्यामि, ततस्त्वया सुरालयगते-  
नाऽप्यहं जैनधर्मं प्रतिबोधनीयः, इति त्वद्वचनं मया स्वीकृतम्, अतस्त्वा प्रतिबो-  
धयितुमहमत्रागतोऽस्मि, तस्माद् धर्मं स्वीकृत्य मुहुर्मुहुररतिं मा सेवस्व, इत्येव  
मूकदेववचनं निशम्य अर्हदत्तोऽब्रवीत्-पूर्वभवेऽहं देव आसमित्यत्र किं प्रमाणम् ? ततो  
मूकदेवस्तद्विश्वासार्थं देवभवे तेन रोपितमाश्रवक्ष्यं प्रदर्श्य सर्वं पूर्ववृत्तमवदत् । ततस्त-  
स्य जातिस्मरणमभूत् । तेनाऽस्य चारित्र्यदृढता जाता । अस्य पूर्वपरतिः, पश्चात्सय-  
मे रतिः समुत्पन्ना । एवमन्यैरपि मुनिभिररतिपरीपहस्तन्निराकरणेन सोढव्यः ॥१५॥

देवभव से च्युत हुआ तो तुम्हारा सहोदर होजगा, इसलिये तुम देवलोग  
में देव होते हुए भी मुझे जैनधर्म का प्रतिबोध देना । तुम्हारे इस कथन  
को उस समय मैंने स्वीकार कर लिया था । इसलिये मेरी प्रतिज्ञा के  
अनुसार मैं तुम्हें प्रतिबोधित करने के लिये यहा आया हुआ हूं, अतः  
सयमको अगीकार कर फिर उसमें बार बार अरति का सेवन नहीं करना  
चाहिये । इस प्रकार मूक देव के वचन सुनकर अर्हदत्त ने कहा कि  
इस में क्या प्रमाण है कि मैं पूर्वभव में देव था । मूकदेव ने अर्हदत्तकी  
वात सुनकर उसके विश्वास के लिये देवभव में आरोपित आश्रवक्ष को  
दिखलाकर समस्त पूर्व का वृत्तान्त कह दिया । इस सब को सुनकर  
उसे जातिस्मरण हो गया । इससे इसके चारित्र में दृढता आ गई ।  
इस का साराश यही है कि देखो अर्हदत्त को पहिले चारित्र में अरति  
थी पश्चात् प्रतिबोधित होने पर उसे चारित्र मे रति आ गई इस बात को

जे हु देव अवधी च्युत यधशि ते। तभारे सहोदर वनीश आ भाटे  
देव लोकभा रडेवा छता पणु तमे भने जैनधर्माने प्रतिबोध आपता  
तभारा जे कथनने मे जे समये स्वीकार करी लीधे। छते जेथी भारी  
प्रतिज्ञा अनुसार हु तभाने प्रतिबोधित करवा भाटे अहि आव्ये। हु  
आधी सयमने अगिकार करी तेभा बारबार अरतिनु सेवन न करवुं  
जेधजे आ प्रकारे ते भूगा देवना वचन साभणीने अर्हदत्ते कहु के,  
आभा कथु प्रमाणु छे के, हु पूर्वभवभा देव छते। भूगा देवे अर्हदत्तनी  
वात साभणीने तेना विश्वास भाटे देव अवभा उगाडेहु आश्रवक्ष देभाडीने  
अगाडिनु सधणु वृत्तात कही सभणाव्यु आ जधु जेध जण्णीने तेने जाति  
स्मरण यथु आने। साराश जे छे के, अर्हदत्तने पडेला चरित्रभा अरति  
छती यधी प्रतिबोधित यवाथी तेना चरित्रभा रति आवी आ वातने जण्णीने

અરતિસદ્ભાવે સ્ત્રીપ્રભિલાપઃ સ્યાદતઃ સ્ત્રીપરીપરજય પ્રાહ—

મૂલમ્—સંગો એસ મણુસ્સાણં, જાંઓ લોંગમિંદેતિઓ ।

જંસ્સ પ્યા પરિણાયા, સુકેંડ તસ્સ સામંણે ॥૧૬॥

છાયા—સગ એપ મનુષ્યાણા, યાઃ લોકે સ્ત્રિયઃ ।

યસ્ય એતાઃ પરિણાતાઃ, ગુરુત તસ્ય શ્રામણ્યમ્ ॥ ૧૬ ॥

ટીકા—‘ સગો ’ इत्यादि ।

લોકે=અસ્મિન્ સસારે યાઃ સ્ત્રિયઃ સન્તિ, એપ મનુષ્યાણા-પુરુષાણા સગઃ= સગચ્છતે=વશીભવતિ જીવો, યસ્માત્ સ સગો=વન્ધનમ્-યથા મૃગાણા વન્ધન, વાગુ રાદિ, યથા યા મક્ષિકાણાં શ્લેષ્મસગો વન્ધન, તથા પુરુષાણા સ્ત્રિયો વન્ધનમિત્યર્થઃ । સ્ત્રિયો હિ હાવભાવાદિભિઃ પુરુષાણા વિષયાસક્તિલક્ષણ રાગમૃત્પાદયન્તિ, રાગો- જાતકર, સવ મુનિયોં કો ચારિયે કિં વે આતે જુપ અરતિપરીપહ કો નિવારણ કર સયમ મેં રતિ રહે ॥ ૧૬ ॥

અરતિ કે સદ્ભાવ મેં મુનિ કો સ્ત્રીપરીપહ ઉત્પન્ન હોને કા સમ્ભવ હૈ, હસ લિયે, અવ સૂત્રકાર આઠવેં સ્ત્રીપરીપરજય કો કહતે હૈ—

‘ સગો એસ ’—इत्यादि

અન્વયાર્થ—( લોગમિ-લોકે, ) હસ સસાર મેં ( જાઓં ઇતિઓ-યાઃ સ્ત્રિયઃ ) જો સ્ત્રિયા હૈં ( એસ મણુસ્સાણ સગો-એપઃ મનુષ્યાણા સગઃ ) યહ મનુષ્યો, કા વન્ધન હૈ । જિસ પ્રકાર મૃગોં કા વધન વાગુરા-જાલ-આદિ, મક્ષિકા કા વધન શ્લેષ્મ આદિ હે, ઉસી પ્રકાર સ્ત્રિયા મી પુરુષો કા વધનરૂપ હૈં, વયોં કિં ચે સ્ત્રિયા હાવ, ભાવ, આદિ સે, પુરુષો મેં વિષયા-સક્તિરૂપ રાગ ઉત્પન્ન કરતી હૈં । તદ્વિષયક રાગ કી ઉત્પત્તિ હોને, પર

સધના મુનિઓએ બાણુબુ બેઠએ કે, આવેલ અરતિપરીપહને નિવારી સયમમાં રતિ રાખે, ॥ ૧૫ ॥

અરતિના સદ્ભાવમાં મુનિને સ્ત્રી પરીપહ ઉત્પન્ન થવાનો સભવ છે તેથી સૂત્રકાર આઠમે સ્ત્રી પરીપહ બતાવતો કહે છે સગોએસ—इत्यादि

અન્વયાર્થ—લોગમિ-લોકે આ સસારમાં જાઓ-इतિઓ-યા સ્ત્રિય જે સ્ત્રિઓ છે, એસ મણુસ્સાણ સગો-એપ મનુષ્યાણા સગ તે મનુષ્યોનું બધન છે જેમ મૃગોનું બધન બાણ આદિ માખીઓનું બધન ગળકા આદિ છે, તે પ્રકાર સ્ત્રિઓ પણ પુરુષોને બધનરૂપ છે તેમ કે, સ્ત્રિઓ હાવભાવ આદિથી પુરુષોમાં વિષયાસક્તિ રૂપ રાગ ઉત્પન્ન કરે છે, તે વિષયરાગ ઉત્પત્તિ થવાથી પુરુષ તેને વશીભૂત બની બંધ છે

ત્પત્તૌ ચ તદ્વશીભૂતાના પુરુષાણા નરકનિગોદાદિદુર્ગતિકસંસારપાત , તસ્માત્  
સ્ત્રિય પુરુષાણાં વન્ધનમિતિ વ્યપ્દેશઃ ।

અતઃ કિં કર્તવ્યમિત્યાકાંદ્રક્ષાયમાહ—‘ જસ્સ ’ इत्यादि ।

યસ્ય—અત્ર સમ્બન્ધસામાન્યે પઠી, યેન મુનિનેત્યર્થઃ, એતાઃ સ્ત્રિયઃ પરિજ્ઞાતાઃ  
પરિ=સર્વથા જ્ઞાતાઃ જ્ઞ—પરિજ્ઞયાઽસ્મિન્ ભવે પરભવે ચાનન્તદુઃસ્વકારણતયા વિજ્ઞાતાઃ  
પ્રત્યાખ્યાનપરિજ્ઞયા ચ પરિવર્જિતાઃ, તસ્ય મુનેઃ શ્રામણ્યં=ચારિત્રમ્, અત્ર શ્રામ-  
ણ્યેન સહ પરિપાલ્યપરિપાલકભાવસમ્બન્ધે પઠી । સુકૃત=સુઘ્નુ આચરિત ભવતિ, સફલ  
ભવતીત્યર્થઃ ॥ ૧૬ ॥

પુરુષ અનેકે વશીભૂત હો જાતા હૈ । અનેકે વશ મે હો જાને સે એસકા  
નરક નિગોદ આદિ દુર્ગતિરૂપ સસાર મે પતન અવશ્યભાવી હૈ । એસ  
લિયે યે સ્ત્રિયા પુરુષોં કા વધન હૈ । એસલિયે ( જસ્સ-યસ્ય ) જિસ મુનિ  
દ્વારા ( એવા પરિણાયા-એતાઃ પરિજ્ઞાતાઃ ) યે સર્વથા જ્ઞ-પરિજ્ઞા સે એસ  
ભવ મે તથા પરભવ મે અનન્ત દુઃસ્વોં કે કારણરૂપ જાનકર પ્રત્યાખ્યાન-  
પરિજ્ઞા સે પરિવર્જિત કર દી જાતી હૈ ( તસ્સ સામણ સુકૃત-તસ્ય  
શ્રામણ્ય સુકૃતમ્ ) એસ મુનિ કા સાધુપના સફલ હૈ ।

ભાવાર્થ—જિસ પ્રકાર મૃગાદિ પશુઓં કો પકડ કર રાખને કે  
લિયે વાંચુરા ( જાલ ) આદિ વન્ધન પ્રસિદ્ધ હૈ ક્યોં કિ એન દ્વારા પર-  
તન્ત્ર કિયે વે સ્વતન્ત્ર વિહાર સે રહિત હો જાતે હૈ, ઓર અનેક પ્રકાર કો  
યાતનાઈ સહન કરતે હૈ હસી પ્રકાર પુરુષોં કા વધન યે સ્ત્રિયાં હૈ ।  
એનેકે વશ મે પડા હુઆ પ્રાણી પરતન્ત્ર હોકર અપની સ્વત્તન્ત્રતા-ચારિત્ર

તેના વશ થવાથી તેનુ નરક નિગોદ આદિ દુર્ગતિ રૂપ સસારમા પતન  
અવશ્યભાવિ છે માટે સ્ત્રિઓ પુરુષોનુ બધન છે, આ માટે જસ્સ-યસ્ય  
જે મુનિદ્વારા એવાપરિણાયા-એતા પરિજ્ઞાતા એ સર્વથા જ્ઞ-પરિજ્ઞાથી આ ભવ  
તથા પરભવમા અનન્ત દુખોના કારણ રૂપ બાણીને પ્રત્યાખ્યાન પરિજ્ઞાથી  
પરિવર્જિત કરી દેવામાં આવે છે ‘તસ્સ’ સામણ સુકૃત-તસ્ય શ્રામણ્ય સુકૃતમ્  
એવા મુનિનુ સાધુ પણ સદ્ગુણ છે

ભાવાર્થ—જે પ્રકાર મૃગ આદિ પશુએ ને પકડી રાખવા માટે જાળ  
આદિ બધન પ્રસિદ્ધ છે એમ કે, તેના દ્વારા પરતન્ત્ર ક્યાંથી તે સ્વતન્ત્ર  
વિહારથી રહિત બની જાય છે અને અનેક પ્રકારની યાતનાઓ સહન કરે છે  
આ રીતે પુરુષોનુ બધન સ્ત્રિઓ છે તેના વશમા પડેલા પ્રાણી પરતન્ત્ર બનીને

અય માર:-ધર્મમર્યાદાનુવર્તી મુનિ:-સ્ત્રીણામદ્વપ્રત્યદ્વમસ્થાનઠસિતવિભ્રમા  
દ્યાશ્ચિત્તવિક્ષેપકારિણીષેષ્ટાઃ યદાચિદપિ ન ચિન્તયેત્ , નાપિ કામત્રુદ્ધયા મોષ  
માર્ગકર્દમસ્વરૂપાસુ તાસુ ચતુરપિ નિદિષેત્ કિંત્યાત્માનમેવ પયાલોચયેત્ । એવ સ્ત્રી  
પરીપહજયઃ સ્પાદિતિ ।

અત્ર દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શયતે—

દ્વાદશતીર્થંકરવાસુપૂજ્યશાસને ચમ્પાનગર્યા તદ્વશીયો રૂપલાવણ્યસમ્પન્નઃ,  
સુજાતસર્વાંગસુન્દર , શનિસોમ્યાકાર , રૂપઃ, રૂપરૂપઃ, કાન્તઃ, કાન્તરૂપઃ, પ્રિયઃ,

હસ કા માવ યહ હૈ-ધર્મ મર્યાદા અનુવર્તન કરને વાલા મુનિ ચિત્ત  
કો વિક્ષિપ્ત કરને વાલી સ્ત્રિયોં કે અગ, પ્રત્યગ કી આકૃતિ કો, તથા  
ઉનકી હાસી આદિ ક્રિયાઓં કા ણવ હાવ વિભાવ આદિ વિલાસોં કા  
કમી મી વિચાર તક ન કરે, ઓર ન મોક્ષમાર્ગ મેં કર્દમસ્વરૂપ  
હનકો વિકારદૃષ્ટિ સે દેલે । જહા તક હો મુનિકા યહી કર્તવ્ય હૈ કિ  
વહ અપની આત્મા કા જિસ તરહ સે કલ્યાણ હોતા રહે, તથા જિન  
વિચારધારાઓં સે વહ અહર્નિશ અપને ગૃહીત પથ પર અગ્રગામી બના  
રહે, હસ પ્રકાર કા હી પ્રયત્ન સાધુ કો કરતે રહના ચાહિયે । યહી  
અપની પર્યાલોચના હૈ ॥

દૃષ્ટાન્ત—વાહર વેં તીર્થંકર શ્રી વાસુપૂજ્ય સ્વામી કે શાસન કાલ મેં  
ચમ્પાનગરી મેં હન્હી કા વશજ લાવણ્યપૂર નામકા એક રાજા રહતા થા ।

વહ સુજાતસર્વાંગસુન્દર—અર્થાત્ આકાર સે સર્વાંગ સુન્દર થા,

આનો લાવાર્થ એ છે કે-ધર્મ મર્યાદાનુ અનુવર્તન કરવાવાળા મુનિ ચિત્તને  
વિક્ષિપ્ત કરવાવાળી સ્ત્રિઓના અગ પ્રત્યગની આકૃતિનુ તથા તેની હાસી આદિ  
ક્રિયાઓનું, અને હાવલાવ આદિ વિલાસોનો કદી વિચાર સુદ્ધા પણ ન કરે  
મોક્ષમાર્ગમાં કર્દમસ્વરૂપ એવી આ લાવનાને વિકાર દૃષ્ટિથી ન જુએ એનું  
કર્તવ્ય છે કે, જ્યા સુધી બની શકે ત્યા સુધી પોતાના આત્માનું કલ્યાણ થતું  
રહે અને જે વિચારધારાઓથી તે હરહમેશ પોતે ગ્રહણ કરેલ માર્ગ ઉપર  
અગ્રગામી બની રહે આ પ્રકારનો જ વિચાર પ્રયત્ન સાધુએ કરવો જોઈએ  
એ જ તેમની પર્યાલોચના છે

દૃષ્ટાન્ત—આરંભ તીર્થંકર શ્રી વાસુપૂજ્ય સ્વામીના શાસનકાળમાં અથવા  
નગરીમાં તેમના જ વશના લાવણ્યપૂર નામના એક રાજા રાજ્ય કરતા હતા  
તે સુજાતસર્વાંગસુન્દર અર્થાત્ આકારથી સર્વાંગ સુદર હતા, તે સકલસમાજના  
મનોરથ પૂર્ણ કરવાવાળા હોવાથી બધાને રૂપ હતા, તેમની આકૃતિ મનોહર

પ્રિયરૂપઃ, મનોજ્ઞઃ, મનોજ્ઞરૂપઃ, સૌમ્યઃ, સુભગઃ, પ્રિયદર્શન, સુરૂપોઃ લાવણ્યપૂર-  
નામકો નૃપ આસીત્ । અસૌ નૃપઃ સુભૂમનામકસ્ય વાસુપૂજ્યતીર્થકૃત્પ્રથમગણધરસ્ય  
સમીપે ધર્મદેશના શ્રુત્વા દીક્ષિતો જાતઃ ।

સ ચૈવદા ખિલાચર્યાં પર્યટન્ શ્રાવણગૃહ મત્વા વેશ્યાગૃહ પ્રવિષ્ટઃ, તત્ર સા કામ-  
વહ સકલ સમાજ કા મનોરથ પૂર્ણ કરનેવાલા હોને સે સવ કો ઇષ્ટ યા,  
હસકી આકૃતિ મનોહર હોને સે ઇષ્ટરૂપ યા, તથા વહ સવકા સહાયક  
હોને સે કાન્ત અભિલપનીય યા । વહ કાન્તરૂપ રૂપ સે મી કાન્ત કમ-  
કમનીય યા । વહ સવ જનો કે ઉપકાર કરને મે પરાયણ હોને સે સવકે  
લિયે પ્રિય યા । વહ રૂપ સે મી પ્રિય હોને સે પ્રિયરૂપ યા । સવ કે હિત-  
કારી હોને સે વહ મનોજ્ઞ યા । હસકે દેખને વાલે કે લિયે યહ ચિત્તા-  
કર્પક હોને સે મનોજ્ઞ રૂપ યા । દુઃખિયોં કા દુઃખ દૂર કરને વાલા હોને  
સે મનોઽમ સવકે મન મે વસને વાલા યા । સકલ જનમન કે અનુકૂલ  
આકૃતિ વાલા હોને સે મનોઽમરૂપ યા, હસલિયે વહ સૌમ્ય-ભદ્ર  
સ્વભાવ હોને સે સમસ્ત જન કા આહ્વાદક યા । તથા કલ્યાણ  
માર્ગ પર ચલને વાલા હોને સે સુભગ યા । વહ પ્રિયદર્શન યા અર્થાત્  
જો વ્યક્તિ હસે એકવાર મી દેખ લેતા તો પુનઃ ઉસે દેખનેકી લાલસા  
ઉસ કે વની રહતી યો । વહ સુરૂપ-લાવણ્ય કી રાશિ સે ભરપૂર યા ।  
રાજા ને સુભૂમ નામ કે ગણધર કે પાસ જો વાસુપૂજ્યતીર્થકર કે પ્રથમ  
ગણધર થે ધર્મદેશના સુનકર દીક્ષા ધારણ કરલી ।

હોવાથી ઇષ્ટરૂપ હતા તથા તેઓ બધાને સહાયકરવાવાળા હોવાથી કાન્ત અભિ-  
લપણીય હતા તે કાન્તરૂપ રૂપથી પણ કાન્ત-કમનીય હતા તેઓ દરેક મનુષ્ય  
પર ઉપકાર કરવામા પરાયણ હોવાથી દરેકને પ્રિય હતા તે રૂપથી પણ પ્રિય  
હોવાથી પ્રિયરૂપ હતા દરેકના હિતચિતક હોવાથી તે મનોજ્ઞ હતા તેમને  
જેનારને તેઓ ચિત્તાકર્પક હોવાથી મનોજ્ઞરૂપ હતા, દુઃખીઓના દુઃખ દૂર  
કરવાવાળા હોવાથી મનોઽમ અર્થાત્ દરેકના મનમા વાસ કરવાવાળા હતા સકલ  
જનમનની અનુકૂળ આકૃતિવાળા હોવાથી મનોઽમરૂપ હતા, એ માટે તેઓ  
સૌમ્ય ભદ્રસ્વભાવ હોવાથી સમસ્તજનના આહ્વાદક હતા તથા કલ્યાણ માર્ગ  
પર ચાલવાવાળા હોવાથી સુભગ હતા તેઓ પ્રિયદર્શનીય હતા, અર્થાત્ જે ઠોઠ  
તેને એકવાર જુએ તો ફરીથી તેને જોવાની લાલસા ઉત્પન્ન થયા કરતી તે સુરૂપ-  
રૂપલાવણ્યથી ભરપૂર હતા રાજાએ સુભૂમ નામના ગણધરની પાસે કે જે વાસુપૂજ્ય  
તીર્થ કરના પ્રથમ ગણધર હતા તેમની ધર્મદેશના સાબળીને દીક્ષા ધારણ કરી લીધી

મઝરીનામ્ની વેશ્યા લાવણ્યપૂરુષુનેર્મનોદર રયોરૂપલાવણ્યસસ્થાનાદિક ચિલોચ્ય  
મોહિતા જાતા । અથ સા લાવણ્યપૂરુષુર્નિ પ્રણમ્ય શ્વટિતિ દ્વારદેશમાગત્ય સર્વાણિ  
નિર્ગમદ્વારાણિ પિધાય પુનસ્તસ્ય સમીપમાગત્ય સાનુરાગ પદ્યન્તી સસ્મિત્વં વદતિ-  
મહાત્મન્ ! સ્વરૂપમેવ કાલ મગાનત્ર તિષ્ઠતુ, યાત્રિધામાનયામિ । તદ્વિનયવચનં  
નિશમ્ય લાવણ્યપૂરુષુનિસ્તૈત્રિવિઠ્ઠતિ । સા ચ યદ્દામ્યન્તરગતા મુનિસગમાભિલાષિણી  
મિસોપયોગિયસ્તુગ્રહણવ્યાજેન નૃત્યન્તીત્ર મગને ચલન્તી, વાહુવિક્ષેપૈઃ

एक समय की बात है कि जब ये भिक्षाचरी के लिये निकले तो वे श्रावक का घर जानकर वेश्या के घर में आहार पानी के लिये पहुच गये । वहा वेश्या ने जब इन्हें आया हुआ देखा तो वह इन पर इनके सुन्दरातिमुन्दररूप को देखकर मोहित हो गई । वेश्या का नाम काममजरी था । अब क्या था रूप का निधान जब घर के भीतर स्वयं आ गया है तो उसने विचार किया कि यह वापिस न हो जाय इस ख्याल से उठ कर उसने शीघ्र ही बाहिर निकल ने के जितने भी द्वार थे वे सब द्वार बंद कर दिये । पश्चात् वह उन मुनिराज के पास आई और सानुराग उनकी ओर निहार कर मुस्कराती मुस्कराती कहने लगी कि-हे महात्मन् ! आप कुछ देर तक यहा ठहरिये-जब तक मैं भिक्षा लेकर आती हू । मुनिराज उसके विनीत वचन सुनकर वे वही पर ठहरे रहे और वह मुनि के साथ सगम की अभिलाषा से घर के भीतर रही हुई आहार पानी लाने के बहाने से मकान में ऐसी चलने लगी कि जैसे मानो नाचती हो । कामराग के प्रकट

એક સમયની વાત છે કે, જ્યારે તે ભિક્ષાચર્યા માટે બહાર નીકળ્યા ત્યારે શ્રાવકનું ઘર બાણીને એક વેશ્યાના ઘરમાં આહાર પાણી માટે બંધ થયું ત્યાં જ્યારે વેશ્યાએ મુનિને આવેલા જોયા ત્યારે તે તેના રૂપલાવણ્યને જોઈ તેના ઉપર મોહિત બની ગઈ વેશ્યાનું નામ કામમજરી હતું રૂપનું નિધાન જ્યારે ઘરની અંદર આવેલ હતું પછી બાકી રહે શું ? એણે વિચાર કર્યો કે, મુનિ પાછા ન ફરી જાય એ વાતના ખ્યાલથી ઉઠીને તેણે તરત જ બહાર નીકળવાના જેટલા રસ્તા હતા તે બધા બંધ કરી દીધા પછી તે મુનિરાજની પાસે આવી અને વિવેકપૂર્વક હસતી હસતી સામે આવી અને મુનિરાજની સામે જોઈ કહેવા લાગી કે, હે મહાત્મન્ ! આપ થોડીવાર રોકાઈ જાવ ત્યાં હું ભિક્ષા લઈને આવું છું મુનિરાજ તેના વિનીત વચન સાંભળીને દરવાજા પાસે ઉભા રહ્યા અને તે વેશ્યા મુનિરાજની સાથે સગમની અભિલાષાથી ઘરની અંદર ચાલી ગઈ આહારપાણી લાવવાના બહાને તે મકાનમાં એ રીતે ચાલવા

प्रावरणसनापगमव्यक्तीकृताङ्गप्रत्यङ्गाच्छादनपरा कामराग प्रदर्शयति । भोगाभि  
लापप्रकाशक मदनधनुःकल्पभ्रुकुटिविलाससहकृतशिथिलारुणनयननिपातैर्लावण्यपूर-  
मुनेर्मनो हरन्तीव, रूपयौवनसौन्दर्यसम्पन्नसुकुमाराङ्गलीलाप्रदर्शनपरा कोकिला  
रावमधुरस्वरेण गायति । तदनु तनुनूतननिविधवर्णचित्रितरुचिरवसनाञ्चल-  
स्फालन प्रकुर्वती भूषणध्वनिमनोहरैश्वर्यप्रचारणैर्मुने समीपमागत्य सा भृङ्गावलि-  
समाश्लिष्टकमलायमानलावण्यभरविद्योतितसुषुष्टरागोपगतकपोलपाली समाल-  
म्बितालकावलिबिभूषितसमुज्जृम्भमाणयदना भुजादिनिजगात्राणि मोटयन्ती  
स्मरमदोन्मादेनापहतकृत्याकृत्यविवेकविज्ञाना गद्गदस्वरेण मुनिमभ्यर्चयति काम

करने के अभिप्राय से अपने अग एव प्रत्यङ्ग को साड़ी के गिर जाने  
के छल से प्रकट कर फिर उन्हें चारर ढकने लगी । मानों मुनि के मन  
को हरती हो इस प्रकार वह उनके ऊपर, भोगाभिलाष सूचक एव  
काम के धनुष जैसी भ्रुकुटी के विलास के साथर कुछर झुके हुए  
अरुण नयनों के विक्षेपो से प्रहार करने लगी । रूप, यौवन, एव सौन्दर्य  
से सपन्न अपने सुकुमार अगोकी लीला के प्रदर्शन में तत्पर बनी हुई  
उसने फिर कोकिल के शब्दसमान मीठे स्वर से गाना गाना भी  
प्रारम्भ कर दिया । पश्चात् शरीर पर पहिरे हुए नवीन बहुमूल्य रग  
विरगे वस्त्र के अचल को हिलाती एव भूषणों की ध्वनि से मनोहर पैरो  
को ठुमक ठुमक कर रखती हुई वह मुनि के समीप आकर गद्गद स्वर  
से कहने लगी । कहते हुए उसे जरा भी सकोच जो नहीं हुआ उसका  
कारण इसके ऊपर चढा हुआ काम का उन्माद था, इससे कृत्य और  
अकृत्य का विवेक विलुप्त हो चुका था । भोरों से युक्त कमल जिस

लागी ठे, लखे ते नाचती होय कामराग प्रगट कवानी छिछाथी पोताना  
हरेठ अग प्रत्यगने साडीना पडी जवाना बडानाथी प्रगट ठरी कुरीथी ते शरीरने  
चारवार ढाडवा लागी लखे मुनिना मनने डरती होय । आ प्रकारे ते मुनि  
उपर, लोगविलासना सूथठ जेवा जानना धनुष जेवी भ्रुकुटिना विलासनी साथे  
साथे नयनोना जालु डेडवा लागी रूप, यौवन अने सौंदर्यथी सपन्न पोताना  
सुकुमार अगोनी लीलाना प्रदर्शनमा तत्पर बनेली ते वेश्याजे डोडिलठ ठ जेवा  
भीडा स्वरथी गायन गावानी शङ्खात ठरी पछी शरीर उपर पडेरेला नवीन  
रगभेरगी वस्त्रोना छेडाने डलावती तेमज धरेलुआओनी ध्वनीथी मनोहर पगेथी  
ठुमक ठुमक नाचती ते मुनिनी सामे आवीने ते गद्गद स्वर कडेवा लागी,  
ठडेती वभते तेने जरा पणु न डोय न थये तेनु कारण तेना उपर कामना  
उन्मादनी छया डेलाध गड डती आथी कृताकृत्यना जानने विवेक ते थुकी



મોગાય—“ મહાત્મન્ ! કામજ્વરભરેણ સતતમિદ મદન્નમધુના, દયસ્વ મમ તાપ શાન્ત્યૈ ” ઇત્યાદિવિવિધપ્રાર્થનાવચનૈર્વિવિધકામચેષ્ટાભિથ સા મુનિ ચારિત્રાન્વા ષયિતુ પ્રવૃત્તા । તદા મુનિચિન્તયતિ—

ગણિકાસ્ત્રિયો હિ સલુ નામ્નાઽવલા.૧, કાર્યેણ સવલા:૨, પ્રકૃતિવિપમા: ૩, કપટપ્રેમગિરિનય: ૪, અપરાધસહસ્રગૃહા: ૫, પ્રભવ ( ઉત્પત્તિસ્થાન ) શોકસ્ય ૬,

પ્રકાર સુન્દર માલૂમ પડતા હૈં ઉસકા મુગ્ધકમલ મી કેશપત્તિ સે ચિરાજિત હોંને સે ટીક ણેસા હી સુન્દર માલૂમ પડતા થા । મુખ કી કપોલપાલી લાવણ્ય કે પ્રકર્ષ સે ચમક રહી ચી । લલાઈ કો લિયે હુણ થી । કામ કે આવેશ સે યહ ક્ષણ૨ મેં જમાઈ લેતી ઓર ક્ષણ૨ મેં આલસ્ય મોઢતી હૃઈ વોલી-મહાત્મન્ ! મેરા યહ શરીર ઇસ સમય કામજ્વર સે સતત હો રહા હૈં । અતઃ દયા કરો ઓર ઇસ કમજ્વર કો શાન્ત કરો । ઇત્યાદિ વિવિધ પ્રાર્થના કે વચનો ઇવ અનેકવિધ કામ કી ચેષ્ટાઓ સે ઉસને મુનિ કો ઉનકે પવિત્ર ચારિત્ર સે ચલાયમાન કરને કે લિયે કોશિશ કી, પરન્તુ મુનિરાજ ને ઉસ સમય મી યહી વિચાર કિયા કિ—

યે વેશ્યા સ્ત્રિયા કેવલ નામ સે હી અવલા હૈં કાર્યસે નહીં ૧ । કાર્ય મેં તો યે વઢી ભારી સવલ હૈં ૨ । પ્રકૃતિ સે યે વિપમ હોતી હૈં ૩ । કપટ પ્રેમ કી યે પહાડી નદિયા હૈં જો શીઘ્ર હી શુષ્ક હો જાતી હૈં ૪ । હજારોં અપરાધોં કી યે સ્થાન હૈં ૫ । શોક કી ઉત્પત્તિ કા યે સ્થાનમૃત હૈં ૬ ।

ગઈ હતી ભમરાથી ગુજતુ કમળ જે રીતે સુદર દેખાય છે તેવી રીતે એવું મુખ કમળ પણ કેશ પકિતથી વિરાજીત હોવાથી એવું જ સુદર દેખાતું હતું તેના મોઠા ઉપરની લાલીમા લાવણ્યથી ચમકી રહેલ હતી કામના આવેશથી એ ક્ષણ ક્ષણમા અટકતી અને આળસ મરડતી બોલી મહાત્મન્ ! હું આ સમયે કામજ્વરથી પીડાઈ રહી છું આથી દયા કરી આ કામજ્વરને શાંત કરો । ઇત્યાદિ વિવિધ પ્રાર્થના વચનોથી તેમજ અનેકવિધ કામચેષ્ટાથી તેણે મુનિને તેના પવિત્ર ચારિત્રથી ચલાયમાન કરવાની કેશિષ કરી આ સમયે મુનિરાજે એ વિચાર કર્યો કે,—

આ વેશ્યા સ્ત્રીઓ કેવળ નામથી જ અખળા છે, કાર્યથી નહીં ૧ કાર્યમા તો એ ઘણી ભારે સખળ છે ૨ પ્રકૃતિથી એ વિપમ હોય છે ૩ કપટ પ્રેમની એ પહાડની નદીઓ જેવી છે, જે વહેલી સુકાઈ જાય છે ૪ હજારો અપરાધોનું એ સ્થાન છે ૫ શોકની ઉત્પત્તિને જગાવનાર છે ૬ ખળનો વિનાશ કરનાર

પિનાશો વ્રલસ્ય, ( વ્રલહારકત્વાત્ ) ૭, મૂના ( વધસ્થાન ) પુરુષાણામ્ ૮, નાશો  
લજ્જાયાઃ-( લજ્જારહિતત્વાત્ , યસ્યાઃ સગે પુરુષસ્ય લજ્જાનાશાચ્ચ ) ૯, મૂલમ-  
વિનયસ્ય ૧૦, ગૃહ માયાનામ્ ૧૧, સ્વનિર્વસ્ય ૧૨, ભેદો મર્યાદાનામ્ , ( સયમમ-  
ર્યાદાયા વિનાશહેતુત્વાત્ ) ૧૩, આશ્રયો રાગસ્ય, ( આશ્રય. સ્થાન ) ૧૪, ગૃહ  
દુશ્ચરિત્રાણામ્ ૧૫, સ્વલ્લનાઃ જ્ઞાનસ્ય ૧૬, વિધ્વસન વ્રહ્મચર્યસ્ય ૧૭, વિઘ્નો-  
ધર્મસ્ય ૧૮, ઝરિઃ સાધુનામ્ ( મોક્ષમાર્ગસાધકાના ચારિત્રપ્રાણવિનાશકત્વાત્ ) ૧૯  
દૂષણ વ્રહ્મચારિણામ્ ૨૦, કારણ કર્મરજસઃ ૨૧, અર્ગલા મોક્ષમાર્ગસ્ય ૨૨, ભવન  
દુર્ગુણસ્ય ૨૩, મત્તગજવન્મદનપરપ્રજ્ઞાઃ ૨૪, વ્યાઘ્રીવદ્ દુષ્ટહૃદયાઃ ૨૫ તૃણચ્છન્ન-  
રૂપવદ્ અપ્રકાશાન્તઃકરુણાઃ ૨૬, કારીપાગ્નિવદન્તર્દહનશીલાઃ ૨૭, અન્તર્દુષ્ટવ્ર-

ચલ કો વિનાશ કરને વાલી હૈ ૭ । પુરુષોં કે મન કી હત્યા કરને કે  
લિયે યે વધસ્થાન હૈ ૮ । લજ્જા કી વિનાશક હૈ ૯ । અવિનય કી યે  
મૂલ કારણ હૈ ૧૦ । માયા કા તો યહા સ્વજાના હી ભરા રહતા હૈ ૧૧ ।  
વૈર વિરોધ આદિ જિતને મી અનર્થ દુનિયા મે હોતે હૈ ઉન સવ મે યે  
પ્રધાન રહા કરતી હૈ અતઃ યે ઉનકી સ્થાન હૈ ૧૨ । સયમમર્યાદા કા  
ભગ કરને વાલી હૈ ૧૩ । રાગ કા યે સ્થાન હૈ ૧૪ । દુશ્ચરિત્રો કી તો  
યે પેટી હૈ ૧૫ । જ્ઞાન કી સ્વલ્લના કરનેવાલી હૈ ૧૬ । વ્રહ્મચર્ય કી  
આસે કૈસે ફોડી જાતી હૈ હસ વાત મે યે વડી હોશિયાર હોતી હૈ  
૧૭ । ધર્મ કી વિઘ્નભૂત હૈ ૧૮ । સાધુઓં કે લિયે શત્રુસમાન હૈ ૧૯ ।  
વ્રહ્મચારિયો કે લિયે દૂષણરૂપ હૈ ૨૦ । કર્મરજ કી કારણ ૨૧,  
અવ મુક્તિમાર્ગ કી યે અર્ગલા હૈ ૨૨ । યે દુર્ગુણો કે ભવન હૈ ૨૩ ।  
મત્તગજરાજ કે સમાન હૈ ૨૪ । વ્યાઘ્રી કે સમાન દુર્હૃદયવાલી હૈ ૨૫ ।  
તૃણ સે ઢકે હુણ કૂપ કે સમાન હ ૨૬ । કરીપાગ્નિ કે સમાન અન્તર્દહન

છે ૭ પુરુષોના મનની હત્યા કરનાર એ વધસ્થાન છે ૮ લજ્જાના નાશ  
કરનાર છે ૯, અવિનયનુ એ મૂળ છે ૧૦ માયાનો તો એ ખજાનો છે ૧૧  
વૈર વિરોધ આદિ જેટલા અનર્થ દુનિયામાં છે તે સઘળા અનર્થોનું ઉદ્ભવ સ્થાન  
છે ૧૨ આથી તે એ અનર્થોની ખાણ છે, સયમમર્યાદાનો ભગ કરનાર છે  
૧૩ રાગનુ એ સ્થાન છે ૧૪ દુશ્ચરિત્રોની તો એ પેટી છે ૧૫ જ્ઞાનનો નાશ  
કરનાર છે ૧૬ બ્રહ્મચર્યની આખ ફાડનારી છે ૧૭ એ મહા અપણ હોય છે,  
ધર્મમાં વિઘ્ન ઝરાવનારી છે ૧૮ સાધુઓ માટે શત્રુ સમાન છે ૧૯  
બ્રહ્મચારિઓ માટે કલક છે ૨૦ કર્મરજનુ કારણ છે ૨૧ મુક્તિ  
માર્ગમાં અર્ગલા છે ૨૨ દુર્ગુણોની ખાણ છે ૨૩ મત્ત ગજરાજ સમાન છે ૨૪  
વાઘણ જેવી દયા વગરની છે ૨૫ ઘાસથી ઢકાયેલા કુવા જેવી છે ૨૬ છુપા

મોગાય—“મહાત્મન્ ! કામજ્વરભરેણ તત્ત્વમિદ મદન્નમધુના, દયસ્વ મમ તાપ શાન્ત્યૈ ” ઇત્યાદિવિવિધપ્રાર્થનાચર્ચનૈર્વિવિધકામચેષ્ટામિથ સા મુનિ ચારિત્રાન્વા ળયિતુ પ્રવૃત્તા । તદા મુનિચિન્તયતિ—

ગણિકાસ્ત્રિયો હિ સલુ નામ્નાઽવલાઃ ૧, કાર્યેણ સવલાઃ ૨, પ્રકૃતિવિપમાઃ ૩, કપટપ્રેમગિરિનિઘઃ ૪, અપરાધસહસ્રગૃહાઃ ૫, પ્રભવ (ઉત્પત્તિસ્થાન) શોકસ્ય ૬,

પ્રકાર સુંદર માલૂમ પડતા હૈં ઉસકા મુગ્ધકમલ મીં કેશપત્તિ સે ચિરાજિત હોંને સે ટીક જેસા હી સુંદર માલૂમ પડતા થા । મુલ્લ કી કપોલપાલી લાવણ્ય કે પ્રકર્ય સે ચમક રહી ળી । લલાઈ કો લિયે હુઈ ધી । કામ કે આવેશ સે યહ ક્ષણ ૨ મેં જમાઈ લેતી ઔર ક્ષણ ૨ મેં આલસ્ય મોઢતી હુઈ વોલી-મહાત્મન્ ! મેરા યહ શરીર ઇસ સમય કામજ્વર સે સતસ હો રહા હૈં । અતઃ દયા કરો ઔર ઇસ કમજ્વર કો શાન્ત કરો । ઇત્યાદિ વિવિધ પ્રાર્થના કે વચનોં ંવ અનેકવિધ કામ કી ચેષ્ટાઓ સે ઉસને મુનિ કો ઉનકે પવિત્ર ચારિત્ર સે ચલાયમાન કરને કે લિયે કોશિશ કી, પરન્તુ મુનિરાજ ને ઉસ સમય મીં યહી વિચાર કિયા કિ—

યે વેશ્યા સ્ત્રિયા કેવલ નામ સે હી અવલા હૈં કાર્યસે નહીં ૧ । કાર્ય મેં તો યે વઢી ભારી સવલ હૈં ૨ । પ્રકૃતિ સે યે વિપમ હોતી હૈં ૩ । કપટ પ્રેમ કી યે પહાડી નદિયા હૈં જો શીઘ્ર હી શુષ્ક હો જાતો હૈં ૪ । હજારોં અપરાધોં કી યે સ્થાન હૈં ૫ । શોક કી ઉત્પત્તિ કા યે સ્થાનમ્ભૂત હૈં ૬ ।

ગઈ હતી લમરાથી ગુજતુ કમળ જે રીતે સુદર દેખાય છે તેવી રીતે એવું મુખ કમળ પણ કેશ પકિતથી વિરાજીત હોવાથી એવું જ સુદર દેખાતું હતું તેના મોઢા ઉપરની લાલીમા લાવણ્યથી ચમકી રહેલ હતી કામના આવેશથી એ ક્ષણ ક્ષણમા અટકતી અને આળસ મરડતી બોલી મહાત્મન્ ! હુ આ સમયે કામજ્વરથી પીડાઈ રહી છુ આથી દયા કરી આ કામજ્વરને શાન્ત કરો । ઇત્યાદિ વિવિધ પ્રાર્થના વચનોથી તેમજ અનેકવિધ કામચેષ્ટાથી તેણે મુનિને તેના પવિત્ર ચારિત્રથી ચલાયમાન કરવાની કોશિષ કરી આ સમયે મુનિરાજે એ વિચાર કર્યો કે,—

આ વેશ્યા સ્ત્રીઓ કેવળ નામથી જ અબળા છે, કાર્યથી નહીં ૧ કાર્યમા તો એ ઘણી ભારે સબળ છે ૨ પ્રકૃતિથી એ વિપમ હોય છે ૩ કપટ પ્રેમની એ પહાડની નદીઓ જેવી છે, જે વહેલી સુકાઈ જાય છે ૪ હજારો અપરાધોનું એ સ્થાન છે ૫ શોકની ઉત્પત્તિને જગાવનાર છે ૬ બળનો વિનાશ કરનાર

૪૭, પરદોષપ્રકાશિકા: ૪૮, અરજ્જુકા: પાશા: ( રજ્જુક વિના વન્ધનરૂપા: )  
૪૯, કૃતપાપપશ્ચાત્તાપવર્જિતા ૫૦, અકાર્યપ્રવૃત્તિશીલા: ૫૧, અનામકા વ્યાધય:  
૫૨, અરૂપા ઉપસર્ગા: ( જનુકૂલોપસર્ગભૂતા: ) ૫૩, ચિત્તવિક્ષેપકારિકા ૫૪,  
અત્રકા વિદ્યુત: ૫૫, સમુદ્રવેગા:, ( કેનાપિ નિરોદ્ધુમશક્યત્વાત્ ૫૬ । ઉક્તઞ્ચ—

ન તથાઽસ્ય ભવેન્મોહો વન્ધશ્ચાન્યપ્રસન્નત: ।

યોપિત્સગાદ્ યથા પુસો યથા સ્ત્રીસગિસગત: ॥ ૧ ॥

પદાઽપિ યુવતીં મિશ્રુર્ન સ્પૃશેદારવીમપિ ।

સ્પૃશન્ કરીચ વધ્યેત કરિણ્યા અગ્નસગત: ॥ ૨ ॥

કે દોષોં કો પ્રકાશિત કરને વાલી છે ૪૮ । યે વિના દોરી કે પાશતુલ્ય  
છે ૪૯ । કિયે હુણ પાપોં કે પશ્ચાત્તાપ સે વર્જિત ૫૦, એવ અકાર્ય મેં  
પ્રવૃત્તિ કરને વાલી હોતી છે ૫૧ । વિના નામ કી યે વ્યાધિયાં છે ૫૨ ।  
વિના આકૃતિ કે ઉપસર્ગ સમાન છે ૫૩ । ચિત્તકો વિક્ષેપ કરને વાલી  
છે ૫૪ । વિના વાદલોં કી યે વિદ્યુત્ છે ૫૫ । કિસી સે મી ઇનકા વેગ રોકા  
નહી જા સકતા, ઇસલિયે યે સમુદ્ર કે વેગ જૈસી હૈં ૫૬ । કહા મી છે—

ન તથાઽસ્ય ભવેન્મોહો વન્ધશ્ચાન્યપ્રસન્નત: ।

યોપિત્સગાદ્ તથા પુસો, યથા સ્ત્રીસગિસગત ॥ ૧ ॥

પદાઽપિ યુવતી મિશ્રુર્ન સ્પૃશેદારવીમપિ ।

સ્પૃશન્ કરીચ વધ્યેત, કરિણ્યા અગ્નસગત: ॥ ૨ ॥

અર્થાત્—પુરુષ કો સ્ત્રી કે સગ સે તથા વિષયવિલાસી કે સગ સે  
જિસ પ્રકાર કા મોહ ઓર વન્ધ હોતા છે ઉસ પ્રકાર કા મોહ ઓર

સ્વજનમા તેમજ મિત્રોમા છેદ લેદ કરાવનારી છે ૪૭, ખીજના દોષોને પ્રકા  
શીત કરવાવાળી છે ૪૮, દોરી વગરના ફાસલા જેવી છે ૪૯, કરેલા પાપોના  
પશ્ચાત્તાપથી દૂર રહેનારી છે ૫૦, અકાર્યમા પ્રવૃત્તિ કરનાર હોય છે ૫૧, નામ  
વગરનો એ રોગ છે ૫૨, આકૃતિ વગરનો ઉપસર્ગ છે ૫૩, ચિત્તને વ્યથ બના  
વનાર છે ૫૪, વાદળ વગરની વિજળી જેવી છે, કોઈથી તેનો વેગ રોકી  
શકાતો નથી આ કારણે તે સમુદ્રના વેગ જેવી છે કહ્યું છે કે—

ન તથાઽસ્ય ભવેન્મોહો વન્ધશ્ચાન્ય પ્રસન્નત ।

યોપિત્સગાદ્ તથા પુસો, યથા સ્ત્રી સંગિસગત ॥ ૧ ॥

પદાઽપિ યુવતિ મિશ્રુર્ન સ્પૃશેદારવી મપિ ।

સ્પૃશન્ કરીચ વધ્યેત, કરિણ્યા અગ્ન સગત ॥ ૨ ॥

પુરુષને સ્ત્રીના સગથી તેમજ વિષય વિલાસીના સગથી જે પ્રકારનો મોહ  
અને બધ થાય છે, તે પ્રકારનો મોહ અને બધ ખીજથી થતો નથી આ

ળત્કુચિતહૃદયા:૨૮, સન્ધ્યાગ્રાગમ્નુહર્તરાગા:૨૯, સમુદ્રવીચિત્તચલસ્વભાવા:૩૦,  
 કૃષ્ણસર્પવનિરુકમ્પા: ૩૧, સલિલપન્નિમ્નગામિન્ય: ૩૨, કૃષ્ણવદુષ્ણન-  
 હસ્તા: ૩૩, નરકયત્ ત્રાસોત્પાદિકા: ૩૪, દુષ્ટાશ્વયત્ દુર્દમા: ૩૫, બાલવત્ ક્ષણ-  
 રુષ્ટતુષ્ટા: ૩૬, અન્ધકારયત્ દુષ્પ્રવેશા ૩૭, વિપવહ્લીયત્ અનાશ્રયણીયા: ૩૮,  
 કિંપાકફલતુલ્યમુલ્લમધુરા. ૩૯, રાક્ષસીયત્ અકાઠચારિણ્ય: ૪૦, દુરુપચારા:૪૧,  
 અગમ્ભીરા ૪૨, અવિશ્વસનીયા: ૪૩, અરતિકરા: ૪૪, રૂપસૌભાગ્યમદ-  
 મત્તા:- ( રૂપ-સુન્દરાકૃતિ:, સૌભાગ્ય-સ્વકીર્તિશ્રવણાદિરૂપ, મદો-મન્મથજગર્વ:,  
 તૈર્મત્તા ) ૪૫, ધુનગગતિયત્ કુટિલહૃદયા: ૪૬, કુલસ્વજનમિત્રભેદનકારિકા:

શીલ છે ૨૭ । ખીતર કે ઘાત્ર કી તરહ કુચિત હૃદયવાલી છે ૨૮ ।  
 સધ્યારાગસમાન છે ૨૯ । સમુદ્ર કી તરહ કે સમાન ચચલ સ્વભાવ  
 વાલી છે ૩૦ । કૃષ્ણસર્પ કે સમાન ભયકર છે ૩૧ । જલ કે સમાન  
 નીચે કી ઓર જાને વાલી છે ૩૨ । કૃષ્ણ કી તરહ ઉત્તાન હાથોવાલી  
 અર્થાત્ હર સમય 'લાવ-લાવ' કરને વાલી છે ૩૩ । નરક કે તુલ્ય  
 કષ્ટ દેનેવાલી છે ૩૪ । દુષ્ટ ઘોડે કી તરહ દુર્દમ છે ૩૫ । બાલક કે  
 સમાન ક્ષણર મેં રુષ્ટ ણ્વ તુષ્ટ હોનેવાલી છે ૩૬ । અન્ધકાર કી  
 તરહ દુષ્પ્રવિશ્ય છે ૩૭ । વિપવહ્લી કી તરહ આશ્રય લેને યોગ્ય નહીં છે  
 ૩૮ । કિંપાક ફલ કી તરહ આદિ મેં મધુર છે ૩૯ । રાક્ષસી કી તરહ  
 અકાલ મેં ચલને વાલી છે ૪૦ । દુરુપચાર ૪૧, અગમ્ભીર ૪૨, અવિ-  
 શ્વસનીય ૪૩, ઓર અરતિકર છે ૪૪ । રૂપ, સૌભાગ્ય તથા મદ સે  
 સદા ઉન્મત્ત છે ૪૫ । સર્પ કી ગતિ કે સમાન કુટિલ મનવાલી છે ૪૬ ।  
 કુલ મેં, સ્વજન મેં, એવ મિત્રોં મેં છેદ-ભેદ કરને વાલી છે ૪૭ । દૂસરોં

યેના છાણુના અગ્નિ માફક બાળવાવાળી છે ૨૭ અદરના ધાના જેવી હુગ ધીમા  
 કુચિત જેવા હૃદયવાળી છે ૨૮ સધ્યાના રગ જેવી છે ૨૯ સમુ-  
 દ્રના તરંગોની માફક ચચલ સ્વભાવવાળી છે ૩૦ કાળા સર્પ જેવી ભયકર  
 છે ૩૧ જળની માફક નીચે જનારી છે ૩૨ કૃષ્ણની માફક ઉત્તાન હાથવાળી  
 અર્થાત્ હર સમય લાવ લાવ કરવાવાળી છે ૩૩ નરકના જેવા હુ ખો દેનારી  
 છે ૩૪ દુષ્ટ ઘોડાના જેવી દુર્દમ છે ૩૫ બાળકની માફક ઘડીમા રીસાનાર  
 અને ઘડીમા હસનાર છે ૩૬ અધકારના જેવી બીહામાણી છે ૩૭ વિષવેલના  
 જેવી આશ્રય લેવાય તેવી નથી ૩૮ કિંપાક ફળની માફક શરૂમા મધુર છે ૩૯  
 રાક્ષસીની માફક અકાળમા ચાલવાવાળી છે ૪૦, દુરુપચાર છે ૪૧, અગમ્ભીર  
 છે ૪૨, અવિશ્વસનીય છે ૪૩, અરતિકર છે ૪૪, રૂપ, સૌભાગ્ય તથા મદથી  
 સદા ઉન્મત્ત છે ૪૫, સર્પની ગતી સમાન કુટિલ મનવાળી છે \*

મગિનિ ! इदमब्रह्मचर्यं महापुरुषैरनाचरितं, जन्मजरामरणदायकं कातरपुरुषसेवितं  
प्रमादबहुलं तपःसयमविघ्नभूतमधर्मद्वारम्, पङ्कपनकपाशजालतुल्यम् । अस्य खलु  
अब्रह्मचर्यस्य फलविपाकोनरकनिगोदाद्यनन्तदुग्धरूपो महादारुणः, पल्योपमसाग-  
रोपमकालेनाप्यमुच्यमानाऽशातवेदनारूपः, तस्माद् विरम्यतामस्मात्पापाचरणात्,

फिर अपनी अमृततुल्य वाणी से समझाना प्रारंभ किया । कहा-हे  
देवानुप्रिये ! तुम क्या करने के लिये उद्यत हो रही हो । तुम्हें क्या  
मालूम नहीं है कि कुशीलसेवन का मार्ग महापुरुषों से अनाचरित  
है । इस में ऐसा कोई भी लाभ नहीं है जो आत्मा को हितकारक  
हो । इस से जन्म जरा एव मरण व कष्टों को भोगने के सिवाय कुछ  
नहीं मिलता है । ब्रह्मचर्य में जो कायर हैं वे ही इसमें आनंद मानते  
हैं । ये विषयभोग प्रमादबहुल एव तप तथा सयम के पालन में  
प्रबल अन्तरायस्वरूप है । अधर्म के प्रधान मार्ग है । यह  
कुशीलसेवन पक - कीचड़, पनक-काई तथा जाल के समान है ।  
अर्थात् इसमें मनुष्य गड़ जाता है, फिसल जाता है, और बध जाता है ।  
इस अब्रह्मचर्य सेवन का फल जीवों को नरक निगोद के अनंत दारुण  
दुःखों के भोगने के रूप में प्राप्त होता है ।

इसके सेवन के फलस्वरूप अशातवेदनाएँ पल्योपम सागरोपम  
तक भोगनी पड़ती हैं, इस लिये इस पापाचरण से विरक्त होने में ही

આરભ ડર્યો, અને કહ્યું ! હે દેવાનુપ્રિયે ! તુ શુ કરવા માટે પ્રવૃત્ત બની છે ?  
તને શુ બખર નથી કે, કુશીલ સેવનનો માર્ગ મહાપુરુષે આચરવા યોગ્ય  
નથી. તેમા કોઈ એવો લાભ નથી જે આત્માને હિતકારક હોય, એનાથી જન્મ,  
જરા અને મરણના દુ ખો ભોગવવા સીવાય બીજુ કોઈ મળતુ નથી બ્રહ્મચ-  
ર્યમા જે કાયર હોય છે તેજ આમા આનંદ માને છે આ વિષયભોગ પ્રમાદ  
તપ તથા સયમના પાલનમા પ્રબળ અતરાય સ્વરૂપ છે અધર્મનો પ્રધાન  
માર્ગ છે, આ કુશીલ સેવન કિચડ, ખાઈ, તથા જાળ સમાન છે અર્થાત્-  
મનુષ્ય તેમા ગળડી બન્ય છે, ફસાઈ બન્ય છે, બધાઈ બન્ય છે આ અબ્રહ્મચર્ય  
સેવનતુ કુળ જીવોને નરક નિગોદના અનંત દારૂણ દુ ખોને ભોગવવાના રૂપમા  
પ્રાપ્ત થાય છે આના સેવનના રૂળ સ્વરૂપ આશાતવેદનાઓ પલ્યોપમ  
સાગરોપમ સુધી ભોગવવી પડે છે માટે આ પાપાચરણથી વિરક્ત થવામા જ

તથૈવ પુરુપસગઃ સાધ્વીનામપિ । ઉક્તઞ્ચ—

ઘૃતકુમ્ભસમા નારી તપ્તાદ્ગારસમઃ પુમાન્ ।

તસ્માદ્ ઘૃત ચ વહ્નિ ચ, નૈકત્ર સ્થાપયેદ્ બુધઃ ॥ ૧ ॥

इत्येव विचिन्त्यासौ सुधाधारासारया प्रवचनमारया गिरा ता प्रतिबोधयति ।

બન્ધ દૂસરે સે નહીં હોતા હૈ ॥ ૧ ॥ હમલિયે મુનિ કો ચાહિયે કી વહ કાષ્ટ કી પુતલી કો બી પૈર સે બી સ્પર્શ ન કરે, અગર સ્પર્શ કરે તો જિસ પ્રકાર હથની કે અગસ્પર્શ સે હાથી બન્ધ જાતા હૈ उसी प्रकार मुनि भी कामराग में बंध जाता है ॥ २ ॥

इसी प्रकार साध्वियों के लिये भी पुरुषों का सग वर्जनीय है । क्यों कि—पुरुष का सग साध्वी के ब्रह्मचर्य के नाश में असाधारण हेतु है । कहा भी है—

“ ઘૃતકુમ્ભસમા નારી, તપ્તાદ્ગારસમઃ પુમાન્ ॥

તસ્માદ્ ઘૃત ચ વહ્નિ ચ, નૈકત્ર સ્થાપયેદ્ બુધઃ ॥ ૧ ॥

અર્થાત્—સ્ત્રી ઘી કે ભરે હુણ ઘડે કે સમાન હૈ ઓર પુરુષ પ્રજ્વલિત અદ્ગાર કે સમાન હૈ । હસલિયે વિદ્વાન્ કો ચાહિયે કિ ઘૃત ઓર અગ્નિ કો એક જગહ નહી રક્ષે ।

હસ પ્રકાર ઉન લાવણ્યપૂર મુનિરાજ ને વિચાર કિયા । વિચાર કરને કે પશ્ચાત્ કામ સે અતિ વિહલ બની હુઈ ઉસ વેશ્યા કો ઉન્હોં ને

માટે મુનિઓએ લાકડાની પુતળીનો પગથી પણ સ્પર્શ ન કરવો જોઈએ કારણ કે, સ્પર્શ કરવાથી જેમ હાથી હાથણીના અગસ્પર્શથી બધાઈ જાય છે, એજ રીતે મુનિ પણ કામ રાગમા બધાઈ જાય છે

કહ્યું છે કે—આ પ્રકારે સાધ્વિઓને માટે પણ પુરુષોનો સગ તજવા યોગ્ય છે, કારણ કે પુરુષનોસગ સાધ્વિને બ્રહ્મચર્યના નાશમા અસાધારણ હેતુ છે કહ્યું પણ છે—

ઘૃતકુમ્ભસમા નારી, તપ્તાદ્ગારસમઃ પુમાન્ ।

તસ્માદ્ ઘૃતચ વહ્નીચ નૈકત્ર સ્થાપયેદ્ બુધઃ ॥ ૧ ॥

જિ ઘીના ભરેલા ઘડા સમાન છે અને પુરુષ પ્રજ્વલિત અગ્નિ સમાન છે, માટે વિદ્વાને જાણવું જોઈએ કે ઘી અને અગ્નિને એક સ્થળે ન રાખે

આ પ્રકારે તે લાવણ્યપૂર મુનિરાજે વિચાર કર્યો વિચાર કરીને પછીથી કામવિહળ બનેલી તે વેશ્યાને પોતાની અમૃતતુલ્ય વાણીથી સમજાવવાનો

ટીકા—‘ એગ ’ ઇત્યાદિ ।

લાઢઃ=અય દેશીયઃ શબ્દઃ, લાઢઃ=પ્રાસુકૈષ્ણીયાહારેણાત્મનિર્વાહકો મુનિઃ  
પરીપહાન્=શ્રુતિપાસાદીન્ અભિભૂય=વિજિત્ય, ગ્રામે=અલ્પજનનિવાસસ્થાને, વા=  
અથવા નગરે=પ્રાકારવેષ્ટિતેઽપિ, વા=અથવા નિગમે=ત્રિગિજનસ્થાને, વા=અથવા  
રાજધાન્યામ્=રાજસ્થાને, ઉપલક્ષણમેતત્ તેન મહમ્વાદિષુ વા, એષુ ગ્રામાદિષુ યત્ર  
કુત્રાપિ સ્થાને, એકઃ=રાગદ્વેષરહિતઃ, યદ્વા-યોગ્યસહાયસ્યાલાભે એકઃ=એકાકી,  
ચરેદેવ=અપ્રતિપદ્ધવિહારેણ ચર્યા કુર્યાદેવ ।

મુનિ કો એક જગદ્ રહતેર અરતિ આદિ પ્રસંગ પ્રાપ્ત હો સકતા હૈ  
હસલિયે ઉસે ગ્રામાનુગ્રામવિહારરૂપ ચર્યા કરની ચાહિયે । હસ પ્રકાર  
ચર્યાકે કરને સે હી નૌવેં ચર્યાપરીપદ્ધ પર વિજય પાઈ જાતી હૈ, હસી વાત  
કો હસ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર પ્રદર્શિત કરતે હૈ—‘ એગ એવ ચરે ’—ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(લાઢે—લાઢઃ) ‘લાઢ’ યદ્દેશીય શબ્દ હૈ । ‘પ્રાસુક એષ્ણીય  
આહાર સે અપના નિર્વાહ કરને વાલા મુનિ’ એસા હસકા અર્થ હૈ,  
અતઃ એસા મુનિ (પરીસદ્દે—પરીપહાન્) શ્રુતિપાસા આદિ પરીપદ્ધો કો  
(અભિભૂય—અભિભૂય) જીતકર (ગામે વા નગરે વાવિ નિગમે વા રાય-  
હાણિએ—ગામે વા નગરે વાઽપિ નિગમે વા રાજધાન્યામ્) યોડે જનોં કા  
જિસમેં નિવાસ હૈ એસે ગ્રામ મેં, અથવા પ્રાકાર સે જો વેષ્ટિત હૈ એસે  
નગર મેં, અથવા વ્યાપારી જનોંકે સ્થાનભૂત એસે નિગમ મે, અથવા રાજા  
કા જદા રહના હો રહા હૈ એસી રાજધાની મે, ઉપલક્ષણ સે મહમ્ આદિ

મુનિને એક જગ્યાએ રહેવાથી અરતિ વગેરેના પ્રસંગ પ્રાપ્ત થઈ શકે છે  
તેથી તેણે એક ગામથી બીજા ગામ વિહાર રૂપી ચર્યા કરવી જોઈ એ આ  
પ્રકારની ચર્યાને કરવાથી જ નવમા ચર્યાપરીપદ્ધ ઉપર વિજય પ્રાપ્ત થાય છે  
આ વાતને સૂત્રકાર આ ગાથા દ્વારા પ્રદર્શિત કરે છે—એગ એવ ચરે—ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—લાઢે—લાઢ “લાઢ” એ દેશીય શબ્દ છે ‘પ્રાસુક એષ્ણીય  
આહારથી પોતાનો નિર્વાહ કરવાવાળા મુનિ’ એવો આનો અર્થ છે, એટલે આવા મુનિ  
પરીસદ્દે—પરીપહાન્ શ્રુતિપાસા આદિ પરીપદ્ધોને અભિભૂય—અભિભૂય અતીને  
ગામે વા નગરે વાવિ નિગમેવા રાયહાણિએ—ગામે વા નગરે વાઽપિ નિગમે વા રાજધાન્યામ્  
થોડા માણસો જેમા રહેતા હોય તેવા ગામમા, અથવા કેટલી ઘેરાયેલ હોય  
તેવા નગરમા, અથવા વેપારી જનોનો જેમા વાસ હોય તેવા નિગમમા, અથવા રાજા  
જ્યા રહેતો હોય તેવી રાજધાનીમા, ઉપલક્ષણથી મહમ્ આદિ સ્થાનોમા આવા



एव मुनिवचन श्रुत्वा सा वेश्या हतमनोरथा जाता, तदनन्तरमसौ कोप  
वेशेन यष्टिमुष्ट्यादिभिर्मर्मणि गाढप्रहार कृतवती । तदाऽसौ मुनिर्निर्गमनोपायमन-  
वलोक्य ब्रह्मचर्यं परिरक्षयन् वामुज्ज्वलवेदना शुभाध्यवसायेन सहमानः क्षपक  
श्रेणिमारुढोऽन्तर्मुहूर्तं नैव प्राप्तकैवज्ञानः कालं कृत्वा मोक्षं प्राप्तवान् । एवमन्यैरपि  
मुनिभिः स्त्रीपरीषद्. सोढव्यः ॥ १७ ॥

एकत्र स्थितस्य मुनेरत्यादिप्रसङ्गः स्यात्, अतो ग्रामानुग्रामविहारस्था  
चर्या कार्यति चर्याकरणेनैव चर्यापरीषद्. सोढव्य इत्याह—

मूलम्—एंग ऐव चरे लाढे, अभिभूय परीसहे ।

गाँमे वां नंगरे वावि, निंगमे वां रायहोंणिण ॥ १८ ॥

ઝાપા—એક એવ ચરેત્ લાઢઃ, અભિભૂય પરીપહાન્ ।

ગ્રામે વા નગરે વાઽપિ, નિગમે વા રાજધાન્યામ્ ॥ ૧૮ ॥

तेरा कल्याण है । इस प्रकार मुनि के वचनों को सुनकर वेश्या बड़ी  
लज्जित हुई । कोप के आवेश में आकर वह मुनिराज पर घोर उपसर्ग  
करने लगी । उन मुनि को यष्टि एवं मुष्टि आदि के प्रहारों से मर्म स्थलों में  
आघात पहुँचाया । मुनि महाराज ने वहा से निकलना चाहा परन्तु  
निकलने के जितने भी दरवाजे थे वे सब पहिले से ही बंद किये जा  
चुके थे, अतः वहा से निकलने का जब उन्हें कोई उपाय नहीं सूझा तो  
अपने ब्रह्मचर्य की रक्षा में शुभाध्यवसाय से जीवन को समर्पित करते हुए  
उन्होंने क्षपकश्रेणिपर आरोहण किया और अन्तर्मुहूर्त में केवल ज्ञान  
की प्राप्ति कर मुक्ति का लाभ कर लिया । इसी प्रकार अन्यमुनिजनों  
को भी इस स्त्रीपरीषद् को जीतना चाहिये ॥ १७ ॥

તાર કલ્યાણ છે આ પ્રકારના મુનિના વચનોને સાંભળી વેશ્યા ખૂબ લજવાઈ  
ગઈ અને કોપના આવેશમાં આવીને તે મુનિરાજને ઘોર ઉપસર્ગ આપવા લાગી  
મુનિના મર્મસ્થાનોમાં મુઠીઓથી અને પગની લાતોથી આઘાત પહોંચાડ્યો  
મુનિરાજે ત્યાંથી નીકળવા યાહુ પરંતુ નીકળવાના જેટલા રસ્તા હતા તે પહે  
લેથી જ બંધ કરી દેવામાં આવ્યા હતા આથી એ સ્થળેથી નીકળવાનો કોઈ  
પણ માર્ગ ન સુઝ્યો ત્યારે પોતાના બ્રહ્મચર્યની રક્ષા માટે તેમણે શુભ અધ્ય  
વસાયથી જીવનનું સમર્પણ કરીને ક્ષપકશ્રેણી પર આરોહણ કર્યું અને અત  
ર્મુહૂર્તમાં કેવળજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ કરી મુક્તિનો લાભ લીધો આ રીતે અન્ય મુનિ  
જનોએ પણ સ્ત્રી પરીષદને જીતવો જોઈએ ॥ ૧૭ ॥

ટીકા—‘ ઇગ ’ ઇત્યાદિ ।

લાઢઃ=અય દેશીયઃ શબ્દઃ, લાઢઃ=પ્રાસુકૈષ્ણીયાહારેણાત્મનિર્વાહકો મુનિઃ  
પરીપહાન્=ક્ષુત્પિપાસાદીન્ અભિભૂય=વિજિત્ય, ગ્રામે=અલ્પજનનિગમસ્થાને, વા=  
અથવા નગરે=પ્રાકારવેષ્ટિતેઽપિ, વા=અથવા નિગમે=ત્રણિગ્જનસ્થાને, વા=અથવા  
રાજધાન્યામ્=રાજસ્થાને, ઉપલક્ષણમેતત્ તેન મહમ્વાદિષુ વા, એષુ ગ્રામાદિષુ યત્ર  
કુત્રાપિ સ્થાને, એકઃ=સાગદ્દેવરહિતઃ, યદ્વા-યોગ્યસહાયસ્યોલાભે એકઃ=એકાકી,  
ચરેદેવ=અપ્રતિનદ્ધવિહારેણ ચર્યાં કુર્યાદેવ ।

મુનિ કો એક જગદ્ રહતેર અરતિ આદિ પ્રસંગ પ્રાપ્ત હો સકતા હૈ  
ઇસલિયે ઉસે ગ્રામાનુગ્રામવિહારરૂપ ચર્યા કરની ચાહિયે । ઇસ પ્રકાર  
ચર્યાકે કરને સે હી નૌવેં ચર્યાપરીપહ પર વિજય પાઈ જાતી હૈ, ઇસી વાત  
કો ઇસ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર પ્રદર્શિત કરતે હૈ—‘ ઇગ એવ ચરે ’—ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(લાઢે—લાઢઃ) ‘લાઢ’ યહ દેશીય શબ્દ હૈ । ‘પ્રાસુક એષ્ણીય  
આહાર સે અપના નિર્વાહ કરને વાલા મુનિ’ એસા ઇસકા અર્થ હૈ,  
અતઃ એસા મુનિ (પરીસહે—પરીપહાન્) ક્ષુત્પિપાસા આદિ પરીપહોં કો  
(અભિભૂય—અભિભૂય) જીતકર (ગામે વા નગરે વાવિ નિગમે વા રાય-  
હાણિએ—ગ્રામે વા નગરે વાઽપિ નિગમે વા રાજધાન્યામ્) યોડે જનોં કા  
જિસમેં નિવાસ હૈ એસે ગ્રામ મે, અથવા પ્રાકાર સે જો વેષ્ટિત હૈ એસે  
નગર મેં, અથવા વ્યાપારી જનોંકે સ્થાનભૂત એસે નિગમ મેં, અથવા રાજા  
કા જહા રહના હો રહા હૈ એસી રાજધાની મે, ઉપલક્ષણ સે મહમ્ આદિ

મુનિને એક જગ્યાએ રહેવાથી અરતિ વગેરેના પ્રસંગ પ્રાપ્ત થઈ શકે છે  
તેથી તેણે એક ગામથી બીજા ગામ વિહાર રૂપી ચર્યા કરવી જોઈ એ આ  
પ્રકારની ચર્યાને કરવાથી જ નવમા ચર્યાપરીપહ ઉપર વિજય પ્રાપ્ત થાય છે  
આ વાતને સૂત્રકાર આ ગાથા દ્વારા પ્રદર્શિત કરે છે—ઇગ એવ ચરે—ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—લાઢે—લાઢ “ લાઢ ” એ દેશીય શબ્દ છે ‘પ્રાસુક એષ્ણીય  
આહારથી પોતાનો નિર્વાહ કરવાવાળા મુનિ’ એવો આનો અર્થ છે, એટલે આવા મુનિ  
પરીસહે—પરીપહાન્ ક્ષુત્પિપાસા આદિ પરીપહોને અભિભૂય—અભિભૂય છતીને  
ગામે વા નગરે વાવિ નિગમેવા રાયહાણિએ—ગ્રામે વા નગરે વાઽપિ નિગમે વા રાજધાન્યામ્  
થોડા માણસો જેમા રહેતા હોય તેવા ગામમા, અથવા ડોટથી ઘેરાયેલ હોય  
તેવા નગરમા, અથવા વેપારી જનોનો જેમા વાસ હોય તેવા નિગમમા, અથવા રાજ  
જ્યા રહેતો હોય તેવી રાજધાનીમા, ઉપલક્ષણથી મહમ્ આદિ સ્થાનોમા આવા

તથા ચાગ્રે વક્ષ્યતિ—

ન વા લભિજ્ઞા નિરુણ સહાય, ગુણાદિય વા ગુણઓ સમ વા ।

एको वि पावाँ विवज्जयतो, विहरेज्ज कामेसु असज्जमाणो ॥ १ ॥

( ઉત્ત ૩૨ અ. ૫ ગા. )

છાયા—ન વા લભેત્ નિરુણ સહાય, ગુણાધિક વા ગુણતઃ સમ વા ।

एकोऽपि पापानि विमर्जयन्, विहरेत् कामेसु असज्जन् ॥

ઉત્તમન્યત્રાપિ—

ग्रामाद्यनियतस्थायी, स्थानबन्धविवर्जितः ।

चर्यामेकोऽपि कुर्वीत, विविधाभिग्रहैर्युतः ॥ १ ॥ इति ।

સ્થાનોં મેં જહા કહા બીં વહ ( એગ એવ ચરે—એકાકી એવ ચરેત્ ) રાગ દ્વેષ સે રહિત હોકર સમુદાય કે સાથ અથવા યોગ્ય સહાય કે અભાવ મેં અપ્રતિબધ વિહાર સે અકેલા હીં વિચરે । કહા બીં હૈ—

न वा लभिज्जा निरुण सहाय, गुणादिय वा गुणओ सम वा ।

एगो वि पावाँ विवज्जयतो, विहरेज्ज कामेसु असज्जमाणो ॥

( ઉત્ત ૦ ૩૨ અ. ૫ ગા )

તાત્પર્યં હસકા યહ હૈં કિ સાધુ કો જવ યોગ્ય સહાયક ( શિષ્ય આદિ ) કી પ્રાપ્તિ ન હો તો વહ નિષ્પાપ હોકર, તથા ઇચ્છાઓં કો જીતતા હુવા અકેલા બીં વિહાર કરે । અન્યત્ર બીં યહી વાત કહી હૈ—

ग्रामाद्यनियतस्थायी, स्थानबन्धविवर्जितः ।

चर्यामेकोऽपि कुर्वीत, विविधाभिग्रहैर्युतः ॥ १ ॥

કોઈ પણ સ્થળે તે એગ એવ ચરે—એકાકી એવ ચરેત્ રાગ દ્વેષથી રહિત બની સમુદાયની સાથે અથવા યોગ્ય સહાયના અભાવમાં અપ્રતિબધ વિહારથી એકલા જ વિચરે કહ્યું છે—

न वा लभिज्जा निरुण सहाय, गुणादिय वा गुणओ सम वा ।

एगो वि पावाँ विवज्जयतो, विहरेज्ज कामेसु असज्जमाणो ॥ उ ३२. अ ५

આતુ તાત્પર્યં એ છે કે, સાધુને જ્યારે યોગ્ય સહાયક શિષ્ય આદિની પ્રાપ્તિ ન હોય તો તે નિષ્પાપ બનીને ઇચ્છાઓને છૂતીને એકલા પણ વિહાર કરે અન્યત્ર પણ આજ વાત કહેલ છે—

ग्रामाद्यनियतस्थायी, स्थानबन्धविवर्जितः ।

चर्यामेकोऽपि कुर्वीत, विविधाभिग्रहैर्युतः ॥ ॥

અય મ્હાનઃ—યથાકલ્પ ગ્રામનગરાદાનિયતવાસ કુર્વતા મુનિનાઽલસ્યપરિ-  
ર્જનેન તત્ર તવાનાસમ્પત્યા ચ ગ્રામાનુગ્રામવિહરણાત્મકચર્યાકરણાદેવ ચર્યાપરીપદ્ધ-  
ત્ સોઢો ભવતિ । યસ્તુ પરિક્ષીણજહ્વાલસ્તેન સ્થિરવાસે કૃતે ભિક્ષાચર્યાયા કથ-  
ચિત્ સ્વય પ્રવૃત્ત્યાઽપિ સ પરીપદ્ધત્ સોઢો ભવતીતિ ।

નનુ-ચર્યાપરીપદ્ધત્ ન ભવત્યાગન્તુકઃ, કથ તર્હિ સ્વયમુદીરિતાયાશ્ચર્યાયાઃ  
પરીપદ્ધત્યમિતિ ચેત્ , ઉત્ત્યતે-કલ્પસ્યાપિ કસ્યચિત્ કષ્ટકારિત્વેન સહ્યમાનત્વાત્

યથાકલ્પ ગ્રામ નગર આદિ મેં અનિયતવાસ કરને ચાલા અપ્રતિ-  
બન્ધ વિહારી મુનિ નાના પ્રકાર કે અભિગ્રહો સે યુક્ત હોકર અકેલા  
અર્થાત્-સમ્પ્રદાય મેં રહેતે હુગ્મ મી રાગદ્વેષ રહિત વિચરે ॥૧॥

પ્રમાદ કા પરિહાર કરતે હુગ્મ ગ્રામનગરાદિ મેં આસક્તિ રહિત હોકર  
ગ્રામાનુગ્રામ વિચરણરૂપ ચર્યા કે કરને સે હી યદ્ધ ચર્યાપરીપદ્ધત્ જીતા  
જાતા હૈ । જિસકા જઘાવલ ક્ષીણ હો ચુકા હૈ ઉસ સાધુ કો મી  
સ્થિરવાસ કરને પર ભિક્ષાચર્યા મે કથચિત્ સ્વય પ્રવૃત્તિ સે યદ્ધ પરીપદ્ધત્  
સહન કિયા જાતા હૈ । આયે હુગ્મ કષ્ટ કા નામ પરીપદ્ધત્ હૈ । ચર્યા  
તો આનેવાલી નહી હૈ યદ્ધ તો સ્વય ઉદીરિત કી જાતી હૈ અતઃ ચર્યા કો  
પરીપદ્ધત્ કૈસે માના જા સકતા હૈ ? હિસકા સમાધાન હિસ પ્રકાર હૈ-  
યદ્ધપિ ચર્યા સાધુ કા કલ્પ હૈ તો મી કિસીર કલ્પ કો કષ્ટકારી હોને  
સે વદ્ધ સહન કરના હી પડતા હૈ । ચર્યા મી હિસી પ્રકાર હૈ । અતઃ  
ભગવાને હિસકો પરીપદ્ધત્ ફરમાયા હૈ । અપને કલ્પ કા પ્રમાદ સે

યથાકલ્પ ગ્રામ નગર આદિમા અનિયતવાસ કરવાવાળા અપ્રતિબન્ધ-  
વિહારી મુનિ વિવિધ પ્રકારના અભિગ્રહોથી યુક્ત બની એઢલા, અર્થાત્-સમ્પ્રદાયમાં  
રહેવા છતાં પણ રાગદ્વેષ રહિત વિચરે પ્રમાદને ત્યાગ કરીને ગ્રામ નગર  
આદિમા આસક્તિ રહિત બનીને ગ્રામાનુગ્રામ વિચરણરૂપ ચર્યા કરવાથી જ  
આ ચર્યા પરીપદ્ધત્ જીતાય છે જેનું જઘાણણ ક્ષીણ બની ગયેલ છે એવા  
સાધુએ પણ સ્થિરવાસ કરવાથી ભિક્ષાચર્યામાં ડહેવામાં આવેલ સ્વય પ્રવૃત્તિથી  
આ પરીપદ્ધત્ સહન કરવામાં આવે છે આવેલા હુ જોને સહન કરવા તેનું નામ  
પરીપદ્ધત્ છે ચર્યા આવતી નથી પરંતુ સ્વય ઉભી કરવામાં આવે છે આથી  
ચર્યાને પરીપદ્ધત્ કેમ માનવામાં આવે છે ? તેનું સમાધાન આ પ્રકારથી છે-  
કદાચ ચર્યા સાધુને કલ્પ છે તો પણ કોઈ કોઈ કલ્પ કષ્ટકારી હોવાથી તે  
સહન કરનાજ પડે છે ચર્યાનો પણ આજ પ્રકાર છે માટે ભગવાને તેને પરી-  
પદ્ધત્ ફરમાવેલ છે પોતાના કલ્પનું પ્રમાદથી આવરણ ન કરવું તે પરીપદ્ધત્

તથા ચાગ્રે વક્ષ્યતિ—

ન વા લભિજ્ઞા નિરુણ સહાય, ગુણાદિય વા ગુણઓ સમ વા ।

एको वि पावाँ विवज्जयतो, विहरेज्ज कामेषु असज्जमाणो ॥ १ ॥

( ઉત્ત ૩૨ અ. ૫ ગા. )

છાયા—ન વા લભેત્ નિરુણ સહાય, ગુણાધિક વા ગુણતઃ સમ વા ।

एकोऽपि पापानि विवर्जयन्, विहरेत् कामेषु असजन् ॥

ઉત્તમન્યત્રાપિ—

ग्रामाद्यनियतस्थायी, स्थानमन्यविवर्जितः ।

चर्यामेकोऽपि कुर्वीत, विविधाभिग्रहैर्युतः ॥ १ ॥ इति ।

સ્થાનોં મેં જહા કહાં મીં વહ ( એગ એવ ચરે—એકાકી એવ ચરેત્ ) રાગ દ્વેષ સે રહિત હોકર સમુદાય કે સાથ અથવા યોગ્ય સહાય કે અભાવ મેં અપ્રતિબદ્ધ વિહાર સે અકેલા હીં વિચરે । કહાં મીં હૈ—

न वा लभिज्जा निरुण सहाय, गुणादिय वा गुणओ सम वा ।

एगो वि पावाँ विवज्जयतो, विहरेज्ज कामेषु असज्जमाणो ॥

( ઉત્ત૦ ૩૨ અ. ૫ ગા )

તાત્પર્યં હસકાં યહ હૈં કિં સાધુ કોં જવ યોગ્ય સહાયક ( શિષ્ય આદિ ) કોં પ્રાપ્તિ ન હો તો વહ નિષ્પાપ હોકર, તથા ઇચ્છાઓં કોં જીતતા હુવા અકેલા મીં વિહાર કરે । અન્યત્ર મીં યહીં વાત કહીં હૈ—

ग्रामाद्यनियतस्थायी, स्थानबन्धविवर्जितः ।

चर्यामेकोऽपि कुर्वीत, विविधाभिग्रहैर्युत. ॥ १ ॥

કોઈ પણ સ્થળે તે એગ એવ ચરે—એકાકી એવ ચરેત્ રાગ દ્વેષથી રહિત બની સમુદાયની સાથે અથવા યોગ્ય સહાયના અભાવમાં અપ્રતિબદ્ધ વિહારથી એકલા જ વિચરે કહ્યું છે—

न वा लभिज्जा निरुण सहाय, गुणादिय वा गुणओ सम वा ।

एगो वि पावाँ विवज्जयतो, विहरेज्ज कामेषु असज्जमाणो ॥ उ ३२, अ ५

આનુ તાત્પર્યં એ છે કે, સાધુને બ્યારે યોગ્ય સહાયક શિષ્ય આદિની પ્રાપ્તિ ન હોય તો તે નિષ્પાપ બનીને ઇચ્છાઓને છૂતીને એકલા પણ વિહાર કરે અન્યત્ર પણ આજ વાત કહેલ છે—

ग्रामाद्यनियतस्थायी, स्थानबन्धविवर्जित. ।

चर्यामेकोऽपि कुर्वीत, विविधाभिग्रहैर्युत. ॥ ॥

ઢાયા—અસમાનશ્વરેદ્ ભિક્ષુઃ, નૈવ કુર્યાત્ પરિગ્રહમ્ ।

અસસક્તો ગૃહસ્થૈઃ, અનિકેતઃ પરિત્રજેત્ ॥ ૧૯ ॥

ટીકા—‘અસમાણો’ ઇત્યાદિ ।

ભિક્ષુઃ=મુનિઃ, અસમાનઃ=ગૃહસ્થૈરન્યતીર્થિકૈશ્ચાસદૃશ, તત્રાશ્રયમૂર્છારહિતત્વેન ગૃહસ્થૈરસદૃશઃ, અનિયતવિહારાદિનાઽન્યતીર્થિકૈરસદૃશ ઇતિ ભાવઃ । યદ્વા-માનસ-હિતઃ સમાન, ન તથેત્યસમાનઃ, અભિમાનવર્જિત ઇત્યર્થઃ, યદ્વા-‘અસમાણે’ ઇત્યસ્ય ‘અસન્નિતિ’ ઢાયા, અસન્નિત્ર-અસન્, યત્ર ત્રિઘતે તત્રાપ્યવિદ્યમાન ઇવ, અલ્પતરકાલસ્થાયિત્વેન તત્ર તત્ર તત્સત્તાયા અનિયતત્વાત્, તત્ર તત્ર ત્રિઘમાનત્વેઽપિ તત્તદ્ગ્રામોપાશ્રયાદિષુ મમત્વાભિમાનાભાવાઞ્ચ । ડમમેત્યર્થ પ્રકટયન્નાહ-‘નૈવ કુજ્જા’ ઇત્યાદિ । પરિગ્રહમ્=તત્તદ્ગ્રામોપાશ્રયાદિષુ સ્થાનેષુ દ્રવ્યભાવપરિગ્રહ નૈવ કુર્યાત્= ન વારયેત્ । ઉક્તઞ્ચ—

“ગામે કુલે વા નયરે ય દેસે, મમંતિ ભાવ ન કહિંચિ કુજ્જા ” ॥ ઇતિ ॥

‘અસમાણે’-ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(અસમાણે-અસમાનઃ) ગૃહસ્થરૂપઆધાર કી મૂર્છા સે રહિત હોને કે કારણ ગૃહસ્થો કે સમાન નહી, તથા અનિયત વિહાર આદિ દ્વારા અન્યતીર્થિકોં કે સમાન નહી, અથવા-અસમાન-માન સે વર્જિત, યા “અસમાણે-અસન્”-અલ્પતર કાલ તક ગ્રામ નગરાદિમે રહને વાલા હોને કી વજહ સે વહા નહી જૈસા ઁસા (ભિક્ષુ-ભિક્ષુઃ) મુનિ ( પરિગ્રહ-નૈવ કુજ્જા-પરિગ્રહ નૈવ કુર્યાત્ ) ડનર ગ્રામ ઁવ ડપાશ્રયાદિકોં મે દ્રવ્ય ઁવ ભાવરૂપ પરિગ્રહ સે નહી વધે-ડનમેં મમત્વ ભાવ ન કરે । કહા મી હૈ—

“ગામે કુલે વા નયરે ય દેસે, મમતિભાવ ન કહિંચિ કુજ્જા ॥ ”

અસમાણે ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—અસમાણે-અસમાન ગૃહસ્થરૂપ આધારની મુર્છાથી રહિત હોવાને કારણે ગૃહસ્થોના સમાન નહી, તથા અનિયતવિહાર આદિ દ્વારા અન્ય તીર્થોના સમાન નહી, અથવા-અસમાન-માનથી વર્જિત, યા અસમાણે-અસન્ અલ્પતર કાળ સુધી ગ્રામ નગર આદિમા રહેવાવાળા હોવાના કારણે ત્યા નહી જેવા ઁવા ભિક્ષુ-ભિક્ષુ મુનિ પરિગ્રહ નૈવકુજ્જા-પરિગ્રહ નૈવ કુર્યાત્ જે જે ગામ અને ડપાશ્રય આદિમા દ્રવ્ય અને ભાવરૂપ પરિગ્રહથી ન બંધાય-તેમા મમત્વભાવ ન રાખે કહ્યું છે કે—

“ગામે કુલે વા નયરે ય દેસે, મમતિ ભાવ ન કહિંચિ કુજ્જા ॥ ”

પરીપહરૂપત્વ ભવતિ, તત્ર પ્રમાદેન સ્વકલ્પાનાચરણમેવ પરીપદ્ધતઃ પરાજયઃ, તસ્માત્ પ્રમાદવર્જિતેન યથાકલ્પચર્યાપરાધનેનૈવ ચર્યાપરીપદ્ધઃ સોદ્ધો ભવતીતિ ॥૧૮॥

ઉક્તમર્થે દૃઢીકુર્વન્નાહ—

મૂલમ્—અસમ્માણે ચૈરે ભિક્ષૂ, નૈવ કુઙ્ગા પરિગ્ગહ ।

અસર્સત્તો ગિહંત્યેહિ, અણિણો પરિવ્રણ ॥ ૧૯ ॥

આચરણ નહીં કરના હી પરીપદ્ધજનિત પરાજય છે । इसलिये प्रमाद वर्जित होकर यथाकल्प चर्या के आराधन से ही चर्यापरीपद्द सहन किया जाता है । तभी चर्यापरीपद्दजयी साधु कहलाता है ।

ભાવાર્થ—ચતુર્માસ કલ્પ કો છોડકર મુનિ કે લિયે ઇકત્ર સ્થિર રહના જૈનશાસન કી આજ્ઞા સે વાહિર છે । કોઈ ખાસ કારણ હો તો મુનિ ઇકત્ર વાસ કર સકતા છે, અન્યથા નહીં । અતઃ આત્મકલ્યાણ કી ભાવના સે અથવા ‘જનતા મે ધર્મ કા પ્રચાર હોતા રહે’ હસ શુભ અધ્યવસાય સે મુનિ કો નગર ગ્રામ આદિ સ્થાનો મે વિચરતે રહના ઘાહિયે । ઇક સ્થાન પર રહને વાલે સાધુ કો સ્થાનજન્ય મોહ સતા દેતા છે, અતઃ વહ ચાહે ઇકાકી રૂપ મે વિહાર કરે ચાહે યોગ્ય સહાયકોં કે સાથ વિહાર કરે, પરન્તુ વિહાર અવશ્ય કરે । વિહાર મે સદા અપને સચમ કી પૂરી દૃઢતા રક્ષે । ક્ષુત્તિપાસા આદિ પરીપદ્ધ સતાવે તો બીં ઉનકી પરવાહ ન કરે । હસકા નામ ચર્યાપરીપદ્ધજય છે ॥ ૧૮ ॥

જનિત પરજય છે માટે પ્રમાદથી દૂર રહીને યથાકલ્પ ચર્યાના આરાધનાથી જ ચર્યાપરીપદ્ધ સહન કરી શકાય છે એજ ચર્યાપરીપદ્ધ જીતેલ સાધુ કહેવાય છે

ભાવાર્થ—ચતુર્માસ કલ્પને છોડીને મુનિ માટે એક સ્થળે સ્થિર રહેવું જૈનશાસનની આજ્ઞાથી બહાર છે । કોઈ ખાસ કારણ હોય તો મુનિ એક સ્થળે વાસ કરી શકે છે, તે સીવાય નહીં । આથી આત્મકલ્યાણની ભાવનાથી અથવા ‘જનતામાં ધર્મનો પ્રચાર થતો રહે’ એવા શુભ આશયથી મુનિએ નગર ગ્રામ આદિ સ્થાનોમાં વિચરતા રહેવું જોઈએ । એક સ્થાન ઉપર રહેવાવાળા સાધુને સ્થાનજન્ય મોહ સતાવે છે । આથી ભલે તે એકાકી રૂપમાં વિહાર કરે અગર યોગ્ય સહાયકોની સાથે વિહાર કરે, પરંતુ વિહાર અવશ્ય કરે । વિહારમાં પોતાના સચમની સદા પૂરી દૃઢતા રાખે, ક્ષુત્તિપાસા આદિ પરીપદ્ધ સતાવે તો પણ તેની પરવા ન કરે । આનું નામ ચર્યાપરીપદ્ધનો વિજય છે ॥

છાયા—અસમાનશ્વરેદ્ મિથુઃ, નૈવ કુર્યાત્ પરિગ્રહમ્ ।

અસસક્તો ગૃહસ્થૈઃ, અનિકેતઃ પરિત્રજેત્ ॥ ૧૯ ॥

ટીકા—‘અસમાણો’ ઇત્યાદિ ।

મિથુઃ=મુનિઃ, અસમાનઃ=ગૃહસ્થૈરન્યતીર્થિકૈશ્ચાસદશ, તત્રાશ્રયમૂર્ઠારહિતત્વેન ગૃહસ્થૈરસદશઃ, અનિયતવિહારાદિનાઽન્યતીર્થિકૈરસદશ इति भावः । यद्वा-मानस-  
हितः समान, न तयेत्यसमानः, अभिमानवर्जित इत्यर्थः, यद्वा-‘असमाणे’  
इत्यस्य ‘असन्निति’ छाया, असन्निव-असन्, यत्र विद्यते तत्राप्यविद्यमान इव,  
अल्पतरकालस्थायित्वेन तत्र तत्र तत्सत्ताया अनियतत्वात्, तत्र तत्र विद्यमानत्वेऽपि  
तत्तद्ग्रामोपाश्रयादिषु ममत्वाभिमानाभावाच्च । इममेवार्थं प्रकटयन्नाह-‘नैव कुञ्जा’  
इत्यादि । परिग्रहम्=तत्तद्ग्रामोपाश्रयादिषु स्थानेषु द्रव्यभावपरिग्रह नैव कुर्यात्=  
न वारयेत् । उक्तञ्च—

“ ગામે કુલે વા નયરે ય દેસે, મમંતિ ભાવ ન કહિંચિ કુજ્જા ” ॥ इति ॥

‘અસમાણે’-ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(અસમાણે-અસમાનઃ) ગૃહસ્થરૂપ આધાર કી મૂર્છા સે  
રહિત હોને કે કારણ ગૃહસ્થો કે સમાન નહી, તથા અનિયત વિહાર આદિ  
દ્વારા અન્યતીર્થિકોં કે સમાન નહી, અથવા-અસમાન-માન સે વર્જિત, યા  
“અસમાણે-અસન્”—અલ્પતર કાલ તક ગ્રામ નગરાદિમે રહેને વાલા હોને  
કી વજહ સે વહા નહી જૈસા એસા (મિથુ-મિથુઃ) મુનિ ( પરિગ્રહ-નૈવ  
કુજ્જા-પરિગ્રહ નૈવ કુર્યાત્ ) ઉનર ગ્રામ એવ ઉપાશ્રયાદિકોં મે દ્રવ્ય એવ  
ભાવરૂપ પરિગ્રહ સે નહી વધે-ઉનમેં મમત્વ ભાવ ન કરે । કહા બી હૈ—

“ ગામે કુલે વા નયરે ય દેસે, મમતિભાવ ન કહિંચિ કુજ્જા ॥ ”

અસમાણે ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—અસમાણે-અસમાન ગૃહસ્થરૂપ આધારની મૂર્છાથી રહિત હોવાને  
કારણે ગૃહસ્થોના સમાન નહી, તથા અનિયતવિહાર આદિ દ્વારા અન્ય તીર્થો  
ઓના સમાન નહી, અથવા-અસમાન-માનથી વર્જિત, યા અસમાણે-અસન્ અલ્પતર  
કાળ સુધી ગ્રામ નગર આદિમા રહેવાવાળા હોવાના કારણે ત્યા નહી જેવા એવા  
મિથુ-મિથુ મુનિ પરિગ્રહ નૈવકુજ્જા-પરિગ્રહ નૈવ કુર્યાત્ જે જે ગામ અને  
ઉપાશ્રય આદિમા દ્રવ્ય અને ભાવરૂપ પરિગ્રહથી ન બંધાય-તેમા મમત્વભાવ ન  
રાખે કહ્યું છે કે—

“ ગામે કુલે વા નયરે ય દેસે, મમતિ ભાવ ન કહિંચિ કુજ્જા ॥ ”



મમત્વાભાવઃ કથ સ્યાદિત્યાહ-ગૃહસ્થૈઃ=શ્રાવકૈઃ, અસસક્ત=રાગસસર્ગવર્જિત  
 इत्यर्थः, अनिकेतः=गृहवर्जितः नैकत्र प्रतिबद्धस्थितिक इत्यर्थः, परिव्रजेत्=सर्वतो  
 विहरेत् न तु नियतदेशादावेव । अय भावः-गृहस्थैः सह रागससर्गकरणे, एकत्र  
 प्रतिबद्धास्पदत्वे, नियतदेशग्रामनगरादिविहारिताया या ममत्वबुद्धिः स्यात् ।  
 तस्मादालस्य निरस्य ग्रामनगरकुलादिष्वनियतवसतिर्निर्ममत्वः सन् यथाकल्पमा  
 सक्तिरहितश्चर्यामाचरेदिति ।

અર્થાત્-ગ્રામાદિ મેં કહીં ખી મમત્વ નહીં કરે । તથા ( ગિહત્થેહિં અ-  
 સસક્તો-ગૃહસ્થૈઃ અસસક્તઃ ) ગૃહસ્થોં કે સાથ રાગ કે સસર્ગ સે વર્જિત  
 ઉનમે મોહરૂપ પરિણામ સે રહિત હોકર વહ ( અણિએઓ-અનિકેતઃ )  
 સ્થાનાદિ કી મમતારહિત હોતા હુઆ ( પરિવ્વએ-પરિવ્રજેત્ ) ગ્રામ  
 નગરાદિ મેં વિહાર કરતા રહે । હસકા ભાવ યહ હૈં કે ગૃહસ્થોં સે  
 રાગાત્મક પરિણતિ કરને પર સાધુ કો એક હી જગહ પ્રતિબદ્ધ હોકર  
 રહને કા પ્રસંગ પ્રાપ્ત હો સકતાં હૈં, હસ પરિસ્થિતિ મેં નિયત દેશ, ગ્રામ  
 આદિ મેં હી ઉસકા વિહાર હોગા, અતઃ ઉસમે મમત્વબુદ્ધિ કા સદ્ભાવ  
 હો જાયગા । હસલિયે પ્રમાદ કા પરિત્યાગ કર ગ્રામ નગર આદિ મેં  
 અનિયતરૂપ સે વિચરને વલે મુનિ મેં નિર્મમત્વભાવ રહતા હૈં ।  
 હસલિયે સાધુ કો ચાહિયે કી વહ ગૃહસ્થોં સે અસસક્ત હોકર યથાકલ્પ  
 અનિયતવિહારરૂપ ચર્યા કરતા રહે ।

ભાવાર્થ—હસ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર ૧૮વી ગાથા મેં કહે હુએ હી

અર્થાત્—ગ્રામાદિમા કથાય પણુ મમત્વ ન કરે તથા ગિહત્થેહિં અસસક્તો-  
 ગૃહસ્થૈ-અસસક્ત ગૃહસ્થની સાથે રાગના સસર્ગથી રહિત-તેમા મોહરૂપ  
 પરિણામથી રહિત બનીને તે અણિએઓ-અનિકેત સ્થાનાદિકની મમતા રહિત  
 થઈને, પરિવ્વએ-પરિવ્રજેત્ ગ્રામ નગર આદિમા વિહાર કરતા રહે તેનો  
 ભાવાર્થ એ છે કે, ગૃહસ્થો સાથે રાગાત્મક પરિણતી કરવાથી સાધુને માટે એક  
 જગ્યાએ પ્રતિબદ્ધ થઈને રહેવાનો પ્રસંગ પ્રાપ્ત થાય છે આ પરિસ્થિતિમા  
 નિયત ગ્રામનગર આદિમાજ તે વિચરશે, આથી એનામા મમત્વની ભાવના  
 ઉત્પન્ન થશે માટે પ્રમાદનો પરિત્યાગ કરી ગ્રામનગર આદિમા અનિયત  
 રૂપથી વિચરનાર મુનિમા નિર્મમત્વભાવ રહે છે આટલા માટે જ સાધુ માટે તે ગૃહ  
 સ્થોથી અસસક્ત બની યથાકલ્પ અનિયત વિહારસ્વરૂપી ચર્યા કરતા રહે તે જરૂરી છે

ભાવાર્થ—આ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર ૧૮ મી ગાથામા કહેલ,

અત્ર દષ્ટાન્તઃ—

કોણાકસન્નિવેશે વહુશ્રુત. શાન્તો દાન્તઃ પરીપદોપસર્ગસહને સુધીરઃ ક્ષમા-  
દિગુણગમ્भीરઃ કમેધૂલિનિવારણે સમીરઃ, શ્રુતચારિત્રધર્મારાધનપરઃ ક્ષીણજઙ્ઘા-  
વલો નિઃસદ્ગનામક આચાર્ય આસીત્ । એકદા તત્ર દુર્ભિક્ષે જાતેઽસૌ સ્વશિષ્ય

અર્થ કી પુષ્ટિ કર રહે હૈં । જન ગૃહસ્થ જનોં કા સામાન્ય મી પરિચય મનુષ્ય કો ઉનમેં મમત્વબુદ્ધિ સે જકડ દેતા હૈ તો ફિર સાધુ કી આત્મા કો વહ ભાવ વહા જકડ ન દેગા યહ કૈસે હો સકતા હૈ । હસી-  
લિયે સાધુ કો અનિયત વિહાર કહા ગયા હૈ । ઇસમેં ગૃહસ્થો કે સસર્ગ સે સાધુ વચા રહતા હૈ । સસક્તિભાવ ઉસકા ઉનમે નહી હો પાતા હૈ । સામાન્ય પરિચય મેં સસક્તિ નહી આતી હૈ । અધિક પરિચય સે યહ દોષ પૈદા હોતા હૈ । મૂર્છાપરિણતિ કા નામ હી પરિગ્રહ હૈ । યહ પરિ-  
ગ્રહ દ્રવ્ય એવ ભાવ કે ભેદ સે દો પ્રકાર કા હોતા હૈ । સાધુ ઇન દોનોં પ્રકાર કે પરિગ્રહોં સે રહિત હોતા હૈ । રાગાદિકભાવ ભાવપરિગ્રહ, એવ ક્ષેત્ર વસ્તુ આદિ દ્રવ્ય-પરિગ્રહ હૈ । અનિયત વિહાર કરને વાલે સાધુમેં યહ દોષ નહી હો સકતા હૈ । હસીલિયે ઉસકો સદા યથાકલ્પ અનિયત વિહાર કરના ભગવાન ને કહા હૈ ।

દષ્ટાન્ત—કોણાક નામ કે સન્નિવેશ મે વહુશ્રુત, શાન્ત, દાન્ત પરીપદ એવ ઉપસર્ગ કે સહન કરને મે ધીર વીર ક્ષમાદિ ગુણોં સે ગમ્भीર, કર્મ ધૂલિ કે નિવારણ કરને મે પવનતુલ્ય નિઃસર્ગ નામ કે એક આચાર્ય થે ।

ઠરે છે બ્યારે ગૃહસ્થ જનો સાથે સામાન્ય પરિચય પણ મનુષ્યને તેની સાથે મમત્વ બુદ્ધિથી જડી દે છે તે પછી સાધુના આત્માને તે ભાવ ત્યા ન જડે તે કેમ બની શકે આટલા માટેજ સાધુને અનિયત વિહાર સુચવાયેલ છે આમા ગૃહસ્થના વધુ પડતા સસર્ગથી સાધુ બચી બાય છે, મ સક્તિભાવ તેનો તેમા આવતો નથી, સામાન્ય પરિચયથી સ સક્તિભાવ ઉત્પન્ન થતા નથી અધિક પરિચયથી આ દોષો પેદાથાય છે મૂર્છાપરિણતીનુ નામજ પરિગ્રહ છે આ પરિગ્રહના દ્રવ્ય અને ભાવ એમ બે પ્રકારના ભેદ છે સાધુ આ બન્ને પ્રકારના પરિગ્રહોથી પર હોય છે રાગાદિભાવ ભાવપરિગ્રહ અને ક્ષેત્ર વસ્તુ આદિ દ્રવ્ય પરિગ્રહ છે અનિયત વિહાર કરનાર સાધુમા આ દોષ આવતો નથી આટલા માટે સાધુને સદાય યથાકલ્પ અનિયત વિહાર કરવાનુ ભગવાને કહ્યુ છે.

દષ્ટાન્ત—કોણાક નામના સન્નિવેશમા બહુશ્રુત, શાન્ત, દાન્ત, પરીપદ અને ઉપસર્ગ સહન કરવામા ધીરવીર, ક્ષમાદિ ગુણોથી ગમ્भीર, કર્મજનુ

વિક્રમાચાર્ય ગચ્છસહિત દૂરદેશે પ્રેપિતયાત્ । સ્વયતુ એકેન શિષ્યેણ સહ વસન્  
તત્રૈવ નગરે નવ ભાગાન્ કલ્પયિત્વા યથાકલ્પમજ્ઞાતકુલે રુક્ષશુષ્કમન્તપ્રાન્તમન્ના-  
દિક ગૃહીત્વા વિહરતિ સ્મ । જરાક્રાન્તોઽપિ ચર્યાપરીપદ્ સોદુકામઃ કૃતાભિપ્રદત્વાત્  
સ્વયમિક્ષાર્થમટતિ સ્મ । એવ ચર્યાપરીપદ્ સદ્માનસ્તમભિગ્રહ યાવજ્જીવ નિર્વા-  
હાલોચિતપ્રતિક્રાન્તઃ કાલમાસે કાલ કૃત્વા સ્વકલ્યાણ સાધિતવાન્ ।

શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મની આરાધના કરને મેં હી હનકા જીવન કા  
અધિક સે અધિક સમય નિકલતા થા । અવસ્થાપ્રાપ્ત હોને સે હનકા  
જઘાવલ ક્ષીણ હો ગયા થા । એક સમય કી વાત હૈ કિ વહા પર ભય-  
કર દુર્ભિક્ષ પડ્ ગયા । આચાર્ય ને પરિસ્થિતિ કા અવલોકન કર અપને  
વિક્રમાચાર્ય શિષ્ય કો ગચ્છસહિત દૂર દેશ મેં વિહાર કરા દિયા ઓર  
સ્વય એક શિષ્ય કે સાથ ડસી નગરી મેં રહે । વહા નૌ ભાગોં કી  
કલ્પના કર વે યથાકલ્પ અજ્ઞાતકુલ મેં રુક્ષ, શુષ્ક, અન્ત પ્રાન્ત આહારા-  
દિક ગ્રહણ કર વહા વિચરણ કરતે રહે । યદ્યપિ હનકી વૃદ્ધાવસ્થા થી  
ચલને મે પૂરી શક્તિ નહી થી તો ભાં ચર્યાપરીપદ્ કો સહન કરને કી  
અભિલાષા સે વે વિવિધ અભિગ્રહ ગ્રહણ કરતે ઓર સ્વય ભિક્ષા કે લિયે  
જાતે । હસ પ્રકાર ચર્યાપરીપદ્ કો સહન કરતેઃ ડન્હોં ને અપને અભિ-  
ગ્રહો કા અચ્છી તરહ સે નિર્વાહ કિયા । અન્ત મેં અપને કર્તવ્યોં કી  
આલોચના કર ડનકે પ્રતિ નિવૃત્ત હોકર આત્મકલ્યાણ કર લિયા ।

નિવારણુ કરવામા પવનતુલ્ય એવા, એક નિ સ ગ નામના આચાર્ય હતા શ્રુતચારિત્ર  
રૂપ ધર્મની આરાધના કરવામા જ તેમના જીવનનો મોટો ભાગ તેઓ ગાળતા  
હતા અવસ્થા થવાથી તેમનું જઘાબળ ક્ષીણ બની ગયું હતું એક સમયની  
વાત છે કે, ત્યાં ભય કર એવો દુઝાળ પડ્યો, આચાર્યે પરિસ્થિતિનું અવલોકન  
કરી પોતાના વિક્રમાચાર્ય નામના શિષ્યને ગચ્છ સાથે દૂર દેશમાં વિહાર  
કરાવરાવ્યો અને પોતે એક શિષ્યની સાથે તે નગરમાં રહ્યા ત્યાં નવ ભાગોની  
કલ્પના કરી તેઓ યથાકલ્પ અજ્ઞાત કુળમાંથી રુક્ષ, શુષ્ક અન્તપ્રાન્ત આહાર આદિ  
ગ્રહણ કરી ત્યાં વિચરતા રહ્યા એ કે તેમની વૃદ્ધાવસ્થાને કારણે તેમના માથાદવાની  
પૂરી શક્તિ ન હતી તો પણ ચર્યાપરીપદને સહન કરવાની અભિલાષાથી તેઓ  
વિવિધ અભિગ્રહ કરતા અને સ્વય ભિક્ષા માટે જતા આ પ્રકારે ચર્યાપરી-  
પદને સહન કરતા કરતા પોતાના અભિગ્રહોનો સારી રીતે નિર્વાહ કર્યો અતઃ  
સમય ઉપર પોતાના કર્તવ્યોની આલોચના કરી તેનાથી નિવૃત્ત થઈ  
આત્મકલ્યાણ પ્રાપ્ત કર્યું

અત્રાન્યોઽપિ દ્રષ્ટાન્તઃ—

ઉજ્જયિન્યાં વૈશ્રવણનામક આચાર્યઃ સમવસૃતઃ । સ સ્વશિષ્યપરિવારેઃ સહ ચર્યાપરીપદ સહમાનો ગ્રામાનુગ્રામ વિહરન્ કદાચિદટવ્યા પ્રવિષ્ટઃ । આચાર્ય ઇવ શિષ્યા અપિ ચર્યાપરીપદસદિષ્ણવ આસન્ । તત્ર સર્વે મુનિભિરકસ્માદ્ માર્ગો વિસ્મૃતઃ । તત્રેવ શર્કરામપૃથિવીવદ્ વિકીર્ણતીક્ષ્ણઋષ્ટકિતે નિમ્નોન્નતશિલાખણ્ડદુર્ગમે ભયઢરે વિપિને ગચ્છતા તેન દિવસો યાપિતઃ, રત્રૌ ચ વૃક્ષાધસ્તલે નિયામઃ કૃતઃ, એવ શિષ્યપરિવારેઃ સઠાસૌ ભ્રમન્નટવ્યા ખન્ત ન પ્રાપ,નાપિ ઋશ્વિદ્ ગ્રામો દ્રષ્ટિ-

દ્વિતીય દ્રષ્ટાન્ત—

ઉજ્જૈની નગરી મેં વૈશ્રવણ નામ કે આચાર્ય પધારે । વે અપને શિષ્યપરિવાર કે સાથ ચર્યાપરીપદ કો સહન કરતે હુણ ગ્રામાનુગ્રામ વિહાર કરતેઃ કદાચિત્ માર્ગ ભૂલ જાને સે એક અટવી મેં જા પહુંચે । ઇનકે સમાન હી ચર્યાપરીપદ સહન કરને મેં સમર્થ ઇનકે શિષ્ય ભી થે । અકસ્માત્ વે સત્ર કે સવ હી માર્ગ ભૂલ ગયે । સમસ્ત દિવસ ડન સત્રકા શર્કરા પૃથ્વી કે સમાન, ઇધર ડધર ફૈલે હુણ તીલ્લ કાટો વાલે તથા નીચે ડંચે શિલાખડોં સે દુર્ગમ ડસ ભયકર અટવી મેં હી સમાપ્ત હો ગયા । રાત્રિ કા સમય આ ગયા । દૂસરા કોઈ ડપાય નહી હોને સે સભી ને વહી એક વૃક્ષ કે નીચે ડહર કર રાત્રિ વ્યતીત કી । પ્રાતઃ કાલ હુઆ । સૂર્ય કી કિરણે નિકલી । માર્ગ કી તલાશ કરને લગે પરન્તુ માર્ગ કા પતા નહી ચલા । અટવી કિતની વડી થી ઇસકા કુછ અન્ત હી નહી જાત હો સકા, ઓર ન “ યહા સે ગ્રામ કિતની દૂર હૈ ”

દ્રષ્ટાન્ત બીજુ -ઉજ્જૈની નગરીમા વૈશ્રવણ નામના આચાર્ય પધાર્યા તેઓ પોતાના શિષ્ય પરિવારની સાથે ચર્યાપરીપદ સહન કરતા કરતા ગ્રામાનુગ્રામ વિહાર કરતા કરતા માર્ગ ભૂલવાથી અચાનક એક જગલમા જઈ ચડ્યા ચર્યાપરીપદ સહન કરવામા તેમના સમાનજ સમર્થ તેમના શિષ્યો પણ હતા જોગાનુજોગ તેઓ બધા માર્ગ ભૂલી ગયા શર્કરાપ્રલ પૃથ્વીની સમાન, આહી તાહી ચોમેર તીક્ષ્ણ કાટાઓથી પથરાએલી તથા ઊંચી નીચી શિલાઓથી દુર્ગમ એવી ભયાનક અટવી-જગલમા આખોએ દિવસ વીતી ગયો રાત્રીનો સમય આવી પહોચતા બીજો કોઈ પણ ડપાય ન હોવાથી સઘળાએ એક ઓડ નીચે રહીને રાત વિતાવી સવાર પડ્યુ, સૂર્યના ડિરણો દેખાયા, માર્ગની તપાસ કરી પરન્તુ બહાર નીકળવાનો માર્ગ ન જડ્યો જગલ મોટુ હતુ તેના અંતની પણ બખર પડતી ન હતી અને ગામ આ સ્થળેથી કેટલુ દૂર છે તે પણ જાણી શકાતુ ન

પથે સમાયાતઃ । સ ચ તસ્મિન્નેવ ત્રિપમકુણ્ડકિતપર્વતીયમાર્ગ ચલન્નપિ ચર્યાપ-  
રીપહૈઃ પરાજિતો નાભૂત્ । આચાર્યો વદતિ—અસ્મિન્ વનં ચલતામસ્માક ત્રયો દિવસા  
અતીતાઃ, ક્વચિદાહારો ન લબ્ધો નાપિ પાનીયમ્ ।

एतदभ्यन्तरे केनचिद्देवेन वैक्रियशक्त्या तत्र शोभनो राजमार्गो निर्मितः ।  
तत्र कस्यचिन्नृपस्य चतुरङ्गिणी सेना गच्छति, बह्वयः शिषिका नैर्वाह्यमाना

इस बात का पता ही चल सका । आचार्य महाराज शिष्यमंडली सहित  
उसी जंगल में घूमते रहे । कभी २ चलते २ त्रिपम एव कटकित पर्वत  
के मार्ग पर पहुँच जाते तो भी इनके चित्त में खेदखिन्नता नहीं आती ।  
'चर्यापरीपह सहन करना यह साधु की कर्तव्य कोटि में है ' इस  
खयाल से ये उसको शांति के साथ सहन करते रहे । चलते २ जब  
ठीक तीन दिन व्यतीत हो चुके तब आचार्य महाराज ने शिष्यों से  
कहा कि देखो—इस वन में लगातार अपने लोग तीन दिन से चल  
रहे हैं फिर भी मार्ग नहीं मिल रहा है । आहार पानी का भी ठिकाना  
नहीं पड़ा, अतः समस्या विकट बन रही है ।

आचार्य महाराज जब इस प्रकार अपने शिष्यों से कह रहे थे कि  
इतने में ही किसी देवने अपनी वैक्रियिक शक्ति के द्वारा उस अटवी  
में एक सुन्दर राजमार्ग बना दिया, और इस प्रकार का दृश्य दिख-  
लाया कि उस पर होकर किसी राजा की चतुरंगिणी सेना जा रही है ।

હતુ આચાર્ય મહારાજ શિષ્ય મંડળી સાથે એ જંગલમાં ખૂબ ભટક્યા  
ચાલતા ચાલતા કોઈ વેળા સ્થળે વિષમ એવા ડાટાળા ટેકરાવાળા રસ્તે  
થઈ જતા તો પણ તેમના ચિત્તમાં ખેદ—ખિન્નતા આવતી નહીં “ચર્યાપરીપહ  
સહન કરવો એ સાધુની કર્તવ્ય કોટીમાં છે આ ખ્યાલથી તેઓ આવતા પરીપહોને  
શાન્તી સાથે સહન કરતા રહ્યા ચાલતા ચાલતા જ્યારે ત્રણ ત્રણ દિવસો વીતી  
ગયા ત્યારે આચાર્યમહારાજે શિષ્યોને કહ્યું કે, જુઓ આ વનમાં આપણે ત્રણ  
ત્રણ દિવસોથી ભટકીએ છીએ છતાં પણ બહાર નીકળવાનો કોઈ માર્ગ દેખાતો  
નથી આહાર પાણીનું પણ ઠેકાણું પડતું નથી એટલે આપણી સમક્ષ વિકટ  
સમસ્યા ઉભી થઈ છે

આચાર્યમહારાજ આવું જ્યારે પોતાના શિષ્યોને કહી રહ્યા હતા એ  
વખતે કોઈ દેવે પોતાની વૈક્રિયિક શક્તિ દ્વારા તે જંગલમાં એક સુંદર રાજ  
માર્ગ બનાવી દીધો અને એ પ્રકારનું દૃશ્ય ઉભું કરી દીધું કે તે માર્ગ ઉપરથી  
જાણે કોઈ રાજાની ચતુરંગિણી સેના જઈ રહી છે તેમાં અનેક પ... ૨

आसन् । तत्र सेनापतिः कानने भ्राम्यमाणमाचार्यं ब्रवीति-भगवन् ! सन्त्यत्र  
बहूनि शिरिकादीनि यानानि, यदत्र रोचते भवद्भ्यस्तत्रारह्य गम्यताम् । आचार्येणो-  
क्तम्-यानेन गमन नास्माकं कल्पते, इत्युक्त्वा तेन 'सर्वोऽयं देवप्रपञ्च' इति विज्ञा-  
तम् । राजसैनिके गते सति स आचार्यः शिष्यान् पृच्छति-किमिदानीं कर्तव्यम्, ।  
शिष्या आहुः-आर्येण यदनुष्ठेय, तदेवास्माभिरपि कर्तव्यम्, आचार्यः पादपो-  
पगमनार्थं प्रतिज्ञातवान्, तदनु तदीयशिष्या अपि पादपोपगमनार्थं सस्तारक  
कृतवन्तः । सर्वैः समाधिभावेन कालं कृत्वाऽऽत्मनः कल्याण साधितम् । एवमन्ये-  
रपि मुनिभिश्चर्यापरीपहः सोढव्य ॥ १९ ॥

उस में अनेक पालकिया को बहन करते हुए मनुष्य चले जा रहे हैं ।  
यह सब दृश्य आचार्य महाराज के देखने में आ रहा था । इसी समय  
एक सेनापति ने अटवी में भ्रमण करते हुए आचार्य महाराज से कहा  
हे भदन्त ! यहाँ बहुत से पालकिया आदि वाहन हैं आप जिन्हें पसंद करें  
उनपर चढ़कर चले । आचार्यश्रीने सेनापति की बात सुनकर कहा कि-  
यान पर चढ़कर चलना यह हमारे कल्प से बाहर है । तथा साथ २ में  
आचार्यमहाराज ने यह भी जान लिया कि यह सब दैवी माया है । सेनापति  
के चले जाने पर फिर आचार्य महाराज ने शिष्यों से पूछा कि कहो इस  
समय क्या करना चाहिये । शिष्यों ने कहा जो आपको करना रुचे  
वही हमें मजूर है । शिष्यों की बात सुनकर आचार्य महाराजने पाद-  
पोपगमन धारण करने की विचारणा करली । शिष्यों ने भी ऐसा ही  
किया । सबने वहाँ समाधिभाव से सपन्न होकर पण्डितमरण किया,

ઉપાડીને મનુષ્યો ચાલી રહ્યા છે આ મધ્યુ દખ્ય આચાર્ય મહારાજના જોવામાં  
આવી રહ્યું હતું એવામાં એક સેનાપતિએ જગલમાં વિચરી રહેલા  
આચાર્ય મહારાજને ડહુ, ભદત ! અહિં ઘણી પાલખીઓ વિગેરે વાહન  
છે, આપ જેને પસંદ કરો તેમાં બેસીને ચાલો આચાર્ય સેનાપતિની  
વાત સાંભળીને ડહુ કે, પાલખીમાં બેસીને વિચરવું તે અમારા  
કલ્પની બહાર છે સાથે સાથે આચાર્ય મહારાજે એ પણ જાણી લીધું કે આ  
સઘળી દૈવી માયા છે સેનાપતિના ચાલી ગયા પછી આચાર્ય મહારાજે શિષ્યોને  
પૂછ્યું કે, ડહો ! આવે વખતે હવે શું કરવું જોઈએ ? શિષ્યોએ ડહુ કે, આપને  
જે કરવું રુચે તે અમને મનુર છે શિષ્યોની વાત સાંભળીને આચાર્ય મહારાજે  
પાદપોપગમન કરવાની પ્રતિજ્ઞા ધારણ કરી લીધી શિષ્યોએ પણ એમજ ડથું  
પરિણામે સઘળા ત્યાં સમાધી ભાવથી સપન્ન બની પડિત મરણ પામ્યા અને

અથ નૈપેધિકીપરીપહજય પ્રાહ—

મૂલમ્—સુસાણે સુન્નગારે વાં, રુક્ષમૂલે વં એગઓ ।

અકુન્કુઓ નિસીએજા, ન ચં વિત્તાસણ પેર ॥ ૨૦ ॥

છાયા—શ્મશાને શૂન્યાગારે યા, વૃક્ષમૂલે યા એકકઃ ।

અકૌકુચ્યઃ નિપીદેત્ ન ચ પ્રિાસયેત્ પરમ્ ॥ ૨૦ ॥

ટીકા—‘સુસાણે’ ઇત્યાદિ ।

શ્મશાને—શરસ્થાને, વા=અથવા, શૂન્યાગારે=નિર્જનગૃહે, વા=અથવા, વૃક્ષ મૂલે=વૃક્ષાધસ્તલે, મુનિઃ એકકઃ=દ્રવ્યતઃ એકાકી પ્રતિમાઽપેક્ષયા, ભાવતો—મુનિ ગણસ્થિતોઽપિ રાગદ્વેષરહિતઃ, અકૌકુચ્યઃ=અશિષ્ટચેષ્ટારહિતઃ—વિષયચેષ્ટાવર્જિતઃ સન્નિત્યર્થ., નિપીદેત્=ભયરહિત યતનાપૂર્વકમુપરિશેદિત્યર્થઃ । ચ—પુનઃ મુનિસ્તત્રોપવિ-  
ષ્ટ. સન્, પરમ્—અન્ય જીવ દ્વીન્દ્રિયાદિક, ન પ્રિાસયેત્=તત્રસ્થ જીવ સ્થાનભ્રષ્ટાદિક

ઔર આત્મકલ્યાણ કી સિદ્ધિ કી । હસી તરહ સમસ્ત સાધુઓં કો ચર્યાપરીપહ પર વિજય પાને મે પ્રયત્નશીલ રહના ચાહિયે ॥૧૯॥

અવ દસવેં નૈપેધિકીપરીપહ કો જીતને કે લિયે સૂત્રકાર કરતે હૈ—‘સુસાણે’—ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—મુનિ કો (સુસાણે—શ્મશાને) શ્મશાનમે (વા) અથવા (સુ-  
ન્નગારે—શૂન્યાગારે) શૂન્ય ઘર મે (વા) યા (રુક્ષમૂલે—વૃક્ષમૂલે) વૃક્ષ કે નીચે  
(એગઓ—એકકઃ) એકાકી દ્રવ્ય—સે પ્રતિમા કી અપેક્ષા અકેલે, તથા ભાવ  
કી અપેક્ષા મુનિ સમુદાય મેં રહતે હુએ મી રાગદ્વેષરહિત એવ (અકુ-  
કુઓ—અકૌકુચ્ય.) અશિષ્ટ ચેષ્ટા સે રહિત હોતે હુએ ( નિસીએજા—  
નિપીદેત્ ) ભયશૂન્ય હોકર યતનાપૂર્વક રહે । ( ચ—ચ ) તથા વહા પર

આત્મકલ્યાણની સિદ્ધિ મેળવી આ પ્રમાણે સર્વ સાધુઓએ ચર્યાપરીપહ ઉપર  
વિજય મેળવવા પ્રયત્નશીલ રહેવું જોઈએ ॥૧૯॥

હવે સૂત્રકાર દશમા નૈપેધિકીપરીપહને જીતવા માટે કહે છે—‘સુસાણે’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—મુનિએ સુસાણે—શ્મશાને શ્મશાનમા “વા” અથવા સુન્નગારે—શૂન્યાગારે  
સૂના એવા ઘરમા “ વા ” અથવા રુક્ષમૂલે—વૃક્ષમૂલે વૃક્ષની નીચે એગઓ—એકક  
એકાકી દ્રવ્યથી પ્રતિમાની અપેક્ષાએ એકલા તથા ભાવની અપેક્ષાએ મુનિ સમુદાયમા  
રહેતા છતાં પણ રાગદ્વેષ રહિત અને અકુન્કુઓ—અકૌકુચ્ય અશિષ્ટ ચેષ્ટાથી  
રહિત બનીને નિસિએજા—નિપીદેત્ ભય રહિત થઈ યતનાપૂર્વક ચ-ચ

न कुर्यादित्यर्थः । इदमत्र-बोध्यम्-आदायस्मिन्नध्ययने 'निसीहियापरीसहे' इति यदुक्त तस्य छाया 'नैपेधिकीपरीपहः' इति । निषेध=प्राणातिपातादि निवृत्तिः, स प्रयोजनमस्या इति नैपेधिकी । यद्वा निषेधः=पापकर्मणा गमनादिक्रियायाश्च निवृत्तिः, स प्रयोजनमस्या इति नैपेधिकी, निषद्या=उपवेशनस्थानम् कायोत्सर्ग-भूमिः । स्वाध्यायभूमिश्चेत्यर्थः । सैव च परिपहो नैपेधिकीपरीपहः उपवेशनस्थान परीपहः, तत्र श्मशानादिषु स्थानेषु स्थितेन मुनिना भयकरोपसर्गसमापतने सति न भेतव्यम्, नापि स्वरविकारादिभिरन्येषा भयमुत्पादनीयमिति ॥ २० ॥

रहे हुए उस मुनि को चाहिये की वह ( पर न वित्तासए-पर न वित्रा-सयेत् ) वहा पर पहिले से रहने वाले द्वीन्द्रियादीक जीवों को स्थान-भ्रष्ट न करे, यहा यह समझना चाहिये कि पहिले इस अध्ययन मे " निसीहिया परीसहे " ऐसा कहा गया है उसकी संस्कृत छाया नैपेधिकीपरीपह " ऐसी की गई है । उसका अर्थ इस प्रकार है- " प्राणातिपातादिक क्रियाओं से निवृत्ति करने का जिसका प्रयोजन हो वह नैपेधिकी है, अथवा पापकर्मों की एव गमनादिक्रिया की निवृत्तिरूप निषेध जिसका प्रयोजन हो वह नैपेधिकी है, अथवा निषद्या उपवेशन स्थान का नाम है, वह या तो कायोत्सर्ग की भूमिस्वरूप होगा या स्वाध्याय की भूमिस्वरूप । उस निषद्यारूप जो परीपह उसका नाम नैपेधिकीपरीपह है । इसका फलितार्थ उपवेशनस्थान सम्बन्धी परीपह नैपेधिकीपरीपह है । श्मशान आदिक स्थानों मे रहे हुए मुनि को भयकर उपसर्ग के

तथा त्या રહેતા એ મુનિનું કર્તવ્ય છે કે તે પર ન વિત્તાસए-पर न वित्रासयेत् त्या પહેલાથી રહેવાવાળા દ્વિધન્દ્રિયાદિક જીવોને સ્થાનભ્રષ્ટ ન કરે, અહીં એ સમજવું જોઈએ કે, પહેલા આ અધ્યયનમાં નિસીહિયા પરીસહે એવું કહેવાયું છે કે જેની સંસ્કૃત છાયા " નૈપેધિકી પરીપહ " એમ કરવામાં આવેલ છે એનો અર્થ આ પ્રકારનો છે- " પ્રાણાતિપાતાદિક ક્રિયાઓથી નિવૃત્તિ કરાવવાનું જેનું પ્રયોજન હોય તે નૈપેધિકી છે, અથવા પાપકર્મોની અને ગમનાદિક ક્રિયાઓની નિવૃત્તિરૂપ નિષેધ જેનું પ્રયોજન હોય તે નૈપેધિકી છે, અથવા નિષદ્યા ઉપવેશન સ્થાનનું નામ છે તે યાતો કાયોત્સર્ગની ભૂમિ સ્વરૂપ હોય યા સ્વાધ્યાયની ભૂમિસ્વરૂપ એ નિષદ્યારૂપ જે પરીપહ તેનું નામ નૈપેધિકીપરીપહ આનો તો ફલિતાર્થ ઉપવેશન સ્થાન સંબંધી પરીપહ નૈપેધિકીપરીપહ છે, શ્મશાન આદિ સ્થાનોમાં રહેનારા મુનિએ ભયકર ઉપસર્ગોના આવવા છતાં પણ ભયભીત ન બનવું જોઈએ,



उक्तमर्थं विशदीकुर्वन्नाह—

मूलम्—तत्थं से चिट्ठमाणस्स, उवसंग्गा भिधारण ।

सकांभीओ नं गच्छेज्जी, उट्ठित्ता अन्नमासण ॥ २१ ॥

छाया—तत्र तस्य तिष्ठतः, उपसर्गा अभिधारयेत् ।

शङ्काभीतः न गच्छेत्, उत्थायान्यदासनम् ॥ २१ ॥

टीका—‘तत्थ’ इत्यादि ।

तत्र=श्मशानादौ, तिष्ठतः=उपविष्टस्य तस्य मुनेः उपसर्गा.—देवमनुष्यतिर्य-  
क्कृता उपद्रवाः, यदि भवेयुस्तर्हि स मुनिस्तानुपसर्गान् अभिधारयेत्—‘ममावल-  
चेतसः किमेते करिष्यन्तीति चिन्तयन् सहेत । परन्तु शङ्काभीतः=उपसर्गकृतोपद्रव  
संशयादुद्वेगवान् सन्, उत्थाय—ततः स्थानादपसृत्य, अन्यत्=परम्, आसनम्=  
आस्यते—उपविश्यतेऽस्मिन्नित्यासन=स्थानम्, न गच्छेत् ।

आने पर भी भयभीत नहीं होना चाहिये और न अपने अर्गों को विकृत  
करके दूसरों को भयभीत करना चाहिये ॥ २० ॥

इसी अर्थ को विशद करते हुए सूत्रकार समझाते हैं—  
‘तत्थ से’—इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(तत्थ—तत्र) श्मशान आदि स्थान में (चिट्ठमाणस्स से—  
तिष्ठतस्तस्य) स्थित उस साधुके ऊपर (उवसंग्गा-उपसर्गा) देव, मनुष्य,  
तिर्यञ्च सम्बन्धी उपसर्ग यदि आवे तो उस मुनि का कर्तव्य है कि वह  
उन उपसर्गों को (अभिधारण—अभिधारयेत्) “ये उपसर्ग मेरा क्या  
कर सकते हैं” निश्चलचित्त से ऐसा विचार कर सहन करे । परन्तु  
(शकांभीओ—शकाभीतः) उपसर्गकृत उपद्रव के सन्देह से उद्वेगवान्

अथवा तो पोताना अगोने विकृत अनावी भीजने लयलीत करवा न लेछये ॥ २० ॥

आज्ज अर्थविशे सूत्रकार विषदरूपथी समज्जवे छे ‘तत्थ से’ इत्यादि

अन्वयार्थ—(तत्थ—तत्र) श्मशान आदि स्थानमा चिट्ठमाणस्स से—तिष्ठत तस्य रह्ये  
ये साधुनी उपर उपसंग्गा-उपसर्गा देव, मनुष्य, तिर्यञ्च सम्बन्धी उपसर्ग आवे  
त्यारे ये मुनिनु कर्तव्य छे के ते ये उपसर्गोंने अभिधारण—अभिधारयेत् आ  
उपसर्ग भाइ शु करी शकवाना छे “निश्चल” चित्ते येवे विचार करी सहन करे  
परन्तु शकांभीओ—शकाभीत उपसर्गकृत उपद्रवना सहेछथी छे — अर्थ

સ્વાધ્યાયકરણાર્થં કાયોત્સર્ગકરણાર્થં ચ સ્ત્રીપશુપ્પન્ડકવિવર્જિતે સ્થાને નિપ-  
ળ્લેન મુનિના અનુકૂલપ્રતિકૂલોપસર્ગસપાતેऽનુદ્વેગકરણેન નિપદ્યાઽપરનામકો  
નૈપેધિકીપરીપદ્ધત્યે સોઢવ્ય ઇતિ ભાવઃ ।

અત્ર દૃષ્ટાન્ત પ્રદર્શ્યતે—

હસ્તિનાપુરે કુરુદત્તનામા શ્રેષ્ઠિપુત્રઃ પ્રવ્રજિતો ભૂતૈકાકિનિહારપ્રતિમયા  
ગ્રામાનુગ્રામ વિહરન્નયોઽધ્યાનગર્વા ઈપદ્દૂરપ્રદેશે કાયોત્સર્ગમ્ કૃત્વા સ્થિત । તત્ર

હોકર ( ઉદ્વિત્તા-ઉત્થાય ) ઉઠકર ( અન્નમાસણ-અન્યદ્ આસન ) દૂસરે  
કિસી સ્થાન પર ( ન ગચ્છેઝ્જા-ન ગચ્છેત્ ) નહીં જાવે ।

તાત્પર્ય ઇસકા યહ હૈ કિ સ્વાધ્યાય કરને કે લિયે અથવા કાયો-  
ત્સર્ગ કરને કે લિયે સ્ત્રી પશુ પડક સે વર્જિત સ્થાન મેં વૈઠે હુએ મુનિ કો  
ચાહિયે કિ વહ અનુકૂલ પ્રતિકૂલ ઉપસર્ગ કે આને પર અનુદ્વિગ્ન  
ચિત્ત હોકર નિપદ્યાપરીપદ્ધત્યે કિ જિસકા દૂસરા નામ નૈપેધિકીપરી-  
પદ્ધત્યે હૈ ઉસકો સહન કરે । અર્થાત્-શ્મશાન આદિ સ્થાન મેં વૈઠને પર  
ઉપસર્ગ આદિ કા આના સ્વાભાવિક હૈ । અતઃ એસી સ્થિતિ મેં મુનિ કા  
કર્તવ્ય હૈ કિ વહ તિર્યઞ્ચાદિકૃન ઉન ઉપસર્ગોં કો અવિચલિતચિત્ત  
હોકર સહન કરે । ભયભીત ન હોવે, ઓર ન એક સ્થાન સે દૂસરે  
સ્થાન પર અપની રક્ષા કે અભિપ્રાય સે જાવે ।

દૃષ્ટાન્ત-હસ્તિનાપુર મે કુરુદત્ત નામ કા એક સેઠ કા પુત્ર રહતા થા ।  
ઉસને ધર્મ કા ઉપદેશ સુનકર દીક્ષા ધારણ કરલી । જવ વે શ્રુતચા-

ઉદ્વિત્તા-ઉત્થાય ત્યાથી ઉઠીને અન્નમાસણ-અન્યત્ આસન બીજા કોઈ સ્થાન ઉપર  
ન ગચ્છેઝ્જા-ન ગચ્છેત્ ન જાય

આનો ભાવ એ છે કે, સ્વાધ્યાય કરવા માટે અથવા તો કાયોત્સર્ગ  
કરવા માટે સ્ત્રી, પશુ, પડકથી વર્જિત એવા સ્થાનમાં બેઠેલા મુનિએ ગમે તેવા  
અનુકૂળ પ્રતિકૂળ ઉપસર્ગ આવવાથી ઉદ્વિગ્ન ચિત્ત ન બનતા વિપદ્યાપરીપદ્ધત્યે કે  
જેનું બીજું નામ નૈપેધિકીપરીપદ્ધત્યે છે એને સહન કરે અર્થાત્-શ્મશાન આદિ  
સ્થાનમાં બેસવાથી ઉપસર્ગ વગેરેનું આવવું સ્વાભાવિક છે આથી એવી  
સ્થિતિમાં મુનિનું કર્તવ્ય છે કે, તિર્યઞ્ચ આદિ દ્વારા થતા એ ઉપસર્ગોંને અવિ-  
ચલિત ચિત્ત બની સહન કરે અને ભયભીત ન થાય પોતાના રક્ષણના અભિ-  
પ્રાયથી એક સ્થાનથી બીજા સ્થાન ઉપર ન જાય

દૃષ્ટાન્ત-હસ્તિનાપુરમાં કુરુદત્ત નામે એક શેઠનો પુત્ર રહેતો હતો એણે  
ધર્મનો ઉપદેશ સાંભળી દીક્ષા ધારણ કરી લીધી બ્યારે તે શ્રુતચારિત્ર ૩૫

રાત્રેશ્વતુર્થપૌરુષ્યા કુતથિદ્ ગ્રામાદ્ ગોધનાપહાર કૃત્વા ચૌરાઃ કુરુદત્તમુનેઃ પાર્શ્વ-  
સ્થેન માર્ગેણ સવેગ ગતાઃ । પથાદ્ ગોસ્વામિનસ્તદન્વેષકાસ્ત્રાયાતાઃ દ્વૌ માર્ગૌ  
તત્ર દૃષ્ટ્વા તે કુરુદત્તમુનિં પૃચ્છતિ-ભદન્ત ! તૂહિ ચૌરાઃ કેન પથા ગતાઃ । તદ્વચન  
શ્રુત્વાઽપિ સ મુનિર્ન કિંચિદુક્તવાન્ તતસ્તે ગોસ્વામિનઃ ક્રોધાવેશેન મુનેઃ શિરસિ  
આર્દ્રમૃત્તિકાલેપેન પાલીં કૃત્વાઽદ્વારા ક્ષિપ્તાઃ મુનિસ્તુ તદુપસર્ગકૃતવેદના સહમાનો

રિત્તરૂપ ધર્મ કે પાલન કરને મેં પૂર્ણ નિષ્ણાત હો ગયે તો ઉન્હોં ને  
एकाकीविहारप्रतिमा लेकर ग्रामानुग्राम विचरण करने लगे विहार  
करते २ वे अयोध्यानगरी के समीप कुछ दूर प्रदेश में कायोत्सर्ग  
धारण कर रहे । रात्रि के चतुर्थ प्रहर में किसी ग्राम से गायों को चुरा-  
कर चौर कुरुदत्त मुनि के पास के मार्ग से जल्दी २ बड़े वेग के साथ  
निकले । इनके निकल जाने के बाद ही गायों के स्वामी उनकी तपास  
करते हुए वही पर आ पहुँचे । वहाँ से दो रास्ते जाते थे । उन्हें देख-  
कर उन लोगो ने कुरुदत्त मुनि से पूछा कि भदन्त ! यहाँ से चौर किस  
रास्ते होकर गये हैं । मुनि ने उनकी बात सुनकर कुछ भी उत्तर नहीं  
दिया । वे सबके सब मुनि के ऊपर रुष्ट हुए । क्रोध के आवेशमें  
आकर उन लोगों ने मुनिराज के माथे ऊपर मिट्टी की क्यारी बनाकर  
उसमें जलते हुए अगार रख दिये । मुनि ने उनके द्वारा किये गये इस

ધર્મનું પાલન કરવામાં પૂર્ણ પણે નિષ્ણાત બની ગયા ત્યારે એમણે એકાકી  
વિહાર પ્રતિમા લઈ ગ્રામાનુગ્રામ વિચરણ કરવા માડ્યું વિહાર કરતા કરતા તે  
અયોધ્યા નગરીની પાસે થોડા દૂરના પ્રદેશમાં કાયોત્સર્ગ ધારણ કરી રહ્યા  
રાત્રીના થોડા પ્રહરના સમયે કોઈ ગામથી ગાયો ચોરીને ચોર કુરુદત્ત મુનિની  
પાસેના માર્ગ ઉપરથી ઉતાવળથી નિકળી ગયા ગાયો ચોરીને ભાગેલા એ ચોરની  
પાછળ એના નીકળી જવા પછી થોડીવારે ગાયો જેની ચોરાયેલી તે એની  
તપાસમાં નીકળ્યા અને કુરુદત્ત મુનિ જે સ્થાને બેઠેલ હતા ત્યાં પહોંચ્યા આ  
સ્થાનેથી જુદી જુદી બાજુ જતા બે રસ્તા કુટતા હોવાથી ગાયોના માલીકોએ  
મુનિને બેઠેલા બેઈ તેની પાસે આવી પૂછ્યું કે, ભદ્રત ! અહિંથી ચોરો કઈ  
બાજુએ ગયા ? મુનિએ આનો કોઈ પ્રત્યુત્તર ન આપતા તે લોકો મુનિ ઉપર  
ખીન્યા અને ક્રોધના આવેશમાં આવી જઈ તે લોકોએ મુનિરાજના માથા ઉપર  
માટીની ક્યારી બનાવી તેમાં બળ બળતા અગારા મૂકી દીધા એ લોકો દ્વારા  
કરાયેલા ઉપસર્ગથી મુનિને ખૂબ વેદના થઈ પરંતુ તેને ખૂબજ શાંત ચિત્તે

निरुद्धेगः सन् तत्र स्थित एव समाधिभावेन कालं कृत्वा सिद्धिं प्राप्तवान् । एव  
मन्यैरापि मुनिभिर्नपेधिकीपरीपहः सोढव्यः ॥ २१ ॥

अथ शय्यापरीपहजय प्राह—

मूलम्—उच्चावयाहि सेज्जाहि तवस्सी भिक्खु थामव ।

नाइवेल विहन्नेजा, पावदिट्ठी विहंनई ॥ २२ ॥

अथा—उच्चावचाभि. शय्याभिः, तपस्वी भिक्षुः स्थामवान् ।

नातिवेल विहन्यात्, पापदृष्टिर्विहन्यते ॥ २३ ॥

टीका—‘उच्चावयाहि’ इत्यादि ।

स्थामवान्=स्थाम=रुल तद्वान्, शीतोष्णादिसहनशक्तिमानित्यर्थः, तपस्वी=  
अनशनदिविविधतपश्चरणशीलः, भिक्षुः=मुनिः, उच्चावचाभिः=उत्कृष्टापकृष्टाभिः

उपसर्ग की वेदना को बड़े ही शान्त परिणामो से सहन किया । चित्त  
में जरा भी उद्धेग नहीं आने दिया । ध्यान में ही वे समाधिभाव से  
स्थिर रहे । अन्त में कालधर्म को प्राप्तकर कुरुदत्तमुनिने सिद्धि प्राप्त की ।  
इसी प्रकार अन्य मुनियो को भी इस कथासे यही शिक्षा लेनी चाहिये  
कि निषद्यापरीपह में यदि इस प्रकार के विघ्न आवे तो उन्हें सहन  
करना चाहिये ॥ २१ ॥

अब ग्याहरवें शय्यापरीपहजय के विषय में सूत्रकार कहते हैं—

‘उच्चावयाहि’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(थामव—स्थामवान्) शीत उष्ण आदि परीपहों को सहन  
करनेकी शक्तिवाला, तथा (तवस्सी—तपस्वी) अनशन आदि विविध तपों  
का अनुष्ठान करने वाला ( भिक्खू—भिक्षु. ) साधु ( उच्चावयाहिं  
सेज्जाहिं—उच्चावचाभि. शय्याभिः ) अनुकूल जैसे हेमन्त शिशिर

सहन करी चित्तमा जरा पणु उद्धेग आववा न दीधो अने ध्यानमा ज समाधी  
भावमा स्थिर रह्या अन्ते काल धर्मने थामी ऐमले सिद्धि प्राप्त करी आ  
प्रकारे अन्य मुनियोऐ पणु आ उथाथी ऐवी शिक्षा लेवी जेधंऐ डे, निषद्या  
परीपहमा कदाय आ प्रकारना विघ्न आवे तो ऐने सहन करवा जेधंऐ ॥२१॥

इसे सूत्रकार शय्यापरीपह उतवाने के छे ‘उच्चावयाहि’ इत्यादि.

अन्वयार्थ—थामव—स्थामवान् ठ डीना अने गरमीना परीपहोने सहन करवानी  
शक्तिवाला तथा तवस्सी—तपस्वी अनशन आदि विविध तपोनु अनुष्ठान करवावाला  
भिक्खू—भिक्षु साधु उच्चावयाहि सेज्जाहि—उच्चावचाभि शय्याभि अनुकूल—जेवी डे,

उच्चाः=उत्कृष्टाः, अनुकूला-हेमन्तशिशिरयोः शैत्यरहिताः उष्णस्पर्शवत्यो वा, ग्रीष्मवर्षासु उष्णस्पर्शवर्जिताः, शीतस्पर्शवत्यो वा, द्रव्यत उच्चप्रदेशस्थिता वा उच्चाः, सुधाभिः-‘चूना, सिमेन्ट’ इत्यादिभाषाप्रसिद्धाभिः, उपलिप्ततलादीनामुपलक्षणं चैतत् । अवचाः=अपकृष्टाः प्रतिकूलाः-हेमन्तशिशिरयोः शीतस्पर्शयुक्ताः, ग्रीष्मवर्षासु उष्णस्पर्शवत्यः, द्रव्यतः अधोभागस्थिता वा अवचाः, उच्चाश्च अवचाश्चेति, उच्चावचास्ताभिः, शय्याभिः शेरते यासु साधवस्ताः शय्या=वसतय उपाश्रया, पट्टादिरूपा सस्तारकाश्च उच्यन्ते, ताभिर्हेतुभिः, अतिवेलम्-वेला-मतिक्रम्य, स्वाध्यायादिकं न विहन्यात्=न परित्यजेत् । यद्वा-अतिवेलाम्-इति छाया । वेलाशब्दो मर्यादावाचकः, अतिशयिता वेला अतिवेला, अन्यमर्यादाऽपेक्षयाऽतिशयिनी मर्यादा समतारूपा न विहन्यात्=रागद्वेषजनिताभ्या हर्षविषादाभ्या

ऋतु मे शैत्यरहित, अथवा-उष्णस्पर्शसहित, ग्रीष्म वर्षाऋतु मे उष्णस्पर्शरहित, अथवा शीतस्पर्शसहित, अथवा द्रव्य की अपेक्षा उच्च प्रदेश मे स्थित, उपलक्षण से चूना सिमेन्ट आदि की बनाई गई ऐसी उच्चशय्या-उपाश्रय अथवा पाटला सस्तारकको लेकर, अथवा अवच उच्च से प्रतिकूल-हेमन्त शिशिर मे शीतस्पर्शयुक्त, ग्रीष्मवर्षा में उष्णस्पर्शयुक्त तथा द्रव्य की अपेक्षा अधोभाग में स्थित ऐसी शय्या को-उपाश्रय, पाटला, सस्तारक को-लेकर ( अइवेल न विहन्ने उजा-अतिवेल न विहन्यात् ) वेला का उल्लघन करके स्वाध्याय आदि को न छोड़े, अर्थात् कालोकाळ प्रतिलेखनादि करे । अथवा रागद्वेषजनित हर्षविषादरूप परिणामों के द्वारा अन्यमर्यादा की अपेक्षा अतिशयविशिष्ट समतारूप मर्यादा का उल्लघन न करे । उच्चशय्या-

हेमन्त शिशिर ऋतुभा शैत्य रहित, अथवा उष्णस्पर्शवाणी ग्रीष्म, वर्षा ऋतुभा उष्णस्पर्श रहित अथवा शीतस्पर्श सहित अथवा द्रव्य की अपेक्षा उच्च प्रदेशभा रहित उपलक्षणयुक्ती चूना, सीमेन्ट आदि की बनाववाभा आवेल उच्च शैया, उपाश्रय, अथवा पाटला सस्तारकने लध अथवा अवच उच्चयुक्ती प्रतिकूल हेमन्त शिशिरभा ठंडीवाणी, ग्रीष्म वर्षाभा उष्ण स्पर्शवाणी तथा द्रव्य की अपेक्षा अधोभागभा स्थित ऐसी अवचशय्याने-उपाश्रय, पाटला, सस्तारकने लध अइवेल न विनिहन्नेज्जा-अतिवेल न विहन्यात् वेलानु उल्लघन करी स्वाध्याय आदिने न छोड़े, अर्थात् कालोकाळ प्रतिलेखनादि करे अथवा-रागद्वेषजनित हर्ष विषादरूप परिणामों द्वारा अन्य मर्यादाने की अपेक्षा अतिशय विशिष्ट समतारूप मर्यादानु उल्लघन न करे उच्च शय्या-अनुकूल वस्तुने लाल भणता ऐसी विचार

ન લઙ્ઘયેત્ । ઉચ્ચશય્યા પ્રાપ્ય 'અહો ! ભાગ્યવાનઽહં યન્મમ સર્વકાલસુખદા વસતિ-  
મિલિતે'તિ હર્ષ, અચ્ચશય્યા પ્રાપ્ય તુ 'અહો ! કીદૃશી મમ મન્દભાગ્યતા, યત્  
શય્યાઽપિ શીતાદિનિવારિકા ન લઙ્ઘયતે' ઇતિ વિપાદ । ણ્યભૂતાભ્યાં હર્ષવિપા-  
દાભ્યાં મધ્યસ્થભાવરૂપા મર્યાદા નોછ્છદ્ધનીયેત્યર્થ । યસ્તુ મુનિ પાપદૃષ્ટિ = પૂર્વોક્ત  
મર્યાદોદ્દિષ્ટક સ વિનિહન્યતે, પરીપદૈ પરાજિતોઽત एव સાધુમર્યાદાસ્પલિતો  
મુનિ સયમાત્પતિતો ભવતીત્યર્થ । તસ્માદુપાશ્રયાદો રાગદ્વેષપરિવર્જનેન શય્યા-  
પરીપદ સોઢવ્ય ઇતિ ભાવઃ ॥ ૨૨ ॥

અનુકૂલ વસ્તિ કો પાકર એસા વિચાર ન કરે કિ “અહો ! મેં વઢા હી  
ભાગ્યશાલી હૂ જો મુજે સર્વકાલ મે સુખ દેનેવાલી વસતિ મિલી હૈ”  
તથા અચ્ચશય્યા પ્રતિકૂલ વસ્તિ કો પાકર એસા વિચાર ન કરે  
કિ-અહો ! મેં કેસા મન્દભાગી હૂ જો મુજે શીતાદિ નિવારણ કરને  
વાલી વસ્તિ મી નહી મિલી । હમ પ્રકાર અનુકૂલ પ્રતિકૂલ  
વસતિ કી પ્રાપ્તિ કો લેકર મુનિ કો હર્ષવિપાદાત્મક પરિણામો દ્વારા  
મધ્યસ્થભાવરૂપ મર્યાદા કા ઉત્લઘન નહી કરના ચાહિયે । જો  
મુનિ ( પાવદિદ્વી વિહન્નર્દ-પાપદૃષ્ટિ વિહન્યતે ) અનુકૂલ પ્રતિકૂલ  
વસતિ મેં રાગદ્વેષ કરતા હૈ વહ પાપદૃષ્ટિ મુનિ હસ સમતાભાવરૂપ  
મર્યાદા કા નાશ કરતા હુવા સયમ સે પતિત હો જાતા હૈ । હસલિયે  
મુનિકા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ ઉપાશ્રય આદિ મે રાગદ્વેષ કે પરિવર્જન સે  
શય્યાપરીપદ સહન કરે ॥ ૨૨ ॥

ન કરે કે, “ અહો ! હું ખૂબ જ ભાગ્યશાળી છું જે મને સર્વકાળ સુખ દેવાવાળી  
વસ્તિ મળી છે ” તથા “અવચ” શય્યા પ્રતિકૂળ વસ્તિથી જોયો વિચાર ન કરે કે, હું  
કેવો મદભાગી છું જે મને ઠંડી આઢિનુ નિવારણ કરવાવાળી વસ્તિ ન મળી, આ  
પ્રકાર અનુકૂળ પ્રતિકૂળ વસ્તિની પ્રાપ્તિને લઈ મુનિએ હર્ષ વિપાદાત્મક પરિણામો  
દ્વારા મધ્યસ્થ ભાવરૂપ મર્યાદાનું ઉત્લઘન કરવું ન જોઈએ જે મુનિ પાવદિદ્વી  
વિહન્નર્દ પાપદૃષ્ટિ વિહન્યતે અનુકૂળ પ્રતિકૂળ વસ્તિમાં રાગદ્વેષ કરે છે તે  
પાપદૃષ્ટિ મુનિ આ સમતા ભાવ રૂપ મર્યાદાનો નાશ કરી સયમથી પતિત  
વર્તી જાય છે આ માટે મુનિનું કર્તવ્ય છે કે તે, ઉપાશ્રય આદિમાં રાગદ્વેશના  
પરિવર્જનથી શય્યા પરીપદ સહન કરે ॥ ૨૨ ॥

શમ્યાપરીપદ. કયા રીત્યા સોઢવ્યઃ ? इति प्रदर्शयति—

મૂલમ્—પડરિક્કિમુવેસ્સયં લંદુ, કલ્લાણ અદુવ પાવગ ।

किमेगंराय करिस्सइ, एंव तेत्थइहियासए ॥ २३ ॥

छाया—प्रतिरिक्तमुपाश्रय लब्धा, कल्याणम् अथवा पापकम् ।

किमेकरात्रं करिष्यति एव तत्राध्यासीत ॥ २३ ॥

‘ पडरिक्क ’ इत्यादि ।

સાધુ, કલ્યાણમ્=શાતરૂપ સુખદાયકમ્, અથવા પાપક-પાપરૂપ દુઃખજનકમ્, પ્રતિરિક્ત=સ્ત્રીપશુપણ્ડકાદિવર્જિતમ્ - ઉપાશ્રય=વસતિ, લબ્ધ્વા=પ્રાપ્ય, એકરાત્રમ્-એકસ્યા રાત્રૌ અયમુપાશ્રય. કિં સુખ દુઃખ વા કરિષ્યતિ ન કિંચિત્ કરિષ્યતિ' એવમ્=ઈદ્રશેન વિચારેણ તત્ર=ઉપાશ્રયે અધ્યાસીત=અધિવસેત્-રાગ દ્વેષ વા ન કુર્યાદિત્યર્થ. । અય ભાવઃ-કયચિત્-સમભૂમિક્ક સુશોભન સર્વતુસુખદ,

શમ્યાપરીપદ કિસ તરહ સહના ચાહિયે। इस बातको सूत्रकार प्रदर्शित करते हैं—‘ पडरिक्क० ’-इत्यादि

અન્વયાર્થ-સાધુ (કલ્લાણ-કલ્યાણમ્) શાતરૂપ-સુખદાયક (અદુવ-અથવા) યા (પાવગ પાપકમ્) અશાતરૂપ દુઃખજનક એસે (ઉવસ્સય-ઉપાશ્રય) ઉપાશ્રય-વસતિ કો જો (પડરિક્ક-પ્રતિરિક્તમ્) સ્ત્રી પશુ એવ પણ્ડક આદિ સે રહિત હૈ (લંદુ-લબ્ધ્વા) પ્રાપ્ત કર એસા વિચાર કરે કિ ( ઇગરાય-એક-રાત્ર) યહ ઉપાશ્રય એકરાત્રમ્ ઠહરને વાલે મેરે લિયે કયા તો સુખ દે સકતા હૈ ઓર કયા દુઃખ દે સકતા હૈ ( એવ તત્થહિયાસએ-એવ તત્રા-ધ્યાસીત ) હસ પ્રકાર વિચાર કર કે વહા રહે - ઉપાશ્રય કે વિષય મેં વહ રાગદ્વેષ ન કરે । તાત્પર્ય યહ કિ સાધુ કે લિયે કહી પર સમભૂમિ-

શમ્યાપરીપદ કઈ રીતથી સહન કરવો ? આ વાતને સૂત્રકાર પ્રદર્શિત કરે છે ‘પડરિક્ક’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ-સાધુ કલ્લાણ-કલ્યાણમ્ શાતરૂપ સુખદાયક અદુવ-અથવા યા પાવગ-પાપકમ્ અશાતરૂપ-દુઃખજનક એવા ઉવસ્સય-ઉપાશ્રય ઉપાશ્રય-વસતિ કે જે પડરિક્ક - પ્રતિરિક્તમ્ સ્ત્રી પશુ અને પણ્ડક આદિથી રહિત છે, એવી વસતિ લંદુ-લબ્ધ્વા પ્રાપ્ત કરી વિચાર કરે કે, ઇગરાય-એકરાત્ર આ ઉપાશ્રય એક રાત રોકાવાવાળા મારા માટે શુ સુખ આપનાર છે કે શુ દુઃખ આપનાર છે એવ તત્થહિયાસએ એવ તત્રા ધ્યાસીત આ પ્રકારનો વિચાર કરી ત્યા રહે ઉપાશ્રયના વિષયમાં તે રાગદ્વેષ ન કરે તાત્પર્ય એ છે કે, સાધુને માટે કોઈ ક્ષયને સમભૂમિવ ।

કવચિદ્વિપમભૂમિક પાંસુપચુર શર્કરાશકલસકુલ શીતકાલેઽતિશીતં ગ્રીષ્મે વહુધર્મક  
દુઃસ્વદ સુસ્વદ વા સ્વ્યાદિરહિતમુપાશ્રય, મૃદુઋઠિનાદિભેદેનોચાવચ પટ્ટકારિરૂપ  
સસ્તારક ચ પ્રાપ્ય, તત્ર તત્ર રાગદ્વેષાકરણેનાનુદ્વિગ્નો ભવેત્ । एवं શય્યાપરીપહઃ  
સાધુના વિજિતો ભવતીતિ ।

વાલા ઉપાશ્રય મિલે યા વિપમ ભૂમિવાલા, ચાહે તો વહ ઋતુ કે અનુકૂલ  
હો ચાહે પ્રતિકૂલ હો, ચાહે વહ કકર પથર સે યુક્ત ભૂમિવાલા હો  
ચાહે સિમેન્ટ આદિ સે યની હુઈ ભૂમિવાલા હો—કૈસા ભી કયોં ન હો  
પરંતુ સ્ત્રી પશુ આદિ સે યદિ વહ રહિત હૈ તો સાધુ કો ઉસ મેં કિસી  
ભી પ્રકાર કા હર્પવિપાદ નહીં કરના ચાહિયે । ઇસી તરહ સસ્તારક ભી  
ચાહે મૃદુગુણયુક્ત હો ચાહે કઠિન હો કૈસા ભી હો ઉસકો પ્રાપ્તકર  
સાધુ કો ઉસ વિષય મેં ભી રાગદ્વેષપરિણતિ નહીં કરની ચાહિયે ।  
ઇસ તરહ કરને સે સાધુ કે દ્વારા શય્યાપરીપહ જીતા જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—શય્યાપરીપહ પર યદિ સાધુ કો વિજય પાના હૈ તો  
ઉસકી વિચારધારા ઈસી કમી નહીં હોની ચાહિયે કિ યહ શય્યા, ઉપા-  
શ્રય અથવા પાટ-પાટલા આદિ સુન્દર હૈં યા અસુન્દર હૈં ? ઋતુ કે અનુકૂલ  
હૈં યા પ્રતિકૂલ હૈં । સાધુ કે લિયે કયા તો અનુકૂલ ઔર કયા પ્રતિકૂલ ?  
સયકે ઉપર ઉસકી સમાન દષ્ટિ હોની ચાહિયે । યહ તો દષ્ટિ કી વિષ-  
મતા હૈ જો સાધુકે લિયે ઉસકી સમાચારી સે ઉચિત નહીં માની જાતી હૈ ।  
સંપન્ન કા નિર્વિઘ્નરૂપ સે નિર્ચાહ જૈસે ભી હો સકે ઉસ રૂપ સે

મળે અથવા વિપમભૂમિવાળો, તે ઋતુને અનુકૂળ હોય અથવા પ્રતિકૂળ હોય,  
ચાહે તે કાકરા પથરની ભૂમિવાળો હોય કે, ચાહે સીમેન્ટ આદિની ભૂમિવાળો  
ગમે તેવો હોય પરંતુ સ્ત્રી પશુ આદિથી જો તે રહિત હોય તો સાધુએ તેમા  
કોઈ પ્રકારનો હર્પ વિપાદ નહીં કરવો જોઈએ એ જ રીતે સસ્તારક પશુ  
ચાહે તેવું સુવાળું હોય અથવા તો ઠઠણું હોય ગમે તેવું હોય તેને  
પ્રાપ્ત કરી સાધુએ તે વિષયમા પશુ રાગદ્વેષ પરિણતિ રાખવી ન જોઈએ  
આવી રીતે કરવાથી સાધુ શય્યાપરીપહ છતી જાય છે

ભાવાર્થ—શય્યાપરીપહને કહાય સાધુએ છતવો હોય તો તેની વિચાર  
ધારા એવી કદી ન હોય કે, આ શય્યા ઉપાશ્રય—પાટલા આદિ સુન્દર છે કે અસુન્દર,  
ઋતુને અનુકૂળ છે કે પ્રતિકૂલ સાધુ માટે કયું અનુકૂળ અને કયું પ્રતિકૂળ  
બધા ઉપર તેની સમાન દષ્ટિ હોવી જોઈએ એ તો દષ્ટિની વિષમતા છે જે  
સાધુને તેની આચારીથી ઉચિત માનવામા આવતી નથી સયમનો નિર્વિઘ્ન



અત્ર દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શયતે—

एकदा भावितात्मा शुभचन्द्रनामाचार्यः सुविनीतशिष्यपरिवारैः सह ग्रामानु-  
ग्रामं विहरन् श्रावस्तीनगर्यां वहिरशोकनामके नन्दनवनतुल्ये उद्याने समवसृतः ।  
तस्य बहुमध्यदेशभागे केलिप्रियभूपस्य प्रासाद आसीत् । स च प्रासादः प्रासादीयः  
प्रदर्शनीयोऽभिरूपः प्रतिरूपो मणिकुट्टिमतलः समरमणीयभूमिभाग आदर्शतलोपम  
कोमलस्पर्शः सर्वतुसुखदः सर्वथाऽनुकूलो रुचिरपीठफलकसस्तारकयुक्त आसीत् ।  
तत्रासौ तपःसयमाराधको मुनिर्निवसन् विशुद्धभावेन तमनुकूलशय्यापरीपद् मध्य-  
स्थभावेन सहमानश्चिन्तयति—अत्रैकरात्रमात्रं ममावस्थान, किमनेन शय्यासुखेन ।

करते रहना चाहिये इसी में साधु की शोभा है ।

दृષ્ટાન્ત—એક સમયની વાત છે—શુભચંદ્ર નામના આચાર્ય સુવિનીત  
અપને શિષ્યપરિવારના સાથે ગ્રામાનુગ્રામ વિહાર કરતે હતા શ્રાવસ્તી  
નગરીના બહાર રહે હતા નદનવનતુલ્ય અશોકનામક ઉદ્યાનમાં પધારે ।  
તેણે ઉદ્યાનના ઠીક મધ્યભાગમાં કૈલિપ્રિયભૂપના પ્રાસાદ થયો ।  
તે પ્રાસાદ બહુતે હી સુંદર થયો । તેણે મણિકુટ્ટિમતલ મણિમય થયો ।  
તેણે ભૂમિભાગ સમ એવ રમણીય થયો । તે એવો ચલકતા થયો કે  
માનો દર્પણના તલ હો । સ્પર્શ તેણે સુકુમાલ થયો । તે મહલ સર્વ  
ઋતુઓનાં અનુકૂલ થયો । રુચિર પીઠ ફલક સસ્તારકોનાં સે યુક્ત થયો ।  
તથા પ્રાસાદિય દર્શનીય અભિરૂપ અને પ્રતિરૂપ થયો । તપ અને સયમ  
ના આરાધક તે આચાર્ય મહારાજ તે પ્રાસાદમાં એક તરફ ઠહર ગયો ।  
તેમાં તેણે સર્વ વાતની સુવિધા થી । પરંતુ ફિર મી આચાર્યને  
તે વિષયમાં અનુકૂલતાના વિચારનાં સે હર્ષભાવ ધારણ નહીં કર્યો ।

૩૫થી નિર્વાહ જેમ થઈ શકે તેવા ૩૫૦ કરતુ રહેલું જોઈએ તેમાં સાધુની શોભા છે

દૃષ્ટાન્ત—એક સમયે શુભચંદ્ર નામના આચાર્ય સુવિનીત પોતાના શિષ્ય  
પરિવાર સાથે ગ્રામાનુગ્રામ વિહાર કરતા કરતા શ્રાવસ્તી નગરીની બહાર રહેલા  
નદનવન તુલ્ય અશોક નામના ઉદ્યાનમાં પધાર્યા તે ઉદ્યાનના મધ્ય ભાગમાં  
કૈલિપ્રિય રાજાનું નિવાસ સ્થાન હતું, તે મહાલય ખૂબ જ સુંદર હતો, એનું  
આગળું મણિજડિત હતું ભૂમિભાગ સમ અને રમણીય હતો તે એવો ચળ  
કાટ મારતો હતો કે જાણે અરિસો હોય ! એનો સ્પર્શ ખૂબ સુવાળો લાગતો  
આ મહેલ સઘળી ઋતુઓમાં અનુકૂલ હતો ૩૫થી ઉપજાવે તેવા પીઠ, ફલક,  
શય્યા, સસ્તારક આદિ યુક્ત હતો તપ અને સયમના આરાધક શુભચંદ્ર  
આચાર્ય તે મહેલની એક બાજુ ઉતર્યા એમાં તેમને દરેક પ્રકારની સગવડતા  
હતી છતાં પણ આચાર્યે તે અનુકૂલતાના વિચારથી હર્ષભાવ ધા ન કર્યો

ईदृशसुखावहशय्यानुरागः किमात्मकल्याणाय मम भविष्यति ?, कदापि नैव । एव विचिन्त्य शुभपरिणामेन प्रशस्ताध्यवसायेन शिष्यसहितः शुभचन्द्राचार्यस्तदाऽवधिज्ञान प्राप्तवान् । स च द्वितीयदिवसे शिष्यपरिवारैः सह विहारं कृत्वा क्वचिद् लघुग्रामे वसतीं निवसति स्म ।

सा च वसतिरुन्दरुक्तानेकप्रियुक्तभित्तिका, भूतभुजंगमादिभयोत्पादिका प्रचुरपांसुशर्करासकुला विषमभूमिका जीर्णशीर्णा पीठफलकादिरहिता चासीत् । तत्र प्रमार्जनं कृत्वा सयमेन तपसाऽऽत्मानं भावयन्नसौ विहरति स्म । तत्र रात्रौ

किन्तु विशुद्ध भाव से युक्त होकर उस अनुकूल शय्यापरीपह को मध्यस्थ भाव से सहन किया । विचार किया कि-यहा एक रात्रि भर के लिये तो मेरी स्थिरता है । इस शय्या के सुख से मुझे क्या लाभ । इस शय्या का सुख मेरे आत्मकल्याण का कोई साधक नहीं है कि जिससे इस में मेरी उपादेय बुद्धि हो । पर द्रव्य के शुभाशुभ परिणामन से मैं अपने में शुभाशुभरूप परिणामन क्यों होने दू । इसका परिणामन इसके साथ है और मेरा परिणामन मेरे साथ । इस प्रकार विचार कर शुभ परिणाम एवं प्रशस्त अध्यवसाय के प्रभाव से शिष्य सहित उनको अवधिज्ञान उत्पन्न हो गया ।

दूसरे दिन उन्होंने ने वहा से विहार कर दिया । विहार कर वे एक छोटे से ग्राम मे आये । जहा ये ठहरे वहा का स्थान बड़ा ही भयानक था । उस में अनेक चूहों के बिल थे । भूत, भुजगम आदि का वहा उपद्रव भी था । धूलि एव ककर से वहा की भूमि सम विषम थी ।

पञ्च विशुद्ध लावथी युक्त जनी तेमणे अनुकूल शय्यापरीपहने सहन कर्यो विचार्युं  
के अहि अेक रात्रि भाटे भारी स्थिरता छे आ शय्याना सुखधी मने शे लाल ?  
शय्यानु आ सुख भारा आत्मकल्याणु केअ साधक नथी के जेनाथी तेमा भारी  
उपादेय बुद्धि थाय परद्रव्यना शुभाशुभ परिणामनथी हुं पोतानामा शुभाशुभ  
रूप परिणामन शा भाटे थवा हउ तेनु परिणामन तेनी साथे अने भाउ  
परिणामन भारी साथे आ प्रहारने विचार करी शुभ परिणाम अने प्रशस्त  
अध्यवसायना प्रलावथी शिष्य सहित तेमने अवधिज्ञान उत्पन्न थयु

भीजे दिवसे तेओओ त्याथी विहार कर्यो विहार करीने तेओ 'अेक  
नाना गामडामा आव्या न्या तेओ रोकया हुता ते स्थान धाणु न लया  
नक हुतुं तेमा अनेक उदरना लोणु हुता, भूत, भुजगम वगेरेने उपद्रव  
था हुतो धूण अने डाकशथी त्यानी भूमि उथी निथी हुती, अणु - शीधुं

સ્વાધ્યાયં ધ્યાન ચ કૃત્વા શુભચન્દ્રાચાર્યસ્તદાજ્ઞયા સર્વે મુનયશ્ચ સ્વસ્વસસ્તારકો-  
પરિ શયનાર્થમુદ્યતાઃ । તદા તત્રૈકો ભુજદ્રમઃ સ્વાહારમન્વેપયન્ સમાગતઃ । તમત્રલોક્ય  
સર્વે મુનયોઽનુદ્વિગ્ના એવ તસ્યુઃ । સ ચ ભુજદ્રમઃ કચિન્મૂપક્રમનુધાવમાનસ્તસ્મિન્  
દૃષ્ટિપથાતિક્રાન્તે મુનીન્ પશ્યતિ । તસ્ય દૃષ્ટૌ વિપમાસીત્ અતસ્તેન દૃષ્ટમાત્રા એવ  
સન્તસ્તે મુનયો વિપાક્રાન્તા જાતાઃ અથ શુભચન્દ્રાચાર્યસ્તદીપશિષ્યાશ્ચ સર્વે મુનયઃ  
સમાધિભાવમવલમ્બ્ય ક્ષપકથ્રેણિ સમારુદ્યા શુક્રધ્યાનાનલેન સકલ કર્મ ભસ્મસાત્  
કૃત્વા કેવલી ભૂત્વાઽન્તર્મુહર્તમાત્રેણ શિવપદ પ્રાપ્તવન્તઃ । એવ સર્વેર્મુનિભિઃ શૃંગ્યા-  
પરીપહઃ સોઢવ્યઃ ॥ ૨૩ ॥

જીર્ણ શીર્ણ સસ્તારક તક ખી હસમેં કોઈ નહી થા । ઉસ ભૂમિ કા  
પ્રમાર્જન કર આચાર્ય મહારાજ ને વહાં પર અપની સાધુમડલીસહિત  
નિવાસ કિયા । તપ એવ સયમ સે આત્મા કો ભાવિત કરતે હુએ ઉન  
આચાર્ય મહારાજ ને રાત્રિ મે સ્વાધ્યાય ઓર ધ્યાન કરને કે પછાત્  
સમસ્ત અપને શિષ્યોં કો અપનેર સસ્તારકોં પર શયન કરને કી  
આજ્ઞા દી । આજ્ઞા પાતે હી સબ કે સબ અપનેર સસ્તારક પર સોને  
લગે । હતને મેં વહા એક સર્પ અપને આહાર કી खोज મે આયા । દેખકર  
સમસ્ત મુનિમડલી અનુદ્વિગ્ન હી રહી । વહ સર્પ એક ચૂહેકે પીછે પડા હુઆ  
થા । જબ વહ ચૂહા ઉસે દિવા નહી તો ઉસને મુનિમડલી કી તર્ફ અપની  
દૃષ્ટિ લગાઈ । ઉસકી દૃષ્ટિ મે હી વિષ થા, હસલિયે ઉસકે દ્વારા દેખે  
ગયે વે આચાર્યસહિત મુનિરાજ વિષ સે આક્રાન્ત હો ગયે । સબ ને  
મિલકર સમાધિભાવ કા આલમ્બન કિયા, ઓર ઉસકે પ્રભાવ સે વે  
સબ કે સબ ક્ષપકથ્રેણી પર આરુઢ હોકર શુક્રધ્યાન કી પ્રાપ્તિ સે સમ-

સસ્તારક પશુ ન હતુ આ ભૂમિને સાફ કરીને આચાર્ય મહારાજે તે સ્થળે,  
પોતાના શિષ્યો સાથે નિવાસ કર્યો તપ અને સયમથી આત્માને ભાવિત  
કરીને તે આચાર્ય મહારાજે રાત્રિમા સ્વાધ્યાય અને ધ્યાન કર્યા પછી પોતાના  
બધા શિષ્યોને પોતપોતાના સસ્તારક ઉપર શયન કરવાની આજ્ઞા આપી  
આજ્ઞા મળતા જ સધળા પોતપોતાના સસ્તારક ઉપર સુવા લાગ્યા એટલામા  
એક સર્પ પોતાના આહારની શોધમા નીકળ્યો, એને જોઈ સમસ્ત સાધુ  
ગણ અનુદ્વિગ્નજ રહ્યુ તે સર્પ એક ઉદરની પાછળ પડેલ હતો જ્યારે તે ઉદર  
તેના જોવામા ન આવ્યો તો તેણે આ મુનિ ગણ તરફ એની દૃષ્ટિ ફેરવી  
એની દૃષ્ટિમા જ ઝેર હતુ, એટલે એની દૃષ્ટિએ પડેલા આચાર્ય સહિત  
મુનિરાજે વિષથી આકુળબ્યાકુળ બની ગયા સધળાએ મળીને સમાધિ ભાવનું  
આલંબન કર્યું અને તેના પ્રભાવથી તેઓ સધળા ક્ષપકથ્રેણી પર આરુઢ

અથાઽઽક્રોશપરીપદજય પ્રાહ—

મૂલમ્—અક્રોસિજ્જ પેરો મિવંસુ, નં તંસિ પંડિસજલે ।

સરિસો હોઈં વાલાંણ, તમ્હાં મિવંસૂ નં સજ્જલે ॥૨૪॥

છાયા—આક્રોશેત્ પરો મિથુ, ન તસ્મિન્ પ્રતિસંજ્વલેત્ ।

સદશો ભવતિ વાલાના, તસ્માદ્ મિથુર્નં સજ્વલેત્ ॥ ૨૪ ॥

ટીકા—‘અક્રોસિજ્જ’-ઇત્યાદિ ।

પરઃ=અન્યઃ, યદિ મિથુ=મુનિમ્ આક્રોશેત્=દુર્વચનેન તર્જયેત્, તર્હિ મુનિ-  
સ્તસ્મિન્ ન પ્રતિસંજ્વલેત્=ન પ્રતિકુપ્યેત્ । અવાચ્યમાપયાઽઽક્રુષ્ટઃ સન્ ક્રોધાવે

સ્ત કર્મો કો નાશકર કેવલી હો ગયે, તથા અન્તર્મુહૂર્ત મેં શિવપદ કો  
પ્રાપ્તકર સિદ્ધ હો ગયે । હસ કથા સે યહી શિક્ષા મિલતી હૈ કિ  
શય્યાપરીપદ પર વિજય પાનેવાલા મુનિ આત્મકલ્યાણ કર મુક્ત હો  
જાતા હૈ, અતઃ શય્યાપરીપદ પર વિજય પ્રાપ્ત કરના ચાહિયે ॥ ૨૩ ॥

અવ સૂત્રકાર વારહવેં આક્રોશપરીપદ કા જય કહતે હેં—

‘અક્રોસિજ્જ’-ઇત્યાદિ.

અન્વયાર્થ—યદિ (પરો-પરઃ) કોઈ અજ્ઞાની મનુષ્ય (મિવંસુ-મિથુમ્)  
સાધુકો (અક્રોસિજ્જ-આક્રોશેત્) દુર્વચન સે તર્જિત કરે તવ વહ સાધુ  
(તસિ-તસ્મિન્) ઉસકે ઉપર (ન પંડિસજલે-ન પ્રતિસંજ્વલેત્)  
ક્રોધિત ન હો-અર્થાત્ જવ કોઈ અશિષ્ટ ભાષા સે સાધુ કે સાથ  
અસમ્ય વ્યવહાર કરે-ગાલી આદિ દુર્વચન કહે તો સાધુ કો ઉસકે  
પ્રત્યુત્તરરૂપ મેં ક્રોધ કે આવેશ સે ઉસકે પ્રતિ ગાલી વગૈરહ અશિષ્ટ

ખની શુકલધ્યાનની પ્રાપ્તિથી સમસ્ત કર્મભજનો નાશ કરી કેવળીપદને પ્રાપ્ત કર્યું  
તથા અતર મુહૂર્તમા શિવપદને પ્રાપ્ત કરી સિદ્ધ ખની ગયા આ કથાથી એ શિક્ષા  
પ્રાપ્ત થાય છે કે, શય્યાપરીપદ પર વિજય મેળવનાર મુનિ આત્મકલ્યાણ કરી  
મુક્તિને પામે છે, માટે શય્યાપરીપદનો વિજય પ્રાપ્ત કરવો જોઈએ ॥ ૨૩ ॥

હવે સૂત્રકાર ખારમા આક્રોશ પરીપદના જય ને કહે છે ‘અક્રોસિજ્જ’-ઇત્યાદિ,  
અન્વયાર્થ—યદિ પરો-પર જો કોઈ અજ્ઞાની મનુષ્ય મિવંસુ-મિથુ સાધુને અક્રો-  
સિજ્જ-આક્રોશેત્ ખરાબ વચનથી અપમાનીત કરે તો પણ તે સાધુ તસિ-તસ્મિન્  
તેના ઉપર ન પંડિસજલે-ન પ્રતિસંજ્વલેત્ ક્રોધિત ન થાય અર્થાત્ જો કોઈ અશિષ્ટ  
ભાષાથી સાધુની સાથે અસમ્ય વહેવાર કરે, ગાળ આદિ દુર્વચન કહે તો સાધુએ  
તેના પ્રત્યુત્તર રૂપે ક્રોધ આવેશથી તેના પ્રતિ ગાળ વિગેરે અશિષ્ટ ભાષાનો પ્રયોગ

શેન પ્રત્યાક્રોશરૂપ ગાલીદુર્વચનાદિક ન વદેદિત્યર્થઃ । નનુ પ્રતિસજ્જલને કા હા-  
નિરિત્યાશદ્વયાહ—‘ સરિસો હોઈ ચાલાળ ’ इति । પ્રતિસજ્જલન્ ચાલાનામ્—  
અજ્ઞાનિના સદૃશો ભવતિ, તસ્માદ્ ભિક્ષુઃ=મુનિઃ ન સજ્જલેત્=આક્રુષ્ટોઽપિ ક્રોધ  
ન કુર્યાદિત્યર્થઃ ।

इदमत्र बोध्यम्—मिथ्यादर्शनोद्भूतमुखनिर्गतानि कोपानलोदीपनानि दुर्वचनानि  
श्रुत्वा तत्पतीकार कर्तुं समर्थोऽपि मुनि —“ दुरन्तः क्रोधकषायोदयनिमित्तपापकर्म  
विपाकः ” इति चिन्तयन् स्वहृदये क्रोधायानयकाशदानेनाक्रोशपरीषह सहेत ।  
उक्तञ्च—

भाषा का प्रयोग नहीं करना चाहिये, क्योंकि गाली देने वाले को  
गाली देनेवाला साधु—जैसे के साथ वैसा बनने वाला मुनि—( चालाण  
सरिसो होइ—चालाना सदृशो भवति ) अज्ञानियों के सदृश ही माना  
जाता है । ( तम्हा—तस्मात् ) इसलिये ( भिक्षू न सज्जले—भिक्षुः न  
सज्जलेत् ) भिक्षु क्रोध न करे ।

तात्पर्य इसका यह है कि—अज्ञान से मन्दोन्मत्त हुए व्यक्तियों के  
मुख से निकले हुए दुर्वचनों को जो कि क्रोपरूप अग्नि के उद्दीपक होते  
हैं, सुनकर उनके प्रतिकार करने में समर्थ भी मुनि “ क्रोध कषाय के  
उदय के निमित्त से पापकर्म का विपाक दुरन्त होता है ” ऐसा विचार  
कर अपने हृदय में क्रोध को स्थान न दे । इससे मुनि आक्रोशपरीषह  
पर विजय पाता है । कहा भी है—

ન કરવો બેઈએ કેમ કે, ગાળો દેનારને સામી ગાળ દેનાર સાધુ—જેવાની  
સાથે તેવા થનાર—મુનિ ચાલાળ સરિસો હોઈ—ચાલાના સદૃશો ભવતિ અજ્ઞાની  
ઓની માફક જ માનવામાં આવે છે તુમ્હા—તસ્માત્ આ માટે ભિક્ષૂ ન સજ્જલે—  
ભિક્ષુ ન સજ્જલેત્ ભિક્ષુ ક્રોધ ન કરે

તાત્પર્ય આનુ એ છે કે, અજ્ઞાનથી મદોન્મત્ત બનેલ વ્યક્તિઓના  
મોઢામાંથી નિકળેલા દુર્વચનો કે જે ક્રોધ રૂપી અગ્નિ ઉત્પન્ન કરનાર  
હોય છે, તે સાંભળી તેનો પ્રતિકાર કરવામાં સમર્થ હોય પણ મુનિ “ ક્રોધ  
કષાયના ઉદય નિમિત્તથી પાપકર્મનો વિપાક દુરન્ત હોય છે ” એવો વિચાર  
કરી પોતાના હૃદયમાં ક્રોધને સ્થાન ન આપે આથી તેવા મુનિ આક્રોશ  
પરીષદ પર વિજય પ્રાપ્ત કરે છે કહ્યું પણ છે—

नाक्रुष्टो मुनिराक्रोशेत्, सम्यग्ज्ञानाद्यवर्जकः ।  
अपेक्षेतोपकारित्व, न तु द्वेष कदाचन ॥ १ ॥

अन्यच्च—

चाण्डालः किमय द्विजातिरथवा शूद्रोऽथवा तापसः,  
किं वा तत्त्वनिवेशपेशलमतियोगीश्वरः कोऽपि वा ।  
इत्यस्वल्पविकल्पजालमुखरैः सभाष्यमाणो जनै—  
र्नो रुष्टो नहि चैव हृष्टहृदयो योगीश्वरो गच्छति ॥ २ ॥  
इति विचार्य समत्वेन तिष्ठेत् ॥ २४ ॥

नाक्रुष्टो मुनिराक्रोशेत्, सम्यग्ज्ञानाद्यवर्जकः ।  
अपेक्षेतोपकारित्व, न तु द्वेष कदाचन ॥ १ ॥

सम्यग्ज्ञानादिक का परिहार नहीं करनेवाला, अर्थात् सम्यग्ज्ञाना-  
दिक गुणों के उपार्जन करने में कुशलमति भिक्षु अपमानित होने पर भी  
कभी भी अपमान करने वाले के प्रति अशिष्ट भाषा का प्रयोग न करे ।  
प्रत्युत अपने प्रति इस प्रकार का व्यवहार करने वाले व्यक्ति को अपना  
उपकारी ही माने, किन्तु इसके प्रति द्वेषभाव कभी न रखे । और भी—

चाण्डालः किमय द्विजातिरथवा शूद्रोऽथवा तापसः,  
किं वा तत्त्वनिवेशपेशलमतियोगीश्वरः कोऽपि वा ।  
इत्यस्वल्पविकल्पजालमुखरैः सभाष्यमाणो जनै,  
र्नो रुष्टो नहि चैव हृष्टहृदयो योगीश्वरो गच्छति ॥ २ ॥

नाक्रुष्टो मुनिराक्रोशेत्, सम्यग्ज्ञानाद्यवर्जकः ।  
अपेक्षेतोपकारित्व, न तु द्वेष कदाचन ॥ १ ॥

सम्यग्ज्ञानादिकने। परिहार न करवावाणा—अर्थात् सम्यग्ज्ञानादिक  
गुणोंनु उपार्जन करवाभा कुशलमति भिक्षु अपमानित थवा छता पणु कही  
पणु अपमान करवावाणा तरक्ष अशिष्ट भाषानो प्रयोग न करे पोताना  
तरक्ष आ प्रकारनो वडेवार करवावाणी व्यक्तिने पोतानो उपकारी न माने  
तेम तेना तरक्ष द्वेष भाव कही पणु न राणे भीणु पणु—

चाण्डाल किमय द्विजातिरथवा शूद्रोऽथवा तापसः,  
किं वा तत्त्वनिवेशपेशलमतियोगीश्वरः कोऽपि वा ।  
इत्यस्वल्प विकल्पजालमुखरैः सभाष्यमाणो जनै,  
र्नो रुष्टो नहि चैव हृष्टहृदयो योगीश्वरो गच्छति ॥ २ ॥

મુનિકો દેલ કર કોઈ ઁનકો ઑાણડાલ કહે, કોઈ બ્રાહ્મણ કહે, કોઈ શૂદ્ર કહે, કોઈ તપસ્વી કહે, કોઈ વિશિષ્ટ જ્ઞાની તો કોઈ યોગીશ્વર કહે, ઇસ પ્રકાર કહેને વાલે વ્યક્તિયોં કે મુલ સે નિકલતે હુણ લઘુતા ઑ શ્રેષ્ઠતાસૂચક વચનોં કો સુનકર મુનિ ન તો રુષ્ટ હોતા હૈ ન તુષ્ટ હોતા હૈ કિન્તુ સમભાવ સે ચલા જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—અશિષ્ટ ભાષા કા પ્રયોગ સાધુ જૈસે સન્ત પુરુષોં કે પ્રતિ ઘે હી વ્યક્તિ કરતે હૈં જો મિથ્યાત્વ કે કીચડ સે લિપ્ત હોતે હૈં । અતઃ ઁનકે દ્વારા અપમાનિત હોને પર ભી સાધુ કો ઁનકે પ્રતિ રુષ્ટ ન હોકર પ્રત્યુત દયાવાન હી હોતે રહના ચાહિયે । યહ ઁસ સમય વિચાર કરના ચાહિયે કિ દેલો યે કિતને અજ્ઞાની હૈં જો લોની લરી વસ્તુ કે યથાર્થ બોધ સે ચિકલ હો રહે હૈં । યે જો કુછ કહેતે હૈં ઁનમેં ઇનકા અપરાધ નહીં હૈ, યહ તો મિથ્યાદર્શન કા હી પ્રભાવ હૈ, અતઃ ઇનકી આત્મા સમ્યગ્જ્ઞાન સે વાસિત ઘનેં ંર યે ઉત્તમ માર્ગ પર આરુઢ હો જાયેં, ંસી ભાવના સાધુકો રલ્લની ચાહિયે । તથા ઇસ સમય યદિ મૈં ઇનકે સાથ અસમ્ય વ્યવહાર ઇન્હોં જૈસા કરને લગૂં તો ઇનમેં ંર મુદ્ધ મે ક્યા અન્તર હો સકતા હૈ । જ્ઞાની ંર અજ્ઞાની કી ચેષ્ટા મૈં આસમાન પાતાલ જૈસા અન્તર જો વતલાયા ગયા હૈ વહ યહા લુપ્ત હો

મુનિને ભેઠ કોઈ ંને ચડાલ કહે, કોઈ બ્રાહ્મણ કહે, કોઈ શૂદ્ર કહે, કોઈ તપસ્વી કહે, કોઈ વિશિષ્ટ જ્ઞાની તો કોઈ યોગીશ્વર કહે, આ રીતે કહેવા વાળી વ્યક્તિઓના મુખથી નિકળતા લઘુતા ંને શ્રેષ્ઠતા સૂચક વચનોંને સાલળી મુનિ ન તો કોધિત ંને છે કે ન તો તુષ્ટમાન થાય છે પરંતુ સમભાવથી વિચરે છે

ભાવાર્થ—અશિષ્ટ ભાષાનો પ્રયોગ સાધુ જેવા સત પુરુષ તરફ ંજ વ્યક્તિ કરે છે કે જે મિથ્યાત્વના કિચડમા લપટાયેલા હોય છે, આથી ંમના દ્વારા અપમાનિત થવા છતાં પણ સાધુએ તેના તરફ ન રૂઠતા પ્રત્યુત્તરમા દયાવાન જ રહેવું ભેઠએ ં સમયે ંવો વિચાર કરવો ભેઠએ કે, જુઓ ! આ કેટલા અજ્ઞાની છે જે ખોટી ખરી વસ્તુના યથાર્થ બોધથી ચિકળ ંની રહેલ છે ં જે કોઈ કહે છે ંમા ંનો અપરાધ નથી, મિથ્યાદર્શનનો જ આ પ્રભાવ છે આથી ંનો આત્મા સમ્યગ્જ્ઞાનથી વકસિત ંની ઉત્તમ માર્ગ ઉપર આરુઢ થઈ જાય ંવી ભાવના સાધુએ રાખવી ભેઠએ આ સમય ભે હુ ંનો જેવોજ અસમ્ય વ્યવહાર કરવા લાગુ તો ંનામા ંને મારામા શુ અતર રહું ? જ્ઞાની ંને અજ્ઞાનીની ચેષ્ટામા આકાશ પાતાળ જેટલું અતર ખતાવવામા આવ્યું છે તે આથી લુપ્ત થઈ જાય છે આના આ

उक्तार्थमेव विशदीकुर्वन् प्राह—

मूलम्—सोच्चं चाणं फरुसा भासा, दारुणा गामकटगा ।

तुसिणीओ उवेहेज्जा, नं ताओ मणंसी कैरे ॥२५॥

छाया—श्रुत्वा खलु परुषा भापाः, दारुणा ग्रामकण्टकाः ।

तूष्णीकः उपेक्षेत, न ता मनसि कुर्यात् ॥ २५ ॥

टीका—‘सोच्चचाण’ इत्यादि ।

दारुणाः—दारयन्ति=विदारयन्ति सयमधैर्यमिति दारुणाः=दुःसहाः, मनसि वज्रा-  
घातकारिका इत्यर्थः, ग्रामकण्टकाः=ग्रामः=इन्द्रियाणां समूहस्तस्य कण्टका इव कण्टकाः  
=दुःखोत्पादकत्वेन प्रतिकूलाः परुषा=रुक्षाः कठोराः, भापा=वचनानि, श्रुत्वा खलु  
तूष्णीकः=मौनान्तरालम्बी सन्, उपेक्षेत=ता भापा अवधीरयेत्-नाद्रियेत । ‘उवेहिज्जा’

ज्ञाता है । इनके इस व्यवहार को मुझे समताभाव से सहन करना  
चाहिये, क्योंकि इससे मेरे अधिक कर्मों की निर्जरा होगी, इस निर्जरा  
में यह मेरा उपकारी है । अतः इस उपकारी के प्रति मैं द्वेष करूँगा  
यह मेरी कितनी अज्ञानता होगी । ऐसा विचार कर साधु आक्रोश-  
परीपह पर विजय प्राप्त करे ॥ २४ ॥

उपरोक्त अर्थ को स्पष्ट करते हुए कहते हैं—‘सोच्चचाण’—इत्यादि

अन्वयार्थ—(दारुणा-दारुणाः) सयमरूपी धैर्यको विदारणकरने वाली  
मन में वज्र के तुल्य दुस्सह आघात पहुँचाने वाली तथा (गामकटगा-  
ग्रामकटकाः) इन्द्रियों को कटकतुल्य दुःख की उत्पादक होने से प्रतिकूल  
(फरुसा-परुषाः) रुक्ष-कठोर ऐसी (भासा-भापाः) लोगों की-असभ्य  
व्यक्तियोंकी भाषाओं-वचनों को (सोच्चचाण-श्रुत्वा खलु) सुनकर मुनि  
(तुसिणीओ उवेहेज्जा-तूष्णीकः उपेक्षेत) चुपचाप रहा हुआ-मौन धारण

समताभावधी सहन करवो जेधो ओ केमके ओधी मने अधिक कर्मोनी निर्जरा  
थरो ओवो विचार करी साधु आक्रोश परीपह उपर विजय प्राप्त करे ॥२४॥

उपरोक्तअर्थने स्पष्ट करता हडे छे—‘सोच्चचाण’ इत्यादि

अन्वयार्थ—दारुणा-दारुणा सयमरूपी धैर्यने विदारण करवावाणी दुःसह-मनमा  
वज्र तुल्य आघात पडोवाडवावाणी गामकटगा-ग्रामकटका तथा इन्द्रियोने  
कटक समान दुःखने उत्पादन करनार डोवाधी प्रतिकूल फरुसा,-परुषा रुक्ष कठोर  
ओधी भासा-भापा असभ्य बोडोना व्यनोने सोच्चचाण-श्रुत्वा खलु आभाणीने  
मुनि तुसिणीओ उवेहेज्जा-तूष्णीक उपेक्षेत चुपचाप रडी, मौन धारण करी ते



इत्यस्यैवार्थं विशदीकुर्वन् प्राह—‘न ताओ मणसी करे’ इति । ताः भाषा मनसि न कुर्यात्=न स्थापयेत् । ‘अज्ञानवशादनेन सयमधैर्यापहारिण्यो भाषा उक्ता अत्र नास्त्यस्य दोषः किं तु ममैव पूर्वार्जितकर्मण फलमेवत्’ इति विचार्य तादृशभाषाया अनादरणेन तद्भाषिणि द्वेष न कुर्यादिति भावः ।

अत्र दृष्टान्तः प्रदर्श्यते—

एकदा क्षमाधरनामकः कश्चिदुश्चरतपश्चर्यापरायणो मुनिरासीत् । तद्गुणानुरागेण कश्चिद्देवः प्रीत्या तमभिवन्द्यान्वीत्—मम योग्य कार्यमावेदनीय भवद्भिः ।

अन्यदा कदाचिन्मार्गे गच्छन् मुनिः स्वाभिमुखागतेन केनचिच्चाण्डालेन सोपहासमुक्तः—अहो ! अकर्मण्य ! भिक्षुक ! क्व गच्छसि ? । एतद् दुर्वचन निश्चम्य

करता हुआ—उस तरफ उपेक्षाभाव धारण करे, किन्तु (ताओ मणसी न करे—ताः मनसि न कुर्यात्) उन वचनों को अपने मन में स्थान न देवे । “अज्ञानवशासे ही इसने सयम धैर्य को अपहरण करने वाली भाषा का प्रयोग किया है सो इस में इसका दोष नहीं है किन्तु मेरे ही पूर्वोपार्जित पापकर्मों का यह फल है ” । यह समझकर उस पुरुष भाषा बोलने वाले पर द्वेषबुद्धि न करे ।

दृष्टान्त—दुश्चरतपश्चर्या करने में लीन क्षमाधर नामक एक मुनि थे । उनके गुणों में अनुरागी होने से कोई एक देव वदनाकर उनसे बोला कि यदि मेरे योग्य कोई कार्य हो तो आप मुझ से अवश्य कहें, यह मैं आप से हाथ जोड़ कर प्रार्थना करता हू ।

एक समय की बात है कि वे मुनि कहीं जा रहे थे । रास्ते में सन्मुख आता हुआ उन्हें एक चाण्डाल मिला । उसने मुनिराज को

તરફ ઉપેક્ષાભાવ ધારણ કરે પરંતુ તાઓ મણસી ન કરે—તા મનસિ ન કુર્યાત્ તેના વચ્ચેને પોતાના મનમાં સ્થાન ન આપે અજ્ઞાનવશતાથી તેણે સયમ ધૈર્યનું અપમાન કરનાર ભાષાનો ઉપયોગ કર્યો છે તો તેમાં એનો દોષ નથી પરંતુ મારા પૂર્વોપાર્જિત પાપ કર્મોનું જ એ ફળ છે આવું સમજીને એ અસહ્ય ભાષા બોલવાવાળા ઉપર દ્વેષબુદ્ધિ ન કરે

દૃષ્ટાન્ત—ક્ષમાધર નામના હુકર તપશ્ચર્યા કરવામાં લીન એવા એક મુનિ હતા તેમના ગુણોના અનુરાગી એવા કોઈ એક દેવે વદના કરીને એમને કહ્યું કે, મારા યોગ્ય કોઈ કાર્ય હોય તો આપ મને અવશ્ય કહો એમ હું આપને હાથ જોડી પ્રાર્થના કરી કહું છું એક વખત તે મુનિ કયાંક જઈ રહ્યા હતા રસ્તામાં સામેથી આવતો એક ચંડાલ મળ્યો તેણે મુનિરાજને

जातकोपः सन् मुनिरब्रवीत्—उन्मत्तस्त्वमसि किम् ? । ततस्तेन प्रचण्डकोपावेशेन चाण्डालेन कथितम्—अरे भिक्षुक ! किं प्रलपसि ? कोऽन्यस्त्वत्समो मलिनदेहः क्षुत्-पिपासादिवेदनाग्रस्तो लुञ्चितशिरा गृहे गृहे गृहपाल इवाहारमन्वेपयन् भ्रमसि ? अरे ! अकर्मण्य ! पूर्वकृतकर्मणो विपाकमनुभवन्नपि न लज्जसे । कृपिवाणि-ज्यादिकर्म कर्तुमसमर्था एव मुखोपरिपद्ममुखवस्त्रिकाः पात्रहस्ताः बहवो भिक्षु-कास्त्वादृशा उदरपूरणकामा ग्रामानुग्राम पर्यटन्ति । अरे दुर्भग ! पुत्रदारादिभिः

देखते ही हँसी करते हुए कहा कि—हे अकर्मण्य भिक्षुक ! तू कहा जा रहा है । मुनि ने ज्यों ही इस प्रकार के उसके दुर्वचन सुने तो मुनि को क्रोध आ गया, और कहने लगा—क्या तू इस समय उन्मत्त हो रहा है । मुनि के वचन सुनकर चाण्डाल के भी कोप का ठिकाना न रहा । उसने चिड़कर मुनिको कहा—“अरे भिक्षुक ! क्या बकता है ? तेरे जैसा मलिन देह वाला और कौन होगा ? खाते कमाते नहीं बना सो मूड मुड़ाकर मुनि बन गया और घर घर में कुत्ते की तरह भीख मागने के लिये फिरने लगा है । शरम नहीं आती, करते धरते कुछ नहीं बनता सो निकल गये साधु बनने को । पूर्व में दान नहीं दिया सो तो उसका यह फल भोगना पड़ रहा है कि दर दर के भिखारी बन रहा है, फिर भी अकड़ से ऐंठता है ? जरा शर्म कर, तुम्हारे जैसे बहुत से कार्य करने में असमर्थ होकर मुह बाध कर पेट भरने के लिये गाव गांव भटकते हैं । ऐसा कह कर जब वह चला गया तो कोप

બેઠને હાસી કરતા કહ્યું કે, હે અકર્મણ્ય ભિક્ષુક ! તું ક્યા જઈ રહ્યો છે મુનિએ જ્યારે તેના આવા દુર્વચન સાંભળ્યા ત્યારે તેને ક્રોધ આવી ગયો અને કહેવા લાગ્યા કે, શુ તું આ મમયે ઉન્મત્ત બની રહ્યો છે ? મુનિનું વચન સાંભળીને ચાણાલના ક્રોધનું ઠેકાણું ન રહ્યું અને તેણે ચિડાઈને મુનિને કહ્યું અરે ભિક્ષુક ! તું શુ બકે છે ? તારા જેવા મલીન દેહવાળો બીજો કોણ છે ? ખાતા કમાતા ન આવડ્યું એટલે મુઠો મુઠાવીને મુનિ બની ગયા, અને ઘર ઘરમા કુતરાની માફક ભીખ માગવા લાગ્યો છે, શરમ નથી આવતી ? કાંઈ કામ કરતા આવડતું નથી એટલે સાધુ બનવા નિકળી પડ્યો. પૂર્વભવમા દાન નહીં હોય એટલે તો એનું આ ક્ષણ ભોગવવું પડે છે અને ઘરઘરનો ભિખારી બની રહ્યો છે છતાં પણ અકડ થઈને ફરે છે જરા લાજ ! તારા જેવા અનેક કાર્ય કરવામા અસમર્થ હોઈને મો ખાધીને પેટ ભરવા માટે ગામ ગામ ભટકે છે આમ કહી જ્યારે તે ચાલ્યો ગયો ત્યારે ક્રોધના

परित्यक्ता निर्गतिकाः सन्तः मन्त्रज्यामभ्युपगताः । इत्युक्त्वा तस्मिन् गतवति सति  
कोपावेशादन्तर्दहमान इव मुनिः स्वस्थान गतः । क्रमेण कोपमशमे सति मुनिना  
पश्चात्तापः कृतः ।

तदनन्तरमसौ देवस्तस्य मुनेः समीपे समागत्य तमभिवन्द्य तत्पुरोज्वस्थितो  
वदति—भवतः सयमयात्रा सुखेन निर्वाहति किम् ? । शान्तात्मना मुनिना तस्मिन्  
प्रोक्तम्—यदा सयमयात्रा चाण्डालेन बाधिता, तदा क्व गतस्त्वमासीः ? देवेन  
कथितम्—यदा युगयोः कलहो जातस्तदाऽहमलक्षितः कौतुकं द्रष्टुकामस्तत्रैवासम् ।  
किं तु तदा मया विशेषः कोऽपि नोपलब्धः, यथाऽसौ चाण्डालस्तथैव भवान् ।

के आवेश से वे मुनि भी भीतर ही भीतर जलते हुए अपने स्थान पर आ  
गये । जब कोप शांत हुआ तो उनको इस विषय का बड़ा ही पश्चात्ताप हुआ ।

इस के बाद वह देव मुनि के पास आकर नमस्कार करके बैठ  
गया और बोला—आपकी सयमयात्रा तो सुखपूर्वक है ? शान्तात्मा मुनिने  
मुस्कराते हुए प्रत्युत्तर में कहा कि जिस समय इस सयमयात्रा में  
चाण्डाल ने विघ्न डाला था उस समय तुम कहां गये थे । देवने जबाब  
दिया—जब आप दोनों का कलह हो रहा था उस समय मैं अदृश्य होकर वहीं  
पर था । मुनिने कहा फिर आपने उस परिस्थिति में मेरी सहायता क्यों  
नहीं की ? इस प्रकार मुनि के कहने पर प्रत्युत्तर में देवने कहा कि—मुझे उस  
समय सहायता करने लायक कोई विशेषता आप में लक्षित नहीं हुई ।  
उस समय जैसा वह चाण्डाल मुझे प्रतीत हुआ वैसे ही आप भी मुझे  
प्रतीत हो रहे थे फिर सहायता किसकी करना । देव के इस उत्तर से

आवेशથી ते मुनि अदरने अदर બળતા બળતા પોતાના સ્થાન ઉપર ગયા  
જ્યારે તેમનો ક્રોધ શાંત થયો ત્યારે તેમને આ વિષયમાં ભારે પશ્ચાત્તાપ થયો

આ પછી પેલા દેવ મુનિની પાસે આવીને નમસ્કાર કરીને બેઠા અને  
કહ્યું, આપની સયમયાત્રા તો સુખપૂર્વક છે ને ? શાંત આત્મા મુનિએ  
અદરથી હસતા હસતા પ્રત્યુત્તરમાં કહ્યું કે, જે સમયે આ સયમયાત્રામાં  
ચાંડાલે વિઘ્ન નાખ્યું તે સમયે તમે ક્યાં ગયા હતા ? દેવે જવાબ આપ્યો  
જ્યારે આપ બનેનો કલહ ચાલી રહ્યો હતો ત્યારે હું અદૃશ્ય રૂપે ત્યાં જ  
હતો તો પછી એ પરિસ્થિતિમાં તમે મારી સહાયતા કેમ ન કરી ? આ પ્રકારે  
મુનિના કહેવાથી પ્રત્યુત્તરમાં દેવે કહ્યું, મને તે સમયે સહાયતા કરવા લાયક  
કોઈ વિશેષતા આપનામાં ન દેખાઈ એ વખતે જેવો તે ચાંડાલ મને દેખાયો તેવા જ  
આપ મારી દૃષ્ટિમાં દેખાતા હતા પછી સહાયતા કેવી કરવી ? દેવના

मुनिनोक्तम्—तेन मम तुल्यता कथं ज्ञाता? । देवेनोक्तम्—एकेन कोपेनैव, अतस्तस्य शिक्षा न कृता, इदानीमाज्ञापयतु कीदृशी शिक्षा तस्मै कर्तव्या । मुनिः प्राह—नासौ दण्डनीयः, किंतु—सर्वथोपेक्षणीय, यतः साधूनामय धर्मः—आक्रोशपरीपहः सोढव्य इति । एवमुक्तोऽसौ देवस्तस्य मुनेः सेवाया साधुराग तस्थौ । एवमन्यैरपि मुनिभिराक्रोशपरीपहः सोढव्यः ॥ २५ ॥

मुनि को बड़ा ही विस्मय हुआ और कहने लगे कि मुझ में और चांडालमें समानता का अनुभव कैसे किया ? । देव ने कहा—एक क्रोध से आपके अन्दर उस समय क्रोधरूप चांडाल प्रविष्ट होया हुआ था, और वह तो चांडाल या ही, अतः सहायता करने जैसी बात उस समय मुझे उचित प्रतीत नहीं हुई इसलिये सहायता नहीं की, और न उसे भी कुछ दण्डादिरूप शिक्षा ही दी, हा ! अब कहिये उसे कैसी शिक्षा दी जाय । मुनिराज ने कहा कि अब क्या आवश्यकता है जो अज्ञानी होते हैं वे उपेक्षा के ही पात्र हैं इसलिये उसको दण्डादिरूप शिक्षा प्रदान करने की कोई जरूरत नहीं है । मुनियों का तो यह आचार ही है कि वे आक्रोशपरीपह को सहन करे । मुनि की इस बात को सुनकर देव बड़ा ही अनुरागी होकर उनकी सेवा में रहने लगा । इस कथा से मुनियों को यही शिक्षा ग्रहण करनी चाहिये कि आक्रोशपरीपह सहन करना यह मुनिराजों का कर्तव्य है ॥ २५ ॥

मुनिने માણુ આશ્ચર્ય થયુ અને કહેવા લાગ્યા મારામા અને ચંડાલમા સમાનતાનો અનુભવ તમોને કેવી રીતે થયો ? દેવે કહ્યું એક ક્રોધથી—આપની અંદર તે સમયે ક્રોધ રૂપી ચંડાલ પ્રવિષ્ટ થયો હતો અને તે તો ચંડાલ હતો જ આથી સહાયતા કરવા જેવી વાત મને તે સમયે ઉચિત ન લાગી એ માટે સહાયતા ન કરી અને તેને પણ હું આદિ રૂપ કંઈ શિક્ષા ન કરી હા ! કહો અને કંઈ રીતે શિક્ષા કરવામા આવે । મુનિ મહારાજે કહ્યું કે, હવે શું આવશ્યકતા છે જે અજ્ઞાની હોય છે તે ઉપેક્ષાને પાત્ર જ છે આ માટે તેને હું આદિકરૂપ શિક્ષા આપવાની કોઈ જરૂરત નથી મુનિઓનો તે આચારજ છે કે, તેઓ આક્રોશપરીપહને સહન કરે મુનિની આ વાત સાંભળીને દેવ ઘણા અનુરાગી બની તેની સેવામા રહેવા લાગ્યા આ કથાથી મુનિઓએ એ જ શિક્ષા શ્રદ્ધા કરવી જોઈએ કે, આક્રોશપરીપહ સહન કરવો તે મુનિરાજોનું કર્તવ્ય છે ॥ ૨૫ ॥

કશ્ચિદાક્રોશમાત્રેણાસતુષ્ટો દુષ્ટ સયતસ્ય વધમપિ કુર્યાદતો વધપરીપદમાહ-  
મૂલમ્—હૈઓ નૈ સજ્જલે ભિક્ષૂ, મૈળંપિ નૈ પઓસણ્ ।

તિતિર્લ્લખં પરમ નૈચ્ચા, ભિક્ષુધર્મમ વિચિંતેણ ॥૨૬॥

છાયા—હતો ન સજ્જલેદ્ ભિક્ષુઃ મનોઽપિ ન પ્રદ્વેષયેત્ ।

તિતિક્ષા પરમા જ્ઞાત્વા, ભિક્ષુધર્મમ વિચિન્તયેત્ ॥ ૨૬ ॥

ટીકા—‘ હઓ ’ इत्यादि ।

ભિક્ષુઃ=મુનિઃ, હતઃ=કેનાપિ દુષ્ટેન મુષ્ટિયષ્ટ્યાદિના તાડિતઃ સન્, ન સજ્જલેત્=ન ક્રુધ્યેત્, તથા મનોઽપિ ન પ્રદ્વેષયેત્=દ્વેષયુક્ત ન કુર્યાત્, તિતિક્ષા=જ્ઞાન્તિ,

કોઈ દુષ્ટ પુરુષ આક્રોશમાત્ર સે સતુષ્ટ નહીં હોકર મુનિ કા વધ બી કરને લગતા હૈ હસલિયે અવ તેરહવે વધપરીપદ્ધ કો કહતે હૈ—‘ હઓ ન સજલે ’—इत्यादि.

અન્વયાર્થ—(ભિક્ષૂ-ભિક્ષુઃ) મુનિ (હઓ-હતઃ) કિસી બી દુષ્ટકે દ્વારા યષ્ટિ મુષ્ટિ આદિ સે તાડિત હો જાય તૌ બી ( ન સજલે-ન સજ્જલેત્ ) ક્રોધ સે તપાયમાન નહીં હોવે । તથા ( મળપિ ન પઓસણ-મનોઽપિ-ન પ્રદ્વેષયેત્ ) મન કો બી દૂષિત નહીં કરે, કિન્તુ (તિતિક્લ-તિતિક્ષામ્) ઉત્તમ ક્ષમા કો ( પરમ-પરમામ્ ) દશવિધ ધર્મો મે સર્વોત્કૃષ્ટ (નચ્ચા-જ્ઞાત્વા) જાનકર (ભિક્ષૂ-ભિક્ષુ.) વહ સાધુ (ધર્મ વિચિંતણ-ધર્મ વિચિન્તયેત્) ઉત્તમ ક્ષમાદિરૂપ સાધુ કે કર્તવ્ય કા, અથવા અપને આત્મસ્વરૂપ કા વિચાર કરે કિ-ક્ષમામૂલક હી ધર્મ હૈ । યહ જો મુજે નિમિત્ત બના કર કે કર્મો કા ઉપચય કર રહા હૈ ઉસ મે મેરા હી

કેાઇ દુષ્ટ માણસ આક્રોશ માત્રથી સતોષ ન પામવાથી મુનિનેા વધ પણ કરમા લાગે છે એ મટે હવે તેરમા વધપરીપડને કહે છે ‘હઓ ન સજલે’—इत्यादि

અન્વયાર્થ—ભિક્ષૂ-ભિક્ષુ મુનિ હઓ-હત કેાઇ પણ દુષ્ટ દ્વારા લાકડી ગડદાપાટુથી તાડિત થઇ બીય તો પણ ન સજલે-ન સજ્જલેત્ ક્રોધથી તપી ન બીય મળપિ ન પઓસણ-મનોઽપિ ન પ્રદ્વેષયેત્ મનને પણ દૂષિત ન કરે પણ તિતિક્લ-તિતિક્ષા ઉત્તમ ક્ષમાને પરમ પરમા દશવિધ ધર્મોમા સર્વોત્કૃષ્ટ નચ્ચા-જ્ઞાત્વા બીણીને ભિક્ષૂ-ભિક્ષુ તે સાધુ ધર્મ વિચિંતણ-ધર્મ વિચિન્તયેત્ ઉત્તમ ક્ષમાદિરૂપ સાધુના કર્તવ્યનેા તથા પોતાના આત્મસ્વરૂપનેા વિચાર કરે કે, ક્ષમા એ જ ધર્મ છે આજે મને નિમિત બનાવીને કર્મોનેા ઉપચય કરી

परमा=दशप्रियेषु धर्मेषु प्राधान्यात् प्रकृष्टा, ज्ञात्वा मुनिः, भिक्षुधर्म=क्षान्त्यादिक  
स्वात्मस्वरूपं वा विचिन्तयेत्, यथा-क्षमामूल एव धर्मः, यच्च मा निमित्तीकृत्याय  
कर्मोपचिनोति, तत्र ममैव पूर्वकर्म कारणमिति ममैव दोषः, तस्मादेन प्रति कोपो  
नोचित इति ॥ २६ ॥

पूर्वोपार्जित कर्म कारण है अतः इसमें मेरा ही दोष है इसलिये इसके  
प्रति कोप करना मुझे उचित नहीं है ।

भावार्थ—मुनि जनों की यह विचारधारा कितनी सुन्दर है ।  
वज्रहृदय वाला शत्रु भी इस विचार के सामने नतमस्तक होकर  
अपनी क्रूरता का परित्याग कर देता है । एक तरफ ताड़ना मारणा  
आदि क्रियाएँ हो रही हैं तो दूसरी ओर उस पर प्रतीकार न करते  
हुए अपने पूर्वोपार्जित कर्म को ही बलवान माना जा रहा है कि—पूर्वो-  
पार्जित कर्मों का यह फल मुझे मिल रहा है, इस बेचारे का क्या दोष है।  
अफसोस केवल उस मुनि आत्मा में इसी बातका हो रहा है कि जो  
यह प्राणी मेरा निमित्त लेकर नवीन कर्मों का बंधक बन रहा है ।  
इस प्रकार मन तक मैं भी जहाँ प्रतिकार करने की भावना का उदय  
निषिद्ध बतलाया गया है वहाँ और अन्य प्रतिकारों के करने की तो  
बात ही क्या हो सकती है । महात्मा का यहाँ कितना अच्छा उपदेश  
है कि वह ताड़ित होने पर भी अपनी उत्तम क्षमाको न छोड़े । कुल्हाड़ा

રહેલ છે તેમા મારા જ પૂર્વોપાર્જિત કર્મ કારણરૂપ છે આથી તેમા મારોજ  
દોષ છે માટે તેના પ્રતિ ક્રોધ કરવો મને ઉચિત નથી,

ભાવાર્થ—મુનિઓની આ વિચારધારા કેટલી સુંદર છે વજ્ર હૃદયવાળો  
શત્રુ પણ આ વિચાર સામે નતમસ્તક બની પોતાની ક્રુરતાને ત્યાગી દે છે  
એક તરફ ધાકધમકી અને માર મારવાની હદ સુધીની ક્રિયાઓ થાય છે,  
ત્યારે બીજી તરફ આનો પ્રતિકાર ન કરતા પોતાના પૂર્વોપાર્જિત કર્મોને જ  
બળવાન માનવામા આવે છે “પૂર્વોપાર્જિત કર્મોનું ફળ મને મળી રહ્યું છે  
એ બિચારાનો કોઈજ દોષ નથી” મુનિના આત્મામા અફસોસ ફક્ત એ વાતનો  
થાય છે કે, આ પ્રાણી મને નિમિત્ત બનાવીને નવા કર્મોનો બધ બાધી રહેલ  
છે આ પ્રમાણે મનમા પણ પ્રતિકાર કરવાની ભાવનાના ઉદયનો નિષેધ બતા  
વવામા આવેલ છે, ત્યાં અન્ય પ્રતિકાર કરવાની તો વાત જ' ક્યા રહી ?  
મહાત્માનો આ કેવો સુંદર ઉપદેશ છે કે તેને ધાકધમકી કેાઇના તરફથી  
અપાય અથવા માર મારવામા આવે તો પણ પોતાની ઉત્તમ ક્ષમાને ન

ઉક્તમેવાર્થ પ્રકારાન્તરેણાહ—

મૂલમ—સમૈણ સંજય દત્ત, હળેજાં કોઈ કરંથઈ ।

નૅંતિય જીવસ્સ નાંસોત્તિ'', ંવ પેહેજે સર્જણ ॥૨૭॥

છાયા—શ્રમણ સયત્ત દાન્ત, હન્યાત્ કોઽપિ કુત્રાપિ ।

નાસ્તિ જીવસ્ય નાશ ઇતિ, એવ પ્રેક્ષેત સયતઃ ॥ ૨૭ ॥

ટીકા—‘સમણ’ ઇત્યાદિ

કોઽપિ=રુશ્ચિન્મનુષ્યઃ, કુત્રાપિ=ગ્રામાદૌ, સયતં=પટ્કાયયતનાવન્ત, દાન્તમ્

ચદન ઘૃક્ષ કો કાટ મી ડાલે પર ચદનઘૃક્ષ કા જો ઉસકે મુલ્ક કો મી સુવાસિત કરને કા કામ હૈ વહ ઉસે નહી છોડતા । નહીં તો વહ ચદન હી નહી । મહાત્મા મી અપને શત્રુ કે પ્રતિ ઇસી કર્તવ્ય કા નિર્વાહ કરતે હૈ નહીં તો વે મહાત્મા હી નહી હૈ । ધન્ય હૈ મહાત્મા ! તેરે ઇસ શુભાધ્યવસાય કો । ન્યોછાવર હૈ ત્રૈલોક્ય કા રાજ્ય ઇસ પવિત્ર ભાવના પર । કયા હી સુન્દર વિચાર ધારા હૈ । ઇસી વિચારધારા કે બલ પર મહાવીર પ્રભુ કે શાસન મેં સર્વોત્કૃષ્ટતા રહી હુઈ હૈ । પ્રત્યેક મોક્ષાભિલાષી કો વહ અભિનદનીય વદનીય વિચારધારા અપનાને યોગ્ય હૈ ॥૨૬॥ વધપરીવહકો કિસ ભાવના સે સહન કરે સો કહતે હૈ—‘સમણ’—ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—(કોઈ—કોઽપિ) કોઈ અજ્ઞાની (કથઈ—કુત્રાપિ) કહીં પર મી (સંજય—સયતમ્) પટ્કાય કે જીવોં કી જતના કરનેવાલે (દત્ત—દાન્તમ્)

છોડે કુહાડો ચન્દન ઘૃક્ષને કાપી નાખે છતા ચન્દન ઘૃક્ષમા જે સુવાસિતતાનો ઉત્તમ ગુણ છે તે પોતાને કાપનાર કુહાડાને પણ આપે છે જે એમ ન કરે તો તે ચન્દન શેનું ? મહાત્મા પણ પોતાના શત્રુ તરફ આવું જ વર્તન રાખે છે નહીં તો એ મહાત્મા શાના ? ધન્ય છે મહાત્મા ! તમારા આ શુભ વ્યવસાયને ! આ પવિત્ર ભાવના પર ત્રણ લોકનું રાજ્ય પણ ન્યોછાવર છે, કેવી સુન્દર વિચારધારા છે ! આ વિચાર ધારાના બળ ઉપર શ્રી મહાવીર પ્રભુના શાસનમા સર્વોત્કૃષ્ટતા રહેલ છે પ્રત્યેક મોક્ષાભિલાષીએ આ અભિનદનીય વદનીય વિચારધારાને અપનાવવી જોઈએ ॥ ૨૬ ॥

કેવા ભાવથી વધપરીવહને સહન કરવાને કહે છે—સમણ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—કોઈ—કોઽપિ કેઈ અજ્ઞાની કથઈ—કુત્રાપિ કેઈ જગ્યાએ પણ સંજય—સયતમ્ પટ્કાય છપોતું જતન કરનારા દત્ત—દાન્તમ્ પાત્ર ઇન્દ્રિય

=ઇન્દ્રિયનોઇન્દ્રિય દમનશીલમ્, શ્રમણ=તપસ્વિન મુનિ હન્યાત્=મુષ્ટિયપ્ત્યાદિના તાડયેત્, તદા સયતઃ=મુનિઃ, જીવસ્ય=જાત્મનજ્ઞાનરૂપસ્ય નાશઃ નાસ્તિ=ન ભવતિ શરીરસ્યૈવ નાશાત્, इत्येव प्रेक्षेत=ચિન્તયેત્ ॥

પાંચ ઇન્દ્રિય એવ મન કો નિગ્રહ કરને વાળે ( સમણ-શ્રમણમ્ ) શ્રમણ-તપસ્વી મુનિ કો ( હણેજ્જા-હન્યાત્ ) યપ્તિ મુષ્ટિ આદિ દ્વારા મારે । ઉસ સમય ( સજા-સયતઃ ) વહ મુનિ ( જીવસ્ય નાસો નત્થિ-જીવસ્ય નાશઃ નાસ્તિ ) “જ્ઞાનસ્વરૂપ આત્મા કા નાશ નહીં હોતા હૈં કિન્તુ ઉસકા પર્યાયાન્તર હોતા હૈં અતઃ શરીરકા હી નાશ હોતા હૈં” ( એવ પેહેજ્જ-એવ પ્રેક્ષેત ) એસા વિચાર કરે ।

ભાવાર્થ—આત્મા કો ક્રોધી તવ હોના ચાહિયે કિ જવ ઉસકી નિજ વસ્તુ કા વિનાશ હો । જૈસે સસારી લોગ અપની વસ્તુ કે વિનાશ હોને પર ક્રોધી યા દુઃખી હુઆ કરતે હૈં, દૂસરો કી વસ્તુઓં કે વિનાશ મેં નહીં । હસી પ્રકાર મહાત્મા કો બી કિસીકે દ્વારા તાડિત હોને પર યા મારે જાને પર યહ વિચાર કરના ચાહિયે કિ યહ શરીર પુદ્ગલ કા હૈં અતઃ યહ મેરી નિજવસ્તુ નહીં હૈં પરવસ્તુ હૈં । હસકે વિનષ્ટ હોનેપર મેં ક્યોં ક્રોધી યા દુઃખી વનૂ ? મેરી નિજ કી વસ્તુ જો જ્ઞાનાદિક ગુણ હૈં વે તો હસ કે આઘાત સે નષ્ટ નહીં હોતે હૈં, વે તો સદા અક્ષય હી રહતે હૈં હસ લિયે ક્રોધી યા દુઃખી હોને કી મુજે કિશ્ચિત્ માત્ર બી આવશ્યકતા નહીં હૈં ।

કરનારા સમણ-શ્રમણમ્ શ્રમણ તપસ્વી મુનિને હણેજ્જા-હન્યાત્ ઠેસા પાટુ વગે-રેથી મારે એ સમયે સજયે-સયત તે મુનિ જીવસ્ય નાસો નત્થિ-જીવસ્ય નાશ નાસ્તિ જ્ઞાન સ્વરૂપ આત્માને નાશ થતો નથી પરંતુ એ પર્યાયાન્તરિત હોય છે, આથી શરીરનો જ નાશ થાય છે એવ પહેજ્જ-એવ પ્રેક્ષેત એવો વિચાર કરે,

ભાવાર્થ—આત્માએ ક્રોધિત તો ત્યારે થવું જોઈએ કે, જ્યારે તેની પોતાની વસ્તુનો વિનાશ થતો હોય જેમ સસારી લોકો પોતાની વસ્તુઓનો વિનાશ થતા ક્રોધિત અને દુઃખી થયા કરે છે, બીજાની વસ્તુઓના વિનાશમાં નહીં આ પ્રકારે મહાત્માને પણ કોઈ તરફથી માર મારવામાં આવે કે ધાક ધમકી આપવામાં આવે ત્યારે તેણે વિચાર કરવો જોઈએ કે, આ શરીર પુદ્ગલનું છે, આ કાળે તે મારી પોતાની વસ્તુ નથી, પારકી વસ્તુ છે એનો વિનાશ થવાથી હું શા માટે ક્રોધા અથવા દુઃખી બનું ? મારી પોતાની જે વસ્તુ જ્ઞાનાદિક ગુણ છે તે એના આઘાતથી નાશ પામતી નથી એ તો સદાય અક્ષય જ રહે છે આથી ક્રોધી અથવા દુઃખી થવાની મારે લેશ માત્ર પણ આવશ્યકતા નથી.



अत्र दृष्टान्तः प्रदर्श्यते—

श्रावस्तीनगर्या रिपुमर्दननाम्नो राज्ञः पुत्रो धारिणीदेव्या अङ्गजातः स्कन्दक-  
नामक कुमार आसीत् । अस्य भगिनी पुरन्दरयशा नाम्नी । सा कुम्भकारकटक-  
नामके पुरे दण्डकिनाम्ने नृपतये पित्रा प्रदत्ता । तस्य दण्डकिभूपस्य पुरोहितः  
पालकनामा ब्राह्मणो मिथ्यादृष्टिरासीत् ।

एकदा मुनिसुव्रतस्वामी विंशतितमस्तीर्थकरः श्रावस्तीनगर्या समवसृतः, तस्य  
देशना श्रुत्वा स्कन्दककुमारः श्रावको जातः । एकदा कदाचिदसौ पालकपुरोहितः  
श्रावस्तीनगर्यामागतः । स राजसभायामार्हतसिद्धान्तं खण्डयितुं प्रवृत्तः तदा

दृष्टान्त—श्रावस्ती नगरी में रिपुमर्दन नाम का एक राजा राज्य  
करता था । उसकी धर्मपत्नी का नाम धारिणी था । धारिणीदेवी से राजा  
के एक कुमार का जन्म हुवा, जिसका नाम स्कन्दक था । स्कन्दक के एक  
बहिन भी थी । उसका नाम पुरन्दरयशा था । कुम्भकारकटक नाम के  
पुर में दण्डकी नामक राजा के साथ उसका विवाह हुवा था । दण्डकी  
राजा का एक ब्राह्मण पुरोहित था । इसका नाम पालक था । यह  
मिथ्यादृष्टि था ।

एक समय की बात है कि वे बीसवें तीर्थङ्कर श्री मुनिसुव्रतस्वामी  
श्रावस्ती नगरी में प्यारे । उनकी देशना को सुनकर स्कन्दककुमार  
ने श्रावकधर्म अंगीकार किया । किसी समय पालक पुरोहित श्रावस्ती  
नगरी में आया । राजसभा में बैठकर उसने जैनसिद्धान्त को खण्डन  
करने वाली बात प्रारम्भ की । जब वह बोल चुका तब उसकी बात को

दृष्टान्त—श्रावस्ती नगराभा रिपुमर्दन नामने। ओक राजा राज्य करतो  
हो। तेने धारिणी नामनी ओक राणी होती धारिणीदेवीथी राजने ओक कुमा  
रने। जन्म थयो, जेनु नाम स्कन्दक हुतु, स्कन्दकने ओक बहिन पणु होती तेनु  
नाम पुरन्दरयशा हुतु कुम्भकारकटक नामना नगरना दण्डकी नामना राजनी साथे  
तेने। विवाह करवाभा आवेल हुतो। दण्डकी राजने ओक ब्राह्मण पुरोहित हुतो  
तेनु नाम पालक हुतु ते मिथ्यादृष्टी हुतो।

आ ओक समयनी बात छे के ज्यारे बीसभा तीर्थंकर श्री मुनिसुव्रत  
स्वामी श्रावस्ती नगरीभा प्यार्या तेमनी देशना सालणीने स्कन्दककुमार  
श्रावकधर्म अंगिकार कर्यो केटलेक वपते पालकपुरोहित श्रावस्ती नगरीभा  
आव्या राजसभाभा ऐसीने जैन सिद्धान्तु अउन करवावणी बातनी शर  
आत करी ज्यारे तेणे बात पुरी करी त्यारे ते बात सालणीने त्या भेठे।

श्रावकप्रतधारी स्कन्दककुमार आर्हतसिद्धान्त समर्थयन् त निरुत्तर कृतवान् । तेन कारणेन पालकपुरोहितस्य स्कन्दककुमार प्रति महान् विद्वेषो जातः ।

एकदाऽसौ स्कन्दककुमारः पञ्चभिः शतैः कुमारैः सह भगवतो मुनिसुव्रतस्वामिनः समीपे देशना श्रुत्वा दीक्षा गृहीतवान् । भगवता ते पञ्चशतकुमारकास्तस्य शिष्यत्वेन निश्रिताः कृताः । ततोऽसौ स्कन्दकाचार्योऽन्यदा भगवन्त पृच्छति—भगवन् ! कुम्भकारकटकपुराभिमुख निर्वर्तुमिच्छामि, भगवानाह—वर तत्र गम्यताम्, किंतु तत्रोपसर्गो मरणान्तिकः । पुनस्तेनोक्तम्—भगवन् ! वयमाराधकाः, किं वा विराधकाः ? । भगवता कथितम्—एक ता विना सव आराधकाः सन्ति ।

सुनकर वहाँ पर बैठे हुए श्रावकप्रतधारी स्कन्दककुमार ने जैन-सिद्धान्त का समर्थन करते हुए उसको निरुत्तर कर दिया, इससे पालक स्कन्दककुमार का महान् विद्वेषी बन गया ।

कुछ काल के बाद स्कन्दककुमार ने पाचसौ कुमारों के साथ भगवान मुनिसुव्रतस्वामी के समीप धार्मिकदेशना सुनकर दीक्षा ली । उन पाचसौ कुमारोंको भगवानने उनकी नेआय(अधीनता) में कर दिया । अब वे स्कन्दक मुनि स्कन्दकाचार्य हो गये । स्कन्दकाचार्य ने एक दिन भगवान से पूछा कि भगवन् ! मैं यहा से कुम्भकारकटक पुर की तरफ विहार करना चाहता हूँ यदि आपकी आज्ञा हो तो । भगवान ने कहा जैसा तुम्हें सुग्व हो वैसा करो परन्तु तुम को वहाँ मरणान्तिक उपसर्ग का साम्हना करना पडेगा । फिर इस बात को सुनकर स्कन्दक ने प्रभु से पूछा कि प्रभो ! हम सब आराधक हैं या विराधक ? भगवान ने कहा तुम्हारे सिवाय सब ही आराधक हैं । भगवान के मुख से इस

श्रावकप्रतधारी स्कन्दककुमार ने जैनसिद्धांतने समर्थन करता तेने निरुत्तर जनावी दीधे । आर्थी पालक स्कन्दककुमारने महान विरोधी जनी गये ।

केटलाड समय पछी स्कन्दककुमार पाचसौ कुमारेनी साथे लगवान मुनिसुव्रतस्वामी पासैथी धार्मिक देशना सालणीने दीक्षा अगीकार करी, ओ पाचसौ कुमारेने लगवाने स्कन्दककुमारनी देणरेण नीचे राख्या, आर्थी ते स्कन्दकमुनि स्कन्दकाचार्य जनी गया, स्कन्दकाचार्ये ओक दिवस लगवानने पूछ्यु के, हे भगवत ! हु अडिथी आपनी आज्ञा डोय तो कुम्भकारकटकपुर तरङ्ग विहार करवानी छम्छा राखु छु लगवाने कहु, जे रीते तमने सुख थाय ओ रीते करे परतु तमारे त्या मरणातिष्ठ उपसर्ग ने सामने करवे पडशे ते बात सालणीने स्कन्दके प्रभुने पूछ्यु, के हे प्रभो ! अमे जधा आराधक छीये के विराधक ? लगवाने कहु, के तमारा शीवाय जधा आराधक छे लगवानने

एव भगवता कथितोऽपि स्कन्दकाचार्यो भाविशशात् पञ्चशतशिष्यपरिवारसहितः  
कुम्भकारकटकपुरं प्रति विहारं कृतवान् । पालकनाह्मणेन तद् विहारवार्तां श्रुता-  
“अत्रागच्छति स्कन्दकाचार्यः” इति । ततोऽसौ पूर्ववैरमनुस्मृत्य तन्निर्यातनार्थं  
यत्रोद्याने स्कन्दकाचार्य आगन्तुकस्तत्परितो त्रिभिधशस्त्रास्त्राणि प्रच्छन्नरीत्या भूमौ  
निखन्य राज्ञः समीपमागत्य ब्रूते—स्वामिन् ! स्कन्दकाचार्यः पञ्चशतशिष्यपरिवारैः  
सह साधुवेपेण इह समायाति, स भवदीयराज्यं हर्तुमिच्छति, यतोऽसौ भवदीयोद्या-  
नस्य चतुर्दिक्षु राज्ञो प्रच्छन्नो भूत्वाऽस्त्रशस्त्राणि भूम्यन्तर्निहितानि, तद्वृत्तं कथचि-  
न्मया ज्ञातम्, तत्र गत्वा पश्यन्तु भवन्तः । पुरोहितमचन श्रुत्वा राज्ञा तत्र गत्वा

भविष्यत् को सुनकर भी स्कन्दकाचार्य ने भाविशशात् पाचसौ शिष्यों  
के साथ कुम्भकारकटकपुर की ओर विहार कर दिया । पालक  
पुरोहितने उनके विहार की वार्ता सुनी तो उसको ज्ञात हो गया कि  
स्कन्दकाचार्य विहार कर यहा आरहे हैं । उसने उनके साथ अपना पूर्व  
वैर याद कर “ बदला लेने का अवसर आगया है ” इस अभिप्राय से  
उसने जिस उद्यान मे स्कन्दकाचार्य आकर उतरे थे उस में जमीन  
खुदवाकर नीचे विविध शस्त्र एवं अस्त्र गुप्तरीति से गढ़वा दिये । पश्चात्  
राजा के पास आकर फिर वह कहने लगा कि हे स्वामिन् ! यहा पाच  
सौ शिष्यों के परिवार से स्कन्दकाचार्य साधु के वेश में आये हुए हैं ।  
वे आप के राज्य को हरण करना चाहते हैं । इस लिये उन्हो ने गुप्त  
रीति से उद्यान मे चारों ओर अस्त्र शस्त्र भूमि मे गढ़वा दिये है । यह  
बात रात्रि मे मैने छुपकर देखी है । आप को जो विश्वास न हो तो

મોઢાથી આ ભવિષ્યવાણી સાંભળીને પણ સ્કંદકાચાર્યે ભાવિશશાત્ ૫૦૦ શિષ્યોની  
સાથે કુલકારકટકપુરની તરફ વિહાર કરી દીધો. પાલકપુરોહિતે તેમના  
વિહારની વાત સાંભળીને જાણ્યું સ્કંદકાચાર્ય વિહાર કરતા કરતા આ  
તરફ આવી રહ્યા છે તેણે પોતાનું અગાઉનું તેમની સાથેનું વેર યાદ કરીને  
“ બદલો લેવાનો અવસર આવી ચુક્યો છે ” આવા અભિપ્રાયથી જે બગીચામાં  
સ્કંદકાચાર્ય આવીને ઉતર્યા હતા તેની અંદરની જમીન ખોદાવીને તેની નીચે  
જુદી જુદી જાતના શસ્ત્ર અસ્ત્ર દાટી દીધા. પછી રાજાની પાસે આવીને તે  
કહેવા લાગ્યો કે, પાચસો શિષ્યોના પરિવાર સાથે સ્કંદકાચાર્ય સાધુના વેશમાં  
અહિ આવ્યા છે તે આપનું રાજ્ય લઈ લેવા ઇચ્છે છે કેમકે, તેમણે ગુપ્ત  
રીતે બગીચામાં ચારે બાજુ શસ્ત્ર અસ્ત્ર દટાવી રાખ્યા છે આ વાત મેં રાત્રિના  
વખતે છુપી રીતે જોઈ લીધી છે. આપને જે વિશ્વાસ ન હોય તો આપ ખુદ

भूम्यन्तर्गतानि तानि शस्त्रास्त्राणि विलोकितानि। ततोऽसौ नृप. कोपावेशेन पुरो-  
हितमनसीत्-हे पालक ! सर्वानेतान् साधून् ह तवाधीनान् करोमि, यथेच्छसि  
तथा कुरु। एवमुक्तोऽसौ दुष्टभावसमन्वितः पुरोहितः सर्वान् मुनीन् परितः समा-  
क्रम्य एकैकं मुनिं तिलादिपीडनयन्त्रे सस्थाप्य पीडयितुं प्रवृत्तः। ते स्वात्मक-  
ल्याणार्थिनो मुनयस्त वधपरीषद् सम्यक् परिपृष्टान्तसमये केवलज्ञानं प्राप्य मोक्ष-  
गताः। तत्र ४९८ चतुःशताष्टनवतिसंख्यका मुनयः पीडनयन्त्रे पीडितास्त-  
थापि स्कन्दकाचार्येण समभावं समालम्ब्य तत्र स्थितम्। तदा स्वस्मादन्य एव एव  
मुनिरवशिष्टः, तमपि पीडनयन्त्रे स्थापयितुमुद्यतस्तदा स्कन्दकाचार्येणोक्तम्—

स्वयं चलकर देख सकते हैं। पुरोहित की बात सुनकर राजा उद्यान में  
आया और वहाँ उसने भूमि के भीतर गढ़े हुए अनेक अस्त्र शस्त्र देखे।  
इस स्थिति से राजा को बड़ा ही कोप बढ़ा और उसने कोप के ही  
आवेश में तन्मय होकर पुरोहित से कहा, पालक ! इन सब साधुओं  
को मैं तुम्हारे आधीन करता हूँ। तुम जैसा भी समझो इनके साथ  
वैसा करो। राजा ने जब ऐसा कहा तब पुरोहित के आनन्द का पार  
न रहा। उसने शीघ्र ही चारों ओर से सब मुनियों को घिरवा दिया और  
एक एक मुनि को कोल्हू (घाणों) में पीलने लगा। चारसोअठानवे(४९८)  
मुनियोंने समभाव से वधपरीषद् को सहन करके अतः समयमें केवलज्ञान  
प्राप्तकर मुक्ति को प्राप्त किया। स्कन्दकाचार्य और एक बालमुनि पीलनेके  
लिये अवशिष्ट रहे। जब पालक ने उस मुनि को पीलने के लिये कोल्हू  
में रखने को उद्यत हुवा तो इतने में स्कन्दकाचार्य ने उससे कहा कि

जधने जेध शके छे पुरोहितनी बात सालणीने राजा जगीयामा गया अने  
त्या जमीननी अदर हाटेला अनेक शस्त्र अस्त्र जेया आथी राजाने भूज कोध  
थइये अने कोधना आवेशमा आवीने तेछे पुरोहितने कह्यु, पालक ! आ  
जधा साधुजोने हु तमारे डवावे कइ छु तमोने ठीक लागे तेम तेना केसलो तमे  
करो। राजाजे ज्यारे आ प्रभाछे कह्यु त्यारे पुरोहितना आनदने पार न रह्यो तेछे  
तरत ज त्यारे तरक्षथी ते मुनियोने घेरी लध पकडीने ओऽ पछी ओऽ मुनिने  
घाण्णीमा पीलवानु शइ कथुं ४९८ मुनियोजे समभावथी वधपरीषदने सहन  
करीने अतः समये केवलज्ञानने प्राप्त करीने मुक्तिने पाभ्या स्कन्दकाचार्य अने  
ओऽ मुनि पीलवा भाटे जाकी रह्य। ज्यारे पालके ते मुनिने पीलवा भाटे  
घाण्णीमा नापवा प्रवृत्त थया त्यारे स्कन्दकाचार्ये तेने कह्यु डे, आ तो केमज

અયમસ્તિ કોમલકાયો વાલકઃ, તસ્માદય ત્વયા ન હન્તવ્યઃ મમ સમક્ષે પીડનયન્ત્રેઽસ્ય સ્થાપને પીડા મમ જાયતે, મુશ્ચૈનમ્ । સ્કન્દકાચાર્યવચન શ્રુત્વાઽસૌ રાજપુરોહિતઃ પાલકબ્રાહ્મણો વદતિ-રાજસભાયા ત્વયા પરાજિતોઽહમ્, અતો યાવદધિકાદપ્યધિક દુઃખ તત્ર સ્યાત્ તદેવ કાર્યં મમ કર્તવ્યમ્ । ઇત્યુક્ત્વાઽસૌ ત વાલમનગારં સ્કન્દકાચાર્યસ્ય સમક્ષમત્ર પીડનયન્ત્રે સસ્થાપ્ય તત્પીડન કૃતવાન્ । સ વાલોઽપ્ય નગારસ્તત્ર વધપરીપહ સમ્યક્ પરિપક્વ કેવલજ્ઞાન પ્રાપ્ય મોક્ષ ગતઃ ।

તદા સ્કન્દકાચાર્યો રોષાવેશેન નિદાન કૃતવાન્-“યદિ મમ તપસ્યમસ્ય ફલ ભવેત્, તદા एतेषा सर्वेषा दुःखदायको भवेयम्” इति । अथाऽसौ स्कन्दका

यह इस समय कोमलकाय वालक है अतः तुम इसे छोड़ दो । इसे कोल्हू में रखते हुए देखकर मुझे पीड़ा होती है, अतः यह मारने योग्य नहीं है । स्कन्दकाचार्य के इस प्रकार वचन सुनकर पालक उनसे कहने लगा-सुनो-तुमने मुझे पहिले राजसभा में परास्त किया था, अतः उसके उपलक्ष में अधिक से अधिक जो कष्ट हो सकता है वह मैं तुमको दूँ ऐसा ही मेरा निर्णय है । इस में जरा भी इधर उधर नहीं करना चाहता हूँ । इस प्रकार कह कर उसने उस वालक मुनि को भी स्कन्दकाचार्य के सामने ही कोल्हू में रखकर पील दिया । उस वालक अनगार ने भी खुशी खुशी से वधपरीपह सहन करके अतः में केवल-ज्ञान प्राप्त कर मुक्ति को प्राप्त कर लिया । उस समय स्कन्दकाचार्य ने रोश के आवेश में आकर यह निदान किया कि “यदि मेरे तप एव सयम का फल होता हो तो मैं इन सब को दुःख देने वाला होऊँ ।”

કાય બાળક છે, માટે એને ઠાડી દો એને ઘાણીમા રાખે તો એને મને પીડા થાય છે માટે તે મારવાને યોગ્ય નથી સ્કન્દકાચાર્યેનુ આ પ્રમાણેનુ વચન સાંભળીને પાલક પુરોહિત કહેવા લાગ્યો કે, સાંભળો ! તમે મને અગાઉ રાજસભામાં પરાજીત કરેલ હતો જેથી તેના ઉપલક્ષમાં હું અધિકમાં અધિક કષ્ટ જે હોય તે હું તમને આપીશ એવો મારો નિર્ણય છે તેમાં જરા પણ હું ફેરફાર કરવા ઈચ્છતો નથી આ પ્રમાણે કહીને તેણે તે બાળક મુનિને સ્કન્દકાચાર્યની સામે જ ઘાણીમા નાખીને પીલી નાખ્યો આ બાળ અનગાર પણ ખુશીથી વધપરીપહ સહન કરીને અત્તમા કેવળજ્ઞાન પ્રાપ્ત કરીને મુક્તિ પામ્યા આ સમયે સ્કન્દકાચાર્યે રોષના આવેશમાં આવીને આ પ્રમાણે નિદાન કર્યું કે, જો મારા તપ અને સયમનું ફળ થતું હોય તો હું આ બધાને હું બ દેવાવાળો બનું પાલકે છેવટે સ્કન્દકાચાર્યને પબ પીલીને

चार्यं तत्र यन्त्रे निपीड्य हतवान् । स स्कन्दकाचार्यो मृत्वाऽग्निकुमारदेवत्वेन-  
समुत्पन्नो भूत्वाऽवधिज्ञानेन स्वपूर्वभगवत्त ज्ञात्वा क्रोधावेशेन नृपपुरोहितामात्यादि  
सहित कुम्भकारकटकपुर सदेश भस्ममान् कृतवान् । दण्डकिभूपस्य स देशो दण्ड-  
कारण्यनाम्ना पश्चात् प्रसिद्धो जातः । एवमन्यैरपि मुनिभिर्वधपरीपहः सोढव्य एव,  
न तु स्कन्दकाचार्यवत् कोपाविष्टैर्भक्षितव्यम् ॥ २७ ॥

अथ याचनापरीपहजयः प्राह—

मूलम्—दुष्कर खलु भो । निच्चं, अणंगारस्स भिक्खुणो ।

सर्वं से जंइय होइं, नैत्थि किचि' अजाइय ॥२८॥

जया—दुष्कर खलु भो । नित्यम्, अनंगारस्य भिक्षोः ।

सर्वं तस्य याचितं भवति, नास्ति किंचिद् अयाचितम् ॥ २८ ॥

टीका—‘दुष्कर’ इत्यादि ।

खलु=निश्चयेन भो ! इति सम्बोधनम्, हे जम्भू ! अनंगारस्य=नृहरहितस्य

पालक ने अन्त में स्कन्दकाचार्य को भी कोल्हू में पील कर नष्ट कर  
दिया । स्कन्दकाचार्य मर कर निदान के प्रभाव से अग्निकुमार जाति  
के देव हुए । देवपर्याय में अवधिज्ञान द्वारा अपने पूर्वभव का वृत्ता-  
न्त जानकर उस देवने क्रोध के आवेश में आकरके नृप पुरोहित एवं  
अमात्य आदि सहित समस्त कुम्भकारकटकपुर को भस्मसात् कर  
दिया । दण्डकीभूप का वह देश दण्डकारण्य नाम से प्रसिद्ध हुआ ।  
इस कथा से मुनियों को यही शिक्षा लेना चाहिये कि वे वधपरीपह  
को समभाव से सहन करे । जिस प्रकार उनमुनियों ने वधपरीपहको  
सहा उसी प्रकार अन्य मुनियोंको भी वधपरीपह सहन करना चाहिये ।  
स्कन्दकाचार्य की तरह कोपाविष्ट नहीं होना चाहिये ॥ २७ ॥

तेनो' नाश उर्यो स्कन्दकाचार्य भरीने निदानना प्रभावथी अग्निकुमार देव जातीमा  
उत्पन्न थया देवपर्यायमा पोताना अवधीज्ञानथी पोताना पूर्वभवतु वृत्तात ज्ञाणीने  
ते देव क्रोधना आवेशमा आवीने राजा पुरोहित अने आमात्य सहित समस्त  
कुम्भकारकटकपुरने लस्मीभूत बनावी हीधु दण्डकी राजाने ते देश पछीर्थी  
दण्डकारण्य तरीके प्रसिद्ध थये आ उथाथी मुनिओये शिक्षा ग्रहण करवी जेधये  
के, वधपरीपहने समभावथी सहन करे जे प्रकारे मुनिओये वधपरीपहने सहन  
कर्यो जे प्रकारे सहन करे स्कन्दकाचार्यनी भाइक देवायमान थवु न जेधये ॥२७॥

भिक्षोः=मुनेः नित्य=सर्वदा-यापजीवमित्यर्थः, दुष्करं=दुःखेन क्रियमाण कठिनं भवति । किं दुष्करं भवति ? इत्याह—‘ सन्व ’ इत्यादि, तत् सर्वम्=आहारोप-  
कणादिक वस्तु तस्य याचित=याचितमेव भवति, किञ्चिदपि दन्तशोधनादिकमपि  
अयाचित नास्ति-न गृह्यते तस्मात् कष्टं मुनिजीवनमिति ॥ २८ ॥

उक्तार्थमेव सविशदं वर्णयति—

मूलम्—गोयरंगपविष्टस्य, पाणी नो सुप्पसारं ।

सेओ अगारवासोत्ति, ईइ भिक्खू नं चित्तं ॥ २९ ॥

छाया—गोचराग्रप्रविष्टस्य, पाणिः नो सुप्सार्यं ।

श्रेयान् अगारवासः इति, इति भिक्षुर्न चिन्तयेत् ॥ २९ ॥

टीका—‘ गोयरंग० ’ इत्यादि ।

गोचराग्रप्रविष्टस्य=गोचरः गौरिव चरण गोचरः भिक्षाचर्या, यथा-ज्ञाताज्ञात-  
विशेषमपहायैव गौः प्रवर्तते, तथा साधुरपि ज्ञाताज्ञातकुलेषु भिक्षार्थम् । तस्याग्र-  
=प्रधान, यतोऽसौ एषणायुक्तो गृह्णाति, न तु गौरिव यथा कथञ्चित्, तस्मिन् गो-  
चराग्रे प्रविष्टस्य, मुनेः पाणिः=हस्तः नो सुप्सार्यः=नैव सुखेन प्रसारयितु

अथ सूत्रकार चौदहवें याचनापरीषद् को सहन करने का उपदेश करते हैं—‘ दुष्करं खलु ’—इत्यादि ।

अन्वयार्थ—( खलु ) निश्चय से ( भो=भोः ) हे जन्म ! ( अनगराग्रस्य भिक्षुणो—अनगरस्य भिक्षोः ) गृहरहित भिक्षुको ( सन्व जाइय होइ—सर्व याचित भवति ) समस्त वस्तुएँ याचित ही होती हैं । ( किञ्चि अजाइय नत्थि—किञ्चित् अयाचित नास्ति ) कोई भी वस्तु अयाचित नहीं होती है । इसलिये मुनिजीवन ( दुष्कर-दुष्करम् ) बड़ा ही दुष्कर है । बिना दिये तो वह दन्तशोधनादिक भी तृण तक भी नहीं ले सकते हैं ॥ २८ ॥

इवे चोदमो याचनापरीषद् सहन करवानो उपदेश सूत्रकार उड़े छे—

‘ दुष्करं खलु ’ इत्यादि

अन्वयार्थ—खलु निश्चय ही भो-भो हे जन्म ! अनगराग्रस्य भिक्षुणो—अनगरस्य भिक्षो गृह रहित भिक्षुनी सन्व जाइय होइ—सर्व याचित भवति समस्त वस्तुओं याचित न होय छे किञ्चि अजाइय नत्थि—किञ्चित् अयाचित नास्ति के। पण वस्तु अयाचित नथी, भाटे मुनिजीवन दु र-दुष्करम् धलु न दुष्कर छे के। त्ता आध्या वगर ते हातने साइ करवा भाटे तथुअलु पणु लध शकता नथी ।

शक्यः, नहि मुनिः कस्यापि गृहस्थस्य सम्बन्धीति भावः। इति=अतो हेतोः, अगारवासः=गार्हस्थ्यम्, श्रेयान्=श्रेष्ठः, इति=एतद्, भिक्षुः=मुनिर्न चिन्तयेत्, नितु गृहवासो हि बहुसावध्ययुक्तस्तथा ज्ञानावरणीयाद्यष्टविधकर्मदन्धस्य कारणम्, स कथमपि श्रेयस्करो न भवतीति विचारयेत्।

फिर सूत्रकार पूर्वोक्त अर्थको ही विशद करते हैं—‘गोचरग’—इत्यादि।  
अन्वयार्थ—(गोचरगपविट्टस्स-गोचराग्रप्रविष्टस्य) ज्ञात अज्ञातकुलों में गोचरी के लिये प्रविष्ट हुए साधु का (पाणी-पाणिः) हाथ (नो सुप्प-सारए-नो सुप्रसार्यः) सुप्रसार्य नहीं है, क्योंकि मुनि किसी गृहस्थ का संबधी नहीं है, इसलिये (अगारवासो सेओ-अगारवासः श्रेयान्) इसकी अपेक्षा गृहस्थ जीवन श्रेष्ठ है, ऐसा (भिक्षू न चितए-भिक्षुः न चिन्तयेत्) भिक्षुको नहीं विचारना चाहिये, क्यों कि गृहवास बहुसावध्ययुक्त तथा ज्ञानावरणीय आदि अष्टविध कर्मों के बध का कारण है अतः वह किसी प्रकार श्रेयस्कर नहीं माना जा सकता है।

भावार्थ—गोचरी के लिये ज्ञात अज्ञात कुलों में गये हुए साधु को ऐसा नहीं विचार करना चाहिये कि यहाँ मैं किसके सामने हाथ फैलाऊँ—कोई मेरा संबधी तो है नहीं। संबधी से मागने में कोई शर्म की बात नहीं है। इससे तो अच्छा गृहवास ही है कि जिसमें हर एक से हर एक चीज मागने में कोई सकोच नहीं होता है। साधु का ऐसा

सूत्रकार पूर्वोक्त अर्थने ७ इरी समझवे छे—‘गोचरग’ इत्यादि

अन्वयार्थ—गोचरगपविट्टस्स-गोचराग्रप्रविष्टस्य ज्ञातेला अगर अज्ञातया कुणोभा गोचरी भाटे जनारा साधुने पाणी-पाणि हाथ नो सुप्पसारए-नो सुप्रसार्य सुप्रसार्य नहीं केमके, मुनि केछि गृहस्थता सम्बधी नहीं तेथी अगारवासो सेओ-अगारवास श्रेयान् ते अपेक्षाये गृहस्थ जवन श्रेष्ठ छे येवो लाव भिक्षू न चितए-भिक्षु न चिन्तयेत् भिक्षुये लावये न जेछये केमके, गृहवास बहु सावध्य युक्त तथा ज्ञानावरणीय आदि आठ उभेता जधनु कारण छे आथी ते केछि प्रकारे श्रेयस्कर मानवाभा आवेद नथी

भावार्थ—गोचरी भाटे ज्ञातीता के अज्ञातया कुणभा जता साधुये येवो विचार न करवे। जेछये के, हुत्या केनी सामे हाथ लाणे उइ ? केछि भारो सम्बधी तो नहीं सम्बधी पासे मागवाभा केछि शर्मनी बात नहीं आथी तो गृहस्थाश्रम सारे के जेभा जेक जीमथी चीज मागवाभा सकेच थतो नहीं



અત્ર દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શયતે—

દશમતીર્થકરશ્રીશીતલનાથસ્વામિશાસને તદ્વગ્નીયો વજ્રપ્રિયનામા भूपति-  
ર્વभूव । स दीक्षा गृहीत्वा मासमासक्षपणस्य पारण करोति स्म । स प्रथममास-  
क्षपणपारणे भिक्षाचर्यायां प्रविष्टश्चिन्तयति—कथमद्य याचयामि, वज्रप्रीयनाम-  
धारकोऽहमिक्ष्वाकुवशोद्भवेऽपि अग्रसरस्तथा जातिकुलसपन्नोऽस्मि, पुनरुच्चनी-  
चमध्यमकुलेषु हस्तप्रसारण ममासिधारान्तु कठिनम् । यस्य चरणे गङ्गा मुकुटको  
टय\* परिलसन्ति स्म, यस्याङ्गा मन्दारकुमुदमालामिव जनाः सादर धारयन्ति स्म,

વિચાર ફસલિયે પ્રશ્નસ્ય નહીં હૈ કિ ગૃહસ્થાશ્રમ વદુસાવધ્ય કર્મોં સે  
યુક્ત હોતા હૈ તથા ઉસસે જ્ઞાનાવરણીયાદિક અષ્ટવિધ કર્મોં કા ઘઘ  
હોતા હૈ ।

દૃષ્ટાન્ત—દશવેં તીર્થકર શ્રીશીતલનાથસ્વામી કે શાસનકાલ મેં  
इनका ही वंशज एक वज्रप्रिय नामका राजा था । उसने धार्मिक उपदेश  
श्रवणकर दीक्षा धारण कर ली थी । मुनि बनकर उन्होंने खूब तपश्चर्या की।  
मासर खमण की तपस्या करने लगे । एक समय की यात है कि जब  
उनके प्रथम मासक्षपण का पारणा था तो स्वयं भिक्षाचर्या के लिये  
गये । उस समय उन्होंने विचार किया कि मैं आज कैसे याचना करूँगा?  
मेरा वंश तो ऐसा नहीं है कि जिसमें किसीने याचना की हो । मैं तो  
इक्ष्वाकुवंशजो मैं अग्रसर हूँ । मैं जातिकुलसपन्न हूँ । उच्च नीच एवं  
मध्यम कुलों में हाथ फैलाना मेरे लिये तो असिधारा के समान कठिन  
प्रतीत होता है । जिन मेरे चरणों में राजाओं के मुकुट नमते रहे थे,

સાધુનો આવો વિચાર એટલા માટે ઠીક નથી કે, ગૃહસ્થાશ્રમ ઘણા સાવધ  
કર્મોંથી ભરેલ છે તથા એનાથી જ્ઞાનાવરણીય આદિ આઠ કર્મોંનો બધ થાય છે

દૃષ્ટાન્ત—દસમા તીર્થ કર શ્રી શીતળનાથ સ્વામીના શાસન કાળમા તેમના  
જ વંશનો એક વજ્રપ્રિય નામનો રાજા હતો તેણે ધાર્મિક ઉપદેશ સાંભળીને  
દીક્ષા ગ્રહણ કરી મુનિ બનીને તેણે ખૂબ તપશ્ચર્યા કરી માસ માસ ખમણની  
તપશ્ચર્યા ઠરવા લાગ્યા એક સમયની વાત છે, જ્યારે તેમણે પહેલા માસ  
ખમણનું પારણું હતું એટલે તે અગે પોતે ભિક્ષાચર્યા માટે ગયા તે સમયે તેમણે  
વિચાર કર્યો કે, હું આજ કેની પાસે યાચના કરીશ ? મારો વંશ તો એવો  
નથી કે જે યાચના કરે હું તો ઈક્ષ્વાકુવંશનો અગ્રેસર છું જાતિકુળ સપન્ન  
છું ઉચ્ચ નીચ મધ્યમ કુળોમા હાથ ફેલાવવો એ મારા માટે તરવારની ધાર  
માફક કઠીન છે મારા ચરણોમા જે રાજાઓના મુકુટ નમતા હતા જેની

यस्य दर्शनेन च स्वजन्म सफल मन्यन्ते स्म, येन मया राज्ञां पुरतः कदापि हस्तो न प्रसारितः, सोऽहमिदानीं तेषां कुले तथा शीनदीनकुलेषु च कथं कर प्रसारयामि । यदि गृहवासमङ्गीकरोमि, तदा तु खलु मम वीरप्रतिज्ञैव नष्टा भवति । ज्ञानदर्शनचारित्र्येभ्यश्च पतितो भवामि, ततश्चानन्तससारवृद्धिः स्यात्, तथापि नरकनिगोदेष्वनन्तदुःखभोगानन्तरमपि रत्नत्रय दुर्लभं स्यात् । तत्र रत्नत्रये-दर्शनेन विना ज्ञान नास्ति, ज्ञानेन विना चारित्र्यं न भवति, चारित्र्येण विना मोक्षो न लभ्यः, तस्माद् याचनापरीषद् सर्वथा मया सोढव्यः, इति विचिन्त्य प्रासुकैषणीयमिक्षा

जिसकी आज्ञा कल्पवृक्ष के फूलोंकी माला के समान मनुष्य सादर मस्तक पर धारण किया करते थे, जिसके देखने से लोग अपने को सफल जन्मवाला मानते थे-आज वही मैं उन लोगों के घरों में जाकर कैसे मागने के लिये हाथ फैलाऊंगा । मैंने आजतक तो किसी राजा के भी सामने हाथ नहीं फैलाया । फिर सयमके विषय में विचारने लगे कि-यदि इस सकोच से मैं गृहवास को स्वीकार कर लेता हूँ तो मेरी सावधत्यागरूप वीरप्रतिज्ञा नष्ट होती है । ज्ञान दर्शन एवं चारित्र्य से भी पतित हो जाता हूँ । इसका फल यह होगा कि मेरा अनन्त ससार बढेगा । अनन्तससारी होने पर नरक निगोद के अनन्तदुःखों को भोगने के बाद भी ज्ञान, दर्शन, चारित्र्यरूप रत्नत्रय की प्राप्ति मुझे दुर्लभ ही रहेगा, क्योंकि कि दर्शन के बिना ज्ञान नहीं और ज्ञान के बिना चारित्र्य नहीं, तथा चारित्र्य के अभाव में मुक्ति की प्राप्ति नहीं होती है । इसलिये याचनापरीषद् मुझे सर्वथा सहन करना ही चाहिये । इस प्रकार विचार

आज्ञा कल्पवृक्षोना कुलोनी भाणा समान मनुष्ये आहर साधे माथा उपर धारण करता हुआ, जेने जेधने बोके पोताने सङ्ग जन्मवाणा मानता हुआ आज तेज हुं ये बोडोना घरमा जध लीक्षा भागवा भाटे डेवी रीते डाय लाओ कइ ? मे आज सुधी केछ राज सामे पणु डाय लाओ कयो नथी पछी सयमना विषयमा विचार करवा लाग्या के-जे आ स केअथी हुं गृहवासने स्वीकारी लउ तो भारी आवध त्यागरूप वीरप्रतिज्ञा नारा पामे तेनु सङ्ग ये आवशे के, भारी अनन्त ससार वधशे अनन्त ससार अनवथी नरक निगोदना अनन्त हुं पोने लाग्या पछी पणु ज्ञान, दर्शन चारित्र्यरूप रत्नत्रयनी प्राप्ति नने दुललज रहेशे केभके, दर्शन बीना ज्ञान नही, अने ज्ञान वगर चारित्र्य नही, अने चारित्र्यना अभावमा मुक्तिनी प्राप्ति नही भाटे याचनापरीषद् भारी सर्वथा सहन करवा ज जेधये आ प्रकारना विचार

મુપાદાય સયમયાત્રા નિર્વહન્ કાલમાસે કાલ ઠૂત્વા સ્વકલ્યાણ સાધિતવાન્ ।  
 એવમન્યૈરપિ મુનિભિર્યાચનાપરીપહઃ સોઢવ્યઃ ॥ ૨૯ ॥

યાચનાયા પ્રવૃત્તસ્ય મુનેઃ કદાચિદ્ધામાન્તરાયોદયાત્ મિક્ષાયા અલાભઃ  
 સ્યાત્, इत्यलाभपरीपहजय प्राह—

मूलम्—परेसुं घासमेसेज्जा, भोयणे परिनिष्ठिष्य ।

लङ्घे पिडे अलङ्घे वा, नानुत्पयेज्जं पण्डित ॥ ३० ॥

छाया—परेषु ग्रासम् एषयेत्, भोजने परिनिष्ठिते ।

लङ्घे पिण्डे अलङ्घे वा, नानुत्पयेत् पण्डित. ॥ ૩૦ ॥

टीका—‘परेसु’ इत्यादि ।

पण्डितः=भिक्षुधर्ममर्मज्ञः सयतः, भोजने=ओदनादौ, परिनिष्ठिते=निष्पन्ने  
 सत्येव परेषु=गृहस्थेषु ग्रास=पिण्डम् एषयेत्=गवेषयेत् । ततश्च पिण्डे=आहारेऽ-

कर उसने प्राप्त एक एषणीय आहार की याचना की । याचना में प्राप्त आहार  
 को लेकर अपनी सयमयात्राका निर्विघ्न रीतिसे निर्वाह करते-र अन्तमें वे  
 आयुके समाप्त होनेपर कालधर्मको प्राप्तकर आत्माका कल्याण किया॥२९॥

याचना में प्रवृत्त मुनि को कदाचित् लाभान्तराय के उदय से  
 भिक्षा का लाभ न हो सके तो उसे पन्द्रहवें अलाभपरीपह को जीतना  
 चाहिये अब यह बात सूत्रकार प्रदर्शित करते हैं—‘परेसु’ इत्यादि ।

अन्वયાર્થ—( પડિએ-પડિત ) ભિક્ષુધર્મ કે મર્મ કા જ્ઞાતા સયમી  
 સાધુ ( ભોયણે-ભોજને ) ઓદનાદિક ભોજન ( પરિનિષ્ઠિએ-પરિનિષ્ઠિતે )  
 નિષ્પન્ન હોને પર હી ( પરેસુ-પરેષુ ) ગૃહસ્થોં કે ઘર વિષે ( ઘાસ-ગ્રાસમ્ )  
 પિણ્ડકી ( એસેજ્જા-એષયેત્ ) ગવેષણા કરે ( પિંડે લઢ્ઢે અલઢ્ઢે વા-

કરીને તેમણે પ્રાપ્ત એષણીય આહારની યાચના કરી અને યાચનાથી પ્રાપ્ત  
 થયેલા આહારને લઈને પોતાની સયમયાત્રાનું નિર્વિઘ્ને નિર્વાહ કરતા કરતા અતમા  
 તેઓએ આયુની સમાપ્તિ થતા, કાળધર્મ પામી આત્માનું કલ્યાણ કર્યું ॥૨૯॥

યાચનામા પ્રવૃત્ત મુનિને હઢાચીત લાભાન્તરના ઉદયથી ભિક્ષાને લાભ  
 મળી શકતો ન હોય તો તેથી હવે પદરમા અલાભપરીપહને જીતવો જોઈએ  
 એ વાત હવે સૂત્રકાર પ્રદર્શિત કરે છે —‘પરેસુ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—પડિએ-પડિત ભિક્ષુધર્મના મર્મના જ્ઞાતા સયમી સાધુ ભોયણે-  
 ભોજને ઓદનાદિક ભોજન પરિનિષ્ઠિએ-પરિનિષ્ઠિતે નિષ્પન્ન હોવાથી જ પરેસુ-પરેષુ  
 ગૃહસ્થોના ઘેર જઈ ઘાસ-ગ્રાસ પિન્ડની એસેજ્જા-એષયેત્ ગવેષણા કરે પિંડે લઢ્ઢે

નિષ્ઠે સ્વરૂપે વા લબ્ધે સતિ, અલબ્ધે વા નાનુતપ્પેત=‘ ભાગ્યહીનોઈસ્મિ, ભિક્ષાઽપિ ન લભ્યતે ’ इत्यादिरूप सताप न कुर्यादित्यर्थः । ‘परिनिष्ठिण’ इति विशेषणेन भोजनकाल एव गच्छेदिति सूचितम् । ‘घास’ इत्यनेन भ्रमरवृत्त्या ग्राह्यमिति बोधितम् ॥ ૩૦ ॥

તર્હિ કિ કુર્યાદિત્યાહ—

મૂલમ્—અજ્ઞેવાહ ન લભામિ, અવિ લાભો સુણ સિયા ।

જોં એવ પડિસચિવેલે, અલાભો ત’ ને તર્જણ ॥૩૧॥

છાયા—અઘેવાહ ન લભે, અપિ લાભઃ શ્વઃ સ્યાત્ ।

ય એવ પ્રતિસમીક્ષતે, અલાભસ્ત ન તર્જયેત્ ॥ ૩૧ ॥

પિણ્ડે લબ્ધે અલબ્ધે વા) उस समय यदि थोड़ा आहार मिले अथवा बिलकुल भी न मिले तो भी वह (नाणुतप्पेज्ज-नानुतप्पेत्) “मैं भाग्यहीन हू मुझे भिक्षा भी नहीं मिली” इत्यादिरूप सताप न करे । “परिनिष्ठिण” इस विशेषणद्वारा सूत्रकार की साधु के लिये यह सूचना है कि वे गोचरी के लिये भोजनकाल में ही निकले । “घास” इस पद से गृहस्थों के यहाँ से जो भी आहार ग्रहण किया जाय वह भ्रमरवृत्ति से किया जाय, यह सूचित किया है ।

ભાવાર્થ—સાધુ કો ગોચરી કે લિયે ભોજનકાલ મેં હી નિકલના ચાહિયે, उस समय यदि भोजन अल्प मिले या बिलकुल भी न मिले तो इस विषय में किसी भी प्रकार का उसे मन में सताप नहीं करना चाहिये ॥ ૩૦ ॥

અલબ્ધે વા—પિણ્ડે લબ્ધે અલબ્ધે વા એ સમયે તેને થોડું ભોજન મળે અથવા બીલકુલ ન મળે પણ તે નાણુતપ્પેજ્જ-નાનુતપ્પેત હું ભાગ્યહીન છું મને ભિક્ષા ન મળી ” એવી રીતે સતાપ ન કરે પરિનિષ્ઠિણ એ વિશેષણદ્વારા સૂત્રકાર સાધુ માટે એવું સૂચન કરે છે કે, તે ગોચરી માટે ભોજન સમયે જ નિકળે ઘાસ આ પદ્ધતી ગૃહસ્થોને ત્યાથી જે ઠઈ આહાર ગ્રહણ કરવામાં આવે તે ભ્રમરવૃત્તિથી સ્વીકાર કરવો જોઈએ આ સૂચના આપવામાં આવે છે

ભાવાર્થ—સાધુએ ગોચરી માટે ભોજનકાળમાં જ નિકળવું જોઈએ તે સમયે જ થોડું મળે અગર ન મળે તો પણ આ વિષયમાં તેના મનમાં કોઈ પ્રકારનો સતાપ થવો ન જોઈએ ॥ ૩૦ ॥

ટીકા—‘ અજ્ઞેવાહ ’ इत्यादि ।

अहम्, अद्यैव=अस्मिन्नेव दिने न लभे=न प्राप्नोमि अपि=सम्भावयामि  
श्वः=आगामिदिने, इदमुपलक्षणम् तेन अन्यस्मिन् कस्मिंश्चिदागामिनि दिने इत्यर्थः,  
लाभः स्यात्=आहारादिमाप्तिर्भविष्यति, एवम्=अनेनोक्तप्रकारेण, यः साधुः प्र-  
तिसमीक्षते=चिन्तयति-अत्राभे सत्यनुद्धिग्नः सन् समयमात्रा निर्बहतीत्यर्थः । त  
मुनिम्-अलाभः=अलाभपरीषदः, न तर्जयेत्=कथमपि पराजय कर्तुं न शक्नुया-

‘ अज्ઞેવાહ ’-इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(अह-अहम्) मुझे (अज्ज्ञेव न लब्धमामि-अद्यैव न लभे)  
आज यदि आहार का लाभ नहीं हुआ है (अवि-अपि) तो (सुए-श्वः)  
आगामी दिन में उपलक्षण से और भी किसी अन्य दिवस में (लाभो  
सिया-लाभ स्यात्) उसका लाभ हो जायगा । (एव-एवम्) इस  
प्रकारसे (जो-य ) साधु (पडिसचिक्खे प्रतिसमीक्षते) विचार लेता है,  
(त-तम्) उसके लिये (अलाभो - अलाभ ) अलाभपरीषद (न  
तज्जए-न तर्जयेत्) कभी भी सतापित नहीं कर सकता है । इसका  
तात्पर्य यह है-याचना करने पर भी यदि गृहस्थ-दाता की इच्छा होगी  
तो ही देगा, नहीं होगी तो नहीं देगा । यदि वर नहीं देता है तो इसमें  
साधु के लिये अपरितुष्ट होने की बात ही कौन सी है । जो साधु इस  
प्रकार की विचारधारा से युक्त होता है वह भिक्षा का लाभ न होने  
पर भी समचित्त बना रहता है, उसके मन में विकृति नहीं आती है ।  
इसी से वह अलाभपरीषद का विजेता बन जाता है ।

‘ અજ્ઞેવાહ ’ इत्यादि

अन्वयार्थ—अह-अहम् भने અજ્ઞેવ ન લભ્મમિ-અદ્યૈવ ન લભે આજ ને લોજનને  
લાભ થયો નથી અવિ-અપિ તો સુએ-શ્વ આગામી દિવસમાં ઉપલક્ષથી બીજા પણ  
કોઈ દિવસે લાભો સિયા-લાભ સ્યાત્ એનો લાભ મળશે એવ-એવમ્ આ પ્રકારે  
જો-ય સાધુ પડિસચિક્ખે-પ્રતિસમીક્ષતે વિચારી લે છે ત-તમ્ તેને માટે અલાભો-  
અલાભ અલાભપરીષદ કદી પણ સતાપ આપનાર બનતો નથી આનુ તાત્પર્ય એ છે  
કે, યાચના કરવા છતાં પણ ને ગૃહસ્થ દાતાની ઇચ્છા હશે તો આપશે નહીં  
હોય તો નહીં આપે ને તે આપે નહિ તો સાધુ માટે તેમાં અસતોષ લાવવાની  
વાત જ કયા છે, ને સાધુ આ પ્રકારની વિચારધારાથી યુક્ત છે તે ભિક્ષાનો  
લાભ ન થવાથી પણ સમચિત્ત બની રહે છે તેના મનમાં વિકૃતિ આવતી નથી  
તેનાથી તે અલાભપરીષદનો વિજેતા બની રહે છે

दित्यर्थः । अयं गात्रः—याचिते सति गृहस्थः स्वेच्छया दद्यात् न वा दद्यात्, तत्र कोऽस्त्यसतोपो न यच्छति सति । एव भावनया लाभभावेऽपि मुनिना समचेतसैव अनिहृतस्वान्ते नैव भवितव्यमित्यलाभपरीपद्दो विजितो भवतीति ।

भावार्थ—अलाभपरीपद्द पर विजय पाने के लिये साधु की विचारधारा कैसी होनी चाहिये यह बात इस गाथा द्वारा सूत्रकार ने प्रदर्शित की है । वे कह रहे हैं कि साधु जब गोचरी के लिये किसी मद्गृहस्थ के यहां जाता है और आहारादिककी याचना करता है तो उसकी इच्छा की पूर्ति होना न होना यह साधु के हाथ की बात नहीं है । गृहस्थ की भावना होगी तो वह देगा—नहीं होगी तो नहीं देगा । साधु की कोई इस में जबरदस्ती तो है नहीं, अतः ऐसी परिस्थिति में जब कि साधु को आहार का लाभ न हो तो उसका कर्तव्य है कि वह अपनी आत्मा को व्यर्थ में क्लेशित न करे, और न उस पर रुष्ट परिणति हो धारण करे । विचार यह करे कि—आज नहीं मिला तो कल मिल जायगा, कल भी न मिला तो परसों मिल जायगा, इसमें सोच फिकर करने की बात ही कौन सी है । दाता का भाव होगा तो देगा, नहीं होगा तो नहीं देगा । इस तरह जो साधु वर्तता रहता है वह वीर मुनि अलाभपरीपद्द को अवश्य जीत लेता है ।

भावार्थ—अलाभपरीपद्द उपर विजय भेजववा भाटे साधुनी विचारधारा डेवी छेवो तेछे अये वात आ गाथा द्वारा सूत्रकारे प्रदर्शित करेले छे तेओ। कहे छे के, साधु न्यारे गोचरी भाटे केछे गृहस्थने घेर नय अने आडा रहिकनी याचना करे तो तेनी छच्छानी पूर्ती थवी के न थवी ते साधुना छायनी वात नथी गृहस्थनी लावना छाय तो आपे, नही छाय तो आप वाना नथी साधुनी केछे नजरनस्ती केछे शक्ते नहि आथी आवी परिस्थितिमा केछे साधुने आहारने लाल न थाय तो तेनु कर्तव्य छे के ते चेत्ताना आत्माने नकामे उलुषित न करे अने न तो तेना उपर गुस्से करे विचार अये करे के, आज न भय्यु तो काले भजशे काले नही भजे तो परम न्विस भजशे आमा छिउर चित्त उरवानी छाय न नहि दाताने लाव छशे तो आपशे, नही छाय तो नही आपे आ प्रकारे जे साधु वर्तता रहे छे ते वीर मुनि अलाभपरीपद्दने अवश्य जेती दे छे

અથ દૃષ્ટાન્ત પ્રદર્શયતે—

વિન્ધ્યાચલપ્રદેશે હુણ્ડનામકે ગ્રામે નિર્ધનઃ કૃશશરીરઃ કુદુમ્બચ્છુલ. સૌવીર નામા કૃપીચલ આસીત્ । તત્ર વિન્ધ્યાચલવર્તિના ગિરિસેનનૃપતિના પન્ચાશત્સરસ્ય-કાનિ હલાનિ વાહયિતુ વારકેણ પન્ચાશત્સરસ્યકા હલવાહકા નિયોજિતા. । તત્રૈકદશ સૌવીરકૃપીચલસ્ય વારકઃ સમાયાતઃ । તસ્મિન્ દિને ક્ષેત્રે વૃષભાન્નીત્વા રથેષુ યોજયિત્વા ક્ષેત્ર કર્ષિતવાન્ । વૃષભા. ગ્રાન્તાઃ અતિસ્થગ્નાઃ ક્ષુત્પિપાસાવ્યાકુલા ગ્રીષ્માતપસતપ્તા હલમુક્તાવસ્થા પ્રતીક્ષમાણાઃ સ્વાહારમભિલપન્તિ, પશ્યન્તિ ચ પુન.

દૃષ્ટાન્ત—વિન્ધ્યાચલ પ્રદેશ મેં એક હુણ્ડ નામ કા ગ્રામ થા । ઉસ મેં એક નિર્ધન સૌવીર નામ કા કિસાન રહતા થા । કુદુમ્બ ચ્છુલ હોને કી વજહ સે ઉસે સદા હસકે લાલન પાલન કી ચિન્તા ઘેરે રહતી થી । હસલિયે ચિન્તા કે મારે હસકા શરીર કૃશ હો ગયા થા । વિન્ધ્યાચલ-વર્તી ગિરિસેન રાજાને વારીર સે પાંચસૌ હલોં કો જોતને કે લિયે પાંચસૌ હલવાહક-હાલી-નિયુક્ત કર રહે થે । સૌવીર કૃપીચલ (કિસાન) કી બી એક દિન વારી આઈ । ઉસ દિન ઉસને સેત મેં વૈલ લે જાકર ઓર ઉન્હેં હલ મેં નિયુક્ત કર ઉસ સેત કો જોતના પ્રારંભ કર દિયા । સેત જોતતેર વૈલ યક ગયે વે વીચર મે સ્વહે બી હોને લગે । ગ્રીષ્મકાલ કે તાપ સે અતિશય સતપ્ત હોકર વે ક્ષુત્પિપાસા સે અત્યત વ્યાકુલ હો ગયે ઓર હસ વાત કી પ્રતીક્ષા કરને લગે કિ કવ હમ હલ સે મુક્તહોવે ઓર કવ ઘાસ આદિ લાકર અપની ક્ષુધા કો શાંત કરે । હસો અભિ-પ્રાય સે વે વેચારે બાર બાર અપને હાલી સૌવીર કે મુલકી ઓર બી

દૃષ્ટાન્ત—વિન્ધ્યાચલ પ્રદેશમા એક હુણ્ડ નામનુ ગામ હતું તેમા એક નિર્ધન સૌવીર નામનો ખેડુત રહેતો હતો કુદુમ્બ મોટું હોવાના કારણે તેને સદા તેના પાલન પોષણની ચિન્તા રહ્યા કરતી હતી આ ચિન્તાના બોળાના કારણે તેનું શરીર ધસાર્ધ ગયું હતું વિન્ધ્યાચલ પ્રદેશના ગિરિસેન રાજાએ વારા પાડીને પાંચસૌ હલો બેડવા માટે પાંચસૌ ખેડુતોને નિયુક્ત કરી રાખ્યા હતા સૌવીર ખેડુતનો પણ એક વખત વારો આવ્યો એ દિવસે તેણે ખેતરમા બળદ લઈ બંધને હળ તૈયાર કરી બેડવાનું શરૂ કર્યું ખેતર ખેડતા ખેડતા બળદ થાકી ગયા અને વચમા વચમા ઉભા રહેવા લાગ્યા ઉનાળાના સખ્ત તાપથી અતિશય સતપ્ત થઈને ભૂખ તરસથી તે ઘણા વ્યાકુળ બની ગયા અને એ વાતની પ્રતીક્ષા કરવા લાગ્યા કે, ક્યારે અમને હળથી મુક્ત કરવામા આવે અને ક્યારે ઘાસ વગેરે ખાઈ ભૂખને શાંત કરીએ આવા ભાવથી તે ખીયારા બારબાર ખેતાના માલ્લીક સૌવીરના મોઢા તરફ બેતા હતા

पुनः सौगीरमुखम् । परन्तु सौवीरस्तान् न मुञ्चति । तेन भक्तपानवेलायामेकश्चासौ-  
ऽधिकः कर्षितस्तेन वृषभाणां भक्तपानान्तरायो जातः, ततश्चान्तरायकर्म सौ-  
वीरेण बद्धम् । अथाऽसौ मृत्वा बहुकालं ससारे परिभ्रम्य, कदाचिद् गोपालदारक-  
भवे बने गाथारयन् कस्मिंश्चित्तरुतले बद्धसदोरकमुखवस्त्रिक पट्कायपालकं मुनिं  
दृष्टवान् । तत्र तद्देशनां निशम्य स सौवीरस्त्वस्मिन् गोपालदारकभवे प्रजितः ।  
तदनन्तरं कालमासे कालं कृत्वा सौधर्मकल्पे देवत्वेन समुत्पन्नः । ततश्च्युतोऽसौ द्वार-

देखने लगते थे, परन्तु सौवीर ने उनकी इस परिस्थिति पर जरा भी  
ध्यान नहीं दिया और न उन्हें छोड़ा ही । प्रत्युत उनके ग्वाने पीने के  
समय में उसने एक चाम (हलरेखा) और अधिक जोता । इससे  
सौवीर को प्रचल अन्तराय कर्म का बंध हुआ । कुछ काल के बाद मर  
कर उस पर्याय से पर्यायान्तरित हुआ । बहुत काल तक इसने ससार  
परिभ्रमण किया । ससारपरिभ्रमण करते-करते किसी समय यह गवाल  
के घर में जन्मा । बड़ा होने पर गायों को चराता था । एक दिन जंगल  
में इसकी दृष्टि वृक्ष के नीचे बैठे हुए एक मुनिराज पर जो पट्काय के  
जीवोंकी यतना करने में तत्पर थे, तथा मुख पर जिनके दोरासहित  
मुखवस्त्रिका बधी हुई थी उन पर पड़ी । उनके पास पहुँचकर इसने  
उनसे धर्मदेशना सुनी । उसका प्रभाव इसकी आत्मा पर इतना पड़ा  
कि यह उसी समय दीक्षित हो गया । साधुचर्या का ठीकर तरह  
निर्वाह करते हुए वह मृत्यु के अवसर में कालधर्म पाकर सौधर्म देव-

परिस्थिति उपर सौवीर ने तो जरा પણ ध्यान आभ्यु के नते तेमने धुसरीथी छोड्या  
वधाराभा तेमने आवा पीवाना समयने वणते ओड यास वधारे जेडाव्ये आथी  
सौवीरने प्रभण अन्तरायकर्मने बंध थये थोडा समय पछी सौवीर जेडूत भरीने  
पर्यायथी पर्यायान्तरित थये धण्डा जण सुधी तेणे ससारभा परिभ्रमण उर्यु  
ससारपरिभ्रमण करता करता जणतरे ते ओड गोवाजने त्या जनभ्ये  
भोटो थता ते गाथेने चरावतो हुतो ओड दिवस जंगलभा तेनी दृष्टी जाडनी नीचे  
जेडेला ओड मुनिराज उपर पडी, जे पटकायना जिवेनी रक्षा करवाभा तत्पर  
हुता तेमना भोडा उपर होग साथे ओड मुखवस्त्रिका बाधेली हुती तेनी  
पासे पडोचीने तेमनी पासेथी धर्मदेशना मालणी जेने प्रभाव तेना आत्मा  
पर जेवो पड्यो ते ते ओज समये दीक्षित जनी गये साधुचर्याने ठीक ठीक  
निर्वाह करता करता ते मृत्युना अवसरे जणधर्म पाभ्ये जने ते सौधर्म देव-



कायां श्रीकृष्णवासुदेवगृहे पुत्रत्वेन सगुत्पन्नः । स च दृढणनाम्ना प्रसिद्धो जातः ।

अथैकदा स दृढणकुमारः श्रीनेमिनाथ तीर्थंकरस्य समीपं प्रव्रजितः । भिक्षा-  
चर्यायां प्रवृत्तोऽसौ श्रीकृष्णस्य पुत्रोऽपि त्रिजगद्गुरोस्तीर्थंकरस्य शिष्योऽपि स्वर्ग-  
लक्ष्मीजित्वरसपत्समन्विताया विशालाया द्वारकाया नगर्यां महाम्याना भवनेष्वपि  
पर्यटन् लाभान्तरायशत किञ्चिदपि प्राप्नुमैषणीयं न लभते । ततोऽसौ क्षुधा-  
पिपासया शुष्कशरीरः श्रीनेमिनाथस्वामिन तदलाभकारणं पृष्ठवान् श्रीनेमिनाथ  
स्वामिना कथितम्-वत्स ! अस्माद् पूर्वं नवनवविलक्ष-नवनवतिसहस्र-नवशत-नवनवति  
९९,९९,९९९ तमे भवे त्वं विन्ध्याचल्पदेशे हुण्डकग्रामे सौवीरनामा कृषीवल

लोक में देवपने से उत्पन्न हुआ । वहा की स्थिति समाप्त होने पर यह  
वहा से च्यवकर द्वारिकानगरी में श्रीकृष्ण वासुदेव के घर पुत्ररूप  
से उत्पन्न हुआ और वहा इसका नाम दृढणकुमार रखवा गया ।

इस दृढणकुमार ने श्रीनेमिनाथतीर्थंकर के समीप धर्मदेशना सुन-  
कर दीक्षा अंगीकार की । भिक्षाचर्या करने को वे स्वयं जाते थे ।  
श्रीकृष्ण के पुत्र एवं त्रिजगद्गुरु तीर्थंकर नेमिनाथ प्रभु के शिष्य होने  
पर भी उस विशाल द्वारिका नगरी में इनको बड़े सेठ साहूकारों के घरों  
में जाने पर भी लाभान्तराय कर्म के उदय से थोड़े से भी प्राप्त  
एषणीय आहार का लाभ नहीं होता, अतः ये दिन प्रतिदिन शुष्क  
शरीर होने लगे । भगवान् नेमिनाथ के पास जाकर एकदिन इन्होंने  
आहार के अलाभ का कारण पूछा तो भगवान् ने कहा कि वत्स ! तू  
इस भव से पहिले निन्यानवे लाख निन्यानवे हजार नौ सो निन्यानवे  
९९,९९,९९९ भव में विन्ध्याचल प्रदेश में हुण्डक ग्राम में सौवीर नाम

लोकाभा देवपण्णे उत्पन्न थये । त्यानी स्थिति समाप्त थता ते त्याथी चवीने  
द्वारिका नगरीमा श्री कृष्ण वासुदेवने घेर पुत्र रूपे उत्पन्न थये । अने त्या  
तेमनु नाम दृढणु राजवाभा आण्यु

आ दृढणकुमार ने श्रीनेमिनाथ तीर्थंकर पास धर्मदेशना सालणी दीक्षा ग्रहण  
करी । भिक्षाचर्या करवा भाटे ते स्वयं जाता होता । श्रीकृष्णना पुत्र तेमण श्रीजगद्गुरु  
तीर्थंकर नेमिनाथ प्रभुना शिष्य होवा होता पणु ते विशाल द्वारिका नगरीमा तेने  
मोटा मोटा सेठ साहूकारोना घरेमा जावा होता पणु लाभान्तराय उभरना उदयथी  
थोडा पणु प्राप्त आहारना लाभ भगतो न होता । आथी ये दिनप्रतिदिन शुष्क  
शरीरवाणा बनवा लाया । भगवान् नेमिनाथ पास जाकर एकदिवस तेमण्णे आडा  
रना । अलाभनु कारण पूछ्यु, भगवाने कहु के, हे वत्स ! तू आ लवथी पडेला  
नवाणु लाख नवाणु हजार नवसो । नवाणुना ९९,९९,९९९ लवमा । व

જાસીઃ। તત્ર ભવે હલયોજિતવૃષભાણા ભોજનપાનાન્તરાયસ્ત્વયા કૃતઃ। તદન્તરાયકર્મા-  
ડસ્મિન્ ભવે શ્દાનીમુદિતમ્, ળતોડ્યમલાભપરીપદસ્ત્વયા સોઢવ્યઃ। તદન્તુ ઢઢળકુ-  
મારેણ સ્વપૂર્વભવવૃત્તાન્ત શ્રુત્વા તદન્તરાયકર્મ લપયિતુ ગાઢસવેગેન સોત્સાહમભિગ્ર-  
હો ગૃહીતઃ-અઘપ્રમૃતિ મયા પરલાભો ન ગ્રાહ્ય ઇતિ। તદનન્તરમભિગ્રહમુપાદાય સ  
પ્રતિદિન ભિક્ષાર્થમટતિ, પરતુ-લાભાન્તરાયોદયાન્ન કિંચિત્ પ્રાપ્નોતિ, તથાપિ નો  
દ્વિગ્નો ભવતિ, નાપિ ચાન્ય નિન્દતિ ત્રિન્તુ, નિત્યમદીનમાનસઃ સન્ સ્વકર્મચાચિન્તયત્।

કે ઁક કિસાન કી પર્ગાય મેં યા। ઁસ સમય તૂને હલ મેં જુતે હુઁ  
વૈલો કે ભોજન પાન મેં અન્તરાય ઢાલા યા। વહ અતરાય કર્મ ઇસ  
ભવ મેં તુમ્હારે ઇસ સમય મેં ઉદય મેં આયા હૈ ઇસલિધે ઇસ અલાભ  
પરીપદ કો તુઝે સહન કરના ચાહિયે। મગવાન્ દ્વારા ઇસ પ્રકાર કહે  
ગયે અપને પૂર્વભવ કે વૃત્તાન્ત કો સુનકર ઢઢળકુમાર મુનિને ઁસ વદ્ધ  
અન્તરાય કો નષ્ટ કરને કે નિમિત્ત વહે હી ઉત્સાહ કે માય ગાઢ  
વૈરાગ્ય સે યુક્ત અન્તઃકરણ હોકર ઁસા અભિગ્રહ ગ્રહણ કિયા કિ  
“આજ સે લેકર મેં પરલાભ કો ગ્રહણ નહીં કરૂંગા” અર્થાત્ દૂસરે  
કે નિમિત્ત સે મિલા હુવા આહાર પાની નહીં ગ્રહણ કરૂંગા। ઇસ પ્રકાર  
અભિગ્રહ ગ્રહણ કર વે પ્રતિદિન ભિક્ષાચર્યા કો જાતે પરન્તુ લાભાન્ત-  
રાય કર્મ કે ઉદય સે ઁનકો કિશ્ચિત્ ભી આહાર કા લાભ નહીં હોતા,  
પરન્તુ ફિર ભી ઇસ પરિસ્થિતિ મેં ભી ઁનકે ચેહરે પર ઉદ્વિગ્નતા કે  
ચિહ્ન જરા ભી દિશ્વલાઈ નહીં પડતે-વે ઉદ્વિગ્નચિત્ત નહીં હોતે ઁર ન

શમા હુઁક ગામમા સૌવીર નામથી ઁક ખેડુતના પર્યાયમા હોતો તે સમયે  
તે હળમા જોડેલા બળદને ભોજન પાનમા અતરાય નાખ્યો હોતો તે અતરાય  
કર્મ આ લવમા તમારા માટે આ સમયે ઉદયમા આવેલ છે માટે આ અલાભ  
પરીપદને તમારે સહન કરવો જોઈ ઁ, લગવાન તરફથી ઁડેવામા આવેલ  
આ પ્રકારના પોતાના પૂર્વલવના વૃત્તાતને જાણી ઢઢળકુમાર મુનિઁ આ અસ  
બદ્ધ અતરાયનો નાશ કરવા માટે ખૂબ જ ઉત્સાહથી ગાઢ વૈરાગ્યયુક્ત અત-  
કરણવાળા બની ઁવો અભિગ્રહ ધારણ ઁયો કે, “આજથી હુ પરલાભને ગ્રહણ  
નહીં કરૂ ” અર્થાત્ બીજાના નિમિત્તથી મળેલ આહાર પાણી ગ્રહણ નહીં  
કરૂ આ પ્રકારનો અભિગ્રહ ગ્રહણ કરી તે પ્રતિદિન ભિક્ષાચર્યા માટે જતા  
પરતુ લાભાન્તરાય કર્મના ઉદયથી તેમને થોડો પણ આહારનો લાભ મળતો નહીં

અથાન્યદા શ્રીકૃષ્ણવાસુદેવઃ શ્રીનેમિનાયસ્વામિન પૃષ્ટવાન્-મગવન્ ! અપ્તા  
દશસહસ્રેષુ શ્રમણેષુ કોઽસ્તિ દુષ્કરકારક ? , શ્રીનેમિનાયસ્વામિના પ્રોક્તમ્-સર્વે  
શ્રમણદુષ્કરકારકાઃ, ઢઢણમુનિસ્તુ અતિદુષ્કરકારકઃ । શ્રીકૃષ્ણેનોક્તમ્—કથમ્?,  
શ્રીનેમિનાયસ્વામી પ્રાહ—અભાભપરીપદસ્ય સમ્યક્ સહનેન । તતો મક્તિમરેણ  
સંજાતરોમાન્ચ શ્રીકૃષ્ણોઽવદત્—પ્રભો ! મહાત્મા ઢઢણમુનિઃ કવં વિદ્યતે ? । શ્રી  
ભગવાનાહ—મિક્ષાર્થં દ્વારકાપુરો ગતઃ, નગર્યાં પ્રાપ્તિશન્નેવ ત દ્રશ્યસિ । તદ્વચન  
શ્રુત્વા શ્રીકૃષ્ણઃ શ્રીનેમિજિન પ્રણમ્ય ચલિતઃ । તતઃ પુરદ્વારે પ્રવિશન્ શ્રીકૃષ્ણઃ

કિસી દૂસરે કી નિન્દા હી કરતે । નિન્દા કરતે મી તો અદીનમન  
હોકર અપને અશુભ કર્મ કી ।

ગઈ દિન કી વાત હૈ કિ શ્રીકૃષ્ણ વાસુદેવ ને શ્રીનેમિનાયપ્રભુ સે  
પૂઝા કિ ભગવન્ ! इन अठाहर हजार मुनियों में इस समय दुष्कर-  
कारक कौन है । प्रभु ने कहा सब ही श्रमण दुष्करकारक हैं परन्तु  
ढढणमुनि विशेष रीति से दुष्करकारक है । वासुदेव ने कहा यह क्यों ?  
प्रभुने कहा अलाभपरीपद के सम्यक् सहन करने से । यह सुनते ही  
श्रीकृष्ण का समस्त शरीर भक्ति के आवेश से रोमांचित हो गया ।  
श्रीकृष्ण ने कहा—प्रभो ! महात्मा ढढणमुनि इस समय कहा विराजमान  
हैं ? प्रभु ने उत्तर में कहा कि वे इस समय भिक्षा के लिये द्वारिका  
में गये हैं । तुम्हें वहां जाते ही वे मिल जावेंगे । भगवान् की बात सुनकर  
वासुदेव श्रीकृष्ण नेमिनाथ भगवान् को वदना करके वहांसे चलेगये ।

આ પરિસ્થિતિમા પણ તેમના ચહેરા ઉપર ઉદ્દીગ્નતાનું ચિહ્ન દેખાતું નહીં  
એ ઉદ્દીગ્નચિત્ત ન બનતા અને બીજા કોઈની નિંદા પણ કરતા નહીં નિંદા  
કરતા તો તે ક્ષત પોતાના અશુભ કર્મની

એક દિવસની વાત છે કે, શ્રી કૃષ્ણ વાસુદેવે શ્રી નેમીનાથ પ્રભુને પૂછ્યું  
કે, ભગવન્ ! આ અઠારહજાર મુનિઓમા આ સમયે દુષ્કર સ્થિતિ કોણ  
લોગવે છે ? પ્રભુએ કહ્યું કે, બધા શ્રમણ દુષ્કર કષ્ટ લોગવે છે છતાં ઢઢણ  
મુનિ આ બધાથી વધુ દુષ્કરસ્થિતિમા છે વાસુદેવે કહ્યું એમ કેમ ? પ્રભુએ કહ્યું કે,  
અલાભપરીપદને સમ્યક્ સહન કરવાથી આ સાબળતા જ શ્રી કૃષ્ણનું શરીર  
લક્ષિતના આવેશથી રોમાચિત બની ગયું અને કહ્યું, પ્રભુ ! મહાત્મા ઢઢણ મુનિ  
આ સમયે ક્યા બિરાજે છે ? પ્રભુએ ઉત્તરમા કહ્યું કે, તે આ સમયે દ્વારિકામા  
ભિક્ષા માટે ગયા છે, તમને ત્યાં જતા જ લેટો થઈ જશે ભગવાનની આ વાત  
સાંભળી વાસુદેવ શ્રીકૃષ્ણ નેમીનાથ ભગવાનને વદના કરી ત્યાંથી આલો નીકળ્યા

કૃશશરીર શાન્તચેતસ ઢઢણમુનિ દૃષ્ટવાન્ । તતસ્તદ્ગુણાકુષ્ટોઽતિમુદિતઃ શ્રીકૃષ્ણો  
 હસ્તિસ્કન્ધાદવતીર્ય મહીતલમિલન્મૌલિસ્ત વચન્દે । તદા તેન વન્ધમાનોઽસૌ ઢઢણમુનિઃ  
 કેનચિદિભ્યેન દૃષ્ટઃ । તદા તેનેભ્યેન ચિન્તિતમ્—મહો ! એવ મહાત્મા શ્રીકૃષ્ણેન  
 વન્ધતે । એવ ચિન્તયત એવ તસ્યેભ્યસ્ય ગૃહે ઢઢણમુનિઃ પ્રવિષ્ટઃ । તેનોત્કુષ્ટભાવેન  
 મોદકૈઃ પ્રતિલમ્બિતઃ ।

તતોઽસૌ ઢઢણમુનિઃ શ્રીનેમિનાથસ્વામિનઃ સમીપ ગત્વા ભિક્ષા પ્રદર્શ્ય પૃચ્છતિ-  
 ભગવન્ ! મમ લાભાન્તરાયઃ ક્ષીણઃ કિમ્ ? શ્રીનેમિનાથસ્વામિના પ્રોક્તમ્—ન તવ-

ઉસ સમય ઉન્હોં ને કૃશશરીર એવ શાન્તચિત્ત ઢઢણમુનિ કો  
 પુરદ્વાર મે પ્રવેશ કરતે હુણ દેખા । દેખતે હી વે અપને ગજરાજ સે નીચે  
 ઉતરે ઓર ઝુકકર ઉનકો વદના કરને લગે । કૃષ્ણવાસુદેવ કો વદના  
 કરતે હુણ ઉસ સમય કિસી સેઠ ને દેખ લિયા । દેખતે હી ઉસને  
 વિચાર કિયા કિ જિસ મહાત્મા કો વદના યે વાસુદેવ કર રહે હેં વહ  
 કોઈ સાધારણ સાધુ નહી હેં, એસા વિચાર કર હી રહા યા કિ ઢઢણમુનિ  
 ઇતને મે ઉસી સેઠ કે ઘર મે પ્રવિષ્ટ હુણ । ઉસને વહે હી ઉત્કૃષ્ટભાવોં  
 સે સમ્પન્ન હોકર ઢઢણમુનિ કો મોદકોં કી ભિક્ષા દી । ભિક્ષા લેકર વે  
 વાપિસ અપને સ્થાન પર આ ગયે ઓર જો કુઝ ભિક્ષા મે ઉનકો મિલા  
 થા વહ ઉન્હોં ને શ્રીનેમિનાથ ભગવાન્ કો દિલ્લાયા । દિલ્લાકર ફિર  
 ભગવાન્ સે ઉન્હોં ને પૂઝા કિ હે ભગવાન્ ! મેરા લાભાન્તરાય કર્મ ક્ષીણ  
 હો ચુકા હૈ કયા ? । ભગવાન્ ને કહા અમી નહી, ભિક્ષા મે જો યે

એ સમયે તેમણે કૃશશરીરવાળા અને શાન્તચિત્ત ઢઢણ મુનિને દ્વારિકાપુરીના  
 દ્વારમા પ્રવેશ કરતી વખતે જોયા જોતા જ પોતાના હાથી ઉપરથી નીચે  
 ઉતરી ઢઢણમુનિ પાસે જઈ પહોંચ્યા અને નીચા નમી વદના કરી કૃષ્ણ વાસુદે-  
 વને વદના કરતા કોઈ શેઠ જોઈ ગયા અને મનમા વિચાર કર્યો કે, જે મહાત્માને  
 વાસુદેવ વદના કરી રહ્યા છે તે કોઈ સાધારણ સાધુ ન હોવા જોઈએ જ્યાં શેઠ એવો  
 વિચાર કરી રહ્યા હતા ત્યાં ઢઢણમુનિ એજ શેઠને ઘેર ભિક્ષા માટે જઈ પહોંચ્યા  
 એણે ખૂબ જ આદર ભાવથી ઢઢણમુનિને લાડુની ભિક્ષા આપી ભિક્ષા લઈ  
 તે પોતાના સ્થાન ઉપર પહોંચ્યા અને પોતાને જે કાંઈ ભિક્ષામા મળ્યું હતું તે  
 તેમણે ભગવાન શ્રી નેમીનાથને બતાવ્યું ભગવાનને બતાવીને પછી તેમણે  
 પૂછ્યું કે, ભગવન્ ! મારું લાભાન્તરાય કર્મ ક્ષીણ થઈ ગયું કે કેમ ? ભગવાને કહ્યું,

અથાન્યદા શ્રીકૃષ્ણવાસુદેવઃ શ્રીનેમિનાથસ્વામિન પૃષ્ટ્યાન્-ભગવન્! અષ્ટા  
દશસહસ્રેષુ શ્રમણેષુ કોઽસ્તિ દુષ્કરકારક ? , શ્રીનેમિનાથસ્વામિના પ્રોક્તમ્-સર્વ  
શ્રમણદુષ્કરકારકાઃ, ઢઢણમુનિસ્તુ અતિદુષ્કરકારકઃ । શ્રીકૃષ્ણેનોક્તમ્—કથમ્?,  
શ્રીનેમિનાથસ્વામી પ્રાહ—અભાભપરીપદમ્ય સમ્યક્ સહનેન । તતો ભક્તિભરેણ  
સંજાતરોમાન્ન શ્રીકૃષ્ણોઽવદત્—પ્રભો ! મહાત્મા ઢઢણમુનિઃ ક્વ વિદ્યતે ? । શ્રી  
ભગવાનાહ—ભિક્ષાર્થ દ્વારકાપુરી ગતઃ, નગર્યા પ્રાવિશન્નેન ત દ્રશ્યસિ । તદ્વચન  
શ્રુત્યા શ્રીકૃષ્ણા શ્રીનેમિજિન પ્રણમ્ય ચલિતઃ । તતઃ પુરદ્વારે પ્રવિશન્ શ્રીકૃષ્ણઃ

કિસી દૂસરે કી નિન્દા હી કરતે । નિન્દા કરતે મી તો અદીનમન  
હોકર અપને અશુભ કર્મ કી ।

ઘડક દિન કી વાત હૈ કિ શ્રીકૃષ્ણ વાસુદેવ ને શ્રીનેમિનાથપ્રભુ સે  
પૂઝા કિ ભગવન્! ઇન અઠાહર હજાર મુનિયોં મે ઇસ સમય દુષ્કર  
કારક કૌન હૈ । પ્રભુ ને કહા સવ હી શ્રમણ દુષ્કરકારક હ પરન્તુ  
ઢઢણમુનિ વિશેષ રીતિ સે દુષ્કરકારક હૈ । વાસુદેવ ને કહા યહ ક્યોં ?  
પ્રભુને કહા અભાભપરીપદ કે સમ્યક્ સહન કરને સે । યહ સુનતે હી  
શ્રીકૃષ્ણ કા સમસ્ત શરીર ભક્તિ કે આવેશ સે રોમાચિત હો ગયા ।  
શ્રીકૃષ્ણ ને કહા—પ્રભો! મહાત્મા ઢઢણમુનિ ઇસ સમય કહા વિરાજમાન  
હૈં ? પ્રભુ ને ઉત્તર મે કહા કિ વે ઇસ સમય ભિક્ષા કે લિયે દ્વારિકા  
મે ગયે હૈ । તુમ્હેં વહા જાતે હી વે મિલ જાવેંગે । ભગવાન્ કી વાત સુનકર  
વાસુદેવ શ્રીકૃષ્ણ નેમિનાથ ભગવાન્ કો વદના કરકે વહાસે ચલેગયે ।

આ પરિસ્થિતિમા પણુ તેમના ચહેરા ઉપર ઉદ્દીગ્નતાનુ ચિહ્ન દેખાતુ નહી  
એ ઉદ્દીગ્નચિત્ત ન બનતા અને બીજા કોઈની નિંદા પણુ કરતા નહી નિંદા  
કરતા તો તે ક્ષત પોતાના અશુભ કર્મની

એક દિવસની વાત છે કે, શ્રી કૃષ્ણ વાસુદેવે શ્રી નેમીનાથ પ્રભુને પૂછ્યું  
કે, ભગવન્! આ અઠારહજાર મુનિઓમા આ સમયે દુષ્કર સ્થિતિ કોણ  
લોગવે છે ? પ્રભુએ કહ્યું કે, બધા શ્રમણ દુષ્કર કષ્ટ લોગવે છે છતાં ઢઢણ  
મુનિ આ બધાથી વધુ દુષ્કરસ્થિતિમા છે વાસુદેવે કહ્યું એમ કેમ ? પ્રભુએ કહ્યું કે,  
અભાભપરીપદને સમ્યક્ મહન કરવાથી આ સાબળતા જ શ્રી કૃષ્ણનું શરીર  
ભક્તિના આવેશથી રોમાચિત બની ગયું અને કહ્યું, પ્રભુ ! મહાત્મા ઢઢણ મુનિ  
આ સમયે કયા બિરાજે છે ? પ્રભુએ ઉત્તરમા કહ્યું કે, તે આ સમયે દ્વારિકામા  
ભિક્ષા માટે ગયા છે, તમને ત્યાં જતા જ લેટો થઈ જશે ભગવાનની આ વાત  
સાંભળી વાસુદેવ શ્રીકૃષ્ણ નેમીનાથ ભગવાનને વદના કરી ત્યાંથી ચાલી નીકળ્યા

છાયા—જ્ઞાત્વા ઉત્પત્તિ દુઃખ, વેદનયા દુઃખાર્તિતઃ ।

અદીનઃ સ્થાપયેત્ પ્રજ્ઞા, સ્પૃષ્ટસ્ત્ર અધિસદેત ॥ ૩૨ ॥

ટીકા—“ નચ્ચા ” ઇત્યાદિ ।

વેદનયા=વેદનીયકર્મણા દુઃખ=શ્વાસકાસાદિપોઢશત્રિધરોગસમ્બન્ધિક કષ્ટમ્  
ઉત્પત્તિતમ્=ઉત્પન્ન ભવતીતિ જ્ઞાત્વા દુઃખાર્તિતઃ = ભાવિદુઃખશઙ્કયાઽઽર્તભાવ  
ગતઃ અદીનઃ = દૈન્યભાવરહિતઃ સન્ પ્રજ્ઞા=બુદ્ધિ સ્થાપયેત્=ભાવિદુઃખશઙ્કયા  
ચલન્તી બુદ્ધિ સ્થિરીકુર્યાત્ । તથા યદિ સાધુ સ્પૃષ્ટઃ=<sup>૧</sup>શ્વાસ-<sup>૨</sup>કાસ-<sup>૩</sup>જ્વર-<sup>૪</sup>દાહ-  
<sup>૫</sup>કુક્ષિશૂલ-<sup>૬</sup>ભગન્દરા-<sup>૭</sup>અર્શ-<sup>૮</sup>અર્જીર્ણ-<sup>૯</sup>દષ્ટિરોગ-<sup>૧૦</sup>મૂર્ધશૂલ-<sup>૧૧</sup>અરુચિ-<sup>૧૨</sup>કર્ણશૂલ-<sup>૧૩</sup>કણ્ઠ-<sup>૧૪</sup>

આહાર કે અલાભ સે અથવા અન્તપ્રાન્ત આહાર કે લાભ સે શરીર  
મે રોગ ઉત્પન્ન હો જાતા હૈં ઇસલિયે સોલહવા રોગપરીપદ્ધ સાધુ કો  
જીતના ચાહિયે, યહ વાત સૂત્રકાર કહતે હૈં—‘નચ્ચા’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(વેયણાણ-વેદનયા) વેદનીય કર્મ કે ઉદય સે (દુઃખ-  
દુઃખ) શ્વાસ કાસ આદિ સોલહ પ્રકાર કે રોગ સવધી દુઃખ (ઉપ્પદ્ય-  
ઉત્પત્તિતમ્) ઉત્પન્ન હોતા હૈં એસા (નચ્ચા-જ્ઞાત્વા) જાનકર (દુહદિષ્ટ-  
દુઃખાર્તિતઃ) ભાવી દુઃખ કી આશઙ્કા સે આર્ત ભાવ કો પ્રાપ્ત હુઆ  
મુનિ (અદીણો-અદીનઃ) દૈન્યભાવ સે રહિત હોકર (પન્ન ઠાવણ-પ્રજ્ઞા  
સ્થાપયેત્) ભાવી દુઃખ કી આશઙ્કા સે ચલિત હોતી હુઈ અપની બુદ્ધિ  
કો સ્થિર કરે । યદિ સાધુ (પુટ્ટો-સ્પૃષ્ટઃ) <sup>૧</sup>શ્વાસ, <sup>૨</sup>કાસ, <sup>૩</sup>જ્વર, <sup>૪</sup>દાહ,  
<sup>૫</sup>કુક્ષિશૂલ, <sup>૬</sup>ભગન્દર, <sup>૭</sup>અર્શ, <sup>૮</sup>અર્જીર્ણ, <sup>૯</sup>દષ્ટિરોગ <sup>૧૦</sup>મૂર્ધશૂલ, <sup>૧૧</sup>અરુચિ, <sup>૧૨</sup>નેત્રશૂલ

આહારના અલાભથી અથવા અહિતકર્તા (અપશ્ય) આહારથી શરીરમા  
રોગ થવા સભવ છે તેથી સોળમે રોગપરીપદ્ધ સાધુએ જીતવે બેધએ એ  
વાત સૂત્રકાર કહે છે—‘નચ્ચા’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—વેયણાણ-વેદનયા વેદનીય કર્મના ઉદયથી દુઃખ-દુઃખ શ્વાસ કાસ  
આદિ સોળ પ્રકારના રોગ સવધી હુ બ ઉપ્પદ્ય-ઉત્પત્તિતમ્ ઉત્પન્ન થાય છે એવું  
નચ્ચા-જ્ઞાત્વા બણીને દુહદિષ્ટ-દુઃખાર્તિત ભાવી હુ બની આશઙ્કાથી આર્તભા  
વને પ્રાપ્ત કરતાર મુનિ અદીણો-અદીન દૈન્ય ભાવથી રહિત બની પન્ન ઠાવણ-પ્રજ્ઞા  
સ્થાપયેત્ ભાવી હુ બની આશઙ્કાથી ચલીત થતી પોતાની બુદ્ધિને સ્થિર કરે  
અગર જો સાધુ પુટ્ટો-સ્પૃષ્ટ ૧ શ્વાસ, ૨ કાસ, ૩ જ્વર, ૪ દાહ, ૫ બદગાહ,  
૬ ભગન્દર, ૭ હરસ, ૮ અજીર્ણ, ૯ દષ્ટિરોગ, ૧૦ મૂર્ધશૂળ, ૧૧ અરુચિ,

કર્મ ક્ષીણમ્, અય તુ વાસુદેવસ્ય લાભઃ, યત શ્રીકૃષ્ણસ્ત્વા વન્દિતવાન્, અતસ્તે મોદકાન્ શ્રેષ્ઠી દત્તવાન્ । તદ્વચન શ્રુત્વા ઢઢણમુનિ ‘પરલાભો ન કલ્પતે’ ઇત્યુક્ત્વા રાગદ્વેષ-વર્જિતો મૂર્છારહિતઃ સન્ નગરાદ્ રહિર્ગત્વા પ્રાસુકસ્થણ્ડિલે મોદકાન્ યતનયા પરિઘાપ્ય, તાપદૈન્યાદ્યકરણેન લાભાન્તરાયર્મ લપયન્ ક્ષપકત્રેણિમારુહ્ય કેવલી જાતઃ । એવમન્યૈરપિ મુનિભિરલાભપરીષદ્ સોઢવ્યઃ ॥ ૩૧ ॥

અલાભાદન્તપ્રાન્તાઘ્રાહારલાભાદ્ વા શરીરે રોગા ઉત્પદ્યન્તે, અતઃ પોઢશ્ચ રોગપરીપહજય પ્રાહ—

મૂલમ્—નચ્ચૌં ઉપ્પદ્વૈય દુઃસ્વ, વેયળાંઐ દુહટ્ઠિંઐ ।

અંદીળો ઠાવંઐ પંન્ન, પુટ્ઠો તંત્યઽહિયાસંઐ ॥ ૩૨ ॥

મોદકોં કા લાભ તુમ્હેં હુઆ હૈ વહ લાભ તુમ્હારા નહીં હૈ કિન્તુ યહ લાભ વાસુદેવ કા હૈ, કારણ કિ તુમ કો કૃષ્ણ ને વદના કો ઇસલિયે સેઠ ને તુમકો યે મોદક વહરાયે, અતઃ તુમ્હારે ઇસ લાભ મેં નિમિત્ત કૃષ્ણ હૈં । ઢઢણમુનિ ને ભગવાન્ કે ઇન વચનોં કો સુનકર “પરલાભ મુઝે કલ્પતા નહીં હૈ” એસા કહકર રાગદ્વેષ સે એવ મૂર્છાં સે વર્જિત હોતે હુએ નગર કે બાહર જાકર કિસી પ્રાસુક ભૂમિ મેં ઉન મોદકોં કો યતનાપૂર્વક પરિઘદિયા । તાપ એવ દીનતા કે નહીં કરને સે લાભાન્તરાયકર્મ કો નષ્ટ કરતે હુએ ઉન ઢઢણમુનિને ક્ષપકત્રેણી પર આરોહણ કર કેવલજ્ઞાન પ્રાપ્ત કર લિયા । ઇસી તરહ અન્યમુનિયોં કો બી અલાભપરિષદ્ કો સહન કરના ચાહિયે ॥ ૩૧ ॥

હુણુ સમય બાકી છે લિક્ષામા લાડવાનો લાભ તમને થયો છે તે લાભ તમારો નથી પરંતુ એ લાભ વાસુદેવનો છે કારણ કે કૃષ્ણે તમારી વદના કરી આ જોઈને શેઠે તમને લાડવા વહોરાવ્યા છે આથી તમારા આ લાભમા નિમિત્ત કૃષ્ણ બન્યા છે ઢઢણમુનિએ ભગવાનના આ વચન સાંભળી “બીજાનો લાભ મને કલ્પતો નથી” એમ કહી રાગદ્વેષ અને મૂર્છાથી વર્જિત રહી નગરની બહાર જઈ કોઈ પ્રાસુક ભૂમિમા એ લાડવાને યતનાપૂર્વક છોડી દીધા તપ અને લિક્ષામા દીનતા ન કરવાથી લાભાન્તરાય કર્મને નષ્ટ કરતા એ ઢઢણમુનિએ ક્ષપકત્રેણી પર આરોહણ કરી કેવળજ્ઞાન પ્રાપ્ત કર્યું. આ રીતે અન્ય મુનિઓએ પણ અલાભ પરીષદને સહન કરતા રહેવું જોઈએ ॥ ૩૧ ॥

છાયા—જ્ઞાત્વા ઉત્પતિત દુઃખ, વેદનયા દુઃખાર્તિતઃ ।

અદીનઃ સ્થાપયેત્ પ્રજ્ઞા, સ્પૃષ્ટસ્ત્ર ઝધિસહેત ॥ ૩૨ ॥

ટીકા—“ નચ્ચા ” ઇત્યાદિ ।

વેદનયા=વેદનીયકર્મણા દુઃખ=શ્વાસકાસાદિપોઢશવિધરોગસમ્પન્ધિક કષ્ટમ્  
ઉત્પતિતમ્=ઉત્પન્ન ભવતીતિ જ્ઞાત્વા દુઃખાર્તિતઃ = ભાવિદુઃખશઙ્કયાઽઽર્તભાવ  
ગતઃ અદીનઃ = દૈન્યભાવરહિતઃ સન્ પ્રજ્ઞા=બુદ્ધિ સ્થાપયેત્=ભાવિદુઃખશઙ્કયા  
ચલન્તી બુદ્ધિ સ્થિરીકુર્યાત્ । તથા યદિ સાધુ સ્પૃષ્ટઃ=શ્વાસ-કાસ-ઝવર-દાહ-  
કુક્ષિશૂલ-ભગન્દરા-શૌર્જીર્ણ-દષ્ટિરોગ-મૂર્ધશૂલ-રુચ્ય-ક્ષિશૂલ-કર્ણશૂલ-કણ્ઠ-

આહાર કે અલાભ સે અથવા અન્તપ્રાન્ત આહાર કે લાભ સે શરીર  
મેં રોગ ઉત્પન્ન હો જાતા હૈ ઇસલિયે સોલહવા રોગપરીપદ સાધુ કો  
જીતના ચાહિયે, યહ વાત સૂત્રકાર કહતે હૈ—‘નચ્ચા’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(વેયણાળ-વેદનયા) વેદનીય કર્મ કે ઉદય સે (દુઃખ-  
દુઃખ) શ્વાસ કાસ આદિ સોલહ પ્રકાર કે રોગ સવધી દુઃખ (ઉપ્પદ્ય-  
ઉત્પતિતમ્) ઉત્પન્ન હોતા હૈ ણેસા (નચ્ચા-જ્ઞાત્વા) જાનકર (દુહટ્ટિય-  
દુઃખાર્તિતઃ) ભાવી દુઃખ કી આશઙ્કા સે આર્ત ભાવ કો પ્રાપ્ત હુઆ  
મુનિ (અદીણો-અદીનઃ) દૈન્યભાવ સે રહિત હોકર (પન્ન ઠાવળ-પ્રજ્ઞા  
સ્થાપયેત્) ભાવી દુઃખ કી આશઙ્કા સે ચલિત હોતી હુઈ અપની બુદ્ધિ  
કો સ્થિર કરે । યદિ સાધુ (પુટ્ટો-સ્પૃષ્ટ) શ્વાસ, કાસ, ઝવર, દાહ,  
કુક્ષિશૂલ, ભગન્દર, શૌર્જીર્ણ, દષ્ટિરોગ મૂર્ધશૂલ, અરુચિ, નેત્રશૂલ

આહારના અલાભથી અથવા અહિતકર્તા (અપથ્ય) આહારથી શરીરમા  
રોગ થવા સભવ છે તેથી સોળમે રોગપરીપદ સાધુએ જીતવે તેઈએ એ  
વાત સૂત્રકાર કહે છે—‘નચ્ચા’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—વેયણાળ-વેદનયા વેદનીય કર્મના ઉદયથી દુઃખ-દુઃખ શ્વાસ કાસ  
આદિ સોળ પ્રકારના રોગ અગધી હુ બ ઉપ્પદ્ય-ઉત્પતિતમ્ ઉત્પન્ન થાય છે એવુ  
નચ્ચા-જ્ઞાત્વા જાણીને દુહટ્ટિય-દુઃખાર્તિત ભાવી હુ બની આશકાથી આર્તભા  
વને પ્રાપ્ત કરનાર મુનિ અદીણો-અદીન દૈન્ય ભાવથી રહિત બની પન્ન ઠાવળ-પ્રજ્ઞા  
સ્થાપયેત્ ભાવી હુ બની આશકાથી ચલીત થતી પોતાની બુદ્ધિને સ્થિર કરે  
અગર જો સાધુ પુટ્ટો-સ્પૃષ્ટ ૧ શ્વાસ, ૨ કાસ, ૩ ઝવર, ૪ દાહ, ૫ બદગાઠ,  
૬ ભગન્દર, ૭ હરસ, ૮ અજીર્ણ, ૯ દષ્ટિરોગ, ૧૦ મુર્ધશૂળ, ૧૧ અરુચિ,



કર્મ ક્ષીણમ્, અયતુ વાસુદેવસ્ય લાભઃ, યત શ્રીકૃષ્ણસ્ત્વાં વન્દિતવાન્, અતસ્તે મોદકાન્ શ્રેષ્ઠી દત્તવાન્ । તદ્વચન શ્રુત્વા ઢઢણમુનિ ‘પરલાભો ન કલ્પતે’ इत्युक्त्वा रागद्वेष-  
वर्जितो मूर्छारहितः सन् नगराद् वहिर्गत्वा प्रासुकस्थण्डिले मोदकान् यतनया  
परिष्ठाप्य, तापदैर्ન્યાयकरणेन लाभान्तरायकर्म क्षपयन् क्षપकश्रेणिमारुह्य केवली  
जातः । एवमन्यैरपि मुनिभिरलाभपरीषद् सोढव्यः ॥ ३१ ॥

અલાભાદન્તપ્રાન્તાગ્રાહારલાભાદ્ વા શરીરે રોગા ઉત્પદ્યન્તે, અતઃ પાંડશ્ચ  
રોગપરીપદ્ધજય પ્રાહ—

मूलम्—नच्चार्त्ता उपपद्ध्य दुर्बल, वेयणाए दुर्दृष्टिः ।

अंदाणी ठावए पन्न, पुटो तैत्थऽहियासंए ॥ ३२ ॥

મોદકો કા લાભ તુમ્હેં હુઆ હૈ વહ લાભ તુમ્હારા નહી હૈ કિન્તુ યહ  
લાભ વાસુદેવ કા હૈ, કારણ કિ તુમ કો કૃષ્ણ ને વદના કી ફસલિયે  
સેઠ ને તુમકો યે મોદક વહરાયે, અતઃ તુમ્હારે ફસ લાભ મેં નિમિસ  
કૃષ્ણ હેં । ઢઢણમુનિ ને ભગવાન્ કે ફન વચનોં કો સુનકર “પરલાભ  
મુશ્કે કલ્પતા નહી હૈ ” ફેસા કહકર રાગદ્વેષ સે ફવ મૂર્ચ્છા સે વર્જિત  
હોતે હુણ નગર કે બાહર જાકર કિસી પ્રાસુક ભૂમિ મેં ઉન મોદકોં કો  
યતનાપૂર્વક પરિઠવદિયા । તાપ ફવ દીનતા કે નહીં કરને સે લાભાન્ત  
રાયકર્મ કો નષ્ટ કરતે હુણ ઉન ઢઢણમુનિને ક્ષપકશ્રેણી પર આરોહણ કર  
કેવલજ્ઞાન પ્રાપ્ત કર લિયા । ફસી તરહ અન્યમુનિયો કો બી અલાભ પરિ-  
ષદ્ કો સહન કરના ચાહિયે ॥ ૩૧ ॥

હજી સમય બાકી છે લિક્ષામા લાડવાનો લાલ તમને થયો છે તે લાલ તમારો નથી  
પરતુ એ લાલ વાસુદેવનો છે કારણ કે કૃષ્ણે તમારી વદના કરી આ જોઈને  
શેઠ તમને લાડવા વડોરાબ્યા છે આથી તમારા આ લાલમા નિમિત્ત કૃષ્ણ બન્યા છે  
ઢઢણમુનિએ લગવાનના આ વચન સાલળી “ બીજાનો લાલ મને કલ્પતો  
નથી ” એમ કહી રાગદ્વેષ અને મૂર્ચ્છાથી વણતરહી નગરની બહાર જઈ કોઈ  
પ્રાસુક ભૂમિમા એ લાડવાને યતનાપૂર્વક છોડી દીધા તપ અને લિક્ષામા દીનતા ન  
કરવાથી લાભાન્તરાય કર્મને નષ્ટ કરતા એ ઢઢણમુનિએ ક્ષપકશ્રેણી પર આરો-  
હણ કરી કેવળજ્ઞાન પ્રાપ્ત કર્યું . આ રીતે અન્ય મુનિઓએ પણ અલાભ  
પરીષદને સહન કરતા રહેવું જોઈએ ॥ ૩૧ ॥

ઝાયા—જ્ઞાત્વા ઉત્પત્તિ દુઃખ, વેદનયા દુઃખાર્તિત. ।

અદીન\* સ્થાપયેત્ પ્રજ્ઞા, સ્પૃષ્ટસ્તન્ન અધિસદ્દેત ॥ ૩૨ ॥

ટીકા—“ નચ્ચા ” ઇત્યાદિ ।

વેદનયા=વેદનીયકર્મણા દુઃખ=શ્વાસકાસાદિપોદશવિધરોગસમ્બન્ધિક કષ્ટમ્  
ઉત્પત્તિતમ્=ઉત્પન્ન ભવતીતિ જ્ઞાત્વા દુઃખાર્તિતઃ = ભાવિદુઃખશક્ક્યાડ્ઽર્તભાવ  
ગતઃ અદીનઃ = દૈન્યભાવરહિત\* સન્ પ્રજ્ઞા=બુદ્ધિ સ્થાપયેત્=ભાવિદુઃખશક્ક્યા  
ચલન્તીં બુદ્ધિ સ્થિરીકુર્યાત્ । તથા યદિ સાધુ સ્પૃષ્ટ\*<sup>૧</sup>=શ્વાસ-<sup>૨</sup>કાસ-<sup>૩</sup>જ્વર-<sup>૪</sup>દાહ-  
કુક્ષિશૂલ<sup>૫</sup>-ભગન્દરા-<sup>૬</sup>ર્ગોડ્ઽર્જીર્ણ-<sup>૭</sup>દષ્ટિરોગ-<sup>૮</sup>મૂર્ધશૂલ<sup>૯</sup>-<sup>૧૦</sup>રુચ્ય-<sup>૧૧</sup>ક્ષિરૂલ-<sup>૧૨</sup>કર્ણશૂલ-<sup>૧૩</sup>કણ્ઠ-

આહાર કે અલાભ સે અથવા અન્તપ્રાન્ત આહાર કે લાભ સે શરીર  
મેં રોગ ઉત્પન્ન હો જાતા હૈ ઇસલિયે સોલહવાં રોગપરીપદ સાધુ કો  
જીતના ચાહિયે, યહ વાત સૂત્રકાર કહતે હૈ—‘નચ્ચા’ ઇત્યાદિ ।

અન્યયાર્થ—(વેયણાળ-વેદનયા) વેદનીય કર્મ કે ઉદય સે (દુઃખ-  
દુઃખ) શ્વાસ કાસ આદિ સોલહ પ્રકાર કે રોગ સવધી દુઃખ (ઉપ્પદ્ય-  
ઉત્પત્તિતમ્) ઉત્પન્ન હોતા હૈ ગેસા (નચ્ચા-જ્ઞાત્વા) જાનકર (દુઃદષ્ટિ-  
દુઃખાર્તિતઃ) ભાવી દુઃખ કી આશંકા સે આર્ત ભાવ કો પ્રાપ્ત હુઆ  
મુનિ (અદીણો-અદીન\*) દૈન્યભાવ સે રહિત હોકર (પન્ન ટાવળ-પ્રજ્ઞા  
સ્થાપયેત્) ભાવી દુઃખ કી આશંકા સે ચલિત હોતી હુઈ અપની બુદ્ધિ  
કો સ્થિર કરે । યદિ સાધુ (પુટ્ટો-સ્પૃષ્ટ\*) શ્વાસ, કાસ, જ્વર, દાહ,  
કુક્ષિશૂલ, ભગન્દર, અર્ગ, અર્જીર્ણ, દષ્ટિરોગ મૂર્ધશૂલ, અરુચિ, નેત્રશૂલ

આહારના અલાભથી અથવા અહિતકર્તા (અપચ્ય) આહારથી શરીરમાં  
રોગ થવા સંભવ છે તેથી યોગ્યતા રોગપરીપદ સાધુએ છતવે તેમજ એ  
વાત સૂત્રકાર કહે છે—‘નચ્ચા’ ઇત્યાદિ

અન્યયાર્થ—વેયણાળ-વેદનયા વેદનીય કર્મના ઉદયથી દુઃખ-દુઃખ શ્વાસ કાસ  
આદિ સોળ પ્રકારના રોગ સવધી દુઃખ ઉપ્પદ્ય-ઉત્પત્તિતમ્ ઉત્પન્ન થાય છે એવું  
નચ્ચા-જ્ઞાત્વા ખેળીને દુઃદષ્ટિ-દુઃખાર્તિત ભાવી દુઃખની આશંકાથી આર્તભા  
વને પ્રાપ્ત કરનાર મુનિ અદીણો-અદીન દૈન્ય ભાવથી રહિત બની પન્ત ટાવળ-પ્રજ્ઞા  
સ્થાપયેત્ ભાવી દુઃખની આશંકાથી ચલિત થતી પોતાની બુદ્ધિને સ્થિર કરે  
અગર તે સાધુ પુટ્ટો-સ્પૃષ્ટ ૧ શ્વાસ, ૨ કાસ, ૩ જ્વર, ૪ દાહ, ૫ બદગાઠ,  
૬ ભગન્દર ૭ અર્ગ, ૮ અર્જીર્ણ, ૯ દષ્ટિરોગ, ૧૦ મૂર્ધશૂલ, ૧૧ અરુચિ,

કર્મ ક્ષીણમ્, અય તુ વાસુદેવસ્ય લાભઃ, યત શ્રીકૃષ્ણસ્ત્વાં વન્દિતવાન્, અતસ્તે મોદકાન્ શ્રેષ્ઠી દત્તવાન્ । તદ્વચન શ્રુત્વા ઢઢણમુનિ ‘પરલાભો ન કલ્પતે’ ઇત્યુક્ત્વા રાગદ્વેષ-વર્જિતો મૂર્છારહિતઃ સન્ નગરાદ્ ગર્હિર્ગત્વા પ્રાસુકસ્થણ્ડિલે મોદકાન્ યત્નયા પરિષ્ઠાપ્ય, તાપદૈન્યાદ્યકરણેન લાભાન્તરાયકર્મ લપયન્ ક્ષપકત્રેણિમારુદ્ય કેવલી જાતઃ । એવમન્યૈરપિ મુનિભિરલાભપરીપદ સોઢવ્યઃ ॥ ૩૧ ॥

અલાભાદન્તપાન્તાગ્રાહાલાભાદ્ વા શરીરે રોગા ઉત્પદ્યન્તે, અતઃ પાંડુશ્ચ રોગપરીપદજય પ્રાહ—

મૂલમ્—નચ્ચર્ચા ઉપ્પદ્વૈય દુઃખ, વૈયળાંણ દુઃહટ્ઠિંણ ।

અંદીણો ઠાવર્ણ પંન્ન, પુટ્ઠો તંત્યઽહિયાસંણ ॥ ૩૨ ॥

મોદકો કા લાભ તુમ્હેં હુઆ હૈ વહ લાભ તુમ્હારા નહી હૈ કિન્તુ યહ લાભ વાસુદેવ કા હૈ, કારણ કિ તુમ કો કૃષ્ણ ને વદના કી ફસલિયે સેઠ ને તુમકો યે મોદક વહરાયે, અતઃ તુમ્હારે ફસ લાભ મેં નિમિત્ત કૃષ્ણ હૈ । ઢઢણમુનિ ને ભગવાન્ કે ફન વચનોં કો સુનકર “પરલાભ મુજ્હે કલ્પતા નહી હૈ” એસા કહકર રાગદ્વેષ સે એવ મૂચ્છા સે વર્જિત હોતે હુણ નગર કે બાહર જાકર કિસી પ્રાસુક ભૂમિ મેં ઉન મોદકોં કો યતનાપૂર્વક પરિઠવદિયા । તાપ એવ દીનતા કે નહી કરને સે લાભાન્તરાયકર્મ કો નષ્ટ કરતે હુણ ઉન ઢઢણમુનિને ક્ષપકત્રેણી પર આરોહણ કર કેવલજ્ઞાન પ્રાપ્ત કર લિયા । ફસી તરહ અન્યમુનિયોં કો બી અલાભપરિષદ્ધ કો સહન કરના ચાહિયે ॥ ૩૧ ॥

હજી સમય બાકી છે લિક્ષામા લાડવાનો લાલ તમને થયો છે તે લાલ તમારો નથી પરંતુ એ લાલ વાસુદેવનો છે ઠારણ કે કૃષ્ણે તમારી વદના કરી આ જોઈને શેઠે તમને લાડવા વડોરાવ્યા છે આથી તમારા આ લાલમા નિમિત્ત કૃષ્ણ બન્યા છે ઢઢણમુનિએ ભગવાનના આ વચન સાંભળી “બીજાનો લાલ મને કલ્પતો નથી” એમ કહી રાગદ્વેષ અને મૂર્છાથી વર્જિત રહી નગરની બહાર જઈ કોઈ પ્રાસુક ભૂમિમા એ લાડવાને યતનાપૂર્વક છોડી દીધા તપ અને લિક્ષામા દીનતા ન કરવાથી લાભાન્તરાય કર્મને નષ્ટ કરતા એ ઢઢણમુનિએ ક્ષપકત્રેણી પર આરોહણ કરી કેવળજ્ઞાન પ્રાપ્ત કર્યું આ રીતે અન્ય મુનિઓએ પણ અલાભ પરીપદને સહન કરતા રહેલું જોઈએ ॥ ૩૧ ॥

રોગાક્રાન્તસ્ય મુનેઃ કર્તવ્યમાહ—

મૂલમ્—તેગિચ્છં નાભિનદિજ્ઞા, સચિવ્સ્વત્તગવેસૅષ ।

૧૫ સુ તસ્સં સામન્નં, જં નં કુર્જ્જા નં કારૅષ ॥૩૩॥

છાયા—ચિકિત્સા નાભિનન્દેત્, સતિષ્ઠેત આત્મગવેષકઃ ।

૧૬ એતત્ ‘સુ’ તસ્ય શ્રામણ્ય, યન્ન કુર્યાત્ ન કારયેત્ ॥૩૩॥

ટીકા—‘તેગિચ્છ’ ઇત્યાદિ ।

મુનિઃ, ચિકિત્સા=રોગપ્રતીકાર, નાભિનન્દેત્=નાનુમોદેત । અનુમતિનિપેધા-  
ચિકિત્સાયાઃ કરણ કારણ તુ દૂરત એવ પ્રતિષિદ્ધમ્ । કિં તુ આત્મગવેષકઃ=આત્મા-  
નમ્-આત્મકલ્યાણ ગવેષયતિ-સયમરક્ષણેનેતિ આત્મગવેષકઃ સ્વાત્મકલ્યાણાર્થ ચારિ-  
ત્રપાલકઃ સન્ સતિષ્ઠેત્=સમાધિના તિષ્ઠેત્ । ‘સુ’=યસ્માત્, એતત્ તસ્ય=શ્રમ-

કુછ મુદ્દે રોગાદિક હો રહે છે વે સઘ મેરે હી અશુભ કર્મોંકે ફલ છે” ॥૩૨॥

રોગાક્રાન્ત મુનિ કે કર્તવ્ય કો સૂત્રકાર ઇસ ગાથાદ્વારા કહતે હૈં—

‘તેગિચ્છ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—મુનિ (તેગિચ્છ-ચિકિત્સામ્) રોગ કે પ્રતીકાર કી (નાભિ-  
નદિજ્ઞા-ન અભિનન્દેત્) અનુમોદના નહીં કરે । મુનિ જવ ચિકિત્સા તક  
કી અનુમોદના નહીં કરતા હૈ તો ઉસકી ચિકિત્સા કરના ઓર કરાના તો  
બહુત દૂરકો ઘાત હૈ । કિન્તુ (અત્તગવેસૅષ-આત્મગવેષકઃ) જો સયમ  
કી રક્ષા સે આત્મકલ્યાણ કા ગવેષક હૈ ઉસકા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ  
(સચિવ્સ્વે-સતિષ્ઠેત્) રોગાદિક અવસ્થા મે ભી સમાધિ ભાવ સે રહે ।  
(સુ-યસ્માન્) કયોં કિ (તસ્સ-તસ્ય) ઉસ મુનિ કા (૧૫-૧૬) યહી

“આ જે કાઈ મને રોગ આદિ થયેલ છે તે બધા મારા અશુભ કર્મોંનું  
ફળ છે” ॥ ૩૨ ॥

રોગાક્રાન્ત મુનિનું કર્તવ્ય શું છે તે સૂત્રકાર આ ગાથા દ્વારા કહે છે  
‘તેગિચ્છ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—મુનિ તેગિચ્છ-ચિકિત્સામ્ રોગના પ્રતિકારની નાભિનદિજ્ઞા-  
ન અભિનન્દેત્ અનુમોદના ન કરે મુનિ બ્યારે ચિકિત્સા સુધીની અનુમોદના નથી  
કરતા ત્યારે તેની ચિકિત્સા કરવી અથવા કરાવવી ઘણી દુરની વાત છે અત્તગવેસૅષ  
-આત્મગવેષક જે સયમની રક્ષાદ્વારા આત્મકલ્યાણના ગવેષક હોય છે તેનું કર્તવ્ય  
છે કે, સચિવ્સ્વે-સતિષ્ઠેત્ રોગાદિક અવસ્થામાં સમાધિભાવથી રહે સુ-યસ્માન્  
કેમ કે, તસ્સ-તસ્ય એ મુનિનું ૧૫-૧૬ એજ સામણ-શ્રામણ્યમ્ શ્રમણપણું છે

દરરોગ<sup>૧૫</sup>—કુષ્ઠ<sup>૧૬</sup>—તિ પોડશયિરોગાતઙ્કૃરાક્રાન્તો ભવેત્, તર્હિ તત્ર=તસ્મિન્ સમયે સ સાધુઃ તાન્ રોગાતઙ્ક્રાન્ જધિસહેત—“યદધુનાઽહ વ્યાધિના વાખ્યમાનોઽસ્મિ તદેતન્મમ સ્વસ્યૈવ પૂર્વકૃતકર્મણઃ ફલમ્” ઇતિ સમભાવમવલમ્બ્ય રોગપરીષહ-સહન કુર્યાદિત્યર્થઃ ॥ ૩૨ ॥

કર્ણશૂલ, કણ્ઠ-લજ્જહટ, ઉદરરોગ, ઓર કુષ્ઠ, ઇન સોલહ પ્રકાર કે રોગોં સે આક્રાન્ત હો, તો (તત્ત્વ-તત્ર) ઉસ સમય વહ સાધુ (અહિ યાસણ-અધિસહેત) ડન રોગોં કો શાન્તિપૂર્વક સહન કરે અર્થાત્— ‘મે જો ઇસ સમય વ્યાધિ સે આક્રાન્ત હૂ યહ મેરે પૂર્વભવ મે કિયે હુઈ કર્મોં કા ફલ હૈ’ એસા વિચાર કર મુનિ રોગપરીષહકો સમભાવ સે સહન કરે ॥ ૩૨ ॥

ભાવાર્થ—ઇસ ગાથા કે દ્વારા સૂત્રકાર સાધુ કો રોગપરીષહ સહન કરને કા ઉપદેશ દે રહે હૈં । વે કહતે હૈં કિ-સસારી ણવ મુનિયોં મેં રોગોં કો સહન કરને કી વિચારધારા મેં વડા અન્તર રહતા હૈ । સસારી તો પ્રાયઃ રોગોં કે ઉત્પન્ન હોતે હી અધીર હો જાતે હૈં તથ સયમી જન ડનકા સામ્હના વડે હી ધર્ય સે કરતે હૈં । રોગોં સે પીડિત હોને પર ખી સાધુ કો અપની બુદ્ધિ અસ્થિર વનાની નહીં ચાહિયે-પ્રત્યુત અસ્થિર હોને પર ડસે માનસિક બલ દ્વારા સ્થિર કર ધર્મધ્યાન મે લીન વનાયે રચના ચાહિયે । તથા વિચાર ખી એસા કરના ચાહિયે—“વે જો

૧૨ નેત્રશૂળ, ૧૩ કર્ણશૂળ, ૧૪ ખસ ખુજલી, ૧૫ ઉદરરોગ, અને ૧૬ કોઠ આ સોળ પ્રકારના રોગથી વ્યાકુળતા થાય તો તત્ત્વ-તત્ર એ સમયે તે સાધુ અહિયાસણ-અધિસહેત એ રોગને શાન્તિપૂર્વક સહન કરે અર્થાત્—‘હુ આ સમય જે વ્યાધિથી પીડિત થઈ રહ્યો છું એ મારા પૂર્વભવના કરેલા કર્મનો બદલો છે’ એવો વિચાર કરી મુનિ રોગને સમભાવથી સહન કરે ॥ ૩૨ ॥

ભાવાર્થ—આ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર સાધુને રોગપરીષહ સહન કરવાનો ઉપદેશ આપે છે, તેઓ કહે છે કે,—સસારીઓ અને મુનિઓને રોગોમા તેને સહન કરવાની વિચારધારામા ભારે અતર હોય છે સસારી તો રોગોને ઉત્પન્ન થતાજ અધિરા થઈ જાય છે ત્યારે સયમી જન તેનો અત્યંત ધૈર્યથી સામનો કરે છે રોગથી પીડિત હોવા છતાં પણ સાધુએ પોતાની બુદ્ધિને અસ્થિર નહીં થવા દેવી જોઈએ પરંતુ અસ્થિર થાય ત્યારે તેને માનસિક બળદ્વારા સ્થિર કરીને લીન બનાવી રાખવી જોઈએ અને વિચાર પણ એવો જે જોઈએ

कृतम् । तस्य कञ्चैशिकस्य ज्येष्ठा भगिनी जितशत्रुभूपतिना मुद्गशैलनामकनगराधिपाय हतशत्रुनाम्ने नृपाय प्रदत्ता ।

अन्यदा यदाचित् स कालवैशिककुमारो निशि शृगालशब्दं श्रुत्वा स्वसेवकान् पृच्छति—कस्याय शब्दः श्रूयते ?, सेवका अनुवन्-शृगालस्य, ततः कुमारो ब्रूते तं वदन्वा मत्प्रमीपे समानयत, ते शृगाल आनीत । क्रीडनमियोऽसौ कुमारस्त यष्ट्या पुनः पुनस्ताडयति । कालवैशिककुमारेण ताड्यमानोऽसौ शृगालः 'खि-खी' शब्दं कुर्वन्नुच्चैराक्रन्दति । तः शब्दं श्रुत्वाऽसौ सहपं हसति । एव ताडितः शृगालः कालं कृत्वा अकामनिर्जरया व्यन्तरदेवो जातः ।

जाय कालवैशिक की एक बड़ी बहिन थी जिसका व्याह राजा ने मुद्ग-शैल नामक नगर के अधिपति हतशत्रु के साथ किया था ।

एक दिन की बात है कि कालवैशिककुमार ने रात्रि में शृगाल का शब्द सुनकर अपने सेवकों से पूछा कि यह शब्द किसका सुनाई दे रहा है ? नौकरों ने कहा कि यह शब्द शृगाल का सुनाई पड़ रहा है । कुमार ने कहा उसको बांधकर मेरे पास ले आओ । तब वे शृगाल को बांधकर ले आये और कालवैशिककुमार को सौंप दिया । कुमार खेलने का शोकिन था इसलिये वह शृगाल को बार-बार लकड़ी का घोड़ा मारता था । जैसे-कुमार उसको लकड़ी का घोड़ा मारता था तैसे-वह दुःखित होकर "खी खी" शब्द करता हुआ जोर से चिल्लाता था । उसके शब्द को सुनकर कुमार बड़ा हर्षित होता था और वह खूब हँसता था । इस प्रकार कुमारसे ताडित वह शृगाल मर कर अकाम निर्जरा से व्यन्तरदेव हो गया ।

એની લોકોને બાણ વાય કાલવૈશિકને એક મોટી બહેન હતી જેનો વિવાહ રાજાએ મુદ્ગશૈલ નગરના અધિપતિ હતશત્રુ રાજા જેડે કર્યો હતો.

એક સમયની વાત છે કે કાલવૈશિક કુમારે રાત્રિના વખતે શીયાળનો શબ્દ સાંભળી પોતાના સેવકોને પૂછ્યું કે, આ શબ્દ શેનો અભળાઈ રહ્યો છે ? સેવકોએ કહ્યું કે, આ શબ્દ શીયાળનો સંભળાય છે કુમારે કહ્યું કે તેને બાંધીને મારી પાસે લઈ આવો સેવકો તેને બાંધીને કુમાર પાસે લઈ આવ્યા અને કાલવૈશિક ને સોંપી દીધું કુમાર ખેલવાનો ભારે શોખીન હતો એટલે તે શીયાળને વાર-વાર લાકડીના ગોદા મારવા લાગ્યો જેમ જેમ કુમાર તેને લાકડીના ગોદા મારવા લાગ્યો તેમ તેમ તે ડુખી થઈને ખી ખી શબ્દ કરીને જોરથી ચીડાવા લાગ્યું તેના શબ્દો સાંભળીને કુમાર ઘણું ખુશી થતો હતો અને જોરથી હસતો હતો આ પ્રમાણે કુમારથી મારવામાં આવેલ તે શૃગાલ મરીને અકામ નિર્જ-રાથી વ્યતરદેવ થઈ ગયું.

ણસ્ય, શ્રામણ્ય=શ્રમણધર્મ, યત્-ચિકિત્સાં સ્વય ન કુર્યાત્, અન્યેન વા ન કારયેત્, ઉપલક્ષણત્વાત્ કુર્વન્તમન્ય નાનુમોદેત, इत्यपि बोध्यम् । इदं जिनकल्पिकापेक्षयाऽभिहितम् । स्थविरकल्पापेक्षया तु सावधचिकित्सा वर्जिता, निरवधचिकित्साया अपि ऐच्छिक वर्जनम् ।

अत्र दृष्टान्तः प्रदर्श्यते—

मथुरानगर्यां शत्रुविनासी जितशत्रुनामा भूपतिरासीत् । तेन सर्वाङ्गसुन्दरी कालानाम्नी वेश्या अन्तःपुरे स्थापिता । तस्या राज्ञः पुत्रो जातः । तेन जितशत्रु भूपतिना कालावेश्याया अङ्गजातोऽयमिति हेतोस्तस्य “कालवैશिक” इति नाम

તો (શ્રામણ-શ્રામણ્યમ્) શ્રમણપના છે (જ ન કુજ્જા ન કારણ-યત્ ન કુર્યાત્ ન કારયેત્) જો વહ સ્વયં બી ચિકિત્સા ન કરે ઓર ન દૂસરોં સે કરાવે । તથા ઉપલક્ષણ સે કરને વાલે દૂસરે કી અનુમોદના ન કરે । યહ જો હસ પ્રકાર કહા ગયા છે વહ જિનકલ્પી સાધુઓં કી અપેક્ષાસે કહા ગયા છે । સ્થવિરકલ્પિયોં કી અપેક્ષા તો સાવધ ચિકિત્સા હી વર્જિત છે । નિરવધચિકિત્સા યાહે તો વે કરાવે ન યાહે નહીં કરાવે યહ ઉનકી ઇચ્છા પર નિર્ભર છે ।

દૃષ્ટાન્ત—મથુરા નગરી મેં શત્રુ કો ત્રાસ પહુંચાને વાલા જિતશત્રુ નામ કા એક રાજા થા । ઉસને કાલ નામ કી એક સર્વાંગ સુન્દરી વેશ્યા કો અપને અન્તઃપુર મેં રક્ષી યી । ઉસ વેશ્યા કે એક પુત્ર ઉત્પન્ન હુઆ । રાજાને હસ પુત્ર કા નામ હસ રૂયાલ સે કાલવૈશિક રખા કિ લોગોં મેં હસકી પ્રસિદ્ધિ “યહ કાલવેશ્યા સે પૈદા હુઆ છે ” હસ રૂપ સે હો

એ તે જ નકુજ્જા ન કારણ-યત્ ન કુર્યાત્ ન કારયેત્ સ્વય ચિકિત્સા ન કરે અગર બીજાઓ પાસે ન કરાવે, તથા ઉપલક્ષણથી બીજા કરવાવાળાઓની અનુમોદના ન કરે એજ પ્રમાણે કહેવામા આવેલ છે તે જનકલ્પી સાધુઓની અપેક્ષાથી કહેવામા આવેલ છે સ્થવિરકલ્પિઓની અપેક્ષાએ તો સાવધ ચિકિત્સા જ વર્જિત છે નિરવધ ચિકિત્સા યાહે તો તે કરાવે અને ન યાહે તો ન કરાવે તે તેની ઇચ્છા પર નિર્ભર છે

દૃષ્ટાન્ત—મથુરા નગરીમા શત્રુઓને ત્રાસ પહોચાડવાવાળા જિતશત્રુ નામના એક રાજા હતા તેણે કાલ નામની એક સર્વાંગ સુદર વેશ્યાને પોતાના અંતરપુરમા રાખેલ હતી તે વેશ્યાથી તેને એક પુત્ર ઉત્પન્ન થયો રાજાએ એ પુત્રનું નામ એ ખ્યાલથી કાલવૈશિક રાખ્યું કે એ કાલ-વેશ્યાથી પેદા થયેલ છે





क्रमेण यौवने यस्यसि प्राप्ते स कालौशिककुमारः कदाचित् प्रभासनामकाचार्यस्य समीपे धर्मं श्रुत्वा जातवैराग्यः मन्त्रज्या गृहीतवान् । स चैकदा एकाकिविहारप्रतिमा प्रतिपन्नो ग्रामानुग्राम निहरन् मुद्गशैलारुध्य नगरं गतः । तदा तस्य महामुनेरर्शोरोगः समुत्पन्नः । स तेन व्याधिना पीड्यमानोऽपि धीरमानसो मनसाऽपि चिकित्सां नेच्छति । चिकित्सायाः कारणं कारणं तु तेन दूरत एव निराकृतम् । 'व्याधिः कदा निवर्तिष्यते' इत्यपि न चिन्तितम्, किंतु 'स्वकृत-कर्मणः फलमेत'दिति भावयन्सौ रागजनितवेदना सहते स्म । एकस्मिन् दिने

जय कुमार यौवन अवस्था में आया तो उसने प्रभास नामक आचार्य के पास धार्मिक उपदेश सुनकर विषयों से विरक्त हो दीक्षा धारण करली । श्रुतज्ञानका खूब अभ्यास किया । जय वे मुनि आगमिक ज्ञान से विशिष्ट ज्ञानी बन चुके तो उन्होंने ने एकाकिविहार की प्रतिमा को अंगीकार कर ग्रामानुग्राम विहार करना प्रारंभ किया । विहार करते-ते एक दिन मुद्गशैल नामक नगरी में आये । वहाँ इन्हें घवासीर की बीमारी उत्पन्न हो गई इससे इन्हें अधिकाधिक कष्ट हुआ तो भी उस व्याधि की चिकित्सा के लिये इनका मन भी नहीं हुआ । 'इस व्याधि की निवृत्ति कब होगी' इतना तक भी सकल्प उनके दिल में नहीं उठा, पर यह विचार अवश्य हुआ कि यह स्वकृत-अपने किये हुए कर्म का फल है । इस प्रकार के दृढ़ अध्यवसाय से उन्होंने ने रोगजनित वेदना को बड़ी ही शूरीरता से सहन किया । एक दिन की

कुमार व्यादे यौवन अवस्थामा आये। व्यादे प्रभास नामना आया य'नी पासैथी धार्मिक उपदेश सांभलीने विषयेथी विरक्त थ'ने दीक्षा धारण करी श्रुतज्ञानने प्रभु अभ्यास कर्यो व्यादे ते मुनि आगमिकज्ञानथी विशिष्ट ज्ञानी जनी चुक्या व्यादे तेमणे ओडाडी विहारनी प्रतिमाने अंगीकार करी ओक गांभथी जीने गांभ विहार करवाने प्रारंभ कर्यो विहार करता करता ओक दिवस मुद्गशैलनगरमा आया व्या तेमने डरसनी बीमारी उत्पन्न थ' तेनाथी तेमने अत्यंत उष्ट थयु परंतु आ व्याधिनी चिकित्सा कराववानी छ'छा पण तेमने थ' नडी आ व्याधि क्यारे भटशे, ओवे स'कट थ पण तेना दिलमा ठठये नडी परंतु ओ विचार तेमना मनमा अवश्य थये के, पोताना करेला कर्मंतु आ इण छे आ प्रभाणे दृढ अध्यवसायथी तेओ रोगथी उत्पन्न थयेली वेदनाने प्रभु शूरीरताथी सहन करता छता

मुनेर्घोरमुपसर्गं कर्तुं कर्णकठोर नीरस शब्दमहर्निश निरन्तर करोति । स च व्यन्तर-  
देवस्त मुनिं शृगालवधरूप पाप स्मारयति । तदा स ता शृगालीकृता तथाऽर्शोरोग-  
कृता च घोरा दुःसहामुज्ज्वला वेदना धैर्येण समभावेन च सहमान आसीत् ।  
एव पञ्चदश दिनानि घोरपरीपहोपसर्गं परिपह्य स कालवैशिकमुनिः शुक्लध्यानेन  
केवली भूत्वा कर्मक्षय कृत्वा मोक्षपद प्राप । एवमन्यैरपि मुनिभिः समभावेन रोग-  
परीपहः सहनीयः ॥ ३३ ॥

अथ सप्तदश तृणस्पर्शपरीपहजय प्राह—

मूलम्—अचेलगस्स ल्हंहरस्स, सजयस्सं तव्वस्सिणो ।

तणेसु सयमाणस्स, होज्जा गायविराहणा ॥३४॥

शाय—अचेलकस्य रुक्षस्य, सयतस्य तपस्विनः ।

तृणेषु शयानस्य, भवति गात्रविराधना ॥ ३४ ॥

तीक्ष्ण दातों द्वारा काटने लगी, तथा काट खाने के बाद फिर वह  
उनके चारों ओर घूमर कर कर्णकटुक विरस शब्द करने लगी । इस  
प्रकार वह तब तक करती रही कि जब तक उनका मृत्यु न हुआ । उस  
व्यन्तरदेव ने भी मुनि के लिये शृगाल को वध करने रूप पाप का  
स्मरण करा कर दुःखित करने की भी खूबर चेष्टा की । इस प्रकार  
उन मुनिराज ने उस शृगाली की की हुई, व्यन्तरदेव की की हुई, तथा  
बवालीर की घोर दुःसह वेदना को धैर्यपूर्वक समभाव से सहते हुए  
पन्द्रह दिन व्यतीत कर दिये । पश्चात् शुक्लध्यान के प्रभाव से केवली हो  
कर सर्व कर्मक्षय कर के मुक्ति को प्राप्त किया । इसी तरह अन्य मुनिजनों  
को भी समभाव से रोगपरीपह को सहन करना चाहिये ॥ ३३ ॥

तेनी थारे णाणुअे धुभीने डानने अग्रिय अेवा उडंश शब्दो जालवा लाग्यु आ  
प्रकारे ते त्या सुधी करतु रह्यु डे, अया सुधी तेनु मृत्यु न थयु, अे व्यतर-  
हेवे पणु मुनि भाटे शृगालना वध उरवाइय पापनु स्मरण करी, करावीने  
हु भीत करवानी भूण अेष्टा करी, आ प्रकारे ते मुनिराजे शृगालीनी मारइत  
थयेली अने व्यतरहेवे करेली अने हरसनी घोर दुःसह वेदनाने वैर्यपूर्वक  
समभावथी सडेटा १५ दिवस व्यतित कर्या पछी शुक्लध्यानना प्रभावथी  
केवली णनी सर्व कर्म क्षय करी मुक्ति पाभ्या आवी रीते अन्य मुनिज  
नेअे समभावथी रोगपरीपह सहन करवे जेअे ॥ ३३ ॥

અથ યઃ શૃગાલજીરો કાલ્પૈશિકેન સત્તારાસ્થાયા હતઃ, તસ્ય વ્યન્તરદેવમર્મ પ્રાપ્તસ્ય તદાનીં વિમાને ગચ્છતસ્ત્ર પાદપોષગમનાય સસ્થિતસ્ય મુનેરુપરિ ગગને વિમાનગતિઃ પ્રતિરુદ્ધા, તદા સ વ્યન્તરદેવોઽવધિના પૂર્વમયુત્ત જ્ઞાત્યા વૈરનિર્યાતને-  
ચ્છયા તત્ર કાલ્પૈશિકમુને. સમીપે ત્રિકુર્વણશક્તયા સ શિશુકા શૃગાલી ત્રિકુર્વિતા ।  
સા શૃગાલી ‘ સ્વિ-સ્વિ ’ ઇતિ શબ્દ કુર્વતી તસ્ય મહામુનેર્ગત્ર દન્તૈર્દશતિ । તસ્ય

इतने में एकव्यन्तरदेव - जो पूर्वभवमें शृगाल था, जिसका इन मुनि ने अपनी कुमारावस्था में ताड़न तर्जन आदि किया था, और जो इनके ताड़न तर्जन आदि के कारण अकामनिर्जरा से मर कर व्यन्तर हो गया था, वह व्यन्तरदेव-विमानमें बैठ कर कहीं दूसरी जगह जा रहा था उसका विमान वहा आ पहुँचा, जहा ये मुनिराज पादपोष-  
गमन संधारा धारण किये हुए थे । उनके ऊपर से होकर जाने में उस विमान की गति रुक गई । विमान को जातेर रुका हुआ देखकर व्यन्तरदेव को बड़ा आश्चर्य हुआ । उसने अवधिज्ञान से विमान की गति के रुकने में कारण मुनिराज का वह समस्त पूर्व भव का वृत्तान्त जान लिया । उससे मुनि के ऊपर बहुत क्रोध उसका बढ़ने लगा । अपने पूर्वभव में मृत्यु के कारण मुनि को जानकर उस व्यन्तरदेव ने बदला लेने के अभिप्राय से उन मुनिराज के समीप अपनी वैक्रिय शक्तिके द्वारा एक बच्चे सहित शृगाली बनाकर खड़ी कर दी । उस शृगा-  
लीने ‘ स्वी-स्वी ’ शब्द करते हुए उन मुनिराज के समस्त शरीरको अपने

એટલામા વ્યતરદેવ કે જે પૂર્વભવમા શૃગાલ હતો, જેનુ આ મુનિરાજે પોતાની કુમાર અવસ્થામા તાડન તર્જન કરેલ અને એ તાડન તર્જનના પરિણામે અકામનિર્જરાથી મરીને વ્યતર થયેલ તે વિમાનમા બેસીને કોઈ બીજે સ્થળે જઈ રહેલ હતા એનુ વિમાન ત્યા આવી પહોંચ્યુ કે જ્યાં મુનિરાજે પાદપોષગમન સંધારો ધારણ કરેલ હતો ત્યાથી પસાર થતા તે વિમાનની ગતી અટકી ગઈ વિમાનને એકદમ અટકેલુ જોઈને વ્યતરદેવને ખૂબ આશ્ચર્ય થયુ તેણે અવધીજ્ઞાનથી વિમાનની ગતી રોકાવાના કારણરૂપ મુનિરાજનો પૂર્વભવનો સમસ્ત વૃત્તાંત જાણ્યો એનાથી મુનિ ઉપર તેનો ક્રોધ એકદમ વધવા લાગ્યો પોતાના પૂર્વભવના મૃત્યુના કારણરૂપ મુનિરાજ જ છે તેમ જાણીને તે વ્યતરદેવે બદલો લેવાની ઇચ્છાથી તે મુનિરાજની પાસે પોતાની વૈક્રિયશક્તિ દ્વારા એક અચ્ચાવાળી પ્રબળ શિયાળને ઉત્પન્ન કર્યું એ શિયાળ “ ખી ખી ” શબ્દ કરીને પોતાના તીક્ષ્ણ દાંતોથી મુનિરાજના શરીરને કાપવા લાગ્યુ કરડ્યા પછી ફરીથી

તૃણસ્પર્શપીડાયાં મુનિના યત્ કર્તવ્ય તત્ વોધયિતુમાહ—

મૂલમ્—આયવસ્સ નિર્વાણં, અઝંલા હવંઙ વેર્યંણા ।

‘એવ નંચા નં સેવતિ’, તંતુજં તર્ણતજિયા ॥૩૫॥

છાયા—આતપસ્ય નિપાતેન, અતુલા ભવતિ વેદના ।

એવ જ્ઞાત્વા ન સેવન્તે, તન્તુજં તૃણતર્જિતાઃ ॥ ૩૫ ॥

ટીકા—‘આયવસ્સ’ ઇત્યાદિ ।

ભાવાર્થ—અચેલક પદ સે યદ્દાં સ્થવિરકલ્પિક કો ભી જો અચેલક કહા હૈ વહ્ હસી અભિપ્રાય સે કિ વે શાસ્ત્રમર્યાદા કે અનુસાર હી વસ્ત્ર રક્ષતે હૈ, ઉસસે અધિક નહી આગમ મેં સ્થવિરકલ્પિક કે લિયે અલ્પમૂલ્ય વાલે પ્રમાણોપેન વસ્ત્રોં કા રક્ષના મર્યાદિત હૈ ઉનકો હી યે ધારણ કરતે હૈ । અતઃ. ઇસ અવસ્થા મે ભી યે અચેલક હી માને જાતે હૈ, ઇસ વિષય કા વિશેષરૂપ સે છુલાસા છઠે અચેલક પરીપહ કે પ્રકરણ મે કિયા જા ચુકા હૈ । મુનિ કો તૈલાદિક કી માલિશ કરના વર્જિત હૈ । તથા યેતપશ્ચર્યા કરતે રહતે હૈ, ઇસલિયે ઇનકા શરીર રક્ષ હો જાતા હૈ । રક્ષ શરીર મેં યૂન અલ્પ હોને સે તૃણસ્પર્શ આદિ કી વેદના અધિક હોતી હૈ, અતઃ એસી અવસ્થા મેં સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ્ ઉસ વેદના કો સમભાવ સે સહન કરે ॥ ૩૪ ॥

જવ તૃણસ્પર્શ સે પીડા હો તવ મુનિ કો કયા કરના ચાહિયે સો કહતે હૈ—‘આયવસ્સ’ ઇત્યાદિ ।

ભાવાર્થ—અચેલક પદથી અહિ સ્થવિરકલ્પિકને જે અચેલક કહ્યા છે તે એવા અભિપ્રાયથી કે તે, શાસ્ત્ર મર્યાદાની અનુસારજ વસ્ત્ર રાખે છે તેનાથી અધિક નહી આગમમા સ્થવિરકલ્પિક માટે અત્પમુલ્યવાળા પ્રમાણોપેત વસ્ત્રોને રાખવા મર્યાદિત છે, એને જ તેઓ ધારણ કરે છે આથી આ અવસ્થામા પણ તે અચેલક જ માનવામા આવે છે આ વિષયનો વિશેષરૂપથી ખુલાસો પહેલા છઠા અચેલકપરીપહના પ્રકરણમા આપવામા આવી ગયેલ છે મુનિએ તેલ આદિનુ માલીસ કરવુ વર્જિત છે તથા તપસ્યા કરતા રહે છે આથી તેમનુ શરીર રક્ષ થઈ જાય છે રક્ષ શરીરમા લોહી ખૂબ ઓછુ હોવાથી તૃણસ્પર્શની વેદના અધિક થાય છે આથી એવી અવસ્થામા સાધુનુ કર્તવ્ય છે કે, તે વેદનાને સમભાવથી સહન કરે ॥ ૩૪ ॥

ત્યારે તૃણસ્પર્શથી પીડા થાય ત્યારે મુનિએ શું કરવુ જોઈએ તે સૂત્રકાર કહે છે—‘આયવસ્સ’—ઈત્યાદિ

ટીકા—‘અચેલગસ્સ’-ઇત્યાદિ ।

અચેલકસ્ય=સર્વથા વસ્ત્રરહિતસ્ય જિનકલ્પિકસ્ય, તથા શાસ્ત્રમર્યાદાતિરિક્તવસ્ત્રરહિતસ્ય સ્થવિરકલ્પિકસ્ય ચેત્યર્થઃ । આગમે હિ અલ્પમૂલ્યકાલ્પવસ્ત્રસ્ય મર્યાદિતસ્યૈવ ધારણાત્ સ્થવિરકલ્પિકોઽપ્યચેલકઃ ણવાસ્તીતિ પ્રાગ્ચૈલ્લકપરીપદપ્રકરણે નિર્ણીતમ્ । તથા ઉભયવિધસ્ય મુનેસ્તૃણસ્પર્શપરીપદેઽન્યાન્યપિ કારણાનિ સન્તીતિ પ્રદર્શયિતુમાદ—‘લૂહસ્સ’-ઇત્યાદિ । રૂક્ષસ્ય=તૈલાભ્યદ્વાદિવર્જનાદ્ અસ્તિગ્ધ-શરીરસ્યેત્યર્થઃ, સયતસ્ય=નિરતિચારસયમાઽઽરાધનતત્પરસ્ય, તપસ્વિન=તપશ્ચરણશીલસ્ય, અનશનાદિતપઃસમાચરણાત્ કૃશશરીરસ્યેત્યર્થઃ । મુનેઃ, તૃણેષુ-દર્ભાદિષુ તદુપરિશયાનસ્ય ઉપલક્ષણત્વાદાસીનસ્ય ચેત્યર્થઃ ગાત્રવિરાધના=શરીરે તૃણસ્પર્શજન્યા પીડા ભવતિ ॥ ૩૪ ॥

અથ સૂત્રકાર સતરહવા તૃણસ્પર્શપરીપદજય કા વિવેચન કરતે હૈ—  
‘અચેલગસ્સ’-ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(અચેલગસ્સ-અચેલકસ્ય) સર્વથા વસ્ત્રરહિત જિન-કલ્પિક, તથા શાસ્ત્ર કી મર્યાદા કે અતિરિક્ત વસ્ત્ર નહીં રાખને વાલે સ્થવિરકલ્પિક મુનિ કે (લૂહસ્સ-રૂક્ષસ્ય) કિ જિન કા તૈલ આદિ કી માલિશ કરના વર્જિત હોને સે શરીર બિલકુલ રૂક્ષ હો રહા હૈ, એવ (સજયસ્સ-સયતસ્ય) જો નિરતિચાર સયમકી આરાધના કરને મેં તત્પર રહતે હૈ, તથા (તપસ્વિણો-તપસ્વિન) અનશન આદિ તપોં કે કરનેવાલે હોને સે કૃશ શરીર વાલે હૈ, ઓર જો (તણેસુ સયમાણસ્સ-તૃણેષુ શયાનસ્ય) દર્ભાદિક તૃણોં કે ઉપર સોતે હૈ ઉપલક્ષણ સે ઉપર બેઠતે હૈં ઉનકે (ગાયવિરાહના-ગાત્રવિરાધના) શરીર મેં તૃણસ્પર્શજન્ય પીડા હોતી હૈ ।

હવે સૂત્રકાર સત્તરમા તૃણસ્પર્શપરીપદ ઉતવાનુ વર્ણન કરે છે  
‘અચેલગસ્સ’-ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—અચેલગસ્સ-અચેલકસ્ય સર્વથા વસ્ત્ર રહિત જિનકલ્પિક, તથા શાસ્ત્રની મર્યાદાથી અતિરિક્ત વસ્ત્ર ન રાખવાવાળા સ્થવિરકલ્પિક મુનિ લૂહસ્સ-રૂક્ષસ્ય બેને તૈલ આદિની માલિશ કરવાનું વર્જિત હોવાથી શરીર બીલકુલ રૂક્ષ બની ગયેલ છે સજયસ્સ-સયતસ્ય અને જે નિરતિચાર સયમની આરાધના કરવામાં તત્પર રહે છે તપસ્વિણો-તપસ્વિન તથા અનશન આદિ તપ કરનાર હોવાથી કૃશ શરીરવાળા છે અને જે તણેસુ સયમાણસ્સ-તૃણેષુ શયાનસ્ય દર્ભાદિક તૃણોની ઉપર સુવે છે, ઉપલક્ષણથી ઉપર બેસે છે, તેમના ગાયવિહારણા-ગાત્ર વિરાધના શરીરમાં તૃણસ્પર્શજન્ય પીડા થાય છે

તૃણસ્પર્શપીડાયાં મુનિના યત્ કર્તવ્ય તદ્ વોધયિતુમાહ—

મૂલમ્—આયવસ્સ નિવાંણ, અઊલા હવંઙ્ વેર્યણા ।

एव नच्चा नं सेवन्ति", तत्तुजं तर्णतज्जिया ॥३५॥

છાયા—આતપસ્ય નિપાતેન, અતુલા ભવતિ વેદના ।

एव ज्ञात्वा न सेवन्ते, तन्तुज तर्णतर्जिताः ॥ ३५ ॥

टीका—‘ आयवस्स ’ इत्यादि ।

भावार्थ—अचेलक पद से गृह्य स्थविरकल्पिक को भी जो अचेलक कहा है वह इसी अभिप्राय से कि वे शास्त्रमर्यादा के अनुसार ही वस्त्र रखते हैं, उससे अधिक नहीं आगम में स्थविरकल्पिक के लिये अल्पमूल्य वाले प्रमाणोपेन वस्त्रों का रखना मर्यादित है उनको ही ये धारण करते हैं । अतः इस अवस्था में भी ये अचेलक ही माने जाते हैं, इस विषय का विशेषरूप से खुलासा छठे अचेलक परीपद के प्रकरण में किया जा चुका है । मुनि को तैलादिक की मालिश करना वर्जित है । तथा ये तपश्चर्या करते रहते हैं, इसलिये इनका शरीर रुक्ष हो जाता है । रुक्ष शरीर में खून अल्प होने से तृणस्पर्श आदि की वेदना अधिक होती है, अतः ऐसी अवस्था में साधु का कर्तव्य है कि वह उस वेदना को समभाव से सहन करे ॥ ३४ ॥

जब तृणस्पर्श से पीडा हो तब मुनि को क्या करना चाहिये सो कहते हैं—‘ आयवस्स ’ इत्यादि ।

ભાવાર્થ—અચેલક પદથી અહિં સ્થવિરકલ્પિકને જે અચેલક કહ્યા છે તે એવા અભિપ્રાયથી કે તે, શાસ્ત્ર મર્યાદાની અનુસારજ વસ્ત્ર રાખે છે તેનાથી અધિક નહીં આગમમાં સ્થવિરકલ્પિક માટે અત્પમુલ્યવાળા પ્રમાણોપેત વસ્ત્રોને રાખવા મર્યાદિત છે, એને જ તેઓ ધારણ કરે છે આથી આ અવસ્થામાં પણ તે અચેલક જ માનવામાં આવે છે આ વિષયનો વિશેષરૂપથી ખુલાસો પહેલા છઠા અચેલકપરીપદના પ્રકરણમાં આપવામાં આવી ગયેલ છે મુનિએ તેલ આદિનું માલિશ કરવું વર્જિત છે તથા તપસ્યા કરતા રહે છે આથી તેમનું શરીર રૂક્ષ થઈ જાય છે રૂક્ષ શરીરમાં લોહી ખૂબ ઓછું હોવાથી તૃણસ્પર્શની વેદના અધિક થાય છે આથી એવી અવસ્થામાં સાધુનું કર્તવ્ય છે કે, તે વેદનાને સમભાવથી સહન કરે ॥ ૩૪ ॥

જ્યારે તૃણસ્પર્શથી પીડા થાય ત્યારે મુનિએ શું કરવું જોઈએ તે સૂત્રકાર કહે છે—‘ આયવસ્સ ’—ઈત્યાદિ

ટીકા—‘અચેલગસ્સ’-ઇત્યાદિ ।

અચેલકસ્ય=સર્વથા વસ્ત્રરહિતસ્ય જિનકલ્પિકસ્ય, તથા શાસ્ત્રમર્યાદાતિરિક્તવસ્ત્રરહિતસ્ય સ્થવિરકલ્પિકસ્ય ચેત્યર્થઃ । આગમે હિ અરૂપમૂલ્યકાલ્પવસ્ત્રસ્ય મર્યાદિતસ્યૈવ ધારણાત્ સ્થવિરકલ્પિકોઽપ્યચેલક એવાસ્તીતિ પ્રાગચેલકપરીપહમકરણે નિર્ણીતમ્ । તથા ઉભયવિધસ્ય મુનેસ્તૃણસ્પર્શપરીપહેઽન્યાન્યપિ કારણાનિ સન્તીતિ પ્રદર્શયિતુમાદ—‘લૂહસ્સ’-ઇત્યાદિ । રૂક્ષસ્ય=તૈલાભ્યદ્વાદિવર્જનાદ્ અસ્નિગ્ધ શરીરસ્યેત્યર્થઃ, સયતસ્ય=નિરતિચારસયમાઽઽરાધનતત્પરસ્ય, તપસ્વિનઃ=તપશ્ચરણશીલસ્ય, અનશનાદિતપસમાચરણાત્ કૃશશરીરસ્યેત્યર્થઃ મુને., તૃણેષુ-દર્ભાદિષુ તદુપશિયાનસ્ય ઉપલક્ષણત્વાદાસીનસ્ય ચેત્યર્થઃ ગાત્રવિરાધના=શરીરે તૃણસ્પર્શજન્યા પીડા ભવતિ ॥ ૩૪ ॥

અવ સૂત્રકાર સત્તરહવા તૃણસ્પર્શપરીપહજય કા વિવેચન કરતે હૈં-  
‘અચેલગસ્સ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—( અચેલગસ્સ-અચેલકસ્ય ) સર્વથા વસ્ત્રરહિત જિનકલ્પિક, તથા શાસ્ત્રની મર્યાદાના અતિરિક્ત વસ્ત્ર નહીં રાખવાના સ્થવિરકલ્પિક મુનિના ( લૂહસ્સ-રૂક્ષસ્ય ) નિ જિનના તેલ આદિની માલીશ કરવાના વર્જિત હોવાના સે શરીર બિલકુલ રૂક્ષ હો રહ્યા હૈં, એવ ( સજયસ્સ-સયતસ્ય ) જો નિરતિચાર સયમની આરાધના કરવાના મેં તત્પર રહતે હૈં, તથા ( તવસ્સિણો-તપસ્વિન ) અનશન આદિ તપના કરવાના હોવાના સે કૃશ શરીરના હૈં, ઓર જો ( તણેસુ સયમાણસ્સ-તૃણેષુ શયાનસ્ય ) દર્ભાદિક તૃણના ઉપર સોતા હૈં ઉપલક્ષણ સે ઉપર બેઠતા હૈં ડનાકે ( ગાયવિરાહના-ગાત્રવિરાધના ) શરીર મેં તૃણસ્પર્શજન્ય પીડા હોતી હૈં ।

હવે સૂત્રકાર સત્તરમા તૃણસ્પર્શપરીપહ જીતવાનુ વર્ણન કરે છે  
‘અચેલગસ્સ’-ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—અચેલગસ્સ-અચેલકસ્ય સર્વથા વસ્ત્ર રહિત જિનકલ્પિક, તથા શાસ્ત્રની મર્યાદાથી અતિરિક્ત વસ્ત્ર ન રાખવાવાળા સ્થવિરકલ્પિક મુનિ લૂહસ્સ-રૂક્ષસ્ય બેને તેલ આદિની માલીશ કરવાનુ વર્જિત હોવાથી શરીર બીલકુલ રૂક્ષ બની ગયેલ છે સજયસ્સ-સયતસ્ય અને જે નિરતિચાર સયમની આરાધના કરવામા તત્પર રહે છે તવસ્સિણો-તપસ્વિન તથા અનશન આદિ તપ કરનાર હોવાથી કૃશ શરીરવાળા છે અને જે તણેસુ સયમાણસ્સ-તૃણેષુ શયાનસ્ય દર્ભાદિક તૃણોની ઉપર સુવે છે, ઉપલક્ષણથી ઉપર બેસે છે, તેમના ગાયવિહારના-ગાત્ર વિરાધના શરીરમા તૃણસ્પર્શજન્ય પીડા થાય છે

क्रिया सर्वदा सोपयोगाऽल्पा च भवतीत्यागन्तुकद्वीन्द्रियादिजीवाना विराधना न समन्वयतस्ते वस्त्रं न सेवन्ते । स्थविरकल्पिकास्तु सापेक्षसयमिनो भवन्त्यतस्ते तानि दर्भादीनि तृणानि भूमावास्तीर्य तत्रागन्तुककुन्धुपिपीलिकादिजन्तुविराधना निवारणाय प्रान्तभागेषु वेष्टनं यथा स्यात्तथा तदुपरि सस्तारकं निधाय शेते, आसते च । एव यः कठोरकुशदर्भादितृणसस्पर्शं सम्यक् सहते तेन मुनिना तृणस्पर्शपरीपहो विजितो भवति ।

अत्र दृष्टान्तः प्रदर्श्यते—

श्रावस्तीनगर्या जितशत्रुनृपस्य भद्रनामकः पुत्र आसीत् । स चैकदा पद्मनामकाचार्यस्य समीपे धर्मं श्रुत्वा प्रव्रजितः । क्रमाद् बहुश्रुतो भूत्वाऽन्यदा रुदाचि-

उनके शरीर की हलनचलन आदि क्रिया उपयोगपूर्वक तथा अल्प होती है इससे उनके आगन्तुक द्वीन्द्रियादिक जीवों की विराधना का प्रायः सम्व नहीं है इसलिये वे वस्त्र का सेवन नहीं करते हैं । स्थविरकल्पिकमुनि प्रायः ऐसे न होने से दर्भादिक तृणों को भूमि पर बिछा कर उसमें आगन्तुक कुन्धु पिपीलिका आदि जन्तुओं की विराधना निवारण करने के लिये प्रान्त भागों में वेष्टन जिस प्रकार हो जाय इस रूप से उस के ऊपर सस्तारक बिछाकर सोते हैं और बैठते हैं । इस प्रकार जो कठोर कुशदर्भादिक तृणस्पर्श को अच्छी तरह सहन करता है वह मुनि तृणस्पर्शपरीपह का विजेता कहलाता है ।

दृष्टान्त—श्रावस्ती नगरी में जितशत्रु नाम के राजा का भद्र नाम का एक पुत्र था । पद्मनामक आचार्य के पास उसने एक समय धर्म का उपदेश सुनकर दीक्षा धारण करली । क्रम से आगमों का

थलन आदि क्रिया उपयोग पुरती अने अल्प होय छे तेनाथी आवनार द्विन्द्रियादिक जिवानी विराधना थवानो सबव नथी आ भाटे ते वस्त्रनु सेवन उरता नथी स्थविरकल्पिक मुनि जेवा न होवाथी दर्भादिक तृणाने भूमि उपर भीछावी तेमा आववावाणा उथवा, पीपीलीका, आदि जन्तुजोनी विराधनानु निवारण उरवा भाटे प्रान्त लागेमा छापान पडे ते भाटे तेना उपर वस्त्र बिछावीने सुवे छे अने जेसे छे आ प्रकारे जे उठोर कुश-दर्भादिक तृणस्पर्शने सारी रीते सहन करे छे ते मुनि तृणस्पर्शपरीपहना विजेता उडेवाय छे

दृष्टान्त—श्रावस्ती नगरीमा जितशत्रु नामना राजाने भद्र नामना पुत्र छेते पद्म नामना आचार्यनी पास तेजे जेक समय धर्मने उपदेश सावणी दीक्षा धारण करी लीधी कमथी आगमोने अभ्यास करी ज्यारे ते बहुश्रुत



આતપસ્ય=ધર્મસ્ય નિપાતેન=સપાતેન, અતુલા=મહતી દુઃસહા વેદના ભવતિ, આતપોત્પન્નસ્વેદવલેદવશાત્ તૃણક્ષતે ક્ષારસેચનેન સમુત્પન્ના વેદનેત્ર વેદના ભવતીતિ ભાવઃ । એવમ્=અનેન પ્રકારેણ જ્ઞાત્વાઽપિ તૃણતર્જિતા=દર્માદિતૃણક્ષતા મુનયઃ તન્તુજ-મૂનનિર્મિત કાર્પાસિકમ્, ઝર્નાતન્તુનિર્મિત કમ્બલાદિક વા વસ્ત્રમ્=આચ્છાદનવસ્ત્ર ન સેવન્તે ।

અય ભાવઃ-શયને આસને ચ શુપિરર્જિતતૃણસ્ય દર્માદિઃ પરિભોગોઽનુજ્ઞાતો જિનકલ્પિકાના સ્થવિરકલ્પિકાના ચ । તત્ર જિનકલ્પિકાના મુનીના દૃઢસહનન-પૂર્વગતજ્ઞાન - તીક્ષ્ણોપયોગનિદ્રાલ્પત્વાદ્યનેરુપસરગુણસમ્પન્નત્વેન સ્પન્દનચલનાદિ

અન્વયાર્થ—( આયવસ્સ - આતપસ્ય ) ધામ-ધૂપ કે ( નિવાણ-નિપાતેન ) પડ્ને સે જો શરીર મેં પસીના આતા હૈ, વહ પસીના તૃણ-ક્ષત અર્થાત્ શરીર મેં તૃણ કે ચુમને સે ઉત્પન્ન હુએ ઘાવ મેં લગતા હૈ, તવ ( અતુલા વેયણા હવર્દ-અતુલા વેદના ભવતિ ) મહાવેદના હોતી હૈ । ( એવ નચ્ચા-એવ જ્ઞાત્વા ) એસી વેદના કા અનુભવ કરકે મી ( તણતર્જિયા-તૃણતર્જિતાઃ ) દર્માદિજન્ય ઘાવ વાલે મુનિ ( તતુજ-તન્તુજમ્ ) ઝર્નાદિક તન્તુઓં સે નિર્મિત કમ્બલાદિક તથા કપાસ સે નિર્મિત વસ્ત્રાદિકરૂપ આચ્છાદન વસ્ત્ર કા સેવન નહીં કરતે હૈ ।

હસકા ભાવ યહ હૈ—શયન ઓર આસન મેં નિશ્ચિદ્ર દર્માદિક તૃણોં કા પરિભોગ જિનકલ્પિક તથા સ્થવિરકલ્પિક દોનોં કે લિયે અનુજ્ઞાત હૈ । જિસ મેં જિનકલ્પી મુનિ દૃઢસહનન, પૂર્વો કા જ્ઞાન, તીક્ષ્ણ ઉપયોગ તથા અલ્પનિદ્રા આદિ અનેક પ્રવર ગુણવાલે હોને સે

અન્વયાર્થ—આયવસ્સ—આતપસ્ય ધામ તડકાના નિવાણ—નિપાતેન પડવાથી શરીરમા જે પરસેવો આવે છે તે પરસેવો તૃણક્ષત અર્થાત્ શરીરમા તૃણના સ્પર્શથી ઉત્પન્ન થયેલા ઘાવમા લાગે છે ત્યારે અતુલા વેયણા હવર્દ—અતુલા વેદના ભવતિ ભારે વેદના થાય છે એવ નચ્ચા—એવ જ્ઞાત્વા એવી વેદનાનો અનુભવ કરીને પણ તણતર્જિયા-તૃણ તર્જિતા દર્માદિજન્ય ઘાવ વાળા મુનિએ તતુજ-તન્તુજમ્ ઉનના તાતણાઓથી બનાવેલ કમ્બલ આદિ તથા કપાસથી બનાવેલ વસ્ત્રાદિકનુ આચ્છાદન ન કરવું જોઈએ

એનો ભાવ આ પ્રમાણે છે, શયન અને આસનમા છિદ્રો વગરના દર્ભ આદિ ખડનો પરિભોગ જનકલ્પિક તથા સ્થવિરકલ્પિક બન્નેને માટે અનુજ્ઞાત છે, જેમા જનકલ્પ મુનિ તેને દૃઢતાથી સહન કરીને, પૂર્વજ્ઞાન, તીક્ષ્ણ ઉપયોગ, તથા અલ્પનિદ્રા આદિ પ્રખર ગુણવાળા હોવાથી તેના શરીરનું હલન

શરીરે પ્રત્યેકાવયવસ્ય માસે વિદીર્યમાણેऽપિ ક્ષોભવર્જિતઃ શાન્તરસનિમગ્નો મહામુનિઃ  
ક્ષમાનિધિઃ કલુષધ્યાનમકુર્વાણઃ સમાધિભાવેન પ્રવલામુજ્જ્વલા દુઃસહા ઘોરાતિ-  
ઘોરવેદના સહતે સ્મ । इत्थं तृणस्पर्शपरीपहं विजित्य क्षपकश्रेणिमास्थ्य केवली-  
भूत्वा शिवपदं प्राप । एवमन्यैरपि मुनिभिस्तृणस्पर्शपरीपहः सोढव्यः ॥ ૩૫ ॥

અધાષ્ટાદશ જહ્નુપરીપદ્ધત્ય પ્રાહ—

મૂલમ્—કિલિંણગાણ મેહાવી, પકેણ વં રણં વા ।

ધિંસુ વા પરિતાવેણં, સાંય નો પરિદેવં ॥૩૬॥

છાયા—ક્લિન્નગાત્રઃ મેધાવી, પક્કેન વા રજસા વા ।

ગ્રીષ્મે વા પરિતાપેન, સાત નો પરિદેવયેત્ ॥ ૩૬ ॥

ટીકા—‘ કિલિંણગાણ ’ इत्यादि ।

મેધાવી=સ્નાનપરિત્યાગમર્યાદાવર્તી મુનિઃ, ગ્રીષ્મે, વા શબ્દાત્—શરદિ,

માસ ક્ષારજલ સે વિદીર્ણ હોને પર ભી ક્ષોભ સે વર્જિત એવ શાન્ત  
રસ મેં નિમગ્ન, એસે ઉન ક્ષમા કે નિધિ મુનિરાજ ને કલુષધ્યાન નહી  
કરતે હુએ સમાધિભાવ સે ઉસ ઘોરાતિઘોર પ્રવલ દુઃસહ વેદના કો  
સહન કિયા । इस प्रकार उन्हो ने तृणस्पर्शपरीपह को जीतकर अन्त मे  
क्षपकश्रेणी पर आरोहण करके केवलज्ञान की प्राप्ति से शिवपद  
प्राप्त कर लिया । इसी तरह अन्य मुनियो को भी तृणस्पर्शपरीपह  
सहन करना चाहिये ॥ ૩૫ ॥

અથ અઠારવે જહ્નુપરીપદ્ધત્ય કો જીતને કે લિયે સૂત્રકાર કહતે હૈ—

‘ કિલિંણગાણ ’ इत्यादि ।

અન્વયાર્થ—( મેહાવી – મેધાવી ) સ્નાનપરિત્યાગરૂપ મર્યાદા મે  
રહને વાલા મુનિ ( ધિંસુ—ગ્રીષ્મે ) ગ્રીષ્મકાલ મે (વા—વા) તથા શરત્કાલ

ખારા પાણીથી વિદીર્ણ થવાથી, ક્ષોભથી વર્જિત અને શાન્ત રસમા નિમગ્ન એવા  
તે ક્ષમાનિધિ મુનિરાજે કલુષભાવ ન રાખતા સમાધીભાવથી એ ઘોર અતિ ઘોર  
હું સહ વેદનાને સહન કરી આ પ્રકારે તેઓએ તૃણસ્પર્શપરીપદને જીતીને  
અતમા ક્ષપકશ્રેણી પર ચડીને કેવળજ્ઞાનની પ્રાપ્તિથી શિવપદ પ્રાપ્ત કરી  
લીધું આ રીતે અન્ય મુનિરાજોએ તૃણસ્પર્શપરીપદ સહન કરવો જોઈ એ ॥૩૫॥

હવે અઠારમે જહ્નુપરીપદ્ધત્ય જીતવા માટે સૂત્રકાર કહે છે—

‘ કિલિંણગાણ ’ इत्यादि

અન્વયાર્થ—મેહાવી-મેધાવી સ્નાન પરિત્યાગરૂપ મર્યાદામા રહેવાવાળા મુનિ ધિંસુ-

દેકાકિવિહારપ્રતિમા પ્રતિપન્નઃ સન્નપ્રતિબદ્ધવિહાર વિહરતિ સ્મ । સ ચૈકદા વિહ-  
રન્ ક્વાપિ રાજ્યાન્તરે ગતઃ । રાજપુરુષાઃ “ હેરિકોડ્ય ”-મિતિજ્ઞાત્વા ત ગૃહીત્વા  
પ્રમચ્છુઃ-ઘ્રૂહિ કસ્ત્વ ? કેન ગુપ્તચારત્વાય પ્રહિતોઽસિ ? । સ મદ્રમુનિઃ પ્રતિમા-  
ધારિત્વાત્ કિમપિ નોત્તર દદૌ । તતસ્તે કુપિતાસ્ત મદ્રમુનિં ક્ષુરેણ તક્ષયિત્વા ન-  
સિધારાતુલ્યૈઃ ક્ષુરધારાતુલ્યૈઃ કુન્તાગ્રતુલ્યૈસ્તીક્ષ્ણધારૈર્દર્ભર્ગાઢમાવેષ્ટ્ય ક્ષારવર્તિતં  
કૃત્વા, ગર્તે નિપાત્ય સ્વસ્થાન ગતવન્તઃ । અતિતીક્ષ્ણાગ્રૈઃ કુશૈર્વિધ્યમાને ક્ષારજલૈશ્ચ

અભ્યાસ કર જવ વહ વહુશ્રુત હો ગયા તય उसने एकाकिविहार  
प्रतिमा अगीकार कर अप्रतिबद्ध विहार करना प्रारम्भ कर दिया । एक  
दिन की बात है कि ये मुनिराज विहार करते-दूसरे किसी राज्य में  
जा पहुँचे । राजपुरुषों ने उन्हें “ यह कहीं का गुप्तचर है ” ऐसा समझ-  
कर पकड़ लिया, और पूछने लगे-कहो कौन हो ? किसने तुम्हें खुफिया  
पुलिस के बतौर यहाँ भेजा है । राजपुरुषों की यह बात सुनकर प्रतिमा  
धारी होने से मुनिराज ने कुछ भी उत्तर नहीं दिया । मुनिराज की इस  
मौन परिस्थितिका अवलोकन कर वे सब के सब उन पर बहुत अधिक  
कुपित हुए । उन्हो ने प्रकृतिभद्र उन मुनिराज को प्रथम क्षुरा से  
घायल कर पश्चात् तलवार की धार के समान, क्षुरा की धार के समान,  
एव भाले की नोक के समान तीक्ष्ण अनीवाले दर्भों से गाढ़ वेष्टित  
करके और ऊपर से नमक मिला हुआ जल छिड़ककरके एक खड्गे में  
उनको डाल दिया, और वे सब के सब अपने-स्थान पर चले गये ।  
अति तीक्ष्ण अनीवाले कुशों से बीधे गये शरीर का प्रत्येक अवयवगत

ખની ગયા ત્યારે તેમણે એકાકી વિહાર પ્રતિમા અગિહાર કરી, અપ્રતિબદ્ધ  
વિહાર કરવાનો પ્રારંભ કર્યો એક દિવસની વાત છે કે, આ મુનિરાજ વિહાર  
કરતા કરતા ખીજા કોઈ રાજ્યમાં જઈ પહોંચ્યા રાજપુરુષોએ તેને “ આ કોઈ  
રાજ્યનો ગુપ્તચર છે ” એમ સમજીને પકડી લીધા અને એને પૂછવા લાગ્યા કહો  
તમે કોણ છો ? કોણે તમને ગુપ્ત બાતમીદાર તરીકે અહિ મોકલેલ છે ? રાજ  
પુરુષોની એ વાત સાંભળી પ્રતિમા ધારી હોવાથી મુનિરાજે કોઈ પણ ઉત્તર ન  
આપ્યો મુનિરાજની આ મૌન પરિસ્થિતિ જોઈ સઘળા તેના ઉપર ખૂબ જ  
ક્રોધિત બન્યા તેઓએ પ્રકૃતિભદ્ર તે મુનિરાજને પ્રથમ છરાથી ઘાયલ કરી  
પછી તરવારની ધાર જેવા, છરાની ધાર જેવા, અને લાલાની અણી જેવા તીક્ષ્ણ  
અણીવાળા દર્ભોથી ગાઢ વ્યથિત કરીને ઉપરથી મીઠાનું પાણી છાટી એક ખાડામાં  
નાખી દીધા અને બધા રાજપુરુષો પોત પોતાને સ્થાને આવી ગયા અતિ  
તીક્ષ્ણ અણીવાળા દર્ભોના પાનથી વીધાયેલા શરીરના પ્રત્યેક અવયવમાંથી માસ,

મૂલમ્—વેણ્ઞ નિર્જરાપેહી, આરિયં ધર્મમ્ અનુત્તરમ્ ।

જાવ સરીરમેઓત્તિં, જહ્નં કાંણં ધારયે ॥૩૭॥

છાયા—વેદયેત્ નિર્જરાપેક્ષી, આર્યં ધર્મમ્ અનુત્તરમ્ ।

યાવત્ શરીરમેદઃ, ઇતિ જહ્ન કાયેન ધારયેત્ ।

ટીકા—‘વેણ્ઞ’ ઇત્યાદિ ।

નિર્જરાપેક્ષી=આત્યન્તિકકર્મક્ષયાભિલાષી મુનિઃ, આર્યં=હેયોપાદેયસ્વરૂપનિ-  
રૂપકમ્, અનુત્તર=ન વિદ્યતે ઉત્તરમ્-ઉત્કૃષ્ટ યસ્માત્ સોઽનુત્તરસ્ત સર્વોત્તમમિત્યર્થઃ ।  
ધર્મમ્=શ્રુતચારિત્રરૂપ પ્રાપ્તઃ ઇતિ શેષઃ । વેદયેત્-પ્રક્રમાત્ જહ્નજનિત દુઃખ સહેત ।  
ઇમમર્થં વિશદીકુર્વન્ પ્રાહ—‘જાવ સરીરમેઓ’ ઇત્યાદિ । ઇતિ=અતો હેતોઃ-  
યાવત્-યાવતાકાલેન શરીરમેદઃ=દેહપાતઃ સ્યાત્, તાવત્કાલપર્યન્ત, જહ્ન=મલ,  
કાયેન=શરીરેણ ધારયેત્ ।

કરે કિ—“હા ! હસ મેલ કે નિવારણ સે મુક્તે સાતા અર્થાત્ સુખ કા  
અનુભવ કન ઓર કૈસે હોગા ?” હસ પ્રકાર વિલાપ ન કરે ॥ ૩૬ ॥

‘વેણ્ઞ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(નિજ્જરાપેહી-નિર્જરાપેક્ષી) આત્યન્તિક રૂપ સે કર્મો  
કે ક્ષયકા અભિલાષી મુનિ (આરિયં-આર્યમ્) હેય ણ્વ ઉપાદેય કે  
સ્વરૂપ કા નિરૂપક (અણુત્તર-અનુત્તરમ્) સર્વોત્કૃષ્ટ-જિસસે શ્રેષ્ઠ ઓર  
કોઈ દૂસરા નહી હૈ-સર્વોત્તમ એસે (ધમ્મ-ધર્મમ્) શ્રુતચરિત્રરૂપ ધર્મ કો  
પ્રાપ્ત કર (વેણ્ઞ-વેદયેત્) મેલ કે દુઃખ કો સહન કરે । ડસકા  
કર્તવ્ય હૈ કિ (જાવ શરીરમેઓત્તિ-યાવત્ શરીરમેદ ઇતિ) જન  
તક શરીર કા મેદ નહી હોતા હૈ-મૃત્યુ દ્વારા શરીર કા વિયોગ નહી

પરીપહજય છે સાધુ સ્વપ્નામા પણ સુખનેા અનુભવ કયારે અને કેમ થશે.  
આ પ્રકારનેા વિલાપ ન કરે ॥ ૩૬ ॥

‘વેણ્ઞ’-ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—નિજ્જરાપેહી-નિર્જરાપેક્ષી આત્યન્તિક રૂપથી કમોનેા ક્ષય કર-  
વાના અભિલાષી મુનિ આરિય-આર્યમ્ હેય અને ઉપાદેયના સ્વરૂપના નિરૂપક  
અણુત્તર-અનુત્તરમ્ સર્વોત્કૃષ્ટ નેનાથી શ્રેષ્ઠ બીજો કોઈ નથી સર્વોત્તમ એવા  
ધમ્મ-ધર્મ શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મને પ્રાપ્ત કરી વેણ્ઞ-વેદયેત્ મલના હુ બને સહન  
કરે તેનુ, કર્તવ્ય છે કે જાવ શરીરમેઓત્તિ-યાવત્ શરીરમેદ ઇતિ જ્યા સુધી  
શરીરનેા ભેદ નથી થતો-મૃત્યુ દ્વારા શરીરનેા વિયોગ થતો નથી ત્યાં સુધી

વર્ષાસુ યા, પરિતાપેન=ઉષ્ણસ્પર્શેન, હેત્વર્થે તૃતીયા । પક્કેન વા=પ્રસ્વેદાદાદ્રીભૂતેન મલેન વા, રજસા વા=પરિશુષ્ય કાઠિન્ય પ્રાપ્તેન મષ્ટેન વા, યદ્વા-રજસા=ધૂલ્યા, ક્લિન્નગાત્રઃ=વ્યાપ્તદેહઃ, સન્ સાતં=સુખ સમાશ્રિત્ય ન પરિદેવયેત્-“ હા ! મમ-મલાપગમઃ કથ કદા વા ભવિષ્યતી ” - તિ કૃત્વા ન વિલપેત્, વિલાપં ન કુર્યાદિતિ ભાવઃ ॥ ૩૬ ॥

મેં ઓર વર્ષાકાલ મેં ( પરિતાવેણ-પરિતાપેન ) ઉષ્ણસ્પર્શ દ્વારા આવે હુએ ( પકેણ વ-પક્કેન વા) પ્રસ્વેદ દ્વારા ગીલે હુએ મૈલ સે (રણ વા-રજસા વા) યા પસીને મેં સસક્ત ધૂલિ સે (કિલિણ્ણગાણ-ક્લિન્નગાત્ર ) વ્યાપ્ત શરીર હોને પર ભી ( સાય નો પરિદેવણ-સાત નો પરિદેવયેત્ ) “ હા મેરે હસ મૈલ કા નિવારણ કેસે ઓર કય હોગા ” એસા વિચાર કર વિલાપ નહી કરે । કિન્તુ ઉસ હાલત મેં ઉસ પરીષહ કો અચ્છી તરહ સહન કરે, હસકા નામ જલ્પપરીષહ જય હૈ ।

ભાવાર્થ—ગ્રીષ્મકાલ મેં યા વર્ષાકાલ મેં અધિક ગર્મી પડ્ને સે શરીર મેં અધિક પસીના આયા કરતા હૈ । ઉસસે શારીરિક મૈલ ઢીલા પડ જાતા હૈ । રગડને સે વહ ચિપકા દુઆ મૈલ શરીર સે અલગ હો જાતા હૈ । પુન ઉસી સ્થાન પર ડહી હુર્ડે રજ આકર લગ જાતી હૈ । ઉસસે શરીર મેં આકુલતા હોતી રહતી હૈ । હસ આકુલતા સે ન ઘરરા કર જો મુનિ ઉસ મૈલ સે સસક્ત હોને કા પરીષહ સહન કરતે હૈં ઉસીકા નામ જલ્પપરીષહજય હૈ । સાધુ સ્વપ્ન મેં ભી યહ વિચાર ન

ગ્રીષ્મે ઉનાળાની ઋતુમા તથા વા-વા શરદકાળ અને વર્ષાકાળમા પરિતાવેણ-પરિતાપેન ઉષ્ણસ્પર્શ દ્વારા આવેલા પકેણ વ-પક્કેન વા પરમેવા દ્વારા પલળેલા મેલથી રણ વા-રજસા વા અગર પરસેવામા લળેલ ધૂળથી કિલિણ્ણગાણ-ક્લિન્નગાત્ર વ્યાપ્ત શરીર બનવા છતાં પણ સાય નો પરિદેવણ-સાત નો પરિદેવયેત્ મારા આ મેલનુ નિવારણ કેમ અને કયારે થશે ” એવો વિચાર કરી વિલાપ ન કરે પરંતુ તેવી હાલતમા તે પરીષદને સારી રીતે સહન કરે તેનુ નામ જલ્પમલ્લ પરિષદ જય છે

ભાવાર્થ—ગ્રીષ્મકાળમા યા વર્ષાકાળમા અધિક ગરમી પડવાથી શરીરમા અધિક પરસેવો વળે છે તેનાથી શરીર ઉપરનો મેલ ઢીલો પડે છે એળવાથી તે ચોટેલ મેલ શરીરથી છુટો પડે છે ફરી એજ સ્થળે ઉડતી રજ આવીને ચોટે છે તેનાથી શરીરમા આકુળતા થતી રહે છે આથી એ આકુળતાથી ન ગભરાતા જે મુનિ તે મેલનો સસક્તપરીષદ સહન કરે છે એનુ નામ જલ્પમલ્લ

અન્યચ્ચ—અત્યન્તમલિનો દેહો, દેહી ચાત્યન્તનિર્મલઃ ।

ઉભયોરન્તર જ્ઞાત્વા, કસ્ય શૌચ વિધીયતે ॥ ૨ ॥ ઇતિ ।

અત્યન્તમલિનો દેહો, દેહી ચાત્યન્તનિર્મલઃ ।

ઉભયોરન્તર જ્ઞાત્વા, કસ્ય શૌચ વિધીયતે ॥ ૨ ॥

ક્યોં કિ માતાપિતા કે રજવીર્ય સે યહ શરીર અપવિત્ર હી સ્વભાવત. ઉત્પન્ન હુઆ હૈ । જવ કારણ સ્વય અશુચિસ્વરૂપ હૈ તો ઉસકા કાર્યરૂપ યહ શરીર શુચિ કેસે હો સકતા હૈ । પ્યાજ કો યા લહસુન કો ક્ષીરસમુદ્ર કે જલ સે પ્રક્ષાલિત કરને પર મી જૈસે ઉસમેં નિર્ગન્ધતા નહીં આ સકતી હૈ ઉસી પ્રકાર હજારો વાર સ્નાન કરને પર મી હિસ અપવિત્ર શરીર મે મી નિર્મલતા-શુચિતા નહીં આ સકતી હૈ, ક્યોં કિ યહ નિરન્તર મી દ્વારો સે મલ કો વહાતા હી રહતા હૈ । દેહ કા જવ સ્વભાવ એસા હૈ તો ફિર ડસકી શુચિવિધાયક સાધન હી યહાં કૌન સે એકત્રિત કિયે જા સકતે હૈ । જો મૈં હૂ વહ તો પવિત્ર હૂં અત્યત નિર્મલ હૂ । જિસ પ્રકાર વસ્તુસ્થિતિ સે વિચાર કરને પર શૌચાલય મેં રહા હુઆ આકાશ અપવિત્ર ન હો સકતા હૈ ઉસી પ્રકાર હિસ અપવિત્ર દેહ મે નિવાસ કરને વાલા યહ આત્મા મી અપવિત્ર નહીં હોતા હૈ, વહ તો સદા અત્યત નિર્મલ હૈ । હિસ પ્રકાર શરીર ઔર આત્મામેં અન્તર જાનકર જ્ઞાની સદા એસા વિચાર કરતા રહે કી મૈં અવ

અત્યત્તમલિનો દેહો, દેહી ચાત્યન્તનિર્મલઃ ।

ઉભયોરન્તર જ્ઞાત્વા, કસ્ય શૌચ વિધીયતે ॥ ૨ ॥

કેમકે, માતા પિતાના રજવિર્યથી આ શરીર અપવિત્ર જ સ્વભાવત ઉત્પન્ન થયેલ છે બ્યારે કારણ સ્વય અશુચિ સ્વરૂપ છે તો તેના કાર્ય રૂપ આ શરીર શુચિરૂપ કઈ રીતે ગણાય, હુ ગળીને અથવા લસણુને સમુદ્રના પાણીથી ધોવાથી પણ તેમા નિર્ગંધતા આવી શકતી નથી તેવી રીતે હજારો વાર સ્નાન કરવા છતા પણ આ અપવિત્ર શરીરમા નિર્મળતા-શુચિતા આવતી નથી કેમકે, આ શરીર નિરતર નવ દ્વારોથી મળને બહાર કાઢ્યા જ કરે છે દેહનો બ્યારે સ્વભાવ એવો છે તો પછી એના શુચિ વિધાયક સાધન જ કયાથી મેળવી શકાય જે હુ છુ તે તો સદા પવિત્ર જ છુ, અત્યત નિર્મળ છુ, જે પ્રકારથી વસ્તુ સ્થિતિનો વિચાર કરવા છતા, શૌચાલયમા રહેલુ આકાશ અપવિત્ર બની શકતુ નથી તેવીજ રીતે દેહમા નિવાસ કરવાવાળો આ આત્મા પણ અપવિત્ર હો તો નથી તે તો સદા નિર્મળ જ છે આ પ્રકારે શરીર અને આત્મામા અતર બાણી જ્ઞાની એવો સદા

દૃશ્યન્તે હિ કેચિદ્ દાવાનલદગ્ધસ્થાણુવત્ કાલવર્ણાઃ શીતવાતાદિભિરુપહતા ધૂલિવ્યાપ્તા મલિનદેહા મનુષ્યાઃ। તેષામકામનિર્જરયા નાસ્તિ કશ્ચિદ્ ગુણઃ, મમ તુ મલધારણેન મહાન્ ગુણઃ, इति मत्वा मन्त्रापनयनाय स्नानाद्यभिलाषमपि न कदाचित् कुर्यादित्यर्थः । उक्तञ्च—

ન શક્ય નિર્મલીકર્તુ ગાત્રં સ્નાનશતૈરપિ ।

અશ્રાન્તમિવ સ્રોતોમિ,—નૈવમિર્મલમુદ્ગિરત્ ॥ ૧ ॥

હોતા હૈ તવ તમ્મ વહ ( કાણ્ણ-કાયેન ) શરીર સે ( જલ્લ ધારણ-જલ્લ ધારયેત્ ) મેલ કો ધારે । ઉસે યહ વિચાર કરતે રહના ચાહિયે કિ હસ સસાર મે એસે અનેક પ્રાણી-મનુષ્ય દેસે જાતે હૈ । જો દાવાનલ સે દગ્ધ સ્થાણુ કી તરહ ચિલકુલ કૃષ્ણવર્ણ હોતે હૈ । ઉનકા શરીર શીતવાત આદિ સે સદા પીડિત હોતા રહતા હૈ । ધૂલિ સે વ્યાપ્ત હોને કે કારણ અત્યન્ત મલિન હોતા હૈ । પરન્તુ ફિર મી હનકો હસકી ચિન્તા નહીં હોતી હૈ । અકામ નિર્જરા સે હનકો હતના સબ કુછ સહન કરને પર મી કોઈ લાભ નહીં । મેરે લિયે તો હસ મેલ ધારણ કરને સે મહાન્ લાભ હૈ, અતઃ હસકે દૂર કરને કે લિયે મુક્ષે સ્નાન આદિ સાવધક્રિયાઓં કી અભિલાષા સ્વપ્ન તક મે મી નહી કરની ચાહિયે । કહા મી હૈ—

ન શક્ય નિર્મલીકર્તુ, ગાત્ર સ્નાનશતૈરપિ ।

અશ્રાન્તમિવ સ્રોતોમિ,—નૈવમિર્મલમુદ્ગિરત્ ॥ ૧ ॥

કાણ્ણ-કાયેન તે શરીરથી જલ્લ ધારણ-જલ્લ ધારયેત્ મેલને રાખે તેણે એ વિચાર કરતા રહેલુ બેધએ કે, આ સસારમા એવા અનેક પ્રાણી, મનુષ્ય, દેખવામા આવે છે જે દાવાનળથી દગ્ધ પાણુની જેવા તદ્દન કાળા સ્વરૂપના બે હોય છે તેનુ શરીર શીત, વાત આદિથી સદા પીડિત રહે છે ધૂળથી ભરેલુ હોવાને કારણે અત્યત મલીન હોય છે, છતાં પણ એમને એની ચિંતા હોતી નથી અકામનિર્જરાથી એમને એટલુ બધુ સહન કરવા છતાં પણ કોઈ લાભ નથી મારા માટે તો આ મેલને પરીષદ સહન કરવાથી મહાન લાભ છે, આથી તેને દૂર કરવા માટે મારે સ્નાન આદિ સાવધક્રિયાઓની અભિલાષા સ્વપ્ને પણ ન કરવી બેધએ કહ્યુ પણ છે —

ન શક્ય નિર્મલીકર્તુ, ગાત્ર સ્નાનશતૈરપિ ।

અશ્રાન્તમિવ સ્રોતોમિ,—નૈવમિર્મલમુદ્ગિરત્ ॥ ૧ ॥

मुनिनिन्दया दुष्कर्म वद्धवान् । कालमासे काल कृत्वा श्रानकत्वात् सौधर्मे कल्पे  
देवत्व प्राप्तवान् । ततः न्युतश्चासौ कौशाम्बीनगरे इभ्यस्य वसुचन्द्रश्रेष्ठिनः पुत्रोऽभवत् ।  
स श्रेष्ठिपुत्रो विशुद्धमतिनाम्ना प्रसिद्धो जातः ।

स चैवदा विशाखाचार्यसमीपे धर्मं श्रुत्वा प्रव्रजितः । अन्यदा कदाचित् तस्य  
विशुद्धमतिमुनेः पूर्वभवकृतमलिनमुनिनिन्दोपार्जितकर्मोदयाद् देहेऽतिदुर्गन्धः समु-  
त्पन्नः । शटितसर्पादिमृतकगन्धादप्यधिकं विशुद्धमतिमुनिदेहभग्नं दुर्गन्धं कोऽपि सोढुं  
नाशकत् । सर्वे लोकस्तद्वपुःस्पृष्ट्वायुनाऽपि व्याकुलीकृतः सन्नितस्ततः पलायते ।

कारण मैल से भरा रहता है । फिर भी ये लोग अपने को बहुत ऊँचा  
समझते रहते हैं और इधर से उधर भटकते रहते हैं । इस प्रकार  
मुनि की निंदा से उसने गाढ़ दुष्कर्म का बंध कर लिया, और श्रावक  
होने की वजह से वह मर कर सौधर्म देवलोक में देवपर्याय से  
उत्पन्न हुआ । वहा से च्यवकर यह कौशाम्बी नगरी में वसुचन्द्र नामक  
इभ्य-शेठ का पुत्र हुआ । उसका नाम विशुद्धमति रक्खा गया ।

एक दिनकी बात है कि विशुद्धमति ने विशाखाचार्य के पास धर्म  
श्रवणकर दीक्षा ले ली । कालान्तरमें विशुद्धमति मुनिके शरीरमें सुनद  
वणिक्के भवमें की गई मुनिनिन्दासे उपार्जित पापकर्म के उदय से अति  
दुर्गन्ध आने लगी । सड़े हुए साप आदिकी जैसी दुर्गन्ध होती है  
उससे भी अधिक दुर्गन्ध इनके शरीर की थी, अतः उस दुर्गन्ध को  
सहन करने के लिये कोई भी समर्थ नहीं हुआ । उसके शरीर को  
स्पर्शकर जो वायु आता था लोग उस वायु से भी घबरा जाते थे ।

પણ આ લોકો પોતાને ખૂબજ ઉચ્ચા સમજે છે અને અહી તહી ભટકતા  
રહે છે આ પ્રકારની મુનિની નિંદાથી તેણે ગાઢ દુષ્કર્મનો બંધ કરી લીધો  
અને શ્રાવક હોવાના કારણે તે મરીને સૌધર્મ દેવલોકમાં દેવ પર્યાયથી ઉત્પન્ન  
થયો ત્યાંથી ચલીને તે કૌશામ્બી નગરીના વસુચન્દ્ર નામના ઇભ્ય-શેઠનો પુત્ર  
થયો તેનું નામ વિશુદ્ધમતિ રાખવામાં આવ્યું

એક દિવસની વાત છે કે, વિશુદ્ધમતિએ વિશાખાચાર્યની પાસે ધર્મ શ્રવણ  
કરી દીક્ષા લઈ લીધી કાળાન્તરમાં વિશુદ્ધમતિ મુનિના શરીરમાં સુનદ વણી  
કના ભવમાં કરાયેલ મુનિ નિંદાથી ઉપાર્જન કરેલ પાપકર્મના ઉદયથી અતિ  
દુર્ગંધ આવવા લાગી સડેલા સર્પ વગેરેની જે દુર્ગંધ આવે છે તેનાથી પણ  
અધિક દુર્ગંધ તેના શરીરની હતી આથી એ દુર્ગંધને સહન કરવા કોઈ સમર્થ  
ન બન્યું, તેના શરીરને સ્પર્શ કરીને જે પવન આવતો તે પવનથી પણ લોકો



અન્ન દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શ્યતે—

ચમ્પાનગર્યા સુનન્દનામા ધનાઢ્યો વણિર્ શ્રાવક આસીત્ । સ મહુવિધપણ્યૈ-  
ર્વ્યવહારકરણેન જાતાભિમાનો વિવેકરહિતઃ કદાચિદેકદા સાધુ દૃષ્ટ્વા નિન્દતિ  
સ્મ—અહો ! શરીરસંસ્કારવર્જિતાઃ અભદ્રવેષા ધૂલિધૂસરા ધર્માદિસમુત્પન્નમલા-  
નપનયનેન મલિનશરીરાઃ પુનરપિ સ્વવેષ ભવ્યમેવ મન્યમાના વિહરન્તિ । સ ચૈવ

સ્નાનાદિક સે કિસકી શુચિ કરૂં ? જિસ શરીરકી શુચિ ઇન સ્નાનાદિ  
ક્રિયાઓ સે કરના ચાહતા હુ વહ તો સ્વભાવ સે હી અપવિત્ર હૈ, તથા  
આત્મા પવિત્ર હોને સે उसकी શુચિ કરને का प्रयास व्यर्थ है । ऐसा  
समझकर साधु जलपरीषह को सहन करे ।

દૃષ્ટાન્ત—ચપાનગરી મેં સુનદ નામકા એક ધનાઢ્ય વૈશ્ય શ્રાવક  
રહતા થા । ઇસકા વ્યાપાર ખૂબ ચલતા થા । અનેક ચીજોં का रोजगार  
यह किया करता था । इससे दुकानदारी में इसको अधिक लाभ होता  
था, इसलिये इसे अपनी दुकानदारी का बहुत कुछ अभिमान था ।  
विवेक से रहित होने के कारण एक दिन की बात है कि इसने किसी  
एक साधु को देखकर उसकी भारी निंदा की । कहने लगा—देखो तो  
सही ये शरीर के संस्कार से बिल्कुल वर्जित रहते हैं, इनका वेष भी  
भद्रपुरुषों जैसा नहीं होता है, शरीर पर तो इनके धूल चढ़ी रहती है ।  
ये नहाते धोते नहीं है । रात दिन पसीना आते रहनेसे कपड़े भी इनके  
बुरी तरह से दुर्गन्ध देने लगते हैं । शरीर भी पसीने से तर हो जाने के

વિચાર કરતો રહે કે, હુ હવે સ્નાન આદિથી કેની શુદ્ધિ કરૂં ? જેની શુદ્ધિ  
આવી સ્નાનાદિક ક્રિયાઓથી કરવા ચાહુ છુ તે તો સ્વભાવથી જ અપવિત્ર  
છે તથા આત્મા પવિત્ર હોવાથી એની શુચિ કરવાનો પ્રયાસ વ્યર્થ છે એવુ સમજીને  
સાધુ જળપરીષદને સહન કરે

દૃષ્ટાન્ત—ચપાનગરીમા સુનદ નામનો એક ધનાઢ્ય વૈશ્ય—શ્રાવક રહેતો  
હતો તેનો વેપાર ખૂબ ચાલતો હતો અનેક ચીજોનો રોજગાર તે કરતો હતો  
તેનાથી દુકાનદારીમા તેને અધિક લાભ થતો હતો તેને પોતાની દુકાનદારીનુ  
ધણુ અભિમાન હતુ વિવેકથી રહિત હોવાના કારણે એક દિવસની વાત છે કે,  
તેણે કોઈ એક સાધુને જોઈને તેની ખૂબ નિંદા કરી, કહેવા લાગ્યો કે, જુઓ  
તો ખરા ! આ શરીરના સંસ્કારથી તદ્દન વર્જીત રહે છે તેનો વેષ પણ ભદ્ર  
પુરુષો જેવો નથી શરીર ઉપર તો ધૂળ ચોટેલી રહે છે, એ નાતા ધોતા નથી,  
રાત દિવસ પરસેવો આવતો હોવાથી તેમના કપડા પણ દુર્ગંધ મારતા હોય  
છે અને શરીર પણ પરસેવાથી તર હોવાને કારણે ભેલથી ભરેલુ રહે છે તો

अथैकोनविंशतितम सत्कारपुरस्कारपरीपहजय प्राह—

मूलम्—अभिवायमवभुंष्टाणं, सामी कुज्जा निमंतण ।

जे तां पडिसेवन्ति, न तेसिं पीहंए मुंणी ॥३८॥

उाया—अभिवादम् अभ्युत्थान, स्वामी कुर्यात् निमन्त्रणम् ।

ये तानि प्रतिसेवन्ते, न तेभ्यः स्पृहयेत् मुनिः ॥ ३८ ॥

टीका—‘अभिवाय०’ इत्यादि ।

स्वामी=राजादिकः, अभिवादम्-अभिवादनम्-‘शिरोनमनचरणस्पर्शनादिपूर्व-  
कमभिवादये प्रणमामी’त्यादिवचनरूप पुरस्कार, तथा-अभ्युत्थानम्=अभिमुखमु-  
त्थानम्-ससभ्रममासन परित्यज्योत्थानरूप पुरस्कार च, तथा-निमन्त्रणम्-  
आहारादिग्रहणाय प्रार्थनम्, ‘अद्य मद्गृहे भिक्षा ग्रहीतव्या’ इत्यादिवचनरूप

जन्ममरण से सदा के लिये विमुक्त हो गये । इसी तरह अन्य मुनियों  
को भी जल्लपरीपह सहन करना चाहिये ॥ ३७ ॥

अब उन्नीसवा सत्कारपुरस्कारपरीपहजय को सूत्रकार कहते हैं-  
‘अभिवाय’-इत्यादि ।

अन्वयार्थ—यदि (सामी-स्वामी) राजा आदि (अभिवाय अवभु-  
ष्टाण निमतण-अभिवादन अभ्युत्थानम् निमन्त्रण) अभिवादन-अपने  
मस्तक को झुकाकर चरणस्पर्श करते हुए नमस्कार करें, तथा अभ्यु-  
त्थान-मुनि को आते देखकर बड़े आदरभाव से अपने आसन का  
परित्याग कर वे उठ खड़े हों और मुनि के सम्मुख जावें, तथा-निम-  
न्त्रण-आहार आदि के ग्रहण करने के लिये प्रार्थना करें कि महाराज !  
आज आप मेरे घर पर भिक्षा ले, इस प्रकार अभिवादन, अभ्युत्थान

इत्याद्यु साधीने जन्ममरणथी सदाने भाटे विमुक्त ण्णी गया आ रीते अन्य  
मुनिओओ पणु जणपरीपडने सडन करवो जेधओ ॥ ३७ ॥

इवे ओगणीसभो सत्कारपुरस्कारपरीपडु एतवाने सूत्रकार कडे छे

‘अभिवाय’ इत्यादि

अन्वयार्थ—यदि सामी-स्वामी राजा वगैरे अभिवाय अवभुष्टाण निमतण-अभिवादन  
अभ्युत्थानम् निमन्त्रणम् पोताना मस्तकने झुकावी चर्चस्पर्श करी नमस्कार करे,  
तथा अभ्युत्थान-मुनिने आवता जेधने घणु आदरभावथी पोताना आसनने  
परित्याग करी ते उठीने उला रडे अने मुनिनी सामे जाय, तथा निमन्त्रण-  
आहार आदि ग्रहण करवा भाटे प्रार्थना करे के, महाराज ! आज आप मेरा  
घर भिक्षा ल्यो आ प्रकारे अभिवादन, अभ्युत्थान तथा निमन्त्रण कुज्जा-कुर्यात्

યત્ર યત્રાસૌ ભિક્ષાધર્થે યાતિ તત્ર તત્ર લોકસ્તદ્ગન્ધેન વિમના ભવતિ । મુનિશ્ચ તિરસ્કાર પ્રાપ્નોતિ તદ્વાપ્યસૌ જહ્નુપરીપદં સહતે ।

તદનન્તર વિશાખાચાર્યસ્તમત્રવીત્-વત્સ ! ત્વદ્દેહદૌર્ગન્ધ્યાદ્ મૃશમુદ્દેગો જનનાં જાયતે, તસ્માદુપાશ્રય એવ ત્વયા સ્થાતવ્ય, ન તુ ગૃહિર્ગૃહસ્થસનિધૌ ગન્તવ્યમ્ ।  
 इत्थं तद्वचनं निशम्य विशुद्धमतिमुनिस्तस्मिन्नेषोपाश्रये स्थितः । अन्तप्रान्ताद्वारेण दुर्बलशरीरोऽसौ विशुद्धमतिमुनिः स्वगुरुं प्रार्थ्य तदाज्ञामादाय पादपोषगमनं कृत्वा स्वकल्याणं साधयामास । एवमयैर्मुनिभिर्जह्नुपरीपदः सोढव्यः ॥ ३७ ॥

જહા જહાં યે ભિક્ષા કે લિયે જાતે વહાર લોગ ડનકે શરીર કી દુર્ગન્ધ સે વ્યાકુલ હો ઉઠતે । ઇસ દુર્ગન્ધ કે કારણ મુનિરાજ કા મી તિરસ્કાર હોને લગા । ફિર મી ડન્હોં ને ઇસ તર્ફ ધ્યાન નહીં દિયા ઓર જહ્નુ-પરીપદ કો જીતને મેં હી વે અપની સારી શક્તિ લગાતે રહે ।

વિશાખાચાર્ય ને એક દિન ઇનસે કહા વત્સ ! તુમ્હારે શરીર કી દુર્ગન્ધ સે લોગોં મેં વડા અસન્તોષ ફેલ રહા હૈ વે વડે ઉદ્વિગ્ન હોતે હૈ, ઇસલિયે તુમ અવ કહી ન જાકર સિર્ફ ઉપાશ્રય મેં હી રહા કરો । ઇસ પ્રકાર ગુરુ મહારાજ કે વચન સુનકર વિશુદ્ધમતિ મુનિરાજ અવ ઉપાશ્રય મેં હી રહને લગે-વાહર ગૃહસ્થો કે યહા આના જાના બદ કર દિયા । અન્ત પ્રાન્ત આહાર સે ઇનકા શરીર મી દુર્બલ હો ગયા થા, અતઃ અપને ગુરુ મહારાજ સે પ્રાર્થના કર ઇન્હોં ને ડનકી આજ્ઞાનુસાર પાદપોષગમન સધારા ધારણ કર લિયા ઓર અપના કલ્યાણ સાધ કર

ગભરાઈ જતા હતા જ્યા જ્યા એ ભિક્ષા લેવા જતા ત્યા ત્યા લોકો એના શરીરની દુર્ગંધથી વ્યાકુળ બની જતા અને આ દુર્ગંધના કારણે જ્યા ત્યા મુનિજનો પણ તિરસ્કાર થવા લાગ્યો તો પણ તેમણે એ તરફ ધ્યાન ન આપ્યું અને જહ્નુપરીપદ છૂતવામા જ પોતાની બધી શક્તિ લગાડી રહ્યા

વિશાખાચાર્યે તેને એક દિવસ કહ્યું, હે વત્સ ! તમારા શરીરની દુર્ગંધથી લોકોમા ઘણો અસંતોષ ફેલાઈ રહ્યો છે આથી ઘણું ઉદ્વિગ્ન બને છે, માટે તમે હવે ક્યાય ન જતા ફક્ત ઉપાશ્રયમા જ રહ્યા કરો આ પ્રકારનું ગુરુમહારાજનું વચન સાંભળીને વિશુદ્ધમતિ મુનિરાજ હવે ઉપાશ્રયમા જ રહેવા લાગ્યા બહાર ગૃહસ્થોને ત્યા જવા આવવાનું બંધ કરી દીધું અન્ત પ્રાન્ત આહારથી તેમનું શરીર પણ દુર્બળ થઈ ગયું, અતે પોતાના ગુરુમહારાજને પ્રાર્થના કરી તેમની આજ્ઞા અનુસાર પદપોષગમન સધારે ધારણ કર્યો

छाया—अनुत्कशायी अल्पेच्छः, अज्ञातैषी अलोलुपः ।

रसेषु नानुगृध्येत्, नानुतप्येत प्रज्ञावान् ॥ ३९ ॥

टीका—‘अणुकसाई’ इत्यादि ।

अनुत्कशायी=अनुत्कः—अनुत्कण्ठितः शेते, धातूनामने कार्यत्वाद् वर्तते इत्येव शीलः सत्कारादिगाञ्छारहित इत्यर्थः, यद्वा—माकृतत्वाद्—‘अणुकपायी’ इति-च्छाया । अल्पकपायी—कपायरहित इत्यर्थः—वन्दनादिकमकुर्वते न क्रुध्यति, वन्दनादौ कृते वा न मान कुरुते न वा तदर्थं शीतोष्णाऽऽतापनादिभिर्माया करोति, न चापि तत्र लोभ करोतीति भावः । अत एव—‘अल्पेच्छः’=धर्मोपकरणमात्राभिलाषी, न तु सत्कारपुरस्काराभिलाषीत्यर्थः । अत एव—अज्ञातैषी—अज्ञातः=जातिश्रुतादिभिरपरिचितो भूत्वा एषयति—गवेपयति पिण्डादिक, यः स तथा, यद्वा—अज्ञाते=अज्ञातकुले एषयति=गवेपयति पिण्डादिक यः स तथा, तत्र हेतु प्रदर्शयति

अथ सूत्रकार इसी अर्थ को विशद करते हैं—‘अणुकसाई’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—( अणुकसाई—अनुत्कशायी ) सत्कार आदि की अभिलाषा रहित अथवा अल्पकपाय वाला—सत्कारादि विषयक कपायभाव रहित, अर्थात्—वदना आदि नहीं करने वाले के प्रति क्रोध नहीं करने वाला, तथा वन्दनादि करने पर अभिमान नहीं करने वाला, तथा मान सन्मान आदि के निमित्त शीत, उष्ण, आतापना आदि द्वारा मायाचार नहीं करने वाला तथा उस विषय में लोभ—कपाय भी नहीं करने वाला, (अपिच्छे—अल्पेच्छः) तथा अल्पइच्छावाला धर्मोपकरणमात्र की अभिलाषा वाला सत्कारपुरस्कार आदि की अभिलाषा वाला नहीं, तथा (अन्नाएसी—अज्ञातैषी) जाति एव श्रुत आदि से अपरिचित होकर शुद्ध पिण्डादिक की गवेपणा करने वाला, अथवा—अज्ञातकुल में

इसे सूत्रकार आ अर्थने स्पष्ट करे छे—‘अणुकसाई’ इत्यादि

अन्वयार्थ—अणुकसाई—अनुत्कशायी सत्कार आदिनी अभिलाषायी रहित अथवा अल्प कपायवाला—सत्कारादि विषयक कपायभाव रहित, अर्थात् वदना आदि न करने पर तत्र क्रोध नहीं करवावाला तथा वदनादि करवायी अभिमान नहीं करवावाला तथा मान सन्मान आदि निमित्त शीत, उष्ण, आतापना आदि द्वारा मायाचार नहीं करवावाला तथा ये विषयमा दोल कपाय पणु नहीं करवावाला अपिच्छे—अल्पेच्छ तथा—अल्प इच्छावाला—धर्मोपकरण मात्रा की अभिलाषावाला—सत्कार पुरस्कार आदिनी अभिलाषावाला नहीं तथा अन्नाएसी—अज्ञातैषी जाति अगर श्रुत आदिनी अपरिचित अपनीने शुद्ध पिण्डादिकनी गवेपणु

સત્કાર કુર્યાત્, તાનિ=અભિષાદાદીનિ યે સ્વયૂથવર્તિનઃ અવસન્નપાર્શ્વસ્થાદયઃ, પરતીર્થિકા દણ્ડિશાક્યાદયો વા દ્રવ્યલિઙ્ગિનઃ પ્રતિસેવન્તે=આગમનિષિદ્ધાન્યપિ સ્વીકુર્વન્તિ, તેભ્યઃ=ઋદ્ધિરસસાતગૃદ્ધિયુક્તેભ્યઃ, મુનિઃ=અનગારઃ ન સ્પૃહયેત્, રાજાદિકૃતસત્કારપુરસ્કારૌ પ્રતિસેવમાનાન્ દ્રવ્યલિઙ્ગિનઃ સાધૂન્ ત્રિલોક્ય-“અહો! પુણ્યશાલિનોઽમી પાર્શ્વસ્થાદયઃ શાક્યાદયશ્ચ યદેતાદૃશ વન્દનાભ્યુત્થાનાદિસત્કાર પ્રાપ્નુવન્તિ, અતોઽહમપ્યેતાદૃશો ભવામી”-તિ મુનિસ્તત્સામ્ય ન વાઙ્ઠેદિત્યર્થઃ ॥૩૮॥

અમુમેવાર્થં વિશદયતિ—

મૂલમ્ -અણુર્કેસાર્ઈ અપ્પિચ્છે, અન્નાર્ણસી અલોલુપ્પા.

રસેસુ નાણુગિજ્ઞાજ્ઞા, નાણુતપ્પિજ્ઞ પંપણવ ॥૩૯॥

તથા નિમત્ત્રણ (કુજ્જા-કુર્યાત્) કરે ઔર (તાઢ-તાનિ) ડનકો (જે-યે) જો સ્વયૂથવર્તી અવસન્ન પાસત્થ આદિ, અથવા પરતીર્થિક દણ્ડિશાક્યાદિક દ્રવ્યલિઙ્ગી સાધુ (પણ્ડિસેવતિ-પ્રતિસેવન્તે) સેવન કરતે હૈં ડનકો સ્વીકાર કરતે હૈં તો (મુણી તેસિં ન પીહણ-મુનિ. તેભ્યઃ ન સ્પૃહયેત્) મુનિ ડન ઋદ્ધિરસસાતગૃદ્ધિયુક્તોં કી સ્પૃહા ન કરે રાજા આદિ દ્વારા કિયે ગયે સત્કાર પુરસ્કાર કો પ્રતિસેવન કરને વાલે અવસન્નપાર્શ્વસ્થાદિ દ્રવ્યલિઙ્ગી સાધુઓં કો દેસકર “અહો! યે અવસન્ન પાર્શ્વસ્થાદિક તથા શાક્યાદિક વડે હી પુણ્યશાલી હૈં જિસસે યે હસ પ્રકાર કે વન્દન અભ્યુત્થાન આદિ સત્કાર કો પાતે હૈં અત મૈં મી હનકે જૈસા હોઝ તો અચ્છા હો” હસ પ્રકાર અણગાર-મુનિ ડનકી સમાનતા કી અર્થાત્ ડનકે જૈસા હોને કી વાચ્છા નહી કરે ॥ ૩૮ ॥

કરે અને તાઢ-તાનિ એમને જે-યે જે સ્વયૂથવર્તી અવસન્ન પાસત્થ આદિ અથવા પરતીર્થિક દંડી, શાક્યાદિક દ્રવ્યલિંગી સાધુ પણ્ડિસેવતિ-પ્રતિસેવન્તે સેવન કરે છે-એનો સ્વીકાર કરે છે મુણી તેસિં ન પીહણ-મુનિ તેમ્ય ન સ્પૃહયેત્ તો મુનિ એ ઋદ્ધિરસ સાત ગૃદ્ધિયુક્તોની સ્પૃહા ન કરે રાજા આદિ દ્વારા કરાયેલા સત્કાર પુરસ્કારનુ પ્રતિસેવન કરવાવાળા અવસન્ન પાર્શ્વસ્થાદિ દ્રવ્યલિંગી સાધુઓને બોધને “અહો” એ અવસન્ન પાર્શ્વસ્થાદિક તથા શાક્યાદિક ઘણા જ પુન્યશાળી છે, જેથી તે આ પ્રકારના વદન અભ્યુત્થાન આદિ સત્કાર પામે છે એવી હુ પણ એમના જેવો થાઉ તો સાઝ થાય આ પ્રકારે અણગાર મુનિ તેમની સમાનતાની અર્થાત્ તેમના જેવા થવાની વાચ્છતા ન કરે ॥ ૩૮ ॥

छाया—अनुत्कशायी अल्पेच्छः, अज्ञातैषी अलोलुपः ।

रसेषु नानुगृध्येत्, नानुतप्येत प्रज्ञावान् ॥ ३९ ॥

टीका—‘अणुकसाई’ इत्यादि ।

अनुत्कशायी=अनुत्कः—अनुत्कण्ठितः शेते, धातूनामनेकार्थत्वाद् वर्तते इत्येव शीलः सत्कारादिमाञ्छारहित इत्यर्थः, यद्वा—प्राकृतत्वाद्—‘अणुकषायी’ इति-च्छाया । अल्पकषायी—कषायरहित इत्यर्थः—वन्दनादिक्रमकुर्वते न रुध्यति, वन्दनादौ कृते वा न मान कुरुते न वा तदर्थं शीतोष्णाऽऽतापनादिभिर्माया करोति, न चापि तत्र लोभ करोतीति भावः । अत एव—‘अल्पेच्छः’=धर्मोपकरणमात्राभिलाषी, न तु सत्कारपुरस्काराभिलाषीत्यर्थः । अत एव—अज्ञातैषी—अज्ञातः=जातिश्रुतादिभिरपरिचितो भूत्वा एषयति—गवेपयति पिण्डादिकं, यः स तथा, यद्वा—अज्ञाते=अज्ञातकुले एषयति=गवेपयति पिण्डादिकं यः स तथा, तत्र हेतु प्रदर्शयति

अत्र सूत्रकार इसी अर्थ को विशद करते हैं—‘अणुकसाई’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—( अणुकसाई—अनुत्कशायी ) सत्कार आदि की अभिलाषा रहित अथवा अल्पकषाय वाला—सत्कारादि विषयक कषायभाव रहित, अर्थात्—वदना आदि नहीं करने वाले के प्रति क्रोध नहीं करने वाला, तथा वन्दनादि करने पर अभिमान नहीं करने वाला, तथा मान सन्मान आदि के निमित्त शीत, उष्ण, आतापना आदि द्वारा मायाचार नहीं करने वाला, तथा उस विषय में लोभ—कषाय भी नहीं करने वाला, (अपिच्छे—अल्पेच्छः) तथा अल्पइच्छावाला धर्मोपकरणमात्र की अभिलाषा वाला सत्कारपुरस्कार आदि की अभिलाषा वाला नहीं, तथा ( अन्नाएसी—अज्ञातैषी ) जाति एव श्रुत आदि से अपरिचित होकर शुद्ध पिंडादिक की गवेषणा करने वाला, अथवा—अज्ञातकुल में

इसे सूत्रकार आ अर्थने स्पष्ट करे छे—‘अणुकसाई’ इत्यादि

अन्वयार्थ—अणुकसाई—अनुत्कशायी सत्कार आदिनी अभिलाषाथी रहित अथवा अल्प उषायवाणा—सत्कारादि विषयक उषायभाव रहित, अर्थात् वदना आदि न करनेपर तरक्ष क्रोध नहीं करवावाणा तथा वदनादि करवायी अभिमान नहीं करवावाणा तथा मान सन्मान आदि निमित्त शीत, उष्ण, आतापना आदि द्वारा मायाचार नहीं करवावाणा तथा ये विषयमा दोल कषाय पणु नहीं करवावाणा अपिच्छे—अल्पेच्छ तथा—अल्प इच्छावाणा—धर्मोपकरण मात्रनी अभिलाषावाणा—सत्कार पुरस्कार आदिनी अभिलाषावाणा नहीं तथा अन्नाएसी—अज्ञातैषी जाति अगर अत आदिथी अपरिचितथनीने शुद्ध पिंडादिकनी गवेषण

—‘અલોલુપ’ ઇતિ । અલોલુપઃ=સરસાહારાદિષુ રસનેન્દ્રિયાદિલોલુપતાવર્જિતઃ, તથા—પ્રજ્ઞાવાન્=હેયોપાદેયવિવેચનનિપુણબુદ્ધિમાન્, રસેષુ=રસાદિષુ, નાનુગૃધ્યેત્=મનોજ્ઞરસાદિભિઃ સત્કારે પુરસ્કારે ચ કૃતે તત્ર મૂર્છા ન કુર્યાત્ । નાનુતપ્યેત્=સત્કારપુરસ્કારયોરભાવે વિષાદં ન કુર્યાત્ ।

અય મ્ભાવઃ—મ્ભક્તપાનવસ્ત્રપાત્રાદીના લાભઃ સત્કારઃ, ગુણોત્કીર્તન વન્દનામ્બુ-  
ત્થાનાસનપ્રદાનાદિવ્યવહારશ્ચ પુરસ્કારઃ । તત્ર—સત્કારપુરસ્કારપ્રાપ્તૌ સત્યા ગૃદ્ધિ  
ન કુર્યાત્, તયોરભાવે દ્વેષ ન કુર્યાત્, નાપિ ચ મનસ્તાપેનાત્માન દૂષયેત્, કિંતુ  
દૈન્યવર્જનેન તદનાકાઙ્ક્ષયા ચ સત્કારપુરસ્કારપરીષદઃ સોઢવ્યઃ, ઇત્યેવ સદ્ભાવાસ-  
જ્ઞાવભેદેન દ્વિવિધોઽય પરીષદઃ સોઢવ્ય ઇતિ । ઉક્તઞ્ચ

ગવેષણા કરને ચાલા, તથા (અલોલુપ—અલોલુપઃ) સરસ આહારાદિક  
મે રસના—ઇન્દ્રિય કી લોલુપતા સે રહિત એસા (પણવ—પ્રજ્ઞાવાન્) હેય  
ઔર ઉપાદેય કે વિવેચન કરને મેં નિપુણ બુદ્ધિવાલા મુનિ (રસેસુ નાણુ-  
ગિજ્ઞિજ્ઞા—રસેષુ નાનુગૃધ્યેત્) મનોજ્ઞ રસાદિ કે દ્વારા સત્કારપુરસ્કાર  
હોને પર રસાદિ મે મૂર્છા—ગૃદ્ધિ ભાવ નહી કરે, તથા મનોજ્ઞ રસાદિ કે  
નહી મિલને પર વિષાદ નહી કરે ।

મ્ભાવર્થ—ઇસકા સારાશ યહ હૈ કિ—મ્ભક્ત, પાન, વસ્ત્ર એવ પાત્રા-  
દિકકા લાભ સત્કાર હૈ, તથા ગુણોં કા કથનરૂપ તથા વન્દના અમ્બુ-  
ત્થાન એવ આસનપ્રદાનરૂપ જો વ્યવહાર હૈ વહ પુરસ્કાર હૈ । સાધુ કો  
સત્કારપુરસ્કાર કી પ્રાપ્તિ હોને પર ગૃદ્ધિ ઔર ઇનકે અભાવ મેં દ્વેષ  
નહી કરના ચાહિયે, ઔર ન મનકે સતાપ સે અપને આપકો દૂષિત હી

કરવાવાળા અથવા અજ્ઞાત કુળમા આહારની ગવેષણા કરવાવાળા તથા  
અલોલુપ—અલોલુપ સરસ આહારાદિકમા રસનાઇન્દ્રિયની લોલુપતાથી રહિત એવી  
પણવ—પ્રજ્ઞાવાન્ હેય અને ઉપાદેયનુ વિવેચન કરવામા નિપુણ બુદ્ધિવાળા  
મુનિ, રસેસુ નાણુગિજ્ઞિજ્ઞા—રસેષુ નાનુગૃધ્યેત્ મનોજ્ઞ રસાદિ દ્વારા સત્કારપુરસ્કાર  
હોવા છતાં રસાદિમા મૂર્છા—ગૃદ્ધિભાવ ન કરે તથા મનોજ્ઞ રસાદિ નહી મળ  
વાથી વિષાદ ન કરે

આનો સારાશ એ છે કે—ભક્ત, પાન, વસ્ત્ર, અને પાત્રાદિકનો લાભ  
સત્કાર છે, તથા ગુણોના કથનરૂપ, તથા વન્દના અમ્બુત્થાન અને આસનપ્રદાન  
રૂપ જે વહેવાર છે, તે પુરસ્કાર છે । સાધુને સત્કારપુરસ્કારની પ્રાપ્તિ હોવાથી  
ગૃદ્ધિ અને તેના અભાવમા દ્વેષ ન કરવો જોઈએ તેમ મનના સતાપ ૧ યોતે

उत्थाने वन्दने दाने, न भवेदभिलाषुकः ।

असत्कारे न दीनः स्यात्, सत्कारे स्यान्न हर्षवान् ॥ १ ॥ इति ।

अत्र दृष्टान्तः प्रदर्श्यते—

अरुणाचार्यः शिष्यपरिवारेण सह मथुरानगर्या समवसतः । तत्रारिमर्दनो नाम भूपतिरासीत्, इन्द्रदत्तनामकस्तस्य पुरोहितस्तत्र निवसति । स जिनशासनविरो-

करना चाहिये, किन्तु दीनता के परिहार से एव सत्कारपुरस्कार की अनाकाक्षा से सत्कारपुरस्कार इन दोनों को सहन करते रहना चाहिये । इस प्रकार सद्भाव और असद्भाव के भेद से दो प्रकारका यह परीषद् साधु को सहन करने योग्य पतलाया गया है । कहा भी है—

उत्थाने वन्दने दाने, न भवेदभिलाषुकः ।

असत्कारे न दीनः स्यात्, सत्कारे स्यान्न हर्षवान् ॥ १ ॥

भावार्थ—वस्त्र पात्रादिक का लाभ हो चाहे न हो, कोई वदनादिक करे या न करे, इस तर्फ लक्ष्य न देना और न इस विषयक हर्ष विषाद करना । चाहे कोई सत्कार करे चाहे न करे सब में समभाव रहना सो सत्कारपुरस्कारपरीषद्जय है ।

दृष्टान्त—एक समय अरुणाचार्य अपने शिष्यपरिवार के साथ मथुरा नगरी में आये हुए थे । उस समय वहा अरिमर्दन राजा का राज्य था । राजा के पुरोहित का नाम इन्द्रदत्त था । यह उसी नगरी

पोताने हूषित न करे, परंतु दीनताना परिहारथी अने सत्कारपुरस्कारनी अनाकाक्षाथी सत्कारपुरस्कार आ अन्ने ने सहन करता रहेवु जेधये आ प्रकारे सद्भाव अने असद्भावना लेहथी जे प्रकारने आ परीषद् साधुये सहन करवा योग्य भतावेल छे कह्यु छे के—

उत्थाने वन्दने दाने, न भवेदभिलाषुकः ।

असत्कारे न दीनः स्यात्, सत्कारे स्यान्न हर्षवान् ॥ १ ॥

भावार्थ—वस्त्र पात्रादिउने लाल डोय अगर न डोय, केध वदना आदि करे के न करे, जे तरफ लक्ष्य न आपवु अथवा न आ विषयमा हर्ष विषाद करवो आडे केध सत्कार करे, आडे न करे सधणामा समभाव रहेवो ते सत्कारपुरस्कार परीषद् जय छे

दृष्टान्त—जेक समये अरुणाचार्य पोताना शिष्य परिवार साथे मथुरा नगरीमा विचरता हुता जे वधते त्या अरिमर्दन राजतु राज्य हुतु राजना पुरोहिततु नाम इन्द्रदत्त हुतु ते जेज नगरीमा रहेता हुता जिनशासन अत्ये



ધિત્વાત્ સ્વગવાક્ષસ્થઃ સન્નધો વ્રજન્તમરુણાચાર્યસ્ય શિષ્ય સુધર્મશીલનામક મુનિ દૃષ્ટ્વા ધર્મદ્વેષાદચિન્તયત્—‘ અસ્ય મુનેઃ શિરસિ પાદ નિક્ષિપામિ ’ ઇતિ એવં વિચિન્ત્ય, સ તન્મસ્તકોપરિ સ્વપાદમવલમ્બિત કૃતયાન્ ।

યદા યદા ભિક્ષાર્થં સ્થણ્ડિલભૂમૌ વા મુનિસ્તદ્ભવનાઽઽસન્નમાર્ગેણ ગચ્છતિ, તદા તદાઽસૌ પુરોહિતઃ સ્વગવાક્ષે ઉપવિશ્ય મુનિમસ્તકોપરિ પાદધારણબુદ્ધ્યા સ્વપાદૌ તન્નાવલમ્બિતૌ કૃત્વા દૃષ્ટો ભવતિ । એવ નિરન્તર કુર્વાણ દૃષ્ટ્વાઽપિ શાન્તર-સસમુદ્રોઽસૌ મુનિર્મનસાઽપિ નાકુપ્યત્ । એકદા મુનિમસ્તકોપરિ પાદ નિક્ષિપન્ સ

મેં રહતા યા । જિન શાસન કે પ્રતિ હસકા વિરોધ સદા સે ચલા આતા થા । એક દિન કી ચાત હૈ કિ જય યહ અપને મકાન કે ઈરોલે મેં બેઠા હુઆ થા ઉસી સમય હસને અરુણાચાર્ય કે એક શિષ્ય કો કિ જિનકા નામ સુધર્મશીલ મુનિ થા દૃષ્ટિ કો ઝુકાકર જાતે હુએ દેલા । દેલકર ધર્મ કે પ્રતિ દ્વેષ હોને કી વજહ સે હસને ઉસી વચ્ચે વિચાર કિયા કિ આજ મેં હસ મુનિ કે મસ્તક પર પૈર રલુ । એસા વિચાર કર ઈરોલે કે પાસ સે નિકલતે હુએ મુનિ કે સિર કે ઉપર અપને પૈર લટકા દિયે ।

એક દિન ઉસ નગર કે સેઠ ને કિ જિસકા નામ સુભદ્ર થા હસ પુરોહિત કો મુનિ કે મસ્તક કે ઉપર પૈર રલતે હુએ દેલ લિયા । મુનિ કે મસ્તક ઉપર પુરોહિત પૈર હસ તરહ રલતા થા કિ મુનિ જબર ભિક્ષા કે લિયે યા શૌચ કે લિયે ઉસકે મકાન કી ચિડકી કે પાસ કે માર્ગસે હોકર નિકલતે તબર યહ પુરોહિત અપને મકાનકી ઉસ ચિડકી મેં બેઠ જાતા ઔર ચલતે હુએ મુનિ કે મસ્તક ઉપર અપને દોનો પૈર

તેનો વિરોધ સદા ચાલ્યો આવતો હતો એક દિવસની વાત છે કે, બ્યારે તે પોતાના મકાનના અરુણાચાર્યને બેઠેલ હતો તે સમયે તેણે અરુણાચાર્યના એક શિષ્યને કે જેનું નામ સુધર્મશીલ મુનિ હતું તેને નીચે માથું રાખી જતા તેણે બેઠા બેઠેને ધર્મના તરફ દ્વેષ હોવાના કારણે તેણે તે વખતે વિચાર કર્યો કે, આજ હું આ મુનિના મસ્તક ઉપર પગ રાખુ એવો વિચાર કરી અરુણાચાર્યની પાસેથી નિહળતા મુનિના માથા ઉપર પોતાના પગ લટકાવ્યા

એક દિવસ એ નગરના જ સુભદ્ર નામના શેઠે આ પુરોહિતને મુનિના માથા ઉપર પગ રાખતા બેઠે લીધા મુનિના માથા ઉપર પુરોહિત પગ એવી રીતે રાખતા કે, મુનિ બ્યારે બ્યારે ભિક્ષા માટે અગર શૌચ માટે તેના મકાનની અડકીની પાસેના માર્ગેથી નીકળે ત્યારે ત્યારે તે પુરોહિત પોતાના મકાનની અડકીમા બેસી રહેતો, અને ચાલતા મુનિના માથા ઉપર પોતાના પગ રાખતો

पुरोहितस्तन्नगरश्रेष्ठिना सुभद्रनामकेन श्रावकेण दृष्टः। स सुभद्रश्रावको गुरोरपमानम-  
सहमानोऽरुणाचार्यसमीप गत्वा वदति-भदन्त ! पुरोहितकृतो भवदपमानो मया न  
सह्यते, यतो भवदीयशिष्यस्य मस्तकोपरि इन्द्रदत्तपुरोहितेन पादो निक्षिप्तः,  
तस्मादस्य यथोचितशासनं कर्तुमिच्छामि । आचार्येणोक्तम्-देवानुप्रिय ! यथा  
नृपादिकृते सत्कारे पुरस्कारे च न प्रमोदः क्रियतेऽस्माभिः, तथा तदभावे द्वेष-  
दैर्न्यादिकमपि न क्रियते, जैनधर्मद्वेषादसौ तथा करोति । अस्माभिस्त्वेव परीपहः  
सोढव्य एव ।

रखने की इच्छा से पसार देता इससे वे मुनि के माथे ऊपर हो जाते  
थे । इस कार्य से पुरोहित को बड़ा मजा आता । पुरोहित की इस प्रवृत्ति  
को देखकर भी मुनिके चित्त में जरा भी विकृति नहीं आती, क्यों कि  
वे शान्तरस के समुद्र थे । किन्तु सुभद्र श्रावक को पुरोहित की यह बात  
सहन नहीं हुई । गुरु का अपमान देखकर उसका मन तिलमिला उठा ।  
वह शीघ्र ही अरुणाचार्य के पास पहुँचकर कहने लगा-भदन्त ! पुरो-  
हित द्वारा होता हुआ आपका अपमान मुझसे सहन नहीं किया  
जाता है, क्यों कि वह आप के शिष्य के मस्तक पर कइ दिन से पैर  
जो रख रहा है, इसलिये मैं उसे इसका उचित उत्तर देना चाहता हूँ ।  
सुभद्र सेठ की बात सुनकर आचार्यमहाराज ने कहा कि देवानुप्रिय !  
हम लोग जिस प्रकार नृपादिकद्वारा क्रियमाण सत्कारपुरस्कार में  
प्रसन्न नहीं होते हैं उसी प्रकार उसके अभाव में द्वेष एव दैन्यादिक भी

आ किया ऐसी रीति करते हैं, यग लाया करी पसारतो हैं ऐसी ते मुनिना  
माथा उपर आवे आ ठार्यमा पुरोहितने पूण मन आवती पुरोहितनी आ  
प्रकारनी प्रवृत्तिने जेधने मुनिना मनमा जरा पण विकृति आवती न डती  
कारणु के, तेओ शान्तरसना समुद्र डता परतु सुभद्रश्रावकथी पुरोहितनु आ  
वर्तन सहन न थयु गुरुनु अपमान जेधने ओनु मन पूण व्यग्र थर्धगयु  
ते तरत ज अइण्णायार्थनी पास पडोयीने डडेवा लाग्या, डे लहन्त ! पुरोहितथी  
थतु आपनु अपमान भारथी सहन थतु नथी केमके, ते आपना शिष्यना  
मस्तक पर डेटलाक द्विसथी पग राभी असातना करे छे डु तेने आने। उचित  
उत्तर आपवा थाडु छु सुभद्रसेठनी बात सावणीने आचार्य महाराजे डहु के,  
देवानुप्रिय ! अमे बोडे जे प्रकारे नृपादिउ द्वारा करायेला सत्कारपुरस्कारमा  
प्रसन्न नथी थता, तेवी रीते तेना अभावमा द्वेष अने दैन्य आदिक पणु

एकदा गुरोः समीपमागत्य सुभद्रश्रावको वदति-भदन्त ! पुरोहितेन नूतनं भवनं निर्मापित, तत्राऽसौ राजानं भोजयितुं निमन्त्रयति । तदा स आचार्यः पूर्वं उपयोगं दत्त्वा कथयति-देवानुप्रिय ! यदा राजा भवने प्रवेशं करिष्यति तदैव त्वया करं धृत्वा राजा भवनाद् ग्रहिर्निःसारणीयः, तद्भवनं कुसुहूर्ते निर्मापित, येन राज्ञः प्रवेशसमये निश्चयेन तत् पतिष्यति । एतच्छ्रुत्वा सुभद्रश्रावकस्तस्मिन् भवने

नहीं करते हैं। यह पुरोहित जो कुछ करता है वह जैनधर्म के प्रति अपने द्वेष से करता है। हमारा तो यही आचार है कि हमें यह परीषद सहन करना ही चाहिये। आचार्य महाराज की बात सुनकर सेठ अपने घर चला गया। पुनः एक समय आकर सुभद्र श्रावक ने आचार्य महाराज को यह खबर सुनाई कि पुरोहित ने एक नूतन भवन बनवाया है सो आज उसके प्रवेश के उत्सव में उस ने राजा को भोजन के लिये आमन्त्रित किया है। मैं चाहता हूँ कि पुरोहित का यह व्यवहार जो उसने मुनिराज के साथ किया है वही जाकर चुपके २ राजा को सुनाया जाय। आचार्य महाराज ने सेठ की इस बात पर ध्यान न देकर उसे इस बात से सचेत किया कि-देखो जब राजा पुरोहित के नूतन भवन में प्रवेश करने लगे तो तुम उसी समय उनका हाथ पकड़ कर मकान से बाहर निकाल लेना, क्योंकि वह भवन कुसुहूर्त में बना है, और ज्यों ही राजा उसमें प्रविष्ट होगा त्यों ही वह उस समय गिर पड़ेगा। मरते को बचाना अपना काम है, आचार्य महाराज की बात

કરતા નથી. આ પુરોહિત જે કાંઈ કરે છે તે જૈનધર્મ તરફના તેના દ્વેષને લઈને કરે છે અમારો તો એ આચાર છે જ કે, અમારે આ પરીષદ સહન કરવો જ જોઈએ. આચાર્ય મહારાજની વાત સાંભળીને શેઠ પોતાને ઘેર આવ્યા ગયા. ફરીથી એક વખતે આવીને સુભદ્રશ્રાવકે આચાર્ય મહારાજને એવી ખબર આપી કે, પુરોહિતે એક નવું મકાન બનાવ્યું છે અને આજ તેના વાસ્તુ મુહૂર્તમાં તેણે રાજાને લોજન માટે આમત્રણ આપેલ છે હું ત્યાં છું કે, પુરોહિતનો આ વહેવાર જે તેણે મુનિરાજની સાથે કર્યો છે, તે ત્યાં જઈને રાજાને ચુપકીદીથી કહેવામાં આવે. આ પ્રકારની શેઠની વાત ઉપર ધ્યાન ન આપતા આચાર્ય મહારાજે જોઈને કહ્યું કે એ મકાન એવા કુસુહૂર્તમાં તૈયાર કરવામાં આવ્યું છે કે તે મુહૂર્તને દિવસે જ પડી જવાનું છે. માટે રાજા જે સમયે એમાં દાખલ થવા જાય તે સમયે તમે તેમનો હાથ પકડીને બહાર ખેંચી લેજો. મરતાને બચાવવા તે આપણો ધર્મ છે. આચાર્ય મહારાજની આ વાત સાંભળી શ્રાવક સુભદ્ર શેઠ ત્યાંથી નિકળી પુરોહિતના નવા

राज्ञः प्रवेशसमये तद्रक्षार्थं गतः । तत्र भवने राजा यदैव प्रविशति, तदैव स कर धृत्वा वेगेन राजानमाकृष्य भवनादुबहिर्निःसारयति, नृपे निःसारिते सत्येव तद्भवनं समूल निपतितम् । नृपेणोक्तम्—कथमेतद्भवता विदितम् । श्रावकः प्राह—मम गुरुदेवेन केनचित् कथाप्रसङ्गेन बोधितम्—कुमुहूर्तनिर्मापितं भवनं नृपस्य प्रवेशकाष्ठे पतितं भविष्यतीति । इत्युक्त्वा श्रावको नृपतिं निवेदयति—राजन् ! अयं पुरोहितः

सुनकर श्रावक सुभद्र सेठ प्रवेश होने के समय राजा की रक्षा करने के अभिप्राय से उस मकान पर गया। ज्यों ही राजा ने आंकर उस भवन के भीतर प्रवेश करना चाहा कि सुभद्र सेठ ने उनका हाथ पकड़ वहां से शीघ्र ही राजा को बाहिर की ओर खेंच लिया। राजा के बाहर होते ही वह मकान पूरा का पूरा गिरपड़ा। राजा ने जब परिस्थिति देखी तो उसे बड़ा ही आश्चर्य हुआ। राजा ने हाथ पकड़ कर बाहिर निकालने का कारण पूछा तो सुभद्रसेठ ने सब बात उन्हें स्पष्ट कह सुनाई। राजाने प्रसन्न होकर सुभद्र सेठ से पूछा सुभद्र ! तुम्हें इस बात का पता कैसे पड़ा ? सुभद्र सेठ ने कहा महाराज ! किसी प्रसङ्ग पर आज मेरे गुरु महाराज ने मुझ से यह बात कही कि कुमुहूर्त में निर्मापित यह भवन नृप के प्रवेश करते समय गिर जायगा। राजा को इस पर बड़ा सन्तोष हुआ। उन्होंने आचार्य महाराज के अतिशय ज्ञान की बहुत प्रशंसा की और वही से उन्हें परोक्ष वंदन किया। इतने में ही सुअवसर देख

। भडाने पडोव्या અને રાજાના આવવાની પ્રતિક્ષા કરવા લાગ્યા રાજાએ આવી એ મકાનમાં પ્રવેશ કરવો શરૂ કર્યો એટલે રાજાને બચાવીલેવાના અભિપ્રાયથી તેની પ્રતિક્ષા કરી રહેલ સુભદ્ર શેઠે રાજાનો હાથ પકડી આગળ વધતા અટકાવી દીધા અને થોડા પાછા એ ચી લીધા રાજાના બહાર એ ચાઈ જવાની સાથેસાથ જ એ આખું એ મકાન ડડડભુસ કરતું જમીનદોસ્ત બન્યું રાજાને આ પરિસ્થિતિ જોઈ ખૂબજ આશ્ચર્ય થયું તેણે સુભદ્રશેઠને તેનું કારણ પૂછ્યું ત્યારે તેણે સઘળી વાત રાજાને કહી સંભળાવી રાજાએ પ્રસન્ન થતા કહ્યું કે, આ વાતની બાજુ કઈ રીતે થઈ ? સુભદ્રશેઠે જણાવ્યું કે, આજ મારા ગુરુદેવ સાથે વતવિતમાં આ પ્રસંગની વાત ઉપસ્થિત થતા તેઓશ્રીએ કહ્યું કે, પુરોહિતના એ મકાનનો પાથો એવા કુહૂર્તમાં નાખવામાં આવ્યો છે કે રાજાનો પ્રવેશ થતાજ એ આખું એ મકાન જમીનદોસ્ત થવાનું રાજાને આ વાતથી ઘણોજ સંતોષ થયો એણે આચાર્યમહારાજના અગાધ એવા જ્ઞાનની ખૂબજ પ્રશંસા કરી અને ત્યાંથી જ એમને પરોક્ષ વંદન કર્યું આ વખતે સુઅવસર જોઈ સુભદ્ર શેઠે

કુમુદર્તે ભવન નિર્માપ્ય ભોજનાર્થં ભવન્તમામન્નિતરાન્, મમ ગુરુદેવ ચાનેન પથા  
ગચ્છન્તં દૃષ્ટ્વા ગવાક્ષદેશાવસ્થિતોઽયં પ્રત્યહ તન્મસ્ત્રોપરિ ધર્મદ્વેષાત્ પાદ નિલિ-  
પતિ । એતદ્વચન શ્રુત્વા નૃપસ્તસ્ય દુષ્ટભાવસપન્નસ્ય પુરોહિતસ્ય પાદચ્છેદરૂપ દષ્ટ  
કર્તું સ્વમૃત્યાનાજ્ઞાપયત્ । ઇય રાજાજ્ઞાનગરે તત્કાલમેવ પ્રમૃતા, અરુણાચાર્યેણાપિ  
શ્રુતા । તતઃ કરુણાર્દ્રચિત્તઃ સ મુનિઃ સ્વશિષ્યેણ નૃપતિ મવોદ્ય ત પુરોહિતમરક્ષયત્ ।  
એવમન્યૈરપિ મુનિભિઃ સુધર્મશીલમુનિવત્ સત્કારપુરસ્કારપરીપદઃ સોઢવ્ય ઇતિ ॥૩૯॥

કર સુભદ્ર સેઠ ને રાજા કો મુનિ કે પ્રતિ હુણ પુરોહિત કા વ્યવહાર મી  
આવોપાન્ત સવ સ્પષ્ટ કર કે સુના દિયા, કહા કિ-હે રાજન્! આપકે  
ઇન પુરોહિત ને હસ ભવન કા નિર્માણ કુમુદર્ત મેં કરાયા હૈ ઓર ઉસમેં  
પ્રવેશ કે ઉત્સવ પર આપકો ભોજન કે લિયે આમન્નિત કિયા હૈ । મેરે  
ગુરુ મહારાજ હસ ભવન કી દ્ધરોલે કે પાસ સે જવ ર હોકર નિકલતે  
હેં તવ ર યહ ધર્મ કે દ્વેષ સે દ્ધરોલે મેં બેઠ કર “મુનિકે માથે ઉપર દોનોં  
પૈર, મેરે રહે ” હસ ભાવના સે પૈર પસાર દિયા કરતા હૈ । સુભદ્ર શ્રાવક  
કી હસ વાત કો સુનકર રાજા ને “યહ પુરોહિત દુષ્ટભાવ સપન્ન હૈ ”  
યહ જાન લિયા ઓર અપને નૌકરોં કો યહ આદેશ દિયા કિ હસકે દોનોં  
પૈર કાદ ઢાલો । યહ રાજાજ્ઞા નગર મે વાયુવેગ સે ફૈલ ગયી । અરુણા  
ચાર્ય કો મી યહ વાત માલુમ હુઈ તો ઉન્હોં ને અપને શિષ્ય દ્વારા રાજા  
કો સમજા બુજા કર પુરોહિત કો વચા લિયા । હસ કથા સે યહી શિક્ષા

પુરોહિતદ્વારા મુનિપ્રત્યે કરાતા અપમાનીત વ્યવહારની વાત વિગતથી રાજા  
સમક્ષ રજુ કરી અને કહ્યું કે, હે રાજન્! આપના આ પુરોહિતે આ મકા  
નનુ નિર્માણ કુમુદર્તમા કર્યું અને તેમા પ્રવેશના ઉત્સવ ઉપર આપને ભોજન  
માટે આમત્રણ આપેલ છે મારા ગુરુમહારાજ આ મકાનના અરૂણાચાર્યથી  
જ્યારે જ્યારે નિકળે છે ત્યારે ત્યારે પુરોહિત ધર્મના દ્વેષથી અરૂણામા બેસી  
એમના માથા ઉપર “મારા બન્ને પગ રહે” આ ભાવનાથી પગ લાખા કરી  
દે છે સુભદ્ર શેઠની વાત સાંભળી રાજાએ “આ પુરોહિત દુષ્ટ ભાવનાથી  
ભરેલ છે” આ વાત જાણી લીધી, અને પોતાના નોકરોને હુકમ કર્યો કે,  
પુરોહિતના બન્ને પગ કાપી નાખો આ પ્રમાણેની રાજાની આજ્ઞા વાયુવેગથી  
નગરમા ફેલાઈ ગઈ અને તે અરૂણાચાર્ય મુનિના જાણવામા આવતા તેઓએ પોતાના  
શિષ્ય મારફત રાજાને સમજાવી પુરોહિતને બચાવી લીધો આ કથાથી એ જાણી

અથ ત્રિશતિતમ પ્રજ્ઞાપરીપદમાહ—

મૂલમ્—‘સે’ ય નૂણં મણં પુન્નવ, કમ્માઽણ્ણાણફલા કંડા ।

જેણાંહ નાંભિજાણાંમિ, પુંદ્દો કેણંદે કંપંહુદ્ ॥ ૪૦ ॥

અહે પચ્છાં ઉદ્દંજંતિ, કમ્માઽણ્ણાણફલા કંડા ।

એવમાસાસિ અપ્પાણં, નંદ્યા કમ્મવિવાગયં ॥ ૪૧ ॥

છાયા—અથ નૂન મયા પૂર્વ, કર્માણિ અજ્ઞાનફલાનિ કૃતાનિ ।

યેનાહ નાભિજાનામિ, પૃષ્ઠઃ કેતચિત્ કસ્મિશ્ચિત્ ॥ ૪૦ ॥

અથ પશ્ચાદ્ ઉદીયન્તે, કર્માણિ અજ્ઞાનફલાનિ કૃતાનિ ।

એવમ્ આશ્વાસય આત્માન, જ્ઞાત્વા કર્મનિપાકકમ્ ॥ ૪૧ ॥

ટીકા—‘સે ય નૂણ’ ઇત્યાદિ, ‘અહ પચ્છા’ ઇત્યાદિ ।

અથ ચ નૂન=નિશ્ચયેન, મયા પૂર્વ=પૂર્વકાલે-પૂર્વભવે ઇત્યર્થઃ, અજ્ઞાનફલાનિ=અજ્ઞાનોત્પાદકાનિ, કર્માણિ=જ્ઞાનાવરણીયકર્માણિ, કૃતાનિ=ધર્માચાર્યગુરુશ્રુતજ્ઞાન-નિન્દાધ્યયનગ્રાધાદિભિરુપાર્જિતાનિ । ઉક્તશ્ચ—

મિલતી હૈ કિ સુધર્મશીલ મુનિ કી તરહ પ્રત્યેક મુનિ કો સત્કારપુરસ્કાર પરીપહ સહન કરતે રહના ચાહિયે ॥ ૩૯ ॥

અથ વીસવાં પ્રજ્ઞાપરીપદકો સૂત્રકાર વતલાતે હૈ—

‘સે ય નૂણ’ ઇત્યાદિ । ‘અહ પચ્છા’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—પ્રજ્ઞાપરીપદકો જીતનેકે લિયે સાધુ વિચાર કરે કિ (નૂણ-નૂનમ્) નિશ્ચયસે (મણ-મયા) મૈને (પુન્નવ-પૂર્વમ્) પૂર્વભવમેં (અણ્ણાણફલા કમ્મા કંડા-અજ્ઞાનફલાનિ કર્માણિ કૃતાનિ) ધર્માચાર્ય ગુરુ મહારાજ ઓર શ્રુતજ્ઞાન કી નિંદા કરને સે તથા કિસ કે ધ્યાન અધ્યયનમેં વિઘ્ન જાલનેસે અજ્ઞાનોત્પાદક જ્ઞાનાવરણીય આદિ મોં કા ઉપાર્જન કિયા હૈ ।

શકાય છે કે, સુધર્મશીલ મુનિની જેમ પ્રત્યેક ૨ નિયે સત્કારપુરસ્કારપરીપદ સહન કરતા રહેવું જોઈએ ॥ ૩૯ ॥

હવે વીસમા પ્રજ્ઞાપરીપદને સૂત્રકાર બતાવે છે—

‘સે ય નૂણ’ ઇત્યાદિ ‘અહ પચ્છા’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—પ્રજ્ઞાપરીપદને જીતવા માટે સાધુ વિચાર કરે કે, નૂણ-નૂન નિશ્ચયથી મણ-મયા મે પુન્નવ-પૂર્વ પૂર્વભવમા અણ્ણાણફલા કમ્મા કંડા-અજ્ઞાન-ફલાનિ-કર્માણિ કૃતાનિ ધર્માચાર્ય ગુરુમહારાજ અને શ્રુતજ્ઞાનની નિંદા કરવામા તથા કોઈના ધ્યાન અધ્યયનમા વિઘ્ન નાખવાતુ, આજ્ઞાનોત્પાદક જ્ઞાનાવરણીય

નાણસ્સ નાણિણં ચિય, નિંદા પદોસમચ્છરેહિં ય ।

ઉપધાયણવિગ્ધેહિં, નાણગ્ધં વજ્જણે કમ્મ ॥ ૧ ॥ ”

છાયા-જ્ઞાનસ્ય જ્ઞાનિના ચૈવ, નિન્દાપદ્વેપમત્સરૈશ્વ ।

ઉપધાતનવિઘ્નૈઃ, જ્ઞાનઘન વધ્યતે કમ ॥ ૧ ॥

યેન=યસ્માત્ કારણાત્, કેનચિત્=જિજ્ઞાસુના, કાસ્મિશ્ચિત્=જીવાદિતત્ત્વ-વિષયે, પૃષ્ઠોઽહ નાભિજાનામિ=અજ્ઞાનવશાત્ પ્રશ્નસ્યોત્તર કર્તુ ન શક્નોમીત્યર્થઃ । પૂર્વોપાર્જિત-જ્ઞાનાવરણીય-કર્મોદયાત્ મયા જ્ઞાન ન લભ્યતે, અતઃ પ્રશ્નોત્તર કર્તુ-મસમર્થો ભવામીતિ ભાવઃ । ઉક્તશ્ચ—

( જેણ-યેન ) जिसके कारण से ( કેણહ-કેનચિત્ ) किसी जिज्ञासु के द्वारा ( कणहुइ-कस्मिश्चित् ) किसी भी जीवादिक तत्त्व के विषय में ( पुढो-पृष्ठः ) पूछे जाने पर ( अह ) मैं ( नाभिजाणामि-नाभिजानामि ) कुछ भी नहीं जान सकता हू, अर्थात् अज्ञानवश उसके प्रश्न का कुछ भी उत्तर नहीं दे सकता हू । कहा भी है—

“નાણસ્સ નાણિણ ચિય, નિંદા પદોસમચ્છરેહિં ય ।

ઉવધાયણ વિગ્ધેહિં, નાણગ્ધ વજ્જણે કમ્મ ॥ ૧ ॥ ”

જ્ઞાન એવ જ્ઞાનિયોંની નિંદા કરને સે, ઉનમેં દ્વેષબુદ્ધિ રાખને સે, ઉનકે સાથ મત્સરભાવ રાખને સે, ઉનકા ઉપધાત કરને સે અથવા જ્ઞાન કે સાધનોં મે અથવા જ્ઞાનિયોં કે જ્ઞાનોપાર્જન મે વિઘન કરને સે જીવ જ્ઞાનનાશક કર્મ કા વધ કરતા હૈ ।

આદિ કર્મોનુ ઉપાર્જન કરેલ છે જેણ-યેન એના કારણથી કેણહ કેનચિત્ કેઈ જિજ્ઞાસુ દ્વારા કણહુઈ-કસ્મિશ્ચિત્ કેઈ પણ જીવાદિક તત્ત્વના વિષયમાં પુઢો-પૃષ્ઠ પુછવામાં આવવાથી અહ હું નાભિજાણામિ-નાભિજાનામિ કેઈ પણ જાણુતો નથી અર્થાત્ અજ્ઞાનવશ એમના પ્રશ્નો કેઈ પણ ઉત્તર આપી શકતો નથી કહ્યું પણ છે કે—

“નાણસ્સ નાણિણ ચિય, નિંદા પદોસમચ્છરેહિં ય ।

ઉવધાયણ વિગ્ધેહિં, નાણગ્ધ વજ્જણે કમ્મ ॥ ”

જ્ઞાન અને જ્ઞાનીયોંની નિંદા કરવાથી, એમનામાં દ્વેષબુદ્ધિ રાખવાથી, એની સાથે મત્સરભાવ રાખવાથી, એનો ઉપધાત કરવાથી અથવા જ્ઞાનના સાધનોમાં અથવા જ્ઞાનીયોના જ્ઞાનોપાર્જનમાં વિઘન કરવાથી જીવ જ્ઞાનનાશક કર્મનો વધ કરે છે

“સુહાસુહાણિ કમ્માણિ, સય કુવ્વતિ દેહિણો ।

સયમેવોવભુજતિ, દુહાણિ ય સુહાણિ ય ॥ ૧ ॥”

છાયા—શુભાશુભાણિ કર્માણિ, સય કુર્વન્તિ દેહિનઃ ।

સ્વયમેવોપભુજતે, દુઃસ્વાણિ ચ સુસ્વાણિ ચ ॥ ૧ ॥ ૪૦ ॥

ભાવાર્થ—સાધુ કે ઝપર સય હી કા વિશ્વાસ હોતા હૈ । પ્રત્યેક વ્યક્તિ ઉનસે અપનીર જિજ્ઞાસાકા સમાધાન જાનને કા અભિલાષી તથા ઉત્સુક રહતા હૈ, હસ પરિસ્થિતિ મેં યદિ કોઈ જિજ્ઞાસુ પુરુષ મુનિ કે પાસ આકર જીવાદિતત્ત્વવિષયક અપની શકા કી નિવૃત્તિ કરના યાહે ઓર વહ સાધુ સે હસ વિષય મેં પ્રશ્ન કરે, ઓર મુનિ ઉસકા ઉત્તર નહીં દે સકે તો ઉસ મુનિ કો યાહિયે કિ અપની આત્મા મેં સક્ષિષ્ટ પરિણામ ન કરે, કિન્તુ મમભાવ સે હસ પ્રકાર સોચે કિ મેરે જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મોં કા કિતના તીવ્ર ઉદય હૈ જો જ્ઞાન કે સાધન હોને પર ખી મુજે જ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ નહીં હુઈ હૈ । બુદ્ધિ મેં હસ પ્રકાર કી મદતા કા કારણ મેરે-પૂર્વ મેં શુર્વાદિક કી નિંદા આદિ સે ઉપાર્જિત જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મ હી હૈ । હસ મેં કિસી કા દોષ નહીં હૈ । જૈસે કહા ખી હૈ—

“સુહાસુહાણિ કમ્માણિ, સય કુવ્વતિ દેહિણો ॥

સયમેવોવભુજતિ, દુહાણિ ય સુહાણિ ય ॥ ૧ ॥”

દેહી-આત્મા-શુભ ઓર અશુભ કર્મોં કો સ્વય ઉપાર્જિત કરતા હૈ ઓર ઉનકે ફલ સુખ દુઃસ્વાદિક કો સ્વય હી ભોગતા હૈ ॥ ૪૦ ॥

ભાવાર્થ—સાધુના ઉપર દરેકનો વિશ્વાસ હોય છે, પ્રત્યેક વ્યક્તિ પોતા પોતાની જિજ્ઞાસાનું સમાધાન એમની પાસેથી મેળવવાના અભિલાષી તથા ઉત્સુક રહે છે આ પરિસ્થિતિમાં જો કેઈ જિજ્ઞાસુ પુરુષ મુનિની પાસે આવી જીવાદિતત્ત્વ વિષયક પોતાની શકાનું નિવારણ કરવા ઇચ્છે અને તે સાધુને આ વિષયમાં પ્રશ્ન કરે અને મુનિ એનો ઉત્તર ન આપી શકે તો એ મુનિ પોતાના આત્મામાં શકાશિલ વૃત્તિ ન ભગવા દે પરંતુ સમભાવથી એવું વિચારે કે, મારા જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મોનો કટલો તીવ્ર ઉદય છે કે જે જ્ઞાનના સાધન હોવા છતાં પણ મને જ્ઞાનની પ્રાપ્તિ થઈ શકી નથી બુદ્ધિમાં આ પ્રકારની મદતાનું કારણ મે-પૂર્વભાવમાં શુરુ આદિની નિંદા વગેરેથી ઉપાર્જિત કરેલ જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મોં છે એમાં કેઈનો દોષ નથી જેમ કહ્યું પણ છે—

“સુહાસુહાણિ કમ્માણિ, સય કુવ્વતિ દેહિણો ।

સયમેવોવભુજતિ, દુહાણિ ય સુહાણિ ય ॥ ૧ ॥”

આત્મા શુભ અને અશુભ કર્મોંને સ્વય ઉપાર્જિત કરે છે, અને એના સ્વરૂપ સુખ દુઃખાદિકને સ્વય ભોગવે છે ॥ ૪૦ ॥



‘અહ પચ્છા’ ઇતિ ।

અથ અજ્ઞાનફલાનિ=અજ્ઞાનોત્પાદકાનિ કર્માણિ કૃતાનિ તાનિ પશ્ચાત્-અવા-  
ધોત્તરકાલમ્, ‘ઉદીયન્તે’=અજ્ઞાનરૂપેણ અલર્ક-મૂપિકરિપરિકારવદ્ ઉદિતાનિ  
ભવન્તિ, એવમ્=અમુના પ્રકારેણ કર્મવિપાકકમ્=કર્મણઃ ફલ, જ્ઞાત્વા હે શિષ્ય ! આ-  
ત્માનમ્ આશ્વાસય=સ્વસ્થીકુરુ, ‘સ્વય કૃતાનામેવ જ્ઞાનાવરણીયકર્મણા કુત્સિત  
ફલમેતત્, યદહં ન જાનામિ-પ્રશ્નોત્તરમિતિ વિજ્ઞાય સ્વસ્થો ભવ, ન તુ તન્નિમિ-  
ત્તક વિપાદ કુરુ ઇત્યર્થઃ । ‘કમ્મા’ ઇતિ વહુચ્ચન કર્મગ્રન્થહેતૂના વહુત્વાત્ ।

અન્વયાર્થ—(કહાડનાળફલા કમ્મા-કૃતાનિ અજ્ઞાનફલાનિ કર્માણિ )  
ગુર્વાદિકોકી નિંદા આદિસે પૂર્વભવમે ઉપાર્જિત તથા જ્ઞાનમેં અતરાય ડાલને  
વાલે-જ્ઞાન કે નિરોધક-એસે જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મ અપને અવાધાકાલ  
કે વાદ (ઉદ્ગજ્જતિ-ઉદીયન્તે) પાગલ કુત્તે અથવા પાગલ ચૂહેકે વિષ કે  
વિકાર કી તરહ અજ્ઞાનરૂપ સે ઉદય મેં આતે હેં । (એવ કમ્મવિવાગય-  
એવ કર્મવિપાકકમ્) હસ પ્રકાર કર્મ કે ફલ કો (નચ્ચા-જ્ઞાત્વા)  
જાનકર હે શિષ્ય ! (અપ્પાણ આસાસિ-આત્માન આશ્વાસય) તુમ  
અપની આત્મા કો કુછ નહી આને પર-દૂસરોં કે પ્રશ્નોં કા ઉત્તર નહીં  
દે સકને પર ઘેર્ય વધાઓ-હસ નિમિત્ત કો લેકર વિપાદ મત કરો ।

ભાવાર્થ—પ્રજ્ઞાપરીપહ કો જીતને કે લિયે સૂત્રકાર સાધુઓં કે  
લિયે શિક્ષા દેતે હેં કિ જો જૈસા કરતા હૈં ઉસે ફલ મી વૈસા હી  
મિલતા હૈં । વબૂલ કા જ્ઞાડ વોને પર કોઈં ઉસસે આમ્રફલ પ્રાપ્તિ કી  
આશા કરે તો વ્યર્થ હૈં । હસી પ્રકાર પૂર્વભવ મેં જિસ જીવ ને જિન ૨

અન્વયાર્થ—કહાડનાળફલા કમ્મા-કૃતાનિ અજ્ઞાનફલાનિ કર્માણિ પૂર્વભવમા  
ગુરુઆદિની નિંદાથી ઉપાર્જિત તથા જ્ઞાનમા અતરાયના અવારૂપ-જ્ઞાનના નિરોધક-  
એવા જ્ઞાનાવરણીયાદિકે કર્મ પોતાના વિતેલા કાળ પછી ઉદ્ગજ્જતિ-ઉદીયન્તે હડકાયા  
કુતરાના અથવા વકરેલા ઉદરના વિષના વિકારની માફક અજ્ઞાનરૂપથી ઉદયમા  
આવે છે એવ કમ્મવિવાગય-એવ કર્મવિપાકકમ્ આ પ્રકારે કર્મના ફળને નચ્ચા-જ્ઞાત્વા  
જાણી હે શિષ્ય ! અપ્પાણ આસાસિ-આત્માન આશ્વાસય તમે પોતાના આત્મામા  
કાંઈ ન આવવાથી ખીનના પ્રશ્નોનો ઉત્તર આપી શકતા નથી એ જાણીને આ  
અધાના નિમિત્તને લઈ વિપાદ ન કરો

ભાવાર્થ—પ્રજ્ઞાપરીપહને જીતવા માટે સૂત્રકાર સાધુઓ માટે શિક્ષા  
રૂપથી કહે છે કે, જે જેવું કરે છે, તેને તેવું ફળ મળે છે કાંઈ  
આવળગતું ઝાડ વાવીને તેમાથી આખાના

इद गाथायुग्म प्रज्ञाया अपकर्षमाश्रित्य व्याख्यातम् । इदमुपलक्षण - यदि ज्ञानावरणीयकर्मणा क्षयोपशमात् प्रज्ञाया उत्कर्षः स्यात् तदा तन्निमित्तक मदं न कुर्यादित्यपि बोध्यमिति । उक्त हि ।

कारणों द्वारा जिन २ कर्मों का बन्ध किया है वे वे कर्म अबाधाकाल के बाद उस जीव के उदय आते रहते हैं । जत्र हे आत्मन् ! गुर्वादिक की निंदा करने से, शास्त्रों का अवर्णवाद बोलने से, उपघात से अर्थात् ज्ञानादिक के साधनों का नाश करने से, ज्ञान की अन्तराय देने से तूने तीव्र ज्ञानावरणीयादिक कर्मों का बध किया है, तो उनका फल भी तुझे वैसा ही भोगना पड़ेगा । इसमें कोई के हाथ की बात नहीं है । जिन ज्ञानावरणीयादिक कर्मों का तूने बध किया है वे उन उन रूप में ही उदय आवेंगे । अतः यदि तेरे से कोई जीवादिक तत्त्वों के विषय में कुछ पूछता है और तुझे उस विषय का कोई उत्तर ज्ञान में नहीं झलकता है इससे तू आत्मा में हीनता की भावना मत कर, और न खेद ही कर, किन्तु अपने आत्मा को धैर्य बधा और इस प्रकार समझा कि यह तेरे ही किये हुए कर्म हैं अतः तुझे ही भोगना पड़ेगा । फिर इसमें हर्षविषाद करने की जरूरत क्या है ? । इस प्रकार इस परिणति से आत्मा प्रज्ञापरीपद्व को बहुत अच्छी तरह सहन कर सकता है ।

આ પ્રકારે પૂર્વભવમાં જે જીવે જે જે કારણો દ્વારા જે જે કર્મોનો બંધ ડર્યો હોય તે તે કર્મ અબાધાકાળની બાદ તે તે જીવને ઉદયમાં આવે છે આથી હે આત્મન્ ! ગુરુ આદિની નિંદા કરવાથી, શાસ્ત્રોનો અવર્ણવાદ બોલવાથી, ઉપ-  
ધાતથી અર્થાત્ જ્ઞાનાદિના સાધનોનો નાશ કરવાથી જ્ઞાનમાં અતરાય નાખવાથી,  
તે ત્રીજા જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મોનો બંધ કર્યો છે તો તેનું ફળ પણ તારે તેજુજ  
ભોગવવું પડશે તેમાં કોઈના હાથની વાત નથી જે જ્ઞાનાવરણીય કર્મોનો તે  
બંધ કર્યો છે, તે તેવા તેવા રૂપમાંજ ઉદયમાં આવશે આથી જો તને કોઈ જીવ  
દિઠ તત્ત્વોના વિષયમાં કંઈ પૂછે છે તો તને એ વિષયનો કોઈ જ્ઞાનભર્યો ઉત્તર  
જડતો નથી તો તેનાથી તું પોતાના આત્મામાં હિનતાની ભાવના અને ખેદ  
ઠરીશ નહીં પરંતુ પોતાના આત્મામાં ધૈર્ય રાખ અને એ પ્રકારે સમજાવ કે,  
આ તારાજ કરેલા કર્મ છે એથી એ તારેજ ભોગવવાં પડશે પછી આમાં  
હર્ષ વિષાદ કરવાની જરૂર જ શું છે ? આ પ્રકારે આ પરિણતીથી આત્મા પ્રજ્ઞા  
પરીપદ્ધને ખૂબજ સારી રીતે સહન કરી શકે છે. ગાથામાં “કમ્મા” એ બહુ-

पूर्वपुरुषसिंहाना, विज्ञानातिशयसागरानन्त्यम् ।

श्रुत्वा साम्प्रतपुरुषाः, कथं स्वबुद्ध्या मदं यान्ति ॥ १ ॥

યદ્વા-ઇહ તન્ત્રેણાર્થદ્વયસમ્ભવઃ અનેકાર્થોપધનેચ્છાતઃ મહુદુચ્ચારણ તન્ત્રમ્ ।  
અથ ચ-તન્ત્રન્યાયેનાર્થદ્વયસ્ય યુગપત્સમ્ભવઃ-તન્ત્રં ચ દૈર્ઘ્યપ્રસારિતાસ્તન્ત્રવઃ, તત્તો  
યથા-દૈર્ઘ્યપ્રસારિતમેક સૂત્રમનેકસ્ય તિરસ્વીનસ્ય તન્તોઃ=સગ્રાહિ, તથા-યદેકયા

ગાથા મેં “કમ્મા” યહ જો મહુવચનાન્ત શબ્દ કા પ્રયોગ ક્રિયા ગયા  
હે વહ કર્મોંકે વધ કે હેતુ અનેક હેં, હસ આશય કો પ્રગટ કરને કે લિયે  
ક્રિયા હે । ચાલીસ ઓર ઇકતાલીસવી ગાથા કા જો હસ પ્રકાર વિવેચન  
ક્રિયા ગયા હે વહ બુદ્ધિ કી મન્દતા કો લક્ષ્ય મેં લેકર ક્રિયા હે । યદિ  
જ્ઞાનાવરણીય કર્મોં કે ક્ષયોપશમ સે પ્રજ્ઞા કા ઉત્કર્ષ આત્મા મેં હો તો  
ઉસ સમય સાધુ કો હસ પ્રજ્ઞાનિમિત્તક મદ-અહકાર નહીં કરના  
ચાહિયે । યહ વાત મી ઉપલક્ષણ સે સમજ્ઞ લેની ચાહિયે । કહા મી હે-

पूर्वपुरुषसिंहाना, विज्ञानातिशयसागरानन्त्यम् ।

શ્રુત્વા સામ્પ્રતપુરુષા, કથં સ્વબુદ્ધ્યા મદં યાન્તિ ॥ ૧ ॥

પહિલે કે શ્રેષ્ઠ પુરુષોં કે અસાધારણ વિજ્ઞાન કી વાતોં કો સુનકર  
એસા કોન પુરુષ હોગા જો અપને જ્ઞાન કા મદ-અહકાર કરેગા । હસ-  
લિયે બુદ્ધિ કી પ્રકર્ષતા કા મી મદ નહી કરના ચાહિયે । તન્ત્ર ન્યાય  
સે પ્રજ્ઞા કે ઉત્કર્ષ અપકર્ષરૂપ દોનોં અર્થ મી યુગપત્ વિવક્ષિત હો  
સકતે હેં । જૈસે એક લવા ફેલા હુઆ ડોરા તિરછે ફેલે હુએ અનેક

વચનાત્મક શબ્દનો પ્રયોગ કરેલ છે તે કર્મના બધતા હેતુ અનેક છે તેવો આશય  
બતાવવા માટેજ કરેલ છે ચાળીસ અને એકતાળીસમી ગાથામા જે આ પ્રકારે  
વિવેચન કરેલ છે તે બુદ્ધિની મદતાને લક્ષમા લઈને કરેલ છે જે કદી જ્ઞાના  
વરણીય કર્મોના ક્ષયોપશમથી પ્રજ્ઞાનો ઉત્કર્ષ આત્મામા હોય તો તે સમયે સાધુએ  
આ પ્રજ્ઞા નિમિત્તક મદ અહકાર ન કરવો જોઈએ આ વાત પણ ઉપલ  
ક્ષણથી સમજી લેવી જોઈએ કહ્યું પણ છે—

पूर्वपुरुषसिंहाना, विज्ञानातिशयसागरानन्त्यम् ।

શ્રુત્વા સામ્પ્રતપુરુષાઃ, કથં સ્વબુદ્ધ્યા મદં યાન્તિ ॥૧॥

પહેલા શ્રેષ્ઠ પુરુષોની અસાધારણ વિજ્ઞાનની વાતો સાંભળીને એવો કયો  
પુરુષ હશે કે જે પોતાના જ્ઞાનનો મદ અહકાર કરશે ? આથી બુદ્ધિની પ્રકર્ષ  
તાનો પણ મદ ન કરવો જોઈએ

તન્ત્ર ન્યાયથી પ્રજ્ઞાનો ઉત્કર્ષ અપકર્ષરૂપ બન્ને અર્થ પણ યુગપત્ વિવ  
ક્ષિત બની શકે છે જેમ એક લાખો ફેલાએલો ડોરો આડા અવળા

ગાથા અને કાર્યસ્યામિધાન સ તન્ત્રન્યાયઃ, તદ્વિવક્ષયા પ્રજ્ઞાયા ઉત્કર્ષમાશ્રિત્યાપિ ભગવતા ગાથાદ્વયં કથિતમ્ । ઉપલક્ષણત્વે તુ તાત્પર્યગ્રાહકતયા પ્રમાણાન્તર શ્રુતમ-  
પેક્ષણીય સ્યાત્, યતસ્તન્ત્રાશ્રયણાદિહ વ્યાખ્યાદ્વય ક્રિયતે । તત્ર પ્રજ્ઞાયા ઉત્કર્ષ-  
પક્ષે એવ ગાથાદ્વય વ્યાખ્યાયતે—

પ્રજ્ઞોત્કર્ષવતા એવ ચિન્તનીયમ્—અથ નૂન મયા પૂર્વં કર્માણિ=જ્ઞાનપ્રશસા-  
જ્ઞાનિવૈયાવૃત્ત્યાદિરૂપાણ્યનુષ્ઠાનાનિ, જ્ઞાનફલાનિ = જ્ઞાનમિહ વિમર્શપૂર્વકો બોધ-  
સ્તત્ફલકાનિ, કૃતાનિ, યેન હેતુના—કેનાપિ=અવિચક્ષિતવિશેષેણ સર્વેણાપીત્યર્થઃ,  
કસ્મિંશ્ચિત્=યત્ર કુત્રાપિ વસ્તુનિ વિષયે પૃષ્ઠઃ અહ, ના=મનુષ્યઃ, વિશિષ્ટમનુષ્યત્વ-  
મનુભવન્ અભિજાનામિ ।

તન્તુઓં કા વસ્ત્રાદિક્ મે સગ્રાહક હોતા હૈં ઉસી પ્રકાર ણક ગાથા દ્વારા  
યુગપત્ અનેક અર્થોં કા બી સગ્રહ હોતા હૈં, યહી તન્ત્ર ન્યાય હૈં । ઇસ  
વિવક્ષા સે ઇન દોનોં ગાથાઓં દ્વારા પ્રજ્ઞા કા ઉત્કર્ષ લેકર બી પ્રજ્ઞા-  
પરીપદ્ કા કથન હો સકતા હૈં । ઇસી અભિપ્રાય સે સૂત્રકાર ને યે દોનોં  
ગાથાઁ કહી હૈં । બુદ્ધિ કી પ્રકર્ષતા કો લેકર વ્યાખ્યાન ઇસ પ્રકાર હૈં—

મૈને પૂર્વભવ મેં જ્ઞાનપ્રશસા, જ્ઞાનિયોં કી વૈયાવૃત્ત્ય આદિરૂપ  
શુભ કર્મ કિયે હૈં ઇસલિયે ઇનકા ફલ મુજે વિમર્શપૂર્વક બોધરૂપ મેં  
મિલા હૈં । ઇસલિયે ઇસ કે પ્રભાવ સે મૈં જવ કોઈ મુક્ષ સે કિસી બી  
વિષય કી અપની જિજ્ઞાસા સમાધાન કરને કે રૂપ મેં ઉપસ્થિત કરતા  
હૈં ઉસકો ઉસ જિજ્ઞાસા કા યથોચિત સમાધાન કર દેતા હૂં, ઇસસે ઉસ  
પૂછને વાલે કો સન્તોષ હો જાતા હૈં । ઇસલિયે સૂત્રકાર ઇકતાલીસવીં  
ગાથા દ્વારા એસે શ્રુતશાલી-સાધુ કો યહ સમજાતે હૈં કિ હે સાધો !

અનેક તાણાવાણાને વસ્ત્રરૂપમા ફેરવનાર બને છે, તે પ્રકારે એક ગાથા દ્વારા  
યુગપત્ અનેક અર્થોનો પણ સગ્રહ થાય છે આ તત્ર ન્યાય છે આ વિવક્ષાથી  
આ બંને ગાથાઓ દ્વારા પ્રજ્ઞાનો ઉત્કર્ષ લઈને પણ પ્રજ્ઞાપરીપદનું કથન  
બની શકે છે, આ અભિપ્રાયથી ભગવાન સૂત્રકારે આ બંને ગાથાઓ ઠહી છે  
બુદ્ધિની પ્રકર્ષતા બતાવનાર વ્યાખ્યાન આ પ્રકારનું છે

મે પૂર્વભવમા જ્ઞાન પ્રશસા, જ્ઞાનિઓની વૈયાવૃત્તિ આદિ રૂપ શુભ કર્મ  
કરેલ છે એનું ફળ મને વિમર્શપૂર્વક બોધરૂપમા મળેલ છે આ કારણે એના  
પ્રભાવથી બ્યારે કોઈ મારી પાસે કોઈ પણ વિષયની પોતાની જિજ્ઞાસા સમા-  
ધાન કરવાના રૂપમા ઉપસ્થિત કરે છે ત્યારે હું એ જિજ્ઞાસાનું યથોચિત, સમા-  
ધાન કરી દઉં છું આથી એ પૂછવાવાળાને સતોષ થાય છે, આ માટે સૂત્રકાર  
એકતાળીસમી ગાથાદ્વારા એવા શ્રુતશાળી-સાધુને એમ મમનવે છે કે, હે સાધો !

તત્ર-શ્રુતમદો ન કર્તવ્ય इति मोधयितुमाह-‘ अह पच्छा ’ इत्यादि । अय= उत्कर्षभाषनानन्तरम्, एव विभाषणीयम्-मया पूर्वभवे कृतानि ज्ञानफलानि कर्माणि पश्चात्=अवाधोत्तरकालम्, इदानीम्, उदीयन्ते-उदितानि भवन्ति, एव कर्म-विपाककृ ज्ञात्वाऽऽत्मानम् आश्वासय-आत्मनि शान्तिं स्थापय, न तु तन्निमित्तक मद् कुरु । अय भावः-श्रुतमदो हि ज्ञानावरणीयकर्मणः कारणम्, तच्चावश्यवेद्यम्, तदुदये च कुतो ज्ञानम्, तस्माच्छ्रुतमदो न कर्तव्यः ।

यतः--“ नाण मयदप्पहर, मज्जइ जो तेण तस्स को वेज्जो ।

अमिय जस्स विसायइ, तस्स तिगिच्छा रुहं किज्जइ ” ॥ १ ॥

छाया--ज्ञानं मददर्पहर, मायति यस्तेन तस्य को वैद्यः ।

अमृत यस्य विपायते, तस्य चिकित्सा कथं क्रियते ॥ १ ॥

इत्येव चिन्तनेन शान्तिं प्राप्नुहोति ।

वस्तुतस्तु-गाथाद्वयमिदं युग्मकम् । ‘ से ’ अयं नून=निश्चयेन मया पूर्व=पूर्वं भवे-अज्ञानफलानि कर्माणि कृतानि येन कारणेनाह केनापि जिज्ञासुना क-स्मिंश्चित् जीवाजीवादિस्वरूपविषये पृष्ठः सन् नाभिजानामि=मन्दबुद्धित्वाज्जी-तुमने यदि पूर्वभव में ज्ञान के साधनों का अनुष्ठान करके यदि इस भव में दूसरों की अपेक्षा कुछ विशिष्ट ज्ञान प्राप्त कर लिया है, तो तुम इस ज्ञानरूप श्रुत का मद मत करो, किन्तु अपनी आत्मा में शांति-भाव से रहो-आत्मा को समझाते रहो कि कहीं ऐसा न हो जाय कि मद करने से आत्मा ज्ञानावरणीय आदि कर्म का बन्ध करले । इस कर्म के बन्ध में जब इसका उदय अपनी अवाधाकाल के बाद में आता है तो जीव यथार्थ ज्ञान से रहित हो जाता है, इसलिये हे शिष्य तू श्रुत का मद मतकर । तात्पर्य इन दोनों गाथाओं का यह है कि जिस समय आत्मा में प्रज्ञा की हीनता हो तो मुनि को ऐसा

તમે ઠહાય પૂર્વભવમા જ્ઞાનના સાધનોનું અનુષ્ઠાન કરી જે આ ભાવમા બીજાની અપેક્ષાએ કાંઈ વિશિષ્ટ જ્ઞાન પ્રાપ્ત કરેલ છે તો તમે એ જ્ઞાનરૂપ શ્રુતનો મદ ન કરો । પણ તમારા આત્મામા શાંતિભાવથી રહો । આત્માને નમજાવતા રહો કે કયાય એવું ન બની જાય કે, મદ કરવાથી આત્મા જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મોનું બંધન કરી લે એ કર્મના બંધમા જ્યારે એનો ઉદય પોતાની અબાધાકાળની પછી આવે છે ત્યારે જીવ યથાર્થ જ્ઞાનથી રહિત થઈ જાય છે આ માટે હે શિષ્ય ! તું શ્રુતનો મદ ન કર આ બંને ગાથાનું તાત્પર્ય એ છે કે, જે સમયે આત્મામા પ્રજ્ઞાની હિનતા હોય ત્યારે મુનિએ એવો વિચાર ન કરવો જોઈએ

વાદિસ્વરૂપ નિરૂપયિતુ ન સમર્થોઽસ્મિ । એવમ્=અમુના પ્રકારેણ કર્મવિપાક-પૂર્વો-  
પાર્જિત-જ્ઞાનાવરણીયકર્મફલ જ્ઞાત્વા આત્માનમ્ આશ્વાસયેત્યુત્તરગાયયા સમ્બન્ધઃ  
અયમર્થઃ-હે શિષ્ય ! બુદ્ધિમાન્ધવિપયે વિપાદમકૃત્વા, તપઃ સયમારાધને પ્રવૃત્તો ભવ ।  
તપઃસયમારાધનેન હિ કેવલજ્ઞાનપ્રાપ્તિરપિ ભવિતુમર્હતીતિ સોત્સાહ તત્સમારાધને  
તત્પરો ભવેતિ ભાવઃ ।

અથ-પ્રજ્ઞાપકર્પે પશ્ચાત્-તદાચિત્તથાવિધજ્ઞાનાવરણીયક્ષયોપશમાનન્તર 'કર્મ્મા-  
ણાણફલા' ઇત્યસ્ય કર્માણિ જ્ઞાનફલાનિ ઇતિ ઇચ્છાયા તત્ર - જ્ઞાનફલાનિ-  
જીવાજીવાદિસ્વરૂપનિર્ણયજનકાનિ કર્માણિ કૃતાનિ=પૂર્વભવોપાર્જિતાનિ ઉદીયન્તે  
તદા એવમ્=અમુના પ્રકારેણ કર્મવિપાક જ્ઞાનાવરણીયક્ષયોપશમજન્ય પ્રજ્ઞાપકર્પરૂપ  
કર્મફલ જ્ઞાત્વા હે શિષ્ય ! આત્માનમ્ આશ્વાસય=જ્ઞાનમદ પરિત્યજ્ય સ્વસ્થીકુરુ ।  
પૂર્વકૃતશુભકર્મણા મમ જ્ઞાનાવરણીયકર્મણઃ ક્ષયોપશમો જાતસ્તેન સૂક્ષ્મ-સૂક્ષ્મતર-  
સૂક્ષ્મતમમપિ જીવાદિસ્વરૂપ સમ્યગ્ જાનામિ, તથા કેનાપિ પૃષ્ઠઃ સન્ તસ્મૈ  
સમ્યગ્બોધયિતુ સમર્થોઽસ્મીતિ વિચારણયા પ્રજ્ઞામદ પરિહરેત્યર્થઃ ।

વિચાર નહીં કરના ચાહિયે કિ મૈ કુઝ નહીં જાનતા હૂ-મૂર્ખ હૂ જહાં  
તહા મેરા પરાભવ હોતા હૈ । ઇસ વિચાર સે આત્મા મેં પરિતાપ હોતા  
હૈ, ઇસ પ્રકાર વિચાર નહીં કરના યહ પ્રજ્ઞાપરીપહ હૈ । અથવા  
શ્રુતજ્ઞાન કી વિશિષ્ટતા આત્મા મેં હોને પર ઉસ સમય ઉસ મુનિ કો  
ઉસકા મદ નહીં કરના ચાહિયે કિ-મૈ વિશિષ્ટજ્ઞાનસપન્ન હૂ, પ્રત્યેક  
વ્યક્તિ મેરે પાસ અપની ૨ જિજ્ઞાસા કા સમાધાન કરને કે લિયે આતે  
હૈ । પ્રત્યેક આત્મા કો મુક્તિ સે કિતના લાભ હોતા રહતા હૈ । ઇસ  
પ્રકાર કા મદ નહીં કરના ચાહિયે । પ્રજ્ઞા કા મદ કરના ઇસ લિયે  
નિષિદ્ધ હૈ કિ યહ જો જ્ઞાન પ્રાપ્ત હુઆ હૈ વહ જ્ઞાનાવરણીયકર્મ કે  
ક્ષયોપશમ સે પ્રાપ્ત હુઆ હૈ । ઇસકા મૈ કયો મદ કરૂં । ઇસ પ્રકાર

કે, હુ કાઈ જાણુતો નથી, મૂર્ખ છું, બ્યા ત્યા મારો પરાભવ થાય છે આ  
વિચારથી આત્મામા પરિતાપ થાય છે માટે આ પ્રકારનો વિચાર ન કરવો તે  
પ્રજ્ઞાપરીપહ છે અથવા શ્રુતજ્ઞાનની વિશિષ્ટતા આત્મામા થવાથી તે સમયે તે  
મુનિએ તેનો મદ ન કરવો જોઈએ કે હુ, વિશિષ્ટ જ્ઞાન સપન્ન છું પ્રત્યેક  
વ્યક્તિ મારી પાસે પોતપોતાની જિજ્ઞાસાનું સમાધાન કરવા આવે છે પ્રત્યેક  
આત્માને મારાથી કેટલો લાભ થાય છે? આ પ્રકારનો મદ ન કરવો જોઈએ  
પ્રજ્ઞાનો મદ કરવાનો આ માટે નિષેધ છે કે, જે જ્ઞાન પ્રાપ્ત થયું છે તે જ્ઞાના-  
વરણીય કર્મના ક્ષયોપશમથી પ્રાપ્ત થયેલ છે આનો હુ કઈ રીતે મદ કરી

અસ્ય ગાથાદ્વયસ્યાય નિર્કર્ષ:-પ્રજ્ઞાયા અપર્કર્ષે 'નાહ કિંચિજ્ઞાનામિ, મૂર્ખોઽસ્મિ, યત્ર તત્ર પરાજિતો ભવામિ' इत्येव परितापो न कर्तव्यः उत्कर्षे श्रुत-  
मदो न कर्तव्यः । किन्तु कर्मविपाकोऽयमिति ज्ञात्वाऽऽत्मनः स्थिरीकरणेन द्विवि-  
धोऽपि प्रज्ञापरीपहः सोढव्यः ।

अत्र प्रज्ञापकर्षे दृष्टान्तः प्रदर्श्यते--

पुष्पदन्ताचार्यः शिष्यपरिवारेण सह चम्पानगर्या समसृष्ट. । तेषु शिष्येषु  
भद्रમતિનામકઃ શિષ્યોઽતીવમન્દમતિરાસીત્ । સ આવશ્યકસમાપ્ત્યનન્તર દશ-  
વૈકાલિકસૂત્રાભ્યાસાર્ય પ્રવૃત્તઃ, પરન્તુ તદા તસ્ય પ્રવલજ્ઞાનાવરણીયાન્તરાયકર્મો  
દયો જાતસ્તેનૈકમપ્યક્ષર ન સ્મરતિ, તત્તોઽસૌ ચિન્તયતિ-ઝહમસ્મિ પૂર્વધરાચાર્યસ્ય  
શિષ્યઃ, આચાર્યો વાત્સલ્યેન મામધ્યાપયતિ, અન્યે મુનયશ્ચાપિ પ્રેમ્ણા મામક્ષરં

આત્મા કો અપને સ્વભાવ મેં સ્થિર કરતે હુએ પ્રજ્ઞા કે પ્રકર્ષ કો સહન  
કરના યહ મી પ્રજ્ઞાપરીપહ હૈ । ઇસ તરહ પ્રજ્ઞા કે ઉત્કર્ષ ઓર અપ-  
ર્કર્ષ કે ભેદ સે યહ પરીપહ દો પ્રકાર કા હો જાતા હૈ । યહ દોનો પ્રકાર  
કા પરીપહ સહન કરના મુનિ કે લિયે આવશ્યક હૈ ।

પ્રજ્ઞા કે અપર્કર્ષ મે દૃષ્ટાન્ત—કિસી સમય પુષ્પદન્તાચાર્ય શિષ્ય-  
પરિવાર કે સાથ ચપાનગરી મેં આયે । ઇનકી ઇસ શિષ્યમંડલી મેં  
ભદ્રમતિ નામ કા એક શિષ્ય અતીવ મદમતિ થા । એક દિન કી બાત  
હૈ કિ ઉસને આવશ્યક કી સમાપ્તિ કે બાદ દશવૈકાલિકસૂત્ર કા  
અભ્યાસ કરના પ્રારંભ કિયા । પરન્તુ ઉસ સમય ઉસકે પ્રબલ જ્ઞાના-  
વરણીયકર્મ કા ઉદય હોને સે એક મી અક્ષર ઉસકો યાદ નહી હોતા ।  
ઇસને વિચાર કિયા કિ પૂર્વધર આચાર્ય કા મેં શિષ્ય હૂં વાત્સલ્યભાવ

શકુ ? આ પ્રકારે આત્માને પોતાના સ્વભાવમા સ્થિર કરીને પ્રજ્ઞાને પ્રકર્ષ  
સહન કરવો તે પણ પ્રજ્ઞાપરીપહ છે, આવી રીતે પ્રજ્ઞાને ઉત્કર્ષ અને અપ-  
ર્કર્ષના ભેદથી આ પરીપહ બે પ્રકારનો બને છે આ બન્ને પ્રકારના પરીપહ  
સહન કરવા મુનિને માટે આવશ્યક છે પ્રજ્ઞાના અપર્કર્ષનું દૃષ્ટાન્ત—

કોઈ એક સમયે પુષ્પદન્તાચાર્ય શિષ્યપરીવાર સાથે ચપાનગરીમા આવ્યા  
આ શિષ્ય મંડળીમા ભદ્રમતિ નામનો એક શિષ્ય ઘણો મદમતી હતો એક  
દિવસની વાત છે કે, તેણે આવશ્યકની સમાપ્તિ બાદ દશવૈકાલિક સૂત્રનો અભ્યાસ  
કરવો શરૂ કર્યો પરંતુ તે સમયે તેને પ્રબળ જ્ઞાનાવરણીય કર્મનો ઉદય થવાથી  
એક પણ અક્ષર યાદ રહેતો નહી તેણે વિચાર કર્યો કે, હું પૂર્વધર આચાર્ય  
ધર્મનો શિષ્ય છું, વાત્સલ્યભાવથી તેઓ મને શાસ્ત્રાધ્યયન કરાવે છે

વોધયતિ, તથાપિ મમ તત્ સ્મૃતિપથ નાયાતિ, ઝત્ર કથિત્ મુનિઃ સકૃદેવ શ્રુત્વા ધારયતિ, કથિદ્ દ્વિવાર, કથિત્ ત્રિવારમ્ ।

કેનચિત્-શત શત ગાથા પ્રત્યહમભ્યસ્તાઃ, કેનચિત્ દ્વે દ્વે શતે । કથિદેક-પૂર્વધરઃ, કથિદ્ દ્વિપૂર્વધરો યાવન્ચતુર્દશપૂર્વધરઃ સંજાતઃ, પરન્તુ મહાનિષ્ઠુરોઽતીવ નિર્બુદ્ધિરહમસ્મિ, શતશોઽભ્યાસે કૃતેઽપિ ધારણા ન ભવતિ । મમ પૂર્વજન્મોપાર્જિત જ્ઞાનાવરણીય કર્મ, તથા જ્ઞાનાન્તરાયરૂપ કર્મ તીવ્રતયા સપ્રત્યુદયાવસ્થા પ્રાપ્તમ્,

સે વે મુક્તે પઢાતે હૈં, અન્ય મુનિ ભી મુક્ત પર વિશેષ અનુગ્રહ રખતે હૈં, વે ભી સમય ૨ પર મુક્તે વચવાતે હૈં-તૌ ભી મુક્ત કો યાદ નહીં હોતા । હમારે મેં કોઈ તો મુનિરાજ એસે હૈં જો એક વાર ભી સુનકર યાદ કર લેતે હૈં, કોઈ ૨ એસે હૈં જિન્હેં દો વાર કહને સે યાદ હો જાતા હૈં । કોઈ ૨ એસે હૈં જો ત્રીન વાર સુનકર વિષય કો અચ્છી તરહ યાદ કર-લેતે હૈં । કિતને એસે હૈં જો એક હી દિન મે સૌ-સૌ ૧૦૦-૧૦૦ ગાથાઈ યાદ કર લેતે હૈં । કોઈ ૨ એસે હૈં જો દો સૌ ૨૦૦-દો સૌ ૨૦૦ ગાથાઈ તક કઠસ્થ કર લેતે હૈં । કોઈ એક પૂર્વધર હૈં । કોઈ દો પૂર્વધર હૈં । કોઈ ત્રીન, કોઈ ચાર, કોઈ પાચ, કોઈ છઠ, કોઈ સાત ઓર કોઈ આઠ આદિ સે લેકર ચૌદહ પૂર્વતક કે પાઠી હૈં, કિન્તુ इन सब में एक में ही ऐसा मन्दबुद्धि हु जिसको कुछ नहीं आता है । बुद्धिहीन बना हुआ हूँ । सौ बार याद करने पर भी धारणा होती ही नहीं है । क्या करूँ पूर्वोपार्जित ज्ञानावरणीयकर्म का ही इस समय तीव्र उदय

પણ મારા ઉપર વિશેષ ભાવ રાખે છે અને સમય સમય ઉપર તેઓ મને બતાવે છે, તો પણ મને યાદ રહેતું નથી અમારામા કેટલાક મુનિરાજ એવા છે કે, તેઓ એકવાર સાભળીને તેને ઠઠસ્થ કરી લે છે, કેઈ કેઈ એવા છે કે, તેમને બે વખત ડહેવાથી યાદ થઈ જાય છે, કેઈ કેઈ ત્રણ વાર સાભ-ળ્યાથી વિષયને સારી રીતે યાદ કરી લે છે કેટલાક એવા પણ છે કે જે એક જ દિવસમા ૧૦૦-૧૦૦ (સૌ-સૌ) ગાથાઓ યાદ કરી લે છે કેઈ કેઈ ૨૦૦-૨૦૦ (બસૌ-બસૌ) ગાથાઓ ઠઠસ્થ કરી લે છે કેઈ કેઈ પૂર્વધર છે, કેઈ બે પૂર્વધર છે, કેઈ ત્રણ, કેઈ ચાર, કેઈ પાચ, કેઈ છ, કેઈ સાત, કેઈ આઠ આદિથી લઈને ચૌદ પૂર્વ સુધીના પાઠી છે આ બધા વચ્ચે હું એકજ એવો મંદબુદ્ધિનો છું કે મને કાંઈ પણ આવડતું નથી હું બુદ્ધિહીન બનેલો છું સૌ વખત યાદ કરવા છતાંયે મહેણ કરી શકતો નથી શું કરું ? પૂર્વોપાર્જિત જ્ઞાનાવરણીય કર્મજ આ સમયે તીવ્ર ઉદયમા આવેલ છે એનો જ આ પ્રતાપ છે



અસ્ય ગાથાદ્વયસ્યાય નિર્કર્ષઃ—પ્રજ્ઞાયા અપકર્ષે 'નાહ કિંચિજ્ઞાનામિ, મૂર્ખોઽસ્મિ, યત્ર તત્ર પરાજિતો ભવામિ' इत्येव परितापो न कर्तव्यः उत्कर्षे श्रुत-  
मदो न कर्तव्यः । किन्तु कर्मविपाकोऽयमिति ज्ञात्वाऽऽत्मनः स्थिरीकरणेन द्विवि-  
धोऽपि प्रज्ञापरीपहः सोढव्यः ।

अत्र प्रज्ञापकर्षे दृष्टान्तः प्रदर्श्यते—

पुष्पदन्ताचार्यः शिष्यपरिवारेण सह चम्पानगर्या समरस्यत. । तेषु शिष्येषु  
भद्रमतिनामकः शिष्योऽतीवमन्दमतिरासीत् । स आवश्यकसमाप्त्यनन्तर दश-  
वैकालिकसूत्राभ्यासार्थं प्रवृत्तः, परन्तु तदा तस्य प्रबलज्ञानावरणीयान्तरायकर्मो-  
दयो जातस्तेनैकमप्यक्षर न स्मरति, ततोऽसौ चिन्तयति—अहमस्मि पूर्वधराचार्यस्य  
शिष्यः, आचार्यो वात्सल्येन मामध्यापयति, अन्ये मुनयश्चापि प्रेम्णा मामक्षरं

आत्मा को अपने स्वभाव में स्थिर करते हुए प्रज्ञा के प्रकर्ष को सहन  
करना यह भी प्रज्ञापरीपह है । इस तरह प्रज्ञा के उत्कर्ष और अप-  
कर्ष के भेद से यह परीपह दो प्रकार का हो जाता है । यह दोनों प्रकार  
का परीपह सहन करना मुनि के लिये आवश्यक है ।

प्रज्ञા के अपकर्ष में दृष्टान्त—किसी समय पुष्पदन्ताचार्य शिष्य-  
परिवार के साथ चपानगरी में आये । इनकी इस शिष्यमण्डली में  
भद्रमति नाम का एक शिष्य अतीव मन्दमति था । एक दिन की बात  
है कि उसने आवश्यक की समाप्ति के बाद दशवैकालिकसूत्र का  
अभ्यास करना प्रारम्भ किया । परन्तु उस समय उसके प्रबल ज्ञाना-  
वरणीयकर्म का उदय होने से एक भी अक्षर उसको याद नहीं होता ।  
इसने विचार किया कि पूर्वधर आचार्य का मैं शिष्य हूँ वात्सल्यभाव

શકું ? આ પ્રકારે આત્માને પોતાના સ્વભાવમાં સ્થિર કરીને પ્રજ્ઞાને પ્રકર્ષ  
સહન કરવો તે પણ પ્રજ્ઞાપરીપહ છે, આવી રીતે પ્રજ્ઞાને ઉત્કર્ષ અને અપ-  
કર્ષના લેહથી આ પરીપહ બે પ્રકારનો બને છે આ બંને પ્રકારના પરીપહ  
સહન કરવા મુનિને માટે આવશ્યક છે પ્રજ્ઞાના અપકર્ષનું દૃષ્ટાન્ત—

કોઈ એક સમયે પુષ્પદન્તાચાર્ય શિષ્યપરીવાર સાથે ચપાનગરીમાં આવ્યા  
આ શિષ્ય મંડળીમાં ભદ્રમતિ નામનો એક શિષ્ય ઘણો મંદમતી હતો. એક  
દિવસની વાત છે કે, તેણે આવશ્યકની સમાપ્તિ બાદ દશવૈકાલિક સૂત્રનો અભ્યાસ  
કરવો શરૂ કર્યો પરંતુ તે સમયે તેને પ્રબળ જ્ઞાનાવરણીય કર્મનો ઉદય થવાથી  
એક પણ અક્ષર યાદ રહેતો નહીં તેણે વિચાર કર્યો કે, હું પૂર્વધર આચાર્ય  
ધર્મનો શિષ્ય છું, વાત્સલ્યભાવથી તેઓ મને શાસ્ત્રાધ્યયન કરાવે છે બીજા મુનિઓ

પ્રજ્ઞાપ્રકર્યે દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શ્યતે--

एकदा-कालकाचार्यः प्रमादवतः स्वशिष्यानुञ्जयिन्या विहाय धारावासनगरे स्वशिष्यस्य सागरचन्द्रमुनेः समीपे समागतः । सागरचन्द्रस्त सामान्यसाधुबुद्ध्या जानाति कालकाचार्योऽपि न किञ्चित् परिचय ददाति ।

अथाऽन्यदा सागरचन्द्रमुनिनाऽऽगमनिर्णीततत्त्वस्वरूपव्याख्यानं कृते सति लोकास्त प्रशसन्ति, तदा सागरचन्द्रमुनिः कालकाचार्यं प्रति प्राह—मद्व्याख्यानं सकेगा, इस गाथा को तो याद करके ही छोड़ने का भाव है । इस प्रकार निश्चय करके प्रज्ञापकर्मकरूप परीपह को सहन करते हुए उस भद्रमुनि ने शुभाध्यवसायजन्य प्रशस्त ध्यान से क्षपकश्रेणी को अरोहण कर केवलज्ञान को प्राप्त किया ।

પ્રજ્ઞા કે પ્રકર્ય મેં દૃષ્ટાન્ત હસ પ્રકાર હૈ—એક સમય કાલકાચાર્ય પ્રમાદશીલ અપને શિષ્યોંકો ઉજ્જયિની નગરીમેં છોડકર ધારાવાસનગર મેં સ્વશિષ્ય સાગરચદ્રમુનિ કે પાસ આ ગયે । સાગરચદ્રશિષ્યને અનેક સાધ સામાન્ય સાધુકે જૈસાં હી વ્યવહાર કિયા, ગુરુ જૈસા નહીં । કાલકાચાર્યને બી હસ વાત પર કુછ બી ધ્યાન નહીં દિયા ઓર અપના પરિચય બી નહીં દિયા । એક દિન કી વાત હૈ કિ જવ સાગરચદ્રમુનિ ને આગમનિર્ણીત તત્ત્વોં કે સ્વરૂપ કો સમજાતે હુણ વ્યાખ્યાન દિયા તો સુનકર લોગોં કો અપાર આનંદ આયા,—સવને પ્રવચન કી મુક્તકઠ સે પ્રશંસા કી । સાગરચદ્રમુનિ ને અપરિચિત ગુરુ કે સમીપ આકર કહા—આપને

યાદ ડર્યે જ છુટકો, તેવો મનોભાવ છે આ પ્રકારનો નિશ્ચય કરીને પ્રજ્ઞાપકર્મપરીપહને મહન કરતા કરતા તે ભદ્રમુનિએ શુભ અધ્યવસાય જન્ય પ્રશસ્ત ધ્યાનથી ક્ષપકશ્રેણી ઉપર ચડી કેવળજ્ઞાન પ્રાપ્ત કર્યું

પ્રજ્ઞાના પ્રદર્શના દૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારનું છે—

એક સમય કાલકાચાર્ય પ્રમાદશીલ પોતાના શિષ્યોને ઉજ્જૈનિ નગરીમા મૂકીને ધારાવાસ નગરમા સ્વશિષ્ય સાગરચદ્ર મુનિની પાસે આવ્યા સાગરચદ્ર શિષ્યે તેમની સાથે સામાન્ય સાધુ જેવો વહેવાર કર્યો, ગુરુ શિષ્ય જેવો નહીં કાલકાચાર્યે આ વાત ઉપર ઠાઠ ધ્યાન ન આપ્યું, અને પોતાનો પરિચય પણ ન આપ્યો. એક દિવસની વાત છે કે, જ્યારે સાગરચદ્ર મુનિએ આગમનિર્ણીત તત્ત્વોના સ્વરૂપને સમજાવવાનું વ્યાખ્યાન આપ્યું તે સાંભળીને લોકોને અપાર આનંદ વયો. સંઘળાએ પ્રવચનની મુક્તકઠે પ્રશંસા કરી સાગરચદ્ર મુનિએ અપરિચિત ગુરુની સમીપ આવીને હજી આપે આજ માટે તાત્કાલિક પ્રવચન

તસ્માન્મયા પ્રજ્ઞાયા અસદ્ભાવરૂપોઽય પરીપહઃ સોઢવ્યઃ, ન તુ કસ્મિન્શ્ચિત્ ઈર્ષ્યા દ્વેષો વા કરણીયઃ, એવ વિચિન્ત્ય પ્રત્યહ પઠતિ, પુનઃ પુનરભ્યસ્યતિ ચ, પર તુ ધારણા ન ભવતિ, 'ધમ્મો મગલમુક્ષિટ્ઠ' ઇતિ ગાથા દ્વાદશવર્ષાણિ અભ્યસ્તા, પરં તુ તસ્યા એકસ્યા અપિ ગાથાયાઃ સ્મૃતિસ્તસ્ય નાભૂત્, ઝમ્યામકાલે ધારિતેવ સા તસ્ય ભવતિ, પર ત્વલ્પકાલ એવ પુનસ્તા વિસ્મરતિ । તદાઽસૌ પુનરધ્યવસ્યતિ-પુનરપિ દ્વાદશવર્ષાણિ કાલમભ્યાસાર્યં યાપયિષ્યામિ, યેન કેનાપિ પ્રકારેણ ગાથા-મેતા કઠ્ઠસ્થીકરિષ્યામ્યેવ । ઇત્યેવ નિશ્ચિત્ય પ્રજ્ઞાઽપરુર્પપરીપહ સહમાનઃ શુભા-ધ્યવસાયેન પ્રશસ્તધ્યાનેન ક્ષપકથ્રેણિમારુહ્ય સ ભદ્રમુનિઃ કેવલજ્ઞાન પ્રાપ્તવાન્ ।

હો રહા હૈ, ઉન્હી કા યહ કામ હૈ, અતઃ પ્રજ્ઞા કા અસદ્ભાવરૂપ યહ પરીપહ મુક્ષે શાંતિ કે સાથ સહન કરના ચાહિયે, ઇસી મેં મેરા કલ્યાણ હૈ, કિસી કે સાથ ઇર્ષ્યા યા દ્વેષ કરને સે કોઈ લાભ નહીં । ઇસ પ્રકાર ભદ્રમતિ મુનિ વાર ૨ વિચાર કરતા ઓર અપને પૂર્વોપાર્જિતકર્મોં કી નિન્દા કરતા થા, પરન્તુ ઉસને અપના પઢના ઓર યાદ કરના વદ નહીં કિયા । અકેલે “ધમ્મો મગલમુક્ષિટ્ઠ” ઇસ ગાથા કો હી ઉસને લગા-તાર વારહ વર્ષતક યાદ કિયા-રહા, પર તો હી ઉસ કો યહ ગાથા યાદ નહીં હુઈ । જિસ સમય યહ યાદ કરને વૈઠતા ઉસ સમય તો યહ યાદ હો જાતી પર જ્યો હી યહ યાદ કરના વદ કર દેતા અથવા ક્રિયા કરને મેં ઉપયોગ લગાતા તો શીઘ્ર હી ઉસ ગાથા કો ભૂલ જાતા થા । યહ ફિર હી ઉસકો યાદ કરના ઓર પઢના નહીં છોડતા ઓર વિચાર કરતા કિ યદિ યહ ગાથા ઇન વારહ ૧૨ વર્ષોં મેં કઠસ્થ નહીં હુઈ તો અબ આગે કે ૧૨ વર્ષોં મેં કઠસ્થ હો જાયેગી, કયા ચિંતા જૈસે હી હો

આર્થી પ્રજ્ઞાનો આ અસદ્ભાવરૂપ પરીપહ મારે શાંતિથી સહન કરવો જોઈ એ તેમા જ મારે કલ્યાણ છે કેઈની સામે ઇર્ષ્યા અથવા દ્વેષ કરવાથી કેઈ લાભ નથી આ પ્રકારે ભદ્રમતિ મુનિ વારવાર વિચાર કરતા અને પોતાના પૂર્વો-પાર્જિત કર્મોની નિંદા કરતા પણ પોતાના પઠન-પાઠન આદિને તેણે બંધ ન કર્યો “ધમ્મો મગ્ગલમુક્ષિટ્ઠ” એ એક ગાથાને એકલા તેણે બાર વર્ષ સુધી યાદ કરી ગોખ્યુ છતા પણ તેને એ ગાથા યાદ ન થઈ જે સમય તે યાદ કરવા બેસતા તો તે વખતે યાદ રહી જતી પણ એ પછી યાદ કરવાનું બંધ કરી ક્રિયામા ગુથાતા તે ગાથા ભૂલાઈ જતી છતા પણ તે એને યાદ કરવાનું છોડતા નહીં અને વિચાર કરતા કે, આ બારવર્ષમા યાદ ન થઈ તો આવતા બારવર્ષમા જરૂર યાદ થઈ જશે ચિંતા શા માટે કરવી જોઈએ જે રીતે બનશે તે રીતે ૫ ગાથાને

सहितः कालकाचार्य आगच्छति इति बुद्ध्या सागरचन्द्रमुनिस्तत्रागच्छता कालका-  
चार्यशिष्याणां समुखे समागतः । स तत्र परितो विलोक्याचार्यमदृष्ट्वा, तान्  
समागतान् मुनीन् पृच्छति-भो मुनयः ! क्व वर्तन्ते पूज्यचरणाः, सागरचन्द्रमुने-  
रेतद्वचनं निशम्य हताशाः सर्वे मुनयः साश्रुनेत्राः सगद्गदं प्रोक्तवन्तः-हृतभाग्या-  
नस्मान् परित्यज्य गुरुचरणाः क्व गता इति वयं न विद्मः, भवता ज्ञायते किम् ? ।  
सागरचन्द्रमुनिनोक्तम्-त न विद्मः वयम्, किं तु एकः कोऽपि वृद्धः सप्रति वर्तते  
उपाश्रये । ततः सर्वे गुरुभक्त्युद्रेकात् तद्विरहखिन्ना उपाश्रये आगताः । सागरमुनि-  
नाऽङ्गुल्या निर्देशेन प्रदर्श्य कथितम्-अयमागन्तुको महानुभावाः । शिष्यास्तदैव

चल दिये । सागरचन्द्रमुनि को जब पता चला कि सशिष्य गुरु महा-  
राज कालकाचार्य विहार करते हुए यहा आरहे हैं तो वे उनका  
स्वागत करने के लिये सामने गये । वहाँ उन मुनियों में गुरु महाराज  
को नहीं देखा तब उसने उन अपने गुरुभाईओं से पूछा कि-पूज्य  
गुरु महाराज तो दिखते नहीं हैं कहो वे इस समय कहा हैं । तब  
मुनियों ने सागरचन्द्रमुनि के वचन सुनकर हताश एवं आसू डालते  
हुए गद्गद कंठ से बोले हृतभाग्य हमलोगों को छोड़कर गुरु महाराज  
कहाँ चले गये हैं यह हम नहीं जानते हैं । कहो आप को मालूम है  
क्या ? सागरचन्द्रमुनि ने कहा उन्हें तो हम जानते नहीं हैं किन्तु एक  
कोई वृद्ध महात्मा इस समय उपाश्रय में अवश्य ठहरे हुए हैं ।  
सागरचन्द्रमुनि की इस बात को सुनकर समस्त शिष्य जो गुरु महा-  
राज के विरह से खेदखिन्न बने हुए थे गुरुभक्ति के उद्रेक से प्रेरित  
होकर उपाश्रय में पहुँचे । सागरचन्द्रमुनि ने अंगुली के इशारे से

करवा लाया सागरचन्द्र मुनिने એ ખબર મળ્યા કે, ગુરુમહારાજ કાલકાચાર્ય  
શિષ્યો સાથે વિહાર કરતા ઠરતા અહીં પધારે છે ત્યારે તે તેમનું સ્વાગત  
કરવા સામે ગયા ત્યાં એ મુનિઓમા ગુરુમહારાજને ન મળ્યા ત્યારે તેણે પોતાના  
એ ગુરુભાઈઓને પૂછ્યું કે પૂજ્ય ગુરુમહારાજ તો દેખાતા નથી કહો, તે આ  
સમયે ક્યા છે ? સાગરચંદ્ર મુનિના આ વચન સાંભળતા તે શિષ્યો હતાશ  
બની ગયા અને આશુભરી આંખે ગદ્ગદ કંઠથી બોલ્યા, હૃતભાગી અમે  
બધાને છોડીને ગુરુમહારાજ ક્યા ચાલ્યા ગયા છે એ અમે બાબત નથી કહો  
કહો આપને ખબર છે ? સાગરચંદ્ર મુનિએ કહ્યું, અમને હું જાણખતો નથી  
પરંતુ એક વૃદ્ધ મહાત્મા આ વખતે ઉપાશ્રયમા રોકાયેલા છે સાગરચંદ્રની  
આ વાત સાંભળી સઘળા શિષ્યો જે ગુરુમહારાજના વિરહથી ખેદખિન્ન બનેલા  
હતા, તે સઘળા ગુરુભક્તિના ભાવથી પ્રેરિત બની ઉપાશ્રયમા પહોંચ્યા સાગર

શ્રુત ભવન્નિઃ, કીદૃશં તત્, ? તેનોક્તમ્-શોભનમ્, કાલકાચાર્યેણ સહ તસ્ય તર્ક-  
માશ્રિસ્ય ગાદઃ પ્રવૃત્તેઃ । સાગરચન્દ્રમુનિસ્તસ્ય તુલ્યતયા પ્રત્યુક્તર કર્તુમસમર્થો જાત-  
સ્તતોસ્તીવ ચમત્કાર સ માત્માન્ ।

इतश्च कालकाचार्यस्य शिष्याः स्वगुरुपरित्यक्ताश्चतुर्विधसर्गैस्तिरस्कार प्राप्य,  
लज्जिताः सन्तः स्वगुरुं गवेषयन्ति । ते ग्रामानुग्रामं विहरन्तः कालकाचार्यवार्तां  
प्रतिग्रामं प्रतिनगरं प्रतिस्थलं पृच्छन्तः क्रमेण धारावासनगरं समीगताः । शिष्य-

आज मेरा तात्त्विक प्रवचन तो सुना है ? वह कैसा हुआ । कालका-  
चार्य ने कहा अच्छा हुआ, वातचीत के सिलसिले में ही गुरु शिष्य का  
तर्कशास्त्र पर परस्पर में वादविवाद छिड़ गया । सागरचन्द्रमुनि को  
यह पता नहीं था कि ये मेरे गुरु महाराज कालकाचार्य हैं । सागरचन्द्र  
मुनि कालकाचार्य को तर्कणाओ का प्रत्युत्तर नहीं दे सका अतः वह  
कालकाचार्य के अगाध ज्ञान से विशेष प्रभावित हुआ ।

उधर से जब अपने शिष्यों को उज्जयिनी में छोड़कर कालकाचार्य  
आगये तो उन शिष्यों का वहाँ के चतुर्विधसघने बड़ा ही तिरस्कार  
किया । वे सबके सब लज्जित होने लगे । सबने विचार किया कि  
गुरु महाराज का पता लगाना चाहिये कि वे कहां पधारें हैं । विचार  
निश्चित कर सबने वहाँ से गुरु महाराज की गवेषणा करने के लिये  
विहारे कर दिया । ग्रामानुग्राम विचरते हुए उन्होंने ने प्रत्येक जगह में,  
प्रत्येक ग्राम में, प्रत्येक शहर में कालकाचार्य का पता लगाया तभी  
उनकी खबर भी पूछी । पूछते-र ये सब के सब धारावास नगर की ओर

સાધ્યુ ? તે કેમ હતું ? કાલકાચાર્યે કહ્યું, સાફ હતું વાતચીતની અર્થમાં  
જે ગુરુ શિષ્યને તર્કશાસ્ત્ર ઉપર પરસ્પરમાં વાદવિવાદ થયો સાગરચન્દ્ર મુનિને  
એ ખ્યાલ ન હતો કે આ મારા ગુરુમહારાજ કાલકાચાર્ય છે સાગરચન્દ્ર મુનિ  
કાલકાચાર્યની તર્ક ધારાઓનો પ્રત્યુત્તર આપી શક્યા નહીં આથી તે કાલકા-  
ચાર્યના અગાધ જ્ઞાનથી ખૂબ પ્રભાવિત બની ગયા

આ તરફ ઉજ્જૈનીમાં રહેલા તે શિષ્યોનો ત્યાના ચતુર્વિધ સર્ગે ધણો  
તિરસ્કાર કર્યો તે સઘળા આથી ખૂબજ શરમાયા અને બધાએ મળી એ વિચાર  
કર્યો કે, ગુરુમહારાજનો પત્તો મેળવવો જોઈએ કે તેઓ કયા વિચરે છે વિચાર  
નક્કી કરી એ શિષ્યોએ ગુરુમહારાજની તપાસ માટે વિહાર કર્યો આમાં  
નુગ્રામ વિચરણ કરતા તેમણે પ્રત્યેક જગ્યાએ, પ્રત્યેક ગામમાં, પ્રત્યેક  
શહેરમાં, કાલકાચાર્ય મહારાજની પૃચ્છા કરી અને તેમની બધેર પૂછી  
પૂછતા પૂછતા બધેર મળી જતા તે સઘળા ધારાવાસ નગર વિહાર

‘નિરદ્વગ’ ઇત્યાદિ ।

નિર્યમ્=વ્યર્થમ્ મિ=અહ મૈથુનાત્=કામસુખાદ્ વિરતઃ=નિવૃત્તઃ । પ્રાણાતિપા-  
તાદિવિરમણ નિહાય ચન્મૈથુનમાત્રોપાદાન તત્તસ્ય દુસ્ત્યજત્વવોધનાર્થમ્ । દુસ્ત્યજ-  
મૈથુનાત્ પ્રતિનિવર્તનેનાહ દુષ્કર કાર્ય વ્યર્થમેવ કૃત્વાનિતિ ભાવઃ । તથા-નિર્યક  
સુસવૃતઃ = ઇન્દ્રિયનોઇન્દ્રિયવ્યાપારનિરોધેન સુષ્ટુસપચુક્તઃ । યોઽહ કલ્યાણ=  
શુભ, પાપકમ્=અશુભ, ધર્મ=વસ્તુસ્વભાવં સાક્ષાત્=પરિસ્ફુટ યથા સ્યાત્ તથા, ના-  
ભિજાનામિ=અવધ્યાદિજ્ઞાનાભાવેન પ્રત્યક્ષતયા સર્વથા ન જાનામીત્યર્થઃ । ઇતિ  
ભિક્ષુર્ન ચિન્તયેત્ । ‘દ્વદ્વ મિત્ત્સૂ ન ચિંતય’ ઇત્યુત્તરગાથા(૪૪)સ્થેન સદ્ સમ્બન્ધઃ ।

મતિશ્રુતરૂપ પરોક્ષજ્ઞાન કો આશ્રિત કર પ્રજ્ઞાપરીપદ્ધ કા સૂત્રકારને  
યહ વર્ણન કિયા હૈ । અવ અવધિ આદિ રૂપ જો પ્રત્યક્ષ જ્ઞાન હૈ  
उनके अभावरूप इक्कीसवा अज्ञानपरीपद्द क़ा वर्णन क़िया जाता है—

‘નિરદ્વગમિ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(નિરદ્વગમિ મેહુણાઓ વિરઓ-નિર્યકમહ મૈથુનાત્  
વિરતઃ) વ્યર્થ હી મૈ કામસુખ સે વિરક્ત દુઆ હૃ । (સુસવુડો-સુસ-  
વૃતઃ) વ્યર્થ હી મૈને ઇન્દ્રિયો એવ મન કો અપને અભિલપિત વિષયો સે  
હટાકર સુસવૃત્ત કિયા હૈ । (જો-યઃ) જો મૈ અભીતક મી (કલ્હાણ પાવગ  
ધમ્મ સવ્કલ્લ નાભિજાણામિ-કલ્યાણ પાપક ધર્મ સાક્ષાત્ નાભિજાનામિ)  
શુભ તથા અશુભ વસ્તુસ્વભાવરૂપ ધર્મ કો અવધિ આદિ પ્રત્યક્ષ  
જ્ઞાનોં કે અભાવ મેં સાક્ષાત્-સ્પષ્ટરૂપ સે નહીં જાનતા હૃ । હસ પ્રકાર  
ભિક્ષુ વિચાર ન કરે । “દ્વદ્વ મિત્ત્સૂ ન ચિંતય” યહ આગે ગાથા  
ચૌવાલીસ ૪૪વી મેં કહા ગયા વાક્ય યહાં યોજિત કર લેના ચાહિયે ।

મતિશ્રુત રૂપ પરોક્ષજ્ઞાનને આશ્રિત કરી પ્રજ્ઞાપરીપદ્ધનુ સૂત્રકારે આ  
વર્ણન કરેલ છે હવે અવધિ આદિરૂપ જે પ્રત્યક્ષજ્ઞાન છે તેના અભાવરૂપ  
એકવીસમા અજ્ઞાનપરીપદ્ધનુ વર્ણન કરવામા આવે છે—‘નિરદ્વગમિ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ-નિરદ્વગમિ મેહુણાઓ વિરઓ-નિર્યકમહ મૈથુનાત્ વિરત કામસુખને  
છોડીને હુ નકામો વિરક્ત બન્યો છુ સુસવુડો-સુસવૃત્ત ઇન્દ્રિયો અને મનને તેના  
અભિલપિત વિષયોથી હટાવીને મે વ્યર્થ સુસવૃત્ત કરેલ છે, જે આજ સુધી પણ  
હુ કલ્હાણ પાવગ ધમ્મ સવ્કલ્લ નાભિજાણામિ-કલ્યાણ પાપક ધર્મ સાક્ષાત્ નાભિ-  
જાનામિ શુભ તથા અશુભ વસ્તુ સ્વભાવરૂપ ધર્મને અવધિ આદિ પ્રત્યક્ષ જ્ઞાનના  
અભાવથી સાક્ષાત્-સ્પષ્ટરૂપથી જાણતો નથી. આ પ્રકારનો વિચાર ભિક્ષુ ન  
કરે દ્વદ્વ મિત્ત્સૂ ન ચિંતય આ આગળ બતાવવામા આવેલ ૪૪ મી ગાથાનુ

દ્રષ્ટુષ્ઠાઃ સસન્નમ હર્ષવશવિસર્પદયાઃ, 'શમેદ્ય મમ ગુરવઃ' ઇતિ વન્દિતવન્તઃ ।  
સાગરચન્દ્રમુનિસ્તદા કાલકાચાર્યે પરિચિતે પશ્ચાત્તાપ કુર્વન્ વદતિ-ભગવન્ ! મયા  
શ્રુતનિધીના તત્રભરતા ભવતામાશાતના કૃતા, ક્ષમસ્વ ।

કાલકાચાર્યેણોક્તમ્—હે વત્સ ! શ્રુતમદો ન કર્તવ્યઃ । એવમન્યૈરપિ કાલકા-  
ચાર્યવત્ પ્રજ્ઞાપકર્પે મદાકરણેન પ્રજ્ઞાપરીપહઃ સોઢવ્યઃ ॥૪૧॥

મતિશ્રુતરૂપપરોક્ષજ્ઞાનમાશ્રિત્ય પ્રજ્ઞાપરીપહો વર્ણિતઃ । અવેદાનીમવશ્યાદિરૂપ  
પ્રત્યક્ષજ્ઞાનમાશ્રિત્ય તદભાવરૂપ એકવિંશતિતમોઽજ્ઞાનપરીપહઃ પ્રોચ્યતે—

મૂલમ્—નિરંઢગં મિં વિરંઓ, મેહુળાંઓ સુસવુંડો ।

જો સર્વં નાંભિજાળોમિ, ધર્મં કલ્યાણ પાવગ ॥૪૨॥

છાયા—નિરર્થકમ્ અહ વિસ્તઃ, મૈથુનાત્ સુસટ્તઃ ।

યઃ સાક્ષાત્ નાભિજાનામિ, ધર્મં કલ્યાણં પાપકમ્ ॥ ૪૨ ॥

ચતલાકર કહા કિ દેસો ચે હં વે આગન્તુક મહાનુભાવ । વે શિષ્ય  
સવ કે સવ ઉસી સમય અપાર હર્ષ સે ઉત્ફુલ્લહૃદય હોકર દ્રષ્ટ તુષ્ટ  
હોતે હુએ વડે હી આદર સે “યહી હૈ હમારે ગુરુ મહારાજ” કહ કર  
ઉનકે ચરણોં મે ગિર કર વદના કરને લગે । સાગરચન્દ્રમુનિ ઉસ  
સમય કાલકાચાર્ય કે પરિચિત હોને પર પશ્ચાત્તાપ કરતા હુઆ ઉનસે  
ચોલા ભગવન્ ! શ્રુતનિધિ પૂજ્ય આપકી મેરે દ્વારા આશાતના હુઈ હૈ,  
અતઃ મૈં ઉસકી ક્ષમા ચાહતા હૂ, આપ ક્ષમા કરે । કાલકાચાર્ય ને કહા  
વત્સ ! શ્રુતજ્ઞાન કા મદ નહી કરના ચાહિયે । ઇસ કથા સે યહી શિક્ષા  
મિલતી હૈ કિ કાલકાચાર્ય કી તરહ પ્રજ્ઞા કે પ્રકર્પ મૈં મદ નહીં કરને  
સે પ્રજ્ઞાપરીપહ કા જય હોતા હૈ ॥ ૪૧ ॥

અદ્ર મુનિએ આગળીના ઇસારાથી બતાવીને કહ્યું કે, બુદ્ધો આ છે તે આવેલા  
મહાનુભાવ ! આથી તે સધળા શિષ્યો તે સમયે અપાર હર્ષથી પ્રકુલિત બની  
ખુશી થતા થતા ખૂબજ આદરથી “આ જ છે અમારા ગુરુમહારાજ” કહીને  
તેમના ચરણમા પડીને વદન કરવા લાગ્યા સાગરચન્દ્રમુનિ એ સમયે કાલકા  
ચાર્યના પરિચયથી પશ્ચાત્તાપ કરતા કરતા તેમને કહેવા લાગ્યા, ભગવત !  
શ્રુતનિધિ પૂજ્ય મારાથી આપની અશાતના થઈ છે આથી હું તેની ક્ષમા  
ચાહું છું આપ મને ક્ષમા કરો કાલકાચાર્યે કહ્યું, વત્સ ! શ્રુતજ્ઞાનનો મદ ન  
કરવો જોઈએ આ કથાથી એ બાણવાનુ મળે છે કે, કાલકાચાર્યની મોક્ષ  
પ્રજ્ઞાના પ્રકર્ષમા મદ નહી કરવાથી પ્રજ્ઞાપરીપહનો જય થાય ~ ૫૧॥

ટીકા—‘તવોવહાણમાદાય’ इत्यादि ।

તપઃ=યવમધ્યચન્દ્રપ્રતિમા-વજ્રમધ્યચન્દ્રપ્રતિમાદિકમ્, ઉપધાનં=સાભિગ્રહ તપઃ  
આદાય=સ્વીકૃત્ય ચરિત્વેત્યર્થઃ, અભિગ્રહવિશેષરૂપા માસિત્યાદિકાં, પ્રતિપદ્યમા-  
નસ્ય=પ્રતિપદ્યમાનસ્ય અગ્નીકૃતયતઃ, એવમપિ=વિશિષ્ટચર્યયાઽપિ, વિહરતઃ=નિષ્પત્તિ-  
ન્ય વિહરતઃ, મે=મમ, ઊઘ્ન=ઊદયતીતિ ઊઘ્ન-જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મ, ન નિવર્તતે  
=નાપગચ્છતિ, इति भिक्षुर्न चिन्तयेत्, इत्युत्तरगाथास्येन सह सम्बन्धः ।

अयं भावः—अहं यवमध्यचन्द्रप्रतिमादिकं तपः करामि, तथा साभिग्रह तपः

किंच—‘तवोवहणमादाय’ इत्यादि ।

અન્વયાર્થ—( તવોવહાણમાદાય-તપઉપધાન આદાય ) યવમધ્ય  
ચન્દ્રપ્રતિમા, વજ્રમધ્યચન્દ્રપ્રતિમા આદિક તપ કો તથા સાભિગ્રહ તપ  
રૂપ ઉપધાન કો સ્વીકાર કર કે, તથા उनका आचरण करके ( पडिम-  
पडिवज्जओ-प्रतिमा प्रतिपद्यमानस्य ) અભિગ્રહવિશેષરૂપ માસિકયા  
દિક પ્રતિમા કો અગીકાર કરને ચાહે ( મે-મમ ) મેરા જો કિ ( એવ  
પિ વિહરઓ-એવમપિ વિહરતઃ ) इस प्रकार की विशिष्टचर्या से मुक्ति  
કે માર્ગ મે વિચરણ કર રહા હુ ( ઊઘમ-છઘ ) જ્ઞાનાવરણીયાદિક  
કર્મોં કા આવરણ તોં મી ( ન નિયટ્ઠ-ન નિવર્તતે ) निवर्तित नहीं होता  
હૈ । इस प्रकार भिक्षु विचार नहीं करे ।

ये दो ४२-४३ गाथाएँ अवधि आदि प्रत्यक्ष ज्ञान की प्राप्ति के  
विषय में कही गई हैं ।

तात्पर्य यह है कि मैं यवमध्यचन्द्रप्रतिमा आदिक तप करता हूँ

किंच—‘तवोवहणमादाय’ इत्यादि

અન્વયાર્થ—‘ તવોવહાણમાદાય ’-તપઉપધાન આદાય યવમધ્યચન્દ્રપ્રતિમા  
-વજ્રમધ્યચન્દ્ર પ્રતિમા આદિક તપને તથા સાભિગ્રહ તપરૂપ ઉપધાનને સ્વીકાર કરી  
તથા તેનું આચરણ કરી પડિમ પડિવજ્જઓ-પ્રતિમા પ્રતિપદ્યમાનસ્ય અભિગ્રહ વિશેષરૂપ  
માસિકયાદિ પ્રતિમાને અગીકાર કરવાવાળા મે-મમ હુ કે જે-એવ પિ વિહરઓ-  
એવમપિ વિહરત આ પ્રકારની વિશિષ્ટ ચર્યાથી મુક્તિના માર્ગમાં વિચરણ કરી  
રહો છુ ઊઘમ-છઘ છતા જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મોનું આવરણ ન નિયટ્ઠ-ન નિવર્તતે  
હર થતુ નથી આ પ્રકારનો વિચાર ભિક્ષુ ન કરે

બેતાલીસ અને તેતાલીસ આ બે ગાથાઓ અવધિ આદિ પ્રત્યક્ષ જ્ઞાનની  
અપ્રાપ્તિના વિષયમાં કહેવામાં આવેલ છે

તાત્પર્ય આ છે કે, - હુ યવમધ્ય ચન્દ્રપ્રતિમા આદિક તપ કરુ છુ તથા



અય માત્રઃ — મયા વૃથા મૈથુનનિરમણ કૃતમ્, ધૃતૈવ ચેન્દ્રિયાણિ વિજિતાનિ  
યદહ શુભમશુભ વા વસ્તુસ્વભાવ પ્રત્યક્ષરૂપેણ નામિજાનામીત્યેવ ચિન્તનૈન મુનિર્વિ-  
પાદ ન કુર્યાત્ । ‘ મિ ’ इत्यार्षत्वात् प्रथमार्थे द्वितीया ॥ ४२ ॥

કિન્ચ—

મૂલમ્—તૈવોવહાણંમાદાય, પડિમં પડિવજ્જંઓ ।

एव पिं विहरंओ मे, छडेम ते नियंद्दइ ॥ ४३ ॥

છાયા—તપઃપ્રધાનમાદાય, પ્રતિમા પ્રતિપદમાનસ્ય ।

एवमपि विहस्तो मे, छन्न न निवर्तते ॥ ४३ ॥

इस गाथा में एक मैथुन मात्र का ही ग्रहण इसलिये किया है कि अहिंसा  
आदि सब की अपेक्षा यह दुस्त्यज होता है इसलिये मुनि विचारता  
है कि ऐसे दुष्कर त्याग करने पर भी मुझे कुछ लाभ नहीं हुआ ।

भावार्थ—इसका भाव यह है कि अवधि आदि प्रत्यक्ष ज्ञानों की  
प्राप्ति के अभाव में भिक्षु को अपनी आत्मा के लिये इस प्रकार के  
विचार से विषादित नहीं करना चाहिये कि—मुझे ब्रह्मचर्य का पालन  
तथा तपश्चर्या करते २ बहुत काल हो चुका है अभी तक भी मुझे  
वस्तु का वास्तविक शुभाशुभ स्वभाव स्पष्ट रीति से बतलाये गये  
प्रत्यक्ष ज्ञानों में से एक भी किसी ज्ञान की प्राप्ति नहीं हुई है । यह  
दीक्षा ब्रह्मचर्यव्रत और तपश्चर्या आदि मैंने व्यर्थ धारण किये । इसकी  
अपेक्षा तो ससारदशा में ही आजन्म त्या ॥ ४२ ॥

વાક્ય અહિં ચોક્ષ્યત ધરી શ્વેતુ જોઈએ એ ગાથામાં એક મૈથુન માત્રનું  
એટલા માટે પ્રકણ કરવામાં આવેલ છે કે, અહિંસા આદિ બધાની અપેક્ષા  
એ દુસ્ત્યજ હોય છે આ માટે મુનિ વિચારતા હોય છે કે, આવો દુષ્કર ત્યાગ  
કરવા છતાં પણ મને કંઈ લાભ થયો નહીં

ભાવાર્થ—આનો ભાવ એ છે કે, અવધિ આદિ પ્રત્યક્ષ જ્ઞાનોની પ્રાપ્તિના અભાવમાં  
ભિક્ષુએ પોતાના આત્મા માટે આ પ્રકારનો વિચાર કરી કદી વિષાદિત પ્રતજ  
ન જોઈએ—કે, મને બ્રહ્મચર્યનું પાલન અને તપશ્ચર્યા કરતા કરતા કશો સમય  
ગયો તેમ છતાં પણ વસ્તુનો વાસ્તવિક શુભાશુભ સ્વભાવ સ્પષ્ટ રીતે બતાવ  
નાર પ્રત્યક્ષ જ્ઞાનોમાંથી કંઈ એક પણ જ્ઞાનોની પ્રાપ્તિ થવા માંથી તૃપ્તી આ  
દીક્ષા, બ્રહ્મચર્યવ્રત અને તપશ્ચર્યા વગેરે જે નકામા ધારણ કર્યા છે આની  
અપેક્ષા તો સસાર દશામાં જ આનંદ હતો ॥ ૪૨ ॥

મયા નોપલબ્ધમ્ । તદતુપલબ્ધો ચ દુસ્ત્યજમૈયુનાત્ પ્રતિનિવર્તન મમ વ્યર્થમ્ ।  
તથા નિર્થક મુસટ્ટતઃ = इन्द्रियनोइन्द्रियव्यापारनिरोधेन सुष्ठुसत्प्रयुक्तोऽभवम् ,  
યોઽહં કલ્યાણ પાપક વા ધર્મ=વસ્તુસ્વભાવં, સાક્ષાત્=પરિસ્ફુટ, નામિજાનામિ=અભિ-  
-સર્વથા નિરવશેષવિશેષપૂર્વક ન જાનામિ । અય ભાવઃ—“ જે ઇગ જાણહ, સે  
સઘ્વ જાણહ, જે સઘ્વ જાણહ, સે ઇગ જાણહ ” ઇત્યાગમવચનાચ્છદ્ધસ્થોઽહ  
કિમપ્યેકમપિ વસ્તુસ્વરૂપ ન તત્ત્વતો જાનામિ, યદિ સાક્ષાત્ સમસ્તભાવસ્વભાવાવ-  
ભાસક કેવલાલોક ન લબ્ધવાન્, તર્હિ કિમનેનાલ્પેન મુકુલિતવસ્તુસ્વરૂપજ્ઞાનેન,  
ઇત્યેવ વિપાદ ન કુર્યાદિતિ ।

તથા-તપઉપધાનાદિભિર્નિર્જરાદેતુભિરપિ છદ્ધસ્થાવસ્થા ન નિવર્તતે=નિરવશેષ  
ન સીયતે, કિં તર્હિ મમાનેન ક્રિયાફલાપેન? इति विचिन्त्य मुनिर्विपाद न कुर्यात् ।

તથા इन्द्रिय नोइन्द्रिय का निग्रह भी किया है वे सब निर्थक हैं ।  
क्यों कि अभीतक मुझे शुभाशुभ वस्तु का सपूर्णरूप से ज्ञान कराने  
वाला केवलज्ञान तो प्राप्त हुआ ही नहीं है । उसके न होने पर इस  
द्रव्य क्षेत्र काल एव भाव की मर्यादा को लेकर वस्तु के स्वरूप को  
प्रकट कराने वाले इन अवधिमनःपर्ययज्ञान से क्या लाभ है । इस  
प्रकार विचार कर साधु अपनी आत्मा को दुःखित नहीं करे ।

तथा-निर्जरा के कारण इन तप एव उपधान आदि के आचरण  
करने से मुझे लाभ ही क्या हुआ, क्यों कि अभीतक मेरी छद्मस्था-  
वस्था तो दूर नहीं हुई है । समस्त ज्ञानावरणीयकर्म नष्ट होकर जब  
तक केवलज्ञान प्राप्त नहीं होता तबतक छद्मस्थावस्था रहती है । अतः  
केवलज्ञान की प्राप्ति का अभावस्वरूप अज्ञानपरीपह साधु को जीतना  
चाहिये । तथा तप एव उपधान आदि जो निर्जरा के हेतु हैं उनसे मेरे

નિશ્ચય પણ કયો છે તે બધું નિર્થક છે કેમકે, હજી સુધી મને શુભાશુભ  
વસ્તુનું સંપૂર્ણરૂપથી જ્ઞાન કરાવનાર કેવળજ્ઞાન તો પ્રાપ્ત થયું નથી તેના ન  
હોવાથી આ દ્રવ્ય ક્ષેત્ર કાળ અને ભાવની મર્યાદાને લઈને વસ્તુના સ્વરૂપને  
પ્રગટ કરાવનાર આ અવધિમન પર્યયજ્ઞાનથી શું લાભ છે? આ પ્રકારનો વિચાર  
કરી સાધુ પોતાના આત્માને હુ ખી ન કરે

તથા-નિર્જરાનું કારણ આ તપ અને ઉપધાન આદિનું આચરણ કરવાથી  
મને લાભ શું થયો? કેમકે, હજી સુધી મારી છદ્મ અવસ્થા દૂર થઈ નથી જ્યાં  
સુધી જ્ઞાનાવરણીય કર્મનો નાશ થઈ કેવળજ્ઞાન પ્રાપ્ત ન થાય ત્યાં સુધી છદ્મસ્થ  
અવસ્થા રહે છે આથી કેવળજ્ઞાનની પ્રાપ્તિના અભાવ સ્વરૂપ અજ્ઞાનપરીપહ  
સાધુએ જીતવો જોઈએ તથા તપ અને ઉપધાન આદિ જે નિર્જરાના હેતુ છે

કરોમિ, પ્રતિમાં સમાચરામિ, એવ મોક્ષમાર્ગે નિચરામિ, તવાપિ-અવધિ-મનઃ પર્ય-યરૂપ-પ્રત્યક્ષજ્ઞાનવાન ન ભવામિ' ઇતિ ન ચિન્તયેત્ । ઇત્યેવમજ્ઞાનસ્ય સદ્ભાવે વિપાદાકરણેનાજ્ઞાનપરીપહઃ સોઢવ્ય ઇતિ ।

યદ્વા-ઈહાપિ તન્ત્રન્યાયેન ગાથાયુગ્મસ્યાર્થદ્વય ગોખ્યમ્ । તત્ર-અજ્ઞાનસદ્ભાવ પક્ષમાશ્રિત્ય વ્યારયાઽભિહિતા । અથ જ્ઞાનસદ્ભાવપક્ષમાશ્રિત્ય વ્યારયા પ્રદર્શયતે-જ્ઞાનસદ્ભાવે-અવધિમનઃપર્યયજ્ઞાનસદ્ભાવેઽપિ કેવલજ્ઞાનાપ્રાપ્તી ભિક્ષુરેવ ન ચિન્તયેત્-યદહ વ્યર્થમેવ મૈથુનાદ્ વિરતઃ=નિવૃત્તઃ । પરમલઙ્ક્યકેવલજ્ઞાનમઘાપિ

તથા અભિગ્રહ ભો કરતા હૂં એવ ભિક્ષુપ્રતિમા કા પાલન ભી કરતા હૂં  
ઇસ પ્રકાર મેં મોક્ષમાર્ગ મેં હી વિચરણ કર રહા હૂં તો ભો મુझे અભીતક  
અવધિમનઃપર્યયરૂપ પ્રત્યક્ષ જ્ઞાનકી પ્રાપ્તિ નહીં હુઈ હૈ ઇસ પ્રકારસે સાધુકો  
વિચાર નહી કરના ચાહિયે । ઇસ તરહ અવધિમનઃપર્યયરૂપ જ્ઞાનકી પ્રાપ્તિ  
કે અભાવ મેં વિપાદ નહીં કરના ઇસી કા નામ અજ્ઞાનપરીપહકા જીતના હૈ ।

અથવા તન્ત્રન્યાય સે ભી ઇન દોનો ગાથાઓં કા અર્થ જાનના  
ચાહિયે । ઉસ મેં અજ્ઞાન કે સદ્ભાવ પક્ષ કો લેકર પહેલે વ્યાખ્યા કી  
ગઈ હૈ અથ જ્ઞાન કે સદ્ભાવ પક્ષ કો લેકર વ્યાખ્યા કી જાતી હૈ, વહ  
ઇસ પ્રકાર હૈ—

અવધિમન.પર્યયજ્ઞાન કે સદ્ભાવ મેં કેવલજ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ ન હોને  
પર સાધુ ઇસ પ્રકાર વિચાર નહી કરે કિ-મેને જો મૈથુન જૈસે દુષ્કર  
કાર્યોં કા પરિત્યાગ કિયા હૈ પ્રાણાતિપાતાદિક કા વિરમણ કિયા હૈ

અભિગ્રહ પણ કર છુ આ પ્રકારથી હુ મોક્ષમાર્ગમા જ વિચરણ કરી રહ્યો  
છુ તો પણ મને હજી સુધી અવધિમન પર્યયરૂપ જ્ઞાનની પ્રાપ્તિ થઈ નથી આ  
પ્રકારનો સાધુએ વિચાર ન કરવો જોઈએ આ રીતે અવધિમન પર્યયરૂપ  
જ્ઞાનની પ્રાપ્તિના અભાવમા વિપાદ ન કરવો જોઈએ આનુ જ નામ અજ્ઞાન  
પરીપહને જીતવો એ છે

અથવા-તત્ર ન્યાયથી પણ આ બન્ને ગાથાઓના અર્થ જાણવા જોઈએ  
એમા અજ્ઞાનના સદ્ભાવપક્ષને લઈ પહેલા વ્યાખ્યા કરવામા આવી છે હવે  
જ્ઞાનના સદ્ભાવ પક્ષને લઈ વ્યાખ્યા કરવામા આવે છે, તે આ પ્રકારે છે

અવધિમન પર્યયજ્ઞાનના સદ્ભાવમા કેવળજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ ન થવાથી સાધુ  
આ પ્રકારનો વિચાર ન કરે કે-મે મૈથુન જેવા દુષ્કર કાર્યોનો પરિત્યાગ કર્યો  
છે, પ્રાણાતિપાતાદિકનુ વિરમણ કર્યું છે, તથા ઇન્દ્રિય નો (મન) ઇન્દ્રિયનો

મયા નોપલઘ્વમ્ । તદનુપલઘ્વૌ ચ દુસ્ત્યજમૈથુનાત્ પ્રતિનિવર્તન મમ વ્યર્થમ્ ।  
તથા નિર્થક સુમટ્તઃ = इन्द्रियनोइन्द्रियव्यापारनिरोधेन सुषुप्तसवरयुक्तोऽभवम् ,  
યોઽહં કલ્યાણ પાપક વા ધર્મ=વસ્તુસ્વભાવ, સાક્ષાત્=પરિસ્ફુટ, નામિજાનામિ=અભિ-  
-સર્વથા નિરવશેષવિશેષપૂર્વક ન જાનામિ । અય ભાવઃ—“ જે ઇગ જાણહ, સે  
સવ્વ જાણહ, જે સવ્વ જાણહ, સે ઇગ જાણહ ” ઇત્યાગમવચનાચ્છદ્યસ્થોઽહ  
કિમપ્યેકમપિ વસ્તુસ્વરૂપ ન તત્ત્વતો જાનામિ, યદિ સાક્ષાત્ સમસ્તભાવસ્વભાવાવ-  
ભાસક કેવલાલોક ન લઘ્વાન્, તર્હિ કિમનેનાલ્પેન મુકુલિતવસ્તુસ્વરૂપજ્ઞાનેન,  
ઇત્યેવ વિપાદ ન કુર્યાદિતિ ।

તથા-તપઉપધાનાદિભિર્નિર્જરાહેતુભિરપિ ઇદ્વસ્થાવસ્થા ન નિવર્તતે=નિરવશેષ  
ન લીયતે, કિં તર્હિ મમાનેન ક્રિયાકલાપેન? इति विचिन्त्य मुनिर्विपाद न कुर्यात् ।

તથા इन्द्रिय नोइन्द्रिय का निग्रह भी किया है वे सब निर्थक हैं ।  
કર્ચો કિ અમીતક મુજે શુભાશુભ વસ્તુ કા સપૂર્ણરૂપ સે જ્ઞાન કરાને  
વાલા કેવલજ્ઞાન તો પ્રાપ્ત હુવા હી નહીં હૈ । ઉસકે ન હોને પર હસ  
દ્રવ્ય ક્ષેત્ર કાલ એવ માવ કી મર્યાદા કો લેકર વસ્તુ કે સ્વરૂપ કો  
પ્રકટ કરાને વાલે હન અવધિમનઃપર્યયજ્ઞાન સે કયા લાભ હૈ । હસ  
પ્રકાર વિચાર કર સાધુ અપની આત્મા કો દુઃખિત નહીં કરે ।

તથા-નિર્જરા કે કારણ હન તપ એવ ઉપધાન આદિ કે આચરણ  
કરને સે મુજે લાભ હી કયા હુઆ, કર્ચો કિ અમીતક મેરી છદ્વસ્થા-  
વસ્થા તો દૂર નહીં હુઈ હૈ । સમસ્ત જ્ઞાનાવરણીયકર્મ નષ્ટ હોકર જય  
તક કેવલજ્ઞાન પ્રાપ્ત નહીં હોતા તવતક છદ્વસ્થાવસ્થા રહતી હૈ । અતઃ  
કેવલજ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ કા અભાવસ્વરૂપ અજ્ઞાનપરીપહ સાધુ કો જીતના  
ચાહિયે । તથા તપ એવ ઉપધાન આદિ જો નિર્જરા કે હેતુ હૈં ઉનસે મેરે

નિશ્ચય પણ કર્યો છે તે બધું નિર્થક છે કેમકે, હજી સુધી મને શુભાશુભ  
વસ્તુનું અપૂર્ણરૂપથી જ્ઞાન ઠરાવનાર કેવળજ્ઞાન તો પ્રાપ્ત થયું નથી તેના ન  
હોવાથી આ દ્રવ્ય ક્ષેત્ર કાળ અને ભાવની મર્યાદાને લઈને વસ્તુના સ્વરૂપને  
પ્રગટ ઠરાવનાર આ અવધિમન પર્યયજ્ઞાનથી શું લાભ છે ? આ પ્રકારનો વિચાર  
કરી સાધુ પોતાના આત્માને દુઃખી ન કરે

તથા-નિર્જરાનું કારણ આ તપ અને ઉપધાન આદિનું આચરણ કરવાથી  
મને લાભ શું થયો ? કેમકે, હજી સુધી મારી છદ્વ અવસ્થા દૂર થઈ નથી બધા  
સુધી જ્ઞાનાવરણીય કર્મનો નાશ થઈ કેવળજ્ઞાન પ્રાપ્ત ન થાય ત્યાં સુધી છદ્વસ્થ  
અવસ્થા રહે છે આથી કેવળજ્ઞાનની પ્રાપ્તિના અભાવ સ્વરૂપ અજ્ઞાનપરીપહ  
સાધુએ ભૂતવો ભેઈએ તથા તપ અને ઉપધાન આદિ જે નિર્જરાના હેતુ છે

अत्राऽज्ञानसद्भावपक्षे दृष्टान्तः प्रदर्श्यते—

एकदा चतुर्ज्ञानसम्पन्नो भद्रगुप्ताचार्यः शिष्यपरिवारेण सह ग्रामानुग्रामं विहरन् श्रावस्तीनगरीं तिन्दुकोद्याने समवसृतः । तत्र वसुमित्रनामकः श्रेष्ठी तस्य समीपे धर्मं श्रुत्वा प्रव्रजितः । ततः स एकादशाङ्गान्यधीतवान् । स चानिष्कृष्टतपश्चरति, उग्रविहारं करोति, उत्कृष्टाचारं पालयति, यतनया चरति, यतनया तिष्ठति, यतनया उपविशति यतनया शेते, यतनया भुङ्क्ते, यतनया भाषते ।

तत्र सुवीरनामको नृपतिर्भद्रगुप्ताचार्यस्य सन्निधावागत्य तं वन्दित्वा पर्युपास्ते ।

ज्ञानावरणीयादिक कर्म सर्वथा नष्ट नहीं हुवे हैं तो इस क्रियाकलाप से मुझे क्या लाभ हुआ ? ऐसा विचार कर साधु विषाद नहीं करे ।

अज्ञान के सद्भाव पक्ष में दृष्टान्त—एक समय चतुर्ज्ञानसम्पन्न भद्रगुप्त आचार्य शिष्यपरिवार के साथ ग्रामानुग्राम विचरते हुए श्रावस्ती नगरी में तिन्दुक उद्यान में आये । वहाँ वसुमित्र नाम के एक सेठ ने उनसे धर्मकथा सुनकर दीक्षा धारण की । ग्यारह अंगों को पढ़कर उन्होने अच्छी तरह ज्ञान प्राप्त किया । सदा उग्र तपस्या करना, उग्र विहार करना, उत्कृष्ट आचार का पालन करना, यतना से उठना, यतनासे बैठना, यतनासे सोना, यतना से आहार करना और यतना से बोलना, चलना, इस तरह प्रत्येक क्रिया, इनकी यतना से होने लगी ।

श्रावस्ती नगरी का राजा कि जिनका नाम सुवीर था प्रतिदिन भद्रगुप्त आचार्य के पास वदना एवं पर्युपासना करने के लिये आते थे ।

तेनाथी भास ज्ञानावरणीयादिक कर्म सर्वथा नाश पाभेद नहीं तो आ क्रिया करवाथी भने शु लाभ थयो ? ओवो विचार करी साधु विषाद न करे

अज्ञानना सद्भाव पक्षमा दृष्टान्तः—

एक समय चतुर्ज्ञानसम्पन्न भद्रगुप्त आचार्य शिष्य परिवारनी साथे ग्रामानुग्राम विचरता श्रावस्ती नगरीना तिन्दुक उद्यानमा आव्या त्या वसुमित्र नामना एक शेठे तेमने धर्म उपदेश सालणी दीक्षा धारण करी अगीआर अगोने लणीने तेमणे सारी रीते ज्ञान प्राप्त क्युं सदा उग्र तपस्या करवी, उग्रविहार करवो, उत्कृष्ट आचारनु पालन करवु, यतनाथी उठवु, यतनाथी भेसवु, यतनाथी आहार करवो, यतनाथी ओलवु, यतनाथी आलवु, आ रीते तेमनी प्रत्येक क्रियाओ यतनापूर्वक थवा लागी

श्रावस्ती नगरीना राजा के जेतु नाम सुवीर हुतु ते दररोज भद्रगुप्त आचार्यनी पास वदना अने पर्युपासना करवा भाटे आवता हुता आचार्य

તદા ભદ્રગુપ્તાર્યસ્તમત્રગીત્-રાજન્ ! વન્ધમોક્ષસ્વરૂપ પ્રપ્તુ સમાગતોઽસિ કિમ્ ? ।  
રાજા પ્રોક્તમ્-ભદન્ત ! સત્ય ભવદીયવચનમ્ । તતોઽસૌ ભદ્રગુપ્તાચાર્યથતુર્મિજ્ઞાનૈસ્ત  
વન્ધમોક્ષસ્વરૂપોપદેશેન પરિતોપયતિ સ્મ । તદા સુવીરનૃપતિર્જાતૈવૈરાગ્યઃ સન્  
મત્રજ્યા ગૃહીતવાન્ ।

તદા વસુમિત્રમુનિર્ભદ્રગુપ્તાચાર્યસ્યાદ્ભુત ચતુર્જ્ઞાનપ્રભાવમવલોક્ય મનસિ  
ચિન્તયતિ-અહો ! આત્મનો ગીયં મહદ્દ્રુતમ્-યદન્તમુહૂર્તમાત્રેણૈવ જ્ઞાનાવરણીયા-

આચાર્ય મહારાજ મ્હી ઉન કો ધર્મદેશના દેતે થે । રાજા કે હૃદય  
મેં ંક દિન વધ ંર મોક્ષ કે યથાર્થ સ્વરૂપ કો જાનને કી જિજ્ઞાસા  
હુઈ, વે શીઘ્ર હી આચાર્ય મહારાજ કે પાસ આયે ંર વદના ંવ  
પર્યુપાસના કર સમીપ વેઠે । આચાર્ય મહારાજ ને ઉનસે કહા-કહો હે  
રાજન્ ! આજ વધ ંર મોક્ષ કા યથાર્થ સ્વરૂપ પૂછને કો આયે હો  
કયા ? રાજાને વહે વિનય કે સાથ ડોનોં હાથ જોડકર કહા-હૉં ભદન્ત ! ।  
ચાર જ્ઞાન કે ધારી આચાર્ય મહારાજ ને રાજા કો વધ ંર મોક્ષ કા  
યથાર્થ સ્વરૂપ અઙ્ગી તરહ સમજાયા । ઉપદેશમે સ્પષ્ટ કિયે ગયે વધ ંર  
મોક્ષ કે સ્વરૂપ કો સુનકર રાજા કો વડા હી આનદ આયા । રાજા અપની  
વૈરાગ્ય ભાવના સે આચાર્ય મહારાજ કે પાસ દીક્ષા ધારણ કરલી ।

વસુમિત્ર મુનિ જિનકા નામ સસારી અવસ્થા મેં વસુમિત્ર સેઠ થા,  
ઉન્હોં ને ભદ્રગુપ્ત આચાર્ય કે ચાર જ્ઞાનોં કા પ્રભાવ દેઁકર મન મેં  
વિચાર કિયા-અહો ! આત્મા કી શક્તિ અચિન્ત્ય હૈ, હસકે વલ સે

મહારાજ પણ તેમને ધર્મદેશના આપતા હતા રાજાના હૃદયમા એઁ દિવસ બધ  
અને મોક્ષના યથાર્થ સ્વરૂપને બણવાની જિજ્ઞાસા થઈ તે તુરત જ આચાર્યની  
પાસે આવ્યા અને વદના કરી સામે બેઠા આચાર્ય મહારાજે તેમને ંહુ, ંહો  
રાજન્ ! આજ બધ અને મોક્ષનુ યથાર્થ સ્વરૂપ પુછવાને આવ્યા છો ને ?  
રાજાએ વિનય સાથે બન્ને હાથ બેડીને ંહુ, હા ! ચાર જ્ઞાનના ધારક આચાર્ય  
મહારાજે રાજાને જ્ઞાન અને બધનુ યથાર્થ સ્વરૂપ સારી રીતે સમજાવ્યુ  
ઉપદેશમા ંહેવામા આવેલ બધ અને મોક્ષના સ્વરૂપ ને સાબળીને રાજાને  
ધણે આનદ થયો અને વૈરાગ્ય ભાવના બગૃત થતા રાજાએ આચાર્ય મહા  
રાજ પાસે દીક્ષા અંગીકાર કરી

વસુમિત્રમુનિ કે બેમનુ સસારી અવસ્થામા નામ વસુમિત્ર સેઠ હતું તેમણે  
ભદ્રગુપ્ત આચાર્યનો ચાર જ્ઞાનનો પ્રભાવ બેઁઈને મનમા વિચાર કર્યો, અહો !  
આત્માની શક્તિ અચિન્ત્ય છે તેના બળથી આત્મા એક અતર્મુહૂર્તમા જ જ્ઞાના-

ઘટ્ટવિધકર્મરજોઽપનીય, અયમાત્મા સર્વજ્ઞઃ સર્વદર્શો ભવતિ । મયા તુ એકાદશાઞ્જા  
ન્યધીતાનિ, એવ નિરતિચાર શ્રુતજ્ઞાનમારાધિતમ્ । નિઃશક્તિ-નિષ્કાક્ષિતાદિભેદૈ-  
ર્દર્શનાચારોઽપ્યારાધિતઃ, સમિતિગુપ્તિભિઃ પ્રશસ્તયોગયુક્તો ભૂત્વા ચારિત્રાચાર  
સમારાધિતઃ, અગ્લાનતયા દ્વાદશવિધૈરનશનાદિતપોભિસ્તપજાચાર. સમારાધિતઃ ।  
એષુ જ્ઞાનાચારાદિષુ ચતુર્ણાં જ્ઞાનાચારઃ કાલવિનયાદિભેદૈરઘટ્ટવિધઃ, દર્શનાચારઃ સ્વહ  
નિઃશક્તિ-નિષ્કાક્ષિતાદિ ભેદૈરઘટ્ટવિધ, ચારિત્રાચારઃ સમિતિ-ગુપ્તિપાલનાત્મકોઽ  
ઘટ્ટવિધઃ, તથાઽનશનાદિદ્વાદશવિધસ્તપજાચારસ્તેષુ સર્વેષુ પદ્ત્રિંશદ્વિધેષ્વાચારેષુ

આત્મા એક અન્તર્મુહર્ત મેં હી જ્ઞાનાચરણીયાદિક આઠ પ્રકાર કી કર્મ  
રજા કો નષ્ટ કર સર્વજ્ઞ સર્વદર્શી હો જાતા હૈ । મેને ગ્યારહ અગ પદે હૈ  
उनका खूब मनन किया है इस प्रकार निरतिचार श्रुतज्ञान की आरा-  
धना की है । निःशक्ति एवं निःकाक्षित आदि भेदों से युक्त दर्शना  
चार का यथावत् पालन किया है । समिति गुप्तियों द्वारा प्रशस्त उप-  
योग युक्त होकर चारित्राचार का भी अच्छी तरह आराधन किया है ।  
अग्लानभाव से अनशन आदि बारह प्रकार के तपों का अनुष्ठान  
करने से तप आचार को भी अच्छी तरह पाला है । इसी तरह काल  
विनयादिक के भेद से आठ प्रकार के ज्ञानाचार, निःशक्ति, निःका-  
क्षित आदि भेद से आठ प्रकार के दर्शनाचार, समिति गुप्ति आदि  
के पालनस्वरूप आठ प्रकार के चारित्राचार, एवं चौबीस तथा अन-  
शनादि बारह प्रकार का तप, इस प्रकार छत्तीस ३६ भेदवाले इस

વરણીયાદિક આઠ પ્રકારની કર્મરજાને નાશ કરી સર્વજ્ઞ સર્વદર્શી બની જાય છે  
મે અગીયારઅગનો અભ્યાસ કર્યો છે તેનું ખૂબ મનન કર્યું છે એ પ્રકારે  
નિરતિચાર શ્રુતજ્ઞાનની આરાધના કરેલ છે નિશક્તિ અને નિઃકાક્ષિત આદિ  
ભેદોથી યુક્ત દર્શનાચારનું યથાવત્ પાલન કર્યું છે સમિતિ ગુપ્તિઓ દ્વારા  
પ્રશસ્ત ઉપયોગયુક્ત બનીને ચારિત્રાચારનું પણ સારી રીતે આરાધન કર્યું છે  
અગ્લાનભાવથી અનશન આદી ૧૨ પ્રકારના તપોનું અનુષ્ઠાન કરવાથી તપ  
આચારને પણ સારી રીતે પાળેલ છે એવી રીતે કાલ વિનયાદિકના ભેદથી આઠ  
પ્રકારના જ્ઞાનાચાર, નિશક્તિ, નિઃકાક્ષિત, આદિ ભેદથી આઠ પ્રકારનો દર્શના  
ચાર, સમિતિગુપ્તિ આદિના પાલન સ્વરૂપ આઠ પ્રકારનો ચારિત્ર આચાર અને ચોવીસ  
તથા અનશન આદિ બાર પ્રકારનું તપ આ પ્રકારે છત્તીસ ભેદવાળા આ આચારને

અગોપિતપલ્લવોર્થેણ, અર્થાત્-પરિપૂર્ણસ્વશક્તિપ્રયોગેણ સોપયોગ પરાક્રમણેન વી-  
ર્યાચારોઽપિ સમાગધિત । એતાનિ પદ્ત્રિશદાચારરૂપોદ્યાનાનિ વીર્યાચારવારિણા  
નિરન્તરપરિસેચનેન હરિતીકૃતાનિ શુભભાવનાનિરીક્ષણૈઃ શોભયા મરિતીકૃતાનિ  
તથાપ્યદ્યાપધિ મમ જ્ઞાનાવરણીય-કર્મણા ક્ષયાભાગાદવધ્યાદિરૂપ પ્રત્યક્ષજ્ઞાન ન  
જાતમ્ , અતોઽહમપિ પુનસ્તથા યતિપ્યે, યથા તન્મમાવશ્ય મવિષ્યત્યેવ । તસ્મા-  
દધુના વિપાદાકરણેનાજ્ઞાનપરીપહ સહમાનઃ પુનરપિ વીર્યાચાર નિરતિચાર નિરતિશય

આચાર કો પરિપૂર્ણ અપની શક્તિ કે પ્રયોગ સે ઉપયોગપૂર્વક તલ્લીન  
હોકર પાલન ક્રિયા હૈ । ઇસીકા નામ વીર્યાચાર હૈ । મૈને इन पाचों  
आचारों का सम्यक् रीति से पालन क्रिया है । छत्तीसभेदविशिष्ट  
इस आचाररूप उद्यान को वीचाररूप निर्मल जल से मैंने निरन्तर  
सिंचित कर हरा-भरा रखा है । शुभ भावनाओं से इसे शोभित किया  
है । तो भी अभीतक ज्ञानावरणीयकर्मों के क्षय नहीं होने से मुझे  
अवधि आदि प्रत्यक्ष ज्ञान की प्राप्ति नहीं हुई है, इसलिये मैं फिर  
इस प्रकार का यत्न करूँ कि जिससे मुझे इस प्रत्यक्ष ज्ञान की प्राप्ति  
अवश्य हो जाय । इस प्रकार सोचकर वसुमित्र मुनि ने पुनः यह  
विचार किया कि प्रत्यक्षज्ञान की प्राप्ति नहीं होने का मुझे इस समय  
कुछ भी विपाद नहीं करना चाहिये, क्योंकि विपाद करने से अज्ञान  
परीपह विजित नहीं होता है, अतः विपाद को नहीं लाकर अज्ञान  
परीपह सहन करना यह साधुमार्ग है, इसलिये वीर्याचार की

પરિપૂર્ણ પોતાની શક્તિના પ્રયોગથી ઉપયોગપૂર્વક તલ્લીન બની પાલન કર્યું છે, તેનું  
નામ વીર્યાચાર છે મે આ પાચે આચારનું સમ્યક્ રીતિથી પાલન કર્યું છે છત્રીસ  
ભેદ વિશિષ્ટ આ આચારરૂપ ઉદ્યાનને વીર્યાચાર રૂપ નિર્મળ જળથી મે નિર-  
તર સિંચિત કરી હરિતીકૃત રાખ્યું છે શુભ ભાવનાઓથી તેને શોભિત કર્યું  
છે તો પણ હજી સુધી જ્ઞાનાવરણીયકર્મોનો ક્ષય ન થયોથી મને અવધિ  
આદિ પ્રત્યક્ષજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ થયેલ નથી આ માટે હું દરી એ પ્રકારનો યત્ન  
કરું કે, જેનાથી મને આ પ્રત્યક્ષ જ્ઞાનની પ્રાપ્તિ અવશ્ય થઈ જાય આ પ્રકારથી  
વિચારીને વસુમિત્ર મુનિએ કરીથી એ વિચાર કર્યો કે પ્રત્યક્ષજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ  
ન થવાનો મારે આ સમયે કાંઈ પણ વિપાદ ન કરવો જોઈએ કેમકે, વિપાદ  
કરવાથી અજ્ઞાનપરીપહને જીતાતો નથી આથી વિપાદ ન લાવતા અજ્ઞાન  
પરીપહ સહન કરવો એ સાધુમાર્ગ છે આ માટે વીર્યાચારની નિરતિચાર



સમ્પગારાધયામિ इत्येव विचिन्त्य प्रशस्तध्यानेन शुभाध्यवसायेन अवधिं मनःपर्ययं च  
संप्राप्य क्षपकश्रेणिमारुह्य केवलीं जातः। एतमन्यैरपि मुनिभिरज्ञानपरीपहः सोढव्यः।

अथाऽज्ञानाऽसद्भाव(ज्ञानसद्भाव)पक्षे दृष्टान्तः प्रदर्श्यते—

उग्रविहारी चतुर्ज्ञानचतुर्दशपूर्वधारी जिनवचनानुगामी गौतमस्वामी शिष्य-  
परिवारेण सह ग्रामानुग्राम विहरन् भास्करपदज्ञानान्धकार विध्वंसयन् स्याद्वाद-  
सिद्धान्त स्थापयन् क्षान्त्यादिधर्मं प्रद्योतयन् चार्वाकादिपाखण्डमत खण्डयन्  
विचरति स्म। एव विहरन् गौतमस्वामी चम्पानगर्या पूर्णभद्रोद्याने समवसृतः।

નિરતિચાર સમ્યક્ આરાધના કરતે ૨ પ્રત્યક્ષ જ્ઞાનની પ્રાપ્તિ મુશ્કે હો  
જાયગી । इस प्रकार विचार करके उसने प्रशस्तध्यान के हेतुभूत शुभ  
अध्यवसाय से अवधि एव मनःपर्यय ज्ञान को प्राप्त कर लिया, तथा  
क्षपकश्रेणी पर आरोहण कर केवलिपद को भी प्राप्त कर लिया । इसी  
तरह अन्यमुनियों को भी अज्ञानपरीपह सहन करना चाहिये ।

अज्ञान के असद्भाव (ज्ञान के सद्भाव) पक्षमें दृष्टान्त इस प्रकार है—

उग्र विहार करने वाले, मति, श्रुत, अवधि एव मन पर्ययज्ञान के  
धारी, चौदह पूर्व के पाठी, एव जिनवचन के अनुसार चलने वाले  
गौतमस्वामी शिष्यपरिवार के साथ ग्रामानुग्राम विहार करते हुए,  
सूर्य के समान भव्यों के अज्ञानरूप अन्धकार को ध्वस्त करते हुए,  
स्याद्वादसिद्धान्त की विजयपताका फरकाते हुए, क्षान्ति आदि धर्मका  
उद्योत करते हुए एव भौतिकवादी चार्वाक आदि मत का निराकरण  
करते हुए विहार करते २ चंपानगरी के पूर्णभद्र उद्यान में पधारे ।

સમ્યક્ આરાધના કરતા કરતા પ્રત્યક્ષ જ્ઞાનની પ્રાપ્તિ મને થઈ જશે આ પ્રકારનો વિ  
ચાર કરી તેણે પ્રશસ્ત ધ્યાનના હેતુભૂત શુભ અધ્યવસાયથી અવધિ અને મન પર્ય  
યજ્ઞાનને પ્રાપ્ત કર્યું, તથા ક્ષપકશ્રેણી ઉપર આરૂઢ થઈ કેવળ પદને પણ પ્રાપ્ત કરી  
લીધું આ પ્રકારે અન્ય મુનિઓએ પણ અજ્ઞાનપરીપહ છૂતવો જોઈએ—

જ્ઞાનના સદ્ભાવ પક્ષમાં દૃષ્ટાંત આ પ્રકારનું છે—

ઉગ્ર વિહાર કરવાવાળા, મતિ, શ્રુત, અવધિ અને મન પર્યયજ્ઞાનના ધારી,  
ચૌદ પૂર્વના પાઠી, અને જીનવચન અનુસાર ચાલવાવાળા ગૌતમસ્વામી શિષ્ય  
પરિવારની સાથે ગ્રામાનુગ્રામ વિહાર કરતા, સૂર્યની ભાસ્ક લગ્યોના અજ્ઞાનરૂપ  
અંધકારને દૂર કરતા સ્યાદ્વાદસિદ્ધાંતની વિજયપતાકા ફરકાવતા, ક્ષાંતિ આદિ  
ધર્મનો ઉદ્યોત કરતા કરતા અને ભૌતિકવાદિ ચાર્વાક આદિ મતનું નિરા  
કરણ કરતા કરતા, વિચરણ કરતા કરતા, ચંપાનગરીના પૂર્ણભદ્ર યદ્યાર્યા

एकदा सोमभद्रनामा कश्चिदधर्मानुयायी, अधर्मसेवी, अधर्मिष्ठः, अधर्मख्याति-  
रधर्मानुरागी, अधर्मप्रलोकी, अधर्मजीवी, अधर्मप्रजनकः, अधर्मप्रचारकः, सकल  
शास्त्रदर्शी तत्त्वविमर्शी प्रकाण्डकुतर्ककेसरी शास्त्रार्थ कर्तुं तत्र गौतमस्वामिसंनिधौ  
समागतः । तयोः शास्त्रार्थविषये विवादः प्रवृत्तः, परस्पर खण्डनमण्डनकरणे  
प्रवृत्तयोस्तयोरेकस्य कस्यापि जयः पराजयो वा नाभूत् । गौतमस्वामी  
शास्त्रार्थविषये स्वबुद्धिप्रतिभाशलेन नास्तिकमत निराकर्तुमुद्यतः, सोऽपि नास्तिकः  
स्वबुद्धिकौशलेन गौतमस्वामिनः स्पर्धया वाग्जाल वितन्वन् परिपदि तत्प्रदर्शितयुक्ति-

एक दिन की बात है कि सोमभद्र नामका कोई एक विशिष्ट विद्वान्  
शास्त्रार्थ करने के लिये उनके पास आया । यह जैनधर्म से अतिरिक्त  
धर्म का अनुयायी था, अधर्मसेवी था, अधर्मिष्ठ था, अधर्मख्यायी था,  
अधर्मानुरागी था, अधर्मप्रलोकी था, अधर्मजीवी था, अधर्मप्रजनक था,  
अधर्मप्रचारक था, सकलशास्त्रदर्शी होने पर भी तत्त्व-अविमर्शी था,  
इसलिये प्रकाण्डकुतर्ककेसरी था । गौतमस्वामी एव सोमभद्र का  
परस्पर शास्त्रार्थ के विषय में विवाद प्रारम्भ हुआ । एक दूसरे के  
खण्डन मण्डन करने में प्रवृत्त हुए । इन दोनों में जब किसी का भी जय  
और पराजय नहीं हुआ तब गौतमस्वामी ने शास्त्रार्थ के विषय में  
अपनी प्रतिभा के बल पर नास्तिकमत का निराकरण करना प्रारम्भ  
कर दिया । सोमभद्र ने भी जो नास्तिकमत का पक्षपाती था जब  
अपने मत का खण्डन होते देखा तो उसने सिर्फ अपनी बुद्धि की ही  
कुशलता से गौतमस्वामी की युक्तियों का स्पर्धा के बश सभा के

એક દિવસની વાત છે કે, સોમભદ્ર નામનો કોઈ એક વિશિષ્ટ વિદ્વાન  
શાસ્ત્રાર્થ કરવા માટે તેમની પાસે આવ્યો તે જૈનધર્મથી અતિરિક્ત ધર્મનો  
અનુયાયી હતો અધર્મસેવી હતો, અધર્મિષ્ઠ હતો, અધર્માનુયાયી હતો, અધ  
ર્માનુરાગી હતો, અધર્મપ્રલોકી હતો, અધર્મજીવી હતો, અધર્મ પ્રજનક હતો,  
અધર્મ પ્રચારક હતો, સકળ શાસ્ત્ર દર્શી હોવા છતાં પણ તત્ત્વ-અવિમર્શી હતો  
આ માટે પ્રકાણ્ડકુતર્કકેસરી હતો ગૌતમસ્વામી અને સોમભદ્રનો પરસ્પર  
શાસ્ત્રાર્થના વિષયમાં વિવાદ શરૂ થયો એક બીજાનું ખડન મડન કરવામાં  
પ્રવર્તી બન્યા આ બંનેમાંથી ક્યારે કોઈનો પણ જય અને પરાજય ન થયો  
ત્યારે ગૌતમસ્વામીએ શાસ્ત્રાર્થના વિષયમાં પોતાની પ્રતિભાના બળ ઉપર  
નાસ્તિકમતનું નિરાકરણ કરવાનું શરૂ કરી દીધું સોમભદ્ર કે જે નાસ્તિક  
મતનો પક્ષપાતી હતો તેણે ક્યારે પોતાના મતનું ખડન થતું જોયું તે તેણે  
કંઈક પોતાની બુદ્ધિની કુશળતાથી સ્પર્ધાને વશ થઈ ગૌતમસ્વામીની યુક્તિઓને

સમ્યગારાધયામિ इत्येव विचिन्त्य प्रशस्तध्यानेन शुभाध्यवसायेन अवधिं मनःपर्ययं च  
संप्राप्य क्षपकश्रेणिमारुह्य केयकीं जातः । एवमन्यैरपि मुनिभिरज्ञानपरीषदः सोढव्यः ।

अथाऽज्ञानाऽसद्भाव(ज्ञानसद्भाव)पक्षे दृष्टान्तः प्रदर्श्यते—

उग्रविहारी चतुर्ज्ञानचतुर्दशपूर्वधारी जिनवचनानुगामी गौतमस्वामी शिष्य-  
परिवारेण सह ग्रामानुग्राम विहरन् भास्करवदज्ञानान्धकार विध्वंसयन् स्याद्वाद-  
सिद्धान्त स्थापयन् क्षान्त्यादिधर्मं प्रद्योतयन् चार्वाकादिपाखण्डमत खण्डयन्  
विचरति स्म । एव विहरन् गौतमस्वामी चम्पानगर्या पूर्णभद्रोद्याने समवसृतः ।

નિરતિચાર સમ્યક્ આરાધના કરતે ૨ પ્રત્યક્ષ જ્ઞાનની પ્રાપ્તિ મુશ્કે હો  
જાયગી । હસ પ્રકાર વિચાર કરકે ઉસને પ્રશસ્તધ્યાન કૈ હેતુભૂત શુભ  
અધ્યવસાય સે અવધિ એવ મનઃપર્યય જ્ઞાન કો પ્રાપ્ત કર લિયા, તથા  
ક્ષપકશ્રેણી પર અરોહણ કર કૈવલિપદ કો ભી પ્રાપ્ત કર લિયા । હસી  
તરહ અન્યમુનિયો કો ભી અજ્ઞાનપરીષદ સહન કરના ચાહિયે ।

अज्ञान के असद्भाव (ज्ञान के सद्भाव) पक्षमें दृष्टान्त इस प्रकार है—

उग्र विहार करने वाले, मति, श्रुत, अवधि एव मन पर्ययज्ञान के  
धारी, चौदह पूर्व के पाठी, एव जिनवचन के अनुसार चलने वाले  
गौतमस्वामी शिष्यपरिवार के साथ ग्रामानुग्राम विहार करते हुए,  
सूर्य के समान भव्यों के अज्ञानरूप अन्धकार को ध्वस्त करते हुए,  
स्याद्वादसिद्धान्त की विजयपताका फरकाते हुए, क्षान्ति आदि धर्मका  
उद्योत करते हुए एव भौतिकवादी चार्वाक आदि मत का निराकरण  
करते हुए विहार करते २ चंपानगरी के पूर्णभद्र उद्यान में पधारे ।

સમ્યક્ આરાધના કરતા કરતા પ્રત્યક્ષ જ્ઞાનની પ્રાપ્તિ મને થઈ જશે આ પ્રકારનો વિ  
ચાર કરી તેણે પ્રશસ્ત ધ્યાનના હેતુભૂત શુભ અધ્યવસાયથી અવધિ અને મન પર્ય  
યજ્ઞાનને પ્રાપ્ત કર્યું, તથા ક્ષપકશ્રેણી ઉપર આરૂઠ થઈ કેવળ પદને પણ પ્રાપ્ત કરી  
લીધું આ પ્રકારે અન્ય મુનિઓએ પણ અજ્ઞાનપરીષદ છૂતવો જોઈએ—

જ્ઞાનના સદ્ભાવ પક્ષમાં દૃષ્ટાંત આ પ્રકારનો છે—

ઉગ્ર વિહાર કરવાવાળા, મતિ, શ્રુત, અવધિ અને મન પર્યયજ્ઞાનના ધારી,  
ચૌદ પૂર્વના પાઠી, અને જીનવચન અનુસાર ચાલવાવાળા ગૌતમસ્વામી શિષ્ય  
પરિવારની સાથે ગ્રામાનુગ્રામ વિહાર કરતા, સૂર્યની માફક ભવ્યોના અજ્ઞાનરૂપ  
અંધકારને દૂર કરતા સ્યાદ્વાદસિદ્ધાંતની વિજયપતાકા ફરકાવતા, ક્ષાંતિ આદિ  
ધર્મનો ઉદ્યોત કરતા કરતા અને ભૌતિકવાદી ચાર્વાક આદિ મતનું નિરા  
કરણ કરતા કરતા, વિચરણ કરતા કરતા, ચંપાનગરીના પૂર્ણભદ્ર ઉદ્યાનમાં પધાર્યા

સ્તવ હૃદયે જાતો ન વા ? । તદાઽસૌ નાસ્તિકસ્તદ્વચન સ્વીકુર્વન્ વદતિ-ભદન્ત !  
 ભવાન્ સત્ય વદતિ મમ મનસ્યયમેવ વિચારઃ પ્રાદુરાસીત્ । ઇત્યુક્ત્વાઽસૌ ગૌતમસ્વામિનઃ  
 શિષ્યો ભૂત્વા દીક્ષિતો જાતઃ । તેન શિષ્યેણાન્યૈશ્ચ શિષ્યપરિવારૈ સહ ગ્રામાનુગ્રામ  
 વિહરન્ ગૌતમસ્વામી રાજગૃહનગરે ગુણશિષ્ઠે ચૈત્યે ભગવત શ્રીવર્ધમાનસ્વામિનઃ  
 સનિધૌ સમાગતઃ । ભગવન્ત વન્દિત્વા નમસ્કૃત્ય ગૌતમસ્વામી ચતુર્જ્ઞાનિગર્વ્વમકુર્વન્  
 સવિનય વ્રવોતિ-હે ભગવન્ ! અય મગવત્પ્રભાવાદેવ સન્માર્ગે સમાયાતઃ । તતો  
 ભગવતા શ્રીવર્ધમાનસ્વામિના શ્રમણનિર્ગ્રન્થાનાહૂય કથિતમ્-ભો ! મુનયઃ ! ગૌતમ-

ભદ્ર સે પૂછા કિ-કહો મહાનુભાવ ! તુમ્હારે મન મે યહ વિચાર ઉત્પન્ન  
 હુઆ યા નહી ? । તવ સોમભદ્ર ને ગૌતમસ્વામી કે હસ કથન કો સ્વીકાર  
 કરતે હુએ કહા-ભદન્ત ! આપને બિલકુલ હી યથાર્થ કહા હૈ, મેરે મન  
 મેં એસા હી વિચાર ઉત્પન્ન હુઆ યા । હસ પ્રકાર અપને હૃદયંગમ અભિ-  
 પ્રાય કો પ્રગટ કરતે હુએ उसने गौतमस्वामी के पास दीक्षा धारण  
 કરલી ઓર ઉનકા શિષ્ય હો ગયા । મુનિ સોમભદ્ર એવ અન્ય શિષ્યો કે  
 સાથ ગ્રામાનુગ્રામ વિહાર કરતે હુએ ગૌતમસ્વામી રાજગૃહ નગર કે  
 ગુણશિલચૈત્ય મેં ભગવાન્ વર્ધમાન સ્વામી કે પાસ આયે । વદના એવ  
 નમસ્કાર કર કે ગૌતમસ્વામી ને અપને મે રહે હુએ ચતુર્જ્ઞાન કી વિશિષ્ટતા  
 કા ગર્વ ન કરકે પ્રભુ સે વડે વિનય કે સાથ કહા-ભગવન્ ! યહ સોમભદ્ર  
 મુનિ આપકે હી પ્રભાવ સે સન્માર્ગ મે આયા હૈ । ભગવાન શ્રીવર્ધમાન-  
 સ્વામી ને શ્રમણનિર્ગ્રન્થોં કો બુલાકર કહા કિ હે મુનિયો ! દેલ્હો ચાર

ઉત્પન્ન થયેલ કે નહી ? ત્યારે સોમભદ્રે ગૌતમસ્વામીના આ કથનનો સ્વીકાર  
 કરીને કહ્યું, ભદન્ત ! આપે બીલકુલ યથાર્થ કહ્યું છે મારા મનમાં આવે જ  
 વિચાર ઉત્પન્ન થયો હતો । આ પ્રકારે પોતાના હૃદયમાંના અભિપ્રાયને પ્રગટ  
 કરીને તેણે ગૌતમસ્વામીની પાસે દીક્ષા ગ્રહણ કરી લીધી અને તેમના શિષ્ય  
 બની ગયા । મુનિ સોમભદ્ર અને બીજા શિષ્યો સાથે ગ્રામાનુગ્રામ વિહાર કરતા  
 કરતા ગૌતમસ્વામી રાજગૃહ નગરના ગુણશિલચૈત્યમાં ભગવાન વર્ધમાન  
 સ્વામીની પાસે આવ્યા વદના અને નમસ્કાર કરી ગૌતમસ્વામીએ પોતાનામાં  
 આરજ્ઞાન વિશિષ્ટતાનો ગર્વ ન કરતા પ્રભુને ઘણા વિનય સાથે કહ્યું, ભગવન્ !  
 આ સોમભદ્રમુનિ આપના જ પ્રભાવથી સન્માર્ગમાં આવ્યા છે ભગવાનશ્રી  
 વર્ધમાન સ્વામીએ શ્રમણનિર્ગ્રન્થોને બોલાવીને કહ્યું કે, હે મુનિઓ ! બુદ્ધો

खण्डनात् प्रतिनिवृत्तो नाभूत् , परतु अन्ततस्तदुक्तयुक्तिप्रतियुक्तिस्वरूप खण्डयितुम-  
समर्थः सन् मनसि विचारयति—“ सत्यम् अयमस्ति गौतमस्वामी महान् विद्या  
निधिः, यदीदृश मम मनोगत भाव गौतमस्वामी कथयिष्यति तदाऽहमस्य शिष्यो  
भविष्यामि ” इति ।

गौतमस्वामी मनःपर्ययज्ञानधारकतया तदानीमेव परिपदि वदति—“ अस्य  
तर्ककेसरिणो मनसि सप्रति अय विचारः समायातः—“सत्यमय गौतमस्वामी महान्  
विद्यानिधिः परत्वेव मम मनोगत विचार गौतमस्वामी यदि कथयेत् तर्हि तस्य  
शिष्यो भविष्यामी”ति । इत्युक्त्वा पुनस्त नास्तिक पृच्छति—कथय किमय विचार-

बीच खडन करना प्रारम्भ कर दिया, परन्तु गौतमस्वामी ने जब उसकी  
युक्तियों का पूरे तोर से खडन किया तो वह उसको सभालने में समर्थ  
नहीं हो सका । गौतमस्वामी के अगाध ज्ञान को देखकर उस समय  
उसके मन में यही विचार आया कि वास्तव में ये गौतमस्वामी विशिष्ट  
विद्यानिधान हैं, परन्तु यदि ये मेरे इस मनोगत भाव को बतला दें  
तो मैं इनका शिष्य हो जाऊँगा ?

गौतमस्वामी मनःपर्ययज्ञान के धारी थे, अतः उसी समय वे  
इसके मानसिक विचार को स्पष्टरूप से जान गये । उन्होंने ने उसी  
समय सभा के बीच में कहा कि इस तर्ककेसरी सोमभद्र के मन में  
इस प्रकार का विचार उत्पन्न हुआ है कि “ये गौतमस्वामी महान्  
विद्या के निधान हैं यदि ये मेरे इस अभिप्राय को बतला दें तो मैं  
इनका शिष्य हो जाऊँगा” । गौतमस्वामी ने ऐसा कह कर उस सोम

સભાની વચ્ચેમાં ખડન કરવાનો પ્રારંભ કરી દીધો. પરંતુ ગૌતમસ્વામીએ જ્યારે  
તેની યુક્તિઓનું પુરી રીતે ખડન કર્યું ત્યારે તે પોતાની જાતને સંભાળવામાં  
સમર્થ ન બન્યો. ગૌતમસ્વામીના અગાધ જ્ઞાનને જોઈ એ સમય એના મનમાં એ  
વિચાર આવ્યો કે, વાસ્તવમાં આ ગૌતમસ્વામી વિશિષ્ટવિદ્યાનિધાન છે. પરંતુ  
જો તેઓ મારા આ મનોભાવને બતાવી આપે તો હું એમનો શિષ્ય બની જાઉં.

ગૌતમસ્વામી મન પર્યયજ્ઞાનના ધારી હતા. આથી એજ વખતે તેમણે  
એના માનસિક વિચારને સ્પષ્ટ રૂપથી જાણી લીધા. અને એજ વખતે સભાની  
વચ્ચેમાં કહ્યું કે, આ તર્કકેસરી સોમભદ્રના મનમાં એ પ્રકારનો વિચાર ઉત્પન્ન  
થયો છે કે, “આ ગૌતમસ્વામી મહાન વિદ્યાનિધાન છે તેઓ જો મારા આ  
અભિપ્રાયને બતાવી આપે તો હું તેમનો શિષ્ય બની જાઉં.” ગૌતમસ્વામીએ  
એણે કહીને સોમભદ્રને કહ્યું કે, કહે! મહાનુભાવ! તમારા મનમાં આ વિચાર

ટીકા—‘ નત્થિ નૂણ ’ ઇત્યાદિ ।

પરો લોકઃ=પરભવઃ—જન્માન્તરમ્, નૂન=નિશ્ચયેન નાસ્તિ=ન ભવતિ । અય ભાવ—શરીર હિ ભૂતાત્મક, તદિદૈવ નશ્યતિ, શરીરે વર્તમાનસ્ય ચૈતન્યસ્યાપિ ભૂત-ધર્મત્વાદેવ શરીરેણ સહ નાશસંભવાત્ । શરીરવ્યતિરેકેણ આત્મનઃ પ્રત્યક્ષતોડનુપ-લભ્યમાનત્વાચ્ચ જન્માન્તર ન ભવતીતિ નિશ્ચેતવ્યમિતિ । યદ્વા-નૂનમિતિ સમાવ-નાયામ્ પરલોકઃ સ્વર્ગાદિર્નાસ્તીતિ સમાવયામિ, યતઃ પરલોકે ગતઃ કોડપિ નાત્રા-ગત્ય વદતિ, તસ્માત્ પ્રત્યક્ષાભાવાન્નાસ્તિ પરલોક ઇતિ । વા=અથવા, અપિ=ઈહાપિ-

અવ સૂત્રકાર વાઈસવા દર્શનપરીપહજય કો વતલાતે હે—

‘ નત્થિ નૂણ ’—ઈત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(પરે લોએ નૂણ નત્થિ—પરઃ લોક નૂન નાસ્તિ) નિશ્ચય સે જન્માન્તર નહી હૈ—યહ શરીર ભૂતાત્મક હૈ, ઇસલિયે યહ તો યહા હી વિનિષ્ટ હો જાતા હૈ । ઇસ શરીર મે જો ચૈતન્ય વર્તમાન હૈ વહ ભી ભૂતોં કા ધર્મ હોને સે શરીર કે સાથ હી નાશ કો પ્રાપ્ત હો જાતા હૈ । દૂસરે—શરીર સે ભિન્ન આત્મા—નામક કોઈ પદાર્થ હૈ, યહ કિસી ભી પ્રત્યક્ષ પ્રમાણ સે સાવિત નહી હોતા હૈ અતઃ પરલોકી (પરલોક જાને વાલા આત્મા) કા અભાવ હોને સે પરલોક કા અભાવ સ્વતઃ સિદ્ધ હૈ, અર્થાત્ જન્માન્તર નહી હૈ । અથવા “ નૂન ” યહ પદ સમાવના મેં ભી પ્રયુક્ત કિયા જાતા હૈ ઇસ અપેક્ષા પરલોક-સ્વર્ગાદિક જો માને જાતે હેં સો વે ભી નહી હેં, એસી સમાવના હોતી હૈ, ક્યો કિ કોઈ એસા તો હૈ નહી જો પરલોક મે જાકર પશ્ચાત્ યહા આકર યહ કહે કિ મે અમુક

હવે સૂત્રકાર બાવીસમા દર્શનપરીપહજને જીતવાનુ બતાવે છે—

‘ નત્થિ નૂણ ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—પરે લોએ નૂણ નત્થિ—પરલોક નૂન નાસ્તિ નિશ્ચયથી જન્માન્તર નથી આ શરીર ભૂતાત્મક છે, આ માટે તે તો અહિ જ વિનિષ્ટ થઈ જાય છે આ શરીરમા જે ચૈતન્ય વર્તમાન છે તે પણ ભૂતોનો ધર્મ હોવાથી શરીરની સાથેસાથ નાશ પામે છે, ખીજુ શરીરથી ભિન્ન આત્મા નામનો કોઈ પદાર્થ છે, એ કોઈ પણ પ્રત્યક્ષ પ્રમાણથી ઓળખી શકાતો નથી આથી પરલોકીનો (પરલોક જવાવાળો આત્મા) અભાવ હોવાથી પરલોકનો અભાવ સ્વતઃ સિદ્ધ છે અર્થાત્ જન્માન્તર નથી અથવા ‘ નૂન ’ આ પદ સમાવનામા પણ પ્રયુક્ત કરાય છે આ અપેક્ષા પરલોક, સ્વર્ગાદિક જે માનવામા આવે છે તે પણ નથી એવી સમાવના થાય છે કેમકે, કોઈ એવો તો છે જ નહી જે પરલોકમા

શ્વતુર્જાનિચતુર્દશપૂર્વધારકઃ સ્વજ્ઞાનપ્રભાવાદનેકયુક્તિપતિયુક્તીઃ પ્રદર્શ્ય, મત્તગજેન્દ્રમિય સોમભદ્ર વશીકૃત્ય દીક્ષિત કૃત્વાઽઽનીતયાન્ । અય ગૌતમસ્ય પ્રયત્ને નૈવ મોક્ષમાર્ગમાશ્રિતઃ, તથાપિ ગૌતમો વિનયાતિશય કુર્વન્ જ્ઞાનગર્વં ન વહતિ, ન ચ કેવલજ્ઞાનાપ્રાપ્તૌ વિપાદ કરોતિ । યથા ગૌતમેનાઽવધિમનઃપર્યયજ્ઞાનપરીષદ્ તન્મદાકરણેન કેવલજ્ઞાનાપ્રાપ્તિવિષયકવિપાદાકરણેન ચ પરિપક્વ તદુપરિ વિજયઃ પ્રાપ્તસ્તથાઽન્યૈરપિ મુનિભિરજ્ઞાનાભાવપરીષદ્ સોઢવ્યઃ ॥ ૪૩ ॥

અથ દ્વાવિંશતિતમં દર્શનપરીષદ્જય પ્રાદ્—

મૂલમ્—નૅતિથિ નૂળ પૅરે લોૅૃં ઈંડૂઢી વા વિં તવસ્સિંળો ।

અર્થવા 'વચિંઓ મિ-ત્તિ', ઈંડૂં મિર્વંતૂં નૅં ચિંતંૅ ॥૪૪॥

છાયા—નાસ્તિ નૂન પરો લોકઃ ક્લદ્ધિર્વાંઽપિ તપસ્વિનઃ ।

અથવા વચ્ચિતોઽસ્મીતિ ઇતિ મિથુર્ન ચિન્તયેત્ ॥ ૪૪ ॥

જ્ઞાનકે ધારી એવ ચતુર્દશપૂર્વ કે પાઠી ગૌતમ ને અપને પ્રભાવ સે હી મત્તગજરાજ કી તરહ્ હસ સોમભદ્ર કો અનેક યુક્તિ પ્રયુક્તિયોં દ્વારા વશ મે કર કે દીક્ષિત કિયા હૈ, ઓર યહા યે હસ કો લે આયે હૈ, ગૌતમ કા હી યહ પ્રયત્ન હૈ જો યહ મોક્ષમાર્ગ મેં આ ગયા હૈ, ફિર બી ગૌતમ કો અપને વિનયાતિશય સે હસ વાત કા જરા બી ગર્વ નહી હૈ । તથા કેવલજ્ઞાન કી અપ્રાપ્તિ કે વિષય મેં વિપાદ બી નહીં હૈ । જિસ તરહ્ ગૌતમ ને અવધિમનઃપર્યયજ્ઞાન કે પરીષદ્ કો ઉનકા મદ નહી કરને સે તથા કેવલજ્ઞાન કી અપ્રાપ્તિ મેં વિપાદ નહીં કરને સે જીતા હૈ ઉસી તરહ્ તુમ સબ મુનિયો કો બી અજ્ઞાનાભાવ અર્થાત્ જ્ઞાન કા સદ્ભાવ પરીષદ્ જીતના ચાહિયે ॥ ૪૩ ॥

ચાર જ્ઞાનના ધારી અને ચૌદપૂર્વના પાઠી ગૌતમે મત્ત ગજરાજની માફક સ્વૈરવિહારી અને યુક્તિ પ્રયુક્તિઓના સ્વામી એવા આમને પોતાના જ્ઞાનવડે વશ કરીને દીક્ષિત કરેલ છે અને તેને અહીં લઈ આવેલ છે ગૌતમને જ આ પ્રયત્ન છે કે જે આ મોક્ષમાર્ગમા આવેલ છે છતાં પણ ગૌતમને પોતાના વિનય અતિશયથી આ વાતને જરા પણ ગર્વ નથી તથા કેવળજ્ઞાનની અપ્રાપ્તિના વિષયમા વિપાદ પણ નથી જેવી રીતે ગૌતમે અવધિમન પર્યયજ્ઞાનના પરીષદ્ને મદ નહી કરવાથી તથા કેવળજ્ઞાનની અપ્રાપ્તિમા વિપાદ નહી કરવાથી જીતેલ છે આ રીતે તમે સઘળા મુનિઓએ પણ અજ્ઞાન અભાવ અર્થાત જ્ઞાનનો સદ્ભાવ જીતવો જોઈએ ॥ ૪૩ ॥

ટીકા—‘ નત્યિ નૂણ ’ ઇત્યાદિ ।

પરો લોકઃ=પરભવઃ-જન્માન્તરમ્, નૂન=નિશ્ચયેન નાસ્તિ=ન ભવતિ । અય  
માવ-શરીર હિ ભૂતાત્મક, તદિદૈવ નશ્યતિ, શરીરે વર્તમાનસ્ય ચૈતન્યસ્યાપિ ભૂત-  
ધર્મત્વાદેવ શરીરેણ સહ નાશસમ્ભવાત્ । શરીરવ્યતિરેકેણ આત્મન. પ્રત્યક્ષતોડનુપ-  
લમ્બમાનત્વાચ્ચ જન્માન્તર ન ભવતીતિ નિશ્ચેતન્યમિતિ । યદ્વા-નૂનમિતિ સમાવ-  
નાયામ્ પરલોકઃ સ્વર્ગાદિનાંસ્તીતિ સમાવયામિ, યતઃ પરલોકે ગતઃ કોડપિ નાત્રા-  
ગત્ય નદતિ, તસ્માત્ પ્રત્યક્ષાભાગાન્નાસ્તિ પરલોક ઇતિ । વા=અથવા, અપિ=ઈહાપિ-

અત્ર સૂત્રકાર ત્રીસવા દર્શનપરીપદજય કો વતલાતે હે—

‘ નત્યિ નૂણ ’-ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(પરે લોક નૂણ નત્યિ-પરઃ લોક નૂન નાસ્તિ) નિશ્ચય  
સે જન્માન્તર નહીં હૈ-યહ શરીર ભૂતાત્મક હૈ, હસલિયે યહ તો યહા  
હી વિનિષ્ટ હો જાતા હૈ । હસ શરીર મેં જો ચૈતન્ય વર્તમાન હૈ વહ બી  
ભૂતોં કા ધર્મ હોને સે શરીર કે સાથ હી નાશ કો પ્રાપ્ત હો જાતા હૈ ।  
દૂસરે-શરીર સે ભિન્ન આત્મા-નામક કોઈ પદાર્થ હૈ, યહ કિસી બી  
પ્રત્યક્ષ પ્રમાણ સે માનિત નહીં હોતા હૈ અતઃ પરલોકી (પરલોક જાને  
વાલા આત્મા) કા અભાવ હોને સે પરલોક કા અભાવ સ્વતઃ સિદ્ધ હૈ,  
અર્થાત્ જન્માન્તર નહીં હૈ । અથવા “ નૂન ” યહ પદ સમાવના મેં બી  
પ્રયુક્ત કિયા જાતા હૈ હસ અપેક્ષા પરલોક-સ્વર્ગાદિક જો માને જાતે હૈ  
સો વે બી નહીં હૈ, એસી સમાવના હોતી હૈ, ક્યોં કિ કોઈ એસા તો હૈ  
નહીં જો પરલોક મેં જાકર પશ્ચાત્ યહા આકર યહ કહે કિ મેં અમુક

હવે સૂત્રકાર બાવીસમા દર્શનપરીપદને છતવાનું બતાવે છે—

‘ નત્યિ નૂણ ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—પરે લોક નૂણ નત્યિ-પરલોક નૂન નાસ્તિ નિશ્ચયથી જન્માન્તર  
નથી આ શરીર ભૂતાત્મક છે, આ માટે તે તો અહિં જ વિનિષ્ટ થઈ જાય છે  
આ શરીરમા જે ચૈતન્ય વર્તમાન છે તે પણ ભૂતોનો ધર્મ હોવાથી શરીરની  
સાથેમાવ નાશ પામે છે, બીજુ શરીરથી ભિન્ન આત્મા નામનો કોઈ પદાર્થ  
છે, એ કોઈ પણ પ્રત્યક્ષ પ્રમાણથી ઓળખી શકાતો નથી આવી પરલોકીનો  
(પરલોક જવાવાળો આત્મા) અભાવ હોવાથી પરલોકનો અભાવ સ્વતઃ સિદ્ધ  
છે અર્થાત્ જન્માન્તર નથી અથવા ‘ નૂન ’ આ પદ સમાવનામા પણ પ્રયુક્ત  
કર્ય છે આ અપેક્ષા પરલોક, સ્વર્ગાદિક જે માનવામા આવે છે તે પણ નથી  
એવી સમાવના થાય છે કેમકે, કોઈ એવો તો છે જ નહીં જે પરલોકમા



શબ્દો મિત્રક્રમઃ અતોઽયમર્થઃ—તપસ્વિનોઽપિ મમ ઋદ્ધિઃ=આમશૌષધ્યાદિલઙ્ઘિ-  
રૂપા નાસ્તિ=ન વિદ્યતે, તસ્યા અપ્યનુપલભ્યમાનત્યાત્ ।

પ્રસન્નાદિહ લઙ્ઘિભેદા ઉચ્યન્તે—

૧ આમશૌષધિઃ, ૨ વિપ્રુહોષધિઃ, ૩ खेलौषधिः, ૪ जल्लौषधिः, ૫ સર્વૌષધિ,  
૬ સમિત્રશ્રોતોલઙ્ઘિઃ, ૭ અવધિલઙ્ઘિ, ૮ ઋજુમતિલઙ્ઘિઃ, ૯ વિપુલમતિલઙ્ઘિઃ,  
૧૦ ચારણલઙ્ઘિઃ, ૧૧ આશીર્વિપલઙ્ઘિ, ૧૨ કેવલિલઙ્ઘિ, ૧૩ ગણધરલઙ્ઘિઃ,  
૧૪ પૂર્વધરલઙ્ઘિ, ૧૫ અર્હલ્લઙ્ઘિ, ૧૬ ચક્રવર્તિલઙ્ઘિ, ૧૭ ચલદેવલઙ્ઘિ,  
૧૮ વાસુદેવલઙ્ઘિ, ૧૯/૧ ક્ષીરાસ્રવલઙ્ઘિ, ૧૯/૨ મધ્વાસ્રવલઙ્ઘિ,  
૧૯/૩ સર્પિરાસ્રવલઙ્ઘિ, ૨૦ કોષ્ઠબુદ્ધિલઙ્ઘિ, ૨૧ પદાનુસારિલઙ્ઘિ, ૨૨

સ્વર્ગ સે આયા હ્વ, હસલિયે પ્રત્યક્ષ સે ઉનકી ઉપલઙ્ઘિ કા અભાવ હોને  
સે પરલોક નહી હૈ । ( વા ) અથવા ( તવસ્સિણો ઇહ્લી અવિ-તપસ્વિનઃ  
ઋદ્ધિઃ અપિ ) તપસ્વી જન કો ઋદ્ધિકી પ્રાપ્તિ હો જાતી હૈ યદ્દ મી વાત  
ઠીક નહી હૈ, કયોં કિ ઋદ્ધિયોં અર્થાત્ લઙ્ઘિયોં કી સિદ્ધિ મી પ્રત્યક્ષપ્ર-  
માણ સે હોતી નહી હૈ । લઙ્ઘિયા ૨૮ પ્રકાર કી હૈ વે યે હૈ—

આમશૌષધિ ૧, વિપ્રુહોષધિ ૨, खेलौषधि ૩, जल्लौषधि ૪, સર્વૌ-  
ષધિ ૫, સમિત્રશ્રોતોલઙ્ઘિ ૬, અવધિલઙ્ઘિ ૭, ઋજુમતિલઙ્ઘિ ૮, વિપુ-  
લમતિલઙ્ઘિ ૯, ચારણલઙ્ઘિ ૧૦, આશીર્વિપલઙ્ઘિ ૧૧, કેવલિલઙ્ઘિ ૧૨,  
ગણધરલઙ્ઘિ ૧૩, પૂર્વધરલઙ્ઘિ ૧૪, અર્હલ્લઙ્ઘિ ૧૫, ચક્રવર્તિલઙ્ઘિ ૧૬,  
ચલદેવલઙ્ઘિ ૧૮, ક્ષીરાસ્રવલઙ્ઘિ ૧૯/૧, મધ્વાસ્રવલઙ્ઘિ ૧૯/૨, સર્પિ-  
રાસ્રવલઙ્ઘિ ૧૯/૩, કોષ્ઠબુદ્ધિલઙ્ઘિ ૨૦, પદાનુસારિલઙ્ઘિ ૨૧, વીજબુ-

જઈ પાછો અહિ આવી તે એમ કહે કે હું અમુક સ્વર્ગમા જઈને આવ્યો  
હું આ માટે પ્રત્યક્ષથી તેની ઉપલબ્ધીનેા અભાવ હોવાથી પરલોક નથી અથવા  
તવસ્સિણો ઇહ્લી અવિ તપસ્વીઓને ઋદ્ધિયોની પ્રાપ્તિ થઈ નય છે એ વાત પણ  
ઠીક નથી કેમકે, ઋદ્ધિયોની સિદ્ધિ પણ પ્રત્યક્ષ પ્રમાણથી થતી નથી ઋદ્ધિયો  
૨૮ પ્રકારની છે તે આ પ્રમાણે છે

(૧) આમશૌષધિ, (૨) વિપ્રુહોષધિ, (૩) ખેલૌષધિ, (૪) જલ્લૌષધિ,  
(૫) સર્વૌષધિ, (૬) સમિત્રશ્રોતોલઙ્ઘિ, (૭) અવધિલઙ્ઘિ, (૮) ઋજુમતિ-  
લઙ્ઘિ, (૯) વિપુલમતિલઙ્ઘિ, (૧૦) ચારણલઙ્ઘિ, (૧૧) આશીર્વિપલઙ્ઘિ,  
(૧૨) કેવલીલઙ્ઘિ, (૧૩) ગણધરલઙ્ઘિ, (૧૪) પૂર્વધરલઙ્ઘિ, (૧૫) અર્હલ્લઙ્ઘિ,  
(૧૬) ચક્રવર્તિલઙ્ઘિ, (૧૭) ચલદેવલઙ્ઘિ, (૧૮) વાસુદેવલઙ્ઘિ, (૧૯) ક્ષીરાસ્રવ-  
લઙ્ઘિ, મધ્વાસ્રવલઙ્ઘિ, સર્પિરાસ્રવલઙ્ઘિ, (૨૦) કોષ્ઠબુદ્ધિલઙ્ઘિ, (૨૧) પદાનુ

બીજબુદ્ધિલઘ્વિ, ૨૩ તેજોલેશ્યાલઘ્વિ, ૨૪ આહારકલઘ્વિ, ૨૫ શીતલેશ્યાલઘ્વિ, ૨૬ વૈક્રિયલઘ્વિ, ૨૭ અક્ષીણમહાનસિકલઘ્વિ, ૨૮ પુલાકલઘ્વિ ।

ભવ્યત્વાભવ્યત્વવિશિષ્ટાના પુરુષાણા ચ યાગત્યો લઘ્વયો ભવન્તિ, તા એવમ્-ભવ્યપુરુષાણામેતા પૂર્વોક્તા સર્વા ંપિ લઘ્વયો ભવન્તિ । અર્હચક્રવર્તિવાસુ-  
દેવલદેવસભિન્નશ્રોતશ્વારણપૂર્વધરગણધરપુલાકાઽઽહારકલઘ્વિલક્ષણા એતાદશ  
લઘ્વયો ભવ્યસ્ત્રીણા નૈવ ભવન્તિ । શેષાસ્ત્રપ્ટાદશલઘ્વયો ભવ્યસ્ત્રીણા ભવન્તિ ।

યચ્ચ મલ્હિસ્વામિન સ્ત્રીત્વેઽપિ તીર્થકરત્વમભૂત્તદાશ્ચર્યભૂતત્વાન્ન ગણ્યતે । તથા  
-અનન્તરોક્તાઅર્હદાદ્યા આહારકપર્યન્તા દશ લઘ્વયઃ, કેવલિ-ઋજુમતિ-વિપુલમતિ

દ્વિલઘ્વિ ૨૨, તેજોલેશ્યાલઘ્વિ ૨૩, આહારકલઘ્વિ ૨૪, શીતલેશ્યા-  
લઘ્વિ ૨૫, વૈક્રિયલઘ્વિ ૨૬, અક્ષીણમહાનસીકલઘ્વિ ૨૭, પુલાકલઘ્વિ ૨૮ ।

અવ ભવ્યત્વભાવવિશિષ્ટ એવ અભવ્યત્વભાવવિશિષ્ટ પુરુષ કો  
જિતની જિતની લઘ્વિયા હોતી હૈં વે કહતે હૈં—

ભવ્યત્વભાવવિશિષ્ટ પુરુષોં કે યે સમી લઘ્વિયા હોતી હૈં । ભવ્ય  
સ્ત્રિયોં કે અર્હલલઘ્વિ ૧, ચક્રવર્તિલઘ્વિ ૨, વાસુદેવલઘ્વિ ૩, વલદેવ-  
લઘ્વિ ૪, સભિન્નશ્રોતોલઘ્વિ ૫, ચારણલઘ્વિ ૬, પૂર્વધરલઘ્વિ ૭, ગણ-  
ધરલઘ્વિ ૮, પુલાકલઘ્વિ ૯, એવ આહારકલઘ્વિ ૧૦, યે દસ લઘ્વિયા  
નહીં હોતી હૈં । વાકી અવશિષ્ટ અઠારહ લઘ્વિયા ભવ્ય સ્ત્રિયોં કે મી  
હોતી હૈં । જો મલ્હિસ્વામી કે સ્ત્રીપના હોને પર મી તીર્થકરત્વ વહા  
હુઆ વહ અચ્છેરા-આશ્ચર્ય હોને કી વજહ સે ગિના નહીં જાતા હૈં । યે  
૧૩ તેરહ લઘ્વિયા અભવ્યપુરુષોં કે નહીં હોતી હૈં-કેવલિલઘ્વિ, ઋજુ-

સારિલઘ્વિ, (૨૨) બીજબુદ્ધિલઘ્વિ, (૨૩) તેજોલેશ્યાલઘ્વિ, (૨૪) આહારકલઘ્વિ,  
( ૨૫ ) શીતલેશ્યાલઘ્વિ, (૨૬) વૈક્રિયલઘ્વિ, ( ૨૭ ) અક્ષીણમહાનસિકલઘ્વિ,  
(૨૮) પુલાકલઘ્વિ

હુવે ભવ્યત્વભાવવિશિષ્ટ અને અભવ્યત્વભાવ વિશિષ્ટ પુરુષોને જેટલી  
જેટલી લઘ્વિઓ થાય છે તે બતાવે છે

ભવ્યત્વભાવ વિશિષ્ટ પુરુષોને આ બધી લઘ્વિઓ થાય છે ભવ્ય સ્ત્રિઓને  
૧ અર્હલલઘ્વિ, ૨ ચક્રવર્તિલઘ્વિ, ૩ વાસુદેવલઘ્વિ, ૪ બલદેવલઘ્વિ,  
૫ સભિન્નશ્રોતોલઘ્વિ, ૬ ચારણલઘ્વિ ૭ પૂર્વધરલઘ્વિ ૮ ગણધરલઘ્વિ  
૯ પુલાકલઘ્વિ, અને ૧૦ આહારકલઘ્વિ આ દશ લઘ્વિઓ થતી નથી  
બાકીની અઠાર લઘ્વિઓ ભવ્ય સ્ત્રીઓને પણ થાય છે જેમ મલ્હિ સ્વામીને  
સ્ત્રીપણ હોવા છતાં પણ તીર્થકરત્વ તેમને થયું તે અચ્છેરા-આશ્ચર્ય થવાની  
ગણત્રીમા ગણવામા આવતું નથી આ તેર લઘ્વિઓ અભવ્ય પુરુષોને થતી નથી

-લઘ્વયથૈતાસ્યયોદશ લઘ્વય પુરુષાણામપ્યભવ્યાના નૈવ ભવન્તિ, શેષાઃ પચ્ચદશ લઘ્વયસ્તુ ભવન્તિ । અભવ્યસ્ત્રીણામપ્યેતાસ્યયોદશ લઘ્વયો ન ભવન્તિ, મધુક્ષીરાસ્રવલ્લ-  
ઘ્વિરપિચતુર્દશી તાસાં નૈવ ભવતિ । શેષાથતુર્દશલઘ્વયસ્તુ તામામપિ ભવન્તિ ।

અથાસા વ્યાખ્યા પ્રદર્શ્યતે-આમર્શોપધિઃ-આમર્શો દિ હસ્તાદિના સ્પર્શઃ, સ  
એવ ઔપધિઃ, કરાદિસસ્પર્શમાત્રાદેવ વ્યાયપનયનસામર્થ્યમ્ ॥ ૧ ॥

વિપ્રુહોપધિઃ-યન્માહાત્મ્યાન્મૂત્રપુરીષાગ્નયવમાત્રમપિ રોગરાશિપ્રણાશાય  
સપદ્યતે સુરમિ ચ સા ॥ ૨ ॥

મતિલઘ્વિ, વિપુલમતિલઘ્વિ ત્રીન યે તયા ભવ્ય સ્ત્રિયો કે જિન દશ ૧૦  
ઋદ્ધિયોં કા અભાવ વતલાયા ગયા હૈ વે । ઇસ પ્રકાર ૧૩ તેરહ લઘ્વિયોં કા  
અભવ્યપુરુષોં કા અભાવ રહતા હૈ । વાકી ૧૫ લઘ્વિયા હોતી હૈં । હસી તરહ  
અભવ્યસ્ત્રિયોં કા બી યે હી ૧૩ તેરહ લઘ્વિયા નહી હોતી હૈં । તથા ક્ષીરા-  
સ્રવ એવ મધ્વાસ્રવ નામકી બી લઘ્વિ અનેક નહી હોતી હૈ । ઇસ પ્રકાર  
તેરહ ૧૩ પૂર્વોક્ત ઓર ૧૪ ચૌદહવી ક્ષીરાસ્રવ, મધ્વાસ્રવ સર્પિરાસ્રવરૂપ  
કા અનેકઅભાવ જાનના ચાહિયે । વાકી ૧૪ ચૌદહ લઘ્વિયા અભવ્ય-  
સ્ત્રિયોં કા હોતી હૈં ।

इन लघ्वियों की व्याख्या की जाती है-हस्त आदि द्वारा स्पर्श होने  
का नाम आमर्श है । यह स्पर्श ही जिनका औषधि का काम करता है  
वह आमर्शोपधि है । इस लघ्वि के धारी को जो रोगी अपने हस्तादिक  
से छू लेता है उसका वह रोग छूते ही नष्ट हो जाता है १, जिस के  
प्रभाव से मूत्र, पुरीष, आदि भी रोगराशिके विनाश करने में औष-

કેવલીલઘ્વિ, ઋજુમતિલઘ્વિ, વિપુલમતિલઘ્વિ, ત્રણ આ તથા લઘ્વ સ્ત્રીઓને  
જે દશઋદ્ધિઓને અભાવ બતાવેલ છે તે આ પ્રકારની તેર લઘ્વિઓને અલઘ્વ  
પુરુષોને અભાવ રહે છે બાકી પદર લઘ્વિઓ થાય છે આ રીતે અલઘ્વ  
સ્ત્રીઓને પણ આ તેર લઘ્વિઓ થતી નથી તથા ક્ષીરાસ્રવ અને મધ્વાસ્રવ  
સર્પિરાસ્રવ નામની પણ તેને થતી નથી આ રીતે તેર પૂર્વોક્ત અને ચૌદમી ક્ષીરા  
સ્રવ મધ્વાસ્રવ લઘ્વિનો તેને અભાવ બહુવો બેઠયો બાકી ચૌદ લઘ્વિઓ  
અલઘ્વ સ્ત્રીઓને થાય છે

આ લઘ્વિઓની વ્યાખ્યા કહેવામાં આવે છે,-હાથ આદિ દ્વારા થવાનું  
નામ આમર્શ છે આ સ્પર્શ જ જેને ઔષધિનું કામ કરે છે તે આમર્શ  
ઔષધિ છે આ લઘ્વિના ધારીને જે રોગી પોતાના હાથથી અડે છે એનો  
એ રોગ અડતા જ નાશ પામે છે (૧) જેના પ્રભાવથી મૂત્ર, પુરીષ, આદિ  
રોગ વિનાશ કરવામાં ઔષધિનું કામ કરવા લાગે છે તથા તેમ આવવા

खेलौपधिः-यत् प्रभावात् श्लेष्मा सर्वरोगापहारकं सुगन्धिं भवति सा ॥३॥

जल्लौपधिः-जल्लो=मलः कर्णवदननासिकानयनजिह्वासमुद्भवः शरीरसमुद्भवश्च,  
स एव ओषधिर्भवति यत्प्रभावात् सा ॥ ४ ॥

सर्वोषधिः-यत्प्रभावात् सर्वे विष्मूत्रकेशनखादय ओषधयो भवन्ति सा ॥५॥

सभिन्नश्रोतोलઘ્વિઃ—યત્પ્રભાવાત્ સર્વેરપિ શરીરાયયવઃ સુસ્પષ્ટ શૃણોતિ  
સા । યદ્વા-‘ સભિન્નશ્રોતસ્ ’ ઇતિચ્છાયા । અત્ર શ્રોતસ્ શબ્દ ઇન્દ્રિયાચક્ર, તેન  
યત્પ્રભાવાત્-एकैकमिन्द्रिय सर्वेषामिन्द्रियाणां कार्यं संपादयति सा । यथा-कर्णे-  
नैव श्रवणदर्शनघ्राणरसनस्पर्शनकार्याणि लઘ્વિપ્રભાવાત્ સમ્પાદયતિ ॥ ૬ ॥

अवधिलઘ્વિઃ—અવધિજ્ઞાનમેવ લઘ્વિ -અવધિલઘ્વિઃ । અરુપિદ્રવ્ય વિહાય

ધિકા કામ કરને લગ જાતે હૈં, તયા ઉનમૈં સુગધ આને લગતી હૈ, ઇસ  
કા નામ વિષુડોપધિ હૈ ૨ । જિસકે પ્રભાવ સે શ્લેષ્મા સર્વરોગ કા અપ-  
હારક હો જાતા હૈ ઉસ કા નામ खेलौपधि ह॥ ઇસકે પ્રભાવ સે શ્લેષ્મ  
મી સુગધવાલા હો જાતા હૈ ૩ । જિસકે પ્રભાવસે કાન, મુખ, નાસિકા,  
નયન, એવ જિહ્વા કા મૈલ, તથા શરીરકા મૈલ ઔપધિ જૈસા પરિણમિત  
હોતા હૈ ઉસકા નામ जल्लौपधि ह॥ જિસકે પ્રભાવસે વિષ્ટા, મૂત્ર, કેશ,  
તથા નખ આદિક ઔપધિ જૈસે હો જાતે હૈં ઉસકા નામ सर्वोषधि ह॥  
જિસકે પ્રભાવસે સમસ્ત શારીરિક અવયવો દ્વારા સુના જાય, અથવા ણ્ક હી  
ઇન્દ્રિય જિસકે પ્રભાવ સે અન્ય ઇન્દ્રિયોં કા કામ કરને લગ જાય ઉસ કા  
નામ सभिन्नश्रोतोलઘ્વિ ह॥ જિસકે યહ લઘ્વિ હોતી હૈ વહ એક કર્ણ  
ઇન્દ્રિય સે હી અવશિષ્ટ ઇન્દ્રિયોં કે કામ-દર્શનાદિક કરને કી શક્તિ-  
વાલા હો જાતા હૈ ૬ । જિસકે પ્રભાવ સે અમૂર્તિક દ્રવ્ય કો છોડ કર  
મૂર્તિક દ્રવ્યકો જાનને કી સામર્થ્ય આત્મામૈં પ્રકટ હો જાતી હૈ ઉસકા નામ

લાગે છે તેનુ નામ વિષુડ ઔપધિ છે (૨) જેના પ્રભાવથી શ્લેષ્મા સર્વ  
રોગોનો નાશ કરનાર છે તેનુ નામ ખેલૌપધિ છે, તેના પ્રભાવથી શ્લેષ્મ પણ  
સુગધવાળા થઈ જાય છે (૩) જેના પ્રભાવથી કાન, મોઢુ, નાક, નેણુ અને  
જીભનો મૈલ તથા શરીરનો મૈલ, ઔપધિની જેમ પરિણમિત બને છે તેનુ  
નામ જલ ઔપધિ છે (૪) જેના પ્રભાવથી વિષ્ટા, મૂત્ર, વાળ, નખ, આદિ  
ઔપધિ જેવા થઈ જાય છે તેનુ નામ સર્વોપધિ છે (૫) જેના પ્રભાવથી શરી  
રના તમામ અવયવો દ્વારા સંભળાય અથવા એક જ ઇન્દ્રિય જેના પ્રભાવથી  
બીજી ઇન્દ્રિયોનુ કામ કરવા લાગી જાય તેનુ નામ સભિન્નશ્રોતોલઘ્વિ છે  
જેને આ લઘ્વિ કહેવાય છે તે એક કષ્ટ ઇન્દ્રિયથી જ અવશિષ્ટ ઇન્દ્રિયોના

રૂપિદ્રવ્યવિષયકમિન્દ્રિયનિરપેક્ષ મનઃપ્રગિધાનતીર્યક પ્રતિવિશિષ્ટક્ષયોપશ્મનિમિ-  
ત્તક દેવમનુષ્યતીર્યકનારસ્વામિક જ્ઞાન ભવતિ યત્પ્રભાવાત્ સા ॥ ૭ ॥

ઋજુમતિલબ્ધિઃ—ઋજુઃ=સામાન્ય-વિશેષરહિત, દેશકાલાદ્યનેકપર્યાયવ-  
ર્જિત, સવિતા ચિન્તિત, તદ્ગ્રાહિણી મતિઃ—ઋજુમતિ, સૈવ લબ્ધિઃ । સા ચ-  
ઘટોઽનેન ચિન્તિતઃ, इत्येव सक्षिमनोद्रव्यपरिच्छेदः ॥ ૮ ॥

વિપુલમતિલબ્ધિઃ—વિશુદ્ધતરઃ સપૂર્ણમનુષ્યક્ષેત્રવર્તિસક્ષિપઠ્ઠેન્દ્રિયમનોદ્રવ્ય-  
પ્રત્યક્ષીકરણહેતુર્મનઃપર્યયજ્ઞાનવિશેષઃ । યથા—પરેણ ચિન્તિતં ઘટ પ્રસંગતો બહુભિઃ

અવધિલબ્ધિ હૈ, यह अवधि, इन्द्रिय और मनकी सहायता से उत्पन्न  
नहीं होता है । अवधिज्ञानावरणीय कर्मके प्रतिविशिष्ट क्षयोपशम  
से उत्पन्न होता है । देव, मनुष्य, नरक एव तीर्यञ्च, इस प्रकार चारों  
गतियों के जीव इस के स्वामी हो सकते हैं ७ । जिस के प्रभाव से-  
देश, काल आदि अनेक पर्यायों से वर्जित पदार्थ का सामान्य ज्ञान  
होता है, और जो सजी जीव के द्वारा चिन्तित पदार्थ को ग्रहण करता  
है उसका नाम ऋजुमतिलब्धि है । जैसे जिसने अपने मन के द्वारा  
घट का विचार किया तो ऋजुमतिलब्धि वाला उसे शीघ्र बतला देगा  
कि इसने घट का विचार किया है ८ । जिसके प्रभाव से मनुष्यक्षेत्र  
वर्ती समस्त सजी पचेन्द्रिय जीवों के मनोद्रव्य को साक्षात् करनेवाला  
जो विशुद्धतर ज्ञान होता है उसका नाम विपुलमतिलब्धि है । यह  
मनःपर्यय ज्ञान का एक भेद है । जैसे किसी ने घट का विचार किया

કામ દર્શનાદિક કરવાની શક્તિવાળા બની જાય છે (૬) જેના પ્રભાવથી અમુર્તિક  
દ્રવ્યને છોડીને મુર્તિક દ્રવ્યને જાણવાનું સમર્થ આત્મામાં પ્રગટ થાય છે  
તેનું નામ અવધિલબ્ધિ છે આ અવધિ ઈન્દ્રિય અને મનની સહાયતાથી  
ઉત્પન્ન થતા નથી અવધિ જ્ઞાનાવરણીય કર્મના પ્રતિવિશિષ્ટ ક્ષયોપશમથી ઉત્પન્ન  
થાય છે, દેવ, મનુષ્ય, નરક અને તીર્યચ આ ચાર ગતીના જીવો તેના સ્વામી  
બની શકે છે (૭) જેના પ્રભાવ દેશ, કાલ આદિ અનેક પર્યાયોથી વર્જિત સામાન્ય  
જ્ઞાન થાય છે અને જે સજી જીવ દ્વારા ચિન્તિત પદાર્થને ગ્રહણ કરે છે  
અને તેનું નામ ઋજુમતિલબ્ધિ છે જેવો જેણે યોતાના મનની સાથે  
વિચાર કર્યો તો તે ઋજુમતિ લબ્ધિવાળા તેને તુરત બતાવી શકે છે કે આણું  
મનમાં આ વિચાર કર્યો છે (૮) જેના પ્રભાવથી મનુષ્ય ક્ષેત્રવર્તી સમસ્ત સજી  
પચેન્દ્રિય જીવોના મનોદ્રવ્યોને સાક્ષાત્ કરવાવાળું જે વિશુદ્ધતરજ્ઞાન હોય  
છે તેનું નામ વિપુલમતિલબ્ધિ છે આ મન પર્યયજ્ઞાનનો એક ભેદ છે  
જેમ કેઈએ મનમાં વિચાર કર્યો હોય તો આ લબ્ધિવાળા તેને પ્રસંગવશ એવા

પર્યાયેરુપેત જાનાતિ, તત્ર ઘટોડ્ય દ્રવ્યતઃ સૌવર્ણ, ક્ષેત્રતો મરુદેશીયસ્તથા ગૃહા-  
મ્યન્તરસ્થ, કાલતત્ત્વેમાસિકઃ, ભાવતઃ-સુસંસ્થાનચાક્રચિક્યાદિયુક્ત, આકારેણ  
મહાન્, ઇત્યાદિ પ્રચુરવિશેષણવિશિષ્ટ જાનાતિ ॥ ૯ ॥ ચારણલલ્લિધઃ-આકાશ-  
ગમનશક્તિઃ ॥ ૧૦ ॥ આશીર્વિપલલ્લિધઃ-આશીઃ-અનુગ્રહઃ, વિપં-નિગ્રહઃ, તદ્ગ્ના  
લલ્લિધઃ, નિગ્રહાનુગ્રહસામર્થ્યમિત્યર્થઃ ॥ ૧૧ ॥ કેવલિલલ્લિધઃ-કેવલિનઃ કેવલ-  
જ્ઞાનસિદ્ધિઃ ॥ ૧૨ ॥ ગણધરલલ્લિધઃ-ગણધરત્વપ્રાપ્તિ ॥ ૧૩ ॥ પૂર્વધરલલ્લિધઃ  
-પૂર્વધરત્વપ્રાપ્તિઃ ॥ ૧૪ ॥ અર્હલ્લલ્લિધઃ-અર્હત્ત્વપ્રાપ્તિઃ ॥ ૧૫ ॥ ચક્રવર્તિલલ્લિધઃ-

હૈ તો હસ લલ્લિધવાલા ઉસે પ્રસગવશ હસ રૂપ સે સ્પષ્ટ જાન લેતા હૈ  
કિ હસને દ્રવ્ય કી અપેક્ષા સુવર્ણ કા, ક્ષેત્ર કી અપેક્ષા મરુદેશ કા  
અથવા ઘર કે ખીતર કા, કાલ કી અપેક્ષા ત્રીન માસ કા, એવ ભાવ  
કી અપેક્ષા અચ્છે આકાર કા, અથવા ચાક્રચિક્યાદિ રૂપ સે યુક્ત ઘટ  
કા ચિન્તન કિયા હૈ । હસ પ્રકાર વિપુલમતિલલ્લિધ વાલા ઘટકો અનેક  
વિશેષણાં સે વિશિષ્ટ જાન સકતા હૈ તવ કિ ઋજુમતિલલ્લિધ વાલા  
હસ પ્રકાર સે ઘટ કો નહી જાન સકતા હૈ વહ તો ઉસે સામાન્યરૂપ  
સે હી જાનતા હૈ ૯ । આકાશ મે ગમન કરને કી શક્તિ જિસ લલ્લિધ  
દ્વારા ઉત્પન્ન હો જાતી હૈ વહ ચારણલલ્લિધ હૈ ૧૦ । જિસકે પ્રભાવ સે  
અનુગ્રહ ઓર નિગ્રહ કરને કી શક્તિ પ્રગટ હો જાવે વહ આશીર્વિષ-  
લલ્લિધ હૈ ૧૧ । કેવલિયોં કે જો કેવલજ્ઞાન કી સિદ્ધિ હોતી હૈ ઉસકા  
નામ કેવલિલલ્લિધ હૈ ૧૨ । ગણધરપદ કી પ્રાપ્તિ હોને મે જો કારણ  
હોતી હૈ વહ ગણધરલલ્લિધ હૈ ૧૩ । પૂર્વધરત્વ કી પ્રાપ્તિ પૂર્વધરલલ્લિધ ।  
૧૪, અર્હત્પદ કી પ્રાપ્તિ અર્હલ્લલ્લિધ ૧૫, ચક્રધરત્વ કી પ્રાપ્તિ ચક્રવર્તિ-

। તેવા રૂપથી સ્પષ્ટ જાણી લે છે કે, તેણે દ્રવ્યની અપેક્ષા, સુવર્ણના ક્ષેત્રની  
અપેક્ષા, મરુદેશના અથવા ઘરની અદરના કાળની અપેક્ષા ત્રણ માસનું અને  
ભાવની અપેક્ષા સારા આકારનું અથવા ચળકાટ ચકચકાટાદિ રૂપથી યુક્ત  
ઘટ જાણે છે આ પ્રકારે વિપુલમતિ લલ્લિધવાળા ઘટને અનેક વિશેષણોથી વિશિષ્ટ  
જાણી શકે છે ત્યારે ઋજુમતિ લલ્લિધવાળા આ રીતે ઘટને જાણી શકતા નથી  
તે તો એને સામાન્યરૂપથી જ જાણે છે (૯) આકાશમા ઉડવાની શક્તિ જે લલ્લિધ  
દ્વારા ઉત્પન્ન થાય છે તે ચારણલલ્લિધ છે (૧૦) જેના પ્રભાવથી અનુગ્રહ  
અને નિગ્રહ કરવાની શક્તિ પ્રગટ થાય છે તે આશીર્વિલલ્લિધ છે (૧૧)  
કેવલીઓને કેવળજ્ઞાની લલ્લિધ થાય છે તેનું નામ કેવળલલ્લિધ છે (૧૨) ગણ  
ધર પદની પ્રાપ્તિ થવામા જે કારણ હોય છે તે ગણધરલલ્લિધ છે (૧૩) પૂર્વધર  
ત્વની પ્રાપ્તિ પૂર્વધરલલ્લિધ (૧૪) અર્હત્પદની પ્રાપ્તિ અર્હત્લલ્લિધ (૧૫)

ચક્રધરત્વપ્રાપ્તિઃ ॥૧૬॥ યલદેવલઙ્ઘિઃ-ચલદેવત્વપ્રાપ્તિઃ ॥૧૭॥ વાસુદેવલઙ્ઘિઃ-વાસુદેવત્વપ્રાપ્તિઃ ॥૧૮॥ ક્ષીરાસ્રવલઙ્ઘિઃ-યત્પ્રભાવાદ્વચનં ક્ષીરવન્મધુરં ભવતિ ॥ ૧૯।૧ ॥ મધ્વાસ્રવલઙ્ઘિઃ-યત્પ્રભાવાદ્વચન મધુતુલ્ય ભવતિ ॥ ૧૯।૨ ॥ સર્પિરાસ્રવલઙ્ઘિઃ-યત્પ્રભાવાદ્વચન ઘૃતવત્ સ્નિગ્ધમરુક્ષ ભવતિ ॥૧૯।૩ ॥

કોષ્ઠબુદ્ધિલઙ્ઘિઃ-યથા કોષ્ઠકે ધાન્ય પ્રક્ષિપ્ત તદવસ્થમેવ ચિરમપ્યવતિષ્ઠતે, ન કિમપિ કાલાન્તરેऽપિ ગલતિ, એવ યસ્મિન્ પુરુષે શ્રુતજ્ઞાન નિક્ષિપ્ત તદવસ્થ મેવ ચિરકાલ તિષ્ઠતિ ન કદાપિ વિસ્મરતિ યત્પ્રભાવાત્ સા ॥૨૦॥ પદાનુસારિણી લઙ્ઘિ-યત્પ્રભાવાત્ પુનરેકમપિ શ્રુતપદમવધાર્ય શેષમશ્રુતમપિતદવસ્થમેવ શ્રુતમવગાહતે સા ॥ ૨૧ ॥ વીજબુદ્ધિલઙ્ઘિઃ-યથા-એકસ્માદ્ વીજાન્મહાતરુરુત્પદ્યતે, લઙ્ઘિ ૧૬, ચલદેવ પદ કી પ્રાપ્તિ ચલદેવલઙ્ઘિ ૧૭, વાસુદેવ પદ કી પ્રાપ્તિ વાસુદેવલઙ્ઘિ ૧૮, ક્ષીર જૈસે મીઠે વચનોં કી પ્રાપ્તિ જિસકે પ્રભાવ સે હો વહ ક્ષીરાસ્રવલઙ્ઘિ, મધુતુલ્ય મધુર વચનોં કા હોના વહ મધ્વાસ્રવલઙ્ઘિ, સિન્ધ એવ અરુક્ષ વચન જિસકે પ્રભાવ સે હો વહ સર્પિરાસ્રવ લઙ્ઘિ હૈ ૧૯ । જિસ પ્રકાર કોઠે મેં રક્ત્વા હુવા ધાન્ય જ્યોં કા ત્યોં બહુત કાલ તક રહતા હૈ-વિગડતા નહીં હૈ, ઉસી પ્રકાર જિસકે પ્રભાવ સે પ્રાપ્ત શ્રુત બી જ્યોં કા ત્યો સ્થિર રહે વિસ્મૃત ન હો ઉસકા નામ કોષ્ઠબુદ્ધિલઙ્ઘિ હૈ ૨૦ જિસકે પ્રભાવ સે શ્રુત કા એક પદ બી અવધારિત હોને પર શેષ નહીં સુના હુવા બી શ્રુત અવધારિત હો જાય ઇસ કા નામ પદાનુસારિણીલઙ્ઘિ હૈ ૨૧ । જિસ પ્રકાર એક છોટે સે બી વીજ સે વિશાલ કાય વૃક્ષ ઉત્પન્ન હો જાતા હૈ, ઉસી પ્રકાર ઉત્પાદ, વ્યય,

ચક્રધરત્વની પ્રાપ્તિ ચક્રવર્તિલઙ્ઘિ (૧૬) બલદેવપદની પ્રાપ્તિ બળદેવલઙ્ઘિ (૧૭) વાસુદેવ પદની પ્રાપ્તિ વાસુદેવલઙ્ઘિ (૧૮) ખીર જેવા મીઠા વચનોની જેના પ્રભાવથી થાય તે ક્ષીરાસ્રવલઙ્ઘિ મધુતુલ્ય મધુર વચનોનું બનવું તે મધ્વાસ્રવલઙ્ઘિ સિન્ધ અને અરુક્ષવચન જેના પ્રભાવથી થાય તે સર્પિરાસ્રવલઙ્ઘિ છે (૧૯) જે રીતે કોઠીમાં રાખેલું અનાજ જેમનું તેમ ઘણું સમય સુધી રહે છે છતાં બગડતું નથી તે પ્રકારે જેના પ્રભાવથી પ્રાપ્ત શ્રુત પણ બીજાનું ત્યાં સ્થિર રહે, વિસ્મૃત ન બને, તેનું નામ કોષ્ઠબુદ્ધિલઙ્ઘિ છે (૨૦) જેના પ્રભાવથી શ્રુતનું એક પદ પણ અવધારિત થવાથી આગળ ન સાબળેલ પણ શ્રુત અવધારિત થઈ જાય તેનું નામ પદાનુસારિણીલઙ્ઘિ છે (૨૧) જે રીતે એક નાના બીજથી વિશાળકાય વૃક્ષ ઉત્પન્ન થાય છે તે પ્રકારે ઉત્પાદ,

તથા-ઉત્પાદવ્યયધ્રોવ્યયુક્ત સદિત્યાદિરૂપમર્થપ્રધાન પદમર્થપદં, તદેક વીજભૂત-  
મર્થપદમનુસૃત્ય શેષમપિ તથૈવ પ્રભૂતતરમર્થપદ જાનાતિ યત્પ્રભાવાત્ સા ॥ ૨૨ ॥

તેજોલેશ્યાલઘ્વિઃ - યત્પ્રભાવાદનેકયોજનપ્રમાણક્ષેત્રાશ્રિતગસ્તુદહનદક્ષતી-  
વ્રતેજોનિસર્જનશક્તિરુત્પદ્યતે સા । इह य खलु शमी-क्षमाशीलो मुनिर्निरन्तरम  
पानक पष्ठतपः करोति, पारणकदिने च सनखकुलमापमुष्ट्या जलचुलुकेनैव  
एकेन आत्मान यापयति, पुनरातापना करोति तस्य पण्मासान्ते तेजोलेश्यालघ्वि-  
रुत्पद्यते ॥२३॥ आहारकलघ्विः-आहारकशरीरकरणशक्तिः । आहारकशरीर च-  
स्फटिकवदुज्ज्वल इस्तप्रमाणमेकस्मिन् भवे द्विः, ससारे चतुर्वार कृत्वा मोक्षमवश्य

एव ध्रौव्य युक्त सत् है, इत्यादिरूप एक भी अर्थ प्रधानपद के अनु-  
सरण से शेष प्रभूततर अर्थपद भी इसी तरह ज्ञात हो जावें वह  
बीजबुद्धिलघ्वि है । २२ जिसके प्रभाव से अनेकयोजनप्रमाण क्षेत्र  
में रही हुई वस्तु को जलाने वाले तेज को निकाल ने की शक्ति उत्पन्न  
हो जाती है इसका नाम तेजोलेश्यालघ्वि है, जो शमी-क्षमाशीलमुनि  
निरन्तर चौविहार पष्ठ तप करता है, और पारणा के दिन सनख-  
कुलमापमुष्टि अर्थात्-सीझे हुए एक मुट्ठी भर उडद खाकर उसी  
समय एक चुल्लू भर पानी पीता है, और आतापना लेता है, इस प्रकार  
छह महिने तक लगातार करता रहता है तो उसके तेजोलेश्यालघ्वि  
उत्पन्न हो जाती है । २३ आहारक-शरीर के उत्पन्न होने की लघ्वि का  
नाम आहारकलघ्वि है । आहारक शरीर स्फटिकमणि के जैसा उज्ज्वल  
तथा एक हाथ का होता है । एक भव में इसकी प्राप्ति जीव को दो बार,  
तथा ससार अवस्था में चार बार तक होती है, पश्चात् वह जीव मुक्ति

વ્યય, અને ધ્રૌવ્ય યુક્ત સત્ છે રૂપ એક પણ અર્થ પ્રધાનપદના અનુસરણથી  
શેષ પ્રભુતતરઅર્થ પદ પણ તેવી રીતે જ્ઞાત થઈ જાય તે બીજબુદ્ધિ લઘ્વિ છે (૨૨)  
જેના પ્રભાવથી અનેક યોજન પ્રમાણક્ષેત્રમાં રહેલી વસ્તુઓને જાણનાર તેજને  
કાઢવાની શક્તિ ઉત્પન્ન થાય છે તેનું નામ તેજોલેશ્યાલઘ્વિ છે જે શમી-ક્ષમાશીલ  
મુનિ નિરતર ચોવિહાર છઠ્ઠ તપ કરે છે અને પારણાના દિવસે બાફેલા એક મુઠ્ઠીભર  
અડદ ખાઈ ને એજ વખતે એક ચાપલુ પાણી પીયે છે અને આતાપના લે છે આ  
પ્રકાર લગાતાર છ મહિના સુધી કરતા રહે છે તો તેને તેજોલેશ્યાલઘ્વિ ઉત્પન્ન થાય  
છે (૨૩) આહારક શરીરના ઉત્પન્ન થવાની લઘ્વિનું નામ આહારકલઘ્વિ છે, આહાર  
ક શરીર સ્ફટિકમણીના જેવું ઉજ્જ્વળ અને એક હાથનું હોય છે એક ભવમાં તેની  
પ્રાપ્તિ જીવને બે વાર તથા સસાર અવસ્થામાં ચાર વાર થાય છે પછીથી એ



પ્રયાતિ । કથિચતુર્દશપૂર્વધારી ઋદ્ધિ પ્રાપ્ય, તીર્થકરસમીપે પ્રેષણાર્થમાહારકશરીરં કરોતિ । તત્ર પ્રેષણ નિગોદાદિસશયવિચ્છેદનાર્થ, સૂક્ષ્માર્થનિર્ણયાર્થમ્ ઋદ્ધિદર્શનાર્થ, પ્રાણિરક્ષણાર્થ, છદ્મસ્થોપગ્રહાર્થ ચ ભવતિ । ઉક્તશ્ચ—

પાણિદય—ઋદ્ધિદરિસણ, છુડમત્યોચ્ચગ્ગહણહેઉ વા ।

સુહુમત્ય સસયચ્છે,—યત્ય ગમણ જિણસ્સતે ॥ ૧ ॥

इदमत्र बोध्यम्—आहारकशरीरं यत्र स्थाने लब्धिधारी मुनिः प्रेषयति, तत्र भगवतोऽनुपस्थितौ तस्मादाहारकशरीरादूनहस्तं शरीरं निःसरति, तदेव भगवत्

को अवश्य प्राप्त कर लेता है । चतुर्दश पूर्व का पाठी कोई मुनि आहारक लब्धि को प्राप्त कर तीर्थ कर के समीप में भेजने के लिये आहारक शरीर की रचना करता है । निगोदादिसन्धी सशय को दूर करने रूप सूक्ष्म अर्थ का निर्णय करने के लिये १ ऋद्धि के दर्शन करने के लिये २ प्राणियों की रक्षा करने के लिये ३ और छद्मस्थो का उपकार करने के लिये ४ इस शरीर का तीर्थ कर के पादमूल में गमन होता है । कहा भी है—

“पाणिदय—रिद्धिदसण,—छुडमत્યોચ્ચગ્ગહણહેઉ વા ।

સુહુમત્યસસયચ્છેયત્ય ગમણ જિણસ્સતે ॥ ૧ ॥”

छाया—प्राणिदया—ऋद्धिदर्शन—छद्मस्थोपग्रहणहेतु व ।

सूक्ष्मार्थसंशयच्छेदार्थं गमनं जिनस्यान्ते ॥ ”

આહારક શરીર કો જિસ સ્થાન મેં લબ્ધિધારી મુનિ ભેજતા હૈ વહાં યદિ ભગવાન્ ન હોં તો ઉસ આહારક શરીર સે ઇક હાથ સે કુછ

જીવ અવશ્ય મુક્તિ પ્રાપ્ત કરી ત્યે છે ચૌદપૂર્વના પાઠી ડોઈ મુનિ આહારક લબ્ધિને પ્રાપ્ત કરી તીર્થ કરના સમીપમા મોકલવા માટે આહારક શરીરની રચના કરે છે નિગોદાદિ સન્ધિ સશયને દૂર દૂર કરવા માટે, સૂક્ષ્મ અર્થને નિર્ણય કરવા માટે, ઋદ્ધિના દર્શન કરવા માટે, પ્રાણીઓની રક્ષા કરવા માટે, અને છદ્મસ્થોના ઉપકાર કરવા માટે આ શરીરનું તીર્થ કરના પાદમૂલમા ગમન થાય છે કહ્યું પણ છે—

“પાણીદય—ઋદ્ધિદરિસણ, છુડમત્યોચ્ચગ્ગહણહેઉ વા ।

સુહુમત્ય—સસયચ્છેયત્ય, ગમણ જિણસ્સતે ॥ ”

छाया—प्राणीदया ऋद्धिदर्शन,—छद्मस्थोपग्रहणहेतु व ।

सूक्ष्मार्थसंशयच्छेदार्थं, गमनं जिनस्यान्ते ॥

આહારક શરીરને જે સ્થાનમા લબ્ધિધારી મુનિ મોકલે છે ત્યાં જો ભગવાન ન હોય તો તે આહારક શરીરથી એક હાથ ઓછું (અથવા) શરીર બાંધ્યું

સનિધૌ ગત્વા સ્વકાર્યં સપાદ્ય હસ્તપ્રમાણશરીરે પ્રવિશતિ । તચ્છાદારકશરીર સ્વમૂલ-  
ભૂતે શરીરે પુનર્લીન ભવતિ ॥૨૪॥ શીતલેશ્યાલઘ્વિઃ—પરમકારુણ્યવગ્દાનુગ્રાહ્યં  
પ્રતિ તેજોલેશ્યાપ્રશમનહેતુશીતલનેત્રોવિશેષવિમોચનમામર્થ્યમ્ ॥ ૨૫ ॥ વૈક્રિય-  
લઘ્વિઃ — વૈક્રિયશરીરકરણશક્તિ. । સા ચાનેકવિધા-અણુત્વ-મહત્ત્વ-લઘુત્વ-  
ગુરુત્વ-પ્રાપ્તિ-પ્રાકાશ્ય-શિત્વ-વશિત્વા-અપ્રતિઘાતિત્વાઅન્તર્ધાન-કામરૂપિત્વાદિ-  
ભેદાત્ ॥૨૬॥ અક્ષીણમહાનસીલઘ્વિઃ—મહાનસમ્-અન્નપાકસ્થાન, તદાશ્રિત-  
ત્વાદન્નમપિ મહાનસમુચ્યતે, તચ્ચ યત્પ્રભાવાત્ અક્ષીણ=સ્વલ્પમપ્યન્ન પાત્રે પતિત  
પુરુષશતસહસ્રૈરપિ તૃપ્ત્યા શુક્ત ન ક્ષીયતે, યાવત્ સ્વેનતદન્ન ન શુદ્ધ્યતે સા ॥૨૭॥

કમ શરીર ઓર નિકલતા હૈ, વહો મગવાન કે પાસ જાકર અપને કાર્ય કો  
સપાદિત કર પૂર્વ કે હસ્તપ્રમાણ શરીર મેં સમા જાતા હૈ, ઓર વહ પૂર્વ-  
હસ્ત પ્રમાણ શરીર મીં ફિર વહા સે લૌટ કર અપને મૂલ શરીર મેં સમા-  
જાતા હૈ ૨૪ । પરમ કરુણા કે વશ સે દયા કરને યોગ્ય પ્રાણી કે પ્રતિ તેજો-  
લેશ્યા કે પ્રશમન કા હેતુ જો શીતતેજવિશેષ કો નિકાલને કી શક્તિ હૈ  
ઉસકા નામ શીતલેશ્યાલઘ્વિ હૈ ૨૫ । વૈક્રિયશરીર કો કરને કી  
શક્તિ કા નામ વૈક્રિયલઘ્વિ હૈ । યહ લઘ્વિ અણુત્વ, મહત્ત્વ, લઘુત્વ,  
ગુરુત્વ, પ્રાપ્તિ, પ્રાકાશ્ય, ઈશિત્વ, વશિત્વ, અપ્રતિઘાતિત્વ, અન્તર્ધાન,  
કામરૂપિત્વ આદિ કે ભેદ સે અનેક પ્રકાર કી હૈ ૨૬ । મહાનસ-શબ્દ  
કા અર્થ યદ્યપિ રસોઈઘર હૈ તો મીં તદાશ્રિત હોને સે અન્ન કો મીં  
મહાનસ કહ દિયા ગયા હૈ હસલિયે મહાનસ શબ્દ સે અન્ન સમજના

નીકળે છે તે ભગવાનની પાસે જઈને પોતાના કાર્યને સપાદિત કરી પૂર્વના હસ્ત  
પ્રમાણ શરીરમા સમાઈ જાય છે અને તે પૂર્વહસ્ત પ્રમાણ શરીર પણ ત્યાથી  
પાછું ફરી પોતાના મૂળ શરીરમા સમાઈ જાય છે (૨૪) પરમ કરુણાના વશથી કયા  
કરીને યોગ્ય પ્રાણી તરફ તેજોલેશ્યાના પ્રશમનનો હેતુ, જે શીત તેજ વિશેષને કાઢ-  
વાની શક્તિ છે તેનું નામ શીતલેશ્યાલઘ્વિ છે (૨૫) વૈક્રિયશરીરને બનાવવાની  
શક્તિનું નામ વૈક્રિયલઘ્વિ છે આ લઘ્વિ અણુત્વ, મહત્ત્વ, લઘુત્વ, ગુરુત્વ, પ્રાપ્તિ,  
પ્રાકાશ્ય, ઈશિત્વ, વશિત્વ, અપ્રતિઘાતિત્વ, અન્તર્ધાન, કામરૂપિત્વ આદિના ભેદથી  
અનેક પ્રકારની છે (૨૬) મહાનસ શબ્દનો અર્થ જે કે રસોઈ ઘર છે તો પણ  
તદાશ્રિત હોવાથી અન્નને પણ મહાનસ કહેવાયેલ છે માટે મહાનસ શબ્દથી અન્ન  
ભાવથી અક્ષીણ-સ્વલ્પ

પુલાકલલ્લિધિઃ—તપઃશ્રુતહેતુકા પ્રવચનલાઘવાદિપ્રયોજને જિનશાસનવિરોધિન સમલ્પાદનસ્ય ચક્રવર્ત્યાદેરપિ પુલાકરુચ્ચિ.ગારકરણે સમર્થા યા શક્તિઃ સા ॥૨૮॥

અથવા—ઇતિ=અનેન-કેશલુચ્ચનેન પચ્ચમહાવ્રતાદ્વીકાર્થે, યાતનાત્મકેનાન-શનાદિના તપસા, પૃથિવીકાયાદિમત્તદશરિધસયમેન મહાકુપ્ટપ્રદદીક્ષાગ્રહણેન વેત્યર્થ, વચ્ચિતોઽસ્મિ=કામસુખાદપવર્જિતોઽસ્મીત્યર્થઃ । ઉક્ત ચ—

ચાહિયે અતઃ યહ અન્ન-ભોજનસામગ્રી જિસકે પ્રભાવ સે અક્ષીણ-સ્વલ્પ ભી અન્ન પાત્ર મેં પહે તો ભી ઉસસે હજારોં મનુષ્ય ભરપેટ આહાર કરલે ફીર ભી છૂટે નહીં, જય તક કિ વહ સ્વય આહાર ન કરલે, એસી શક્તિ કા નામ અક્ષીણમહાનસ લલ્લિધિ હૈ ૨૭ । પ્રવચન કી લઘુતા કે સમય જિનશાસન કા વિરોધી સેના ઓર વાહનસહિત ચક્રવર્તી ભી હોવે તો વહ ભી જિસકે પ્રભાવ સે પુલાક (દાનારહિત ઘાસ કા પુલા) કી તરહ નિઃસાર કર દિયા જાતા હૈ એસી શક્તિ કા નામ પુલાકલલ્લિધિ હૈ, યહ લલ્લિધિ તપ એવ શ્રુત હેતુક હોતી હૈ ૨૮ ।

હસ પ્રકાર યે અઠાઈસ લલ્લિધિયાં જો બતલાઈ ગઈ હૈં વે, અથવા હજમ્મેં સે કોઈ ઇક લલ્લિધિ ભી મુક્ષે પ્રાપ્ત નહીં હુઈ હૈ । હસી પ્રકાર કેશ લુચ્ચન કરના પચ્ચમહાવ્રતોં કા પાલન કરના, યતનાત્મક અનશનાદિક તપોં કા તપના, પૃથિવીકાયાદિકોં કી રક્ષા કરને રૂપ સત્તરહ ૧૭ પ્રકાર કે સયમ કા પાલના, મહાકુપ્ટપ્રદ દીક્ષા કા ગ્રહણ કરના, હન સવ વાતોં સે મેં ઠગા ગયા હૂ—અર્થાત્ સાસારિક વિલાસતા સે મુક્ષ

પણુ અન્ન પાત્રમા પડે તો પણ તેનાથી હુબરો મનુષ્ય પેટભરીને આહાર કરી લે છતાં પણ ખૂટે નહીં બધા સુધી તે પોતે આહાર ન કરી લે આવી શક્તિનુ નામ અક્ષીણમહાનસલલ્લિધિ છે (૨૭) પ્રવચનની લઘુતાના સમયે જીન શાસનના વિરોધી સેના અને વાહન સહિત કોઈ ચક્રવર્તિ હોય તો તે પણ જેના પ્રભાવથી પુલાકની માફક નિસાર કરી દેવામા આવે છે એવી શક્તિનુ નામ પુલાકશક્તિ છે આ લલ્લિધિ તપ અને શ્રુત હેતુક હોય છે (૨૮)

આ પ્રકારે એ અઠ્યાવીસ લલ્લિધિઓ જે બતાવવામા આવી છે તે અથવા આમાથી એક લલ્લિધિ પણ મને પ્રાપ્ત થયેલ નથી આ રીતે કેશનો દોષ કરવો માથ મહાવ્રતોનુ પાલન કરવુ, યતનાત્મક અનશનાદિક તપોને તપવા, પૃથ્વી કાયાદિકોની રક્ષા કરવારૂપ સત્તર પ્રકારના સયમનુ પાલન, મહાકુપ્ટપ્રદ દીશાને ગ્રહણ કરવી, આ સઘળી વાતોથી હુ કળાયો છુ અર્થાત્ સાસારી

“તપાસિ યાતનાશ્ચિત્રાઃ સયમો ભોગવચ્ચના” इत्यादि। इति=एतद्, भिक्षुः, न चिन्तयेत्=न विचारयेत्। अस्य चिन्तनस्य सयमघातकत्वेन तुच्छत्वात्।

तथाहि-यदुच्यते-जन्मान्तर नास्ति, शरीरस्य भूतसमुदायात्मकत्वात् भूतधर्म-  
त्वाच्चैतन्यरूपस्यात्मनः शरीरेण सहैव नाशात्, इति, तदसत्-न वयं शरीरस्य जन्मा-  
न्तराऽनुगामित्वमद्वीकुर्मः, किंत्वात्मन एव, स चात्मा नास्ति भूतधर्मः, तथाहि-

મોઢ કર જો મેં હન કષ્ટપ્રદ નિઃસાર કાર્યોં કી આરાધના મેં લગ ગયા  
હુ વહ સવ વ્યર્થ હૈ । કહા ખી હૈ-

तपासि यातनाश्वित्राः, सयमो भोगवचना ” इत्यादि ।

अर्थात्-तप एक विचित्र प्रकार का कष्ट है, सयम जो है वह  
भागों से ठगाना है ।

ભૂતવાદી યનકર ભિક્ષુ કો હસ પ્રકાર કા વિચાર નહી કરના  
ચાહિયે । ક્યોં કિ હસ પ્રકાર કી વિચારધારા સર્વથા તુચ્છ થતલાઈ  
ગઈ હૈ । હસીકા વિચાર અવ યહાં સે કિયા જાતા હૈ ।

જો ભૂતવાદી યહ કહતા હૈ કિ “જન્માન્તર નહીં હૈ ક્યોં  
કિ યહ શરીર ભૂતોં કા સમુદાયસ્વરૂપ હૈ ઓર ચૈતન્યરૂપ આત્મા  
ખી ભૂત કા ધર્મ હૈ । ડસકા વિનાશ ખી શરીર કે વિનાશ કે સાથ  
હી હો જાતા હૈ । ” સો હસકા હસ પ્રકાર કા કહના ઠીક નહી હૈ ।  
ક્યોં કિ હમ લોગ અર્થાત્ જૈન-શરીર કો પરલોક મેં જાનેવાલા નહી  
માનતે હૈં, હમ તો પરલોક મેં જાનેવાલી ઇક આત્મા કો હી માનતે હૈં ।  
વહ આત્મા ભૂતોં કા ધર્મ નહીં હૈ । જવ ભિન્ન ૨ અવસ્થા મેં ભૂતોં સે

મોહુ મરડીને હુ આ કષ્ટપ્રદ નિ સાર કાર્યોંની આરાધનામા લાગી ગયો હુ  
તે સધળુ વ્યર્થ છે કહ્યુ છે—

“ તપાસિ યાતનાશ્ચિત્રા સયમો ભોગવચ્ચના ” ઇત્યાદિ

અર્થાત્ તપ એક વિશિષ્ટ પ્રકારનુ કષ્ટ છે સયમ જે છે તે ભોગોને  
ઠગનાર છે ભૌતિકવાદી બની ભિક્ષુએ આ પ્રકારનો વિચાર નહી કરવો બેઠએ  
કેમકે, આ પ્રકારની વિચારધારા સર્વથા તુચ્છ બતાવવામા આવી છે તેનો વિચાર  
હવે અહી કહેવામા આવે છે

પહેલા જે ભૌતિકવાદીએ એવું કહ્યુ છે કે, “ જન્માતર નથી કેમકે આ  
શરીર ભૂતોના સમુદાય સ્વરૂપ છે અને ચૈતન્યરૂપ આત્મા પણ ભૂતોનો ધર્મ  
છે તેનો વિનાશ પણ શરીરના વિનાશની સાથે થાય છે ” તેનુ તેવા પ્રકારનુ  
કહેવુ ઠીક નથી કેમકે, અમે લોક અર્થાત્ જૈનશરીરને પરલોકમા જવા વાળુ  
માનતા નથી અમે તો એક આત્મા ભૂતોનો ધર્મ નથી જ્યારે જુદી જુદી

પુલાકલલ્લિધિઃ—તપઃશ્રુતહેતુકા પ્રવચનલાઘવાદિપ્રયોજને જિનશાસનવિરોધિનઃ  
સર્વલાઘનસ્ય ચક્રવર્ત્યાદેરપિ પુલાકલ્લિધિઃસારકરણે સમર્થા યા શક્તિઃ સા ॥૨૮॥

અથવા—ઇતિ=અનેન—કેશલુચ્ચનેન પચ્ચમહાવ્રતાદ્વીકારેણ, યાતનાસ્મકેનાન-  
શનાદિના તપસા, પૃથિવીકાયાદિસપ્તદશલિધિસંયમેન મહારુદ્રપદદીક્ષાગ્રહણેન  
વૈત્યર્થ, વચ્ચિતોઽસ્મિ=કામસુખાદપવર્જિતોઽસ્મીત્યર્થઃ । ઉક્ત ચ—

ચાહિયે અતઃ યદ્ અન્ન-ભોજનસામગ્રી જિસકે પ્રભાવ સે અક્ષીણ-  
સ્વલ્પ ભી અન્ન પાત્ર મેં પડે તો ભી ઉસસે હજારોં મનુષ્ય મરપેટ  
આહાર કરલે પીર ભી છૂટે નહીં, જન તક કિ વહ સ્વય આહાર ન  
કરલે, એસી શક્તિ કા નામ અક્ષીણમહાનસ લલ્લિધિ હૈ ૨૭ । પ્રવચન  
કી લઘુતા કે સમય જિનશાસન કા વિરોધી સેના ઔર વાહનસહિત  
ચક્રવર્તી ભી હોવે તો વહ ભી જિસકે પ્રભાવ સે પુલાક (દાનારહિત  
ઘાસ કા પુલા) કી તરહ નિસાર કર દિયા જાતા હૈ એસી શક્તિ કા  
નામ પુલાકલલ્લિધિ હૈ, યહ લલ્લિધિ તપ એવ શ્રુત હેતુક હોતી હૈ ૨૮ ।

હસ પ્રકાર યે અઠાઈસ લલ્લિધિયાં જો વતલાઈ ગઈ હૈં વે, અથવા  
હનમેં સે કોઈ એક લલ્લિધિ ભી મુદ્દે પ્રાપ્ત નહીં હુઈ હૈ । હસી પ્રકાર કેશ  
લુચન કરના પચમહાવ્રતોં કા પાલન કરના, યતનાત્મક અનશનાદિક  
તપોં કા તપના, પૃથિવીકાયાદિકોં કી રક્ષા કરને રૂપ સત્તરહ ૧૭  
પ્રકાર કે સયમ કા પાલના, મહારુદ્રપદ દીક્ષા કા ગ્રહણ કરના, હન  
સબ વાતોં સે મૈં ઠગા ગયા હૂ—અર્થાત્ સાસારિક વિલાસતા સે મુક્ત

પણુ અન્ન પાત્રમા પડે તો પણ તેનાથી હજારો મનુષ્ય પેટભરીને આહાર કરી દે  
છતા પણ ખૂટે નહીં જ્યાં સુધી તે પોતે આહાર ન કરી દે આવી શક્તિનુ નામ  
અક્ષીણમહાનસલલ્લિધિ છે (૨૭) પ્રવચનની લઘુતાના સમયે જન શાસનના વિરોધી  
સેના અને વાહન સહિત કોઈ ચક્રવર્તિ હોય તો તે પણ જેના પ્રભાવથી પુલા  
કની માફક નિસાર કરી દેવામા આવે છે એવી શક્તિનુ નામ પુલાકશક્તિ  
છે આ લલ્લિધિ તપ અને શ્રુત હેતુક હોય છે (૨૮)

આ પ્રકારે એ અઠ્યાવીસ લલ્લિધિઓ જે બતાવવામા આવી છે તે અથવા  
આમાથી એક લલ્લિધિ પણ મને પ્રાપ્ત થયેલ નથી આ રીતે કેશનો લેાય કરવો  
પ્રાય મહાવ્રતોનુ પાલન કરવુ, યતનાત્મક અનશનાદિક તપોને તપવા, પૃથ્વી  
કાયાદિકોની રક્ષા કરવારૂપ સત્તર પ્રકારના સયમનુ પાલન, મહારુદ્રપદ દીક્ષાને  
ગ્રહણ કરવી, આ સઘળી વાતોથી હું ઠગાયો છું અર્થાત્ સાસારી

વાયુવિશેષોઽર્ના તતોઽપ ત્વમિત્યમન્યતે, તર્હિ જીવ એવ નામાન્તરેણ સ્વીકૃતો  
ભવતિ, અસ્તુ યત્ કિંચિદેતત્, કથમપિ ભૂતસમુદાયમાત્રેણ ન ચૈતન્યાવિર્ભાવ ઇતિ  
સિદ્ધમ્, પૃથિવ્યાદિપુ એકત્ર વ્યવસ્થાપિતેષ્વપિ ચૈતન્યાનુપલબ્ધેઃ । અથ કાયાકાર-  
પરિણતૌ સત્યા તદભિવ્યક્તિરિષ્યતે, તદપિ ન, યતો લેપ્યમયપુત્તલિકાયા  
સમસ્તભૂતસદ્ભાવેઽપિ જડત્વમેવોલભ્યતે, તદેવમન્વયવ્યતિરેકાભ્યામાલોચ્યમાનો

ઉસકા સડના હો નહીં સકતા હૈં । યદિ હસ પર ઘોં કહા જાય  
કિ “ સૂક્ષ્મ વાયુ તથા અગ્નિ વહા સે અપગત હો ચુકી હૈં અતઃ શરીર  
મેં મરણ કા વ્યવહાર હો જાયગા ” સો એસા કહના આત્મા કે હી  
સદ્ભાવ કા લ્યાપક માના જાતા હૈં । તુમ જિસે સૂક્ષ્મ વાયુ યા અગ્નિ  
કહતે હો હમ ઉસે આત્મા કહતે હૈં । ભૂતસમુદાય સે ચૈતન્ય કા  
આવિર્ભાવ હસલિયે મો સિદ્ધ નહીં હોતા હૈં કિ એક હી જગહ હન  
ચારોં કો સ્થાપિત કરને પર મો ઉનસે ચૈતન્ય કી ઉપલબ્ધિ નહીં હોતી  
હૈં । યદિ ભૂતવાદી હસ પર ઘોં કહે કિ “ જવ યે ભૂત કાયાકાર  
પરિણત હોતે હૈં તવ હી જાકર હન સે ચૈતન્ય કી અભિવ્યક્તિ હોતી  
હૈં ” સો એસા કહના મો હસ લિયે ઉચિત નહીં હૈં કિ લેપ્યમયપુત્તલિકા  
મેં સમસ્તભૂતોં કા સદ્ભાવ હોને પર મો વહાં ચૈતન્ય કી ઉપલબ્ધિ  
નહીં હોતી હૈં, કિન્નુ જડતા હી ઉપલબ્ધ હોતી હૈં । કાર્યકારણભાવ  
અન્વયવ્યતિરેક કે સદ્ભાવ મેં હી વનતા હૈં । હસ પ્રકાર યહાં ભૂત ઓર  
ચૈતન્ય કા અન્વયવ્યતિરેક ઘટિત નહીં હોતા હૈં, -અતઃ ભૂતોં કા કાર્ય

ત્યાથી અપગત થઈ ગયેલ છે, આથી શરીરમા મરણનો વહેવાર થવાનો છે”  
તો એવું કહેવું તે આત્માના સદ્ભાવનો ખ્યાપક મનાય છે તમે સૂક્ષ્મ વાયુ  
અગરતો અગ્નિ ડહો છે અમે તેને આત્મા કહીયે છીએ ભૂત સમુદાયથી  
ચૈતન્યનો આવિર્ભાવ એ માટે પણ સિદ્ધ નથી થતો કે, એકજ જગ્યાએ તે  
ચારેને ભેળા કરવા છતાં પણ તેમા ચૈતન્યની ઉપલબ્ધિ થતી નથી જો કદાચ  
ભૂતવાદી આ ઉપર એવું કહે કે, “ જ્યારે એ ભૂતકાયઆકાર પરિણત હોય છે  
ત્યારે જ જઈ ને તેનાથી ચૈતન્યની અભિવ્યક્તિ થાય છે ” તો એવું કહેવું  
પણ એ માટે ઠીક નથી કે, લેપ્યમય પુતલીડામા સમસ્ત ભૂતોનો સદ્ભાવ  
હોવા છતાં પણ ત્યાં ચૈતન્યની ઉપલબ્ધિ થતી નથી પરંતુ જડતાજ ઉપલબ્ધ  
થાય છે કાર્યકારણ ભાવ અન્વય વ્યતિરેકના સદ્ભાવમા જ બને છે આ પ્રકાર  
અહિં ભૂત અને ચૈતન્યનો અન્વય વ્યતિરેક ઘટીત થતો નથી માટે ભૂતોનું  
કાર્ય ચૈતન્ય છે તે કોઈ પ્રકારે સિદ્ધ થતું નથી આ માટે આ ચૈતન્ય શુષ્ક

एकैकस्य पृथिव्यादेः पृथक्त्वे चैतन्योत्पत्तिर्न भवति चेत् तर्हि पृथिव्यादिसमुदायादपि चैतन्यं न भवितुमर्हति । ययैकस्मात् सिकताकणात् तैलं नोत्पद्यते, तेन सिकतासमुदायादपि न भवति तैलोत्पत्तिः किंच—चैतन्यस्य भूतधर्मत्वस्वीकारे मरणाभावः स्यात्, मृतकायेऽपि पृथिव्यादिभूतानां सद्भावात्, न च मृतकाये वायोस्तेजसो वा अभावान्मरणसद्भावः इति वाच्यम्, यत् मृतकाये शोफोपलब्धेर्न वायोरभावः । पक्तिस्वभावस्य च कोयस्य (शटनस्य) दर्शनान्नाग्नेरभाव इति । अथ सूक्ष्मः कश्चिद्

चैतन्य की उत्पत्ति नहीं होनी है तो उनके समुदाय में चैतन्य की उत्पत्ति कैसे हो सकती है, जैसे एक सिकता (रेती) के कण से जब तैल नहीं निकलता है तो समुदाय से तैल निकल सकेगा यह बात कौन बुद्धिमान मान्य कर सकता है । दूसरी बात यह भी है कि जब चैतन्य को भूतों का धर्म माना जायगा तो मरण का अभाव प्रसक्त होता है, क्यों कि मृतकाय में भी पृथिवी आदि भूतों का सद्भाव तो रहता ही है । यदि मृत शरीर में मरणसद्भाव स्थापित करने के लिये यह कहा जाय कि “ वहां पर वायु एवं तेज का अभाव है इसलिये इन दो तत्त्वों का अभाव होने से वहां भी मरण का सद्भाव अंगीकार किया जाता है ” सो ऐसा कहना इसलिये उचित नहीं है कि मृतकाय में भी शोफ (सूजन) की उपलब्धि होने से वायु का वहां असद्भाव नहीं माना जा सकता है । अग्नितत्त्व का भी वहां इसी तरह अभाव नहीं माना जा सकता है, क्यों कि इसके अभाव में

અવસ્થામાં ભૂતોથી ચૈતન્યની ઉત્પત્તિ નથી થતી તો તેના સમુદાયમાં ચૈતન્યની ઉત્પત્તિ કેવી રીતે થઈ શકે ? જેમ રેતીના એક કણમાંથી તેલ નીકળી શકતું નથી તો રેતીના ઢગલામાંથી તેલ નીકળી શકે તેવું કેાણુ કહી શકે ? બીજી વાત એ પણ છે કે, જો ચૈતન્યને ભૂતોનો ધર્મ માનવામાં આવે તો મરણનો અભાવ પ્રસક્ત થાય છે કેમકે, મૃતકાયામાં પણ પૃથ્વી આદિ ભૂતોનો સદ્ભાવ તો રહેલો જ છે જો મરણ શરીરમાં મરણ સદ્ભાવ ખ્યાપિત કરવા માટે એમ કહેવામાં આવે કે, “ત્યાં વાયુ અને તેજનો અભાવ છે માટે આ બંને તત્વોનો અભાવ હોવાથી ત્યાં પણ મરણનો સદ્ભાવ અંગિકાર કરવામાં આવે છે ” તો એમ કહેવું એ માટે ઉચિત નથી કે, મૃતકાયામાં પણ સૂજનની ઉપલબ્ધિ હોવાથી વાયુનો ત્યાં અસદ્ભાવ માની શકાતો નથી અગ્નિતત્વનો પણ ત્યાં તેવી રીતે અભાવ નથી માનવામાં આવતો કેમકે તેના અભાવમાં એનું સડવું બનતું નથી, જો કદાચ એ ઉપર એમ કહેવામાં આવે કે, “ સૂક્ષ્મ વાયુ તથા અગ્નિ

વાયુવિશેષોઽર્ના તતોઽપ ત્વમિતિ મન્યતે, તર્હિ જીવ એવ નામાન્તરેણ સ્ત્રીકૃતો  
ભવતિ, અસ્તુ યત્ કિંચિદેતત્, કથમપિ ભૂતસમુદાયમાત્રેણ ન ચૈતન્યાવિર્ભાવ ઇતિ  
સિદ્ધમ્, પૃથિવ્યાદિપુ એકત્ર વ્યવસ્થાપિતેષ્વપિ ચૈતન્યાનુપલબ્ધેઃ । અથ કાયાકાર-  
પરિણતૌ સત્યા તદભિવ્યક્તિરિષ્યતે, તદપિ ન, યતો લેપ્યમયપુત્તલિકાયા  
સમસ્તભૂતસદ્ભાવેઽપિ જડત્વમેયોલભ્યતે, તદેવમન્વયવ્યતિરેકાભ્યામાલોચ્યમાનો

ઉસકા સફના હો નહીં સકતા હૈં । યદિ હસ પર યોં કહા જાય  
કિ “ સૂક્ષ્મ વાયુ તથા અગ્નિ વહાં સે અપગત હો ચુકી હૈં અતઃ શરીર  
મેં મરણ કા વ્યવહાર હો જાયગા ” સો એસા કહના આત્મા કે હી  
સદ્ભાવ કા સ્થાપક માના જાતા હૈં । તુમ જિસે સૂક્ષ્મ વાયુ યા અગ્નિ  
કહતે હો હમ ઉસે આત્મા કહતે હૈં । ભૂતસમુદાય સે ચૈતન્ય કા  
આવિર્ભાવ હસલિયે મી સિદ્ધ નહીં હોતા હૈં કિ ઇક હી જગહ હન  
ચારોં કો સ્થાપિત કરને પર મી ઉનસે ચૈતન્ય કી ઉપલબ્ધિ નહીં હોતી  
હૈં । યદિ ભૂતવાદી હસ પર યોં કહે કિ “ જવ યે ભૂત કાયાકાર  
પરિણત હોતે હૈં તવ હી જાકર હન સે ચૈતન્ય કી અભિવ્યક્તિ હોતી  
હૈં ” સો એસા કહના મી હસ લિયે ઉચિત નહીં હૈં કિ લેપ્યમયપુત્તલિકા  
મેં સમસ્તભૂતોં કા સદ્ભાવ હોને પર મી વહા ચૈતન્ય કી ઉપલબ્ધિ  
નહીં હોતી હૈં, કિન્નુ જડતા હી ઉપલબ્ધ હોતી હૈં । કાર્યકારણભાવ  
અન્વયવ્યતિરેક કે સદ્ભાવ મેં હી બનતા હૈં । હસ પ્રકાર યહો ભૂત ઓર  
ચૈતન્ય કા અન્વયવ્યતિરેક ઘટિત નહીં હોતા હૈં, -અતઃ ભૂતોં કા કાર્ય

ત્યાથી અપગત થઈ ગયેલ છે, આથી શરીરમા મરણનો વહેવાર થવાનો છે”  
તો એવું કહેવું તે આત્માના સદ્ભાવનો ખ્યાપક મનાય છે તમે સૂક્ષ્મ વાયુ  
અગરતો અગ્નિ કહો છો અમે તેને આત્મા કહીયે છીએ ભૂત સમુદાયથી  
ચૈતન્યનો આવિર્ભાવ એ માટે પણ સિદ્ધ નથી થતો કે, એકજ જગ્યાએ તે  
ચારેને ભેળા કરવા છતાં પણ તેમા ચૈતન્યની ઉપલબ્ધિ થતી નથી ને કદાચ  
ભૂતવાદી આ ઉપર એવું કહે કે, “ જ્યારે એ ભૂતકાયઆકાર પરિણત હોય છે  
ત્યારે જ જઈ ને તેનાથી ચૈતન્યની અભિવ્યક્તિ થાય છે ” તો એવું કહેવું  
પણ એ માટે ઠીક નથી કે, લેપ્યમય પુતલીકામા સમસ્ત ભૂતોનો સદ્ભાવ  
હોવા છતાં પણ ત્યાં ચૈતન્યની ઉપલબ્ધિ થતી નથી પરંતુ જડતાજ ઉપલબ્ધ  
થાય છે કાર્યકારણ ભાવ અન્વય વ્યતિરેકના સદ્ભાવમા જ બને છે આ પ્રકાર  
અહિં ભૂત અને ચૈતન્યનો અન્વય વ્યતિરેક ઘટિત થતો નથી માટે ભૂતોનું  
કાર્ય ચૈતન્ય છે તે કેઈ પ્રકારે સિદ્ધ થતું નથી આ માટે આ ચૈતન્ય શુષ્ક



નાય ચૈતન્યાख्यो गुणो भूतानां भवितुमर्हति । तस्मात् पारिशेष्याच्चैतन्यमात्मनो धर्म इति सिद्धान्तोऽनुसरणीयः ।

यदप्युक्तम्—आत्मनः प्रत्यक्षतो नुपलभ्यमानत्वादिति तदप्यसद्वत्, सर्वेषां स्वात्मा स्वप्रत्यक्ष एव, ज्ञानादीनामात्मगुणानां प्रत्यक्षानुभवात् घटमह जानामीत्याद्यनुभवस्य सर्वसिद्धत्वात् । यथा घटादीनां रूपादयः प्रत्यक्षतयोपलभ्यन्ते, तथाऽऽत्मनोऽपि ज्ञानसुखादयो गुणा कस्य न सन्ति प्रत्यक्षानुभवगोचराः, किंतु सर्वेषामाबालवृद्धानां प्रत्यक्षानुभवगोचराः सत्येव । उक्तव—‘आत्मप्रत्यक्ष आत्माऽयम्’ इत्यादि ।

चैतन्य है यह किसी प्रकार सिद्ध नहीं होता है इसलिये यह चैतन्यगुण पारिशेष्यात् (अनुमानविशेष से) आत्मा का ही एक धर्म है, इसी से आत्माका सद्भाव ख्यापित होता है यह सिद्धान्त अनुसरणीय है ।

तथा और भी जो ऐसा कहा है कि “आत्मा की प्रत्यक्ष से अनुपलब्धि होने की वजह से सत्ता ज्ञात नहीं होती है ” सो ऐसा कहना भी ठीक नहीं है क्यों कि प्रत्येक ससारी जीवों को अपनी २ आत्मा का स्वानुभव से प्रत्यक्ष होता है, कारण कि उसके ज्ञानादिक गुणों का प्रत्यक्ष अनुभव होता रहता है । “ मैं घट को जानता हू ” यह अनुभव तो सब को ही होता है । जिस प्रकार घटादिकों के रूपादिक गुण प्रत्यक्ष से उपलब्ध हैं उसी प्रकार आत्मा के भी ज्ञानादिक गुण समस्त जीवों को प्रत्यक्ष से अनुभवित हो रहे हैं । ऐसा कोई भी जीव नहीं है चाहे वह बालक हो चाहे वृद्ध कि जिसे इन का प्रत्यक्ष से अनुभव न होता हो । कहा भी है—“आत्मप्रत्यक्ष आत्माऽयम् ” इत्यादि ।

અનુમાન વિશેષથી આત્માનો જ એક ધર્મ છે આથી જ આત્માનો સદ્ભાવ સ્થાપિત થાય છે આ સિદ્ધાંત અનુસરણીય છે

તેમ વધુમા એમ પણ કહ્યું છે કે, “આત્માની પ્રત્યક્ષથી અનુપલબ્ધિ હોવાના કારણે સત્તા જ્ઞાત થતી નથી ” તેવું કહેવું પણ ઠીક નથી કેમકે, પ્રત્યેક સસારી જીવોને પોત પોતાના આત્માના સ્વાનુભવથી પ્રત્યક્ષ થાય છે કારણ કે, તેને જ્ઞાનાદિક ગુણોનો પ્રત્યક્ષ અનુભવ થતો રહે છે ” હું ઘટને જાણુ છું ” આ અનુભવ તો દરેકને થાય છે જેવી રીતે ઘટાદિકના તથા રૂપાદિકના ગુણ પ્રત્યક્ષથી ઉપલબ્ધ છે જેવી રીતે આત્માને પણ જ્ઞાનાદિક ગુણ સમસ્ત જીવોને પ્રત્યક્ષથી અનુભવિત થઈ રહે છે એવો કોઈ પણ જીવ નથી, ભલે તે બાળક અથવા વૃદ્ધ હોય કે જેને તેનો પ્રત્યક્ષથી અનુભવ ન થતો હોય કહ્યું છે કે—“આત્મ પ્રત્યક્ષ આત્માઽયમ્ ” ઇત્યાદિ । જો આની ઉપર એમ કહેવામાં આવે કે,

નનુ ન ચં દૃષ્ટિગોચરો ભવતીત્યતો નાસ્તીત્યુચ્યતે ? નાયમપ્યેકાન્તઃ, ઉક્ત હિ—  
 “ન ચ નાસ્તીહ તત્ સર્વં, ચક્ષુષા યન્ન ગૃહ્યતે ।” અન્યથા ચૈતન્યમપિન દૃષ્ટિ-  
 ગોચરીભવતીતિ ભૂતધર્મત્વેન, તદપ્યસત્ સ્યાત્ । અથ યદિ તત્ સ્વસન્નિદિતમ્, અતઃ  
 સદિત્યુચ્યતે, તર્હિ અપમાત્માઽપિ સ્વસન્નિદિત એવ ભવતીતિ વિદ્યમાનો ભવતુ । યતઃ—  
 અસ્ત્યેવ ચાત્મા પ્રત્યક્ષો, જીવો હ્યાત્માનમાત્મના ।  
 અહમસ્મીતિ સવેત્તિ, રૂપાદીનિ યયેન્દ્રિયૈ ॥ ૧ ॥ ઇતિ ॥

યદિ હસ પર યૉં કહા જાય કિ—“યહ આત્મા દૃષ્ટિગોચર નહી  
 હોતા હૈ ઇસ લિયે યહ નહી હૈ ” સો યહ કથન એકાન્તત સત્ય નહી  
 માના જા સકના । “ન ચ નાસ્તીહ તત્સર્વં, ચક્ષુષા યન્ન ગૃહ્યતે”  
 જો ચક્ષુ સે ગૃહીત નહી હોતા હૈ વહ નહી હૈ, એસા મત કહો, અર્થાત્  
 જો વસ્તુ ચક્ષુ સે નહી દિખાઈ દે વહ મી હૈ એસા કહો । નહી તો તુમ્હારે  
 મતસે ચૈતન્ય મી દૃષ્ટિગોચર નહી હોતા હૈ અતઃ વહ ભૂત કા ધર્મ હૈ  
 યહ ઘાત અસત્ માનની પડેગી । ઇસ પર યદિ યહ કહા જાય કિ “વહ તો  
 સ્વસવેદન પ્રત્યક્ષ કા વિષય હૈ અતઃ ઉસે સત્ માન લિયા જાવેગા ” તો  
 આત્મા મી સ્વસવેદિત હૈ ઇસ લિયે ઇસે મી સત્ માનના ચાહિયે ।

યતઃ—“અસ્ત્યેવ ચાત્મા પ્રત્યક્ષો, જીવો હ્યાત્માનમાત્મના ।

અહમસ્મીનિ સવેત્તિ, રૂપાદીનિ યયેન્દ્રિયૈ ॥ ૧ ॥

અર્થાત્ અત્મા પ્રત્યક્ષ સે હૈ કયૉં કિ જીવ હી આત્મા સે આત્મા કો  
 “મેં હું” હસ પ્રકાર સવેદન (અનુભવ) કરતા હૈ, જૈસે ઇન્દ્રિયો સે રૂપાદિકકા

“આત્મા દૃષ્ટાગોચર થતો નથી માટે આ નથી” તો આ કહેલું એકાન્તત  
 સત્ય માનવામા આવતું નથી “ન ચ નાસ્તીહ તત્સર્વં ચક્ષુષા યન્ન ગૃહ્યતે” જે  
 ચક્ષુથી ગૃહીત થતું નથી, તે નથી એવું ન કહેા અર્થાત્ જે વસ્તુ ચક્ષુથી  
 ન દેખાય તે પણ છે એમ કહેા નહી તો તમારા મતથી ચૈતન્ય પણ દૃષ્ટાગોચર  
 થતું નથી માટે તે ભૂતનો ધર્મ છે એ વાત અસત્ય માનવી પડશે આ ઉપર  
 જે કહાય એમ કહેવામા આવે કે, “તે તો સ્વસવેદન પ્રત્યક્ષનો વિષય છે  
 આથી એને સાચું માની લેવામા આવે” તો આત્મા પણ સ્વસવેદિત છે આ  
 માટે તેને પણ સત્ માનવો જોઈએ કહ્યું પણ છે—

“અસ્ત્યેવ ચાત્મા પ્રત્યક્ષો, જીવો હ્યાત્માનમાત્મના ।

અહમસ્મીતિ સવેત્તિ, રૂપાદીનિ યયેન્દ્રિયૈ ॥ ૧ ॥ ”

અર્થાત્—આત્મા પ્રત્યક્ષથી છે કેમકે, જીવજ આત્માથી આત્માને “હું હું” આ  
 પ્રકારનો સવેદન (અનુભવ) કરે છે જેમ ઇન્દ્રિયોથી રૂપ આદિનું સવેદન થાય છે

અલમધિકેન, યથા ચૈતન્યમસ્તીતિ મન્યતે, તથા ઽઽત્માઽસ્તીત્યપિ મન્તવ્યઃ ।  
તથા ચોક્તમ્—

જ્ઞાન સ્વસ્થ પરસ્થ વા યથા જ્ઞાનેન ગૃહ્યતે ।

જ્ઞાતા સ્વસ્થઃ પરસ્થો વા, તથા જ્ઞાનેન ગૃહ્યતામ્ ॥ ૧ ॥

અથાઽઽત્મસત્ત્વે તદભાવે સર્વમન્યન્ધ્યનુપલમ્ભસ્ય હેતુત્વ ન સમ્ભવતીત્યુચ્યતે,  
યતોઽયમપ્યસિદ્ધો હેતુઃ, અહમસ્મીત્યનુમનસ્ય સદ્ભાવાત્, સર્વસા પ્રાણિના હિ સ્વસ્ય  
સ્વસ્યાત્મન ઉપલમ્ભઃ પ્રતિપેદ્યુમશક્ય, કેવલિના ચ સર્વાત્મનામુપલભઃ પ્રતિપેદ્યુમશક્યઃ ।

સવેદન હોતા હૈ । જિસ પ્રકાર ઉક્ત કથન સે ચૈતન્ય કા સદ્ભાવ માના  
જાતા હૈ ઉસો પ્રકાર આત્માકા ભી સદ્ભાવ માનના ચાહિયે । કહા ભી હૈ—

“ જ્ઞાન સ્વસ્થ પરસ્થ વા, યથા જ્ઞાનેન ગૃહ્યતે ।

જ્ઞાતા સ્વસ્થો પરસ્થો વા, તથા જ્ઞાનેન ગૃહ્યતામ્ ” ॥ ૧ ॥

જિસ પ્રકાર અપને મે રહા હુઆ જ્ઞાન, તથા દૂસરે મેં રહા હુઆ જ્ઞાન,  
જ્ઞાન સે જાના જાતા હૈ ઉસી પ્રકાર અપને ઓર દૂસરે મેં રહે હુઆ જ્ઞાતા  
( આત્મા ) કો ભી જ્ઞાન સે ગ્રહણ કર લેના ચાહિયે ॥ ૧ ॥

આત્મા કે અભાવ મેં જો અનુપલમ્ભરૂપ હેતુ દિધા ગયા હૈ । સો  
આત્મા કા અનુપલભ સવ કો હોતા હૈ, યદિ એસા કહા જાય તો યહ હેતુ  
અસિદ્ધ હો જાતા હૈ, ક્યોં કિ સવ કો આત્મા કા અનુપલમ્ભ હૈ એક  
તો યહ વાત ઇન્દ્રિયજન્ય પ્રત્યક્ષ સે જાન નહી સકતે દૂસરે પ્રત્યેક પ્રાણી  
કો “ અહમસ્મિ ” ઇત્યાકારક સ્વસવેદનરૂપ પ્રત્યક્ષ સે ઉસ કી ઉપલબ્ધિ

જે રીતે આ કથનથી ચૈતન્યનો સદ્ભાવ માની લેવામા આવે એજ રીતે  
આત્માનો પણ સદ્ભાવ માનવો જોઈએ કહ્યું પણ છે—

“ જ્ઞાન સ્વસ્થ પરસ્થ વા, યથાજ્ઞાનેન ગૃહ્યતે ।

જ્ઞાતા સ્વસ્થો પરસ્થો વા, તથા જ્ઞાનેન ગૃહ્યતામ્ ॥ ૧ ॥ ”

જે રીતે પોતાનામા રહેલું જ્ઞાન તથા બીજામા રહેલું જ્ઞાન જ્ઞાનથી બાણી  
શકાય છે એવી રીતે પોતામા અને બીજામા રહેલા આત્માને પણ જ્ઞાનથી  
સમજી લેવો જોઈએ

આત્માના અભાવમા જે અનુપલમ્ભરૂપ હેતુ આપેલ છે તે આત્માનો  
અનુપલભ હરેકને થાય છે તેવું જો કહેવામા આવે તો આ હેતુ અસિદ્ધ બની  
જાય છે કેમકે, સધળાને આત્માનું અનુપલભ છે એડ તો આ વાત ઇન્દ્રિય-  
જન્ય પ્રત્યક્ષથી બાણી નથી શકાતા બીજા પ્રત્યેક પ્રાણીને “ અહમસ્મિ ” ઇત્યાદિ

યદપિ-ઋદ્ધિર્વા તપસ્વિનો નાસ્તીત્યુક્ત, તદપિ નિષ્પ્રમાણમ્ । ઋદ્ધેરભાવે-  
નુપલમ્ભો હેતુરુક્તઃ સોઽપિ સ્વસમ્બન્ધો, સર્વસમ્બન્ધી વા ? તત્ર સ્વસમ્બન્ધી નિ-  
યતદેશકાલાપેક્ષયાઽન્યથા વાઽનુપલમ્ભઃ સ્યાત્, તત્ર પ્રથમપક્ષે ક્વચિત્ કદાચિત્  
પન્ચમારુપેક્ષયા ભરતક્ષેત્રાપેક્ષયા ઋદ્ધેરનુપલમ્ભસ્યોપલમ્ભસ્ય ચાસ્માકમપિ સમ-  
તત્વાત્ । દ્વિતીયપક્ષે તુ હેતોરનૈકાન્તિકતા, યથા દેશવિપ્રકૃષ્ટાના મેરુપ્રભૃતીના  
કાલવિપ્રકૃષ્ટાના પિતામહાદીનામનુપલમ્ભેઽપિ સત્ત્વાત્ । દૃશ્યતે ચ ક્વચિત્ કદાચિ-  
છન્ધિપ્રભાવાચરણધૂલિસ્પર્શાદિ માત્રેણ વ્યાધિ પ્રશમનાદિઃ । તતથ્વેહાઽપિ ભરતાદૌ  
હોતી હૈ । કેવલિયોંકો તો સવ આત્માકા ઉપલમ્ભ હોતા હૈ, યહ  
તો નિષેધ નહીં ક્રિયા જા સકતા ।

તથા લઘ્વિયોં કો અસત્તા પ્રકટ કરને કે લિચે ભી આપને જો  
અનુપલમ્ભરૂપ હેતુ કદા હૈ સો વહ ભી ટીક નહીં હૈ । યહા પર અનુપ-  
લમ્ભ સ્વસમ્બન્ધી ગ્રહણ ક્રિયા હૈ યા સર્વસમ્બન્ધી । સ્વસમ્બન્ધી અનુપલમ્ભ ભી  
કૈસા ? નિયતદેશકાલાપેક્ષ, અથવા અનિયતદેશકાલાપેક્ષ ? પ્રથમપક્ષ મેં  
સિદ્ધસાધનતા હૈ । અર્થાત્ યહ વાત તો હમ ભી માનતે હૈં કિ હિસ પચમ-  
કાલ કે અદર ભરતક્ષેત્ર મે લઘ્વિયોં કા અનુપલમ્ભ હૈ । દ્વિતીયપક્ષ  
મેં હેતુ અનૈકાન્તિક હૈ । દેશવિપ્રકૃષ્ટ મેવાંદિકોં કા, કાલવિપ્રકૃષ્ટ  
પિતામહ આદિકોં કા અનુપલમ્ભ હોને પર ભી ઉનકા સદ્ભાવ માના  
જાતા હૈ । કહી ૨ કમો ૨ લઘ્વિયોં કે પ્રભાવ સે ચરણધૂલિકે સ્પર્શ  
આદિ કરને માત્ર સે વ્યાધિ કી શાંતિ હોતી હુઈ દેખી જાતી હૈ । ઉસી  
તરહ યહા ભરત આદિ ક્ષેત્રોં મે ભી પહિલે સમય મેં લઘ્વિયોં કા સદ્ભાવ

કારણે સ્વ સંવેદન રૂપ પ્રત્યક્ષથી તેની ઉપલબ્ધિ થાય છે કેવલીઓને તો બધા  
આત્માને ઉપલભ થાય છે આને તો નિષેધ થઈ શકે તેમ નથી

અર્થાત્—ઋદ્ધિઓની અસત્તા પ્રગટ કરવા માટે પણ આપે જે અનુપ-  
લભ રૂપ હેતુ કહેલ છે તે પણ ઠીક નથી આ સ્થળે અનુપલભ સ્વ સમ્બન્ધી  
અહણ કરેલ છે, કે સર્વ સમ્બન્ધી ? સ્વ સમ્બન્ધિ અનુપલભ પણ કેવો ?  
નિયત દેશકાળ અપેક્ષ કે અનિયત દેશકાળ અપેક્ષ પ્રથમ પક્ષમા સિદ્ધ સાધ-  
નતા છે અર્થાત્ એ વાત અમે પણ માનીએ છીએ કે, આ પચમકાળની અદર  
ભરતક્ષેત્રમા ઋદ્ધિઓના અનુપલભ છે બીજા પક્ષમા હેતુ અનૈકાન્તિક છે  
દેશવિપ્રકૃષ્ટ મેવાંદિકોં કાલવિપ્રકૃષ્ટ પિતામહ આદિકોં કા અનુપલભ હોવા  
છતા પણ તેનો સદ્ભાવ માનવામા આવે છે કેઈ કેઈ સ્થળે કની કદી લઘ્વિના  
પ્રભાવથી ચરણરજનો સ્પર્શ આદિ કરવા માત્રથી વ્યાધિની શાંતિ થતી જેવામા  
આવે છે એજ રીતે અહિ ભરત આદિ ક્ષેત્રોમા પણ પહેલા સમયમા લઘ્વિ-

કાલાન્તરેડતીતે કાલે, મહાવિદેહેપુ ચ સર્વકાલમૃદ્ધીનામપિ સદ્ભાવાત્ । સર્વસમ્બન્ધી અનુપલમ્ભસ્તુ અસિદ્ધ એવ ।

યદપિ “કામસુખાદ્ વચ્ચિતોડસ્મી”-ત્યુક્ત તદપ્યસમીક્ષિતમ્, વિષયસુખં હિ રાગદ્વેષમોહજનનદ્વારેણ અતસિકાક્ષાશોકવિષાદાદિભિર્વિવિધકર્મવન્ધહેતુત્વેન ચ ચતુર્ગતિભ્રમણકારકત્વેન મહુલ્લુપ્તજનકત્વાત્ પ્રેક્ષાવતા તત્ત્વવેદિનામનુપાદેયમ્ । વિપસપૃક્તાડન્નસદૃશ કામસુખ કસ્ય વિવેકિનો મનો રમયેત્, ન કસ્યાપિ ।

યદપિ-તપસો યાતનાત્મકત્વમુક્ત, તદપ્યસત્-સકલદુઃખમૂઢકર્મલયહેતુત્વાત્, મનઃન્દ્રિયયોગાનામહાનિકારકત્વેન તપસો યથાશક્તિ વિધાનાત્ । ઉક્ત હિ—

ધા તથા વિદેહક્ષેત્ર મેં સર્વદા લબ્ધિયોં કા સદ્ભાવ રહતા હૈ । સર્વસમ્બન્ધી અનુપલમ્ભ તો અસિદ્ધ હી હૈ અર્થાત્ સર્વસમ્બન્ધી અનુપલમ્ભ લબ્ધિયોં કી અભાવાત્મકતા પ્રકટ કરને મેં અસમર્થ હૈ ।

“મેં કામસુખ સે વચ્ચિત્ત હો ગયા હુ” જો યહ વાત કહી હૈ વહ બી ઠીક નહીં હૈ ક્યોં કિ વિષયસુખ રાગદ્વેષ મોહ કી ઉત્પત્તિ કા કારણ હોને સે, અતૃપ્તિ, કાક્ષા, શોક એવ વિષાદ આદિ કો ઉત્પન્ન કરતે રહતે હૈં, इनसे विविध कर्मों का बंध होता रहता है, उस के उदय से जीव चारों गतियों में भ्रमण करता २ अनेक दुःखपरम्परा को वहा भोगता रहता है, अतः काम को सुख मानना यह भ्रम है । इसी लिये तत्त्वज्ञानियों के लिये ये उपादेय नहीं हैं । विचार किया जाय तो विषमिश्रित अन्नकी तरह ये कामसुख किस विवेकी के मन को आनंद पहुँचा सकते हैं, अर्थात् किसी को भी नहीं । तप को यातनात्मक कहना इसलिये अनु-

ઓનો સદ્ભાવ રહે છે સર્વસમ્બન્ધી અનુપલમ્ભ તો અસિદ્ધ જ છે અર્થાત્ સર્વસમ્બન્ધી અનુપલમ્ભ શુદ્ધિઓની અભાવાત્મકતા પ્રગટ કરવામા અસમર્થ છે

“હું કામસુખથી વચ્ચિત્ત બની ગયો છું” આ વાત કહી છે તે પણ ઠીક નથી કેમકે, વિષયસુખ રાગદ્વેષ મોહની ઉત્પત્તિનું દ્વાર હોવાથી અતૃપ્તિ, કાક્ષા, શોક અને વિષાદ આદિને ઉત્પન્ન કરતા રહે છે, તેનાથી વિવિધ કર્મોનો બંધ થતો રહે છે તેનો ઉદયથી જીવ ચારે ગતીઓમા ભ્રમણ કરતા કરતા અનેક દુઃખ પરપરાને ત્યા લોગવતો રહે છે માટે કામને સુખ માનવું એ ભ્રમ છે આથી તત્ત્વજ્ઞાનીઓ માટે એ ઉપાદેય નથી વિચારવામા આવે તો વિષમિશ્રીત અન્નની માફક એ કામ સુખ કયા વિવેકીના મનને આનંદ પહોંચાડી શકે છે? અર્થાત્ કોઈને પણ નહીં તપને યાતનાત્મક કહેવું એ માટે અનુચિત છે કે, એનાથી કોઈને પણ કષ્ટ પહોંચતું નથી । કારણે તે

મનઇન્દ્રિયયોગાના, -મહાનિઃ કથિતા જિનૈઃ ।

યતોઽત્ર તત્કથ તસ્ય, યુક્તા સ્યાદ્ દુઃસ્વરૂપતા ? ॥ ૧ ॥

કેશલુચ્ચનાદીનામપિ કિંચિત્ પીડાજનકત્વેઽપિ સમીહિતાર્થપ્રાપ્તત્વેન દુઃસ્વ  
દાયકત્વ નાસ્તિ । તદુક્તમ્—

“દૃષ્ટા ચેષ્ટાર્થસસિદ્ધૌ, કાયપીડાઽપ્યદુઃસ્વદા ।

રત્નાદિવણિગાદીના, તદ્વદત્રાપિ ભાવ્યતામ્ ” ॥ ૧ ॥

ચિત્ત હૈ કિં ઉસ સે કિસી કો બી કષ્ટ નહીં પહુચતા હૈ પ્રત્યુત્ત યહ  
સકલ દુઃસ્વોં કે મૂલ કારણ કર્મોં કા ક્ષય કરનેવાલા હૈ । મન, ઇન્દ્રિય  
તથા, યોગ ઇન કો હાનિ ન પહુચને પાવે હસ રૂપ સે યથાશક્તિ તપસ્યા  
કરને કા વિધાન હૈ । કહા બી હૈ—

મનઇન્દ્રિયયોગાના, -મહાનિઃ કથિતા જિનૈઃ ।

યતોઽત્ર તત્કથ તસ્ય, યુક્તા સ્યાત્ દુઃસ્વરૂપતા ॥ ૧ ॥

તપમેં મન ઓર ઇન્દ્રિયોં કે યોગોં કી હાનિ નહીં હોતી હૈ, એસા  
ભગવાને ફરમાયા હૈ તો ફિર તપમેં દુઃસ્વરૂપતા કેસે માની જાય, અર્થાત્  
તપ દુઃસ્વરૂપ નહીં હૈ કિન્તુ સુસ્વરૂપ હૈ ॥ ૧ ॥

યથાપિ કેશલુચ્ચન આદિ ક્રિયાઈ કિંચિત્ પીડાજનક હૈ તો બી  
સમીહિત અર્થ કી સિદ્ધિ કે કારણ હોને સે ઉનમેં સર્વથા દુઃસ્વદાયકતા  
નહીં હૈ । કહા બી હૈ—

દૃષ્ટા ચેષ્ટાર્થસસિદ્ધૌ, કાયપીડાપ્યદુઃસ્વદા ।

રત્નાદિવણિગાદીનાં, તદ્વદત્રાપિ ભાવ્યતામ્ ॥ ૧ ॥

સકળ દુઃખોનુ મૂળ કારણ અને કમોનો ક્ષય કરનાર છે મન ઇન્દ્રિય તથા યોગ એને  
હાની ન પહોંચે તેવા રૂપથી યથાશક્તિ તપસ્યા કરવાનુ વિધાન છે કહ્યું પણ છે—

મનઇન્દ્રિયયોગાના, -મહાનિઃ, કથિતા જીનૈઃ ।

યઽતોત્ર તત્કથ તસ્ય, યુક્તા સ્યાત્ દુઃસ્વરૂપતા ॥ ૧ ॥

તપમા મન અને ઇન્દ્રિયોના યોગોની હાની થતી નથી એવુ ભગવાને  
ફરમાવ્યુ છે તો પછી તપમા દુઃખરૂપતા કેમ માનવામા આવે ? અર્થાત્ તપ  
દુઃખ રૂપ નથી પરંતુ સુખરૂપ છે

કેશ લોચન આદિ ક્રિયાઓ જો કે પીડાજનક કહેવાય છે તો પણ સમીહિત  
સિદ્ધિનુ કારણ હોવાથી તેનામા સર્વથા દુઃખદાયકતા નથી કહ્યું પણ છે—

દૃષ્ટા ચેષ્ટાર્થ સસિદ્ધૌ, કાયપીડાપ્યદુઃસ્વદા ।

રત્નાદિવણિગાદીનાં, તદ્વદત્રાપિ ભાવ્યતામ્ ॥ ૧ ॥

इत्थमत्रानुमानप्रयोगः—यत् इष्टार्थप्रसाधक, न तत् कायपीडाकरत्वेऽपि दुःखदायक, यथा रत्नगणिजामध्यश्रमादि । इष्टार्थप्रसाधक च तपः । न चाऽस्याप्यसिद्धता, प्रशम-हेतुत्वेन तपस्तत्परिपक्तितारतम्यात् परमानन्दतारतम्यस्यानुभूयमानत्वेन तत्प्रकर्षे तस्यापि प्रकर्षाऽनुमानात् । प्रयोगश्च—यत्तारतम्येन यस्य तारतम्य तस्य प्रकर्षे तत्प्रकर्षः, यथाऽग्नितापप्रकर्षे काश्चनविशुद्धिप्रकर्षः, अनुभूयते च प्रशमतारतम्येन परमानन्दतारतम्यम्, लोकप्रतीतत्याच्च ॥ ४४ ॥

इसलिये ऐसा अनुमान बनाना चाहिये कि जो इष्ट अर्थ का प्रसाधक होता है वह काय का पीड़ा कारक होने पर भी दुःखदायक नहीं होता है, जैसे रत्नव्यापारियों का मार्गश्रम देशाटन का परिश्रम, इसलिये तप भी इष्ट अर्थ का प्रसाधक हैं अतः यह भी दुःखदायक नहीं है । तप में इष्टार्थप्रसाधकता असिद्धि नहीं है, क्यों कि तप प्रशम का हेतु है । तप द्वारा प्रशमभाव की जैसी २ तरतमता आत्मा में होगी वैसी २ परमानन्द की तरतमता भी आत्मा में अनुभवित होगी इसलिये प्रशम के प्रकर्ष में परमानन्द का भी प्रकर्ष अनुमित होता है । जैसे अग्नि के ताप के प्रकर्ष में काश्चन की विशुद्धि का प्रकर्ष, प्रयोग से देखा जाता है । अतः परम्परा रूप से तप इष्ट अर्थ का प्रसाधक सिद्ध होता है, क्यों कि तप प्रशम का कारण, प्रशम परमानन्द का कारण इस प्रकार बनता है ॥ ४४ ॥

આ માટે એવું અનુમાન બનાવવું જોઈએ કે, જે ઇષ્ટ, અર્થના પ્રસાદક હોય છે—તે કાયાને પીડા કરક હોવા છતાં પણ દુઃખ દાયક થતા નથી જેમકે રત્નવ્યાપારીઓનો માર્ગશ્રમ દેશાટનનો પરિશ્રમ—આ માટે તપ પણ ઇષ્ટ અર્થનો પ્રસાદક છે માટે એ પણ દુઃખદાયક નથી તપમા ઇષ્ટાર્થ પ્રસાધકતા અસિદ્ધ નથી, કેમકે, તપ પ્રશમનો હેતુ છે તપ દ્વારા પ્રશમભાવની જેવી જેવી તારતમ્યતા આત્મામા હશે તેવી તેવી પરમાનંદની તરતમતા પણ આત્મામા અનુભવિત થશે આ માટે પ્રશમના પ્રકર્ષમાં પરમાનંદનો પણ પ્રકર્ષ અનુમિત થાય છે જેમ અગ્નિના તાપના પ્રકર્ષમાં કાચનની શુદ્ધિનો પ્રકર્ષ પ્રયોગથી દેખાય છે આથી પરપરા રૂપથી તપ પ્રશમનું કારણ, પ્રશમ પરમાનંદનું કારણ આ પ્રકારથી બને છે ॥ ૪૪ ॥

તથા—

મૂલમ્—અમ્ભૂ જિણા અત્થિ જિણા, અદુવા વિં ભવિસ્સંદ્ધ ।

મુંસ તે' એવ મોહંસુ, હંદે મિલ્લૂ ને ચિત્તં ॥ ૪૫ ॥

છાયા—અમ્ભૂન્ જિનાઃ સન્તિ જિનાઃ, અથવાઽપિ ભવિષ્યન્તિ ।

મૃષા તે એવાહુઃ, ઇતિ મિશુર્ન ચિન્તયેત્ ॥ ૪૫ ॥

ટીકા—‘અમ્ભૂ જિણા’ ઇત્યાદિ ।

જિનાઃ—રાગાદિજયિનઃ—કેવલિનઃ, અમ્ભૂન્ અતીતકાલે, ‘જિનાઃ સન્તિ’=વર્તમાનકાલે જિના વિપ્રન્તે વિદેહેષુ ઇત્યર્થઃ । અથવા—જિના ભવિષ્યન્તિ, ભરતાદિષુ ઇત્યપિ । અપિ શબ્દો મિત્રક્રમઃ, તે=જિનાસ્તિત્વવાદિનઃ, એવમ્=ઉક્તરીત્યા મૃષા=મિથ્યા-અલીકમ્, અસત્યમર્થમ્, આહુઃ=વદન્તિ, ઇતિ મિશુર્ન ચિન્તયેત્, અનુમાનાદિ પ્રમાણૈર્જિનાના કાલત્રયવર્તિત્વસિદ્ધેઃ ।

અયં ભાવઃ—મિથ્યાત્વમોહનીયોદયપ્રભાવાત્ કથચિદસમ્યક્ત્વે સમુત્પન્ને પ્રત્યક્ષા-

તથા—‘અમ્ભૂ જિણા’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(જિણા-જિના) રાગાદિક કે જીતને વાલે કેવલી ભગવાન્ (અમ્ભૂ-અમ્ભૂન્) અતીતકાલ મેં હુવે હેં (જિણા અત્થિ-જિનાઃ સન્તિ) વર્તમાનકાલ મેં જિન હેં (અદુવા વિ ભવિસ્સંદ્ધ-અથવાઽપિ ભવિષ્યતિ) અથવા ભવિષ્યત્કાલ મેં હોંગે । (એવ-એવમ્) હસ પ્રકાર જો કહતે હેં (તે દસ આહસુ-તે મૃષા આહુઃ) વે મિથ્યા કહતે હેં, (હંદે મિલ્લૂ ન ચિત્તં-ઇતિ મિશુ ન ચિન્તયેત્) હસ પ્રકાર મિશુ વિચાર નહોં કરે, કારણ કિ અનુમાનાદિક પ્રમાણોં સે જિનકા ત્રિકાલ મે અસ્તિત્વ સિદ્ધ હોતા હે ।

ભાવાર્થ—આત્મામેં જબ મિથ્યાત્વમોહનીયકા ઉદય રહતા હે તબ ઉસકે

તથા—‘અમ્ભૂ જિણા’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—જિણા-જિના રાગાદિનને જીતનાર કેવલી ભગવાન અમ્ભૂ-અમ્ભૂન્ અતીતકાળમાં થયા છે જિણા અત્થિ-જિના સન્તિ વર્તમાનકાળમાં જીન છે અદુવા વિ ભવિસ્સંદ્ધ-અથવાઽપિ ભવિષ્યતિ અથવા ભવિષ્યત્ કાળમાં થશે એવ-એવમ્ આ પ્રકારનું જે કહેવામાં આવે છે તે મુસ આહસુ-તે મૃષા આહુ તે મિથ્યા કહે છે હંદે મિલ્લૂ ન ચિત્તં-ઇતિ મિશુ ન ચિન્તયેત્ આ પ્રકારનો વિચાર મિશુ ન કરે કારણ કે, અનુમાનાદિક પ્રમાણોથી જેનું ત્રિકાળમાં અસ્તિત્વ સિદ્ધ થયું છે

ભાવાર્થ—આત્મામાં જ્યારે મિથ્યાત્વ મોહનિયનો ઉદય હોય છે ત્યારે તેના



દિપ્તમાણેઃ સદ્માનયા તન્નિરાકૃત્ય સમ્યક્વરણેનૈવ દર્શનપરીપહઃ સોદવ્ય ઇતિ ।

અત્ર દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શ્યતે—

અવન્તીનગર્યાં વૈશ્રવણાચાર્યઃ શિષ્યપરિવારેણ સહ સમવસૃતઃ । તસ્ય દૃઢમતિ નામકઃ શિષ્ય આસીત્, સ ઉગ્રતપસ્વી ઉગ્રવિહારી ઉત્કૃષ્ટક્રિયાપાલકઆસીત્, અન્તપ્રાન્તાહારેણાવમોદરિકાદિ તપઃ કરોતિ, વીરાસનાદિક કરોતિ, ગ્રીષ્મકાલે પ્રચણ્ડસૂર્યાતાપનાં સેવતે । શીતકાલે શીતસ્પર્શ સહતે સ્મ, કેવલ ચોલપટ્ક, મુલો

પ્રભાવ સે સમ્યક્ત્વ કી પ્રાપ્તિ કા અભાવ હોને પર જીવ એસા માનતા હૈ કિ જિન આદિ પરોક્ષપદાર્થ નહીં હૈ । અતઃ ઉનકા પ્રત્યક્ષ ન હોને પર ભી અન્ય અનુમાનાદિક પ્રમાણોં દ્વારા ઉનકી સત્તા સિદ્ધ હોતી હૈ, હસલિયે ઉનકી સદ્ભાવના સે ઉનકી અસભાવતારૂપ મિથ્યાત્વ-પરિણતિ કા પરિહાર કરતે હુએ સાધુ કો અપને સમ્યક્ત્વ કા રક્ષણ કરતે રહના ચાહિયે । હસી કા નામ દર્શનપરીપહ જય હૈ ।

દૃષ્ટાન્ત—વૈશ્રવણાચાર્ય અપને શિષ્ય પરિવાર કૈ સાથ વિહાર કરતે હુએ કિસી સમય અવન્તી નગરી મેં પધારે । ઉન શિષ્યોં મેં દૃઢમતિ નામ કા એક શિષ્ય થા જો ઉગ્રતપસ્વી, ઉગ્રવિહારી એવ ઉત્કૃષ્ટ-રૂપ સે પ્રત્યેક ક્રિયા કા પાલન કરતા થા । અન્ત પ્રાન્ત આહાર સે યહ અવમોદરિકા આદિ તપોં કો તપતા થા । વીરાસન આદિ આસનોં કો કરતા થા । ગ્રીષ્મકાલ મે પ્રચણ્ડ સૂર્ય કી અતાપના લેતા થા । શીત-કાલ મે શીતસ્પર્શ કો સહતા થા । કેવલ ચોલપટ્ક તથા મુલ પર

પ્રભાવથી સમ્યક્ત્વની પ્રાપ્તિનો અભાવ હોવાના કારણે જીવ એવુ માને છે કે, જીન આદિ પરોક્ષપદાર્થ નથી આથી તે પ્રત્યક્ષ ન હોવાથી અન્ય અનુમાનાદિક પ્રમાણો દ્વારા તેની સત્તા સિદ્ધ હોય છે આ માટે તેની સદ્ભાવનાથી તેની અસભાવતારૂપ મિથ્યાત્વ પરિણતિનો પરિહાર કરીને સાધુએ પોતાના સમ્યક્ત્વનુ રક્ષણ કરતા રહેવુ જોઈએ તેનુ નામ દર્શનપરીપહ જય છે

દૃષ્ટાન્ત—વૈશ્રવણાચાર્ય પોતાના શિષ્ય પરિવાર સાથે વિહાર કરતા કરતા એક સમય અવન્તી નગરીમા પધાર્યા તેમના શિષ્યોમા દૃઢમતિ નામે એક શિષ્ય હતો જે ઉગ્રતપસ્વી, ઉગ્રવિહારી અને ઉત્કૃષ્ટ રૂપથી પ્રત્યેક ક્રિયાઓનુ પાલન કરતો હતો અન્તપ્રાન્ત આહારથી તે અવમોદરિકા આદિ તપ તપતો હતો વીરાસન આદિ આસનો કરતો હતો, ગ્રીષ્મકાળમા પ્રચંડ સૂર્યની આતાપના લેતો હતો, શીતકાળમા ઠંડીના સ્પર્શને સહન કરતો, ફક્ત ચોલપટ્ટો અને

પરિ સદોરકમુખવસ્ત્રિકા ચ વિભ્રત્, સપૂર્ણશરીરમનાટ્યત કૃત્વા હેમન્તે રાત્રીં ઉત્થિતાં  
 એવ તિષ્ઠતિ, જિનવચને સમ્યક્ શ્રદ્ધાલુરાસીત્ ।

એકદા કથિન્મિથ્યાત્વી દેવસ્તત્રાગત્ય વૈક્રયિક નન્દનવનમિવોદ્યાન પ્રદર્શ્ય,  
 દૃઢમતિમુનિમત્રમીત્ - હે મુને ! અસ્યામાતાપનાયા કો લાભઃ, કિં નિર્થકમેતત્  
 કષ્ટ મહસિ, નાસ્તિ પરલોકઃ, આગમ્યતામ્, મયા સહાસ્ય નન્દનવનસમાનોદ્યાનસ્ય  
 સુખમનુભૂયતામ્ । યદાસૌ દૃઢમતિમુનિર્વીરાસનમન્યાસ્તે, તદા વૈક્રિયપુષ્પશય્ય-  
 પ્રદર્શ્ય સ દેવો વદતિ-અત્રાસ્યતામ્, કિમર્થં કષ્ટમામહસિ, નાસ્તિ પરલોકઃ । યદા-  
 સૌ તપસ્યતિ, તદા સ દેવઃ સ્વવૈક્રિયશક્ત્યા ત્રિવિધ મિષ્ટાન્ન નિર્માય તસ્ય બુબુક્ષામુ-

સદોરકમુખવસ્ત્રિકા કો ધારણ કર એવ સમસ્ત શરીર કો અનાવૃત રખ-  
 કર હેમન્ત ઋતુ મે રાત્રિ કે સમય કો લેહે ૨ વ્યતીત કરતા યા ।  
 જિનવચન મેં હસે અપ્રતિમ શ્રદ્ધા યી ।

એક સમય કી વાત હૈ કિ કોઈ મિથ્યાત્વી દેવ વહા આયા ઔર  
 उसने अपनी वैक्रियशक्ति से नदनवनके समान एक उद्यान की रचना  
 कर दृढमति मुनि से कहा हे मुने ! इस आतापना से क्या लाभ है ।  
 निरर्थक आप इस कष्ट को सहन करते हो । परलोक आदि कुछ भी  
 नहीं है, अतः आओ और मेरे साथ इस नदनवन के समान उद्यान  
 के सुख का यथेच्छ अनुभव करो । जिस समय दृढमति मुनि वीरासन  
 से विराजते तो वह देव वैक्रियपुष्पशय्या की रचना कर उनसे कहता  
 कि इस आसन में बैठने में क्या लाभ है इस पुष्प की शय्या  
 पर आप विराजो । जिस को लक्षित कर यह आप कर रहे हो, हे मुनि  
 वह कुछ भी नहीं है । इसी तरह जब यह तप तपते तो वह अपनी

સદોરકમુખવસ્ત્રિકાને ધારણ કરી સારાએ શરીરને ખુલ્લુ રાખી હેમન્ત ઋતુમાં  
 રાત ભર ઉભે પગે રહેતો હતો, જીન વચનમાં એને અપ્રતિમ શ્રદ્ધા હતી

એક સમયની વાત છે કે, કેઈ મિથ્યાત્વી દેવ ત્યા આવ્યો અને તેણે  
 પોતાની વૈક્રિયશક્તિથી નદનવન જેવું સુંદર ઉદ્યાન બનાવી દીધું અને દૃઢમતિ  
 મુનિને કહ્યું કે, હે મુનિ ! આ આતાપનાથી શું લાભ છે ? નિર્થક આપ આ  
 કષ્ટને સહન કરો છો ! પરલોક વગેરે ઠાંઈ પણ નથી આથી ભારી સાથે આવો  
 અને આ નદનવન સમાન ઉદ્યાનના સુખનો યથેચ્છ અનુભવ કરો જે સમયે  
 દૃઢમતિ મુનિ વીરાસનમાં વિરાજીત થતા ત્યારે તે દેવ વૈક્રિય પુષ્પશય્યાની  
 રચના કરી એનાથી કહેતો કે, આ આસનથી બેસવામાં કયો લાભ ? આ પુષ્પની  
 શેયા ઉપર આપ બીરાજો જેનું લક્ષ કરીને આપ આ બધું કરી રહ્યા છો તેવું  
 હે મુનિ ઠાંઈ છે જ નહીં આ રીતે તપ તપતા ત્યારે પણ તે દેવ પોતાની

દિપમાણેઃ સદ્ધાનયા તન્નિરાકૃત્ય સમ્યક્વરણેનૈવ દર્શનપરીપહઃ સોદબ્ય ઇતિ ।

અન્ન દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શ્યતે—

અવન્તીનગર્યાં વૈશ્રવણાચાર્યઃ શિષ્યપરિવારેણ સહ સમવસૃતઃ । તસ્ય દૃઢમતિ નામકઃ શિષ્ય આસીત્, સ ઉગ્રતપસ્વી ઉગ્રવિહારી ઉત્કૃષ્ટક્રિયાપાલકઆસીત્, અન્તમાન્તાહારેણાવમોદરિકાદિ તપઃ કરોતિ, વીરાસનાદિક કરોતિ, ગ્રીષ્મકાલે પ્રચ્છન્દસૂર્યાતાપનાં સેવતે । શીતકાલે શીતસ્પર્શ સહતે સ્મ, કેવલ ચોલપટ્ક, મુખો

પ્રભાવ સે સમ્યક્ત્વ કી પ્રાપ્તિ કા અભાવ હોને પર જીવ એસા માનતા હૈ કિ જિન આદિ પરોક્ષપદાર્થ નહીં હૈ । અતઃ ઉનકા પ્રત્યક્ષ ન હોને પર ભી અન્ય અનુમાનાદિક પ્રમાણોં દ્વારા ઉનકી સત્તા સિદ્ધ હોતી હૈ, હસલિયે ઉનકી સદ્ભાવના સે ઉનકી અસભાવતારૂપ મિથ્યાત્વ પરિણતિ કા પરિહાર કરતે હુએ સાધુ કો અપને સમ્યક્ત્વ કા રક્ષણ કરતે રહના ચાહિયે । હસી કા નામ દર્શનપરીપહ જય હૈ ।

દૃષ્ટાન્ત—વૈશ્રવણાચાર્ય અપને શિષ્ય પરિવાર કૈ સાથ વિહાર કરતે હુએ કિસી સમય અવન્તી નગરી મેં પધારે । ઉન શિષ્યોં મેં દૃઢમતિ નામ કા એક શિષ્ય થા જો ઉગ્રતપસ્વી, ઉગ્રવિહારી એવ ઉત્કૃષ્ટ-રૂપ સે પ્રત્યેક ક્રિયા કા પાલન કરતા થા । અન્ત પ્રાન્ત આહાર સે યહ અવમોદરિકા આદિ તપોં કો તપતા થા । વીરાસન આદિ આસનોં કો કરતા થા । ગ્રીષ્મકાલ મે પ્રચ્છન્દ સૂર્ય કી અતાપના લેતા થા । શીત કાલ મેં શીતસ્પર્શ કો સહતા થા । કેવલ ચોલપટ્ક તથા મુખ પર

પ્રભાવથી સમ્યક્ત્વની પ્રાપ્તિનો અભાવ હોવાના કારણે જીવ એવું માને છે કે, જીવ આદિ પરોક્ષપદાર્થ નથી આથી તે પ્રત્યક્ષ ન હોવાથી અન્ય અનુમાનાદિક પ્રમાણો દ્વારા તેની સત્તા સિદ્ધ હોય છે આ માટે તેની સદ્ભાવનાથી તેની અસભાવતારૂપ મિથ્યાત્વ પરિણતિનો પરિહાર કરીને સાધુએ પોતાના સમ્યક્ત્વનું રક્ષણ કરતા રહેવું જોઈએ તેનું નામ દર્શનપરીપહ જય છે

દૃષ્ટાન્ત—વૈશ્રવણાચાર્ય પોતાના શિષ્ય પરિવાર સાથે વિહાર કરતા કરતા એક સમય અવન્તી નગરીમા પધાર્યા તેમના શિષ્યોમા દૃઢમતિ નામે એક શિષ્ય હતો જે ઉગ્રતપસ્વી, ઉગ્રવિહારી અને ઉત્કૃષ્ટ રૂપથી પ્રત્યેક ક્રિયાઓનું પાલન કરતો હતો અન્તપ્રાન્ત આહારથી તે અવમોદરિકા આદિ તપ તપતો હતો વીરાસન આદિ આસનો કરતો હતો, ગ્રીષ્મકાળમા પ્રચ્છન્દ સૂર્યની આતાપના લેતો હતો, શીતકાળમા ઠંડીના સ્પર્શને સહન કરતો, ફક્ત ચોલપટ્ટો અને

મધુર વારિ, ક્ષિમાત્મનઃ પિપાસાઽઽકુલીકરણેન, નાસ્તિ પરલોકઃ । इत्येव विविध-  
परीपठानुत्पाद्य स देवस्तस्य मुनेः सम्यक्त्वमपनेतु प्रवृत्तः, तथापि स दृढमति-  
मुनिस्तपःसयमाराधनाद् लेशतोऽपि विचलितो नाभूत् । तदाऽसौ मेरुरिवाप्रकम्पः  
सागर इव गम्भीरः सन् विचारयति-भगवतः सर्वज्ञतया तद्वचन सत्य सदेहरहित ध्रुवं  
नित्य परमकल्याणसाधक श्रद्धेयमेवास्ति । एभ्यः पौद्गलिकसुखेभ्यः किमपि

કિ હે મુનિ ! દેખો યહ કિતના સુન્દર તાલાવ ભરા હુઆ હૈ । આપકો  
इस समय घोर पिपासा की वेदना हो रही है अत आप शीतल  
मधुर जल का पान कर पिपासा को शान्त करो । व्यर्थ में पिपासा से  
आत्मा को आकुलित करने से क्या लाभ है ? परलोक नहीं है । इस  
प्रकार इस देव ने मुनिराज के लिये अनेक परीपहों को उत्पन्न कर उनको  
सम्यक्त्व से पतित करने के निमित्त अनेक प्रयत्न किये तो भी वे  
मुनिराज सम्यक्त्व से रचमात्र भी चलायमान नहीं हुए । प्रत्युत  
सयम एव तप की आराधना करने में मेरु के समान अप्रकंप होकर  
एव सागर के समान गभीर बनकर अधिक से अधिक दृढ बनते रहे ।  
साथ में यह भी इन्होंने विचार करने में कसर नहीं रखी कि भगवान्  
वीतराग होने से, तथा सर्वज्ञ होने से कभी भी असत्य वचन बोल  
नहीं हो सकते हैं, इनका प्रत्येक वचन सदेहरहित ध्रुव सत्य है ।  
जिन वचनों की आराधना से ही जीवों को निःश्रेयस मार्ग की प्राप्ति  
होती है, अतः यही एकान्ततः परमकल्याणसाधक है, और इसी

આ સમય ખૂબજ તરસ લાગી રહી છે, આથી આ શિતળ મધુર જળનું પાન  
કરીને તમારી તરસને છીપાવો તરસથી આત્માને નકામો પીડીત કરવાથી શું  
લાભ ? પરલોક છે જ નહીં આ પ્રકારે તે દેવે મુનિરાજ માટે અनेक परीपड़ो  
ઉત્પન્ન કર્યા અને તેમને સમ્યક્ત્વથી પતિત બનાવવા ખૂબ પ્રયત્નો કર્યા તો  
પણ એ મુનિરાજ લેશ માત્ર પણ ચલાયમાન થયા નહીં અને પોતાના સયમ  
અને તપની આરાધનામાં મેડની માફક અડગ રીતે ઉભા રહ્યા અને સાગરની  
માફક ધીર ગભિર બની અધિક દૃઢ બનતા ગયા સાથે સાથે તેમણે એ પણ  
વિચાર કરવામાં કસર ન રાખી કે ભગવાન વીતરાગી સર્વજ્ઞ હોવાને  
કારણે કદી પણ અસત્ય વચનવાળા હોઈ શકતા નથી એમનું પ્રત્યેક વચન  
સદેહ રહીત ધ્રુવ-સત્ય છે જનવચનોની આરાધનાથી જ જીવોને નિશ્ચેયસ  
(મોક્ષ) માર્ગની પ્રાપ્તિ થાય છે જેથી તેનો વિશ્વાસ કરવો યોગ્ય છે આથી  
આજ એક માત્ર પરમ કલ્યાણનું સાધન છે આ પૌદ્ગલિક સુખોથી જીવોનું

ત્પાથ વદતિ-મુને ! કિં બુધ્ધયા પ્રાણાન્ ગમયસિ ! બુદ્ધ્ય વિવિધાનિ મિષ્ટાન્નાનિ,  
યદર્થમેતત્ કષ્ટમદ્વીકુરોપિ સ નાસ્તિ પરલોકઃ । યદાઽસૌ મુનિરુગ્રવિહાર કરોતિ,  
તેન ચ શ્રાન્તો ભવતિ, તદા સ દેવઃ સ્વૈક્રિયશક્ત્યા શિવિકા વાઠકૈર્નીયમાનાં  
મદર્થ્ય વદતિ-મુને ! યાનમારુહતામ્ , અલમ્બનેન કષ્ટકરેણ પાદચારેણ, નાસ્તિ  
પરલોકઃ । ઉષ્ણકાલે સ્વશક્ત્યા ઘોરપિપાસામુત્પાત્ય શીતલસુગન્ધિનિર્મલજલપૂર્ણ-  
જલાશય તદીયદૃષ્ટિગોચરીકુર્વન્ સ દેવસ્ત મુનીમત્રીત્-મુને ! પિત્ર શીતલમિદં

વૈક્રિયશક્તિ કે પ્રભાવ સે વિવિધ મિષ્ટાન્નોં કો તયાર કર ઓર ઉન્હે  
બુધ્ધિસિત બનાકર કહને લગતા હે મુને ! કયોં ભૂલ સે વ્યર્થ મેં ઇન પ્યારે  
પ્રાણોં કો નષ્ટ કરના ચાહતે હો । જિસકે નિમિત્ત તુમ યહ કષ્ટ-  
પરપરા સહ રહે હો વહ તો કુઝ હૈ હી નહીં, અતઃ વિવિધ ઇન મિષ્ટાન્નોં  
કો ભોગો । જવ મુનિરાજ ઉગ્રવિહારી હોતે ઓર શ્રાન્ત હો જાતે તો  
યહ દેવ ઉસ સમય શિવિકા કી રચના કર ઉન્હેં ઇસ પ્રકાર દિલાતા  
કિ યહ શિવિકા અનેક પુરુષોં દ્વારા અપને કધો પર ઉઠાઈ જા રહી હૈ,  
ઓર ફિર કહને લગતા કિ મહારાજ આપ થકુ ચુકે હૈં અતઃ ઇસ  
શિવિકા પર ચઢકર વિહાર કરિયે । કષ્ટપ્રદ ઇસ પૈદલ ચલને સે  
કયા લાભ ? ઇસે ઓડિયે । ઉષ્ણકાલ મેં અપની શક્તિ કે પ્રભાવ સે  
મુનિ કો ઘોર પિપાસા ઉત્પન્ન કર ઓર શીતલ સુરભિ નિર્મલ જલ સે  
પરિપૂર્ણ જલાશય કી રચના કરકે મુનિ કો દિલાતા હુઆ કહને લગતા

વૈક્રિયશક્તિના પ્રભાવથી વિવિધ મિષ્ટાન્ન તૈયાર કરી તેને વિભૂષિત બનાવી  
કહેવા લાગતો હે મુનિ ! શા માટે વ્યર્થમાં ભૂખ અને તરસથી આ પ્યારા  
પ્રાણોને નષ્ટ કરી રહ્યા છો ? જે નિમિત્તથી તમે આ બધા કષ્ટો સહન કરો  
છો એવું કાંઈ પણ નથી આથી આ વિવિધ મિષ્ટાન્નોને આરોગો । જ્યારે મુનિ  
રાજ ઉગ્ર વિહારી બનતા અને શ્રાન્ત બની જતા તો તે દેવ એ સમયે  
શિવિકા ( પાલખી )ની રચના કરી એને બતાવતો અને કહેતો આ શિવિકા  
અનેક પુરુષોદ્વારા પોતાના ખલે ઉઠાવવામાં આવી રહી છે મહારાજ આપ  
થાકી ગયા છો જેથી આ શિવિકામાં બેસી જાઓ અને વિહાર કરો કષ્ટપ્રદ  
એવા પગપાળા ચાલવાથી શુ લાભ મળવાનો છે ? એને છોડી દો ઉષ્ણકાળમાં  
પોતાની શક્તિના પ્રભાવથી મુનિરાજ ને પાણીની ખૂબ તરસ ઉત્પન્ન કરાવી,  
શિતળ સુરભી નિર્મળ જળથી પરિપૂર્ણ જલાશયની રચના કરી મુનિને દેખા  
ડીને કહેતો કે, હે મુનિ ! જુઓ આ કેવું સુંદર તળાવ મયું છે આપને

અથ પરીપહાવતરણમાહ—

एते धर्मस्यान्तरायकारणभूताः द्वाविंशतिपरीपहा सोढव्या इत्युक्तम् । तत्र-  
ज्ञानावरणीय-वेदनीय-दर्शनमोहनीय-चारित्रमोहनीया-ऽन्तरायाणां कर्मणामुदयादेते  
सर्वे परीपहाः प्रादुर्भवन्ति । चतसृषु कर्मप्रकृतिषु=ज्ञानावरणीय-वेदनीय-मोहनीया  
-न्तरायेषु द्वाविंशतिः परीपहाः समप्रवर्तन्ति, इतरासु चतसृषु-दर्शनावरणीयाऽऽ-  
युष्क-नाम-गोत्रेषु परीपहा नोत्पद्यन्ते । ( भग० ८ । ८ )

यः सूक्ष्म सपरायः सूक्ष्मलोभपरमाणुसद्भावात् न वीतरागत्वं प्राप्तः स दशमगुण-  
स्थानवर्ती उपशमश्रेणिसपन्नो वा क्षपकश्रेणिसपन्नो वा तस्य सयतस्य, तथा छद्मस्थवी-  
तरागयोर्गुणस्थानभेदेन द्विविधयोरेकादशद्वादशगुणस्थानवर्तिनोश्च सयतयोश्चतुर्दश-

અથ પરીપહોં કા અવતરણ કહતે હૈં—

यद्यपि धर्मके सेवन करने में ये बाईस परीपह अन्तरायरूप हैं साधु  
को इन को सहन करते रहना चाहिये, यह बात बतलाई जा चुकी है ।  
अब कौन २ से परीपह किस २ कर्म के उदय से होते हैं यह बतलाया  
जाता है—ज्ञानावरणीय, वेदनीय, मोहनीय ( दर्शनमोहनीय चारित्रमो-  
हनीय ) एवं अन्तराय, इन चार कर्मों के उदय से ये २२ बाईस परीपह  
उत्पन्न होते हैं । दर्शनावरणीय आयु नाम एवं गोत्र, इन चार कर्मों के  
उदय में परीपह उत्पन्न नहीं होते हैं । ( भग० श ८ उ० ८ )

સૂક્ષ્મલોભ પરમાણુ કે સદ્ભાવ સે જો વીતરાગતા કો પ્રાપ્ત નહીં  
હુઆ હૈ એસા દશમગુણસ્થાનવર્તી જીવ યાહે વહ ઉપશમશ્રેણી મેં સ્થિત  
હો યાહે ક્ષપકશ્રેણી મેં ડસકે તથા છદ્મસ્થ વીતરાગ કે ૧૧ ગ્યારહવેં એવ

હવે પરીપહોંનુ અવતરણ કહેવામા આવે છે—

ધર્મનુ સેવન કરવામા કદાચ આ બાવીસ પરીપહ અન્તરાયરૂપ થાય  
છતા સાધુએ એને સહન કરતા રહેવું જોઈએ આ વાત સમજાવવામા આવી  
હવે કયા કયા પરીપહ કયા કયા કર્મના ઉદયથી થાય છે એ બતાવવામા આવે  
છે—જ્ઞાનાવરણીય, વેદનીય, મોહનીય, ( દર્શન મોહનીય ચારિત્ર મોહનીય ) અને  
અન્તરાય આ ચાર કર્મોના ઉદયથી આ બાવીસ પરીપહ ઉત્પન્ન થાય છે દર્શનાવ-  
રણીય, આયુ, નામ, અને ગોત્ર આ ચાર કર્મોના ઉદયથી પરીપહ ઉત્પન્ન થતા નથી  
ભગ શ ૮, ઉ ૮

સૂક્ષ્મલોભ પરમાણુના સદ્ભાવથી જે વીતરાગતાને પ્રાપ્ત નથી થયા એવા  
દશગુણ સ્થાનવર્તી જીવ યાહે તે ઉપશમ શ્રેણીમા સ્થિત હોય, યાહે ક્ષપક  
શ્રેણીમા તથા છદ્મસ્થ વીતરાગના અગીયાર અને બારમા ગુણસ્થાનવર્તી જીવોને

કલ્યાણ નાસ્તિ । મયાઽનાદિભગ્નસમાગત મિથ્યાત્વમપનીય સમ્યક્ત્વ લબ્ધમ્ ।  
તદેવ પુનઃ પુનરાત્મનિ દઢીકૃત્ય જ્ઞાનાવરણીયાદ્યદ્વિધકર્મરજઃ સમુત્સાર-  
ણેન કેવલિત્વપ્રાપ્તિર્પૂર્વક મોક્ષપદ મમ ત્વંધવ્યમસ્તિ । અલ્પમત્તેન તુચ્છેન વિષયસુ-  
ખેન । इति विमृश्य तपःसयमसमाराधनपूर्वकनिरतिचारसम्यक्त्वरक्षणेन दृढमति  
मुनिर्दर्शनપરીપદ્ધ પરિપદ્ધ, ક્ષપકથ્રેણિમારુદ્ધ, કેવલિત્વ લબ્ધ્યા સ્વાત્મકલ્યાણ સા-  
ધિતવાન્ । એવમન્યૈરપિ મુનિભિર્દર્શનપરીપદ્ધઃ સોઢવ્ય ।

કા વિશ્વાસ કરના યોગ્ય છે । ઇન પૌદ્ગલિક મુગ્ધોં સે જીવોં કા કુછ  
ભી આત્મહિત નહીં હો મકના છે । મૈને વઢી કઠિનતા સે અનાદિ ભવોં  
સે સસક્ત મિથ્યાત્વ કા અપનયન કર સમ્યક્ત્વ કા લાભ કિયા  
છે । इसलिये यह दुर्लभता से प्राप्त होने वाली वस्तु (सम्यक्त्व)  
કા નાશ ન હોને પાવે, इस प्रकार सचेष्ट होकर मुझे बार २ इस  
કો નિજ આત્મા મેં દઢ કરતે રહના ચાહિયે, और ज्ञानावरणीय  
આદિ અષ્ટ પ્રકાર કર્મરજકે નિવારણ સે કેવલિત્વકી પ્રાપ્તિર્પૂર્વક મુક્તિ  
પદકા લાભ કરના ચાહિયે इसी मे मेरा कल्याण है । इन तुच्छ वैष-  
યિક सुखों के सेवन से कौनसा निज का लाभ हो सकता है ।  
इस प्रकार विचार कर तप एव सयम की आराधना करते हुए दृढ  
મતિ મુનિરાજ ને નિરતિચાર સમ્યક્ત્વ કી રક્ષા સે દર્શનપરીપદ્ધ કો  
સહન કિયા और क्षपकथ्रेणी पर आरुढ़ हो कर केवलपदका लाभ कर  
અપના આત્મકલ્યાણ કર લિયા । इसी प्रकार अन्य मुनिजनों को भी  
दर्शनपरिपद्वजयी बनना चाहिये ।

કાઈ પણ આત્મહિત થઈ શકવાનું નથી એ ભારે કઠીનતાથી અનાદિ ભવોથી  
સસક્ત મિથ્યાત્વનું અપનયન કરી સમ્યક્ત્વનો લાભ કર્યો છે આ માટે આ  
દુર્લભતાથી પ્રાપ્ત થયેલ વસ્તુ સમ્યક્ત્વનો નાશ ન થાય એ રીતે સચેત બનીને  
મારે વારવાર એને મારા પોતાના આત્મામા દૃઢ કરતા રહેવું જોઈએ અને  
જ્ઞાનાવરણીય આદિ આઠ પ્રકારની કર્મરજના નિવારણથી કેવલિત્વની પ્રાપ્તિ  
પૂર્વક મુક્તિ પદનો લાભ મેળવવો જોઈએ આ કરવામા જ માફ કહ્યાણ છે  
તુચ્છ એવા વૈષયિક સુખોના સેવનથી મને કયો લાભ થવાનો છે ? આ પ્રકારનો  
દૃઢ વિચાર કરી તપ અને સયમની આરાધના કરતા દૃઢમતિ મુનિરાજે નિર-  
તિચાર સમ્યક્ત્વની રક્ષાથી દર્શનપરીપદ્ધ સહન કરી ક્ષપકથ્રેણી ઉપર આરુઢ  
બની કેવલીપદનો લાભ કરી પોતાના આત્માનું કલ્યાણ કર્યું આ રીતે અન્ય  
મુનિજનોએ પણ દર્શનપરીપદ્ધ જયી બનવું જોઈએ

નનુ આત્પન્તિકશીતસ્પર્શે સતિ વહ્નિસાનિધ્યે, તથા-શરીરસ્યૈકસ્મિન્ ભાગે છાયાશ્રિતેऽપરસ્મિન્ ભાગે સૂર્યકિરણપ્રતપ્તે સતિ એકસ્ય પુરુષસ્ય એકસ્યા દિશિ શીતમ્, અન્યસ્યાં ચોષ્ણમિત્યેવ દ્વયોરપિ શીતોષ્ણપરીપદયોર્યુગપત્ સમ્ભવોઽસ્તીતિ ચેત્, ઉચ્યતે-અત્ર પરીપદે કાલકૃતશીતોષ્ણયોર્ગ્રહણમ્, અતો નાસ્ત્યેતત્પ્રશ્ના-વકાશ ઇતિ ।

શકા—શીતસ્પર્શો ઓર ઉષ્ણસ્પર્શો કા જો આપને પરસ્પર વિરોધ થતલાયા હૈં વહ જચતા નહીં હૈં, ક્યોં કિ આત્પતિક શીતસ્પર્શો હોને પર ભી અગ્નિ કે સમીપ મેં, તથા શરીર કા એક ભાગ છાયાશ્રિત હોને પર, દૂસરા ભાગ સૂર્ય કી કિરણોં સે તપ્ત હોને પર એક હી પુરુષ કો એક દિશા મેં શીત કા, અન્ય દિશા મેં ઉષ્ણ કા અનુભવ યુગપત્ હોતા હૈં, ઇસ પ્રકાર શીત ઓર ઉષ્ણસ્પર્શ કા એક હી પુરુષ મેં દેશાદિક કી અપેક્ષા એક સાથ સદ્ભાવ પાવે જાનેસે ઇનમેં આપ વિરોધ કૈસે કહતે હૈં ।

ઉત્તર—ઇસ પ્રકાર કી આશકા યહા નહીં કરના ચાહિયે । ક્યોં કિ યહા જો શીત ઉષ્ણ પરીપદ કા યુગપત્ વિરોધ થતલાયા ગયા હૈં વહ કાલ કી અપેક્ષા સે થતલાયા ગયા હૈં । શીતકાલ મેં શીતપરીપદ કા ઉષ્ણકાલ મેં ઉષ્ણપરીપદ કા સદ્ભાવ રહતા હૈં । શીતકાલ મેં ઉષ્ણકાલ નહીં હોતા ઓર ઉષ્ણકાલ મેં શીતકાલ નહીં હોતા, અતઃ ઇસ અપેક્ષા સે યહા ઇસ પ્રશ્ન કે હોને કા અવકાશ હી નહીં હૈં ।

શકા—શીતસ્પર્શો અને ઉષ્ણસ્પર્શનો જે આપે પરસ્પર વિરોધ બતાવેલો છે તે બરોબર નથી કેમકે, આત્પતિક ઠંડીનો સ્પર્શ હોવાથી પણ અગ્નિના સાનિધ્યમાં તથા શરીરનો એક ભાગ છાયાશ્રિત હોવાથી, બીજો ભાગ સૂર્યના કિરણોથી તૃપ્ત હોવાથી, એકજ માણસને એક દિશામાં ઠંડીનો અને બીજી દિશામાં ઉષ્ણનો અનુભવ યુગપત્ થાય છે આ રીતે ઠંડી અને ઉષ્ણસ્પર્શનો એકજ માણસમાં દેશાદિકની અપેક્ષા એક સાથ સદ્ભાવ દેખાતા આમાં આપ વિરોધ કેવી રીતે કહો છો ?

ઉત્તર—આ પ્રકારની આશકા અહિં ન કરવી જોઈએ કેમકે, અહિં જે ઠંડી અને ઉષ્ણ પરીપદનો યુગપત્ વિરોધ બતાવવામાં આવેલ છે તે કાળની અપેક્ષાથી બતાવવામાં આવેલ છે શીતકાળમાં ઠંડીનો પરીપદ અને ઉષ્ણકાળમાં ઉષ્ણપરીપદનો સદ્ભાવ રહે છે શીતકાળમાં ઉષ્ણકાળ હોતો નથી અને ઉષ્ણકાળમાં શીતકાળ હોતો નથી આથી આ અપેક્ષાએ અહિંયા આ પ્રશ્ન થવાનો અવકાશ જ નથી



અચેલા-રતિ-સ્ત્રી-નિપદ્યા-ડક્રોશ-યાચના-સત્કારપુરસ્કારપરીપદ્યાઃ મવન્તિ ।  
 દર્શનમોહનીયોદયે-એકઃ દર્શનપરીપદ્યઃ-વેદનીયોદયે-એકાદશ ધ્રુ-ત્પિપાસા-શીતો-  
 ણ્ણ દંશમશક-ચર્યા-શર્યા-વધ-રોગ-તૃણસ્પર્શ-મલાશ્યાઃ પરીપદ્યાઃ ઉત્પદ્યન્તે ।  
 લાભાન્તરાયોદયે-એકઃ અલાભપરીપદ્યઃ । અષ્ટવિધકર્મબન્ધકસ્ય, તથા ડક્રુર્બર્જિત-  
 સપ્તવિધકર્મબન્ધકસ્ય ચ સયતસ્ય દ્વાવિંશતિઃ પરીપદ્યાઃ સમવન્તિ, તત્ર સ ઉત્કર્ષતો  
 યુગપદ્વિંશતિપરીપદ્યાન્ વેદયતિ । યત્ર સમયે શીતપરીપદ્યં વેદયતિ ન તદોષ્ણ-  
 પરીપદ્યમ્, યદા ચોષ્ણપરીપદ્ય વેદયતિ, ન તદા શીતપરીપદ્ય, તયોઃ પરસ્પરમત્ય-  
 ન્તવિરોધેન એકદા એકત્રાસમ્ભવાત્ । તથા યસ્મિન્ સમયે ચર્યાપરીપદ્યમ્ વેદયતિ,  
 ન તદા નિપદ્યાપરીપદ્યમ્, યદા નિપદ્યા પરીપદ્ય વેદયતિ ન તદા ચર્યાપરીપદ્ય,  
 ચર્યાનિપદ્યાપરીપદ્યયોરપિ પરસ્પરમત્યન્તવિરોધેન એકદા એકત્રાસમ્ભવાત્ ।

ये दो परीपह होते हैं । चारित्रमोहनीय के उदय में अचेल १, अरति २, स्त्री ३, निपद्या ४, आक्रोश ५, याचना ६, सत्कारपुरस्कार ७, ये ७ सात परीपह होते हैं । दर्शनमोहनीय के उदय में एक दर्शनपरी-  
 पह, वेदनीय के उदय में ११ ग्यारह परीपह-ध्रुधा १, तृषा २, शीत ३,  
 उष्ण ४, दशमशक ५, चर्या ६, शर्या ७, वध ८, रोग ९, तृणस्पर्श १०,  
 और मेल ११ होते हैं । लाभान्तराय के उदय में एक अलाभ  
 परीपह उत्पन्न होता है । आठों प्रकार के कर्म का बन्धक तथा आयु  
 सिवाय सात कर्मों का बन्धक जो सयत है उसके २२ बाईस परीपह  
 होते हैं । एक काल में जीव अधिक से अधिक २० बीस परीपहों का  
 वेदन कर सकता है, क्यों कि चर्या और निपद्या में से किसी एक का,  
 शीत एवं उष्ण में से किसी एक एक का ही वेदन होगा, दोनों का  
 युगपत् नहीं, कारण कि इनका परस्पर एक साथ रहने में विरोध है ।

પરીપદ્ય છે ચારિત્ર મોહનીયના ઉદયમા અચેલ, ૧ અરતિ, ૨ સ્ત્રી, ૩ નિપદ્યા, ૪  
 આક્રોશ ૫ યાચના, ૬ સત્કારપુરસ્કાર, ૭ આ સાત પરીપદ્ય હોય છે દર્શનમોહ-  
 નીયના ઉદયમા એક દર્શનપરીપદ્ય, વેદનીયના ઉદયમા ૧૧ અગીયાર પરીપદ્ય,  
 બ્રૂખ, ૧ તરસ, ૨ ઠડી, ૩ ઉષ્ણ, ૪ દશમશક, ૫ ચર્યા, ૬ શર્યા, ૭ વધ, ૮ રોગ,  
 ૯ તૃણસ્પર્શ ૧૦ અને મેલ ૧૧ હોય છે લાભાન્તરાયના ઉદયમા એક અલાભ  
 પરીપદ્ય ઉત્પન્ન થાય છે આઠ પ્રકારના કર્મના બધક તથા આયુ શિવાય સાત  
 કર્મોના બધક જે સયત છે તેને ૨૨ બાવીસ પરીપદ્ય હોય છે એક કાળમા એક જ  
 અધિકમા અધિક ૨૦ વીસ પરીપદ્યનુ વેદન કરી શકે છે કેમકે, ચર્યા અને નિપ-  
 દ્યામાથી કોઈ એકનુ ઠડી અને ઉષ્ણમાથી કોઈ એકનુ જ વેદન થતુ હોય છે  
 બન્નેનુ યુગપત્ નહી કારણ કે, તેનો પરસ્પર એક સાથે રહેવામા વિરોધ છે

વેદુચ્યતે — સૂક્ષ્મસપરાયસ્ય ચારિત્રમોહનીય દર્શનમોહનીય સત્તામાત્ર વર્તતે, ન તુ પરીપહહેતુભૂત સૂક્ષ્મોઽપિ મોહનીયોદયોઽસ્તીતિ ન મોહનીયજન્યપરીપહો ભવતિ, તતશ્ચ પદ્ધતિવિધવન્ધકસ્ય મોહનીયોદયાભાવેન સર્વત્રૌત્સુક્યનિવૃત્તિર્ભવતિ, ઔત્સુક્યનિવૃત્ત્યા ચ વિહારપરિણામાભાવઃ, તેન શય્યાપરીપહવેદનસમયે ચર્યાયા અભાવઃ । અત્ર તુ—મોહનીયોદયાદ્ વાદરરાગવત્ત્વેન ઔત્સુક્ય વિહારપરિણામરૂપ સંભવતિ, તદા શય્યાપરીપહવેદનસમયે ચર્યાપરીપહ પરિણામરૂપેણ વેદયતિ, અતો વિંશતિપરીપહાન્ વેદયતીતિ કથન સમ્યગેત્ર ।

કિ શય્યા ઓર નિપદ્યામેં સે એક ફિર ઘટ જાને સે વીસ કી જગહ ૧૧  
ઉન્નીસ પરીપહોં કે વેદના કા હી સદ્ભાવ કહના ચાહિયે ?

ઉત્તર—સૂક્ષ્મસપરાય સયત કે ચારિત્રમોહનીય એવ દર્શનમોહનીય કેવલ સત્તામાત્ર હૈ, પરીપહ કા હેતુભૂત યોડા સા મી મોહનીય કા ઉદય વહા નહીં હૈ કિ જિસસે વહા મોહનીય કે ઉદય સે હોને વાલા પરીપહ હો સકે, અતઃ છહ કર્મો કા વંધક જો સયત હૈ ઉસકે મોહનીય કર્મ કે ઉદય કે અભાવ સે સર્વત્ર ઔત્સુક્ય કી નિવૃત્તિ હો જાતી હૈ । ઔત્સુક્ય કી નિવૃત્તિ સે વિહાર કરને કે પરિણામ કી મી નિવૃત્તિ હો જાતી હૈ, ઇસસે શય્યાપરીપહ કે વેદન કે સમય મેં વહા ચર્યા કા અભાવ હૈ પરન્તુ જો સપ્તવિધ કર્મ કા અથવા અષ્ટવિધ કર્મ કા વંધક હૈ ઉસકે મોહનીય કા ઉદય હૈ ઇસસે વાદર રાગવાલા હોને સે ઉસકે વિહારપરિણામરૂપ ઔત્સુક્યભાવ સંભવિત હોતા હૈ । ઉસ સમય વહ શય્યાપરીપહ કે વેદન કે સમય મેં ચર્યાપરીપહ કો પરિણામ-

કારણ કે શય્યા અને નિપદ્યામાથી એક ઘટિ જવાથી વીસને બદલે એગણીસ પરીપહોના વેદનનો જ સદ્ભાવ કહેવો બેઈ એ

ઉત્તર—સૂક્ષ્મ સાપરાય સયતના ચારિત્ર મોહનીય અને દર્શનમોહનીયની કેવળ સત્તા માત્ર છે પરીપહના હેતુભૂત યોડા પણ મોહનીયનો ઉદય ત્યા નથી કે જેનાથી ત્યા મોહનીયના ઉદયથી આવનાર પરીપહ થઈ શકે આથી છ કર્મોના બંધક જે સયત છે તેના મોહનીય કર્મના ઉદયના અભાવથી સર્વત્ર ઔત્સુક્યની નિવૃત્તિ થઈ જાય છે ઔત્સુક્યની નિવૃત્તિથી વિહાર કરવાના પરિણામની પણ નિવૃત્તિ થઈ જાય છે આથી શય્યાપરીપહના વેદનના સમયે ત્યા ચર્યાનો અભાવ છે પરંતુ જે સાત પ્રકારના કર્મોનો અથવા આઠ પ્રકારના કર્મોનો બંધક છે તેને મોહનીયનો ઉદય છે આ કારણે બાદર રાગ વાળા હોવાથી એના વિહાર પરિણામરૂપ ઔત્સુક્યભાવ સંભવિત બને છે એ સમયે તે શય્યાપરીપહના વેદન સમયમાં ચર્યાપરીપહને પરિણામરૂપથી વેદિત

નતુ ભગવતા ' આયુર્મોહનીયવર્જિતપદ્ધિધર્મવન્ધકઃ સૂક્ષ્મસંપરાયસંયત  
ઉત્કર્ષતો યુગપદ્ દ્વાદશ પરીપદાન્ વેદયતિ ' इत्युक्तम्, તત્ર યદા શય્યાપરીપદ  
વેદયતિ, ન તદા ચર્યાપરીપદમ્, યદા ચર્યાપરીપદ વેદયતિ, ન તદા શય્યાપરીપ  
દમ્, इति कथितम्, કથં તર્હિ-સપ્તધર્મવન્ધકોઽષ્ટધર્મવન્ધકશ્ચ સયતો યુગ-  
પદ્ ત્રિંશતિપરીપદાન્ વેદયેત્ । यतश्चर्याया सह शय्यानिषद्ययोर्विरोधेन चर्यास  
द्भावे शय्यानिषद्ययोरसम्भवात्, एकोनविंशतेरेव परीपदाणां वेदनसम्भव इति ।

શકા—ભગવાન્ ને “આયુ એવ મોહનીય વર્જિત છઠ્ઠ કર્મો કા  
બધ કરનેવાલા સૂક્ષ્મસપરાય ગુણસ્થાનવાલા સયત ઉત્કર્ષ કી અપેક્ષા યુગ-  
પત્ ૧૨ બારહ પરીપહોંકા વેદન કરતા હૈ ” જેસા કહા હૈ સો ઉસમેં જિસ  
સમય વહ શય્યાપરીપહકા વેદન કરતા હૈ ઉસ સમય વહ ચર્યાપરીપહકા  
વેદન નહી કરતા હૈ, ઓર જિસ સમય ચર્યાપરીપહ કા વેદન કરતા હૈ  
ઉસ સમય શય્યાપરીપહ કા વેદન નહી કરતા સો હસ પ્રકાર કી  
વિવક્ષા સે વહાં ચૌદહ પરીપહોં કે સામાન્ય કથન મે ઉત્કર્ષક કી  
અપેક્ષા બારહ પરીપહ કા વેદન કરના ઠીક વૈઠ જાતા હૈ, પરન્તુ જો  
આયુવર્જિત સાત પ્રકાર કે અથવા આઠ પ્રકાર કે કર્મો કા બધક  
સયત હૈ ઉસકે ચર્યાં કે સાથ શય્યા ઓર નિષદ્યા કા વિરોધ હોને સે  
ચર્યાં કે સદ્ભાવ મે શય્યા ઓર નિષદ્યા કા સમ્ભવ હો નહી સકતા હૈ  
એસી પરિસ્થિતિ મે હસ સયત કે જો ઉત્કર્ષક કી અપેક્ષા ૨૦ થીસ  
પરીપહોં કા સદ્ભાવ બતલાયા હૈ વહ કૈસે સગત હો સકતા હૈ, વયોં

શકા—ભગવાને “આયુ અને મોહનીય વર્જિત છ કર્મોનો બધ કરવા  
વાળા સૂક્ષ્મ સપરાય સયત ઉત્કર્ષની અપેક્ષા યુગપત્ બાર પરીપહોં વેદન  
કરે છે ” એવું કહ્યું છે તો તેમા જે સમય તે શય્યાપરીપહોં વેદન કરે છે  
તે સમય તે ચર્યાપરીપહોં વેદન કરતા નથી અને જે સમય ચર્યાપરી  
પહોં વેદન કરે છે તે સમય શય્યાપરીપહોં વેદન નથી કરતા આ પ્રકારની  
વિવિધાથી ચૌદ પ્રકારના પરીપહોંના સામાન્ય કથનમા ઉત્કર્ષની અપેક્ષા બાર  
પરીપહોં વેદન કરવું બરોબર બધ બેસતું છે પરંતુ આયુવર્જિત જે સાત  
પ્રકારના અથવા આઠ પ્રકારના કર્મોના બધક સયત છે—એની ચર્યા સાથે શય્યા  
અને નિષદ્યાનો વિરોધ હોવાથી ચર્યાના સદ્ભાવમા શય્યા અને નિષદ્યાનો  
સમ્ભવ થઈ શકતો નથી એવી પરિસ્થિતિમા આ સયત કે જે ઉત્કર્ષની અપેક્ષાએ  
બીસ પરીપહોંના સદ્ભાવ બતાવેલ છે તે કઈ રીતે સગત થઈ શકે ?

સમ્યક્ત્વ-મોહનીયરૂપસ્ય વૃદ્ધિ ભાગે ઉપશાન્તે, શેષે ચાનુપશાન્તે एव स्यात् ।  
 નપુસકવેદ ચાસૌ દર્શનત્રયસ્ય શેષાશેન સહોપશમયિતુ પ્રવર્તતે, તતથ નપુસકવેદો-  
 પશમાવસરે અનિવૃત્તિવાદરસપરાયસ્ય સતો દર્શનમોહનીયસ્ય પ્રદેશત ઉદયોઽસ્તિ, ન તુ  
 દર્શનમોહનીયસ્ય સત્તામાત્રમ્, તતસ્તન્નિમિત્તકો દર્શનપરીપદસ્તસ્યાસ્તિ, તતથા-  
 પ્તાવપિ પરીપદાનુ વેદયતિ ।

ઉત્તર—યહ અનિવૃત્તિવાદરસપરાય વાલા સયમ દર્શનસસક  
 કે ઉપશમ હોને કે ડપર હી નપુસકવેદાદિક કે ઉપશમકાલ મે હોતા હૈ ।  
 હસકે દર્શનમોહનીય કા ઉદય પ્રદેશ કી અપેક્ષા સે માના ગયા હૈ ।  
 ઘહ હસ પ્રકાર —દર્શનસસક કે અન્તર્ગત જો મિથ્યાત્વ, મિશ્ર,  
 સમ્યક્ત્વમોહનીય, યે ત્રીન દર્શન હૈ, હનકા અધિક સે અધિક જબ  
 ઉપશમન હો જાતા હૈ તથા કુછ ભાગ અનુપશાન્ત રહતા હૈ તવ નપુસક-  
 વેદ કો ઘહ હસી અનુપશાન્ત દર્શનત્રય કે ભાગ કે સાથ ૨ ઉપશાત  
 કરને કે લિયે પ્રવૃત્ત હોતા હૈ, હસલિયે નપુસકવેદ કે ઉપશમન કે  
 કાલ મેં હસ અનિવૃત્તિવાદરસપરાય વાલે સયત કે દર્શનમોહનીય  
 કા પ્રદેશ કી અપેક્ષા સે ઉદય માના ગયા હૈ, અતઃ દર્શનમોહનીય કા  
 હસકે કેવલ સત્તામાત્ર હી નહીં હૈ, પ્રદેશોદય મી હૈ । હસસે હસકે  
 દર્શનમોહનીય ઉદય જન્ય પરીપદ હૈ ઈસા માનના ચાહિયે હસસે વહાં  
 ઘહ આઠ પરીપદોં કા વેદન કરતા હૈ ।

ઉત્તર—આ અનિવૃત્તિ બાદર સપરાયવાળા સયમદર્શનસસકનો ઉપ  
 શમ થવાના ઉપરજ નપુસકવેદાદિકના ઉપશમ કાળમા થાય છે એના દર્શન  
 મોહનીયનો ઉદય પ્રદેશની અપેક્ષાથી માનવામા આવેલ છે તે આ પ્રકારે—  
 દર્શન સમ્પન્નકતા અતર્ગત જે મિથ્યાત્વ, મિશ્ર, સમ્યક્ત્વ મોહનીય આ દર્શનત્રય  
 છે એમનો અધિકથી અધિક ભાગ બ્યારે ઉપશાત થઈ જાય છે તથા થોડા ભાગ  
 અનુપશાત રહે છે ત્યારે નપુસકવેદને આ એજ અનુપશાન્ત દર્શનત્રયના  
 ભાગની સાથે સાથે ઉપશાત કરવા માટે પ્રવૃત્ત થાય છે આ માટે નપુસક  
 વેદના ઉપશમના કાળમા આ અનિવૃત્તિ બાદર સપરાયવાળા સયતના દર્શન  
 મોહનીયના પ્રદેશની અપેક્ષાથી ઉદય માનવામા આવેલ છે આથી દર્શન  
 મોહનીયને એમા કેવળ સત્તા માત્ર નથી, પ્રદેશોદય પણ છે આથી એના  
 દર્શન મોહનીય ઉત્પન્નન્ય દર્શનપરીપદ છે એમ માનવુ જોઈએ આથી  
 ત્યા તે આઠ પરિપદોનુ વેદન કરે છે

નનુ અનિવૃત્તિવાદરસપરાયસ્ય મોહનીયસંભવાનામપ્તાનામપિ પરીપહાનાં કથં સંભવઃ ? યતો દર્શનસપ્તકોપશમે વાદરક્ષપાયસ્ય દર્શનમોહનાયોદયામાવેન દર્શન-પરીપહાભાગાત્ સપ્તાનામેવ સંભવો નાપ્તાનામ્ , અથ દર્શનમોહનીયોદયામાવેઽપિ દર્શનમોહનોયસત્તાઽપેક્ષયા દર્શનપરીપહોઽપિ સ્યાદિત્યુચ્યતે, તર્હિ ઉપશમકરત્વે સૂક્ષ્મસપરાયસ્યાપિ મોહનીયસત્તાસદ્ભાવાત્ કથ તજ્જનિતાઃ સર્વેઽપિ પરીપહા ન ભવન્તીતિ ન્યાયસ્ય સમાનત્વાત્ ? ।

અગ્રોચ્યતે—દર્શનસપ્તકોપશમસ્યોપર્યેત્ર નપુસકવેદાદ્યુપશમકાલે અનિવૃત્તિ-વાદરસપરાયો ભવતિ, સ ચ દર્શનસપ્તકાન્તર્ગતમ્પ્ય દર્શનત્રયસ્ય મિથ્યાત્વ-મિશ્ર-

રૂપ સે વેદિત કરતા હૈ । હસ કારણ વહ ૨૦ વીસ પરીપહોં કા વેદન કરતા હૈ, યહ કથન સમીચીન હી હૈ ।

શકા—જો સચત અનિવૃત્તિ વાદર સપરાય વાલા હૈ ઉસકે મોહ-નીય સે સંભવિત આઠ પરીપહોં કી સંભાવના કૈસે હો સકતી હૈ ? કયોં કિ દર્શનસપ્તક કે ઉપશમ હોને પર ઉસ વાદર કષાય વાલે જયત કે દર્શનમોહનીય કે ઉદય કે અભાવ સે દર્શનપરીપહ તો હોગા નહી, હસલિયે વહા આઠ કી જગહ ૭ સાત પરીપહ હી સંભવિત હોતે હૈ, ફિર આઠ કી સંભાવના કૈસે કહી ગઈ હૈ ? યદિ દર્શનમોહનીય કે ઉદય કે અભાવ મેં ભી દર્શનમોહનીય કી સત્તા કી અપેક્ષા સે દર્શન-પરીપહ ભી હૈ એસા કહા જાય તો ઉપશમક હોને પર સૂક્ષ્મસપરાય વાલે કે ભી મોહનીય કી સત્તા કે સદ્ભાવ સે ઉસકે ઉદય સે હોનેવાલે સર્વ પરીપહ નહી માનનાં ચાહિયે કયોં કિ ન્યાય સર્વત્ર સમાન હોતા હૈ ।

કરે છે આ કારણે તે વીસ પરીપહોનુ વેદન કરે છે આ કથન સમીચીન જ છે

શકા—જે સચત અનિવૃત્તિ વાદર સપરાયવાળા છે તેના મોહનીયથી સંભવિત આઠ પરીપહોની સંભાવના કેવી રીતે બની શકે ? કેમકે દર્શનસપ્તકનું ઉપશમ થવાથી એ વાદર કષાયવાળા સચતના દર્શન મોહનીયના ઉદયના અભાવથી દર્શનપરીપહ તો થશે નહીં આ માટે ત્યાં આઠની જગ્યાએ સાત પરીપહ જો સંભવિત દેખાય છે છતાં આઠની સંભાવના કેમ કહેવાઈ છે ? કહાય દર્શન મોહનીયના ઉદયના અભાવમા પણ દર્શન મોહનીયની સત્તાની અપેક્ષા દર્શનપરીપહ પણ છે એવું કહેવામા આવે તો ઉપશમક હોવા છતાં સૂક્ષ્મ સપરાયવાળાને પણ મોહનીયની સત્તાના સદ્ભાવથી તેના ઉદયથી થનાર સર્વ પરીપહ ન માનવા જોઈએ કારણ કે, ન્યાય સર્વત્ર સમાન હોય છે.

તત્ર પ્રથમ સ્થાનમ્-ઉદિતકર્મા । ઉદિત પ્રવલ વા કર્મ=મિથ્યાત્વમોહનીયાદિ  
યસ્ય સ તથા, સ્વલુ અય પુરુષ ઉન્મત્તક્રમૂતો મદિરાદિના વિપ્લુતચિત્ત ઇવાસ્તિ,  
'તેન કારણેન ' મામયમાક્રોશતિ વા, અપહસતિ વા, નિચ્છોટયતિ=હસ્તાદી ગૃહીત્વા  
વલાત્ ક્ષિપતિ વા, દુર્વચનૈર્નિર્ભત્સયતિ વા, રજ્જ્વાદિના વધ્નાતિ વા, કારાગાર-  
પ્રવેશનાદિના રુણદ્ધિ વા, છવિચ્છેદ-છવેઃ શરીરાવયવસ્ય હસ્તાદેશ્ચ્છેદ કરોતિ'વા,  
મારણસ્થાન નયતિ વા, મારયતિ વા, અપદ્રાવયતિ વા, ઉપદ્રવ કરોતિ વા, વસ્ત્રં,

અધિક સે અધિક સમય તક રક્ષના ચાહિયે તાકિ ઉનકે સહન કરને  
કી ક્ષમતા આત્મા મે આતી રહે । પાચ સ્થાનોં મેં સર્વપ્રથમ સ્થાન  
ઉદિતકર્મા હૈ-મિથ્યાત્વ મોહનીય આદિ કર્મ જિસકા પ્રવલરૂપ સે  
ઉદય મેં આરહા હૈ એસા જીવ ઉદિતકર્મા હૈ । હસ પ્રથમસ્થાન કો  
લેકર જવ પરીપદ એવ ઉપસર્ગોં કા નિપાત સયત કે ઉપર હો તબ  
ઉસે યહ વિચાર કરના ચાહિયે કિ યહ પુરુષ ઉદિતકર્મા હૈ-હસકા  
મિથ્યાત્વમોહનીયાદિક કર્મ પ્રવલરૂપ સે ઉદય મેં આરહા હૈ, હસલિયે  
યહ ઉન્મત્ત જૈસા હો રહા હૈ-મદિરા કે પાન સે જિસ પ્રકાર મનુષ્ય  
હોશ દવાશ લો વેઠતા હૈ ઉસી તરહ કા યહ બના હુઆ હૈ, હસી કારણ  
યહ મેરે પ્રતિ રુષ્ટ હો રહા હૈ, મેરી હંસી મજાક કરતા હૈ, હાથ પકડ  
કર મુઝે લેંચના હૈ, દુર્વચનોં સે મેરા તિરસ્કાર કરતા હૈ, રસી આદિ  
સે મુઝે વાધતા હૈ, કારાગાર મે મુઝે બધ કરતા હૈ, મેરે શરીર કે અવ-  
યવ કો છેદતા હૈ, વધસ્થાન પર મુઝે લે જાતા હૈ, મારતા હૈ, મુઝે યહો

અધિક સમય સુધી રહેવું જોઈએ જેથી તેને સહન કરવાની સમતા આત્મામાં  
આવતી રહે પાચ સ્થાનોમાં સર્વપ્રથમ સ્થાન ઉદિત કર્મો છે 'મિથ્યાત્વ'  
મોહનીય આદિ કર્મો જેનું પ્રબળ રૂપથી ઉદયમાં આવી રહેલ છે એવો જીવ  
ઉદિત કર્મો છે આ પ્રથમ સ્થાનને લઈને જ્યારે પરીપદ અને ઉપસર્ગોના  
નિપાત સાધુ સયતની ઉપર હોય ત્યારે તેણે એ વિચાર કરવો જોઈએ કે આ  
પુરુષ ઉદિત કર્મો છે તેનું મિથ્યાત્વ મોહનીયાદિક કર્મ પ્રબળ રૂપથી ઉદયમાં  
આવી રહેલ છે આથી જ તે ઉન્મત્ત જેવો બની રહેલ છે મદિરાના પાનથી જેવી  
રીતે મનુષ્ય શુદ્ધિ બુદ્ધિ ખોઈ ખેસે છે એવી રીતે આ બનેલ છે આ કારણથી  
તે મારા તરફ રૂબટ બની રહેલ છે, મારી હાસી મજાક કરે છે, હાથ પકડીને  
મને ખેંચે છે દુર્વચનોથી મારો તિરસ્કાર કરે છે, હોરડા આદિથી મને બાધે  
છે, કારાગારમાં મને બધ કરે છે, મારા શરીરના અવયવોને છેદે છે, વધસ્થાન  
ઉપર મને લઈ જાય છે, મારે છે, મને ત્યાથી લગાડે છે, મારા ઉપર ઉપદ્રવ

૧ - एते च परीपहा द्विविधाः-द्रव्यपरीपहा भावपरीपहाश्च । तत्र द्रव्यपरीपहा नाम ये इहलोक निमित्तका यथान्यनादयः परवशादधिमग्नन्ते ते । भावपरीपहा ये ससारोच्छेदनार्थमनाकुलेन मनसाऽधिसग्नन्ते । अत्र शास्त्रे भावपरीपहाणामेवाधिकारः ।

अथ छद्मस्थपरीपहाणा भेदाः—

ज्ञानावरणीयादिघातिकर्मचतुष्टय छद्म, तत्र तिष्ठतीति छद्मस्थः=कषायसहितः, स पञ्चमिः परीपहादिसहनालम्बनरूपैः स्थानैरुदितान् परीपहोपसर्गान् सम्यक् तत्कषायोदयनिरोधाऽऽदिना सहेत=विचलितो न भवेत्, क्षान्त्या क्षमेत, अदीनः तथा तितिक्षेत, अध्यासीत=परीपहादावेव आधिम्येनासीत, न चलेत् ।

ये परીપહ દો પ્રકાર કે છે—એક દ્રવ્યપરીપહ દૂસરા ભાવપરીપહ । હસ લોકસયમી જો વધ બધન આદિક પરવશતા સે સહન કિયે જાતે છે વે દ્રવ્યપરીપહ છે । સસાર વધન કો નષ્ટ કરને કે લિયે ભવ્ય સયમીજનો દ્વારા જો વિના કિસી આકુલતા કે સહન કિયે જાતે છે વે ભાવપરીપહ છે । હસ શાસ્ત્ર મેં હન્દી ભાવપરીપહો કો સહન કરને કા ઉપદેશ હૈ, ઔર ઉસી નિમિત્ત યહ અધિકાર હૈ ।

છદ્મસ્થપરીપહોં કે ભેદ—જ્ઞાનાવરણીય આદિ ચાર ઘાતિયાકર્મ કા નામ છદ્મ હૈ । હસ છદ્મ મેં જો રહતા હૈ ઉસકા નામ છદ્મસ્થ હૈ । એસા સયમી જીવ કષાયસહિત હોતા હૈ । ઉસે પાચ સ્થાનોં સે ઉદિત પરીપહોં એવ ઉપસર્ગોં કો કષાય કે ઉદય કા નિરોધ આદિ કરતે હુએ સહન કરના ચાહિયે । શાન્તિભાવ સે અવિચલિત હોકર ઉસે ઉસ સમય ઘઘરાના નહીં ચાહિયે । પરીપહ આદિ કે સ્થાન મેં હી અપને આપકો

આ પરીપહ બે પ્રકારના છે—એક દ્રવ્યપરીપહ બીજો ભાવપરીપહ આ લોક સયમી જે વધ બધન આદિક પરવશતાથી સહન કરવામા આવે છે તે દ્રવ્યપરીપહ છે સસાર બધનને નષ્ટ કરવા માટે ભવ્ય સયમી જનો દ્વારા જે કેઈ પ્રકારની વ્યાકુળતા વગર સહન કરવામા આવે છે તે ભાવપરીપહ છે આ શાસ્ત્રમા તે ભાવપરીપહોને સહન કરવાનો ઉપદેશ છે અને એ નિમિત્તે આ અધિકાર છે

છદ્મસ્થપરીપહોના ભેદ—

જ્ઞાનાવરણીય આદિ ચાર ઘાતીયા કર્મનું નામ છદ્મ છે આ છદ્મમા જે રહે છે તેનું નામ છદ્મસ્થ છે એવા સયમીજીવ કષાય સહીત છે અને પાચ સ્થાનોથી ઉદિત પરીપહો અને ઉપસર્ગોને કષાયના ઉદયનો નિરોધ આદિ સમજીને સહન કરવા જેઈ એ શાંતિભાવથી અવિચલીત બનીને તેણે એ સમયે તેનાથી ગભરાવું ન જેઈ એ પરીપહ આદિના સ્થાનમા જ પોતે પોતાને અધિકથી

તથા-एष बालः पापभयरहितत्वात् करोतु नाम आक्रोशनादि, मम पुनर  
सहमानस्य=अक्षममाणस्य अतितिक्षमाणस्य=अनध्यासमानस्य, सर्वथा असातादि  
पापकर्म सपद्यते । इति चतुर्थ स्थानम् ।

तथा-एष बालः पापभयरहितत्वात् करोतु नाम आक्रोशनादिक, मम पुन  
खलु सम्यक् सहमानस्य यावत् अध्यासमानस्य किं सपद्यते, अयं तावत् पाप बध्नाति  
मया च एकान्तेन निर्जरा क्रियते । इति पञ्चम स्थानम् ।

તૃતીય સ્થાન મેં એસા વિચાર કરેં કે યહ તો બાલ હૈ, પાપ કે ભય  
સે રહિત હોને કે કારણ ભલે હી યહ આક્રોશ આદિ કરતા રહે,  
પરંતુ મેરા કર્તવ્ય તો इनको सहन करने का ही है । यदि मैं इनको  
सहन नहीं करता हूँ-सहन में साहस को छोड़ देता हूँ, इनसे यदि  
घबरा जाता हूँ तो मुझे असाता आदि पापकर्म का नियमतः बंध होगा ।  
इस प्रकार यह चतुर्थ स्थान है ।

પચમસ્થાન મેં સયમી કો એસા વિચાર કરના ચાહિયે, કે 'યહ  
પરીપહ એવ ઉપસર્ગકારી વ્યક્તિ પાપ કે ભય સે રહિત હોને કે કારણ  
બાલ હૈ, इसकी इच्छा है यह आक्रोशादिक करे । इससे मेरा विगडता  
क्या है ? मुझे तो उल्टा फायदा ही है, क्योंकि कि उपसर्ग और परीपह को  
समतापूर्वक सहन करनेवाले के एकान्ततः कर्मों की निर्जरा होती है,  
परन्तु यह उपसर्ग परीपहकारी पुरुष पाप का बंध करता है । यह पचम  
स्थान है ।

ત્રીજા સ્થાનમાં-એવો વિચાર કરે કે, આ તો બાળ છે, પાપના ભયથી  
રહિત થવાના કારણે ભલે એ આક્રોશ આદિ કરતો રહે પરંતુ મારું કર્તવ્ય  
તો એને સહન કરવાનું જ છે જો હું તેને સહન કરતો નથી તો સહિષ્ણુતાનો  
શુભથી વિરુદ્ધ થાઉં છું જો તેનાથી હું ગભરાઈ જાઉં છું, તો મને અસાતા આદિ  
પાપે કર્મનો નિયમતઃ બંધ થશે આ પ્રકારે આ ચોથું સ્થાન પણ છે ।

પાંચમ સ્થાનમાં-સયમીએ એવો વિચાર કરવો જોઈએ કે, આ પરીપહ  
અને ઉપસર્ગ કરનાર વ્યક્તિ પાપના ભયથી રહિત હોવાના કારણે બાળ છે  
તેની ઇચ્છા છે કે, આ આક્રોશ આદિ કરે પણ તેથી મારું બગડે છે શું ?  
મને તો એથી ઉલટો ફાયદો જ છે કારણકે ઉપસર્ગ અને પરીપહને સમતા પૂર્વક  
સહન કરનારને એકાન્તતઃ કર્મોની નિર્જરા થાય છે પરંતુ દયાની વાત એ છે કે  
ઉપસર્ગ પરીપહકારી પુરુષ તો કેવળ પાપનો જ બંધ કરે છે આ પાંચમું સ્થાન છે



પાત્ર, કમ્બલ, પાદપ્રોચ્છન, સદોરકમુલવસ્ત્રિકાં રજોહરણ વા આચ્છિનત્તિ=  
 બલાદુદ્ધાલયતિ વા, ત્રિચ્છિનત્તિ=ત્રિચ્છિન્ન કરોતિ દૂરે વ્યવસ્થાપયતિ ત્રા, અથવા  
 વસ્ત્રમીપચ્છિનત્તિ-આચ્છિનત્તિ, વિશેષેણ છિનત્તિ-ત્રિચ્છિનત્તિ । મિનત્તિ=પાત્ર  
 સ્ફોટયતિ વા, અપહરતિ=ચોરયતિ ગા । इदं चाक्रोशादिकमत्र आक्रोशमधाभिधान  
 परीषद्वयरूप मन्तव्यम् । उपसर्गविनक्षाया तु मानुष्यरूपाद्वेषिकाद्युपसर्गरूपमिति  
 प्रथम स्थानम् ।

તથા—અય પરીપદોપસર્ગકારી, મિથ્યાત્વાદિકર્મવશવર્તી પુરુષો યક્ષાઽઽવિષ્ટઃ  
 =દેવાધિષ્ઠિતઃ, તેન કારણેન મામાક્રોશતીત્યાદિ । इति द्वितीय स्थानम् ।

તથા—મમ તદ્વચ્ચેદનીય કર્મ ઉદિતમસ્તિ, તેનૈવ મામાક્રોશતીત્યાદિ । तेनैव  
 मानुष्यकेण भवेन वेद्यते=अनुभूयते यत्तत्, तद्वचचेदनीयम् । इति तृतीय स्थानम् ।

સે ભગાતા હૈ, મેરે ડપર ઉપદ્રવ કરતા હૈ, વસ્ત્ર, પાત્ર, કમ્બલ, પાદ-  
 પ્રોચ્છન, દોરાસહિત મુખવસ્ત્રિકા રજોહરણ આદિ મેરે છુડાતા હૈ,  
 ઓર છુડાકર ઉન્હેં દૂર ફેંક દેતા હૈ, અથવા ઉન્હેં ક્ષટકતા હૈ ઉન્હેં ફોડતા  
 હૈ, ચુરાતા હૈ । ये आक्रोश आदि यहा पर आक्रोश एव वधपरीषद्वयरूप  
 मानना चाहिये । जिस समय उपसर्ग की विवक्षा में ये आक्रोशादिक  
 हों उस समय इनको मनुष्यकृत अथवा किसी द्वेषीकृत उपसर्ग में  
 परिगणित करना चाहिये । इस प्रकार यह प्रथमस्थान है ।

દ્વિતીય સ્થાન મેં યહ વિચાર કરના ચાહિયે કિ મિથ્યાત્વાદિકર્મ  
 વશવર્તી યહ પરીપદ એવ ઉપસર્ગકારી પુરુષ કિસી દેવ સે અધિષ્ઠિત  
 હો રહા હૈ । इसी कारण यह मुझे आक्रोश आदि से पीड़ित कर  
 रहा है । यह द्वितीय स्थान है ।

કરે છે, વસ્ત્ર, પાત્ર, કમ્બલ, પાદપ્રોચ્છન, દોરા સહિત મુખવસ્ત્રિકા, રજોહરણ  
 આદિ મારી પાસેથી ખસેડે છે, ખસેડીને તેને દૂર ફેંકી દે છે, અથવા તેને કાટકે  
 છે, તેને ફોડે છે, ચોરાવે છે, એ આક્રોશ આદિ સર્વને આ સ્થળે આક્રોશ અને વધ  
 પરીપદરૂપ માનવા જોઈએ જે સમયે ઉપસર્ગની વિવક્ષામાં એ આક્રોશ આદિક  
 થાય તે સમયે એને મનુષ્યકૃત અથવા કોઈ દ્વેષીકૃત ઉપસર્ગમાં પરિગણીત  
 કરવું જોઈએ એ પ્રકારે આ પ્રથમ સ્થાન છે

બીજા સ્થાનમાં—એ વિચાર કરવો જોઈએ કે, મિથ્યાત્વ આદિ કર્મના વશવર્તી  
 આ પરીપદ અને ઉપસર્ગકારી પુરુષ કોઈ દેવથી અધિષ્ઠિત થઈ રહેલ છે આ  
 કારણથી મને આક્રોશ વગેરેથી પીડા આપી રહેલ છે આ બીજું સ્થાન છે

તથા-એવ વાલઃ પાપભયરહિતત્વાત્ કરોતુ નામ આક્રોશનાદિ, મમ પુનર સહમાનસ્ય=અક્ષમમાણસ્ય અતિતિક્ષમાણસ્ય=અનધ્યાસમાનસ્ય, સર્વથા અસાતાદિ પાપકર્મ સપદ્યતે । ઇતિ ચતુર્થ સ્થાનમ્ ।

તથા-એવ વાલઃ પાપભયરહિતત્વાત્ કરોતુ નામ આક્રોશનાદિક, મમ પુનર સહમાનસ્ય યાવત્ અધ્યાસમાનસ્ય કિં સપદ્યતે, અયં તાવત્ પાપ વધ્નાતિ મયા ચ એકાન્તેન નિર્જરા ક્રિયતે । ઇતિ પચ્ચમ સ્થાનમ્ ।

તૃતીય સ્થાન મે એસા વિચાર કરેં કિં યહ તાં વાલ હૈ, પાપ કે ભય સે રહિત હોને કે કારણ ભલે હી યહ આક્રોશ આદિ કરતા રહે, પરન્તુ મેરા કર્તવ્ય તો इनको सहन करने का ही है । यदि मैं इनको सहन नहीं करता हूँ-सहन में साहस को छोड़ देता हूँ, इनसे यदि घबरा जाता हूँ तो मुझे असाता आदि पापकर्म का नियमतः वध होगा । इस प्रकार यह चतुर्थ स्थान है ।

પચ્ચમસ્થાન મેં સયમી કો એસા વિચાર કરના ચાહિયે, કિં યહ પરીપદ એવ ઉપસર્ગકારી વ્યક્તિ પાપ કે ભય સે રહિત હોને કે કારણ વાલ હૈ, इसकी इच्छा है यह आक्रोशादिक करे । इससे मेरा विगडता क्या है ? मुझे तो उल्टा फायदा ही है, क्योंकि उपसर्ग और परीपद को समतापूर्वक सहन करनेवाले के एकान्ततः कर्मों की निर्जरा होती है, परन्तु यह उपसर्ग परीपदकारी पुरुष पाप का वध करता है । यह पचम स्थान है ।

ત્રીજા સ્થાનમા-એવો વિચાર કરે કે, આ તો વાળ છે, પાપના ભયથી રહિત થવાના કારણે ભલે એ આક્રોશ આદિ કરતો રહે પરંતુ મારું કર્તવ્ય તો એને સહન કરવાનું જ છે જો હું તેને સહન કરતો નથી તો સહિષ્ણુતાના શુભથી વિરુદ્ધ થાઉં છું જો તેનાથી હું ગભરાઈ જાઉં છું, તો મને અસાતા આદિ પાપ કર્મનો નિયમત વધ થશે આ પ્રકારે આ ચોથું સ્થાન પણ છે ।

પાચમ સ્થાનમા-સયમીએ એવો વિચાર કરવો જોઈએ કે, આ પરીપદ અને ઉપસર્ગ કરનાર વ્યક્તિ પાપના ભયથી રહિત હોવાના કારણે વાળ છે તેની ઇચ્છા છે કે, આ આક્રોશ આદિ કરે પણ તેથી મારું બગડે છે શું ? મને તો એથી ઉલટો ફાયદો જ છે કારણકે ઉપસર્ગ અને પરીપદને સમતા પૂર્વક સહન કરનારને એકાન્તતઃ કર્મોની નિર્જરા થાય છે પરંતુ દયાની વાત એ છે કે ઉપસર્ગ પરીપદકારી પુરુષ તો કેવળ પાપનો જ બધ કરે છે આ પાચમ સ્થાન છે



इत्येतैः पञ्चभिः स्थानैश्च ग्रन्थस्य सप्ततः उदितान् परीपहोपसर्गान् सम्यक्  
सहेत, समेत, तितिक्षेत, अध्यासीत ।

अथ केवलिपरीपहाणां भेदाः—

पञ्चभिः स्थानैः केवली उदितान् परीपहोपसर्गान् सम्यक् सहेत यावत्-  
अध्यासीत । तद् यथा—क्षिप्तचित्तः=पुत्रशोकादिना नष्टचित्तः खलु अयं पुरुषः,  
तेन कारणेन—एष पुरुषो मामाक्रोशति वा तथैव यावत् अपहरति वा ।  
इति प्रथम स्थानम् ।

तथा—अयं पुरुषो हर्षाधिक्याद् दृप्तचित्तोऽस्ति, पुत्रजन्मादि जनितहर्षेण  
गर्वितोऽस्ति, तेन कारणेन एष पुरुषो मामाक्रोशति यावत् अपहरति वा । इति  
द्वितीय स्थानम् ।

इस प्रकार इन पूर्वोक्त पांच स्थानों से उदित परीपह एवं उपसर्गों  
को सम परिणाम से युक्त हो कर साधु को सहन करना चाहिये । उन  
से घबराना नहीं चाहिये ।

केवलीपरीपहों के भेद—

केवली पांच स्थानों से उदित परीपहों को सहन करते हैं, यावत्  
अध्यासित करते हैं—अर्थात् सम्यक् रूपसे सहन करते हैं । प्रथम  
स्थानमें वे यह विचार करते हैं कि—यह पुरुष पुत्रशोक आदि से विक्षिप्त  
चित्त है—इसका चित्त ठिकाने पर नहीं है इस कारण यह मेरे प्रति  
आक्रोश आदि कर रहा है ।

द्वितीयस्थानमें वे यह विचार करते हैं कि यह पुरुष हर्षातिरेकसे  
दृप्तचित्त है—पुत्रोत्पत्ति आदि जनित हर्ष से गर्वित हो रहा है, इस  
कारण यह मेरे प्रति आक्रोश आदि चेष्टाएँ कर रहा है ।

આ પ્રકારના એ પૂર્વોક્ત પાંચ સ્થાનોથી ઉદિત પરીપહ અને ઉપસર્ગોને સમપરિ  
ણામથી યુક્ત બનીને સાધુએ સહન કરવા બેઠાં એ એનાથી ગભરાવું ન બેઠાં એ

કેવલીપરીપહોના ભેદ—

કેવલી પાંચ સ્થાનોથી ઉદિત પરીપહોને સહન કરે યાવત્ અધ્યાસિત કરે  
પ્રથમ સ્થાનમાં તે વિચાર કરે કે આ પુરુષ પુત્રશોક આદિથી ચિત્ત બ્રમ્મ સ્થિતમાં છે  
જેનું ચિત્ત ઠેકાણે નથી તે કારણે તે મારા ઉપર આક્રોશ આદિ કરી રહેલ છે

બીજા સ્થાનમાં તે એવો વિચાર કરે કે, આ પુરુષ હર્ષના આવેશમાં  
કુલાર્થ ગયેલ છે, પુત્રોત્પત્તિ વગેરેના કારણથી તે હર્ષથી છકી છે આ  
કારણે એ મારા તરફ આક્રોશ વગેરે ચેષ્ટાઓ કરે છે

તથા—યક્ષાવિષ્ટઃ खलु अय पुरुषः, तेन कारणेन एष पुरुषो मामाक्रोशति यावत्-अपहरति वा । इति तृतीयं स्थानम् ।

તથા—મમ પુનઃ खलु तद्भववेदनीय कर्म उदितम् । तेन कारणेन एष पुरुषो मामाक्रोशति यावत्-अपहरति वा । इति चतुर्थं स्थानम् ।

તથા—મા પુનઃ खलु सम्यक् सहमानं क्षममाण तितिक्षमाणम् अध्यासमान दृष्ट्वा बहवोऽन्ये छद्मस्थाः श्रमणा निर्ग्रन्था उदितान् परीपहोपसर्गान् एवं सम्यक् सहिष्यन्ते यावत् अध्यासिष्यन्ते । इति पञ्चमं स्थानम् ॥

इत्येतैः पञ्चभिः स्थानैः केवली उदितान् परीपहोपसर्गान् सम्यक् सहेत् यावत् अध्यासीत । एतत् स्थानाङ्गसूत्रे स्पष्टम् । (स्था ५ ठा. १ उ०) ॥ ४५ ॥

તૃતીયસ્થાન મેં વે યહ વિચાર કરતે હૈં કિ યહ પરીપહ એવ ઉપ-સર્ગકારી વ્યક્તિ યક્ષાવિષ્ટ હો રહા હૈં હસ કારણ મેરે પ્રતિ આક્રોશ આદિ કર રહા હૈં ।

ચતુર્થસ્થાન મેં વે એસા વિચાર કરતે હૈં કિ-મેરે હસી ભવ કા વેદનીય કર્મ ઉદિત હો રહા હૈં હસ કારણ યહ પુરુષ મેરે પ્રતિ આક્રોશાદિક કર રહા હૈં ।

પચમસ્થાન મેં એસા વિચાર કરતે હૈં-મુણે હન પરીપહ એવ ઉપ-સર્ગોં કો અચ્છી તરહ સહન કરતે હુણ દેશ્વકર અન્ય અનેક છદ્મસ્થ શ્રમણ નિર્ગ્રન્થ ઉદિત પરીપહો એવ ઉપસર્ગોંકો સહન કરેંગે, ઉનકે સહન કરને મેં ચલાયમાન નહીં હોવેંગે-સહન કરતે સમય ધૈર્ય ધારણ કરેંગે ।

હસ પ્રકાર હન પાચ સ્થાનોં સે પરીપહો એવ ઉપસર્ગોં કો સહન આદિ કરતે હૈં । યહ સ્થાનાંગસૂત્રમે સ્પષ્ટ લિખા હુઆ હૈં । (સ્થા. ૫ ઉ. ૧) ॥ ૪૫ ॥

ત્રીજા સ્થાનમા એવો વિચાર કરે કે, આ પરીપહ અને ઉપસર્ગ કરનાર વ્યક્તિ યક્ષાવિષ્ટ થઈ રહેલ છે આ કારણે તે મારા તરફ આક્રોશ વગેરે કરી રહેલ છે

ચોથા સ્થાનમા એવો વિચાર કરે છે કે, મારા આ ભવના વેદનીય કર્મ ઉદયમાં આવેલ છે, અને તે કારણને લઈ આ પુરુષ મારા તરફ આક્રોશ કરી રહેલ છે

પાંચમા સ્થાનમા એવો વિચાર કરે છે કે, મને આવા પરીપહ અને ઉપસર્ગોને સારી રીતે સહન કરતા બોધને અન્ય અનેક છદ્મસ્થ નિર્ગ્રન્થ શ્રમણ ઉદિત પરીપહો અને ઉપસર્ગોને સહન કરશે તેના સહન કરવામા ચલાયમાન નહીં થાય અને સહન કરતી વખતે ધૈર્ય ધારણ કરતા રહેશે

આ પ્રકારે એ પાંચ સ્થાનોથી પરીપહો અને ઉપસર્ગોને સહન કરે આ સ્થાનાંગસૂત્રમા સ્પષ્ટ લખેલ છે (સ્થા ૫ ઉ. ૧) ॥ ૪૫ ॥

“અધ્યયનાર્થમુપસંહરનાહ—

मूलम—एए परीसहा संवे, कासवेण पवेइया ।

जे भिवखू णे विहम्मज्जे, पुट्ठो केणइ कणहुइ ॥४६॥सिबेमि॥

॥ वीय परिसहज्जयण समत्त ॥

छाया—एते परीषहाः सर्वे, काश्यपेन प्रवेदिताः ।

यान् भिक्षुर्न विहन्येत, स्पृष्टः केनापि कस्मिंश्चित् ॥४६॥ इति ब्रवीमि ॥

टीકા—‘ एए ’ इत्यादि ।

एते सर्वे परीषहाः काश्यपेन=काश्यपगोत्रोत्पन्नेन भगवता श्रीवर्धमानस्वामिना तीर्थकरेण प्रवेदिताः—प्रतिबोधिताः । यान्=परीषहान् ज्ञात्वा भिक्षुः केनापि परीषहेण कस्मिंश्चित् स्थाने स्पृष्टः सन् ‘ न विहन्येत=न पराजितो भवेत्, सयमात्

अब अध्ययन के अर्थ का उपसहार करते हुए सूत्रकार कहते हैं—  
‘एए’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(एए परीसहा—एते परीषहाः) ये २२ बाईस परीषह (कास-वेण-काश्यपेन ) काश्यपगोत्रोत्पन्न तीर्थकर भगवान् श्रीमहावीर स्वामीने (पवेइया—प्रवेदिता ) कहे हैं । (जे—यत्) जिनका जानकर (भिवखू—भिक्षुः) भिक्षु (केणइ—केनापि) किसी भी परीषह से (कणहुइ—कुत्रचित्) किसी स्थान में आक्रान्त होने पर (ण विहम्मज्जा—न विहन्येत) पराजित नहीं

હવે અધ્યયનના અર્થનો ઉપસહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે —

‘ एए ’ इत्यादि

અન્વયાર્થ—एए परीसहा—एते परीषहा आ भावीस परीषह कासवेण—काश्यपेन काश्यपगोत्रोत्पन्न तीर्थकर भगवान श्री महावीर स्वामीने पवेइया—प्रवेदिता कहेले છે જે—यत् જેને બાણીને ભિવખૂ—ભિક્ષુ કેઈ પણ ભિક્ષુ કેણइ—કેનાપિ પરીષહથી કણહુइ—કુત્રચિત્ કેઈ સ્થાનમા આક્રાંત થવાથી ણ વિહમ્મેજ્જા—ન વિહન્યેત સ યમથી ભિક્ષુ પતિત ન થાય “ इति ब्रवीमि ” આ પ્રકારે હે જ બુ । ભગવાને જેણે કહ્યું છે તેણે જ મેં કહ્યું છે મારીચોતાની બુદ્ધિની કલ્પનાથી કાંઈ નથી

પતિતો ન ભવેદિત્યર્થઃ । इति ब्रवीमि=भगवता यथा प्रतिनोधित, तथा कथयामि  
न तु स्वबुद्ध्या प्रकल्प्येति भावः ॥ ४६ ॥

इति श्रीशिवप्रख्यात-जगदल्लभ-प्रसिद्धाचक-पञ्चदशभाषा-  
कलितललितकलापालापक-प्रविशुद्धगद्यपद्यनैकग्रन्थनिर्मायक-  
वादिमानमर्दक-श्रीशाहउन्नपति-कोल्हापुरराजप्रदत्त-  
“ जैनशास्त्राचार्य ”-पदभूषित-कोल्हापुरराजगुरु-  
गालब्रह्मचारि-जैनाचार्य-जैनधर्मदिशकर-पूज्य-  
श्रीधासीलालप्रतिविरचिताया श्रीमदुत्तराध्ययन-  
सूत्रस्य मियदर्शिन्याख्याया व्याख्याया  
परीपहनामक द्वितीयमध्ययन  
सम्पूर्णम् ॥ २ ॥

—(०)—

હોવે-સયમ સે પતિત નહીં હોવે । “ इति ब्रवीमि ” इस प्रकार हे जम्बू !  
भगवान् ने जैसा कहा है मैंने वैसा ही कहा है । अपनी बुद्धि से कल्पित  
कर कुछ नहीं कहा है ।

भावार्थ—अध्ययन की समाप्ति करते हुए सूत्रकार कहते हैं कि जो  
साधु इन परीपहों से पराजित नहीं होता है वह सयम की ठीक २  
आराधना करता है । ये चाईस परीपह मैंने नहीं कहे हैं, भगवान् महा-  
वीरने कहे हैं । अतः इनका स्वरूप जानकर इनके सहन करने में प्रत्येक  
सयत को सावधान रहना चाहिये ॥

॥ यह द्वितीय परीपहअध्ययन समाप्त हुआ ॥२॥



भावार्थ—અધ્યયનની સમાપ્તિ કરતા સૂત્રકાર કહે છે કે, જે સાધુ  
આ પરીપહોથી પરાજીત નથી થતા, તે સયમની ઠીક ઠીક આરાધના કરે છે  
આ બાવીસ પરીપહ મેં કહ્યા નથી ભગવાન મહાવીરે કહ્યા છે આથી એનું  
સ્વરૂપ જાણીને તેને સહન કરવામાં પ્રત્યેક સયતે સાવધાન રહેવું જોઈએ

॥ આ બીજી પરીપહ નામનું અધ્યયન સમાપ્ત થયું ॥૨॥



અધ્યયનનાર્થમુપસંહરન્નાહ—

મૂલમ—એએ પરીસહા સંઘ્વે, કાંસવેણ પવેઢ્યા ।

જે ભિવેસ્થૂ ણે વિહમ્મેજ્ઞાં, પુંદ્રોકેળ્હ કપંદુહ ॥૪૬॥તિવેમિ॥

॥ વીય પરિસહજ્ઞયણ સમત્ત ॥

છાયા—એતે પરીપહાઃ સર્વે, કાશ્યપેન પ્રવેદિતાઃ ।

યાન્ મિશ્વુર્ન વિહન્યેત, સ્પૃષ્ઠઃ કેનાપિ કસ્મિશ્ચિત્ ॥૪૬॥ ઇતિ બ્રવીમિ ॥

ટીકા—‘ એએ ’ ઇત્યાદિ ।

એતે સર્વે પરીપહાઃ કાશ્યપેન=કાશ્યપગોત્રોત્પન્નેન ભગવતા શ્રીવર્ધમાનસ્વામિના તીર્થંકરેણ પ્રવેદિતાઃ—પ્રતિવોધિતાઃ । યાન્=પરીપહાન્ જ્ઞાત્વા મિશ્વુઃ કેનાપિ પરીપહેણ કસ્મિશ્ચિત્ સ્થાને સ્પૃષ્ઠઃ સન્ ‘ ન વિહન્યેત=ન પરાજિતો ભવેત્, સયમાત્

અવ અધ્યયન કે અર્થ કા ઉપસહાર કરતે હુએ સૂત્રકાર કહતે હૈં—  
‘ એએ ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(એએ પરીસહા—એતે પરીપહાઃ) એ ૨૨ વાઈસ પરીપહ (કાસ-  
વેણ-કાશ્યપેન ) કાશ્યપગોત્રોત્પન્ન તીર્થંકર ભગવાન્ શ્રીમહાવીર સ્વામીને  
(પવેઢ્યા—પ્રવેદિતા ) કહે હૈં । (જે—યત્) જિનકાં જાનકર (મિવસ્થૂ—મિશ્વુઃ)  
મિશ્વુ (કેળ્હ—કેનાપિ) કિસી મી પરીપહ સે (કપંદુહ—કુત્રચિત્) કિસી  
સ્થાન મેં આક્રાન્ત હોને પર (ળ વિહમ્મેજ્ઞા—ન વિહન્યેત) પરાજિત નહીં

હવે અધ્યયનના અર્થનો ઉપસહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે —

‘ એએ ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—એએ પરીસહા—એતે પરીપહા આ બાવીસ પરીપહ કાસવેણ—કાશ્યપેન  
કાશ્યપગોત્રોત્પન્ન તીર્થંકર ભગવાન શ્રી મહાવીર સ્વામીએ પવેઢ્યા—પ્રવેદિતા  
કહેલ છે જે—યત્ જેને બાણીને મિવસ્થૂ—મિશ્વુ કોઈ પણ ભિક્ષુ કેળ્હ—કેનાપિ પરીપહથી  
કપંદુહ—કુત્રચિત્ કોઈ સ્થાનમા આક્રાન્ત થવાથી ણ વિહમ્મેજ્ઞા—ન વિહન્યેત સ યમથી  
ભિક્ષુ પતિત ન થાય “ ઇતિ બ્રવીમિ ” આ પ્રકારે હે જ બુ ! ભગવાને જેવું કહ્યું  
છે તેવું જ મેં કહ્યું છે મારીયોતાની બુદ્ધિની કલ્પનાથી કોઈ પણ કહેલ નથી.

મૂલમ્—ચત્તારિ પરમંગાણિ, દુલ્લહાણીહ જંતુળો ।

માણુસત્ત સુઈ સદ્ધા, સજંમમ્મિ ય વીરિયં” ॥૧॥

છાયા—ચત્તારિ પરમાદ્ધાનિ, દુર્લભાનિ इह जन्तोः ।

માનુષત્વ શ્રુતિઃ શ્રદ્ધા, સયમે ચ વીર્યમ્ ॥ ૧ ॥

ટીકા—‘ચત્તારિ’ इत्यादि ।

इह=ससारे चत्वारि परमाद्धानि-परमाणि=उत्कृष्टानि, अद्धानि=साधनानि-मुक्तिप्राप्तिकारणानि, जन्तोः=प्राणिनः, दुर्लभानि=दुःखेन लभ्यानि, नरकनिगोदाद्यनन्तजन्ममरणानन्तरप्राप्यत्वात् । तानि धर्मप्राप्तेः प्रधानकारणानि चत्वारि । कानि ? इत्यत आह—‘माणुसत्त’ इत्यादि । मानुषत्व=मनुष्यजन्म, श्रुतिः=धर्मस्य श्रवणम्, श्रद्धा=धर्मे रुचिः, च=पुनः सयमे आस्रवविरमणरूपे विरतिलक्षणे सप्तदशविधे वीर्यं विशेषेण ईरयति प्रवर्तयति आत्मानं तासु तासु क्रियासु इति वीर्यं=सामर्थ्यम् । एतानि चत्वारि जीवस्य दुर्लभानि सन्तीति ।

અન્વયાર્થ—(इह) इस ससार मे (चत्तारि परमगाणि-चत्वारि परमाद्धानि) मुक्तिप्रापक ये चार अंग (जंतुणो-जन्तोः) प्राणि को (दुल्लहाणि-दुर्लभानि) महादुर्लभ हैं-नरक निगोदादिक मे अनन्त जन्म कर लेने के बाद जीवो को प्राप्त होते हैं । धर्मप्राप्ति के प्रधान कारण चार अंग ये हैं-(माणुसत्त-मानुषत्वम्) १ मनुष्यजन्म, (सुई-श्रुति.) २ धर्म का श्रवण, (सद्धा-श्रद्धा) ३ धर्म मे श्रद्धा रुचि (य-च) और (सजमम्मि य वीरिय-सयमे वीर्यम्) ४ आस्रव का विरमणरूप जो १७ सन्नह प्रकार का सयम है उसमे विशेषरूप से शक्ति के अनुरूप प्रवृत्ति । ये चार बातें जीवके लिये प्राप्त होना महादुर्लभ हैं ।

અન્વયાર્થ—इह आ स सारभा चत्तारि परमगाणि-चत्वारि परमाद्धानि मुक्ति आपनार ये चार अंग जंतुणो-जंतो प्राणीने दुल्लहाणि-दुर्लभानि भडा दुर्लभ छे नरक निगोदादिकभा अनंत जन्म करी लीधा पछी एवोने प्राप्त थाय छे धर्म प्राप्तिनु प्रधान कारण आ चार अंग छे माणुसत्त-मानुष्यत्वम् १ मनुष्य जन्म, सुई-श्रुति २ धर्मनु श्रवण सद्धा-श्रद्धा ३ धर्मभा श्रद्धा-इथी य-च अने सजयम्मि वीरिय-सयमे वीर्यम् ४ आस्रवना विरमणरूप जे सत्तर प्रकारने सयम छे तेभा विशेषरूपथा शक्तिनी अनुरूप प्रवृत्ति आ चारे वातो एव भाटे प्राप्त भवी भडा दुर्लभ छे



## ॥ અથ તૃતીયમધ્યયનમ્ ॥

પરીપહનામક દ્વિતીયમધ્યયનમુક્તમ્ । અથ તૃતીય ચતુરંગીયમધ્યયન પ્રારમ્ભ્યતે ।  
અસ્ય ચાયમભિસમ્બન્ધઃ—ઈહાનન્તરાધ્યયને પરીપહાઃ સોઢવ્યા ઇત્યુક્તમ્, તત્ર  
'કિમાલમ્બન્ કૃત્વા તે સોઢવ્યાઃ ?' ઇત્યાકાદૃક્ષાયાં ચતુર્ણમિદ્નાના દુર્લભત્વમેવ  
તત્રાલમ્બનમિતિ વોધયિતુ ચતુરંગીયનામકમિદ તૃતીયમધ્યયનમુચ્યતે, તત્રાદૌ તેષાં  
નામાનિ નિર્દિશન્નાહ—

### તૃતીય અધ્યયન—

પરીપહનામક દ્વિતીય અધ્યયન કહા જા ચુકા હૈ । અથ ચતુ-  
રંગીયનામક તૃતીય અધ્યયન પ્રારમ્ભ હોતા હૈ । દ્વિતીય અધ્યયન કે  
બાદ હસ અધ્યયન કો પ્રારમ્ભ કરને કા સૂત્રકાર કા યહ ઉદ્દેશ્ય હૈ કિ  
જો દ્વિતીય અધ્યયન મૈ “પરીપહ સહન કરના ચાહિયે” એસા કહા હૈ  
સો વહા પર એસા પ્રશ્ન હોતા હૈ નિ “ઇન પરીપહોં કો કિસકા અવલમ્બન  
લેકર સહન કરના ચાહિયે” । હસકે સમાધાન નિમિત્ત હી હસ તૃતીય  
અધ્યયન કા પ્રારમ્ભ હૈ । હસમેં યહ વતલાયા જાયગા કિ ચાર પરમ-  
ઉત્કૃષ્ટ અર્ગોં કી પ્રાપ્તિ મહાદુર્લભ હૈ । યે ચાર અગ વડે પુણ્ય સે મિલે  
હૈ, એસા સમજ્ઞકર મુનિ પરીપહોં કો સહન કરતે હૈ, વે હી ચાર અગ  
યહા અવલમ્બન-આધાર-રૂપ હૈ અતઃ ઉન ચાર અર્ગોંકો યહા વતલાતે હૈ—  
'ચત્તારિ'—ઇત્યાદિ ।

### અધ્યયન ત્રીણુ

પરીપહ નામનુ બીણુ અધ્યયન કહેવાઈ ગયુ હવે ચતુરંગિય નામનુ  
ત્રીણુ અધ્યયન શરૂ થાય છે બીજા અધ્યયન પછી આ ત્રીજા અધ્યયનનો  
પ્રારમ્ભ કરવાનો સૂત્રકારનો એ ઉદ્દેશ છે કે, બીજા અધ્યયનમા “પરીપહ સહન  
કરવો જોઈએ” એવુ કહેલ છે તેમા એવો પ્રશ્ન ઉત્પન્ન થાય છે કે, આ  
પરીપહોને કેાનુ અવલમ્બન લઈને સહન કરવા જોઈએ એના સમાધાન નિમિત્તે  
જ આ ત્રીજા અધ્યયનનો પ્રારમ્ભ છે આમા એ વાત બતાવવામા આવે છે કે,  
ચાર પરમ-ઉત્કૃષ્ટ અર્ગોની પ્રાપ્તિ મહા દુર્લભ છે એ ચાર અગ ધણુ પુન્યથી  
મળે છે એવુ સમજીને મુનિ પરીપહોને સહન કરે. એ ચારે અગ અહી  
અવલમ્બન આધાર રૂપ છે આથી એ ચાર અર્ગોને અહી બતાવવામા આવેલ છે

‘ચત્તારિ’ ઇત્યાદિ

માનુષત્વાદિપુ ચતુર્પુકસ્યાપ્યેકસ્યામાત્રે મોક્ષો ન સમવતીત્યતુક્ત 'ચત્તારિ' ઇતિ ।  
ધર્મશ્રવણ વિનાઽપિ યસ્ય શ્રદ્ધા દૃશ્યતે સા જન્માન્તરીયશ્રવણજન્યૈવેતિ નાસ્તિ  
શક્ત્વાસરઃ । મૃદ વિના ઘટ ઇવ, તન્તૂન વિના પટ ઇવ, કાષ્ઠ વિના શકટમિવ  
માનુષત્વાદિચતુષ્ટય વિના મોક્ષો ન ભવતિ ।

નિર્જરા કી અપેક્ષા યે ચાર અગ સર્વપ્રથમ ઉપાદેય હોને કે કારણ  
મુખ્ય હૈં । ઇસલિયે ઉનમૈં હી ઉત્કૃષ્ટતા આતી હૈ । ઇન ચારોં મૈં સે યદિ  
એક બી અગ કા અભાવ રહતા હૈ તો મુક્તિ કા લાભ જીવ કો નહોં  
હો સકતા હૈ । યહી વાત "ચત્તારિ" ઇસ વિશેષણ સે પુષ્ટ કી ગઈ હૈ ।

પ્રશ્ન—ધર્મ કે શ્રવણ સે હી જીવ કો ધર્મ મૈં શ્રદ્ધા હાતી હૈ એસા  
એકાન્તિક નિયમ નહી હૈ, ક્યો કિ પ્રાય એસે બી જીવ દેસે જાતે હૈ  
કિ જો ધર્મ કા શ્રવણ તો નહી કરતે હૈ ફિર બી ઉનકી ધર્મ મૈં  
અટૂટ શ્રદ્ધા રહતી હૈ ।

ઉત્તર—પ્રશ્ન ઠીક હૈ । પરન્તુ ઉસકા ઉત્તર યહ હૈ કિ—જો જીવ  
એસે હૈ કિ ધર્મ શ્રવણ કિયે વિના બી ધર્મ મે શ્રદ્ધાશાલી હોતેહૈં ઉન્હોં ને  
પહિલે ભવ મૈં ધર્મશ્રવણ કિયા હૈ, ઉસીકા પ્રતાપ હૈ । મિટ્ટી  
કે વિના જૈસે ઘટ ઉત્પન્ન નહોં હો સકતા હૈ, તન્તુઓં કે વિના  
જૈસે વચ્ચ નહી વન સકતા હૈ, કાષ્ઠ કે વિના જૈસે શકટ કા નિર્માણ

ચાર અગ સર્વ પ્રથમ ઉપાદેય થવાના કારણે મુખ્ય છે આ કારણે તેનામા  
ઉત્કૃષ્ટતા આવે છે આ ચારમાથી જો એક પણ અગનો અભાવ રહે તો  
મુક્તિનો લાભ જીવને થઈ શકતો નથી આ વાત "ચત્તારિ" એ વિશેષણથી  
નક્કી કરવામા આવેલ છે

પ્રશ્ન—ધર્મના શ્રવણથી જ જીવને ધર્મમા શ્રદ્ધા થાય છે એવો એકાન્તિક  
નિયમ નથી કેમકે, ઘણા એવા જીવ જોવામા આવે છે કે, જે ધર્મનું શ્રવણ  
કરતા નથી છતા પણ એની ધર્મમા અટૂટ શ્રદ્ધા રહે છે

ઉત્તર—પ્રશ્ન ઠીક છે પરંતુ એનો ઉત્તર એ છે કે,—જે જીવ એવા છે કે  
જે ધર્મનું શ્રવણ ક્યો વગર પણ ધર્મમા શ્રદ્ધાવાળા છે, એમણે આગલા ભવમા  
ધર્મ શ્રવણ કરેલું હોય છે આથી જ આ ભવમા ધર્મમા જે શ્રદ્ધા છે તે પરજીવને  
વીશે સાબળેલા ધર્મ શ્રવણનો પ્રતાપ છે માટી વગર જેમ ઘડો બની શકતો નથી,  
તતુઓ વગર જેમ વચ્ચ બની શકતું નથી, લાકડા વગર જેમ શકટનું નિર્માણ

एतदङ्गचतुष्टयं हि गिरिषु मेरुरिव, तरुषु कल्पतरुरिव, धातुषु सुवर्णमिव, पानेषु पीयूषमिव, मणिषु चिन्तामणिरिव, प्रामाणिकपुरुषेषु तीर्थंकर इव, धेनुषु कामधेनुरिव, मनुष्येषु चक्रवर्तीव, देवेषु शक्र इव प्रधानमस्तीति सूचनार्थं 'परमंगाणि' इत्यत्र परमेति विशेषणम् ।

ननु मानुषत्वादीनां कथं परमाङ्गत्वम् निर्जराया एव मुक्तिप्राप्तौ साक्षात् कारणत्वेन प्राधान्यादिति चेत् ? उच्यते—मानुषत्वादિचतुष्टयं विना निर्जराया अनुत्पत्त्या तदपेक्षया मानुषत्वादિचतुष्टयस्य प्रयमोपादेयतया मुख्यत्वादुत्कृष्टत्वमस्ति ।

ये चાર અગ, પર્વતોં મેં જૈસે મેરુ પ્રધાન હૈ, વૃક્ષોં મેં જૈસે કલ્પવૃક્ષ પ્રધાન હૈ, ધાતુઓં મેં જૈસે સુવર્ણ પ્રધાન હૈ, પેય પદાર્થોં મેં જૈસે અમૃત પ્રધાન હૈ, મણિયોં મેં જૈસે ચિન્તામણિ પ્રધાન હૈ, પ્રામાણિક પુરુષોં મેં જૈસે તીર્થંકર પ્રધાન હૈ, ગાયોં મેં જૈસે કામધેનુ પ્રધાન હૈ, મનુષ્યોં મેં જૈસે ચક્રવર્તી પ્રધાન હૈ ઓર દેવોં મેં જૈસે ઇન્દ્ર પ્રધાન હૈ ઊસી પ્રકાર યે ચાર અગ પ્રધાન હૈં । ઇસી વાત કો ઘોતન કરને કે લિયે સૂત્રકારને “પરમ” યહ વિશેષણ દિયાં હૈ ।

પ્રશ્ન—માનુષત્વ આદિ મેં પરમાંગતા-પ્રધાનતા કૈસે હો સકતી હૈ ।  
કયોં કિ મુક્તિ કી પ્રાપ્તિ મેં નિર્જરા હી સાક્ષાત્કારણ હોતી હૈ અતઃ નિર્જરા કી પ્રધાનતા હૈ ।

ઉત્તર—યદ્યપિ મુક્તિ કી પ્રાપ્તિ મેં સાક્ષાત્કારણ નિર્જરા હૈ પરંતુ નિર્જરા નિરાશ્રય તો હોગી નહીં, અતઃ માનુષત્વાદિ ચાર કે વિના જબ નિર્જરા નહીં બન સકતી હૈ તો યહ વાત સ્વતઃ સિદ્ધ હોતી હૈ કિ

જેવી રીતે પર્વતોમા મેરુ પ્રધાન છે, વૃક્ષોમા જેમ કલ્પવૃક્ષ પ્રધાન છે, ધાતુમા જેમ સુવર્ણ પ્રધાન છે, પીવાના પદાર્થોમા જેમ અમૃત પ્રધાન છે, મણીઓમા જેમ ચિન્તામણી પ્રધાન છે, પ્રામાણિક પુરુષોમા જેમ તીર્થંકર પ્રધાન છે, ગાયોમા જેમ કામધેનુ પ્રધાન છે, મનુષ્યોમા જેમ ચક્રવર્તી પ્રધાન છે, અને દેવોમા જેમ ઇન્દ્ર પ્રધાન છે, આવી રીતે આ ચાર અંગ પ્રધાન છે આ વાતને સમજાવવા માટે સૂત્રકારે “પરમ” એવું વિશેષણ આપેલ છે

પ્રશ્ન—માનુષ્યત્વ આદિમા પરમાંગતા-પ્રધાનતા કઈ રીતે હોઈ શકે કેમકે, મુક્તિની પ્રાપ્તિમા નિર્જરા જ સાક્ષાત્કારણ હોય છે આથી નિર્જરાની પ્રધાનતા છે

ઉત્તર—કહાય મુક્તિની પ્રાપ્તિમા સાક્ષાત્કારણ નિર્જરા છે પરંતુ નિર્જરા નિરાશ્રય તો રહે નહીં આથી માનુષત્વાદિ ચાર અગ વગર નિર્જરા બની શકતી નથી આથી આ વાત સ્વતઃ સિદ્ધ થાય છે કે, નિર્જરાની અ

चुलन्यामासक्तो जातः । तयोर्दुश्चरितं ब्रह्मदत्तेन विदितम् । ब्रह्मदत्तेन काकहंसी  
युगलं पिष्टमयं मैथुनपरायणं निर्माय शूलप्रोतं कृत्वा ताभ्यां प्रदर्शितम् । तथा-  
गोनस-पद्मनागिनीयुगलं पिष्टमयं कृत्वा वाचा तर्जयति-रे दुष्ट ! दुराचारिन् !  
गोनस ! किं पद्मनागिन्या सह रमसे ? तत्फलं भुङ्क्ष्व, इत्युक्त्वा तदुभयं प्रज्वलज्ज्व-  
लने प्रक्षिपति । एव दुष्कर्मनिवृत्त्यर्थं ब्रह्मदत्तप्रदर्शितं दण्डं विलोक्यापि तौ दुष्कर्म-  
करणान्न निवृत्तौ । ततश्चुलन्या दीर्घपृष्ठनृपेण च परस्परं विचार्य ब्रह्मदत्तस्य विवाहः

तो वह दीर्घपृष्ठ चुलनी के मोह में फँस गया । चुलनी और दीर्घपृष्ठ  
के दुश्चरित की बात ब्रह्मदत्त के कान तक भी पहुँच गई । ब्रह्मदत्त ने  
उन दोनों को शिक्षा देने के अभिप्राय से आटे का एक, मैथुन में परा-  
यण काक और हँसी का जोड़ा निर्मायित कर और उसे शूल में पिरो-  
कर उन दोनों को दिखलाया । तथा गोनस ( फणरहित सर्प ) और  
पद्मनागिनी का भी एक जोड़ा आटे से उसने तयार किया, और  
उन्हीं के समक्ष कहने लगा रे-दुष्ट ! दुराचारी गोनस ! तुझे लज्जा नहीं  
आती जो तू पद्मनागिनी के साथ रमता है ? अरे अधम ! तू अब  
अपने किये हुए कर्म का फल भोग । इस प्रकार चाणी से तर्जित कर  
उसने उन दोनों को जलती हुई अग्नि में डाल दिया । इस प्रकार  
दुष्कर्म की निवृत्ति के लिये ब्रह्मदत्त के द्वारा प्रदर्शित दण्ड को देखकर  
भी रानी और दीर्घपृष्ठ अपने अनर्थविधायक दुष्कर्म से पीछे नहीं हटा ।

समय बितती गया आठ ते द्विर्पृष्ठ चुलनीना मोहमा इसाई गये। चुलनी  
अने द्विर्पृष्ठनी आ दुश्चरित्रनी बात ब्रह्मदत्तना कान सुधी पहुँची गई,  
ब्रह्मदत्ते ओ अन्नेने शिक्षा देवाना अभिप्रायथी आटाभाथी (लोटाभाथी)  
ओक मैथुनमा परायण काक अने हुसलीनु ओडु निर्माणु करी तेने शुत्यमा  
परोवीने ते अन्नेने अताव्यु तथा श्रेणु वगरने। साप अने पद्मनागणुनु  
पणु ओठ ओडु आटाभाथी (लोटाभाथी) अनावी तैयार उर्यु अने तेनी साथे  
कडेवा लाव्यो, रे दुष्ट ! दुराचारि गोनस (श्रेणु रहित सर्प)। तेने लाज नथी  
आवती के तू, पद्मनागणुनी साथे रमी रह्यो ठे अरे अधम ! तू हुवे पोताना  
उरेवा कर्मनु इण लोगव आ प्रकारे कहीने ओ अन्नेने तेणु लडलडती  
अग्निमा नाथी दीधा आ प्रकारे दुष्कर्मनी निवृत्ति भाटे ब्रह्मदत्तद्वारा  
प्रदर्शित दडने ओधने साथी अने द्विर्पृष्ठ पोताना अनर्थ विधायक  
दुष्कर्मथी पाण, न कुर्या ओठ द्विषनी बात छे के, आ अन्नेओ ओकातमा

માનુપત્વ દુર્લભમિત્યત્ર દશ દૃષ્ટાન્તાઃ પ્રદર્શ્યન્તે, તદ્ યથા-ચોલ્લકઃ ૧, પાશકઃ ૨, ધાન્ય ૩, ઘૂત ૪, રત્ન ૫, સ્વપ્નઃ ૬, ચક્ર ૭, કૂર્મઃ ૮, યુગ ૯, પરમાણુઃ ૧૦ ।

અથ પ્રથમચોલ્લકદૃષ્ટાન્તઃ-ચોલ્લકો=ભોજન તદુપલક્ષિતો દૃષ્ટાન્તઃ પ્રોચ્યતે-કાપિલ્યનગરે બ્રહ્મનામકો નૃપતિરાસીત્, તસ્ય માર્યા ચુલનીનામ્ની, પુત્રો બ્રહ્મદત્તનામકઃ । તસ્મિન્ બ્રહ્મનૃપતૌ મૃતે સતિ તત્પુત્રસ્ય બ્રહ્મદત્તસ્ય ત્રાલ્યા-વસ્થા વિલોમ્ય બ્રહ્મનૃપસુદ્ધ દીર્ઘપૃષ્ઠનામનો નૃપસ્તદ્રાજ્ય રક્ષતિ । તદનન્તર સ

નહી હો સકતા હૈ उसी तरह इन मानुपत्व आदि चार अर्गों की प्राप्ति हुए बिना मुक्ति की प्राप्ति जीव को नहीं हो सकती है ।

“मानुपत्व दुर्लभ” मनुष्यपन की प्राप्ति महादुर्लभ है, इस विषय में दश दृष्टान्त कहे जाते हैं, जैसे-चोल्लक १, पाशक २, धान्य ३, घूत ४, रत्न ५, स्वप्न ६, चक्र ७, कूर्म ८, युग ९ परमाणु १० ।

चोल्लक नाम भोजनका है । इससे उपलक्षित होनेसे चोल्लक को भी दृष्टान्त कह दिया गया है । यह प्रथम चोल्लकदृष्टान्त इस प्रकार है—

‘कापिल्य नगर मे ब्रह्म नाम का राजा था । इसकी स्त्री का नाम चुलनी और पुत्र का नाम ब्रह्मदत्त था । राजा ब्रह्म के काल प्राप्त हो जाने के बाद ब्रह्मदत्त की बाल अवस्था देखकर “राज्य में अव्यवस्था न फैल जाय” इस दृष्टि से राजा ब्रह्म के मित्र दीर्घपृष्ठ नाम के राजा ने उसके राज्य को सभाल लिया । जब कुछ समय व्यतीत हो गया

થઈ શકતું નથી, એજ રીતે આ માનુપત્વ આદિ ચાર અર્ગોની પ્રાપ્તિ થયા વિના મુક્તિની પ્રાપ્તિ જીવને થઈ શકતી નથી

માનુપત્વ દુર્લભ મનુષ્યપણાની પ્રાપ્તિ મહાદુર્લભ છે, આ વિષયમાં દશ દૃષ્ટાન્ત કહેવામાં આવે છે જેમ-ચોલ્લક ૧, પાશક ૨, ધાન્ય ૩, ઘૂત ૪, રત્ન ૫, સ્વપ્ન ૬, ચક્ર ૭, કૂર્મ ૮, યુગ ૯, પરમાણુ ૧૦

ચોલ્લક નામ ભોજનનું છે એથી ઉપલક્ષિત થવાથી ચોલ્લકનું પણ દૃષ્ટાન્ત કહેવામાં આવેલ છે આ પ્રથમ ચોલ્લકદૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારનું છે—

કાપિલ્ય નગરમાં બ્રહ્મનામનો રાજા હતો તેની સ્ત્રીનું નામ ચુલની અને પુત્રનું નામ બ્રહ્મદત્ત હતું રાજા બ્રહ્મની કાળપ્રાપ્તિ પછી, બ્રહ્મદત્તની બાળ અવસ્થા જોઈને “રાજ્યમાં અવ્યવસ્થા ન ફેલાઈ જાય” આ દૃષ્ટીથી રાજા બ્રહ્મના મિત્ર દિર્ઘપૃષ્ઠ નામના રાજાએ તેના રાજ્યને સભાળી શોડા

तत्समीपे प्रकोष्ठकान्तरे शयनार्थं गतः । तदाऽर्धरात्रे जनन्याऽग्निसयोजनात् तज्जतुगृहं प्रदीपितम् । ब्रह्मदत्त उत्थितः । तदा वरधनुर्ब्रह्मदत्तं वदति-नाथ ! प्रासादः प्रज्वलति, भयान् निःसरतु । इति तद्वचनं श्रुत्वा ब्रह्मदत्तो ब्रवीति-प्रदर्शय मार्गम्, तदा वरधनुर्वदति नाथ ! जयमस्ति सुरङ्गामार्गः, पादाघातेन सुरङ्गाद्वारवर्ति-शिलापट्टकं चूरय, ब्रह्मदत्तेन तथा कृते सति उभौ तेनैव सुरङ्गापथेन निःसृत्य वह्नि-द्वारावस्थिततुरङ्गमौ समारुह्य देशान्तरं गतौ ।

द्वारा प्रेरित होने पर ब्रह्मदत्त उस लाक्षागृह में जाकर सो गया । वर-धनु भी उसी के समीप एक प्रकोष्ठक में सो गया । जब आधी रात होने का समय आया तो चुलनी माता ने उस लाक्षागृह में आग लगा दी मकान जलने लगा । ब्रह्मदत्त एकदम उठा । वरधनु ने शीघ्र पास आकर ब्रह्मदत्त से कहा-नाथ ! महल जल रहा है, अपन यहाँ से शीघ्र चले जावें । वरधनु के वचन सुनकर ब्रह्मदत्तने कहा-वताओ मार्ग कहा है ? ब्रह्मदत्त के वचन सुनकर वरधनु ने कहा-नाथ ! यह रहा सुरग का मार्ग । इसके द्वार पर जो यह पत्थर की शिला का ढक्कन लगा हुआ है इसे आप पैरों से हटा दीजिये और बाहर निकल जाईये । ब्रह्मदत्त ने ऐसा ही किया । सुरग के द्वार पर लगे हुए पत्थर को पैर से हटाकर वे और वरधनु दोनों सुरगमार्गसे बाहर निकल आये और बाहर के द्वारपर खड़े हुए दोनो घोड़ोंपर चढ़कर वहाँसे दूसरे देशको चले गये ।

મહેલમાં સુવા માટે ગયો મત્રીનો પુત્ર વરધનુ પણ તેની સાથે તે મહેલમાં ગયો અને તેની સાથે એ મહેલમાં તે પણ એક આસન ઉપર સુતો જ્યારે અર્ધી રાતનો પ્રારભ થઈ ચુક્યો ત્યારે હુબમિણી એવી કુમારની માતા ચુલનીએ તે લાખાગૃહમાં આગ લગાડી મહેલ સળગવા લાગ્યો, બ્રહ્મદત્ત એકદમ ઉઠ્યો વરધનુએ એ વખતે તેની પાસે આવીને કહ્યું, નાથ ! મહેલ સળગી રહ્યો છે આપણે અહીંથી તુરંત જ નીકળી જવું જોઈએ વરધનુના વચન સાંભળીને બ્રહ્મદત્તે કહ્યું કે માર્ગ કયા છે ? બતાવો બ્રહ્મદત્તનું વચન સાંભળીને વરધનુએ કહ્યું, નાથ ! આ રહ્યો બહાર નીકળવાનો રસ્તો અહીં જે પથ્થરનું ઢાઢણ લગાડેલું છે તેને આપ પગથી દૂર કરો અને પછી લોયરામાં ઉતરી બહાર નીકળી જાઓ બ્રહ્મદત્તે એ પ્રમાણે કર્યું લોયરાના મુખદ્વારના પથ્થરને દૂર કરી કુમાર બ્રહ્મદત્ત અને વરધનુ બંને લોયરાના રસ્તે બહાર નીકળી ગયા અને બહારના દ્વાર પાસે તૈયાર રાખવામાં આવેલા ઘોડા ઉપર બેસી બંને જણા દૂર દેશમાં ચાલ્યા ગયા

કારિતઃ । તતઃ કપટપ્રગ્બ્ધેન બ્રહ્મદત્તમારણાર્થં જતુગૃહ કારિતમ્ । તદા ધનુનામકા  
બ્રહ્મનૃપતેર્મન્ત્રી તત્ કપટ જ્ઞાતયાન્ । સ ચ નદીતીરાત્ તદગૃહાભ્યન્તરેઽધઃ પૃથિવ્યાં  
સુરજ્ઞા નિર્માય નદીતટે સુરજ્ઞાદ્વારે તુરગમદ્વય સ્થાપયિત્વા સ્વપુત્ર વરધનુનામક  
જતુગૃહનિર્માણકારણ જ્ઞાપયતિ । તતો નિ સરણાર્થં નિર્માપિતા સુરજ્ઞાં ચ દર્શયતિ ।  
સ વરધનુઃ સ્વપિત્રાજ્ઞયા બ્રહ્મદત્તાનુચરોઽભવત્ ।

અન્યદા કદાચિત્ જનન્યા પ્રેરિતો બ્રહ્મદત્તસ્તસ્મિન્ જતુગૃહે સુપ્તઃ, વરધનુઃ

એક દિન કી વાત હૈ કિ इन दोनोंने एकान्त में इस प्रकार की  
गुप्तमन्त्रणा की कि ब्रह्मदत्त का विवाह कर देना चाहिये । ऐसा ही हुआ  
ब्रह्मदत्त का विवाह कर दिया गया । तथा ब्रह्मदत्त को मारने के लिये  
कपट से एक लाक्षागृह-लाख का महल भी बनवा कर तयार कराया  
गया । राजा ब्रह्म के मन्त्री को उनकी यह कपट रचना ज्ञात हो गई ।  
मन्त्री का नाम धनु या । उसने नदी के तीर से लेकर उस लाक्षागृह के  
भीतर तक पृथिवी के नीचे एक सुरग बनवाई । जब सुरग बनकर  
तयार हो चुकी तो नदी के तट पर कि जहा सुरग से बाहर निकलने  
का द्वार था दो घोड़े खड़े करवा दिये और अपने पुत्र से कि जिसका  
नाम वरधनु था लाक्षागृह के निर्माण का कारण प्रकट कर दिया । तथा  
यहा से निकलने के लिये जो सुरग बनाई गई थी उसका भी भीतरी  
दरवाजा उसे दिखला दिया । वरधनु अपने पिता की आज्ञा से ब्रह्म-  
दत्त का अनुचर बन गया । एक दिन की बात है कि अपनी माता

એવા પ્રકારની શુભ મન્ત્રણા કરી કે, બ્રહ્મદત્તનો વિવાહ કરી દેવો અને એ  
પ્રમાણે બ્રહ્મદત્તનો વિવાહ કરી દેવામાં આવ્યો આ યહી બ્રહ્મદત્તને  
કપટથી મારવા માટે એક લાખાગૃહ ( જોગણીનો મહેલ ) બનાવી તૈયાર  
કર્યો રાજા બ્રહ્મના મન્ત્રીને તેમની આ કપટ રચના જાણવામાં આવી ગઈ મન્ત્રીનું  
નામ ધનુ હતું તેણે નદીના કાઠાથી લઈને એ લાખાગૃહની અંદર સુધીનું  
એક ભોયડું તૈયાર કરાવ્યું જ્યારે ભોયડું તૈયાર થઈ ગયું ત્યારે નદીના કાઠા ઉપર  
કે જ્યાં ભોયારમાંથી બહાર નીકળવાનો રસ્તો રાખ્યો હતો તે સ્થળે એ ઘોડા તૈયાર  
રખાવ્યા અને પોતાના પુત્ર કે જેનું નામ વરધનુ હતું તેને લાખાગૃહની સમસ્ત  
વાતથી જાણકાર કરી તેમાંથી નીકળવા માટે જે ભોયડું બનાવવામાં આવેલ  
હતું તેની સઘળી માહિતી આપી નીકળવા માટેનો દરવાજો તેને ખતાવી દીધો એક  
દિવસની વાત છે કે, કુમાર બ્રહ્મદત્ત તેની માતાના કહેવાથી, ખાગૃહ

तत्समीपे प्रकोष्ठान्तरे शयनार्थं गतः । तदाऽर्धरात्रे जनन्याऽग्निसंयोजनात् तज्जगृहं प्रदीपितम् । ब्रह्मदत्त उत्थितः । तदा वरधनुर्ब्रह्मदत्तं वदति-नाथ ! प्रासादः प्रज्वलति, भवान् निःसरतु । इति तद्वचनं श्रुत्वा ब्रह्मदत्तो ब्रवीति-प्रदर्शय मार्गम्, तदा वरधनुर्वदति नाथ ! जयमस्ति सुरङ्गमार्गः, पादाघातेन सुरङ्गाद्वारवर्ति-शिलापट्टकं चूरय, ब्रह्मदत्तेन तथा कृते सति उभौ तेनैव सुरङ्गापथेन निःसृत्य वह्नि-द्वारावस्थिततुरङ्गमौ समारुह्य देशान्तरं गतौ ।

द्वारा प्रेरित होने पर ब्रह्मदत्त उस लाक्षागृह में जाकर सो गया । वरधनु भी उसी के समीप एक प्रकोष्ठक में सो गया । जब आधी रात होने का समय आया तो चुलनी माता ने उस लाक्षागृह में आग लगा दी मकान जलने लगा । ब्रह्मदत्त एकदम उठा । वरधनु ने शीघ्र पास आकर ब्रह्मदत्त से कहा-नाथ ! महल जल रहा है, अपन यहाँ से शीघ्र चले जावें । वरधनु के वचन सुनकर ब्रह्मदत्तने कहा-वताओ मार्ग कहा है ? ब्रह्मदत्त के वचन सुनकर वरधनु ने कहा-नाथ ! यह रहा सुरग का मार्ग । इसके द्वार पर जो यह पत्थर की शिला का ढक्कन लगा हुआ है इसे आप पैरों से हटा दीजिये और बाहर निकल जाईये । ब्रह्मदत्त ने ऐसा ही किया । सुरग के द्वार पर लगे हुए पत्थर को पैर से हटाकर वे और वरधनु दोनों सुरगमार्गसे बाहर निकल आये और बाहर के द्वारपर खड़े हुए दोनों घोड़ोंपर चढ़कर वहाँसे दूसरे देशको चले गये ।

મહેલમાં મુલા મારે ગયો મત્રીનો પુત્ર વરધનુ પણ તેની સાથે તે મહેલમાં ગયો અને તેની સાથે એ મહેલમાં તે પણ એક આસન ઉપર મુતો બ્યારે અરધી રાતનો પ્રારભ થઈ ચુક્યો ત્યારે દુષ્કર્મિણી એવી કુમારની માતા ચુલનીએ તે લાખાગૃહમાં આગ લગાડી મહેલ સળગવા લાગ્યો, બ્રહ્મદત્ત એકદમ ઉઠ્યો વરધનુએ એ વખતે તેની પાસે આવીને કહ્યું, નાથ ! મહેલ સળગી રહ્યો છે આપણે અહીંથી તુરત જ નીકળી જવું જોઈએ વરધનુના વચન સાંભળીને બ્રહ્મદત્તે કહ્યું કે માર્ગ કયા છે ? બતાવો બ્રહ્મદત્તનું વચન સાંભળીને વરધનુએ કહ્યું, નાથ ! આ રહ્યો બહાર નીકળવાનો રસ્તો અહીં જે પથ્થરનું ઢાકણ લગાડેલું છે તેને આપ પગથી દૂર કરો અને પછી લોચરામાં ઉતરી બહાર નીકળી જાઓ બ્રહ્મદત્તે એ પ્રમાણે કર્યું લોચરાના મુખદ્વારના પથ્થરને દૂર કરી કુમાર બ્રહ્મદત્ત અને વરધનુ બંને લોચરાના રસ્તે બહાર નીકળી ગયા અને બહારના દ્વાર પાસે તૈયાર રાખવામાં આવેલા ઘોડા ઉપર બેસી બંને જણા દૂર દેશમાં ચાલ્યા ગયા



અત્યન્તદૂરપથભ્રમણજનિતશ્વાદશ્વૌ મૃતૌ । પાદચારેણ વ્રહ્મદત્તો વરધેનુના  
સહ પૃથિવ્યામટિ । તતો દીર્ઘપૃષ્ઠનૃપસ્ય ભયાત્ પૃથર્ પૃથર્ ભૂતા તૌ પર્યટતઃ ।  
અથ વ્રહ્મદત્તઃ પર્યટન્ નિર્ધનવેપેણ વચિદ્ વૃક્ષતલે ઉપવિષ્ટઃ । તદા કેનચિત્  
સામુદ્રિકવિધાયતા વિપ્રેણ માર્ગે વ્રહ્મદત્તચરણન્યાસ દ્વદ્વા મુદિતચિત્ શીત્રગત્યા  
તત્ર વૃક્ષતલે સમાયાતઃ । તત્ર નિર્ધનવેપેણ વર્તમાન વ્રહ્મદત્તમવલોમ્ય સ વિપ્રો  
રોદિતિ । ત વ્રહ્મદત્તઃ પૃચ્છતિ-હે વિપ્ર ! કયં રોદિપિ ? , સામુદ્રિકશાસ્ત્રજ્ઞોઽસૌ વિપ્ર  
આહ-અથ મમ વિદ્યા અસદૃશવોધિકા જાતા, મન્દચરણલક્ષણ મત્તશ્ચક્રપર્તિત્વમાયે-

અત્યન્ત દૂર તક અધિક વેગ સે ચલને કે કારણ અનેકે ઘોડે ઘટ્ટ  
થક ગયે થે હસલિયે અનેકા પેટ ફૂલ ગયા ઓર દોનોં ઘોડે મર ગયે ।  
વ્રહ્મદત્ત ઓર વરધનુ દોનોં હી પૈદલ જગલમેં ધૂમને લગે, પર દીર્ઘપૃષ્ઠ  
રાજા કા ભય હૃદય મેં વના હુઆ થા । હસલિયે અનેકોં ને અથ  
અલગ ૨ હોકર ચલના હી અચ્છા સમજ્ઞા । વ્રહ્મદત્ત ચલતે ૨ એક કિસી  
વૃક્ષ કે નીચે આકર ઠહર ગયા । હતને મેં વહાં એક સામુદ્રિક શાસ્ત્ર  
કા વેત્તા વ્રાહ્મણ જો ઉસી રસ્તેસે હોકર કહી જા રહા થા માર્ગમેં વ્રહ્મદત્ત  
કે ચરણચિહ્નોં કો દેખકર બડા હી પ્રસન્ન હુઆ, ઓર ચરણચિહ્નોં કો  
લક્ષિત કર વહ ઉસ સ્થાન પર આપહુંચા જહાં વ્રહ્મદત્ત વૃક્ષ કે નીચે  
બેઠા હુઆ થા । વ્રહ્મદત્ત કી નિર્ધન અવસ્થા દેખકર વ્રાહ્મણ કો રોના  
આગયા । વ્રાહ્મણ કો રોતે દેખકર વ્રહ્મદત્ત ને પૂછા હે વ્રાહ્મણ ! કયોં રો  
રહે હો ? સામુદ્રિક શાસ્ત્રજ્ઞ ઉસ વ્રાહ્મણ ને કહા કિ મૈને જો સામુદ્રિક

ઘણા વેગથી લાખી મળલ કાપવાથી તેમના ઘોડા થાકી ગયા અને એથી એ  
ઘોડાઓનું પેટ ફુલી જતા અને ઘોડા મરી ગયા વરધનુ અને બ્રહ્મદત્ત અને  
પગપાળા જગલમાં ફરવા લાગ્યા આ રીતે ફરવાથી દીર્ઘપૃષ્ઠ રાજા તરફથી  
લય આવી પડશે તેવી દહેશતથી અને જણાએ જુદા જુદા ચાલવાનું રાખ્યું  
બ્રહ્મદત્ત ચાલતા ચાલતા કેઈ એક વૃક્ષની નીચે જઈ પડ્યો અને ત્યાં રોકાઈ ગયો  
આ સમયે સામુદ્રિકશાસ્ત્રજ્ઞાનનો જાણકાર એક બ્રાહ્મણ કે જે એ રસ્તેથી જઈ રહ્યો  
હતો તેણે માર્ગમાં બ્રહ્મદત્તના ચરણના ધૂળમાં પડેલા પગલાના ચિન્હોને જોઈને  
ખૂબ પ્રસન્નતા અનુભવી અને ચરણ ચિન્હોને લક્ષમાં રાખતો રાખતો તે જે સ્થળે  
કુમાર બ્રહ્મદત્ત હતો ત્યાં આવી પડ્યો બ્રહ્મદત્તની નિર્ધન અવસ્થા જોઈને બ્રાહ્મણની  
આખમાં આસુ આવી ગયા બ્રાહ્મણને રોતા જોઈ બ્રહ્મદત્તે કહ્યું, હે બ્રાહ્મણ શા માટે  
રડો છો ? સામુદ્રિક શાસ્ત્રના જાણકાર ત બ્રાહ્મણે કહ્યું કે, મેં આજ સુધી

દયતિ કિંતુ મયાન્ નિર્ધનાવતારો મિલિતઃ । બ્રહ્મદત્તો વદતિ-અહમસ્મિ ચક્રવર્તી,  
યદા મમ રાજ્યપ્રાપ્તિઃ સ્યાત્તદા ભવતા મમાન્તિકમાગન્તવ્યમ્ ।

કાલાન્તરે બ્રહ્મદત્તેન ચક્રવર્તિરાજ્ય પ્રાપ્તમ્, દ્વાદશ વર્ષાણિ રાજ્યાભિષેકો-  
ત્સવઃ પ્રારબ્ધઃ । સામુદ્રિકશાસ્ત્રજ્ઞોઽસૌ વિપ્રસ્તદુત્સવસમાચાર પ્રાપ્ય તત્રાગતઃ ।

શાસ્ત્ર કા અમીતક અધ્યયન કિયા હૈ વહ આજ ચિલકુલ ગલત સાવિત હો રહા હૈ ફસલિયે મૈં રો રહા હૈ । આપકે ચરણોં મે જો ચિહ્ન યને હુએ હૈ ઉનસે યહ વાત જાત હોતી હૈ કિ આપકો ચક્રવર્તી હોના ચાહિયે પર આપકી તો યહ દશા હૈ કિ ફસ સમય આપકે પાસ ખાને તક કો અન્ન ખી નહીં હૈ । આપકા યહ વેષ દરિદ્રિયોં જૈસા હૈ । અવ-સ્થા આપકી નિર્ધન હૈ । ઁસે માલૂમ પડતા હૈ કિ માનો આપ મૈં નિર્ધનતાને હી અવતાર લિયા હૈ । બ્રાહ્મણ કી વાત સુનકર બ્રહ્મદત્ત ને કહા-તુમ્હારા સામુદ્રિક શાસ્ત્ર મિથ્યા નહીં હૈ દુઃખી મત હોઓ, મૈં વાસ્તવ મે ચક્રવર્તી હી હૈ । જવ મુજે રાજ્ય કી પ્રાપ્તિ હો તો ઉસ સમય તુમ મેરે પાસ આના ।

કાલાન્તર મે બ્રહ્મદત્ત કો ચક્રવર્તિપદ કી પ્રાપ્તિ હુઈ । બ્રહ્મદત્ત ચક્રવર્તી બન ગયે । વારહ વર્ષ કા રાજ્યાભિષેક વડા હો ઠાટ વાટ સે મનાયા જાને લગા । ફસી અવસર મૈં ઉસ બ્રાહ્મણ ને જવ યહ સમાચાર સુના તો વહ ખી વહા પર આગયા પર વહ બ્રહ્મદત્તસે મિલ નહીં સકા ।

સામુદ્રિક શાસ્ત્રતુ જે અધ્યયન કર્યું છે તે આજે બીલકુલ નકામુ માલુમ પડ્યું છે આ માટે હું રોધ રહ્યો છું આપના ચરણોમા જે ચિન્હ લેવામા આવે છે તેનાથી એવી વાત સિદ્ધ થાય છે કે, આપ ચક્રવર્તી બનવા લેઈએ પરતુ આપની તો એ દશા છે કે, આ સમયે આપની પાસે ખાવાને અન્ન પણ નથી આપનો આ વેશ દરિદ્રીઓના જેવો છે આપની અવસ્થા નિર્ધન છે એવું માલુમ પડે છે કે, આપનામા નિર્ધનતાએ અવતાર લીધો છે, બ્રાહ્મણની વાત સાંભળી બ્રહ્મદત્તે કહ્યું આ તમારૂં સામુદ્રિક શાસ્ત્ર મિથ્યા નથી, હું ખી ન બનેા હું વાસ્તવમા ચક્રવર્તી જ છું બ્યારે મને રાજ્યની પ્રાપ્તિ થાય એ સમયે તમે મારી પાસે આવજો

સમયના વહેવા સાથે બ્રહ્મદત્તને ચક્રવર્તિ પદ પ્રાપ્ત થયું રાજ્યમા ૧૨ વર્ષ સુધી તેના રાજ્યાભિષેકનો ઉત્સવ ઠામઠામ મનાવા લાગ્યો એ બ્રાહ્મણે બ્યારે આ પ્રસંગના શુભ સમાચર જાણ્યા તો તે પણ ત્યાં આવી પહોંચ્યો, પણ તે બ્રહ્મદત્તને મળી શક્યો નહીં બ્રહ્મદત્ત ચક્રવર્તી સાથે તેનો મેળાપ

ब्रह्मदत्तचक्रवर्तिनो दर्शनं मम कथं स्यादिति पृष्ठः कथितुं श्रेष्ठो तं विप्रं मार्गं दर्शयति । अथोत्सवसमये चक्रवर्ती गजमाख्यं वह्निर्निःसरति । स विप्रस्तदा जनसमूहमध्ये वशाग्रे पादत्राणमालां संयोज्य तं वशमुत्थाप्य स्थितवान् । चक्रवर्ती स्वराज्यैश्वर्यशोभां समन्ताद् विलोक्यन् वशाग्रसलग्नामुपानद्मालामपश्यत् । ततः कोपारुणनेत्रश्चक्रवर्तीं भृत्यैस्तमाहूय पृच्छति—किमेतत् त्वया मर्तुमाचरितम् ? । विप्रः प्राह—नहि मर्तुं, किंतु जीनितुम् । चक्रवर्ती वशोत्थापनकारणं विज्ञाय

ब्रह्मदत्त चक्रवर्ती से अब मेरा मिलाप कैसे हो ? इस बात को उसने किसी वही के सेठ से पूछा तो उसने उसे मिलाप का रस्ता भी बतला दिया । उत्सव के समय चक्रवर्ती हाथी पर चढ़कर आ रहे थे, भीड़ काफी थी । ब्राह्मण ने मिलाप का मार्ग सोचा, उसके अनुसार एक वास पर जूतों की माला लटका कर और उस वास को भीड़ के बीच में ऊपर उठा कर वह खड़ा हो गया । चक्रवर्ती अपने राज्य के ऐश्वर्य की शोभा का चारों ओर से निरीक्षण करते हुए चल रहे थे । उन्होंने इस दृश्य को ज्यों ही देखा इकदम देखते ही आँखों में क्रोध की लाली उतर आई, नौकरों के जरिये उस ब्राह्मण को बुलवाकर पूछा, अरे ! इस सुन्दर अवसर पर यह तूने क्या काम किया है ? मालूम पड़ता है तेरी मौत आ गई है । ब्राह्मण ने चक्रवर्ती की बात सुनकर कहा यह काम मैंने अपनी मौत को बुलाने के लिये नहीं किया है, किन्तु जीने के लिये किया है । जब चक्रवर्ती वशोत्थापन के कारण से

ઠઈ રીતે થાય આ વાત તેણે ત્યાના કેઈ શેઠને પૂછી તો તેણે મેળાપ માટેનો રસ્તો બતાવ્યો । ઉત્સવના સમયે ચક્રવર્તી હાથી ઉપર બેસી આવી રહ્યા હતા ભીડ ખૂબ હતી, બ્રાહ્મણે મેળાપનો માર્ગ વિચાર્યો આ અનુસાર તે એક વાસ ઉપર લટકાવેલ જોડાની માળા સાથે તે લોકોની ભીડમાં હાથમાં વાસડો ઉંચો રાખીને ઉભો રહ્યો ચક્રવર્તી પોતાના રાજ્યની ઐશ્વર્યની શોભાને ચારે તરફ દૃષ્ટી ફેરવી જોઈ રહેલ હતા, તેમણે આ દૃશ્ય જોયું અને જોતા જ એક દમ આખોમાં ક્રોધની લાલીમાં છવાઈ ગઈ નોકરો દ્વારા એ બ્રાહ્મણને બોલાવી પૂછ્યું અરે ! આ સુંદર અવસર ઉપર તું આવું કામ કેમ કરી રહ્યો છે ? મોલુમ પડે છે કે તારૂં મોત આવ્યું છે ચક્રવર્તીની વાત સાંભળી બ્રાહ્મણે કહ્યું, આ કામ મેં મારા મોતના બોલાવવાથી નથી કર્યું, પરંતુ જીવવા માટે કરેલ છે આ પછી ચક્રવર્તી વશોત્થાપનના કારણથી યથાર્થ રૂપથી

परितुष्टो भूत्वा गजोपरि स्वपार्श्वे तमुपवेश्य ब्रवीति-हे विप्र! स्वाभोष्ट ब्रूहि, सोऽनदत् भार्या पृष्ट्वा कथयामि । ततस्तेन स्पृष्टहमागत्य भार्या पृष्ट्वा । भार्या मनसि चिन्तयति-धनागमे त्रीणि नश्यन्ति जीर्णं गृहं, जीर्णा भार्या, जिर्णं मित्रम् । इति विचार्य सा प्राह - एकैकस्मिन् दिने एकैकगृहे पायसभोजनं भवतु, इत्येव प्रार्थनीयम् । ततोऽसौ निप्रथमं कर्तिसनिधौ समागत्य तदेव प्रार्थितवान् । चक्रवर्ती

यथार्थरूप में परिचित हो चुके, तब वे बड़े प्रसन्न हुए । उन्हों ने उस ब्राह्मण को शीघ्र ही हाथी पर अपने पास बैठा कर कहा कि कहो विप्रदेव ! तुम क्या चाहते हो ? उसने कहा महाराज ! मैं क्या चाहता हूँ यह बात तो अपनी भार्या से पूछकर आपसे कहूँगा । चक्रवर्ती से वह घर जाने की आज्ञा लेकर घर आगया । घर पर आकर उसने अपनी पत्नी से समस्त वृत्तान्त कह दिया । पत्नी ने सुनकर विचार किया कि यदि यह बनवान् बन जायगा तो मुझे अवश्य छोड़ देगा, क्योंकि धन के आने पर तीन चीजे छोड़ दी जाती हैं—१ जूना घर, २ जूनी भार्या और ३ जूना मित्र । इसलिये इससे कह दिया जाय कि हमें तो प्रतिदिन एकर घर पर खीर का भोजन मिलता रहे, ऐसी व्यवस्था हो जानी चाहिये । वस इस प्रकार विचार कर ब्राह्मणी ने अपने पति से यही बात कही और कहा कि जाकर तुम राजा से यही मागो अपने लिये और वस्तु को क्या करना है । ब्राह्मण ने अपनी पत्नी की सलाह मान कर चक्रवर्ती से यही मागा । चक्रवर्ती ने ब्राह्मण से कहा

परिचित जनता भूषण प्रसन्न यथा अने तेमण्णे ब्राह्मणने अज वण्णते पोताना  
हाथी उपर भेसाडी लघने पूछथु, उडो विप्रदेव तमे शु याडो छो ? जवा  
जमा ते ब्राह्मणे उडु, भडाराज ! हु शु याडु छु ते वात भारी अने  
पूछथा पछी आपने उडीश अकवतीनी आशा लघ ते पोताने घेर गथे। घेर  
पडोथी तेण्णे पोतानी अने सधणे। वृत्तात उडी सलणाव्यो अने सधणी भीना  
सलणीने विचार उयो के, भारो पति धनवान जनी जशे तो अे भने अवश्य छोडी  
देशे केमके, धनता आववाथी तण्णे अने लुलाध जय छे अेक तो जुना घर,  
भीणु श्री त्रीणु जुनामित्र आ भाटे अने अेम भागवानु उडेवामा आवे के,  
अमने प्रतिदिन अेक अेक घेरथी भीरनु लोजन भणतु रडे अेवी व्यवस्था करवामा  
आवे आ प्रकारने विचार करी ब्राह्मणीने पोताना पतिने अे वात उडी अने  
उडु के, तमे राजा पासे जधने अे प्रमाणे भागे। आपण्णे भीणु वस्तुनी शु जर  
छे ? ब्राह्मणे अनी सलाह मानीने राजा पासे जध तेनी अीना डीधा प्रमाणे ज भाग्य

પ્રાહ-કિમિદ પ્રાર્થયસિ ? ગ્રામો, નગર, વા કોશો વા યાચ્યતામ્ । સ વિપ્રોઽવદત્-  
 ઇદમેવ મમેપ્સિતમ્, તતશ્ચક્રવર્તિના તત્સ્વીકૃતમ્ । પ્રથમદિને ચક્રવર્તિનો ભવને પરમ-  
 સુસ્વાદુ પાયસ લબ્ધમ્ । તત્ર કામ્પિલ્યનગરે ચક્રવર્ત્યાન્નિયાઽસૌ વિપ્રઃ પ્રત્યેકગૃહે  
 ભોજન ક્રમેણ પ્રતિદિન લભતે, તથાપ્યસૌ ગૃહાણામન્ત ન પ્રાપ, વ્ય તર્હિ તસ્ય સમસ્ત  
 ભરતક્ષેત્રવર્તિપુ ગૃહેપુ એકેકગૃહે ક્રમેણ પ્રતિદિન ભોજનપ્રાપ્ત્યનન્તર પુનશ્ચક્રવર્તિભવને

યહ તુમને કયા ચીજ માગી હૈ, ગાવ માગો નગર માગો વા કોશ-  
 ખજાના માગો । સુનકર બ્રાહ્મણ ને કહા હમેં હન ચીજોં કી આવશ્ય-  
 કતા નહી હૈ । हमारी इच्छा तो जो है वह आप से निवेदित कर दी है ।  
 ચક્રવર્તીં ને બ્રાહ્મણકી વાત સ્વીકાર કરલી । ચક્રવર્તીંને સ્વય સબસે  
 પહિલે દિવસ હસકે લિયે પરમ સ્વાદિષ્ટ વદિયા સીર અવને મહલમેં તૈયાર  
 કરવાઈ । ब्राह्मण ने बड़े आनंद के साथ खाई । क्रमर से अब यह उस  
 કાપિલ્ય નગર મેં સવ કે ઘર એકર દિન સ્વીર કે ભોજન કે લિયે જાને  
 લગા, પરન્તુ વહા હતને અધિક ઘર યે કિ હસકે જીવનભર તક મો  
 જીમતેર ઘરો કે વારે નહી સમાપ્તિ હો સકતે યે । तथा छह खड की  
 પૃથિવી કા અધિપતિ ચક્રવર્તીં હોતા હૈ હસલિયે યદ્યપિ હસકે જીમને  
 કા નબર છહ સ્વડોંમેં નિયત કર દિયા ગયા વા, પર જવ કાપિલ્ય નગર  
 કે ઘરોં કી હી સમાપ્તિ નહી હા સકી તો ભરતક્ષેત્ર ભર કે ઘરોં કા  
 વારા હસકે કૈસે પ્રાપ્ત હો સકતા થા ? अतः वह बड़ा ही चिन्तित रहने  
 લગા । वह विचारता रहता कि कब समस्त घरों का वारा मेरा समाप्त

ચક્રવર્તીંએ બ્રાહ્મણને કહ્યું કે તમે આ શું માગ્યું ? ગામ, નગર અથવા તો ધન  
 દોલત જે જોઈ એ તે માગીંયો । બ્રાહ્મણે કહ્યું કે, મહારાજ ! મને એવી કોઈ ચીજની  
 જરૂરીઆત નથી । અમારી જે ઇચ્છા છે તે આપની સમક્ષ રજુ કરી છે । ચક્રવર્તીંએ  
 બ્રાહ્મણની વાતનો સ્વીકાર કરી અને પોતાનાજ મહેલમાં તેને માટે સ્વાદિષ્ટ  
 એવી ખીર તૈયાર કરાવી । બ્રાહ્મણે ખૂબ જ આનંદથી તે ખાધી । ક્રમે ક્રમે તે  
 કાપિલ્ય નગરમાં બધાને ત્યાં એક એક દિવસ ખીરના ભોજન માટે જવા  
 લાગ્યો । પરંતુ ત્યાં એટલા બધા ઘરો હતા કે એના જીવન સુધી જમતા જમતા  
 ઘરનો વારો સમાપ્ત થઈ શકે તેમ ન હતું । તેમાવળી ચક્રવર્તીં તો છ ખડ  
 ધરતીનો અધિપતી હોય છે । આથી તેના જમવાનો નબર છ ખડોમાં નહીં  
 કરી આપેલ હતો । પણ જ્યારે એકલા કાપિલ્ય નગરના જ ઘરો તે પુરા કરી  
 શકે તેમ ન હતું ત્યાં ભરતક્ષેત્રના વિસ્તારના ઘરોનો વારો તો કયાથી જ આવે ?  
 આથી તે ખૂબ જ ચિંતા કરવા લાગ્યો । તે વિચારવા લાગ્યો કે, ક્યારે સમસ્ત

ભોજન લઘ્વવ્યમ્, સમસ્તભરતક્ષેત્રાન્તર્ગતગૃહાણા નાહુલ્યાત્ । એવ યથા ચક્રવર્તિનો ભવનેડનુપમ પાયસ પ્રાપ્તુમિચ્છતસ્તસ્ય વિપ્રસ્ય તદ્ દુર્લભ તથા મનુષ્યજન્મ દુર્લભમ્ ।

અત્ર સગ્રહશ્લોક : — (શાર્દૂલવિક્રીડિતવૃત્તમ્)

શુક્ત સ્વાદુરસ દ્વિજેન ભવને શ્રીવ્રહ્મદત્તસ્ય યત્,  
ક્ષેત્રેડસ્મિન્ ભરતેડસ્થિલે પ્રતિગૃહે શુક્ટ્યા પુનસ્તદ્ગૃહે ।  
જાત તસ્ય યથા મનોડમિલપિત તદ્ ભોજન દુર્લભ,  
સસારે ભ્રમત પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

॥ હિતિ પ્રથમશ્ચોલ્લકદ્વપ્તાન્તઃ ॥ ૧ ॥

હો, ઓર કન મુજે પુન. ચક્રવર્તી કે ઘર પર વઢિયા खीर खानेको मिले, પરन्तु न समस्त छह खण्ड के घरों का वारा उसका समाप्त हो और न पुन. चक्रवर्ती के घर की खीर उसको मीले । जैसे इस ब्राह्मण को पुनः वह खीर भोजन दुर्लभ हो गया उसी प्रकार यह मनुष्यजन्म भी बड़ा दुर्लभ है । यह प्रथम दृष्टान्त है । इस पर यह सग्रह श्लोक है—

શુક્ત સ્વાદુરસ દ્વિજેન ભવને શ્રીવ્રહ્મદત્તસ્ય યત્,  
ક્ષેત્રેડસ્મિન્ ભરતેડસ્થિલે પ્રતિગૃહે શુક્ટ્યા પુનસ્તદ્ગૃહે ।  
જાત તસ્ય યથા મનોડમિલપિત તદ્ભોજન દુર્લભ ।  
સસારે ભ્રમત પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

इस श्लोक में इस कथा का सार घतलाया गया है । अर्थात् जिस प्रकार ब्रह्मदत्तचक्रवर्ती के घर पर एक बार बढिया खीर का भोजन

ધરોનો વારો પુરો થાય અને ક્યારે મને ચક્રવર્તીના મહાલયમાં ફરીથી ઉત્તમ એવી ખીર ખાવાનો પ્રસંગ મળે ? આ રીતે ન તો સમસ્ત છ ખંડના ધરોનો તેનો વારો પુરો થાય અને ન ચક્રવર્તીને ત્યાં ફરીથી ખીર ખાવા જવાનો પ્રસંગ મળે આ રીતે તે બ્રાહ્મણને ફરીથી ચક્રવર્તીને ત્યાં ખીર ખાવાનો પ્રસંગ પ્રાપ્ત ન થયો તેવી જ રીતે આ મનુષ્ય જન્મ પણ ઘણો દુર્લભ છે આ પ્રથમ દૃષ્ટાંત છે એના ઉપર આ સગ્રહ શ્લોક છે

શુક્ત સ્વાદુરસ દ્વિજેન ભવને શ્રીવ્રહ્મદત્તસ્ય યત્ ।  
ક્ષેત્રેડસ્મિન્ ભરતેડસ્થિલે પ્રતિગૃહે શુક્ટ્યા પુનસ્તદ્ગૃહે ॥  
જાત તસ્ય યથા મનોડમિલપિત તદ્ભોજન દુર્લભ ।

સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

આ શ્લોકમાં આ કથાનો સાર બતાવવામાં આવેલ છે અર્થાત્ જે રીતે બ્રહ્મદત્તચક્રવર્તીના ઘરે એકવાર ઉત્તમ ખીરનું ભોજન કરીને તે બ્રાહ્મણને

અથ દ્વિતીયઃ પાશકદૃષ્ટાન્તઃ પ્રોચ્યતે—

પાશકો ઘૂતોપકરણવિશેષઃ, સ એવ દૃષ્ટાન્તઃ—પાશકદૃષ્ટાન્તઃ, સ ચૈવમ્—  
ગોહ્લદેશે ચળકનામકે ગ્રામે વહુ શીલવ્રતગુણવ્રતવિરમણપ્રત્યાખ્યાનપૌષધોપવા  
સાદિ શ્રાવકધર્મ પાલયન્ ચળકનામકો બ્રાહ્મણ આસીત્ । સ વદ્ધસદોરકમુખપલ્લિકઃ  
સન્નુભયકાલં સામાયિકપતિક્રમણ કુર્ન્નાસીત્ । અન્યદા કદાચિત્ તસ્ય ગૃહે સુવ્રત-

કર ઉસ બ્રાહ્મણ કો ઉસી ઘરપર પુનઃ ભોજન કરને કી અભિલાષા હુઈ  
પરન્તુ ઉસકી પૂર્તિ હોની વડી હી મુશ્કિલ થી ર્ગોં કિ જત તક ઉનકે  
સામ્રાજ્યભર કે ઘરોં કા વારા વહ સમાપ્ત નહીં કર લેતા તથ તક  
ઉસકો પુનઃ ચત્રવર્તી કે ઘર કા નવર પ્રાપ્ત નહીં હો સકતા । ડસી  
પ્રકાર હસ સસાર મે ભ્રમણ કરને વાલે હસ જીવ કો પુનઃ નરભવ  
મિલના વડા દુર્લભ હૈ । યહ પ્રથમ ચોહ્લકદૃષ્ટાન્ત હુઆ ॥ ૧ ॥

અથ દૂસરા પાશકદૃષ્ટાન્ત કહતે હૈ—

જુઆ खेलने का जो उपकरण विशेष होता है जिसको हिन्दी में  
पासा कहते हैं उसका नाम पाशक है । उसका दृष्टान्त इस प्रकार है—

ગોહ્લદેશસ્થ ચળક નામ કે ગ્રામમેં વહુ શીલ વ્રત ગુણ અર્થાત્ વ્રત-  
પ્રાણાતિપાતાદિવિરમણ, પ્રત્યાખ્યાન-પૌષધોપવાસ આદિ શ્રાવકધર્મ  
કો પાલન કરને વાલા ચળક નામ કા એક બ્રાહ્મણ રહ્તા થા । યહ  
દોનોં કાલ મુખ પર હોરે સે મુખપત્તિ વાધકર સામાયિક એવ પ્રતિ  
ક્રમણ કિયા કરતા થા । એક દિન કી વાત હૈ કિ ઉસકે ઘર પર એક

ચક્રવર્તિને ત્યા ખીરતુ ભોજન કરીથી કરવાની ઈચ્છા બગી પરતુ તેની એ ઈચ્છા  
પૂર્ણ થઈ શકી નહીં કેમકે, એના સામ્રાજ્યભરના ઘરોનો વારો તે પૂર્ણ ન  
કરી લે ત્યા સુધી તેને કરી ચક્રવર્તિને ત્યા ખીર ખાવા માટે જવાનો વારો પ્રાપ્ત  
થતો નહતો એ પ્રકારે આ સસારમા ભ્રમણ કરવાવાળા આ જીવને પુન મનુષ્ય  
અવતાર મળવો મહા દુર્લભ છે આ પ્રથમ ચોહ્લક દૃષ્ટાન્ત બતાવેલ છે

હવે બીજુ પાશકદૃષ્ટાન્ત કહેવામા આવે છે—

બુગાર ખેલવામા જેનો ઉપયોગ કરવામા આવે છે તેને પાસા કહે છે  
તેનુ નામ પાશક છે તેનુ દૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારનુ છે —

ગોહ્લ દેશમા ચળક નામના ગામમા ઘણા જ શીલ વ્રત ગુણ સ પત્ર અને  
વ્રત પ્રાણાતિપાતાદિ વિરમણ પ્રત્યાખ્યાન પૌષધ ઉપવાસ વગેરેથી શ્રાવક ધર્મનુ  
પાલન કરવાવાળો ચળક નામનો એક બ્રાહ્મણ રહેતો હતો એ બંને વખત  
મોઢા ઉપર દોરા સાથેની મુખવસ્ત્રિડા રાખીને સામાયિક અને પ્રતિક્રમણ કરતો  
હતો એક દિવસની વાત છે કે, તેને ઘેર સુવ્રત નામના એક

નામા મુનિર્મિત્તાર્યં સમાગતઃ । તદા ચણકત્રાહ્મણસ્ય દન્તસહિતઃ પુત્રો જાતઃ ।  
વાલક મુનેઃ સમીપમાનીયાઽપ્રવીત્-‘ભદન્ત ! અય દન્તસહિતો જાતઃ, કિમસ્ય ફલ  
ભવિષ્યતિ ’ । મુનિઃ પ્રાહ-અય દન્તસહિતઃ સમુત્પન્નસ્તસ્માદય રાજા ભવિષ્યતિ ।  
ચણકો મુનેર્વચન નિશમ્ય ચિન્તયતિ-અય રાજા ભૂત્વા નરક યાસ્યતિ । ઇત્યેવ  
વિચિન્ત્ય વાલકસ્ય દન્તાન્ ઘૃષ્ટવાન્ ।

પુનરેકદા કાલાન્તરે સુવ્રતમુનિશ્વળકસ્ય ગૃહે સમાગતઃ, તતશ્ચળકત્રાહ્મણો  
મુનિ પ્રાહ-ભદન્ત ! અસ્ય વાલકસ્ય દન્તા ઘૃષ્ટાઃ । મુનિર્વદતિ-દન્તેષુ ઘૃષ્ટેષુ  
વાલકોઽય રાજા ન સ્યાત્, કિં તુ સર્વાધિકારસપન્નઃ સચિવો ભવિષ્યતિ । ચણકેન

સુવ્રત નામ કે મુનિરાજ મિત્તાર્ય કે લિયે આયે । ઉસ સમય ઉસ ત્રાહ્મણ  
કે યહ દાત સહિત ઇક પુત્ર ઉત્પન્ન હુઆ યા । ચણક ને ઉસ વાલક  
કો મુનિ કે સમીપ લાકર કહા-ભદન્ત ! યહ વાલક દાતસહિત ઉત્પ-  
ન્ન હુઆ હૈ હસકા કયા ફલ હોના ચાહિયે સો કૃપા કર કહિયે ।  
સુનકર મુનિરાજ ને કહા-યહ જો દાતોસહિત ઉત્પન્ન હુઆ હૈ ઉસકા  
યહ ફલ હૈ કિ યહ રાજા હોગા । ચણક ને મુનિ કે વચન સુનકર  
વિચાર કિયા કિ યદિ યહ રાજા હોગા તો દુર્ગતિ કા ભાગી હો  
જાયગા હસલિયે ઉસને ઉસકે દાતો કો ઘિસ દિયા ।

કાલાન્તર મેં વે હી સુવ્રતમુનિ ઇક દિન ચણક કે ઘર પર પુનઃ  
પધારે । મુનિરાજ કો આયે દેખકર ચણક ને ઉનસે કહા-ભદન્ત ! હસ  
વાલક કે દાતો કો મૈને ઘિસ દિયા હૈ । ચણક કી વાત સુનકર  
મુનિરાજ ને કહા-દાતો કો ઘિસે જાને સે યદ્યપિ યહ વાલક રાજા નહીં  
હો સકેગા તો મી રાજા જૈસા હોગા, અર્થાત્ રાજા કા સર્વાધિકાર

ભાટે આવ્યા તે વખતે એ બ્રાહ્મણને ઘેર જન્મ વખતે દાત સહિત એક પુત્ર જન્મ્યો.  
હતો, ચણક એ બાળકને મુનિ પાસે લઈ આવ્યો અને કહ્યું, ભદત ! આ  
બાળક દાત સાથે ઉત્પન્ન થયો છે એનું શું ફળ હોવું જોઈએ ? સાલજી  
મુનિરાજે કહ્યું કે, દાત સહિત ઉત્પન્ન થયેલ આ બાળકનું ફળ એ છે કે, તે  
રાજા થશે ચણકે મુનિનું વચન સાલજીને મનમાં વિચાર કર્યો કે, જો આ બાળક  
રાજા થશે તો દુર્ગતિ ભોગવનાર બનશે આથી તેણે તે બાળકના દાત ઘસી નાખ્યા.

વખત જતા તે સુવ્રત મુનિ એક દિવસ ચણકને ત્યાં ફરીથી પધાર્યા  
મુનિરાજને આવેલા જોઈને ચણકે તેમને કહ્યું કે ભદત ! મેં આ બાળકના  
દાતોને ઘસી નાખ્યા છે ચણકની વાત સાલજીને મુનિરાજે કહ્યું, -દાતોના ઘસી  
નાખવાથી જો કે તે રાજા ભલે ન બની શકે તો પણ તે રાજા જેવો થશે અર્થાત



તસ્ય ચાલકસ્ય 'ચાણક્ય' इति नाम कृतम् । स चतुर्दश विद्या अधीतवान् । तस्य यौवने वयसि विवाहः कारितः ।

चाणક્યસ્ય શ્વશુરો ધનાઢ્ય આસીત્ । કદાચિત્ તસ્ય ગૃહે પુત્રસ્ય પરિણયો-  
ત્સવઃ સજાત । તદ્ વૃત્ત મિદિત્વા ચાણક્યસ્ય માર્યાં પિતુર્ભવન ગતા । સા મચ્છ-  
ન્તી પતિમચોચત્-મચતાઽપિ તન્નાગન્તવ્યમ્ । ચાણક્યો યદતિ-અહ નિર્ધનોઽસ્મિ,  
સ ધનાઢ્યોઽસ્તિ, સ મમાદર ન કરિષ્યતિ, મા નિર્ધન મત્વા તેન નાહ નિમન્ત્રિતઃ,

સપત્ન પ્રધાન બનેગા । ચણક ને ઉસ ચાલક કા નામ ચાણક્ય રચા ।  
ચાણક્ય ને ૧૪ ચૌદહ વિદ્યાઈ પઢી । પઢકર જવ ચાણક્ય યોગ્યતા  
સપત્ન હો ગયા તવ યુવા હોને પર પિતાને ઇસકા વિવાહ કર દિયા ।

ચાણક્ય કા શ્વશુરપક્ષ ધનસપત્ન યા । કિસી ઇક સમય ચાણક્ય  
કે સસુરાલ મે વિવાહ હોનેચાલા યા । ચાણક્ય કી માર્યાં કો જવ યહ  
વૃત્તાન્ત જ્ઞાત હુઆ તો વહ વિવાહ મેં સમિલિત હોને કે લિયે પતિગૃહ  
સે અપને પિતા કે ઘર આઈ । જિસ સમય યહ પતિગૃહ સે પિતૃગૃહ  
આઈ થી તવ ઇસને અપને પતિ ચાણક્ય સે ચલતે ૨ યહ કહા યા કિ  
આપ મી સમિલિત હોને કે લિયે વહા આવે । ચાણક્ય ને ઉસકે  
પ્રત્યુત્તર મે ઉસસે કહા કિ મેં નિર્ધન હૂ-વે ધનિક હૂં વહા વિના  
ઘુલાયે આને પર મેરા કોઈ આદર નહી હોગા । યહી કારણ હૈ કિ  
સસુરને મુજે વિવાહકા આમત્રણ તક મી નહી મેજા હૈ । ચાણક્ય કી યહ

રાજાનેા સર્વ અધિકાર સ પત્ન એવોા સર્વાધિકારી પ્રધાન બનશે ચણકે એ  
બાણકનુ નામ ચાણક્ય રાખ્યુ ચાણક્યે ચૌદ વિદ્યાનેા અભ્યાસ કર્યો આ પછી  
તે વિદ્યાથી સ પત્ન બની ગયોા અને યોગ્ય વયે પહોચ્યોા ત્યારે તેના પિતાએ  
તેનો વિવાહ કરી દીધોા

ચાણક્યનેા શ્વસુરપક્ષ ધન સ પત્ન હતોા કેાઈ એક સમય ચાણક્યના  
શ્વસુરપક્ષમા લગ્ન પ્રસંગ હતોા ચાણક્યની પત્નિએ જ્યારે આ હકીકત  
જાણી ત્યારે તે લગ્ન પ્રસંગમા સામેલ થવા માટે પતિને ત્યાથી નીકળી પોતાના  
પિતાના ઘેર આવી જે સમય તે પોતાના પતિને ત્યાથી નીકળેલી ત્યારે તેણે  
પોતાના પતિ ચાણક્યને પણ લગ્ન પ્રસંગમા આવવાનુ કહેલુ જેના પ્રત્યુ-  
ત્તરમા ચાણક્યે જણાવેલુ કે, હુ નિર્ધન છુ એ ધનવાન છે ત્યા બોલાવ્યા  
વગર જવાથી મારો યોગ્ય આદર ન પણ થાય અને મારી નિર્ધન અવસ્થા એ પણ  
એક કારણ છે કે જેને લઈ મને લગ્નનુ આમત્રણ પણ આપવામા આવેલ નથી

चाणक्ये नैरमुक्ता भार्या पुनस्तत्राऽऽगन्तुं प्रति प्रार्थितवती । ततः स्वभार्यानुरो-  
रोधेन चाणक्योऽपि पश्चात् तत्र गतः । ग्रामाद् गृहः क्वचिद् वृक्षतले चाणक्यः  
स्थित्वा श्वशुरं प्रति सदेशं प्रेषयति । श्वश्रूः श्वशुरश्च चाणक्यं प्रति तदुत्तरं दत्तवन्तौ-  
त्वया दिवसेऽत्र नागन्तव्यम्, रात्रौ भवनस्य पश्चाद्भागवर्तिना मार्गेणागन्तव्यम् ।  
चाणक्यस्तच्छ्रुत्वा तथैव रात्रौ गतः । श्वश्रूः श्वशुरश्च भवनस्याधस्तनभूमिकाया  
चाणक्यं भोजयतः । अन्यान् सम्पन्धिनस्तु भवनोपरितनभूमिकायाम् । श्वश्रूश्चा-  
णक्याय शुष्कं रुक्षं भोजनीयं परिवेषयति, अन्येभ्यस्तु विविधानि मिष्टान्नानि ।

यात सुनकर उसकी भार्या ने पुनः उनसे यही प्रार्थना की कि आप इस  
यात का विचार न कर वहां अवश्य आवें । भार्या के इस प्रकार के  
अनुरोध करने पर चाणक्य भी पीछे से चला गया । उसने श्वशुर-  
गृह में पहुँचने के पहिले बाहिर ही किसी वृक्ष के नीचे ठहर कर श्वशुर  
के पास अपने आनेका समाचार भेजा । सास ससुर ने चाणक्य के प्रति  
उत्तररूप सदेश भेजा कि आप आये बहुत अच्छा किया परन्तु आप यहाँ  
दिनमें नआवे, रात्रिमें आवे, सो भी मकान के पीछे के मार्ग से आवें  
-साम्हनेके मार्ग से नहीं । चाणक्यने ऐसा ही किया । वे रात्रिमें श्वशुरगृह  
पर पहुँचे । सास और श्वशुर ने चाणक्य को भायरेमें बैठाकर भोजन कराया ।  
बाकीजो और सबधीजन ये उन सबको मकान की छतपर बैठाकर भोजन  
कराया । चाणक्य के लिये सासुजी ने जो भोजन परोसा था वह इक-  
दम बिलकुल शुष्क एवं रुक्ष था । दूसरे महेमानों के लिये जो भोजन  
परोसा गया था वह विविध प्रकार के मिष्टान्तों से युक्त था । चाणक्य

आणुक्यनु आ वचन सासणी तेनी पत्तिअे अेवी प्रार्थना करी के, तमे आवी वातने।  
विचार न करता लग्नमा नइरथी आवे। पत्तिना आवे आग्रहने वश जनी पाछ  
जथी आणुक्य लग्न प्रसंगमा सामेल थवा त्या गया अेले सासराने त्या पडोयता  
पडेल। गामनी लागेले डोछ अेक वृक्ष नीचे रोडाछने सासराने पोताना आववाना  
अण्णर भोक्तया सासु ससरअे तेना आववाना सभाचार जाली तेने षडेवराव्यु के,  
तमे आव्या ते डीक कथुं परतु तमे दिवसना भागमा अडि आवशे। नही रातना  
वअते अने ते पणु मकानना पाछला भागमा थछने आवजे आणुक्ये अेम न  
कथुं ते रातना वअते सासराने घेर पडोय्या सासु ससरअे तेने मकानना  
लोयतणीये अेसाडीने लोअन कराव्यु ज्यारे जाकीना मडेमानेने अेक साथे सभा  
रोडमा डपरना भाजे लोअन कराव्यु आणुक्यने आपवाभा आवेल लोअन  
पणु साव निरस अने शुष्क डतु ज्यारे जीज मडेमानेने स्वादिष्ट मिष्ट

एवमपमानितो भूत्वा सभार्यथाणम्यः स्वगृह समागतः । तदा चाणक्येन चिन्ति-  
तम्—श्वशुरेण मम निर्धनत्वादपमानः कृतः । इति प्रिचिन्त्य धनमर्जयितु चाणक्यः  
पाटलिपुत्रनगरे नन्दनाम्नो नृपस्य समीपे योगवेपेण गतः । पूर्वाह्णे राज्यकार्या-  
लये प्रविष्टः, तदा तस्य दासी कार्यालय समार्जयन्ती पश्यति—चाणक्यः सिंहासने  
तुम्बीपात्र स्वासन च स्थापयति । नन्दनृपस्य भृत्याश्चागक्यं तिरस्कृत्य बहिर्निः-  
सारयन्ति । तदा चाणक्येन प्रतिज्ञा कृता—नन्दनृपस्य राज्यं समूल नाशयिष्यामि ।

अपना इस प्रकार का वहा निरादर देख कर भार्या को साथ में लेकर  
अपने घर पर वापिस आ गया । आकर उसने विचार किया कि श्वशुर  
ने जो मेरा निरादर किया है उसका कारण मेरी यह निर्धनता है,  
अतः धन कमाने का प्रयत्न करना चाहिये । इस प्रकार विचार करने  
के बाद यह धन कमाने के लिये पाटलीपुत्र नगर में नन्द नाम के राजा  
के पास योगी का वेष धारण कर पहुँचा । पूर्वाह्न अर्थात् दिन के पूर्व  
भाग में चाणक्य ने कचहरी में प्रवेश किया, एक उस कचहरी की  
दासी ने जो उस समय उस कचहरी को झाड़ रही थी चाणक्य को  
देखा, चाणक्य ने वहा एक ओर सिंहासन के ऊपर अपना तुम्बीपात्र  
और आसन रख दिया । नन्द राजा के नौकरों ने यह देखकर चाणक्य  
को धक्का देकर एव तिरस्कार कर के वहाँ से बाहिर निकाल दिया ।  
चाणक्य ने इस अपमान से क्रुद्ध होकर वही पर यह प्रतिज्ञा की, कि  
मैं इस नन्दनृप के राज्य का समूल विनाश कर दूंगा । इस प्रकार कह

લોજન જમાડયુ ચાણક્ય આ પ્રકારની પોતાના પ્રત્યેની વર્તણુક જોઈને  
પોતાની પત્નિને લઈ ને પોતાને ઘેર પાછા ફર્યા ઘેર આવીને તેણે  
મનમા એવો વિચાર કર્યો કે, સાસુસસરાએ મારૂં જે અપમાન કર્યું તેનું  
કારણ મારી નિર્ધનતા જ છે આથી ધન કમાવવાનો મારે પ્રયત્ન કરવો જોઈએ  
આ પ્રમાણે વિચાર કર્યા પછી તે ધન કમાવા માટે પાટલીપુત્ર નગરમા નંદ  
રાજાની પાસે યોગીનો વેશ ધારણ કરી પહોંચી ગયા દિવસના પહેલા પ્રહરમા  
ચાણક્યે રાજકચેરીમા પ્રવેશ કર્યો એ વખતે રાજકચેરીની દાસી કચેરીને  
સાફસુફ કરી રહી હતી તેણે ચાણક્યને જોયા ચાણક્યે ત્યાં એક સિંહાસન  
ઉપર પોતાનું તુખીપાત્ર અને આસન રાખી દીધું નંદ રાજાના નોકરાએ આ  
જોઈને ચાણક્યને ધક્કા મારીને તથા તેનો તિરસ્કાર કરીને બહાર ઢાઢી મુક્યા  
ચાણક્યે આ અપમાનથી ક્રોધિત થઈને ત્યાજ પ્રતિજ્ઞા કરી કે, હવે હું આ  
નંદરાજાના રાજ્યનો સમૂળજોજ વિનાશ કરી નાખીશ આ પ્રમાણે નિર્ણય કરીને તે

ततश्चाणक्यस्तस्य नन्दनृपस्य राज्ये भ्रमन् मयूरनामके लघुग्रामे समागतः, तत्र मयूरपालको निवसति । तत्र मयूरपालकस्य सगर्भाया भार्यायाश्चन्द्रपानदोहदो जातः। सा दोहदालाभेन कृशशरीरा खिन्ना सजाता । सन्यासिवेपेण चाणक्यस्तत्र भ्रमन् मयूरपालकस्य गृहे समायातः। दोहदालाभेन मयूरपालकस्य भार्या कृशा दीना विलोक्य चाणक्यो ब्रूते-भो ! मयूरपालक ! अहमस्या दोहद पूरयिष्यामि, यदाऽस्याः पुत्रोऽष्टवर्षयस्क स्यात् तदा मम शिष्यत्वेन भगता समर्पणीयः । मयूरपालकेन तद् वचन स्वीकृतम् । ततश्चाणक्यः सच्छिद्र मण्डप कारयित्वा तस्यो-

कर वह चाणक्य वहा से चलकर नद राजा के राज्य के ही अन्तर्गत मयूर नाम के किसी एक छोटे से गाव में चला गया । वहा एक मयूरों को पालने वाला मयूरपालक नामक पुरुष रहता था । उसकी भार्या गर्भवती थी ! उसे चन्द्र को पीने का दोहला उत्पन्न हुआ था । दोहले की पूर्ति न हो सकने के कारण शरीर से वह विशेष कृश हो गई थी । तथा चिन्तित भी रहती थी । चाणक्य भी इधर उधर घूमता घामता मयूरपालक के घर आया । मयूरपालक की पत्नी को उघो ही उसने दोहद की पूर्ति न हो सकने के कारण कृश-शरीर एवं खेदखिन्न जाना तो कहने लगा हे मयूरपालक ! तुम्हारी धर्मपत्नी के चन्द्र पीने के दोहद की पूर्ति मैं कर सकता हू यदि तुम हमारी इस शर्त को कबूल कर सको तो, शर्त यह है कि जब इसका बालक आठ वर्ष का हो जाय तो तुम उसे मुझे दे देना, मैं उसे अपना शिष्य बना लूंगा । मयूरपालक ने चाणक्य की शर्त स्वीकार करली ।

आणुक्य न दशान्ना राज्यानी अदर आवेना मयूर नामना ओठ नानकडा गामभा आदया गया त्या मोरने पाणवावाणो मयूरपालक नामनो ओक पुरुष रहेतो डतो तेनी श्री गर्भवती डती तेने चद्र पिवानी छिछा उत्पन्न थछ डती ते छिछा परिपूर्ण न थछ शकवाना कारणे ते शरीरे अत्यत दुखणी थछ गर्भ तथा चिता तुर रहेती डती आणुक्य पणु आम तेम इरता इरता मयूरपालकने घेर आवी पडोआया मयूरपालकनी श्रीने तेनी छिछा परिपूर्ण न थछ शकवाना कारणे शरीरे दुखणी तेमच चितातुर देणीने ते डडेवा लाग्या, मयूरपालक तारी पत्तिने चद्र पीवानी जे छिछा थछ छे ते हु परिपूर्ण करी शकु तेम छु पणु तु भारी ओक शरतने कणुल करेतो ज शर्त ओ छे डे, न्यारे तारी पत्तिने अवतरनार आणक आठ वर्षनो थाय त्यारे ते आणक भने सोपी देवो पडशे हु तेने भारो शिष्य अनावीश मयूरपालक ओ आणुक्यनी शर्तनो स्वीकार कर्यो आणुक्ये

ધ્વર્વાગે તચ્છિદ્રાચ્છાદનાર્થં કચિદેક પુરુષં ગુપ્તરીત્યા નિયોજ્ય ણિદ્રસ્યાધસ્તાત્  
સિતામિશ્રપયઃપૂર્ણ સ્થાલ સ્થાપિતમાન । અવ મ-ધ્યરાત્રે તચ્છિદ્રદ્વારેણ તપ્ર સ્થાલે  
ચન્દ્રપ્રતિવિમ્બસપાતે સતિ મયૂરપાલભાર્યા તત્ર નોત્વા ચાણક્યઃ સ્થાલગત ચન્દ્ર  
પ્રતિવિમ્બ પ્રદર્શયન્ પ્રાહ—અય ચન્દ્રઃ પીયતામ્ । તતઃ સા ચન્દ્રપ્રતિવિમ્બસહિત  
સ્થાલમુત્થાપ્ય દુગ્ધ પિવતિ, તસ્મિન્નેન સમયે ણિદ્રમપીપસ્યઃ પુરુષઃ શ્વનૈઃ શ્વનૈ-  
શ્ચિદ્રમાચ્છાદયતિ ।

ચાણક્ય ને અવ ઉસકે ચન્દ્ર પીને કે દોહલે કો પૂર્તિ કરને કા પ્રયત્ન  
પ્રારમ્ભ કર દિયા । ઇસમેં ઉસને એક સચિદ્ર મડપ તયાર કરવાયા ।  
ઉસકે ઉર્ધ્વભાગ મે ગુપ્તરીતિ સે એક પુરુષ કો ઉસને નિયુક્તિ કી,  
જો ઉસ ણિદ્ર કે પાસ જાકર વેઠ ગયા । જહા ણિદ્ર યા ઠીક ઉસી કે  
નીચે ઉસને મિશ્રી સે મિશ્રિત કર એક દૂધ કા મરા હુઆ ચાલ રખ  
દિયા । મધ્યરાત્રિ મે ઉસ ણિદ્ર કે દ્વારા ઉસ ચાલ મેં ચન્દ્ર કા પ્રતિબિંબ  
જ્યોં હી પડા કિ ચાણક્ય ને મયૂરપાલક કો ભાર્યા કો વહા ઘુલવા  
લિયા । ઉસકે આનેપર ચાણક્ય ને ઉસકો ઉસ ચાલ મેં રહે હુણ પ્રતિ-  
વિમ્બ કો દિશલાયા ઓર કહને લગા દેલો યહ રહા ચન્દ્ર, પી જાઓ ।  
ઉસ ને ઉસી સમય ચન્દ્રપ્રતિવિમ્બસહિત ચાલ કો ઉઠા કર ઉસમે કા  
દૂધ પીના પ્રારમ્ભ કર દિયા । જ્યો ૨ યહ દૂધ પીતી જાતી થી ત્યોં ૨  
ચિદ્ર કે પાસ વેઠા હુઆ વહ મડપ કે ઉપર રહા વ્યક્તિ ઉસ ણિદ્ર કો  
ધીરે ૨ વન્દ કરતા જાતા યા । જત્ર વહ પૂરા દૂધ પી ચુકી તો ઉસને મી  
ઉસ ણિદ્ર કો પૂરો વન્દ કર દિયા । ઇસ પ્રકાર ચાણક્ય ને ઉસકે ચન્દ્ર

હવે ચદ્ર પીવાની મયૂરપાલકની પત્નિના ઇચ્છાને પરિપૂર્ણ કરવાના પ્રયત્નની શરૂ  
આત કરી દીધી આમા તેણે એક છિદ્રવાળો મડપ તૈયાર કરાવ્યો તેના ઉર્ધ્વ  
ભાગમા ગુપ્ત રીતે એક પુરુષને તે છિદ્ર પાસે બેસાડ્યો જ્યાં છિદ્ર હતું ત્યાં  
બરાબર તેની નીચે સાકરથી મિશ્રિત કરેલ દૂધથી ભરેલો એક ચાળ રાખ્યો  
મધ્યરાત્રીએ આ છિદ્ર દ્વારા તે ચાળમા ચદ્રનું જ્યારે પ્રતિબિંબ પડ્યું ત્યારે  
ચાણક્યે મયૂરપાલકની સ્ત્રીને ત્યાં બોલાવી અને ચાળીમા દેખાતા ચદ્રને  
બતાવી કહ્યું કે, ત્યો આ રહ્યો ચદ્ર ! પી જાઓ તેણીએ તે વખતે ચદ્રના  
પ્રતિબિંબવાળા ચાળને ઉઠાવીને તેમાનું દૂધ પીવાની શરૂઆત કરી જેમ  
જેમ તે દૂધ પીતી ગઈ તેમ તેમ તે છિદ્રની પાસે બેઠેલો તેમજ તે મડપની  
ઉપર છુપાઈ રહેલ તે વ્યક્તિએ તે છિદ્રને ધીરે ધીરે બંધ કરવા માડ્યું  
જ્યારે તેણીએ બધું દૂધ પી લીધું ત્યારે તેણે પણ છિદ્રને પુરેપુરું બંધ કરી દીધું

एव चाणक्येन तस्याश्चन्द्रपानदोहदः सफलीकृतः । तदनु चाणक्यो रसायना-  
दिभिर्धनार्जनं कर्तुं प्रवृत्तः । इतश्च समये प्राप्ते सति सपूर्णदोहदायास्तस्याः पुत्रो  
जातः । जनन्या दोहदपूर्तिसमये चन्द्रस्य गोपनात् पित्रा तस्य बालकस्य 'चन्द्रगुप्त'  
इति नाम कृतम् । चन्द्रगुप्तः क्रीडनकाले बालकैः सह राजनीतिं प्रदर्शयन् क्रीडति ।  
यदा चन्द्रगुप्तोऽष्टवर्षीयस्को जातः, तदा पुनश्चाणक्यस्तत्रागतः । ततो विदित  
स्वजन्मवृत्तान्तोऽसौ चन्द्रगुप्तश्चाणक्यं ग्राह-भो मुनीन्द्र ! भवान् स्वेन सह मा  
नयतु । चाणक्यो वदति-त्वत्पिता त्वां प्रतिपेत्स्यति । चन्द्रगुप्तो वदति-मम पिता

पीने के दोहले की पूर्ति करने में सफलता प्राप्त करली । वह भी अपने  
दोहले की पूर्ति से विशेष प्रसन्न हुई । इसके बाद चाणक्य ने रासाय-  
निक क्रिया द्वारा धन का उपार्जन करना प्रारम्भ कर दिया । इस तरफ  
जब पूरे नौ मास व्यतीत हो चुके तब दोहले की पूर्ति से प्रसन्न हुई  
उस मयूरपालक की पत्नी के पुत्र उत्पन्न हुआ । माता की गर्भावस्था  
में चद्र को गोपन करने से पिताने उसका नाम चन्द्रगुप्त रखा । धीरे २  
जब चन्द्रगुप्त बालको के साथ क्रीडा करने के लायक हो गया तब  
वह उनके साथ खेलते समय राजनीति का प्रदर्शन करने लगा । जिस  
समय चन्द्रगुप्त की अवस्था आठ वर्ष की हो गई उस समय चाणक्य  
मयूरपालक के घर पर आया चाणक्य ने चद्रगुप्त को उसकी उत्पत्ति  
के वृत्तान्त से विदित कर दिया । चन्द्रगुप्त को जब अपनी उत्पत्ति  
का वृत्तान्त विदित हो चुका तो उसने चाणक्य से कहा हे महात्मा !  
आप मुझे अपने ही साथ ले चलिये । चाणक्य ने कहा तुम्हारा पिता

आ प्रभाणे आणुक्ये तेष्णीनी चद्र पीवानी छिछाने परिपूर्ण करवामा सक्ष्णता  
भेजवी पोतानी छिछानी परिपूर्णताथी मयूरपालकनी पत्नि भूष प्रसन्नतामा  
रडेवा लागी आ पछी आणुक्ये रसायणीक क्रियाओ द्वारा धन भेजववानी  
शङ्कात करी दीधी आ तरङ्ग न्यारे पुरा नव भडिना पीती गया त्यारे  
पोतानी छिछानी पूर्तिथी प्रसन्न थयेली ते मयूरपालकनी पत्निओ पुत्रने जन्म  
आप्यो पिताओ तेनु नाम चद्रगुप्त राख्यु समय जता न्यारे चद्रगुप्त  
आणडेनी साथे रभवाने लायक थये त्यारे तेले आणडेनी साथे खेलती वयते  
राजनीतिनु शिक्षण आपवा भाड्यु यथा समये न्यारे चद्रगुप्त आठ वर्षने थये  
त्यारे आणुक्य मयूरपालकने घेर आवी पडोआ आणुक्ये चद्रगुप्तने तेना  
जन्म कालनु वृत्तात कह्यु चद्रगुप्ते पोताना जन्मकालनु वृत्तात नह्यु त्यारे तेले  
आणुक्यने कह्यु, हे महात्मा ! आप भने आपनी साथे लड नओ, आणुक्ये

પૂર્વમેવ મા દત્તવાન્ । તતથાણક્યથન્દ્રગુપ્ત સહ નીત્વા પ્રાહ-તવ રાજ્યલાભ કરિ-  
ષ્યામિ । તતથાણક્યો વન ગત્વા રસાયનેન દ્રવ્ય નિર્માય તત્પ્રભાગાત્ સેનાં સઘૃ-  
હીતવાન્ । સૈનિકૈઃ સહ સ પાટલિપુત્રનગરે નન્દનૃપતિમાક્રમતે સ્મ । નન્દનૃપતિશ્ચા-  
ણક્યસ્ય પરાજય કૃતવાન્ । ચન્દ્રગુપ્તેન સહ ચાણક્યસ્તતોઽપ્યસૃત્ય યચિત્ પ્રચ્છન્નો  
ભૂત્વા સ્થિતઃ । નન્દનૃપતેઃ કથિત્ સૈનિકોઽશ્વમાસ્ત્ય ચાણક્ય ગ્રહીતુમાગતઃ । ચાણ-  
ક્યસ્ત પિલોક્ય ચિન્તયતિ-અય તુ માં ગ્રહીતુ પ્રત્યાસન્નો ભવતિ, વાલ્ક્યોઽય ચન્દ્ર-

મેરે સાથ ચલને મે તુમ્હેં નિપેધ કરેગા । ચન્દ્રગુપ્ત ને કહા-નિપેધ કયો  
કરેગા ? પિતા ને તો મુજે આપકો પત્લિલે સે હી દે દિયા હૈ । ચન્દ્રગુપ્ત કી  
વાત સુનકર ચાણક્ય ને ચન્દ્રગુપ્ત કો અપને સાથ લે લિયા । કહા-ચલો  
મૈ તુમ્હેં રાજ્ય કી પ્રાપ્તિ કરાઝંગા । ચન્દ્રગુપ્ત કો સાથ લેકર ચાણક્ય  
વન મે પહુંચા । રસાયન સે उसને વહા દ્રવ્ય કો સૂચ ઇકટ્ટા કિયા ઔર  
उसके प्रभाव से उसने वही पर सेना का संग्रह करना भी प्रारम्भ कर  
दिया । जब सेना अच्छी तरह संगृहीत हो चुकी तो चाणक्य ने सेना  
को लेकर पाटलिपुत्र में जाकर राजा नन्द के ऊपर आक्रमण कर दिया ।  
राजा नन्द ने चाणक्य को पराजित कर वहा से निकाल दिया । चाण-  
क्य भी परास्त होकर चन्द्रगुप्त को साथ लेकर वहा से चला गया  
और किसी जगह गुप्तरूप से जाकर छिप गया । राजा नन्द ने चाणक्य  
को पकड़ ने के लिये उसके पीछे एक अपना घुड़सवार भेजा । घुड़  
सवार को अपना पीछा करते हुए देखकर चाणक्य ने विचार किया

કહ્યું કે તારા પિતા તને મારી સાથે મોકલવામા અડચણ ઉભી કરશે ચન્દ્રગુપ્તે  
હહ્યું અડચણ શા માટે કરશે ? પિતાએ તો પહેલેથી જ મને આપને સુપ્રત કરેલ  
છે ચન્દ્રગુપ્તની વાત સાંભળીને ચાણક્યે ચન્દ્રગુપ્તને પોતાની સાથે લઈ લીધો  
અને કહ્યું, ચાલો ! હું તમને રાજ્યની પ્રાપ્તિ કરાવીશ ચન્દ્રગુપ્તને લઈ ચાણક્ય  
વનમા ગયા રસાયણ પ્રયોગથી ત્યાં તેણે ખૂબ દ્રવ્ય એકઠું કર્યું અને એની  
સહાયથી સેના એકઠી કરવાનો આરંભ કરી દીધો સેનાને લઈને પાટલીપુત્ર  
પહોંચી નદરાજા ઉપર આક્રમણ કર્યું યુદ્ધમા રાજા નદે ચાણક્યનો પરાજય કરીને  
લગાડી મૂક્યા ચાણક્ય હારી જવાથી ચન્દ્રગુપ્તને સાથે લઈ ત્યાંથી ચાલી  
નીકળ્યા અને કોઈ છુપા સ્થળે જઈ રહેવા લાગ્યા રાજા નદે ચાણક્યને  
પકડવા માટે તેની પાછળ એક ઘોડેસ્વારને મોકલ્યો ઘોડેસ્વાર પોતાનો પીછો  
પકડી રહ્યો છે જાણીને ચાણક્ય વિચાર કરવા લાગ્યા કે તે પકડવા

गुप्तः क्व मया सह गन्तुं प्रभवति । इत्येव विचार्य स तत्र सरस्तटे वस्त्रं धावमानस्य  
रजकस्यान्तिके गत्वा वदति—अरे रजक ! नन्दनृपतेः सैनिकास्त्वा हन्तुमागच्छन्ति ।  
रजकस्तद्वचनं श्रुत्वा तद्गयात् ततः पलायितः । चाणक्यस्तानि वस्त्राणि धावमान-  
स्तत्र सस्थितः, चन्द्रगुप्तोऽपि तत्रैवान्यभागे जले प्रविश्य प्रच्छन्नोऽभवत् । अश्वा-  
रूढोऽसौ नन्दराजपुरुषस्तत्रागत्य पृच्छति—अरे रजक ! चाणक्यः क्व गतः ?  
रजकप्रेषधारी चाणक्यः प्राह—जले प्रविष्टः ततोऽसौ नन्दराजपुरुषस्तस्य कृतरज-

कि यह तो मुझे पकड़ने के लिये विलकुल ही पास आ चुका है, यह चन्द्र-  
गुप्त बालक है मेरे साथ दौड़ सकता नहीं है अतः एक उपाय करना  
चाहिये कि जो साहने के तालाब पर धोयी कपड़े वो रहा है उसको  
किसी वहाने से वहा से भगा देना चाहिये और स्वयं को उसका काम  
करने लग जाना चाहिये तभी रक्षा हो सकती है। ऐसा विचार कर  
चाणक्य उस धोयी के पास आकर कहने लगा कि अरे धोयी ! तू  
देखता नहीं है राजा के सैनिक तुझे मारने के लिये आ रहे हैं । धोयी  
ने ज्यों ही चाणक्य की इस बात को सुना कि वह वहा से एकदम  
भग गया । चाणक्य ने अपनी नीति में सफलता प्राप्त की और उस  
धोयी के जो कपड़े वहा धोने के लिए पड़े हुए थे उन्हें धोना प्रारम्भ  
कर दिया । चन्द्रगुप्त भी वही पर एक किनारे पानी में जाकर छुप  
गया । वह आश्चर्य राजपुरुष जो इनके पीछे पड़ा हुआ था वहाँ पर  
आ पहुँचा । उसने आते ही उससे पूछा कि अरे धोयी ! चाणक्य कहा  
गया है । रजकप्रेषधारी चाणक्य ने कहा कि वह अभी जल में घुस

भाटे તદ્દન નજીક આવી ગયેલા છે આ બાળક ચંદ્રગુપ્ત મારી સાથે દોડી  
શકશે નહીં માટે એનો કાંઈક ઉપાય કરવો જોઈએ સામા તળાવ ઉપર ધોબી  
કપડા ધોઈ રહ્યો છે, તેમને કોઈ પણ બહાને ત્યાંથી ભગાડી દે અને  
પોતે તે કામ કરવા લાગી જાય કે જેથી રક્ષા થાય આવો વિચાર  
કરીને ચાણક્ય તે ધોબીની પાસે જઈને કહેવા લાગ્યા, કે હે ધોબી !  
તુ જોતો નથી કે રાજાના સૈનિક તને મારવા માટે આવી રહ્યો છે ! ધોબી  
ચાણક્યની આ વાત સાંભળીને ત્યાંથી એકદમ ભાગવા લાગ્યો ચાણક્યે  
પોતાની નીતિને મજેલી સફળતા જોઈને તે ધોબીના જે કપડા ત્યાં ધોવા માટે  
પડ્યા હતા તેને ધોવા લાગ્યો ચંદ્રગુપ્ત પણ કિનારા ઉપર પાણીમાં જઈને છુપાઈ  
ગયો એટલામાં પેલો ઘોડેસ્વાર રાજપુરુષ જે તેમની પાછળ પડ્યો હતો તે ત્યાં  
આવી પહોંચ્યો તેણે આવીને પૂછ્યું, અરે ધોબી ! ચાણક્ય કઈ બાબતે ગયો ?  
ધોબી વેશધારી ચાણક્યે કહ્યું કે, તે હમણા જ પાણીમાં ઉતરી ગયો છે તેની



પૂર્વમેવ મા દત્તવાન્ । તતશ્ચાણક્યથન્દ્રગુપ્ત સહ નીત્વા પ્રાહ-તવ રાજ્યલાભ કરિ-  
 ણ્યામિ । તતશ્ચાણક્યો વન ગત્વા રસાયનેન દ્રવ્ય નિર્માય તત્પ્રભાત્ સેના સઘૃ-  
 હીતવાન્ । સૈનિકૈઃ સહ સ પાટલિપુત્રનગરે નન્દનૃપતિમાક્રમતે સ્મ । નન્દનૃપતિશ્ચા-  
 ણક્યસ્ય પરાજય કૃતવાન્ । ચન્દ્રગુપ્તેન સહ ચાણક્યસ્તતોઽપસૃત્ય વચિત્ પ્રચ્છન્નો  
 ભૂત્વા સ્થિતઃ । નન્દનૃપતેઃ કથિત્ સૈનિકોઽશ્વમાસ્ત્ય ચાણક્ય ગ્રહીતુમાગતઃ । ચાણ-  
 ક્યસ્ત વિલોક્ય ચિન્તયતિ-અય તુ માં ગ્રહીતુ પ્રત્યાસન્નો ભવતિ, વાલ્ક્યોઽય ચન્દ્ર-

મેરે સાથ ચલને મેં તુમ્હેં નિપેધ કરેગા । ચન્દ્રગુપ્ત ને કહા-નિપેધ કયો  
 કરેગા ? પિતા ને તો મુझे आपको पहिले से ही दे दिया है । चंद्रगुप्त की  
 बात सुनकर चाणक्य ने चंद्रगुप्त को अपने साथ ले लिया । कहा-चलो  
 मैं तुम्हें राज्य की प्राप्ति कराऊंगा । चन्द्रगुप्त को साथ लेकर चाणक्य  
 वन में पहुँचा । रसायन से उसने वहाँ द्रव्य को खूब इकट्ठा किया और  
 उसके प्रभाव से उसने वहीं पर सेना का संग्रह करना भी प्रारम्भ कर  
 दिया । जब सेना अच्छी तरह संगृहीत हो चुकी तो चाणक्य ने सेना  
 को लेकर पाटलिपुत्र में जाकर राजा नन्द के ऊपर आक्रमण कर दिया ।  
 राजा नन्द ने चाणक्य को पराजित कर वहाँ से निकाल दिया । चाण-  
 क्य भी परास्त होकर चन्द्रगुप्त को साथ लेकर वहाँ से चला गया  
 और किसी जगह गुप्तरूप से जाकर छिप गया । राजा नन्द ने चाणक्य  
 को पकड़ ने के लिये उसके पीछे एक अपना घुड़सवार भेजा । घुड़-  
 सवार को अपना पीछा करते हुए देखकर चाणक्य ने विचार किया

કહ્યું કે તારા પિતા તને મારી સાથે મોકલવામાં અડચણ ઉભી કરશે ચ દ્રગુપ્તે  
 કહ્યું અડચણ શા માટે કરશે ? પિતાએ તો પહેલેથી જ મને આપને સુપ્રત કરેલ  
 છે ચ દ્રગુપ્તની વાત સાંભળીને ચાણક્યે ચ દ્રગુપ્તને પોતાની સાથે લઈ લીધો  
 અને કહ્યું, ચાલો । હું તમને રાજ્યની પ્રાપ્તિ કરાવીશ ચ દ્રગુપ્તને લઈ ચાણક્ય  
 વનમાં ગયા રસાયણ પ્રયોગથી ત્યાં તેણે ખૂબ દ્રવ્ય એકઠું કર્યું અને એની  
 સહાયથી સેના એકઠી કરવાનો આરંભ કરી દીધો સેનાને લઈને પાટલીપુત્ર  
 પહોંચી નદરાજ ઉપર આક્રમણ કર્યું યુદ્ધમાં રાજા નંદે ચાણક્યનો પરાજય કરીને  
 લગાડી મૂક્યા ચાણક્ય હારી જવાથી ચ દ્રગુપ્તને સાથે લઈ ત્યાંથી ચાલી  
 નીકળ્યા અને કોઈ છુપા સ્થળે જઈ રહેવા લાગ્યા રાજા નંદે ચાણક્યને  
 પકડવા માટે તેની પાછળ એક ઘોડેસવારને મોકલ્યો ઘોડેસવાર પોતાનો પીછો  
 પકડી રહ્યો છે જાણીને ચાણક્ય વિચાર કરવા લાગ્યા કે તે મને પકડવા

વૃદ્ધા પ્રાહ-ભોજને રાજ્યગ્રહણે ચ પ્રથમ પ્રાન્તભાગે હસ્તો નિક્ષેપનીયઃ । એતદ્વચન શ્રુત્વા ચાણક્યો હિમગિરિં ગતવાન્ । તત્ર પર્વતનામકો નૃપતિરાસીત્ । તસ્ય સમીપ ગત્વા ચાણક્યોઽવદત્-પાટલિપુત્રનગરે નન્દનૃપતિના સહ યુદ્ધે ભગાન્ સહયોગ દદ્યાત્ તર્હિ તદર્થે રાજ્ય ભવતે દાસ્યામિ । તદા પર્વતેન તસ્ય વચનં સ્વીકૃતમ્ ।

તતઃચાણક્યઃ પર્વતથ ચન્દ્રગુપ્તેન સહ પાટલિપુત્રનગરમાગત્ય નન્દ વિજિત્ય રાજ્ય ગૃહીતવન્તૌ । તદા નન્દનૃપતિર્ધર્મદ્વારેણ નિઃસર્તું પ્રાર્થયતિ, ચન્દ્રગુપ્તેન તત્પ્રાર્થન સ્વીકૃત્ય કથિતમ્-એકસ્મિન્ રથે યાગદ્ દ્રવ્ય સમાવિશતિ, તાવદ્ દ્રવ્યમુપાદાય

ને કયા અનુચિત ક્રિયા હૈ ? । વૃદ્ધા ને કહા ભોજન એવ રાજ્યગ્રહણ મેં પ્રથમ પ્રાન્તભાગ મે હાથ ઢાલના ચાહિયે । વૃદ્ધા કે વચન સુનકર ચાણક્ય હિમગિરિ જાકર વહા કે રાજા પર્વત સે મિલા । ડસસે ચાણક્ય ને કહા પાટલિપુત્ર નગર મે નન્દનૃપતિ કે સાથ યદિ યુદ્ધ મે આપ હમેં સહયોગ પ્રદાન કરે તો વહા કા આધા રાજ્ય હમ આપકો દેગે । ચાણક્ય કી વાત સુનકર પર્વત ને યુદ્ધ મે સહાયતા દેના કબૂલ કર લિયા ।

ચન્દ્રગુપ્ત કો લેકર ચાણક્ય ઓર પર્વત ડોનોં મિલ કર પાટલિપુત્ર આયે । વહા નન્દ રાજા કે ડપર ઇન્હોં ને ધાવા વોલ દિયા । નન્દ કો પરાસ્ત કર ડસકા રાજ્ય લે લિયા । ડસ સમય નન્દ ને ધર્મદ્વાર સે નિકલ ને કે લિયે પ્રાર્થના કી । ચન્દ્રગુપ્ત ને ડસકી પ્રાર્થના કો સ્વીકાર કરતે હુએ કહા-એક રથ મે જિતના દ્રવ્ય હો સકતા હો ડતને દ્રવ્ય કો

અનુચિત કામ કયું છે ? વૃદ્ધાએ કહ્યું કે, ભોજન અને રાજ્ય ગ્રહણમાં પ્રથમ એક છેડેથી હાથ નાખવો જોઈએ વૃદ્ધાનુ આ વચન સાંભળી તેને નમન કરીને ચાણક્ય ત્યાંથી ચાલતા થયા આ પછી ચાણક્યે હિમગિરિ જઈ ત્યાંના રાજા પર્વતની મુલાકાત લીધી અને તેને કહ્યું કે, પાટલીપુત્રના રાજા નંદની સામે અમે યુદ્ધ કરવા ઇચ્છીએ છીએ એ યુદ્ધમાં તમે જો અમને સાથ આપશો તો તે જીતેલા રાજ્યનો અરધો ભાગ તમને આપવામાં આવશે ચાણક્યની આ વાત સાંભળી પર્વત રાજાએ યુદ્ધમાં સહાયતા દેવાનું કબુલ કર્યું

ચન્દ્રગુપ્તને લઈ ને ચાણક્ય અને પર્વત બન્નેએ પાટલીપુત્ર ઉપર આક્રમણ કર્યું સામસામી લડાઈ થઈ જેમાં રાજા નંદ હારી ગયા, તેના રાજ્યનો કબજો ચન્દ્રગુપ્તે સંભાળી લીધો આ સમયે નંદે ધર્મદ્વારથી નિકળવા માટે પ્રાર્થના કરી ચન્દ્રગુપ્તે તેની પ્રાર્થનાનો સ્વીકાર કરીને કહ્યું કે, એક રથમાં જેટલું દ્રવ્ય સમાઈ

કવેપસ્ય ચાણક્યસ્ય હસ્તે સ્વ સ્વર્ણં હય ચ દરયા જલે પ્રવિશતિ । તસ્મિન્નેવ સમયે રજકરુપશ્ચાણક્યસ્તેન સ્વદ્વેન તસ્ય નન્દરાજપુરુષસ્ય શિરશ્ચિન્છેદ ।

તતશ્ચાણક્યચન્દ્રગુપ્તેન સહ સ્થાનાન્તર ગતઃ । કસ્મિંશ્ચિદ્ ગ્રામે ભિક્ષાર્થં ગૃહ-  
સ્થગૃહે ગત્વા પश्यति—एका वृद्धा स्थालके पायस परिविण्य बालकाय भोक्तुं ददाति ।  
तेन बालकेन स्थालकस्य मध्यभागे हस्तो निक्षिप्तः । प्रतप्तपायसस्पर्शेन तस्य हस्तो  
दग्धः, तेनासौ क्रन्दति । वृद्धा वदति—रे मूढ ! त्वं चाणक्य इव किमाचरसि ।  
एतद् वचनं श्रुत्वा वृद्धा चाणक्यः प्राह—मातः ! किमनुचितं चाणक्येन कृतम् ,  
गया है । सचार ने ज्यों ही यह बात सुनी तो वह अपने घोड़े से नीचे  
उतर पड़ा और कहने लगा कि तुम मेरे इस घोड़े को और तलवार को  
पकड़े रहो, जबतक मैं जलमें घुस कर उसे पकड़ लाता हूँ । इतने में ही  
चाणक्य ने उसकी ही तलवार से उसको मार दिया ।

चाणક્ય વહા સે ચદ્રગુપ્ત કો સાથ લેકર કિસી દૂસરે સ્થાન પર  
ચલા ગયા । એક સમય કી વાત હૈ કિ ચાણક્ય જબ ભિક્ષા લેને કે  
લિયે કિસી દૂસરે ગાવ મે એક ગૃહસ્થ કે ઘર પર ગયા હુઆ થા તબ ઉસને  
વહા દેખા કિ એક વૃદ્ધા ને થાલી મેં ગર્મ खीर પरोસ કર खाने કે  
લિયે કિસી બાલક કો દી ઓર ઉસ બાલક ને ઉસ ગર્મ खीर સે ચુક્ત  
થાલી કે બીચોબીચ હાથ ડાલ દિયા સો ગર્મ खीर કે ઉષ્ણસ્પર્શ સે ઉસ  
બાલક કા હાથ જલ ગયા હસસે વહ રોને લગા । ઉસકો રોતા દેખકર  
વૃદ્ધા ને કહા કિ રે મૂઢ ! તૂ ચાણક્ય કી તરહ કયોં હોતા જા રહા  
હૈ । વૃદ્ધા કે યે વચન સુનકર ચાણક્ય ને ઉસસે કહા હે માતા ! ચાણક્ય

આ વાત સાંભળીને તે પોતાના ઘોડા ઉપરથી નીચે ઉતર્યો અને ડહોવા લાગ્યો,  
મારા આ ઘોડાને અને તરવારને તમે સાચવો ત્યાંસુધીમા હું હુમળા જ તેને પાણી  
માથી પકડી લાવુ છું ઘોડો અને તરવાર હાથ કરીને ચાણક્યે તરવારથી પેલા  
સ્વારને મારી નાખ્યો એને મારીને ચાણક્ય ચન્દ્રગુપ્તને સાથે લઈ કોઈ બીજા  
સ્થળે ચાલ્યા ગયા એક સમયની વાત છે કે જ્યારે ચાણક્ય ત્યાં સ્થિર  
થઈ ભિક્ષા લેવા માટે કોઈ બીજા ગામે એક ગૃહસ્થને ત્યાં ગયા ત્યાં તે ભિક્ષા  
માટે પહોંચ્યા એજ વખતે એક વૃદ્ધા થાળીમા ગરમ ગરમ ખીર પીરસી  
બાળકને ખવરાવવાની તૈયારી કરી રહેલ હતી બાળકે ખીર ખાવાની  
ઉતાવળમા તે ગરમ ખીરથી ભરેલી થાળીની વચ્ચે વચ્ચે હાથ નાખ્યો ગરમ  
ખીરના સ્પર્શથી બાળકનો હાથ દાન્યો અને રોવા લાગ્યો આ જોઈ વૃદ્ધાએ  
તે બાળકને કહ્યું, કે અરે મૂઢ ! ચાણક્યના જેવો તું કેમ થતો જાય છે ? વૃદ્ધાના  
આ વચન સાંભળી ચાણક્યે તે વૃદ્ધાને પૂછ્યું કે હે માતા ! ”

चाणक्यस्तदा नन्दराज्यस्य द्वौ भागौ कृत्वा पर्वताय चन्द्रगुप्ताय चैकैकं भागं  
प्रदत्तवान् । नन्देन स्वभगने विषकन्या स्थापिता । तत्र पर्वतनृपस्ता विष्णोक्त्वा  
मोहितो जातः, तस्याः स्पर्शमात्रेण पर्वतनृपो विपाक्रान्तः सजातः । तद्विषापहारार्थं  
चन्द्रगुप्तः प्रवृत्तः, स चाणक्येन प्रतिषेधितः, तदनन्तरं पर्वतनृपो मृतः । तदा  
चन्द्रगुप्तस्य राज्यमखण्डं सजातम् ।

अथ नन्दराज्यान्तर्गताः शत्रुलोकाश्चौर्यादिभिरुपद्रवः कुर्वन्ति । चाणक्यश्चोराणां

मगलं है । चक्र के जो नव आरे टूट गये हैं उससे यह सूचित होता है कि  
नौ पीढ़ी पर्यन्त यह राज्य स्थिर रहेगा । इसके बाद चाणक्य, पर्वत  
और चन्द्रगुप्त राज्यभवन में प्रविष्ट हो गये ।

चाणक्य ने उस मिले हुए नन्दराज्य के दो भाग किये । एक भाग  
पर्वत के लिये और दूसरा भाग चन्द्रगुप्त के लिये दिया । नद के भवन  
में एक विषकन्या पाली हुई थी । पर्वत इस कन्या को देखकर उस पर  
मोहित हो गया । ज्यों ही उसने उसका स्पर्श किया कि उसका समस्त शरीर  
विष से व्याप्त हो गया । पर्वत के समस्त शरीर में व्याप्त विष को दूर  
करने के लिये चन्द्रगुप्त ने प्रयत्न करना चाहा, परन्तु चाणक्य ने उसे  
इसके लिये मना कर दिया अतः वह उससे दूर रहने लगा । बाद में  
पर्वत मर गया । पर्वत के मरते ही चन्द्रगुप्त का एकछत्र राज्य हो गया ।

राज्य परिवर्तित होने से अब नन्दराज्यान्तर्गत लोकों ने चोरी  
आदि उपद्रव करना प्रारम्भ कर दिया । चाणक्य ने चोरों को दमन

गणक्षप नथी परतु लारे भगणक्षप छे अडना जे नव आरा तूटी गया छे  
अेनाथीअे सूचित थाय छे के, तमारी नव पेढी सुधी आ राज्य अयल अने स्थिर  
रहेसे पढी आक्षुअे, राज पर्वत अने अद्रगुप्त अधा राजभवनमा गया

नद राजना अे राज्यना आक्षुअे जे लागला पाडया अेक लाग राज पर्वतने  
अने अेक अद्रगुप्तने सुप्रत करवामा आअे । नदना राजभवनमा अेक विषकन्या  
उछेवामा आवी हुती पर्वत अने जेध अेना उपर मोडीत अनी गये । तेहे  
अे कन्याना शरीरने स्पर्श अये के तुरत ज तेना समस्त शरीरमा विष प्रअरी  
गयु पर्वतना शरीरमा प्रअरी गयेला विषने दूर करवा अद्रगुप्त तत्पर अअे ।  
अेज वअते आक्षुअे तेने तेम करता अटअाअे । आथी तेहे तेम करवु माडी  
वाअु विषना लारे प्रडेपथी पर्वतनु मृत्यु थयु पर्वतना मृत्युने जरहे  
राज नदनु समअे राज्य अद्रगुप्तना अेक छत्र नीये आवी गयु

राज्यनु परिवर्तन थवाथी राज्यनु शान्त अदलाता डेटलाड डोकेअे चोरी  
आदि उपद्रवना प्रारंभ करी दीथे । आक्षुअे चोरी आदि उपद्रव करनाराअे सामे

भार्यापुत्रादिभिः सह भयान्निःसरतु । नन्देन तत्रैव कृतम् । तदा रथस्थिता नन्दस्य पुत्री निर्गच्छन्ती चन्द्रगुप्त सानुराग पश्यति, तदा नन्दः सपुत्री प्राह-पुत्रि ! अभीष्ट चेच्चन्द्रगुप्त वरय । ततोऽसौ नन्दपुत्री चन्द्रगुप्तस्य रथे समारोहति, तदा नव संख्यका रथचक्रस्य जरा भग्नाः । चन्द्रगुप्तस्तद्भङ्गममङ्गल निज्ञाय नन्दपुत्रीं प्रतिषेधयति । चाणक्यश्चन्द्रगुप्तं वदति-इदं महन्मङ्गलम्, नवसंख्यका जरा भग्ना इति नयपुरुषपर्यन्तं राज्यं स्थास्यति । ततश्चन्द्रगुप्तः परितश्चाणक्यश्च सर्वे राजभवनं प्रविष्टाः ।

लेकर आप अपने स्त्रीपुत्रादिकसहित यहा से चले जाये । चन्द्रगुप्त की आज्ञानुसार नन्द ने वैसा ही किया । जिस समय नन्द राज्य से बाहर होकर बालवच्चसहित चलने लगा उस समय रथ में बैठी हुई नन्द की पुत्री सुचन्द्रा ने बड़े ही अनुराग से चद्रगुप्त की ओर देखा । चद्रगुप्त की ओर अनुराग से देखनेवाली अपनी पुत्री को देखकर नन्द ने कहा कि हे पुत्री ! यदि तेरी इच्छा हो तो तू इस चद्रगुप्त को बरले । पिता की बात सुनकर पुत्री चद्रगुप्त के रथ पर जाकर बैठ गई । जिस समय यह उसके रथ पर बैठी उसी समय चद्रगुप्त के रथ के पहिये के नौ आरे टूट गये । चद्रगुप्त ने ज्यों ही अपने रथ के पहिये की यह हालत देखी तो उसने इसमें अमंगल माना और नन्द की पुत्री को उस में बैठने से निषेध कर दिया । चाणक्य ने इस बात को देखकर चद्रगुप्त से कहा कि तुम जिसे अमंगल समझ रहे हो वह बड़ा भारी

शक़े तेड्डु लछ आप आपना स्त्री पुत्रादिकने लछ अछीथी यात्था जव नंदे चद्रगुप्तनी आज्ञानुसार कथुं जे समये राज नंद पोताना परिवार सहित राज्य छोडीने जवा लाग्या ते समये रथमा जेठेल नंदनी पुत्री सुचन्द्रा जे चद्रगुप्तनी सामे लारे अनुरागथी द्रष्टि देखी चद्रगुप्त तरफ अनुरागथी जेठे रडेल पोतानी पुत्रीने उदेशीने नंदे कथुं के, हे पुत्रि ! जे तारी छच्छा होय तो तु भुशीथी चद्रगुप्तने वरी ले पितानी आ बात सालणी सुचद्रा ते रथमाथी उतरी चद्रगुप्तना रथ उपर अछी गछ जेवी ते चद्रगुप्तना रथ उपर जछने जेछी तेवा ज चद्रगुप्तना रथना पछडाना नव आरा तूटी गया चद्रगुप्ते पोताना रथना पैडाने आ जनाव जेता तेना मनमा अमंगलनी शक़ा जगी अने जेथी नंदनी पुत्रीने रथ उपर अठवानी ना पाडी याछुक्ये आ जेठे चद्रगुप्तने समजल्ये के, तमे जेने अमंगल माने छे ते अम

चाणक्यस्तदा नन्दराज्यस्य द्वौ भागौ कृत्वा पर्वताय चन्द्रगुप्ताय चैकैकं भागं प्रदत्तवान् । नन्देन स्वभगने विपकन्या स्थापिता । तत्र पर्वतनृपस्ता विष्णोक्थ मोहितो जातः, तस्याः स्पर्शमात्रेण पर्वतनृपो विपाक्रान्तः सजातः । तद्विषापहारार्थं चन्द्रगुप्तः प्रवृत्तः, स चाणक्येन प्रतिषेधितः, तदनन्तरं पर्वतनृपो मृतः । तदा चन्द्रगुप्तस्य राज्यमखण्डं सजातम् ।

अथ नन्दराज्यान्तर्गताः शत्रुलोकाश्चौर्यादिभिरुपद्रवः कुर्वन्ति । चाणक्यश्चोराणां

मगल है । चक्र के जो नव आरे टूट गये हैं उससे यह सूचित होता है कि नौ पीढ़ी पर्यन्त यह राज्य स्थिर रहेगा । इसके बाद चाणक्य, पर्वत और चद्रगुप्त राज्यभवन में प्रविष्ट हो गये ।

चाणक्य ने उस मिले हुए नन्दराज्य के दो भाग किये । एक भाग पर्वत के लिये और दूसरा भाग चन्द्रगुप्त के लिये दिया । नद के भवन में एक विपकन्या पाली हुई थी । पर्वत इस कन्या को देखकर उस पर मोहित हो गया । ज्यों ही उसने उसका स्पर्श किया कि उसका समस्त शरीर विष से व्याप्त हो गया । पर्वत के समस्त शरीर में व्याप्त विष को दूर करने के लिये चद्रगुप्त ने प्रयत्न करना चाहा, परन्तु चाणक्य ने उसे इसके लिये मना कर दिया अतः वह उससे दूर रहने लगा । बाद में पर्वत मर गया । पर्वत के मरते ही चद्रगुप्त का एकछत्र राज्य हो गया ।

राज्य परिवर्तित होने से अब नदराज्यान्तर्गत लोकों ने चोरी आदि उपद्रव करना प्रारम्भ कर दिया । चाणक्य ने चोरों को दमन

गणरूप नहीं परन्तु लारे भगणरूप ठे यचना जे नव आरा तूटी गया ठे येनाथीये सूचित थाय छे जे, तमारी नव पेढी सुधी आ राज्य अथल अने स्थिर रहेशे पछी आणुक्य, राज पर्वत अने चद्रगुप्त जधा राजलवनमा गया

नद राजना अे राज्यना आणुक्ये जे लागला पाडया अेक लाग राज पर्वतने अने अेक चद्रगुप्तने सुप्रत करवामा आये। नदना राजलवनमा अेक विपकन्या उछेरवामा आवी हुती पर्वत अने जेध येना उपर मोडीत जनी गये। तेले अे कन्याना शरीरने स्पर्श कर्यो के तुरत ज तेना समस्त शरीरमा विष प्रसरि गयु पर्वतना शरीरमा प्रसरि गयेला विषने दूर करवा चद्रगुप्त तत्पर जये। अेज वजते आणुक्ये तेने तेम करता अटकाये। आथी तेले तेम करवु भाडी वाज्यु विषना लारे प्रकोपथी पर्वतनु मृत्यु थयु पर्वतना मृत्युने जारले राज नदनु समअ राज्य चद्रगुप्तना अेक छत्र नीये आवी गयु

राज्यनु परिवर्तन थवाथी राज्यनु शान्त भदलाता डेटलाउ बोडोअे चोरी आदि उपद्रवने प्रारंभ करी दीये। आणुक्ये चोरी आदि उपद्रव करनाराअे सामे

દમનાર્થં વિચિન્તયન્ કદાચિદ્ નગરતો ગદિર્નિઃસૃતઃ સન્ પશ્યતિ-નલદામનામા  
કુવિન્દઃ પુત્ર મત્કોટકૈર્દૃષ્ટ દૃષ્ટા કોપાવિષ્ટો ભૂત્વા તેષાં વિલમન્વેપયતિ ।  
ચાણક્યસ્તથાકુર્વન્ત કુવિન્દ દૃષ્ટા પૃચ્છતિ-કુવિન્દ ! કિમન્વેપયસિ ? કુવિન્દ  
પ્રાઠ-મત્પુત્રદશદાયિના મત્કોટકાના ગૃહમ્, એવ તદ્દૃષ્ટ વિદિત્વા ચાણક્યો મનસિ  
વિચારયતિ-યોગ્યોઽય કુવિન્દો વૈરનિર્યાતનસ્ય । ઇતિ મનસિ વિચાર્ય તમેવ  
નગરાન્વ્યક્ષ કૃતવાન્ ।

एकदा कोशपूरणार्थं चाणक्यः सुवर्णप्राप्तिकामो देवाराधनं कृतवान् । देवः

करने का बहुत कुछ विचार किया पर समझ में नहीं बैठा । एक दिन  
इसी विषय का विचार करते २ चाणक्य नगर से बाहर जा पहुँचे ।  
पहुँचते ही वहाँ एक नलदाम नामक कुविन्द (जुलाहे) को देखा जो  
अपने पुत्र को काटने वाले मकोड़ों के बिल की तलास करने में बड़े  
क्रोध से अभिभूत होकर इधर उधर फिर रहा था । चाणक्य ने इस  
प्रकार से तलाशी करने में प्रयत्न करते हुए देखकर कुविन्द से पूछा  
कि हे कुविन्द ! कहो क्या हुआ रहे हो ? कुविन्द ने कहा मेरे पुत्र को एक  
मकोड़े ने काट लिया है सो मैं उसके घर को देख रहा हूँ । इस प्रकार  
कुविन्द की बात सुनकर चाणक्य ने मन में विचार किया कि यह  
कुविन्द वैर का बदला लेने में योग्य है । इस प्रकार विचार कर  
चाणक्य ने उसे नगर का कोतवाल बना दिया ।

एक समय की बात है कि खजाने की पूर्ति करने के निमित्त  
चाणक्य ने किसी देव की आराधना की । चाणक्य की आराधना से

સમ્પત્તિ હાથે કામ લેવાનો તેમજ દમનનો કારકો વીઝવાનો વિચાર કર્યો પરંતુ  
તેમ કરવું અત્યારના સંજોગોમાં તેને ઉચિત ન લાગ્યું એક દિવસ આજ બાબ  
તનો વિચાર કરતા કરતા ચાણક્ય નગરની બહાર જતા હતા, ત્યાં રસ્તામાં એક  
સ્થળે એક નલદામ નામના કુવિન્દ (વણકર)ને જોયો જે પોતાના પુત્રને ઠરડનારા  
મકોડાનું દર શોધી રહ્યો હતો તેને ચાણક્યે પૂછ્યું, કુવિન્દ શું શોધી રહ્યો છે ?  
ધણા જ કોધના આવેશથી અહીં તહીં ફરી રહેલા કુવિન્દે કહ્યું, મારા પુત્રને  
એક મકોડાએ ઢરડી ખાધેલ છે, હું તેના ઘરને જોતી રહ્યો છું આ પ્રકારની  
કુવિન્દની વાત સાંભળી ચાણક્યે વિચાર્યું કે, આ માણસ બહોલો દેવામાં યોગ્ય  
છે આમ વિચારી તેને સમજાવી પછીથી ચાણક્યે તેને નગરના કોટવાળાની  
જગ્યાએ નીમ્યો.

એક સમયની વાત છે-રાજ્યના ખજાનાને ભરપૂર બનાવવા ચાણક્યે

प्रसन्नो भूत्वा चाणक्याय जयप्रदानं पाशकान् ददौ । तदनन्तरं चाणक्येन दीनारपूर्णस्थालेन सह पाशकान् दत्त्वा कश्चिद् द्यूतपटुः पुरुषो द्यूतार्थं नगरे प्रेषितः । दीनारपूर्णं स्थालं पाशकानपि गृहीत्वाऽसौ पुरुषः पुराभ्यन्तरे भ्रमन् वदति—यद्यहं जयामि, तर्हि दीनारमेकं गृह्णामि । यदि मामन्यो जयति, तदा दीनारपूर्णमिदं स्थालं ददामि—इति । ततो गृहो जना द्यूतक्रीडार्थं समागताः । सर्वे तेन पुरुषेण पराजिता, तं पाशकहस्तं पुरुषं विजेतुमसमर्था जाताः । यथा तस्य पाशकहस्तपुरुषस्य पराजयो दुर्लभस्तथा ससारे खलु मनुष्यजन्म दुर्लभम् ।

देव प्रसन्न भी हो गया । प्रसन्न होकर देव ने चाणक्य के लिये जय कराने वाले चार पासे वरदानरूप में दिये । इसके बाद चाणक्य ने स्वर्णमुद्रा-सोनामुहर से परिपूर्ण एक थाली को उन पासों के साथर किसी द्यूतक्रीडा में निपुण पुरुष को देकर उसको नगर में जुआ खेलने के लिये भेजा । सोनामुहरों से पूर्ण थाल को तथा पासों को लेकर वह पुरुष नगर में यह अवाज देते हुए फिरने लगा कि यदि मैं जीत जाता हूँ तो पराजित हुए व्यक्ति से सिर्फ एक ही सोनामुहर लेता हूँ, और यदि हार जाता हूँ तो जीतने वाले को सोनामुहरों से पूर्ण यह थाल का थाल दे देता हूँ । उसकी इस घोषणा को सुनकर अनेक जन द्यूतक्रीडा के लिये आने लगे । जुआ खेलना प्रारम्भ हो गया । उस पुरुष ने सब को जीत लिया, इस को कोई भी पराजित न कर सका । साराश—जिस प्रकार इस देवप्रदत्त पासों के प्रभाव से उस पुरुष का पराजित होना

कैध देवनी आराधना करी आणुक्यनी आराधनाथी प्रसन्न थर्ह देवे आणुक्यने विजय अपावना० जेवा थार पासा तेने आभ्या आ पळी आणुक्ये वरदा नना रुपमा भणेल्लो जे पासानो प्रयोग करवानु विथारी जेठ थाणमा सुवर्ण मुद्राजो लरी द्यूतक्रीडामा निपुण जेवा जेठ पुरुषने पासा साथे ते थाण आपी नगरीमा जुगार रमवा भोडल्लो सोनामडोरथी लरेल थाण तथा पासा लध ते पुरुष नगरमा घोषणा करतो करवा लाग्यो जे जे कैध भने दावमा डरावे तो सोनामडोरथी लरेल आ थाण आपी हडि अने सामो मापुस डारे तो तेणे भने इकत जेठ ज सोनामडोर आपवी जेनी आवी घोषणा सालणीने अनेक माणुसो जुगार रमवा आववा लाग्या जुगार रमवानो प्रारम्भ थर्ह चुक्यो तेणे रमवा आवनार हरेकने जूती लीधा पण तेने कैध पराजित करी शक्यु नही साराश—देवना आपेला प्रसादरूप पासाना प्रभावथी जेवी गीते जे



દમનાર્થં પ્રિચિન્તયન્ કદાચિદ્ નગરતો ગૃહિર્નિઃસૃતઃ સન્ પશ્યતિ-નલદામનામા  
કુવિન્દઃ પુત્ર મત્કોટકૈર્દૃષ્ટ દૃષ્ટ્વા કોપાવિષ્ટો ભૂત્વા તેષાં વિલમન્વેષયતિ ।  
ચાણક્યસ્તથાકુર્વન્ત કુવિન્દ દૃષ્ટ્વા પૃચ્છતિ-કુવિન્દ ! કિમન્વેષયસિ ? કુવિન્દ  
પ્રાઠ-મત્પુત્રદશદાયિના મત્કોટકાના ગૃહમ્, એવ તદ્વૃત્ત મિદિત્વા ચાણક્યો મનસિ  
વિચારયતિ-યોગ્યોઽય કુવિન્દો વૈરનિર્યાતનસ્ય । ઇતિ મનસિ વિચાર્ય તમેવ  
નગરાયક્ષ કૃતવાન્ ।

एकदा कोशपूरणार्थं चाणक्यः मृगर्णप्राप्तिकामो देवाराधनं कृतवान् । देवः

करने का बहुत कुछ विचार किया पर समझ में नहीं बैठा । एक दिन  
इसी विषय का विचार करते २ चाणक्य नगर से बाहर जा पहुँचे ।  
पहुँचते ही वहाँ एक नलदाम नामक कुविन्द (जुलाहे) को देखा जो  
अपने पुत्र को काटने वाले मकोड़ों के बिल की तलाश करने में बड़े  
क्रोध से अभिभूत होकर इधर उधर फिर रहा था । चाणक्य ने इस  
प्रकार से तलाशी करने में प्रयत्न करते हुए देखकर कुविन्द से पूछा  
कि हे कुविन्द ! कहो क्या हुआ रहे हो ? कुविन्द ने कहा मेरे पुत्र को एक  
मकोड़े ने काट लिया है सो मैं उसके घर को देख रहा हूँ । इस प्रकार  
कुविन्द की बात सुनकर चाणक्य ने मन में विचार किया कि यह  
कुविन्द वैर का बदला लेने में योग्य है । इस प्रकार विचार कर  
चाणक्य ने उसे नगर का कोतवाल बना दिया ।

एक समय की बात है कि खजाने की पूर्ति करने के निमित्त  
चाणक्य ने किसी देव की आराधना की । चाणक्य की आराधना से

સમ્પત્તિ હાથે કામ લેવાનો તેમજ દમનનો કોરડો વીઝવાનો વિચાર કર્યો પરંતુ  
તેમ કરવું અત્યારના સંજોગોમાં તેને ઉચિત ન લાગ્યું એક દિવસ આજ બાપ  
તેનો વિચાર કરતા કરતા ચાણક્ય નગરની બહાર જતા હતા, ત્યાં રસ્તામાં એક  
સ્થળે એક નલદામ નામના કુવિન્દ (વણકર)ને જોયો જે પોતાના પુત્રને કરડનારા  
મકોડાનું દર શોધી રહ્યો હતો તેને ચાણક્યે પૂછ્યું, કુવિન્દ શું શોધી રહ્યો છે ?  
ધણા જ કોધના આવેશથી અહીં તહીં ફરી રહેલા કુવિન્દે કહ્યું, મારા પુત્રને  
એક મકોડાએ કરડી ખાધેલ છે, હું તેના ઘરને જોતી રહ્યો છું આ પ્રકારની  
કુવિન્દની વાત સાંભળી ચાણક્યે વિચાર્યું કે, આ માણસ બદલો લેવામાં યોગ્ય  
છે આમ વિચારી તેને સમજાવી પછીથી ચાણક્યે તેને નગરના કોટવાળાની  
જગ્યાએ નીમ્યો

એક સમયની વાત છે-રાજ્યના ખજાનાને ભરપૂર બનાવવા ચાણક્યે

ग्रीहि-रुद्रगु-कोद्र-मकुष्ठका-ढकी-वल्ल-कुलत्थ-शण-चीनरु-ममूरा-तसी-  
कलम्पपट्टिका-मक्का-वर्जरीत्यादिबहुभेदभिन्नान् सपूर्णभरतक्षेत्रमध्यगान् धान्य-  
राशीन् कोऽपि देवः स्वशक्त्या समील्याभ्रलिह तत्पुञ्ज कुर्यात् तत्र प्रस्थैरुपरिमित-  
सर्पप निक्षिप्य सर्व धान्य समिश्रयेत्, तदनन्तर जराजर्जरा विगलन्नेत्रा कम्पमा-  
नगात्रामेका वृद्धा तान् सर्पपान् धान्यराशिभ्यः कणशः पृथक् कृत्य प्रस्थ पूरयितु  
समादिशेत् तदा तस्यास्तत्पृथक्करणं यथा दुष्कर भवेत् तथा मनुष्यभवात् प्रच्यु-  
तस्य प्रमादिनः पुनर्मनुष्यजन्म दुर्लभमिति ॥

उडद, तिल, राजमाप (चौला), मटर, मोंठ, वाजरा आदि समस्त  
धान्यो को वो देवें और वे जब अपने समय पर निरूपद्रवरूप से  
पककर तैयार हो जावें तब कोई देव इस समस्त धान्यराशि की  
उड़ावनी अर्थात्-तुप साफ-करके एक बहुत अधिक ऊँची जो मानो  
आकाश को भी स्पर्श करती हो ऐसी ढेरी लगा दे। फिर उसमें एक  
प्रस्थप्रमाण सर्पप मिलाकर किसी वृद्धा को कि जिसे कम दीखता हो  
तथा शरीर भी जिसका कपित हो रहा हो यह आदेश दे कि तू इस  
ढेरी में उस प्रस्थप्रमाण सर्पप को अलग २ छाट दे। तो जैसे ढेरी में  
उस प्रस्थप्रमाण सर्पप का एक २ कण करके छाटना बड़ा मुश्किल है,  
उसी प्रकार मनुष्य भव के छूट जाने पर पुनः उसका मिलना जीव  
को बड़ा दुर्लभ है।

ચોખા, ઘઉં, ચણા, મગ, અડદ, તલ, ચોળા, મઠ, કગથી, બાજરા, જુવાર  
વગેરે સમસ્ત ધાન્યોના વાવેતર કરવાના કામમાં લાગી બન્ય છે વવાયેલ તે  
સમગ્ર ધાન્ય તેના ચોખ સમયે ઉપદ્રવરહીત પાકીને તૈયાર થઈ બન્ય ત્યારે  
કોઈ દેવ એ સમસ્ત ધાન્યરાશીની ઉડાવણી અર્થાત્ તુલ સાફ કરીને એક  
ખૂબ અધિક ઉચો માનો કે આકાશને પણ સ્પર્શ કરી બન્ય એવડો મોટો એક ઢગલો  
કરી દે, પછી તેમાં એક પ્રસ્થપ્રમાણ સરસવ મેળવીને કોઈ વૃદ્ધા કે જેને ઓછું  
દેખાતું હોય, તથા શરીર પણ જેનું કંપતું હોય તેને કહે કે, તું આ ઢગલા  
માંથી એ પ્રમાણપ્રસ્થ સરસવને ખોળી ખોળીને અલગ પાડી આપતો જેમ એ  
ઢગલામાંથી એ પ્રસ્થપ્રમાણ સરસવનો એકેક કણ કરીને જુદા પાડવા ઘણું મુશ્કેલ  
છે છતાં પણ તે શક્ય બને તો પણ મનુષ્યભવ પુરો થતા ફરીથી મનુષ્ય ભવ  
પામવો આત્માને ઘણું જ દુર્લભ છે

અગ્ર સગ્રહઃ શ્લોકઃ—( શાર્દૂલ ચિક્રીઢિતઘૃત્તામ્ )

દેવારાધનલબ્ધપાશકવરાન્ સ્થાલ ચ રત્નૈર્મૃતમ્,  
 ચાણક્યેન વિતીર્ય કોઽપિ પુરુષ સ્વીયે પુરે પ્રેષિતઃ ।  
 સર્વેષા સ ચ તત્પુરાધિવસતા જાતો યથા દુર્જયઃ,  
 સસારે ભ્રમત પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥

इति द्वितीयः पाशकदृष्टान्तः ॥ २ ॥

अथ तृतीयो धान्यदृष्टान्तः प्रोच्यते—

भरतक्षेत्रे द्वात्रिंशत्सहस्रदेशसमन्वितेऽनेकग्रामनगरपत्तनादिसहिते प्रशस्त  
 वृष्टौ सत्यां कृषिकर्मदक्षैः कृषीवलैः सर्वधान्यबीजेषूपेतु समुत्पन्नान् निरुपद्रव  
 निष्पन्नान् शालि-गोधूम-चणक-मुद्ग-माष-तिलाणुक-राजमाष-कलाय-यव-

दुर्लभ बना उसी प्रकार इस ससार में यह मनुष्यजन्म बड़ा दुर्लभ है ।

સગ્રહ શ્લોક—

દેવારાધનલબ્ધપાશકવરાન્ સ્થાલ ચ રત્નૈર્મૃતમ્,  
 ચાણક્યેન વિતીર્ય કોઽપિ પુરુષઃ સ્વીયે પુરે પ્રેષિતઃ ।  
 સર્વેષા સ ચ તત્પુરાધિવસતા જાતો યથા દુર્જયઃ,  
 સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૨ ॥

यह दूसरा पाशकदृष्टान्त हुआ ॥ २ ॥

તૃતીય ધાન્યદૃષ્ટાન્ત્તે હસ પ્રકાર હૈ—અનેક ગ્રામ, નગર, પત્તન  
 આદિ સે સહિત હસ ૩૨ ચતીસ હજાર દેશવાલે ભરતક્ષેત્ર મેં વૃષ્ટિ કે  
 હોને પર કૃષિ કર્મ મેં દક્ષ કિસાન લોગ શાલિ, ગોધૂમ, ચણક, મુદ્ગ,

પુરુષને પરાજીત બનાવવેા મહાદુર્લભ હતુ એવીજ રીતે આ સસારમા આ  
 મનુષ્ય જન્મ મહાદુર્લભ છે સગ્રહ શ્લોક—

દેવારાધનલબ્ધપાશકવરાન્, સ્થાલ ચ રત્નૈર્મૃતમ્,  
 ચાણક્યેન વિતીર્ય કોઽપિ પુરુષ સ્વીયે પુરે પ્રેષિતઃ ।  
 સર્વેષા સ ચ તત્પુરાધિવસતા જાતો યથા દુર્જયઃ,  
 સસારે ભ્રમત પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભ ॥ ૨ ॥

આ બીજુ પાશકદૃષ્ટાન્ત થયુ ॥ ૨ ॥

ત્રીજુ ધાન્યદૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારનુ છે

અનેક ગ્રામ, નગર, જગલ વગેરે દરેક સ્થળે ૩૨ હજાર દેશવાળા આ  
 ભરતક્ષેત્રમા વરસાદ વરસતા બેતીના કામમા રચ્યા પચ્યા બેડુતો

नीहि-रुद्रगु-कोटन-मकुष्ठका-ढकी-वह्ल-कुल्ल्य-शुण-चीनरु-ममूरा-तसी-  
कलम्पपट्टिका-मक्का-वर्जरीत्यादिवहुभेदभिन्नान् सपूर्णभरतक्षेत्रमध्यगान् धान्य-  
राशीन् कोऽपि देवः स्वशक्त्या समील्याभ्रलिह तत्पुञ्ज कुर्यात् तत्र प्रस्थैरुपरिमित-  
सर्पप निक्षिप्य सर्व धान्य समिश्रयेत्, तदनन्तर जराजर्जरा विगलन्नेत्रा कम्पमा-  
नगात्रामेका वृद्धा तान् सर्पपान् धान्यरागिम्यः कणशः पृथक् कृत्य प्रस्थ पूरयितु  
समादिशेत् तदा तस्यास्तत्पृथक्करण यथा दुष्कर भवेत् तथा मनुष्यभवात् प्रच्यु-  
तस्य प्रमादिनः पुनर्मनुष्यजन्म दुर्लभमिति ॥

उडद, तिल, राजमाप (चौला), मटर, मोंठ, वाजरा आदि समस्त  
धान्यों को दो देवें और वे जब अपने समय पर निरूपद्रवरूप से  
पककर तैयार हो जावें तब कोई देव इस समस्त धान्यराशि की  
उड़ावनी अर्थात्-तुप साफ-करके एक बहुत अधिक ऊँची जो मानो  
आकाश को भी स्पर्श करती हो ऐसी ढेरी लगा दे। फिर उसमें एक  
प्रस्थप्रमाण सर्पप मिलाकर किसी वृद्धा को कि जिसे कम दीखता हो  
तथा शरीर भी जिसका कपित हो रहा हो यह आदेश दे कि तू इस  
ढेरी में उस प्रस्थप्रमाण सर्पप को अलग २ छाट दे। तो जैसे ढेरी में  
उस प्रस्थप्रमाण सर्पप का एक २ कण करके छाटना बड़ा मुश्किल है,  
उसी प्रकार मनुष्य भव के छूट जाने पर पुनः उसका मिलना जीव  
को बड़ा दुर्लभ है।

ચોળા, ઘઉં, ચણા, મગ, અડદ, તલ, ચોળા, મઠ, કઝથી, બાબરો, જુવાર  
વગેરે સમસ્ત ધાન્યોના વાવેતર કરવાના કામમાં લાગી જાય છે વવાયેલ તે  
સમગ્ર ધાન્ય તેના ચોળ્ય સમયે ઉપદ્રવરહીત પાકીને તૈયાર થઈ જાય ત્યારે  
કોઈ દેવ એ સમસ્ત ધાન્યરાશીની ઉડાવણી અર્થાત્ તુલ સાફ કરીને એક  
ખૂબ અધિક ઉચો માનો કે આકાશને પણ સ્પર્શ કરી જાય એવડો મોટો એક ઢગલો  
કરી દે, પછી તેમાં એક પ્રસ્થપ્રમાણ સરસવ મેળવીને કોઈ વૃદ્ધા કે જેને ઓછું  
દેખાતું હોય, તથા શરીર પણ જેનું કપતું હોય તેને કહે કે, તું આ ઢગલા  
માંથી એ પ્રમાણપ્રસ્થ સરસવને જોળી જોળીને અલગ પાડી આપતો જેમ એ  
ઢગલામાંથી એ પ્રસ્થપ્રમાણ સરસવનો એકેક કણ કરીને જુદા પાડવા ધાતુ મુશ્કેલ  
છે હતા પણ તે શક્ય બને તો પણ મનુષ્યભવ પુરો થતા ફરીથી મનુષ્ય ભવ  
પામવો આત્માને ઘણો જ દુર્લભ છે

અગ્ર સગ્રહઃ શ્લોકઃ—( શાર્દૂલ ચિક્રીઢિતઘૃત્તામ્ )

દેવારાધનલબ્ધપાશકવરાન્ સ્થાલ ચ રત્નૈર્ભૂતમ્,  
ચાળક્યેન વિતીર્ય કોઽપિ પુરુષ સ્વીયે પુરે પ્રેષિતઃ ।  
સર્વેષા સ ચ તત્પુરાધિવસતા જાતો યથા દુર્જયઃ,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥

इति द्वितीयः पाशकदृष्टान्तः ॥ २ ॥

अथ तृतीयो धान्यदृष्टान्तः प्रोच्यते—

भरतक्षेत्रे द्वात्रिंशत्सहस्रदेशसमन्वितेऽनेकग्रामनगरपत्तनादिसहिते प्रशस्त  
वृष्टौ सत्यां कृषिकर्मदक्षैः कृषीवलैः सर्वधान्यबीजेषूपेतु समुत्पन्नान् निरुपद्रव  
निष्पन्नान् शालि-गोधूम-चणक-मुद्ग-माष-तिलाणुक-राजमाष-कलाय-यव-

दुर्लभ बना उसी प्रकार इस ससार में यह मनुष्यजन्म बड़ा दुर्लभ है ।

સગ્રહ શ્લોક—

દેવારાધનલબ્ધપાશકવરાન્ સ્થાલ ચ રત્નૈર્ભૂતમ્,  
ચાળક્યેન વિતીર્ય કોઽપિ પુરુષઃ સ્વીયે પુરે પ્રેષિતઃ ।  
સર્વેષા સ ચ તત્પુરાધિવસતા જાતો યથા દુર્જયઃ,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૨ ॥

यह दूसरा पाशकदृष्टान्त हुआ ॥ २ ॥

तृतीय धान्यदृष्टान्त इस प्रकार है—अनेक ग्राम, नगर, पत्तन  
आदि से सहित इस ३२ बत्तीस हजार देशवाले भरतक्षेत्र में वृष्टि के  
होने पर कृषि कर्म में दक्ष किसान लोग शालि, गोधूम, चणक, मुद्ग,

પુરુષને પરાજીત બનાવવો મહાદુર્લભ હતું એવીજ રીતે આ સસારમા આ  
મનુષ્ય જન્મ મહાદુર્લભ છે સગ્રહ શ્લોક—

દેવારાધનલબ્ધપાશકવરાન્, સ્થાલ ચ રત્નૈર્ભૂતમ્,  
ચાળક્યેન વિતીર્ય કોઽપિ પુરુષ સ્વીયે પુરે પ્રેષિત ।  
સર્વેષા સ ચ તત્પુરાધિવસતા જાતો યથા દુર્જય ,  
સસારે ભ્રમત પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભ ॥ ૨ ॥

આ બીજું પાશકદૃષ્ટાંત થયું ॥ ૨ ॥

ત્રીજું ધાન્યદૃષ્ટાંત આ પ્રકારનું છે

અનેક ગ્રામ, નગર, જગલ વગેરે દરેક સ્થળે ૩૨ હજાર દેશવાળા આ  
ભરતક્ષેત્રમા વરસાદ વરસતા એટલીના કામમા રચ્યા એકુતો

अत्र सग्रहः—(शार्दूल विक्रीडितवृत्तम्)  
 स्तम्भाना हि सहस्रमष्टसहित प्रत्येकमष्टोत्तर ।  
 कोणानां च सहस्रमेषु जयति द्यूते पितु र्यः सुतः ।  
 साम्राज्य लभते स, तस्य विजयो द्यूते यथा दुर्लभः ।  
 ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ २ ॥  
 इति चतुर्थो द्यूतदृष्टान्तः ॥ ४ ॥

अथ पञ्चमो रत्नदृष्टान्तः—

धनसमृद्धे पुरे रत्नकोटिमभुर्धनदनामा वणिक् प्रतिपसति स भूमौ रत्नानि  
 निखन्य तदुपरि पर्यङ्क निधाय शयन करोति । स विश्वासाभावेन पुत्रानपि  
 तानि न प्रदर्शयति । स्वधनानुरूप वेष भवनादिक च न करोति, व्यापारकरणे  
 धनानि हस्तादपगतानि भविष्यन्तीति बुद्ध्या व्यापारमपि न करोति ।

सग्रह श्लोक—

स्तम्भाना हि सहस्रमष्टसहित प्रत्येकमष्टोत्तर,  
 कोणानां च सहस्रमेषु जयति द्यूते पितु र्यः सुतः ।  
 साम्राज्य लभते स तस्य विजयो द्यूते यथा दुर्लभः  
 ससारे भ्रमत पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ ४ ॥  
 यह चौथा द्यूतदृष्टान्त है ॥ ४ ॥

पाचवा रत्न दृष्टान्त इस प्रकार है—धनसमृद्ध नामका एक  
 नगर था । उसमें एक करोड रत्नों का मालिक धनद नामका वणिक्  
 रहता था । वह जमीन में गड़े हुए रत्नों के ऊपर पलग बिठाकर  
 सोया करता था । उसको अपने पुत्रों तक का भी विश्वास नहीं था

स अङ्ग श्लो०—स्तम्भाना हि सहस्रमष्टसहित प्रत्येकमष्टोत्तर,  
 कोणानां च सहस्रमेषु जयति द्यूते पितु र्यः सुतः ॥  
 साम्राज्य लभते स तस्य विजयो ते यथा दुर्लभ  
 ससारे भ्रमत पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभ ॥ ४ ॥  
 आ योथु द्यूतदृष्टात छे ॥ ४ ॥

पाचमु रत्नदृष्टात आ प्रकारनु छे—

धनसमृद्ध नामनु अङ्ग नगर छतु, तेमा अङ्क करोड रत्नाने। मालिक अवे।  
 धनद नामने। वणिक् रहते। छते। ते जमीनमा हाटी राखेला रत्ने। उपर पलग  
 पाथरीने सुर् रहते। छते। तेने पोताना पुत्राने। पणु विश्वास न छते, तेथी

ત્તરસહસ્રવાર વિજિતે સતિ તનૈઃ ક્રમેણ સર્વે સ્તમ્ભા વિજિતા ભવેયુઃ, તત્રાપ્યષ્ટો  
ત્તરસહસ્રવારવિજયકરણે દૈવાત્ તન્મધ્યે પરાજયઃ સ્પાત્ તદ્વા સર્વે વિજિતાઃ  
કોણા અવિજિતાઃ ભવન્તિ, સઠ્ઠપિ વ્રહ્મચર્યમન્ત્રે સર્વ મહાવ્રતમિત્ર, અતઃ  
પુનરાદિત એવ સર્વે કોણા વિજેતવ્યાઃ, એવ ત્વમપિ કુરુ । ઇતિ પિર્તુચ્ચન શ્રુત્વા  
વસુમિત્રશ્ચિન્તયતિ-ઘૂતાદેવ રાજ્ય લભ્ય પુનઃ કિમર્થં પિતર ઇન્મિ, ઇતિ વિચાર્ય  
રાજ્ઞા સહ ઘૂતક્રીડાર્યા પ્રવૃત્તઃ, તથાપિ જયો દુર્લભો જાતઃ તસ્ય યમુમિત્રસ્યૈતદ્  
કાર્યં યથા દુષ્કર, તથા મનુષ્યત્વમપિ દુર્લભમ્ ।

इनके जो प्रत्येक के एक हजार आठ १००८ कोने हैं उन कोनों में से  
एक २ कोने को एक हजार आठ १००८ बार जीत जाता है । इसी क्रम  
से ये समस्त खमे जब जीत लिये जाते हैं तब जाकर वह विजयी  
कहलाता है । यदि सब कोने जीत भी लिये जाये और एक भी कोना  
यदि जीता न जा सके तो जीते हुए भी सब कोने नहीं जीते समझे  
जा सकते हैं, और उन सब को पुनः जीतने के लिये द्यूत का आरम्भ  
करना पड़ता है । जैसे एक बार भी यदि गृहीत ब्रह्मचर्य खंडित हो  
जाता है तो समस्त महाव्रत खंडित माना जाता है । इस प्रकार पिता  
के वचन को सुनकर वसुमित्र ने विचार किया कि जब द्यूत क्रीडा मे  
जीत होने से राज्य मिलता है तो फिर पिता के मार ने से क्या लाभ ।  
इस प्रकार विचार कर पिता के साथ जुआ खेलने मे प्रवृत्त हो गया ।  
परन्तु उसे विजय पूर्वोक्त प्रकार से जैसे दुष्कर बनी उसी प्रकार यह  
मनुष्यभव भी पुन प्राप्त होना प्राणी के लिये दुर्लभ जानना चाहिये ।

છે અને એ પ્રત્યેકને એકહજારઆઠ ૧૦૦૮ ખુણા છે એ ખુણામાંથી એક એક ખુણાને  
એકહજારઆઠ ૧૦૦૮વાર જીતવામાં આવે છે આ ક્રમથી તે સઘળા થાણલા બનારે  
જીતવામાં આવે ત્યારે તે વિજયી કહેવાય છે કદાચ બધા ખુણા જીતી લેવામાં આવે  
અને એકાદ ખૂણું જીતવામાં બાકી રહે તો બધા ખુણા ન જીતાયેના જ મનાય  
છે અને એ બધાને જીતવા માટે ફરીથી જુગાર રમવો પડે છે જેમ એક  
વાર પણ ગ્રહણ કરેલ બ્રહ્મચર્ય ખડિત થઈ જાય તો સમસ્ત મહાવ્રત ખડિત  
માનવામાં આવે છે આ પ્રકારના પિતાના વચન સાંભળીને વસુમિત્રે વિચાર  
કર્યો કે, બનારે જુગાર રમવામાં જીત થવાથીજ જો રાજ્ય મળતું હોય તો પિતાને  
મારવાથી લાલ શુ થવાનો ? આ પ્રકારનો વિચાર કરી વસુમિત્ર પિતાની સાથેજુગાર  
ખેલવામાં પ્રવૃત્ત બન્યો પરંતુ તેને ઉપરોક્ત પ્રકારથી વિજય મેળવવો દુષ્કર  
બન્યો તેવીજ રીતે આ મનુષ્યલવ પુન પ્રાપ્ત થવો પ્રાણી માટે દુર્લભ જાયવો જોઈએ

अत्र सग्रहः—(शार्दूल विक्रीडितवृत्तम्)

स्तम्भाना हि सहस्रमष्टसहित प्रत्येकमष्टोत्तर ।

कोणानां च सहस्रमेष्टु जयति द्यूते पितु र्यः सुतः ।

साम्राज्य लभते स, तस्य विजयो द्यूते यथा दुर्लभः ।

ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तो स्तथा दुर्लभः ॥ २ ॥

इति चतुर्थो द्यूतदृष्टान्तः ॥ ४ ॥

अथ पञ्चमो रत्नदृष्टान्तः—

धनसमृद्धे पुरे रत्नकोटिप्रभुर्धनदनामा वणिक् प्रतिपसति स भूमौ रत्नानि निखन्य तदुपरि पर्यङ्क निधाय शयन करोति । स विश्वासाभावेन पुत्रानपि तानि न प्रदर्शयति । स्वधनानुरूप वेष भग्नादिक च न करोति, व्यापारकरणे धनानि हस्तादपगतानि भविष्यन्तीति बुद्ध्या व्यापारमपि न करोति ।

सग्रह श्लोक—

स्तम्भाना हि सहस्रमष्टसहित प्रत्येकमष्टोत्तर,

कोणानां च सहस्रमेष्टु जयति द्यूते पितु र्यः सुतः ।

साम्राज्य लभते स तस्य विजयो द्यूते यथा दुर्लभः

ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ ४ ॥

यह चौथा द्यूतदृष्टान्त है ॥ ४ ॥

पाचवा रत्न दृष्टान्त इस प्रकार है—धनसमृद्ध नामका एक नगर था । उसमें एक करोड रत्नों का मालिक धनद नामका वणिक् रहता था । वह जमीन में गडे हुए रत्नों के ऊपर पलग बिठाकर सोया करता था । उसको अपने पुत्रों तक का भी विश्वास नहीं था

स ग्र० श्लो०—स्तम्भाना हि सहस्रमष्टसहित प्रत्येकमष्टोत्तर,

कोणानां च सहस्रमेष्टु जयति द्यूते पितु र्यः सुतः ॥

साम्राज्य लभते स तस्य विजयो ते यथा दुर्लभ

ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ ४ ॥

आ योथु द्यूतदृष्टान्त ॥ ४ ॥

पाचमु रत्नदृष्टान्त आ प्रकारतु ठे—

धनसमृद्ध नामतु ओठ नगर હતુ, તેમા એક કરોડ રત્નોનો માલિક એવો ધનદ નામનો વણિક રહેતો હતો તે જમીનમા દાટી રાખેલા રત્નો ઉપર પલગ પાથરીને સુઈ રહેતો હતો તેને પોતાના પુત્રોનો પણ વિશ્વાસ ન હતો, તેથી



ત્રસહસ્રવાર વિજિતે સતિ તનૈઃ ક્રમેણ સર્વે સ્તમ્ભા વિજિતા ભવેયુઃ, તત્રાપ્યષ્ટો  
ત્રસહસ્રવારવિજયકરણે દૈવાત્ તન્મધ્યે પરાજયઃ સ્યાત્ તદા સર્વે વિજિતાઃ  
કોણા અવિજિતાઃ ભવન્તિ, સઠ્ઠપિ ત્રહ્સચર્યમંત્રે સર્વ મહાવ્રતમિત્ર, અતઃ  
પુનરાદિત એઽ સર્વે કોણા વિજેતવ્યાઃ, એવ ત્યમપિ કુરુ । ઇતિ પિતૃવચન શ્રુત્વા  
વસુમિત્રશ્ચિન્તયતિ-ઘૂતાદેઽ રાજ્ય લભ્ય પુનઃ કિમર્થ પિતર હન્મિ, ઇતિ વિચાર્ય  
રાજા સહ ઘૂતક્રીડાર્યા પ્રવૃત્તઃ, તથાપિ જયો દુર્લભો જાતઃ તસ્ય વસુમિત્રસ્યૈતદ્  
કાર્યં યથા દુષ્કર, તથા મનુષ્યત્યમપિ દુર્લભમ્ ।

इनके जो प्रत्येक के एक हजार आठ १००८ कोने हैं उन कोनों में से  
एक २ कोने को एक हजार आठ १००८ बार जीत जाता है । इसी क्रम  
से ये समस्त खम्भे जब जीत लिये जाते हैं तब जाकर वह विजयी  
कहालाता है । यदि सब कोने जीत भी लिये जायें और एक भी कोना  
यदि जीता न जा सके तो जीते हुए भी सब कोने नहीं जीते समझे  
जा सकते हैं, और उन सब को पुनः जीतने के लिये द्यूत का आरम्भ  
करना पड़ता है । जैसे एक बार भी यदि गृहीत ब्रह्मचर्य खंडित हो  
जाता है तो समस्त महाव्रत खंडित माना जाता है । इस प्रकार पिता  
के वचन को सुनकर वसुमित्र ने विचार किया कि जब द्यूत क्रीडा में  
जीत होने से राज्य मिलता है तो फिर पिता के मार ने से क्या लाभ ।  
इस प्रकार विचार कर पिता के साथ जुआ खेलने में प्रवृत्त हो गया ।  
परन्तु उसे विजय पूर्वोक्त प्रकार से जैसे दुष्कर बनी उसी प्रकार यह  
मनुष्यभव भी पुन प्राप्त होना प्राणी के लिये दुर्लभ जानना चाहिये ।

છે અને એ પ્રત્યેકને એકહજારઆઠ૧૦૦૮ ખુણા છે એ ખુણામાંથી એક એક ખુણાને  
એકહજારઆઠ ૧૦૦૮વાર જીતવામાં આવે છે આ ક્રમથી તે સઘળા થાલલા ખંભાને  
જીતવામાં આવે ત્યારે તે વિજયી કહેવાય છે કદાચ બધા ખુણા જીતી લેવામાં આવે  
અને એકાદ ખૂણા જીતવામાં બાકી રહે તો બધા ખુણા ન જીતાયે ના જ મનાય  
છે અને એ બધાને જીતવા માટે ફરીથી જુગાર રમવો પડે છે જેમ એક  
વાર પણ ગ્રહણ કરેલ બ્રહ્મચર્ય ખડિત થઈ જાય તો સમસ્ત મહાવ્રત ખડિત  
માનવામાં આવે છે આ પ્રકારના પિતાના વચન સાંભળીને વસુમિત્રે વિચાર  
કર્યો કે, જ્યારે જુગાર રમવામાં જીત થવાથીજ જો રાજ મળતું હોય તો પિતાને  
મારવાથી લાભ શું થવાનો ? આ પ્રકારનો વિચાર કરી વસુમિત્ર પિતાની સાથેજુગાર  
ખેલવામાં પ્રવૃત્ત બન્યો પરંતુ તેને ઉપરોક્ત પ્રકારથી વિજય મેળવવો દુષ્કર  
બન્યો તેવીજ રીતે આ મનુષ્યલવ પુન પ્રાપ્ત થવો પ્રાણી માટે દલ બ જાણવો જોઈએ

सन्तस्तन्नगरागतानामन्यान्यदेशवासिना त्रेष्ठिना हस्ते रत्नानि विक्रीय वाणि-  
ज्यार्थं पण्यवस्तूनि क्रीतवन्तः, तैर्वाणिज्यकार्यं प्रसारयन्ति स्म । ततस्तत्पुत्राः  
कोटिध्वजा जाताः । चिरेण तेषां पिता गृहमागतः । स स्वस्यापितानि रत्नान्य-  
दृष्ट्वा वसुप्रिय पुत्र पृच्छति-अरे ! केन मम रत्नानि गृहीतानि ? । वसुप्रिय आह-  
सर्वभ्रातृभिरपहृतानि । ततः पुत्रमास्य श्रुत्वा धनदः कोपाविष्टः सन्नत्रवीत्-रे  
लक्ष्मीकन्दकुदालकाः । यूयं मद्गृहान्निर्गच्छत, तानि विक्रीतरत्नानि समानीय  
मद्गृहे स्थापयन्तु, अन्यथा गृहे नागन्तव्यम् । यथा तेषां रत्नानां पुनरानयन  
धनदपुत्राणां दुष्कर, तथा मनुष्यत्वमपि दुर्लभम् ॥

रत्नों को निकाल लिया । सत्रों को रत्न की प्राप्ति से अपार हर्ष हुआ ।  
जो दूसरे देश के वाणिजजन व्यापार के लिये नगर में आये हुए थे  
उनके लिये वे सब रत्न उन लोगों ने बेच दिये और अपनी पुजी बना-  
कर फिर वे सब के सब व्यापार करने में लग गये । इनका व्यापार  
कार्य खूब चला । सब के सब कोटिध्वज हो गये । कालान्तर में धनद  
घर पर वापिस आया । उसने अपने रखे हुए रत्नों की ज्यों ही  
समाल की वे उसको नहीं मिले-तब उसने वसुप्रिय पुत्र से पूछा ।  
किसने मेरे रत्नों को लिया है । वसुप्रिय ने कहा-सब भाईओ ने ।  
वसुप्रिय की बात सुनकर धनद को बहुत ही अधिक क्रोध आ गया ।  
गुस्से में आकर उसने कहा-तुम सब के सब लक्ष्मीरूपी कन्द को  
उग्राड़ने के लिये कुदाली के समान हो अतः तुम्हारी अब भलाई  
इसी में है कि तुम सब मेरे घर से निकल जाओ । नहीं तो बेचे हुए  
रत्नों को वापिस लाओ । जब तक रत्न नहीं आवे तब तक याद

હવે થયો બીજા દેશના વણિકજનો વેપાર માટે નગરમાં આવ્યા હતા તેમને  
આ લોકોએ બધા રત્નો વેચી લીધા અને પોતપોતાની પુણ બનાવી લઈને દરેક  
જણુ વેપાર કરવા લાગ્યા તેમનો વેપાર ખૂબ ચાલ્યો બધા ડરોડપતી બની  
ગયા કાળાન્તરે ધનદ પાછો ઘેર આવ્યા, ત્યારે તેણે પોતે રાખેલા રત્નોની જે  
તે સ્થળે તપાસ કરી તો તે તેને મળ્યા નહી ત્યારે તેણે વસુપ્રિયને પૂછ્યું, કેાણે  
મારા રત્નોને લીધા છે ? વસુપ્રિયે કહ્યું, બધા ભાઈ એાએ રત્નો વડે ચી લીધા છે  
વસુપ્રિયની વાત સાંભળીને ધનદને એકદમ ક્રોધ ચડ્યો અને ગુસ્સામાં આવીને  
તેણે કહ્યું, તમે બધા લક્ષ્મીરૂપી કદને ઉખાડનારા કોદાળી જેવા છો આથી  
તમે બધા મારા ઘરમાંથી ચાલ્યા જાવ એમાંજ તમે સઘળાની ભલાઈ છે,  
નહિતર વેચેલા રત્નોને પાછા લાવો જ્યાં સુધી રત્નો પાછા નહી આવે ત્યાં

કદાચિત્ સમ્પન્નિનઃ કાર્યશાદામન્ત્રણપત્ર સમાગતમ્ । તત્ર ગન્તુ પ્રસ્થિતો  
ધનદસ્તદ્રત્નરક્ષણાય વસુપ્રિય સ્વરુનિષ્ઠપુત્રં મૂચયતિ । તદનન્તર ધનદે ગૃહાભિઃ-  
સૃતે સતિ વસુપ્રિયસ્ય ભ્રાતરઃ સર્વે ગૃહે સમાગતાઃ । વસુપ્રિયઃ પિતૃમુચિત રત્ન  
સ્થાન ભ્રાતૃન્ કથયતિ । વૈર્ભૂમિં સ્વનિત્યા રત્નાન્યુદૃતાનિ । સર્વે દૃષ્ટચિત્તાઃ

इसलिये वह रत्नों को वे कहा २ रखे हुए हैं पुत्रों को नहीं बतलाया  
था । जैसा यह धनपति या उसके अनुरूप न इसका मकान था और  
न रहन सहन भी । व्यापार भी यह इसलिये नहीं करता था, यह मानता  
था कि व्यापार करने में जो धन लगाया जाता है वह हाथ से चला  
जाता है । उसकी पुनः प्राप्ति कोई निश्चित नहीं होती है ।

एक समय की बात है कि किसी सवधी का इसके पास बुलाने के  
लिये आमत्रण पत्र आया । जब यह वहा जाने को तयार हुआ तब  
रत्नों की रक्षा करने के लिये इसने सब से छोटे पुत्र को कि जिसका  
नाम वसुप्रिय था, नियुक्त कर दिया । तब कहाँ कितने २ रत्न रखे  
हुए हैं यह बात भी उसको बतला दी । धनद जब चला गया और  
वसुप्रिय रत्नादिक की रक्षा करने लगा तब सब भाई मिलकर वसुप्रिय  
के पास आये और बातों वार्ता में उसने उन अपने भाईओं को रत्न  
रखने के समस्त स्थानों को बतला दिया । उन्हो ने जमीन खोद कर

રત્નોને તેણે ઢાંચા ઢાંચા રાખ્યા છે તે પોતાના પુત્રોને પણ બતાવતો ન હતો જેવો  
તે ધનપતી હતો તેને અનુરૂપ તેને રહેવાનું મકાન ન હતું તેમ તેની રહેણી-  
કરણી પણ તેને અનુરૂપ ન હતી તે વેપાર પણ કરતો નહીં કારણ કે તેની માન્યતા...  
'એવી' હતી કે, વેપારમાં જે ધન રોકવામાં આવે તે હાથથી ચાલ્યું જાય  
છે અને ગયેલું ધન ફરીથી મળવાનું નિશ્ચિત હોતું નથી

એક સમયની વાત છે કે, જ્યારે તેને બોલાવવા માટે તેના કેાઈ સખ  
ધીનુ આમત્રણ આવ્યું જ્યારે તે ત્યાં જવા માટે તૈયાર થયો ત્યારે  
તેણે રત્નોની રક્ષા માટે પોતાનો સૌથી નાનો પુત્ર કે જેનું નામ વસુપ્રિય હતું  
તેને નિયુક્ત કર્યો અને કંઈ કંઈ જગ્યાએ કેટલા રત્નો રાખ્યા છે, એ વાત  
પણ તેને બતાવી દીધી તે ધનદ જ્યારે બહારગામ ગયો ત્યારે વસુપ્રિય રત્ના  
દિકની રક્ષા કરવા લાગ્યો બધા ભાઈઓ એકઠા મળીને વસુપ્રિયની પાસે આવ્યા  
અને વાત વાતમાં વસુપ્રિયે પોતાના ભાઈઓને રત્નના બધા કેાજા બતાવી દીધા  
તેમણે જમીન ખોદી રત્નો કાઢી લીધા હરેકને રત્નોની પ્રાપ્તિ થવાથી અપાર

जिनवचनानुरागी धर्मे दृढमतिरासीत् । मूलदेवः कार्पटिकश्चोभौ, काञ्चनपुरनगराद्वह्नि-  
सारसस्तटे रात्रौ विप्लवः । तत्र सुप्तेन मूलदेवेन रात्रिशेषे स्वप्नो दृष्टः—  
मुखे चन्द्रः प्रविष्ट इति । तदानीमेव तत्र सुप्तेन कार्पटिकेनापि तादृश एव स्वप्नो  
दृष्टः । स्वप्नदर्शनात्तन्तरं तौ विनिद्रौ जातौ । कार्पटिको वदति—स्वप्नावस्थायां मम  
मुखे चन्द्रः प्रविष्ट इति मया दृष्टः । मूलदेवः प्राह—अयं स्वप्नो रक्षणीयः, साधारण-  
जनानामग्रे नायं प्रकाशनीयः । स्वप्नोत्थितयोस्तयोर्मनः प्रसन्नमभवत् । सूर्योदया-  
नन्तरमेव तौ काञ्चनपुरनगरे प्रविष्टौ ।

वृद्धि के लिये दूसरे देश को घर से चला । मार्ग में जाते २ एक कार्प-  
टिक ने इसका साथ कर लिया । मूलदेव जिन वचन में श्रद्धालु था ।  
चलते २ ये दोनों काचनपुर नगर के बहार रहे हुए किसी एक तालाब  
के तीर पर रात्रि को ठहर गये । मूलदेव को रात्रि के शेषभाग में एक  
स्वप्न दिखाई दिया । जिसमें उसने देखा कि मेरे मुख में चन्द्रमा  
प्रविष्ट हो गया है । उसी समय कार्पटिक ने भी इसी तरह का स्वप्न  
देखा । स्वप्न देखने के बाद दोनों जग गये । आपस में बातचीत होने  
लगी कार्पटिक ने कहा आज मैंने स्वप्न में चन्द्रमा को अपने मुख में  
प्रवेश करता हुआ देखा है । मूलदेव ने उसका स्वप्न सुनकर उससे  
कहा यह स्वप्न गोपनीय है, हर एक आदमी के सामने इसको प्रका-  
शित नहीं करना । जब प्रातः काल हो चुका तब ये दोनों उठे, उस समय  
वे बड़े ही प्रसन्न मालूम देते थे, क्योंकि इनका मन बड़ा प्रसन्न था ।  
सूर्योदय के अनन्तर फिर इन दोनों ने काचनपुर नगरमें प्रवेश किया ।

भार्गवा आलता आलता तेने ओक भुवाने साथ थई गये । भूणदेव उन  
वचनमा भूम श्रद्धालु छतो आलता आलता जन्ने काचनपुर नगरनी भडासना  
ओक तलावना ठाठा उपर रातना रोडाई गया । भूणदेवने रात्रीना पाछला  
भागमा ओठ स्वप्न देखायु । जेमा तेले लेखु के, जेले तेना मोढामा चद्रमाओ  
आवीने प्रवेश कर्यो छे । आज समये तेनी आनुमा सुतेला भुवाओ पछु  
तेवुं ज स्वप्न लेखु स्वप्न लेया पछी जन्ने जगी गया । आपसमा बातचीत  
करवा लाग्या भुवाओ कह्यु, आज मे स्वप्नमा चद्रमाने मार मोढामा प्रवेश  
करता लेये । भूलदेवे तेना स्वप्नानु उर्थन सालणीने कह्यु के, आ स्वप्न जानगी  
राभवा जेवु छे हरेठ आदमीनी सामे आने प्रकाशित न करवुं लेछ्ये,  
ज्यारे सवार थयु त्यारे जन्ने उठ्या ते समये तेओ धण्ण प्रसन्न मालूम  
पडता छता केमके, तेमना मन धण्ण प्रसन्न छता । सूर्योदय पछी जन्ने  
जण्णओ काचनपुर नगरमा प्रवेश कर्यो ।

અત્ર સગ્રહ—( શાર્દૂલવિક્રીડિતવૃત્તામ્ )

તાતેઽન્યત્ર ગતે ધરાઽન્તરગતાન્યાદાય રત્નાનિ યત્,  
વિક્રીતાનિ સુતૈર્વિદેશિવણિજા હસ્તેષુ પશ્ચાત્ તતઃ ।  
રત્નાન્યાનયતેતિ તાતકથને, તત્પ્રાપ્તિ દુષ્કર,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૫ ॥

इति पञ्चमो रत्नदृष्टान्तः ॥ ५ ॥

અથ ષષ્ઠઃ સ્વપ્નદૃષ્ટાન્તઃ—

આસીત્ પાટલિપુત્રનગરે મૂલદેવનામકઃ ક્ષત્રિયઃ । સ સ્વાભ્યુદયાર્થે દેશાન્તરં  
ગન્તુ પ્રસ્થિતઃ । માર્ગે ગચ્છતસ્તસ્ય મશ્વિત્ કાર્પટિકઃ સહચરોઽભવત્ । મૂલદેવ સ્વદ્ધ

રવતા ઘર મે તુમ્હારે લિયે સ્થાન નહીં હૈ । હસ દૃષ્ટાન્ત સે યહ સમજાત  
ચાહિયે કિ જૈસે ઉન વિક્રીત રત્નોં કી પ્રાપ્તિ ઉન પુત્રોં કે લિયે દુષ્કર  
હુઈ ઉસી તરહ સે હાથ સે નિકલા હુઆ મનુષ્ય જન્મ મી મહા દુર્લભ હૈ ।

इस दृष्टान्त का सार प्रदर्शक श्लोक इस प्रकार है—

તાતેઽન્યત્રગતે ધરાન્તરગતાન્યાદાય રત્નાનિ યત્,  
વિક્રીતાનિ સુતૈર્વિદેશિવણિજા હસ્તેષુ પશ્ચાત્તતઃ ।  
રત્નાન્યાનયતેતિ તાતકથને તત્પ્રાપ્તિ દુષ્કરમ્,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥

यह पाचवा रत्नदृष्टान्त है ॥ ५ ॥

છઠા સ્વપ્નદૃષ્ટાન્ત હસ પ્રકાર હૈ—પાટલિપુત્ર નગર મેં મૂલદેવ  
નામ કા એક ક્ષત્રિય રહતા થા । વહ કિસી સમય અપને ભાગ્ય કી

સુધી યાદ રાખેા કે, તમારા માટે ઘરમા કેાઈ સ્થાન નથી એટલા માટે આ  
દૃષ્ટાન્તી એમ સમજવુ જોઈએ કે, વેચેલા રત્નોની પ્રાપ્તિ તે પુત્રોને માટે જેમ દુષ્કર  
થઈ તેમ હાથમાથી નિકળી ગયેલા મનુષ્યજન્મ પણ કુરી પ્રાપ્ત થવો મહાદુર્લભ છે

સથહ શ્લોક—તાતેઽન્યત્રગતે ધરાન્તરગતાન્યાદાય રત્નાનિ યત્,  
વિક્રીતાનિ સુતૈર્વિદેશિવણિજા હસ્તેષુ પશ્ચાત્તત ।  
રત્નાન્યાનયતેતિ તાતકથને તત્પ્રાપ્તિ દુષ્કરમ્,  
સંસારે ભ્રમત પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભ ॥

આ પાચમુ રત્નદૃષ્ટાન્ત છે ॥ ૫ ॥

છઠુ સ્વપ્નદૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારથી છે—

પાટલીપુત્ર નગરમા મૂલદેવ નામનો એક ક્ષત્રિય રહેતો હતો તે એક  
સમય પોતાના ભાગ્યની વૃદ્ધિ માટે ઘેરથી બીજા દેશમા નીકળ્યો

लोकै कथितम्-शुक्रस्य रात्रौ स्वप्नो दृष्टः, अथ शनिवासरः, तेन कारणेन घृतगुडसहितं रोटक तैल च मिलिष्यति। यत्र यत्र गृहस्थगृहे कार्पटिको भिक्षार्थं गच्छति, तत्र तत्र शनिदिवसे प्रचुरं तादृश रोटक तैल च तेन लब्धम्।

अथ पुत्ररहितस्तन्नगरनृपः स्थायुषः क्षयेण मृतः। तस्मिन् मृते सति मन्त्रिप्रभृतयस्तदा व्यवस्थां कृतवन्तः-इयं राजहस्तिनी यस्य गले पुष्पमाला दद्यात्, स एव राजा भविष्यति। इत्येव निश्चिते सति हस्तिनी स्वशुण्डया पुष्पमाला नीत्वा मनुष्यपरिवारैः सह नगरे प्रतिमार्गं भ्रमन्ती वनं गता। सा तत्र वृक्षच्छायायामुपविष्टस्य मूलदेवस्य गले पुष्पमाला ददौ। ततो मनुष्यवृन्दैः सह राजमन्त्रिणो मूलदेव

तुमने शुक्र की रात्रि में यह स्वप्न देखा है, आज शनिवार है, इस कारण तुमको घृत गुड सहित रोट एवं तैल मिलेगा। अब जिस घर में वह कार्पटिक भिक्षा के लिये गया वहां उसको वही चीज खूब मिली।

जब उह दिन पूरे हुए उसी रात में उस नगर का राजा मर गया। राजा के कोई पुत्र नहीं था इसलिये जब वह मरा तब मन्त्रियों ने राज्य की व्यवस्था के लिये ऐसा विचार किया कि यह राजा की हथिनी जिसके गले में पुष्पमाला डाले वही राजा समझा जाय। इस प्रकार का विचार जब पूर्णरूप से निश्चित हो चुका तब हथिनी को अपनी सूड में पुष्पमाला देकर छोड़ा। नगर के प्रत्येक मार्ग में वह घूमती रही। उसके साथ मनुष्यों का समुदाय भी बहुत था। घूमते-वह जंगल में पहुँची। मूलदेव उस समय एक वृक्ष के नीचे छाया में बैठा हुआ था। हथिनी ने पहुँचते ही मूलदेव के गले में वह पुष्पमाला डाल दी।

કહ્યું કે, શુક્રની રાત્રીમાં આ સ્વપ્ન દેખાયું છે અને શનિવાર છે એ ઠાણે તમને ધી ગોળ સાથે રોટલો અને તેલ મળશે હવે બધા બધા એ ભિક્ષા માટે ગયો ત્યાં ત્યાં તેને એ ચીજો ખૂબ પ્રમાણમાં મળી

ત્યારે છ દિવસ પુરા થયે એક રાત્રિએ તે નગરનો રાજા મરી ગયો રાજાને કોઈ પુત્ર ન હતો મંત્રીઓએ રાજ્યની વ્યવસ્થા માટે એવી મસલત કરી કે રાજાની હાથણી જેના ગળામાં પુષ્પમાળા પહેરાવે તેને રાજગાદી સુપ્રદ કરવી આ પ્રકારનો ત્યારે પૂર્ણરૂપથી નિશ્ચય લેવાયો ત્યારે હાથણીની સુદમાં પુષ્પમાળા આપીને તેને છુટી મુકી નગરના દરેક માર્ગ ઉપર તે ફરતી હતી, તેની પાછળ માણસોનો સમૂહ પણ ચાલ્યો આવતો હતો ધૂમતા ધૂનતા તે જંગલ તરફ વળી મૂળદેવ આ વખતે ત્યાં એક વૃક્ષની છાયામાં બેઠો હતો હાથણીએ ત્યાં પહોંચીને મૂળદેવના

તત્ર મૂલદેવઃ સ્વપ્નપાઠકસ્ય ગૃહે ગત્વા વિનયેન સ્વપ્નપાઠક પૂર્ણ-  
મુખે ચન્દ્રઃ પ્રવિષ્ટ ઇતિ સ્વપ્નો મયા દૃષ્ટઃ કિમસ્ય ફલ ભવિષ્યતિ ? । તેનોક્તમ્-  
પ્રથમ મમ કન્યકયા સહ વિવાહમઙ્ગીકરોપિ ચેત્તદાઽસ્ય સ્વપ્નસ્ય ફલં વક્ષ્યામિ ।  
મૂલદેવેન તદઙ્ગીકૃતમ્, સ સ્વપ્નપાઠકઃ સ્વપુત્રીં પ્રદાય જામાતૃસમ્યન્ધ વિધાય ભોજન  
કારયિત્વા મૂલદેવ વદતિ-ઇતઃ સપ્તમે દિવસે મયાનસ્ય નગરસ્ય રાજા ભવિષ્યતિ ।  
કાર્પટિકસ્તુ સ્વકીયસ્વપ્નઘૃતં તત્ર નગરે સાધારણલોકાનાં પુર પ્રકાશિતવાન્,

મૂલદેવ ને વહા સ્વપ્ન કે ફલ કો કહને વાલે વિદ્વાન કે ઘર કી  
તલાશ કી । જવ उसको इसका पता लग गया तो वह थड़े ही विनय  
के साथ स्वप्नपाठक के घर गया-और वहा विनीतभाव से उसने  
स्वप्नपाठक से पूछा-महानुभाव ! आज मैंने रात्रि के पिछले पहर में  
चन्द्रमा को मुख में प्रवेश करते हुवे देखा है इसका फल क्या होगा ।  
कृपाकर कहिये । मूलदेव की बात सुनकर स्वप्नपाठक ने कहा कि-  
यदि तुम पहिले मेरी कन्या के साथ अपना विवाह करना मजूर करो  
तो मैं इसका फल तुम्हे बतला सकता हू । मूलदेव ने स्वप्नपाठक की  
बात अगीकार करली । स्वप्नपाठक ने अपनी पुत्री का विवाह उसके  
साथ कर दिया । मूलदेव अब स्वप्नपाठक का जमाई बन गया । स्वप्न-  
पाठक ने जमाई का आदरसत्कार किया और भोजन करा कर कहा  
आज से सातवें दिन आप इस नगर के राजा हो जायेगे ।

इधर कार्पटिक ने अपना स्वप्न नगर के साधारण से भी साधारण  
व्यक्ति को सुनाना शुरू कर दिया । लोकों ने भी उससे यही कहा कि

મૂલદેવે ત્યા સ્વપ્ન ફળના કહેવાવાળા વિદ્વાનના ઘરની તપાસ કરી,  
તેનો પત્તો મેળવી સ્વપ્નપાઠકને ઘેર ગયો અને ત્યા વિનીત ભાવથી તેણે સ્વપ્ન  
પાઠકને પૂછ્યું, મહાનુભાવ ! આજ મે રાત્રિના પાછલા પહોરમાં ચંદ્રમાને મુખમાં  
પ્રવેશ કરતો જોયો છે તેનું ફળ શું હશે ? તે કૃપાકરીને કહ્યો મૂળદેવની વાત  
સાંભળીને સ્વપ્નપાઠકે કહ્યું કે, જો તમે પહેલા મારી કન્યાની સાથે તમારા વિવાહ  
કરવાનું મંજૂર કરો તોજ હું તમને તેનું ફળ બતાવું મૂળદેવે સ્વપ્નપાઠકની વાત  
સ્વીકારી લીધી સ્વપ્નપાઠકે પોતાની પુત્રીને વિવાહ તેની સાથે કરી દીધો  
મૂળદેવ હવે સ્વપ્નપાઠકનો જમાઈ બની ગયો સ્વપ્નપાઠકે જમાઈનો  
આદરસત્કાર કર્યો અને ભોજન જમાડીને કહ્યું કે આજથી સાતમે દિવસે તમે  
આ નગરના રાજા થશો બીજા બાળુ બુવાએ પોતાનું સ્વપ્ન નગરના સાધા  
રણથી સાધારણ માણસને પણ સંભળાવવું શરૂ કરી દીધું લોકોએ તેને એમ

અત્ર સગ્રહશ્લોકઃ—( શાર્દૂલચિકીદિતવૃત્તમ્ )

- સ્વપ્ને કાર્પટિકેન રાત્રિવિગમે ચન્દ્ર મુખાન્તર્ગત,
- દૃષ્ટ્વા સર્વજનાગ્રતો નિગદિત લબ્ધ ન રાજ્ય ફલમ્ ।
- સ્વપ્નસ્તસ્ય પુનઃ સ તત્ર શયિતસ્યાસીદ્ યથા દુર્લભઃ,
- સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્ત ગા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

॥ ઇતિ પૃષ્ઠઃ સ્વપ્નદૃષ્ટાન્તઃ ॥ ૬ ॥

અર્થસંપ્તમશ્વરદૃષ્ટાન્ત —ચક્રોપલક્ષિતો દૃષ્ટાન્તઃ, રાધાવેધદૃષ્ટાન્ત  
ઇત્યર્થ સિ ચૈવમ્—

મથુરાનગર્યાં જિતશત્રુનામકો ભૂપતિરાસીત્ । ઇન્દિરાનામ્ની તસ્ય પુત્રી- ચતુઃ-

ઉસ સ્વપ્ન કો પ્રાપ્તિ પુનઃ દુર્લભ હુઈ ઉસી પ્રકાર । ઇસ મનુષ્યજન્મ સે  
પ્રચ્યુત પ્રમાદી જીવ કો પુનઃ મનુષ્યભવ કો પ્રાપ્તિ દુર્લભ હૈ ।

ઇસ કથા કા ભાવદર્શક શ્લોક ઇસ પ્રકાર હૈ—

- સ્વપ્ને કાર્પટિકેન રાત્રિવિગમે ચન્દ્ર મુખાન્તર્ગત,
- દૃષ્ટ્વા સર્વજનાગ્રતો નિગદિત લબ્ધ ન રાજ્ય ફલમ્ ।
- સ્વપ્નસ્તસ્ય પુનઃ સ તત્ર શયિતસ્યાસીદ્ યથા દુર્લભઃ,
- સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

— યહ છદ્વા સ્વપ્નદૃષ્ટાન્ત હૈ ॥ ૬ ॥

સાતવા ચક્ર દૃષ્ટાન્ત ઇસ પ્રકાર હૈ—ઇસકા દૂસરા નામ રાધાવેધ  
દૃષ્ટાન્ત બી હૈ—મથુરા નગરી મે જિતશત્રુ નામ કા રાજા રહતા થા ।  
ઇસકી એક કન્યા થી, જિસકા નામ ઇન્દિરા થા । યહ ચૌસઠ કલાઓ

પ્રાપ્તિ દુર્લભ બની તે રીતે આ મનુષ્યજન્મથી પ્રચ્યુત પ્રમાદી જીવને ફરી

મનુષ્યભવની પ્રાપ્તિ દુર્લભ છે

આ કથાનો ભાવદર્શક શ્લોક આ પ્રકારનો છે

- સ્વપ્ને કાર્પટિકેન રાત્રિવિગમે ચન્દ્ર મુખાન્તર્ગત,
- દૃષ્ટ્વા સર્વ જનાગ્રતો નિગદિત લબ્ધ ન રાજ્ય ફલમ્ ।
- સ્વપ્નસ્તસ્ય પુનઃ સ તત્ર શયિતસ્યાસીદ્ યથા દુર્લભ,
- સસારે ભ્રમત પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભ ॥ ૧ ॥

છદ્વા સ્વપ્નદૃષ્ટાન્ત છે

સાતમુ ચક્રદૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારનું છે આનું બીજું નામ રાધાવેધ દૃષ્ટાન્ત પણ છે

(૧) મથુરા નગરીમાં જિતશત્રુ નામનો એક રાજા રાજ્ય કરતો હતો તેને એક  
કન્યા હતી જેનું નામ ઇન્દિરા હતું તે ચૌસઠ કલાઓમાં કુશળ હતી એક



તામેવ હસ્તિની સાદરં સમારોહ્ય નગર પ્રવેશયન્તિ ।

કાર્પટિકસ્તુ—મનુષ્યવૃન્દૈઃ સહ હસ્તિનીસમારૂઢ પ્રાપ્તરાજ્યં મૂલદેવ વિલોક્ય  
ચન્દ્રપાનસ્વપ્નારાધનેન મૂલદેવસ્ય રાજ્યલાભો જાતઃ, ઇતિ બુદ્ધ્યા સ્વાત્માન નિન્દયન્  
પશ્ચાત્તાપકરોતિ—ધિગૂમામ્, મન્દલોકાના પુરસ્તાત્ સ્વપ્નપ્રકાશનેન મયા સ્વપ્નો  
નિષ્ફલીકૃતઃ, તસ્માત્ પુનરહ તત્રૈવ સરસ્તીરે શયિયે, તદા રાજ્યપ્રાપ્તિક્ષ્ણ સ્વપ્ન  
પુનઃ પશ્યામીતિ વિચિન્ત્ય રાજ્યલક્ષ્મી કાઢક્ષમાણઃ પુનઃ પુનસ્તત્ર સ્વપિતિ ।

યથા કાર્પટિકસ્ય તત્સ્વપ્નદર્શનં દુર્લભ, તથા મનુષ્યદેહાત્ પ્રચ્યુતસ્ય પ્રમાદિનઃ  
પુનર્મનુષ્યત્વ દુર્લભમ્ ।

હથિની ને પુષ્પમાલા મૂલદેવ કે ગલે મેં ઢાલી દેવકર મન્ત્રિયોં ને  
મૂલદેવ કો ડસી સમય ડસ હથિની પર વેઠા કર વડે આદર કે સાથ  
ડનેકા નગર મેં પ્રવેશ કરાયા ।

કાર્પટિક ને મનુષ્યવૃન્દો કે સાથ મૂલદેવ કો હસ્તિની પર બેઠા  
અવ વહા કા રાજા બના હુઆ દેવકર “ચન્દ્રમાપાનરૂપ સ્વપ્ન કે આરા-  
ધન કે પ્રભાવ સે મૂલદેવ કો રાજ્ય કા લાભ હુઆ હૈ” ઇસ વિચાર સે  
અધિક સે અધિક પશ્ચાત્તાપ કિયા—મુઝ અભાગે કો ધિક્કાર હૈ જો મૈને  
સબ લોકોં કે સામને અપને સ્વપ્ન કો પ્રકાશિત કર નિષ્ફલ બનાયા ।  
અવ વહ પુનઃ ઇસ વિચાર સે રાજલક્ષ્મી કી પ્રાપ્તિ કી આશા સે ડસ  
સ્થાન પર વાર ૨ સોને લગા કિ કવ વહ ચન્દ્રસ્વપ્ન મુઝે દિવલેઈ દે  
ઔર કવ મુઝે રાજ્ય કી પ્રાપ્તિ હો ।

ઇસ દૃષ્ટાન્ત સે યહી સમજના ચાહિયે કિ જિસ પ્રકાર કાર્પટિક કા  
ગળામા પુષ્પમાળા પહેરાવી દીધી હાથણીએ મૂળદેવને પુષ્પમાળા પહેરાવેલી  
જોઈ ને મત્રીઓએ મૂળદેવને તે સમયે તે હાથણી ઉપર બેસાડીને ઘણા આદર  
સત્કારની સાથે તેનો નગરપ્રવેશ કરાવ્યો.

ભુવાએ મનુષ્યના ટોળા ॥ વચ્ચે મૂળદેવને હાથણીપર બેઠેલો તેમજ ત્યાનો રાજા  
બનેલો જોઈ ને તેને લાગ્યું કે સ્વપ્નના આરાધનના પ્રભાવથી મૂળદેવને રાજ્યનો  
લાભ થયો છે આ વિચારથી તેને ઘણું જ પશ્ચાત્તાપ થયો અને મનમાને  
મનમા બડબડ્યો કે, મને અભાગીને ધીક્કાર છે કે, મે સઘળા લોકોની સાથે  
મારા સ્વપ્નને પ્રકાશીત કરી નિષ્ફળ બનાવ્યું આ પછી જ્યાં તેને સ્વપ્ન  
આવ્યું હતું ત્યાં રાજલક્ષ્મીની આશાથી રોજ રાત્રીના સુઈ જવા લાગ્યો  
ક્યારે સ્વપ્નમા મને ચંદ્ર દેખાય અને ક્યારે મને રાજ્યની પ્રાપ્તિ થાય

આ દૃષ્ટાન્તથી એ સમજવું જોઈએ કે, જે પ્રકારે ભુવાને તે સ્વપ્નની

અત્ર સગ્રહશ્લોકઃ—( શાર્દૂલચિંકીઢિતવૃત્તમ્ )

સ્વપ્ને કાર્પટિકેન રાત્રિવિગમે ચન્દ્ર મુખાન્તર્ગત,

દૃષ્ટ્વા સર્વજનાગ્રતો નિગદિત લબ્ધ ન રાજ્ય ફલમ્ ।

સ્વપ્નસ્તસ્ય પુનઃ સ તત્ર શયિતસ્યાસીદ્ યથા દુર્લભઃ,

સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

॥ ઇતિ પષ્ઠઃ સ્વપ્નેદૃષ્ટાન્તઃ ॥ ૬ ॥

અર્થ સપ્તમશ્લોકદૃષ્ટાન્ત —ચક્રોપલક્ષિતો દૃષ્ટાન્તઃ, રાધાવેધદૃષ્ટાન્ત  
ઇત્યર્થ સિ ચૈવમ્—

મથુરાનગર્યા જિતશત્રુનામકો ભૂપતિરાસીત્ । ઇન્દિરાનામ્ની તસ્ય પુત્રી- ચતુઃ-

ઉસ સ્વપ્ન કી પ્રાપ્તિ પુનઃ દુર્લભ હૈં ઉસી પ્રકાર । ઇસ મનુષ્યજન્મ સે  
પ્રચ્યુત પ્રમાદી જીવ કો પુનઃ મનુષ્યભવ કી પ્રાપ્તિ દુર્લભ હૈ ।

ઇસ કથા કા ભાવદર્શક શ્લોક ઇસ પ્રકાર હૈ—

સ્વપ્ને કાર્પટિકેન રાત્રિવિગમે ચન્દ્ર મુખાન્તર્ગત,

દૃષ્ટ્વા સર્વજનાગ્રતો નિગદિત લબ્ધ ન રાજ્ય ફલમ્ ।

સ્વપ્નસ્તસ્ય પુનઃ સ તત્ર શયિતસ્યાસીદ્ યથા દુર્લભઃ,

સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

— યદ્ દૃષ્ટ્વા સ્વપ્નદૃષ્ટાન્ત હૈ ॥ ૬ ॥

સાતવા ચક્ર દૃષ્ટાન્ત ઇસ પ્રકાર હૈ—ઇસકા દૂસરા નામ રાધાવેધ

દૃષ્ટાન્ત મી હૈ—મથુરા નગરી મે જિતશત્રુ નામ કા રાજા રહતા થા ।

ઇસકી એક કન્યા થી, જિસકા નામ ઇન્દિરા થા । યદ્ ચૌસઠ કલાઓ

પ્રાપ્તિ દુર્લભ બની તે રીતે આ મનુષ્યજન્મથી પ્રચ્યુત પ્રમાદી બલને ફરી

મનુષ્યબલની પ્રાપ્તિ દુર્લભ છે

આ કથાનો ભાવદર્શક શ્લોક આ પ્રકારનો છે

સ્વપ્ને કાર્પટિકેન રાત્રિવિગમે ચન્દ્ર મુખાન્તર્ગત,

દૃષ્ટ્વા સર્વજનાગ્રતો નિગદિત લબ્ધ ન રાજ્ય ફલમ્ ।

સ્વપ્નસ્તસ્ય પુનઃ સ તત્ર શયિતસ્યાસીદ્ યથા દુર્લભઃ,

સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

છઠું સ્વપ્નદૃષ્ટાન્ત છે

સાતમું ચક્રદૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારનું છે આનું બીજું નામ રાધાવેધ દૃષ્ટાન્ત પણ છે

મથુરા નગરીમાં જિતશત્રુ નામનો એક રાજા રાજ્ય કરતો હતો તેને એક

કન્યા હતી જેનું નામ ઇન્દિરા હતું તે ચૌસઠ કલાઓમાં કુશળ હતી એક

पण्डिकलाभिज्ञा जाता । जितशत्रुपुत्रस्तस्याः विवाहयोग्य वयो विष्णोः चिन्तयति  
 —यः खलु राजकुमारो धार्मिकः कलाकुशलः सकलनीतिशास्त्रनिपुणो राधावेधसाध-  
 नसमर्थः स्यात् स एव योग्यो वरः स्यादस्याः इति विचिन्त्य, तेन राज्ञा स्वयवर  
 मण्डपः कारितः । तत्सन्निधौ चैकमुच्यते स्तम्भः स्थापितः । तस्य स्तम्भस्योर्ध्व  
 भागेऽनुलोमेन चत्वारि, विलोमेन च चत्वारि लोहचक्राणि निवेशितानि । तेषां  
 चक्राणामुपरि राधानाम्ना प्रसिद्धा काष्ठमयी भ्रमन्ती पुत्तलिका स्थापिता । तत्रा-  
 धस्तात् तैलपूर्णकटाहश्च स्थापितः । यः खलु राधाया वामनयन शरेण विध्येत् स  
 एव मत्कन्यकाया इन्दिराया वरः स्यादिति जितशत्रुणा घोषणारूपेण प्रतिज्ञातम् ।

की ज्ञाता थी । जिस समय जितशत्रु ने विवाहयोग्य इसकी अवस्था  
 देखी तो विचार किया कि—जो राजकुमार धार्मिक, कलाकुशल,  
 सकलनीति शास्त्र में निष्णात एवं साथ में राधावेधसाधन में भी  
 समर्थ हो वही इस कन्या का पति होने योग्य है । इस प्रकार विचार  
 कर राजा ने स्वयवरमण्डप रचाया और उसके पास ही एक ओर एक  
 बड़ा ऊँचा खम्भा भी खड़ा करवाया । पश्चात् उसने उस खम्भे के उर्ध्व-  
 भाग में लोहे के चार चक्र अनुलोम—खुलटे फिरने वाले और चार  
 चक्र विलोम—उलटे फिरनेवाले लगवा दिये । फिर उन चक्रों के भी  
 ऊपर राधा नाम की एक काष्ठमयी घूमती हुई पुत्तली रखवा दी । खम्भे  
 के ठीक नीचे के भाग में तैल से भरा हुआ एक कड़ाह भी रखवा दिया ।  
 जब इस प्रकार से स्वयवरमण्डप की पूर्ण तयारी हो चुकी तब उसने यह  
 घोषणारूप में अपनी प्रतिज्ञा प्रकट करवाई कि जो व्यक्ति राधा के  
 वामनयन को बाण से वेध देगा वही मेरी कन्या इन्दिरा का पति

समये जितशत्रुએ તેની વિવાહયોગ્ય વય જોઈને વિચાર કર્યો કે, જે  
 રાજકુમાર ધાર્મિક, કલાકુશળ, સકળ નીતિશાસ્ત્રમાં નિષ્ણાત અને સાથે સાથે  
 રાધાવેધ સાધવામાં પણ સમર્થ હોય તેજ આ કન્યાનો પતિ થવા યોગ્ય છે  
 આ પ્રકારનો વિચાર કરી રાજાએ સ્વયવરમંડપ રચ્યો અને તેની પાસે જ  
 એક ખૂબ જડો ઉંચો સ્તંભ પણ ઉભો કરાવ્યો. એ પછી તેણે તે સ્તંભના  
 ઉર્ધ્વ ભાગમાં લોહના ચાર ચક્ર સીધા ફરવાવાળા અને ચાર ચક્ર અવળા ફરવા  
 વાળા ગોઠવાવ્યા પછી તે ચક્રોની ઉપર પણ રાધા નામની ફરતી લાકડાની  
 પુતળી ગોઠવાવી સ્તંભના છેક નીચા ભાગમાં તૈલથી ભરેલી એક કડાઈ રખાવી  
 જ્યારે આ પ્રકારે સ્વયવરની સંપૂર્ણ તૈયારી થઈ ચુકી ત્યારે એક હઠેસ

ततस्तेन नृपतिना निमन्त्रिता ऋषो राजानो राजकुमाराश्च देशाद् देशान्तरादपि तत्र सोत्साह समागताः । सर्वेषु राजसु राजकुमारेषु च मण्डपे समुपविष्टेषु जितशत्रुनृपस्तत्रागत्य ऋषि-यो राधापुत्तलिकाया वामनेत्र शरेण विध्येत् तस्मै मया कन्यका दातव्येति । राज्ञो वचः श्रुत्वा एकैरमुत्थितो नृपादिकस्तत्र राधावेधनाय शर धनुषि संयोज्य प्राक्षिपत् । स च शरः कस्यचिदेकेन चक्रेणास्फाल्य भग्नः सन् भूमौ निपतितः, कस्यचिदेक चक्रमतिक्रान्तः, कस्यचिद् द्वे, कस्यचित् त्रीणि, अन्येषां तु लक्ष्यादन्यत्रैव निर्गतः, कोऽपि राधावेध साधयितुं नाशकत् ।

होगा । राजा ने इस प्रकार अपना भाव प्रकट कर सब राजाओं एवं राजपुत्रों के लिये स्वयंवरमंडप में आनेका आमत्रण भेज दिया । राजा से आमत्रित हो बड़े उत्साह से अनेक राजा और राजकुमार देश देशान्तर से उत्साहपूर्वक आये और स्वयंवरमंडप में बैठ गये । जब समस्त राजा और राजपुत्र अच्छी तरह अपने २ स्थानों पर बैठ गये तब राजा जितशत्रु वहाँ आये और कहने लगे कि जो इस भ्रमण करती हुई राधा पुत्तलिका के वामनेत्र को बाण से वेधित करेगा वही मेरी पुत्री का पति होगा—अपनी पुत्री मैं उसे ही परणाऊँगा । राजा के इस प्रकार वचन सुनकर वे राजा तथा राजकुमार आदि राधावेध साधने के लिये उठे और अपने २ धनुष पर बाण रख कर राधावेध साधने के अभिप्राय से बाण को छोड़ने लगे । इनमें से किसी का बाण एक चक्र से टकरा कर, किसी का दूसरे चक्र से टकरा कर और

भड़ार पाड़ी पोतानी भड़ेच्छा प्रगट करी के जे व्यक्ति राधाना डाया नेत्रने आबुधी विधशे ते भारी राजकन्या छन्दिराने पति बनशे राज्ञे आ प्रकारे ढंढरे पीटावीने सधणा राज्ञे आने राजपुत्रने स्वयंवर मंडपमा आववानु आमत्रण भेकलाव्यु राजानु आमत्रण भजता धणु उत्साहथी अनेक राज्ञे अने राजकुमारो देश देशांतरथी उत्साहपूर्वक आव्या अने स्वयंवर मंडपमा भिराज्या न्यारे सर्व राज्ञे आने राजपुत्रो भारी रीते पोते पोताना स्थान उपर भेसी गया त्यारे राज्ञे जितशत्रु त्या आव्या अने कड़ेवा लाव्या के, जे केछ व्यक्ति आ करती राधा पुतलीना डाया नेत्रने आबुधी विधशे तेने भारी पुत्री वरभाणा पड़ेरावशे अने तेनेज हु भारी पुत्री परणावीश राजानु आ प्रकारनु वचन सालणीने मंडपमा भिराजत थयेला राज्ञे तथा राजकुमार वगेरे राधावेध साधवा भाटे उठ्या अने पोतपोताना धनुष्य उपर आबु चढावीने राधावेध साधवाना लक्ष्यथी आबुने छोडवा लाव्या तेओभाधी केछनु

અવેન્દ્રપુરાધીશસ્યેન્દ્રદત્તનામ્નો - નૃપસ્ય પુત્રો જયન્તકુમારઃ સોત્સાહમુત્તિષ્ઠિતિ,  
લોકાઃ કરતાલીપ્રદાનપૂર્વકમુપહસન્તો વદન્તિ-અહો !- હમે વીરાઃ ધનુર્ધરા યત્ર ન  
ક્ષમાસ્તન્નાસ્ય કુમારસ્ય ક્રીદશ સાહસમ્ ? , કિમનેન ક્તું શક્યતે?, એવ વદત્સુ તથાગરઃ  
વાસ્તવ્યેષુ મનોહરરૂપલાવણ્યસપન્નો જયન્તકુમારઃ સ્તમ્ભસ્મૃતિનિધો ગત્વા ધનુષિ શ્વ  
સયોજ્ય, તૈલપૂર્ણકટાહસક્રાન્તચક્રપ્રતિનિમ્બાન્તરાલમાર્ગણ ॥ રાધાવામનેત્રપ્રતિવિ-

કિસીકાં તીસરે ચક્ર સે ટકરા કર ટૂટ કર નીચે ગિર પડા । લક્ષ્યસ્થાન -  
તક વિસી કા મી વાળ નહીં પહુંચ સકા । કિસી ર'કા વાળ તો લક્ષ્ય સે  
મી ડચટકર-આગે નિકલ ગયા । હસ પ્રકાર-રાધાવેધ, કિસીકે, મી  
દ્વારા સાધ્ય નહીં હો સકા । હતને મેં હન્દ્રપુર કા રાજા હન્દ્રદત્ત-કા પુત્ર  
જયન્તકુમાર વડે ઉત્સાહ-સે અપને-સ્થાન-સે ડઠા ।-ઉસકે ડઠતે-હી  
લોગોં-ને કરતલ-વનિ સે પહિલે તો-ઉસકી હૈસી-કરને લગે, ફિર-કહને-લ  
લગે-દેઘો યેઃ-અક-નવીન-વીરપુરુષ આવે-હેં, જહાં-એસે-ર-હન-વીર-  
ધનુર્ધારિયો-કી મી નહીં ચલી વેદા વિચારે, હસ, કુમાર કી વ્યા-  
ચલેગી જો યહ સાહસ દિઘલા ને કો ટંડા હુઆ હૈ, ॥ લોગ જબ-હસ-  
તરહ-સે જયન્તકુમાર કી હૈસી-કરને મેં તત્પર-હો રહે થે કિ કુમાર-  
સવ-કે દેઘતે ર'હી ઉસ સ્તમ્ભ-કે પામ-પહુંચ ગયા-। પહુંચતે હી-ઉસને-  
પહિલે-અપને ધનુષ પર વાળ-ચઢાયા-। ચઢાકર-ફિર-વહ-તૈલપૂર્ણ-  
કટાહ મે પડે હુઅ ચક્ર-કે પ્રતિવિમ્બ કો દેઘને લગા । દેઘતે-ર-ચક્ર-કે-

બાણ પડેલા ચક્ર સાથે અથડાઈને તો કોઈનું બીજા ચક્ર સાથે અથડાઈને કોઈનું  
ત્રીજા ચક્ર સાથે અથડાઈને તુટીને નીચે પડી જતા, પણ લક્ષ્ય-સ્થાન સુધી કોઈનું  
પણ બાણ જઈ શક્યું નહીં, કોઈ કોઈના બાણ તો લક્ષ્યથી પણ ઉપર થઈને આગળ  
નિકળી ગયા આ પ્રકારે રાધાવેધ કોઈનાથી પણ સાધ્ય ન થઈ શક્યો. એટલામાં  
ઇન્દ્રપુર નગરના રાજા ઇન્દ્રદત્તનો પુત્ર જયન્તકુમાર ઘણા ઉત્સાહથી પોતાના સ્થાનેથી  
ઉઠ્યો તેના ઉઠતાજ લોકોએ તેની હાસી ઉઠાવવા માડી અને પછી કહેવા લાગ્યા-  
બુઓ આ એક નવીન વીરપુરુષ આવેલ છે બધા મોટા મોટા વીર ધનુર્ધા  
રીઓનું પણ ન ચાલ્યું ત્યાં આ બિચારા કુમારનું શું ચાલવાનું છે જે  
આ સાહસ બતાવવા ઉઠ્યો છે લોકો બ્યારે આવી રીતે જયન્ત કુમારની હાસી  
ઉઠાવવામાં તત્પર બની રહ્યા હતા ત્યારે કુમાર બધાના જોતજોતામાં તે સ્થાનની  
પાસે પહોંચી ગયા અને પહોંચતા જ તેણે પડેલા પોતાના ધનુષ્ય ઉપર બાણ  
ચડાવ્યું અને પછી તેલથી ભરેલ કટાઈમાં પડતા ચક્રના પ્રતિબિંબને જોવા  
લાગ્યો, જોતા જોતા ચક્રના અતરાલમાગથી પછી તેણે રાધા ॥ ૧ ॥ ડાખી ।

म्यनिवेशितदृष्टिरुर्वमुष्टिर्भवति, तदा जयन्तकुमारस्य कलाचार्यस्त पृच्छति-  
पश्यसि, किं दृष्टिगतं भवति? जयन्तकुमार प्राह-केवलं पुत्तलिङ्गाया वामनेत्रम्,  
न तु किञ्चिदन्यम् । तद्वचनं श्रुत्वा गुरुः परितुष्टो जातः । ततोऽसौ जयन्तकुमार-  
स्तैलपूर्णकटाहगतं प्रतिविम्बितं वामनेत्रं पश्यन् निश्चयेन मनसा करं स्थिरीकृत्य  
हस्तलाघवं दर्शयन् सद्यः शरं व्यमुचत् । स शरश्चक्रान्तरालेन सवेगं निर्गच्छन्  
पुत्तलिङ्गाया वामनेत्रकनीनिष्क्रमयिष्यत् । ततस्तस्य करस्यैर्यलग्नुद्वस्तत्वादिकं वर्ण-  
यन्तो लोकाः प्रमुदिता जयजयध्वनिं प्रकुर्वन्ति । तदा जितशत्रुपुत्री इन्दिरा

अन्तराल मार्ग से फिर उसने राधा पुत्तली के वामनेत्र का प्रति-  
विम्ब देखा । देखकर उसने फिर धनुष को चढ़ाने के लिये हाथ की  
मुट्टी ऊँची की । इतने में उसके कालाचार्य बीच ही में उससे पूछा  
जयन्त ! तुम्हें इस समय क्या दिख रहा है ? । जयन्त ने कहा-गुरुमहा-  
राज ! मुझे इस समय पुत्तली के वामनेत्र सिवाय और कुछ नहीं  
दिख रहा है । जयन्तकुमार के वचन सुनकर कलाचार्य के हर्ष का  
टिकाना नहीं रहा । जयन्त ने तैलपूर्ण कटाह में पड़े हुए पुत्तली के  
वामनेत्र के प्रतिविम्ब को लक्ष्यकर शीघ्र ही निश्चल मन से हाथ को  
समालते हुए उस ओर धनुष से बाण छोड़ दिया । छूटते ही बाण ने  
चक्र के अन्तराल से निकलते हुए उस पुत्तली के वामनेत्र की कनी-  
निका को वेध दिया । उपस्थित जनताने जयन्तके लक्ष्यवेधकी निपुणता  
की गव्यहस्तलाघवकी वहुत अधिक प्रशंसा की । सब के सब बड़े ही प्रसन्न  
हुए । जयन्त की चारों ओर से जयध्वनिपूर्वक बधाई होने लगी ।

आणनु प्रतिजिण जेयु जेधने तेणे धनुष्यने चडाववा भाटे डायनी मुठी  
उची उरी अे वणते तेना उणाचार्ये वयभा न तेने पूछयु न्यत तमने  
आ मभये शु देभाय छे? न्यते कहु गुरुमहाराज मने आ सभये पुतणीनी  
डाणी आण सिवाय भीणु कउ देभातु नथी न्यतकुमारना वयन सालणीने  
कलाचार्ये डुपित गन्या न्यते तेव लरेव उडाधमा पउता पुतणीना डाया  
नेत्रना प्रतिजिणने लक्ष्य उरी तरत न निश्चल मनयी डायने मलाणीने  
ते तरद गणु छोउयु गणु छुटता न अडना अतरालथी नीडणीने  
पुतणीनी डाणी आणनी डीडीनु वेधन कयु लेणी थयेली जनताये न्यत  
कुमारना लक्ष्यवेधनी प्रशसा करी अने डायकुयणतानी धणीन प्रशसा उरी  
मधणा भूणन प्रसन्न वया न्यतानी थारे आणुथी न्यध्वनी पूर्वड वधाध थवा  
लागी इन्दिरा पणु पोताना लायने वणाणुती न्यतना गणाभा वरभाणा

જયન્તકુમારસ્ય કણ્ઠે પુષ્પમાલા દદૌ । યથા રાધાવેધો દુષ્કરસ્તથા મનુષ્યદેશ-  
ચ્ચ્યુતસ્ય પ્રમાદિનઃ પુનર્મનુષ્યત્વ દુર્લભમિતિ ।

અન્ન સગ્રહશ્લોકઃ—( શાર્દૂલવિક્રીડિતવૃત્તમ્ )  
રાધાયાવદનાદધઃ ક્રમવશાચક્રાણિ ચત્વાર્યપિ,  
ભ્રામ્યન્તીહ વિપર્યયેણ સ્વલુ તદ્વામાસિવેધો યથા ।  
પ્રાપ્તો દુષ્કરતાં નરેન્દ્રતનયાપાણિગ્રહાકાક્ષિણા,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥  
इति सप्तमश्चक्रदृष्टान्तः ॥ ७ ॥

અથાષ્ટમ કૂર્મદૃષ્ટાન્તઃ—

अगाधजलपरिपूर्णः सहस्रयोजनविस्तीर्णः सलिलजन्तुसभृतः सुशोभितः

इन्दिरा भी अपने भाग्य की सराहना करती हुई जयन्त के गले में  
वरमाला डालकर अपने आपको धन्य मानने लगी । इस दृष्टान्त का भाव  
केवल इतना ही है कि जिस प्रकार राधावेध साधना दुष्कर कार्य  
है उसी प्रकार मनुष्य जन्मको हारा हुआ प्रमादी प्राणी को पुनः मनुष्य-  
जन्मकी प्राप्ति दुर्लभ है । इस दृष्टान्तका भावप्रदर्शकश्लोक इस प्रकार है—

राधाया वदनादधः क्रमवशात् चक्राणि चत्वार्यपि,  
भ्राम्यन्तीह विपर्ययेण स्वलु तद्वामाक्षिभेदो यथा ।  
जातो दुष्करता नरेन्द्रतनयापाणिग्रहाकाक्षिणाम्,  
ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ १ ॥

यह सातवा चक्रदृष्टान्त है ॥ ७ ॥

આઠવાં કૂર્મ ( કચ્છપ ) का दृष्टान्त इस प्रकार है—अगाधजल से

પહેરાવીને પોતે પોતાને ધન્ય માનવા લાગી આ દૃષ્ટાન્તનો ભાવ એટલો છે કે,  
જે રીતે રાધાવેધ સાધના અત્યંત કઠીન અને દુષ્કર છે એજ રીતે મનુષ્ય  
જન્મને હારી ગયેલ પ્રમાદી પ્રાણીને પુનઃ મનુષ્યજન્મની પ્રાપ્તિ દુર્લભ છે  
આ દૃષ્ટાન્તનો ભાવપ્રદર્શક શ્લોક આ પ્રકારનો છે

રાધાયા વદનાદધઃ ક્રમવશાત્ ચક્રાણિ ચત્વાર્યપિ,  
ભ્રામ્યન્તીહ વિપર્યયેણ સ્વલુ તદ્ વામાક્ષિ ભેદો યથા ।  
જાતો દુષ્કરતાં નરેન્દ્રતનયાપાણિગ્રહાકાક્ષિણામ્,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

આ સાતમું ચક્રદૃષ્ટાન્ત છે ॥ ૭ ॥

આઠમું કૂર્મ કાચળા (કચ્છપ) નું દૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારનું છે—

જન્મથી પરિપૂર્ણ એવો એક (ધર) હોજ હોતો,

એક

एको हृद आसीत् । तदुदकं च परस्परसम्बद्धशैवालजालैश्चादितमभवत् । तत्र  
स्नापत्यसततिसमन्वितः कच्छपः प्रतिपसति । अन्यदा कदाचित् तत्र सान्द्र  
शैवालमध्ये हृदोपान्तस्थितजम्बूफिटिपिनः सुपक्वफलसपातेन शैवालतन्तु-  
विच्छेदाच्छिद्रमभवत्, तस्मिन्नेव समये तत्रस्थिताऽसौ कूर्मस्तत्कालजातच्छिद्रमा-  
श्रित्य ग्रीवा वहिष्करोति । तदनु खल्यसौ निर्मलगगनमण्डलमण्डनायमान तारा-  
गणसमन्वितसुपमासम्पन्नशारदपूर्णशशाङ्कचिम्बमवलोक्य साश्चर्यं मनसि चिन्तयति  
-अहो ! किमिदं विलोक्यते । कीदृशमिदमदृष्टपूर्वं नयनानन्दजनकम् ? । इत्येव

परिपूर्ण एक द्रह या । जिसका विस्तार एक हजार योजन का था ।  
इसमें अनेक जलचर जीव रहते थे । यह बड़ा सुन्दर था । इसका जल  
परस्पर सम्बद्ध शैवालसमूह से आच्छादित था । इसमें एक कच्छुआ  
अपने घच्चों के साथ रहता था । एक समय की बात है कि उस द्रह  
के किनारे पर जो जामुन के वृक्ष खड़े हुए थे उनके कुछ जम्बूफल  
उस शैवालजाल के ऊपर गिरे । उनके गिरने से उस शैवालजाल के  
बीच में शैवाल के तन्तुओं के टूट जाने से छिद्र हो गया । उसी समय  
कच्छुए ने जो उस शैवालजाल के नीचे रहता था उस छिद्र से अपनी  
गर्दन को बाहर निकाला । बाहर निकालते ही उसने स्वच्छ आकाश  
में आकाश का मण्डनस्वरूप एवं तारागणों से सुशोभित परमशोभा-  
सपन्न ऐसे शरदकालीन पूर्णचन्द्रमा के चिम्ब को देखा । देखते ही उसे  
बड़ा भारी आश्चर्य हुआ । विचार ने लगा-अहो ! यह क्या दिखाई  
देता है ? मैंने तो आज तक ऐसा नेत्रों को अपूर्व आनन्द देने वाला

હજાર યોજન જેટલો હતો તેમાં અનેક પ્રકારના જળચર જીવ રહેતા હતા તે ધરે  
ખૂબજ સુંદર હતો તેનું જળ શેવાળ સમૂહથી આચ્છાદિત હતું એમાં એક કાચબો  
પોતાના ખર્યાઓ સાથે રહેતો હતો એક સમયની વાત છે કે, તે ધરાના  
ઠાઠે જા ખુડાના વૃક્ષો હારખ ધ ઉગ્યા હતા તે પૈડીના એક વૃક્ષ ઉપરથી થોડા જામ્બુફળ  
શેવાળ ઉપર પડ્યા આ રીતે જા ખુડાના પડવાથી જળ ઉપર આચ્છાદિત થયેલી  
શેવાળમાં છિદ્ર પડી ગયાં આ વખતે એ શેવાળની નીચે રહેતા કાચબાએ  
જા ખુને લઈને શેવાળમાં પડેલા છિદ્રમાંથી પોતાની ડોક બહાર કાઢી પોતાની  
ડોકને શેવાળમાંથી બહાર કાઢતા જ કાચબાએ સ્વચ્છ આકાશમાં તારાગણોથી  
સુશોભિત પરમ શોભાસપન્ન એવા શરદઋણના પૂર્ણ ચંદ્રમાના પ્રકાશને જોયો  
જેતા જ તેને ઘણું જ આશ્ચર્ય થયું અને તે મનોમન વિચારવા લાગ્યો કે,  
અરુણ આ શું દેખાઈ રહ્યું છે ? મેં આજ સુધી નેત્રોને આનંદ દેવાવાળો આવો



જયન્તકુમારસ્ય કળ્થે પુષ્પમાલા દદૌ । યથા રાધાવેધો દુષ્કરસ્તથા મનુષ્યદેહ-  
ચ્ચ્યુતસ્ય પ્રમાદિનઃ પુનર્મનુષ્યત્વ દુર્લભમિતિ ।

અત્ર સગ્રહશ્લોકઃ—( શાર્દૂલચિકીઙિતઘૃત્તમ્ )

રાધાયાવદનાદયઃ ક્રમવશાચ્ચક્રાણિ ચત્વાર્યપિ,  
ભ્રામ્યન્તીહ વિપર્યયેણ સ્વલુ તદ્વામાક્ષિવેધો યથા ।  
પ્રાપ્તો દુષ્કરતાં નરેન્દ્રતનયાપાણિગ્રહાકાક્ષિણા,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

इति सप्तमश्चक्रदृष्टान्तः ॥ ७ ॥

अथाष्टम कूर्मदृष्टान्तः—

अगाधजलपरिपूर्णः सहस्रयोजनविस्तीर्णः सलिलजन्तुसभृतः सुशोभितः

इन्दिरा भी अपने भाग्य की सराहना करती हुई जयन्त के गले में  
वरमाला डालकर अपने आपको धन्य मानने लगी । इस दृष्टान्त का भाव  
केवल इतना ही है कि जिस प्रकार राधावेध साधना दुष्कर कार्य  
है उसी प्रकार मनुष्य जन्मको हारा हुआ प्रमादी प्राणी को पुनः मनुष्य-  
जन्मकी प्राप्ति दुर्लभ है । इस दृष्टान्तका भावप्रदर्शकश्लोक इस प्रकार है—

राधाया वदनादयः क्रमवशात् चक्राणि चत्वार्यपि,  
भ्राम्यन्तीह विपर्ययेण स्वलु तद्वामाक्षिभेदो यथा ।  
जातो दुष्करता नरेन्द्रतनयापाणिग्रहाकाक्षिणाम्,  
ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ १ ॥

यह सातवा चक्रदृष्टान्त है ॥ ७ ॥

આઠવાँ કૂર્મ ( કચ્છપ ) का दृष्टान्त इस प्रकार है—अगाधजल से

પહેરાવીને પોતે પોતાને ધન્ય માનવા લાગી આ દૃષ્ટાન્તનો ભાવ એટલો છે કે,  
જે રીતે રાધાવેધ સાધના અત્યંત કઠીન અને દુષ્કર છે એજ રીતે મનુષ્ય  
જન્મને હારી ગયેલ પ્રમાદી પ્રાણીને પુનઃ મનુષ્યજન્મની પ્રાપ્તિ દુર્લભ છે  
આ દૃષ્ટાન્તનો ભાવપ્રદર્શક શ્લોક આ પ્રકારનો છે

રાધાયા વદનાદયઃ ક્રમવશાત્ ચક્રાણિ ચત્વાર્યપિ,  
ભ્રામ્યન્તીહ વિપર્યયેણ સ્વલુ તદ્ વામાક્ષિ ભેદો યથા ।  
જાતો દુષ્કરતા નરેન્દ્રતનયાપાણિગ્રહાકાક્ષિણામ્,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

આ સાતમું ચક્રદૃષ્ટાન્ત છે ॥ ૭ ॥

આઠમું કૂર્મ કાચખા (કચ્છપ) નું દૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારનું છે—  
અગાધ જળથી પરિપૂર્ણ એવો એક (ધરો) હોજ હોતો, એક

શૈવાલે મિલિતે યથૈવ શશિનઃ સદર્શન દુર્લભ,  
સંસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

इत्यष्टमः कूर्मदृष्टान्तः ॥ ८ ॥

अथ नवमो युगदृष्टान्त प्रोच्यते—

असख्ययोजनविस्तीर्णो वल्ग्याकारः सहस्रयोजनगम्भीरः स्वयभूरमण  
समुद्रोऽस्ति । तस्य प्राच्या दिशि कोऽपि देवो युग प्राक्षिपत् तस्य युगस्य कीलिका  
पश्चिमाया दिशि । यथा तस्मिन् समुद्रे भ्राम्यन्त्यास्तस्याः कीलिकायास्तेन युगेन

शैवाले मिलिते यथैव शशिनः सदर्शन दुर्लभम्,  
ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ १ ॥

यह आठवा कूर्मदृष्टान्त हुआ ॥ ८ ॥

नौवा युगदृष्टान्त इस प्रकार है—यह दृष्टान्त कल्पना से सबध  
रखता है । असख्यात द्वीप और समुद्रों के बाद एक अन्तिम द्वीप  
और समुद्र है । अन्तिम समुद्र का असख्यात योजन का विस्तार है ।  
गहराई भी इसकी एक हजार योजन की है । इसमें कल्पना करो कि  
कोई एक देव पूर्व दिशा की ओर एक जुआ-गाड़ी का अवयवविशेष  
जो बैलों के कन्धों पर रखा जाता है-डाल दे, और पश्चिम दिशा की  
ओर उसकी कीलिका-सेल-डाल दे । अब यह कीलिका उस समुद्र में  
उस दिशा से बहती हुई चली आवे और बहते हुए जुआ के साथ

शैवाले मिलिते यथैव शशिनः सदर्शन दुर्लभम्,  
ससारे भ्रमत. पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ १ ॥

આ આઠમુ કૂર્મદૃષ્ટાન્ત છે ॥ ૮ ॥

નવમુ યુગદૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારનુ છે—

આ દૃષ્ટાન્ત કલ્પનાથી સબધ રાખે છે અસખ્યાત દ્વીપ અને સમુદ્રો  
પછી એક છેલ્લો દ્વીપ અને સમુદ્ર છે એ છેલ્લા સમુદ્રનો વિસ્તાર અમખ્ય  
યોજનનો છે ઉડાઈ પણ તેની એક હજાર યોજનની છે આમા કલ્પના કરો  
કે, કોઈ એક દેવ પૂર્વદિશા તરફ એક ધોસર કે જે ગાડીમા બળદના કાંધ  
ઉપર રાખવામા આવે છે તે નાખી દે અને પશ્ચિમ દિશા તરફથી એ ધોસ  
રાની લાડડીઓ નાખી દે પશ્ચિમ દિશાએ નાખેલી ધોસરાની એ સાબેલ  
વાડેલા વહેતા ચાલી આવે અને તે ધોસરી માથે મળી જાય જે રીતે આ વાત

વિચિન્ત્ય સ કૂર્મઃ સ્વપ્નધૂનપિ તદ્ દર્શયિતુ જલે નિમજ્ય યાવતા કાછેન તૈઃ  
સહ પુનરાયાતિ, તાત્ પુનઃ સમોસયોજિતશેવાલૈસ્ત઼િઠ્ઠમાઞ્છાદિતમ્ । યથા  
તચ્ચન્દ્રમણ્ડલદર્શન પુનસ્તસ્ય કૂર્મસ્ય દુર્લભ તથા મનુષ્યદેહાન્ન્યુતસ્ય પ્રમાદિનઃ  
પુનર્મનુષ્યત્વ દુર્લભમિતિ ।

અત્ર સગ્રહશ્લોક — ( શાર્દૂલવિક્રીડિતવૃત્તમ્ )

દૃષ્ટ્વા કોઽપિ હિ કચ્છપો હૃદમુખે શૈવાલવન્ધચ્યુતે,  
પૂર્ણેન્દુ મુદિતઃ કુદુમ્બમિહ ત દ્રષ્ટુ સમાનીતવાન્ ।

પદાર્થ નહીં દેખા હૈ, યહ કિતના સુન્દર હૈ । ઇસ પ્રકાર વિચાર કર  
ઉસને ઇસ અપૂર્વ વસ્તુ કો અપને પરિવાર કો બી દિઁવાને કા વિચાર  
કિયા, અતઃ વહ પાની મેં ડુબકી લગાકર અપને પરિવાર કે પાસ  
પહુંચા ઓર ઉનકો સાથ મે લેકર જ્યો હી યહ વહા આયા કિ વહ  
શૈવાલજાલ હવા કે લગને સે ફિર સે જ્યોં કા ત્યોં પરસ્પર મેં મિલ  
ગયા । ઇસ દૃષ્ટાન્ત સે હમ કો યહ શિક્ષા મિલતી હૈ કિ જિસ પ્રકાર  
હવા કે ઝોંકોં કે લગને સે શૈવાલ કે તન્તુ આપસ મે મિલ ગયે ઓર ઈદ્ર  
કા અભાવ હો ગયા, અતઃ ઉસ અભાગે કહ્યુએ કો પુનઃ ચંદ્રદર્શન હોના  
દુર્લભ હુઆ, ઉસી પ્રકાર મનુષ્યજન્મ કો હારે હુએ પ્રમાદી પ્રાણી કો  
પુનઃ મનુષ્યજન્મ મિલના મહા દુર્લભ હૈ । ઇસ દૃષ્ટાન્ત કા ભાવસગ્રહ  
શ્લોક ઇસ પ્રકાર હૈ—

દૃષ્ટ્વા કોઽપિ હિ કચ્છપો હૃદમુખે શૈવાલવન્ધચ્યુતે,  
પૂર્ણેન્દુ મુદિતઃ કુદુમ્બમિહ ત દ્રષ્ટુ સમાનીતવાન્ ।

અપૂર્વ પદાર્થ કદી પણ જોયો નથી આ કેવો સુહર છે ? આ પ્રકારનો વિચાર કરી,  
એ અપૂર્વ વસ્તુ પોતાના પરિવારને પણ બતાવવાનો વિચાર કર્યો અને પાણીમાં  
ડુબકી ભરી તે પોતાના પરિવારની પાસે પહોંચ્યો અને તેને સાથે લઈ તે  
ઉપરોક્ત સ્થળે પહોંચ્યો ત્યારે તે શેવાળ કે જેમાં જાળુને લઈ ઈદ્ર પડ્યું હતું  
તે પવનને ડારણે પુરાઈ જતા શેવાળની અપાટી ફરીથી સધાઈ ગઈ તેથી  
ડાચબા અને તેના પરિવારને ફરીથી ચંદ્રના દર્શન ન થયા એ પ્રકારે મનુષ્ય  
જન્મને હારી ગયેલ પ્રમાદી પ્રાણીને મનુષ્ય જન્મ મળવો મહા દુર્લભ છે

આ દૃષ્ટાન્તનો ભાવસગ્રહ શ્લોક આ પ્રમાણે છે —

દૃષ્ટ્વા કોઽપિ હિ કચ્છપો હૃદમુખે શૈવાલવન્ધચ્યુતે,  
પૂર્ણેન્દુ મુદિતઃ કુદુમ્બમિહ ત દ્રષ્ટુ સમાનીતવાન્ ।

તુલ્ય તત્ત્વચૂર્ણ નલિકાન્તર્નિધાય મેરુશિખર સમાભ્ય ફૂલકૃતસમીરણેસ્તચ્ચૂર્ણ  
સકલં સર્વતઃ સમૃદ્ધાયિતમ્ ।

અથ તેન દેવેન વિહિસાસ્ત્વે પરમાણવઃ પ્રચણ્ડપવનોદ્ધૂતાઃ સર્વાસુ દિક્ષુ  
દૂર ગતા ઇકૈકશો વિભિન્નાઃ પતિતાઃ ।

યથા તાન્ પરમાણૂન્ સર્વતઃ સચિત્ય તૈઃ પુનઃ સ્તમ્ભનિષ્પાદન લોકસ્ય દુષ્કરં,  
તથા મનુષ્યભવાત્ પ્રચ્યુતસ્ય પ્રમાદિનઃ પ્રાણિનો મનુષ્યજન્મ દુર્લભમિતિ ॥

દસવાં પરમાણુ દૃષ્ટાન્ત ઇસ પ્રકાર હૈ—યહ દૃષ્ટાન્ત મી કલ્પના સે  
સયધ રાખને વાલા હૈ—જૈસે ક્રીડાવશ કિસી દેવ ને માણિક્યનિર્મિત  
ઁક સ્તમ્ભ કો વજ્ર કે પ્રહાર સે તોડા । પશ્ચાત્ ઉસે ઇતના પીસા કિ  
ઉસકા ચૂરા ચૂરા હો ગયા । ચૂર્ણ જૈસા જમ વહ વન ચુકા તવ ઉસ  
ચૂર્ણ કો ઉસને ઁક નલિકા મેં ભરા ઔર સુમેરુ પર્વત કે શિખર પર  
ખડે હોકર ઉસકો સવ તરફ ફુક સે ઁડા દિયા । વે સવ કે સવ ઉસ  
સ્તમ્ભકે પરમાણુ જો ઉસ દેવ ને અપની ફુક સે ઇધર ઁધર ઁડા દિયે હૈં  
ઔર વાયુકે પ્રવલ ઁઁકો ને ઁનકોપ્રત્યેક દિશા મેં લે જાકર ઔર મી  
દૂર ફેંક દિયે । ઁન સવ કે સવ પરમાણુઁ કો ઁકત્રિત કર કે ફિર સે  
જૈસે ઉસ સ્તમ્ભ કા ઁસી રૂપ સે નિર્માણ કરના દુષ્કર હૈ—ઁસી તરહ  
મનુષ્યભવ સે પ્રચ્યુત જીવ કો મનુષ્યભવકી પુનઃ પ્રાપ્તિ હોના દુર્લભ હૈ ।

દમસુ પરમાણુદૃષ્ટાત આ પ્રકારનું છે

આ દૃષ્ટાત પણ દૃષ્ટનાથી સખધ રાખવાવાળું છે જેમ રમતના તોરથી  
કોઈ દેવે માણિક્યથી ભરેલા એવા એક સ્તંભને વજ્રના પ્રહારથી તોડી નાખ્યો  
પછી તેને એટલો પિસ્યો કે, તેના ચૂરેચૂરા થઈ ગયા ચૂર્ણ જેવો જ્યારે તે  
થઈ ગયો ત્યારે તે ભુકાને તેણે એક નળીમાં ભર્યો અને સુમેરુપર્વતના શિખર  
ઉપર ઉભા રહીને ચારે બાજુ તે ભુકાને કુકથી ઉડાડી દીધો એ સ્તંભના  
ભુકા રૂપે બનેલા સઘળા પરમાણુઓને તે દેવે પોતાની કુકથી ચારે કોર ઉડાવી  
દીધા અને વાયુએ પ્રબળ વેગથી દરેક દિશામાં લઈ જઈને દૂર ફેંકી દીધા  
દૂર દૂર જ્યાં ત્યાં ફેંકાઈ ગયેલા એ સઘળા પરમાણુઓને એકત્રિત કરી ફરીથી  
સ્તંભનું નિર્માણ કરવું દુષ્કર છે તેવીજ રીતે આ મનુષ્યભવને હારી બેઠેલો  
જીવ ફરી મનુષ્ય જન્મની પ્રાપ્તિ કરી શકતો નથી

સહ સઘટ્ટનમેવ દુર્લભ, તસ્ય યુગસ્ય ઝિદ્રે પુનઃ પ્રવેશસ્તુ તત્રાપિ દુર્લભસ્તથા  
મનુષ્યભવાત્પ્રચ્યુતસ્ય પ્રમાદિનઃ પુનર્મનુષ્યજન્મ દુર્લભમિતિ ।

અત્ર સગ્રહઃ— ( શાર્દૂલચિક્રીડિતવૃત્તામ્ )

પ્રાચ્યઘ્ઘૌ યુગ-કીલિકા વિનિહિતા ક્ષિપ્ત યુગ પશ્ચિમે,  
યદ્વદ્ દુર્લભમેવ તત્ર વહતોઃ સમીલન તદ્વયોઃ ।  
શમ્યાયાસ્તુ પુનર્યુગસ્ય વિવરે તસ્યાઃ પ્રવેશો યથા,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

इति नवमो युगदृष्टान्तः ॥ ९ ॥

अथ दशमः परमाणुदृष्टान्तः—

केनाऽपि क्रीडापरेण देवेन मणिक्यमय स्तम्भ वज्रेण चूर्णीकृत्य परमाणु-

મિલ જાવે તો જિસ પ્રકાર યહ વાત વહુત દુર્લભ હૈ ઓર હસસે મી  
અધિક દુર્લભ યહ હૈ કિ વહ કીલિકા વહતે ૨ ઉસ જુએ કે છેદ મેં  
પ્રવિષ્ટ હો જાવે યહ વાત દુર્લભ હૈ । હસી તરહ મનુષ્ય ભવ સે પ્રચ્યુત  
પ્રમાદી જીવ કો પુનઃ મનુષ્યભવ કી પ્રાપ્તિ હોના દુર્લભ હૈ । હસકા  
ભાવપ્રદર્શકશ્લોક હસ પ્રકાર હૈ—

પ્રાચ્યઘ્ઘૌ યુગકીલિકા વિનિહિતા ક્ષિપ્ત યુગ પશ્ચિમે,  
યદ્વદ્દુર્લભમેવ તત્ર વહતોઃ સમીલન તદ્વયોઃ ।  
શમ્યાયાસ્તુ પુનર્યુગસ્ય વિવરે તસ્યાઃ પ્રવેશો યથા,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

यह नौवा युगदृष्टान्त है ॥ ९ ॥

ઘણી જ દુર્લભ છે અને તેનાથી પણ અધિક દુર્લભ તો એ છે કે, ધોસરાની  
તે સાબેલો વહેતા વહેતા તે ધોસરાના વીધમા બેડાઈ જાય એ વાત દુર્લભ  
છે આ રીતે મનુષ્યભવથી પ્રચ્યુત પ્રમાદી જીવને ફરીથી મનુષ્યભવની પ્રાપ્તિ  
થી દુર્લભ છે

તેના ભાવને દર્શાવતો શ્લોક આ પ્રકારનો છે—

પ્રાચ્યઘ્ઘૌ યુગકીલિકા વિનિહિતા ક્ષિપ્ત યુગ પશ્ચિમે,  
યદ્વદ્દુર્લભમેવ તત્ર વહતોઃ સમીલન તદ્વયોઃ ।  
શમ્યાયાસ્તુ પુનર્યુગસ્ય વિવરે તસ્યાઃ પ્રવેશો યથા,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

આ નવમું યુગદૃષ્ટાન્ત છે ॥ ૯ ॥

ठाया—एकदा देवलोकेषु, नरकेष्वपि एकदा ।

एकदा आसुरं काय, यथा कर्मभिः गच्छति ॥ ३ ॥

टीका—‘एगया’ इत्यादि ।

जीवः, एकदा=एकस्मिन् काले शुभकर्मानुभवकाले देवलोकेषु=सौधर्मादिषु यथाकर्मभिः=तद्गत्यनुरूपैश्चेष्टितैः सरागसयमदेशविरत्यकामनिर्जरावालतपःकर्मभिः गच्छति । एकदा=अशुभकर्मोदयकाले, नरकेषु=रत्नप्रभादिषु यथाकर्मभिः=महा-रम्भमहापरिग्रहपञ्चेन्द्रियवधकुणपाहारैर्गच्छति । एकदा आसुरम्-असुरसम्पन्निन, काय=निकायम् असुरकुमारभावमित्यर्थः, यथा कर्मभिः=सरागसयमादिभिः, गच्छति=प्राप्नोति । उपलक्षणत्वाज्ज्योतिर्व्यन्तरयोरपि गच्छतीति बोध्यम् ॥ ३ ॥

उपरोक्त कथन को स्पष्ट करते हुए कहते हैं—‘एगया’—इत्यादि ।

अन्वयार्थ—यह जीव (एगया—एकदा) कभी तो शुभ कर्म-के अनुभवन काल में (देवलोकेषु—देवलोकेषु) सौधर्म आदि देव लोक में (अहाकस्मेहि—यथाकर्मभिः) ‘सरागसयम, देशविरति, अकामनिर्जरा एव वालतप आदिरूप उस गति के कर्म के कारणों से (गच्छद्-गच्छति) जन्म लेता है । (एगया—एकदा) कभी अशुभकर्म के अनुभवनकाल में (नरकेषु—नरकेषु) रत्नप्रभा आदिक नरको में (अहाकस्मेहि—यथाकर्मभिः) महा ‘आरभ, महापरिग्रह, पञ्चेन्द्रियवध कुणप (मास) आहार आदि करने से (गच्छद्-गच्छति) जाता है । (एगया—एकदा)

उपरोक्त कथनने वधारे स्पष्ट करता डडे छे—

“एगया” इत्यादि

अन्वयार्थ—आ एगया—एकदा कथारेक तो शुभकर्मना अनुभव कालमा, देवलोकेषु—देवलोकेषु सौधर्म आदि देवलोकमा अहाकस्मेहि—यथाकर्मभि सराग सयम, देशविरति, अकाम निर्जरा, अने वालतप आदिरूप ये गतीना कर्मोना कारणोत्थी गच्छद्-गच्छति जन्म ले छे एगया—एकदा कथारेक अशुभ कर्मना उदयमा नरकेषु—नरकेषु रत्नप्रभा आदिक नरकोमा अहाकस्मेहि—यथाकर्मभि आरभ, महाआरभ, महापरिग्रह, पञ्चेन्द्रियवध कुणप (मास) आहार आदि करवाथी

(१) “चउहि ठाणेहि जीवा देवाउयत्ताए कम्म पगरेति, त जहा—सराग सजमेण, सजमासजमेण, वालतवोकस्मेण, अकामणिज्जराए” । (स्था स्था ४ उ ४ एव औपातिक सूत्रेऽपि)

(२) “चउहि ठाणेहि जीवा णेरइयत्ताए कम्मपकरेति, त जहा—महारभाए महा-परिगाहाए, पच्चिन्द्रियवहेण, कुणिमाहारेण (स्था० स्था० ४ उ ४ एवम् औपा-तिकसूत्रेऽपि)

અય ભાવઃ—માનુષ જન્મ લઙ્ગાઽપિ પ્રમાદકૃતદુષ્કર્મપ્રભાવાદેકેન્દ્રિયાદિ-  
જાતિપ્રાપ્ત્યા ચક્રવર્તિપાયસાદિવત્ પુનર્માનુષત્વ દુર્લભમિતિ ॥ ૨ ॥

एतदेव स्पष्टयति—

मूलम्-एगया देवलोएसु, नरएसुवि एगया ।

एगया आंसुरं कायं, अहा कस्मेहिं गच्छइ ॥ ३॥

ને અપને જન્મ મરણ સે ન ભર દિયા હો । જીવ ને સૂક્ષ્મપૃથિવી-  
કાયાદિ સ્થાવર કાય મેં ઉત્પન્ન હોકર લોકાકાશ કા પ્રત્યેક પ્રદેશ કો  
તૈલ સે તિલ કી તરહ ભર દિયા હૈ । હસલિયે મનુષ્યજન્મ પાકર મી  
જો પ્રમાદી હોકર દુષ્કર્મોં કા ઉપાર્જન કરતે હૈં વે અનેકે પ્રભાવ સે  
એકેન્દ્રિયાદિક જાતિ કી પ્રાપ્તિ સે ચક્રવર્તીં કે પાયસ આદિ કી તરહ  
મનુષ્યભવ કી પ્રાપ્તિ કો દુર્લભ બનાલેતે હૈં—

ભાવાર્થ—મનુષ્યભવ પાકર મી પ્રાણી કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ  
પ્રમાદી નહીં બને । પ્રમાદ કે કારણ જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મોં કા બંધ  
હોને સે હસ જીવ કા એકેન્દ્રિયાદિક યોનિયોં મેં જન્મ હોતા હૈ ।  
હસમેં હસકા અનન્તકાલ નિકલ જાતા હૈ । અતઃ પુનઃ મનુષ્યભવ કી  
પ્રાપ્તિ દુર્લભ બન જાતી હૈ । તાત્પર્ય કહને કા યહ હૈ કિ મનુષ્યભવ  
સાર્થક કરને કા યહી ઉપાય હૈ કિ પ્રમાદી ન બના જાય ॥ ૨ ॥

જન્મમરણથી ન ભરી દીધો હોય એવે સૂક્ષ્મ પૃથ્વી કાયાદિ સ્થાવર કાયમા  
ઉત્પન્ન થઈ થઈને લોકાકાશના પ્રત્યેક પ્રદેશને તલના તેલની માફક ભરી દીધેલ  
છે આ માટે મનુષ્યજન્મ મળવા છતાં પણ જે પ્રમાદી બની દુષ્કર્મોનું ઉપાર્જન  
કરે છે, તે એના પ્રભાવથી એકેન્દ્રિયાદિક જાતીની પ્રાપ્તિથી ચક્રવર્તીના દુધપાક  
વગેરેની માફક ફરી મનુષ્યભવની પ્રાપ્તિને દુર્લભ બનાવે છે

ભાવાર્થ—મનુષ્યભવ મેળવીને પણ પ્રાણીનું કર્તવ્ય છે કે, તે પ્રમાદી ન  
બને પ્રમાદના કારણે જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મોનો બંધ થવાથી આ એવનો એકે  
ન્દ્રિયાદિક જેવી યોનીઓમા જન્મ થાય છે તેમા તેનો અનન્ત કાળ નીકળી  
જાય છે આથી મનુષ્યભવની પ્રાપ્તિ દુર્લભ બની જાય છે તાત્પર્ય કહેવાનું  
એ છે કે, મનુષ્યભવ સાર્થક કરવાનો એક માત્ર ઉપાય એ છે કે, આપણે  
પ્રમાદી ન બની અને જ્યાં સુધી સુક્ષ્મ પ્રાપ્તિ ન થાય ત્યાં સુધી મનુષ્યભવની જ  
ફરી ફરી પ્રાપ્તિ થતી રહે એવો પ્રયત્ન તો કરવો જોઈએ ॥ ૨ ॥

एवं चतुरशीतिलक्षसंख्यका योनयस्तासु, इत्यर्थः । न निर्विद्यन्ते=अस्मात् पर्यटनात् कदा मोक्षो भविष्यतीति नोद्विजन्ते=उद्वेगं न प्राप्नुवन्ति । केषु क इव ? सर्वार्थेषु=सर्वे च ते अर्थाः, सर्वार्थास्तेषु हिरण्य-सुवर्ण-मणि-मुक्ताफल-वज्र वैदूर्य-ग्राम-नगर-कोश-कोष्ठागार-भूमि-गजाश्वादिषु सर्वविभवेषु प्राप्तेष्वपि, क्षत्रियाः=राजान इव । अयं भावः—यथा सर्वेषु विषयेषु प्राप्तेष्वपि राजान सतोप नाप्नुवन्ति, किंतु तत्प्राप्त्यर्थमेव पुनः पुनः प्रवर्तन्ते । एव तासु तासु योनिषु पुनः पुनरुत्पत्तिमनुभवन्तोऽपि जीवाः पुनः पुनः ज्ञानावरणीयाद्यष्टविधकर्म कुर्वन्तस्तत्तद् योनिप्राप्त्यर्थमेव प्रवर्तन्ते, तस्मान्मनुष्यजन्म दुर्लभम् इति ।

लाख, तथा मनुष्य की चौदह लाख, इस प्रकार इन चौरासी लाख योनियो-उत्पत्ति स्थानों में) (न निविज्जति-न निर्विद्यन्ते) 'इमं ससार परिभ्रमणसे मेरा क्या मोक्ष होगा' इस प्रकार कभी भी निर्वेद-उद्वेग को प्राप्त नहीं होते हैं । (व इव) जैसे(सर्वद्वेषु खत्तिया-सर्वार्थेषु क्षत्रियाः)हिरण्य सुवर्ण, मणि, मुक्ताफल, वज्र वैदूर्य, ग्राम, नगर, कोश एवं कोष्ठागार, भूमि, गज अश्व आदि प्राप्त विभवोमे क्षत्रिय लोग उद्वेग (उदासीनता) को प्राप्त नहीं होते हैं । तात्पर्य इसका यह है कि जैसे युद्ध कर २ के समस्त देशों का राज्य प्राप्त होने पर भी क्षत्रिय लोग उद्वेग (उदासीनता) को प्राप्त नहीं होते हैं, किन्तु उनकी प्राप्ति के लिये ही वे चार २ चेष्टा किये करते हैं उसी प्रकार उन उन योनियों में चार २ जन्म मरण के दुखों का अनुभव करते हुए भी ये जीव पुनः पुनः ज्ञानावरणीयादिक अष्टविध कर्मों का बन्ध करते हुए उन २ योनियों की प्राप्ति करने के लिये

तथा मनुष्योनी चौदह लाख, આ પ્રકારે એ ચોરાસી લાખ યોનીઓમાં 'ન નિવિજ્જતિ -ન નિર્વિદ્યન્તે' આ સ સાર પરિભ્રમણથી મારો કયારે મોક્ષ થશે?' એ પ્રકારે તેને કોઈ જાતની ચિંતા થતી નથી. વ-इव જેમ सर्वद्वेषુ खत्तिया-सर्वार्थेषु क्षत्रिया હીરા માણિક, સુવર્ણ, મણી, મુક્તાફલ, વજ્ર, વૈદૂર્ય, ગ્રામ, નગર, કોશ અને કુષ્ટાગાર, ભૂમિ, ગજ, અશ્વ, આદિ પ્રાપ્ત વૈભવોમાં રચ્યાપચ્યા રહેતા ક્ષત્રિયોને કોઈ ઉદ્વેગ થતો નથી. તાત્પર્ય એનું એ છે કે, જેમ યુદ્ધ કરી ડરીને સમસ્ત દેશનું રાજ્ય પ્રાપ્ત થવા છતાં પણ ક્ષત્રિયોને કોઈ ઉદ્વેગ થતો નથી પરંતુ તેની પ્રાપ્તિને માટે જ એ વારં વાર પ્રયત્ન કરતા રહે છે એવી રીતે યોનીઓમાં વારં વાર જન્મ મરણનો અનુભવ કરવા છતાં પણ એ જીવ ફરી ફરી જ્ઞાનાવરણીયાદિ આઠ પ્રકારના ક્રમોનો બંધ કરીને તે તે યોનીઓની પ્રાપ્તિ કરવામાં જ કીધાશીલ રહે છે.



મૂળમ્—એવમાવટ્જોણસુ, પાણિણો કમ્મકિલ્લિસા ।

ન નિવિજ્ઞતિ સસારે, સંવટ્ઠેસુ વ સ્વત્તિયા ॥ ૫ ॥

છાયા—એવમ્ આવર્તયોનિષુ, પ્રાણિનઃ કર્મકિલ્લિપા ।

ન નિવિધન્તે સસારે, સર્વાર્યેષુ ઇવ સત્ત્રિયાઃ ॥ ૫ ॥

ટીકા—‘ એવમ્ ’ ઇત્યાદિ ।

કર્મકિલ્લિપાઃ=કર્મભિર્મલિનાઃ પ્રાણિનઃ સંસારે=ભવે એવમ્=અમુના પ્રકારેણ, આવર્તયોનિષુ=આવર્તેન-પુનઃપુનઃપરિભ્રમણેન સ્પૃષ્ટા યોનય આવર્તયોનયસ્તાસુ ચતુરશીતિલક્ષપ્રકારાસુ, તત્ર પૃથિવ્યપ્તેજોવાયુકાયેષુ પ્રત્યેક સપ્ત સપ્ત લક્ષાઃ, દશ લક્ષાઃ પ્રત્યેકવનસ્પતિષુ, નિગોદજીવેષુ ચ ચતુર્દશ લક્ષાઃ, દ્વિ-ત્રિ-ચતુરિન્દ્રિયેષુ પ્રત્યેક દ્વે દ્વે લક્ષે, તિર્યહનાસ્કદેવેષુ પ્રત્યેક ચતસ્રશ્વતસ્રો લક્ષાઃ મનુજેષુ ચતુર્દશ લક્ષાઃ,

કभी તેન્દ્રિય જીવોં મે ઓર કभी ચતુરિન્દ્રિય જીવોં મેં જન્મ લેતા હૈ ।  
હસ પ્રકાર હસ સસાર મે પ્રમાદી જીવ ભ્રમણ કરતા હી રહતા હૈ ।  
હસ કીટાદિક શબ્દ કે ઉપલક્ષણસે સમસ્ત તીર્યશ્વજાતિ કે ભેદોપભેદોં  
કા ગ્રહણ જાનના ચાહિયે ॥ ૪ ॥

‘ એવમ્ ’—ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—( કર્મકિલ્લિસા-કર્મકિલ્લિપાઃ ) કર્મોં સે મલિન  
( પાણિણો-પ્રાણિનઃ ) પ્રાણી ( સસારે-સસારે ) સસાર મેં ( એવં-એવમ્ )  
ઉક્ત પ્રકાર સે ભ્રમણ કરતે હુએ ( આવટ્જોણીસુ-આવર્તયોનિષુ ) હમ  
ચોરાસી લાખ યોનિયો મેં ( પૃથિવીકાય કી સાતલાખ, અપકાય કી  
સાત લાખ, તેજસ્કાય કી સાત લાખ, વાયુકાય કી સાત લાખ, પ્રત્યેક  
વનસ્પતિ કી દશ લાખ, નિગોદજીવોં કી ચૌદહ લાખ, દ્વિન્દ્રિય, તેન્દ્રિય  
ચતુરિન્દ્રિય કી દો દો લાખ, તિર્યઞ્ચ, દેવ એવ નારકી કી ચાર ચાર

એ પ્રકારે આ સંસારમા પ્રમાદી જીવ ભ્રમણ કરતો જ રહે છે આ કીટાદિક શબ્દના  
ઉપલક્ષણથી સમસ્ત તિર્યંચ જાતીના ભેદોપભેદનુ ગ્રહણ જાણવું જોઈએ ॥ ૪ ॥

“ એવમ્ ”—ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—કર્મકિલ્લિસા-કર્મકિલ્લિપા કર્મોંથી મલિન પાણિણો-પ્રાણિન  
પ્રાણી સસારે-સસારે સસારમા એવં-એવમ્ ઉક્ત પ્રકારથી ભ્રમણ કરતા કરતા  
આવટ્જોણીસુ-આવર્તયોનિષુ આ ચોરાસી લાખ યોનીઓમા ( પૃથ્વીકાયની સાત લાખ,  
અપકાયની સાત લાખ, તેજસ્કાયની સાત લાખ, વાયુકાયની સાત લાખ, પ્રત્યેક  
વનસ્પતિની દસ લાખ, નિગોદ જીવોની ચૌદ લાખ, બે ઇન્દ્રિય, ત્રણ ઇન્દ્રિય,  
ચાર ઇન્દ્રિયની બધે લાખ અને તિર્યંચ, દેવ અને નારકોની ચાર ચાર લાખ,

एवं चतुरशीतिलक्षसंख्यका योनयस्तासु, इत्यर्थः । न निर्विद्यन्ते=अस्मात् पर्यटनात् कदा मोक्षो भविष्यतीति नोद्विजन्ते=उद्वेगं न प्राप्नुवन्ति । केषु क इव ? सर्वार्थेषु=सर्वे च ते अर्थाः, सर्वार्थास्तेषु हिरण्य-सुवर्ण-मणि-मुक्ताफल-वज्र-वैडूर्य-ग्राम-नगर-कोश-कोष्ठागार-भूमि-गजाश्वादिषु सर्वविभवेषु प्राप्तेष्वपि, क्षत्रियाः=राजान इव । अयं भावः—यथा सर्वेषु पिपयेषु प्राप्तेष्वपि राजान सतोप नाप्नुवन्ति, किंतु तत्प्राप्त्यर्थमेव पुनः पुनः प्रवर्तन्ते । एव तासु तासु योनिषु पुनः पुनरुत्पत्तिमनुभवन्तोऽपि जीवाः पुनः पुनः ज्ञानावरणीयाद्यष्टविधकर्म कुर्वन्तस्तत्तद् योनिप्राप्त्यर्थमेव प्रवर्तन्ते, तस्मान्मनुष्यजन्म दुर्लभम् इति ।

लाख, तथा मनुष्य की चौदह लाख, इस प्रकार इन चौरासी लाख योनियों-उत्पत्ति स्थानों में) (न निर्विज्जति-न निर्विद्यन्ते) 'हम ससार परिभ्रमणसे मेरा कब मोक्ष होगा' इस प्रकार कभी भी निर्वेद-उद्वेग को प्राप्त नहीं होते हैं । (व इव) जैसे(सबहुँसे खत्तिया-सर्वार्थेषु क्षत्रियाः)हिरण्य सुवर्ण, मणि, मुक्ताफल, वज्र वैडूर्य, ग्राम, नगर, कोश एव कोष्ठागार, भूमि, गज अश्व आदि प्राप्त विभवोंमें क्षत्रिय लोग उद्वेग (उदासीनता) को प्राप्त नहीं होते हैं । तात्पर्य इसका यह है कि जैसे युद्ध कर २ के समस्त देशों का राज्य प्राप्त होने पर भी क्षत्रिय लोग उद्वेग (उदासीनता) को प्राप्त नहीं होते हैं, किन्तु उनकी प्राप्ति के लिये ही वे बार २ चेष्टा किये करते हैं उसी प्रकार उन उन योनियों में बार २ जन्म मरण के दुखों का अनुभव करते हुए भी ये जीव पुनः पुनः ज्ञानावरणीयादिक अष्टविध कर्मों का बन्ध करते हुए उन २ योनियों की प्राप्ति करने के लिये

तथा मनुष्यों की चौदह लाख, आ प्रकारों में चौरासी लाख योनियोंमें 'न निर्विज्जति-न निर्विद्यन्ते' आ ससार परिभ्रमणकी भाँसे क्यारे मोक्ष थसे?' के प्रकारे तेने कोई ज्ञातनी चिंता थती नथी व-इव जेभ सबहुँसे खत्तिया-सर्वार्थेषु क्षत्रिया हीरा भाण्डुक, सुवर्ण, मणि, मुक्ताफल, वज्र, वैडूर्य, ग्राम, नगर, कोश अने कोष्ठागार, भूमि, गज, अश्व, आदि प्राप्त वैभवोंमें रन्यापन्या रहैता क्षत्रियोंने कोई उद्वेग थतो नथी तात्पर्य ऐनु के छे के, जेभ युद्ध करी करीने समस्त देशनु राज्य प्राप्त थवा छता पणु क्षत्रियोंने कोई उद्वेग थतो नथी परंतु तेनी प्राप्तने भाँटे के वार वार प्रयत्न करता रहै छे ऐवी रीते योनीओंमें वार वार जन्म मरणों का अनुभव करवा छता पणु के जेव करी करी ज्ञानावरणीयादि आठ प्रकारना कर्मोंने बंध करीने ते ते योनीओंकी प्राप्ति करवाभा के कीयाशील रहै छे

મનુષ્યાણામ્, તથા વિષયા અપ્યનુકૂલતયા મનો હરન્તિ સર્વેષામ્ । વર્ષાકાલે જલબુદ્બુદા इव, કરા-ઝલિગતા આ । इव सम्पदः क्षणभराः सन्ति । यथा-स्वच्छ-जलपरिपूर्णगम्भीरगर्ते प्रतिविम्बभायापन्न तत्तटवर्तिवृक्ष-च्छाया लता पत्र-पुष्पादिक किमपि कार्यं साधयितु न शक्नोति, તથા સસારાન્તર્ગત વસ્તુજાતમ્ કિમપિ સ્વા-ત્મકલ્યાણાય ન ભવતિ । एवमनन्तदुःखसमृते संसारेऽनन्तानन्तदुःखमनुभवन्तोऽपि नोद्विजन्ते सर्वार्येषु लब्धेष्वपि राजान इव प्राणिनः । अतो मनुष्यजन्मदुर्लभम् ।

વિષયસુખ भी अनुकूल होने से सब को सुहावने लगते हैं, सब के चित्त लुभाते रहते हैं । वर्षाकाल में जैसे जल का बुदबुदा देखते २ नष्ट हो जाता है, और अजलि का जल जैसे क्षणभर में क्षर जाता है उसी प्रकार से यह वैभव भी क्षणविनइवर जानना चाहिये । जैसे स्वच्छ जल से परिपूर्ण गभीर खड्डे में प्रतिविम्बरूप से पतित उसके तटवर्ती वृक्ष की छाया लता पत्र पुष्पादिक कुछ भी कार्य साधक नहीं हो सकते हैं, उसी तरह ससार के अन्तर्गत वस्तुओं का समूह भी आत्मकल्याण का कुछ भी साधक नहीं होता है । इस प्रकार अनन्त दुःखों से भरे हुए इस ससार में अनन्त दुःखों का अनुभव करते हुए भी ससारी जीव प्राप्त अर्थ में अधिकतर लुभाने वाले राजा की तरह प्रतिदिन उन्हीं ससारवर्धक वैषयिक सुखों में लुभाते रहते हैं । आत्मकल्याण कैसे होगा इसकी थोड़ी सी भी चिन्ता नहीं करते हैं । इसलिये यदि मनुष्यजन्म पाया है तो कुठ कर लेना चाहिये, नहीं तो इस मनुष्य

પ્રકારથી આ વિષયસુખ પણ અનુકૂળ હોતા સધળાને સુખરૂપ લાગે છે બધાના ચિત્તને લોભાવે છે, વર્ષાઝાળમાં પાણીના પરપોટાની જેમ ભેત ભેતામાં નાશ પામે છે અને હાથમાં લીધેલ પાણી જેમ ક્ષણભરમાં ચોંચુ બચે છે એજ પ્રકારથી આ વૈભવ પણ ક્ષણભરમાં નાશ પામનાર સમજવો જોઈએ જેમ સ્વચ્છ જળથી ભરેલા ઉડા ખાડામાં પ્રતિબિંબ રૂપથી પતિત તેની પાસેના વૃક્ષની છાયા, લતા, પાદડા, પુષ્પ વગેરે, કાંઈ પણ કાર્યસાધક થતા નથી એવી રીતે સસારનો અતર્ગત વસ્તુઓનો સમૂહ પણ આત્મકલ્યાણમાં કાંઈપણ સાધક બનતો નથી આ પ્રકારના અનન્ત દુખોથી ભરેલા આ સસારમાં અનન્ત દુખોનો અનુભવ કરવા છતાં પણ સસારી જીવ પ્રાપ્ત અર્થમાં અધિકતર લોભાવનારા રાજાની માફક દરરોજ તેની સસારવર્ધક વિષયી સુખોમાં લોભાતો રહે છે આત્માનુ કલ્યાણ કઈ રીતે થશે તેની થોડી પણ ચિંતા કરતો નથી આદલા માટેજ મનુષ્યજન્મ મળેલ છે તો તેનું કાંઈક સાર્થક કરી ને જોઈએ

तस्मान्मनुष्यजन्म लब्ध्वा संसारस्वरूपं भावयेत्—अहो ! ईदृश दुःखस्थानमन्यत  
किमपि नास्ति यादृशः संसारः ॥ ५ ॥

जन्म छुट जाने के बाद इसकी पुनः प्राप्ति दुर्लभ है, अतः मनुष्य का कर्तव्य है कि वह मनुष्यजन्म प्राप्त कर संसार के स्वरूप का अवश्य विचार करता रहे, उसको सोचना चाहिये कि ऐसा दुःख का स्थान और कोई दूसरा नहीं है जैसा की यह संसार है ।

भावार्थ—कर्म से कदर्थित ये संसारी जीव चौरासी लक्ष योनियों में भ्रमण करते हुए भी पुनः उसी चक्कर में फँसने के अभिलाषी होते रहते हैं । यह चक्कर कैसे बढ़ होगा इसकी चिन्ता ही नहीं करते हैं । जैसे कोई क्षत्रिय बार बार युद्ध करने पर भी युद्ध से अरुचि नहीं लाता है । उसी प्रकार ये संसारो जीव भी सासारिक अनन्त दुःखों से अरुचि न लाकर ज्ञानावरणीय कर्मों को पुनः पुनः बढ़ाने की ओर ही अग्रसर बने रहते हैं । इनको इस बात का पता नहीं कि इस मनुष्यभव से ही इन अनन्त दुःखों का अन्त होता है, अतः इस भवसे यदि ये दुःख नहीं नष्ट किये गये तो फिर दूसरा कौन ऐसा भव है जो इन दुःखों का अन्त करनेवाला हो सकेगा, अतः मिले हुए मनुष्य भव

नહી તે આ મનુષ્યજન્મ પુરો થતા તેની પ્રાપ્તિ ફરીથી દુર્લભ છે આથી મનુષ્યનું કર્તવ્ય છે કે, જ્યારે મહાદુર્લભ એવો મનુષ્યજન્મ તેને પ્રાપ્ત થયો છે તો સંસારના સાચા સ્વરૂપનો અવશ્ય અવશ્ય વિચાર કરતો રહે તેણે વિચારવું જોઈએ કે, એવો આ સંસાર છે તેના જેવું હું ખરું સ્થાન બીજું કોઈ નથી

ભાવાર્થ—કર્મથી ડહાંચ સંસારી જીવ ચોરાસી લાખ યોનીઓમાં ભ્રમણ કરવા છતાં પણ ફરી એજ ચક્કરમાં ફસાય—ખૂચી જાય તેવા કાર્યોમાં તે રત રહે છે પણ એ ચક્કર કઈ રીતે બંધ થાય તેની ચિંતા કરતો નથી જેમ કોઈ ક્ષત્રિય વારંવાર યુદ્ધ કરવા છતાં તેના દિલમાં યુદ્ધની અરુચી જાગતી નથી તેવી રીતે સંસારી જીવ પણ સંસારના અનન્ત દુખોને જાણવા છતાં તેના પ્રત્યે અરુચી ન લાવતા જ્ઞાનાવરણીય કર્મોને ફરી ફરી વધારવાની તરફ જ તેની મુખ્ય પ્રવૃત્તિ બની રહે છે તેને એ વાતનો ખ્યાલ પણ નથી આવતો કે, આ મનુષ્યભવદ્વારા જ તે અનન્ત દુખોનો અન્ત લાવી શકાય છે એ કારણે આ ભવદ્વારા જ જો તે હું નષ્ટ કરવામાં નહીં આવે તો ફરી એવો કયો ભવ છે કે, આ હું ખોનો અન્ત લાવવામાં ઉપયોગી વાત ? આથી મહાપૂણ્યના ઉદયથી અપ્રાપ્ય એવા મળેલા મનુષ્યભવને સફળ બનાવવા તરફ લક્ષ દેવું

મૂલમ્—કર્મસર્ગેહિં સમૂઢા, દુઃખિચ્ચયા વહુવેયર્ણા ।

અમાણુસાસુ જોળીસુ, વિણિહમ્મંતિ પાણિણો ॥ ૬ ॥

ઝાયા—કર્મસર્ગે સમૂઢાઃ, દુઃખિતા વહુવેદનાઃ ।

અમાનુષીણુ યોનિણુ, વિનિહન્યન્તે પ્રાણિનઃ ॥ ૬ ॥

ટીકા—‘ કર્મસર્ગેહિં ’ इत्यादि ।

કર્મસર્ગેઃ=જ્ઞાનાવરણીયાદિ કર્મસંયોગેઃ, સમૂઢા—તત્ત્વાતત્ત્વવિવેકરહિતાઃ, દુઃખિતાઃ=વિવિધદુઃખજાલજનકરોગશોકાદિસમાક્રાન્તાઃ, વહુવેદનાઃ=મન્દ તીવ્ર-તીવ્રતર-પીડાયુક્તાઃ પ્રાણિન, અમાનુષીણુ=એકેન્દ્રિય-દ્વીન્દ્રિય-ત્રીન્દ્રિય-ચતુરિન્દ્રિયમનુષ્યભિન્નપચ્ચેન્દ્રિયરૂપાસુ ચ, યોનિણુ કર્મભિઃ વિનિહન્યન્તે=પુનઃ પુનરુત્પદ્યન્તે । અતો માનુષત્વ દુર્લભમિતિ ભાવઃ ॥ ૬ ॥

કો સફલ થનાને કો ઓર લક્ષ્ય દેના યહી સર્વ સે પ્રથમ કર્તવ્ય હૈ ॥ ૬ ॥

“ કર્મસર્ગેહિં ” इत्यादि

અન્વયાર્થ—(કર્મસર્ગેહિં—કર્મસર્ગેઃ) જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મોં કે સયોગ સે ( સમૂઢા—સમૂઢા ) તત્ત્વાતત્ત્વ કે વિવેક સે વિકલ થને હુણ અતઃ (દુઃખિચ્ચયા—દુઃખિતાઃ) વિવિધદુઃખજનક ઈસે રોગ, શોક આદિ સે સમાક્રાન્ત ઈવ (વહુ વેયર્ણા—વહુ વેદનાઃ) મન્દ, તીવ્ર, તીવ્રતર પીડાઓં સે યુક્ત યે ( પાણિણો—પ્રાણિનઃ ) સસારી પ્રાણી (અમાણુસાસુ જોળીસુ-અમાનુષીણુ યોનિણુ) એકેન્દ્રિય, દ્વીન્દ્રિય, ત્રીન્દ્રિય, ચતુરિન્દ્રિય ઈવ મનુષ્ય ભિન્ન પચ્ચેન્દ્રિય ઇન યોનિયો સે ( વિણિહમ્મંતિ—વિનિહન્યન્તે ) પુનઃ પુનઃ જન્મમરણજનિત દુઃખ પાતે હૈં । ઇસલિયે મનુષ્યમવ દુર્લભ હૈ ।

જોઈએ અને તે પ્રાણીમાત્રનુ એક માત્ર સૌ પ્રથમ કર્તવ્ય છે ॥ ૫ ॥

“ કર્મસર્ગેહિં ”—इत्यादि

અન્વયાર્થ—કર્મસર્ગેહિં—કર્મસર્ગે જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મોના સયોગથી સમૂઢા—સમૂઢા તત્ત્વાતત્ત્વના વિવેકથી, વિકળ અનેલા તેમજ દુઃખિચ્ચયા—દુઃખિતા વિવિધ હુ ખજનક એવા રોગ, શોક આદિથી સમાક્રાન્ત અને વહુ વેયર્ણા—વહુ વેદના મદ, તીવ્ર, તીવ્રતર, પીડાઓથી યુક્ત આ પાણિણો—પ્રાણિન સસારી પ્રાણી અમાણુસાસુ જોળીસુ-અમાનુષીણુ યોનિણુ એકેન્દ્રિય, બેદ્રિય, ત્રીદ્રિય, ચાર દ્રિય, અને મનુષ્ય ભિન્ન પાચ દ્રિય આ યોનીઓમા વિણિહમ્મંતિ—વિનિહન્યન્તે ફરી ફરી જન્મ મરણ જનીત હુ ખ પામે છે એટલા માટે મનુષ્યમવ દુર્લભ કહ્યો છે

कथं तर्हि मानुषत्वं प्राप्नोतीत्याह—

मूलम्—कर्ममाणं तु प्रहाणाए, आणुपुर्व्वि कंयाइ वि ।

जीवां सोहिमणुप्वंत्ता, आंययति मणुस्सयं ॥ ७ ॥

छाया—कर्मणा तु प्रहाण्या, आनुपूर्व्व्या कदाचिदपि ।

जीवा शोधिमनुमाप्ताः, आददते मनुष्यताम् ॥ ७ ॥

टीका—‘ कर्माण ’ इत्यादि ।

तु=पुनः आनुपूर्व्व्या=अनुक्रमेण, कर्मणा=मनुष्यगतिविधातरूपाणामनन्तानु-  
बन्धिक्रोधादिरूपाणाम्, प्रहाण्या=क्षयेण-अपगमेन, जीवाः=मागिनः, आनुपूर्व्व्या  
=अनुक्रमेण पृथिवीकायादिक्रमेणेत्यर्थः, शोधिम्=अशुभकर्मोपगमरूपा शुद्धिम्,

भावार्थ—प्राप्त मनुष्यभव यदि प्रमादी होकर यों ही गुमा दिया जाता है तो फिर इस जीव को कर्मों के प्रभाव से तत्त्वातत्त्वविवेक रहित बनकर अनेक अमानुषीय योनियों में अनेक प्रकार के कष्टों का साम्हना करते हुए उत्पन्न होते रहते हैं। इसलिये मिले हुए इस मनुष्य-  
भव को व्यर्थ मत जाने दो, नहीं तो पुनः इसका मिलना दुर्लभ है ॥ ६ ॥

मनुष्यभव प्राप्त कैसे होता है यह बात सूत्रकार बतलाते हैं—

“ कर्माण ” इत्यादि

अन्वयार्थ—(आणुपुर्व्वी आनुपूर्व्व्या) अनुक्रम से (कर्माण-कर्मणाम्)  
मनुष्यगतिविधातरूपा अनन्तानुबन्धी क्रोधादि कर्मोंकी प्रहाणाए-प्रहाण्या  
प्रहाणि-क्षयसे (जीवा जीवा ) जीव ( आणुपुर्व्वी-आनुपूर्व्व्या ) पृथिवी-

भावार्थ—प्राप्त मनुष्यत्व ने प्रमादी जनी अने अनेक शुभावी देवाय तो  
पछी आ जवने उमेना प्रभावथी तत्त्वातत्त्वविवेकरहीत जनी अनेक अमा-  
नुषिय योनीओमा अनेक प्रकारता उद्योने सामने करता करता उत्पन्न यता  
रहे छे पणु मनुष्यत्व पाभवे दुर्लभ रहे छे माटे भजेला आ मनुष्यत्वने  
व्यर्थ जवा न देवे जेछे अ जवने इरी इरी मनुष्यत्व भजवे दुर्लभ छे ॥ ६ ॥

मनुष्यत्व केवी रीते प्राप्त थाय छे ते सूत्रकार बतावे छे—

‘ कर्माण ’ इत्यादि

अन्वयार्थ—आणुपुर्व्वी-आनुपूर्व्व्या अनुक्रमथी कर्माण-कर्मणाम् मनुष्यगती  
विधातरूपा अनन्तानुबन्धी क्रोधादि उमेना प्रहाणाए-प्रहाण्याक्षयथी जीवा-जीवा जव  
आणुपुर्व्वी-आनुपूर्व्व्यापृथ्वीकायादिउना क्रमथी सोहि-शोधिम् अशुभ उमेना अपग

મૂલમ્—કર્મસંગેહિં સમૂઢા, દુઃખિચ્ચયા વહુવેયણાં ।

અમાણુસાસુ જોણીસુ, વિણિહમ્મતિ પાણિણો ॥ ૬ ॥

ઝાયા—કર્મસંગૈ સમૂઢાઃ, દુઃખિતા વહુવેદનાઃ ।

અમાનુષીપુ યોનિપુ, વિનિહન્યન્તે પ્રાણિનઃ ॥ ૬ ॥

ટીકા—‘કર્મસંગેહિં’ इत्यादि ।

કર્મસંગૈઃ=જ્ઞાનાવરણીયાદિ કર્મસયોગૈઃ, સમૂઢા—તત્ત્વાતત્ત્વવિવેકરહિતાઃ, દુઃખિતાઃ=વિવિધદુઃખજાલજનકરોગશોકાદિસમાક્રાન્તાઃ, વહુવેદનાઃ=મન્દ તીવ્ર-તીવ્રતર-પીડાયુક્તાઃ પ્રાણિન, અમાનુષીપુ=એકેન્દ્રિય-દ્વીન્દ્રિય-ત્રીન્દ્રિય-ચતુરિન્દ્રિયમનુષ્યભિન્નપચ્ચેન્દ્રિયરૂપાસુ ચ, યોનિપુ કર્મભિઃ વિનિહન્યન્તે=પુનઃ પુનઃ-ત્યજન્તે । અતો માનુષત્વ દુર્લભમિતિ ભાવ. ॥ ૬ ॥

કો સફલ બનાવે કો ઓર લક્ષ્ય દેના યહી સવ સે પ્રથમ કર્તવ્ય હૈ ॥ ૫ ॥

“કર્મસંગેહિં” इत्यादि

અન્વયાર્થ—(કર્મસંગેહિં—કર્મસંગૈઃ) જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મોં કે સયોગ સે ( સમૂઢા—સમૂઢા ) તત્ત્વાતત્ત્વ કે વિવેક સે વિકલ બને હુએ અતઃએવ (દુઃખિચ્ચયા—દુઃખિતાઃ) વિવિધદુઃખજનક એસે રોગ, શોક આદિ સે સમાક્રાન્ત એવ (વહુ વેયણા—વહુ વેદનાઃ) મન્દ, તીવ્ર, તીવ્રતર પીડાઓં સે યુક્ત યે ( પાણિણો—પ્રાણિનઃ ) સસારી પ્રાણી (અમાણુસાસુ જોણીસુ-અમાનુષીપુ યોનિપુ) એકેન્દ્રિય, દ્વીન્દ્રિય, ત્રીન્દ્રિય, ચતુરિન્દ્રિય એવ મનુષ્ય ભિન્ન પચ્ચેન્દ્રિય इन યોનિયોં મે ( વિણિહમ્મતિ—વિનિહન્યન્તે ) પુનઃ પુનઃ જન્મમરણજનિત દુઃખ પાતે હૈં । હસલિયે મનુષ્યભવ દુર્લભ હૈ ।

જોઈએ અને તે પ્રાણીમાત્રનુ એક માત્ર સૌ પ્રથમ કર્તવ્ય છે ॥ ૫ ॥

“કર્મસંગેહિં”—इत्यादि

અન્વયાર્થ—કર્મસંગેહિં—કર્મસંગૈ જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મોના સ યોગથી સમૂઢા—સમૂઢા તત્ત્વાતત્ત્વના વિવેકથી, વિઠળ અનેલા તેમજ દુઃખિચ્ચયા—દુઃખિતા વિવિધ હુ ખજનક એવા રોગ, શોક આદિથી સમાક્રાન્ત અને વહુ વેયણા—વહુ વેદના મદ, તીવ્ર, તીવ્રતર, પીડાઓથી યુક્ત આ પાણિણો—પ્રાણિન સસારી પ્રાણી અમાણુસાસુ જોણીસુ-અમાનુષીપુ યોનિપુ એકેન્દ્રિય, બેદ્રિય, ત્રીદ્રિય, ચાર દ્રિય, અને મનુષ્ય ભિન્ન પાચ દ્રિય આ યોનીઓમા વિણિહમ્મતિ—વિનિહન્યન્તે ફરી ફરી જન્મ મરણ જનીત હુ ખ પામે છે એટલા માટે મનુષ્યભવ દુર્લભ કહ્યો છે

कस्यचिद् विशिष्टपुण्यस्योदयेन मानुषत्वलाभेऽपि श्रुतिर्दुर्लभेत्याह—  
मूलम्—माणुस्स विग्गह लब्धु, सुई धम्मस्स दुल्लहा ।

जं सोच्चा पडिवज्जति, तव खतिमहिंसय ॥८॥

छाया—मानुष्य विग्रह लब्ध्वा, श्रुतिर्धर्मस्य दुर्लभा ।

य श्रुत्वा प्रतिपद्यन्ते, तपः क्षान्तिम् अहिंसताम् ॥ ८ ॥

टीका—‘माणुस्स’ इत्यादि ।

मानुष्य=मनुष्यभवसम्बन्धिन, विग्रह=शरीर, लब्ध्वा=प्राप्य, धर्मस्य=श्रुतचारित्र्यलक्षणस्य, श्रुतिः=श्रवण, दुर्लभा, यं धर्मं श्रुत्वा, तपः=अनशनादि द्वादशविधम्, इन्द्रियजय वा, क्षान्ति=क्रोधजयरूपा, उपलक्षणमेतन्मानादिजयस्यापि, अहिंसताम्=अहिंसकत्वम्, अनेन प्रथमव्रतमुक्तम्, इदमप्युपलक्षणम्—मृषावादादत्तादानमैशुनपरिग्रहविरमणस्य, प्रतिपद्यन्ते=प्राप्नुवन्तीत्यर्थः । धर्मस्य श्रवणं हि मिथ्यात्वतिमिरमणाशक, श्रद्धाज्योतिःप्रकाशक, तत्त्वातत्त्वविवेचक, पीयूषपानमिव

कहते हैं—“माणुस्स” इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(माणुस्स विग्रह लब्धु मानुष्यक विग्रह लब्ध्वा) मनुष्यभवसंबन्धी शरीरको पाकर भी (धम्मस्स सुई दुल्लहा—धर्मस्य श्रुति, दुर्लभा) श्रुतचारित्र्यरूप धर्मका श्रवण दुर्लभ है । (जं सोच्चा—य श्रुत्वा) जिस धर्मको सुनकर प्राणी (तव खतिमहिंसय—तप, क्षान्तिम् अहिंसताम्) अनशन आदि बारह १२ प्रकार के तप को, अथवा इन्द्रियनिग्रह को, क्रोधजयरूप क्षान्ति को, उपलक्षण से मान आदि कषाय के विजय को, तथा अहिंसक भाव को, उपलक्षण से मृषावाद, अदत्तादान, मैशुन एवं परिग्रह से विरमणरूप व्रत को (पडिवज्जति—प्रतिपद्यन्ते) प्राप्त करते हैं । धर्म का श्रवण जीव के मिथ्यात्वरूप तिमिर का विनाशक, श्रद्धारूप ज्योति का प्रकाशक, तत्त्व अतत्त्व का विवेचक, अमृतपान के समान

‘माणुस्स’ इत्यादि

अन्वयार्थ—माणुस्स विग्रह लब्धु—मानुष्यक विग्रह लब्ध्वा मनुष्यत्वसंबन्धी शरीरने भोगवीने પણ धम्मस्स सुई दुल्लहा—धर्मस्य श्रुति दुर्लभा श्रुत चारित्र्यरूप धर्मनु श्रवण दुर्लभ छे जं सोच्चा—य श्रुत्वा जे धर्मने सालणीने प्राणी तव खतिमहिंसय—तप क्षान्तिम् अहिंसताम् अनशनादि बार १२ प्रकारना तपने अथवा इन्द्रियनिग्रहने, क्रोधजयरूप, क्षान्तिने उपलक्षणथी मान आदि कषायना विजयने तथा अहिंसक भावने उपलक्षणथी मृषावाद, अदत्तादान, मैशुन अने परिग्रहथी वीरमण रूप व्रतने पडिवज्जति—प्रतिपद्यन्ते प्राप्त करे छे धर्मनु श्रवण एवं मिथ्यात्वरूपी अधकारने नाश करनार, श्रद्धारूप ज्योतिने प्रका



અનુપાતાઃ સન્તઃ, કદાચિદેવ, ન તુ સર્વદા, અત્ર તુ-શબ્દ એવાર્થકઃ । મનુષ્યતામ્  
આદદતે=પૃલ્લન્તિ-પ્રાપ્નુવન્તીત્યર્થ । અય માયઃ-પ્રકૃતિભદ્રતયા, પ્રકૃતિવિનીતતયા,  
સાનુક્રોશતયા (સદયતયા) અમત્સરિતયા મનુષ્યેષુ પ્રાણિન ઉત્પન્નતે । અપિ ચ-  
વિશિષ્ટશુદ્ધિહેતુભિસ્તનુકપાયત્વાદિભિર્મનુષ્યાયુર્નમો ભવતિ । ઉક્તચ્ચ—

પયર્હૈ તણુસાઓ, દાણરઓ સીલસજમવિહૂળો ।

મજ્ઞમગુણેહિ જુત્તો મણુયાઉ વધણ જીવો ॥ ૨ ॥

છાયા-પ્રકૃત્યા તનુકપાયો, દાનરતઃ શીલસયમવિહીનઃ ।

મધ્યમગુણૈર્યુક્તો મનુજાયુર્વધ્નાતિ જીવઃ ॥ ૧ ॥ ૭ ॥

કાયાદિક કે ક્રમસે (સોહિ-શોધિમ્) અશુભ કર્મો કે અપગમરૂપ  
શુદ્ધિ કો પ્રાપ્ત હોતે હુણ (કયાહ વિ-કદાચિદપિ) કમી કમી હી-  
સર્વદા નહી, (મણુસ્મય આયયતિ-મનુષ્યતા આદદતે) મનુષ્યભવ  
કો પ્રાપ્ત કરતે હૈં । પ્રાણી સ્વાભાવિક ભદ્રપરિણામી હો, સ્વાભાવિક  
વિનીત હો, દયાલુ હો, મત્સરભાવ સે રહિત હો તો વહ મરકર  
મનુષ્યપર્યાય કો પ્રાપ્ત કરતા હૈં । વિશિષ્ટ શુદ્ધિ કા કારણ જો કષાયો  
કો મદતા હૈં ઉસસે મી મનુષ્યાયુકા વધ પ્રાણી કો હોતા હૈં । ઉક્તચ્ચ—

પયર્હૈ તણુસાઓ દાણરઓ સીલસજમવિહૂળો ।

મજ્ઞમગુણેહિ જુત્તો મણુયાઉ વધણ જીવો ॥ ૧ ॥

છાયા-પ્રકૃત્યા તનુકપાયો દાનરતઃ શીલસયમવિહીનઃ ।

મધ્યમગુણૈર્યુક્તો મનુજાયુર્વધ્નાતિ જીવઃ ॥ ૧ ॥ ૭ ॥

વિશિષ્ટ પુણ્ય કે ઉદય સે કિસી જીવ કો મનુષ્યભવ કી પ્રાપ્તિ હો  
મી જાય તો મી વર્મ કા સુનના દુર્લભ હૈં ઇસ વાત કો સૂત્રકાર

મૃપ શુદ્ધિને પ્રાપ્ત કરીને કયાહ વિ-કદાચિદપિ કોઈ કોઈ વખત મણુસ્મય-મનુષ્યતા—  
મનુષ્યભવને આયયતિ-આદદતે પ્રાપ્ત કરે છે પ્રાણી સ્વાભાવિક ભદ્ર પરિણામી હોય,  
સ્વાભાવિક વિનીત હોય, દયાળુ હોય, મત્સરભાવથી રહિત હોય તો તે મરીને  
મનુષ્યપર્યાયને પ્રાપ્ત કરે છે વિશિષ્ટ શુદ્ધિનુ કારણ જે કષાયોની મદતા  
છે તેનાથી પણ મનુષ્ય આયુનો વધ પ્રાણીને થાય છે કહ્યું પણ છે—

પયર્હૈ તણુસાઓ દાણરઓ સીલસજમવિહૂળો ।

મજ્ઞમ ગુણેહિ જુત્તો મણુયાઉ વધણ જીવો ॥ ૧ ॥

છાયા—પ્રકૃત્યા તનુકપાયો દાનરતઃ શીલસયમવિહીનઃ ।

મધ્યમગુણૈર્યુક્તો મનુજાયુર્વધ્નાતિ જીવઃ ॥ ૧ ॥ ૭ ॥

વિશિષ્ટ કર્મના ઉદયથી કોઈ ભવને મનુષ્યભવની પ્રાપ્તિ થઈ પણ બીજી  
તો પણ ધર્મને સાલણ્યો દુર્લભ છે આ વાતને સૂત્રકાર

ટીકા—‘ આહચ્ચ ’ ઇત્યાદિ ।

કદાચિત્ શ્રવણ=ધર્મશ્રવણ લઙ્ઘાપિ શ્રદ્ધા=ધર્મવિપયિકા રુચિઃ, પરમદુર્લભાઽસ્તિ । શ્રદ્ધા હિ સસારસાગસ્તરણતરણિઃ, મિથ્યાત્વતિમિરહરણદ્યુમણિઃ, સ્વર્ગાપવર્ગસુખચિન્તામણિઃ, ક્ષપકશ્રેણિસરણિઃ, કર્મરિપુદમની, કેવલજ્ઞાનકેવલદર્શનજનની । શ્રદ્ધાયાઃ પરમદુર્લભત્વે હેતુમાહ—‘ વહવે ’ ઇત્યાદિ ।

રહવો મનુષ્યા નૈયાયિકુ-ન્યાયે પશ્ચસમગ્રાયકારણે ભવ નૈયાયિકુ પશ્ચસમ-

ધર્મશ્રવણ કી પ્રાપ્તિ કે વાદ સૂત્રકાર અત્ર શ્રદ્ધા કી દુર્લભતા દિશ્વ-  
લાતે હૈ—‘ આહચ્ચ ’-ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—( આહચ્ચ-આહત્ય ) કદાચિત્ ( સવણ લઘુ-શ્રવણ લઙ્ઘવા ) ધર્મકા શ્રવણ મી પ્રાપ્ત હો જાય તો મી ( સદ્ધા પરમદુર્લભા-શ્રદ્ધા પરમદુર્લભા ) ધર્મ મેં શ્રદ્ધા-રુચિ-હોના પરમ દુર્લભ હૈ । યહ શ્રદ્ધા સસારરૂપી સાગર સે પાર કરાને કે લિયે નૌકા જૈસી હૈ, મિથ્યાત્વરૂપી તિમિર કો દૂર કરને કે લિયે દ્યુમણિ-સૂર્ય જૈસી હૈ । સ્વર્ગ એવ મોક્ષ કે સુખોં કો દેને કે લિયે ચિન્તામણિરત્ન જૈસી હૈ । ક્ષપક શ્રેણી પર આરૂઢ હોને કે લિયે નિસરણી જૈસી હૈ । કર્મરૂપી શત્રુ કો પરાસ્ત કરને વાલી હૈ, ંવ કેવલ જ્ઞાન કેવલ દર્શન કો ઉત્પન્ન કરને કે લિયે જનની જૈસી હૈ । યહ શ્રદ્ધા પરમ દુર્લભકયો હૈ ? યહ વાત સ્વયં સૂત્રકાર કહતે હૈ ( વહવે-વહવ ) સસારમેં એસે મી કિતનેક મનુષ્ય હૈ જો

ધર્મ શ્રવણની પ્રાપ્તિ બાદ સૂત્રકાર હવે શ્રદ્ધાની દુર્લભતા સમજાવે છે -

‘ આહચ્ચ ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—આહચ્ચ-આહત્ય ઉદાચિત સવણ લઘુ-શ્રવણ લઙ્ઘવા ધર્મનુ શ્રવણ પ્રાપ્ત થઈ જાય તો પણ સદ્ધા પરમદુર્લભા-શ્રદ્ધા પરમદુર્લભા ધર્મમા શ્રદ્ધા રૂપી થવી એ પરમ દુર્લભ વાત છે આ શ્રદ્ધા સસારરૂપી સાગરથી પાર ઉતારનાર નૌકાનુ ઝામ ડરે છે મિથ્યાત્વ રૂપી ઘોર અધકારને દૂર કરી માણસના હૃદયમા સૂર્ય તેજના કિરણો જેવો પ્રકાશ પહોંચાડે છે સ્વર્ગ અને મોક્ષના સુખોને આપવા માટે ચિન્તામણીરત્ન જેવી છે ક્ષપકશ્રેણી ઉપર આરૂઢ થવા માટે એ નિસરણી જેવી છે કર્મરૂપી શત્રુનો નાશ કરવા માટે એ અતુલ બળવાળી છે અને કેવળજ્ઞાનદર્શનને ઉત્પન્ન કરવા માટે એ જનની જેવી છે આ શ્રદ્ધા પરમ દુર્લભ કેમ છે ? આ વાત સ્વયં સૂત્રકાર બતાવે છે તેઓ કહે છે કે, વહવે-વહવ મસારમા એવા પણ કેટલાક મનુષ્યો છે જે નૈયાયક

હિતાવહ, ચન્દ્રચન્દ્રિકેય હૃદયાહારક, સમદૃષ્ટસ્તુનઃ પુનર્જાગ્રદવસ્થાયાં તદ્વા-  
ભવત્ પ્રમોદજનકં, ભૂમિગતનિધાપ્રાપ્તિરિત્યુલ્લસજનક, સકલસતાપહારકમ્ ।  
તસ્માદ્ ધર્મઃ શ્રોતવ્ય इति भाव ॥ ૮ ॥

શ્રુતિલાભેઽપિ શ્રદ્ધા દુર્લભેત્યાહ—

મૂલમ્—આહચ્ચ સર્વણં લઘુધું, સદ્ધા પરમદુલ્લહા ।

સોચ્ચા નૈયાયય સર્ગમ્, વંહવે પરિભેસસઙ્ ॥ ૯ ॥

છાયા—શ્રદ્ધાચિત્ શ્રવણ લઘ્યા, શ્રદ્ધા પરમદુર્લભા ।

શ્રુત્વા નૈયાયિક માર્ગ, ગ્રહયઃ પરિભ્રજ્યન્તિ ॥ ૯ ॥

એકાન્તતઃ હિતવિધાયક, નિર્મલ ચાંદની કે સમાન હૃદય કો આનન્દ  
ઉત્પન્ન કરને વાળા, સ્વપ્ન મેં દૃષ્ટ પદાર્થ કી જાગૃત અવસ્થા મેં પ્રાપ્તિ  
હોને કી તરહ પ્રમોદજનક, ભૂમિ મેં ગહે હુએ નિધાન કી પ્રાપ્તિ કે સમાન  
સુખજનક એવ સમસ્ત સતાપ કા અપહારક હોતા હૈ, હસલિયે ધર્મ  
અવશ્ય શ્રવણ કરને યોગ્ય હૈ ।

ભાવાર્થ—મનુષ્યભવ પાકર મી જીવ કો શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મ કા  
શ્રવણ બહે ભાગ્ય સે મિલતા હૈ । ધન્ય વે પુરુષ હૈ જો હસ પ્રકાર સે  
અપને જીવન કો સફલ કરતે હૈ, ક્યોં કિ ધર્મ કે શ્રવણ સે હી યહ  
જીવ કો માલૂમ હોતા હૈ કિ હમારા કયા કર્તવ્ય હૈ કયા અકર્તવ્ય હૈ ?  
હિંસાદિક પાપ અકર્તવ્ય હૈ, તથા પ્રણાતિપાતાદિ વિરમણરૂપકર્તવ્ય હૈ ।  
તપ પાલો યોગ્ય હૈ ંવ કષાયાદિક પરિત્યાગ કરને યોગ્ય હૈ ॥ ૮ ॥

શક, તત્ત્વ અતત્ત્વનો વિવેચક અમૃત પાન સમાન, એકાન્તતઃ હિત વિધાયક,  
નિર્મળ ચાંદની સમાન હૃદયને ઉત્પન્ન કરવાવાળા, સ્વપ્નમાં દૃષ્ટ પદાર્થની જાગૃત  
અવસ્થામાં પ્રાપ્તિ થવાની માફક, પ્રમોદ જનક ભૂમિમાં દટાયેલા ધનની પ્રાપ્તિ  
સમાન, સુખ જનક અને સમસ્ત સતાપનો અપહારક બને છે માટે ધર્મ  
અવશ્ય શ્રવણ કરવા યોગ્ય છે

ભાવાર્થ—મનુષ્યભવ મેળવીને પણ જીવને શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મનું શ્રવણ લાગ્યના  
ઉદ્યતી જ મળે છે એ પુરૂષને ધન્ય છે કે જે આ પ્રકારથી પોતાના જીવનને  
સફળ બનાવે છે કેમકે ધર્મનું શ્રવણ કરવાથી જ આ જીવને અબર પડે છે  
કે માફ કર્તવ્ય શું છે અને અકર્તવ્ય શું ? છે હિંસાદિક પાપ એ અકર્તવ્ય  
છે, અને એનાથી પ્રણાતિપાતાદિ વિરમણરૂપ કર્તવ્ય છે તપ પાળવા યોગ્ય  
છે, અને કષાયાદિક પરિત્યાગ કરવા યોગ્ય છે ॥ ૮ ॥

યસ્ય સઃ, સયતાદિજ્ઞાને સદિગ્ધનુદ્ધિઃ । ૩ । અશ્વમિત્રચતુર્યઃ સામુચ્છેદિકઃ, સ  
ઉત્પાદાનન્તરમેવ વસ્તુનઃ સમુચ્છેદ - વિનાશો ભવતીતિ પ્રરૂપયતિ । ૪ । ગદ્ગાચાર્ય  
પન્ચમો દ્વૈક્રિયઃ—સ એકસ્મિન્ સમયે ક્રિયાદ્વયાનુભવો ભવતીતિ પ્રરૂપયતિ । ૫ ।  
પટુલૂકઃ પટુલૂકરાશિકઃ, સ જીવા-જીવ-નોજીવ-મેદાત્ ત્રયો રાશયઃ સન્તીતિ  
પ્રરૂપયતિ । ૬ । ગોઘઃમાહિઃ સ્થવિર સપ્તમોઽપદ્ધિક સ ચ જીવેન સ્પૃષ્ટ કર્મ  
અબદ્ધ પ્રરૂપયતિ । ૭ ।

તત્ર જમાલેર્વૃત્તાન્તઃ પ્રોચ્યતે—

ક્ષત્રિયકુણ્ડપુરે ભગવતઃ શ્રીવીરવર્ધમાનસ્વામિનો ભગિન્યાઃ સુદર્શનાયાઃ પુત્રઃ ક્ષત્રિયા  
એસી માન્યતા હૈ કિ સયત આદિ ક્ષા જ્ઞાન સદા સદિગ્ધ રહતા હૈ, કૌન  
સયત હૈ કૌન નહીં इसका यथार्थ निश्चय नहीं हो सकता है, इस प्रकार  
ये अव्यक्तवादी हैं ३ । चतुर्य निहव-अश्वमित्र हैं, इनकी ऐसी मान्यता है  
कि उत्पाद के अनन्तर ही वस्तु विनष्ट हो जाती है ४ । पचम निहव  
गगाचार्य हैं, इनकी ऐसी मान्यता है कि एक समय में दो क्रियाओं  
का अनुभव होता है ५ । छठवा निहव पटुलूक हैं, इनकी ऐसी मान्यता  
है कि जीव अजीव एव नोजीव, इस प्रकार तीन राशि है ६ । गोण्ड  
माहिल स्थविर सातवा निहव हैं, इनकी ऐसी मान्यता है कि जीव के  
स्पृष्ट कर्म सदा उससे अबद्ध रहता है ७ ।

जमालि का वृत्तान्त इस प्रकार है—जमालि भगवान् वर्धमान  
स्वामी की बहिन सुदर्शना के पुत्र थे । ये क्षत्रियकुण्डपुर का निवासी  
क्षत्रिय थे । भगवान् वीर प्रभु की पुत्री जो प्रियदर्शना थी उसका

સ્વરૂપ છે (૨) તૃતીય નિહવ આપાઠ હતા એમની એવી માન્યતા હતી કે, સયત  
આદિતુ જ્ઞાન સદા સદિગ્ધ રહે છે કેણુ સયત છે ? કેણુ સયત નથી ? એનો  
યથાર્થ નિશ્ચય થઈ શકતો નથી આ પ્રકારથી તેઓ અવ્યક્તવાદી હતા (૩) ચતુર્ય  
નિહવ અશ્વમિત્ર હતા એમની એવી માન્યતા હતી કે, ઉત્પાદના અનતરજ વસ્તુનો  
નાશ થઈ જાય છે (૪) પચમ નિહવ ગગાચાર્ય હતા, એમની એવી માન્યતા  
હતી કે, એક સમયમાં બે ક્રિયાઓનો અનુભવ થાય છે (૫) છઠા નિહવ પટુલૂક  
હતા એમની એવી પણ માન્યતા હતી કે, જીવ, અજીવ અને નો જીવ આ રીતે ત્રણ  
પ્રકારની રાશી છે (૬) સાતમા નિહવ ગોઘમાહિલસ્થવિર હતા એમની એવી પણ  
માન્યતા હતી કે, સ્પૃષ્ટ કર્મ હંમેશા તેનાથી અબદ્ધ રહે છે

જમાલિનું વૃત્તાન્ત આ પ્રકારે છે—જમાલિ ભગવાન વર્ધમાન સ્વામીની  
બહેન સુદર્શનાના પુત્ર હતા તેઓ ક્ષત્રિય હતા અને ક્ષત્રિયકુણ્ડપુરના  
નિવાસી હતા ભગવાન વીરપ્રભુની પુત્રી જે પ્રિયદર્શના હતી, તેના તેઓ

वायकारणवादरूप जैनदर्शन, यद्वा-न्याययुक्त मार्ग सम्यग्दर्शनादिरूप मार्ग= मोक्षमार्गं श्रुत्वा परिभ्रश्यन्ति=मोक्षमार्गात् प्रच्युता भवन्ति ।

अत्र दृष्टान्ताः—जमालिप्रभृतयो निह्नुवाः ।

अथ के ते जमालिप्रभृतयः ? इत्युच्यते—जमालिप्रभृतयः सप्त प्रवचननिह्नुवाः—मिथ्यात्वाभिनिवेशाज्जिनोक्ततत्त्वापलापकास्त्यक्तसम्यग्दर्शना अभूवन् । तत्र जमालिः प्रथमः, स बहुरतः—बहुषु समयेषु रतः=सक्तः, प्रभूतसमयैः कार्योत्पत्तिर्भवति, नत्वेकेन समयेनेति प्ररूपयति ॥ १ ॥ तिष्यगुप्तो द्वितीय—स जीवप्रदेशिक—जीवः प्रदेश एव यस्य स जीवप्रदेशः, स एव जीवप्रदेशिक, चरमप्रदेश एव जीव इति प्ररूपयति ॥ २ ॥ तृतीय आपाढः—स तु अव्यक्तिकः, अव्यक्तम्—अस्फुटं वस्तु

( नेयाउय मग्ग-नैयायिक मार्ग ) पचसमवायकारणवादरूप जैनदर्शन को, अथवा सम्यग्दर्शनादिरूप न्याययुक्त मार्ग-मोक्षमार्ग को (सोच्चा-श्रुत्वा) सुनकर भी उसमें श्रद्धानही होने से (परिभस्सइ-परिभ्रश्यन्ति) उस मोक्षमार्ग से भ्रष्ट हो जाते हैं इसलिये श्रद्धा को दुर्लभ बतलाई है ।

इस विषय में दृष्टान्तस्वरूप जमालि निह्व आदि समझना चाहिये । जमालि आदि कौन हैं ? इस विषय को यहाँ प्रदर्शित किया जाता है । ये जमालि आदि सात व्यक्ति निह्व-प्रवचन को छिपाने वाले हुए हैं—मिथ्यात्व के अभिनिवेश से जिनोक्त तत्त्व के अपलापक-सम्यग्दर्शन से रहित हुए हैं । इनमें सर्वप्रथम जमालि हुए हैं, इनकी मान्यता यह है कि अनेकसमयों से द्रव्य की उत्पत्ति होती है, एक समय से नहीं ? द्वितीय निह्व तिष्यगुप्त हुए हैं, इनकी ऐसी मान्यता है कि जीवका एक अन्तिम प्रदेश ही जीवस्वरूप है २ । तृतीय निह्व आपाढ हुए हैं, इनकी

મગ્ગ-નૈયાયિક માર્ગ પાંચ સમવાયકારણવાદરૂપ જૈનદર્શનને અથવા સમ્યગ્ દર્શનાદિરૂપ ન્યાયયુક્ત માર્ગ-મોક્ષ માર્ગને સૌએ સોચ્ચા-શ્રુત્વા સાલણીને પણ એનામાં શ્રદ્ધા ન હોવાથી પરિભસ્સઈ-પરિભ્રશ્યન્તિ એ મોક્ષમાર્ગથી ભ્રષ્ટ થઈ જાય છે આ માટે શ્રદ્ધાને દુર્લભ બતાવેલ છે

આ વિષયમાં દૃષ્ટાંતસ્વરૂપ જમણિ નિહ્વ આદિ સમજવા જોઈએ જમણિ આદિ કેણુ હતા એ વિષયને અહિં પ્રદર્શિત કરવામાં આવે છે એ જમણિ આદિ સાત વ્યક્તિ પ્રવચનનિહ્વ છુપાવવાવાળા હતા મિથ્યાત્વના અભિનિવેશથી જીનોક્ત તત્ત્વના અપલાપક - સમ્યગ્દર્શનથી રહિત હતા એમાં સર્વ પ્રથમ જમણિ હતા એમની માન્યતા એ હતી કે અनेક સમયોથી દ્રવ્યની ઉત્પત્તિ થાય છે એક સમયથી નહીં (૧) દ્વિતીય નિહ્વ તિષ્ઠગુપ્ત હતા, એમની એવી માન્યતા હતી કે, જીવનો એક અંતિમ પ્રદેશ જ જીવ

યસ્ય સઃ, સયતાદિજ્ઞાને સદિગ્ધબુદ્ધિઃ । ૩ । અશ્વમિત્રશ્ચતુર્થઃ સામુચ્છેદિકઃ, સ  
ઉત્પાદાનન્તરમેવ વસ્તુનઃ સમુચ્છેદ - વિનાશો ભવતીતિ પ્રરૂપયતિ । ૪ । ગદ્ગાચાર્ય  
પન્ચમો દ્વૈક્રિયઃ-સ એકસ્મિન્ સમયે ક્રિયાદ્વયાનુભવો ભવતીતિ પ્રરૂપયતિ । ૫ ।  
પડુલૂકઃ પઠૈરાશિકઃ, સ જીરા-જીર-નોજીર-ભેદાત્ ત્રયો રાશયઃ સન્તીતિ  
પ્રરૂપયતિ । ૬ । ગોઘઃમાહિઃ સ્થવિર સપ્તમોઽવદ્ધિક સ ચ જીવેન સ્પૃષ્ટ કર્મ  
અબદ્ધ પ્રરૂપયતિ । ૭ ।

તત્ર જમાલેર્વૃત્તાન્તઃ પ્રોચ્યતે—

ક્ષત્રિયકુણ્ડપુરે ભગવતઃ શ્રીવીરવર્ધમાનસ્વામિનો ભગિન્યાઃ સુદર્શનાયાઃ પુત્રઃ ક્ષત્રિયા  
એસી માન્યતા હૈ કિ સયત આદિકા જ્ઞાન સદા સદિગ્ધ રહતા હૈ, કૌન  
સયત હૈ કૌન નહીં હસકા યથાર્થ નિશ્ચય નહીં હો સકતા હૈ, હસ પ્રકાર  
યે અવ્યક્તવાદી હૈ ૩ । ચતુર્થ નિહવ-અશ્વમિત્ર હૈ, હનકી એસી માન્યતા હૈ  
કિ ઉત્પાદ કે અનન્તર હી વસ્તુ વિનષ્ટ હો જાતી હૈ ૪ । પન્ચમ નિહવ  
ગગાચાર્ય હ, હનકી એસી માન્યતા હૈ કિ એક સમય મે દો ક્રિયાઓ  
કા અનુભવ હોતા હૈ ૫ । છઠવા નિહવ પડુલૂક હૈ, હનકી એસી માન્યતા  
હૈ કિ જીવ અજીવ એવ નોજીવ, હસ પ્રકાર ત્રીન રાશિ હૈ ૬ । ગોઘ  
માહિલ સ્થવિર સાતવા નિહવ હૈ, હનકી એસી માન્યતા હૈ કિ જીવ કે  
સ્પૃષ્ટ કર્મ સદા હસસે અબદ્ધ રહતા હૈ ૭ ।

જમાલિ કા વૃત્તાન્ત હસ પ્રકાર હૈ—જમાલિ ભગવાન્ વર્ધમાન  
સ્વામી કી વહિન સુદર્શના કે પુત્ર થે । યે ક્ષત્રિયકુણ્ડપુર કા નિવાસી  
ક્ષત્રિય થે । ભગવાન્ વીર પ્રભુ કી પુત્રી જો પ્રિયદર્શના થી હસકા

સ્વરૂપ છે (૨) તૃતીય નિહવ આઘાદ હતા એમની એવી માન્યતા હતી કે, સયત  
આદિનુ જ્ઞાન સદા સદિગ્ધ રહે છે કેણુ સયત છે ? કેણુ સયત નથી ? એનો  
યથાર્થ નિશ્ચય થઈ શકતો નથી આ પ્રકારથી તેઓ અવ્યક્તવાદી હતા (૩) ચતુર્થ  
નિહવ અશ્વમિત્ર હતા એમની એવી માન્યતા હતી કે, ઉત્પાદના અનતરજ વસ્તુનો  
નાશ થઈ જાય છે (૪) પન્ચમ નિહવ ગગાચાર્ય હતા, એમની એવી માન્યતા  
હતી કે, એક સમયમા બે ક્રિયાઓનો અનુભવ થાય છે (૫) છઠા નિહવ પડુલૂક  
હતા એમની એવી પણ માન્યતા હતી કે, જીવ, અજીવ અને નો જીવ આ રીતે ત્રણ  
પ્રકારની રાશી છે (૬) સાતમા નિહવ ગોઘમાહિલસ્થવિર હતા એમની એવી પણ  
માન્યતા હતી કે, સ્પૃષ્ટ કર્મ હમેશા તેનાથી અબદ્ધ રહે છે

જમાલિનુ વૃત્તાન્ત આ પ્રકારે છે—જમાલિ ભગવાન વર્ધમાન સ્વામીની  
બહેન સુદર્શનાના પુત્ર હતા તેઓ ક્ષત્રિય હતા અને ક્ષત્રિયકુણ્ડપુરના  
નિવાસી હતા ભગવાન વીરપ્રભુની પુત્રી જે પ્રિયદર્શના હતી, તેના તેઓ

જમાલિરાસીત્ । શ્રીવીરવર્ધમાનસ્વામિનઃ । પુત્રી પ્રિયદર્શના જમાલેઃ ભાર્યાઽમવત્ ।

एकदा कदाचित् भगवान् श्रीवीरवर्धमानस्वामी तत्र क्षत्रियकुण्डपुरे समस्रुतः । जमालिभार्याया सह तं वन्दितुं समागतः । भगवद्देशनया जातवैराग्योऽसौ जमालिर्गृहमागत्य पित्रोरनुज्ञा गृहीत्वा पञ्चशतक्षत्रियकुमारैः सह प्रव्रज्या गृहीतवान् । अयं भगवतः श्रीमहावीरस्य केवलज्ञानप्राप्त्यनन्तरं चतुर्दशे वर्षे प्रव्रजितः । तदा तस्य भार्या प्रियदर्शनाऽपि भगवतः श्रीवीरवर्धमानस्वामिनः समीपे स्त्रीसहस्रेण सह प्रव्रजिता । ततः पञ्चशतसंख्यकान् साधून् जमालिमुनये, तस्यै प्रियदर्शनामाच्ये च साध्वी सहस्रं शिष्यतया भगवान् प्रददौ । अयं जमालिमुनिः श्रीवर्धमानस्वामिना सह विहन् दुश्चरं तपस्तेपे, एकादशाङ्गानि चाधीतवान् ।

ये पति थे । एक दिन की रात है कि वीर श्रीवर्धमान स्वामी क्षत्रिय-कुण्डपुर में पधारे । जमालि अपनी पत्नी प्रियदर्शना के साथ उनको वदना करने के लिये आये । भगवान् ने इनको धर्मदेशना दी । दिव्य धर्मदेशना का पान कर जमालि को वैराग्य जागृत हो गया । घर पर आकर इन्होंने अपने माता पिता से आज्ञा लेकर पाचसौ क्षत्रिय-कुमारों के साथ दीक्षा अगीकार करली । उस समय भगवान् को केवल ज्ञान प्राप्त हुए को चौदह वर्ष व्यतीत हो चुके थे । पति को दीक्षित देखकर प्रियदर्शना ने भी एक हजार स्त्रियों के साथ दीक्षा अगीकार करली । प्रभु ने पाचसौ मुनियों को जमालिमुनि की नेस-राय में करदिये, एवं एक हजार साध्वियों को प्रियदर्शना साध्वी की नेसराय में कर दी । पाचसौ जमालि के शिष्य और एक हजार साध्विया प्रियदर्शना की शिष्याएँ हुई । जमालिमुनि ने श्री वर्धमान-

પતિ હતા એક સમયની વાત છે કે, શ્રી વીર વર્ધમાનસ્વામી દીક્ષા લીધા પછી ક્ષત્રિયકુન્ડપુરમાં પધાર્યા જમાલિ પોતાની પત્ની પ્રિયદર્શનાની સાથે તેમને વદના કરવા માટે આવ્યા લગવાને તેમને ધર્મદેશના આપી દિવ્ય ધર્મ દેશનાનું પાન કરતા જમાલિને વૈરાગ્ય જાગૃત થયો ઘેર આવી પોતાના માતાપિતાની આજ્ઞા લઈ તેમણે પાચસો ક્ષત્રિય કુમારો સહિત દીક્ષા અગીકાર કરી આ સમયે લગવાનને કેવળજ્ઞાન પ્રાપ્ત થયા ને ચૌદ વર્ષ વિતી ગયા હતા પતિને દીક્ષિત થયેલા જોઈ પ્રિયદર્શનાએ પણ એક હજાર સ્ત્રીઓ સહિત દીક્ષા અગીકાર કરી પ્રભુએ પાચસો મુનિઓને જમાલિ મુનિની નેસરાયમાં કરી દીધા અને એક હજાર સાધ્વીઓને પ્રિયદર્શના સાધ્વીની નેસરાયમાં કરી દીધી જમાલિના પાચસો શિષ્ય થયા અને એક હજાર સાધ્વીઓ પ્રિયદર્શનાની શિષ્યા થઈ જમાલિ મુનિએ શ્રી વર્ધમાન સ્વામીની

अथान्यदा जमालिमुनिर्भगवतः श्रीवीरवर्धमानस्वामिन वन्दित्वा नमस्कृत्य कृतानलिः सन् पप्रच्छ-भगवन् ! भवदाज्ञयाऽन्यत्र विहर्तुमिच्छामि ? तदा भगवता पृथग्विहारे जमालेर्लाभादर्शनात् मौनमवलम्बितम् । जमालिस्तु अप्रतिपिद्धमनुमतं भवतीति मत्वा भगवन्त वन्दित्वा नमस्कृत्य पञ्चशतशिष्यैः सह तदन्तिकान् प्रतिनिष्क्रामति ।

अथाऽसौ पञ्चशतैरनगारैः सह ग्रामानुग्राम विहरन् श्रावस्तीनगर्यां कोष्ठकनामके उद्याने समागतः । तत्र यथाप्रतिरूपमवग्रहं गृहीत्वा सयमेन तपसाऽऽत्मानं भावयन् विहरति ।

स्वामी के साथ विहार करते २ खूब तो तपश्चर्या की और ग्यारह अर्गों का अध्ययन भी कर लिया ।

किसी समय जमालि मुनि ने भगवान श्री वर्धमानस्वामी को दोनों हाथ जोड़कर वन्दना एवं नमस्कार कर के पूछा कि हे भगवान् ! आपकी आज्ञा से मैं दूसरी जगह विहार करना चाहता हूँ । जमालि की बात सुनकर भगवान् ने इस अभिप्राय से कि इनका पृथग् विहार लाभकारी नहीं है, उनको कुछ भी उत्तर नहीं दिया किन्तु मौन रहे । भगवान् ने जब जमालि से कुछ भी नहीं कहा तो उन्होंने ने यह समझकर कि “अप्रतिपिद्ध अनुमतम्” अप्रतिपिद्ध अनुमत होता है, वहाँ से प्रभु को वन्दना नमस्कार करके अपने पाचसौ शिष्यों को साथ लेकर विहार कर दिया ।

पाचसो शिष्यो के साथ ग्रामानुग्राम विहार करते हुए वे श्रावस्ती

साथे विहार करता करता भूष तपश्चर्या करी अने अग्यार अगोनो अभ्यास पण करी लीधे ।

कैध अेउ समथे जमालिमुनिअे लगवान श्री वर्धमान स्वामीने जे डाथ जेडीने वदना नमस्कार करीने पूछ्यु के, जे लगवत । आपनी आज्ञाधी हु भीण जग्याअे विहार करवा छिछु छु जमालिनी आ वात सालगीने लगवान अेमनो जुहो विहार लाभकारी नथी अेवा अलिप्रायवी मौन रह्या अने उत्तर न आअ्ये । लगवाने ज्यारे जमालिने ठाई कछु नडी त्यारे तेमले अेम समलु लीधु के, “अप्रतिपिद्ध अनुमतं भवति” मौन अे अनुमती छे, अेम समलुने त्याथी प्रभुने वदना नमस्कार करीने पोताना पाचसो शिष्ये साथे प्रभुथी अलग विहार करी दीधे ।

पाचसो शिष्योनी साथे ग्रामानुग्राम विहार करता करता तेअे श्रावस्ती



तत खलु श्रमणो भगवान् महावीरोऽन्यदा कदाचित् पूर्वानुपूर्व्याचरन् यावत् सुखसुखेन विहरन् यत्रैव चम्पानगरी यत्रैव पूर्णभद्रनामकमुद्यानं तत्रैवापागतः, उपागत्य यथाप्रतिरूपमवग्रहं गृहीत्वा सयमेन तपसाऽऽत्मानं भावयन् विहरति।

तत खलु तस्य जमालेरनगारस्य शरीरेऽन्तर्प्रान्तरुक्षतुच्छाहारैरन्यदा कदाचित् विपुलरोगातङ्कः प्रादुर्भूतः। तदा स उपवेष्टुमशक्तः सन्ननगारान् प्राह—मम सस्तारकः शीघ्रं क्रियताम्। ते मुनयः सस्तारकं कर्तुं प्रवृत्ताः। जमालिस्तान् पुनः पुनः पृच्छति—सस्तारकः कृतो नो वा भवद्भिः? त ऊचुः—सस्तारकं कृतो

नगरी के कोष्ठक नामक उद्यान में आये। वहाँ वनपाल से वसति की आज्ञा ग्रहण कर सयम एव तप से अपनी आत्मा को भवित करते हुए विचरने लगे।

श्रमण भगवान् महावीर ने भी कोई समय पूर्वानुपूर्वी से ग्रामानुग्राम विहार करते हुए वे चम्पानगरी के पूर्णभद्रनामक उद्यान में पधारे और यथाप्रतिरूप अवग्रह (वसति की आज्ञा) ग्रहण कर सयम एव तप से आत्मा को भवित करते हुए विचरने लगे।

इधर जमालि के शरीर में अन्तर्प्रान्त रुक्ष एव तुच्छ आहार के लेने से अनेक प्रकार के रोग उत्पन्न हो गये। इससे ये बैठने में भी अशक्त बन गये। इस स्थिति में इन्होंने अपने शिष्यों से कहा—मेरे लिए सस्तारक शीघ्र कर दो। मुनियों ने सस्तारक करना प्रारम्भ कर दिया।

नगरीना डोळक नामना आगमा आवी पडोऱ्या त्या वनपाल पासेशी आज्ञा लधने उतर्या अने ते स्थळे सयम अने तपशी पोतानी आत्माने लावित करता करता विचरवा लाग्या।

श्रमणु लगवान् महावीर पणु डोळ सभय पूर्वानुपूर्वींथी ग्रामानुग्राम विहार करता करता चम्पानगरीना पूर्णभद्र नामना आगमा पधर्या अने यथाप्रतिरूप अवग्रह (वसतीनी आज्ञा) लधने सयम अने तपशी आत्माने लावित करता करता विचरवा लाग्या।

आ तरङ्क जमालिना शरीरमा अन्त, प्रान्त, रुक्ष तेमज तुच्छ आहार लेवाथी अनेक प्रकारना रोगो उत्पन्न थया, आ रोगोना कारणु तेओ जेसवामा पणु अशक्त जनी गया। आ स्थितिमा तेमणु पोताना शिष्योने कहुं के, भारे भाटेजट्ही सस्तारक (पधारी) करी हो। मुनियो सस्तारकनी तैयारी करवा लाग्या जमालियो तेमने बारबार पूछवा भाउथु के, सस्तारक नडी ?

નાસ્તિ, કિં તુ ક્રિયતે, પરમુક્તે સતિ સ જમાલિર્મિથ્યાત્વમોહનીયોદયાત્ સમ્ય-  
ક્ત્વપરિભ્રષ્ટઃ સન્ વ્યચિન્તયત્-ક્રિયમાણ કૃતમિતિ જિનોક્ત સત્યં ન ભવિતુમર્હતિ,  
યતોઽય સસ્તારકઃ ક્રિયમાણો ન કૃતઃ સંસ્તીર્યમાણોઽપિ ન સસ્તૃત ઇત્યુચ્યતે ।  
ઇતિ મનસિ વિચિન્ત્ય તત્ર સર્વાન્ મુનીનાદ્ય જમાલિ ગ્રાહ—યત્ ક્રિયમાણ તત્  
કૃતમ્, યચ્ચલત્ તચ્ચલિતમ્, યદુદીર્યમાણ તદુદીરિતમ્, ઇત્યાદિ શ્રીમદ્ધાવીરસ્વા-  
મિના યદ્ ભાષિત તત્ સ્વલ્પ મિથ્યા, ક્રિયમાણે સસ્તારકે શયનરૂપાર્થસાધકત્વા-  
ભાવેન કૃતત્વાભાવાત્ ।

જમાલિ ને ઉનસે વાર ૨ પૂઝના શુરુ ક્રિયા કિ સસ્તારક ક્રિયા યા નહી ?  
ઉન્હોં ને કહા સસ્તારક અમી નહી ક્રિયા હૈ કર રહે હૈં । ઇસ  
પ્રકાર જય ઉન્હોં ને કહા તવ મિથ્યાત્વમોહનીય કે ઉદય સે  
સમ્યક્ત્વ સે પતિત હોકર જમાલિ ને વિચાર ક્રિયા કિ “ક્રિયમાણ  
કૃતમ્” જો ક્રિયા જા રહા હૈ વહ “ક્રિયા ગયા” એસા જો જિન  
ભગવાન ને કહા હૈ વહ સત્ય નહી હો સકતા હૈ, વયોં કિ સસ્તારક  
ક્રિયમાણ હૈ વહ “કૃતઃ” ક્રિયા ગયા એસા નહી કહા જા સકતા હૈ ।  
ઉસી તરહ યહ તો અમી “સસ્તીર્યમાણ” હૈ ટ્રિઝાયા જા રહા હૈ, ઇસે  
“સસ્તૃતઃ” ટ્રિઝ ગયા હૈ, એસે કૈસે કહ સકતે હૈં । ઇસ પ્રકાર વિચાર  
કર ઉન્હોં ને અપને સમસ્ત શિષ્યોં કો બુલાકર કહા કિ દેખો ભગવાન્  
વીર પ્રભુ જો એસા કહતે હૈં કિ “ક્રિયમાણ કૃતમ્” “યચ્ચલત્ તત્  
ચ્ચલિતમ્” “યદુદીર્યમાણ તદુદીરિતમ્” જો ક્રિયમાણ હૈ વહ  
ક્રિયા ગયા હૈ, જો ચલ રહા હૈ વહ ચલ ચુકા હૈ, જો ઉદય મેં આ

શિષ્યોએ ડહુ કે, સસ્તારક ડહુ કરેલ નથી પરંતુ ડરીએ છીએ આ પ્રકારે  
બ્યારે શિષ્યોએ ડહુ, ત્યારે મિથ્યાત્વ મોહનીયતા ઉદયથી સમ્યક્ત્વથી પતિત  
યઈને જમાલિએ વિચાર કર્યો કે, “ક્રિયમાણ કૃત” ને કરવામા આવે છે તે  
“યઈ ચૂકયુ” એવું ને જીન લગવાને ડહુ છે તે સત્ય ઠરતું નથી કેમ કે  
સસ્તારક ક્રિયમાણ છે તે “કૃત” યઈ ચૂકયુ ને એમ કહી શકાય નહિ  
આ પ્રમાણે આ ને હમણા “સસ્તીર્યમાણ” છે—ખીછાવવામા આવે છે એને  
ખીછાવી દીધલ છે એમ કેમ કહી શકાય ? આ પ્રમાણે વિચાર ડરીને તેમણે  
પોતાના સમસ્ત શિષ્યોને બોલાવીને ડહુ કે, જુઓ લગવાન વીર પ્રભુ ને એમ  
કહે છે કે, “ક્રિયમાણ કૃતમ્” “યચ્ચલત્ તત્ ચ્ચલિતમ્” “યદુદીર્યમાણ તદુ  
દીરિતમ્” ને ક્રિયમાણ છે તે યઈ ચૂકયુ છે, ને ચાલી રહુ છે, તે ચાલી

તત્ત્વ લલુ શ્રમણો ભગવાન્ મહાવીરોઽન્યદા કદાચિત્ પૂર્વાનુપૂર્વાચરન્  
યાવત્ સુખસુખેન વિહરન્ યત્રૈવ ચમ્પાનગરી યત્રૈવ પૂર્ણભદ્રનામકમુદ્યાન તત્રૈવાપા-  
ગતઃ, ઉપાગત્ય યથાપ્રતિરૂપમવગ્રહ ગૃહીત્વા સયમેન તપસાઽસ્તમાન ભાવયન્ વિહરતિ ।

તત્ત્વ લલુ તસ્ય જમાલેરનગારસ્ય શરીરેઽન્તપ્રાન્તરૂક્ષતુચ્છાહારૈરન્યદા કદા-  
ચિત્ વિપુલરોગાતઢ્ઢઃ પ્રાદુર્ભૂતઃ । તદા સ ઉપવેષ્ઠુમશક્તઃસન્નનગારાન્ પ્રાહ-મમ  
સસ્તારકઃ શીઘ્ર ક્રિયતામ્ । તે મુનયઃ સસ્તારક કર્તુ પ્રૃષ્ઠાઃ । જમાલિસ્તાન્ પુનઃ  
પુનઃ પૃચ્છતિ-સસ્તારકઃ કૃતો નો વા ભગ્નિઃ ? ત ઝચુ —સસ્તારક કૃતો

નગરી કે કોષ્ઠક નામક ઉદ્યાન મે આયે । વહા વનપાલ સે વસતિ કી  
આજ્ઞા ગ્રહણ કર સયમ ણ્વ તપ સે અપની આત્મા કો ભવિત કરતે  
હુણ વિચરને લગે ।

શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીર ને મી કોઈ સમય પૂર્વાનુપૂર્વી સે ગ્રામા-  
નુગ્રામ વિહાર કરતે હુણ વે ચપાનગરી કે પૂર્ણભદ્રનામક ઉદ્યાન મે  
પધારે ઔર યથાપ્રતિરૂપ અવગ્રહ ( વસતિ કી આજ્ઞા ) ગ્રહણ કર સયમ  
ઁવં તપ સે આત્મા કો ભવિત કરતે હુણ વિચરને લગે ।

ઇધર જમાલિ કે શરીર મે અન્ત પ્રાન્ત રૂક્ષ ઁવ તુચ્છ આહાર કે  
લેને સે અનેક પ્રકાર કે રોગ ઉત્પન્ન હો ગયે । ઇસસે વે બેઠને મેં મી  
અશક્ત વન ગયે । ઇસ સ્થિતિ મે ઇન્હોં ને અપને શિષ્યોં સે કહા-મેરે લિઁ  
સસ્તારક શીઘ્ર કર દો । મુનિયો ને સસ્તારક કરના પ્રારમ્ભ કર દિયા ।

નગરીના કોષ્ઠક નામના બાગમા આવી પહોંચ્યા ત્યા વનપાલ પાસેથી આજ્ઞા  
લઈને ઉતર્યા અને તે સ્થળે સયમ અને તપથી પોતાની આત્માને ભવિત  
કરતા કરતા વિચરવા લાગ્યા

શ્રમણ ભગવાન મહાવીર પણ કોઈ સમય પૂર્વાનુપૂર્વીથી ગ્રામાનુગ્રામ વિહાર  
કરતા કરતા ચપાનગરીના પૂર્ણભદ્ર નામના બાગમા પધાર્યા અને યથાપ્રતિરૂપ  
અવગ્રહ ( વસતિની આજ્ઞા ) લઈને સયમ અને તપથી આત્માને ભવિત કરતા  
કરતા વિચરવા લાગ્યા

આ તરફ જમાલિના શરીરમા અન્ત, પ્રાન્ત, રૂક્ષ તેમજ તુચ્છ આહાર  
લેવાથી અનેક પ્રકારના રોગો ઉત્પન્ન થયા, આ રોગોના કારણે તેઓ  
બેસવામા પણ અશક્ત બની ગયા । આ સ્થિતિમા તેમણે પોતાના શિષ્યોને કહ્યું કે,  
મારે માટે જલ્દી સસ્તારક (પધારી) કરી દો મુનિઓ સસ્તારકની તૈયારી કરવા  
લાગ્યા જમાલિએ તેમને વારવાર પૂછવા માડ્યું કે, સસ્તારક કયો કે નહીં ?

હત્યાદિ, તત્સર્વમસરદ્ધમેવેતિ । એવ મિથ્યાત્વમોહનીયોદયાત્ જમાલિમુન્માર્ગગત  
જાત્વા સ્થવિરા અવદન્-જમાલે । ભગવત આશય ન જાનાસિ, ભગવાન્ આપ્તઃ,  
વિગતદોષસત્યવક્તા, તન્મતમજેકાન્તયાદાત્મકમ્, એકોપિ પદાર્થઃ, અપેક્ષાભેદેન  
અનેકરૂપો ભવતિ, યથા એક એવ પુરુષઃ અપેક્ષાભેદેન જામાતા શ્યાલકઃ પુત્રઃ  
પિતા ચ । તથૈવ પ્રકૃતેઽપિ ક્રિયમાણત્વેપિ સસ્તારકે કૃતત્વ સંભવતિ । પટસ્ય  
ક્રિયમાણતાયા 'કૃત પટ.' હત્યાદિત્ । તતુ કય ક્રિયમાણ પટાદિકં કૃત સ્યાદિતિ  
ચેત્રોચ્યતે-પટસ્યોત્પદ્યમાનતાકાલે પ્રથમતન્તુપ્રવેશે ઉત્પદ્યમાન એવ પટ ઉત્પન્નો

- 'હત્યાદિ' સો યહ શ્રદ્ધેય નહીં હૈ । હસ પ્રકાર ભાગ્યદોષ સે  
જમાલિ કો વિપરીત માર્ગ મે જાતે હુગ દેલ્લકર સ્થવિરાં ને કરા-હે  
જમાલિ ! આપ ભગવાન કે આશય કો નહી જાનતે હો । ભગવાન સર્વ  
દોષ-રહિત યથાર્થવક્તા હૈ । ભગવાન કા મત અનેકાન્તરૂપ હૈ । એક  
હી પદાર્થ અપેક્ષા-ભેદ સે અનેકરૂપ હોતા હૈ । જૈસે એક હી પુરુષ શ્વશુર  
કી અપેક્ષા સે જામાતા કહલાતા હૈ, વહનોઈ કી અપેક્ષા સાલા કહલાતા હૈ  
પિતા કી અપેક્ષા સે પુત્ર કહલાતા હૈ, પુત્ર કી અપેક્ષા સે પિતા કહ-  
લાતા હૈ । હંસી પ્રકાર પ્રકૃત મેં આપકા વિસ્તર હો મી રહા હૈ, હો મી  
ગયા હૈ, 'એસા કહ સકતે હૈં । જૈસે કિ પટ કી ક્રિયમાણતા મેં મી  
કૃતત્વ કા વ્યવહાર હોતા હૈ હંસી તરહ । પુન પ્રશ્ન કરતા હૈ કિ જો  
ક્રિયમાણ હૈ વહ કૃત કૈસે હો સકતા હૈં ? હસકા ઉત્તર દેતે હૈં-પટ કે  
ઉત્પત્તિકાલ મેં પ્રથમ તતુ કે પ્રવેશ સમય મેં મી વહ ઉત્પન્ન હોતા હી હૈ

- તે શ્રદ્ધા કરવા યોગ્ય નથી આ પ્રમાણે ભાગ્યદોષથી વિપરીત ભાગે જતા  
જમાલીને ભેઈ તે સ્થવિરોએ તેઓને કહ્યું કે-હે જમાલિ ! તમે ભગવાનના  
આશયને બાણતા નથી ભગવાન સર્વદોષ રહિત સાચું બોલવાવાળા છે  
ભગવાનનો મત અનેકાન્ત રૂપ છે એક જ પદાર્થ અપેક્ષા લેઈથી અનેકરૂપ થાય  
છે જેમ એક જ પુરુષ સસરાની આગળ જમાઈ કહેવાય છે અનેવીની આગળ સાળો  
કહેવાય છે અને પિતા આગળ પુત્ર કહેવાય છે અને તેજ પુરુષ પુત્ર આગળ  
પિતા કહેવાય છે એવી જ રીતે પ્રસ્તુતમા આપની પથારી થઈ રહી છે થઈ પથ  
ગઈ છે એવું કહેવામા આવે છે જેવી રીતે પ્રદની ક્રિયમાણતામાં કૃતત્વનો  
વ્યવહાર થાય છે તેવી જ રીતે

શ્રીથી પ્રશ્ન કરે છે કે-જે ક્રિયમાણ છે તે કૃત કેવી રીતે થઈ શકે ?  
એનો ઉત્તર આપતા કહે છે કે-પદના ઉત્પત્તિકાળમા પ્રથમ તન્તુના પ્રવેશ  
સમયે પણ તે ઉત્પન્ન થાય છે કેમકે પ્રથમતન્તુપ્રવેશ કાળથી જ " પટ

કૃતે સંસ્તારકે શયનાર્થક્રિયાકારિત્વ ત્રિધતે, કરણસમયે તુ નાસ્તિ તાદૃશી અર્થક્રિયા, અતઃ ક્રિયમાણ કૃતમિતિ વ્યપદેશઃ કથં સ્યાત્ ? । ક્રિષ્ણ-ક્રિયમાણમિતિ વર્તમાનવ્યપદેશઃ, કૃતમિતિ ચ ભૂતવ્યપદેશઃ, વર્તમાનત્વ ભૂતત્વ ચ પરસ્પરવિરુદ્ધમિતિ પરસ્પરવિરુદ્ધયોસ્તયોરેકતા ન સ્યાત્, વર્તમાનધ્વસમતિયોગિત્વસ્ય ભૂત-ત્વાદિતિ મહાવીરસ્વામિના યત્ પ્રતિપાદિતમ્-‘ કરેમાણે કઢે ચલમાણે ચલિણે’

રહા હૈ વહ ઉદય મેં આચુકા હૈ ” સો વહ સય મિથ્યા હૈ, કારણ કિ ક્રિયમાણ સસ્તારક મેં શયનરૂપ અર્થક્રિયા કે પ્રતિ સાધકત્વ કા અભાવ હોને સે વહાં કૃતત્વ નહીં આ સકના હૈ ।

સસ્તારક ( વિસ્તર ) કરને કે વાદ હી ઉસમે શયનાદિરૂપ અર્થ ક્રિયાકારિતા આતી હૈ, પરન્તુ સસ્તારક કરને કે સમય મેં ઉસમેં ઉસ પ્રકાર કી અર્થક્રિયાકારિતા નહીં હૈ, ફિર “ ક્રિયમાણ કૃતમ્ ”-ક્રિય માણ કૃત હોતા હૈ-યહ વ્યપદેશ કૈસે હો સકતા હૈ ? ।

ઔર મી-“ ક્રિયમાણમ્ ” યહ વર્તમાન કાલ કા કવન હૈ ઔર “ કૃતમ્ ” યહ ભૂતવ્યપદેશ હૈ । ભૂત ઔર વર્તમાન પરસ્પર વિરુદ્ધ હૈ, ઔર પરસ્પર વિરુદ્ધ દો પદાર્થો કી એકતા નહીં હો સકતી હૈ, વયોં કિ વર્ત-કાલ મેં વિચમાન જો ધ્વસ ઉસકે વિરોધી કા નામ હૈ ભૂત, એતાદૃશ ભૂત ઔર વર્તમાન યે દોનો એક અધિકરણ મેં નહીં રહ સકતે હૈ । ફિર જો મહાવીર સ્વામી ને કહા હૈ કિ ક્રિયમાણ કૃતમ્, ચલત્ ચલિતમ્

ચુક્યુ છે, જે ઉદયમા આવી રહેલ છે તે ઉદયમા આવી ચુકેલ છે, એ બધુ સઘળુ મિથ્યા છે કારણ કે, ક્રિયમાણ સસ્તારકમા શયનરૂપ અર્થ ક્રિયામા સાધકત્વના અભાવથી ત્યાં કરેલ છે એમ આવી શકતું નથી

સસ્તારક ( પથારી ) કયાં પછી જ તેમા શયનાદિરૂપ “ ક્રિયાકારિતા ” આવે છે પરન્તુ સસ્તારક કરતી વખતે તો તેમા તેવા પ્રકારની ‘ અર્થક્રિયા કારિતા ’ આવતી નથી તો પછી ક્રિયમાણ કૃતમ્-ક્રિયમાણ કૃત થાય છે, એવો વ્યવહાર કેવી રીતે થઈ શકે ?

વળી “ ક્રિયમાણમ્ ” એ વર્તમાનકાળનું કથન છે અને “ કૃતમ્ ” એ ભૂતકાળનો વ્યવહાર છે ભૂત ( કાળ ) અને વર્તમાન એ બન્ને પરસ્પર વિરુદ્ધ અર્થવાળા છે એટલે પરસ્પર વિરુદ્ધ એવા એ પદાર્થોની એકતા થઈ શકતી નથી કેમકે વર્તમાનકાળથી વિરુદ્ધ ભૂત ( કાળ ) છે, એવા પ્રકારનો ભૂત અને વર્તમાન એ બન્ને એક અધિકરણમા રહી શકતા નથી તો પછી મહા-વીર સ્વામીએ જે કહ્યું છે કે, “ ક્રિયમાણ કૃતમ્ ” “ ચલત્ ” -વિગેરે

પ્રવેશે પટસ્થોત્પત્તિરિતિ પ્રથમસમયાદારમ્ય કિञ્ચિત્ કાર્ય સર્વેરપિ ક્ષણેઃ કૃતમિતિ મન્તવ્યમ્ । યદિ પ્રથમક્રિયયા નોત્પન્નઃ પટસ્તદા ઉત્તરક્રિયયાપિ નોત્પન્નઃ સ્યાદિતિ સર્વદૈવ પટાનુત્પત્તિપ્રસંગઃ, સ ચ ન કસ્યાપિ ઇષ્ટઃ, અતઃ પ્રથમતન્તુપ્રવેશકાલે એવ કિञ્ચિદુત્પન્નપટસ્ય યાવાન્ અશો નોત્પન્નઃ સ એવાશઃ ઉત્તરક્રિયયા ઉત્પાદ્યતે યદિ પુનરુત્પદ્યેત તદા એકદેશેનૈવ ઉત્પાદન ક્રિયાયા ઇતિ સ્વીકર્તવ્યમ્ । યદિ પ્રથમા શોત્પાદનનિરપેક્ષા દ્વિતીયાદિક્રિયા તદૈવ દ્વિતીયા ફલવતી સ્યાત્, નાન્યથા, તતશ્ચ યથા ઉત્પદ્યમાન એવ પટ ઉત્પન્નઃ, તથા ક્રિયમાણમેવ સસ્તારક કૃતમિતિ—

અન્તિમ તન્તુ કે પ્રવેશ હોને પર પટ કી ઉત્પત્તિ હોતી હૈ હસલિયે 'પટ ઉત્પન્ન,'—એસા વ્યવહાર હોતા હૈ, અતઃ એસા માનો કિ પ્રથમ સમય સે લેકર કુછર કાર્ય સમી ક્ષણોં મેં હોતા હૈ । યદિ કદોચિત્ પ્રથમ ક્રિયા સે પટ ઉત્પન્ન નહોં દુઆ તો દ્વિતીય સે મી ઉત્પન્ન નહીં હોગા, તૃતીય સે મી નહોં હોગા, હસ પ્રકાર અન્તિમ ક્રિયા સે મી નહોં હોગા તો પટ કી કમી મી ઉત્પત્તિ નહોં હોગી । પરન્તુ યહ કિસી કો મી ઇષ્ટ નહીં હૈ । અતઃ પ્રથમતન્તુપ્રવેશકાલ મેં મી ધોડા પટ ઉત્પન્ન દુઆ, ઓર જો અશ અનુત્પન્ન હૈ વહ દ્વિતીયાદિ ક્ષણોં મેં હોતા હૈ । હસ પ્રકાર યહ સિદ્ધાન્ત હોતા હૈ કિ ક્રિયા કો એક દેશ સે હી ઉત્પાદક-વ હૈ, ઓર યહ આપકો મી માનના પડેગા । યદિ પ્રથમ અશ કે ઉત્પાદન સે નિરપેક્ષ દ્વિતીય ક્રિયા કો માનોગે તમી દ્વિતીયાદિ ક્રિયાયેં સાર્વક હોગી, અન્યથા નહીં । તચ જૈસે પ્રથમ ક્રિયા સે ઉત્પન્ન હોતે હુણ પટ કી ઉત્પત્તિ દ્વિતીયાદિ ક્રિયા સે હોતી હૈં ઉસી પ્રકાર

તન્તુના પ્રવેશ ચતાની સાથે જ પટની ઉત્પત્તિ થાય છે એટલા માટે “પટ ઉત્પન્ન” એવો વ્યવહાર થાય છે એટલે એવું માનવું જોઈએ કે પ્રથમ સમયથી લઈને દરેક ક્ષણે કંઈક કંઈક કાર્ય થાય છે જ ને કદાચ પ્રથમ ક્રિયાથી પટ ઉત્પન્ન ન થયું તો બીજીથી પણ ઉત્પન્ન થશે નહીં અને ત્રીજીથી પણ ઉત્પન્ન થશે નહિ તેવી જ રીતે અન્તિમ ક્રિયાથી પણ થશે નહીં, અને એ રીતે તો પટની કોઈ રીતે ઉત્પત્તિ થશે જ નહીં પરંતુ એ વાત કોઈ માની શકે તેમ નથી એટલે પ્રથમતન્તુપ્રવેશકાળમા પણ પટનો થોડા ભાગ ઉત્પન્ન થયો, અને જે અશ ઉત્પન્ન નથી થયો, તે બીજી ત્રીજી વિગેરે ક્ષણોમા થાય છે આ રીતે એ વાત સિદ્ધ થાય છે કે ક્રિયાના એક દેશથી જ ઉત્પાદકત્વ છે અને એ વાત તમારે પણ માનવી પડશે જો પ્રથમ અશના ઉત્પાદનથી નિરપેક્ષ દ્વિતીય ક્રિયાને માનશો ત્યારે જ દ્વિતીયાદિક્રિયાઓ સાર્થક થશે અન્ય રીતે નહીં તો જેવી રીતે પ્રથમ ક્રિયાથી ઉત્પન્ન થતા પટની ઉત્પત્તિ દ્વિતીયાદિ

भवति, उत्पद्यमानता च पटस्य प्रथमतन्तुप्रवेशमागदारभ्यैव भवति तदैव 'पट उत्पद्यते' इति व्यवहारदर्शनात् । उत्पन्नत्वमपि तस्य पटस्य तत्काले एव, तथाहि-उत्पत्ति क्रियाकाले-प्रथमतन्तुप्रवेशे एवासौ उत्पन्नोऽभूत्, अन्यथा उत्पत्तिक्रियाकाले यदि तस्य पटस्योत्पत्तिर्न स्वीक्रियेत तदा प्रथमक्रिया निरर्थिका स्यात्, कार्यकरणमेव धर्मः क्रियायाः । यदि प्रथमक्रिया उत्पत्तिरूप कार्यं न कुर्यात् तदा सा निरर्थिकैव स्यात्, उत्पादोत्पादनमेव क्रियाया धर्मः । एव यथा प्रथमक्षणे पटो नोत्पन्नस्तथा द्वितीयक्षणेऽपि नोत्पन्न एव, तृतीयादावपि क्षणे नोत्पन्न इति अन्तिमक्रियायापि अनुत्पन्न एव स्यात्, युक्तेः सर्वत्र समानत्वात् । यदा तु प्रथमादिक्रियाया न किमपि फलमुत्पादितं तदा अन्त्यया फलं स्यादिति प्रत्याशामात्रमेव, दृश्यते चान्त्यतन्तु'

क्यों कि प्रथमतन्तुप्रवेश-काल से ही 'पट उत्पन्न होता है' ऐसा व्यवहार देखने में आता है । तथा उत्पन्नत्व भी उस पट में उस काल से ही है, क्यों कि उत्पत्तिक्रियाकाल में प्रथम तन्तु के प्रवेश होने पर ही पट उत्पन्न हो गया, यदि उस पट की उत्पत्ति स्वीकार नहीं करें तो वह प्रथम क्रिया निरर्थक हो जायगी, कारण कि कार्योत्पाद ही क्रिया का धर्म है । यदि ऐसा मानें कि प्रथम क्षण में पट उत्पन्न नहीं हुआ तो इसी तरह द्वितीय क्षण में भी उत्पन्न नहीं होगा, तृतीय क्षण में भी उत्पन्न नहीं होगा, इस तरह से अन्तिम क्रिया तक पट की उत्पत्ति नहीं होगी, क्यों कि युक्ति सर्वत्र समान है ।

यदि प्रथम क्रिया से कुछ भी फल नहीं हुआ तो अन्तिम क्रियासे भी उत्पादरूप फल का होना असम्भव ही है, परन्तु देखने में आता है कि

ઉત્પન્ન થાય છે" એનો વ્યવહાર જોવામાં આવે છે તથા 'ઉત્પન્ન થવાપણું' પણુ તે પટમાં તે કાળથી જ છે, કેમકે ઉત્પત્તિક્રિયાકાળમાં પ્રથમતન્તુના પ્રવેશ થતાની સાથે જ પટ ઉત્પન્ન થઈ ગયું, જો તે પટની ઉત્પત્તિનો સ્વીકાર ન કરીએ તો તે પ્રથમક્રિયા નિર્થક થઈ જશે કારણ કે કાર્યની ઉત્પત્તિ જ ક્રિયાનો ધર્મ છે કહાય જો એમ માનીએ કે પ્રથમ ક્ષણમાં પટ ઉત્પન્ન થયું નથી તો એવી જ રીતે બીજી ક્ષણમાં પણ ઉત્પન્ન નહિ થાય, તેમ જ ત્રીજી ક્ષણમાં પણ ઉત્પન્ન થશે નહીં એવી જ રીતે અન્તિમક્રિયા સુધી પટની ઉત્પત્તિ થશે નહીં, કેમકે ક્રિયા સર્વત્ર એકસરખી હોય છે -

જો પ્રથમ ક્રિયાથી કંઈ પણ ફલ ન થયું તો અન્તિમ ક્રિયાથી પણ ઉત્પાદક ફલનું થવું અસંભવ જ છે પરંતુ જોવામાં આવે છે કે અન્તિમ

અથ યસ્મિન્નેવ સમયે ઘટાદિકાર્ય પ્રારમ્ભ્યતે, તસ્મિન્નેવ સમયે નિષ્પન્ન્યતે, અતો નિષ્પન્નમેવ તત્ ક્રિયતે-ઇતિ ચેન્નૈવમ્, યસ્માત્ ઘટાદિકાર્યાણામુત્પન્નમાના નામસમયસમયરૂપો દીર્ઘ એવ નિર્વર્તનક્રિયાકાલો દૃશ્યતે, અતો ન યસ્મિન્નેવ

-અવસ્થા મે અવિદ્યમાન રહતા હૈ, કુમકારાદિક કે વ્યાપાર કે વાદ હી વહ ઉત્પન્ન હુઆ માના જાના હૈ । ઇસલિયે જો અકૃત્ન હોતા હૈ વહી ક્રિયા જાતા હૈ કૃત નહી ક્રિયા જાતા, એસા માનના ચાહિયે । યહ તીસરા પક્ષ હૈ ।

યદિ કોઈ “કૃત ક્રિયતે” ઇસ વ્યવહાર કો સત્ય સાવિત કરને કે લિયે એસા કહે કિ-જિસ સમય મે ઘટાદિક કાર્ય વનના પ્રારમ્ભ હોતા હૈ વહ ઉસી સમય મે નિષ્પન્ન હો જાતા હૈ ઇસલિયે જહ નિષ્પન્ન હી ઘટ ક્રિયા જાતા હૈ તથ “કૃતમેવ ક્રિયતે” ઇસ પ્રકાર કે વ્યવહાર મે કૌનસી વાધા આતી હૈ ? સો એસા કહના મી ઠીક નહી હૈ, કયો કિ ઉત્પન્નમાન ઘટાદિક કાર્યો કી ઉત્પત્તિરૂપ ક્રિયા કા વહ સમય અસ રયાતસમયરૂપ વહુત મારી કાલ હૈ । એસા નહી હૈ કિ જિસ સમય ઘટ વનના પ્રારમ્ભ હોતા હૈ વહ ઉસી સમય નિષ્પન્ન હો જાતા હૈ । ઇસકે વનને મે તો વહુત સમય લગતા હૈ । મિટ્ટી કા લાના, ઉસકા પિંડ વનાના, ઉસે ચક્ર પર રાવના શિવક આદિ પર્યાય મે ઉસે પરિણમિત કરના, ઇસ પ્રકાર ઘટ કી ઉત્પત્તિ હોને મે વહુત અધિક સમય લગ જાતા હૈ,

અવસ્થામા ઘટ તરીકે તો અવિદ્યમાન રહે છે કુમકારાદિકના વ્યાપાર બાદ જ તે ઉત્પન્ન થયેલ માનવામા આવે છે આ માટે જે અકૃત હોય છે તેજ કરવામા આવે છે કૃત નથી કરાતું એવું માનવું જોઈએ આ ત્રીજો મુદ્દો છે ॥ ૩ ॥

જો હોઈ “કૃત ક્રિયતે” આ વ્યવહારને સાચો સાબીત કરવા માટે એવું કહે કે જે સમયમા ઘટાદિ બનાવવાના કાર્યનો પ્રારમ્ભ થાય છે તે એ સમયમા પુર થાય છે માટે જ્યારે નિષ્પન્ન જ ઘટ કરવામા આવે છે ત્યારે “ક્રિયતે” આ પ્રકારના વ્યવહારમા ઠઈ બાધા આવે છે ? તેથી એમ કહેવું એ પણ ઠીક નથી કેમકે, ઉત્પન્નમાન ઘટાદિક કાર્યોની ઉત્પત્તિરૂપ ક્રિયાનો તે સમય અસ ખ્યાત સમયરૂપ ધણું બારે કાળ છે એવું નથી કે, જે સમયે ઘટ બનાવના પ્રારમ્ભ થાય છે તે તેજ સમયે નિષ્પન્ન થઈ જાય છે તેના બનાવમા તો ધણું સમય લાગે છે માટીને લાવવી, તેને કચરીને તેનો પિંડ બનાવવો, તે પછી તેને ચાકડા ઉપર ચઢાવવો, તેને આકાર આપવો, આ રીતે ઘટની ઉત્પત્તિ થવામા ધણુંજ લાગે સમય લાગે છે આથી જે સમયે ઘટને બનાવવાનો



यदि कृतमपि क्रियते, तदाऽन्येऽपि दोषाः सन्ति, तथाहि—यदि कृतमपि क्रियते, अर्थात्—क्रियमाण कृत मन्यते तदा घटादिकार्योत्पादनार्थं मृन्मर्दनचक्र भ्रमणादिकायाः क्रियाया वैफल्य स्यात्, तस्मिन् काले कार्यस्य घटस्य कृतत्वाभ्युपगमात्, तस्य प्रागेव सत्त्वात् ॥ २ ॥

किञ्च—कृतं क्रियते इति यन्मन्यते तत्र प्रत्यक्षविरोध, यस्मादुत्पत्तेः पूर्वं मृत्पिण्डावस्थायामविद्यमान, पश्चात् कुम्भकारादिव्यापारे घटादिकार्यजायमानं दृश्यते उत्पत्तिकाले, तस्मादकृतमेव क्रियमाण भवति ॥ ३ ॥

સદ્ભાવ સે કમી મી વહા મગન-હોને-રૂપ ક્રિયા કી પરિસમાપ્તિ નહીં હો સકને કે કારણ કિસી મી કાર્ય કી પૂર્ણરૂપ સે નિષ્પત્તિ નહીં હો સકેગી । યહ કાર્યઅનિષ્પત્તિરૂપ પ્રથમ દોષ હૈ ॥ ૧ ॥

यदि कृत भी “क्रियते” ऐसा माना जाय अर्थात् जो हो चुका है वह भी किया जाता है ऐसा ही पक्ष स्वीकार किया जाय तो इसका यह भी तात्पर्य होता है कि जो क्रियमाण है—हो रहा है—वह हो चुका ऐसा कहा जाता है तो इस पक्ष में यह सब से प्रचल दोष उपस्थित होता है कि घटादि कार्य की उत्पत्ति के लिये जो मिट्टा का मर्दन चाक का भ्रमण आदि क्रियाएँ की जा रही हैं ये सब निष्फल हो जाती हैं, क्योंकि क्रियमाण अवस्था में भी घट कृत तो हो चुका तब उसके वर्तमान होनेसे निष्पन्न करने की क्या आवश्यकता रही ? यह दूसरा पक्ष है ॥ २ ॥

और मा—“कृत क्रियते” यह व्यवहार इसलिये भी दूषित साबित होता है कि जबतक घट उत्पन्न नहीं हो जाता है तब तक वह मृत्पिण्ड

તર ઘટોત્પત્તિરૂપ ક્રિયાના સદ્ભાવથી કહી પણ ત્યા ભવન-થવારૂપ ક્રિયાની પરિસમાપ્તિ ન થઈ શકવાના કારણે કોઈ પણ કાર્યની પૂર્ણરૂપથી નિષ્પત્તિ થઈ શકશે નહીં આ કાર્ય અનિષ્પત્તિરૂપ પ્રથમ દોષ છે ॥ ૧ ॥

જો કૃત પણ “ક્રિયતે” એમ માનવામાં આવે અર્થાત જો ખની ગયેલ છે તે પણ કરવામાં આવી રહ્યું છે તેવો સ્વીકાર કરવામાં આવે તો તેનું એ તાત્પર્ય થાય છે કે, જે ક્રિયમાણ છે ખની રહ્યું છે તે ખની ચુક્યું એમ કહેવામાં આવે છે તો આ પક્ષમાં એ બધાથી મોટો દોષ ઉપસ્થિત થાય છે ઘટાદિકાર્યની ઉત્પત્તિ માટે જે માટીનું મર્દન અને ચાકનું ભ્રમણ આદિ ક્રિયાઓ કરવામાં આવે છે તે બધી નિષ્ફળ ખની જાય છે કેમકે, ક્રિયમાણ અવસ્થામાં પણ ઘટ કૃત તો થઈ ગયો તો એનું વર્તમાન થવાથી નિષ્પન્ન કરવાની કઈ આવશ્યકતા રહી ? આ બીજો સુદો ॥ ૨ ॥

વળી—“કૃત ક્રિયતે” આ વ્યવહાર એટલા માટે પણ દૂષિત સાબીત થાય છે કે, જ્યાં સુધી ઘટ ઉત્પન્ન નથી થતો ત્યાં સુધી તે માટીના પિંડની

तदानीमदर्शनात् । दीर्घक्रियाकालस्यान्ते तु कार्यं भवितुमर्हति, तदानीमेव तस्य दर्शनात् । तदेव न निर्वर्तनक्रियाकाले कार्यमस्ति, अनुपलभ्यमानत्वात्, किंतु तन्निष्ठाकाल एव तदस्ति, तत्रैवोपलभ्यमानत्वात्, क्रियाकालनिष्ठाकालयोश्चात्यन्त-भेदात्, अतः क्रियमाण कृत न भवति । सर्वलोकप्रत्यक्षानुभवासिद्धमेवैतत् ॥ ५ ॥ इति जमालेः पूर्वपक्षः ।

एव मार्गच्युत जमालिं प्रति स्थविराः प्रोचुः—आर्य ! किं विरुद्धवचन वदसि ?, रागद्वेषपरहितानां सर्वज्ञानां जिनानां वचने दोषलेशोऽपि नास्ति, नहि ते मृषा भाषन्ते । आर्य ! “कृतं न क्रियते, कृतत्वात्, कृतघटवत्” इति कुतर्कमा-

नहीं हो सकता है, अतः “अनुपलभ्यमानत्वात् निर्वर्तनक्रियाकाले विवक्षितघटरूप कार्यं नास्ति इति मन्तव्यम्” जब यह बात निश्चित हो जाती है तो यह बात भी स्वतः मान लेनी पड़ती है कि कार्य अपने निष्ठाकाल में ही बनकर तयार होता है, क्योंकि कि वही पर उसकी उपलब्धि होती है । क्रियाकाल एव निष्ठाकाल इन दोनों में अत्यन्त भेद है इसलिये क्रियमाण कृत नहीं कहा जा सकता । यह बात सर्वजन साक्षिक भी है । यह पाचवा पक्ष है, यह हुवा जमालि का पूर्व पक्ष ॥ ५ ॥

इस प्रकार जमालि द्वारा स्थापित इस पूर्वपक्ष को सुनकर स्थविरो ने उनको मार्ग से च्युत जाना और इसलिये वे उनसे कहने लगे कि—हे आर्य ! विरुद्ध वचन आप क्यों कहते हैं ? रागद्वेषपरहित सर्वज्ञ जिन भगवान के वचन अन्यथा नहीं होते हैं उनमें दोष का अंश भी सम्भवित नहीं हो सकता है । साधारण पुरुषों की तरह वे मिथ्याभाषी

“अनुपलभ्यमानत्वात् निर्वर्तनक्रियाकाले विवक्षितघटरूप कार्यं नास्ति इति मन्तव्यम्”  
જ્યારે આ નિશ્ચિત બની જાય છે તો એ વાત પણ આપ મેળે માની લેવી પડે છે કે, કાર્ય પોતાના યોગ્ય વખતે જ બનીને તૈયાર થાય છે કેમકે, તે સ્થળે તેની ઉપલબ્ધિ થાય છે ક્રિયાકાળ અને નિષ્ઠાકાળ આ બંનેમાં અત્યંત ભેદ છે આ માટે ક્રિયમાણ કૃત કહી શકાય નહીં આ વાત સર્વજનથી સાક્ષીભૂત છે આ પાંચમો મુદ્દો આ થયો જમાલિનો પૂર્વપક્ષ ॥ ૫ ॥

આ પ્રકારે જમાલિ દ્વારા સ્થાપિત એ પૂર્વપક્ષને સાલળીને સ્થવિરોએ જણ્યું કે જમાલીમુનિ ભગવાનના માર્ગથી ચલિત થયા છે અને તે માટે તેઓ તેમને કહેવા લાગ્યા કે, હે આર્ય ! વિરોધ વચન આપ કેમ કહેો છો ? રાગદ્વેષરહિત સર્વજ્ઞ જીન ભગવાનનું વચન અન્યથા થતું નથી તેમાં દોષનો અંશ પણ સંભવિત થતો નથી સાધારણ પુરુષોની માફક તે મિથ્યાભાષી પણ નથી આપે જે અસંકાર્યવાદને

સમયે ઘટાદિ પ્રારમ્ભ્યતે, તસ્મિન્નેય સમયે નિષ્પદ્યતે, મૃદાનયનતત્સ્પિષ્ટવિધાન  
ચક્રારોપણશિવકાદિવિધાનાદિભિથિરકાલેનૈય તદુત્પત્તિર્ભવતિ ॥ ૪ ॥

અસ્તુ દીર્ઘ કાર્યનિર્વર્તનક્રિયાકાઠઃ ક્રિયાયાઃ પ્રથમસમય એવ કાર્ય  
નિષ્પદ્યતે, ઇતિ ચેન્ન, યદિ ક્રિયાયાઃ પ્રથમસમય એવ કાર્ય નિષ્પદ્યેત, તદિ  
તત્ તત્રોપલભ્યેત, ન ચારમ્ભસમય એવ ઘટાદિરૂપ કાર્ય દૃશ્યતે, નાપિ શિવક-  
સ્થાસ-કોશ-કુશૂલાદિસમયે દૃશ્યતે । કિંતુ દીર્ઘક્રિયાકાલત્પાન્તે ઘટાદિરૂપ કાર્ય  
દૃશ્યતે, તસ્માત્ ક્રિયાયા આરમ્ભકાલે કાર્ય નિષ્પદ્યતે, ઇતિ કથનન યુક્તમ્, તસ્ય

અતઃ “ જિસ સમય મેં ઘટ કા બનના પ્રારમ્ભ હોતા હૈ વહ, ઉસી સમય  
મેં બન જાતા હૈ ” યહ કહના અનુચિત્ હૈ । યહ ચોથા પક્ષ હૈ ॥ ૪ ॥

યદિ કોઈ ફિર, ખી એસા કહે, કિ કર્મ કો નિર્વર્તન કરને વાલી  
ક્રિયા કા કાલ ખલે હી અધિક હો હસમેં હમે કોઈ આપત્તિ નહીં હૈ,  
પરન્તુ ક્રિયા સે જો કાર્ય નિષ્પન્ન-હોના હોતા હૈ વહ ઉસ ક્રિયા કે પ્રથમ  
સમય મેં હી નિષ્પન્ન હો જાતા હૈ, સો એસા કહના ખી ઠીક નહીં હૈ ।  
કારણ કિ યદિ ક્રિયા કે પ્રથમ સમય મેં હી કાર્ય નિષ્પન્ન હો જાતા હૈ  
તો વહ ઉસ સમયે હી દિખનાં ચાહિયે-પરન્તુ એસા તો હોના નહીં હૈ,  
ઔર ન વિવક્ષિત કાર્ય કોશ કુશૂલ શિવક સ્થાસક આદિ સમયોં મેં  
પ્રતીત હોતા હૈ, કિન્તુ દીર્ઘક્રિયાકાલ કે અન્ત મેં હી નિષ્પન્ન હુઆ  
દિખલાઈ દેતા હૈ । હસલિયે એસા માનનાં કિ ક્રિયાકે આરમ્ભકાલ મેં હી  
ઘટ બનકર તયાર હો જાતા હૈ, યહ કથમપિ-કિસી તરહ ખી યુક્તિયુક્ત

પ્રારંભ થાય છે 'એજ' સમયે તે બની જાય છે એમ કહેવું અનુચિત છે આ  
ચોથો મુદ્દો છે ॥ ૪ ॥

જો કોઈ ફરી પણ એમ કહે કે, કર્મને નિર્વર્તન કરવાવાળી ક્રિયાનો  
કાળ બલે અધિક હોય એમા અમને કોઈ વાધો નથી પરતુ ક્રિયાથી જે  
કાર્ય નિષ્પન્ન થવું જોઈએ, તે એ ક્રિયાના પ્રથમ સમયમા જ નિષ્પન્ન બની  
જાય છે. તેમ કહેવું પણ ઠીક નથી કારણ કે, જો ક્રિયાના પ્રથમ સમયમા જ  
કાર્ય નિષ્પન્ન થઈ જાય છે, -તો તે તે સમયે જ દેખાવું જોઈએ પરતુ એવું તો  
બનતું નથી અને વિવક્ષિત કાર્ય, કોશ, કોશાળી, આકાર, સ્થાસક આદિ  
સમયોમા પ્રતીત થતો નથી. પરતુ દીર્ઘ ક્રિયાકાળના અંતમા જ નિષ્પન્ન થયેલ  
દેખાય છે આ માટે એવું માનીએ કે ક્રિયાના આરંભ કાળમા જ ઘટ બનીને  
તયાર થઈ જાય છે 'તો આ કોઈ પણ રીતે માની' શકાય તેવું આથી

तदानीमदर्शनात् । दीर्घक्रियाकालस्यान्ते तु कार्यं भवितुमर्हति, तदानीमेव तस्य दर्शनात् । तदेव न निर्वर्तनक्रियाकाले कार्यमस्ति, अनुपलभ्यमानत्वात्, किंतु तन्निष्ठाकाल एव तदस्ति, तत्रैवोपलभ्यमानत्वात्, क्रियाकालनिष्ठाकालयोश्चात्यन्त-भेदात्, अतः क्रियमाण कृत न भवति । सर्वलोकप्रत्यक्षानुभवसिद्धमेवैतत् ॥ ५ ॥ इति जमालेः पूर्वपक्षः ।

एव मार्गविच्युतं जमालिं प्रति स्थविराः प्रोचुः—आर्य ! किं विरुद्धवचन पदसि ?, रागद्वेषरहितानां सर्वज्ञानां जिनानां वचने दोषलेशोऽपि नास्ति, नहि ते मृषा भाषन्ते । आर्य ! “ कृतं न क्रियते, कृतत्वात्, कृतघटवत् ” इति कुतर्कमा-

नहीं हो सकता है, अतः “ अनुपलभ्यमानत्वात् निर्वर्तनक्रियाकाले विवक्षितघटरूप कार्यं नास्ति इति मन्तव्यम् ” जब यह बात निश्चित हो जाती है तो यह बात भी स्वतः मान लेनी पड़ती है कि कार्य अपने निष्ठाकाल में ही बनकर तयार होता है, क्योंकि वही पर उसकी उपलब्धि होती है । क्रियाकाल एव निष्ठाकाल इन दोनों में अत्यन्त भेद है इसलिये क्रियमाण कृत नहीं कहा जा सकता । यह बात सर्वजन साक्षिक भी है । यह पाचवा पक्ष है, यह हुवा जमालि का पूर्व पक्ष ॥ ५ ॥

इस प्रकार जमालि द्वारा स्थापित इस पूर्वपक्ष को सुनकर स्थविरो ने उनको मार्ग से च्युत जाना और इसलिये वे उनसे कहने लगे कि—हे आर्य ! विरुद्ध वचन आप क्यों कहते हैं ? रागद्वेषरहित सर्वज्ञ जिन भगवान के वचन अन्यथा नहीं होते हैं उनमें दोष का अंश भी सम्भवित नहीं हो सकता है । साधारण पुरुषों की तरह वे मिथ्याभाषी

“ अनुपलभ्यमानत्वात् निर्वर्तनक्रियाकाले विवक्षितघटरूप कार्यं नास्ति इति मतव्यम् ”  
જ્યારે આ નિશ્ચિત બની જાય છે તો એ વાત પણ આપ મેળે માની લેવી પડે છે કે, કાર્ય પોતાના યોગ્ય વખતે જ બનીને તૈયાર થાય છે કેમકે, તે સ્થળે તેની ઉપલબ્ધિ થાય છે ક્રિયાકાળ અને નિષ્ઠાકાળ આ બંનેમાં અત્યંત ભેદ છે આ માટે ક્રિયમાણ કૃત કહી શકાય નહીં આ વાત સર્વજનથી સાક્ષીભૂત છે આ પાંચમો મુદ્દો આ થયો જમાલિનો પૂર્વપક્ષ ॥ ૫ ॥

આ પ્રકારે જમાલિ દ્વારા સ્થાપિત એ પૂર્વપક્ષને સાબળીને સ્થવિરેએ જાણ્યું કે જમાલીમુનિ ભગવાનના માર્ગથી ચલિત થયા છે અને તે માટે તેઓ તેમને કહેવા લાગ્યા કે, હે આર્ય ! વિરોધ વચન આપ કેમ કહે છે ? રાગદ્વેષરહિત સર્વજ્ઞ જીન ભગવાનનું વચન અન્યથા થતું નથી તેમાં દોષનો અંશ પણ સંભવિત થતો નથી સાધારણ પુરુષોની માફક તે મિથ્યાભાષી પણ નથી આપે જે અસત્કાર્યવાદને

સમયે ઘટાદિ પ્રારમ્ભ્યતે, તસ્મિન્નેવ સમયે નિષ્પદ્યતે, મૃદાનયનતસ્પિષ્ઠવિધાન  
ચક્રારોપણશિવકાદિધિધાનાદિભિથિરકાલેનૈવ તદ્વત્પત્તિર્ભવતિ ॥ ૪ ॥

અસ્તુ દીર્ઘ કાર્યનિર્વર્તનક્રિયાકાલઃ ક્રિયાયાઃ પ્રથમસમય एव कार्य  
નિષ્પદ્યતે, इति चेन्न, यदि क्रियायाः प्रथमसमय एव कार्य निष्पद्येत, तर्हि  
तत् तत्रैवोपलभ्येत, न चारम्भसमय एव घटादिरूप कार्य दृश्यते, नापि शिवक-  
स्थास-कोश-कुशूलादिसमये दृश्यते । किंतु दीर्घक्रियाकालस्यान्ते घटादिरूप कार्य  
दृश्यते, तस्मात् क्रियाया आरम्भकाले कार्यं निष्पद्यते, इति कथनं न युक्तम्, तस्य

अतः “ जिस समय में घट का घनना प्रारंभ होता है वह उसी समय  
में घन जाता है ” यह कहना अनुचित है । यह चौथा पक्ष है ॥४॥

यदि कोई फिर भी ऐसा कहे, कि कर्म को निर्वर्तन करने वाली  
क्रिया का काल भले ही अधिक हो इसमें हमें कोई आपत्ति नहीं है,  
परन्तु क्रिया से जो कार्य निष्पन्न होना होता है वह उस क्रिया के प्रथम  
समय में ही निष्पन्न हो जाता है, सो ऐसा कहना भी ठीक नहीं है ।  
कारण कि यदि क्रिया के प्रथम समय में ही कार्य निष्पन्न हो जाता है  
तो वह उस समय ही दिखना चाहिये-परन्तु ऐसा तो होना नहीं है,  
और न विवक्षित कार्य कोश कुशूल शिवक स्थासक आदि समयों में  
प्रतीत होता है, किन्तु दीर्घक्रियाकाल के अन्त में ही निष्पन्न हुआ  
दिखलाई देता है । इसलिये ऐसा मानना कि क्रिया के आरंभकाल में ही  
घट बनकर तयार हो जाता है, यह कथमपि-किसी तरह भी युक्तियुक्त

પ્રારંભ થાય છે ' એજ સમયે તે બની બધ છે એમ કહેવું અનુચિત છે આ  
ચોથો મુદ્દો છે ॥ ૪ ॥

જો કોઈ ફરી પણ એમ કહે કે, કર્મને નિર્વર્તન કરવાવાળી ક્રિયાનો  
કાળ ભલે અધિક હોય એમા અમને કોઈ વાધો નથી પરંતુ ક્રિયાથી જે  
કાર્ય નિષ્પન્ન થવું જોઈએ, તે એ ક્રિયાના પ્રથમ સમયમા જ નિષ્પન્ન બની  
બધ છે. તેમ કહેવું પણ ઠીક નથી કારણ કે, જો ક્રિયાના પ્રથમ સમયમા જ  
કાર્ય નિષ્પન્ન થઈ બધ છે, તો તે તે સમયે જ દેખાવું જોઈએ પરંતુ એવું તો  
બનતું નથી અને વિવક્ષિત કાર્ય, કોશ, કોદાળી, આકાર, સ્થાસક આદિ  
સમયોમા પ્રતીત થતો નથી પરંતુ દીર્ઘ ક્રિયાકાળના અંતમા જ નિષ્પન્ન થયેલ  
દેખાય છે આ માટે એવું માનીએ કે ક્રિયાના આરંભ કાળમા જ ઘટ બનીને  
તેયાર થઈ બધ છે તો આ કોઈ પણ રીતે માની શકાય તેવું આથી

ચેતિ દોષદ્વય યદુક્ત, તદ્ ભગ્નમતેઽપિ શ્રવ્યતે વક્તુમ્, યથાઽસ્મત્સીકૃતે કૃત-  
પક્ષે દોષા ભગ્નતા પ્રદીયન્તે, તથા ભવદક્ષીકૃતે અપ્યકૃતપક્ષેઽપિ એતે દોષાઃ આપ-  
તન્તિ । તથાહિ-યથકૃતમ્-(અવિધમાન) ક્રિયતે, તર્હિ નિત્યમેવ ક્રિયતામ્, શશ  
વિષાણરૂપસ્યાસતઃ કરણ ક્યમ્પરમેત । તાદૃશે કાર્યે સમુત્પાદ્યે ક્રિયાયા વૈફલ્ય-  
મપિ તવ દુર્વારમ્, અસતઃ કદાપ્યુત્પત્યભાવાત્ ।

હસસે પ્રથમ તો કરણ-ક્રિયા કી વહા કમી મી સમાસિ નહી હો  
સકતી હૈ ૧, દૂસરા વહા કરણક્રિયા કી વિફલતા મી આતી હૈ ૨ ।  
જવ પદાર્થ સ્વય મૌજૂદ હૈ તો વહા કરનેરૂપ ક્રિયા સફલિત કૈસે હો  
સકતી હૈ ? હસ પ્રકાર કૃત કરણ માનને પર આપને યે જો ક્રિયા કી  
અસમાસિ ૧ ઓર ક્રિયા કી વિફલતા ૨ યે દો દોષ દિયે હૈ સો યે દોનો  
દોષ આપકે મન્તવ્ય મેં મી આતે હૈ, ઓર વે હસ પ્રકાર સે-યદિ  
“અવિધમાન હી ક્રિયા જાતા હૈ” યહ વાત હી ઇકાન્તતઃ સ્વીકાર કી  
જાય તો ડસકો મી નિત્ય હી હોતે રહના ચાહિયે, ક્યો કિ જો શશ  
વિષાણ કી તરહ સર્વથા અસત્ હૈ ડસકી કરનેરૂપ ક્રિયા કા વિરામ  
કૈસે હો સકતા હૈ । દૂસરે અસત્ કી જવ ઉત્પત્તિ હી નહી હોતી હૈ તો  
અસત્કાર્ય કી ઉત્પત્તિ મેં ક્રિયા કી સફલતા મી કૈસે હો સકતી હૈ ? ।  
વહ તો વહા વિલકુલ નિષ્ફલ હી હોગી, ક્યોં કિ ડસકી ડસસે  
ઉત્પત્તિ તો હો નહી સકતી હૈ, કારણ વહ અસત્ હૈ હસલિયે ।

અતિ પ્રસંગ પ્રાપ્ત થાય છે તેનાથી પ્રથમ તો કરણ ક્રિયાની ત્યા કદી પણ  
સમાપ્તિ થતી નથી બીજી ત્યા કરણ ક્રિયાની વિક્ષણતા પણ આવે છે ? જ્યારે  
પદાર્થ સ્વય મૌજૂદ છે તો ત્યા કરવારૂપ ક્રિયા ક્ષણીભૂત કેમ થઈ શકે ? આ  
પ્રકારથી કૃતને કરણ માનવાથી આપે જે ક્રિયાની અસમાપ્તિ અને ક્રિયાની  
વિક્ષણતારૂપ જે દોષ આપેલ છે તો આ બન્ને દોષ આપના મતવ્યમા પણ આવે  
છે અને તે આ પ્રકારથી-જે “અવિધમાન જ કરવામાં આવે છે” આ વાત  
જ એકાન્તત સ્વીકાર કરવામાં આવે તો તેને પણ નિત્ય જ બની રહેવું જોઈએ  
કેમકે, જે શશવિષાણની (સસલાના શીંગ) માફક સર્વથા અસત્ છે તેના  
કરવારૂપ કરવાનો વિરામ કઈ રીતે હોઈ શકે ? બીજા અસત્ની જ્યારે ઉત્પત્તિ  
થતી નથી તો અસત કાર્યની ઉત્પત્તિમાં ક્રિયાની સફળતા પણ કેવી રીતે હોઈ  
શકે ? એ તો તદ્દન નિષ્ફળ જ થવાની કેમકે, તેનાથી ઉત્પત્તિ તો બની શકતી  
નથી કારણ તે અસત છે માટે

શ્રિત્યાઽસત્કાર્યવાદિનો ભવતાઽભિધીયતે, અકૃત યત્ન ક્રિયમાણ ભવતીતિ, તથા ઘય સત્કાર્યવાદિનો દૂમઃ-નિષ્પ્રમાણમેતદ્ગ્રહીયમચનમ્ । અકૃતમ્ ( અવિદ્યમાન ) ઘટાદિકાર્ય ન ક્રિયતે, અસત્ત્વાત્, આકાશકુષ્ટમત્ । યદિ અકૃતમ્ ( અવિદ્યમાનમ્ ) અપિ ક્રિયતે, તર્હિ શશવિષાણમપિ ક્રિયતામ્, અકૃતત્વાવિશેષાત્ ( અવિદ્યમાનત્વાવિશેષાત્ ) । અપિ ચ-યે નિત્યકરણાદયો દોષાઃ સત્કાર્યવાદે પ્રદત્તાસ્તે સ્વસ્વસત્કાર્યવાદેઽપિ તત્ સન્તિ । વિદ્યમાને વસ્તુનિ કરણક્રિયાયા અગ્નીકારે પુનઃ પુનરનવરત કરણક્રિયાયા અતિપ્રસન્નાત્, ક્રિયાયા અપરિસમાપ્તિઃ ક્રિયાયા વૈફલ્ય નહીં હૈં । આપને જો અસત્કાર્યવાદ કો લેકર કુતર્ક કા આશ્રય કરતે હુણ એસા કહા હૈ કિ-‘કૃતં ન ક્રિયતે કૃતત્વાત્, કૃતઘટવત્’ અર્થાત્-કૃત હોનેસે કૃત કિયા નહીં જાતા હૈ જૈસે કૃત ઘટ, અકૃત યત્ન ક્રિયમાણ ભવતિ’ અર્થાત્ અકૃત હી ક્રિયમાણ હોતા હૈ સો આપકા યહ કથન કથચિત્ સત્કાર્યવાદી હમલોગોં કે ચિત્ત મે ઉતરતા નહીં હૈ ભલા આપ કો યહ વિચારના ચાહિયે જો સર્વથા અસત્ હોતા હૈ-દ્રવ્ય દૃષ્ટિ સે મી જિસકી સત્તા કાયમ નહીં હૈ એસા અસત્ પદાર્થ કમી મી નિષ્પન્ન નહીં હો સકતા હૈ । યદિ હસ પ્રકાર કા મી પદાર્થ નિષ્પન્ન હોને લગે તો શશ વિષાણ કો મી ઉત્પન્ન હોના ચાહિયે । દૂસરે દ્રવ્ય કી અપેક્ષા સત્ કો કાર્ય માનને પર જો આપને નિત્યકરણ હોને કી પ્રસત્તિરૂપ દોષ દિયે હૈં સો યે સમી દોષ આપકે અસત્કાર્યવાદ મેં મી આતે હૈં, આપને જો યહ કહા હૈ કિ વિદ્યમાન વસ્તુ મે કરનેરૂપ ક્રિયા કો અગ્નીકાર કરને પર પુન પુનઃ અનવરત ઉસ કરનેરૂપ ક્રિયા કા અતિપ્રસન્ન પ્રાપ્ત હોતા હૈ

સ્વીકારી કુતર્કનો આશ્રય લઈને એણે કહ્યું છે કે, કૃત ન ક્રિયતે કૃતત્વાત્, કૃત ઘટવત્ અર્થાત્ કૃત થવાથી કૃત કરેલ મનાતું નથી જેવી રીતે કૃત ઘટ, અકૃત યત્ન ક્રિયમાણ ભવતિ અર્થાત્ જ્યારે અકૃત જ ક્રિયમાણ હોય છે જેથી આપણે આ કથન કથચિત્ સત્કાર્યવાદી અમારા લોકોના દિલમાં ઉતરતું નથી આપે એ વિચારવું જોઈએ કે, જે સર્વથા અસત્ હોય છે દ્રવ્યદૃષ્ટિથી પણ જેની સત્તા કાયમ નથી એવા અસત્ પદાર્થ કદી તૈયાર થઈ શકતા નથી જે કદી આ પ્રકારના પણ પદાર્થ પુરા થયેલા માનવામાં આવે તો ખરવિષાણ (ગધેડાને શીંગડા) પણ ઉત્પન્ન થવા જોઈએ દ્રવ્યની અપેક્ષા સત્ને કાર્ય માનવાથી જે આપે નિત્યકરણ હોવાનો પ્રશસ્તીરૂપ દોષ આપ્યો છે, તે સઘળા દોષ આપના અસત્કાર્યવાદમાં પણ આવે છે આપે જે એમ કહ્યું કે, વિદ્યમાન વસ્તુમાં કરવારૂપ ક્રિયાને અગ્નીકાર કરવાથી ફરી ફરી અનવરત એ નો

दुर्गारः, तथाहि—यदि पूर्वम् (कारणावस्थायाम्) असत् (अक्रियमान) कार्यं जायते, तर्हि मृत्पिण्डाद् कुम्भवत्, शशशृङ्गमपि जायमान किं न दृश्यते, असत्त्वा विशेषात्? । अथ शशशृङ्गमुत्पन्नमानमपि न दृश्यते, तर्हि घटोऽपि तथैवास्तु, उत्पन्नमानत्वाविशेषात् । अथवा—मृत्पिण्डात् पटोऽपि उत्पद्यताम्, असत्त्वाविशेषात् ॥ ३ ॥

अपेक्षा भी कार्य असत् है, और वह उससे उत्पन्न होता है तो जिस प्रकार मृत्पिण्ड से घट उत्पन्न होता है उसी तरह शशशृङ्ग भी उससे उत्पन्न होते दिखना चाहिये, क्यों कि जिस प्रकार मृत्पिण्ड में घट विद्यमान नहीं है उसी प्रकार शशविषाण भी वहा विद्यमान नहीं है फिर अविद्यमान की अविशेषता होने पर भी मृत्पिण्ड से घट ही क्यों उत्पन्न होता है शशशृङ्ग क्यों नहीं? । यदि इसके ऊपर ऐसा कहा जाय कि शशशृङ्ग भी मृत्पिण्डसे उत्पन्न होता है परन्तु वह दिखता नहीं है तो हम भी यह कह सकते हैं कि इसी तरह उससे जायमान घट भी नहीं दिखना चाहिये, अतः यह मानना ही चाहिये कि अपने कारण में किसी अपेक्षा कार्य रहा हुआ है तभी जाकर वह उससे ही उत्पन्न होता है अन्य से नहीं । नहीं तो फिर क्या है चाहे जिससे चाहे जैसा पदार्थ उत्पन्न होने लगेगा । ऐसी स्थिति में मृत्तिका से पट की भी उत्पत्ति माननी पड़ेगी ॥ ३ ॥

अपेक्षाથી કાર્ય અસત છે અને તે એનાથી ઉત્પન્ન થાય છે તો જે રીતે માટીના પિંડથી ઘટ ઉત્પન્ન થાય છે એજ રીતે સસલાને શીંગડા પણ વતા દેખાવા લેઈએ કેમકે જે રીતે માટીના પિંડમા ઘટ વિદ્યમાન નથી એજ રીતે અનલાને પણ શીંગડા વિદ્યમાન નથી પણ અવિદ્યમાનની અવિશેષતા હોવાથી પણ મૃત પિંડથી ઘટ જે કેમ ઉત્પન્ન થાય છે? અનલાના શીંગડેમ નહીં? જો આ અંગે એમ કહેવામા આવે કે, સસલાના શિંગ પણ માટીના પિંડાથી ઉત્પન્ન થાય છે પરંતુ તે દેખતા નથી તો અમે પણ એમ કહી શકીએ કે, જે રીતે એનાથી તૈયાર બનાર ઘટ પણ ન દેખાવેા લેઈએ આવી એ માનવું લેઈએ કે, પોતાના ઠારણુમા કેઈ અપેક્ષા કાર્ય રહેલ છે ત્યારે જ તે તેમાથી ઉત્પન્ન થાય છે બીજાથી નહીં એમ ન હોય તો પણ ગમે તે ચીજથી ગમે તે પદાર્થ ઉત્પન્ન થવા લાગ્યે આવી નિતિમા માટીથી પટની પણ ઉત્પત્તિ માનવી પડશે ॥ ૩ ॥



આયુષ્ક્રમપુદ્ગલાનર્જરણેન, 'ભવસ્વર્ણ' ભવક્ષયેણ=દેવભવસમ્પન્ના ધર્મકર્મણા  
ગત્યાદીના નિર્જરણેન ઠિઠ્ઠસ્વર્ણ' સ્થિતિક્ષયેણ=દેવભવસમ્પન્નિ શરીરાસ્થાન-  
ક્ષયેણ, અનન્તર ચ ૪=દેવભવસમ્પન્નિશરીર ત્યક્ત્વા કુત્ર ગમિષ્યતિ ?  
કુત્રોત્પત્સ્યતે ? હે ગૌતમ ! મહાવિદેહે વર્ષે=મહાવિદેહક્ષેત્રે સિઙ્ગિહિહિ' સેત્સ્યતિ  
સકલકાર્યકારિતયા સિદ્ધો ભવિષ્યતિ, બુઙ્ગિહિહિ' ભોત્સ્યતે=વિમલકેવલા  
લોકેન સકલલોકાલોક જ્ઞાસ્યતિ, 'મુચ્ચિહિહિ' મોક્ષ્યતિ=સર્વકર્મભ્યો મુક્તો  
ભવિષ્યતિ, 'પરિનિર્વાહિહિ' પરિનિર્વાસ્યતિ=સમસ્તકર્મકૃતવિકારરહિતત્વેન  
સ્વસ્થો ભવિષ્યતિ, 'સન્વદુસ્વાણમત્ત કરેહિહિ' સર્વદુસ્વાનામન્ત કરિષ્યતિ=  
સમસ્તક્લેશાના નાશ વિધાસ્યતિ, અવ્યાપાધસુખભોગી ભવિષ્યતીત્યર્થઃ। અ ય

દેવે તાઓ દેવલોયાઓ આઝક્ષ્વર્ણ ભવક્ષ્વર્ણ ઠિઠ્ઠક્ષ્વર્ણ અણતર  
ચ ચચ્ચા કહિં ગચ્છહિહિ કહિં ઉવવજ્જિહિહિ ? ) इस प्रकार प्रभु के  
मुखारविन्द से मेघकुमार की उत्पत्ति का स्थान सुन कर गौतमने पुन  
उनसे यह पूछा कि हे भदत ! अब ये मेघकुमार देव उस देवलोकसे  
आयु के क्षय से, भव के क्षय से, स्थिति के क्षय से देवभव सन्धी  
शरीर का त्याग कर कहा जावेगे । कहा उत्पन्न होंगे ! (गोयमा ! महा-  
विदेहे वासे सिङ्गिहहि, बुङ्गिहहि, मुच्चिहहि, परिनिर्वाहिहि सन्वदुस्वाण  
मत्त करेहिहि) इस प्रकार गौतम द्वारा पुन पूछने पर प्रभुने उनसे कहा—  
गौतम ये मेघकुमार देव महाविदेह मे उत्पन्न हो कर वही से सिद्ध होंगे  
विमल केवल ज्ञानरूप आलोक से समस्तलोक और आलोक का ज्ञाता होंगे।  
समस्त ज्ञानावरणादिक अष्ट कर्मों से रहित होंगे, कर्मकृत समस्त विकारों से

સાગર જેટલી સ્થિતિ કહેવામા આવી છે (એણ મ તે મેહે દેવે તાઓ દેવલો  
યાઓ આઝક્ષ્વર્ણ ભવક્ષ્વર્ણ ઠિઠ્ઠક્ષ્વર્ણ અણતર ચ ચચ્ચા કહિં  
ગચ્છિહિહિ કહિં ઉવવજ્જિહિહિ ? ) આ પ્રમાણે મેઘકુમારની ઉત્પત્તિ વિષેના સ્થા  
નની વાત સાંભળીને ગૌતમે ફરી પ્રશ્ન કર્યો—કે હે—ભદત ! મેઘકુમાર દેવ તે દેવલોકથી આયુષ્ય  
ક્ષયથી, ભવક્ષયથી, સ્થિતિક્ષયથી દેવભવના શરીરનો ત્યાગ કરીને કયા જશે ? કયા  
ઉત્પન્ન થશે ? (ગોયમા ! મહાવિદેહે વાસે સિઙ્ગિહિહિ બુઙ્ગિહિહિ, મુચ્ચિહિહિ  
પરિનિર્વાહિહિ, સન્વદુસ્વાણમત્તે કરેહિહિ) આ પ્રમાણે ગૌતમના પ્રશ્નને  
સાંભળીને પ્રભુએ તેમને કહ્યું કે—હે ગૌતમ ! આ મેઘકુમાર દેવ મહાવિદેહમા ઉત્પન્ન  
થઈને ત્યાથી સિદ્ધ થશે વિમળ અને કેવળજ્ઞાનરૂપ આલોકથી સમસ્તલોક અને આ  
લોકના જાણનારા થશે તેઓ સમસ્ત જ્ઞાનાવરણ વગેરે આઠ કર્મો રહિત થશે અને  
વિકારો રહિત થઈને સ્વસ્થતા પામશે તેઓ બધા દુખોનો નાશ કરશે

यनार्यमुपसहरन् आसुधर्मास्वामी जम्बूस्यामनमाह-एव खलु इ जम्बू।  
श्रमणेन भगवता महावीरेण आदिकरेण तीर्थकरेण यावत्संप्राप्तेन आत्मोपा-  
लम्भनिमित्त-आप्तेन हितेन गुरुणेत्यर्थः, त्रिनेत्रम्यावित्तविधायिनः उपालम्भः-  
आत्मोपालम्भः तन्निमित्त-तदर्थः प्रथमस्य ज्ञाताध्ययनस्य अर्थः=पूर्वोक्त-  
मेघकुमारचरितरूपोऽर्थः प्रज्ञप्त-प्रथितः। अविधिप्रवृत्तस्य शिष्यस्य गुरुणा मोक्ष-  
मार्गे स्थापनाय हितसारगर्भितवचनेन प्रतिबोधनम् उपालम्भः स दातव्यः,  
यथा भगवता दत्तो मेघकुमाराय, इत्येवमर्थः प्रथमव्ययनमिति भावः ॥

रहित होकर स्वस्थ होगे, ममस्त दु खों का नाश करेगे अव्याबाध सुख के  
भाक्तावने मे अब सूत्रकार श्री सुधर्मास्वामी इस अध्ययन के अर्थ का उपसहार  
करते हुए श्री जम्बूस्वामी से कहते हैं। (एव खलु जम्बू। समणे ण भगवता महा-  
वीरेण आदिकरेण तित्थगरेण जाव सपत्तेण अप्पोपालभनिमित्त पढमस्स नायज्झ  
णस्स अयमट्ठे पन्नत्ते तिवेमि) कि हे जम्बू। आदिकर तीर्थकर श्री श्रमण  
भगवान् महावीरने कि जो सिद्धिस्थान को प्राप्त हो चुके हैं अविहित  
विधायी शिष्य को आपोपालभनिमित्त यह मेघकुमार के चरित्ररूप प्रथम  
ज्ञाताध्ययन का अर्थ प्रज्ञप्त (प्ररूपित) किया है। अविधि में प्रवृत्त हुए शिष्य  
को गुरु देव मोक्षमार्ग में व्यापन करने के लिये जो हित सारगर्भित वचनों  
द्वारा समझाया है। इसी का नाम आपोपालभ है। आप्तजन के द्वारा दिया  
गया उपालभ यही आपोपालभ का अर्थ है। मेघकुमार के साथ यही  
कार्य प्रभुन किया है। यही विषय इस अध्ययन द्वारा समझाया गया है।  
अतः इस अध्ययन का नाम भी आप्तदत्त परोपालभ है। स्वोपालभ परोपालभ

अने अव्याबाध सुणने लोगवनास थसे अडी दुवे सूत्रकार श्री सुधर्मास्वामी आ  
अध्ययनना अर्थने। उपसहार उरता जम्बूस्वामीने उडे छे (एव खलु जम्बू। सम  
णेण भगवता महावीरेण आदिकरेण तित्थगरेण जाव सपत्तेण अप्पोपालभ-  
निमित्त पढमस्स नायज्झणस्स अयमट्ठे पन्नत्ते तिवेमि) हे जम्बू, आदिकर तीर्थ  
कर श्री श्रमण लोगवान् महावीरे नेमहे सिद्धिस्थानने भेणव्यु छे-अेवा तेमहे अवि-  
हित विधायी शिष्यने आपोपाललना भाटे आ मेघकुमारना चरित्ररूप प्रथम ज्ञाताध्य-  
यनने। अर्थ प्ररूपित क्यो छे अविधिमा प्रवृत्त थयेल शिष्यने गुरुदेव मोक्षमार्गमा  
व्यापवा भाटे ने हितसार युक्त वचने। द्वारा समझवे छे ते आपोपालल उडेवाय छे  
आप्तजन वडे आपवामा आवेले। उपालल अे ज आपोपाललने। अर्थ छे मेघकुमारनी  
साथे पणु लोगवाने आ प्रभाणे ज व्यवहार क्यो छे आ अध्ययन द्वारा अे ज  
विषय समझववामा आव्यो छे अेथी आ अध्ययनन नाम 'आप्तदत्त परोपालल'

આયુષ્કર્મેપુદ્ગલાનર્જરણેન, 'ભવસ્વર્ણ' ભવક્ષયેણ=દેવભવસમ્બંધકર્મણા  
ગત્યાદીના નિર્જરણેન ઠિઠ્ઠસ્વર્ણ' સ્થિતિક્ષયેણ=દેવભવસમ્બંધ શરીરાવસ્થાન-  
ક્ષયેણ, અનન્તર ચય=દેવભવસમ્બંધશરીર ત્યક્ત્વા કુત્ર ગમિષ્યતિ ?  
કુત્રોત્પત્સ્યતે ? હે ગૌતમ ! મહાવિદેહે વર્ષે=મહાવિદેહક્ષેત્રે સિઙ્ગિહિહિ' સેત્સ્યતિ  
સકલકાર્યકારિતયા સિદ્ધો ભવિષ્યતિ, બુઙ્ગિહિહિ' ભોત્સ્યતે=વિમલકેવલા  
લોકેન સકલલોકાલોક જ્ઞાસ્યતિ, 'મુચ્ચિહિહિ' મોક્ષ્યતિ=સર્વકર્મભ્યો મુક્તો  
ભવિષ્યતિ, 'પરિનિવ્વાહિહિ' પરિનિર્વાસ્યતિ=સમસ્તકર્મકૃતવિકારરહિતત્વેન  
સ્વસ્થો ભવિષ્યતિ, 'સબ્બદુઃખાણમત્ત કરેહિહિ' સર્વદુઃખાનામન્ત કરિષ્યતિ=  
સમસ્તક્લેશાના નાશ વિધાસ્યતિ, અવ્યાપાધસુખભોગી ભવિષ્યતીત્યર્થ । અમ્ય

દેવે તાઓ દેવલોયાઓ આઠસ્વર્ણ ભવસ્વર્ણ ઠિઠ્ઠસ્વર્ણ અણતર  
ચય ચહ્તા કહિં ગચ્છિહિહિ કહિં ઉવવજ્જિહિહિ ? ) इस प्रकार प्रभु के  
मुखारविन्द से मेघकुमार की उत्पत्ति का स्थान सुन कर गौतमने पुन  
उनसे यह पूछा कि हे भदत ! अब ये मेघकुमार देव उस देवलोकसे  
आयु के क्षय से, भव के क्षय से, स्थिति के क्षय से देवभव संबन्धी  
शरीर का त्याग कर कहा जावेगे । कहा उत्पन्न होगे ! (गोयमा ! महा-  
विदेहे वासे सिङ्गिहहिह, बुङ्गिहहिह, मुच्चिहहिह, परिनिव्वाहिह सव्वदुक्खाण  
मत्त करेहिह) इस प्रकार गौतम द्वारा पुनः पूछने पर प्रभुने उनसे कहा-  
गौतम ये मेघकुमार देव महाविदेह मे उत्पन्न हो कर वही से सिद्ध होगे  
विमल केवल ज्ञानरूप आलोक से समस्तलोक और आलोक का ज्ञाता होंगे।  
समस्त ज्ञानावरणादिक अष्ट कर्मों से रहित होंगे, कर्मकृत समस्त विकारों से  
सागर जेटली स्थिति छोड़वाभा आवी छे (एसण भते मेहे देवे ताओ देवलो  
याओ आउक्खण भवक्खण ठिठ्ठक्खण अणतर चय चहत्ता कहिं  
गच्छिहहिह कहिं उववज्जिहहिह ?) આ પ્રમાણે મેઘકુમારની ઉત્પત્તિ વિષેના સ્થા  
નની વાત સાંભળીને ગૌતમે ફરી પ્રશ્ન કર્યો-કે હે-ભદત ! મેઘકુમારદેવ તે દેવલોકથી આયુષ્ય  
ક્ષયથી, ભવક્ષયથી, સ્થિતિક્ષયથી દેવભવના શરીરનો ત્યાગ કરીને કયા જશે ? કયા  
ઉત્પન્ન થશે ? (ગોયમા ! મહાવિદેહે વાસે સિઙ્ગિહિહિ બુઙ્ગિહિહિ, મુચ્ચિહિહિ  
પરિનિવ્વાહિહિ, સવ્વદુઃખાણમત્તે કરેહિહિ) આ પ્રમાણે ગૌતમના પ્રશ્નને  
સાંભળીને પ્રભુએ તેમને કહ્યું કે-હે ગૌતમ ! આ મેઘકુમાર દેવ મહાવિદેહમાં ઉત્પન્ન  
થઈને ત્યાથી સિદ્ધ થશે વિમળ અને કેવળજ્ઞાનરૂપ આલોકથી સમસ્તલોક અને આ  
લોકના જાણનારા થશે. તેઓ સમસ્ત જ્ઞાનાવરણ વગેરે આઠ કર્મો રહિત થશે અને  
વિકારો રહિત થઈને સ્વસ્થતા પામશે તેઓ બધા દુઝોનો નાશ કરશે

तदुभयोपालम्भो यथा--

अज्ञानिनोऽमी निजजीवितस्य,

हेतोः किमर्थं बहु जीव कोटी ।

सस्थापयन्तीह च दुःखगर्भे

किं जीवनं शाश्वतमस्ति तेषाम् ? ॥ ३ ॥

अत्र आप्तदत्तपरोपालम्भाधिकारः—

अयमत्राभिप्रायः—मातृरत्नत्रयक्षणस्य विचक्षणस्यापि विनेयस्य प्रमाद

वशतस्खलनाया सत्या तन्मार्गे स्थापनाय भगवता मेघमुनेरिव गुरुणो पालम्भो देय इति ।

परोपालम्भ मे अविधि में प्रवृत्त हुए जीव को गुर्वादि आप्त जन समझाते हैं—जैसे हे चत्स । तुम्हारा जन्म विशुद्ध वश में हुआ है, और तुम जिनेन्द्र प्रभु के धर्म में दीक्षित हुए हो । सदा तुम उत्तम ज्ञानादि गुणों से युक्त हो रहे हो—तो फिर ऐसी क्या बात है जो तुम सहसा इस प्रकार के अविहित कार्य में प्रवृत्ति करने की ओर झुक रहे हो । यह कार्य तुम्हें शोभा नहीं देता है । अतः इससे विरक्त होकर विहित कर्तव्य की ओर ही प्रवृत्ति करो ॥२॥

तदुभयोपालम्भे इम प्रकार बोध दिया जाता है—ये अज्ञानी जीव अपने स्वयं के जीवन के लिये अनेक जोचों की कोटियों को दुःखरूपी खड्गों में न मालूम क्यों पटकते रहेते हैं । तो क्या वे अपने जीवन को शाश्वत मान रहे हैं ॥ ३ ॥

मेघकुमार को महावीर प्रभुने जो यह उपालम्भ दिया है—वह परोपालम्भ रूप है । जिस अपने शिष्यने रत्नत्रयरूप मुक्ति का मार्ग प्राप्त कर

परोपालम्भ अविधिमा प्रवृत्त यथा एवमेव गुरु वगेरे आप्तजनो समज्जवे छे—जेमडे छे जेटा ! तमारो जन्म विशुद्ध वशमा थयो छे अने तमे जिनेन्द्र प्रभुनी दीक्षा पाव्या छे इमेथा तमे श्रेष्ठज्ञान वगेरे गुणोत्थी युक्त थछ रह्या छे, तो पछी એવુ શુ થઈ ગયુ છે એકદમ તમે આ જાતના ન કરવા યોગ્ય (અવિહિત) કાર્યમા પ્રવૃત્તિ કરવા તૈયાર થયા છો આ કામ તમને શોભતુ નથી. એટલે એનાથી વિજીત થઈને વિહિત (ઉચિત) કર્તવ્યમા પ્રવૃત્ત થાઓ ॥૨॥

तदुभयोपालम्भमा आ प्रमाणे बोध अपाय छे—हे आ अज्ञानी एवो पोताना एवन माटे धणा एवोने हु अझपी भाडामा डेम नाभता रहे छे ? शु एवा भाखुसो पोताना एवनने शाश्वत मानीने जेडा छे ॥३॥

मेघकुमारने महावीर प्रभुએ જે ઉપાલભ આપ્યો છે તે પરોપાલભ છે જે શિષ્યે રત્નત્રય રૂપ મુક્તિમાર્ગ મેળવ્યો છે, અને હવે પ્રમાદવશ થતા તે મુક્તિમાર્ગથી બ્રહ્

સ્વોપાલભો યથા—

લઘ્વા જનુર્માનુપમઘ્ન દુર્લભ,

રે જીવ ! ફલપદ્મપ્રત્પમોદમ્ ।

જૈનેન્દ્રધર્મં ન કરોપિ સાદર,

સ્વસ્થ્યાત્મન. શત્રુ રહો ! પરોઽસ્તિક\* ? ॥ ૧ ॥

પરોપાલભો યથા—

ત્રિશુદ્ધયશે ચ તવાસ્તિ જન્મ,

જિનેન્દ્રધર્મે સ્વલુ દીક્ષિતોઽસિ ।

સદોત્તમજ્ઞાનગુણાદય ! વત્સ ।

કથ ત્વમેવ સદસા પ્રવૃત્તઃ ? ॥ ૨ ॥

તથા તદુભયોપાલભ કે ભેદ સે ઉપાલભ૩ પ્રકાર કા કહા ગયાહૈ—સ્વોપાલભ મે જીવ અપને આપકો ઉપાલભ દેતા હૈ—જૈસે—જવ કિસી અવિહિત કાર્ય મે પ્રવૃત્તિ કરતા હુઆ જૈનેન્દ્ર ધર્મ મ પ્રવૃત્તિ નહી કરતા હૈ—તવ અપને આપ અન્તરાત્મા સે જો એસી આવાજ આતી હૈ કિ હે જીવ ઇસ પરિભ્રમણ રૂપ સસાર મેં કિસી વહે ભારી પુણ્ય કે ઉદય સે તુજે યહ મનુષ્ય ભવ પ્રાપ્ત હુઆ હૈ—સો ઇસમે યદિ કોઈ પ્રમોદદાયક વસ્તુ તુજે મિલી હૈ તો વહ એક જિનેન્દ્ર દેવ દ્વારા પ્રતિપાદિત ધર્મ હી હૈ । તૂ જિસ તરહ અન્ય સસારિક કાર્યોં કો વહે આદર કે સાથ કરતા હૈ ઊસી તરહ ઇસે કયોં નહીં કરતા । યાદ રાખ યદિ ઇસકે કરને સે તૂ વચિત હો રહા હૈ તો તૂ સ્વયં નિજ કા શત્રુ હૈ દુસરા નહી હૈ । ૧ ॥

છે—સ્વોપાલભ, પરોપાલભ, તેમજ તદુભયોપાલભના લેહથી ઉપાલભના ત્રણ પ્રકાર કહેવામા આવ્યા છે સ્વોપાલભમા માણુસ પોતાની જાતને ઉપાલભ આપે છે જેમકે છવ બ્યારે કોઈ અવિહિત (ન કરવા યોગ્ય) કાર્યમા પ્રવૃત્તિ કરતા જૈનેન્દ્ર ધર્મમા પ્રવૃત્ત થતો નથી ત્યારે પોતાની મેળેજ અન્તરથી જે અવાજ ઉઠે છે કે હે છવ । આ પરિભ્રમણરૂપ સસારમા કોઈ મહા પુણ્યના ઉદયથી તને મનુષ્યભવ મળ્યો છે આ ભવ જે કઈ એક પ્રમોદ આપનારી વસ્તુ તને મળી છે તે કક્ષત જિનેન્દ્ર દેવ વહે પ્રતિપાદિત ધર્મ જ છે તુ જેમ બીજા સસારિક કામો બહુજ ખુશીથી કરે છે તેમ તુ આ ધર્મમા પ્રવૃત્ત કેમ થતો નથી ? બરોબર યાદ રાખજે કે આ ધર્મમા તુ પ્રવૃત્તિ કરીશ નહિ તો તુ પોતે પોતાની જાતને શત્રુ બની ગયો છે તારો બીજો કોઈ શત્રુ નથી ॥૧॥

જો ગ્રહ સગ્રહ ગાવા ઉદ્ધત કી ગઈ હૈ—તમકા અભિપ્રાય યહ હૈ—જો સુખકે અભિલાષી હૈ ઉનકા યહ પ્રધાન કર્તવ્ય હૈ કિ વે શ્રુતજ્ઞાન કા અવિનય ન હો એસા મદા જ્ઞાનમ રહે । અપને મનસે કલ્પિત કર આગમ કી કોઈ વાત ન કહે વર્ગો કિ છદ્ધસ્થાવસ્થામે દૃષ્ટિ અર્પૂણ રહતી હૈ યહી વિષય (તિવેમી) इन पदों से सूचित किया गया है ।

જૈનાચાર્ય જૈન ધર્મદિવાકર પૂજ્ય શ્રી ઘાસીલાલજી મહારાજ કૃત  
જ્ઞાતાધર્મકથાગમૂત્રકી અનગારધર્મામૃતવર્ણીટીકા કે  
ઉત્કૃષ્ટ નામક પ્રથમ અધ્યયન સંપૂર્ણ ॥ ૧ ॥

મે તમને કહ્યો છે આ અર્થ વિષે જે આ અથકુગાથા ટાકવામા આવી છે તેનો અભિપ્રાય આ પ્રમાણે છે કે—જે સુખની ઇચ્છા ધરાવે છે તેમની આ સુખ્ય રૂપે ફરજ હોય છે કે તેઆથી શ્રુતજ્ઞાનનો અવિનય થાય નહિ આ વિષયમા હુ મેશા સાવચેત રહે પોતાના મનથી ડરપીને આગમની કોઈ વાત કહે નહિ કેમકે છદ્ધસ્થાવસ્થામા દૃષ્ટિ અપૂર્ણ રહે છે, એજ વિષય (તિવેમિ) પદોથી સૂચવવામા આવ્યો છે

જૈનાચાર્ય જૈનધર્મ દિવાકર પૂજ્ય શ્રી ઘાસીલાલ મહારાજ કૃત  
જ્ઞાતા ધર્મકથાગમૂત્રકી અનગારધર્મામૃતવર્ણી ટીકાતુ  
ઉત્કૃષ્ટ નામક પહેલું અધ્યયન સમાપ્ત ॥૧॥



‘તિ વેમિ’ ઇતિ=ઉક્તરૂપ તત્ત્વ યન્ના તીર્થસ્થ મહાવીરસ્ય  
સઠાશાન્મયા શ્રુત ન તુ સ્વચુદ્ધયા કલ્પિત, યતઃ સ્વચુદ્ધયા કથને શ્રુત  
જ્ઞાનસ્ય ચિનયો ભવતિ, કિં ચ ડગ્ધસ્થાના દૃષ્ટ્યોડપ્યપૂર્ણા ભવન્તિ, તસ્માદ્  
યથા ભગવત્પ્રતિપાદિતમેવ ત્વા વ્રવીમિ=ઉપદિશામીત્યર્થે હઠાર્થે વે ૫ સંગ્રહગાથા—

સુખાણસ્સ અવિણ્ણો પરિહરણિજ્ઞો પરિહરણિજ્ઞો સુહાદિલામીદિં ।

છડમત્થાણ દિઠ્ઠી, પુણ્ણાણત્થિત્થિ સુદય ડઠ્ઠણા ॥ ઇતિ ॥ મુત્ર ૫૦ ॥

॥ ઇતિ શ્રી વિશ્વવિરુદ્ધાત જગદ્વલ્લભ=પ્રસિદ્ધરાચર-૫૨૬૨માપાકલિતલલિત

કલાપાલાપક-પ્રતિબુદ્ધગદ્યવદ્યનૈઃપ્રગ્ન્યનિર્માપક-પ્રાદિમાનમર્દક શ્રી

શાહુ છત્રપતિ કોલ્હાપુરરાજપ્રદત્ત-જૈનશાસ્ત્રાચાર્ય-પદ-

ભૂષિત-કોલ્હાપુરરાજગુરુ ચાલવ્રહ્મચારિ જૈનાચાર્ય-

જૈનધર્મદિવાકર=પૂજ્યશ્રી ઘાસીલાલપ્રતિ-વિર

ચિતાયા શ્રી જ્ઞાનાધર્મકથાજ્ઞાનમુદ્રાસ્યાડનગાર

ધર્મામૃતવર્ષિણી ટીકાયામ્ ઉત્કિષ્ઠ

સનામક પ્રથમમધ્યમન

સમાપ્તમ્ ॥૧॥

લિયા છે, ઓર વહ અવ પ્રમાદવશવર્તી હોકર ઉસસે સ્થલિત હો રહા છે-  
યા હો છુકા છે- તો ઉસે પુનઃ સન્માર્ગ મે સ્થાપિત કરને કે લિયે ગુરુ  
મહારાજ કા કર્તવ્ય છે કિં વે ઉસે ઉપાલભ દવે । જિસ પ્રકાર મહાવીર  
પ્રભુને મેઘકુમાર મુનિરાજ કો દિયા છે (તિવેમિ) ઇસ પ્રકાર યહ ઉક્ત  
રૂપ તત્ત્વ જિસ તરહ તીર્થકર ભગવાન મહાવીર પ્રભુકે પાસસે મૈને સુના  
હે, ઉસો તરહ યહ તુમસે કહા છે । અપની બુદ્ધિસે કલ્પિત કર યહ નહીં  
કહા છે । ક્યોં કિં બુદ્ધિસે કલ્પિત કર રહનેમે શ્રુત જ્ઞાન કી આજ્ઞા  
તના હોતી છે દૂસરી વાત યહ મો છે કિં છદ્ધાસ્થજીવોં કી દૃષ્ટિયા  
અપૂર્ણ હાતી છે । અત વે વસ્તુ કા પૂર્ણરૂપ પ્રતિપાદિત નહીં કર સકીં  
હે । ઇસ લિયે પ્રભુ પ્રતિપાદિત અર્થ હો યહ તુમ સે કહા છે । ઇસ અર્થમે

થઇ રહ્યો છે, અથવા તો તે મુક્તિમાર્ગથી ભ્રષ્ટ થઇ ચૂક્યો છે એવી વ્યક્તિને  
ફરી સન્માર્ગમાં વાળવા માટે શુરુમહારાજની ફરજ છે કે તેને ઉપાલભ આપે જે  
પ્રમાણે પ્રભુએ મુનિજી મેઘકુમારને ઉપાલભ આપ્યો છે (તિવેમિ) આ રીતે ઉપ  
રેકત તત્ત્વ મે જેવી રીતે તીર્થકર ભગવાન મહાવીરની પાસેથી સાંભળ્યું છે તેવી  
જ રીતે મે તમને કહ્યું છે મે જે તાની બુદ્ધિથી કલ્પના કરીને કહ્યું નથી કેમકે  
બુદ્ધિથી કલ્પિતકરીને કહેવાથી શ્રુતજ્ઞાનની આજ્ઞાતના હોય છે બીજી વાત એ છે  
કે છદ્ધસ્થ જીવોની દૃષ્ટિએ અપૂર્ણ હોય છે એટલા માટે પ્રભુ પ્રતિપાદિત અર્થ જ

જ્ઞાતાધ્યયનસ્ય કોડ્ય પત્રસ. ૧ । શ્રી સુધર્માસ્વામી જન્મુશ્વામિનમાહ-

‘एव खलु जन्मू’ ति-एव खलु जन्मू ! तस्मिन् काले तस्मिन् समये राजगृ नाम नगरमासीत् वर्णक , तस्य खलु राजगृस्य नगरस्य वहिरुत्तरपौरस्त्ये दिग्भागे गुणशिलक नाम चैत्यमासीत् वर्णक , तस्य खलु

इस अध्ययन का पहिले अध्ययन के साथ इस प्रकार सम्य रहा हुआ है-कि पहिले अध्ययन में यह विषय समझाया गया है कि अनुचित मार्ग में प्रवृत्त हुए शिष्य को गुरु का कर्तव्य है कि वह उसे उपालभ देवे । इस अध्ययन में यह समझाया जावेगा कि मे तथा अनुचित मार्ग में प्रवृत्त होते हैं उन्हें अपने अपने कृत कर्मानुसार अर्थ तथा अनर्थ की प्राप्ति पर परा भोगनी पडती है । इसी निमित्त से यह अध्ययन पहिले के बाद प्रारंभ किया गया है इस अध्ययन का यह प्रथम सूत्र है ‘जइण भते ! इत्यादि ।

टीका—जन्म स्वामी सुधर्मा स्वामी से पूछते हैं—(जइ) यदि (ण) निश्चय से (भ ते) है भदत ! (समणेण भगवया महावीरेण पढमस्स नायज्झयणस्स अयमट्ठे पणत्ते) श्रमण भगवान् महावीरने प्रथम ज्ञाताध्ययन का यह पूर्वोक्त अर्थ प्रदिपादित किया है तो (वीयस्सण भते ! नायज्झयणस्स के अट्ठे पणत्ते) द्वितीय ज्ञाताध्ययन का उन्होंने क्या भाव अर्थ कहा है ? इस प्रकार जन्म स्वामी के पूछने पर श्री सुधर्मा स्वामीने उनसे कहा—(एव खलु जन्मू) है जन्म मुनी—इस प्रकार है—(तेण कालेण तेण समण्ण रायगिहे नाम नयरे होत्था) उस काल उस समय में राजगृह नामका नगर था (वन्नओ) इसका

अध्ययनનો પહેલા અધ્યયનની સાથે સળધ આ રીતે છે-કે પહેલા અધ્યયનમાં આ વિષયનું સ્પષ્ટીકરણ કરવામાં આવ્યું છે કે અનુચિત માર્ગમાં પ્રવૃત્ત શિષ્યને માટે ગુરુની ફરજ છે કે તે તેમને ઉપાલભ આપે આ અધ્યયન વડે સમજાવવામાં આવશે કે જે અનુચિત અથવા તો ઉચિત માર્ગમાં પ્રવૃત્ત થાય છે, તેમને પોતાના કરેલા કર્મો અનુસાર અર્થ તેમજ અનર્થની પ્રાપ્તિ પર પા ભોગવવી પડે છે આ કારણથી જ આ અધ્યયન પહેલા અધ્યયન પછી આરંભવામાં આવ્યું છે આ બીજા અધ્યયનનો પહેલો સત્ર આ છે—‘જइण भते’ ! इत्यादि !

टीका—जन्म स्वामी सुधर्मा स्वामीने पूछे છે—(जइ) जे (ण) निश्चित रूपे (भ ते) ऐशदत ! (समणेण भगवया महावीरेण पढमस्स नायज्झयणस्स अयमट्ठे पणत्ते) श्रमण भगवान् महावीर पહેલા ‘ज्ञाताध्ययन’ નો અર્થ ઉપર કહ્યા મુજબ સ્પષ્ટ થયો છે, તો (વીયસ્સણ ભતે ! નાયજ્ઞયણસ્સ કે અટ્ઠે પણતે) બીજા જ્ઞાતાધ્યયનનો તેમણે કઈ રીતે ભાવાર્થ સમજાવ્યો છે ? જન્મુશ્વામીનો આ પ્રકારનો પ્રશ્ન સાલળીને શ્રી સુધર્માસ્વામીએ તેમને કહ્યું કે (एव खलु जन्मू) કે જન્મુ તમારા પ્રશ્નનો જવાબ



## અથ દ્વિતીયમધ્યયન પ્રારંભ્યતે

વ્યાખ્યાત પ્રથમોધ્યયન, સામ્પ્રત દ્વિતીયમારંભ્યતે, અસ્ય પૂર્વેણ સજ્ઞાઽ  
યમમિસમ્બન્ધ -પૂર્વસ્મિન્નધ્યયને ભગવતાઽનુચિતમાર્ગપ્રવૃત્તમ્ય જિગ્મ્યસ્યોપા  
લમ્ભ. પ્રોક્ત, અત્ર તુ અનુચિતોચિતમાર્ગપ્રવૃત્તાનામનર્થાવર્થપ્રાપ્તિરમ્પરા  
પ્રોચ્યતે, ઇત્યનેન સમ્બન્ધેનાયાતસ્યાસ્યેદમાદિમમુચ્યમ્ ।

મૂલમ્--જહ્ પં ભતે । સમણેપં ભગવયા મહાવીરેપં પઢમસ્સ  
નયજ્ઞયણસ્સ અયમટ્ટે પન્નત્તે વીયસ્સ ણ ભતે । નાયજ્ઞયણસ્સ કે  
અટ્ટે પન્નત્તે ? એવ્વ સ્વલુ । જબૂ । તેણકાલેપં તેણ સમણે રાગગિહે  
ણામ નયરે હોત્થા વન્નઓ તસ્સ પં રાયગિહસ્સ નયરસ્સ વહિયા  
ઉત્તરપુરત્થિમે દિસીમાણે ગુણસિલણે નામ ચેદ્દણે હોત્થા વન્નઓ,  
તસ્સપં ગુણસિલયસ્સ ચેદ્દયસ્સ અદુરસામતે એત્થપં મહ એગે જિ  
ણુજ્ઞાણે યાવિ હોત્થા, વિણટ્ટદેવડલે પરિસહિયતોરણઘરે  
નાણાવિહગુચ્છગુલ્મલયાવહ્લિવચ્છચ્છાદ્દણે અણેગવાલસયસક્રળિજ્ઞે  
યાવિ હોત્થા । તસ્સપં જિન્નુજ્ઞ ણસ્સ વહુમજ્ઞદેસમાણે એત્થણ મહ  
એગે ભગ્ગકૂવણે યાવિ હોત્થા, તસ્સપં ભગ્ગકૂવસ્સ અદુરસામતે એત્થપં  
મહ એગે માલુયાકચ્છણે યાવિ હોત્થા, કિણ્હે કિણ્હોભાસે જાવ રમ્મે  
મહામેહનિરવભૂણે વહુહિ સુખેહિ ય ગુચ્છેહિ ય ગુમ્મેહિ ય લય હિ ય  
વહ્લીહિ ય કુસેહિ ય સ્વાણુણેહિ ય સચ્છન્ને પલિચ્છન્ને અતોહ્સુસિરે વહ્લિ  
ગમ્મીરે અણેગ વાલસ-સક્રળિજ્ઞે યાવિ હોત્થા ॥સૂ.૦૧॥

ટીકા--‘જહ્ પં ભતે !’ इत्यादि-यदि खलु भदन्त ! अमणेन भगवता  
महावीरेण प्रथमस्य ज्ञाताध्ययनस्य, अयमर्थः प्रज्ञप्तः द्वितीयस्य खलु भदन्त !

दूमरा अध्ययन प्रारम्भ

प्रथम अध्ययन सपूर्ण हो चुका है। अब द्वितीय अध्ययन प्रारंभ

બીજું અધ્યયન પ્રારંભ

પહેલું અધ્યયન પુરું થઈ ગયું છે હવે બીજું અધ્યયન શરૂ થયા છે આ

જ્ઞાતાધ્યયનસ્ય કોડ્ય. પ્રશ્ન ૧ । શ્રી સુધર્માસ્વામી જન્મુશ્વામિનમાદ-

‘एव खलु जन्मू’ ति-एव खलु जन्मू ! तस्मिन् काले तस्मिन् समये राजगृ नाम नगरमासीत् चणक , तस्य खलु राजगृस्य नगरस्य वहिरुत्तरपौरस्त्ये दिग्भागे गुणशिलक नाम चैत्यमामोत् वर्णक , तस्य खलु

इस अध्ययन का पहिले अध्ययन के साथ इस प्रकार समन्वय रहा हुआ है-कि पहिले अध्ययन में यह विषय समझाया गया है कि अनुचित मार्ग में प्रवृत्त हुए शिष्य को गुरु का कर्तव्य है कि वह उसे उपालभ देवे । इस अध्ययन में यह समझाया जावेगा कि मे तथा अनुचित मार्ग में प्रवृत्त होते हैं उन्हें अपने अपने कृत कर्मानुसार अर्थ तथा अनर्थ की प्राप्ति पर परा भोगनी पडती है । इसी निमित्त से यह अध्ययन पहिले के बाद प्रारंभ किया गया है इस अध्ययन का यह प्रथम सूत्र है ‘जइण भते ! इत्यादि ।

टीका—जन्म स्वामी सुधर्मा स्वामी से पूछते हैं—(जइ) यदि (ण) निश्चय से (भ ते) है भदत ! (समणेण भगवया महावीरेण पढमस्स नायज्झयणस्स अयमट्ठे पणत्ते) श्रमण भगवान् महावीरने प्रथम ज्ञाताध्ययन का यह पूर्ण अर्थ प्रदिपादित किया है तो (वीयस्सण भते ! नायज्झयणस्स के अट्ठे पणत्ते) द्वितीय ज्ञाताध्ययन का उन्होंने क्या भाव अर्थ कहा है ? इस प्रकार जन्म स्वामी के पूछने पर श्री सुधर्मा स्वामीने उनसे कहा—(एव खलु जन्मू) है जन्म सुनों—इस प्रकार है—(तेण कालेण तेण समण्ण रायगिहे नाम नयरे होत्था) उस काल उस समय में राजगृह नामका नगर था (वन्नओ) इसका

अध्ययनનો પહેલા અધ્યયનની સાથે સળધ આ રીતે છે-કે પહેલા અધ્યયનમાં આ વિષયનું સ્પષ્ટીકરણ કરવામાં આવ્યું છે કે અનુચિત માર્ગમાં પ્રવૃત્ત શિષ્યને માટે ગુરુની ફરજ છે કે તે તેમને ઉપાલભ આપે આ અધ્યયન વડે સમજાવવામાં આવશે કે જે અનુચિત અથવા તો ઉચિત માર્ગમાં પ્રવૃત્ત થાય છે, તેમને પોતાના કરેલા કર્મો અનુસાર અર્થ તેમજ અનર્થની પ્રાપ્તિ પર પા ભોગવવી પડે છે આ કારણથી જ આ અધ્યયન પહેલા અધ્યયન પછી આરંભવામાં આવ્યું છે આ બીજા અધ્યયનનો પહેલો સત્ર આ છે—‘જइण भते’ ! इत्यादि !

टीका—जन्म स्वामी सुधर्मा स्वामीने पूछे છે—(जइ) जे (ण) निश्चित रूपे (भ ते) ऐश्वर्य । (समणेण भगवया महावीरेण पढमस्स नायज्झयणस्स अयमट्ठे पणत्ते) श्रमण भगवान् महावीर पહેલા ‘ज्ञाताध्ययन’ નો અર્થ ઉપર કહ્યા મુજબ સ્પષ્ટ થયો છે, તો (વીયસ્સણ ભ તે ! નાયજ્ઞયણસ્સ કે અટ્ઠે પણતે) બીજા જ્ઞાતાધ્યયનનો તેમણે કઈ રીતે ભાવાર્થ સમજાવ્યો છે ? જન્મસ્વામીનો આ પ્રકારનો પ્રશ્ન સાંભળીને શ્રી સુધર્માસ્વામીએ તેમને કહ્યું કે (एव खलु जन्मू) કે જન્મ તમારા પ્રશ્નનો જવાબ

ગુણશિલકસ્ય ચૈવ્યસ્ય 'અદૂરસામતે' નાતિદૂર નાત્યાસન્નં, અથ ગ્વત્તુ મહદેક જીર્ણોદ્યાન ચાપ્યાસીત્, તન્મીદશમિત્યાજ- 'વિણદ્વદેવઉલે' વિનટ દેવકુલ-વિનટવ્યન્તરાયતન, 'પડિસડિયતોરણઘરે' પરિશટિતતોરણ ગૃહ-પરિશટિતા નિ નટપ્રાયાણ ત્રાણાણિ રહિદ્વારાણિ ગૃહાણિ, પ્રાકાર દ્વારવ્યન્તરાયતનસમ્યન્ધીનિ ગૃહાણિ યત્ર તત્તથા । 'નાગવિદ્ગુચ્છગુલ્મલયા વલિવચ્છચ્છાઈ' નાનાવિધગુચ્છગુલ્મલતારહીઘૃક્ષચ્છાદિત-નાનાવિધા યે ગુચ્છા = કાર્પાસી જપાકુસુમપ્રભૃતય, ગુલ્મા = રાજજાલી પ્રભૃતય, લતાઃ અશોક્લતાદયઃ, વશ્ય = ત્રપુવીપ્રભૃતય ટક્ષા = આમ્રાદય તૈશ્ચાદિત તત્તત્તથા । 'અળેગવાલસયસકણિજ્જ' અનેકગ્યાલશતશઙ્કુનીયમ્, અનેકૈ = નાનાવિધૈ ન્યાલ શતૈ = સર્પાદિ શ્વાપદશતૈ, શઙ્કુનીય = મયાવહ ચાપ્યાસીત્ ।

વર્ણન પહિલે ક્રિયા ગયા હૈ। (તસ્સ ણ રાયગિહસ્સ નયરસ્સ રહિયા ઉત્તર પુરત્થિમે દિસીમાણ ગુણસિલ્લે નામ ચેદ્દુ હોત્થા) ઉસ રાજગૃહ નગર કે બાહર કી ઔગ ઉત્તર પૂર્વ કે દિગ્વિભાગ મે અર્થાત્ ઈશાનમંડળમે ગુણશિલક નામકા ઉદ્યાન થા। (વન્નઓ) હસકા વર્ણન પહિલે ક્રિયા ગયા હૈ। (તસ્સ ણ ગુણસિલ્લયસ્સ ચેદ્દયસ્સ અદૂરસામતે એત્થણ મહાએ જિણ્ણુજ્ઞાણે યાવિ હોત્થા) ઉસ ગુણશિલક ઉદ્યાન કે ન અતિ સમીપ ઔર ન અતિ દૂર એક ઔર મી વડા મારી જીર્ણ ઉદ્યાન થા। (વિણદ્વદેવઉલે પરિસડિયતોરણઘરે નાનાવિદ્ગુચ્છગુલ્મલયાવલીવચ્છચ્છાઈ અળેગવાલસયસકણિજ્જે યા વિ હોત્થા) હસમે જો દેવકુલ થા વહ કમી કા નદ્દ હો ચુકા થા।

સાબળે- (તેણ કાલેણ તેણ સમણ રાયગિહે નામ નયરે હોત્થા) તેકાળે અને તે સમયે રાજગૃહ નામે એક નગર હતુ (વન્નઓ) તે નગરતુ વર્ણન પહેલા કરવામા આવ્યુ છે (તસ્સ ણ રાયગિહસ્સ નયરસ્સ રહિયા ઉત્તરપુરત્થિમે દિસીમાણ ગુણસિલ્લે નામ ચેદ્દુ હોત્થા) રાજગૃહ નગરની બહાર ઉત્તર પૂર્વ દિશામા એટલે ઇશાનકોણમા ગુણશિલક નામે ઉદ્યાન હતો (વન્નઓ) આ ઉદ્યાનતુ વર્ણન પહેલા કરવામા આવ્યુ છે (તસ્મિં ગુણસિલ્લયસ્સ ચેદ્દયસ્સ અદૂરસામતે એત્થણ મહાએ જિણ્ણુજ્ઞાણે યાવિ હોત્થા) ગુણશિલક ઉદ્યાનની વધારે પાસે પણ નહિ અને વધારે દૂર પણ નહિ એવુ એક બીજો બહુ ઉદ્યાન હતુ (વિણદ્વદેવઉલે પરિસડિયતોરણઘરે નાનાવિદ્ગુચ્છ ગુલ્મલયાવલિવચ્છાઈ અળેગવાલસયસકણિજ્જે યાવિ હોત્થા) આમાત્ર દેવકુળ વ્યતરાયન ક્યારતુ એ નાશ પામ્યુ હતુ દેવકુળનો અર્થ અડી વ્યન્તરતુ આયતન

तस्य खलु जीर्णोद्यानस्य बहुम-यदेशभागे अत्र खलु महानेको  
भग्नश्रावणीन तस्य खलु भग्नरूपस्य अदूरसामते अत्र खलु  
महाने \ 'मालुया कच्छए' मालुया कक्षक मालुका. एकास्थिकल  
वृक्षविशेषास्तेषां कषक=गन् वनम् चाप्यासीत् । मकोदश १  
इत्याह-‘किण्हे किण्हे भासे’ कृष्णः कृष्णावभासः, तत्र-कृष्ण=कृष्णवर्ण-

देवकुल का अर्थ यहा व्यतर का आयतन है । इस व्यन्तरायतन सम्न्धी  
जितने घर थे उन सबके भी यहाँ पहिद्धोर नष्टपाय हो चुके थे । यह  
जीर्ण उद्यान अनेक प्रकार के गुच्छों से कपास के तपा पुष्पों आदि के  
गुच्छों से--वशनाली आदि गुल्मों से अशोकलता जादि लताओं से  
त्रयुती (ककडी) आदि वेगोंसे, आम्र आदि वृक्षों से, जाच्छादित हो  
रहा था । इसमें अनेक प्रकार के मकड़ों सर्प इधर से ऊधर फिरते रहते  
थे अतः उनके द्वारा यह विशेष भयकर बना हुआ था । (तस्स ण  
जिन्नुज्जाणस्स बहुमज्झदेसभाए एत्थ ण मह एगे भग्गकूवण यावि हो  
त्था) इस जीर्ण उद्यान के ठीक मध्य भाग में एक बड़ा भारी भग्न जीर्ण  
हुआ कुआँ भी था (तस्स ण भग्गकूवस्य अदूरसामते एत्थ ण महण्णे  
मालुया कच्छए यावि होत्था) उस भग्न कुएँ के न अति समीप  
और न अति दूर--पास में मालुका वृक्षों का बहुत बड़ा गहन वन था ।  
एकास्थिकल जाके वृक्ष विशेषों का नाम मालुका है (किण्हे किण्हे भासे  
जाव रम्मे महामेहनिउरवभूण बह्विं रुक्खे हि य गुच्छे हि य गुम्मे

छे आ व्यन्तरायतनना जेटला धर उता, ते जधाना जडारना हरवान्न नष्टप्राय थछ  
गया उता जूनु उद्यान धणी जतना गुच्छा-जेटले के वणु अने जपापुष्प वगेरेना  
गुच्छा-वशजली वगेरे गुम्मे अशोकलता वगेरे लताओ, त्रयुली (ककडी) वगेरेनी वेक्षे,  
आम्र वगेरे वृक्षोथी ठाओले उतो धणी जतना सेउओ साय आ उद्यानमा आभथी  
तेम विचरता रहता उता ओथी आ उद्यान सविशेषलयकर लागतु उतु (तस्सण  
जिन्नुज्जाणस्स बहुमज्झदेसभाए एत्थण एगे भग्गकूवण यावि होत्था)  
आ जूना उद्याननी ठीक वन्थोवन्थ ओउ मोटो लम्नकूप नामे ओक लण् थयेले दूवे उतो  
(तस्सण भग्गकूवस्स अदूरसामते एत्थण मह एगे मालुया कच्छए याविहोत्था)  
ते लम्न दूवानी वधारे हर पणु नडि अने वधारे नल्लउ पणु नडि उडेवाय ओवु  
पासे मालुका वृक्षोतु मोटु सधन वन उतु ओकास्थिकल वृक्ष विशेषतु नाम मालुका छे  
(किण्हे किण्हे भासे जाव रम्मे महामेहनिउर वभूण बह्विं रुक्खे हि य गुच्छे हि य

ગુણશીલકસ્ય ચૈવ્યસ્ય 'અદૂરસામને' નાતિદૂર નાત્યાસન્ને, અથ ચત્તુ  
મહદેક જીર્ણોદ્યાન ચાપ્યાસીત્, તન્નીદશમિત્યાદ- 'વિણટ્ટદેવઉલે' વિનટ્ટ  
દેવકુલ-વિનટ્ટવ્યન્તરાયતન, 'પહિસડિયતોરણઘરે' પરિશટિતતોરણ  
ગૃહ-પરિશટિતા નિ નટ્ટપાયાળ તોરણાણિ રહિદ્ધારાણિ ગૃહાણિ, પ્રાકાર  
દ્વારવ્યન્તરાયતનસમ્પન્ધીણિ ગૃહાણિ યદ્વ તત્તથા । 'નાગચિત્તગુચ્છગુલ્મલયા  
વલ્લિવચ્છચ્છાઇ' નાનાવિધગુચ્છગુલ્મલયાવલ્લીવૃક્ષ-ત્રાદિત-નાનાવિધા  
યે ગુચ્છા.=કાર્પાસી જપાકુસુમપ્રભૃતય, ગુલ્મા =વૃક્ષજાતી પ્રભૃતય., લનાઃ  
અશોફલતાદય, વમ્બ્ય =રુપીપ્રભૃતય વૃક્ષા' =આમ્રાદય તૈશ્ચાદિત વત્તત્તથા ।  
'અણેગવાલસયસકણિજ્જ' અનેકવ્યાલશતશઙ્કનીયમ્, અનેકૈ =નાનાવિધૈ વ્યાલ  
શતૈ =સર્પાદિ સ્વાપદશતૈ. શઙ્કનીય=મયાવહ ચાપ્યાસીત્ ।

વર્ણન પહિલે ક્રિયા ગયા છે। (તસ્સ ણ રાયગિહસ્સ નયરસ્સ વહિયા ઉત્તર-  
પુરત્થિમે દિસીમાણ ગુણસિલ્લે નામ ચેદ્દા હાત્થા) ઉત્તર રાજગૃહ નગર કે  
બાહર ત્રી ઓર ઉત્તર પૂર્વ કે દિગ્વિભાગ મે અર્થાત્ ઈશાનકોણમે ગુણશીલક  
નામના ઉદ્યાન થા। (વન્નઓ) હસકા વર્ણન પહિલે ક્રિયા ગયા છે। (તસ્સ  
ણ ગુણસિલ્લયસ્સ ચેદ્દયસ્સ અદૂરસામને એત્થણ મહાએ જિણુજ્ઞાણે યાવિ  
હોત્થા) ઉત્તર ગુણશીલક ઉદ્યાન કે ન અતિ સમીપ ઓર ન અતિ દૂર એક  
ઓર મી વડા મારી જીર્ણ ઉદ્યાન થા। (વિણટ્ટદેવઉલે પરિસડિયતોરણઘરે  
નાનાવિદ્ધગુચ્છગુલ્મલયાવલ્લીવચ્છચ્છાઇ અણેગવાલસયસકણિજ્જે યા  
વિ હોત્થા) હસમે જો દેવકુલ થા વહ કમી કા નટ્ટ હો ચુકા થા।

સાબળો-(તેણ કાલેણ તેણ સમણ રાયગિહે નામ નયરે હોત્થા) તેકાળે અને તે સમયે  
રાજગૃહ નામે એક નગર હતુ (વન્નઓ) તે નગરતુ વર્ણન પહેલા કરવામા આવ્યુ છે  
(તસ્સ ણ રાયગિહસ્સ નયરસ્સ વહિયા ઉત્તરપુરત્થિમે દિસીમાણ ગુણસિલ્લે  
નામ ચેદ્દા હાત્થા) રાજગૃહ નગરની બહાર ઉત્તર પૂર્વ દિશામા એટલે ઇશાનકોણમા  
ગુણશીલક નામે ઉદ્યાન હતો (વન્નઓ) આ ઉદ્યાનતુ વર્ણન પહેલા કરવામા આવ્યુ છે  
(તસ્મિં ગુણસિલ્લયસ્સ ચેદ્દયસ્સ અદૂરસામને એત્થણ મહાએ જિણુજ્ઞાણે યાવિ હોત્થા)  
ગુણશીલક ઉદ્યાનની વધારે પાસે પણ નહિ અને વધારે દૂર પણ નહિ એવુ એક  
ખીલે બહુ ઉદ્યાન હતુ (વિણટ્ટદેવઉલે પરિસડિયતોરણઘરે નાનાવિદ્ધગુચ્છ  
ગુલ્મલયાવલ્લિવચ્છાઇ અણેગવાલસયસકણિજ્જે યાવિ હોત્થા) આમાતુ દેવકુળ  
વ્યતરાયન ક્યારતુએ નાથ પામ્યુ હતુ દેવકુળનો અર્થ અહી વ્યન્તરતુ આયતન

तस्य खलु जीर्णोद्यानस्य बहुमध्यदेशभागे अत्र खलु महानेको  
भग्नराश्यामीन् तस्य खलु भग्नरूपस्य अदूरसामते अत्र खलु  
महाने \ 'मालुया कच्छए' मालुया कक्षक मालुका. एकास्थिफल  
वृक्षविशेषास्तेषां कक्षक = गन्धन वनम् चाप्यासीत् । मकोदश १  
इत्याह—'किण्हे किण्हे भासे' कृष्णः कृष्णावभासः, तत्र—कृष्ण = कृष्णवर्ण-

देवकुल का अर्थ यहा व्यतर का आयतन है । इस व्यन्तरायतन समन्धी  
जितने घर थे उन सबके भी यहाँ चहिद्वार नष्टप्राय हो चुके थे । यह  
जीर्ण उद्यान अनेक प्रकार के गुच्छों से कपास के त्रपा पुष्पों आदि के  
गुच्छों से—वशनाली आदि गुल्मों से अशोकलता जादि लताओं से  
त्रपुली (ककड़ी) आदि चेंगोंसे, आम्र आदि वृक्षों से, जाच्छादित हो  
रहा था । इसमें अनेक प्रकार के सफ़ेदों सर्प इधर से ऊधर फिरते रहते  
थे अतः उनके द्वारा यह विशेष भयकर बना हुआ था । (तस्स ण  
जिन्नुज्जाणस्स बहुमज्झदेशभाण एत्थ ण मह एगे भग्गकूवण यावि हो  
त्था) इस जीर्ण उद्यान के ठीक मध्य भाग में एक बड़ा भारी भग्न जीर्ण  
हुआ कुआँ भी था (तस्स ण भग्गकूवस्य अदूरसामते एत्थ ण महण्णे  
मालुया कच्छए यावि होत्था) उस भग्न कुएँ के न अति समीप  
और न अति दूर—पास में मालुया वृक्षों का बहुत बड़ा महान वन था ।  
एकास्थिफल जाके वृक्ष विशेषों का नाम मालुका है (किण्हे किण्हे भासे  
जाव रम्मे महामेहनिउरवभूण बह्वहिं रुक्खे हि य गुच्छे हि य गुम्मे

छे आ व्यन्तरायतनना जेटला घर हुता, ते उद्याना उद्धारना हरवाण नष्टप्राय थछ  
जया हुता जूनु उद्यान धल्ली जतना गुच्छे—जेटले के वणु अने जपापुष्प वगेरेना  
गुच्छे—वशजली वगेरे गुल्मो अशोकलता वगेरे लताओ, त्रपुली (ककड़ी) वगेरेनी वेवो,  
आम्र वगेरे वृक्षोथी ढाजयेवो हुतो धल्ली जतना सेउडो साथ आ उद्यानमा आभथी  
तेम विथरता रहता हुता जेथी आ उद्यान सविशेषलयकर लागतु हुतु (तस्सण  
जिन्नुज्जाणस्स बहुमज्झदेशभाण एत्थण एगे भग्गकूवण यावि होत्था)  
आ जूना उद्याननी ठीक वज्योवज्य जेउ मोटो लज्जकूप नामे जेक जूवु थयेवो कूवो हुतो  
(तस्सण भग्गकूवस्स अदूरसामते एत्थण मह एगे मालुया कच्छए याविहोत्था)  
ते लज्ज कूपानी वधारे हर पणु नडि अने वधारे नलउ पणु नडि उडेवाय जेवु  
पासे मालुका वृक्षोतु मोटु अधन वन हुतु जेकास्थिफल वृक्ष विशेषतु नाम मालुका छे  
(किण्हे किण्हे भासे जाव रम्मे महामेहनिउर वभूण बह्वहिं रुक्खे हि य गुच्छे हि य

ગુણશિલકસ્ય ચૈ વસ્ય 'અદૂરસામને' નાતિદૂરે નાત્યાસન્ન, અથ ચત્તુ  
મહદેક જીર્ણોદ્યાન ચાપ્યાસીત્, તન્મીદશમિત્યા- 'વિણદ્વદેવતલે' વિનષ્ટ  
દેવકુલ-વિનષ્ટવ્યન્તરાયતન, 'પલ્લિસડિયતોરણઘરે' પરિશટિતતોરણ  
ગૃહ-પરિશટિતા નિ નષ્ટમાયાળ ત્રાણાનિ રહિદારાણિ ગૃહાણિ, પ્રાકાર  
દ્વારવ્યન્તરાયતનસમ્ય ધીનિ ગૃહાણિ યત્ર તત્તથા । 'નાળાવિહગુચ્છગુલ્મલયા  
વલ્લિવચ્છચ્છાઈ' નાનાવિધગુચ્છગુલ્મલતાવલીવૃક્ષચ્છાદિત-નાનાવિધા  
યે ગુચ્છા = કાપાંસી જપાકુસુમપ્રભૃતય, ગુલ્મલ = રશજાલી પ્રભૃતય, લના.  
અશોફલતાદય', વચ્ચ = રપુષીપ્રભૃતય વૃક્ષા = આમ્રાદય તૈશ્ચાદિત વત્તત્તથા ।  
'અળેગવાલસયસવણિજ્જ' અનેકગ્યાલસતશઙ્કનીયમ્, અનેકૈ = નાનાવિધૈ ગ્યાલ  
સતૈ = સર્પાદિ શ્વાપદસતૈ, શઙ્કનીય = મયાવહ ચાપ્યાસીત્ ।

વર્ણન પહિલે ક્રિયા ગયા છે। (તસ્મિં ન રાયગિહસ્સ નયરસ્મ વહિયા ઉત્તર-  
પુરત્થિમે દિસીમાણ ગુણસિલ્લે નામ ચેદ્દા હોત્થા) ઉસ રાજગૃહ નગર કે  
બાહર કી ઓર ઉત્તર પૂર્વ કે દિગ્વિભાગ મે અર્થાત્ ઈશાનમંડળમે ગુણશિલક  
નામકા ઉદ્યાન થા। (વન્નઓ) ઇસકા વર્ણન પહિલે ક્રિયા ગયા છે। (તસ્મિં  
ન ગુણસિલ્લયસ્સ ચેદ્દયસ્સ અદૂરસામને એત્થમ્મ મહાએ જિણુજ્ઞાણે યાવિ  
હોત્થા) ઉસ ગુણશિલક ઉદ્યાન કે ન અતિ સમીપ ઓર ન અતિ દૂર એક  
ઓર મી વડા મારી જીર્ણ ઉદ્યાન થા। (વિણદ્વદેવતલે પરિસડિયતોરણઘરે  
નાળાવિહગુચ્છગુલ્મલયાવલીવચ્છચ્છાઈ અળેગવાલસયસવણિજ્જે યા  
વિ હોત્થા) ઇસમે જો દેવકુલ થા વહ કમી કા નષ્ટ હો ચુકા થા।

સાક્ષણે- (તેણ કાલેણ તેણ સમણ રાયગિહે નામ નયરે હોત્થા) તેણે અને તે સમયે  
રાજગૃહ નામે એક નગર હતુ (વન્નઓ) તે નગરનુ વર્ણન પહેલા કરવામા આવ્યુ છે  
(તસ્મિં ન રાયગિહસ્સ નયરસ્સ વહિયા ઉત્તરપુરત્થિમે દિસીમાણ ગુણસિલ્લે  
નામ ચેદ્દા હોત્થા) રાજગૃહ નગરની બહાર ઉત્તર પૂર્વ દિશામા એટલે ઉદ્યાનકોણમા  
શુશ્રીલક નામે ઉદ્યાન હતો (વન્નઓ) આ ઉદ્યાનનુ વર્ણન પહેલા કરવામા આવ્યુ છે  
(તસ્મિં ન ગુણસિલ્લયસ્સ ચેદ્દયસ્સ અદૂરસામને એત્થમ્મ મહાએ જિણુજ્ઞાણે યાવિ હોત્થા)  
શુશ્રીલક ઉદ્યાનની વધારે પાસે પણ નહિ અને વધારે દૂર પણ નહિ એવુ એક  
ખીને બહુ ઉદ્યાન હતુ (વિણદ્વદેવતલે પરિસડિયતોરણઘરે નાળાવિહગુચ્છ  
ગુલ્મલયાવલિવચ્છાઈ અળેગવાલસયસવણિજ્જે યાવિ હોત્થા) આમાનુ દેવકુળ  
વ્યતરાયન કથારતુએ નાથ પામ્યુ હતુ દેવકુળનો અર્થ અહી વ્યન્તરતુ આયતન

तस्य खलु जीर्णोद्यानस्य बहुमध्यदेशभागे अत्र खलु महानेको  
भग्नश्रावणीन तस्य खलु भग्नकूपस्य अदूरसामते अत्र खलु  
महाने । 'मालुया कच्छए' मालुका कक्षक मालुका. एकास्थिफल  
वृक्षविशेषास्तेषां कक्षक=गन्ध वनम् चाप्यासीत् । मकोदश. १  
इत्याह—'किण्हे किण्हे मासे' कृष्णः कृष्णावभाम, तत्र-कृष्ण=कृष्णवर्ण-

देवकुल का अर्थ यहा व्यतर का आयतन है । इस व्यन्तरायतन सन्धी  
जितने घर ये उन सक्के भी यहाँ बहिर्द्वार नष्टपाय हो चुके थे । यह  
जार्ण उद्यान अनेक प्रकार के गुच्छों से कपास के जपा पुष्पों आदि के  
गुच्छों से—वशनाली आदि गुल्मों से अशोकलता आदि लताओं से  
त्र्युली (ककड़ी) आदि वेगैले, आम्र आदि वृक्षों से, जच्छादित हो  
रहा था । इसमें अनेक प्रकार के सक्कों सर्प इधर से ऊधर फिरते रहते  
थे अतः उनके द्वारा यह विशेष भयकर बना हुआ था । (तस्स ण  
जिन्नुज्जाणस्स बहुमज्झदेसमाए एत्थ ण मह एगे भग्गकूवए यावि हो  
त्था) इस जीर्ण उद्यान के ठीक मध्य भाग में एक बड़ा भारी भग्न जीर्ण  
हुआ कुआँ भी था (तस्स ण भग्गकूवस्य अदूरसामते एत्थ ण मह एगे  
मालुया कच्छए यावि होत्था) उस भग्न कुएँ के न अति समीप  
और न अति दूर—पास में मालुका वृक्षों का बहुत बड़ा गहन वन था ।  
एकास्थिकल रात्रे वृक्ष विशेषों का नाम मालुका है (किण्हे किण्हे मासे  
जाव रम्मे महामेहनिउरवभूए बह्विं रुक्खे हि य गुच्छे हि य गुम्मे

छे आ व्यन्तरायतनना जेटला घर हुआ, तो पधाना पड़ारना दरवाना नष्टप्राय यहाँ  
गया हुआ जूना उद्यान धल्ली जलना गुच्छे—जेटले के वृक्ष अने जपापुष्प वगेरेना  
गुच्छे—वशनाली वगेरे गुल्मों अशोकलता वगेरे लताओं, त्र्युली (ककड़ी) वगेरेनी वेद्ये,  
आम्र वगेरे वृक्षोथी ठाकजेटले हुतो धल्ली जलना से उठे साय आ उद्यानमा आभथी  
तेम विचरता रहता हुआ अथी आ उद्यान सविशेषलयकर लागतु हुतु (तस्स ण  
जिन्नुज्जाणस्स बहुमज्झदेसमाए एत्थ ण मह एगे भग्गकूवए यावि होत्था)  
आ जूना उद्याननी ठीक वर्योवर्य अउ मोटो लज्जकूप नामे अउ लुण्ठ थयेद्ये दूवे हुतो  
(तस्स ण भग्गकूवस्स अदूरसामते एत्थ ण मह एगे मालुया कच्छए यावि होत्था)  
ते लज्ज वृक्षानी वधारे हर पणु नडि अने वधारे नलुड पणु नडि उडेवाय अेषु  
पासे मालुका वृक्षोनु मोटु सधन वन हुतु अकास्थिकल वृक्ष विशेषतु नाम मालुका छे  
(किण्हे किण्हे मासे जाव रम्मे महामेहनिउरवभूए बह्विं रुक्खे हि य गुच्छे हि य



अञ्जनवत्, कृष्णाग्रभासः=कृष्णप्रभः स्वरूपेण कृष्णवर्णएवाग्रभासते, यावद्  
रम्यः=सुन्दरः 'महामेघनिउरवभूत्' महामेघनिकुरम्यभूत्, महामेघः=वर्षाकाल  
भावि मेघस्तस्य निकुरम्यः=समूहः तथाभूत्-रनीभूत् नूतनधर्मापम इत्यर्थः  
नीलधर्मसाम्यात् । बहुभिर्दृष्टैश्च, गुच्छैश्च, गुल्मैश्च, लताभिश्च, रल्लीभिश्च,  
कुशैश्च=दृष्टैश्च, स्थाणुकैश्च=ऊर्ध्वकीलकैश्च 'ठुठाइति भाषायाम्' सञ्ज्ञा =  
व्याप्त, परिच्छन्नः=विशेषेण समाच्छादितः 'अतो जुसिरे' अन्तः=मध्ये  
शुशिरः सावकाशत्वात् 'वहिं गभीरे' वा गम्भीर, अतिगहनत्वेन दृष्टेरप्रसृत  
त्वात्, अनेक व्यालशतशङ्कनीय -अनेकशतसर्पादिभिः शङ्कनीय -मयजनकश्चा  
प्यासीत् ॥सू. १॥

मूलम्—तत्थ णं रायगिहे नयरेधणणे नाम सत्थवाहे अहं दित्तं  
जाव विच्छड्डियविउलभत्तपाणे, तस्स ण धणस्स सत्थवाहस्स  
भद्दा नाम भारिया होत्था, सुकुमालपाणिपाया अहीणपडिपुण्णपच्चिं

हि य लया हि य वल्लि हि य कुए हि य ग्वाणुएहि य मच्छन्ने पलिच्छन्ने  
अतो जुसिरे वाहिं गभीरे अणेगवालसयसकणिज्जे यावि होत्था) यह  
गहन वन कज्जल की तरह कृष्ण वर्णवाला था स्वरूप से ही इसकी प्रभा  
कृष्ण थी। यावत् यह सुन्दर था। वर्षाकाल भावी मेघ के समूह जैसा  
यह नीला था। अनेक प्रकार के वृक्षों से, अनेक प्रकार के गुल्मों से, अनेक  
प्रकार की लताओं से, अनेक प्रकार की रल्लियों से, अनेक प्रकार के कुशों  
से, अनेक विध स्थाणुओं से यह बहुत अधिक रूप में आच्छादित हो रहा था।

बीच में यह सावकाश होने से पोला था। बाहिर गहन होनेकी वजह  
से गम्भीर था। अनेक प्रकार के सैकड़ों सर्पों से यह भी महान भया  
नक था। सूत्र ' १ '

शुम्मे हि य लया हि य वल्लि हि य ग्वाणुएहि य सच्छन्ने पलिच्छन्ने अतो जुसिरे  
वाहिं गभीरे अणेगवालसयसकणिज्ज यावि होत्था) आ सधनवन मेथनी  
जेम काणा रगतु इतु आनी प्रसा स्वइपथी ज काणी इती वर्षाकाणना मेघ जेवा  
ते नीला रगतु इतु धल्ली जतना दृक्षो, धल्ली जतना शुटभो, धल्ली जतनी लताओ  
धल्ली जतनी वल्लीओ, धल्ली जतना इलो धल्ली जतना स्वाणुओथी आ उधान  
सधन इपे डकायेतु इतो वय्ये भाली जय्या इती पणु आणूआणू योमेर वृक्षावली-  
ने वीधे ते सधन इतु धल्ली जतना सेउडा सापोथी आ भूम ज सयकारी लागतु  
इतु सूत्र ॥ १ ॥

दियसरीरा लखणवजणगुणोववेया माणुम्माणप्पमोणपडिपुन्न-  
सुजायसव्वगसुदरगा ससिसोमोगारा कता पियदसणा सुरुवा  
करयल-परिमियतिवलियमज्झा कुडल्लुल्लिहियगडलेहा कोमुइ-रय-  
णियर-पडिपुण्णसोमवयणा सिगारागारचारुवेसा जाव पडिरूवा  
वझा अविआउरी जाणुकोप्परमाया यावि होत्था ॥सू २॥

टीका-‘तत्थण रायगिहे’ ति-तत्र खलु राजगृहे नगर धन्यनामा  
सार्थवा = जनममूढनायक. गरिम-धरिम-मेय, परिच्छेद्यरूप क्रयाणद्रव्य  
जात गृहीत्या लाभार्थमन्यदेश व्रजन् सहागतवणिगूजनस्य योगक्षेमचिन्तया  
परिपालक इति भाव अड्ढे ‘आदय - रुद्धयादिपूर्ण ‘दिस्से’ दीप्त - सच्चरित्रेण  
उज्ज्वल यावद् विच्छर्दितविपुलभक्तपान । यावच्छब्देनायमर्थो ग्रहीतव्यः-  
विस्तीर्णविपुल भवनशयनासनयानवाहनाकीर्ण बहुधनबहुजातरूपरजन., आयो-

तत्थ ण रायगिहे नयरे इत्यादि

टीका- (तत्थ ण रायगिहे नयरे) उस राजगृह नगरमे (धन्नेनाम सत्थवा  
हे) धन्य नाम के सार्थवाह थे। जय ये गरिम धरिम मेय एव परिच्छेद्य  
रूप क्रयाणक द्रव्य समूह लेकर लाभप्राप्ति की इच्छा से परदेश जाते थे  
तो इनके साथ जो और भी वर्णरजन होते उनके ये योगक्षेमकारक  
होते थे। उनकी हरणक प्रकार की चिन्ता रखते थे। ये (अड्ढे)  
रुद्धयादि से परिपूर्ण थे। (दिस्से) सच्चरित्र से उज्ज्वल थे। (जाव विच्छ-  
द्वियविउलभक्तपाणे) यावत् विच्छर्दित विपुलभक्तपानवाले थे--  
ग्रहा यावत् शब्द से इनके विषय में इतना और समझ लेना चाहिये कि  
इनके भवन बहुत विस्तीर्ण थे, शयन, आसन, यान, वाहन, भी इनके

‘तत्थण रायगिहे नयरे’ इत्यादि ॥

टीका- (तत्थण रायगिहे नयरे) तेसरा गृह नगरमा (धन्ने नाम सत्थवाहे)  
धन्य नामे सार्थवाह होता न्यारे तेओ गरिम, धरिम मेय अने परिच्छेद्य रूप क्रयाणक द्रव्य  
निधि लहने लासनी छिठ्ठाथी विदेश जाता होता त्यारे ओमनी साथे ओ भील वल्लुकजन  
रहेता तेमना भाटे तेधन्य सार्थवाह अधी रीते कुथण करनार होता तेमनी दरेक बातनी  
सभाण राभता होता होता ओ (आड्ढे) रुद्धि वगेरेथी सपूर्ण पले पूर्ण होता  
(दिस्से) सच्चरित्रथी उज्जवण होता, (जाव विच्छ’द्वियविउलभक्तपाणे) यावत्  
विच्छर्दित विपुल भक्त पान वाला होता अड्ढा ओ यावत् शब्द आव्यो छेतेने  
अर्थ आ प्रमाणे छे के ओमना भवन गहुण विशाण होता शयन, आसन, यान,

अञ्जनवत्, कृष्णाप्रभासः=कृष्णप्रभः स्वरूपेण कृष्णवर्णपद्माप्रभासते, यावद्  
रम्यः=सुन्दरः 'महामेघनिउरयभूत' महामेघनिकुम्बभूत, महामेघः=वर्षाकाल  
भावि मेघस्तस्य निकुरम्भः=समूहः तथाभूतः-घनीभूतः नूतनधर्मापम इत्यर्थः  
नीलधर्मसाम्यात् । बहुभिर्बृक्षैश्च, गुच्छैश्च, गुल्मैश्च, लताभिश्च, वल्लीभिश्च,  
कुशैश्च=द्वैभ्यश्च, स्थाणुकैश्च=ऊर्ध्वकीलकैश्च 'दुठाइति भाषायाम्' सउन्ना =  
व्यास, परिच्छन्न =विशेषेण समाच्छादितः 'अतो जुसिरे' अन्त =मन्थे  
शुशिरः सावकाशत्वात् 'वर्हि गभीरे' वा गम्भीर, अतिगहनत्वेन दृष्टेरप्रसृत  
त्वात्, अनेक व्यालशतशङ्कनीय -अनेकशतसर्पादिभिः शङ्कनीयः-भयजनकश्चा  
प्यासीत् ॥सू १॥

मूलम्—तत्थ पां रायगिहे नयरेधणणे नाम सत्थवाहे अहं दित्तं  
जाव विच्छड्डियविउलभत्तपाणे, तस्स पा धणस्स सत्थवाहस्स  
भद्दा नाम भारिया होत्था, सुकुमालपाणिपाया अहीणपडिपुण्णपचिं

हि य लया हि य वल्लि हि य कुए हि य खाणुएहि य मच्छन्ने पलिच्छन्ने  
अतो जुसिरे वाहिं गभीरे अणेगवालसयसक्किज्जे यावि होत्था) यह  
गहन वन कज्जल की तरह कृष्ण वर्णवाला था स्वरूप से ही इसकी प्रभा  
कृष्ण थी। यावत् यह सुन्दर था। वर्षाकाल भावी मेघ के समूह जैसा  
यह नीला था। अनेक प्रकार के वृक्षों से, अनेक प्रकार के गुल्मों से, अनेक  
प्रकार की लताओं से, अनेक प्रकार की वल्लियों से, अनेक प्रकार के कुशों  
से, अनेक विध स्थाणुओं से यह बहुत अधिक रूप में आच्छादित हो रहा था।

बीच में यह सावकाश होने से पोला था। बाहिर गहन होनेकी वजह  
से गम्भीर था। अनेक प्रकार के सैकड़ों सर्पों से यह भी महान भया  
नक था। सूत्र ' १ '

गुम्मे हि य लया हि य वल्ली हि य खाणुएहि य सच्छन्ने पलिच्छन्ने अतो जुसिरे  
वाहिं गभीरे अणेगवालसयसक्किज्जे यावि होत्था) आ सधनवन भेशनी  
जेम काणा रगतु इतु आनी प्रभा स्वइपथी ज काणी इती वर्षाकालना मेघ जेवा  
ते नीला रगतु इतु धल्ली जतना वृक्षो, धल्ली जतना गुल्मो, धल्ली जतनी लताओ  
धल्ली जतनी वल्लीओ, धल्ली जतना द्रव्यो धल्ली जतना स्थाणुओथी आ उधान  
सधन इपे ढकायेलु इतो वन्थे जाली जन्था इती पणु आणूणाणू ओमेर वृक्षावली-  
ने वीधे ते सधन इतु धल्ली जतना सेउडा सापोथी आ जूण ज सयकारी लागतु  
इतु सूत्र ॥ १ ॥

કરેવારૂપાણે, 'વ્રજણ' વ્યજ્જનાનિ, વ્યજ્જ્યન્ત-સૂચ્યન્તે ભાગ્યોદય યમ્નાનિ  
તિલમપાદીનિ 'ગુણ' ગુણા. સૌશીલ્યપાતિત્રત્યાદયમ્તૈઃ ઉચ્ચેયા' ઉપપે ૥-  
સમન્વિતા, તત્ર ઉપ અપટત્યુપસર્ગયો અપ' इत्यत्रायड कारस्यपृवादरादि  
ત્વાટોપ । 'માણુમ્માણપ્પમાણપડિપુન્નસુજાયસઙ્ગમુદરગા માનોન્માન  
પ્રમાગપતિર્ગુજાતપર્વાદપુન્દરાદી, તત્ર= માગ' માન=જલદ્રોણપ્રમાણતા,  
તમાહિ-પરિપૂર્ણજઞ્ઞકુણ્ડે यस્ય પુરુષસ્ય યમ્યા' સ્ત્રિયો યા પ્રવેશે સ્તિ યદિ  
દ્રોણપરિમિત જલ વહિર્નિસ્સરતિ તદા સ પુરુષ સા સ્ત્રી યા માનપાપ્તા  
ન્યતે, માનપાપ્તાયા શરીરાવગાહનાવિશેષો માનમિત્યુચ્યતે । 'ઉન્માગ  
ઉન્માનપ્, અર્ધભારપ્રમાણતા સાવેત્તમ્-તુલાયામારોપિતો નરો નારી વા યથ  
ધનારપ્રમાણા ભવન્તિ તદા સ પુરુષ સા સ્ત્રી વા ઉન્માનપાપ્તા નિગદ્યતે  
પ્રમાગ' પ્રમાણ પ્રમાણુઠેરપ્રોતરગનોન્દ્રાય , इत्यच-मान चोन्मान च प्रमाग

યુક્ત યા । (લક્ષણ) સે વિન્યા, ધન આદિ કી સૂચક કરસ 'શુભ રેચા રૂપ  
ગિહ્નો સે, તથા ભાગ્યોદય સૂચક તિલમસા આદિ રૂપ ન્યજનો સે યદ  
સમન્વિત યી । સુશીલતા તથા પાતિત્રન આનિ ગુણો યા યદ ધર યી ।  
(માણુમ્માણપ્પમાણપડિપુન્નસુજાયસઙ્ગમુદરગા) માન, ઉન્માન ઓર પ્રમાણ  
દન કે અનુસાર ડસકે સમસ્ત અગપૂર્ણ થે । પર્ણિ પૂર્ણ જઞ્ઞ કુણ્ડ મે પ્રવેશ  
કરને પર દ્રાણ પરિમિત જલ યદિ ઉસ કુણ્ડ સે વાહર નિકલ આવે  
તો વદ પુરુષ અથવા સ્ત્રી માન પાપ્તી કરી જાતી હૈ । અર્થાત્ ડસકે શરીર  
યી અવગાહના ડતને માન પ્રમાણ થી । તુલા પર આરોપિત હોને પર જિમ  
સ્ત્રી અથવા પુરુષ યા વ્રજન અર્ધભાર પ્રમાણ નિકલતા હૈ । તા વદ ઉન્માન  
પાપ્ત ફહલાતા હૈ । અને અગુઞ્ઞોતે ૧૦૮ અગુઞ્ઞ વાલી વને હુર ઝંચાઈ

ધન વગેરેને સૂચવનારી હાથની શુભરેખાઓથી તેમજ ભાગ્યોદયના સૂચક તિલમપા  
વગેરે રૂપ વ્યજ્જનોથી તે સપન્ન હતી શાલીનતા તેમજ પાતિત્રત્ય વગેરે ગુણોનુ  
તે ધર હતી (માણુમ્માણપ્પમાણપરિપુન્નસુજાયસઙ્ગમુદરગા) માન,  
ઉન્માન અને પ્રમાણ મહિત તેના બધા અંગો પૂર્ણ હતા સપૂર્ણ રૂપથી ભરેલા  
પાણીના કુડમા પ્રવેશ્યા બાદ જે દ્રોણ પરિમાણ જેટલું પાણી તે કુડમાથી બહાર  
નીકળે તો તે પુરુષ અથવા સ્ત્રી 'માન' વાળી ડહેવામા આવે છે એટલે કે તેમના  
શરીરની અવગાહના અમુક જેટલા માન પ્રમાણવાળી હતી ત્રાજવા ઉપર ચઢીને  
જે સ્ત્રી અથવા પુરુષ પોતાનું વજન ડરાવતા તેમનું વજન અર્ધભાર પ્રમાણ જેટલું  
થાય તો તે ઉન્માન પ્રાપ્ત ડહેવાય છે પોતાના આગળથી જ માપ કરવામા આવે  
અને તે પુરુષ કે સ્ત્રી એડસો આઠ જેટલા આગળના માપ જેટલી થાય તો તે  
પ્રમાણ પ્રાપ્ત ડહેવાય છે એવી રીતે માન, ઉન્માન અને પ્રમાણ યુક્ત તેમના હૃદયે

ગમયોગસમયુક્ત , આયોગેન દ્વિગુણાદિન્નિપ્સયા પ્રયોગ. અધમર્ણનાં સત્રિયે દ્રવ્યસ્ય ચિતરણ , તેન યુક્ત. । ત્રિન્નરિતરિપુલભક્તપાન. = યસ્ય ગૃહે ભોજના રશિષ્ઠૈર્વહુભિરન્નપાનૈ. શુધાર્તાનામનેરુહીનદીનાના પરિપોષણમભૂદિત્યર્થ. ।

તસ્ય સ્વલુ ધન્યમ્મ સાર્થવાહસ્ય મદ્રા નામભાર્યાઽમવત્ સા કીદ્રશીત્યાદ-  
'સુકુમાલપાણિપાયા' સુકુમારપાણિપાદા, તત્ર સુકુમારૌ કોમલૌ પાણી ચ પાદૌ યસ્યા  
સા અતિકોમલચરચરણચતીત્યર્થ. । 'અહીણપટ્ટિપુણ પર્ચિદિયસરીરા' અહાન  
પ્રતિપૂર્ણપન્થેન્દ્રિયશરીરા, તત્ર-'અહીણ' અહીનાનિ લક્ષણસ્વરૂપામ્યામ્ 'પટ્ટિ  
પુણ' પ્રતિપૂર્ણાનિ, 'પર્ચિદિય' પન્થેન્દ્રિયાણિ યસ્મિન્ તાદૃશ શરીર યસ્યા  
સા તથા 'લક્ષણચરણગુણોવચયા' લક્ષણાન્યજ્ઞનગુણોપપેતા, તત્ર-'લક્ષણ' લક્ષ-  
ણાનિ લક્ષ્યન્તે દૃશ્યન્તે જ્ઞાયન્તે યૈસ્તાનિ શુભચિહ્નાનિ-કરસ્થત્રિધાધનાદિ સ્વચ

પાસ નાના પ્રકાર કે વહુત અધિક છે । ગાય મૈમ આદિ ધન તથા ચાંરી  
મોના મી इनके पास बहुत अधिक मात्रामे था । आयोग प्रयोग से ये युक्त  
ये-अर्थात् कर्जदारों के लिये ये द्विगुणित लेने की अभिलाषा से कर्ज दिया  
करते थे । भोजन के बाद जो विविध प्रकार की भोजन सामग्री बचती  
थी उसे ये वृक्षुक्षित, भूखे अनेक होन प्राणियो म चितरित करवा दिया करते  
थे । अथवा भोजन करते समय इनके यहा इतना अधिक खाना उच्छिष्ट  
रूप मे बचता था कि जिससे अनेक दीनहीन वृक्षुक्षित प्राणियो का पालन  
पोषण हो जाता था (तस्स ण धण्णस्स सत्थवाहस्स मद्धानाम भारिया होत्था)  
उन धन्य सार्थवाह की मद्रा नाम की धर्मपत्नी थी । (सुकुमाल पाणिपाया  
अहीणपट्टिपुणप र्चिदियसरीरा लक्खणचरणगुणोववेया) इनका शरीर  
सुकुमार हाथ चरण वाला था लक्षण एव स्वरूप इन दोनों से इनका शरीर

વાહન પણ એમની પાસે ઘણી જાતના અને પુષ્કળ પ્રમાણમા હતા ગાય ભેંસ  
વગેરે, પશુ ધન તેમજ ચાંરી સોનુ પણ તેમની પાસે પુષ્કળ પ્રમાણમા હતુ આયોગ  
પ્રયોગથી તેઓ યુક્ત હતા એટલે કે ઋણ આપતા હતા જમ્યા પછી જે ઘણી  
જાતની ભોજનની સામગ્રીઓ વધતી તે સામગ્રીને તેઓ ભૂખ્યા ઘણા હીન, દીન,  
પ્રાણીઓમા વહેંચાવી દેતા હતા અથવા તો એમને ત્યાં એટલુ બધુ ખાધા પછી  
એહુ વધતુ કે જેથી ઘણા ગરીબ હીન, ભૂખ્યા પ્રાણીઓનુ ભરણ પોષણ થઈ  
જતુ હતુ (તસ્સ ણ ધણ્ણસ્સ સત્થવાહસ્સ મદ્દા નામ ભારિયા હોત્થા) તે ધન્ય  
સાર્થવાહની મદ્રા નામે ધર્મપત્ની હતી (સુકુમાલ પાણિપાયા અહીણપટ્ટિપુણ  
પર્ચિદિયસરીરા લક્કણચરણગુણોવવેયા) તે સુકોમળ હાથપગ વાળી હતી  
તેમજ લક્ષણ અને સ્વરૂપ આ બનેથી તેમનુ શરીર યુક્ત હતુ ( વિધા,

કરેવારૂપાણિ, 'વ્રજણ' વ્યજ્જનાનિ, વ્યજ્જન્ત-સૂચ્યન્તે ભાગ્યોદયા યન્તાનિ  
 તિરુમપાદીનિ 'ગુણ' ગુણા મૌશીલ્યપાતિત્રત્યાદયસ્તૈઃ ઉવચેયા' ઉપપે ૥-  
 સમન્વિતા, તત્ર ઉપ અપટત્યુપસર્ગયો 'અપ' ઇત્યત્રાઘટ કારસ્ય પૃથાદરાદિ  
 ત્વાયોપ । 'માણુમ્માણપ્પમાણપહિપુન્નસુજાયસન્વગસુ દરગા માનોન્માન  
 પ્રમાણપતિર્ગુજાતપર્વાદપુન્દરાક્ષી, તત્ર= 'માગ' માન=જલદ્રોણપ્રમાણતા,  
 તમાહિ-પરિપૂર્ણજઠકુણ્ડે યસ્ય પુરુષસ્ય યસ્યા. સ્ત્રિયો વા પ્રવેશે સતિ યન્તિ  
 દ્રોણપરિમિત જલ વહિર્નિસ્સરતિ તદા સ પુરુષ. સા સ્ત્રી વા માનપાપ્તા  
 ન્યતે, માનપાપ્તાયા શરીરાવગાહનાવિશેષો માનમિત્યુચ્યતે । 'ઉમ્માગ  
 ઉન્માનપ્, અર્ધમાપ્રમાણતા સાવેત્યમ્-તુલાયામારોપિતો નરો નારી વા યથ  
 ધમાપ્રમાણા ભવન્તિ તદા સ પુરુષ સા સ્ત્રી વા ઉન્માનપાપ્તા નિગદ્યતે  
 'પ્રમાગ' ઉવાણ સ્વાર્તુઠેરપ્પોત્તરગ્ગોચ્છાયા, ઇત્ય ચ-માન ચોન્માન ચ પ્રમાગ  
 યુક્ત યા । (લક્ષણ) સે ત્રિયા, ધન આદિ કી મૂચક કરસ્ય શુભ રેસા રૂપ  
 િહ્નો સે, તથા ભાગ્યોદય મૂચક તિલમસા આદિ રૂપ ન્યજનો સે યથ  
 સમન્વિત યી । સુશીલતા તથા પાતિત્રત આદિ ગુણો કા યથ ધર યી ।  
 (માણુમ્માણપ્પમાણપહિપુન્નસુજાયસન્વગસુ દરગા) માન, ઉન્માન ઓર પ્રમાણ  
 રન કે અનુમાર ઇસકે સમસ્ત અગર્ણ થે । પર્ણ પૂર્ણ જઠ કુણ્ડ મે પ્રવેશ  
 કરને પર દ્રાણ પરિમિત જલ યદિ ઉસ કુણ્ડ સે વાહર નિર્મલ આવે  
 તો વથ પુરુષ અથવા સ્ત્રી માન પાલી કરી જાતી હૈ । અર્થાત્ ઇસકે શરીર  
 મે અવગાહના ઇતને માન પ્રમાણ થી । તુલા પર આરોપિત હોને પર જિમ  
 સ્ત્રી અથવા પુરુષ કા વ્રજન અર્ધમાપ્રમાણ નિકલ્પતા હૈ । તા વથ ઉન્માન  
 પ્રાપ્ત કહલાતા હૈ । અને અગુરોતે ૧૦૮ અગુર વાલી વતે હુર ઝંચાઈ  
 ધન વગેરેને સચવનારી હાથની શુભરેખાઓથી તેમજ ભાગ્યોદયના સૂચક તલમપા  
 વગેરે રૂપ વ્યજનોથી તે સપત્ત હુતી શાલીનતા તેમજ પાતિત્રત્ય વગેરે ગુણોતુ  
 તે ધર હુતી (માણુમ્માણપ્પમાણપરિપુન્નસુજાયસન્વગસુ દરગા) માન,  
 ઉન્માન અને પ્રમાણ મહિત તેના બધા અંગો પૂર્ણ હતા સપૂર્ણ રૂપથી ભરેલા  
 પાણીના કુડમા પ્રવેશ્યા બાદ જો દ્રોણ પરિમાણ જેટલું પાણી તે કુડમાથી બહાર  
 નીકળે તો તે પુરુષ અથવા સ્ત્રી 'માન' વાળી કહેવામા આવે છે એટલે કે તેમના  
 શરીરની અવગાહના અમુક જેટલા માન પ્રમાણવાળી હુતી વાજવા ઉપર ચઢીને  
 જે સ્ત્રી અથવા પુરુષ પોતાનું વજન ડરાવતા તેમનું વજન અર્ધભાગ પ્રમાણ જેટલું  
 થાય તો તે ઉન્માન પ્રાપ્ત કહેવાય છે પોતાના આગળથી ૪ માપ ડરવામા આવે  
 અને તે પુરુષ કે સ્ત્રી એકસો આઠ જેટલા આગળના માપ જેટલી યાય તો તે  
 પ્રમાણ પ્રાપ્ત કહેવાય છે એવી રીતે માન, ઉન્માન અને પ્રમાણ યુક્ત તેમના દરેકે

ગમયોગસપયુક્ત , આયોગેન દ્વિગુણાદિલિપ્સયા પ્રયોગઃ અધમર્ણના સત્ત્વે દ્રવ્યસ્ય ચિતરણ , તેન યુક્ત । ત્રિચ્છદિતિપુલભક્તપાન.=યસ્ય ગૃહે ભોજના યશિષ્ટૈર્વહુભિરન્નપાનૈઃ । શુધાર્તાનામનેકહીનદીનાના પરિપોષણમભૂદિત્યર્થઃ ।

તસ્ય ચ્વલુ ધન્યમ્પ્ર સાર્થવાહસ્ય મદ્રા નામભાર્યાઽમત્ત મા કીદ્રશીત્યાહ-  
'સુકુમાલપાણિપાયા' સુકુમારપાણિપાદા, તત્ર સુકુમારૌ કોમલૌ પાણો ચ પાદૌ યસ્યા સા અતિકોમલકરચરણવતીત્યર્થઃ । 'અદ્વીણપટ્ટિપુણ પચ્ચિદિયસરીરા' અદ્વાન પ્રતિપૂર્ણપચ્ચેન્દ્રિયશરીરા, તત્ર-'અદ્વીણ' અદ્વીનાનિ લક્ષણસ્વરૂપામ્યામ્ 'પટ્ટિ પુણ' પ્રતિપૂર્ણાનિ, 'પચ્ચિદિય' પચ્ચેન્દ્રિયાણિ યસ્મિન્ તાદૃશ શરીર યસ્યા સા તર્થા'લક્ષણવજ્રણગુણોત્તરયા' લક્ષણવ્યજ્ઞનગુણોપપેતા, તત્ર-'લક્ષણ' લક્ષ-  
ણાનિ લક્ષ્યન્તે દૃશ્યન્તે જ્ઞાયન્તે યૈસ્તાનિ શુભચિહ્નાનિ-કરસ્થવિદ્યાધનાદિ સૂચ

પાસ નાના પ્રકાર કે વહુત અધિક થે । ગાય ભૈમ આદિ ધન તથા ચાંદી મોના મીંદાને પાસ વહુત અધિક માત્રામે થા । આયોગ પ્રયોગ સે યે યુક્ત થે-અર્થાત્ કર્જદારોં કે લિયે યે દ્વિગુણિત લેને કી અમિલાપા સે કર્જ દિયા કરતે થે । ભોજન કે વાદ જો વિવિધ પ્રકાર કી ભોજન સામગ્રી વચતી-થી ઉસે યે વુશુક્ષિત, ખૂસે અનેક હોન પ્રાણિયો મે ચિતરિત કરવા દિયા કરતે થે । અથવા ભોજન કરતે સમય હનકે યદા હતના અધિક સ્વાના ઉચ્છિષ્ટ રૂપ મે વચતા થા કિ જિસસે અનેક દીનહીનવુશુક્ષિત પ્રાણિયોં કા પાલન પોષણ હો જાતા થા (તસ્મ ણ ધણસ્સ સત્થવાહસ્સ મદ્દાનામ ભારિયા હોત્થા) ઉન ધન્ય સાર્થવાહ કી મદ્રા નામ કી ધર્મપત્ની થી । (સુકુમાલ પાણિપાયા અદ્વીણપટ્ટિપુણપ ચ્ચિદિયસરીરા લક્ષણવજ્રણગુણોત્તરયા) હનકા શરીર સુકુમાર હાથ ચરણ વાલા થા લક્ષણ એવ સ્વરૂપ હન દોનોં સે હનકા શરીર

વાહુન પશુ એમની પાસે ઘણી જાતના અને પુજ્ઞ પ્રમાણુમા હતા ગાય ભૈમ વગેરે, પશુ ધન તેમજ ચાંદી સોનુ પશુ તેમની પાસે પુજ્ઞ પ્રમાણુમા હતા આયોગ પ્રયોગથી તેઓ યુક્ત હતા એટલે કે ઋણ આપતા હતા જમ્યા પછી જે ઘણી જાતની ભોજનની સામગ્રીઓ વધતી તે સામગ્રીને તેઓ ભૂખ્યા ઘણા હીન, દીન, પ્રાણીઓમા વહેચાવી દેતા હતા અથવા તો એમને ત્યાં એટલુ ખદુ ખાધા પછી એહુ વધતુ કે જેથી ઘણા ગરીબ હીન, ભૂખ્યા પ્રાણીઓનુ ભરણુ પોષણુ થઈ જતુ હતુ (તસ્મ ણ ધણસ્સ સત્થવાહસ્સ મદ્દા નામ ભારિયા હોત્થા) તે ધન્ય સાર્થવાહની મદ્રા નામે ધર્મપત્ની હતી (સુકુમાલપાણિપાયા અદ્વીણપટ્ટિપુણ પચ્ચિદિયસરીરા લક્ષણવજ્રણગુણોત્તરયા) તે સુકોમળ હાથપગ વાળી હતી તેમજ લક્ષણ અને સ્વરૂપ આ બનેથી તેમનુ શરીર યુક્ત હતુ । વિદ્યા,



કરેવારૂપાણિ, વ્રજણ' વ્યજ્જનાનિ, વ્યજ્જન્ત-સૂચ્યન્તે ભાગ્યોદયા યમ્નાનિ  
 તિરુમપાદીનિ 'ગુણ' ગુણા મૌશીલ્યપાતિત્રત્યાદયમ્તૈઃ ઉચ્ચેયા' સપ્પે ૥-  
 સમન્વિતા, તત્ર ઉપ અપડત્યુપસર્ગયો અપ' इत्यत्राद्यड कारस्यपृत्रादरादि  
 ત્વાથેપ.। 'માગુમ્માણપ્પમાણપહિપુન્નસુજાયસન્વગમુદરગા માનોન્માન  
 પ્રમાગપનિર્ગુજાતવર્વાદમુન્દરાદ્ધી, તત્ર= માગ' માન=જલદ્રોણપમાણતા,  
 તગાહિ-પરિપૂર્ણજઞ્જુકુણ્ડે યસ્ય પુરુષસ્ય યમ્યા' સ્ત્રિયો વા પ્રવેશે સ્તિ યદિ  
 દ્રોણપરિમિત જલ તદિર્નિસ્સરતિ તદા સ પુરુષ. સા સ્ત્રી વા માનપાપ્તા  
 ચ્યતે, માનપાપ્તાયા શરીરાવગાહનાવિશેષો માનમિત્યુચ્યતે. 'ઉન્માગ  
 ઉન્માનમ્, અર્ધભારપમાગતા સાચેત્યમ્-તુલાયામારોપિતો નરો નારી વા યદ્ય  
 ધનારપમાણા ભવન્તિ તદા સ પુરુષ સા સ્ત્રી વા ઉન્માનપાપ્તા નિગદ્યતે  
 'પમાગ' પમાણ મ્માનુઠેરપ્પોત્તરગોન્જાવ, इत्यच-मान चोन्मान च प्रमाग  
 યુક્ત યા। (લક્ષણ) સે વિન્યા, ધન આદિ કી સૂચક કરસ્યશુભ રેસા રૂપ  
 ગિહ્નો સે, તથા ભાગ્યોદય સૂચક તિલમસા આદિ રૂપ વ્યજનો સે યદ્ય  
 સમન્વિત યી। સુશીલતા તથા પાતિત્રત્ર આદિ ગુણો વા યદ્ય ધર યી।  
 (માણુમ્માણપ્પમાણપહિપુન્નસુજાયસન્વગમુદરગા) માન, ઉન્માન ઓર પ્રમાણ  
 રૂપ કે અનુસાર ઇસકે સમસ્ત અગવર્ણ થે। પરિપૂર્ણ જઞ્જુ કુણ્ડ મે પ્રવેશ  
 કરને પર દ્રાણ પરિમિત જલ યદિ ઉસ કુણ્ડ સે વાહર નિકલ આવે  
 તો વદ્ય પુરુષ અથવા સ્ત્રી માન યાત્રી કરી જાતી હે। અર્થાત્ ઇસકે શરીર  
 વી અવગાહના ઇતને માન પ્રમાણ થી। તુલા પર આરોપિત હોને પર જિય  
 સ્ત્રી અથવા પુરુષ વા વ્રજન અર્ધભાર પ્રમાણ નિકલતા હે। તા વદ્ય ઉન્માન  
 પ્રાપ્ત પદલાતા હે। અને અગુઝોતે ૧૦૮ અગુઝ વાલી વને હુર ઝંચાઈ  
 ધન વગેરેને સૂચવનારી હાથની શુભરેખાઓથી તેમજ ભાગ્યોદયના સૂચક તલમપા  
 વગેરે રૂપ વ્યજનોથી તે સપન્ન હતી શાલીનતા તેમજ પાતિત્રત્ર વગેરે ગુણોનુ  
 તે ધર હતી (માણુમ્માણપ્પમાણપરિપુન્નસુજાયસન્વગમુદરગા) માન,  
 ઉન્માન અને પ્રમાણ મહિત તેના બધા અંગો પૂર્ણ હતા ન પૂર્ણ રૂપથી ભરેલા  
 પાણીના કુડમા પ્રવેશ્યા બાદ જે દ્રોણ પરિમાણ જેટલુ પાણી તે કુડમાથી બહાર  
 નીકળે તો તે પુરુષ અથવા સ્ત્રી 'માન' વાળી ડહેવામા આવે છે એટલે કે તેમના  
 શરીરની અવગાહના અમુક જેટલા માન પ્રમાણવાળી હતી ત્રાજવા ઉપર ચઢીને  
 જે સ્ત્રી અથવા પુરુષ પોતાનુ વજન કરાવતા તેમનુ વજન અર્ધભાર પ્રમાણ જેટલુ  
 થાય તો તે ઉન્માન પ્રાપ્ત ડહેવાય છે પોતાના આગળથી જ માપ કરવામા આવે  
 અને તે પુરુષ કે સ્ત્રી એકસો આઠ જેટલા આગળના માપ જેટલી થાય તો તે  
 પ્રમાણ પ્રાપ્ત ડહેવાય છે એવી ગીતે માન, ઉન્માન અને પ્રમાણ યુક્ત તેમના દષ્ટે



ચેત્યેવા દ્વદ્વે માનાન્માનપમાગાનિ તે પ્રાતિપૂર્ગાનિ-સન્નાનિ, અતઃપ્ર  
 સુજાતૃ- સુજાતાનિ યથોચિતાવયવમન્નિવેશયન્તિ 'સન્ન'   
 સર્વાણિ સફલાનિ, 'મગ' યદ્ગાનિ-મજ્જયતે વ્યજ્જયતે પ્રાગો યેસ્તાનિ મસ્ત-  
 કાદારમ્ય ચરણાન્તાનિ યસ્મિન્સ્તત્, અતઃપ્ર 'સુદરગા' સુન્દરાક્ત્રી-સુદરમજ્જ  
 રપુર્યસ્યાઃ સા તગા, 'સસિસોમાગારા' શશિમૌમ્યાકાગા-શશી=ચન્દ્રસ્તદ્વત્  
 સૌમ્યો-રમણીય ઓફાર-સ્વરૂપ યસ્યા મા 'કતા' કાન્તા કમનીયા। પિય  
 દસળા' પ્રિયદર્શના પ્રિય દર્શકજનમનોહ્લાદક દર્શનમવલોચન યસ્યા સા, અતઃપ્ર  
 'સુરુવા' સુરુપા સર્વાતિશાયિરૂપલાવણ્યવતીત્યર્થ. 'કરયલપરિમિય-તિ ત્રલિય  
 મજ્જા' કરતલપરિમિતત્રિવલિકમ યા કરતલપરિમિત =મુષ્ટિગ્રાહ, ત્રિવલિકશ્ચ-  
 વલિકત્રયોપેત રેગ્વાત્રયવાન્ 'મજ્જા' મધ્યભાગો યસ્યા, સા કુશોદરી  
 તન્નુ નટિશ્ચેત્યર્થ 'કુન્ડલુલિલિયગંડલેહા' કુન્ડલોલિલિતગંડલેહા કુન્ડલાભ્યા-  
 મુલિલિતિતા ઉત્પદ્વિગંડલેહા-કપોલાવસ્થિતચન્દનાદિ રેલા યમ્યાઃ સા, કુન્ડલ  
 શોભાસમ્પન્નેત્યર્થ । 'કોમુદ-રયણિયરપ્પડિ પુણ્ણસોમ્મવયળા' કૌમુદી=કાર્તિકી

વાલા જિસ પુરુષ અથવા સ્ત્રી ના શરીર હોતા હે વહ પ્રમાણ પ્રાપ્ત કહલાતા  
 હૈ। ઇમ તરહ માન ઉન્માન ઇવ પ્રમાણ કે અનુસાર ઇસકે સમસ્ત શારીરિક  
 અવયવ થે અતઃપ્ર વે યથોચિત સન્નિવેશ પ્રિશિષ્ટ થે। મસ્તક સે લેકર ચરણ  
 પર્યન્ત ઉશગ અવયવ કહલાતે હૈ। ઇસી કારણ ઇનકા શરીર બહુત અગ્રિક  
 સુન્દર થા। (સસિસોમાગારા કતા પ્રિયદસળા સુરુવા કરયલપરિમિય તિર્વાલય-  
 મજ્જા) ચન્દ્રમા કે સમાન ઇસકા આકાર સૌમ્ય થા। અતઃ વહુત હી કમનીય  
 શ્રી। દર્શક જનો કે મન કો ઇનકા અવલોચન આહ્લાદકારક થા। યહ સર્વાતિશાયી  
 રૂપ લાવણ્ય સે યુક્ત થી ઇનકા ત્રિવલી યુક્ત મધ્ય ભાગ ઇતના અધિક  
 પતલા થા કિ મુષ્ટિ ગ્રાહ્ય હો જાતા થા। (કુન્ડલુલિલિય ગંડલેહા કોમુદરયણિયર-  
 પ્પડિપુણ્ણસોમ્મવયળા સિંગારાગારચારુવેસા જાવ પડિરુવા વજ્જા અવિયાડરી

દરેક અવયવો અપ્રમાણુ અને યોગ્ય હતા મસ્તકથી માડીને પગ સુધી ઉપાગ  
 અવયવ કહેવાય છે એટલા માટે જ એમનુ શરીર ખૂબજ સુદર હતુ (સસિ  
 સોમાગારા કતા પ્રિયદસળા સુરુવા કરયલપરિમિયતિર્વાલયમજ્જા)  
 તેમની આકૃતિ ચન્દ્ર જેવી સૌમ્ય હતી એથી તે ખૂબ જ કમનીય હતી બેનારા  
 એ માટે તેમનુ દર્શન આહ્લાદકાક હતુ તે અતિશય રૂપ અને લાવણ્ય સંપન્ન  
 હતી તેમની ત્રિવલી યુક્ત કમર (મધ્ય ભાગ) એટલી બધી પાતળી હતી કે તેને  
 સમાવેશ મૂઠીમા પણ થઈ શકતો હતો (કુન્ડલુલિલિયગંડલેહા કોમુદ-  
 રયણિયરપ્પડિપુણ્ણસોમ્મવયળા સિંગારાગારચારુવેસા જાવ પડિરુવા વજ્જા

पौर्णमासी तस्याः रजनीकरचन्द्रस्तद्वत् प्रतिपूर्ण-सौम्य=आर्द्धादजनक वदन-  
मुख यस्याः सा तथा 'सिंगारागारचारुवेसा,' शृङ्गारगारचारुवेसा, शृङ्गारास्थ  
प्रथमरसस्य अगामिव-गृहमिव चारुवेपो यस्याः सा, रद्दा शृङ्गारो  
भूषणाटोपस्तत्प्रधान आकारो यस्याः सा तथा मनोहरनेपथ्या, अत्र पद  
द्वयस्य कर्मधारयः । 'जाव' यावत् 'पडिस्त्रा' प्रतिरूपा 'पञ्चा' वन्-या-  
अत्यक्तपेक्षया निष्कृता, गङ्गार सनानजनता नवरमपत्यमरणेनापि  
फलतो वन्ध्या भवति, अतएव 'अविया उरी' देशी शब्द, अविजनयित्री  
सर्वथा सतानाऽजननशीला सतानजननशक्तिरहिता, इत्यतः 'जाणु-  
कोप्परमाया' जानु कूर्परमाता, 'जाणु' जानुनी चरणयोर्मध्यभागे 'कोप्पर'  
कूर्परौ करयोर्मध्यभागे तेषामेव 'माया' माता-जननी चाप्यासीत् ॥सू. २॥

मन्त्र-तस्स णं धणस्स सत्थवाहस्स पथए नाम दासचेडे  
होत्था, सव्वगसुदरगे मसोवचिएवालकीलावणकुसले यावि होत्था,  
तएण से धण्णे सत्थवाहे रायगिहे नयरे वहूण नयरनियगसेट्ठि  
सत्थवाहाणं अट्टारसण्ह य सेणिप्पसेणीण वसु कज्जेसु य कुडुवेसु य  
मत्तेसु य जाव चक्खुभूए यावि होत्था, नियगस्स विय ण कुडुवस्स  
वहुसु य कज्जेसु जाव चक्खुभूए यावि होत्था ॥सू. ३॥

जाणुकोप्परमाया यावि होत्था) उसके कपोल मडल पर जो चन्दनादिक की  
रेखा लगी रहती थी वह दोनों कानों के कुडलों से घर्षित होती रहती  
थी। कर्त्तिही पूर्णमासी के पूर्ण चन्द्र मण्डल के समान इसका सौम्य-आर्द्धाद-  
जनक-मुख था। इसका सुन्दर वेष शृङ्गाररस के परजैमा था। फिर भी  
यह इतनी त्रिभुवन सुन्दरी होने पर भी बया थी। ऐसी उया थी-कि  
इसके प्रारम्भ से ही सतान नहीं हुई थी-सनान जननशक्ति से यह बिलकुल  
रहित थी। यह तो केवल जानु और कूर्पर-करके मध्यभाग देहनी की  
माना थी। ॥अत्र २॥

अवियाउरी जाणुकोप्परमाया यावि होत्था) तेमना उपोस उपर अनववाभा  
आपेली चन्दन रेखाये, अने कानेभा पडेरेला कुडोथी घसाती उती कर्त्तिक  
पूतमना चन्द्रमणनी जेम तेमनु मे सौम्य अने आर्द्धादजनक उतु त्रिभुवन  
सुंदरी होवा छता ते वध्या उती शङ्खातथी न तेने अके सतान थयु न उतु  
सतान जनन शक्ति तेमनाभा सदतर समूण रूपे उती नडि अने तो सतान  
रूपे इकत दीचयु अने कौली न उता ॥ सूत्र २ ॥

ચેત્યેવા દ્વદ્વે માનાન્માનવમાગાનિ તે પ્રાતપૂર્ણાનિ-સવન્નાનિ, અતઃપ્રવ  
 સુજામ્નઃ સુજાતાનિ યથાચિતાવયવમન્નિવેશયન્તિ 'સઘ્વ'   
 સર્વાણિ મકલ્પાનિ, 'અગ' અદ્વાનિ-અઙ્ગયતે ઢ્યઙ્ગયતે પ્રાગો યૈસ્તાનિ મસ્ત  
 કાદારમ્ય ચરણાન્તાનિ યસ્મિન્સ્તત્, અતઃપ્રવ 'સુદરગા' સુન્દરાઙ્ગી-સુદરમઙ્ગ  
 વપુર્યસ્યા. સા તથા, 'સસિસોમાગારા' શશિમૌમ્યાકાગા-શશી=ચન્દ્રસ્તદ્વત્  
 સૌમ્યો-રમણીય આકાર-સ્વરૂપ યસ્યા મા 'કતા' કાન્તા કમનીયા। પિય  
 દસળા' પ્રિયદર્શના પ્રિય દર્શકજનમનોહ્લાદક દર્શનમયત્રોકન યસ્યા સા, અતઃપ્રવ  
 'સુરુચા' સુરૂપા સર્વાતિશાયિરૂપલાવણ્યવતીત્યર્થ. 'કરચલપરિમિય-તિ ત્રિવલીય  
 મજ્જા' કરતલ પરિમિતત્રિવલિમધ્યા કરતલપરિમિત =મુષ્ટિગ્રાહ્ય, ત્રિવલિકથ્ચ-  
 ત્રિવલિકત્રયોપેત રેખાત્રયવાન્ 'મજ્જા' મધ્યભાગો યસ્યા. સા કુશોદરી  
 તન્નુ વટિશ્ચેત્યર્થઃ 'કુન્ડલુલિહિયગડલેહા' કુન્ડલોલિલિખિતગંડલેહા કુન્ડલાભ્યા  
 મુલિલિખિતા ઉપદૃષ્ટાગંડલેહા-કપોલાવસ્થિતચન્દનાદિ રેખા યમ્યાઃ સા, કુન્ડ  
 શોભાસમ્પન્નેત્યર્થ। 'કોમુહ-રયણિયરપડિ પુણ્ણસોમ્મવયળા' કૌમુદી=માર્તિકી

વાલા જેસ પુરુષ અથવા સ્ત્રી ના શરીર હોતા હૈ વહ પ્રમાણ પ્રાપ્ત કહલાતા  
 હૈ। ઇસ તરહ માન ઉન્માન એવ પ્રમાણ કે અનુસાર ઇસકે સમસ્ત શારીરિક  
 અવયવ થે અતઃપ્રવ થે યથોચિત સન્નિવેશ વિશિષ્ટ થે। મસ્તક સે લેકર ચરણ  
 પર્યન્ત ઉપાગ અવયવ કહલાતે હૈ। ઇસી કારણ ઇનકા શરીર બહુત અધિક  
 સુન્દર થા। (સસિસોમાગારા કતા પ્રિયદસળા સુરુચા કરચલપરિમિય તિર્વાલિય-  
 મજ્જા) ચન્દ્રમા કે સમાન ઇસકા આકાર સૌમ્ય થા। અતઃ બહુત હી કમનીય  
 થી। દર્શક જનો કે મન કો ઇનકા અવલોકન આહ્લાદકારક થા। યહ સર્વાતિશાયી  
 રૂપ લાવણ્ય સે યુક્ત થી ઇનકા ત્રિવલી યુક્ત મધ્ય ભાગ ઇતના અધિક  
 પતલા થા ત્રિ મુષ્ટિ ગ્રાહ્ય હો જાતા થા। (કુન્ડલુલિહિય ગડલેહા કોમુટરયણિયર-  
 પડિપુણ્ણસોમ્મવયળા સિંગારાગારચારુવેસા જાવ પડિરુવા વજ્રા અવિયાતરી

દરેક અવયવો સપ્રમાણ અને યોગ્ય હતા મસ્તકથી માંડીને પગ સુધી ઉપાગ  
 અવયવ કહેવાય છે એટલા માટે જ એમનું શરીર ખૂબજ સુદર હતું (સસિ  
 સોમાગારા કતા પ્રિયદસળા સુરુચા કરચલપરિમિયતિર્વાલિયમજ્જા)  
 તેમની આકૃતિ ચન્દ્ર જેવી સૌમ્ય હતી એથી તે ખૂબ જ કમનીય હતી. જોનારા  
 એ માટે તેમનું દર્શન આહ્લાદકારક હતું તે અતિશય રૂપ અને લાવણ્ય સંપન્ન  
 હતી તેમની ત્રિવલી યુક્ત કમર (મધ્ય ભાગ) એટલી બધી પાતળી હતી કે તેનો  
 સમાવેશ મૂઠીમાં પણ થઈ શકતો હતો (કુંડલુલિહિયગડલેહા કોમુહ-  
 રયણિયરપડિપુણ્ણસોમ્મવયળા સિંગારાગારચારુવેસા જાવ પડિરુવા વજ્રા

पमानेपु च कुडुम्बेपु च परिवारपु च 'मनेपु' मन्त्रेपु-मर्तव्यनिश्चयाय गुप्त-  
विचारेपु यावचपुर्बुगे मार्गदर्शकत्वाप्यामोन् 'नियमस्तत्रि' निजकम्पावि-सस्त्री  
यस्यापि च खलु कुडुम्बस्य बहुपु च कार्येपु यावचपुर्भूतत्वाप्यामीन् ॥सू० ३॥

मूत्रम्—तत्थ पं रायगिहे नयरे विजए नाम तक्करे होत्था, पावे

चडालह्वे भीमतरुदकम्मे आरुसियदित्तरत्तनयणे खरफरुस-  
महल्लविगयमीभत्थदाडिए असपुडियउठे उद्धयपइन्नलवतमूद्रए  
भमरराहुवन्ने निरणुक्कोसे निरणुतावे दारुणे पइभए नित्तसइए  
निरणुत्तपे अहिच्च एगंतदिट्ठिए खुरेय एतवारए गिद्वेव आमिस  
तल्लिच्छे अगिमिच्च सच्चभम्बली जलमिच्च सच्चगाही उक्कवण-वंच  
णमाया-नियडि-कूड-कवड-साइ-सपओग-बहुले, चिरनगर विणट्टु  
दुट्टुसीलायारचरित्ते जूयपसगी मज्जपमगी, भोज्जपसगी मसपसगी  
दारुणे हिचपदारए साहसिय सविच्छेयए उयहिए विनभयाई आली-  
यगतित्थभेयलहुहत्थसपउए परस्स दव्वहरणम्मि निच्च अणुवच्चे  
तिव्ववेरे, रायगिहस्स नयरस्स बहूणि अइगमणाणि य निग्गमणा-  
णि य दाराणि य अग्रदाराणि य ठिंडीओ य खडीओ य नगरनिद्धम-  
णाणि य सवट्टणाणि य निवट्टणाणि य जूयखलयाणि य पाणागाराणि-  
वेस्सागाराणि य तदोरट्टाणाणि य तक्करट्टाणाणि य तक्करघराणिय सिंगाड  
गाणि य तियाणि य चउल्लाणि य चच्चगणि य नागपराणि य भूयघराणि  
य जम्बखदेउलाणि य सभाणि य पराणि य पणियसालाणिय सुन्न-

प्रयेगी शब्द से यहा लो गई है। (नियमस्तत्रियण कुडुम्बस्य बहुपु य  
कज्जेसु जाव चक्खुभूए यावि होत्था) तथा अरने निज कुडुम्ब के भी अनेक  
कार्यआदि मे चक्षुभूत थे मार्गदर्शक थे। ॥सूत्र ३॥

विजय कुडुम्बस्य बहुपु य कज्जेसु जाव चक्खुभूए यावि होत्था) तेभज्ज  
पोत्ताना कुटुम्बाना धण्णा अभोभा तेओ मार्गदर्शन तरीडे हुता ॥ सूत्र ३ ॥

ટીકા—તસ્સ ણ ઇત-તસ્ય સ્વલુ ધન્યસ્ય સાર્થવાહસ્ય પન્વકનામા  
 દાસચેટક-દાસપુત્ર નાસોત સર્વોદ્ગમન્દરાદ્ , માસોવચિત-પુષ્ટશરીર ,  
 ચાલક્રીડન્કુતલ-ચાગ્રાન ક્રીડયિતુ દક્ષશ્રાપ્યમવત્ । તદન્તુ સ્વલુ મ ધન્ય,  
 સાર્થવાહસ્તસ્મિન્ રાજગૃહે નગરે વહૂના 'નયરનિગમસેઢિસત્થવાહાણ' નગર  
 નિગમશ્રેણિસાર્થવાહાનામ્, તન્ન 'નયર' નગરસ્ય=રાજગૃહસ્ય, 'નિગમ' નિગ  
 મસ્ય=વણિગ્રામસ્ય 'સેઢિ' શ્રેણિન.-સાર્થવાહાથ, એનેવા ચ પુન 'અટ્ટારસપ્પ' ય  
 અટ્ટાદશાનામ્ 'સેણિપ્પસેણીય' શ્રેણિપ્રથેણીનામ્, તન્ન સેણિ' શ્રેણય કુમ્મ  
 કારાદિજાતય 'વસેગો' પ્રથેણય-અવાન્તરજાતયન્નામા વટ્ટુ કાર્યે'તુ-

‘નમ્મા ણ ધણસ્સ સત્થવાહસ્સ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તસ્સ ણ ધણસ્સ) उस धन्य सार्थवाह के यहा (पथए णाम  
 दासचेडे होत्था) पथक नामका एक दासपुत्र था (पन्वगसुदरगे) यह सर्वांग  
 सुंदर था । (मासोवचिए) पुष्टशरीर वाला था । (चालकीलावणकुसले यावि  
 होत्था) बालकों के खिलाने में उडा चतुर था । (तण्ण से धण्णे सत्थवाहे  
 रायगिहे नयरे वहु ण नयरनियगसेट्ठिसत्थवाहाण अट्टारसप्प य सेणिप्पसेणीण  
 बहुसु कज्जेसुय कुडुवेसु य मतेसु य जाव चक्खुभूए यावि होत्था) वह धन्य ।  
 सार्थवाह राजगृह नगर में अनेक नगर निवासी वणिजनों को-श्रेष्ठिजनोक्त  
 सार्थवाहो को तथा अठारह श्रेणी प्रश्रेणियों को बहुत से कार्यों में अनेक  
 परिवारों में अनेक मंत्रणाओं में-गुप्त विचारों में यावत् चक्षुभूत थे मार्ग  
 दर्शक थे । कुम्भकार आदि जातियां श्रेणी शब्द से और अवान्तरजातियां

तस्स ण धणस्स सत्थवाहस्स इत्यादि ॥

ટીકાર્થ—(તસ્સ ણ ધણસ્સ) ते धन्य सार्थवाहने त्या (पथए णाम दास चेडे होत्था) पथक  
 नामे ओउ दास पुत्र હતો (પન્વગસુદરગે) તે સર્વાંગ સુદર હતો (મસોવચિય)  
 સુકોળ શરીર વાળો હતો (ચાલકીલાવણકુસલે યાવિ હોત્યા) બાળકોને  
 રમાડવામાં તેઓ જ કુશળ હતો (તણ્ણ સે ધણ્ણે સત્થવાહે રાયગિહે નયરે વહૂણ  
 નયરનિયગસેટ્ઠિસત્થવાહાણ અટ્ટારસપ્પ ય સેણિપ્પસેણીણ વહુસુ કજ્જેસુ ય  
 કુડુવેસુ ય મતેસુ ય જાવ ચક્કુભૂણ યાવિહો-યા) તે ધન્ય સાર્થવાહ રાજગૃહ  
 નગરમાં ઘણા નગરના વણિકો, શ્રેષ્ઠિજનો, સાર્થવાહો તેમજ અઠાર શ્રેણી પ્રશ્રેણીએને  
 ઘણા કામોમાં ઘણા કુટુંબોમાં, અનેક જાતની મંત્રણાઓમાં, ગુપ્ત વિચારોમાં યાવત  
 ચક્ષુભૂત હતા એટલે કે માર્ગદર્શક હતા કુભાર વગેરેની જાતને અહીં શ્રેણી  
 શબ્દથી અને પેટા જાતને પ્રમેણી શબ્દ દ્વારા બતાવવામાં આવી છે (નિયગસ્સ

फलवपुःशुनिगरीभ वराहिए' खरखनहायिकानीमत्सदष्टिकः, तत्र-  
 'खरपुरुषे=अतिकर्षे 'महल्ल' महत्पो=अतिविशाले 'विगय' विकृते=शोभा  
 वर्जिते 'वीमत्य' वीमत्से=गुणजनके 'दाहि' दष्टिके=दाहिके हनुवर्द्धितकेशगु  
 चरूपे वा यस्य स - फलवपुःशुनिगरीभदाहिकायुक्तः, खरपुरुषमहायिकानीमत्स-  
 दन्तो वा । 'अमपुडियउट्टे' अमपुडिनौष्ठ, असपुडितो, अमपुटो वा परस्पर  
 रासमिलितो स्फाटितो ओष्ठलघु वादशनदीर्घत्वाच्चीष्टो यस्य स' स्फाटित  
 मुख इत्यर्थः । 'उद्धयपडन्नलवतमुद्धए' उद्धे प्रकीर्णलम्बमानमूर्धजः, तत्र-  
 'उद्धेय उद्धेना=वायुमम्पर्कप्रवर्जिता अन एव-'पडन्न' प्रकीर्णा =इतस्ततो  
 विक्षिप्ता' 'लवत' लम्बमाना=अय' प्रमर्पन्त 'मुद्धए' मूर्धजाः=केशा यस्य  
 स तथा । 'भमरराहुवन्ने' भमरराहुवर्ण -भमरराहुर्वर्ण इव वर्णो यस्य स -  
 अत्यन्तकृष्णवर्ण इत्यर्थः । 'निरणुकोसे' निरनुकोश=निर्देयः, निरणुतावे'  
 निरनुताव = पाप कृत्वा पश्चात्तारहितः अनएव 'दारुणे' दारुण =क्रूर । 'पड-

भी अतिशय कठोर थी, बहुत विशाल थी, शोभा रहित थी, तथा गुण-  
 जनक थी-अथवा इस की दाही के वाळ कठोर थे, मढ़ा  
 घने थे, शोभासे रहित थे और गुणा उत्पादक थे । (असपुडिय  
 उट्टे उद्धेय, पडन्नलवतमुद्धए, भमरराहुवन्ने, निरणुकोसे, निरणुतावे दारुणे  
 पडभए) दाहों को दीर्घ होने के कारण इसके ओष्ठ परस्पर म मिले हुए  
 नहीं थे-किन्तु खुले हुए थे । इसके मस्तक पर जो केश थे-वे पवन में  
 झधर उधर उड़ते, इसलिये फैले हुए थे बंधे हुए नहीं थे । तथा बहुत  
 बड़े हुए थे । इसका शारीरिक वर्ण राहु तथा भ्रमर जैसा अत्यन्त काला  
 था । दया से यह सर्वथा रहित था । पाप करके भी इसके हृदय में  
 पश्चात्ताप का भाव उत्पन्न नहीं होता था । इसलिये क्रूर प्रकृति का था ।

महालयकर डुती तेनी दाढा भूमज कठोर डुती, धण्णी भोटी डुती, शोला वगरनी  
 डुती, तेभज धृष्णजनक डुती, अथवा तो तेनी दाढीना वाण कठोर डुता, सधन डुता,  
 शोला वगरना डुता अने धृष्णजनक डुता (असपुडियउट्टे उद्धयपडन्नलवत  
 मुद्धए, भमरराहुवन्ने निरणुकोसे, निरणुतावे दारुणे पडभए) तेना दाढ  
 दाढा डुता तेथी अने ओठ ओठ भीलना स्पर्श वगर हर ज रडेता डुता ते  
 डमेथा धुंदा, ज रडेता डुता तेना माथाना वाण पवनने लीये अस्तव्यस्त थडने  
 डडता डुता, ओथी तेओ झेलाध जता डुता तेना वाण जाधेला रडेता ज न डुता  
 अने ते जहु ज वधेला डुता, तेना शरीरनो रग राहु अने लमरा जेवो डाणो  
 भेश जेवो डुतो ते तदन निर्दय डुतो पाप करवा छता तेना मनमा पस्तावे  
 थतो न डुतो ओटला मटे ते क्रूर प्रकृतिनो डुतो तेने जेतानी साथे ज प्राणीओना

ઘરાણિ ય આભોષમાણીર મગ્ગમાણે ગવેસમાણે વહુજણસ્સ છિદ્દેસુ ય  
 પિસમેસુ ય વિહુરેસુ ય વસગેસુ ય અઙ્ગુદણસુ ય ઉસ્સત્તેસુ ય પપત્તેસુ ય  
 તિહીસુ ય છળેસુ ય જન્નેસુ ય પઠ્ઠવણીસુ ય મત્ત-પમત્તસ્સ ય વિવિલ્લ  
 ત્તસ્સ ય વાઉલસ્સ ય ર હિદ્દસ્સ ય દુવિલ્લદસ્સ વિદેસત્થસ્સ ય વિપ્પ-  
 વસિગ્ગસ્સ ય મગ્ગં ચ છિદ્દં ચ વિરહં ચ અતરં ચ મગ્ગમાણે ગવેસ-  
 માણે એવં ચ પં વિહરઈ, વહિગ્ગો વિ ય પં રાયગિહસ્સ નગરસ્સ આરા-  
 મેનુ યં ઉઝ્ઝાણેનુ ય વાવિ પોઠ્ઠલ્લરિણા-દીહિ યાગુજાલિયા સરેસુ ય  
 સરપતિયાસુ ય સરસરપતિયાસુ ૧ જિણ્ણગુજ્ઞાણેસુ ચ ભગ્ગહૂવણેસુ ય  
 માલ્લુયાકચ્છણેસુ ય સુસાણણેસુ ય ગિરેરુદ્ધરલેગડવટ્ટુણેસુ ય  
 વહુજણસ્સ છિદ્દેસુ ય જાવ એવં ચ ણ વિહરઈ ॥ સૂ ૪૧ ॥

ટીકા—‘તત્થ ણ’ इत्यादि । तत्र खलु राजगृहे, नगरे विजयनामा  
 तस्सर=चौर होत्या=आसीत् । स कोटश ? इत्याह—‘पावे’ इति, पाप =  
 पापकर्मा चाण्डालरूप = चाण्डालसदृश, भीमतररुद्धकम्मे’ भीमतररुद्धकर्मा-  
 चाण्डालकर्मापेक्षयाऽपि भीमतराणि=भयङ्कराणि रौद्रकर्माणि हिंसादिकूरकर्माणि  
 यस्य स तथा, ‘आरुसियदित्तरत्तनयणे’ आरुषित दीप्तरत्तनयन, तत्र—आरुसिय’  
 आरुषितभ्येय ‘दित्त’ दीप्ते=विकृताले ‘रत्त’ रक्त नयने यस्य स तथा, ‘खर

‘तત્થ ણ રાયગિહે નગરે વિજય નામ તવકરે હોત્યા’ इत्यादि ।

ટીકા—(તત્થ ણ રાયગિહે નગરે) उसी राजगृह नगर में विजय नामका  
 चौर था (पावे चंडालरूपे भीमतररुद्धकम्मे आरुसियदित्तरत्तनयणे, खरफरुम  
 महल्लविगयबीभत्थयादिए) यह पाप था । चाण्डाल जैसा था । इसके हिंसा  
 दिक कू कर्म चाण्डाल के ‘कार्य’ की अपेक्षा भी बहुत भयकर थे । इसके  
 नेत्र क्रोरो पुष्प के नेत्र जैसे लाठ थे, और महा विकृताल थे । दाढ़े इस

ટીકા—(તત્થ ણ રાયગિહે નગરે) તે રાજગૃહનગરમાં (વિજયનામ  
 તવકરે હોત્યા) विजय नामे चौर रहते हुने (पावे चंडालरूपे भीमतर  
 रुद्धकामे, आरुसियदित्तरत्तनयणे, रखरफरुम-महल्ल-विगय-बीभत्थ  
 यादित्ते) ते पापी हुते च. ण नेवे. हुते हिंसा वगेरे तेना कूर कर्मा च ऽण  
 करता पक्षु भरकर हुता तनी आये। क्रोधी भाषसना नेवी दाढ़ हुती अने ‘ते



ફલનવડઝિગારીમ વસાદિર્' સ્વરરુપનટાપિકાત્રીમત્સદ્ગિદ્ધકઃ, તત્ર-  
 'વાપુરુપે=અતિકરુણે 'મહલ્લ' મહત્વૌ=અતિવિશાલે 'વિગય' રિકૃત્તે=શોભા  
 વર્જિતે 'વીમત્ય' વીમત્સે=ગુણાનને 'દાહિ' દ્રષ્ટિકે=દાહિકે હનુવર્ધિતકેશયુ  
 રુરુપે વા યસ્ય સ - રુકાવિકૃતપૂણિતદાહિકાપુત્રઃ, સ્વરુપનટાપિકાત્રીમત્સ-  
 દન્તો વા । 'અપુડિયઉદ્દે' અપુડિતૌ, અપુડિતૌ, અપુડિતૌ વા પરસ્પ  
 રાસમિલિતૌ સ્ફાટિતૌ ઓઠઠયુ ગાદશનદીર્ઘત્વાર્જીપ્ઠૌ યસ્ય સ. સ્ફાટિત  
 મુખ્ય इत्यर्थ । 'ઉદ્દયપડન્નલવતમુદ્દય' ઉદ્દય પ્રકીર્ણલમ્પમાનમૂર્ધજ, તત્ર-  
 'ઉદ્દય ઉદ્દયા=યાયુમ્પર્કાત્પ્રવર્જિતા અત એવ-'પડન્ન' પ્રકીર્ણા.=ઇતસ્તતો  
 વિશિષ્ટા 'લવત' લમ્પમાના=અથઃ પ્રમર્ષન્ત 'મુદ્દય' મૂર્ધજા=કેશા યસ્ય  
 સ તથા । 'ભમરરાહુવન્ને' ભમરરાહુવર્ણ -ભમરરાહુવર્ણેવ વર્ણો યસ્ય સ -  
 અત્યન્તકૃણવર્ણ इत्यर्थ. । 'નિરુણુકોસે' નિરુણુકોશ=નિર્દય, નિરુણુતાવે  
 નિરુણુતાવ = પાપ કૃત્વા પશ્ચાત્તારદિતઃ અન્ય 'દારુણે' દારુણ =ક્રૂર । 'પડ-

ની અતિશય કઠોર થી, વહુત વિશાક્ર થી, શોભા રહિત થી, તથા ગુણ  
 જનક થી-અથવા ઇમ કી દાહી કે ગાઝ કઠોર થે, વહુ  
 ઘને થે, શોભાસે રહિત થે ઓર ગુણ ઉત્પાદક થે । (અસપુડિય  
 ઉદ્દે ઉદ્દે, પડન્નલવતમુદ્દય, ભમરરાહુવન્ને, નિરુણુકોસે, નિરુણુતાવે દારુણે  
 પડમ) દાંતો કો દીર્ઘ હોને કે કારણ ઇમકે ઓઠ પરસ્પર મ મિલે હુ  
 નીં થે-કિન્તુ છુલે હુ થે । ઇસકે મસ્તક પર જો કેશ થે-વે પવન મ  
 ઇધર ઉધર ઉડતે, ઇસલિયે ફેલે હુ થે ઘઘે હુ નહીં થે । તથા વહુત  
 બઢે હુ થે । ઇમના ગારીરિક વર્ણ રાહુ તથા ભ્રમર જૈમા અત્યન્ત કાલા  
 થા । દયા સે, વહુ, સર્વથા રહિત થા । પાપ કરકે મી ઇસકે હૃદય મેં  
 પશ્ચાત્તાપ કા ભાવ ઉત્પન્ન નહીં હોતા થા । ઇસલિયે ક્રૂર પ્રકૃતિ કા થા ।

મહાભયકર હતી તેની દાહી ખૂબજ કઠોર હતી, ઘણી મોટી હતી, શોભા વગરની  
 હતી, તેમજ ધૂણાજનક હતી, અથવા તો તેની દાહીના વાળ કઠોર હતા, સઘન હતા,  
 શોભા વગરના હતા અને ધૂણાજનક હતા । (અસપુડિયઉદ્દે ઉદ્દયપડન્નલવત  
 મુદ્દય, ભમરરાહુવન્ને નિરુણુકોસે, નિરુણુતાવે દારુણે પડમ) તેના દાંત  
 લાખા હતા તેથી અને ઓઠ ઓઠ બીજના સ્પર્શ વગર દૂર જ રહેતા હતા તે  
 હમેશા ખુલા જ રહેતા હતા તેના માથાના વાળ પવનને લીધે અસ્તવ્યસ્ત થઈને  
 ઉડતા હતા, એથી તેઓ ફેલાઈ જતા હતા તેના વાળ બાધેલા રહેતા જ ન હતા  
 અને તે બહુ જ વધેલા હતા, તેના શરીરનો રંગ રાહુ અને ભમરા જેવો કાળો  
 મેથ જેવો હતો તે તદ્દન નિર્દય હતો પાપ કરવા છતાં તેના મનમાં પસ્તાવો  
 થતો ન હતો એટલા મટે તે ક્રૂર પ્રકૃતિનો હતો તેને જોતાની સાથે જ પ્રાણીઓના



भग' प्रतिभय = भयोत्पादकः । निसर्गि' नृशसक' । 'निरनुकपे' निरनु-  
 कम्प = दयागुणवर्जितः । 'अहिंसाएगन्तदिष्टि' अहिंसाएगन्तदिष्टि', भुजङ्ग  
 इव क्रूरकर्मकरणे एकाग्रतालक्षणः एकान्ता = एक निश्चया दृष्टिः = विचारसरणि  
 यस्य स तथा । खुरेव एगन्तधारण' भुर इव एकान्तधारक , भुरो = नाभितश-  
 भ्रमिशेष' 'उन्तरा' इति भाषायाम्, तद्वत् 'एगन्त' एकान्तेन = तीव्रत्वात्सर्व  
 प्रकारेण परवस्तुप रणे 'गारा' धारा = परोपतापनरूपा परिणामधारा यस्य स',  
 सर्वस्वापहारात्यर्थ 'गिद्धेव आमिसतल्लिच्छे' गृद्ध इव - आमिष तल्लिप्सः गृद्ध  
 इव - गृह्यभियत् आमिष, आमिषे = शब्दादिविषये 'तलिच्छे' तल्लिच्छ =  
 तत्पर 'तल्लिच्छे' इति तत्परार्थो देशी शब्द । अथवा आमिषे = विषयभोगादिके  
 सा = अत्युत्कटा त्रिप्सा यस्य स - कामभागे तोत्रामिलापोत्यर्थ । 'अग्निमिव  
 सव्यभवत्वी' अग्निमिव सर्वभक्षी = भक्ष्याभक्ष्यसर्वभोजी सर्वजनलुण्टको

इसे देखते ही जीवों के हृदयमें भय का संचार हो जाता था । (निसर्ग  
 निरनुकपे अहिंसाएगन्तदिष्टि, खुरेव एगन्तधारण, गिद्धेव आमिसतल्लिच्छे)  
 यह स्वभावतः नृशसक (पातक) था निरनुकपे - दयागुण वर्जित था । सर्प  
 की तरह क्रूर कर्म करने में इस की विचारसरणि एक निश्चयवादी होती  
 थी, भुरा-उन्तरा के समान वह सर्व प्रकार से परकीय वस्तुओं के हरण  
 करने में परोपतापनरूप परिणाम धारावाला था । गिद्धपक्षी की तरह यह  
 शब्दादि विषयरूप आमिष में अथवा कामवासना में तत्पर रहा करता था ।  
 (अग्निमिव सव्यभवत्वी जलमिव सव्यगमाही उक्कचण, वचण, माया नियडि,  
 कूड, कवड, साड, सपओग, बहुले चिरणगरविणट्टुट्ट सीलायारचरित्ते,  
 जूयपसगी, मज्जपसगी भोज्ज, पसगी, मसपसगी दारुणे दिययदारण)  
 अग्नि के समान यह सर्व भजी था, अथवा लक्षणों से सर्व जीवों को

भय लयलीत था करता होता । (निसर्ग निरनुकपे अहिंसा एगन्तदिष्टि  
 खुरेव एगन्तधारण, गिद्धेव आमिसतल्लिच्छे) स्वभावधी नृशस अने  
 पातक होता । (निरनुकपे) निर्दय होता सापनी नेम क्रूर कर्ममा प्रवृत्त थनारा  
 तेना विचारे दृढ निश्चयवादी होता अस्तारानी नेम ते जधी रीने णीअओनी  
 वस्तुओने उरी लेवाभा परोपतापन रूप परिणाम वाणे होता जीधनी नेम शब्द  
 वगेरे विषय रूप आमिषमा अथवा कामवासना लेवी आभतमा ते डुमेथा तयार  
 गडुतो डुतो । (अग्निमिव सव्यभवत्वी जलमिव सव्यगमाही उक्कचण, वचण,  
 माया नियडि, कूड, कवड, साइसपओग, बहुले, चिरणगरविणट्टुट्ट  
 सीलायारचरित्ते, जूयपसगी, मज्जपसगी भाज्जपसगी मसपसगी दारुणे दियय  
 दारण) अग्निमा लेयो ते सर्वभक्षी डुतो अथवा ते जपः प्राणीओने डुतनार

વા । ‘જલમિત્ર સરગગાત્રી’ જલમિત્ર સર્વગ્રાહી-યવા જલ સ્વવિષયપ્રાપ્ત  
સર્વ સ્વાન્નર્ગન કરોતિ તૈવાપી સર્વ સર્વસ્માદવત્તરતિ । ‘ઉક્કચણ  
વચગનાયાનિયડિઠ્ઠકપટમાઇસરભોગવહુલે’ ઉત્કચ્ચનવચ્ચનમાયા-  
નિકૃતિ ક્રુટકપટમાતિસપયોગવહુલ , તત્ર-‘ઉક્કચણ’ ઉત્કચ્ચન=સ્વપરગુણા  
ભાવેડપિ ગુણોત્કીર્તનમ્, ‘વચ્ચણ’ વચ્ચન-ઉલ્કરણ, માયા=પરવચ્ચનમ્, ‘નિયડિ’  
નિકૃતિ =માયાડડચ્છાદનાર્થ પુનર્માયાકરણ-પરવૃત્ત્યા ગર્ત્તઠ્ઠકટ્ટિગારણમ્,  
‘ક્રુટ’ ક્રુટ પરવચ્ચનાર્થ તુલ્યાદેન્યૂનાધિકકરણમ્ ‘કપટ’ કપટમ્=વેપમા  
પાત્રિવિષયકરણમ્, એમિહુત્કચ્ચનાદિભિ સઠ ‘સાડસપભોગ’ સાનિસપ-  
યાગ-અતિગયેન યોગત્તેન યો વટ્ટઠ =વ્યાપ્તઃ સક્રુટક્રુટકપટાદિ મળ્ડાગાર  
કન્યય । ‘ચિત્તનગરપિણદ્વદ્વમીલાયારચરિત્તે’ ચિત્તનગરપિણદ્વદ્વશીલાચાર-

લૂટને ચાલા વા । જલ ત્રી તરફ સર્વગ્રાહી વા અર્થાત્ જલ ત્રિસ પ્રકાર  
અપને મ પડે જુદા પદાર્થ ત્રી અપને મીતર છે જાતા હૈ-ઉપી પ્રકાર યહ  
મી દૂનરો કે પાસ સે સમસ્ત ચોજોં ત્રી અવહરણ કર અપને પાસ રલ્લ  
લેતા વા । અપને મીતરજો ગુણ નહીં થે ડનકી મી યહ અપને મ હૈં ઇસ  
તરફ ત્રી પ્રશસા ક્રિયા કરતા વા । વચના-ઉલ્ક કરને મે યહ વિશેષપદ્-વતુર વા,  
માયા પરવચ્ચન મે વટ્ટત્ત દોશિયાર વા-નિકૃતિ અપને માયાવારીત્રી દવાને મેં  
દુવારા માયા કરને મે વહા હી સિદ્ધહસ્ત વા । તુલ્યા આદિ ત્રી ન્યૂનાધિક  
કરના ડસમા નામ વ્યૂહ હૈ, વેપ આદિ ત્રી બદલના ઇસમા નામ કપટ હૈ  
ઇન સવકે કરને મે યહ પ્રલ્યાન વા । અર્થાત્ ઇનઉત્કચ્ચન માયા, નિકૃતિ  
ક્રુટ, કપટ ત્રી યહ મળ્ડાર વા । ચિત્તકાલ સે યહ નગર સે વાહર રહતા  
વા । ઇસલિયે ઇસકા સ્વભાવ દુષ્ટ હો ગયા વા । આચાર-કુલ્લ મર્પાદાલ્ય

હતો પાણીની જેમ તે સર્વગ્રાહી હતો— એટલે કે પાણી જેમ તેમા પડી ગયેના  
બધા પદાર્થો તે પોતાની અદર લઈ લેત્ય છે, તે પ્રમાણે જ તે ચોર પણ બીજા  
ચોની પાસેથી બધી વસ્તુઓ ચોરીને તેની પાસે સંપ્રદી રાખતો હતો જે શુભો  
તેમા હતા તેમની પણ બીજાઓની મામે પ્રશસા કરતો રહેતો હતો બીજાને છેત  
રવામા તે પાવર્ધો હતો માયા-એટલે કે બીજાને ઠગવામા તે ખૂબ જ કુશળ હતો  
નિકૃતિ—એટલે કે માયા ચોરાને પ્રશન્નિત કરવામા તે બીજા વખત માયા (પર  
વચ્ચન) ડરવામા બહુ જ ચતુર હતો ત્રાજવા વગેરેને ચાલાકીથી ન્યૂનાધિક ડગુ  
તેનુ નામ વ્યૂહ છે વેપભૂષા વગેરે બદલવી તે કપટ કહેવાય છે આ માટે તે  
પ્રખ્યાત હતો એટલે કે ઉત્કચ્ચન, વચ્ચન, માયા, નિકૃતિ, ક્રુટ, કપટનો તે ખતનો  
હતો લાખા વખતથી તે નગરની બહાર જ રહ્યા કરતો હતો એટલા માટે સ્વભાવે

भण' प्रतिभयः=भयोत्पादकः। 'निसनिण' नृशसकः। 'निरणुकपे' निरनु-  
कम्प,=दयागुणवर्जित'। 'अहिंव्वएगनदिट्ठिए' अहिरिरेमान्तदृष्टिक, भुजङ्ग  
इव क्रूरकर्मकरणे एकाग्रतालक्षणः एकान्ता=एक निश्चया दृष्टि'=विचारसरणि-  
यस्य स तथा। खुरेव एगतधारण'धुर इव एकान्तधारकः, धुरो=नामितश-  
ब्दविशेष' 'उम्तरा' इति भाषायाम्, तद्वत् 'एगत' एकान्तेन=तीव्रत्वात्सर्व  
प्रकारेण परवस्तुधारणे 'गारा' धारा=परोपतापनरूपा परिणाम धारा यस्य स',  
सर्वस्वापहारात्यर्थ 'गिद्धेव आमिसतल्लिच्छे' गृद्ध इव-आमिष तल्लिप्स गृद्ध  
इव-गृहभिवत् आमिम, आमिषे=शब्दादिविषये 'तल्लिच्छे' तल्लिच्छ =  
तत्पर 'तल्लिच्छे' इति तत्परार्थो देशी शब्द । अथवा आमिषे=विषयभोगादिके  
सा=अत्युत्कटा लिप्सा यस्य स -कामभागे तोत्रामिलापोत्यर्थः। 'अग्गमिव  
सव्वभवली' अग्निरि व सर्वभक्षी=भक्ष्याभक्ष्यसर्वभोजी सर्वजनलुण्ठको

इसे देखते ही जीर्णों के हृदयमें भय का संचार हो जाता था। (निसमइए  
निरणुकपे अहिंव्वएगतदिट्ठिए, खुरेव एगतधारण, गिद्धेव आमिसतल्लिच्छे)  
यह स्वभावतः नृशसक (घातक) था निरणुकपे-दयागुण वर्जित था। सर्प  
की तरह क्रूर कर्म करने में इस की विचारसरणि एक निश्चय वाली होती  
थी, धुरा-उम्तरा के समान वह सर्व प्रकार से परकीय वस्तुओं के हरण  
करने में परोपतापनरूप परिणाम धारावाला था। गिद्धपक्षी की तरह यह  
शब्दादि विषयरूप आमिष में अथवा कामवासना में तत्पर रहा करता था।  
(अग्गमिव सव्वभवली जलमिव सव्वगगाही उक्कवण, वचण, माया नियडि,  
कूड, कण्ड, साइ, सपओग, बहुले, चिरणगरविणट्ठुट्ठ सीलायारचरित्ते,  
जुयपसगी, मज्जपसगी भोज्ज, पसगी, मसपसगी दारणे हिययधारण)  
जगन के समान यह सर्व भरी था, अथवा लक्षणों से सर्व जीवों को

भय लयभीत थी जाता होता। (निसमइए निरणुकपे अहिंव्व एगदिट्ठिए  
खुरेव एगतधारण, गिद्धेव आमिसतल्लिच्छे) बलावधी ज ते नृशस अने  
घातक होता। (निरणुकपे) निर्दय होता। सापनी जेम क्रूर कर्ममा प्रवृत्त थनार  
तेना विचारो हट निश्चयनागा, होता अस्तशनी जेम ते अधी रीने पीअओनी  
वस्तुओने डरी वेवाभा परोपतापन इय परिणाम वाजो होता जीधनी जेम शब्द  
वगेरे विषय इय आमिषमा अथवा कामवासना जेवी जाअतमा ते डुमेशा तयार  
उठेता होता। (अग्गमिव सव्वभवली जलमिव सव्वगगाही उक्कवण, वचण,  
माया नियडि, कूड, कण्ड, साइसपओग, बहुले, चिरणगरविणट्ठुट्ठ  
सीलायारचरित्ते, जुयपसगी, मज्जपसगी भोज्जपसगी मसपसगी दारणे हियय  
धारण) अग्निना जेयो ते सर्वभक्षी होता अथवा ते जपा प्राणीओने डुटनार

मान्तक पद प्राकृतत्वात् 'नित्यभेयलघुहन्तसप्त' तार्थभेदलघुहस्तसप्तयुक्त,  
 'नित्यभेय' तीर्थभेदे=धर्मपध्वसने धर्मस्थानध्वसने वा लघुहस्तसप्तयुक्त=  
 हस्तलाघवयुक्तः अतिकुशल इत्यर्थः । 'परस्म द्रव्यहरणमि निच्च अणुवद्धे'  
 परस्य द्रव्यहरणे नित्यमनुवद्धः=आसक्त । 'तिव्ववेरे' तोत्रवैरः= उत्पट  
 विरोधवान् स राजगृहस्य नगरस्य वहनि 'अइगमणाणिय' अतिगमनानि=  
 च प्रवेशमार्गा 'निग्गमणाणि' निर्गमनानि=निस्सरणमार्गा, 'दाराणि' दाराणि=  
 नगरदाराणि, 'अइदाराणे' अदाराणि=लघुदाराणि गुप्तदाराणि वा, 'छिडीओ'  
 छिन्दा=वृत्तिछिद्रारूपा. कण्टक प्राकारछिद्राणीत्यर्थ, 'खडीओ' खण्डी.=  
 दुर्गछिद्राणि, 'नगरनिद्धमणाणि' नगरनिद्धमनानि=नगरजलनिर्गमनदाराणि,  
 'सवट्टणाणि' सवर्त्तनानि=अनेकमार्गसङ्गमस्थानानि 'निव्वट्टणाणि' निर्वर्त्तनानि=  
 नूतननिर्मितमार्गरूपाणि, 'जुवखलयाणि' धूनखलकानि=युतकीडास्थानानि,  
 'पाणाणि' पानागाराणि मदिरास्थानानि, 'वेस्सागाराणि' वेस्यागाराणि=

तीर्थ भेद लघु हस्त सप्तयुक्त था—अर्थात् धर्मस्थान का नष्ट करने में यह  
 अति कुशल था । (परस्म द्रव्यहरणमि निच्च अणुवद्धे) दूसरों के द्रव्य  
 हरण में यह आसक्त रहता था । (तिव्ववेरे) तीत्र वैर वाला था ।  
 (रायगिहस्त नयरस्त वहणि अइगमणाणि य निग्गमणाणि य दाराणि य अचारा  
 णिय छिडीओ य खडीओ य नगरनिद्धमणाणि य) यह राजगृहनगरके अनेक  
 प्रवेशमार्गों को जाने के मार्गों को वहां के अनेक द्वारों को छोटे-छोटे द्वारों  
 को—अर्थात् गुप्त द्वारों को काटों की लगी हुई बाड़के छिद्रों को जल के  
 निकलने की नालियों को (सवट्टणाणि) अनेक मार्गों के संगमस्थानों को  
 (निवट्टणाणि) नूतननिर्मित मार्गों को (जुवखलयाणि) जूरा के खेलने के  
 स्थानों को (पाणागाराणि) मदिरा पीने के स्थानों का (वेस्सागाराणि)

विचार पण उत्पन्न थतो इतो ६ २ । हु डेवु कृत्य करी रह्यो छु ते ' तीर्थभेद  
 लघुहस्त सप्तयुक्त ' इतो—ओटवे डे धर्मस्थानने नष्ट करवाभा ते अतिकुशल इतो  
 (परस्मद्रव्य हरणमि निच्च अणुवद्धे ) परस्य द्रव्यने हरवाभा न ते आसक्त  
 रह्यो करतो इतो (तिव्ववेरे) ते अयउर रीते वेर ( दुश्मनावट ) राधनार इतो  
 ( रायगिहस्त नयरस्त वहणि अइगमणाणि निग्गमणाणि य दाराणिय अच  
 दाराणि य छिडीओ य खडीओ य नगरनिद्धमणाणि य ) राजगृह नगरना  
 धरणा प्रवेश मार्गोंने अवर नवरना रस्ताओने, त्या ना धरणा दरवाजाओने, नाना  
 दरवाजाओने अथवा तो गुप्त दरवाजाओने, छोटोने, बाडना छिद्रोने, छिद्राना  
 छिद्रोने पाणीनी नणीओने (सवट्टणाणि), धरणा रस्ताओ लेगा थता छाय तेवा  
 स्थानोने (निवट्टणाणि) नया बनाववाभा आवेला रस्ताओने (जुव खलयाणि)  
 जूगरना अओने, (पाणागाराणि) दारु पीवाना स्थानोने, (वेस्सागाराणि)

चारित्र्यः, तत्र-‘चिर’ चिर=बहुकालं यावत् ‘नगर’ नगरान् ‘विणट्ट’ विणट्ट =  
 प्लावित, अत एव ‘दुट्ट’ दुष्ट शील=स्वभाव, आचार’ कुलमयागलक्षण.,  
 चरित्र=जीवनव्यवहाररूप यस्य स तथा । ‘जुयपसगी’ धूनपसगी=धुआंकीड़ा  
 सक्त’ ‘मज्जप्पसगी’ मद्यप्रसङ्गी=मद्यपायी, ‘भोज्यप्पसगी’ भोज्यप्रसङ्गी=बण्ड  
 खाद्यादिरसलोच्य । ‘भोगपसङ्गी’ इति पाठ गणिकापरायण इति । ‘मसपसगा’  
 मासप्रसङ्गी=मासाहारी, उपलक्षणात् सप्तव्यसनसेवी । ‘दारुणे’ दारुण =ठोर  
 हृदय’ । ‘हिययदारए’ हृदयदारक’-अन्वेपा हृदयविदारक । साहसिण’ साह  
 मिक’=अविचारकारी । सधिच्छेयण’ सन्निच्छेदक,-क्षत्रवानक =गृहादिभित्ति-  
 भेदक ‘उवहिए’ औपरिक समायित्वेन प्रवृत्तचारी । ‘विससभघाई’ विससभ  
 घाती=विश्वोन्मत्तक. । ‘आलीयग’ आदीपक =ग्रामादिप्रज्वालक. उपपन्न

व्यवहार इसका बिलकुल नष्ट भ्रष्ट हो गया था, और चरित्र इसका बिलकुल  
 कुल पतित बन गया था । यह धून सगी-जुआ खेलने में आसक्त मद्य पाने  
 में प्रसक्त भोज्य प्रसगी-मिष्टान्न आदिरस का लोचुमी, और गणिकाओं  
 के सेवन करने में सदा तल्लीन रहता था । यह मासाहारी था-उल्लसग  
 से सातों ही व्यसनों का सेवन करने वाला था । ठोर हृदय था-अन्य  
 प्राणियों के हृदय विदारक था (साहसिक) बड़ा साहसिक था बिना विचारे  
 हर एक काम कर डालता था । (सधिच्छेयण, उवहिए, विससभघाई, आली  
 यगतित्वभेयलहुहत्थसपउए) मकानों में से घ (बात) लगाने में उनकी  
 भित्तिकोड़ने में-यह प्रख्यात था, औपरिक था-मायाचारी होने के कारण  
 यह अपना वेर ‘परिवर्तित कर इधर उधर फिरा करता था । विश्वासघातक  
 था । आदीपक-ग्राम आदि’के जलानेमें उसे कोई विचार नहीं होता था ।

ते दुष्ट थर्ग गयो હતો આચાર-એટલે કે કુળની મર્યાદા રૂપ તેનો વ્યવહાર સંદર્ભ  
 નાથ પામ્યો હતો અને તેનું ચારિત્ર્ય સાવ બ્રષ્ઠ થઈ ગયું હતું તે ધૂત પ્રસંગી  
 જુગારમાં આમગ્ન, મગ્ની-દારુ પીવામાં પ્રમગ્ન, ભોજન પ્રમગ્ની-મિષ્ટાન્ન વગેરે  
 ગળ્યું ખાવામાં લોલુપ અને ગણિકાઓ વગેરેના સેવનમાં તે હમેશા તल्लीન રહ્યા  
 કરતો હતો તે માસ ભક્ષક હતો ઉપલક્ષણથી તે સાને સાત વ્યસનોને આચરનાર  
 હતો કઠોર હૃદય વાળો હતો બીજા માણસોના હૃદયને દુખી બનાવનાર હતો  
 (સાહસિક) તે ખૂબ જ સાહસિક હતો વિવેક વગરનો થઈને તે ગમે તે કામ  
 કરતો હતો (‘સધિચ્છેયણ’ ‘ઉવહિયે’ ‘વિસમઘાઈ’ ‘આલીયગતિત્વભેયલહુ  
 હ્થસપઉએ’) ઘરમાં ખાતર પાડવામાં તે પ્રખ્યાત હતો તે ઔપધિક હતો-એટલે  
 કે માયા ચોરી હોવા બદલ તે પેતાનો વેર બનીને આમ તેમ ખડચા કરતો  
 હતો તે વિશ્વાસ ઘાત કરનાર હતો આદીપક-એટલે કે ગામ ને સળગાવતા તેને



रूपेषु 'विहरेषु' विहरेषु व्याकुलाग्रथारूपेषु 'वसणेषु' व्यसनेषु-विपत्सु  
 'अब्भुदणसु' अब्भुदणेषु राज्यलक्ष्म्यादिप्राप्तिरूपेषु 'उत्सवेषु' उत्सवेषु  
 विवाहादिप्रसन्नरूपेषु 'पसवेषु' प्रसवेषु-पुत्रादिजन्मोत्सवेषु 'तिहिंसु' 'तिथिसु'-  
 सावत्सरिकारूपेषु 'छणेषु' क्षणेषु आनन्दजनकव्यापाररूपेषु 'जन्नेसु'  
 यज्ञेषु नागायुत्सवेषु 'पव्वणीसु' पर्वणीषु-कार्तिकपूर्णिमादिपर्वतिथिषु 'मत्त-  
 पमत्तस्स' मत्तपमत्तस्य तत्र 'मत्त' उन्मत्तः 'पमत्त' प्रमत्तः-प्रमादवान् य.म  
 तस्य 'विविक्कत्तस्स' विक्षिप्तस्य प्रयोगविशेषेण भ्रान्तचित्तस्य 'वाडलस्स'  
 वातुलस्य वातरोगयुक्तस्य अन्यमनस्कस्य वा 'सुहियस्स' सुखितस्य  
 सकलेन्द्रियानुकूलविषयप्राप्तत्वात्सुखमग्नस्य 'दुक्खियस्स' दुःखितस्य इष्ट  
 वियोगानिष्टसयोगादिना दुःखनिम्मानस्य 'विदेसत्थस्स' विदेशस्थस्य परदेश  
 स्थितस्य 'विण्यवसियस्स' विप्रोषितस्य-इष्टजनवियोगिन इत्यादि बहुज

विहरेषु) व्याकुल अग्रथा म होता या (वसणेषु) हिंसी और विपत्ति से  
 ग्रस्त होता या उस समय में तया (अब्भुदणसु) राज्यलक्ष्मी आदि की  
 प्राप्तिरूप उत्सवों में (उत्सवेषु य पसवेषु य तिहीसु य छणेषु य जन्नेसु य  
 पव्वणीसु य) विवाह आदि प्रसन्नो म पुत्रादि जन्मोत्सवों में सावत्सरिक  
 तिथियों में, आनन्द जनक व्यापाररूप क्षणों में नागादि उत्सवरूप यज्ञों में  
 कार्तिक पूर्णिमा आदिरूप पर्वतिथियों में (मत्त-पमत्तस्स विविक्कत्तस्स वाड-  
 लस्स य सुहियस्स य दुक्खियस्स य विदेसत्थस्स य विण्यवसियस्स य) जब  
 कोई जन मत्त हो जाता था प्रमादवशगत हो जाता था, प्रयोग विशेष  
 से भ्रान्त चित्त बन जाता था, वातव्याधि से युक्त हो जाता था। या  
 अन्यमनस्क हो जाता था सकल इन्द्रियों के अनुकूल विषयों की प्राप्ति  
 से आनन्द युक्त बन जाता था इष्ट वियोग अनिष्ट सयोग आदि से दुःख

(वसणेषु) भील डोभ आइतमा इसाथलो रडेतो, ते सभये तेमज्ज (अब्भुदणसु)  
 राज्य लक्ष्मी वगेरेनी प्राप्तिइय उत्सवोभा (उत्सवेषु य पसवेषु य तिहीसु य  
 छणेषु य जन्नेसु य पव्वणीसु य) लब्ध वगेरेनी प्रसन्नोभा, पुत्र वगेरेना जन्मो-  
 त्सवोभा, सावत्सरिक तिथियोभा आनन्दनी क्षणोभा, नाग वगेरेना उत्सव इय  
 यज्ञोभा कार्तिक पूनम वगेरेइय पर्व तिथियोभा (मत्तपमत्तस्स विविक्कयस्स वाडलस्स य  
 सुहियस्स य दुक्खियस्स य विदेसत्थस्स य पयत्तस्स विक्खयस्स विण्यवसियस्स य)  
 न्यारे डोभ भाणुस गाडो थछजतो, प्रमादी थछजतो, (तत्र भ्रान्ता) प्रयोग विशेषथी  
 भ्रान्तचित्त थछजतो, वातना रोगथा पीडित थछजतो, शून्य मनस्क थछजतो,  
 लब्धी इन्द्रियोने सुख प्राप्ति थाय ओवो सयोग थता न्यारे डोभ आनन्द भग्न  
 थछजतो, इष्ट वियोग तथा अनिष्ट सयोग वगेरेथी दुःखी थछजतो, परदेशभा

गणिकागृहाणि 'तदारद्वागणि' तद्द्वारस्थानानि=गागिकागृहागोन्यर्थ, 'तत्  
रद्वागणि य' तत्करस्थानानि च=चोरनिवासस्थानानि, 'सिगाडगणि' श्रृङ्गा  
टकानि=श्रृङ्ग टाकृतित्रिफोणस्थानानि, 'तियाणि' त्रिकाणि मार्गत्रयसमी  
लनस्थानानि, 'चउक्काणि' चतुष्काणि=चतुष्फोणस्थानानि, चच्चराणि चच्चराणि=  
चतुष्पथरूपाणि 'नागघराणि' नागगृहाणि 'भूयघराणि' भूतगृहाणि 'जम्बदे  
उलानि' यक्षदेवकुलानि=यक्षायतनानि 'सभाणि' सभा. पत्राणि' प्रपा-  
पानीयशाला 'पणियसालानि' पणितशालानि-अपिक्रयस्थानानि 'सुन्नघराणि'  
शून्यगृहाणि 'आभोगमाणेर' आभोगयन्त्र-सोपयोगप्रेशमाण. 'मगमाणे'  
मार्गमाण-अन्विग्यन्। 'गवेसमाणे' गवेसमाण, सूक्ष्मरीत्या त्रिलोक  
मान-बहुजनस्य 'छिदेसु' छिद्रेषु स्खलनारूपेषु 'विसमेसु' विष्मेसु-रोगाद्यवस्था-  
वेश्याओं क गृहों को (तदारदाराणि) उनके दरवाजों को (तत्करद्वागणि)  
चोरों के निवासस्थानों को (सिगाडगणि) श्रृंगाटक जैसे त्रिफोण वाले  
स्थानों को (तियाणि) तीन मार्ग जहाँ मिले हों ऐसे स्थानों को (चउक्काणि)  
चतुष्फोण वाले स्थानों को (चच्चराणि) चतुष्पथ रूप स्थानों को (नागघराणि)  
नागगृहों को, (भूयघराणि) भूतगृहों को, (जम्बदेउलानि) यक्ष के देवलों को  
(पभाणि) सभाओं को (पत्राणि) व्याकुलों को, (पणियसालाणि) क्रयविक्रय  
के स्थानों को (सुन्नघराणि) शून्य घरों को (आभोगमाणे) उपयोग दफ्तर  
बारबार देखता था। (मगमाणे) उन्हें चारर तलाशता। (गवेसमाणे)  
सूक्ष्मदृष्टि से उन की गवेसणा करता था (बहुजनस्स छिदेसु य) जब कोई  
किसी प्रकार के कष्ट में होता था (विसमेसु) रोगादि अवस्था सामान

वेश्याओंना धरेने, (तदारदाराणि) ते वेश्याओंना दरवाजोंने, (तत्करद्वागणि)  
चोरोंना अड्डाओंने (सिगाडगणि) श्रृंगाटक-ऐटके डे त्रिषु रस्ता लेगा थता छाय  
तेवा स्थानोंने, (चउक्काणि) चतुष्पथांशुवाणा स्थानोंने (चच्चराणि) चार रस्ताओं  
लेगा थता छाय तेवा स्थानोंने, (नागघराणि) नागना गृहोंने, (भूयघराणि)  
भूतिया धरेने, (जम्बदेउलानि) यक्षोंना देवाल्योंने (सभाणि) सभाओंने  
(पत्राणि) परओंने, (पणियसालाणि-अपिक्रयस्थानोंने, (सुन्नघराणि) आन्वी  
पडी रहैला धरेने, (आभोगमाणे) भद्वर आपीने वारे धडींने लेतो हुतो  
(मगमाणे) ते स्थानोंने बारबार तपासता रहै तो हुतो (गवेसमाणे) सूक्ष्म  
दृष्टि ती तेभने लेतो रहैतो हुतो (बहुजनस्स छिदेसु य) न्यारे डोछ भाषुअ  
डोछ पणु जतना कष्टभा पीडतो रहै छे (विसमेसु) रोग वगेरेथी युक्त रहैतो,

रूपेषु 'विहरेषु' विहरेषु व्याकुलावस्थारूपेषु 'वसणेषु' व्यसनेषु-विपत्तु  
'अम्बुदण्डेषु' अम्बुदण्डेषु राज्यलक्ष्म्यादिप्राप्तिरूपेषु 'उत्सवेषु' उत्सवेषु  
विवाहादिपञ्चरूपेषु 'पञ्चवेषु' पञ्चवेषु-पुत्रादिजन्मोत्सवेषु 'तिहिषु' 'तिथिषु'-  
सावत्सरिकारूपेषु 'छणेषु' क्षणेषु आनन्दजनकव्यापाररूपेषु 'जन्नेषु'  
यज्ञेषु नागाद्युत्सवेषु 'पञ्चणीषु' पञ्चणीषु-कार्तिकपूर्णिमादिपर्वतिथिषु 'मत्त-  
पमत्तस्म' मत्तपमत्तस्य तत्र 'मत्त' उन्मत्त, 'पमत्त' प्रमत्त-प्रमादवान् य.म  
तस्य 'विविक्त्वत्तस्स' विविक्त्वत्तस्य प्रयोगविशेषेण भ्रान्तचित्तस्य 'वाउलस्स'  
वातुलस्य वातरोगयुक्तस्य अन्यमनस्कस्य वा 'सुहियस्स' सुखितस्य  
मरुलेन्द्रियानुकूलविषयप्राप्तत्वात्सुखमग्नस्य 'दुक्खियस्स' दुःखितस्य इष्ट  
वियोगानिष्टसयोगादिना दुःखनिमग्नस्य 'विदेसत्थस्स' विदेशस्थस्य परदेश  
स्थितस्य 'विप्पवसियस्स' विप्रोषितस्य-इष्टजनवियोगिन इत्यादि बहुज

विहरेषु) व्याकुल अवस्था में होता था (वसणेषु) क्रिती और विपत्ति से  
ग्रस्त होता था उस समय में तथा (अम्बुदण्डेषु) राज्यलक्ष्मी आदि की  
प्राप्तिरूप उत्सवों में (उत्सवेषु य पञ्चवेषु य तिहिषु य छणेषु य जन्नेषु य  
पञ्चणीषु य) विवाह आदि प्रसंगों में पुत्रादि जन्मोत्सवों में सावत्सरिक  
तिथियों में, आनन्द जनक व्यापाररूप क्षणों में नागादि उत्सवरूप यज्ञों में  
कार्तिक पूर्णिमा आदिरूप पर्वतिथियों में (मत्त-पमत्तस्स विविक्त्वत्तस्स वाउ-  
लस्स य सुहियस्स य दुक्खियस्स य विदेसत्थस्स य विप्पवसियस्स य) जब  
कोई जन मत्त हो जाता था प्रमादवशगत हो जाता था, प्रयोग विशेष  
से भ्रान्त चित्त बन जाता था, वातव्याधि से युक्त हो जाता था। या  
अन्यमनस्क हो जाता था सकल इन्द्रियों के अनुकूल विषयों की प्राप्ति  
से आनन्द युक्त बन जाता था इष्ट वियोग अनिष्ट सयोग आदि से दुःख

(वसणेषु) भील डोह आश्रतमा इसाथवे रडेतो, ते सभये तेमज्ज (अम्बुदण्डेषु)  
राज्य लक्ष्मी वगेरेनी प्राप्तिरूप उत्सवोमा (उत्सवेषु य पञ्चवेषु य तिहिषु य  
छणेषु य जन्नेषु य पञ्चणीषु य) लज्ज वगेरेनी प्रसंगोमा, पुत्र वगेरेना जन्मो-  
त्सवोमा, सावत्सरिक तिथियोमा आनन्दनी क्षणोमा, नाग वगेरेना उत्सव रूप  
यज्ञोमा कार्तिक पूनम वगेरे रूप पर्व तिथियोमा (मत्तपमत्तस्स विविक्खयस्स उवा लस्स य  
सुहियस्स य दुक्खियस्स य विदेसत्थस्स य पयत्तस्स विक्खयस्स विप्पवसियस्स य)  
न्यारे डोह माणुस गाडो थछजतो, प्रमादी थछजतो, (तत्र भत्रना) प्रयोग विशेषथी  
भ्रातचित्त थछजतो, वातना रोगथा पीडित थछजतो, शून्य मनस्क थछजतो,  
गधी इन्द्रियोने सुख प्राप्ति थाय ओवो सयोग थता न्यारे डोह आनन्द भग्न  
थछजतो, इष्ट वियोग तथा अनिष्ट सयोग वगेरेथी दुःखी थछजतो, परदेशमा



नस्य 'मग्ग' मार्गम् अवसरम् 'छिद्द' छिद्रम्-स्खलनारूपम् विरह' वियोगम्  
 'अतर' स्थानान्तरगमनरूप सायकालादिरूप या 'मग्गमाणे' मार्गयमाण  
 विलोकमान. 'गवेसमाणे' अन्विष्यन् 'एव च ण' उक्तरीत्या 'विहरइ'  
 विहरति विजयतम्करोऽतिष्ठते इत्यर्थः, चकारः समुच्चयार्थः, ण वाक्या-  
 लङ्कारे । 'वहिया वि य ण' वहिरपि च खलु राजगृहनगरस्य 'आरामेसु' आरा-  
 मेषु-पुष्पफलादि समृद्धवृक्षलतासकुलक्रीडास्थानेषु 'उज्जाणेषु' उद्यानेषु=  
 पत्रपुष्पफलच्छायोपशोभितनगरासन्नवृत्तिक्रीडास्थानेषु 'वाविपोवखरिणी-  
 दीहिया गु जालियासरेसु' वापीपुष्करिणीदीर्घिकागुञ्जालिकासरस्सु,  
 तत्र 'वावी' वापी चतुष्कोणयुक्ता 'पोवखरिणी' पुष्करिणी-कमल युक्तगो-  
 लाकारा 'दीहिया' दीर्घिका=दीर्घाकार वापी. 'गुजालिया' गुञ्जालिका=वक्रा-  
 कारवापी 'सर'=:तडागः, 'सरपतियासु' सर.पतिष्ठाकासु=सरोवरभ्रेणिषु

मग्न हा जाता था, परदेश में गये हुए जनों का, दृष्ट जनों से वियुक्त  
 होता था-तब यह उनके (मग्ग च छिद्द च विरह च अतर च मग्गमाणे,  
 गवेसमाणे एव च ण विहरइ) अवसर की, स्खलनारूप छिद्रको, वियोग को  
 स्थानान्तर गमनरूप अथवा सायकाल आदिरूप अतर को ताकता रहता था-  
 उनकी खोज में रहता था इस प्रकार से यह जब नगर में रहता था तब  
 अपना समय व्यतीत करता था । तथा (वहियावि य ण रायगिहस्स नयरस्स  
 आरामेसु य उज्जाणेषु य वाविपोवखरिणी-दीहिया गुजालिया-सरेसु य  
 सरपतियासु य सरसरपतियासु य जिणुज्जाणेषु य भग्गकूवेसु य मालुया  
 कच्छएसु य सुसाणएसु य गिरिकदलेणउवट्ठाणेषु य बहुजणस्स छिद्देसु य  
 जाव एव च ण विहरइ) राजगृह नगरके बाहर वहा के आरामों में पुष्पफ-

जयेला भाषुसोने तेमना धृष्टनोथी वियोग थर्ध नतो त्यारे ते (था ) तेमना  
 (मग्ग च छिद्द च विरह च अतर च मग्गमाणे, गवेसमाणे एव च ण विहरइ)  
 उपर थापती नजर राभतो वियोग, स्थानान्तर गमन, सायकाल वगेरेना अव-  
 सरनी तेमनी असावधानीनी भराभर तकनो लाल देवा तैयार रहेतो आवा अवसरानी  
 ते तपासमा रहे तो आ रीते नगरमा रहीने, ते पोतानो वभत पसार करते  
 हुतो तेम न (वहियावि य ण रायगिहस्स नयरस्स आरामेसु य उज्जाणेषु य

वाविपोवखरिणीदीहिया गुजालिया,सरेसु य सरपतियासु य सरसर-  
 पतियासु य जिणुज्जाणेषु य भग्गकूवेसु य मालुया कच्छएसु य सुसाण-  
 एसु य गिरिकदलेणउवट्ठाणेषु य बहुजणस्स छिद्देसु य जाव एव च ण  
 विहरइ) राजनगरनी भडार त्याना आरामेमा, पुष्पक्षणी अभृद्धि युक्त तथा

સરસપતિયાસુ' સરઃસર.પક્તિઃકામુ=પરસ્પર સલગ્નેષુ વહુષુ તડાગેષુ યેષુ  
માસુ પદ્મતથા વ્યવસ્થિતેષુ એકસ્નાત્પરસોઽન્યસ્મિન્ સરસિ તતોઽન્યત્ર, એવ  
જલસવારકપાટકેન જલ સચરતિ । અવયા ઝઘ્વાધઃ ક્રમેણ પક્તિરૂપેણ  
વ્યવસ્થિતેષુ સરસુ સ્વતઃ એવ સુતરા જલ સચરતિ, તત્રેત્યર્થઃ । 'જિણ્ણુજ્જા  
ણેસુ' જીર્ણોયાનેષુ=શુષ્કમાયતરુઠ્ઠતાદિયુક્તયનગ્વઞ્ડેષુ 'ભગ્ગહૂયણેસુ' ભગ્ન  
રૂપકેષુ=લઙ્ઘિતરૂપકેષુ 'માલુયાકચ્છણેસુ' માલુકાકચ્છકેષુ સુમાણેસુ'  
શ્મશાનકેષુ ગિરિકંદરલેણોવદ્ધાણેસુ' ગિરિકંદરલયનોપસ્થાનેષુ=તત્ર-ગિરિ  
કંદરેષુ=પર્વતરન્ત્રેષુ 'લેણ' લયનેષુ=ગિરિસ્થિતપાપાણગૃહેષુ 'ઉવદ્ધાણેસુ'  
ઉપસ્થાનેષુ=લતાદિમઙ્ઘપેષુ વહુજનસ્ય=જનસમુદાયસ્ય તિદ્રેષુ અત આરભ્ય  
યાવત્-અનન્તર ગવેપયમાણોઽસૌ તસ્કર. એવ પ્રકારેણ વિચરતિ ॥ સૂ. ૪ ॥

મૂલમ્—તપ્પણ તીસે ભદાણે મારિયાણે અન્નયા કયાઈ  
પુવ્વરત્તાવરત્તકાલસમયંસિ કુહુવજાગરિય જાગરમાણીણે અયમે  
યારુવે અજ્ઞરિથિણે જાવ સમુપજિતયા—અહ ધપ્પણેણ સત્થવાહેણ  
સદ્ધિ વહૂણિ વાસાણિ સદ્ધરિસરસગંધરૂવાણિ માણુસ્સગાઈ કામ-

આદિ સે સમૃદ્ધ વૃક્ષો વાલે તથા લતા સે યુક્ત એસે ક્રીડાસ્થાનો મે-ઉદ્યાનો  
મે નગરાસન્નવર્તી એસે ક્રીડા કે સ્થલો મે જો પત્ર પુષ્પ ફલ એવ છાયા વાલે  
વૃક્ષો સે શોભિત હોતે હેં, વાવડિયોં મે, પુષ્કરણિયોં મે દીર્ઘિકાઓં મે ગુજાલિ  
કાઓં મે તાલાવ મે સરોવરશ્રેણિયોં મે પરસ્પર સલગ્ન અનેક તાલાવોં  
મે જીર્ણ ઉદ્યાનોં મે, ભગ્નકુઓં મે, માલુકાકચ્છોં મે શ્મશાનોં  
મે પર્વત કી ગુફાઓં મે પર્વત કપર રહે હુણ પાપાણગૃહોં મે ઓર  
લતાદિ મઙ્ઘણોં મે છુપર કર યહ જન સમુદાય કે છિદ્રોં કી વિરહ કી  
અતરઆદિ કી તાક મેં રહા કરતા થા ઉન કી ગવેપણામે લગા રહતા થા । મૂ. ૪।

લતા વિતાનોથી ઢકાએલા ક્રીડા સ્થાણોમા ઉદ્યાનોમા—નગરની પાસેના પત્ર, પુષ્પ  
ફળ અને છાયાવાળા વૃક્ષોથી શોભિત ક્રીડા સ્થાણોમા, વાવોમા પુષ્કરણીઓમા,  
દીર્ઘિકાઓમા 'ગુજાલિકાઓમા, તપાવોમા સરોવરોની શ્રેણીઓમા, જેમના પાણી  
એક થઈ રહ્યા છે એવા ઘણા તળાવોમા જૂના બગીચાઓમા, જૂના લગ્ન ફૂવાઓમા,  
માલુકા કચ્છોમા, શ્મશાનોમા, પર્વતની ગુફાઓમા, પર્વત ઉપરના શિલા ખડોની  
વચ્ચેના પાપાણુ ગૃહોમા અને લતા મઙ્ઘણોમા છુપાઈને તે (ચોર) જન સમુદાયની  
અસાવધાનતા તેમ જ તેઓ ક્યારે પોતાના ઘરથી વિખૂટા થાય છે તેની શોધમા  
રહેતો હતો, તેની બરોબર તપાસ રાખતો હતો ॥ સૂત્ર ૪ ॥

नस्य 'मग' मार्गम् अवसरम् 'छिद्' छिद्रम्-स्खलनारूपम् विरह' वियोगम्  
 'अतर' स्थानान्तरगमनरूप सायकालादिरूप या 'मगमाणे' मार्गयमाण  
 विलोकमान. 'गवेसमाणे' अन्विष्यन् 'एव च ण' उक्तरीत्या 'विहरइ'  
 विहरति विजयतः कुरोऽतिष्ठते इत्यर्थः, चकारः समुच्चयार्थः, ण वाक्या-  
 लङ्कारे । 'बहिया वि य ण' बहिरपि च खलु राजगृहनगरस्य 'आरामेसु' आरा-  
 मेषु-पुष्पफलादि समृद्धश्रलतासकुलक्रीडास्थानेषु 'उज्जाणेषु' उद्यानेषु=  
 पत्रपुष्पफलच्छायोपशोभितनगरासन्नवर्तिक्रीडास्थानेषु 'वाविपोक्खरिणी-  
 दीहियागु जालियासरेसु' वापीपुष्करिणीदीर्घिकागुञ्जालिकासरस्सु,  
 तत्र 'वावी' वापी चतुष्कोणयुक्ता 'पोक्खरिणी' पुष्करिणी-कमल युक्तगो-  
 लाकारा 'दीहिया' दीर्घिका=दीर्घाकार वापी. 'गुजात्रिया' गुञ्जालिका=वक्रा-  
 कारवापी 'सर':=तडाग, 'सरपतियासु' सरःपार्श्वकासु=सरोवरश्रेणिषु

मग्न हो जाता था, परदेश में गये हुए जनों का, दृष्ट जनों से वियुक्त  
 होता था-तब यह उनके (मग्न च छिद् च विरह च अतर च मग्नमाणे,  
 गवेसमाणे एव च ण विहरइ) अवसर की, स्खलनारूप छिद्रको, वियोग को  
 स्थानान्तर गमनरूप अथवा सायकाल आदिरूप अतर को ताकता रहता था-  
 उनकी खोज में रहता था इस प्रकार से यह जब नगर में रहता था तब  
 अपना समय व्यतीत करता था । तथा (बहियावि य ण रायगिहस्स नयरस्स  
 आरामेसु य उज्जाणेषु य वाविपोक्खरिणी-दीहिया गुजालिया-सरेसु य  
 सरपतियासु य सरसरपतियासु य जिणुज्जाणेषु य भग्गकूवेसु य मालुया  
 कच्छएसु य सुसाणएसु य गिरिकदलेणउवट्ठाणेषु य बहुजणस्स छिद्देषु य  
 जाव एव च ण विहरइ) राजगृह नगरके बाहर बहा के आरामों में पुष्पफ-

गयेला भाषुसोने तेमना छिन्नोत्थी वियोग थई जतो त्थारे ते (थि) तेमना  
 (मग्न च छिद् च विरह च अतर च मग्नमाणे, गवेसमाणे एव च ण विहरइ)  
 उपर थापती नजर राखतो वियोग, स्थानान्तर गमन, सायकाल वगेरेना अव-  
 सरनी तेमनी असावधानीनी भराभर तकनो लाल देवा तैथार रहेतो आवा अवसरानी  
 ते तथासमा रहे तो आ रीते नगरमा रहीने, ते पोतानो वण्णत पसार करते  
 हुतो तेमज (बहियावि य ण रायगिहस्स नयरस्स आरामेसु य उज्जाणेषु य

वाविपोक्खरिणीदीहिया गुजालिया,सरेसु य सरपतियासु य सरसर-  
 पतियासु य जिणुज्जाणेषु य भग्गकूवेसु य मालुया कच्छएसु य सुसाण-  
 एसु य गिरिकदलेणउवट्ठाणेषु य बहुजणस्स छिद्देषु य जाव एव च ण  
 विहरइ) राजनगरनी भडार त्याना आरामेमा, पुष्पक्षणी अभुद्धि युक्त तथा

अह देवाणुप्पिया । तुव्भेहिं सार्द्धं बहुइ वासाइ जाव देति समुल्ला-  
वए सुमहुरे पुणे मज्जुलप्पभणिए तण्णं अह अहन्ना अपुन्ना  
अलक्खणा एत्तो एगमवि न पत्ता, त इच्छामि ण देवाणुप्पिया ।  
तुव्भेहिं अव्वभणुन्नाया समाणी विपुल असण ४ जाव अणुवड्ढेमि  
(तिकट्टु) उवाइयं करेत्तए । तण्ण धण्णे सत्थवाहे भद्द भारय  
एव वयासी—समाप य णं खलु देवाणुप्पिया । एस चेव मणोरहे  
—रुह णं तुम दारग दारिग वा पयाएज्जसि ? भद्दाए सत्थवाहीए  
एयमट्टमगुजाणइ । तएग सा भद्दा सत्थवाही धण्णेणं सत्थवाहेणं  
अव्वभणुन्नाया समाणी हट्ठुत्तु जाव हियया विपुल असणपाण  
खाइमसाइम उवक्खडावेइ उवक्खड्ढावित्ता सुवहु पुप्फगधवत्थम-  
ल्लालकार गेण्हइ गेण्हित्ता सयाओ गिहाओ निग्गच्छइ, निग्गच्छित्ता  
रायगिह नयर मज्झ मज्झेण निग्गच्छइ, निग्गच्छित्ता जेणेव पोक्ख  
रिणी तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता पुक्खरिणीए तीरे सुवहु  
पुप्फजाव मल्लालकार ठवेइ, ठवित्ता पुक्खरिणि ओगाहइ, ओगा  
हित्ता जलमज्जण करेइ जलकीड करेइ, करित्ता ण्हाया कयवलिकम्मा  
उल्लपडसाडिगा जाइ तत्थ उप्पलाइ जाव सहस्सपत्ताइ ताइ  
गिण्हइ गिण्हित्ता पुक्खरिणीओ पच्चोरुहइ पच्चोरुहित्ता जेणमेव  
नागघरए य जाव वेसमणघरए य तेणेव उवागच्छइ उवागच्छित्ता  
तत्थ ण नागपडिमाण य जाव वेसमणपडिमाण य आलोए पणाम-  
करेइ करित्ता ईसि पच्चुन्नमइ पच्चुन्नमित्ता लोमहत्थग परामुसइ  
परामुसित्ता नागपडिमाओ य जाव वेसमणपडिमाओ य लोमहत्थ-

भोगाइ पच्चणुभवमाणी विहरामि, नो चेव ण अह दारग वा दारिगं  
 पयायामि, तं धन्नाओ ण ताओ अम्मयाओ जाव मुलद्वेणं माणुस्सए  
 जम्मजीवियफले तासि अम्मयाणं जासि मन्ने नियगकुच्छिसभूयाइ  
 थणदुडलु छयाइ महुरसमुल्लावगाइ मम्मणपयपियाइ थणमूलक-  
 क्खदेसभाग अभिसरमाणाइ मुद्धयाइ थणय पिवति, तओ य  
 कोमलकमलोवमेहि हत्थेहिं गिण्हिऊण उच्छगे निवेसियाइ देति  
 समुल्लावए पिए सुमत्तुरे पुणो२ मज्जुलप्पभणिए, त अहन्न अधन्ना  
 अपुन्ना अलक्खणा अकयपुन्ना एत्तो एगमवि न पत्ता, त सेय मम  
 कल्ल पाउप्पभायाए रयणीए जाव जलते धणं सत्थवाह आपुच्छित्ता  
 धण्णेणं सत्थवाहेणं अब्भणुन्नाया समाणी सुवहु विपुलं असण-  
 पाणखाइमसाइम उवक्खडावेत्ता सुवहु पुप्फवत्थगधमल्लालकार  
 गहाय बहूहिं मित्तनाइनियगसयण सवधिपरिजणमहिलाहि सद्धि सप  
 रिनुडा जाइ इमाइ रायगिहस्स नयरस्स वहिया णागाणि य भूयाणि य  
 जक्खाणि य इदाणि य खदाणि य रुद्धाणि य सिवाणिय वेसमणाणि  
 य तत्थ णं य बहूण नागपडिमाण य जाव वेसमणपडिमाण य मह  
 रिह पुप्फच्चणिय करेत्ता जाणुपायवडियाए एव वइत्तए—जइ ण अह  
 देवाणुप्पिया । दारग वा दारिग वा पयायामि तो ण अह तुब्भ  
 जायं च दाय च माय च अक्खयणिहि च अणुवड्ढेमि त्ति कट्ठु उव-  
 याइय उवयाइत्तए, एव सपेहित्ता कल्ल जाव जलते जेणामेव धण्णे  
 सत्थवाहे तेणामेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता एव वयासी—एव खल्ल

अह देवाणुप्पिया । तुव्भेहिं सांदि बहुइ वासाइ जाव देति समुल्ला-  
वए सुमहुरे पुणे मजुलप्पभणिए तण्णं अह अहन्ना अपुन्ना  
अलम्बणा एत्तो एगमवि न पत्ता, त इच्छामि ण देवाणुप्पिया ।  
तुव्भेहिं अवभणुन्नाया समाणी विपुल असण ४ जाव अणुवड्ढेमि  
(त्तिकट्ट) उवाइयं करेत्तए । तण्ण धण्णे सत्थवाहे भद्द भारय  
एव वयासी—ममाप य ण खलु देवाणुप्पिया । एस चेव मणोरहे  
—रुह णं तुम दारग दारिग वा पयाएज्जसि ? भदाए सत्थवाहीए  
एयमट्टमगुजाणइ । तएग सा भदा सत्थवाही धण्णेणं सत्थवाहेण  
अवभणुन्नाया समाणी हट्टुतुट्ट जाव हियया विपुल असणपाण  
खाइमसाइमं उवक्खडावेइ उवक्खडुवित्ता सुवहु पुप्फगधवत्थम-  
ल्लालकार गेण्हइ गेण्हित्ता सयाओ गिहाओ निग्गच्छइ, निग्गच्छित्ता  
रायगिह नयर मज्झ मज्झेणं निग्गच्छइ, निग्गच्छित्ता जेणेव पोक्ख  
रिणी तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता पुक्खरिणीए तीरे सुवहु  
पुप्फजाव मल्लालकारं ठवेइ, ठवित्ता पुक्खरिणि ओगाहइ, ओगा  
हित्ता जलमज्जण करेइ जलकीड करेइ, करित्ता ण्हाया कयवलिकम्मा  
उल्लपडसाडिगा जाइ तत्थ उपलाइ जाव सहस्सपत्ताइं ताइ  
गिण्हइ गिण्हित्ता पुक्खरिणीओ पच्चोरुहइ पच्चोरुहित्ता जेणमेव  
नागघरण य जाव वेसमणघरण य तेणेव उवागच्छइ उवागच्छित्ता  
तत्थ ण नागपडिमाण य जाव वेसमणपडिमाण य आलोए पणाम-  
करेइ करित्ता ईसि पच्चुन्नमइ पच्चुन्नमित्ता लोमहत्थग परामुसइ  
परामुसित्ता नागपडिमाओ य जाव वेसमणपडिमाओ य लोमहत्थ

भोगाइ पच्चणुभवमाणी विहरामि, नो चेव ण अह दारग वा दारिगं  
 पयायामि, तं धन्नाओ ण ताओ अम्मयाओ जाव सुलद्वेण माणुस्सप  
 जम्मजीवियफले तासिं अम्मयाणं जासिं मन्ने णियगकुच्छिसभूयाइ  
 थणदुद्धलु छयाइ महुरसमुत्थावगाइ मम्मणपयपियाइ थणमूलक-  
 कखदेसभाग अभिसरमाणाइ सुद्धयाइ थणय पिवति, तओ य  
 कोमलकमलोवमेहिं हत्थेहिं गिण्हिऊण उच्छगे निवेसियाइ देति  
 समुल्लावए पिए सुमत्तुरे पुणो२ मज्जुलप्पभणिए, त अहन्न अधन्ना  
 अपुन्ना अलक्खणा अकयपुन्ना एत्तो एगमवि न पत्ता, त सेय मम  
 कल्ल पाउप्पभायाए रयणीए जाव जलते धण्ण सत्थवाह आपुच्छित्ता  
 धण्णेण सत्थवाहेण अब्भणुन्नाया समाणी सुवहु विपुलं असण  
 पाणखाइमसाइम उवक्खडावेत्ता सुवहु पुप्फवत्थगधमल्लालकार  
 गहाय बहूहिं मित्तनाइनियगसयण सवधिपरिजणमहिलाहि सद्धिं सप  
 रिनुडा जाइ इमाइ रायगिहस्स नयरस्स बहिया णागाणि य भूयाणि य  
 जक्खाणि य इदाणि य खदाणि य रुद्धाणि य सिवाणिय वेसमणाणि  
 य तत्थ णं य बहूणं नागपडिमाण य जाव वेसमणपडिमाण य मह  
 रिह पुप्फच्चणिय करेत्ता जाणुपायवडियाए एव वडत्तए—जइ ण अह  
 देवाणुप्पिया । दारग वा दारिग वा पयायामि तो ण अह तुब्भ  
 जायं च दाय च माय च अक्खयणिहि च अणुवड्ढेमि त्ति कट्ठे उव-  
 याइय उवयाइत्तए, एव सपेहित्ता कल्ल जाव जलते जेणामेव धण्णे  
 सत्थवाहे तेणामेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता एव वयासी—एव खल्ल



आध्यात्मिक = आत्मनि विचारः यावत् समुदपद्यत—अह खलु धन्येन सार्थ-  
वाहेन सार्द्धं बहुनि वर्षाणि तावत्—बहुवर्षपर्यन्त शब्दस्पर्शरसरूपात्मकान्  
मानुष्यकान् कामभोगान् 'पञ्चणुभवमाणी' मत्यनुभवन्ती=परिभुञ्जाना  
विहरामि=तिष्ठामि किन्तु नोचैव खलु अह दारकवा दारिका वा प्रजन-  
यामि, तत्—धन्या. खलु ता अम्मा यावत् सुलब्ध खलु मानुष्यक जन्म-  
जीवितफल तासामम्बाना यासा मन्ये निजरुक्कुक्षिसम्भूताः स्तनदुग्धलुब्धा  
मधुरसमुल्लापका 'मम्मणपजपियाइ' मम्मणपजलिता — 'मम्मण' इति  
स्त्वलत् प्रजल्पित येषा ते 'तथा थणमूलककवदेसभाग अभिसरमाणाइ'  
स्तनमूलकक्षदेशभागमभिमरन्तः— स्तनमूलात्=स्तनमूलभागात् कक्षदेश

रुवे अञ्जतिथिए जाव समुपज्जित्था) इस प्रकार यह आध्यात्मिक यावत्  
मनोगत सरूप उत्पन्न हुआ कि (अह) मैं (धन्नेण सत्यवाहेण सद्धिं) धन्य  
सार्थवाह के साथ (बहुणि) बहुत वर्षों से (सदफरिसरसगधरूपाणि माणुस्स-  
गाइ कामभोगइ पञ्चणुभवमाणी विहरामि) शब्द, स्पर्श, रस, गंध,  
और रूप स्वरूप मनुष्यभव सवन्धी काम भोगों को भोग रही हुई हू।  
(नो चेव ण अह दारग वा दारिगा वा पयायामि) परन्तु अभी तक मेरे  
न लडका ही हुआ है और न लडकी ही (त धन्नाओ ण ताओ अम्म-  
याओ जाव सुलब्धेण माणुस्सए मण्णे जम्मजी वियफलेतासि अम्मयाओ)  
अतः मैं उन माताओं को धन्य मानती हू, उन्हीं का जीवन सफल  
समजती हू, और यह मानती हू कि उन्हींने अपने मनुष्य भव सम्पत्ती  
जन्म का और जीवन का फल पाया है। (जासि गियगकुच्छिसभूयाइ-  
थणदुद्धलुब्धयाइ मधुरसमुल्लावगाइ मम्मणय पियाइ थणमूलककवदेसभाग

धन्य सार्थवाहनी साथे (बहुणि वासाणि) णहु वर्षोत्थी (सदफरिसरसगध-  
रूपाणि माणुस्सगाइ कामभोगाइ, पञ्चणुभवमाणी विहरामि)  
शब्द, स्पर्श, रस, गंध अने इधना मनुष्यभावना कामलोगो लोगवी रही छु  
(नो चेव ण अह दारग वा दारिगा वा पयायामि) पणु अत्यार सुधी भारे पुत्र के,  
पुत्रीके छु थयु नथी (त धन्नाओ ण ताओ अम्मयाओ जाव सुलब्धेण माणुस्सए  
मण्णे जम्मजीवियफले तासि अम्मयाओ) हु ते माताओने धन्य समजु  
छु, तेभना एवनेने न सक्षण भातु छु, के नेभने मनुष्यभावना जन्म  
अने एवनेना सक्षण इण भल्या छे (जासि गियगकुच्छिसभूयाइ थण दुद्धलुब्धयाइ  
मधुरसमुल्लावगाइ मम्मणपय पियाइ थणमूलककवदेसभाग अभिसरमाणाइ



एणं पमज्जइ पमजित्ता उदगधाराए अचभुअखेइ, अचभुविखत्ता  
 पम्हलसुकुमालाए गधकासाइयाए गायाइं लूहेइ, लूहित्ता महरिह  
 वत्थारुहणं च मल्लारुहणं च गधारुहणं च चुन्नारुहणं च करेइ, करित्ता  
 जाव धूव डहइ, डहित्ता जाणुपायवडिया पजलिउडा एव वयासी  
 जइणं अह दारग वा दारिग वा पयायामि तो ण अह आय च जाव  
 अणुवड्ढेमि त्तिकुट्टे उवाइय करेइ, करित्ता जेणेव पोक्खरिणी तेणेव  
 उवागच्छइ, उवागच्छित्ता विउल असणं आसाएमाणी जाव विह  
 रइ, जिमेया जाव सुईभूया जेणेव सए गिहे तेणेव उवागया, अदु-  
 त्तर च णं भद्दा सत्थवाही चाउदसट्टमुद्धिट्ठपुन्नमासिणीसु विउलं  
 असणं उवक्खडेइ, उवक्खडित्ता वहवे नागा य जाव वेसमणा य  
 उवायमाणी जाव एव च णं विहरइ ॥सू० ५॥

टीका—‘तएण तीसे’ इत्यादि । ततः खलु तस्याः भद्राया भार्याया अन्यदा  
 कदाचित् ‘पुनर्वत्तावरत्तकालसमयसि’ पूर्वरात्रापररात्रकालसमये=रात्रेः पश्चिमे  
 भागे ‘कुडुवजागरिय’ कुडुम्बजागरिका=कुडुम्बसम्बन्धिविन्तया निद्राक्षयरूपा  
 जागरणम् ‘जागरमाणीए’ जाग्रत्या=कुर्वत्या अयमेतद्रूप ‘अज्झत्थिए’

‘तएण तीसे भद्दाए भारियाए’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (तीसे भद्दाए भारियाए) उस भद्रा भार्या  
 को (अन्नया कयाइ) किसी एक समय (पुनर्वत्तावरत्तकाल समयसि) रात्रि  
 के पूर्वभाग के बाद पश्चाद्भाग में (कुडुवजागरिय जागरमाणीए) कुडुम्ब  
 की चिन्ता से निद्रा नहीं आने के कारण जगती हुई स्थिति में (अयमेया)

‘तएण तीसे भद्दाए भारियाए’ इत्यादि ॥

टीकार्थ—(तएण) त्वां आह (तीसे भद्दाए भारियाए) भद्रा भार्याने  
 (अन्नया कयाइ) कोषे वपते (पुनर्वत्तावरत्तकालसमयसि)  
 रात्रिना पूर्व भागनी पछी पश्चाद्भागमा (कुडुवजागरि यजागरमाणीए)  
 कुडुम्बनी चित्ताने दीधे छिध न आवता न्यत्थावस्थाभा (अय  
 मेयारूवे अज्झत्थिए नाव समुपजित्था) आ नतने आध्यामिक थावतू  
 भनोगत सकट्य उद्धमणे के (अह) हु (धन्नेण सत्थवाहेण सद्धि)

सञ्चितपुण्याऽग्निम 'एतो' इतः पूर्वमद्यायि=एषा म याद् एकमपि शिशु  
चेष्टनकृतापादेकमपि चेष्टनमेकमपि शिशु या न प्राप्ता 'त तत्=तस्मात्का  
रणात् 'सेय' श्रेय=श्रेयस्कर शोभन मम कलये प्रादुर्गभाताया रजन्या  
यावत् 'जलति' ज्वलते'=सूर्योदये सति धन्यमार्थवाहमापृच्छय धन्येन सार्थवाहेन  
'अभणुन्नाया' अभ्यनुज्ञाता=प्राप्तनिदेशा सती 'सुबहु'=प्रकारबहुल 'विउल'  
विपुल=पचुरम् अशनपानपायस्वाद्यम् 'उवस्वडावेत्ता=उपस्कार्य चतुर्विध  
माहार निष्पाद्य 'सुबहु' सुबहुम्=बहुप्रकारक पुष्पवस्त्रगन्धमाल्यालङ्कार गृहीन्वा  
बहुभिर्मित्रज्ञातिनिजकस्वजनसम्बन्धिपरिजनमहिलाभिः सार्द्धं सपरिवृता

है ऐसी हू जोअभी तक इस प्रकार की चेष्टा सपन्न बालकों में से एक भी चेष्टा  
विशिष्ट औरमीठी तोतली चाणी बोलने वाले शिशु को नहीं पा सकी हू। (त सेय  
मम कलल पाउप्पभायाएः रयणीए जाव जलते धण्ण सत्थवाह आपुच्छित्ता  
धण्णेण सत्थवाहेण अभणुन्नाया समाणी सुबहु विपुल असणपाण-  
खाइमसाइम उवस्वडावेत्ता) तो अबमुझे यही श्रेयस्कर है कि मैं कल  
प्रभात होते ही-- सूर्यके उदित होने पर धन्यमार्थवाह से पूछकर और  
उनकी आज्ञा प्राप्त कर अशन, पान, ग्वाद्य और स्वाद्य इस तरह चार  
प्रकार का आहार निष्पन्न करा कर (सुबहु पुष्पवस्त्रगन्धमल्लालङ्कार गहाय  
बहुहिं मित्त नाइ-नियग-सयण-सवधि-परिजनमहिलाहिं सद्धि सपरिवुडा  
जाइ इमाइ रायगिहस्स नयरस्स बहिया णागाणि य भूयाणि य जक्खाणि य  
इशणि य खदाणि य रुदाणि य) और पुष्प, वस्त्र, गन्ध, माला, एवं  
अलङ्कार को लेकर अपने अनेक मित्र, ज्ञानि निजक, स्वजन सन्धी

हु छु, डेमडे डुल्लु अेवी णाण येष्टाओ करनार णाणडोभाथी मे अेक पणु णाणड  
मेणवु नथी (त सेय मम कलल पाउप्पभायाए रयणीए जाव जल  
ते धण्ण सत्थवाह आपुच्छित्ता धण्णेण सत्थवाहेण अभणुन्नाया समाणी  
सुबहु विपुले असणपाणखाइमसाइम उवस्वडावेत्ता ) अेवी स्थितिमा  
भने अेज उचित लागे छे डे आवती जले सवारे सूरज उदय पाभता धन्य  
सार्थवाडने पूछीने तेमनी आज्ञा मेणवीने अशन, पान ग्वाद्य अने स्वाद्य आ रीते  
आर नतने आहार तैयारउरावडावीने (सुबहु पुष्पवस्त्रगन्धमल्लालङ्कार  
गहाय बहुहिं मित्तनाइनियगसयणसवधिपरिजनमहिलाहिं सद्धि  
सपरिवुडा जाइ इमाइ रायगिहस्स नयरस्स बहिया णागाणि य भूयाणि य  
जक्खाणि य दाणि य खदाणि य रुदाणि य वेसमणाणि य) अने पुष्प वस्त्र,  
गन्ध भाणा अने धरेशुआ साथे लधने अनेक मित्र, ज्ञाति, निज स्वजन सन्धी

भागम् अभिसरन्तः=मम्मुख सञ्चरन्तः सन्तः 'मुद्रयाड्' मुग्धाः=मनोहरा. शिशव 'थणय' पिवति, स्तनज=दूग्ध पिवन्ति स्तन्यपानं कुर्वन्तीत्यर्थः । ततश्च ते 'कोमलकमलोवमेहि' कोमलकमलोपमान्या=सुकुमालकमल सदृशाभ्यां हस्ताभ्यां गृहीत्वा 'उच्छगनिवेशियाइ' उत्सङ्गनिवेशिता=भङ्गे स्थागिताः सन्तः स्तनन्धया मातृभ्यः 'देति' ददति, किमित्याह—समुल्लावे' समुल्लापकान्, सजल्पान् कीदृशान् ? इत्याह—'पिए' प्रियान् प्रीति जनकान् 'सुमहुरे' सुमधुरान्=कर्णसुखजनकान् 'पुणो पुणो मज्जुलप्पभणिए' पुन पुनर्मज्जुलप्पभणितान्=वारवार कोमलाक्षरप्रयुक्तजल्पितान् ददति प्रियमञ्जुलभाषया भाषन्ते धन्या इत्यर्थः । 'त' तत्-किन्तु अह खलु 'अधन्ना' अधन्या=अकृतार्था 'अपुण्णा' अपुण्या=पुण्यहीना, 'अलक्खणा'='अलक्षणा' =कुलक्षणा 'अकयपुण्णा' अकृतपुण्या=न कृत पूर्वभवे पुण्यं यथा सा पूर्वभवाऽ

अभिसरमाणाऽ मुद्रया थणय पिवति) किं जिनकी कुक्षिसे उत्पन्न स्तन के दूध में लुब्ध, मीठी रेतोतली बोलते हुए बालक शिशु स्तन के मूल भाग से रक्ष देश पर्यन्त सरक कर दूध पीते हैं । (तओ य कोमलकमलोवमेहिं हत्थेहिं गिण्हिऊण उच्छगे निवेशियाइ) और माता उन्हें अपने सुकुमार तथा कमल जैसा दोनों हाथों से पकड़ कर उत्सग में बैठाती है । और वे स्तनन्धय-बालक (समुल्लावए देति) उन अपनी माताओं को इस प्रकार के आलापो को देते हैं (पिए सुमहुरे पुणो २ मज्जुलप्पभणिए) जो प्रीति जनक होते हैं, कर्ण सुखजनक होते हैं और जिनमें बार-बार कोमल अक्षरवाली वाणी होती है । (त अहन्न अधन्ना अपुन्ना अलक्खणा अकयपुन्ना एत्तो एगमवि न पत्ता) किन्तु मैं तो अधन्य हूँ, पुण्यहीन हूँ कुलक्षणा हूँ अकृत पुण्या हूँ पूर्वभव में पुण्यजित्त्वने नहीं किया

मुद्रयाइ थणय पिवति) એવું માતૃ છે કે જેમના ઉદરે જન્મેલું, સ્તન પાન માટે ઉલ્કઠિત, મીઠું મીઠું અને તોતડું બોલતું બાળક સ્તનો સુધી—પડખા સુધી ધસી આવીને દૂધ પીવે છે . ( તઓ - ય કોમલકમલોવમેહિં હત્થેહિં ગિણિહુ ઉચ્છગે નિવેસિયાઈ) અને માતા તેને કમળ જેવા અને હાથોમા ઉચ્છીને બોળામા બેસાડે છે તે બાળકો પણ (સમુલ્લાવએ દેતિ) માતાઓની સામે એવી રીતે કાલુ કાલુ બોલે છે કે (પિએ સુમહુરે પુણો ૨ મજ્જુલપ્પભણિએ) જે અત્યંત પ્રેમ જનક હોય છે, જનોને સુખડર હોય છે તેની વાણી કોમલ અક્ષરોથી યુક્ત હોય છે (ત અહન્ન અધન્ના અપુન્ના અલક્ખણા અકયપુન્ના એતો એગમવિ ન પત્તા) પણ હું તો અભાગી છું, પુણ્ય હીન છું, કુલક્ષણ છું, અકૃત પુણ્ય છું, જેણે પૂર્વભવ જન્મમા પુણ્યો કર્યો જ નથી એવી

दायच' दाय=दानम् अभयदानादिक, पचदिवसादिदान वा, भायच' भाग  
पद्विद्यामि-प्रभूतद्रव्यमर्पयिष्यामीत्यर्थ, 'तिरहु' इति कृत्वा=इत्युक्त्वा  
'उयाइय' उपयाचितम्=अपत्यप्राप्तिपार्यनारूपा मान्यतां 'मनौनी' इति  
प्रसिद्धाम् 'उयायइत्तर' उपयाचतु=कर्तुं 'य' इति पूर्वेण सम्बन्ध । एव  
सम्प्रेक्षते, सम्प्रेक्ष्य कलये यावज्जलति तत्रैव धन्य सार्यवाहस्तत्रैवोपा-  
गच्छति, उपागन्त्य एवमवादीत्--एव खलु अह देवानुप्रिया ! युष्माभि

अणुवहुमि) यदि मैं हूँ देवानुप्रियो ! अपनी कुक्षिसे पुत्र या पुत्री  
का जन्म दूँगी तो मैं आपकी सेवा करूँगी—आपके निमित्त अभय-  
दानादिका वितरण करूँगी, अग्रा पूरे दिनों में दान आदि पाटने  
की व्यवस्था कर दूँगी । अपने हिस्सेमें आपके लिये विभाग अलग  
तथा आपके अक्षय कोष की वृद्धि करा दूँगी—तात्पर्य इसका यह है  
कि मेरी मनो कामना पूर्ण होने पर मैं प्रभूत द्रव्य आप सबके लिये  
अर्पित करूँगी । (त्ति क्हु उयाइय उवयाइत्तण) इस तरह की मुझे  
उनके पास मनाती—मानता—मनाने में मेरी भलाई है । (एव सपेहेइ)  
इस प्रकार का उसने विचार किया । (सपेहत्ता) और विचार कर (कल्ल  
जावज्जलते जेणामेव धण्णे सत्थवाहे तेणामेव उवागच्छइ) वह दूसरे दिन  
(उसी दिन) प्रातः काल होते ही सूर्य के प्रकाशित होने पर जहाँ  
अपने पति धन्य सार्यवाह थे वहाँ गई । (उवागच्छत्ता एव वयासी)  
वहाँ जाकर उसने उनसे ऐसा कहा—(एव खलु अह देवानुप्रिया !

याणिहि च अणुवहुमि) हे देवानुप्रियो ! जो मेरा उद्देश्यी पुत्र के पुत्री जन्मसे  
तो हूँ आपकी पूजा करीश आपका निमित्त अभयदान वगैरे करीश, अथवा  
तो पड़ेलाना दिवसोभा दान वगैरे वड़ेयवानी व्यवस्था करीश मेरा हिस्साभा जो  
उध आवसे तेमाथी तमासे लाग जुहो भूजावडावीश तेमज तमारा अक्षय निधिनी  
पणु हूँ वृद्धि करीश मतलब ये छे के जो मेरी मनो कामना पूरी थसे तो हूँ  
प्रभूत द्रव्य तमारा थरलोभा लेट इपे अर्पणु करीश (त्तिक्हु उवयाइय उवया  
इत्तण) आ जलनी मान्यताभा जो मने हुवे मारु श्रेय जणाय छे (एव सपेहेइ)  
आ प्रमाणे तोले विचार क्यो (सपेहत्ता) अने विचार करीने (कल्ल जाव जलते  
जेणामेव धण्णे सत्थवाहे तेणामेव उवागच्छइ) भी-२ दिवसे मवारे सूर्योदय  
थता ४ तथा पोताना पति धन्य सार्यवाह हुता त्या गध (उवागच्छत्ता  
एव वयासी) त्या जधने तेने आभ कह्यु— (एव खलु अह देवानुप्रिया !

યાનીમાનિ રાજગૃહસ્ય નગરસ્ય રઢિઃ 'નામાણિ ય' નામાનિચ-નામટ્ટાણા  
ત્યથે, ણ્ય સર્વત્ર વિજ્ઞેયમ્ ભૂતાનિ ચ-ભૂતગૃહાણિ, યક્ષાણિ ચ યક્ષગૃહાણિ,  
ઇન્દ્રાણિ ચ-ઇન્દ્રગૃહાણિ, સ્કન્દાનિ ચ-સ્કન્દગૃહાણિ, રુદ્રાણિ ચ-રુદ્રગૃહાણિ  
શિવાનિ ચ-શિવગૃહાણિ, વૈશ્રમણાનિ ચ-વૈશ્રમણગૃહાણિ સ્મતિ, તત્ર સ્વલુ વદના  
નામપતિમાનાચ યાત્ વૈશ્રમણપતિમાના ચ 'મહરિહ' મહાર્હા  
વહુમૂલ્યા 'પુષ્પચણિય' પુષ્પાર્ચનિકા=કુસુમસેવા કૃત્વા 'જાણુવાયવઢિયાણ'  
જાણુવાદપતિતાયા —પાદયોઃ પતિતા-પાદપતિતા જાણુભ્યા પાદપતિતા જાણુ  
પાદપતિતા=જાણુની ભૂમૌ વિન્યસ્ય પ્રણનેત્યર્થ તસ્યા મમ ણ્ય વક્ષ્યમાણ  
પ્રસારેણ વક્તુ=માર્ચયિતુ શ્રેય 'શ્રેય.' ઇતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધ । તદેવ દર્શ  
યતિ--જહ ણ અહ' ઇત્યાદિના, -યદિ સ્વલુ અહ દેવાણુપિયા ! 'દારગ  
દારક=નિજકુક્ષિસજાત પુત્ર દારિકા યા=પુત્રી યા પયાયામિ પ્રજનયામિ  
પ્રજનયિષ્યામીત્યર્થ 'તો ણ' તર્હિ સ્વલુ અહ યુષ્મભ્ય 'જાય યાગ=સેવા

પરિજનોં કી મહિલાઓં કે સાથ મિલકર રાજગૃહનગર કે બાહર જિતને  
મી નામપર હે, જિતને મી ભૂત ઘર હે, જિતને મી યક્ષ ઘર હે,  
જિતને મી રુદ્ર ઘર હે, જિતને મી સ્કન્દ ઘર હે, જિતને મી રુદ્રઘર  
હે, જિતને મી શિવઘર હે, જિતને મી વૈશ્રમણઘર હે— જૌર  
(તત્થણ વયણ નામપાડિમાણ ય જાય વેસમણપાડિમાણ ય) ઉનમ જિતની  
નામ દેવ કી પ્રતિમાઈ હે યાત્ વૈશ્રવણ દેવ પ્રતિમાઈ હે ઉન સવકો  
(મહરિહ પુષ્પચણિય કરિના) વહુમૂલ્ય પુષ્પોં સે અર્ચા કરકે (જાણુવાય-  
વઢિયાણ ણ્ય વદનણ) ઉનકે પૈરોં મ દોનોં છુટને જુઠાકાર પડજાઉં ઓર  
ઉનસે એસી પ્રાર્થના કરુ (જહણ અહ દેવાણુપિયા ! દારગ વા દારિગા  
પયાયામિ તો ણ અહ તુબ્ધ જાય ચ દાય ચ માય ચ અક્ષયણિર્હિં ચ

પરિજનોની મહિલાઓની સાથે રાજગૃહ નગરની બહાર જેટલા નાગ ઘરો છે, જેટલા  
ભૂતઘરો છે, જેટલા યક્ષ ઘરો છે જેટલા રુદ્ર ઘરો છે, જેટલા ઇન્દ્ર ઘરો છે,  
જેટલા યક્ષ ઘરો છે, જેટલા રુદ્ર ઘરો છે, જેટલા શિવઘરો છે, અને જેટલા  
વૈશ્રમણ ઘરો છે તેમજ (તત્થણ વહુણ નામપાડિમાણ ય જાય વેસમણ  
પાડિમાણ ય) તેઓમા જેટલા નાગ દેવથી માડીને વૈશ્રમણ દેવ સુધીની પ્રતિમાઓ  
છે, તે બધી પ્રતિમાઓની (મહરિહ પુષ્પચણિય કરિના) બહુમૂલ્ય પુષ્પોથી પૂજા કરીને  
(જાણુવાયવઢિયાણ ણ્ય વદનણ) તેમના ચરણોમા બને ધૂટણ ટેકીને પડી  
બાઉ અને તેમને વિનતી કરુ કે (જહણ અહ દેવાણુપિયા ! દારગ વા  
દારિગા વા પયાયામિ તો ણ અહ તુબ્ધ જાય ચ દાયન માયય અક્ષ-

दायच' दाय-दानम् अमयदानादक, पचादवसादिदानं वा, 'भायच' भार  
पद्म्यामि-प्रभूतद्रव्यमर्पयिष्यामीत्यर्थ, 'तिरहु' इति कृत्वा=इत्युक्त्वा  
'उवाडय' उपयाचितम्=अपत्यप्राप्तिपार्यनारूपा मान्यतां 'मनौनी' इति  
प्रसिद्धाम् 'उयायइत्तर' उपयाचतु=कर्तुं 'अय' इति पूर्वेण सम्बन्धः । एव  
सम्प्रेक्षते, सम्प्रेक्ष्य कले यावज्ज्वलति तत्रैव धन्य सार्थवाहस्तौवोपा-  
गच्छति, उपागत्य एवमयादीत्--एव खलु अह देवानुपिया ! युष्माभि

अणुवडुमि) यदि मै हे देवानुपियो ! अपनी कुक्षिसे पुत्र या पुत्री  
का जन्म दूगी ता मै आपकी सेवा करूगी—आपके निमित्त अमय-  
दानादिकका वितरण करूगी, अया पूर्व दिनों में दान जादि पाटने  
की व्यवस्था करदूगी । अपने हिस्सेमें आपके लिये विभाग अलग  
तथा आपके अक्षय कोष की वृद्धि करादूगी—तापय इसका यह है  
कि मेरी मनो कामना पूर्णहोने पर मै प्रभूत द्रव्य आप सबके लिये  
अर्पित करूगी । (त्ति क् उयायडय उवायइत्तर) इस तरह की मुझे  
उनके पास मनौती-मानता-मनाने में मेरी भलाई है । (एव सपेहेइ)  
इस प्रकार का उसने विचार किया । (सपेहिता) और विचार कर (कल्ल  
जावज्जते जेणामेव धणो सत्यवाहे तेणामेव उयागच्छइ) वह दूसरे दिन  
(उसी दिन) प्रातः काल होते ही सूर्य के प्रकाशित होने पर जहां  
अपने पति धन्य सार्थवाह थे बहा गई । (उवागच्छिता एव वयासी)  
बहा जाकर उसने उनसे ऐसा कहा—(एव खलु अह देवानुपिया !

याणिहिं च अणुवडुमि) हे देवानुपियो ! जे भारा उदरथी पुत्र के पुत्री जन्मथे  
तो हु आपनी पूजा करीथ आपना निमित्त अमयदान वगेरे करीथ, अथवा  
तो पडेलाना दिवसोभा दान वगेरे वडेयवानी व्यवस्था करीथ भारा हिस्सामा जे  
उध आवथे तेमाथी तमारे लाग जुद्धे भूजावडावीथ तेमज्ज तमारा अक्षय निधिनी  
पणु हु वृद्धि करीथ मतलब ये छे के जे भारी मनोडामना पूरी थगे तो हु  
प्रभूत द्रव्य तमारा चरखोमा सेट रुपे अर्पणु करीथ (त्तिकहु उवायडय उवाय  
इत्तर) आ जतनी मान्यतामा ज भने हुवे भारु श्रेय जणाय छे (एव सपेहेइ)  
आ प्रमाणे तेणु विचार कर्यो (सपेहिता) अने विचार करीने (कल्ल जाव जलते  
जेणामेव धणो सत्यवाहे तेणामेव उयागच्छइ) भीजे दिवसे अवारें सूर्योदय  
थता ज जया पोताना पति धन्य सार्थवाह हुता त्या गछ (उवागच्छिता  
एव वयासी) त्या जधने तेने आम कह्यु— (एव खलु अह देवानुपिया !

साद्ध बहूनि वर्षाणि यावद् ददति समुल्लापकान् सुमधुरान् पुनः पुनर्मञ्जुल  
प्रभणितान् तत् खलु अहमधन्या, अपुण्या, अकृतलक्षणा, इत एकमपि न  
प्राप्ता, तद् इच्छामि खलु देवानुप्रिय ! युष्माभिरभ्यनुज्ञाता सती विपुल  
शन ४ यावद् अनुवर्द्धयामि, (तिरहु) इतिकृत्वा=इत्युक्त्वा उपयाचित

तुम्हेहिं सद्धि बहूहिं वासा जाव देति समुल्लावए सुमहुरे) हे देवानु  
प्रिय ! आपके साथ बहुत वर्षों से मैं मनुष्य भयसन्धी काम भाग  
भोग रही हू परन्तु अभी तक मेरे यहाँ न कोई लडका हुआ है और  
न कोई लडकी वे माताएँ धन्य हैं जो सतान से युक्त हैं एवं उनकी  
तोतली मधुर बोली से जो अपने को प्रसन्न रखती हैं—इत्यादि कह  
कर फिर उसने कहा (अह अहन्नाअपुण्णा अलखवणा एत्तो एगमवि न पत्ता)  
मैं अधन्या हू अपुण्या हू पूर्व में मैंने कोई भी ऐसा पुण्य नहीं किया  
है, जिससे मेरे यहाँ तो लडका लडकी मेसे कोईभी नहीं है—  
(त इच्छामि ण देवानुप्पिया ! तुम्हेहिं अब्भणुन्नाय समाणा विपुल  
असण ४ जाव अणुवड्ढेमि तिकहु उवयाइय करेत्तए) इसलिए हे देवानु-  
प्रिय ! मैं आपसे आज्ञापित होकर यह चाहती हू। की चारों प्रकार  
का आहार विपुल मात्रा में तैयार कराकर तथा गंध पुष्पादिलेकर  
अनेक मात्रादिक महिलाओं के साथ यहाँ के जितने भी इन्द्रादिकों के  
घर हैं उन सब की पुष्पार्चाकर उन के चरणों में पड़कर सतान होने  
की मनौती (मानता) मनाऊँ—। इस इच्छा के पूर्ण होने पर फिर मैं

तुम्हेहिं सद्धि बहूइ वासाइ जाव देति समुल्लावए सुमहुरे)  
हे देवानुप्रिय ! तमारी साथे बहुत लाभा वपतथी हु मनुष्यलवना जामलोणे  
लोगवी रही छु पणु डल्लु भारे पुत्र डे पुत्री माथी कछ थयु नथी आ ससारमा  
सतानवाणी माताओ न लाज्यशाणी गणाय छे डे जेमना नाना नाना जाणके  
तोतडी मधुर वाणी द्वारा तेमने पुथ राखे छे (अह अहन्ना अपुण्णा  
अलखवणा एत्तो एगमवि न पत्ता) हु तो अलागी छु, पाचिणी छु, पूर्वलवमा  
मे सतान थाय आवु कछ पुण्य जय्य कथु नथी (त इच्छामि ण देवानुप्पिया !  
तुम्हेहिं अब्भणुन्नाया समाणा विपुल असण जाव अणुवड्ढेमि त्ति कहु  
उवयाइय करेत्तए) हु तमारी आज्ञाथी पुण्डण प्रमाणमा थारे जतना आहार  
जनावडावीने तेमज गंध पुष्प वगेरे लधने अनेक महिलाओनी साथे अडिया  
जेटला धन्द्र वगेरे देवाना धरे छे ते जधानी पुण्य वगेरेथी पूज करी तेमना  
थरलोमा पडीने सतानवती यवानी मानता राखु न्यारे मारी आ मनोकाभना



स्तुं श्रेय । ततः खलु धन्य सत्यवाही भद्रा भार्यामेवैववादात् ममापि च  
खलु हे देवानुप्रिये । एष एव मनोरथः यथा—‘रुह ण’ कथं खलु केनो-  
पायेन त्वं दारकं वा दारिकां च प्रजनयिष्यसि ? इति कथयित्वा सार्थवाहः  
‘एय’ एतम्=मनोरथरूपम् अर्थम् ‘अणुजाणइ’ अनुजानाति=अनुमोदयति ।  
ततः खलु सा भद्रा सार्थवाही धन्येन सार्थवाहेन अभ्यनुज्ञाता सती  
‘हृदुतुड्ढा जाव हियया’ हृष्ट तुष्ट यावत्-हृष्ट तुष्ट चिन्तानन्दिता हर्षवशविसर्प-  
दहदया विपुलमग्नपानखाद्यस्वाद्यमुपस्कारयति, उपस्कार्य सुगृह

अभयदानादिकं सा वितरणं कुरु इत्यादि । इस तरह उपयुक्त सब अपनी  
भावना उस भद्रा भार्याने धन्य सार्थवाह से निवेदित की । (तए ण  
धन्ये सत्यवाहे भद्र भारिय एव वयासी) इस प्रकार धन्य सार्थवाह  
ने अपनी भद्राभार्या की भावना सुनकर उससे ऐसा कहा—(ममपि ण  
खलु देवानुप्रिया ! एस चेव मणोरहे) हे देवानुप्रिये मेरा भी  
ही मनोरथ है कि (रुह ण तुम दारग दारिय वा पयाणज्जसि) तुम  
किस उपाय से दारक या दारिका को जन्म दोगी ! इस प्रकारकहकर  
(भद्राए सत्यवाहीए एयमट्टमणुजाणइ) धन्य सार्थवाहने उस भद्रा सार्थवाही  
के इस मनोरथरूप अर्थ को स्वीकार कर लिया उसकी अनुमोदना की ।  
(तए ण सा भद्रा सत्यवाही धन्येण सत्यवाहेण अभ्यनुज्ञाया समाणी हृदुतुड्ढा  
जाव) इसके बाद भद्रा सार्थवाहीने अपने पति धन्य सार्थवाह से आज्ञा प्राप्त  
कर बहुत अधिक हर्षित एवं सन्तुष्ट चित्त होते हुए (विपुल असण पाण  
खाइम साइम उवक्खडावेइ) विपुलमात्रा में अशन पान खादिम और

भक्षण थई जय त्थारे हु अलथदान वगेरे वडेयु आ प्रमाणे लद्रा लार्थोत्ते तेना  
पति धन्यसार्थवाहुने विनती करी (तए ण धन्ये सत्यवाहे भद्र भारिय एव वयासी)  
आ प्रमाणे धन्य सार्थवाहे तेमनी लद्रा लार्थोनी वात सावणीने तेने आ प्रमाणे उहु —  
ममपि खलु देवानुप्रिया ! एसचेव मणोरहे) हे देवानुप्रिये भारी पणु धम्मोत्तेवी न  
छे डे (रुह ण तुम दारग दारिय वा पयाणज्जसि) डेवी रीते तमे पुत्र डे पुत्रीने  
जन्म आपी थडे ? आ रीते उडीने (भद्राए सत्यवाहीए एयमट्टमणुजाणइ) धन्यसार्थ-  
वाहे तेमनी लद्रा लार्थोनी वात स्वीकरी अने तेने अनुमति आपी (तए ण सा  
भद्रा सत्यवाही धन्येण सत्यवाहेण अभ्यनुज्ञाया समाणी हृदुतुड्ढा जाव)  
त्यारणाए लद्रासार्थवाहुत्ते तेमना पति सार्थवाहुनी आज्ञा मेणवीने अत्यंत प्रसन्नता  
अनुभववीने अने सन्तुष्ट थईने तेणे (विपुल असण पाण खाइम साइम उवक्ख-  
डावेइ) पुच्छण प्रमाणमा अशन, पान, खादिम स्वादिम आहार तैयार करावडाव्ये ।



પુષ્પગ યાત્રવાલ્યાઝાર તૃક્ષ્ણાતિ, તૃકીયા સ્વકાર તૃકાન્નિર્ગન્ઠતિ.  
 નિર્ગત્ય રાજટુ, નગર મધ્યમ યેન નિર્ગન્ઠતિ, નિર્ગત્ય યત્રૌ પુષ્કરિણી  
 તત્રૈવાયાગચ્છતિ, ઉપગત્ય પુષ્કરિણ્યાસ્તીરે સુવટુ પુષ્પગન્ધયદ્ધમાલ્યાઝાર  
 સ્થાપયતિ, સ્થાપયિત્યા પુષ્કરિણીમયગાહતે, અગાધ જલમન્નન કરોતિ,  
 કૃત્યા જલક્રીડા કરોતિ, કૃત્યા સ્નાતા કૃતચલિરર્મા 'ઉલ્લપડસાડિગ'  
 આર્દ્રપટશાટિકા=જલાયાગાહનેન આર્દ્રે પટશાટિકે=ઉત્તરીયપરિધાનયન્ત્રે યસ્યા  
 સા તથ, તાટશી ના યાનિ તન્ન 'ઉપ્પલાઈ' ઉત્પલાનિ=રમઝાનિ 'જાવ રુ-  
 સ્સપત્તાઈ' યાવન્મહસપત્તાણિ=સદ્મદલફલિતાનિ મહાપત્તાણિ સતિ તાનિ

સ્વાદિમ આઠાર તૈયાર કરાયા-(ઉવચ્છવડાવિત્તા સુવટુ, પુષ્પગધવત્યમલ્લા-  
 લકાર ગેઠ્ઠઈ) તાદ મે પુષ્પ ગધ વસ્ત્ર માલા અલકાર મો લિયા ઓર (ગેઠ્ઠિત્તા)  
 લેકર (સયાઓ ગિહાઓ) અપને ઘર સે (નિગચ્છઈ) વહ (નિકઝી નિગ્ગ-  
 ન્ઠિત્તા રાયગિત્ત નગર મજ્જ મજ્જગ ણિગચ્છઈ) નિકલ કર રાજગૃહ  
 નગર કે ઠીક વીચોવોચ માર્ગ સે હો કર વહ ચલી (નિગચ્છિત્તા જેણેવ  
 પોગ્ગવરણીતેણેવ-ઉયાગચ્છઈ) ચલતેર વહ વહા પહુંચી જહા પુષ્કરિણી ચી.  
 (ઉયાગચ્છિત્તા પુષ્કરિણીતીરે સુવટુ પુષ્પજાવમલ્લાલકાર ઠવેઈ) પહુંચતે હી  
 ઉસને ઉસ પુષ્કરિણી કે તીર પર વહ ચારો પ્રકાર કે આહાર કી સામગ્રી  
 તથા પુષ્પ આદિ સબ વસ્તુઈ રખ દી (ઠવિત્તા પુષ્કરિણી ઓગાહઈ) રખ  
 કર ફિર ઉસને ઉસ મે અવગાહન ક્રિયા (ઓગાહિત્તા જલમન્નન કરેઈ)  
 અવગાહન કર સ્નાન ક્રિયા (જલક્રીડ કરેઈ) જલ ક્રીડા કી (કરિત્તા ણ્યાયા  
 કયચલિરર્મા ઉલ્લપડસાડિગા જાઈ તથ ઉપ્પલાઈ જાવ સદ્મસપત્તાઈ તાઈ-

(ઉવચ્છવડાવિત્તા સુવટુ પુષ્પગધવત્યમલ્લાલકાર ગેઠ્ઠઈ) ત્યારપછી પુષ્પ,  
 વસ્ત્ર, માળા અને અલકારોને લીધા અને (ગેઠ્ઠિત્તા) લઈને (સયાઓ ગિહાઓ)  
 પોતાના ઘેરથી (નિગચ્છઈ) તે બહાર નીકળી (નિગચ્છિત્તા રાયગિત્ત નગર મજ્જ  
 મજ્જેણ ણિગચ્છઈ) નીકળીને રાજગૃહ નગરની ઠીક વચ્ચે વચ્ચે રસ્તેથી તે ચાલી  
 (નિગચ્છિત્તા જેણેવ પોગ્ગવરણી તેણેવ ઉયાગચ્છઈ) ચાલતા ચાલતા જ્યાં પુષ્પ  
 રિણી હોતી ત્યાં પહોંચી (ઉયાગચ્છિત્તા પુષ્કરિણી તીરે સુવટુ પુષ્પ જાવ  
 મલ્લાલકાર ઠવેઈ) ત્યાં પહોંચીને તેણે પુષ્કરિણીના કાંઠે ચારે બતના આહારની  
 સામગ્રી વગેરે બધી વસ્તુઓ મૂકી દીધી (ઠવિત્તા પુષ્કરિણી ઓગાહઈ) મૂકીને તે  
 પુષ્કરિણીમાં ઉતરી (ઓગાહિત્તા જલમન્નન કરેઈ) ત્યાં ઉતરીને તેણે સ્નાન કર્યું  
 (જલક્રીડ કરેઈ) જલક્રીડા કરી (કરિત્તા ણ્યાયા કયચલિરર્મા ઉલ્લપડસાડિગા-  
 જાઈ તથ ઉપ્પલાઈ જાવ સદ્મસપત્તાઈ તાઈ ગિઠ્ઠઈ) ત્યાર પછી જ્યાં તેણે

गृह्णन्ति, गृहीत्या पुष्पाणां तत्प्रत्ययगोहति, प्रत्यवरय त सुबहु पुष्पगन्ध-  
यस्त्वमाल्याङ्गुलार गृह्णन्ति, गृहीत्या यत्रैव नागगृहं च यावद् वैश्रमण-  
गृहं च तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य तत्र खलु नागप्रतिमाना च यावद्  
वैश्रमणप्रतिमानाच. 'आलोए' आलोके=दृष्टिपथमागते सति प्रणाम  
करोति, कृत्या 'ईति पञ्चुन्नमइ' ईपत्पत्युन्नमति=स्तोक प्रणमति, प्रत्युन्नम्य  
'लोमहत्थग' लोमहस्तक=मयुरपिच्छमार्जक 'परामुसइ' परामुसति=वृद्धाति

गिण्ड) याद म जय वह अच्छी तरह स्नान कर चुकी और काकादि  
पक्षी को अन्नादि को दिया तब गीली पटशाटिका पहिने हुए ही उसने  
वहा जितने कमल थे यावत् सहस्रपत्र युक्त महाकमल थे उन सबका उस  
पुष्परिणी से लिया और (गिह्तिता पुष्परिणीओ पञ्चोरुहड, पञ्चोरुह्तिता  
त सुबहु पुष्क गन्धवत्त्वमल्लालकार गेण्डइ, गिण्ड १ जेणामेवनागवरए  
य जाव वेसमणवरए य तेणेव उवागच्छड) लेकर वह उस पुष्परिणी से  
बाहर नाकली-निकल कर उसने समस्त उन पुष्प, गन्ध वस्त्र, माला,  
अलंकार आदि को लिया-और लेकर जहा नागधर यावत् वैश्रमण का घर  
या वहा गई (उवागच्छिता तत्त्वण नागपडिमाण य जाव वेसमणपडिमाण य  
आलोए प्रणाम करेइ वडा पहुँच कर उसने वहाँ नाग प्रतिमाओ को यावत्  
वैश्रमण प्रतिमाओ को दृष्टिपथ होते ही प्रणाम किया। (करिता इसि पञ्चु-  
न्नमइ) प्रणाम कर फिर वह कुछ झुकी-(पञ्चुन्नमिता लोमहत्थग परामुसइ-  
परामुसिता नागपडिमाओ य जाव वेसमणपडिमाओ य लोमहत्थण पम

सारी रीते स्नान करी लीधु अने जगडा वगेरे पक्षीओने अन्न वगेरेने लाज  
आये। त्थारणाह लीनी माडी पडेगीने न तेणे त्या जेटला उभणो, सहस्र पत्रवाणा  
मडा उभणो हुता ते जवाने पुष्परिणीमाथी लव लीधा अने (गिह्तिता पुष्परि  
णीओ पञ्चोरुहड, पञ्चोरुह्तिता त सुबहु पुष्कगन्धवत्त्वमल्लालकार गेण्डइ-  
गिह्तिता जेणामेव नागवरए य जाव वेसमणवरए य तेणेव उवागच्छड)  
लधने ते पुष्परिणीनी जडा नीकणी-नीकणीने तेणे जधा पुष्प वस्त्र, गन्ध, माला  
अलंकार वगेरे लीधा अने लधने त्या नागधर वैश्रमण धर वगेरे हुता त्या जध  
(उवागच्छिता तत्त्वण नागपडिमाण य जाववेसमणपडिमाण य जागेण प्रणाम  
करेइ) त्या पडेगीने तेणे नाग अने वैश्रमण वगेरेनी प्रतिमाओने जेता न प्रणाम ज्या  
(करिता इसि पञ्चुन्नमइ) प्रणाम करीने ते नीची नभी (पञ्चुन्नमिता लोम  
हत्थग परामुसइ परामुसिता नागपडिमाओ य जाव वेसमणपडिमाओ य

पुष्पगणपतिसालाकारं गृह्णाति, गृहीत्या स्वच्छं पुष्पान्निर्गच्छति  
निर्गत्य राजपट्टं नगरं मध्यमयेन निर्गच्छति, निर्गत्य यत्रैव पुष्करिणी  
तत्रैवापागच्छति, उपगत्य पुष्करिण्यास्तीरे सुवह्नु पुष्पगणपतिसालाकारं  
स्थापयति, स्थापयित्वा पुष्करिणीमवगाहते, अवगाह्य जलमञ्जनं करोति,  
कृत्वा जलक्रीडां करोति, कृत्वा स्नाता कृतबलिस्मां 'उत्पलपट्टाडिगा'  
आर्द्रपट्टाडिका=जलावगाहनेन आर्द्र पट्टाडिके=उत्तरीयपरिधानमध्ये यस्या  
सा तथ, तांशी सा यानि तत्र 'उत्पलाइ' उत्पलानि=रम्यानि 'जाव रु-  
'ससपत्ताड' जावसहस्रपत्राणि=सहस्रदलकलितानि महापत्राणि सन्ति तानि

स्वादिम आहार तैयार कराया-(उवखडाविचा सुवह्नु पुष्पगणपतिसाला-  
लकार गेह्ण्ड) याद मे पुष्प गणपतिसाला अलकार मो लिया और (गेह्णित्ता)  
लेकर (सयाओ गिहाओ) अपने घर से (निगच्छइ) वह (निकटो निगम-  
च्छित्ता रायगिह नगर मज्झ मज्झग निगच्छइ) निकल कर राजगृह  
नगर के ठीक बीचोबीच मार्ग से हो कर वह चली (निगच्छित्ता जेणेव  
पोखरणीतेणेव-उवागच्छइ) चलतेर वह बड़ा पहुँची जहा पुष्करिणी थी।  
(उवागच्छित्ता पुष्करिणीए तीरे सुवह्नु पुष्पजावमल्लालकर ठवेइ) पहुँचते ही  
उसने उस पुष्करिणी के तीर पर वह चारो प्रकार के आहार की सामग्री  
तथा पुष्प आदि सब वस्तुएँ रख दी (ठवित्ता पुष्करिणि आगाहइ) ख-  
बर फिर उसने उस में अवगाहन किया (ओगाहित्ता जलमज्जन करेइ)  
अवगाहन कर स्नान किया (जलक्रीडा करेइ) जल क्रीडा की (करित्ता ण्हाया  
कयबलिस्मा उत्पलपट्टाडिगा जाइ तत्त उत्पलाइ जाव सहस्रपत्ताड ताइ-

(उवखडाविचा सुवह्नु पुष्पगणपतिसालालकार गेह्ण्ड) तैयार की पुष्प,  
वस्त्र, भाण आने अलङ्कारोने लीधा आने (गेह्णित्ता) लधने (सयाओ गिहाओ)  
येताना घेरथी (निगच्छइ) ते अडार नीकणी (निगच्छित्ता रायगिह नगर मज्झ  
मज्झेण निगच्छइ) नीकणीने राजगृह नगरनी ठीक वर्यो वर्य रस्तेथी ते आली  
(निगच्छित्ता जेणेव पोखरणी तेणेव उवागच्छइ) आलता आलता ल्या पुष्प  
रिखी डती ल्या पडोथी (उवागच्छित्ता पुष्करिणीए तीरे सुवह्नु पुष्प जाव  
मल्लालकार ठवेइ) ल्या पडोथीने तेले पुष्पणिना आठे आरे आतना आडारनी  
आभत्री वगेरे अधी वस्तुओ भूडी दीधी (ठवित्ता पुष्करिणि ओगाहइ) भूडीने ते  
पुष्परिखीमा उतरी (ओगाहित्ता जलमज्जन करेइ) ल्या उतरीने तेले स्नान करुं  
(जलक्रीडा करेइ) जलक्रीडा करी (करित्ता ण्हाया कयबलिस्मा उत्पलपट्टाडिगा-  
जाइ तत्त उत्पलाइ जाव सहस्रपत्ताड ताड गिहइ) तैयार की ल्यारे तेले

धूप न्हति, दग वा जानुपादपतिता 'पजलिउडा' प्राञ्जलिपुटा=सवानित-  
कदवा एवमादीत— यदि खलु अह दारक वा दारिका वा 'पयायामि=  
प्रजनयामि=प्रजनयिष्यामि तदा खलु अह याग च यायत अनुवर्द्धयामि  
=सर्वर्द्धयिष्यामि । 'त्तिरु' इति कृत्वा=इत्युक्त्वा उपवाचित करोति  
कृ-वा रत्रै। पुं करिणी तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य त्रिपुत्रमशन पान ग्राध  
स्याद्यमास्यादयन्ती यावद् विहरति। तदनन्तर सा 'जिमिया' जिमिता=  
मुक्ता यावद् 'सुईभूया' सुशीभूता=प्रक्षालितहस्तमुखा सती यत्रैव स्वक

चदनादि गय द्रव्यों को रखा अथवा उनके ऊपर चन्दनादि तेल जो ङिडका  
अगरतगर आदि सुगन्धद्रव्यों का उन्हें समर्पण किया विलेपनद्रव्य उन पर  
लगाया। (करिन्ता जाव धूव उहइ डहिन्ता जाणुपायपडिया पजलिउडा एव  
वयासी) इन सब वस्तुओं का समर्पण करने के बाद फिर उसने वहा धूप  
को जला कर फिर वह उनके समक्ष दोनों घुटने टेक कर नीचे जमीन  
पर झुक गई और दोनों हाथ जोड़ कर इस प्रकार प्रार्थना करने लगी  
(जइण अह दारग वा दारिग वा पायायामि तो ण अह जाय च जाव अणुवड्ढेमि  
त्तिरु उपाइय करेइ) यदि मैं पुत्र अथवा पुत्री को जन्म दूंगी तो  
आपकी सेवा पूना करूंगी यावत् आपके मोक्ष की वृद्धि कहूंगी—इस  
प्रकार उसने प्रार्थना रूपम मनौती मानता मनाई (करिन्ता जेणेव पोक्खरिणी  
तेणेव उवागच्छइ उवागच्छिता विउल असण ४ आसाएमाणी जाव विहरइ)  
मनौती मना कर फिर वह उस पुष्करिणी पर आई आकर वहा उसने  
उस त्रिपुल ग्वाने पीने की सामग्री का आहार किया (जिमिया जाव सुई-  
भूया जेणेव सण्णिहे तेणेव उवागया) आहार कर के फिर उसने हाथ

जुथु अगरतगर वगेरे सुगन्धित द्रव्यों अर्पण कर्था अने सुगन्धित वेषोने वेष कर्था  
(करिन्ता जाव धूवडहइ डहिन्ता जाणुपायपडिया पजलिउडा एव वयासी)  
आ जधी वस्तुओंनु समर्पण करीने तेणु धूपसणी सणगावी अने सणगावीने ते तेमनी  
आमे जने धूटणे। टेडीने नीचे पृथ्वी उपर नमी अने जने हाथ जेडीने आ प्रमाणे  
प्रार्थना करवा लागी (जइण अह दारग वा दारिग वा पायायामि तोण अह जाय  
च जाव अणुवड्ढेमि त्तिरु उपाइय करेइ) जे हु पुत्र के पुत्रीने जन्म आपीश  
तो आपनी सेवा-पूजा करीश अने आपना निधिनी अलि वृद्धि करीश आ रीते तेणु  
प्रार्थना करता मानता राणी करिन्ता जेणेव पोक्खरिणी तेणेव उवागच्छइ उवा  
गच्छिता विउल असण ४ आसाएमाणी जाव विहरइ) मानता भानीनीने ते  
पुष्करिणीना काठे आनी अने जया तेणु जूज ज सारी पेठे लोजन कथु (जिमिया  
जाव सुईभूया जेणेव सण्णिहे तेणेव उवागया) आहार वगेरे करीने तेणु हाथ

पराभृशं नागप्रतिमाद्य यावद् वैश्रमणप्रतिमाश्च लोमहस्तकेन प्रमार्जयति  
 रजोऽपनयति, प्रमार्ज्य उदगधाराया 'अब्भुक्खेइ' अभ्युक्षति=अभिषिञ्चति,  
 अभ्युक्ष्य 'पम्हलसुकुमालाए' पक्ष्मलसुकुमारया=पक्ष्मवती सुकुमारा तथा  
 'गधकासाइयाए' गन्धकापायिकाया= गन्धप्रदानकपायिकाया रक्ता गाटिका=  
 लघुवस्त्र तथा 'गायाइ' गात्राणि 'लूहेइ' रक्षयति पोषयति, रूक्षयित्वा  
 'महरिइ महरिइ=बहुमूल्य 'वत्थारुहण वत्थारोहण च वस्त्रसमर्पणम्, 'मल्लारुहण'  
 'मल्लारुहण' माल्यारोहण च=पुष्पसमर्पण, गन्धारुहण' गन्धारोहणच=चन्दना  
 दिगन्धसमर्पण, 'चुन्नारुहण' चूर्णारोहण च=अगरतगरादिगन्धद्रव्यचूर्ण  
 समर्पण, 'वन्नारुहण' वर्णारोहणच=विलेपनद्रव्यसमर्पण च करोति यावद्

ज्जइ) झुक कर रहा रग्वी हुई उसने भयूर पिच्छ की प्रमार्जनी को उठाया—  
 उठा कह नागप्रतिमाओं का यावत् वैश्रमण प्रतिमाओं का उस प्रमार्जनी से  
 प्रमार्जन किया। (पमज्जिता उदगधाराए अब्भुक्खेइ) प्रमार्जन कर फिर  
 उसने उनके ऊपर पानी की धारा छोड़ी—(अब्भुक्खित्ता पम्हलसुकुमालाए  
 गधकासाइयाए) पानी की धारा से सिञ्चित कर के फिर उसने उनका  
 पक्ष्मल, सुकुमार गन्ध कपाय से रगी हुई वस्त्र से (गायाइ लूहेइ) उनके  
 शरीर को पोछा (लूहिता) पोछ कर (महरिय वत्थारुहण च मल्लारुहण च  
 गन्धारुहण च चुन्नारुहण च वन्नारुहण च करेइ) फिर उसने उन पर वस्त्र  
 का आरोपण किया— माल्य का आरोपण किया, गन्ध द्रव्य का आरोपण  
 किया चूर्ण का आरोपण किया, विलेपन द्रव्य का आरोपण किया अर्थात्  
 जब वह उनके शरीर को पोंछ चुकी तब बाद में उसने उनको वेश-  
 कीमती—बहुमूल्य वस्त्र पहिराये—उन्हें बहुमूल्य मालाएँ पहिराई, उनके समस्त

लोमहस्त्यएण पमज्जइ) नभीने तोले त्या भूँडेली मोरना पीछानी प्रमार्जनी उपाडी  
 उपाडीने नाग वैश्रवण वगेरेनी प्रतिमाओनु प्रमार्जनीथी प्रमार्जन क्युं (पम-  
 ज्जित्ता उदगधाराए अब्भुक्खेइ) प्रमार्जन क्युं बाद तोले ते प्रतिमाओ। उपर  
 वणधारा वडे सिचन क्युं (अब्भुक्खित्ता पम्हलसुकुमालाए गध कासाइयाए)  
 वणधाराथी अलिषिक्त करीने तोले ते प्रतिमाओने पक्ष्मल, सुकुमार, गन्ध, कपायथी  
 रगाओला वस्त्रथी (गायाइ लूहेइ) तेमना शरीरने लूथु (लूहिता) लूछीने  
 (महरिय वत्थारुहण च मल्लारुहण च गन्धारुहण च चुन्नारुहण च वन्नारुहण  
 च करेइ) त्थार पछी तोले प्रतिमाओ। उपर वस्त्रो चढाव्या, भाणाओ पडेरवी, गन्ध  
 द्रव्यो चढाव्या, चूर्णो चढाव्यु, सुगन्धित वेष चढाव्यो ओटले के न्थारे तोले प्रतिमाओने  
 वस्त्रथी लूछी लीछी त्थार पछी तोले ते प्रतिमाओने णहु किमती वस्त्रो पडेरव्या  
 णहु भूत्य भाणाओ पडेरवी तेमनी सामे यदन वगेरेना सुगन्धित तोलतु सिचन

गच्छिता पोखरिणी ओगाहति, ओगाहिता ण्हायाओ कयवलिक-  
 म्माओ सव्वालकारविभूसियाओ विपुल असण ४ आसाएमाणीओ  
 जाव परिभुजेमगीओ दोहल विणेड । एव सपेहेइ सपहित्ता कल्ल  
 जाव जलते जेणेव धण्णे सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ उवागच्छित्ता  
 धण्णं सत्थवाह एव वयासी-एव खल्ल देवाणुप्पिया । मम तस्स  
 गव्वम्मस जाव विणेइ तं उच्छामि ण देवाणुप्पिया । तुव्वमेहि अव्व  
 णुन्नायासमाणी जाव विहरित्तए, अहा सुह देवाणुप्पिया । मा पडिवध  
 करेह, तएण सा भद्दा सत्थवाही धण्णेण सत्थवाहेण अव्वणुन्नाया  
 समाणी हट्ठुट्ठा जाव विपुल असण ४ जाव ण्हाया जाव उल्लपड  
 साडिया जेणेव नागघरण जाव धूव उहइ, उहित्ता पणाम करेइ  
 पणाम करित्ता जेणेव पोखरिणी तेणेव उवागच्छइ । तएण ताओ  
 मित्तनाइ जाव नगरमहिलाओ भद्द सत्थवाहि सव्वालकारविभूसिय  
 करेति, तएण सा भद्दा सत्थवाही ताहि मित्तनाइ नियगसयणस  
 वधिपरिजणणगरमहिलाहि सद्धिं त विपुलं असणं ४ जाव परिभुज-  
 माणी य दोहल विणेड विणेइत्ता जामेव दिसि पाउव्वभूया तामेव दिसि  
 पडिगया । तएण सा भद्दा सत्थवाही सपुन्नडोहला जाव त गव्वं  
 सुह सुहेण परिवहइ, तएण सा भद्दा सत्थवाही णवण्ह मासाण  
 बहुपडिपुन्नाण अट्ठमाण राइ दियाण सुकुमालपाणिपाय जाव दारग  
 पयाया, तएण तस्स दारगस्स अम्मापियरो पढमे दिवसे जाय  
 कम्म करेति करित्ता तहेव जाव विपुल असण ४ उव्वखडावेति  
 उव्वखडावित्ता तहेव मित्तनाइ निजकसयणसवधिपरिजणे भोयावेइ

ગૃહ તત્રેયાવાગતા । અદુત્તર=વદનન્તર દશા શબ્દાઽયમ્, ગૃહગમનાનન્તર ચ સ્વલુ  
સા ભદ્રા સાર્થવાહી 'ચાત્રદસદ્વપુદિદ્વપુન્નમાસિગી૭' ચતુર્દશપ્ટમ્યુદિદ્વપૂ  
ર્ણમાસીપુ 'ઉદિદ્વ' ઉદિદ્વ-ઇત્યમાવામ્યા ચતુર્દશ્યાદિદિવસપુ ત્રિપુલમશન-  
પાનસ્વાયસ્વાધમુપસ્કરોતિ, ઉપસ્કૃય વૃન્ નાગાથ યાચદ વૈશ્રવણાથ  
'ઉચાયમાળી' ઉપયાચમાના યાચદ ણ્વ ચ સ્વલુ 'વિહરઈ' વિહરતિ=  
તિષ્ઠતિ । મૂ. ૬ ॥

મૂલમ્--તત્ત્વેણ સા ભદ્રા સત્થવાહી અન્નયા કયાઈ કેળઈ  
કાલતરેણં આવન્નસત્તા જાયા યાવિ હોત્થા, તત્ત્વેણ તીમે ભદ્રા  
સત્થવાહીણ દોસુ માસેસુ વીઠ્ઠાંતેસુ તદ્દેણ માસે વટ્ટમાણે ઇમેયારૂવે  
દોહલે પાઉઠ્ઠમૂળ ધન્નાઓ ણં તાઓ અમ્મયાઓ જાવ કયલમ્મ  
ણાઓ ણં તાઓ અમ્મયાઓ જાઓ ણ વિઝલ અસણ ૪ સુવહુય પુલ્લ  
વત્થગધમલ્લાકાર ગહાય મિત્તનાઈનિયગસયણસવપિપરિયણમહિલા  
હિ ય સદ્ધિ સંપરિવુડાઓ રાઘગિહસ્સ નયરસ્સ મજ્ઞ મજ્ઞેણ  
નિગ્ગચ્છતિ, નિગચ્છિત્તા જેણેવ પુલ્લરિણી તેણેવ ઉચાગચ્છતિ, ઉચા

વગૈરહ કા પ્રક્ષાલન ક્રિયા હસ પ્રકાર શુચીભૂત હોકર ફિર વહ વહા સે  
જહા અપના ઘર યા વહા આગઈ । (અદુત્તર ભદ્રા સત્થવાહી ચાત્રદસદ્વપુદિદ્વ-  
પુન્નમાસિગીસુ વિઝલ અસણ ૪ ઉવક્કલ્લે-ઉવક્કલ્લિત્તા વહવે નાગા ય  
(૧) જાવ વેસમણા ય ઉચાયમાળી જાવ ણ્વ ચ ણ વિહરઈ ડસકે વાદ વહ ભદ્રા  
(૨) સાર્થવાહી ચતુર્દશી અષ્ટમી અમાવસ્યા ગૌર પૂર્ણમાસી કે દિનો મે ત્રિપુલ  
'ચારોં પ્રકાર કે આહાર બનાતો ઓર બનાકર ઉન અનેક નાગ યાચત  
વૈશ્રવણ મી પૂજા સેવાકરતી હુઈ ઉનસે મનોતી મનાતી રહતી । ॥મૂ. ૬॥

મો ધાયા આ પ્રમાણે શુદ્ધ થઈને તે ત્યાથી પોતાને ઘેર આવી (અદુત્તર ચ ણ  
ભદ્રા સત્થવાહી ચાત્રદસદ્વપુદિદ્વપુન્નમાસિગીમ્સુ વિઝલ અસણ ૪ ઉવક્કલ્લે-  
ઉવક્કલ્લિત્તા વહવે નાગાથ જાવ વેસમણાય ઉચાયમાળી જાવ ણ્વ ચ ણ વિહરઈ)  
ત્યારબાદ ભદ્રા સાર્થવાહી ચોદશ, આઠમ, અમાસ અને પૂનમના દિવસોમા પુન્ન  
પ્રમાણુમા ચારે બાતના આહાર બનાવડાવતી અને બનાવડાવીને નાગ અને વૈશ્રવણ  
વગેરે બધા દેવોની પૂજા કરતી અને માનતા રાખતી હતી ॥ સૂ. ૫ ॥



गच्छिता पोक्खरिणी ओगाहति, ओगाहिता पहायाओ कयवलिक-  
 म्माओ सव्वालकारविभूसियाओ विपुल असण ४ आसाएमाणीओ  
 जाव परिभुंजेमणीओ दोहल विणेड । एव सपेहेइ संपहिता कल्ल  
 जाव जलते जेणेव धण्णे सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ उवागच्छिता  
 धण्णं सत्थवाह एव वयासी-एव खल्ल देवाणुप्पिया । मम तस्स  
 गव्वम्मस जाव विणेइ तं इच्छामि णं देवाणुप्पिया । तुव्वमेहि अव्व  
 णुन्नायासमाणी जाव विहरित्तए, अहा सुह देवाणुप्पिया । मा पडिवध  
 करेह, तएणं सा भद्दा सत्थवाही धण्णेण सत्थवाहेण अव्वणुन्नाया  
 समाणी हट्ठुट्ठा जाव विपुल असण ४ जाव पहाया जाव उल्लपड  
 साडिया जेणेव नागघरण जाव धूव डहइ, डहित्ता पणाम करेइ  
 पणाम करित्ता जेणेव पोक्खरिणी तेणेव उवागच्छइ । तएण ताओ  
 मित्तनाइ जाव नगरमहिलाओ भद्द सत्थवाहि सव्वालकारविभूसिय  
 करेति, तएण सा भद्दा सत्थवाही तार्हि मित्तनाइ नियगसयणस  
 वधिपरिजणणगरमहिलाहि सच्चि तं विपुल असण ४ जाव परिभुज-  
 माणी य दोहल विणेड विणेइत्ता जामेव दिसि पाउव्वभूया तामेव दिसि  
 पडिगया । तएण सा भद्दा सत्थवाही सपुन्नडोहला जाव त गव्वं  
 सुह सुहेणं परिवहइ, तएण सा भद्दा सत्थवाही णवण्ह मासाण  
 बहुपडिपुन्नाण अट्ठमाण राइदियाणसुकुमालपाणिपाय जाव दारग  
 पयाया, तएणं तस्स दारगस्स अम्मापियरो पढमे दिवसे जाय  
 कम्म करेति करित्ता तहेव जाव विपुल असण ४ उवम्बडव्वेति  
 उवम्बडव्वित्ता तहेव मित्तनाइ निजकसयणसवधिपरिजणे भोयावेइ



ગૃહ તત્રોપાગતા । અદુતર=વદનન્તર દશા શબ્દાઽયમ્, ગૃહગમનાનન્તર ચ સ્વલુ  
સા ભદ્રા સાર્થવાહી 'ચાઉદસદ્વપુદિટ્વપુન્નમાસિગીરુ' ચતુર્દશપ્ટમ્યુદિટ્વ  
ર્ણમાસીપુ 'ઉદિટ્વ' ઉદિટ્વ-इत्यमात्रास्या, ચતુર્દશ્યાદદિયસેપુ ત્રિપુલમશન-  
પાનસ્વાયસ્વાધમુપસ્કરોતિ, ઉપસ્કૃય વૃન્ નાગાય યાવદ્ વૈશ્રવણાશ્ચ  
'ઉવાયમાણી' ઉપવાચમાના યાવદ્ ણ ચ સ્વલુ 'વિહરઈ' વિહરતિ=  
તિષ્ઠતિ । મ્ ૫ ॥

મૂલમ્--તણ સા ભદ્રા સત્થવાહી અન્નયા કયાઈ કેળઈ  
કાલતરેળં આવન્નસત્તા જાયા યાવિ હોત્થા, તણ તીમે ભદ્રા  
સત્થવાહીએ દોસુ માસેસુ વીઠ્ઠંતેસુ તઈએ માસે વટમાળે ઇમેયારૂવે  
દોહલે પાઉઠ્ઠુએ ધન્નાઓ ણં તાઓ અમ્મયાઓ જાવ કયલમ્મ  
ળાઓ ણં તાઓ અમ્મયાઓ જાઓ ણ વિઝલ અસળ ૪ સુવહુય પુપ્ફ  
વત્થગધમલ્લાકાર ગહાય મિત્તનાઈનિયગસયળસવધિપરિયળમહિલા  
હિ ય સદ્ધિ સપરિવુડાઓ રાધગિહસ્સ નયરસ્સ મજ્ઞ મજ્ઞેળ  
નિગ્ગચ્છતિ, નિગચ્છિત્તા જેળેવ પુમ્મલરિણી તેળેવ ઉવાગચ્છતિ, ઉવા

વગૈરહ કા પ્રક્ષાલન ક્રિયા હસ પ્રકાર શુચીભૂત હોકર ફિર વહ વહા સે  
જહા અપના ઘર યા વહા આગઈ । (અદુત્તર ભદ્રા સત્થવાહી ચાઉદસદ્વપુદિટ્વ-  
પુન્નમાસિગીરુ વિઝલ અસળ ૪ ઉવક્કલ્હે-ઉવક્કલ્હિત્તા વહવે નાગા ય  
જાવ વેસમળા ય ઉવાયમાણી જાવ એવ ચ ણ વિહરઈ હસકે વાદ વહ ભદ્રા  
સાર્થવાહી ચતુર્દશી અષ્ટમી અમાવસ્યા ઓર પૂર્ણમાસી કે દિનો મે ત્રિપુલ  
ચારો પ્રકાર કે આહાર પનાતો ઓર પનાકર ઉન અનેક નાગ યાવત્  
વૈશ્રવણ મી પૂજા સેવાકરતી હુઈ ઉનસે મનાતી મનાતી રહતી । ॥મ્ ૫॥

મે ધાયા આ પ્રમાણે શુદ્ધ થઈને તે ત્યાથી પોતાને ઘેર આવી (અદુત્તર ચ ણ  
ભદ્રા સત્થવાહી ચાઉદસદ્વપુદિટ્વપુન્નમાસિગીરુ વિઝલ અસળ ૪ ઉવક્કલ્હે-  
'ઉવક્કલ્હિત્તા વહવે નાગાય જાવ વેસમળાય ઉવાયમાણી જાવ એવ ચ ણ વિહરઈ)  
ત્યારબાદ ભદ્રા સાર્થવાહી ચોદશ, આઠમ, અમાસ અને પૂનમના દિવસોમા પુણ  
પ્રમાણુમા ચારે જાતના આહાર બનાવડાવતી અને બનાવડાવીને નાગ અને વૈશ્રવણ  
વગેરે બધા દેવોની પૂજા કરતી અને માનતા રાખતી હતી ॥ સૂત્ર ૫ ॥

વિપુલમગન પાન પ્યાય સ્વાય, સુવદ્ધુક પુષ્પવત્થગન્ધમાત્યાલકાર ગૃહીત્યા  
મિત્રજાતિનિજકસ્યજનસમ્પન્નિરિજનમહિલામિથ સાદ્ સપરિવૃતા રાજગૃ  
રસ્ય નગરમ્ય મધ્યમ યેન નિર્ગચ્છન્તિ, નિર્ગત્ય યત્ર પુષ્કરિણી તત્રૈવોપાગચ્છન્તિ,  
ઉપાગત્ય પુષ્કરિણીમવગાહન્ત, અપ ગાહ્ય સ્નાતા કૃતચલિકર્માણઃ સર્વાલકારચિમ્બૂ-  
પિતા' તદ્ વિપુલમગનપાનસ્વાયસ્વાયમાસ્યાદયન્ત્ય ચાત્ પરિભુજાનાદોહદ વ્યપ

(જાઓ ન વિહલ અસળ ૪ સુવદ્ધુય-પુષ્ક-વત્થ-ગ-મલ્લાલકાર ગઠાય  
મિત્તનાઈ-નિયગ-મયણ-સવધિપરિયણમહિલાહિ ય સદ્ધિ સપરિવુટાઓ  
રાયગિદ્ધસ્ત નયરસ્ત મડ્ઝ મડ્ઝેગ નિગચ્છન્તિ) જો માતાળ વિપુલ અશન  
પાનાદિ ૪ પ્રકાર કે ખાદ્યાર કો ઓર વદ્ધુત ઝવિક પુષ્પ વસ્ત્ર ગધ, માળા  
અલકાર કો લેકર મિત્રજાતિ, નિજક, સ્વજન, સવન્ધી-પરિજન કો મહિલાઓ  
કે સાથેર ઘિરી હુહ હોકર રાજગૃહ નગર કે ઠીક પીચો પીચ કે માર્ગ  
સે નિકલતી હૈ। (નિગચ્છિત્તા જેનેવ પુષ્કરિણી તેનેવ ઉવાગચ્છિતિ ઉવા  
ગચ્છિત્તા પુષ્કરિણી ઓગાહતિ, ઓગાહિત્તા ળ્ઠાયાઓ કયવલિકર્માઓ  
સવ્વાલકારચિમ્બૂમિયાઓ વિહલ અસળ આસાળમાળોઓ જાવ પરિભુજે-  
માળીઓ દોહલ વિળેહ) આર નિકલ કર જહા પુષ્કરિણી હૈ વઢા જાતી હૈ  
જા કર ઉસમે અવગાહન કરતી હૈ, અવગાહન કર સ્નાન કરતી હૈ-સ્નાત  
હોકર ચલિકર્મ ગાયસાદિ કો અન્નાદિ કા ભાગ દેકર સમસ્ત અલકારો  
સે શરીર કો વિભૂષિત કરતી હૈ ઓર ફિર ઉસ વિપુલ માત્રા મે નિવ્વન્ન

તે માતાઓના જે મામુદ્ધિઃ થાસ્થ પ્રમાણેના શારીરિક લક્ષણો સફળ થયા છે,  
(જાઓ ન વિહલ અસળ ૪ સુવદ્ધુય પુષ્કવત્થગવમલ્લાલકાર ગઠાય  
મિત્તનાઈ-નિયગ-મયણ-સવધિપરિયણમહિલાહિ ય સદ્ધિ સપરિવુટાઓ  
રાયગિદ્ધસ્ત નયરસ્ત મડ્ઝ મડ્ઝેગ નિગચ્છન્તિ) જે માતાઓ પુષ્કળ પ્રમાણમા  
અશન પાન વગેરે ચાર જાતનો આહાર અને ખૂણ જે પુષ્પ, વસ્ત્ર, ગધ, માળા  
અને અલકારોને લઈને મિત્ર જાતિ, નિજક સ્વજન સળધી પરિજનની મહિલા  
ઓની સાથે રાજગૃહ નગરના વચ્ચે વચ્ચે માર્ગમા થઈને પમાર વાય છે  
(નિગચ્છિત્તા જેનેવ પુષ્કરિણી તેનેવ ઉવાગચ્છિતિ ઉવાગચ્છિત્તા,  
પુષ્કરિણી ઓગાહતિ, ઓગાહિત્તા ળ્ઠાયાઓ કયવલિકર્માઓ સવ્વા  
લકારચિમ્બૂમિયાઓ વિહલ અમળ આસાળમાળોઓ જાવ પરિભુજે  
માળીઓ દોહલ વિળેહ) અને પમાર થઈને જ્યા પુષ્કરિણી છે ત્યા જાય છે  
ત્યા જઈને તેમા ઉતરે છે, ઉતરીને નહાય છે નહાયને કાગડા વગેરે પક્ષીઓને  
અન્નનો ભાગ આપીને બલિકર્મ કરે છે, અને શરીરના બવા અંગોને ઘરેણાઓથી  
અલકૃત કરે છે અને ફરી તે પુષ્કળ પ્રમાણમા તૈયાર કરવામા આવેલા અશન

भोयावेत्ता अयमेयारुव गोण गुणनिष्फन्न नामधेज्ज करेति  
जम्हाण अम्ह इमे दारण वहूण नागपडिमाण य जाव वेसमण—  
पडिमाण य उवाइयलद्धे, त होउ ण अम्ह इमे दारण देवदिन्ने  
नामेण, तएणं तस्स दारगस्स अम्मापियरो नामधिज्ज करेति देव-  
दिन्नेत्ति । तएणं तस्स दारगस्स अम्मापियरो जाय चदाय च माय  
च अक्खयनिहि च अणुवड्ढेति ॥सू ६॥

टीका—‘तएण सा’ इत्यादि—ततः खलु सा भद्रा सार्धवाही अन्यदा  
रुदाचित् ‘केणइकालतरेण’ केनापि कालान्तरेण=क्रियता कालान्तरेण ‘आव-  
न्तसत्ता जाया’ आपन्नसत्ता जाता, आपन्न=उत्पन्न सन्ध=जीवो गर्भे यस्याः  
सा तथा गर्भवती जाता चाप्यासीत् । ततः खलु तस्याः भद्रायाः सार्धवाहा  
द्वयोर्मासयोर्व्यतिक्रान्तयोः सन्तो तृतीये मासे वर्तमानेऽयमेतद्रूपो दोहद प्रादु-  
र्भूतः—धन्या खलु ता भम्मा, यावत् कृतलक्षणा खलु ता भम्मा, या-

‘तएण सा भद्रा सत्यवाही’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसका बाद (सा भद्रा सत्यवाही) वह भद्रा सार्ध-  
वाही (अन्नया कयाइ) किसी समय (केणइकालतरेण) कितने काल के अनन्तर  
(आवन्तसत्ता जाया यावि होत्था) गर्भवती हुई । (तएण तीसे भद्राए सत्य-  
वाहीए) इससे उस भद्रासार्धवाही के (दोसु मासेसु वीक्कतेसु) दो मास  
व्यतीत होने पर (तइए मासे वट्टमाणे) जब तीसरा मास प्रारम्भ हुआ  
तब (इमेयारुवे दोहले पाउब्भूण) इस तरह का यह वक्ष्यमाण दोहला  
उत्पन्न हुआ—(धन्नाओ ण ताओ अम्मयाओ) वे माताएँ धन्य है (जाव  
क्खलक्खणाओ ण ताओ अम्मयाओ) यावत् वे माताएँ कृत लक्षणा हैं

‘तएण सा भद्रा सत्यवाही’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) त्थार पछी (सा भद्रा सत्यवाही) भद्रा सार्धवाही (अन्नया  
कयाइ) ओह वअ (केणइ कालतरेण) केलाउट समय णा (आवन्तसत्ता जाया  
यावि होत्था) जलवती थई (तए ण से भद्राए सत्यवाहीए) सगलाव  
स्थाभा न न्यारे भद्रा सार्धवाहीने (दोसु मासेसु वीक्कतेसु) ने भडिना  
पूरा थया (तइए मासे वट्टमाणे) अने त्रीने भडिने। ओहो त्थारे (इमेयारुवे  
दोहले पाउब्भूण) आ प्रभाणु दोहद थयु के—(धन्नाओ ण ताओ अम्म  
याओ) ते माताओ ने धन्य ते (जाव क्खलक्खणाओ ण ताओ अम्मयाओ

भद्रा सार्थवाही धन्येन सार्थवाहेनाभ्यनुताता सती हृष्टतुष्टा यावद् विपुत्रम् अशन  
पान खाद्य ग्राह्य यावत् स्नाता यावत् आर्द्रपटादिना यत्र न नागगृह  
यावत् धूपं दहति, दग्धा प्रणामं कराति, प्रणामं कृत्वा यत्र पुष्करिणी  
तत्रैवोत्सवमन्त्रति। ततः खलु ता मित्रतां यावत् नगरमहिला भद्रा सार्थ  
वाही सर्वालकारविभूषिता कर्मेन्ति। ततः खलु सा भद्रा सार्थवाही ताभिर्मित्रतां  
निजस्यजनसम्पत्तिपरिजननगरमहिलाभिः सार्थं तद् विपुत्रमशन पान ग्राह्य  
स्नाय यावत् परिमुञ्जाना च दोहदं व्यपनयति, व्यपनीय यस्याः दिग्गं प्रादु

(अशुभ देवाणुप्रिया ! मा पटिय व करेह) हे देवानुप्रिये ! तुम्हे जैसे सुख  
हो वैसा करो इसम देरी मत करो (तएण सा भद्रा सत्यवाही वन्नेण  
सत्यवाहेण अन्नगुन्नाया समाणी दृढ तुद्धा) उसके बाद उस भद्रा सार्थ  
वाहीने उन्ह सेठ से अनुमति प्राप्त कर वन्तु ही अधिक कर्त्त और  
सन्तुष्ट चित्त हो (जाव) यावत् (विपुत्र असण ४ जाव ह्याया) विपुलमात्रा  
में चांगे प्रकार का आधार तैयार किया-यावत् उसने पुष्करिणी में स्नान किया  
(जाव उल्लपडमाडिया जेणेव नागघरण जाव धूप डहइ) यावत् गीली साडी  
पहिने हुए ही फिर उसने उस पुष्करिणी से कमलों को लिया और जहां  
नागघर जादि थे वहां गई-वहमूल्य पुष्पार्चा कर उनके समक्ष धूप दियाई।  
इस प्रकार यहां पाचवें सूत्र में जो वर्णन है वह समझ लेना (उहिता पणाम  
करेइ-पणाम करित्ता जेणेव पोखरिणी तेणेव उवागच्छइ) रूप दिखवा चुकने  
पर उसने उन्हे प्रणाम किया प्रणाम कर फिर वह पुष्करिणी पर चारिम  
आ गई (तएण ताओ मित्तनाइ नियममयगस व विपरियणगगरमहिलायहिं

वध करेह) हे देवानु प्रिये ! तमने जेम भुण थाय तेम करे, भोडु करे नडि  
(तए ण सा भद्रा सत्यवाही वन्नेण सत्यवाहेण अन्नगुन्नाया समाणी  
दृढ तुद्धा) त्थार णाह ते भद्रा सार्थवाही धन्य सार्थवाहीनी पासैथी आत्ता भेजवीने  
भूण न प्रमन्न अने सत्तुष्ट थज (जाव) यावत् (विपुल असण ४ जाव ह्याया)  
पु ३॥ प्रभाषुमा आरे प्रजारने आहार णनावराव्ये अने त्थार पछी तेणे पुष्करि  
णीमा स्नान करुं (जाव उल्लपडमाडिया जेणेव नागघरण जाव धूप  
डहइ) भीता लुगडे न तेणे पुष्करिणीमाथी उभणे दीधा अने नागघर वगेरेना  
देवभ्यानमा गछ भूण न डिमति पुष्पे वगेरेथी ते णधा देवानी पूत करी तेमनी  
सामे धूपसणी मणगावी आगणतु वलुंन पाठडेअे पाचमा नून प्रभावे न  
वणुपु जेधअे (उहिता पणाम करेइ पणाम करित्ता जेणेव पोखरिणी ते  
णेव उवागच्छइ) धूप करी णाह तेणे तेमने प्रणाम करी प्रणाम करी णाह  
करीने पुष्करिणीना किनारे आवी गछ (तए ण ताओ मित्तनाइ नियममयण

નયન્તિ । એ સપેક્ષતે, સમક્ષ રહેવારૂપલતિ યગૈવ ધન્યઃ સાર્થવાદસ્તગ્વોષાગ  
ચ્છતિ, ઉપાગત્ય ધન્ય સાર્થવાદમેયમાત્રીત્વમ્ ગ્વ સ્વલ્લુ દેવાનુપ્રિયા । મમ તસ્મ  
ગર્ભસ્મ (પ્રભાવેણ) ગાત્રત વ્યપનયન્તિ, તદ્ ઇચ્છામિ ચ્છલ્લુ દેવાનુપ્રિયાઃ ! મયદ્વિર  
ધનુગાતા સતો ગાત્રદિહર્ષુમા યથા મુલ્લ દેવાનુપ્રિયેમા મતિવન્ધ કુલ તતઃસ્વલ્લુ સ

હુમ અજ્ઞાન પાનાદિક ચારોં પ્રકાર કેં જાહાર કરતી હ-દૂસરોં કો કરાતી  
હે-હમ તરહ જો અપને દોહલે કી પૂર્તિ કરતી હે । (એવ સપેહેઃ) હસ પ્રમા  
ઉસ દોહલે મેં ઉસને વિચાર ક્રિયા (સપેહિત્તા કલ્લ જાવ જલતે જેણેવ  
સત્યવાહે તેણેવ ઉવાગચ્છડ) વિચાર કરકે ફિર વહ પ્રાત. હોતે હી જય  
સૂર્ય ચમકને લગ ગયા-તય જહા ધન્ય સાર્થવાદ વા રહા ગઈ । (ઉવાગ  
ચ્છિત્તા ધણ સત્યવાદ એવ વયાસી) જાકર ઉસને ધન્યસાર્થવાદ સે ઉસ પ્રકાર કહા  
(ગ્વ સ્વલ્લુ દેવાનુપ્રિયા ! મમ તસ્મ ગર્ભસ્મ જાવ વિણેહ-ત ઇચ્છામિ  
ણ દેવાનુપ્રિયા તુભેહિં અભણુન્નાયા સમાળી જાવ વિહરિત્તણ) હે દેવાનુ  
પ્રિય ! મુજે ઉસ ગર્ભ કે પ્રમાય સે હસ પ્રકાર કા દોહલા ઉત્પન્ન હુમા  
હે કિ જો માતાળ એસા ર કરતી હે ઓર અપને ગર્ભકે મનોરથ કી પૂર્તિ  
કરતી હે વે ધન્ય હે કૃત લક્ષણાહેં હત્યાદિ । અત મેં આપકે દ્વારા  
ગ્રાજ્ઞાપિત હો કર હસી રૂપ સે અપના દોહલામ પન્ન કરના ચાહતી હૂં  
(હમ પ્રકાર ઉસને અપના સવ વિચાર ધન્ય સાર્થવાદ સે નિવેદિત કર  
દિયા) । ધન્ય સાર્થવાદને ઉસકા એસા અભિપ્રાય સુનકર ઉસસે કહા-

પાન વગેરે આરે જાતનો આહાર પોતે કરે છે અને બીજાઓને કરાવે છે  
આ પ્રમાણે જે માતાઓ પોતાના દોહડની પૂર્તિ કરે છે તે માતાઓને ધન્ય છે  
(એવ સપેહેઃ) આ પ્રમાણે તેણે પોતાના દોહડ માટે વિચાર કર્યો  
(સપેહિત્તા કલ્લ જાવ જલતે જેણેવ સત્યવાહે તેણેવ ઉવાગચ્છડ)  
વિચાર કરીને તેણે સવારમાં જ્યારે સૂરજ પૂર્વ દિશામાં પ્રકાશિત થયો ત્યારે જ્યા  
ધન્યવાર્થવાડ જ્યા હોતો ત્યા ગઈ (ઉવાચ્છિત્તા ધણ, સત્યવાદ એવ વયાસી)  
ત્યા જઈને તેણે ધન્ય સાર્થવાડને આ પ્રમાણે કહ્યું—(એવ સ્વલ્લુ દેવાનુપ્રિયા !  
મમ તસ્મ ગર્ભસ્મ જાવ વિણેહ ત ઇચ્છામિ ણ દેવાનુપ્રિયા તુભેહિં અભ  
ણુન્નાયા સમાળી જાવ વિહરિત્તણ) હે દેવાનુપ્રિય ! ગર્ભાન્તર્યાને લીધે મને  
દોહડ થયું છે જે માતાઓ આ જાતનું પોતાનું દોહડ પુરું કરી શકે છે પોતાની  
ગર્ભસ્થા પૂરી કરે છે તે માતાઓ ખરેખર ધન્ય છે અને કૃતલક્ષણા છે વગેરે  
વગેરે એટલા માટે હું આપની આજ્ઞા મેળવીને આ રીતે જ મારું દોહડ પુરું  
કરવા ઇચ્છું છું (આ રીતે તેણે પોતાની ઇચ્છા ધન્ય સાર્થવાડની સામે પ્રકટ કરી)  
ધન્ય સાર્થવાડે તેની વાત માલગીને કહ્યું કે (અહાસુડ દેવાનુપ્રિયા ! મા પહિ

તેવેન મિત્રજ્ઞાતિનિજકમ્વજનમમ્વનિપરિજનાન્ ભોજયિત્વા ઇમમેતદ્વૃપ 'ગોણ'  
 ગોણ=ગુણેર્નિર્વૃત્ત ગોણ=યથાર્થ, ગુણનિષ્કન્ન' ગુણનિષ્પન્ન=ગુણસંજ્ઞાત નામ  
 પ્રેય કુરુત -યસ્માત્ સ્વલુ આવયોરય દારકો વહુના નાગપ્રતિમાના ચ યાવત્  
 વૈશ્રવણપ્રતિમાના ચ 'ઉપાધ્યયદ્વે-ય' ઉપાધ્યયનિલઘ્વ =પ્રાર્થનયા પ્રાપ્ત તદ્  
 મત્તુ સ્વલુ આવયોરય દારક 'દેવદિન્ને નામેણ' દેવદત્તો નામના । તત  
 સ્વલુ તસ્ય દારકસ્યામ્માપિતરો નામપ્રેય કુરુત દેવદત્ત ' ઇતિ । તત સ્વલુ  
 તસ્ય દારકસ્યામ્માપિતરૌ યાગ ચ દાય ચ ભાગ ચ અક્ષયનિધિ ચાનુ-  
 ર્દ્ધત ॥મૂવ ૬॥

ચાલક કે માતા પિતાને પ્રથમ દિન ચાલક કા જાત કર્મ ક્રિયા  
 કરકે ઉસો તરહ યાવત્ વિપુલ માત્રા મે અશન આદિચારો પ્રકાર કા આહાર  
 તૈયાર ક્રિયા ( ઉચ્ચવડાવિત્તા તદેવ મિત્રનાનિજકમચ્છનમ્વધિપરિજને  
 ભોયાવેત્તા અયમેયારુચ ગોણ ગુણનિષ્કન્ન નામધેજ્જા કરેતિ) આહાર  
 તયાર કરકે ફિર ઉન્હોને ઉસે મિત્ર, જ્ઞાતિ, નિજક, સ્વજન સવધિજન  
 ઓર પરિજનો કો સિલાયા-ગિલાફર ઉન્હોને વચ્ચે કા નામ યથાર્થરૂપ  
 મે ગુણો સે નિષ્પન્ન હોને કે કારણ ઇમ તરહ વક્ષ્યમાણરૂપ સે રક્ષા ।  
 (જમ્હાણ અમ્હ ઇમે દારણ વહૂણ નાગપડિમાણય જાવ વેસમણપડિમાણય  
 ઉવડયાલદ્દે ત હોઉણ અમ્હ ઇમે દારણ દેવદિન્ને નામેણ) વહ હમારા પુત્ર  
 નાગ પ્રતિમા યાવત્ વૈશ્રવણ પ્રતિમાઓ કી મનોતી સે ઉત્પન્ન હુવા હૈ ઇસલિયે  
 ઇમકા નામ દેવદત્ત હો । (તણ તસ્સ દારગસ્સ અમ્માપિયરો નામધેજ્જા  
 કરેતિ) ઇમ પ્રકાર કહકર ઉસ દારક કે માતા પિતાને ઉસકા નામ દેવ  
 દત્તો રક્ષ દિયા । (તણ તસ્સ દારગસ્સ અમ્માપિયરો જાય ચ ભાય ચ

બાળકના માતાપિતાએ જન્મના પહેલા દિવસે પુજા પ્રમાણમાં અશન વગેરે  
 ચારે ચાર પ્રકારનો આહાર તૈયાર કરાવ્યો (ઉચ્ચવડાવિત્તા તદેવ મિત્રનાનિ-  
 નિજકમચ્છનમ્વધિપરિજન ભોયાવેત્તા અયમેયારુચ ગોણ ગુણ  
 નિષ્કન્ન નામધેજ્જા કરેતિ) આહાર તૈયાર કરાવીને તેમને મિત્ર, જ્ઞાતિ,  
 નિજક, સ્વજન સવધિજન અને પરિજનોને જમાડ્યા જમાડીને તેમણે બાળકનું  
 નામ તેના ગુણો પ્રમાણે રાખ્યું (જમ્હાણ અમ્હ ઇમે દારણ વહૂણ નાગપડિમા-  
 ણય જાવ વેસમણપડિમાણય ઉવડયાલદ્દે ત હોઉણ અમ્હ ઇમે દારણ  
 દેવદિન્ને નામેણ) લોકોની મામે બાળકના માતાપિતાએ કહ્યું કે આ અમારો  
 પુત્ર નાગ વૈશ્રવણ વગેરે દેવ પ્રતિમાઓની માનતા રાખવાથી થયો છે, એથી  
 આનું નામ દેવદત્ત રાખવામાં આવ્યું છે (તણ તસ્સ દારગસ્સ અમ્મા-  
 પિયરો નામધેજ્જા કરેતિ) આ પ્રમાણે બાળકના માતાપિતાએ મળીને બાળ  
 કનું નામ દેવદત્ત પાડ્યું (તણ તસ્સ દારગસ્સ અમ્માપિયરો જાય ચ

भूता तामेव दिश प्रतिगता । ततः खलु सा भद्रा सार्थवाही सम्पूर्ण दोहदा  
यायत् त गर्भं सुखं सुखेन परिवहति । ततः खलु सा भद्रा सार्थवाही नवसु  
मासेषु बहुप्रतिपूर्णेषु जट्टाष्टमेषु रात्रिन्दित्रेषु (व्यतीतेषु) सुकुमारपाणिपाद  
यायत् दारक प्रजनिता । ततः खलु तस्य दारकस्य अम्मापितरौ प्रथमे दिसे जातवर्म  
कुरुतः कृत्वा तयैव यायत् विपुलमशनं पानं ग्राह्यं स्याद्यमुपस्कारयत्, उपस्कार्य

य सद्धिं त विपुलं असण ४ जाय परिभुजमाणी य दोहल विणेइ) इम्मे  
वाद उन मित्र ज्ञाति निजक, स्वजन, सन्धी, परिजन की नगर महिलाओं  
के साथ ० उम ४ चारों प्रकार के आहार को किया कराया-और अपने  
दोहले की पूर्ति की । (विणिइत्ता जामेवदिसि पउब्भूया तामेव दिसि पडिगया)  
दोहले की पूर्ति कर यह फिर जिस दिशा से प्रकट हुई थी-आई थी  
उसी दिशा की ओर चली गई । अर्थात् अपने घर पहुँच गई (तएण सा  
भद्रा सत्यवाही सपुन्नडोहला जाय त गव्वं सुहं सुहेण परिवहइ) इसके अन  
न्तर उस भद्रा सार्थवाहीने कि जिसका गर्भ मनोरथ भन्नी तरद परिपूर्ण  
हो गया है यायत् अपने गर्भ को मलीभाति से सुख पूर्वक परिवर्त्तन किया ।  
(तएण सा भद्रा सत्यवाही णवण्ह मासाण बहुपडिपुण्णाण अट्टट्टराइदियाण  
सुकुमालपाणिपाय दारग पयाया) बाद में जब गर्भ के ठीक नौ मास ७।  
साढ़े सात दिन समाप्त हो चुके तब उसने सुकुमार कर चरणवाला पुत्र  
को जन्म दिया । (तएण तस्स दारगस्स अम्मापियरो पढमे दिवसे जाय  
कम्म करेति, करित्ता तदेव विउल असण ४ उवक्खडावेति) इसके बाद

सवधिपरिणणगरमहिलाहिं य सद्धिं त विपुलं असण ४ जाय  
परिभुजमाणी य दोहल विणेइ) त्थार ७।६ तेण्ण पेत्ताना सणधीनी नगरनी  
नीअे साथे आरे नतने आहार कया अने करावडाव्ये आ रीते तेण्ण पेत्ताना  
दोहदनी पूर्ति करी (विणेइत्ता जामेव दिसि पउब्भूया तामेव दिसि  
पडिगया) दोहद पूर्ति कया ७।६ ते न्याथी आवी हुती त्या यादी गर्भ अटठे  
ते तेना घेर पडोची गई (तए ण सा भद्रा सत्यवाही सपुन्नडोहला जाय  
त गव्वं सुहं सुहेण परिवहइ) त्थार पछी पूर्ण दोहदा लद्दा सार्थवाही सुजेथी  
पेत्ताना गर्भने परिवहन करती रहेवा लागी (तए ण सा भद्रा सत्यवाही  
णवण्ह मासाण बहुपडिपुण्णाण अट्टट्टराइदियाण सुकुमालपाणि  
पाय दारग पयाया) आ प्रभाण्णे गर्भ न्यारे णराणर नव मास अने साडा सात  
दिवस शतने थये त्थारे लद्दासार्थवाहीअे सुजेमण डाय पग वाणा पुनने  
जन्म आव्ये (तए ण तस्स दारगस्स अम्मापियरो पढमे दिवसे जायकम्म  
करेति करित्ता तदेव जाय विउल असण ४ उवक्खडावेति) त्थार पछी



तयैर मित्रज्ञातिनिजकर्मजनमन्त्रिपरिजनान भोजयित्वा इममेतद्रूप 'गौण'  
गौण=गुणैर्निर्गुण गौण=यथार्थ, गुणनिष्कन्त' गुणनिष्कन्त=गुणसञ्ज्ञात नाम  
येय कुरुत -यस्मात् खलु आवयोरय दारको यद्वन्ता नागप्रतिमाना च यावत्  
वैश्रवणप्रतिमाना च 'उवाऽयलद्धे-य' उवाचितलब्ध =पार्यनया प्राप्त तद्  
भवतु खलु आवयोरय दारक 'देवदिन्ने नामेण' देवदत्तो नाम्ना । तत'  
खलु तस्य दारकस्याम्मापितरो नामयेय कुरुत 'देवदत्त' इति । तत खलु  
तस्य दारकस्याम्मापितरौ याग च दाय च भाग च अक्षयनिधि चानु-  
पद्धयत. ॥सूत्र ६॥

बालक क माता पिताने प्रथम दिन बालक का जात कर्म क्रिया  
करके उसी तरह यावत् विपुल मात्रा म अशन आदिचारों प्रकार का आहार  
तैयार क्रिया (उचम्वडावित्ता तहेव मितनाइनिजकर्मयणम वधिपरिजणे  
भोयावेत्ता अयमेयारूव गौण गुणनिष्कन्त नामवेज्ज करेति) आहार  
तैयार करके फिर उन्होंने उस मित्र, ज्ञाति, निजक, स्वजन सवधिजन  
और परिजनो को खिलाया-खिलाकर उन्होंने यच्चे का नाम यथार्थरूप  
म गुणों से निष्कन्त होने के कारण इस तरह व्यवमाणरूप से रक्खा ।  
(जम्हाण अम्ह इमे दारण यहुण नागपडिमाण य जाव वेसमणपडिमाण य  
उवइयलद्धे त होउण अम्ह इमे दारण देवदिन्ने नामेण) यह हमारा पुत्र  
नाग प्रतिमा यावत् वैश्रवण प्रतिमाओं की मनाती से उत्पन्न हुवा है इसलिये  
इसका नाम देवदत्त हो। (तण्ण तस्स दारगस्स अम्मापियरो नामवेज्ज  
करेति) इस प्रकार कहकर उस दारक के माता पिताने उसका नाम देव  
दत्तो रख दिया। (तण्ण तस्स दारगस्स अम्मापियरो जाय च भाय च

जाण्डना मातापिताये जन्मना पडेल्ल द्विमे पुण्डण प्रमाणुमा अशन वगेरे  
आरे आर प्रजारने आहार तैयार कराव्ये (उचम्वडावित्ता तहेव मितनाइ-  
निजकर्मयणसवधिपरिजण भोयावेत्ता अयमेयारूव गौण गुण  
निष्कन्त नामवेज्ज करेति) आहार तैयार करावीने तेमने मित्र, ज्ञाति,  
निजक, स्वजन सवधिजन अने परिजनोने जमाउथा जमाडीने तेमण्णे जाण्डनु  
नाम तेना गुणो प्रमाणे राख्यु (जम्हाण अम्ह इमे दारण यहुण नागपडिमा-  
णय जाव वेसमणपडिमाणय उवइयलद्धे त होउण अम्ह इमे दारण  
देवदिन्ने नामेण) लोकैनी सामे जाण्डना मातापिताये उहु डे आ अमासे  
पुत्र नाग वैश्रमणु वगेरे देव प्रतिमायोनी मानता राखवाथी वयो छे, अथी  
आनु नाम देवदत्त राखवामा आव्यु छे (तण्ण तस्स दारगस्स अम्मा-  
पियरो नामवेज्ज करेति) आ प्रमाणे जाण्डना मातापिताये मणीने जाण  
उनु नाम देवदत्त पाउयु (तण्ण तस्स दारगस्स अम्मापियरो जाय च



मूलम्—तएणं से पथए दासचेडए देवदिन्नस्स दारगस्स

वालगाही जाए, देवदिन्नदारय कडीए गेण्हइ, गेण्हित्ता वहूहि डिभ  
एहि य डिभयाहि य दारएहि य दारियाहि य कुमारएहि य कुमारियाहिय  
सद्धि सपरिवुडे अभिरमइ। तए ण भद्दा सत्थवाही अन्नया कयाड देव  
दिन्न दारय पहाय कयवलिकम्म कयकोउलपायच्छित्त सव्वालकार  
विभूसिय करेइ, करित्ता पथयम्स दासचेटयस्स हत्थयसि दलइ। तएणं  
से पथए दासचेडए भद्दाए सत्थवाहीए हत्थाओ देवदिन्न दारगं  
कडिए गिण्हइ, गिण्हित्ता सयाओ गिहाओ पडिनिक्खमइ, पडिनि  
क्खमित्ता वहूहि डिभएहि य डिभियाहि य कुमारएहि य कुमारियाहि  
य सद्धि सपरिवुडे जेणेव गयमग्गे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता  
देवदिन्न दारग एगते ठावेइ, ठावित्ता वहूहि डिभएहि य जाव  
कुमारियाहिय सद्धि सपरिवुडे पमत्ते यावि विहरइ। इम च ण विजए तक्कुरे  
रायगिहस्स वहूणि दाराणि य अवदाराणि य तहेव जाव आभोएमाणे  
मग्गेमाणे गवेसेमाणे जेणेव देवदिन्ने दारए तेणेव उवागच्छइ, उवा  
गच्छित्ता देवदिन्न दारग सव्वालकारविभूसिय पासइ पासित्ता देवदिन्नस्स  
दारगस्स आभरणालकारेसु मुच्छिए गडिए गिद्धेअज्झोववन्ने पथय

अक्खयनिहि च अणुवड्ढेति) बालक के नाम म स्कार होने के पश्चात् मातापिताने  
उन नाग आदिक प्रतिमाओ की खूब सेवा की-दान दिया-अपने हिस्से में से खूब  
द्रव्य का वितरण किया और उनके कोप की खूब वृद्धि की ॥सूत्र ६॥

दाय च भाय च अक्खयनिहि च अणुवड्ढेति) आणकना नाम संस्कार आठ  
आणकना मातापिताओ नाग वगेरे प्रतिमाओनी पूज न सारी, पेठे पूज करी,  
पुण्ड्र प्रभापुमा दान आयु, पोताना लागना द्रव्यतु बहुत न प्रभापुमा वितरण  
करुं अने देवताओना अपनी पूज अविवृद्धि करी ॥ सू ६ ॥

दासचेड पमत्त पासड, पासित्ता दिसालोय करेड करेत्ता देवदिन्न  
दारग गेण्हइ, गेण्हित्ता कमखसि अह्लियावेड अह्लियावित्ता उत्तरिजेण  
पिहेइ, पिहित्ता सिग्ध तुरिय चवल वेडय रायगिहस्म नगरस्स अव  
दारेणं निग्गच्छइ, निगच्छित्ता जेणेव जिण्णुडजाणे जेणेव  
भग्गकूवए तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता देवदिन्न दारय जीवि  
याओ ववरोवेइ, ववरोवित्ता आभरणालकारे गिण्हइ गिण्हित्ता देव  
दिन्नस्स दारगस्स सरीरग निप्पाण निच्चेट्ट जीवियविप्पजढ भग्गकू  
वए पक्खिवइ, पक्खिवित्ता जेणेव मालुयाकच्छए तेणेव उवागच्छइ  
उवागच्छित्ता मालुयाकच्छय अणुपविसइ, अणुपविसित्ता निच्चले  
निप्फदे तुसिगीए दिवस खवेमाणे चिट्ठइ ॥सू ७॥

टीका—‘तएण से पथए इत्यादि—‘तएण’ तत खलु=तदनन्तर ‘से’  
असौ पान्थकनामा ‘दासचेडए’ दासचेट्टक = दासपुत्रो यो धन्यसार्थवाहस्य  
गृहे कर्मकरत्वेन स्थित आसीत्—स देवदत्तस्य दारकस्य ‘वालग्राही’ बाल  
ग्राही बाल ग्राहीतु शीलमस्यास्तीति बालग्राही=शिशुसरक्षको जात । असौ देव-  
दत्त दारक रूढ्या गृह्णाति, गृहीत्वा बहुभि ‘डिम्भएहि य’ डिम्भरूथ,

‘तएण से पथए दासचेडए’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (से पथए दासचेडए) यह पाथकनाम  
का दास पुत्र जो धन्य सार्थवाह के घर पर-नौकर-या (देवदिन्नस्स दारगस्स  
वालगाही जाए) वह देवदत्त का बालग्राही—शिशु अवस्था का सरक्षक—  
हुआ । (देवदिन्न दारय कडीए गेण्हइ) यह देवदत्त को अपनी कमर=गोद में  
लिये रहता था । (गेण्हित्ता) यह उसे अपनी गोद में लेकर (पहूहि

तए ण से पथए दासचेडए इत्यादि ॥

टीकार्थ (तए ण) त्थार पथी (से पथए दासचेडए) पाथक नामे दास  
पुत्र—के धन्यसार्थवाहना घर नोकर हुतो— (देवदिन्नस्स दारगस्स बालगाही  
जाए) जाणउ देवदत्तना सरक्षणु भाटे नियुज्ज उरवामा आव्यो (देवदिन्न दारग  
कडीए गेण्हइ) ते देवदत्तने डेड=जोणामा भेसाडीने राखतो हुतो (गेण्हित्ता) अने

मूलम्—तएण से पथए दासचेडा देवदिन्नस्स दारगस्स  
 वालगाही जाए, देवदिन्नदारय कडीए गेण्हइ, गेण्हित्ता वहूहि डिंभ  
 एहि य डिंभयाहि य दारएहि य दारियाहि य कुमारएहि य कुमारियाहि य  
 सद्धि सपरिवुडे अभिरमइ। तए ण भदा सत्थवाही अन्नया कयाइ देव  
 दिन्न दारय ण्हाय कयवलिकम्म कयकोउलपायच्छित्त सव्वालकार  
 विभूसिय करेइ, करित्ता पथयस्स दासचेटयस्स हत्थयसि दलइ। तएण  
 से पथए दासचेडाए भदाए सत्थवाहीए हत्थाओ देवदिन्न दारगं  
 कडिए गिण्हइ, गिण्हित्ता सयाओ गिहाओ पडिनिक्खमइ, पडिनि  
 क्खमित्ता वहूहि डिंभएहि य डिंभियाहि य कुमारएहि य कुमारियाहि  
 य सद्धि सपरिवुडे जेणेव गयमग्गे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता  
 देवदिन्न दारग एगते ठावेइ, ठावित्ता वहूहि डिंभएहि य जाव  
 कुमारियाहिय सद्धि सपरिवुडे पमत्ते यावि विहरइ। इम च ण विजए तक्करे  
 रायगिहस्स वहूणि दाराणि य अवदाराणि य तहेव जाव आभोएमाणे  
 मग्गेमाणे गवेसेमाणे जेणेव देवदिन्ने दारए तेणेव उवागच्छइ, उवा  
 गच्छित्ता देवदिन्न दारग सव्वालकारविभूसिय पासइ पासित्ता देवदिन्नस्स  
 दारगस्स आभरणालकारेसु मुच्छिए गट्टिए गिट्ठेअज्झोववन्ने पथय

अवखयनिहिं च अणुवड्ढेति) बालक के नाम म स्कार होने के पश्चात् मातापिताने  
 उन नाग आदिक प्रतिमाओं की खूब सेवा की—दान दिया—अपने हिस्से में से खूब  
 द्रव्य का वितरण किया और उनके कोष की खूब वृद्धि की ॥ सूत्र ६।

दाय च भाय च अणुवयनिहिं च अणुवड्ढेति) जाणकना नाम सस्कार जाद  
 जाणकना मातापिताओ नाग वगेरे प्रतिमाओनी पूज ज सारी, येँ पूज करी,  
 पुण्डण प्रभाणुमा दान आय्थु, पोताना लागना द्रव्यतु जहु ज प्रभाणुमा वितरण  
 क्युं अने देवताओना डोपनी पूज अलिपृद्धि करी ॥ सू ६ ॥

दासचेड पमत्त पासड, पासित्ता दिसालोय करेड करेत्ता देवदिन्न  
 दारगं गेण्हइ, गेण्हित्ता कमखसि अहियावेइ अहियावित्ता उत्तरिजेणं  
 पिहेइ, पिहित्ता सिग्ध तुरिय चवल चेडय रायगिहस्स नगरस्स अव  
 दारेण निग्गच्छइ, निग्गच्छित्ता जेणेव जिण्णुज्जाणे जेणेव  
 भग्गकूवए तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता देवदिन्न दारय जीवि  
 याओ ववरोवेइ, ववरोवित्ता आभरणालकारे गिण्हइ गिण्हित्ता देव  
 दिन्नस्स दारगस्स सरीरग निप्पाण निच्चेट्ठ जीवियविप्पजठ भग्गकू  
 वए पक्खिवइ, पक्खिवित्ता जेणेव मालुयाकच्छए तेणेव उवागच्छइ  
 उवागच्छित्ता मालुयाकच्छय अणुपविसइ अणुपविसित्ता निच्चले  
 निष्फदे तुसिगीए दिवस खवेमाणे चिट्ठइ ॥सू ७॥

टीका—‘तएण से पथए इत्यादि—‘तएण’ तत खलु=तदनन्तर ‘से’  
 असौ पान्थकनामा ‘दासचेडए’ दासचेटक = दासपुत्रो यो धन्यसार्थवाहस्य  
 गृहे कर्मकरत्वेन स्थित आसीत्—स देवदत्तस्य दारकस्य ‘बालग्राही’ बाल  
 ग्राही बाल ग्रहीतु शीलमस्यास्तीति बालग्राही=शिशुसंरक्षको जातः । असौ देव-  
 दत्त दारक कट्या गृह्णाति, गृहीत्वा बहुभि ‘डिम्भएहि य’ डिम्भकैश्च,

‘तएण से पथए दासचेडए’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (से पथए दासचेडए) यह पान्थकनाम  
 का दास पुत्र जो धन्य सार्थवाह के घर पर—नौकर—या (देवदिन्नस्स दारगस्स  
 बालग्राही जाए) वह देवदत्त का बालग्राही—शिशु अवस्था का संरक्षक—  
 हुआ । (देवदिन्न दारय कडीए गेण्हइ) यह देवदत्त को अपनी कमर=गोद में  
 लिये रहता था । (गेण्हित्ता) यह उसे अपनी गोद में लेकर (पहूहि

तए ण से पथए दासचेडए इत्यादि ॥

टीकार्थ (तए ण) त्थार पत्ती (से पथए दासचेडए) पान्थक नामे दास  
 पुत्र—के धन्यसार्थवाहना घर नोकर होता— (देवदिन्नस्स दारगस्स बालग्राही  
 जाए) जाण्ड देवदत्तना संरक्षक भाटे नियुक्त करवाया आये। (देवदिन्न दारग  
 कडीए गेण्हइ) ते देवदत्तने डेड=जोनामा धेसाडीने राखतो होता (गेण्हित्ता) अने

मूलम्—तएण से पथए दासचेडए देवदिन्नस्स दारगस्स

वालगाही जाए, देवदिन्नदारय कडीए गेण्हइ, गेण्हित्ता बहूहि डिभ  
एहि य डिभयाहि य दारएहि य दारियाहि य कुमारएहि य कुमारियाहि य  
सद्धि सपरिवुडे अभिरमइ। तए ण भद्दा सत्यवाही अन्नया कयाड देव  
दिन्न दारय ण्हाय कयवलिकम्म कयफोउलपायच्छित्त सव्वालकार  
विभूसिय करेइ, करित्ता पथयम्म दासचेटयस्स हत्थयसि दलइ। तएण  
से पथए दासचेडए भद्दाए सत्यवाहीए हत्थाओ देवदिन्न दारगं  
कडिए गिण्हइ, गिण्हित्ता सयाओ गिहाओ पडिनिस्सवमइ, पडिनि  
क्खमित्ता बहूहि डिभएहि य डिभियाहि य कुमारएहि य कुमारियाहि  
य सद्धि सपरिवुडे जेणेव गयमग्गे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता  
देवदिन्न दारग एगते ठावेइ, ठावित्ता बहूहि डिभएहि य जाव  
कुमारियाहिय सद्धि सपरिवुडे पमत्ते यावि विहरइ। इम च ण विजए तक्क  
रायगिहस्स बहूणि दाराणि य अवहाराणि य तहेव जाव आभोएमाणे  
मग्गेमाणे गवेसेमाणे जेणेव देवदिन्ने दारए तेणेव उवागच्छइ, उवा  
गच्छित्ता देवदिन्नदारग सव्वालकारविभूसिय पोसइ पासित्ता देवदिन्नस्स  
दारगस्स आभरणालकारेसु सुच्छिए गट्ठिए गिद्धे अज्झोववन्ने पथय

अक्खयनिहिं च अणुवड्ढेति) बालक के नाम म स्कार होने के पश्चात् मातापिताने  
उन नागधादिक प्रतिमाओ की खूब सेवा की-दान दिया-अपने हिस्से में से खूब  
द्रव्य का वितरण किया और उनके कोष की खूब वृद्धि की ॥सूत्र ६॥

दाय च माय च अद्रव्यनिहिंच अणुवड्ढेति) जाणकना नाम संस्कार जाद  
जाणकना मातापिताओ नाग वगेरे प्रतिमाओनी पूज न सारी, पेठे पूज करी,  
पुष्प प्रभापुमा दान आयु, पोताना लागना द्रव्यतु जहु न प्रभापुमा वितरण  
क्युं अने देवताओना कोपनी पूज अलिपृद्धि करी ॥ सू ६ ॥

क वा पान्थकस्य दासचेटकस्य हस्ते ददाति । ततः खलु स पान्थको दास-  
चे-को भद्राया सार्ववाद्या हस्ताद् देवदत्त दारक मृद्या गृह्णाति, गृहीत्वा  
म्वकाद् गृहात् प्रतिनिष्क्रामति, प्रतिनिष्क्रम्य गृह्णति. डिम्भकैश्च डिम्भकाभिश्च  
दारकैश्च दारिकाभिश्च, कुमारकैश्च कुमारिकाभिश्च सार्द्धं सपरिवृतो यत्रैव राज  
मार्गस्तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य देवदत्तदारकमेकान्ते 'ठवेड' स्थापयति=उपवेशयति  
उपवेश्य गृह्णति. डिम्भकैश्च यान् कुमारिकाभिश्च सार्द्धं सपरिवृत 'पमते'  
पमत =तद्वक्षणे प्रमादयान् चापि 'विहरड' विहरति=यात्रकवाजिकादिभि  
महान्यत्र रमते ।

चरित कर ममस्त अलफारो से विभूषित किया (करिन्ता पथयस्स दासचेट  
यस्स हत्थयसि दलयड) विभूषित करके बाद में उसने उसे पाथक दाम  
चेटथ के हाथमें दे दिया ! (तएण से पथए दासचेडण भदाए मत्थवा  
हीए हत्थाओ देवदिन्न दारय रुडिण गिण्डड) उस पाथकदासचेटकने भद्रा  
सार्ववादीके हाथ से लेकर देवदत्त को अपनी कटी=गोद में ले लिया ।  
(गिण्हिता सयाओ गिहाओ पडिनिक्खमड) और लेकर वह अपने घर  
से बाहर निकला । (पडिनिक्खमिन्ता गृह्णति डिम्भकं डिम्भयाहिय कुमा-  
रण्हि य कुमारियाहि य सद्धि सपरिवुडे जेणेव रायमग्गे तेणेव उवा  
गच्छड) निकल कर वह अनेक डिम्भकों से अनेक डिम्भकाओं से कुमार  
और कुमारिकाओं से घिरा हुआ होकर जहां राजमार्ग था वहां पर गया ।  
(उवागच्छिता देवदिन्न दारय एगते ठवेड, ठावित्ता गृह्णति डिम्भएहि  
जाव कुमारियारि य सद्धि सपरिवुडे पमत्ते यावि विहरड) जाकर उसने

अलकृत ड्यो (करिन्ता पथयस्स दासचेटयस्स हत्थयसे दलयड) आण्डने  
धरेण्णाओथी अलकृत ड्यो आह माताओ तेने पाथक दास चेटडने मोपी दीयो  
(तएण से पथए दासचेडण भदाए मत्थवाहीण हत्थाओ देवदिन्न  
दारय रुडिण गिण्डड) पाथक दासचेटडे लद्दा सार्ववादीना हाथमायी आण्डने  
लडने पोताना ओणाओ लड दीयो (गिण्हिता सयाओ गिहाओ पडिनिक्ख  
मड) अने लडने ते घेथी अडार निडण्यो (पडिनिक्खमिन्ता गृह्णति डिम्भ  
एहि डिम्भयाहि य कुमारियाहि य कुमारियहि य सद्धि सपरिवुडे जेणेव  
रायमग्गे तेणेव उवागच्छड) नीडणीने ते धण्णा डिभिडे-माणडे-डिभि  
डाओ-आणाओ, तेमज्ज कुमार अने कुमारीओनी साथे न्या राज  
मार्ग डतो त्या गयो (उवागच्छिता देवदिन्न दारय एगते ठवे  
ठावित्ता गृह्णति डिम्भएहि जाव कुमारियाहि य सद्धि सपरिवुडे पमत्ते यावि

ડિમ્મા.=અન્પકાઠિગા શિશવ ડિમ્મા ગા ડિમ્માકાસ્તૈઃ, ડિમ્મિકામિથ= અલ્પકાલિકવાલિકામિથ. 'દારણિ ય, દારકૈથ=વટુશાલિકવાલકૈઃ, દારિ- કામિથ=વાલિકામિ સાર્દ્ધં સપરિવૃતઃ=સહિન. અભિરમમાણે' અભિરમમાણ= જોડન્ સન્ 'અભિરમઙ' અભિરમનિ=તિષ્ઠનિ। તતઃ ચત્તુ સા મદ્રા સાર્ય ચાહી અન્યદા કદાચિત્ દેવદત્ત દારક 'હાયા' સ્નાત કારિતસ્નાન, 'કચ વલિકમ્મ' કનચલિકર્માણમ્=અરિષ્ટાદિ નિવારણાય પથુપદ્યાદિ સર્વપાા- નિમિત્ત કારિતાન્નોત્સર્ગમ્ 'કચકોઝયમગલપાયચ્છિત્ત' કૃતકૌતુકમદ્ગલપાય ચ્ચિત્ત=દૃષ્ટિરોપાદિનિવારણાય કૃતમપી તિલકાદિક સર્વાલકારવિભૂષિત કરોતિ,

ડિમ્મગર્હિ ય ડિમ્મિયાહિ ય દારણિ ય દારિયાહિ ય કુમારેહિ ય કુમારિ- યાહિ ય સર્દિં સપરિવુઢે અભિરમમાણે અભિરમઙ) અનેક ડિમ્મકોં કે— ઝોટેડવાલકો ક માય અનેક ઝોટીર વાલિકાઓં કે સાથ, અનેક દારકોં કે સાથ—ડિમ્મકોં કી અપેલા કુઝ અધિક ઉમરવાલે વાલકોં કે સાથ કુઝ અધિક અનેક દારિયાઓં કે સાથ, અનેક કુમાર ઓર કુમારિકાઓં કે સાથ उनसे युक्त होकर क्रीडा क्रिया करता था। अर्थात् उन सबके साथ मिलकर वह उस देवदत्त बालक को खिलाया करता था। (तएण मा मदा सत्थवाही अन्नया कयाइ देवदिन्न दारय ण्हाय कयचलिकम्म कय कोउयमगलपायाच्छित्त सञ्चालकारविभूमिय करेइ) एक दिन की बात है कि उस भद्रा सार्थवाही उस देवदत्त नामके अपने पुत्र को स्नान करवा कर तथा उसके निमित्त से वायसादि पक्षियों को अन्नादि का भागरूप वलिकर्म कर एव कौतुक, मगल और प्रायश्चित्त विधि समा

ખોળામા બેસાડીને (વહૂર્હિં ડિનરહિં ય ડિનયાહ ય દારણિ ય દારિ- યાહિ ય કુમારેહિ ય કુમારિયાહિ ય સર્દિં સપરિવુઢે અભિરમમાણે

અભિરમઙ) અનેક ડિલકો—નાના નાના ઘણા બાળકોની સાથે—નાની નાની બાળા બોની સાથે, ઘણા દારકોની સાથે એટલે કે ડિલકો ડ તા જરા મોટી ઉમર વાળા બાળકોની સાથે—ઘણી દારિકાઓની સાથે, ઘણા કુમાર અને કુમારિકાઓની સાથે મળીને રમતો રમાડતો હતો એટલે કે પાથડ બધા બાળકોની સાથે મળીને દેવદત્ત રમાડતો હતો (તए ण सा भद्रा सत्थवाही अन्नया कयाइ देवदिन्न

दारय ण्हाय कयचलिकम्म कयकोउयमगलपायाच्छित्त सञ्चालकार- विभूमिय करेइ) એક દિવસ ભદ્રા સાર્થવાહીએ પોતાના બાળક દેવદત્તને નવ ડાવાને તે નિમિત્તે કાગડા વગેરે પક્ષીઓને અન્ન વગેરેનો ભાગ અર્પિને, કૌતુક, મગલ અને પ્રાયશ્ચિત્ત વિધિ પૂરી કરી અને ત્યાર બાદ બાળકને સુદર ઘરેણાઓથી



कृत्वा पान्थकस्य दासचेटकस्य हस्ते ददाति । ततः खलु स पान्थको दास  
चेटको भद्रायाः सार्यवाद्या हस्ताद् देवदत्त दारक मृदया गृह्णाति, गृहीत्वा  
मृदाद् गृहात् प्रतिनिष्क्रामति, प्रतिनिष्क्रम्य गृह्णति, डिम्भकैश्च डिम्भिकाभिश्च  
दारकैश्च दारिकाभिश्च, कुमारकैश्च कुमारिकाभिश्च सार्द्धं सपरिवृतो यत्रैव राज  
मार्गस्तत्रैवागच्छति, उवागत्य देवदत्तदारकमेकान्ते 'ठवेड' स्थापयति=उपवेशयति  
उपवेश्य गृह्णतिः डिम्भकैश्च यावत्कुमारिकाभिश्च सार्द्धं सपरिवृत 'पमते'  
प्रसत =तद्वक्षणे प्रमादयान् चापि 'विहरड' विहरति=वाक्यवाल्मीकादिभि  
महान्यत्र रमते ।

चरित कर समस्त अलमारी से विभूषित किया (करिता पथयस्स दासचेट  
यस्स हत्थयसि दलयड) विभूषित करके बाद म उसने उसे पान्थक दास  
चेटव के हाथमे दे दिया । (तएण से पथए दासचेडण भदाए मत्थया  
हीए हत्थाओ देवदिन्न दारय कडिण गिण्हड) उस पान्थकदासचेटकने भद्रा  
सार्यवाहीके हाथ से लेकर देवदत्त को अपनी कटी=गोद मे ले लिया ।  
(गिण्हिता सयाओ गिहाओ पडिनिक्खमड) और लेकर वह अपने घर  
से बाहर निकला । (पडिनिक्खमिता गृह्णि डिम्भणहि डिम्भयाहि य कुमा-  
रणहि य कुमारियाहि य सद्धि सपरिवुडे जेणेव रायमग्गे तेणेव उवा  
गच्छड) निकल कर वह अनेक डिम्भिकों से अनेक डिम्भिकाओं से कुमार  
और कुमारिकाओं से घिरा हुआ होकर जहाँ राजमार्ग था वहाँ पर गया  
(उवागच्छिता देवदिन्न दारय एगते ठावेड, ठावित्ता गृह्णि डिम्भएहि  
जाव कुमारियारि य सद्धि सपरिवुडे पमत्ते यावि विहरड) जाकर उसने

अलङ्कृत किये (करिता पथयस्स दासचेटयस्स हत्थयसि दलयड) आण्डने  
धरेणुआथी अलङ्कृत किये आह माताओ नेने पाथड हाथ चेटने मोपी दीये  
(तएण से पथए दासचेडण भदाए मत्थयाहीए हत्थाओ देवदिन्न  
दारय कडिण गिण्हड) पाथड दासचेटडे लद्रा सार्यवाहीना हाथमाथी आण्डने  
लङ्गने पोताना ओणाभा लङ्ग दीया (गिण्हिता सयाओ गिहाओ पडिनिक्ख  
मड) अने लङ्गने ते घरेथी आडार निज्जये (पडिनिक्खमिता गृह्णि डिम्भ  
एहि डिम्भयाहि य कुमारियाहि य कुमारियहि य सद्धि सपरिवुडे जेणेव  
रायमग्गे तेणेव उवागच्छड) नीज्जणीने ते धणु डिभिडे-माणडे-डिभि  
काओ-आणाओ, तेमज्ज कुमार अने कुमारीओनी साथे न्या गय  
मार्ग डतो त्या गये (उवागच्छिता देवदिन्न दारय एगते उवे  
ठावित्ता गृह्णि डिम्भएहि जाव कुमारियाहि य सद्धि सपरिवुडे पमत्ते यावि



डिम्भा = अल्पकालिका शिशव डिम्भा पर डिम्भकाम्पैः, डिम्भकामिश्च = अल्पकालिकबालिकाभिश्च, 'दारएहि य, दारैथ = बटुमालिकबालकै, दारिकाभिश्च = बालिकाभि साद्धं सपरिवृतः = सत्तिन अभिरममाणे' अभिरममाण = लोडन् सन् 'अभिरमइ' अभिरमनि = तिष्ठति । तत गलु सा भद्रा सार्थवाही अन्यदा कदाचित् देवदत्त दारक 'हया' स्नात कारितस्नान, 'कय वलिकम्म' कृतबालिकर्माणम् = अरिष्ठादि निवारणाय पशुपद्यादि सर्वपापनिमित्त कारितान्नोत्सर्गम् 'कयकोउयमगलपायच्चित्त' कृतकौतुकमगलपायश्चित्त = दृष्टिदोषादिनिवारणाय कृतमपी तिलकादिक सर्वालकारविभूषित करोति,

डिम्भगहि य डिम्भियाहि य दारएहि य दारियाहि य कुमारेहि य कुमारियाहि य सद्धिं सपरिवुडे अभिरममाणे अभिरमइ) अनेक डिम्भकों के—ठोटेऽबालकों के साथ अनेक ठोटीर बालिकाओं के साथ, अनेक दा-कों के साथ—डिम्भकों की अपेक्षा कुछ अधिक उमरवाले बालकों के साथ कुछ अधिक अनेक दारियाओं के साथ, अनेक कुमार और कुमारिकाओं के साथ उनसे युक्त होकर क्रीडा किया करता था । अर्थात् उन सबके साथ मिलकर वह उस देवदत्त बालक को खिलाया करता था । (तएण सा भद्रा सत्थवाही अन्नया कयाइ देवदिन्न दारय ण्हाय कयवलिकम्म कय कोउयमगलपायच्चित्तसबवालकारविभूसिय करेइ) एक दिन की बात है कि उस भद्रा सार्थवाही उस देवदत्त नामके अपने पुत्र को स्नान करवा कर तथा उसके निमित्त से बायसादि पक्षियों को अन्नान्न का भागरूप बलिकर्म कर एवं कौतुक, मगल और प्रायश्चित्त विधि समा

आजामा जेसाडीने (बहूहि डिम्भगहि य डिम्भियाहि य दारएहि य दारियाहि य कुमारियाहि य कुमारेहि य सद्धिं सपरिवुडे अभिरममाणे

अभिरमइ) अनेक डिलको—नाना नाना धणा आणडेनी साथे—नानी नानी आणा ओनी साथे, धणा दारडेनी साथे ओटवे डे डिलको क ता जरा मोटी उमर वाणा आणडेनी साथे—बणी दारिकाओनी साथे, धणा कुमार अने कुमारिकाओनी साथे भणीने रमतो रमाउतो डतो ओटवे डे पाथक ण्धा आणडेनी साथे भणीने देवदत्त रमाउतो डतो (तए ण सा भद्रा सत्थवाही अन्नया कयाइ देवदिन्न

दारय ण्हाय कयवलिकम्म कयकोउयमगलपायच्चित्त सबवालकार-विभूसिय करेइ) ओक दिवस लद्दा सार्थवाहीओ पोताना आणक देवदत्तने नव आवीने ते निमित्ते डागडा वगेरे पक्षीओने अन्न वगेरेने लाग अर्पिने, कौतुक, मगल अने प्रायश्चित्त विधि पूरी करी अने त्थार आह आणकने सुहर धरेणाओथी

चेष्ट पमत्त' पमत्तम् अन्यत्र सञ्चानचित्त पश्यति, दृष्ट्वा दिनाञ्जोय' दिशाञ्जो  
कम्— 'अस्मिन्नवसरे कस्यापि गमनागमनमस्ति न वा' इति सकलदिशा  
निरीक्षण करोति, कृत्वा देवदत्त दारकं पृच्छति, पृष्ट्वा 'कम्बसि' कम्बे=  
नाहमूत्रे 'अल्लियावेड' आलीनयति=अन्तर्धान करोति आलीनयित्वा 'उत्त  
रिज्जेग' उत्तरीयेण=उपरिचस्त्रण 'दुपट्टा' इति भाषाया, तेन पिहेड पिद-  
धाति,=प्रच्छादयति, प्रच्छाद्य शीघ्र त्वरित चपल वेगित=शीघ्रातिशीघ्रमित्यर्थ  
राजगृहस्य नगरस्यापद्वारेण निर्गच्छति, निर्गत्य यत्रैव जीर्णान्तराण्यत्र  
भग्नकूपकस्तत्रैवोपागच्छति उपागत्य देवदत्त दारक 'जीवियाञ्जो' जीविनात्

चिन्तित हा गया--ग्रायत हा गया--उनमे एकाग्र मन गया, अथवा गृह--  
लुब्ध हो गया--इन्हें भे ललू इस स्थिति से युक्त हुए उसने माथ  
मे पाँचक दास चेष्टक का भी अन्यत्र सलग्न चित्तवाला देवा (पासित्ता  
दिमात्राय करेड करित्ता देवदिन्न दारय गेण्डइ) देखकर फिर उसने दिशा  
पलोकन किया--आजू गाजू को ओर इधर उधर देखा की कहीं से कोई  
आता जाता तो नहीं है, जब कोई कहीं नहीं दिखाईपडा तो उसने  
उसी समय उस देवदत्त दारक को उठा लिया। (गेण्हित्ता कक्खवि  
अल्लियावेड, अल्लियावित्ता उत्तरिज्जेण पिहेड) उठाकर फिर उसने उसे  
अपनी काँख में छुपा लिया। छुपाकर रात में उसे दुपट्ट से ढक किया  
(पिहिता सिग्ग, तुरिय चपल चेइय रायगिहस्स नयरस्स अवहारण निग्गच्छट्ट)  
ढक कर वह फिर वहाँ से शीघ्र, त्वरित, जल्दी जल्दी राजगृह नगर के  
अवधार पिछले द्वार २ से बाहर निकला (निग्गच्छित्ता जेणेव जिण्णुज्जाणे जेणेव

पासइ) देवदत्तने णहु भूत्थ धरेणुआथी अल्लुत्त लेधने ते भोडवथ थउ गथे,  
तेनु चित्त धरेणुआमा न चोटी गथु अथवा तो ते बोनाउ गथे आ धरेणु  
आने हु डरी लउ आ जतने विचार तेना मनमा भुयो चोरे दास चेष्ट  
पथउने पणु त्या थोडे हर रमतमा तत्तीन लेथे (पासित्ता दिमात्राय करेड करित्ता  
देवदिन्ना दारय गेण्डइ) पथउने लेथे पछी तेणे थोमे लेथु डे डोछ आवतु  
तो नथी ? ज्यारे तने डोछ देआथु नहि त्यारे तेणे तरत आणउ देवदत्तने उपाडी  
दीये (गेण्हित्ता कक्खवि अल्लियावेड अल्लियावित्ता उत्तरिज्जेण पिहेड) उपाडीने  
तेणे आणउने पडआमा छुपावीने तेने दुपट्टाथी ढाडी दीये (पिहिता सिग्ग तुरिय  
चपल चेइय रायगिहस्स नयरस्स अवहारण निग्गच्छट्ट) ढाडीने ते सत्तरे  
त्वग्ति गतिवी राजगृह नगरना अपद्वारवी णडार नीकणी गथे (निग्गच्छित्ता  
जेणेव जिण्णुज्जाणे जेणेव भग्नकूपे तेणेव उवागच्छइ) नीकणीने ते  
ते जथा जूनु उधान अने लग्न ह्ये डतो त्या पडोथे (उवागच्छित्ता

अयं च यत्तु विजयस्तस्करो राजगृहस्य नगरस्य वृत्ति दाराणि च  
 'अवदाराणि य' अपदाराणि=लघुदाराणि च 'तद्देव तदैव=पूर्वदेवात् सर्वस्था  
 नानि वाच्यानि यावत् 'आभोगमाणे आभोगयन्=सोपयोगमयलोकयन् मार्ग  
 यमाणो गवेपयमाणो यगैव देवदत्तो दारकस्तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य देव'त्त  
 दारक सर्वालङ्कारविभूषित पश्यति, दृष्ट्वा देवदत्तस्य दारकस्याभरणालङ्कारेषु  
 मुच्छिच्छे' मूर्च्छित = कर्तव्यव्यापारशून्य 'गद्विष्ट' ग्रथित = एकाग्रतामायन्न ,  
 'गिद्धे' गृद्ध = लुब्ध 'अज्ज्ञोचवन्ने' अभ्युपपन्न = ममत्प्रवृत्त पान्थक नाम

उस देवदत्त दारक को एकात में छोड़ दिया और स्वयं उन डिम्बक  
 यावत् कुमारिकाओं के साथ घिरा हुआ होकर प्रमादवान् बन गया—  
 अर्थात् उन बालक बालिका आदिकों के—साथ अन्यत्र खेलने लग गया ।  
 (इमच ण विजण तक्करे रायगिहस्स नगरस्स वृह्णि दाराणि य अवदाराणि  
 य तद्देव जाव आभोगमाणे मग्गेमाणे गवेसेमाणे जेणेव—देव  
 दिन्ने दारण तेणेव उवागच्छइ) इतने में विजय तस्कर राजगृह नगर के  
 अनेक द्वारों को अनेक छोटे २ द्वारों को पहिले की तरह उपयोग पूर्वक  
 देखता हुआ उन्हें चार २ तपासता हुआ, सूक्ष्मदृष्टि से उनकी गवे  
 पणा करता हुआ जहां वह देवदत्त दारक था वहां आया । (उवागच्छित्ता  
 देवदिन्न दारग सव्वालङ्कारविभूसिय पासइ) आकर उसने देवदत्त दारक  
 को समस्त अलङ्कारों से विभूषित हुआ देखा । (पासित्ता देवदिन्नस्स  
 दारगस्स आभरणालङ्कारेसु मुच्छिच्छे गद्विष्ट गिद्धे अज्ज्ञोचवन्ने पथय दास  
 च्छेड पमत्त पासइ) देवकर के वह देवदत्त के आभरण और अञ्जकारों में मू  
 विहरइ) त्या पडोत्थिने तेण्ण देवदत्तने प्रमाद वश थय्थने ओकात जय्याओ भूझी  
 दीयो अने पोते ने जया डिब्बक, डिब्बिडा कुमार अने कुमारिकाओनी साथे  
 गमतमा पडी गयो ओटवे डे तेमनी साथे रभवा लाग्यो (इमच ण विजण  
 तक्करे रायगिहस्स नगरस्स वृह्णि दाराणि य अवदाराणि य तद्देव जाव  
 आभोगमाणे गवेसमाणे जेणेव देवदिन्ने दारण तेणेव उवागच्छइ)  
 ओटलाभा विजय नामे ते तन्दर (यार) राजगृह नगरना अनेउ दरवान्णओ  
 अनेउ नाना दरवान्णओने पडेलानी जेम ज चोरीनी ताकमा जीण्णी नज्जे तपासतो  
 जेतो—ज्या जाणउ देवदत्त डतो त्या आय्यो (उवागच्छित्ता देवदिन्न दारग  
 सव्वालङ्कारविभूसिय पासइ) त्या आयतानी साथे ज तेण्ण जाणउ देवदत्तने  
 सर्वालङ्कारेथी अलङ्कृत थयेवो जेयो (पासित्ता देवदिन्नस्स दारगस्स आभरणा  
 लङ्कारेसु मुच्छिच्छे गद्विष्ट गिद्धे अज्ज्ञोचवन्ने पथय दासच्छेड पमत्त

मूलम्--तएण से पथए दासचेडे तओ मुहुत्तरस्स जेणेव  
 देवदिन्ने दारए ठविए तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता देवदिन्न  
 दारग तसि ठाणसि अपासमाणे रोयमाणे कदमाणे विलवमाणे देव  
 दिन्नस्स दारगस्स सब्बओ समता मग्गणगवेसण करेइ करित्ता देव  
 दिन्नस्स दारगस्स कत्थइ सुइ वा खुइ वा पउत्ति वा अलभमाणे  
 जेणेव सए गिहे जेणेव वण्णे सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ, उवाग-  
 च्छित्ता धण्ण सत्थवाह एव वयासी-एव खलु सामी । भद्दा सत्थ  
 वाही देवदिन्न दारय ण्हाय जाव मम हत्थसि दलयइ, तएण अह  
 देवदिन्न दारय कडीए गिण्हामि गिण्हित्ता जाव, मग्गणगवेसण करेमि  
 त न णज्जइ ण सामि । देवदिन्ने दारए केणइ हये वा अवहिए वा  
 अवचित्ते वा पायवडिए धण्णस सत्थवाहस्स एयमट्ठ निवेदेइ, त ण  
 से धण्णे सत्थवाहे पथयदासचेडयस्स एयमट्ठ सोच्चा णिसम्म तेण य  
 महया पुत्तसोएणाभिभूये समाणे परसुणियत्तव चपगपायवे धसत्ति  
 धरणीतलसि सब्बगेहि सन्निवइए, तएण मे धण्णे सत्थवाहे तओ  
 मुहुत्तरस्स आसत्थे पच्छागयपाणे देवदिन्नस्स दारगस्स सब्बओ  
 समता मग्गणगवेसण करेइ देवदिन्नस्स दारगस्स कत्थइ सुइ वा  
 खुइ वा पउत्ति वा अलभमाणे जेणेव सए गिहे तेणेव उवागच्छइ,  
 उवागच्छित्ता महत्थ पाहुड गेण्हइ, गेण्हित्ता जेणेव नगरगुत्तिया  
 तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता त महत्थ पाहुड उवणेइ, उवणित्ता  
 एव वयासी एव खलु देवाणुप्पिया । मम पुत्ते भद्दाए भारियाए अत्तए  
 देवदिन्ने नाम दारए इट्ठे जाव उवरपुप्फपिव दुल्लहे सवणयाए किमग

માણેભય. વરોવેઈ' વપરોવયાત=પૃથ્વકુરાતિ મ રવતાત્યવઃ, જોવિતા  
 દ્વયપરોપ્ય આભરણાલકારાન્ ગૃહ્ણતિ, ગૃહીત્વા દેવદત્તાસ્ય દારયકસ્ય શરીર  
 'નિષ્પાણ' નિષ્પાણમ્=શ્વામોન્નૃણામાદિ માણરક્તિ નિચ્ચેદ્' નિશ્ચેષ્ટ=જોતનવ્યાપાર  
 રહિત 'જીવવિષ્ણજઠ' 'જીવવિષ્ણજઠમ્=આત્મપ્રદેશરહિત દેવદત્તાદારકશરીર ભગ્નરૂપે  
 પ્રક્ષિપતિ, પ્રક્ષિપ્ય યત્રેવ માલુકાકશ્વકસ્તગૌત્રોપાગચ્છતિ, ઉપાગત્ય માલુકાકશ્વ  
 કમનુપ્રવિશતિ, અનુપ્રવિશ્ય 'નિચ્ચલે' નિચ્ચલ =ગમનાગમનાદિવર્જિત 'નિષ્કલે'  
 નિષ્કલ =હસ્તપાદાદ્યવયવનલભરહિત 'તુમિની' તુમિનીક.=વચનવ્યાપાર  
 રહિત સન્ દિવસ=તદિન 'સ્વેમાણે' ક્ષવયન્=ગમયન્ તિષ્ઠતિ ॥સૂ. ૭॥

ભગ્નરૂપ, તેણેવ ઉવાગચ્છઈ) નિકલ કર વઢા મયા કિ જઢા વઢ જીર્ણ  
 ઉધાન ઔર ભગ્ન રૂપ થા । (ઉવાગચ્છિત્તા દેવદિન્ન દારય જીવિયાઓ  
 વરોવેઈ) વઢા પહુંચ કર ઉસને ઉસ દેવદત્ત દારક કો માર ઢાલા ।  
 (વરોવેત્તા આભરણાલકારે ગિઠ્ઠઈ, ગિઠ્ઠિત્તા દેવદિન્નસ્સ દારગસ્સ સરીરગ  
 નિષ્પાણ નિચ્ચેદ્ જીવિયવિષ્ણજઠ ભગ્નરૂપ પક્ષિવવઈ) માર કર ઉસકે  
 મમ્મતઆભૂષણ ઉતાર લિયે--ઔર દેવદત્ત દારક કે ઉસ નિષ્પાણ, નિશ્ચેષ્ટ  
 તથા આત્મપ્રદેશો સે વિહીન અને હુઈ શરીર કો ભગ્નરૂપ મ ઢાલ દિયા ।  
 (પક્ષિવવેત્તા જેણેવ માલુયા કચ્છઈ તેણેવ ઉવાગચ્છઈ ઉવાગચ્છિત્તા  
 માલુયા કચ્છઈ અણુપવિસઈ, અણુપવિસિત્તા નિચ્ચલે નિષ્કલે તુમિની  
 નિચ્ચલ સ્વેમાણે ચિદ્દઈ) ઢાલકર ફિર વઢ જઢા માલુકા કશ્વ યા વઢો  
 આયા । આકર વઢ તસમે પ્રવિષ્ટ હુઆ--ઔર ઉસી મે ચુપચાપ છુસે  
 ઉપને નિચ્ચલ ઔર નિશ્ચેષ્ટ હોકર વઢ અપના દિન વ્યતીત--કિયા । ॥સૂ. ૭॥

દેવદિન્ન દારય જીવિયાઓ વરોવેઈ) ત્યા પહોચીને તેણે બાળક દેવદત્તને મારી  
 નાખ્યો । (વરોવેત્તા આભરણાલકારે ગિઠ્ઠઈ ગિઠ્ઠિત્તા દેવદિન્નસ્સ દારગસ્સ  
 સરીરગ નિષ્પાણ નિચ્ચેદ્ જીવિયવિષ્ણજઠ ભગ્નરૂપ પક્ષિવવઈ) મારીને  
 તેના બધા ઘરેણાઓ તેણે ઉતારી લીધા અને તેના નિષ્પાણ, નિશ્ચેષ્ટ તેમજ આત્મ  
 પ્રદેશો વગરના શરીરને ભગ્ન રૂપામા ઢેકી દીધું । (પક્ષિવવેત્તા જેણેવ માલુયા  
 કચ્છઈ તેણેવ ઉવાગચ્છઈ ઉવાગચ્છિત્તા માલુયાકચ્છઈ અણુપવિસઈ  
 અણુપવિસિત્તા નિચ્ચલે નિષ્કલે તુમિની દિવસ સ્વેમાણે ચિદ્દઈ)  
 (ફેડીને તે ન્યા માલુકા કશ્વ હતો ત્યા ગયો જઈને તેમા પ્રવેશીને તેણે ચુપ  
 ચાપ નિશ્ચલ અને નિશ્ચેષ્ટ થઈને પોતાનો દિવસ પસાર કર્યો ॥ સૂ. ૭ ॥

मूलम्--तएण से पथए दासचेडे तओ मुहुत्तरस्स जेणेव  
 देवदिन्ने दारए ठविए तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता देवदिन्न  
 दारगं तसि ठाणसि अपासमाणे रोयमाणे कदमाणे विलवमाणे देव  
 दिन्नस्स दारगस्स सब्बओ समता मग्गणगवेसण करेइ करित्ता देव  
 दिन्नस्स दारगस्स कत्थइ सुइ वा खुइ वा पउत्ति वा अलभमाणे  
 जेणेव सए गिहे जेणेव धण्णे सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ, उवाग-  
 च्छित्ता धण्ण सत्थवाह एव वयासी--एव खलु सामी । भद्दा सत्थ  
 वाही देवदिन्न दारय ण्हाय जाव मम हत्थसि दलयइ, तएण अह  
 देवदिन्न दारय कडीए गिण्हामि गिण्हित्ता जाव, मग्गणगवेसण करेमि  
 त न णज्जइ ण सामि । देवदिन्ने दारए केणइ हये वा अवहिए वा  
 अवस्सित्ते वा पायवडिए धण्णस सत्थवाहम्स एयमट्ठ निवेदेइ, त ण  
 से धण्णे सत्थवाहे पथयदासचेडयस्स एयमट्ठ सोच्चा णिसम्म तेण य  
 महया पुत्तसोएणाभिभूये समाणे परसुणियत्तव चपगपायवे धसत्ति  
 धरणीतलसि सब्बगेहि सन्निवइए, तएण मे धण्णे सत्थवाहे तओ  
 मुहुत्तरस्स आसत्थे पच्छागयपाणे देवदिन्नस्स दारगस्स सब्बओ  
 समता मग्गणगवेसण करेइ देवदिन्नस्स दारगस्स कत्थइ सुइ वा  
 खुइ वा पउत्ति वा अलभमाणे जेणेव सए गिहे तेणेव उवागच्छइ,  
 उवागच्छित्ता महत्थ पाहुड गेण्हइ, गेण्हित्ता जेणेव नगरयुत्तिया  
 तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता न महत्थ पाहुड उवणेइ, उवणित्ता  
 एव वयासी एव खलु देवाणुप्पिया । मम पुत्ते भद्दाए भारियाए अत्तए  
 देवदिन्ने नाम दारए डट्ठे जाव उवरपुप्फपिव दुल्लहे सवणयाए किमग

पुण पासण्याए ? , तएण सा भदा देवदिन्न दारय सव्वालकारविभू  
 सिय पथगस्स हत्थे दलाइ जाव पायवडिए त मम निवेदेइ, त इच्छा  
 मिण देवाणुप्पिया । देवदिन्नदारगस्स सव्वओ समता मग्गणगवेसणं  
 काउ । तएण ते नगरगुत्तिया धण्णेणं सत्थवाहेणं एवं वुत्ता समाणा  
 सन्नद्धवद्धवम्मियकवया उप्पीलियसरासणवट्टिया जाव गहियाउयप  
 हरणा धण्णेण सत्थवाहेण सद्धिं रायगिहस्स नगरस्स वहुणि अइ  
 गमणाणि य जाव पवासु य मग्गणगवेसण करेमाणा रायगिहाओ  
 नगराओ पडिनिक्खमति पडिनिक्खमित्ता जेणेव जिण्णुज्जाणे जेणेव  
 भग्गकूवए तेणेव उवागच्छति उवागच्छित्ता देवदिन्नस्स दारगस्स  
 सरीरग निप्पाण जीवविप्पजढ पासति, पासित्ता हा हा अहो अक  
 जमितिकहु देवदिन्न दारग भग्गकूवाओ उत्तारेंति उत्तारित्ता धण्णस्स  
 सत्थवाहस्स हत्थे दलयति ॥सू० ८॥

टीका—‘तएण से पथए’ इत्यादि। ततः खलु स पान्थको दासचेटक ,  
 तओ मुहुत्ततरस्स’ ततो मुहूर्तान्तरस्थ=मुहूर्तान्तर यत्र देवदत्तो दारकस्थापि  
 तस्तत्रैवोपा गच्छति, उपागत्य देवदत्त दारक तस्मिन् स्थाने ‘अपासमाणे’ अपश्यन्

‘तएण से पथए दासचेडे’ इत्यादि ।

टीकार्थ—इसके बाद (से पथए दासचेडे) वह पान्थकदासचेटक  
 (तओ) वहाँ से (मुहुत्ततरस्स जेणेव देवदिन्ने दारए ठविए तेणेवाउवग  
 च्छइ) एक मुहूर्त के बाद जहा देवदत्त को बैठाया था वहा—गया  
 (उवागच्छित्ता देवदिन्न दारग तसि ठाणसि अपासमाणे रोयमाणे कद

तएण से पथए दासचेडे इत्यादि ॥

टीकार्थ—(तएण) त्थार णाए (से पथए दासचेडे) पान्थक दास चेटक (तओ  
 त्याथी (मुहुत्ततरस्स जेणेव देवदिण्णे दारए ठविए तेणेव उवागच्छइ)  
 ओक मुहूर्त पछी जया देवदत्तने जेसाउये हुतो त्या गये (उवागच्छित्ता  
 देवदिन्न दारगं तसि ठाणसि अपासमाणे रोयमाणे कद



‘रोयमाणे’ रुदन=साश्रुपातमार्तनाद कुर्वन्, ‘वदमाणे’ क्रन्दन्=उच्चैः स्वरेण रुदन ‘विलम्बमाणे’ विलम्बन्=‘कगतो दारकः’ तमन्वरेण कीदृशोऽनर्थो भविष्यति किं करोमि ? क गच्छामि ?’ इति जल्पन् देवदत्तस्य दारकस्य सर्वतः समन्तान् मार्गणगवेपणां करोति कृत्वा देवदत्तस्य दारकस्य कुत्रापि ‘सुइ वा’ श्रुतिं वा=दारकवृत्तान्त ‘सुइ वा’ श्रुतिं वा छिक्काव्यक्त तच्चिह्नम्, ‘पउत्तिवा’ पउत्तिं वा=प्रकटतरवार्ताम् ‘अलम्बमाणे’ अलम्बमान=अप्राप्नुवन् यत्रैव स्वरु गृह यत्रैव धन्य सार्थवाहस्तत्रैवोपागच्छति

माणे विलम्बमाणे देवदिन्नस्स दारगस्स सव्वाओ समता मग्गणगवेसण करेइ) जाकर उसने उस स्थानपर देवदत्त दारक को नहीं देखा—तो रो पड़ा अश्रु पात करता हुआ आर्तनाद करने लग गया जोर २ से चिल्ला चिल्ला कर रोने लगा, विलाप करने लगा— देवदत्त दारक कहा गया—अब—उसके बिना कैसा अनर्थ होगा, क्या करू—कहा—जाऊँ—इस प्रकार बड़बड़ाने लगा—बाद में उसने उम्ह देवदत्त की चारों सब तरफ चारों ओर मार्गणा की गवेपणा की। (करित्ता देवदिन्नस्स दारगस्स कत्थइ सुइ वा खुइ वा पउत्तिं वा अलम्बमाणे जेणेव सए गिहे जेणेव धन्ने सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ) करके जब उसे उस देवदत्त दारक की कोई श्रुति नहीं सुनाई दी, छिक्कादि अव्यक्त चिन्ह भी नहीं ज्ञात हो सका तथा स्पष्ट उसकी किसी बात का पता नहीं पड़ा तो वह जहा अपना घर था— और जहा धन्य सार्थवाह थे— वहा आया (उवागच्छित्ता धण्ण सत्थवाह एव वयासी) आकर धन्य सार्थ

देवदिन्नस्स दारगस्स सव्वाओ समता मग्गणगवेसण करेइ) त्या जधने ते आण्ड देवदत्तने नडि जेता रउवा भाउथे विलाप करवा लाउथे “आण्ड देवदत्त क्या जतो रह्यो ? ते वगर डवे शु थये ? शु उरु ? डवे क्या जउ ? ‘आ प्रमाणो ते दु भी थधने विचार करवा लाउथे त्थार पछी तेरो योमेर आण्ड देवदत्तनी तपाम उरी अने शोध करी (करित्ता देवदिन्नस्स दारगस्स कत्थइ सुइ वा खुइ वा पउत्तिं वा अलम्बमाणे जेणेव सए गिहे जेणेव धन्ने सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ) शोध करवाभा ज्यारे तेने देवदत्तनो रउवा वगेरेनो अवाज तेमज छीउ वगेरेनी अव्यक्त ध्वनी अलगाई नडि अने आण्डनो डोछ पशु रीते पत्तो भेजवी शक्यो नडि त्याउ ते जथा तेनु घर डतु अने धन्य सार्थवाह डता त्या आउथे (उवागच्छित्ता धण्ण सत्थवाह एव वयासी)



पुण पासणयाए ? , तएण सा भद्दा देवदिन्न दारय सव्वालकारविभू  
 सिय पथगस्स हत्थे दलाइ जाव पायवडिए त मम निवेदेइ, त इच्छा  
 मिणं देवाणुप्पिया । देवदिन्नदारगस्स सव्वओ समता मग्गणगवेसण  
 काउ । तएण ते नगरगुत्तिया धण्णेणं सत्थवाहेणं एव वुत्ता समाणा  
 सन्नद्धवद्धवम्मियकवया उप्पीलियसरासणवट्ठिया जाव गहियाउयप  
 हरणा धण्णेण सत्थवाहेण सद्धिं रायगिहस्स नगरस्स वडूणि अइ  
 गमणाणि य जाव पवासु य मग्गणगवेसण करेमाणा रायगिहाओ  
 नगराओ पडिनिक्खमति पडिनिक्खमित्ता जेणेव जिण्णुज्जाणे जेणेव  
 भग्गकूवए तेणेव उवागच्छति उवागच्छित्ता देवदिन्नस्स दारगस्स  
 सरीरग निष्पाण जीवविप्पजढ पासति, पासित्ता हो हा अहो अक  
 जमितिकहु देवदिन्न दारग भग्गकूवाओ उत्तारेंति उत्तारित्ता धणस्स  
 सत्थवाहस्स हत्थे दलयति ॥सू० ८॥

टीका—‘तएण से पथए’ इत्यादि। ततः खलु स पान्थको दासचेटक ,  
 तओ मुहुत्ततरस्स’ ततो मुहूर्तान्तरस्थ=मुहूर्तान्तर यत्र देवदत्तो दासकस्थापि  
 तस्तत्रैवोपा गच्छति, उपागत्य देवदत्त दासक तस्मिन् स्थाने ‘अपासमाणे’ अपश्यन

‘तएण से पथए दासचेडे’ इत्यादि ।

टीकार्थ—इसके बाद (से पथए दासचेडे) वह पान्थकदासचेटक  
 (तओ) वहाँ से (मुहुत्ततरस्स जेणेव देवदिन्ने दारए ठविए तेणेवाउवग  
 च्छइ) एक मुहूर्त के बाद जहाँ देवदत्त को बैठाया था वहाँ—गया  
 (उवागच्छित्ता देवदिन्न दारग तसि ठाणसि अपासमाणे रोयमाणे कद

तएण से पथए दासचेडे इत्यादि ॥

टीकार्थ—(तएण) त्वा२ आ६ (से पथए दासचेडे) पान्थक दास चेटक (तओ  
 त्याथी (मुहुत्ततरस्स जेणेव देवदिण्णे दारए ठविए तेणेव उवागच्छइ)  
 ओ३ मुहूर्त पछी ज्या देवदत्तने ठेसाउथे डुतो त्या गथे (उवागच्छित्ता  
 देवदिन्न दारगं तसि ठाणसि अपासमाणे रोयमाणे कदमाणे विलम्बमाणे

‘रोयमाणे’ रुदन=साश्रुपातमार्तनाद कुर्वन्, ‘कदमाणे’ क्रन्दन्=उच्चैः स्वरेण रुदन ‘विल्वमाणे’ विलपन्=‘कगतो दारक’ ? तमन्तरेण कीदृशोऽनर्थो भविष्यति किं करोमि ? क गच्छामि ?’ इति जल्पन् देवदत्तस्य दारकस्य सर्वतः समन्तान् मार्गणगवेपणा करोति कृत्वा देवदत्तस्य दारकस्य कुत्रापि ‘खुड वा’ श्रुतिं वा=दारकटत्तान्त ‘खुड वा’ श्रुतिं वा छिक्काव्यव्यक्त तच्चिह्नम्, ‘पडत्तिवा’ पट्टत्तिं वा=पकटतरवार्ताम् ‘अलभमाणे’ अलभमान=अप्राप्नुवन् यत्रैव स्वरु गृह यत्रैव धन्य सार्थवाहस्तत्रैवोपागच्छति

माणे विल्वमाणे देवदिग्गस्त दारगस्त सव्वाओ समता मग्गणगवेसण करेइ) जाकर उसने उस स्थानपर देवदत्त दारक को नहीं देखा—तो रो पड़ा अश्रु पात करता हुआ आर्तनाद करने लग गया जोर २ से चिल्ला चिल्ला कर रोने लगा, विलाप करने लगा— देवदत्त दारक कहा गया—अब—उसके बिना कैसा अनर्थ होगा, क्या करू—कहा—जाऊँ—इस प्रकार बड़बड़ाने लगा—बाद में उसने उम्ह देवदत्त की वहाँ सब तरफ चारों ओर मार्गणा की गवेपणा की। (करित्ता देवदिग्गस्त दारगस्त कत्थइ खुड वा खुडवा पडत्तिं वा अलभमाणे जेणेव सए गिहे जेणेव धन्ने सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ) करके जब उसे उस देवदत्त दारक की कोई श्रुति नहीं सुनाई दी, छिक्कादि अव्यक्त चिन्ह भी नहीं ज्ञात हो सका तथा स्पष्ट उसकी किसी बात का पता नहीं पड़ा तो वह जहाँ अपना घर था— और जहाँ धन्य सार्थवाह थे— वहाँ आया (उवागच्छित्ता धण्ण सत्थवाह एव वयासी) आकर धन्य सार्थ

देवदिग्गस्त दारगस्त सव्वाओ समता मग्गणगवेसण करेइ) त्या જઈને તે બાળક દેવદત્તને નહિ ભેટા રડવા માડ્યો વિલાપ કરવા લાગ્યો “બાળક દેવદત્ત ક્યા જતો રહ્યો ? તે વગર હવે શુ થશે ? શુ ડરુ ? હવે ક્યા બઉ ? ‘આ પ્રમાણે તે હુ બી થઈને વિચાર કરવા લાગ્યો ત્યાર પછી તેણે ચોમેર બાળક દેવદત્તની તપાસ કરી અને શોધ કરી (કરિત્તા દેવદિગ્ગસ્ત દારગસ્ત કત્થઇ સુડ વા સુડ વા પડત્તિવા અલભમાણે જેણેવ સએ ગિહે જેણેવ ધન્ને સત્થવાહે તેણેવ ઉવાગચ્છઇ) શોધ કરવામાં જ્યારે તેને દેવદત્તનો રડવા વગેરેનો અવાજ તેમજ છીડ વગેરેની અવ્યક્ત ધ્વની મળવાઈ નહિ અને બાળકનો કોઈ પણ રીતે પત્તો મેળવી શક્યો નહિ ત્યારે તે જ્યાં તેણે ઘર હતું અને ધન્ય સાર્થવાહ હતા ત્યાં આવ્યો (ઉવાગચ્છિત્તા ધણ્ણ સત્થવાહ એવ વયાસી)

ઉપગત્ય ધન્ય સાર્થવાહમયાદીન્—અ—ચલુ ! સ્વામિન્ મદ્રા  
સાર્થવાહી દેવદત્ત દારક સ્નાત યાવન્મમ હસ્તે દદાતિ, તત્ ચલુ મદ્ર  
દેવદત્ત દારક મદ્રથા ગૃહ્ણામિ તૃહીત્યા યાવત્—માર્ગણગવણા કરામિ,  
તન્ન જ્ઞાયતે ચલુ સ્વામિન ! દેવદત્તો દારક કેનાપિ બીળ્યા' નોત =  
મિત્રાદિના કુત્રાપિ ગુપ્તસ્થાને પ્રાપિન 'અવહિણ વા' અવહન = ગૌરાદિના  
ચોરિત 'અવશિવત્તો વા' અવશિસ = અધોગતાર્તિપુ ક્ષિતો વા ? ઇતિ પ્રોચ્ય  
'પાયવહિણ' પાદપતિત = ચરણલગ્ન. સન્ ધન્યસ્ય સાર્થવાહસ્ય એતમર્થ  
'નિવેદે.' નિવેદયતિ = દારકદત્તાન્ત કથયતિ । તત ચલુ મ ચન્ન સાર્થવાહ

વા' સે इस प्रकार कहा--(एव चलु सामी मद्रा सत्यवाही देवदिन्न  
दारय णाय जाव मम हथसि दलयड) हे स्वामिन् ? मेरी बात सुनिय  
मद्रा सार्थवाहीने देवदत्त दारक को स्नान करा कर तथा वेष भूषा से  
सुसज्जित कर मेरे हाथ में दिया-- (तएण अह देवदिन्न दारय रुडीए  
गिण्ढामि) मैंने उसे रुट्टि भाग पर ले लिया (गिण्ढत्ता जाव मग्गणगवेसण  
करमि त न णज्जइ) उसे लेकर मैं कोई कुमार कुमारिका-आदिको के  
साथ खेलनेमें लग-गया--खेलने के थोड़ी देर बाद ज्यों ही मैंने उस  
स्थान पर आकर देखा तो मुझे वहा देवदत्त दारक नहीं मिला है ।  
(ण सामि ! देवदिन्ने दारए कणइ हय वा अवहिए वा अवखिने वा पाय  
वडिए धणस्स सत्यवाहस्स एयमट्ट निवेदेड) अत हे स्वामिन् ? नहीं  
मालूम कि--देवदत्त दारक को वहा से किसी मित्रनेरही अथवा स्व  
दिया है या किसी चोर ने उसे वहा से हर लिया है या किसी खड्डे

आवीने धन्यसार्थवाહને આ પ્રમાણે કહ્યું--(એવ ચલુ સામી મદ્રા સત્યવાહી  
દેવદિન્ન દારય ણાય જાવ મમ હથસિ દલયડ) હે સ્વામી ! બાળક દેવ  
દત્તને નવરાવીને સુદર વસ્ત્રો તેમજ ધરેણુઓથી અલકૃત કરીને, ભદ્રા સાર્થવાહીએ  
મને સોંપ્યો હતો (તણ ણ અહ દેવદિન્ન દારય રુડીએ ગિણ્ઢામિ)  
મે તેને ડેડમા લીધો (ગિણ્ઢત્તા જાવ મગ્ગણગવેસણ કરેમિ ણ ગજ્જડ)  
બાળકને લઈને હું કેટલાક કુમાર કુમારિકાઓ વગેરેની સાથે રાજમાર્ગ ઉપર ગયો  
ત્યા બાળકને એક તરફ બેમાડીને હું તે બધા બાળક અને બાળાઓની સાથે રમતમા એક  
થિત થઈ ગયો રમતા રમતા થોડો વખત પસાર થયો ત્યારે મે જે સ્થાને બાળકને બેસા  
ડ્યો હતો ત્યા જઈને જોયું તો મને બાળક દેવદત્ત મળ્યો નહિ (ણ સામિ ! દેવ-  
દિન્ને દારા કણઇ હયવા અવહિણ વા અવશિવત્તે વા પાયવહિણ ધણસ્સ  
સ થવાહસ્સ એયમટ્ટ નિવેદે.) તેથી હે સ્વામી ! કંઈ બબર પડતી નથી  
કે બાળકને કાપણા ડોઈ જ મિત્રે લઈને કંઈ મીઠે મૂકી દીધો છે કે ડોઈ ચોરે

पाथकदासचेटकस्य पतमय भुत्वा निशम्य तन च महता पुत्रशोकन  
(अभिभूए) अभिभूत = आक्रान्त सन् 'परसुणियत्तेव' परशुनिकृत्त इव  
परशुता = कुठारेण निकृत्त = टिन् चपगपायवे चम्पकपादप इव = चम्पक  
वृक्ष इव प्रसत्ति धरणीयलमि 'रस' इति शब्देन भूमितले सन्वगेहि  
सर्वोऽस्य सन्निवडए सन्निवडित । तन पशु म धन्य सार्थवाह 'ततो  
मुहुत्ततरस्स' ततो मुहुर्तान्तरस्य = मुहुर्तस्य पश्चात् मुहुर्तान्तरमित्यर्थ  
'आसत्ये' आसत्य आस्यस्तो वा = प्राप्तचेष्ट 'पञ्चागयपाणे' पश्चादाग  
तपाण = पूर्व मृतपाण इव भूत्वा पुनर्जागरितपाण सन् देवदत्तस्य दारकस्य  
'सन्वओ समता' सर्व समन्तान् = सर्वासु दिशासु मार्गगवेपण करोति,

आदि में डाल दिया है। इस प्रकार यह कर वह धन्य सार्थवाह के  
पैरोंपर गिर पड़ा। (तएण से मन्ने सत्थवाहे पथयदासचेडयस्स एयमट्ठ  
सोच्चा णिसम्म तेणय महया पुत्तसोयेणाभि  
भूये समाणे परसुणियत्तेव चपगपायवे धसत्ति धरणीतलसि सन्वगेहि  
सन्निवडए) इस प्रकार वह धन्य सार्थवाह  
पाथक दासचेटक से इस अर्थ—समाचार—को सुनकर और उसे हृदय में अव-  
गृह्यकर उस महान् पुत्र शोक से युक्त होता हुआ परशु कुठार से काटे गये चपक  
वृक्षके समान समस्त अंगों से इतदम जमीन पर गिर पड़ा। (तएण  
से मन्ने सत्थवाहे तओ मुहुत्ततरस्स आसत्ये पञ्चागयपाणे  
देवदिन्नस्स दारगस्स सन्वओ समता मग्गणगवेसण करेइ) बाद में  
वह धन्य सार्थवाह १ मुहुत्त के बाद आस्यस्त हुआ ऐसा उस समय  
मालूम हुआ कि मानो इसमें प्राण लौटकर पुनः आ गये हैं—  
अपने पुत्र देवदत्त की सब तरफ चारों दिशाओं में मार्गणा गवेपणा  
तेनु अपहरणु ङ्गु छे अथवा जाणकने डोछ दुष्टे जाडा वगेरेमा देडी दीधो छे  
आ रीते छुट्ता ते धन्यसार्थवाडुना पगे पड्यो (तए ण से धण्णे सत्थवाहे  
पथयदासचेडयस्स एयमट्ठ सोच्चा णिसम्म तेणय महया पुत्तसोयेणाभि  
भूये समाणे परसुणियत्तेव चपगपायवे धसत्ति धरणीतलसि सन्वगेहि  
सन्निवडए) आ प्रभासो धन्य सार्थवाडे पाथकदास चेटकना मोढथी जधी विगत  
सालणीने तेने जराजर हृदयमा धारणुउरीने भडान पुत्रशोकथी पीडतो कुडा-  
दीथी क्षपेला यथाना वृक्षनी जेम ते पृथ्वी उपर पडी गयो, (त एण से धण्णे  
सत्थवाहे तओ मुहुत्ततरस्स आसत्ये पञ्चागयपाणे देवदिन्नस्स दार  
गस्स सन्वओ समता मग्गणगवेसण करेइ) त्याग जाह ओक मुहुत्त  
पछी धन्य सार्थवाडु लानमा आव्यो ते वणते जण्णे इगी तेओमा प्राणुनु अथ  
अथु डोय तेम दाण्णु गिलो थधने ते पोताना पुत्र देवदत्तनी ओमेर तपास

દેવદત્તસ્ય દારકસ્ય કુપ્રાપિ શ્રુતિ યા ક્ષુતિ યા પરતિ વા અલભમાનો  
 યત્રૈવ મ્વક ગૃહ તત્રૈયોપાગચ્છતિ. ઉપાગત્ય 'મહત્થ' મહાથે=બહુમૂલ્ય  
 પાહુડ' પ્રાપ્તમ્=ઉપહાર ગૃહાતિ, ગૃહોત્થા યત્રૈવ નગરગુણિયા' નગર  
 ગોપ્ત્રકા =નગરરક્ષકા કોટપાલા इत्यर्थः તત્રૈયોપાગચ્છતિ, ઉપાગત્ય તન્મ-  
 હાર્થ પ્રાપ્તમ્ 'ઉવણેહ' ઉવણયતિ તેણા સમીપે સ્થાપયતિ, ઉવણીય એવમ  
 વાદીત્ એવ સ્વલુ દેવાનુપિયા ! મમ પુત્રો મદ્રાયા માર્યાયા આત્મજો  
 દેવદત્તા નામ દારક 'इष्टे इष्ट =અભિલષિત. યાત્ 'ઉવરપુષ્પવિવ'  
 દુલ્લહે સવળયાણ કિમગપુણપાસળયાણ' ઉદુમ્બરપુષ્પમિવ દુર્લભ. શ્રવ

કરને મેલગ ગયા—પરન્તુ (દર્વાદિન્નસ્સ દારગસ્સ કત્થહ સુહ વા સુ વા પરતિ વા  
 અલભમાણે જેણેવ સળ મિહે તેણેવ ઉવાગચ્છહ) દેવદત્તદારક કી ઉસે  
 ફહી પર મી કુછ મી સ્વર નહીં મિલી, ટિકા આદિ ચિદ્ મી  
 ઉસકા ઉસે મહીં દિસ્વલાઈ નહીં દિયા—ઔર ન ઉસકી કિસી વાત  
 મા હી ઠીક ન ઉસે પતા પડા । હસ તરહ નિરાશ હોઈર વઢ અપને  
 ઘર પર આ ગયા । (ઉવાગચ્છત્તા મહત્થ પાહુડ ગેહ્હ, ગેહ્હિત્તા જેણેવ  
 નગરગુણિયા, તેણેવ ઉવાગચ્છહ) ઘર આકર ઉસને વહુમૂલ્ય પ્રાપ્ત લિયા  
 ઔર લેકર જહા નગર કે રક્ષક કોટપાલ થે વહા ગયા—(ઉવાગચ્છિત્તા  
 ત મહત્થ પાહુડ ઉવણેહ ઉવણિત્તા એવ વયાસી)—જાકર ઉસને વહ  
 વહુમૂલ્ય નજરાના ઉન્હે મેટમે દિયા—દેકર ફિર હસ પ્રકાર બોલા  
 (એવ સ્વલુ દેવાણુપિયા ! મમ પુત્રો મદ્રાણ મારિયાણ અત્તણ—દેવદિન્ને  
 નામ દારક ડહે જાવ ઉવરપુષ્પવિવ દુલ્લહે સવળયાણ કિમગ પુણ

કરવા લાગ્યો પણ (દેવદિન્નસ્સ દારગસ્સ કત્થહ સુહ વા સુહ વા પરતિ વા  
 અલભમાણે જેણેવ સળ મિહે તેણેવ ઉવાગચ્છહ) બાળક દેવદત્ત તેને ડયાય  
 દેખાયો નહિ બાળકના ઠીક વગેરેના અત્યંત ચિદ્રા પણ ડોષપણુ સ્થાને સલળાયા  
 નહિ આ રીતે ધન્ય સાર્થવાહને બાળક દેવદત્ત વિશેની થોડી પણ માહિતી મળી  
 યકી નહિ અતે નિરાશ થઈને તે પોતાને ઘેર પાછો ફર્યો (ઉવાગચ્છિત્તા મહત્થ  
 પાહુડ ગેહ્હ, ગેહ્હિત્તા જેણેવ નગર ગુણાયા, તેણેવ ઉવાગચ્છહ) ઘેર આવીને  
 તેણે બહુ દ્રવ્ય લીધુ અને નગરરક્ષક ડોટવાળની પાલે ગયો (ઉવાગચ્છિત્તા ત  
 મહત્થ પાહુડ ઉવણેહ, ઉવણિત્તા એવ વયાસી) જ્યને તેણે બહુડિમતી  
 નજરાણા ડોટવાળને લેટમા આપ્યા અને કહ્યું—(એવ સ્વલુ દેવાણુપિયા ! મમ  
 પુત્ર મદ્રાણ મારિયાણ અત્તણ દેવદિન્ને નામ દારક ડહે જાવ ઉવરપુષ્પ  
 વિવ દુલ્લહે સવળયાણ કિમગપુણપાસળયાણ ?) હે દેવાનુપિયો ! સામજો

गतया किम्पु पुनर्दर्शनतया=अयमुदुम्बरपुष्पवत् श्रवणगाचरतया दुर्लभ.  
किं पुनर्दर्शनेन तस्य नाम श्रवणमपि दुर्लभ वर्तते दर्शनस्य का कथे  
ति भाव । ततः खलु=एकदा सा भद्रा भार्या देवदत्त दारक स्नात  
सर्वालङ्कारविभूषित पाण्डुरस्य हस्ते ददाति यावत् पादपतितस्तन्मम निवे-  
दयति तत्=तस्मात् कारणात् इच्छामि खलु हे देवानुपिया देवदत्तस्य  
दारकस्य सवनः समन्तान्मार्गगणवेशण कर्तुम् । ततः खलु ते नगर

पासण्याए) हे देवानुपियो ! सुनो ! भद्रा भार्या की कुक्षि से उत्पन्न  
हुआ देवदत्त नामक मेरा एक पुत्र है जो विशेष इष्ट यावत् उदुम्बर  
पुष्प के समान सुनने के लिये भी मुझे दुर्लभ था । उसके देखने  
को तो बात ही क्या है (तण्ण सा भद्रा देवदिन्न दारय ण्हाय सव्वा  
लङ्कारविभूषित पथगस्स हत्थे दलाइ) उस देवदत्त दारक को भद्रा भार्याने  
स्नान करा कर और समस्त अलकारों से विभूषित कर पाण्डु के  
हाथम दिया । (जाव पायपडिए त मम निवेदेइ) वह उसे गोद में  
लेकर क्रीडा के लिये राजमार्ग ले गया साथ में और भी कई बालक  
बालिकाये थीं—उसने वहा जाकर उसे एक तरफ एकान्त स्थान में  
रख दिया और स्वयं उन बालक बालिकाओं के साथ खेलने लग गया ।  
थोडा समय बाद जब वह वहा आया तो क्या देवता है कि वहा देवदत्त  
नहीं है आकर उसने मेरे पैरों में पडकर मुझसे यह समाचार  
निवेदित किया है । अतः (इच्छामि ण देवानुपिया ! देवदिन्नदारगस्स  
सव्वओ समता मगणगवेशण काउ) अतः मैं चाहता हूँ कि हे देवा

भागी पत्नी लद्राना उदरथी जन्मेवो देवदत्त नामे भारो पुत्र इतो जे भने जहु ज  
छट इतो तेने जेवानी बात तो हर रही पणु उदुम्बरना पुष्पनी जेभ तेनु नाम श्रवण  
पणु असख इतु (तण्ण सा भद्रा देवदिन्न दारय ण्हाय सव्वालङ्कार-  
विभूषित पथगस्स हत्थे दलाइ) देवदत्तने लद्राभार्याजे नवडावीने अधा धरेण्णा  
ओथी सुसज्ज क्यो अने पाथउने सोथो (जाव पायपडिए, त मम निवेदेइ)  
आणउने ते डेउमा लछने राजमार्ग उपर रमाउवा लछ गयो तेनी साथे धण्णा  
आणउने अने आणाओ इती त्या जछने तेण्णे आणउ देवदत्तने ओक तरङ्ग जेसाडी  
दीधो अने जते ते जीज आणउनी साथे रमतमा पडी गयो थोडा वणत पछी  
ज्यारे ते त्या आण्यो त्यारे आणउ देवदत्त तेने जउयो नहि भारी पासे आवीने  
तेण्णे आ अधी बात करी छे (इच्छामि ण देवानुपिया ! देवदिन्न  
दारगस्स सव्वओ समता मगणगवेशण काउ) इ आउ छे डे आणउ देव

देवदत्तास्य दारकस्य कृत्रापि शुक्तिं वा धुक्तिं वा मृत्तिं वा अलभमानो  
यत्रैव स्वकं गृहं तत्रैवोपागच्छति. उपागत्य महत्थं 'महाथे' = बहुमूल्य  
'पाहुड' प्राभृतम् = उपहारं गृह्णाति, गृहीत्वा यत्रैव 'नगरगुप्तिया' नगर-  
गोप्तृका = नगररक्षका कोटपाला इत्यर्थः. तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य तन्म-  
हार्थं प्राभृतम् 'उवणेइ' उपनयति तेषां समीपे स्थापयति, उपनीय एवम-  
वादीत् एव खलु देवानुप्पिया ! मम पुत्रो भद्राया भार्याया आत्मजो  
देवदत्ता नाम दारक 'इहे इष्ट' = अभिलषित. यावत् 'उवरपुष्पपिव'  
दुल्लहे सवणयाए किमगपुणपासणयाए' उदुम्बरपुष्पमिव दुर्लभं श्रव-

करने में लग गया—परन्तु (देवदिन्नस्स दारगस्स कत्थइ सुइ वा खु वा पउत्तिं वा  
अलभमाणे जेणेव सए गिहे तेणेव उवागच्छइ) देवदत्तदारक की उसे  
कही पर भी कुछ भी खबर नहीं मिली, छिका आदि चिन्ना भी  
उसका उसे कही दिखलाई नहीं दिया—और न उसकी किसी बात  
का ही ठीक-उसे पता पडा। इस तरह निराश होकर वह अपने  
घर पर आ गया। (उवागच्छत्ता महत्थ पाहुड गेहइ, गेहिन्ता जेणेव  
नगरगुप्तिया, तेणेव उवागच्छइ) घर आकर उसने बहुमूल्य प्राभृत लिया  
और लेकर जहा नगर के रक्षक कोटपाल थे वहा गया—(उवागच्छत्ता  
त महत्थ पाहुड उवणेइ उवणिन्ता एव वयासी)—जाकर उसने वह  
बहुमूल्य नजराना उन्हे भेटमे दिया—देकर फिर इस प्रकार बोला  
(एव खलु देवानुप्पिया ! मम पुत्ते भद्राए भारियाए अत्तए—देवदिन्ने  
नाम दारए इहे जाव उवरपुष्पपिव दुल्लहे सवणयाए किमग पुण

करवा लाये। पण (देवदिन्नस्स दारगस्स कत्थइ सुइ वा खु वा पउत्तिं वा  
अलभमाणे जेणेव सए गिहे तेणेव उवागच्छइ) आज्ञा देवदत्त नेने ज्याय  
हेआये। नहि आज्ञा छीक वगेरेना अव्यक्त चिट्ठो पण केअपण स्थाने सलणाय  
नहि आ रते धन्य साथवाहुने आज्ञा देवदत्त विशेनी बोडी पण भाडिती भणी  
शुद्धी नहि अते निराश थयने ते पोताने घर पाछे इथी (उवागच्छत्ता महत्थ  
पाहुड गेहइ, गेहिन्ता जेणेव नगर गुणाया, तेणेव उवागच्छइ) घर आवीने  
तेणे अहु इव्य वीधु अने नगररक्षक कोटवाणनी पादे गये। (उवागच्छत्ता त  
महत्थ पाहुड उवणेइ, उवणिन्ता एव वयासी) अने तेणे अहुडिभती  
नजराना कोटवाणने भेटमा आया अने कहु—(एव खलु देवानुप्पिया ! मम  
पुत्त भद्राए भारियाए अत्तए देवदिन्ने नाम दारए इहे जाव उवरपुष्प  
पिव दुल्लहे सवणयाए किमगपुणपासणयाए ?) हे देवानुप्पिये ! साधने।



યત્રેવ ભગ્નકૃપાસ્ત્રવાપાગચ્છાન્ત, ઉપાગત્ય દેવદત્તસ્ય દારકસ્ય શરીરક  
નિષ્પાણ નિશ્ચેષ્ટ જીવવિપ્રત્યક્ત પश्यति ॥ ૫ ॥ 'હા ! હા ! અહો ! અમ્બ' ॥  
હા ! હા ! યત્રે વર્તમાનમ્ = અનિદ્ર મજ્જાતમ્ ? કનિક-વા = ઇતિ પ્રોચ્ય દેવદત્ત  
ત્વા ક ભગ્નકૃપાત્ ઉત્તારેતિ' ઉત્તારયન્તિ = વદિર્નિષ્કાશયન્તિ ઉત્તાર્ય ધન્યસ્ય  
સાર્થવાહસ્ય હસ્તે દદતિ ॥ ૬ ॥

મૂલમ્—તથા પં તે નગરગુત્તિયા વિજયસ્સ તક્કરસ્સ  
પયમગ્ગમણુગચ્છમાણા જેણેવ માલુયાકચ્છણ તેણેવ ઉવાગચ્છતિ  
ઉવાગચ્છિત્તા માલુયાકચ્છય અણુપવિસતિ અણુપવિસિત્તા વિજય  
તક્કર મસમ્મલ્લ સહોદ સગેવેજ્જ જીવગ્ગાહ ગિણ્હતિ ગિણ્હિત્તા અટ્ટિ-  
મુટ્ટિજાણુકોપ્પરપહારસમ્મગ્ગમહિયગત્ત કરેતિ, કરિત્તા અવઉડગ  
વધણં કરેતિ કરિત્તા દેવદિન્નસ્સ દારગસ્સ આભરણ ગેણ્હતિ ગેણ્હ-

(પાંડિનિમ્લમિત્તા જેણેવ જિણ્ણુજ્ઞાણે જેણેવ મગ્ગકૂપ્પણ તેણેવ ઉવાગચ્છત્ત)  
નિમ્લ કર જે ફિર વદ્ધા આયે જદ્ધા યદ્ધ જીર્ણ ઉદ્ધાન ઓર વદ્ધ મગ્ગકૂપ્પ  
યા । ઉવાગચ્છિત્તા દેવદિન્નસ્સ દારગસ્સ સરીરગ નિષ્પાણ નિચ્ચેદ્ધ જીવ  
વિષ્પજદ્ધ પાસતિ પાસિત્તા હા હા અહો યમ્બલમિત્તિ કદ્ધુદેવદિન્ન દારગ  
મગ્ગકૂવાઓ ઉત્તારેતિ ઉત્તારિત્તા ધણ્ણસ્સ સત્થવાહસ્સ હત્થે દલયતિ) આકર  
કે ઉન લોગાને દેવદત્ત દારક કે શરીરકો નિષ્પાણ નિચ્ચેદ્ધ ઓર જીવ  
સે વિપ્રમુક્ત દેસા દેસકર “હાય હાય યદ્ધ મદ્ધાન્ અનર્થ દુઆ” કમ પ્રકાર  
કદ્ધકર દેવદત્ત દારક કો ઉસ મગ્ગકૂપ્પણ સે વાહર નિકાલા । વાહર નિકાલ  
કર ફિર ઉસે વન્ય સાર્થવાહ કે હાથ મે મોપ દિયા । સૂત્ર ॥ ૮ ॥

શોધ કરતા રાજગૃહ નગરની બહાર નીકળ્યા (પાંડિનિમ્લમિત્તા જેણેવ જિણ્ણુ  
જ્ઞાણે જેણેવ મગ્ગકૂપ્પણ તેણેવ ઉવાગચ્છત્ત) બહાર નીકળીને તેઓ કરતા  
કરતા છુટું ઉદ્યાન તેમજ ભગ્ન કૂવાની પાસે આવ્યા (ઉવાગચ્છિત્તા દેવદિન્નસ્સ  
દારગસ્સ સરીરગ નિષ્પાણ નિચ્ચેદ્ધ જીવવિષ્પજદ્ધ પાસતિ પાસિત્તા હા હા  
અહો યમ્બલમિત્તિ કદ્ધુ દેવદિન્ન દારગ મગ્ગકૂવાઓ ઉત્તારેતિ ઉત્તારિત્તા ધણ્ણસ્સ  
સત્થવાહસ્સ હત્થે દલયતિ) ત્યા તેઓએ બાળક દેવદત્તના શરીરને નિષ્પાણ,  
નિષ્કર્ણ અને નિચ્ચેદ્ધ બેધુ અને બેધને “અરે ! અરે ॥ બહુ ખોટું થયું ” આ  
પ્રમાણે કહીને તેઓએ બાળક દેવદત્તના શરીરને ભગ્ન કૂવામાંથી બહાર કાઢ્યું  
બહાર કાઢીને ધન્ય સાર્થવાહને તે શરીર મોખી દીધું ॥ સૂત્ર ॥ ૮ ॥



ગોપ્તયા ધન્યેન સાર્થગૌર્હેન એમુક્તા સન્ત સન્નદ્વવદ્વર્મિયકચયા સન  
 દ્વવદ્વર્મિતકચયા. સન્નદ્વ = કૃતમન્નાદા = વધનોપયાગિમાધનૈ મર્જામૂતા,  
 વદ્ધા કશાવ ધનેન, વર્મિતા = શરીરે પરિધૃતા કચયા યસ્મે તથા, 'ઉપ્પી-  
 લિયમ્સરામણપટ્ટિયા' ઉત્પીડિતશરામણપટ્ટિકા — ઉપ્પીલિય' ઉત્પીડિતા =  
 ગુણારોપણેન નમિતા 'સરામણપટ્ટિયા' શરામણપટ્ટિયા = ધનુ. પટ્ટિકા યસ્મે  
 તથા, યાત્ 'ગટ્ટિયાઉપહરણા' ગૃહોતાયુધપ્રહરણા ગટ્ટિય' ગૃહીતાનિ  
 'શાઉહ' આયુધાનિ = યનુરાદીનિ 'પહરણા' પહરણાનિ = શસિકુ-  
 ન્તાદીનિ યૈસ્મે તથા, ણ્વમ્મૂતા સન્તો નગરગાપ્તયા ધન્યેન સાર્થવાહેન  
 સાર્દ્ધ રાજગૃહસ્ય નગરસ્ય વહ્નિ 'અગ્ગમણાણિ ય' અગ્નિગમનાનિ ચ  
 પ્રવશમાગો, ઉત્પાદિ—સ્થાનાનિ તેષુ યાત્ પ્રવાસુ ચ માર્ગણગવેષણ  
 કુર્વન્તો રાજગૃહા નગરાત્પ્રતિનિષ્ક્રામતિ, પ્રતિનિષ્ક્રમ્ય યત્રૈવ જીર્ણોદ્યાન

નુપ્રિયો ! આપ લોક उस देवदत्त दारक का सब आर चारा दिशाओं  
 में मार्गणकरे गवेक्षण करे । (तएण से नगरगुत्तिया धण्णेण सत्थवाहेण  
 एव वुत्ता समाणा सन्नद्ववद्वर्म्मियकचया उप्पीलियसरासनवट्टिया  
 जाव गट्टियाउपहरणा धन्नेण सत्थवाहेण मद्धि रायगिहस्म वह्णि  
 अगमणाणि य जाव पवासु य मग्गणगवेसण करेमाणा रायगिहाआ  
 नगराओ पडिगिक्खमति) धन्य सार्थवाह से इस प्रकार कहे वे नगर  
 रक्षक जन वधनोपयागी साधनो से सर्ज भूत हुए कशावपन से बद्ध  
 हुए और शरीर पर कवचों को पहिन २ कर अपने २ धनुषों पर प्रत्यचा  
 आरोहित कर यावत् आयुध और पहरणो को लेले कर धन्यसार्थवाह के  
 साथ राजगृह नगर क गमनागमनो के स्थाना को यावत् प्रया (पियाउ)  
 आदि स्थलोंकी मार्गणा गवेषणा करते हुए राजगृहनगर से निकले ।

દત્તની તમે બધા મળીને ચોમેર તપાસ કરો ( તણ સ નગરગુત્તિયા ધણેણ  
 સત્થવાહેણ એવ વુત્તા સમાણા મન્નદ્વવદ્વર્મિયકચયા ઉપ્પીલિ-  
 સરામણપટ્ટિયા જાવ ગટ્ટિયાઉપહરણા ધન્નેણ સત્થવાહેણ મદ્ધિ રાયગિહસ્મ  
 વહ્નિ અગ્ગમણાણિ ય જાવ પવાસુ ય મગ્ગણગવેસણ કરેમાણા  
 રાયગિહાઓ નગરાઓ પડિગિવ્ખમતિ) ધન્ય સાર્થવાહની આ ગીતે વાત સાંભળીને  
 તે બધા નગર રક્ષકોએ ચોર વગેરે ગુનેગારોને બાધવા ચોખ્ખા સાધનો સાથે લીધા,  
 તેમજ ડોરડાઓ બાંધ્યા અને શરીરે કવચો પહેરીને પોતપોતાના ધનુષ્યો ઉપ  
 પ્રત્યચા ચઢાવી આ પ્રમાણે તેઓ બધા આયુધો તેમજ પ્રહરણો લઈને ધન્ય સાર્થ-  
 વાહની સાથે રાજગૃહ નગરના અવર જવરના સ્થાનોની તેમજ પરણો વગેરે સ્થળોમાં

चरणविह अणुगच्छमाणा' अनुगच्छन्तो यत्रव मालुकाफलसम्पत्तौपागच्छान्त,  
उपागत्य मालुकाफलसमन्वयप्रविशन्ति, अनुप्रविश्य विजय तरकर समन्वय' ससाक्ष  
समाविष्टमित्यर्थ 'सदोढ सदोढ=समाप चौर्यापहनयस्नुमदित देवदत्तदार  
काङ्क्षाम्युक्तमित्यर्थ, 'सगेवेज्जा' सगेवेज्ज=ग्रीवावन्धनसहित गलवन्धन  
यद्ध गले रज्जु यद्धेत्यर्थ, त 'जीवगाह' जीवगाह=जीवन्त गिहति' गृह्णन्ति'  
गृहीत्वा अट्टिमुट्टिजाणुकोप्परपहारसभगमहियगत्त' अस्थिमुट्टिजानुकर्परपहार  
सभग्न मयितगात्तम् अस्थि च मुट्टिश्च जानुनी च कर्परी च-अस्थिमुट्टिजानुकर्परा.,  
तेषु तैर्वा ये प्रहारान्ते 'सभग्न' मम्मग्न=चूर्णित महिय' मयित=जर्जरितम्  
'गत्त' गात्र=शरीर यस्य स त=भग्नसकृदशरीरमन्विस्थान कुर्वन्ति कृत्वा  
'अवडडगवधण' अवडडगवधनम्-अवकोटकेन बाहो शिरसश्च पश्चाद्भाग

तक्करस्स पयमग्गमणुगच्छमाणा जेणेव मालुयाकच्छण तेणेव उवागच्छति)  
विजयतरकर के पाद चिह्नो का अनुमरण करते हुए वहा पहुँचे जहा  
यह (मालुका काच्छया उवागच्छिता मालुयाकच्छय अणुपविसति)  
पहुँचकर वे उसमें घुसे (अणुपविमिता विजय तरकर समन्वय सदोढ  
सगेवेज्ज जीवगाह गिहति) घुसरर उन्होंने उसके गलेमें रस्सी बांधकर जीता  
ही मसाक्ष्य देवदत्त दारक के अलमार रूप साक्ष्य सहित पकड़ लिया । गिहत्ता  
अट्टिमुट्टि जाणुकोप्परपहारसभग्नमहियगत्त करेति )पकड़कर उन्होंने उसकी  
हड्डियों में मुठियों में कुहनियों में खूब प्रहार किये--इससे  
उसका शरीर का चूर २ हो गया--जर्जरित हो गया । तात्पर्य यह  
कि उसे इतनी बुरी तरह उन लोगोंने पीटा कि जिससे उसके शरीर  
की समस्त सधिया भग्न हो गई । (करित्ता अवडडगवधण, करेति

तक्करस्स पयमग्गमणुगच्छमाणा जेणेव मालुयाकच्छण तेणेव उवागच्छति)  
विजय नामना थोरना पगना चिह्नेने अनुमरता मालुका कक्षमा पडोत्था  
( उवागच्छिता मालुयाकच्छय अणुपविसति अने मालुका कक्षमा पेडा  
अणुपविसित्ता विजय तरकर समन्वय सदोढ सगेवेज्ज जीवगाह  
गिहति) पेसीने तेथोथो विजय नामना थोरने मसाक्ष्य थेटले जाण्ड देव  
दत्तना धरेण्णोनी साथे ४ गणामा घेरी जाधीने छवतो ४ पडडी दीधो  
(गिहत्ता अट्टिमुट्टिजाणुकोप्परपहार सभग्नमहियगत्त करेति)  
पडडीने तेथोथो थोरना डाड्डा भूडीओ, दीयण्णो अने डोण्णोओ उपर भूण प्रहारो  
क्या ओथी तेनु शरीर शिथिल अने भूडा नेपु थर्छ गयु भतलण ओ छ तेने  
ओवो अण्णत भाग पडयो ३ नेथी तेना शरीरना णधा आधाओ तूरी गया

ता विजयस्स तद्धरस्स गीवाए वधति वधित्ता मालुया कच्छगाओ  
 पडिनिक्खमति पडिनिक्खमित्ता जेणेव रायगिहे नयरे तेणैव उवा  
 गच्छंति उवागच्छित्ता रायगिह नगर अणुपविसति अणुपविसित्ता  
 रायगिहे नयरे सिंघाडगतियचउरुचच्चग्गमहापहपहेसु कसप्पहारे य  
 लयप्पहारे य छिवापहारे य निवाएमाणा २ छार च मूलि च कय-  
 वर च उवरि पक्खिमाणा २ महया २ सद्देण उग्घोसेमाणा एव  
 वयति,—एसण देवाणुप्पिया । विजए नाम तकरे जाव गिद्वे  
 विव आमिसभक्खी वालघायए वालमारए, त नो खलु देवा  
 णुप्पिया । एयस्स केइ राया वा रायपुत्ते वा रायमच्च वा अवरज्झइ  
 एत्थद्वे अप्पणो सयाइ कम्माइ अवरज्झति तिरुडु जेणामेव चार  
 गसाला तेणामेव उवागच्छति, उवागच्छित्ता हडिवधण करेति  
 करित्ता भत्तपाणनेरोह करेति, करित्ता तिसअ कसप्पहारे य जाव  
 निवाएमाणा २ विहरति । तएण से धण्णे सत्थवाहे मित्तनाइ  
 नियगसयणसवप्पिप रयणेण सद्धि रोयमाणे जाव विलवमाणे  
 देवदिन्नस्स दारगस्स सरीरम्स महया इट्ठिसक्कारसमुदएण नीह  
 रण करेइ, करित्ता बहूइ लोइयाइ मयगकिच्चाइ करेइ करित्ता  
 केणइ कालतरेण अवगयसोए जाए यावि होत्था ॥ सू ८ ॥

टीका—‘तएण ते’ इत्यादि । तत खलु तदनु=सज्जीभूतानन्तर जिगमिपवो  
 ते नगरगोप्ता=नगररक्षका विजयस्य तस्सरम्य ‘ययमग्ग’ पदमार्ग=पदन्यासम्

तए ण ते नगर गुत्तिया इत्यादि ॥

टि का ४--(तएण) तमके पाठ (ते नगर गुत्तिया) वे नगर रक्षक (विजयस्य)

तएण ते नगरगुत्तिया इत्यादि ।

टीका—(तएण) त्वार पाठ (ते नगरगुत्तिया) नगर-क्षक (विजयस्य)

ચરણચિહ્ન ઇણુગચ્છમાણા' અનુગચ્છન્તો યન્નવ માલકાકસમસ્તત્રૈયોપાગચ્છન્ત, ઉપાગત્ય માલુકાકસમન્નપ્રવિશન્તિ, અનુપવિશ્ય વિજય તરુર સમ્મવસ્વ' સસાક્ષ્ય સમાવિષમિત્યર્થ 'સહોઢ સહોઢ=સમાપ ચોર્યાપહનયસ્તુમદિત દેવદત્તદાર કારુદ્ધારયુક્તમિત્યર્થ, 'સગેવેજ્ઞા' સગેવેજ્ઞ=ગ્રીવાવન્ધનસહિત ગલ્પવન્ધન પદ્ધ ગલે રજ્જુ પદ્ધેત્યર્થ, ત 'જીવગ્ગાહ' જીવગ્ગાહ=જીવન્ત ગિહ્વતિ' મૃદ્ધન્તિ' મૃદ્ધીત્વા 'અદ્વિમુદ્વિજાણુકોપ્પરપહાર સમગ્ગમદ્વિયગત્ત' અસ્થિમુદ્વિજાણુકર્પરપહાર સમગ્ગ મયિતગાત્રમ્ અસ્થિ ચ મુદ્વિજાણુની ચ કર્પરો ચ-અસ્થિમુદ્વિજાણુકર્પરા., તેપુ તૈર્વાં યે પહારાસ્તૈ 'સમગ્ગ' સમ્મગ્ગ=ચૂર્ણિત 'મદ્વિય' મયિત=જર્જરિતમ્ 'ગત્ત' ગાત્ર=શરીર યસ્ય સ ત=મગ્ગસકલશરીરમન્વિસ્થાન કુર્વન્તિ કૃત્વા 'અવઉડગવપ્પણ' અવપોટકવન્ધનમ્-અવકોટકેન વાહો શિરસથ પથ્થાદ્વાગા

તરુરસ્સ પયમગ્ગમણુગચ્છમાણા જેનેવ માલુયાકચ્છણ તેનેવ ઉવાગચ્છન્તિ) વિજયતરુર કે પાદ ચિહ્નો ના અનુસરણ કરતે હુણ વહા પહુચે જહા પદ (માલુકા કાચ્છણા ઉવાગચ્છિત્તા માલુયાકચ્છય અણુપવિસતિ) પહુચાર વે ઉસમે છુમે (અણુપવિસિત્તા વિજય તરુર સમ્મવસ્વ સહોઢ સગેવેજ્ઞ જીવગ્ગાહ ગિહ્વતિ) છુસાર ઉન્હોને ઉમ્મકે ગલેમે રસી વાધરુર જીતા ની સસાક્ષ્ય દેવદત્ત દારુક કે અલ્પાર રૂપ સાક્ષ્ય સહિત પમ્પડ લિયા । ગિહ્વિત્તા અદ્વિમુદ્વ જાણુકોપ્પરપહાર સમગ્ગમદ્વિયગત્ત કરેતિ ) પમ્પડરુર ઉન્હોને ઉસ ની દ્વિયો મ મુઠિયો મે પુદ્ધનો મે, કુદ્ધનિયો મે સ્વપ્પ પહાર કિય--ઉસસે ઉસકા શરીર ના ચૂર ૨ હો ગયા--જર્જરિત હો ગયા । તાત્પર્ય યદ્ધ કિ ઉસે ઇતની ઘુરી તરહ ઉન્હો લાગોને પીટા કિ જિસસે ઉસકે શરીર ની સમસ્ત સધિયા મગ્ગ હો ગઈ । (કરિત્તા અવઉડગવપ્પણ, કરેતિ

તરુરસ્સ પયમગ્ગમણુગચ્છમાણા જેનેવ માલુયાકચ્છણ તેનેવ ઉવાગચ્છન્તિ) વિજય નામના ચોરના પગના ચિહ્નોને અનુસરતા માલુકા કક્ષમા પહોંચ્યા (ઉવાગચ્છિત્તા માલુયાકચ્છય અણુપવિસતિ અને માલુકા કક્ષમા પેઠા અણુપવિસિત્તા વિજય તરુર સમ્મવસ્વ સહોઢ સગેવેજ્ઞ જીવગ્ગાહ ગિહ્વતિ) પેસીને તેઓએ વિજય નામના ચોરને સસાક્ષ્ય એટલે બાળક દેવ દત્તના ધરેણાઓની સાથે જ ગળામા ઘેરી બાધીને છુવતો જ પડી લીધો (ગિહ્વિત્તા અદ્વિમુદ્વિજાણુકોપ્પરપહાર સમગ્ગમદ્વિયગત્ત કરેતિ) પડીને તેઓએ ચોરના હાડકા, મૂઠીઓ, ઢીચણો અને ડોણીઓ ઉપર ખૂબ પ્રહારો કર્યા એથી તેનું શરીર શિથિલ અને ભૂકા જેવું થઈ ગયું મતલબ એ છે તેને એતે... ગયા

नग्नपुत्रक बन्धन यम्य स त कुर्वन्ति कृत्वा द्वादशम्य दारम्याभरणं  
 गृह्णन्ति, गृहीत्वा विजय तस्करस्य ग्रीवाया चरन्ति बद्धा मालुका । कात्  
 प्रतिनिष्क्रामन्ति, प्रतिनिष्क्रम्य यत्रैव राजगृह नगर तत्रैवापागच्छन्त, उपा  
 गत्य राजगृह नगरमनुप्रविशन्ति अनुप्रविश्य राजगृहे नगरे शृङ्गाट्टकनिकराय  
 चत्वरमहापथपथेषु कसप्पहारे य रशापहाराथ चाबुस' इति भाषायाम्,  
 'लतापहारे य' लतापहाराथ यष्टिप्रहारान 'छिवापहारे य' छिवापहाराथ=  
 चिकणफशापहारा थ 'निवाणमाणा' निवायन्त = पुन पुन कुर्वन्तः तार 'वार =  
 भस्म धूलि=रज, कयवर, कचचर=तृणवृल्यादिपुञ्ज च उवरि' उपरि  
 तस्योपरि 'पक्किरमाणा २' प्रकीर्यमाणा २=पुन पुन उद्विषन्तो महता  
 महता शब्देन उद्घोषयन्त एव वदन्ति तप्य ग्गलु देवानुप्रियाः !

करिन्ता देवदिन्न-नम्स आभरण गेह्ति) मार मार कर फिर उन्होंने उसके  
 दोनों गार्थों को कमर के पीछे करके बांध लिया और बांध कर उसके  
 पास से देवदत्त दारक के आभरणों को ले लिया । (गेह्तिन्ता विजय म  
 तस्करस्य ग्रीवाया चरन्ति बद्धा मालुकाओ निवस्वमति) लेकर  
 फिर उन्होंने उस विजय चोर को ग्रीवामे बांधा और बांधकर फिर वे  
 उस मालुकाकच्छक से बाहर निकले । (पडिनिवस्वमिन्ता जेगेव राज गहे नयरे  
 तेणेव उवागच्छति) मार निकल कर फिर-वे सबके सब राजगृह नगरी ओर  
 चल दिये (उवागच्छिन्ता रायगिह नयर अणुपविसति) चलकर वे राजगृह  
 नगर भाये ८ अणुपविसिन्ता रायगिहे नयरे सिंघाडगनियच्चउक्कचच्चरमहा  
 पदपहेसु कसप्पहार य लयप्पहारे छिवापहारे य निवाणमाणा २ छार च  
 धूलि च कयवर च उवरि पक्किरमाणा २ महयार सणेण उग्घोसेमाणा

(करिन्ता अवउडगवधण करेति, करिन्ता देवदिन्नम्स दारगस्स आभ  
 रण गेह्ति) आभ भागी पीटीने तेना जने डुध पाण्ण आध्या जने  
 तेनी पासैथी आणक देवदत्तना धरेणुओ पोताना कण्णे कथा (गेह्तिन्ता विजयस्य  
 तस्करस्य ग्रीवाया चरन्ति बद्धा मालुकाओ पडिनिवस्वमति)  
 कण्णे करीने तेओओ चोर विजयने पीछे बन्धत गणामा आध्या जने पछी तेओ  
 मालुका कच्छकी जडार नीडल्या (पडिनिवस्वमिन्ता जेगेव रायगिहे नयरे तेणेव  
 उवागच्छति) त्यात्री तेओ राजगृह नगर तरक्ष गथा (उवागच्छिन्ता रायागह  
 नयर अणुपविसति) जने राजगृह नगरमा प्रवेश्या (मणुपविसिन्ता रायगिहे  
 नयरे सिंघाडगनियच्चउक्कचच्चरमहापदपहेसु कसप्पहारेय लयप्पहारे  
 छिवापहारे य निवाणमाणा २ तार च धूलि च कयवर च उवरि पक्किरमाणा  
 २ महयार सणेण उग्घोसमाणा एव वदति) राजगृह नगरमा

‘विजयो नाम नन्दर रायद् दृष्ट्वा इवामिषभक्षो चान्द्रातवा चालमारकोऽन्वि-  
तः=तस्मान्काणान् नो न्वत्तु देवानुपिया ! एतस्मिन् दृष्ट्वा राजा वा राज-  
पुत्रो वा गानामात्रो वा अवरज्जडः अपराधनि=न कोऽप्यन्य एन  
पीडितोत्यर्थं किन्तु एतद्वे अत्रार्थे=एतद्विषये अप्पणो आत्मन=  
निनन्य सयाड कन्माड’ न्वकानि कर्माणि=स्वकृतान्येव कर्माणि भवर-  
ज्जति’ अररा गन्ति=एन पीडयन्ति, ‘उरुद्रु’ इति प्राच्य यत्र चान्द्रातवा

एव व्रथति) राजपुत्र नगर में आकरके बड़ा के श्रुगाटक, त्रिक चतुस्त  
चत्वर और महापथ इन सब मार्गों में उन्होंने उस विजय चार हा  
सोडों से बेंतों से चिकने किए हुए सोडों--से चार बार और भी  
पुती तरह पीटते हुए उसके ऊपर भस्म धूली धार तग आदि का  
कुड़ा करस्ट बार २ डालते हुए फिर इस प्रकार जोर जोर से घोषण  
की--(एएण देवानुपिया विजय नाम तक्करे जाव गिद्धे चित्र आमिप-  
भक्षो चालघायए चालमारए) हे देवानुपियों ! यह विजय नाम का  
घोर है। यह दृष्ट पक्षी ही तरह आमिप (मांस) का भक्षो है चाल  
घाय है और चाल मारक है। (त नो न्वत्तु देवानुपिया ! एयस्स  
केड राया वा रायपुरिसे वा रायमच्चे वा अवरज्जड) सो हे देवानुपियों !  
यद्यपि त्वत्तु य इतहा न कोई राजा अपराधी है न राजपुत्र अपराधी है

नयनपूर्वक बन्धन यस्य स ता कुर्वन्ति कृत्वा दयन्त्यस्य दारम्याभरण  
 गृह्णन्ति, गृहीत्वा विजस्य तस्करस्य ग्रीवाया बध्नन्ति बद्ध्वा मालुङ्गाः १ क्वात्  
 प्रतिनिष्क्रामन्ति, प्रतिनिष्क्रम्य यत्रैव राजगृह नगर तत्रैवापागच्छन्त, उपा  
 गत्य राजगृह नगरमनुप्रविशन्ति अनुप्रविश्य राजगृह नगरे शृङ्गाट्टफडिक १ १ १  
 चत्वरम्हापथपथेषु कसप्पहारे य कशापहाराश्च चावुक' इति भोषायाम्,  
 'ल १' पहारे य' लतापहाराश्च यष्टिप्रहारान् 'छिवापहारे य' त्रिवापहाराश्च=  
 चिक्रणकशापहाराश्च 'निवाणमाणा' निपायन्त = पुन पुन कुर्वन्तः त्रार 'वार'=  
 भस्म धूर्लि=रज. कयवर, कचवर=तृणवृल्यादिपुञ्ज च उवरि' उपरि  
 तस्योपरि 'पक्किरमाणा २' प्रकीर्णमाणा. २=पुन पुन उत्तिक्षपन्तो महता  
 महता शब्देन उद्घोषयन्त एव चदन्ति एव मल्लु देवानुप्रियाः !

करिचा देवदिन्नम्म आभरण गेह्ति) मार मार कर फिर उन्होंने उसके  
 दोनों हाथों को रुपर के पीछे करके पाव लिया और बाध कर उसके  
 पास से देवदत्त दारक के आभरणों को ले लिया । (गेह्तिता विजय म  
 तस्करस्स ग्रीवाए बधति बधित्ता मालुङ्गा कच्छगाओ निस्खमति) लेपर  
 फिर उन्होंने उस विजय चोर को ग्रीवामें बाधा और बाधकर फिर वे  
 उस मालुङ्गाकच्छक से बाहर निकले । (पडिनिक्खमिन्ता जेजेव राज गहे नयरे  
 तेणेव उवागच्छति) वापर निस्स कर फिर—वे सबके सब राजगृह नगरी ओर  
 चल दिये (उवागच्छित्ता रायगिहे नयरे अणुणविसि ति) चलकर वे राजगृह  
 नगर आये ८ अणुणविसि ॥ रायगिहे नयरे सिंघाडगनियच्चउक्कचच्चरमहा  
 पद्दपहेसु कसप्पहारे य लयप्पहारे छिवापहारे य निवाणमाणा २ छार च  
 धूर्लि च कयवर च उवरि पक्किरमाणा २ महयार सणेण उग्गोसेमाणा

(करिचा अवउडगवधण करेति, करिचा देवदिन्नम्म दारगस्स आभ  
 रण गेह्ति) आभ भागी पीटीने तेना जने डाय पाण्ण आध्या जने  
 तेनी चासेथी जण्ड देवदत्तना धरेणुओ पोताना उण्णे ड्या (गेह्तिता विजयस्स  
 तस्करस्स ग्रीवाए बधति बधित्ता मालुङ्गाकच्छगाओ पडिनिक्खमति)  
 उण्णे डरीने तेओओ चार विजयने पीछे बधत गणामा आध्या जने पछी तेओ  
 मालुङ्गा उक्कथी जण्ड नीडज्या (पडिनिक्खमिन्ता जेजेव रायगिहे नयरे तेणेव  
 उवागच्छति) त्यावी तेओ राजगृह नगर तरङ्ग गया (उवागच्छित्ता रायगिहे  
 नयरे अणुणविसि ति) जने राजगृह नगरमा प्रवेश्या (मणुणविसित्ता रायगिहे  
 नयरे सिंघाडगनियच्चउक्कचच्चरमहापद्दपहेसु कसप्पहारेय लयप्पहारे  
 छिवापहारे य निवाणमाणा २ छार च धूर्लि च कयवर च उवरि पक्किरमाणा  
 २ महयार सणेण उग्गोसेमाणा एव वयति) राजगृह नगरमा प्रवेशीने



‘રાજપો નામ તસ્મર. યાવદ્ ટૂંક ડામિષમક્ષી ચાલપાતમો ચાલમારકોડમ્તિ  
તત્=તસ્માત્કાણાન્ નો શ્વલુ દેવાનુપ્રિયા ! એતસ્ય ફાડાં રાજા યા રાજ-  
પુત્રો યા રાજામાતૃયો યા અવરજ્ઞહ’ અપરાધ્યનિ=ન ‘કોડ’વન્ય એન  
પીડયતોત્યર્થે કિન્તુ ‘એતદ્દે અત્રાર્યે=એતદ્વિપચે ‘અપ્પણા’ આત્મન =  
નિજસ્ય સયાઃ કમ્માઃ’ સ્વકાનિ કર્માણિ=સ્વકૃતાન્યેવ કર્માણિ અવર-  
જ્ઞતિ’ અપરા યન્તિ=એન પીડયન્તિ, ‘ઉરુદુ’ ઈતિ પ્રાચ્ય યત્ર ચારગસાલા’

એ વયતિ) રાજટુલ નગર મે આકરકે તહા ક શ્રુગાટક, ત્રિક ચતુષ્ક  
ચત્વર ઓર મહાપથ્થ એન સવ માર્ગો મ ઉન્હોને ઉમ વિજય ચાર ફા  
કોડોં સે વેતોં સે ચિકને કિયે હુળ કોડોં--સે વાર વાર ઓર મો  
ચુરી તરહ પીટતે હુળ ઉસકે ઉપર મસ્મ ધૂલી ઓર તગ આદિ મ્હા  
રુડા ફરફટ વાર ૨ ડાલતે હુળ ફિર હમ પ્રકાર જોર જોર સે ઘોષણ  
કી--(એણ દેવાણુપ્પિયા વિજળ નામ તક્કરે જાવ ગિદ્દે વિવ આમિષ-  
મક્ષી ચાલઘાયણ ચાલમારણ) હે દેવાનુપ્રિયોં ! યહ વિજય નાનગ  
ચોર હૈ । યહ ટૂંક પક્ષી કી તરહ આમિષ (મામ) કા મક્ષો હ ચાલ  
પાતક હૈ ઓર ચાલ મારક હૈ । (ત નો શ્વલુ દેવાનુપ્પિયા ! એયસ્સ  
કેહ રાયા વા રાયપુરિસે વા રાયમચ્ચે વા અવરજ્ઞહ) મો હે દેવાનુપ્રિયોં !  
હમ પિય મ હનકા ન કોઈ રાજા અપરાધો હૈ ન રાજપુત્ર અપરાધી હૈ  
ઓર ન રાજા કા પ્રધાન અપરાધો હૈ । (એયમદ્દે અપ્પણો સયાઃ કમ્મ  
અવરજ્ઞતિ) કિન્તુ હમકે નિજ કુલ કર્મ હી અપરાધી વને હુળ હૈં ।  
(તિક્કકટ્ટ) એના ફરફર (જેગામેવ ચારગસાલા તેગામેવ ઉવાગચ્છતિ) વે

શ્રુગાટક, ત્રિક, ચતુષ્ક ચત્વર અને મહાપથ્થ આ બધા માર્ગો ઉપર ડોરડા, વેતો  
અને ચીડણા ડોરડાઓથી મળત રીતે વિજયચોરને મારતા અને વારવાર  
તેના ઉપર રાખ, માટી અને કચરો વગેરે નાખતા રક્ષકોએ મોટેથી ઘોષણા (ઢંઢેરો)  
ડરી (એણુ દેવાણુપ્પિયા વિજળ નામ તક્કરે જાવ ગિદ્દ વિવ આમિષ  
મક્ષી ચાલઘાયણ ચાલમારણ) હે દેવાનુપ્રિયો ! આ વિજય નામે ચોર કે  
ગીધની જેમ આ મામ ખાનારો છે, ખાળ ઘાતી છે અને ખાળ હત્યારો છે  
(ત નો શ્વલુ દેવાણુપ્પિયા ! એયસ્સ કેહ રાયા વા રાયપુત્તે વા રાયમચ્ચે  
વા અવરજ્ઞહ) એટલે હે દેવાનુપ્રિયો ! આ વિષે કોઈપણ રીતે રાજા અપરાધી  
નથી, રાજપુત્ર અપરાધી નથી, તેમજ રાજના પ્રધાન પણ અપરાધી નથી  
(એયમદ્દે અપ્પણો સયાઃ કમ્મ અવરજ્ઞતિ) પણ ખરી રીતે એના પોતાના  
કર્મો જ એને અપરાધી સાબિત કરે છે (તિક્કકટ્ટ) આમ જીને (જેગામેવ



नयनपूर्वक वन्धन यम्य स ता कुर्वन्ति कृत्वा दयन्तम्य दारम्याभरणं  
 गृह्णन्ति, गृहीत्वा विजस्य तस्करम्य ग्रीवाया वध्नन्ति वद्धा मालुका र १ कात्  
 प्रतिनिष्क्रामन्ति, प्रतिनिष्क्रम्य यत्रैव राजगृह नगर तत्रैवापागच्छन्ति, उपा  
 गत्य राजगृह नगरमनुप्रविशन्ति अनुप्रविश्य राजगृहे नगरे शृङ्गाटकटिक लफ-  
 चत्वरमहापथपथेषु कसप्पहारे य कशाप्रहाराथ चाबुक्' इति भाषायाम्,  
 'लयपहारे य' लताप्रहाराथ यष्टिप्रहारान् 'छिवापहारे य' छिवाप्रहाराथ=  
 चिकणकशाप्रहारा थ 'निवाणमाणा' निपायन्त = पुनः पुन कुर्वन्तः तार 'वार =  
 भस्म धूर्लि=रज. , कयवर, कचवर=तृणधूल्यादिपुञ्ज च उवरि' उपरि  
 तस्योपरि 'पक्किरमाणा २' प्रकीर्यमाणा २=पुन पुन उरिक्षपन्तो महता  
 महता शब्देन उद्घोषयन्त एव वदन्ति एव खलु देवानुप्रियाः !

करिन्ता देवदिन्नम्म आभरण गेह्ति) मार मार कर फिर उन्होंने उसके  
 दोनों हाथों को कमर के पीछे करके बांध लिया और बांध कर उसके  
 पास से देवदत्त दारक के आभरणों को ले लिया । (गेह्तिन्ता विजय म  
 तस्करम्म ग्रीवाय वधति वधित्ता मालुया कच्छगाओ निक्खमति) लेकर  
 फिर उन्होंने उस विजय चोर को ग्रीवामे बांधा और बांधकर फिर वे  
 उस मालुयाकच्छक से बाहर निकले । (पडिनिक्खमिन्ता जेजेव राज गहे नयरे  
 तेणेव उवागच्छति) वार निकल कर फिर—वे सबके सब राजगृह नगरी ओर  
 चल दिये (उवागच्छित्ता रायगिह नयर अणुणविसिन्ति) चलकर वे राजगृह  
 नगर आये ८ अणुणविसिन्ता रायगिहे नयरे सिंघाडगतिचउक्कचच्चरमहा  
 पद्दपद्देषु कसप्पहारे य लयप्पहारे छिवापहारे य निवाणमाणा २ छार च  
 धूर्लि च कयवर च उवरि पक्किरमाणा २ महयार सणेण उग्घोसेमाणा

(करिन्ता अवडडगवधण करेति, करिन्ता देवदिन्नम्म दारगस्स आभ  
 रण गेह्ति) आम भागी पीटीने तेना जने डुथ पाण्ण आध्या अने  
 तेनी पान्नेथी पाण्ड देवदत्तना धरेण्णो पोताना डण्णे ड्या (गेह्तिन्ता विजयम्म  
 तस्करम्म ग्रीवाय वधति वधित्ता मालुयाकच्छगाओ पडिनिक्खमति)  
 डण्णे ड्डीने तेण्णे चार विजयने पीछे वधत गणामा आध्या अने पछी तेण्णे  
 मालुका कच्छकी जडार नीडल्या (पडिनिक्खमित्ता जेजेव रायगिहे नयरे तेणेव  
 उवागच्छति) त्याही तेण्णे राजगृह नगर तरफ गया (उवागच्छित्ता रायगिह  
 नयर अणुणविसिन्ति) अने राजगृह नगरमा प्रवेश्या (मणुणविसिन्ता रायगिहे  
 नयरे सिंघाडगतिचउक्कचच्चरमहापद्दपद्देषु कसप्पहारेय लयप्पहारे  
 छिवापहारे य निवाणमाणा २ छार च धूर्लि च कयवर च उवरि पक्किरमाणा  
 २ महयार सणेण उग्घोसेमाणा एव वयति) राजगृह नगरमा प्रवेशीने

‘વિજયા નામ તન્મર. યાવદ્ દુઃખ ઇવામિષમક્ષી ચાલ્યાતરા ચાલમારકોડમ્નિ  
તત્=તસ્માત્કાણાત્ નો ચલુ દેવાનુપિયા ! એતસ્ય રાડા રાજા વા રાજ-  
પુત્રો વા રાજામાતૃયો વા ‘અવરજ્ઞાત’ અપરાધનિ=ન ‘કોડા’ન્ય એન  
પીડયતીત્યર્થે કિન્તુ ‘એતદ્વે અત્રાર્થે=એતદ્વિષયે ‘અપ્પણા’ આત્મન =  
નિજસ્ય સયાડ કમ્માડ’ સ્થાનિ કર્માણિ=સ્વકૃતાન્યેવ કર્માણિ અવર-  
જ્ઞાતિ’ અપરાધનિ=એન પીડયન્તિ, ‘ઉપદુ’ ઈતિ માન્ય યત્ર ચારગસાલા’

એવ વયતિ) રાજટ્ટ નગર મે આકરકે રહા કે યુગાટક, ત્રિક ચતુષ્  
ચત્વર ઓર મહાપથ ઇન સવ માર્ગો મ ઉન્હાને ઉમ વિજય ચાર રા  
મોડોં સે વેતોં સે ચિકને કિય દુગ કોડોં--સે વાર વાર ઓર મો  
પુરી તરહ પીટતે દુગ ઉસકે ઉપર મસ્મ ધૂલી આર તગ આદિ મ્હા  
રુડા કરમ્મ વાર ર ડાલતે દુગ ફિર ઇમ પ્રમાર જોર જોર સે ઘોષણ  
કી--(એણ દેવાણુપિયા વિજય નામ તકરે જાવ ગિદ્દે વિવ આમિષ-  
મક્ષી ચાલ્યાવણ ચાલમારણ) હ દેવાનુપિયો ! યહ વિજય નામ  
ચોર હૈ । યહ ટુદ્ર પક્ષી મી તરહ આમિષ (માસ) કા મક્ષી હૈ ચાલ  
યાતર હૈ આર ચાલ મારક હૈ । (ત નો ચલુ દેવાનુપિયા ! એયસ્સ  
કેડ રાયા વા રાયપુરિસે વા રાયમચ્ચે વા અવરજ્ઞાત) મો હે દેવાનુપિયો !  
ઇમ પિય મ ઇનકા ન કોઈ રાજા અપરાધો હૈ ન રાજપુત્ર અપરાધી હૈ  
ઓર ન રાજા કા પ્રાન અપરાધો હૈ । (એમદ્વે અપ્પણો સયાડ કમ્મ  
અવરજ્ઞાતિ) કિન્તુ ઇમકે નિજ કૃત કર્મ હો અપરાધી બને દુગ હૈ ।  
(તિફ્ફુ) પે-૧ રહમર (જેગામેવ ચારગસાલા તેગામેવ ઉવાગચ્છતિ) વે

યુગાટક, ત્રિક, ચતુષ્ચત્વર અને મહાપથ આ બધા માર્ગો ઉપર ડોરડા, વેતો  
અને ચીડણા ડરાએલા ડોરડાઓથી ભરત રીતે વિજયચોરને મારતા અને વારવાર  
તેના ઉપર ગળ, માટી અને કચરો વગેરે નાખતા રક્ષકોએ મોટેથી પોષણ (ઢંઢે)  
ડી (એણુ દેવાણુપિયા વિજય નામ તકરે જાવ ગિદ્દે વિવ આમિષ  
મક્ષી ચાલ્યાવણ ચાલમારણ) હે દેવાનુપિયો ! આ વિજય નામે ચોર છે  
ગીધની જેમ આ માંસ ખાનારો છે, બાળ ઘાતી છે અને બાળ હત્યાગ્રે છે  
(ત નો ચલુ દેવાણુપિયા ! એયસ્સ કેડ રાયા વા રાયપુત્રે વા રાયમચ્ચે  
વા અવરજ્ઞાત) એટલે હે દેવાનુપિયો ! આ વિષે ડોષપણુ રીતે રાજા અપરાધી  
નથી, રાજપુત્ર અપરાધી નથી, તેમજ રાજાના પ્રધાન પણ અપરાધી નથી  
(એમદ્વે અપ્પણો સયાડ કમ્મદ અવરજ્ઞાતિ) પણ ખરી રીતે એના પોતાના  
કર્મો જ એને અપરાધી આણિત કરે છે (તિકકટ્ટ) આમ કહીને (જેગામેવ

ચારકશાળા=પારામારગૃહ તત્રાપાગચ્છાન્ત, ઉપાગત્ય તન્મ્ય હૃદિવધન' તાંદવન્ધન=પાટ્ટાવશપાન્ધન બેડી' इति भाषाप्रसिद्धे हृदियन्त्रे बन्धनं कुर्वन्ति, कृत्वा 'भक्तपाणनिरोह' भक्तपाननिरोधम्=भक्षणपानप्रतिषेधं कुर्वन्ति कृत्वा 'तिसङ्घ' त्रिसंघ=प्रातर्मध्याह्नसायस्वरूपे कालत्रये कशाग्रहाराश्च यावद् निपातयन्तो निपातयन्तो विहरन्ति। तण्ण' ततः खलु=इतः स धन्य सार्यवाहा मित्रज्ञातिनिजस्वजनसम्बन्धिपरिजनेन सार्द्धं रुदन् यावद् विलपन् देवदत्तस्य दारकस्य शरीरस्य महया इड्ढीसकारसमुदण्ण' महता रुद्धिमकारसमुदयेन=महता=विस्तीर्णेन रुद्धया=रक्षादि सामग्रा स्वत्कार=मृतशरीरसम्मानेन, समुदयन=जनसङ्घेन च 'नीहरण' निर्हरण=शवस्य श्मशानभूमिनयनं करोति, कृत्वा मृतकशरीरदहनक्रियानन्तरं बहूनि

કારાગાર (કૈદગ્વાના) જહા યા। વહા ગયે ઉવાગચ્છિત્તા હૃદિવધન કરેતિ) વહા જાફર વે ઉસ હૃદિયત્ર મે વાંચ દેતે હૈં। (કરિત્તા ભક્તપાણનિરોહ કરેતિ કરિત્તા તિસઙ્ગ કસપ્પહારેય જાવ નિવાળમાળા ૨ વિહરતિ) વાદ મ ઉસે ગ્વાપોના દેના વધ કર દેતે હૈં। ઓર તીનોં સધ્યા કે મમય (સુવહ નો પહર તથા સાયકાલ) ઉસે મોઢે ગ્રાદિ કે પ્રહારો સ જર્જરિત શરીર કર દેતે હૈં। (તણ્ણ સે ધન્ને સત્યવાહે મિનનાડ નિયગસયણસવધિપરિયણેણ સર્દિ રોયમાળે જાવ વિલપમાળે દેવદિ ન્નમ્મ દારગસ્સ સરીરસ્સ મહયા ઇડ્ઢીસકારસમુદણ્ણ નીહરણ કરે) ઉમકે વાદ ઉસ ધન્ય સાર્યવાહને મિત્ર જ્ઞાતિ, નિજક સ્વજન, સમ્બન્ધી ઓર પરિજનો સે યુક્ત હોકર રોતે હુળ યાવત્ વિલાપ કરતે હુળ અપને દેવદત્ત દારક કે શરીરની વડે ભારી ઉત્સવ કે સાથ અર્થી નિકાઠી। --

ચારગમાળા તેણામેવ ઉવાગચ્છતિ) તેઓ જેલ તરફ ગયા (ઉવાગચ્છિત્તા હૃદિવધન કરેતિ) ત્યાં જઈને તેઓએ ચોરને હૃદિયત્ર (લાકડાની બેડી)માં બંધન કર્યો 'કરિત્તા ભક્તપાણનિરોહ કરેતિ કરિત્તા તિસઙ્ગ કસપ્પહારેય જાવ નિવાળમાળા ૨ વિહરતિ' ત્યાર બાદ તેઓ ચોર ને ખાવા પીવાની બધી વસ્તુઓ આપવાની બાદ ડરે છે અને સવાર, બપોર અને માંજ ત્રણે સધ્યાના સમયે ડોરડા વગેરેના પ્રહારોથી તેના શરીરને થિથિલ અને જર્જરિત કરી નાંખે છે (તણ્ણ સે ધન્ને સત્યવાહે મિણેનાડનિયગસયણસવધિપરિયણેણ સર્દિ રોયમાળે જાવ વિલપમાળે દેવદિન્નસ દારગસ્સ સરીરસ્સ મહયા ઇડ્ઢીસકારસમુદણ્ણ નીહરણ કરે) ત્યાર પછી ધન્ય સાર્યવાહે મિત્ર, જ્ઞાતિ, નિજક, સ્વજન, સબંધી અને પરિજનોની સાથે મળીને રડતા રડતા અને કરુણ કંઠન કરતા બાળક દેવદત્તના શરીરની બહુ મોટા ઉત્સવ રૂપે શ્મશાનયાત્રા કરી શ્મશા

लौ कृतानि=शोकवन्धीनि मयगतिचाइ' मृतकृत्यानि=मृत शिशुस  
मयगतिचाइ करति, कृत्या केगडफालवरण' कनचित्कालान्तरेण=कतिप  
यकालानन्तरम् अवगयसोए' अवगतशोक =शोरहितो जातश्चाप्यासीत् ॥ सू ९॥

मूलम्— तएण धण्णे सत्थवाहे अन्नया कयाइ लहूसयसि  
ययावराहसि सपलत्ते जाए यावि होत्था, तएण ते नगरगुत्तिया  
धण्ण सत्थवाह गेण्हति गेण्हित्ता जेणेव चारगे तेणेव उवागच्छति,  
उवागच्छित्ता चारग अणुपविसति, अणुपविसित्ता विजएण तकरेण  
सद्धि एगयओ हडिवधण करेति । तएण सा भद्दा भारिया कल्ल  
जाव जलते विउल असण ४ उवक्खडेइ, उवक्खडित्ता भोयणपिडय  
करेइ करित्ता भोयणाइ पन्निक्खवइ लल्लियमुद्धिय करेइ, करित्ता  
एगच सुरभिवरवारिपडिपुन्न दग्गवारय करेइ, करित्ता पथय दास-  
चेड सद्दवेइ, सद्दवित्ता एव वयासी गच्छ ण तुम देवाणुप्पिया ।  
इम विउल असण ४ गहाय चारगसालाए धणस्स सत्थवाहस्स  
उवणेहि तएण से थए दासचेडए भद्दाए सत्थवाहीए एव वुत्त  
समाणे हट्ठुट्ठे त भोयणपिडय त च सुरभिवरवारिपडिपुन्न  
दग्गवारय गेण्हइ, गेण्हित्ता सयाओ गिहाओ पडिनिक्खमइ,  
पडिनिक्खमित्ता रायगिहे नगरे मज्झ मज्झेण जेणेव चारगसाला

इसमें बहुत अधिक जन समूह सम्मिलित हुआ था । (करित्ता बहुत ला-  
या मयगतिचाइ करेइ, करित्ता कालतरेण अवगयस ण जाए यावि होत्था।)  
चाइ में उमने अनेक और भी लौकिक कृत्य किये । कर के, फिर  
धीरे - धीरे अपने पुत्र के शोक से भी रहित हो गया । सूत्र ॥ ९ ॥

नयात्राभा धणु भाणुसो ओडहा थया उता (करित्ता बहुत लोडयाइ मयगति  
चाइ करेइ करित्ता कालतरेण अवगयसोणजाए यावि होत्था) त्थारपणी धन्य  
सार्थवाडे पुत्रनी अन्त्येष्टी भरण पछीनी उत्तर किया अणधी धणु लौडिड  
उमोडयो अने आम तेवणत पन्ना थता नीमे वीमे पुत्र गेडने पणु लूली गयो ॥ सू ९॥

जेणेव धणणे सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता भोय  
 णपिडय ठावेइ, ठावित्ता उल्लेइ, उल्लित्ता भायणाइ गेण्हइ  
 गेण्हित्ता भायणाइ धोवेइ, धोवित्ता हत्थसोय दलयइ, दलयित्ता  
 धणण सत्थवाह तेण विउलेण असण ४ परिवेसइ, तएण मे  
 विजए तकरे धणण सत्थवाह एव वयासी—तुमण देवाणुप्पिया ।  
 मम एयाओ विउलाओ असण० ४ सविभाग करेहि तएण से  
 धणणे सत्थवाहे विजय तकर एवं वयासी अविद्याइ अह विजया ।  
 एय विउल असण ४ कायाण वा सुणगाण वा दलएज्जा उरु-  
 डियाए वा ण छुट्टेज्जा नो चेव ण तव पुत्तघायगस्स पुत्तमारगस्स  
 अरिस्सवेरियस्स पडिणीयस्स पच्चामित्तस्स एत्तो विउलाओ  
 असण० ४ सविभाग करेज्जामि, तएण से धणणे सत्थवाहे त  
 विउल असण ४ आहारेइ, आहारित्ता त पथय पडिविसज्जेइ,  
 तएण से पथए दासचेडे त भोयणपिडग गिण्हइ, गिण्हित्ता जामेव  
 दिसि पाउव्वभूए तामेव दिसि पडिगए, तएण तस्स धणणस्स सत्थ  
 वाहस्स त विउल असण ४ आहारियस्स समाणस्स उच्चारपासवणे  
 ण उव्वहित्थो, तएण से धणणे सत्थवाहे विजय तकर एव वयासी  
 —एहि ताव विजया । एगत्तमवक्कमामो जेण अह उच्चारपासणं  
 परिट्टवेमि, तएण से विजए तकरे धणण सत्थवाह एव वयासी—  
 तुव्वम देवाणुप्पिया । विउल असण ४ आहारियस्स अत्थि उच्चारे वा  
 पासवणे वा ममण देवाणुप्पिया । इमेहि वहुहि कसप्पहारेहि  
 य जाव लयापहारेहि य तप्पाए य लुहोय य परव्वभवमाणस्स णत्थि  
 केइ उच्चारे वा पासवणे वा त छुदेण तुम देवाणुप्पिया । एगते

अवक्रमित्ता उच्चारपासवणं परिट्टवेड, तएण से धणणे सत्थवाहे  
 वजएणं तकरेणं एव वुत्ते समाणे तुसिणीए सच्चिट्ठे, तएणं से  
 धणणे सत्थवाहे मुहुत्ततरस्स वलियतरागं उच्चारपासवणेणं उववाहिज्ज-  
 माणे विजय तकर एव वयासी—एहि ताव विजया ! जाव अव  
 क्रमामो, तएण से विजए धणण सत्थवाह एव वयासी—जडण  
 तुम देवाणुप्पिया ! तओ विउलाओ असण० ४ सविभाग करेहि  
 तओह तुव्वमेहि सद्धि एगत अवक्रमामि, तएण से धणणे सत्थवाहे  
 विजयं एव वयासी—अहणण तुव्वम तओ विउलाओ असण० ४  
 सविभाग करिस्सामि, तएण से विजए धणणस्स सत्थवाहस्स एय  
 मट्ट पडिसुणेइ, तएण से विजए धणणेण सद्धि एगते अवक्रमेइ  
 उच्चारपासवण परिट्टवेड, परिट्टवित्ता आयते चोम्मे परमसुईभूए  
 तमेव ठाण उवसक्रमित्ता विहरइ, तएण सो भ । कल्ल जाव  
 जलते विउल असण० ४ जाव परिवेसेइ, तएण से धणणे सत्थ  
 वाहे विजयस्स तकरस्स तओ विउलाओ असण० ४ संविभाग  
 करेइ, तएण से पथए भोयणपिडय गहाय चारगाओ पडिनिक्ख-  
 मइ, पडिनिक्खमित्ता रायगिह नगर मज्झ मज्झेणं जेणेव सए  
 गिहे जेणेव भद्दा भारिया सत्थवाही तेणेव उवागच्छइ, उवा  
 गच्छित्ता भद्द सत्थवाहिणि एव वयासी—एव खल्ल देवाणुप्पिए !  
 धणणे सत्थवाहे तव पुत्तघायगस्स जाव पच्चामित्तस्स ताओ  
 विउलाओ असण० ४ सविभाग करेइ । तएण सा भद्दा सत्थ-  
 वाही पथयस्स दासचेडयस्स अतिएएयमट्ट सोच्चा आसुरुत्ता रुट्ठा जाव  
 मिसिमिसेमाणा धणणस्स सत्थवाहस्स पओसमावज्जइ ॥सू १०॥

टीका—तए ण से इत्यादि । तत् खलु स धन्य' सार्थवाहोऽन्यदा कदाचित्—एकस्मिन् कस्मिंश्चित्समये 'लहूसयसि रायावराहसि' लघुस्वके राजापराधे=स्तोके राजकायप्रदानरूपे भूपापगणे सति केनाऽपि पिशुनेन भूपाय 'सपलत्ते' सपलपित.=अपराधित्वेन कथितो जातश्चाप्यासीत् । तत् खलु=पैशुन्यप्रलपनानन्तर ते नगरगोप्तृका धन्य सार्थवाहं गृह्णन्ति, गृहीत्वा यत्रैव चारु =कारागारस्तत्रैवोपागच्छन्ति उपागत्य चारुमनुप्रवेशयन्ति अनुप्रवेश्य विजयेन तत्करेण सार्द्धम् 'एगयओ' एकत =एकत्र तेन सहैव एकस्मिन् हडिबन्धे 'वेडी' इति भाषाप्रसिद्धे हडिबन्धनं कुर्वन्ति । तत् खलु मा भद्रा भार्या कल्ये यावज्ज्वलति=धन्यश्रेष्ठिनी हडिबन्धनस्य द्वितीयदिवसे सूर्योदये सति विपुल=विस्तीर्णं स्वपतिभोजनार्हम् अन्नं पानं स्वाद्यं स्वाद्य =नानाविधमशनादिकम् 'उव्वखडेड' उपभूयते=जीरकहडि-

तए ण स धण्णे सत्थवाहे इत्यादि ।

टीका—(तएण) इसके बाद (से ण्णे सत्थवाहे) वह धन्यसार्थवाह (अन्नया कयाइ) किसी एक समय (लहूसयसि रायावराहमि) टेक्स न देने के ठाँटे अपराध में (सालगे जाण यावि होत्था) राजा के पास किसी चुगल खोरने फसा हुआ कह दिया । (तएण ते नगरगुत्तिया धण्ण सत्थवाह गेह्ति) इसके बाद नगररक्षकोने उस धन्य सार्थवाह को पकड़ लिया । (गेह्तिता जेणेव चारगे तेणेव उवागच्छति उवागच्छिता चारग अणुपविससति) पकड़ कर वे उसे जहाकारागार था, बहा ले गये लेजाकर उन्होंने उसे कारागार में बन्द कर दिया । (अणुपविससिता विजएण तक्करेण सद्धि एगयओ हडिबन्धण करेति) बन्द करके उसे जहा वह विजयचोर था वहीं उसीकी वेडी से बाध दिया । (तएण मा भद्रा भारिया कल्ल

'(त एण स धण्णे सत्थवाहे' इत्यादि ।

टीका—(तएण) त्थार पछी (से धण्णे सत्थवाहे) धन्यसार्थवाहे (अन्नया कयाइ) केठ थोड़े वक़्त (लहूसयसि रायावराहमि) उर न आपवा इपी नाना अपराध बद्दल (सपलत्ते जाण यावि होत्था) केठ थोड़ियाथे राजनी पास पड़ोचाडी दीधा (त एण ते नगरगुत्तिया धण्ण सत्थवाह गेह्ति) त्थार बाद नगर रक्षकेथे धन्य सार्थवाहुने पकड़ये (गेह्तिता जेणेव चारगे तेणेव उवागच्छति उवागच्छिता चारग अणुपविससति) पकड़ीने तेथे तेने जेलमा लध गया अने तेमा पूरी दीधा (अणुपविससिता विजएण तक्करण सद्धि एगयओ हडिबन्धण करेति) न्था विजय नामे चोर हुतो त्था ज धन्यसार्थ वाहुने पछु बेडीथी आधी दीधा (तएण मा भद्रा



आदिना सम्कारपूर्वक पचति, उपस्कृत्य 'भोयणपिडय' भोजनपिटक=भोजन  
भरणाय पिटक=सम्पुष्टकम् 'पिटारा' 'कटोरदान' 'डब्बा' इति सम्प्रति  
काले 'टीफनबोक्स' इति च प्रसिद्ध 'करेइ' करोति=सज्जयति, कृत्वा=  
सज्जयित्वा तस्मिन् 'भोयणाइ' भोजनानि=खाद्यपदार्थानि 'पक्खिचड' पक्खि  
पनि=स्थानपनि, पक्षिप्य 'लच्छियमुदिय' लच्छित्तमुद्रि। लच्छित्त=रेखादिचिह्न-  
युक्त, मुद्रित=आक्षादिमुद्रासाहत 'करेइ' करोति=सज्जयति, कृत्वा एकच  
'सुरभिवरवारिपडिपुन्न' सुरभिवरवारिप्रतिपूर्ण-सुरभि=केतकीपाटलादि  
सुगन्धवासित चर श्रेष्ठ मन्त्र गारि=जल, तेन प्रतिपूर्ण=भृत 'दग्गवारय'  
दग्गवारक=जलपात्रविशेष 'झारी' इति भाषा प्रसिद्ध जलपात्र 'करेइ'  
करोति=सज्जयति, कृत्वा. पान्थकदामवेष्टकं शब्दयति शब्दयित्वा एवमवादीत्-मन्त्र

जाव जलते विउल असण ४ उक्खड्डेइ) डमके बाद उस भद्रा सार्थ  
वाहीने दूसरे दिन प्रातः काल जब सूर्यप्रकाशित हो चुका तब ४  
प्रकारका आहार तैयार किया—(उक्खड्डित्ता भोयणपिडय करेई—  
करित्ता भोयणाइ पक्खिचड, लच्छियमुदिय करेइ,—करित्ता एगच सुरभि  
वरवारिपडिपुन्नदग्गवारय करेइ) जब आहार निष्पन्न हो चुका तब उसने  
उसके रखने के लिये एक कटोरदान तैयार किया। जब कटोरदान  
साफ सुथर रूप से तैयार हो चुका तब उसने उसने आहार को  
रख दिया—आहार रखकर फिर उसे लाख की मुद्रा से मुद्रित कर  
दिया। कटोरदान को मुद्रित करने के बाद फिर उसने एक सुगन्धित  
उत्तम जल से प्रतिपूर्ण झारी को तैयार किया। (करित्ता पथय दास-  
चेड सदावेइ, सदाविता एव वयासी) झारी तैयार कर उसने फिर  
पाथक दास चेटक को बुलाया—और बुलाकर उसने इस प्रकार कहा—

भरिया कल्ल जाव जलते विउल असण ४ उक्खड्डेइ) त्थार आइ लद्दालाया  
सार्थवाहीने भीम द्विसे सवारो सूरज उदय पामता चार जतने आहार तैयार करावडायो  
(उक्खड्डित्ता भोयणपिडय करेई करित्ता भोयणाइ पक्खिचड, लच्छियमुदिय  
करेइ, करित्ता एगच सुरभिवरवारिपडिपुन्नदग्गवारय करेइ) आहार न्थारे तैयार  
थर भये त्थारे तेणे आहारने भूक्खा भाटे उणे तैयार कये न्थारे साइ पाणीथी उणे  
धोवाउने साइ थर भये त्थारे तेमा आहार भूकी दीधो आहार भूकीने लाण वगेरे  
लगावीने तेने जल जल उरी दीधो उणावु "लील" करीने तेणे अक्ख सुमान  
युक्ता जणथी पूर्ण लरेली अरी तैयार करी (करित्ता पथय दासचेड सदावेइ,  
सदाविता एव वयासी) अरी तैयार करीने तेणे पाथज्झास चेटकने जेलावये अने



स्वल्पं त्वं दवानुमिष्य! इदं विपुलं=प्रचुरम् अग्नौ पानं ग्राह्यं स्वाद्यं गृहीत्वा चारु-  
कशालाया धन्यस्य सार्ववाहस्य 'उच्यते' उपनयनं=समीपे प्रापय। ततः स्वल्प-  
सं पान्थका<sup>१</sup> दोसचेटको भद्रया सार्ववाहा एवमुक्तं सन् हृष्टतुष्टस्तद-  
भोजनपिष्टकं, तच्च सुरभिः खरवारिप्रतिपूर्णं दकयारकं गृह्णाति, गृहीत्वा  
स्वकाद् दृढात् पतिनिष्क्रामति, पतिनिष्क्रम्य राजदृढे नगरे मयमयेन  
यत्रैव चारुकशाला यत्रैव धन्य सार्ववाहस्तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य

(गच्छ ण तुण द्वाणुप्पया । विउल भ्मण ४ गहाय चारगसालाण धन्नस्स मन्थवाहस्म उवणादि) इ देवानुपिय ! तुम इस विपुल अन्न पान, खाद्य और स्वाद्य—आहार का लेकर कारावास में धन्य सार्यवाह के पास पहुँचाओ । (तएण से पया दामचेडए म्हाए मन्थवाहीण एव वुत्तो समाणे हट्ठुद्वे त भोयणपिडय त च सुरभिवरारिपडिपुत्त दगवारय गेह्लइ) मद्रा सार्यवाही के इस स्थान को सुनकर वह पाथक दास चेटक बहुत अधिक हर्षित हुआ और सतुष्ट हुआ । तथा उस भोजन के भरे हुए डिब्बेको एव सुगन्धित उष्ण जल से परिपूर्ण उस झारी को उसने ले लिया । (गेह्लना सयाओ गिहाओ पडिनिग्गमइ) लेकर वह अपने घर से निकला—(पडिनिग्गमिन्ना रायगिहे नयरे मज्झ मज्झेण जेणेय चारगसाला - जेणेय धन्ने सत्थवाहे तेणेव उवागच्छ) निकल कर वह राजगृह नगर के ठीक बीचों बीच के मार्ग से हाता हुआ जहाँ वह कारावास एव धन्य सार्यवाह था वहाँ गया—(उवागच्छिता भोयण

તેને આ પ્રમાણે તેહુ—(ગચ્છળ તુમ, દવાણાપ્પયા ! વિઝલ અસળ ઠ મહાય  
 ચારગસાલાઈ ધન્નસ્સ સત્યવાદસ્સ ઉવ્વાપેદિ) હે દેવાનુપ્રિય ! તમે આ  
 પુણ્ડળ પ્રમાણમાં બનાવેલા અશ્વન, પાન, ખાત્ર અને ચાત્ર આધારને લઈને જેલમાં  
 ધન્યસાર્થવાહની પાસે પહોંચતો કરો. (ત એણ સે પચ્ચ દાસચેટ્ટળ મદ્દાઈ સત્ત  
 વાજ્જાળ ણર વુત્તે સમાણે દ્વદ્વતુદ્દે ત માયણપિહય ત્ત' ચ સુરભિવરવારે  
 પહિપુત્ત દગવાચય મેહ્હઇ) ભદ્રા સાર્થવાહીની આજ્ઞા સાંભળીને પાથકદાસ ચેટક  
 બહુ જ પ્રસન્ન થયો—અને સતુષ્ઠ થયો ત્યાર પછી તેણે ભોજનથી પરિપૂર્ણ ડબાને  
 તેમજ સુવાસિત જળથી પૂર્ણ ભરેલી ઝરીને તેણે લઈ લીધી (મેહ્હિતા મયાઆ  
 ગદ્દાઆ પહિનિક્કલ્લમઇ) લઈને તે પોતાને ઘેરથી નીકળ્યો (પહિનિક્કલ્લમિત્તા  
 રાયાગદ્દે નયર મજ્જ મજ્જેગ જેણેવ ચારગસાલા જેણેવ ધન્ને સત્યવાદ  
 તેણેવ ઉવાગચ્છઇ) નીકળીને રાજગૃહ નગરની ઠીક વચ્ચેના માર્ગથી પસાર થઈને  
 તે -યા જેલ અને ધન્યમાર્થવાહ હતો ત્યા પહોંચ્યો (ઉવાગચ્છિત્તા માયણ

भोजनपिटकं स्थापयति, स्थापयित्वा 'उल्लेखे' उल्लेखयति= निर्लाङ्घित करोति=उद्गाटयतीत्यर्थः, उल्लेखयति 'भायणाणि' भाजनानि=स्थाली कटोरिकादीनि दृष्ट्वा, दृष्ट्वा भाजनानि 'प्रावेड' धावति=प्रयालयति, धावयित्वा=पात्रप्रवालनानन्तर इत्यमोय दलयड इत्युक्ता ददाति, श्रेष्ठिनो हस्तो धावयति, हस्तगौचानन्तर अन्यमार्थाह तेन 'त्रिपुलेन—अशन-पान स्वाद्यस्वाद्येन' 'परिवेसड' परिपयति=श्रेष्ठिनो भोजनपात्रेऽशनादीनि निदधातीत्यर्थः 'तण्ण' तदाग्वलु=श्रेष्ठिभोजनसमये स विजयस्तस्करो धन्य सार्थवाहमेवमादीत्-त्व गलु देवानुप्रिय । मम एतस्माद् त्रिपुलाद् अशन-पान-स्वाद्य-स्वाद्यात् सविभाग कुरु । ततः खलु म धन्यः सार्थवाहस्तस्य वाक्य श्रुत्वा विजय तस्करमेवमादीत्अपि 'आइ' चार ।

पिडग ठवेड) जाकर उसने उस भोजन के डिब्बेको बहा रख दिया । (ठवित्ता उल्लेखे) रखकर फिर उसने उस डिब्बेको खोला (उल्लेखित्ता भायणाऽ गेण्ड गेह्णित्ता भायणाऽ गेण्ड धोविता इत्यमोय दलयड) खोलकर उसने वाली-कटोरी आदि को उठाया-उठा कर उन्हें धोया, (दलयित्ता धण्ण सत्यवाह तेग असण ४ परिवेसड) बुलाकर उस सेठ धन्य सार्थवाह के लिये वह विविध आहार परोसा (तण्ण से विजय तस्करे धण्ण सत्यवाह एव वयासी) इसी बीच में उस विजय चौरने धन्य सार्थवाह से इस प्रकार कहा— (तुमण्ण देवाणुप्पिया मम एयाओ विउलाओ असण ४ सविभाग करेहि) हे देवानुप्रिय ! तुम इस अशन, पान खाद्य, एवं स्वाद्यरूप चार प्रकार के आहार में से विभाग करो (तण्ण से धन्ने सत्यवाहे विजय तस्कर एव वयासी) विजय चौर की इस प्रकार बात सुनकर धन्य सार्थवाहने उस विजय चौर

पिडग ठवेड) अने त्या पहोचीने भोजनना उणाने तेले त्या मूडी दीये (ठवित्ता उल्लेखेड) त्या मूडीने तेले उमे उधाउथे (उल्लेखित्ता भायणाऽ गेण्ड गेह्णित्ता भायणाऽ गेण्ड धोविता इत्यमोय दलयड) उवाडीने तेले याणी अने वाडकीने दीधी अने लधने पाणीथी धोय त्यार जाह तेले शेठना जने डाय धोव डान्या (दलयित्ता धण्ण सत्यवाह तेग विउलेण असण ४ परिवेसड) येव उवीने तले धन्यसार्थवाहुने भाटे विविध जतना आहार पोरस्था (तण्ण से विजयतस्करे धण्ण सत्यवाह एव वयासी) ओ ज वणते ते विजय चोरे धन्यसार्थवाहुने आ प्रमाणे कहु—( तुमण्ण देवाणुप्पिया मम एयाओ विउलाओ असण ४ सविभाग करेहि) हे देवानुप्रिय ! तमे आ अशन, पान खाद्य अने स्वाद्य आहारभाथी भारोपणु डिस्से उरे (तण्ण से धन्ने सत्यवाह विजय तस्कर एव वयासी) विजय चो नी आ जतनी बात भासणीने

लङ्कारे अह हे विजय ! एतद् विपुलमशनं त्वाग्र स्वाद्य काकेभ्यो वा  
 सुनकेभ्यो वा दधाम्, 'उक्कुरुडियाए' उक्कुरुडिकाया=रुच्यरपुठननिक्षेपणस्थाने  
 वा खलु=निश्चयेन 'छुड्डेज्जा' त्यजेय=प्रक्षिपेय किन्तु नैव खलु=तुभ्य पुत्र  
 प्रातकाय, पुत्रमारकाय, 'अरिस्स' अरये=अनिष्टकारिण 'वेरियस्स' वैरिकाय=  
 परिणतशत्रुभावाय, 'पडिणीयस्स' प्रत्यनीकाय=प्रतिकूलविधायिने, 'पच्चा  
 मित्तस्स' प्रत्यामित्राय= हार्दिकशत्रवे 'एत्ता' एतस्माद् विपुलाद् अशनपान-  
 स्वाद्यस्वाद्यात् 'सविभाग' सविभागम्=अशरूपेण पृथकरण 'करेज्जामि'  
 कुर्वामि। अस्मादशनादिकात्तुभ्य किञ्चिदपि न दास्यामीति भावः. त।. खलु=  
 इत्युक्त्वा स धन्य सार्थवाहस्तद् विपुलमशनपानस्वाद्यस्वाद्यम् आहारेड् 'आहारयति=  
 भुटक्त, आहारयित्वा त पान्थक 'पडिविसज्जेइ' प्रतिविसर्जयति=गृह्णति

से इस प्रकार कहा—(अवियाऽ अह विजया ! एय विउल असण ४ कायाण  
 वा सुणगाण वा दलएज्जो उक्कुरुडियाए वा ण 'छुड्डेज्जा' नो चेव ण तव पुत्तघायगस्स  
 पुत्तमारगस्स अरिस्सवेरियस्स पडिणीयस्स पन्चामित्तस्स एत्तो विउलाओ असण ४  
 सविभाग करेज्जामि) हे विजय चौ ! मैं चाहे इस विपुल अशन, पान,  
 स्वाद्य स्वाद्य, रूप चतुर्विध आहार को कौनों के लिये अथवा कुत्तों के  
 लिये दे दूंगा—या इसे उकड़े पर—कूडा करपट डालनेके स्थान पर—डाल  
 दूंगा परन्तु पुत्रघातक, पुत्रमारक, अनिष्टकारी, शत्रुभाव से परिणत, प्रति  
 कूल विधायी तथा हार्दिक शत्रु ऐसे तुम्हारे लिये इसमें से विभाग तुम्हें  
 नहीं दूंगा। (तएण से धन्ने सत्थवाहे त विउल असण ४ आहारेइ,  
 आहारित्ता त पथय पडिविमज्जेइ) इस प्रकार उस विजय नरहर से  
 कह कर धन्य सार्थवाहने उस विविध प्रकार के अशनादिरूप चतुर्विध

धन्यसार्थवाहे ते विजय थोरने आ प्रमाणे उछु—(अवियाऽ अह विजया !  
 एय विउल असण ४ कायाण वा सुणगाण वा दलएज्जो उक्कुरुडियाए  
 वा ण छुड्डेज्जा नोचेव णे तव पुत्तघायगस्स पुत्तमारगस्स अ रिस्स वेरियस्स  
 पडिणीयस्स पच्चामित्तस्स एत्तो विउलाओ असण ४ सविभाग करेज्जामि)  
 हे विजय थोर ! आ पुच्छण प्रमाणुमा जनाववामा आवेला थार जतना आहार  
 हु कागडाओ अथवा कूतराओने जवडाववा तैथार छु डे डिकरडानी जज्याओे नाभीश  
 पणु तारा जेवा पुत्रना डुत्थारा पुत्र मारनारा, अनिष्ट करनार शत्रु थड गयेला,  
 जोटु करना। तेमज्ज डिट्ठिड शत्रुने आमाथी डुस्सो भणी न शके, तमार  
 जेवा डुष्टने तो ओक उकडो पणु आमाथी भणी शके तेम नथी (तएण से धन्ने  
 त विउल असण ४ आहारेइ, आहारित्ता त पथय पडिविसज्जेइ)  
 आ प्रमाणे विजय थोरने जवाण आभीने धन्य सार्थवाह ते अशन, पान, वगेरेना

प्रपद्यति । ततः खलु स पान्थको दामचेष्टस्त भोजनपिटक गृह्णाति, गृहीत्वा  
यस्या दिशः पादुभूतस्तस्यामेव दिशि प्रतिगत, येन मार्गेणागतस्तनैव  
मार्गेण गतवानित्यर्थः । ततः खलु=तदनु तस्य धन्यस्य सार्थवाहस्य तद्  
विपुलमशन पान खाद्य स्वाद्यम् 'आहारियस्स' आहारितस्य=भुक्तस्य सतः  
'उच्चारपासवणेण' उच्चारप्रसवण खलु=उच्चारच=पिण्डाप्रसवणच=मूत्रमित्युच्चार-  
प्रसवणे, ते उवाहित्था' उद्वापयता पीडयत स्मेत्यर्थः । 'तण्ण' तत खलु  
=तदनु स धन्य सार्थवाहो विजय तस्करमेवमवादीत-एहि=आगच्छ तावत्-  
प्रथम हे विजय ! आताम् 'एगतमवक्कमामो' एकान्तमपक्रामाव=उच्चार-  
प्रसवणनिवृत्त्यर्थ निर्जने स्थाने गच्छाव., येनाहमुच्चारप्रसवणे 'परिट्ठवेमि'  
परिण्ठापयामि=उच्चारप्रसवणोत्सर्ग करोमि । ततः खलु स विजयस्तस्करो धन्य

आहार कोया-आहार कर बादमे उस पांथक को वहा से खाना कर दिया ।  
(तण्ण से पथए दासचेडे त भोजनपिडग गिह्णइ गिह्णित्ता जामेव दिस्सि  
पाउब्भूए तामेव दीस्सि पडिगए) खाना खाते समय उस पाथकदास चेष्टकने  
उस भोजन के डिब्बे को ले लिया और लेकर जहा से आया था वहीं  
पर चला गया (तण्ण तस्स धणस्स सत्यवाहस्स त विउल असण ४ आहा  
रियस्स समाणस्स उच्चारपासवणे ण उवाहित्था) इसके बाद धन्यसार्थवाह  
को उस ४ प्रकार के अशन जादि खाने से बड़ी नीत और लघुनीत  
को राधा उपस्थित हुई (तण्ण से धन्ने सत्यवाहे विजय तक्कर एव वयासी)  
सा उस धन्यसार्थवाहने विजय चौर से इस प्रकार कहा-(एहि ताव विजया ।  
एगत अवक्कमामो जेण अह उच्चारपासवण परिट्ठवेमि) आओ-विजए चौर  
तुम और हम दोनों निर्जन एकान्त-स्थान मे चले । मुझे उच्चारप्रसवण  
की बाधा हो रही है सो मैं वहा उच्चार प्रसवण से निवृत्त होऊँगा ।

आर जातना आहारने जम्हा जम्हा पछी तेले पाथकने त्याधी जवानी आहा  
आपी (तण्ण से पथए दासचेडे त भोजनपिडग गिह्णइ गिह्णित्ता जामेव दिस्सि पा  
उब्भूए तामेव दीस्सि पडिगए) जम्हा पछी पाथकदास चेष्टके ते उआने दीधो अने लवने  
ज्या थीआये। हुतो त्या जतो रधो (तण्ण तस्स धणस्स सत्यवाहस्स त विउल  
असण ४ आहारियस्य समाणस्स उच्चारपासवणे ण उवाहित्था) आर आह  
धन्यसार्थवाहने आर जातना आहारो जम्हा पछी दीधं थज तेभज लधु थकानी  
भुशेदी विली थध (तण्ण से धन्ने सत्यवाहे विजय तक्कर एव वयासी  
त्यारे धन्य सार्थवाहे विजय चोरने कहु—(एहि ताव विजया ! एगत अव  
क्कमामो जेण अह उच्चारपासवण परिट्ठवेमि) विजय चोर आलो आपले  
अने निर्जन अकान्त स्थानमा जधये भने उच्चार प्रसवणानी भुशेदी वली

लङ्कारे अह हे विजय ! एतद् विपुलमशनं स्वाद्य स्वाद्य काकेभ्यो वा  
 सुनकेभ्यो वा दद्याम्, 'उक्कुरुडियाए' उक्कुरुडिकाया=रुच्यरपुठननिक्षेपणस्थाने  
 वा खलु=निश्चयेन 'छहेज्जा' त्यजेय=प्रक्षिपेय किन्तु नैव खलु=तुभ्य पुत्र  
 घातकाय, पुत्रमारकाय, 'अरिस्स' अरये=अनिष्टकारिणे 'वेरियस्स' वैरिकाय=  
 परिणतशत्रुभावाय, 'पडिणीयस्स' प्रत्यनीकाय=प्रतिहन्त्रविधायिने, 'पच्चा  
 मित्तस्स' प्रत्यामित्राय= हार्दिकशत्रवे 'एत्ता' एतस्माद् विपुलाद् अशनपान-  
 स्वाद्यस्वाद्यात् 'सविभाग' सविभागम्=अशरूपेण पृथकरण 'करेज्जामि'  
 कुर्वामि। अस्मादशनादिकात्तुभ्य किञ्चिदपि न दास्यामीति भावः त। खलु=  
 दय्युक्त्वास धन्य सार्थवाहस्तद् विपुलमशनपानस्वाद्यस्वाद्यम् आहारेड आहारयति=  
 भुङ्क्त, आहारयित्वा त पान्थक 'पडिविसज्जेइ' प्रतिविसर्जयति=गृह्णति

से इस प्रकार कहा—(अत्रियाइ अह विजया ! एय विउल असण ४ कायाण  
 वा सुणगाण वा दलएज्जो उक्कुरुडियाए वा ण 'छहेज्जा नो चेव ण तव पुत्तघायगस्स  
 पुत्तमारगस्स अरिस्सवेरियस्स पडिणीयस्स पन्चामित्तस्स एत्तो विउलाओ असण ४  
 सविभाग करेज्जामि) हे विजय चौ ! मैं चाहे इस विपुल अशन, पान,  
 स्वाद्य स्वाद्य, रूप चतुर्विध आहार को कौनों के लिये अथवा कुत्तों के  
 लिये दे दूंगा—या इसे उकड़े पर—कूड़ा करस्ट डालनेके स्थान पर—डाल  
 दूंगा परन्तु पुत्रघातक, पुत्रमारक, अनिष्टकारी, शत्रुभाव से परिणत, प्रति  
 क्रुल विधायी तथा हार्दिक शत्रु ऐसे तुम्हारे लिये इसमें से विभाग तुम्हें  
 नहीं दूंगा। (तएण से धन्ने सत्थवाहे त विउल असण ४ आहारेइ,  
 आहारित्ता त पथय पडिविमज्जेइ) इस प्रकार उस विजय नरकर से  
 कह कर धन्य सार्थवाहने उस विविध प्रकार के अशनादिरूप चतुर्विध

धन्यसार्थवाहे ते विजय थोरने आ प्रमाणे कह्यु—(अत्रियाइ अह विजया !  
 एय विउल असण ४ कायाण वा सुणगाण वा दलएज्जो उक्कुरुडियाए  
 वा ण छहेज्जा नोचेव ण तव पुत्तघायगस्स पुत्तमारगस्स अरिस्स वेरियस्स  
 पडिणीयस्स पन्चामित्तस्स एत्तो विउलाओ असण ४ सविभाग करेज्जामि)  
 हे विजय थोर ! आ पुच्छण प्रमाणमा जनाववामा आवेला थार जतना आहार  
 हु कागडाओ अथवा कूतराओने जवडाववा तैयार छु के ठिकरडानी जव्याओ नाभीथ  
 पणु तारा जेवा पुत्रना हुत्तारा पुत्र मारनारा, अनिष्ट करनार शत्रु थड गयेला,  
 जोडु करना। तेभज्ज डाडिड शत्रुने आमाथी हुस्सो भणी न शके, तभारा  
 जेवा हुण्टने तो ओक ठकडो पणु आमाथी भणी शके तेभ नथी (तएण से धन्ने  
 त विउल असण ४ आहारेइ, आहारित्ता त पथय पडिविमज्जेइ)  
 आ प्रमाणे विजय थोरने जवण आधीने धन्य सार्थवाह ते अशन, पान, वगेरेना

पठायत । तत ग्वलु स धन्य सार्थवाह विजयेन तस्करेणैवमुक्त सन्  
'तुसिणीण' तूष्णीक = उदासीनतया चाग्यापारहितः सन् सतिष्ठति ।  
तत. ग्वलु=तत्पश्चात् स धन्य सार्थवाह 'मुहुत्तरम्' मुहुत्तान्तरेण पुनः  
'उच्चारपासवेण' उच्चारप्रसवणाभ्या 'वलियतराग' वलिततरम्=अतिप्रबलम्  
'उन्वाहिज्जमाणे' उद्धाध्यमान = अतिशयेन पीडयमानो विजय तस्करमेव-  
मवादीत्—एहि तावत् हे विजय ! यावद् अपक्रामाव । तत ग्वलु स  
विजयो धन्य सार्थवाहमेवमवादीत्—यदि ग्वलु यूय देवानुमिया । तस्माद्

प्रसवण की बाधा से निवृत्त होइये । (तएण से ण्णे सत्यवाहे विजएण  
तक्करेण एवमुक्ते समाणे तुसिणीण सचिद्वड तएण से धण्णे सत्यवाहे मुहुत्त-  
तरम्स वलियतराग उच्चारपासवेण उन्वाहिज्जमाणे विजय तक्कर एव वयासी)  
विजय चौरने जव धन्यसार्थवाह से इम प्रकार (उलाहने के रूप में) कहा  
तो वह चुप हो गया । इसके बाद पुन थोड़ी देर में धन्यसार्थवाह को  
उच्चार और प्रसवण की बाधा पहिले की अपेक्षा और अधिक रूपमें हुई  
तब उसने विजय चौर से इम प्रकार कहा—(एहि ताव विजया ! जाव अवक्क-  
मामो, तएण से ण्ण सत्यवाह एव वयासी—जइण तुम देवानुमिया ! तओ  
विउलाओ असण ४ सविभाग करेहि तओ ह तुम्हेहिं सद्धि अक्कमामि)  
आओ विजय—हम तुम दोनों एकान्त—निर्जन—स्थान में चले । मुझे उच्चार  
और प्रसवण की बहुत जोर से बाधा हो रही है । इस तरह धन्य सार्थवाह  
की बात सुनकर विजयने उससे कहा—यदि तुम हे देवानुमिय ! उस विपुल

मुग्ध अन्तर्मा होने उच्चारप्रसवणनी मुशेदीथी निवृत्ति भेये । (तएण से  
धण्णे सत्यवाहे विजएण तक्करेण एवमुक्ते समाणे तुसिणीण सचिद्वड  
तएण से धण्णे सत्यवाहे मुहुत्तरस्स वलियतराग उच्चारपासवेण  
उन्वाहिज्जमाणे विजय तक्कर एव वयासी) विजय ओरे ओर शीते उपाव  
(०५३) ना इपमा धन्यसार्थवाहने आ प्रमाणे कहु— त्थारे ते यूय थध गये त्थार  
पछा थोडा वणते धन्यसार्थवाहने पछेला करता वधारे सणत शीते उच्चार प्रसवणनी  
मुशेदी ओली थध त्थारे श्री तेणे विजय ओरने कहु (एहि ताव विजया !  
जाव अवक्कमामो तएण से धण्ण सत्यवाह एव वयासी जइण तुम  
देवानुमिया ! तओ विउलाओ असण ४ सविभाग करेहि तओह  
तुम्हेहिं सद्धि एगत अवक्कमामि) विजय थोडा आपणे जाने ओडात  
निर्जन स्थानमा जधये उच्चार प्रसवणनी सणत मुशेदी भने थवा भाडी छे  
आ गीते धन्य सार्थवाहनी बात सावणीने विजये तेने कहु हे देवानुमिय !



સાર્થવાદમેવમવાદીત-હે, દેવાનુપ્રિયા ! =હે શ્રષ્ઠિયર્થાઃ ! યુષ્માર્ 'વિઝલ' વિપુલ=પ્રચુરમશનાદિકમાહારિતાનામસ્તિ-ઉચ્ચાર વા, પ્રસ્રવણ વા, મમ સ્વલુ હે દેવાનુપ્રિયા. ! તૈર્વૈદ્યમિ. કશાપ્રહારૈશ્વ યાવત્-લતાપ્રહારૈશ્વ, તૃપ્ણયા ચ ખુધયા ચ 'પરબ્રમણ્યસ્મ' ,પરામવતઃ=પીડિતસ્યાઽનાહારિતસ્ય ચ નાસ્તિ કિમપિ ઉચ્ચાર વા પ્રસ્રવણ વા, કા નામ વુસુક્ષાપ્રહાર-પીડિતસ્યોચ્ચારપ્રસ્રવણવાત્રે ? તિ ભાવઃ, 'ત' તસ્માત્કારણાત્ 'ઽદેણ' ઉન્દેન=સ્વેચ્છયા યુય હે દેવાનુપ્રિયા !

પર્યાન્તે ઉપક્રમ્યાચ્ચારપ્રસ્રવણે પરિ (તણ સે વિજયતવકરે ધણ સત્થવાહ એવ વયાસો) ધન્યસાર્થવાહ કી 'ઇસ' ચાત કો સુનમર ઉસ 'વિજય' ચારને ઉનસે એસા કહા-(તુભ દેવાણુપ્પિયા ! 'વિઝલ' અસણ ૪ આહારિયસ્સ અત્થિ ઉચ્ચાર વા પામવણે વા) હે દેવાનુપ્રિય ! ઇમ વિપુલ અશક્તાદિરૂપ ૪ પ્રકાર કા આહાર કરને ચાલે આપ સો વડા નાન લઘુનોત કી વાધા મળે હો ગઈ હે ! પરંતુ (મમણ-દેવાણુપ્પિયા ! ઇમેહિં વહૂહિં કસપ્પહારેહિય જાવ લયાપહારેહિય તણ્હાણ ય છુહાણ ય પરામવમાણસ્સ ણત્થિ કેહ ઉચ્ચારે વાપાસવણેવા ત છદેણ દેવાણુપ્પિયા ! તુમ એમ તે અવકામિત્તા ઉચ્ચારપાસવણ પરિટ્ઠવેહ) હે દેવાનુપ્રિય ! ઇન અનેક કશા કે પ્રહારો સે યાવત્ લતા-ચઙ્ગિ-કે પ્રહારો સે તયા ક્ષુધા ઓર 'પ્યાસ' સે પીડિત હુણ મુઝ અનાહારી કો ઉચ્ચાર પ્રસ્રવણ કી કોઈ વાધા ની નહીં હૈ ! અર્થાત મુઝ પર જો માર પડી હૈ ઉમસે મૂઘ ઓર પ્યાસ મવ, જ્ઞાન હો ગઈ હૈ ! ઉચ્ચાર ઓર પ્રસ્રવણ કી વાધા મુઝે કહા મ હો સક્તી હૈ ! અત હે દેવાનુપ્રિય ! આપ હી અપની ઇચ્છા સે પર્યાન્ત મે જાકર, ઉચ્ચાર ઓર

થઈ છે માટે મારે તેનાથી નિવૃત્ત થવું છે (તણ સે વિજયતવકરે ધણ સત્થવાહ એવ વયાસી) ધન્યસાર્થવાહની આ વાત સાભળીને વિજય ચોરે તેને કહ્યું--(તુભ દેવાણુપ્પિયા ! વિઝલ અસણ ૪ આહારિયસ્સ અત્થિ ઉચ્ચારે વા પાસવણે વા) હે દેવાનુપ્રિય ! યુક્તણ પ્રમાણુમા અથન વગેરે ચાર જાતના આહારને કરનાર તમને દીર્ઘ શકા અને લઘુ શકાની મુશ્કેલી ઊભી થઈ શકે છે, પણ (મમણ દેવાણુપ્પિયા ! ઇમેહિં વહૂહિં કસપ્પહારેહિય જાવ વ્યાપહારેહિય તણ્હાણ ય છુહાણ ય પરામવમાણસ્સ ણત્થિ કેહ ઉચ્ચારે વા પાસવણે વા ત છદેણ દેવાનુપ્રિયા ! તુમ એમ તે અવકામિત્તા ઉચ્ચાર પાસવણ પરિટ્ઠવેહ) હે દેવાનુપ્રિય ! ડોરડા અને લાડડીઓ વગેરેના સખત મારથી તેમજ ભૂખ્યા અને તરસ્યા મારા જેવા નિરાહારી માણસને ઉચ્ચાર પ્રસ્રવણની બાધા કયાથી હોય ? એટલે કે સખત મારપીટ તેમજ ભૂખ અને તરસને લીધે દીર્ઘ શકા અને લઘુશકાઓ એકદમ શાત પડી ગઈ છે એથી ઉચ્ચાર પ્રસ્રવણની મુશ્કેલી ઉત્પન્ન થવાની સંભાવના જ દેખાતી નથી એટલા માટે હે દેવાનુપ્રિય ! તમે જ તમારી ઇચ્છા

चाप जडने' = यावत्त्वलति = यावत्-मादुपभाताया रजन्या = प्रभातसमये दिन-  
करेजानि सूर्योदये सति पुनर्विपुलमशन २ यावत्- उपस्कृत्य पान्थकाय  
दामचेटाय भोजनपिटक ददाति, स चारकशालाया गत्वा धन्यस्य सार्धं  
चाहम्य भोजनपात्रे परिवेसेड' परिवेषयनि = निष्पत्ति । तत खलु स धन्य  
सार्धवाहा विजयस्य तस्करस्य तस्माद् विपुलाद् जानपानग्राह्यायात्  
सविभाग करोति, स्वयं च सुष्ठु । तत खलु स धन्य सार्धवाह पान्थक  
दामचेट विमजेड' विमर्जयति = वृग्मनायाऽऽदिगति । तत खलु स  
पान्थका भोजनपिटक गृहीत्वा चारगाजा चारकान् = रागगागान् प्रतिनिष्का-  
सति, प्रतिनिष्क्रम्य रात्रि नगर मध्यमन्यन यत्रैव स्वं गृह यत्रैव भद्रा

चोखे हुए और परमगुचीभूत हो कर उसी अपने स्थान पर आ गये। (तएण  
मा भद्रा इत्थं जाय जलने विपुल अमण ४ जाय परिवसे ) दूसर नि  
जय प्राप्त फल हुआ और सूर्य प्रकाशित हो चुका तब उस भद्राने जगनादि  
स्व चतुर्विध आहार को विपुलमात्रा में बनाकर उसे भोजन के दिव्ये म  
रय पायकदाम चेटक के हाथ धन्यसार्धवाह के पास कारागार में भेजा-  
पायकदामचेटकने पहिलेकी ही तरह होकर उसे गलीमें भोजन के लिये  
परोसा-परोस कर उमने सेठ के दानों हाथों को बुलाया-(तएण स एण  
मत्थवाहे विजयस्स तस्करस्स तओ विडयाआ अमण ४ सविभाग करेड)  
यान् में उस धन्यसार्धवाहने विजय चार के लिये उस अपने चार प्रभार  
के आहार में से विभाग कर दिया (तएण से एण सत्थवाहे पयग दास  
चेडय विमज्जेड) धन्य सार्धवाहने रात में उस पायक दाम चेटक को  
चरा से ग्रासिस कर दिया। (तएण से पयए भोगणपिडग गहाय चारगाओ

४ जाय परिवसेड) पीला दिवसे अवार थयु अने सूर्य उदय पाभ्यो त्यारे  
सद्रा लार्थोओ पुडण प्रमाणुमा अयान वगेरे चार जलना आडाग जनावी ते ओड  
न्यच्छ उमाभा मूनीने पायकदाम चेटकने जेसभा धन्य सार्धवाहुनी पास पडोआउवा  
आजा डी पडोआनी जेम ४ पायक दाम चेटके त्या ४उने यणीमा ४भवतु  
पीरन्थु पीरनीने तेणु शेठना जने हाथ धावडाव्या (तएण से एण सत्थवाहे  
विजयस्स तस्करस्स तओ विडयाआ अमण ४ सविभाग करेड) त्यार पडी  
धन्य सार्धवाहे विजय योग्ने भाटे चार जलना आडागभावी लाग डी आभ्यो  
(तएण से एण सत्थवाहे पयग दामचेडग विमज्जेड) त्यार पडी धन्य  
सार्धवाहे पायक दाम चेटकने जे पागे गये (तएण से पयए मायग-  
पिडग गहाय चारगाओ पडिनिक्खमड) पायक दाम चेटक भोजनना उमाने



વિપુલાદ્ અશનપાનવાયપ્રાયાન સવિભાગમ્=અશરૂપેણ પૃથક્કરણ કુર્યામ્ તગ્ઽહ  
 યુધ્માભિ. સાર્દ્ધમેકાન્તમપક્રમામિ । તત્. ચલુ=તદનુ સ ધન્ય સાર્થવાહે  
 વિજયમેયમવાદીત્-અહ ચલુ તુભ્ય તસ્માદ્ વિપુલાદ્ અશનપાનવાય-પ્રાયાન  
 સવિભાગ કરિષ્યામિ । તત્. ચલુ મ વિજયા ધન્યમ્ચ સાર્થવાહસ્યેતમ્=  
 સવિભાગસ્વીકરણરૂપમર્થ પઢિસુણેડ' પ્રતિશ્રુણોતિ=સ્વીકરાતિ । તત્ ચલુ=  
 અશનાદિ સવિભાગસ્વીકારાનન્તર સ વિજયો યન્યેન સાર્દ્ધમેકાન્તમપક્રમામિ,  
 શ્રેણી ઉચ્ચારપસ્રવણે પરિષ્ઠાપયતિ, પરિષ્ઠાપ્ય આયતે' આચમિત =કૃત  
 શુદ્ધિક 'ચોક્ષ્વે' ચાસ =સચ્છ 'પરમમુર્દ્ભૂળ' પરમશુચીભૂત =પ્રક્ષાલિત  
 મુખદ્વસ્તઃ સન્ તદવ સ્થાનમ્ 'ઉપસક્રમિતા' ઉપસક્રમ્ય=ગપ્રાપ્ય 'વિહરત્'  
 વિહરતિ=તિષ્ઠતિ । તત્ ચલુ=ઇતચ સા મદ્રા 'ચલ' કલ્પે=દ્વિતીયદિવસ

અશનાદિરૂપ ચતુર્વિધ આહાર મે સે વિભક્ત મુક્તે સ્વાનેકા દો અર્થાત્-ઉસમ  
 મેરા વિભાગ રક્ત્વો-તો મે તુમ્હારે સાથ પચાન્ત મે ચલતા હું । (તણ સે  
 ધણે સત્થવાહે વિજય એવ વયાસી-અહણ તુભ તઓ વિપુલાઓ અમ્મણ ૪ સવિ  
 ભાગ કરિસ્સામિ તણ સે વિજણ ણ્ણસ્મ સત્થવાહસ્સ એયમદ્ધ પઢિસુણેડ)  
 તચ યન્ય સાર્થવાહને ઉસ વિજય ચૌર સે ડમ પ્રમાર રહા-હા મે તેરે ત્રિય  
 ઉસ વિપુલ આહાર મ સે વિભાગ કર દૂગા । ડમકે વાદ ડમ વિજયને યન્ય  
 સાર્થવાહ કે ડસ અર્થ કો-કહને કો માનલિયા-(તણ સે વિજણ ધણેણ  
 સર્દિ ણ્ણતે અવક્રમેડ ઉચ્ચારપાસવણ પરિટ્ઠવેડ) વાદ મે વહ વિજય વન્ય  
 સાર્થવાહ કે સાથ પચાન્ત મે ગયા-વહાં જાકર સેઠ ધન્યને ઉચ્ચાર ઔર  
 પસ્રવણ કી પરિષ્ઠાપન કી । (પરિટ્ઠવિત્તા આયતે ચોક્ષ્વે પરમમુર્દ્ભૂળ તમેવ  
 ઠાણ ઉપસક્રમિતા વિહરત્) પરિષ્ઠાપના કે વાદ આચમન કર ધન્યસાર્થવાહ

જો તમે હવે તમારા માટે આવતા અશન પાન વગેરે આ જાતના  
 આહારમાથી હિંસો મને પણ આપવાની બાહેધરી આપો તો હું તમારી માથે  
 એકાતમા આવવા તૈયાર છું (તણ સે ધણે સત્થવાહે વિજય એવ વયાસી  
 અહણ તુભ તઓ વિપુલાઓ અમ્મણ ૪ સવિભાગ કરિસ્સામિ તણ  
 સે વિજણ ધણસ્મ સત્થવાહસ્સ એયમદ્ધ પઢિસુણેડ) એના જવાબમા ધન્ય  
 સાર્થવાહે વિજય ચોરને કહ્યું—સારું અશન, પાન, વગેરે ચાર જાતના વિપુલ  
 આહારમાથી તને પણ ભાગ આપીશ ત્યાર પછી વિજય ચોરે ધન્ય સાર્થવાહની  
 વાત સ્વીકારી (તણ સે વિજણ ધણેણ સર્દિ ણ્ણતે અવક્રમેડ ઉચ્ચાર  
 પાસવણ પરિટ્ઠવેડ) અને તે ધન્ય સાર્થવાહની માથે એકાતમા ગયો ત્યા જઈને  
 ધન્ય સાર્થવાહે ઉચ્ચાર અને પ્રશ્નવણની પરિષ્ઠાપના કરી (પરિટ્ઠવિત્તા આયતે  
 ચોક્ષ્વે પરમમુર્દ્ભૂળ તમેવ ઠાણ ઉપસક્રમિતા વિહરત્) પરિષ્ઠાપના પછી  
 ધન્ય સાર્થવાહે શુદ્ધી કરી અને આ પ્રમાણે તેઓ શુદ્ધ અને નિર્મળ થઈને ફરી  
 પોતાના ગાને આવી ગયા (તણ સા મદ્રા કલ્લ જાવ જલતે વિહર અસણ

पात्र जलने' = पात्रज्वलति = पात्र-पादुप्रभाताया रजन्या = प्रभातसमये दिन-  
करे जाग्रति सूर्योदये सति पुनर्विपुलमशन ४ यावत्- उपस्कृत्य पान्थकाय  
दामचेटाय भोजनपिटक ददाति, स चारकशालाया गत्वा धन्यस्य सार्य  
चाहस्य भोजनपात्रे परिवेसेड' परिवेषयनि = निदयानि । तत खलु स धन्य  
सार्यया विनयस्य तस्करस्य तस्माद् विपुलाद् अग्नपानम्ना-ग्रमायात  
सविभाग करोति, स्वयं च भुङ्क्ते । तत खलु स धन्य सार्यवाह पान्थक  
दासचेट विमजेड' विमर्जयनि = दृग्गमनायाऽऽदिगति । तत खलु स  
पान्थका भोजनपिटक गृहीत्वा चारगाओ चारकात् = रागगारान् प्रतिनिक्रा  
मति, प्रतिनिक्रम्य रागगृ नगर मध्यमयन यत्रैव स्वर गृह यत्रैव भद्रा

चोखे हुए और परमशुचीभूत हो कर उसी अपने स्वान पर आ गये । (तएण  
मा भद्रा खलु जात्र जलने विपुल अमण ४ जात्र परिवेसेः) दूसर दिन  
जत्र प्रातः फालु हुया और सूर्य प्रकाशित हो बुझा तत्र उम भद्राने अशनादि  
रूप चतुर्विध आहार को विपुलमात्रा में बनाकर उसे भोजन के डिब्ब में  
रख पाथकदास चेटक के हाथ धन्यसार्यवाह के पास कारागार में भेजा-  
पाथ दामचेटकने पहिलेकी ही तरह होकर उसे थालीमें भोजन के लिये  
परासा-परास कर उमने सेठ के दानों हाथों को पुलाया-(तएण से णणे  
सत्थवाहे विनयस्य तस्करस्य तओ विउलाओ अमण ४ सविभाग करेड)  
बाद में उम धन्यसार्यवाहने विजय चौर के लिये उम अपने चार प्रकार  
के आहार में स विभाग कर दिये (तएण से णणे सत्थवाहे पथग दास  
चेडय विमज्जेड) धन्य सार्यवाहने बाद में उम पाथक दास चेटक को  
चहा से वापिस कर दिया । (तएण से पण्ण भायणपिडग गहाय चारगाओ

४ चात्र परिवेसेड) पीला दिवसे भवार थयु अने सूर्य उदय पाभ्यो त्थारे  
सद्रा लार्याओ पुण्ण प्रमाणमा अरुण वगेरे चार जतना आहार जनावी ते ओक  
म्हण्ड उमाभा मूनीने पाथकदास चेटकने जेलमा धन्य सार्यवाहुनी पास पडोयाउवा  
आहा उरी पडेलानी जेम ४ पाथक दास चेटके त्या ज्झने थणीमा जभव नु  
पीरन्थु पीरन्थीने तेण्ण शेकना जने हाथ धावडाव्या (तएण से णणे सत्थवाहे  
विजयस्य तस्करस्य तओ विउलाओ असण ४ सविभाग करेड) त्थार पजी  
धन्य सार्यवाहे विजय चोरने भाटे चार जतना आहारमावी लाज उरी आभ्यो  
(तएण से णणे सत्थवाहे पथग दासचेडग विमज्जेः) त्थार पजी धन्य  
सार्यवाहे पाथक दास चेटकने ३० पाठि वज्यो (तएण से पण्ण भायण-  
पिडग गहाय चारगाओ पडिनिक्खमड) पाथक दास चेटक लोचनना उम्माने

ભાર્યા=ધન્યસાર્થવાહપત્ની તત્રીત્રોપાગગચ્છતિ, ઉપાગત્ય ભદ્રા સાર્યવાહીમેતમવા  
 દીત-एव खलु हे देवानुप्रिये ! धन्य. सार्थवाहस्तवपुत्रघातकस्य यावत्  
 प्रत्यामित्रस्य तस्माद् विपुलाद् अशनपानव्याधस्याघात सविभाग करोति ।  
 तत =तदनन्तर खलु सा भद्रा सार्थवाही पान्थकस्य दासचेटकस्य 'अतिए'  
 अन्तिके=समीपे 'एव' एतम् पान्थककथितम् 'अट्ट' अयम्=धन्यसार्थवाहस्य  
 विजयतस्करार्थ स्वस्याशनादे सविभागकरणरूपवृत्तान्त श्रुत्वा 'आसुरुक्ता'  
 आशुरुक्ता, आशुरक्ता=आशु=शीघ्र रुक्ता=कोपोदयाद् विमृष्टा, यद्वा आशु=शीघ्र

પહિનિવલ્લમહ) વહ પાથક દાસચેટક ભોજન પિટક કો લેકર કારાવાસ  
 સે નિકલા (પહિનિવલ્લમિત્તા રાયગિહ નયર મજ્જ મજ્જે ણ જેણેવ સણિહે  
 જેણેવ ભદ્રા મારિયા સત્થવાહી તેણેવ ઉવાગચ્છઈ) નિફલ કરી રાજગૃહ નગર  
 કે ઠીક ગીચો વીચ માર્ગ સે હોતા હુઆ જહા અપના ઘર ઓર વહ  
 ભદ્રા સાર્યવાહીયી વહા આયા—(ઉવાગચ્છિત્તા મહ સાર્યવાહીર્ણિ એવ વયાસી)  
 આકર ઉસને ભદ્રા સાર્યવાહીની સે એના કહા—एव खलु देवाणुप्पिण  
 धण्णे सत्थवाहे तव पुत्तघायगस्स जाव पच्चामित्तस्स ताओ विउलाओ  
 असण ४ सविभाग करेइ) हे देवानुप्रिये ! धन्य सार्थवाह तुम्हारे पुत्र  
 घातक यावत् हार्दिक शत्रु विजय चौर को विपुल अशन आदि रूप चार  
 प्रकार के आहारमे से हिस्सा देते हैं । (तएण सा भद्रा सत्थवाही  
 पथयस्स दासचेडयस्स अतिए एयम सोच्चा आसुरुक्ता रुद्धा जाव मिस  
 मिसेमाणा धणस्स सत्थवाहस्स पओसमावज्जइ) इस तरह पाथक

લઈને જેલમાથી બહાર નિકળ્યો (પહિનિવલ્લમિત્તા રાયગિહ નયર મજ્જ  
 મજ્જેણ જેણેવ સણિહે જેણેવ ભદ્રા મારિયા સત્થવાહી તેણેવ ઉવાગચ્છઈ)  
 નીકળીને રાજગૃહ નગરની ઠીક વચ્ચેના માર્ગમા પસાર થઈને જ્યા પોતાના  
 ઘર અને ભદ્રા સાર્યવાહી હતી ત્યા આવ્યો (ઉવાગચ્છિત્તા મહ સત્થ  
 વાહીર્ણિ એવ વયાસી) આવીને તેણે ભદ્રા સાર્યવાહીને આ પ્રમાણે કહ્યું  
 (एव खलु देवाणुप्पिण ! धण्णे सत्थवाहे तव पुत्तघायगस्स जाव पच्चामित्त  
 स्स ताओ विउलाओ असण ४ सविभाग करेइ) हे देवानु प्रिये ! धन्य सार्थवाह  
 तमारा पुत्रना घातक અને શત્રુ વિજય ચોરને બહુ જ વધારે અશન વગેરેના  
 ચાર પ્રકારના આહારમાથી હિસ્સો ખાવા માટે આપે છે (તएण सा भद्रा मारिया  
 सत्थवाही पथयस्स दासचेडयस्स अतिए एयमह सोच्चा आसुरुक्ता  
 रुद्धा जाव मिसमिसेमाणा धणस्स सत्थवाहस्स पओसमावज्जइ)

रक्ता=कोपावेशाद् रक्तमुखनेत्रा 'रुद्धा' रुष्टा=रोपयुक्ता यावत् 'मिमिमिसे-  
माणा' मिसमिमन्ती=क्रोधज्वालायाऽन्तर्द्वाममन्विता सती ग्रन्थस्य सार्थ  
वाहस्योपरि 'पश्रोस' पद्वेप=प्रकृष्टद्वेपम् भावज्जः' भापयते=णमोति॥ सू० १०॥

मूलम्— से धण्णे सत्थवाहे अन्नया कयाड मित्तनाड

नियगसघणसवधिपरियणेण सएण य अत्थसारेणं रायकज्जाओ  
अप्पाण मोयावेड, मोयावित्ता चारगसालाओ पडिनिक्खमइ पडि  
निक्खमित्ता जेणेव अलकारियसभा तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता  
अलकागियकम्म कारवेइ, कारवित्ता जेणेव पुम्फरिणी तेणेव उवा  
गच्छइ, उवागच्छित्ता अह धोयमट्ठीय गेणहइ, गिण्हित्ता पोक्खरिणी  
ओगाहइ, आगाहित्ता जलमज्जण करेइ करित्ता पहाए कयवलिकम्मे  
जाव रायगिह नगर अणुपविसइ, अणुपविसित्ता रायगिहनगरस्स  
मज्झमज्जेण जेणेव सए गिहे तेणेव पहारेत्थ गमणाए । तएण  
त धण्ण सत्थवाह एज्जमाण पासित्ता रायगिहे नगरे बहवे नियग  
सेट्ठिसत्थवाहपभियओ आढति परिजाणति सक्कारेति सम्माणेति  
अव्वभुट्ठेति सरीरकुसल पुच्छति । तएण से धण्णे सत्थवाहे जेणेव  
सए गिहे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता जा वि य से तत्थ  
वाहिरिया परिसा भवइ, तजहा—दासाइ वा पेस्साइ वा भियगाइ

दासचेष्टक के मुख से इस ममाचार को सुनकर वह भद्रा सार्थवाही  
एकदम क्रोध से लाल मुख नेत्रवाली बन गई, और रोप से युक्त होती  
हुई क्रोध की तीव्र ज्वाला से भीतर ही भीतर जलने लगी । इस  
तरह उसने ग्रन्थसार्थवाह के ऊपर प्रकृष्ट द्वेप भाव को धारण कर लिया । सूत्र १०।

आ शीते पाथक् दासचेष्टकना मोथी ममाचार सालणीने लद्रा लार्था ओ-दम  
क्रोधधी लाल योण थउ गछ, अने ते क्रोधनी ज्वाणाओथी सणगवा लागी आ  
प्रमाणे तेना मनमा धन्य सार्थवाहु ठपर सथत रोप लाव जग्थे ॥ सूत्र १० ॥

ભાર્યા=ધન્યસાર્થવાહપત્ની તત્રૈવોપાગમન્તિ, ઉપાગત્ય મદ્રા સાર્થવાહીમેયમત્રા  
 દીત્-एव खलु हे देवानुप्रिये । धन्य. सार्थवाहस्तपुत्रघातकस्य यावत्  
 प्रत्यामित्रस्य तस्माद् विपुलाद् अशनपानव्याधस्याघात सविभाग करोति ।  
 तत =तदनन्तर खलु सा मद्रा सार्थवाही पान्थकस्य दासचेटकस्य 'अतिए'  
 अन्तिके=समीपे 'एव' एतम् पान्थकरुयितम् 'अह' अर्थम्=धन्यसार्थवाहस्य  
 विजयतस्करार्थ स्वस्याशनादे सविभागकरणरूपवृत्तान्त श्रुत्या 'आसुरुक्ता'  
 आशुरुक्ता, आशुरक्ता=आशु=शीघ्र क्ता=कोपोदयाद् विमृष्टा, यद्वा आशु=शीघ्र

પડિનિકલમહ) વહ પાથક દાસચેટક ભોજન પિટક કો લેકર કારાવાસ  
 સે નિકલા (પડિનિક્લમિત્તા રાયગિત્ત નયરમજ્જમજ્જે ણ જેણેવ સર્ણિહે  
 જેણેવ મદ્રા મારિયા સત્થવાહી તેણેવ ઉવાગચ્છહ) નિકલ કરા રાજગૃહ નગર  
 કે ઠીક વીચો વીચ માર્ગ સે હોતા હુઆ જહા અપના ઘર ઓર વહ  
 મદ્રા સાર્થવાહીવી વહા આયા—(ઉવાગચ્છિત્તા મદ્ર સાર્થવાહીર્ણિ એવ વયાસી)  
 આકર ઉસને મદ્રા સાર્થવાહીની સે એવા કહા—एव खलु देवाणुप्पिए  
 धण्णे सत्थवाहे तव पुत्तघायगस्स जाव पन्चामिन्नस्स ताओ विउलाओ  
 असण ४ सविभाग करेइ) हे देवानुप्रिये ! धन्य सार्थवाह तुम्हारे पुत्र  
 घातक यावत् हार्दिक शत्रु विजय चौर को विपुल अशन आदि रूप चार  
 प्रकार के आहारमे से हिस्सा देते हैं । (तएण सा मद्रा सत्थवाही  
 पथयस्स दासचेडयस्स अतिए एयम सोच्चा आसुरुक्ता रुद्धाजाव मिस-  
 मिसेमाणा धणस्स सत्थवाहस्स पओसमावज्जइ) इस तरह पाथक

લઈને જેલમાથી બહાર નિકળ્યો (પડિનિકલમિત્તા રાયગિત્ત નયર મજ્જ  
 મજ્જેણ જેણેવ સર્ણિહે જેણેવ મદ્રા મારિયા સત્થવાહી તેણેવ ઉવાગચ્છહ)  
 નીકળીને રાજગૃહ નગરની ઠીક વચ્ચેના માર્ગમા પસાર થઈને જ્યા પોતાના  
 ઘર અને લદ્રા સાર્થવાહી હતી ત્યા આવ્યો (ઉવાગચ્છિત્તા મદ્ર સત્થ  
 વાહીર્ણિ એવ વયાસી) આવીને તેણે લદ્રા સાર્થવાહીને આ પ્રમાણે કહ્યું  
 (एव खलु देवाणुप्पिए ! धण्णे सत्थवाहे तव पुत्तघायगस्स जाव पन्चामिन्न  
 स्स ताओ विउलाओ असण ४ सविभाग करेइ) હે દેવાનુ પ્રિયે ! ધન્ય સાર્થવાહ  
 તમારા પુત્રના ઘાતક અને શત્રુ વિજય ચોરને બહુ જ વધારે અશન વગેરેના  
 ચાર પ્રકારના આહારમાથી હિસ્સો ખાવા માટે આપે છે (તएण सा मद्रा मारिया  
 सत्थवाही पथयस्स दासचेडयस्स अतिए एयम सोच्चा आसुरुक्ता  
 रुद्धा जाव मिसमिसेमाणा धणस्स सत्थवाहस्स पओसमावज्जइ)

एव वृत्तः समाणी हट्ट जाव आसणाओ अम्भुट्टेड अम्भुट्टित्ता  
कठाकठि अवयासडे खेमकुसल पुच्छड पुच्छित्ता पहाया जाव  
पायच्छित्ता विउलाइ भोगभोगाड मुजमाणी विहरड ॥ सू ११ ॥

टीका—‘तएण से धण्णे’ इत्यादि—तत ज्वलु म रन्ध मार्याह  
अन्यदा ददाचित् मित्रजातिनिजकस्यजनमन्ध निपरिजनेन=मित्रजातिप्रभृति  
द्वारा स्वकृतं च अत्यसारेण’ अर्थसारेण=बहुमूल्यरत्नादिना बहुमूल्यरत्नादि  
ममर्पणेनेत्यर्थं रायकज्जाओ’ राजकार्यान्=राजसङ्कटान् आत्मान=स्वक  
‘मात्रावड माचयति, मोचयित्वा=मुक्तो भूया चारकशालाया प्रतिनिष्का  
मति, प्रतिनिष्क्रम्य यत्रैव ‘अलकारियसभा’ अलङ्कारिकसभा=नार्पितशाला—  
चारकर्माणि शरीरसम्भारम्यानमित्यर्थं, तत्रैवापागच्छति उपागत्य ‘अलकारि  
यसम्म’ अलङ्कारिककर्म=नखकेशमण्डनादिकर्म कारवेड’ कारयति, कारयित्वा  
यत्रा पुग्गरिणी’ पुग्गरिणी=वर्तुलयापो तत्रैवापागच्छति, उपागत्य—अथ

‘तएण से धण्णे मत्थयाह अन्नया कयाड’ इत्यादि ॥

टीका—(तएण) इसके बाद (से धण्णे सात्त्वाहे) उस धन्यमार्थवाहने  
(अन्नया कयाड) किसी एक समय (मित्रनाडनियमसयणसवधिपरियणेण)  
मित्र जाति, निजक मजन सयी परिजनो द्वारा (स्वकेन  
अत्यसारेण) अपने वह मूल्य रत्नादि भेट राजा को समर्पण करवा कर  
(रायकज्जाओ अप्पाण मायावेड) राज्य सङ्कट से अपने आपको मुक्त करा  
लिया। (मोयावित्ता चारगसाओ पडिणिक्खमइ) जब वह मुक्त होपि  
हा चुका—तब कारागार से बाहर निकला (पडिनिक्खमित्ता जेणेव  
अलकारियसभा तेणव उवागच्छड) बाहर निकल कर वह जग नाति  
की दुःखान थी—रहा गया—(उवागच्छित्ता अलकारियकम्म कारवेड)

‘तएण से धण्णे मत्थयाहे अन्नया कयाड’ इत्यादि ॥

टीका—(तएण) त्या ५ ग्री (से धण्णे सात्त्वाहे) धन्य मर्थवाहे (अन्नया  
कयाड) जब ये वधते ( मित्रनाडनियमसयणसवधिपरियणेण )  
पोताना मित्र जाति स्वजन, मज नी अने परिजनो द्वारा। स्वकेन अत्यसारेण।  
बहु विभता रत्नो वगेडे ममर्पणु करावीने (रायकज्जाओ अप्पाण मायावेड)  
राज्य सङ्कटभायी पोतानी जतने छोडावी (मोयावित्ता चारगसाओ पडिणि  
क्खम) त्याडे ते मुक्त थयेवो जडेर उरवाभा आव्यो, त्यारे ते जेलभायी  
जडार निड्यो (पडिनिक्खमित्ता जेणेव अलकारियसभा तेणव उवागच्छड)  
जडा नीडणीने त दुःखमनी दुःखन उपर गये (उवागच्छित्ता अलकारियकम्म

વા માહાગાઈ વા, સા વિ ય ણ ધળ સત્યવાહ ઇજ્ઞત પાસડ,  
 પાસિત્તા પાયવડિયાણે સેમકુલ પુચ્છતિ, જાવિ ય સે તત્થ  
 અવ્ભતરિયા પરિસા ભવડ ત જહા—માયાઈ વા પિયાડ વા  
 માયાઈ વા મગિણીઈ વા, સાવિ ય ણ ધળ સત્યવાહ ઇજ્ઞમાણ  
 પાસતિ પાસિત્તા આસણાઓ અવ્ભુટ્ટેઈ અવ્ભુટ્ટિત્તા કઠાકઠિય અવ  
 યાસિય વાહપ્પમોક્ષણ કરેતિ તણ ધળે સત્યવાહે જેણેવ  
 મદ્દા મારિયા તેણેવ ઉવાગચ્છડ તણ સા મદ્દા ધળ સત્યવાહ  
 ઇજ્ઞમાણ પાસડ પાસિત્તા ણો આઢાઈ નો પરિયાણાઈ નો સક્કારેઈ,  
 નો સમ્માણેઈ, નો અવ્ભુટ્ટેઈ નો સરીરકુમલ પુચ્છડ, અણાઢા  
 યમાણી અપરિજાણમાણી અમક્કારેમાણી, અસમ્માણેમાણી, અણવ્ભુ  
 ટ્ટેમાણી સરીરકુમલ અપુચ્છમાણી તુસિણીયા પરમ્મુહી સચિટ્ટેઈ,  
 તણ સે ધળે સત્યવાહે મદ્દા મારિય એવ વયાસી—ફિળ્લ  
 તુવ્ભ દેવાણુપ્પિણે । ન તુટ્ટી વા ન હરિસે વા નાણદે વા જ મણ  
 સણ અત્થસારેણ રાયકજ્ઞાઓ અપ્પા વિમોહણ, તણ સા મદ્દા  
 ધળ સત્યવાહ એવ વયાસી—કહળ્લ દેવાણુપ્પિયા । મમ તુટ્ટી  
 વા જાવ આણદે વા મવિસ્સડ, જેણ તુવ્ભ મમ પુત્તઘાયગસ્સ જાવ  
 પચ્ચામિત્તસ્મ તઓ વિટલાઓ અસળપાણલાઈમ સાઈમાઓઃ સવિભાગ  
 કરેસિ, તણમે ધળે મદ્દા એવ વયાસી—નો સ્વલ્લ દેવાણુપ્પિણે ।  
 ધમ્મેત્તિ વા તવોત્તિ વા કયપલિકડયાઈ વા લોગજત્તાઈ વા ઘાડિ  
 ણડ વા સહાણડ વા સુહિ વા તઓ વિપુલાઓ અસળ૦૪ મવિભાગે  
 ફણ નન્નત્થ સરીરચિત્તાણે, તણ સા મદ્દા ધળેણ સત્યવાહેણ



एव वृत्तः समाणी हट्ट जाव आसणाओ अवमुट्टेड अवमुट्टित्ता  
कठाफठि अवयासडे खेमकुसल पुच्छड पुच्छित्ता पहाया जाव  
पायच्छित्ता विउलाइ भोगभोगाड मुजमाणी विहरड ॥ सू ११ ॥

टीका—‘तएण से धण्णे’ इत्यादि—तत ज्वलु म रन्ध माया  
अन्यदा ददाचित् मित्रजानिनिजस्वजनमन्थिपरिजनेन=मित्रजानिप्रभृति  
द्वारा स्वकन च अत्यमारेण’ अर्थसारेण=बहुमूल्यरत्नादिना बहुमूल्यरत्नादि  
ममर्पणेनेत्यर्थः रायकज्जाओ’ राजकार्यात्=राजसङ्कटात् आत्मान=स्वक  
‘मोयावेड माचयति, मोचयित्वा=मुक्तो भूत्वा चारकशालाया प्रतिनिष्का  
मति, प्रतिनिष्क्रम्य यत्रैव ‘अलकारियसभा’ अलङ्कारिकसभा=नामिकाशाला—  
वारकर्मणिशरीरसम्भारम्यानमित्यर्थः, तत्रैवापागच्छति उपागत्य अलकारि  
यकम्प’ अलङ्कारिककर्म=नखकेशमण्डनादिकर्म कारवेड’ कारयति, कारयित्वा  
यत्रैव पुनरिणी’ पुनरिणी=वर्तुलगापो तत्रैवापागच्छति, उपागत्य—अथ

‘तए ण से ण्णे मत्तयाहे अन्नया कयाड’ इत्यादि ॥

टीका—(तएण) उसके बाद (से धण्णे सात्तयाहे) उस धन्यमायाग्ने  
(अन्नया कयाड) किसी एक समय (मित्तनाडनियगमयणसवधिपरियणेण)  
मित्र जानि, निजक स्वजन समी परिजनों द्वारा (स्वकेन  
अत्यमारेण) अपने वह मूल्य रत्नादि भेट राजाको समर्पण करवा कर  
(रायकज्जाओ अप्पाण मोयावेड) राज्य सकट से अपने आपको मुक्त करा  
लिया। (मोयाचित्ता चारगसालाओ पडिणिक्खमड) जब वह मुक्त होपि  
हो चुका—तब कारागार से बाहर निकला (पडिनिक्खमित्ता जेणेव  
अलकारियसभा तेणव उवागच्छड) बाहर निकल कर वर जग नामिन  
की दुकान थी—गया—(उवागच्छित्ता अलकारियकम्प कारवेड)

तएण से ण्णे मत्तयाहे अन्नया कयाड’ इत्यादि ॥

टीका—(तएण) त्या ५७ (से ण्णे मत्तयाहे) धन्य मायावाडे (अन्नया  
कयाड) जेठ ओड वणते ( मित्तनाडनियगमयणसवधिपरियणेण )  
पोताना मित्र जानि स्वजन, अण्णी अने परिजनों द्वारा (स्वकेन अत्यमारेण )  
बहु विभवा रत्नो वगेडे ममर्पण द्वारावीने (रायकज्जाओ अप्पाण मोयावेड)  
राज्य सकटमायी पोतानी नतने छोडवी (मोयाचित्ता चारगसालाओ पडिणि  
क्खम) न्याडे ते मुक्त थयेवे नडेर उरवाभा आव्यो, त्याडे ते जेलमाथी  
नडार निज्यो (पडिनिक्खमित्ता जेणेव अलकारियसभा तेणव उवागच्छड)  
नडा नीजणीने ते दुकाननी दुकान उपाग गयो (उवागच्छित्ता अलकारियकम्प



वा भाइलगाइ वा, सा वि य ण धण सत्थवाह एज्जत पासड,  
 पासित्ता पायवाडियाए खेमकुल पुच्छति, जावि य मे तत्थ  
 अब्भतरिया परिसा भवइ त जहा—मायाइ वा पियाट वो  
 भायाइ वा भगिणीइ वा, सावि य ण धण सत्थवाह एज्जमाण  
 पासति पासित्ता आसणाओ अब्भुट्टेइ अब्भुट्टित्ता कठाकठिय अव  
 यासिय वाहप्पमोक्खण करेति तएण धणे सत्थवाहे जेणेव  
 भद्दा भारिया तेणेव उवागच्छइ तएण सा भद्दा धण सत्थवाह  
 एज्जमाण पासइ पासित्ता णो आढाइ नो परियाणाइ नो सक्कारेइ,  
 नो सम्माणेइ, नो अब्भुट्टेइ नो सरीरकुसल पुच्छइ, अणाढा  
 यमाणी अपरिजाणमाणी असक्कारेमाणी, असम्माणेमाणी, अणब्भु  
 ट्टेमाणी सरीरकुसल अपुच्छमाणी तुसिणीया परम्मुही सचिट्ठइ,  
 तएण से धणे सत्थवाहे भद्द भारिय एव वयासी—किण्ण  
 तुब्भ देवाणुप्पिए । न तुट्ठी वा न हरिसे वा नाणदे वा ज मए  
 सएण अत्थसारेण रायकज्जाओ अप्पा विमोडए, तएण सा भद्दा  
 धण सत्थवाह एव वयासी—कहण देवाणुप्पिया । मम तुट्ठी  
 वा जाव आणदे वा भविस्सइ, जेण तुब्भ मम पुत्तघायगस्स जाव  
 पच्चामित्तस्स तओ विउलाओ असणपाणखाइम साइमाओ४ सविभाग  
 करेसि, तएणमे धणे भद्द एव वयासी—नो खलु देवाणुप्पिए ।  
 वम्मैत्ति वा तवोत्ति वा कयपडिकडयाइ वा लोगजत्ताइ वा घाडि  
 एइ वा सहाएइ वा सुहि वा तओ विपुलाओ असण०४ मविभागे  
 कए नन्नत्थ सरीरचित्ताए, तएण सा भद्दा धणेण सत्थवाहेण

‘आहति’ आद्रियन्ते हृदयेन ‘परिजागति’ परिजानन्ति=सुस्वागत श्रेष्ठिन’  
इति तस्यागमनमनुमादयन्ति ‘सकारेति’ सत्कारयन्ति मधुरवचनैः,  
‘सम्मानेति’ समानयन्ति विविधस्तुममर्पणेन, ‘अबुद्धेति’ अभ्युत्तिष्ठन्ति  
विनयार्थमभिमुखमुत्तिष्ठति शरीरकुशलं च पृच्छन्ति । ततः खलु=तद-  
नन्तरं स धन्य सार्थवाहो यत्रैव स्य कं गृहं तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य यापि च  
तस्य तत्र राज्ञा परिषद्=गृहवर्तिनिजनसमुदायः, ‘तजहा’ तजगा- म  
यया ‘दामाडया’ दामा इतिवा दामा=गृहदासी पुनः ‘पेस्साड वा’

चला- (तएण त धणं सत्थवाह एज्जमाण पासित्ता रायगिहे नगरे उहवे  
नियगसेट्ठिमत्थवाहपभियओ आहति परिजाणन्ति सत्कारेति सम्मानेति  
अबुद्धेति शरीरकुशलं पृच्छति) घर को आते हुए उस धन्य सार्थवाह को  
जब राजगृह नगर में निजक श्रेष्ठी सार्थवाह आदि लोगों ने देखा तो उन लोगों  
ने उसका हृदयसे खूब आदर किया- ‘आपका स्वागत हो’ इस प्रकार कहकर  
उसके आगमन की खूब अनुमोदना की मधुर वचनों द्वारा उसका खूब सत्कार  
किया। अने वस्तुओं को भेट में देकर खूब सन्मान किया। अपनी विनय प्रवृत्ति  
करने के लिये उसके सन्मुख आने पर उठ बैठे शरीर में कुशल समाचार  
पूछे । (तएण से धणं सत्थवाहे जेणेव सए गेहे तेणेव उवागच्छइ)  
इसके बाद धन्य सार्थवाह जहाँ अपना घर था गया (उवागच्छित्ता)  
जापि य से तत्थ चाहिरिया परिसा भवइ) वहाँ जाकर उसका जो परक  
बाहर के लोगों का समुदाय था—(त जहा) जैसा—(दामाड वा पेस्साड

एज्जमाण पासित्ता रायगिहे नगरे उहवे नियगसेट्ठि मत्थवाहपभियओ आहति  
परिजाणन्ति सत्कारेति सम्मानेति अबुद्धेति शरीरकुशलं पृच्छति)  
राजगृह नगरना निजक श्रेष्ठीओ, सार्थवाहो वगेरेओ ज्यारे धन्य सार्थवाहने घर  
तरङ्ग जाता जेया त्याहे तेओ जघाओ भणीने तेमनु उदय पूर्वक भूण ज मन्स रीते  
अन्मान कथुं “ तमाइ न्वगत छे ” आ गीते तेना आगमनने अनुमोदन आभ्यु  
मधुर वचनोथी बोडोओ धन्य सार्थवाहने सत्कार कथी तेने बोडोओ अनेक वस्तुओ  
लेटमा आपी विनय जताववा भाटे ज्यारे धन्य सार्थवाह बोडोनी सामे पडोआ  
त्याहे तेओ जिला थछ गया अने तेमणे शरीरनी कुशलता पूछी (त एण से  
धणं सत्थवाहे जेणेव सए गेहे तेणेव उवागच्छइ) त्याग जाइ जया तेनु  
घर उतु त्या गयो (उवागच्छित्ता जापि य से तत्थ चाहिरिया परिसा भवइ)  
त्या घरनी जहार तेना घरना भाणुमोनो समुदाय ओडो थयो उतो (त जहा)

‘धायमद्विय’ धौतमृत्तिका=शुद्धसुगन्धितमृत्तिका गृह्णाति, गृहीत्या पुष्करिणीम्  
 ‘ओगाहइ’ अवगाहते=प्रविशति, अत्रगाह्य ‘जलमज्जनं जलमज्जन=जलेन-  
 शरीरशुद्धिं करोति, कृत्वा ‘क्लाए’ स्नात=सर्वतः कृतस्नान ‘कयवलिकम्मे’  
 कृतवलिकर्मा कृत स्नानान्तमवश्यकरणीय-पशुपदयादिनिमित्तपन्नदानादिरूप  
 वलिकर्म येन स, कृतदानकृत्य इत्यर्थे, यावद् राजगृहं नगरमनुप्रविशति,  
 अनुप्रविश्य राजगृहनगरस्य मध्यमयेन यत्रैव एकं गृहं तत्रैव ‘गमणाए’  
 गमनाय ‘पहारेत्थ’ प्रधारयति=विचारयति, गृहं प्रति गमनायोद्यतो भवती  
 त्यर्थः, गृहं गच्छतीति भावः । ततः तल्लु तं धन्यं सार्वत्रायम् ‘एज्जमाग’  
 एज्जमानम्=आगच्छत दृष्ट्वा राजगृहे नगरे रहत्या निजकथेप्पिठसार्वत्रायप्रभृतय

जाकर उसने वहाँ वाल बनवाये । (कारवित्ता जेणेव पुक्खरिणी तेणेव  
 उवागच्छइ) दाढ़ी मूत्र आदि के वाल बनवा कर फिर वह जहाँ पुष्क  
 रिणी थी वहाँ गया । (उवागच्छित्ता अह धायमद्विय गेण्हइ) जाकर  
 उसने वहाँ से शुद्ध सुगन्धित मिट्टी को लिया—(गिण्हित्ता पोक्खरिणी  
 आगाहइ) लेकर वह बाद में उस पुष्करिणी में प्रविष्ट हुआ । (ओगा-  
 हित्ता जलमज्जनं करेइ, करित्ता ण्हाए कयवलिकम्मे जाव रायगिह नगर  
 अणुपविसइ) प्रविष्ट होकर वहाँ उसने स्नान किया स्नानकर चायसादि  
 पक्षियों के लिये अन्नादि देने रूप वलिकर्म किया । यावत् राजगृह  
 नगरमें वह प्रविष्ट हुआ । (अणुपविसित्ता रायगिहनगरस्स मज्झ मज्जेण जेणेव  
 सए गिहे तेणेव पहारेत्थ गमणाए) प्रविष्ट होकर फिर वह ठीक राजगृह नगर के  
 बीचो बीचवाले मार्ग से होता हुआ—जहाँ अपना घर था उस तरफ  
 कारवेइ) त्या जधने तेण्हे वाण उपाव्या (कारवित्ता जेणेव पुक्खरिणी तेणेव  
 उवागच्छइ) दाढ़ी मूत्र आने भाथा वगेरेना वाण साइ उरावीने ते पुष्करिणी तरइ  
 गये। (उवागच्छित्ता अह धायमद्विय गेण्हइ) त्या जधने तेण्हे सुवासित माटी  
 लीधी (गिण्हित्ता पोक्खरिणी ओगाहइ) माटी लधने तेण्हे पुष्करिणीमा प्रवेश ज्यो  
 (ओगाहित्ता जलमज्जनं करेइ करित्ता ण्हाए कयवलिकम्मे जाव रायगिह  
 नगर अणुपविसइ) प्रवेशीने तेण्हे स्नान कथुं स्नान उरीने तेण्हे कागडा वगेरे  
 पक्षीआने माटे अन्न वगेरेने लाग आपीने वलि कर्म कथुं त्यार णाह ते राजगृह  
 नगरमा आव्यो। (अणुपविसित्ता रायगिहनगरस्स मज्झ मज्जेण जेणेव सए गिहे  
 तेणेव पहारेत्थ गमणाए) नगरमा आवीने ते ठीक राजगृह नगरनी वच्चेना  
 मार्गथी पसार थधने ज्या तेणु धर छुतु त्या गये। (तण्ण त ण्ण सत्थयाह

दिरुणाऽऽभ्यन्तरपरिपद् धन्य साथवाहमेजमान पश्यति, दृष्ट्वा 'आमणाओ'  
 ग्रामनात्=स्वस्वोपवेशनस्थानात् 'अम्भुद्वेइ' अभ्युत्तिष्ठति=समुपमूर्त्ती  
 भवति, अभ्युत्थाय 'कठाकठिय' कण्ठाकण्ठिक=कण्ठे च कण्ठे च  
 गृहीत्वा यत्प्रवृत्तन तत् कण्ठद्वयसमिलनपूर्वकम् 'अवयासिय' आल्लिप्य=  
 समालिङ्ग्य 'वाहप्पमोक्खण' वाहपमोक्षण=चिरवियुक्तप्रियसमागमजन्य-  
 हर्षाश्रुमोचन करोति । ततः खलु=तदनु स धन्यः सार्यवाहो यत्रैव भद्रा  
 भार्या तत्रैवोपागच्छति । ततः खलु सा भद्रा धन्य सार्यवाहम् 'एजमाण'  
 एजमान=म्यसमीपे समायात पश्यति, दृष्ट्वा नो आदिगाने, नो परिजानानि

(पासित्ता) तत्र देखकर (आमणाओ अम्भुद्वेइ अम्भुद्वित्ता कठाकठिय अवया-  
 सिय वाहप्पमोक्खण करेति) वे अपने २ अधिष्ठित स्थान से उठ बैठे  
 और उठकर परस्पर में गले से गला लगाकर मिले । सत्रने उमस भेट  
 की । आलिङ्गनक्रिया । तथा बहुत दिनों के बाद मिलने से उन लोगों  
 ने आनन्द जन्य हर्षाश्रुओं का मोचन भी किया अर्थात् हर्षाश्रु  
 वरसाये (तएण से धण्णे सत्यवाहे जेजेव भद्रा भारिया, तेणेव उवा-  
 गच्छइ) इसके बाद वह धन्य सार्यवाह जहां भद्रा सार्यवाही थी वहां  
 गया (तएण सा भद्रा धण्ण सत्यवाह एजमाण पासइ, पासित्ता  
 णो आढाइ नो परिगणाइ, नो सक्कारेइ, नो सम्माणेइ, णो  
 अम्भुद्वेइ नो सरीरकुसल पुच्छइ) भद्रा सार्यवाहीने आते हुए धन्य  
 सार्यवाह को देखा भी परन्तु उसने उस का आदर नहीं किया उसका  
 स्वागत नहीं किया, मधुर वचनों से उसका सत्कार नहीं किया विविध  
 वस्तुओंके समर्पण से उसने उसका सम्मान नहीं किया । वह उसके

सार्थवाहने घर तरङ्ग आवतो जेयो (पासित्ता) जेधने (आसणाओ अम्भुद्वेइ  
 अम्भुद्वित्ता कठा कठिय अवयासिय वाहप्पमोक्खण करेति) तेयो जधा  
 पोतपोतानी जग्ग्याओथी जिला थया अने जिला थधने जेउ णीजना गणाथो प्रेम  
 पूर्वक सेटया धन्य सार्थवाहने जधा भाणुयो मज्जा अने तेनु आलिगन उरुं  
 धण्णा द्विसो पछी धन्य सार्थवाहने जेयो अनेमिलन थयु जेटले जधानी आओभा  
 डर्पना आसुओ वरसवा लाओ (तएण स धण्णे सत्यवाहे जेजेव भद्रा  
 भारिया, तेणेव उवागच्छइ) त्थार पछी धन्य सार्थवाह जग्ग्या लद्दा लाया  
 ड्ढा त्या गयो (तएण सा भद्रा धण्ण सत्यवाह एजमाण पासइ,  
 पासित्ता णो आढाइ, नोसम्माणेइ, णो अम्भुद्वेइ, नो सरीरकुसल  
 पुच्छइ) लद्दा सार्थवाही जे धन्य सार्थसार्थवाहने आवता जेयो पणु तेणे तेमने  
 आहर उर्यो नडि, तेमनु स्वागत उरुं नडि, मधुर वाणी वडे तेमने मत्तार्यो नडि,

मेव्या इति वा, मेव्याः=प्रयोजनविशेषे ये नगरान्तरादिषु मेवन्ते ते, भियगाइ वा' भृत्यका इति वा, भृत्याः=आवालपोषिता 'माइलगा वा' भागिका इति वा, भागिकाः=भागवन्तः चतुर्थांशद्वारेण कृष्यादिकारिणा वा यस्या परिपदि साऽपि च खलु-वाद्या परिपद् धन्य सार्वसाहमेजमान पश्यति, दृष्ट्वा 'पायवडिया' पादपतिता=पादसल्लग्ना पादस्पर्शपूर्वक नम्रीभूता 'खेम-कुशल' क्षेमकुशलम्, अनर्थानुत्पत्ति क्षेमम्, अनर्थप्रतिघात. कुशल, तत् 'पुच्छति' पृच्छति। अग्रे अपि--च तस्य तत्र 'अवभतरिया' आभ्यन्तरिका=गृहाभ्यन्तरवर्तिनी परिपद् भवति=अस्ति, 'तद्यथा-तथाहि-मातेति वा पितेति वा भ्रातर इति वा भगिन्य इति वा, साऽपि च खलु मातापित्रा

वा भियगाइवा माइलगाइ वा साविण धण सत्थवाह एजत पासइ) दास-गृहदासी पुत्र-दास्य-जो काम पडने पर नगरान्तरो म भेजे जाते थे वे भृत्य-जो बालक अवस्थासे ही इस के घर पले पुसे थे--भागिक-चौथाई हिस्सा लेकर जो कृष्यादि कर्म करते थे वह सब धन्यसार्ववाह को जब आते हुए देखा--तब (पासित्ता पायवडियाए खेमकुशल पुच्छति) देखकर उसके पैरों पर गिर पड़ा और उसकी क्षेम कुशल की बात पूछने लगा। अनर्थ की निवृत्तिका नाम क्षेम, और अनर्थ के प्रतिघात का नाम कुशल है (जा वि य से तत्थ अवभतरिया परिसा-भवइ-तजहा-मायाइ वा पियाइ वा भायाइ वा भगिनेइ वा सा विण धण सत्थवाह एज्जमाण पासति) इसी तरह उस धन्य सार्ववाह की जो भीतरी सभा थी--जसे माता, पिता, भाई, और बहिने--सो इन माता पिता भाई और भगिनो रूप सभाने जब धन्य सार्ववाह का आते हुए देखा

जेम डे--दासाइ वा पेस्साइ वा भियगाइ वा माइलगाइ वा साविण धण सत्थवाह एजत पासइ) दास-धरना दासी पुत्र, दास्य-डोई पणु जतना काम भाटे जीण नगरमा भोक्खवां भाटेना भोक्खे, नृत्य-जे नानपणुथी तेने घेर पोषणु भेजवीने भोटा थया डो, भागिक-योथा भाग लधने जेती वगेरे उरता डता आ जघाये धन्यसार्ववाहुने आवतो जेधने (पासित्ता पायवडियाए खेमकुशल पुच्छति) तेना पगे पड्या अने तेनी कुशल क्षेम पूछवा लाज्या अनर्थ हर थाय ते क्षेम, अने अनर्थने प्रयत्न पूर्वक दृष्ट्वावु ते कुशल छे (जावि य से तत्थ अवभतरिया भवइ तजहा-मायाइ वा पियाइ वा भायाइ वा भगिनेइ वा सा विण धण सत्थवाह एज्जमाण पासति) आ प्रमाणे ज धन्य सार्ववाहुना धरमा रडेनारा दुटुण्ण भाणुसो-माता पिता, भाई अने जडेनो-वगेरेये धन्य

दिरुणाऽऽभ्यन्तरपरिपद् धन्य सायवाहमेजमान पश्यति, दृष्ट्वा 'आसणाओ'  
 आमनात्=स्वस्योपवेशनस्यानात् 'अम्भुद्वेड' अभ्युत्तिष्ठति=समुत्सर्गं  
 भवति, अभ्युत्थाय 'कठाकठिय' कण्ठाकण्ठिक=कण्ठे च कण्ठे च  
 गृहीत्वा यत्प्रवृत्तन तत् कण्ठद्वयसमिलनपूर्वकम् 'अवयासिय' आल्लिप्य=  
 समालिङ्ग्य 'वाहप्पमोक्खण' वाहपमोक्षण=चिरवियुक्तप्रियसमागमजन्य-  
 हर्षाश्रुमोचन करोति । तत खलु=तदनु स धन्य, सार्यवाहो यत्रैव भद्रा  
 भार्या तत्रैवोपागच्छति । तत खलु सा भद्रा धन्य सार्यवाहम् 'एजमाण'  
 एजमान=स्वसमीपे समायात पश्यति दृष्ट्वा नो आदिगाने, नो परिजानानि,

(पासिता) तत्र देखकर (आमणाओ अम्भुद्वेड अम्भुद्विक्ता कठाकठिय अवया-  
 सिय वाहप्पमोक्खण करेति) ने अपने २ अधिष्ठित स्थान से उठ बैठे  
 और उठकर परस्पर में गले से गला लगाकर मिले । सबने उससे भेट  
 की । आलिङ्गनक्रिया । तथा बहुत दिनों के बाद मिलने से उन लोगों  
 ने आनन्द जन्य हर्षाश्रुओं का मोचन भी किया अर्थात् हर्षाश्रु  
 वरमाये (तएण से धण्णे सत्थवाहे जेणेव भद्रा भारिया, तेणेव उवा-  
 गच्छइ) इसके बाद वह धन्य सार्यवाह जहां भद्रा सार्यवाही थी वहां  
 गया (तएण सा भद्रा धण्ण सत्थवाह एजमाण पासइ, पासिता  
 णो आढाइ नो परियाणाइ, नो सक्कारेइ, नो सम्माणेइ, णो  
 अम्भुद्वेइ नो सरीरकुमल पुच्छइ) भद्रा सार्यवाहीने आते हुए धन्य  
 सार्यवाह को देखा भी परन्तु उसने उस का आदर नहीं किया उसका  
 स्वागत नहीं किया, मधुर वचनों से उसका सत्कार नहीं किया विविध  
 वस्तुओंके समर्पण से उसने उसका सम्मान नहीं किया । वह उसके

सार्थवाहने घर तरफ आवतो जेथो (पासिता) जेधने (आसणाओ अम्भुद्वेइ  
 अम्भुद्विक्ता कठा कठिय अवयासिय वाहप्पमोक्खण करेति) तेथो जधो  
 पोतपोतानी जग्ग्याओथी जिला थया अने जिला थधने ओउ जीजना गणार्थी प्रेम  
 पूर्वक लेटया धन्य सार्थवाहने जधो भायुसो भज्या अने तेनु आलिगन उरु  
 धण्ण दिवसो पछी धन्य सार्थवाहने जेथो अनेमिलन थयु ओटले जधानी आणोभा  
 डर्पना आसुओ वरसवा लाज्या (तएण स धण्णे सत्थवाहे जेणेव भद्रा  
 भारिया, तेणेव उवागच्छइ) त्थार पछी धन्य सार्थवाह ज्ज्या लद्रा लाया  
 हुनो त्या गयो (तएण सा भद्रा धण्ण सत्थवाह एजमाण पासइ,  
 पासिता णो आढाइ, नोसम्माणेइ, णो अम्भुद्वेइ, नो सरीरकुसल  
 पुच्छइ ) लद्रा सार्थवाही ओ धन्य सार्थसार्थवाहने आवता जेथो पण तेजे तेमने  
 आदर क्यो नडि तेमनु स्वागत उरु नडि, मधुर वाणी वडे तेमने नटायो नडि,

नो सत्करोति, नो सम्मानयति, नो अभ्युत्तिष्ठति, नो शरीरकुशल  
पृच्छति, अनाद्रियमाणा, अपरिजानन्ती, असत्कुरन्ती, असम्मानयन्ती,  
अभ्युत्तिष्ठन्ती, शरीरकुशलमपृच्छन्ती 'तुसिणीया' तूष्णीका=मौनावलम्बिनी  
'परम्मुही' पराङ्मुखी=प्रतिकूला मुख्य परार्थ्य सतिष्ठतीत्यर्थः । ततः  
एतलु स धन्य सार्थवाहो भद्रा भार्यामत्रमत्रादीन्- 'त्रिण' किं एतलु=त्रिमर्थ  
तव हे देवानुप्रिये ! न तुष्टी वा' न तुष्टि=सन्तोषो न वर्तते न हर्षो  
वा नानन्दो वा, यन्मया स्वकेन=स्वकीयेन अर्थसारेण=प्रहृष्यत्यर्त्नादि  
दानेन 'रायकज्जाओ राजसार्थात्=राजसङ्कटाद् आत्मा एतलु विमोचित ? ।

सन्मुख नहीं गई— उठी नहीं, और न उसने उसकी कुशल क्षेम पूछी ।  
(अणाढायमाणी, अपरिजाणमाणी, असत्कारमाणी, असम्मानेमाणी, अण  
बुद्धेमाणी, शरीरकुशल अपृच्छमाणी तुसिणीया, परम्मुही सचिद्वद्) इस  
तरह अपने प्रति अनादर का भाव प्रदर्शित करने वाली अपना—  
स्वागत नहीं करने वाली सत्कार नहीं करने वाली सम्मान नहीं करने  
वाली, उठकर अपने सन्मुख नहीं आनेवाली, शरीर की कुशल क्षेम  
नहीं पूछने वाली ऐसी भद्रासार्थवाही को चुपचाप मुँह-फेरकर बैठी  
हुई जब धन्य सार्थवाहने देखा तो (तएण से धण्णे सत्थवाहे भद्रा  
भारिय एव वयासी) उस धन्य सार्थवाह ने उस भद्रा भार्या से इस  
प्रकार कहा—(त्रिण तुब्भ देवाणुप्पण ! न तुष्टी वा न हरिसे वा, नाण  
देवा ज मए सएण अत्थसारे ण रायकज्जाओ अप्पाण विमोइए) हे देवानुप्रिय !  
क्या तुझे सन्तोष नहीं हुआ है, हर्ष नहीं हुआ है, जो मैंने बहु मूल्य  
रत्नादिरूप अर्थसार देकर राज्य सकट से अपने को मुक्त करवाया है

लेटभा अने वस्तुओ आपीने सन्मान उरु नडि लद्रा लाया तेमनी सामे गछ  
नडि, छेली पणु न छोती थउ तेम न तेणु शेठनी कुशल क्षेम विशेनो प्रश्न क्ये  
न छते (अणाढायमाणी अपरिजाणमाणी, असत्कारमाणी, असम्मानेमाणी,  
अणबुद्धेमाणी, शरीरकुशल अपृच्छमाणी तुसिणीया परम्मुही, सचिद्वद्)  
आ रीते धन्य सार्थवाहे तेमना प्रत्ये अनादरनो लाव गतावनारी, स्वागत नडि  
क नारी, सत्कार नडि करनारी, सम्मान नडि करनारी, छेली थछने सामे सत्कार  
माटे नडि आवनारी, तेमना शरीरनी कुशल अने क्षेमनी बात नडि पूछनारी  
पोताना पत्नी लद्रा सार्थवाहीने जेउ त्यारे (तएण से धण्णे सत्थवाहे भ  
भारिय एव वयासी) तेमणु लद्रा सत्थवाहीने उहु (त्रिण तुब्भ देवाणु  
प्पिणए' न तुष्टी वा न हरिसेवा नाणदेवा ज मए सएण अत्थसारेण राय  
कज्जाओ अप्पाण विमोइए) हे देवानुप्रिये ! शु तने नतोष थये नथी मे  
रत्नो वगेरे उहु किमती द्रव्य आपीने राज्य सकटयी मुक्ति भेजवी छे शु तने



તતઃ સ્વલુ સા મદ્રા ધન્ય સાર્થવાહમેવમવાદીત્—કય સ્વલુ મા દેવા-  
નુપ્રિય ! મમ તુષ્ટિર્વા યાવદાનન્દો વા મચિવ્યતિ 'જેણ' ય સ્વલુ ત્વ  
મમ પુત્રપ્રાતકાય યાવત્પ્રત્યામિત્રાય તસ્માદ વિપુલાદ્ અશનપાનસ્વાય  
સ્વાધાત સવિભાગ કરોપિ ? । તત. સ્વલુ= તદતુ તન્હુત્વા મ ધન્યા મદ્રામેવ  
મવાદીત્—હે દેવાનુપ્રિયે ! નો સ્વલુ=નૈવ ધર્મોત્તિ વા' ધર્મ ઇતિ ખા

(તણ્ણ સા મદ્રા સત્યવાહ એવ વય્યાસી) ઇસ પ્રકાર સુનકર મદ્રા સાર્થ-  
વાહીને ધન્ય સાર્થવાહ સે એસા કહા— (કરુણ દેવાણુપ્પિયા ! મમ તુટ્ટી  
વા જાવ આણદે વા મચિસ્મઙ્ઙ જેણ તુમ મમ પુત્રપ્રાયગસ્મ જાવ પચ્ચામિ  
ત્તસ્મ તથો વિહત્તાઓ અમણ ૪ સવિભાગ કરેમિ) હે દેવાણુપ્રિય ! મુઙ્ગે તુષ્ટિ  
યાવત્ આનન્દ કેસે હોગા જો તુમને (કારાવસ મે) મેરે પુત્રપ્રાતક યાવત્ હાર્દિક  
શત્રુ ઉમ વિજય કેલિય વિપુલ માત્રા વાલે ઉમ ચતુર્વિંશ આહાર કો વિમલ્લ  
કર દિયા હૈ । (તણ્ણ સે ધણે મદ્ર એવ વય્યાસી) એસા સુનકર ધન્યમાર્થ  
વાહને મદ્રા સાર્થવાહી સે એસા કહા—(નો સ્વલુ દેવાણુપ્પિયા ! ધર્મોત્તિ વા  
તવોત્તિ વા કયપલિકયાહ વા લોગજત્તાહ વા નાયણત્તિ વા ધાહિણ  
વા સદ્દાણ્ઙ વા સુહિંહ વા તથો વિપુલાઓ અમણ ૪ સવિભાગે  
કણ નન્નત્થ સરીરચિંતાણ) હે દેવાનુપ્રિયે ! મૈને જો ઉસ  
ચતુર્વિંશ અશન, પાન, સ્વાદ્ય એવ સ્વાદ્ય રૂપ ચતુર્વિંશ આહાર મ સે વિભાગ  
કર જો વિજય ચૌર કો હિસ્સા (કારાવાસમે) દિયા હૈ હૈ મવિભાગકરણ

આ બધુ ગમ્યુ નવી ? (તણ્ણ સા મદ્રા સત્યવાહ એવ વય્યાસી ) આ ગીતે  
ધન્ય સાર્થવાહની તત આલણીને ભદ્રા માર્થવાહીએ તેમને કહ્યું—(કહન્ના દેવાણુ  
પ્પિયા ! મમ તુટ્ટી વા જાવ આણદે વા મચિસ્મઙ્ઙ જેણ તુમ મમ પુત્ર-  
પ્રાયગસ્મ જાવ પચ્ચામિત્તસ્મ તથો વિહત્તાઓ અમણ ૪ સવિભાગ કરેસિ)  
હે દેવાનુપ્રિય ! મને આનન્દ થાય જ કેમ ? કારણ કે જ્યારે તમે જેલમા મારા  
પુત્રના હત્યાસને તે પુષ્કળ પ્રમાણમા બનાવવામા આવેલા આહારમાથી ભાગ  
આપતા હતા ( તણ્ણ સે ધણે મદ્ર એવ વય્યાસી) ત્યારે ધન્ય માર્થવાહ  
ભદ્રા ભાયાને કહ્યું—(નો સ્વલુ દેવાણુપ્પિયા ! ધર્મોત્તિ વા તવોત્તિવા કય  
પલિકયાહવાલોગજત્તાહ વા નાયણત્તિ વા ધાહિણ વા સદ્દાણ્ઙ વા સુહિંહ વા  
તથો વિહત્તાઓ અમણ ૪ સવિભાગે કણ નન્નત્થ સરીરચિંતાણ)  
હે દેવાનુપ્રિયે ! મે જે વિજય થોગને પુષ્કળ પ્રમાણમા બનાવવા આવેલા  
ચાર જાતના અશન, પાન, ખાદ્ય અને સ્વાદ્ય રૂપ આહારમાથી જે કંઈ પણ ભાગ  
આપ્યો છે તે તેને ભાગ આપવો જોઈએ આ જાતના સવિભાગકરણ રૂપ ધર્મથી



‘સવિભાગફરણરૂપા ધર્મ. સ્થાત્’ ઇતિ મત્વા, ‘તપોત્તવા’ ‘તપ’ ઇતિ વા= સ્વધ્યા-ડનોદારિક તપો ભાવિષ્યતિ’ ઇતિ મત્વા. ‘કયપટિકડયાડવા’ કૃત પ્રતિકતિતેતિ વા=‘કૃતસ્ય પ્રત્યુપકારોડયમ્’ ઇતિ હેતુમુખાદાય, ‘લાગજનાઢ વા’ લોકયાગેતિ વા ‘લોકવ્યવહારોડયમ્’ ઇતિ મત્વા, લોકલજ્ઞયા વા, ‘નાય એતિ વા’ જ્ઞાતક ઇતિ વા=‘પૂર્વાપરસમ્વન્ધિજન ઇતિ જ્ઞાત્વા, ‘નાયક’ ઇતિ ન્ઝાયાપક્ષે ‘સ્વામી’ તિ, ‘ન્યાયદ ઇતિ પક્ષે ‘ન્યાયદાતા’ ઇતિ ચ મત્વા ‘વાહિર્ણતિ વા’ ઘાટિક ઇતિ વા=‘સહજાતમિત્ર’ વાલમિત્રમિત્યર્થ, ઇતિ કૃત્વા, ‘સહાએતિવા’ સહાય ઇતિવા, સહાયક.=સહચારીતિ મત્વા, ‘મુહિત્તિ વા’ મુહદિતિ વા=પ્રિયમિત્રમયમ્ ઇતિ મત્વા મયા તસ્માદ વિપુલાદ્ અશનપાન-ગ્વાદ્યસ્વાધાત્ સવિભાગો ન કૃત’, કિન્તુ ‘નન્નત્થસરીરચિંતાણ’ નાન્યત્રશરીર-ચિન્તાયા, ઉચ્ચારપ્રસ્રવણપરિષ્ઠાપનરૂપશરીરચિંતા વિદ્યાય ન મયા સવિભાગ.

રૂપ ધર્મ માનકમર નહીં દિયા હૈ, મુજે ઝનોદર તપ કી પ્રાપ્તી હોગી એસા માનકર મી નહીં દિયા હૈ, અથવા પ્રત્યુપકાર કે રૂપમ મી નહાં દિયા હૈ, લોગવ્યવહાર કી દૃષ્ટિ સે મી નહીં દિયા હૈ, લોકલાજકે રયાલ સે મી નહીં દિયા હૈ, યહ હમારા પૂર્વાપરસચરી હૈ ડસ માત્ર સ મી નહીં દિયા હૈ, અથવા યહ ન્યાય પ્રતાતા હૈ એસા જાનકર મી નહીં દિયા હૈ, યહ હમારા ઘાટિકા હૈ વાલ મિત્ર હૈ, એસા માનકર મી નહીં દિયા હૈ, યહ હમે સહાયતા દેનેવાલા હૈ એસા સમજ્ઞ કર મી નહીં દિયા હૈ, યહ હમારા પ્રિય મિત્ર હૈ એસા જાનકર મી નહીં દિયા હૈ કિન્તુ કેવલ શારિરિક ચિન્તા કે માત્ર સે હી દિયા હૈ। અર્થાત્ મુજે કારાવાસમે ઉચ્ચાર પ્રસ્રવણ કી વાધાને સતાયા થા, સો ડસકી

પ્રેરાધને આપ્યો નથી, મને તેથી ડનોદર તપની પ્રાપ્તિ થશે આમ જાણીને પણ મે તેને લાગ આપ્યો નથી, પ્રત્યુપકારના રૂપમા પણ મે તેને લાગ આપ્યો નથી લોકલાજની દૃષ્ટિએ પ્રેરાધને પણ મે તેને લાગ આપ્યો નથી, તે મારો પૂર્વાપર સળધી છે, આમ જાણીને પણ ભોજનમાથી મે તેને લાગ આપ્યો નથી, તે ન્યાય આપનાર છે આવુ જાણીને પણ તેને લાગ આપ્યો નથી તે અમારો ઘાટિક છે જાળ સખા છે આવુ જાણીને પણ તેને મે લાગ આપ્યો નથી તે મને સહાયતા ડરે છે આમ સમજીને પણ મે તેને લાગ આપ્યો નથી તે અમારો પ્રિય મિત્ર છે આ જાણીને પણ તેને ભોજનમાથી લાગ આપ્યો નથી પણ શારીરિક ચિંતા હૈ ડવાના વિચારથી જ મે તેને પોતાના ભોજનમાથી લાગ આપ્યો છે, જેલમા હેતા મને ઉચ્ચાર પ્રસ્રવણની મુશ્કેલી સતાવ્યા કરતી હતી તેથી તે બાધાથી

कृतः, शरीरचिन्तायमेव तस्मै सविभागः कृत इति भावः। ततः खलु मा भद्रा धन्येन सार्थवाहेन एवमुक्ता सती 'हृद जाव' हृदयावत्=हृदतुष्टचित्तानन्दिता हृदयशयिसर्पहृदया आपनात् अभ्युत्तिष्ठति, अभ्युत्था। कठाकठे' कठा कण्ठि=कण्ठेन कण्ठ समेलयेत्यर्थः. 'अवयासेइ' आलिप्यति=आलिङ्गति, आदर भावारादिक करोति क्षेमकुशल=कुशलवार्ता पृच्छति च। कुशलपत्रमोपृच्छय ४ 'ण्हाया' स्नाता=कृतस्नाना 'जाव' यावत् 'कयवलिकम्मा' कृतपालकर्म=कृत= सम्पादित बलिकर्म=प्रियागमननिमित्तं पशुपक्ष्यादिप्राणिभ्योऽन्नादिदानरूप यया सा तथा, 'कयकोउयमगलपायच्छित्ता' कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्ता कृत कौतुक=दृष्टिदोषादिनिवारणार्थं मपीपुण्ड्रादिक, मङ्गल= दुस्स्वप्नादिफलस्याग-

निवृत्ति के भाव से उसे हमने उस चतुर्विध आहार म से विभक्त कर उसे हिस्सा दिया है (तएव सा भद्रा धण्णेण सत्यवाहेण एव वुत्ता समाणी, हृदजाव आसणाओ अब्भुत्तेइ अब्भुत्तिता कठाकठि अवयासेइ, खेमकुसल पुच्छइ) उसके बाद धन्य सार्थवाह के द्वारा इस प्रकार कहे जाने पर हर्षित और सतुष्ट हृदय होती हुई वह भद्रा सार्थवाही आसन से उठ कर बैठो, उठकर उमका उसने कठसे आलिङ्गन किया और दुःख मादिक क्षेमकुशलकी बात पूछी। (पुच्छित्ता ण्हाया जाव पायच्छित्ता विउलोइ भोगाभोगाइ भुजमाणी विहरइ) पूछकर फिर उसने स्नान किया याच प्रयश्चित्त किया। और विपुल भोगोंको भोगते हुए वह अरुण समय आनन्द से व्यतीत करने लगी। यहा "जाव" पद से (कयवलिकम्मा कयकोउयमगलपायच्छित्ता) "इन पदों का सूचन किया गया है। इनका भाव यह है कि--प्रिय आगमन के निमित्त को लेकर उमने पशु पक्षी

निवृत्त थवा भाटे तेने हु पोताना चार जतना आहारभाथी आहार आपतो हुतो (तएव सा भद्रा धण्णेण सत्यवाहेण एव वुत्ता समाणी हृदजाव आसणाओ अब्भुत्तेइ अब्भुत्तिता कठाकठि अवयासेइ, खेमकुसल पुच्छइ) त्थार णाह भद्रा सार्थवाही ओ धन्य सार्थवाहुनी आ वात आलणीने दुर्पित अने सतुष्ट हृदया थअने तेले धन्य सार्थवाहुतु आलिगन उथुं अने तेनी क्षेम कुशलनी वात पूछी (पुच्छित्ता ण्हाया जाव पायाच्छित्ता विउलाइ भोगभोगाइ भुजमाणी विहरइ)पूछीने तेले स्नान अने प्रायश्चित्त उथुं तेमज धन्य सार्थवाहुनी साथे विपुल भोग भोगवता तेले पोतानो वणत सुजेथी पसार नरवा भाउथो अडी जाव' पढथी ( 'कयवलिकम्मा कयकोउयमगलपयाच्छित्ता' ) आ पढेतु सूचन करवाभा आ सु छे अनेो अर्थ आ प्रमाणे छे डे तेले प्रिय आगमनत

‘સવિભાગફરણરૂપા ધર્મ. સ્થાત્’ ઇતિ મત્વા, ‘તત્પ્રોત્તયા’ ‘ત’ ઇતિ ત્રા= સ્વમ્યા-ડનોદારિક તપો ભવિષ્યતિ’ ઇતિ મત્વા, ‘કથપદિકકડયાડયા’ કૃત પ્રતિક્રિતિતેતિ ત્રા=‘કૃતસ્ય પ્રત્યુપકારોડયમ્’ ઇતિ મત્વા, ‘લાગજનાઢયા’ લોકયાગતિ ત્રા ‘લોકવ્યવહારોડયમ્’ ઇતિ મત્વા, લોકલજ્ઞયા ત્રા, ‘નાયત્તિ ત્રા’ જ્ઞાતક ઇતિ ત્રા=‘પૂર્વપરસમ્પ્રત્યજન ઇતિ જ્ઞાત્વા, ‘નાયક’ ઇતિ ચઢાયાપક્ષ ‘સ્વામી’ તિ, ‘ન્યાયદ ઇતિ પક્ષે ‘ન્યાયદાતા’ ઇતિ ચ મત્વા ‘ઘાટિત્તિ ત્રા’ ઘાટિક ઇતિ ત્રા=‘સહજાતમિત્ર’ વાલમિત્રમિત્યર્થ, ઇતિ કૃત્વા, ‘સહાત્તિત્રા’ સહાય ઇતિ ત્રા, સહાયક.=સહચારીતિ મત્વા, ‘સુહિત્તિ ત્રા’ સુહૃદિતિ ત્રા=પ્રિયમિત્રમયમ્ ઇતિ મત્વા મયા તસ્માદ વિપુલાદ અશનપાન વ્યાધિસ્થાધાત્ સવિભાગો ન કૃત, કિન્તુ ‘નન્નત્થસરીરચિન્તાણ’ નાન્યત્રશરીર-ચિન્તાયા, ઉચ્ચારપ્રસ્રવણપરિષ્ઠાપનરૂપશરીરચિન્તા વિદ્યાય ન મયા સવિભાગ

રૂપ ધર્મ માનકર નહીં દિયા છે, મુજે ઉનોદર તપ કી પ્રાપ્તી હોગી એસા માનકર મી નહીં દિયા છે, અથવા પ્રત્યુપકાર કે રૂપમ મી નહાં દિયા છે, લોકવ્યવહાર કી દૃષ્ટિ સે મી નહીં દિયા છે, લોકલાજકે રયાલ સે મી નહીં દિયા છે, યહ હમારા પૂર્વપરસચરી છે હસ માત્ર મ મી નહીં દિયા છે, અથવા યહ ન્યાય પ્રદાતા છે એસા જાનકર મી નહીં દિયા છે, યહ હમારા ઘાટિકા છે વાલ મિત્ર છે, એસા માનકર મી નહીં દિયા છે, યહ હમે સહાયતા દેનેવાલા છે એસા સમજ્ઞ કર મી નહીં દિયા છે, યહ હમારા પ્રિય મિત્ર છે એસા જાનકર મી નહીં દિયા છે કિન્તુ કેવલ શારિરિક ચિન્તા કે માત્ર સે હીં દિયા છે। અર્થાત્ મુજે કારાવાસમે ઉચ્ચાર પ્રસ્રવણ કી વાધાને સતાયા થા, સો ઉસકી

પ્રેરાધને આપ્યો નથી, મને તેથી ઉનોદર તપની પ્રાપ્તિ થશે આમ જાણીને પણ મે તેને લાગ આપ્યો નથી, પ્રત્યુપકારના રૂપમા પણ મે તેને લાગ આપ્યો નથી લોકલાજની દૃષ્ટિએ પ્રેરાધને પણ મે તેને લાગ આપ્યો નથી, તે મારો પૂર્વપર સજા થી છે, આમ જાણીને પણ લોજનમાથી મે તેને લાગ આપ્યો નથી, તે ન્યાય આપનાર છે આલુ જાણીને પણ તેને લાગ આપ્યો નથી તે અમારો ઘાટિક છે જાળ સખા છે આલુ જાણીને પણ તેને મે લાગ આપ્યો નથી તે મને સહાયતા કરે છે આમ સમજીને પણ મે તેને લાગ આપ્યો નથી તે અમારો પ્રિય મિત્ર છે આ જાણીને પણ તેને લોજનમાથી લાગ આપ્યો નથી પણ શારીરિક ચિન્તા કરવાના વિચારથી જ મે તેને પોતાના લોજનમાથી લાગ આપ્યો છે, જેલમા હેતા મને ઉચ્ચાર પ્રસ્રવણની મુશ્કેલી સતાવ્યા કરતી હતી તેથી તે બાધાથી

वधै' = यष्ट्यादिना ताडनरूपे 'कसपप्रहारद्विय' कशाप्रहारैश्च दिवसेऽनेकवार  
कशाघातरूपै. 'जाव' यावत् एव लत्तादिपरिघातकरूपैश्च प्रहारै, तृष्णया  
च लुब्धया च 'परबभ्रमाणे' पराभवन् = परिपीडयमानो जर्जरितशरीर  
सन् कालमासे = मृत्युसमये काल कृत्वा नरएषु' नरके पापकर्मिणा  
यातनास्थाने 'मृते प्राकृतत्वाद् बहुवचनम्' 'नेरइयत्ताए' नैरधिकतया  
नारकत्वेन 'उववन्ने' उपपन्न = उत्पन्न । स खलु तत्र = नरके नैरथिको जात,  
कीदृश. ? इत्याह— 'काले' इत्यादि, 'काले' काल. = कृष्णवर्ण. 'कालोभासे'  
कालावभास = द्रष्टृणा काल इव = मृत्युरिव अवभासते, यद्वा काल = श्याम  
अवभास = दीप्तिर्यस्य स तथा 'जाव' यावत् यावच्छब्देन— 'गभीर  
लोमहरिसे भीमे उत्तासणए परमकण्हे वण्णेण' से ण तत्थे निच्च भीए,

य पाठमवमाणे कालमासे काल किच्चा नरणसु नेरइयत्ताए उववन्ने)  
उन पूर्व प्रदर्शित रज्ज्वादि द्वारा दृढनियन्त्रणरूप रधां से यष्ट्यादि द्वारा  
ताडन रूप वधों से, दिवस मे अनेक बार कृत कशाघातरूप प्रहारों  
से— लत्तादि परिघात रूप प्रहारों से मूव और पियास से परिपीडित  
होना हुआ— जर्जरित-शरीर होता हुआ काल अक्सर काल कर  
के ओर पार करों के घावना स्थानका नरकमें नारकी  
की पर्याय से उत्पन्न हुआ। (मे ण तत्थ नेरइए जाए) वह वहा  
ऐसा नैरथिक हुआ कि जो (काले कालोभासे जाव वेयण पच्चणुभावमाणे  
विहरइ) शरीर मे कृष्ण वर्ण वाला देखने वालों को मृत्यु जैसा प्रतीत  
होता था— अथवा कालो दीप्तिवाला। या यावत् शब्द से इस पाठ का  
यद्वा और सग्रह किया गया है। (गभीरलोमहरिसे, भीमे, उत्तासणए  
परमकण्हे वण्णेण से तत्थ निच्च भीए, निच्च तत्थे, निच्च तसिए,

परबभ्रमाणे कालमासे काल किच्चा नरणसु नेरइयत्ताए उववन्ने) पडेला  
वर्णुन उरवामा आव्या मुज्ज्ज होरीओना सभत णधने लाकडीओ वगेरेने  
भार अने दिवसमा धणीवार उरवामा आवेला डोरडाओना प्रहारो, लत्ता वगेरेना  
प्रहारो भूण अते तरसथी दुभी थतो शिथिण शरीरवाणो थएने आथरे मृत्यु  
पाभ्यो अने पापकर्मोना यातना स्थानइय नरकमा नारकीनी पर्यायमा जनभ्यो  
(से ण तत्थ नेरइए जाए) नैरथिकनी पथ (काले कालोभासे जाव  
वेयण पच्चणुभावमाणे विहरइ) शरीरे ओ । भेशे नेवे अने जेनाशओ  
ते मृत्यु नेवे प्रथउ लागतो डुतो अडी (यावत्) शब्दथी आ पाठने सग्रह  
थयो छ — (गभीरलोमहरिसे भीमे उत्तासणए परमकण्हे वण्णेण से

न्तुकारिप्टादश्च निवारणाय द यत्ततादिग्रहण तद्वर प्रायश्चित्तम्=भयश्रयणी  
यत्वेन ययासा विपुलान भोगभोगान् भुञ्जाना सती विहरति=आस्ते स्म ॥सू० ११॥

मूलम्—तएण से विजए तक्करे चारगसालाए तेहिं वधेहिं वहेहिं  
कसप्पहारेहि य जाव तण्हाए य लुहाए य परवभवमाणे कालमासे  
काल विच्चा नरएसु नेरइयत्ताए उववन्ने । सेण तत्थ नेरइए जाए काले  
कालोभासे जाव वेयण पच्चणुभवमाणे विहरइ । से ण ताओ उव्व  
ट्ठित्ता अणाइय अणवट्ठग दीहमच्च चाउरतससारकृतार अणुपरिअट्ठि  
स्सइ । एवामेव जवू । जेण अम्ह निग्गयो वा निग्गयी वा आय  
रियउवज्झायाण अतिए मुडे भवित्ता अगाराओ अणगारिय पव्व  
इए समाणे विपुलमणिमुत्तिय धणकणगरयणसारेणं लुब्भइ से  
वि य एव चेव ॥सू० १२॥

टीका—तएण से विजय' इत्यादि ।

तत खलु=इतश्च स विजयस्तस्कर 'चारगसालाए' चारकशालाया=  
कारागारे तै पूर्वप्रदर्शितै 'वधेहिं' वन्धै रज्ज्वादिवृत्तिनियन्त्रणरूपै, 'वहेहिं'  
आदि प्राणिगो के लिये अन्नादि देनेरूप बलिर्कर्म किया । तथा दृष्टि दोष  
आदि को निवारण करने के लिये उसने मषोपुड् आदि किये तथा  
स्वप्नके फल रूप आगन्तुक अरिष्ट आदिके निवारण करने के लिये  
उसने दभ्यक्षत आढक ग्रहण किया । ॥सू० ११॥

'तएण से विजए तक्करे' इत्यादि ।

टीकार्य—(तएण) इसके बाद (विजए तक्करे) विजय तस्कर—(चारग सालाए)  
कारावासमें (तेहिं वधेहिं वहेहिं कसप्पहारेहि य जाव तण्हाए य लुहाए  
निमित्त पशु पक्षी वगैरे प्राणीओने अन्न वगैरे अभीने अतिक्रम उरु तेमज्  
दृष्टि दोषथी निवृत्ति भाटे तेले मषोपुड वगैरे उर्या स्वप्नना इणना उपमा  
अविध्यमा थनार अनिष्ट वगैरेनी निवृत्ति भाटे तेले दडी अक्षत दीधा (सू ११)

'तएण से विजए तक्करे' इत्यादि ।

टीकार्य—(तएण) त्थार पक्षी (से विजए तक्करे) विजयथेरे (चारगसालाए)  
नेलमा (तेहिं वधेहिं वहेहिं कसप्पहारेहिं य जाव तण्हाए य लुहाए य

રૂપ સસાર ણ્ય જાનતાર=મગડરણ્ય, નત્=મવાટવીમિત્યર્થ, 'અણુગરિયટ્ટિ-  
મ્મઙ્' અનુગરિયટ્ટિપ્પતિ=નિરન્તર પરિભ્રમિત્યનિ । 'ઞવામેવ' એવમેવ=અનેનૈય  
પ્રકારેણ હે જન્મ્ । ય તલુ અસ્માક નિર્ગન્થો વા નિર્ગન્થી વા આચાર્યો  
પાધ્યયાનામન્તિકે 'મુઙ્ગો' મુણુ., દ્રવ્યતો માવતથ મુડિતો ભૂત્વા જગારાત્=  
અનગારિતા પ્રવ્રજિત =પ્રાપ્ત સન્ વિપુલમણિમૌક્તિકપનકનકરત્નસારેણ  
'લુઘ્મઙ્' લુઘ્મતિ=મણિમૌક્તિકપનાદિ લુઘ્મો ભવતિ સે વિ ય' સોઽપિ ચ  
સાધુ વા સાધ્વી વા 'ઞવચેવ' એવમેવ=વિજયનસ્કરપદેવ ચાતુરન્તસસાર-  
કાન્તારે ભ્રમિષ્યતીતિ ભાવ ॥મૂ० ૧૦॥

મૂલમ્—તેણ કાલેણ તેણ સમણ ધમ્મઘોસા થેરા ભગ-  
વતો જાહ સપન્ના જોવ પુવ્વાણુપુલ્લિ ચરમાણા ગામાણુગામ દૂઝ્જમાણા  
જેણેવ રાયગિહે નગરે જેણેવ ગુણસિલણ્ણે ચેહ્ણે તેણેવ ઉવાગચ્છતિ,  
ઉવાગચ્છિત્તા અહાપહિરૂવ્ણ ઉગ્ગહ ઉગ્ગિણિહત્તા સજમેણ તવસા અ-

માર્ગ વહુત લગ્ગા ચોડા હે અથવા ઉત્સર્પિણી અવસર્પિણી રૂપ કાલ  
જિમ્મા વહુત દીર્ઘ ઃ—પરિભ્રમણ કરેગા । (એવામેવ જન્મ્ । જે ણ અમ્હ નિગ્ગથો વા  
નિગ્ગથી વા આયરિયડવજ્ઞાયાણ અતિણ મુઙ્ગે મવિત્તા જગારાઓ  
અણગારિય પવ્વહ્ણ સમાણે વિપુલમણિમુત્તયધનકણગ  
રયણસારેણ લુઘ્મઙ્ સે વિ ય એવ ચેવ) ડસી પ્રકાર સે હેજવ્ । જો  
હમારે નિર્ગન્થ અથવા નિર્ગન્થી સાધુ સા વી જન આચાર્ય, ઉપાધ્યાય કે  
પાસ દ્રવ્ય માત્ર રૂપસે મુડિત હાકર અગાર સે અનગારી અવસ્થા કો  
પ્રાપ્ત કરતે હુણ વિપુલ મણિમૌક્તિક, ધન, કનક, રત્ન આદિ મે  
લુભા જાતે હે વે મી ડસી તાહ ચતુર્ગતિરૂપ ઇસ સસાર અટવી મે ભ્રમણ  
કરતે રહેગે । ॥મૂ० ૧૨॥

ખડુ ૪ લાખો અને વિન્તાર પામેલો છે અથવા ઉત્સર્પિણી અવસર્પિણી રૂપ કાળ  
જેમનો ખડુ દીર્ઘ છે—પરિભ્રમણ કરશે (એવામેવ જન્મ્ । જે ણ અમ્હ નિગ્ગથો વા  
નિગ્ગથી વા આયરિયડવજ્ઞાયાણ અતિણ મુઙ્ગે મવિત્તા જગારાઓ  
અણગારિય પવ્વહ્ણ સમાણે વિપુલમણિમુત્તયધનકણગરયણસારેણ લુઘ્મઙ્  
સે વિ ય એવ ચેવ) આ રીતે જ જખૂ । જે અમારા નિર્ગ્થ કે નિર્ગ્થી સાધુ  
સાધ્વી-જન આચાર્ય અને ઉપાધ્યાયની પાસે દ્રવ્ય ભાવ રૂપથી મુડિત થઈને અગારથી  
અવસ્થાને મેળવતા ખૂબ જ મણિ મોડિત, ધન કનક રત્ન વગેરેમાં લોભ  
થઈ જાય છે તેઓ પણ આ વિજય તસ્કર જેવા જ છે અને તેઓ પણ આ  
પ્રમાણે જ ચતુર્ગતિરૂપ આ સસાર રૂપી અટવીમાં પરિભ્રમણ કરતા રહેશે નૂ । ૧૨ ।

નિચ તત્થે, નિચ તસિણ, નિચ પરમસુહસવદ્ધ નરગ.' इत्येतेषा स  
ग्रह, तत्र—'गभीर' गम्भीर.=प्रचुर 'लोमहरिसे' रामहर्ष.=भयजनितरोमाच  
यस्य स., 'भीमे' भीम =भयङ्कर., अत एव 'उत्तासणाण' उत्तासकः=  
भयजनितदुःखजनक, यणेन परमकृपाः—असौ तत्र नित्य भीत, नित्य 'तसिण'  
प्रसित.=परमाधर्मिभिर्द्वारा प्रापितः सन् 'परमसुहसवद्व' परमाशुभसम्बद्धाम्  
=उत्कृष्टपापकर्मोपनीता 'नरगवेयण' नरकवेदना= नरकसम्बन्धिघोरयातना  
'पच्चणुभवपाणे' प्रत्यनुभवन्=आत्मन प्रतिप्रदेशतोऽनुभवन् 'विहरइ' विहरति=  
उपतिष्ठते। स रालु=विजयतस्करजीव. 'ताओ' तस्मात् नरकस्थानात् 'उव्वट्ठित्ता'  
उद्धृत्य=निस्सृत्य 'अणाइय' अनादिकम्=आदि रहितम् 'अणवदग्ग' अनवदग्रम्=  
'दीहमद्ध' दीर्घाश्रान=दीर्घमार्गं चतुर्गतिलक्षणम्, दीर्घाद्धम्' इति  
च्छायापक्षे तु दीर्घा=अद्धा=काल उत्सर्पिण्यवसर्पिणी लक्षणो यत्र तत्र दीर्घका  
लिकामेत्यर्थ 'चाउरत ससारकतार' चातुरन्त ससारकान्तार—चानुरन्त=चतुर्गति

નિચ પરમસુહસવદ્ધનરગ) इन पदों का अर्थ इन प्रकार है—इसे वहां  
सदा भय रहेता है इसलिये सर्वदा इसे भयजनित रोमाच बना रहता  
है—यह नरक स्वयं भयकर है—इसलिये भय से उत्पन्न होनेवाले दुःख  
का यह उत्पादक है। वर्ण की दृष्टि से यह परम कृपाण है। यह वहां  
नित्य भयशील और त्रस्त बना रहता है। परमाधर्मिक देव इसे वहां  
नित्य त्रास दिया करते है। उत्कृष्ट पाप कर्म के उदय से प्राप्त हुई  
नरक सबन्धी घोर यातनाओं को आत्माके प्रति प्रदेश से वह भोगता  
है (से ण ताओ उव्वट्ठित्ता अणाइय अणवदग्ग दीहमद्ध चाउरतस-  
सारकतार अणुपरिअट्ठिस्सइ) इसके बाद वह विजय तस्कर का जीव  
उस नरक स्थान से निकल कर अनादि—आदि रहित नाश रहित  
—अनन्त रूप ऐसी चतुर्गति रूप भवाटवी में जिसका कि चतुर्गति रूप

નિચ મીઞ નિચ તત્થે, નિચ તસિણ, નિચ પરમસુહસવદ્ધ નરગ)  
આ પદોનો અર્થ આ પ્રમાણે છે— તેને નરકમાં બીક રહે છે એથી મદા તે  
ભયજનક રોમાચ યુક્ત રહે છે તે પોતે ભયથી ઉત્પન્ન દુઃખને તે ઉત્પન્ન કરનાર  
છે રગે તે સાવજાણો છે હુમેશા તે નરકમાં ભયશીલ અને સત્રસ્ત બની રહે છે  
પરમાધાર્મિક દેવ તેને સદા ત્યા નરકમાં ત્રાસ આપતા રહે છે ઉત્કૃષ્ટ પાપકર્મોને  
લ્પિ પ્રાપ્ત થયેલી નરકની ભયઝર મુશ્કેલીઓને તે આત્માના ઢરેકે ઢરેક પ્રદેશથી  
ભોગવે છે (સે ણ તાઓ ઉવ્વટ્ઠિત્તા અણાઇય અણવદગ્ગ દીહમદ્ધ ચાઉરત-  
સસારકતાર અણુપરિઅટ્ઠિસ્સઇ) ત્યાર બાદ વિજય ચોરનો જીવ તે નરકસ્થાનથી  
બહાર નીકળીને અનાદિ આદિરહિત નાશરહિત, અનંતરૂપ એવી ચતુર્ગતિરૂપ માર્ગ



मर्यादया विचरन्तः 'गामाणुगाम' ग्रामानुग्रामम्=एक ग्रामादव्यवधानेनान्य-  
ग्राम 'दृडज्जमाणा' द्रवन्त =गच्छन्त यत्रैव राजगृह नगर यत्रैव गुणशिलक  
'चेडण' चैत्यम्=उद्यान तत्रैवोपागच्छन्ति, उपाग य 'अहापडिरुव' यथाप्रति-  
रूप=यथायोग्य=साधुमर्यादाहम् उगगह' अग्रह=वसतेराज्ञाम् उगिगह्णिता'  
अवगृह्य=वनपालसकाशान्मार्गयित्वा सयमेन तपसाऽऽत्मान 'भावेमाणा'  
भावयन्त=वासयन्तो विहरन्ति=तिष्ठन्ति । परिपन्निर्गता । धर्म कथित ।  
ततः खलु तस्य धन्यस्य सार्थवाहस्य बहुजनस्यान्तिके एतमर्थं श्रुत्वा निश्चय  
अयमेतद्रूप आध्यात्मिको यावत् समुदपयत एव खलु स्वविरा भगवन्तो

पुत्राणुपुत्रि चरमाणा गामाणुगाम दृडज्जमाणा जेणेव रायगिहे नयरे  
गुणसिलए चेडए तेणेव उवागच्छति) जो कि विशुद्ध मातृवशवाले ये  
यावत् तीर्थकरों की परम्परा के अनुसार विहार करते थे । वे एक ग्राम से  
दूसरे ग्राम में विहार करते हुए जहाँ राजगृह नगर और गुणशिलक चैत्य  
था वहाँ आये (उवागच्छित्ता अहापडिरुव उगगह उगिगह्णिता सजमेण तवमा  
अप्पाण भावेमाणाविहरति) वहाँ आकर वे साधुजन की मर्यादा के अनुसार  
वसति की आज्ञा वहाँ के वनपालक से माग कर सयम और तपसे अपनी आत्मा  
को भावित करते हुए ठहर गये । (परिसा निग्गया, धम्मो कहिओ तएण तस्स  
धणस्स सत्थवाहस्स बहुजणस्स अतिए एयमट्ठ सोच्चा णिसम्म इमेयारुवे अज्झत्थिए  
जाव समुपज्जित्था) राजगृह नगर से परिपद यहाँ जाई-भगवान् ने उसे गर्म की  
देखना दी । इसके बाद उस धन्य सार्थवाह ने अनेक जनो के मुख से उस  
अर्थ-भगवदागमन रूप समाचार-को सुनकर-उसे हृदय में अवधारित

पुत्रि चरमाणा गामाणुगाम दृडज्जमाणा जेणेव गुणसिलए चेडए तेणेव  
उवागच्छति) के जेओ विशुद्ध मानवशना हुता, अने तीर्थकरोंने परपरागत  
प्रथा मुज्जण विहार करता हुता तेओ ओक गामथी धीजे गाम विहार करता जया  
राजगृह नगर अने गुण शिलक चैत्य हुतु त्या आव्या (उवागच्छित्ता अहा  
पडिरुव उगगह उगिगह्णिता सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणा विहरति)  
त्या आवीने तेओ साधुजनोचित मर्यादाने अनुसरता त्याना वन पालकनी पासोथी  
वाम करवानी आना भेजवीने तप अने सयमथी पोताना आत्माने साविड करता  
त्या रोजया (परिसा निग्गया धम्मो कहिओ तएण तस्स धणस्स सत्थवा-  
हस्स बहुजणस्स अतिए एयमट्ठ सोच्चा णिसम्म इमेयारुवे अज्झत्थिए जाव  
समुपज्जित्था) राजगृह नगरथी त्या परिपद ओठ्ठी थछ लगवाने परिपदने सओधी  
ओठ्ठे के धर्म देखना आपी तयार पछी धन्य सार्थवाहे धणु भाणुसोना भोठ्ठथी  
लगवाने पधारवानी समाचार आलणीने, तेने हृदयमा अवधारित करता तेना



પ્પાણ ભાવેમોળા વિહરંતિ, પરિસા નિગ્ગયા ધમ્મો કહિઓ, તણ  
 તસ્સ ધણસ્સ સત્થવાહસ્સ વહુજણસ્સ અતિણ એયમટ્ઠ સોચ્છા ણિ  
 સમ્મ ઇમેયારૂવે અઙ્ગતિથિણ જાવ સમુપજિત્થા—એવ સ્વત્થુ થેરા ભગ  
 વતો જાહસપન્ના ઇહમાગયા ઇહસપત્તા તા ઇચ્છામિ ણ થેરે ભગ  
 વતે વદામિ નમસામિ ણહાણ જાવ સુદ્ધપ્પવેસાઙ મદ્દહ્મિદ વત્થાઙ  
 પવરપરિહિણ પાયવિહારચારેણં જેણેવ ગુણસિલે ચેદ્દણ જેણેવ થેરા  
 ભગવતો તેણેવ ઉવાગચ્છંદ, ઉવાગચ્છિત્તા વદંદ નમસંદ. તણ  
 થેરા ભગવતો ધણસ્સ સત્થવાહસ્સ વિચિત્ત ધમ્મમાઙ્કલ્પતિ, તણ  
 સે ધન્ને સત્થવાહે ધમ્મ સોચ્છા એવ વયાસી—સદ્દહામિ ણ ભતે.  
 નિગ્ગથે પાવયણે જાવ પઠ્ઠંદણ જાવ વહૂણિ વાસાણિ સામન્નપરિયાગ  
 પાઉણિત્તા ભત્ત પચ્ચક્ખાંદ, પચ્ચક્ખિત્તા માસિયાણ સલેહણાણ સદ્દિ  
 ભત્તાંદ અણસણાણ છેદેંદ, છેદિત્તા કાલમાસે કાલ કિચ્છા સોહમ્મે  
 કલ્પે દેવત્તાણ ઉવવન્ને, તત્થણં અત્થેગંદયા ણ દેવાણ ચત્તારિ પલિ-  
 ઓવમાંદ ઠિંદ પન્નત્તા, તત્થ ણ ધણમ્સ દેવસ્સ ચત્તારિ પલિઓ-  
 વમાંદ ઠિંદ પણત્તા, સે ણ ધણે દેવે તાઓ દેવલોચાઓ આઠક્ખ-  
 ણભવક્ખણ ઠિંદક્ખણ અણતર ચય ચંદત્તા મહાવિદેહે વાસે  
 સિઙ્ગિહિંદ જાવ સઠ્ઠદુક્ખાણામત કરેહિંદ ॥સૂ, ૧૩॥

ટીકા—તેણ કાલેણ ઇત્યાદિ તસ્મિન્ કાલે તસ્મિન્ સમયે ધર્મધોષા નામ સ્થ  
 વિરા ભગવન્તો જાતિસમ્પન્ના યાવત્ ‘પુવ્વાણુપુર્વિ’ પૂર્વાન્તુ પૂર્વા ચરન્ત =તીર્થઙ્કર

‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ ણ’ ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—(તેણ કાલેણ તેણ સમાણ) એ સ કાલ, એ સમય મ (ધર્મધોષા નામ  
 થેરા) ધર્મધોષ નામકે સ્થવિર (ભગવતો) ભગવાન (જાહસપન્ના જાવ

(તેણ કાલેણ તેણસમણ) ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—(તેણ કાલેણ તેણ સમણ) તે કાળે અને તે સમયે (ધર્મધોષા નામ  
 થેરા) ધર્મધોષનાસ્થવિર (ભગવતો) ભગવાન (જાહસપન્ના જાવ પુવ્વાણુ

मर्यादया विचरन्तः 'गामाणुगाम' ग्रामानुग्रामम्=एक ग्रामादव्यवधानेनान्य-  
ग्राम 'दृडज्जमाणा' द्रवन्तः=गच्छन्त यत्रैव राजगृह नगर यत्रैव गुणशिलक  
'चेइए' चैत्यम्=उद्यान तत्रैवोपागच्छन्ति, उपाग य 'अहापडिरुव' यथाप्रति-  
रूप=यथायोग्य=साधुमर्यादाहम् उग्गह' अग्रह=रामतेराज्ञाम् उग्गिहत्ता'  
अवगृह=वनपालसकाशान्मार्गयित्वा सयमेन तपसाऽऽत्मान 'भावेमाणा'  
भाययन्त=वासयन्तो विहरन्ति=तिष्ठन्ति। परिपन्निर्गता। धर्म कथितः।  
ततः खलु तस्य धन्यस्य सार्थवाहस्य बहुजनस्यान्तिके एतमर्थं श्रुत्वा निश्चय  
अयमेतद्रूप आध्यात्मिको यावत् समुदपयत एव खलु स्वविरा भगवन्तो

पुत्राणुपुत्रि चरमाणा गामाणुगाम दृडज्जमाणा जेणेव रायगिहे नयरे  
गुणसिलए चेइए तेणेव उवागच्छति) जो कि विशुद्ध मातृवशवाले ये  
यावत् तीर्थकरों की परम्परा के अनुसार विहार करते थे। वे एक ग्राम से  
दूसरे ग्राम में विहार करते हुए जहां राजगृह नगर और गुणशिलक चैत्य  
या वहा आये (उवागच्छिता अहापडिरुव उग्गह उग्गिहत्ता सजमेण तवसा  
अप्पाण भावेमाणाविहरति) वहा आकर वे साधुजन की मर्यादा के अनुसार  
वसति की आज्ञा वहा के वनपालक से माग कर सयम और तपसे अपनी आत्मा  
को भावित करते हुए ठहर गये। (परिसा निग्गया, धम्मो कहिओ तएण तस्स  
धणस्स सत्थवाहस्स बहुजणस्स अतिए एयमद्व सोच्चा णिसम्म इमेयारुवे अज्झत्थिए  
जाव समुपज्जित्था) राजगृह नगर से परिपद यहा आई-भगवान् ने उसे र्मकी  
देखना दी। इसके बाद उस धन्य सार्थवाह ने अनेक जनों के मुख से इस  
अर्थ-भगवदागमन रूप समाचार-को सुनकर-उसे हृदय में अवधारित

पुत्रि चरमाणा गामाणुगाम दृडज्जमाणा जेणेव गुणसिलए चेइए तेणेव  
उवागच्छति) के जेओ विशुद्ध मानवशना हुता, अने तीर्थकरेनी परपरागत  
प्रथा भुज्ज विहार करता हुता तेओ ओउ गामथी भीजे गाम विहार करता जया  
राजगृह नगर अने शुशु शिलक चैत्य हुतु त्या आव्या (उवागच्छिता अहा  
पडिरुव उग्गह उग्गिहत्ता सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणा विहरति)  
त्या आवीने तेओ साधुज्जेनोचित मर्यादाने अनुसरता त्याना वन पालकनी पासेथी  
वास करवानी आशा मेणवीने तप अने सयमथी पोताना आत्माने साविड करता  
त्या रोऊया (परिसा निग्गया धम्मो कहिओ तएण तस्स धणस्स सत्थवा-  
हस्स बहुजणस्स अतिए एयमद्व सोच्चा णिसम्म इमेयारुवे अज्झत्थिए जाव  
समुपज्जित्था) राजगृह नगरथी त्या परिपद ओउठी थड लगवाने परिपदने सओधी  
ओउले के धर्म देखना आपी त्यार पछी धन्य सार्थवाडे धणु भाणुसोना मोढथी  
लगवाने पधारवाना समाचार साभणीने, तेने हृदयमा अवधारित करता तेना

जातिसम्पन्ना इहागता, इहसम्पन्ना, तद् इच्छामि खलु स्थविरान् भगवतो  
 वन्दे नमस्यामि। स्नात. यावत् शुद्ध प्रवेशानि मादृश्यानि यस्त्राणि 'पर  
 परिहिण' परपरिहिता=प्रवर यथास्यात्तथा गुणवृत्तयत्यर्थः परिहित=शुद्ध  
 परिहितप्रवरवत्. सन् 'पायविहारचारेण' पादविहारचारेण=पादाभ्या  
 सञ्चरणेन यत्रैव गुणशिलक चैत्य यत्रैव स्थविरा भगवन्तस्तत्रैवोपागच्छति,  
 उवागत्य वन्दते नमस्यति। तत्र खलु स्थविरा भगवन्तो वन्दस्य सार्थवा  
 हस्य विचित्र धर्ममारुह्यति। ततः खलु स धन्य सार्थवाहो धर्म श्रुत्वा  
 एवमादीत्-श्रद्धामि खलु भदन्त। निर्ग्रन्थ प्रवचन यावत् प्रवृत्ति यावद्

कर-इस प्रकार को यह था यात्मिक यावत् मनोगत सकल्प उत्पन्न हुआ।  
 (एव खलु थेरा-भगवतो जाइसपन्ना इहमागया इहसपन्ने, त इच्छामि ण थेर-  
 भगवते वदामि नमसामि) स्थविर भगवत् जो जाति सपन्न है वहा आये  
 हुए हैं-यहाँ सम्प्राप्त हुए हैं। अत मैं चाहता हूँ कि मैं उ हूँ उद्-नमन  
 करूँ। ऐसा विचार कर उसने (हाए, जाव सुद्धप्पवेसाइ मगल्लाइ वत्थाइ पवर  
 परिहिण) स्नान किया-यावत् शुद्ध प्रवेश करने योग्य, मगल रूप वस्त्रों को  
 पहिना (पाय विहारचारेण जेणेव गुणसिले चेइए जेणेव थेरा भगवतो तेणेव  
 उवागच्छइ, उवागच्छित्ता वदइ नमसइ) पहिन कर फिर वह पैदल ही जहा  
 गुणशिलक चैत्य और स्थविर धर्मघोष भगवत् विराजमान थे वहा गया।  
 जाकर उसने उन्हे वन्दन किया नमस्कार किया। (तएण थेरा भगवतो  
 धणस्स सत्थवाहस्स विचित्त धम्मामाऽकखति) इसके बाद उन स्थविर भगवत् ने  
 धन्य सार्थवाहको विचित्र धर्म का उपदेश दिया। (तएण से धणो सत्थवाहे

भनभा आ जतने आयात्थिअने अने भनोगत सकल्प उद्भव्यो—(एव खलु  
 थेरा भगवतो जाइसपन्ना इहमागया इहसपन्ने त इच्छामि ण थेरे  
 भगवते वदामि नमसामि) लाती सपन्न स्थविर भगवत् अहु पधारेला छे  
 सप्राप्त यथा छे अथी भने छच्छा थाय छे के हु तेभने वहु अने नमन करु  
 आ प्रमाणे विचार करीने तेभणु (हाए, जाव, सुद्धप्पवेसाइ मगल्लाइ वत्थाइ  
 पवरपरिहिण) स्नान करु' लगवान पासे जवा योज्य शुद्ध वस्त्रो पहिया  
 (पायविहारचारेण जेणेव गुणसिले चेइए जेणेव थेरा भगवतो तेणेव उवा-  
 गच्छइ उवागच्छित्ता वदइ नमसइ) पहिरीने तेणो पगथी आदीते न्या गुणशिलक  
 चैत्य अने स्थविर धर्मघोष भगवत् विराजमान हुता त्या गया पहिरीने तेणो  
 लगवानने वन्दन अने नमस्कार करी (तएण थेरा भगवतो धणस्स सत्थ  
 वाहस्स विचित्त धम्ममाऽकखति) त्थार पछी ते स्थविर भगवत् ने धन्य सार्थवाहने  
 अद्भुत रीते धर्म-देशना आपी (तएण से धणो सत्थवाहे सोचा

उहूणि वर्षाणि श्रामण्यपर्याय पालयित्वा भक्त प्रत्याख्यति, प्रत्याख्याय मासिण्या सलेखनया पट्टि भक्तानि अनशनेन त्रिनत्ति, त्रित्त्वा कालमासे काल कृत्वा सौधर्मे कल्पे देवत्वेन उपपन्न । तत्र खलु अस्त्येककाना देवाना चत्वारि पल्योपमानि स्थिति प्रज्ञप्ता, तत्र खलु धन्यस्य देवस्य चत्वारि पल्योपमानि स्थिति प्रज्ञप्ता । स खलु अन्यो देवस्तस्माद्देवलोकात् आयु

वम्म सोच्चा ण्ण वयासी) उम्मे वाद उम् धन्यसार्थवाहने धर्म मुनकर इस प्रकार कहा—(सद्धामि ण भत्ते निग्गये पावयणे जाव पञ्चडण जाव उहूणि वासाणि सामन्नपरियाग पाउणिता भत्त पच्चखाड) हे भदत ! मैं निर्गन्ध प्रवचन को श्रद्धा करता हूँ । यावत् वह प्रजित हो गया । उहून यों तक उसने श्रामण्य पर्याय का पालन किया—वाद म उम्मे चतुर्विंश भक्त को प्रत्याख्यान कर दिया ।—(पच्चविंशत्ता मासियाण सलेहणाण सट्ठि-भत्ताड अणसणाए छेदेइ) प्रत्याख्यान करके १ एक मास की सलेखना से उम्मे ६० भक्तों को अनशन द्वारा छेद दिया—(छेदिता कालमासे काल त्रित्त्वा सोहम्मे कप्पे देवत्ताए उववन्ने) छेदकर फिर वह मृत्यु के अवसर आने पर मरा—और मर कर सौ धर्म कल्प में देव की पर्याय से उत्पन्न हो गया । (तत्थण अत्थेगइयाण देवाण चत्तारिपलिओवमाइ ठिई पणत्ता) उहा कितनेक देवों की चार पल्यवमप्रमाणस्थिति रही गई है सो (तत्थण धणस्स देवस्स चत्तारिपलओवमाइ ठिई पणत्ता) इसमें अन्यकुमार देवकी वहा चार

एव वयासी त्थार पछी धर्म—देथनानु श्रवणु करीने धन्य सार्थवाडे उहू—सद्धामि ण भत्ते निग्गये पावयणे जाव पञ्चडण जाव उहूणि वासाणि सामन्नपरियाग पाउणिता भत्तपच्चखाड) हे भदत ! निर्गन्ध प्रवचनमा हु सारी पेठे श्रद्धा धरावु छु आ रीते धन्य सार्थवाहु प्रजित थछ गया धणु वपों सुधी तेओओ श्रामण्य पर्यायनु पालन उरु त्थार णाह तेमओ चतुर्विंश लडतनु प्रत्याख्यान उरु (पच्चविंशत्ता मासियाए सलेहणाण सट्ठि भत्ताड अण-सणाए छेदेइ) प्रत्याख्यान करीने ओउ भडिनानी सलेखनावडे तेमओ भाडि लडतानु अनशन वडे छेदन उरु (छेदिता कालमासे काल त्रित्त्वा सोहम्मे कप्पे देवत्ताए उववन्ने) छेदन उरु णाह मृत्युने वणत न्यारे आव्यो त्थारे तेओ भरणु पाभ्या अने भरणु पाभीने सौधर्म उत्पमा देवनी पर्यायथी तेओ उत्पन्न थया (तत्थ ण अत्थेगइयाण देवाण चत्तारि पलिओवमाइ ठिई पणत्ता) त्था डेट लाड देवानी स्थिति आरपट्योपम प्रमाणु नेटली छे (तत्थ ण च धणस्स देवस्स चत्तारिपलिओमाइ ठिई पणत्ता) आ रीते धन्यकुमार देवनी स्थिति त्था आर

ક્ષયેણ સ્થિતિત્વયેણ ભવક્ષયેણ 'અગતર' અનન્તરમ્-અતરરક્ષિત વ્યવસ્થા-  
રક્ષિત ચય=શરીર 'ચિત્તા' ત્યક્ત્વા મહાવિદેહે વર્ષ સેત્સ્યતિ યાવત્-યાવન્ન  
વ્દેન મોત્સ્યતે મોક્ષ્યતિ પરિનિર્વાસ્યતિ, સર્વદુઃખાનામન્ત કરિષ્યતિ । સૂ ૧૩ ।

મૂલમ્— જહા ણ જવૂ । ધણેણ નો ધમ્મો તિ વા જાવ  
વિજયસ્સ તક્કરમ્સ તઓ વિઝલાઓ અસણવાણલાઇમસાઇમાઓ  
સવિભાગે કણ, નન્નતથ સરીરસારકલ્લણટ્ટાણ । એવામેવ જવૂ । જેણ  
અમ્હ નિગ્ગથે વા નિગ્ગથી વા જાવ પવ્વડાણ સમાણે વવગયણ્હા-  
ણુમ્મદ્દણપુલ્લગધમહાલકારવિમ્બુસે ઇમસ્સ ઓરાલિયસરીરસ્ય નો વન્ન  
હેઝ વા રૂવહેઝવિસયહેઝ વા અસણ વાણ લાઇમ સાઇમ આહાર-  
માહારેઝ, નન્નતથ ણાણદસણચરિત્તાણ વહ્ણયાણ, સે ણ ઇહલોણ  
ચેવ વહ્ણ સમણાણ સમણીણ સાવગાણ ય સાવિગાણ ય અચ્ચણિજ્જે  
વદણિજ્જ, પૂયણિજ્જે, પજ્જુવાસણિજ્જે ભવઝ, પરલોણ વિ ય ણ નો  
વહ્ણિ હરથચ્છેયણાણિ ય કન્નેચ્છેયણાણિ ય નાસાચ્છેયણાણિ ય,

પલ્લ કી સ્થિતિ હુઈ । (સે ણ ધન્ને દેવે તાઓ દેવલોચાઓ આઝવલ્લણભવ  
વલ્લણ ઠિઠ્ઠવલ્લણ અણતર ચય ચઢના મહાવિદેહે વાસે સિઝ્ઝિહિઝ જાવ  
સવ્વદુઃખાણમત કરેહિઝ) વે ધન્યદેવ ડસ દેવલોક સે આયુ કે ક્ષય સ,  
સ્થિતિ કે ક્ષય સે ભવ કે ક્ષય સે, અન્તર શરીર કો છોડકર મહાવિદેહ  
ક્ષેત્ર મે (ઉત્પન્ન હોકર વહા સે સિદ્ધ પદ પ્રાપ્ત કરેગે । યહાં યાવત્ પદ સે  
'મોત્સ્યતે મોક્ષ્યતિ, પરિનિર્વાસ્યતિ સર્વ દુઃખાનામન્ત કારિષ્યતિ' દસ પાઠકા  
સગ્રહ હુઆ હૈ । ॥સૂત્ર ૧૩॥

પલ્લ બેટલી થઇ (સેણ ધન્ને દેવે તાઓ દેવલોચાઓ આઝવલ્લણ ભવલ્લણ  
ઠિઠ્ઠવલ્લણ અણતર ચય ચિત્તા મહાવિદેહે વાસે સિઝ્ઝિહિઝ જાવ સવ્વ  
દુઃખાણમત કરેહિઝ) તે ધન્યદેવ તે લોકથી આયુષ્ય ક્ષય, સ્થિતિ ક્ષય અને ભાવના  
ક્ષય થયા પછી શરીરનો ત્યાગ કરીને મહાવિદેહ ક્ષેત્રમાં ઉત્પન્ન । ડને ત્યા સિદ્ધ  
પદ મેળવશે અહીં યાવત્ પદથી 'મોત્સ્ય તે મોક્ષ્યતિ, પરિનિર્વાસ્યતિ સર્વદુઃખા  
નામન્ત કારિષ્યતિ' આ પાઠનો સંગ્રહ થયો છે ॥ સૂ ૧૩ ॥

एव हियय उप्पाडणाणि य, वसणुप्पाडणाणि य, उल्लंघणाणि य  
पाविहिइ, अणाइय च ण अणवदग्ग दीहमद्ध चाउरतससागकतारं  
वीइवइस्सइ जहा व से धण्णे सत्थवाहे । एव खलु जवू ! समणेण जाव  
सपत्तेण दोच्चस्स णायज्झयस्स अयमट्ठे पणत्ते—त्तिवेमि । सू १४।

॥ विइय णायज्झयण समत्त ॥ २ ॥

टीका—‘जहाण जवू’ इत्यादि । ‘जहाण’ यथा खलु=येन प्रकारेण हे  
जम्बू ! धन्येन सार्थवाहेन ‘नो’ न ‘धम्मोत्ति वा’ धर्मइति वा मत्वा यावत्  
‘सुहृद्’ इति वा मत्वा विजयाय तस्कराय तस्माद् विपुलाद् अशनपानखा-  
द्यस्वाधात् सविभागः कृतः, नान्यत्र शरीरसरक्षणार्थाय—शरीरसरक्षणं विहाय  
अशनादि सविभागो न कृत इत्यर्थः एवमेव हे जम्बू ! यः खलु अस्माकं  
निर्ग्रन्थो वा निर्ग्रन्थी वा ‘जाव’ यावत्—आचार्योपायायानामन्तिके मुण्डो  
भूत्वा अगाराद् अणगारिता प्रजितः सन् ‘ववगयह्माणुम्मदणपुप्फमधम

‘जहा ण जवू !’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(जहाण जवू ! ) हे जवू जिस प्रकार (धण्णेण सत्थवाहेण)  
धन्य सार्थवाहने (नो धम्मोत्ति वा जाव विजयस्स तक्करस्स तओ विउलाओ  
असणपाणखाइमसाइमाओ सविभाग कए) धर्म नहीं मानकर यावत् मित्र  
नहीं मानकर विजय तस्कर के लिये उस विपुल अशन, पान, खाद्य स्वाद्य  
रूप आहार मे से विभाग किया (नन्नत्थं सरीरसारक्खणट्ठाए) केवल  
अपने शरीर की रक्षा के निमित्त । (एवामेव जवू ! जेण अम्ह निगगथे  
वा निगगथी वा जाव पव्वइए समाणे ववगयह्माणुम्मदणपुप्फमधमल्लालकार-  
विभूसे) इसी तरह हे जवू ! जो हमारे निर्ग्रन्थ साधु वा निर्ग्रन्थी साध्विया

‘जहा ण जवू !’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(जहाण जवू ! ) हे जवू ! जेवी रीते (धण्णे ण सत्थवाहेण)  
धन्यसार्थवाडे (नो धम्मोत्ति वा जाव विजयस्स तक्करस्स तओ विउलाओ  
असणपाणखाइमसाइमाओ सविभाग करेइ) पोतानी इत्थं के पोताने। मित्र  
येपु उधं न आणुता विजय तस्करने भाटे विपुल अशन पान, खाद्य अने स्वाद्यइए  
अहारभाथी लाज करी आथे। (नन्नत्थं सरीरसारक्खणट्ठाए) ते इत्थं पोताना  
शरीरनी रक्षा भाटे ए (एवामेव जवू ! जेण अम्ह निगगथे वा निगगथी वा  
जाव पव्वइए समाणे ववगयह्माणुम्मदणपुप्फमल्लालकारविभूसे) आ प्रमाणे  
ए एणू डे । जेअभारा निर्ग्रन्थ साधु के निर्ग्रन्थ साध्वीओ आचार्य के उपाध्यायनी

ક્ષયેણ સ્થિતિક્ષયેણ ભવક્ષયેણ 'અગતર' અનન્તરમ્—અતરરત્તિ વ્યવસ્થાન  
રત્તિ ચય=શરીર 'ચક્ષા' ત્યક્ત્વા મહાવિદેહે રામે સંત્સ્યતિ યાત્—યાવચ્છ  
વ્દેન ભોત્સ્યતે ભોક્ષ્યતિ પરિનિર્વાસ્યતિ, સર્વદુઃખાનામન્ત કરિષ્યતિ । સૂ ૧૩ ।

મૂલમ્— જહા ણ જવૂ । ધણેણ નો ધમ્મો ત્તિ વા જાવ  
વિજયસ્સ તક્કરમ્સ તઓ વિઝલાઓ અસણવાણણાદમસાદમાઓ  
સવિભાગે કણ, નન્નતથ સરીરસારક્કલણટ્ટાણ । એવામેવ જવૂ । જેણ  
અમ્હ નિગ્ગથે વા નિગ્ગથી વા જાવ પવ્વહિણ સમાણે વવગયણહા-  
ણુમ્મદ્દણપુપ્ફગધમહાલકારવિભૂસે દમ્મસ્સ ઓરાલિયસરીરસ્ય નો વન્ન  
હેઠ વા રૂવહેઠવિસયહેઠ વા અસણ વાણણાદમ સાદમ આહાર-  
માહારેદ્ધ, નન્નતથ વાણદસણચરિત્તાણ વહણયાણ, સે ણ હિલોણ  
ચેવ વહૂણ સમણાણ સમણીણ સાવગાણ ય સાવિગાણ ય અચ્ચણિજ્ઞે  
વદણિજ્ઞ, પૂયણિજ્ઞે, પજ્જુવાસણિજ્ઞે ભવદ્ધ, પરલોણ વિ ય ણ નો  
વહૂણિ હત્થચ્છેયણાણિ ય કન્નેચ્છેયણાણિ ય નાસાચ્છેયણાણિ ય,

પલ્લવી સ્થિતિ હુઈ । (સે ણ ધન્ને દેવે તાઓ દેવલોચાઓ આઠવલ્લણભવ  
વલ્લણ ઠિહવલ્લણ અણતર ચય ચક્ષા મહાવિદેહે વાસે સિજ્ઞિહિહિ જાવ  
સવ્વદુઃખાણમત કરેહિહિ) વે ધન્યદેવ ઉસ દેવલોક સે આયુ કે ક્ષય સ,  
સ્થિતિ કે ક્ષય સે ભવ કે ક્ષય સે, અનતર શરાર કો ડોહકર મહાવિદેહ  
ક્ષેત્ર મે (ઉત્પન્ન હોકર વહા સે સિદ્ધ પદ પ્રાપ્ત કરેગે । યહાં યાવત્ પદ સ  
'ભોત્સ્યતે ભોક્ષ્યતિ, પરિનિર્વાસ્યતિ સર્વ દુઃખાનામન્ત કરિષ્યતિ' રૂપ પાઠકો  
સગ્રહ હુઆ હે । ॥સૂ ૧૩॥

પલ્લવી થઈ (સે ણ ધન્ને દેવે તાઓ દેવલોચાઓ આઠવલ્લણ ભવલ્લણ  
ઠિહવલ્લણ અણતર ચય ચક્ષા મહાવિદેહે વાસે સિજ્ઞિહિહિ જાવ સવ્વ-  
દુઃખાણમત કરેહિહિ) તે ધન્યદેવ તે લોકથી આયુષ્ય ક્ષય, સ્થિતિ ક્ષય અને ભાવના  
ક્ષય થયા પછી શરીરનો ત્યાગ કરીને મહાવિદેહ ક્ષેત્રમાં ઉત્પન્ન થાય । એને ત્યાં સિદ્ધ  
પદ મેળવશે અહીં યાવત્ પદથી 'ભોત્સ્યતે ભોક્ષ્યતિ, પરિનિર્વાસ્યતિ સર્વદુઃખા  
નામન્ત કરિષ્યતિ' આ પાઠનો સંગ્રહ થયો છે ॥ સૂ ૧૩ ॥



ગિજ્જે' અર્ચનીય = માનનીયોઽભ્યુત્થનાદિના, વદણિજ્જે' વન્દનીય. સ્તુતિયોગ્યો  
ગુણોન્નીર્તનાદિના, 'પૂયણિજ્જે' પૂજનીય. = આદરણીયશ્રવણસ્પર્શાદિના, 'પજ્જુ  
વાસણિજ્જે' પર્યુપાસનીય = સેવનીય આહાર વસ્ત્રપાત્રાદિભિર્ભવતિ । પરલોક  
ઽપિ ચ સ્વલુ = મયાન્તરેઽપિ 'વહ્ણિ' વહ્ણિ = વહ્ણિવિધાનિ 'હસ્થચ્છેયણાણિ ચ'  
હસ્થચ્છેદનાનિ = સ્પર્શક્રાન્તનાનિ, ક્ષણચ્છેયણાણિ ચ' ક્ષણચ્છેદનાનિ ચ 'નાસા  
ચ્છેયણાણિ ચ' નાસાચ્છેદનાનિ ચ, યથા 'હિયયઉપ્પાડણાણિ ચ' હૃદયોત્પાટ  
નાનિ ચ = હૃદયવિદારણાણિ 'વસણુપ્પાડણાણિ ચ' વૃષણોત્પાટનાનિ ચ = અણ્ડ  
કોષવિદારણાણિ 'ઉલ્લચણાણિ ચ' ઉલ્લચનાનિ ચ ઉત્ = ઉર્ધ્વપ્રદેશે વૃક્ષશાખાદૌ  
લમ્બનાનિ = મન્ધનાનિ ઉલ્લચનાનોત્પર્ય. 'ના' ન 'પાવિહિ' પ્રાપ્સ્યતિ પૂર્વોક્ત-  
દુઃખાનિ ન લપ્સ્યતિ માવ । 'અણાઇય' અનાદિકમ્ = આદિરહિત ચ સ્વલુ  
'અણવદગ્ગ' અનવદગ્ગમ્ = અનન્તમ્, દીહમદ્ધ' દીર્ઘધ્વાન = ચતુર્ગતિલક્ષણ દીર્ઘમાર્ગમ્,

ગાળ ય સાવિગાળ ય અવગિજ્જે વદણિજ્જે, પૂયણિજ્જે, પજ્જુવાસણિજ્જે  
ભવઈ, પરલોક વિ ય ણ નો વહ્ણિ હસ્થચ્છેયણાણિ ચ ક્ષણચ્છેયણાણિ ચ ના-  
સાચ્છેયણાણિ ચ એવ હિયયઉપ્પાડણાણિ ચ વસણુપ્પાડણાણિ ચ ઉલ્લ-  
ચણાણિ ચ પાવિહિ ) વે નિર્ગન્થ સાધુ ઔર નિર્ગન્થ સાવિ યા મહારાજ  
રસ લોકમે અનેક શ્રમણ ઔર શ્રમણીયો કે શ્રાવક ઔર શ્રાવિકાઓ કે  
માનનીય હોતે હૈ, વદનીય હોતે હૈ, પૂજનીય હોતે હૈ પર્યુપાસનીય હોતે  
હૈ તથા પરલોકમે વે હસ્થચ્છેદસે ક્ષણચ્છેદસે, નાસિકાચ્છેદસે વચતે હૈ ।  
ઉનકે હૃદય નહી વિદારે જાતે હૈ, અણ્ડકોષ ઉનકે નહી વિદારે જાતે હૈ  
ન વે ઉર્ધ્વ પ્રદેશરૂપ વૃક્ષાદિકોં કી શાખા પર હી લટકાયે જાતે હૈ । ઇસ  
પૂર્વોક્ત સમસ્ત દુ સ્વોંસે વે પરે રહતે હૈ । (અણાઇય ચ ણ અણવદગ્ગ દી

વદણિજ્જે, પૂયણિજ્જે, પજ્જુવાસણિજ્જે ભવઈ, પરલોક વિ ય ણ નો વહ્ણિ  
હસ્થચ્છેયણાણિ ચ ક્ષણચ્છેયણાણિ ચ માસચ્છેયણાણિ ચ એવ હિયયઉપ્પા  
ડણાણિ ચ વસણુપ્પાડણાણિ ચ ઉલ્લચણાણિ ચ પાવિહિ) તે નિર્ગન્થ સાધુ અને  
નિર્ગન્થ સાધ્વીઓ (મહારાજ) આ જગતમા શ્રમણ અને શ્રાણીઓના તેમજ શ્રાવક અને  
શ્રાવિકાઓની વચ્ચે સન્માન યુક્ત પદ મેળવે છે અને તેઓ વદનીય, પૂજનીય અને  
પર્યુપાસનીય હોય છે તથા પરલોકમા તેવા સાધુ-સાધ્વીઓ હસ્તચ્છેદથી બચી બચે છે  
તેમના હૃદય અને અણ્ડકોષો વિદીર્ણ કરવામા આવતા નથી અને તેમને ઊંચા વૃક્ષોની  
શાખાઓ ઉપર પણ લટકાવવામા આવતા નથી ઉપર કહેવામા આવેલા બધા દુ ખોથી  
તેઓ મક્ત રહે છે (અણાઇય ચ ણ અણવદગ્ગ દીહમદ્ધ ચાઉરતસસારકતાર



મહાલ કારણિભૂતે' વ્યપગતસ્નાનોન્મર્દનપુષ્પગન્ધમાલ્યાલંકારાદિભૂત., તન્ન-  
 'યમગદ' વ્યપગતા=પરિત્યક્તા-<sup>૧</sup>'હાણુમ્મદળ'સ્નાનમ્=દેશત સર્વતો યા શરીર  
 સસ્કારરૂપમ્ ઉન્મર્દન=તૈલાદિભિ શરીરસમર્દનમ્ 'પુષ્ક' પુષ્પાણિ=ત્રપાદિ-  
 કુસુમાનિ, 'મલ્લ' માલ્ય=પુષ્પમાલા 'અલકાર' અલંકારાણિ=મણિમુક્તાવામ-  
 ણાનિ, તેર્ણિભૂપા=શરીરશોભા યેન સ તથોક્ત -પરિત્યક્તસ્નાનાદિસર્વશ્રુતાર  
 શોભા इत्यर्थे अस्यौदारिकशरीरस्य 'वर्णहेतु या' वर्णहेतवे=रान्त्याद्यर्थम्,  
 'रूपहेतु या' रूपहेतवे=आकृति सौन्दर्यार्थम्, 'विसयहेतु वा' विषयभोगार्थ-  
 मशन पान खाद्य स्वाद्यम्, एतद्रूप चतुर्विधमाहार 'नो' न 'आहारेह' आह-  
 रति, औदारिकशरीरस्य वर्णादिनिमित्तमाहार न करोतीति भाव. 'नन्नत्थ  
 णाणदमणचरित्ताण वहणयाण' नान्यत्र ज्ञानदर्शनचरित्राणा वहनतायाः=  
 ज्ञानादिरत्नत्रयाराधनाया अन्यत्र न, ज्ञानाधाराधन विहायाहार न करोति  
 किन्तु समययात्रानिर्वाहार्थमेव करोतीति तात्पर्यम् । स. खलु निर्ग्रन्थो वा  
 निर्ग्रन्थो वा इहलोके चैव वहूना श्रमणाना श्रमणीना श्रावकाणा च 'अच्च

હે વે આચાર્ય ઉપાખ્યાય કે સમીપ આગારઅવસ્થા સે અનગાર અવસ્થા  
 પારણ કર સ્નાન, ઉન્મર્દન, પુષ્પ, ગન્ધ, માલા, અલકાર इन से शारीरिक  
 शोभा करने का परित्याग कर (इमस्स ओरालियसरीरस्स नो  
 वन्नहेउ वा रूपहेउ वा विसयहेउ वा असणं, पाण, खाइम साइम  
 आहारमाहारेह नन्नत्थ णाणदसण चारित्ताण वहणयाए) इम औदारिक  
 शरीर की काति के निमित्त, आकृति की सुन्दरता के निमित्त, अथवा  
 विषयभोगों को भोगने के निमित्त अशन, पान, खाद्य और स्वाद्य रूप  
 चतुर्विध आहार नहीं करते हैं किन्तु ज्ञान दर्शन और चारित्र को वहन  
 करने के लिये करते हैं (से ण इहलोकचेव वहूण समणाण समणीण साव-

પાસેથી આગાર અવસ્થામાથી અનગાર અવસ્થા ધારણ કરીને સ્નાન, ઉન્મર્દન, પુષ્પ,  
 ગન્ધમાળા ધરેણુઓ વગેરેથી શરીરને શણગારણુ છોડીને (इमस्स ओरालियसरी-  
 रस्स नो वन्नहेउ वा रूपहेउ वा विसयहेउ वा असण पाण  
 खाइम, साइम आहारमाहारेह नन्नत्थ णाणदसणचारित्ताण वहणयाए)  
 આ ઔદારિકસાપને કાતિવાળુ બનાવવા માટે, આકૃતિને સુંદર બનાવવા માટે અથવા વિષય  
 ભોગો ભોગવવા માટે અશન, પાન, ખાદ્ય અને સ્વાદ્યરૂપ આ બતાવના આહારો કરતા  
 નથી, પણ જ્ઞાન, દર્શન અને ચારિત્ર્યની સિદ્ધિ માટેજ જેઓ આહાર વગેરે કરે છે,  
 'નન્ય ઇહલોકચેવ વહૂણ સમણાણ સમણીણ સાવગાણય સાવિગાણ ય અચ્ચણિજ્જે

णिज्जे' अर्चनीयः=माननीयोऽभ्युत्थनादिना, वदणिज्जे' चन्दनीय स्तुतियोग्यो  
गुणोन्नीर्तनादिना, 'पूयणिज्जे' पूजनीयः=आदरणीयश्चरणस्पर्शादिना, 'पज्जु  
वासणिज्जे' पर्युपासनीय =सेवनीय आहार वस्त्रपात्रादिभिर्भवति । परलोके  
ऽपि च खलु=भवान्तरेऽपि 'बहूणि' बहूनि=बहुविधानि 'हत्थच्छेयणाणि य'  
हस्तच्छेदनानि=करकृन्तनानि, 'कण्णच्छेयणाणि य' कर्णच्छेदनानि च 'नासा  
च्छेयणाणि य' नासाच्छेदनाणि च, एव 'हिययउप्पाडणाणि य' हृदयोत्पाट  
नानि च=हृदयविदारणानि 'वसणुप्पाडणाणि य' वृषणोत्पाटनानि च=अण्ड  
कोपविदारणानि 'उल्लवणाणि य' उल्लम्बनानि च उत्=ऊर्ध्वप्रदेशे वृक्षशाखादौ  
लम्बनानि=बन्धनानि उल्लम्बनानीत्यर्थ 'ना' न 'पाविहिइ' प्राप्स्यति पूर्वोक्त-  
दु खानि न लप्स्यतइति भावः । 'अणाइय' अनादिकम्=आदिरहितं च खलु  
'अणवदग्ग' अनवदग्रम्=अनन्तम्, दीहमद्ध' दीर्घाध्वान=चतुर्गतिलक्षण दीर्घमार्गम्,

गाण य साविगाण य अचणिज्जे वदणिज्जे, पूयणिज्जे, पज्जुवासणिज्जे  
भवइ, परलोए वि य ण नो बहूणि हत्थच्छेयणाणि य कण्णच्छेयणाणि य ना-  
साच्छेयणाणि य एव हिययउप्पाडणाणिय वसणुप्पाडणाणि य उल्ल  
वणाणि य पाविहिइ ) वे निर्ग्रन्थ साधु और निर्ग्रन्थ सावि या महाराज  
इस लोकमें अनेक श्रमण और श्रमणीयो के श्रावक और श्राविकाओं के  
माननीय होते हैं, चन्दनीय होते हैं, पूजनीय होते हैं पर्युपासनीय होते  
हैं तथा परलोकमें वे हस्तच्छेदसे कर्णच्छेदसे, नासिकाच्छेदसे बचते हैं ।  
उनके हृदय नहीं विदारे जाते हैं, अण्डकोप उनके नहीं विदारे जाते हैं  
न वे ऊर्ध्व प्रदेशरूप वृक्षादिमें की शाखा पर ही लटकाये जाते हैं । इस  
पूर्वोक्त समस्त दुःस्वोंसे वे परे रहते हैं । (अणाइय च ण अणवदग्ग दी

वदणिज्जे, पूयणिज्जे, पज्जुवासणिज्जे भवइ, परलोए वि य ण नो बहूणि  
हत्थच्छेयणाणि य कण्णच्छेयणाणि य नासाच्छेयणाणि य एव हिययउप्पा  
डणाणिय वसणुप्पाडणाणि य उल्लवणाणि य पाविहिइ) ते निर्ग्रन्थ साधु अने  
निर्ग्रन्थ साध्वीओ (भट्टारण) आ जगतमा श्रमणु अने श्रणीओना तेमज श्रावक अने  
श्राविकाओनी वच्चे अन्मान युक्त पद भेणवे छे अने तेओ वदनीय, पूजनीय अने  
पर्युपासनीय होय छे तथा परलोकेमा तेवा साधु-साध्वीओ हस्तच्छेदशी णची जाय छे  
तेमना हृदय अने अण्डकोपो विहीणुं करवामा आवता नथी अने तेमने जेया वृक्षोनी  
शाखाओ उपर पणु लटकाववामा आवता नथी उपर छडेवामा आवेला जधा दु भोथी  
तेओ मुक्त रहे छे (अणाइय च ण अणवदग्ग दीहमद्ध चाउरतससारकतार

દીર્ઘાદિ ચા=દીર્ઘકાલિકમ્, 'ચાતુરત સસારકતાર' ચાતુરન્ત સસારકાન્તાર=  
ચાતુર ત=ચતુર્ગતિરુપ સસાર એવ કાન્તાર=મહારણ્ય, તત્-મટ્ત્વોમિત્યર્થ. 'વીઃ  
વડસ્સડ' વ્યતિષ્ઠિજિપ્યતિ= વ્યતિક્રમિષ્યતિ મોક્ષાં ગ્રાસ્યતીતિ ભાવ, કથમ્?  
યથા સ ધન્ય. સાર્થવાદ. । અત્ર દૃષ્ટાન્તયોજના ચૈત્રમ્—

इह मनुष्यक्षेत्र राजगृहनगररूपम्, तत्र साधुजीवो धन्यसार्थवाहस्वरूप ।  
शरीर शब्दादिविषयप्रवृत्त सद्विजयचौर । अनुपमानन्दजनकत्वेन सयम  
पुत्रः । समितिगुप्तिरप शीलान्याभरणानि । तसरो जीर्णान्नम् । आसन्न  
रूपो भग्नकृपः । तत्र=अवसन्नपार्श्वस्थत्वादि प्रवृत्तिरूपनिकुञ्जपरिवृतो मायामृषा  
दिरूपो मालुमाकृष्ट । अष्टादशपापभेद प्रभेदा सर्पाः । जीवशरीरयोरविभागे

हमद्व च्चातुरतससारकतार वीइवडस्सइ जहा व से धण्णे सत्थवाह एव खलु  
जन् । समणेण जाव सपत्तेण दोच्चस्स णायज्झयणस्स अधमद्वे पण्णत्ते-  
त्तिवेमि ) ऐसे जीव ही अनादि-अनन्त इस चतुर्गतिरूप दीर्घमार्ग वाली  
भवाटगी को उल्लेखन कर देंगे । जैसे धन्यसार्थवाह करेगा । इस दृष्टान्त  
को योजना यहा इस प्रकार करनी चाहिये । यह मनुष्य क्षेत्र राजधानी  
के नगर के समान है । इसमें धन्य सार्थ की तरह ये साधुरूप जीव है ।  
शब्दादिरूप विषयोमे प्रवृत्त हुआ यह शरीर विजय चौर के स्थानापन्न है ।  
अनुपम आनन्द का जनक होने से सयम ही यहा पुत्र है । समिति, गुप्ति,  
तत्र तथा शील ये सब आभरण हैं । जीर्ण उद्यान की तरह यह ससार  
= । आसन्नही इसमें जीर्णरूप जैसा है । अवसन्न पासस्थ आदिकों की  
प्रवृत्तिरूप निकुञ्ज से परिवृत हुआ मायामृषादिरूप मालुका रक्ष है । इसमें  
१८ पापभ्यान् के भेद प्रभेद ही सर्प है । जीव और शरीर का अविभाग

વીइવડસ્સ જહા વ સે ધણ્ણે સત્થવાહે એવ ચલુ જન્ । સમણેણ જાવ  
સપત્તેણ દોચ્ચસ્સ ણાયજ્ઝયણસ્સ અધમદ્વે પણ્ણત્તે ત્તિવેમિ) એવા એવો જ અનાદિ  
અનન્ત રૂપ ચતુર્ગતિના દીર્ઘમાર્ગવાળા ભવાટવીને ઓળંગશે જેમ કે ધન્ય સાર્થવાહ  
પોતાના સદાચરણથી સિદ્ધિ મેળવશે આ દૃષ્ટાન્ત અહીં આરીતે રજૂ કરવામાં આવે છે—

આ મનુષ્ય જગત પાટનગર જેવું છે આ જગત્મા ધન્યસાર્થવાહની જેમ સાધુ  
રૂપ એવો છે શબ્દ વગેરે વિષયોમાં પ્રવૃત્ત થતું શરીર વિજય ચોરની જેમ છે ઉત્તમ  
મુખ આપનાર હોવા બદલ સયમ જ આ મનુષ્ય જગત્ માટે પુત્રરૂપ છે સમિતિ,  
ગુપ્તિ, તપ તેમજ શીલ આ બધા આભરણો છે જગત્ એણું ઉદ્યાન જેવું છે આ  
જગત્ આસન્નવધર્મો છે તે જ એણું કૂવો છે અવસન્ન, પાસસ્થ વગેરેની પ્રવૃત્તિરૂપ  
નિકુજથી વીટળાયેલો મધ્યામપાવગેરે રૂપ-માલુગ્રાકૃષ્ટ છે આમાં અઠાર પાપસ્થાનોમાં  
ભેદ અને ઉપભેદ જ સાપ છે એવ અને શરીરનું અવિભાજ્ય રૂપે છે

નાવસ્થાન દટિષ્ઠનમ્, કર્મપરિણામો ભૂપ. કર્મપ્રકૃત્યો રાજપુરુષાઃ, મનુ  
પ્યાયુષ્કવન્ધ્રહેતવ સ્વલ્પાપરાધા, પ્રતિલેખનાદિ ક્રિયા મલમૂત્રપરિત્યાગરૂપા,  
પ્રતિલેખનાદિ ક્રિયાર્થં હિ શરીરં પ્રવર્તતે, તદ્વાઽઽહારાદિદાનં વિના પ્રવર્તિતુ  
ન પ્રભવતિ, અતો વિજયચોરસ્થાનીયસ્ય શરીરસ્યાઽઽહારાદિદાનં પ્રતિલેખનાદિ  
ક્રિયાર્થમેવેતિ । પન્થદાસચેટકસ્થાનીય - પ્રકૃતિભદ્રમ્ સાધુ । યતઃ-સ  
મક્તાદિક્રમાનીયં દદાતિ । ભદ્રાસાર્થવાહીરૂપા આચાર્યાઃ । તે હિ આહારા-  
દિભિઃ શરીરપોષણપરં સાધુમુપાલમ્ભયન્તિ, તદા સાધુર્ભોજનકારણં ક્ષુધાચે

રૂપ સે જો અવસ્થાન હૈ વહી દટિષ્ઠન હૈ । કર્મપરિણામ રાજા ઔર  
કર્મ કી પ્રકૃતિયા રાજપુરુષ હૈ । સ્વલ્પ અપરાધ મનુપ્યાયુ ક વન્ધ્ર કે હેતુ  
હૈ મલમૂત્ર પરિત્યાગરૂપ પ્રતિ લેખનાદિ ક્રિયાઈ હૈ । પ્રતિલેખનાદિ ક્રિયા  
કરનેકે લિયે શરીર હા પ્રવર્તિત હોવા હૈ । પરન્તુ જવતક હસે આહારાદિ  
ન દિયા જાય તવતક હસકી પ્રવૃત્તિ ઉનકે કરને કે લિયે નહી હો સકતી  
હૈ । હસ લિયે વિજયચોર કે સ્થાનાપન્ન હસ શરીર કો જો આહારાદિ કા  
દેના હોવા હૈ વહ ઉસસે પ્રતિલેખનાદિ ક્રિયા કરાને કે લિયે હી હોવા  
હૈ । પન્થદાસચેટક કે જેમા પ્રકૃતિ સે ભદ્ર પરિણામ ચાલા સાધુજન હ ।  
કયોં કિ વહ મક્તાદિ લાકર દેતા હૈ । ભદ્રા સાર્થવાહી કી તરહ આચાર્ય  
મહારાજ હૈ । કયોંકિ વે આહારાદિદ્વારા શરીર કે પોષણમે તત્પર દુષ્  
સાધુઓંકો ઉપાલમ-ઉલહના દેતે હૈ । ઉસ સમય સાધુજન હસકા કારણ

જે જ 'હટિષ્ઠન' છે અહીં ડર્મનું પરિણામ રાજા અને કર્મની પ્રકૃતિઓ રાજપુરુષ છે  
સ્વલ્પ અપરાધ મનુષ્યના આયુષ્યના બંધનો હેતુ છે મળમૂત્ર પરિત્યાગરૂપ પ્રતિલે-  
ખના વગેરે ક્રિયાઓ છે શરીર જ પ્રતિલેખના વગેરે ક્રિયાઓ કરવા માટે પ્રવૃત્ત થાય  
છે પણ જ્યાં સુધી આ શરીરને આહાર વગેરે અપાતો નથી ત્યાં સુધી આ શરીર  
મળમૂત્રના ત્યાગ માટે પ્રવૃત્ત થતું નથી વિજયચોરના સ્થાને મૂકાયેલા આ શરીરને  
જે આહાર વગેરે આપવામા આવે છે, તે પ્રતિલેખના વગેરે ક્રિયાઓ કરાવવા માટે  
જ આપવામા આવે છે પાંચકદાસ ચેટક જેવો ઉત્તમ સ્વભાવવાળો માણસ સાધુજ  
નના સ્થાને મૂકી શકાય કેમકે તે ભોજન વગેરે લાવીને આપે છે ભદ્રા સાર્થવા  
વાહીની જેમ આચાર્ય મહારાજ છે કેમકે તેઓ આહાર વગેરેથી પોતાના શરીરને  
પુષ્ટ બનાવનારા સાધુઓને ઉપાલભ (કપડો) આપે છે તે વખતે સાધુઓ આહારનું  
કરણક્ષુધા (ભૂખ) વેદનાથી નિવૃત્તિ બતાવે છે ત્યારે તેઓ (આચાર્ય) સતુષ્ટ થઈ જાય  
છે સયમ યાત્રાના નિર્વાહ માટે એટલે કે સયમથી જીવન ચલાવ કરવા માટે જ સાધુઓ  
આહાર કરે છે આ પ્રમાણે અપૂર્ણ બીજા અધ્યયનનો આ નિબંધો રૂપે અર્થ સ્પષ્ટ

નાદિ નિવેદયતિ, એવ નિવેદિતેસત્યાચાર્યાઃ પરિતુષ્ટા મચન્તિ, સાધવ. સ ય  
મયાત્રા નિરાહાર્યમેતદ્દાર કુરંતીતિ સમગ્રાધ્યયનમ્પ નિઃકુપ્તોઽર્થ. ।

એવ ત્વલુ હે જમ્બૂ. ! શ્રમણેન ભગવતા યાત્ મોક્ષાં સમ્પાપ્તેન દ્વિતીયમ્પ=  
સ ઘાટાહ્યસ્ય જ્ઞાતાધ્યયનસ્યાગમર્થ પ્રજ્ઞાત. ‘તિવેમિ’ इति त्रयीमि, पूर्ववत् । सू १४।

इति श्री विश्वविख्यात-जगद्गुरु-प्रसिद्धराचरुपठचट्टश भाषाक-

लितललितकलापालापर-प्रविशुद्धगद्यपद्यनैकग्रन्थनिर्माप-

रादिमानमर्दकर श्री शाहूच्छापति कोल्हापुर राजमदक्ष-‘जैन

शास्त्राचार्यपदभूषित-कोल्हापुरराजगुरु-बालह्वत्र

चारी-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकरपूज्य श्री-

घासीलालप्रतिविरचिताया ‘ज्ञाताधर्मकथाज्ञ’

सूत्रख्यानगारधर्मामृतवर्षिण्या

ख्याव्याख्यायाद्वितीय-

मध्ययन सम्पूर्णम् । २ ।

ધુવા વેદના આદિ હૈ એસા જવ કહ દેતે હૈ તો વે સતુષ્ટ હો જાતે હૈ ।  
સયમ યાત્રા કે નિર્વાહ કે લિયે હી સાધુજન આહાર કરતે હૈ । ઇસ  
પ્રકાર ઉસ સમગ્ર અધ્યયન કા યહ નિઃકર્પાર્થ નિકલતા હૈ ।

इस तरह है जबू ! मोक्षमे संप्राप्त हुए श्रमण भगवान महावीरने  
सघाटाह्य ज्ञाताध्ययन का यह अर्थ प्ररूपित किया है ऐसा मैं कहता हूँ ।  
“तिवेमि” इन पदों की व्याख्या पहिले अध्ययनमे की ही जा चुकी है ।

‘ अत यहाँ नहीं की गई है । “ सूत्र १४ ”

જૈનાચાર્ય-જૈનધર્મદિવાકર પૂજ્યશ્રી-ઘાસીલાલજી મહારાજકૃત ‘જ્ઞાતાધર્મ  
કથાજ્ઞ સૂત્ર’ કી અનગારધર્મામૃતવર્ષિણી વ્યાખ્યાકા  
દૂસરા અધ્યયન સમાપ્ત ॥ ૨ ॥

કરવામા આવ્યો છે

આ રીતે હે જમ્બૂ ! મોક્ષમા સપ્રાપ્ત થયેલા શ્રમણ ભગવાન મહાવીરે સઘાટાહ્ય  
જ્ઞાતાધ્યયનનો ઉપર લખ્યા મુજબ અર્થ બતાવ્યો છે આ હુ તને કહુ છું ‘તિવેમિ’  
આ પદોની વ્યાખ્યા પ્રથમ અધ્યયનમા કરવામા આવી છે ॥સૂત્ર ૧૪॥

જૈનાચાર્ય-જૈનધર્મદિવાકર પૂજ્યશ્રી-ઘાસીલાલજી મહારાજ કૃત

‘જ્ઞાતાધર્મકથાજ્ઞ સૂત્ર, ની અનગારધર્મામૃતવર્ષિણી વ્યાખ્યા

તુ બીજુ અધ્યયન સમાપ્ત ॥ ૨ ॥

### તૃતીયાધ્યયનમારભ્યતે,

દ્વિતીયાધ્યયને વિષયરૂપાયાદાવાસક્તસ્ય દોષા, અનાસક્તસ્ય ગુણા ઉપદિષ્ટાસ્તેન ચારિત્રશુદ્ધિઃ કર્તવ્યેતિ પ્રતિબોધયિતુમ્, અથાસ્મિન્નધ્યયને સશક્તિનિઃશક્ત્યોર્દોષગુણા ઉપદિશ્યન્તે, તેન સયમશુદ્ધિકારણીભૂત—સમ્યક્ત્વશુદ્ધિઃ કર્તવ્યતયા પ્રતિબોધયતિ, તત્રેદ મુપક્ષેપસૂત્રમાહ—

મૂલમ્—જહ્ણ ભત્તે ! સમણે ણં ભગવયા મહાવીરેણ વિહ્થ અજ્ઞપણસ્સ ણાયાધમ્મકહાણ અયમદ્દે પન્નત્તે, તદ્અસ્સ ણ ભત્તે ણાયજ્ઞપણસ્સ કે અદ્દે પણત્તે ? ॥સૂ ૧ ॥

ટીકા—‘જહ્ણ ભન્તે !’ इत्यादि

यदि खलु भदन्त ! श्रमणेन भगवता महावीरेण द्वितीयस्याध्ययनस्य ज्ञाताधर्मकथानामयमर्थं प्रज्ञप्तः, तृतीयस्य खलु भदन्त ! ज्ञाताध्ययनस्य कोऽर्थः प्रज्ञप्तः ? । सर्वं सुगमम् ॥सूत्र १ ॥

### તૃતીયા અધ્યયન પ્રારંભ

દ્વિતીય અધ્યયનમે, વિષય રૂપાય આદિ મે આસક્ત હુએ વ્યક્તિ કે દોષ તથા તેમને આસક્ત હુએ વ્યક્તિ કે ગુણ ઉપદિષ્ટ હુએ છે । इससे कहा यही समझाया है कि चारित्र की शुद्धि अवश्य ही करनी चाहिये अब हम तृतीय अध्ययनमे जो शका सहित है और जो शका रहित है उन दोनों के दोष और गुण कहते हैं । इससे सयम की शुद्धिमें कारणी-भूत जो सम्यक्त्व की शुद्धि है वह कर्तव्य है यह बात प्रतिबोधित होती है । यह बात यही सूत्रकार समझाते हैं—इसके लिये वे इस आरंभ बोधक सूत्र को कहते हैं—जह्ण भत्ते ! इत्यादि

### તૃતીય અધ્યયન પ્રારંભ

બીજા અધ્યયનમાં વિષયરૂપાય વગેરેમાં આસક્ત થયેલા માણસના દોષો તેમજ અસક્ત થયેલા માણસના ગુણો બતાવવામાં આવ્યા છે આ રીતે બીજા અધ્યયનમાં મુખ્યરૂપે એજ વાત સમજાવવામાં આવી છે કે ચારિત્રની શુદ્ધિ થોડકસ ડરવી જોઈએ આ ત્રીજા અધ્યયનમાં જે માણસો શકાશીલ અથવા શકા રહિત છે, તે બંનેના ગુણો કહેવામાં આવ્યા છે એથી સયમની શુદ્ધિ માટે કારણરૂપ જે સમ્યક્ત્વની શુદ્ધિ છે તે જ કર્તવ્ય છે, આ વાત સમજાય છે સૂત્રકાર અહીં એજ વાત સમજાવે છે તેઓ સમજાવતા આરંભ બોધક પહેલું સૂત્ર કહે છે—જહ્ણ ભત્તે ! इत्यादि ।

નાદિ નિવેદયતિ. એવ નિવેદિતે સત્યાચાર્યા. પરિતુષ્ટા મયન્તિ, સાધવ સ ય  
મયાત્રા નિરાહાર્યમે તહાર કુરંતીતિ સમગ્રા યતનન્ય નિરુદ્ધોઽર્થઃ ।

એવ મ્વલુ હે જમ્બૂ ! શ્રમણેન ભગવતા યાત્ મોક્ષાં સમ્પાપ્તેન દ્વિતીયમ્પ-  
સ ઘાટાહ્યસ્ય જ્ઞાતાધ્યયનસ્યાયમર્થ પ્રજ્ઞતઃ 'તિવેમિ' इति त्रयीमि, पूर्ववत् । सू. १४।

इति श्री विन्वविख्यात-जगद्वल्लभ-प्रसिद्धाचार्यपञ्चदशा भाषाक-  
न्तिललितकलापालापर-प्रविशुद्भगद्यप्यनैकग्रन्थनिर्मापर-  
यादिमानमर्दकर श्री शाहूच्छापति कोल्हापुर राजपदत्त-‘जैन  
शास्त्राचार्यपदभूषित-कोल्हापुरराजगुरु-बालह्यत्र  
चारी-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकरपूज्य श्री-  
घासीलालप्रतिविरचिताया ‘ज्ञाताधर्मकथाज्ञ’

सूत्रख्यानगारधर्मामृतवर्षिण्या

ख्यान्याख्यायाद्वितीय-

मध्ययन सम्पूर्णम् । २ ।

શુવા વેદના આદિ હૈ એસા જવ કહ દેતે હૈ તો વે સતુષ્ટ હો જાતે હૈ ।  
સયમ યાત્રા કે નિર્વાહ કે લિયે હી સાધુજન આહાર કરતે હૈ । ઇસ  
પ્રકાર ઉસ સમગ્ર અધ્યયન કા યહ નિરુપાર્થ નિકલતા હૈ ।

इस तरह हे जम्बू ! मोक्षमे संप्राप्त हुए श्रमण भगवान महावीरने  
सघाटाह्य ज्ञाताध्ययन का यह अर्थ प्ररूपित किया है ऐसा मैं कहता हूँ ।  
“तિवેમि” इन पदों की व्याख्या पहिले अध्ययनमे की ही जा चुकी है ।  
अत यहाँ नही की गई है । “सूत्र १४”

જૈનાચાર્ય-જૈનધર્મદિવાકર પૂજ્યશ્રી-ઘાસીલાલજી મહારાજકૃત ‘જ્ઞાતાધ  
ર્મકથાજ્ઞ સૂત્ર’ કી અનગારધર્મામૃતવર્ષિણી વ્યાખ્યકા  
દૂસરા અધ્યયન સમાપ્ત ॥ ૨ ॥

उरवाभा आव्यो छे

આ રીતે હે જમ્બૂ ! મોક્ષમા સપ્રાપ્ત થયેલા શ્રમણુ લગવાન મહાવીરે સઘાટાહ્ય  
જ્ઞાતાધ્યયનનો ઉપર લખ્યા મુજબ અર્થ બતાવ્યો છે આ હુ તને કહુ છું ‘તિવેમિ’  
આ પદોની વ્યાખ્યા પ્રથમ અધ્યયનમા ઉરવામા આવી છે ॥સૂત્ર ૧૪॥

જૈનાચાર્ય-જૈનધર્મદિવાકર પૂજ્યશ્રી-ઘાસીલાલજી મહારાજ કૃત

‘જ્ઞાતાધર્મકથાજ્ઞ સૂત્ર, ની અનગારધર્મામૃતવર્ષિણી વ્યાખ્યા

તુ બીજુ અધ્યયન સમાપ્ત ॥ ૨ ॥



नगर्यां वहिर्नृत्तरपौरस्थे दिग्भागे सुभूमिभाग नामोद्यानमासीत् तत्  
 कीदृशमित्याह—‘सर्वोऽयपुष्पफलसमिद्धे’ सर्वैर्तूकपुष्पफलसमृद्धम्—  
 चमन्तादिगृहस्तु नितपुष्पफलादिसम्पन्नम्, सुरम्यम्—अतिशयरमणीय,  
 नन्दनवनवत् ‘सुहसुरभिसीयलच्छायाण’ शुभसुरभि—शीतलच्छायाया—तत्र  
 ‘सुह’ शुभा—शोभना ‘सुरभि’ सुगन्धिः ‘सीयल’ शीतला च या छाया  
 तया ‘समणुवद्धे’ समनुवद्धम्—युक्तम्, तस्य सल्लु सुभूमिभागस्योद्यानस्य  
 ‘उत्तरओ’ उत्तरतः—उत्तरदिशा यामित्यर्थः, ‘एग देसमि, एगदेशे—एकस्मिन्

‘एव खलु जवू ! तेण कालेण इत्यादि ।

टीकार्थ—( जवू ! एव खलु ) हे जवू ! तुम्हारे प्रश्न का उत्तर इस  
 प्रकार है—( तेण कालेण तेण समएण चपा नाम नयरी होत्था ) उस कालमें उस  
 समयमें चपा नामकी नगरी थी ( वन्नओ ) इसका वर्णन पहिले किया जा  
 चुका है । ( तीसेण चपाए नयरीए वहिया उत्तरपुरत्थिमे दिसिभाए सु-  
 भूमिभाए नाम उज्जाणे होत्था ) उस चपा नगरी के बाहर ईशान कोणमें  
 सुभूमिभाग नामका उद्यान था । ( सर्वोऽय पुष्पफलसमिद्धे सुरम्ये नदणवणे  
 इव ) यह समस्त ऋतुओं की शोभासे समृद्ध था—आर्थात् समस्त ऋतु  
 सबन्धी फलपुष्पादिकों से यह सम्पन्न था अतिशय रमणीय था । नदन-  
 वन के समान यह ( सुहसुरभि सीयलच्छायाण समणुवद्धे ) शुभ, सुरभि  
 और शीतल छायासे युक्त था । ( तस्स ण सुभूमिभागस्स उज्जाणस्स  
 उत्तरओ एगदेसमि मालुयाकच्छए वन्नओ ) उस सुभूमिभाग उद्यान की

‘एव खलु जवू ! तेण कालेण’ इत्यादि ॥

टीकार्थ—( जवू ! एव खलु ) जवू ! तमारा प्रश्ननो जवाण आ प्रमाणे छे—( तेण  
 कालेण तेण समएण चपा नाम नयरी होत्था ) ते कालेअने ते समये चपा नामे  
 नगरी छती ( वन्नओ ) ते नगरीतु वण्णुन पड़ेवा करवाभा आव्यु छे  
 ( तीसेण चपाए नयरीए वहिया उत्तरपुरत्थिमे दिसिभाए सुभूमिभाए नाम  
 उज्जाणे होत्था ) ते चपानगरीनी णडार छथान डोणुभा सुभूमिभाग नामे उद्यान छतो  
 ( सर्वोऽयपुष्पफलसमिद्धे सुरम्ये नदणवणे इव ) ते उद्यान समस्त ऋतुअनी  
 शोभाथी युक्ता छतु अेटवे डे णधी ऋतुअेना इणोअने पुण्णोथी ते सपन्न छतु  
 अने ते णडुज रमणीय छतु नदन वननी जेम ते ( सुहसुरभिसीयलच्छायाण  
 समणुवद्धे ) शुभ सुरभिअने शीतल छायावाणु छतु ( तस्स ण सुभूमिभागस्स उज्जा-  
 णस्स उत्तरओ एगदेसमि मालुयाकच्छए वन्नओ ) ते सुभूमि भाग उद्याननी  
 उत्तर दिशाअे अेक तरफ मालुका कच्छनामे वन छतु ते मालुका कच्छनु वण्णुन



સુધર્માસ્વામી જમ્બુ સ્વામિનમા—‘एव खलु जम्बु इत्यादि—

મૂલપ—एव खलु जम्बु । तेण कालेण तेण समणं चपा-  
नाम नयरी होत्था वन्नओ, तीसेण चपाए नयरीए वहिया उत्तर  
पुरत्थिमे दिसिभाए सुभूमिभाए नाम उज्जाणे होत्था, सब्बोउय  
पुप्फफलसमिद्धे सुरम्मे नदणवणे इव सुह सुरभिमीयलच्छायाए  
समणुवद्धे, तस्स ण सुभूमिभागस्स उज्जाणस्स उत्तरओ एगदेसमि  
मालुया कच्छए वन्नओ, तत्थ ण एगा वणमऊरी दो पुट्टे परि  
यागये पिट्ठडी पडुरे निव्वणे निरुवहए भिन्नमुट्ठिप्पमाणे मऊरी  
अडए पसवइ पसवित्ता सएणं पमखवाएण सारक्खमाणी सगो  
वमाणी सविट्ठेमाणी विहरइ ॥ सू २ ॥

‘एव खलु जम्बु , इत्यादि

ટીકા—તસ્મિન કાલે તસ્મિન્ સમયે ચમ્પાનામ નગરી આસીત,  
वर्णक = वर्णनग्रन्थ चम्पानगर्या वणन प्रागुक्तम्, ‘तीसेण’ तस्याश्चम्पाया

ટીકાર્થ—( भते ) हे भदत ( जइण समणेण भगवया महावीरेण ) यदि  
श्रमण भगवान महावीरने (णहायाधम्मकहाण विइय अज्झयणस्स) ज्ञाता धर्म  
कथा के द्वितीय अध्ययन का (अयमट्ठे पणत्ते) यह भाव-अर्थ प्ररूपित  
क्रिया है तो (तइअस्स ण भते ! णायज्झयणस्स के अट्ठे पणत्ते) तृतीय  
ज्ञाताध्ययन का क्या अर्थ प्रकट किया है । इस प्रकार जम्बु स्वामी की  
वात सुनकर सुधर्मा स्वामीने उनसे कहा कि—“ सू १ ”

ટોકાથ—(भते) हे भदत ! (जइण समणेण भगवया महावीरेण  
श्रमणु भगवान महावीरे (ह्वायाधम्मकहाण विइयअज्झयणस्स) ज्ञाता धर्म  
उत्थाना भीज्ज अध्ययनने। (अयमट्ठे पणत्ते) आ भाव-अर्थ, निरूपित कथो छे, तो  
(तइअस्स ण भते ! णायज्झयणस्स के अट्ठे पणत्ते) त्रीज्ज ज्ञाता अध्ययनने।  
शे। अर्थ भताव्यो छे ? आ रीते जम्बू स्वामीनी वात सावणीने सुधर्मास्वामीये  
तेभने उल्लु-उ ॥ सूत्र १ ॥

नगर्यां वहिर्दत्तरपौरस्थे दिग्भागे सुभूमिभाग नामोद्यानमासीत् तत्  
 कीदृशमित्याह—‘सर्वोत्तमपुष्पफलसमिद्धे’ सर्वैर्त्तुःकपुष्पफलसमृद्धम्—  
 चमन्तादिहस्तुनितपुष्पफलादिसम्पन्नम्, सुरम्यम्—अतिशयरमणीय,  
 नन्दनवनवत् ‘सुहसुरभिसीयलच्छायाण’ शुभसुरभि-शीतलछायाया-तत्र  
 ‘सुह’ शुभा-शोभना ‘सुरभि’ मृगन्धि ‘सीयल’ शीतला च या छाया  
 तथा ‘समणुवद्धे’ समनुवद्धम्-युक्तम्, तस्य खलु सुभूमिभागस्योद्यानस्य  
 ‘उत्तरओ’ उत्तरतः-उत्तरदिशायामित्यर्थः ‘एग देसमि, एरुदेशे-एकस्मिन्

‘एव खलु जवू ! तेण कालेण इत्यादि ।

टीकार्थ—( जवू ! एव खलु ) हे जवू ! तुम्हारे प्रश्न का उत्तर इस  
 प्रकार है—( तेण कालेण तेण समण चपा नाम नयरी होत्था ) उस कालमें उस  
 समयमें चपा नामकी नगरी थी (वन्नओ) इसका वर्णन पहिले किया जा  
 चुका है । ( तीसेण चपाए नयरीए वहिया उत्तरपुरत्थिमे दिसिभाए सु-  
 भूमिभाए नाम उज्जाणे होत्था ) उस चपा नगरी के बाहर ईशान कोणमें  
 सुभूमिभाग नामका उद्यान था । (सर्वोत्तम पुष्पफलसमिद्धे सुरम्ये नदणचणे  
 इव) यह समस्त ऋतुओं की शोभासे समृद्ध था—आर्थात् समस्त ऋतु  
 सगन्धी फलपुष्पादिकों से यह सम्पन्न था अतिशय रमणीय था । नन्दन-  
 वन के समान यह ( सुहसुरभि सीयलच्छायाण समणुवद्धे ) शुभ, सुरभि  
 और शीतल छायासे युक्त था । ( तस्स ण सुभूमिभागस्स उज्जाणस्स  
 उत्तरओ एगदेसमि मालुयाम्च्छए वन्नओ ) उस सुभूमिभाग उद्यान की

‘एव खलु जवू ! तेण कालेण’ इत्यादि ॥

टीकार्थ—( जवू ! एव खलु ) जवू ! तमारा प्रश्नो जवाण आ प्रमाणे छे—( तेण  
 कालेण तेण समण चपा नाम नयरी होत्था ) ते कालेअने ते समये चपा नामे  
 नगरी छती ( वन्नओ ) ते नगरीतु वर्णन पड़ेया उरवाभा आव्यु छे  
 ( तीसेण चपाए नयरीए वहिया उत्तरपुरत्थिमे दिसिभाए सुभूमिभाए नाम  
 उज्जाणे होत्था ) ते चपा नगरीनी णडार ध्यान केणुभा सुभूमिभाग नामे उद्यान छने  
 ( सर्वोत्तमपुष्पफलसमिद्धे सुरम्ये नदणचणे इव ) ते उद्यान समस्त ऋतुओंनी  
 शोभाथी युक्त छतु अेटवे छे णधी ऋतुओंना इणेअने पुण्योथी ते सम्पन्न छतु  
 अने ते णडु ज रमणीय छतु नन्दन वननी जेम ते ( सुहसुरभिसीयलच्छायाण  
 समणुवद्धे ) शुभ सुरभि अने शीतल छायावाण छतु ( तस्स ण सुभूमिभागस्स उज्जा-  
 णस्स उत्तरओ एगदेसमि मालुयाम्च्छए वन्नओ ) ते सुभूमि भाग उद्याननी  
 उत्तर दिशाअे अेक तरफ मालुका कच्छनामे वन छतु ते मालुका कच्छनु वर्णन

ભાગે માલુકાકક્ષક. આસીન, વર્ણક. વર્ણન = માલુકાકક્ષકસ્ય વર્ણન  
મત્રેવ દ્વિતીયાધ્યયનેઽભિહિતમ્ ।

‘તત્થ ણ તત્ર સલ્લુ એકા વનમયૂરી દ્વે-દ્વિસમ્યકે ‘પુટ્ટે’ પુટ્ટે-વદ્ધિતે  
‘પરિયાગए’ પચાયાગતે-પર્યાયણ પ્રમુતિકાલક્રમેણ આગતે પ્રમુતિકાલપાપ્ને  
इत्यर्थः, પરિયાગए-इत्यत्र यकारलोप प्राकृतत्वात् ‘पिट्ठुडी पडुरे’  
पिट्ठोण्डी पाण्डुरे तत्र-‘पिट्ठ’ पिट्ठस्य-ताण्डुलचूर्णस्य ‘उडी’ पिण्डो तद्वत्  
पाण्डुरे धातुले ये ते तथा ‘निव्वणे’ निर्व्वणे-क्षतरहिते ‘निरुवहते-उपद्रव  
-रहिते ‘भिन्नमुट्ठिप्पमाणे’ भिन्नमुट्ठिप्पमाणे तत्र ‘मि-न’ भिन्ना म यरिक्ता  
या मुष्टिः सा प्रमाण ययोस्ते तथा ‘मऊरी अडए’ मयूराण्डके मयूरी  
त्पादके अ डे ‘पसवइ’ प्रसुते-जनयन्ति, प्रसूय-जनयित्वा सण्ण पक्ख  
वाण्ण’ स्वकेन पक्षपातेन अण्डोपरि स्रकीयपक्षान्छादनेन ‘सारक्खमाणी’

उत्तर दिशामे एक ओर मालुक कच्छनाम का वन था । इस मालुका कच्छ  
का वर्णन इसी शास्त्र के द्वितीय अध्यायनमें किया जा चुका है । (तत्थ  
ण एगा वणमऊरी दो पुट्टे मऊरी अडए पसवइ परियागए ) उस कक्षरमें एक  
वन मयूरा ने दो पुष्ट मयूर उत्पादक अड उत्पन्न किये । ये दोनों अडे  
उसने भिन्न भिन्न समयमें अर्थात् एक पहिले और एक दूसरा उसके  
उसी समय बादमें प्रसुत किये थे । ( पिण्डो पडुरे ) ये दोनों ही तदुल  
चूर्ण को पिठी-पिण्डो-के समान धवल् थे । ( निव्वणे निरुवहये भिन्न  
मुट्ठिप्पमाणे ) बिना किसी क्षत के थे । उपद्रव रहित थे । और म यरिक्ता  
पोरी मुष्टि के बराबर थे । ( पसवित्ता सण्ण पक्खवाण्ण सारक्खमाणी  
सगोवमाणी सवड्डमाणी विहरइ ) प्रसव करके उसने उन दोनों मयू  
रोत्पादक अडों की अपने पखों के द्वारा आच्छादन करके अर्थात् उन  
दोनों अडों को अपने पखों के नीचे रख और उन पर पखों का पसार

જ્ઞાતા સૂત્રના બીજા અધ્યયનમાં કરવામાં આવ્યું છે (તત્થગણા વણમऊरी दो  
पुट्टे मऊरीअडए पसवइ परियागए) તે માલુકા કક્ષમાં એક વનનીઢેલે બે સુડેળ  
એરોને ઉત્પન્નકરનારા એવા બે ઇડા મૂક્યા આ ઇડા તેણે એક પછી એને એટલે કે  
એક પહેલા એમ જુદા જુદા વખતે મૂક્યા હતા (पिट्ठुडी पडुरे) બંને ઇડાઓ ચોખાના  
લોટના પીડની જેમ ઘોળા હતા (निव्वणे निरुवहये भिन्नमुट्ठिप्पमाणे) તે બંને  
ઇડાઓ ક્ષત વગરના, ઉપદ્રવ રહિત અને વચ્ચે પોલી મૂઠીની બરાબર હતા  
(पसवित्ता सण्ण पक्खवाण्ण सारक्खमाणी सगोवमाणी सवड्डमाणी विहरइ)  
ઇડા મૂક્યા બાદ બંને મયૂરોત્પાદક તેઢેલે પાખો પ્રસારીને બંને પાખોથી

સરક્ષન્તી રક્ષા કુર્વન્તી, 'સગોવેમાગી' સગોપાયન્તો-ઉપદ્રવત. પરિરક્ષન્તી સદ્દે-  
માગી' સમ્પ્રેષ્યન્તી પોષયન્તી સમન્તાત્ પક્ષોરાટ્ટ્ય વર્ધયન્તી વિહરતિ । સૂ ૨ ।

મૂલમ્—તત્થળ ચંપાણ નયરીણ દુવે સત્થવાહદારગા પરિ-  
વસતિ ત જહા—જિણદત્તપુત્તે ય સાગરદત્તપુત્તે યસહ જાયયા સહવહ્ધિ-  
યયા સહપસુકીલિયયા સહદારદરિસી અન્નમન્નમણુરત્તયા અન્નમન્નમણુ-  
વ્વયયા અન્નમન્નચ્છદાણુવત્તયા અન્નમન્નહિયઇચ્છિયકારયા અન્નમ-  
ન્નેસુ ગિહેસુ કિચ્ચાઇ કરણિજ્ઞાઇ પચ્છણુભવમાણા વિહરતિ ॥ સૂ ૩ ॥

‘તત્થળ’ इत्यादि,

ટીકા—તત્થ ચલ્લુ ચમ્પાયા નગર્યા દ્વી સાર્થવાહદારકૌ પરિવસત તથયા  
—જિનદત્તપુત્રથ સાગરદત્તપુત્રથ, તૌ વિશેષયતિ ‘સહજાયયા’ સહજાતકૌ  
—સમાનજન્મકાલત્વાત્ ‘સહ વહ્ધિયયા સહવહ્ધિતકૌ—સાર્થમેવ વહ્ધિમુપગતત્વાત્  
‘સહપસુકીલિયયા’ સહ પાશુકીલિતકૌ સમાનકાલે વૂલી ક્રીડાકરત્વાત્  
‘સહદારરિસી’ સહદારદર્શિના સહ દ્વારદર્શિનો સહ સાર્થમેવ પરસ્પર  
ગૃહયોદ્ધરિ દૃષ્ટુ શીલ યયો તૌ તથા—સહદારદર્શિનો—इति छायापक्षे  
સમાનકાલકૃતવિગ્રહૌ ‘અન્નમન્નમણુરયયા’ અન્યોઽન્યમનુરક્તકૌ—પર-

કર રક્ષા કૌ—ઉપદ્રવો સે ઉન્હે વચાયા ચારોં તરફ સે ઉન્હે પર્વોં સે  
આવૃત્ત કર ઉનકા પોષણ ક્રિયા ॥ સૂ ૨ ॥

ટીકાર્થ—(તત્થ ણ ચપાણ નયરીણ) ઉસ ચપા નામકી નગરીમે (દુવે સત્થ  
વાહદારગા પરિવસતિ) દો સાર્થવાહ દારક રહતે થે । (તજહા) વે યે  
હે—(જિણદત્તપુત્તે ય સાગરદત્તપુત્તે ય) એક જિનદત્ત કા પુત્ર દૂસરા  
સાગરદત્ત કા પુત્ર (સહજાયયા સહવહ્ધિયયા સહપુત્તકીલિયયા સહદાર  
દરિસી અન્નમન્નમણુરત્તયા અન્નમન્નમણુવ્વયયા અન્નમન્નચ્છદાણુવત્તયા

ઢાકીને તેમની રક્ષા કરી ઉપદ્રવોથી ઇલાને બચાવ્યા, એમર ઇલાને પાખોવી ઢાકીને-  
યાવૃત્ત કરીને—તેઓનું પોષણ કર્યું ॥ સૂત્ર ૨ ॥

‘તત્થળ ચપાણ નયરીણ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તત્થળ ચપાણ નયરીણ) તે ચપા નામે નગરીમા (દુવે સત્થ-  
વાહદારગા પરિવસતિ) બે સાર્થવાહ દારકો (પુત્રો) રહેતા હતા (તજહા)  
તેઓ આ પ્રમાણે છે—(જિણદત્તપુત્તે ય સાગરદત્તપુત્તે ય) એક જિનદત્તનો  
પુત્ર અને બીજો સાગરદત્તનો પુત્ર (સહ જાયયા સહ વહ્ધિયયા સહ પુત્તકીલિયયા  
સહદારદરિસી અન્નમન્નમણુરત્તયા અન્નમન્નમણુવ્વયયા અન્નમન્નચ્છદાણુવ

સ્પર સ્નેહ્યન્તૌ 'અન્નમન્નમનુગમયા' અન્યોઽન્યાનુવ્રજકૌ-પરસ્પરાનુગામિનૌ  
'અન્નમન્નચ્છદાણુચ્ચયા' અન્યોઽન્યચ્છન્દાનુવ્રતકૌ-પરસ્પરાભિપ્રાયાનુવ-  
તિનૌ 'અન્નમન્નહિયઃચ્છિઠ્યકારયા' અન્યોઽન્યહૃદયેષ્મિતકારકૌ પરસ્પર  
ચિત્તાનુકૂલકારિણૌ 'અન્નમન્નેસુ ગિહેસુ અન્યોઽન્યગૃહયો' કિંચાઙ્ કરણિ-  
જ્ઞાઙ્' કૃત્યાનિ કરણીયાનિ કૃત્યાનિ=ઉચિતકાર્યાણિ, કરણીયાનિ=મહત્કર્મ  
વ્યાનિ ગૃહસંવ્યોનિ 'પચ્છણુભવમાણે' પ્રત્યનુભવન્તૌ કુર્વન્તૌ વિહરત ॥૪૩॥

મૂલમ્— તથા ણ તેસિ સત્યવાહદારગાણ અન્નયા  
કયાઙ્ એગયઓ સહિયાણ સમુવાગયાણ સન્નિ સન્નાણ સન્નિવિટ્ટુણ  
ઇમેયારૂવે મિહો કહાસમુહાવે સમુપ્પજ્જિતથા જ ણ દેવાણુપ્પિયા।  
અમ્હ સુહ વા દુવલ્લ વા પઠ્ઠજ્ઞાવા વિદેસગમણ વા સમુપ્પજ્જઙ્

અન્નમન્નહિયઃચ્છિઠ્યકારયા અન્નમન્નેસુ ગિહેસુ કિંચાઙ્ કરણિજ્ઞાઙ્ પચ્છણુ-  
ભવમાણા વિહરતિ ) એ દોનોં એક સાથે હી ઉત્પન્ન હુએ થે । એક સાથે  
હી વડે હુએ થે । સાથે હી સાથે રહેલે કહે થે । સાથે હી સાથે ઇન દોનોં  
કા વિવાહ હુઆ યા । અતઃ ઇન્હી સવ વાતોં કો લેકર ઇન દોનોં કા  
આપસમે વડા અધિક સ્નેહ થા । જહા કહો મી એક જાતા થા તો દૂસરા  
મી ઉમકે સાથે જાતા યા । કોઈ કિસી મી ઈચ્છા કે વિરુદ્ધ કામ નહી  
કરતા થા અર્થાત એ દોનોં પરસ્પરમે એક દૂસરે કે અભિપ્રાયાનુસાર વર્તન  
કરતે થે । પરસ્પરમે એ દોનોં એક દૂસરે કે ચિત્ત કે અનુકૂલ હો પ્રવૃત્તિ  
મિયા કરતે થે । યહા તક ઇન દોનોં કે સ્નેહ કો અનુવૃત્તિ વડા  
હુઈ થી કિ એ આપસ મે એક દૂસરે કે ઘરકે કરને યોગ્ય કાર્યોં કા  
મા કર દિયા કરતે થે । મ ૩ ॥

તથા અન્નમન્નહિયઃચ્છિઠ્યકારયા અન્નમન્નેસુ ગિહેસુ કિંચાઙ્ કરણિ-  
જ્ઞાઙ્ પચ્છણુભવમાણા વિહરતિ) તે બને એકો સાથે જનમ્યા હતા એકી માથે  
મોઢા થયા હતા, અને એકી સાથે રમ્યા હતા તેઓ બનેના લગ્ન પણ માથે સાથે જ  
થયા હતા આ બધી વાતોને લીધે તે બનેમા એક બીજા ઉપર બહુજ પ્રેમ હતો  
ગમે ત્યાં એકને જવાતુ હોય ત્યારે બીજો પણ તેની સાથે ચોક્કસ ગયો જ હોય બને  
માઘી-કોઈ પણ એકબીજાને વિપરીત કામ કરતા જ ન હતા એટલે કે તેઓ એક બીજાના  
મન મુજબ વર્તતા હતા એક બીજાના ચિત્તને અનુકૂળ જ તેઓ કામ કરતા હતા  
આ બનેનો પ્રેમ એટલે મુઘી પડાચો હતો કે તેઓ બને એક બીજાના ઘરનુ  
કરવા ચોગ્ય કામ પણ કરી આપતા હતા ॥૪૩॥

तन्न अम्हेहि एगयओ समेच्चा णित्थरियव्व त्तिरुदु अन्नमन्न  
मेयारूव सगार पडिसुणेति, पडिसुणित्ता सकम्मसपउत्ता जाया  
यावि हो था ॥ सू ४ ॥

टीका—‘तत्थ ण इत्यादि—तत्र खलु तथा. सार्थवाहदारक्यारन्यदा  
कदाचित् ‘एगयओ’ एकत्. कस्मिंश्चित् एकस्मिन्स्थाने ‘सहिंयाण सहितयो  
—मिलितयो. ‘समुवागयाण’ समुपागतयो. एकतरस्य गृहे प्राप्तयो ‘मान्निम  
न्नाण’ सन्निपण्णयो’ उपविष्टयो ‘मन्निविट्ठाण’ सन्निविष्टयो एकस्मिन्  
स्थले समिलिततया स्थिरसुखासनतयाच स्मितयो ‘इमेयारूवे’ अयमे  
तूप. वक्ष्यमाणस्वरूप. ‘मिहो क्कहासमुल्लावे’ मिथ कथासमुल्लाप, तत्र  
‘मिहो क्कहा’ मिथ कथा—परस्परकथा तस्या समुल्लाव’ समुल्लाप. जल्पो यस्य  
स तथा समुपज्जित्था’ समुपपन्नत अभवत् ‘जण’ यत् खलु देवानुप्रिय  
‘अम्ह’ आचया सुख वा दुःख वा पञ्चज्जा’ प्रज्जया वा पर्यटन—रासेरा

‘तएण तसि सत्थवाहदारगाण’ इत्यादि ॥

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (अन्नया कयाइ) किसी समयमें  
(एगयओ सहिया ण) किसी एक स्थलमें मिले हुए (समुवागयाण)  
एक दूसरे के घरमें प्राप्त हुए (सन्निमन्नाण, सन्नि विट्ठागइमेयारूपे  
मिहो क्कहासमुल्लाव समुपज्जित्था) अच्छी तरह बैठे हुए, अच्छी तरह  
एक स्थल पर मिलकर सुखरूप से स्मित हुए । (तस्मि सत्थवाहदारगाण)  
उन सार्थवाह पुरुषों को (इमेयारूवे मिहो क्कहासमुल्लावे समुपज्जित्था) इस  
तरह यह वक्ष्यमाण मिथो कथा समुल्लाप उत्पन्न हुआ ।—परस्पर की गं. ष्ठी ।  
उन लोगोंने इस प्रकार विचार किया (अम्ह सुख वा दुःख वा पञ्चज्जा  
वा विदेसगमण वा समुपज्जड) अपन दोनों चाहें सुखमें रहें या दुःखमें

तएण तसि सत्थवाहदारगाण’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) त्थारवाह (अन्नया कयाइ) डेढ़ वज्रते (एगयओ सहि  
याण) डेढ़ ओक स्थाने संयुक्त थयेला (समुवागयाण) ओक भीलना धम्मा ओकठा  
थया (सन्निमन्नाण सन्निविट्ठाण इमेयारूवेमिहो क्कहासमुल्लावे समुपज्जित्था)  
तेओ जाने त्या सारी रीते ओठा अने ओकठ्ठा स्थाने ओक भीलथी भणीने प्रसन्नता  
अनुभवी (तसि सत्थवाहदारगाण) ते सार्थवाह पुरुषोंने (इमेयारूवे मिहोक्कहा-  
समुल्लावे समुज्जित्था) आ प्रभाते ओक भीलनी साथे प्रेमपूर्वक वार्तालाप करता विचार  
उद्बल्यो—ओठवे हे तेओ जानेओ आ प्रेमाते विचार क्यो हे—(अम्ह सुख वा दुःख  
वा पञ्चज्जा वा विदेसगमण वा समुपज्जड) अमे जाने लवे भुभमा—डीशु

સ્પર સ્નેહવન્તૌ 'અન્નમન્નમનુવ્રજયા' અન્યોઽન્યાનુવ્રજકૌ-પરમ્પરાનુગામિનૌ  
 'અન્નમન્નચ્છદાણુવ્રજયા' અન્યોઽન્યચ્છન્દાનુવ્રતકૌ-પરસ્પરાભિપ્રાયાનુવ્ર-  
 તિનૌ 'અન્નમન્નદિયઃચ્છિઞ્ચકારયા' અન્યોઽન્યદુઃશયેષ્મિતકારકૌ પરસ્પર  
 ચિન્તાનુકુલકારિણૌ 'અન્નમન્નેસુ ગિહેસુ અન્યોઽન્યગૃહયોઃ' કિંચાદ્ કરણિ-  
 જ્ઞાઈ' કૃત્યાનિ કરણીયાનિ કૃત્યાનિ=ઉચિતકાર્યાણિ, કરણીયાનિ=શ્રદ્ધાચર્ય  
 વ્યાનિ ગૃહસન્ધીનિ પચ્છણુભવમાણે' મત્યનુભવન્તૌ કુર્વન્તૌ વિહરત ॥૨૩॥

મૂલમ્— તથા ણ તેસિ સત્થવાહદારગાણ અન્નયા

કયાઈ એગયઓ સહિયાણ સમુવાગયાણ સન્નિ સન્નાણ સન્નિવિટ્ઠાણ  
 ઇમેયારુવે મિહો કહાસસુહાવે સમુપ્પજિતથા જ ણ દેવાણુપ્પિયા ॥

અહ્હ સુહ વા દુક્ખ વા પઠ્ઠજ્ઞાવા વિદેસગમણ વા સમુપ્પજ્ઞઈ

અન્નમન્નદિયઃચ્છિઞ્ચકારયા અન્નમન્નેસુ ગિહેસુ કિંચાદ્ કરણિજ્ઞાઈ પચ્છણુ-  
 ભવમાણા વિહરતિ ) એ દોનોં એક સાથે હી ઉત્પન્ન હુએ થે । એક સાથે  
 હી વહે હુએ થે । સાથે હી સાથે રેલે કહે થે । સાથે હી સાથે ઇન દોનોં  
 ના વિવાદ હુઆ થા । અતઃ ઇન્હી સવ વાતોં કો લેકર ઇન દોનોં કા  
 આપસમે વડા અધિક સ્નેહ થા । જહા કહો મી એક જાતા થા તો દૂસરા  
 મી ઉમકે સાથે જાતા યા । કોઈ કિસી કી ઇચ્છા કે વિરુદ્ધ કામ નહીં  
 કાતા થા અર્થાત્ એ દોનોં પરસ્પરમે એક દૂસરે કે અભિપ્રાયાનુસાર વર્તન  
 કરતે થે । પરસ્પરમે એ દોનોં એક દૂસરે ક વિક્ષેપ કે અનુકુલ હો પ્રવૃત્તિ  
 મિયા કરતે થે । યહા તક ઇન દોનોં કે સ્નેહ કો અનુવૃત્તિ વડા  
 હુઈ થી કિ એ આપસ મ એક દૂસરે કે ઘરકે કરને યોગ્ય કાર્યો ના  
 મો કર દિયા કરતે થે । સ્ ૩ ॥

જ્ઞાયા અન્નમન્નદિયઃચ્છિઞ્ચકારયા અન્નમન્નેસુ ગિહેસુ કિંચાદ્ કરણિ-  
 જ્ઞાઈ પચ્છણુભવમાણા વિહરતિ) તે બને એકી સાથે જનમ્યા હતા એકી સાથે  
 મોટા થયા હતા, અને એકી સાથે રમ્યા હતા તેઓ બનેના લગ્ન પણ સાથે સાથે જ  
 થયા હતા આ બધી વાતોને લીધે તે બનેમા એક બીજા ઉપર બહુજ પ્રેમ હતો  
 ગમે ત્યાં એકને જવાનું હોય ત્યારે બીજો પણ તેની સાથે ચોક્કસ ગયો જ હોય બને  
 માલી-કોઈ પણ એકબીજાને વિપરીત કામ કરતા જ ન હતા એટલે કે તેઓ એક બીજાના  
 મન મુજબ વર્તતા હતા એક બીજાના ચિત્તને અનુકૂળ જ તેઓ કામ કરતા હતા  
 આ બનેનો પ્રેમ એટલે સુધી પહોંચ્યો હતો કે તેઓ બને એક બીજાના ઘરનું  
 કરવા યોગ્ય કામ પણ કરી આપતા હતા ॥સ્ ૩॥



टीका—‘तत्थण इत्यादि तत्र सल्लु चम्पाया नगरी देवदत्ता नाम गणिका परिवसति, सा च आढ्या यावद् अपरिभूता ‘चउसट्टिकलापडिया’ चनुप्पण्टि कला पण्डिता-चतुप्पण्टिसख्यकाः कला नृत्यादि फलवृष्टि पर्यन्ता तत्र पण्डिता-निपुणा ‘चउसट्टिगणियागुणोववेया’ चनुप्पण्टि-गणिकागुणोपवेता चतुप्पण्टिसख्यका गणिकागुणा शृङ्गारचेष्टारूपा तैरुपपेता-युक्ता ‘अउणतीस विसेसे रममाणी’ एकोनविंशद् विशेषान् रममाणा-एकोनविंशद्विशेषान् कामशास्त्रप्रसिद्धान् अधिकृत्य रममाणा-विलास कुर्याणा ‘एक्कवीसरइगुणप्पहाणा’ एकविंशति रतिगुणप्रदाना एक विंशति सख्यका रतिगुणाः तै प्रदाना ‘वत्तीसपुरिसोवयारकुसला’ द्वाविंशत् पुरुषोपचारकुशला द्वाविंशत् सख्यकाः पुरुषोपचारा कामशास्त्रप्रसिद्धास्तेषु कुशला-दत्ता णवगसुत्तपडिवोहिया’ नवाङ्गमूला पतिवोधितानि—

तत्थ ण चपाए नयरीए’ इत्यादि ॥

टीकार्थ—(तत्थण चपाए नयरीए) उसी चपा नगरीमे (देवदत्ता नाम गणिया परिवसइ) देवदत्ता नाम की एक गणिका रहती थी । (अड्डाजाव अपरिभूया चउसट्टिकलापडिया, चउसट्टिगणियागुणोववेया अउणतीस विसेसे रममाणी) यह उस सपन्न थी । यावत् अपरिभूत थी—मोड़ इसका तिरस्कार नहीं कर सकता था । नृत्यादि से लेकर फलवृष्टि पर्यन्त की ६४ कलाओं में यह निपुण थी । शृङ्गार चेष्टारूप जो ६४ गणिकागुण होते हैं उनसे यह भरपूर थी । कामशास्त्र प्रसिद्ध २५ विशेषों को लक्ष्य में रख कर यह विलास करती थी । (एक्कवीसरइगुणप्पहाणा) २५ प्रकार के रति गुणों से यह समन्वित थी । (वत्तीसपुरिसोवयारकुसला) ३२ प्रकारके कामशास्त्र प्रसिद्ध पुरुषोपचारों में यह कुशल थी । (णवगसुत्तपडिवोहिया)

‘तत्थण चपाए नयरीए’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तत्थण चपाए नयरीए) तेषां चपा नगरीमा देवदत्ता नाम गणिया परिवसइ) देवदत्ता नामे गणिका रहती હતી (अड्डाजाव अपरिभूया चउसट्टिकलापडिया, चउसट्टिगणियागुणोववेया अउणतीस विसेसे रममाणी) ते धन सपन्न હતી अपરિભૂત હતી—એટલે કે ઝેઝપણુ વ્યક્તિની એવી તાકાત ન હતી કે તેનો તિરસ્કાર કરીશકે નૃત્ય વગેરેથી માંડીને ક્ષણવૃષ્ટિ સુધીની એસઠ કલાઓમા તે કુશળ હતી શૃંગારની એષ્ટાઇપે જે એસઠ ગણિકા ગુણો હોય છે તેખધા ગુણો તેમા વિપ્રમાન હતા કામશાસ્ત્રમા પ્રસિદ્ધ એગણત્રીસ (૨૯) વિશેષોને લક્ષ્યમા રાખીને તે વિલાસ કરતી હતી (एक्कवीसरइगुणप्पहाणा) એમ્વીસ જાતના રતિગુણોથી તે યુક્ત હતી (वत्तीस पुरिसोवयारकुसला) જત્રીસ (૩૨) જાતના કામશાસ્ત્રમા પ્રસિદ્ધ પુરુષો પચારોમા



धर्मम् विदग्गमन-व्यापारावर्ध्या 'गमुप्पज्ज' ममुन्नायेत भवेत् 'तन्न'  
तत्खलु 'अम्हेहि' आयाभ्या 'एगयओ' एकन एकत्र 'समेच्चा' समेत्य  
मिलित्वा कार्य, 'णित्थरियव्व' निम्तरितन्यम् पारयितव्य कर्तव्यमि-  
त्यर्थ 'तिकुट्टु' इति कृत्वा अन्योन्य परस्पर, एतद्द्वय-एतादृशम् 'सगार'  
सङ्केतम् 'पडिसुणेति' प्रतिशणुन स्वीकृत्य प्रतिश्रुत्य-स्वीकृत्य 'सकम्म  
सपउत्ता' स्वकर्मसम्पयुक्तौ-स्वकार्यपरायणौ जातौ चाप्यभूताम्, स्व स्वकार्य  
करणोत्सुकी स्वगृह जगतुरित्यर्थः ॥ सूत्र ४ ॥

मूलम्—तत्थण चपाए नयरीए देवदत्ता नाम गणिया  
परिवसइ अट्ठा जाव अपरिभूया चउसट्टिकलापडिया चउसट्टि  
गणियागुणोववेया अउणतीसविसेसे रममाणी एकवीस रइ  
गुणप्पहाणा वत्तीसपुरिसोवयारकुसला णवगसुत्तपडिवोहिया अट्ठा-  
रसदेसीभासा विसारया सिंगारागारचारुवेसा सगयगयहसिय० उसि-  
यझया सहस्सलभा विदिन्नछत्तचामर वालवियणिवाकन्नी रहप्पयाया  
यावि होत्था वहूण गणिया सहस्साण आहेवच्च जाव विहरइ ।सू ५।

रहे, प्रज्जया ग्रहण करे या व्यापार आदि के लिये परदेशमे जावे (तन्न  
अम्हेहि एगयओ समेच्चा णित्थरियव्व त्ति कट्टु अन्नमन्नमेयारुव सगार  
पडिसुणेति) फिर भी अपने दोनों जो कुछ काम करे वह मिलकर ही  
करे । इस प्रकार उन दोनों ने परस्परमे सकेत स्वीकृत कर लिया । (पडि  
सुणित्ता सकम्मसपउत्ता जाया यावि होत्था) इस तरह परस्परमे सकेत  
चद्व होकर वे दोनों अपने २ कार्य करनेमे उत्कण्ठित बनकर वहासे अपने  
२ घर को चल दिये । सू ४ ॥

डे दु ञमा रडीशु, प्रज्जया अट्ठणु करीशु डे वेपार भाटे परदेशे जेडीशु (तन्न  
अम्हेहि एगयाओ समेच्चा णित्थरियव्वत्ति कट्टु अन्नमन्नमेयारुव सगार पडि  
सुणेति) पणु अमे ञने गमे जे काममा पडीशु ते मणीने ज करीशु आ प्रभाणु  
तेओ ञनेओ परस्पर सकेत (शरत) स्वीकारी दीधो (पडिसुणित्ता सकम्म सपउत्ता  
जाया याविहोत्था) आ रीते परस्पर सकेत (शरत) अद्ध (प्रतिश्रुणद्ध) थधने तेओ  
अने पोतपोताना काममा उत्सुक अनीने त्याथी अने पोतपोताने घेर गया, ॥सूत्र ४ ॥

यस्याः सा तथा चाप्यभवत् गणिकासहस्रस्याभित्य कुर्यान्ती यावद्विहरति ॥ सू ५ ॥

मूलम्--तएण तेसि सत्थवाहदारगाण अन्नया कयाइ पुब्बा-  
चरण्हकालसमयसि जिमियभुत्तत्तरागयाण समाणाण आयन्ताण  
चोप्पखाण परमसुइभूयाण सुहासणवरगयाण इमेयारूवे मिहो  
कहासमुल्लावे समुप्पज्जित्था, तं सेय खलु अम्ह देवाणुप्पिया ।  
कल्ल जाव जलते विउल असणं ४ उवक्खडावेत्ता त विउल असणं  
४ धूव पुप्फगधवत्थ गहाय देवदत्ताए गणियाए सद्धि सुभूमिभा-  
गस्स उज्जाणस्स उज्जाणसिरि पच्चणुभवमाणाण विहरित्तए तिरुद्धु  
अन्नमन्नस्स एयमट्ठ पडिसुणेति पडिसुणित्ता कल्ल पाउप्पभायाए  
रयणीए कोडेविय पुरिसे सदावेति सदावित्ता एव वयासी-गच्छह  
ण देवाणुप्पिया । विउल असण ४ उवक्खडेह त विउल असण  
४ धूवपुप्फवत्थ गहाय जेणेव सुभूमिभागे उज्जाणे जेणेव णदा-  
पुक्खरिणी तेणामेव उवागच्छह, णदा पुक्खरिणीतो अदूरसामते  
थूणा मडव आहणह । आसित्त सम्मज्जियोवलित्त सुगध जाव कलिय  
करेह, अम्हे पडिवालेमाणा २ चिट्ठह जाव चिट्ठति ॥सू ६ ॥

पालकी-तामजाम-पर बैठ कर यह चलती थी । (नरवाहयान विशेष का नाम  
कर्गीरय है) ऐसी यह गणिका (बहूण गणियासहस्राण आह्वेवच्च जाव  
विहरइ) और हजार गणिका जनों का आधिपत्य करती हुई अपने समय  
को आनन्दके साथ व्यतीत करती थी । । सूत्र ४॥

‘तएण तेसि सत्थवाहदारगाण’ इत्यादि ।

तामजाम-उपर सवार थमने ते अवरजवर करती, नरवाहयान विशेषतु नाम उर्ध्वस्थ  
छे येवी ते गणिका (बहूण गणियासहस्राण आह्वेवच्च जाव विहरइ) उन्नर  
गणिकाओतु आधिपत्य करती पोतानावणतनेते सुजेथी पसार करती हुती ॥सूत्र पा॥

નવાઙ્ગાનિ દે શ્રોત્રે, દે નયને, દે નામિકે, જિહ્વા, ૨૪ । મનશ્રેત્યેતાનિ સુપ્તા  
 નોચ સુપ્તાનિ તાનિ ગૌરવપ્રાપ્ત્યા પ્રતિબોધિતાનિ સ્વસ્ત્રવિષયગ્રહણપદુર્ઘા  
 પ્રાપિતાનિ યયા સા તથા 'અઢારસદેસભાસચિસારયા' અષ્ટાદશદેસ  
 ભાષાવિશારદા--અષ્ટાદશદેસભાપાસુ વિશારદા-કુશલા 'સિંગારાગાર  
 ચારુવસા' શૃંગારાગારચારુવેષા- શૃંગારસ્યાગારમિત્ર ચારુ મનોહરો વેષો  
 યસ્યા સા તથા 'સગય-ગય-હસિય મજિય-વેદિય વિહિય વિલાસ-સલાવુ  
 હાવનિઉળજુત્તોવયારકુશલા' સગત-ગત હસિત-ભાણિતવેષ્ટિતવિવિધ  
 --વિલાસસહાપોલાપનિપુણયુક્તોપનારકુશલા इति तु व्याख्याતपूर्वम्  
 'ઉસિયઝયા ડાંચૂત વજા-ઉચ્છિના વજા યસ્યાઃ સા તથા 'સહસ્ત  
 લભા' સહસ્તલભા શુલ્કન સહસ્તલભો લાભો યસ્યાઃ સા તથા 'વિદિન્નછત્ત  
 ચામરવાલવિયગિયા' વિતીર્ણઉત્રચામરવાલવ્યજનિકા વિતીર્ણાનિ=ભૂપેન દત્તાનિ  
 ઉત્રચામરાણિ ત્રાલ વ્યજનિકાચામરવિશેષો યદ્યા. સા તથા 'કન્નીરહપ્પયાયા'  
 કર્ણીરથપ્રયાતા કર્ણીરથ પ્રવહન નરપાલ્યાનવિશેષસ્તેન 'પયાયા પ્રયાત ગમન  
 દો શ્રોત્ર, દો નયન દો નાસિકા કે છિદ્ર ૬ જિહ્વા ૭ સ્પર્શ ૮ તથા મન ૯ इन  
 सप्त नवांगों की यह प्रतिबोधक थी । (अष्टारसदेसभासा विसारया) अष्टा दश  
 देशों की भाषामें यह विशारदा-निपुण थी । (सिंगारागारचारुवेसा सगयगय  
 हसिय० ऊसियझया) शृंगार के आगार के समान इसका सुन्दर वेष था ।  
 सगत यात्र निपुण युक्तोपचार में यह कुशल थी । सगत, गत, हसित,  
 भणित इत्यादि निपुणयुक्तोपचार पर्यन्त पदों की व्याख्या पहिले की जा  
 चुकी है । इसकी वजा फहराती थी । (सहस्मलभा) एक हजार रुपया इस  
 की कीम थी (विदिन्नछत्तचामरवालवियगिया) राजाने इसके लिये उत्त,  
 चामर, और वालव्यजनियें वित्तोण किये थे । (कन्नीरहप्पयाया गविहोत्था)

તે નિપુણ હતી (જાવગસુત્તપહિવોહિયા) બે કાન, બે આંખો, બે નાકના કાણા  
 છલ, સ્પર્શ અને મન આ નવ સુપ્ત અંગોની તે પ્રતિબોધક હતી (અઢારસદેસ  
 ભાષાવિસારયા) અઢાર દેશોની ભાષામાં તે પડિત હતી (સિંગારાગારચારુવેસા  
 સગયગયહસિય ડાંસિયઝયા) શૃંગારના નિવાસસ્થાનની જેમ તેનો વેષ સુદર  
 હતો સગત અને બીજા યુક્તોપચારમાં તે નિપુણ તેમજ કુશળ હતી સગત, ગત,  
 હસિત, ભણિત, વગેરે નિપુણ યુક્તોપચાર સુધીના પદોની વ્યાખ્યા પહેલા કરવામાં  
 આવી છે તે શુણિકાની ધબલ લહેરાતી હતી (સહસ્તલભા) એકહજાર રૂપિયા તેની  
 કીમ હતી (વિદિન્નછત્તચામરવાલવિયગિયા) રાજાએ તેના માટે ઉત્ર, ચામર અને  
 જાલવ્યજનિકાઓ (વીજણી) અપી હતી (કન્નીરહપ્પયાયાયાવિ હોત્યા) પાલખી-

यस्याः सा तथा चाप्यभवत् गणिकासहस्रस्याधिरत्य कुर्वन्ती यावद्विहरति ॥ सू ५ ॥

मूलम्—तएण तेसि सत्यवाहदारगाण अन्नया कयाइ पुञ्चा-  
वरणहकालसमयसि जिमियभुत्तुत्तरागयाण समाणाण आयन्ताणं  
चोमखाण परमसुइभूयाण सुहासणवरगयाण इमेयारूवे मिहो  
कहासमुल्लावे समुप्पजित्था, त सेयं खलु अम्ह देवाणुप्पिया ।  
कल्ल जाव जलते विउल असणं ४ उवक्खडावेत्ता त विउल असणं  
४ धूव पुप्फगधवत्थ गहाय देवदत्ताए गणियाए सद्धि सुभूमिभा-  
गस्स उज्जाणस्स उज्जाणसिरि पच्चणुभवमाणाण विहरित्ते तिक्कु  
अन्नमन्नस्स एयमट्ठ पडिसुणेति पडिसुणित्ता कल्ल पाउप्पभायाए  
रयणीए कोड्विय पुरिसे सदावेति सदावित्ता एव वयासी—गच्छह  
ण देवाणुप्पिया । विउल असण ४ उवक्खडेह त विउल असण  
४ धूवपुप्फवत्थ गहाय जेणेव सुभूमिभागे उज्जाणे जेणेव णदा—  
पुम्भवरिणी तेणामेव उवागच्छह, णदा पुम्भवरिणीतो अदूरसामते  
थूणा मडव आहणह । आसित्त सम्मज्जियोवलित्त सुगध जाव कलिय  
करेह, अम्हे पडिवालेमाणा २ चिट्ठह जाव चिट्ठति ॥सू ६ ॥

पालकी-तामजाम-पर बैठ कर यह चलती थी । (नरवाहयान विशेष का नाम  
कर्गीरय है) ऐसी यह गणिका (बहुण गणियासहस्राण आह्वेवच्च जाव  
विहरइ) और हजार गणिका जनों का आधिपत्य करती हुई अपने समय  
को आनन्दके साथ व्यतीत करती थी । । सूत्र ४॥

‘तएण तेसि सत्यवाहदारगाण’ इत्यादि ।

तामजाम-उपर सवार थधने ते अवरणवर करती, नरवाहयान विशेषनु नाम उर्ध्वस्थ  
छ ओवी ते गणिका (बहुण गणियासहस्राण आह्वेवच्च जाव विहरइ) ऊपर  
गणिकाओनु आधिपत्य करती पोतानावणतनेते सुभेथी पसार करती होती ॥सूत्र ५॥

નવાજ્ઞાનિ દે શ્રોત્રે, ઝે નયને, ઝે નામિકે, જિહ્વા, ૨૪. મનશ્રેત્યેતાનિ સુપ્તા  
 નોવ સુપ્તાનિ તાનિ ગૌવનપ્રાપ્ત્યા પ્રતિબોધિતાનિ સ્વસ્થવિષયગ્રહણપટુતાં  
 પ્રાપિતાનિ યથા સા તથા 'અટ્ટારસદેસભાસવિસારયા' અષ્ટાદશદેશ  
 ભાષાવિશારદા--અષ્ટાદશદેશભાષાસુ વિશારદા-કુશલા 'સિંગારાગાર  
 ચારુવસા' શ્રુંગારાગારચારુવેષા- દ્વારસ્યાગારમિત્ર ચારુ મનોહરો વેષો  
 યસ્યા. સા તથા 'સગય-ગય-હસિય ભજિય-ચેટ્ટિય વિહિય વિલાસ-સલાબુ  
 હાવનિઉણજુત્તોવચારકુશલા' સગત-ગત હસિત-ભાણિતચેષ્ટિતવિવિધ  
 --વિલાસસહ્યાપોલાપનિપુણયુક્તોપચારકુશલા इति तु व्याख्यातपूर्वम्  
 'ઉસિયઝયા' ડાંનૂત વજા-ઉચ્છિતા વજા યસ્યાઃ સા તથા 'સહસ્સ  
 લભા' સહસ્સલભા શુલ્કન સહસ્સલભો લાભો યસ્યા. સા તથા 'વિદિન્નઊત્ત  
 ચામરવાલવિયણિયા' ત્રિતીર્ણઉત્તચામરવાલવ્યજનિકા ત્રિતીર્ણાનિ=ભૂપેન દક્ષાનિ  
 ઉત્તચામરાણિ ચાલ વ્યજનિકાચામરવિશેષો યદ્યા. સા તથા 'કન્નીરહપ્પયાયા'  
 કર્ણીરથપ્રયાતા કર્ણીરથ પ્રવહન નરમાલ્યાનવિશેષસ્તેન 'પયાયા પ્રયાત ગમન

દો શ્રોત્ર, દો નયન દો નાસિકા કે છિદ્ર ૬ જિહ્વા ૭ સ્પર્શ ૮ તથા મન ૯ इन  
 सुप्त नवागों की यह प्रतिबोधक थी । (अट्टारसदेषभासा विसारया) अष्टा दश  
 देशों की भाषामें यह विशारदा-निपुण थी । (सिंगारागारचारुवेसा सगयगय  
 हसिय० ऊसियझया) शृंगार के आगार के समान इसका सुन्दर वेष था ।  
 सगत यात निपुण युक्तोपचार में यह कुशल थी । सगत, गत, हसित,  
 भणित इत्यादि निपुणयुक्तोपचार पर्यन्त पदों की व्याख्या पहिले की जा  
 चुकी है । इसकी वजा फहराती थी । (सहस्मलभा) एक हजार रुपया इस  
 की कीम थी (विदिन्नछत्तचामरवालवियणिया) राजाने इसके लिये छत्र,  
 चामर, और तालवाजनियें त्रितीर्ण किये थे । (कन्नीरहप्पयाया गविहोत्था)

તે નિપુણ હતી (જવગસુત્તપટ્ટિવોહિયા) બે કાન, બે આંખો, બે નાકના કાણા  
 છલ, સ્પર્શ અને મન આ નવ સુપ્ત અંગોની તે પ્રતિબોધક હતી (અટ્ટારસદેસ  
 ભાસાવિસારયા) અઠાર દેશોની ભાષામાં તે પડિત હતી (સિંગારાગારચારુવેસા  
 સગયગયહસિય ડસિયઝયા) શ્રંગારના નિવાસસ્થાનની જેમ તેનો વેષ સુંદર  
 હતો સગત અને બીજાં યુક્તોપચારમાં તે નિપુણ તેમજ કુશળ હતી સગત, ગત,  
 હસિત, ભણિત, વગેરે નિપુણ યુક્તોપચાર સુધીના પદોની વ્યાખ્યા પહેલાં કરવામાં  
 આવી છે તે શુણ્ઠિકાની ધળ લહેરાતી હતી (સહસ્સલભા) એક હજાર રૂપિયા તેની  
 કીમ હતી (વિદિન્નછત્તચામરવાલવિયણિયા) રાજાએ તેના માટે છત્ર, ચામર અને  
 તાલવ્યજનિકાઓ (વીજળી) અર્પી હતી (કન્નીરહપ્પયાયાયાવિ હોત્યા) પાલખી-

पुष्पगन्धं वह्न गृहीत्वा देवदत्तया गणिकया सार्द्धं सुभूमिभागस्योद्यानस्य  
उद्यानश्रियम्—उद्यानशोभाम् प्रत्यनुभवतो.—उपवनशोभादर्शनादिना  
प्रमोदयतोः विहर्तुं=विलासितुम् इति कृत्वा अन्योऽन्ययोरतमर्थं प्रतिश्रुणुत  
प्रतिश्रुत्य निश्चित्येत्यर्थः. 'कञ्' कलये 'पाउप्पभाया रयणीए'पाउप्पभाया  
रजन्या राज्यन्ते प्राच्या दिशि मग्गोदये कौटुम्बिकपुरुषान् शब्दयत.  
शब्दयित्वा एवमवादिष्टाम् गच्छत खलु यूय देवानुपिया. ! विपुलमशन

(त सेय खलु अम्ह देवाणुप्पिया) हे देवानुपिय ! हम दोनोंका अब यह  
अच्छा है कि (कल जाव जलते विउल असण उवखडावित्ता त विउल  
असण ४ धूवपुष्पगधवत्थ गहाय देवदत्ताए गणियाए सद्धि  
सुभूमिभागस्स उज्जाणस्स उज्जाणसिर्णि पच्चणुभवमाणण विहरित्तए)  
हम दोनों कल जब कि प्रभात हो जाय और सूर्य प्रकाश हो  
जाय तब विपुलमात्राम अशन पान, खाद्य, और स्वाद्य चारों प्रकार  
का आहार निष्पन्न करा कर उस निष्पन्न हुए अशन आदि ४ चारों प्रकार  
के आहारको तथा धूप, पुष्प, गन्ध, और वस्त्र को लेकर देवदत्त गणिका  
के साथ सुभूमिभाग उद्यान की उद्यान श्री का अनुभव करते हुए विच-  
रण करे। (त्तिकट्टु अन्नमन्नस्स एयमट्ट पडिसुणेति) ऐसा विचार उन दोनोंने किया  
परस्पर के इस विचारको स्वीकार कर लिया (पडिसुणित्ता कल्ल पाउप्प-  
भायाए रयणीए कौटुम्बियपुरिसे सदावेति) विचार स्वीकृत हो चुकने के  
बाद कल जब रात्रि प्रभात प्राय हो चुकी और सूर्य प्रकाशित हो चुका  
तब उन दोनोंने अपने-२ कौटुम्बिक पुरुषों को बुलाया (सदावित्ता एव

(त सेय खलु अम्ह देवाणुप्पिया) हे देवानुपिये ! आपणु अपने भाटे ये बात  
सुभक्ष्य थये हे (कल जावजलते विउल असण ४ उवखडावेत्ता त विउल  
असण ४ धूव,पुष्प,गधवत्थ गहाय देवदत्ताए गणियाए सद्धि सुभूमिभाग  
स्स उज्जाणस्स उज्जाणसिर्णि पच्चणुभवमाणण विहरित्तए) आवती डावे न्यारे  
सवार थाय अने सूर्य प्रकाशतो थाय त्यारे पुञ्ज प्रमाणमा अशन, पान, आद्य,  
अने स्वाद्य थारे प्रहारने आहार जनावडावीने ते थारे जतना आहारने तेमज धूप,  
पुष्प, गन्ध अने वस्त्रने लधने देवदत्ता गणिकानी साथे सुभूमि भाग उद्याननी  
उद्यानश्रीने अनुभवता विहार ङीये (त्तिकट्टु अन्नमन्नस्स एयमट्ट पडिसुणेति)  
आ विचारने जनेये स्वीकारी वीथी (पडिसुणित्ता कल्ल पाउप्पभायाए रयणीए  
कौटुम्बिय पुरिसे सदावेति) विचारनी स्वीकृति आद न्यारे रात्रि पसार थय  
प्रभात थयु अने सूर्यने प्रकाश थोभेर प्रसये थारे जनेये पोतपोताना कौटुम्बिक  
पुरुषोने बोलाव्या (सदावित्ता एव वयासी) बोलावीने धु—(गच्छत ण देवा-

टीका—‘तएण तेसि इत्यादि—तत. गल्लु तथा. सार्वथाहदारगयाण्यदा कदानित् पूर्वापराहकालसमये पश्चिमप्रहरे ‘जिमियभुत्तुरागयाण’ जिमित भुक्त—आस्वादनेन अनुभूतम् उत्तर—तत्पश्चात् आगतयो. ‘समाणाण’ सतोः ‘आयताण’ आचमितयो.—कृतचुलुकयो. ‘चोक्खाण’ चोक्षयो अन्नादिले पापनयनेन शुद्धयो. अतएव ‘परमसुइभूयाण’ परमशुची भूतयो. हस्तमुखादि प्रक्षालनेन परमपवित्रयो ‘सुहासणवरगयाण’ सुखामनसरगतया. सुखा मनावस्थितयो ‘इमेयारूवे’ अयमेतद्रूपो वक्ष्यमाणलक्षण ‘मिट्ठो कहासमुल्लावे’ मिथ. कथासमुल्लाप. विलासविषयकयार्ता सहाप ‘समुपज्जित्था’ समुदपयत अभवत् ततश्चेय खलु आवयो देवानुमिय ! कल्ये यावत्तलति त्रिपुल्ल मशन पान ग्वायस्यायमुपस्कार्य त त्रिपुल्लमशनपानग्वायस्वाय धूप—

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (अन्नया कयाइ) किसी एक समयकी (तेसि सत्थवाहदारगाण) उन दोनों सार्वथाह पुरों को (जिमियभुत्तुरागयाण) जब कि वे जीम कर और ग्वाकर कुल्ला करने के लिये अपने स्थान से उठ चुके थे और (आयताण) अच्छी तरह कुल्लाभी कर चुके थे। (चोक्खाण) तथा रोती आदि वस्त्रों पर खाते समय पड़े हुए अन्नादिकों के सीतों को जब वे साफ कर शुद्ध हो चुके थे। परमसुइभूयाण) हस्त मुख आदि के प्रक्षालन से उनके मुख आदि अवयव जब शुद्ध हो चुके थे तब (पुब्बावरहकालसमयसि) पश्चिम प्रहर में (सुहासणवरगयाण) जब वे एक स्थान पर आनन्द के साथ बैठे हुए थे—(इमेयारूवे मिट्ठोकहासमुल्लावे समुपज्जित्था) इस प्रकार का यह बातचीत करते हुए विचार बाधा—

तएण तेसि सत्थवाहदारगाण’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) त्थार ग्राह (अन्नया कयाइ) ओछ ओछ वणतनी बात छ (तेसि सत्थवाहदारगाण) ते थने सार्थवड पुत्रोने (जिमिय भुत्तुरागयाण)—के न्यारे तेओ जभीने पोताना जमवाना स्थानेथी डोगणा करवा भाटे डेला थछ थूक्या डता, अने (आयताण) सारी रीते तेमणे डोगणा पणु करी लीधा डता (चोक्खाण) तेमज घाती वगेरे वस्त्रो उपर जमती वणते पडेला अन्न वगेरेना डेल्लेने साइ उरीने शुद्ध णनी थूक्या डता (परमसुइभूयाण) डाय भो वगेरेना प्रक्षालनथी तेमना भो वगेरे अवयवो न्यारे स्वरञ्ज णनी थूक्य डता (पुब्बावरहकालसमयसि) द्विसना छेडला पडोरभा (सुहासणवरगयाण) न्यारे तेओ ओक स्थाने आनन्दपूर्वक ठेडा डता (इमेयारूवे मिट्ठो कहासमुल्लावे समुपज्जित्था) त्थारे बातचीतने विचार उद्भूत्यो



२ पुन पुन प्रतीक्षमाणा. इत्यर्थ 'चिद्वड' तिष्ठत यात्रो कौटुम्बिक-  
पुरुषा. तदाज्ञानुसारेण कार्य सम्पाद्य तिष्ठन्त. ॥ सू. ६ ॥

मूलम्—तए ण ते सत्यवाहदारगा दोच्चपि कोडुं विय-  
पुरिसे सदावेति सदावित्ता एव वयासी-खिप्पामेव लहुकरण जुत्त  
जोयं समखुरवालिहाणसमलिहियतिक्खग्गसिगएहि रययमय-  
घटसुत्तरज्जुपवरकचणखचियणत्थपग्गहोवग्गहिएहि नीलुप्पलकया-  
मेलएहि पवरगोणजुवाणएहि नाणामणिरयणकचणघटिया जाल-  
परिक्खित्त पवरलक्खणोववेय जुत्तमेव पवहण उवणेह तेऽवि  
तहेव उवणेति ॥ सू ७ ॥

टीका—‘तए ण ते सत्यवाहदारगा दोच्च पि’ इत्यादि—ततः खलु तौ सार्थ  
वाहदारकौ द्वितीयवारमपि कौटुम्बिकपुरुषान् शब्दयतः शब्दयित्वा एव

वहा का सब अच्छी तरह साफ करो। उसे अच्छे रूपमें गोमय आदि से  
लीपो। अगरवत्ती, काला गुर आदि सुगंधित द्रव्यों से उसे वासित करो।  
पश्चात् हमारी वहा प्रतीक्षा करो। इस प्रकार उन सार्थवाह पुत्रों की बात  
सुनकर उन कौटुम्बिक पुरुषोंने जैसा उन्होंने कहाथा वैसा ही सब कार्य  
समादित कर दिया और उनकी प्रतीक्षा करते हुए वहा बैठ रहे। ॥सूत्र ६॥

तए ण ते सत्यवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तए ण) इसके बाद (ते सत्यवाहदारगा) उन दोनों सार्थ  
वाह पुत्रोंने (दोच्चपि) दुबारा भी कौटुम्बिकपुरिसे) कौटुम्बिकपुरुषों को  
(सदावेति) बुलाया (सदावित्ता) बुलाकर उनसे (एव वयासी) इस प्रकार कहा—

वगेरे, त्याही साक्ष ठरी नाजो ते स्थानने छाज्जा भाटी वगेरेथी सरम रीते वीपो  
धूप सणी, कालागुरु, वगेरे सुवासित द्रव्योथी ते स्थानने सुगंधित जनावो त्यार जाद  
तमे अमारी त्या ज नहीने प्रतीक्षा करो आ रीते ते सार्थवाह पुत्रोनी बात साब  
जीने ते कौटुम्बिक पुरुषोथे तेमण्णे जेम आशा आपी हुती तेमण्णे काम पुरु ठरी  
दीधु अने तेमनी प्रतीक्षा करता त्या ज जेसी रहा ॥ सूत्र ६ ॥

‘तए ण ते सत्यवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(त ए ण) त्यार जाद (ते सत्यवाहदारगा) ते ज ने सार्थवाह पुत्रोथे  
(दोच्चपि) भील बार (कौटुम्बिकपुरिसे) कौटुम्बिक पुरुषोने (सदावेति) जेलाव्या



पानखाद्यस्याय 'उपस्वडेह' उपस्फारयत उपस्फार्य त विपुलमशनपानाया  
 स्वाद्य धूपपुष्पगन्धमन्त्र गृहीत्या यत्रैव सुभूमिभागप्रधान यत्रैव  
 नन्दा पुष्करिणी तत्रैवोपागच्छत उपागत्य नन्दाया पुष्करिण्या  
 अदूरसामन्ते 'धूणामडव' स्थूणामडप त्रादनादि स्तम्भनाथं  
 गृही काष्ठं धूणा स्थूणा, तत्प्रयानो यस्त्रात्रादितमण्डपः. स्थूणा मण्डपस्तम् 'आह-  
 णह' आहत-निवेशयत कुरुतेत्यर्थः. 'आसित्तसम्मज्जियोवलित्त' आसित्त  
 समार्जितोपलिप्त, तत्र-'आसित्त' आसित्त-जलेन सिक्त 'सम्मज्जिय'  
 समार्जित कचवरापनयनेन प्रमार्जित 'उवलित्त' उपलिप्त-गोमयादिना सलि  
 तम् सुगन्धं यावत् कलियम्--आगरवर्ति काठागुरुमभृतिसुगन्धिद्रव्यै,  
 कलित-युक्तम् 'करेह' कुरुत 'अम्हे पडिवालेमाणा' आया प्रतिपालयमाना

वयासी) बुलाकर इस प्रकार कहा--(गच्छह ण देवाणुप्पिया)हे देवानुप्रियो !  
 तुम जाओ और (विउल असण ४ उपस्वडेह) विपुल मात्रा में अशन, पान,  
 स्वाद्य, और स्वाद्य आहार निष्पन्न करो (त विउल असण ४ धूप पुष्पवत्थ गहाय  
 जेणेव सुभूमि भागे उज्जाणे जेणेव णदा पुष्करिणी तेणामेव उवागच्छह) निष्पन्न  
 होने के बाद विपुल अशनादिरूप चतुर्विध आहार को धूप, पुष्प, वस्त्रों के  
 जहा सुभूमि भाग नामका उद्यान है और जहाँ नदा नामकी पुष्करिणी है, वहाँ  
 जाओ--(नदापुष्करिणी अदूरसामन्ते धूणामडव आहणह) वहाँ जाकर तुम  
 नदापुष्करिणी से न निकलकर पास और न बहुत दूर किन्तु उचित प्रदश  
 में एक स्थूणामडप को रचो-बनाओ-तैयार करो। (आसित्तसम्मज्जियोव-  
 लित्त सुगन्धं जाव कलिय करेह, अम्हे पडिवालेमाणा २ चिट्ठह जाव चिट्ठति)  
 जब वह तैयार हो जावे तब उस जल से सिञ्चित करो, कचरा बगैरह

पुप्पिया) हे देवानुप्रियो ! तमै न्त्थो (विउल असण ४ उपस्वडेह) अने पुष्प  
 प्रमाणमा अशन, पान, आद्य अने स्वाद्य आहार तयार करो (त विउल असण ४  
 धूपपुष्पवत्थ गहाय जेणेव सुभूमिभागे उज्जाणे जेणेव णदा पुष्करिणी  
 तेणामेव उवागच्छह) अने न्याये अशन, पान आद्य वजेने चार नतने आहार तैयार  
 थछ न्त्थ तयारे चतुर्विध आहार तेमज धूप, पुष्प अने वस्त्रोने लधने न्त्था सुभू-  
 मिभाग नामे उद्यान छे अने न्त्था नदा नामनी पुष्करिणी (वाव) छे त्था न्त्थो.

(नदा पुष्करिणीतो अदूरसामन्ते धूणामडव आहणह) त्था न्त्थने नदा  
 पुष्करिणीथी वधारे हर पणु नडि तेमज तेनाथी वधारे नल्लड पणु नडि अेवा योअ  
 स्थाने तमै स्थूणा मडप तैयार करो (असित्त सम्मज्जियोवलित्त सुगन्धं जाव  
 कलिय करेह अम्हे पडिवाले माणा २ चिट्ठह जाव चिट्ठति) स्थूणा मडप  
 न्याये तैयार थछ न्त्थ तयारे तमै पाणी छाटीने ते न्त्थाने सिञ्चित करो, अथरो

२ पुन पुन प्रतीक्षमाणा. इत्यर्थे 'चिद्वद्' तिष्ठत यात्रो कौटुम्बिक-  
पुरुषाः तदाज्ञानुसारेण कार्यं सम्पाद्य तिष्ठन्तः ॥ सू ६ ॥

मूलम्—तए ण ते सत्थवाहदारगा दोच्चपि कोडुविय-  
पुरिसे सदावेति सदावित्ता एव वयासी-खिप्पामेव लहुकरण जुत्त  
जोयं समखुरवालिहाणसमलिहियतिस्सखग्गसिगएहि रययमय-  
घटसुत्तरज्जुपवरकचणखचियणत्थपग्गहोवग्गहिएहि नीलुप्पलकया-  
मेलएहि पवरगोणजुवाणएहि नाणामणिरयणकचणघटिया जाल-  
परिस्सित्त पवरलस्सखणोववेय जुत्तमेव पवहण उवणेह तेऽवि  
तहेव उवणेति ॥ सू ७ ॥

टीका—‘तए ण ते सत्थवाहदारगा दोच्च पि’ इत्यादि—तत ग्वलु तो सार्थ  
वाहदारको द्वितीयवारमपि कौटुम्बिकपुरुषान् शब्दयत् शब्दयित्वा एव

बहा का सब अच्छी तरह साफ करो। उसे अच्छे रूपमें गोमय आदि से  
लीपो। अगरबत्ती, काला गुरु आदि सुगंधित द्रव्यों से उसे वासित करो।  
पश्चात् हमारी बहा प्रतीक्षा करो। इस प्रकार उन सार्थवाह पुत्रों की बात  
सुनकर उन कौटुम्बिक पुरुषोंने जैसा उन्होंने कहाथा वैसा ही सब कार्य  
समादित कर दिया और उनकी प्रतीक्षा करते हुए बहा बैठ रहे ॥ सूत्र ६ ॥

तए ण ते सत्थवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तए ण) इसके बाद (ते सत्थवाहदारगा) उन दोनों सार्थ  
वाह पुत्रोंने (दोच्चपि) दुनारा भी कौटुम्बिकपुरिसे) कौटुम्बिकपुरुषों को  
(सदावेति) बुलाया (सदावित्ता) बुलाकर उनसे (एव वयासी) इस प्रकार कहा—

वगेरे, त्याही साक्ष करी नाणे। ते स्थानने छाया भाटी वगेरेथी सरभ रीते वी पो  
धूप सणी, दावागुरु वगेरे सुवासित द्रव्येथी ते स्थानने सुगवित जनावो त्यार आह  
तमे अमारी त्या न रहीने प्रतीक्षा करे। आ रीते ते सार्थवाह पुत्रोनी बात सास  
णीने ते कौटुम्बिक पुरुषोणे तेमणे जेम आज्ञा आपी हुती तेमणे काम पुरु करी  
दीधु अने तेमनी प्रतीक्षा करता त्या न जेसी रह्या ॥ सूत्र ६ ॥

‘तए ण ते सत्थवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(त ए ण) त्यार आह (ते सत्थवाहदारगा) ते ज ने सार्थवाह पुत्रोणे  
(दोच्चपि) भी वार (कौटुम्बिकपुरिसे) कौटुम्बिक पुरुषोंने (सदावेति) जेलाव्या

પાનસ્વાધસ્વાગ્ર 'ઉત્તરવહેહ' ઉપસ્કારયત ઉપસ્કાર્ય ત ત્રિપુલમગનપાનસ્વાગ્ર  
સ્વાધ ધૂપપુષ્પગન્ધમન્ત્ર મૃહોત્યા યત્ર સુભૂમિભાગમુષ્પાન યત્રેવ  
નન્દા પુષ્કરિણી તત્રેયોપાગન્ધત ઉપાગત્ય નન્દાયા પુષ્કરિણ્યા  
અદૂરસામન્તે 'યૂનામઢવ સ્થૂનામઢવ આદનાદિ સ્તમ્ભનાર્થ  
પછી કાઠ' યૂના સ્થૂના, તત્પ્રયાનો રસ્તાન્ત્રાદિતમઢવ. સ્થૂના મઢવસ્તમ્ 'આઠ-  
ળહ' આહત-નિવેશયત કુરુતેત્યર્થ. 'આસિત્તસમ્મજ્જિયોવલિત્ત' આસિત્ત  
સમાર્જિતોવલિત્ત, તત્ર-'આસિત્ત' આસિત્ત-જલેન સિત્ત 'સમ્મજ્જિય'  
સમાર્જિત કચરાપનયનેન પ્રમાર્જિત 'ઉવલિત્ત' ઉવલિત્ત-ગોમયાદિના સલિ  
સમ્ સુગન્ધ યાવન્ ફલિત્તમ્--અગરત્તિ કાલાગુરુપ્રભૃતિસુગન્ધિદ્રવ્યે,  
ફલિત્ત-યુક્તમ્ 'ફરેહ' કુરુત 'અમ્હે પડિવાલેમાળા' જાયા પ્રતિપાલયમાના

વયાસી) બુલાકર इस प्रकार कहा-(गन्डह ण देवाणुप्पिया)हे देवानुप्पियो !  
तुम जाओ और (विउल असण ४ उवक्खडेह) विपुल मात्रा म अशन, पान,  
स्वाग्र, और स्वाध आहार निष्पन्न करो (त विउल असण ४ धूव पुष्पवत्थ गहाय  
जेणेव सुभूमि भागे उज्जाणे जेणेव णदा पुक्खरिणी तेणामेव उवागच्छह) निष्पन्न  
होने के बाद विपुल अशनादिरूप चतुर्विध आहार को धूप, पुष्प, वस्त्रको लेकर  
जहा सुभूमि भाग नामका उद्यान है और जहा नदा नामकी पुष्करिणी है, वहा  
जाओ-(नदापुक्खरिणी अदूरसामन्ते यूनामडव आहणह) वहा जाकर तुम  
नदापुष्करिणी से न बिल्कुल पास और न बहुत दूर किन्तु उचित प्रदेश  
में एक स्थूणामडप को रचो-बनाओ-तैयार करो। (आसित्तसम्मज्जियोव  
लित्त सुगं जाव कलिय करेह, अमहे पडिवालेमाणा २ चिट्ठह जाव चिट्ठति)  
जब वह तैयार हो जावे तब उसे जल से सिञ्चित करो, कचरा बगैरह

णुप्पिया) હે દેવાનુપ્રિયો ! તમે જાઓ (વિઉલ અસણ ૪ ઉવક્કહેહ) અને પુષ્કળ  
પ્રમાણુમાં અશન, પાન, ખાદ્ય અને સ્વાધ આહાર તૈયાર કરો (ત વિઉલ અસણ ૪  
ધૂવપુષ્પવત્થ ગહાય જેણેવ સુભૂમિભાગે ઉજ્જાણે જેણેવ ણદા પુક્કરિણી  
તેણામેવ ઉવાગચ્છહ) અને જ્યારે અશન, પાન ખાદ્ય વગેરે ચાર જાતનો આહાર તૈયાર  
થઈ જાય ત્યારે ચતુર્વિધ આહાર તેમજ ધૂપ, પુષ્પ અને વસ્ત્રોને લઈને જ્યાં સુભૂ  
મિભાગ નામે ઉદ્યાન છે અને જ્યાં નદા નામની પુષ્કરિણી (વાવ) છે ત્યાં જાઓ.

(નદા પુક્કરિણીતો અદૂરસામન્તે સ્થૂણામઢવ આહણહ) ત્યાં જઈને નદા  
પુષ્કરિણીથી વધારે દૂર પણ નહિ તેમજ તેનાથી વધારે નજીક પણ નહિ એવા યોગ્ય  
સ્થાને તમે સ્થૂણા મઢવ તૈયાર કરો (અસિત્ત સમ્મજ્જિયોવલિત્ત સુગન્ધ જાવ  
ફલિય ફરેહ અમ્હે પડિવાલે માળા ૨ ચિટ્ઠહ જાવ ચિટ્ઠતિ) સ્થૂણા મઢવ  
જ્યારે તૈયાર થઈ જાય ત્યારે તમે પાણી છાટીને તે જગ્યાને સિંચિત કરો, કચરો

सलग्न-टुपभाकपेकरज्जुद्वयमित्यर्थः ताभ्याम् उपगृहीतौ शकटयाहकपुरुषेण  
स्वयशीकृतौ, रजतमयघण्टी च तौ सूत्रज्जुप्रवरकाञ्चनस्वचित्रनस्त  
प्रग्रहापगृहीतौ इतिकर्मधारयः ताभ्याम् 'नीलोत्पलकयामेलएहि' नीलोत्पल-  
कृतापीडाभ्याम् तत्र-नीलोत्पलै = नीलकमलै, कृत आपीड = शिरोभूषण  
ययो स्तौ ताभ्याम्. 'प्रवरगोणजुगणएहि' प्रवरगोयुवभ्याम्-तरुणोत्तम-  
वञ्जीवदाभ्यादम् 'जुत्तमेव' युक्त-सर्वथा सयुक्तमेव नानामणिरयणकचण  
घट्टियाजालपरिविखत्त' नानामणिरत्नकाञ्चनयष्टिकाजालपरि

क्षिप्त-अनेकमणिरत्नस्वचितसुवर्णमयघट्टिकासमूहेन युक्तम् 'प्रवरलक्ष-  
णोववेय' प्रवरलक्षणोपपेत-शुभलक्षणयुक्त 'प्रवहण' प्रवहण'—शकटम्  
सेजगाडीति भाषायाम् उपणेह' उपनयत-समानयत । ते कौटुम्बिकपुरुषा  
अपि नैवोपनयन्ति ॥ मृ ७ ॥

हो । कपास के तन्तुओं से निर्मित रस्सी कि जो प्रवर काचन से स्वचित  
हो जिनके दोनों नयनों में पड़ी हुई हो और इसी के उल पर जो शकट  
याहक पुरुषों द्वारा यशीभूत किये गये हो ( नीलोत्पलकयामेलएहि) तथा  
नीलकमलो का बना हुआ शिरोभूषण जिनके मस्तक पर लगाहो (नानाम  
णिरयणकचणघट्टिया जालपरिविखत्त) जो एव नानामणियों से तथा रत्नों  
से स्वचित ऐसे सुवर्णमय घट्टिका समूह से युक्त हों तथा जो (प्रवरलक्ष  
णोववेय) शुभलक्षणों से सपन्न हों (ते वि तहेव उवणेति) इस प्रकार उन दोनों  
सार्धवाह पुरों का आदेश सुनकर उन कौटुम्बिक पुरुषोंने जैसा उन्होंने प्रवहण  
लाने को कहा था-वैसा ही लाकर उपस्थित कर दिया । और उनकी ॥ मृ ७ ॥

घट्टीयो जेमना गणामा जाधवामा आवी छे जेवा, तेमज सूतरनी प्रवर  
काचनथी परिवेष्टित दोरीनी नाथ जेमना जने नाडना छिट्रोमा नाथेली डोय अने  
जेवी नाथोने लीधे ज ते जणदे गाडीने डाकनाशयो वडे वशमा रणाता डोय  
(नीलोत्पलकयामेलएहि) तेमज नीलकमलोवाणु शिरोभूषण जेमना मस्तके  
शोभतु डोय (नानामणिरयणकचणघट्टिया जालपरिविखत्त) जेमले अनेक  
भण्डि अने रत्नो जडेली सोनानी धुधरीयो पड़ेरेली डोय तेमज जे (प्रवरलक्ष-  
णोववेय) शुभ लक्षणोवाणा डोवा जेधये (ते वि तहेव उवणेति) आ रीते  
जने सार्धवाह-पुरोनी आज्ञा सालणीने कौटुम्बिक पुरुषो आज्ञा प्रमाणे ज येथ  
प्रवहणु लई आव्या ॥ सूत्र ७ ॥

મવાદિષ્ટામ્ આજ્ઞાપયત. 'સ્વિપ્પામેવ' ક્ષિપ્રમેવ 'લઘુકરણજુત્તે જોડય' લઘુકરણયુક્તયોજિતમ્ તત્ર-લઘુકરણેન-ગમનાદિક્રિયાદયત્વેન યુક્તાઃ એ પુરુષાસ્તૈ, યોજિત યન્નયૂપાદિભિ સમ્પન્નિતમ્ અસ્ય પ્રવહણમિત્યનેન સમ્પન્ન 'સમસુરવાલિહાણસમલિહિયતિત્ત્વભગસિંગળહિ' સમસુર ચાલધાનસમલિહિયતતીક્ષ્ણાગ્રશૂદ્રકાન્યામ્ તત્ર-સમ=સમૌ-સમાનો સુરૌ, ચાલધાનો=પુચ્છૌ, સમસુરચાલધાનો તત્રા સમ=સમે-તુલ્યે, લિહિયતે=શસ્ત્રા પસારિતયાત્યત્વચે, તીક્ષ્ણાગ્રશૂદ્રે યયો. તૌ, તથા સમસુરચાલધાનો ચ સમલિહિયતતીક્ષ્ણાગ્રશૂદ્રકૌ ચેતિ કર્મધારય તાભ્યામ્ 'રયયમયઘટસુત્તરજ્જુ પવરકચણસ્વચિયણત્થપગ્ગહોવગ્ગહિર્ણિ' રજતમયઘટાપ્રતરજ્જુપવરકાઠ્ઠવન-સ્વચિતનસ્તપ્રગ્રહોપગૃહીતાભ્યામ્ તત્ર-રજતમયે=હૃપ્પનિર્મિતે ઘણ્ટે=પુદ્રપણ્ટિકે ગલપદેશે ગંઢે યયોસ્તૌ તથા-સૂત્તરજ્જૂ=કાર્પાસિક-તન્તુ નિર્મિતે રજ્જુ મયે પવરકાઠ્ઠવનસ્વચિતે એ 'નત્થે' નસ્તે-તયો પ્રગ્રહૌ=રક્ષમીનસ્ત

(સ્વિપ્પામેવ લઘુકરણ જુત્ત જોડય પવહણ ઉવણેહ) તુમલોગ શીત્ર હી લઘુકરણ યુક્ત પુરુષો દ્વારા યન્નયૂપાદિ સે સન્નિધિત કિયે હુણ્ એક પ્રવહણ-શકટકો લે આઓ ભાપા મ્મ હસે સેજ-ગાડી કહતે હૈ। જો (પવરગોણ જુવાણર્ણિ જુત્ત મેવ) તરુણ એવ ઉત્તમ વૈલો સે સર્વથા યુક્ત હો (સમસુર ચાલિહાણ સમ-લિહિયતિત્ત્વભગસિંગળહિ) એ વૈલ મી સમાન સુરૌં વાલે હો એક સી પૂછોંવાલે હોં તથા શસ્ત્ર સે ઉપર કી ચાલ ઝિલ જાને સે જિનકે અગ્રભાગ તુકીલે વને રહે હૈ એસે એક સે સીગોંવાલે હોં (રયયમયઘટ, સુત્તરજ્જુપવરકચણ-સ્વચિયણત્થપગ્ગહોવગ્ગહિર્ણિ) ચાંદી કે ઘટિકાઈ જિનકે ગલે મે વંધી હુઈ

(સદાવિત્તા) બોલાવીરે તેમને (એવ વયાસી) આ પ્રમાણે કહ્યું (સ્વિપ્પામેવ લઘુકરણ જુત્તજોડય પવહણ ઉવણેહ) તમે સત્વરે લઘુકરણ યુક્ત પુરુષો વડે યન્ન યૂપ વગેરેથી સપન્ન એક પ્રવહણ-ગાડને લાવો ભાપામા પ્રવહણ-શકટને 'સેજગાડી' કહો છે (ધાડગાડીની જેમ આવી સેજગાડી પણ ચોમેર અને ઉપર એમ સરસ આવરણથી આચ્છાદિત રહે છે માણસ આરામથી આમા અવરજવર કરી શકે છે એટલા માટે એને 'સેજગાડી' કહે છે) તે સેજગાડી (પવરગોણજુવાણર્ણિ જુત્તમેવ) જુવાન અને ઉત્તમ બળદોવાળી હોવી હોવી જોઈએ (સમસુરચાલિહાણસમલિહિય-તિત્ત્વભગસિંગળહિ) બળદો સરખી પૂછડી વાળા તેમજ એબર વડે ઉપર ઉપરથી જેમનું ચામડું છાંડી નખાયું છે અને તેથી જેમના શિંગડાના આગળના ભાગ અણીદાર થઈ ગયા ગયા છે તેવા સરખા શિંગડાવાળા હોવા જોઈએ (રયયમયઘટસુત્તરજ્જુપવરકચણસ્વચિયણત્થપગ્ગહોવગ્ગહિર્ણિ) ચાંદીની

દેવદત્તાયા ગણિકાયા ગૃહ વર્તે તન્નૌપાગચ્છત', ઉપાગત્ય પ્રવહણાન્ પ્રન્યવ  
રોહન' પ્રત્યવરુદ્ય દેવદત્તાયા ગણિકાયા ગૃહમનુપવિશત' તતસ્તદનન્તર સ્વત્તુ  
સા દેવદત્તા ગણિકા તૌ સાર્યવાહદારકૌ ઇજમાનૌ-આગચ્છન્તૌ પશ્યતિ,  
દૃષ્ટ્વા હૃદ્યુષ્ટા=અતિગમેન પ્રમુદિતા, અથ મમ ભાગ્યોદયો જાતો યત એતાવિભ્ય  
પુત્રૌ મમ ગૃહે આગતાવિતિ વિચાર્યે સ્વાસનાદભ્યુત્તિષ્ઠતિ, અભ્યુત્થાય સપ્તા-  
ષ્ટપદાન્યત્પાન્નત્તિ=અભિગચ્છતિ અનુગમ્ય, તયો. સમુલ્લસ્ય ગત્વા તૌ સાર્યવાહ-  
દારકૌ પ્રત્યેવ વક્ષ્યમાણમકારેણાવાદીત્ 'સદિસતુ ણ' સન્દિસન્તુ આદેશ

હે (પ્રવહણ દુરુહતિ) ઉસ પ્રવહણ પર સવાર હુગ । (દુરુહિત્તા જેણેવ દેવદત્તાણ  
ગણિયાણ ગિહ તેણેવ ઉપાગચ્છતિ) સવાર હોકર જહા દેવદત્તાકા ઘર યા વહા  
પહુંચે । (ઉપાગચ્છિત્તા પ્રવહણાઓ પચ્ચોરુહતિ) પહુંચ કર વે ઉસે પ્રવહણ સે  
નીચે ઉતરે । (પચ્ચોરુહિત્તા દેવદત્તાણ ગણિયાણ ગિહ અણુપવિસતિ) નીચે  
ઉતરકર દેવદત્તા ગણિકા કે ઘરમેં પ્રવેશ કિયા (તણ સા દેવદત્તા ગણિયા  
સત્થવાહદારણ ઇજમાણે પામહ) દેવદત્તા ગણિકાને ઉન દોનોં સાર્યવાહ પુત્રોંકો  
આતે હુગ દેસા (પાસિત્તા હૃદ્યુષ્ટ આસણાઓ અભ્યુદ્દેહ) દેસકર વડી  
અધિક પ્રસન્ન હુઈ ઉસને વિચારા આજ મેરે ભાગ્ય કા ઉદય હુઆ હૈ, જો  
યે દોનોં હિમ્યપુત્ર મેરે ઘર પર આયે હે હસ પ્રકાર વિચાર કર વહ અપને  
ગ્રાસન સે ઉઠી-(અભ્યુદ્દિત્તા સત્તપ્પયાહ અણુગચ્છહ) ઉઠ કર વહ સાત  
આઠ પૈર ઓર સામને ગઈ (અણુગચ્છિત્તા તે સત્થવાહદારણ ઇવ વયાસી)  
જાકર ઉસને ઉન સાર્યવાહ દારકોં સે હસ પ્રકાર કહા (સદિસતુ ણ દેવાણુ-

વન્થો ધારણુ ડ્યો (પ્રવહણ દુરુહતિ) અને પ્રવહણુ (સિજગાડી) મા બેઠા (દુરુહિત્તા  
જેણેવ દેવદત્તાણ ગણિયાણ ગિહ તેણેવ ઉપાગચ્છતિ) બેસિને તેઓ દેવદત્તાને  
ઘેર પહોંચ્યા (ઉપાગચ્છિત્તા પ્રવહણાઓ પચ્ચોરુહતિ) ત્યા પહોંચીને તેઓ પ્રવ  
હણુ માથી નીચે ઉતર્યા (પચ્ચોરુહિત્તા દેવદત્તાણ ગણિયાણ ગિહ અણુપવિસતિ)  
નીચે ઉતરીને ગણિકા દેવદત્તાના ઘરમા પ્રવિષ્ટ થયા (તણ સા દેવદત્તા ગણિયા  
સત્થવાહદારણ ઇજમાણે પામહ) ગણિકા દેવદત્તાએ બને સાર્યવાહ પુત્રોને આવતા  
બોલ્યા (પાસિત્તા હૃદ્યુષ્ટ આસણાઓ અભ્યુદ્દેહ) બેઠીને તે ખૂબ જ પ્રસન્ન  
થઈ અને તેને થયું કે આજે મારો ભાગ્યોદય થયો છે કેમકે આ બને હિમ્યપુત્રો  
(શિડિયાના પુત્રો) મારે ઘેર આવ્યા છે આ રીતે વિચાર કરીને તે પોતાના આસન  
પરથી ઊભી થઈ (અભ્યુદ્દિત્તા સત્તપ્પયાહ) ઊભી થઈને તે માત-આડ પગલા સામે  
ગઈ અણુગચ્છિત્તા તે સત્થવાહદારણ ઇવ વયાસી) મામે જઈને તેણે સાર્યવાહ  
પુત્રોને કહ્યું-- (સદિસતુ ણ દેવાણપિયા ! કિમિદાગમણપ્પઓયણ)

भूजह—तए ण ते सत्थवाहदारगा ण्हाया जाव सरीरा  
 पवहणं दुरुहति दुरुहित्ता जेणेव देवदत्ताए गणियाए गिह तेणेव  
 उवागच्छति उवागच्छित्ता पवहणाओ पच्चोरुहति, पच्चोरुहित्ता देवद-  
 त्ताए गणियाए गिह अणुप्पविसति, तएण सा देवदत्ता गणिया  
 सत्थवाहदारए एज्जमाणे पासइ पासित्ता हट्टुट्टु आसणाओ अब्भु  
 ठेइ अब्भुट्टित्ता सत्तट्टुपयाइ अणुगच्छइ, अणुगच्छित्ता ते सत्थवाह  
 दारए एव वयासी—सदिसत्तु ण देवाणुप्पिया । किमिहागमणप्प  
 ओयण ? तएण ते सत्थवाहदारगा देवदत्त गणिय एव वयासी—  
 इच्छामो ण देवाणुप्पिए । तुव्भेहि सद्धि सुभुमिभागस्स उज्जा-  
 णस्स उज्जाणसिर्णि पच्चणुव्वभवमाणा विहरित्तए । तएण सा देवदत्ता  
 तौस सत्थवाहदारगाण एयमट्ट पडिसुणेइ, पडिसुणित्ता ण्हाया  
 कयकिच्चा कित्ते पवर जाव सिरिसमाणवेसा जेणेव सत्थवाहदा  
 रगा तेणेव समागया ॥ सू ८ ॥

टीका—‘तएण ते सत्थवाहदारगा ण्हाया’ इत्यादि—ततस्तदनन्तर  
 खलु तौ सार्थवाहदारकौ स्नातौ—स्नानानन्तर कृतबलिकर्माणौ यावदाभरणा  
 लङ्कृतशरीरौ परिहितशुद्धवस्त्रौ प्रवहण दूरोहत, आरोहत, दूरुह्य यत्रैव

‘तएण से सत्थवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (ते सत्थवाहदारगा) वे दोनों सार्थ-  
 वाह दारक (ह्वाया) कि जिन्होंने पहिले से स्नान कर लिया है (जाव सरीरा)  
 स्नान के बाद यायसादि पक्षियों के लिये अन्नादिका भागरूपबलिकर्म कर  
 जिन्होंने अपने शरीरको आभरण से अलंकृत किया है और शुद्ध वस्त्रों को पहिना

‘तएण से सत्थवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) त्थार पछी (ते सत्थवाहदारगा) अने सार्थवाह पुनोअ  
 (ण्हाया) स्नान करीने (जाव सरीरा) अने स्नान कर्या णाह उगडा वगेरे पक्षीअने  
 अन्न लाग अपीने अलिकर्म करीने पोताना शरीरे सुद्ध आभरणे तेमए शुद्ध



દેવદત્તાયાઃ ગણિકાયા ગૃહ વર્તેતે તન્વૌપાગચ્છત', ઉપાગત્ય પ્રવહ્ણાન્ પ્રત્યવ  
રોહન' પ્રત્યવરુદ્ધ દેવદત્તાયાઃ ગણિકાયા ગૃહમનુપ્રવિશત. તતસ્તદનન્તર સ્વત્તુ  
સા દેવદત્તા ગણિકા તૌ સાર્થવાહદારકૌ એજમાનો-આગચ્છન્તૌ પશ્યતિ,  
દૃષ્ટ્વા હૃદયુષ્ટા=અતિગમેન પ્રમુદિતા, અય મમ ભાગ્યોદયો જાતો યત ણતાવિભ્ય  
પુત્રૌ મમ ગૃહે આગતાવિતિ વિચાર્ય સ્વાસનાદ્અચુત્તિષ્ઠતિ, અચુત્યાય સપ્તા-  
ડાટપદાન્યત્પુનઃક્રતિ=અભિગચ્છતિ અનુગમ્ય, તયોઃ સમુલ્લ ગત્વા તૌ સાર્થવાહ-  
દારકૌ પ્રત્યેવ વક્ષ્યમાણવકારેણાવાદીત્ 'સંદિસતુ ણ' સન્દિસન્તુ આદેશ

હે (પ્રવહ્ણ દુરુહતિ) ઉસ પ્રવહ્ણ પર સવાર હુણ. (દુરુહિત્તા જેણેવ દેવદત્તાણ  
ગણિયાણ મિહ તેણેવ ઉવાગચ્છતિ) સવાર હોકર જતા દેવદત્તાકા ઘર ત્યાં વહા  
પડ્ધે. (ઉવાગચ્છિત્તા પ્રવહ્ણાઓ પચ્ચોરુહતિ) પહુંચ કર વે ઉસે પ્રવહ્ણ સે  
નીચે ઉતરે. (પચ્ચારુહિત્તા દેવદત્તાણ ગણિયાણ મિહ અણુગચ્છતિ) નીચે  
ઉતરકર દેવદત્તા ગણિકા કે ઘરમે પ્રવેશ ક્રિયા (તણ સા દેવદત્તા ગણિયા  
સત્થવાહદારણ એજમાણે પામઈ) દેવદત્તા ગણિકાને ઉન દોનોં સાર્થવાહ પુત્રોંકો  
આતે હુણ દેસા (પામિત્તા હૃદયુષ્ટ આસનાઓ અબ્બુદ્દેઈ) દેસકર વડી  
અધિક પ્રસન્ન હુઈ ઉસને વિચારા આજ મેરે ભાગ્ય કા ઉદય હુઆ હૈ, જો  
યે દોનોં અભ્યપુત્ર મેરે ઘર પર આયે હૈ હસ પ્રકાર વિચાર કર વહ અપને  
આસન સે ઉઠી-(અબ્બુદ્ધિત્તા સત્તપ્પયાઈ અણુગચ્છઈ) ઉઠ કર વહ સાત  
આઠ પૈર ઔર સામને ગઈ (અણુગચ્છિત્તા તે સત્થવાહદારણ એવ વયાસી)  
જાકર ઉસને ઉન સાર્થવાહ દારકોં સે હસ પ્રકાર કહા (સંદિસતુ ણ દેવાણુ-

વન્તો ધારણુ ડ્યાં (પ્રવહ્ણ દુરુહતિ) અને પ્રવહ્ણ (સેજાડી) મા બેઠા (દુરુહિત્તા  
જેણેવ દેવદત્તાણ ગણિયાણ મિહ તેણેવ ઉવાગચ્છતિ) બેસિને તેઓ દેવદત્તાને  
ઘેર પહોંચ્યા (ઉવાગચ્છિત્તા પ્રવહ્ણાઓ પચ્ચોરુહતિ) ત્યાં પહોંચીને તેઓ પ્રવ  
હ્ણ માથી નીચે ઉતર્યાં (પચ્ચોરુહિત્તા દેવદત્તાણ ગણિયાણ મિહ અણુગચ્છતિ)  
નીચે ઉતરીને ગણિકા દેવદત્તાના ઘરમા પ્રવિષ્ટ થયા (તણ સા દેવદત્તા ગણિયા  
સત્થવાહદારણ એજમાણે પામઈ) ગણિકા દેવદત્તાએ બંને સાર્થવાહ પુત્રોને આવતા  
બોલ્યા (પામિત્તા હૃદયુષ્ટ આસનાઓ અબ્બુદ્દેઈ) બેઠે તે ખૂબ જ પ્રસન્ન  
થઈ અને તેને થયું કે આજે મારો ભાગ્યોદય વયો છે કેમકે આ બંને અભ્યપુત્રો  
(શિષ્યાના પુત્રો) મારે ઘેર આવ્યા છે આ ગીતે વિચાર કરીને તે પોતાના આસન  
પરથી બેઠી થઈ (અબ્બુદ્ધિત્તા સત્તપ્પયાઈ) બેઠી થઈને તે સાત-આઠ પગલા સામે  
જઈ અણુગચ્છિત્તા તે સત્થવાહદારણ એવ વયાસી) નામે જઈને તેણે સાર્થવાહ  
પુત્રોને બોલ્યું-- (સંદિસતુ ણ દેવાણુપિયા! કિમિદાગમણપ્પઓયણ)



कुर्वन्तु खलु देवानुप्रियाः किं-कथमिहागमनप्रयोजनं जातं ? ममोपरि भव  
 द्रव्यामहती कृपा कृता यतो मद्गृहे भवन्तो समागतौ ततस्तदनन्तरं तौ सार्धं वाह  
 दारकौ देवदत्ता गणिका प्रत्येयमत्रादिष्टाम् 'इच्छामोऽण' आगमिच्छावः खलु  
 देवानुप्रिये युष्माभिः सार्द्धं सुभूमिभागस्योद्यानस्योद्यानत्रियं प्रत्यनुभवन्तो  
 विहर्तुम् त्वया सार्द्धमावागुपनदर्शनादिसुखं कर्तुमिच्छामोऽतस्त्वमावाग्या सार्द्धं  
 मागच्छ, इति भावः। ततस्तदनन्तरं खलु सा देवदत्ता तयोः सार्धं वाहदारकयो  
 रेतमयं प्रतिशृणोति, प्रतिश्रुत्य स्नाता स्नानानन्तरं कृतकृत्या 'किं ते' किं  
 तेन अलं तेन वर्णनेन 'परपरिहिता' परपरिहिता=पर यथा स्यात्तथा  
 परिहिता, वस्त्रपरिधानकलाऽभिरुतया सुष्ठुपरिवाना यावत् श्रीसमानवेषा=  
 वेपथ्रिया सासाहृक्षमीवत् प्रणिभासमाना यत्रैव सार्धं वाहदारकौ तत्रैव समागता । ॥

प्रिया ! किमिहागमनप्रयोजनं हे देवानुप्रियो ! कहिये किस प्रयोजन से  
 यहाँ आना हुआ है ? (तएण ते सत्यवाहदारगा देवदत्त गणिय एव ययासी) देवदत्तागणिका  
 ऐसी बात सुनकर उन दोनों सार्धं वाह पुरोने उससे ऐसा  
 कहा- (इच्छामो ण देवाणुप्पिण ! तुम्हेहिं सद्धि सुभूमिभागस्स उज्जाणस्स  
 उज्जाणसिं पच्चणुब्भयमागा विहरित्तण) हे देवाणुप्रिय हमलोग यह चाहते  
 हैं कि तुम्हारे साथ सुभूमिभाग उद्यान की शोभा का अनुभव करते हुए  
 विचरण करें। (तएण सा देवदत्ता तेसि सत्यवाहदारगाण एयमद्व पडिसुणेइ)  
 इसके बाद उस देवदत्ताने उन सार्धं वाहदारको के इस कथन रूप अर्थ  
 को स्वीकार कर लिया। (पडिसुणित्ता ह्यायो कयकिच्चा किं ते पार जाव  
 सिरिसमाणवेसा जेणेव सत्यवाहदारगा तेणेव समागया) इसके पश्चात्  
 उसने स्नान किया स्नान कर वह कृत कृत्य हुई अब इस विषय में और

हे देवानुप्रियो ! आशा करो शांता धर्मकथामंत्र आधी आप पधार्या छे। (तएण ते  
 सत्यवाहदारगा देवदत्त गणिय एव ययासी) गणिका देवदत्तनी बात सासणीने  
 तेओओ खलु-- (इच्छामो ण देवाणुप्पिण ! तुम्हेहिं सद्धि सुभूमिभागस्स  
 उज्जाणस्स उज्जाणसिं पच्चणुब्भयमागा विहरित्तण) हे देवानुप्रियो ! तमारी  
 साथे सुभूमिभाग उद्याननु सौदर्य पान करता करता त्या विहार करीओ ओवी अमारी  
 छुँछा छे। (तएण सा देवदत्ता तेसि सत्यवाहदारगाण एयमद्व पडिसुणेइ)  
 त्थारे देवदत्ताओ सार्धं वाह पुरोनी बात स्वीकारी लीधी (पडिसुणित्ता ह्यायो कय  
 किच्चा किं ते पार जाव सिरिसमाणवेसा जेणेव सत्यवाहदारगा तेणेव  
 समागया) त्थार आह देवदत्ताओ स्नान करुं अने स्नान कर्या पछी आ विषे

मूलम्—तएण ते सत्थवाहदारगा देवदत्ताए गणियाए सद्धि  
जाणं दुरुहति दुरुहत्ता चंपाए नयरीए मज्झ मज्झेण जेणेव सुभूमि-  
भागे उज्जाणे जेणेव नदा पुम्भवरिणी तेणेव उवागच्छति उवागच्छित्ता  
पवहणातो पच्चोरुहति पच्चोरुहत्ता नदा पोम्भवरिणी ओगाहिति ओगाहत्ता  
जलमज्जण करेति, करित्ता जलकीड करेति, करित्ता ण्हाया देवदत्ताए  
सद्धि पच्चुत्तरति पच्चुत्तगित्ता जेणेव थूणामंडवे तेणेव उवा  
गच्छति, उवागच्छित्ता थूणामंडवं अणुपविसति अणुपविसित्ता सव्वा-  
लफारविभूसिया आसत्था विसत्था सुहासणवरगया देवदत्ताए सद्धि  
त विउल असणं ४ धूवपुप्फगधवत्थ आसाएमाणा वीसाएमाणा  
परिभुंजेमाणा एव च ण विहरति जिमिय भुत्तुत्तरागया वि य ण समाणा  
देवदत्ताए सद्धि विपुलाइ माणुस्सगाइ कामभोगइ भुजमाणा  
विहरति ।सू ९।

टीका—‘तएण ते’ इत्यादि—ततस्तदनन्तर खलु तौ सार्थवाहदारकौ  
देवदत्तया गणिकया सार्द्धं यान-रथ दूरोहतः, आरोहतः, दूरुह्य=आरुह्य चम्पा-

अधिकवर्णन क्या करे—उसने अच्छी तरह वस्त्र पहिरे यावत् अपना वेषश्री केजैसा  
चनाया-और जहा वे दोनों सार्थवाह पुत्र वे, वही आनंद के साथ गई । ॥श्रुत ८॥

‘तएण ते सत्थवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (ते सत्थवाहदारगा) वे दोनों सार्थ  
वाह पुत्र (देवदत्ताए गणियाए सद्धि) देवदत्ता गणिका के साथ (जाण दुरुहति)

वधारे शु ङ्गीये तेणे सुहर वस्त्रो पहिया अने तेणे पोतानो देह लक्ष्मी जेयो  
सुहर ण्हावीने ते जया अने सार्थवाह पुत्रो हुता त्याआन द अनुभवती पडोयी । सूत्र ८ ।

‘तए ण ते सत्थवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) त्थार पत्नी (ते सत्थवाहदारगा) अने सार्थवाह पुत्रो  
(देवदत्ताए गणियाए सद्धि) गणिका देवदत्तानी साथे (जाण दुरुहति) ते स्थभा

કુર્વન્તુ સ્વલુ દેવાનુપ્રિયાઃ કિં-કથમિદ્ધાગમનપ્રયોજન જાત ? મમોપરિ ભવ  
 દ્વયા મહતી કૃપા કૃતા યતો મદ્યુદે મત્ત્વનો સમાગતો તતસ્તદનન્તર તો સાર્યવાહ  
 દારકો દેવદત્તા ગણિકા પ્રત્યેયમત્રાદિષ્ટામ્ 'ઇચ્છામોળ' આગમિચ્છાત્રઃ સ્વલુ  
 દેવાનુપ્રિયે યુષ્માભિ સાર્દ્ધે સુભૂમિભાગસ્યોદ્યાનસ્યોદ્યાનત્રિય પ્રત્યનુભવન્તો  
 વિહર્તુમ્ ત્વયા સાર્દ્ધમાયાપુપ્પનદર્શનાદિસુગ્ધ કર્તુમિચ્છાત્રોડતસ્ત્વમાયાભ્યા સાર્દ્ધે  
 માગચ્છ, ઇતિ ભાવ । તતસ્તદનન્તર સ્વલુ સા દેવદત્તા તયોઃ સાર્યવાહદારકયો  
 રેતમર્થ પ્રતિશૃણોતિ, પ્રતિશ્રુત્ય સ્નાતા સ્નાનાનન્તર કૃતકૃત્યા 'કિં તે' કિં  
 તેન અલ તેન વર્ણનેન 'પરપરિદિયા' પરપરિહિતા=પર યથા સ્યાત્તથા  
 પરિહિતા, વસ્ત્રપરિધાનકલાઽભિત્તથા સુપ્તપરિયાના યાત્ શ્રીસમાનવેષા=  
 વેષપ્રિયા સાક્ષાલક્ષ્મીયત્ પ્રતિભાસમાના યત્રૈવ સાર્યવાહદારકો તત્રૈવ સમાગતા ।મ્ ૮।

પ્રિયા ! કિમિદ્ધાગમનપ્રયોજન) હે દેવાનુપ્રિયો ! કહિયે કિસ પ્રયોજન સે  
 યદા આના દુઆ હૈ ? (તણ તે સત્યવાહદારગા દેવદત્ત ગણિય એવ વયાસી)  
 દેવદત્તાગણિકાની એસી વાત સુનકર ઉન દોનો સાર્યવાહ પુત્રોને ડસસે એસા  
 કહા-(ઇચ્છામોળ દેવાણુપ્પિણ ! તુમ્હેંહિં સદ્ધિ સુભૂમિભાગસ્સ ડજ્ઞાણસ્સ  
 ડજ્ઞાણસિરિં પચ્ચણુબ્ભવમાગા વિહરિત્તણ) હે દેવાણુપ્રિય હમલોગ યદ્દ ચાદતે  
 હેં કિં તુમ્હારે સાથ સુભૂમિભાગ ઉદ્યાન કી શોભા કા અનુભવ કરતે દુદ્દ  
 વિચરણ કરે । (તણ સા દેવદત્તા તેસિં સત્યવાહદારગાણ એયમદ્દ પડિસુણેદ્)  
 ડસકે વાદ ડસ દેવદત્તાને ડન સાર્યવાહદારકો કે ડસ કથન રૂપ અર્થ  
 નો સ્વીકાર કર લિયા । (પડિસુણિત્તા જ્ઞાયા કયકિચ્છા કિં તે પર જાવ  
 સિરિસમાણવેસા જેણેવ સત્યવાહદારગા તેણેવ સમાગયા) ડસકે પશ્ચાત્  
 ડસને સ્નાન પ્રિયા સ્નાન કર વદ્દ કૃત કૃત્ય હુદ્દ અબ્બ ડસ વિષય મે ઓર

હે દેવાનુપ્રિયો ! આજ્ઞા કરો શા કરણુથી અહીં આપ પધાર્યો છો (તણ તે  
 સત્યવાહદારગા દેવદત્ત ગણિય એવ વયાસી) ગણિડા દેવદત્તની વાત સાભળીને  
 તેઓએ કહ્યું--(ઇચ્છામોળ દેવાણુપ્પિણ ! તુમ્હેંહિં સદ્ધિ સુભૂમિભાગસ્સ  
 ડજ્ઞાણસ્સ ડજ્ઞાણસિરિં પચ્ચણુબ્ભવમાગા વિહરિત્તણ) હે દેવાનુપ્રિયે ! તમારી  
 સાથે સુભૂમિભાગ ઉદ્યાનનુ સોદર્ય પાન કરતા કરતા ત્યા વિહાર કરીએ એવી અમારી  
 ઇચ્છા છે (તણ સા દેવદત્તા તેસિં સત્યવાહદારગાણ એયમદ્દ પડિસુણેદ્)  
 ત્યારે દેવદત્તાએ સાર્યવાહ પુત્રોની વાત સ્વીકારી લીધી (પડિસુણિત્તા જ્ઞાયા કય  
 કિચ્છા કિં તે પર જાવ સિરિસમાણવેસા જેણેવ સત્યવાહદારગા તેણેવ  
 સમાગયા) ત્યાર બાદ દેવદત્તાએ સ્નાન કર્યું અને સ્નાન કર્યા પછી આ વિષે

मरणशोभितौ, 'असत्था' आसत्थो परिश्रमापनयनेन स्वस्थीभूतौ, प्रसन्नचित्तौ इत्यर्थः।  
 'वीमत्था' विस्वस्थौ विशेषेण स्वस्थीभूतौ सर्वथाऽपगतश्रमौ, सुखासनवरगतौ  
 सुखप्रदपर्यङ्काद्यासनोपविष्टौ, देवदत्तया सार्द्धं तं विपुलं विस्तीर्णम् अशनं पानं स्वाद्य-  
 स्वाद्यं धूपं पुष्पं गन्धं वस्त्रं च, 'असाणमाणा' आम्वादयन्तौ-ईषत्स्वादयन्तौ  
 'विसाणमाणा' विस्वादयन्तौ-विशेषेण वारं वारमास्यादयन्तौ, 'परिभुजेमाणा'  
 परिभुजानौ-परिभोगं कुर्याणौ एव च अनेन प्रकारेण खलु विहरतः आसाते।  
 अपि च खलु 'जिमियं भुत्तुत्तरागया' जिमितं भुक्तोत्तरागतौ जिमित=खादितं,  
 भुक्तम्=आस्यादितं ताभ्यामुत्तर=अनन्तरम् आगतौ सुखासन पर्यङ्कादिकं प्राप्तौ,  
 जिमितभुक्तानन्तरम्-आचान्तौ शुद्धोदकेन कृताचमनौ, लेपाद्यपनयनेन चोषौ

आकर वे उसमें प्रविष्ट हुए (अणुप्रविस्तिता सञ्चालकारविभूसिया आसत्था  
 वीमत्था सुहासनवरगया देवदत्ताए सद्धि) प्रविष्ट होकर सर्व अलकारों  
 से विभूषित बने हुए वे आश्वस्त-परिश्रम के अपनयन से स्वस्थचित्त हुए  
 विश्वस्त हुए-सर्वथा परिश्रम से रहित हुए और सुखप्रदपर्यङ्क (पलंग) आदि  
 आसन पर जाकर बैठ गये। बाद में उन्होंने उस देवदत्ता के साथ (त  
 विपुल अमण ४ धूपपुष्पगन्धवस्त्र आसाणमाणा, वीसाणमाणा परिभुजे  
 माणा एव च ण विहरति) उस विपुलमात्रामें निष्पन्न हुए अशन, पान, स्वाद्य,  
 स्वाद्य, रूप चारों प्रकार के आहार को किया रुचर कर उसका स्वाद लिया-  
 धूप, पुष्प गन्ध, वस्त्र का वितरण किया-(जिमियं भुत्तुत्तरागया वि य ण समाणा  
 देवदत्ताए सद्धि विपुलाइमाणस्सगाइ कामभोगाइ भुजमाणा विहरति) जब  
 वे अच्छी तरह खा पी चुके-तब देवदत्ता के साथ वे पर्यङ्क आदि आसन  
 पर आकर बैठ गये वहाँ इतना सवन्ध और इस प्रकार जोड़ लेना चाहिये-

(अणुप्रविस्तिता सञ्चालकारविभूसिया आसत्था वीमत्था सुहासनवरगया  
 देवदत्ताए सद्धि) प्रवेशीने सर्व अलङ्कारोन्नी विभूषित थयेला तेन्ना आश्वस्त-थाड वगर  
 अश्वस्थित्त णन्था विरमस्त थया-सर्वथा श्रम रहित थया, अने भुजेयी भोसाय तेवा  
 पलंग (पर्यङ्क) वगेरे आसनों पर भेसी गया त्यारणाइ तेमण्णे देवदत्ता गुण्डिनी साथे  
 (त विपुल असण धूपपुष्पगन्धवस्त्र आसाणमाणा, वीसाणमाणा परि-  
 भुजेमाणा एव च ण विहरति) पुण्ण प्रमाणमा तैयार उरावीने त्या पडोया  
 उवाभा आवेला अशन, पान, आद्य अने स्वाद्य इप चार जतना आहारने यथारुचि  
 णन्था तमज धूप-पुष्प, गन्ध अने वस्त्रोत्तु वितरणउत्तु (जिमियं भुत्तुत्तरागया  
 वि य ण समाणा देवदत्ताए सद्धि विपुलाइ माणस्सगाइ कामभोगाइ भुजमाणा  
 विहरति) णन्था पडी तेन्ना पलंग वगेरे सरस आसनों पर आवीने देवदत्ता  
 गुण्डिनी साथे भेसी गया अही आटली विगत वधारानी जाणी लेवी भेधये टे-

नगर्या मभ्य-मभ्येन-मभ्येभूत्वा यत्रैव सुभूमिभागमुद्यानमस्ति यत्रैव नदा नाम्नी  
 पुष्करिणी तत्रैवोपागच्छतः, उपागत्य प्रवहणात्=रथात् प्रत्यरोहत -प्रत्यवतरतः  
 वेश्यापि यानादुत्तीर्णा, ततः पश्चात्, नदा पुष्करिणीमवगाहते, अवगाह=प्रवेश  
 कृत्वा देवदत्तया सार्द्धं जलमज्जन-स्नानं कुरुत. स्नानं कृत्वा जलक्रीडां कुरुतः  
 कृत्वा स्नात्वा (स्नातो) देवदत्तया गणिकया सार्द्धं प्रभू प्रत्युत्तरत. नदापुष्क  
 रणीतो बहिर्निस्सरतः प्रत्युत्तीर्य यत्रैव स्थूणामण्डपो वस्त्राच्छादितमण्डपस्तत्रैवो  
 पागच्छतः, उपागत्य स्थूणामण्डपमनुप्रविशतः, =मण्डपमभ्ये देवदत्तया सार्द्धं तौ  
 सार्धं वाहदारसौ प्रवेशं कुरुत इत्यर्थः । अनुप्रविश्य सर्वालकारविभूषितौ वस्त्रा

उस रथ पर आरुढ़ हुए (दुरुहिता चपाण नयरोए) आरुढ़ होकर चपा  
 नगरी के (मज्झ मज्जेण) ठीक बीचोबीच से होकर (जेणेव सुभूमिभागे  
 उज्जाणे) जहा सुभूमि भाग नाम का उद्यान और उसमे भी (जेणेव नदा  
 पुष्करिणी) जहा नदा नाम को पुष्करिणी (वावडी) थी (तेणेव उवागच्छति)  
 वहा पहुँचे । (उवागच्छित्ता पवहणातो पच्चोरुहति) पहुँच कर फिर वे रथ  
 से नीचे उतर । (पच्चोरुहित्ता नदापोक्खरिणी ओगाहिंति) उतर कर नदा  
 पुष्करिणी मे प्रवेश किया (ओगाहिता जलमज्जनं करेति) प्रवेश कर वहा  
 उन्होंने स्नान किया (करित्ता जलक्रीडां करेति) स्नान करके जलक्रीडा की  
 (करित्ता लाया देवदत्ताए सार्द्धं पच्चुत्तरति) जलक्रीडा करके वे दोनों देव  
 दत्ता गणिका के साथ उस पुष्करिणी से बाहर निकले (पच्चुत्तरित्ता जेणेव  
 स्थूणामण्डवे तेणेव उवागच्छति) बाहिर निकल कर जहा वह स्थूणामण्डप-  
 वस्त्राच्छादितमण्डप-था-वहाँ आये-(उवागच्छित्ता स्थूणामण्डव अणुपविसति)

सवार थया (दुरुहिता चपाए नयरीए) सवार होने थयानगरीनी (मज्झ  
 मज्जेण) ठीक बीचे थधने (जेणेव सुभूमिभागे उज्जाणे) जया सुभूमिभाग उद्यान  
 तेमज (जेणेव नदा पुष्करिणी) जया नदा नामे पुष्करिणी (उमण जेमा डोय  
 तेवी स्वच्छ पाणीनी नानी सुहर वाव) डती (तेणेव उवागच्छति) त्या पहुँच्या  
 (उवागच्छित्ता पवहणातो पच्चोरुहति) पहुँचीने तेथो रथमाथी नीचे उतर्या  
 (पच्चोरुहित्ता नदा पोक्खरिणी ओगाहिंति) उतारीने नदा पुष्करिणी (वाव) मा पेडा  
 थने (ओगाहिता जलमज्जनं करेति) प्रवेशीने तेथोथे स्नान करुं (करित्ता  
 जलक्रीडां करेति) स्नान करीने तेथोथे जल क्रीडाथो करी (करित्ता लाया देव  
 दत्ताए सार्द्धं पच्चुत्तरति) जल क्रीडा करीने तेथो थने देवदत्ता गणिकानी साथे  
 पुष्करिणीमाथी णडार नीडल्या (पच्चुत्तरित्ता जेणेव स्थूणामण्डवे तेणेव उवागच्छति  
 णडार नीडणीने जया स्थूणा मण्डप (वस्त्राच्छादितमण्डप) अर्थात् तणू डतो त्या गया  
 (उवागच्छित्ता स्थूणामण्डव अणुपविसति) त्या जधने तेथो मण्डपमा प्रविष्ट थया

भरणशोभिती, 'असत्त्वा' आस्यस्थो परिश्रमापनयनेन स्वस्थीभूतौ, प्रसन्नचित्तो इत्यर्थः।  
 'वीमत्त्वा' विस्वस्थो विशेषेण स्वस्थीभूतौ सर्वथाऽपगतश्रमौ, सुखासनवरगतौ  
 सुखप्रदपर्यङ्काद्यासनोपविष्टौ, देवदत्तया सार्द्धं त विपुल विस्तीर्णम् अशन पान खाद्य  
 स्वाद्य धूप पुष्प गन्ध वस्त्र च, 'असाण्माणा' आम्नादयन्तौ-ईपत्स्वादयन्तौ  
 'विसाण्माणा' विस्वादयन्तौ-विशेषेण वार याग्मास्यादयन्तौ, 'परिभुजेमाणा'  
 परिभुजानौ-परिभोग कुर्याणौ एव च अनेन प्रकारेण खलु विहरत आसाते।  
 अपि च खलु 'जिमिय भुत्तुत्तरागया' जिमित मुक्तोत्तरागतौ जिमित=त्वादित,  
 मुक्तम्=आस्यादितताभ्यामुत्तर=अनन्तरम् आगतौ सुखासन पर्यङ्कादिक प्राप्तौ,  
 जिमितमुक्तानन्तरम्-आचान्तौ शुद्धोदकेन कृताचमनौ, लेपाद्यनयनेन चोषौ

आकर वे उसमें प्रविष्ट हुए (अणुप्रविशित्ता सञ्चालकारविभूसिया आसत्त्वा  
 वीमत्त्वा सुहासणवरगया देवदत्ताए सद्धि) प्रविष्ट होकर सर्व अलकारों  
 से विभूषित होने हुए वे आश्वस्त-परिश्रम के अपनयन से स्वस्थचित्त हुए  
 विश्वस्त हुए-सर्वथा परिश्रम से रहित हुए और सुखप्रदपर्यङ्क (पलग) आदि  
 आसन पर जाकर बैठ गये। बाद में उन्होंने उस देवदत्ता के साथ (त  
 विपुल अमण ४ धूपपुष्पगन्धवत् आसाण्माणा, वीसाण्माणा परिभुजे  
 माणा एव च ण विहरति) उस विपुलमात्रामें निपन्न हुए अशन, पान, खाद्य,  
 स्वाद्य, रूप चारी प्रकार के आहार को किया रुचर कर उसका स्वाद लिया-  
 धूप, पुष्प, गन्ध, वस्त्र का वितरण किया-(जिमियभुत्तुत्तरागया वि य ण समाणा  
 देवदत्ताए सद्धि विउलाइमाणुसगाइ कामभोगाइ भुजमाणा विहरति) जब  
 वे अच्छी तरह खा पी चुके-तब देवदत्ता के साथ वे पर्यङ्क आदि आसन  
 पर आकर बैठ गये वहा इतना समन्ध और इस प्रकार जोड़ लेना चाहिये-

(अणुप्रविशित्ता सञ्चालकारविभूसिया आसत्त्वा वीमत्त्वा सुहासणवरगया  
 देवदत्ताए सद्धि) प्रवेशीने सर्व अलकारोथी विभूषित थयेला तेथो आश्वस्त-थाउ वगर  
 समन्धचित्त जन्था चिरन्त थया-सर्वथा श्रम रहित थया, अने सुषेथी जेसाथ तेवा  
 पलग (पर्यङ्क) वगेरे आसनो पर जेसी गया त्यारणाह तेमणे देवदत्ता गुण्डिजानी साथे  
 (त विपुल अमण धूपपुष्पगन्धवत् आसाण्माणा, वीसाण्माणा परि-  
 भुजेमाणा एव च ण विहरति) पुष्कण प्रमाणुमा तैयार करावीने त्या पडोथ्या  
 उवाभा आवेला अशन, पान, आद्य अने स्वाद्य रूप चार जतना आहारने यथारुचि  
 जम्या तेमज धूप-पुष्प, गन्ध अने वस्त्रोत्तु वितरणुठ्यु (जिमिय भुत्तुत्तरागया  
 वि य ण समाणा देवदत्ताए सद्धि विउलाइ माणुसगाइ कामभोगाइ भुजमाणा  
 विहरति) जम्या पछी तेथो पलग वगेरे सरस आसनो पर आवीने देवदत्ता  
 गुण्डिजानी साथे जेसी गया अडी आटली विगत वधारानी जाणी लेवी जेधथे दे-



સ્વચ્છૌ, અતઃ એવં પરમશુચિભૂતૌ સુખાસનં પ્રાપ્યોર્વાપ્તૌ इत्यर्थः । 'समाणा' सन्तौ देवदत्ताया गणिकया साद्ध विपुलान्-रीस्तीर्णान् मानुष्यज्ञान्-मनुष्य सपथिनः कामभोगान् शब्दादीन् पञ्चेन्द्रियविषयान् भुञ्जानौ विहरत आमातेस्मात् ९।

મૂલમ્—તएण તે સત્થવાહદારગા પુઠ્ઠાવરણ્ઠકાલસમયસિ દેવદત્તાણ ગણિયાણ સદ્ધિ ધૂણામડવાઓ પઠિનિમ્લમતિ પઠિનિ મ્લમિત્તા હત્થ સગેહીણ સુભૂમિભાગે ઉજ્જાણે વહુસુ આલિઘરણસુ ય કયલીઘરેસુ ય લયાઘરણસુ ય અચ્છળઘરણસુ ય પેચ્છળઘરણસુ ય પસાહ્ણઘરણસુ ય મોહળઘરણસુ ય સાલઘરણસુ ય જાલઘરણસુ ય કુ સુમઘરણસુ ય ઉજ્જાણસિરિ પચ્છણુભવમાણા વિહરતિ ॥સૂ ૧૦॥

ટીકા—તતસ્તદનન્તર ચ્છઠૌ તૌ સાર્થવાહદારકૌ પૂર્વાપરાહ્લકાલસમયે- પશ્ચિમે પ્રહરે દેવદત્તયા ગણિકયા સાદ્ધ સ્થૂણામણ્ડપાત્ પ્રતિનિષ્ક્રામતઃ વહિ

‘ભોજન કરને કે વાદ ઉન્હોને આચમન-શુદ્ધ જલ સે કુલ્લા ક્રિયા । જાતે સમય જો અન્નાદિ કે સીત ઉન્હે પૈર આદિ અવયવો પર ગિર ગયે થે ઉન્હે ઉન્હોને દૂર કર ઉન્ અવયવોં કો સાફ ક્રિયા । ઇસ તરહ પરમશુચિ ભૂત હોકર સુખાસન પર આકર પૈઠ ગયે’ વૈઠને કે વાદ ઉન્હોને ઉસ દેવદત્તા ગણિકા કે સાથ વિપુલ મનુષ્યભવ સ્વચ્છી કામભોગોં કો શબ્દાદિક પાંચો ઇન્દ્રિયોં કે વિષયો કો સેવન ક્રિયા । ॥સૂત્ર ૯॥

‘તएण ते सत्थवाहदारगा’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તएण) ઇસકે વાદ (તે સત્થવાહદારગા) વે સાર્થવાહ દારક (પુઠ્ઠાવરણ્ઠ-કાલ સમયસિ) પશ્ચિમ પ્રહર મે (દેવદત્તાણ ગણિયાણ સદ્ધિ) દેવદત્તા

જમ્યા પછી તેઓએ શુદ્ધ પાણીથી કોગળા કર્યા જમતી વખતે અન્ન વગેરેના ડણે તેમના હાથ પણ ઉપર પડી ગયા હતા તેમને તેઓએ સાફ કર્યા અને આ પ્રમાણે પોતાના અવયવોને સ્વચ્છ બનાવ્યા શુદ્ધ થયા બાદ તેઓ સરસ સુખદ આસન પર આવીને બેઠા બેસીને તેઓએ ગણિકા દેવદત્તાની સાથે પુણ્ય મનુષ્યભવના કામભોગો તેમજ શબ્દ વગેરે પાંચે ઇન્દ્રિયોના વિષયોનું સેવન કર્યું ॥સૂત્ર ૯॥

‘त एण ते सत्थवाहदारगा’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તएण) ત્યારબાદ (તે સત્થવાહદારગા) સાર્થવાહના પુત્રો (પુઠ્ઠાવર હ્લકાલસમયસિ) પાછલા પહોરના વખતે (દેવદત્તાણ ગણિયાણ સદ્ધિ) દેવદત્તા નું શિલની સાથે (ધૂણામડવાઓ પઠિનિમ્લમતિ) સ્થૂણા મડપની બહાર નીકળ્યા

નિસ્સરત. પ્રતિક્રિમ્ય 'હત્યસગેહિના-અન્યોન્ય હસ્નાલમ્બનેન સુભૂમિભાગે ઉદ્યાને  
વહુષુ 'આલિઘરણ્ણુ' આલિઘઠકેષુ શ્રેણિચ્છદ્ધઘટ્ટાકારપરિણતવનસ્પતિવિશેષ-  
નિકુઞ્જેષુ ચ-પુન. 'કયલીપરેણુ' રુદલી ઘટ્ટકેષુ-રુદલી નિકુઞ્જેષુ ચ 'લયા-  
પરણ્ણુ' લતાઘટ્ટકેષુ-ચપપાશોકાદિલતાઘટ્ટેષુ ચ 'અચ્છણપરણ્ણુ'  
આસનઘટ્ટકેષુ આસન-ઉપવેશનમ્ તેષા ઘટ્ટેષુ યદા તદા જના આગત્ય સુસ્વા-  
સિકવોપવિશન્તિ યત્ર તત્ર ચ 'પેચ્છણપરણ્ણુ' પ્રેક્ષણઘટ્ટકેષુ-પ્રેક્ષણ-પ્રેક્ષણક  
તસ્યઘટ્ટેષુ-યત્રાગત્ય જના નાટકાદિક કુર્વન્તિ પ્રેક્ષન્તે ચ તેષુ 'પસાદ્ધણપર  
ણ્ણુ ય' પ્રસાદનઘટ્ટકેષુ પ્રસાદન મણ્ડન યત્રાગત્ય જના સ્વ પેર ચ મણ્ડયન્તિ તેષા  
ઘટ્ટેષુ 'મોદ્ધણપરણ્ણુ' મોદ્ધનઘટ્ટકેષુ-વિલાસઘટ્ટેષુ 'સાલપરણ્ણુ' શાલા  
ઘટ્ટકેષુ શાલા શાખા તાસા ઘટ્ટેષુ રક્ષઘટ્ટેષુ યા' જાલપરણ્ણુ' જાલઘટ્ટકેષુ—  
જાલિકાન્વિતઘટ્ટેષુ યત્રાભ્યન્તરસ્થિતા ચરિ. સ્થિતૈર્ ન દૃશ્યન્તે કિન્તુ અન્ત.

ગણિમા કે સાગ્ર (યુગામહવાઓ પહિનિસ્વમતિ) ઉપ સૂગામહવ સે  
ગાહર નિકલે (પહિનિસ્વમિત્તા) ગાહર નિકલ કર (હત્યસગેલ્લીણ) હાથ મે  
હાથ મિલાણ હુણ વે (સુભૂમિભાગે ઉજ્જાણે વહુષુ આલિઘરણ્ણુય) ઉપ  
સુભૂમિભાગ ઉદ્યાન મે અનેક શ્રેણિચ્છદ્ધ ઘટ્ટાકાર પરિણત હુણ વનસ્પતિ  
વિશેષોં કે નિકુ જોં મ (કયલીઘરણ્ણુ ય લયાપરણ્ણુય) રુદલીઘટ્ટોમ ઓર લતાઘટ્ટોમે  
(અચ્છણ પરણ્ણુય) યદા તદા જાઈ હુઈ જનતા કો વૈઠને કે લિયે વનાયે હુણ આસન  
ઘટ્ટોં મે (પેચ્છણપરણ્ણુય) જહા પર જાકર કે જન નાટક ગ્રાદિ કરને હ ઓર દેસ્વતે હૈ  
ઉપ પ્રેક્ષણ પરોં મ (પસાદ્ધણપરણ્ણુ ય) પ્રસાદન ઘટ્ટોં મે—જહાં આકર કે  
મનુષ્ય અપને કો ઓર દૂસરો કો અલકારો સે વિભૂષિત કરતે હે તેસે  
ધરોમે (મોદ્ધણપરણ્ણુય) વિલાસ ઘટ્ટોં મે (સાલપરણ્ણુ ય શાલા ઘરોં  
મે (જાલપરણ્ણુ ય) જાલિકાન્વિત ઘરોં મે—જિનકે મીતર રહે હુણ

(પહિનિસ્વમિત્તા) બહાર નીઝીને (હત્યસગેલ્લીણ) હાથમા હાથ નાખીને તેઓ  
(સુભૂમિભાગે ઉજ્જાણે વહુષુ આલિપરણ્ણુ ય) સુભૂમિભાગ ઉદ્યાનમા આવેલા  
ધણુ શ્રેણિચ્છદ્ધ ઘરના આગર જેવા વનસ્પતિ વિશેષોથી બનાવવામા આવેલા નિકુજોંમા  
(કયલીઘરણ્ણુ ય લયાપરણ્ણુ ય) રુદલી ઘટ્ટોમા, લતાઘટ્ટોમા, (અચ્છણપર  
ણ્ણુ ય) અવારનવાર આવતા સામાન્નિદોને બેઠવા માટે બનાવવામા આવેલા આસનઘટ્ટોમા  
(પેચ્છણપરણ્ણુ ય) માણસો બધા આવીને નાટક વગેરે કરે છે અને બુચે છે તેવા  
પ્રેક્ષાઘટ્ટોમા (પસાદ્ધણપરણ્ણુ ય) પ્રસાદન ઘટ્ટોમા એટલે કે બધા માણસો પોતાની  
બાતને અને બીજાઓને શણગારે છે, તેવા ઘરોમા, [મોદ્ધણપરણ્ણુ ય] વિલાસઘટ્ટોમા  
(સાલપરણ્ણુ ય) શાળાઘટ્ટોમા (જાલપરણ્ણુ ય) જાલીઓવાળા ઘરોમા એટલે કે



स्थितैर्घृहिःस्था दृश्यन्ते तादृशेषु च 'कुसुमघरणसु' कुसुमगृहकेषु=पुष्पगृहकेषु, इत्यादिषु, स्थानेषु 'उज्जाणसिरि' उद्यानश्रिय, उपवनस्य शोभा सुख च 'पञ्चणु भवमाणा' प्रत्यनुभवन्तौ देवदत्ताया सार्द्धमनुभवन्तौ विहरतः=विचरतः । सू. १०।

मूलम्—तए ण ते सत्थवाह दारया जेणेव से मालुया कच्छए तेणेव पहारेत्थ गमणाए, तएण सा वणमउरी ते सत्थहदारए एज्जमाणे पारुइ पासित्ता भीया तत्था तसिया उव्विग्गा पलाया महया महया सण केकारव विणिम्मुयमाणी २ मालुयाकच्छाओ पडिणिक्खमइ, पडिणिक्खमित्ता एगसि रुक्खडालयसि ठिच्चा त सत्थ वाहदारए मालुयाकच्छय च अणिमिसाए दिट्ठिए पेहमाणी २ चिट्ठइ ॥सू० ११॥

टीका—'तएण ने' इत्यादि—ततस्तदनन्तर खलु तदुद्यानशोभासु खानुभवानन्तर तौ सार्थवाहदारकौ यत्रैव स मालुकाकक्षकः पूर्वोक्त एका स्थिकफलाना वृक्षविशेषाणां कानन वर्तते तत्रैव 'पहारेत्थ गमणाए' प्रारभ्यता

मनुष्य बाहिर रहे हुए मनुष्यों की दृष्टि में न आवे किन्तु बाहिर मनुष्य उन भीतर में रहे हुए मनुष्यों को दिखलाई पड़ते रहे ऐसे घरों में—(कुसुमघरणसु य) पुष्प गृहों (उज्जाणसिरि पञ्चणुभवमाणा विहरति) देवदत्ता के साथ २ उद्यानश्री का निरीक्षण करता हुआ आनन्द भोग करते हुए विचरते रहे । सूत्र १० ॥

'तएण ते सत्थवाहदारगा' इत्यादि ।

टीका—(तएण) इसके बाद (ते सत्थवाहदारगा) वे दोनों सार्थवाह दारक (जेणेव मालुयाकच्छए) जहां वह मालुका कच्छ था (तेणेव पहारेत्थ गमणाए) उस ओर जानेके लिये उत्कण्ठित हुए (तएण सा वणमउरी ते

अेवा धरोभा डे जेमनी अहर जेठेला भाणुसोने सारी पेडे जेठ शडे पणु जडारना भाणुसो अहरना भाणुसोने जेठन शडे, (कुसुमघरणसु य) पुष्प गृहोभा, (उज्जा णसिरि पञ्चणुभवमाणा विहरति) उद्याननी शोभा जेता देवदत्तानी साथे सुख अनुभवता विचरता रह्या ॥सूत्र १०॥

'तएण ते सत्थवाह-दारगा' इत्यादि ।

टीका—(त एण) त्थारणाद (ते सत्थवाह दारगा) जने सार्थवाड पुत्रे (जेणेव से मालुया कच्छए) जे तरक्ष मालुका ज्जुड डते (तेणेव पहारेत्थ गमणाए)

गमनाय=तत्र गन्तुमुत्कण्ठितौ गतौ च, ततस्तदनन्तरं गच्छ सा वनमयूरी  
तौ सार्ववाहदारकौ 'एजमाणे' एजमानौ प्रत्यागच्छन्तौ पश्यति दृष्ट्वा च  
'भीया' भीता. अकस्माद् भयजनकवस्तुदर्शनेन भय प्राप्ता 'तत्था' अन्ता-  
भयजनितदुःख प्राप्ता स्तब्धा वा क्षणमात्र भयेन निश्चला जाता 'तत्सिया'  
अन्तर्भावितव्यर्थ, त्रासेता आत्मनः प्रतिप्रदेश भयेन सक्रान्ता जाता 'उव्विग्गा'  
उद्विग्ना-त्राणशरणरहितत्वेनोद्वेग प्राप्ता 'पलाया' पलायिता-उड्डुयनोत्थिता  
'महया २ सदेण' महता २ शब्देन उच्चस्वरेण 'केकारव' मयूरशब्द 'विणि-  
म्भुयमाणी २' विनिर्मुञ्चन्ती=पुनःपुनः कुर्वन्ती मालुकाकक्षात् 'पडिनिक्ख  
मड' प्रतिनिष्क्रामति निस्सरति 'पडिनिक्खत्ता' प्रतिनिष्क्रम्य निस्सृत्य स्वस्या  
नाडुड्डोय 'एगसि' एकस्या वृक्षशाखाया 'ठिच्चा' स्थित्वा तौ सार्ववाहदारकौ त

सत्यवाहदारण एजमाणे पासइ) उस वनमयूरीने उन दोनों सार्ववाह  
दारकों का उधो ही आते हुए देखा-तो (पासित्ता) देखकर (भीया तत्था  
तमिया उव्विग्गा पलाया) भयभीत हो गई वस्तु हो गई--अकस्मान्  
भयजनक वस्तु को देखने से भय जनित दुःखको प्राप्त हुई-अथवा क्षण  
मात्र के लिये भयसे निश्चल हो गई-आत्मा के प्रतिप्रदेश में भय  
से युक्त हो गई, उद्वेग में प्राप्त हो गई और उस स्थान से उड़ी (महया २ सदेण  
केकारव विणिम्भुयमाणी २ मालुकाकच्छाओ पडिनिक्खमड) उड़ती २ बड़े जोर २ में  
केकारव (गवइ) गारवार करती करती वह उस मालुका कच्छक से बाहर हो गई  
(पडिनिक्खमित्ता एगसि रुक्खडालयसि ठिच्चा ते सत्यवाहदारण मालुया  
कच्छय च अणिमिसाए दिट्ठिए पेहमाणी २ चिट्ठइ) बाहर होकर एक

ते गाल्लु ज्वा आगण वत्था (तएण सा वणमऊरी ते सत्यवाहदारण एजमाणे पासइ)  
ते देखे जने सार्ववाहारे लेया अने (पासित्ता) लेधने (भीया तत्था तमिया उव्विग्गा  
पलाया) डरी गछ, सत्रस्त थछ गज ओयित्ता लय पमाडनागी वस्तुने लेधने ते  
हुण पाभी, अथवा तो ते लयलीत थछने थोडा वणत माटे स्तब्ध थछ गछ, तेना  
आत्मप्रदेशोभा लय प्रसरी गये ते उद्विग्न थछ गछ तेनी सामे रक्षाने डोछ पणु  
लतने उपाय हुतो नछि तेथी ते व्याडुण जनी गछ अने ते स्थानेथी उडी  
(महया २ सदेण केकारव विणिम्भुयमाणी २ मालुया कच्छाओ पडिनिक्खमड)  
अने मोटा स्वरेथी टूटती २ उडती ते मालुका कच्छथी जडार नीडणी गछ (पडिनि-  
क्खमित्ता एगसि रुक्खडालयसि ठिच्चा ते सत्यवाहदारण मालुया  
कच्छय च अणिमिसाए दिट्ठिए पेहमाणी २ चिट्ठइ) मालुका कच्छनी जडार नीडणीने ते

स्थितैर्वहिःस्था दृश्यन्ते तादृशेषु च 'कुसुमघरणसु' कुसुमगृहकेषु=पुष्पगृहकेषु, इत्यादिषु, स्थानेषु 'उज्जाणसिरि' उद्यानश्रिय, उपवनस्य शोभा सुम्ब च 'पञ्चणु भवमाणा' मत्पनुभवन्तो देवदत्ताया सार्द्धमनुभवन्तो विहरतः=विहरतः । सू १०।

मूलम्—तए ण ते सत्थवाहदारया जेणेव से मालुया कच्छए तेणेव पहारेत्थ गमणाए, तएण सा वणमऊरी ते सत्थहदारए एज्जमाणे पाहइ पासित्ता भीया तत्था तसिया उट्ठिग्गा पलाया महया महया सरण केकारव विणिम्मुयमाणी २ मालुयाकच्छाओ पडिणिक्खमइ, पडिणिक्खमित्ता एगसि रुक्खडालयसि ठिच्चा ते सत्थ वाहदारए मालुयाकच्छय च अणिमिसाए दिट्ठिए पेहमाणी २ चिट्ठइ ॥सू० ११॥

टीका—'तएण ने' इत्यादि—ततस्तदनन्तर खलु तदुद्यानशोभासु खानुभवानन्तर तौ सार्थवाहदारकौ यत्रैव स मालुकाकक्षकः पूर्वोक्त एका स्थिकफलाना वृक्षविशेषाणां कानन वर्तते तत्रैव 'पहारेत्थ गमणाए' प्रारभ्यता

मनुष्य बाहिर रहे हुए मनुष्यों की दृष्टि में न आवे किन्तु बाहिर मनुष्य उन भीतर में रहे हुए मनुष्यों को दिखलाई पड़ते रहे ऐसे घरों में—(कुसुमघरणसु य) पुष्प गृहों (उज्जाणसिरि पञ्चणुभवमाणा विहरति) देवदत्ता के साथ २ उद्यानश्री का निरीक्षण करता हुआ आनन्द भोग करते हुए विचरते रहे । सूत्र १० ॥

'तएण ते सत्थवाहदारगा' इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (ते सत्थवाहदारगा) वे दोनों सार्थवाह दारक (जेणेव मालुयाकच्छए) जहां वह मालुका कच्छ था (तेणेव पहारेत्थ गमणाए) उस ओर जानेके लिये उत्कण्ठित हुए (तएण सा वणमऊरी ते

जेवा धरोभा के जेमनी अदर जेठेला भाणुसोने सारी पेठे जेध शके यणु जडाइना भाणुसो अदरना भाणुसोने जेधन शके, (कुसुमघरणसु य) पुष्प गृहोभा, (उज्जा णसिरि पञ्चणुभवमाणा विहरति) उद्याननी शोभा जेता देवदत्तानी साथे सुअ अनुभवता विचरता रह्या ॥सू० १०॥

'तएण ते सत्थवाह-दारगा' इत्यादि ।

टीकार्थ—(त एण) त्याख्याद (ते सत्थवाहदारगा) अने सार्थवाह पुत्रे (जेणेव से मालुया कच्छए) जे तरक्ष मालुका कच्छ हुतो (तेणेव पहारेत्थ गमणाए)

ટીકા—‘તણ ત’ તતસ્તદનન્તર—મયુર્યાં ઉર્ઘ્યનાન્તર તો સાર્થવાહ  
દારકા અન્યોઽન્ય=પરસ્પર શબ્દયતઃ=માર્થયત=સમુચ્ચી કુરત ‘સદાવિત્તા’  
શબ્દયિત્વા=અન્યોન્યમાહુય વક્ષ્યમાણપ્રકારેણાવાદિષ્ટામ્ ‘જહાણ’ યયા શ્વલુ  
દેવાનુપ્રિય ! ણયા ચનમયૂરી આવમેજમાનો આગચ્છન્તો દપ્પા ચ મીતા, ત્રસ્તા,  
ત્રસિતા, ઉદ્વિગ્ના પલાયિતા—સ્વસ્થાન ત્યક્ત્વાઽન્યત્સ્થાન ગતા મહતા શબ્દેન  
કેકારવ મુઠ્ઠન્તી તત્તી યાવદાવા માલુકાકચ્છક ચ પુન. પુન’ પ્રેક્ષમાણી  
તિષ્ઠતિ ‘ત’ તત્—તસ્માત્ ‘ભવિયન્વ’ ભવિતવ્યમ્ ‘એત્વ’ અત્ર કેનાપિ કાર

‘તણ તે સત્યવાહદારગા’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તણ) इसके बाद (ते सत्यवाहदारगा) उनदानो सार्थवाह  
दारगेने (अन्नमण सदावेति) परस्पर मे विचार किया बानचीन की (सदा  
वित्ता) बातचात कर के (एव वयासी) फिर वे इस प्रकार करने लगे—  
(जहाण देवाणुप्पिया ! एसा वणमऊरी अम्हे एजमाणा पासित्ता भीया  
तत्ता तसिया उद्विग्गा पलाया महया २ सहेण जाव अम्हे मालुयाक  
चउय च पेच्छमाणी २ चिद्धइ) जिस कारण हे देवानुप्रिय ! यह वनमयूरी  
हम लोगों को आता हुआ—देखकर भयभीत, त्रस्त और त्रसित होकर  
उद्विग्न बनी और यहा से उड गई—उडती २ उसने बडे जार २ सेके—  
कारव किया—और इस मालुकाकच्छक से बाहर होकर एक वृक्ष की  
डाल पर बैठी २ यह हम लोगों की ओर और मालुकाकच्छक की ओर  
जार २ देख रही है (त भवियन्व एत्य कारणेण त्तिरुहु मालुयाकचउय अतो  
अणुपविसति) तो इसमे कोई न कोई कारण अवश्य होना चाहिये—ऐसा

‘तण ते सत्यवाह दारगा’ इत्यादि ।

टीકાર્થ—(તણ) त्याરળાહ (તે સત્યવાહ દારગા) યને સાર્થવાહ પુત્રીએ  
(અન્નમણ સદાવેતિ) એકબીજા સાથે વાતો કરી (સદાવિત્તા) વાતચીત કરીને  
(એવ વયાસી) તેઓ ડહેવા લાગ્યા (જહાણ દેવાણુપ્પિયા ! એસા વણમઝરી અમ્હે  
એજમાણા પાસિત્તા મીયા તત્તા તમિયા ઉદ્વિગ્ગા પલાયા મહયા ૨ સહેણ જાવ  
અમ્હે માલુયાકચ્છય ચ પેચ્છમાણી ૨ ચિદ્ધઈ) હે દેવાનુપ્રિય ! આ ઢેલ આપણને  
આવતા જોઈને ભયભીત સત્રસ્ત, ત્રાસિત, અને વ્યાકુળ થઈને અહીંથી ઉડી, અને  
જ્યારે તે ઉડી ત્યારે તેણે મોટા અવાજે કેકારવ કર્યો અને તે માલુકાકચ્છની ઝડાર  
નીડણીને એક ઝાડની શાખા ઉપર બેસી ગઈ છે અને ત્યાંથી પણ તે આપણને અને  
માલુકાકચ્છને વારવાર જોઈ રહી છે (ત ભવિયન્વ એત્ય કારણેણ ત્તિરુહુ માલુયા  
કચ્છય અતો અણુપવિસતિ) તો એની પાછળ ડઈને ડઈ રહ્યું ચોક્કસ હોય

માલુકાકક્ષક ચ 'અણિમિસાણ' અનિમેષયા નિશ્ચલયા 'દિઢીણ' દૃષ્ટયા  
'પેહમાણી ૨' પ્રેક્ષમાણી ૨-પુન. પુનઃ પશ્યન્તી 'ચિટ્ઠી' તિષ્ઠતિ ॥મૂ. ૧૧॥

મૂલ-તણ તે સત્યવાહદારગા અવળમળ સદાવેતિ  
સદાવિત્તા એવ વયાસી જહાળ દેવાનુપ્પિયા ! એસા વળમઝરી અમ્હે  
એજમાળા પાસિત્તા મીયા તત્થા તસિયા ઉઠ્ઠિગ્ગા પલાયા મહયા  
મહયા સદેળ જાવ અમ્હે માલુયા કચ્છય ચ પેચ્છમાણી ૨ચિટ્ઠી, ત  
મિયિવમેત્થ કારણેળ ત્તિક્કુ માલુયાકચ્છય અતો અણુપવિસતિ  
અણુપવિસિત્તા તત્થ દો પુઠે પરિયાગયે જાવ પાસિત્તા અન્નમન્ન  
સદાવેતિ, સદાવિત્તા એવ વયાસી-સેય ચલુ દેવાણુપ્પિયા ! અમ્હ  
ઇમે વળમઝરી અડણ સાળં ૨ જાઇમતાળ કુકુડિયાળ અડણસુઅ  
પખિવવાવિત્તણ તણ તાઓ જાઇમતાઓ કુકુડિયાઓ એણ અંડણ  
સણં પખિવવાણ સારવખમાણીઓ સગેવેમોણીઓ વિહરિસ્સતિ,  
તણં અમ્હ એત્થ દો કીલામળગા મઝરીપોયગા મવિસ્સતિત્તિ કહ્હુ  
અન્નમન્નસ્સ એયમટ્ટુ પહિસુણતિ, પહિસુણિત્તા સણ મણ દાસચેડણ  
સદાવેતિ સદાવિત્તા એવ વયાસી ગચ્છહ ણ તુભેદેવાણુપ્પિયા ! ઇમે  
અડણ ગહાય સયાળ જાઇમતાળં કુકુડીળ અડણસુ પખિવવહ જાવ-  
તેવિ પખિવેતિ ॥સૂ. ૧૨॥

દૃક્ષ કી ડાલ પર જાફર વેઠ ગઈ ઓર વેઠી ૨ વહી સે ઝન દોનોં  
સાર્થવાહદારકોં કો ઓર માલુકા કક્ષક કી ઓર બાર બાર અનિમિષ  
દૃષ્ટિ સે દેખને લગી । સૂત્ર । ૧૧ ।

એક ઝાડની શાખા ઉપર બેસી ગઇ, અને ત્યાંથી જ તે બંને સાર્થવાહાને તેમજ  
માલુકા કચ્છની તરફ વારવાર એકી નજરે જોવા લાગ્યા ॥સૂત્ર ૧૧॥

ટાકા—‘તણ ત’ તતસ્તદનન્તર—મયુર્યાં ઉર્ધ્વગનાન્તર તો સાર્યવાહ  
દારકો અન્થોઽન્ય=પરસ્પર શબ્દયત.=ભવિયત.=સમુલ્લી કુરુત ‘સદાવિત્તા’  
શબ્દયિત્વા=અન્યોન્યમાહુય વક્ષ્યમાણપ્રકારેણાત્રાદિષ્ટામ્ ‘જઠાણ’ યથા સ્વલુ  
દેવાનુપ્રિય ! તથા વનમયૂરી આવમેજમાનો આગચ્છન્તો દદ્ધા ચ મીતા, ત્રસ્તા,  
ત્રસિતા, ઉદ્ધિગ્ના પટાધિતા—સ્વસ્થાન ત્યક્ત્વાઽન્યત્સ્થાન ગતા મહતા શબ્દેન  
કેકારવ મુઠવન્તી મતી યાવદાવા માલુકાકચ્છક ચ પુન પુન પ્રેક્ષમાણી  
તિષ્ઠતિ ‘ત’ તત્-તસ્માત્ ‘ભવિયન્વ’ ભવિતવ્યમ્ ‘एत्थ’ અત્ર કેનાપિ કાર

‘તણ તે સત્થવાહદારગા’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તણ) इसके बाद (ते सत्थवाहदारगा) उन दानो मार्यवाह  
दारगोंने (अन्नमण सदावेति) परस्पर में विचार किया वानचीन की (सदा-  
वित्ता) वातचीत कर के (एव वयासी) फिर वे इस प्रकार करने लगे—  
(जहाण देवाणुप्पिया ! एसा वणमऊरी अम्हे एज्जमाणा पासित्ता भीया  
तत्था तसिया उद्विग्गा पलाया महया २ सहेण जाव अम्हे मालुयाक  
चउय च पेच्छमाणी २ चिट्ठइ) जिस कारण हे देवानुप्रिय ! यह वनमयूरी  
हम लोगों को आता हुआ—देखकर भयभीत, त्रस्त और त्रसित होकर  
उद्विग्न बनी और यहा से उड गई—उडती २ उसने बडे जार २ से के-  
कारव किया—और इस मालुकाकच्छक से बाहर होकर एक वृक्ष की  
डाल पर बैठी २ यह हम लोगों की ओर और मालुकाकच्छक को ओर  
बार २ देख रही है (त भवियन्व एत्थ कारणेण त्तिरुट्टु मालुयाकचउय अतो  
अणुपविससति) तो इसमें कोई न कोई कारण अवश्य होना चाहिये—ऐसा

‘તણ તે સત્થવાહ દારગા’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તણ) त्याख्याद (ते सत्थवाह दारगा) जने सार्यवाह पुत्रोश्चे  
(अन्नमण सदावेति) ओकभीत साथे वातो उरी (सदावित्ता) वातचीत करीने  
(एव वयासी) तेओ उडेवा लाया (जहाण देवाणुप्पिया ! एसा वणमऊरी अम्हे  
एज्जमाणा पासित्ता भीया तत्था तसिया उद्विग्गा पलाया महया २ सहेण जाव  
अम्हे मालुयाकचउय च पेच्छमाणी २ चिट्ठइ) हे देवानुप्रिय ! आ देव आपणुने  
आवता जेधने लयलीत सत्रस्त, त्रसित, अने व्याकुण थधने अडुथी उडी, अने  
न्यारे ने उडी त्यारे तेणे मोटा अवाणे डेकारव क्यो अने ते मालुकाकच्छनी जडार  
नीकणीने ओक आडनी थाया उपर जेमी गध छे अने त्याथी पणु ते आपणुने अने  
मालुकाकच्छने बारवार जेध रडी छे (त भवियन्व एत्थ कारणेण त्तिरुट्टु मालुया  
कचउय अतो अणुपविससति) तो ऐनी पाछण कधने उध रहस्य बोधस डोवु

માલુકાકક્ષક ચ 'અણિમિસાણ' અનિમેવયા નિશ્ચલયા 'દિઢીણ' દૃષ્ટયા  
'પેહમાણી ૨' પ્રેક્ષમાણી ૨-પુન. પુનઃ પદ્યન્તી 'ચિટ્ઠિ' તિષ્ઠતિ ॥મૂં ૧૧॥

મૂલપ—તણાં તે સત્યવાહદારગા અવળમળ સદાવંતિ  
સદાવિત્તા એવ વયાસી જહાળ દેવાણુપ્પિયા । એસા વળમઝરી અમ્હે  
એજમાળા પાસિત્તા મીયા તત્થા તસિયા ઉઠ્ઠિગ્ગા પલાયા મહયા  
મહયા સદ્દેણ જાવ અમ્હે માલુયા કચ્છય ચ પેચ્છમાણી ૨ચિટ્ઠિ, ત  
મિયિવ્વમેત્થ કારણેણ ત્તિક્કુ માલુયાકચ્છય અતો અણુપવિસતિ  
અણુપવિસિત્તા તત્થ દો પુઠ્ઠે પરિયાગયે જાવ પાસિત્તા અન્નમન્ન  
સદાવેંતિ, સદાવિત્તા એવ વયાસી-સેય ચલુ દેવાણુપ્પિયા । અમ્હ  
ઇમે વળમઝરી અડણ સાળં ૨ જાઇમતાળ કુકુડિયાળ અડણસુઅ  
પખિવવાવિત્તણ તણાં તાઓ જાઇમતાઓ કુકુડિયાઓ એણ અંડણ  
સણ પખવાણ સારવખમાણીઓ સમેવેમાણીઓ વિહરિસ્સતિ,  
તણાં અમ્હ એત્થ દો કીલામળગા મઝરીપોયગા મવિસ્સતિત્તિ કદ્દુ  
અન્નમન્નસ્સ એયમટ્ટુ પહિસુણતિ, પહિસુણિત્તા સણ મણ દાસચેડણ  
સદાવેંતિ સદાવિત્તા એવ વયાસી ગચ્છહ ણ તુવ્વમેદેવાણુપ્પિયા । ઇમે  
અડણ ગહાય સયાળ જાઇમતાળ કુકુડીળ અડણસુ પખિવવહ જાવ-  
તેવિ પખિવેંતિ ॥સૂ ૧૨॥

વૃક્ષ કી ડાલ પર જાફર બેઠ ગઈ ઓર બેઠી ૨ વહી સે ઝન દોનોં  
સાર્થવાહદારકોં કો ઓર માલુકા કક્ષક કી ઓર બાર બાર અનિમિષ  
દૃષ્ટિ સે દેખને લગી । સૂત્ર । ૧૧ ।

એક ઝાડની શાખા ઉપર બેસી ગઇ, અને ત્યાંથી જ તે બેને સાર્થવાહાને તેમજ  
માલુકા કચ્છની તરફ વારવાર એકી નજરે બેવા લાગી. ॥સૂત્ર ૧૧॥



स्थाने स्वगृहे एव अ(नेन प्रकारेण) 'दो कीलामणगा' द्वौ क्रीडनकौ-क्रीडा कारकौ द्वौ मयुरापोतकौ मयूरीशायकौ भविष्यत इति कृत्वा-इति विचार्य, अन्योऽन्यस्यैतमर्थं प्रतिशृणुत मनसि धारयत., प्रतिश्रुत्य 'सण सण' स्वकान् स्वकान्-दासचेटकान् शब्दयत. शब्दयित्वा चैव वक्ष्यमाणप्रकारेणावादिष्टाम् हे देवानुप्रिया गच्छत गच्छत गूय इमे-एते अण्डके मयूरी अण्डके गृहीत्वा स्वकाना जातिमतीना कुक्कुटीनामण्डकेषु पक्षिपत. इति वचन श्रुत्वा यावत्ते दासा अपि तथैवाण्डके प्रक्षिपन्ति ॥ सू १२ ॥

वाली हम दोनों की कुक्कुटिकाएँ इन हम लोगों के द्वारा लाये हुए मयूरी के अडों की अपने २ अडों की रक्षा तथा उनकी परकृत उपद्रवों से प्रतिपालना करती हुई रक्षा और प्रतिपालना करलेगी। (तएण अम्ह एत्थ दो कीलामणगा मऊरपोयगा भविस्सति तिकट्टु अन्नमन्नस्स एयमट्ट पडिसुणेति) इस प्रकार हम लोगों के अपने २ घर पर दो क्रीडा कारक मयूरी पोत (रुच्चे) हो जावेगे ऐसा विचार कर उन दोनोंने आपसम एक दूसरे का विचार स्वीकार कर लिया (पडिसुणिन्ना सण सण दासचेडण सदावेति) स्वीकार कर फिर उन्होंने अपने २ नौकरों को बुलाया (सदा विच्चा एव वयासी) बुलाकर ऐसा कहा—(गच्छह ण तुब्भे देवाणुप्पिया ! ) हे देवानुप्रियो ! तुम लोग जाओ और (इमे अडण गहाय सघाण जाइमताण कुक्कुडीण अडणसु पक्खिवह जाव ते वि पक्खिवे ति) इन मयूरी के दोनों अडोंको ले जाकर अपनी २ जातीवाली कुक्कुटिकाओं के अडों में रख दो। इस प्रकार के उनके कथन को सुनकर “यावत् उन दासोंने भी उस तरह उन दोनों अडों को ले जाकर उन कुक्कुटिकाओं के अडों में रख दिया ॥ सू १२ ॥

गुहारना उपद्रवोत्थी रक्षण करती ढेलना छँडने पक्षु रक्षण करथे अने पालन पोषण करथे (तएण अम्ह एत्थ दो कीलामणगा मऊरपोयगा भविस्सति तिकट्टु अन्नमन्नस्स एयमट्ट पडिसुणेति)आ रीते आपणा जनेना धरोमा क्रीडामयूरना अन्यायो थधं जथे आभ तेओ जने ओक जीवना विचारोथी सडुमत थया (पडिसुणिन्ना सण सण दासचेडण सदावेति) सडुमत थधने तेओओ पोतपोताना नेकरोने ओलाव्या (सदाविच्चा एव वयासी) ओलावीने आ प्रमाणे उछु (गच्छहण तुब्भे देवाणु प्पिया ! ) हे देवानुप्रियो ! तमे जथे अने (इमे अडण गहाय सघाण जाइमताण कुक्कुडीण अडणसु पक्खिवह जाव ते वि पक्खिवे ति) आ ढेलना जने छँडने अमारी भरधीओना छँडओनी वर्ये भूडी हो आ रीते तेमनी वात सावणीने नेकरोओ जने छँडने लधने सार्थवाड पत्रोनी भरधीओना छँडओनी वर्ये भूडी दीवा सू ३ १२५



णेन 'तिकट्टे' इति कृत्वा इति परस्परं विचार्य मातृकाकक्षकमन्तो म येऽनुप  
 पित्तः-प्रवेश कुरुत अतः अनुपविश्य तत्र तस्मिन् स्थाने ग्वत्तु वनमयूया  
 द्व 'पुट्टे' पुट्टे पर्यायागते पसरकाञ्चनिते पाण्डि-नमुष्टिप्रमाणे अण्डके इष्टा अन्नाऽप्य  
 सन्दधत ताताकुरुत शन्दयित्वा पयमादिष्टा 'सेय' श्रेयः अय्य पक्षयितुनित्यत्र  
 सम्बन्धः, खलु हे देवानुप्रिय ! आचारिणे वनमयूयाण्डके गृहीत्वा 'माण  
 साण' स्वासा स्वासा=स्वकीयानाम् २ 'जाइमताण' जातिमत्तोना विशिष्ट  
 जातिमता कुक्कुटिणामण्डकेषु प्रक्षेपयितुम्-स्थापयितुम्, ततस्तदनंतरं खलु  
 'ताओ' ता-आयोर्जातिमन् य कुक्कुटिणा 'एए' एते अस्मत्समानीने अण्डके-  
 मयूया अण्डके पुन 'सए य अडण' स्वकानि चाण्डकानि सरक्षन्त्य सम्यक्  
 पोषणादिना 'सगोवमाणीओ' सगोपायमाना-परकृतोपद्रवत प्रतिपाल  
 यन्त्य विहारिष्यन्ति । ततस्तदनन्तरं खलु आरयोः 'एत्थ' अत्र अस्मिन्

विचार कर वे दोनों उस मालुकाकच्छक के भीतर प्रविष्ट हो गए  
 (अणुपविमिन्ना तत्थण दोपुट्टे परियागये जाव पासित्ता अन्नमन्न सदावेति)  
 प्रविष्ट होकर वहां उन्होंने पुष्ट एकठी साव क्रमशः उत्पन्न हुए भिन्न  
 मृष्टि प्रमाण दो अडो को देखा देखकर फिर वे परस्पर में एक दूसरे  
 से कहने लगे । कहकर फिर इस प्रकार उन्होंने विचार किया कि (सेय  
 खलु देवाणुप्पिया ! अम्ह इमे वणमऊती अडण साण २ जाइमताण  
 कुक्कुडियाण अडणसु य पक्खिवावेनए) हे देवानुप्रिय ! हम दोनों के  
 लिये यह बड़ी अच्छी बात है कि हम दोनों इन दोनों अडो को  
 अपनी २ जातिमती कुक्कुटिणाओं के अडो में रख देवे (तएण ताओ  
 जाइमताओ कुक्कुडियाओ एए अडण सएय अडए सएण पक्खवाएण  
 सारक्खमाणीआ सगोवेमाणीओ विहरिस्सति) इस तरह वे विशिष्ट जाति

७ जेऽओ आभ विचारीने तेओ णने मालुका कच्छका प्रविष्ट थया (अणुपवि-  
 मिन्ना तत्थ ण दो पुट्टे परियागये जाव पासित्ता अन्नमन्न सदावेति) प्रवेशीने  
 तेओओ ओडी साथे अनुडमे उत्पन्न थयेवा भूडीना जेटला प्रमाणवाणा ओ छडा जेया  
 ते जेधने तेओ ओक भीजने छडेवा लाय्या, अने आ प्रमाणे विचार करवा लाय्या के  
 (सेय खलु देवाणुप्पिया ! अम्ह इमे वणमऊरी अडण साण २ जाइमताण  
 कुक्कुडियाण अडणसु य पक्खिवावेनए) हे देवानुप्रिय ! आपणा णने माटे ओ  
 साइ छे के आपणे णने ओ णने छडाओने पोतपोतानी भरधीओना छडाओमा भूडी दधओ  
 (तएण ताओ जाइमताओ कुक्कुडियाओ एए अडए सएय अडए सएण पक्ख-  
 वाएण सारक्खमाणीओ सगोवेमाणीओ विहरिस्सति) आ रीते ते जुदी जुदी  
 जातिनी आपणी भरधीओ आपणा पडे लम जयाओला देवना छडा अने

गणिकायै विपुल जीविकाई जीविकायोग्य प्रीतिदान दत्त. दत्ता सत्कुरुत  
वस्त्रादिना सत्कार कुरुत. सम्मानयत. वचनादिना समान कुरुत. सत्कृत्य  
समान्य देवदत्ताया गृहात्प्रतिनिष्क्रमत निस्सरत., प्रतिनिष्क्रम्य यत्रैव स्वकानि  
स्वकानि गृहाणि तत्रैवोपागच्छत. उपागत्य 'सकम्पसपउत्ता' स्वकर्मसमयुक्तौ  
जातौ चाप्यास्तान् स्वस्व व्यापारादिकार्य करणे सावधानौ जानावेत्यर्थ ॥सू. १३॥

मूलम्—तत्थण जे से सागरदत्तपुत्ते सत्थवाहदारए सेण कल्ल  
जाव जलते जेणेव से वणमऊरीअडए तेणेव उवागच्छइ उवागच्छित्ता  
तसि मऊरी अडयसि सकिते कखिते वित्तिगिच्छासमावन्ने भेय  
समावन्ने कलुससमावन्ने किन्न मम एत्थ किलावणमऊरी पोयए

(उवागच्छित्ता देवदत्ताए गिह अणुपविसति) आगर वे देवदत्ता के घर के  
भीतर--(अणुपविसिणा देवदत्ताए गणियाए विउल जीवियारिह पीडदाण  
दलयति) भीतर जाकर उन दोनोंने देवदत्ता गणिका के लिये विपुल  
मात्रा में जीविका के योग्य प्रीतिदान दिया। (दलयित्ता सक्कारेति,  
सक्कारित्ता सम्माणेति, सम्माणित्ता देवदत्ताए गिहाओ पडिनिक्खमति)  
देकर फिर उस का वस्त्रादि द्वारा सत्कार किया, सत्कार कर के मीठे  
२ वचनों द्वारा उसका सम्मान किया--सम्मान कर बाद में वे उस  
देवदत्ता के घर से बाहर निकले (पडिनिक्खमिच्चा जेणेव सयाइ २  
गिहाइ तेणेव उवागच्छति-उवागच्छित्ता सकम्पसपउत्ता जाया यावि  
होत्था) निकलकर अपने अपने घर पहुँचे—और जाकर अपने २ व्यापार  
आदि कार्य करने में लग गये ॥ सू १३ ॥

गिह अणुपविसति) घरमा प्रवेशान ते णनेओ देवदत्ता गणिकाने लुविका भाटे  
पुञ्ज प्रमाणुमा उचित प्रीतिदान आयेथु (दलयित्ता सक्कारेति, सक्कारित्ता,  
सम्माणेति, सम्माणित्ता देवदत्ताए गिहाओ पडिनिक्खमति) प्रीतिदान अभीने  
ते गणिकाने वस्त्रो वगेरे आभीने तेनो सत्कार कय्यो, सत्कार करीने मधुरवाणी वडे तेनु  
सम्मान कय्युं अने सम्मान करीने तेओ देवदत्ता गणिकाना घरथी णडार नीकय्या  
(पडिनिक्खमिच्चा जेणेव सयाइ २ गिहाइ तेणेव उवागच्छति-उवागच्छित्ता  
सकम्पसपउत्ता जायायाविहोत्था) नीकणीने तेओ पोतपोताने घेर पडोत्था अने  
पडोत्थीने पोतपोताना व्यापार वगेरे जामोभा परोवाध गया ॥सू १३॥

मूलम्—तएण ते सत्यवाहदारगा देवदत्ताए गणियाए सद्धि  
 सुभूमिभागस्स उज्जाणस्स उज्जाणसिर्णि पच्चणुभवमाणा विहरिता  
 तमेव जाण दुरूढा समाणा जेणेव चपा नयरीए जेणेव देवदत्ताए  
 गणियाए गिहे तेणेव उवागच्छति उवागच्छिता देवदत्ताए गिह  
 अणुपविसांते अणुपविसिता देवदत्ताए गणियाए विउल जीवि नारिह  
 पीइदाण दलयति दलयिता सक्कारेंति सक्कारिता सम्माणेति सम्मा  
 णिता देवदत्ताए गिहाओ पडिनिक्खमति पडिनिक्खमिता जेणेव  
 सयाइर गिहोइ तेणेव उवागच्छति उवागच्छिता सकम्मसपउत्ता  
 जाया यावि होत्था ॥ सू १३ ॥

टीका—तएण ते' ततस्तदनन्तर तौ सार्धवाहदारकौ देवदत्तया गणि  
 कया सार्द्धं सुभूमिभागस्योद्यानस्योग्रानश्रिय प्रत्यनुभवतौ विहृत्य तदेव यान  
 प्रवहणमारूढौ सन्तौ यत्र चपानगरी देवदत्ताया गणिकाया गृहं वर्तते  
 तत्रोपागच्छत उवागत्य देवदत्ताया गृहमनुपविशत—प्रवेशं कुरुत' देवदत्तायै

‘तएण ते सत्यवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (ते सत्यवाहदारगा) वे सार्धवाह दा  
 रक (देवदत्ताए गणियाए) देवदत्ता गणिकाके (सद्धि) साथ (सुभूमिभा  
 गस्स) सुभूमिभाग उद्यान की (उज्जाणसिर्णि) उद्यानश्रीका (पच्चणुभवमाणा)  
 अनुभव करते हुए (विहरिता) धूम कर (तमेव जाण दुरूढा समाणा) उम्मा  
 रथ पर चढ़े हुए (जेणेव चपानयरी जेणेव देवदत्ताए गणियाए गिहे तेणेव  
 उवागच्छति) जहां चपानगरी में देवदत्ता गणिका का घर था—बड़ा आय

‘तएण ते सत्यवाहदारगा’ इत्यादि !

टीकार्थ—(तएण) त्थार पळी (ते सत्यवाहदारगा) सार्धवाह पुत्री (देव  
 दत्ताए गणियाए) देवदत्ता गणिकानी(सद्धि) साथे (सुभूमिभागस्स उज्जाणस्स)  
 सुभूमिभाग उद्याननी (उज्जाणसिर्णि) शोळाने (पच्चणुभवमाणा) अनुभवता (विहरिता)  
 वियरणा करता (तमेव जाण दुरूढा समाणा) ते रथ उपर सवार थडि (जेणेव  
 चपानयरीए जेणेव देवदत्ताए गणियाए गिहे तेणेव उवागच्छति) चपान  
 गरीमा ल्या देवदत्ता गणिकाए घर डतु त्या आल्या (उ वि , ) ।

जाव जलने' या राजसा उचति मुरभ्युद्गते मति जेणेव' यत्रैव 'से' तद्  
वनमयूरी अण्डक रक्षितमस्ति 'तेणेव' तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य च 'तसि'  
तस्मिन् वनमयूरी अण्डके 'सक्ति' शक्ति - अण्डकविषये शङ्कावान्-इदमण्डक  
पक्वास्या प्राप्स्यति न वा इति 'कवि' काङ्क्षित - फलाऽऽकाङ्क्षायुक्त - अस्मा-  
दण्डकात् कदा मयूरशावक समुत्पत्स्यते इति, 'वितिगिच्छासमावन्ने' विचि-  
कित्सा समापन्नः-फल प्रति सदेयुक्त. इतः समुद्भूतेऽपि मयूरशावके तेन  
मम कीडारूप फल किमुमपिष्यति न वा इत्येव फल प्राप्ते सशयापन्न, 'भेय  
समावन्ने' भेदसमापन्न मतेर्द्वैतीभाव प्राप्त, अस्मादण्डमाज्जातो मयूरपोतो

शित होने पर जहा उस वन मयूरी का अण्डक रखा या चहा गया  
(उपागच्छिता तमि मऊरी अण्डयसि सक्तिने वितिगिच्छासमावन्ने भेय-  
समावन्ने कलुषसमावन्ने किन्न मम एत्य किलावणमऊरी पोयए भवि-  
स्सइ उदाहु णो भविस्सइ तिक्कट्टु) रहा जाकर रह उस मयूरी के अण्डे  
के विषय में शक्ति हो गया-- यह अण्डा पक्वास्या को प्राप्त  
होगा या नहीं इस प्रकार का उसे सदेह हुआ--रक्षित हो गया--उस  
अण्डे से यह मयूरी शावक उत्पन्न होगा इस प्रकार के फलके विषय  
में यह आकाक्षा युक्त बन गया-विचिकित्सा समापन्न हो गया-इससे  
मयूर पोतक होने पर भी उस से मुझे कीडा रूप फल प्राप्त होगा  
कि नहीं होगा-इस प्रकार वह फल में सशयापन्न हो गया-भेद समापन्न  
हो गया-इस अण्डे से उत्पन्न हुआ मयूरी पोतकजीवित रहेगा या नहीं  
रहेगा इस प्रकार से उसकी सत्ताके विषय में सफल विफल माला बन  
कर वह मति की द्विधिता से युक्त हो गया, कलुष समापन्न हो गया

ढेलनु धंउ भूडेनु डतु त्या गथे (उपागच्छिता तमि मऊरीअण्डयसि सक्तिने  
कविते वितिगिच्छासमावन्ने भेयसमावन्ने कलुषसमावन्ने किन्न एत्य  
किलावणमऊरी पोयए भविस्सइ उदाहु णो भविस्सइत्तिक्कट्टु) लधने त्या ढेलना  
धंउ भाटे तेने शङ्कायुक्त विचारो थवा भाउथा डे आ धंउ परिपडव थशे डे नडि ?  
आ धंउ भाथी उथारे मोरनु णय्यु जन्मशे, आ रीते तेना परिणामनी तेने जिज्ञासा  
उत्पन्न थध आकाक्षा युक्त णनी गथे अने विचिकित्सा युक्त णनी गथे आभाथी  
मोरनु णय्यु जन्मशे तो पणु ते णय्यु अमारु मनोरजन करशे डे नडि ? आ रीते  
परिणाममा तेने अशय उत्पन्न थथे, लेह समापन्न थध गथे धंउभाथी ढेलनु  
णय्यु एवतु रहेशे डे नडि ? आ रीते तेनी सत्ताना विषे सकट्प विकट्प ठरतो ते  
मुअण्णमा पडी गथे, उलुप युक्त थध गथे, तेनी भति भलीन थध गध अे ४ वातने

भविस्सइ उदाहु णो भविस्सइ । त्तकट्टु त मऊरी अडय अभिक्खण  
 अभिक्खणं उव्वत्तेइ परियत्तेइ आसारेइ आसारेइ ससारइ चालेइ  
 फदेइ घटेइ खोभेइ अभिक्खण अभिक्खण कन्नमूलसि टिट्ठियावेइ  
 तएणं से मऊरी अडए अभिक्खण अभिक्खण उव्वत्तिज्जमाणे जाव  
 टिट्ठिया वेज्जमाणे पोच्चडे जाए यावि होत्था, तएण से सागरदत्तपुत्त सत्थ  
 वाहदारए अन्नया कयाइ जेणेव से मऊरी अडए तेणेव उवागच्छइ  
 उवागच्छत्ता त मऊरी अडय पोचडमेव पासइ पासित्ता अहोण  
 मम एसकिलावणए मऊरीपोयए ण जाए 'त्तिकट्टु ओहयमण जाव  
 झियायइ । एवामेव समणाउओ । जो अम्ह निग्गथो वा निग्गथी वा  
 आयरिय उवज्झयाण अतिए पव्वइए समाणे पच महव्वणसु छज्जी  
 विनि काएसु निग्गथे पावयणे सकित्ते जाव कलुससमावन्ने से णं इहभवे  
 चेव बहूण समणाण बहूण समणीण बहूण सावगाण बहूणं सावि  
 गाण हीलणिज्जे निदणिज्जे खिसणिज्जे गरहणिज्जे परिभवणिज्जे पर  
 लोएवि य ण आगच्छइ बहूण दडणाणिय जाव अणुपरियट्टइ । सू १४।

टीका--तत्थण' इत्यादि--'तत्थण' तत्र तयोर्द्वयोर्म ये 'जे से' योऽसौ--  
 सागरदत्तपुत्र सार्धवाहदारक 'से ण' स खलु 'कलु कलये--प्रात समये

'तत्थ ण जे स सागरदत्तपुत्ते' इत्यादि ।

टीकार्थ--(तत्थ) इनमे (जे से सागरदत्तपुत्ते सत्थवाहदारए) जो  
 सार्धवाह दारक सागर दत्तपुत्र था (से ण कल्ल जाव जलते जेणेव से  
 वणमऊरी अडए तेणेव उवागच्छइ) वह प्रात समय यावत् सूर्यके प्रका-

तत्थण 'जे से सागरदत्तपुत्ते' इत्यादि ।

टीकार्थ--(तत्थ) तेओभा (जे से सागरदत्तपुत्ते सत्थवाहदारए) जे  
 सार्धवाह सागरदत्तनो पुत्र छतो ते (से ण कल्ल जाव जलते जेणेव से वणमऊरी  
 अडए नणव उवागच्छइ) सवारे न्यारे सूर्य उदय पाये तरे न्या वनवगडती

वेति निज वर्णान्तिके नीत्वा टिटि-ईति शब्द कारयति । ततस्तदनन्तर खलु तन्मयूया अण्डकमभीक्ष्णवभीक्ष्णमुद्धर्ष्य मान याचच्छब्दायमान क्रियमाण सत् 'पोचडे' पाचड निःसार पोतोत्पादनशक्तिरहितमित्यर्थः 'जाए' जात चा । मीन । ततस्तदनन्तर खलु स सागरदत्तपुत्र सार्धवाहदारक 'अन्नया कयाड' अन्यदा कदाचित् = एकदा 'जेणेव' यैव 'से' तन्मयूया अण्डक 'तेणेव' तत्रैव उपागच्छति, उपागत्य तन्मयूया अण्डक 'पोचडमेव' निर्जीवमेव 'पासइ' पश्यति, दृष्ट्वा चेत्यचिन्तयत् 'अहो' इति खेदे 'ण' अल कृत्वा 'मम' मम 'एस किलावणण' एष क्रीडनक क्रीडाकरणाय मयूरीपोतक, मयूया शिगु न जात इति कृत्वा 'ओहयमण' अहृतमना - निराशाचित्तः, यावत् झियायइ' भ्यायति-भर्तृभान करोतीत्यर्थः ।

तथा वार २ अपने वर्ण के पास ले जाकर टि टि इस प्रकार से शब्द से करवाया (तएण से मऊरी अडए अभिक्खण २ उव्वत्तिज्जमाणे जाव टिटियावेज्जमाणे पोचडे जाए यावि होत्था) इस तरह वह मयूरी अण्डक वार वार उद्धर्तित यावत् शब्दायमान क्रियमाण होता हुआ नि सार वन गया-पोतोत्पादन शक्ति से रहित हो गया । (तएण से से सागरदत्तपुत्ते सत्यवाहदारए अन्नया कयाड जेणेव से मऊरी अडए तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता त मऊरीअडय पोचचडमेव पासइ) कुछ दिनों के बाद वह सार्धवाह दारक सागरदत्त पुत्र जहा वह मयूरी का अडा रक्खा हुआ था । बहा गया-जाकर उसने उस मयूरी अण्डक को निर्जीव देखा (पासित्ता अहो ण मम एस किलावणण मऊरी पोयण ण जाए तिकहु ओहयमण जाव झियायइ) देखकर उसे दुःख हुआ-उसने सोचा-मेरे लिये यह क्रीडा करने के योग्य मयूरी पोतकनिष्पन्न नहीं

हो, अने छडाने बारबार पोताना जाननी पास ले लें 'टि टि' आभ शब्द करावडोये । (तएण से मऊरीअडए अभिक्खण २ उव्वत्तिज्जमाणे जाव टिटिया वेज्जमाणे पोचडे जाए यावि होत्था) आ गीते बारबार उलाववाथी जनेडवाथी तेम न तेने शब्द युत्त जनाववाथी ते डेलनु छडु नि मार थं गथु जन्थाने उत्पन्न करवानी ताडवयी रहित जनी गथु (तएण से सागरदत्तपुत्ते सत्यवाह-दारए अन्नया कयाड जेणेव से मऊरी अडए तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता त मऊरीअडय पोचचडमेव पासइ) डेटलाड द्विम पछी सार्धवाड सागरदत्तने ते पुत्र डेलना छडानी पास गथे अने त्या तेहे डेलना छडाने निर्णव जेथु (पासित्ता अहो ण मम एस किलावणण मऊरीपोयण ण जाए तिकहु ओहयमण जाव झियायइ) जेने तेने पूज न दुज थथु, मनभा ते विचार वा लाये मारी डीडा भाटे आ डेलनु छडु निष्पन्न थथु नयी आ रीते विचार

જીવિષ્યતિ નવેત્યેત તદીયમત્તાવિપયે મહત્પરિકલ્પયાન્, 'કલુપસમાવન્ને' કલુપસમાવન્નઃ મતેર્માલિન્યમુપગત અશનઃ પૂર્વોક્તાર્થમેવાત્—'કિન્ન' કિં ચન્તુ અત્ર કિમિતિ વિતર્કે મમાસ્મિન્ યનમગ્ર્યા અણ્ડકે ક્રીડનાર્થ મગૂરીપોતકા મચિષ્યતિ? 'ઉદાટ્ટ' ઉતાહો—અથવા ન મચિષ્યતિ, ઇતિ કૃત્વા 'ત મઝરી અહય' તન્મયૂર્ગ્યા અણ્ડકમ્ 'અભિવચ્ચણ ૨, અમીક્ષમ્—પુનઃ પુનઃ 'ઉવ્વત્તેઈ' ઉવ્વત્તેયતિ—અથ પ્રદેશમુપરિકરોતિ' 'પરિયત્તેઈ' પરિયત્તેયતિ—પૂર્વં યથામ્થિત તથૈવ પુનઃ કરોતિ—આસારેઈ' આસારયતિ ચસ્મિન્ સ્થાને સ્થિતમાસીત તતો મનાગપસારયતિ 'સસારેઈ' સસારયતિ પુન પુનઃ સ્થાનાન્તર પ્રાપયતિ 'ચાલેઈ' ચાલયતિ કમ્પયતિ 'ફદેઈ' સ્પન્દયતિ—કિંચિચ્ચલિત કરોતિ 'ઘટ્ટેઈ' ઘટ્ટયતિ હસ્તેન પુન પુનઃ સ્પૃશતિ 'ગ્વોમેઈ' ક્ષોભયતિ મૂમ્યા સ્વસ્વતર ગર્ત કૃત્વા તત્ર પ્રવેશયતિ અમીક્ષમમીક્ષણ 'કુણ્ણમૂલસિ ટિટ્ઠિયાવેઈ' કુણ્ણમૂલે ટિટ્ઠિયા

મતિ કી મલિનતા સે વહ વ્યાસ હો ગયા। ડસી યાત કો અશતઃ સૂત્રકાર "કિન્ન" ઇત્યાદિ પદો દ્વારા સ્પષ્ટ કરતે હૈ—કયા મુક્કે ક્રીડા કે લિયે ઇસ વન મગૂરીકે અહમે સે ક્રીડાપોતક માસ હોગા અથવા નહીં હોગા—ઇસ પ્રકાર વિચાર કર (ત મઝરીઅહય અભિવચ્ચણ ૨ ઉવ્વત્તેઈ, પરિયત્તેઈ, આસારેઈ, સસારેઈ, ચાલેઈ, ફદેઈ, ઘટ્ટેઈ, ગ્વોમેઈ, અભિવચ્ચણ ૨ કન્નમૂલસિ ટિટ્ઠિયાવેઈ) ડસને ડસ મગૂરી કે અહે કો વાર ૨ નીચે સે ઊંચા કિયા અર્થાત્ નીચે કે પ્રદેશ કો ઝર કિયા પરિવર્તિત કિયા—જેમા રવલા થા પુન વૈસા હી રવ દિયા, વાદ મેં જિસ સ્થાન પર વહ રલા યા ડસ સ્થાનસે કુઝ આગે સરખ દિયા વાદ ડસે ઓર દૂસરે સ્થાન પર રલવને લગા ડસે ચલાયા—ક પિત કિયા, કુઝ ૨ ચલાયા, હાથ સે ડસે પુન પરિવર્તિત કિયા જમીન મે થોડા સા ગર્તકર (ગ્વર્ડાકર) ડસે ડસમે રવ દિયા।

સૂત્રકાર 'કિન્ન' વગેરે પદોવડે સ્પષ્ટ કરે છે—શુ મને ક્રીડા માટે આ વનની ઢલના ઇડામાથી ક્રીડા પોતક (ખચ્ચુ) મળશે કે નહિ આ રીતે વિચારીને (ત મઝરીઅહય અભિવચ્ચણ ૨ ઉવ્વત્તેઈ પરિયત્તેઈ આસારેઈ, સસારેઈ, ચાલેઈ ફદેઈ, ઘટ્ટેઈ, ગ્વોમેઈ, અભિવચ્ચણ ૨ કન્નમૂલસિ ટિટ્ઠિયાવેઈ) સાર્થવાહુ પુત્રે ઢલના ઇડાને વાગવાર ઉપર નીચે ડ્યું, એટલે કે ઇડાના નીચેના ભાગને ઉપર કર્યો, અને ત્યાર પછી ઇડાને પહેલાની જેમજ મૂકી દીધુ ત્યાર બાદ તેણે ઇંડુ બ્યા મૂકેલુ હતુ ત્યાથી થોડુ આગળ ખસેડી દીધુ, આ પ્રમાણે ઇડાને તે વારવાર એકસ્થાનેથી બીજા સ્થાને ખસેડવા લાગ્યો, ચલિત અને કપિત કરવા લાગ્યો ખસેડીને હાથ વડે ઇડાને સ્પર્શવા લાગ્યો, જમીનમા નાનો સરખો ખાડો કરીને તેમા ઇડાને મૂકી



वेति निज कर्णान्तिके नीत्या टिटि-ईति शब्द कारयति । ततस्तदनन्तर खलु तन्मयूया अण्डकमभीक्ष्णवभीक्ष्णमुद्धर्त्य मान यावच्छब्दायमान क्रियमाण सत् 'पोचडे' पोचड निःसार पोतोत्पादनशक्तिरहितमित्यर्थः 'जाए' जात चा । सीन । ततस्तदनन्तर गलु स सागरदत्तपुत्र सार्थवाहदारक 'अन्नया कयाड' अन्यदा कदाचित् = एकदा 'जेणेव' यैव 'से' तन्मयूया अण्डक 'तेणेव' तत्रैव उपागच्छति, उपागत्य तन्मयूया अण्डक 'पोचडमेव' निर्जीवमेव 'पासइ' पश्यति, दृष्ट्वा चेत्यचिन्तयत् 'अहो' इति खेदे 'ण' अल कृता 'मम' मम 'एस किलावणण' एष क्रीडनक क्रीडाकरणार्थं मयूरीपोतकः, मयूया शिगु न जात इति कृत्वा 'ओहयमण' अहृतमना - निराशाचित्तः, यावत् 'झियायइ' ध्यायति - भर्तृध्यान करोतीत्यर्थः ।

तथा वार २ अपने कर्ण के पास ले जाकर टि टि इस प्रकार से शब्द को करवाया (तएण से मऊरी अडए अभिक्खण २ उव्वत्तिज्जमाणे जाव टिटियावेज्जमाणे पोचडे जाए यावि होत्वा) इस तरह वह मयूरी अण्डक वार वार उद्धर्तित यावत् शब्दायमान क्रियमाण होता हुआ नि सार वन गया-पोतोत्पादन शक्ति से रहित हो गया । (तएण से से सागरदत्तपुत्ते सत्थवाहदारए अन्नया कयाड जेणेव से मऊरी अडए तेणेव उपागच्छइ, उपागच्छित्ता त मऊरीअडय पोचचडमेव पासइ) कुछ दिनों के बाद वह सार्थवाह दारक सागरदत्त पुत्र जहां वह मयूरी का अण्डा रक्वा हुआ था । वहां गया-जाकर उसने उस मयूरी अण्डक को निर्जीव देखा (पासित्ता अहो ण मम एस किलावणण मऊरी पोयण ण जाए तिकहु ओहयमण जाव झियायइ) देखकर उसे दुःख हुआ-उसने सोचा-मेरे लिये यह क्रीडा करने के योग्य मयूरी पोतकनिष्पन्न नहीं

दीधु, अने छंडाने वारवार पोताना जननी पास ले छंडने 'टि टि' आभ शब्द उवाचये । (तएण से मऊरीअडए अभिक्खणर उव्वत्तिज्जमाणे जाव टिटिया वेज्जमाणे पोचडे जाए यावि होत्वा) आ रीते वारवार उवाचवाथी अनेउवाथी तेम न तेने शब्द युत्त उवाचवाथी ते डेलतु छंडु नि सार थय गयु अन्धाने उत्पन्न उरवानी ताडवयी रहित जनी गयु (तएण से सागरदत्तपुत्ते सत्थवाहदारए अन्नया कयाड जेणेव से मऊरी अडए तेणेव उपागच्छइ, उपागच्छित्ता त मऊरीअडय पोचचडमेव पासइ) डेटलाड हिस पछी सार्थवाह सागरदत्तने ते पुत्र डेलना छंडानी पास गये । अने त्या तेणु डेलना छंडाने निर्णय जेथु (पासित्ता अहो ण मम एस किलावणण मऊरीपोयण ण जाए तिकहु ओहयमण जाव झियायइ) जेजने तेने पूज न दुःख थयु, मनमा ते विचार वा लाज्यो भारी क्रीडा भाटे आ डेलतु छंडु निष्पन्न थयु नथी आ रीते विचार



ઉક્ત દૃષ્ટાન્ત દાર્ઘાન્તિકે યોજયતિ—

‘एवमेव’ एवमेव=सागरदत्तपुत्ररदेव ‘समणाउसो’ श्रमणायुष्मन्त=

जहाँ आयुष्मन्तः श्रमणा. ! ‘जो अम्ह’ य अस्माक निर्ग्रन्थो वा निर्ग्रन्थोवा  
आचार्योपाध्यायाना चान्तिके प्रजित. सन्-गृहीतदीक्ष. सन् पञ्चमहाव्रतेषु  
प्राणातिपातविरमणादिषु पञ्चसु महाव्रतेषु यावत् पट्जीवनिकायेषु पृथिवी  
मायादिषु षड्नोवनिकायेषु निर्ग्रन्थे प्रवचने-साधुमार्गे वा, ‘सन्नि’ शक्तितो  
भवति, एषु महाव्रतादिषु शङ्कायान् एतद् महाव्रतादिक सत्य न वा इति, ‘जाय  
कलुससमावन्ने’ यावत् अत्र यावन्-उ-देन-‘करिण, रितिगिन्तासमावन्ने’  
भेयसमावन्ने’ इति वाच्यम् । तत्र ‘कवेए’ काङ्क्षित अथ्य ता सयमारा  
धनस्य फल कदा भविष्यतीत्येव काङ्क्षायुक्त., विचिकित्सासमापन्न.-अस्य

हुआ है । इस प्रकार विचार कर वह निराश विन वन गया-यावत् आर्त  
ध्यान में पड़ गया । इस दृष्टान्त को सूत्रकार अत्र दार्ष्टान्तिक के साथ योजित  
करते हुए कहते हैं—एवमेव समणाउसो जो अम्ह निर्ग्रन्थो वा निर्ग्रन्थी  
वा आयरिय उवज्झयाण अतिण पन्वइए समाणे पचमहव्वएसु छज्जीव  
निकाएसु निर्ग्रन्थे पावयणे सक्किते जाव कलुससमावन्ने) इसी तरह सागरदत्त  
पुत्र की तरह-हे आयुष्मन्त श्रमणो ! जो हमारे निर्ग्रन्थ य निर्ग्रन्थी—  
साध्वी-जन है वे आचार्य उपाध्याय के पास प्रजित होते हुए पच  
महाव्रतों में उह जीवनीकायोमें एव निर्ग्रन्थ प्रवचन  
में अथवा साधु मार्ग में शक्ति होते हैं ये प्राणातिपात विरमणरूप  
पाच महाव्रत सत्य हैं कि नहीं है इस प्रकारकी जो शका करते हैं यावत्  
शब्द से काक्षित होते हैं—इस तप सयम आराधन का फल कब होगा  
इस प्रकार का काक्षा से युक्त होते हैं, विचिकित्सा समापन्न होते हैं—

કરીને તે હતાશ થઈ ગયો અને આત્મધ્યાન કરવા લાગ્યો આ દૃષ્ટાન્તને સૂત્રકાર  
હવે દાર્ઘાન્તિક રૂપમાં કહે છે—(एवमेव समणाउसो ! जो अम्ह निर्ग्रन्थोवा  
निर्ग्रन्थी वा आयरिय उवज्झयाण अतिण पन्वइए समाणे पचमहव्वएसु  
छज्जीवनिकाएसु निर्ग्रन्थे पावयणे सक्किते जाव कलुससमावन्ने) આ પ્રમાણે  
હે આયુષ્મન્ત શ્રમણો ! સાર્થવાહ સાગરદત્તના પુત્રની જેમ જે અમારા નિર્ગ્રન્થ  
કે નિર્ગ્રન્થી જન છે તેઓ આચાર્ય કે ઉપાધ્યાયની પાસે પ્રજિત થતા પચમહાવ્રતોમાં,  
છ જીવનિકાઓમાં અને નિર્ગ્રન્થ પ્રવચનોમાં અથવા તો સાધુ માર્ગમાં શકા કરે છે,  
કે આ પ્રાણાતિપાત વિરમણ રૂપ પાંચ મહાવ્રતો સત્ય છે કે નહીં,? આ રીતે જેઓ  
શકા કરે છે, કાક્ષિત હોય છે— આ તપ અને આરાધનાનું ફળ અમને ક્યારે મળશે.  
એવા આકાક્ષા (ઇચ્છા) વીં યુક્ત હોય છે, વિચિકિત્સા સમાપન્ન હોય છે— આ તપ

તપઃ સયમારાધનસ્ય ફલ મપિવ્યતિ ન વા ઇત્યેવ ફલ પ્રતિ શદ્ધાવાન, મેદ સમાપન્નઃ—અસ્માદેવ નૈર્ગ્રન્થ્યપ્રવચનાદાત્મકલ્યાણ સ્યાત્ કિમુત—અન્યસ્માદિત્યેવ મતેદ્ધૈધીમાત્ર પ્રાપ્તઃ । કલુપસમાપન્ન=મતિમાલિન્યમુગ્ધતઃ, ચિરકાલ—પરીપહોપસર્ગમઠનેન કિં ફલ સ્યાદિતિ કાલુષ્યપરિણામવાન્ । ‘સે ણ’ સ સાધુ’ સ્વલુ ‘ઙ્ઘભવે’ અસ્મિન્નેવમ્ભવે ચૈવ નિશ્ચયેન વહુના શ્રમણાના વહુના શ્રમણીના વહુના શ્રાવકાણા વહુના શ્રાવિકાણા ‘હીલણિજ્જે’ હીલનીય.—ગુરુકુલાદ્યુદ્ગમતઃ. પુન નિંદણિજ્જે’ નિન્દનીય.—કુત્સનીયઃ સ્યાત્ મનસા ‘સ્વિસણિજ્જે’ સ્વિસનીય. જનમધ્યે ‘ગરહણિજ્જે’ ગર્હનીયઃ સમક્ષમેવ ચ ‘પરિભવણિજ્જે’ પરિભવનીયઃ અનભ્યુત્થાનાદિભિઃ ‘પરલોક વિ ય ણ’ પરલોકેઽપિ ચ સ્વલુ

इस तपसयम की आराधना का फल मुझे प्राप्त होगा या नहीं होगा इस प्रकार फल के प्रति शका वाले होते हैं, भेद समापन्न होते हैं—इसी नैर्ग्रन्थ्य प्रवचन से आत्म कल्याण होगा—या अन्य किसी और से आत्मकल्याण होगा इस प्रकार के विचार से युक्त रहते हैं, कलुप समापन्न होते हैं—चिरकालतक परीपह और उपसर्ग के सहन करने से क्या लाभ है इस प्रकार कालुष्य परिणाम वाले होते हैं (सेण इह भवे चेव वहुण समणाण वहुण समणीण वहुण सावगाण वहुण साविगाण हीलणिज्जे निंदणिज्जे, स्विसणिज्जे गरहणिज्जे परिभवणिज्जे) वे इस मंत्र में ही अनेक श्रमणों के अनेक श्रमणियों के अनेक श्रावकों के और अनेक श्राविकाओं द्वारा हीलनीय होते हैं निंदनीय होते हैं जन म यमे स्विसणीय होते हैं—समक्ष में गर्हणीय होते हैं तथा अनभ्युत्थान आदिसे परिभवनीय होते हैं । (परलोक वि य ण आगच्छइ वहुण दडणागिय

અને સયમને આરાધવાનુ ફળ મને મળશે કે નહિ આ રીતે ફળ પ્રત્યે શકાશીલ હોય છે, ભેદ સમાપન્ન હોય છે— આ નૈર્ગ્રન્થ્ય પ્રવચનથી આત્મકલ્યાણ થશે કે બીજા કોઈથી આત્મકલ્યાણ થશે આ પ્રકારના વિચારો ડરવા માટે છે, કલુપ સમાપન્ન હોય છે લાખા વખત સુધી પરીપહ અને ઉપસર્ગોને સહન કરવાથી શો લાભ ?

આ પ્રમાણે કાલુષ્ય પરિણામવાળા હોય છે (સે ણ ઇહભવે ચૈવ વહૂણ સમણાણ વહૂણ સમણીણ વહૂણ સાવગાણ વહૂણ સાવિગાણ હીલણિજ્જે, નિંદણિજ્જે સ્વિસણિજ્જે ગરહણિજ્જે પરિભવણિજ્જે) તે આ ભવમા ઘણા શ્રમણો ઘણી શ્રમણીઓ વડે હીલનીય હોય છે, નિંદનીય હોય છે સમાજમા ખિસણીય હોય છે, બધાની સામે ગર્હનીય હોય છે તેમજ અનભ્યુત્થાન વગેરેથી પરિભવનીય હોય છે (પરલોક વિ ય ણ આગચ્છઈ, વહૂણ દડણાગિય જાવ અણુપરિચટ્ટઈ) પરભવમા પણ તે

ઉક્ત દૃષ્ટાન્ત દાર્દાન્તિકે યોજયતિ—

‘एवमेव’ एवमेव=सागरदत्तपुत्रादेव ‘समणाउसो’ अमणायुष्मन्त= अहो आयुष्मन्त अमणा. ! ‘जो अम्ह’ य अम्माक निर्ग्रन्थो वा निर्ग्रन्थोवा आचार्योपाध्यायाना चान्तिके प्रव्रजित. सन्-गृहीतदीक्ष. सन् पञ्चमहाव्रतेषु प्राणातिपातरिरमणादिषु पञ्चसु महाव्रतेषु यावत् पङ्जीवनिकायेषु पूर्वावधी कायादिषु पङ्जीवनिकायेषु निर्ग्रन्थे प्रवचने-साधुमार्गे वा, ‘सरिए’ શક્તિભરતિ, એણે મહાવ્રતાદિષુ શઙ્કાવાન એવડ મહાવ્રતાદિક સત્ય ન વા રૂતિ, ‘જાવ કલુસસમાવન્ને’ યાવત્ અત્ર યાવન્ત્વદેન-‘કરિણ, ત્રિતિગિચ્છાસમાવન્ને’ મેયસમાવન્ને’ રૂતિ વાન્યમ્ । તત્ર ‘કવિણ’ કાઠ્ઠીત અપ્ય તા. સયમારા ધનસ્ય ફલ કદા ભવિષ્યતીત્યેવ કાઠ્ઠીયુક્ત, ત્રિચિકિત્સાસમાપન્ન’-અસ્ય

હુઆ હે । ડસ પ્રકાર વિચાર કર રહ નિરાશ રિન વન ગયા-યાવત્ અર્તિ વાન મે પડ ગયા । ડસ દૃષ્ટાન્ત કો સૂત્રકાર અવ દાર્દાન્તિક કો સાથ યોજિત કરતે દૃષ્ટ કહતે હે—एवमेव समणाउसो जो अम्ह निर्ग्रन्थो वा निर्ग्रन्थी वा आचार्य उवज्झयाण अतिण पव्वइए समाणे पचमहव्वएसु छज्जीवनिकासु निर्गये पावयणे सकिते जाव कलुससमावन्ने) इसी तरह सागरदत्त पुत्र की तरह-हे आयुष्मन्त अमणो ! जो हमारे निर्ग्रन्थ व निर्ग्रन्थी--साध्वी-जन है वे आचार्य उपाध्याय के पास प्रव्रजित होते हुए पञ्च महाव्रतो में उह जीवनिकायोमे एव निर्ग्रन्थ प्रवचन म अथवा साधु मार्ग म शक्ति होते हैं ये प्राणातिपात विरमणरूप पाच महाव्रत सत्य है कि नहि है इस प्रकारकी जो शका करते हे यावत् शब्द से काक्षित होते हैं—इस तप सयम आराधन का फल कब होगा इस प्रकार का काक्षा से युक्त होते हे, विचिकित्सा समापन्न होते है—

કરીને તે હુતાવ થઈ ગયો અને આત્મધ્યાન કરવા લાગ્યો આ દૃષ્ટાન્તને સૂત્રકાર હવે દાર્દાન્તિક રૂપમા કહે છે—(एवमेव समणाउसो। जो अम्ह निर्ग्रन्थोवा निर्ग्रन्थी वा आचार्य उवज्झयाण अतिण पव्वइए समाणे पचमहव्वएसु छज्जीवनिकासु निर्गये पावयणे सकिते जाव कलुससमावन्ने) આ પ્રમાણે હે આયુષ્મન્ત અમણો ! માર્થવાહુ સાગરદત્તના પુત્રની જેમ જે અમારા નિર્ગ્રન્થ કે નિગ્રન્થી જન છે તેઓ આચાર્ય કે ઉપાધ્યાયની પાસે પ્રવ્રજિત થતા પચમહાવ્રતોમા, છ જીવનિકાયોમા અને નિગ્રન્થ પ્રવચનોમા અથવા તો સાધુ માર્ગમા શકા કરે છે, કે આ પ્રાણાતિપાત વિરમણ રૂપ પાચ મહાવ્રતો સત્ય છ કે નહીં, ? આ રીતે જેઓ શકા કરે છે, કાક્ષિત હોય છે— આ તપ અને આરાધનાતુ ફળ અમને ક્યારે મળશે. એવા આકાક્ષા(ઇચ્છા) થી યુક્ત હોય છે, વિચિકિત્સા સમાપન્ન હોય છે— આ તપ

दत्तपुत्र सार्ववाहदारको 'जेणेव' यत्रैव यस्मिन्नेव स्थाने 'से' तन्मयूरी अण्डक  
वर्तते 'तेणेव' तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य च 'तसि' तस्मिन् मयूरी अण्डके  
'निस्सकिए' निःशङ्कितः शङ्कारहितश्चितयति, 'सुवत्तए' सुव्यक्तक परिपक्त्वेन  
स्फुटतया विज्ञायमान, खलु 'ममएत्थ' ममात्र क्रीडाकरणार्थं मयूरपोतको  
भविष्यतीति, कृत्वा तन्मयूरी अण्डकमभीक्ष्ण २ पुनः पुनः 'नो उव्वत्तेइ'  
नोद्वर्त्तयति—अथ प्रदेशं नो परिकरोति यावत् 'नो टिट्टियावेइ' न टि टि  
इति शब्दयति—स्वकीयकर्णमूले धृत्वा न शब्दायमान करोति । ततस्त-  
दनन्तरं खलु 'से' तद्, मयूरी अण्डक 'अणुव्वत्तिज्जमाणे' अनुद्वर्त्यमान  
यावत्—स्वस्थानादन्यस्मिन्स्थाने दृपदप्यचाल्यमान, 'अटिट्टियाविज्जमाण'  
टि टि इति न शब्दायमान 'कालेण समएण' काले-समये प्राप्ते सति  
स्वयमेवात्मनैव उव्विभन्ने' उव्विभन्नः—परिपक्वावस्थाया स्फुटितं तदा मयूरी

वाहदारक जिनदत्त पुत्र (जेणेव से मऊरी अडए) जहा वह मयूरी का अडा था  
(तेणेव उवागच्छइ) उहा गया (उवागच्छिता तसी मऊरी अडयसि निस्सकिए जाव  
सुवत्तए ण मम एत्थ कीलावणए मऊरीपोयण भविस्सइ, तिकहु त मऊरी  
अडय अभिक्खण २ नो उव्वत्तेइ) जाकर वह उस मयूरी के अडे के  
विषय में निःशक्ति आदिट्टि वाला बना रहा—और विचारने लगा—  
यह मयूरी अडक परीपक्वरूप से स्पष्ट प्रतीत होने लगा—सो इसमें  
मुझे क्रीडा करनेका मयूर पोतक पिप्पन्न हो जावेगा— ऐसा विचार कर  
उसने उस मयूरीके अडेको बार बार उद्वर्तित नहीं किया यावत् उसे  
शब्दायमान नहीं किया—अपने कान के पास रखकर उसे टी टी इस  
प्रकार से वाचालित नहीं किया (तएण से मऊरी अडए अणुव्वत्तिज्ज-  
माणे जाव अटिट्टियाविज्जमाणे कालेण समएण उव्विभन्ने) इस तरह वह

जिनदत्तनो पुत्र (जेणेव से मऊरी अडए) ज्या ते ढेल्लु धडु डडु (तेणेव  
उवागच्छइ) त्या गयो (उवागच्छिता तसि मऊरीअडयसि निस्सकिए जाव  
सुवत्तएण मम एत्थ कीलावणए मऊरीपोयण भविस्सइ, तिकहु त  
मऊरी अडय अभिक्खण २ नो उव्वत्तेइ) त्या ज्येने ढेल्लना धडाना विषे ते  
निशङ्क वृत्तिवाणो णनी गयो अने विचारवा लाग्यो—आ ढेल्लु धडु परिपक्व  
थई गयु छे आभ जणाय छे, आभाथी भारी डीडा भाटे ढेल्लु जन्म  
आ रीते विचार करीने तेणु ते धडाने सागरदत्तना पुत्रनी जेम बारबार नीचे  
उपर क्यु नडि अने तेने शब्द युक्त पणु क्यु नडि अट्टे डे पोताना जाननी  
पासे धडाने राणीने तेने डुलावीने शब्द युक्त जनाव्यु नडि (तएण से मऊरी  
अडए अणुव्वत्तिज्जमाणे जाव अटिट्टियाविज्जमाणे कालेण समएण

આગચ્છતિમાપ્નોતિ, ઘહ્નિ મનોદણ્ડમ્ભૃતીનિ 'દડ્ડણાણિ' દણ્ડનાનિ ચ યાવત્  
'અણુપરિયટ્ટહ' અનુપર્યટ્ટતિ-ચાતુર્ગતિકસસારમનુપરિવર્તયન્તિ, અનાયનતમાઞ્ઞ  
પરિભ્રમણ કરોતિ ॥ સુત્ર ૧૩ ॥

મૂલમ્—તણ્ણ સે જિણદત્તપુત્તે સત્થવાહદારણ્ણ જેણેવ મે  
મઝરી અટ્ઠણ્ણ તેણેવ ઉવાગચ્છહ ઉવાગચ્છિત્તા તંસિ મઝરી અટ્ઠયાસ  
નિસ્સકિણ્ણ, જાવ સુવત્તણ્ણ ણં મમ ણ્ણથ કીલાવણ્ણ મઝરી પોયણ  
ભવિસ્સહ, ત્તિકટ્ઠુ ત મઝરીઅટ્ઠય અભિક્ખણ ૨ નો ઉવ્વત્તહ જાવ  
નો ટિટ્ઠિયાવેહ ॥ તણ્ણ સે મઝરીઅટ્ઠણ્ણ અણુવ્વત્તિજ્જમાણે જાવ અટિ-  
ટ્ઠિયાવિજ્જમાણે કાલેણ સમણ્ણ ઉવ્વિભન્ને મઝરીપોયણ્ણ ણ્ણથજાણ્ણ ॥ તણ્ણ  
સે જિણદત્તપુત્તે ત મઝર પોયય પાસહ પાસિત્તા હટ્ઠુત્થ મઝર પોસણ  
સદાવેહ સદાવિત્તા ણ્ણ વયાસી તુવ્વમેણ દેવાણુપ્પિયા ॥ ઇમ મઝર  
પોય, વહૂહિ મઝરપોસણપાઠગ્ગેહિ દવ્વેહિ અણુપુવ્વેણ સારક્ખ-  
માણા સંગોવેમાણા સવડ્ઢેહ નહુલ્લગ ચ સિવ્વિયાવેહ ॥ તણ્ણં તે મઝર-  
પોસગા જિણદત્તપુત્તસ્સ ણ્ણમટ્ઠુ પહિસુણેતિ પહિસુણિત્તા ત મઝર-  
પોયય ગેણ્ણહિતિ ગેણિહિત્તા જેણેવ સણ્ણ ગિહે તેણેવ ઉવાગચ્છતિ ઉવાગ  
ચ્છિત્તા ત મઝરપોયગ જાવ નહુલ્લગ સિવ્વિયાવેતિ ॥ સૂ ૧૪ ॥

ટીકા—‘તણ્ણ સે જિણદત્તપુત્તે’ इत्यादि—ततस्तदनन्तर खलु स जिन  
जाव अणुपरियट्टह) परलोक मे भी अनेक माना दडो वगैरह को प्राप्त  
करते है और अनादि अनन्त काल तक इस चतुर्गति रूप ससार मे परि-  
भ्रमण करते रहते है ॥ सू. १३ ॥

‘તણ્ણ સે જિણદત્તપુત્તે સત્થવાહદારણ્ણ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તણ્ણ) इसके बाद (सत्थवाहदारण जिनदत्त पुत्ते) सार्थ

अनेक ज्ञातनी शिक्षाने पात्र थाय छ ओटवे के तेने अनेक यातनाओ। सडन करवी  
पडे छ अने अनादि, अनन्त काल लगी ते आ चतुर्गति रूप ससारमा परि  
भ्रमणु करतो रहे छ ॥ सू १३ ॥

‘તણ્ણ સે જિણદત્તપુત્તે સત્થવાહદારણ્ણ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તણ્ણ) त्थार पटी (सत्थवाहदारण जिनदत्त पुत्ते) सार्थवाड

‘सिक्खावेह’ शिक्षयत । ततस्तदनन्तर खलु ‘से’ ते मयूरपोषका जिनदत्तापुत्रस्य ‘एयमद्व’ एतमर्थं प्रतिगृह्णन्ति, प्रतियुक्त्य च ‘त मयूरपोषय’ त मयूरपोषकं गृह्णन्ति गृहीत्वा च ‘जेणेव’ यत्रैव स ए गिहे’ स्वकीयं गृहवर्तते तेणेव’ तत्रैवोपागच्छन्ति उपागत्य च त मयूरपोषकं पोषयन्ति पालयन्ति यावत् नृत्यं च सिक्खावेति’ शिक्षयन्ति. ॥ सू १४ ॥

मूलम्—तएण से मयूरपोषण उम्मुक्कवालभावे विन्नाय परिणयमेत्ते जोठवणगमणुपत्ते लक्खणवजणगुणोववेए माणुम्माण पपमाण पडिपुन्नरखपेहूणकलावे विचित्तपिच्छे सतचदए नील कठए नच्चणसीलए एणाए चप्पुडियाए कयाए समाणीए अणे गाइ नहुल्लगसयाइ केकारवसयाणि य करेमाणे विहाइ । तएण से मयूरपोसगा त मयूरपोषण उम्मुक्क जाव करेमाण पामइ पामित्ता त मयूरपोषण गेण्हति गेण्हत्ता जिणदत्तपुत्ते सत्थवाहदारए हट्टुत्तुत्तेसि विउल जीवियाग्गिहि पीइदाणजाव पडि विसज्जेइ, ॥सू १५ ॥

पामइ, पामित्ता हट्टुत्तुत्ते मयूरपोषण सगवेइ) जिनदत्तने मयूरपोषक को देखा-तो देखकर वह बहुत अधिक हर्षित एवं तुष्ट हुआ-यादमे उसने मयूरपोषकोंका बुलाया (सदायित्ता एव वयासी) बुलाकर उनसे ऐसा कहा- नया मार्जार आदिकुन उपद्रवों से बचाते हुए बढाओ-और (नहुल्लग च सिक्खावेह)नृत्य भी सिखलाओ। (तएण से मयूरपोसगा जिणदत्तपुत्तस्स एयमद्व पडिसुणेति) इस प्रकार उन मयूरपोषकोंने जिनदत्तपुत्र के इस कथन को स्वीकार कर लिया (पडिसुणित्ता त मयूरपोषय गेण्हति-गेण्हित्ता जेणेव सए गिहे तेणेव उवागच्छति) स्वीकार कर याद मे वे उस मयूर-शिशुको ले चले-लेनल कर वे जहा अपना घर था-वहा आगये । (उवागच्छित्ता त मयूरपोषण जाव नहुल्लग सिक्खावेति) आकर उन्होंने उस मयूर शिशु को पाला यावत् उसे नृत्यकला भी सिखलाई ।सू १४।

(नहुल्लग च सिक्खावेह) भोटु थाय त्थरे नायत्ता शिष्यवाडो (तएण से मयूर पोसगा जिणदत्तपुत्तस्स एयमद्व पडिसुणेति) आ रीते भोरना पाणडेअे जिनदत्तना पुत्रु आ उथन स्वीजयुं (पडिसुणित्ता त मयूरपोषय गेण्हति गेण्हित्ता जेणेव सए गिहे तेणेव उवागच्छति) स्वीजय्यां भाइ तेअो ठेलना जय्थाने साथे लड गया अने लडने ल्या तेमनु घर डतु त्या गया (उवाग च्छित्ता त मयूरपोषण हट्टुग सिक्खावेति) त्या जडने तेअोअे ते ठेलना म यतु पो।यु डतु तेमज भोटु थतु त्थारे तेने नायत्ता यणु शिष्यवाडयु सू १४।



પોતક. શિશુ: 'જાણ' અન્ન-અસ્મિન્ સ્થાને 'જાણ' જ્ઞાન. માદુરભૂત્ ।  
તતસ્તદનન્તર મ્વલુ સ જિનદત્ત પુત્રસ્ત મયૂરપોતકં પદ્યતિ દૃષ્ટ્વા ચ હૃદ્ય  
તુષ્ટોઽતિશયેન હૃદસ્તદા 'મઝ્ઝરપોસણ મયૂરપોપકાન્-પાલકાન્ શબ્દયાત,  
શબ્દયિત્વૈરશ્યમાગપ્રકારેણારાદીત્વ, 'તુભ્ભેણ' યૂગ દેવાણુપિયા । ઇમ મઝ્ઝરી-  
પોતક વહુભિ. 'મઝ્ઝરપોસણપાઝગ્ગેહિ' મયૂરપોપણપ્રાયોગ્યૈ.-મયૂરસ્ય  
પોપણાય પ્રાયોગ્યૈ સમયૈ. 'દઘ્વેહિ' દઘ્વૈ.-દ્રવ્યવિશેષી. 'અણુપુઘ્વેણ' આનુપૂર્ણા  
-અનુક્રમેણ 'સારસ્વમાણા' સરસ્વન્ત્યઃ પોપણાદિના 'સગોવેમાણા' સન્નોવાયન્તઃ,  
માર્જારદિકૃતોપદ્રવ્યતઃ 'સવહ્લેહ' સર્વદ્રવ્યત, વૃદ્ધિ પ્રાપ્યત 'નદુલ્લભ' નૃત્ય ચ

મયૂરી થડક અનુદર્શ્યમાન હોતા દુઆ--અપને સ્થાન સે યોડાસા મી  
ચાલ્યમાન નહી હોતા દુઆ ઓર ટી, ટી, હસ પ્રકાર કે શબ્દ સે મી  
શબ્દાયમાન નહી ક્રિયા ગયા હોતા દુઆ સમય આ જાને પર અપને આપ  
હી ઉદ્ધિન્ન હો ગયા--પરિપક્વ હોકર ફૂટ ગયા । (મઝ્ઝરી પોયણ એત્થ  
જાણ) ફૂટતે હી ઉસ મે સે એક મયૂરી પોતક નિકલા--(તણ સે જિન  
દત્તપુત્ત ત મઝ્ઝરીપોયય પાસિત્તા હઠ્ઠતુદ્ધે મયૂરપોયણ સદાવેહ)  
જિનદત્તને મયૂપોત કો દેખા--તો દેખકર વહ વહુત અધિક હર્ષિત એવ  
તુષ્ટ દુઆ--બાદ મે ઉસને મયૂરપોતકો કો બુઝાયા (મહાવિત્તા એવ વયાસી)  
બુલાકર ઉસસે સા કહા--(તુભ્ભેણ દેવાણુપિયા! ઇમ મઝ્ઝરીપોયય વહ્હિં ઝર  
પોસણપાઝગ્ગેહિં દઘ્વેહિં અણુપુઘ્વેણ સારસ્વમાણા સગોવેમાણા સવહ્લેહ)હે દેવાનુપ્રિયો!  
તુમલોગ હસ મયૂર શિશુકો અનેક મયૂર પોષક પ્રાયોગ્ય દ્રવ્યોં સે ક્રમશઃ રક્ષાકરતે દુણ

ઉભિમન્ને) આ પ્રમાણે તે ઢેલનુ ઇંડુ વારવાર નીચે ઉપર પરિવર્તિત કર્યા વગર  
પોતાની જગ્યાથી સહેજ પણ ખસેડ્યા વગર અને 'ટિ ટિ' આ બાતના શબ્દ કરાવ્યા  
વગર જ યોગ્ય સમયે પોતાની બાતે જ ઉદ્ધિન્ન થઈ ગયું એટલે કે પાકીને ફટી  
ગયું મઝ્ઝરી પોયણ એત્થ જાણ) અને તેમાત્રી એક ઢેલનુ બચ્ચુ નીકળ્યું  
(તણ સે જિનદત્તપુત્તે ત મયૂરપોયય પાસહ પાસિત્તા હઠ્ઠતુદ્ધે મયૂરપોયણ  
સદાવેહ) જિનદત્ત ઢેલના બચ્ચાને જોઈને ખૂબજ હર્ષિત પામ્યો અને તુષ્ટ થયો  
ત્યાર પછી તેણે મોરને પાળનારા માણસોને બોલાવ્યા ( સદાવિત્તા એવવયાસી)  
બોલાવીને કહ્યું--(તુભ્ભેણ દેવાણુપિયા ! ઇમ મઝ્ઝરીપોયય વહ્હિં મઝ્ઝરી  
પોસણપાઝગ્ગેહિં દઘ્વેહિં અણુપુઘ્વેણ સારસ્વમાણા સગોવેમાણા સવહ્લેહ)  
હે દેવાનુ પ્રિયો ! તમે આ ઢેલના બચ્ચાની અનેક મોરના પોપણુ માટે યોગ્ય એવા દ્રવ્યોથી  
રક્ષા કરો તેમજ બિલાડા વગેરેના ઉપદ્રવોથી પણ બચાવતા રહી તેનું પોપણુ કરો અને

‘सिक्खावेह’ शिक्षयत । ततस्तदनन्तर खलु ‘से’ ते मयूरपोषका जिनदत्तापुत्रस्य ‘एयमट्ठ’ एतस्मै प्रणिगृह्यन्ति, प्रतियुज्य च ‘त मयूरपोषय’ त मयूरपोषक गृह्णन्ति गृहीत्वा च ‘जेणेव’ यत्रैव सए गिहे’ स्वकीय गृहवर्तते तेणेव’ तत्रैवोपागच्छन्ति उवागत्य च त मयूरपोषक पोषयन्ति पालयन्ति यावत् नृत्य च सिक्खावेति’ शिक्षयन्ति. ॥ सू १४ ॥

मूलम्—तएण से मयूरपोषए उम्मुक्कवालभावे विन्नाय परिणयमेत्ते जोव्वणगमणुपत्ते लक्खणवजणगुणोव्वेए माणुम्माण प्पमाण पडिपुन्नरक्खपेहूणकलावे विचित्तपिच्छे सतचदए नील कठए नच्चणसीलए एणाए चप्पुडियाए कयाए समाणीए अणे गाइ नट्टुल्लगसयाइ केकारवसयाणि य करेमाणे विहाइ । तएण से मयूरपोसगा त मयूरपोषग उम्मुक्क जाव करेमाण पामइ पासित्ता त मयूरपोषग गेण्हति गेण्हत्ता जिणदत्तपुत्ते सत्थवाहदारए हट्टतुट्ठ तेसि विउल जीवियाग्गिह पीइदाणजाव पडि विसज्जेइ, ॥सू १५ ॥

पासइ, पासित्ता हट्टतुट्ठे मयूरपोषए सगावेइ) जिनदत्तने मयूरपोषक को देखा-तो देखकर वह बहुत अधिक हर्षित एव तुष्ट हुआ-यादमे उसने मयूरपोषकोंका बुलाया (सदावित्ता एव वयासी) बुलाकर उनसे ऐसा कहा- नया मार्जार आदिकुन उपद्रवो से बचाते हुए बढाओ-और (नट्टुल्लगच सिक्खावेह)नृत्य भी सिक्खाओ। (तएण ते मयूरपोसगा जिणदत्तपुत्तस्स एयमट्ठ पडिसुणेति) इस प्रकार उन मयूरपोषकाने जिनदत्तपुत्र के इस कथन को स्वीकार कर लिया (पडिसुणित्ता त मयूरपोषय गेह्णति-गेह्णित्ता जेणेव सए गिहे तेणेव उवागच्छति) स्वीकार कर याद मे वे उस मयूर-शिशुको ले चले-लेनल कर वे जहा अपना घर था-वहा आगये । (उवागच्छित्ता त मयूरपोषग जाव नट्टुल्लग सिक्खावेति) आकर उन्होंने उस मयूर शिशु को पाला यावत् उसे नृत्यकला भी सिक्खाई ।सू १४।

(नट्टुल्लग च सिक्खावेह) मोट्टु थाय त्यरे नायता शिअवाडो (तएण ते मयूर पोसगा जिणदत्तपुत्तस्स एयमट्ठ पडिसुणेति) आ रीते भारना पाणडेअे जिनदत्तना पुत्रु आ कथन स्वीकार्यु (पडिसुणित्ता त मयूरपोषय गेह्णति गेह्णित्ता जेणेव सए गिहे तेणेव उवागच्छति) स्वीकार्यो भाद तेअो ढेलना अन्थाने साथे लछ गया अने लज्जे ल्या तेमनु धर डुतु त्या गया (उवाग च्छित्ता त मयूरपोषग ट्टुल्लग सिक्खावेति) त्या लछने तेअोअे ते ढेलना मयूरपोषक तेमज्जे मोट्टु थयु त्यारे तेने नायता पणु शीअवाडयु सू १४।



ટીકા—‘તણ-સે મઝરોયણ’ રૂપાદિ—‘તત્તદનન્દર’ મ્વતુ સ મયૂરપોતક ‘ઉમ્મુકકાલભાવે’ ઉન્મુક્તકાલભાવઃ ત્યક્તયાત્રાસ્ય ‘વિન્નાય પરિણયમેત્તે’ વિન્નાયપરિણતમાત્ર., વિન્નાય વિન્નાય તત્ પરિણતમાત્ર પરિવર્ત્તિવસ્ય યસ્ય સ તથા પરિવર્ત્તિવિજ્ઞાન इत्यर्थ, दर्शनमा-नैव तेन नृत्यकलादि विज्ञात मिति भावः। ‘જોઢવણગમણુપત્તે’ યૌવનરુમનુપાસ-તરુણત્વ સપ્રાપ્તઃ ‘લક્ષ્વ જગજગુણોવેણ’ લક્ષણવ્યજ્ઞનગુણોપપેત.—તત્ર લક્ષણાનિ=મયૂરલક્ષણાનિ વ્યજ્ઞનાનિ=મયૂરસમ્બન્ધી શિશ્વાચન્દ્રકાદીનિ મયૂરગુણાશ્ચ તૈરુપપેતઃ। ‘માણુ મ્માણપ્પમાણપડિપુણ્ણપવ્વપેહૂગકલાવે’ માનોન્માનપમાણપ્રતિપૂર્ણપક્ષપિહૂણ કલાપ માનેન વિપ્પમ્મત., વિસ્તારત.। ઉન્માનેન યાહુલ્લપત., ઉત્તેસેનેન=ઉચ્ચતર્યં પ્રમાણેન આયામત-પ્રતિપૂર્ણપક્ષપેહૂગકલાપ યસ્ય સ તથા પેહૂગકલાપ. વિચ્છિત્તપિચ્છે। ‘વિચિત્તપિચ્છે’ વિચિત્તપિચ્છ વિચિત્રાણી=વિવિધરૂપાણિ વિચ્છાનિ યસ્ય સ તથા ‘સત્તચ્છદણ’શતચન્દ્રક શતસલ્લકાશ્ચન્દ્રકા યસ્ય સ તથા ‘નીલકઠણ’નીલકઠક નીલવર્ણ કઠો યસ્ય સ ‘નચ્ચણસીલણ નર્તનશીલક-નૃત્યકલા પરાયણ, ‘ણ્ણાણ ચપ્પુડિયાણ’

‘તણ સે મઝરોયણ ઉમ્મુકકાલભાવે’ રૂપાદિ ।

ટીકાર્થ—(તણ) इसके बाद (से मऊरपोयण) वह मयूरपोतक (उम्मुकक कालभावे) कालभाव का परित्याग कर—विन्नायपरिणयमेत्ते जोडवणगमणुपत्ते) परिपक्ववज्ञान वाला बन गया इससे वह देखने मात्र से ही नृत्यकला जानने लग गया। जब वह यौवन अवस्था का प्राप्त हुआ तो (लक्खवजगगुणो-ववेण) लक्षणों से तथा मयूर संबन्धी शिखा चन्द्रक आदि व्यजनों से एव मयूरसंबन्धी गुणों से युक्त हो गया। (माणुम्माणप्पमाणपडिपुण्णपव्वपेहूण कलावे विचित्तपिच्छे सतत्तचदण नीलकठण नच्चणसीलण) मानसे (विस्तारकी अपेक्षा) उन्मान से (ऊचाईकी अपेक्षा) और प्रमाण से (आयामकी अपेक्षा) इसका पिच्छ समूह प्रतिपूर्ण था। इसके पाख विविध रूपवाले थे, पाखों

‘તણ સે મઝરોયણ ઉમ્મુકકાલભાવે’ રૂપાદિ ॥

ટીકાર્થ—(તણ) त्पार पछी (से मऊरपोयण) मो तु उन्मु (उम्मु ककालभावे) मो तु ययु (विन्नायपरिणयमेत्त जोडवणगमणुपत्ते) त्पारे स पूर्य शानी थय गयु त्पारे ते जुवान थय त्पारे ( लक्खवजगगुणोववेण ) मोरना लक्षणे-उलगी, चन्द्रक पीछाओ अने मोरना पधा गुणोथी युक्त थय गयु (माणुम्माणप्पमाणपडिपुण्णपव्वपेहूणकलावे विचित्तपिच्छे सतत्तचदण नीलकठण नच्चणसीलण) मानथी (विस्तारनी दृष्टिओ) उन्मानथी (ऊचाईनी दृष्टिओ) अने प्रमाणथी (आयामनी दृष्टिओ) तेना पीछा प्रतिपूर्य हुता तेना पीछाभा सेकरो चद्रको हुता अने तेना उठ लूरा रजनो हुतो नायवा भाटे ते हुते ॥

एकस्या चप्पुडिकाया-अर्जुणेन साधमहुली तालिकाया चु-तीति भाग्याम्  
'क्याए समागीण' कृताया सत्या, 'अणेगाड' अनेकानि 'नट्टलगमयाड' नर्तन  
शतानि 'केकारवसयाणि' केकारवशतानि च कुर्वन् विहरति-विवरति ।  
ततस्तदनन्तरं ग्वल्लु ते मयूरपोपकाम्तमयूरपातक उन्मुक्तवालभाव यावत्  
नर्तनशतानि केकारवशतानि च कुर्वन्त पश्यन्ति, दृष्ट्वा त मयूरपोतक गृह्णन्ति,  
गृहीत्वा जिनदत्तपुत्रस्य ग्रे 'उवणेति' उपनयति-अर्पयन्ति । ततस्तदनन्तरं ग्वल्लु  
स जिनदत्तपुत्र सार्थवाहदारको मयूरपोतकम्, उन्मुक्तवालभाव यावत्  
नर्तनशतानि केकारवशतानि च कुर्वन्त पश्यति दृष्ट्वा च हृष्टतुष्टः--  
अतिशयेन संतुष्टः सन् 'तेसिं' तेभ्यो-मयूरपोपकेभ्यो विपुल जीवियारिहं'  
जीविकार्हमाजन्मनिर्गन्धयोग्य प्रीतिदान पारितोषकं ददाति यावत्  
सत्कारसम्मानयुक्तं कृत्वा 'पडिविसज्जेइ' प्रतिविसर्जयति ॥ सूत्र १५ ॥

मे सैरुडो चद्रुथे । कठ नील था । नृत्य कला मे यह तत्पर रहता था ।  
(एगाए चप्पुडियाए क्याए समागीण अणेगाड नट्टलगमयाड केकारवसयाड  
य करेमाणे विहरइ) एक ही चुटकी करने पर यह सैरुडा वार नृत्य ओर  
सैरुडो वार केकारव कर दिया करता था । (तएण से मऊरपोमग्गा त  
मऊरपोयग उम्मुक्क जाव करेमाण पासइ, पासित्ता, त मऊरपोयग गेहति  
गेहत्ता जिनदत्तपुत्तस्स उवणेति) इसके बाद जब उन मयूर पोपकोने उस  
मयूरपोतक को बाल भाव से रहित यावत् एक ही चुटकी मे सैरुडो वार नृत्य  
करते हुए तथा सैरुडो वार केकारव करते हुए देखा-तो देखकर उसे  
जिनदत्त के पास लेकर पहुँचे । (तएण से जिनदत्तपुत्ते सत्थवाहदारए मऊर  
पोयग उम्मुक्क जाव करेमाण पासइ, पासित्ता हृष्टतुष्टे तेसिं विउल जीवि  
यारिह पीटदाण जाव पडिविसज्जेइ) जिनदत्तपुत्रने ज्यों ही उसे बालभाव से

रहेतु हुतु (एगाए चप्पुडियाए क्याए अणेगाड नट्टलगमयाड केकारवसयाड य  
करेमाणे विहरइ) थोड़ा थपटी आलणतानी साथे ७ तेसे उडो वार नृत्य अने से उडो वार  
टुडुत्तु हुतु (तएण से मऊरपोसग्गा त मऊरपोयग उम्मुक्क जाव करेमाण पासइ  
पासित्ता त मऊरपोयग गेहतिगेहत्ता जिनदत्तपुत्तस्स उवणेति) त्थार  
आइ भोरने उठेरनाराओ ते अन्थाने पुवान तेभए थोड़ा थपटीने सालणीने से उडो  
वणत नाथतु तेभए से उडो वणत टुडुत्तु लेधने तेने जिनदत्तनी पास  
लाव्या (तएण से जिनदत्तपुत्ते सत्थवाहदारए मऊरपोयग उम्मुक्क जाव  
करेमाण पासइ, पासित्ता हृष्ट तुष्टे तेसिं विउल जीवियारिह पीईदाण  
जाव पडिविसज्जेइ) ज्यारे जिनदत्तना पुत्रे भोरना अन्थाने अथपणु वटावीने

ટીકા—‘તણ સ મઝરોયર’ રૂપાદિ—‘તત્તદનન્તર’ તત્તુ સ મયૂરપોતક. ‘ઉમ્મુક્કવાલભાવે’ ઉમ્મુક્કવાલભાવઃ ત્યક્તચાત્રાસ્થ. ‘વિન્નાય પરિણયમેત્તે’ વિન્નાયપરિણતમાત્ર, વિન્નાય વિન્નાય તત્ પરિણતમાત્ર પરિપક્વવજ્રસ્ય સ તથા પરિપક્વવિજ્ઞાન રૂપરથ, દર્શનમાત્રેત્તેન નૃત્યકલાદિ વિન્નાય મિતિ ભાવ । ‘જોઢવણગમણુપત્તે’ યૌવનરૂમનુપાત્તઃ—તરુણત્વ સંપ્રાપ્ત. ‘લક્ષ્ણ વજ્રણગુણોવવે’ લક્ષણવ્યજ્ઞનગુણોપપેત.—તત્ર લક્ષણાનિ=મયૂરલક્ષણાનિ વ્યજ્ઞનાનિ=મયૂરસમ્બન્ધી શિલાચન્દ્રકાદીનિ મયૂરગુણાશ્ચ તૈરુપપેત. । ‘માણુમ્માણપ્પમાણપડિપુણપવલપેહૂગકલાવે’ માણુમ્માણપ્પમાણપ્રતિપૂર્ણપક્ષપિહૂણ ફલાવ. માણેન વિષ્વમ્મત., વિસ્તારત. । ઉન્માણેન ચાહુલ્લપતઃ, ઉત્તેસેત્તેન=ઉચ્ચતર્યા પ્રમાણેન ચાયામત પ્રતિપૂર્ણપક્ષપેહૂગકલાવ રસ્ય સ તથા પેહૂગકલાવઃ પિચ્છમમ્મ. । ‘વિચિત્તપિચ્છે’ વિચિત્તપિચ્છ વિચિત્તાણી=વિવિધરૂપાણિ પિચ્છાનિ રસ્ય સ તથા ‘સત્તચ્છદણ’ સત્તચન્દ્રક શતસલ્લયકાશ્ચન્દ્રકા રસ્ય સ તથા ‘નીલકઠણ’ નીલકઠક નીલવર્ણી કઠો રસ્ય સ ‘નચ્છણસીલણ’ નર્તનશીલક —નૃત્યફલા પરાયણ., ‘ણાણ ચપ્પુડિયાણ’

‘તણ સે મઝરોયર ઉમ્મુક્કવાલભાવે’ રૂપાદિ ।

ટીકાર્થ—(તણ) રૂપાદિ (સે મઝરોયર) તત્તુ મયૂરપોતક (ઉમ્મુક્ક વાલભાવે) વાલભાવ કા પરિણામ કર—વિન્નાયપરિણયમેત્તે જોઢવણગમણુપત્તે) પરિપક્વવજ્રાન વાલા ચન ગયા રૂપસે તત્તુ દેશને માત્ર સે હી નૃત્યકલા જાનને લગ ગયા । જય તત્તુ યૌવન અવસ્થા કો પ્રાપ્ત હુઆ તો (લક્ષણવજ્રણગુણો-વવેણ) લક્ષણો સે તથા મયૂર સમ્બન્ધી શિલા ચન્દ્રક આદિ વ્યજનો સે એવ મયૂરસમ્બન્ધી ગુણો સે યુક્ત હો ગયા । (માણુમ્માણપ્પમાણપડિપુણપવલપેહૂગ કલાવે વિચિત્તપિચ્છે સત્તચ્છદણ નીલકઠણ નચ્છણસીલણ) માણસે (વિસ્તારકી અપેક્ષા) ઉન્માણ સે (ઉચ્ચાઈસી અપેક્ષા) ઓર પ્રમાણ સે (આયામકી અપેક્ષા) રૂપકા પિચ્છ સમૂહ પ્રતિપૂર્ણ થા । રૂપકે પાલ વિવિધ રૂપવાલે થે, પાલો

‘તણ સે મઝરોયર ઉમ્મુક્કવાલભાવે’ રૂપાદિ ॥

ટીકાર્થ—(તણ) ત્યાર પછી (સે મઝરોયર) મોતુ બન્ધુ (ઉમ્મુક્ક વાલભાવે) મોતુ થયુ (વિન્નાયપરિણયમેત્તે જોઢવણગમણુપત્તે) ત્યારે સપૂર્ણ જાની થઈ ગયુ ત્યારે તે જુવાન થયુ ત્યારે (લક્ષણવજ્રણગુણોવવેણ) મોરના લક્ષણો—ઢલગી, ચન્દ્રક પીછાઓ અને મોરના બધા ગુણોથી યુક્ત થઈ ગયુ (માણુમ્માણપ્પમાણપડિપુણપવલપેહૂગકલાવે વિચિત્તપિચ્છે સત્તચ્છદણ નીલકઠણ નચ્છણસીલણ) માણથી (વિસ્તારની દૃષ્ટિએ) ઉન્માણથી (ઉચ્ચાઈની દૃષ્ટિએ) અને પ્રમાણથી (આયામની દૃષ્ટિએ) તેના પીછા પ્રતિપૂર્ણ હતા તેના પીછામા સેકડો ચક્રકો હતા અને તેનો ઢલ ભૂરા રંગનો હતો નાચવા માટે તે હમેશા તૈયાર જ

कयाए समाणीए' चप्पुटिकाए-कृताया सत्या 'णगोलाभगसिरोधरे' लाङ्गुल  
भङ्गशिरोधरः सिंहादिपुच्छयक्रीकरणसदृश शिरोधरो ग्रीवा यम्य तथा,  
'सेयावेगे' स्वेतापाङ्ग = श्वेतनेत्रान्तभागः यद्वा 'सेयावण्णे' स्वेदापन्नः जात-  
स्वेद 'अवयारियपइन्नपम्खे' अवतारितप्रकीर्णपक्षः तत्र-अवतारितौ-  
शरीराद् दूरीकृतौ प्रकीर्णौ प्रसारितौ पक्षौ यम्य स तथा 'उक्खित्तचदकाइय  
कलावे' उक्खित्तचन्द्रकादिककलापः-तत्र, उक्खित्त = उर्ध्वीकृतः चन्द्रकादिक =  
मयूराङ्गविशेषोपेतचन्द्रकै रचित कलाप = शिखण्डो येन स तथा 'केकाइय-  
सयाणि' केकायितशतानि मयूरशब्दशतानि विमुञ्चन् सन् नृत्यति। ततस्त  
दनन्तर खलु स स जिनदत्तापुत्रस्तेन मयूरपोतकेन चम्पाया नगर्या म-ये  
भृङ्गाटकत्रिकचतुष्कचत्वरमहापथेषु 'सइण्हिय' शतकैः--शतसरूपैर्द्रव्यै.  
'साहस्सिएहिय' साहस्रिकैश्च सहस्र सरूपकैःद्रव्यै. 'सयसाहस्सिएहिय' शतसाहस्रिकैश्च

दत्तपुत्रेण) जिनदत्तपुत्र द्वारा (एगाए चप्पुडियाए कयाए समाणीए) एक ही  
चुटती पड़ाई जाने पर (णगोलाभगसिरोधरे सेयावेगे अवयारियपइन्न-  
पम्खे उक्खित्तचदकाइयकलावे केकाइय सयाणि मुच्चमाणे णच्चइ) अपनी ग्रीवा  
को सिंहादिकोंके पूंछके समान बक्र कर लेता था। दोनों नेत्र प्रान्त भाग श्वेत हो  
जाते थे अथवा इसका समस्त शरीर खेद से व्याप्त हो जाता था। इसके  
द्वारा फैलाये गये पाख इसके शरीर से भिन्न २ हो जाते थे। मयूराङ्ग  
विशेष से उपेत चन्द्रक रचित कलाशिखण्ड इसका उँचा हो जाता था।  
और सैकड़ों केकारवों को छोड़ता हुआ यह नाचने लग जाता था।  
(तएण से जिणदत्तपुत्ते तेण मऊरपोयएण चपाए नयरीए सिंघाडग जाव  
पहेसु सइएहिं साहस्सिएहिं य सयसाहस्सिएहिं य पणिएहिय जय करेमाणे  
विहरइ) इसके बाद वह जिनदत्त पुत्र उस मयूरपोतकके साथ चपानगरी के

(ण गोला भगासिरोधरे सेयावेगे अवयारियपइन्नपम्खे उक्खित्त  
चदकाइयकलावे केकाइय सयाणि विमुच्चमाणे णच्चइ) पैतानी डोकने सिंङ  
वगेरेनी पूछडीनी नेम वाढी करतु डतु, तेनी णने आणेना भूण्णो धोणा थध  
जता डता, अने तेतु आणु शरीर जेह युक्त थध जतु डतु ते ज्यारे पीछाओने  
देलावतु त्थारे पीछाओ तेना शरीरथी जुहा थध जता डता तेनी अन्द्रवाणी  
कलगी भिजे (उन्नत) थध जती डती, अने सेकडो वार टड्डकतु ते नाथवा भाडतु  
डतु, (तएण से जिणदत्तपुत्ते ते ण मऊरपोयएण चपाए नयरीए सिंघाडग  
जाव पहेसु सइएहिं य साहस्सिएहिं य सयसाहस्सिएहिं य पणिएहिं य  
जय करेमाणे विहरइ) त्थार णाह जिणदत्त पुत्र ते भोरना णय्यानी साथे

मूलम्—तएण से मऊरपोयण जिणदत्तपुत्तणं एगाए चप्पु  
डियाए कयाए समाणीए णगोला भगसिरोघरे सेयावगे अवया  
रियपइन्तपक्खे उन्निवत्तचदकाइय कलावे केकाइय सयाणि विमु  
च्चमाणे णच्चइ । तएणां से जिणदत्तपुत्ते तेण मऊरपोयण चपाए  
नयरीए सिंघाडग जाव पहेसु सहएहिय साहस्सिएहिय सयसाह-  
स्सिएहिय जय करेमाणे विहरइ ।

एवामेव समणाउसो जो अम्ह निग्गयो वा निग्गथी वा  
पव्वइए समाणे पचसु महव्वएसु छसु जीवनीकाएसु निग्गथे पावयणे  
निस्सकिणं निक्कखिणं निव्वित्तिगिच्छे से ण इहभवे चेव वहुण  
समणाण वहुण समणीण जाव वीइ वइस्सइ ।

एव खलु जवू ! समणेण जाव संपत्तेण नायाण तच्चस्स  
अज्झयणस्स अयमट्ठे पन्नत्ते, त्तिवेमि ॥ सू १६ ॥

टीका—‘एण से मऊरपोयए’ इत्यादि ‘तएण’ ततस्तदनन्तर खलु  
‘से’ स मयूरपोतको जिनदत्तपुत्रेण सार्थवाहेन ‘एगाए एकास्या ‘चप्पुडियाए  
रहित यावत् एक ही चुटका में सैकड़ों बार वृत्त्य और केकारव करते हुए  
देखा तो देख कर वह बहुत हर्षित एवं सतुष्ट हुआ और बाद में उसने  
उन लोगों के लिये जीविका के योग्य प्रीतिदान देकर यावत् उन्हें विस-  
र्जित कर दिया । । सूत्र १५ ॥

‘तएण से मयूरपोयए’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (से मऊरपोयए) वह मयूरपोतक (जिन  
जुवान थयेलु, अने ओकज थपटी सालणी से कडा वार नायतु तेमज टड्डकतु नेथु  
त्यारे नधने तेने भूजज डुध थये। अने ते सतुष्ट थये। त्थार पछी जिनदत्ते  
भारने उछिरन राओने थोअ्य प्रीतिदान आपीने तेओने जवानी आशा करी । सू १५ ।

‘तएण से मऊरपोयए’ इत्यादि ॥

टीकार्थ—(तए ण) त्थार पछी (से मऊरपोयए) भारतु नय्यु (जिनदत्तपुत्तेण)  
जिनदत्त वडे (एगाए चप्पुडियाए कयाए समाणीए) ओकज थपटी वगाडवा भट्ठ

कयाए समाणीए' चप्पुटिकाए-कृताया सत्या 'णगोलाभगसिरोधरे' लाहुँल  
मङ्गशिरोधरः सिंहादिपुच्छप्रकीकरणसदृश शिरोधरो ग्रीवा यम्य तथा,  
'सेयावेगे' स्वेतापाद्ग. = श्वेतनेत्रान्तभागः यद्वा 'सेयावण्णे' स्वेदापन्नः जात-  
स्वेद. 'अवयारियपइन्नपम्खे' अवतारितप्रकीर्णपक्षः तत्र-अवतारितौ-  
शरीराद् दूरीकृतौ प्रकीर्णौ प्रसारितौ पक्षौ यम्य स तथा 'उक्खित्तचदकाइय  
कलावे' उक्खित्तचन्द्रकादिककलापः-तत्र, उक्खित्त = उर्वीकृतः चन्द्रकादिक =  
मयूराङ्गविशेषोपेतचन्द्रकै रचितः कलाप = शिखण्डो येन स तथा 'केकाइय-  
सयाणि' केकायितशतानि मयूरशब्दशतानि विमुञ्चन् सन् नृत्यति। ततस्त  
दनन्तर खलु स स जिनदत्तपुत्रस्तेन मयूरपोतकेन चम्पाया नगर्या मध्ये  
शृङ्गाटकत्रिकचतुष्कचत्वरमहापथेषु 'सइण्हिय' शतकैः--शतसख्यैर्द्रव्यै.  
'साहसिण्हिय' साहसिकैश्च सहस्र सख्यकैर्द्रव्यैः 'सयसाहसिण्हिय' शतसाहसिकैश्च

दत्तपुत्रेण) जिनदत्तपुत्र द्वारा (एगाए चप्पुडिघाए कयाए समाणीए) एक ही  
चुटती बनाई जाने पर (णगोलाभगसिरोधरे सेयावेगे अवयारियपइन्न-  
पम्खे उक्खित्तचदकाइयकलावे केकाइय सयाणि मुच्चमाणे णच्चइ) अपनी ग्रीवा  
को सिंहादिकोंके पूंछके समान बक्र कर लेता था। दोनों नेत्र प्रान्त भाग श्वेत हो  
जाते थे अथवा इसका समस्त शरीर खेद से व्याप्त हो जाता था। इसके  
द्वारा फैलाये गये पाख इसके शरीर से भिन्न २ हो जाते थे। मयूराङ्ग  
विशेष से उपेत चन्द्रक रचित कलाशिखण्ड इसका उँचा हो जाता था।  
और सँकड़ों केकारवों को छोड़ता हुआ यह नाचने लग जाता था।  
(तएण से जिणदत्तपुत्ते तेण मऊरपोयएण चपाए नयरीए सिंघाडग जाव  
पहेसु सइएहिं साहसिण्हिं य सयसाहसिण्हिं य पणिण्हिय जय करेमाणे  
विहरइ) इसके बाद वह जिनदत्त पुत्र उस मयूरपोतकके साथ चपानगरी के

(ण गोला भगासिरोधरे सेयावेगे अवयारियपइन्नपम्खे उक्खित्त  
चदकाइयकलावे केकाइय सयाणि विमुच्चमाणे णच्चइ) पैतानी डोकेने मिड  
वगेरेनी पूछडीनी जेम वाडी उरतु डतु, तेनी जने आपोना भूणाओ घाणा थध  
जता डता, अने तेतु आपु शरीर जेह युक्ता थध जतु डतु ते ज्यारे पीछाओने  
देलावतु त्यारे पीछाओ तेना शरीरथी जुहा थध जता डता तेनी चन्द्रवाणी  
कलगी जिये (उन्नत) थध जती डती, अने सेकडे वार टड्डुतु ते नाथवा भाडतु  
डतु, (तएण से जिणदत्तपुत्ते ते ण मऊरपोयएण चपाए नयरीए सिंघाडग  
जाव पहेसु सइएहिं य साहसिण्हिं य सयसाहसिण्हिं य पणिण्हिं य  
जय करेमाणे विहरइ) त्थार आह जिनदत्त पुत्र ते मोरना जय्यानी साथे



લભ સહ્યે દ્રવ્યે: 'પણિપદિય, પણિ અવતારૈણ્'તરુપવ્યવશાં. 'જય કરે માણે' જય કરુન-પરેવા મયપોતાના પરાજય કરુન નિહરતિ-વિનરતિ।

'एवामेव समणाउसो' हे आयुष्यमन्तः श्रमणा ! एवमेव-जिनदत्तपुत्र सार्थवाहदेव योऽस्माक निर्ग्रन्थो वा निर्ग्रन्थी वा प्रजित सन् पञ्चसु प्राणातिपातविरमणादिमहाव्रतेषु पट्ष्ण जीवनिष्कायेषु निर्ग्रन्थे प्रवचने च निश्शङ्कितः=कस्मिंश्चिदेकस्मिन् तत्वे अश्रद्धानादिरूपादेशशङ्का सकलतत्वा-  
वीच શ્રુગાટક, ત્રિક, ચતુષ્ક, ચત્વર, ઓર મહાપથોં મે સૌ, હજાર, લાખ, દ્રવ્યોં કી શત લગા કર દૂસરોં કે મયૂ(પોતાના) પરાજિત કરને લગા-  
(एवामेव समणाउसो ! जो अहं निर्ग्रन्थो वा निर्ग्रन्थी वा पञ्चइए समणे पचसु महाव्रणेषु छसु जीवनिष्काएषु निर्ग्रन्थपात्रयणे निस्सकिए नक्खिण निवि-  
तिगिच्छे से ण इहभवे चेव बहूण समणाण बहूण समणीण जाव वोइ-  
स्सइ) हे आयुष्यमन्तः श्रमणो ! इसी तरह जिनदत्तपुत्र सार्थवाह की तरह —जो हमारे निर्ग्रन्थ साधु अवया निर्ग्रन्थ साध्वीजन प्रजित होकर पच प्राणातिपात विरमणरूप-महाव्रतो में छह जीवनिकायों में, निर्ग्रन्थ सगन्धी प्रवचनमें अथवा साधुमार्ग में नि शक्ति होकर नि काक्षित, निर्वि चिकित्सासपन्न होकर, विचरते हैं वे इस भव में अनेक श्रमण और अनेक श्रमणियों के यावत् अर्चनीय होते हैं पूजनीय होते हैं । तथा इस अनादि अनतरूप चतुर्गतिवाले समार के पार पहुँच जाते हैं । अर्थात् इस ससार सागर को पार कर देते हैं । शका दो प्रकार की होती है—  
१ एक देश शका २ दूसरी सर्वदेश शका । अर्हत प्रति भाषित किसी एक तत्त्व में अश्रद्धान आदिरूप आत्मवृत्ति का नाम एक देश

શ્રગાટક, ત્રિક, ચતુષ્ક, ચત્વર, અને મહાપથોમા એકસો હજાર, લાખ દ્રવ્યોની શરત લગાવીને બીજા માણસોના મોરના બચ્ચાઓને હરાવવા લાગ્યો (एवामेव समणाउसो ! जो अहं निर्ग्रन्थो वा निर्ग्रन्थी वा पञ्चइए समणे पचसु महाव्रणेषु छसु जीवनिष्काएषु निर्ग्रन्थपात्रयणे निस्सकिए नक्खिण निवि-  
तिगिच्छे से ण इहभवे चेव बहूण समणाण बहूण समणीण जाव वोइ-  
वइस्सइ) हे आयुष्यमन्तः श्रमणो ! सार्थवाह जिनदत्त पुत्रની જેમ જે અમારા નિર્ગ્રંથ સાધુ કે નિર્ગ્રંથ સાધ્વીજનો પ્રજિત થઈને પચ પ્રાણાતિપાત વિરમણ રૂપ મહાવ્રતોમા છ જીવનિકાયોમા નિર્ગ્રંથ સગન્ધી પ્રવચનોમા, અને સાધુમાર્ગોમા નિ શક્તિ થઈને નિ કાક્ષિત નિર્વિચિકિત્સા યુક્ત થઈને વિચરણ કરે છે તેઓ આ લવમા ઘણા શ્રમણો અને ઘણી શ્રમણીઓને માટે અર્ચનીય હોય છે તેમજ પૂજનીય હોય છે અને ઊંચે અનત રૂપ ચતુર્ગતિવાલા સસાર સમુદ્રને પાર પામે છે એટલે કે તેઓ આ સસાર સમુદ્રને તરી બાય છે

અહીં જે બતાવી શકાયો ઉદ્દભવે છે— (૧) દેશ શકા, (૨) બીજી સર્વ દેશ શકા અહીં તવડે આશાપિત કોઈપણ એક તત્વમા અશ્રદ્ધાન વગેરેની આત્મવૃત્તિ

અધ્યાનરૂપા સર્વશક્તોત્તરજિતઃ 'નિષ્કાર્ણિત.' પરદર્શનાદમ્પરનિરીક્ષણોદ્ભૂત મિથ્યાત્વમોહનીયજનિતપરદર્શનવાઙ્ઠાવર્જિત., નિર્વિચિકિત્સઃ-તય' સયમ ફલે સદેહવર્જિત, મદમતિતયા તદ્ વિચાર્યવિરહાત્ 'જ્ઞેયગઢનત્વાત્, જ્ઞાનાવરણીયોદયાત્ તત્ત્વનિર્ણયેહેતૂદાહરણાપ્રાપ્ત્યસમવાચ જિનભાષિત— માવેષુ શ્રેષ્ઠિપુત્રોદાહરણદ્વય સમ્યગ્વધુદ્ધય મતિમાન્ સદેહ ન કુર્યાત્, સર્વજ

શક્તા હૈ ।-- તથા અર્હત પ્રતિભાષિત સમન્ત તત્ત્વો મે અશ્વદ્વાન આદિરૂપ આત્મવૃત્તિ કા નામ સર્વદેશ શક્તા હૈ । પર દર્શન કે આહાર કે નિરીક્ષણ સે ઉત્પન્ન હુઆ જો મિથ્યાત્વ મોહનીય ર્મ હૈ—ઉસસે જનિત પરદર્શન કી જો વાઙ્ઠા હૈ ઉમકા નામ વાઙ્ઠા હૈ । તય ઓ સયમ કે ફલમ સદેહ કરના હસકા નામ વિચિકિત્સા હૈ । ઉસ તરહ જિનભાષિત તત્ત્વ મે શક્તિ વૃત્તિકા અભાવ નિઃશક્તિવૃત્તિ હૈ । કાક્ષા કા અભાવ નિઃકાક્ષિતવૃત્તિ હૈ । વિચિકિત્સા કા અભાવ નિર્વિચિકિત્સા હૈ । જય કિસી મી પ્રકાર કી શક્તિ આદિ વૃત્તિ ઉત્પન્ન હો તો ઉસ સમય એસા વિચાર કર ઇસે દૂર કર દેના ચાહિયે કિ મૈ તો મદ મતિવાળા હૂં—ઔર હસ સમય કોઈ વિશિષ્ટ જ્ઞાની આચાર્ય હૈ નહી—જ્ઞેય (પદાર્થ) ગઠન હૈ, જ્ઞાનાવરણીય કા ઉદયવર્ત રહા હૈ—તત્ત્વ કે નિર્ણાયક જો હેતુ, ઉદાહરણ—આદિ હૈ, ઉનકી પ્રાપ્તી અસમ્ભવ હો રહી હૈ । અતઃ જો કુઝ જિન દેવને કહા હૈ વહી મર્વયા શુદ્ધ તત્ત્વ હૈ । ઇસમે કિસી પ્રકાર કા સદેહ નહી હૈ । ઇસ તરહ શ્રેષ્ઠિપુત્ર કે ઉદાહરણ દ્વય કો અચ્છી

એક દેશ શક્તા ડહેવાય છે તેમજ અહીં પ્રતિભાષિત બધા તત્ત્વોમા અશ્વદ્વાન વગેરેની આત્મવૃત્તિ સર્વદેશશક્તા નામે ડહેવાય છે પરદર્શનના આહારના નિરીક્ષણથી ઉદ્ભવેલ મિથ્યાત્વ મોહનીય ર્મ છે તત્ત્વન્ય પરદર્શનની વામ્ઠા (ઈન્દ્રિયા) નુ નામ તે વામ્ઠા ડહેવાય છે તય અને સયમના રૂપમા સદેહ વવે તે વિચિકિત્સા ડહેવાય છે આ રીતે જિન ભગવાન જે આજ્ઞા કરે તેમા નિસશયવૃત્તિ રાખવી એટલે કે નિશઠપણે તે વાત સ્વીકારવી તે નિશઠવૃત્તિ છે કાક્ષાનો અભાવ નિકાક્ષિવૃત્તિ છે વિચિકિત્સાનો અભાવ નિર્વિચિકિત્સા છે જ્યારે કોઈપણ જાતની શક્તા ઉત્પન્ન વાય ત્યારે આ પ્રમાણે વિચાર કરવો જોઈએ કે હુ તો હીન બુદ્ધિ વાળો છું અત્યારે મારી સામે એવા કોઈ વિશિષ્ટ જ્ઞાની આચાર્ય પણ નથી અને જ્ઞેયવસ્તુ (પદાર્થ) સમન્તય એવી નથી જ્ઞાનાવરણીય ર્મનો ઉદયવર્તી રહ્યો છે—તત્ત્વના નિર્ણય માટે જે હેતુ ઉદાહરણ વગેરે છે તેમની પ્રાપ્તિ અસંભવ થઈ પડી છે એથી જિનદેવે જે ઠપણુ કહ્યું છે તે એકદમ શુદ્ધ તત્ત્વ છે આમા કોઈ પણ જાતની શક્તાને સ્થાન નથી આ રીતે બને સાર્થવાહ પુત્રોના



મત સત્યમિતિ સર્વદેવ ચિન્તયેત, જિતરાગદ્વેષ મોહા નિઃસ્વાર્થપરાનુગ્રહપરા  
યણા નાન્યથા વાદિનો ભવન્તીતિ ભારઃ ।

સ લલુ રહ અસ્મિન્ મયે નેન=નિશ્ચયેન વહના શ્રમણાના વડીના  
શ્રમણીના શ્રાવકાના શ્રાવિકાનાંચાર્ચનીય પૂજનીયો ભવતિ, યાવદનાથાત-  
ચતુર્ગતિકસસારસ્યાન્ત વ્યતિવ્રતિવ્યતિ-સસારમાગર તરિવ્યતિ ।

સુધર્માસ્વામીપ્રાહ—

અવમમુના પ્રકારેણ અનેનોપનયવચનેન લલુ નિશ્ચયે હે જન્મૂઃ શ્રમણેન  
ભગવતા મહાવીરેણ યાવત્સપ્રાપ્તેન જ્ઞાતાના તૃતીયસ્યાઽ-યયનસ્યાયમર્થ=  
મજ્જસ. । ‘તિવેમિ’ રત્યહ વ્રતીમિ યથા ભગવન્મુવાચ્છ્રુત તથા તવાગ્રે વદામિ ન  
તુ સ્વક્તીયચુદ્વેષતિ ॥

રતિ શ્રી જૈનાચાર્ય-જૈનધર્મદિશાકર પૂજ્ય શ્રી વાસીલાલવ્ર  
તિવિરચિતાયાજ્ઞાતાધર્મકથાદ્ મૂત્રસ્યાનગારધર્મર્ષિવ્યાખ્યાયા વ્યારયાયા  
તૃતીયમધ્યયન સમાપ્તઃ ॥ ૩ ॥

તરહ સમજ્ઞ કર બુદ્ધિમાન કો સદેહ નહીં કરના ચાહિયે । સર્વજ્ઞ ભગ  
વાન કા મત સત્ય હૈ ણેસા હી સર્વદા વિચાર કરતે રહના ચાઠિયે ।  
જિન્હોને--રાગદ્વેષ, મોહ કો જીત લિયા હૈ ઓર જો નિઃસ્વાર્થરૂપ સે  
પરાનુગ્રહ મેં પરાયણ હૈ એસે મહાપુરુષ અન્યથાવાદી નહીં હોતે હૈ ।  
અવ સુધર્મા સ્વામી શ્રી જન્મૂ સ્વામી સે કહતે હૈ--(અવ લલુ  
જન્મૂ ! સમણેણ જાવ સપત્તણ નાયાણ તચ્ચસ્સ અઙ્ગયણસ્સ  
અયમ્ પણત્તે તિવેમિ) કિ હે જન્મૂ ! રસ તરહ સે શ્રમણ ભગવાન મહા  
વીરને કિ જો યાવત્ સિદ્ધિગતિ કો પ્રાપ્ત હો ચુકે હૈ જ્ઞાત કો રસ  
તૃતીય અ યયન કા અર્થ મજ્જસ મિયા હૈ ણેસા હી મેં કહતા હૈ--અર્થાત્  
ભગવાન કો મુગ્ધ સે જૈસા મૈને સુના હૈ વૈસાહી તુમ્હારે સામને યહ કહા  
હૈ અપની બુદ્ધિ સે કલ્પિત કર નહીં કહો હૈ ॥ સૂ ૧૬ ॥

તૃતીય અધ્યયન સમાપ્ત

જો દાખલાઓ તે સારી પેઠે અમણને બુદ્ધિમાન માણસે થકા કરવી જોઈએ નહિ  
સર્વત્ર ભગવાનનો મત સત્ય છે, એવો જ વિચાર હમેશા થવો જોઈએ જેમણે  
રાગદ્વેષ, મોહ ઉપર વિજય મેળવ્યો છે અને જેઓ નિઃસ્વાર્થ પણે પરાનુગ્રહમા  
પરાયણ છે એવા મહાપુરુષો અન્યથાવાદી હોતા નથી અવ લલુ જન્મૂ ! સમણે  
ણ જાવ સપત્તણ નાયાણ તચ્ચસ્સ અઙ્ગયણસ્સ અયમ્ પણત્તે તિવેમિ)  
હે જન્મૂ ! આ રીતે શ્રમણ ભગવાન મહાવીરે-કે જેઓ સિદ્ધિગતિ મેળવી ચૂક્યા  
છે--જ્ઞાતાના આ ત્રીજા અધ્યયનનો અર્થ મજ્જસ કર્યો છે આ હું તને હુક છું  
એટલે કે ભગવાનના મુખેથી જે મેં સાંભળ્યું છે તે તમારી સામે તે પ્રમાણે  
જવણું કર્યું છે બુદ્ધિથી કોઈ પણ વ્યતની પ્રત્યક્ષ કરી ને મેં કહ્યું નથી ॥ સૂ ૧૬ ॥

## ॥ चतुर्थाऽध्यायनम् ॥

तृतीयाध्ययने सूत्रार्थतदुभयरूपेणागमेषु शङ्काकाङ्क्षादियुक्तस्य मुनेर्दोषास्तथा तद्रहितस्य गुणा उक्ताः, अत्र चतुर्थाऽध्यायने तु अगुप्तपञ्चेन्द्रियस्य मुनेर्दोषास्तथा गुप्तपञ्चेन्द्रियस्य गुणा अभिधीयन्ते, अनेन सम्बन्धेनाद्यानस्यै तस्याऽध्यायनस्येदमुपक्षेपादिमूत्रमाह—

मूलम्—जड्ण भते । समणेणं भगवया महावीरेणं नायाण तच्चस्स नायज्झयणस्स अयमट्ठे पन्नत्ते, चउत्थस्स ण भते ।  
णायज्झयणस्स के अट्ठे पन्नत्त ? ॥ १ ॥

टीका—‘जड्ण भते ?’ इत्यादि । यदि खलु भदन्त ! अनेनेन

### चतुर्थं अध्यायनम्

तृतीया अध्यायन म “ सूत्र अर्थ और तदुभयरूपआगमों में शङ्का काङ्क्षा आदि दोषों से युक्त हुए—मुनिजन दोषों के भागी होते हैं और उनसे रहित मुनिजन गुणों के भाजन बनते हैं ” यह बात प्रकट की गई है । अब इस चतुर्थ अध्ययन में यह प्रकट किया जायगा कि जो मुनिजन अगुप्त पञ्चेन्द्रिय होते हैं उनके ये दोष हैं और जो गुप्त पञ्चेन्द्रिय होते हैं उनके ये गुण हैं । इसी सम्बन्ध को लेकर प्रारम्भ किये गये इस अध्यायन का यह आदि का प्रारम्भ सूत्र है . —

‘जड्ण भते । समणेण भगवया’ इत्यादि ॥

टीका— (जड्ण भते) सुधर्मा स्वामी से जबू स्वामी पूछते हैं— कि हे भदन्त ! यदि (समणेण भगवया महावीरेण) श्रमण भगवान् महा-

### चोथु अध्ययन

त्रीणा अध्ययनमा ने मुनिओ सूत्र, अर्थ अने तदुभयरूप (सूत्र अने अर्थ) णने नेमा छे जेवा) आगमोमा शङ्का आङ्क्षा वगेरे दोषोथी युज्जत होय छे ते दोषी उडेवाय छे तेमज आगमोमा केछ पणु नतनी शङ्का उर्या वगर तेओमा विश्वास धरावे छे ते मुनिओ गुणुशील उडेवाय छे आ वातस्पष्ट करवामा आवी छे आ चोथा अध्ययनमा जे वात स्पष्ट करवामा आवशे के ने मुनिओ ‘अगुप्त पञ्चेन्द्रिय’ होय छे तेओना शु दोषो छे अने जेओ ‘गुप्तपञ्चेन्द्रिय’ होय छे तेओना शु गुणो होय छे जे वातने लघने प्रारल थता आ अध्ययननु आ पडेहु सूत्र छे—

‘जड्ण भते ! समणेण भगवया’ इत्यादि ॥

टीकार्थ—(जड्ण भते) सुधर्मा स्वामीने जे भूस्वामी पूछेछे के छे लदत । ने (समणेण भगवया महावीरेण) श्रमणु लगवान भडावीरे (नायाण तच्चस्स नायज्झयणस्स

મત સત્યમિતિ સર્વદૈવ ચિન્તયેત, જિતરાગદ્વેષ મોહા નિઃસ્વાર્થપરાનુગ્રહપરા  
યણા નાન્યથા વાદિનો ભવન્તીતિ માયઃ ।

સ સ્વલુ રહ અસ્મિન્ ભવે ચેન્નિશ્ચયેન વહુના શ્રમણાના વહીના  
શ્રમણીના શ્રાવકાના પ્રાપ્તિકાનાં ચાર્ચનીય પૂજનીયો ભવતિ, યાવદનાથગત-  
ચતુર્ગતિકસસારસ્થાન્ત વ્યતિવ્રજિવ્યતિ-સસારસાગર તરિવ્યતિ ।

સુધર્માસ્વામીપ્રોહ—

અવમમુના પ્રકારેણ અનેનોપનયવચનેન સ્વલુ નિશ્ચયે હે જન્મુઃ શ્રમણેન  
ભગવતા મહારીરેણ યાવત્સપ્રાપ્તેન જ્ઞાતાના તૃતીયસ્યાઽયયનસ્યાયમર્થ-  
પ્રજ્ઞપ્તઃ । ‘તિવેમિ’ इत्यहं ज्ञेयमिं पथा भगवन्मुखाच्छ्रुतं तथा तवाग्रे वदामि न  
तु स्वकीयबुद्धेयति ॥

इति श्री जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकर पूज्य श्री चासीलाल  
तिविरचितायाज्ञाताधर्मकथायां सूत्रस्थानगारधर्मवर्षिण्याख्याया व्याख्याया  
तृतीयमध्ययन समाप्त ॥ ३ ॥

તરહ સમજ્ઞ કર બુદ્ધિમાન કો સદેહ નહીં કરના ચાહિયે । સર્વજ્ઞ ભગ-  
વાન કા મત સત્ય હૈ એસા હી સર્વદા વિચાર કરતે રહના ચાહિયે ।  
જિન્હોને--રાગદ્વેષ, મોહ કો જીત લિયા હૈ ઓર જો નિઃસ્વાર્થરૂપ સે  
પરાનુગ્રહ મેં પરાયણ હૈ એસે મહાપુરુષ અન્યથાવાદી નહીં હોતે હૈ ।  
અવ સુધર્મા સ્વામી શ્રી જબુ સ્વામી સે કહતે હૈ--(એવ સ્વલુ  
જબુ ! સમણેણ જાવ સપત્તણ નાયાણ તચ્ચસ્સ અજ્ઞયણસ્સ  
અયમ્હે પણ્ણત્તે તિવેમિ) કિ હે જબુ । હસ તરહ સે શ્રમણ ભગવાન મહા  
વીરને કિ જો યાવત્ સિદ્ધિગતિ કો પ્રાપ્ત હો ચુકે હૈ જ્ઞાત કો હસ  
તૃતીય અધ્યયન કા અર્થ પ્રજ્ઞપ્ત રિયા હૈ એસા હી મેં કહતા હૂં--અર્થાત  
ભગવાન કો મુગ્ધ સે જૈસા મૈને મુના હૈ વૈસાહી તુમ્હારે સામને યહ કહા  
હૈ અપની બુદ્ધિ સે કલ્પિત કર નહીં કહો હૈ ॥ સૂ. ૧૬ ॥

તૃતીય અધ્યયન સમાપ્ત

જો દાખલાઓ તે સારી પેઠે અમણને બુદ્ધિમાન માણસે શકા કરવી જોઈએ નહિ  
સર્વજ્ઞ ભગવાનનો મત સત્ય છે, એવો જ વિચાર હમેશા થવો જોઈએ જેમણે  
રાગદ્વેષ, મોહ ઉપર વિજય મેળવ્યો છે અને જેઓ નિઃસ્વાર્થ પણે પરાનુગ્રહમાં  
પરાયણ છે એવા મહાપુરુષો અન્યથાવાદી હોતા નથી એવ સ્વલુ જબુ ! સમણે  
જાવ સપત્તણ નાયાણ તચ્ચસ્સ અજ્ઞયણસ્સ અયમ્હે પણ્ણત્તે તિવેમિ)  
હો જબુ ! આ રીતે શ્રમણ ભગવાન મહાવીરે-કે જેઓ સિદ્ધિગતિ મેળવી ચૂક્યા  
છે--જ્ઞાતાના આ ત્રીજા અધ્યયનનો અર્થ પ્રજ્ઞપ્ત કર્યો છે આ હું તને હુંક છું  
એટલે કે ભગવાનના મુખેથી જે મેં સાંભળ્યું છે તે તમારી સામે તે પ્રમાણે  
જવણું ન કર્યું છે બુદ્ધિથી કોઈ પણ વાતની પ્રત્યક્ષતા કરી ને મેં કહ્યું નથી ॥ સૂ. ૧૬ ॥

ત્રીજો અધ્યયન સમાપ્ત

## ॥ ચતુર્થાધ્યયનમ્ ॥

તૃતીયાધ્યયને સૂત્રાર્થતદુભયરૂપેન્વાગમેષુ શક્ત્વાકાદૃક્ષાદિયુક્તસ્ય મુનેર્દો પાસ્તથા તદ્રહિતસ્ય ગુણા ઉક્તા, અત્ર ચતુર્થાધ્યયને તુ અગુપ્તપચ્ચેન્દ્રિયસ્ય મુનેર્દોપાસ્તથા ગુપ્તપચ્ચેન્દ્રિયસ્ય ગુણા અભિધીયન્તે, અનેન સમ્બન્ધેનાયાનસ્યૈ તસ્યા યગ્નસ્યેદમુરક્ષેગાદિમૂતમાહ—

મૂલમ—જહ્ણ ભતે । સમણેણ ભગવયા મહાવીરેણં નાયાણ

તચ્ચસ્સ નાયજ્ઞયણસ્સ અયમદ્દે પન્નત્તે, ચતુત્થસ્સ ણ ભતે ।

નાયજ્ઞયણસ્સ કે અદ્દે પન્નત્ત ? ॥ ૧ ॥

ટીકા—‘જહ્ણ ભતે ?’ इत्यादि । यदि खलु भदन्त ! श्रमणेन

### ચતુર્થ અધ્યયન

તૃતીય અધ્યયન મ “ સૂત્ર અર્થ ઓર તદુભયરૂપઆગમોં મે શક્તા કાક્ષા આદિ દોષોં સે યુક્ત હુણ—મુનિજન દોષોં કે ભાગી હોતે હે ઓર ઉનસે રહિત મુનિજન ગુણોં કે ભાજન વનતે હે ” યહ ઘાત પ્રકટ કી ગઈ હે । અત્ર ઇમ ચતુર્થ અધ્યયન મેં યહ પ્રકટ ક્રિયા જાયગાં કિ જો મુનિજન અગુપ્ત પચ્ચેન્દ્રિય હોતે હે ઉનકે યે દોષ હે ઓર જો ગુપ્ત પચ્ચેન્દ્રિય હોતે હે ઉનકે યે ગુણ હે । ઇસી સમ્બન્ધ કો લેકર પ્રારમ્ભ ક્રિયે ગયે હસ અધ્યયન કા યહ આદિ કા પ્રારમ્ભ મૂત્ર હે . —

‘જહ્ણ ભતે । સમણેણ ભગવયા’ इत्यादि ॥

ટીકા— (જહ્ણ ભતે) સુધર્મા સ્વામી સે જવૂ સ્વામી પૂછતે હે— કિ હે ભદન્ત ! यदि (समणेण भगवया महावीरेण) श्रमण भगवान् महा-

### ચોથુ અધ્યયન

ત્રીજા અધ્યયનમા જે મુનિઓ સૂત્ર, અર્થ અને તદુભયરૂપ (સૂત્ર અને અર્થ અને જેમા છે એવા) આગમોમા શક્તા આકાક્ષા વગેરે દોષોથી યુક્ત હોય છે તે દોષી કહેવાય છે તેમજ આગમોમા કોઈ પણ જાતની શક્તા કર્યા વગર તેઓમા વિશ્વાસ ધરાવે છે તે મુનિઓ ગુણથીલ કહેવાય છે આ વાત સ્પષ્ટ કરવામા આવી છે આ ચોથા અધ્યયનમા એ વાત સ્પષ્ટ કરવામા આવશે કે જે મુનિઓ ‘અગુપ્ત પચ્ચેન્દ્રિય’ હોય છે તેઓના શુ દોષો છે અને જેઓ ‘ગુપ્તપચ્ચેન્દ્રિય’ હોય છે તેઓના શુ ગુણો હોય છે એજ વાતને લઈને પ્રારભ થતા આ અધ્યયનનુ આ પહેલુ સૂત્ર છે—

‘જહ્ણ ભતે ! સમણેણ ભગવયા’ इत्यादि ॥

ટીકા—(જહ્ણ ભતે) સુધર્મા સ્વામીને જે જૂ સ્વામી પૂછે છે કે હે ભદન્ત ! જે (સમણેણ ભગવયા મહાવીરેણ) શ્રમણ ભગવાન મહાવીરે (નાયાણ તચ્ચસ્સ નાયજ્ઞયણસ્સ

મગવતા મહારીરેણ જ્ઞાતાના તૃતીયસ્ય જ્ઞાતાધ્યયનમ્યાયમર્થ પ્રશ્ન, વર્ત્તસ્ય  
 સ્વલુ ભદન્ત! જ્ઞાતા યયનસ્ય કોઽયં. પ્રશ્નઃ, સર્વેત્તન્નિગદમિદ્વમ્ ।મ્ ॥

શ્રી સુધર્મા સ્વામી જમ્વૂસ્વામિનમાદ—

મૂલ્ય—एव खलु जन्तू । तेषां कालेण तेषां समएणं वाणा

रसी नामं नयरी होत्या, वन्नओ, तीसेण वाणारसीए नयरीए  
 वहिया उत्तरपुरतियमे दिसिभाए गगाए महानदीए मयगतीरदहे  
 नामं दहे होत्या, अणुपुव्वसुजायवप्पगभीरसीयल्लजले अच्छविम  
 लसलिलपलिच्छन्ने सछन्नपुप्फपत्तपलासे पउमकुमुयनलिणसुभग

सोगधियपुडरीयमहापुडरीयसयपत्तकेसरपुप्फोवचिए पासाईए  
 दसणिज्जे अभिरूवे पडिरूवे, तत्थण वहूण मच्छाण य कच्छ  
 भाण य गाहाण य मगराण य सुसुमाराण य सइयाण य साह  
 स्सियाण य सयसाहस्सियाण ५ जूहाइ निब्भयाइ निरुव्विग्गाइ सुह-  
 सुहेण अभिरममाणाइ २ विहरति ॥ सू २ ॥

ટીકા—‘एव खलु जन्तू’ इत्यादि । एव खलु जन्तू ! तस्मिन् काले  
 तस्मिन् समये ‘वाणारसी नाम नयरी’ वाराणसी नाम नगरी, करेण वारा  
 वीरने (नायाण तच्चस्स नायज्झयणस्स अयमद्वे पन्नत्ते—चउत्थस्स ण  
 भत्ते ! नायज्झयणस्स के अद्वे पणत्ते ! ) ज्ञाताके तृतीय अध्ययन का  
 पूर्वोक्त अर्थ प्ररूपित किया है तो हे भदत ! चतुर्थ ज्ञाता ययन का क्या  
 अर्थ प्ररूपित किया है ?—इस प्रकार जन्तू स्वामी के पूछने पर सुधर्मा  
 स्वामी उनसे कहते हैं कि— ॥ सू १ ॥

‘एव खलु जन्तू !’ इत्यादि ॥

ટીકા— हे जन्तू ! चतुर्थ ज्ञाताध्ययन का उन्होंने इस प्रकार अर्थ  
 के अद्वेपणत्ते ? ) ज्ञाતાના ત્રીજા અધ્યયનનો અર્થ પૂર્વોક્ત રૂપે વર્ણવ્યો છે તો  
 હે ભદત ! ચોથા જ્ઞાતાધ્યયનનો શો અર્થ પ્રરૂપિત કર્યો છે આ રીતે જન્તૂ સ્વામીના  
 પ્રશ્નને સાભળીને જવાબમાં સુધર્મા સ્વામી તેમને કહે છે કે— ॥ સૂ ૧ ॥

‘एव खलु जन्तू?’ इत्यादि ॥

ટીકા—હે જન્તૂ ! ભગવાન મહાવીર સ્વામીએ ચોથા જ્ઞાતાધ્યયનનો અર્થ આ

णम्यो रणोर्व्यत्यय' (८, २, १८६) इति सूत्रेण रेकगकारयोः व्यत्ययः ।  
साम्प्रत वनारसनाम्ना प्रसिद्धा, 'होत्या' आसीत् । 'वन्नओ' वर्णकः वर्णनग्रन्थ-  
जम्भा अन्यमुत्राद् विज्ञेय । तस्या स्रुत वाराणस्या नगर्याः, वहिरुत्तर-  
पौरस्ये दिग्भागे, ईशानकोणे गङ्गाया महानद्या मृतगङ्गातीरद्वये नाम द्वे  
आसीत् । स कीदृश इत्याह—'अणुपुव्वसुजायवप्पगम्भीरमीयलजले' अनुपूर्वं  
सुजातवप्पगम्भीरशीतलजल, अणुपुव्व' अनुपूर्वं=क्रमेण, 'सुजाय' सुजाता=  
सुष्ठु स्वय स्वभावतः समुत्पन्ना, 'वप्प' यथा =तथा यत्र स तथा, गम्भीरम्=गंगा  
शीतल जल यत्र स तथा, अनुपूर्वमुजातवप्पयामो गम्भीरशीतलजल इति  
कर्मधारय । 'अच्छविमलसलिलपलिच्छन्ने' अच्छविमलसलिलप्रतिच्छन्नः=  
अच्छ स्फटिक रत्नप्रत्यक्षच्छ विमल=निर्मल यत् सलिल=जलं तेन प्रतिच्छन्नः=  
प्रतिपूर्णः, 'सउन्नपत्तपुष्फपलासे' सउन्नपत्तपुष्पपलाश तत्र पत्राणि=कमलकुमु

प्ररूपित क्रिया हे—(तेण कालेण तेण समएण वाणारसी नाम नगरी  
होत्या) उक्त काल और उस समय में वाराणसी नामकी नगरी थी  
(वन्नओ) इस नगरी का वर्णन अन्य दूसरे सूत्र से जान लेना चाहिये ।  
(तीसे ण वाणारसीए नगरीए वहिया उत्तरपुरत्तिमे दिमिभाए) उस  
वाराणसी नगरी के बाहर ईशान कोण में (गगाए महानदीए मयगतीर-  
द्वे नाम द्वे होत्या) गंगा महानदी में मृत गंगातीर द्वे नाम  
का द्वे था । (अणुपुव्वसुजायवप्पगम्भीरसीयलजले) यह क्रम २  
से स्वभावतः समुत्पन्न हुए तटों से शोभित था, तथा गम्भीर शीतल  
जल से परिपूर्ण था । (अच्छविमलसलिलपलिच्छन्ने) यही बात अच्छ  
विमल इत्यादि पद द्वारा व्यक्त की गई है । इसमें जो जल भरा हुआ  
था वह स्फटिक रत्न के समान स्वच्छ था—और निर्मल था । (सउन्न

प्रभाणु निरूपित ढ्योछे—(तेण कालेण तेण समएण वाणारसी नाम नगरी  
होत्या) ते क्षणे अने ते वणते वाणारसी नामे नगरी होती (वन्नओ) आ  
नगरीनु वर्णन भील सूत्र द्वारा जण्णी देवु नेओ (तीसेण वाणारसीए नगरीए  
वहिया उत्तरपुरत्तिमे दिमिभाए) ते वाणारसी नगरीनी णहार ध्यान डोणु  
भा (गगाए महानदीए मयगतीरद्वे नाम द्वे होत्या) गंगा महानदीमा  
मृत गंगातीर द्वे नामे ओउ धरे होते (अणुपुव्वसुजायवप्पगम्भीर-  
सीयलजले) आ धरे धीमे धीमे पोतानी भेजे न णनी गयेवा डिनारथी शोभते  
होते अने ओउ शीतल नणथी परिपूर्ण होते (अच्छविमलसलिलपलिच्छन्ने)  
'अच्छविमल' पद' वडे ओ न वात स्पष्ट करवाभा आनी छे आ धरानु पाणी  
आरम पथरनी नेम स्वच्छ अने निर्मल हुतु (सउन्नपत्तपुष्फपलासे) पन,

દાદિદલાનિ પુષ્પપલાશાનિ=પુષ્પાણાં પત્રાણિ પાલ્લવી' इति भाषा मसिद्धानि, सछ  
न्नानि=आच्छादितानि जलोपरिनिघमानत्वादाखरणानि यत्र स तथा, 'बहु उपल-  
पउम कुमुयनलिग सुभग सोगधिय पुडरीय महापुडरीय सयपत्त सहस्र-  
प्फोवचिए' यहस्य लय कुमुदनलिन सुभा-नीगन्त्रिकुमुडरीक महापुडरीक-  
शतपत्र-सहस्रपत्र-केसरपुष्पोपचित बहूनाम् उत्पलादि सहस्रपत्रपर्यन्तानां  
केसरैः पुष्पैश्चोपचितः शोभा सुगन्धयुक्तत्वात्समृद्धः तत्रोत्पलानि-नीलकम-  
लानि, पद्मानि-सूर्यविकासीनि कमलानि, कुमुदानि कुमुदनाम्ना मसिद्धानि-चन्द्र-  
विकासीनि, नलिनानि-रक्तकमलानि पुण्डरीकाणि=शुक्लकमलानि महापुण्ड-  
रीकानि-विशालशुक्लकमलानि-शतपत्राणि=शतपत्रयुक्तानि कमलानि, सहस्र-  
पत्राणि सहस्रपत्रसमन्वितकमलानि इदस्य पुनर्विशेषणमाह-'पासाईए' इत्यादि  
प्रासादीय, दर्शनीयः, अभिरूपः एतानि चत्वारि पदानि पूर्वं व्याख्यातानि ।  
तत्र हृदे खलु बहूना मत्स्याना च कच्छपाना च ग्राहाणा च मकराणा च

पत्त पुष्पपलासे) पत्र-कमल-कुमुद आदि के दलों से, तथा पुष्प पलाशों  
से--पुष्प की पाखडियों से यह आच्छादित हो रहा था । (बहुउपल-  
पउम कुमुय नलिण सुभग सोगधिय पुडरीय-महापुडरीय-सयपत्त-सहस्र-  
पत्तकेसरपुष्फोवचिए) अनेक नीलकमलों की, सूर्य विकाशी पद्मों की,  
चन्द्र विकाशी कुमुदों की लालकमलों की, सफेद कमलों की, विशालशुक्ल  
कमलों की, शतपत्र युक्त कमलों की, सहस्रपत्र युक्त कमलों की केसर  
से और पुष्पों से समृद्ध था । (पासाईए, दसणिज्जे अभिरुवे पडिरुवे)  
यह प्रासादीय था दर्शनीय था, अभिरूप था, मतिरूप था । इन प्रासा-  
दीय आदि पदोंका अर्थ पहिले लिख दिया गया है । (तत्थण बहूण  
मच्छाण, य, कच्छभाणय, गाहाणय, मगराणय, सुसुमाराण य, सहयाणय

કમળ, કુમુદ વગેરેના દળો તેમજ પુષ્પ પલાશોથી (ફૂલોની પાખડીઓથી) ઢાંકાયેલ  
હતુ (બહુ ઉપલ-પડમ-કુમુય-નલિણ-સુભગ-સોગધિય-પુડરીય મહાપુડરીય-  
સયપત્તસહસ્રપત્તકેસરપુષ્ફોવચિય) ઘણા ભૂરા કમળો, સૂર્ય વિકાશી પદ્મો  
ચંદ્ર વિકાશી કુમુદો, લાલ કમળો શ્વેતકમળો, મોટા સફેદ કમળો, શતપત્રવાળા કમળો,  
સહસ્રદલવાળા કમળોના કેશર તેમજ પુષ્પોથી આ હ્રદ સમૃદ્ધ હતો (પાસાઈએ,  
દસણિજ્જે, અભિરુવે પડિરુવે) તે હ પ્રાસાદીય (મનને પ્રસન્ન કરનાર) દર્શનીય  
અભિરૂપ (સુદર) અને પ્રતિરૂપ હતો અહીં પ્રયુક્ત થયેલા પ્રાસાદીય વગેરે પદોના  
અર્થ પહેલા સમજાવવામા આવ્યા છે (તત્થણ બહૂણ મચ્છાણય, કચ્છભાણય,  
ગાહાણ ય, મગરાણ ય, સુસુમારાણ ય, સહયાણ ય સાહસિયાણ ય-



सुसुमाराणां=शिशुमाराणां=जलजन्तुविशेषाणां च शक्तिकानां य साहसिकाणां च शतसाहसिकाणां यूथानि=वृन्दानि निर्भयानि निरुद्विग्नानि सुखसुखेन अभिरममाणानि २ विहरन्ति ॥ सू २ ॥

मूलम्—तस्स ण मयगतीरद्वहस्स अदूरसामते एत्थणं मह एगे मालुयाकच्छए होत्था, वन्नओ, तत्थण दुवे पावसियालगा परिवसंति, पावा चडा रोदा तल्लिच्छा साहसिया लेहियपाणी आमिसत्थी आमिसाहारा आमिसप्पिया आमिसलोला आमिस गवेसमाणा रत्ति वियालचारिणो दिया पच्छन्न चावि चिट्ठंति ॥ सू ३ ॥

टीका—‘तस्सण’ इत्यादि तस्य खलु’ मृतगङ्गातीरद्वहस्यादूरसामन्ते अत्र खलु महानेको मालुकाकक्षक असीत्, वर्णकः अस्य द्वितीयाध्ययने व्याख्यातः, त<sup>१</sup> खलु द्वौ ‘पावसियालगा’ पापशृगालकौ पापपरायणौ शृगालौ सयसाहसियाण य जूहाइ निब्भयाइ निरुद्विग्गाइ सुहसुहेग साहसियाण य अभिरममाणाइ २ विहरन्ति) उसमे अनेक ग्राहों के अनेक मकरो के अनेक शिशुमारों के, अनेक शतसाहसिकों के यूथ के यूथ निर्भय और निरुद्विग्न होकर आनन्द के साथ विचरते रहते थे। सू १ २।

‘तस्स ण मयगतीरद्वहस्स इत्यादि ॥

टीकार्थ—(तस्स ण मयगतीरद्वहस्स) उम मृत गङ्गातीर द्वह के (अदूरसामते) न अतिदूर और न अति समीप प्रदेश मे (एत्थ ण मह एगे मालुयाकच्छए होत्था) एक बड़ा भारी मालुका कच्छ था (वन्नओ) इसका वर्णन द्वितीय अध्ययन में किया जा चुका है। (तत्थण दुवे पाव-

सयसाह रिसियाणय, जूहाइ निब्भयाइ निरुद्विग्गाइ सुह सुहेण अभिरममणा २ विहरन्ति) तेभा धणा भाछलाओना, धणा कायणाओना, धणा आछिना, धणा भगरोना, धणा शिशु भोरोना धणा सेकडा, धणा साहसिकेना, धणा शतसाहसिकेना समूहो निर्भीक अने निरुद्विग्न यधने सुजेथी विचरए करता छता ॥ सू २ ॥

‘तस्स ण मयगतीरद्वहस्स’ इत्यादि ॥

टीकार्थ—(तस्स ण मयगतीरद्वहस्स) ते मृत गङ्गातीर द्वहना(अदूरसामते) धल्ले दूर यथ नडि तेमज अत्यंत नल्लक यथ नडि ओवा प्रदेशभा (एत्थण मह एगे मालुयाकच्छए होत्था) ओक बहुत विशाल मालुका कच्छ छता (वन्नओ) मालुका कच्छतु वर्णन भीत अध्ययनभा करवाभा आयु छे



પરિવસતઃ। કિં ભૂતૌ શૃગાલૌ 'પાપા' પાપો=પાપાત્માનો, 'ચડા' ચઢૌ=પથ  
 કોપયુક્તૌ, 'રોદા' રૌદ્રો=ભયકરૌ, 'તલ્હિચ્છા' તલ્હિસ્સો=જત્ર તચ્છઙ્ગેન માસમ્  
 પરામર્શઃ ચઙ્ઢરૌદ્રવિશેષણોપાદાનાત્ માસેચ્છાસમન્વિતૌ, માત્સિર્ણી ચ્લા  
 ત્કારિણી દુષ્ટી, લોહિયપાળી લોહિતપાળી રક્તાર્દ્રકરૌ અત્ર પાણિશઙ્ગોઽગ્રિમ  
 ચરણદ્વય મુખ ચ ચોગ્રયતિ, શૃગાલાદીના ચરણમુગ્ધસ્યૈવ કરકાર્યકારિ  
 ત્વાત્ અજમેપચાલાદિશોણિતસસક્તમુગ્ધચરણારિત્યર્થઃ, આમિપાર્થિની=માસાદ્ય-  
 મિલાપિણી, આમિપાઽઽહારો=માસાદિભક્તૌ, આમિપમિયૌ આમિપબ્જોલૌ=  
 માસજિવૃક્ષયા ચપલૌ, આમિપ ગવેપયમાગૌ=અન્વેષયન્તૌ રાત્રી ચિકાલચારિણી  
 ચિકાલ=શુર્યાસ્તમનકાલઃ, તત્ર ચરિતુ શીલ યયોસ્તૌ તત્વા, સાપ રાત્રી ચ  
 માસેચ્છયા ભ્રમણશીલાચિત્તિયૌ । 'દિયા પચ્છન્ન ચાવિ ચિદ્વતિ' 'ચાવિ'  
 અપિ ચ દિયા=દિવસે પચ્છ નૌ=ગુપ્તૌ=વનૈરલક્ષિતૌ મૂત્વા તિઘ્ઠત ॥મૃ ૩॥

સિયાલગા પરિવસતિ) ત્વા દો પાપ કર્મ મે પરાયણ શૃગાલ રહતે યે ।  
 યે દોનોં (પાપા ચડા, રોદા, તલ્હિચ્છા, સાહસિયા, લોહિયપાળી આમિસત્થી  
 આમિસાહારા આમિસપ્પિયા આમિસત્રોલા આમિસ ગવેસમાળા રત્તિ વિયાલ-  
 ચારિણો દિયા પચ્છન્ન ચાવિ ચિદ્વતિ) શૃગાલ પાપાત્મા યે, ચડ થે, પ્રવલ  
 ક્રોધ સે યુક્ત થે, રૌદ્ર યે,--ભયકર થે, માસ કી ઇચ્છા સે સમ  
 ન્વિત થે, બલાત્કારી થે--દુષ્ટ-યે-इनके आगे के दोनो चरण और मुख  
 સદા રક્ત સે આર્દ્ર વને રહતે થે । માસાદિ કે યે સદા અમિલાપી થે,  
 આમિપ (માસ) હી રન્હે અગ્રિમ મિય થા--માસ કે જિવૃક્ષુ હોને સે યે  
 ચપલ વને રહતે થે । ઇસલિયે રાત ઓર દિન યે માસ કી ઇચ્છા સે  
 ઇધર ઉધર ફિરા કરતે થે । કમી ૨ દિન મે છુપકર મી વૈઠ જાતે થે । સૃ ૩ ।

(તત્થળ દુવે પાવસિયાલગા પરિવસતિ) ત્વા પાપકર્મમા પ્રવૃત્ત બનેલા બે  
 શિયાળવા રહેતા હતા આ બને (પાપા, ચડા, રોદા, તલ્હિચ્છા સાહસિયા,  
 લોહિયપાળી, આમિસત્થી આમિસાહારા અમિસપ્પિયા, 'આમિસત્રોલા'  
 આમિસ ગવેસમાળા રત્તિ વિયાલચારિણો દિયા પચ્છન્ન ચાવિ ચિદ્વતિ)  
 પાપી હતા, ચડ (ભયકર) હતા, બહુજ ક્રોધી હતા રૌદ્ર હતા, ભયકર હતા,  
 માસના ઇચ્છુક હતા, બળબેરી કરનારા હતા, દુષ્ટ હતા, તેમના આગળના બને  
 પગ તેમજ મો હમેશા લોહીયી ખરડાએલા રહેતા હતા માસ વગેરેના તેઓ  
 અમિલાપી હતા આમિપ (માસ) જ તેમનો આહાર (ખોરાક) હતો માસ જ તેમને  
 વધારે પડતું ગમતું હતું માસના જિવૃક્ષુ હોવાથી તેઓ બને હમેશા ચપળ  
 રહેતા હતા રાત અને દિવસ તેઓ માસની શોધમા ચોમેર વિચરતા રહેતા હતા  
 કે ઇંડ વખત દિવસમા પણ શિઝારની શોધમા છુપાઈને બેઠી જતા હતા ॥ સૃત્ર ૩ ॥

मूलम्—तए ण ताओ मयगतीरदहाओ अन्नया कयाड  
सूरियसि चिरत्थमियसि लुलियाए सझाए पविरलमाणुससि णिस  
तपडिणिसतसि दुवे कुम्मगा आहारत्थी आहार गवेसमाणा सणिय  
२ उत्तरति । तस्मेव मयगतीरदहस्स परिपेरंतेण सव्वओ समता  
परिघोलेमाणा २ वित्ति कप्पेमाणा विहरति ॥ सू ४ ॥

टीका—‘तए ण’ इत्यादि । तत. मलु तस्माद् मृतगङ्गातीरदहाद्  
अन्यदा कदाचित् ‘सूरियसि’ सूर्ये ‘चिरत्थमियसि’ चिरास्तमिते=चिर बहु  
कालम् अस्तमिते अस्तगते, अत एव—‘लुलियाए सझाए’ लुलिताया चलिता  
याम् व्यतीताया सध्याया ‘पविरलमाणुससि’ पविरलमानुषे पविरला जल्पा  
मानुषा नरा यत्र तस्मिन् अधिकजनसचाररहिते इत्यर्थः, ‘णिसतपडिणि सतसि’  
निशान्तप्रतिनिशान्ते निशान्तानि गृहा प्रतिनिशान्तानि सर्वथा प्रशान्तानि  
शयनसमयागमने सति शब्दरहितानि—जनादिसचाररहितानि यत्र तस्मिन्  
काले स्थले वा आर्पत्वान्निष्ठान्तस्य परनिपातः । ‘समाणसि’ सति=विद्यमाने  
वर्तमाने मतीत्यर्थः, ‘दुवे कुम्मगा’ द्वौ कर्मणो=कच्छौ आहारार्थिनौ आहारा

‘तए ण ताओ मयगतीरदहाओ’ इत्यादि ।

टीका—(तए ण) इसके बाद (अन्नया कयाड) किसी एक समय (ताओ मयग  
तीरदहाओ) उस मृत गङ्गातीर दूध से (सूरियसि चिरत्थमियसि) सूर्य  
अस्त हो जाने को बहुत समय हो जाने पर (लुलियाए सझाए) तथा  
सध्याकाल व्यतीत हो जाने पर तथा शयन का समय आजाने से  
(णिसतपडिणिसतसि) प्रत्येक घर शब्द रहित हो जाने पर (पविरल  
माणुससि) एव स्थलो को मनुष्यों के सचार से रहित हो जाने पर  
अथवा उनको अत्यल्प मनुष्यों के सचार वाले होने पर दुवे कुम्मगा आ

‘तए ण ताओ मयगतीरदहाओ’ इत्यादि ।

टीका—(तए ण) त्थार पछी (अन्नया कयाड) डोअ ओइ वण्णते (ताओ  
मयगतीरदहाओ) भत गङ्गातीर दूधमाथी (सूरियसि चिरत्थमियसि) सूर्यान्त  
पछी णहु वण्णते (लुलियाए सझाए) तेमज्ज मध्याह्ण णाह सव्वानो  
वण्णत वध गथो हुतो ( णिसतपडिणिसतसि) अने दरेडे दरेड धरमाथी भाणु  
ओनो घोघाट णध थध गथो ( पविरलमाणुससि ) अने आसपायनी जज्जाओ  
भाण्णोनी अवज्जवर ओइदम णध थध गज्ज अथवा तो ओछी वध गज्ज (दुवे

પરિવસતઃ। કિં ભૂતૌ શૃગાલૌ 'પાપા' પાપૌ=પાપાત્માનૌ, 'ચડા' ચઢૌ=પ્રવલ  
કોપયુક્તૌ, 'રોદા' રૌદ્રૌ=મયકરૌ, 'તલ્હિચ્છા' તલ્હિચ્છૌ=જત્ર તચ્છઙ્ગેન માસમ્ય  
પરામર્શ. ચઠ્ઠરૌદ્રવિશેષણોપાદાનાત્ મામેચ્છાસમન્વિતૌ, સાહસિકૌ વળા  
ત્કારિણૌ દુષ્ટૌ, લોહિયપાળી લોહિતપાળી રક્તાર્ત્રકરૌ અત્ર પાણિશઙ્કોઽગ્રિમ  
ચરણદ્વય મુખ ચ ચોચયતિ. શૃગાલાદીના ચરણમુખસ્યેવ કર્માર્થકારિ  
ત્વાત્ અજમેપયાલાદિશોણિતસમસ્તમુખચરણાવિત્પર્ય., આમિષાર્થિનૌ=માસાદ્ય-  
ભિલાષિણૌ, આમિષાઽઽહારૌ=માસાદિભક્તૌ, આમિષપ્રિયૌ આમિષલૌ=  
માસજિઘૃક્ષયા ચપલૌ, આમિષ ગવેષમાણૌ=અન્વેષયન્તૌ રાત્રી વિફાલચારિણૌ  
વિફાલ=શૂન્યાસ્તમનફાલ, તત્ર ચરિતુ શીલ યયોસ્તૌ તયા, સાત્ર રાત્રી ચ  
માસેચ્છયા ભ્રમણશીલાચિત્તૌ । 'દિયા પચ્છન્ન ચાપિ ચિદ્વતિ' 'ચાવિ'  
અપિ ચ દિયા=દિવસે પચ્છ નૌ=ગુપ્તૌ=જનૈરલક્ષિતૌ મૂત્યા તિઘ્ઠત ॥૨૩॥

સિયાલગા પરિવસતિ) ત્યાં દો પાપ કર્મ મ પરાયણ શૃગાલ રહેતે થે ।  
થે દોનોં (પાપા ચડા, રોદા, તલ્હિચ્છા, સાહસિયા, લોહિયપાળી આમિસત્વી  
આમિસાહારા આમિસપ્પિયા આમિસત્તોલા આમિસ ગવેસમાણા રત્તિ વિયાલ-  
ચારિણો દિયા પચ્છન્ન ચાપિ ચિદ્વતિ) શૃગાલ પાપાત્મા થે, ચડ થે, પ્રવલ  
કોપ સે યુક્ત થે, રૌદ્ર થે,--મયકર થે, માસ કી ઇચ્છા સે સમ  
ન્વિત થે, વલાત્કારી થે--દુષ્ટ-થે-હનકે આગે કે દોનોં ચરણ ઓર મુખ  
સદા રક્ત સે આર્દ્ર બને રહેતે થે । માસાદિ કે થે સદા અભિલાષી થે,  
આમિષ (માસ) હી રન્હેં અધિક પ્રિય થા--માંસ કે જિઘૃક્ષુ હોને સે થે  
ચપલ બને રહેતે થે । ફસલિયે રાત ઓર દિન થે માસ કી ઇચ્છા સે  
ઇધર ઉધર ફિરા કરતે થે । કમી ૨ દિન મે છુપકર ભી વેઠ જાતે થે । સૂ ૩ ।

(તત્થણ દુવે પાવસિયાલગા પરિવસતિ) ત્યાં પાપકર્મમા પ્રવૃત્ત બનેલા બે  
શિયાળવા રહેતા હતા આ બંને (પાપા, ચડા, રોદા, તલ્હિચ્છા સાહસિયા,  
લોહિયપાળી, આમિસત્વી આમિસાહારા અમિસપ્પિયા, 'આમિસત્તોલા'  
આમિસ ગવેસમાણા રત્તિ વિયાલચારિણો દિયા પચ્છન્ન ચાવિ ચિદ્વતિ)  
પાપી હતા, ચડ (ભયકર) હતા, બહુજ ક્રોધી હતા રૌદ્ર હતા, ભયકર હતા,  
માસના ઇચ્છુક હતા, બળજોરી કરનારા હતા, દુષ્ટ હતા, તેમના આગળના બંને  
પગ તેમજ મો હમેશા લોહીથી ખરડાયેલા રહેતા હતા માસ વગેરેના તેઓ  
અભિલાષી હતા, આમિષ (માસ) જ તેમનો આહાર (ખોરાક) હતો માસ જ તેમને  
વધારે પડતું ગમતું હતું માસના જિઘૃક્ષુ હોવાથી તેઓ બંને હમેશા ચપલ  
રહેતા હતા રાત અને દિવસ તેઓ માસની શોધમાં એમર વિચરતા રહેતા હતા  
કે ઇંડ વગત દિવસમાં પણ શિકારની શોધમાં છુપાઈને બેસી જતા હતા ॥ સૂત્ર ૩ ॥

आहारार्थिनौ यावद् आहार गवेपयमाणौ मालुकाकक्षकात् 'पडिनिक्खमति' प्रतिनिष्क्रमतः=प्रतिनिर्गतौ, 'पडिनिक्खमिता' प्रतिनिष्क्रम्य= यत्रैव मृतगङ्गा तीरे हृदस्तत्रैव उपागच्छत, उपागत्य मृतगङ्गातीरहृदस्य परिपर्यन्ते तटभागे धूर्णमानौ वृत्तिं कल्पयन्तौ विहरतः । ततः खलु तौ पापशृगालौ तौ कूर्मकौ पश्यतः, दृष्ट्वा यत्रैव तौ कूर्मकौ तत्रैव 'पहारेत्थ गमणाण' प्राधारयतां गमनाय गन्तुं समुत्सुकौ जातौ ॥ सू ५ ॥

मूलम्—तएण ते कुम्मगा ते पावसियालए एज्जमाणे पासति, पासित्ता भीता तत्था तसिया उव्विग्गा सजायभया हत्थे य पादे य गीवाए य सएहिं २ काएहिं साहरति, साहरित्ता णिच्चला णिप्फदा तुसिणीया सचिट्ठति ॥ सू ६ ॥

(आहारत्थी) आहार के अर्थी होकर (जाव आहार गवेसमाणा) यावत् आहार की गवेपणा करते हुए (मालुयाकच्छयाओ पडिनिक्खमति) उस मालुयाकच्छ से निकले (पडिनिक्खमिता जेणेव मयगतीरे दहे) निकल कर जहा वह मृतगगातीर हृद था (तेणेव उवागच्छति) वहा आये (उवागच्छित्ता तस्सेव मयगतीरहस्स परिपेरतेण परिघोलेमाणा २ विट्ठिकप्पेमाणा विहरति) आकर वे उसी मृतगगातीर हृद के तट पर इधरसे उधर घूमने लगे और उदरपूर्ति करने का विचार करने लगे और (तएण ते पावसियाला ते कुम्मए पासति) इतने में उन दोनों पापी शृगालोंने उन दोनों कच्छपोंको देखा पासित्ता जेणेव ते कुम्मए तेणेव पहारेत्थ गमणाए) देखकर वे दोनों के दोनों जहा वे कच्छप थे वहां जाने के लिये उत्कठित हो गये ॥ सू ५ ॥

(आहारत्थी) आहार भोगवान्नी छच्छाथी (जाव आहार गवेसमाणा) आहारनी शोध करता (मालुया कच्छयाओ पडिनिक्खमति) मालुका कच्छनी अहार नीकल्या (पडिनिक्खमिता जेणेव मयगतीरेदहे) अहार आवीने ल्या मृत गगातीर हृद छतु (तेणेव (उवागच्छति) ल्या आल्या उवागच्छित्ता तस्सेव मयगतीर हहस्स परिपेरतेण परिघोले माणा २ विट्ठि कप्पेमाणा विहरति) आवीने मृत गगा तीर हृदना डाठे आभ तेभ आटाभारता लूणने शात उरवाने विचार करवा लाया (तए ण ते पावसियाला ते कुम्मए पासति) ओर वणते अने पापी शृगालोनी नजर अने कायआओ उपर पडी (पासित्ता जेणेव ते कुम्मए तेणेव पहारेत्थ गमणाए) नजर पडता अ अने शृगालो ल्या अवा भाटे तत्पर थछ गया सू ५ ।

ખિલાપિળી આહાર ગવેસમાળી=અન્વેષ્યન્તી 'સણિયર' સ્નૈઃ સ્નૈઃ શૃગાલાદિ-  
 ઘાતક્રમીયમયાન્મન્દ મન્દમ્ ઉત્તરત.=જલાન્નિઃક્રમ્ય શૃમાત્રુપરિચરત સ્મ  
 ત્યર્થઃ, તસ્યૈવ મૃતગદ્ગાતીરહૃદસ્થ 'પરિપેરતે' પરિપર્યન્તે નિકટપદેગે તટ 'ળ'  
 વાગ્યાલકારે સર્વેન =સર્વે દિગ્વિદિશુ સમાન્તાદ=સર્વયા 'પરિઘોલેમાણા ૨'  
 પરિધૂર્ણમાનો ૨ પુનઃ પુનઃ પરિભ્રમન્તી 'વિત્તિ' ઘૃત્તિમ્=ઉદરપૂર્તિ 'કપ્પેમાણા'  
 વલ્પયન્તી=ત્રિચિન્તયન્તી વિહરતઃ આસ્તામ્ ॥ મુ ૪ ॥

મૂલમ્—તયાળતર ચ ણં તે પાવસિયાલગા આહારત્થી જાવ  
 આહાર ગવેસમાળા માલુયાકચ્છયાઓ પડિનિસ્વમંતિ, પડિનિસ્વ  
 મિત્તા જેણેવ મયગતીરે દહે તણેવ ઉવાગચ્છતિ, ઉવાગચ્છિત્તા  
 તસ્સેવ મયગતીરદ્દહસ્સ પરિપેરતે ણ પરિઘોલેમાળા ૨ વિત્તિ કપ્પેમાળા  
 વિહરતિ, તણે ણ તે પાવસિયાલગા ૧ કુમ્મણ પાસતિ, પાસિત્તા જેણેવ  
 તે કુમ્મણ તેણેવ પહારેત્થ ગમણાણ ॥ સૂ ૫ ॥

ટીકા—‘તયાળતર ચ’ इत्यादि। तदनन्तर च खलु तौ पावश्रगालमौ  
 हारत्थी आहार गवेषमाणा सणिय २ उत्तरति) दो कच्छप आहार के अर्थी  
 होकर आहारकी गवेषणा म धोरे २ ऊपर आये। अर्थात् जल से निकल  
 कर बाहर ऊपर जमीन पर आये। (तस्सेव मयगतीरदहस्स परिपेरतेण  
 सव्वओ समता परिघोलेमाणा २ वित्ति कप्पेमाणा विहरति) ओर उसी  
 मृत गगातीर हृद के समोप दिशाओं और विदिशाओं में इधर से उधर बार  
 २ घूमने और अपने उदर की पूर्ति का विचार करने लगे ॥ सू ४ ॥

‘तयाળતર ચ તે પાવસિયાલગા’ इत्यादि ॥

ટીકાર્થ—(તયાળ તરચ) इस के बाद (ते पावसियालगा) वे पापिष्ठे शृगाल

कुम्भगा आहारत्थी आहार गवेषमाणा सणिय २ उत्तरति) त्थारे બે કાચખાઓ  
 ખોરાક મેળવવાની ઇચ્છાથી ખોરાકની શોધમાં ધીમે ધીમે પાણીમાંથી બહાર નિકળીને  
 જમીન ઉપર આવ્યા (તસ્સેવ મયગતીરદ્દહસ્સ પરિપેરતેણ સવ્વઓ સમતા  
 પરિઘોલેમાળા ૨ વિત્તિ કપ્પેમાળા વિહરતિ) અને મત ગગાતીર હૃદની નજીકના  
 પ્રદેશમાં એટલે કે કિનારા ઉપર ચોમેર દિશાઓ અને વિદિશાઓમાં આમ તેમ  
 વારંવાર ફરવા લાગ્યા, તેમજ ભૂખથી કંટાળેલા વિચાર કરવા લાગ્યા, ॥ સૂત્ર ૪ ॥

‘તયાળતર ચ તે પાવસિયાલગા’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તયાળ તર ચ) ત્યાર પછી (તે પાવસિયાલગા)

आहारार्थिनौ यावद् आहार गवेपयमाणौ मालुकाकक्षकात् 'पडिनिक्खमति' प्रतिनिष्क्रमतः=प्रतिनिर्गतौ, 'पडिनिक्खमिच्छा' प्रतिनिष्क्रम्य= यत्रैव मृतगङ्गा तीरो हृदस्तत्रैव उपागच्छतः, उपागत्य मृतगङ्गातीरहृदस्य परिपर्यन्ते तटभागे धूर्जमानौ वृत्तिं कल्पयन्तौ विहरतः । ततः खलु तौ पापशृगालौ तौ कूर्मकौ पश्यतः, दृष्ट्वा यत्रैव तौ कूर्मकौ तत्रैव 'पहारेत्थं गमणाए' प्राधारयतां गमनाय गन्तुं समुत्सुकौ जातौ ॥ सू ५ ॥

मूलम्—तएणं ते कुम्मगा ते पावसियालए एज्जमाणे पासति, पासित्ता भीता तत्था तसिया उव्विग्गा सजायभया हत्थे य पादे य गीवाए य सएहिं २ काएहिं साहरति, साहरित्ता णिच्चला णिप्फदा तुसिणीया सचिट्ठति ॥ सू ६ ॥

(आहारार्थी) आहार के अर्थी होकर (जाव आहार गवेसमाणा) यावत् आहार की गवेपणा करते हुए (मालुकाकच्छयाओ पडिनिक्खमति) उस मालुकाकच्छ से निकले (पडिनिक्खमिच्छा जेणेव मयगतीरे दहे) निकल कर जहा वह मृतगङ्गातीर हृद था (तेणेव उवागच्छति) वहा आये (उवागच्छित्ता तस्सेव मयगतीरहृदस्स परिपेरतेण परिघोलेमाणा २ वित्तिकप्पेमाणा विहरति) आकर वे उसी मृतगङ्गातीर हृद के तट पर इधरसे उधर घूमने लगे और उदरपूर्ति करने का विचार करने लगे और (तएण ते पावसियाला ते कुम्मए पासति) इतने में उन दोनों पापी शृगालोंने उन दोनों कच्छपोंको देखा पासित्ता जेणेव ते कुम्मए तेणेव पहारेत्थं गमणाए) देखकर वे दोनों के दोनों जहा वे कच्छप थे वहा जाने के लिये उत्कठित हो गये ॥ सू ५ ॥

(आहारार्थी) आहार भोजनवाणी धृष्टार्थी (जाव आहार गवेसमाणा) आहारनी शोध करता (मालुका कच्छयाओ पडिनिक्खमति) मालुका कच्छनी पडार नीकल्या (पडिनिक्खमिच्छा जेणेव मयगतीरेदहे) पडार आवीने ज्या मृत गङ्गातीर हृद इत्तु (तेणेव (उवागच्छति) त्या आव्या उवागच्छित्ता तस्सेव मयगतीर हृदस्स परिपेरतेण परिघोलेमाणार वित्ति कप्पेमाणा विहरति) आवीने मृत गङ्गा तीर हृदना काठे आभ तेभ आटाभारता भूषने शात करवाने विचार करवा लाव्या (तए ण ते पावसियाला ते कुम्मए पासति) अज वभते जने पापी शृगालोनी नजर जने कायणाओ उपर पडी (पासित्ता जेणेव ते कुम्मए तेणेव पहारेत्थं गमणाए) नजर पडता ज जने शृगालो त्या जवा भाटे तत्पर थध गया सू ५ ।

टीका—तण्ण ते' इत्यादि । ततः गच्छतौ कूर्मको इदं कर्तुं तौ पापशृगालको  
 एजमानौ=चञ्चन्तौ आगच्छन्तौ पश्यतः, दृष्ट्वा (नौ कूर्मको) भीतौ व्रतौ, असितौ  
 उद्विग्नौ सजायभयौ भीतादिशब्दाः पूर्वे व्याख्याताः भूत्वति शेषः, हस्तौ  
 च पादौ च ग्रीवा य, 'सएहिं' २ स्वके स्वके स्वकीये स्वकीये 'काएहिं' काये=  
 शरीरे 'साहरति' सहरत =सकोचयतः शृगालोभयभयादात्मनस्त्राणाय स्वदे  
 हाभ्यन्तरे प्रतिनिवेशयत. स्मेत्यर्थः । 'साहरित्ता' सहरत्य स्वस्वाङ्गानि शरीरा  
 न्नलीनानि कृत्वा वाङ्मयसंगानन्तरमिति भावार्थः, तौ कूर्मको 'निच्चलौ'  
 निश्चलौ=स्थिरौ, 'णिप्फदा' निःस्पन्दौ चलनरहितौ, तुसिणीया' तूष्णीया  
 वाग्म्यापाररहितौ भूत्वा 'सच्चिद्वति' सतिष्ठत' सस्थितौ ॥ सू ६ ॥

मूलम्—तए ण ते पावसियालया जेणेव ते कुम्मगा तेणेव  
 उवागच्छति, उवागच्छित्ता ते कुम्मगा सब्बओ समता उव्वत्तति,

‘तएण ते कुम्मगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तण्ण) इसके बाद (ते कुम्मगा) उन दोनों कच्छपोंने  
 (ते पावसियालए) उन पापी शृगालोंको (एज्जमाणे) आते हुए ज्यों ही  
 (पासति) देखा तो वे (पासित्ता) देवकर (भीया तत्था तसिया उद्विग्गा  
 सजायभया हत्थे य, पादे य, ग्रीवाए य, सएहिं २ काएहिं साहरति)  
 भयभीत हो गये—असित हो गये, उद्विग्न हो गये, रोम २ में उनके  
 भय व्याप्त हो गया ऐसा हो गये और हाथों को, पैरों को तथा गर्दन  
 को अपने २ शरीर में उन्होंने संकुचित कर लिया । (साहरित्ता निच्चला  
 णिप्फदा तुसिणीया सच्चिद्वति) संकुचित करके फिर वे निश्चल हो गये,  
 चलन क्रिया से रहित हो गये और चुपचाप ठहर गये ॥ सू ६ ॥

‘तए ण ते कुम्मगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तण्ण) त्थार जाह (ते कुम्मगा) जने जायजाओओ (ते पाव  
 सियालए) पापी शृगालोंने (एज्जमाणे) ज्यारे आवता (पासति) जेथा त्थारे  
 (पासित्ता) तेभने जेधने (भीया तत्था तसिया उद्विग्गा सजायभया  
 हत्थेय, पादेय, ग्रीवाए य, सएहिं २ काएहिं साहरति) लयलीत थई गया,  
 स वस्त थई गया, व्याकुल थई गया, तेभना शरीरना आलु आलुमा लय व्यापी  
 गये अने तेओओ छुओने, पगेने तेभज भोने पोताना शरीरमा स डोन्ही लीधा  
 (साहरित्ता निच्चला णिप्फदा तुसिणीया सच्चिद्वति) स डोन्ही जाह तेओ निश्चल  
 जनी गया स्थिर थईने तेओ चुपचाप त्था न पडी रह्या ॥ सू ६ ॥



परियत्तेति आसारेति ससारेति चालेति घट्टेति फल्लेति खोभेति  
णहेहि आलुपति दत्तेहि य अफ्खोडेंति नो चेव ण सचाएति, तेसिं  
कुम्मगाण सरीरस्स आवाहं वा पवाहं वा वावाह वा उप्पाएत्तए-  
च्छविच्छेय वा करेत्तए ॥ सू ७ ॥

टीका—‘तएण ते पावसियालया’ इत्यादि। ततः खलु तौ पापशृगालकौ  
यत्रैव तौ कूर्मकौ तत्रैवोपागच्छतः तदनन्तरं तयोः कच्छपयोः समीपे तौ  
शृगालौ गतावित्यर्थः। उपागत्य=कच्छपयोः समीपे आगत्य, तौ शृगालौ तौ  
कूर्मकौ सर्वतः समन्ताद् ‘उव्वत्तेति’ उद्धर्तयत =अथ प्रदेशमुपरि कुरुत  
‘परियत्तेति’ परिवर्तयत =पूर्व यथाऽवस्थित-तथैव पुनः कुरुत, उपरि कृतं गात्रं  
मूढः कुरुत इत्यर्थः। ‘आसारेति’ आसारयत.=यस्मिंस्थाने तयोरेकैकस्य  
शरीरं स्थितमासीत् ततो मनागपसारयतः, ‘ससारेति’ संसारयतः=पुनः  
पुनः स्थानान्तरं प्रापयतः। ‘चालेति’ चालयतः कम्पयतः, ‘घट्टेति’ घट्टयतः

‘तएण ते पावसियालया’ इत्यादि।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (ते पावसियालया) वे दोनों पापी  
शृगाल (जेणेव ते कुम्मगा) जहाँ वे दोनों—कच्छप वे—(तेणेव उवागच्छति)  
उहाँ पर आये—उवागच्छित्ता ते कुम्मगा सब्बओ समता उव्वत्तेति) आकर  
के उन्होंने उन कूर्मों को सब प्रकार से अच्छी तरह उद्धर्तित किया—  
उन्हे नीचे से ऊँचा किया—पलटा—(परियत्तेति) परिवर्तित किया—  
जिस स्थितिमें वे पहिले पड़े हुए थे उन्ही स्थिति में उन्हे पुनः कर  
दिया (आसारेति) उनके स्थान से उन्हे कुछ २ आगे चलाया  
—(ससारेति) दूसरे स्थान पर ले जाकर रख दिया  
(चालेति) वहाँ उन्हे हिलाया (घट्टेति) अपने दोनों आगे के

‘तएण ते पावसियालया’ इत्यादि।

टीका—(तएण) त्वाण्णाद (ते पावसियालया) जने पापी शृगालो (जेणेव  
ते कुम्मगा) न्यारे ते कायणाओ उता (तेणेव उवागच्छति) त्या गया (उवागच्छित्ता ते  
कुम्मगा सब्बओ समता उव्वत्तेति) त्या आवीने तेओओ कायणाओने आरी  
पेठे नीचे उपर उथा (परियत्तेति) परिवर्तित उथा—जे स्थितिमा पड़ेला उता  
ते ज स्थितिमा इसी भूमी दीधा (आसारेति) तेओ न्या पड्या उता त्याधी  
थोडा आगण भसेउथा, (ससारेति) तेओने भीत स्थाने भूमी दीधा (चालेति)  
त्या भूमीने तेभने डलाव्या, (घट्टेति) पोताना आगण जने पगोयी तेभने अर्थ



अग्रिमचरणाभ्यां स्पृशतः 'फ'दति' स्पन्दयतः ईष्यन्नितं कुरुतः, 'त्वोमेति' सोभयतः सचार कारयितुं भयजनकचेष्टा कुरुतः, इममेवार्थे स्पष्टी कुर्वन्नाह—'णहेहि आलुपति, दतेहि य अस्खोडेति' नखैरालुम्पत नखाधत्ते, छन्तत, दन्तैश्चाऽऽस्फोटयतः दन्ताघातैश्च विदारयतः। किंतु नो चेद्, खलु 'सचाएति' शयनुतः तयोः कूर्मकयोः शरीरयोः 'आवाह' आवाधाम् ईषत् पीडा, वा 'पवाह' मरुष्टपीडा वा, 'वायाह' व्यावाधां विशिष्टपीडा वा 'उप्पाएनए' उत्पादयितुं 'छविच्छेय' छविच्छेदं चर्मच्छेदम्, आकृतिविकृतिं वा 'करेत्तए' कर्तुम् ।

यद्यपि तौ शृगालौ नखदन्ताघातैः कूर्मरुद्वयं पीडयितुं प्रवृत्तौ तथापि कापिक्षतिस्तयोर्नाभूदिति सक्षिप्तार्थः ॥ सू. ७ ॥

घरणो से उन्हे झूठा । (फदेति) बाद में उन्हे कुछ २ आगे सरकाया—(त्वोमेति) उन्हे चलाने के लिये उन्होंने वहा भय जनक चेष्टा भी की (णहेहि आलुपति दतेहि अस्खोडेति नो चेव ण सचाएति)—नखों से उन्हे विदारा भी दाँतों से उन्हे काटा भी, परन्तु वे समर्थ नहीं हो सके (तेसिं कुम्मगाण सरीरस्स आवाह वा पवाह वा वायाह वा उप्पाएनए छविच्छेय वा करेत्तए) उन कूर्मों के शरीर में थोड़ी सी भी पीडा पहुँचाने के लिये प्रबल पीडा पहुँचाने के लिये विशिष्ट पीडा पहुँचाने के लिये । और न उनके छविच्छेद—चर्मच्छेद—करने के लिये—आकृति को विकृत बनाने के लिये समर्थ हो सके । तात्पर्य यत्रि वे दोनों शृगाल नव और दाँतों से उन दोनों कच्छपों के उपर प्रहार करने में जुट गये तो भी वे उनका कुछ भी बिगाड नहीं कर सके ॥ सू. ७ ॥

कथो (फदेति) त्वार पछी तेमने थोडा आगण भसेउया (त्वोमेति) तेमने यत्ताववा भाटे तेओओ लयेत्पाहक येष्टाओ पणु करी (ण हेहि आलुपति दतेहि अस्खोडेति नो चेव ण सचाएति) नणेथी झडवा भाटेनी तेमज दातोथी डापी नाभवानी केसिथ पणु तेओ व्यर्थ साणित थछ (तेसिं कुम्मगाण सरीरस्स आवाह वा पवाह वा वायाह वा उप्पाएनए छविच्छेय वा करेत्तए) ने कथआ ओना शरीरने सहेज कूट आपवाभा वधारे कूट आपवाभा, तेमना चर्मलागने झडामा अने आकृतिने विकृत जनाववाभा जने शृगालो शक्तिमान थछ शक्या नही कडेवानो हेतु ओ छे के जने शृगालोओ पोताना नथ अने दातोना लयउर प्रहारो कथा छता ओ जने कथआओने सहेज पणु धन पडोयाउवाभा समर्थ थछ शक्या नही ॥ सूत्र ७ ॥

मूलम्—तएणं ते पावसियालया एए कुम्मए दोच्चपि तच्चपि, सव्वओ समता उव्वत्तेति जाव नो चेव णं सचाएति जाव करेत्तए, ताहे संता तता परितता निव्विन्ना समाणा सणिय २ पच्चोसक्केंति, पच्चोसक्किता एगतमवक्कमति, एगतमवक्कमिता णिच्चला णिप्फन्दा तुसिणिया सच्चिट्ठति ॥ सू ८ ॥

टीका—‘तएण ते पावसियालया एए कुम्मए’ इत्यादि । ततः खलु तौ पापशृगालकौ (इदं कर्तृपद) एतौ ‘दोच्चपि’ द्वितीयमपि द्वितीयवारमपि ‘तच्चपि’ तृतीयमपि तृतीयवारमपि मुहुर्मुहुरित्यर्थः, ‘सव्वओ समता उव्वत्तेति जाव’ सर्वतः समन्ताद् उद्धर्तयतः यावत् ‘नो चेव णं सचाएति जाव करेत्तए’ नो चैव खलु शक्नुतः यावत् कर्तुम्, अनन्तरमुक्तप्रकारेणोद्धर्तनादिभिर्भय-

‘तएण ते पावसियालया, इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद—अर्थात् जब वे पापी शृगाल उन कच्छपों के शरीर में कुछ भी क्षति नहीं पहुँचा सके तब (ते पावसियालया) वे पापी दोनों शृगाल (एए कुम्मए) इन दोनों कच्छपों को (दोच्चपि तच्चपि सव्वओ समता उव्वत्तेति जाव नो चेव णं सचाएति, जाव करेत्तए) दुबारा तिवारा भी—अर्थात् बारबार सब प्रकार से उन्हें उद्धर्तित करने लगे—परिवर्तित करने लगे, आसारित करने लगे, ससारित करने लगे—कम्पित करने लगे—घटित करने लगे, स्पन्दित करने लगे, धुभित करने लगे, और उनके पास भयजनक चेष्टा भी करने लगे इत्यादि—अनन्तर सूत्रोक्त सब प्रकार का कार्य वहा उन्होंने किया परंतु

‘तएण ते पावसियालया, इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) त्थार पछी ओटवे के ल्यारे तेओ। जने पापी शृगाले। कायभाओना शरीरने सडेज पण धन पडोथाडी शक्या नहि। त्थारे (ते पावसियालया) तेओ जने पापी शृगाले। (एए कुम्मए) जने कायभाओने (दोच्चपि तच्चपि सव्वओ समता उव्वत्तेति जाव नो चेव णं सचाएति जाव करेत्तए) भीए वार जने त्रीए वार ओटवे के वारवार जधी जाजुओथी जने जधी रीते तेओने उद्धर्तित तेमज परिवर्तित करवा लाज्या, आसारित करवा लाज्या, ससारित करवा लाज्या, लुलाववा लाज्या, धर्षित करवा लाज्या, स्पन्दित करवा लाज्या, धुभित करवा लाज्या जने तेमनी पास लयोउत्पादक ओण्टाओ पण करवा लाज्या,

जनकव्यापारैः क्षोभयितुं नत्वदन्ताद्यतिशये पीडयितुं तत्परौस्तस्तथापि तयोः  
 कूर्मकयोः कामपि पीडामाकृतं विरूप्य वा कर्तुं न शक्नुत इत्यर्थः । ताहे' तथा  
 (तौ शृगालौ) 'सता' श्रान्तौ शरीरतः सन्तौ, 'तता' तान्तौ मनसा खिन्तौ,  
 'परितता' परितान्तौ सर्वथा खिन्तौ, अतएव 'निर्विन्तौ' निर्विण्णौ निर्वन्द  
 मासौ, उदासीनौ 'समाणा' सन्तौ 'सणिय २' शनं शन्ये 'पचोसकेति' प्रत्यवप्य  
 पकेते=प्रत्याट्टौ भवतः, 'पचोसकित्ता' प्रत्यवप्यप्य=प्रत्याट्टौभूत्वा प्रतिनिवृत्तौ  
 भूत्वेत्यर्थः, 'एगतमवक्रमति' एकान्तमपक्रामतः सर्वथाऽपसरतः दूर गच्छतः ।  
 'एगतमवक्रमित्ता' एकान्तमपक्राम्य सर्वथाऽपसृत्य दूरगत्वेत्यर्थः निश्चलौ नि  
 स्पन्दौ तूष्णीकौ (भूत्वा) सतिष्ठन् । निश्चलादिशब्दा अस्मिन्नेवाध्ययने  
 पूर्वं व्याख्याता ॥ सू ८ ॥

जब वे इन उद्धर्तन आदि व्यापारों द्वारा उन्हें पीड़ित करने के लिये  
 —समर्थ नहीं हो सके—उन्हें किसी भी प्रकार की पीड़ा पहुँचाने  
 के लिये तथा उनकी विरूपायस्था करने के लिये शक्तिसंपन्न नहीं  
 हो सके (ताहे सता तता परितता निर्विन्ता समाणा सणिय २ पचोसकेति  
 पचोसकित्ता एगतमवक्रमति एगतमवक्रमित्ता निचला निष्कदा तुसिणीया  
 सचिद्वृत्ति) तब शरीर से श्रान्त, मन से ह्रान्त—खेद खिन्न और परितप्त,  
 सर्वथा खिन्न बने हुए वे निर्विण्ण—उस कार्य से उदासीन हो गये और धीरे  
 २ वहा से वापिस लौट आये । वापिस लौटकर बाद में वे फिर एकान्त  
 स्थान में चले गये अर्थात् दूर चले गये । दूर जाकर फिर वे निश्चल  
 और निष्पद होकर चुपचाप बैठ गये ॥ सू ८ ॥

आ गधी क्रियाओधी उद्धर्तन वगेरे व्यापारोधी तेमने क्षुलित करवामा के नथ  
 हात वगेरेधी तेमने पीडित करवामा तेओ समर्थ थछ शक्या नडि, तेमज तेमने पीडा  
 पछोआडीने विकृत करवानु सामर्थ्य धरावी शक्या नडि,—(ताहे सता तता परि-  
 तता निर्विन्ता समाणा सणिय २ पचोसकेति, पचोसकित्ता एगतमव  
 क्रमति एगतमवक्रमित्ता निचला निष्कदा तुसिणीया सचिद्वृत्ति)  
 त्यारे शरीरधी श्रान्त, मनधी ह्रान्त, खेद युक्त तेमज परितप्त—खेदम उदास मनधी  
 तेओ निर्विण्ण थछ गया अने धीमे धीमे त्याधी पाछा द्यो अने पाछा कुरीने  
 ओडात स्थानमें / रक्षा दूर जडने तेओ निश्चल अने निष्पद थछने  
 चुपचाप ॥ सू ८ ॥

मूलम्—तत्थ ण एगे कुम्मगे ते पावसियालए चिरगए दूरगए जाणित्ता सणिय २ एग पाय णिच्छुभइ ॥ सू ९॥

टीका—‘तत्थ ण एगे’ इत्यादि, तत्र खलु एकः कूर्मकम्तो पापशृंगाश्रकौ चिर गता बहुकालाद् गतौ, दूर गतौ ‘जाणित्ता’ ज्ञात्वा शनैः शनैरेक पाद ‘णिच्छुभइ’ निःसिपति वहिःकरोति ॥ सू. ९ ॥

मूलम्—तए णं ते पावसियाला तेणकुम्मएणं सणियं २ एग पाय णीणियं पासति, पासित्ता ताए ऊक्किट्ठाए गर्इए सिग्घं चवल तुरिय चड जविय वेगिय जेणेव से कुम्मए तेणेव उवाग च्छंति, उवागच्छित्ता तस्स णं कुम्मगस्स त पाय नखेहि आलुपंति, दत्तेहि अवखोडेति, ततो पच्छा मसं च सोणियं च आहारेति, आहारित्ता त कुम्मग सव्वओ समता उव्वत्तति जाव नो चेव णं सचा इति जाव करेत्तए, ताहे दोच्चपि अवक्कमति, एव चत्तारिवि पाया जाव मणिय २ गीव णीणेइ, तएण ते पावसियालगा तेण कुम्मएण गीव णीणिय पासति, पासित्ता सिग्घ चवल ६ नहेहि दत्तेहि कवालं विहाडेति, विहाडित्ता त कुम्मग जीवियाओ ववगेवेति, ववरोवित्ता मसं च सोणिय च आहारेति ॥ सू १० ॥

‘तत्थ ण एगे कुम्मगे’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तत्थ ण)वहा (एगे कुम्मगे) एक कच्छपने (ते पावसियालए) वे दोनों पाप शृंगाल (चिरगए) बहुत समय हो चुका है (दूरगए) बड़ी दूर चले गये होंगे ऐसा (जाणित्ता) जानकर (सणिय २ एग पाय णिच्छुभइ) धीरे धीरे अपना एक पैर बाहर निकाला ॥ सू ९ ॥

‘तत्थ ण एगे कुम्मगे, इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) त्या (एगे कुम्मगे) एक प्रायणाये (ते पावसियालए) पापी शृंगाश्रकौ (चिरगए) बहुत वधत थये छे (दूरगए) तेओ अत्यार दूरी तेओ बहुत दूर जाता रह्या कुशे आभ (जाणित्ता) जानीने (सणिय सणिय एग पाय णिच्छुभइ) धीमे धीमे पोतानेओ एक पाद बाहर निकाले ॥ सू. ९ ॥

जनकृपापरैः क्षोभयितुं नयदन्ताग्रान्ध पाडयितुं तत्परौस्तम्यथापि तयोः  
 कूर्मकयाः कामपि पीडामाकृतं रूपं वा कर्तुं न शक्नुत इत्यर्थः । ताहे' तथा  
 (तौ शुगालौ) 'सता' श्रान्तौ शरीरतः स्थग्नौ, 'तता' तान्तौ मनसा खिन्नौ,  
 'परितता' परितान्तौ सर्वथा खिन्नौ, अतएव 'निर्विन्नौ' निर्विण्णौ निर्वद  
 मासौ, उदासीनौ 'समाणा' सन्तौ 'सणिय २' शनैः शनैः 'पचोसरे' ति' प्रत्यवप्य  
 प्केते=प्रत्याट्त्तौ भवतः, 'पचोसकित्ता' प्रत्यवप्यप्य=प्रत्याट्त्तौभूत्वा प्रतिनिवृत्तौ  
 भूत्वेत्यर्थः, 'एगतमवक्रमति' एकान्तमपक्रामत सर्वथाऽपमरत दूर गच्छतः ।  
 'एगतमवक्रमित्ता' एकान्तमपक्राम्य सर्वथाऽप्युत्तय दूरगत्वेत्यर्थः, निश्चयौ नि  
 स्पन्दौ तूष्णीकौ (भूत्वा) सतिष्ठतः । निश्चयादिशब्दा अस्मिन्नेवाध्ययने  
 पूर्वं व्याख्याता ॥ सू ८ ॥

जब वे इन उद्वर्तन आदि व्यापारों द्वारा उन्हें पीड़ित करने के लिये  
 —समर्थ नहीं हो सके—उन्हे किसी भी प्रकार की पीडा पहुँचाने  
 के लिये तथा उनकी विरूपावस्था करने के लिये शक्तिसंपन्न नहीं  
 हो सके (ताहे सता तता परितता निर्विन्ना समाणा सणिय २ पचोसक्के ति  
 पचोसकित्ता एगतमवक्रमति एगतमवक्रमित्ता निचला निष्कदा तुसिणीया  
 सचिद्धति) तब शरीर से श्रान्त, मन से क्लान्त—खेद खिन्न और परितात,  
 सर्वथा खिन्न बने हुए वे निर्विण्ण—उस कार्य से उदासीन हो गये और धीरे  
 २ वहा से वापिस लौट आये । वापिस लौटकर बाद में वे फिर एकान्त  
 स्थान में चले गये अर्थात् दूर चले गये । दूर जाकर फिर वे निश्चल  
 और निष्पद होकर चुपचाप बैठ गये ॥ सू ८ ॥

आ गधी क्रियाओधी उद्वर्तन वगेरे व्यापारोधी तेमने क्षुभित करवाभा के नभ  
 हात वगेरेधी तेमने पीडित करवाभा तेओ समर्थ थछ शक्या नडि, तेमज तेमने पीडा  
 पडोआडीने विकृत करवानु सामर्थ्य धरावी शक्या नडि,—(ताहे सता तता परि-  
 तता निर्विन्ना समाणा सणिय २ पचोसक्के ति, पचोसकित्ता एगतमव  
 क्रमति एगतमवक्रमित्ता निचला निष्कदा तुसिणीया सचिद्धति)  
 त्थारे शरीरधी श्रात, मनधी क्लात, खेद युक्त तेमज परितात—खेदम उदास अन्नधी  
 तेओ निर्विण्ण थछ गया अने धीमे धीमे त्थधी पाछा कुर्या अने पाछा कुरीने  
 ओकात स्थानमा दूर जाता रह्या दूर जाधने तेओ निश्चल अने निष्पद थछने  
 चुपचाप ओसी गया ॥ सू ८ ॥

‘आहारित्ता’ आहारयित्वा, तं कूर्मक सर्वतः समताद् उद्धर्तयतः यावत् नो चैव खलु शक्नुतः यावत् कर्तुं, तदा द्वितीयमपि अक्रामत्, तं कूर्मक मित्याग्रपक्रामन इत्यन्तपदसमुदायस्याय भावार्थः चरणैकमक्षगानन्तर पुनस्तौ शृगालौ, अशिशृषितयचरणक कूर्मक सर्वतः समन्तादुद्धर्तनपरिवर्तनमनागपसारणादिभिर्व्यापारै क्षोभयितु तथा—नगदन्ताप्रातैऽन्न खण्डित च कर्तुं प्रयतमानौ न शक्नुतस्तस्य कूर्मकस्य शरीरे कापि बाधा कर्तुं, तदा श्रान्तौ निर्वेद प्राप्तौ तौ शृगालौ द्वितीयवारमपि परावृत्त्य दूरमपसरत इति ।

‘एव चत्वारि वि पाया जाव २ गीव णीणेइ’ एव चतुरोऽपि पादान् यावत् शनैः शनैः ग्रीवा नयति । एवम्=उक्तक्रमेण स कूर्मकस्तौ शृगालौ दूर उव्रत्तेति) खाकरके फिर उन्होंने उस कच्छप को सब प्रकार से और सब तरफ से उल्टा पल्टा । (जाव नो चैव ण सचाएति करेत्तए) परन्तु वे उसके शरीर में किसी भी प्रकार की पीडा आदि को करने में समर्थ नहीं हो सके । (ताहे दोच्चपि अवक्कमति) तब दुवारा भी उन्होंने उस पर आक्रमण किया । इसका भाव यह है कि जब उन्होंने उसका एक चरण भक्षण कर लिया, तब उसके बाद अवशिष्ट तीन चरण वाले कच्छप को सर्व प्रकार से और सब तरफ से उद्धर्तन, परिवर्तन, मनागपसारण आदि व्यापारों द्वारा क्षुभित करने का तथा नगदन्तादि आपातां द्वारा छिन्न और खण्डित करने का प्रयत्न किया— तो भी वे उस कच्छप के शरीर में किसी भी प्रकार की बाधा करने के लिये समर्थ नहीं हो सके । तब श्रान्त और निर्वेद को प्राप्त होकर वे दोनों के दोनों शृगाल दुवारा भी लोटकर बहुत दूर चले गये । (एवं चत्वारि वि पाया जाव सणिय २ गीव णीणेइ) उस कच्छपने इसी तरह

समता उव्रत्तेति) आधा पछी शृगालोये ते अचणाने आभ तेभ उपर नीये परिवर्तित करवा लाया (जाव नो चैव ण सचाएति करेत्तए) पण तेयो तेना शरीरने सहे- पण पीडा पडोआडी शक्या नहि (ताहे दोच्चपि अवक्कमति) त्यारे णीए वार पण तेयोये अचणा उपर दुमडो क्यो छेवनेो हेतु ये छे डे न्यारे तेयोयो अचणानेो अक भग आधा त्यारे पण पगवाणा अचणाने सर्व प्रकारे योमेरवी उद्धर्तन, परिवर्तन मनागपसारण वगेरे कियाओ वडे क्षुभित करवानेो तेमज नण दात वगेरेना प्रकारे वडे छिन्न अने अडित करवानेो प्रयत्न क्यो छताओ तेयो अचणाना दुशरीरने कोधपण जतनी पीडा पडोआडवामा अमर्थ थड शक्या नहि त्यारे पछी आत कलात थयेला शृगालो णीए वार पण पाछा दरीने दूर जाता रह्या (एवं चत्वारि वि पाया जाव सणिय २ गीव णीणेइ)

टीका--'तएण ते इत्यादि । ततः गच्छतो पावसृगालो तेन कूर्मकेण  
शनैःशनैरेक पाद, 'णीणिय' नीत वदिः मापित पश्यतः । कूर्मकेण शनैर्वह्निं कुनमेक  
चरणं गृगालो पश्यतः इत्यर्थः । 'ताण' तथा लोकप्रसिद्धयागृगाल सवन्धिण्या,  
'उक्किट्ठया' उत्कृष्टया, 'गईण' गत्या 'सिग्घ' शीघ्र, 'चवल' चपल=चवल,  
'तुरिय' त्वरित=त्वरायुक्त 'चड' चण्ड=तीव्र, प्रखरमित्यर्थः 'जविय' जवित=  
धावित, वेगिय' वेगित=वेगयुक्त अथ शीघ्रादयः क्रियाविशेषणानि यत्रैव स  
कर्मकस्तत्रैवोपागच्छतः । उपागत्य तस्य खलु कूर्मकस्य 'त पाय' त पाद नखै  
'आलुपति' आलुप्यतः=कृन्ततः, दन्तैः 'अक्खोडेति' आस्फोटयतः=खण्ड-  
यतः, 'तओ पच्छा' ततः पश्चात्=तदनन्तर मांस च शोणितं च 'आहारेति'  
आहारयतः-आहार कुरुत =भक्षयतः ।

'तएण ते पावसियाला' इत्यादि ।

टीकार्थ--(तएण) इसके बाद (ते पावसियाला) उन दोनों पापी  
श्रगालोंने (ते ण कुम्मएण सणिय २ एग पाय णीणिय पासति) उस  
कूर्मके द्वारा धीरे २ एक चरण बाहिर निकाला हुआ देखा (पासित्ता-  
ताए उक्किट्ठाए गईए सिग्घ चवल तुरिय चड जविय वेगिय जेणेव  
से कुम्मए तेणेव उवागच्छति) देखकर वे दोनों उस उत्कृष्ट गति से  
शीघ्र ही चपल-चवल-त्वरायुक्त होकर प्रखर रूप से बड़े वेग से दौड़े ।  
सो जहाँ वह कच्छप था वहाँ पहुँच गये (उवागच्छित्ता तस्स ण कुम्मग  
स्स त पाय नखेहि आलुपति दत्तेहि अक्खोडेति) पहुँच कर उस कूर्म  
के उस पैर को नखों द्वारा छेदने लगे, दातो द्वारा खण्ड २ करने लगे ।  
(तओ पच्छा मस च सोणिय च आहारेति) इसके बाद उसके मांस खाने  
लगे और शोणित पीने लगे (आहारित्ता त कुम्मग सव्वओ समता

'तएण ते पावसियाला' इत्यादि ।

टीकार्थ--(तएण) त्य २ णाढ ( ते पावसियाला ) अने पापी श्रगालोअे (ते  
ण कुम्मएण सणिय २ एग पाय णीणिय पासति) ते कायणाने ओक पग  
णडार डाढता जेथे (पासित्ता ताए उक्किट्ठाए गईए सिग्घ चवल तुरिय चड  
जविय वेगिय जेणेव से कुम्मए तेणेव उवागच्छति) जेतानी साथे ७ अने  
श्रगालो उत्कृष्ट गतिथी शीघ्र चपल थई ते कायणानी तरङ्ग धस्या अने कायणानी  
पासे पडोअ्या (उवागच्छित्ता तस्स ण कुम्मगस्स त पाय नखेहि आलुपति  
दत्तेहि अक्खोडेति) पडोअ्याने कायमाना पगने नजोथी झडवा लाअ्या अने हाँतोथी  
कड्डेकड्डा करवा लाअ्या (तओपच्छा मस च सोणिय च आहारेति) त्या २ पछी तेभट्ट  
भाम्भ भावा लाअ्या अने लोडी पीवा लाअ्या (आहारित्ता त कुम्मग सव्वओ



‘आहारित्ता’ आहारयित्वा, त कूर्मक सर्वतः समताद् उद्धर्तयतः यावत् नो चैव खलु शक्नुत. यावत् कर्तुं, तदा द्वितीयमपि अक्रामत्, त कूर्मक मित्याद्यपक्रामन् उत्पन्नपदसमुदायस्याय भावार्थः चरणैकमक्षगानन्तर पुनस्तौ शृगालौ, अवशिष्टवित्तचरणक कूर्मक सर्वतः समन्तादुद्धर्तनपरिवर्तनमनागपसारणादिभिर्व्यापारै क्षोभयितु तथा—नखदन्ताघातैश्चिन्न खण्डित च कर्तुं प्रयत्नमानौ, न शक्नुतस्तस्य कूर्मकस्य शरीरे कामपि बाधा कर्तुं, तदा भ्रान्तौ निर्वेद प्राप्तौ तौ शृगालौ द्वितीयवारमपि पराट्टय दूरमपसरत इति ।

‘एव चत्वारि वि पाया जाव २ गीव णीणेइ’ एव चतुरोऽपि पादान् यावत् शनै शनै ग्रीवा नयति । एवम्=उक्तक्रमेण स कूर्मकस्तौ शृगालौ दूर

उव्वत्तेति) खाकरके फिर उन्होंने उस कच्छप को सब प्रकार से और सब तरफ से उल्टा पल्टा । (जाव नो चैव ण सचाएति करेत्तए) परन्तु वे उसके शरीर में किसी भी प्रकार की पीडा आदि को करने में समर्थ नहीं हो सके । (ताहे दोच्चपि अवक्कमति) तब दुवारा भी उन्होंने उस पर आक्रमण किया । इसका भाव यह है कि जब उन्होंने उसका एक चरण भक्षण कर लिया, तब उसके बाद अवशिष्ट तीन चरण वाले कच्छप को सर्व प्रकार से और सब तरफ से उद्धर्तन, परिवर्तन, मनागपसारण आदि व्यापारों द्वारा क्षुभित करने का तथा नखदन्तादि आघातों द्वारा छिन्न और खण्डित करने का प्रयत्न किया—तो भी वे उस कच्छप के शरीर में किसी भी प्रकार की बाधा करने के लिये समर्थ नहीं हो सके । तब भ्रान्त और निर्वेद को प्राप्त होकर वे दोनों के दोनों शृगाल दुवारा भी लौटकर बहुत दूर चले गये । (एव चत्वारि वि पाया जाव सणिय २ गीव णीणेइ) उस कच्छपने इसी तरह

समता उव्वत्तेति) बाधा पछी शृगालोन्हे ते कायजाने आभ तेभ उपर नीचे परिवर्तित करवा लाया (जाव नो चैव ण सचाएति करेत्तए) पणु तेन्हे तेना शरीरने सडेण पणु पीडा पडोयाडी शक्या नडि (ताहे दोच्चपि अवक्कमति) त्यारे भीण वार पणु तेन्हेन्हे कायजा उपर डुमलो क्यो कडेवानो डेतु ये छि डे न्यारे तेन्हेन्हे कायजानो अक पण जाधा त्यारे पणु पणवाणा कायजाने सर्व प्रकारे आभेरथी उद्धर्तन, परिवर्तन मनागपसारण वगेरे कियाओ वडे क्षुभित करवानो तेमज नण दात वगेरेना प्रहारो वडे छिन्न अने खण्डित करवानो प्रयत्न क्यो छताओ तेन्हे कायजाना शरीरने केछपणु नतनी पीडा पडोयाडवामा समर्थ थड शक्या नडि त्यार पछी आत कलात थयेला शृगालो भीण वार पणु पाछा क्षरीने दूर जाता रह्या (एव चत्वारि वि पाया जाव सणिय २ गीव णीणेइ)



गतौ विज्ञाय त्रितीय पाद बहिष्करोति=ततश्च शृगालो पुनरतिशीघ्रगत्या  
कुर्मकान्तिकमागत्य तं पाद नखैराच्छिद्य दन्तैश्च खण्डितः कृश्या तदीयमास  
शोणित भक्षयतः। एतमेव तस्य कर्मकस्य चतुरोऽपि पादाश्च भक्षयतः। अथो  
क्तक्रमेण पुनस्तौ शृगालौ दूर गतौ विज्ञाय स कुर्मक शनैः शनैर्ग्रीवा नयति बहिष्करोति।

ततः खलु तौ पापशृगालौ तेन कुर्मकेण ग्रीवा नीतां पश्यतः, दृष्ट्वा  
'सिग्ध' शीघ्र 'चचल' चपल ६ नखैः दन्तैः कवाञ्च' कपाञ्च=कच्छपस्य पृष्ठभाग

से अपने चारों पैरोंको भी और ग्रीवा को धीरे २ बाहर निकाला—  
कहनेका हेतु—इसका इस प्रकार है। कि जब वे दोनों शृगाल वहा से लौटकर  
पीछे दूर चले गये—तो—उस कच्छप ने उन शृगालों को दूर गया—  
जान कर अपने दूसरे पैर को बाहर निकाला तब बाहिर निकले  
हुए उस दूसरे पैर को देखकर वे शृगाल बहुत ही शीघ्र गति से उस  
कच्छप के पास आ गये और आकर उसके उसबाहिर निकले हुए पैर  
को नखों से काटकर और दातों से खण्ड २ कर उसके खून और मांस  
को खाने पीने लग गये। इसी क्रम से उन्होंने उस के चारों चरणों को  
खा लिया—। पूर्वोक्त क्रम के अनुसार उन दोनों शृगालों को दूर  
गया जानकर उस कच्छपने धीरे २ अपनी ग्रीवा को बाहिर निकाला  
(तएण ते पापसियालगा तेण कुम्मेण णीणिय पासति पासिन्ना सिग्ध  
चपल ६ नहेहिं दत्तेहिं कवाञ्च विहाडेति) ग्रीवाको बाहिर निकली हुई  
देखकर वे पापी शृगाल शीघ्र गति से अत्यन्त-चपल होकर उस कच्छप  
के पास आये—और आकर उन्होंने नखों से तथा दातों से काटकर

पडेलानी जेम कायभाओ इरी चारे पग तेमज मो णुडार काढ्यु, अेटले डे न्यारे  
अने शृगावो ते दूर जाता रह्या त्यारे ते कायभाओ शृगावोने दूर गयेना नालीने  
पोताना भीज पगने पणु णुडार काढ्यो शृगावो ओ न्यारे कायभानो भीजे पग  
णुडार जेयो त्यारे तेओ शीघ्र अने चपल गतिथी कायभानी पास धसी आव्या,  
अने पास आवीने णुडार नीकजेला तेना पगने नजोथी झाडीने अने दातोथी कडडा कडडा  
करीने अने तेहु बोडी ने मासने भावा पीवा लाग्या ओवी रीते ते पापी शृगावोओ ते  
कायभाना चारे पगो भाधा थोडा वजत पछी न्यारे शृगावोने दूर गयेला नालीने कायभाओ  
पोतानी डाक धीमे धीमे णुडार काढी (तएण ते पावसियालगा तेण कुम्मेण  
णीणिय पासति पासिन्ना सिग्ध चचल नहेहिं दत्तेहिं कवाञ्च विहाडेति)  
डाकने णुडार नीकजेली जेधने अने पापी शृगावो सत्वर ते कायभानी पास धसी  
आव्या अने आवीने तेओओ नजोथी तेमज दातोथी कापीने तेमज कडडे कडडा करीने

विहाडेति' विपटयत सिग्धादि विहाडेति पर्यन्तपदसमुदायस्याय भावार्थः  
तौ शृगालौ शीघ्रगत्या कच्छपवमीपमागत्य वहिष्कृता ग्रीवा नखैराच्छिद्य  
दन्तैश्च खण्डशः कृत्वा कच्छपस्य पृष्ठभाग मस्तकच विपटयत=पृथक्  
पृथक् कुम्त । 'विहाडित्ता' विघटय्य कूर्मस्य पृष्ठम ग मस्तक च पृथक् पृथक् २  
कृत्वेत्यर्थः त कूर्मक जीविताद् प्राणेभ्यः 'ववरोवेति' व्यपरोपयतः विघो-  
जयत, 'ववरोवित्ता' 'व्यपरोप्य=प्राणेभ्यो वियोज्य मास च शोणितं च  
आहारयत' मक्षयतः ॥ सू १० ॥

दृष्टान्तप्रदर्शनार्थमगुप्ताङ्गस्य कूर्मकस्य कथामुपवर्ण्य भगवान् सदृष्टान्त  
धर्मोपदेशं कुर्वन्नाह—'एवामेव समणाउसो !' इत्यादि ।

मूलम्—एवामेव समणाउसो । जो अम्ह निगंथो वा निगथीवा  
आयरियउवज्झायाणं अतिए पव्वइए समाणे विहरइ, पच य से  
इदिया अगुत्ता भवति, से ण इह भवे चेव वहूणं समणाणं ४  
हिलणिज्जे ५ परलोगे वि य ण आगच्छइ, वहूणि दडणाणि जाव  
अणुपरियट्ठइ जहा से कुम्भए अगुत्तिदिए ॥ सू ११ ॥

और खण्ड २ कर उसके पृष्ठभाग को—विघटित कर दिया । " सिग्धादि  
विहाडेति " पर्यन्तपद समुदाय का यह भावार्थ है—उन दोनों शृगालोंने शीघ्रगति  
से कच्छप के पास आकर के बाहर निकली हुई उसकी ग्रीवा को नख और  
दांतों से काटकर तथा खण्ड २ कर उसके पृष्ठ भागको मस्तक को अलग २ कर  
दिया (विहाडित्ता त कूर्मस्य जीवियाओ ववरोवेति ववरोवित्ता मस च सोणिय  
च आहारेति) अलग अलग उस कच्छपको उन्होंने प्राण रहित कर  
दिया— प्राण रहित करके उसका मास और शोणित खून  
मनमाना खाया ॥ सू १० ॥

तेना कपाणने वणेरी नाभ्यु " सिग्धादि विहाडेति " आ पन समूहोने अर्थ  
आ प्रमाणे छ—अने शृगालोअने मत्वरे कायणानी पासे आवीने तेओअने नणे अने  
दातोथी कापीने तेमज्ज कड्डे कड्डा उरीने तेनी डोडना पृष्ठ लागने अने माथाने  
जुडा जुडा करी नाभ्या (विहाडित्ता त कूर्मस्य जीवियाओ ववरोवेति, ववरो  
वित्ता मस च सोणिय च आहारेति) आभ जुडा जुडा कड्डा कगीने ते ज्ञाय  
आने पापी शृगालोअने निष्प्राणु जनावी दीया अने तेना मास अने डोडीने पूण  
धराध धराधने आधु ॥ सू १० ॥

ગતૌ વિશાય ટ્રિતીય પાદ ઘટિ કરોતિ=વતસ્તૌ શૃગાલૌ પુનરવિશૌગમયા  
કૂર્મકાન્તિકમાગત્ય તે પાદ નસૈરાચ્છિધ દન્તેઽ સખ્ડશઃ કુમ્ભ્યા તદીમાસ  
શોણિત મક્ષયતઃ । પરમેય તમ્ય કર્મકસ્ય ચતુરોઽપિ પાદાન મક્ષયતઃ । અથો  
ક્તક્રમેણ પુનસ્તૌ શ્રગાલૌ દૂર ગતૌ વિશાય સ કૂર્મકઃ ગુનેઃ ગનૈર્ગ્રીયા નયતિ વદિષ્કરોતિ ।

તત્. રાત્રુ તૌ પાપશૃગાલકૌ તેન કૂર્મકેણ ગ્રીયા નીતાં પદયતઃ, દૃષ્ટા  
'સિમ્ધ' શીઘ્ર 'ચવલ' ચપલ ૬ નહેર્હિ દન્તે. કવાલ' કપાઝ=કચ્છપસ્ય પૃથ્થમાગ

સે અપને ચારોં પૈરોંકો ભી ઓર ગીવા કો ધીરે ૨ બાહર નિકાલા--  
કહનેકા હેતુ-હસકા હસ પ્રકાર હૈ । કિ જવ વે દોનો શૃગાલ વહા સે લોટર  
પીઠે દૂર ચલે ગયે--તો-ઉસ કચ્છપ ને ઉન શૃગાલોં કો દૂર ગયા-  
જાન કર અપને દૂસરે પૈર કો બાહર નિકાલા તવ બાહિર નિકલે  
હુણ ઉસ દૂસરે પૈર કોં દેલકર વે શૃગાલ વહુત હી શીઘ્ર ગતિ સે ઉસ  
કચ્છપ કે પાસ આ ગયે ઓર આકર ઉસકે ઉસબાહિર નિકલે હુણ પૈર  
કો નલો સે કાટકર ઓર દાતો સે લખ્ડ ૨ કર ઉસકે લૂન ઓર માસ  
કો લાને પીને લગ ગયે । હસી ક્રમ સે ઉન્હોને ઉસ કે ચારોં ચરણોં કો  
લ્લા લિયા-- । પૂર્વોક્ત ક્રમ કે અનુસાર ઉન દોનો શૃગાલોં કો દૂર  
ગયા જાનકર ઉસ કચ્છપને ધીરે ૨ અપની ગ્રીવા કો બાહિર નિકાલા  
(તણ તે પાપસિયાલગા તેણ કુમ્મેણ ણીણિય પાસતિ પાસિત્તા સિમ્ધ  
ચપલ ૬ નહેર્હિ દતેર્હિ કવાલ વિહાડેતિ) ગ્રીવા કો બાહિર નિકલી હુર્દ  
દેલકર વે પાપી શૃગાલશીઘ્ર ગતિ સે અત્યત-ચપ્પુલ હોકર ઉસ કચ્છપ  
કે પાસ આયે--ઓર આકર ઉન્હોને નલોં સે તથા દાતોં સે કાટકર

પહેલાની જેમ કાચબાએ ફરી ચારે પગ તેમજ મો બહાર કાઢ્યું. એટલે કે જ્યારે  
બંને શૃગાલો તે દૂર જતા રહ્યા ત્યારે તે કાચબાએ શૃગાલોને દૂર ગયેલા બાણીને  
પોતાના બીજા પગને પણ બહાર કાઢ્યો. શૃગાલો એ જુદાં જુદાં કાચબાનો બીજો પગ  
બહાર લેયો ત્યારે તેઓ શીઘ્ર અને ચપળ ગતિથી કાચબાની પાસે ધસી આવ્યા,  
અને પાસે આવીને બહાર નીકળેલા તેના પગને નખેથી ફાડીને અને દાતોથી કકડા કકડા  
કરીને અને તેજુ લોહી ને માસને ખાવા પીવા લાગ્યા એવી રીતે તે પાપી શૃગાલોએ તે  
કાચબાના ચારે પગો ખાધા થોડા વખત પછી જ્યારે શૃગાલોને દૂર ગયેલા બાણીને કાચબાએ  
પોતાની ડાક ધીમે ધીમે બહાર ડાકી (તણ તે પાપસિયાલગા તેણ કુમ્મેણ  
ણીણિય પાસતિ પાસિત્તા સિમ્ધ ચવલ નહેર્હિ દતેર્હિ કવાલ વિહાડેતિ)  
ડાકને બહાર નીકળેલી બેઠને બંને પાપી શૃગાલો સત્વરે તે કાચબાની પાસે ધસી  
આવ્યા અને આવીને તેઓએ નખેથી તેમજ દાતોથી કાપીને તેમજ કકડે કકડા કરીને

કનિગોદારો, અપિ ચ ગ્વલુ ઝાગચ્છતિ=પ્રાપ્નોતિ વહ્નિ દબ્ડનાનિ, યાવત્ અનુપર્ય  
ટતિ=પુન.પુનઃ સસારકાન્તારે પરિભ્રમતિ, યથા સ કૂર્મકઃ અગુપ્તેન્દ્રિયઃ॥ અત્ર  
નિર્ગ્રન્થો મિર્ગ્રન્થોત્યુપલક્ષણમ્-તેન શ્રાવકઃ શ્રાવિકાઽપિ વા સગ્રાહ્યા, તયોરપિ  
દેશતઃ પચેન્દ્રિયસગોપનાધિકારાત્ ॥ સૂ ૧૧ ॥

મૂલમ્—તણ્ણં તે પાવસિયાલગા જેણેવ મે દોચ્છણ કુમ્મણ  
તેણેવ ઉવાગચ્છતિ, ઉવાગચ્છિત્તા ત કુમ્મગં સવ્વઓ સમતા ઉવ્વ  
ત્તેતિ જાવ દત્તેહિં અક્કલોડેતિ જાવ કરેત્તણ, તણ્ણ તે પાવસિયા-  
લગા દોચ્છપિ તચ્છંપિ જાવ નો સચાણતિ તસ્સ કુમ્મગસ્સ કિચિવિ  
આવાહ વા પવાહ વો વાવાહ વા જાવ છવિચ્છેય વા કરેત્તણ, તાહે  
સંતા તતા પરિતતા નિવ્વિન્ના સમાણા જામેવ દિસિ પાઉવ્ભૂયા  
તામેવ દિસિં પડિગયા ॥ સૂ ૧૨ ॥

ટીકા—ઉતઃ સ્વલુ તૌ પાપશૃગાલકૌ યત્રૈવ સ દ્વિતીયઃ કૂર્મકસ્તત્રૈયો-  
પાગચ્છતઃ, ઉપાગત્ય ત કૂર્મકઃ સર્વતઃ સમન્તાદુદ્ઘર્તયત, જાવ દત્તેહિં અક્કલોડેતિ

પહિલે કી જા ચુકી હૈં । તથા પરમત્ત મે—નરક નિગોદ આદિ મે—  
વહ અનેક દહો કો પ્રાપ્ત કરતા હૈં ઓર દસ અનાદિ અનન્ત સમાર રૂપ  
કાન્તાર મે ભ્રમણ કરતા રહતા હૈં । જૈસે ઉસ અગુપ્ત ઇન્દ્રિય કૂર્મને અનેક  
વિધ દુષ્કર્મોં ભોગા હૈં । ડસ સુત્ર મ નિર્ગ્રન્થ ઓર નિર્ગ્રન્થી ઇન પદોં કે  
ઉપલક્ષણ સે શ્રાવક ઓર શ્રાવિકાઓં કા મી ગ્રહણ ક્રિયા ગયા હૈં  
કયોં કી ઉન્હે મી ણક દેશ કી અપેક્ષા ઇન્દ્રિય ગોપન કા અધિકારી  
કહા ગયા હૈં ॥ સૂ ૧૧ ॥

હોય છે આ બધા પદોની વ્યાખ્યા પહેલા ડરવામા આવી છે તેમજ તે પર લેહમા  
પણ નરક નિગોદ વગેરેમા પણ અનેક જાતની શિક્ષાને પાત્ર થાય છે, અને તે આ  
અનાદિ અનન્ત સમાર રૂપી જગલમા ભ્રમણ કરતો રહે છે જેમ તે અશુભાગ  
કાર્યખાએ અનેક દુષ્કર્મો અનુભવ્યા છે તે જ પ્રમાણે તે પણ અનેક ડહો અનુભવે  
છે આ સૂત્રમા નિર્ગ્રન્થ અને નિર્ગ્રન્થી આ બે પદોના ઉપલક્ષણવી શ્રાવક અને  
શ્રાવિકાઓતુ પણ ગ્રહણ કરવામા આવ્યું છે કેમકે તેમને પણ એક દેશની અપે  
ક્ષાએ ઇન્દ્રિય ગોપનના અધિકારી હતા છે ॥ સૂ ૧૧ ॥

ટીકા—(एवमेव=अनेन प्रसारण गल्लु 'समणाउसो! भ्रमणायुमन्तः! अहो आयुप्पन्तः भ्रमणा । गोऽस्माक निर्ग्रन्थः=साधुर्वा निर्ग्रन्थी=साची वा 'आयरियउवज्झायाण' आचार्योपाध्यायानाम्, अन्तिके प्रव्रजितः सन् विहरति, यदि पञ्च च तस्येन्द्रियाणि 'अगुत्ता' अगुप्तानि विषयसेवनार्थं बहिः प्रवर्तितानि भवन्ति, स एतु इह भवे=अस्मिन् लोके रहना भ्रमणानां ४ भ्रमणादीनां चतुर्विधसंघस्येत्यर्थः ५ हलनीयः ५ इत्यनन्तरं निन्दनीयः खिसनीयः गर्हणीयः परिभवनीय इत्येषा सग्रहः एषा पदानां व्याख्या प्रागुक्ता । परञ्चोक्ते नर

इस प्रकार अगुप्ताद्वारे कुर्मरु की कथा प्रकट कर भगवान् धर्मोपदेश करते हुए कहते हैं। 'एवामेव समणाउसो' इत्यादि।

टीकार्थ—(एवामेव इसी प्रकार से (समणाउसो) हे आयुमन्त भ्रमणो ! (जो अहं निर्ग्रन्थो वा निर्ग्रन्थी वा आयरियउवज्झायाण अतिष्ठ पव्वइण समणे विहरइ पचय से इदिया अगुत्ता भवति) जो हमरा निर्ग्रन्थ साधु अथवा साध्वीजन आचार्य उपाध्याय के पास प्रव्रजित होता हुआ विहार करता है। यदि उसकी पांचों इन्द्रियां अगुप्त हैं—विषय सेवन के लिये बहिःप्रवर्तित होती है—(से ण इह भवे चेव बहूण समणाण हीलणिज्जे परलोए वि य ण आगच्छइ बहूणि दडणाणि जाव अणुपरियट्ठइ जहा स कुम्भण अगुत्तिदिए) तो वह इस भव में अनेक भ्रमणों द्वारा—चतुर्विध संघ द्वारा—हलनीय होता है, निन्दनीय होता है, खिसनीय होता है गर्हणीय होता है और परिभवनीय होता है। इन समस्त पदों की व्याख्या

આ રીતે અગુપ્તાગ વાળા કાચબાની કથા કહેતા ભગવાને ધર્મોપદેશ કરતા કહે 'એવામેવ સમણાઉસો' ! ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(एवामेव) આ રીતે જ (समणाउसो) हे आयुमन्त भ्रमणो ! (जो अहं निर्ग्रन्थो वा निर्ग्रन्थीवा आयरियउवज्झायाण अतिष्ठ पव्वइण समणे विहरइ पचयसे इदिया अगुत्ता भवति) જે અમારા નિર્ગ્રન્થ સાધુ કે નિર્ગ્રન્થ સાધ્વી જનો આચાર્ય અથવા ઉપાધ્યાયની પાસે પ્રવ્રજિત થઈને વિહાર કરે છે, અને જે તેની પાંચે ઇન્દ્રિયો અગુપ્ત છે એટલે કે વિષય-સેવન માટે બહાર પ્રવૃત્ત થાય છે (सेण इह भवे चेव बहूण समणाण हीलणिज्जे ५ परलोए वि य ण आगच्छइ बहूणि दडणाणि जाव अणुपरियट्ठइ जहा से कुम्भण अगुत्तिदिए) તો તે આ ભવમાં ઘણા ભ્રમણો વડે ચતુર્વિધ સંઘદ્વારા—હીલનીય હોય છે, નિન્દનીય હોય છે ખિસનીય હોય છે, ગર્હણીય હોય છે અને પરિભવનીય

નિગોદાદો, અપિ ચ ચ્છાગચ્છતિ=પ્રાપ્નોતિ વૃદ્ધિનિ દૃષ્ટાન્તિ, યાવત્ અનુપર્ય  
ટતિ=પુનઃપુનઃ સસારકાન્તારે પરિભ્રમતિ, યથા સ કૂર્મક. અગુપ્તેન્દ્રિયઃ॥ અત્ર  
નિર્ગ્રન્થો મિર્ગ્રન્થોત્યુપલક્ષણમ્-તેન શ્રાવકઃશ્રાવિકાઽપિ વા મગ્રાહ્યા, તયોરપિ  
દેશતઃ પચેન્દ્રિયસગોપનાધિકારાત્ ॥ સૂ ૧૧ ॥

મૂલમ્—તદ્દેવ તે પાવસિયાલગા જેણેવ મે દોચ્છે કુમ્મણ  
તેણેવ ઉવાગચ્છતિ, ઉવાગચ્છિત્તા ત કુમ્મણં સઘ્વઓ સમતા ઉઘ્વ  
તેતિ જાવ દંતેહિ અક્ખોડેતિ જાવ કરેત્તણ, તદ્દેવ તે પાવસિયા-  
લગા દોચ્છપિ તચ્છંપિ જાવ નો સચાણતિ તસ્સ કુમ્મણસ્સ કિંચિવિ  
આવાહ વા પવાહ વો વાવાહ વા જાવ છવિચ્છેય વા કરેત્તણ, તાહે  
સતા તતા પરિતતા નિવ્વિન્ના સમાણા જામેવ દિસિ પાઉઘ્મૂયા  
તામેવ દિસિ પડિગયા ॥ સૂ ૧૨ ॥

ટીકા—ઉતઃ ચ્છાગચ્છતિ તૈ પાવશ્રુગાલકૌ યત્રૈવ સ દ્વિતીયઃકૂર્મકસ્તત્રૈવો-  
પાગચ્છત, ઉવાગત્ય ત કૂર્મક સર્વત સમન્તાદુદર્તયત, 'જાવ દંતેહિ અક્ખોડેતિ

પહિલે કી જા ચુકી હૈં । તથા પરમ્વ મે—નરક નિગોદ આદિ મે—  
વહ અનેક દહો કો પ્રાપ્ત કરતા હૈં ઓર હસ અનાદિ અનન્ત સસાર રૂપ  
કાન્તાર મે ભ્રમણ કરતા રહતા હૈં । જૈસે ઉસ અગુપ્ત હન્દ્રિય કર્મને અનેક  
વિધ દુ સ્વોર્ગો મોગા હૈં । હસ સુત્ર મે નિર્ગ્રન્થ ઓર નિર્ગ્રન્થી હન પદોં કે  
ઉપલક્ષણ સે શ્રાવક ઓર શ્રાવિકાઓ કા મી ઃ ગ્રહણ ક્રિયા ગયા હૈં  
વયોં કી ઉન્હે મી ઈક દેશ કી અપેક્ષા હન્દ્રિય ગોપન કા અધિકારી  
કહા ગયા હૈં ॥ સૂ ૧૧ ॥

હોય છે આ બધા પદોની વ્યાખ્યા પહેલા કરવામા આવી છે તેમજ તે પર લોકમા  
પણુ નરક નિગોદ વગેરેમા પણુ અનેક જાતની શિક્ષાને ધાત્ર થાય છે, અને તે આ  
અનાદિ અનન્ત સસાર રૂપી જગલમા ભ્રમણ કરતો રહે છે જેમ તે અગુપ્ત  
કાર્યખાત્રે અનેક દુષ્ટો અનુભવ્યા છે તે જ પ્રમાણે તે પણુ અનેક દુષ્ટો અનુભવે  
છે આ સૂત્રમા નિર્ગ્રન્થ અને નિર્ગ્રન્થી આ બે પદોના ઉપલક્ષણથી શ્રાવક અને  
શ્રાવિકાઓનુ પણુ ગ્રહણ કરવામા આવ્યુ છે કેમકે તેમને પણુ એક દેશની અપે  
ક્ષાએ હન્દ્રિય ગોપનના અધિકારી કહ્યા છે ॥ સૂ ૧૧ ॥

यावद् दन्तैरास्फोटयतः, अयं भावार्थः—उद्धर्तनानन्तरं तौ शृगालौ परिवर्तन-  
मनागपसारण—पुनः पुनः स्थानान्तरप्रापण—गालन घट्टनेपश्चात्तन—सोमणरूप  
विचित्रव्यापारैः सचाल्य नखैराच्छिद्य दन्तैः खण्डय कुरु इति 'जाव करेत्तए'  
यावत् कर्तुम्, यद्यपि तौ शृगालौ नखदन्ताभ्याम्। कर्मक पीडयितुं प्रवृत्तौ  
तथापि न शक्नुतस्तस्य कर्मरूपस्य कामपि यावा चर्मच्छेदं वा कर्तुमित्यर्थः

‘तएण ते पावसियालगा’ इत्यादि ।

टीकार्थः—(तएण) इसके बाद (ते पावसियालगा) वे दोनों पापी  
शृगाल (जेणेव से दोचए कुम्मए तेणेव उवागच्छति) जहाँ वह द्वितीय  
कच्छप था वहाँ गये (उवागच्छिता त कुम्मग सव्वओ समता उवत्ते  
ति, जाव दत्तेहिं अक्खोडेति, जाव करेत्तए) वहाँ जाकर उन्होंने उस  
कच्छप को सब प्रकार से और सब तरफ से उल्टा सीया किया—यावत्  
दातों से उसे चौथा (काटा) भी परन्तु वे उसके शरीर में किसी भी  
प्रकार की घाधा करने में और उसके चर्म को छेदन करने में समर्थ  
नहीं हो सके मतलब इसका इस प्रकार है—जब उन दोनों पापी-शृगालोंने  
उस कच्छप को पल्य-नीचे के प्रदेश को ऊँचा किया—तो वे इतना ही  
व्यापार कर विरत नहीं हुए—किन्तु उद्धर्तन के बाद उन्होंने उसे परिव  
र्तित भी किया—मनाग अपसारित भी किया—बार बार उसे एक  
स्थान से दूसरा स्थान पर भी रखा, उसे कपाया भी, अपने दोनों  
आगे के पैरों से घटित भी किया, कुछ आगे और भी उसे सरकाया  
—बड़ा भयजनक चेष्टाएँ भी की—नखों द्वारा उसे छेदित भी किया—

‘तएण ते पावसियालगा’ इत्यादि ।

टीकार्थः—(तएण) त्थार आह (ते पावसियालगा) अने पापी शृगालो  
(जेणेव से दोचए कुम्मए तेणेव उवागच्छति) ल्या भीलो कायलो हुतो  
ल्या गया (उवागच्छिता त कुम्मग सव्वओ समता उवत्तेति जाव दत्तेहिं  
अक्खोडेति, जाव करेत्तए) ल्या जधने तेओओ ते कायआने अधी रीते थारे  
आगुथी उट्टो सीधा क्यो, अने हातोवी तेने कापवानो प्रयत्न क्यो पणु तेओो काध  
पणु रीते तेना शरीरने पीडा पहुँचाउवामा अने तेनी आभयिने काउवामा समर्थ  
थरु शक्या नहिं ओटवे के ज्यारे अने पापी शृगालोओ ते कायआने उघी क्यो—  
नीथेना आगने उपर क्यो—आटलु उरीने ज तेओो विरम्या होय तेम नहिं पणु  
उद्धर्तन पछी शृगालोओ तेने परिवर्तित क्यो, थोडा आगण असेउयो बारबार तेने  
ओक स्थानेथी भील स्थाने लध गया, तेने हुलाओ, अने आगणना पगथी तेने  
घटित पणुक्यो, थोडा तेने आगण असेउयो ल्या लयजनक चेष्टाओ प्री वडे



ततः खलु तौ पापशृगाज्जौ द्वितीयमपि=द्वितीयवारमपि तृतीयमपि=तृतीयवारमपि, यावत् अत्र यावच्छब्दादयमर्थो बुध्यते, तौ शृगारौ यद्योक्तमयासैस्तस्य कूर्मस्य शरीरे काचिदपि वाया चर्मच्छेदमाकृत्यैरूप्य वा कर्तुमक्षमौ तदा पुनर्द्वितीयवारमप्युद्धर्तनादिभिः सचाल्य नखदन्तागतैः पीडयितुं प्रवृत्तौ, किंतु कूर्मस्य शरीरे पूर्ववत् काचिदपि वाया हानिं वा कर्तुमक्षमौ, तदा पुनस्तृतीयवारमप्युद्धर्तनादिभिः सचाल्य पूर्ववन्नखैरेतत्तु दन्तैश्च खण्डशः कर्तुं प्रवृत्तौ, इति । यदा नो शक्नुतस्तस्य कूर्मस्य काचिदपि वाया र्गं वा मवाया वा व्यावाधा वा उत्सादयितुं छविच्छेदं वा कर्तुम् । एतत् सुगमम् ॥

दातो से उसे चीया (साटा) भी इस तरह वे इन विविध व्यापारां द्वारा उस कच्छप को पीडित करने के लिये प्रवृत्त हुए तौ भी वे उसका कुछ भी विगाड नहीं-कर सके । (तएण ते पावसियालगा दोच्च पि तच्च पि जाव नो सचाएति तस्स कुम्मगस्स किंचिवि आवाह वा पवाह वा वावाह वा जाव छविच्छेय वा करेत्तए) तब दुबारा और तिवारा भी-वार वार-भी-यावत् उसके शरीर में किसी भी प्रकार की आवाधा, प्रवाधा, अथवा-व्यावाधा यावत् छविच्छेद करने के लिये वे समर्थ नहीं हो सके । अर्थात् जिस प्रकार से उन्होंने प्रथम बार उद्धर्तन आदि व्यापार किये और-वाद में वे नखों से काटनेके लिये तथा दातों से उसे खण्ड २ करने के लिये प्रवृत्त हुए परन्तु वे उस कच्छप को कुछ भी आवाधा, प्रवाधा अथवा व्यावाधा नहीं पहुँचा सके यावत् उसके शरीर का छेदन भी नहीं कर सके-उसी प्रकार दुबारा भी इन्होंने वैसा ही

तेने झाडवाने। प्रयत्न क्यो अने दातेद्वारा तेने कापवाने। प्रयास क्यो आ रीते कायणाने पीडित करवा भाटे तेओओ धण्डा प्रयत्नो-क्यो छताओ तेओ कायणाने सडेज पणु गुडसान पडोयाडी शक्या नहि (तएण ते पावसियालगा दोच्च पि तच्च पि जाव नो सचाएति तस्स कुम्मगस्स किंचिवि आवाह वा पवाह वा वावाह वा जाव छविच्छेय वा करेत्तए) त्वार जाह भीए वार त्रीएवार ओटले डे वार वार प्रयत्न क्यो छता पणु तेना शरीरे आवाधा प्रवाधा अथवा व्यावाधा तेमज छवि छेद करवाभा तेओ सामर्थ्य धरावी शक्या नहि ओटले डे पडेवा जेम उद्धर्तन वगेरे व्यापारे द्वारा अने पछी नजोथी झाडवा भाटे तेमज दातोथी तेना कडडा करवा भाटे तेओओ प्रयत्नो क्यो पणु तेओ कायणाने डोछ पणु जतनी आवाधा प्रवाधा अथवा व्यावाधा पडोयाडी शक्या नहि अने तेना शरीरने कापी शक्या नहि आ रीते ते पापी शृगालोओ भीए वर पणु ते प्रमाणे ज कायणाने भारी



याचद् दन्तैराम्फोटयतः, अग्न भागार्थः—उद्धर्तनानन्तर तौ शृगालौ परिवर्तन-  
मनागपसारण—पुनः पुनः स्थानान्तरप्रापण—गालन घट्टनेपश्चात्तन—क्षोभणरूप  
विचित्रव्यापारैः सचारय नखैराच्छिद्य दन्तैः गण्डयः कुरुत इति 'जात्र करेत्तण'  
यावत् कर्तुम्, यद्यपि तौ शृगालौ नग्नदन्तायातैः कूर्मक पीडयितु प्रवृत्तौ  
तथापि न शक्नुतस्तस्य कूर्मकस्य कामपि बाधा चर्मच्छेद वा कर्तुमित्यर्थः।

‘तएण ते पावसियालगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (ते पावसियालगा) वे दोनों पापी  
शृगाल (जेणेव से दोचण कुम्मए तेणेव उवागच्छति) जहाँ वह द्वितीय  
कच्छप था वहाँ गये (उवागच्छिता त कुम्मग सव्वओ समता उवत्ते  
ति, जाव दत्तेहिं अक्खोडेति, जाव करेत्तण) रहा जाकर उन्होंने उप  
कच्छप को सब प्रकार से और सब तरफ से उल्टा सीया किया—यावत्  
दांतों से उसे चौथा (काटा) भी परन्तु वे उसके शरीर में किसी भी  
प्रकार की बाधा करने में और उसके चर्म को छेदन करने में समर्थ  
नहीं हो सके मतलब इसका इस प्रकार है—जब उन दोनों पापी-शृगालोंने  
उस कच्छप को पल्य-नीचे के प्रदेश को ऊँचा किया—तो वे इतना ही  
व्यापार कर विरत नहीं हुए—किन्तु उद्धर्तन के बाद उन्होंने उसे परिव  
र्तित भी किया—मनाग अपसारित भी किया—बार बार उसे एक  
स्थान से दूसरा स्थान पर भी रखा, उसे कपाया भी, अपने दोनों  
आगे के पैरों से घटित भी किया, कुछ आगे और भी उसे सरकाया  
—बड़ा भयजनक चेष्टाएँ भी की—नखों द्वारा उसे छेदित भी किया—

‘तएण ते पावसियालगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) त्थार जाह (ते पावसियालगा) जने पापी शृगालौ

(जेणेव से दोचए कुम्मए तेणेव उवागच्छति) त्या जीले कायणे। हुतो  
त्या गया (उवागच्छिता त कुम्मग सव्वओ समता उवत्तेति जाव दत्तेहिं  
अक्खोडेति, जाव करेत्तण) त्या जधने तेण्ये ते कायणाने जधी रीते थारे  
जागुथी उट्टो सीधा क्यो, अने हातोवी तेने कापवाने। प्रयत्न क्यो पणु तेण्यो काँ  
पणु रीते तेना शरीरने पीडा पहुँचाडवामा अने तेनी आभरीने काडवामा समर्थ  
थई शक्या नहिं ओटले के ज्यार जने पापी शृगालौ ते कायणाने छाँधी क्यो—  
नीयेना भागने उपर क्यो—आटलु उरीने ज तेण्यो विरम्या डाय तेम नहिं पणु  
उद्धर्तन पछी शृगालौ तेने परिवर्तित क्यो, थोडा आगण भसेड्यो बारबार तेने  
ओक स्थानेथी जील स्थाने लई गया, तेने डलाव्यो, जने आगणना पगथी तेने  
घटित पणुक्यो, थोडा तेने आगण भसेड्यो त्या लयजनक चेष्टाओ श्री नओ वडे

ज्ञात्वा शनैः शनैर्ग्रीवा नयति, शरीरादवहिर्निःसारयति नीत्वा वहिष्कृत्य  
 'दिसावलोय' दिगवलोक=सर्वदिक्षु दृष्टिप्रचार करोति कृत्वा 'जमगसमग'  
 अय देशीशब्दः युगपत् एकस्मिन् समये चतुरोऽपि पादान् 'णीणेइ' नयति  
 निःसारयति 'णीणित्ता' नीत्वा नि सार्य 'ताए' तथा लोकरूपसिद्धया उत्कृष्टया  
 कर्मगत्या 'वीइवयमाणे २' व्यतिप्रजन् २ अतिशीघ्रगत्या धावन् २ यत्रैव  
 मृतगङ्गातीर हृदस्तत्रैवोपागच्छतः, उपागत्य 'मित्तनाइनियगसयणसंवधिरि  
 यणेण' मित्रज्ञातिनिजकस्वजनसम्बन्धिपरिजनेन 'सद्धि' 'सार्धम्' 'अभिसम  
 नागए' अभिसमन्वागतः सर्वथा समन्वितः समिलितश्चापि 'होत्था' बभूव । सू १३।

मूलम्—एवामेव समणाउसो जो अम्ह समणो वा समणी  
 वा० पच य से इदियाइ गुत्ताइ भवति जाव जहा से कुम्मए  
 गुत्तिदिए ॥ सू १४ ॥

है--वे बहुत दूर पहुच गये-उंगे ' इम प्रहार (जाणित्ता) जानकर  
 (सणिय २-गीव णीणेइ) धीरे २ अपनी गर्दन को शरीर से बाहिर  
 निकाला--(जाणित्ता दिसावलोय करेइ करित्ता जमगसमग चत्तारि वि  
 पाए णीणे ) बाहिर निकाल कर फिर उमने दिशाओंकी तरफ देखा--  
 देखकर एकही साथ उसने फिर अपने चारों पैरों को बाहिर निकाला  
 णीणित्ता ताए उक्किट्ठाए कुम्मगइए वीइवयमाणे २ जेणेव मयगतीरइहे  
 तेणेव उवागच्छइ) बाहिर निकाल कर फिर वह उस उत्कृष्ट कच्छप का  
 गति से चलता २ अति शीघ्रगति से दौडता दौडता--जहा मृत , गंगा  
 तीर हृद था वहा आया (उवागच्छित्ता मित्तनाइनियगसयणसवधि  
 परियणेणसद्धि अभिसमन्नागए यावि होत्था) वहा आकर वह अपने  
 मित्र, जाति निजक स्वजन, सबन्धी, परिजनों के साथ मूव हिला मिला । म. १३

जता रह्या दुशे' आ रीते (जाणित्ता) जाणीने (सणिय २ गीव णीणेइ) धीमे धीमे  
 पोताथी उकने शरीरनी ञ्झार डाढी (जाणित्ता दिसावलोय करेइ करित्ता जमग  
 समग चत्तारी वि पाए णीणेइ) ञ्झार डाढीने तेणे आरे ञ्झु नेथु नेधने  
 तेणे अेकी साथे आरे पग ञ्झार डाढ्या (जाणित्ता ताए उक्किट्ठाए कुम्मगइए  
 वीइवयमाणे २ जेणेव मयगतीरइहे तेणेव उवागच्छइ) ञ्झार डाढीने ते  
 डाढ्ये पोतानी शीघ्र उडयथी आलीने तीव्र गतिथी होउते होउते ज्या मृत गंगातीर  
 डूढ हुते त्या पडोअ्ये (उवागच्छित्ता मित्तनाइ नियगमयगसवधिपरियणेण  
 सद्धि अभिसमन्नागए याविहोत्था) त्या पडोअ्यीने ते पोताना मित्र, जाति,  
 निजक, स्वजन, स मधी अने परिजनेनी साथे सुजेथी भणा गये, ॥भूत्र १३॥

‘તાહે’ તદા તો ધ્રુગાતૌ શ્રાતૌ પરિતાન્તૌ નિવિવિન્ના શ્રાન્તાદિવચ્ચા. પૂર્વ વ્યાખ્યાત, સન્તૌ, ‘જામેવ દિસિં યસ્યા પદ્મિનઃ પચ્ચમ્યર્થે દિત્તીયા, આપ્ત્યાન, ‘પાઝઞ્ખૂયા’ પ્રાદુર્ભૂતૌ,=ઉપાગતૌ, તામેવ દિશ “ પઢિગયા” પ્રતિગતૌ પ્રત્યોટ્તય ગતૌ ॥ સૂ. ૧૨ ॥

મૂર્ધ્ન—તણ સે કુમ્મણ તે પાપસિયાલણ ચિરગણ દૂરણ જાણિત્તા સણિય ૨ ગીવળીણેહ, ણીણિત્તા દિસાવલોચ કરેહ, કરિત્તા જમગસમગ ચત્તારિ ત્રિ પાદે ણીણેહ, ણીણિત્તા તાણ ઉક્કિટ્ટાણ કુમ્મ-ગઈણ વીહવયમાણે ૨ જેણેવ મયગતીરદ્ધહે તેણેવ ઉવાગચ્છહ, ઉવા ગચ્છિત્તા મિત્તનાહનિયગસવગસવધિપરિયણેણ સદ્ધિ અભિસમન્નાગણ યાવિ હોત્થા ॥ સૂ. ૧૩ ॥

ટીકા—તત. સહુ સ કુર્મકસ્તૌ પાપશ્રગાલકૌ ચિર ગતૌ દૂર ગતૌ

ક્રિયા—તિવારા ખી પૈસા હી ક્રિયા—પરન્તુ જવ વે અપને કાર્ય મેં સફલિત નહીં હુણ (તાહે સતા તતા પરિતા નિવિવિન્ના સમાણા જામેવ દિસિં પાઝઞ્ખૂયા તામેવ દિસિં પઢિગયા) તવ શ્રાન્ત, તાત ઓર પરિતાત હોકર અપને વ્યાપાર સે ઉદાસીન હો ગયે ઓર જહા સે આયે થે વહા હી ચલે ગયે । ઇન શ્રાન્ત આદિ પદોં કી વ્યાખ્યા પહેલે કી જા ચુકી હૈ ॥ સૂ. ૧૨ ॥

‘તણ સે કુમ્મણ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તણ) इसके बाद (से कुम्माण) उस कच्छपने (ते पाव सिवाले) उन पापी श्रृंगालोंको (चिरगण दूरगण) “बहुत समय हो गया

નાખવા મટે પ્રયત્નો કર્યા અને ત્રીજી વખત પણ તેમજ કર્યું પણ તેઓ કંઈ પણ રીતે કાઢ્યા નહિ, (તાહે સતા તતા પરિતા નિવિવિન્ના સમાણા જામેવ દિસિં પાઝઞ્ખૂયા તામેવ દિસિં પઢિગયા) ત્યારે તે પાપી શ્રૃંગાલો શ્રાત તાત અને પરિ તાત ધીને પોતાના વ્યાપારમા એટલે કે કાર્યખાને મારવાના કામમા ઉદાસીન થઇ ગયાઅને ઊંચટે બ્યાથી આવ્યા હતા ત્યા જ જતા રહ્યા અહી શ્રાત વગેરે પદો આવ્યા છે તેની વ્યાખ્યા કરવામા આવી છે ॥ સૂ. ૧૩ ॥

‘તણ સે કુમ્મણ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તણ) त्पारभाह (से कुम्माण) ते कार्यभाओ (ते पावसियाले) पापी श्रृंगालोंने (चिरगण दूरगण) “बहु वખत થઇ ગયો છે, તેઓ બહુ દૂર

ज्ञात्वा शनैः शनैर्ग्रीवा नयति, शरीराद्वह्निर्निःसारयति नीत्वा वहिष्कृत्य  
'दिसावलोय' दिगवलोक=सर्वदिक्षु दृष्टिप्रचार करोति कृत्वा 'जमगसमग'  
अय देशीशब्दः युगपत् एकस्मिन् समये चतुरोऽपि पादान् 'णीणेइ' नयति  
निःसारयति 'णीणिता' नीत्वा नि सार्य 'ताए' तया लोकप्रसिद्धया उत्कृष्टया  
कूर्मगत्या 'वीइवयमाणे २' व्यतिव्रजन् २ अतिशीघ्रगत्या धावन् २ यत्रैव  
मृतगङ्गातीर इदंस्तत्रैवोपागच्छतः, उपागत्य 'मित्तनाइनियगसयणसवधियरि  
यणेण' मित्रज्ञातिनिजकस्वजनसम्बन्धिपरिजनेन 'सद्धि' 'सार्धम्' 'अभिसम-  
न्नागए' अभिसमन्वागतः सर्वथा समन्वितः समिलितश्चापि 'होत्था' बभूव । सू १३।

मूलम्—एवामेव समणाउसो जो अम्ह समणो वा समणी  
वा० पच य से इदियाइ गुत्ताइ भवति जाव जहा से कुम्मए  
गुत्तिदिए ॥ सू १४ ॥

है—वे बहुत दूर पहुँच गये—उंगे ' इम प्रफार (जाणिता) जानकर  
(सणिय २-गी० णीणेइ) धीरे २ अपनी गर्दन को शरीर से बाहिर  
निकाला—(जाणिता दिसावलोय करेइ करिता जमगसमग चत्तारि वि  
पाए णीणे) बाहिर निकाल कर फिर उमने दिशाओंकी तरफ देखा—  
देखकर एकही साथ उमने फिर अपने चारों पैरों को बाहिर निकाला  
णीणिता ताए उक्किट्ठाए कुम्मगईए वीइवयमाणे २ जेणेव मयगतीरइहे  
तेणेव उवागच्छइ) बाहिर निकाल कर फिर वह उस उत्कृष्ट कच्छप का  
गति से चलना २ अति शीघ्रगति से दौड़ता दौड़ता—जहा मृत गंगा  
ती० इदं था वहा आया (उवागच्छिता मित्तनाइनियगसयणसवधि  
परियणेण सद्धि अभिसमन्नागए यावि होत्था) वहा आकर वह अपने  
मित्र, ज्ञाति निजक स्वजन, सम्बन्धी, परिजनों के साथ मूँव हिला मिला । म. १३

जता रह्या दुशे' आ रीते (जाणिता) लब्धिने (सणिय २ गी० णीणेइ) धीमे धीमे  
पोताथी डेकने शरीरनी ञ्झार ढाढी (जाणिता दिसावलोय करेइ करिता जमग  
समग चत्तारी वि पाए णीणेइ) ञ्झार ढाढीने तेले आरे आलु नेथु नेधने  
तेले अेकी साथे आरे पग ञ्झार ढाढ्या (जाणिता ताए उक्किट्ठाए कुम्मगईए  
वीइवयमाणे २ जेणेव मयगतीरइहे तेणेव उवागच्छइ) ञ्झार ढाढीने ते  
अथणे पोतानी शीघ्र अउपथी आढीने तीन गतिथी होउतो होउतो ब्या मृत गंगातीर  
इदं डतो त्या पडोव्ये (उवागच्छिता मित्तनाइ नियगमयगसवधिपरियणेण  
सद्धि अभिसमन्नागए याविहोत्था) त्या पडोव्यीने ते पोताना मित्र, ज्ञाति,  
निजक, स्वजन, सम्बन्धी अने परिजनेनी साथे मुपेथी भणा गये, ॥ भूत्र १३॥

ટીકા—અમ્મેવ અહો ! અમણાયુષ્મન્ત = આયુષ્મન્તઃ અમણાઃ ! યોડમ્માર અમણો વા અમણી વાં અત્ર ચિન્દુસકેતાદયમર્વોડમમ્યતે—આચાર્યોવાંયા યાનામન્તિકે પ્રવ્રજિતઃ સન્ વિહરતિ, ઇતિ । યદિ ‘પચ ય’ અત્ર ય શબ્દોડ પ્યર્થકઃપશ્ચાપિ તસ્યેન્દ્રિયાણિ ગુપ્તાનિ ભવન્તિ જાવ’ યાવત્ અત્ર યાવન્તુદ્ધા-  
દય પાઠોડનુસન્વેયઃ—

‘સે ણ ઇહ લોએ ચેવ વહૂણ સમણાણ મારગાણ ય સાવિગાણ ય અચ્ચ ણિજ્ઞે વદણિજ્ઞે પૂચણિજ્ઞે પજ્જુવાસણિજ્ઞે ભવઈ, પરલોએવિ ય ણ નો વહૂણિ હસ્તચ્છેદણાણિ ય કર્ણચ્છેદણાણિ ય નાસચ્છેદણાણિ ય એવ દિયયત્પ્પાડણાણિ વસણુપ્પાડણાણિ ય ઉલ્લચણાણિ ય પાવિહિઈ અણાડય ચ ણ અણાદમ્મ દીહમદ્ધ વાતરતસસારકતાર વીહમ્મસસઈ’ ઇતિ ।

સ સ્વલુ ઇહ લોકે ચૈવ વહુના અમણાના અમણીના શ્રાવકાણાં ચ શ્રાવિકાણાં ચ અર્ચનીયઃ વન્દનીયઃ પૂજનીયઃ પર્યુપાસનીયો ભવન્તિ । પર-  
લોકેડપિ ચ સ્વલુ નો વહુનિ હસ્તચ્છેદનાનિ ચ કર્ણચ્છેદનાનિ ચ નામાચ્છેદનાનિ ચ

‘એવામેવ સમાણાડસો’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(એવામેવ) इसी तरह (समणाडसो) हे आयुष्मन्त अमणो (जो अम्ह समणे वा समणी वा पचय से इंदियाइ गुत्ताइ भवति जाव जहा से कुम्मए गुत्तिदिण) जो हमारा साधु अथवा साध्वी जन आचार्य उरा भ्याय के समीप दीक्षित होकर विहार करता है यदि उसकी पांचो इन्द्रिया गुप्त है—तो वह यावत् गुप्तेन्द्रियकच्छप की तरह होता है । यहा यावत् शब्द से इस पाठ का संग्रह किया गया है—वह इस लोकमे अनेक अमणों अनेक अमणियों, अनेक श्रावको और अनेक श्राविकाओं द्वारा अर्चनीय होता है, वदनीय होता है पूजनीय होता है पर्युपाम नीय होता है । तथा परलोक मे भी वह कर्णच्छेद हस्तच्छेद नासाच्छेद

‘એવામેવ સમાણાડસો’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(एवामेव) आ, रीते (समणाडसो) हे आयुष्मन्त अमणो । जो अम्ह समणे वा समणी वा पचय से इंदियाइ गुत्ताइ भवति जाव जहासे कुम्मए गुत्तिदिण) ने अमारा साधु के साध्वीजने आचार्य के उपाध्यायनी पासे दीक्षित धर्मे विहार करे छे ने तेनी पाचे इन्द्रियो गुप्त छे, ते गुप्तेन्द्रिय कान्थानी नेम ते डाय छे अडी ‘यावत्’ शब्दथी आ पाठने संग्रह थयो छे—ते आ जगतमा धरुअमणो अने धरुअमणियो वडे अर्चनीय डाय छे, वदनीय डाय छे, पूजनीय डाय छे, तेमज परलोकमा ते हस्तच्छेद, नासाच्छेद, ज्योत्पाटन.

પ્રત્ય હૃદયોત્પાટનાનિ ચ વૃષ્ણોત્પાટનાનિ ચ ઉલ્મ્બનાનિ ચ પ્રાપ્સ્યતિ, અના-  
દિક ચ ચ્વલુ અનવદગ્ર દીર્ઘાધ્વાન ચાનુરન્તસસારકાન્તાર વ્યતિવ્રજિગ્યતિ ।  
एतद्व्याख्या अत्रैव द्वितीयाऽध्ययने प्रागुक्ता ।

यथा स कूर्मको गुप्तेन्द्रियः अत्रैव दृष्टान्तयोजना कूर्मरूपौ मुनी श्रृगाल-  
रूपौ रागद्वेषौ, ग्रीवामहितचरणचतुष्टयरूपाणि पञ्चेन्द्रियाणि, पादग्रीवा-  
भसारणरूपाः शब्दादिविषयेषु पञ्चेन्द्रियप्रवृत्तयः, श्रृगालाऽऽगमनस्थानीयः  
रागद्वेषोदयः चरणग्रीवाच्छेदनकूर्ममरणरूपाणि रागद्वेषोद्भूतकर्मजनितानि चतु-  
र्गतेषु विविधदुःखानि, पादादिगोपनस्थानीयम्-इन्द्रियसंगोपनम्, सर्वथा श्रृगाल  
परावर्तनतुल्या रागाग्रनुत्पत्तिः मृतगद्गानदप्रवेशस्थानीया निर्वाणप्राप्तिरिति । अत्र

एव हृदयोत्पाटन वृषणोत्पाटनतया वृक्षादिशाखाओ पर चपकर लटकाया  
जाना इन सब नाना प्रकार के कट्टों को नहीं पाता है और अनादि  
अनवदग्र-अनन्त-रूप इस चतुर्गति वाले ससार कान्तार से कि जो उत्स  
र्षिणी अवसर्षिणीरूप दीर्घकाल वाला है पार हो जाता है । यहा गुप्ते  
न्द्रिय (कचउपके) दृष्टान्त की योजना इस प्रकार से कर लेनी चाहिये—  
दो कूँटो के समान मुनिजन ह, राग और द्वेष ये दोनों दुष्ट श्रृगाल  
जैसे हैं, । ग्रीवा सहित चारों चरण जैसी पांच इन्द्रिया है । पाद और  
ग्रीवा का प्रसारण करने जैसी शब्दादि विषयों से पांचो इन्द्रियों की  
प्रवृत्ति है रागद्वेष रूपी दो श्रृगाल है । चरण ग्रीवाच्छेदा और कचउपके  
मरण जने रागद्वेष से उत्पन्न हुए कर्मों से जनित चारों गतियों में  
अनेक प्रकार के दुःख है । चरणादिकों के गोपन जैसा इन्द्रिय संगोपन  
हैं । सर्वथा पुनः श्रृगालों का नही लौटना जैसी-रागादिकों की अनुत्पत्ति

વૃષણોત્પાટન તથા વૃક્ષ વગેરેની શાખાઓમા બાધી લટકાવવુ આ બધા વણી બંતેના  
કળેને તે પામને નથી અને અનાદિ, અનવદગ્ર અનન્તરૂપ આ ચતુર્ગતિવાળા સુસાર  
કાન્તારને-કે જે ઉત્સર્ષિણીરૂપ લાળા ડાળવાળુ છે-પાર પામે છે અહીં ગુપ્તેન્દ્રિય  
ઢાંચળાનુ દૃષ્ટાંત એવી રીતે સમજવુ બેઠએ કે-જે ઢાંચળાઓની, જેમ મુનિઓ છે  
રાગ અને દ્વેષ દુષ્ટ શ્રૃગાલની જેમ છે એક અને ચારે પગ પાંચ ઇન્દ્રિયો છે પગ  
અને એડનો બહાર રેલાવવુ તે શબ્દ વગેરે વિષયોમા પાંચે ઇન્દ્રિયોની પ્રવૃત્તિ  
છે ઢાંચળાના પગ અને એડનુ છેદન અને પરિણામે મૃત્યુ આ બધુ રાગદ્વેષથી  
ઉત્પન્ન અને ઉર્મજનિત ચારે ગતિઓમા ઘણી બાતના હુ બો છે પગ વગેરેને છુપા  
વુવુ તે ઇન્દ્રિય સંગોપન છે શ્રૃગાલોના ગયા બાદ પાંછા ન આવવુ તે રાગદ્વેષ વગે

ટીકા—અમમેવ અહો ! અમણાયુષ્મન્ત = આયુષ્મન્તઃ અમણાઃ ! યોડમ્માક અમણો વા અમણી વાં અત્ર ચિન્દુસકેતાદયમર્થોડવગમ્યતે—આચાર્યોના અમણાનામન્તિકે પ્રવ્રજિત. સન્ત્રિહરતિ, હતિ । યદિ ‘પચ ય’ અત્ર ય શબ્દોડપ્યર્થકઃપચ્ચાપિ તસ્યેન્દ્રિયાણિ ગુપ્તાનિ ભવન્તિ જાવ’ યાવત્ અત્ર યાવચ્છેદાદય પાઠોડનુસન્વેય.-----

‘સે ણ ઇહ લોએ ચેવ વહુણ સમણાણ સારાણ ય સાવિણાણ ય અચ્ચ ણિજ્ઞે વદણિજ્ઞે પૂઘણિજ્ઞે પજ્જુવાસણિજ્ઞે ભવઈ, પરલોએપિ ય ણ નો વહુણિ હસ્તચ્છેદણાણિ ય કર્ણચ્છેદણાણિ ય નાસચ્છેદણાણિ ય એવ હિયયઉપ્પાડણાણિ વસણુપ્પાડણાણિ ય ઉલ્લચણાણિ ય પાવિહિઈ અણાઈય ચ ણ અણાદગ્ગ દીઠમદ્દ ચાઉરતસસારકુતાર સીહાઈસ્મદ્દ’ હતિ ।

સં સ્વલુ ઇહ લોકે ચેવ વહના અમણાના અમણીના શ્રાવકાણાં ચ શ્રાવિકાણાં ચ અર્ચનીયઃ વન્દનીય. પૂજનીય પર્યુપાસનીયો ભવન્તિ । પર લોકેડપિ ચ સ્વલુ નો વહુણિ હસ્તચ્છેદનાનિ ચ કર્ણચ્છેદનાનિ ચ નાસાચ્છેદનાનિ ચ

‘એવામેવ સમણાઉસો’ હત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(એવામેવ) હસી તરહ (સમણાઉસો) હે આયુષ્મન્ત અમણો (જો અમ્હ સમણે વા સમણી વા પચય સે હંદિયાઈ ગુત્તાઈ ભવતિ જાવ જહા સે કુમ્મણ ગુત્તિદિણ) જો હમારા સાધુ અથવા સાધ્વી જન આચાર્ય ઉપાધ્યાય કે સમીપ દીક્ષિત હોઈર વિહાર કરતા હૈ યદિ ડસકી પાવો ઇન્દ્રિયાં ગુપ્ત હૈ—તો વહ યાવત્ ગુપ્તેન્દ્રિયકચ્છેપ કી તરહ હોતા હૈ । યજા યાવત્ શબ્દ સે હસ પાઠે કા સગ્રહ ક્રિયા ગયા હૈ—વહ હસ લોકમે અનેક અમણો અનેક અમણિયો, અનેક શ્રાવકો ઓર અનેક શ્રાવિકાઓ દ્વારા અર્ચનીય હોતા હૈ, વદનીય હોતા હૈ પૂજનીય હોતા હૈ પર્યુપાસનીય હોતા હૈ । તથા પરલોક મેં મી વહ કર્ણચ્છેદ હસ્તચ્છેદ નાસાચ્છેદ

‘એવામેવ સમણાઉસો’ હત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(એવામેવ) આ, રીતે (સમણાઉસો) હે આયુષ્મન્ત અમણો ! જો અમ્હ સમણે વા સમણી વા પચય સે હંદિયાઈ ગુત્તાઈ ભવતિ જાવ જહાસે કુમ્મણ ગુત્તિદિણ) જે અમારા સાધુ કે સાધ્વીજનો આચાર્ય કે ઉપાધ્યાયની પાસે દીક્ષિત થઈને વિહાર કરે છે જે તેની પાસે ઇન્દ્રિયો ગુપ્ત છે, તો ગુપ્તેન્દ્રિય કાચબાની જેમ તે હોય છે અહીં ‘યાવત્’ શબ્દથી આ પાઠનો સગ્રહ થયો છે—તે આ જગતમા ઘણાશ્રમણો અને ઘણી શ્રમણીઓ વડે અર્ચનીય હોય છે, વદનીય હોય છે, પર્યુપાસનીય હોય છે, તેમજ પરલોકમા તે હસ્તચ્છેદ, નાસાચ્છેદ, હૃદયોત્પાટન,



अब सूत्रकार इस अध्ययन के अर्थका उपहार करते हुए कहते हैं कि—

‘एव खलु जयू’ ? इत्यादि ।

टीकार्य--(समणेण भगवया महावीरेण चउत्थस्स नायज्झयणस्स अपमट्ठे पणत्ते) अमण भगवान् महावीरने इस चतुर्थ ज्ञाताध्ययन का यह पूर्वोक्त रूपसे कच्छप के दृष्टान्त प्रदर्शन से पचेन्द्रियो का दमन करना रूप अर्थ प्रतिबोधित किया है (एव खलु जयू ? त्तिवेमि) ऐसा हे जयू ? मैं कहता हूँ । भगवान ने जैसा कहा है— वैसा ही यह मैंने तुमसे कहा है--अपनी बुद्धि से कल्पित कर नहीं कहा है ॥ सू १५ ॥

श्री जैनाचार्य जैनधर्मदिवाकर पूज्यश्री घासीलालजी महाराजकृत

“ज्ञाताधर्मकथाङ्गसूत्र” की अनगार धर्माभूतवर्षिणी व्याख्याका

चतुर्थअध्ययन समाप्त ॥ ४ ॥

‘एव खलु जयू ? इत्यादि ।

टीकार्य--(समणेण भगवया महावीरेण चउत्थस्स नायज्झयणस्स अय मट्ठे पणत्ते) अमण भगवाने सोथा ज्ञाताध्ययनने। पूर्वोक्त अर्थ कायणानु दृष्टान्त आपीने समज्जव्यो छि, पाये छिन्द्रियेणु दमन करवु ओज भुज्जभाव सूचित थाय छि (एव खलु जयू ? त्तिवेमि) छे जज्जू ! आम हु तने कहु छु जेम मने कहु छि तेमज्जे मे तने पणु कहु छि पेतानी बुद्धिथी कल्पना करीने मे तने ओके वात कही नथी ॥सू १५॥

श्री जैनाचार्य जैनधर्मदिवाकर पूज्यश्री घासीलाल महाराज कृत

‘ज्ञाताधर्मकथाङ्ग’ सूत्रना अनगार धर्माभूतवर्षिणी व्याख्यानु

सोथु अध्ययन सम्पूर्ण ॥ ४ ॥





શ્રમણો યા શ્રમણી યા શ્વયુપલક્ષણ ભાવકાદીનામપિ તેષાં દેશતઃ પઠ્યેન્દ્રિય  
સગોપનાઽધિકારાત્ ॥ સુ. ૧૪ ॥

અધ્યયનાર્થમુપસહરન્નાહ—‘એવ સ્વલુ જવૂ’ इत्यादि ।

મૂલમ્—એવ સ્વલુ જવૂ ! સમણેણ ભગવયા મહાવીરેણં ચઉ  
ત્થસ્મ નાયજ્ઞયણસ્સ અયમદ્દે પપ્પણત્તે ત્તિવેમિ ॥ સૂ. ૧૫ ॥

ટીકા—એવ સ્વલુ જમ્નૂ. । શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ ચતુર્થસ્ય  
જ્ઞાતાઽધ્યયનસ્યાયમર્થઃ કૂર્મકકથાદૃષ્ટાન્તપ્રદર્શનપૂર્વકપચ્છેન્દ્રિયદમનાત્મક  
ધર્મરૂપોઽર્થઃ પ્રજ્ઞસઃ પ્રતિરોધિતઃ इति ब्रवीमि भगवता यथा प्रतिबोधित तथा  
कथयामि न तु स्वबुद्धिकल्पितमित्यर्थः ॥સુ. ૧૫॥

इतिश्री-विश्वचिरुयात-जगद्धुभ-प्रसिद्धवाचक पञ्चदशभाषकलितललितव

लापालापक-प्रविशुद्धगद्यपद्यनैकग्रन्थनिर्मायकवादिमानमर्दक श्री

शाहूच्छत्रपतिकोल्हापुरराजप्रदत्त “जैनशास्त्राचार्य” पद

भूषित-कोल्हापुरराजगुरु बालब्रह्मचारी-जैनाचार्य-

जैनधर्मदिवाकर पूज्यश्री-घासीलालव्रतिवि

रचिताया ‘ज्ञाताधर्मकथाङ्ग’ सूत्रस्थान

गारधर्माभृतवर्षिष्यस्वयाया व्याख्याया

चतुर्थमध्ययन सम्पूर्णम् ॥४॥

હૈ । ઔર मृतगंगाहूद प्रवेश जैसी निर्वाण प्राप्ति है । यहा श्रमण और  
श्रमणी ये दो उपलक्षण हैं इन से आचक और आविका का भी  
ग्रहण हो जाता है । क्यों कि— इनको भी एकदश से इन्द्रियगोपन का  
अधिकारी कहा गया है । सूत्र । १४ ।

રેની અતુત્પત્તિ છે અને છેવટે મત ગંગાતીર હૂદમા પ્રવેશવુ તે નિર્વાણ પ્રાપ્તિ છે  
અહીં શ્રમણ અને શ્રમણી આ બંને ઉપલક્ષણુક છે એમનાથી આવક અને આવિ  
કાઓતુ પણ ગ્રહણ કરવામા આવે છે કેમકે એમને પણ એક દેશથી ઇન્દ્રિયગોપાનના  
અધિકારી કહેવામા આવ્યા છે સૂત્રકાર આગળ આ સૂત્રનો ઉપસહાર કરતા કહે છે—સુ. ૧૪।

अब सूत्रकार इस अध्ययन के अर्थका उपहार करते हुए कहते हैं कि—

‘एवं खलु जनु’ ? इत्यादि ।

टीकार्थ—(समणेण भगवया महावीरेण चउत्थस्स नायज्झयणस्स अयमद्वे पणत्ते) अमण भगवान् महावीरने इस चतुर्थ ज्ञाताध्ययन का यह पूर्वोक्त रूपसे कच्छप के दृष्टान्त प्रदर्शन से पचेन्द्रियो का दमन करना रूप अर्थ प्रतिबोधित किया है (एव खलु जनु ? तिवेमि) ऐसा है जनु ? मैं कहता हूँ । भगवान ने जैसा कहा है— वैसा ही यह मैंने तुमसे कहा है—अपनी बुद्धि से कल्पित कर नहीं कहा है ॥ सू १५ ॥

श्री जैनाचार्य जैनधर्मदिवाकर पूज्यश्री घासीलालजी महाराजकृत

“ज्ञाताधर्मकथाङ्गसूत्र ” की अनगार धर्माभूतवर्षिणी व्याख्याका  
चतुर्थअध्ययन समाप्त ॥ ४ ॥

‘एव खलु जनु’ ? इत्यादि ।

टीकार्थ—(समणेण भगवया महावीरेण चउत्थस्स नायज्झयणस्स अयमद्वे पणत्ते) अमण भगवाने बोधा ज्ञाताध्ययननो पूर्वोक्त अर्थ कायणानु दृष्टान्त आपीने समज्जये छे, पाने छिन्दियेनु दमन उरु अज मुख्य भाव सूचित थाय छे (एव खलु जनु ? तिवेमि) छे जणू । आम हु तने कहु छु जेम मने कहु छे तेमज मे तने पण कहु छे पेतानी बुद्धिथी कल्पना करीने मे तने ओके वात कही नथी ॥सू. १५॥

श्री जैनाचार्य जैनधर्मदिवाकर पूज्यश्री घासीलाल महाराज कृत

‘ज्ञाताधर्मकथाङ्ग सूत्र’ की अनगार धर्माभूतवर्षिणी व्याख्याका  
चतुर्थ अध्ययन सम्पूर्ण ॥ ४ ॥

